

મળવાનું ઠેકાણું :
શ્રી અ. ભા. શ્રવે. સ્થાનકવાસી
નૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ,
કે. ગરેડિયા કુવા રોડ, શ્રીન લોજ
પાસે, રાજકોટ, (સૌરાષ્ટ્ર).

Published by :
Shri Akhil Bharat S. S.
Jain Shastroddhara Samiti,
Garedia Kuva Road, RAJKOT,
(Saurashtra), W. Ry, India.

×

પ્રથમ આવૃત્તિ : પ્રત ૧૦૦૦

વીર સંવત્ : ૨૪૮૮

વિક્રમ સંવત્ : ૨૦૧૮

ઈસવી સન : ૧૯૬૨

×

: મુદ્રક .

મણિલાલ હગનલાલ શાહ
નવપ્રભાત પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ,
બીકાંટા રોડ : અમદાવાદ

प्रश्नव्याकरणसूत्रकी विषयानुक्रमणिका

अनुक्रमांक	विषय	पृष्ठांक
१	मङ्गलाचरण	१—२
२	अवतरणिका	३—१३
प्रथम अध्ययन-प्रथम भाग		
३	आस्रव और संवर के लक्षणों का निरूपण	१३—१८
४	पहला अधर्मद्वार का निरूपण	१९—२६
५	“मृषावादरूप” दूसरा अधर्मद्वार का निरूपण	२७—३५
६	“यथाकृत्” नामके तीसरा अधर्मद्वार का निरूपण	३६—३९
७	स्थलचर चतुष्पद प्राणीयों का निरूपण	४०—४२
८	“उरः परिसर्प” के भेदों का निरूपण	४३—४४
९	भुजपरिसर्प के भेदों का निरूपण	४५—४६
१०	खेचर जीवों का निरूपण	४७—५०
११	प्राणियों के वधके प्रकार का निरूपण	४१—५३
१२	चतुरिन्द्रिय जीवोंकी हिंसा करने वालोंके प्रयोजनका निरूपण	५४—६२
१३	पृथिवीकाय जीवों के हिंसा के कारण का निरूपण	६३—६७
१४	अक्काय जीवों की हिंसा करने के प्रयोजन का निरूपण	६८—
१५	‘वायुकाय’ जीवों की हिंसा करनेके प्रयोजनका निरूपण	६९—७०
१६	‘वनस्पतिकाय’ जीवोंकी हिंसा करनेके प्रयोजनका निरूपण	७०—७४
१७	स्थावरादि जीवों को कैसे २ भावों से युक्त होकर हिंसक जन मारते हैं उनका निरूपण	७४—८४
१८	जातिनिर्देशपूर्वक मंदबुद्धि वाले लोक कौन २ जीवों को मारते हैं उनका निरूपण	८५—८६
१९	कौन २ जीव पाप करते हैं उनका निरूपण	८७—९०
२०	जैसे २ कर्म करते हैं वैसा ही फल प्राप्त होनेका निरूपण	९१—९६
२१	नरक में उत्पत्ति के अनन्तर वहां के दुःखानुभवका निरूपण	९७—१०४
२२	पापि जीव नरकों में कैसी २ वेदना को कितने काल भोगते हैं उनका निरूपण	१०५—१०६

२३	नारकीय जीव क्या २ कहते हैं वह वर्णन	१०६-१०८
२४	परमाधार्मिक नारकीय जीवों के प्रति क्या करते हैं उनका कथन	१०९-११०
२५	वेदनाओं से पीड़ित नारक जीवों के आक्रंद का निरूपण	१११-११७
२६	परमाधार्मिकों के द्वारा की गई यातनाओं के प्रकार का निरूपण	११७-११८
२७	यातना के विषय में आयुधों (शस्त्रों) के प्रकारों का निरूपण	११९-१२१
२८	परस्पर में वेदना को उत्पन्न करते हुए नारकी यों कि दशा का वर्णन	१२१-१२७
२९	नारक जीवों के पश्चात्ताप का निरूपण	१२८-१३०
३०	तिर्यग्गति जीवों के दुःखों का निरूपण	१३१-१३६
३१	चतुरिन्द्रिय जीवों के दुःख का निरूपण	१३७-१३८
३२	त्रिन्द्रिय जीवों के दुःख का निरूपण	१३८-१३९
३३	द्विन्द्रिय जीवों के दुःख का वर्णन	१४०-
३४	एकेन्द्रिय जीव के दुःख का वर्णन	१४१-१४४
३५	दुःखों के प्रकार का वर्णन	१४५-१५१
३६	मनुष्यभव में दुःखों के प्रकार का निरूपण	१५२-१६३

दूसरा अध्ययन

३७	अलीकवचन का निरूपण	१६४-१६८
३८	अलीकवचन के नाम का निरूपण	१६८-१७४
३९	जिस भाव से अलीक वचन कहा जाता है उसका निरूपण	१७४-१७९
४०	नास्तिकवादियों के मत का निरूपण	१८०-२०५
४१	अन्य मनुष्यों के मृषाभाषण का निरूपण	२०६-२१४
४२	मृषावादियों के जीव घातक वचन का निरूपण	२१५-२४१
४३	मृषावादियों को नरक प्राप्तिरूप फलप्राप्ति का वर्णन	२४२-२६२
४४	अलीक वचन का फलितार्थ निरूपण	२५३-२५६

तीसरा अध्ययन

४५	अदत्तादान के स्वरूप का निरूपण	२५७-२६१
----	-------------------------------	---------

४६ अदत्तादान के तीस नामों का निरूपण	२६४-२६९
४७ पञ्चम अन्तर्द्वारगत तस्करों (चोरों) का वर्णन	२७०-२७५
४८ परधनलुब्ध राजाओं के स्वरूप का निरूपण	२७६-२८२
४९ परधन में लुब्ध राजाओं के संग्राम का वर्णन	२८३-२९६
५० अदत्तादान (चोरी) के प्रकार का निरूपण	२९७-३०१
५१ सागर के स्वरूप का निरूपण	३०२-३०६
५२ तस्कर के कार्य का निरूपण	३०७-३१७
५३ अदत्तादान के फल का निरूपण	३१७-३२२
५४ चोर लोक क्या फल पाते हैं उनका निरूपण	३२२-३३०
५५ अदत्ताग्राही चोर कैसे होकर कैसे फल को पाते हैं उनका निरूपण	३३०-३४६
५६ अदत्ताग्राही चोर जिस फल को पाते हैं उसका निरूपण	३४७-३५४
५७ अदत्ताग्राही चोर की परलोक में कौन गति होती है उनका निरूपण	३५४-३६०
५८ जीव ज्ञानावरण आदि अष्टविध कर्मों से बंधदशांको प्राप्तकर संसारसागर में रहते हैं इस प्रकार का संसारसागर के स्वरूप का निरूपण	३६०-३७७
५९ किस प्रकार के अदत्ताग्राही चोरों को किस प्रकार का फल मिलते हैं उनका निरूपण	३७८-३८६
६० तीसरे अध्ययन का उपसंहार	३८७-३९०

चौथा अध्ययन

६१ अब्रह्म के स्वरूप का निरूपण	३९१-३९५
६२ अब्रह्म के नामों का और उसके लक्षणों का निरूपण	३९५-४००
६३ मोह से मोहित बुद्धिवालों से अब्रह्म के सेवन के प्रकारों का निरूपण	४००-४०३
६४ चक्रवर्त्यादिकों का और उनके लक्षणों का वर्णन	४०३-४१९
६५ बलदेव और वासुदेव के स्वरूप का निरूपण	४१९-४४३
६६ अब्रह्म सेवी कौन होते हैं ? उनका निरूपण	४४३-४४४

६७ युगलिकों के स्वरूप का निरूपण	४४५-४६७
६८ युगलिनीयों के स्वरूप का निरूपण	४६७-४८५
६९ चौथे अन्तर्द्वार का निरूपण	४८५-४९४
७० चोथा अध्ययन का उपसंहार	४९४-४९८

पांचवा अध्ययन

७१ परिग्रह के स्वरूप का निरूपण	४९९-५०६
७२ परिग्रह के तीस नामों का निरूपण	५०७-५१२
७३ जिस प्रकार से जो जीव परिग्रह करते हैं उनका निरूपण	५१२-५२७
७४ मनुष्य के परिग्रह का निरूपण	५२८-५३९
७५ परिग्रह से जीव को किस फल की प्राप्ति होती है उनका निरूपण	५४०-५४६
७६ पांचवा अध्ययन का उपसंहार	५४७-५५०

दूसरा भाग-पहला अध्ययन

७७ पांचसंवर द्वारों के नाम और उनके लक्षणों का निरूपण	५५१-५५८
७८ प्रथमसंवरद्वार का निरूपण	५५९-५६९
७९ अहिंसा के महात्म्य का निरूपण	५७०-५७२
८० अहिंसा धारण करने वाले महापुरुष के स्वरूप का निरूपण	५७३-६०१
८१ अहिंसा को पालन करने को उद्यत होने वालों के कर्तव्य का निरूपण	६०२-६१६
८२ अहिंसाव्रत की ' ईयांसमिति ' नाम की प्रथम भावना का निरूपण	६१७-६२२
८३ ' मनोगुप्ति ' नाम की दूसरी भावना का निरूपण	६२३-६२५
८४ ' वचनसमिति ' नाम की तीसरी भावना के स्वरूप का निरूपण	६२६-६२८
८५ ' एषणासमिति ' नाम की चौथी भावना के स्वरूप का निरूपण	६२९-६३९
८६ ' निक्षेप ' नाम की पांचवी भावना का निरूपण	६४०-६४२
८७ प्रथम अध्ययन का उपसंहार	६४३-६४८

दूसरा अध्ययन

८८ सत्य के स्वरूप का निरूपण	६४९-६८४
८९ ' अनुवचिन्त्य समिति ' नाम की प्रथम भावना के	

स्वरूप का निरूपण	६८५-६८८
९० ' क्रोधनिग्रहरूप ' दूसरी भावना का निरूपण	६८९-६९२
९१ ' लोभनिग्रहरूप ' तीसरी भावना का निरूपण	६९३-६९६
९२ ' धैर्य ' नाम की चौथी भावना के स्वरूप का निरूपण	६९७-७००
९३ पांचवी ' मौन ' भावना के स्वरूप का निरूपण	७००-७०४
९४ अध्ययन का उपसंहार	७०५-७१०

तीसरा अध्ययन

९५ अदत्तदानविरमण के स्वरूप का निरूपण	७११-७२१
९६ कैसा मुनि अदत्तादानादि व्रत का आराधन नहीं करते उसका निरूपण	७२२-७२७
९७ कैसा मुनि इस व्रत का पालन कर सकते है उसका निरूपण	७२७-७४०
९८ ' विविक्तवसतिवास ' नाम की प्रथम भावना का निरूपण	७४१-७४७
९९ ' अनुज्ञातसंस्तारक ' नामकी दूसरी भावना का निरूपण	७४८-७५१
१०० ' शय्यापरिकर्म वर्जन ' रूप तीसरी भावना का निरूपण	७५२-७५६
१०१ ' अनुज्ञातभक्त ' नामकी चौथी भावना का निरूपण	७५७-७६०
१०२ ' विनय ' नामकी पांचवी भावना का निरूपण	७६१-७६४
१०३ अध्ययन का उपसंहार	७६५-७७०

चौथा अध्ययन

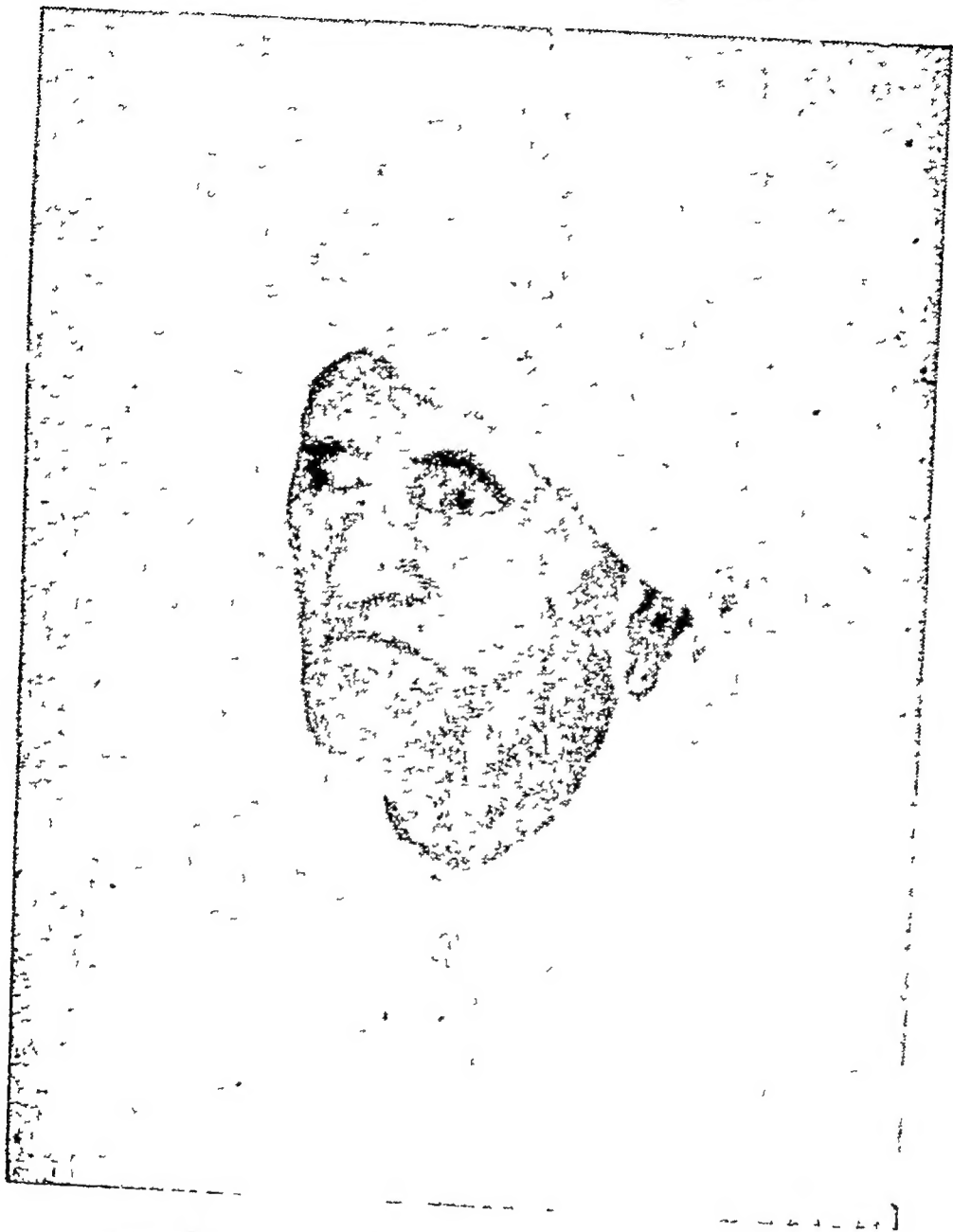
१०४ ब्रह्मचर्यके स्वरूप का निरूपण	७७१-७८८
१०५ ब्रह्मचर्य आराधन का फल	७८९-७९५
१०६ ब्रह्मचारी को आचरणीय और अनाचणीय आदिका निरूपण	७९६-८०३
१०७ ' असंसक्त वासवसति ' नामकी प्रथम भावना का निरूपण	८०४-८०८
१०८ ' स्त्रीकथा विरति ' नामकी दूसरी भावना का निरूपण	८०९-८१५
१०९ ' स्त्रीरूप निरीक्षण ' वर्जन नामकी तीसरी भावना का निरूपण	८१६-८१८
११० ' पूर्वव्रत पूर्वक्रीडितादि ' विरति नामकी चौथी भावना का निरूपण	८१९-८२५
१११ ' प्रणीतभोजनवर्जन ' नामकी पांचवी भावना का निरूपण	८२६-८२९
११२ चतुर्थ अध्ययन का उपसंहार	८३०-८३४

पाँचवा अध्ययन

११३ परिग्रहविरमण का निरूपण	८३५-८४५
११४ त्रसस्थावर विषयक अपरिग्रह का वर्णन	८४६-८५२
११५ अकल्पनीय वस्तु का निरूपण	८५३-८६०
११६ कल्पनीय अशनादिक का निरूपण	८६०-८७०
११७ संयताचार पालक की स्थिति का निरूपण	८७१-८८९
११८ ' निस्पृहा ' नामकी पहली भावना का निरूपण	८९०-९००
११९ चक्षुरिन्द्रिय संवर ' नामकी दूसरी भावना का निरूपण	९०२-९१६
१२० ' घ्राणेन्द्रियसंवर ' नामकी तीसरी भावना का निरूपण	९१६-९२२
१२१ जिह्वेन्द्रियसंवर ' नामकी चौथी भावना का निरूपण	९२३-९२९
१२२ ' स्पर्शेन्द्रियसंवर ' नामकी पांचवी भावना का निरूपण	९३०-९४१
१२३ अध्ययन का उपसंहार	९४२-९४८
१२४ दशमाङ्ग में श्रुतस्कंधादि का निरूपण	९४९-
१२५ शास्त्रप्रशस्ति	९५०-९६३

-:समाप्त:-

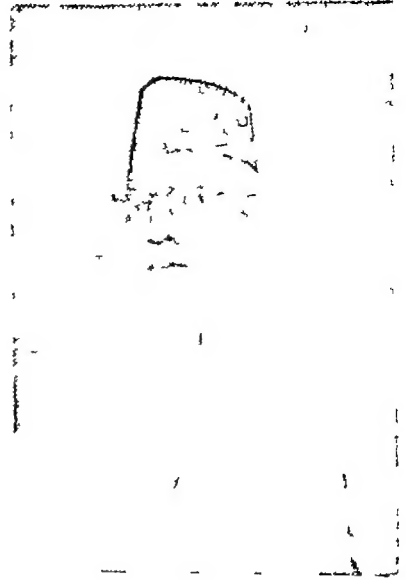
શ્રી. ૫૦૦૧) આપનાર આદ્ય મુરખખીશ્રી



સ્વ. શ્રી મુકુન્દચંદ્ર બાલીયા (પાલીવાળા)
અમદાવાદ.



શેઠ શામળ વેલજી વીરાણી
રાજકોટ.



શેઠ રામજી શામળ વીરાણી
રાજકોટ.



શેઠ મીશ્રીલાલજી અને જીવંતરાજજી લુણીયા
અમદાવાદ.

श्रीमान् सेठसाहेब श्री मुकनचन्दजी बालियाजीका

संक्षेपमें जीवनचरित्र

श्रीमान् सेठ साहब श्री मुकनचन्दजी साहब पाली (मारवाड़) के निवासी थे । आपका शुभ जन्म संवत् १९४० फाल्गुन कृष्ण पक्षके रविवारको हुआ था । आपका पवित्र वंश सदा धर्मशील, विद्याप्रेमी और उदारचरित रहा है । आपके परम पूज्य पितामह श्रीमान् सेठ सा. श्रीपूनमचन्दजी साहब बालिया थे । सेठ सा. श्रीपूनमचन्दजी साहब बालिया के दो पुत्र थे, एक श्री राजारामजी साहब और दूसरे श्रीअगरचन्दजी साहब । आगे चलकर श्रीमान् सेठसा. श्री राजारामजी सा.के श्री ताराचन्दजी साहब और श्रीमुकनचन्दजी साहब करके दो पुत्र थे, किंतु अगरचन्दजी सा. के पुत्र नहीं था । इसीलिए श्रीमान् अगरचन्दजीसाहबने अपने भाईके ही पुत्र श्रीमुकनचन्दजी साहबको दत्तक (गोद) ले लिया । श्रीमान् सेठ साहब श्री मुकनचन्दजी शुरू से ही बड़े होनहार, धर्मशील और उदार थे । सौभाग्य से आपकी धर्मपत्नी श्रीमती श्री सुगनकुंवर बाईजी भी धर्मशीलता एवं उदार व्यवहार में आपके ही समान थीं श्रीमती श्री सुगनकुंवर बाईजी की धर्मश्रद्धा का सु प्रभाव आज भी आपके कुटुंब पर अच्छी तरह दिखाई देता है । आप दोनों ने धर्म के दीपक से न केवल अपने परिवार को ही प्रकाशित किया है, किंतु जीवन में अपने संपर्क में आनेवाले सभी धर्म प्रेमी जिज्ञासुओं को धर्म श्रद्धालु बना ने का पवित्रकार्य किया है । यों सेठ साहब श्री मुकनचन्दजी सा बड़ी सरल प्रकृतिके सज्जन थे । व्यापार आपका समुद्रपार अनेक देशों में फैला हुआ था । आपकी जमींदारी भी खूब थी । आपके रहन-सहन और व्यवहार से सदा सादगी टपकती थी । जितने आप

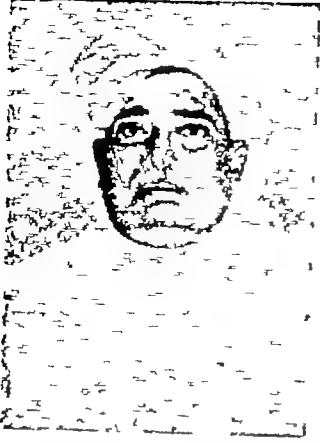
उदार-चरित थे, उतने ही आप शास्त्रों के ज्ञाता भी थे। खास करके धर्मशास्त्रमें आपका अच्छा प्रवेश था। ज्योतिषशास्त्र के भी आप समझ थे कहने का तात्पर्य यह है कि सोने में सुगंध की तरह आप पर भगवती, सरस्वती और देवी लक्ष्मी दोनों का समान रूपसे आशीर्वाद का हाथ रहा। पाली के आबालवृद्ध सभी आपके गुणों को आज भी भूले नहीं हैं। आपकी तरफ से पालीमें कन्याशाला, हाईस्कूल आदि शैक्षणिक संस्थाएँ चल रही हैं, जिनमें प्रति वर्ष कई विद्यार्थी विद्याभ्य प्राप्त कर रहे हैं। गरीब, अपंग और अनाथों के लिए भी आपकी तरफ से सदाब्रत अनाथालय और प्याउएँ चल रही हैं। आयंबिल खाता भी आपकी तरफ से पाली में चल रहा है आपका स्वर्गवास संवत् २०१८ कार्तिक शुक्ल द्वितीया शुक्रवारको हुआ।

श्रीमात् सेठ श्री मुकुनचन्दजी सा. के श्री हस्तिमलजी श्री मोहनराजजी श्री माणिकलालजी श्री मदनलालजी ये चार पुत्र और एक पुत्री श्री वसंतकुंवर मौजूद है, एवं सबसे बड़े पुत्र श्री सोहनराजजी सा. एवं सबसे छोटी पुत्री श्री सजनकुंवरवाई स्वर्गस्थ हुए हैं। सेठ साहब के पांच पौत्र हैं, तीन पौत्रियाँ हैं और एक प्रपौत्र है इस तरह सेठ साहबने अपने सामने चार पीढ़ियों को फलते फुलते देखा है।

पूज्य आचार्य श्री जैनधर्मदिवाकर आगमोद्धारक श्री महाराज साहब श्रीघासीलालजीकी देखरेखमें वर्षोंसे कई शास्त्र ग्रन्थोंका लेखन, प्रकाशन और संपादन हो रहा है। समस्त जैनागमोंका आप भारतकी अद्यतन भाषा में संस्कृत-प्राकृत हिन्दी-गुजरातीमें-सरल व्याख्याएं करके जैन धर्मकी अभिवृद्धि कर रहे हैं। श्रीमान सेठसाहब के सुपुत्रोंने अपने पिताश्रीके पुण्यस्मरणार्थ शास्त्र प्रकाशनमें उदार सहायता की है।

श्रीमान सेठ सा. की पाली-जोधपुर-व्यावर-अहमदाबाद-मुंबई में अनेक पेढ़ियाँ हैं। इश्वर कृपा से बालियाजीके परिवार सुखसंपत्ति का सदा अनुभव करते रहे।

આવમુરજીશ્રીઓ



(સ્વ.) શ્રી હરખચંદ કાલીદાસ વારીઆ
ભાણુવડ.



શ્રી કોઠારી હરગોવિંદભાઈ જેવંદ
રાજકોટ.



શ્રી શાંતિલાલ મંગળદાસભાઈ
અમદાવાદ.



(સ્વ.) શ્રી ધારશીભાઈ છવણભાઈ
સોલાપુર.



(સ્વ.) શ્રી આત્મારામ માણેકલાલ
અમદાવાદ.

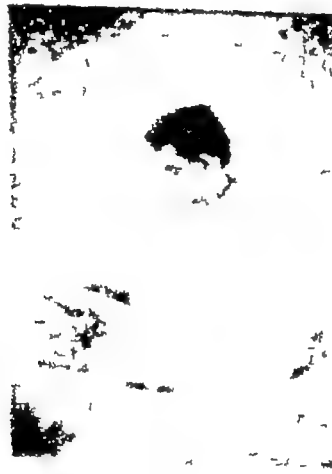
આવમુરબીશ્રીઓ



૨૧. શ્રી વિભાવભાઈ દાનજીભાઈ શાહ
અમદાવાદ.



(૨૨.) શ્રી હનનલાલ શામળદાસ ભાવસાર
અમદાવાદ.



૨૩. શ્રી વિભાવભાઈ શ્રીનંદી-ગજદોર.
(૨૪) શ્રી વિભાવભાઈ શ્રીનંદી-ગજદોર.

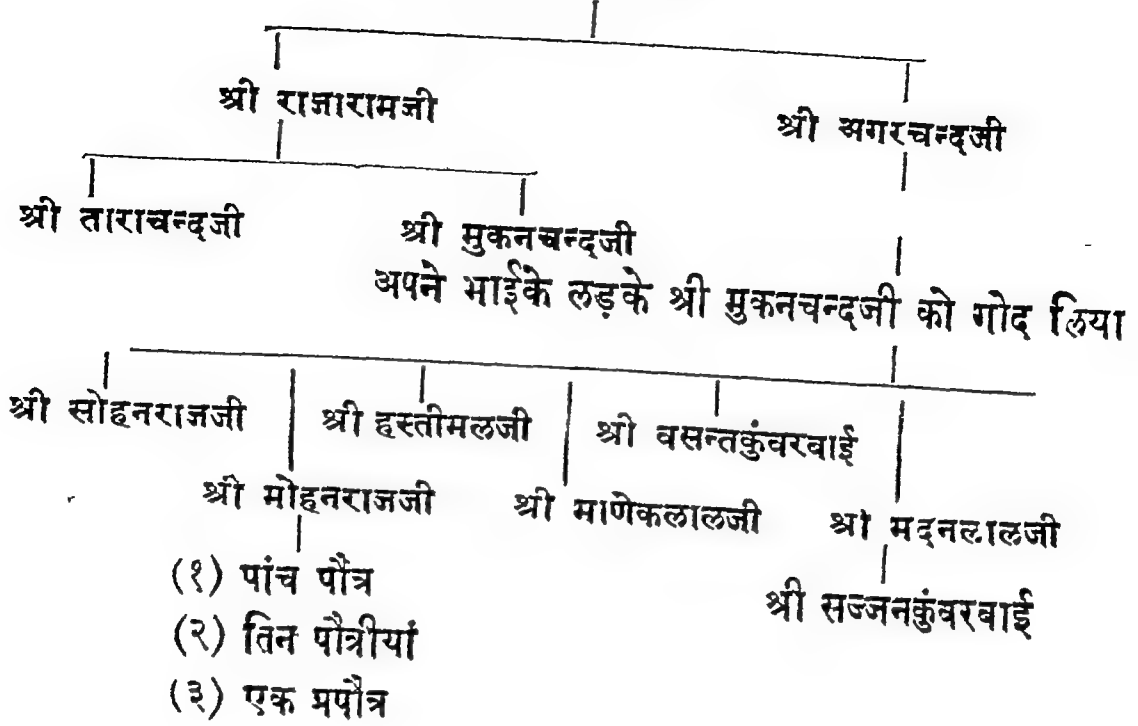


૨૫. શ્રી વિભાવભાઈ શ્રીનંદી-ગજદોર.
(૨૬) શ્રી વિભાવભાઈ શ્રીનંદી-ગજદોર.



૨૭. શ્રી વિભાવભાઈ શ્રીનંદી-ગજદોર.
(૨૮) શ્રી વિભાવભાઈ શ્રીનંદી-ગજદોર.

सेठ श्री पूनमचन्दजी बालिया





શ્રી અખિલ ભારત શ્વેતામ્બર સ્થાનકવાસી
જૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ.

✽

ગરેડીયાકુવા રોડ—ગ્રીન લોજ પાસે,
રાજકોટ.

✽

દાતાઓની નામાવલી

✽

શરૂઆત તા. ૧૮-૧૦-૪૪થી તા. ૩૧-૧૨-૬૧ સુધીમાં
દાખલ થયેલ મેમ્બરોનાં સુખારક નામો.

✽

લાઈફ મેમ્બરોનું ગામવાર કકાવારી લિસ્ટ.

✽

(નાની લેટની રકમો આપનારનું, તથા રૂ. ૨૫૦થી
ઓછી રકમ ભરનારનું નામ આ યાદીમાં સામેલ કરેલ નથી.)

આધમુરખીશ્રીઓ-૧૮

(ઓછામાં ઓછી રૂા. ૫૦૦૦ની રકમ આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શેઠ શાંતીલાલ મંગળદાસભાઈ જાણીતા મીલમાલીક	અમદાવાદ	૧૫૦૦૦
૨	શેઠ હરખચંદ કાળીદાસભાઈ વારીયા હા. શેઠ લાલચંદભાઈ, નગીનભાઈ વૃજલાલભાઈ તથા વલ્લભદાસભાઈ	લાણુવડ	૬૦૦૦
૩	કેઠારી જેચંદ અજરામર હા. હરગોવિંદભાઈ જેચંદભાઈ	રાજકોટ	૫૨૫૧
૪	શેઠ ધારશીભાઈ જીવનભાઈ	ખારસી	૫૦૦૧
૫	સ્વ પિતાશ્રી છગનલાલ શામલદાસના સ્મરણાર્થે હા. શ્રી ભોગીલાલ છગનલાલભાઈ ભાવસાર	અમદાવાદ	૫૨૫૧
૬	સ્વ શેઠ દિનેશભાઈના સ્મરણાર્થે હા. શેઠ કાંતિલાલ મણીલાલ જેશીંગભાઈ	અમદાવાદ	૫૦૦૦
૭	શેઠ આત્મારામ માણેકલાલ હ. શેઠ. ચીમનલાલભાઈ શાંતીલાલભાઈ તથા પ્રમુખભાઈ	અમદાવાદ	૬૦૦૧
૮	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા. શેઠ શામજી વેલજી વીરાણી	રાજકોટ	૫૦૦૦
૯	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા. માતૃશ્રી કડવીખાઈ વીરાણી	રાજકોટ	૫૦૦૦
૧૦	શેઠ પોચાલાલ પીતાંબરદાસ	અમદાવાદ	૫૨૫૧
૧૧	શાહ રંગજીભાઈ મોહનલાલ	અમદાવાદ	૫૦૦૧
૧૨	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા. શેઠ દુર્લભજી વીરાણી	રાજકોટ	૫૦૦૦
૧૩	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા. શ્રીમતિ મણીકુંવરબેનદુર્લભજી વીરાણી	રાજકોટ	૫૦૦૦
૧૪	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા. છોટાલાલ શામજી વીરાણી	રાજકોટ	૫૦૦૦
૧૫	સ્વ. માતૃશ્રીના સ્મરણાર્થે હા. ભાવસાર ભોગીલાલ છગનલાલ અને કુટુંબજનો	અમદાવાદ	૫૦૦૦

૧૬ શેઠ મીશ્રીલાલજી જેવંતરાજજી લૂણીયા ચંડાવતવાળા અમદાવાદ ૫૫૦૨
૧૭ શેઠ રામજીભાઈ શામજી વિરાણી એન્ડ સમરતળેન

રામજી વિરાણી ટ્રસ્ટ

રાજકોટ ૫૦૦૧

૧૮ એક જૈન ગૃહસ્થ

અમદાવાદ ૫૪૨૫

નોટ :-ઘાટકોપરવાળા શેઠ માણેકલાલ એ. મહેતા તરફથી અમદાવાદમાં
પાલડી ખસ સ્ટેન્ડ પાસે પ્લોટ નં. ૨૫૦ વાળી ૬૯૮ ચો. વાર
જમીન સમિતિને ભેટ મળેલ છે. અને જેનું રજીસ્ટર તા. ૨૩-૩-૬૦
ના રોજ થઈ ગયેલ છે.

મુરખીશ્રીઓ-૨૫

(ઓછામાં ઓછી રૂ. ૧૦૦૦ ની રકમ આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	વકીલ જીવરાજભાઈ વર્ધમાન કોઠારી હા. કહાનદાસભાઈ તથા વેણીલાલભાઈ કોઠારી	જેતપુર	૩૬૦૫
૨	દોશી પ્રભુદાસ મુળજીભાઈ	રાજકોટ	૩૫૦૪
૩	મહેતા ગુલાબચંદ પાનાચંદ	રાજકોટ	૩૨૮૯૧૧-૧૧
૪	મહેતા માણેકલાલ અમુલખરાય	ઘાટકોપર	૩૨૫૦
૫	સંઘવી પીતાખરદાસ ગુલાબચંદ	જામનગર	૩૧૦૧
૬	લલ્લુભાઈ ગોરધનદાસ ચેરીટેબલટ્રસ્ટ હ. શેઠ વાડીલાલ લલ્લુભાઈ	અમદાવાદ	૨૫૦૦
૭	નામદાર ઠાકોર સાહેબ લખધીરસિંહજી બહાદુર	મોરબી	૨૦૦૦
૮	શેઠ દહેરચંદ કુંવરજી હા. શેઠ ન્યાલચંદ દહેરચંદ	સિદ્ધપુર	૨૦૦૦
૯	શાહ છગનલાલ હેમચંદ વસા હા. મોહનલાલભાઈ તથા મોતીલાલભાઈ	મુંબઈ	૨૦૦૦
૧૦	શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સંઘ હા. શેઠ ચન્દ્રકાંત વીકમચંદ	મોરબી	૧૯૬૩
૧૧	મહેતા સોમચંદ તુલસીદાસ તથા તેમનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ. મણીગૌરી મગનલાલ	રતલામ	૨૦૦૦
૧૨	મહેતા પોપટલાલ માવજીભાઈ	જામજોધપુર	૧૫૦૨
૧૩	દોશી કપુરચંદ અમરશી હા. દલપતરામભાઈ	જામજોધપુર	૧૦૦૨
૧૪	બગડીયા જગજીવનદાસ રતનશી	જામનગર	૧૦૦૨
૧૫	શેઠ માણેકલાલ ભાણુજીભાઈ	પોરબંદર	૧૦૦૧
૧૬	શ્રીમાન ચંદ્રસિંહજી સાહેબ મહેતા (રિદ્દે મેનેજર)	કલકત્તા	૧૦૦૧

૧૭	મહેતા સોમચંદ નેણુસીલાઈ (કરાંચીવાળા)	મોરળી	૧૦૦૧
૧૮	શાહ હરિલાલ અનોપચંદ	ખંભાત	૧૦૦૧
૧૯	મોદી કેશવલાલ હરીચંદ્ર	અમદાવાદ	૧૦૦૧
૨૦	કોઠારી છખીલદાસ હરખચંદ	મુંબઈ	૧૦૦૦
૨૧	કોઠારી રંગીલદાસ હરખચંદ	ભારતનગર	૧૦૦૦
૨૨	શાહ પ્રેમચંદ માણેકચંદ તથા અ. સૌ સમરતખેન	અમદાવાદ	૧૦૦૩
૨૩	શેઠ કરમશી જેઠાલાઈ સોમૈયા હા. અ. સૌ. સાકરખેન	મુંબઈ	૧૦૦૦
૨૪	શેઠ પોપટલાલ ચત્રભૂજ કોઠારી	સુરેન્દ્રનગર	૧૦૦૧
૨૫	શ્રી સ્થા. જૈન લીમડી સંપ્રદાયના ક્ષમાગુણ નીધી પુન્ય શ્રી લાધાજી સ્વામીના શીખ્ય પ્રખર પંડીત રત્ન શ્રી ઉત્તમચંદજી મહારાજના સ્મરણાર્થે પુન્ય લાધાજી સ્વામી પુસ્તકાલય તરફથી હ શેઠ જ્ઞેશીંગલાઈ પોચાલાલ	અમદાવાદ	૧૦૦૪

સહાયક મેમ્બરો—૧૨૫

(આછામાં આછી રૂ. ૫૦૦ની રકમ આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. શેઠ જુઝાલાઈ વેલશીલાઈ વઢવાણુશહેર		૭૫૦
૨	શેઠ નરોત્તમદાસ આઘડલાઈ	જોરાવરનગર	૭૦૦
૩	શેઠ રતનશી હીરજીલાઈ હા. ગોરધનલાઈ	જામનંદપુર	૫૫૫
૪	ખાટવીયા ગીરધર પરમાણુદ હા. અમીચંદલાઈ	ખાખીજાળીયા	૫૨૭
૫	મોરળીવાળા સંઘવી દેવચંદ નેણુસીલાઈ તથા તેમનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ મણીબાઈ તરફથી હા. મુળચંદ દેવચંદ સઘવી	મલાડ	૫૧૧
૬	વોરા મણીલાલ પોપટલાલ	અમદાવાદ	૫૦૨
૭	ગોસલીયા હરીલાલ લાલચંદ તથા ચંપાખેન ગોસલીયા	,,	૫૦૨
૮	શાહ મનહરલાલ પ્રાણીવનદાસ	મુંબઈ	૫૦૧
૯	શેઠ ઇશ્વરલાલ પુરુષોત્તમદાસ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૦	શેઠ ચંદુલાલ છગનલાલ	,,	૫૦૧
૧૧	શાહ શાંતિલાલ માણેકલાલ	,,	૫૦૧
૧૨	શેઠ શીવલાલ હમરલાઈ (કરાંચીવાળા)	લીમડી	૫૦૧
૧૩	દામદાર તારાચંદ પોપટલાલ ધોરાજીવાળા	રાજકોટ	૫૦૦
૧૪	મહેતા મોહનલાલ કપુરચંદ	,,	૫૦૦

૧૫ શેઠ ગોવિંદજીભાઈ પોપટભાઈ	,,	૫૦૦
૧૬ શેઠ રામજી શામજી વીરાણી	,,	૫૦૧
૧૭ સ્વ. પિતાશ્રી નંદાજીના સ્મરણાર્થે હા. વેણીચંદ શાંતિલાલ (જાળુઆવાળા) મેઘનગર		૫૦૧
૧૮ શ્રી જૈનસ્થા. સંઘ હા. શેઠ ઠાકરશી કરશનજી	થાનગઢ	૫૦૦
૧૯ શેઠ તારાચંદ પુખરાજજી	ઔરંગાબાદ	૫૦૦
૨૦ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ	,	૫૦૦
૨૧ મહેતા મુળચંદ રાઘવજી હા. મગનલાલભાઈ તથા દુર્લભજીભાઈ ધ્રાક્ષા		૭૫૦
૨૨ શેઠ હરખચંદ પુરૂષોત્તમ હા. ઇન્દુકુમાર	ચૌરવાડ	૫૦૦
૨૩ ,, કેશરીમલજી વસ્તીમલજી ગુલાલીયા	મલાડ	૫૦૧
૨૪ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. ખાટવીયા અમીચંદ ગીરધરભાઈ ખાખીજાળીયા		૫૦૧
૨૫ શ્રી ખીમજીભાઈ બાવાભાઈ કુલચંદભાઈ ગુલાબચંદભાઈ, નાગરદાસભાઈ જમનાદાસભાઈ મુંબઈ		૫૦૧
૨૬ શેઠ મણીલાલ મોહનલાલ ડગલી હા. મુળજીભાઈ મણીલાલભાઈ મુંબઈ		૫૦૧
૨૭ સ્વ. કાંતીલાલભાઈના સ્મરણાર્થે હા. શેઠ બાલચંદ સાકરચંદ	,,	૫૦૧
૨૮ કામદાર-રતીલાલ દુર્લભજી (જેતપુરવાળા)	,,	૫૦૧
૨૯ શાહ જયંતીલાલ અમૃતલાલ	શીવ	૫૦૧
૩૦ વેરા મણીલાલ લક્ષ્મીચંદ	,,	૫૦૧
૩૧ શેઠ ગુલાબચંદ ભુદરભાઈ તથા હસ્તુરબેન હા. ભાઈ અનોપચંદ ખારરોડ		૫૦૧
૩૨ મહાન ત્યાગી બેન ધીરજકુંવર ચુનીલાલ મહેતા	ધ્રાક્ષા	૫૦૧
૩૩ શ્રી સ્થા જૈન સંઘ	ધ્રાક્ષા	૫૦૧
૩૪ શ્રી મગનલાલ છગનલાલ શેઠ	રાજકોટ	૫૦૧
૩૫ શેઠ ચતુરદાસ ઠાકરશી તથા અ. સૌ. નંદકુવરબેન	જામનગર	૫૦૩
૩૬ શેઠ દેવચંદ અમરશી (બેન ધીરજકુંવરની દીક્ષા પ્રસંગે ભેટ) ભાણુવડ		૫૦૧
૩૭ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ (બેન ધીરજકુંવરની દીક્ષા પ્રસંગે ભેટ) ભાણુવડ		૫૦૧
૩૮ વકીલ વાડીલાલ નેમચંદ શાહ	વીરમગામ	૫૦૧
૩૯ મહેતા શાન્તિલાલ મણીલાલ હા. કમળાબેન મહેતા	અમદાવાદ	૫૫૬
૪૦ શ્રીચુત લાલચંદજી તથા અ. સૌ. ધીસાબેન	,,	૫૦૧
૪૧ શેઠ મોહનરાજજી મુકુનચંદજી બાલીયા	,,	૫૦૧
૪૨ સ્વ થેઠ ઉકાભાઈ ત્રીભોવનદાસના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્નીલક્ષ્મીબાઈ ગીરધર તરફથી હા. મરઘાબેન તથા મંશુબેન	અમદાવાદ	૫૦૧

- ૪૩ પારેખ જયંતીલાલ મનસુખલાલ રાજકોટવાળા હા. વિનુભાઈ ,, ૫૦૧
 ૪૪ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ વાંકાનેર ૫૦૧
 ૪૫ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ જોટાદ ૫૦૧
 ૪૬ શેઠ શુદ્ધમલજી શેષમલજી જોવર (બરાર) પીપળગાંવ ૫૦૧
 ૪૭ સ્વ. તુરખીયા લહેરચંદ માણેકચંદના સ્મરણાર્થે તેમનાં
 ધર્મપત્ની જીવતીબાઈ તરફથી હા. ભાઈ
 જયંતીલાલ તથા પૂનમચંદભાઈ વડોદરા ૫૦૧
 ૪૮ શાહ અચલુજીદાસ શુકનરાજજી હા. શુકનરાજજી અમદાવાદ ૫૦૧
 ૪૯ ભાવસાર ખોડીદાસ ગણેશભાઈ ધધુકા ૫૦૧
 ૫૦ અ. સૌ. હીરાબેન માણેકલાલ મહેતા ધાટકોપર ૫૦૧
 ૫૧ મહેતા શાંતીલાલ મગનલાલ તથા અ. સૌ. પદમાવતી
 શાંતિલાલ મહેતા અમદાવાદ ૫૦૦
 ૫૨ શેઠ હીરાચંદજી વનેચંદજી કટારીયા હુબલી ૫૦૧
 ૫૩ શેઠ છોટુભાઈ હરગોવિંદદાસ કટોરીવાળા મુંબઈ ૫૦૧
 ૫૪ પારેખ રતિલાલ નાનચંદ મોરખીવાળા તરફથી તેમના
 પિતાશ્રી નાનચંદ ગોવિંદજીના સ્મરણાર્થે તથા તેમનાં
 ધર્મપત્ની અ. સૌ. વસંત બહેનના અઠાઈતપ નિમિત્તે
 હા. ભુપતલાલ રતિલાલ અમદાવાદ ૫૫૨
 ૫૫ સ્વ. શાહ ત્રીભોવનદાસ મગનલાલના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની
 શીવકુંવરબાઈ તરફથી હા. રતીલાલ ત્રીભોવનદાસ શાહ અમદાવાદ ૫૧૧
 ૫૬ શ્રીમાન નાથાલાલ માણેકચંદ પારેખ મુંબઈ (માટુંગા) ૫૦૧
 ૫૭ શ્રી લીંમડી સ પ્રદાયના ગચ્છાધીપતિ પૂ. આચાર્ય
 મહેરાજ શ્રી લાધાજી સ્વામીના સ્મરણાર્થે હા.
 શેઠ જેશીંગલાઈ પોચાલાલ (મહેરાજ શ્રી
 છોટાલાલજી સદાનંદીના ઉપદેશથી) અમદાવાદ ૫૦૧
 ૫૮ સ્વ. શ્રી વિનયમૂર્તિ શ્રી લક્ષ્મીચંદજી મહાસાજના સ્મરણાર્થે
 હા. શેઠ જેશીંગલાઈ પોચાલાલ (મહેરાજશ્રી છોટાલાલજી
 સદાનંદીના ઉપદેશથી) અમદાવાદ ૫૦૧
 ૫૯ બા. પ્ર. પ્રભાવતીબેન કેશવલાલ ઉબ્બેનવાલા તરફથી
 તેમની દીક્ષા પ્રસંગે વીરમગામ ૫૫૧
 ૬૦ શેઠ શ્રીચુત હરજીવનદાસ રાયચંદ હા. છબીલદાસ હરજીવન અમદાવાદ ૫૦૧
 ૬૧ શેઠ પોપટલાલ હંસરાજ તથા દિવાળીબેનના સ્મરણાર્થે
 હા. શેઠ ખાખુલાલ પોપટલાલ અમદાવાદ ૫૦૨

- ૬૨ અ. સૌ. લીલાવંતીબેન ઇશ્વરલાલ ,, પં૦૨
 ૬૩ હેમાણી પ્રભુદાસ ભાણુ કલકત્તા ૫૫૧
 ૬૪ શેઠ લક્ષ્મણદાસ સેજરામ અમદાવાદ ૫૦૧
 ૬૫ શ્રી સ્થા. જૈન મોટા સંઘ રાજકોટ ૫૦૧
 ૬૬ શેઠ ચાંદમલ બીરધીચંદ નાસિક સીટી ૫૦૧
 ૬૭ ઝવેરી માણેકચંદણ પન્નાલાલ છજલાણી
 હ. ધનવંતીબેન તથા કિરણબેન દિલ્હી ૫૦૧
 ૬૮ શેઠ હંસરાજણ પૂર્ણમલણ કાંકરીયા ગોગોળાવ ૫૦૧
 ૬૯ શ્રી શ્રે. સ્થા. જૈન સભા કલકત્તા ૫૦૧
 ૭૦ શેઠ તેજસિંહણ કુતેલાલણ છાજેડ ઉદેપુર ૫૦૧
 ૭૧ શેઠ રતનચંદ લક્ષ્મીચંદ મુંબઈ ૫૦૦
 ૭૨ શાહ ઉમરશી બીમશીભાઈ (સ્વ. પિતાશ્રી બીમશીભાઈ
 તથા માતૃશ્રી પાલાબાઈ તથા ધર્મપત્ની પાનબાઈના સ્મરણાર્થે) મુંબઈ ૫૫૨
 ૭૩ શાહ શામલભાઈ અમરસીભાઈ અમદાવાદ ૫૦૨
 ૭૪ મહેતા ચન્દ્રકાન્ત નૌતમલાલ મુંબઈ ૫૦૧
 ૭૫ શેઠ બીખચંદ્ર લાલચંદ્ર પીપલગામ ૫૦૧
 ૭૬ ઘેન મોહનીબેન મહેતા મુંબઈ ૫૦૧
 ૭૭ શ્રીમતી મોંઘીબેન નવલચંદ શાહ લીમડી (સૌરાષ્ટ્ર) ૫૦૧
 હ. મોતીબેન
 ૭૮ શ્રીમતી વિમલાણ સૂરજમલ મહેતા બેલગામ ૫૦૧
 ૭૯ ઉદાણી નિહાલચંદ્ર હાંકેમચન્દ્ર વડીલ
 બી. એ. એલ. બી, રાજકોટ ૫૦૧
 ૮૦ સ્વ. કોઠારી મગનલાલણ કુન્દનમલણના
 સ્મરણાર્થે હ. તેમનાં ધર્મપત્ની રાજકુવરબેન સતારા ૭૫૧
 ૮૧ શેઠ મોહનલાલણ મંછાલાલણ હ. રમણીકલાલ
 (પૂ. મુનિશ્રી કુતેચંદ મ. ના શિષ્ય પં. મુનિશ્રી
 કનૈયાલાલણ મ. ના ઉપદેશથી) જયપુર ૫૦૧
 ૮૨ શેઠ કનૈયાલાલણ સોહનલાલણ કાવેડિયા ધારડી ૫૦૧
 ૮૩ શેઠ પ્રતાપમલણ કપુરચંદણ સાંઢેરાવવાળા (પૂજ્ય
 કુતેચંદણ મ. ના શિષ્ય મિશ્રીલાલણ મ.
 ના શિષ્ય ચાંદમલણ મ. ના ઉપદેશથી) અમદાવાદ ૫૦૧

૮૪ શ્રીમાન લાલાજી રોશનલાલજી સમન્દરલાલજી

ખડોત ૫૦૧

હ. મોતીલાલજી

૮૫ શ્રીમાન ભૂરમલજી દલીચંદજી સાંકરિયા (પૂ. મ. શ્રી
સ્વામીદાસજીના સંપ્રદાય પૂ.મ. શ્રી કૃતેચંદજી મ. ના
શિષ્ય પં. મુની શ્રી કનૈયાલાલજી મ. ના ઉપદેશથી

સાંઠેરાવ ૫૦૨

૮૬ સ્વ. ગોરીશંકર કાળીદાસ દેસાઈના સ્મરણાર્થે હ.

ભૂપતલાલ ગોરીશંકર

ઈદોર ૫૦૧

૮૭ શેઠ સાહેબ શ્રી નર્સેરામભાઈ હંસરાજભાઈ કમાણી

જમશેદપુર ૫૦૧

૮૮ સ્વ. મહાસજી શ્રી ધનદેવીજી મ. સા. ના સ્મરણાર્થે
સ્વ. ખૂબચંદજી સંખલાલનાં ધર્મપત્ની શ્રીમતી જય-
દેવી તરફથી (મહાસતીજી શ્રી સુદર્શનામતિજી તથા
કુલમતીજીના ઉપદેશથી

દિલ્હી ૫૦૧

૮૯ શ્રીમાન લાલાજી કપૂરચંદજી બોથરાના ધર્મપત્ની
શ્રીમતી વસંતદેવી હા. લાલા રાજમલજી હેમચંદજી
તરફથી (મહાસતી શ્રી સુદર્શનામતિજી તથા કુલમ
તિજી મહાદેવીના ઉપદેશથી)

દિલ્હી ૫૦૧

૯૦ સ્વ. મહાસતીજી શ્રી દ્રૌપદાદેવીજી મ સા. ના સ્મરણાર્થે
શ્રી અસ. એસ. જૈન મહિલા સંઘ તરફથી (અનેક ગુણાલંકૃત
મહાસતીજી શ્રી મોહનદેવીજી મ. સા. ની પ્રેરણાથી)

દિલ્હી ૫૦૧

૯૧ સ્વ. લક્ષ્મીચંદજીના સ્મરણાર્થે નગિનાદેવી સુજાતીના તરફથી હસ્તે
સંઘવી હેમંતકુમાર જૈન

દિલ્હી ૫૦૧

૯૨ સ્વ. પિતાશ્રી લાલા ઝવેરી ઘત્નોમલજી સુજાતી ના સ્મરણાર્થે
હસ્તે શ્રીમતી નગીના દેવી

દિલ્હી ૫૦૧

૯૩ લાલાજી કસ્તુરચંદજી ખુશાલચંદજી સંચેતી હ. જ્ઞાનચંદજી અલવર ૫૦૩

૯૪ સ્વ. પૂત્ય પિતાશ્રી દુર્લાલજી સોમચંદ દક્તરી
હ. ગોરીશંકર દુર્લાલજી દક્તરી

મુંબઈ ૫૦૦

૯૫ શેઠ સોમચંદ જેઠાલાલ ઘોલાણી હ.

ચુનીલાલભાઈ જોડીયાવાળા

મુંબઈ ૫૦૬

૯૬ શેઠ કૈજમલજી સુલતાનસીંહજી બોરદીયા

અમદાવાદ ૫૦૧

૯૭ શેઠ છગનલાલ શામજીવિરાણી તથા

શ્રીમતી વૃજકુંવરબેન છગનલાલ વિરાણી ટ્રસ્ટફંડ
તરફથી શેઠ છગનલાલ ભાઈના સ્મરણાર્થે

રાજકોટ ૫૦૧

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૯૮	શ્રી વર્ધમાન સ્થા. જૈન શ્રાવક સંઘ હ.		
	પ્રમુખ ખંસીલાલ કટારીયા	હિંગલુધાટ	૫૦૧
૯૯	લાલાજી રામલાલજી રોશનલાલજી અનેક ગુણાલકૃત મહાસતીજી મોહનદેવીના ઉપદેશથી)	દીલ્હી	૫૦૧
૧૦૦	સ્વ. મહેતા મંગળજી મણીલાલજીના સ્મરણાર્થે હ. તેમના ધર્મપત્ની ગુણવંતીબહેન મહેતા	પોંડેચેરી	૫૦૧
૧૦૧	ખાટવીયા વનેચંદ અમીચંદ (મહાવીર ટેક્સટાઇલ સ્ટોર્સ) ખેંગલોર	પપ૩	
૧૦૨	શ્રીચુત તારાચંદ ગેલડા ટ્રસ્ટ	મદ્રાસ	૫૦૧
૧૦૩	શેઠ ગુલરાજજી પુનમચંદજી મહેતા	કીસનગઢ	૫૫૧
૧૦૪	શેઠ અગરમદલજી ત્રીકમચંદજી	ઈંદોર સીટી	૫૫૧
૧૦૫	કાનુગા ધીંગડમદલજી મુલતાનમદલજી કંવાડ ગઠસીંયાણા વાળા	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૦૬	લાલાજી નવરતનચંદજી ચોરડીયાનાં ધર્મપત્ની શ્રીમતી રાજકુમારીબેન	દીલ્હી	૫૦૧
૧૦૭	શેઠ ચીમનલાલ રૂપલચંદ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૦૮	શેઠ કાનજી પાનાચંદ ભીમાણી ટ્રસ્ટ	કલકત્તા	૫૦૧
૧૦૯	શેઠ ગીરધરલાલ હંસરાજ કામાણી	,,	૫૦૧
૧૧૦	અનેક ગુણાલકૃત મહાસતી મોહનદેવીજીના ઉપદેશથી સ્વધર્મી ખંધુઓ તરફથી	દીલ્હી	૫૦૧
૧૧૧	સ્વ. વિનયચંદજી પારેખના સ્મરણાર્થે લાલા પૂર્ણચંદજી રતનચંદજી પારેખની વતી હ. શ્રીમતી પ્રેમાદેવી (શાંત સ્વભાવી મહાસતીજી કુલકુંવરબાઈના ઉપદેશથી)	દીલ્હી	૫૦૧
૧૧૨	શ્રીમતી બદામબાઈ મીશ્રીલાલજી લૂણીયા ચંડાવતવાળા	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૩	શેઠ ભરતકુમાર મણીલાલ દલાલ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૪	શાહ હરખચંદ અમરચંદ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૫	શાહ જગજીવનદાસ વન્દ્રાવનદાસ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૬	શેઠ હંસરાજ લક્ષ્મીચંદ કામાણી જૈનભૂવન	કલકત્તા	૫૦૧

૧૧૭ પૂ દાદાજી સ્વ. કપુરચંદજી તથા દાદીજી કેસરબેન ચોરડીયાના સ્મરણાર્થે હ. લાલા ફલચંદજી અને શ્રીમતી વીમલકુંવરી જવેરી નીવતી શ્રીમતી નગીનાદેવી (મહાસતીજી કુલમતીજીના ઉપદેશથી)	દીલ્હી ૫૦૧
૧૧૮ શેઠ નગીનદાસ છોટાલાલ	અમદાવાદ ૫૦૧
૧૧૯ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ શેઠ ગણેશમલ્લ ગુલાબચંદ	બરોરા ૫૦૧
૧૨૦ શ્રી સ્થા જૈન સંઘ	ભદેસર ૫૦૧
૧૨૧ શ્રી સરાક જૈન વિદ્યાલય	કુમારડી ૫૦૧
૧૨૨ ગાંધી ભુરાલાલ નાનચંદ	મુંબઈ ૫૦૧
૧૨૩ શ્રીમાન હિંમતસિંહજી સાહેબ ગલૂંડીયા એડીસનલ કમીશનર અજમેર ડીવીઝનવાળાના ધર્મપત્ની અ. સૌ માણેકકુંવરબેન તરફથી હ. ખૂશાલસિંહજી ગલૂંડીયા	જયપુર ૫૫૧

૫૮૪-લાઈફ મેમ્બરો

અમદાવાદ તથા પરાંઓ

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શેઠ ગીરધરલાલ કરમચંદ		૨૫૧
૨	શેઠ છોટાલાલ વખતચંદ હા. ફકીરચંદલાઈ		૨૫૧
૩	શાહ કાંતિલાલ ત્રીલોવનદાસ		૨૫૧
૪	શાહ પોપટલાલ મોહનલાલ		૨૫૧
૫	શેઠ પ્રેમચંદ સાકરચંદ		૨૫૦
૬	શાહ રતીલાલ વાડીલાલ		૨૫૧
૭	શેઠ લાલભાઈ મ ગગદાસ		૨૫૧
૮	સ્વ અમૃતલાલ વર્ધમાનના સ્મરણાર્થે હા. કાનજીભાઈ અમૃતલાલ દેશાઈ		૨૫૧
૯	શાહ નટવરલાલ ચંદુલાલ		૨૫૧
૧૦	શાહ નરસિંહદાસ ત્રીલોવનદાસ		૨૫૧
૧૧	શાહ ખીખીનચંદ તથા ઉમાકાંત ચુનીલાલ ગોપાણી		૩૦૧
૧૨	શ્રી શાહપુર દરિયાપુરી આઠકોટી સ્થા. જૈન ઉપાશ્રય હા. વહીવટ કર્તા શેઠ ઇશ્વરલાલ પુરુષોત્તમદાસ		૨૫૧

૧૩ શ્રી છીપાપોળ દરીયાપુરી આઠકોટી સ્થા. જૈન સંઘ	
હા. શેઠ ચંદુલાલ અચરતલાલ	૨૫૧
૧૪ શાહ ચીનુભાઈ બાલાભાઈ C/O. શાહ બાલાભાઈ મહાસુશલાલ	૨૫૧
૧૫ શાહ લાઈલાલ ઉજમશી	૨૫૧
૧૬ શ્રી સુખલાલ ડી શેઠ હા. ડા. કુ. સરસ્વતીબેન શેઠ	૨૫૧
૧૭ શ્રી સૌરાષ્ટ્ર સ્થા. જૈન સંઘ હા. શેઠ કાંતિલાલ જીવણલાલ	૨૫૧
૧૮ મોદી નાથાલાલ મહાદેવદાસ	૨૫૧
૧૯ શાહ મોહનલાલ ત્રીકમલાલ	૨૫૧
૨૦ શ્રી છકોટી સ્થા. જૈન સંઘ હા. શેઠ પોચાલાલ પિતાંબરદાસ	૨૫૧
૨૧ દેશાઈ અમૃતલાલ વર્ધમાનના સ્મરણાર્થે હા. ભાઈલાલ અમૃતલાલ	૨૫૧
૨૨ શાહ નવનીતરાય અમુલખરાય	૨૫૧
૨૩ શાહ મણીલાલ આશારામ	૨૫૧
૨૪ શેઠ ચીનુભાઈ સાકરચંદ	૨૫૧
૨૫ શાહ વરજીવનદાસ ઉમેદચંદ	૨૫૧
૨૬ શાહ રજનીકાંત કસ્તુરચંદ	૨૫૧
૨૭ સંઘવી જીવણલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૨૮ શાહ શાંતિલાલ મોહનલાલ ધ્રાંગધ્રાવાળા	૨૫૨
૨૯ અ. સૌ. બેન રતનબેન નાદેચા હા. શેઠ ધુલજી ચંપાલાલજી	૨૫૧
૩૦ શાહ હરિલાલ જેઠાલાલ ભાડલાવાળા	૨૫૧
૩૧ શ્રી સરસપુર દરીયાપુરી આઠ કોટી સ્થા. જૈન ઉપાશ્રય	
હા. ભાવસાર લોગીલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૩૨ શેઠ પુખરાજજી સમતીરામજી પુનમિયા સાહીવાળા	૨૫૧
૩૩ સ્વ. પિતાશ્રી જવાહરલાલજી તેથા પૂજ્ય ચાચાજી હજરીમલજી	
ખરડીયાના સ્મરણાર્થે હા. મુળચંદ જવાહરલાલ ખરડીયા	૨૫૧
૩૪ સ્વ. ભાવસાર બખાભાઈ (મંગળદાસ) પાનાચંદના સ્મરણાર્થે	
હા. તેમનાં ધર્મપત્ની પુરીબેન	૨૫૧
૩૫ સ્વ. પિતાશ્રી રવજીભાઈ તથા સ્વ. માતુશ્રી મુળીબાઈના સ્મરણાર્થે	
હા. કકલભાઈ કોઠારી	૩૦૧
૩૬ ભાવસાર કેશવલાલ મગનલાલ	૨૫૧
૩૭ શાહ કેશવલાલ નાનચંદ જખડાવાળા હા. પાર્વતીબેન	૨૫૧

૩૮ શાહ જીતેન્દ્રકુમાર વાડીલાલ માણેકચંદ્ર રાજસીતાપુરવાળા	૨૫૬
૩૯ શ્રી સાબરમતી સ્થા. જૈન સંઘ હા. શેઠ મણીલાલભાઈ	૨૫૦
૪૦ ભાવસાર છોટાલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૪૧ ભાવસાર શકરાભાઈ છગનલાલ	૨૫૧
૪૨ અ. સૌ બેન જીવીબેન રતિલાલ હા. ભાવસાર રતિલાલ હરગોવિંદદાસ	૨૫૧
૪૩ ભાવસાર ભોગીલાલ જમનાદાસ પાટણવાળા	૨૫૧
૪૪ સુધવી બાલુભાઈ કમળશી તથા તેમનાં ધર્મપત્નીઓ અ. સૌ. ચંપાબેન તથા વસંતબેન તરફથી	૨૫૧
૪૫ અ. સૌ. વિદ્યાબેન વનેચંદ દેસાઈ વર્ષીતપ તથા અઠાઈ પ્રસંગે હા. ભુપેન્દ્રકુમાર વનેચંદ દેસાઈ	૪૧૭
૪૬ શાહ નટવરલાલ ગોકળદાસ	૨૫૧
૪૭ અ. સૌ. સરસ્વતીબેન મણીલાલ છગનલાલ	૩૫૧
૪૮ અ. સૌ કંકુબેન (ભાવસાર ભોગીલાલ છગનલાલના ધર્મપત્ની)	૩૦૬
૪૯ અ. સૌ. સવિતાબેન (જયંતીલાલ ભોગીલાલનાં ધર્મપત્ની)	૨૫૧
૫૦ અ. સૌ. શાંતાબેન (દીનુભાઈ ભોગીલાલનાં ધર્મપત્ની)	૨૫૧
૫૧ અ. સૌ. સુનંદાબેન (રમણુલાલ ભોગીલાલનાં ધર્મપત્ની)	૨૫૧
૫૨ શેઠ હીરાજી રૂગનાથજીના સ્મરણાર્થે હ. વાગમલજી રૂગનાથજી	૩૦૧
૫૩ શેઠ મણીલાલ બોધાભાઈ	૨૫૧
૫૪ પટવા સુમેરમલજી અનોપચંદજી જોધપુરવાળા	૩૦૧
૫૫ સ્વ. માણેકલાલ વનમાળીદાસ શેઠના સ્મરણાર્થે હા. રમણુલાલ માણેકલાલ	૨૫૧
૫૬ સ્વ. શાહ ધનરાજજી ખેમરાજજીનાં સ્મરણાર્થે હા. કનૈયાલાલ ધનરાજજી	૩૦૧
૫૭ શ્રી સારંગપુર ૬ આ કે. સ્થા. જૈન સંઘ હા. શાહ રમણુલાલ ભગુભાઈ	૨૫૧
૫૮ દોશી હરજીવનદાસ જીવરાજ તથા લક્ષ્મીબાઈ લહેરચંદના સ્મરણાર્થે હ. દોશી મનહરલાલ કરશનદાસ સુળીવાળા	૨૫૧
૫૯ શાહ પુનમચંદ કૃતેહચંદ	૨૫૧
૬૦ શ્રીયુત ચતુરભાઈ નંદલાલ	૨૫૧
૬૧ શ્રીયુત અમૃતલાલ ઇશ્વરલાલ મહેતા	૨૫૧
૬૨ શાહ ભદ્રજી મોહનલાલ તથા શાહ ચીમનલાલ અમુલખભાઈ	૨૫૧

૬૩ અ. સૌ. બેન લાલુબેન મગનલાલ હ. શાહ અમૃતલાલ ધનજીભાઈ	૩૦૧
વઢવાણ શહેરવાળા	
૬૪ અ. સૌ. બેન કાન્તાબેન ગોરધનદાસ (ચાંદમુનિના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૬૫ દોશી કુલચંદ મુખલાલભાઈ બોટાદવાળાના સ્મરણાર્થે	
હ. દોશી છબીલદાસ કુલચંદભાઈ	૨૫૧
૬૬ લાલાજી રામકુંવરજી જૈન	૨૫૧
૬૭ શેઠ છોટાલાલ ગુલાબચંદ પાલનપુરવાળા	૨૫૧
૬૮ શાહ ધીરજલાલ મોતીલાલ	૨૫૧
૬૯ સંઘવી સૂર્યકાંત ચુનીલાલના સ્મરણાર્થે	
હ. સંઘવી જીવણલાલ ચુનીલાલ	૨૫૧
૭૦ ભાવસાર મોહનલાલ અમુલખરાય	૨૫૧
૭૧ મહેતા મૂળચંદ મગનલાલ	૨૫૧
૭૨ વૈદ્ય નરસિંહદાસ સાકરચંદનાં ધર્મપત્ની રેવાબાઈના સ્મરણાર્થે	
હ. હરીલાલ નરસિંહદાસ	૨૫૧
૭૩ શાહ કુલચંદભાઈ મુલચંદ હ. હંસમુખભાઈ કુલચંદભાઈ	૨૫૧
૭૪ શેઠશ્રી મિશ્રીલાલજી જવાહીરલાલજી ખરડીયા	૨૫૧
૭૫ શાહ લલ્લુભાઈ મગનભાઈ ચુડાવાળા હ. જશવંતલાલ લલ્લુભાઈ	૩૦૧
૭૬ કુમારી પુષ્પાબેન હીરાલાલ (ચાંદમુનિના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૭૭ શાહ મણીલાલ ઠાકરશી હ. કમળાબેન મણીલાલ લખતરવાળા	
(ચાંદમુનિના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૭૮ કુમારી નલીનીબેન જયંતીલાલ	૨૫૧
૭૯ સ્વ. ઉમેદરામ ત્રીભુવનદાસનાં ધર્મપત્ની કાશીબાઈના સ્મરણાર્થે	
હા. શાંતિલાલ ઉમેદરામ (ચાંદમુનિનાં ઉપદેશથી)	૨૫૧
૮૦ સ્વ. ભાવસાર મોહનલાલ છગનલાલના ધર્મપત્ની દિવાળીબાઈના સ્મરણાર્થે	
હ. રતીલાલ માણેકલાલ (ચાંદમુનિના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૮૧ મહેતા દેવીચંદજી બ્રુખચંદજી ધોકા ગઢસીયાણાવાળાના સ્મરણાર્થે	
હ. મહેતા ચુનીલાલ હરમાનચંદ	૨૫૧
૮૨ ઘાસીલાલજી મોહનલાલજી કોઠારી ઠેઠ લક્ષ્મી પુસ્તક ભંડાર	૨૫૧
૮૩ સ્વ. શેઠ નાથાલાલ રતનાભાઈ માફતીયાના સ્મરણાર્થે	
પુનાબેન તરફથી હ. કરશનભાઈ (ચાંદમુનિના ઉપદેશથી)	૨૫૧

- ૮૪ શાહ મણીલાલ છગનલાલ ૨૫૧
- ૮૫ ભાવસાર જ્યંતીલાલ ભોગીલાલ ૨૫૧
- ૮૬ ભાવસાર દિનુભાઈ ભોગીલાલ ૨૫૧
- ૮૭ ભાવસાર રમણલાલ ભોગીલાલ ૨૫૧
- ૮૮ ભાવસાર કનુભાઈ સાકરચંદ ૨૫૧
- ૮૯ શેઠ લેડમલજી સાહેબ જોધપુરવાળા ૨૫૧
- ૯૦ સ્વ. બેનાણી વર્ધમાન રામજીભાઈ કુંદણીવાળાના સ્મરણાર્થે
હ. શાંતિલાલ વર્ધમાન ૨૫૧
- ૯૧ સ્વ. કચરાભાઈ લહેરાભાઈના સ્મરણાર્થે
હ. શાંતિભાઈ કચરાભાઈ ૨૫૧
- ૯૨ એક સ્વધર્મી બંધુ હ. શાહ રીખભદાસજી જ્યંતિલાલજી ૨૫૧
- ૯૩ અ. સૌ. સરસ્વતીબેન મણીલાલ ચતુરભાઈ શાહ
(સદાનંદી છોટાલાલ મહારાજશ્રીના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૯૪ ચીમનલાલ મણીલાલ શાહ (રરીયાપુરી સંપ્રદાયના પૂઠ તપસ્વી
મહારાજશ્રી માણેકચંદ્રજીના શિષ્ય મુનિશ્રી મગનલાલજી
મહારાજશ્રીના સ્મરણાર્થે) ૨૫૧
- ૯૫ બેન જેકુંવર મજલાલ પારેખ ૨૫૧
- ૯૬ શેઠ પુનમચંદજી જવાહીરલાલજી બરડીયા ૨૫૧
- ૯૭ અ. સૌ. લીલાવંતી ધીરજલાલ મહેતા
ઠે. ડા. ધીરજલાલ ત્રીકમલાલ મહેતા ૩૦૧
- ૯૮ શેઠ રાજમલજી ઘાસીલાલજી કોઠારી કોશીયલવાળા ૨૫૧
- ૯૯ શેઠ ચુનીલાલ ભગવાનજી ઠે. રતીલાલ ચુનીલાલ ૨૫૧
- ૧૦૦ ભાગ્યવતી અરવીંદકુમાર ઠે. અરવીંદકુમાર સકરાભાઈ ભાવસાર ૨૫૧
- ૧૦૧ અ. સૌ ચંચળબેન મનસુખલાલ
હા. મનસુખલાલ જોઠાલાલ રૂપેરા ૨૫૧
- ૧૦૨ સ્વ. આસીબાઈ તથા વસ્તીમલજી ભોમાજીના સ્મરણાર્થે
હા. શેઠ મીશ્રીમલજી દેવચંદજી ચોસવાલ કેરુવાળા ૨૫૧
- ૧૦૩ સ્વ. શેઠ કીશનમલજી માંડોતના સ્મરણાર્થે
હા. શીરેમલજી કીશનમલજી સોજતવાલા ૨૫૧
- ૧૦૪ સ્વ. શેઠ વકતાવરમલજીના સ્મરણાર્થે
હા. શેઠ ધીમાલાલજી મુકનરાજજી શીયારીયા (જોધપુરવાલા) ૨૫૧

૧૦૫ શાહ મહાસુખલાલ ભાઈલાલ (સદાનંદી પંડિત મુનિશ્રી છોટાલ મહારાજના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૧૦૬ અ. સૌ. કાંતાબેન કાળીદાસ ઠે. કુમાર બુક બાઈડીંગ વર્કસ	૨૫૧
૧૦૭ સ્વ. હીંમતલાલ મગનલાલના સ્મરણાર્થે તેમના સુપુત્રો મેસર્સ દ્વારકાદાસ એન્ડ બ્રધર્સ તરફથી	૩૦૧
૧૦૮ અ. સૌ કાંતાબેનના સ્મરણાર્થે હા. ભાવસાર નાગરદાસ હરજીવનદાસ	૨૫૧
૧૦૯ શ્રી ઉમેદચંદ ઠાકરશી ઠે. યુ. ટી ગોપાણી એન્ડ સન્સ	૩૫૧
૧૧૦ પૂ. માતુશ્રીના સ્મરણાર્થે હા. ભાવસાર ભોગીલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૧૧૧ શાહ શાંતીલાલ મોહનલાલ	૨૫૧
૧૧૨ સરસ્વતી પુસ્તકભંડાર હા. પ્રભુદાસ મહેતા	૨૫૧
૧૧૩ સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર હા. શહ ભુરાલાલ કાળીદાસ	૨૫૧
૧૧૪ સ્વ, પિતાશ્રી મોતીલાલજીના સ્મરણાર્થે હા. મહેતા રણજીતલાલજી મોતીલાલજી ઉદેપુરવાળા	૨૫૧
૧૧૫ શેઠ પરસોત્તમદાસ અમરસીનાં ધર્મપત્ની સ્વ. કુસુમબેનના સ્મરણાર્થે તથા અ. સૌ. સવીતાબેનના માસખમણના નિમિત્તે હા. શેઠ સોમચંદ પરસોત્તમદાસ (પોર્ટ સુદાનવાળા)	૩૦૧
૧૧૬ શ્રીમાન જોરાવરમલજી ધર્મચંદ્રજી ડુંગરવાલ રાજજી કાકેરડાવાળા (મુનિશ્રી માંગીલાલજીના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૧૧૭ ડો. ધનજીભાઈ પુરસોત્તમદાસ	૨૫૧
૧૧૮ સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર	૩૫૧
૧૧૯ સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર	૩૫૧
૧૨૦ સરસ્વતી ભંડાર	૩૫૧
૧૨૧ શેઠ ગેરિલાલજી સુગનલાલજી ઉદેપુરવાળા	૨૫૧
૧૨૨ શેઠ કનૈયાલાલજી સુરાણા પીપલોદાવાળા	૨૫૨
૧૨૩ કામદાર વાડીલાલ દત્તીલાલ (સાખરમતી)	૨૫૨
૧૨૪ કુમારી ચંપાબેન ભોગીલાલ ભાવસાર	૨૮૦
૧૨૫ કુમારી ઉષાબેન જયંતીલાલ ભાવસાર	૨૫૧
૧૨૬ કુમારી ચંદ્રાબેન જયંતીલાલ ભાવસાર	૨૪૧
૧૨૭ કુમારી જયશ્રી રમણુલાલ ભાવસાર	૨૫૧
૧૨૮ શાહ ડાહ્યાભાઈ અંબાલાલ	૩૫૧

૧૨૯ ખરડિયા ચાંદમલ્લજી ઝવાહીર લાલજી	૫૧
૧૩૦ શ્રી વીજયદાન સુરેશ્વરજી જ્ઞાનમંદીર પોષધશાળા	૩૫૧
૧૩૧ શેઠ પાનાચંદ ઝવેરચંદ સારંગપુર ઉપાશ્રય ટ્રસ્ટ હ. વકીલ ખાબુભાઈ હીંમતલાલ	૩૫૧

અમલનેર

૧ શાહ નાગરદાસ વાઘજીભાઈ	૨૫૧
૨ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. ગાંડાલાલ ભીખાલાલ	૨૫૧

અજમેર

૧ શેઠ ભુરાલાલ મોહનલાલ ડુંગરવાલ	૨૫૧
--------------------------------	-----

અદવર

૧ શ્રીમતી ચંપાદેવી ઠે. બુદ્ધામલજી રતનમલજી સચેતી	૨૫૧
૨ શેઠ ચાંદમલ્લજી મહાવીર પ્રસાદ પાલાવત	૨૫૧
૩ શ્રીયુત રૂપભદ્રકુમાર સુમતિકુમાર જૈન	૨૫૧

આસનસોલ

૧ બાવીશી મણીલાલ ચત્રભુજના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની મણીભાઈ તરફથી હા. રસિકલાલ, અનિલકાંત, તથા વીનોદરાય	૨૫૧
---	-----

આટકોટ

૧ મહેતા ચુનીલાલ નારણદાસ	૩૦૧
-------------------------	-----

આણંદ

શેઠ રમણીકલાલ એ. કપાસી હા. મનસુખલાલભાઈ	૨૫૧
---------------------------------------	-----

આકોલા

શેઠ કંચનલાલ રાઘવજી અજમેરા ડે. મેસર્સ અજમેરા પ્રપર્સ એન્ડ કું. (પૂ સદાનંદી મુનિશ્રી છોટાલાલજી મહારાજના ઉપદેશથી)	૨૫૧
---	-----

ઇગતપુરી

૧ શેઠ પન્નાલાલ લખીચંદ જૈન	૨૫૧
---------------------------	-----

ઇન્દોર

૧ અ. સૌ. જેન દયાજેન મોહનલાલ દેસાઈ જેતપુરવાળા (અ. સૌ. જેન વિદ્યાજેનના વર્ષોત્તમ નિમિત્તે) હા અરવિંદકુમાર તથા જીતેન્દ્રકુમાર	૨૫૧
૨ શ્રીયુત ભાઈલાલ છગનલાલ તુરખીયા	૩૫૧

ઉદયપુર

૧ શેઠ રણુજીતલાલજી મોતીલાલજી હિંગડ	૨૫૧
૨ શ્રીમતી સોહિનીબાઈ ઠે. રણુજીતલાલજી મોતીલાલજી હિંગડ	૨૫૧
૩ અ. સૌ. બેન ચન્દ્રાવતી તે શ્રીમાન બહોતલાલજી નાહરનાં ધર્મપત્ની, હા. શેઠ રણુજીતલાલજી મોતીલાલજી હિંગડ	૨૫૧
૪ શેઠ છગનલાલજી બાગેચા	૨૫૧
૫ શેઠ મગનલાલજી બાગેચા	૨૫૧
૬ સ્વ. શેઠ કાળુલાલજી લોઢાના સ્મરણાર્થે હા. શેઠ દોલતસિંહજી લોઢા	૨૫૧
૭ સ્વ. શેઠ પ્રતાપમલજી સાખલાના સ્મરણાર્થે હા. પ્રાણુલાલ હીરાલાલ સાખલા	૨૫૧
૮ શેઠ ભીમરાજજી થાવચંદજી બાફળા	૨૫૧
૯ શ્રીગુત સાહેબલાલજી મહેતા	૨૫૧
૧૦ શેઠ પન્નાલાલજી ગણેશલાલજી હીંગડ	૨૫૧
૧૧ શેઠ દીપચંદજી પન્નાલાલજી લોઢા	૨૫૧
૧૨ શેઠ કસ્તૂરચંદજી નાડમલજી	૨૫૧
૧૩ શ્રી યૂ. એલ. કોઠારી	૩૦૧
૧૪ બાબૂ પરશુરામ છગનલાલજી શેઠ	૨૫૦
૧૫ શેઠ કનૈયાલાલજી કાડલાલજી જૈન	૨૫૧
૧૬ શ્રી વર્ધમાન સ્થા. જૈન શ્રાવક સંઘ આમડ	૩૫૧

ઉપલેટા

૧ શેઠ જેઠાલાલ ગોરધનદાસ	૨૫૧
૨ સ્વ. બેન સંતોકબેન કચરા હા. ઓતમચંદલાઈ, છોટાલાલલાઈ મથા અમૃતલાલલાઈ વાલજી (કલ્યાણવાળા)	૨૫૧
૩ શેઠ ખુશાલચંદ કાનજીલાઈ હા. પ્રતાપલાઈ	૨૫૧
૪ દોશી વીઠ્ઠલજી હરખચંદ	૨૫૧
૫ સંઘાણી મુળશંકર હરજીવનલાઈના સ્મરણાર્થે હા. તેમના પુત્રો જયંતીલાલ રમણીકલાલ	૨૫૧

ઉમરગાંવ રોડ

૧ શાહ મોહનલાલ પોપટલાલ પાનેલીવાળા ૨૫૧

એડન કેમ્પ

- ૧ મહેતા પ્રેમચંદ માણેકચંદના સ્મરણાર્થે
હા. રાયચંદલાઈ, પોપટલાલલાઈ તથા રસીકલાલલાઈ ૨૫૧
- ૨ શાહ જગજીવનદાસ પુરપોત્તમદાસ ૨૫૧
- ૩ શાહ ગોકળદાસ શામજી ઉદાણી ૨૫૧

કલકત્તા

૧ શ્રી કલકત્તા જૈન સ્વે. સ્થા. (ગુજરાતી) સંઘ ૨૫૧

કલોલ

- ૧ શેઠ મોહનલાલ જોઠાભાઈના સ્મરણાર્થે
હા. શેઠ આત્મારામ મોહનલાલ ૨૫૧
- ૨ હો. મયાચંદ મગનલાલ શેઠ હા. હો. રતનચંદ મયાચંદ ૨૫૧
- ૩ સ્વ. નાથાલાલ ઉમેદચંદના સ્મરણાર્થે હા. શાહ રતીલાલ નાથાલાલ ૨૫૧
- ૪ શેઠ મણીલાલ તલકચંદના સ્મરણાર્થે
હા. મારફતીયા ચંદુલાલ મણીલાલ ૨૫૧
- ૫ સ્વ. શ્રીચુત વાડીલાલ પરશોત્તમદાસના સ્મરણાર્થે
હા. ઘેલાભાઈ તથા આત્મારામભાઈ ૨૫૧
- ૬ શાહ નાગરદાસ કેશવલાલ ૨૫૧
- ૭ શ્રી. સ્થા. જૈન સંઘ હા. શેઠ આત્મારામભાઈ મોહનલાલભાઈ ૨૫૧

કડી

- ૧ શ્રી સ્થા. દરિયાપુરી જૈન સંઘ
હા. ભાવસાર દામોદરદાસભાઈ ઈશ્વરલાલભાઈ ૨૫૧
- ૨ પાર્વતીબેન ઠે. જેસીંગભાઈ ઈશ્વરલાલભાઈ ૨૫૧

કરજાણુ

૧ શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સંઘ મીયાંયામ કરજાણુ ૨૫૧

કઠોર

- ૧ સ્થા. જૈન સંઘ હ જેસીંગભાઈ પોચાલાલ તરફથી
(માધવસિંહજી મહારાજશ્રીના ઉપદેશથી)
હ. કઠોરભાઈ રામચંદ્ર ૨૫૧

કન્યાસગઢ

૧ શ્રી સ્વે. સ્થા. જૈન સઘ હ. શેઠ દેવચંદ અમુલખભાઈ ૨૫૧

કુદ્યાણુ

૧ સંઘવી ઠાકરશીભાઈ સંઘજીના સ્મરણાર્થે
હ. શાહ હીમતલાલ હરખચંદ ૨૫૧

કાનપુર

૧ શાહ રમણીકલાલ પ્રેમચંદ ૩૦૦

કુંદણી-(આટકોટ)

૧ દોશી રતીલાલ ટોકરશી ૨૫૧

કોલકી

૧ પટેલ ગોવિંદલાલ ભગવાનજી ૨૫૧

૨ પટેલ ખીમજી જેઠાભાઈ વાઘાણી
(તેમના સ્વ. સુપુત્ર રામજીભાઈના સ્મરણાર્થે) ૩૦૨

કમ્પાલા

૧ સ્વ. શેઠ નાનચંદ મોતીચંદ ધ્રાંશવાળાના સ્મરણાર્થે
હ. તેમના સુપુત્ર જમનાદાસ નાનચંદ શેઠ ૨૫૧

૨ શ્રીમતી હીરાબેન, રતીલાલ નાનચંદ શેઠ ધ્રાંશવાળા ૨૫૧

કુશળગઢ

૧ શેઠ ચંપાલાલજી દેવચંદજી ૨૫૧

ખાખીબળીયા

૧ ખાટવીયા શુલાખચંદ લીલાધર ૪૦૧

ખારાઘોડા

૧ સ્વ. પિતાશ્રી હરજીવનદાસ લાલચંદ શાહ તથા
સ્વ. અ. સૌ. બેન જમકુખાઈ તથા લીલાખાઈના
સ્મરણાર્થે હ નરસિંહદાસ હરજીવનદાસ ૨૫૧

૨ સ્વ. શેઠ ઝોઘડલાલ લક્ષ્મીચંદના સ્મરણાર્થે હ ભાઈચંદ ઝોઘડલાઈ ૨૫૧

ખીચન

૧ શેઠ કીશનલાલ પૃથ્વીરાજ માલુ ૩૫૨

ખુરદારોડ

૧ શેઠ ગીરધારીલાલજી સીતારામજી ખેડપવાળા ૩૦૦
 ૨ શેઠ નરસિંહદાસ શાંતિલાલજી ભોરલાવાળા
 (મુનિશ્રી ગાંધમલજીના ઉપદેશથી) ૨૫૧

ખંભાત

૧ શેઠ માણેકલાલ ભગવાનદાસ ૨૫૧
 ૨ શેઠ ત્રીભોવનદાસ મંગળદાસ ૨૫૧
 ૩ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ ૨૫૧
 ૪ શાહ ચંદુલાલ હરીલાલ ૨૫૧
 ૫ શાહ સાંકરચંદ મોહનલાલ ૨૫૧
 ૬ શાહ શકરાભાઈ દેવચંદ ૨૫૧
 ૭ શાહ સુખલાલ દોલતચંદ ૨૫૧
 ૮ ગાંધી બાપુલાલ મોહનલાલ ૨૫૧
 ૯ બેન લલિતા માણેકલાલ ૨૫૧

ગાંધીગામ

૧ શાહ મોરારજી નાગજી એન્ડ કંપની ૨૫૧

ગુંદાલા

૧ શાહ માલશી ઘેલાભાઈ ૨૫૧

ગુલાબપુરા

૧ શ્રી સ્થા જૈન વર્ધમાન સંઘ
 હ. માંગીલાલજી ઉકારમલજી ધનોપવાળા ૨૫૧
 ૨ શ્રી એસવાલ પંચાયત હ. ગુલાબચંદજી ચોરડીયા ૨૫૧

ગોંડલ

૧ સ્વ. ભાખડા વગ્ધરાજ તુલસીદાસનાં ધર્મપત્ની કમલબાઈ
 તરફથી હા. માણેકચંદભાઈ તથા કપુરચંદભાઈ ૨૫૧
 ૨ પીપળીયા લીલાધર દામોદર તરફથી તેમનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ.
 લીલાવતી સાકરચંદ કોઠારીના બીજા વર્ધાતપની ખુશાલીમાં ૩૦૧

૩ કામદાર જીઠાલાલ કેશવજીના સ્મરણાર્થે હા.

હરીલાલ જીઠાલાલ કામદાર

૩૦૧

૪ સ્વ કોઠારી કૃપાશંકર માણેકચંદના સ્મરણાર્થે

હા. તેમનાં ધર્મપત્ની પ્રભાકુવરબેન

૨૫૧

૫ કોઠારી ગુલાબચંદ રાયચંદ રંગુનવાળા

૨૫૧

૬ જસાણી રૂગનાથભાઈ નાનજી હા. ચુનીલાલભાઈ

૨૫૧

૭ માસ્તર હકીમચંદ દીપચંદ શેઠ

૨૫૧

ગોંદીયા

૧ સ્થા. જૈન સંઘ હા. શાહ પ્રેમચંદ છોટાલાલ (શેઠ પોપટલાલભાઈ તરફથી) ૨૫૧

ગાધરા

૧ શાહ ત્રીલોચનદાસ છગનલાલ

૩૦૧

૨ સ્વ. પ્રેમચંદ ઠાકરશીતા સ્મરણાર્થે હા. શાહ ચુનીલાલ પ્રેમચંદ

૩૦૧

ઘટકણ

૧ શાહ ચંદુલાલ કેશવલાલ

૨૫૧

ઘોલવડ (થાણા)

૧ મહેતા ગુલાબચંદ ગંભીરમલજી

૩૦૦

ઘોડનદી

૧ શેઠ ચંદ્રભાણુ શોભાચંદ ગાંધીયા

૨૫૧

ચુડા

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. રતીલાલ મગનલાલ ગાંધી

૨૫૧

ચોટીલા

૧ શાહ વનેચંદ જેઠાલાલ શ્રી સ્થા, જૈન સંઘને ભેટ

૩૦૧

ચારભુજરોડ

૧ શેઠ માંગીલાલજી હીરાચંદજી બાબેલ

૩૦૧

જમશેદપુર

૧ દોશી ઝવેરચંદ વલભજી

૨૫૧

જલેસર (બાલાસોર)

૧ સંઘવી નાનચંદ પોપટભાઈ ચાનગઢવાળા

૨૫૧

જયપુર

૧ શ્રીમાન શેઠ શીરેમલજી નવલખાનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ. પ્રેમલતાદેવી ૨૫૧

જસવન્તગઢ

૧ શ્રીમાન સુન્દરલાલજી નેમીચંદજી તકેસરા ૩૫૧

જામખંભાળીયા

૧ શેઠ વસનજી નારજી ૨૫૧
 ૨ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. મહેતા રણુછોડદાસ પરમાણુનંદ ૨૫૧
 ૩ સંઘવી પ્રાણુલાલ લવજીભાઈ ૨૫૧

જામન ૨

૧ શાહ છોટાલાલ કેશવજી ૨૫૧
 ૨ વોરા ચીમનલાલ દેવજીભાઈ ૨૫૧
 ૩ ડો' સાહેબ પી પી. શેઠ ૨૫૦
 ૪ શાહ રંગીલદાસ પોપટલાલ ૨૫૧
 ૫ વકીલ મણીલાલ ખેંગારભાઈ પુનાતર ૨૫૧

જુનારદેવ

૧ ઘેલાણી ત્રીકમજી લાધાભાઈ ૨૫૧

જુનાગઢ

૧ શેઠ મણીલાલ મીઠાભાઈ હં હરિલાલભાઈ (હાટીનામાળીયાવાળા) ૨૫૧

જામજેઘપુર

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હં મહેતા પોપટલાલ માવજીભાઈ ૩૮૭
 ૨ શાહ ત્રીલોવનદાસ ભગવાનજી પાનેલીવાળા ૨૫૧
 ૩ દોશી માણેકચંદ ભવાન ૨૫૧
 ૪ પટેલ લાલજી જુઠાભાઈ ૨૫૧
 ૫ શેઠ ભાવનજી જેઠાભાઈ ૨૫૧
 ૬ શેઠ વ્રજલાલ ચુનીલાલ ૨૫૧

જેત ૨

૧ કોઠારી ડોલરકુમાર વેણીલાલ ૨૫૧
 ૨ અ. સૌ. જૈન સુરજકુંવર વેણીલાલ કોઠારી ૨૫૧

૩ શેઠ અમૃતલાલ હીરજીભાઈ હ. નરભેરામભાઈ (જસાપુરવાળા)	૨૫૧
૪ દોશી છોટાલાલ વનેચંદ	૨૫૧

જેતલસર

૧ શાહ લક્ષ્મીચંદ કપુરચંદ	૨૫૧
૨ કાદાર લીલાધર જીવરાજના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની જળકબેન તરફથી હ. શાંતિલાલભાઈ ગોંડલવાળા	૨૫૧

જેઘપુર

૧ શેઠ નવરતમલજી ધનવંતસિંહજી	૨૫૦
૨ શેઠ હસ્તીમલજી મનફપલજી સામસુખા	૨૫૧
૩ શેઠ પુખરાજજી પદ્મરાજજી ભંડારી	૨૫૧
૪ શેઠ વસ્તીમલજી આનંદમલજી સામસુખા	૨૫૧

જેરાવરનગર

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શેઠ ચંપકલાલ ધનજીભાઈ	૨૫૧
---	-----

ઝરીયા

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શેઠ કનૈયાલાલ બી મોદી	૨૫૧
--	-----

હોંડાયચા

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ	૨૫૦
----------------------	-----

ઢસા

૧ ઢસાગામ સ્થા. જૈન સંઘ હ. એક સદ્ગૃહસ્થ તરફથી	૨૫૧
૨ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. બગડિયા નરભેરામ જેઠાલાલ (ઢસા જંકશન)	૨૫૧

તાસગાંવ

૧ સ્વ. ચુનીલાલજી દુગડના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની હોંદુ'બાઈના તરફથી હા. શેઠ રામચંદજી	૩૫૧
---	-----

થાનગઢ

૧ શાહ ઠાકરશીભાઈ કરશનજી	૨૫૧
૨ શેઠ જેઠાલાલ ત્રીલોચનદાસ	૨૫૧
૩ શાહ ધારશીભાઈ પાશવીરભાઈ હા. સુખલાલભાઈ	૨૫૧
૪ હંસાબેન અરવીંદ હા. ભાઈ રવીચંદ માણેકચંદ	૩૦૧

દહાણુરોડ

૧ શાહ હરજીવનદાસ ઝોઘડ ખંધાર (કરાંચીવાળા) ૨૫૧

દાહોદ

૧ શેઠ માણિકલાલભાઈ ખેંગારજી ૨૫૧

દિલ્હી

૧ લાલાજી પૂર્ણચંદજી જૈન (સેન્ટ્રલ ખેંકવાળા) ૩૫૧

૨ શ્રીયુત કીશનચંદજી મહેતાખચંદજી ચોરડીયા
હા. શ્રીમતી નગીનાદેવી તથા શ્રીયુત મહેતાખચંદ જૈન ૨૫૧

૩ અ. સૌ. સન્નનખેન ઇંદરમલજી પારેખ ૨૫૧

૪ લાલાજી મીઠનલાલજી જૈન એન્ડ સન્સ ૩૦૧

૫ લાલાજી ગુલશનલાલજી જૈન એન્ડ સન્સ ૩૦૧

૬ ખેન વિજ્યાકુમારી જૈન ઠે. મહેતાખચંદ જૈન
(વયોવૃદ્ધ સરલ સ્વભાવી કુલમતીજી મહાસતિજીની પ્રેરણાથી) ૨૫૧

૭ શ્રીમાન લાલાજી રતનચંદજી જૈન ઠે. આઈ સી. હોઝીયરી ૨૫૧

૮ સ્વ. લાલાશ્રીચંદજી ડુંગરીયાના સ્મરણાર્થે રાજસ્થાન ન્યાયાધિકારી
હુકમચંદજી જૈનના સુપુત્ર જીતેન્દ્રકુમાર વકીલના સુપુત્ર અનિલકુમાર
તરફથી લેટ હ. વિનયકુમારી ૩૫૧

૯ સ્વ. લાંલા ચંપાલાલજી ચોરડીયાના સ્મરણાર્થે લાલચંદજી
તથા હીરાલાલજી તરફથી હ. શાંતાદેવી ૩૫૧

૧૦ એક સદ્ગુણસ્થ તરફથી હ. મહેતાખચંદજી જૈન ૩૦૧

૧૧ એક સ્વધર્મી ખંધુ તરફથી હસ્તે વિજ્યાકુમારી ખેન ૩૦૧

૧૨ બાળુ નિરંજન સિંહજી જૈન ૨૫૧

ધ્રાફા

૧ શેઠ મણીલાલ જેચંદભાઈ ૨૫૧

ધાર

૧ શેઠ સાગરમલજી પનાલાલજી ૨૫૧

ધાંગઢા

૧ ભાવદીક્ષિત અ. સૌ. રૂપાળીખેન હિંમતલાલ સંઘવીની તપશ્ચર્યા
સંઘવી ચીમનલાલ પુરસોતમદાસ સંઘવી તરફથી ૩૦૫

૨ સંઘવી નરસિંહદાસ વખતચંદ	૩૦૧
૩ શ્રી સ્થા. જૈન મોટા સંઘ હ. મંગળજી જીવરાજ	૨૫૧
૪ ઠંકર નારણદાસ હરગોવિંદદાસ	૨૫૧
૫ કોઠારી કપુરચંદ મંગળજી	૨૫૧

ધોરાજી

૧ મહેતા પ્રભુદાસ મુળજીભાઈ	૩૫૧
૨ અ. સૌ. બચીબેન બાબુભાઈ	૨૫૧
૩ ધી નવસૌરાષ્ટ્ર ઓઈલ મીલ પ્રા. લીમીટેડ	૨૫૧
૪ સ્વ. રાયચંદ પાનાચંદના સ્મરણાર્થે હ. ચીમનલાલ રાયચંદ શાહ	૩૦૧
૫ ગાંધી પોપટલાલ જ્વેલર્સભાઈ	૨૫૦
૬ દેસાઈ છગનલાલ ડાહ્યાભાઈ લાઠવાળાનાં ધર્મપત્ની દિવાળીબેન તરફથી હ. કુમારી હસુમતી	૨૫૧
૭ એક સદ્ગુણસ્થ હ. મહેતા પ્રભુદાસ મુળજીભાઈ	૨૫૧
૮ શેઠ દલપતરામ વસનજી મહેતા	૨૫૧
૯ સ્વ. પિતાશ્રી ભગવાન કચરાભાઈના તથા ચિ. હંસાના સ્મરણાર્થે હ. પટેલ દલીચંદ ભગવાનજી	૩૦૧
૧૦ મહેતા હેમચંદ કાળીદાસ જામખંભાળીયાવાળા	૨૫૧

ધંધુકા

૧ શેઠ પોપટલાલ ધારશીભાઈ	૨૫૧
૨ સ્વ. ગુલાબચંદભાઈના સ્મરણાર્થે હ. વોરા પોપટલાલ નાનચંદ	૨૫૧
૩ શ્રી ચત્રભુજ વાઘજીભાઈ વસાણી	૨૫૧

ધુલીયા

૧ શ્રી અમોલ જૈન જ્ઞાનાલય હ. શેઠ કનૈયાલાલ છાજેડ	૨૫૧
--	-----

નડીયાદ

૧ શાહ મોહનલાલ ભુરાભાઈ	૨૫૧
-----------------------	-----

નારાયણ ગામ

૧ શેઠ મોતીલાલજી હીરાચંદજી ચોરડીયા બોરીવાળા	૨૫૧
--	-----

નંદુરબાર

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શેઠ પ્રેમચંદ ભગવાનલાલ	૨૫૧
---	-----

નાગોર

- ૧ શ્રીપાલભાઈ એન્ડ કું. સાગરમલ્લ લુંકડ ડેરવાળા તરફથી ૨૫૧

પાલનપુર

- ૧ બેન લક્ષ્મીભાઈ હ. મહેતા હરીલાલ પીતાંબરદાસ ૨૫૧
૨ લોકાગચ્છ સ્થા. જૈન પુસ્તકાલય હ. કેશવલાલ જી. શાહ ૨૫૧

પાણસાણા

- ૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શાહ છોટાલાલ પૂંબભાઈ ૨૫૧

પાલેજ

- ૧ સ્વ. મનસુખલાલ મોહનલાલ સંઘવીના સ્મરણાર્થે
હ. ભાઈ ધીરજલાલ મનસુખલાલ ૩૦૧

પ્રાંતીજ

- ૧ સ્થા. જૈન સંઘ હ. શ્રીચુત અંબાલાલ મહાસુખરામ ૨૫૦

પૂના

- ૧ શેઠ ઉત્તમચંદજી કેવળચંદજી ધોડા ૨૫૧

ફાલના

- ૧ મહેતા પુખરાજજી હસ્તીમલજી સાદડીવાલા ૩૦૧
૨ મહેતા કુંદનમલજી અમરચંદજી સાદડીવાલા ૨૫૧

બગસરા

- ૧ શેઠ પોપટલાલ રાઘવજી રાયડીવાળા
હ. નાનચંદ પ્રેમચંદ શાહ ૨૫૧
૨ સ્વ. માતુશ્રી જળકબાઈના સ્મરણાર્થે
હ. દેશાઈ વૃજલાલ કાળીદાસ ૨૫૧

બરવાળા-ઘેલાશા

- ૧ સ્વ. મોહનલાલ નરસિંહદાસના સ્મરણાર્થે
હ. તેમનાં ધર્મપત્ની સુરજબેન મોરારજી ૨૫૧

બદનાવર

- ૧ શ્રી વર્ધમાન સ્થા. જૈન શ્રાવક સંઘ હ. મિશ્રીલાલ જૈન વકીલ ૨૫૧

ખાલોતરા

૧ શાહ જોઠમલજી હસ્તીમલજી ભગવાનદાસજી ભણુસારી ૨૫૧
બીદડા

૧ શાહ કાનજી શામજીભાઈ ૨૫૧

બીકાનેર

૧ શેઠ લેફ્ટનનજી શેઠીયા ૨૫૪

બેરાળ

૧ શેઠ ગાંગજી કેશવજી (જ્ઞાનભંડાર માટે) ૨૫૧

બેલારી

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શેઠ હનરીમલજી હસ્તીમલજી રાંકા ૨૫૧

બેરમો

૧ શ્રી બેરમો સ્થા. જૈન સંઘ હ. મહેતા નવલચંદ હાકેમચંદ ૨૫૧

બેંગલોર

૧ શેઠ કીશનલાલજી કુલચંદજી સાહેબ ૨૫૧

૨ અન્નમેરા છોટાલાલ માનસિંગ ૩૫૧

બોટાદ

૧ સ્વ. વસાણી હરગોવિંદદાસ છગનલાલના સ્મરણાર્થે ૨૫૧
હા. તેમનાં ધર્મપત્ની છબલબેન

બોડેલી

૧ શાહ પ્રવીણચન્દ્ર નરસિંહદાસ સાણુંદવાળા ૨૫૧

૨ શાહ ગીરધરલાલ સાકરચંદ ૨૫૧

ભાણુવડ

૧ શેઠ જ્યેંદભાઈ માણેકચંદભાઈ ૩૫૨

૨ સંઘવી માણેકચંદ માધવજી ૨૫૧

૩ શેઠ લાલજી માણેકચંદ લાલપુરવાળા ૨૫૧

૪ શેઠ રામજી જીણાભાઈ ૨૫૧

૫ શેઠ પદમશી ભીમજી ફ્રાફરીયા ૨૫૧

૬ ફ્રાફરીયા ગાંડાલાલ કાનજીભાઈ હા. અ. સૌ. શાંતાબેન વસનજી ૨૫૧

૭ સ્વ. મહેતા પૂનમચંદ ભવાનના સ્મરણાર્થે હા. તેમનાં
ધર્મપત્ની દિવાળીબેન લીલાધર (ગુંદાંવાળા) ૨૫૧

ભાવનગર

૧ સ્વ. કુંવરજી બાવાભાઈના સ્મરણાર્થે હા. શાહ લહેરચંદ કુંવરજી ૩૦૧

ભાદરજી

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા પટેલ ધુલાભાઈ ઝવેરભાઈ ૨૫૧

ભીલવાડા

૧ શ્રી શાંતિ જૈન પુસ્તકાલય હા. ચાંદમલજી માનમલજી સંઘવી ૨૫૧

૨ શેઠ ભીમરાજજી મીશ્રીલાલજી ૩૦૧

ભીમ

૧ ચંપકલાલજી જૈન પુસ્તકાલય હા શેઠ છોગામલજી માંગીલાલજી ૨૫૧

ભુસાવડ

૧ શેઠ રાજમલજી નંદલાલજી ચેરીટેબલટ્રસ્ટ ૨૫૧

ભોજાય

૧ જ્ઞાન મંદિરના સેક્રેટરી શાહ કુંવરજી જીવરાજ ૨૫૧

મદ્રાસ

૧ શેઠ મેઘરાજજી દેવીચંદજી મહેતા ૨૫૧

૨ મહેતા મણીલાલ ભાઈચંદ ૨૫૧

૩ મહેતા સુરજમલ ભાઈચંદ ૨૫૧

૪ મહેતા બાપાલાલ ભાઈચંદ ૨૫૧

મનફેરા

૧ સ્થા. છકોટી સ્થા. જૈન સંઘ ૨૫૧

મનોર

૧ શાહ શેરમલજી દેવીચંદજી જશવંતગઢવાળા

હા. પૂનમચંદજી શેરમલજી બોદ્યા.

૨૫૧

માનકુવા

૧ સ્વ. મહેતા કુંવરજી નાથાલાલના સ્મરણાર્થે હા તેમનાં ધર્મપત્ની
કુંવરબાઈ હરખચંદ (માનકુવા સ્થા. જૈન સંઘ માટે)

૨૫૧

માંડવી

૧ શ્રી. સ્થા. છકોટી જૈન સંઘ હા. મહેતા ચુનીલાલ વેલજી

૨૭૭

માંડવા

- ૧ શ્રી માંડવા સ્થા. જૈન સંઘ
હ. અ. સૌ. કંચનગૌરી રતીલાલ ગોસલાયા (ગઢડાવાળા) ૨૫૧

માલેગાંવ

- ૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. કુતેલાલ માલુ જૈન ૨૫૧

માંગરોલ

- ૧ શાહ ત્રીલોવનદાસ નાનજી ૨૫૦
૨ દોશી ગીરધરલાલ જેઠાલાલ ૨૫૦

મુખર્જી તથા પરાંઓ

- ૧ સ્વ. શ્રી પિતાશ્રી કુદનમલજી મોતીલાલજી મુથાના સ્મરણાર્થે
હા. શેઠ મોતીલાલજી જીખરમલજી (અહમદનગરવાળા) ૨૫૧
- ૨ વર્ધમાન સ્થા. જૈન સંઘ હ. કામદાર રૂપચંદ શીવલાલ (અંધેરી) ૨૫૧
- ૩ અ. સૌ. કમળાબેન કામદાર હ. કામદાર રૂપચંદ શીવલાલ (અંધેરી) ૨૫૧
- ૪ સ્વ. માતુશ્રી કડવીબાઈના સ્મરણાર્થે હ. તેમના પૌત્ર
હકમીચંદ તારાચંદ દોશી (અંધેરી) ૨૫૧
- ૫ શાહ હરજીવન કેશવજી ૨૫૧
- ૬ શાહ રમણીકલાલ કાળીદાસ તથા અ. સૌ. કાન્તાબેન રમણીકલાલ ૨૫૧
- ૭ સંઘવી હિંમતલાલ હરજીવનદાસ ૨૫૧
- ૮ વોરા પાનાચંદ સંઘજીના સ્મરણાર્થે
હ. ત્રંબકલાલ પાનાચંદ એન્ડ બ્રધર્સ ૨૫૧
- ૯ શાહ રામજી કરશનજી થાનગઢવાળા ૨૫૧
- ૧૦ સ્વ. જટાશંકર દેવજીભાઈ દોશીના સ્મરણાર્થે
હ. રણછોડદાસ (બાબુલાલ) જટાશંકર દોશી ૩૦૧
- ૧૧ ઘેલાણી વલ્લજી નરભેરામ હ. નરસીંહદાસ વલ્લજી ૨૫૧
- ૧૨ કપાસી મોહનલાલ શીવલાલ ૨૫૧
- ૧૩ ત્રીલોવનદાસ માનસિંચભાઈ દોઢીવાળાના સ્મરણાર્થે
હ. શાહ હરખચંદ ત્રીલોવનદાસ ૨૫૧
- ૧૪ ખેતાણી મણીલાલ કેશવજી (વડીયાવાળા) ઘાટકોપર ૨૫૧
- ૧૫ સ્વ. પિતાશ્રી શામળજી કલ્યાણજી ગોંડલવાળાના સ્મરણાર્થે
હા. વૃજલાલ શામળજી બાવીસી ૩૦૧
- ૧૬ શાહ રવિચંદ મુખલાલભાઈ (દાદર) ૩૫૧

૧૭ સ્વ. આશારામ ગીરધરલાલના સ્મરણાર્થે હા. શાંતિલાલ	
આશારામ વતી જશવંતલાલ શાંતિલાલ	૨૫૧
૧૮ ગાધી કાંતીલાલ માણેકચંદ	૨૫૧
૧૯ શાહ રવજીભાઈ તથા ભાઈલાલભાઈની કું. (કાંદીવલી)	૨૫૧
૨૦ અ. સૌ લાઘુબેન હ રલજીભાઈ શામજી	૨૫૧
૨૧ સ્વ. માતુશ્રી માણેકબાઈના સ્મરણાર્થે હ શેઠ વલભદાસ નાનજી	૩૦૧
૨૨ એક સદ્ગૃહસ્થ હ શેઠ સુંદરલાલ માણેકલાલ	૨૫૧
૨૩ શેઠ ખુશાલભાઈ ખેગારભાઈ	૨૫૦
૨૪ શેઠ ચુનીલાલ નરભેરામ વેકરીવાળા	૨૫૧
૨૫ સ્વ માતુશ્રી ગોમતીબાઈના સ્મરણાર્થે હ શાહ પોપટલાલ પાનાચંદ	૨૫૧
૨૬ કોટેચા જયંતીલાલ રણછોડદાસ સૌભાગ્યચંદ જીનાગઢવાળા	૨૫૧
૨૭ વેરા ઠાકરશી જસરાજ	૨૫૧
૨૮ કોઠારી મુખલાલજી પુનમચંદજી	(ખારેડ) ૨૫૧
૨૯ અ. સૌ. બેન કુંદનગૌરી મનહરલાલ સંઘવી	૨૫૧
૩૦ કોઠારી રમણીકલાલ કસ્તુરચંદભાઈ	૨૫૧
૩૧ દેશાઈ અમૃતલાલ વર્ધમાનના સ્મરણાર્થે	
હ. દલીચંદ અમૃતલાલ દેસાઈ	૨૫૧
૩૨ સ્વ. ત્રીલોવનદાસ મજપાળ વીધીયાવાળાના સ્મરણાર્થે	
હા. હરગોવિંદદાસ ત્રિલોવનદાસ અજમેરા	૨૫૧
૩૩ તેજભી કુબેરદાસ પાનાચંદ	૨૫૧
૩૪ શેઠ સરદારમલજી દેવીચંદજી કાવેડીયા (સાદડીવાળા)	૨૫૧
૩૫ શેઠ નેમચંદ સ્વરૂપચંદ ખલાતવાળા હ. ભાઈ બેઠાલાલ નેમચંદ	૨૫૧
૩૬ શાહ કોરશીભાઈ હીરજીભાઈ	૩૦૧
૩૭ શ્રીમતી મણીબાઈ વૃજલાલ પારેખ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ ફંડ	
હ. વૃજલાલ દુર્લાલજી પારેખ	૨૫૧
૩૮ દડિયા અમૃતલાલ મોતીચંદ	(ઘાટકોપર) ૨૫૧
૩૯ દોશી ચત્રભુજ સુંદરજી	૪૦૧
૪૦ દોશી જીગલકિશોર ચત્રભુજ	૪૦૧
૪૧ દોશી પ્રવિણચંદ ચત્રભુજ	૩૮૧
૪૨ શેઠ મનુભાઈ માણેકચંદ હા. આટકીયા નરભેરામ મોરારજી	૨૫૧
૪૩ શાહ કાંતિલાલ મગનલાલ	૨૫૧

૪૪ શેઠ મણીલાલ ગુલાબચંદ	ઘાટકોપર રચણ
૪૫ શેઠ, ઇગનલાલ નાનજીભાઈ	૨૫૧
૪૬ શાહ શીવજી માણેકભાઈ	૨૫૧
૪૭ મેસર્સ સવાણી ટ્રાન્સપાર્ટ કું. હા. શેઠ માણેકલાલ વાડીલાલ	૨૫૧
૪૮ શાહ નગીનદાસ કલ્યાણજી (વેરાવળવાળા)	૨૫૧
૪૯ મહેતા રતીલાલ ભાઈચંદ	૨૫૧
૫૦ શાહ પ્રેમજી હીરજી ગાલા	૨૫૧
૫૧ બેન કેશરભાઈ ચંદુલાલ જેશીંગભાઈ શાહ	૨૫૧
૫૨ પારેખ ચીમનલાલ લાલચંદ સાયલાવાળાના ધર્મપત્ની અ. સૌ. ચંચળબાઈના સ્મરણાર્થે હા. સારાભાઈ ચીમનલાલ	૨૫૧
૫૩ ધી મરીના મોડેન હાઈસ્કુલ ટ્રસ્ટ ફંડ હા. શાહ મણીલાલ ઠાકરશી	૨૫૧
૫૪ મહેતા મોટર સ્ટોર્સ હા. અનોપચંદ ડી. મહેતા	૨૫૧
૫૫ શેઠ રસીકલાલ પ્રભાશંકર મોરખીવાળા તરફથી તેમનાં માતૃશ્રી મણીબેનના સ્મરણાર્થે	૩૦૧
૫૬ શ્રીચુત જસવંતલાલ ચુનીલાલ વેરા	૨૫૦
૫૭ શાહ કુંવરજી હંસરાજ	૨૫૧
૫૮ દડીયા જેસીંગલાલ ત્રીકમજી	૨૫૧
૫૯ મોદી અભેચંદ સુરચંદ રાજકોટવાળા હા. ડોસાલાલ અભેચંદ	૨૫૧
૬૦ શાહ જેઠાલાલ ડામરશી ધ્રાંગધ્રાવાળા હા. શાહ વાડીલાલ જેઠાલાલ	૨૫૦
૬૧ સ્વ. પિતાશ્રી લગવાનજી હીરાચંદ જસાણીના સ્મરણાર્થે હા. લક્ષ્મીચંદભાઈ તથા કેશવલાલભાઈ	૩૫૧
૬૨ સ્વ. પિતાશ્રી શાહ અંબાલાલ પુરુષોત્તમદાસના સ્મરણાર્થે હા. શાહ બાપાલાલ અંબાલાલ	૨૫૧
૬૩ સ્વ. કસ્તુરચંદ અમરશીના સ્મરણાર્થે હા. તેમનાં ધર્મપત્ની ઝવેરબેન મગનલાલ વતી જયંતીલાલ કસ્તુરચંદ મશ્કારીયા (ચુડાવાળા)	૨૫૧
૬૪ શેઠ ડુગરશી હંસરાજ વીસરીયા	૨૫૧
૬૫ શાહ રતનશી મોણશીની કું.	૧૫૧
૬૬ શેઠ શીવલાલ ગુલાબચંદ મેવાવાળા	૨૫૧
૬૭ શાહ ચંદુલાલ કેશવલાલ	૨૫૧
૬૮ સ્વ. પિતાશ્રી વીરચંદ જેસીંગ શેઠ લખતરવાળાના સ્મરણાર્થે હા. કેશવલાલ વીરચંદ	૨૫૧
૬૯ ચંદુલાલ કાનજી મહેતા	૨૫૧

૭૦ શ્રી વર્ધમાન સ્થા. જૈન સંઘ

હા. કેશરીમલ્લ અનોપચંદ્ર ગુગલીયા

(મલાદ) ૨૫૧

૭૧ સ્વ. પિતાશ્રી પતુભાઈ મોનાભાઈના સ્મરણાર્થે

હા. શાહ કાનજી પતુભાઈ

,, ૨૫૧

૭૨ અ. સૌ. પાનખાઈ હા, શેઠ પદ્મશી નરસિંહભાઈ

,, ૨૫૧

૭૩ સ્વ. નાગશીભાઈ સેજપાલના સ્મરણાર્થે રામજી નાગશી

,, ૩૦૧

૭૪ સ્વ. ગોડા વણારશી ત્રીલોવનદાસ સરસધવાળાના સ્મરણાર્થે

હા. જગજીવન વણારશી ગોડા

,, ૨૫૧

૭૫ સ્વ. કાનજી સુજીના સ્મરણાર્થે તથા માતૃશ્રી દિવાળીખાઈના

૧૬ ઉપવાસના પારણા પ્રસંગે હા. જ્યોતિલાલ કાનજી

૨૫૧

૭૬ શાહ પ્રેમજી માલશી ગંગર

,, ૨૫૧

૭૭ શાહ વેલશી જેસીંગભાઈ છાસરાવાળા તરફથી તેમનાં ધર્મપત્ની

સ્વ. નાનખાઈના સ્મરણાર્થે

,, ૩૦૧

૭૮ સ્વ. પિતાશ્રી રાયશી વેલશીના સ્મરણાર્થે

હા. શાહ દામજી રાયશીભાઈ

,, ૩૦૧

૭૯ શાહ વરબંગભાઈ શીવજીભાઈ

,, ૨૫૧

૮૦ શાહ ખીમજી સુજી પુંજ

,, ૨૫૧

૮૧ અ. સૌ. સમતાબેન શાંતિલલ ઠે શાંતીલાલ ઉજમશી શાહ

,, ૨૫૧

૮૨ સ્વ. કેશવલાલ વઘરાજ કૈઠારીના સ્મરણાર્થે સૂરજબેન તરફથી

હા. તનસુખલાલભાઈ

,, ૨૫૧

૮૩ સ્વ. પિતાશ્રી હંસરાજ હીરાના સ્મરણાર્થે

હા. દેવશી હંસરાજ કચ્છ ખીદડાવાળા

,, ૨૫૧

૮૪ ઘેલાણી પ્રભુલાલ ત્રીકમજી

(ખોરીવલી) ૨૫૨

૮૫ શેઠ ત્રંબકલાલ કસ્તુરચંદ લીમડી અજરામર શાસ્ત્રણંડારને લેટ (માહુંગા) ૨૫૧

૮૬ અ. સૌ. બેન રંજનગૌરી ઠે. શાહ ચંદુલાલ લક્ષ્મીચંદ

,, ૨૫૧

૮૭ શાહ નટવરદાર દીપચંદ તરફથી તેમનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ.

સુશીલાબેનના વર્ષીતપની ખુશાલીમાં

, ૨૫૧

૮૮ દોશી ભીખાલાલ વૃજલાલ પાળીયાદવાળા

,, ૨૫૧

૮૯ શાહ ગોપાળજી માનસંગ

,, ૨૫૧

૯૦ દોશી કુલચંદ માણિકચંદ	”	૨૫૦
૯૧ શેઠ ચંપકલાલ ચુનીલાલ દાદલાવાળા	”	૨૫૩
૯૨ શ્રી વર્ધમાન સ્થા. જૈન શ્રાવક સંઘ હ. શાહ રવિચંદ સુખલાલ	(દાદર)	૨૫૧
૯૩ શાંતિલાલ કુંગરશી અદાણી	”	૨૫૧
૯૪ શાહ કરશન લધુભાઈ	”	૨૫૧
૯૫ કીસનલાલ સી. મહેતા	શીવ	૨૫૧
૯૬ માતુશ્રી જીવીભાઈના સ્મરણાર્થે હ. શામજી શીવજી કચ્છ ગુંદાળાવાળા	ગોરેગાંવ	૨૫૧
૯૭ સ્વ. શાહ રાયશી કચરાભાઈના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની નેણુભાઈ વતી હ. જેઠાલાલ રાયશી	”	૨૫૧
૯૮ શુશીલાબેન શકરાભાઈ ઠે. નવીનચંદ્ર વસંતલાલ શાહ વિલેપાર્લે		૨૫૧
૯૯ બેન ચંદનબેન અમૃતલાલ વારિવા		૨૫૧
૧૦૦ સ્વ. કાળીદાસ જેઠાલાલ શાહના સ્મરણાર્થે હ. સુમનલાલ કાળીદાસ (કાનપુરવાળા)		૩૦૧
૧૦૧ શાહ ત્રીભોવન ગોપાળજી તથા અ. સૌ. બેન કસુબા ત્રીભોવન (થાનગઢવાળા)	શીવ	૨૫૧

સુળી

૧ શેઠ ઉજ્જમશી વીરપાળ હ. શેઠ કેશવલાલ ઉજ્જમશી	૩૦૧
---	-----

ભોરબી

૧ દોશી માણિકચંદ સુંદરજી	૩૫૧
-------------------------	-----

મોરખાત્રા

૧ શ્રીચુત નાથાલાલ ડી. મહેતા	૨૫૧
૨ શાહ દેવરાજ પેથરાજ	૨૫૦

મહેસાણા

૧ શાહ પદમશી સુરચંદના સ્મરણાર્થે હ. શીવલાલ પદમશી	૨૫૧
---	-----

યાદગીરી

૧ શેઠ બાદરમલજી સુરજમલજી બેંકર્સ	૨૫૦
---------------------------------	-----

રતલામ

- ૧ અનેક લકતજનો તરફથી હ. શ્રીમાન કેશરીમલજી ડક
(શ્રી કેવળચંદ મુનિશ્રીના ઉપદેશથી) ૨૫૧

રાણપુર

- ૧ શ્રીમતી માતુશ્રી સમરતળાઈના સ્મરણાર્થે
હ. ડો. નરોત્તમદાસ ચુનીલાલ ડાપડીયા ૨૫૧
- ૨ સ્વ. પિતાશ્રી લહેરાલાઈ ખીમજીના સ્મરણાર્થે
હ. શેઠ કાળીદાસ લહેરાલાઈ વસાણી ૩૦૧

રાણાવાસ

- ૧ શેઠ જવાનમલજી નેમીચંદજી હા. બાબુ રીખળચંદજી ૩૦૧

રાયચુર

- ૧ સ્વ. માતુશ્રી મોંઘીબાઈના સ્મરણાર્થે
હ. શાહ શીવલાલ ગુલાબચંદ વઢવાણવાળા ૨૫૧
- ૨ કાળુરામજી ચાંદમલજી સંચેતી ૨૫૧

રાજકોટ

- ૧ વાડીલાલ ડાઈગ પ્રિન્ટીંગ વર્ક્સ ૪૦૦
- ૨ શેઠ રતીલાલ ન્યાલચંદ ચીત્તલીયા ૨૫૧
- ૩ શેઠ મનુભાઈ મુળચંદ (એન્જનીયર સાહેબ) ૨૫૧
- ૪ શેઠ શાંતિલાલ પ્રેમચંદ તેમનાં ધર્મપત્નીના વર્ષીતપ પ્રસંગે ૨૫૧
- ૫ શેઠ પ્રજારામ વીઠ્ઠલજી ૨૫૧
- ૬ બેન સચુબાળા નૌતમલાલ જસાણી (વર્ષીતપની ખુશાલી) ૨૫૧
- ૭ મોદી સૌભાગ્યચંદ મોતીચંદ ૨૫૧
- ૮ બદાણી ભીમજી વેલજી તરફથી તેમના ધર્મપત્ની અ. સૌ
સમરતબેનના વર્ષીતપ નિમિત્તે ૨૫૧

- ૯ દોશી મોતીચંદ ધારશીભાઈ (રીટાયર્ડ એકઝીક્યુટીવ એન્જનીયર) ૨૫૧
- ૧૦ કામદાર ચંદુલાલ જીવરાજ (ધાંગધાવાળા) ૨૫૦
- ૧૧ હેમાણી ઘેલાભાઈ સવચંદ ૨૫૧
- ૧૨ દફતરી પ્રભુલાલ ન્યાલચંદ ૨૫૨
- ૧૩ સ્વ. મહેતા દેવચંદ પુરુષોત્તમના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની
હેમકુંવરબાઈ તરફથી હ. જયંતીલાલ દેવચંદ મહેતા ૨૫૧
- ૧૪ પારેખ શીવલાલ ઝુંઝાભાઈ મોમ્બાસાવાળા હ. અ સૌ. કંચનબેન ૨૫૨

રાપર

- ૧ પૂજ્ય વાલજીભાઈ ન્યાલચંદભાઈ ૨૫૧

રામપુરા

- ૧ શેઠ તેજમલજી મનોહરલાલજી બેંકર ૩૫૧

રાવટી

- ૧ શેઠ મિયાચંદજી જીહારમલજી કટારિયા ૩૫૧

લાખતર

- ૧ શાહ રાયચંદ ઠાકરશીના સ્મરણાર્થે હ. શાંતિલાલ રાયચંદ શાહ ૨૫૧
- ૨ ભાવસ ૨ હરજીવનદાસના સ્મરણાર્થે
હ. ત્રીલોવનદાસ હરજીવનદાસ ૨૫૧
- ૩ શાહ તલકશી હીરાચંદના સ્મરણાર્થે
હ. ભાઈ અમૃતલાલ તલકશી ૨૫૧
- ૪ શાહ ચુનીલાલ માણેકચંદ ૨૫૧
- ૫ શાહ જદવજી ઓઘડભાઈના સ્મરણાર્થે હ. શાંતિલાલ જદવજી ૨૫૧
- ૬ દોશી ઠાકરશી ગુલાબચંદના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની
સમરત બહેન તરફથી હ. જયંતિલાલ ઠાકરશી ૨૫૧

લાલપુર

- ૧ નેમચંદ સવજી મોદી હ. ભાઈ મગનલાલ ૨૫૧
- ૨ શેઠ મુલચંદ પોપટલાલ હા. મણીલાલ તથા જેશીગભાઈ ૨૫૧

લાખેરી

- ૧ માસ્તર જેઠાલાલ મોનજીભાઈ હ. અમૃતલાલ જેઠાલાલ
(સીવીલ એન્જનીયર સાહેબ) ૨૫૧

લાકડીયા

- ૧ શ્રી લાકડીલા સ્થા. જૈન સંઘ હ. શાહ રતનશી કરમણ ૨૫૧

લીંબડી (સૌરાષ્ટ્ર)

૧ શાહ ચક્રભાઈ વખતચંદ

૨૫૧

લીંબડી (પંચમહાલ)

૧ શાહ કુંવરજી ગુલાબચંદ

૨૫૧

૨ છાજેડ ઘાસીરામ ગુલાબચંદ

૨૫૧

૩ શેઠ વીરચંદ પન્નાલાલજી કરણાવટ

૨૫૧

૪ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શાહ શાંતીલાલ ગુલાબચંદ

૩૫૧

લોનાવાલા

૧ શેઠ ધનરાજજી સુલચંદજી મુથા

૨૫૧

લુધિયાના

૧ બાબુ રાજેન્દ્રકુમાર જૈન દિલ્હીવાળા

૨૫૧

વઢવાણ શહેર

૧ શેઠ દીક્ષીપદકુમાર સવાઈલાલ ઠેંગ શાહ સવાઈલાલ ત્રંબકલાલ

૨૫૧

૨ કામદાર મગનલાલ ગોકલદાસ હ. રતીલાલ મગનલાલ

૨૫૧

૩ સંઘવી મુળચંદ બેચરભાઈ હ. જીવણલાલ ગફલદાસ

૨૫૧

૪ શેઠ કાંતિલાલ નાગરદાસ

૨૫૧

૫ વોરા ચત્રભુજ મગનલાલ

૨૫૧

૬ સંઘવી શીવલાલ હીમજીભાઈ

૨૫૧

૭ શાહ દેવશીભાઈ દેવકરજી

૨૫૧

૮ વોરા ડોસાભાઈ લાલચંદ સ્થા. જૈન સંઘ

હ. વોરા નાનચંદ શીવલાલ

૨૫૧

૯ વોરા ધનજીભાઈ લાલચંદ સ્થા. જૈન સંઘ

હ. વોરા પાનાચંદ ગોખરદાસ

૨૫૧

૧૦ દોશી વીરચંદ સુરચંદ હા. દોશી નાનચંદ ઉજ્જમશી

૨૫૧

૧૧ સ્વ વોરા મણીલાલ મગનલાલ તથા વોરા ચત્રભુજ મણીલાલ

૨૫૧

૧૨ શાહ વાઠીલાલ દેવજીભાઈ

૨૫૧

૧૩ કામદાર ગોરધનદાસ મગનલાલનાં ધર્મપત્ની

અ સૌ કમળાબેન રગુનવાલા

૨૫૧

૧૪ શ્રી વૃજલાલ સુખલાલ

૨૫૧

વડોદરા

૧ કામદાર કેશવલાલ હિમતરામ પ્રોફેસર

૨૫૧

- ૨- વકીલ મણીલાલ કેશવલાલ શાહ ૨૫૧
 ૩ સ્વ. પિતાશ્રી ફકીરચંદ પુંજલાઈના સ્મરણાર્થે ૨૫૧
 હા. શાહ રમણલાલ ફકીરચંદ ૨૫૧

વડીયા

- ૪ શેઠ લવાનભાઈ કાળાભાઈ પંચમીયા ૨૫૧

વલસાડ

- ૧ શાહ ખીમચંદ મુલજીભાઈ ૨૫૧

વણી

- ૧ મહેતા નાનાલાલ છગનલાલનાં ધર્મપત્ની સ્વ. ચંચળબેન તથા
 પુરીબેનના સ્મરણાર્થે હા. મનહરલાલ નાનાલાલ મહેતા ૨૫૧

વટામણ

- ૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. પટેલ ડાયાભાઈ હંબુભાઈ ૨૫૧

વાંકાવાવ

- ૧ શેઠ માણેકચંદ જી રાજમલ જી ખાડેજી ૨૫૧

વાંકાનેર

- ૧ ખંઢેરીયા કાંતીલાલ ત્રંબકલાલ ૨૫૧

- ૨ દફતરી ચુનીલાલ પોપટભાઈ મોરખીવાળા

- હા. પ્રાણુલાલ ચુનીલાલ દફતરી ૨૫૧

વીંછીયા

- ૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. અજમેરા રાયચંદ મજપાળ ૨૫૧

વીરમગામ

- ૧ માસ્તર વીઠલભાઈ મોદી ૨૫૧

- ૨ શાહ નાગરદાસ માણેકચંદ ૨૫૧

- ૩ શાહ મણીલાલ જીધણુલાલ શાહપુરવાળા ૨૫૧

- ૪ શાહ અમુલખ નાગરદાસનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ. બેન લીલાવતીના
 વર્ષોત્પ નિમિત્તે હા. શાહ કાતિલાલ નાગરદાસ ૩૦૦

- ૫ સ્વ. શેઠ ઉજમશી નાનચંદના સ્મરણાર્થે હા. ચુનીલાલ નાનચંદ ૨૫૧

- ૬ સ્વ. શેઠ મણિલાલ લક્ષ્મીચંદ ખારાઘોડાવાળાના સ્મરણાર્થે
 તેમના પુત્રો તરફથી હા ખીમચંદભાઈ ૨૫૧

- ૭ સ્વ. શેઠ હરિલાલ પ્રભુદાસના સ્મરણાર્થે હા. અનુભાઈ ૨૫૧

- ૮ સંઘવી જેયંદભાઈ નારણદાસ ૨૫૧
- ૯ સ્વ. શાહ વેલશીભાઈ સાકરચંદ કત્રાસગઢવાળાના સ્મરણાર્થે
હ. ચીમનલાલભાઈ ૨૫૧
- ૧૦ પારેખ મણીલાલ ટોકરશી લાતીવાળા (મોટી બેનના સ્મરણાર્થે) ૨૫૧
- ૧૧ શાહ નારણદાસ નાનજીભાઈના પુત્ર વાડીલાલભાઈનાં ધર્મપત્ની
અ. સૌ. નારંગીબેનના વર્ષીતપ નિમિતે હ. શાંતીલાલ નારણદાસ ૨૫૧
- ૧૨ સ્વ. છખીલદાસ ગોકળદાસના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
કમળાબેન તરફથી હ. મંબુલાકુમારી ૨૫૧
- ૧૩ શ્રી સ્થા. જૈન શ્રાવિકા સંઘ હ. રંભાબેન વાડીલાલ ૨૫૧
- ૧૪ સ્વ. ત્રિલોચનદાસ દેવચંદ તથા સ્વ. અચળબેનના સ્મરણાર્થે
હ. ડો. હિંમતલાલ સુખલાલ ૨૫૧
- ૧૫ શાહ મુળચંદ કાનજીભાઈ હ. શાહ નાગરદાસ ઓઘડભાઈ ૨૫૧
- ૧૬ શેઠ મોહનલાલ પિતાંબરદાસ હ. ભાઈ કેશવલાલ તથા મનસુખલાલ ૨૫૧
- ૧૭ શ્રીમતી હીરાબેન નથુભાઈના વર્ષીતપ નિમિતે
હ. નથુભાઈ નાનચંદ શાહ ૩૦૧
- ૧૮ શેઠ મણીલાલ શીવલાલ ૨૫૧
- ૧૯ સ્વ. મણીયાર પરસોતમદાસ સુંદરજીના સ્મરણાર્થે
હ. સાકરચંદ પરસોતમદાસ શાહ ૨૫૧
- ૨૦ સ્વ. મોહનદાસ શુહાભાઈના સ્મરણાર્થે હ. તેમનાં ધર્મપત્ની
નાથીબાઈ તરફથી હ. શંકરલાલ તથા શાંતીલાલ ૨૫૧

વીજયનગર

- ૧ શ્રી વર્ધમાન ૨વે. સ્થા. જૈન શ્રાવક સંઘ
હ. છોટુમલ અબ્જિતસિંહ ૩૫૧

વેરાવળ

- ૧ શાહ કેશવલાલ જેયંદભાઈ ૨૫૧
- ૨ શાહ ખીમચંદ સૌભાગ્યચંદ ૨૫૧
- ૩ સ્વ. શેઠ મદનજી જેયંદભાઈના સ્મરણાર્થે તેમનાં ધર્મપત્ની
લાડકુવરબાઈ તરફથી હ. ધીરજલાલ મદનજી ૨૫૧
- ૪ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હ. શાહ શોભેચંદ કરશનજી ૨૫૧
- ૫ શાહ હરકિશનદાસ કુલચંદ કાનપુર વાળા ૨૫૧

સરા

- ૧ શ્રી સરા સ્થા. જૈન સંઘ હ. દોશી પાનાચંદ સોમચંદ ૨૫૧

સાણંદ

૧ શાહ હીરાચંદ છગનલાલ હા. શાહ ચીમનલાલ હીરાચંદ	૩૦૧
૨ અ. સૌ. ચંપાબેન હા. દોશી જીવરાજ લાલચંદ	૨૫૧
૩ પટેલ મહાસુખલાલ ડોસાભાઈ	૨૫૧
૪ શાહ સાકરચંદ કાનજીભાઈ	૨૫૧
૫ પુરીબેન ચીમનલાલ કલ્યાણજી સંઘવી લીંબડીવાળાના સ્મરણાર્થે હા. વાડીલાલ મોહનલાલ કોઠારી	૨૫૧
૬ પારેખ નેમચંદ મોતીચંદ મુળીવાળાના સ્મરણાર્થે હા. પારેખ ભીખાલાલ નેમચંદ	૨૫૧
૭ સંઘવી નારણદાસ ધરમશીના સ્મરણાર્થે હા. જયંતિલાલ નારણદાસ	૨૫૧
૮ શાહ કસ્તુરચંદ હરજીવનદાસ હા. ડો માણેકલાલ કસ્તુરચંદ શાહ	
૯ શેઠ મોહનલાલ માણેકચંદ ગાંધી ચુડાવાળા તરફથી તેમનાં ધર્મપત્ની મંછાબેન લલ્લુભાઈના સ્મરણાર્થે	૩૦૧
૧૦ સંઘવી કાન્તિલાલ હરખચંદ	૩૦૧
૧૧ શાહ ભીખાલાલ નાગરદાસ	૨૫૧

સાલબની

૧ દોશી ચુનીલાલ કુલચંદ	૨૫૦
-----------------------	-----

સાદડી

૧ શેઠ દેવરાજજી જીતમલજી પુનમીયા	૨૫૧
--------------------------------	-----

સાસવડ

૧ ચંદનમલજી મુથાનાં ધર્મપત્ની અ. સૌ. રંગુભાઈ મુથા તરફથી હ. અમરચંદજી મુથા	૨૫૧
--	-----

સિંગાપુર

૧ દોશી વનેચંદ વછરાજ	૨૫૧
---------------------	-----

સુરત

૧ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ હા. શાહ રતિલાલ લલ્લુભાઈ	૨૫૧
૨ શ્રીયુત કલ્યાણચંદ માણેકચંદ હડાલાવાળા	૨૫૧
૩ શ્રી હરીપુરા છકોટી સ્થા જૈન સંઘ હા. બાબુલાલ છોટાલાલ	૨૫૧

સુરેન્દ્રનગર

૧ શેઠ ચાંપશીભાઈ સુખલાલ	૨૫૧
૨ ભાવસાર ચુનીલાલ પ્રેમચંદ	૨૫૧

૩ સ્વ. કેશવલાલ મુળજીભાઈનાં ધર્મપત્ની અમરતબાઈના

સ્મરણાર્થે હા. ભાઈલાલ કેશવલાલ શાહ

૪ શાહ ન્યાલચંદ હરખચંદ

૨૫૧

૫ શાહ વાડીલાલ હરખચંદ

૨૫૧

૬ શ્રી સ્થા. જૈન સંઘ

૩૦૧

સુવર્ધ

૧ સાવળા શામજી હીરજી તરફથી સદાનંદી જૈન મુનિશ્રી છોટાલાલજી

મહારાજના ઉપદેશથી સુવર્ધ સ્થા. જૈન સંઘ જ્ઞાનભંડારને ભેટ

૨૫૧

સજેલી

૧ શાહ લુણાજી શુલાખચંદભાઈ

૨૫૧

૨ શ્રી. સ્થા. જૈન સંઘ હા. શાહ પ્રેમચંદ દલીચંદ

૨૫૧

સોજત

૧ અ. સૌ. ઘીસીખેન લાલચંદજી મહેતા (ફતેહનગર સંચને ભેટ)

૩૫૧

હારીજ

૧ શાહ અમુલખ મુળજીભાઈ હા. પ્રકાશચંદ્ર અમુલખભાઈ

૩૦૧

૨ સ્વ. ખેન ચન્દ્રકાતાના સ્મરણાર્થે હા. શાહ અમુલખ મુળજીભાઈ

૩૦૧

હાટીના માળીયા

૧ શેઠ ગોપાલજી મીઠાભાઈ

૨૫૦

૨ શ્રીમતી આનંદગૌરી ભગવાનદાસના સ્મરણાર્થે

હા. તેમનાં નાનાખેન અ. સૌ. મંજુલાખેન ભગવાસદાસ ગાંધી

૨૫૧

*

તા. ૩૧-૧૨-૬૧ સુધીના મેમ્બરોની સંખ્યા

૧૭ આઘ સુરખીશ્રી

૨૫ સુરખીશ્રી

૧૨૩ સહાયક મેમ્બરો

૫૮૪ હાઈફ મેમ્બરો

૫૪ બીજા ક્લાસના બુનો મેમ્બરો

૮૦૩

દરેક દાતાઓનો સમિતિ તરફથી આભાર માનુ છું.

રાજકોટ તા. ૩૧-૧૨-૬૧

લી. સેવક,

સાકરચંદ ભાઈચંદ શેઠ

મંત્રી,

॥ श्रीबीतरागाय नमः ॥

जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्यश्री-घासीलाल-व्रति-विरचितया
सुदर्शिन्याख्यया व्याख्यया समलङ्कृतं

श्री-प्रश्नव्याकरणसूत्रम्

(मङ्गलाचरणम्)

(इन्द्रवज्राभेद-बुद्धिवृत्तम्)

श्रीसिद्धराजं स्थिरसिद्धिराज्य-

प्रदं गतं सिद्धिगतिं विशुद्धम् ।

निरञ्जनं शाश्वतसौधमध्ये,

विराजमानं सततं नमामि ॥१॥

(शार्दूलविक्रीडितवृत्तम्)

नानालब्धिधरं सुरासुरनुतं सन्देहमोहच्छिदं-

दीप्तं शासनभास्करं गणधरं शुद्धं त्रिपदारकम् ।

ज्ञाताशेषविशेषवस्तुनिचयं तेजस्विनं मुक्तिगं,

वन्दे तं सततं विशुद्धचरितं श्री गौतमं सर्वथा ॥२॥

“ प्रश्नव्याकरणसूत्रका हिन्दी अनुवाद ”

मङ्गलाचरण—

मैं उन सिद्ध भगवन्तको नित्य नमस्कार करता हूँ कि जो निरञ्जन-
अष्टकर्ममल रूप अंजन से सर्वथा विहीन-हो चुके हैं और इसी कारण
जो मुक्तिरूप सौधके मध्य में विराजमान हो रहे हैं । जिनके सन्मार्गपर
चलने से जीवोंको स्थिर सिद्धरूपी राज्यकी प्राप्ति हो जाती है । जो स्वयं
अत्यंत विशुद्ध बन चुके हैं । और सिद्धि नामक गति प्राप्तकर चुके हैं ॥१॥

प्रश्नव्याकरणसूत्रनो गुजराती अनुवाद

भंगणायर—

હું તે સિદ્ધ ભગવાનોને હંમેશા નમસ્કાર કરું છું કે જે નિરંજન અષ્ટ-
કર્મભંજન અંજનથી તદ્દન રહિત થઈ ગયા છે, અને એ જ કારણે જે મુક્તિરૂપ
ભવનની મધ્યમાં વિરાજમાન થયેલ છે, જેમને યતાવેલ સન્માર્ગે આલવાથી
એવાને સ્થિર સિદ્ધિરૂપી રાજ્યની પ્રાપ્તિ થાય છે. જેઓ પોતે અત્યંત વિશુદ્ધ
બની ગયેલ છે, અને સિદ્ધિ નામની ગતિને પ્રાપ્ત કરી ચૂક્યાં છે. ॥ ૧ ॥

(દ્રુતવિલમ્બિતવૃત્તમ્)

કમલકોમલમઞ્જુપદામ્બુજં-
વિમલબોધિદબોધવિબોધકમ્ ।
મુખસુશોભિસદોરકવસ્ત્રિકં

ગુરુવરં સદયં પ્રણમામ્યહમ્ ॥૩॥

(અનુબ્દુર્બૃત્તમ્)

જૈનીં સરસ્વતીં નત્વા, વૃત્તિરેષા સુદર્શિની ।

પ્રશ્નવ્યાકરણે સૂત્રે, ઘાસિલાલેન તન્યતે ॥૪॥

મેં उन गौतम गणधर को मन, वचन और काय से नित्य नमस्कार करता हूं कि जिन्होंने तपस्या के प्रभाव से अनेक लब्धियों को प्राप्त कर लिया है । जिन्हें सुर और असुर आकर नमस्कार करते हैं, जीवों के संदेह और मोह जिनके प्रभाव से नष्ट हो जाते हैं, जो शरीर की कान्ति से दीप्त बने रहते हैं, जो शासन के भास्कर हैं भगवान् महावीर प्रभु के जो अन्तिम गणधर हुए हैं, रागादिक दोषों से सर्वथा विशुद्ध बन चुके हैं, जीवों की विपत्ति को जो नाश करने वाले हैं, केवलज्ञान के प्रभाव से जिन्होंने समस्त जीवादिक वस्तुओं को अच्छी तरह से जान लिया है, जो तेजस्वी हैं तथा जो मुक्ति को प्राप्त कर चुके हैं ॥२॥

મેં उन દયાળુ ગુરુવર કો નમસ્કાર કરતા હું કે જિનકે મનોહર ચરણકમલ કમલ કે જૈસે કોમલ હૈં ઓર જો વિમલ બોધિકો દેને વાલે બોધ કે દાતા હૈં તથા જિનકા મુખ સદા સદોરકમુખવસ્ત્રિકા સે વિરાજિત રહતા હૈં ॥૩॥

હું તે ગૌતમ ગણધરને મન, વચન અને કાયાથી નમસ્કાર કરું છું કે જેમણે તપસ્થાના પ્રભાવથી અનેક લબ્ધિઓને પ્રાપ્ત કરી છે, સુર અને અસુરો આવીને જેમને નમન કરે છે, જેમના પ્રભાવથી ભવેના સંદેહ તથા મોહનો નાશ થઈ જાય છે, જે શરીરની કાંતિથી જાજ્વલ્યમાન રહે છે, જે શાસનના દ્વિવાકર સમાન છે, જે ભગવાન મહાવીરના અન્તિમ ગણધર છે, રાગાદિ દોષોથી જે તદ્દન વિશુદ્ધ બની ચૂક્યા છે, ભવેની મુશ્કેલીઓને જે દૂર કરનારા છે, કેવળજ્ઞાનના પ્રભાવથી જેમણે સમસ્ત ભવાદિક વસ્તુઓને સારી રીતે જાણી લીધી છે, જે તેજસ્વી છે તથા જેમણે મુક્તિ પ્રાપ્ત કરી લીધેલ છે ॥ ૨ ॥

હું તે દયાળુ ગુરુવરને નમસ્કાર કરું છું કે જેમના મનોહર ચરણ, કમળનાં સમાન કોમળ છે, અને જે વિમળજ્ઞાન દેનાર બોધના દાતા છે, તથા જેમનું મુખ સદા દોરા સહિતની મુહપત્તિથી શોભે છે. ॥ ૩ ॥

इह खल्वतिविचित्राकारेऽपारेऽसारे संसारे धनादिभिर्विविधोपायैः सुखार्थं प्रयतमाना अपि जना न केऽपि वास्तविकं सुखमनुभवन्ति किमत्र परिहारनिदानमिति, सति विचारसंचारे मोक्ष एव निरतिशयसुखसाधनमिति सिद्ध्यति । आसूक्ष्मैकेन्द्रियः सकलोऽपि लोकः सुखाभिलाषी दुःखविमुखश्च दृष्टोऽतस्तस्य

तीर्थंकर प्रभुकी चाणीको नमन कर मैं घासीलाल इस प्रश्नव्याकरण सूत्र पर यह सुदर्शिनी नाम की टीका बनाता हूं ॥४॥

इस अतिविचित्रताकार अनियत स्वभाववाले अपार असार संसार में धन आदि विविध उपायों से सुखप्राप्ति के निमित्त समस्त संसारी जीव प्रयत्न करते रहते हैं फिर भी यहां संसार में कोई भी जीव वास्तविक सुख का अनुभव नहीं कर पाता है तो इसका कारण क्या है जब यह विचार किया जाता है तो मालूम देता है कि यहां पर जितना भी सुख है वह वास्तविक सुख नहीं है—सुखाभास है कारण वह इन्द्रिय और मनसे उत्पन्न होता है । वास्तविक सुख तो मोक्षमें ही है, क्योंकि वह सुख निरतिशयरूप आत्यंतिक है। त्रैकालिक दुःखके अत्यन्ताभावसे विशिष्ट जो परमानंद सद्भावरूपता है वही निरतिशयता है । इस प्रकार का निरतिशयरूप जो सुख है वह संसार में नहीं है । क्योंकि सांसारिक सुख दुःखानुषक्त है । और मोक्ष का सुख ऐसा नहीं है । इसलिये सूक्ष्म एकेन्द्रिय से लेकर समस्त पंचेन्द्रियतक के प्राणी सुख के अभि-

તીર્થંકર પ્રભુની વાણીને નમન કરીને હું, 'ઘાસિલાલમુનિ' આ પ્રશ્નવ્યાકરણ સૂત્ર પર આ 'સુદર્શિની' નામની ટીકા બનાવું છું. ॥ ૪ ॥

આ અતિ વિચિત્રાકાર, અનિયત સ્વભાવવાળા, અપાર, અસાર સંસારમાં ધન આદિ વિવિધ ઉપાયોથી સુખ પ્રાપ્ત કરવા માટે સમસ્ત સંસારી જીવો પ્રયત્ન કરતા રહે છે, છતાં પણ આ સંસારમાં કોઈપણ જીવ વાસ્તવિક સુખનો અનુભવ કરી શકતો નથી. તેનું શુ કારણ છે, એવો વિચાર બ્યારે કરવામાં આવે છે ત્યારે એવું લાગે છે કે આ સંસારનાં જોડલાં સુખ છે તે વાસ્તવિક સુખ નથી, પણ સુખનો આભાસ જ છે. કારણકે તે ઇન્દ્રિય અને મનથી ઉત્પન્ન થાય છે. વાસ્તવિક સુખ તો મોક્ષમાં જ છે કારણકે તે સુખ નિરતિશયરૂપ છે. ત્રૈકાલિક દુઃખના અત્યંત અભાવવાળી જે પરમાનંદ સદ્ભાવરૂપતા છે, તેને જ નિરતિશયતા કહે છે. એવા પ્રકારનું નિરતિશયરૂપ જે સુખ છે તે સંસારમાં મળતું નથી. કારણકે સાંસારિક સુખ દુઃખાનુષક્ત છે. મોક્ષનું સુખ તેવું નથી. તેથી જ સૂક્ષ્મ એકેન્દ્રિયથી લઈને પંચેન્દ્રિય સુધીના સમસ્ત પ્રાણી સુખની

નિરતિશયસુખસાધનં નિર્ણેતવ્યમ્ । નિરતિશયં ચ સુખં ત્રૈકાલિકદુઃખાત્યન્તાભાવ-
વિશિષ્ટપરમાનન્દસદ્ભાવરૂપં પારમાર્થિકમેવ ન ત્વૈહિકં, તસ્યેન્દ્રિયનોઽન્દ્રિયસંયો-
ગજન્યતયોત્પત્તિવિનાશયોરવિનાભાવનિયમાદુઃખાનુપક્તત્વાત્, મરુમરીચિચયો-
ચ્ચાવચજલતરંગભદ્ગવિભ્રમવદસારત્વાચ્ચેતિ મોક્ષસ્યૈવ પ્રાધાન્યમામનન્તિ ॥ મહામુ-
નયઃ, તસ્માદાત્યન્તિકસુખમધિજિગમિષુણા મોક્ષાર્થે ચતિતવ્યમ્ । મોક્ષશ્ચ જ્ઞાન-
ક્રિયાસેવનેનૈવ ભવતીતિ જ્ઞાનક્રિયે એવ તત્કારણં સિપાધયિપિતવ્યમ્, અન્યથા

લાષિ ઓર દુઃખ સે વિમુખ હોતે હુણ દિખલાઈ પડતે હૈ । અતઃ ગ્રહ
નિર્ણય કરના આવશ્યક હો જાતા હૈ કિ ઉસ નિરતિશય સુખ કા
સાધન ક્યા હૈ ? જવ ઇસ પ્રકાર કા વિચાર ગહરાઈ કે સાથ કિયા
જાતા હૈ તો યહી નિશ્ચિત હોતા હૈ કિ ઉસ સુખ કા સાધન કેવલ એક
મોક્ષ હી હૈ । સંસાર નહીં હૈ—ક્યોં કિ સંસાર જન્ય જો સુખ હોતા હૈ
વહ ઇન્દ્રિય ઓર મન કે સંયોગ સે જન્ય હોને કે કારણ ઉત્પત્તિ ઓર
વિનાશ કા અવિનાભાવી હોતા હૈ ઓર ઇસલિયે વહ દુઃખ સે વીચ ૨
મેં મિશ્રિત રહા કરતા હૈ । અતઃ સ્થગતૃણા મેં ઊંચી નીચી જલ તરંગોં
કે વિભ્રમકી તરહ યહ અસાર હોતા હૈ । ઇસલિયે નિરતિશય સુખ કા
સાધન સંસાર નહીં હો સકતા હૈ—કેવલ એક મોક્ષ હી હો સકતા હૈ ।
એસી હી મહામુનિયોંકી માન્યતા હૈ । ઇસલિયે જો પ્રાણી ઇસ નિરતિશય
સુખકો પ્રાપ્ત કરનેકે અભિલાષો હૈં ઉન્હેં મોક્ષ પ્રાપ્તિમેં હી પ્રયત્ન કરના
ચાહિયે, મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ જીવોંકો જ્ઞાન ઓર ક્રિયા કે સેવન કરનેસે હી
હોતી હૈ । અતઃ જ્ઞાન ઓર ક્રિયાયે દોનોં હી ઉસકે કારણરૂપસે સાધનકે

ઇજાવાળાં અને દુઃખથી વિમુખ થતા દેખાય છે તેથી તે નિર્ણય કરવો જરૂરી
થઈ પડે છે કે તે નિરતિશય સુખનું સાધન કયું છે? બ્યારે તે પ્રકારનો ઊંડો
વિચાર કરવામા આવે છે ત્યારે એ જ નિશ્ચય પર અવાય છે કે તે સુખનું
સાધન કેવળ મોક્ષ જ છે, સંસાર નથી કારણકે જે સુખ સંસારજન્ય હોય છે
તે ઇન્દ્રિય અને મનના સંયોગથી પેદા થયેલ હોવાથી ઉત્પત્તિ અને નાશને
પ્રાપ્ત કરનાર હોય છે, અને તેથી તે વચ્ચે વચ્ચે દુઃખથી મિશ્રિત રહ્યાં કરે છે.
તેથી તે સ્થગજનનાં ઊંચાં નીચાં જળતરંગોના વિભ્રમનાં જેવું અસાર હોય છે.
તે કારણે નિરતિશય સુખનું સાધન સંસાર થઈ શકતો નથી પણ એક માત્ર
મોક્ષ જ તેનું સાધન બની શકે છે એવી જ મહામુનિયોની માન્યતા છે તેથી
જે પ્રાણીને તે નિરતિશય સુખ પ્રાપ્ત કરવાની અભિલાષા હોય તેમણે મોક્ષ
પ્રાપ્તિ માટે જ પ્રયત્ન કરવા જોઈએ. જીવોને મોક્ષની પ્રાપ્તિ જ્ઞાન અને ક્રિયાના
સેવનથી જ થાય છે તેથી જ્ઞાન અને ક્રિયા એ બન્ને તેના કારણરૂપ હોવાથી

મોક્ષસ્યાપ્યભાવાત્ સુખાવાપ્તેર્દૂરપયાણં સ્યાત્ । સત્યેવ હિ જ્ઞાને ઇષ્ટાનિષ્ટોપાદાન-
હાનોપાયવિચારસશ્ચારો ભવતિ । તદભાવે પ્રાણિનામાસ્રવેષ્વેવ નિત્યં પ્રવૃત્તિઃ
સ્યાત્ તસ્માત્ જ્ઞાનં પરમાદરણીયમ્ । તન્વાત્ર શ્રુતરૂપં ગૃહ્યતે સ્વપરોપકારિત્વાત્ ।
તદત્ર પ્રશ્નવ્યાકરણમેવ ।

નનુ શાસ્ત્રસ્યાદૌ મધ્યેઽન્તે ચ કૃતં મઙ્ગલં નિર્વિઘ્નપરિસમાપ્ત્યર્થં ભવતિ,
અધ્યેતારશ્ચ શાસ્ત્રધારણાવન્તઃ પ્રથન્તે, શાસ્ત્રં ચ શિષ્યોપશિષ્યપરમ્પરાગામિ જાયતે-
શિષ્ટાચારવિપયત્વાચ્ચ મંગલં કુતો ન કૃતમિતિ ચેદુચ્યતે-

અત્ર ભગવદુક્તસાક્ષાચ્છેયોભૂતશાસ્ત્રસ્યૈવ મઙ્ગલરૂપત્વાત્ મઙ્ગલમાચરિતમેવ
તથાપિ શ્રુણુ-અસ્મિન્ શાસ્ત્રે આદિમઙ્ગલં “જંત્રૂ ઇણમો” ઇતિ ભગવદામન્ત્રણેન,
લિયે ઇષ્ટ હૈં । અન્યથા મોક્ષકા અભાવહો જાવેગા ઔર હસ તરહસે ફિર સુખ
કી પ્રાપ્તિ હોના વહુત કઠિન વાન હો જાવેગી । જ્ઞાનકે હોને પર હી ઇષ્ટ
ઔર અનિષ્ટ પદાર્થોકે ઉપાદાન (ગ્રહણ) ઔર ત્યાગ કરનેમેં જીવોંકી વુદ્ધિ
લગતી હૈ । જ્ઞાન કે અભાવમેં નહીં ઉસ રામય તો કેવલ આસ્રવોંમેં હી વે
રોકટોક પ્રવૃત્તિ હોતી રહતી હૈ । હસીલિયે જ્ઞાનકો પરમ આદરણીય કહા
ગયા હૈ । એસા વહ જ્ઞાન સ્વ ઔર પર કા ઉપકારક હોને કે કારણ યહાં
શ્રુતરૂપ ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈ । વહ શ્રુતરૂપ જ્ઞાન યહાં પ્રશ્ન વ્યાકરણ હી હૈ ।

શંકા—શાસ્ત્ર કી આદિ મેં, મધ્ય મેં, ઔર અંત મેં કિયા ગયા
મંગલાચરણ નિર્વિઘ્નરૂપ સે ઉસકી પરિસમાપ્તિ કે લિયે હોતા હૈ—તથા
જો ઉસ શાસ્ત્ર કે અધ્યેના હોતે હૈં વે ઉસ શાસ્ત્ર કી ધારણા સે સુશોભિત
રહા કરતે હૈં ઔર હસ તરહ સે વહ શાસ્ત્ર શિષ્યોપશિષ્ય પરંપરાગામી
બન જાતા હૈ । તથા શાસ્ત્ર કી આદિ મેં, મધ્ય મેં એવં અન્ત મેં મંગલા-

સાધન તરીકે યોગ્ય છે નહીં તો મોક્ષની પ્રાપ્તિ થશે નહીં અને એમ થવાથી
સુખની પ્રાપ્તિ ઘણી મુશ્કેલ બની જશે. જ્ઞાન હોય તો જ ઇષ્ટ અને અનિષ્ટ
પદાર્થોના ઉપાદાન-(ગ્રહણ) અને ત્યાગ કરવા બાબતમાં જીવોની બુદ્ધિ કામ કરી
શકે છે, જ્ઞાન ન હોય તો નહીં ત્યારે તો (તે જ્ઞાનના અભાવે) ફક્ત આસ્ર-
વોમાં જ શેકટોક વિના પ્રવૃત્તિ ચાલ્યા કરે છે તે કારણે જ્ઞાનને અત્યંત
આદરણીય બતાવ્યું છે. એવું તે જ્ઞાન સ્વ અને પરનું ઉપકારક હોવાથી અહીં
શ્રુતરૂપે ગ્રહણ કરવામાં આવેલ છે અહીં પ્રશ્નવ્યાકરણ જ તે શ્રુતજ્ઞાન છે

શંકા—શાસ્ત્રની શરૂઆતમાં, મધ્યમાં, અને અન્તે કરવામાં આવેલ મંગલાચરણ
નિર્વિઘ્ને તેની પરિસમાપ્તિને માટે હોય છે તથા જેઓ તે શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરનાર
હોય છે તેઓ તે શાસ્ત્રની ધારણાથી સુશોભિત રહ્યા કરે છે, અને એ રીતે તે
શાસ્ત્ર શિષ્યોપશિષ્યની પરંપરા સુધી પહોંચે છે તથા શાસ્ત્રના આરંભમાં,

મધ્યમઙ્ગલં પ્રથમસંવરદ્વારે અહિંસા ભગવતીવર્ણનેન અન્ત્યમઙ્ગલં ચ “નાયપુત્તેણ વીરેણ ભગવયા પયાસિયં” ઇત્યાલાપકેન ચ વિજ્ઞેયમ્, ઇત્યલં વિસ્તરેણ ।

અથ પ્રશ્નવ્યાકરણમિત્યસ્ય કઃ શબ્દાર્થઃ ? ઉચ્યતે પ્રશ્નાઃ=અઙ્ગુઠાદિવિદ્યાઃ, તે વ્યાક્રિયન્તે=પ્રતિપાદ્યન્તે યસ્મિન્નિતિ પ્રશ્નવ્યાકરણમ્, અત્ર-અષ્ટોત્તરં પ્રશ્નશતમ્ । અષ્ટોત્તરમપ્રશ્નશતમ્ । અષ્ટોત્તરં પ્રશ્નાઽપ્રશ્નશતમ્ । યા વિદ્યાઃ, મન્ત્રા વા પૃષ્ઠા એવ

ચરણ કરના એસા શિષ્ટ પુરુષોં કા આચાર ખી હૈ-તો ફિર શાસ્ત્રકાર ને હસ સૂત્ર મેં મંગલાચરણ ક્યોં નહીં કિયા હૈ ?

ઉત્તર—હસ પ્રકાર કી આશંકા ઠીક નહીં હૈ, ક્યોં કિ ભગવાન્ દ્વારા કહા ગયા યહ શાસ્ત્ર સાક્ષાત્ મંગલ સ્વરૂપ હૈ અતઃ વહ સ્વયં હી મંગલરૂપ હૈ અતઃ સ્વયં મંગલરૂપ બને હુએ શાસ્ત્ર મેં મંગલરૂપતા હોને સે શાસ્ત્રકાર ને ઉસે નિબદ્ધ કરને કી અપેક્ષા મંગલાચરણ કિયા હી હૈ । ફિર ખી સુનો-શાસ્ત્રકાર ને હસ શાસ્ત્ર મેં “જંઘૂ ઇગમો” હસ ભગવાન્ કે આમંત્રણ સે આદિ મંગલ, પ્રથમ સંવર દ્વાર મેં ભગવતી અહિંસા કા વર્ણન રૂપ મધ્યમંગલ, ઓર “નાયપુત્તેણ વીરેણ ભગવયા પયાસિયં” અન્તમેં હસ પ્રકાર કે કથન સે અન્ત્યમંગલ કિયા હૈ, એસા જાનના ચાહિયે । અવ હસ વિષય મેં ઓર અધિક કહનેસે ક્યા લાભ ।

શંકા—“પ્રશ્નવ્યાકરણ” હસકા શબ્દાર્થ ક્યા હૈ ?

ઉત્તર—અઙ્ગુઠ આદિ વિદ્યાઓં કા નામ પ્રશ્ન હૈ । યે પ્રશ્ન હસમેં વિસ્તાર પૂર્વક પ્રતિપાદિત કિયે ગયે હૈ । હસલિયે હસસૂત્રકા નામ

મધ્યમા અને અન્તે મંગલાચરણ કરવુ તેવો શિષ્ટ પુરુષોનો આચાર પણ છે. છતાં પણ સૂત્રકારે આ સૂત્રમા મંગલાચરણ કેમ કયું નથી ?

ઉત્તર—આ પ્રકારની આશંકા યોગ્ય નથી, કારણકે ભગવાન દ્વારા કહેવામા આવેલ આ શાસ્ત્ર જ સાક્ષાત્ મંગલસ્વરૂપ છે, તેથી તે પોતે જ મંગલરૂપ છે. તેથી સ્વયં મંગલરૂપ બનેલ શાસ્ત્રમા મંગલરૂપતા હોવાથી શાસ્ત્રકારે તેને સૂત્રરૂપે બાંધવાની અપેક્ષાએ મંગલાચરણ કયું જ છે વળી સાંભળો શાસ્ત્રકારે આ શાસ્ત્રમા “જંઘૂ ઇગમો” આ પ્રમાણે ભગવાનના આમંત્રણથી આદિ મંગલ, પ્રથમ સંવરદ્વારમા ભગવતી અહિંસાના વર્ણનરૂપ મધ્યમંગલ, અને “નાયપુત્તેણ વીરેણ ભગવયા પયાસિયં” અન્તમા એ પ્રકારના કથનથી અન્ત્યમંગલ કયું છે, એમ સમજી લેવુ હવે આ વિષયમા વધુ કહેવાથી શો લાભ ?

શંકા—“પ્રશ્નવ્યાકરણ”નો શબ્દાર્થ શુ છે ?

ઉત્તર—અઙ્ગુઠ આદિ વિદ્યાઓનુ નામ પ્રશ્ન છે તે પ્રશ્નોનું આ સૂત્રમા વિસ્તારથી પ્રતિપાદન કરવામા આવ્યુ છે. તેથી તેનું નામ પ્રશ્નવ્યાકરણ પડ્યું છે.

शुभाशुभं प्रतिपादयन्ति ते प्रश्नाः । एवं ये अपृष्टा एव शुभाऽशुभं वदन्ति ते अप्रश्नाः । ये पृष्टा अपृष्टाश्च कथयन्ति ते प्रश्नाऽप्रश्नाः । तथा अन्येऽपि अतिशयाः, नागकुमारैः सुवर्णकुमारैः अन्यैश्च भवनपतिभिः सह साधूनां संवादाः, इत्यादयः सन्ति ।

नन्दीसूत्रवाचनाकाले प्रश्नव्याकरणे पञ्चचत्वारिंशदध्ययननिबन्धः समुपलब्ध आसीत् । तदुक्तं नन्दीसूत्रे—“से किं तं पण्हावागरणाइं? पण्हावागरणेषु णं अट्ठुत्तरं पसिणसयं, अट्ठुत्तरं असिणसयं, अट्ठुत्तरं पसिणाऽपसिणसयं । तं जहा—अंगुठ्ठपसिणाइं, बाहुपसिणाइं, अद्वागपसिणाइं, अन्नेवि विचित्ता दिव्वा विज्जाइसया, नागसुवर्णेषिं सद्धि दिव्वा संवाया आघविज्जंति५ । पण्हावागरणाणं परित्ता वायणा, संखिज्जा अणुओगदारा संखिज्जा वेढा, संखिज्जा सिलोगा संखिज्जाओ निज्जुत्तीओ, संखिज्जाओ संगहणीओ, संखिज्जाओ पडिवत्तीओ, से णं अंगुठ्ठयाए दसमे अंगे एगे सुयक्खंधे, पणयालीसं अज्झयणा, पणयालीसं उद्देसणकाला, पणयालीसं समुद्देसणकाला, संखिज्जाइ पयसहस्साइं पयग्गेण, संखेज्जा अक्खरा, अणंतागमा, अणंता पज्जवा, परित्ता तसा, अणंता थावरा, सासयकडनिवद्धनिकाइया जिणपन्नत्ता भावा आघविज्जति, पन्नविज्जति, पस्सुविज्जंति, दंसिज्जंति निदसिज्जंति, उवदंसिज्जंति, से एवं आया, एव नाया, एवं विघ्नाया, एवं चरणकरणपस्सवणा से तं आघविज्जइ । पण्हा वागरणाइं ” ॥

प्रश्नव्याकरण हुआ है । इनमें १०८ प्रश्न, १०८ अप्रश्न, और १०८ ही प्रश्नाप्रश्न हैं । जो विद्याएँ अथवा मंत्र, पूछने पर शुभ और अशुभ का कथन करते हैं वे प्रश्न हैं । जो बिना पूछे ही शुभ और अशुभ कहते हैं वे अप्रश्न हैं । तथा जो मिश्ररूप में पूछने पर—शुभ और अशुभ दोनों का प्रगट करते हैं । वे प्रश्नाप्रश्न हैं । इसी तरह और भी अतिशय एवं नागकुमार, सुवर्णकुमार तथा अन्य भवनपतियों के साथ, साधुओं के संवाद इसमें प्रदर्शित किये गये हैं ।

नन्दीसूत्र के वाचनाकाल में प्रश्नव्याकरण में पैंतालीस अध्ययनरूप

तेमां १०८ प्रश्न, १०८ अप्रश्न, अने १०८ प्रश्नाप्रश्न छे. जे विद्याओ अथवा मंत्र, पूछवामा आवता शुभ अने अशुभनु कथन करे छे, तेमने प्रश्न कहे छे पूछ्या बिना न शुभ अने अशुभ बतावनारने अप्रश्न कहे छे तथा जे मिश्ररूपे—पूछवामा आवतां शुभ अने अशुभ भन्नेने प्रगट करे छे ते प्रश्नाप्रश्न कहेवाय छे जेन रीते णीज पणु नागकुमार, सुवर्णकुमार तथा अन्य भवनपतिओनी साथे, साधुओना घणु सवाह आ सूत्रमां बताववामां आव्या छे नन्दीसूत्रना वाचनकालमा प्रश्नव्याकरणमा पिस्ताणीश अध्ययन समुपलब्ध

તદનન્તરં સ્થાનાઙ્ગમૂત્રવાચનાવેલાયાં પશ્ચત્ત્વાર્શિદધ્યયનેપુ દશાધ્યયનાન્યે-
વોપલબ્ધાન્યાસન્-તદુક્તં સ્થાનાઙ્ગે—

“પળ્હા વાગરણદસાણં દસઅઙ્ગયણા પળ્ણત્તા । તં જહા—ઉવમા , સંખા^૧,
ઈસિમાસિયાઈ^૨, આયરિયમાસિયા^૩, મહાવીરમાસિયાઈ^૪, સોમગપસિનાઈ^૫, કોમ-
લપસિનાઈ^૬, અદાગપસિનાઈ^૭, અંગુટ્ઠપસિનાઈ^૮, વાહુપસિનાઈ^૯ ॥ સ્થા ૦ ૧૦ ઠા. ।

ઈદાનીં તુ પૂર્વોક્તાનિ અધ્યયનાનિ વિચ્છેદં ગતાનીતિ હેતો—પશ્ચાત્ત્રવપશ્ચસંવ-
રાત્મકદશાધ્યયનાનિ સમુપલબ્ધ્યન્તે ।

તપઃ સંયમારાધકાઃ સૌધર્માદિદેવલોકેષુ સમુત્પદ્યન્તે, ઉત્કૃષ્ટતપઃસંયમારા-
ધકાસ્તરિષ્મન્નેવ ભવે મોક્ષમાપ્નુવન્તિ કિન્તુ યેપામાયુષ્યં સપ્તલવપરિમિતં હીનં તે
કર્મક્ષયાઽભાવાત્ વિજયાદિ વિમાનેષુ સમુત્પદ્યન્તે, ઇતિ નવમાઙ્ગે અનુત્તરોપપાતિ-
કસૂત્રે વર્ણિતમ્ ।

નિબંધ સમુપલબ્ધ થા । યહ વાન “સે કિં તં પળ્હાવાગરણાઈ ? સે લેકર
“સે તં પળ્હાવાગરણાઈ” તક કે ઇસ નંદીસૂત્ર કે પાઠ સે પુષ્ટહોતી હૈ ।
ઈસકે વાદ સ્થાનાઙ્ગસૂત્ર કે વાચનાકાલ મેં પૈંતાલીસ અધ્યયનોં મેં સે
કેવલ ૧૦ હી અધ્યયન ઉપલબ્ધ રહ ગયે । જૈસા કિ સ્થાનાઙ્ગસૂત્ર કે ઇસ
પાઠ સે પ્રમાણિત હોતા હૈ કિ “પળ્હાવાગરણદસાણં દસ અઙ્ગયણા
પળ્ણત્તા તંજહા” ઇત્યાદિ । પર અવ તો ઇસ સમય વે ઉપમા, સંખ્યા,
ઋષિભાસિત, આચાર્યભાસિત, મહાવીરભાસિત આદિ દશ અધ્યયન મી
ઉપલબ્ધ નહીં હૈ, કયોં કિ ઇનકા વિચ્છેદ હો ચુકા હૈ । ઇસલિયે પાંચ
આસ્રવ ઓર પાંચ સંવર સંબંધી વે દશ અધ્યયન હી ઉપલબ્ધ હૈ ।

નૌમા અંગ જો અનુત્તરોપપાતિક સૂત્ર હૈ ડસમેં ઇસા વર્ણન કિયા
કિ તપ સંયમકે આરાધક જીવ સૌધર્મ આદિ દેવલોકોં મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈ ।

(પ્રાપ્ત્ય) હતાં તે વાત “સે કિં તં પળ્હાવાગરણાઈ? થી લધને “સે તં પળ્હાવાગરણાઈ”
સુધીના આ નંદીસૂત્રના પાઠથી સિદ્ધ થાય છે. ત્યારબાદ સ્થાનાંગસૂત્રના વાચન-
કાળમા પિસ્તાળીશ અધ્યયનોમાથી દ્રક્ત દસ જ ઉપલબ્ધ હતાં તે વાતનુ
સ્થાનાંગસૂત્રના આ પાઠથી પ્રતિપાદન થાય છે—“પળ્હાવાગરણદસાણં દસ અઙ્ગયણા
પળ્ણત્તા તંજહા” ઇત્યાદિ. પણ અત્યારે તો ઉપમા, સંખ્યા, ઋષિભાસિત, આચાર્ય-
ભાસિત, મહાવીરભાસિત આદિ દશ અધ્યયન પણ ઉપલબ્ધ નથી, કારણકે તેનો
વિચ્છેદ થઈ ગયો છે તેથી પાંચ આસ્રવ અને પાંચ સંવર સંબંધી આ દશ
અધ્યયનો જ ઉપલબ્ધ છે.

અનુત્તરોપપાતિકસૂત્ર નામનુ જે નવમું અંગ છે તેમાં એવું વર્ણન
કરવામાં આવેલ છે કે તપ સંયમની આરાધના કરનાર જીવ સૌધર્મ આદિ—

ઉત્કૃષ્ટતપઃસંયમારાધનેન સંયમવતામકુષ્ટદર્પણવિદ્યાદિસંસિદ્ધયઃ સમુત્પદ્યન્તે, તામિસ્તે પ્રતિવાદિપ્રશ્નાનુત્તરન્તિ । તદુપલબ્ધિઃ સમ્પ્રતિ નાસ્તિ, વિચ્છેદં ગતસ્વાત્ । इदानीं तु पञ्चास्रवपञ्चसंवरप्रतिपादनपरं प्रश्नव्याकरणमुपलभ्यते ।

ઉત્કૃષ્ટતપઃસંયમારાધનં હિ પञ्चास्रवपञ्चसंवरज्ञानं विना न भवति-इति-आस्रवसंवरस्वरूपनिरूपकमिदं प्रश्नव्याकरणं निरूप्यत इति नवमाङ्गेन सहास्य संबंधः ।

અસ્મિન્ પ્રશ્નવ્યાકરણે પञ्चास्रवपञ्चसंवरात्मकानि दशाध्ययनानि सन्ति, तस्यास्रवसंवरभेदाभ्यां द्वौ भागौ तयोरास्रस्य बन्धकारणत्वेन पूर्वं निरूपणं,

તથા જો ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમ કી આરાધના કરતે હૈં વે ઉસી ભવ મેં મોક્ષ કો પ્રાપ્ત કર લેતે હૈં, કિન્તુ જિનકી આયુ સાતલવ પરિમિત હૈ હીન હૈ વે કર્મક્ષય નહીં કર સકતે હૈં इसलिये कर्मक्षय के अभाव से वे विजयादिक विमानों से उत्पन्न हो जाते हैं ।

ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમ કે આરાધના સે સંયમશાલી જીવોં કો અંગુષ્ઠ-વિદ્યા દર્પણવિદ્યા આદિ વિદ્યાઈ સિદ્ધ હો જાતી હૈં । इनसे वे प्रतिवादियों के प्रश्नों का उत्तर देते रहते हैं । इनकी उपलब्धि इस समय इनके विच्छेद हो जाने के कारण नहीं होती है । इस समय तो पांच आस्रव और पांच संवर के प्रतिपादन करने में तत्पर मात्र यह प्रश्नव्याकरण उपलब्ध हो रहा है । उत्कृष्ट तप संयम की आराधना पांच आस्रव और पांच संवर इनके ज्ञान हुए विना नहीं हो सकती है । इसलिये आस्रव और संवर के स्वरूप को निरूपण करने वाला यह प्रश्नव्याकरण निरूपित किया जाता है । यही नौवें अंग के साथ इसका संबंध है ।

દેવલોકોમાં ઉત્પન્ન થાય છે, તથા જે ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમની આરાધના કરે છે તેઓ એ જ ભવમા મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે, પણ જેનું આયુષ્ય સાતલવ પરિમિત છે, હીન છે, તેઓ કર્મોના ક્ષય કરી શકતા નથી. તેથી કર્મક્ષયને અભાવે તેઓ વિજયાદિક વિમાનોમાં ઉત્પન્ન થાય છે.

ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમની આરાધનાથી સંયમશાળી જીવોને અંગુષ્ઠ વિદ્યા, દર્પણ વિદ્યા આદિ વિદ્યાઓ પ્રાપ્ત થાય છે તેમની મદદથી તે પ્રતિવાદીઓના પ્રશ્નોના ઉત્તરો આપે છે. તેમની ઉપલબ્ધિ (પ્રાપ્તિ) આ સમયમાં તેમનો વિચ્છેદ થઈ જવાથી થઈ શકતી નથી હાલમાં તો પાંચ આસ્રવ અને પાંચ સંવરનું પ્રતિપાદન કરનાર ફક્ત આ પ્રશ્નવ્યાકરણ જ ઉપલબ્ધ થઈ શકે છે. પાંચ આસ્રવ અને પાંચ સંવરનું જ્ઞાન થયા વિના ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમની આરાધના થઈ શકતી નથી તે કારણે આસ્રવ અને સંવરનાં સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરનાર આ પ્રશ્નવ્યાકરણનું નિરૂપણ કરવામાં આવે છે. એ જ નવમા અંગ સાથે તેનો સંબંધ છે.

તતસ્તત્પરિહારોપાયભૂતસંવરવર્ણનં ભગવતા કૃતમ્ । નહિ કોઽપિ મેધાવી દુઃખસ્વરૂ-
પસ્યાઽપરિજ્ઞાને તત્પરિહારોપાયપરિમાર્ગં વિધત્તે, નહ્યસંસિદ્ધે જ્વરાદિરોમે
તત્ત્વિકિત્સાઽઽવશ્યકત્વમુપપદ્યતે, અતઃ પૂર્વમાસ્રવપશ્ચક્યુદ્દેશક્રમપ્રાપ્તં નામતઃ પ્રદ-
ર્શયતિ । આસ્રવેષ્વપિ પૂર્વં હિંસાનિરૂપણં કૃતમ્, અસત્યાદિભિરપિ હિંસાયા એવ
જાયમાનત્વેન હિંસાયાઃ પ્રધાનભૂતત્વાત્, અતઃ પ્રથમમાસ્રવદ્વારમાહ—“જંઘૂ-
ઈણમો” ઇત્યાદિ ।

इस प्रश्नव्याकरण में पांच आस्रव और पांच संवर के संबंध को लेकर दस अध्ययन हैं इसलिये इसे दो भागों में विभक्त किया गया है। आस्रव का वर्णन बंध का कारण होने से प्रथम भाग में किया गया है और संवर का वर्णन आस्रव के परिहार का उपायभूत होने के कारण उसके बाद में द्वितीय भाग में किया गया है । कैसा भी बुद्धिमान् पुरुष क्यों न हो जबतक वह दुःख के स्वरूप से अपरिज्ञात रहता है तो वह उसके परिहार करने के उपायभूत मार्ग की गवेषणा नहीं करता है, तथा जैसे ज्वरादिरोग की संसिद्धि के अभाव में अर्थात् उसके पूर्ण निदान के अभाव में उसके शमन के उपाय की गवेषणा नहीं होती है, उसी तरह जबतक आस्रवतत्त्व का परिज्ञान जीव को नहीं हो जाता है, तबतक संवररूप उसके निरोधकभूत मार्ग को जानने की भी जिज्ञासा उसको उत्पन्न नहीं हो सकती है । इसलिये सब से पहिले उद्देशकप्राप्त पांच आस्रवों को उनके स्वरूप को आगे विशेष स्पष्ट करने के अभिप्राय से सूत्रकार नाम लेकर प्रदर्शित करते हैं । इन पांच आस्रवों में भी सूत्र-

આ પ્રશ્નવ્યાકરણમાં પાંચ આસ્રવ અને પાંચ સંવર વિષેનાં દસ અધ્યયન છે, તેથી તેના બે ભાગ પાડવામાં આવ્યા છે. આસ્રવો બંધના કારણરૂપ હોવાથી આસ્રવોનું વર્ણન પહેલા ભાગમાં કરવામાં આવ્યું છે, અને સંવર આસ્રવના પરિત્યાગને માટે ઉપાયરૂપ હોવાથી તેમનું વર્ણન આસ્રવન વર્ણન પછી બીજા ભાગમાં કરેલ છે. ગમે તેવો બુદ્ધિશાળી માણસ હોય પણ જો તે દુઃખના સ્વરૂપથી અજાણ રહે તો તેનો પરિહાર કરવાના ઉપાયરૂપ માર્ગની પ્રાપ્તિ તે કરી શકતો નથી તથા જેમ જ્વર આદિ રોગોમાં તેનું પૂર્ણ નિદાન કર્યા વિના તેનું શમન કરવાનો ઉપાય જડતો નથી તેમ આસ્રવતત્ત્વનું પરિજ્ઞાન જ્યાંસુધી જીવને થાય નહીં, ત્યાંસુધી તેમને રોકનાર-તેરના નિરોધક-સંવરરૂપ માર્ગને જાણવાની જિજ્ઞાસા તેનામાં ઉત્પન્ન થઈ શકતી નથી તેથી સૌથી પહેલાં ઉદ્દેશ-પ્રાપ્ત પાંચ આસ્રવોના નામ સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે તેમનું સ્વરૂપ આગળ જતાં વિસ્તારથી સ્પષ્ટ કરવામાં આવશે. તે પાંચ આસ્રવોમાં પણ સૂત્રકારે સૌથી

अत्र “तेणं कालेण” इत्याद्युत्क्षेपवाक्यं वाच्यम्। चम्पानगर्यां सुधर्म-
स्वामिनः समवसरणं, तत्र कोणिमो नाम राजा, धारिणी नाम देवी’त्यादि वर्णन-
मौपपातिकसूत्रादवसेयम्। सुधर्मस्वामिनो जम्बूस्वामिनश्च वर्णनं ज्ञातासूत्रस्य
प्रथमाध्ययनतो विज्ञेयम्। जम्बूस्वामिनः सुधर्मस्वामिनश्च प्रश्नोत्तरवाक्यं प्रदर्श्यते—

कार ने पहिले हिंसारूप आसव का जो निरूपण किया है उसका कारण
यह है कि हिंसा से अतिरिक्त जो मृषावाद, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रह
ये आसव द्वार हैं उनसे हिंसा ही उत्पन्न होती है। इसलिये उस हिंसा
में प्रधानता आने से अब सूत्रकार सर्व प्रथम उसी हिंसा रूप आसव
द्वार का निरूपण करते हैं—“जंबू इणमो” इत्यादि।

इस सूत्र की संगति के लिये इस में “तेणं कालेण” इत्यादि उत्क्षे-
पक वाक्य संबंधित करलेना चाहिये—अर्थात् उसकाल में और उस
समय में चम्पा नाम की नगरी थी। उसके शासक कोणिक राजा थे।
उनकी रानी का नाम धारिणी देवी था। तीर्थंकर परम्परानुसार
विहार करते हुए वहां सुधर्मास्वामी का आगमन हुआ—इत्यादि प्रकार
का समस्त वर्णन जैसा औपपातिक सूत्र में किया गया है वैसा ही जान
लेना चाहिये और उसे “जंबू इण मो” इस सूत्र की संगति निमित्त
यहां लगा लेना चाहिये। सुधर्मास्वामी और जंबू स्वामी का वर्णन ज्ञाता
सूत्र के प्रथम अध्ययन में किया हुआ है। सो यः भी वहां से ही जान
लेना चाहिये। अब जंबूस्वामी और सुधर्मास्वामी की इस प्रश्नव्याकरण

पडेलां हिंसाइय आसवतुं निरूपणु कथुं छे तेनुं कारणु अछे छे के हिंसा सिवाय
मृषावाद, अदत्तादान, मैथुन अने परिग्रह, अछे छे आसव द्वार छे, तेमना वडे
हिंसा न उत्पन्न थाय छे. ते कारणु ते हिंसामा प्रधानता आववाथी, सूत्रकार
सौथी पडेलां अछे हिंसाइय आसवद्वारतुं निरूपणु करे छे—“जंबू इणमो” इत्यादि
आ सूत्रना संबंधने भाटे तेमा “तेणं कालेण” इत्यादि उत्क्षेपक वाक्यने
संबंध लेडी देवा लेधअे अेटले के ते काले अने ते समये चंपा नामनी
अेक नगरी छती. कोणिक राजा त्यांना राजा छता. तेमनी राणीतुं नाम धारिणी
देवी छतुं. तीर्थंकर परंपरानुसार विहार करतां करतां त्यां सुधर्मास्वामीतुं आगमन
थायुं. इत्यादि प्रकारतुं आणु वणुन नेम औपपातिक सूत्रमां करायुं छे ते
प्रमाणे समल देवु अने तेने “जंबू इणमो” आ सूत्रना संबंधने भाटे
अडीं लेडी देवु लेधअे. सुधर्मास्वामी अने जंबूस्वामीतुं वणुन ज्ञातासूत्रना
पडेला अध्ययनमा करेला छे तो ते पणु त्यांथी समल देवु लेधअे अे
जंबूस्वामी अने सुधर्मास्वामीवच्ये आ प्रश्नव्याकरणसूत्रने विषे ने प्रश्नोत्तरइये

મૂલમ્—“જહ્ણં મંતે ! સમષોણં ભગવત્યા મહાવીરેણં જાવ સંપત્તેણં નવમસ્સ અંગસ્સ અણુત્તરોપવાહ્યદસાણં અયમદ્દે પવ્વત્તે । દસમસ્સ ણં મંતે અંગસ્સ પઢ્ઢા-વાગરણાણં સમષોણં ૩ જાવ સંપત્તેણં કે અદ્દે પણગત્તે ? જંવૂ ! દસમસ્સ અંગસ્સ સમષોણં જાવ સંપત્તેણં દો દારા પણગત્તા । આસવદારા ય સંવરદારા ય । પઢ્ઢમસ્સ ણં મંતે ! દારસ્સ સમષોણં ૩ જાવ સંપત્તેણં કહ્ અજ્ઞયણા પણગત્તા ? જંવૂ ! પઢ્ઢમસ્સ ણં દારસ્સ સમષોણં જાવ સંપત્તેણં પંચ અજ્ઞયણા પણગત્તા । દોચ્ચસ્સ ણં મંતે ! એવ ચેવ । એસિ ણં મંતે ! અજ્ઞયણાણં અણ્હય સવરાણં સમષોણં ૩ જાવ સંપત્તેણં કે અદ્દે પણગત્તે ? । તણ્ણં અજ્ઞસુહમ્મે થેરે જંવૂ નામેણં અણગારેણં એવં વુત્તે સમાણે જંવૂ અણગારં એવં વયાસી ”—

છાયા—યદિ સ્વલુ ભદન્ત ! શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન નવમસ્યાઙ્ગસ્ય અનુત્તરોપપાતિકદશાનામયમર્થઃ પ્રજ્ઞપ્તઃ । દશમસ્ય સ્વલુ ભદન્ત ! ઙ્ગસ્ય પ્રશ્નવ્યાકરણાનાં શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન કોઽર્થઃ પ્રજ્ઞપ્તઃ ? જમ્બૂ ! દશમસ્ય—અઙ્ગસ્ય શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન દ્વે દ્વારે પ્રજ્ઞપ્તે—આસ-સૂત્ર કે સંબંધ મેં જો પ્રશ્નોત્તર રૂપ વાતચીત હુઈ હૈં ઉસકો પ્રકટ કરતે હૈં—‘ જહ્ણં મંતે ’ ઇત્યાદિ ।

હે ભદન્ત ! શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિ-ગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈં અનુત્તરોપપાતિક દશાઙ્ગ નામકે નવમે અંગ કા જવ્વે સ્વલુ પ્રકાર સે અર્થ પ્રરૂપિત કિયા હૈં—તો ઉન્હીં યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુવે શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને પ્રશ્નવ્યાકરણ નામક દશવે અંગ કા કયા અર્થ નિરૂપિત કિયા હૈં ? સ્વલુ પ્રશ્ન કે ઉત્તર મેં સુધર્માસ્વામી ને ઉનસે સ્વલુ પ્રકાર કહા—હે જંબૂ ! તુમ્હારે પ્રશ્ન કા ઉત્તર સ્વલુ પ્રકાર સે હૈં—યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુવે શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને સ્વલુ પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ દશવે અંગ કે દો દ્વાર પ્રરૂપિત કિયે હૈં ઉસમેં પહિલા આસવ દ્વાર હૈં ઓર

વાતચીત થઈ છે તેને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—“ જહ્ણં મંતે । ” ઇત્યાદિ.

હે ભદન્ત ! શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર, કે જેમણે સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત કરી લીધું છે, તેમણે અનુત્તરોપપાતિક દશાંગ નામના નવમા અંગનો બે આ પ્રમાણે અર્થ પ્રરૂપિત કર્યો છે, તો તે સિદ્ધિ-ગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત કરેલ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરે પ્રશ્નવ્યાકરણ નામના દસમા અંગનો કયો અર્થ નિરૂપિત કર્યો છે ? તે પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા સુધર્મા-સ્વામીએ તેમને આ પ્રમાણે કહ્યું—હે જંબૂ ! તમારા પ્રશ્નનો જવાબ આ પ્રમાણે છે—સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત કરેલ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરે આ પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ દસમા અંગનાં બે દ્વાર પ્રરૂપિત કર્યાં છે, તેમા પહેલું

વદારં ચ સંવરદારં ચ । પ્રથમસ્ય ચ્વલુ ભદન્ત ! દ્વારસ્ય શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ
યાવત્સંપ્રાપ્તેન કતિ અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ ? । જમ્બૂ : ! પ્રથમસ્ય ચ્વલુ દ્વારસ્ય
શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન પશ્ચ-અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ । દ્વિતી-
યસ્ય ચ્વલુ ભદન્ત ! ૦ એવમેવ । એતેપાં ચ્વલુ ભદન્ત ! અધ્યયનાનામ્ આસ્રવસંવરાણાં
શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન કોડર્યઃ પ્રજ્ઞપ્તઃ ? । તતઃ ચ્વલુ આર્ય-
સુધર્મા સ્થવિરઃ જમ્બૂનામ્ના અનગારેણ એવમુક્તઃ સન્ જમ્બૂમનગારમેવમવાદીત્—
'જંબૂ ઇણમો' ઇત્યાદિ ।

મૂલપ્—“જંબૂ ઇણમો અપહ્ય સંવર,—વિણિચ્છિયં પવયણસ્સ-
ણિસ્સંદં । વોચ્છામિ નિચ્છયત્થં સુભાસિયત્થં મહેસીહિં ॥સૂ૦૧॥

ટીકા—‘હે જંબૂ !’ ઇત્યામન્ત્રણેન જમ્બૂ સ્વામિને પ્રતિ સુધર્માસ્વામી પ્રાઢ—
'હે જંબૂ ! ઇણમો' ઇદમ્—અનુપદં વક્ષ્યમાણં પ્રશ્નવ્યાકરણશાસ્ત્રં 'વોચ્છામિ'

દસરા સંવર દ્વાર હૈ । હે ભદન્ત ! પ્રથમ દ્વાર કે શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર
ને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત કર ચુકે હૈં કિતને
અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે હૈં ? ઇસ પ્રકાર જંબૂસ્વામી કે પૂછને પર શ્રી સુધ-
ર્માસ્વામી ને ઉનસે કહા—હે જંબૂ ! યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાનકો પ્રાપ્ત
હુએ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરને પ્રથમ દ્વારકે પાંચ અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે હૈં ।

પ્રશ્ન—દ્વિતીય દ્વાર કે હે ભદન્ત ! કિનને અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે હૈં ।

ઉત્તર—જંબૂ ! ઇતને હી અધ્યયન દ્વિતીય દ્વાર કે પ્રરૂપિત કિયે હૈં ।
જંબૂસ્વામી ને પુનઃ સુધર્માસ્વામી સે પૂછા કિ—હે ભદન્ત ! ઇન આસ્રવ
એવં સંવર સંવંધી અધ્યયનોં કા અર્થ યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાનોં કો
પ્રાપ્ત હુએ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને કૈસા પ્રરૂપિત કિયા હૈ ? ઇસ પ્રકાર
અનગાર જંબૂ સ્વામી સે પૂછે ગયે સ્થવિર આર્ય સુધર્માને ઉન જંબૂ અનગાર

આસ્રવ દ્વાર છે અને બીજું સંવર દ્વાર છે “હે ભદન્ત ! સિદ્ધિગતિને પ્રાપ્ત
કરેલ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે કેટલા અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યાં છે ?” આ પ્રમાણે
જંબૂસ્વામી વડે પૂછવામાં આવતા સુધર્માસ્વામીએ તેમને કહ્યું—‘હે જંબૂ !
સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પામેલ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે પ્રથમ દ્વારના પાંચ
અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યાં છે .”

પ્રશ્ન—“બીજા દ્વારનાં કેટલાં અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યાં છે ?”

ઉત્તર—“કેટલાં જ અધ્યયન બીજા દ્વારના પણ પ્રરૂપિત કર્યાં છે .”
જંબૂસ્વામીએ ફરીથી સુધર્માસ્વામીને પૂછ્યું કે—હે ભદન્ત ! સિદ્ધિગતિ નામના
સ્થાનને પામેલ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે તે આસ્રવો અને સંવર સંબંધી
અધ્યયનોનો અર્થ કેવો પ્રરૂપિત કર્યો છે ? આ પ્રમાણે અનુગાર જંબૂસ્વામી

વક્ષ્યામિ=ત્વાં પ્રતિ પ્રરૂપયિષ્યામિ । તદ્ કીદશમિત્યાહ-‘અળ્હયે’ત્યાદિ-
 ‘અળ્હયસંવરવિણિચ્છિયં’ આસ્રવસંવરવિનિશ્ચિતં, આસ્રવન્તિ=આગચ્છન્તિ
 કર્મજલાનિ આત્મસરસિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ=કર્મબંધહેતુભૂતાઃ પ્રાણાતિપાતાદયઃ,
 યદ્વા-આસ્રવણમ્-આસ્રવઃ-આગમનમ્ । સ દ્વિવિધઃ-દ્રવ્યતો ભાવતશ્ચ, તત્ર દ્રવ્યતો
 યજ્જલान्तर्गतनावादौ छिद्रैर्जलागमनम् । ભાવતસ્તુ-પ્રાણાતિપાતાદિચિરાત્મનિ
 કર્માગમનમ્ । સંસારસાગરાન્તર્ગતાત્મનોંકાયાં પ્રાણાતિપાતાદિછિદ્રેઃ કર્મજલાગ
 મનમિતિ ભાવઃ । સ પ્રાણાતિપાતાદિરૂપઃ પञ्चविधः । સંત્રિયન્તે=પ્રતિરુદ્ધ્યન્તે

સે એસા કહા—‘જંબૂ ઇળમો’ં’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—ઇસ સૂત્રમેં “જંબૂ” યહ પદ સંબોધોન અર્થમેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈ । ઇસસે
 યહ લક્ષિત હોતા હૈ કિ સુધર્માસ્વામી જંબૂ સ્વામી સે કહતે હૈં કિ (જંબૂ
 ઇળમો) હે જંબૂ ! મૈં અનુપદ વક્ષ્યમાણ પ્રશ્ન વ્યાકરણરૂપ શાસ્ત્ર (વોચ્છામિ)
 તુમકો કહૂંગા । (અળ્હયસંવરવિણિચ્છિયં) ઇસ શાસ્ત્ર મેં આસ્રવ
 એવં સંવર કા નિર્ણય ઉનકે લક્ષણો એવં ભેદાદિકોં કં કથન પૂર્વક કિયા
 ગયા હૈ । “વિણિચ્છિયં” પદ કા અર્થ હૈ વિશેષરૂપ સે નિર્ધારિત કરના ।
 તથા આસ્રવકા અર્થ હૈ કર્મબંધકે હેતુભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક । ઇનકે દ્વારા
 હી આત્મરૂપી તાલાવમેં જલતુલ્ય કર્મોં કા આગમન હોતા રહતા હૈ । જિસ
 પ્રકાર તડાગ મેં જલ કે આને કે લિયે નાલે હુઆ કરતે હૈં ઉસી પ્રકાર
 આત્મા મેં બી પ્રાણાતિપાત આદિ રૂપ નાલા દ્વારા જ્ઞાનાવરણીય આદિ
 કર્મરૂપ જલ કા આના હોતા રહતા હૈ । અથવા-આના યહ-આસ્રવ હૈ
 યહ આસ્રવ દ્રવ્ય ઔર ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ ।

વડે પૂછાતા સ્થવિર આર્યસુધર્માએ તે જંબૂ અણુગારને કહ્યું—“જંબૂ ઇળમો” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—આ સૂત્રમા “જંબૂ” પદ સંબોધન અર્થમાં વપરાયું છે. તેથી
 એ લક્ષિત થાય છે કે સુધર્માસ્વામી જંબૂસ્વામીને કહે છે કે “જંબૂ
 ઇળમો” હે જંબૂ ! હું આ નીચે પ્રમાણેનું પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ શાસ્ત્ર
 “વોચ્છામિ” તમને કહીશ. “અળ્હયસ્વરવિણિચ્છિયં” આ શાસ્ત્રમાં આસ્રવ
 અને સંવરદ્વારને નિર્ણય તેમનાં લક્ષણો અને ભેદાદિના કથનપૂર્વક કરવામાં
 આવ્યો છે. “વિણિચ્છિયં” પદનો અર્થ વિશેષરૂપે નિર્ણિત કરવો, તથા આસ્રવ
 નો અર્થ કર્મબંધના કારણરૂપ પ્રાણાતિપાતાદિક થાય છે. તેમના દ્વારા જ
 આત્મારૂપી તળાવમાં જળ સમાન કર્મોનું આગમન થયા કરે છે. જેમ તળાવમા
 પાણી આવવા માટે નાળા હોય છે, તે જ પ્રમાણે આત્મામા પણ પ્રાણાતિપાત
 આદિરૂપ નાળાં દ્વારા જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મરૂપ જળનું આગમન થતું રહે છે.
 અથવા આવતું તે આસ્રવ છે. તે આસ્રવ દ્રવ્ય અને ભાવના ભેદથી બે પ્રકારનો

પ્રવિશત્કર્મજલોનિ આત્મસરસિ યૈસ્તે સંવરાઃ—કર્મનિરોધહેતુભૂતાઃ પ્રાણાતિપાત
વિરમણાદયઃ । યદ્વા—સંવરણં સંવરઃ—સ્થગનમ્ । અયમપિ દ્વિવિધઃ દ્રવ્યતો ભાવતશ્ચ ।
તત્ર દ્રવ્યતસ્તથાવિધચિક્ષણમૃત્તિકાદિભિઃ સલિલોપરિ તરત્તરણ્યાદેરનારતપ્રવિશન્તી-
રાણાં વિવરાણાં પિધાનમ્ । ભાવતઃ પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિમિરાત્મનિ પ્રવિશત્કર્મણાં
નિરોધઃ । અસાવપિ પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિરૂપઃ પશ્ચવિધઃ । તે વિનિશ્ચીયન્તે=

જલ કે ખીતર પડી હુઈ નૌકા મેં છિદ્રોં દ્વારા જો જલ કા આના હોતા
હે વહ દ્રવ્યાસ્રવ હૈ । પ્રાણાતિપાત આદિ અશુભ ક્રિયાઓં દ્વારા આત્મા
મેં જો કર્મોં કાં આના હોતા હૈ વહ ભાવાસ્રવ હૈ । તાત્પર્ય કેવલ ઇસ્કા
યહ હૈ કિ સંસાર રૂપ સાગર કે અન્તર્ગત ઇસ આત્મ રૂપ નાવ મેં પ્રાણા-
તિપાત આદિ છિદ્રોં દ્વારા કર્મરૂપ જલ કા આગમન હોતા રહતા હૈ વહ
આસ્રવ હૈ । કર્મગમન હેતુભૂત યહ પ્રાણાતિપાતરૂપ આસ્રવ પાંચ પ્રકાર
કા હૈ । આત્મારૂપ સરોવર મેં પ્રવેશ હોને સે કર્મરૂપ જલ જિન ક્રિયાઓં
સે રુકતા હૈ ઉનકા નામ સંવર હૈ । પ્રાણાતિપાત આદિ રૂપ ક્રિયાઓં સે
વિરમણ હોના યહી કર્મોં કે રોકને કા ઉપાય ભૂત સંવર હૈ । અથવા
રુકના ઇસ્કા નામ સંવર હૈ, યહ સંવર ખી દ્રવ્ય ઔર ભાવ કી અપેક્ષા
દો પ્રકાર કા હૈ—ચિકની મૃત્તિકા આદિ સે જલ કે ડપર તૈરતી હુઈ
નૌકા આદિ કા છેદોં કે કિ જિનસે નિરન્તર ઉસમેં જલ આ રહા હો
બંદ કર દેના યહ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા સંવર હૈ, તથા પ્રાણાતિપાતવિરમણ
આદિ ઉપાયોં સે આત્મા મેં પ્રવિષ્ટ હોતે હુએ કર્મોં કા રોકદેના યહ ભાવ
કી અપેક્ષા સંવર હૈ । યહ સંવર ખી પ્રાણાતિપાત આદિકોં કે વિરમણ

ખતાન્વે છે પાણીમાં પડેલી નૌકામાં છિદ્રો દ્વારા જે જળનું આગમન થાય છે
તે દ્રવ્યાસ્રવ છે. પ્રાણાતિપાત આદિ અશુભ ક્રિયાઓ દ્વારા આત્મામાં જે કર્મોનું
આગમન થાય છે તે ભાવાસ્રવ છે. તેનું તાત્પર્ય એટલું જ છે કે સંસારરૂપી
સાગરની અંદર આ આત્મારૂપી નાવમાં પ્રાણાતિપાત આદિ છિદ્રો દ્વારા કર્મરૂપી
જળનું જે આગમન થયા કરે છે તેને આસ્રવ કહે છે કર્મગમનના કારણરૂપ
તે પ્રાણાતિપાત આદિ પાંચ પ્રકારના આસ્રવ છે. કર્મરૂપ જળ જે ક્રિયાઓથી
આત્મારૂપ સરોવરમાં પ્રવેશ પામતું અટકે છે તે ક્રિયાઓને સંવર કહે છે
પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓનું વિરમણ થવું એ જે કર્મોને રોકવાના ઉપાયભૂત
સંવર છે, અથવા સવર એટલે રોકવું. તે સંવર પણ દ્રવ્ય અને ભાવની અપે-
ક્ષાએ બે પ્રકારનો છે પાણીમાં તરતી નૌકાના જે છિદ્રોમાંથી પાણી પ્રવેશ કરતું
હોય તે છિદ્રોને ચીકણી માટિ આદિથી બંધ કરી દેવા તે દ્રવ્યની અપેક્ષાએ
સંવર છે, તથા પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ ઉપાયોથી આત્મામાં પ્રવેશ કરતાં
કર્મોને રોકી દેવાં તે ભાવની અપેક્ષાએ સંવર છે તે સંવર પણ પ્રાણાતિપાત

લક્ષણપ્રદર્શન પુરસ્કર વિશેષેણ નિર્ધાર્યન્તે યસ્મિન્ તત્ આસ્રવસંવરવિનિશ્ચિતમ્ આસ્ર-
વસંવરનિર્ણયાત્મકમ્ । ‘પવચનસ્સ’ પ્રવચનસ્ય-માધુર્યપ્રસાદગુણસૌન્દર્યસ્ય
ભાવનાસુગન્ધિકસ્ય આત્મસ્વરૂપાનુભવપરમાસ્વાદયતઃ ભગવત્સુરતરુકુસુમિત પ્રવચન
કુસુમગય ‘ણિસ્સંદં’ નિસ્પન્દં=પ્રશ્નરૂપસમિવ સારભૂતં ‘નિચ્છયત્થં’ નિશ્ચયાર્થ
નિઃ=નિષ્ક્રાન્તઃ ચયઃ જ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મપુણ્નઃ યસ્માત્ સ નિશ્ચયો=મોક્ષઃ,
સોડ્યઃ=પ્રયોજનં યસ્ય તત્ નિશ્ચયાર્થ, નિશ્ચયો મોક્ષસ્તત્પ્રાપ્ત્યર્થ વા, ‘મહેસીહિ’

સે પાંચ ભેદ રૂપ છે । इन पांच आस्रवों का और संवरो का इस शास्त्र
में सूत्रकार लक्षणप्रदर्शन पूर्वक विशेषरूप से स्वयं ही आगे निर्धारण
करेंगे । यही बात “अण्हयसंवरविणिच्छियं” पद से सूत्रकार ने
समझाई है । यह प्रश्नव्याकरण (पवचनस्स) प्रवचनरूप पुष्प के निकले
हुए रस के समान (निस्संद) सारभूत है । जो प्रवचनपुष्प भगवान्
तीर्थंकर प्रभु महावीर रूप कल्पवृक्ष पर प्रफुल्लित हुआ है । माधुर्य एवं
प्रसाद रूप गुण रूप विशिष्ट शोभा से संपन्न है । भावना रूप सुगंधि से
जो भरा है । आत्मानुभवनरूप परम स्वाद से जो युक्त है । तात्पर्य इसका
यह है कि जिस प्रकार पुष्प का सार उसका रस माना जाता है उसी
प्रकार यह प्रश्नव्याकरण तीर्थंकर प्रभु के प्रवचनों में सारभूत माना गया
है । भव्यजीवों का इसके अध्ययन से सर्वोत्कृष्ट यही प्रयोजन सधता
है कि वे अपनी आत्मा का अनुभव करना सीख जाते हैं । (निच्छयत्थं)
पद से यह प्रकट होता है कि इस अंग में जो भी कुछ प्रतिपादित किया
जावेगा, वह मोक्ष प्रयोजनीभूत हो इसलिये इस पद का ऐसा भी अर्थ

આદિના વિરમણથી પાત્ર પ્રકારનો છે એ પાંચ આસ્રવોનું અને સંવરોનું આ
શાસ્ત્રમાં સૂત્રકાર પોતે જ લક્ષણ પ્રદર્શનપૂર્વક વિસ્તારથી આગળ જતાં વર્ણન
કરશે એજ વાત “અણ્હયસંવરવિણિચ્છિયં” પદથી સૂત્રકારે સમજાવી છે. આ
પ્રશ્નવ્યાકરણ “પવચનસ્સ” પ્રવચનરૂપ પુષ્પમાંથી નીકળેલ રસના જેવું સારભૂત
છે જે પ્રવચનપુષ્પ ભગવાન તીર્થંકર મહાવીર પ્રભુરૂપી કલ્પવૃક્ષ પર વિકસિત
થયેલ છે માધુર્ય અને પ્રસાદગુણરૂપ વિશિષ્ટ શોભાથી તે યુક્ત છે, ભાવનારૂપ
સુગંધિથી તે ભરેલું છે, આત્માનુભવરૂપ પરમ સ્વાદથી તે યુક્ત છે. તેનું તાત્પર્ય
એ છે કે જેમ પુષ્પનો સાર તેનો રસ મનાય છે, તે જ પ્રકારે આ પ્રશ્નવ્યાકરણ
તીર્થંકર પ્રભુના પ્રવચનોમાં સારરૂપ મનાયું છે ભવ્યજીવોનું તેના અધ્યયનથી
એ સર્વોત્કૃષ્ટ પ્રયોજન સધાય છે કે તેઓ પોતાના આત્માનો અનુભવ કરતા
શીખી જાય છે “નિચ્છયત્થં” આ પદથી એ પ્રગટ કરવામાં આવ્યું છે કે આ
અંગમાં જે કંઈ પ્રતિપાદિત કરવામાં આવશે, તે મોક્ષના પ્રયોજનરૂપ થશે; તે
કારણે આ પદનો એવો પણ અર્થ થઈ શકે છે કે સૂત્રકાર એનું જે પ્રતિપાદન

મહૈષિભિઃ, મહાન્=વૃહત્ સ્વર્ગાદિફલાપેક્ષયા મોક્ષસ્તમિચ્છન્તિ=અભિલષન્તીતિ મહૈષિણઃ । યદ્વા-મહાન્તથ તે સર્વજ્ઞતાત્ ક્રુપયઃ=મહર્ષયસ્તૈઃ મહર્ષિભિઃ પ્રવચનપ-
ણેતૃભિસ્તીર્થઙ્કરગણધરાદિભિઃ । ‘સુભાસિચત્થં’ સુભાષિતાર્થં સુ=સુઠુ સમ્યક્તયાં
લોકાઽલોકાવલોકિ કેવલાઽલોકેન વિલોક્ય ભાષિતઃ દ્વાદશવિધપરિપદિ કથિતઃ
અર્થઃ-અર્ચયતે ગમ્યતે ત્રાયતે इति અર્થઃ=આસ્રવસંવરસ્વરૂપલક્ષણઃ, યદ્વા-અર્ચયતે
સાધ્યતે इति અર્થઃ=સકલકર્મપ્રક્રયોપલક્ષિત નિરતિશયમુત્તવાસ્વાદલક્ષણો નિર્વાણઃ
યસ્મિન્ તત્, ઉક્તવિશેષણવિશિષ્ટં જ્ઞાત્વં વક્ષ્યે इति પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥સૂ૦૧॥

હો સકતા હૈ કિ સૂત્રકાર જો ઇસ કા પ્રતિપાદન કર રહે હૈં વહ ઇસ
અભિપ્રાય સે હી કર રહે હૈં કિ ઇસકા અધ્યેના મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ કરે ।
(મહેસિહિં સુભાસિચત્થં) ઇન પદોંદ્વારા યહ વાત પ્રમાણિત કર પ્રકટ કી
જા રહી હૈ કિ તીર્થકર ગણધરાદિક દેવોંને જો વિષય-આસ્રવ સંવરરૂપ
અથવા સકલ કર્મોં કે પ્રક્રય સે ઉપલક્ષિત એવં નિરતિશયરૂપ ક્ષાયિક
સુખ-કે આસ્વાદ સ્વરૂપ નિર્વાણ-મોક્ષ-ઇસસે કહા હૈ વહ સ્વકપોલ કલ્પના
સે કલ્પિત કર ગ્રથિત નહીં કિયા હૈ કિન્તુ કેવલજ્ઞાન-રૂપ આલોક સે
અચ્છી તરહ છાનવીન કરકે હી ઉસ ઉસ વિષય કા નિર્દોષ પ્રતિપાદન
કિયા હૈ । તીર્થકર સર્વજ્ઞપ્રભુ ને કેવલજ્ઞાન સે પહિલે ઉસ વિષય કો
અપને જ્ઞાન કા વિષયભૂત બનાકર ઉસે દ્વાદશવિધ પરિપદા કે વીચ મેં
કહા, ઓર ઉસે શ્રવણ કર એવં બુદ્ધિ મેં અવધૂત કર ઉસી કે અનુસાર
ગણધરાદિ દેવોં ને ગ્રથન કિયા ગયા હૈ । ઇસ તરહ ઉક્ત વિશેષણોં કો
સાર્થકતા ટીકાકાર ને પ્રકટ કી હૈ । સંક્ષિપ્તાર્થ કેવલ ઇસ ગાથાકા યહી

કરી રહ્યા છે તે એ હેતુથી જ કરી રહ્યા છે કે તેનું અધ્યયન કરનાર મુક્તિની
પ્રાપ્તિ કરે “મહેસિહિં સુભાસિચત્થં” આ પદો દ્વારા એ વાત પ્રતિપાદન કરીને
પ્રગટ કરવામા આવી રહી છે કે તીર્થકર ગણધર આદિ દેવોએ જે વિષય-
આસ્રવ સંવરરૂપ અથવા સકળ કર્મોના ક્રયને ઉપલક્ષિત અને નિરતિશયરૂપ
ક્ષાયિક સુખના આસ્વાદ સ્વરૂપ નિર્વાણ-મોક્ષ તેમાં કહેલ છે, તે પોતે કલ્પનાથી
કલ્પીને ગ્રથિત કરેલ નથી પણ કેવળજ્ઞાનરૂપ દૃષ્ટિથી સારી રીતે વીણીવીણીને
તે દરેક વિષયનું નિર્દોષ પ્રતિપાદન કર્યું છે. તીર્થકર સર્વજ્ઞપ્રભુએ કેવળજ્ઞાનથી
પહેલાં તે વિષયને પોતાના જ્ઞાનના વિષયભૂત બનાવીને તેનું બાર પ્રકારની
પરિપદમાં કથન કર્યું હતું, અને તેનું શ્રવણ કરીને અને મનમાં ધરાવર ઉતા-
રીને તે પ્રમાણે જ ગણધરાદિ દેવોએ ગ્રથન કર્યું છે. આ રીતે ઉક્ત વિશેષ-
ણોની સાર્થકતા ટીકાકારે પ્રગટ કરી છે. આ ગાથાનો સંક્ષેપમાં એટલો જ

હૈ કિ યહ પ્રશ્નવ્યાકરણશાસ્ત્ર પ્રવચનરૂપ પ્રફુલ્લિત પુષ્પ કે રસ જેસા સાર મૂત હૈ । ઇસમેં આસ્રવ ઔર સંવર તત્ત્વકા સુન્દર નિર્દોષ વિવેચન હુઆ હૈ । ઔર યહ વિવેચન તીર્થકર પરંપરા કે અનુસાર જેસા હોતા આયા હૈ વૈસા હી હુઆ હૈ ।

ભાવાર્થ—ટીકાકાર ને “ આસ્રવંતિ-આગચ્છંતિ, કર્મજલାନિ ચૈસ્તે આસ્રવાઃ, યદ્વા-આસ્રવણમ્ આસ્રવઃ । સંત્રિયન્તે-પ્રતિરુદ્ધયન્તે પ્રવિશત્કર્મ-જલାନિ ચૈસ્તે સંવરાઃ, યદ્વા સંવરણં સંવરઃ ” ઇસ પ્રકાર સે આસ્રવ ઔર સંવર કી વ્યુત્પત્તિ કી હૈ, ઉસસે પ્રથમ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર કર્મ-બંધ કે કારણભૂત પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓં કો આસ્રવ કહા ગયા હૈ કારણ કિ ઇન્हीं કે દ્વારા જીવ નવીનર કર્મોં કા બંધ કરતા રહતા હૈ । દુસરી વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર આને માત્ર કા નામ આસ્રવ કહા ગયા હૈ સો યહ, દ્રવ્ય ઔર ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ । દ્રવ્યાસ્રવ કર્મ-બંધ કા કારણ નહીં હૈ । કર્મબંધ કા કારણ તો ભાવાસ્રવ હી હૈ, ક્યોં કિ પ્રાણાતિપાત આદિરૂપ ભાવોં સે હી કર્મોં કા આગમન હોતા હૈ । ઇસી તરહ સંવર કે વિષય મેં બી જાનના ચાહિયે । સંવર, આસ્રવ કા નિરોધક હોતા હૈ । છિદ્રોં કે દ્વારા નૌકા મેં જલ કા આના યહ આસ્રવ કે સ્થાનાપન્ન હૈ ઔર ઊન છિદ્રોં કો બંદ કર દેના યહ સંવરકે સ્થાનાપન્ન હૈ ।

અર્થ છે કે આ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્ર પ્રવચનરૂપ વિકસિત પુષ્પના રસ જેવું સારભૂત છે અને આ વિવેચન તીર્થકર પરંપરા પ્રમાણે જે પ્રમાણે થતું આન્યું છે તે પ્રમાણે જ થયું છે

ભાવાર્થ—ટીકાકારે આ રીતે આસ્રવ અને સંવરની વ્યુત્પત્તિ કરી છે—
 “ આસ્રવંતિ-આગચ્છંતિ, કર્મજલାନિ ચૈસ્તે આસ્રવા ” (જેના દ્વારા કર્મજળ આવે છે તે આસ્રવો કહેવાય છે.) અથવા “ આસ્રવણમ્ આસ્રવઃ ” (આવણું એટલે આસ્રવ) “ સંત્રિયન્તે-પ્રતિરુદ્ધયન્તે પ્રવિશત્કર્મજલોનિ ચૈસ્તે સંવરાઃ ” (જેના વડે કર્મજળ પ્રવેશ પામતું એટલે છે તે સંવર છે) અથવા “ સંવરણ સંવરઃ ” (સંવર એટલે જવું) તેમાંથી પહેલી વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે કર્મબંધનાં કારણરૂપ પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓને આસ્રવ બતાવ્યાં છે બીજી વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે આગમન માત્રનું નામ આસ્રવ બતાવ્યું છે તો તે દ્રવ્ય અને ભાવના બેદથી બે પ્રકારના કહેલ છે દ્રવ્યાસ્રવ કર્મબંધનું કારણ નથી કર્મબંધનું કારણ તો ભાવાસ્રવ જ છે, કારણકે પ્રાણાતિપાત આદિરૂપ ભાવોથી જ કર્મનું આગમન થાય છે એ જ પ્રમાણે સંવરને વિષે પણ સમજવું સંવર આસ્રવનો નિરોધક (રોકનાર) હોય છે, છિદ્રો દ્વારા નૌકામાં જળનું પ્રવેશવું તે આસ્રવના સ્થાન સમાન છે અને તે છિદ્રોને બંધ કરી દેવા તે સંવરના સ્થાન

‘યથોદ્દેશં નિર્દેશઃ’, इति न्यायेन फलतो नामतश्चास्रवप्रकारानाह—
‘पंचविहो’ इत्यादि ।

મૂલમ્—પંચવિહો પળ્લત્તો જિળેહિં ઇહ અળહઓ અળાદીઓ ।

हिंसा१ मोस२ मदत्तं ३ अवंभं४ परिग्गहं ५ चेव ॥सू०२॥

ટીકા—‘જિળેહિં’ જિનૈઃ=રાગાદ્યન્તરક્કરિપુવિજેત્વભિરર્હદ્ધિઃ ઇહ=જિન-
શાસને સંસારે વા, ‘અળહઓ’ આસ્રવ ‘અળાદીઓ’ અનાદિક-નાસ્યાદિઃ
પ્રથમોત્પત્તિર્વિવ્રતે ઇત્યનાદિકઃ । ઉપલક્ષણત્વાદસ્ય ‘અપર્યવસિતઃ’ ઇત્યપિ દૃશ્યમ્ ,

પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ ભાવ, પ્રાણાતિપાત આદિ વિરમણરૂપ ભાવસંવર સે
પ્રતિરુદ્ધ હોતે હૈં । ઔર એસા હોને સે હી કર્મોં કા આગમન રુકતા હૈ ।
‘નિશ્ચયાર્થ’મેં ‘નિઃ’ શબ્દકા અર્થ દૂર હોના હૈ । તથા ચયકા અર્થ જ્ઞાના-
વરણીયાદિ કર્મપુંજ હૈ । વહ કર્મપુંજ જિસ સ્થાનસે દૂર હો ચુકા હૈ એસા વહ
સ્થાન મોક્ષ હૈ, ઔર યહ મોક્ષ જિસકા પ્રયોજન હૈ વહ નિશ્ચયાર્થ શાસ્ત્ર
હૈ । અથવા નિશ્ચય કા અર્થ મોક્ષ હૈ । ઇસ મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ કે લિયે હી
ઇસ શાસ્ત્ર કા પ્રણયન હુઆ હૈ ॥સૂ૦૧॥

ઉદ્દેશકે અનુસાર હી નિર્દેશ હુઆ કરતા હૈ ઇસ ન્યાય કો લેકર
સૂત્રકાર ફલ ઔર નામ કી અપેક્ષા અથ આસ્રવ કે પ્રકારોં કો પ્રકટ
કરતે હૈ—‘પંચવિહો પળ્લત્તો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જિળેહિં) જિનેન્દ્ર દેવને (ઇહ) અર્હન્ત પ્રભુકે શાસનમેં અથવા
ઇસ સંસારમેં (અળહઓ) આસ્રવ (અળાદીઓ) અનાદિ (પળ્લત્તો)

સમાન છે. પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ ભાવ, પ્રાણાતિપાત આદિ વિરમણરૂપ ભાવસંવરથી
બેટકે છે. અને એમ થવાથી જ નવીન કર્મોંનું આગમન રોકાય છે.
“ નિશ્ચયાર્થ ” માં “ નિઃ ” શબ્દનો અર્થ ‘ દૂર થવું ’ થાય છે. તથા ‘ ચય ’ નો
અર્થ જ્ઞાનાવરણીયાદિ કર્મપુંજ છે. તે કર્મપુંજ જે સ્થાનથી દૂર થઈ ગયો છે
તેવું સ્થાન મોક્ષ છે અને તે મોક્ષ જેવું પ્રયોજન છે તે નિશ્ચયાર્થ શાસ્ત્ર
છે. અથવા નિશ્ચયનો અર્થ મોક્ષ પણ થાય છે. એ મોક્ષની પ્રાપ્તિને માટે જ
આ શાસ્ત્રની રચના કરવામાં આવી છે. ॥ સૂ. ૧ ॥

ઉદ્દેશ પ્રમાણે જ નિર્દેશ થયા કરે છે તે ન્યાયે મૂલદ્વાર દ્વારા અને નામની
અપેક્ષાએ હવે આસ્રવોના પ્રકારોને પ્રગટ કરે છે— ‘પંચવિહો પળ્લત્તો’ ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“જિળેહિં” જિનેન્દ્ર દેવે “ઇહ” અર્હન્ત પ્રભુના શાસનમાં, બેટકે કે અ.
સંસારમાં “અળહઓ” આસ્રવોને “અળાદીઓ” અનાદિ “પળ્લત્તો” પ્રસન્ન

પ્રવાહાપેક્ષયા નાનાજીવાપેક્ષયા ચ સંસારસ્યાનાઅપર્યવસિતત્વાત્ । આસ્રવસ્ય સાદિત્વે સપર્યવસિતત્વે ચ સ્વતઃ એવ વિરમણે સિદ્ધાનામિવ સંચારિણામપિ કર્મવન્ધા-ભાવ પ્રસન્નઃ સ્યાત્ । કે તે પત્તાસ્રવાઃ ? ઇત્યાહ-‘હિંસા’ ઇત્યાદિ, હિંસા=જીવ-પ્રજ્ઞસ ક્રિયા છે । (હિંસામોસમદત્તં અવંમં પરિગ્રહં પંચવિદ્યો ચેવ) યહ હિંસા, ઝઠ, ચોરી, કુશીલ ઓર પરિગ્રહ, હમ પ્રકાર સે પાંચ તરહ કા હી છે । રાગાદિક અન્તરંગ રિપુઓં કો જો વિજિત કર લેતે હેં ડનકા નામ જિન છે । જિન પ્રભુ ને જો આસ્રવ કો અનાદિ કહ્યા હેં ડનકા કારણ યહ છે કિ યહ સંસાર અનાદિ ઓર અપર્યવસિત છે । યદપિ ભવ્ય-જીવોં કી અપેક્ષા સંસાર મેં અનાદિતા હોને પર ભી અપર્યવસિતા નહીં વનતી છે ફિર ભી નાના જીવોં કી અપેક્ષા યહ વન જાની છે । આસ્રવ સંસારી જીવોં કે હી હોતા છે, મુક્ત જીવોં કે નહીં । સંસાર મેં રહને વાલે જીવ હી સંસારી જીવ છે । યહ સંસાર પ્રવાહ એવં નાનાજીવોં કી અપેક્ષા જવ અનાદિ અનંત છે તો યહ વાત વન જાની છે કિ આસ્રવ ભી અનાદિ અનંત છે । અથવા યદિ યોં ભી કહ દિયા જાવે કિ આસ્રવ હી સંસાર છે ઓર સંસાર હી આસ્રવ છે । તો ઇસ પક્ષમેં ભી આસ્રવમેં અનાદિ અનંતતા સુઘટિત હો જાતી છે । કારણ ઇસકી પ્રથમોત્પત્તિ તો વનતી નહીં છે । યદિ આસ્રવકો એકાન્તતઃ સાદિ ઓર સપર્યવસિત હી માના જાવે તો ઇસ સ્થિતિ મેં યહ આસ્રવ જવતક સંસારી જીવમેં નહીં હુઆ-તવતક યહ જીવ સિદ્ધોં

(ખતાવ્યા) ક્યાં છે. “હિંસામોસમદત્તં અવંમં” પરિગ્રહં પંચવિદ્યો ચેવ” તે હિંસા, અસત્ય, ચોરી, કુશીલ અને પરિગ્રહ એમ પાંચ પ્રકારના છે રાગાદિ આંતરિક દુશ્મનોને જે હતે છે તેને જિન કહે છે જિન પ્રભુએ આસ્રવોને અનાદિ ખતાવ્યા છે તેનું કારણ એ છે કે આ સંસાર અનાદિ અને અપર્યવસિત અનંત છે જો કે ભવ્યજીવોની અપેક્ષાએ સંસારમાં અનાદિતા હોવા છતાં પણ અપર્યવસિતા બનતી નથી, છતાં પણ નાના જીવોની અપેક્ષાએ તે બને છે. આસ્રવ સંસારી જીવોને જ થાય છે, મુક્ત જીવોને થતા નથી. સંસારમાં રહેનાર જીવો જ સંસારી જીવ છે આ સંસાર પ્રવાહ અને નાના જીવોની અપેક્ષાએ જો અનાદિ અનંત છે તો એ વાત પણ નક્કી થઈ જાય છે કે આસ્રવ પણ અનાદિ અનંત છે અથવા જો એમ પણ કહેવામાં આવે કે આસ્રવ જ સંસાર છે અને સંસાર જ આસ્રવ છે, તો એ રીતે પણ આસ્રવમાં અનાદિ અનંતતા સુઘટિત થઈ જાય છે. કારણકે તેની પ્રથમ ઉત્પત્તિ તો સંભવી શકતી નથી. જો આસ્રવને એકાન્તતઃ સાદિ અને સપર્યવસિત (સાન્ત) જ માનવામાં આવે તો તે પરિસ્થિતિમાં તે આસ્રવ જ્યાં સુધી સંસારીજીવમાં

ઘાતઃ ૧ । ‘મોસં’ મૃષા-અસત્યભાષણમ્ ૨ । ‘અદત્તં’ નદત્તમદત્તં=પરદ્રવ્યગ્રહણમ્ ૩ । ‘અવંભં’ અબ્રહ્મ-બ્રહ્મ=કામસેવનત્યાગઃ ન બ્રહ્મ અબ્રહ્મ-અકુશલાનુષ્ઠાનં સ્ત્રી પુંસ સક્નો મૈથુનમિત્યર્થઃ ૪ । ‘પરિગ્રહં’ પરિગ્રહઃ-પરિગૃહ્યતે=આદીયતે इति પરિગ્રહઃ સ ચ નવવિધઃ—‘ધનં ૧, ધાન્યં ૨, ક્ષેત્રં ૩, વાસ્તુકં ૪, રૂપ્યં ૫, સુવર્ણં ૬, કુપ્યં ૭, દ્વિપદઃ ૮, ચતુષ્પદશ્ચેતિ ૯ । ‘ચેવ’ ચૈવ ચેતિ સમુચ્ચયાર્થઃ, એવ શબ્દોઽ-

કો તરહ કર્મબંધનસે મુક્ત હી રહેગાં । તથા સપર્યવસિત માનનેમેં ભી યહી આપત્તિ રહેગી । હસ તરહ સંસારી જીવોં કે ભી કર્મબંધન કે અભાવ કા પ્રસંગ આકર પ્રાપ્ત હોગા । હસલિચે યહી માનના ચાહિચે કિ યહ આસ્રવ-પ્રવાહ નાના જીવોં કી અપેક્ષા અનાદિ અનંત હૈ । અપર્યવસિત યહ પદ મૂળ ગાથા મેં નહોં હૈ । ફિર ભી અનાદિ પદ સે ડસકા ઉપલક્ષણ કિયા ગયા હૈ । પ્રમાદ કે યોગ સે જીવ કા ઘાત હોના યહ હિંસા હૈ । પ્રમાદ કે યોગ સે અસત્ય ભાષણ કરના હસકા નામ ઝૂઠ-મોસ હૈ । પ્રમાદ કે યોગ સે પર કે દ્રવ્ય કા ગ્રહણ કરના અદત્તાદાન ચોરી હૈ । કામ સેવન કરને કા પરિત્યાગ કરના હસકા નામ બ્રહ્મ હૈ । હસ બ્રહ્મકા નહોં હોના અબ્રહ્મ હૈ । અર્થાત્ મૈથુન સેવન કરને રૂપ અકુશલાનુષ્ઠાનમેં પ્રવૃત્ત રહના સો અબ્રહ્મ હૈ । જો ગ્રહણ કિયા જાવે ડસકા નામ પરિગ્રહ હૈ, યહ પરિગ્રહ નૌ પ્રકારકા હૈ—ધન ૧, ધાન્ય ૨, ક્ષેત્ર ૩, વાસ્તુ ૪, રૂપ્ય ૫, સુવર્ણ ૬, કુપ્ય ૭, દ્વિપદ ૮ ઓર ચતુષ્પદ ૯ । “ચ” યહ શબ્દ યહાં

ન થાય ત્યા સુધી તે જીવ સિદ્ધોની જેમ કર્મબંધનથી મુક્ત જ રહેશે. તથા સપર્યવસિત માનવામાં પણ તે જ મુશ્કેલી નડશે એ રીતે સંસારી જીવોમાં પણ કર્મબંધનના અભાવની સ્થિતિ આવી જશે તેથી એમ જ માનવું જોઈએ કે તે આસ્રવ પ્રવાહ નાના જીવોની અપેક્ષાએ અનાદિ અનંત છે. ‘અપર્યવસિત’ પદ મૂળ ગાથામાં નથી. છતાં પણ અનાદિ પદથી તેનું ઉપલક્ષણ કરવામાં આવ્યું છે. પ્રમાદના યોગથી જીવની હત્યા થવી તે હિંસા ગણાય છે. પ્રમાદના યોગથી અસત્ય બોલવું તેનું નામ ઝૂઠ-મોસ છે. પ્રમાદના યોગથી પારકાનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવું તેને અદત્તાદાન-ચોરી કહેવાય છે કામ સેવન કરવાનો પરિત્યાગ કરવો તેનું નામ બ્રહ્મ છે આ બ્રહ્મનો અભાવ હોવો તે અબ્રહ્મ છે. એટલે કે મૈથુન સેવન કરવા રૂપ અશુભ અનુષ્ઠાનમાં પ્રવૃત્ત રહેવું તે અબ્રહ્મ કહેવાય છે પરિગ્રહ એટલે ગ્રહણ કરવું. તે પરિગ્રહ નવ પ્રકારનો છે—(૧) ધન, (૨) ધાન્ય, (૩) ક્ષેત્ર, (૪) વાસ્તુ, (૫) ચાંદી, (૬) સુવર્ણ, (૭) કુપ્ય, (૮) દ્વિપદ અને (૯) ચતુષ્પદ. “ચ” શબ્દ આડી સમુચ્ચયાર્થક છે

વધારણાર્થઃ । હિંસાદિભેદતઃ પञ्चविधा एव आस्रवाः सन्तीत्यर्थः॥ अनेन दशाध्ययनस्य प्रश्नव्याकरणसूत्रस्याद्यानि पञ्चाध्ययनानि सूचितानि ॥सू० २॥

अथ प्रथमाध्ययने कतिद्वाराणि ? इति द्वारनिरूपणार्थं श्री सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामिनं प्रत्याह—‘जारिसओ’ इत्यादि ।

मूलम्—जारिसओ१, जंनामा२, जहयकओ३, जारिसं फलं देइ४ ।

जेवि य करेति पावा५, पाणवहं तं निसामेह ॥सू० ३॥

टीका—स प्राणिवधरूप आस्रवः ‘जारिसओ’ यादृशकः=यत्स्वरूपः, यादृशं तस्य स्वरूपमस्ति, ‘जं नामा’ यन्नामा यानि=यत्संख्यकानि नामानि सन्ति यस्येति स यन्नामा भवति । ‘जहयकओ’ यथा च कृतः=प्राणिभिः यथा येन-मन्दतीव्रादिपरिणामेन कृतः=समाचरितः-आचरणविषयीकृतः । आचरितः सन् ‘जारिसं’ यादृशं नरकगमनादिकं फलं ‘देइ’ ददाति । ‘जेवि य’ येऽपि च ‘पावा’

સમુચ્ચયાર્થક છે ઔર “ एव ” શબ્દ અવધારણાર્થક છે । ઇસસે યહ પુઞ્ઠ હોતા છે કિ આસ્રવ, હિંસા આદિ કે ભેદ સે પાંચ હી પ્રકાર કા છે । કમતી વઢતી નહીં છે । ઇસ કથન સે સૂત્રકાર ને દસ અધ્યયનાત્મક ઇસ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્ર કે આદિ કે પાંચ અધ્યયન સૂચિત કિયે હૈં ॥સૂ. ૨॥

અવ સુધર્માસ્વામી “ પ્રથમ અધ્યયન મેં કિતને દ્વાર હૈં ” ઇસ જંબૂ-સ્વામી કે પ્રશ્ન કા ઉત્તર દેને કે લિયે દ્વાર નિરૂપણ કે નિમિત્ત કહતે હૈં ‘ જારિસઓ જં નામા ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—યહ પ્રાણિવધરૂપ આસ્રવ (જારિસઓ) જૈસા છે (જં નામા) જિતને ઇસકે નામ છે (જહયકઓ) પ્રાણિયોંદ્વારા યહ જિન મન્દ તીવ્ર આદિ પરિણામો સે કિયા જાને પર (જારિસં ફલં દેઈ) જિસ પ્રકાર કા ઉન્હે

છે, અને “ એવ ” શબ્દ અવધારણાર્થક છે તેનાથી એ વાતને પુષ્ટિ મળે છે કે આસ્રવ, હિંસા આદિના ભેદથી પાંચ જ પ્રકારના છે. વધારે કે ઓછા નથી. આ કથનથી સૂત્રકારે દસ અધ્યયનવાળા આ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્રના શરૂઆતનાં પાંચ અધ્યયન સૂચિત કર્યાં છે. ॥ સૂ. ૨ ॥

હવે સુધર્માસ્વામી “ પ્રથમ અધ્યયનમાં કેટલાં દ્વાર છે ” એ પ્રકારના જંબૂસ્વામીના પ્રશ્નનો ઉત્તર દેવાને માટે દ્વારનિરૂપણને નિમિત્તે કહે છે— “ જારિસઓ જં નામા ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—આ પ્રાણીવધરૂપ આસ્રવ “ જારિસઓ ” જેવો છે, “ જં નામા ” જેટલાં તેનાં નામ છે, “ જહયકઓ ” પ્રાણીઓ દ્વારા તે મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામોથી કરાતા “ જારિસં ફલં દેઈ ” જે પ્રકારનું તેમને નરકાદિરૂપ ફળ આપે છે, તથા

પાપા:-પાપકર્મશીલા: 'પાણવહં' પ્રાણવધ-પ્રાણા: સન્તિ યેષામિતિ તે પ્રાણા: = પ્રાણિન: 'અર્શ આદિત્વાદ ચૂ, તેષાં વધો=હિંસા પ્રાણવધસ્તં જીવધાતં 'કરંતિ' કુર્વન્તિ 'તં' તત્=પથમાસ્રવદ્વારં વક્ષ્યમાણં 'નિસામેહ' નિશામયત=શ્રુણુત । હે જંબૂ: । મમ કથયત: શ્રુણુ इत्यर्थः, अत्रार्पत्वाद् बहुवचनम् ॥મૂ० ૩॥

સમ્પ્રતિ 'જારિસઓ' યાદ્વશઃ, इति द्वारं विवृण्वन् प्राणवधस्वरूपमाह— 'પાણવહો' इत्यादि ।

મૂલમ્—પાણવહો નામ एसो जिणेहिं भणिओ-पावो१, चंडो२, रुदो३, खुदो४, साहसिओ५, अणारिओ६, णिग्घिणो७, णिस्संसो८, महब्भओ९, पइभओ१० अइभओ११, बीहणओ १२, तासणओ१३, अणज्जओ१४, उव्वेयणओ य, णिरवयक्खो १६, णिद्धमो१७, णिप्पिवासो१८, णिककुल्लुणो१९, निरयवास निधणगमणो२०, सोहमहब्भयपयद्वओ२१, सरणवेमणस्सो२२, पढमं अहम्मं अव्वयस्स ॥ सू० ४ ॥

નરકાદિરૂપ ફલ દેતા હૈ, તથા (જે વિ ય પાણવહં કરંતિ) જો પાપી હસ પ્રાણવધ કો કરતે હૈં યહ સવ વિષય હસ પ્રથમ આસ્રવદ્વાર મેં કહા જાવેગા । સો (તં નિસામેહ) હે જંબૂ ! તુમ ડસકો સુનો ।

ભાવર્થ—સુધર્મા સ્વામી હસ ગાથા દ્વારા યહ સમજા રહે હૈં કિ હે જંબૂ ! અવ હસ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વાર કા સ્વરૂપ, નામ ઓર ફલ હન ત્રીન દ્વારાંસે હસ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વારકા નિરૂપણ ક્રિયા જાયગા । તથા સાથ ૨ મેં યહ બી સ્પષ્ટ કહા જાયગા કિ હસ પ્રાણિવધ કો કૌન જીવ કરતે હૈં । હસ ગાથા મેં “પાણવહ” હસ પદ સે પ્રાણ જિનકે હોતે હૈં એસે પ્રાણી એકેન્દ્રિયાદિક ગૃહીત હુએ હૈં । ડનકા જો વધ હૈ વહ પ્રાણવધ હૈ ॥ સૂ. ૩ ॥

“ જે વિય પાવા પાણવહં કરંતિ ” જે પાપી આ પ્રાણવધ કરે છે, તે સમસ્ત વિષય આ પહેલા આસ્રવદ્વારમાં કહેવામાં આવશે. તો “ સો તં નિસામેહ ” હે જંબૂ ! તું તે સાંભળ.

ભાવાર્થ—સુધર્માસ્વામી આ ગાથા દ્વારા એ સમજાવે છે કે હે જંબૂ ! આ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વારનું સ્વરૂપ, નામ અને ફળ એ ત્રણેનું દ્વારો વડે નિરૂપણ કરવામાં આવશે તથા તેની સાથે એ પણ સ્પષ્ટ કરવામાં આવશે કે એ પ્રાણવધ કયો (પાપી) જીવ કરે છે. આ ગાથામાં “પાણવહ” એ પદથી જેને પ્રાણ હોય છે તેવા એકેન્દ્રિયાદિક પ્રાણી ગ્રહણ કરાયેલ છે. તેમનો જે વધ છે તેને પ્રાણવધ કહે છે. ॥ સૂ. ૩ ॥

टीका—‘पाणवहो’ प्राणवधो नाम ‘एसो’ एषः=वक्ष्यमाणः ‘जिणेहिं’ जिनेः ‘भणिओ’ भणितः=कथितः । स चायम्—‘पावो’ पापः—पापप्रकृतीनां बन्धकारणत्वात् । ‘चंडो’ चण्डः—क्रोधजनकत्वात् ‘रुहो’ रौद्रः—रौद्ररसप्रवर्तितत्वात्, ‘खुहो’ क्षुद्रः—क्षुद्रजनाचरितत्वात्, ‘साहसिओ’ साहसिकः—अममीक्ष्यकारि जनप्रवर्तितत्वात् । ‘अणारिओ’ अनार्यः—अनार्यपुरुषैराचरितत्वात् । ‘णिग्धिणो’ निर्धृणः—न दिद्यते धृणा=पापजुगुप्सा येषां ते निवृणाः=निर्दयाः, तैराचरितत्वात् । ‘णिसंसो’ नृशंसः—क्रूरकर्माचरितत्वात्, ‘मह्वमओ’ महाभयः—महाभयजनकत्वात्, ‘पइमओ’ प्रतिययः—सकलप्राणिनां भयहेतुत्वात्,

अब सूत्रकार ‘जारिसओ’ इस द्वार का विवरण करते हुए प्राणवध के स्वरूप को कहते हैं—‘पाणवहो नाम एसो’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(एसो पाणवहो नाम) यह प्राणवध (जिणेहिं) जिनेन्द्र देवने (पावो) पाप प्रकृतियों के बंध का कारण होने से पापरूप १, (चंडो) क्रोध का जनक होने से, चंडरूप २, (रुहो) रौद्र रस से प्रवर्तित होने के कारण रौद्ररूप ६, (खुहो) क्षुद्र जनों द्वारा आचरित होने के कारण क्षुद्ररूप ४, (साहसिओ) अविचार शील मनुष्यों द्वारा किया हुआ होने के कारण साहसिक रूप ५, (अणारिओ) अनार्य जनों द्वारा विहित होने के कारण अनार्यरूप ९, (णिग्धिणो) दया विहीन हृदयवाले मनुष्यों द्वारा सेवित होने के कारण निर्धृणरूप ७, (णिसंसो) क्रूर कर्मवाले जनों द्वारा किया हुआ होने के कारण नृशंसरूप ८, (मह्वमओ) महान् भयका जनक होने के कारण महा भय रूप ९, (पइमओ) समस्त प्राणियोंको भयका हेतु—

इसे सूत्रकार “जारिसओ” आ द्वारतु वणुन करतां प्राणवधनुं स्वरूप छडे छे—“पाणवहो नाम एसो” इत्यादि

टीकार्थ—“एसो पाणवहो नाम” आ प्राणवध “जिणेहिं” जिनेन्द्र देवे (१) “पावो” पाप प्रकृतियोंना वधनुं करणु होवाथी पापइप, (२) “चंडो” क्रोधने पैदा करनार होवाथी चंडइप, (३) “रुहो” रौद्र रसथी प्रवर्तित होवाने करणु रौद्रइप, (४) “खुहो” क्षुद्रजनो द्वारा आचरित होवाथी क्षुद्रइप, (५) “साहसिओ” अविचारी मनुष्यो द्वारा करातो होवाने करणु साहसिकइप, (६) “अणारिओ” अनार्य लोको द्वारा करातो होवाने करणु अनार्यइप, (७) “णिग्धिणो” दयारहित हृदयवाला लोको द्वारा करातो होवाथी निर्धृणइप, (८) “णिसंसो” क्रूर कर्मवाला लोको द्वारा करातो होवाने करणु नृशंसइप, (९) “मह्वमओ” महान् लयनो जनक होवाथी महालयइप, (१०) “पइमओ” समस्त प्राणीओने लयनो हेतुभूत होवाने करणु प्रतिलयइप, (११) “अइमओ”

‘अहंभओ’ अतिभयः—मरणान्तभयजनकत्वात्, ‘बीहणओ’ भवानकः भयोत्पादकत्वात् ‘तासणओ’ त्रासनकः अकस्मात्क्षोभजनकत्वात्, ‘अणज्जओ’ अन्याय्यः—न्यायादनपेतः=युक्तः न्याय्यः, न न्याय्यः—अन्याय्यः न्यायवर्जितत्वात्। ‘उव्वेयणओ य’ उद्वेजनकश्च=उद्वेगकरः—हृदयोद्वेगजनकत्वात्। चकारः समुच्चयार्थः। ‘निरवयक्खो’ निरपेक्षः—निर्गता अपेक्षा परहितविषया यस्य स तथा परप्राणत्राणवाञ्छावर्जितत्वात्, ‘णिद्धम्मो’ निर्धर्मः—श्रुतचारित्रधर्मवर्जितत्वात्, ‘णिप्पिवासो’ निष्पिपासः—प्राणिस्नेहरहितत्वात्, ‘णिक्कलुणो’ निष्करुणः—दयाभाववर्जितत्वात्, ‘निरयवासनिधणगमणो’ निरयवासनिधनगमनः, निरयवासः=नरकावासः, तत्र गमनमेव निधनं=पर्यवसानं अन्तिमफलं यस्य स निरयवासनिधनगमनः नरकप्रापकत्वात्।

भूत होने के कारण प्रतिभयरूप १०, (अहंभओ) मरणान्तभयजनक होने से अतिभयरूप ११, (बीहणओ) भय के उत्पादक होने से भयकारकरूप १२, (तासणओ) अकस्मात् क्षोभ का कारण होने से त्रासनकरूप १३, (अणज्जओ) अवैध होने के कारण—अनीति रूप होने के कारण अन्यायरूप १४, (उव्वेयणओ) हृदयमें उद्वेग का जनक होने से उद्वेगकर्त्तृरूप १५, (निरवयक्खो) परप्राणी के प्राणों की रक्षा करने की वाञ्छा से रहित होने के कारण निरपेक्षरूप १६, (णिद्धम्मो) श्रुतचारित्र रूप धर्म से वर्जित होने के कारण निर्धर्मरूप १७, (णिप्पिवासो) प्राणियों के प्राणों के प्रति समताभाव से रहित होने के कारण निष्पिपासारूप १८, (णिक्कलुणो) दयाभाव से रहित होने के कारण निष्करुणारूप १९, (निरयवासनिधणगमणो) तथा नरकगमन ही जिसका अन्तिम फल है ऐसा होने के कारण निरयवास निधनगमनरूप २०, (मोहमहवभयपयद्वओ) यह

लनना लोभमइय ढोवाथी अतिलयइय, (१२) “बीहणओ” लयने उत्पन्न करना ढोवाथी भयकारइय, (१३) “तासणओ” अत्यानङ्क्षोभना कारणइय, ढोवाथी त्रासनइय, (१४) “अणज्जओ” अवैध ढोवाथी—अनीतिइय ढोवाने कारणे अन्यायइय, (१५) “उव्वेयणओ” हृदयमां उद्वेग पैदा करना ढोवाथी उद्वेगकारक, (१६) “निरवयक्खो” पर प्राणीनां प्राणीनी रक्षा करवानी धृच्छाथी रहित ढोवाने कारणे निरपेक्षइय, (१७) “णिद्धम्मो” श्रुत—चारित्रइय धर्मथी रहित ढोवाने कारणे निर्धर्मइय, (१८) “णिप्पिवासो” प्राणीआनां प्राणी तरङ्ग समता लावथी रहित ढोवाने कारणे निष्पिपासाइय, (१९) “णिक्कलुणो” दया लावथी रहित ढोवाथी निष्करुणाइय, (२०) “निरयवासनिधणगमणो” तथा नरङ्ग गमनञ्जेनुं अतिम इण छे, ओवो ढोवाने कारणे निरयवास निधनगमनइय,

‘મોહમહાભયપચ્છઓ’ મોહમહાભયપ્રવર્તકઃ, મોહઃ=અજ્ઞાનમ્ સ એવ મહાભયહેતુત્વાત્ મહાભયં તસ્ય પ્રવર્તકો ય. સ મોહમહાભયપ્રવર્તકઃ । ‘મરણ-વૈમણસ્સો’ મરણવૈમનસ્યઃ-મરણેન=મૃત્યુરુપકારણેન પ્રાણિનાં વૈમનસ્યં=દૈન્યં યસ્માત્ સ મરણવૈમનસ્યઃ દીનમનઃ કારિત્વાત્ । ‘પદ્મં અહશ્મં’=પ્રથમમધર્મમ્ અધર્મદ્વારમ્ ‘અવ્વયસ્સ’ અવ્રતસ્ય=વ્રતરહિતસ્ય ॥ સૂ. ૪ ॥

પ્રાણવધ મોહ-અજ્ઞાન રુપ મહાભય કા પ્રવર્તક હૈ ૨૧, ઔર (મરણવૈમ-ણસ્સો) હસ સે પ્રાણિયોં મેં મૃત્યુરુપ કારણ કો લેકર કે દીનતા આની અતઃ યહ મરણ વૈમનસ્યરુપ હૈ ૨૨, ઈસા (મણિઓ) ભગવાન ને કહા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા પ્રાણિહિંસારુપ આસ્રવ કૈસા હૈ યહ વાત સૂત્રકાર ને સ્પષ્ટ કી હૈ, વે કહતે હૈં કિ યહ પ્રાણિહિંસારુપ આસ્રવ પાપ-પ્રકૃતિયોં કે બંધ કા કારણ હૈ । કારણ હિંસા કરનેવાલા જીવ પ્રમાદ કે યોગ સે પ્રાણોં કા વ્યપરોપણ કર્તા હોને સે પાપપ્રકૃતિયોં કા હી વંધક હોતા હૈ. અતઃ યહ પ્રાણિહિંસા પાપરુપ હૈ । પર કી હિંસા કરતે સમય આત્મા મેં ક્રોધ પરિણતિ તીવ્રરુપ સે રહતી હૈ, કયાં કિ હિંસક જીવ હિંસ્ય જીવ જૈસી ૨ અપની રક્ષા આદિ કે કારણકલાપ જુટાના હૈ ઉન્હેં ક્રોધ કે આવેશ મેં તન્મય હોકર નષ્ટ કરતા હૈ—હસલિયે યહ પ્રાણિહિંસા ચંડરુપ પ્રકટ કિયા ગયા હૈ । હસી તરહ રૌદ્ર આદિ રુપતા સી હસ મેં અપને ૨ ઉન ૨ ભિન્ન ૨ કારણોં કો લેકર ઘટિત કર લેના ચાહિયે । હસ પ્રકાર સે યે પ્રથમ આસ્રવરુપ અધર્મ દ્વાર હૈ । હસમેં પ્રાણિહિંસા કા કયા સ્વરુપ હૈ યહ સ્પષ્ટ કિયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

(૨૧) “મોહમહાભયપચ્છઓ” તે પ્રાણુવધ, મોહ-અજ્ઞાનરૂપ મહાભયનેા પ્રવર્તક છે, અને (૨૨) “મરણવૈમણસ્સો” તેનાથી પ્રાણીઓમા મૃત્યુરૂપ કારણુને લીધે દીનતા આવે છે, તેથી તે મરણુવૈમનસ્યરૂપ છે, એવું “મણિઓ” ભગવાને ભાંગેલ છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્રદ્વારા પ્રાણીવધરૂપ આસ્રવ કેવો છે તે વાતનું સૂત્રકારે સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તેઓ કહે છે કે તે પ્રાણીવધરૂપ આસ્રવ પાપ પ્રકૃતિયોના બંધનું કારણુ છે કારણુ કે હિંસા કરનાર જીવ પ્રમાદના યોગથી પ્રાણોના નાશ કર્તા હોવાથી પાપપ્રકૃતિયોના બંધક હોય છે, તેથી તે પ્રાણુવધ પાપરૂપ છે. પરની હિંસા કરતી વખતે આત્મામા ક્રોધપરિણતિ તીવ્રરૂપે રહે છે, કારણુ કે હિંસ્યજીવ જેમ જેમ પોતાના રક્ષણ માટે પ્રયત્ન કરે છે તેમ તેમ હિંસક-જીવ ક્રોધના આવેશમાં તદ્દલીન થઈને તેનો નાશ કરે છે, તે કારણુ પ્રાણુવધને ચંડરૂપ કહેલ છે એ જ રીતે રૌદ્રરૂપતા આદિ તેના લક્ષણો પણ ભિન્ન ભિન્ન કારણોને લઈને ઘટાવી શકાય છે. આ રીતે તે પ્રથમ આસ્રવરૂપ અધર્મદ્વાર છે. તેમાં પ્રાણીવધનું કેવું સ્વરૂપ છે તે સમજાવવામા આનું છે ॥ સૂ. ૪ ॥

પૂર્વ પ્રાણિવધસ્ય સ્વરૂપમુક્તમ્, ઇદાનીં યન્નામેતિ પ્રતિજ્ઞાતાનિ તસ્ય નામા-
ન્યાહ—‘તસ્સે’ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તસ્સ ચ ઇમાણિ નામાણિ ગોણાણિ હુંતિ તં જહા-
પાણવહ૧, ઉન્મૂલના સરીરઓ૨, અવીસંભો૩, હિંસવિહિંસા૪,
તહા અકિચ્ચં ચ૫, ઘાયનાય૬, મારણાય૭, વહણા૮, ઉદ્ધવણા૯,
નિવાયણા ય૧૦, આરંભસમારંભો૧૧, આઝયકમ્મસ્સુવદ્ધવો ભેયાણિ-
દ્ધવણગાલણા ય સંવદ્ધગસંઘેવો૧૨, મચ્ચૂ૧૩, અસંજમો૧૪, કઢ-
ગમદ્ધણં૧૫, વોરમણં૧૬, પરમ્મવસંકામકારઓ૧૭, દુગ્ગતિપ્પવાઓ
૧૮, પાવકોવો ય૧૯, પાવલોભો ય૨૦, છવિછેઓ૨૧, જીવિયંતકરણો
૨૨, મયંકરો૨૩, અણકરો૨૪, વજ્જો૨૫, પરિતાવણ અણહઓ૨૬,
વિણાસો૨૭, નિજ્જવણો૨૮, હુંપણા૨૯, ગુણાણં વિરાહણ૩૦ તિ
વિ ચ તસ્સ એવમાદીણિ પામધેજ્ઞાણિ હુંતિ તીસં પાણવહસ્સ
કલુસસ્સ કહુયફલદેસગાહં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ચ’ તસ્ય ચ પ્રાણવધસ્ય ‘ઇમાણિ’ ઇમાણિ અનુપદં વક્ષ્ય-
માણાણિ ‘નામાણિ’ નામાણિ ‘ગોણાણિ’ ગોણાણિ-ગુણનિષ્પન્નાણિ ‘હુંતિ’
ભવન્તિ ‘તીસં’ ત્રિંશત્, ‘તં જહા’ તદ્યથા—‘પાણવહ’ પ્રાણવધઃ=જીવઘાતઃ૧,
‘ઉન્મૂલના સરીરાઓ’ ઉન્મૂલના શરીરતઃ=વૃક્ષોત્પાટનમિવ ઉન્મૂલના જીવસ્ય

પ્રાણિહિંસાકા ઇસ પ્રકાર સ્વરૂપ કહકર અથ સૂત્રકાર ઇસકે કિતને
નામ હૈં યહ પ્રકટ કરતે હૈં—‘તસ્સ ચ ઇમાણિ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ ગોણાણિ ઇમાણિ નામાણિ તીસં હુંતી) ઉસ પ્રાણિહિંસાકે
યે ગુણનિષ્પન્નતીસ નામ હૈં (તં જહા) વે ઇસ પ્રકારસેહૈં-(પાગવહ) જીવઘાત૧,
(ઉન્મૂલના સરીરાઓ) શરીરસે વૃક્ષકો ઉત્ત્વાડનેકો તરહ જીવકી ઉન્મૂલના૨,

પ્રાણીવધનું આ પ્રકારનું સ્વરૂપ સમજાવીને હવે સૂત્રકાર તેનાં કેટલાં
નામ છે તે પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ચ ઇમાણિ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તસ્સ ગોણાણિ ઇમાણિ નામાણિ તીસં હુંતિ” તે પ્રાણીવધના ગુણ પ્રમાણે
ત્રીસ નામ છે “તં જહા” તે લેહ આ પ્રમાણે છે—(૧) “પાણવહ” જીવહત્યા,
(૨) “ઉન્મૂલના સરીરાઓ” વૃક્ષને ઉખાડવાની જેમ શરીરમાંથી જીવની ઉન્મૂલના, (૩)

शरीरादिति २ । 'अवीसंभो' अविश्रम्भः—अविश्वासः—प्राणवधकारकेषु जीवानां विश्वासो नैव भवति इति हिंसाया अविश्रम्भकारणत्वादविश्रम्भव्यवहारः ३, 'हिंसविहिंसा' हिंस्यविहिंसा हिंस्यानां=जीवानां विहिंसा प्राणवियोगः अजीवानां हिंसाया अभावात् 'हिंस्याना' मितिकथितम् ४ । ननु अरुपिणः हिंसेव न सम्भवति इति हिंसविहिंसेत्युक्तावपि किमायातमिति चेन्न स्वरूपत एव प्राणवियोग-रूपहिंसायागृह्यमाणत्वात् । उक्तञ्च—

“पञ्चेन्द्रियाणि त्रिविधं बलं च उच्छ्वासनिच्छ्वासमथान्यदायुः ।

प्राणादशैते भगवद्विरुक्तास्तेषां वियोजीकरणं तु हिंसा ॥ १ ॥”

‘तद्वा अकिञ्चं च’ तथा अकृत्यं च—तथा तेनप्रकारेण अकृत्यम्—अकरणीयं भगवता निषिद्धत्वात् ५ । ‘घायणा य’ घातना च—हननं ६ । ‘मारणा य’ मारणा च—प्राणपीडनम् ७ । ‘वाहणा’ हननम् ८ । ‘उद्ववणा’ उपद्रवणम् ९, ‘निवायणा’ निपातना—यस्य यावन्तः प्राणाः सन्ति तस्य तेभ्यः निपातनं=दूरीकरणम्, यद्वा—‘तिवायणा’ इति पाठे त्रिपातना—त्रयाणां मनोवाक्कायानां पातना=ध्वंसना १०, ‘आरंभसमारंभो’ आरभ्यन्ते=विनाश्यन्ते इति आरम्भाः=प्राणिनः तेषां समारम्भः=परितापः—“परितापकरो भवे समारंभो” इति वचनात् । आरम्भो वा कृष्यादि व्यापारः तेन समारम्भः=प्राणिपीडनम् ११ । ‘आउयकम्मस्सुवद्वो भेयनिट्ठवण गालणा य संवट्ठगसंखेवोत्ति’ आयुःकर्मण उपद्रवः भेदः निष्ठापनं गालना च संप्रवर्तकः संक्षेपः, आयुः कर्मण उपद्रवः=समुच्छेदः, भेदः=विनाशः, निष्ठापनं=समापनम्, गालना=निस्सारणम् । संवर्तकः—सर्वबलसामर्थ्यादीना संकोचनम्, संक्षेपः—अभावकरणम् १२ । ‘मच्चू’ मृत्युः=मरणम् १३, ‘असंजमो’ असंयमः—न

(अवीसंभो) अविश्रम्भः ३, (हिंसविहिंसा) हिंस्यविहिंसा ४, तथा (अकिञ्चं) अकृत्य ५, (घायणा) घातना ६, (मारणा) मारणा ७, (वाहणा) हनन ८, (उद्ववणा) उपद्रवणा ९, (निवायणा) निपातना १०, (आरंभसमारंभो) आरंभ-समारंभ ११, (आउयकम्मस्सुवद्वो भेयनिट्ठवणगालणा य संवट्ठगसंखेवो) आयुकर्म का उपद्रव, भेद, निष्ठापन, गालना, संप्रवर्तक, संक्षेप १२, (मच्चू) मृत्यु १३, (असंजमो) असंजम १४, (कडगमद्वणं)

“अवीसंभो” अविश्रम्भ, (४) “हिंसविहिंसा” हिंस्यविहिंसा, (५) “अकिञ्च” अकृत्य, (६) “घायणा” घातना, (७) “मारणा” मारणा, (८) “वाहणा” हनन, (९) “उद्ववणा” उपद्रवणा, (१०) “निवायणा” निपातना, (११) “आरंभसमारंभो” आरंभसमारंभ, (१२) “आउयकम्मस्सुवद्वो भेयनिट्ठवणगालणा य संवट्ठगसंखेवो” आयुकर्मना उपद्रव, भेद, निष्ठापन, गालना, संप्रवर्तक, संक्षेप, (१३) “मच्चू” मृत्यु, (१४) “असंजमो” असंजम, (१५) “कडगमद्वणं” कटक

संयमोऽसंयमः सावधानुष्ठानम् १४ । 'कडगमदणं' कटकमर्दनं-कटकेन=सैन्येन किलिञ्जेन वा आक्रम्य मर्दनं, प्राणवधकारणत्वादौपचारिकः प्राणवधे कटकमर्दनं व्यवहारः १५ । 'वोरमणं' व्युपरमणं जीवस्य प्राणतो वियोजीकरणम् १६ । 'पर-भवसंकामकारओ' परभवसंक्रमकारकः=नरकनिगोदादि चतुर्गतिसंसार पुनः पुनः परिभ्रमणहेतुत्वात् १७ । 'दुग्गइप्पवाओ' दुर्गतिप्रपातः-दुर्गती नरकादि दुष्टगती प्रपातयतीति दुर्गतिप्रपातः=नरकनिगोदादि कुगति दायकः १८ । 'पावकोवो य' पापकोपश्च=पापं कोपयति=प्रवर्धयति इति पापकोपः, सकलपापोत्पादकत्वात्, यद्वा-पापस्य कोपकार्यत्वात्पापकोपः क्रोधस्वरूप इत्यर्थः १९, 'पावलोभो य' पापलोभश्च-पापं लुभयति=धातुनामनेकार्थत्वात् संश्लिष्यति यस्मात् स पापलोभः=पापागमनद्वारलक्षणः २० । 'छविच्छेओ' छविच्छेदः-छवि=शरीरं तस्य छेदः=कर्तनमिति छविच्छेदः=शरीरकर्तनम् । यद्वा-शरीरावयवच्छेदनम् २१ ।

'जीवियंतकरणो' जीवितान्तकरण =प्राणोच्छेदकरः २२ । 'भयंकरो=भयदा-यकः २३ । 'अणकरो' ऋणकरः-ऋणं=अनेकेष्वपि भवेषु नानाविधदुःखभोगैरपि दुरपनेयस्वरूपं करोतीति ऋणकरः २४ । 'वज्जो' वर्ज्य =त्याज्यः । अथवा वज्र-मिव गुरुत्वात्, तत्कारि प्राणिनामधःपातकत्वाद् वा वज्रम् २५ । 'परितावण अण्हओ' परितापनाश्रवः=परितापनारूप आस्रवः । भव भव सन्तापकत्वात् २६, 'विणासो' विनाशः-प्राणविध्वंसनरूपः २७ । 'निज्जवणो' निर्यापना=निर्यापयति=निर्गमयति प्राणिनः-प्राणानिति निर्यापना=प्राणनिस्तारणम् २८ । 'लुंपणा' लोपना-प्राणिप्राणविगमनम् २९ । 'गुणाणं विराहणा' गुणानां विराधना=श्रुत-

कटकमर्दन १५, (वोरमणं) व्युपरमण १६, (परभवसंकामकारओ) पराभव-संक्रमकारक १७, (दुग्गइप्पवाओ) दुर्गतिप्रपात १८, (पावकोवो) पापकोप १९, (पावलोभो) पापलोभ २०, (छविच्छेओ) शरीरका नाश २१, (जीवियंतकरणो) जीवितान्तकरण २२, (भयंकरो) भयंकर २३, (अणकरो) ऋणकर २४, (वज्जो) वर्ज्य २५, (परितावण अण्हओ) परितापनाश्रव २६, (विणासो) विनाश २७, (निज्जवणो) निर्यापना २८, (लुंपणा) लोपना २९, (गुणाणं विराहणा)

मर्दन, (१५) "वोरमणं" व्युपरमण, (१७) "परभवसंकामकारओ" पराभव संक्रमकारक, (१८) "दुग्गइप्पवाओ" दुर्गति प्रपात, (१९) "पावकोवो" पापकोप, (२०) "पावलोभो" पापलोभ, (२१) "छविच्छेओ" छविच्छेद, (२२) "जीवि यंतकरणो" जीवितान्तकरण, (२३) "भयंकरो" भयंकर, (२४) "अणकरो" ऋणकर, (२५) "वज्जो" वर्ज्य, (२६) "परितावण अण्हओ" परितापनाश्रव, (२७) "विणासो" विनाश, (२८) "निज्जवणो" निर्यापना, (२९) "लुंपणा" लोपना,

ચારિત્રગુણાનાં મञ્જના ૩૦ । ‘તિ વિ ય’ ઇત્યપિ ચ= ‘ઇતિ’ શબ્દઃ સમાસિમૂલકઃ
અપિ ચેતિ સમુચ્ચયાર્થઃ । ‘તસ્સ’ તસ્ય-પ્રાણિવધસ્ય ‘એવમાઈણિ’ એવમાદીનિ=
ઉક્તરૂપાણિ ‘ત્રીસં’ ત્રિંશત્ ‘નામધેજ્ઞાણિ’ નામધેયાનિ ‘પાણવહસ્સ’ પ્રાણવધસ્ય,
‘કલુસસ્સ’ કલુપસ્ય=પાપરૂપસ્ય ‘કઙ્કયફલદેસગાઈ’ કઙ્કયફલદેશકાનિ=અશોભન-
પરિણામવોધકાનિ ‘હુંતિ’ ભવન્તિ । એતાવતા ‘જં નામા’ યન્નામેતિ, દ્વિતીયં
પ્રાણવધનામદ્વારમુક્તમ્ ॥મુ૦૬॥

ગુણોંકી વિરાધના ૩૦, । (એવમાદીણિ) ઇત્યાદિક યે (ત્રીસં) ત્રીસ, (નામધે-
જ્ઞાઈ) નામ પ્રાણિહિંસાકે (હુંતિ) હૈં । યહ પ્રાણિહિંસા (કલુસસ્સ) પાપરૂપ હૈં ।
ઉસકે યે ત્રીસ નામ (કઙ્કયફલદેસગાઈ) અશુભ પરિણામ કે હી વોધક
હૈં । ઇસ તરહ યહ ‘જં નામા’ ઇસ નામકા દ્વિતીય પ્રાણિહિંસા દ્વાર કહા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્રદ્વારા પ્રાણિહિંસાકે ગુણાનુસાર કિતને
નામ હૈં અથવા હો સકતે હૈં યહ કહા હૈં । ઇસ પ્રાણિહિંસાકા પ્રથમ નામ
પ્રાણિહિંસા હૈં, પ્રાણિહિંસા કા અર્થ પાંચ ઇન્દ્રિય, ત્રીનબલ, આયુ ઓર
શ્વાસોચ્છ્વાસ ઇન સંભવિત દશ પ્રાણોં કા વિયોગ કરના । એકેન્દ્રિય
જીવકે ૪ ચાર પ્રાણ, દો ઇન્દ્રિય જીવકે ૬ પ્રાણ, ત્રીન ઇન્દ્રિયવાલે જીવકે ૭
સાત પ્રાણ, ચૌ ઇન્દ્રિય જીવકે ૮ આઠ પ્રાણ, અસંજીવંચેન્દ્રિય જીવકે ૯ નવ
પ્રાણ ઓર સંજીવંચેન્દ્રિય જીવકે ૧૦ દસ પ્રાણ હોતે હૈં । ઇસ તરહ ભિન્ન ૨
જીવોંમેં સંભવિત ઇન પ્રાણોંકા પ્રમાદકે યોગસે વિયોગ કરના ઇસકા નામ
પ્રાણિહિંસા હૈં, યહ પ્રથમ ભેદ હુઆ ૧ । પ્રાણિહિંસાકા યહ પર્યાયવાચી શબ્દ હૈં ।

અને (૩૦) “ગુણાણ વિરાહના” ગુણોની વિરાધના, “એવમાદીણિ” ઇત્યાદિ.
“ત્રીસં” ત્રીસ “નામધેજ્ઞાઈ” નામ પ્રાણવધના “હુંતિ” છે તે પ્રાણવધ “કલુ-
સસ્સ” પાપરૂપ છે. તેના આ ત્રીસ નામ “કઙ્કયફલદેસગાઈ” અશુભ પરિણા-
મના ૪ વોધક છે. આ પ્રકારનું આ “જંનામા” એ નામનું દ્વિતીય પ્રાણવધ
દ્વાર ભાગેલ છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પ્રાણવધના ગુણાનુસાર કેટલાં નામ છે
અથવા હોઈ શકે છે તે બતાવ્યું છે. તે પ્રાણવધનું પહેલું નામ પ્રાણવધ છે
પ્રાણવધનો અર્થ આ પ્રમાણે છે—પાંચ ઇન્દ્રિય, ત્રણ બળ, આયુ અને શ્વાસો-
ચ્છ્વાસ એ સંભવિત દશ પ્રાણોનો વિયોગ કરવો તેને પ્રાણવધ કહે છે એકે-
ન્દ્રિય જીવને ચાર પ્રાણ, બે ઇન્દ્રિય જીવને છ પ્રાણ, ત્રી ઇન્દ્રિય જીવને સાત
પ્રાણ, ચતુરિન્દ્રિય જીવને આઠ પ્રાણ, અસંજીવંચેન્દ્રિય જીવને નવ પ્રાણ અને
સંજીવંચેન્દ્રિય જીવને દસ પ્રાણ હોય છે. આ રીતે જુદા જુદા જીવોમાં
સંભવિત એ પ્રાણોનો પ્રમાદના યોગથી વિયોગ કરવો તેને પ્રાણવધ કહે છે.
આ પહેલો ભેદ થયો. પ્રાણવધનો તે પર્યાયવાચી શબ્દ છે. પ્રથમ પ્રાણવધ તે

પ્રથમ પ્રાણિહિંસા યહ સામાન્ય અર્થકા બોધક હોનેસે સામાન્ય શબ્દ હૈ ઓર ઇસકા પર્યાયવાચીરૂપ પ્રાણિહિંસા વિશેષ અર્થકા બોધક હોને સે વિશેષ શબ્દ હૈ । ઇસ તરહ સે શુણ નિષ્પજ્ઞતા ઇન સર્વ નામોં મેં જાનના ચાહિયે । ઇસકા છુલાસા ઇસ પ્રકાર સે હૈ—જમીન સે જૈસા વૃક્ષ ઉગાડ દેતે હૈં ઁસી તરહસે શરીર સે જીવકા નિકાલ દેના યહ જીવકી શરીરસે ઉન્મૂલના (ઉગાડના) હૈ । ઇસ ઉન્મૂલનામેં જીવકી પર્યાયકા વિનાશ હોના હૈ, ઓર જીવ કો કષ્ટ હોતા હૈ અતઃ યહ પ્રાણિહિંસા હૈ । યહ દૂસરા ભેદ ૨ । જો જીવ હિંસક, નિર્દયી, હત્યારે હોતે હૈં ઁનમેં જીવોં કા વિશ્વાસ નહોં હોના હૈ ઇસલિયે હિંસાકો અવિશ્વાસ કા કારણ હોને સે ઁસમેં અવિશ્રંભ કા વ્યવહાર કરદિયા ગયા હૈ । યહ તૈસરા ભેદ ૩ । હિંસ્ય વિહિંસા—અજીવોં કી હિંસા નહોં હોતી હૈ—હિંસા તો જીવોંકી હોતી હૈ ઇસલિયે યહાં પર હિંસ્ય પદ સે જિન જીવોં કી હિંસા હોતી હૈ વે ગ્રહણ કિયે ગયે હૈં । ઇન હિંસ્ય જીવોં કો પ્રાણોંકા વિયોગ ઇસ પ્રાણિહિંસા મેં હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસે હિંસ્યવિહિંસા કહા ગયા હૈ । યહ ચૌથા ભેદ ૪ ।

પ્રશ્ન—જીવ તો અરૂપી હૈ—જો અરૂપી હોતા હૈ ઁસકી હિંસા હોતી નહોં હૈ ફિર હિંસ્યવિહિંસાકા વ્યવદેશ પ્રાણિ હિંસામેં કયોં કિયા ?

સામાન્ય અર્થનો બોધક હોવાથી સામાન્ય શબ્દ છે અને તેનો પર્યાયવાચી પ્રાણુવધ શબ્દ વિશેષ અર્થનો બોધક હોવાથી વિશેષ શબ્દ છે. આ રીતે એ બધાં નામોમાં શુણ્યુકતતા સમજાવેલી. તેનું સ્પષ્ટીકરણ આ પ્રમાણે છે—જમીનમાંથી જેમ વૃક્ષને ઉગાડી નાખવામાં આવે છે એ જ પ્રમાણે શરીરમાંથી જીવને કાઢી નાખવો તે જીવની શરીરથી ઉન્મૂલના કરી કાઢવાય છે તે ઉન્મૂલનામાં જીવની પર્યાયનો વિનાશ થાય છે, અને જીવને કષ્ટ થાય છે, તેથી તે પ્રાણુવધ ગણાય છે આ બીજો ભેદ થયો. જે જીવ હિંસક, નિર્દય, હત્યારા હોય છે, તેમનામાં જીવોને વિશ્વાસ હોતો નથી, તે કારણે હિંસાને અવિશ્વાસનું કારણ ગણીને તેમાં અવિશ્રંભનો વ્યવહાર કર્યો છે આ ત્રીજો ભેદ થયો હિંસ્ય-વિહિંસા—અજીવોની હિંસા થતી નથી. હિંસા તો જીવોની જ થાય છે, તેથી અહીં હિંસ્ય એટલે જે જીવોની હિંસા થાય છે તે જીવો એ પ્રમાણેનો અર્થ ગ્રહણ કરવામાં આવ્યો છે તે હિંસ્ય જીવોના પ્રાણોનો વિયોગ તે પ્રાણુવધમાં થાય છે તેથી તેને હિંસ્યવિહિંસા કહેવામાં આવેલ છે આ ચોથો ભેદ થયો

પ્રશ્ન—જીવ તો અરૂપી છે—જે અરૂપી હોય છે તેની હિંસા થતી નથી. તો પછી હિંસ્યવિહિંસાનું આરોપણ પ્રાણુવધમાં કેમ કર્યું છે ?

ઉત્તર—શંકા ઠીક છે. પણ તો હમ્મ મી કહતે હૈં કિ જીવરૂપ અરૂપી પદાર્થ કી હિંસા નહીં હોતી હૈ, પરંતુ યહાં હિંસા સે તાત્પર્ય સંભવિત પ્રાણોં કા વિયોગ કાના લિયા ગયા હૈ । પાંચ ઇન્દ્રિય—કર્ણ, ચક્ષુ, ગ્રાણ, રસના, સ્પર્શન, રે વલ—મનવલ, વચનવલ, કાયવલ, આયુ એકં શ્વાસો—ચ્છ્વાસ, ઇન પ્રાણોં કા જિસ પ્રવૃત્તિ સે વિયોગ હોતા હો ઉસકા નામ હિંસા હૈ ૪ । તથા—અકૃત્ય—સિદ્ધાન્તોં ઁં જીવોં કી હિંસા કરને કા પ્રસુ ને નિષેધ કિયા હૈ, કયોં કિ યહ કૃત્ય, અકૃત્ય—અકરણીય હૈ, ઇસલિયે ઉસ રૂપ સે યહ અકૃત્ય હોને કે કારક પ્રાણિહિંસાકો અકૃત્ય કહા હૈં યહ પાંચવાં ભેદ હૈ ૫ । ઘાતના—અર્થાત્—વાત કરના છઠા ભેદ હૈ ૬ । પ્રાણોં કા વિયોગ કરના કેવલ યહી હિંસા નહીં હૈ કિન્તુ જિન કૃત્યો સે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો પીડા પહુંચતી હો એસે કૃત્ય મી હિંસા હી હૈ, ‘‘યહ વાત કારણા પદ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત કી હૈ । સાતમા ભેદ ૭ । હનન—વધ કરના, યહ આઠવાં ભેદ ૮ । ઉપદ્રવણ—વિનાશ કરના, યહ નૌવાં ભેદ ૯ । નિપાતના—જિસ જીવ કે જિતને પ્રાણ હોતે હૈં ઉન જીવ કે ઉતને પ્રાણોં કા વિનાશ ઇસ પ્રાણવધ દ્વારા હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસે નિપાતના શબ્દ સે વ્યવહાર કિયા ગયા હૈ । અથવા ઇસ પદ કી જગહ

ઉત્તર—શંકા બરાબર છે એ તો અમે પણ કહીએ છીએ કે અરૂપ અરૂપ પદાર્થની હિંસા થતી નથી પણ અહીં સંભવિત પ્રાણોના વિયોગ કરવો, એવું હિંસાનું તાત્પર્ય લેવામાં આવ્યું છે પાંચ ઇન્દ્રિય—કર્ણ, નેત્ર, નાસિકા, રસના અને સ્પર્શેન્દ્રિય, ત્રણ બળ—મનબળ, વચનબળ, કાયબળ આયુ અને શ્વાસોચ્છ્વાસ એ પ્રાણોના જે પ્રવૃત્તિઓથી વિયોગ થાય તેનું નામ હિંસા છે.

તથા અકૃત્ય—સિદ્ધાન્તોમાં પ્રભુએ એવીની હિંસા કરવાનો નિષેધ કર્યો છે, કારણ કે તે કૃત્ય ન કરવા યોગ્ય છે, તેથી તે રીતે તે અકૃત્ય હોવાથી પ્રાણુવધને અકૃત્ય કહ્યો છે આ પાચમો ભેદ થયો.

ઘાતના એટલે કે વાત કરવો તે છઠ્ઠો ભેદ છે પ્રાણોના વિયોગ કરવો તે ૪ કેવળ હિંસા નથી, પણ જે કૃત્યોથી પ્રાણીઓના પ્રાણોને પીડા પહોંચે છે—એવા કૃત્યો પણ હિંસા જ છે તે વાત ‘મારણ’ પદથી સૂત્રકારે પ્રગટ કરી છે આ સાતમો ભેદ થયો. હનન—વધ કરવો તે આઠમો ભેદ છે. ઉપદ્રવણ વિનાશ કરવો તે નવમો ભેદ છે. નિપાતના—જે એવાને જેટલાં પ્રાણુ હોય છે તેટલા પ્રાણોના વિનાશ આ પ્રાણુવધ દ્વારા થાય છે તેને નિપાતના શબ્દથી ગૃહીત કરાયેલ છે. અથવા આ પદની જગ્યાએ “તિવાગ્ના” પદ

“તિવાયણા” એસા પદ જ્ય માના જાવેગા ત્ય્હાં દસકી છાયા ત્રિપાતના હોગી ઔર દસકા અર્થ તવ મન વચન ઔર કાય, દનકા ધ્વંસ કરના એસા હોગા, દશમા ભેદ ૧૦ । આરંભ સમારંભ-આરંભ શબ્દ સે જિનકા વિનાશ કિયા જાવે એસે, અર્થાત્ વિનાશ કિયા જાતા હૈ જિનકા વે હૈ આરંભ અર્થાત્ પ્રાણી ડનકા જો સમારંભ-પરિતાપ વહ હૈ આરંભ સમારંભા પ્રાણિહિંસામેં જીવોંકો પરિતાપ હોતા હૈ યહ વાત સ્પષ્ટ ઔર અનુભવગમ્ય હૈ । અથવા-કૃણાદિ કર્મ કા નામ આરંભ હૈ, દસ આરંભ સે જીવોંકે પ્રાણોંકા પીડન હોતાહૈ । યહ ગ્યારહવાં ભેદ ૧૧ । ઈસી તરહ જીવકી આયુકા ઉપદ્રવ-સમુચ્છેદ, ભેદ-વિનાશ, નિષ્ઠાપન-સમાસકરના, ગાલના-નિકાલના, સંવર્તક-સમસ્તવલ, સામર્થ્ય આદિ કા સંકોચ કરના, સંક્ષેપ દનકા અભાવ કરના, યહ ચારહવાં ભેદ ૧૨ । મૃત્યુ-મરણ તેરહવાં ભેદ હૈ ૧૩ । ઇન્દ્રિયસંયમ ઔર પ્રાણસંયમ ધારણ કરને સે પ્રાણીયોં કી રક્ષા હોતી રહતી હૈ । અસંયમી જીવ સે યહ રક્ષા વનંતી નહીં હૈ, અતઃ અસંયમ કો પ્રાણિહિંસાકા અંગ કહા ગયા હૈ । ઈસી અભિપ્રાય સે યહાં ડસે ડસકા પર્યાયવાચી નામ કહા હૈ । સાવધ અનુષ્ઠાન કા નામ હી તો અસંયમ હૈ । યહ ચૌદહવાં ભેદ ૧૪ । કટક મર્દન કા અર્થ હૈ-કટક-

માની લેવામાં આવે તો તેની છાયા “ત્રિપાતના” થશે અને ત્યારે તેનો અર્થ મન, વચન અને કાયનો ધ્વંસ કરવો, એ પ્રમાણે થશે. આ દસમો ભેદ છે આરંભસમારંભ-આરંભ શબ્દથી જેમનો વિનાશ કરાય એવાં અથવા વિનાશ કરાય છે જેમનો તેવા પ્રાણી એવો અર્થ થાય છે. તેમનો જે સમારંભ પરિતાપ તેને આરંભ સમારંભ કહે છે પ્રાણવધમાં જીવોને પરિતાપ થાય છે, તે વાત સ્પષ્ટ તથા અનુભવગમ્ય છે. અથવા ખેતી આદિ કર્મનું નામ પણ આરંભ છે. તે આરંભથી જીવોનાં પ્રાણોને પીડા પહોંચે છે આ અગિયારમો ભેદ છે. એજ પ્રમાણે જીવના આયુનો ઉપદ્રવ-સમુચ્છેદ, ભેદ-વિનાશ, નિષ્ઠાપન-અર્થ, ગાલના-નિકાલવું, સંવર્તક-સમસ્ત બળ સામર્થ્ય આદિનો સંકોચ કરવો, સંક્ષેપ-તેમનો અભાવ કરવો, તે બારમો ભેદ છે. મૃત્યુ-મરણ તેરમો ભેદ છે ઇન્દ્રિયસંયમ અને પ્રાણસંયમ ધારણ કરવાથી પ્રાણીઓની રક્ષા થયા કરે છે અસંયમી જીવથી તે રક્ષા થઈ શકતી નથી, તેથી અસંયમને પ્રાણવધનું અંગ કહેલ છે. તે કારણે જ તેને અહીં પર્યાય-વાચી નામ ગણેલ છે સાવધઅનુષ્ઠાનનું નામ જ અસંયમ છે આ ચૌદમો ભેદ છે. કટકમર્દન શબ્દનો અર્થ અ છે. -કટક-સૈન્ય દ્વારા હિંસાના

સૈન્ય દ્વારા દૂસરોં પર હિંસા કે અભિપ્રાય સે આક્રમણ કરના । યહ સૈન્યમર્દન પ્રાણિહિંસાકા કારણ હોતા હૈ ફિર ઓ ઇસે જો પ્રાણિહિંસા રુપ કહા હૈ વહ ઉપચાર સે હી કહા ગયા જાનના ચાહિયે, યહ પન્દ્રહવાં ભેદ ૧૫ । જીવ કા પ્રાણ સે વિયુક્ત કરના યહ વ્યુપરમણ હૈ । યહ સોલહવાં ભેદ ૧૬ । પ્રાણિહિંસાકો જો પરમવ સંક્રાન્ત કારક કહા હૈ ઉસકા ભાવ યહ હૈ કિ યહ પ્રાણિહિંસા નરકનિગોદાદિ ચતુર્ગનિરુપ સંસારમેં પરિભ્રમણ કા કારણ બનતા હૈ । યહ સત્રહવાં ભેદ હુઆ ૧૭ । ઇસ પ્રાણિહિંસા કે પ્રભાવ સે જીવ નરકાદિ દુર્ગતિયોં મેં હી જાકર જન્મ લેના હૈ ઇસલિયે યહ દુર્ગતિ પ્રપાતરુપ કહા હૈ, યહ અઠારવાં ભેદ ૧૮ । સકલ પાપોંકા યહ ક્રોધક-ઉત્પાદક હૈ, ઇસલિયે ઇસે પાપક્રોધ કહા ગયા હૈ । અથવા પાપ, ક્રોધ કા કાર્ય હોતા હૈ ઇસ અભિપ્રાય સે યહ પ્રાણિહિંસા ક્રોધ સ્વરુપ હૈ એસા બી કહા જા સકતા હૈ । યહ ઊત્તીસ્રવાં ભેદ ૧૯ । ઇસ પ્રાણિહિંસા કો કરને વાલા વ્યક્તિ કેવલ પાપ કા હી આલિંગન કરતા હૈ-પાપકર્મ કો વાંધતા હૈ, ઇસલિયે પ્રાણવધ પાપલોભરુપ હૈ । યહ વીસવાં ભેદ ૨૦ । છવિચ્છેદ-છવિ કા અર્થ શરીર હૈ, ઇસકા છેદના છવિચ્છેદ હૈ । પ્રાણવધ મેં શરીર અથવા શરીર કે અવયવોં કા છેદન હોતા હી હૈ, ઇસલિયે ઇસે

ઉદ્દેશથી બીજા ઉપર આક્રમણ કરવું. આ સૈન્યમર્દન પ્રાણિવધના કારણરૂપ હોય છે. છતાં પણ તેને જે પ્રાણવધરૂપ કહેલ છે તે ઔપચારિક રીતે જ કહેલ છે એમ સમજ લેવું. આ પંદરમો ભેદ થયો.

જીવને પ્રાણથી વિયુક્ત—રહિત કરવો તેને વ્યુપરમણ કહે છે, આ સોળમો ભેદ છે પ્રાણવધને જે પરમવ સંક્રાન્તકારક કહેલ છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે તે પ્રાણવધ નરકનિગોદાદિ ચાર ગતિરૂપ સંસારમા પરિભ્રમણ કરાવનાર છે. આ સત્તરમો ભેદ છે. આ પ્રાણવધના પ્રભાવથી જીવ નરકાદિ દુર્ગતિયોમાં જ જઈને જન્મ લે છે, તેથી તેને દુર્ગતિ પ્રપાતરૂપ કહેલ છે આ અઠારમો ભેદ છે સકલ પાપોનો તે ક્રોધક-ઉત્પાદક છે, તે કારણે તેને પાપક્રોધરૂપે દર્શાવ્યો છે અથવા પાપ, ક્રોધનું કાર્ય હોય છે તે કારણે આ પ્રાણવધ ક્રોધસ્વરૂપ છે, એમ પણ કહી શકાય છે આ ઊત્તીસ્રમો ભેદ છે એ પ્રાણવધ કરનાર વ્યક્તિ કેવળ પાપનું જ આલિંગન કરે છે-પાપકર્મો ખાધે છે, તે કારણે તે પ્રાણવધ પાપલોભરૂપ છે. આ વીસમો ભેદ છે. છવિચ્છેદ-છવિ એટલે શરીર, તેનું છેદન તે છવિચ્છેદ કહેવાય છે પ્રાણવધમાં શરીર અથવા શરીરના અવયવોનું છેદન થાય છે જ તેથી તેને છવિચ્છેદરૂપ કહેલ છે. આ એકવીસમો ભેદ છે પ્રાણવધ જીવનનો

છવિચ્છેદરૂપ કહા છે । यह इक्कीसवां भेद २१ । प्राणवध जीवन का अंत-
कर-विनाशक होने से जीवितान्तकरणरूप कहा गया है । यह बावीसवां
भेद २२ । प्राणवध के अवसर उपस्थित होने पर जीवों को भय
होता है अतः इस भय का कारक होने से प्राणवध भयंकर है, ऐसा कहा
गया है । यह तेवीसवां भेद २३ । इस प्राणवध को करने वाला प्राणी
अनेक भवों में भी नाना प्रकार के दुःखों को भोगता रहता है फिर भी
इस से उद्भूत पापरूप ऋण का वह शोधन नहीं कर पाता है, इसलिये
इसे ऋणकररूप कहा गया है । यह चौवीसवां भेद २४ । विवेकी जो
व्यक्ति होते हैं वे इस प्राणवध से सदा दूर रहते हैं इसलिये इसे वर्ज्य-
छोड़ने योग्य-कहा है । अथवा “वज्र” की संस्कृत छाया ‘वज्र’ भी हो
सकती है । वज्र जिस प्रकार गुरु (भारी) होता है, उसी प्रकार यह प्राणवध
भी अपन को-आचरित करने वाले प्राणी को अधःपात नरक निगोद
आदि में पतन का कारण होने से वज्र के जैसा भारी होता है । यह
पच्चीसवां भेद २५ । भव भव में प्राणी इसके करने से सन्तापरूप
परितापना को पाना है इसलिये इसे परितापनारूप आस्रव कहा गया है ।
यह छवीसवां भेद २६ । विनाश प्राण का विध्वंसन करना । यह सत्ता-
इसवां भेद २७ । निर्यापना प्राणियों के प्राणों को निकालना । यह अट्ठाइ-
सवां भेद २८ । लोपना-प्राणियों के प्राणों का लोप करना-दूर करना ।

અંતકર-વિનાશક હોવાથી જીવિતાન્તકરણરૂપ બતાવ્યો છે. આ બાવીસમો ભેદ
છે પ્રાણુવધનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થતાં જીવોને ભય થાય છે, તેથી તે ભયકારક
હોવાથી તેને ભયંકર કહેલ છે. આ તેવીસમો ભેદ છે એ પ્રાણુવધ કરનાર
પ્રાણી અનેક ભવોમાં અનેક પ્રકારનાં દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે, છતાં પણ તેના
કારણે ઉત્પાદિત પાપરૂપ ઋણને તે ફેડી શકતું નથી. તે કારણે તેને ઋણકર
નામ આપ્યું છે આ ચોવીસમો ભેદ છે વિવેકી વ્યક્તિ એ પ્રાણુવધથી સદા
દૂર રહે છે, તેથી તેને વર્જ્ય-છોડવા લાયક કહેલ છે. અથવા “વજ્ર”ની
સંસ્કૃત છાયા “વજ્ર” પણ થઈ શકે છે વજ્ર જે રીતે મોટું હોય છે તે
પ્રકારે પ્રાણુવધ પણ, તે કરનારે પ્રાણીને અધઃપાત-નરક નિગોદ આદિમાં પતન
થવાનું કારણ હોવાથી વજ્રના જેવો ભારે હોય છે, આ પચીસમો ભેદ થયો.
જે કરવાથી વ્યક્તિને દરેક ભવમાં સંતાપરૂપ પરિતાપના-પીડા સહન કરવી પડે
છે, તેથી તેને પરિતાપનારૂપ આસ્રવ કહેલ છે આ છવીસમો ભેદ છે વિનાશ-
પ્રાણુનો વિધ્વસ કરવો, તે સત્યાવીસમો ભેદ છે નિર્યાપના-પ્રાણીઓના પ્રાણુને
નિકાલવા, તે અઠ્યાવીસમો ભેદ છે. લોપના-પ્રાણીઓના પ્રાણુને લોપવા-દૂર

અથેદાનીં 'જહ્યકઓ' યથાકૃતઃ ઇતિ તૃતીયં દ્વારમાચપ્ટે 'તં ચ પુને'ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તં ચ પુન કરેતિ કેઙ્ પાવા અસંજયા અવિરયા અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા પાણવહં ભયકરં बहुविहं बहुप्पगारं परदुक्खुप्पायणपसत्ता इमेहिं तसथावरेहिं जीवेहिं पडिणिविट्ठा किं ते? पाठीण-तिमि-तिमिगिल-अणेगझस-विविहजाइमंडुक्क-दुविह-कच्छभ-णक्क-मगरदुविह-गाह-दिलि-वेढय-मदुय-सीमागार-पुल्लय-सुंसुमार बहुप्पगारा जलयरविहाणा कएय एवमाई॥सू०६॥

ટીકા—તં ચ=પ્રાણિવધં 'પુન' પુનઃ 'કેઙ્' કેઽપિ કેચિદેવેત્યાશયઃ 'પાવા' પાપાઃ=પાપપ્રકૃતયઃ 'અસંજયા' અસંયતાઃ=અસમાહિતેન્દ્રિયાઃ 'અવિરયા' અવિરતા =પાપકર્મનિવૃત્તિરહિતાઃ, 'અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા' અનિભૃતપરિણામદુષ્પઓગા =અનિભૃતઃ=ઉપશમવર્જિતઃ પરિણામઃ=અધ્યવસાયો યેપાં તે અનિભૃતપરિણામાઃ, દુષ્ટાઃ પ્રયોગાઃ=ઇન્દ્રિયનોઇન્દ્રિયવ્યાપારાઃ યેપાં તે દુષ્પ્રયોગાઃ, અનિભૃતપરિણામાશ્ચ તે દુષ્પ્રયોગા ઇતિ અનિભૃત પરિણામદુષ્પ્રયોગાઃ, 'પરદુક્ખુપ્પાયણપસત્તા' પર-

યહ ઉન્તીસવાં ભેદ હૈ ૨૯ ઔર गुणविराधना-श्रुतचारित्रगुणों का भङ्ग करना यह तीसवाँ भेद है ३० इस तरह ये प्राणवध के ३० पर्यायवाची शब्द गुणनिष्पन्न प्रकट किये गये हैं ॥सू०-५॥

અવ સૂત્રકાર “જહ ય કઓ” ઇસ તૃતીય દ્વાર કે વિષય મેં કહતે હૈ—‘તં ચ પુન’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(કેઙ્ પાવા) કિતનેક પાપપ્રકૃતિવાલે (અસંજયા) અસમાહિત ઇન્દ્રિયવાલે, (અવિરયા) અવિરતિસંપન્ન, (અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા) ઉપશમ રહિત પરિણામોં વાલે, ઔર ઇન્દ્રિય એવં મન કે દુષ્ટવ્યાપાર વાલે (પરદુક્ખુપ્પાયણપસત્તા) પર પ્રાણી કે લિયે દુઃખોત્પાદન મેં પ્રાયણ

કરવા, તે ઓગણત્રીસમે ભેદ છે અને ગુણવિરાધના-શ્રુતચારિત્ર ગુણોનો ભંગ કરવો, તે ત્રીસમે ભેદ છે. આ રીતે પ્રાણવધના ૩૦ પર્યાયવાચી શબ્દ તેમના ગુણ સહિત પ્રગટ કરવામા આવ્યા છે ॥ સૂ. ૫ ॥

હવે સૂત્રકાર “જહ ય કઓ” એ તૃતીય દ્વારતું વર્ણન કરે છે—“તં ચ પુન” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“કેઙ્ પાવા” કેટલાક પાપપ્રકૃતિવાળા “અસંજયા” અસમાહિત ઇન્દ્રિય-વાળા, “અવિરયા” અવિરતિ યુક્ત, “અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા” ઉપશમ રહિત પરિણામોવાળા, અને ઇન્દ્રિય અને મનના દુષ્ટ વ્યાપારવાળા “પરદુક્ખુ-પ્પાયણપસત્તા” પર પ્રાણીને માટે દુઃખોત્પાદનમાં પ્રાયણ એવા બોલે “તં ચ પુન”

દુઃસ્વોત્પાદનપ્રસક્તાઃ=પરપીડાકરણપરાયણાઃ ‘હમેર્હિ’ એતેપુ=પ્રત્યક્ષં લક્ષ્યમાણેષુ
‘તસથાવરેર્હિ’ ત્રસસ્થાવરેષુ ‘જીવેર્હિ’ જીવેષુ ‘પઙ્કિણિવિદ્વા’ પ્રતિનિવિષ્ટાઃ=તેષાં
રક્ષણાદ્ દ્વેષયુક્તાઃ ‘વહુવિહં’ વહુવિધં ‘વહુપ્પગારં’ વહુપ્રકારમ્=અનેકભેદપ્રભેદ-
સહિતં, ‘ભયંકરં’ ભયજનકં ‘પાણવહં’ પ્રાણવધં=જીવર્હિસાં ‘કરંતિ’ કુર્વન્તિ । ‘કિં
તે’ તે=ત્રસસ્થાવરેષુ દ્વેષવન્તઃ ‘કિં’ કિં કુર્વન્તિ? પાઠીનાદિ જીવાન્ ‘હણંતિ’
ઘ્નન્તિ, ઇતિ લક્ષ્યમાણેન સમ્બન્ધઃ । તાનેવ દર્શયતિ-‘પાઠીણે’ત્યાદિ । ‘પાઠીણ-
તિમિ-તિમિગિલ-અણેગ-અણવિવિહજાઈમંડુક-દુવિહકચ્છમ-ળક-મગર-દુવિહ-
ગાહ-દિલિવેઢય-મંદુય-સીમાગારપુલય-સુસુમાર વહુપ્પગારા’ પાઠીન-તિમિ-
તિમિગિલા-ડનેકઞ્ણપ-વિવિધજાતિમંડુક-દ્વિવિધ-કચ્છપ-નક-મગર-દ્વિવિધ-
ગ્રાહ-દિલિવેઢક-મંદુક-સીમાકાર-પુલક-સુંસુમાર-પ્રકારાઃ, તત્ર-પાઠીનાઃ=
તન્નામકા મત્સ્યવિશેષા, તિમયઃ મત્સ્યવિશેષા, તિમિગિલન્તિ ઇતિ તિમિગિલાશ્ચ,
મહામત્સ્યાઃ ।

“ અસ્તિમત્સ્યસ્તિમિર્નામ શતયોજનવિસ્તરઃ ।

તિમિઙ્ગિલગિલોડપ્યસ્તિ તદ્વિલોડપ્યસ્તિ રાઘવઃ ॥૧॥ ” ઇતિવચનાત્ ।

અનેકઞ્ણપાઃ=વિવિધાઃ ક્ષુદ્રમત્સ્યાઃ, વિવિધજાતયો મળ્લકાઃ = નાનાજા-

એસે જીવ (તં ચ પુણ) હસ (ભયકરં) ભયપ્રદ, (વહુવિહં) વહુવિધ
ઔર (વહુપ્પગારં) અનેક ભેદ પ્રભેદ સહિત (પાણવહં) પ્રાણવધ કો
(કરંતિ) કરતે હૈં । (હમેર્હિ તસથાવરેર્હિ જીવેર્હિ) હન પ્રત્યક્ષીભૂત
ત્રસ ઔર સ્થાવર જીવોં કી રક્ષા કરને કે વિષય મેં (પઙ્કિણિવિદ્વા)
દ્વેષયુક્ત હોતે હુએ પ્રાણવધ કરતે હૈં, (કિં તે) વે કયા ર કરતે હૈં હસ
વાત કો અવ સૂત્રકાર “ પાઠીણ ” ઇત્યાદિ પદોં દ્વારા પ્રકટ કરતે હૈં-
(પાઠીણ-તિમિ-તિમિ-ગિલ-અણેગઞ્ણસ-વિવિહજાઈમંડુક-દુવિહક-
ચ્છમ-ળક-મગર-દુવિહગાહ-દિલિવેઢય-મંદુય-સીમાગાર-પુલય-સુસુમાર-

આ “ભયકર” ભયપ્રદ, “વહુવિહ” બહુ વિધ અને “વહુપ્પગાર” અનેક ભેદ
પ્રભેદ સહિત, “પાણવહં” પ્રાણવધ કરે છે, “હમેર્હિ તસથાવરેર્હિ જીવેર્હિ”
એ પ્રત્યક્ષીભૂત ત્રસ અને સ્થાવર જીવોની રક્ષા કરવાની આગતમાં “પઙ્કિણિવિદ્વા”
દ્વેષયુક્ત થઈને પ્રાણવધ કરે છે, “કિંતે” તેઓ-શું શું કરે છે એ વાતને હવે
સૂત્રકાર “પાઠીણ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે-“પાઠીણ-તિમિ-તિમિગિલ-
અણેગઞ્ણસવિવિહજાઈ-મંડુક-દુવિહકચ્છમ-ળક-મગર-દુવિહગાહ-દિલિવેઢય-મંદુય-
સીમાગાર-પુલય-સુંસુમાર-વહુપ્પગારા” એવા જીવો નીચે પ્રમાણે છે-પાઠીન,
તિમિ, તિમિગિલ, અનેકઞ્ણ, અનેક જાતના દેડકા, અને પ્રકારનાં કાચબા, નક,

તીયા:-દર્દુરાઃ, દ્વિવિધાઃ=દ્વિભેદાઃ, કચ્છપાઃ કર્મવિશેષાઃ-માંસકચ્છપાઃ, અસ્થિકચ્છપાશ્ચર, નક્રાઃ=મત્સ્યવિશેષાઃ, મકરાઃ=જલચરવિશેષાઃ, દ્વિવિધાઃ= દ્વિપ્રકારાઃ ગ્રાહાઃ=મુષ્ટા ગ્રાહાઃ તદ્વિદ્વાશ્ચ, દિલ્લિવેષ્ટકાઃ, મન્દુકાઃ, સીમાકારાઃ, પુલકાઃ, શિશુમારાઃ, સર્વે ગ્રાહવિશેષા એ, એવં-વિધાઃ વહુપ્રકારાઃ=અનેકભેદાઃ, જલચરભેદાઃ સન્તિ, તાન્ ધ્વન્તીતિ । તથા 'એવમાઈ' એવમાદીનઃ=એવંપ્રકારાન- પાઠીનાદિસદ્દશાન્ અન્યાન્ 'જલચરવિહાણાકળ ય' જલચરવિધાનકૃત્તાંશ્ચ- જલચરાણાં વિધાનાનિ-જલચરવિધાનાનિ, તાન્યેવ જલચરવિધાનમાનિ, તાનિ કૃતાનિ ચૈસ્તે તથાભૂતાન-જલચરવિશેષાંશ્ચ, 'ધ્વન્તી' -ત્યગ્ગેણ સંવન્ધઃ । 'જલચ- રવિહાણાકળ' ઇત્યન્ન નકારલોપો દીર્ઘશાર્પત્ત્યાદિતિ ॥૮૦૬॥

વહુપ્રકારા) એસે જીવ પાઠીન, તિષ્ઠિ, તિર્થિંગિલ, અનેકજપ, અનેક જાનિ કે મંદુક, દોનો પ્રકાર કે કચ્છપ, નક્ર, મકર, દ્વિવિધગ્રાહ, તથા દિલ્લિ- વેષ્ટક, મન્દુક, સીમાકાર, પુલક, શિશુમાર, એ પાંચો ગ્રાહ વિશેષ, એ સભી જલચર જીવોં કે પ્રકાર હૈં ઇન્હેં એ દુષ્ટ મનુષ્ય મારા કરતે હૈં । તથા (એવમાઈ જલચરવિહાણાકળ ય) પૂર્વોક્ત પાઠીન આદિ જીવોં સે મિત્ર જો ઓર જલચર જીવ હૈં ઇન્હેં સો એ દુષ્ટ મનુષ્ય મારા કરતે હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને હસ સૂત્ર ઠાગ થતુ સ્પષ્ટ ક્રિયા હૈં કિ જો પ્રાણી સ્વભાવ સે પાપી હોતે હૈં, અથવા જિનકા જીવન સંયમરૂપી લગામ સે રહિત હોતા હૈં, ઇન્દ્રિયોં કે ગુલામ હોતે હૈં-પાપ કર્મ સે જિન્હેં વૃણા નહીં હોતી હૈં, જિનકે પરિણામ ઉપશમ ભાવ સે રહિત હોતે હૈં, જ્ઞાનસિક વિચાર ધારા જિનકી સદા મલિન બની રહતો હૈં તથા જો દૂસરોં કો દુઃખી દેખકર અથવા દુઃખ દેકર આનંદ મગન બનતે હૈં એસે જીવોં કો વસ સ્થા- વર જીવોં કે ડખર દયા નહીં આતી હૈં । બેં ડનકે સાથ મનમાની કરતે

મગર, દ્વિવિધગ્રાહ, તથા દિલ્લિવેષ્ટક, મન્દુક, સીમાકાર, પુલક, શિશુમાર, એ પાંચે ગ્રાહ વિશેષ, એ બધા જળચર જીવોના પ્રકાર છે તેમને એ દુષ્ટ મનુષ્યો માર્યા કરે છે. તથા “એવમાઈજલચરવિહાણાકળ ય” પૂર્વોક્ત પાઠીન આદિ જીવો સિવાયના બીજાં પણ એ જળચર જીવો છે તેમની પણ તે દુષ્ટ મનુષ્યો હત્યા કર્યા કરે છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે જે જીવ સ્વભાવથી પાપી હોય છે, અથવા જેમનું જીવન સંયમરૂપી લગામથી રહિત હોય છે જે ઇન્દ્રિયોના ગુલામ હોય છે. પાપકર્મ પ્રત્યે જેને ધણા હોતી નથી, જેમની વૃત્તિઓ ઉપશમ ભાવથી રહિત હોય છે, જેમની જ્ઞાનસિક વિચારધારા સદા મલિન હોય છે, તથા જે બીજાને દુઃખી બોલે અથવા દુઃખ દેખે આનંદિત થાય છે, એવા જીવોને વસ, સ્થાવર જીવો પર દયા આવતી નથી. તેઓ

हुए थोड़ा सा भी संकोच नहीं करते हैं। उनका विचार यही बना रहता है कि मनुष्य के उपयोग के लिये ही ये सब जीव हैं, अतः मनुष्य जैसा चाहे वैसा उनका उपयोग करे। यह संसार त्रस और स्थावर प्राणियों से भरा हुआ है। त्रस स्थावर प्राणी अनेक प्रकार के हैं। इनकी जातियाँ भिन्न २ रूप से अनेक प्रकार की हैं। तिर्य्यच जानि के जीव कि जो पंचेन्द्रिय हैं जलचर नभचर और स्थलचर के भेद से ३ तीन प्रकार के हैं। इनमें जलचर जीव वे हैं जो जल में ही रहते हैं। इन्हीं के विषय में यह सूत्रकार ने अपना अभिमत प्रकट किया है। पाठीन इस नामका एक मत्स्यविशेष होता है। तिमि भी मत्स्यविशेष होता है—इसका विस्तार बड़ा होता है। इस तिमि को जो खा जाते हैं वे तिमिंगिल हैं और वे भी मत्स्यजाति के ही प्रकार हैं। और भी जो छोटी २ मछलियाँ होती है वे सब “अनेक झष” इस शब्द द्वारा यहाँ गृहीत की गई हैं। कच्छप नाम कच्छुए का है। ये अस्थिकच्छप और मांसकच्छप के भेद से दो प्रकार के होते हैं। शुण्डाग्राह और अशुण्डाग्राह, इस प्रकार से ग्राह के भी ये दो भेद होते हैं। इसी तरह दिलिवेष्टक, मन्दुक, सीमाकार पुलक और शिशुमार भी जलजन्तु विशेष हैं। इन सब की ये निर्दयी जनहिंसा

तेमनी साथे मन गमनुं वर्तन करतां जरा पणु सञ्जेय राખता नथी तेओनी मान्यता ओवी-ज डाय-छे के मनुष्यना उपयोगने माटे ज आ गधा ओवे छे, तेथी मनुष्य छच्छे ते रीते तेमने उपयोग करी शके छे आ संसार त्रस अने स्थावर ओवोथी लरेवो छे त्रस स्थावर ओवो अनेक प्रकारनां डोय छे. तेमनी नतिओ लुट्टी लुट्टी रीते अनेक प्रकारनी छे तिर्य्यच नतिना ओव के जे पचेन्द्रिय छे, तेमना त्रणु प्रकार छे—जणचर, नलचर अने स्थलचर. तेमां जणमां रહેता ओवोने जणचर कहे छे. तेमने विषे सूत्रकारे अही पोतानो अलिप्राय प्रगट कर्यो छे, ‘पाठीन’ नामनुं ओक भास प्रकारनुं मत्स्य डाय छे. तिमि पणु ओक प्रकारना मत्स्यनुं नाम छे, तेनुं कहे मोटुं डाय छे ओ तिमिने जे भाध जय छे तेने तिमिंगल कहे छे, अने ते पणु ओक नतनो मत्स्य ज छे. पीछ पणु नानी नानी जे माछलीओ डाय छे तेनुं “अनेकझष” शब्द द्वारा अही अडणु करायेल छे कच्छप ओटवे कायओ, तेना अस्थिकच्छप अने मांस कच्छप ओवा जे लेह छे. शुडाग्राह अने अशुडाग्राह, ओ प्रकारना ग्राहना पणु जे लेह डाय छे ओज रीते दिलिवेष्टक, मन्दुक, सीमाकार पुलक, अने शिशुमार पणु भास प्रकारनां जणचरो-छे. ओ गधांनी ते निर्दय व्यक्ति

અથ સ્થલચરેષુ ચતુષ્પદપ્રકારાનાહ—‘કુરંગ૦’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—કુરંગ રુરુ સરભ ચમર સંવર ઉરબ્ધ-સસય-પસર-ગોળ-રોહિય-હય-મય-સ્વર-કરભ-સ્વગ્ગ-વાનર-ગવય-વિગ-સિયાલ-કોલ-મઝાર-કોલસુળહ-સિરિકંદલગાવત્ત-કોકંતિય--ગોકળ્લ-મિય-મહિસ વિયગ્ધ-છગલ-દીવિય-સાળ-તરચ્છ-અચ્છમહ્લ-સદૂલ-સીહ-ચિહ્નલ-ચઉપ્પય-વિહાળાકણ ય એવમાઈ ॥સૂ૦૭ ॥

ટીકા—કુરંગા=હરિણાઃ, રુરુ=મૃગવિશેષાઃ, સરભાઃ=વન્યપશુવિશેષાઃ વિશાલકાયાઃ, અષ્ટાપદાઃ ‘પરાસરે’તિ ક્લ્યાતાઃ યે ગહાગજાનપિ પૃષ્ઠે સ્થાપયન્તિ, ચમરાઃ=વન્યગાવઃ યેષાં કેશાનાં ચામરાણિ ભવન્તિ, સંવરાઃ અનેકશાલશૃંગોઃ દ્વિચુરા આરણ્યપક્ષવઃ ‘સાંભર’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ ‘ઉરબ્ધ’ ઉરબ્રાઃ=મેષાઃ, ‘સસય’

ક્રિયા કરતે હૈં, તથા इनके सिवाय और भी जो जलचर जीव होते हैं—उन्हें भी मार कर ये आनंद स्रग्ध्न वनते हैं ॥ सू. ६ ॥

અથ સૂત્રકાર સ્થલચર તિર્યચ્ચોં મેં જો ચતુષ્પદોં કે પ્રકાર હૈં ઉન્હેં ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકટ કરતે હૈં—‘કુરંગરુરુ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(કુરંગ) કુરંગ હિરણકો કહતે હૈં। (રુરુ) રુરુ નામ મી મૃગકા હૈ, પરન્તુ યહ સામાન્ય મૃગસે વિશેષ પ્રકાર કા હોતા હૈ । (સરભ) સરભ નામ અષ્ટાપદ કા હૈ । યહ શરીર મેં વિશાલ હોતા હૈ । પરાસર મી ઇસ કા દૂસરા નામ હૈ । યે મહાગજોં કો મી અપની પીઠ પર બેઠા લેતા હૈ । (ચમર) ચમરી ગાયોં કા નામ ચમર હૈ । इनके बालों के चामर वनते हैं । (સંવર) સંવર કો હિન્દી ભાષા મેં સાંભર કહતે હૈં । इनके सींगों में

હિંસા કર્યા કરે છે, અને તે સિવાયનાં બીજાં જે જળચર જીવો હોય છે, તેમની પણ હત્યા કરવામાં તેમને મળ આવે છે ॥ સૂ-૬॥

હવે સૂત્રકાર સ્થળચર તિર્યચોમાં જે જાનવરોના પ્રકારો છે તેમને આ સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કરે છે—“કુરંગરુરુ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“કુરંગ” કુરંગને કુરંગ કહે છે, “રુરુ” રુરુ પણ મૃગનો એક ખાસ પ્રકાર છે. “સરભ” સરભ અષ્ટાપદ નામના પ્રાણીને કહે છે તે શરીરે વિશાળ હોય છે તેનું બીજું નામ પરાસર પણ છે તે મોટા હાથીઓને પણ પોતાની પીઠ પર બેસાડી શેકે છે “ચમર” ચમરી ગાયોને ચમર કહે છે તેમના વાળમાંથી ચામર બને છે. “સંવર” સંભરને સાંભર કહે છે. તેના શીંગડાનાથી બીજી

શશકાઃ પ્રસિદ્ધાઃ । ‘પસર’ પ્રશરાઃ દ્વિચુરા વન્યપશુવિશેષાઃ, ‘ગોળા’ ગાવઃ
‘રોહિય’ રોહિતાઃ=ચતુષ્પદપશુવિશેષાઃ, ‘હયગયચર’ હયા ગજાઃ ચરાશ્ચ
પ્રસિદ્ધાઃ । કરભાઃ=ઉષ્ટ્રાઃ ‘ચગ્ગ’ ચગ્ગાઃ=અકશ્ત્રા આટવ્યાશ્ચતુષ્પદવિશેષાઃ
‘ગેંડા’ ઇતિ લોકે રુચ્યાતાઃ યેષાં ગમનકાલે ઉભયોરપિ પાર્શ્વયોઃ પક્ષતુલ્યાનિ
ચર્મ્માણિ લમ્બન્તે, ‘વાનર’ વાનરાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, ગવયાઃ=વર્તુલકળ્ઠા ગો સદૃશાઃ
‘રોહ્ણ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ । ‘વિગ’ વૃકાઃ=શ્વાપદજન્તુવિશેષાઃ ‘મેઢિયા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ,
‘સિયાલ’ શૃગાલાઃ પ્રસિદ્ધાઃ, ‘કોલા’ શૂકરાઃ ‘મજ્જાર’ માર્જારાઃ=વિઢાલા
‘કોલસુળહ’ કોલશુનકાઃ=આટવ્યમહાશૂકરાઃ ‘સિરિકંદલગાવત્’ શ્રોકન્દલકા-

અનેક ઔરશ્રંગ જૈસી શાખાઈ ફૂટતી હૈં । ઇનકે સીંગોં કી જો ભસ્મ બનતી
હૈં ઉસે વિશાળ ભસ્મ કહતે હૈં । ઇનકે દો ચુર હોતે હૈં । ઔર યે જંગલ
મૈં હી રહતે હૈં । (ઉરબ્મ) ઉરબ્ર નામ મૈંદે કા હૈં । (સસચ) શશક નામ
ચરગોશ કા હૈં । (પસર) પ્રશર એક જાતિ કા જાનચર હોતા હૈં, ઇસકે
દો ચુર હુઆ કરતે હૈં । યહ જંગલ મૈં હી રહતા હૈં । (રોહિય) “રોહિત”
યહ બી ચાર પૈરોંવાલા એક જાનચર વિશેષ હોતા હૈં । (હય) હય-નામ
ઘોડે કા હૈં, (ગય) ગય-ગજ નામ હાથી કા હૈં । (ચર) ચર નામ ગધે કા
હૈં । (કરભ) કરભ ઝંટકા નામ હૈં । (ચગ્ગ) ચગ્ગીકો હિન્દી ભાષા મૈં ગેંડા
કહતે હૈં । ઇસકે એક હી સીંગ હોતા હૈં, યહ જંગલ મૈં હી રહતા હૈં, ઇસ
કે પૈર ચાર હોતે હૈં, જબ યહ ચલતા હૈં તો ઉસ સમય ઇસકી દોનોં
તરફ પંચોં જૈસા ચમડા લટકને લગતા હૈં । (વાનર) વાનર નામ બંદર
કા હૈં । (ગવય) ગવય રોહ્ણકા નામ હૈં, યહ ગાયકે જૈસા હોતા હૈં । ઔર
ઇસકા કંઠ ગોલ હોતા હૈં । (વિગ) વૃક યહ હિંસક જંતુ હોતા હૈં ઔર
ઇસે હિન્દી ભાષામૈં મેઢિયા કહતે હૈં । (સિયાલ) “શ્રૂગાલ” યહ જંગલી

અનેક ઉપશાખાઓ કુટે છે તેમનાં શીંગડાંઓની જે ભસ્મ બને છે તેને વિષાળ
ભસ્મ કહે છે. તેમને બે ખરી હોય છે, અને તેઓ જંગલમાં જ રહે છે.
“ઉરબ્મ” ઉરબ્ર નામ ઘેટાનું છે. “સસચ” શશક નામ સસલાનું છે. “પસર”
પ્રશર એક બલતનું બાનચર છે, તેને બે ખરી હોય છે. અને તે જંગલમાં રહે છે
“રોહિય” ‘રોહિત’ પણ એક ચાપશુ પ્રાણી છે “હય” હય એટલે ઘોડો,
“ગય” ગય એટલે હાથી, “ચર” ખર એટલે ગધેડો, “કરભ” કરભ એટલે ઊંટ,
“ચગ્ગ” ચગ્ગી એટલે ગેંડો, તેને એક જ શીંગડું હોય છે, તે જંગલમાં જ
રહે છે, તેને ચાર પગ હોય છે. બ્યારે તે ચાલે છે ત્યારે તેની બંને તરફ
પાંખો જેવી ચામડી લટકતી રહે છે. “વાનર” વાનર કપીને કહે છે. “ગવય”
ગવય એટલે રોહ્ણ, તે ગાયના જેવું હોય છે અને તેની ડોક ગોળ હોય છે.
“વિગ” વૃક એક જંગલી પ્રાણી છે. તેને ચીંછ કહેવામાં આવે છે. “સિયાલ”

વર્ત્તા: = શ્રીકન્દલકા: આવર્ત્તાશ્ચ ઉભે સજાતીયા એકલુંગજીવવિશેષા: , 'કોકંતિય' કોકંતિકા: = લોમટકા: 'લોમટી' इति भाषायाम् , 'ગોકર્ણ' ગોકર્ણા: = દ્વિચુરં ચતુષ્પદજન્તુવિશેષા: , 'મિય' મૃગા: , 'મહિસ' મહિષા , 'વિયગ્ધ' વ્યાગ્રા: , 'છગલા' અજા 'દીવિય' દ્વીપિકા: 'દીપડા' इति भाषायाम् , 'સાળ' શ્વાન: = આટવ્યા: કુવકુરા: 'તરચ્છ' તરક્ષા: , અચ્છમલ્લા: = મલ્લકુજાતિવિશેષા: 'સદૂલ' શાર્દૂલા: = 'સીહ' સિંહા: , 'ચિલ્લા' ચિત્રકા: = શ્વાપદજન્તુવિશેષા: । एषां द्वन्द्व समास: । 'चउप्पयविहाणाकए य एवमाई' 'चतुष्पदविधाना: कृता: तांश्च एवमादीन् = चतुष्पदविशेषान् कुरङ्गादीन् घनन्तीति परेण योजना ॥सू०७॥

જાનવર હૈ-જો રાત કો “ હુઆ હુઆ ” બોલા કરતા હૈ । (કોલ) કોલ-શૂકર એવં (મજ્જાર) માર્જાર ચે હિંસક જાનવર હૈ । (કોલસુગહ) “ કોલ શૂકર ” ચે શૂકર કે હી ભેદ હૈ ઓર સામાન્ય શૂકર કી અપેક્ષા શરીર મેં વિશાલ હોતા હૈ । (સિરિકંદલગાવત્ત) શ્રીકન્દલક ઓર આવર્ત્ત ચે ભી જાનવર હૈ ઓર इनके एक खुर होता है । इन दोनों की जाति समान होती है । (કોકંતિય) કોકંતિકા નામ લોમટી કા હૈ, યહી વડી ચાલાક હોતી હૈ । (ગોકર્ણ) ગોકર્ણ એક પ્રકાર કા જાનવર હોતા હૈ, હસકે દો ચુર હોતે હૈ, ઓર પૈર ચાર હોતે હૈ । (મિય) મૃગ, (મહિસ) મહિષ, (વિયગ્ધ) વ્યાગ્ર યહ હિંસક જીવ હૈ ઓર સિંહ જૈસા હી હોતા હૈ । (છગલ) બકરા વકરી કા નામ અજ હૈ । (દીવિય) દ્વીપિકા યહ ભી માંસ-મક્ષી શિકારી જાનવર હૈ, હસે તેંદુઆ કહતે હૈ । (સાળ) જંગલી જો કુત્તે હૈ જિન્હે શુની-કુત્તા કહા જાતા હૈ વે યહાં “ સાળ ” શબ્દ સે ગૃહીત હુએ હૈ । (તરચ્છ) તરક્ષ, (અચ્છમલ્લ) અચ્છમલ્લ, યહ રીછોં કા હી

‘ શૃગાલ ’ એક જંગલી પ્રાણી છે, જે રાત્રે “ હુઆ હુઆ ” બોલે છે. તેને શુજરાતીમાં શિયાળ કહે છે “કોલસુગહ” કોલ-શૂકર અને “મજ્જાર” માર્જાર હિંસક જાનવરો છે. “ કોલ શૂકર ” તે શૂકરનો જ ભેદ છે, અને તે સામાન્ય શૂકર કરતા શરીરે મોટું હોય છે, “સિરિકંદલગાવત્ત” શ્રીકન્દલક અને આવર્ત્ત એ પણ જાનવરો છે અને તેમને એક ખેરી હોય છે તે બંને સમાન જાતિનાં છે. “કોકંતિય” લોમટીને કોકંતિક કહે છે, તે ઘણી ચાલાક હોય છે “ ગોકર્ણ ” ગોકર્ણ એક પ્રકારનું પશુ છે. “મિય” મૃગ “મહિસ” મહિષ અને “વિયગ્ધ,” વ્યાગ્ર હિંસક પ્રાણીઓ છે અને તે સિંહ જેવા જ હોય છે “છગલ” બકરા બકરીને અજ કહે છે “દીવિય”દ્વીપિકા માંસાહારી શિકારી પશુ છે. તેને તેંદુઆ કહે છે. તે ચિત્તા જેવું હોય છે જંગલી કૃતરાઓને શુની-કુત્તા કહે છે, “ સાળ ” શબ્દથી અહીં તે જંગલી કૃતરાઓ સમજવાના છે. “તરચ્છ અચ્છ

સામ્પ્રતમુર:પરિસર્પપ્રકારનાહ—‘અયગર’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અયગર—ગોળસ—વરાહિ—માઝલિ—કાકોદર—દર્ભ
પુષ્પા-આસાલિય-મહોરગા ઊરગ વિહાળા કષય એવમાઈ ॥સૂ૦૮॥

ટીકા—અજગર—ગોળસ વરાહિ મુકુલિ—કાકોદર—દર્ભપુષ્પ—આસાલિક મહો-
રગોરગવિધાના કૃતાશ્ચ એવમાદીન । અજગરા:—પ્રસિદ્ધા:, ગોળસા:—ફળરહિત-
દ્વિમુલ્કસર્પવિશેષા: ‘વરાહય:’ દષ્ટિવિપસર્ગા: યેષાં દૃષ્ટ્ય વિષાવેશો ભવતિ । મુકુ-
લિન:—ઈષત્ફળકારકા:, કાકોદરા:—સામાન્યસર્પા:, દર્ભપુષ્પા:—સામાન્યફળ-

નામ હૈ । (સદૂલ) શાદૂલ, (સીહ) સિંહ એવં (ચિહ્નલ) ચિત્રક જે સઘ
માંસભક્ષી જંગલી જાનવર હૈં ઔર સ્થલચર હૈં ॥ સૂ. ૭ ॥

અવ સૂત્રકાર ઊર:પરિસર્પકે ભેદોં કો પ્રકટ કરતે હૈં—‘અયગર
ગોળસ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(અયગર) અજગરં યહં બહુત અધિક મોટા સર્પ હોતા હૈ, ધીરે
રસરકતા હૈ, જિસ પ્રકાર સામાન્ય સર્પ આહટ પાતે હી બહુત શીઘ્ર ભગ
જાતા હૈ વૈસે યહ નહીં ભગ સકતા હૈ । (ગોળસ) ગોળસ યહં બી એક
પ્રકાર કા સર્પ હી હોતા હૈ, પરન્તુ હસકે ફળા નહીં હોતી હૈ, વ્યવહાર
મેં લોગ એસા કહેતે હૈં કિ હસકે દો મુલ્ક હોતે હૈં. હસકા દૂસરા નામ
દુમુહી બી હોતા હૈ । (વરાહી) વરાહિ—યહં વહ સર્પ હૈ કિ જિસકી દષ્ટિ
મેં વિષ રહતા હૈ, જિસે યહં દેખ લેતા હૈં ઊસકે વિષ કા આવેશ હો
જાતા હૈ, હસકા દૂસરા નામ દષ્ટિવિષ સર્પ બી હૈ । (માઝલિ) મુકુલી-
યહં વહ સર્પ હૈં જો અપને ફળ કો થોડા હી વિસ્તારતા હૈ, જ્યાદા નહીં,

મૂલ” તરફ, અન્ન-ભક્ષ, તે રીછોનાં જ નામ છે. “સદૂલ” શાદૂલ, “સીહ”-સિંહ
અને “ચિહ્નલ” ચિત્રક એ સઘનાં માંસભક્ષી જાનવરો છે, અને સ્થળચર છે. ॥સૂ. ૭॥

હવે સૂત્રકાર “ઊર:પરિસર્પ” પેટે ચાલનારા સર્પોના ભેદ બતાવે છે—

“અયગર-ગોળસ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અયગર” અજગર-તે બહુજ વધારે મોટો સાપ છે, તે ધીમે
ધીમે સરકે છે જે રીતે સામાન્ય સાપો સહેજે પણ આવાજ થતાં તરતજ
ભાગી જાય છે તેમ તેઓ ભાગી શકતા નથી. “ગોળસ” ગોળસ-તે પણ એક
પ્રકારનો સાપ જ હોય છે, પણ તેને ફેંણ હોતી નથી. વ્યવહારમાં લોકો એવું
કહે છે કે તેને જે મુખ હોય છે, તેનું ખીલું નામ ‘દુમુહી’ પણ છે. “વરાહિ”
વરાહિ-તે એવો સર્પ છે કે જેની દષ્ટિમાં જ વિષ રહે છે, જેને તેં બુંદે છે
તેને તેનું ઝેર ચડે છે, તેનું ખીલું નામ દષ્ટિવિષ સર્પ પણ છે. “માઝલી” મુકુલી
તે એવી જાતનો સર્પ છે કે જે પોતાની ફેંણને થોડા પ્રમાણમાં જ ફેલાવે છે,

ધારિણઃ । આશાલિકાઃ, ઊરઃપરિસર્પવિશેષા । એતે ચ ચક્રવર્તિવાસુદેવવલદેવા-
 દીનાં સ્કન્ધાવારમધ્યે ગ્રામનગરાદિષુ ચા એતેષાં વિનાશકાલે સામુદાનિક
 કર્મોદયાત-અસન્નિજનો મિથ્યાદૃષ્ટયઃ સંમૂર્ચ્છિમપઙ્ચેન્દ્રિયા અન્તર્મુહૂર્ત્તાયુષ્કાઃ જઘ-
 ન્યેનાઽંગુલસ્યાસંખ્યેયભાગપરિમિતયાઽવગાહનયા, ઉત્કર્ષેણ દ્વાદશયોજનપરિમિતયા
 ઽવગાહનયા વિષ્કમ્ભવાહલ્યેન તથાનુરૂપાં ભૂમિ વિદાર્ય સમુત્પદ્યન્તે । અન્તર્મુહૂર્ત્ત-
 નન્તરં તન્મરણે-સ્કન્ધાવારાદીનાં સહસ્રા વિનાશો ભવતિ । ‘મહોરગા’ યોજનસહસ્ર-

ક્યોં કિ ફળ કો અધિક વિસ્તાર કરને કી इसमें शक्ति नहीं होती है ।
 (काकोदर) काकोदर-सामान्य सर्पका नाम है । इसी तरह (द्वभपुष्प) दर्भपुष्प
 भी वह सर्प होता है जो सामान्य रूपसे फणा से युक्त होता है, परन्तु
 यह अपने फणा को तानता नहीं है, बिन बजाने पर भी यह प्रकृतिस्थ
 बना रहता है । (आशालिय) आशालिक भी सर्पों की एक विशेष जाती
 है । ये चक्रवर्ती, वासुदेव, बलदेव, आदिकों के सैन्य के निवासस्थानमें
 अथवा ग्राम नगर आदिकों में भूमि के नीचे उत्पन्न होते हैं, इनके विना-
 शकालमें सामुदानिक कर्मका उदय होता है, स्कन्धावार-छावनी तथा गाम
 नगरादि जमीन में उतर जाते हैं प्रायः खर जाते हैं ये असंजी मिथ्या-
 दृष्टि होते हैं, इनका जन्म संमूर्च्छिम होता है, इनके पांचो इन्द्रियां होती
 हैं । इनकी आयु अन्तर्मुहूर्तप्रमाण होती है इनके शरीर की अवगाहना
 जघन्य से अंगुल के असंख्यानवें भाग प्रमाण होती है तथा उत्कृष्ट से
 द्वादश योजनप्रमाण होती है, अन्तर्मुहूर्त के बाद इनका मरण हो जाता

કારણકે વધારે પ્રમાણમાં દેવાવવાની શક્તિ તેનામાં હોતી નથી. “કાકોદર” કાકોદર
 સામાન્ય સર્પનું નામ છે. એજ પ્રમાણે “દ્વભપુષ્પ” દર્ભપુષ્પ પણ એક એવા
 પ્રકારનો સર્પ છે કે જે સામાન્ય રીતે ક્ષણથી યુક્ત હોય છે, પણ તે પોતાની
 ક્ષણને દેલાવતો નથી, મોરલી બળવવામાં આવે તો પણ તે ક્ષણને વિસ્તાર્યા
 વિના મૂળ સ્થિતિમાં જ રહે છે “આશાલિક” આશાલિક, પણ સર્પોની એક
 ખાસ જાતિ છે. તે ચક્રવર્તી, વાસુદેવ, બલદેવ આદિના સૈન્યના નિવાસસ્થાનમાં
 અથવા ગામ નગર આદિમાં ભૂમિની નીચે ઉત્પન્ન થાય છે, તેમના વિનાશ કાળે
 સામુદાયિક કર્મનો ઉદય થાય છે. સ્કન્ધાવાર-છાવણી તથા ગામ નગર આદિ
 જમીનમાં ઉતરી જાય છે. સામાન્ય રીતે મરી જાય છે. તેઓ અસંજી મિથ્યા-
 દૃષ્ટિ હોય છે. તેમનો જન્મ સંમૂર્ચ્છિમ થાય છે, તેમને પાંચે ઇન્દ્રિયો હોય
 છે. તેમનું આયુષ્ય અન્તર્મુહૂર્ત પ્રમાણ છે, તેમના શરીરની અવગાહના જઘન્યથી
 અંગુલના અસખ્યાતમાં ભાગ પ્રમાણ હોય છે, તથા ઉત્કૃષ્ટે બાર થોજન
 પ્રમાણ હોય છે. અન્તર્મુહૂર્ત પછી તેમનું મરણ થઈ જાય છે. “મહોરગા”

પ્રમાણશરીરા મનુષ્યક્ષેત્રવહિર્માવિનર:પરિસર્પવિશેષા:, एषां द्वन्द्व: । उरगविधाना:=उरगप्रकारा: कृता: । तान् च एवमादीन् 'घ्नन्ति' इत्यनेन सम्बन्ध: ॥सू० ८॥

અથ ભુજપરિસર્પભેદાનાહ—‘છીરલ’-ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-છીરલ-સરંબ-સેહ-સેહગ-ગોધા-ઉંદુર-ળડલ-સરંડ-જાહક-મંગુસ-ખાડહિલા-ચાઉપ્પહય-ઘરોલિયા-સરી-સિવ ગળે ય એવમાઈ ॥ સૂ. ૧ ॥

ટીકા-ક્ષીરલા:, શરમ્વા:, ‘સેહા:’ તીક્ષ્ણકણ્ઠકાકુલકાયા:, શૈલ્યકા:, एते सर्वे भुजपरिसर्पविशेषा: । गोधा:=प्रसिद्धा:, उन्दुरा:=मूषका:, नकुला: प्रसिद्धा: है । (महोरगा) महोरग ये वे सर्प हैं कि जिनका शरीर एक हजार योजन का होता है, तथा ये मनुष्य क्षेत्र से बाहिरी क्षेत्रों में उत्पन्न होते हैं । (उरगविहाणाकएय) ये सब भेद उर:परिसर्पो के हैं पापी जीव इन्हें मारते हैं ॥ सू. ८ ॥

અવ ભુજપરિસર્પ કે ભેદોં કો સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈ—‘છીરલ-સરંબ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(છીરલ-સરંબ-સેહ-ગોધા-ઉંદુર-ળડલ-સરંડ-જાહક-મંગુસ-ખાડ-હિલા-ચાઉપ્પહય-ઘરોલિયા-સરીસિવ ગળે ય એવમાઈ) ક્ષીરલ, શરમ્બ સેહ એ વે જીવ હૈ કિ જિનકા શરીર ક,ટોં સે યુક્ત રહતા હૈ । સેહ કો હિન્દી ભાષા મેં “ સેહી ” કહતે હૈં, ઇસકા આકાર શ્રૃગાલ જૈસા હોતા હૈ, ઇસકે શરીર પર તીંચે નુકીલે કાલે ઔર સફેદ રંગ વાલે કાંડે હોતે હૈં । એ ભેદ ભુજપરિસર્પોં કે હૈં । ગોધા-ગુહેરેકી માંકો કહતે હૈં યહ ભિત્તિ પર ઇતની મજબૂતી કે સાથ ચિપક જાતી હૈ કિ ઇસે પકડ કર ચોર

મહોરગ, તે એવા સર્પ હોય છે કે જેમનું શરીર એક હજાર યોજનનું હોય છે, તથા તે મનુષ્ય ક્ષેત્રથી બહારનાં ક્ષેત્રોમાં ઉત્પન્ન થાય છે. “ઉરગવિહાણાકણ” આ બધા ઉર:પરિસર્પોના લેહ છે. પાપી જીવો તેમની હત્યા કરે છે. ॥સૂ. ૮॥ હવે ભૂજપરિસર્પના લેહોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—“છીરલસરંબ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“છીરલ, સરંબ, સેહ, સેહગ ગોધા ઉંદુર, ળડલ, સરંડ, જાહક, મંગુસ, ખાડહિલા, ચાઉપ્પહય, ઘરોલિયા, સરીસિવ, ગળે ય એવમાઈ” ક્ષીરલ, શરમ્બ, સેહ, તે જીવો કાંટા થી યુક્ત શરીરવાળા હોય છે. સેહને શૂંચરાતી ભાષામાં સાહુડી કહે છે. તેનો દેખાવ શિયાળ જેવો હોય છે, તેના શરીર પર તીક્ષ્ણ, અણીદાર, કાળા અને સફેદ રંગના કાંટા હોય છે તે ભુજપરિસર્પોના લેહ છે. “ગોધા” પાટલા થોને કહે છે. તે દિવાલ પર એટલી સત્ત્વરે ચોંટી જાય છે.

શરટા=કૃકલાશાઃ, જાહકાઃ=કષ્ટકવ્યાપ્તાઙ્ગાઃ, મંગુસાઃ=ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ, શ્વાહિલાઃ=શ્વેતકૃષ્ણરેશ્વાઃકૃત્તિદેહાઃ ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ । ચાતુષ્પદિકાઃ=ચતુશ્ચરણા ભુજપરિસર્પવિશેષા । ‘ઘરોલિયા’ ગૃહગોધિકાઃ ‘છિપકલી-ઘરોલી’ इति પ્રસિદ્ધાઃ । एतेषां द्वन्द्वः । एवमादीन् सरीसृपगणान् ‘घनन्ती’ति सम्बन्धः । सू० ९॥

अथ खेचरभेदानाह—‘कादंब’ इत्यादि ।

મૂલમ્—કાદંબ—કંક—વલાકા—સારસ આડા—સેડી—કુલલ—વંજુલ—પારિપ્પવ—કીર—સડળ—દીવિય—હંસ—ધત્તરટ્ટુ—ખાંસ—કુલી-

રાત્રિ મેં ચોરી કરને કો ડપર ડુમંજિલે આદિ મકાન પર ચઢ જાતે હેં યહ કમન્દ કી તરહ મિત્તી પર લટક જાતી હૈ । ડન્દુર નામ સૂષક કા હૈ । નકુલ નૌલા કો કહતે હેં । શરટ નામ કૃકલાશ કા હૈ, યહ ગલે મેં લાલ હોતા હૈ ઓર બૈઠા હુઆ અપના મસ્તક હિલાયા કરતા હૈ, છિપ-કલી જૈસા હસકા આકાર હોતા હૈ, મારવાડ આદિ રાજસ્થાન મેં “કરં-ગેટયા” કહતે હેં । જાહક વે ભુજપરિસર્પવિશેષ હેં કિ જિનકે શરીર પર કાંટે રહતે હેં । મંગુસ બી હસી પ્રકાર કે ભુજપરિસર્પ વિશેષ હેં । શ્વાહ-હિલ કો હિન્દી મેં ગિલહરી કહતે હેં, હસકે શરીર પર જો રોમરાજી હોતી હૈ વહ સફેદ ઓર કાલી રેશ્વા સે યુક્ત હોતી હૈ, યહ વૃક્ષો પર રહતી હૈ । ચાતુષ્પદિક ચાર પૈરોં વાલા ભુજપરિસર્પ વિશેષ હોતા હૈ । ઘરોલિયા કો હિન્દી મેં છિપકલી કહતે હેં, યહ લકાનોં કે ખીતર ખીત પર છત પર ચિપકી રહતી હૈ । નિર્દયી હિંસક જીવ હનહેં તથા હનસે મિત્ર જો ઓર બી ભુજપરિસર્પ વિશેષ હેં હનહેં મારતે હેં ॥ સૂ. ૯ ॥

કે તેને પકડીને રાત્રે ચોર ચોરી કરવાને માટે બે ત્રણ માળના મકાનપર ચડી બાથ છે, તે કબન્ધની જેમ ભીંતપર લટકી બાથ છે. “ડન્દુર” એટલે ઉંદર. “ગલલ” એટલે નાળીયો, “સરહ” એટલે કાચીકો. તેનું ગળું લાલ હોય છે અને તે બેઠા બેઠા પોતાનું શિર હલાવ્યા કરે છે, ગરોળી જેવો તેનો આકાર હોય છે. મારવાડ આદિ રાજસ્થાનમાં તેને “કરંગેટયા” કહે છે, બાહક, એ એક બાતના ભુજપરિસર્પનો ભેદ છે તેમના શરીર પર કાંટા હોય છે. મંગુસ પણ એજ પ્રકારે ભુજપરિસર્પ છે, “શ્વાહિલ” એટલે ખિસકોલી તેના શરીરપર જે રૂવાટી હોય છે તે સફેદ અને કાળી રેખાથી યુક્ત હોય છે, તે વૃક્ષો પર રહે છે. તે ચાતુષ્પદિક, ચાર પગ વાળુ ભુજપરિસર્પ વિશેષ છે ‘ઘરોલિયા’ તેમને ગૂંચ-રાતીમા ગરોળી કહે છે તે મકાનોની અંદર ભીંત તથા છત પર ચોટી રહે છે. નિર્દય હિંસક લોકો તેમની તથા તેમના સિવાયના ધીનાં પણ જે ભુજપરિસર્પ વિશેષ છે તેમની હત્યા કરે છે ॥ સૂ.-૯॥

કોસ-કુંચ-દગતુંડ-ઢોળિયાલગ-સૂઈસુહ-કવિલ-પિંગલવચ્ચગ-
કારંડ-ચક્કવાગ-ઉક્કોસ-ગરુલ-પિંગલ-સુય-વરહિણ-મયણ-
સાલ-નંદીસુહ-નંદમાણગ-કોરંગ-ભિંગારગ-કોણાલગ-જીવં
જીવેક-તિત્તિર-વટ્ટગ-લાવગ-કપિંજલગ-કવોતગ-પારેવગ-ચંડગ
ઢિંક-કુલ્લકુડ-મેસર-મઝર-ચઓરગ-હયપોંડરીય-કરક-ચીરલ્લ
-સેણ-વાયસવિહાણ-સિયચાસ-વગ્ગુલિ-ચમ્મઢિલ-વિતતપવિલ
સમુગ્ગપવિલ-લ્લહયર વિહાણાકલ ય ઇવમાઈ જલ થલ લ્લચા-
રિણો ય પંચિંદિલ પસુગણે વિયતિ ય ચઠરિંદિલ ય વિવિહે
જીવે પિય જીવિલ મરણદુલ્લપઢિકૂલે વરાલ હણંતિ વહુસંકિ-
લિલ્લ કમ્મા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા—કાદમ્બાઃ=કલહંસાઃ, કઢ્ઢાઃ=પક્ષિવિશેષાઃ લાકાઃ=‘લગલા’ ઇતિ
ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ, સારસાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ ‘આડા’ જલચર પક્ષિવિશેષાઃ ‘આડા’ ઇતિ
ભાષાયામ્ । ‘સેડી’ સેટી, કુલલાઃ, લંજુલાઃ, ‘પારિપ્પલ’ પારિપ્લવાઃ=પક્ષિ-
વિશેષાઃ કીરાઃ=શુકાઃ, ‘સઝણ’ શકુનાઃ ‘શકુનપક્ષિવિશેષાઃ, ‘દીવિયા’ દીપિકાઃ

અલ શ્લેષચર જો તિયંચ હૈં ઉનકે ભેદોં કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હૈં—
‘કાદંબ કંક લાકાં’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(કાદંબ) કાદમ્બ-કલહંસ (કંક) કંક-પક્ષિવિશેષ
(લાકાં) લાકાં-લગલા (સારસ) સારસ-હસી નામકા પ્રસિદ્ધ પક્ષી
હૈં (આડા) આડા-જલ મૈં તૈરને લાલા પક્ષી જિસે ભાષામૈં ‘આડ’ કહતે
હૈં (સેડી) સેટી (કુલલ) કુલલ (લંજુલ) લંજુલ (પારિપ્પલ) પારિ-
પ્લવ પક્ષિવિશેષ (કીર) કીર-તોતા (સઝણ) શકુન-પક્ષિવિશેષ,

હવે જે ખેચર-નલચર તિયંચો છે તેમના ભેદોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે-
“કાદંબ, કંકલાકા” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“કાદંબ” કાદમ્બ-કલહંસ “કંક” કંક-એક જાતનું પક્ષી,
“લાકા” લાકા-લગલા “સારસ” સારસ-એ નામનું પ્રસિદ્ધ પક્ષી “આડા”
આડા-જળમાં તરનાર એક પક્ષી જેને સંસ્કૃતમાં “આડા” કહે છે. “સેડી”
સેટી “કુલલ” કુલલ “લંજુલ” લંજુલ “પારિપ્પલ” પારિપ્લવ એ પક્ષીઓની
ખાસ જાતો છે. “કીર” કીર-તોપટ “સઝણ” શકુન-પક્ષીની એક જાત “દીવિય”

મનુષ્યક્ષેત્રવહિર્ભાવિપક્ષિણઃ=‘સ્વયંહરવિહાણકણ ય એવમાઈ’ સ્વચર વિધાનાઃ કૃતાઃ, તાનેવમાદીનુક્તપ્રકારાન્ । તથા ‘જલથલસ્વચારિણો ય-પંચિદિષ પસુગણે’ જલસ્થલસ્વચારિણશ્ચ પશ્ચેન્દ્રિયાન્ પશુગણાન્ ‘વિયતિય ચતરિદિષ’ દ્વિત્રિચતુરિન્દ્રિયાન્ ‘વિવિહે જીવે’ વિવિધાન્ જીવાન્ ‘પિયજીવિષ’ પ્રિયજીવિતાન્ ‘મરણદુઃસ્વપડિકૂલે’ મરણદુઃસ્વપ્રતિકૂલાન્ ‘વરાણ’ વરાકાન્=દીનાન્ ‘બહુસંકલિટ્ઠકમ્મા’ બહુસંકલિટ્ઠકર્માણઃ=સમધિકદુષ્ટાચરણાઃ જનાઃ ‘હણંતિ’ ઘ્નન્તિ=મારયન્તિ॥સૂ.૧૦॥

এং প্রাণিবধস্য প্রকারাণ্যभिধায় সম্প্রতি তত্প্রয়োজনপ্রকারাণ্যাহ—
‘ইমেহি’ ইত্যাদি ।

મૂલમ્—इमेहिं विविहेहिं कारणेहिं, किं ते ? चरस-वसा-मंस-मेय-सोणिय-जग-फिप्फिस-मत्थुलिंग-हिय-अंत-पित्त-फोफस-दंतट्टा-अट्ठि-मिंज-नह-लयण-कण्ण-पहारुणि-नक्क-धसणि-सिंग-दाढि-पिच्छ-विस-विसाण-वालहेउं ॥ सू० ११ ॥

વિહાણાકણ ય) એ મનુષ્ય સે બાહિર રહને વાલે પક્ષી । એ સવ સ્વચર જાતિકે પ્રકાર હૈં । ઇન્હે તથા (એવમાઈ) ઓર ભી ઇનસે ભિન્ન જો (જલથલ સ્વચારિણો ય પંચિદિષ પસુગણે) જલ-ચર, સ્થલચર, એવં સ્વચર પશ્ચેન્દ્રિય પશુ હૈં ઊનકો ઇસી પ્રકાર (વિયતિ ય ચતરિદિષ ય) દ્વીન્દ્રિય, તેન્દ્રિય, ઓર ચતુરિન્દ્રિય એસે (વિવિહે જીવે) નાનાપ્રકાર કે જીવોં કો કિ જિન્હે (પિયજીવિષ) અપને પ્રાણ પ્રિય હૈં ઓર (મરણ દુઃસ્વપડિકૂલે) મરણ જન્ય દુઃસ્વોં સે જો સદા ઢરતે રહે હૈં, એ દુઃસ્વ જિન્હે પ્રતિકૂલ હૈં, એવં જો (વરાણ) દીન હૈં ઊન્હે (બહુસંકલિટ્ઠકમ્મા) અત્યન્ત દુષ્ટ ઓચરણ વાલે મનુષ્ય (હણંતિ) મારતે હૈં ॥સૂ. ૧૦॥

‘સ્વયંહર, વિહાણાકણ ય’ તે મનુષ્યથી દૂર રહેનાર પક્ષી છે. એ બધા ખેચર જાતિના પ્રકારો છે. તેમને તથા “એવમાઈ” તે સિવાયના બીજા પશુ જે “જલ-થલ સ્વચારિણો ય પંચિદિષ પસુગણે” જળચર, સ્થળચર અને ખેચર પશ્ચેન્દ્રિય પશુઓ છે તેમને તથા એજ પ્રમાણે “વિયતિય ચતરિદિષ ય” દ્વીન્દ્રિય, ત્રિ-ન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય એવાં “વિવિહે જીવે” વિવિધ પ્રકારનાં જીવો કે જેમને “પિયજીવિષ” પોતાના પ્રાણ પ્રિય છે અને “મરણ દુઃસ્વપડિકૂલે” મરણજન્ય દુઃખોથી જે સદા ડરતા રહે છે, તે દુઃખો જેમને પ્રતિકૂળ છે, અને જે “વરાણ” દીન છે તેમને “બહુસંકલિટ્ઠકમ્મા” અત્યંત દુષ્ટ આચરણ વાળા મનુષ્યો “હણંતિ” હણે છે ॥ સૂ.-૧૦॥

ટીકા—‘इमेहि’ एभिः वक्ष्यमाणैः ‘विविहेहि’ विविधैः=नानाप्रकारैः ‘कारणेहि’ कारणैः=वक्ष्यमाणप्रयोजनैः त्रसान् प्राणान् घ्नन्ति अवुधा जनाः इत्यग्रेण सम्बन्धः । ‘किं ते’ कानि तानि प्रयोजनानि ? इत्याह—‘चम्म’ त्यादि । ‘चम्म’ चर्म=शरीरत्वचा, तदर्थं यथा ‘चर्मणि द्वीपिनं हन्ति’ इत्यादि । ‘वसा’ वसा=शरीरस्थधातुविशेषः, ‘चर्वी’ इति भाषा, ‘मंस’ मांसं, मेदो=देहस्थ चतुर्थधातु-

इस प्रकार प्राणिवध के प्रकारों को कहकर अब सूत्रकार उसके प्रयोजन के प्रकारों को कहते हैं—इमेहि विविहेहि ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—जो अवुध—अज्ञानी मनुष्य हैं वे (इमेहि) इन वक्ष्यमाण (विविहेहि) नानाप्रकार के (कारणेहि) प्रयोजनों के वशवर्ती होकर (हिसंति तसे पाणे) त्रस जीवों की घात करते हैं । इस प्रकार का संबंध १३वें सूत्र में कथित “ अवुहा इह हिंसति तसे पाणे ” इन पदों को लेकर यहां लगा लेना चाहिये । (किं ते) जिन प्रयोजनों को लेकर अज्ञानी—प्राणी त्रस जीवों की हिंसा करते हैं वे प्रयोजन क्या २ हैं—इसी विषय को सूत्रकार “ चम्म-वसा-मंस-मेय ” इत्यादि पदों द्वारा स्पष्ट करते हैं, वे कहते हैं कि (चम्म-वसा-मंस-मेय-सोणिय-जग-फिप्फिस-मत्थुलिंग-हिय-अंत-पित्त-फोफस-दंतद्वा) अवुधजन जो इन प्राणियों की घात करते हैं उसमें कितनेक प्राणियों का उनकी (चम्म) त्वचा प्राप्त करने का प्रयोजन रहता है इसलिये वे उनका घात करते हैं, कितनेक प्राणियों का उनकी (वसा) चर्वी प्राप्त करने का उद्देश्य होता है, कितनेक

આ પ્રમાણે પ્રાણીવધના પ્રકારો વિષે વાત કરીને હવે સૂત્રકાર તેના કયા કયા હેતુઓ હોય છે તે બતાવે છે—“ इमेहि विविहेहि ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—જે અબુધ—અજ્ઞાની મનુષ્યો છે તેઓ “इमेहि” આ પ્રમાણે “विविहेहि” વિવિધ પ્રકારનાં “कारणेहि” પ્રયોજનને વશ થઈને “हिंसति तसे पाणे” ત્રસ જીવોનો ઘાત કરે છે. આ પ્રકારનો સંબંધ ૧૩ માં સૂત્રમાં કહેલ “ अवुहा इह हिंसति तसे पाणे ” આ પદોની સાથે ત્યાં જોડવો જોઈએ. “किं ते” જે હેતુને ખાતર અજ્ઞાની—જીવ ત્રસ જીવોની હિંસા કરે છે તે હેતુઓ કયા કયા છે—જે વિષયને સૂત્રકાર “ चम्म-वसा-मंस-मेय ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે. તેઓ કહે છે કે “चम्म, वसा, मंस, मेय, सोणिय, जग, फिप्फिस, मत्थुलिंग हिय, अंत, पित्तफोफस, दंतद्वा” અબુધ લોકો તે પ્રાણીઓની જે હિંસા કરે છે તેનો હેતુ કેટલાંક પ્રાણીઓની બાબતમાં તેમનું “चम्म” આમડું પ્રાપ્ત કરવાનો હોય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓની “वसा” ચરબી પ્રાપ્ત કરવા માટે તેમનો વધ કસાય છે,

=કૃષ્ણચટકાઃ, હંસાઃ=નીરક્ષીરવિવેચકાઃ પક્ષિણઃ 'ધત્તરદ્વ' ધાર્તરાષ્ટ્રકાઃ=શ્યામચરણચન્ચુ હંસાઃ, 'ભાસ' ભાસાઃ 'કુલીકોસ' કુલીક્રોશાઃ=પક્ષિવિશેષાઃ 'કુંચ' ક્રૌંચાઃ=ક્રૌંચપક્ષિણઃ યે શરદિ ઋતૌ માધન્તિ મધુરધ્વનિં ચ કુર્વન્તિ, 'દગતુંડ' દકતુણ્ડાઃ, 'દેણિયાલગ' દેણિકાલકાઃ, 'સૂઈમુહ' સૂચીમુખાઃ 'કવિલ' કપિલાઃ=પક્ષિવિશેષાઃ, 'પિંગલક્ષગ' પિંગ્લાક્ષાઃ=પિંગ્લે અક્ષિણી યેષાં તે પિંગ્લાક્ષાઃ=પીત્તલોચનપક્ષિણઃ 'કારંડ' કારણ્ડકાઃ=વતક इति. લોકે પ્રસિદ્ધાઃ, 'ચક્કવાગ' ચક્રવાકાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, 'ઉક્કોસ' ઉક્કોશાઃ=કુરરાઃ કુરજ પક્ષિવિશેષાઃ, 'ગરુલ' ગરુડાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ 'પિંગલ' પિંગ્લાઃ=રક્તશુકાઃ 'સુય' શુકાઃ=રક્તમુલશુકાઃ, 'વરહિણ' વર્હિણઃ=પિચ્છધારિમયૂરાઃ 'મયણસાલ' મદનશલાકાઃ='મેના' इति भाषायाम्, 'નંદીમુહ' નન્દીમુખાઃ, 'નંદમાણગ' નન્દમાનકાશ્ચ પક્ષિવિશેષાઃ, 'કોરંગ' કોરંઙ્કાઃ=તન્નામકાઃ પક્ષિણઃ 'મિંગારગ' મૃગારિકાઃ

(દીવિચ) દીપિકા-કાલીચિઙ્ગિયા (હંસ) હંસ-નીરક્ષીર કો જુદા કરને વાલા પક્ષી (ધત્તરદ્વ) ધાર્તરાષ્ટ્રક-જિનકે ચરણ ઓર ચોંચ દોનોં કાલે હોતે હૈં એસે હંસ (ભાસ) ભાસ ઓર (કુલી-કોસ) કુલીક્રોશ પક્ષિ-વિશેષ હૈં (કુંચ) ક્રૌંચપક્ષી-જો શરદ ઋતુ મેં મદોન્મત્ત હોતે હૈં એવં મધુર ધ્વનિ ક્રિયા કરતે હૈં (દગતુંડ) દગતુડ (દેણિયાલગ) દેણિકાલક (સૂઈમુહ) સૂચીમુખ (કવિલ) કપિલ, યે બી પક્ષિ વિશેષ હૈં । (પિંગલ-લક્ષગ) પિંગ્લાક્ષ-પીલેનેત્રવાલા એક જાત કા પક્ષી (કારંડ) કારણ્ડક-વતક (ચક્કવાગ) ચક્રવાક-ચકવા (ઉક્કોસ) ઉક્કોશ-કુરર, (ગરુલ) ગરુડ (પિંગલસૂય) પિંગલતોતે, (સૂય) શુક-લાલચાંચ વાલે તોતે (વર-હિણ) વર્હિ-પિછોંવાલે મયૂર (મયણસાલ) મદનશાલ-મૈના (નંદીમુહ) નંદીમુખ (નંદમાણગ) નન્દામાનક, ઓર (કોરંગ) કોરંક इन नाम के

દીપિકા-દેવચકલી “હંસ” હંસ-નીરક્ષીરને જુદા કરનાર પક્ષી “ધત્તરદ્વ” ધાર્ત-રાષ્ટ્રક-જેમનાં ચરણ અને આંચ કાળા હોય છે તેવા હંસ “ભાસ” ભાસ અને “કુલીકોસ” કુલીક્રોશ-પક્ષીની ખાસ બીજી “કુંચ” ક્રૌંચપક્ષી-જે શરદઋતુમાં મદોન્મત્ત થાય છે અને મધુર ધ્વનિ કર્યા કરે છે. “દગતુંડ” દગતુંડ, “દેણિયાલગ” દેણિકાલક “સૂઈમુહ” સૂચીમુખ “કવિલ” કપિલ એ પક્ષીની ખાસ બીજી છે. “પિંગલલક્ષગ” પિંગલાક્ષ-પીળાં નેત્રવાળું એક બીજી પક્ષી “કારંડ” કારંડક-બીજી “ચક્કવાગ” ચક્રવાક-ચકવા “ઉક્કોસ” ઉક્કોશ-કુરર “ગરુલ” ગરુડ “પિંગલ” પિંગલ-લાલ પોપટ “સૂય” શુક-લાલ આંચવાળા પોપટ “વરહિણ” વર્હિ-પીછા વાળો મેર “મયણસાલ” મદનશાલ-મેના “નંદીમુહ” નંદીમુખ “નંદ-માણગ” નન્દમાનક અને “કોરંગ” કોરંક નામનાં પક્ષીઓ “મિંગારગ” મૃગારિક-

‘भिगोडी’ इति प्रसिद्धाः, ‘कोणालग’ कोणालकाः=जलचरपक्षिविशेषाः, जीवञ्जीवकाः=चातकाः, तित्तिराः=‘तीतर’ इति लोके प्रसिद्धाः, ‘वट्टग’ वर्तकाः=पक्षिविशेषाः ‘वटेर’ इति भाषायाम् । ‘लावग’ लावकाः=प्रसिद्धाः, ‘कर्विजलग’ कर्पिजलकाः=तन्नामकपक्षिणः ‘कवोतग’ कपोतकाः=‘कवूतर’ इति प्रसिद्धाः, ‘पारेवग’ पारावतकाः=तज्जातीया एव ‘चडग’ चटकाः=‘चिडी’ इति प्रसिद्धाः, ‘ढिक’ ढिङ्काः=ढिङ्कपक्षिणः, ‘कुक्कुड’ कुक्कुटाः=प्रसिद्धाः, मेसरा=पक्षिविशेषाः, ‘मऊर’ मयूराः=प्रसिद्धाः, ‘चओरग’ चकोरकाः=प्रसिद्धा एव ‘हय-पोंडरीय’ हृदपुण्डरीकाः=जलचरपक्षिविशेषाः, ‘करग’ करकाः ‘चीरल्ल’ चीरल्लाश्च पक्षिविशेषाः ‘चील’ इति प्रसिद्धाः ‘सेण’ श्येनाः ‘वाज’ इति भाषायां ‘वायसविहाण’ वायसविधानाः काकपक्षिभेदाः, ‘सियचास’ सितचापाः=श्वेतचापपक्षिणः, ‘वग्गुलि’ वल्गुल्यः-‘वागल’ इति प्रसिद्धाः, ‘चम्मट्टिल’ चर्मास्थिलाः चर्मचटका इति भाषायां, ‘विततपक्खि’ विततपक्षिणः ‘समुग्गपक्खि’ समुद्रपक्षिणः, एते

पक्षी (भिगारग) भृङ्गारक-भिगोडी (कोणालग) कोणालक-जलचर पक्षि-विशेष (जीवञ्जीवक) जीवञ्जीवक-चातक (तित्तिर) तित्तिर-तीतर (वट्टग) वर्तक-वटेर (लावग) लावक-लावा (कर्पिजलग) कर्पिजलक इस नाम का पक्षी (कवोतग) कपोतक-कवूतर (पारेवग) पारावतक कवूतर के जातिविशेष (चडग) चटक-चिड़िया (ढिक) ढिकपक्षी (कुक्कुड) कुक्कुट-मुर्गा (मेसर) मेसर (मऊर) मयूर और (चओरग) चकोर ये सब पक्षिविशेष हैं (हयपोंडरीय) हृदपुण्डरीक-जलपक्षि-विशेष (करक) करक-पक्षिविशेष (चीरल्ल) चीरल्ल-चील, (सेण) श्येन वाज (वायसविहाण) वायसविधान-कौवा पक्षी के भेद (सियाचास) श्वेतचाप पक्षी (वग्गुलि) वल्गुली-वागल (चम्मट्टिल) चर्मास्थिल-चम-गादड (विततपक्खि) पिततपक्षी (समुग्गपक्खि) समुद्रपक्षी, खहयर-

भिगोडी “कोणालग” डोणालक ओके नतनुं जणयर पक्षी “जीवञ्जीवक” एव-
एवक-चातक “तित्तिर” तित्तिर-तेतरपक्षी “वट्टग” वर्तक-वटेर “लावग”
लावक-लावा “कर्पिजलग” कर्पिजलक-ओ नामनुं पक्षी “कवोतग” कपोतक-
कवूतर “पारेवग” पारावतक-पारेवु कवूतरनी नतनुं पक्षी “चडग” चटक-
चडली “ढिक” ढिक पक्षी “कुक्कुड” कुक्कुट-डूडो “मेसर” मेसर “मऊर”
मयूर अने “चओरग” चकोर ओ पाधां बुदी बुदी नतनां पक्षीओ छे. “हय-
पोंडरीय” हृदपुंडरीक-ते नामनुं जणयर पक्षी “करक” करक-पक्षिविशेष “चीरल्ल”
चीरल्ल-समडी “सेण” श्येन-आज “वायसविहाण” वायस विधान डोणडानी
ओके नत “सियाचास” श्वेतचाप पक्षी “वग्गुलि” वल्गुली-वागोण “चम्मट्टिल”
चर्मास्थिल-चमगादड “विततपक्खि” विततपक्षी “समुग्गपक्खि” समुद्रपक्षी

વિશેષઃ, ‘સોણિય’ શોણિત્વં=દ્વિતીયધાતુવિશેષઃ, ‘જગ’ યકૃત્-ઉદરદક્ષિણભાગ-સ્થ માંસગ્રન્થિઃ, ‘ફિપ્ફિસ’ ફિપ્ફિસં-અન્ત્રસ્થિતમાંસવિશેષઃ, ‘ફેફડા’ इति भाषायां, ‘મત્યુલિંગ’ મસ્તુલિઙ્ગ=મસ્તક શ્વેજકં ‘હિય’ હૃદયં=હૃદયમાંસપિંડં ‘કલેજા’ इति प्रसिद्धं, ‘અંત’ અન્ત્રં ‘આંત’ इति भाषा, ‘પિત્ત’ પિત્તં=પિત્તાશયઃ, ‘ફોફસ’=શરીરાવયવવિશેષઃ ‘દંતદ્વા’ દન્તાર્થ=દન્તાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, एतेषामर्थाय । पुनः-‘અટ્ટિ’ અસ્થિ પ્રસિદ્ધં, ‘મિંજ’ મિંજા=વીર્યજનકપૃષ્ઠધાતુવિશેષઃ । उक्तञ्च—

પ્રાણિયોં કા ઉનકે (મંસ) મોંસ પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ઉનકી (મેય) મેદ જો દેહ કી ચતુર્થ ધાતુ હૈ ઉસકે પ્રાપ્ત કરને કા, કિત-નેક પ્રાણિયોં કા ઉનકે (સોણિય) શોણિત પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ઉનકે (જગ) યકૃત્ કો-ઉદર કે દક્ષિણભાગ મેં રહી હુઈ માંસગ્રંથિ કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ઉન કે “ફિપ્ફિસ” ફિપ્ફિસ કો આંતોં મેં સ્થિતિ માંસ વિશેષ કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ઉનકે (મત્યુલિંગ) મસ્તક કે શ્વેજે કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકે (હિય) હૃદયમાંસપિંડ કો જિસે કલેજા કહતે હૈં પ્રાપ્ત કરને કા (અંત) આંતોં કો પ્રાપ્ત કરને કા (પિત્ત) પિત્તાશય પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ફોફસ-શરીરાવયવ વિશેષ-પ્રાપ્ત કરનેકા, કિતનેક કા ઉનકે દાંતોં કો પ્રાપ્ત કરને કા પ્રયોજન હોતા હૈ તથા (અટ્ટિ-મિંજનહ-નયણ-કણ્ણ-પહારુણિ-નક્ક-ધમણિ-સિંગ-દાદિ-પિચ્છ-વિસાણ-વાલ હેડં) કિતને કા ઉનકી (અટ્ટિ) અસ્થિ-હડ્ડી પ્રાપ્ત કરનેકા કિતનેક કા ઉનકી (મિંજ)

કેટલાંક પ્રાણિયોંનું “મંસ” માંસ પ્રાપ્ત કરવાના ઉદ્દેશથી તેમને વધ કરાય છે કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમની “મેય” મેદ જે દેહની ચતુર્થ ધાતુ છે તેને પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમના “જગ” યકૃતને-પેટના જમણા ભાગમાં આવેલી માંસ ગ્રંથિને પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમના આંતરડામાં રહેલ માંસ વિશેષને પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટ-લાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમના “મત્યુલિંગ” માથામાંના મગજને પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણિયોનો વધ તેમનાં “હિય” હૃદય માંસ પિંડ કે જેને ડાળજી કહે છે તેને પ્રાપ્ત કરવાને માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમના “અંત” આંતરડાં પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં “પિત્ત” પિત્તાશય પ્રાપ્ત કરવાને માટે કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં “ફોફસ” શરીરનું એક ખાસ અવયવ પ્રાપ્ત કરવાને માટે, અને કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમના દાંત પ્રાપ્ત કરવાને માટે થાય છે તથા “અટ્ટિ, મિંજનહ નયણ, કણ્ણ, પહારુણિ, નક્ક, ધમણિ, સિંગ, દાદિ, પિચ્છ, વિસાણ, વાલહેડ” કેટલાંકનો વધ તેમના “અટ્ટિ” અસ્થિ-હાડકાં પ્રાપ્ત કરવાને માટે કેટલાંકનો

અથ ચતુરિન્દ્રિયાદીનાં હિંસામયોજનમાહ—‘હિંસંતિ ય’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—હિંસંતિ ય ભમરમહુકરિગણે રસેસુ ગિદ્ધા, તહેવ તેઈંદિય સરીરોવકરણદ્વ્યાય કિવણે, વેઈંદિય બહવે વત્થોહર પરિસંડણદ્ધા ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

ટીકા—‘યે’ ચ-પુનઃ ‘રસેસુ’ રસેષુ=મધ્વાદિષુ ‘ગિદ્ધા’=મૃદ્ધા=તદ્રસ-લોલુપાઃ હિંસકાઃ જના મધ્વાદિ ગ્રહણાર્થ ‘ભમરમહુકરિગણે’ ભ્રમરમધુકરીગણાન્-ભ્રમરાઃ=કૃષ્ણવર્ણાઃ લોકભાપયા પુંસ્ત્રવિશિષ્ટાઃ, મધુકર્યઃ=લઘુમધુમક્ષિકાઃ લોક ભાપયા સ્ત્રીત્વવિશિષ્ટાઃ, તેષાં ગણાન્=સમૂહાન્ હિંસન્તિ । ‘તહેવ’ તથૈવ ‘તેઈંદિય’ ત્રીન્દ્રિયાન્=યૂકામત્કુળાદીન્ ‘સરીરોવકરણદ્વ્યાય’ શરીરોપકરણાર્થ=શરીરસ્યોપ-કારાર્થ શયનકાલે મત્કુળાદિકૃતદુઃખનિવારણાર્થ હિંસન્તિ । તથા ‘કિવણે’ કૃપ-

અથ સૂત્રકાર ચતુરિન્દ્રિય આદિ જીવોં કી હિંસા કરને વાલોં કા વ્યા પ્રયોજન હોતા હૈ-ઇસ વાત કો પ્રકટ કરતે હૈ-‘હિંસંતિ ય ભમરમહુકરિગણે’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(રસેસુ ગિદ્ધા) જો અબુધ-અજ્ઞાની જન મધુ (શહદ) આદિ રસોં મેં લોલુપ હોતે હૈં વે ડન મધુ આદિ રસોં કો પ્રાપ્ત કરને કે અભિપ્રાય સે (ભમરમહુકરિગણે હિંસંતિ) ભ્રમર ભ્રમરિયોં કે સમૂહ મારતે હૈં । ભ્રમરિયોં સે, મધુકો એકત્રિત કરને વાલી મધુ મક્ષિકયોં કા યહાં ગ્રહણ કરના ચાહિયે । (તહેવ) ઇસી તરહ (કિવણે) ડીન એસે (તેઈંદિય) જૂં સ્વટમલ આદિ તેઈન્દ્રિય જીવોં કી (સરીરોવકરણદ્વ્યાય) અપને શરીર કે ઉપકાર કે લિયે અર્થાત્ શયનકાલ મેં જો સ્વટમલ આદિ દ્વારા ડનકે શરીર મેં કાટને જન્ય દુઃખ હોતા હૈં ડસ દુઃખ કો નિવારણ કરને

હવે ચતુરિન્દ્રિય આદિ જીવોની હિંસા કરનારનું શું પ્રયોજન હોય છે, તે સૂત્રકાર પ્રકટ કરે છે-“હિંસંતિ ય ભમરમહુકરિગણે” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-“રસેસુ ગિદ્ધે” જે અબુધ-અજ્ઞાની લોકો મધુ-મધ આદિ રસોમાં લોલુપ થાય છે તેઓ તે મધ આદિ રસોને પ્રાપ્ત કરવાને માટે “ભમરમહુકરિગણે હિંસંતિ” ભ્રમરો તથા ભ્રમરીઓના સમૂહની હત્યા કરે છે. ભ્રમરીઓ એટલે અહીં મધ એકત્ર કરનારી મધમાખીઓ સમજવી “તહેવ” એજ પ્રમાણે “કિવણે” બિચારા “તેઈંદિય” જૂં, માકડ આદિ તેઈન્દ્રિય જીવોની હત્યા “સરીરોવકરણદ્વ્યાય” પોતાના શરીરના ઉપકારને માટે એટલે કે સૂતી વળતે માકડ આદિ જે જંતુઓ કરડે છે અને ઉંઘમાં ખલેલ પહોંચાડે છે તે દુઃખના નિવા-

ગાન્=દીનાન્ ‘વહવે’ વહૂન્ ‘વેહંદિણ’ દ્વીન્દ્રિયાન્ ‘વત્થોહરપરિમંડણઢા’ વસ્ત્રોપગૃ-
હપરિમંડનાર્થમ્, ‘વત્થ’ વસ્ત્રાણિ ‘ઓહર’ ઉપગૃહાઃ=લઘુગૃહાઃ તેષાં ‘પરિમંડણઢા’
પરિમંડનાર્થ=શોભાર્થમ્, તત્ર વસ્ત્રાણાં પરિમંડનં કૃમિરાગેણ રજ્જનમ્, ઉપગૃહાણાં
પરિમંડનં શઙ્ખશુક્તિચૂર્ણેનાવલેપનમ્ । યદ્વા-અર્થશબ્દસ્ય પ્રત્યેકમભિસમ્બન્ધે-
વસ્ત્રાર્થમ્, ઉપગૃહાર્થમ્, મંડનાર્થમ્ ચેતિ । તત્ર પટસૂત્રાદિ વસ્ત્રનિર્માણે કૃમ્યાદ્યુપ-
ધાતઃ, ઉપગૃહનિર્માણે મૃજ્જલાદિષુ પુતરકાદ્યુપમર્દનમ્, હારાદિપરિમંડનનિર્માણે
શુક્ત્યાદ્યુપહનનં ભવત્યેવ ॥સૂ. ૧૨॥

કે અભિપ્રાય સે વે ઉનકી હિંસા કરતે હૈં । હસી તરહ (વેહંદિણ) શંખ
શુક્તિકા આદિ જો વિચારે દો હન્દ્રિય જીવ હૈં ઉન વહુત સે દીન જીવોં
કી ખી (વત્થોહર પરિમંડણઢા) વસ્ત્ર, ઉપગૃહ-લઘુગૃહ કી શોભાનિમિત્ત
હિંસા કરતે હૈં । કૃમિરાગ સે વસ્ત્રોં કા રંગનાં યહ વસ્ત્રોં કા પરિમંડન હૈં ।
શંખ, શુક્તિકા કે ચૂને સે છોટે ૨ ઘરોં કા પોતના યહ ઉપગૃહોં કા
પરિમંડન હૈં । અથવા અર્થ શબ્દ કા પ્રત્યેક કે સાથ સંબંધ કરને પર એસા
ખી હસ પદ કો અર્થ હોતા હૈં કિ વસ્ત્ર કે નિમિત્ત, ઉપગૃહ કે નિમિત્ત
ઔર મંડન-હાર આદિ ભૂષણ કે નિમિત્ત પટસૂત્ર આદિ વસ્ત્ર કે નિર્માણ
મેં કૃમ્યાદિ જીવોં કા ઉપધાત હોતા હૈં, ઉપગૃહોં કે નિર્માણ મેં મિટ્ટી
જલ આદિ મેં રહે હુણ લટ આદિ દો હન્દ્રિય જીવોં કા ઉપમર્દન હોતા હૈં,
તથા હાર આદિ આભૂષણોં કે નિર્માણ કરને મેં શુક્તિ આદિ જીવોં કા
હનન હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—અમર, મધુકરી આદિ જો ચાર હન્દ્રિય વાળે જીવ હૈં, તથા

રણુ માટે તેઓ તેમની હિંસા કરે છે. એ જ રીતે “વેહંદિણ” શંખ શુક્તિકા
આદિ જે બિચારા દ્વિન્દ્રિય હોવાની પણ “વત્થોહરપરિમંડણઢા” વસ્ત્ર, ઉપગૃહ
લઘુગૃહની શોભાને નિમિત્તે હિંસા કરે છે કૃમિરાગથી વસ્ત્રોને રંગવા તે વસ્ત્રોનું
પરિમંડન કહેવાય છે શંખ, શુક્તિકાના ચૂનાથી નાનાં નાનાં ઘરોને લીંપવા તે
ઉપગૃહ પરિમંડન કહેવાય છે. અથવા ‘અર્થ’ શબ્દનો દરેકની સાથે
સંબંધ જોડવાથી આ પદનો એવો પણ અર્થ થઈ શકે છે કે વસ્ત્રને માટે,
ઉપગૃહને માટે, અને મંડન-હાર આદિ ભૂષણને માટે પટસૂત્ર આદિ વસ્ત્ર
ખનાવવામાં કૃમ્યાદિ હોવાનો ઉપધાત થાય છે, ઉપગૃહોની રચનામાં માટી, જળ
આદિમાં રહેલ લટ આદિ દ્વિન્દ્રિય હોવાને ધાત થાય છે, તથા હાર આદિ
આભૂષણો ખનાવવામાં શુક્તિ આદિ હોવાની હત્યા થાય છે.

ભાવાર્થ—અમર, મધુમાખી આદિ જે ચાર હન્દ્રિય વાળા હોય છે, તથા

પુનરપ્યાહ—‘અળોહિય’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અળોહિ ય એવમાદ્યેહિ બહુર્હિં કારણોર્હિં અબુહા
 ઇહ હિંસતિ તસે પાળે, ઇમે ય—એર્ગિંદિએ બહવે વરાએ, તસે ય
 અળે તદસિસે ચેવ તળુસરીરે સમારંભંતિ । અત્તાળે, અસરળે,
 અળાહે, અવંધવે, કમ્મનિગડવદ્ધે, અકુસલ-પરિણામ મંદબુદ્ધિ-
 જળદુર્વિજાળે, પુઢવિમ્મે, પુઢવિસંસિએ, જલમ્મે, જલગ્મે,
 અળાળિલતળવળસસઙ્ગળાનિસિસે ય, તમ્મય તજ્જિએ ચેવ,
 તદાહારે તપ્પરિણયવળ્લગંધરસફાસવોંદિરૂવે અચક્ખુસે ય
 ચક્ખુસે ય તસકાદ્યે અસંખે થાવરકાએ ય સુહુમવાયરપત્તે
 ય સરીરનામસાધારણે અળંતે હળંતિ અવિજાળઓ ય પરિજા-
 ણઓ ય જાવ ઇમેર્હિં વિવિહેર્હિં કારણોર્હિં કિં તે ? ॥સૂ.૦૧૩॥

જૂ, યદમલ આદિ જો ત્રીન ઇન્દ્રિય વાલે જીવ હૈં, એવં શંખ શુક્તિ આદિ
 જો દો ઇન્દ્રિયવાલે જીવ હૈં, ઇનકી હિસા કરને કા ઉદ્દેશ્ય જીવોં કા વ્યા
 હોતા હૈં યહ વાત સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકટ કી હૈં । જો પ્રાણી રસ
 મેં ગૃહ બને હુએ હૈં વે બ્રમર મધુકરી આદિ જો રસ કો એકત્રિત કરને
 વાલે જીવ હૈં ડનકી તથા જો પ્રાણી અપને શરીર આદિ કે ઉપકાર કરને
 કે અભિલાષી હૈં વે લોક જૂ, યદમલ આદિ જીવોં કી એવં જો વસ્ત્ર ઉપ-
 ગૃહ આદિ કે નિર્માણ કરને કે અભિલાષી હૈં વે શંખ શુક્તિ આદિ દો
 ઇન્દ્રિય જીવોં કી હિંસા કરતે હુએ બિલકુલ વિચાર નહીં કરતે હૈં ॥સૂ.૧૨॥

જૂ, માકડ આદિ જે ત્રણ ઇન્દ્રિયવાળા જીવો છે, અને શંખ, છીપ આદિ જે
 બે ઇન્દ્રિયવાળા જીવો છે, તેમની હિંસા કરવા પાછળ લોકોનો શો હેતુ હોય
 છે તે સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પ્રગટ કર્યું છે. જે માણસ રસમાં ગૃહ-લોલુપ્ત
 બનેલ છે તેઓ બ્રમર આદિ રસ એકત્ર કરનારા જે જીવો છે તેમની તથા જે
 લોકો પોતાના શરીર આદિના સુખનો જ વિચાર કરનારા છે તેઓ જૂ, માકડ
 આદિ જીવોની અને જે લોકો વસ્ત્ર, ઉપગૃહ આદિના નિર્માણની અભિલાષાવાળા
 છે તેઓ શંખ, છીપ આદિ દ્વિન્દ્રિય જીવોની હિંસા કરતાં બિલકુલ વિચાર
 કરતાં નથી. ॥ સૂ. ૧૨ ॥

ટીકા — ‘અણેહિ ય’ અન્યૈશ્વ ‘એવમાઇર્ણિ’ એવમાદિકૈઃ=પૂર્વોક્તસદૃશૈઃ ‘બહુર્ણિ’ વહુભિઃ=નાનાવિધૈઃ ‘કારણસર્ણિ’ કારણશૈઃ ‘અબુહા’ અબુધાઃ=અજ્ઞાનિનો જનાઃ ઇહ=અસ્મિન્ જીવલોકે ‘તસે પાણે’ ત્રસાન્ પ્રાણાન્=દ્વીન્દ્રિયાદીન્ ‘હિંસંતિ’ હિંસન્તિ=ઘનન્તિ । તથા—‘ઈમેય’ ઇમાંશ્વ=અગ્રે વક્ષ્યમાણાન્ ‘ર્ણિદિર્ણ’ એકેન્દ્રિયાન્ પૃથિવ્યપ્તેજોવાયુવનસ્પતિલક્ષણાન્ ‘વહુવે’ વહૂન્=અનેકાન્ ‘વરાર્ણ’ વરાકાન્=દીનાન્, તથા—‘તદસ્સિર્ણ ચેવ’ તદાશ્રિતાન્ ચેવ=પૃથિવ્યા કેન્દ્રિયાશ્રયસ્થિતાનપિ ‘અણે’ અન્યાન્ ‘તણુસરીરે’ તણુશરીરાન્=સૂક્ષ્મશરીરાન્ ‘તસે ય’ ત્રસાંશ્વ ‘સમારંભંતિ’ સમારંભન્તે=ઉપમર્દયન્તિ । કીદૃશાન્ તાન્ ? ઇત્યાહ—‘અત્તાણે’ અત્રાણાન્=ત્રાણરહિતાન્ રક્ષકાભાવાત્, ‘અસરણે’ અશરણાન્=શરણદાતુરભાવાત્,

ફિર મી કહતે હૈં—‘અણેહિ ય’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(અણેહિ ય એવમાઇર્ણિ વહુર્ણિ કારણસર્ણિ અબુહા ઇહ હિંસંતિ પાણે) ઇત્યાદિ ઓર મી નાનાવિધ હસી પ્રકાર કે સૈકડોં કારણોં સે અજ્ઞાની જીવ હસ લોક મેં દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ જીવોં કી હિંસા કરતે હૈં । તથા (ઈમેય) વક્ષ્યમાણ હન (વહુવે) અનેક પ્રકાર કે (વરાર્ણ) દીન (ર્ણિદિર્ણ) પૃથિવીકાય, અપ્કાય તેજઃકાય, વાયુકાય, વનસ્પતિ કાય રૂપ એકેન્દ્રિય જીવોં કો ઓર (તદસ્સિર્ણ ચેવ) હનકે આશ્રિત રહે હુર્ણ (અણે) દૂસરે પૂર્વોક્ત ત્રસ જીવોં સે અતિરિક્ત (તણુસરીરે) ઓટે શરીર વાઢે (તસે ય) ત્રસ જીવોં કી (સમારંભંતિ) હિંસા કરતે હૈં । હનકી હિંસા કરતે હુર્ણ જો હન અજ્ઞાની પ્રાણિયોં કો સંકોચ નહીં હોતા હૈં ઉસાક કારણ યહ હૈં કિ યે (અત્તાણે) હન એકેન્દ્રિયાદિક જીવોં કા કોઈ રક્ષક નહીં હૈં હસલિયે રક્ષક કે અભાવ સે યે સવ ત્રાણ રહિત હૈં । (અસરણ)

હજી પણ સૂત્રકાર કહે છે—“અણેહિય” ઇત્યાદિ.

“અણેહિય એવમાઇર્ણિ વહુર્ણિ કારણસર્ણિ અબુહા ઇહ હિંસંતિ તસે પાણે” ઇત્યાદિ ખીન્નં પણ એવાં જ પ્રકારનાં સેકડા વિવિધ કારણોથી અજ્ઞાની જીવ આલોકમાં દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ જીવોની હિંસા કરે છે તથા “ઈમેય” આ પ્રમાણે તે “વહુવે” અનેક પ્રકારના “વરાર્ણ” બિચારા “ર્ણિદિર્ણ” પૃથિવીકાય, અપ્કાય, તેજઃકાય, વાયુકાય, વનસ્પતિકાયરૂપ એકેન્દ્રિય જીવોની અને “તદસ્સિર્ણ-ચેવ” તેમના આશ્રયે રહેલા “અણે” ખીન્નં પૂર્વોક્ત ત્રસજીવો ઉપરાંતના “તણુસરીરે” નાનાં શરીરવાળા “તસેય” ત્રસજીવોની “સમારંભંતિ” હિંસા કરે છે. તેમની હત્યા કરતાં તે અજ્ઞાની જીવોને સકોચ થતો નથી કારણ કે “અત્તાણે” તે એકેન્દ્રિયાદિક જીવોનું રક્ષક કોઈ નથી. તેથી રક્ષકને અભાવે તે બધા ત્રાણહીન—(નિરાધાર) છે. “અસરણે” તે પૃથિવ્યાદિ જીવો ભાગી જઈ

‘અળાહે’ અનાથાન્=સ્વામ્યભાવાત્, ‘અવંધવે’ અવાન્ધવાન્-સહાયકાભાવાત્, ‘કમ્મનિગડવંધે’ કર્મનિગડવંધાન્-કર્માણ્યેવ નિગડાનિ બંધકત્વાત્ તૈર્વંધાન્ કર્મરાહિત્યાભાવાત્, ‘અકુસલપરિણામમંદબુદ્ધિજનદુર્વિજ્ઞાણ’ અકુસલપરિણામમંદબુદ્ધિજનદુર્વિજ્ઞેયાન્-કુશલઃ=તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકસમ્પન્નઃ, પરિણામઃ=અન્ત-કરણં યેષાં તે કુશલપરિણામાઃ, ન કુશલપરિણામાઃ = અકુશલપરિણામાઃ= આત્મૌપમ્યદૃષ્ટિવિકલા इत्यर्थः મન્દા=હિંસાજનિતનરકનિગોદાદયનન્તભવભ્રમણ-કટુફલવિવેચનશૂન્યા-બુદ્ધિર્યેષાં તે મંદબુદ્ધયસ્તે ચ જના इति અકુશલપરિ-

યે પૃથિવ્યાદિ જીવ ભગવદ્ભક્ત જા નહીં સકતે, इनके आश्रित त्रस जीव यदि भगवत् कहीं जावें भी तो कोई ऐसा नहीं है जो इन्हें शरण प्रदान करे अतः शरणदाता के अभाव से ये अशरण हैं। (अणाले) कोई इनका स्वामी नहीं है इसलिये अपने स्वामी के अभाव से ये विचारे अनाथ हैं। (अवंधवे) इनकी कष्ट में कोई सहायता करने वाला नहीं है इसलिये सहायक के अभाव से ये अवान्धव हैं। (कम्मनिगडबंधे) उस प्रकार के कर्मों का सद्भाव होने के कारण कर्मरूप निगड-बेड़ी से ये बंधे हुए हैं। (अकुसल-परिणाम-मंदबुद्धिजनदुर्विज्ञाण) अकुशल परिणाम वाले मंदबुद्धि जनों द्वारा ये दुर्विज्ञेय हैं। तत्त्व और अतत्त्व का विवेक जिनके अन्तःकरण में जगता है वे कुशल परिणाम वाले जीव हैं। इस तरह का कुशल परिणाम जिनका नहीं है अर्थात् सब जीवों के ऊपर जिनकी दृष्टि आत्मौपम्यवाली नहीं है और जो इस बात को भी नहीं जानते हैं कि हिंसा करने से नरक निगोद आदि अनंत भवों में भ्रमण करने रूप कटुकफल को

શકતાં નથી, તેમને આશ્રિત ત્રસજીવ જે ભાગીને કોઈપણ જગ્યાએ જાય તો પણ કોઈ એવું નથી કે જે તેને શરણ આપે, તેથી શરણદાતાને અભાવે તેઓ અશરણ છે. “અળાહે” કોઈ તેમનો સ્વામી નથી, તેથી સ્વામીને અભાવે તેઓ બિચારા અનાથ છે. “અવંધવે” કષ્ટમાં તેમને સહાય કરનાર કોઈ નથી, તેથી સહાયકને અભાવે તેઓ અવાન્ધવ છે. “કમ્મનિગડવંધે” તે પ્રકારનાં કર્મોનો સદ્ભાવ થવાને કારણે કર્મરૂપી બેડી વડે તેઓ બંધાયેલ છે “અકુસલ-પરિણામ-મંદબુદ્ધિજનદુર્વિજ્ઞાણ” અકુશલ પરિણામવાળા મંદબુદ્ધિયુક્ત લોકો દ્વારા તે દુર્વિજ્ઞેય-સમજવું-મુશ્કેલ છે જેમના અંતરકરણમાં તત્ત્વ અને અતત્ત્વનો વિવેક જાગૃત થાય છે તે કુશલ પરિણામવાળા જીવ છે. આ પ્રકારનું કુશલ પરિણામ જેમનું હોતું નથી, એટલે કે સઘળા જીવો ઉપર જેમની દૃષ્ટિ આત્મ-વત્ નથી, અને જે એ વાતને પણ જાણતા નથી કે હિંસા કરવાથી નરક, નિગોદ આદિ અનંત ભવોમાં ભ્રમણ કરવા રૂપ કટુવા ફળો ભોગવવા પડે છે,

ળામમન્દબુદ્ધિજનાઃ તૈ મિથ્યાત્વોદયેન 'દુર્વિજ્ઞેયા' 'એતે હીનદીનાઃ પ્રાણિનો રક્ષ-
 ણીયાઃ, ઇતિ જ્ઞાતુમશ્ક્યારતાન્, 'પુઢવિમણ' પૃથિવીમયાન્=પૃથિવીકાયિકાન્,
 'પુઢવિ સંસિણ' પૃથિવીસંશ્રિતાન્=અલસપ્રભૃતિ દ્વીન્દ્રિયાન્ 'જલમણ' જલમયાન્-
 અણ્કાયિકાન્ 'જલગણ' જલગતાન્ પૂતરકાદિ ત્રસાન્, અણલાણિલતળવણસ્સહ
 ગણનિસ્સિણ ય 'અનલાઽનિલતૂળવનસ્પતિગણનિશ્રિતાંશ્ચ=અનલઃ=અગ્નિઃ, અનિલો
 =વાયુઃ, તૂળાનિ = દર્ભાદીનિ વનસ્પતયઃ=વનસ્પતિકાયભેદા અગ્રજીવાદયઃ,-
 તૂળં વનસ્પતિકાયિકમેવ પુનર્વનસ્પતિગ્રહણં સ્વગત સૂક્ષ્માદિસકલભેદરૂપાપનાર્થમ્,
 તેષાં ગણઃ=સમૂહસ્તસ્ય નિશ્રિતાન્ અનલાદ્યાશ્રિતાન્ ચ શબ્દાત્-તેજસ્કાયિકાદીંશ્ચ,
 તથા-'તમ્મયતજ્જીણ' તન્મય તજ્જીવાન્=તત્ર તન્મયાન્ પૃથિવી કાયિકાદીન્

ભોગના પડતાં હૈ, ઇસ તરહ કે જ્ઞાન કે અભાવ વાલે મંદબુદ્ધિ હૈ, ઉન જનોં
 દ્વારા મિથ્યાત્વ કે ઉદય સે "યે હીન દીન પ્રાણી રક્ષા કરને યોગ્ય હૈ હિંસા
 કરને યોગ્ય નહીં હૈ" યહ વાત જાની નહીં જા સકતી હૈ ઇસલિયે એસે
 પ્રાણિયોં દ્વારા યે જીવ નહીં જાને જા સકતે અતઃ યે અજ્ઞાની જીવ (પુઢ-
 વિમણ) પૃથ્વીકાયિક જીવોં કો તથા (પુઢવિસંસિણ) પૃથિવી કે આશ્રય
 રહે હુણ અલસ આદિ દ્વીન્દ્રિય જીવોં કો ઇસી તરહ (જલમણ) જલ
 કાયિક જીવોં કો તથા (જલગણ) જલકાયિક જીવોં કે સહારે રહે હુણ
 પૂતરકાદિ ત્રસ જીવોં કો, તથા (અણલાણિલતળ વણસ્સહગણનિસ્સિણ)
 અગ્નિકાયિક જીવોં કો ઔર અગ્નિકાય કે સહારે રહે હુણ ત્રસ જીવોં
 કો ઔર વાયુકાયિક જીવોં કે સહારે રહે હુણ ત્રસ જીવોં કો, તૂળરૂપ-
 વનસ્પતિકાયિક જીવોં કો, એવં વનસ્પતિકાય કે ભેદ પ્રભેદોં કે સહારે
 રહે હુણ ત્રસ જીવોં કો સ્મી સારતે હૈ । યહી વાત "તમ્મયતજ્જીવણ"

આ પ્રકારના જ્ઞાન વિનાના જીવો મંદબુદ્ધિ છે. તે લોકો દ્વારા મિથ્યાત્વના
 ઉદયથી "આ હીન દીન પ્રાણીઓ રક્ષા કરવાને યોગ્ય છે હિંસાને યોગ્ય નથી."
 એ વાત પણ સમજી શકાતી નથી. તે કારણે એવા જીવો દ્વારા તે જીવોને
 બાણી શકાતા નથી, તેથી તે અજ્ઞાની જીવ "પુઢવિમણ" પૃથ્વીકાય જીવોની
 તથા "પુઢવિસંસિણ" પૃથ્વીને આશ્રયે રહેલ અણસ્ત્રિયાં આદિ દ્વીન્દ્રિય જીવોની,
 એ જ પ્રમાણે "જલમણ" જલકાયિક જીવોની તથા "જલગણ" જલકાયિક
 જીવોને આશ્રયે રહેલ પૂતરકાદિ ત્રસજીવોની, તથા "અણલાણિલ તળવણસ્સહગણ
 નિસ્સિણ" અગ્નિકાય જીવોની અને અગ્નિકાયને આશ્રયે રહેલ ત્રસ જીવોની,
 વાયુકાય જીવોની અને તેમને આશ્રયે રહેલ ત્રસ જીવોની, તૂળરૂપ વનસ્પતિકાય
 જીવોની અને વનસ્પતિકાયના ભેદ પ્રભેદોના આશ્રયે રહેલ ત્રસજીવોની હિંસા
 કરે છે. એ જ વાત "તમ્મય તજ્જીવણ" ઇત્યાદિ પદો દ્વારા કહેવામાં આવે

તજ્જીવાન્ પૃથિવ્યાદિ નિશ્ચિતાંશ્ચૈવ, 'તદાહારે' તદાધારાન્=તે પૃથિવ્યાદયઃ
 આધારો યેષાં તે તાન્ તદાધારાન્=પૃથિવ્યાદ્યાશ્રયાન્ અથવા 'તદાહારે'
 તદાધારાન્ તે પૃથિવ્યપ્તેજોવાયવાદય એવ આધારો યેષાં તે તાન્ તદાધારાન્
 'તપ્પરિણયવર્ણગંધરસફાસર્વોદિરૂપે' તપ્પરિણતવર્ણગન્ધરસસ્પર્શોદિ (શરીર)
 રૂપાન્=તેષામેવ પૃથિવ્યાદીનાં પરિણતા વર્ણગન્ધરસસ્પર્શૈર્ યાં વૌદિઃ=શરીરં સૈવ
 રૂપં=સ્વભાવો યેષાં તે તથા તાન્, 'અચક્ષુસે ચ' અચાક્ષુપાન્=ચક્ષુરગોચરાન્
 'ચક્ષુસે ચ' ચાક્ષુષાંશ્ચ ચક્ષુરિન્દ્રિયવિષયાન્ 'તસકાઈ' તસકાયિકાન્ ત્રસન્તિ
 ઉષ્ણાદ્યમિત્તાઃ સન્તઃ વિવક્ષિતસ્થાનાદુદ્વિજન્તે=ગચ્છન્તિ છાયાદ્યાસેવનાર્થ
 સ્થાનાન્તરમિતિ ત્રસાઃ, યદ્વા-ત્રસ નામકર્મોદયાત્ ત્રસ્યન્તિ इति ત્રસાઃ=ત્રસનામ-
 કર્મોદયવર્તિનइत्यर्थઃ, તેષાં કાયોરાશિસ્તન્ ભવાત્ત્રસકાયિકાઃ, તાન્, ક્રિયતઃ ?
 इत्याह-'असंखे' इत्यादि-'असंखे' असंख्यान् 'थावरकाए' स्थावरकायान्, तिष्ठ-

इत्यादि पदों द्वारा कही जानी है-(तम्मयतज्जीवए) पृथिवी कायिक
 आदि जीवों को तथा पृथिवी आदि के सहारे रहे हुए जीवों को, (तदा-
 हारे) जिन जीवों के वे पृथिवी आदिक आधारभूत हैं ऐसे जीवों को
 अथवा पृथिवी आदिक ही जिनका आहार है ऐसे जीवों को (तप्परिणय
 वर्णगंधरसफासर्वोदिरूपे) तथा पृथिव्यादिकों के वर्ण, गंध, रस, स्पर्शों
 से जिनका शरीररूप स्वभाव परणित हो रहा है, तथा (अचक्क्षुसे च)
 जो चक्षु इन्द्रिय विषयभूत नहीं है, और (चक्क्षुसे च) जो चक्षु इन्द्रिय
 के विषयभूत भी हैं ऐसे त्रस जीवों को-उष्णादिक से संतप्त होकर जो
 छाया आदि के सेवन के लिये एक स्थान से दूसरे स्थान पर जाते हैं,
 अथवा त्रस नामकर्म के उदय से जो युक्त हैं वे त्रस हैं, ऐसे त्रस जीवों
 को, तथा-(असंखए थावरकाए च) असंख्यात स्थावर कायों को, स्था-

छे—“तम्मयतज्जीवए” पृथिवी કાયિક જીવોને તથા પૃથિવી આદિને આશ્રયે
 રહેલ જીવોને “તદાહારે” જે જીવોને તે પૃથિવી આદિ આધારભૂત છે એવા
 જીવોને અથવા પૃથિવી આદિ જે જેમનો આહાર છે એવા જીવોને “તપ્પરિણય
 વર્ણગંધરસફાસર્વોદિરૂપે” તથા પૃથિવી આદિકોનાં વર્ણ ગંધ, રસ, સ્પર્શોથી
 જેમનો શરીરરૂપ સ્વભાવ પરિણત થઈ રહ્યો છે, તથા “અચક્ષુસે ચ” જે ચક્ષુ
 ઇન્દ્રિયના વિષયરૂપ નથી, અને “ચક્ષુસે ચ” જે ચક્ષુ ઇન્દ્રિયના વિષયરૂપ પણ
 છે એવા ત્રસ જીવોને ઉષ્ણતા આદિથી દુઃખ પામીને જે છાયા આદિના સેવન
 માટે એક જગ્યાએથી બીજી જગ્યાએ જાય છે, અથવા ત્રસ નામકર્મના ઉદયથી
 જે યુક્ત છે, તેઓ ત્રસ ગણાય છે. એવા ત્રસ જીવોને, તથા “અસંખए थावर
 काय” असंख्यात स्थावरकायોને-સ્થાવર નામકર્મનો ઉદય જેમને છે તે સ્થાવર

તીતિ સ્થાવરઃ, સ એવ કાય=શરીરં યેષાં તે સ્થાવરકોયાઃ=મસૃતશીતાઽતપ
સન્તાપાદ્યપેતત્ત્વેઽપિ અન્યત્ર ગન્તુમશક્તાઃ સ્થાવરનામકર્મોદયવર્ત્તિનઃ પૃથિવ્યપ્તેજો-
વાયુવનસ્પતયઃ, તાન્ ' સુહુમ-વાયર-પત્તેય-સરીરનામસાહારણે ' સૂક્ષ્મ-વાદર-
પ્રત્યેકશરીરનામસાધારણાન્, સૂક્ષ્મં ચ વાદરં ચ પ્રત્યેકશરીરં ચ-સૂક્ષ્મવાદર-
પ્રત્યેકશરીરાણિ, તાનિ નામાનિ=નામકર્માણિ યેષાં તે સૂક્ષ્મવાદરપ્રત્યેકશરીર-
નામાનઃ, તે ચ તે સાધારણાશ્ચ સૂક્ષ્મવાદરપ્રત્યેકશરીરનામસાધારણાઃ, તાન્ ।
તત્ર સૂક્ષ્માઃ=ચર્મચક્ષુગ્રાહ્યાઃ પૃથિવ્યાદ્યેકેન્દ્રિયાઃ, વાદરાઃ=તેવ ચર્મચક્ષુગ્રાહ્યાઃ,
પ્રત્યેકશરીરાઃ=યેષામેકમેકં જીવં પ્રતિભિન્નં ભિન્નં શરીરમુપજાયતે તે પૃથિવ્યાદયઃ ।
સાધારણાઃ-યેષામનન્તાનાં જીવાનાં સાધારણમેકં શરીરં ભવતિ તે કન્દમૂલાદયઃ,

વર નામ કર્મ કા ઉદય જિનકે હૈં વે સ્થાવર હૈં અથવા જો શીત આતપ
આદિ વાધા કો સહતે હુપ્તે બી અન્યત્ર ગમન કરને મેં અશક્ત હૈં અપની
ઈચ્છા સે ચલ ફિર નહીં સકતે હૈં-વે સ્થાવર હૈં એસે વે સ્થાવર પૃથિવી, અપ્,
તેજ વાયુ વનસ્પતિ જીવ હૈં, ઇન જીવોં કો તથા (સુહુમ-વાયર-પત્તેય-સરીર
નામ સાહારણે) સૂક્ષ્મ, વાદર, પ્રત્યેક શરીરરૂપ નામ કર્મ કે ઉદય વાલે જીવોં
કો, તથા સાધારણ શરીર નામકર્મ કે ઉદયવાલે જીવોં કો, ચર્મચક્ષુઓં
સે જો દેખને મેં નહીં આતે હૈં વે સૂક્ષ્મ જીવ હૈં, તથા જો ધર્મચક્ષુઓં
દ્વારા દેખે જાતે હૈં વે વાદર હૈં, વે સૂક્ષ્મ ઓર વાદર ભેદ પૃથિવી આદિ
એકેન્દ્રિય જીવોં કે હોતે હૈં, પ્રત્યેક વે જીવ હૈં કિ જિનકા ભિન્ન ૨ શરીર
હોતા હૈં, એસે પૃથિવ્યાદિક જીવ હોતે હૈં વ્યોં કિ ઇનકા અપના ૨ ભિન્ન
૨ શરીર હોતા હૈં ઇન જીવોં કો, તથા સાધારણ વે જીવ હૈં કિ જિન
અનંત જીવોં કા એક હી શરીર હોતા હૈં, એસે વે જીવ કંદમૂલ આદિ વન-

કહેવાય છે અથવા જે શીત, તાપ આદિની મુશ્કેલીઓ ધરવા છતાં પણ
અન્યત્ર ગમન કરવાને અશક્ત છે, પોતાની ઈચ્છાથી હલનચલન કરી શકતાં
નથી તે સ્થાવર છે. એવા જે સ્થાવર પૃથિવી, અપ્, તેજ, વાયુ અને વનસ્પતિ
હોવા છે તે હોવાને, તથા “સુહુમ, વાયર, પત્તેય, સરીર નામસાહારણે” સૂક્ષ્મ,
વાદર, પ્રત્યેક શરીરરૂપ નામકર્મના ઉદયવાળા હોવાને, તથા સાધારણ શરીર
નામકર્મના ઉદયવાળા હોવાને, ચર્મચક્ષુઓ વડે જે દેખી શકાતાં નથી તે સૂક્ષ્મ
હોવા છે, તથા જે ચર્મચક્ષુઓ દ્વારા ભેદ શકાય છે તે વાદર હોવા છે. તે
સૂક્ષ્મ અને વાદર પૃથિવી આદિ એકેન્દ્રિય હોવાના હોય છે ‘પ્રત્યેક હવ’
એ હોવા છે કે જેમનાં અલગ અલગ શરીર હોય છે, પૃથિવ્યાદિક હવ એવા
હોય છે કારણકે તેમને પોત પોતાનું ભિન્ન ભિન્ન શરીર હોય છે. તે હોવાને,
તથા સાધારણ હોવા એ છે કે જે અનંત હોવાનું એક જ શરીર હોય છે,
એવા હોવા કંદમૂળ આદિ વનસ્પતિકાયિક હોય છે. તે હોવા તે પ્રકારનાં કર્મો-

તે અનન્તા અપિ જીવાસ્તથાવિધકર્મોદયસામર્થ્યાત્ સમકમેવોત્પત્તિદેશમધિવસન્તિ, સમકમેવ તચ્છરીરમાશ્રિતાઃ પર્યાપ્તિ સમારભન્તે, સમકમેવ પર્યાપ્તાઃ ભવન્તિ । સમ-કમેવ ચ પ્રાણાપાનાદિ યોગ્યપુદ્ગલાન્ ગૃહ્ણન્તિ । યચ્ચ-એકસ્ય જીવસ્યાહારયોગ્ય-પુદ્ગલોપાદાનં તદેવાન્યેષામનન્તાનામપિ ભવતીતિ । ‘અણંતે’ અનન્તાન્ ‘અવિજાણઓ’ અવિજાનતઃ=‘એતે ઘાતકા અસ્માન્ હનિષ્યન્તિ’ इति જ્ઞાનવિકલાન્ એકેન્દ્રિયાન્ ‘પરિજાણઓ ય’ પરિજાનતશ્ચ સ્વવધદુઃસ્વમનુભવતશ્ચ દ્વીન્દ્રિયાદીન્ ‘જીવે’ જીવાન્ ‘इमेहि’ એમિઃ=અનુપદં વક્ષ્યમાણૈઃ ‘વિવિહેહિ’ વિવિધૈઃ=નાનાપ્રકારૈઃ ‘કારણેહિ’ કારણૈઃ=પ્રયોજનૈઃ ‘હણંતિ’ ઘનન્તિ=યેષાં ઘાતં કુર્વન્તીત્યર્થઃ । કિં તે ? કાનિ તાનિ પૃથિવ્યાદિ-હિંસાયાઃ કારણાનિ ? इत्याह-‘કરિસણે’ત્યાદિના ॥સૂ૦ ૧૨॥

સ્પતિ કાર્યિક હોતે હૈં । યે જીવ તથાવિધ કર્મોદયોં કે વશ સે એક સાથ હી ઉત્પત્તિ દેશ મેં રહતે હૈં, એકસાથ હી ઇનકી શરીર પર્યાપ્તિ પૂર્ણ હોતી હૈ । ઇસ તરહ એક હી સાથ પર્યાપ્તિ હોકર અનંત જીવ એક હી સાથ પ્રાણાપાનાદિ યોગ્ય પુદ્ગલોં કો ગ્રહણ કરતે હૈં । ઇનમેં જો એક જીવ કા આહાર હોતા હૈ વહી અન્ય અનંત જીવોં કા ભી હોતા હૈ । ઇસ તરહ કે (અણંતે) અનંત સાધારણ જીવોં કો કિ-(અવિજાણઓ) “જો યહ નહીં જાનતે હૈં કિ યે ઘાતક જન હમે મારેંગે” ઇસ પ્રકાર કે જ્ઞાન સે વિકલ હો રહે હૈં એસે એકેન્દ્રિય જીવોં કો, તથા (પરિજાણઓ ય જીવે) જો અપને વધાદિ સંબંધી દુઃખોં કો જાનતે હૈં, એસે દ્વીન્દ્રિયાદિક જીવોં કો, (इमेहि) ઇન અનુપદ વક્ષ્યમાણ (વિવિહેહિ) નાના પ્રકાર કે (કારણેહિ) પ્રયોજનોં સે (હણંતિ) મારતે હૈં । (કિંતે) વે પૃથિવ્યાદિ કી હિંસા કે કારણ કોનર હૈં ? વહ ‘કરિસણ’ इत्यादि અગલે સૂત્ર સે કહતે હૈ ॥

દ્યને કારણે એક સાથે જ ઉત્પત્તિ દેશમાં રહે છે, એક સાથે જ તેમની શરીર-પર્યાપ્તિ પૂર્ણ થાય છે એ રીતે એક સાથે જ પર્યાપ્તિ થઈને તે અનંત જીવ એક સાથે જ પ્રાણાપાનાદિ પુદ્ગલોને ગ્રહણ કરે છે તેઓમાં એક જીવનો જ આહાર હોય છે તે જ આહાર અન્ય અનંત જીવોનો પણ હોય છે. આ પ્રકારના “અણંતે” અનંત સાધારણ જીવોને કે-“અવિજાણઓ” “જે તે નથી જાણતાં કે એ ઘાતક લોકો અમને મારી નાખશે” એ પ્રકારના જ્ઞાનથી જે રહિત છે એવા એકેન્દ્રિય જીવોને, તથા “પરિજાણઓ ય જીવે” જે પોતાના વધાદિ સંબંધી દુઃખોને જાણે છે એવા દ્વીન્દ્રિય આદિક જીવોને, “इमेहि” આ હવે પછીના પદોમાં દર્શાવેલ “વિવિહેહિ” વિવિધ પ્રકારનાં “કારણેહિ” પ્રયોજનોથી “હણંતિ” મારે છે. “કિંતે ?” તે પૃથ્વીકાય આદિની હિંસાનાં કયાં કયાં કારણો છે, તે “કરિસણ” इत्यादि હવે પછીના સૂત્ર દ્વારા કહેવામાં આવે છે.

અથ પૂર્વે પૃથિવીકાયહિંસાકારણાન્યાહ—‘કરિસણ’ इत्यादि० ।

મૂળમ્—કરિસણ-પોક્કલરણી-વાવિ-વૃષ્ણિ-કૂવ-સર-તલાગ-ચિઙ્
ચેઙ્-ચાઙ્-આરામ-વિહાર-થૂમ-પાગાર-દાર-ગોડર-અટ્ટાલગ-
ચરિયા-સેડ-સંકમ-પાસાય-વિકપ્પ-ભવણ-ઘર-સરણ-લયણ-આવણ-
વેઙ્-દેવકુલ-ચિત્ત-સમા-પવા-આયયણ-આવસહ-ભૂમિઘર-મંડવા-
ણકણ-ભાયણમંડોવગરણસ્સ ય વિવિહસ્સ ય અટ્ટાણ પુઢવિ
હિંસતિ મંદબુદ્ધિયા ॥ સૂ૦ ૧૪ ॥

ટીકા—‘કરિસણ’ इत्यादि । ‘કરિસણ’ કર્પણ=કૃષિ: ‘પોક્કલરણી’ પુષ્કરિણી
=સમચતુષ્કોણા કમલકાનનકાન્તિકમનિયા પયઃપૂરપૂરિતપાતાલકુક્ષિતજા
નાનાવિધચિત્રવિચિત્રપતત્ત્રિકુલકૂજિતપુજિતપુલિનમણ્ડલમણ્ડનસુરમ્યા, ‘વાવિ’

૧ ‘કેયારો વૃષ્ણિ વૃષ્ણો’ इति ‘પાઈઅલચ્છીનામમાલા’ ।

ભાવાર્થ—જો આત્મબોધ સે વિકલ પ્રાણી હૈં વે સ્થાવર ઔર ટ્રસ
જીવોં કી નાના પ્રકાર કે પ્રયોજનોં કે વશવર્તી હોકર વિરાધના કરતે
હૈં । પૃથિવીકાય આદિ સ્થાવર જીવ હૈં, ક્યોં કિ इनके સ્થાવર નામકર્મ
કા ઉદય હૈ । દ્વીન્દ્રિયાદિક ટ્રસ જીવ હૈં, ક્યોં કિ इनके ટ્રસ નામકર્મ
કા ઉદય હૈ । ઇસી કારણ સે સ્થાવર જીવ અપની ઇચ્છાનુસાર એક સ્થાન
સે દૂસરે સ્થાન પર ચલ ફિર નહીં સકતે હૈં । ટ્રસ જીવ અપની ઇચ્છા-
નુસાર ચલ ફિર સકતે હૈં ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

અથ સૂત્રકાર ડન કારણોં કો કહતે હુણ પ્રથમ પૃથિવીકાય કી
હિંસા કે કારણોં કો કહતે હૈં—‘કરિસણપોક્કલરણી’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(કરિસણ) કૃષિ-લેતી કે નિમિત્ત, (પોક્કલરણી) પોક્કલ-

લાવાર્થ—જે પ્રાણીઓ આત્મબોધથી રહિત છે તેઓ સ્થાવર અને ટ્રસ
જીવોની અનેક પ્રકારના પ્રયોજનથી દોરાઈને હિંસા કરે છે. પૃથિવીકાય આદિ
સ્થાવર જીવ છે, કારણકે તેમના સ્થાવર નામકર્મનો ઉદય થયો હોય છે.
દ્વીન્દ્રિયાદિક ટ્રસ જીવ છે, કારણકે તેમના ટ્રસ નામકર્મનો ઉદય થયો હોય
છે. એ જ પ્રમાણે સ્થાવર જીવ પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે એક જગ્યાએથી બીજી
જગ્યાએ જઈ શકતા નથી. ટ્રસજીવ પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે હરીફરી શકે છે ॥ સૂ. ૧૩ ॥

હવે સૂત્રકાર તે કારણોને બતાવતા પ્રથમ પૃથિવીકાયની હિંસાનાં કારણો
આપે છે—‘કરિસણપોક્કલરણી’ इत्यादि.

ટીકાર્થ—“કરિસણ” કૃષિ-લેતીને નિમિત્તે “પોક્કલરણી” પોક્કલરણી-

वापी = दीर्घायामा 'वप्पिण' वप्पाणि = क्षेत्राणि, 'कूव' कूपाः 'सर' सरः—
 कृत्रिमजलाशयः 'तलाग' तड़ागस्तदितरः प्रसिद्धः एव, 'चिह' चितिः, मृतकदह-
 नार्थं काष्ठचयनम्, 'चेइय' चैत्यम्—मृतकोपरिस्मारकचिह्नम्, 'खाइय' खातिका=
 परिखा, आरामः—गृहसमीपोपवनम्, विहारः=विह्रियतेऽत्रेति विहारः क्रीडास्थान-
 विशेषः, 'थूम' स्तूपः=स्मारकस्तम्भः 'पागार' प्राकारः 'गढ़' इति भाषाप्रसिद्धः,
 'दारं' द्वारं प्रसिद्धम्, 'गोउर' गोपुरं=पुरद्वारम्, 'अट्टालग' अट्टालकः=छत' अटारी'
 इति प्रसिद्धः, 'चरिया' चरिका=दुर्गनगरयोर्मध्यस्थितः अष्टहस्तप्रमाणः हस्त्यादि
 संचारमार्गः, 'सेउ' सेतुः=पुल' इति प्रसिद्धः, 'संकम' संक्रमः=संक्रम्यते येन स
 संक्रमः=जलगर्तपारकरणाय पाषाण काष्ठरचित मार्गः, 'पासाय' प्रासादः=नृपगृहम्
 विकल्प' विकल्पाः=तदभेदाः 'भवण' भवनानि, भवनमायामापेक्षया किञ्चिदल्पमु-
 च्छ्रायमानं भवति, प्रासादस्तु आयामद्विगुणोच्छ्रायः, इति प्रासादभवनयोर्विशेषः,

रिणी—पुष्करिणी के निमित्त (वावि) वापी—वाव के निमित्त (वप्पिण)
 वावडी के निमित्त (कूव) कूप कुवा—के निमित्त (सर) सर—कृत्रिम
 जलाशय के निमित्त (तलाग) तलाग—तड़ाग के निमित्त (चिह) चिति
 के निमित्त (चेइय) चैत्य के निमित्त (खाइय) खातिका के निमित्त
 (आराम) आराम का निमित्त (विहार) विहार के निमित्त (थूम)
 स्तूप के निमित्त (पागार) प्राकार के निमित्त (दार) द्वार के निमित्त
 (गोउर) गोपुर के निमित्त (अट्टालग) अट्टालिका अटारी के निमित्त
 (चरिया) चरिका के निमित्त (सेउ) सेतु—पुल के निमित्त (संकम)
 संक्रम के निमित्त (पासाय) प्रासाद—राजमहल के निमित्त (विकल्प)
 विकल्प—विकल्प के निमित्त (भवण) राजमहल विशेष—उनके लिये

पुष्करिणीने निमित्ते "वावि" वापी—वावने निमित्ते "वप्पिण" वावडीने
 निमित्ते "कूव" कूप—कूपाने निमित्ते "सर" सर—कृत्रिम जलाशयने निमित्ते
 "तलाग" तलाग—तलावने निमित्ते "चिह" चितिने निमित्ते "चेइय" चैत्यने
 निमित्ते "खाइय" खातिका—खाधने निमित्ते "आराम" आराम—भगीरथाना
 निमित्ते "विहार" विहारने निमित्ते "थूम" स्तूपने निमित्ते "पागार" प्राकार-
 किलाने निमित्ते "दार" द्वारने निमित्ते "गोउर" गोपुरने निमित्ते "अट्टालग"
 अट्टालिकाने निमित्ते "चरिया" चरिकाने निमित्ते "सेउ" सेतु—पुलने निमित्ते
 "संकम" संक्रमने निमित्ते "पासाय" प्रासाद—राजमहलने निमित्ते "विकल्प"
 विकल्प—विकल्पने निमित्ते "भवण" भवन के भेद प्रकारना राजमहल भाटे,

‘ઘર’ ગૃહાઃ=પ્રસિદ્ધા, ‘સરણ’ શરણાનિ=સામાન્યગૃહાણિ, ‘લયણ’ લયનાનિ પર્વતવર્તિ પાષાણગૃહાણિ, ‘આવણ’ આપણાઃ=દ્વાઃ, ‘વેદ્ય’ વેદિકા=પરિષ્કૃતા ભૂમિઃ, ‘દેવકુલાનિ’=યક્ષગૃહાણિ, ‘ચિત્તસભા’ ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્તસમાસ્થાનમ્, ‘પવા’ પ્રપા=પાનીયશાલા ‘પ્યાઝ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, ‘આયયણ’ આયતન=યજ્ઞ-શાલા, ‘આવસહ’ આવસથઃ-તાપસાશ્રમઃ, ‘ભૂમિઘર’ ભૂમિગૃહં=ગૃહારૂપં પૃથિવીગૃહમ્, ‘મંડવાણ’ મળ્ડપાઃ=પટનિર્મિતગૃહાસ્તેપાં, ‘કળ’ કૃતે-એતન્નિમિત્તમિત્યર્થઃ । તથા ‘ભાયણ મંડોવગરણસ્સ’ ભાજનભાળ્ડોપકરણસ્ય ભાજનાનિ=સૌવર્ણરાજતાદીનિ, ભાળ્ડાનિ=મૃષ્મયાનિ શરાવાદીનિ, ઉપકરણાનિ=ઉદૂલ મુસલાદીનિ એતેષાં સમા-હારદ્વન્દ્વે-ભાજનભાળ્ડોપકરણમ્, તસ્ય ચ ‘ત્રિવિહસ્સ ય’ વિવિધસ્ય ચ=અનેક પ્રકારસ્ય ‘અદ્વાણ’ અર્થાય=પ્રયોજનાય ‘મંદબુદ્ધિયા’ મન્દબુદ્ધિકાઃ=સ્વપરહિતા-હિતવિવેકવિકલાજનાઃ, ‘પુઢવી’ પૃથિવી ‘હિંસંતિ’ ઘ્નન્તિ ॥મૃ૦૧૪॥

(ઘર) ઘર કે નિમિત્ત (સરણ) શરણ-સામાન્યગૃહ કે નિમિત્ત (લયણ) લયન-પર્વતવર્તિ પાષાણ ઘર કે નિમિત્ત (આવણ)આપણ-હાટ કે નિમિત્ત (વેદ્ય) વેદિકા-ચોતરે કે નિમિત્ત (દેવકુલ) દેવકુલ-યક્ષાયતન કે નિમિત્ત (ચિત્તસભા) ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્ત સભા કે નિમિત્ત (પવા) પ્રપા-પ્યાઝ કે નિમિત્ત “આયયણ” આયતન-યજ્ઞશાલા કે નિમિત્ત (આવસહ) અવસથ-તાપસોં કે આશ્રમ કે નિમિત્ત (ભૂમિઘર) ભૂમિગૃહ કે નિમિત્ત (મંડવાણકળ) મંડપ કે નિમિત્ત તથા (ભાયણ મંડોવગરણસ્સ ય ત્રિવિહસ્સ ય અદ્વાણ પુઢવી હિંસંતિ મંદબુદ્ધિયા) નાના પ્રકારકે ભાજન ભાંડોપકરણકે નિમિત્ત મન્દબુદ્ધિજન પૃથિવીકાય જીવોંકી હિંસા કરતેહૈં ।

ભાવાર્થ—પૃથિવી કાયિક એકેન્દ્રિય જીવ હૈં । ઇસ એકેન્દ્રિય જીવ કી હિંસા કરને કા નિમિત્ત-પ્રયોજન કયા હોતા હૈં-ઇસ વિષય કો સૂત્ર

“ઘર” ઘરને નિમિત્તે “સરણ” શરણ-સામાન્ય ગૃહને નિમિત્તે “લયણ” લયન પર્વતવર્તિ પાષણ ઘરને નિમિત્તે “આવણ” આપણ-હાટને નિમિત્તે “વેદ્ય” વેદિકા-ચોતરને નિમિત્તે “દેવકુલ” દેવકુલ-યક્ષાયતનને નિમિત્તે “ચિત્તસભા” ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્ત સભાને નિમિત્તે “ પવા ” પ્રપા-પરણ નિમિત્તે “આયયણ” આયતન યજ્ઞશાળાને નિમિત્તે “આવસહ” આવસથ-તાપસોના અશ્રમોને નિમિત્તે “ભૂમિઘર” ભૂમિગૃહને નિમિત્તે “મંડવાણકળ” મંડપને નિમિત્તે, તથા “ભાયણ મંડોવગરણસ્સ ય ત્રિવિહસ્સ ય અદ્વાણ પુઢવી હિંસંતિ મંદબુદ્ધિયા” અનેક પ્રકારના ભાજન, ભાંડોપકરણને નિમિત્તે મંદ બુદ્ધિવાળા લોકો પૃથ્વીકાય જીવોની હિંસા કરે છે.

ભાવાર્થ—પૃથ્વીકાયિક જીવો એક ઇન્દ્રિયવાળા હોય છે, એ એકેન્દ્રિય જીવની હિંસા કરવાનાં નિમિત્તો, પ્રયોજનો કયાં કયાં હોય છે, તે વિષે સૂત્ર.

કાર ને યહાં નિર્દિષ્ટ કિયા હૈ । મંદબુદ્ધિજનોં સે યહાં તાત્પર્ય સ્વપર હિત
કે વિવેક સે વિકલ જનોં સે હૈ । જિન્હે સ્વ ઓર પર કા વિવેક નહીં હૈ
એસે પ્રાણી હી કૃષી આદિ હન ઉપર્યુક્ત કારણોં કે વશવર્તીં હોકર પૃથિવી
કાયિક જીવ કી હિંસા કિયા કરતે હૈ । કૃષીકર્મ પ્રસિદ્ધ હૈ । જિસકે
ચારો કોણ સમાન હો, કમલ જિસમેં વિકસિત હો રહે હો, અગાધ
જલ જિસમેં ભરા હો, નાના પ્રકાર કે કલરવ સે જિસકે તટ મણ્ડિત હો
એસે સુરમ્ય જલાશય કા નામ પુષ્કરિણી હૈ । જિસકા વિસ્તાર દીર્ઘ હો
ઉસકા નામ વાપી હૈ । હિન્દી મેં હસે વાવડી કહતે હૈ । અનાજ કે યોને
કા જો સ્થાન હોતા હૈ ઉસે ક્ષેત્ર-ચેન કહતે હૈ । કૃત્રિમ જલાશય કા નામ
સર હૈ । સ્વાભાવિક જલાશય કા નામ તડાગ હૈ, હસે હિન્દી મેં તાલાવ
કહતે હૈ । ચિતા કા નામ ચિતિ હૈ, જો મૃતક કે દાહ સંસ્કાર કે નિમિત્ત
શ્મશાન મેં લકડિયોં કે ઢેર કે રૂપ મેં ચિની જાતી હૈ । કિસી મૃતક કી
યાદગાર મેં જો ઉસકા સ્મૃતિ ચિહ્ન સ્વરૂપ ભવન આદિ બના દિયા જાત
હૈ ઉસકા નામ ચૈત્ય હૈ । કિલે કે પરકોટે કે ચારોં ઓર જો ગહરી खाई
હોતી હૈ કિ જિસમેં જલ ભી ભરા રહતા હૈ ઉસકા નામ खातिका-खाई
હૈ । ઘર કે પાસ કે બગીચે કા નામ આરામ હૈ, નગર સે કુછ દૂર પર
જો જનોં કા ક્રીડા સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ વિહાર હૈ । જો સ્મારક

કાર આ સૂત્રમાં સ્પષ્ટીકરણ કરે છે. અહીં મંદબુદ્ધિજનોનો અર્થ, યોતાનું
અને પારકાનું હિત ન બાળનાર લોકો થાય છે જેમને સ્વ અને પરનો વિવેક
હોતો નથી એવા જીવોને કૃષિ આદિ ઉપર કહેલ કારણોને વશ થઈને પૃથિવી
કાયિક જીવની હિંસા કર્યા કરે છે. કૃષિકર્મ પ્રસિદ્ધ છે. એટલે તેને વિષે સ્પ-
ષ્ટીકરણની જરૂર નથી જેના ચારે ખૂણા સમાન હોય, જેમાં કમળો વિકસ્યાં
હોય, જેણું ઊંડુ પાણી ભરેલું હોય વિવિધ પ્રકારના કલરવથી જેનો તટ મંડિત
હોય એવા સુંદર જળાશયને પુષ્કરિણી કહે છે જેનો વિસ્તાર લાંબો હોય
તેવી વાવને વાપી કહે છે. હિંદીમાં તેને વાવડી કહે છે, અનાજ વાવવાનું જે
સ્થાન હોય છે તેને ક્ષેત્ર-ખેતર કહે છે. કૃત્રિમ જળાશયને સર કહે છે. ચિતાને
ચિતિ કહે છે, જે મૃત શરીરને અગ્નિદાહ દેવાને માટે લાકડાંના ઢગલા રૂપે
ખડકવામાં આવે છે. કોઈ મૃત વ્યક્તિના સ્મરણાર્થે જે ભવન આદિ બનાવાય
છે તેને ચૈત્ય કહે છે. કિલ્લાની દિવાલની ચારે તરફ જે છાંડી ખાઈ હોય છે, અને
જેમાં પાણી પણ ભરેલું રહે છે. તે ખાઈને ખાતિકા ખાઈ કહે છે. ઘર પાસેના
ખાગને આરામ કહે છે. નગરથી દૂર જે લોકોનું ક્રીડા સ્થાન હોય છે તેને

સ્તંભ બનાયા જાતા હૈ વહ સ્તૂપ હૈ । પ્રાકાર-જિસે હિન્દી ભાષા મૈં ગદ્ કહતે હૈં । નગર મૈં પ્રવેશ કરને કા જો પ્રધાન દ્વાર હોતા હૈં ઉસકા નામ ગોપુર હૈં । ડુમંજિલે આદિ મકાનોં કે છત કો અટારી કહતે હૈં । ડુર્ગ ઓર નગર કે બીચ મૈં જો આઠ હાથ પ્રમાણ કા માર્ગ હોતા હૈં કિ જિસસે હોકર હાથી આદિ આતે જાતે રહતે હૈં ઉસકા નામ ચરિકા હૈં । જલ કી ધારા પ્રવાહ કો પાર કરને કે લિયે જો પાષાણ અથવા કાષ્ઠ કા ઉસ પર માર્ગ બના દિયા જાતા હૈં ઉસકા નામ સંક્રમ હૈં । એસે સ્થાન નદી નાલોં આદિ જલાશય પ્રદેશોં પર બને હુએ રહતે હૈં । રાજમહલ પ્રસિદ્ધ હૈં, હસે સંસ્કૃત ભાષા મૈં પ્રાસાદ કહતે હૈં । ભવન-લમ્બાઈ કી અપેક્ષા કુછ થોડી કમ ઝૂંચાઈ વાલા હોતા હૈં । તથા જો પ્રાસાદ હોતા હૈં વહ ભવન કી અપેક્ષા ઢિગુણિત ઝૂંચાઈ વાલા હોતા હૈં । સામાન્યઘર કા નામ શરણ હૈં । પર્વત કે પાસ જો પથરોં કે ઘર બને હુએ હોતે હૈં ઉનકા નામ લયન હૈં । ડુકાન કા નામ હટ્ટ યા હાટ હૈં । પરિષ્કૃત ભૂમિ કા નામ વેદિકા હૈં । દેવકુલ-ચક્ષાયતન-ચક્ષ કે સ્થાન કો કહતે હૈં । જિસ સભા-સ્થાન મૈં ચિત્ર હોતે હૈં ઉસકા નામ ચિત્રસભા હૈં । જહાં લોગોં કો પાની પિલાયા જાતા હૈં ઉસકા નામ પ્યાજ હૈં । યજ્ઞશાલા કા નામ આયતન, તાપસાશ્રમ કા નામ આવસથ, પૃથિવી કે નીચે બને હુએ ઘર કા નામ

વિહાર કહે છે. સ્મારક-સ્તંભને સ્તૂપ કહે છે. કિલ્લાને પ્રાકાર કહે છે. નગરમાં પ્રવેશ કરવાનું જે મુખ્યદ્વાર હોય છે તેને ગોપુર કહે છે. જે માળના આદિ મકાનોની અગાશીને અટારી કહે છે. ડુર્ગ અને નગરની વચ્ચે જે આઠ હાથ પહોળો માર્ગ હોય છે, કે જ્યાં થઈ હાથી આદિ આવે જાય છે, તે માર્ગને ચરિકા કહે છે. પાણીના પ્રવાહને ઓળંગવાને માટે તેના પર પથ્થર અથવા લાકડાનો જે માર્ગ બનાવવામાં આવે છે તેને સંક્રમ (પુલ) કહે છે. એવાં સ્થાનો નદી, નાળાં, આદિ જળાશયો પર બનાવેલાં હોય છે રાજમહેલ શબ્દ નાણીતો છે. તેને સંસ્કૃત ભાષામાં પ્રાસાદ કહે છે. ભવનની ઊંચાઈ પ્રાસાદ કરતાં ઓછી હોય છે. ભવન કરતાં પ્રાસાદની ઊંચાઈ બમણી હોય છે. સામાન્ય ઘરને શરણ કહે છે. પર્વતની પાસે પથ્થરોનાં જે ઘરો હોય છે તેમને લયન કહે છે. ડુકાનને હટ્ટ અથવા હાટ કહે છે- ચાતરાને વેદિકા કહે છે. દેવકુલ-ચક્ષાતન ચક્ષના સ્થાનને કહે છે. જે સભાસ્થાનમાં ચિત્રો હોય છે, તે સભાસ્થાનને ચિત્રસભા કહે છે. જ્યાં લોકોને પાણી પાવામાં આવે છે તે જગ્યાને પ્યાજ-પરણ કહે છે. યજ્ઞશાળાને આયતન, તાપસના આશ્રમને આવસથ, જમીનની અંદર બનાવેલ

अथाऽपकायहिंसाकारणान्याह—‘जलं च’ इत्यादि ।

सूलम्— जलं च मज्जणय-पाण-भोयण-वत्थ धोवण-
सोयमाइएहिं ॥सू०१५॥

टीका—‘मज्जणय’ मज्जनकं=स्नानं ‘पाण’ पानं ‘भोयण’ भोजनं ‘वत्थधोव-
ण’ वस्त्रधावनं=वस्त्रप्रक्षालनं ‘सोय’ शौचम् ‘आइएहिं’ आदिभिः=मज्जनाद्यनेक
कारणैः ‘जलं च’=अपकायं हिंसन्ति ॥सू०१५॥

अथाग्निकायहिंसाकारणान्याह—‘पयण’ इत्यादि ।

सूलम्—पयण-पयावण-जलण-जलावण-विदंसणैहिं अ-
गणिं ॥सू०१६॥

टीका—‘पयण’ पचनं=स्वयं, ‘पयावण’ पाचनमन्यैः ‘जलणं’ ज्वलनं=स्वह-
स्तेन प्रदीपनम्, ‘जलावण’ ज्वालनम्=अन्यैः, ‘विदंसण’ विदर्शनं=प्रकाशकरणम्,
एभिः कारणैः=प्रयोजनैः ‘अगणिं’ अग्निं हिंसन्ति ॥सू०१६॥

भूमिघर या तलघर, तंबू का नाम पट्टघर, अथवा मंडप है । चांदी सोने
के बने हुए वर्तनों का नाम यहां आजन एवं मिट्टी के बने हुए वर्तनों का
नाम भांड है । उदूखल (ओखली) तथा सुसल आदि को यहां उपकरण
से ग्रहण किया है ॥सू० १४॥

अब अपकाय की हिंसा करने के प्रयोजन को सूत्रकार स्पष्ट करते हैं
‘जलं च मज्जण य’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(मज्जणय) स्नान, (पाण) पान, (भोयण) भोजन,
(वत्थधोवण) वस्त्रप्रक्षालन, (सोय) शौच, इत्यादि कारणों को लेकर
(जलं च) अपकाय-जलकाय की हिंसा करते हैं ॥ सू०१५ ॥

अब अग्निकाय की हिंसा करने के प्रयोजन को सूत्रकार कहते

घरने भूमिघर अथवा तलघर अने तण्णूने पट्टघर अथवा मंडप कडे छे. चांदी
सोनाभांथी णनावेदा वासण्णोने लाज्जन अने भाटीभाथी णनावेदां वासण्णोनेलांड कडे
छे. भांडण्णियो तथा सांभेदा आदिने अहीं उपकरण्णुथी ग्रहण्णु करेदा छे ॥ सू १४ ॥

इवे अपकाय (जलकाय)नी हिंसा करवाना प्रयोजनने सूत्रकार स्पष्ट करे
“जलं च मज्जण य” इत्यादि

टीकार्थ—“मज्जणय” स्नान, “पाण” पान “भोयण” भोजन,
“वत्थधोवण” वस्त्रधोवा, “सोया” शौच इत्यादि कारण्णोने वीधि अपकाय
जलकायनी हिंसा थाय छे ॥सू० १५॥

इवे अग्निकायनी हिंसा करवानां प्रयोजनने सूत्रकार बतावे छे—

અથ વાયુકાયહિસાકારણાન્યાહ—‘ સુપ્પ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—સુપ્પ-વિયણ-તાલિયંટ-પેહુણ-મુહ-કરયલ સગ્ગપત્ત-
વત્થ એવમાહ્મહિં અણિલં ॥ સૂ. ૧૭ ॥

ટીકા—‘ સુપ્પ ’ શૂર્પ;=અન્નશોધનોપકરણવિશેષ; ‘ છાજ ’ ‘ સૂપડા ’ ઇતિ
માપાપ્રસિદ્ધઃ ‘ વિયણ ’ વ્યજનં=વંશશલાકાદિનિર્મિતમ્, ‘ તાલિયંટ ’ તાલવૃન્તં ‘ તા-
લપંત્રા ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્, ‘ પેહુણગ ’ પેહુણકં=મયૂરપિચ્છકૃતવ્યજનં ‘ મુહ ’ મુલં

હૈ—‘ પયણપયાવણ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(પયણ-પયાવણ-જલણ-જલાવણ-વિદંસણેહિં અગ્નિ) સ્વયં
‘ ભોજનધનનાના, દૂસરોસે ભોજન વનવાના, સ્વયં અગ્નિ જલાના, દૂસરોસે
અગ્નિ જલવાના, તથા દીપક જલાકર પ્રકાશ કરના, ઇત્યાદિ પ્રયોજનો
કો લેકર અગ્નિકાય કી હિસા કરતે હૈ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

વાયુકાય કી હિસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—
‘ સુપ્પવિયણ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(સુપ્પ-વિયણ-તાલીયંટ-પેહુણ-મુહ-કરયલ સગ્ગપત્તવત્થએવમા-
હ્મહિં અણિલં) સૂપસે જવ પછાડર કર અન્ન આદિ શોધન કરતે હૈ તવ,
વંશશલાકા આદિ સે નિર્મિત પંચે સે જવ હવા કી જાતી હે તવ, તાલ-
વૃક્ષ કે પત્તે સે વને હુએ પંચે સે જવ હવા કી જાતી હૈ તવ; મયૂર કે
પિચ્છો સે નિર્મિત પંચે સે જવ હવા કી જાતી હૈ તવ, મુલ

“ પયણપયાવણ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“પયણ, પયાવણ, જલણ, જલાવણ, વિદંસણેહિં અગ્નિ” જાતે ભોજન
ખનાવવાને, ખીજા પાસે ભોજન ખનાવરાવવાને, પોતે અગ્નિ સળગાવવાને, અન્ય
પાસે અગ્નિ સળગાવરાવવાને, તથા દીવો સળગાવીને પ્રકાશ કરવા, ઇત્યાદિ પ્રયો-
જનોને માટે અગ્નિકાયની હિસા કરે છે. ॥સૂ. ૧૬॥

હવે વાયુકાયની હિસા કરવાનાં પ્રયોજનોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—

“ સુપ્પ વિયણ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“સુપ્પ, વિયણ, તાલિયંટ, પેહુણ, મુહ, કરયલ સગ્ગપત્ત વત્થ એવમાહ્મહિં
અણિલં” જ્યારે સૂપડા વડે આટકીને અનાજ સાફ કરાય છે ત્યારે, વાંસની
સળીઓ આદિમાંથી ખનાવેલા પંખા વડે જ્યારે હવા ખવાય છે ત્યારે, તાડનાં
પાનાંમાંથી ખનાવેલા પંખા વડે જ્યારે પવન નખાય છે ત્યારે, મોરનાં પીછાંમાંથી
ખનાવેલા પંખા વડે જ્યારે પવન નખાય છે ત્યારે, જ્યારે કોઈ નિમિત્તે મુખથી

‘કરચલ’ કરતલં=હસ્તતલં ‘સગ્ગપત્ત’ સાગપત્રં=વૃક્ષવિશેષપત્રં ‘વસ્થ’ વસ્ત્રમ્, ‘એવ-
માઈર્હિ’ એવમાદિભિઃ=ઇત્યાદિભિર્વાયૂદીરકવિદ્યુદ્વયજનાદિસાધનૈઃ ‘અણિલં’
અનિલં=વાયું હિંસન્તિ ॥સૂ૦ ૧૭॥

અથ વનસ્પતિકાયર્હિંસાકારણાન્યાહ—‘અગારે’ત્યાદિ ।

સૂત્રમ્—અગાર-પરિયાર-ભક્ષ-ભોયણ-સયણાસણ-ફલગ-
મુસલ-ડાલ-તત-વિતતાતોજ-વહણ-વાહણ-મંડગ-વિવિહભવણ-
તોરણ-વિટંગ-દેવકુલ-જાલયદ્વચંદ-નિજ્જૂહગ-ચંદ-સાલિય-વેદ્ય-
ણિસ્સે-ણિદોણિ-ચંગેરી-સ્વીલ-મંડવ-સમા-પ્રવા-ડડવસહ-ગંધમલ્લાણુ
લેવણં-વર-જુય-નંગલ-મેદ્ય-કુલિય-સંદણસીયા-રહ-સગડ-જાણ-
જોગ્ગ-અટ્ટાલગ-ચરિઅદાર-ગોપુર-ફલિહા-જંત-સૂલિયા લડડ-
મુસંદિ-સયગ્ધી-વહુપહરણા-વરણુવક્ષરાણ કણ અણેહિં એવમા-
ઈર્હિં વહુહિં કારણસર્ણિં હિંસન્તિ તરુણે ભણિષ અભણિષ
ય એવમાઈ ॥ સૂ૦ ૧૮ ॥

સે જવે કિસી નિમિત્ત ફૂંક મારી જાતી હૈ તવ, ઓર રુલે મુંહ બોલતે
હૈં તવ, જવ હાથોં સે તાલી બજાઈ જાતી હૈ તવ. જવ પત્ર શાક કે પત્તોં
કો સાફ કરને કે લિયે ઉન્હેં હાથ પર ઘટકારા જાતા હૈ તવ, ઓર જવ
વસ્ત્ર કે અંચલ સે હવા કી જાતી હૈ તવ, તથા વિજલી આદિ કે પંખોં
સે જવ હવા કી જાતી હૈ તવ વાયુકાય કે જીવોં કી હિંસા હોતી હૈ ।
તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ જિંતને મી વાયૂદીરક સાધન હૈં ઉન સે વાયુ-
કાય કે જીવોં કી હિંસા હોતી હૈ ॥સૂ-૧૭॥

અવ વનસ્પતિ કી હિંસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—

કુંક મારવામાં આવે છે ત્યારે, ન્યારે ખુદ્દે મોઢે ખોલવામાં આવે છે ત્યારે
ન્યારે હાથે વડે તાળી વગાડવામાં આવે છે ત્યારે, ન્યારે શાકનાં પાનને સાફ
કરવાને માટે હાથથી ઘાટકવામાં આવે છે. ત્યારે, તથા વીજળી આદિના પંખા
વડે ન્યારે હવા ખાવામાં આવે છે ત્યારે વાયુકાય ઊવોની હિંસા થાય છે. તેનું
તાત્પર્ય એ છે કે હવા ખાવાનાં જેટલાં સાધનો છે તેમનાથી વાયુકાય ઊવોની
હિંસા થાય છે ॥સૂ. ૧૭॥

હવે વનસ્પતિકાયની હિંસા કરવાનાં પ્રયોજનોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે.

टीका—‘अगार’ अगारं=गृहं ‘परियार’ परिचारः=जीविकाः, खड्गादि कोशो वा ‘भक्ख’ भक्ष्याणि=मोदकादीनि ‘भोयण’ भोजनानि=ओदनादीनि, ‘सयणासण’ शयनासनानि=शयनानि=मञ्च पर्यङ्कादिशय्याः; आसनानि=भद्रासनादीनि ‘फलग’ ‘फलकानि=काष्ठनिर्मितवस्तुविशेषाः ‘तख्ता’ इति भाषा प्रसिद्धानि ‘मुसलमुदूखलं च प्रसिद्धम्, ततानि=वीणादीनि-विततानि=मुरजभेर्यादीनि, ‘आतोज्ज’ आतोद्यानि=वाद्यविशेषाः, ‘वहण’ वहनानि=पोतनौकादीनि यानपात्राणि ‘वाहण’ वाहनानि=शिविकादीनि ‘भंडग’ भाण्डानि=गृहोपकरणानि, ‘विविहभवण’ विविध भवनानि=सर्वतोभद्रादिभवनानि, तोरणानि=द्वारशोभाकारिवन्दनमालादीनि, ‘विटंग’ विटङ्काः=कपोतपालेयः ‘छज्जा’ इति भाषा प्रसिद्धाः, देवकुलानि=यक्षगृहाः, ‘जालय’ जालकानि=गवाक्षविशेषाः, ‘अद्धचंद’ अर्धचन्द्राः=अर्धचन्द्राकार-

‘अगार-परियार-भक्ख’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(अगार) अगार-गृह, (परियार) परिचार-जीविका अथवा खड्गादिकोश-म्यान, (भक्ख) भक्ष्य-मोदक आदि खाने योग्य द्रव्य, (भोयण) भोजन-ओदनादि द्रव्य, (सायणासण) शयनासन-मञ्च पर्यङ्क आदि शय्या, भद्रासन आदि आसन, (फलग) फलक-काष्ठनिर्मित वस्तुविशेष-तख्ता, (मुसल) मुसल, उदूखल-ओखली (तत) तत-वीणा आदि वाद्य (वितत) वितत-मुरज भेरी आदि वाजे, (आतोज्ज) आतोद्य वाद्यविशेष, (वहण) वहन-पोत, नौका आदि यान पात्र, (वाहण) वाहण शिविका आदि, (भंडग) भंडक-गृहके उपकरण, (विविहभवण) विविध भवन-सर्वतोभद्र आदि मकान, (तोरण) तोरण-द्वार की शोभा वर्धक वंदन-माला आदि, (विटंग) विटंक-कपोतपाली-छज्जा, (देवकुल) देवकुल यक्षगृह, (जालय) जालकगवाक्ष-खिडकी, (अद्धचंद) अर्धचंद्राकार

“अगार, परियार-भक्ख” इत्यादि

टीकार्थ—“अगार” अगार-गृह “परियार” परिचार-जीविका अथवा तलवार आदिनुं म्यान “भक्ख” लक्ष्य-लाडु आदि भावा लायक द्रव्य “भोयण” भोजन-लात आदिद्रव्य “सयणासण” शयनासन-पाटलो पलंग आदि शय्यानां सोधने, भद्रासन आदि आसन “फलग” इलक-लाकडानी पाट, पाटियुं “मुसल” सांभेलुं, उद्भल-भांडलियुं “तत” तत वीणा आदि वाद्य “वितत” वितत-मुरज भेरी आदि वाद्य “आतोज्ज” आतोद्य-अक प्रकारनुं वाद्य विशेष “वहण” वहन पोत नौका आदि; वाहन-पादणी आदि “भंडग” लडक गृहनां उपकरण, “विविहभवण” विविध भवन-सर्वतोभद्र आदि मकान “तोरण” द्वारनी शोभा वर्धनार वंदनमाला आदि “विटंग” विटंक-छज्जा “देवकुल” यक्षगृह “जालय” जालक-गवाक्ष गारी “निज्जहण” गारी “अद्धचंद” अर्धचन्द्र-अर्धचन्द्राकार सोपान

સોપાનવિશેષાઃ, 'નિજ્જૂહગ' નિર્યૂહકાણિ=દ્વારોર્ધ્વભાગવહિર્નિર્ગતાઃ ઘોટકાયા-
કારાઃ કાષ્ઠવિશેષાઃ, 'ચંદસાલિય' ચંદ્રશાલિકાઃ=પ્રાસાદોપરિતનશાલાઃ 'વેદ્ય'
વેદિકા=પ્રાજ્ઞને કૃતોપવેશનસ્થાનમ્, 'ણિસ્સેણિ' નિઃશ્રેણિઃ 'સીઢી' એતિ પ્રસિદ્ધા
'દોણિ' દ્રોણિઃ=લઘુનૌકા, 'ચંગેરી' તૃણાદિનિર્મિતપાત્રવિશેષઃ 'ટોકરી' એતિ
ભાષા પ્રસિદ્ધા દેશીશબ્દોઽયમ્, 'ચ્ચીલ' કીલાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, 'મંડવ' મંડપાઃ=પટ-
ગૃહાઃ, દ્રાક્ષાદિમંડપા વાઃ સમાઃ=જનોપવેશનસ્થાનાનિ, 'પવા' પ્રપાઃ પાનીય-
શાલાઃ, 'આવસહ' આવસથાઃ=તાપસાશ્રમાઃ 'ગંધ' ગન્ધાઃ=ગન્ધદ્રવ્યાણિ, 'મલ્લ'
માલ્યાનિ=કુસુમાનિ=માલ્યં=કુસુમસ્રગ્ વા, 'અણુલેવણ' અનુલેપનં=ચંદનં,
'અંબર' અમ્બરાણિ=વસ્ત્રાણિ, 'યુગ' યુગાનિ 'ચ્ચસરા' એતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાનિ,
'નંગલ' લાંગ્ગલાનિ હલાનિ, 'મેહ્ય' મેતિકાનિ ચૈઃ કૃષ્ટક્ષેત્રં મૃદ્યતે, 'કુલિય' કુલિ-
કાનિ હલભેદાઃ 'સંદણ' સ્યન્દનો રથવિશેષાઃ, 'સીયા' શિવિકાઃ-'પાલચી' એતિ

સોપાનવિશેષ, (નિજ્જૂહગ) નિર્યૂહક-દ્વારકે ઉર્ધ્વભાગમેં બાહર કી ઓર
લગે હુણ ઘોડા આદિ કે આકાર વાલે કાષ્ઠ વિશેષ, (ચંદસાલિય)
ચંદ્રશાલિકા-પ્રાસાદ કે ડપરકી શાલા, (વેદ્ય) વેદિકા-આંગનમેં બેઠને
કે લિયે બના હુઆ સ્થાન, (ણિસ્સેણિ) નિઃશ્રેણી-નસેની-સીઢી, (દોણિ)
દ્રોણી-લઘુનૌકા-હોડી, (ચંગેરી) ચંગેરી-તૃણાદિસે બના હુઆ પાત્ર વિશેષ,
જિસે ચંગેર ભી કહતે હૈં, (ચ્ચીલ) કીલા, (મંડવ) મંડપ-પટગૃહ અથવા
દ્રાક્ષાદિ મંડપ, (સમા) સમા-મનુષ્યોંકે બેઠને કા સ્થાન, (પવા) પ્રપા-
પ્યાઝ, (આવસહ) આવસથ-તાપસાશ્રમ, (ગંધ) ગંધ-સુગંધિ દ્રવ્ય,
(મલ્લ) માલ્યકુસુમ આદિ માલા-કુસુમોં કી ગુથી હુઈ પુષ્પમાલા, (અનુ-
લેવણ) અનુલેપન-ચંદન, અમ્બર-વસ્ત્ર, (ચરયુગ) યુગ-ચ્ચસરા-ચુંવારી,
(નંગલ) લાંગલ-હલ, (મેહ્ય) મેતિક-વચ્ચર, જિસસેં જુતા હુઆ ચેત

વિશેષ, નિર્યૂહક-ખારણાની ઉપર બહારની બાબુચે લગાડેલ ઘોડા આદિના
આકારના કાષ્ઠ વિશેષ "ચંદસાલિય" ચંદ્રશાલિકા-પ્રાસાદના ઉપરની શાળા
"વેદ્ય" વેદિકા-આંગણામાં બેસવા માટેનો ચોતરો, "ણિસ્સેણિ" નિઃશ્રેણી
નિસરણી, "દોણિ" દ્રોણી નાની નૌકા 'ચંગેરી' ચંગેરી-તૃણાદિમાંથી બનાવેલ પાત્ર-
વિશેષ બેને ચંગેર પણ કહે છે. "ચ્ચીલ" ખૂટો "મંડવ" મંડપ-તંબૂ અથવા
દ્રાક્ષાદિનો મંડપ "સમા" સભા-માણસોને બેસવાનું સ્થાન "પવા" પ્રપા પરબ
"આવસહ" આવસથ-તાપસોનો આશ્રમ "ગંધ" ગંધ-સુગંધિ દ્રવ્ય "મલ્લણુલેવણ",
મલ્લ-માલ્ય કુસુમ આદિની માળા, અનુલેપન ચંદન, અમ્બર વસ્ત્ર "યુગ" ચ્ચસરા
ખૂંસરી "નંગલ" લાંગલ હળ "મેહ્ય" મેતિક વખર બેનાથી બેઠેલું બેતર એક

પ્રસિદ્ધાઃ, 'રહ' રથાઃ-પ્રસિદ્ધાઃ, 'સગડ' શકટાનિ=પ્રસિદ્ધાનિ, 'જાણ' યાનાનિ=શકટવિશેષાઃ, 'જોગ' યુગ્યાનિ=જમ્પાનવિશેષાઃ, 'અટ્ટાલગ' અટ્ટાલકાઃ=પ્રાકારોપરિવર્તિ સ્થાનવિશેષાઃ 'ચરિઅ' ચરિકાઃ=નગરપ્રાકારમધ્યસ્થાદૃહસ્તપ્રમાણમાર્ગાઃ 'દાર' દ્વારાણિ=પ્રસિદ્ધાનિ, 'ગોપુર' પુરદ્વારાણિ, 'ફલિહ' પરિઘાઃ અર્ગલાઃ 'યંતા' યન્ત્રાણિ=પ્રસિદ્ધાનિ 'સૂલિયા' શૂલિકાઃ=શૂલારોપણકાષ્ઠાનિ, 'લડડ' લકુટાઃ=યષ્ટિઃ, 'મુસંદિ' શસ્ત્રવિશેષાઃ, 'સયગ્ધી' શતઘ્ન્યઃ=શસ્ત્ર વિશેષાઃ, મહાશિલાસુ યા ઉપરિષ્ઠાત્ પાતિતા સત્યઃ શતાનિ ધનન્તિ, એવં 'વહુ' વહૂનિ=અનેકાનિ 'પહરણ' પ્રહરણાનિ=શસ્ત્રાણિ સ્વજ્ઞતોમરતીરાદીનિ 'આવરણ' આવરણાનિ=સ્ફુરકાણિ 'છરપલા' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ 'ઉવક્કરાણ' ઉપસ્કરાણિ=ગૃહોપકરણાનિ, કપાટાદીનિ, તેષાં 'કણ' કૃતે=એતદર્થ, તથા 'અણ્ણેહિય' અન્યૈશ્ચ, 'એવમાહ્ણિ' એવમાદિકૈઃ

એકસા ક્રિયા જાતા હૈ, (કુલિય) કૂલિક-હલવિશેષ, સ્થંદન-રથવિશેષ, (સીયા) શિબિકા-પાલસ્વી, (રહ) રથ-સામન્ય રથ (સગડ) શકટ-ગાડા, (જાણ) યાન-વાહન વિશેષ, (જોગ) યુગ્ય-જમ્પાન વિશેષ, (અટ્ટાલગ) અટ્ટાલક-પ્રાકાર કે ઉપર કા સ્થાન વિશેષ (ચરિકા) ચરિકા-નગર ઓર કોટ કે મધ્ય કા આઠ હાથ પ્રમાણ કા માર્ગવિશેષ, (દાર) દ્વાર, (ગોપુર) ગોપુર-પુરદ્વાર (ફલિહા) પરિઘા-અર્ગલા બેંડા, (જંત) યંત્ર, (સૂલિયા) શૂલિકા - શૂલારોપણ કાષ્ઠ (લડડ) લકુટ-યષ્ટિ-છડી, (મુસંદિ) મુસંદી શસ્ત્રવિશેષ, (સયગ્ધી) શતઘ્ની-શસ્ત્રવિશેષ જિસસે એક હી વારમેં સૌ મનુષ્ય માર દિસ જાતે હૈં તથા (વહુપહરણા) અનેક પ્રહરણ-શસ્ત્રસ્વજ્ઞ, તોમર, તીર આદિ, આવરણ-છરપલા, (વરણુક્કરાણકણ) ઉપસ્કર-કપાટ આદિ ગૃહકે ઉપકરણ હન સબકે લિયે તથા (અણ્ણેહિં એવમાહ્ણિં)

સરખું કરવામાં આવે છે. "કુલિય" કુલિક એક પ્રકારનું હળ "સંદન" સ્થંદન એક ભતનો રથ "સીયા" શિબિકા પાલખી "રહ" રથ "સગડ, શકટ ગાડું" "જાણ" યાન વાહન વિશેષ "જોગ" યુગ્ય એ પ્રાણીથી ખેંચાતા વાહનો "અટ્ટાલગ" અટ્ટાલક કિલ્લાની ઉપરનું ખાસ પ્રકારનું સ્થાન "ચરિય" ચરિકા નગર કોટની વચ્ચેનો આઠ હાથની પહોળાઈનો માર્ગ વિશેષ "દાર" દ્વાર "ગોપુર" ગોપુર શહેરનું મુખ્ય દ્વાર "ફલિહા" પરિઘા આંગળિયો "જંત" યંત્ર શૂલિકા "સૂલિયા" શૂળીએ ચડાવવા માટેનું કાષ્ઠ "લડડ" લકુટ યષ્ટિ છડી "મુસંદિ" મુસંદી શસ્ત્રવિશેષ "સયગ્ધી" શતઘ્ની એકભાતનું શસ્ત્ર જેનાથી એક જ વારમાં સૌ માણસો મારી શકાય છે, તથા "વહુપહરણા" અનેક પ્રહરણ શસ્ત્ર ખડગ તોમર તીર આદિ "વરણુક્કરાણકણ" આવરણ ઉપસ્કર કપાટ આદિ ધરમાનાં ઉપકરણો એ બધાંને માટે તથા

एवं प्रकारैः ‘बहुहिं’ बहुभिः ‘कारणसएहिं’ कारणशतैः=प्रयोजनशतैः ‘भणिए’ भणितान् उक्तान् ‘अभणिए य’ अभणितांश्च=अनुक्तांश्च, एवमादीनुक्तप्रकारान् ‘तरुगणे’ तरुगणान्=वनस्पतिसमूहान् ‘हिंसन्ति’=विनाशयन्ति ॥सू० १८॥

કીટશાનુ જીવાનુ કીટશા હિંસકાઃ કિમર્થં ધનન્તિ ? ઇત્યાદિ—‘સન્તે’ ઇત્યાદિ।

मूलम्—सत्ते सत्तपरिवज्जिए उवहणंति दढमूढा दारुण-
मई कोहा साणा माया लोभा हासा रती अरती सोय वेदत्थ
जीय धम्मत्थ कामहेऊ सवसा अवसा अट्टाए अणट्टाए य तस-
पाणे थावरे य हिंसन्ति ॥ सू० १९ ॥

टीका—‘दढमूढा’ दढमूढाः=सातिशयविवेकविकलाः, ‘दारुणमई’ दारु-
णमतयः=क्रूराशयाः जनाः, ‘सत्तपरिवज्जिए’ सत्त्वपरिवर्जितान्=बलहीनान्-

और भी इनसे अतिरिक्त (बहुहिं कारणसएहिं) अनेक प्रयोजनों के
लिये (भणिए अभणिए य) जो यहाँ पर कहे गये और जो नहीं कहे गये
हैं, (एवमाई) उन सब तरुगण वनस्पति समूहकी हिंसा करते हैं। संसारी
अधुधजन इन पूर्वोक्त वस्तुओं के निर्माण के लिये वृक्षों को काटते हैं।
वृक्षों को काटना ही वनस्पति जीवों की हिंसा करना है। इन उपर्युक्त
वस्तुओं का निर्माण वृक्षों के काष्ठ से होता है। ॥ सू० १८ ॥

ત્રસ સ્થાવર જીવોં કો કૈસે ૨ ભાવોં સે યુક્ત હોકર હિંસક જન
મારતે હૈં સૂત્રકાર ઇસ સૂત્ર દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈં—‘સત્તે સત્તપરિ-
વજ્જિયે’ ઇત્યાદિ ।

टीकार्थ—(दढमूला) जो सातिशय विवेक से विकल हैं—जिनके विवेक

“अण्णेहिं एवमाइएहिं” ते सिवायना “बहुहिं कारणसएहिं” णीज्जं पणु
अनेक प्रयोजनोने भाटे “भणिए अभणिए य” के के अहीं कडेवायां छे के
नथी कडेवायां “एवमाई” ते णधा तरुगणु वनस्पति समूहनी लोको हिंसा
करे छे. संसारी अधुध लोको पूर्वोक्त वस्तुओ णनाववाने निमित्तो वृक्षोने काये
छे. वृक्षोने कापवा ओ व वनस्पति ओवोनी हिंसा छे उपर कडेली वस्तुओ
वृक्षोनां काष्ठमांथी थाय छे. ॥ सू. १८ ॥

ત્રસ સ્થાવર જીવોને કેવા કેવા ભાવોથી યુક્ત થઈને હિંસકજન મારે છે
તેનું આ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર સ્પષ્ટીકરણ કરે છે—“સત્તે સત્તપરિવજ્જિયે” ઇત્યાદિ.

टीकार्थ—“दढमूला” के अतिशय विवेकથી विकल छे, जेमनां विवेकउप अक्षुओ

દીનાન્ ‘સત્તે’ સત્ત્વાન્=પૃથિવ્યાદીન્ ‘ઉવહ્ણંતિ’ ઉપ્હનન્તિ=મારયન્તિ, કસ્માદિ-
 સ્યાહ—‘કોહા’ ક્રોધાત્, ‘માણા’ માનાત્ ‘માયા’ માયાયાઃ=કપટાત્ ‘લોભા’
 લોભાત્ ‘હાસા’ હાસ્યાત્ ‘રઙ્ગ’ રત્તે=રાગાત્ ‘અરઙ્ગ’ અરત્તે=દ્વેષાત્ ‘સોય’ શોકાત્
 ‘ઉપહનન્તિ’ इति सम्बन्धः । किमर्थम् ? इत्याह—‘वेयत्थजीयधम्मत्थकामहेऊ’
 वेदार्थजीवधर्मार्थकामहेतोः, अत्र हेतुशब्दस्य प्रत्येकमभिसम्बन्धः । ‘वेयत्थ’
 वेदोक्तानुष्ठानं, ‘जीयः’ जीवः=जीवनं, ‘धम्म’ धर्मः=कुलजात्यादिलक्षणः,
 ‘अत्थ’ अर्थः=धनं, ‘काम’ कामाः=शब्दादयः इत्येतेषां हेतोः=कारणात् ‘सवसा’
 स्ववशाः=स्वाधीनाः सन्तः, ‘अवसा’ अवशाः=पराधीनाः-परनिर्देशवर्तिनः,
 ‘अट्ठाए’ अर्थाय=प्रयोजनाय ‘अणट्ठाए’ अनर्थाय-अप्रयोजनाय-निरर्थकमित्यर्थः

રૂપ ચક્ષુઓ પર અજ્ઞાન કા પર્દા પડા હુઆ હૈ । ઔર (દારુણમર્દ) જિનકે
 પરિણામ અત્યંત ક્રૂર બન ચુકે હૈં એસે પ્રાણી (સત્તપરિવર્જિત) બલ-
 હીન દીન (સત્તે) પૃથિવ્યાદિક જીવોં કી (ઉવહ્ણંતિ) વિરાધના કરતે
 હૈં-વહ વિરાધના કિસ કારણ સે કરતે હૈં સો કહતે હૈં (કોહા, માણા,
 માયા, લોભા, હાસા, રત્તિ, અરત્તિ, સોય) ક્રોધ, માન, માયા, લોભ,
 હાસ્ય, રત્તિ, અરત્તિ, શોક સે કરતે હૈં । અર્થાત્ ઇન પરિણામો સે
 યુક્ત હોકર હિંસક પૃથિવી આદિક જીવોં કી હિંસા કરતે હૈં ।
 કિસલિયે કરતે હૈં ? (વેયત્થ જીયધમ્મત્થકામહેઝ) વેદાર્થ, જીવન, ધર્મા-
 ર્થકામ કે લિયે કરતે હૈં, યહાં હેતુ શબ્દ કા સંબંધ પ્રત્યેક કે સાથ મેં
 કર લેના ચાહિયે-વેદાર્થ વેદોક્ત અનુષ્ઠાન કે લિયે, જીવન કે લિયે, ધર્મ
 કે લિયે, અર્થ-ધન-કે લિયે, કામ-શબ્દાદિક પાંચોં ઈન્દ્રિયોં કે વિષયોં
 કે લિયે, ઇન્હોં સવ કારણ કલપોં કો લેકર (સવસા) સ્વાધીન અથવા
 (અવસા) પરાધીન હોકર (અટ્ઠાએ) પ્રયોજન કે લિયે અથવા (અણટ્ઠાએ ય)

પર અજ્ઞાનનો પર્દો પડેલ છે, અને “દારુણમર્દ” જેમની વૃત્તિઓ અત્યંત ક્રૂર
 બની ગઈ છે એવા હવે “સત્તપરિવર્જિત” બલહીન, દીન “સત્તે” પૃથ્વીકાય
 આદિ-હવેની “ઉવહ્ણંતિ” હત્યા કરે છે. તે હિંસા ક્યાં ક્યાં કારણે કરે છે તે સૂત્ર-
 કારકહે છે—“કોહા, માણા, માયા, લોભા, હાસા, રત્તિ, અરત્તિ, સોય” ક્રોધ, માન,
 માયા, લોભ, હાસ્ય, રત્તિ, અરત્તિ, શોક આદિ વૃત્તિઓથી યુક્ત થઈને હિંસક
 હવે પૃથિવીકાય આદિ હવેની હિંસા કરે છે. શા માટે તેમ કરે છે? “વેયત્થ
 જીય ધમ્મત્થકામહેઝ” વેદાર્થ, હવન, ધર્માર્થકામને માટે તેમ કરે છે. વેદાર્થ-
 વેદોક્ત ધર્મ ક્રિયાઓને માટે, હવનને માટે, ધર્મને માટે, અર્થ-ધનને માટે,
 કામ-પાંચે ઇન્દ્રિયોના વિષયને માટે, એ બધાં કારણ સમૂહોને લીધે “સવસા”
 સ્વાધીન અથવા “અવસા” પરાધીન દશામાં હોવાથી “અટ્ઠાએ” પ્રયોજનને

‘તસપાણે’ ત્રસપ્રાણાન્=દ્વીન્દ્રિયાદીન્ જીવાન્ ‘થાવરે ચ’ સ્થાવરાંશ્ચ પૃથિવીકાયા-
દીન્ હિંસન્તિ=ઘનન્તિ ॥ સૂ. ૧૯ ॥

ઉત્તાર્યમેવ વિશદયન્નાહ—‘મંદબુદ્ધિયા’ इत्यादि ।

મૂલમ્—મંદબુદ્ધિયા સહસા હળંતિ, અવસા હળંતિ, સવસા
અવસાદુહઓ હળંતિ, અઢ્ઢા હળંતિ, અળઢ્ઢા હળંતિ, અઢ્ઢા અળઢ્ઢા-
દુહઓ હળંતિ, હસ્સા હળંતિ, વેરા હળંતિ, રતી હળંતિ હસ્સા
વેરા રતી હળંતિ । કુઢ્ઢા હળંતિ, લુઢ્ઢા હળંતિ, મુઢ્ઢા હળંતિ, કુઢ્ઢા-
લુઢ્ઢા મુઢ્ઢા હળંતિ, અત્થા હળંતિ, ધમ્મા હળંતિ, કામા હળંતિ,
અત્થા ધમ્મા કામા હળંતિ ॥ સૂ. ૨૦ ॥

ટીકા—‘મંદબુદ્ધિયા’ મન્દબુદ્ધિકાઃ=મિથ્યાત્વોદયાત્તત્ત્વાડતત્ત્વવિવેકરહિ-
તમતયઃ, ‘સવસા’ સ્વવશાઃ=સ્વતન્ત્રાઃ સન્તઃ, સ્વેચ્છયા ‘હળંતિ’ ઘનન્તિ, ‘અવસા’
અવશાઃ=પરાધીનાઃ સન્તઃ ઘનન્તિ, ‘સવસા અવસા’ સ્વવશા અવશા ‘દુહઓ’ ઉભયતો

અનર્થ—વિના પ્રયોજન કે લિચે (તસપાણે) દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ
પ્રાણિયોં કી एवं (થાવરે ચ) પૃથિવીકાયાદિક એકેન્દ્રિય સ્થાવર પ્રાણિયોં
કી (હિંસતિ) હિંસા કરતે હૈં ॥ સૂ. ૧૯ ॥

इसी उक्त अर्थ को विस्तार से समझाने के लिये पुनः सूत्रकार
कहते हैं—‘मंद बुद्धिया सवसा हणंति’ इत्यादि ।

ટીકર્થ—(મંદબુદ્ધિયા) મિથ્યાત્વ કે ઉદય સે તત્ત્વ ઔર અતત્ત્વ કે
વિવેક સે જિનકી બુદ્ધિ શૂન્ય હો રહી હૈ એસે પ્રાણી (સવસા) સ્વતંત્ર બનકર
અપની ઇચ્છાનુસાર ત્રસ સ્થાવર જીવોં કી (હળંતિ) હિંસા કરતે હૈં ।
इसी तरह जो प्राणी (अवसा हणंति) नौकरी आदि के कारण पराधीन

આતર અથવા “અળઢ્ઢા” વિના પ્રયોજને “તસપાણે” દ્વીન્દ્રિય આદિ ત્રસ જીવોંની
અને “થાવરે ચ” પૃથિવીકાય આદિ એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોંની “હિંસતિ”
હિંસા કરે છે. ॥ સૂ. ૧૯ ॥

એ જ ઉપરોક્ત અર્થને સંવિસ્તર સમજાવવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—
“મંદબુદ્ધિયા સવસા હળંતિ” इत्यादि.

ટીકર્થ—“મંદબુદ્ધિયા” મિથ્યાત્વના ઉદયથી જેમની બુદ્ધિ તત્ત્વ અને અતત્ત્વના
વિવેકથી રહિત થઈ ગઈ છે એવા જીવો “સવસા” સ્વતંત્ર હોવા છતાં પણ
પોતાની ઇચ્છાનુસાર ત્રસ સ્થાવર જીવોંની “હળંતિ” હિંસા કરે છે. એ જ
પ્રમાણે જે માણસ “અવસા હળંતિ” નોકરી વગેરેને કારણે પરાધીન છે તેઓ

મ્નન્તિ, અર્થાય, અનર્થાય, તદુભયતો મ્નન્તિ । હાસ્યાત્ વૈરાત્ રતેર્મ્નન્તિ, હાસ્યવૈર-
રતિભ્યો મ્નન્તિ । કિંમૂતાઃ સન્તો મ્નન્તી? ત્યાહ 'કુદ્ધા' इत्यादि । 'કુદ્ધા' કુદ્ધાઃ
=ક્રોધયુક્તાઃ, 'લુદ્ધાઃ' લુદ્ધાન્=વિપયગૃહ્ણાઃ । 'મુદ્ધા' મુદ્ધાઃ=મોહવશાઃ મ્નન્તિ ।

હૈ-વે भी इन त्रस स्थावर जीवों की हिंसा करते हैं । (सवसा अवसा दुहओ हणंति) तथा स्वतंत्र और परतंत्र दोनों प्रकार से होकर भी इन जीवों की हिंसा करते हैं । तथा (अट्टा हणंति) ये जीव जीवों की हिंसा प्रयोजन से करते हैं और (अणट्टा हणंति) अनर्थ-विना प्रयोजन के निरर्थक भी करते हैं (अट्टा अणट्टा दुहओ हणंति) कोई २ ऐसे भी जीव हैं । जो कुछ जीवों की हिंसा अपने स्वार्थ से करते हैं । और कितनेक जीवों की हिंसा स्वार्थ न भी हो तो भी करते हैं । (हस्सा हणंति) संसार में ऐसे भी हिंसक जीव हैं जो जीवों की हिंसा हास्य के कारण ही कर डालते हैं, (वेरा हणंति) कितनेक ऐसे भी हैं जो जीवों की हिंसा वैर के निमित्त को लेकर करते हैं । (रई हणंति) कितनेक ऐसे भी हैं जो रति-आमोद प्रमोद के निमित्त को लेकर जीवों की हिंसा करते हैं । (हस्सा वेरा रति हणंति) कितनेक जीव ऐसे भी हैं जो एक ही साथ हास्य वैर और रति-आमोद प्रमोद के निमित्त को लेकर जीवों की हिंसा करते हैं । वे कैसे होकर हिंसा करते हैं- (कुद्धा-हणंति) कितनेक जीव ऐसे भी हैं जो क्रोधी होकर जीवों की हिंसा

પણ એ ત્રસ સ્થાવર જીવોની હિંસા કરે છે. “સવસા અવસા દુહઓ હણંતિ” તથા સ્વતંત્ર અને પરતંત્ર, બન્ને પ્રકારથી યુક્ત થઈને પણ જીવોની હિંસા કરે છે તથા “અટ્ટાહણંતિ” તે જીવોની હિંસા તેઓ અર્થ સકારણુ કરે છે અને “અણટ્ટાહણંતિ” અનર્થ-અકારણુ-નિરર્થક પણ કરે છે. “અટ્ટા અણટ્ટા દુહઓ હણંતિ” કોઈ એવા પણ જીવો હોય છે કે જેઓ કેટલાક જીવોની હિંસા પોતાના સ્વાર્થને કારણે કરે છે અને કેટલાક જીવોની હિંસા સ્વાર્થ ન હોવા છતાં પણ કરે છે. “હસ્સા હણંતિ” સંસારમાં એવા કેટલાક હિંસક જીવો પણ છે કે જેઓ જીવોની હિંસા હાસ્ય-આનંદને ખાતર જ કરે છે. “વેરા હણંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે જીવોની હિંસા વેરને નિમિત્તે કરે છે “રઈ હણંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે રતિઆમોદ પ્રમોદને ખાતર જીવોની હિંસા કરે છે “હસ્સા વેરા રતી હણંતિ” કેટલાક જીવો એવા પણ છે કે જેઓ એક સાથે હાસ્ય, વેર અને રતિ-આમોદ પ્રમોદને નિમિત્તે જીવોની હિંસા કરે છે. તેઓ કેવી વૃત્તિથી જીવોની હિંસા કરે છે? “કુદ્ધા હણંતિ” કેટલાક જીવો

एवं 'कुद्धा लुद्धा मुद्धा' कुद्धाः लुब्धाः मुग्धाः—क्रोधलोभमोहवन्तः व्रन्ति ।
 'अत्था' अर्थाः=धनार्थिनः, 'धम्मा' धर्माः=धर्मार्थिनः—जाति कुलधर्माभिमानवन्तः
 'कामा' कामाः=कामार्थिनो व्रन्ति । एवं 'अत्था धम्मा कामा' अर्थ धर्मकामा-
 र्थिनो घ्नन्ति ॥सू०२०॥

करते हैं, (लुद्धा हणंति) कितनेक ऐसे हैं जो केवल लोभ के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं, और (मुद्धा हणंति) कितनेक ऐसे भी हैं जो केवल मोहाधीन वृत्ति होकर जीवों की हिंसा करते हैं । (कुद्धा लुद्धा मुद्धा हणंति) कितनेक ऐसे भी हैं जो क्रोध, लोभ, मोह इन तीनों के वशवर्ती बनकर जीवों की हिंसा करते हैं । (अत्था हणंति) कितनेक ऐसे भी जीव हैं जो केवल धन के अर्थी होकर ही जीवों की हिंसा करते हैं, (धम्मा हणंति) कितनेक ऐसे भी हैं जो धर्मार्थी-जाति धर्म और कुलधर्म के अभिमानी होकर जीवों की हिंसा करते हैं । (कामा हणंति कितनेक ऐसे भी हैं जो कामार्थी-इन्द्रियों के विषयों को भोगने की लालसा के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं और (अत्था धम्मा कामा हणंति) कितनेक ऐसे भी हैं जो अर्थ, धर्म और काम, इन तीनों के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने हिंसा करने की विचारधारा वाले जीवों को कहा है, वे कहते हैं कि कितनेक जीव ऐसे भी हुआ

ક્રોધમાં આવીને જીવોની હિંસા કરે છે. “લુદ્ધા હણંતિ” કેટલાક કેવળ લોભને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે, “મુદ્ધા હણંતિ” કેટલાક એવા પણ લોકો હોય છે કે જે કેવળ મોહાધીન થઈને જીવોની હિંસા કરે છે. “કુદ્ધા લુદ્ધા મુદ્ધા હણંતિ” કેટલાક લોકો એવા પણ છે કે જેઓ ક્રોધ, લોભ, મોહ એ ત્રણને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે. “અત્થા હણંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે ધનને માટે જ જીવોની હિંસા કરે છે. “ધમ્મા હણંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે ધર્મર્થી-જાતિધર્મ અને કુળધર્મના અભિમાનને કારણે જીવોની હિંસા કરે છે “કામા હણંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો હોય છે કે જે કામાર્થી-ઇન્દ્રિયોની વિષય લાલસાને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે, અને “અત્થા ધમ્મા કામા હણંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો હોય છે કે જે અર્થ, ધર્મ અને કામ, એ ત્રણને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્રમાં સૂત્રકારે હિંસા કરવાની વિચારધારાવાળા જીવો બતાવ્યા છે. તેઓ કહે છે કે કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે સ્વાધીન

અથ યદ્યપિ—ઉદ્દેશક્રમાનુસારેણ ‘જારિસં ફલં દેહ’ इति चतुर्थं फलद्वारं पूर्वं वक्तव्यं, तथापि फलस्य कर्त्रधीनत्वेन कर्तुः प्राधान्यात्, अल्पवक्तव्यत्वेन सूची-कटाह्न्यायाच्च पूर्वं ‘जेविय करेंति पावा पाणवहं’ इति प्रथमप्राणवधद्वारस्य

करते हैं जो स्वाधीन होने पर हिंसा कर्म में रत हो जाते हैं । कितनेक जीव ऐसे भी होते हैं कि जो हिंसक जीवों की संगति आदि के पराधिन होकर हिंसा करने लग जाते हैं । बहुत से ऐसे भी प्राणी हैं जो अपने लिये हिंसा करते हैं और बहुत से जीव ऐसे भी होते हैं कि उठते बैठते चलते फिरते बिना किसी प्रयोजन के भी जीवों की हिंसा करते हैं । बहुत से जीव ऐसे भी हैं कि वे चाहे स्वतंत्र रहे या परतंत्र रहे किसी भी स्थिति में रहें पर फिर भी हिंसा करने से नहीं चूकते हैं । कोई जीव किसी दूसरे जीव को वैर के कारण मार डालते हैं, कोई अपनी हँसी करने के कारण मार डालते हैं । और कोई २ ऐसे भी प्राणी हैं जो रति के कारण—चित्त खुशी में रहने के कारण—जीवों की हिंसा—शिकार करते हैं । इत्यादि और भी इसी तरह के कारण सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा प्रकट किये हैं जो ऊपर अर्थ में कहदिये हैं । इनके सिवाय दूसरे कारणों से भी हिंसा करते हैं ॥सू०२०॥

अब सूत्रकार यह प्रकट करते हैं कि उद्देशक્રम के अनुसार यद्यपि “जारिसं फलं देह” यह चतुर्थ फलद्वार पहिले कहना चाहिये था तो

હોવા છતાં પણ હિંસા કર્મમાં લીન રહે છે. કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે હિંસક જીવોની સંગતિ આદિ વડે પરાધીન હોવાને કારણે હિંસા કરવા લાગે છે. કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે સ્વાર્થને ખાતર હિંસા કરે છે, અને ઘણા જીવો એવા પણ હોય છે કે જે ઉઠતાં, બેસતાં, હાલતાં, ચાલતાં, કોઈપણ પ્રયોજન વિના જીવોની હિંસા કરે છે. ઘણા જીવો એવા પણ હોય છે કે તેઓ સ્વતંત્ર હોય કે પરતંત્ર હોય. કોઈપણ સ્થિતિમાં હોવા છતાં પણ હિંસા કરતા અટકતા નથી. કોઈ જીવ બીજા જીવોને વેરને કારણે મારી નાખે છે, કોઈ હંસી—મજાકને ખાતર મારી નાખે છે, અને કોઈ કોઈ જીવો એવા પણ હોય છે કે જે રતિને કારણે—મનના આનંદને ખાતર જીવોની હિંસા (શિકાર) કરે છે. ઇત્યાદિ બીજાં પણ એ જ પ્રકારનાં કારણો સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કર્યાં છે, જે ઉપર બતાવી દેવામાં આવ્યાં છે. તે સિવાય બીજાં કારણોથી પણ તેઓ હિંસા કરે છે. ॥ સૂ. ૨૦ ॥

હવે સૂત્રકાર એ સ્પષ્ટ કરે છે કે ઉદ્દેશોના ક્રમ પ્રમાણે બોલે ‘જારિસં

પञ्चમુપદ્વારમાહ—‘કયરેતે’ इत्यादि ।

મૂલમ્—કયરે તે ? જે તે સોયરિયા મચ્છવંધા સાડણિય વાહા કૂરકમ્મા વાડરિયા દીવિય-વંધણપ્પઓગ-તપ્પગલ-જાલ-વીરહ્લ-ગાયસદબ્બ-વગ્ગુરા-કૂડછલિયાહત્થા હરિણસા ડણિયા યવિદંસ-ગપાસહત્થા વળચરગા લુદ્ધગા મહુઘાયા પોયઘાયા ણ્ણીયારા પ્પણીયારા સરદહ-દીહિય-તલાગ-પહ્લગ-પરિગાલણ-મલણ સોતવં-ધણ સલિલાસય સોસગા વિસગરસ્સ ય દાયગા ઉત્તણવહ્લરદવ-ગિણિદ્વયપલીવકા કૂરકમ્મકારી ॥ સૂ૦ ૨૧ ॥

ટીકા—‘કયરે તે’ કતરે તે પ્રાણવધકર્તાર ? इति प्रश्ने सत्युत्तरमाह—‘सोयरिया’ इत्यादि—‘जे ते’ ये ते ‘सोयरिया’ सौकरिकाः=सूकरघातकाः ‘मच्छवंधा’ मत्स्य-वन्धाः=मत्स्यघातका धीवरा इत्यर्थः, ‘साडणिया’ शाकुनिकाः=पक्षिवधोपजीविनः,

શ્રી ફલદ્વાર ન કહ કર જો પ્રથમપ્રાણવધ દ્વાર કા પંચમ ઉપદ્વાર કહા જા રહા હૈં ઉસકા કારણ યહ હૈં કિ ફલ, કર્તા કે આધીન હોને સે પહિલે કર્તા કી પ્રધાનતા રહતી હૈં, દૂસરે કર્તા કે વિષય મેં વક્તવ્ય મી અલ્પ હૈં તો સૂચી કટાહન્યાય સે પહિલે “ સ વિ ય કરેતિ પાવા પાણા-વહં ” હિસ પ્રથમપ્રાણવધ દ્વાર કા યહ પંચમ ઉપદ્વાર હી કહા જા રહા હૈં ‘ કયરે તે ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—પ્રશ્ન (કયરે તે) પ્રાણવધ કરનેવાલે વે કૌન ૨ સે પ્રાણી હૈં ? ઉત્તર—(જે તે) વે યે ૨ હૈં—(સોયરિયા, મચ્છવંધા, સાડણિયા વાહાકૂર કમ્મા વાડરિયા) (સોયરિયા) સૌકારિક-સુઅર કી શિકાર કરને

फलं वेह ” એ થોથું ફલ દ્વાર પહેલાં કહેવું જોઈતું હતું, છતાં પણ ફલ દ્વારનું વર્ણન ન કરતાં પહેલાં પ્રાણવધદ્વારનું પાંચમું ઉપદ્વાર વર્ણવવામાં આવ્યું છે, તેનું કારણ એ છે કે ફળ, કર્તાને અધીન હોવાથી પહેલાં કર્તાની પ્રધાનતા રહે છે અને બીજાનું કારણ એ છે કે કર્તાની બાબતમાં વક્તવ્ય-કહેવાનું પણ થોડું છે, તેથી સૂચી કટાહન્યાયે પહેલાં “ જે વિ ય કરેતિ પાવા પાણવહં ” આ પ્રથમ પ્રાણવધ દ્વારનું આ પાંચમું ઉપદ્વાર જ વર્ણવવામાં આવી રહ્યું છે—

“ કયરે તે ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—પ્રશ્ન—“ કયરે તે ? ” પ્રાણવધ કરનારાં તે કયાં કયાં પ્રાણીઓ છે ? ઉત્તર—“જે તે” તેઓ નીચે પ્રમાણે છે—“સોયરિયા, મચ્છવંધા સાડણિયા વાહા

‘वाहा’ व्याधाः=मृगघातकाः, ‘क्रूरकम्मा’ क्रूरकर्माणः - दुष्टकर्मकारिणः,-
‘वाउरिया’ वागुरिकाः=वागुरा=मृगबन्धनं तथा चरन्ति ये ते वागुरिकाः=
जालेन मृगबन्धकाः, ‘दीविय-बंधणप्पओग-तप्पगलजाल-चीरल्लगायसदब्भ-
वग्गुरा-कूड छलिया हत्था’ द्वीपिक बन्धनप्रयोगतत्प्रगलजाल-चीरल्लगायसीदर्भवा-
गुरा कूटछेलिकाहस्ताः-‘दीविय’ द्वीपिका=व्याधस्य कृत्रिमा हरिणी या मृगाक-
र्षणार्थं स्थाप्यते ‘बंधणप्पओग’ बन्धनप्रयोगः=मृगादि बन्धनोपकरणं, ‘तप्प’ तप्तः
=मत्स्यग्रवणीलघुनौका, ‘गलं’ वडिशं=मत्स्यवेधन कण्टक इत्यर्थः, ‘जालं’ प्रसिद्धं,

वाले मनुष्य, (मच्छबंधा) मत्स्यबंध-मछलियों को मारने वाले धीवर
(साउणिया) शाकुनिक-पक्षियोंकी शिकार करने वाले चीड़ीमार,
(वाहा) व्याध-मृग की शिकार करने वाले वहेलियाजन, (क्रूरकम्मा)
क्रूर कर्मा-दुष्टकर्म करने वाले मनुष्य, (वाउरिया) वागुरिका-जाल से
मृग को बांधने वाले वाधरी लोग, (दीविय-बंधणप्पओगतप्प-गल-जाल
चीरल्लगा-यस-दब्भ-वग्गुरा-कूडछलिया हत्था) द्वीपिका-व्याध द्वारा
मृगों को लुभाने के लिये बनाई गई कृत्रिम हरिणी, बंधन प्रयोग-
मृगादि जीवों को बांधने के उपकरण, तप्त मछली पकड़कर जिसमें
धीवर रखते जाते हैं ऐसी टोकरी, अथवा मछली जिस पर बैठकर
पकड़ी जाती है ऐसी लघु नौका, गल-वडिश, वंशी जिसके अग्रभाग
में आटा या जीव का कलेवर आदि लगाकर मच्छीमार उसे पानी में
डाल देते हैं मछली जैसे ही उसे खाती है तो उसका वह नुकीला अग्र-
भाग उसके कंठ में विंध जाता है, वस मच्छीमार फिर डोरे से बंधी

क्रूरकम्मावाउरिया” “सोयरिया”सौकरिक-सुवरने शिकार करनेवा मनुष्यो, “मच्छबंधा”
मत्स्यबंध-माछलियोने मारनार माछीमारो, “साउणिया” शकुनिक-पक्षीओने
शिकार करनेवा पारधियो “वाहा” व्याध-मृगनो शिकार करनेवा शिकारीओ,
“क्रूरकम्मा” क्रूरकर्मा-दुष्ट कर्म करनेवा मनुष्यो, “वाउरिया” वागुरिका-
जालभां मृगने इसावनारा वाधरी लोको, “दीविय, बंधणप्पओगे तप्प, डाल,
जाल, चीरल्लगा-यस, दब्भ’ वग्गुरा, कूडछलिया हत्था” द्वीपिका-व्याध द्वारा
मृगने ललयाववाने माटे बनावेली कृत्रिम हरिणी, बंधनप्रयोग-मृगादि
ओवोने बांधवाना साधनो, तप्त-मछलीने पकडीने माछीमार ओमां मूडे
छे ते रोपली, अथवा ओमां ओसीने माछला पकडवाभां आवे छे ते नानी
नौका, गल-वडिश, वंशी-ओना अग्रभाग पर लोटनी डल्लेके के अणसियां आदि
ओवानां कलेवर लगाडीने माछीमार तेने पाणीमां नापे छे, माछली ओवुं ते आवा
जय छे के तरतज तेना अण्णीद्वार अग्रभाग तेना कंठमां परोवाध जय छे.

‘ચીરછગ’ ચીરછક:-શ્યેનાભિધો હિંસકપક્ષિવિશેષ:-યોડન્યપક્ષિવધાર્થ પાલ્યતે,
 ‘આયસ:’ લોહનિર્મિતબન્ધનવિશેષ:, ‘દબ્મ’ દર્મ:==દર્મમયબન્ધનવિશેષ:, ‘વગુરા’
 વાગુરા=પાશ:, કૂટછલિકા=કૂટાજા, સિંહાદિ પ્રલોભનાર્થ ચિત્રલેખ્યાદિમયી
 છગલિકા એતે હસ્તે યેષાં તે તથાભૂતા: । ‘હરિણસા’ હરિકેશા:==માતઙ્ગાશ્ચાણ્ડલા
 હત્યર્થ:, ‘ઉગિયા ય’ કુણિકાશ્ચ તત્સેવકા: ‘વીદંસગપાસહત્થા’ વીતંસકપાશહસ્તા:
 ==વીતંસકા:==મૃગપક્ષિવન્ધનસાધનાનિ, પાશાશ્ચ, તે હસ્તે યેષાં તે વીતંસકપાશહ-
 સ્તા:, ‘વણચરગા’ વનચરકા:==કિરાતા:, ‘લુદ્ધગા’ લુબ્ધકા:==વ્યાધા:, ‘મહુઘાયા’

હુઈ હસ વંશી કો તાન લેતે હૈં, વિંધી હુઈ મછલી હસી કે સાથ બાહર
 નિકલ આતી હૈં ઓર મચ્છીમાર હસે પકડ લેતે હૈં । જાલ-મછલી આદિ
 પકડને કી એક પ્રકાર કી જાલ, ચીરછક-હિંસકપક્ષિવિશેષ યહ પક્ષી
 અન્ય પક્ષિયોં કો મારને કે લિયે શિકારિયોં દ્વારા પાલા જાતા હૈં, આયસ
 લોહ કા બના હુઆ વંધન વિશેષ, દર્મ-દર્મમય વંધન વિશેષ, વાગુરા-
 પાશ, કૂટ છલિકા-બનાવટી બકરી જો સિંહાદિ જાનવરો કો લુભાને કે
 લિયે બનાકર રખી જાતી હૈં, યે સબ જિનકે હાથોં મેં હૈં એસે પ્રાણી ।
 હસ સબ પ્રાણીવધ કે કર્તા જાનના ચાહિયે । તથા (હરિણસા) હરિ-
 કેશ-ચાણ્ડાલ, (ઉગિયા) કુણિક-ચાણ્ડાલ કે સેવકજન, (વીદંસગપાસ-
 હત્થા) વીતંસક-મૃગ એવં પક્ષિયોં કે બાંધને કા સાધન ઓર પાશ
 જિનકે હાથ મેં હૈં એસે (વણચરગા) કિરાત । યે બી પ્રાણવધ કે કરને
 વાલે માને ગયે હૈં । (લુદ્ધગા) લુબ્ધક-વ્યાધ, (મહુઘાયા) મધુઘાતક-

ત્યાબાદ માછીમાર દોરીથી બાંધેલી તે બળને ખેંચી લે છે, તેમાં ચોંટી ગયેલી
 માછલીઓ તેની સાથે જ બહાર નીકળી આવે છે અને માછીમાર તેને પકડી
 લે છે. બળ-માછલાં આદિ પકડવાની એક પ્રકારની બળ, ચીરછક-એક
 હિંસક પક્ષીનું નામ, તે પક્ષી બીજા પક્ષીઓને મારવાને માટે શિકારીઓ વડે
 પળાય છે આયસ-લોહાનું બનાવેલું એક બલનું બંધન, “દબ્મ” દર્મનું એક બલનું
 બંધન, વાગુરા-પાશ, કૂટછલિકા-નકલી બકરી કે જે સિંહ આદિ જાનવરોને
 લલચાવવા માટે બનાવીને રાખવામાં આવે છે, એ સઘળી ચીજો જેમના
 હાથમાં છે તેવા સઘળા જીવો પ્રાણુવધ કરનારા હોય છે. તથા “ હરિણસા ”
 હરિકેશ-ચાંડાળ, “ ઉગિયા ” કુણિક-ચાંડાળના સેવકો, “ વીદંસગપાસહત્થા ”
 વીતંસક-મૃગ અને પક્ષીઓને બાંધવાનું એક સાધન અને પાશ જેના
 હાથમાં છે એવા “ વણચરગા ” કિરાત વગેરે પ્રાણુવધ કરનારા મનાય છે.
 “ લુદ્ધગા ” લુબ્ધક-વ્યાધ, “ મહુઘાયા ” મધુ ઘાતક-મધુ દેવાને માટે જે-

મધુઘાતા:='મધુ' ગ્રહણેન તન્મક્ષિકા ઘાતકો: 'પોયઘાયા' - પોતવાતા=પક્ષિશિશુ-
 હિંસકા: 'एणीयारा' एणीचारा-एणीं=हरिणीं चारयन्ति=पालयन्ति अन्यान्
 मृगान् गृहीतुं ये ते एणीचारा:, 'पएणीयारा' प्रैणीचाराश्च व्याधविशेषा एव ।
 'सरदहदीहियतलागपल्लपरिगालणमलणसोत्तबंधणसलिलासयसोसगा ' सरोद्रह
 दीर्घिका तडाग पल्लव परिगालन मलन सोतोवन्धन सलिलाशयशोषका:, तत्र-
 सर:='सामान्यजलाशय:', ह्रद:='अगाधजलाशय:', दीर्घिका=वापी, तडाग:='प्रसिद्ध:',
 पल्लवं='अल्पसर:', एतेषां परिगालनेन=मत्स्यादि ग्रहणाय जलनिस्सारणेन, मल-
 नेन=मन्थनेन, सोतोवन्धनेन=जलप्रवाहनिरोधेन च 'सलिलाशयान्=जलाशयान्
 शोषयन्ति ये ते तथाभूता:, विसगरस्तय ' विषगरस्तय च-विषं=प्रसिद्धं, गर:='
 संयोगजनितं विषं, तयो: समाहारे तस्य 'दायगा' दायका: जीवोपघातार्थं विष-

મધુ-શહદ કો લેને કે લિયે જો મધુમક્ષિયોં કા ઘાત કર દેતે હૈં વે,
 (પોયઘાયા) પોતઘાતક-પક્ષિયોં કે વઠ્ઠોં કો મારને વાલે, તથા (एणी-
 यारा) જો મૃગોં કો પકડને કે અભિપ્રાય સે મૃગી-હરિણી કો પાલતે હૈં
 વે, તથા (पएणीयारा) જો પ્રૈણીચાર-વ્યાધવિશેષ હોતે હૈં વે, તથા-
 (सर-दह-दीहिय-तलाग-पल्ल-परिगालण--मलण-सोत्तबंधण--सलि-
 लासयसोसगा) જો સર સામાન્ય જલાશય, દ્રહ-અગાધજલાશય,
 दीर्घिका-वापी, तडाग, पल्लव-छोटाजलाशय, इनके जल को मत्स्यादि
 ग्रहण करने के अभिप्राय से जो निकाल देते हैं, तथा इनके जल का जो
 मन्थन-विलोडन करते हैं, अथवा इनमें जिन स्रोतों से जल आता है
 उन्हें बंद कर देते हैं, इस तरह से जो सलिलाशयों को सुखा देते हैं वे,
 तथा (विसगरस्तय य दायगा) विष-हलाहल जहर, गर-संयोग जनित

મધમાખીઓની હિંસા કરે છે તે, “ પોયઘાયા ” પોત ઘાતક-પક્ષીઓનાં બચ્ચાંને
 મારનારા તથા- “ एणीयारा ” જે મૃગોને પકડવાને માટે મૃગી-હરિણીને પાળે
 છે તે લોકો, તથા “ पइणीयारा ” જે પૈણીયાર-એક પ્રકારના વ્યાધ-હોય છે
 તે, તથા “ सर, दह, दीहिय, तलाग, पल्ल, परिगालण, मलण, सोतबंधण,
 सलिलासयसोसगा ” જે સર-સામાન્ય જળાશય હ્રદ-અગાધ જળાશય, दीर्घिका-
 वाव, तडाव, पल्लव-નાનું જળાશય, वगेरेना पाणीने माछदां वगेरे ग्रहण
 કરવાના હેતુથી બહાર કાઢી નાખે છે. તથા તેના જળનું ને મન્થન કરે છે.
 અથવા તેમાં જે સ્રોતો દ્વારા પાણી આવતું હોય તે સ્રોતોને બંધ કરી દે છે.
 આ રીતે જે લોકો જળાશયોને સૂકવી નાખે છે. તે લોકો તથા “ विसगरस्तय
 दायगा ” विष-હળાહળ ઝેર, નિત વિષ આદિ છોવાને મારી-

પ્રયોગકર્તાર્થઃ । ‘ઉત્તણવલ્લરદવગ્ગિણિદ્વયપલીવગા’ ઉત્તણવલ્લરદવાગ્નિ-
નિર્દયપ્રદીપકાઃ-ઉત્તણાનાં=વર્ધિતતૃણાનાં વનનાં, વલ્લરાણાં=ગહનવનનાં અમરણ્યક્ષે-
ત્રાણાં વા, દવાગ્નિના=દાવાનલેન નિર્દયં=દયારહિતં યથાસ્યાત્તથા પ્રદીપકાઃ=
પ્રજ્વાલકાઃ, ‘કૂરકમ્મકારી’ કૂરકર્મકારિણઃ=કઠોરકર્મકર્તાર્થઃ ઘાતકાઃ ઘનન્તિ=
પ્રાણવધં કુર્વન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

તાનેવ જાતિનિર્દેશપૂર્વકં વર્ણયતિ-‘ઇમેય વહવે’ इत्यादि ।

મૂલમ્-ઇમેય વહવે મિલકલુજાઈયા, કે તે ?, સક-જવળ-
સવર-વઘ્વર-કાય-મરુંડો-દ-મડગ-તિત્તિય પક્કણિય-કુલલલ-મોડ-
સિંહલ-પારસ-કોચંધ-દવિલ-વિલ્લ-પુલિંદ-અરોસ-ડોંવ-પક્કળ-ગંધ
હારગ-બહલિય-જલ્લ-રોમ-મામ્-વડસ-મલયા-ચુંચુયા-ય ચૂલિયગ-
કોંકળગ-કળગ-સેય-મેયા-પળહવ-માલવ-મહુર-આભાસિય-અળલલ
ચીળ-લાસિય-લસ-લાસિયા-નેહુર-મરહટ્ટ-મુટ્ટિઅ-આરવ-ડોવિલગ
કુહળ-કેકય-હૂળ-રોમગ-રુ-મરુયા-ચિલાયવિસયવાસી ય
પાવમડ્ડળો ॥ સૂ. ૨૨ ॥

ટીકા—‘ઇમેય’ ઇમે ચ-અનુપદં વક્ષ્યમાણાઃ ‘વહવે’ વહવઃ ‘મિલકલુજાઈયા’
મ્લેચ્છજાતીયાઃ=અનાર્યાઃ સન્તિ । ‘કિં તે ?’ કે તે ? इत्याह-‘સકે’ ત્યાદિ ।

વિષ, इन्हें जो जीवों को मारने के अभिप्राय देते हैं वे, तथा (उत्तण-
वल्लर-दवगि-णिद्वय-पलीवगा) जो निर्दय होकर उत्तणों को-वर्धित-
तृणवाले वनों को वल्लरों को गहनवनों को अथवा अरण्य के खेतों को
दावानल से जला देते हैं वे सब (कूरकम्मकारी) कूरकर्मकारी बाने
गये हैं और ऐसे प्राणी ही प्राणवध के करनेवाले होते हैं ॥सू. २१॥

સૂત્રકાર इन्हीं प्राणियों को जाति निर्देश पूर्वक वर्णन करते हैं—

નાખવાને માટે જેઓ તેમને ખવરાવે છે તેઓ તથા ‘ઉત્તણ-વલ્લર, દવગ્ગિ,
ણિદ્વય પલીવગા’ જે નિર્દય થઈને ઉત્તણોને વર્ધિત તૃણવાળાં વનોને, વલ્લ-
રોને, ગહન વનોને, અથવા વનનાં ક્ષેત્રોને દાવાનળ લગાડીને સળગાવે છે તે
ખધાને “કૂરકમ્મકારી” કૂરકર્મ કરનારા માનવામાં આવે છે અને તેવા જીવોને
પ્રાણવધ કરનાર છે ॥ સૂ. ૨૧ ॥

સૂત્રકાર એજ પ્રાણીઓનું જાતિના નિર્દેશ સહિત વર્ણન કરે છે “ઇમેય

‘सक’ शकाः=शकदेशोत्पन्नाः, ‘जवण’ यवनाः=प्रसिद्धाः, ‘सवर’ शवराः=शवर-देशोत्पन्नाः भिल्लाः ‘बब्बर’ बर्वराः=बर्वरोऽनार्यदेशविशेषस्तत्र भवा बर्वराः ‘काय’ कायाः=कायदेशविशेषोद्भवाः ‘मरुंड’ मुरुण्डाः=मुरुण्डदेशीयाः, ‘उदाः’ अनार्यविशेषाः ‘भडग’ भटकाः=भटकदेशवासिनः ‘तित्तिय’ तित्तिकाः=तित्तिक-देशजाताः, ‘पक्कणिय’ पक्कणिकाः=तद्देशजाताः, ‘कुलक्ख’ कुलक्षाः=अनार्य-देशोद्भवाः, ‘गोड’ गौडाः=गौडदेशोत्पन्नाः, ‘सिंहल’ सिंहला=सिंहलद्वीपो-त्पन्नाः, ‘पारस’ पारसाः=पारसदेशजाताः, ‘कोंच’ क्रौञ्चाः=क्रौञ्चदेशोद्भवाः, ‘अंध’ आन्ध्रा=अन्धदेशोत्पन्नाः, ‘दविल’ द्राविडा=द्रविडदेशजाताः, ‘विल्लल’ विल्वलाः

‘इमे य बहवे मिलक्खुजाईया’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(इमे य) अनुपद वक्ष्यमाण ये (बहवे) बहुत से (मिलक्खु जाईया) म्लेच्छ-जातीय-अनार्य हैं । (किंते?) वे कौन २ हैं

उत्तर—(सक) शक-शक देशवासी, (जवण) यवन-प्रसिद्ध है, (सवर) शबर-शबर देशोत्पन्न भील, (बब्बर) बब्बर-बर्वर नाम के अनार्यदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (काय) काय-इस नाम के देश विशेष में जन्मे मनुष्य, (मुरुंड) मुरुण्ड-मुरुण्डदेश में पैदा हुए मनुष्य, (उद) उद-इस जाति के अनार्य मनुष्य, (भडग) भटक-भटक देशनिवासी मनुष्य, (तित्तिय) तित्तिय-तित्तिक देश के मनुष्य, (पक्कणिय) पक्कणिक-देश के मनुष्य, (कुलक्ख) कुलक्ख-कुलक्षनाम के अनार्यदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (गोड) गौड-इस जाति के मनुष्य, (सिंहल) सिंहल-सिंहल द्वीप में उत्पन्न हुए मनुष्य, (पारस) पारस-पारस देश में उत्पन्न हुए

बहवे मिलक्खुजाईया ” इत्यादि.

टीकार्थ—“इमेय” नीचे प्रमाणेनी “बहवे ” धाणीभरी “मिलक्खु जाईया” म्लेच्छ जातो-अनार्य छे. “ किं ते ? ” ते अनार्य जति कयी कयी छे ?

उत्तर—“सक” शक-शकदेशना रहेवासी “जवण” यवन, “सवर” शबर-शबरदेशना वतनी लील, “बब्बर” बर्वर नामना अनार्य देशना वतनीओ, “काय” ओ नामना देशमां जन्मेला मनुष्य, “मुरुंड” मुरुंड-देशमां जन्मेला लोक, “उद” ओ जतिना अनार्य लोक, “भडग” भटक देशना रहेवासी, “तित्तिय” तित्तिक देशना वतनी, “पक्कणिक” पक्कणिक देशना लोक, “कुलक्ख” कुलक्ष नामना अनार्य देशना लोक, “गोड” गौड जतिना लोक, “सिंहल” सिंहल-सिंहलद्वीपना लोक, “पारस” पारस-पारस (धरान)मां जन्मेला लोक,

विल्वलदेशोद्भवाः, 'पुलिंद' पुलिन्दाः—पुलिन्ददेशोत्पन्नाः, 'अरोस' अरोपाः= अरोषदेशजाः, 'डोंव' डोंवाः=डोम्बदेशोद्भवाः, 'पोक्कण' पोक्कणा. पोक्कणदेश- भवाः, 'गंधहारग' गन्धहारकाः=गन्धारदेशजाताः, 'वहलिय' वहलिकाः =वहलीदेशोद्भवाः, जल्लाः—रोमाः मासाः 'वउस' वकुशाः मलयाः 'चुंचुयाय' =चुञ्चुकाश्च, 'चूलियग' चूलिकाः 'कौकणग' कौकणकाः 'कणग' कनकाः 'सेय' सयाः 'मेया' मेदाः, 'पण्डव' पण्डवाः, 'मालव' मालवाः 'मधुरा' मधुराः, 'आमासिय' आभाषिकाः, 'अणक्ख' अनक्षाः 'वीण' चीनाः 'लासिय' लासिकाः खसाः 'खासिय' खासिकाः 'नेहुर' निण्डुराः 'मरहट्ट' महाराष्ट्राः 'मुट्टिअ' मौष्टिकाः, 'धारवाः' 'डोविलग' 'डोविलकाः, कुहणाः केकयाः, हूणाः, 'रोमग' 'रोमकाः 'रुरु' रुरवः 'मरुया' मरुकाः, 'जल्लाः' इत्यारभ्य मरुकपर्यन्ताः, एतेऽपि तत्तन्नामक म्लेच्छदेशविशेषोद्भवाः, 'चिलाय

मनुष्य, (कौंच) कौच—कौंच देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (अंध) आंध्र- आंध्रदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (दविल) द्राविड—द्राविडदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (विल्लल) विल्वल—इस नाम के देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (पुलिंद) पुलिंद—पुलिंददेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (अरोस) अरोष- अरोषदेशज (डोंव) डोंव—डोम्ब देशोद्भव मनुष्य, (पोक्कण) पोक्कण—पोक्कण नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (गंध) गन्धहारक—गन्धार देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (वहलिय) वहलिय—वहली नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, इसी तरह (जल्ल) रोम, मास, वकुश, मलय, चुञ्चुक, चूलिक, कौकणक, कनक, सेय, मेद, पण्डव, मालव, मधुर, आभिषक, अनक्ष, चीन, लासिक, खस, खासिक, निण्डुर, महाराष्ट्र, मौष्टिक, आरव, डोविलक, कुणह, केकय, हूण, रोमक, रुरु, और मरुक, ये सब उस उस नाम के म्लेच्छ देशविदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य हैं। तथा (चिलाय-

“कौंच” कौंच—कौंच देशमां जन्मेला लोके, “अंध” आंध्र—आंध्र देशमां जन्मेला लोके, “दविल” द्राविड—द्राविड देशमां जन्मेला लोके, “विल्लल” विल्वल- ते नामना देशमां जन्मेला लोके, “पुलिंद” पुलिंद—पुलिंद देशना लोके, “अरोस” आरोष—आरोष देशमां जन्मेला, “डोंव” डोम्ब—डोम्ब देशमां जन्मेला, “पोक्कण” पोक्कण— देशनां लोके, “गंध” —गंधार देशमां जन्मेला लोके, “वहलिय” वहलिक—वहली देशमां उत्पन्न थयेल लोके, अज रीते “जल्ल” रोम, मास, वकुश, मलय, चुञ्चुक, कौकणक, कनक, सेय, मेद, पण्डव, मालव, मधुर, आभाषिक, अनक्ष, चीन, लासिक, खस, खासिक, निण्डुर, महाराष्ट्र. मौष्टिक, आरण, डोविलक, कुण्ड, केकय, हूण, रोमक, रुरु, अने मरुक ते गंधा ते ते देशमां जन्मेला लोके छे. तथा, “चिलाय वि सयवासी य” विज्ञात

વિસયવાસી ય ' ચિલાત વિષયવાસિનશ્ચ, ચિલાતદેશવાસિનોઽનાર્યાઃ, ' પાવમ-
હ્ણો ' પાપમતયઃ=પાપબુદ્ધયઃ સન્તિ ॥ સૂ૦ ૨૨ ॥

પુનરપિ કેકે જીવાઃ પાપં કુર્વન્તીતિ તાન્ દર્શયિતુમાહ—'જલચર' इत्यादि।

મૂલ્મ—જલચર—થલચર—સળખચર—ઓરગ—ખહચર—સંડાસ-
તોંડ—જીવોવધાયજીવી સળખી ય અસળખીનો પજ્જત્તે અપજ્જત્તે
ય—અસુખલેસ્સ પરિણમે એ અળખે ય એવમાઈ કરેતિ પાણા-
હવાયકરણં । પાવાપાવાભિગમાઃ પાવમઈ પાવરૂઈ પાણવહકચરઈ
પાણવહરૂવાણુદ્ધાણા પાણવહકહાસુ અભિરમંતા તુટ્ટા પાવં
કરેત્તુ હંતિય વહુપ્પગારં ॥ સૂ૦ ૨૩ ॥

ટીકા—' જલચર—થલચર—સળખઓરગ—ખહચર—સંડાસતોંડ જીવોવધાય-
જીવી ' જલચર સ્થલચર સનખપદોરગ—ખચર સંદંશતુણ્ડ જીવોપધાતજીવિનઃ=
જલચરાઃ=ગ્રાહાદયઃ, સ્થલચરાઃ=ચતુષ્પદાઃ, સનખપદાઃ=નચયુક્તચરણાઃ=વ્યા-

વિસયવાસી ય) ચિલાત દેશવાસી મનુષ્ય, યે સર્વ અનાર્ય હૈં (પાવમ-
હ્ણો) इनकी बुद्धि पापकर्म में रत रहती है । ये जितने भी नाम के
कहे हैं वे सर्व पापकर्म में रतमतिवाले हैं और ये प्राणवध के
करने वाले हैं ॥ સૂ૦ ૨૨ ॥

અવ સૂત્રકાર ફિર યહ કહતે હૈં કિ કૌનર સે જીવ પાપ કરતેહૈં—
' જલચર થલચર ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(જલચર) ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, (થલચર) ચતુષ્પદ—ગાય,
મૈસ, આદિ ચાર પદ વાલે સ્થલચર જીવ, (સળખચર) નચયુક્ત પૈરોવાલે

દેશવાસી મનુષ્ય, એ સળખી અનાર્ય પ્રજાઓ છે. અને “ પાવમહ્ણો ”
તેમની બુદ્ધિ પાપકર્મમાં લીન રહે છે. આ જે જે ભતિઓ બતાવી છે
તે ભતિઓના લોકો પાપકર્મમાં રત-લીન મતિવાળા હોય છે અને તેઓ
પ્રાણવધ કરનારા હોય છે. ॥ સૂ. ૨૨ ॥

હવે સૂત્રકાર ફરીથી એ બતાવે છે કે કયા કયા જીવો પાપ કરે છે
“ જલચર થલચર ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“જલચર” ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, “થલચર” ચતુષ્પદ—ગાય, ભૈસ
આદિ ચોપગા સ્થળચર જીવો, “ સળખચર ” નહોતર ચુક્ત પગવાળા વાધ આદિ

ગ્રાદયઃ, ઉરગાઃ=સર્પાઃ, સ્વચરાઃ-પક્ષિણઃ શ્યેનાદયઃ, સંદંશતુણ્ડાઃ=સંદંશમિવ-
તુણ્ડો યેષાં તે સંદંશતુણ્ડાઃ=ઢઢકકઢકાદિ પક્ષિણઃ, एषां द्वन्द्वस्ततः ते च ते 'जीवो-
पघातेन=जीवहिंसया जीवन्ति - इति, जीवोपघातजीविनश्चेति तथोक्ताः ।
'सण्णीय' संज्ञिनश्च 'असण्णिणो' असंज्ञिनः 'पञ्जत्त अपञ्जत्ते य' पर्याप्ता
अपर्याप्ताश्च=सर्वे जीवा-पर्याप्ता अपर्याप्ताश्चेति द्विविधा भवन्ति तत्र पर्याप्तयो
विद्यन्ते येषां ते पर्याप्ताः पर्याप्तनामकर्मोदयात् पर्याप्तियुक्ता जीवाः, ते
द्विविधाः लब्धिपर्याप्ताः, करणपर्याप्ताश्च । ये सर्वा अपि पर्याप्ताः पूरयित्वा
म्रियन्ते न ततः प्रोक्ते ते लब्धिपर्याप्ताः, ये पुनः शरीरेन्द्रियादोनि करणानि

ઘ્યાઘ્ર આદિ જીવ (ઓરગ) ઊરગ-છાતી કે સહારે ચલને વાલે સાંપ,
(સ્વહયર) શ્યેન આદિ પક્ષી સ્વેચર જીવ (સંદંશતોંડ) સંદંશ-સંડાસી
કે જૈસે મુખવાલે ઢંક કંક આદિ પક્ષી (જીવોવઘાયજીવી) યે સવ
જીવોં કી હિંસા કરકે અપના જીવન નિર્વાહ કરને વાલે હૈં । તથા
(સણ્ણીય) જિનકે મન હૈં એસે સંજી પંચેન્દ્રિય જીવ ઓર (અસણ્ણિણો)
જિનકે મન નહીં હૈં એસે અસંજી પંચેન્દ્રિય જીવ, યે સવ પાપ કરકે
પ્રસન્ન હોતે હૈં । જલચર સે લેકર અસંજી પર્યંત કે જિતને સ્ત્રી જીવ
હૈં સવ (પજ્જત્તે અપજ્જત્તે ય) પર્યાપ્ત ઓર અપર્યાપ્ત હોતે હૈં । પર્યાપ્ત
નામકર્મ કે ઉદય સે જિનકી અપનીર યોગ્ય પર્યાપ્તિયાં પૂર્ણ હો જાતી
હૈં વે પર્યાપ્ત જીવ હૈં, ઓર જિનકી પર્યાપ્તિયાં પૂર્ણ નહીં હોતી હૈં વે અપર્યાપ્ત
જીવ હૈં । યે પર્યાપ્ત જીવ લબ્ધિપર્યાપ્ત ઓર કરણપર્યાપ્ત કે ભેદ સે દો
પ્રાકાર કે હોતે હૈં । જો સમસ્ત પર્યાપ્તિયોં કો પૂરણ કરકે હી મરતે હૈં

જીવો, “ ઓરગ ” ઊરગ-પેટે ચાલનારા સાપ “ સ્વહયર ” ણાજ આદિ નલ-
ચર પક્ષી, “ સંદંશતોંડ ” સંદંશ-સાણુસીના જેવાં મુખવાળાં ઢંક, કંક આદિ
પક્ષીઓ. “ જીવોવઘાયજીવી ” એ બધા જીવોની હિંસા કરીને પોતાનો જીવન
નિર્વાહ કરનાર જીવો છે. તથા “ સણ્ણીય ” જેમને મન છે એવા સંજી પંચે-
ન્દ્રિય જીવ, અને “ અસણ્ણિણો ” જેમને મન નથી એવા અસંજી પંચેન્દ્રિય
જીવ, એ બધા પાપ કરીને પ્રસન્ન થાય છે, જળચરથી લઈને અસંજી સુધીના
આ જેટલા જીવ છે તે બધા “ પજ્જત્તે અપજ્જત્તે ય ” પર્યાપ્ત અને અપર્યાપ્ત
હોય છે. પર્યાપ્ત નામકર્મના ઉદયથી જેમની પોત પોતાની યોગ્ય પર્યાપ્તિયો
પૂર્ણ થઈ જાય છે તેમને પર્યાપ્ત જીવો કહે છે. અને જેમની પર્યાપ્તિયો પૂર્ણ
થતી નથી તે જીવોને અપર્યાપ્ત જીવો કહે છે પર્યાપ્ત જીવોના બે ભેદ છે.
(૧) લબ્ધિ પ્ર્યાપ્ત (૨) કરણપર્યાપ્ત જે જીવો સમસ્ત પર્યાપ્તિયો પૂરી કરીને

નિર્વર્તિતવન્તસ્તે કરણપર્યાપ્તાઃ । તદિતરે-અપર્યાપ્તાઃ । ‘ અમુમલેસ્સપરિણામે ’
અમુમલેશ્ય પરિણામાઃ=અમુમલેશ્યાઃ=સંકલિષ્ટલેશ્યાયુક્તાઃ પરિણામાઃ=અધ્યવસાય
યેષાં તે, એતે પૂર્વોક્તાઃ ‘ અળ્લે ય ’ અન્યે ચ=અન્યેઽપિ ‘ એવમાઈ ’ એવમાદયઃ=
એતાદશાઃ પ્રાણિનઃ, ‘ પાણાહવાયકરણં ’ પ્રાણાતિપાતકરણં=પ્રાણાતિપાતાનુષ્ઠાનં
‘ કરેતિ ’ કુર્વન્તિ, પુનરપિ તદેવાહ-‘ પાવા ’ इत्यादि-‘ પાવા ’ પાપાઃ=પાપકર્મ-
તત્પરાઃ, ‘ પાવાભિગમા ’ પાપાભિગમાઃ=પાપમેવ અભિગમઃ=સ્વીકારો યેષાં તે તથા
‘ પાવમઈ ’ પાપમતયઃ=પાપવુદ્ધયઃ, ‘ પાવરુઈ ’ પાપરુચયઃ=પાપે એવ રુચિ=રત્ન-
રાગો યેષાં તે તથા, ‘ પાણવહકયરુઈ ’ પ્રાણવધકૃતરતયઃ=પ્રાણવધે કૃતા-રતિઃ=
પ્રીતિર્યેસ્તે તથા, ‘ પાણવહરૂવાણુષ્ઠાના ’ પ્રાણવધરૂપાનુષ્ઠાના=પ્રાણવધરૂપમનુષ્ઠાનં

इसके पहिले नहींवे लब्धिपर्याप्त जीव हैं । तथा जो जीव शरीर इन्द्रिय
आदि करणों की रचना को पूर्ण कर चुकते हैं वे करणपर्याप्त है ।
इनसे भिन्न जो जीव हैं वे अपर्याप्त हैं तथा (अमूमलेस्सपरिणामे)
जिन जीवों के अध्यवसाय-परिणाम-संक्लिष्ट लेश्यायुक्त हैं (एए ’
ये तथा (अण्णे य एवमाई) इनसे भिन्न और भी ऐसे ही प्राणी
(करेतिपाणाहवाय करणं) प्राणातिपातरूप पाप के करने वाले होते हैं ।
इसी बात को सूत्रकार “ पावा ” इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं (पावा)
जो पापकर्म करने में तत्पर हैं, (पावाभिगमा) पाप प्रवृत्ति ही जिन्हें
स्वीकृत है, (पावमई) जिनकी बुद्धि पापमय हो रही है, (पावरुई)
पापकर्म में जिनकी रुचि अधिक से अधिक रूप में सजग रहती है,
(पाणावहकयरुई) प्राणवध में जिन्हें आनंद आता है (पाणावहरूवाणु-

મરે છે-તે પહેલાં મરતાં નથી, તેમને લબ્ધિ પર્યાપ્ત જીવો કહે છે. તથા જે
જીવો શરીર ઇન્દ્રિય આદિ કરણોની રચના પૂર્ણ કરી નાખે છે, તે જીવોને
કરણ પર્યાપ્ત કહે છે. તેમનાથી જે ભિન્ન પ્રકારના જીવો છે તેઓ અપર્યાપ્ત છે,
તથા “ અમુમલેસ્સપરિણામે ” જે જીવોના અધ્યવસાય-પરિણામ-સંકલિષ્ટ
લેશ્યા યુક્ત હોય છે “ એ એ ” તેઓ તથા “ અણ્ણેય એવમાઈ ” તે સિવાયનાં
બીજાં પણ એવાં જ પ્રાણીઓ “ કરેતિ પાણાહ વાયકરણં ” પ્રાણાતિપાત રૂપ
પાપ કરનારાં હોય છે. એજ વાતને સૂત્રકાર “ પાવા ” इत्यादि पदों द्वारा
પ્રગટ કરે છે “ પાવા ” જે પાપકર્મ કરવાને તત્પર હોય છે, “ પાવાભિગમા ”
પાપ પ્રવૃત્તિ જ જમણે સ્વીકારેલી છે, “ પાવમઈ ” જેમની બુદ્ધિ પાપમય થઈ
ગઈ છે, “ પાવરુઈ ” પાપકર્મમાં જ જેમની વૃત્તિ વધારેમાં વધારે જાગૃત રહે
છે, “ પાણવહ કયરુઈ ” પ્રાણવધમાં જેમને મન આવી છે, “ પાણવહરૂવાણુ

કાર્ય યેષાં તે તથા, 'પાણવહકહાસુ' પ્રાણવધકથાસુ=પ્રાણિહિંસાવાર્તાસુ=અભિરમંતા । અભિરમંતાઃ પ્રસીદન્તઃ સન્તસ્તે 'બહુષ્પગારં' બહુપ્રકારં નાનાવિધં 'પાવં' પાપં 'કરેતુ' કૃત્વા 'તુદ્ધા' તુદ્ધાઃ =પ્રસન્ના 'હુંતિ' ભવન્તિ ॥ સૂ. ૨૩ ॥

પૂર્વ 'જેવિય કરેતિ પાવાપાણવહં' इति प्रतिज्ञातं पञ्चमं प्राणवधकर्तृद्वारं निरूपितं, सम्प्रति 'जहयकओ जारिसं-फलं देइ' यथा च कृतः प्राणवधो यादृशं फलं ददाति इति चतुर्थं फलद्वारं प्रतिपादयन्नाह—'तस्से' इत्यादि ।

મૂલમ્—તસ્સ ય પાવસ્સ ફલવિવાગં અયાણમાણાવહુંતિ મહબ્ભયં અવિસ્સામવેયણં દીહકાલબહુદુક્ખસંકલં નરયતિરિ-ક્ખજોણિં । ઇઓ આઠક્ખણં ચુયા અસુખકમ્મવહુલા ઉવવજ્ઞંતિ નરણસુ હુલિયં મહાલણસુ વયરામય કુહુ-રુંદનિસ્સંધિ-દાર વિરહિય-નિમ્મદ્વ-ભૂમિતલ-લ્લરાસરિસ-વિસમણિ રયઘર ચારણસું

દ્વાળા) પ્રાણવધરૂપ કાર્ય કરના હી જિનકા એક અનુષ્ઠાન હૈ ઓર (પાણાવહ કહાસુ અભિરમંતા) પ્રાણિયોં કી હિંસાત્મક વાર્તાઓં મેં જિન્હેં રસ મિલતા હૈ, એસે જીવ (બહુષ્પગારં) નાનાવિધ (પાવં કરેતુ) પાપ કરકે (તુદ્ધા) સંતુષ્ટ (હુંતિ) હોતે હૈં ।

ભાવાર્થ—જલચર, થલચર આદિ જિતને બી તિયંચ હૈં, એવં પક્ષી આદિ જિતને બી સ્વેચર જીવ હૈં—ચાહે વે સંજી હો ચાહે અસંજી હો પર્યાસ હો ચાહે અપર્યાસ હો યદિ વે જીવ ઘાત કરકે અપના નિર્વાહ કરતે હૈં તો પાપી હૈં—પાપકર્મ મેં રત હૈં । જિન જીવોં કે પરિણામોં મેં અશુભલેશ્યા વર્તતી રહતી હૈ, જો પાપમય કૃત્યોં મેં આનન્દ માનતે હૈં इत्यादि प्रकार के जीव भी पापी और पापकर्म रत हैं ॥ सू. ૨૩ ॥

દ્વાળા ” પ્રાણવધનું કાર્ય જ જેમનું એક અનુષ્ઠાન છે, અને “ પાણવહકહાસુ અભિરમંતા ” પ્રાણીઓની હિંસાત્મક વાર્તાઓમાં જેમને રસ પડે છે, એવા છેવે. “ બહુષ્પગારં ” વિવિધ “ પાવંકરેતુ ” પાપો કરીને “ તુદ્ધા ” સંતોષ “ હુંતિ ” પામે છે.

ભાવાર્થ—જળચર, સ્થળચર આદિ જે જે તિયંચ છે, અને પક્ષી આદિ જેટલાં જેચર (નભચર) છેવે છે, તેઓ સંજી હોય કે અસંજી હોય, પર્યાસ હોય કે અપર્યાસ હોય પણ જે તેઓ છેવેની હત્યા કરીને પોતાનો નિર્વાહ ચલાવતાં હોય તો તેઓ પાપી છે—પાપકર્મમાં રત છે. જે છેવેનાં પરિણા-મોમાં અશુભલેશ્યા પ્રવર્તતિ હોય છે જેઓ પાપમય કૃત્યોમાં આનંદ માનતા હોય તે, ઇત્યાદિ પ્રકારના છેવે પણ પાપી અને પાપકર્મમાં રત હોય છે ॥ સૂ. ૨૩ ॥

महोसिण-सयापतत्त-दुग्गंधविस्स-उब्बेयजणगेसु वीभच्छदरि-
सणिजेसु य निच्चं हिमपडलसीयलेसु कालोभासेसु य भीम
गंभीर लोमहरिसणेसु णिरभिरामेसु निप्पडियार बाहिरोगजरा-
पालिएसु अईव निच्चंधयारतमिस्सेसु पइभएसु ववगयगह-
षंद-सूर-णक्खत्त-जोइसेसु मेयवसासंसपडल-पोच्चड-पूय-
रुहिरक्किण्ण-विलीण-चिक्कणरसिया वावण्णकुहिय चिक्खल्लक-
इमेसु कुकूलानल-पलित्तजालमुम्मुर असिक्खुरकरवत्तधारसु
निसिय विच्छुयडंक निवातोवम-फरिस अतिदुस्सहेसु य अत्ताणा
असरणा कडुयदुक्खपरितावणेसु अणुवद्ध निरंतरवेयणेसु
जमपुरिससंकुलेसु ॥ सू० २४ ॥

टीका—‘तस्स य पावस्स’ तस्य च पापस्य=प्राणवधस्वरूपस्य पाप
वृक्षस्य ‘फलविवागं’ फलविपाकं=“प्राणातिपातस्य नरकनिगोदादि दुःखरूपं
कडुफलं भविष्यती”ति पापपरिणामं, ‘अयणमाणा’ अज्ञानन्तः पापकर्माणः
‘नरकतिर्यग्योर्नि वर्धयन्ति’ इत्यग्रेण सम्बन्धः, वेदनामेव वर्णयति—‘महब्भयं’

इस प्रकार “जे वि य करेंति पावा पाणवहं” यह प्रतिज्ञात पांचवां
प्राणवधकर्तृद्वार कह दिया—अब सूत्रकार “जह य कओ जारिसं फलं
देइ” यह चतुर्थ फल द्वार कहते हैं—‘तस्स य पावस्स’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य पावस्स) इस प्राणवधरूप पाप वृक्षका (फलंविवागं)
नरक निगोद आदि दुःखरूप कडुक फल भोगना होगा इस बात को
(अयणमाणा) नहीं जानते हुए पापीष्ट जीव (नरयतिरिक्खजोणिं

आ रीते “जे वि य करेंति पावा पाणवहं” ते प्रतिज्ञात पांचवां
प्राणवधकर्तृद्वारतुं विवेचन संपूर्णं थयुं. डवे सूत्रकार “जह य कओ जारिसं
फलं देइ” आ चतुर्थं फलद्वारतुं विवेचन करे छे “तस्स य पावस्स” इत्यादि.

टीकार्थ—“तस्स य पावस्स” आ प्राणवधरूप पापवृक्षतुं “फलविवागं” नरक
निगोद आदि दुःखरूप कडुवं इण भोगवतुं पडशे, ते वातने “अयणमाणाः”
नहीं जानते पापी छवे “नरयतिरिक्खजोणिं वर्धयन्ति” नरक तिथेय

इत्यादि-‘महवभयं’ महाभयां ‘अविस्सामवेयणं’ अविश्रामवेदनां=प्रतिसमयमनुभूयमानाऽशातवेदनां, ‘दीहकालवहुदुक्खसंकडं’ दीर्घकालवहुदुःखसंकटां=दीर्घकालमभिव्याप्यवर्तमानैः बहुभिर्नानाविधैः शारीरमानसैर्दुःखैः संकटां=संकुलां, तादृशीं ‘नरयतिरक्खजोणिं’ नरकतिर्यग्योनिं=नरकेषु तिर्यक्षु च या योनिः=उत्पत्तिस्थानं तां ‘वडुंति’ वर्धयन्ति=तासु तासु नानाविधासु योनित्पूत्पद्य च महावेदनामनुभवन्तीत्यर्थः । ते प्राणवधकारकाः नरकतिर्यगादि कुयोनिषु परिभ्रमणं कुर्वन्तो जन्म मरणाद्यविच्छिन्नपरम्परया यथा घोरातिघोरदुःखमनुभवन्ति तथोच्यते-‘इओ’ इत्यादि-ते प्राणवधकारकाः ‘आउक्खए’ आयुः क्षये ‘इओ’ इतः=मनुष्य भवात् ‘चुया’ च्युताः-मृताः सन्तः ‘असुभकम्मवहुला’ अशुभकर्मवहुलाः=प्राणिवधपापकर्मप्रचुराः सन्तः ‘नरएसु’ नरकेषु=

वडुंति) नरक तिर्यच योनि को बढाते हैं जो योनि (महवभय) अत्यंत-भयप्रमद, एवं (अविस्सामवेयणं) प्रतिसमय अनुभूयमान अशातवेदना सम्पन्न है-तथा (दीहकाल वहुदुक्खसंकडं) जिसमें दीर्घकालतक जीव नाना प्रकार के शारीरिक एवं मानसिक दुःखों को भोगा करता है । ऐसी उस विविध शारीरिक मानसिक दुःखों से संकुल नरक तिर्यच योनि को बढाते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जो प्राणवध करनेवाले जीव हैं वे उन २ नाना प्रकार की योनियों में उत्पन्न होकर महान् वेदनाओंका अनुभव करते रहते हैं । इस प्रकार नरक तिर्यच आदि कुयोनियों में परिभ्रमण करते हुए वे प्राणवधकारी जीव जन्म मरण आदि की अविच्छिन्न परम्परा से जिस प्रकार घोरातिघोर दुःखों को भोगते हैं, अब सूत्रकार इसी विषय को यहां स्पष्ट करते हैं (इओ आउक्खए चुया) आयु के क्षय होने पर मनुष्यभव से मरकर प्राणवध कारक जीव

યોનિને વધારે છે, જે યોનિ “મહવભય” અત્યંત ભયપ્રદ, અને “અવિસ્સામ વેયણં” પ્રતિકાળે અનુભવાતી આશાના વેદનાથી યુક્ત છે, તથા “દીહકાલ વહુદુક્ખસંકડ” જેમા દીર્ઘકાળ સુધી જીવ વિવિધ પ્રકારના શારીરિક અને માનસિક દુઃખોને ભોગવ્યા કરે છે એવી વિવિધ શારીરિક અને માનસિક દુઃખોથી યુક્ત, તે નરક તિર્યચ યોનિને તેઓ વધારે છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે પ્રાણવધ કરનાર જીવો ઉપરોક્ત વિવિધ યોનિઓમાં ઉત્પન્ન થઈને મહાન વેદનાઓ અનુભવે છે. આ રીતે નરક તિર્યચ આદિ કુયોનિઓમાં પરિભ્રમણ કરતાં તે પ્રાણવધ કરનારા જીવો જન્મ મરણ આદિની અતૂટ પરંપરા પૂર્વક જે જે પ્રકારનાં ભયકરમાં ભયકર દુઃખો ભોગવે છે, તે વિષયનું હવે સૂત્રકાર સ્પષ્ટીકરણ કરે છે “ઇઓ આઉક્ખણ ચુયા” આયુષ્યનો ક્ષય થતાં પ્રાણવધકારી

રત્નપ્રભાદિષુ 'હુલિયં' શીઘ્રમ્ 'ઉવવજ્જંતિ' ઉત્પન્નંતે । કથમ્ભૂતેષુ નરકેષુ ?—
 इत्याह—'महालयेसु' महालयेषु=क्षेत्रस्थितिभ्यां महत्सु 'वयरामयकुडुरुंद
 निस्संधिदारविरहियनिम्मद्वभूमितलखरामरिसविसमणिरयघरचारएसु' वज्रमयकु-
 डच-रुन्द-निस्सन्धिदारविरहितनिर्माद्वभूमितलखराऽमर्शविषमनरकघरचारकेषु
 =वज्रमयकुडयानि=वज्रभित्तयः, रुन्दाः=विस्तीर्णाः, देशी-शब्दोऽयम्, विस्तीर्ण-
 वाचकः निस्सन्धयः=सन्धिरहिताः, द्वारविरहिताः=गमनागमनद्वारवर्जिताः, निर्माद्व-
 वभूमितलाः=कठोरतरभूमिभागाः, तथा खरामर्शाः=कठिनस्पर्शाः, विषमाः=उच्चा-
 वचाः, नरकगृहाः=नरकवासा एव चारकाः=चन्द्रिगृहाः येषु नरकेषु ते तथा तेषु,
 'महोसिण-सयापतत्त-दुग्गन्ध-विस्स-उव्वेयजणगेसु' महोष्णसदाप्रतप्त-दुर्गन्ध

(असुभ કમ્મવહુલા) પ્રાણીવધજન્ય પાપકર્મ કે ભાર સે અત્યંત દુઃખ
 હુએ હોકર (નરણસુ) રત્નપ્રભા આદિ પૃથ્વીઓં મેં (હુલિયં) શીઘ્ર હી
 (ઉવવજ્જંતિ) ઉત્પન્ન હો જાતે હૈ । યે નરક (મહાલયેસુ) ક્ષેત્ર તથા
 સ્થિતિ કી અપેક્ષા મહાન હૈ તથા (વયરામયકુડુરુન્દનિસ્સંધિદારવિરહિય
 નિમ્મદ્વભૂમિતલ ધરામરિસવિસમણિરયઘરચારણસુ) (નિરયઘર-
 ચારણસુ) નરકાવાસરૂપચન્દ્રિગૃહ (વયરામયકુડુ) વજ્રભિત્તિવાલે હૈ ।
 (રુન્દ) અત્યંત વિસ્તૃત હૈ (નિસ્સંધિ) સન્ધિ રહિત હૈ । (દારવિરહિય)
 ગમનાગમન કે સાધનભૂત દ્વાર સે હીન ઔર (નિમ્મદ્વ) મૃદુતા રહિત
 (ધરામરિસ) કઠોરતર (વિસમ) ઝંચે નીચે ભૂમિભાગવાલે હૈ । (મહો-
 સિણ સયાપતત્ત-દુગ્ગંધવિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ) (મહોસિણ) इनमें सदा
 उष्णजन्य वेदना रहा करती है । (सयापतत्त) ये निरन्तर तापसे व्याप्त

અવ મનુષ્ય લવભાથી મરીને “અસુભ કમ્મવહુલા” પ્રાણીવધને કારણે ઉત્પન્ન
 થયેલાં પાપકર્મના ભારથી અત્યંત દુખાયેલા એવાં તે હવે “નરણસુ” રત્ન
 પ્રભા આદિ પૃથ્વીઓમાં “હુલિયં” તરત જ “ઉવવજ્જંતિ” ઉત્પન્ન થઈ
 બન્ય છે. તે નરક “મહાલયેસુ” ક્ષેત્ર અને સ્થિતિની અપેક્ષાએ મહાન છે તથા
 “વયરામય કુડુ રુન્દ નિસ્સંધિદાર વિરહિય નિમ્મદ્વ ભૂમિતલ ધરામરિસવિસમ
 ણિરયઘર ચારણસુ” “નિરયઘરચારણસુ” નરકાવાસરૂપ બાંધિગૃહ “વયરામય
 કુડુ” વજ્રની દિવાલોવાળા છે, “રુન્દ” અત્યંત વિસ્તૃત છે, “નિસ્સંધિ”
 સન્ધિરહિત છે, “દારવિરહિય” અવર જવર માટેનાં દ્વારોથી રહિત છે, અને
 “નિમ્મદ્વ” મૃદુતાથી રહિત “ધરામરિસ” કઠોરમાં કઠોર “વિસમ” ઊંચા
 નીચા ભૂમિ ભાગવાળાં છે. “મહોસિણ સયાપતત્ત-દુગ્ગંધવિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ”
 “મહોસિણ” તેમાં સદા ઉષ્ણતા જન્ય વેદના રહ્યા કરે છે, “સયાપતત્ત”

-વિશ્રોદ્વેગજનકેષુ તત્ર મહોષ્ણાઃ=અત્યન્તોષ્ણાઃ, સદા પ્રતપ્તાઃ=નિરન્તરતાપયુક્તાઃ, દુર્ગન્ધાઃ=અનિષ્ટગન્ધયુક્તાઃ, વિશ્રાઃ=અપક્વમાંસવત્પૂતિગન્ધાઃ, અતएव-ઉદ્વેગ-જનકા=ઉદ્વેગોત્પાદકાઃ, તેષુ 'વીમચ્છદરિસણિજ્જેસુ' વીમત્સદર્શનીયેષુ=ઘૃણિ-તદર્શનેષુ 'નિચ્ચં' નિત્યં 'હિમપટલસીયલેસુ' હિમપટલશીતલેષુ=હિમપટલ-મિવ શીતલા યે તે તથા તેષુ 'કાલોભાસેસુ' કાલાવભાસેષુ, કાલઃ=શ્યામલોઽવ-ભાસઃ=કાન્તિર્યેષાં તે તથા તેષુ કૃષ્ણવર્ણેષુ 'ભીમગંભીરલોમહરિસણેસુ' ભીમગ-મ્ભીરલોમહર્ષણેષુ-તત્ર'ભીમાઃ=ભયજનકા ગંભીરાઃ-અતલસ્પર્શા અતएव લોમહર્ષણાઃ =રોમાશ્ચકારિણસ્તેષુ=તત્સ્વરૂપશ્રવણમાત્રેણ-રોમાશ્ચોત્પાદકેષુ 'ણિરભિરામેસુ' નિરભિરામેષુ = અશોભનેષુ 'નિષ્પડિયારવાહિરોગજરાપીલિણસુ' નિષ્પ્રતિકાર વ્યાધિરોગજરાપીડિતેષુ=નિષ્પ્રતિકારાઃ=પ્રતિકારરહિતા વ્યાધયઃ=કુષ્ઠાદયઃ રોગાઃ

રહતે હૈં । (દુર્ગંધ વિસ્સઽવ્વેયજણેસુ) અનિષ્ટતર દુર્ગંધ સે ભરપૂર રહતે હૈં । વિસ્સ-કચ્ચેમાંસ કે જૈસી યહાં સદા દુર્ગંધ આતી રહતી હૈં, હસલિયે નારકિયોં કો યે સદા ઉદ્વેગ કે ઉત્પાદક હોતે રહતે હૈં । (વીમ-ચ્છદરિસણિજ્જેસુ ય) દેખને મેં યે વડે અસુહાવને ઘૃણિત પ્રતીત હોતે હૈં । (નિચ્ચં હિમપટલસીયલેસુ) સદા યે હીમપટલ કે જૈસે શીતલ હોતે હૈં (કાલોભાસેસુ) હનકી કાંતિ કાલી હોતી હૈં । (ભીમગંભીરલોમહરિ-સણેસુ) હન નરકાવાસોં મેં જીવ કો સદા ભય હી ભય રહતા હૈં । યે આવાસ કિતને ગહરે હૈં હનકા પતા નહીં પડતા હૈં । હનકે સ્વરૂપ શ્રવણ માત્ર સે હી જીવોં કે શરીર મેં રોમાંચ યવડે હો આતે હૈં । (ણિરભિરામેસુ) યે સવ અશોભન હૈં । (નિષ્પડિયાર વાહિરોગજરાપીલિણસુ) યહાં કો જો કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિયાં હૈં, મસ્તકશૂલ આદિ જો રોગ હૈં, વાર્ધક્ય જો

તેઓ નિરંતર તાપથી વ્યાપ્ત કરે છે, “દુર્ગંધવિસ્સઽવ્વેયજણેસુ” સૌથી ખરાબ દુર્ગંધથી ભરપૂર રહે છે વિસ્સ-કચ્ચે માંસના જેવી દુર્ગંધ ત્યાં સદા આવ્યા કરે છે, તેથી નારકીઓને તેઓ સદા સંતોષ પેદા કરનારા હોય છે - વીમચ્છદરિસણિજ્જેસુ ય” જેવામાં તે ઘણાં જ બેડોળ-ઘૃણા થાય તેવાં હોય છે. “નિચ્ચં હિમપટલસીયલેસુ” તેઓ સદા હિમનાં થરો જેવાં શીતળ હોય છે ‘કાલો ભાસેસુ” તેઓ દેખાવે કાળા હોય છે. “ભીમગંભીરલોમહરિસણેસુ” તે નરકવાસોમા છવોને સદા ભય જ રહે છે તે આવાસો કેટલાં ગાઠા છે. તેની ખબર પડતી નથી. તેના સ્વરૂપનું વર્ણન સાંભળતાં જ છવોના શરીરના રેમાંચ હલાં થઈ જાય છે. “ણિરભિરામેસુ” તે બધાં શોભા વિનાનાં છે. “નિષ્પડિયારવાહિરોગજરાપાલિણસુ” અહીંની કુષ્ઠ આદિ જે વ્યાધિયો છે,

મસ્તકશૂલાદયઃ, જરા=વાર્ધક્યં ચ, તૈઃ પીડિતેષુ=વ્યાપ્તેષુ, ‘અર્ધવનિચ્ચંધયાર-
તમિસ્સેસુ’ અતીવનિત્યાન્ધકારતમિસ્સેષુ=અતીવ=અત્યન્તં નિત્યાન્ધકારેણ તમિ-
સ્સેષુ=ઘોરાન્ધકારસ્વરૂપં-પ્રાપ્તેષુ, અતएव ‘પદ્મપ્રસુ’ પ્રતિભયેષુ=પ્રતિવસ્તુભય-
યુક્તેષુ, ‘વવગયગહચંદસૂરણવસ્તુત્તજોહસેસુ’ વ્યપગતગ્રહચન્દ્રસૂરનક્ષત્રજ્યોતિષ્કેષુ
=ગ્રહચન્દ્રસૂર્યનક્ષત્રજ્યોતિષ્કવર્જિતેષુ, ‘મેયવસામંસપટલ પોચ્ચડપૂયરુહિરુક્ષિણ-
વિલીળચિક્ષ્ણરસિયાવાવળ્લકુહિયચિક્ષ્ણલલકદમેસુ’ મેદોવસામાંસપટલપોચ્ચ-
ડપૂયરુધિરોત્કીર્ણવિલીનચિક્ષ્ણરસિકવ્યાપન્નકુથિતચિક્ષ્ણલલકદમેષુ=મેદઃ=શરીર-
સ્નેહવિશેષઃ, વસા=ચર્વીંં ઇતિ ભાષા, માંસં=પ્રસિદ્ધં તેષાં યત્પટલં=રાશિઃ
‘પોચ્ચડ’ ગિલગિલાયમાનં પૂયં=‘પીપ’ ‘પરુ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધં, રુધિરં=શોણિતં
તેન ઉત્કીર્ણં=વ્યાપ્તં વિલીનં=સંમૃતં, ચિક્ષ્ણં=ગુન્દ્રવત્, ‘રસિકા’ વિકૃતરુધિરં
વ્યાપન્નં=વિનષ્ટસ્વરૂપમ્ અતएव-કુથિતં=દુર્ગન્ધિતં ‘ચિક્ષ્ણલ’ શિથિલકર્દમઃ,
કર્દમઃ=ઘનકર્દમશ્ચ યેષુ તે તથા તેષુ । ‘કુકૂલાનલપલિત્તજાલમુમ્મુરઅસિક્કુર

અવસ્થા હૈં ઇનકી પીડા યહાં પ્રતિકાર-ઉપાય રહિત હોતી હૈં । (અર્ધવ
નિચ્ચંધયારતમિસ્સેસુ) યહાં પર સર્વદા ઘોરાતિઘોર અંધકાર રહતા હૈં ।
(પદ્મપ્રસુ) યહાં કી પ્રત્યેક વસ્તુ અય સે ભરપૂર રહતી હૈં । (વવગય-
ગહચંદસૂરણવસ્તુત્તજોહસેસુ) ન યહાં પર કોઈ ગ્રહ હૈં ન કોઈ ચન્દ્ર હૈં,
ન સૂર્ય હૈં, ન નક્ષત્ર હૈં । (મેયવસામંસપટલ-પોચ્ચડ-પૂય-રુહિરુક્ષિણ
વિલીળ-ચિક્ષ્ણ-રસિયાં વાવળ્લકુહિયચિક્ષ્ણલલકદમેસુ) મેદ, વસા-
ચર્વીંં ઓર માંસ કા ઢેર ઇન સ્થાનોં મૈં સદા લગા રહતા હૈં । તથા પોચ્ચડ
ગિલગિલાયમાન પૂય-પીપ, ઇવં રુધિર સે વ્યાસ, ગોંદ કે સમાન ચિકને
ભરે હુए વ્યાપન્ન દુર્ગન્ધિત ઇસે વિકૃત રૂઝ, સે તથા ચિકને ઘનકર્દમ
સે યે સ્થાન સદા વ્યાસ રહતે હૈં । (કુકૂલાનલ-પલિત્તજાલ-મુમ્મુર-અસિક્કુર-

માથાનો દુઃખાવો આદિ જે રોગો છે. વૃદ્ધાવસ્થા આદિ જે અવસ્થા છે,
તેમની પીડાનો ત્યાં કોઈ પણ ઇલાજ હોતો નથી. તે પ્રતિકાર રહિત હોય
છે, “અર્ધવ નિચ્ચંધયારતમિસ્સેસુ” અહીં કાયમ ઘોરમાં ઘોર અંધકાર રહે છે.
“પદ્મપ્રસુ” અહીંની દરેક વસ્તુ ભયજનક હોય છે. “વવગયગહચંદસૂરણવસ્તુ
ત્તજોહસેસુ” અહીં કોઈ ગ્રહ નથી, ચન્દ્ર નથી, સૂર્ય નથી કે નક્ષત્ર પણ નથી.
“મેયવસા મંસપટલ-પોચ્ચડ-પૂય-રુહિ રુક્ષિણ-વિલીળ-ચિક્ષ્ણ, રસિયાવાવળ્લકુહિય
ચિક્ષ્ણલલકદમેસુ” મેદ, વસા ચરબી અને માંસના ઢગલા તે સ્થાનોમાં સદા
પડેલાં હોય છે. તથા પોચ્ચડ-કિચ્ચડ અને પૂય પીપ તથા રક્તથી વ્યાપ્ત,
ગુંદરના જેવા ચીકણાં, ભરેલાં દુર્ગન્ધમય વિકૃત લોહીથી, તથા ચીકણા કાદવથી
તે સ્થાનો સદા છવાયેલાં રહે છે “કુકૂલાનલ-પલિત્તજાલ-મુમ્મુર-અસિક્કુર

કરવત્તધારસુનિસિયવિચ્છુયડંકનિવાતોવમફરિસઅતિદુસ્સહેસુ ' કુક્કૂલાનલ
 પ્રદીપ્તજ્વાલમર્મુરાસિક્ષુરકરપત્રધારસુનિશિતટ્વશ્ચિકદશનિપાતોપમાતિટ્સહેપુ, કુક્-
 લાનલઃ=કરિપાગ્નિઃ, સ્વદિરાગ્નિર્વા, પ્રદીપ્તા ચ જ્વાલેતિ પ્રદીપ્તજ્વાલા=પ્રવૃદ્ધ-
 વહ્નિશિશ્વા ચ, મુર્મુરઃ=મસ્મમિશ્રોઽગ્નિક્ષણઃ, અસિઃ=તલ્વારઃ, ક્ષુરઃ=નાપિતોપકરણં,
 કરપત્રં=કાષ્ઠભેદકશસ્ત્રવિશેષઃ તેષાં ધારેતિ અસિક્ષુરકરપત્રધારા, સુનિશિતટ્વશ્ચિ-
 કદંશનિપાતઃ=સુનિશિતાસ્તીક્ષ્ણા યે ટ્વશ્ચિકદંશાઃ=તત્પુચ્છક્રુષ્ટકાસ્તેષાં નિપાત-
 શ્ચેતિ દ્વન્દ્વઃ એશિરુપમા=સાદૃશ્યં યસ્ય સ તથાવિધઃ સ્પર્શઃ યેષાં તે તથા અતएव
 તે ચ તે અતિ દુસ્સહાઃ=અત્યંતદુઃસ્થેન સહનયોગ્યાસ્તેષુ, ' કઙ્કુયદુઃસ્થપરિતા-
 વણેસુ ' કઙ્કુકઙ્કુઃસ્થપરિતાપનેષુ = કઙ્કુકૈઃ = દારુણૈર્દુઃસ્થૈર્દશવિધક્ષેત્રવેદનારૂપૈઃ
 પરિતાપનં યેષુ તેષુ ' અણુવદ્ધનિરંતરવેયણેસુ ' અણુવદ્ધનિરંતરવેદનેષુ=અણુ-
 વદ્ધા=અણુક્ષણં વ્યાપ્તા નિરંતરા=અવિચ્છિન્નવેદના=પીડા યેષુ તથા તેષુ ' જમ-
 પુરિસસંકુલેસુ ' યમપુરુષસંકુલેષુ, યમસ્ય-દક્ષિણદિક્ લોકપાલસ્ય પુરુષાઃ-

અસિક્ષુર-કરવત્તધાર સુનિસિયવિચ્છુયડંકનિવાતોવમ-ફરિસઅતિદુ-
 સ્સહેસુ) इनका स्पर्शकुक्कूलानल-करीषाग्नि अथवा स्वदिराग्नि के जैसा,
 प्रवृद्ध-वह्नि की ज्वाला के जैसा, मुर्मुर-मस्ममिश्रित अग्निक्षण के जैसा
 असि-तलवार की धार के जैसा, क्षुर-क्षुरा की धार के जैसा, करवत-
 करौंनि की धार जैसा, एवं अत्यंत तीक्ष्णवृश्चिक के डंक के द्वारा काटने
 जैसा है, इसी कारण ये स्थान अत्यंत दुस्सह बन रहे हैं (कङ्कुयदुःस्व-
 परितावणेषु) दशविधक्षेत्र वेदनारूप दारुण दुःखों द्वारा जहां जीवों
 को सदा संताप ही संताप भोगना पड़ता है तथा (अणुवद्व निरंतरवेय
 णेषु) यहां प्रतिक्षण अविच्छिन्न असह्य पीडा होती है। एवं (जमपुरिस-
 संकुलेसु) यम-दक्षिण दिशासंबंधी लोकपाल के अम्ब अम्बरीषादिक

કરવત-ધારસુનિસિયવિચ્છુયડકનિવાતોવમ-ફરિસ અતિદુસ્સહેસુ ” તેમનો સ્પર્શ
 કુક્કૂલાનલ-કરીષાગ્નિ અથવા સ્વદિરાગ્નિ જેવો, પ્રવૃદ્ધ-અગ્નિની જ્વાળા જેવો,
 મુર્મુર-ભસ્મ-મિશ્રિત અગ્નિક્ષણો જેવો, અસિ-તલવારની ધારના જેવો, ખુર-
 ખરીની ધાર જેવો, કરવતની ધાર જેવો, અને અત્યંત તીક્ષ્ણ વીંછીના ડંખ
 જેવો છે. તે કારણે તે સ્થાનો અત્યંત દુઃખદાયી હોય છે “ કઙ્કુયદુઃસ્થ-
 પારતાવણેસુ ” દશ પ્રકારનાં ક્ષેત્ર વેદનારૂપ દારુણ દુઃખો દ્વારા જ્યાં જીવોને
 સદા સંતાપ જ ભોગવવો પડે છે, તથા અણુવદ્ધનિરંતરવેયણેસુ ” ત્યાં દરેક
 ક્ષણે અવિચ્છિન્ન અસહ્ય પીડા ભોગવવી પડે છે. અને “ જમપુરિસસંકુલેસુ ”
 યમ દેવોથી તે સદા ઘેરાયેલાં હોય છે. યમ-દક્ષિણ દિશાના લોકપાલના અમ્બ,

અમ્વામ્વરીપાદયઃ પરમાધાર્મિકા અસુરકુમારદેવાસ્તૈઃ સંકુલેષુ=વ્યાપ્તેષુ-एता-
दृशेषु નરકેષુ તે પ્રાણવધકર્તારઃ ‘અત્તાણા’ અંત્રાણા=ત્રાણરહિતાઃ દુઃસ્વનિવારકા-
ભાવાત્, અતएव ‘અસરણા’ અશરણાઃ=શરણરહિતાઃ રક્ષકાભાવાત્, ‘ઉવવજ્જંતિ
ઉત્પદ્યન્તે’ इति સમ્બન્ધઃ ॥સૂ૦૨૪॥

મૂલમ્—તત્થ ય અંતોમુહુત્તલદ્ધિભવપચ્ચएणं નિવ્વત્તેતિ
उ ते सरीरं हुंडं बीभच्छदरिसणिज्जं बीहणगं अट्ठिणहारुणह
रोमवज्जियं असुभगं दुक्खविसयं, तओ य पज्जत्तिमुवगया
इंदिएहिं पंचहिं वेदेति वेदणं असुहाए वेयणाए उज्जलबल
विउल-कक्खडखरफरुसपगाढपयंडघोरबीहणगदारुणाए, किंते २५॥

ટીકા—‘તત્થ ય’ તત્ર ચ નરકેષુ ઉત્પત્ત્યનન્તરં તે પાપકર્માણઃ ‘અંતો
મુહુત્તલદ્ધિભવણપચ્ચएणं’ અન્તર્મુહૂર્તઋદ્ધિભવપ્રત્યયેન=અન્તર્મુહૂર્તસ્ય વૈક્રિયલઘ્યા
પરમાધાર્મિક અસુરકુમાર જાતિ કે દેવોં સે યે સદા સંકુલ રહતે હૈં ।
ऐसे इन नरकोमां प्राणवध के करने वाले जीव (अत्ताणा) दुःस्वनिवा-
रक के अभाव से त्राण रहित एवं (असरणा) रक्षक कोई न होने से
अशरण बन (उववज्जंति) उत्पन्न होते हैं ।

ભાવાર્થ—પ્રાણવધ કરનેવાલે જીવ જો પાપપુંજ કા સંચય કરતે હૈં ।
उसके प्रभाव से वे यहां से मरकर शीघ्र ही नरक में जन्म लेते हैं ।
नरकों में जीव की कैसी हालत होती है एवं वहां की क्या स्थिति है यही
बात सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा समझाई है ॥ सू. २४ ॥

ટીકાર્થ—(તત્થ ય) उन नरकों में उत्पत्ति के अनन्तर (ते) वे पापकर्म
वाले जीव (अंतोमुहूत्तलद्धि भवपच्चएणं) अन्तर्मुहूर्त में प्राप्त वैक्रियल-

અમ્બરીષ આદિ પરમ અધાર્મિક અસુર કુમાર બાતિના દેવો છે. પ્રાણુવધ
કરનારા તે જીવો એથી તે નરકોમાં “અત્તાણા” દુઃખ નિવારકને અભાવે ત્રાણ
રહિત અને “અસરણા” કોઈ રક્ષક નહીં હોવાથી અશરણ દશામાં “ઉવવ-
જ્જતિ” ઉત્પન્ન થાય છે

ભાવાર્થ—પ્રાણુવધ કરનારા જીવ જે પાપપુંજનો સંચય કરે છે તેના
પ્રભાવે અહીંથી મરીને તરત જ નરકમાં ઉત્પન્ન થાય છે. નરકોમાં જીવોની
કેવી હાલત થાય છે અને ત્યાંની કેવી પરિસ્થિતિ છે, એ વાત સૂત્રકારે આ
સૂત્રદ્વારા સમજાવી છે. ॥સૂ ૨૪॥

ટીકાર્થ—“તત્થ ય” ઇત્યાદિ, “તત્થ ય”તે નરકોમાં ઉત્પત્તિ થયા પછી “તે”
તે પાપકર્મ કરનારા જીવ “અંતોમુહુત્તલદ્ધિભવપચ્ચएण” અન્તર્મુહૂર્તમાં પ્રાપ્ત વૈક્રિય
પૃ૦ ૧૩

ભવપ્રત્યયેન ચ, = ભવપ્રત્યયઃ = ભવન્તિ કર્મવશાઃ જીવાઃ અસ્મિન્નિતિ ભવઃ = નરકાદિજન્મ, ભવ એવ પ્રત્યયઃ=કારણં यस્ય તત્ ભવપ્રત્યયઃ=તેન-નરકજન્મકાર-
ણેન 'સરીરં=શરીરં નરકભવસમ્બન્ધિદેહં, 'નિવર્ત્તેતિ' નિર્વર્ત્તયન્તિ=રચયન્તિ ।
કીદૃશં શરીરમ્ ? इत्याह—'हुंडं' अस्फुटावयनं, बीमच्छदरिसणिज्जं 'बीमत्स
दर्शनीयं=विकृतस्वरूपं 'बीहणगं' भापकं भयजनकम्, 'अट्टिणहारुणहरोमवज्जियं'
अस्थिस्नायुनखरोमवर्जितं=स्पष्टं, असुभगम्=असुन्दरम्, दुक्खविसयं 'दुःखवि-
षयं=क्लेशबहुलं शरीरं निर्वर्तयन्तीति सम्बन्धः । 'तओ य' ततश्च=शरीरनिर्व-
र्तनानन्तरं 'पज्जत्ति' पर्याप्ति = आहारशरीरेन्द्रिय-प्राणापानभाषामनःपर्याप्ति

વિધિ સે ઔર ભવપ્રત્યય સે-નરક જન્મ કે કારણ સે વે (સરીરં) શરીર
કો-નરકભવ સંબંધી શરીર કો (નિવર્ત્તેતિ) બના લેતે હૈં । તાત્પર્ય કંહને
કા યહ હૈ કિ નરકોં મેં જો જીવ નારકી જીવ કી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતા
હૈં ઉસકા અન્તર્મુહૂર્ત મેં હી નારકી કા શરીર બન જાતા હૈ, ક્યોં કિ
હંસ શરીર કે બનને કા કારણ વહાં પર જન્મ લેના હૈ । હંસ શરીર કે
અવેચવ અસ્ફુટ રહતે હૈં હસલિયે હસે (હુંડ) હુંડ કહા હૈ ઔર (બીમ-
છદરિસણિજ્જં) યહ શરીર-વિકૃત સ્વરૂપવાલા હોતા હૈ હસલિયે
બીમત્સ દર્શનીય કહા હૈ । (બીહણગં) યહ શરીર ભયજનક હોતા હૈ
ઔર (અટ્ટિણહારુણહરોમવજ્જિયં) અસ્થિ-હડ્ડિયોં સે, સ્નાયુ-નસોં સે
તંથા નંખ ઔર રોમ સે રહિત (અસુભગં) અસુન્દર ઔર (દુક્ખવિ-
સયં) ક્લેશ બહુલ હોતા હૈ । (તઓ ય) હસ પ્રકાર શરીર કી રચના

લઘ્વિધી અને લવપ્રત્યયથી-નરકમાં જન્મ થવાને કારણે તેઓ “ સરીરં ”
શરીરને-નરકલવ સંબંધી શરીરને “ નિવર્ત્તેતિ ” બનાવી લે છે કહેવાનું તાત્પર્ય
એ છે કે નરકમાં જે જીવ નારકી જીવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે, તેમનું
અન્તર્મુહૂર્તમાં જ નારકીનું શરીર બંની બાય છે, કારણ કે ત્યાં જન્મ લેવો
એજ તે શરીર બનવાનું કારણ છે તે શરીરનાં અવયવો અસ્ફુટ હોય છે તેથી
તેને “ હુંડ ” હુંડ કહ્યાં છે અને “ બીમછદરિસણિજ્જં ” તે શરીર વિકૃત
સ્વરૂપ વાળું હોય છે તેથી તેને બીમત્સ દર્શનીય કહેલ છે. “ બીહણગં ” તે
શરીર ભયજનક હોય છે, અને “ અટ્ટિણહારુણહરોમવજ્જિય ” અસ્થિ-હાડકાંઓથી
સ્નાયુ-નસોથી તથા નખ અને રુવાટીથી રહિત, “ અસુભગં ” અસુન્દર અને
“ દુક્ખવિસયં ” ક્લેશ યુક્ત હોય છે, “ તઓ ય ” આ પ્રકારની શરીરની

‘ઉવગયા’ ઉપગતા:=પ્રાપ્તા:-સન્ત: ‘પંચહિ’ પञ્ચभि: ‘ઈંદિઈહિ’ इन्द्रियै: = શ્રોત્રાદિભિ: ‘અસુહાઈ’ અશુભયા=અશાતરૂપયા, ‘વેયણાઈ’ વેદનયા-અશાત-વેદનીયકર્મોદયજનિતયા ‘વેયણ’ વેદન=કુમ્ભીપચનાનિ દુઃખં ‘વેદેતિ’ વેદ-યન્તિ=અનુભવન્તિ । કીદશયા વેદનયા ? ઇત્યાહ—‘ઉજ્જલવલવિઉલકક્રવહરવર ફરુસપગાઢપયંડઘોરવીહણગદારુણાઈ’ ઉજ્જલવલવિપુલકર્કશવરપરુષપ્રચ્છંડઘોર મીષણદારુણયા=ઉજ્જલા=તીવ્રાનુભાવાત્પર્કપત્વાત્, વલા=વલવતી અનિવાર્યત્વાત્, વિપુલા=વિશાલા પરિમાણરહિતત્વાત્, કર્કશા = કઠોરા પ્રત્યક્ક્રદુઃસ્વજનકત્વાત્, વરા=તીક્ષ્ણા-અન્ત.કરણભેદકત્વાત્, પરુષા=નિષ્ઠુરા-સુખલેશરહિતત્વાત્ પ્રગાઢા-પ્રતિક્ષણમસમાધિજનકત્વાત્, પ્રચ્છંડા=ભયાનકા-આત્મન:-પ્રતિપ્રદેશવ્યાપિત્વાત્

હો જાને કે અનન્તર (પજ્જત્તિસુવગયા) આહાર, શરીર, ઇન્દ્રિય, પ્રાણા-પાન, ભાષા ઓર મન, इन पर्याप्तियों को प्राप्त हुए वे नारकी जीव (इंदिएहि पंचहि) શ્રોત્રાદિક પાંચ ઇન્દ્રિયો દ્વારા (અસુહાઈ વેયણાઈ) અસાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે જનિત અશુભ અશાતરૂપવેદના સે (વેયણ) કુમ્ભી પચનાદિ દુઃખોં કા (વેદેતિ) અનુભવ કરતે હૈં । યહ અશાતરૂપવેદના ઉન નારકી જીવોં કી (ઉજ્જલવલ વિઉલ-ક્રવહર-વરફરુસપગાઢપયંડઘોરવીહણગદારુણાઈ) ઉજ્જલ-તીવ્રાનુભાવશાલી હોતી હૈ, વલ-અનિવાર્ય હોને સે વલિષ્ઠ હોતી હૈ, વિપુલ પરિમાણ રહિત હોને સે વિશાલ હોતી હૈ, (ક્રવહર) પ્રત્યેક અંગ દુઃસ્વ જનક હોને સે કર્કશ-કઠોર હોતી હૈ । વર અંતરંગ કી ભેદક હોને સે તીક્ષ્ણ હોતી હૈ । (ફરુસ) સુખ કે લેશ સે રહિત હોને કે કારણ નિષ્ઠુર હોતી હૈ । (પગાઢ) પ્રતિક્ષણ અસમાધિ કી ઉત્પાદક હોને સે પ્રગાઢ હૈ (પયંડ) આત્મા કે

રચના થઈ ગયા પછી “ પજ્જત્તિસુવગયા ” આહાર, શરીર, ઇન્દ્રિય, પ્રાણાપાન, ભાષા અને મન એ પર્યાપ્તિઓને પ્રાપ્ત કરીને નારકી જીવ “ ઇંદિઈહિ પંચહિ ” શ્રોત્રાદિક પાંચ ઇન્દ્રિયો દ્વારા “ અસુહાઈ વેયણાઈ ” અસાતા વેદનીય કર્મના ઉદયથી જનિત અશુભ અશાતરૂપ વેદનાથી “ વેયણ ” કુમ્ભમાં રંધાવા આદિ દુઃખોને “ વેદેતિ ” અનુભવ કરે છે. તે નારકી જીવોની તે આશાતારૂપ વેદના “ ઉજ્જલવલવિઉલ-ક્રવહર-વર-ફરુસપગાઢપયંડઘોરવીહણગદારુણાઈ ” ઉજ્જવળ-તીવ્ર અનુભવવાળી હોય છે. વલ-અનિવાર્ય હોવાથી પ્રબળ હોય છે, વિપુલ-પરિમાણ રહિત હોવાથી વિશાળ હોય છે “ ક્રવહર ” પ્રત્યેક અંગમાં દુઃખ જનક હોવાથી કઠોર હોય છે, વર-હૃદય ભેદક હોવાથી તીક્ષ્ણ હોય છે, ફરુસ-સહેજ પણ સુખથી રહિત હોવાને કારણે નિષ્ઠુર હોય છે, પગાઢ- દરેક ખૂણે અસમાધિની ઉત્પાદક હોવાથી પ્રગાઢ હોય છે, પયંડ

ઘોરા=વિકટા-શ્રવણેડપિ દુઃસ્વજનકત્વાત્, ભીષણા=ભયોત્પાદિકા-પ્રતિપ્રાણિ-
ભયજનકત્વાત્ દારુણા=હૃદયસંશોભકારિણી પ્રતિકારરહિતત્વાત્, તથા-ભૂતયા
વેદનયા પાપિનો દુઃસ્વમનુભવન્તીતિ સમ્બન્ધઃ ‘ કિં તે ’ કાનિ તાનિ દુઃસ્વાનિ?
તાન્યગ્રેડનુપદે વર્ણયિષ્યતે ॥ સૂ. ૨૫ ॥

અથ તાન્યેવ દુઃસ્વાનિ વર્ણયતિ-કંદુ મહાકુમ્ભીષ્ણ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-કંદુમહાકુમ્ભીષ્ણ પયણ-પડલણ-તવગ-તલણ-મટ્ટ મ-
જ્જણાણિ ય લોહકડાહુક્કટ્ટણાણિ ય કોટ્ટવલિકરણકોટ્ટણાણિ ય
સામલિ તિલ્લવગ્ગ-લોહકંટગ-અભિસારણા પસારણાણિ, ફાલણ
વિદારણાણિ ય અવકોડકવંધણાણિ, લટ્ઠિસયતાલણાણિ ય, ગલગ-
વલ્લહંબણાણિયસૂલગ્ગભેયણાણિ ય, આણસપવંચણાણિ ય ચિંસ-
ણાવમાણણાણિ ય વિઘુટ્ટપણિજ્જણાણિયવજ્જસયમાઙ્ગયાણિ ય ॥ ૨૬ ॥

ટીકા—‘ કંદુમહાકુમ્ભીષ્ણ ’ કંદુમહાકુમ્ભ્યોઃ=કંદુઃ=લોહમયવિશાલપાત્ર-

પ્રતિ પ્રદેશ મેં વ્યાપક હોને સે પ્રચ્છન્ડ-ભયાનક હોતી હૈ, ઘોર-સુનને મેં
ભી દુઃસ્વજનક હોને સે વિકટ હોતી હૈ, (વીહ્ણગ) હરેક પ્રાણી મેં ભય
કી સંચારક હોને સે ભીષણ-ભયોત્પાદિકા હોતી હૈ, (દારુણા) હસકા
વહાં કોઈ હલાજ નહીં હોતા હૈ હસલિયે યહ હૃદય કો સંશોભકારિણી
હોને સે દારુણ હોતી હૈ । હસ પ્રકારકી વેદના સે પાપી જીવ નરકોં મેં
દુઃસ્વોં કા અનુભવ કરતે હૈં । (કિંતે) વે દુઃસ્વ કૌન કૌન સે હૈં વહ હસી
કે અગલે સૂત્ર મેં કહેંગે ॥ સૂ. ૨૫ ॥

અવ સૂત્રકાર “ કિંતે ” હન પદોં દ્વારા સ્થિતિ દુઃસ્વોં કો કહતે હૈં—

આત્માના દરેક પ્રદેશોમાં વ્યાપેલી હોવાથી પ્રચન્ડ ભયાનક હોય છે, ઘોર-
સાંભળતા પણ દુઃખજનક હોવાથી વિકટ હોય છે, “ વીહ્ણગ ” દરેક પ્રાણીમાં
ભયનો સચાર કરનાર હોવાથી ભીષણ-ભયંકર હોય છે, “ દારુણા ” તેનો
ત્યાં કોઈ ઇલાજ હોતો નથી, તેથી તે હૃદયમાં ક્ષોભ ઉત્પન્ન કરનાર હોવાથી
દારુણ હોય છે. આ પ્રકારની વેદનાથી પાપી જીવ નરકોમાં દુઃખોનો અનુભવ
કરે છે. “ કિંતે ” તે દુઃખો કયાં કયાં છે તે હવે પછીના સૂત્રમાં બતા-
વવામાં આવશે ॥ સૂ. ૨૫ ॥

હવે સૂત્રકાર “ કિંતે ” દ્વારા સ્થિતિ દુઃખોનું વર્ણન કરે છે “ કંદુ-

વિશેષઃ, મહાકુંભી=ઘટાકૃતિપાત્રવિશેષસ્તયોર્મધ્યે, સૂત્રે જાતિત્વાદેકવચનમ્ ।
 ‘પયણ’ પવચન-મોદનાદેરિવ ‘પડલણ’ પ્રકુલનમ્=સીસકવદ્ધાલનમ્, ‘તવગ-
 તલણ’ તપકતલનં=તપકો લોહપાત્રવિશેષઃ ‘તવા’ इति भाषाप्रसिद्धः, तस्मिन् तैला-
 दिभिरूपवत्तलनम्, ‘મટ્ટમજ્જણ’ આપ્ટૂમર્જનં ચ-આપ્ટૂમર્જનપાત્રં-‘ભાડ’ इति
 प्रसिद्धः, तत्र मर्जनं चणकादेरिव, इत्येषां द्वन्द्वस्तानि च ‘લોહકડાહુકડૂણાણિ ય’
 લોહકડાહોત્કવથનાનિ ચ=લોહકડાહઃ=‘કઢાઈ’ इति भाषाप्रसिद्धः, तत्र उत्कवथ-
 नानि=औषधिवदुत्કालनानि ‘કોટ્વલિકરણકોટ્વણાણિ’ કોટ્વલિકરણકોટ્વનાનિ=
 कुट्टे=क्रीडया वलिकरणाय, कुट्टनानि=करचरणाद्यवयवत्रोटनानि-शरीर ‘खण्डशः’
 કૃત્વા કાકાદિભ્યોઽર્પણાનીત્યર્થઃ, ‘સામલિતિકલગ્ગલોહકંટગઅભિસારણાપસાર-
 ‘કંદુમહાકુંભી’ इत्यादि०

ટીકાર્થ-નારકીજીવ નરકોં મે (કંદુમહાકુંભી) કંદુ-લોહમય વિશાળ
 પાત્રવિશેષ મેં તથા ઘટાકૃતિ જૈસે મહાકુંભી મેં ઓદનાદિક કી તરહ
 (પયણ-પડલણ-તવગ-તલણ-મટ્ટમજ્જણાણિ ય) (પયણ) પકાયે જાને
 કે (પડલણ) સીસક-રાંગ કી તરહ ગલાયે જાને કે, (તવગતલણ)
 ગર્મ લોહ કે તવા પર તૈલાદિક મેં તલે ગયે પૂઆ આદિ કી તરહ તલે
 જાને કે (મટ્ટમજ્જણાણિ ય) ભાંડ મેં ઘુંજે ગયે ચનાં આદિ કી તરહ
 ઘુંજે જાને કે દુઃખોં કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । તથા (લોહકડાહુકડૂણાણિ ય)
 જૈસે લોહે કી કઢાઈ મેં ઔષધિયાં ઉવાલી જાતી હૈં ડસી તરહ વહાં પર
 વે ભી વહે ૨ કડાહોં મેં ઉવાલે જાતે હૈં । (કોટ્વલિકરણકોટ્વણાણિ ય)
 વલિ દેને કે લિયે અનાયાસ હી ડનકે કર, ચરણ આદિ અવયવોં કો વહાં
 તોડ દિયા જાતા હૈ-શરીર કો ખંડ ૨ કરકે વહાં કાકાદિકોં કે લિયે

મહાકુંભી” इत्यादि.

ટીકાર્થ-નરકી જીવ નરકોમાં “કંદુમહાકુંભી” “કંદુ” લોહના વિશાળ
 પાત્ર-વિશેષમાં, તથા ઘડાના આકારના મરાકુંભીમાં ઓદનાદિકની જેમ “પયણ-
 પડલણ, તવગ, તલણ, મટ્ટમજ્જણાણિ ય” “પયણ” રંધાવાનાં, “પડલણ”
 સીસાની જેમ ઓગળવાનાં, “તવગતલણ” લોહના ગરમ તેલના તાવડામાં
 તેલના માલપૂવા આદિની જેમ તળાવનાં, “મટ્ટમજ્જણાણિ ય” તાપડામાં
 શેકાતા ચણા આદિની જેમ શેકવાનાં ડુંખો અનુભવે છે. તથા “લોહકડા
 હુકડૂણાણિ ય” જેવી રીતે લોહની તવીઓમાં ઔષધિયો ઉકાળાય છે એવી
 રીતે ત્યાં તેમને પણ મોટા તાવડાઓમાં ઉકાળવામાં આવે છે, “કોટ્વલિ
 કરણકોટ્વણાણિ ય” બલિ દેવાને માટે અચાનક તેમના હાથ પગ આદિ અવયવોનું
 ત્યાં છેદન કરવામાં આવે છે, શરીરના ઢૂંકડે ઢૂંકડા કરી ત્યાં ડાગડા આદિને

‘નાણિ’ શાલ્મલિ તીક્ષ્ણાગ્રઘ્રોહકણ્ટકાભિસારણાપસારણાનિ=શાલ્મલિ:=‘સેમલ’
 इति ख्यातो वृक्षविशेषस्तस्य ये तीक्ष्णाया लोहकण्टका इव कण्टकाः,
 तेषु अभिसारणापसारणानि च = कर्षणापकर्षणानि ‘फालगविदारणाणि’
 फालनानि=वस्त्रवत्स्फाटनानि, विदारणानि=क्रकचादिना काष्ठवद् द्वैधीकरणानि
 ‘अवकोडगबंधणाणि’ अवकोटकबन्धनानि=ग्रीवाया हस्तयोश्च पश्चाद्भागानयनेन-
 बन्धनानि, ‘लट्टिसयताडणाणि’ यष्टिशतताडनानि=यष्टिशतैस्ताडनानि, ‘गल-
 गवलुलंबणाणि’ गलकवलोल्लम्बनानि=गल एव गलकः=कण्ठः, तस्मिन् बलात्
 =बलपूर्वकम् उल्लम्बनानि=वृक्षशाखादौ उद्ध्वन्धनानि, ‘सूलग भेयणाणि य’
 शूलग्रभेदनानि च=शूलग्रैः=शूलग्रभागेन भेदनानि, शूलारोपणानि वा,
 ‘आएस पंचणाणि’ आदेशप्रवञ्चनानि=आदेशेन=आज्ञया असत्यवस्तु विषयया

उनका वह शरीर अर्पित किया जाता है, (सामलितिकखग्गा-लोहकंदग अभिसारणा-पसारणाणि) सेमर वृक्ष के लोहकण्टक के समान तुकीले कांटा के ऊपर उनका कर्षणापकर्षण किया जाता है उन्हें आगे पीछे खेंचा जाता है, (फालग विदारणाणि य) फालन-बल्ल के समान फाड़ना और करोंति आदि के द्वारा काष्ठ को तरह चीरना भी उनका वहां किया जाता है। (अवकोडगबंधणाणि) उनकी ग्रीवा और दोनों हाथ पीछे के भाग की तरफ करके बांधे जाते हैं। (लट्टिसयताडणाणि य) सैकड़ों लाठियों की उन पर वहां मार पड़ती है। (गलगवलुंबणाणि य) जबर्दस्ती उनके गलों को वृक्ष की शाखा पर बांधकर लटकाया जाता है। (सूलगभेयणाणि य) शूल के अग्रभाग से उनके शरीर का भेदन किया जाता है। अथवा शूली के ऊपर उन्हें लटकाया जाता है। (आए-

તેમનાં તે શરીર અર્પણ કરાય છે. “સામલિતિક્વગ્ગલોહકંદગ-અભિસારણા-પસારણાણિ ય” સેમર વૃક્ષના લોહકંટકના સમાન અણીદાર કાંટાઓ ઉપર તેમનું કર્ષણાપર્ષણ કરાય છે-તેમને આગળ પાછળ ખેંચવામાં આવે છે. “ફાલગવિદારણાણિ ય” ત્યાં તેમને વસ્ત્રની જેમ ફાડવામાં આવે છે અને કસ્તૂર આદિ દ્વારા જેમ લાકડાને ચીરવામાં આવે છે તેમ તેમને પણ ચીરવામાં આવે છે “અવકોડગબંધણાણિ” તેમની ડોક અને બંને હાથ પાછળના ભાગમાં રખાવીને બાંધવામાં આવે છે. ‘લટ્ટિસયતાડણાણિ ય’ ત્યાં તેમને સેકડો લાઠીઓનો માર પડે છે. “ગલગવલુંબણાણિ ય” જોર બુલમથી તેમનાં ગળાં બાંધીને વૃક્ષની ડાળિયો પર તેમને લટકાવવામાં આવે છે, “સૂલગભેયણાણિ ય” શૂળની અણીથી તેમનાં શરીરનું ભેદન કરવામાં આવે છે અથવા

सपंचणाणि य असत्य वस्तुविषयक आदेशरूप आज्ञा से उन्हें प्रतारित (ठगना) किया जाता है-वहां पर नारकीजन पहिले उस नवीन नारकी को प्रखर उष्ण से सन्तप्त बालुका पुंज की ऊपर अनेकवार घूमाते हैं। इससे उसकी गर्मी से उसकी प्यास अधिक से अधिक मात्रा में जब प्रदीपित हो जाती है तब उसे बनावटी जलाशय दिखलाकर वहां वे भेज देते हैं इस तरह उसे वहां बार २ प्रतारित किया जाता है "जाओ वहां तुम्हारा पिता आया है" इत्यादि अनेकविध वचनों द्वारा वे उसकी प्रवञ्चना किया करते हैं। (खिसणविमाणानि य) जाति, कुल आदिके नामनिर्देशपूर्वक उसकी वहां निंदा की जाती है। तिरस्कार किया जाता है। (विघुट्टपणिज्जणाणि य) "अपने किये हुए पापकर्मों का तुम फल भोगो" इत्यादि निष्ठुर वचनों से उसे निर्भर्त्सितकरके बध्य स्थानों पर लाया जाता है। (वज्जसयमाइयाणि य) इस तरह नाना प्रकार के इन दुःखों को नरकों में मन्द, तीव्र आदि परिणामों द्वारा किये गये

શૂળી પર તેમને લટકાવવામાં આવે છે. “આણસપવંચનાણિ ચ” અસત્ય વસ્તુ વિશેના આદેશ વડે તેમને ત્યાં ઠગવામાં આવે છે. ત્યાં નારકીજન પહેલાં તે નવીન નારકી જીવોને પ્રચંડ ઉણ્ણુતાથી સારી રીતે તપેલી રેતી પર અંનેક વાર ચલાવે છે, તેથી તેની ગરમીથી તેમની તૃષા જ્યારે વધારેમાં વધારે પ્રમાણમાં પ્રદીપ્ત થાય છે ત્યારે તેઓ તેમને બનાવટી જળાશય બતાવીને ત્યાં મોકલી દે છે, આ રીતે ત્યાં તેને વારંવાર પ્રતારિત કરાય છે-ઠગવામાં આવે છે “નર્યો, ત્યાં તમારા પિતા આવ્યા છે” ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારનાં વચનો દ્વારા તેઓ તેની હાંસી કર્યાં કરે છે. “ક્વિસળવિમાણનાણિ ચ” નતિ, કુળ આદિના નામનો નિર્દોષ કરીને તેની ત્યાં નિંદા કરાય છે. તિરસ્કાર કરાય છે “વિષ્ણુપણિજ્જનાણિ ચ” “તે કરેલાં કર્મોનું ફળ તું ભોગવ” એવાં નિષ્કુર વચનોથી તેમને ધમકાવીને વધસ્થાનો પર લઇ જવામાં આવે છે. “વજ્જસયમાદ્યાણિ ચ” આ રીતે પાપી જીવ મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામો દ્વારા કરાયેલ સેંકડો પાપોને કારણે

તાન્યેવ માતૃકાણિ=ઉત્પત્તિસ્થાનાનિ યેષાં તાનિ તથા-પાપશતહેતુકાનીત્યર્થઃ ।
 દુઃસ્વાનિ વેદયન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ‘કવ’ ઇત્યત્ર પ્રાકૃતત્વાદકારલ્પોઃ ॥૨૬॥

एते पापकारिणः ‘कीदृशीं’ वेदनां कियत्कालमनुभवन्ति ? इत्याह—
 ‘एवं ते’ इत्यादि ।

મૂલમ્—एवं ते पुण्यकर्मकयसंचओवतत्ता निरयग्नि-
 सहग्नि संपलित्ता गाढदुःखमहद्वभयं कक्कसं असायं सारीरं
 माणसं च दुविहं तिष्ठं वेदोति वेयणं पावकम्मकारी । वहूणि
 पलिओवमसागरोवमाणि कलुणं पालेति ॥ सू० २७ ॥

સૈકડોં પાપોં કે કારણ પાપી જીવ ઉત્પન્ન હોકર ભોગા કરતે હૈં “માતૃક”
 પદ યહાં પર ઉત્પત્તિ સ્થાન કા વાચક હૈં । અર્થાત્ ઇન દુઃખોં કે ઉત્પત્તિ-
 સ્થાન અવધશત સૈકડો ધોર પાપ કરનેવાલે પાપી હો જાતે હૈં ।

ભાવાર્થ—પાપી જીવ નરકોં મેં જન્મ લેકર નાના પ્રકાર કી વેદના
 ભોગા કરતે હૈં યહી વાત સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રદર્શિત કી હૈં । વહાં
 પર ઉન્હેં પકાયા જાતા હૈ, ઉવાલા જાતા હૈ, ગલાયા જાતા હૈ, તલા
 જાતા હૈ, ભુંજા જાતા હૈં ઇત્યાદિ ભયંકર સે ભી ભયંકર કષ્ટ વહાં દિયે જાતે હૈં,
 તાત્પર્ય યહ હૈં કિ વેદના કે જિતને ભી પ્રકાર હો સકતે હૈં વે સવ પ્રકાર
 નરકોં મેં હોતે હૈં ઓર ઇન સવ પ્રકારોં સે હોને વાલે દુઃખોં કો મન્દ તીવ્ર
 આદિ પરિણામોં સે કિયે ગયે પાપોંકે કારણ પાપી જીવ ભોગા કરતે હૈં ॥

નરકમાં ઉત્પન્ન થઇને વિવિધ દુઃખોને ભોગવે છે. “માતૃક” પદ અહીં ઉત્પત્તિસ્થાનનું
 વાચક છે. એટલે કે તે દુઃખોનું ઉત્પત્તિસ્થાન સેકડો પાપો અવધશત છે.

ભાવાર્થ—પાપી જીવો નરકોમાં જન્મ લઇને અનેક પ્રકારની વેદના ભોગ-
 વ્યા કરે છે. એજ વાત સૂત્રકારે સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કરી છે ત્યાં તેને પકાવવામાં
 આવે છે, ઉકાળવામાં આવે છે, ઓગાળવામાં આવે છે, તળવામાં આવે છે,
 શેકવામાં આવે છે. તેમના શરીરના રાઇ રાઇ જેવડા ટૂકડા કરવામાં આવે છે
 સેમર વૃક્ષોના આછીદાર કાટા ઉપર તેમને ઘસડવામાં પણ આવે છે, વગેરે
 ભયંકરમા ભયંકર કષ્ટો તેમને ત્યા આપવામાં આવે છે- તેનું તાત્પર્ય એ છે કે
 વેદનાના જેટલા પ્રકારો હોઇ શકે તે બધા પ્રકારે નરકોમા હોય છે અને તે
 બધા પ્રકારોથી થતાં દુખોને મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામોથી કરાયેલ પાપોને
 કારણે પાપી જીવ ભોગવ્યા કરે છે. ॥ સૂ. ૨૬ ॥

ટીકા—એવમ્=ઉક્તરીત્યા તે=પાપકારિણઃ, ‘પુવ્વકમ્મકચસંચઓવતત્તા’
 પૂર્વકર્મકૃતસશ્ચયોપતપ્તાઃ=પૂર્વકૃતાનાં કર્મણાં સશ્ચયેન=સમુપાર્જનેન ઉપતપ્તાઃ=
 સન્તાપં પ્રાપ્તાઃ ‘નિરયગ્ગિમંહગ્ગિસંપલિત્તા’ નરકાગ્નિમહાગ્નિસંપ્રદીપ્તાઃ=
 નરકાગ્નિઃ સન્તાપકારકત્વાદ્ નરકાગ્નિઃ, સ મહાગ્નિરિવ અત્યુત્કટત્વાત્ તેન
 સંપ્રદીપ્તાઃ=સંતપ્તાઃ ‘પાવકમ્મકારી’ પાપકર્મકારિણઃ, ‘ગાઢદુઃખમહાભયં’
 ગાઢદુઃખમહાભયાં=ગાઢેન=નિવિઢેન દુઃખેન મહાભયાં=વિશાલભયયુક્તાં ‘કક્કસં’
 કર્કશં=કઠોરામ્ ‘અસાય’ અસાતામ્=અસાતનામવેદનીયકર્મોદ્ભવાં, ‘સારીરં’
 શારીરં ‘માનસં’ માનસીં ચ દુવિહં=દ્વિવિધાં ‘તિવ્વ’ તીવ્રામ્=અતિશયાં
 ‘વેયણં’ વેદનાં=પીડાં વેદયન્તિ=અનુભવન્તિ । કિયત્કાલમ્ ? इत्याह—‘વહૂણિ’
 વહૂણિ ‘પલિઓવમસાગરોવમાણિ’ પલ્યોપમસાગરોપમાણિ=પલ્યોપમાણાં કાલં,

અવ સૂત્રકાર યહ પ્રકટ કરતે હૈં કિ પાપી જીવ નરકોં મેં કેસી ૨
 વેદના કો કિતને કાલતક ભોગતે હૈં—‘એવં તે’ इत्यादि-

ટીકાર્થ—(એવં) હસ પ્રકાર (તે પાવકમ્મકારી) વે પાપકારી જીવ (પુવ્વ
 -કમ્મકચસંચઓવતત્તા) પૂર્વકર્મ કે લિયે હુએ સંચય સે અત્યંત સંતપ્ત
 હોકર તથા સંતાપકારી હોને સે મહાગ્નિ જૈસી નરકરૂપ અગ્નિ સે સંપ્ર-
 દીપ્ત હોકર (પાવચારી) પાપકારી જીવ (ગાઢ દુઃખમહાભયં) નિવિઢ-
 દુઃખ સે અતિશ દુઃખવાલી એસી (કક્કસં) કઠોરાતિકઠોર (સારીરં)
 શારીરિક, એવં (માણસં) માનસિક, (દુવિહં) દોનોં પ્રકાર કી
 (અસાયં વેયણં) અસાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે જનિત (તિવ્વં વેયણં)
 તીવ્ર વેદના કો (વેદંતિ) ભોગતે હૈં એસી વેદના કો વે કિતને કાલ તક
 ભોગતે હૈં વહ કહતે હૈં (વહૂણિ પલિઓવમસાગરોવમાણિ) હસ તરહ

હવે સૂત્રકાર એ પ્રગટ કરે છે કે પાપી જીવ નરકોમાં કેવી કેવી વેદનાને
 કેટલા સમય સુધી ભોગવે છે “એવં તે” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“એવં” આ પ્રમાણે “તે પાવકમ્મકારી” તે પાપકારી જીવ “પુવ્વકમ્મક-
 ચસંચઓવતત્તા” પૂર્વે કરેલાં કર્મોના સંચયથી અતિશય સંતપ્ત થઈને તથા
 સંતાપકારી હોવાથી મહા અગ્નિથી સંપ્રદીપ્ત થઈને, “પાવચારી” પાપી જીવ
 “ગાઢદુઃખમહાભયં” ભયંકર દુઃખોથી અતિશય દુઃખવાળી, “કક્કસં”
 અતિશય કઠોર, “સારીરં” શારીરિક અને “માણસં” માનસિક “દુવિહે”
 બંને પ્રકારની “અસાયં વેયણ” અસાતા વેદનીય કર્મોના ઉદયથી ઉત્પન્ન થયેલ
 “તિવ્વં વેયણ” તીવ્ર વેદનાને “વેદંતિ” ભોગવે છે. એવી વેદનાને તેઓ કેટલા
 સમય સુધી ભોગવે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે “વહૂણિ પલિઓવમસાગરોવમાણિ”
 એ રીતે અનેક પ્રકારની વેદનાને તેઓ ઘણા જ પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ

‘કલુણ’ કરુણ—યથાસ્યાત્તથા દીનદશામાશ્રિત્યેત્યર્થઃ, ‘પાલેતિ’ પાલયન્તિ= પ્રતીક્ષન્તે ‘કદા મમાયં દુઃસ્વકાલઃ પૂર્ણો ભવિષ્યતી’તિ પ્રતીક્ષમાણા નરકજીવાઃ કાલં યાપયન્તીત્યર્થઃ ॥ સૂ. ૨૭ ॥

તે પુનઃ કિં કુર્વન્તી ? ત્યાહ—

મૂલમ્—તે અહાઉયં જમકાઙ્ગયતાસિયા યસદં કરેતિ મીયા, કિંતે ? અવિ-ભાય ! સામિ ! ભાય ! વપ્પ ! તાવ ! જિતવં ! મુય મે મરામિ દુબ્બલો વાહિપીલિઓ હં કિં ઇદાણિ અસિ, એવં દારુણો ણિદ્ધઓ ય મા દેહિ મે પહારે, અસ્સાસેઁ મુહુત્તં મે દેહિ, પસાયં કરેહ, મા રુસહ વીસમામિ ગેવિજ્ઞં મુયહ મે, મરામિ, ગાઠં તણ્હાઙ્ગઓ અહં, દેહિ પાણિયં ॥ સૂ. ૨૮ ॥

ટીકા—તે પૂર્વોક્તાઃ પાપકર્માણઃ ‘અહાઉયં’ યથાયુષ્કં=યથાવદ્ધાયુષ્કં= પૂર્વભવ યાવત્કાલપરિમિતમાયુર્વદ્ધમાસીત્તાવત્પરિમિતં ન તુ ન્યુનાધિકં દેવનારકા-

કી વેદના વે વહુત સે પલ્યોપમ તથા સાગરોપમપ્રમાણ કાલતક (કલુણ) કરુણદશા સે, (પાલેતિ) ભોગતે હૈં । ઉસ સમય ઉનકી વડી દીનદશા રહંતી હૈ । ઓર વે હસ બાત કી પ્રતીક્ષા મૈં ઉસ અસહ્ય પીડા કો ભોગતે હુણ કહા કરતે હૈં કિ “ કવ યહ હમારા દુઃસ્વકાલ સમાપ્ત હો ” । હસ તરહ વિચારે વે પાપી જીવ વહાં સે નિકલને કે સમય કી પ્રતીક્ષા કરતે હુણ કાલ કો વ્યતીત કરતે રહતે હૈં ॥સૂ. ૨૭॥

ઓર વે ક્યા કરતે હૈં ? સો સૂત્રકાર કહતે હે—‘ તે અહાઉયં ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—દેવ ઓર નારકીયો આદિકી આયુ નિરુપક્રમ હોતી હૈ—વીચમેં છિદતી મિદતી નહીં હૈં, તીવ્ર શસ્ત્ર, તીવ્ર વિષ, તીવ્ર અગ્નિ આદિજિન

પ્રમાણ કાળ સુધી “ કલુણ ” કરુણાજનક દશામાં “ પાલેતિ ” લોગવે છે. તે સમયે તેમની ઘણી દીનદશા હોય છે. અને “ ક્યારે અમારો આ દુઃખનો સમય પૂરો થાય ” એ વાતની રાહ એ અસહ્ય પીડા લોગવતા લોગવતા તેઓ જોયા કરે છે. આ રીતે બિચારા પાપી જીવો ત્યાંથી નીકળવાના સમયની રાહ જોતાં જોતાં સમય પસાર કરે છે ॥ સૂ. ૨૭ ॥

અને તેઓ શું કરે છે ? તે સૂત્રકાર બતાવે છે—‘ તે અહાઉયં ’ ઇત્યાદિ.

દેવ અને નારકીઓ આદિનું આયુષ્ય નિરુપક્રમ હોય છે—તે વચ્ચે અકસ્માતોથી છેદાતું ભેદાતું નથી, તીવ્ર શસ્ત્ર, તીવ્ર વિષ, તીવ્ર અગ્નિ આદિ જે કારણોથી

દીનાં નિરુપક્રમાયુષ્કત્વાત્, ઉક્તશ્ચ—

“ દેવા નેરહ્યા વિ ય, અસંખવાસાઝયા તિરિયમણ્યા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તદ્દા, ચરમસરીરા નિરુવક્કમતી ॥ ૧ ”

નિમિત્તોસે અકાલમૃત્યુ હતી છે એન નિમિત્તોંકા પ્રાપ્ત હોના ઉપક્રમ છે। યહ ઉપક્રમ દેવ ઓર નારકિયોં કે તથા ચરમદેહધારી એવં ઉત્તમ દેહવાલોં કે પ્રાપ્ત નહીં હોતા છે । ચરમદેહ ઓર ઉત્તમપુરુષોં કે યહ ઉપક્રમ કદાચ પ્રાપ્ત હો ભી જાવે તો વહ એન કી આયુ અનપવર્તનીય હી હોતી છે, ઇસ નિયમ કે અનુસાર (તે) વે પાપકારી જીવ (અહાઝયં) ઇતને પ્રકાર કી પ્રાણાન્તક વેદના કો ભોગને પર વીચ મેં મરતે નહીં હૈ—અર્થાત્—એનકી અકાલ મેં મૃત્યુ નહીં હોતી છે કયોં કિ પૂર્વભવ મેં જિતની આયુ યહાં કી એહેને ને વાંધલી થી ઉતની આયુતક વે વહાં રહતે હૈ કમ યા જ્યાદા સમય તક નહીં રહતે । કહા ભી છે—

“ દેવા નેરહ્યા વિ ય, અસંખવાસાઝયા તિરિયમણ્યા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તદ્દા, ચરમસરીરા નિરુવક્કમતી ” ॥૧॥

ઇસ ગાથા કે અર્થકી સૂચના યદ્યપિ કુછ રૂપ મેં ડખર કર દી ગઈ છે ફિર ભી સ્પષ્ટરૂપ મેં ઇસ પ્રકાર છે—દેવ, નારકી, અસંખ્યાતવર્ષ કી આયુવાળે, તિર્યંચ ઓર મનુષ્ય—ત્રીસ અકર્મ ભૂમિયોં, છપ્પન અન્તદ્વીપોં ઓર ભરતાદિક્ષેત્ર મેં ઉત્પન્ન યુગલિક તથા ઢાઈદ્વીપ કે વાહર કે દ્વીપ

અકાળ મૃત્યુ થાય છે તે કારણોનું પ્રાપ્ત થવું તે ઉપક્રમ કહેવાય છે. તે ઉપક્રમ દેવ અને નારકીઓને તથા ચરમ દેહધારી અને ઉત્તમદેહધારીને પ્રાપ્ત થતો નથી. ચરમ દેહધારી અને ઉત્તમપુરુષોને કદાચ તે ઉપક્રમ પ્રાપ્ત થાય તો પણ તેનું આયુષ્ય અનપવર્તનીય—નિશ્ચિત કાળનું જ હોય છે. તે નિયમ પ્રમાણે ‘તે’ તે પાપકારી છવો “અહાઝયં” આટલા, પ્રકારની પ્રાણાંતક વેદના ભોગવવા છતાં પણ વચ્ચે મૃત્યુ પામતા નથી, એટલે કે તેમનું અકાળ મૃત્યુ થતું નથી કારણ કે પૂર્વભવમાં તેમણે અહીંનું જેટલું આયુષ્ય ખાંધ્યું છે તેટલું આયુષ્ય પૂરું થાય ત્યાં સુધી તેઓ અહીં જ નરકાદિમાં—રહે છે, વધારે કે ઓછો સમય રહેતો નથી. કહ્યું પણ છે—

“ દેવા નેરહ્યા વિ ય, અસંખવાસાઝયા તિરિયમણ્યા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તદ્દા, ચરમસરીરા નિરુવક્કમતી ” ॥ ૧ ॥

આ ગાથાના અર્થનું સૂચન થોડા પ્રમાણમાં કહેવામાં આવ્યું છે. તેનો સ્પષ્ટ અર્થ આ પ્રમાણે છે. દેવ, નારકી, અસંખ્યાત વર્ષના આયુષ્યવાળાં તિર્યંચ અને મનુષ્ય—ત્રીસ અકર્મ ભૂમિયો, છપ્પન અન્તદ્વીપો અને ભરતાદિ ક્ષેત્રમાં ઉત્પન્ન થયેલ યુગલિક તથા અહીં દ્વીપની બહારના દ્વીપ સમૂહોમાં રહેતાં

‘જમકાઝય તાસિયા’ યમકાયિક ત્રાસિતા:-યમકાયિકૈઃ પञ्चदशविधैઃ
પરમાધાર્મિકૈઃ અમ્વામ્વરીપાદિભિર્ત્રાસિતા=ત્રાસં પ્રાપિતાઃ ‘ભીયા’ ભીતાઃ=
ભયવ્યાકુલાઃ સન્તઃ ‘સદ્’ શબ્દ=વક્ષ્યમાણપ્રકારમાર્ત્તનાદં ‘કરે’તિ ‘કુર્વન્તિ’
‘કિં તે’ કે તે આર્ત્તશબ્દાઃ ? इत्याह-‘अविभाये’त्यादि ‘अवि’ अपि-
વાક્યાલક્ષ્ણે ‘ભાય’ ભાગ-હે મહાભાગ=સામર્થ્યવત્ત્વાત્, ‘સામિ’ હે સ્વા-
મિન્ ! અધિપતિત્વાત્, ‘ભાય’ હે ભ્રાતઃ ! - સહાયકત્વાત્, ‘વપ્પ’ હે
પિતઃ ! - પાલકત્વાત્, ‘તાય’ હે તાત ! - ત્રાયકત્વાત્, ‘જિતવં’ હે
જિતવન્ ! =હે વિજયિન્ ! - વિજયશાલિત્વાત્, ‘મુય મે’ મુञ्च मां ‘મરામિ’
મ્રિયે, અહં ‘દુવ્વલો’ દુર્વલઃ=વલહીનઃ ‘વાહિ પીલિઓ’ વ્યાધિ પીડિતઃ, ‘કિં’
કિમર્થં ત્વમ્ ‘ઇદાણિ’ ઇદાનીય્=અસ્મિન્-સમયે ‘દારુણો’ કઠોરઃ, ‘નિદઓ’

સમુદ્રોં મેં ભી પાયે જાને વાલે તિયંચ-ઉત્તમપુરુષ-તીર્થંકર, ચક્રવર્તી,
વલદેવ, વાસુદેવ, આદિ, એવં ચરમશરીરી-ઉસી ભવ સે મોક્ષ જાને
વાલે જીવ, યે સ્વ નિરુપક્રમ આયુવાલે હોતે હૈં ॥૧॥

પાપી જીવ વહાં (જમકાઝયતાસિયા) યમકાયિક-પન્દ્રહ પ્રકાર કે
પરમાધાર્મિક અમ્બ ઓર અમ્બરીપ આદિ દેવોં કે દ્વારા ત્રાસ કો પ્રાપ્ત
કરાયે જાતે હૈં । (ભીયા) ઇસલિયે ભય સે સદા વ્યાકુલ બને હુએ વે વહાં
પર (સદ્) આર્ત્તનાદ (કરેતિ) ક્રિયા કરતે હૈં (કિં તે ?) વે કૌન ૨ શબ્દ
કરતે હૈં ? વહી કહતે હૈં-(અવિભાય) હેમહાભાગ ! (સામિ) હે સ્વામિન્ !
(ભાય) હે ભાઈ ! (વપ્પ) હે પિતા ! (તાય) હે તાત ! (જિતવં) હે વિજયન્ !
(મુય મે) તૂ મુજે છોડ દે, (મરામિ) મેં મર રહા હૂં, (દુવ્વલો) મેં વલહીન
હૂં, (વાહિપીલિઓહં) વ્યાધિ સે પીડિત હો રહા હૂં, (કિં ઇયાણિ) કયોં
ઇસ સમય તુમ મેરે ઉપર (એવં) ઇસ પ્રકાર સે (દારુણો નિદઓ ય અસિ)

તિયંચ, ઉત્તમ પુરુષ-તીર્થંકર, ચક્રવર્તી, બળદેવ, વાસુદેવ આદિ, અને ચરમ-
શરીરી-એજ ભવમાં મોક્ષે જનારા જીવો, એ સઘળા નિરુપક્રમ આયુષ્યવાળા
હોય છે ॥૧॥ ત્યાં પાપી જીવો “જમકાઝય તાસિય” યમકાયિક-પન્દર પ્રકારના
પરમાધાર્મિક અમ્બ અને અમ્બરીપ આદિ જીવો દ્વારા ત્રાસ પામે છે, “ભીયા”
તેથી ભયથી વ્યાકુળ બનેલા તે જીવો ત્યાં “સદ્” આર્ત્તનાદ “કરેતિ” કરે
છે. “કિં તે ?”-તેઓ કેવા કેવા શબ્દો બોલે છે ? તે હવે કહેવામાં આવે છે.
“અવિભાય” હે મહાભાગ ! “સામિ” હે સ્વામિન્ ! “ભાય” હે ભાઈ !
“વપ્પ” હે પિતાજી ! “હે તાય” હે તાત ! “જિતવ” હે વિજયી ! “મુય મે”
તું મને છોડી દે, “મરામિ” હું મરી રહ્યો છું, “દુવ્વલો” હું નિર્બળ છું,
“વાહિપીલિઓહં” વ્યાધિથી પીડાઈ રહ્યો છું, “કિં ઇયાણિ” અત્યારે તમે
મારા પ્રત્યે “એવં” આ રીતે “દારુણો નિદઓ ય અસિ” કઠોર અને નિર્ઘં

निर्दयः—दयारहितः, 'असि' भवसि ?, मा देहि 'मे' मम 'पहारे' प्रहारान् मां
मा ताडयेत्यर्थः । 'अस्सासेउं' उच्छ्वसितुं=श्वासमात्रं ग्रहीतुं 'मे' मम 'मुहुत्तं'
मुहूर्तं=क्षणमात्रं देहि, येन श्वासमात्रमपि सुखमनुभवामीति भावः, 'पसायं'
प्रसादम्—अनुग्रहं 'करेह' कुरुत 'मा रुसह' मा रुण्यत=क्रोधं मा कुरुत । 'वीस-
मामि' विश्रमामि=किञ्चित्कालं विश्रामं करोमि अतः 'मे' मम 'गेविज्जं'
ग्रेव्यकं=ग्रीवाबन्धनं 'मुयह' मुञ्चत=त्यजत यतो हि—अहं 'मरामि' म्रिये,
गाढं=अत्यधिकं 'तण्हाइओ' तृष्णादितः पिपासाकुलितोऽस्मि मे=मम 'पाणियं'
पानीयं=जलं देहि ॥ सू० २८ ॥

एवं नारकैः कथिते सति यमपुरुषाः यत् कुर्वन्ति तदाह—'ताहे तं' इत्यादि ।

मूलम्—ताहे तं पिय इमं जलं विमलं सीयलंति घेत्तूण य
नरयपाला तवियं तउयं से दिंति कलसेण अंजलीसु दट्टूण य
तं पवेवियंगोवंगा अंसुपगलं तपप्पुयच्छा छिण्णा तण्हा इयम्ह
कलुणाणि जंपमाणा विप्पेक्खंता दिसोदिसिं अत्ताणा असरणा
अणाहा अबंधवा बंधुविप्पहीणा विपलायंति य मियविववेगेण
भउव्विग्गा, घेत्तूण वला पलायमाणाणं निरणुकंपामुहं विहाडेउं
लोहदंडेहि कलकलण्हं वयणांसि लुभंति केइ जमकाइया हंसता ॥ २९ ॥

कठोर और निर्दय हो रहे हो, (मा देहि मे पहारे) मुझ पर प्रहार मत
करो (अस्सासेउं मुहुत्तं मे देहि) मुझे कम से कम मुहूर्त-क्षण मात्र
श्वास तो लेने दो, (पसाय करेह) मेरे ऊपर दया करो, (मा रुसह) मुझ
पर क्रोध मत करो, (वीसमामि) मैं कुछ कालतक विश्राम करना चाहता
हूँ—अतः (गेविज्जं मुयह मे) मेरी ग्रीवा के बंधन को तुम छोड़-दो,
देखो (गाढं तण्हाइओ अहं) गहरी प्यास से व्याकुल होकर मैं मर रहा
हूँ अतः मेरे लिये (देहि पाणियं) पीने को जल दो ॥ सू. २८ ॥

केम जनी रह्या छै ? "मा देहि मे पहारे" भारा पर प्रहार न करो, "अस्सा-
सेउं मुहुत्तं मे देहि" मने आछाभां आछी ओक क्षण भाटे तो श्वास लेवा हो.
"पसाय करेह" भारा उपर दया करो, "मा रुसह" भारा उपर क्रोध न करो,
"वीसमामि" हुं थोडा समय विश्राम करवा भागुं छुं तो "गेविज्जं मुयह मे"
भारी डोकमांनुं बंधन तमे छोडी हो, बुवे "गाढं तण्हाइओ अहं" लारे
तृषाथी व्याकुल थधने हुं भरी रह्यो छुं तो मने "देहि पाणियं" पीवाने
भाटे जण आपो " ॥ सू. २८ ॥

ટીકા—યદિ ત્વં પિપાસિતઃ ‘તાહે’ તદા ‘તં’ ત્વં ‘ઇમં’ इदं ‘વિમલં’ નિર્મલં ‘સીયલં’ શીતલં જલં ‘પિય’ પિવ, ઇતિ કથયિત્વા ‘નરયપાલા’ નરકપાલાઃ=પરમાધાર્મિકાઃ ‘તવિયં’ તાપિતમ્=ઉત્કાલિતં ‘તઉયં’ ત્રપુકં=‘કથીર’ ઇતિ પ્રસિદ્ધં સીસકં વા, ‘કલસેણ’ કલશેન=ઘટેન ‘સે’ તસ્મૈ નારકાય ‘અંજલીસુ’ ય ‘અંજલિષ્ઠુ’ ચ ‘દિતિ’ દદતિ । ‘તં’ તત્=તાપિતં ત્રપુ ‘દદ્દૂણ’ દૃઢ્વા=અવલોક્ય ‘પવેવિયંગોવંગા’ પવેપિતાઙ્ગોપાઙ્ગાઃ=પ્રકર્ષેણ વેપિતાનિ=કમ્પિતાનિ અઙ્ગાનિ ઉપાઙ્ગાનિ ચ યેષાં તે તથા=કમ્પિતસર્વશરીરાઃ ‘અંસુ-પગલં-ત-પપ્પુચ્છા’ પ્રગલદશ્રુપ્પ્લુતાક્ષાઃ=પ્રગલદ્ભિઃ અશ્રુભિઃ પ્રપ્લુતે=વ્યાપ્તે અક્ષિણી=નયને યેષાં તે તથા, પ્રક્ષરત્પવલાશ્રુધારાઃ સન્તઃ ‘અમ્હ’ અસ્માકં ‘તળ્હા’ તૃષ્ણા ‘છિણ્ણા’ છિન્ના=નષ્ટા ‘ઇય’ ઇતિ=એવમુક્ત્વા ‘કલુણાણિ’ કરુણાનિ

इस प्रकार नारक जीवों के कहने पर परमाधार्मिक जो कुछ उनके साथ करते हैं वह सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—‘ताहे’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તાહે તં) યદિ તુમ પિપાસિત હો તો (ઇમં) ઇસ (વિમલં) નિર્મલ (સીયલં) શીતલ (જલં) જલ કો (પિય) પિઓ એસા કહ કર (નરયપાલા) વે નરકપાલ પરમાધાર્મિક દેવ (તવિયં) ઉવાલે હુએ કથીર કો અથવા સીસે કો (કલસેણ) કલશ મેં ભરકર (સે) ઉસ નારકી કે લિયે (અંજલીસુ) અંજલિ મેં (દિતિ) દેતે હૈં । (તં) ઉસ તપે હુએ ત્રપુ-સીસે કો (દદ્દૂણ ય) દેશ્વકર (પવેવિયંગોવંગા) ઉન નારકિયોં કા સમસ્ત શરીર-અંગ-ઉપાંગ બહુત અધિક રૂપ મેં કંપને લગતે હૈં । ઔર (અંસુપગલંતપપ્પુચ્છા) ઉસી સ્થિતિ મેં વે નિકલતે હુએ આંસુઓં સે અપની આંસોં કો વ્યાસ કરકે ઉનસે કહતે હૈં કિ (છિણ્ણા તળ્હા અમ્હ) અવ હમારી પ્યાસ શાંત હો ગઈ હૈ (ઇય) ઇસ

નારકી જીવોના એ પ્રકારના શબ્દો સાલળીને પરમાધર્મી તેમની સાથે કેવો વર્તાવ કરે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—“તાહે” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તાહે તં” જે તમને તરસ લાગી હોય તો “ઇમં” આ “વિમલં” નિર્મળ, “સીયલં” શીતળ “જલં” પાણી “પિય” પીવો. એમ કહીને “નર-યપાલા” તે નરકપાલ પરમાધાર્મિક દેવો “તવિયં” ઓગાળેલ ગરમ કથીર અથવા સીસાને “કલસેણ” કળશમાં ભરીને “સે” તે નારકીને “અંજલીસુ” અંજલિમાં “દિતિ” આપે છે. “તં” તે ગરમ ગરમ ત્રપુ-સીસાને દદ્દૂણ ય” નેધને “પવેવિયંગોવંગા” તે નારકીઓનાં અંગ ઉપાંગ અત્યંત કંપવા લાગે છે. “અંસુપગલંત પપ્પુચ્છા” તે સ્થિતિમાં આંસુભરી આંખે તેઓ તેમને કહે છે કે “છિણ્ણા તળ્હા અમ્હ” હવે હમારી તૃષા શાંત થઈ ગઈ છે. “ઇય” આ

वचनानि 'जंपमाणा' जल्पमानाः=प्रलपन्तः 'दिसोदिसि' दिशोदिशं=एकस्याः दिशोऽन्यां दिशमितस्तत इत्यर्थः 'विप्पेक्खन्ता' विप्रेक्षमाणाः=समन्तात् पश्यन्तः 'अत्ताणा' अत्राणाः=रक्षाहीनाः, अतएव 'असरणा' अशरणाः=शरणरहिताः, अतएव 'अणाहा' अनाथाः=दीनाः, 'अबंधवा' अवान्धवाः=वान्धवरहिताः, 'बंधुविप्पहीणा' बन्धुविप्रहीणाः=विद्यमानसम्बन्धिविप्रयुक्ताः, 'मियविव' मृगा इव 'भउन्विग्गा' भयोद्विग्नाः=भयव्याकुलाः 'वेगेण' वेगेन 'विपलायन्ति' विपलायन्ते=प्रधावन्ति, ततः प्रधावमानान् तान् नारकान् 'बला' बलात् 'घेत्तूण' गृहीत्वा 'निरणुकंपा' निरनुकम्पाः=दयारहिताः 'केइ' 'केऽपि' 'जमकाइया' यमकायिकाः=परमाधार्मिकाः, हसन्ता' हसन्तः 'पलायमाणानं' पलायमानानां च तेषां 'मुहं' मुखं 'लोहदण्डेहिं' लोहदण्डैः, 'विहाडेउं' विघाटय=उद्धाव्य 'कलकलं' अतितप्तत्वात् कल-कल शब्दयुक्तं पूर्वोक्तं त्रयुक्तं

प्रकार कहकर वे (कलुणाणि जंपमाणा) करुणा वचनोंका उच्चारण करते हुए (दिसोदिसि विप्पेक्खन्ता) वहां से दूसरी दिशा में इधर उधर देखते हुए (अत्ताणा) रक्षक रहित (असरणा) शरण रहित (अणाहा) विनानाथ के (अबंधवा) दीनदशा संपन्न (बंधुविप्पहीणा) बांधवों से रहित-रक्षक जनों से रहित, अतः (भउन्विग्गा) भय से व्याकुल बन कर वे (मियविव) मृगों की तरह वहां से (वेगेण) वेगपूर्वक (विप्पलायन्ति) भागते हैं । इसके बाद भागते हुए उन नारकियों को (बला-घेत्तूण) जबरदस्ती से पकड़कर (निरणुकंपा) दयारहित बने हुए (केइ) कितनेक (जमकाइया) यमकायिक परमाधार्मिक देव (हसन्ता) हँस हँसकर (पलायमाणानं) पलायन करते हुए उनके (मुहं) मुख को (लोहदण्डेहिं) लोहदंडों से (विहाडेउं) फाड़कर फिर उसमें (कलक-

प्रमाणे उद्धीने "कलुणाणि जंपमाणा" उद्धृष्टाजनक वचनेन ज्ञातता, "दिसो दिसि विप्पेक्खन्ता" त्यांथी भीष्ट दिशाभां आभ तेभ जेता, "अत्ताणा" रक्षक विनानां "असरणा", शरण विनाना, "अणाहा" अनाथ, "अबंधवा" दीनदशाभां भूझायेला, "बंधुविप्पहीणा" बांधवो विनाना-रक्षणु करनार विनाना, जेवा ते नारकी जेवो "भउन्विग्गा" लयथी व्याकुल जनीने "मियविव" मृगोनी जेभ त्यांथी "वेगेण" वेगथी "विप्पलायन्ति" लागे छे. तयारभाद लागतां जेवा ते नारकी जेवोने "बलाघेत्तूण" जेर जुलभथी पकडीने "निरणुकंपा" दया रहित जनेला "केइ" केटलाक "जमकाइया" यमकायिक, परमाधार्मिक देवो "हसन्ता" इसी इसीने "पलायमाणानं" नासता जेवा तेभना "मुहं" मुखने "लोहदण्डेहिं" दोढाना

‘હં’ इति वाक्यालङ्कारे तेषां ‘वयणंसि’ वदने=मुखे ‘छुभंति’ क्षिपन्ति=पाययन्तीत्यर्थः ॥ सू० २९ ॥

ततो नारकाः किं कुर्वन्ति ? तदाह—‘तेण दड्डा’ इत्यादि ।

મૂલમ્—તેણ દડ્ઢા સંતો રસંતિ ય भीमाइं विस्सराइं रुवंति य कलुणगाइं पारेवयगा इव एवं पलविय विलाव कलुणो कांदिय—बहुसुन्न रुइय सद्दो परिदेविय रुद्धवद्धय नारगारव संकुलो णीसिट्ठो ॥ सू० ३० ॥

टीका—‘तेण’ तेन=मुख निक्षिप्तेन तप्तेन त्रपुणा ‘दड्डासंतो’ दग्धाः सन्तः ‘भीमाइं’ भीमान्=भयानकान्=हृदयक्षोभजनकान् ‘विस्सराइं’ विस्वरान्=भार्त्तनादान् ‘हा ! हा !’ ‘इतावयम्’ इत्यादिरूपान् ‘रसंति’ रसन्ति=कुर्वन्ति । सूत्रे प्राकृतत्वान्पुंसकम् । तथा ‘पारेवयगाइव’ पारावतकाइव=कपोता इव ‘कलुणगाइं’ करुणकानि हृदयद्रावकाणि ‘रुवंति’ रुदन्ति । एवं ‘पला-

लण्हं) कलकलाते उस अत्यंत गरम सीसे को- (वयणंसि) मुख में (छुभंति) डाल देते हैं, अर्थात् उन नारकियों को पिला देते हैं ॥सू. २९॥

इसके बाद वे नारकी क्या करते हैं अथ सूत्रकार इस विषय को स्पष्ट करते हैं—‘तेण दड्डा संतो’ इत्यादि ।

टीકાર્થ—(તેણ દડ્ઢા સંતો) મુખ મેં જવર્દસ્તી ફાડકર ઢાલે ગયે उस तस सीसेसे दग्ध हुए वे नारकी (भीमाइं) हृदय को क्षोभ पहुँचाने वाले ऐसे (विस्सराइं) आर्त्तनादों को (रसंति) करते हैं— “हाय ! हाय ! मार डाला ” इस प्रकार से चिल्लाते हैं । तथा (पारेवयगा इव) कबू-तरों की तरह (कलुणगाइं) हृदय को द्रवीभूत करने वाला आक्रंदन

દડ્ઢાઓથી “વિહાડેડ” પહોળાં કરીને તેમાં “કલકલણ્હ” કળકળતા તે અત્યંત ગરમ સીસાને “વયણંસિ” મુખનાં “છુભંતિ” રેડી દે છે. એટલે કે તે નાર-કીઓને પીવરાવે છે. ॥ સૂ. ૨૯ ॥

ત્યારબાદ તે નારકી શું કરે છે, વિષયને હવે સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરે “તેણ દડ્ઢા સંતો” ઇત્યાદિ. -

टीकार्थ—“तेण दड्डा संतो” जेर जुलमથી मोड़ुं पड़ोणुं करीने रेडवाभा आवेव ते गरम सीसाथी दाजेवा ते नारकी शवो “भीमाइं” हृदयने क्षोभ पभाडे तेवा “विस्सराइं” अर्त्तनादो “रसति” करे છે—“હાય ! હાય ! મારી નાખ્યા ” આ પ્રકારની ચીસો પાડે છે, તથા “પારેવયગાઈવ” કબૂતરોની જેમ “કલુણગાઈ” હૃદય દ્રાવક આકેંદ “રુવંતિ” કરે છે, “એવં” આ પ્રકારના તેમના “પલવિય

विय विलावकलुणो ' प्रलापितम्=अनर्थकवचनं ' विलापः ' ' हा तात ! हा मात ! ' इत्यादि लक्षणं विलापकरणं, ताभ्यां करुणो यः स तथा । ' कंदिय बहुरुन्नरुह्यसदो ' क्रन्दित-बहुरुन्नरुदितशब्दः = क्रन्दितम्=चीत्कारः बहु=प्रचुरं ' रुन्न ' रोदनम्-सशब्दमश्रुलोचनम् ' रुह्य ' रुदितम्=मस्तकादिताडनपूर्वकं रोदनम्, एतेषां शब्दो यस्मिन् स तथा ' परिदेवि य रुद्धबद्धय नारयारवसंकुलो ' परिदेवितरुद्धबद्धकनारकारवसंकुलः = परिदेवताः = परधार्मिकैर्विलापं प्रापिताः रुद्धाः=बाटकेऽजादिवद्वरुद्धाः, बद्धकाः=बन्धनं प्राप्ताश्च ये नारकास्तेषामारवैः=शब्दैः संकुलाः=व्याप्तो यः स तथा, ' णीसिद्धो ' निष्ठुष्टः=नारकैः कृतः निर्घोषः-प्रबलदुःखजनितो महाशब्दः श्रूयते इत्यग्रेण सम्बन्धः ॥सू०३०॥

(रुवंति) करते हैं (एवं) इस प्रकार उनका (पलवियविलावकलुणो) प्रलाप-अनर्थकवचनरूप तथा विलाप रूप " हा तात ! हा मात " इत्यादि रूप तथा वहां नारकियों के मुख से जो प्रबल दुःख के वेग के समय शब्द निकला करते हैं वे प्रलाप और विलाप वाले तो होते ही हैं साथ २ में उनमें (कंदिय बहुरुन्नरुह्यसदो) चीत्कार प्रचुर रोदन एवं मस्तक आदि ताडनपूर्वक रुदित, अर्थात् नारकी जो वहां चिल्लाते विछाते हैं वह इस ढंग से होता है कि वे उसमें बोलते २ रोते हैं, आंसुओंको ढार कर विछाते हैं । मस्तक, छाति आदिको कूटते पीटते हैं, और रोते जाते हैं । इस तरह (परिदेविय-रुद्ध बद्धय नारयारवसंकुलो) परमाधार्मिकों द्वारा वे नारकी वहां विलापाये जाते हैं । बाड़े में जिस प्रकार बकरियां आदि रोककर बांधी जाती हैं उसी प्रकार वे भी उनके द्वारा रोक लिये जाते हैं, बांध दिये जाते हैं उनके शब्द से व्याप्त ऐसा

विलाव कलुणो " प्रलाप-अनर्थक वचनरूप तथा विलापरूप " हे तात ! हे मा ! इत्यादि रूप तथा त्यां प्रणण दुःखना आवेगशी नारकीओनां मुभमां ने शब्दो नीकणे छे ते प्रलाप अने विलापवाणा तो होय न छे, पणु तेनी साथे साथे तेमा "कंदिय बहुरुन्नरुह्यसदो " चीत्कार सङ्कितनुं इदन. अने माथुं आदि पछाडीने इदन पणु थतुं होय छे. अटले के नारकीओ त्यां ने चीसो पाडे छे. अने विलाप करे छे. ते ओवी रीते थाय छे के तेओ ते डिया करती वभते ओदतां ओदतां रडे छे अने आंसु सारी सारीने आङ्कं करे छे. माथु, छाती आदिने इटता पटकता जाय छे अने रडे छे. आ प्रमाणे "परिदेविय-रुद्धबद्धय नारयारवसंकुलो " परधार्मिके द्वारा ते नारकीओने त्यां रडाववाभां-विलाप करवाभां आवे छे ने रीते वाडाभां णकरीओ आदिने रोकीने णांधी देवाभां आवे छे ने न प्रमाणे तेओने पणु तेमना वडे रोडवाभां आवे छे, णांध-

સ કીદશો નિર્ઘોષઃ ? इत्याह—‘ रसिये ’ त्यादि ।

મૂલમ્—રસિય—મણિય—કુવિય—ઉક્કૂહય—નિરયપાલતજ્જિયં—
ગેળહ કમ પહર છિંદ મિંદ ઉપાડેહુવ્વળાહિ કત્તાહિ વિકત્તાહિ
ય મંજહળ વિહળ વિચ્છુભોચ્છુવ્મ આકહુ વિકહુ કિં ણ જંપસિ?
સરાહિ પાવકમ્માઈં કિયાઈં દુક્કયાઈં એવં વયળમહપ્પગમ્મો
સંપડિ સુયસદ્સંકુલો ઉત્તાસઓ સયા નિરયગોયરાળ મહાળ-
ગરહજ્જમાળસરિસો નિમ્બોસો સુવ્વણ્ણ અણિદ્ધો તહિયં નેરહ-
યાળં જાહુજ્જંતાળં જાયણાહિં ॥ સૂ. ૩૧ ॥

ટીકા—‘ રસિય—મણિય — કૂહય — ઉક્કૂહયનિરયપાલતજ્જિયં ’ રસિત-
મણિત—કુપિતોત્કૂજિત—નરકપાલ—તર્જિતં—તત્ર—‘ રસિય ’ રસિતાઃ=ગૂકરવદ્ ધોર-
શબ્દકારકાઃ, ‘ મણિય ’ મણિતા=ઉચ્ચૈઃ શબ્દકારકાઃ, ‘ કૂહય ’ કૂજિતાઃ=અવ્યક્ત-
ઘ્વનિકારકાઃ, ‘ ઉક્કૂહય ’ ઉત્કૂજિતાઃ=મયજનકાવ્યક્તશબ્દકારકાઃ યે ‘ નિરય-

(ણીસિદ્ધો) પ્રબલ દુઃખજનિત મહા શબ્દ વહાં ‘ સુના જાતા હૈ ’ (યહ
આગે સે સમ્બન્ધ હૈ) ॥ સૂ. ૩૦ ॥

ઉસ સમય પરમાધાર્મિક પરસ્પર મેં કિસ પ્રકાર કી બાતચીત કરતે
હૈ ? યહ સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘ રસિય—મણિય ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—નરકોં યે નારકિયોં કો હરએક પ્રકારસે વ્યથા પહુંચાનેવાલે
વે પરમાધાર્મિક નારકિયોં કો ફિર અધિક કષ્ટ પહુંચાને કે અભિપ્રાયસે
(રસિય-મણિય-કૂહય-ઉક્કૂહય-નિરયપાલતજ્જિયં) (રસિય) સૂઅરકે જૈસે
મયંકર ધોર શબ્દોં કો (મણિય) ઉચ્ચસ્વર સે કરતે હૈં ! ઉસ મેં વે
(કૂહય) અવ્યક્ત ધ્વનિ કરતે હૈં (ઉક્કૂહય) હસ સે નારકિયોં કો ઓર

વામાં આવે છે અને તેના શબ્દોથી વ્યાપ્ત એવો ‘ ણીસિદ્ધો ’ પ્રબળ દુઃખ-
જનિત ચિંતકાર ત્યાં ‘ સંભળાય છે ’ (આ પ્રમાણે આગળના શબ્દો સાથે
સંબંધ છે.) ॥ સૂ. ૩૦ ॥

તે સમયે પરમાધાર્મિકો પરસ્પર કેવી વાતો કરે છે તે સૂત્રકાર બતાવે
છે— ‘ રસિય—મણિય ’ इत्यादि.

ટીકાર્થ—નરકોમાં નારકીઓને દરેક રીતે વ્યથા પહોંચાડનાર તે પરમાધાર્મિકો,
નારકીઓને હળુ પણ વધારે કષ્ટ આપવાને માટે “રસિય—મણિય—કૂહય, ઉક્કૂહય
—નિરયપાલતજ્જિયં” “રસિય” સૂઅરનાં જેવા ભયંકર ધોર ધ્વનિ “મણિય”
ઉચ્ચે સ્વરે કરે છે. તેઓ “કૂહય” અવ્યક્ત ધ્વનિ કરે છે “ઉક્કૂહય” તે

पाल' निरयपालाः=परमाधार्मिकाः, तेषां 'तज्जियं' तर्जितं=नारकजीवान् लक्ष्मी-
कृत्य परस्परं तर्जनाज्ञायाक्यं वक्ष्यमाणप्रकारमस्ति, तथाहि-अम्बाभिधः परमाधा-
र्मिकोऽम्बरीषं कथयति-हे अम्बरीष ! एनं पलायमानं पापिनं नारकं 'गेण्ह'
गृहाण । एवं परस्परमेकः परमाधार्मिको द्वितीयं कथयति-एनं नारकं 'कम' क्रम=
पादप्रहारैः पीडय 'पहर' प्रहर-एनं नारकं दण्डादिभिस्ताडय 'छिंद' छिन्धि
=खड्गादिभिः खण्डयः कुरु 'भिंद' भिन्धि-भल्लकादिभिर्भेदय 'उप्पाडेह'
उत्पादय=शरीरात्त्वचादिकं पृथक्कुरु 'उक्खणाहि' उत्खनन=निष्कासय अक्षिगो-
लादिकम् 'कत्ताहि' कृन्त=छेदय-छुरिकादिभिर्नासिकादिकं, तथा-'विकत्ताहि'
विकृन्त=कर्णनासिकादिकं मूलतश्छेदय, 'भंज' भञ्ज=हस्तपादादिकं त्रोटय, 'हण'
जहि=शतघ्न्यादिभिर्मरिय, 'विहण' विजहि-महाशिलादि पातनादिभिरनेकप्रकारैः

अधिक भय उत्पन्न हो जाता है । इस प्रकार रसित, भणित, कूजित
एवं उत्कूजित शब्द करने वाले उन परमाधार्मिकों की तर्जित-नारकियों
को लक्ष्य करके जो परस्पर में कष्टादि पहुँचानेवाली बातचीत होती है
वह इस प्रकार है-(गेण्ह) अम्ब नाम का परमाधार्मिक अम्बरीष से
कहता है-हे अम्बरीष ! तू इस भागते हुए पापी नारकी को पकड़ लो
और (कम) इस को लातों से मारों । बाद में (पहर) इसे दंडों से खूब
पीटो । (छिंद) ज्यादा और क्या कहूं-तलवार आदि से इसके शरीर
के खंड २ कर डालो । (भिंद) भाला आदि से इसके शरीर को भेद
डालो (उप्पाडेह) इसकी खाल उतार लो, (उक्खणाहि) इसकी आंखें
निकाल लो, (कत्ताहिय) इसका नाक काट डालो (विकत्ताहि) कर्ण
नासिक आदि इन्द्रियों को मूल से बिल्कुल साफ कर डालो । (भंज)
हाथ पैर आदि को मरोड़ डालो । (हण) शतघ्नी आदि से इसको
धुरी तरह से मारो । (विहण) महाशिला आदि के ऊपर इसे
पछार डालो । (विच्छुभ) कुए आदि में इसे पटक दो । (उच्छुभ)

કારણે નારકીઓને વળી વધારે ભય લાગે છે. એ રીતે રસીત, ભણિત, કૂજિત,
અને ઉત્કૂજિત શબ્દ કરનારા તે પરમાધાર્મિકોથી તર્જિત-નારકીઓને ચીંધીને,
તેમને કષ્ટ દેનારી પરસ્પરમાં જે વાતચીત થાય છે તે આ પ્રકારની હોય છે-
“ગેણ્હ” અમ્બ નામનો પરમાધાર્મિક અમ્બરીષને કહે છે-“હે અમ્બરીષ !
તું આ નાસી જતાં પાપી નારકીને પકડી લે અને “કમ” તેને લાતો માર.
પછી “પહર” તેને દંડા વડે ખૂબ ફટકાર “છિંદ” વધારે શું કહું ! તલવાર
આદિથી તેના શરીરના ટૂકડે ટૂકડા કરી નાખ. “ભિંદ” ભાલા આદિ વડે તેના
શરીરને વીંધી નાખ. “ઉપ્પાડેહ” તેની આમડી ઉતારી નાખ, “વિકત્તાહિ” કાન,
નાક આદિ ઇન્દ્રિયોને મૂળમાંથી કાપી નાખો, “ભંજ” હાથ પગ આદિને મરડી
નાખ, “હણ” શતઘ્ની આદિ વડે તેને ખરાબમા ખરાબ રીતે મારો, “વિહણ”

मारय, 'विच्छुभ' विक्षिप=कृपादौ प्रक्षिप, 'उच्छुभ' उत् क्षिप=उर्ध्वक्षिप
 'आकड्ड' आकर्ष=कृचादिकं गृहीत्वाकर्षय=कण्टकाकीर्ण भूमौ घर्षयेत्यर्थः, 'विकड्ड'
 विकर्ष=अधो मुखं कृत्वा घर्षय । एतादृशीं वेदनां दत्त्वा नारकान् प्रति वदति,
 'किं ण जंपसि' किं न जल्पसि=कथं न वदसि हे पापिन् 'सराहि' स्मर स्मरणं
 कुरु 'कियाइं' कृतानि = पूर्वभवसमाचरितानि, 'दुक्कयाइं' दुष्कृतानि=
 प्राणातिपातादीनि 'पावकम्माइं' पापकर्माणि । एवं=अनेन प्रकारेण 'वयणमह-
 प्पगवभो' वचनमहाप्रगल्भः=वचनैः=नरकपालवाग्भिः महाप्रगल्भः=अतिदुर्धर्षः
 भयावह-इत्यर्थः 'संपडिसुयसदसंकुलो' संपत्तिश्रुतशब्दसंकुलः=संपत्तिश्रुतः=
 प्रतिध्वनितः यः शब्दः, तेन संकुलः=व्याप्तः । 'सया' सदा=सर्वदा 'उत्तासओ'
 उत्त्रासकः=परमत्रासजनकः 'महाणगरडज्जमाणसरिसो' महानगरदह्यमानसदृशः
 =दह्यमानस्य=प्रज्वल्यमानस्य महानगरस्य यः शब्दस्तेन तुल्यः, एतादृशः 'तहियं'
 तत्र नरके-‘निरयगोयराणं’ निरयगोचराणां-निरयगौः=नरकभूमिः, तत्र चरन्ति
 =नारकत्रासार्थं विचरन्ति ये ते निरयगोचराः=परमाधार्मिकास्तेपाम्, तथा-

ऊपर इसको उछाल दो । (आकड्ड) बाल आदि पकड़ कर इसे कण्टका-
 कीर्ण भूमि में खूब खेंचों । (विकड्ड) इसे ओंछा मुख करके जमीन
 पर खूब रगड़ो । इस प्रकार की वेदना देने की बात कहकर फिर वह उन
 नारकियों से कहता है-(किं ण जंपसि) हे पापी । तू बोलता क्यों नहीं
 है (सराहि पावकम्माइं कियाइं दुक्कयाइं) पूर्वभव में समाचरित प्राणा-
 तिपात आदि अपने पापकर्मों को अब तू याद कर ले । (एवं) इस
 प्रकार का (वयणमहप्पगवभो नरकपाल की वाणियों द्वारा अतिदुर्धर्ष
 भयंकर बना हुआ, (संपडिसुयसदसंकुलो) प्रतिध्वनि से व्याप्त हुआ,
 (सया उत्तासओ) सर्वदा दूसरों को त्रास जनक एवं (महाणगरडज्ज
 माणसरिसो) दह्यमान महानगर के शब्द के जैसा उद्भूत हुआ (निर-

भडाशिला आदि पर तेने पछाडो "विच्छुभ" कृपा वगेरेमां तेने डेडो,
 "उच्छुभ" तेने उंचे उछाणो, "आकड्ड" तेने पाण आदिने पकडीने डांटाणी
 जमीनमां घसडो, "विकड्ड" तेने उंचा मोढे जमीन पर भूष रगहोणो. आ
 प्रमाणे वेदना पडोयाउवानी बात करीने ते नारकी एवोने डडे छे "किं ण
 जंपसि" डे पापी । तुं जालतो केम नथी ? "सराहि पावकम्माइं कियाइं दुक्कयाइं"
 पूर्वजन्ममां आयरेल प्राणातिपात आदि पापकर्मने तुं याद करी दे. "एव" आ
 प्रकारने "वयणमहप्पगवभो" नरकपालनी वाणी वडे अतिदुर्धर्ष-लथंकर लागतो,
 "संपडिसुयसदसंकुलो" पडधाथी व्याप्त थतो, "सया उत्तासओ" सर्वदा जीजने
 त्रासजनक, अने "महाणगरडज्जमाणसरिसो" अणतां महानगरमांथी उडभवतो डोय

‘जायणाहिं’ यातनाभिः=कदर्धनाभिः ‘जाइज्जंताणं’ यात्यमानानां=दण्ड्यमानानां ‘नेरइयाणं’ नैरयिकाणां=नारकजीवानां च उभयेषामित्यर्थः, ‘अणिट्ठो’ अनिष्टः—अप्रीतिकारकः ‘णिग्घोसो’ निर्घोषः—महानादः ‘सुव्वए’ श्रूयते॥सू० ३१॥

कास्ता यातनाः ? इति यातना प्रकारमाह—‘किं ते’ इत्यादि—

मूळम्—किं ते? असिवण—दब्भवण—जंतपत्थर—सूइतलक्खारवावि—कलकलंतवेयरणि—कलंबवालुया—जलियगुहनिरुम्भणं उसिणोसिण—कंटइल्ल—दुग्गसरहजोयण—तत्तलोहमग्गमण वाहणाणि ॥ सू० ३२॥

टीका—‘किं ते’ कास्ता यातनाः ? उच्यते—‘असिवण’ असिवनं=खट्वाकारपत्रवनं, ‘दब्भवण’ दर्भवनं=दर्भाः—तीक्ष्णमुखतृणविशेषास्तेषां वनं, यगोयराणं) परमाधार्मिकों का तथा (तहियं) वहां (जायणाहिं) यातनाओं द्वारा (जाइज्जंताणं) दण्ड्यमान (नेरइयाणं) नारकियों का (अणिट्ठो) अनिष्ट (णिग्घोसो) निर्घोष—शब्द उन नरकों में (सुव्वए) सुना जाता है ॥सू. ३१॥

अब सूत्रकार पूर्वोक्त यातनाओं के प्रकारों को प्रकट करते हैं—‘किं ते’ इत्यादि ।

टीकार्थ—प्रश्न—(किं ते) वे यातनायें कौन २ हैं ?

उत्तर—वे यातनाएँ इस प्रकार हैं (असिवण—दब्भवण—जंतपत्थर—सूइतल—क्खारवावि—कलकलंतवेयरणि—कलंब वालुया—जलियगुह—निरुम्भणं) अम्ब और अम्बरीष परमाधार्मिक उन नारकियों को (असिवण) तलवार की धार के आकार वाले पत्रों के वन में (दब्भवण)

येवा, “निरयगोयराणं” परमाधार्मिकीना तथा “तहियं” त्यां “जायणाहिं” यातनायेवा वडे “जाइज्जंताणं” शिक्षा सहन कर्तां “नेरइयाणं” नारकीयेना “अणिट्ठो” अनिष्ट निर्घोष—शब्द, ते नरकीमां “सुव्वए” संलग्नाय छे ॥सू. ३१॥

इवे सूत्रकार पूर्वोक्त यातनायेना प्रकार बतावे छे—“किं ते ?” इत्यादि.

टीकार्थ—प्रश्न “ किं ते ? ” ते यातनाये कथी कथी छे ?

उत्तर—ते यातनाये आ प्रमाणे छाय छे

“ असिवण, दब्भवण, जंतपत्थर, सूइतल, क्खारवावि, कलकलंतवेयरणि, कलंब वालुया, जलियगुह, निरुम्भण ” अम्भ अने अम्भरीष नामना परमाधार्मिके ते नारकी येवा ने “असिवण” तलवारनी धार येवा आकारना पत्रोना वनमां, “दब्भवण” तीक्ष्ण आणीवाणां दलं विशेषोनां वनमां. “जंत पत्थर” यत्र

‘જંત પત્થર’ યન્ત્ર પ્રસ્તરાઃ=ચરદ્વાદયઃ ‘સૂહતલ’ સુધીતલં=ઊર્ધ્વમુખસુધીમય
 ભૂમિભાગઃ, ‘ચ્ચારવાવિ’ ક્ષારવાપ્યઃ=ક્ષારજલસંમૃતવાપિકાઃ, ‘કલકલંતવેય-
 રણિ’ કલકલાયમાનવૈતરણી = કલકલશબ્દાયમાનપ્રતપ્તપુસીસકાદિપૂર્ણા
 વૈતરણી નામધેયા નદી, ‘કલંબવાલુયા’ કદમ્બવાલુકા=અસિસન્તપ્તત્વાત્કદમ્બ-
 પુષ્પવદ્ રક્તવાલુકામયી નદી, ‘જલિયગુહ’ જ્વલિતગુહા=પ્રજ્વલિતાગ્નિમયી-
 કન્દરા, इत्येतेषां द्वन्द्वः, तेषु असिचनादिषु ‘નિરંભણ’ નિરોધનમ્, તથા—
 ‘ઉસિણોસિણકંટફલ્લુદુગ્ગમરહજોયણતત્તલોહમગ્ગમણવાહણાણિ’ ઉષ્ણોષ્ણક્રઠક-
 કીર્ણદુર્ગમરથયોજન તત્તલોહમાર્ગગમનવાહનાનિ=ઉષ્ણાદપ્યુષ્ણ ઇત્યુષ્ણોષ્ણઃ=અત્યુષ્ણઃ
 ક્રઠકૈઃ=સુતીક્ષ્ણકીલકૈરાકીર્ણો=વ્યાપ્તો દુર્ગમઃ=દુઃસ્થેણ ગમઃ=ગમનં ચસ્ય સ
 તથા, દુર્ગમશ્ચ યો રથઃ તસ્મિન્ યોજનં=સંયોજનં વહીવદાનામેવેતિ તત્તથા,
 તત્ત્વ, તત્તલોહમયમાર્ગે ગમનં=નયનં વાહનં=મારોદ્વાહનં ચેતિ તથા તાનિ ॥મૂ.૦૩૨॥

તીક્ષ્ણ અગ્રભાગવાળે દર્ભ વિશેષોં કે વન મેં (જંતપત્થર) યંત્ર પ્રસ્તરોં મેં
 (સૂહતલ) ઉર્ધ્વ મુખવાલી મુહરોં સે યુક્ત ભૂમિભાગમેં, (ચ્ચારવાવિ) ચ્ચારે જલ સે પરિપૂર્ણ હુઈ વાવડિયોં મેં, (કલકલંતવેયરણિ) કલકલ
 શબ્દ સે યુક્ત એસે દ્રવીભૂત હુણ રાંગ ઓર સીસે આદિ સે ભરી હુઈ વૈત-
 રણી નામ કી નદી મેં, (કલંબવાલુયા) અત્યંતતપ્ત હોને કે કારણ કદ-
 મ્બપુષ્પ કે સમાન રક્ત વર્ણવાલી વાલુકા સે યુક્ત નદી મેં, (જલિયગુહ) પ્રજ્વલિત અગ્નિમયી કન્દરાઓં મેં, (નિરંભણ) રોક દેતે હૈં । (ઉસિ-
 ણોસિણકંટફલ્લુદુગ્ગમરહજોયણતત્તલોહમગ્ગમણવાહણાણિ) (ઉસિ-
 ણોસિણ) અત્યંત ઉષ્ણ, (કંટફલ્લુ) સુતીક્ષ્ણકંટકોં સે આકીર્ણ, તથા
 (દુગ્ગમ) દુર્ગમ-મુશ્કિલ સ્વીંચા જા સકે એસે (રહજોયણ) રથ મેં ડન
 નારકિયોં કો બૈલોં કી તરહ જોત દેતે હૈં । (તત્તલોહમગ્ગમણ) તપ્ત

પ્રસ્તરોમાં, “સૂહતલ” અણીવાળો ભાગ ઉર્ધ્વ સ્થિતિમાં હોય એવી સોયેથી
 યુક્ત ભૂમિ પર, “ચ્ચારવાવિ” ખારા જળથી ભરેલી વાવોમાં, “કલકલંતવેયરણિ”
 ખળ ખળ અવાજથી યુક્ત. ઓગાળેલા કઘીર, સીસું આદિના રસથી ભરેલ
 વૈતરણી નામની નદીમાં, “કલંબવાલુયા” અતિશય તપેલી હોવાથી કદંબ પુષ્પના
 સમાન રક્તવર્ણી રેતીથી યુક્ત નદીમાં, “જલિયગુહ” પ્રજ્વલિત અગ્નિવાળી કંદ-
 રાઓમાં “નિરંભણ” શેકી દે છે. “ઉસિણોસિણકંટફલ્લુદુગ્ગમરહજોયણતત્તલોહ-
 મગ્ગમણવાહણાણિ” “ઉસિણોસિણ” અતિશય ઉષ્ણ, “કંટફલ્લુ” અતિ તીક્ષ્ણ
 કાંટાથી ઘવાયેલ, તથા “દુગ્ગમ” દુર્ગમ-મુશ્કેલીથી ખેંચી શકાય તેવા “રહજો-
 યણ” રથ સાથે તે નારકીઓને ખળદોની જેમ ભેડે છે. “તત્તલોહમગ્ગમણ”

યાતનાવિષયે આયુધપ્રકારાહ—‘ હમેહિં ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—હમેહિં વિવિહેહિં આઝહેહિં કિં તે ? મુગ્ગરમુસુંદિ-
કરકય-સત્તિ-હલ-ગય-મુસલ-ચક્ર-કોત-તોમર-સૂલ-લઝલ-ભિંડિ-
પાલ-સઘલ-પટ્તિસ-ચમ્મેટ્ટ-દુહણ-મુટ્ટિય-અસિ-ચેટગ-ચગ્ગ-ચાવ-
નારાય-કળક-કપ્પિણિ-વાસિપરસુ-ટંક-તિલ્લ-નિસ્મલેહિં અણ્ણેહિં
ય એવમાઙ્ગેહિં અસુહેહિં વેઝવિણ્ણેહિં પહરણસેહિં અણુવદ્ધતિ-
ઘવેરા પરોપ્પરં વેયણં ડર્ઙ્ગંતિ અભિહર્ણંતા ॥ સૂ૦ ૩૩ ॥

ટીકા—‘ હમેહિં ’ એશિઃ વક્ષ્યમાણૈઃ ‘ વિવિહેહિં ’ વિવિધૈઃ=અનેકપ્રકારૈઃ
‘ આઝહેહિં ’ આયુધૈઃ=શસ્ત્રૈઃ પરસ્પરં યાતનામ્ ઉદીરયન્તીત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ । ‘ કિં તે ’
કાનિ તાનિ આયુધાનિ ? ઇત્યાહ—‘ મુગ્ગર ’ મુદ્ગરઃ પ્રસિદ્ધઃ ‘ મુસુંદિ ’ શસ્ત્ર-
લોહમય સાર્ગ કે ઉપર ઉન્હેં ચલાતે હૈં ઓર ફિર (વાહનાણિ) ઉનસે
શક્તિ સે ખી અધિક ભાર કો વહન કરાતે હૈં ॥ સૂ. ૩૨ ॥

અવ સૂત્રકાર યાતના કે વિષય મેં આયુધોં કે પ્રકારોં કો કહતે
હૈં—‘ હમેહિં વિવિહેહિં ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(હમેહિં) હન વક્ષ્યમાણ (વિવિહેહિં) અનેક પ્રકારકે (આઝહેહિં)
આયુધોં-શસ્ત્રોં સે વે નારકી પરસ્પર મેં યાતના (વેદના) કો ઉત્પન્ન
કરતે હૈં । હસ પ્રકર સે યહાં સંબંધ ઘટિત કર લેના ચાહિયે—(કિં તે)
વે આયુધ કૌન ૨ સે હૈં ? સો ઉન્હેં પ્રકટ કરતે હૈં—(મુગ્ગર) મુદ્ગર
(મુસુંદિ) મુસુંદિ-શસ્ત્ર વિશેષ (કરકય) ક્રકચ-કરોત (સત્તિ)

તપાવેલાં લોહના માર્ગ ઉપર તેમને ચલાવે છે અને વળી “વાહનાણિ” તેમની
શક્તિ કરતાં પણ વધારે બોલે તેમની પાસે ઉપડાવે છે ॥ સૂ. ૩૨ ॥

હવે સૂત્રકાર યાતનાઓ આપવા માટે ઉપયોગમાં લેવાતાં આયુધોનું
વર્ણન કરે છે—“હમેહિં વિવિહેહિં” ઇત્યાદિ.

“હમેહિં વિવિહેહિં” નીચે દર્શાવવામાં આવેલાં અનેક પ્રકારનાં “આઝહેહિં”
આયુધો-શસ્ત્રો વડે તે નારકીઓ પરસ્પરમાં યાતના “વેદના” ઉત્પન્ન કરે છે,
એ પ્રકારનો સંબંધ અહીં સમજી લેવાનો છે.

“કિં તે ? ” તે આયુધો કયાં કયાં છે ? તે સૂત્રકાર તે આયુધો બતાવે છે—
“મુગ્ગર” મગદળ, “મુસુંદિ” મુસુંદી નામનું શસ્ત્ર, “કરકય” કંકચ-કંરવત,

विशेषः 'करकय' क्रकचं=परपत्रं 'करवत' इति भाषा प्रसिद्धं, 'सत्ति' शक्तिः
 =त्रिशूलं 'हल' प्रसिद्धं, 'गय' गदा=प्रसिद्धा, 'मुसल' प्रसिद्धमेव 'चक्र'
 चक्रं=शस्त्रविशेषो रथाङ्गकारः 'कौत' कुन्तः 'भाला' इति भाषाप्रसिद्धः,
 'तोमर' तोमरः 'गुरजर' इति प्रसिद्धः 'सूल' शूलं सुतीक्ष्णलोहकण्टकमय-
 शस्त्रविशेषः प्रसिद्धः, 'लउल' लकुटः - यष्टिः, 'भिडिपाल' भिण्डिपालः
 'गोफण' इति प्रसिद्धः, 'सव्वल' शर्वलः- 'वरछी' इति प्रसिद्धः, 'पट्टिस'
 पट्टिशः शस्त्रविशेषः, 'चम्मेट्ट' चर्मवेष्टः=चर्मवेष्टितपाषाणमयशस्त्रविशेषः, 'दुहण'
 द्रुघणः = मुद्गरविशेषः 'मुट्टिय' मुष्टिकः- 'घण' इति प्रसिद्धः, 'असि' लघु-
 खड्गः, 'खेडग' खेटकः = शस्त्रप्रहाररोधकशस्त्रविशेषः, 'ढाल' इति भाषा
 प्रसिद्धः, 'खड्ग' खड्गः=सुतीक्ष्णदीर्घाकारोऽसिरेव 'चाव' चापः=धनुः 'नाराय'
 नाराचः=लोहमयबाणः, 'कणक' कणकः=बाणविशेषः 'कप्पिणि' कल्पनी=कर्त्तरिका
 'कैची' इति भाषा प्रसिद्धा, 'वासि' वासी=तक्षणशस्त्रविशेषः 'वसुला' इति
 भाषा प्रसिद्धा, 'परसु' परशुः=कुठारः, एषां द्वन्द्वः, ते च ते 'टंक तिवख'

शक्ति-त्रिशूल, (हल) हल (गय) गदा (मुसल) मुसल, (चक्र) चक्र-
 रथाङ्ग के आकार शस्त्र विशेष, (कौत) भाला, (तोमर) तोमर-
 गुरजर, (सूल) अत्यंत तीक्ष्ण धारवाले लोहे के कांटों वाला शस्त्रविशेष,
 (लउल) लकड़ी-लाठी (भिडिपाल) गोक्षु, (सव्वल) वरछी,
 (पट्टिस) पट्टिश, इस नाम का शस्त्रविशेष, (चम्मेट्ट) चर्मवेष्टितपाषा-
 णमयशस्त्रविशेष, (दुहण) द्रुघण-एक जाति का मुद्गरविशेष, (मुट्टिय)
 मुष्टिक-घण-जिस पर रखकर लोहार लोहे को कूटते हैं, (असि) तल-
 वार (खेटक) ढाल, (खड्ग) सुतीक्ष्ण एवं दीर्घ आकार युक्त तलवार-
 बड़ी तलवार, (चाव) धनुष, (नाराय) लोहमय बाण, (कणक) एक
 प्रकार का बाण, (कप्पिणि) कर्त्तरिका-कैची, (वासि) बसूला (परसु)

“सत्ति” शक्ति-त्रिशूल, “हल” डण, “गय” गदा, “मुसल” मुसल-सांभेडु,
 “चक्र” चक्र, -रथनां पैडाना आकारनुं ओक शस्त्र, “कौत” लाटो, “तोमर”
 तोमर-गुरजर, “सूल” अत्यंत तीक्ष्ण धारवाणां लोढाना कांटा बाणु ओक शस्त्र
 “लउल” लाकडी-लाठी. “भिडिपाल” गोक्षु, “सव्वल” वरछी, “पट्टिस” पट्टिश
 नामनुं ओक शस्त्र, “चम्मेट्ट” चामडांथी भढेडु पथ्थरनुं ओक प्रकारनुं शस्त्र,
 “दुहण” द्रुघणु-ओक जलतनुं भगदण, “मुट्टिय” मुष्टिक-घणु, जेना पर भूडीने
 लूडार लोढाने टीचे छे, “असि” तलवार, “खेटक” ढाल, “खड्ग” अत्यंत
 तीक्ष्ण अते लांणी तलवार-भोटी तलवार, “चाव” धनुष, “नाराय” लोढानुं
 बाणु, “कणक” ओक विशिष्ट प्रकारनुं बाणु “कप्पिणि” कातर, “वासि” वांसलो.

दृक्तीक्ष्णाः=अग्रतीक्ष्णाः क्षाणोत्तेजितत्वात्, 'निम्मल' निर्मलाश्च-जाज्वल्यमानः, इत्येभिः । 'अणोहि य' अन्यैश्च 'एवमाइएहि' एवमादिभिः 'असुहेहि' असुखैः=परमदुःखोत्पादकैः 'वेउव्विएहि' वैक्रियकैः=वैक्रियशक्तिसम्पादितैः 'पहरणसएहि' प्रहरणशक्तैः=अनेकशस्त्रैः 'परोप्परं' परस्परम्=अन्योन्यम्, 'अभिहणंता' अभिघ्नन्तः 'अणुवद्धतिव्वेरा' अनुवद्धतीव्रवैराः=पूर्वभवे हिंसादिभिरनुवद्धं तीव्रं वैरं यैस्ते तथा=वद्धवैरानुबन्धिकर्माणः नारकाः, 'वेयणं' वेदनां=पीडाम् 'उईरंति' उदीरयन्ति=समुत्पादयन्ति ॥ सू० ३३ ॥

परस्परं वेदनामुदीरयन्तो नारकाः कीदृशा भवन्ति ? इत्याह—'तत्थय मोगगर' इत्यादि ।

मूलम्—तत्थ य मोगगर पहारचुण्णिय-मुसंढि संभग्गमहित-देहा जंतोवपीलणफुरंतकप्पिया केइत्थ सचम्मगा विगत्ता णिम्मूलुल्लूणियकण्णोड्ढ णासिया छिण्णहत्थपाया ॥सू० ३४॥

टीका—'तत्थ य' तत्र च नरके 'मोगगरपहारचुण्णिय मुसंढि-संभग्ग-महियदेहा' मुद्गरप्रहारचूर्णित-मुसण्डि संभग्नमथित-देहाः = मुद्गराणां प्रहारैः=

कुठार-कुल्हाडी (टंकतिक्ख) ये सब शाण पर उत्तेजित किये हुए होने से बहुत अधिक अग्रभाग में तीक्ष्ण होते हैं, और (निम्मला) चरचमाते हैं सो इन शस्त्रों से, तथा (अणोहि एवमाइएहि) इनसे भिन्न और भी (असुहेहि) पर दुःखोत्पादक तथा (वेउव्विएहि) वैक्रिय शक्ति से सम्पादित (पहरणसएहि) सैकड़ों शस्त्रों से (परोप्परं) परस्पर में एक दूसरे को (अभिहणंता) मारते हुए वे (अणुवद्धतिव्वेरा) पूर्वभव में हिंसादि पापों द्वारा अणुवद्ध तीव्र वैर वाले नारकी (वेयणं) वेदना-पीडा को (उईरंति) उत्पन्न करते हैं॥ सू. ३३ ॥

परस्पर में तीव्र वेदना को उत्पन्न करते हुए वे नारकी कैसे हो जाते

“परसु” कुड़ाड़ी, “टंकतिक्ख” ये णधां शस्त्रो सराणु पर सन्नवेलां डोवाने कारणु तेमनी धार तथा अणुी धणुी तीक्ष्णु डोय छे, अने ते “निम्मला” यणकतां डोय छे अने प्रकारनां शस्त्रोथी तथा “अणोहि एव माइएहि” ते उपरांत णीळं पणु “असुहेहि” अन्यने दुःखदायक तथा “वेउव्विएहि” वैक्रिय शक्तिथी युक्त “पहरणसएहि” संकडे शस्त्रोथी “परोप्परं” अेक णीळने “अभिहणंता” मारतां, “अणुवद्धतिव्वेरा” पूर्वलवमां हिंसादी पापो द्वारा तीव्र वैरथी युक्त, नारकी एवो “वेयणं” परस्परमा वेदना “उईरंति” उत्पन्न करे छे. परस्पर वेदना तीव्र वेदना उत्पन्न करतां करतां ते नारकी एवो डेवा थर्

પ્રધાતૈઃ ચૂર્ણિતઃ=કુટ્ટિતઃ, મુસંઢિર્મિઃ=શસ્ત્રવિશેષૈઃ સંભગ્નઃ=તર્જરીકૃતઃ, મથિ-
તશ્ચ=કુમ્ભ્યાદૌ-દધિવદ્ વિલોઢિતઃ દેહો યેષાં તે તથા, ' જંતોવપીલણપુરંત-
કપ્પિયા ' યન્ત્રોપપીડન સ્ફુરત્કલ્પિતાઃ=યન્ત્રેષુ ઉપપીડનેન=સમ્મર્દનેન સ્ફુરન્તઃ
વેપમાનાઃ કલ્પિતાઃ=કર્ત્તિતા યે તે તથા ' કેહત્થ ' કેચિદત્ર-કેચિત્ નારકાઃ
અત્ર=નરકેષુ ' સચસ્મણા ' સચર્મકા=ચર્મસહિતાઃ ' વિગત્તા ' વિકૃત્તાઃ=છેદિતાઃ
મૃત-પશુવદ્ ઉત્પાટિતચર્મશરીરાઃ, ણિમ્મૂલ્લલ્લણિયકણ્ણોટ્ટણાસિયા ' નિર્મૂલોલ્લ-
નકર્ણોઠનાસિકાઃ=નિર્મૂલં=મૂલતઃ ઉલ્લૂનાઃ=કર્ત્તિતાઃ કર્ણો ઓઠૌ નાસિકા ચ
યેષાં તે તથા, ' છિન્નહત્થપાયા ' છિન્નહસ્તપાદાઃ=છિન્ના હસ્તાઃ પાદા યેષાં તે
તથા ભૂતા નારકાઃ ભવન્તિ ॥ સૂ. ૩૪ ॥

અપિ ચ—' તત્થ ય અસિ ' इत्यादि—

મૂલમ્—તત્થ ય અસિ-કરકય-તિવ્વલ્લકોત-પરસ્સુપ્પહાર-
ફાલિય-વાસીસંતચ્છિયંગસંગા કલકલમાણવારપરિસિત્તગાઢ-

हैं ? इस बात को सूत्रकार कहते हैं—' तत्थ य मोग्गर इत्यादि ।

टीकार्थ—(મોગ્ગરપહારચુણિય-મુસંઢિ સંભગ્ન-મહિય દેહા) उन नरकोंमें
सुदूरों के प्रहारों से चूर्णित, मुसंढि जाति के शस्त्रविशेषों से जर्जरीकृत
एवं कुंभी आदि में दही की तरह मथित है देह जिन्हों की ऐसे (केहत्थ)
कितनेक नारकी नरकों में (जंतोवपीलण पुरंतकप्पिया) यंत्रों में सम-
र्दन से कंपित होते हुए काट दिये जाते हैं । (सचस्मणाविगत्ता) इनके
शरीर के उपर की चमड़ी मृतपशु की चमड़ी की तरह उसाड़ी जाती है ।
(णिम्मूल्लल्लणियकण्णोत्तणासिया) मूलतः इनके ओष्ठ और नाक
काट ली जाती हैं । (छिन्न हत्थपाया) हाथ पैर छिन्न भिन्न कर दिये
जाते हैं ॥ सू. ३४ ॥

જાથ છે, તે વાત સૂત્રકાર હવે બતાવે છે— “તત્થ મોગ્ગર ” ઇત્યાદિ.
“ મોગ્ગર પહાર ચુણિય, મુસંઢિ સમગ્ન-મહિય દેહા ” તે નરકોમાં મગદ્ધોના-
પ્રહારોથી ચૂર્ણિત, મુસંઢિ નામના શસ્ત્રથી જર્જરિત કરેલ અને કુંભી આદિમાં
દહીની જેમ જેમનાં શરીર વલોવાય છે. તેવાં “ કેહત્થ ” કેટલાક નારકીઓને
નરકોમાં “ જંતોવપીલણપુરંતકપ્પિયા ” યંત્રોમાં પીલવાની ખીકે કંપતા હોય
તેવી હાલતમાં કાપી નાખવામાં આવે છે “ સચસ્મણા વિગત્તા ” તેમનાં શરીર
ઉપરની ચામડી મૃતપશુની ચામડીની જેમ ઉતારી લેવામાં આવે છે. “ ણિમ્મૂલ્લ
સ્લ્લણિય કણ્ણોટ્ટણાસિયા ” તેમના હોઠ, નાક અને કાન મૂળમાંથી કાપી લેવામાં
આવે છે. “ છિન્નહત્થપાયા ” હાથ અને પગ છિન્નભિન્ન કરવામાં આવે છે ॥સૂ-૩૪॥

હજ્જંતગત્કુંતગભિષ્ણ-જંજરિયસવ્વદેહા વિલોલંતિ મહીતલે
વિસૂણિયંગમંગા ॥ સૂ. ૩૫ ॥

ટીકા—‘તત્થ ય’ તત્ર ચ ‘અસિકરકચતિક્વકોતપરસુપ્પહારફાલિય-
વાસીતચ્છિયંગમંગા’ અસિકકચતીક્ષ્ણકુન્ત પરશુપ્રહારપાટિત-વાસીસન્તક્ષિતાન્નો-
પાઙ્ગા=તત્ર-અસિ:=સ્વદ્ગ, ક્રકચ:=કરપત્ર ‘કરવત’ इति પ્રસિદ્ધ, તીક્ષ્ણકુન્ત:=
તીક્ષ્ણમહ્લ, પરશુશ્ચ - કુઠાર, એતેષાં પ્રહારૈઃ પાટિતાનિ = વિદારિતાનિ, તથા
વાસીભિઃ સન્તક્ષિતાનિ=તનૂકૃતાન્યજ્ઞોપાઙ્ગાનિ યેષાં તે તથા, ‘કલકલમાણસ્વાર-
પરિસિત્તગાઢહજ્જંતગત્-કુંતગભિષ્ણજજરિયસવ્વદેહા’ કલકલાયમાનસ્વાર-
પરિપિત્તગાઢદહ્યમાનગાત્રકુન્તાગ્રભિન્નજર્જરિતસર્વદેહાઃ = અત્યુત્કાલિતત્વાત્કલ-
કલાયમાનેન=ક્ષારેણ=સર્જિક્ષારાદિજલેન પરિપિત્તમ્, અતએવ-ગાઢમ્-અત્યન્તં
દહ્યમાનં ગાત્રં યેષાં તે, તથા કુન્તાનામગ્રૈઃ-નિશિતધારાભિર્ભિન્નોઽત એવ જર્જરિતો

और भी—‘तत्थय असि इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય) ડન નરકોં મેં (અસિ-કરકચ-તિક્વકોત-પરસુ-
પ્પહારફાલિય-વાસીતચ્છિયંગમંગા) અસિ-તલવાર, ક્રકચ-કરોત, તીક્ષ્ણ
કુન્ત-તીક્ષ્ણધાર વાલે ખાલે ઓર પરશુ-કુઠાર ડનકે પ્રહારોં સે વિદા-
રિત કિયે ગયે તથા વાદ મેં વાસી-વસૂલોં સે છોલ ર કર પતલે કિયે
ગયે હેં અંગ ઉપાંગ જિન્હોં કે એસે (કલકલમાણસ્વારપરિસિત્તગાઢ
હજ્જંત ગત્-કુંતગભિષ્ણજજરિયસવ્વદેહા) તથા અત્યંત ડકલા
હુઆ હોને સે કલકલાયમાન સર્જિક્ષાર આદિ કે જલ સે સિશ્ચિત કિયે
ગયે હોને સે જિનકા શરીર અત્યંત દહ્યમાન હો રહ્યા હૈ એસે, ખાલોં કે
અગ્રમાગ સે ભિન્ન હોને કે કારણ જિનકા સકલ શરીર ચિલકુલ જર્જ-

વળી સૂત્રકાર કહે છે કે—“તત્થ ય અસિ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તત્થ ય” તે નરકોમાં “અસિ, કરકચ, તિક્વકોત, પરસુ, પ્પહાર
ફાલિય વાસી તચ્છિયંગમંગા” અસિ-તલવાર, ક્રકચ-કરવત, તીક્ષ્ણકુન્ત-તીક્ષ્ણ
અણીવાળા લાલા અને પરશુ-કરશીના પ્રહારોથી ચીરવામાં આવેલ અને ત્યાર-
બાદ વાંસલા વડે છોલી છોલીને જેમનાં અંગ ઉપાંગો પાતળાં કરવામાં આવ્યાં
છે તેવાં, તથા “કલકલમાણસ્વારપરિસિત્તગાઢ હજ્જંત ગત્-કુંતિગભિષ્ણજર્જરિય-
સવ્વદેહા” અત્યંત ઉકળેલ હોવાને કારણે કળકળતા સાજીબાર આદિના પાણીનું
સિંચન કરવાના કારણે જેમનાં શરીર અત્યંત જળી રહ્યાં છે તેવા, અને
લાલાની અણીથી વીધવાને કારણે જેમના શરીર ખિલકુલ જર્જરિત થઈ ગયાં છે
એવા “વિસૂણિયંગમંગા” તથા વિવિધ-પ્રકારના પ્રહારોથી જેનાં શરીર સૂકી ગયાં

સર્વદેહઃ=સકલશરીરં યેષાં તે તથા, 'વિમૂળિયંગમંગા' વિશૂનિતાઙ્ગોપાઙ્ગા = વિશૂનિતાનિ=નાનાવિધપ્રહારૈઃ સંજાતશોથાનિ, કલકલાયમાનજલસેચનેન સમુત્પન્નસ્ફોટકાનિ વા અઙ્ગોપાઙ્ગાનિ યેષાં તે તથા, એવં પરમાધાર્મિકૈઃ કદર્થિતાઃ સન્તો નરકજીવા મહીતલે=કઠોરનરકભૂમૌ વિલોલંતિ' વિલુલન્તિ=વિલુઠન્તિ ॥સૂ.૦૩૫॥

તતઃ કિં ભવતી ? ત્યાહ—'તત્થ ય વિગ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—તત્થ ય વિગ-સુળગ-સિયાલ-કાક-મઙ્ગાર-સરમ-દીવિય-વિયગ્ગ-સદૂલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂણ્હિં ણિચ્ચકાલમ-ણસિણ્હિં ઘોરારસસાગમ્મીસરૂવેહિં અક્કમિત્તા દઢદાઢા-ગાઢ-ડક્ક-કઢ્ઢિય-સુતિક્કલ્લનહફાલિયઉદ્ધદેહા વિચ્છિપ્પં તે સમંતઓ વિમુક્કસંધિવંધના વિયંગમંગા કંકકુરરગિદ્ધઘોરકટ્ટવાયસગણેહિં ય પુણો સ્વરથિરદઢણક્કલ્લ-લોહતુંડેહિં ઓવઙ્ગિત્તા પક્કલાહયતિ-ક્કલ્લણક્કલ્લવિકિન્નજિન્નમ્મહિયનયણનિદ્ધઓલુગ્ગવિગતવયણા ઉક્કો-સંતા ય ઉપ્પયંતા નિયડંતા ધમંતા ॥ સૂ.૦૩૬॥

ટીકા—તત્ર ચ 'વિગ' વૃકાઃ=ઈહામૃગાઃ 'મેહિયા' ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ

રિત હો ચુકા હૈ એસે (વિસૂળિયંગમંગા) તથા નાના પ્રકાર કે પ્રહારોં સે જિનમેં સૂજન આગઈ હૈ, અથવા કલકલાયમાન ક્ષાર જલ કે સિંચન સે જિન પર ફફોલે પડ ગયે હૈં એસે અંગ ઉપાંગ વાલે વે નારકી જીવ પરમાધાર્મિકોં દ્વારા કદર્થિત હોકર (મહીતલે) નરક કી કઠોર ભૂમિ પર (વિલોલંતિ) લોટતે હૈં ॥ સૂ. ૩૫ ॥

હસકે બાદ કયા હોતા હૈ ? હસ વાત કો સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈં—'તત્થ ય વિગ-સુળગ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય) ડન નરકોંમેં (વિગ-સુળગ-સિયાલ-કાક-મઙ્ગાર-

છે તેવા, અથવા કળકળતા ક્ષારયુક્ત જળના સિંચનથી જેમનાં અંગ ઉપાંગો પર ફેલવા પડી ગયા છે. એવા નારકી જીવો પરમાધાર્મિકો દ્વારા ચાતનાઓ પામીને “ મહીતલે ” નરકની કઠોર ભૂમિ પર “ વિલોલન્તિ ” પડી જાય છે. ॥સૂ.૦૩૫॥

ત્યારબાદ શું થાય છે. તે વાત સૂત્રકાર બતાવે છે—“તત્થ ય વિગ-સુળગ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તત્થ ય” તે નરકોમાં “વિગ-સુળગ-સિયાલ-કાક-મઙ્ગાર-સરમ-દીવિય-

‘ સુળગ ’ શ્વાનઃ ‘ સિયાલ ’ શૃગાલાઃ, કાકાઃ=પ્રસિદ્ધા ‘ મજ્જાર ’ માર્જારાઃ =
વિદાલાઃ, શરભાઃ=અષ્ટાપદાઃ ‘ દીવિય ’ દ્વીપિકાઃ=ચિત્રકાઃ ‘ વિયગ્ધ ’ વ્યાગ્રાઃ
પ્રસિદ્ધાઃ, ‘ સદૂલ ’ શાર્દૂલાઃ=વ્યાગ્રવિશેષાઃ, ‘ સીહ ’ સિંહાઃ=કેસરિણઃ, તે ચ
વૃકાદયઃ કીદૃશાઃ? ‘ દપ્પિય ’ દર્પિતાઃ=ગર્વિતાઃ, તથા ‘ સુહાભિભૂયા ’ ક્ષુધા-
ભિભૂતાઃ=ક્ષુધાપિપાસાવ્યાકુલાસ્તૈઃ ‘ ણિચ્ચકાલં ’ નિત્યકાલં=સર્વદા ‘ અણસિ-
ર્ણહિ ’ અનશિતૈઃ=અશુક્તૈઃ ‘ ઘોરાસમાણ ભીમરૂવેહિ ઘોરાઽસમાનભીમરૂપૈઃ=
ઘોરાઃ=ભયંકરકર્માણઃ આસમાનાઃ=અતીવાક્રોશન્તોભીમરૂપાઃ=મયાનકાકૃતયશ્ચ
યે તે તથા તૈઃ ‘ અકમિત્તા ’ આક્રમ્ય=આક્રમણં કૃત્વા ‘ દદદાઢાગાઢઢકકઢ્ઢિય-
સુતિક્કલ્લનહફાલિય ઉદ્દદેહા ’ દદદંટ્ટા ગાઢદંટ્ટકર્પિત-સુતીક્ષ્ણનલ્લપાટિતોર્ધ્વ-

સરભ-દીવિય-વિયગ્ધ-સદૂલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂર્ણહિ) (દપ્પિય)
દર્પિત-ગર્વિત તથા (સુહાભિભૂર્ણહિ) ભૂખ પ્યાસ સે અત્યંત વ્યાકુલ તથા
(ણિચ્ચકાલમણસિર્ણહિ) હૂસ સમય જિન્હોં ને વિલકુલ કુહ્ધ ભી નહોં
ચાયા હોતા હૈ એસે, ઓર હસી કારણ જો (ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિ)
ઘોર-ક્રૂર કર્મ કરને કે લિયે તત્પર બન ચુકે હૈં, અતઃ ચીત્કાર કરને સે
ભીમરૂપ જિનકા રૂપ ભયંકર બન રહા હૈ એસે (વિગ) વૃક-ભેડિયા,
(સુળગ) શ્વાન-કુત્તે, (સિયાલ) શૃગાલ-ગીદઢ (કાક) કૌવે,
(મજ્જાર) માર્જાર-વિલાવ, (સરભ) અષ્ટાપદ, (દીવિય) દ્વીપિક-ચિત્તા,
(વિયગ્ધ) વ્યાગ્ર, (સદૂલ) શાર્દૂલ-વ્યાગ્ર વિશેષ, ઓર, સિંહ इनके
દ્વારા (અકમિત્તા) આક્રમણ કરકે (દદદાઢા-ગાઢઢક-કઢ્ઢિય-સુતિક્કલ્લ
નહફાલિય ઉદ્દદેહા) પહિલે દદદંટ્ટાઓં સે હસે જાતે હૈં, પશ્ચાત્ પૃથ્વી-

વિયગ્ધ-સદૂલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂર્ણહિ ” “ દપ્પિય ” દર્પિત-ગર્વિય તથા
“ સુહાભિભૂર્ણહિ ” ભૂખ પ્યાસથી-અત્યંત વ્યાકુળ તથા “ ણિચ્ચકાલમણસિ-
ર્ણહિ ” તે કાળે જેમને બિલકુલ ધોરાક મળ્યો હોતો નથી એવા અને એજ
કારણે જે “ ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિ ” ઘોર-ક્રૂર કર્મ કરવાને માટે આતુર થયેલ
છે, તે કારણે ચિત્કાર કરવાથી જેમને દેખાવ અતિ ભયંકર બની ગયો છે
એવા “ વિગ ” વૃક-વરુ, “ સુળગ ” શ્વાન-કૂતરા, “ સિયાલ ” શિયાળ, “ કાક ”
કાગડા, “ મજ્જાર ” માર્જાર બિલાડા, સરભ અષ્ટાપદ, “ દીવિય ” દ્વીપિક-
ચિત્તા, “ વિયગ્ધ ” વાઘ, “ સદૂલ ” શાર્દૂલ-વિશિષ્ટ પ્રકારના વાઘ, અને સિંહ
વગેરે પ્રાણિઓ “ અકમિત્તા ” આક્રમણ કરીને “ દદદાઢા-ગાઢઢક-કઢ્ઢિય-સુતિ
ક્લ્લ-નહફાલિય ઉદ્દદેહા ” પહેલાં મળ્યૂત કાઢો વડે તેમને બટકાં ભરે છે,

દેહાઃ=દૃઢાભિર્દંટ્ટાભિઃ ગાઢમ્=અત્યન્તં ' ડક ' દટ્ટાઃ, કર્પિતાઃ=પૃથ્વીતલે ઇત-
સ્તતઃ સમાકૃષ્ટાશ્ચ યે તે, તથા સુતીક્ષ્ણનચ્ચૈઃ પાટિતાઃ=દ્વિધા કૃતાઃ ઊર્ધ્વદેહાઃ
ઉર્ધ્વશરીરાણિ યેષાં તે તથા, અત એવ- ' વિમુક્કસંધિવંધના ' વિમુક્તસન્ધિવન્ધનાઃ
=વિમુક્તાનિ=શિથિલીકૃતાનિ સન્ધીનાં=અગ્નસન્ધાનસ્થાનાનાં વન્ધનાનિ યેષાં તે
તથા, ' વિયંગમંગા ' વ્યઙ્ગાઙ્ગાઃ=વ્યઙ્ગાનિ=સ્વણ્ડિતાનિ અઙ્ગાનિ=કરચરણકર્ણ-
નાસિકાદીનિ યેષાં તે તથા, એવંમૂતા નરકજીવાઃ પરમાધાર્મિકૈઃ ' સમંતઓ '
સમન્તતઃ=ચતુર્દિશુ ગગને ' વિચ્છિપ્યતે ' વિક્ષિપ્યન્તે = કાકવલિવત્પ્રક્ષિપ્યન્તે,
' પુણો ય ' પુનશ્ચ-પ્રક્ષેપણાનન્તરં તે નારકાઃ ' કંક-કુરર-ગિદ્ધઘોરકટ્ઢવાયસ-
ગણેહિં ' કઙ્કકુરરગૃદ્ધઘોરકટ્ઢવાયસગણૈઃ = કઙ્કાઃ-કુરરાઃ પક્ષિવિશેષાઃ ગૃધ્રાઃ=
પ્રસિદ્ધાઃ, ઘોરકટ્ઢવાયસાઃ=ઘોરકટ્ઢાઃ=અસહ્યક્લેશકારકા યે વાયસાઃ=કાકાસ્તે
તથા તેષાં ગણૈઃ=સમૂહૈઃ, કીદૃશૈસ્તૈઃ ? ઇત્યાહ—' સ્વરથિરદઢળવલ્લોહતુંડેહિં '
સ્વરસ્થિરદઢનલ્લોહતુંડૈઃ=સ્વરાઃ=તીક્ષ્ણાઃ સ્થિરાઃ=નિશ્ચલાઃ દૃઢાઃ=કઠોરવસ્તુ-

તલપર ઇધર સે ઉધર સેંચે જાતે હૈં-વસીડે જાતે હૈં, તથા સુતીક્ષ્ણ નચ્ચૌં કે
પ્રહારોંસે ઉનકે ઉર્ધ્વ શરીર કો દો ટુકડેં કર દિયે જાતે હૈં । ઇસ કારણ
(વિમુક્કસંધિવંધના) ઉનકે સંધિયોં કે વંધન બિલકુલ ઢીલે હો જાતે હૈં ।
(વિયંગમંગા) બહાં નારકિયોં કે કર, ચરણ, કર્ણ, નાસિકા આદિ અંગોં
કો ચંડિત કર દિયા જાતા હૈં ઓર (સમંતઓ વિચ્છિપ્યંતે) જિસ પ્રકાર
કાકવલિ દિશાઓં મેં ફેંક દી જાતી હૈં વે વિચારે નારકી બી ઇસી તરહ
સે આકાશ મેં ઇધર ઉધર દિશાઓં મેં ફેંક દિયે જાતે હૈં । (પુણોય)
ફિર પશ્ચાત્ (કંકકુરરગિદ્ધઘોરકટ્ઢવાયસગણેહિં) કંક, કુરર, ગૃદ્ધ
ઓર અસહ્ય ક્લેશ કારક વાયસોં-કોઓં કા સમૂહ કિ (સ્વરથિરદઢ
ળવલ્લોહતુંડેહિં) જિનકે નચ્ચતીક્ષ્ણ, સ્થિર કઠોર વસ્તુ કે વિદારણ

પછી જમીન ઉપર તેમને આમ તેમ ખેંચે છે-ધસડે છે, તથા અતિશય તીક્ષ્ણ
નખ લાગીને તેમનાં ઉર્ધ્વ શરીરના બે ટુકડા કરી નાખે છે તે કારણે “ વિમુ-
ક્કસંધિવંધના ” તેમના સાંધાઓના બંધન તદ્દન ઢીલા થઈ જાય છે “ વિયંગ-
મંગા ” ત્યાં નારકીઓના હાથ, પગ, કાન, નાક આદિ અંગોનું ખંડન કરવામાં
આવે છે અને “ સમંતઓ વિચ્છિપ્યંતે ” જેમ કાકણલિને ચારે દિશામાં ફેંક-
વામાં આવે છે તેમ તે ખિચારા નારકીઓને પણ આકાશમાં આમ તેમ ફેંક-
વામાં આવે છે. “ પુણો ય ” ત્યાર બાદ “ કંકકુરરગિદ્ધઘોરકટ્ઢવાયસગણેહિં ”
કંક, કુરર, ગીધ, અને અસહ્ય યાતનાઓ દેનારા કાકણઓનો સમૂહ, “ સ્વરથિર
દઢળવલ્લોહતુંડેહિં ” કે જેમના તીક્ષ્ણ નખ કઠણ વસ્તુઓને ચીંચી પછી

ચ્છેદનેऽપિ અભગ્નાઃ નચ્ચા યેષાં તે તથા તે ચ તે લોહતુણ્ડાઃ=લોહવત્કઠોરચઠ્ચુ-
કાથ, તૈઃ ‘ઓવહ્તા’ અવપત્ય=અન્તરાલ એવ આક્રમ્ય ‘પક્ષાહયતિક્ષ્ણક્ષ-
વિકિન્ન જિઘ્મચ્છિત્તનયણનિદ્વઓલુગ્ગવિગયવયણા’ પક્ષાહતતીક્ષ્ણનચ્ચવિક્ષિપ્ત
જિહ્વાક્ષિપ્તનયનનિર્દયાવરુણવિકૃતવદનાઃ=‘પક્ષાહય’ પક્ષાહતાઃ-પક્ષૈરાહતાઃ=
તાહિતાઃ તીક્ષ્ણૈર્નચ્ચવિક્ષિપ્તાઃ=આકૃષ્ટા મુખાબ્દહિર્નિષ્કાશિતા જિહ્વાઃ યેષાં તે તથા,
આક્ષિપ્તે=વહ્નિષ્કૃતે નયને યેષાં તે તથા, અતએવ નિર્દયં યથાસ્યાત્તથા અવરુણં=ભગ્નં
વિકૃતં વિરૂપી કૃતં ચ વદનં યેષાં તે તથા, તતઃ સર્વેષાં કર્મધારયઃ, ઉક્કોસંતા’
ઉત્કોશન્તઃ=હા હા શબ્દૈરાક્રન્દં કુર્વન્તઃ ‘ઉપ્પયંતા’ ઉત્પતન્તઃ=પરમવેદનાભિર્ઘ-
શ્ચિકદષ્ટકપિવદ્ ગગને ઉચ્છલન્તઃ ‘નિવહંતા’ નિપતન્તઃ=પૃથિવ્યાં લુઠન્તઃ,
‘ભમંતા’ ભ્રમન્તઃ=ઇતસ્તતઃ પલાયમાનાઃ દુઃસ્વમનુભવન્તિ ॥ ૩૬ ॥

કરને પર ખી-વૈસે હી વને રહતે હૈં-નહીં ટૂટતે હૈં તથા ચોંચે જિનકી
લોહ કે જૈસી કઠોર હોતી હૈ, વે ઉન્હેં (ઓવહ્તા) વીચ હી મેં પકડકર
(પક્ષાહય - તિક્ષ્ણક્ષવિકિન્નજિઘ્મચ્છિત્તનયણનિદ્વઓલુગ્ગવિગત-
વયણા) અપની પાંચોં સે આહત કરતે હૈં, તીક્ષ્ણ નચોં સે ઉનકી જીભ
કો ઉનકે મુખ સે વાહિર નિકાલ લેતે હૈં ઓર દોનોં આંચોં કો ખી વાહિર
કાઢ લેતે હૈં । ઇસ તરહ નિર્દયતાપૂર્વક વિરૂપરૂપ વાલે વનાયે ગયે વે પાપ-
કારી નારકજીવ (ઉક્કોસંતા ય) હાય હાય શબ્દ કરતે હુએ (ઉપ્પયંતો)
વિચ્છુ સે કાટે ગયે વંદર કી તરહ અત્યંત વેદનાઓં સે આકાશ મેં ડપર
કો ઉછલતે હૈં ઓર ફિર (નિવહંતા) નીચે ગિરતે હૈં । (ભમંતા) ગિર
કર ફિર ઇધર ઉધર ભાગતે હુએ દુઃચોં કા અનુભવ કરતે હૈં ॥સૂ. ૩૬ ॥

પણુ એવાને એવા જ રહે છે-ટૂટતા નથી તથા જેમની ચાંચ લોઢાના જેવી
કઠણ હોય છે, એવાં તે પક્ષીઓ તેમને “ઓવહ્તા” વચ્ચે જ પકડીને
“પક્ષાહય-તિક્ષ્ણક્ષવિકિન્નજિઘ્મચ્છિત્તનયણનિદ્વઓલુગ્ગવિગતવયણા” પોતાની
પાંખો વડે મારે છે, તીક્ષ્ણ નખોની મદદથી તેમની જીભને તેમનાં
મુખમાંથી બહાર ખેંચી કાઢે છે અને બન્ને આંખોને પણ બહાર કાઢી નાખે છે. આ
રીતે નિર્દયતાથી બેડોળ બનાવવામાં આવેલા તે પાપકારી નારકી જીવો “ઉક્કો-
સંતા ય” હાય ! હાય ! કરતાં “ઉપ્પયંતો” વીંછીએ ડાંખ માર્યો હોય ત્યારે
ફેદાફેદ કરતા વાનરાની જેમ, અત્યંત વેદનાથી વ્યાકુળ થઈને આકાશમાં ઉપ-
રની બાલુ ઉછળે છે, અને “નિવહંતા” વળી પાછાં નીચે પડે છે “ભમંતા”
નીચે પડીને વળી આમ તેમ નાસ-લાગ કરતાં તેઓ દુઃખો અનુભવે છે ॥સૂ-૩૬॥

તતસ્તેષાં યથા ભવતિ તથા પ્રતિપાદ્યન્નાહ-‘પુન્વકસ્મો’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—પુન્વકસ્મોદયોવગયા પચ્છાણુસણ્ણહજ્ઞમાણા
 ણિંદંતા પુરેકહાઈં કસ્માઈં પાવગાઈં તર્હિં તર્હિં તારિસાણિ
 ઓસણ્ણં ચિક્કણાઈં દુક્ખાઈં અણુભવિત્તા તઓ યઆઉક્ખ-
 ણ્ણં ઉવટ્ઠિયા સમાણા વહવે ગચ્છંતિ તિરિય વસર્હિં દુક્ખુ-
 ત્તારં સુદારુણં જસ્મણ મરણ જરા વાહિ પરિયટ્ટનારહટ્ઠં જલ
 થલ સ્વહચરપરોપ્પરવિહિંસણપવંચં ॥ સૂ. ૩૭ ॥

ટીકા—‘પુન્વકસ્મોદયોવગયા’ પૂર્વકર્મોદયોવગતાઃ=કૃતાનાં પૂર્વેનાં કર્મણામુદયેન
 ઉપગતાઃ તિર્યગાદિકુયોનિષુ ગમનોન્મુલાસ્તે નારકાઃ ‘પચ્છાણુસણ્ણ’ પશ્ચાદનુ-
 શયેન=પશ્ચાત્તાપેન ‘હજ્ઞમાણા’ દહ્યમાનાઃ=સન્તપ્યમાનાઃ ‘પુરેકહાઈં’ પુરાકૃ-
 તાનિ=પૂર્વાચરિતાનિ ‘પાવગાઈં’ પાપકાનિ પ્રાણાતિપાતાદીનિ ‘ણિંદંતા’ નિન્દ-
 ન્તઃ=મિથ્યાત્વાજ્ઞાનમોહાન્ધેન મહારમ્ભમહાપરિગ્રહસમાસક્તેન મયા પૂર્વભવે કુશા-

હસકે બાદ ઉન નરકોં કી જો સ્થિતિ હોતી હૈ-વિચાર ધારા બંધતી
 હૈ, સૂત્રકાર અવ ઉસકા પ્રતિપાદન કરતે હૈ—‘પુન્વકસ્મોદયોવગયા’
 ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(પુન્વકસ્મોદયોવગયા) કૃત પૂર્વકર્મોં કે ઉદય સે તિર્યગ્ આદિ
 કુયોનિયોં મેં ગમનકે સન્મુલ બને હુએ વે નારક (પચ્છાણુસણ્ણ) પશ્ચાત્તાપ
 સે (હજ્ઞમાણા) સન્તપ્યમાન હોકર અપને (પુરેકહાઈં) પૂર્વાચરિત
 (પાવગાઈં) પ્રાણાતિપાતાદિક (કસ્માઈં) પાપકર્મોં કી (ણિંદંતા) હસ
 પ્રકાર નિંદા કરને લગતે હૈ—“મિથ્યાત્વ, અજ્ઞાન તથા મોહ સે અન્ધ
 બને હુએ મૈને મહા આરંભ ઓર મહા પરિગ્રહ મેં આસક્ત હોકર પૂર્વભવ

ત્યાર બાદ તે નારકી જીવોની જે વિચારધારા ચાલે છે તેનું હવે સૂત્ર-
 કાર પ્રતિપાદન કરે છે—“પુન્વકસ્મોદયોવગયા” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“પચ્છાણુસણ્ણ” પૂર્વે કરેલાં કર્મોંના ઉદયથી તિર્યગ્ આદિ કુયોનિયોંમાં
 ગમન કરવાની પરિસ્થિતિમાં મૂકાયેલ તે નારકી જીવો “પચ્છાણુસણ્ણ” પશ્ચા-
 ત્તાપથી “હજ્ઞમાણા” સંતપ્ત થઈને પોતે “પુરેકહાઈં” પૂર્વાચરિત “પાવ-
 ગાઈં” પ્રાણાતિપાતાદિક “કસ્માઈં” પાપકર્મોંની “ણિંદંતા” આ પ્રમાણે નિંદા
 કરવા માટે છે—“મિથ્યાત્વ, અજ્ઞાન તથા મોહથી અન્ધ બનેલા એવા મેં મહા
 આરંભ અને મહાપરિગ્રહમાં આસક્ત થઈને, પૂર્વભવમાં દર્ભની અણી પર

प्रजलविन्दुवच्चञ्चलानां कमलदलगतजलविन्दुवदापातरमणीयानां क्षणमात्रसुखानां
वहुकालदुःखानां भोगानां लिप्सया-अर्थमनर्थं धर्मार्थं वा अनेके हीनादीना अत्राणा
अशरणा अनाथा असहायाः प्रियजीवितामरणप्रतिकूलास्त्रसस्थावरा जीवा निर्दयं
हन्ता उपहता उपमर्दिताः परितापिताः प्राणरहिताः कृताः, सद्गुरुणा प्रतिबोधि-
तोऽपि अहं तन्निर्दिष्टमार्गमनादृत्य कुमार्गमेव शरणीकृतवान्, तस्येदं फलं साम्प्रत-
मनुभवामि ” इत्यादिरूपेण स्वकृतकर्मणां निन्दां कुर्वन्तः ‘ तर्हि तर्हि ’ तत्र तत्र
नरके रत्नप्रभादिके ‘ तारिसाणि ’ तादृशानि-तत्तन्नरकभोग्यानि ‘ ओसण्ण ’ इति
सातिशयं देशीशब्दोऽयम्, ‘ चिक्कणाइं ’ चिक्कणानि=दुर्भेद्यानि ‘ दुक्खाइं ’ दुःखानि
-अशातावेदनीयरूपाणि ‘ अणुभविता ’ अनुभूय ‘ तओ य ’ ततश्च तस्मात्तरकात्

में कुश के अग्रभाग में स्थित जलविन्दु के समान चंचल, कमल दल के
ऊपर रहा हुई जलविन्दु के समान आपातरमणीय, क्षणमात्रसुखदायी
परन्तु बहुतकालतक दुःखप्रद, ऐसे भोगों की लिप्सा से अपने अर्थ से
अनर्थ या धर्म के निमित्त अनेक हीन, दीन, अत्राण, अशरण, अनाथ,
असहाय, प्रियजीवित और मरण से सदा भयभीत ऐसे त्रस स्थावर
जीवों को निर्दय बन कर मारा, बार २ उन्हें कष्ट पहुँचाया, उपमर्दित
किया, और प्राणरहित किया । इस विषय में मुझे सद्गुरु देव ने सम-
झाया भी, तो भी मैं तन्निर्दिष्टमार्ग की अवहेलना करके कुमार्ग पर
ही डटा रहा । उसी का यह फल इस समय मैं भोग रहा हूँ । ” इस
प्रकार से अपने पूर्वाचरित पापकर्मों की निन्दा करते हुए वे नारक जीव
(तर्हि तर्हि) रत्नप्रभा आदि उन २ नरकों में (तारिसाणि) तत्तत् नर-
कभोग्य (ओसण्ण चिक्कणाइं) अतिशय चिक्कण-दुर्भेद्य (दुक्खाइं)

रहेल नृणणिंदु समान अंचण, अने कभणहलना उपर रहेल नृणणिंदुओ समान
आपातरमणीय, क्षणमात्र न सुणदायी पणु लांभा समय सुधी दुःखदायक,
ओवा लागोनी लादसाथी पोताने भाटे अथवा विना डारणु अथवा धर्मने
निमित्ते अनेके हीन, हीन, अत्राणु, अशरणु, अनाथ, असहाय, जेभने एवबुं
गमे छे अने मरणुथी जे जीवे छे तेवां त्रस, स्थावर एवोने निर्दय जनीने
में भार्या, बारंवार तेभने कष्ट आणुं, उपमर्दित कर्या, परिताप पडोआउथा.
अने प्राणु रहित कर्या ते विषयमां भने सद्गुरुओ समज्जणुं छता पणु
तेभने अतावेद भागोनी अवगणुना करीने हुं कुमार्गमां न दह रह्यो तेनुं न
आ क्षण अत्यारे भारे लोगवबुं पडे छे ” आ रीते पोते पूर्वे करेला पाप-
कर्मोनी निन्दा करता ते नारकी एवो “ तर्हि तर्हि ” रत्नप्रभा आदि ते नर-
कोमां “ तारिसाणि ” ते ते नरकोओय “ ओसण्ण चिक्कणाइं ” अतिशय दुर्भेद्य

‘આઉક્ષ્વણં’ ‘આયુઃ ક્ષયેણ=નરકભવાયુષ્યક્ષયેણ ‘ઉન્વદ્વિયા સમાણા’ ઉદ્વૃત્તાઃ નિસ્સૃતાઃ સન્તઃ ‘વહવે’ વહવઃ કતિપયા નરકજીવાઃ ‘તિરિયવસર્હિ’ તિર્ય-ગ્વસર્તિ=તિર્યગ્યોનિ ગચ્છન્તિ=પાપ્નુવન્તિ, યતો નરકાત્રિઃસૃતા અલ્પા એવ મનુ-ષ્યેષૂત્પદ્યન્તે । કીદૃશીં તિર્યગ્યોનિમ્ ? इत्याह—‘दुःखवृत्तरं’ दुःखोत्तरां=दुःख-प्रकर्षाम् अनन्तोत्सर्पिण्यवसर्पिणी कायस्थितिकत्वात्तस्याः, अत एव ‘सुदारुणं’ सुदारुणां=भीषणां नानादुखनिधानत्वात्, ‘जन्ममरणजरावाहिपरियट्टणारहद्’ जन्ममरणजरान्वाधिपरिवर्तनारघट्टां=जन्म-मरण जरा व्याधीनां परिवर्तनैः=पुनः प्रापणै अरघट्ट इव=जलयन्त्र विशेष इव या सा तथा तां ‘जलथलखहरपरो-प्परविहिंसणपवंचं’ जल स्थल खचर परस्पर विहिंसनप्रपञ्चां=जलचर-स्थलचर

અશાતાવેદનીયરૂપ દુઃખોં કો (અણુભવિત્તા) ઓગકર (તઓ ય) જવ ઉસ નરક સે (આઉક્ષ્વણં) નરકભવસંવંધી આયુ કે ક્ષય હોને પર (ઉન્વદ્વિયાસમાણા) બાહર નિકલતે હૈં તવ (વહવે) ઉન મેં સે વહુત સે નારક જીવ (તિરિયવસર્હિ) તિર્યચ્ચ યોનિ કો (ગચ્છન્તિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં, કયોં કિ નરકોં સે નિકલે હુપ વહુત થોડે જીવ હી મનુષ્યગતિ મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈં । વહ તિર્યચ્ચ યોનિ કેસી હૈં ઇસ વાત કો સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ વહ યોનિ (દુઃખવૃત્તરં) અનન્ત ઉત્સર્પિણી પ્રમાણ કાય-સ્થિતિવાલી હોને સે દુઃખોં કે પ્રકર્ષ સે યુક્ત હૈં । (સુદારુણ) નાના દુઃખોં કી નિધાન હોને સે સુદારુણ-ભયંકર હૈં । (જન્મમણ-મરણ-જરા-વાહિ પરિયટ્ટણારહદ્) જન્મ, મરણ, જરા એવં વ્યાધિયોં કી પુનઃપુનઃ પ્રાપ્તિ હોને સે અરહટ્ જૈસી હૈં । તથા (જલથલ યવહરપરોપ્પરવિહિંસણપવંચં)

“દુઃખાઈ” અશાતા વેદનીય રૂપ દુઃખો “અણુભવિત્તા” ઓગવીને “તઓ ય” બ્યારે તે નરકમાંથી “આઉક્ષ્વણં” આયુષ્યનો ક્ષય થાય છે ત્યારે “ઉન્વ-દ્વિયાસમાણા” બહાર નીકળે છે ત્યારબાદ “વહવે” તેમનામાંથી ઘણા ખરા નારકી એવ “તિરિયવસર્હિ” તિર્યચ્ચ યોનિમાં “ગચ્છન્તિ” જાય છે, કારણ કે નરકોમાંથી નીકળેલા બહુ થોડા એવા જ મનુષ્ય ગતિ પ્રાપ્ત કરે છે. તે તિર્યચ્ચયોનિ કેવી છે તે વાત સૂત્રકાર દર્શાવે છે-તે યોનિ “દુઃખવૃત્તરં” અન-ન્ત ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણી પ્રમાણ કાળ સ્થિતિવાળી હોવાને લીધે દુઃખોના પ્રકર્ષવાળી છે. “સુદારુણ” વિવિધ દુઃખોનું ધામ હોવાથી ઘણી જ દારૂ-ભયંકર છે. “જન્મમણ-મરણ-જરા-વાહિ પરિયટ્ટણારહદ્” જન્મ, મરણ, જરા અને વ્યાધિઓની ફરી ફરીને પ્રાપ્તિ થવાને કારણે રહેંટ જેવી છે. તથા “જલથલયવહરપરોપ્પરવિહિંસણપવંચં” જેમાં પરસ્પર જળચર, સ્થળ-

સ્વચરાણાં પરસ્પરં વિહિંસનસ્ય=અનેકપ્રકારવધસ્ય પ્રપશ્ચો=વિસ્તારો 'યસ્યાં સા તાં તથા, સમ્ભૂતાં તિર્યગ્યોનિ ગચ્છન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ. ૩૭ ॥

અથ તિર્યગ્ગતિ દુઃખં વર્ણયન્નાહ—'ઈમં ચ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ઈમં ચ જગપાગડં વરાગા દુઃખં પાવેતિ દીહકાલં ।
કિં તે ? સીઝળહ—તળહા યુહ—વેયળ — અપ્પઈયાર—અડવિ-
જમ્મળ—ગિચ્ચમઝઠિવિગ્ગવાસ—જગ્ગળ—વહ—બંધળ—તાડળ—
કળ નિવાયળ—અઢિ મંજળ—નાસા—ભેય—પ્પહાર—દમળ—છવિચ્છયળ
અભિઓગપાવળ—ફસંકુસારાનિવાય—દમળાળિ—વાહળાળિ યા ॥ સૂ. ૩૮ ॥

ટીકા—'ઈમં ચ' ઇદં ચ = અનુપદવક્ષ્યમાણં 'જગપાગડં' જગત્પ્રકટં =
સકલલોકપ્રત્યક્ષં, દુઃખમ્ = અજ્ઞાતવેદનીય — લક્ષણં 'દીહકાલં' દીર્ઘકાલમ્ =
અસંખ્યાતકાલપર્યન્તં 'પાવેતિ' પ્રાપ્તુવન્તિ, 'કિં તે' કાનિ તાનિ દુઃખાનિ?,
તદાહ—'સીઝળહ' ઇત્યાદિ—'સીઝળહતળહાયુહવેયળ' શીતોષ્ણતૃષ્ણા ક્ષુધા
વેદના = શીતોષ્ણતૃષ્ણા ક્ષુધાજનિત દુઃખં, તથા 'અપ્પઈયારઅડવિજમ્મળ'

જિસ મેં પરસ્પર જલચર, સ્થલચર ઔર ચેચરોં કે વિવિધ પ્રકાર કે વધ
કા પ્રપશ્ચ-વિસ્તાર હૈ, ऐसी तिर्यग्योनि को प्राप्त करते हैं ॥सू. ३७॥
अब सूत्रकार तिर्यगगतिके दुःखोंका वर्णन करते हैं—'इमंचजगपागडं'इत्या.

ટીકાર્થ—(ઈમં ચ જગપાગડં) (ઈમં) અનુપદ વક્ષ્યમાણ યહ (જગપાગડં)
સકલ લોકોં કે પ્રત્યક્ષ ऐसे (दुःखं) दुःख को (वरागा) वे तिर्यच-
गति के जीव (दीहकालं) अनंतकालपर्यन्त (पावैति) भोगते हैं
(किं ते) वे दुःखों के प्रकार कौन २ से हैं ? सो कहते हैं—उस गति में
दुःखों के ये २ प्रकार हैं—(सीउण्ह) शीत-जनित दुःख, उष्णजनित
दुःख, (तण्ह) पिपासाजनितदुःख और (युह) क्षुधाजनितदुःख, तथा

ચર, અને નલચરેનાં વિવિધ પ્રકારના વધના પ્રપશ્ચ-વિસ્તાર છે. એવી તિર્યચ
યોનિને તેઓ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ-૩૭ ॥

હવે સૂત્રકાર તિર્યચ ગતિના દુઃખોનું વર્ણન કરે છે “ઈમં ચ જગપાગડં” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ઈમ ચ જગપાગડં” “ઈમ” નીચે પ્રમાણેનાં “જગપાગડં” સઘળા
લોકોની નજરે પડે તેવાં “દુઃખ” દુઃખો “વરાગા” તે બિચારા તિર્યચ
ગતિના એવા “દીહકાલં” અનંતકાળ સુધી “પાવેતિ” ભોગવે છે. “કિં તે?”,
તે દુઃખોના પ્રકાર કયા કયા છે? સૂત્રકાર તેનો જવાબ આપતાં કહે છે. તે
ગતિમાં નીચે પ્રમાણે દુઃખો હોય છે “સીઝળહ” શીત જનિત દુઃખ, ઉષ્ણ-
તાજનિત દુઃખ “તળહા” પિપાસાજનિત દુઃખ અને “યુહ” ક્ષુધાજનિત

अप्रतीकारं=प्रतीकाररहितं-वद्धायुष्कत्वात् यद् अटव्यां=महारण्ये जन्म तत् तथा,
 तत्र 'णिच्चभउव्विग्गवास' नित्यभयोद्विग्नवासः = नित्यं = प्रतिक्षणं भयेन=
 व्याधादिकर्तृकवधनिग्रहादिरूपेण उद्विग्नः=उद्वेगसहितः वासः=निवासः अतएव
 'जग्गण' जागरणं=निद्राक्षयः 'वह' वधः=मारणं, 'बंधण' बन्धनं=रज्ज्वादिना
 नियमनं, 'ताडण' ताडनं=दण्डादिना हननम्, 'अंकण' अङ्कनं=प्रतप्तशूलादिना
 शरीरे चिन्हविशेषकरणं, 'निवायण' निपातनम्=उत्थाप्य गर्त्तादौ प्रक्षेपणम्
 'अट्ठिभंजण' अस्थिभञ्जनम्=पुट्टरादिनाऽस्थानां त्रोटनं 'नासाभेय' नासाभेदः =
 नासिकायां रज्जुयोजनार्थं छिद्रकरणं 'प्पहारदमण' प्रहारदमनं=प्रहारैः=यष्ट्या-
 दिताडनैः दमनं = स्वायत्तीकरणं, 'छविच्छेयण' छविच्छेदनं = अवयवकर्तनं
 'अभिओगपावण' अभियोगप्रापणम् = अनिच्छतोऽपि शकटादौ नियोजनं,

(वेयण अप्पडियार) प्रतिकार रहित दुःख, (अट्ठविजम्मण) अटवी
 में जन्म होने का दुःख, (णिच्छभउव्विग्गवास) प्रतिक्षण व्याध आदि
 के वध-निग्रह आदि के भय से उद्विग्न चित्त होकर निवास करने का
 दुःख, (जग्गण) इच्छालुसारं निद्रा नहीं ले सकने का दुःख, (वह)
 वधजन्य दुःख, (बंधण) रस्सी आदि द्वारा बांधे जाने का दुःख (ताडण)
 दण्ड आदि से भर्त्सस्थानों में ताडित किये जाने का दुःख, (कण) प्रतप्त
 शूल आदि द्वारा शरीर में दाग दिये जाने का दुःख, (निवायण) उठा
 कर गर्त्त आदि में पटक दिये जाने का दुःख, (अट्ठिभंजण) पुट्टर आदि
 से हड्डियों को तोड़ दिये जाने का दुःख, (नासाभेय) नासिका के
 छेदन करने का दुःख, (प्पहारदमण) लकड़ी चाबुक आदि के प्रहारों से
 वशीभूत होने का दुःख (छवि-च्छेयण) शारीरिक अवयव काट दिये
 जाने का दुःख, (अभिओगपावण) नहीं इच्छा होनेपर भी जब गाड़ी आदि

दुःख अने "वेयण अप्पडियार" प्रतिकाररहित दुःख "अट्ठविजम्मण" वनभां
 जन्म थवानुं दुःख, "णिच्छभउव्विग्गवास" प्रत्येक क्षण व्याध आदि द्वारा
 वध, निग्रह आदिना भयभीत उद्विग्न चित्ते रहैवानुं दुःख "जग्गण" धन्या
 भ्रमाणु निद्रा न लब्ध शकवानुं दुःख "वह" वध जन्य दुःख, "बंधण"
 दोरडां आदि बडे बांधवानुं दुःख, "ताडण" लाकडी आदिभी भर्त्सस्थानो पर
 भार पडवानुं दुःख "कण" तपावेत शूल आदि द्वारा शरीरे डाम देवाथानुं
 दुःख "निवायण" उपाडीने पाडा आदिभां डेकवानुं दुःख "अट्ठिभंजण" भग-
 दण आदिभी डाडकां तोडावानुं दुःख, "नासाभेय" नाक छेदावानुं दुःख "प्पहा-
 रदमण" लाकडी आणुक आदिना प्रहाराथी ताणे थवानुं दुःख, "छविच्छेयण"
 शरीरना अवयवो कपावानुं दुःख "अभिओगपावण" धन्या न डोय छतां पणु

‘કસંકુસારનિવાય’ કશાકુશાઽઽરનિપાતઃ = કશા = ચર્મયટ્ટિઃ ‘ચાબુક’ इति પ્રસિદ્ધા, અકુશઃ=પ્રસિદ્ધઃ, આરા=દણ્ડાન્તર્વર્તિનોતીક્ષ્ણલોહશલાકા ‘પરાણી’ इति પ્રસિદ્ધા, તેષાં નિપાતઃ=શરીરોપરિપ્રહારઃ ‘દમણ’ દમનં=શિક્ષાગ્રાહણમ્, एतेषां द्वन्द्वः, तानि तथा, ‘વાહનાણિ ય’ વાહનાનિ ચ=ભારોઢાહનાનિ, इत्येवं रूपाणि दुःखानि प्राप्नुवन्तीति सम्बन्धः ॥ સૂ૦ ૩૮ ॥

પુનરપિ તાન્યેવાદ—‘માયાપિદ્’ इत्यादि ।

મૂલમ્—માયા-પિદ્-વિપ્પઓગ-સોયપરિપીલણાણિ ય સત્થ-
ગ્ગિ-વિસામિઘાય-ગલગવલાવલણસારણાણિ ય ગલજાલુચ્છિ-
પ્પણાણિ ય-પડલણ વિકપ્પણાણિ ય—જાયઙ્ગીવગબંધણાણિ ય
પંજરનિરોહણાણિ ય સજૂહ નિદ્ધાઁણાણિ ય ધમણાણિ ય
દોહણાણિ ય કુદંડગલવંધણાણિ ય વાડગ પરિવારણાણિ ય
પંકજલનિમજ્જણાણિ ય વારિપ્પવેસણાણિ ય ઓવાય નિભંગવિસ-
માણિ ય વડણ દવગ્ગિજાલ દહણાઙ્ગાઙ્ગ ય ॥ ૩૯ ॥

ટીકા—‘માયાપિદ્ વિપ્પયોગ’ માતાપિતૃવિપ્રયોગઃ = માતા ચ પિતા ચ
મૈં જોત દિયે જાનેકા દુઃખ, (કસંકુસારનિવા ય) કશા-ચાબુક અંકુશ એવં
આરા-દંડે કે અગ્રભાગમૈં લગી હુઈ લોહ કી કીલ-સે પીટે જાને કા તથા
ચુમો દેને કા દુઃખ, (દમણાણિ) દમન-અચ્છી ચાલ આદિ કો ચલારને
કે લિયે શિક્ષા કા દુઃખ, તથા (વાહનાણિ ય) ભારૈં કો વહન કરને
કા દુઃખ, યે સવ દુઃખ હૈ ઓર ઉન્હેં તિર્યંગગતિ મૈં રહે હુએ જીવ પ્રાપ્ત
કરતે હૈ ॥ સૂ. ૩૮ ॥

તિર્યંગગતિ કે ઓર મો યે દુઃખ હૈ—‘માયા-પિય-વિપ્પઓગ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(માયા-પિય-વિપ્પઓગ સોયપરિપીલણાણિ ય) માતા પિતાકા

માલિક આઢે ત્યારે ગાડી આદિએ ભેડાવાનું દુઃખ, “કસંકુસારનિવાય” કશા-
ચાબુક, અકુશ અને આર-લાકડીને છેડે ચોડેલી અણીદાર ખીલી વડે માર
ખાધાનું દુઃખ, તથા તે ચીભેની અણી શરીરમાં ભેડાવાથી દુઃખ થતું “દમણાણિ”
દમન-સારી આલ આલાવવા કે ગતિ વધારાવવા માટે થતી શિક્ષાનું દુઃખ તથા
“વાહનાણિ ય” ભાર ઉપાડવાનું દુઃખ, એ બધાં દુઃખના વિવિધ પ્રકાર છે, અને
તિર્યંગ ગતિમાં જન્મેલા જીવો તે દુઃખો ભોગવે છે ॥ સૂ-૩૮ ॥

તિર્યંગ ગતિના ખીલનું દુઃખો આ પ્રમાણે છે—“માયા-પિય-વિપ્પઓગ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“માયા-પિય-વિપ્પઓગસોયપરિપીલણાણિ ય” માતા પિતાનો જન્મતાં

તયોર્વિપ્રયોગઃ = વિયોગઃ, તયોર્જન્મતો મરણે વધે વ્યાધાદિભિનિગ્રહે વા સ્વસ્ય નિગ્રહે વેતિ ભાવઃ ' સ્ત્રોતપરિપીડનાણિ ય ' શોકપરિપીડનાણિ = માતાપિતૃવિયોગજનિતશોકદુઃસ્વાણિ, અથવા-સ્ત્રોતઃ પરિપીડનાણિ = સ્ત્રોતસાં = નાસિકોદિછિદ્રાણાં રજ્જુવન્ધનાદિભિઃ પરિપીડનાણિ = સ્ત્રોતોત્પાદનાણિ । ' સત્યગ્નિવિષાભિધાયગલગવલાવલણમારણાણિ ય ' શસ્ત્રાગ્નિવિષાભિધાતગલગવલાવલણમારણાણિ ચ, તત્ર-શસ્ત્રં ચ અગ્નિશ્ચ વિષં ચ તૈરભિધાતઃ = નાશઃ, તથા ગલસ્ય = કણ્ઠસ્ય ગવલસ્ય = શૂઢ્રસ્ય ચ આવલનેન = મોટનેન મારણાણિ ' ગલજાલુચ્છિષ્પણાણિ ' ગલજાલોત્ક્ષેપણાણિ = ગલેન = વડિશેન જાલેન ચ ઉત્ક્ષેપણાણિ = મસ્ત્યાદીનાં જલાદ્વહિર્નિસ્સારણાણિ । પડલણ-વિક્ષ્પણાણિ ' પચન વિકલ્પનાણિ = ' પડલણ ' પચનં વિકલ્પનં ચ = અઙ્ગકર્તનં તાણિ । જાવજ્જીવગબંધનાણિ ' યાવજ્જીવકવન્ધનાણિ = આજીવન રજ્જુશૂઢ્રલાદિ વન્ધનાણિ । ' પંજરનિરોહણાણિ ' પંજરનિરોધનાણિ-પંજરં = લોહવંશશલાકાદિનિર્મિતં પક્ષિનિયન્ત્રણગૃહં, તત્ર નિરોધનાણિ પ્રતિરોધનાણિ ' સજૂહનિદ્વાડણાણિ ' સ્વયૂથ નિસ્સારણાણિ = સ્વયૂથાત્ = સ્વસાર્થાત્ = નિસ્સારણાણિ-પુનઃ પુનઃ પરિવારતઃ

જન્મતે હી વિયોગ હો જાને સે દુઃખ સહન કરના, અથવા-નાસિકા આદિ કે છિદ્રોં કા રજ્જુ આદિ કે દ્વારા બંધન હોને પર ઉસકા કણ્ઠ સહના, (સત્યગ્નિવિસાભિધાયગલગવલાવલણ મારણાણિ ય) શસ્ત્ર સે, અગ્નિ સે તથા વિષ સે મરણ હો જાના, ગલા ઓર સીંગ કે છુડ જાના ઓર ઉસસે મરણ હો જાના, (ગલજાલુચ્છિષ્પણાણિ ય) વડિશ-મછલી મારને કા કાંટા એવં જાલ સે અપને સ્થાન સે અલગ ક્રિયા જાના, (પડલણવિક્ષ્પણાણિ ય) અગ્નિ સે પકાયા જાના અંગ અંગ કા કાંટા જાના (જાવજ્જીવગબંધનાણિ ય) જીવનપર્યન્ત રજ્જુ અથવા સાંકલ આદિ સે બાંધા જાના, (પંજરનિરોહણાણિ ય) પીંજરે સે બંદ ક્રિયા જાના, (સજૂહનિદ્વાડણાણિ ય) બાર ૨ અપને છુંડ મેં સે બાહર નિકાલ દિયા જાના

જ વિયોગ થવાથી દુઃખ સહન કરવું પડે છે. નાક આદિનાં છિદ્રોનું દોરડાં આદિ દ્વારા બંધન થવાથી તેનું દુઃખ સહન કરવું પડે છે “ સત્યગ્નિવિસાભિધાયગલગવલાવલણમારણાણિ ય ” શસ્ત્રથી, અગ્નિથી તથા વિષથી મૃત્યુ થઈ જવાનું, ગણું અને શીંગડાં મરડાઈ જવાને કારણે મરણ થવાનું, “ ગલજાલુચ્છિષ્પણાણિ ય ” ગલ (માછલી મારવાનો કાંટો) અને જાળથી પોતાના સ્થાનેથી અલગ કરવાનું, “ પડલણવિક્ષ્પણાણિ ય ” અગ્નિમાં રધાવાનું, દરેક અંગનાં છેદાવાનું, “ જાવજ્જીવગબંધનાણિ ય ” જીવે ત્યાં સુધી દોરડાં કે સાંકળ વડે બાંધાવાનું, “ પંજરનિરોહણાણિ ય ” પિંજરામાં પૂરાવાનું, “ સજૂહનિદ્વાડણાણિ ય ” વારંવાર પોતાના સમૂહમાંથી બહાર લઈ જવાનું, “ ધમણાણિ ય ”

पृथकरणानीत्यर्थः, 'निः' पूर्वकस्य 'सृ' धातोः 'धाड' आदेशेकृतेऽपि पुनर्नि-
रूपसर्गपूर्वकनिर्देशः पौनः पुन्यार्थसूचकः, 'धमणाणि' अग्नौ प्रक्षिप्य भस्त्रादिभि-
र्धमनानि । दोहणाणि 'दोहनानि' 'कुदंडगलबंधणाणि' कुदण्डगलबन्धनानि=
कुदण्डस्य=वक्रकाष्ठस्य गले=कण्ठे बन्धनानि 'वाडगपरिवारणाणि य' वाटक
परिवारणानि=वाटके निरोधनानि 'पंकजलनिमज्जणाणि' पङ्कजलनिमज्जनानि=
पङ्कमयजले निमज्जनानि ब्रोडनानि 'वारिप्पवेसणाणि' वारिप्रवेशनानि=जल-
प्रक्षेपणानि 'ओवायनिभंगविसमणिवडणदवग्गिजालदहणाइयाइं य' अवपातनिभ-
क्षिपमनिपतनदवाग्निज्वालादहनादिकानि च-अवपातेन=गर्तादिषु निपातेन यो
निभङ्गः=अङ्गोपाङ्गः सञ्जनम्, अपि च-विषमेभ्यः=विषमप्रदेशेभ्यो गिरिवृक्षा-
दिभ्यो निपतनं, तथा दवाग्निज्वालाभिर्दहनं चेति द्वन्द्वः, तानि आदिर्घेषां तानि
=स्वस्वजातिरोगानक्कादीनि तान्येवम्पकाराणि दुःखानि प्राप्नुवन्ति ॥सू० ३९॥

(धमणाणि य) अग्नि में प्रक्षिप्त करके भस्त्रा आदि से धोका जाना,
(दोहणाणि य) स्तनों का दोहन होना, (कुदंड गलबंधणाणि य) कोठे
वक्र-काष्ठ का गले में बांधा जाना-लटकाया जाना, (वाडगपरिवार-
णाणि य) कांटों आदि की वाड लगाकर किसी स्थानपर रोका जाना,
(पंकजलनिमज्जणाणि य) पंक युक्त जल में फँस जाना, (वारिप्पवेस-
णाणि य) वारिप्रवेशन-बरसते हुए पानी में खड़े रहना अथवा तलाब
वगैरह के पानी में हठात् प्रविष्ट कराया जाना, अथवा पानी में डूब कर
मर जाना, (ओवायणिभंगविसमणिवडण-दवग्गिजाल दहणाइयाइं य)
किसी गर्त खड्डा आदि में गिर जाने से अंग उपांगों का टूट जाना, पर्वत
आदि के ऊँचे स्थानों से गिर जाना, दवाग्नि में जल जाना, इत्यादि
नाना प्रकार के दुःखों को तिर्यञ्च गति के जीव भोगते हैं ॥सू. ३९॥

अग्निमां नाभीने आणीहार सजिया आदि वडे वीधावानुं, " दोहणाणि य "
आंथिणोमांथी ह्दह दोध लेवानुं, " कुदंडगलबंधणाणि य " गणाभां आडां
लटकाववानुं, " वाडगपरिवारणाणि य " डाहणवाणा जणभां भूंची जवानु " वारि-
प्पवेसणाणि य " वारि प्रवेशन-बरसता बरसादभां उला रडेवानुं अथवा तणाव
वगेरेना पाणीभां जण जणरीथी प्रवेश करवानुं. " ओवायणिभंगविसमणिवडण
-दवग्गिजालदहणाइयाइं य " डोधि आडा आदिभां पडी जवाथी अंग उपांगो
तूटी जवानुं, पर्वत आदि उंचां स्थानो परथी पडी जवानुं, दवाग्निभां जणी
जवानुं, इत्यादि विविध प्रकारनां दुःखो तिर्यञ्च गतिना लुपो लोणवे छोस उदा॥

ઉપસંહરન્નાહ—‘ એવં તે ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવં તે દુઃખસયસંપલિત્તા નરગાઓ આગયા ઇહં
સાવસેસકમ્મા તિરિક્ખપંચિદિણ્ણુ પાવેતિ પાવકારી
કમ્માહં, પમાયરાગદોસબહુસંચિયાહં અઈવ અસાયક-
ક્કસાહં ॥ સૂ૦ ૪૦ ॥

ટીકા—એવમ્=ઉક્તપ્રકારૈઃ તે = જીવા પ્રાણાતિપાતકારકાઃ ‘ દુઃખસય-
સંપલિત્તા ’ દુઃખશતસમ્પ્રદીપ્તાઃ=દુઃખશતૈઃ સમ્પ્રદીપ્તાઃસન્તપ્તાઃ ‘ નરગાઓ ’ નરકાત્
—ઇહ=તિર્યગ્લોકે ‘ આગયા ’ આગતાઃ=ઉત્પન્નાઃ ‘ સાવસેસકમ્મા ’ સાવશેષક-
ર્માણઃ=અવશિષ્ટપાપકર્માણઃ ‘ પાવકારી ’ પાપકારિણઃ ‘ તિરિક્ખપંચિદિણ્ણુ ’
તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયેષુ ‘ પમાય—રાગદોસબહુસંચિયાહં ’ પ્રમાદરાગદ્વેષવહુસંચિતાનિ—
પ્રમાદઃ=વિષયાદ્યભિષ્વજ્જલક્ષણઃ, રાગઃ=માયાલોભલક્ષણઃ, દ્વેષઃક્રોધમાનલક્ષણઃ,
તૈઃ વહૂનિ સંચિતાનિ=ઉપાર્જિતાનિ ‘ અઈવ ’ અતીવ=અત્યન્તમ્ ‘ અસાયકક્કસાહં ’
અશાતકર્કશાનિ = અશાતેષુ=અશાતવેદનીયકર્મોદયપ્રભવેષુ દુઃખેષુ કર્કશાનિ=
કઠોરાણિ ‘ કમ્માણિ ’ કર્માણિ=કર્મજન્યાનિ દુઃખાનિ ‘ પાવેતિ ’ પ્રાપ્નુવન્તિ,

અવ ઉપસંહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈં—‘ એવં તે ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એવં) હસ પ્રકાર સે (તે) વે પ્રાણાતિપાતકારક જીવ (દુઃખસ
યસંપલિત્તા) સૈકઢીં દુઃખોં સે સન્તપ્ત હોકર (નરગાઓ) નરક સે
(ઇહ) હસ તિર્યગ્લોક મેં (આગયા) ઉત્પન્ન હોતે હૈં ઓર (સાવસેસ-
કમ્મા) પાપકર્મ ઉનકા અવશેષ રહને કે કારણ વે (તિરિક્ખ પંચિદિ-
ણ્ણુ) તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયોં મેં (પમાય — રાગદોસબહુસંચિયાહં) વિષયા
દ્યભિષ્વજ્જરૂપ પ્રમાદ સે માયાલોભરૂપ રાગ સે ઓર ક્રોધમાનરૂપ દ્વેષ સે
ઉપાર્જિત કિયે ગયે (અઈવ અસાય કક્કસાહં કમ્માહં) અશાત કર્કશ કર્મોં

હવે ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે—“ એવં તે ” ઇત્યાદિ-

ટીકાર્થ—“ એવં ” આ પ્રમાણે “ તે ” તે પ્રાણવધ કરનાર જીવ “ દુઃખસયસંપ-
લિત્તા ” સે કહેા દુઃખોથી દુઃખી થઈને “ નરગાઓ ” નરકમાંથી “ ઇહ ” આ
તિર્યગ્લોકમાં “ આગયા ” ઉત્પન્ન થાય છે અને “ સાવસેસકમ્મા ” તેમના પાપકર્મ
આકી રહેલ હોવાથી તેઓ “ તિરિક્ખપંચિદિણ્ણુ ” તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયોમાં “ પમાય
રાગદોસબહુસંચિયાહં ” વિષયાદિની અભિલાષા રૂપ પ્રમાદથી, માયા લોભ રૂપ
રાગથી, અને ક્રોધમાન રૂપ દ્વેષથી ઉપાર્જિત કરેલ “ અઈવ અસાય કક્કસાહં
કમ્માહં ” અશાતા કર્કશ કર્મોને અશાતા વેદનીય કર્મોદયને કારણે ઉપાર્જિત

प्राणिवधकारकाः नरकात्प्रत्यागतास्तिर्यक्पञ्चेन्द्रिययोनिषु समुत्पन्नाः कठोरत-
राणि दुःखान्यनुभवन्तीति सङ्कलितोऽर्थः ॥ सू० ४० ॥

तिर्यक् पञ्चेन्द्रियदुःखानि वर्णयित्वा साम्प्रतं चतुरिन्द्रियदुःखानि वर्ण-
यन्नाह—‘भमर’ इत्यादि ।

मूलम्—भमर-मसग-मच्छियाइएसु य जाइकुलकोडिसय-
सहस्सेहिं नवहिं चउरिंदियाण तहिं तहिं चेव जम्मण
मरणाणि अणुहवंता कालं संखिजं भसंति नेरइयसमाण
तिठवदुक्खाफरिसरसणघाणचक्खुसहिया ॥ सू० ४१ ॥

टीका—‘भमर-मसग-मच्छियाइएसु’ भ्रमरमशकमक्षिकादिकेषु =
प्रसिद्धेषु ‘चउरिंदियाण’ चतुरिन्द्रियाणां ‘नवहिं’ नवसु=नवसंख्यकेषु ‘जाइ-
कुलकोडिसयसहस्सेहिं’ जातिकुलकोटिशतसहस्रेषु = जातौ = चतुरिन्द्रियजातौ
यानि कुलानि=भ्रमराद्यनेकाकाराणि, तेषां कोटयः=विभागाः=अन्तर्भेदाः तेषां
शतसहस्रेषु=लक्षेषु=नवलक्षचतुरिन्द्रियजातिकुलकोटिषु इत्यर्थः, ‘तहिं तहिं चेव’
को अशातवेदनीयकर्मोदयसे उद्भूत हुए दुःखों में भी कठोरतर कर्मजन्य-
दुःखों को (पावेति) भोगते हैं—अर्थात्—वे प्राणिवधकारक जीव नरकसे
निकलकर तिर्यक्पञ्चेन्द्रियों में उत्पन्न होते हैं और वहां कठोर दुःखों को
प्राप्त करते हैं ॥सू. ४० ॥

वे पापी जीव चतुरिन्द्रिय जीवों में उत्पन्न होकर किस प्रकार के
दुःखों को भोगते हैं जिसका वर्णन करते हैं—‘भमर-मसग’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(भमर-मसग-मच्छियाइएसु चउरिंदियाण नवहिं जाइकुलको-
डिसयसहस्सेहिं) भ्रमर, मशक, मक्षिका आदि चतुरिन्द्रिय जीवों के नौ
लाख जातिकुल कोटियों में (तहिं तहिं चेव जम्मणमरणाणि) वहीं वहीं

दुःखों को भोगता पाण्डु पदारे कठोर कर्मजन्य दुःखों में “पावेति” लोगवे छे. ओटवे
के प्राणीवध करना छे. नरकभाषी नीकणीने तिर्यक् पञ्चेन्द्रियों में उत्पन्न
थाय छे अने त्यां पदारेमा पदारे आकरां दुःखों प्राप्त करे छे ॥सू. ४०॥

ते पापी छे. चतुरिन्द्रिय छे. ओमां उत्पन्न थधने केवा प्रकारनां दुःखों
लोगवे छे तेनुं वर्णन करतां सूत्रकार कहे छे—“भमरमसग” इत्यादि

टीकार्थ—“भमर, मसग, मच्छियाइएसु चउरिंदियाण नवहिं जाइकुलकोडिसयसह-
स्सेहिं” भ्रमर, मशक, माष्ठी आदि चतुरिन्द्रिय छे. ओनी नवलक्ष प्रकारनी जाति-
ओमां “तहिं तहिं चेव जम्मणमरणाणि” ते ते चोन्द्रियों में चतुरिन्द्रिय छे. ओमां

તત્ર તત્રૈવ=ચતુરિન્દ્રિયેષ્વેવ ' જન્મમરણાણિ ' જન્મમરણાણિ ' અણુહવંતા ' અનુ
 ભવન્તઃ=કુર્વન્તઃ ' નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વદુક્ખા ' નૈરયિકસમાનતીવ્રદુઃખાઃ=નારકૈઃ
 સમાનાણિ=નારકે નારકાઃ યાદૃશાણિ દુઃખાણિ અનુભવન્તિ તત્તુલ્યાન્યેવ
 તીવ્રાણિ=કઠોરાણિ અસહ્યાનીત્યર્થઃ દુઃખાણિ યેષાં તે તથા નારકદુઃખતુલ્યા-
 સહ્યવેદનાવન્તઃ, ' ફરિસ-રસણ-ઘાણ-ચક્ષુસહિયા ' સ્પર્શ-રસન-ગ્રાણ-ચક્ષુઃ
 સહિતાઃ=સ્પર્શાદીન્દ્રિયચતુષ્ટયયુક્તાઃ ' સંખિજ્ઞં કાલં ' સંખ્યાતં કાલં=સંખ્યાતવર્ષ-
 સહસ્રં કાલં યાવત્ ' ભમંતિ ' ભ્રમન્તિ=પુનઃ પુનર્યોનિતો યોનિં પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થઃ ॥૪૧॥

અથ ત્રીન્દ્રિયદુઃખાણિ વર્ણયતિ ' તદેવે ' ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તદેવ તેંદિણ્ણુ કુંથુ-પિવીલિયા-ઉદેહિયાઇણ્ણુ
 ય જાહ્લુકલકોહિસયસહસ્સેહિં અદ્ધહિં અણૂળગેહિં તેંદિ-
 દિયાણ તહિં તહિં ચેવ જન્મણ મરણાણિ અણુહવંતા કાલં
 સંખેજ્ઞં ભમંતિ નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વદુક્ખા ફરિસ-રસણ
 -ઘાણ-સંપઉત્તા ॥ સૂ૦ ૪૨ ॥

ટીકા—' તદેવ ' તથૈવ=ચતુરિન્દ્રિયેષુ યથા દુઃખાન્યનુભવન્તિ તથૈવ ' તે
 ંદિણ્ણુ ' ત્રીન્દ્રિયેષુ ' કુંથુ-પિવીલિયા ઉદેહિયાઇણ્ણુ ' કુંથુ પિપીલિકોપદેહિ-

પર-ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મેં હી-જન્મ મરણોં કો (અણુહવંતા) કરતે હુણ
 વે પાપી જીવ (નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વદુક્ખા) નરકગતિ જૈસે અસહ્ય
 દુઃખોં કો ભોગતે હુણ (ફરિસ-રસણ-ઘણચક્ષુસહિયા) સ્પર્શન,
 રસના, ગ્રાણ ઓર ચક્ષુ ઇન ઇન્દ્રિયોં સે યુક્ત હુણ ચે ચતુરિન્દ્રિય જીવ
 (સંખિજ્ઞં કાલં) સંખ્યાતા હજાર વર્ષતક (ભમંતિ) ડસી યોનિ મેં જન્મ
 મરણ કરતે રહતે હૈં ॥ સુ. ૪૧ ॥

અવ ત્રીન્દ્રિય જીવોં કે દુઃખોં કો વે ભોગતે હૈં એસા વર્ણન સૂત્રકાર

જ જન્મ મરણુ “અણુહવંતા” અનુભવતા તે પાપી જીવો “ નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વ
 દુક્ખા ” નરક ગતિ જેવાં અસહ્ય દુઃખો ભોગવે છે. અને “ફરિસ-રસણ-ઘાણ
 -ચક્ષુસહિયા” સ્પર્શન, રસના, ગ્રાણ, અને ચક્ષુ એ ચાર ઇન્દ્રિયોથી યુક્ત
 તે ચતુરિન્દ્રિય જીવો “ સંખિજ્ઞ કાલ ” સંખ્યાત હજાર વર્ષ સુધી “ભમંતિ”
 તે યોનિમાં જન્મ મરણુ અનુભવ્યા કરે છે, ॥સૂ-૪૧॥

હવે તે ત્રીન્દ્રિય જીવો જે દુઃખો ભોગવે છે તેનું સૂત્રકાર વર્ણન કરે

કાદિકેષુ=કુન્થુઃ=ભુદ્રજન્તુવિશેષઃ, પિપીલિકા=પ્રસિદ્ધા, 'ઉદેહિયા' ઉપદેહિકા
 ='ઉદેહી' इति भाषा प्रसिद्धा, इत्यादिकेषु 'तेहंदियाण' त्रीन्द्रियाणां,
 'अणूणगेहिं' अन्यूनकेषु=पूर्णेणु 'अट्टहिं' अष्टसु 'जाइकुलकोटिसयसहस्सेहिं'
 जातिकुलकोटिशतसहस्रेषु-जातौ=त्रीन्द्रियजातौ यानि कुलानि = कुन्थुपिपीलि-
 काद्याकाराणि, तेषां कोटयः=विभागाः=अन्तर्भेदाः, तेषां शतसहस्रेषु लक्षेषु परि-
 पूर्णाष्टलक्षत्रीन्द्रियजातिकुलकोटिषु-इत्यर्थः, 'तहिं तहिं चेव' तत्र तत्रैव त्रीन्द्रि-
 येषु 'जम्मणमरणाणि' जन्ममरणानि 'अणुहवंता' अनुभवन्तः, 'नेरइयसमा-
 णतिव्वदुक्खा' नैरयिकसमानतीव्रदुःखा=नरकसदृशदुःखयुक्ताः 'फरिस-रसण-
 घाण-संपउत्ता' स्पर्श रसनघ्राणसम्प्रयुक्ता=स्पर्शादिभिस्त्रिभिर्निन्द्रियैर्युक्ताः 'संखे-
 ज्जगं' संख्यातकं=संख्यातवर्षसहस्रं कालं यावत् 'भमंति' भ्रमन्ति ॥सૂ० ૪૨॥

કરતે હૈં-‘તહેવ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ-(તહેવ) जिस तरह पापी जीव चतुरिन्द्रिय जीवों में जन्म मरण
 करके दुःखों को भोगते हैं उसी तरह वे (कुंथु पिपीलिया उदेहियाइएसु)
 कुंथु, पिपीलिका, उदेही आदिक त्रीन्द्रिय जीवों में कि जिन (तेहंदि-
 याण) तेन्द्रिय जीवों की (अणूणगेहिं अट्टहिं जाइकुलकोटिसयसह-
 स्सेहिं) उन पूर्ण आठ लाख जातिकुल कोटियों में (तहिं तहिं चेव
 जम्ममरणाणि अणुहवंता) बार बार वहीं पर जन्म मरणों को करते हुए
 (नेरइयसमाणतिव्वदुक्खा) नरकगति जैसे असह्य दुःखों को भोगते
 हुए इनके (फरिस-रसण-घाण संपउत्ता) स्पर्शन, रसना और घ्राण
 इन तीन इन्द्रिय युक्त हुए ये तेन्द्रिय जीव (संखेज्जं कालं) संख्यात
 हजार वर्षों तक (भमंति) उसी पर्याय में परिभ्रमण करते हैं ॥सू० ૪૨॥

છે-“તહેવ” इत्यादि.

ટીકાર્થ-“તહેવ” જેમ પાપી જીવો ચતુરિન્દ્રિ જીવોમાં જન્મ મરણ પામીને
 દુઃખો ભોગવે છે તેમ તેઓ “કુંથુપિપીલિયાઉદેહિયાઇએસુ” કુંથુ, કીડી, ઉધઈ આદિક
 ત્રિન્દ્રિય જીવોમાં જન્મ લે છે અને ‘તેહંદિયાણ’ તેન્દ્રિય જીવોની “અણૂણગેહિં
 અટ્ટહિં જાઇકુલકોટિસયસહસ્સેહિં” આઠલાખ પ્રકારની જાતિયોનિમાં “તહિં
 તહિં ચેવ જમ્મમરણાણિ અણુહવંતા” વારવાર જન્મ મરણ અનુભવતાં “નેરહ-
 યસમાણતિવ્વદુક્ખા” નરક ગતિ જેવાં અસહ્ય દુઃખો ભોગવે છે. જેમને
 “ફરિસ-રસણ-ઘાણ સંપઉત્તા” સ્પર્શન, રસના અને ઘ્રાણ એ ત્રણ ઇન્દ્રિયોજ
 હોય છે. એવા તે તેન્દ્રિય જીવો “સંખેજ્જકાલં” સંખ્યાત હજાર વર્ષો સુધી
 “ભમંતિ” તે જ યોનિમાં પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ સૂ-૪૨ ॥

અથ દ્વીન્દ્રિયદુઃખાનિ વર્ણયન્નાહ—‘ગંઢૂલય’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ગંઢૂલય—જલૂય—કિમિય—ચંદળગ—માહ્ણસુ ય
જાહ્કુલકોડિસયસહસ્સેહિં સત્તહિં અણૂળગેહિં વેહિંદિયાણ
તહિં તહિં ચેવ જમ્મણમરણાણિ અણુહવંતા કાલં સંઘિજ્જગં
ભમંતિ નેરહ્મયસમાણતિવ્વ દુઃખા ફરિસ-રસણ-સંપડત્તા ॥સૂ૦૪૩॥

ટીકા—ત્રીન્દ્રિયાત્ સમાગતાઃ દ્વીન્દ્રિયેષ્વપિ ‘ગંઢૂલય-જલૂય કિમિય-
ચંદળગમાહ્ણસુ’ ગળ્ડોલક-જલૂક-કૃમિ-ચન્દન-કાદિકેષુ-ગળ્ડોલાઃ=ગોમ-
યાદિષુ સમુત્પન્નાઃ કીટવિશેષાઃ, જલૂકાઃ=જલજન્તુકાઃ ‘જોંક’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ
કૃમયઃ=‘લટ’ ‘ચૂરણિયા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ, ચન્દનકાઃ=શઙ્ખજાતિવિશેષાઃ, તે
આદિર્યેષાં તે તથા તેષુ ‘વેહિંદિયાણ’ દ્વીન્દ્રિયાણાં ‘સત્તહિં’ ‘સપ્તસુ જાતિકુલ-
કોટિશતસહસ્ત્રેષુ અન્યૂનેષુ જન્મમરણાણિ અનુભવન્તો નારકસમાનતીવ્રદુઃખાઃ
સ્પર્શરસનેત્રીન્દ્રિયદ્વય સમ્પ્રયુક્તાઃ સંખ્યાતવર્પસહસ્રલક્ષણં કાલં યાવત્ ઝ્રમન્તિ ॥૪૩॥

અવ દ્વીન્દ્રિય જીવોં મેં ઉત્પન્ન હોકર કે વે કિન કિન દુઃખોં કો
ભોગતે હેંં હસકા સૂત્રકાર વર્ણન કરતે હેંં—‘ગંઢૂલ ય’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—તેન્દ્રિય યોનિસે નિકલ કર વે પાપી જીવ દ્વીન્દ્રિય જીવોં મેં (ગંઢૂ-
લય-જલૂય-કિમિય-ચંદળગ-માહ્ણસુ) ગળ્ડોલક, જલોક, કૃમિ, ઓર
શંખ આદિકોં મેં ઓ કિ જિનકી (સત્તહિં જાહ્કુલકોડિ સયસસ્સેહિં)
સાતલાખ જાતિકુલ કોટિ હેંં (તહિં ૨) વહીંં વહીંં બાર ૨ (જમ્મમર-
ણાણિ અણુહવંતા) જન્મ મરણ કરતે હુણ (નેરહ્મય સમાણતિવ્વદુઃખા)
નારકિયોં જૈસા તીવ્ર દુઃખ ભોગતે હુણ (ફરિસ-રસણ સંપડત્તા) સ્પ-

હવે દ્વીન્દ્રિય જીવોમાં ઉત્પન્ન થઇને તેઓ કયાં કયાં દુઃખો ભોગવે છે,
તેનું સૂત્રકાર વર્ણન કરે છે—“ગંઢૂલય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—તેન્દ્રિય યોનિમાંની નીકળીને તે પાપી જીવો “ગંઢૂલય-જલૂય-
કિમિય-ચંદળગ-માહ્ણસુ” ગળ્ડોલક, જલોક, કૃમિ, શંખ આદિ દ્વીન્દ્રિય જીવોમાં જન્મ
લે છે. તે દ્વીન્દ્રિય જીવોના પશુ “સત્તહિં જાહ્કુલકોડિસયસહસ્સેહિં” બહુ પ્રમાણે સાત
લાખ પ્રકારો છે. “તહિં તહિં” તે દરેક બહુમાં બારંબાર ‘જમ્મમરણાણિ અણુહવંતા’
જન્મ મરણ અનુભવતા “ નેરહ્મયસમાણતિવ્વદુઃખા ” તેઓ નારકીઓ જેવાં
આકરં દુઃખો ભોગવે છે. “ ફરિસરસણસંપડત્તા ” સ્પર્શન અને રસના ઇન્દ્રિ-

एवमेव एकेन्द्रियत्वमपि ते प्राप्ताः यासु यासु योनिषु यथा भ्रमन्ति तदाह
—‘ पत्ता ’ इत्यादि ।

मूलम्—पत्ता एगिंदियत्तणंपि य पुढवि जल जलण-माख्य
वणप्फइसुहुमवायरं च पज्जत्तमपज्जत्तं पत्तेय सरीरणाम
साहारणं च पत्तेयसरीरजीवेसु य तत्थ वि कालमसंखेज्जं
भमन्ति अणंतकालं च अणंतकाए, फासिंदियभावसंप-
उत्ता दुक्खसमुदयं इमं अणिट्ठं पावंति पुणो पुणो तहिं
तहिं चेव परभवतरुणणगहणे ॥ सू० ४४ ॥

टीका—‘ एगिंदियत्तणंपि य ’ એકેન્દ્રિયત્વમપિ ચ=‘ અપિ ચે ’ તિ સમુ-
ચ્ચયાર્થઃ । एवं च न केवलं पञ्चेन्द्रियचतुरिन्द्रियादित्वमेव प्राप्ताः, अपि तु
एकेन्द्रियत्वमपि ‘ पत्ता ’ प्राप्ताः सन्तः दुःखसमुदयं प्राप्नुवन्तीत्यग्रेण सम्बन्धः ।

शन और रसना इन दो इंद्रियों से युक्तवाले ये द्वीन्द्रिय जीव (संखेज्ज-
कालं) संख्यात हजार वर्ष प्रमाण कालतक (भमन्ति) इसी द्विन्द्रिय की
पर्याय में भ्रमण करते हैं ॥ सू-४३ ॥

इसी तरह एकेन्द्रिय की पर्याय को भी प्राप्त हुए वे पापी जीव जिन २
‘ योनियों ’ में जिस २ तरह से परिभ्रमण करते हैं अब सूत्रकार इस बात
को प्रकट करते हैं—‘ पत्ता एगिंदियत्तणंपि य ’ इत्यादि ।

टीकार્थ—(एगिंदियत्तणंपि य पत्ता) वे पापी जीव केवल पंचेन्द्रिय,
चतुरिन्द्रिय आदि पर्यायोंको ही प्राप्त नहीं करते हैं किन्तु एकेन्द्रिय पर्यायको
प्राप्त करते हैं और वहां वे (दुःखसमुदयं पावंति) दुःख समूह को भोगते

થોથી યુક્ત તે દ્વીન્દ્રિય જીવો “ સંખેજ્જકાલ ” સંખ્યાત હજાર વર્ષ સુધી
“ ભમન્તિ ” એજ દ્વીન્દ્રિય યોનિમાં ભ્રમણ કરે છે ॥ સૂ-૪૩ ॥

એજ પ્રમાણે એકેન્દ્રિયની પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થઈને તે પાપી જીવો જે
જે યોનિમાં જે જે રીતે પરિભ્રમણ કરે છે, તે વાતનું સૂત્રકાર હવે વર્ણન કરે
છે—“ એગિંદિયત્તણંપિ ય ” ઇત્યાદિ.

“ એગિંદિયત્તણંપિ ય પત્તા ” તે પાપી જીવો ફક્ત પંચેન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય
પર્યાયોનેજ પ્રાપ્ત કરતા નથી પણ એકેન્દ્રિય પર્યાયને પણ પ્રાપ્ત કરે છે, અને
ત્યાં તેઓ “ દુક્ખસમુદયં પાવંતિ ” દુઃખોના સમૂહને ભોગવ્યા કરે છે, તે

કીદૃશમેકેન્દ્રિયત્વમ્ ? इत्याह-पुढ्वीजलजलणमारुयवणप्फइ ' पृथिवी-जलज्वलनमारुतवनस्पतिकं, पृथिव्यप्तेजोवायुवनस्पतिरूपम् । तदपि पृथिव्यादिकं कीदृशम् ? इत्याह-' सुहुमवायरं ' सूक्ष्मवादरं=सूक्ष्मवादरनामकर्मोदयसम्पाद्यम् 'पज्जत्तमपज्जत्तं' पर्याप्तमपर्याप्तं-पर्याप्ताऽपर्याप्तनामकर्मोदयसम्पाद्यम् । तथा 'पत्तेयसरीरणामसाहारणं' प्रत्येकशरीरनामसाधारणं, तत्र प्रत्येकशरीरनाम-यदुदयाज्जीवं जीवं प्रति भिन्नं शरीरमुपजायते तत्-पृथिव्यप्तेजोवायु-प्रत्येक वनस्पतिरूपं; साधारणं=साधारणनाम=यदुदयाद् अनन्तानां जीवानामेकं शरीरं भवति

રહતે હૈં, હસ પ્રકારકા સંબંધ યહાં લગા લેના ચાહિયે । એકેન્દ્રિયોં કે ભેદ હસ પ્રકાર હૈં-(પુઢવિ જલ-જલણ-મારુય-વણપ્ફહ સુહુમવાયરં ચ) પૃથિવી જલ, અગ્નિ, વાયુ ઓર વનસ્પતિ યે સ્વ એકેન્દ્રિય જીવ હૈં હનકે સૂક્ષ્મ ઓર વાદર યે દો ભેદ હૈં । સૂક્ષ્મ નામકર્મ કે ઉદય સે જીવ પૃથિવ્યાદિ રૂપ સૂક્ષ્મ એકેન્દ્રિય ઓર વાદર નામ કર્મ કે ઉદય સે વાદર પૃથિવ્યાદિ એકેન્દ્રિય હોતા હૈં । (પજ્જત્તમપજ્જત્તં) યે દોનોં પ્રકાર કે જીવ પર્યાપ્ત ઓર અપર્યાપ્ત હોતે હૈં । પર્યાપ્ત નામ કર્મ કે ઉદય સે જીવ પર્યાપ્ત હોતા હૈં ઓર અપર્યાપ્ત નામકર્મ કે ઉદય સે અપર્યાપ્ત હોતા હૈં । (પત્તેયસરીરનામસાહારણં ચ) જિસકે ઉદય સે જીવ જીવ કા ભિન્ન ૨ શરીર હોતા હૈં વહ પ્રત્યેક શરીર નામકર્મ હૈં । યહ પ્રત્યેક શરીર નામકર્મ કા ઉદય પૃથિવી અપ્તેજ વાયુ ઓર પ્રત્યેક વનસ્પતિ કે હોતા હૈં । તથા જિસ કે ઉદય સે અનંત જીવોં કા એક હી શરીર હોતા હૈં વહ સાધારણ નામકર્મ

પ્રકારનો સંબંધ અહીં સમજ લેવાનો છે. એકેન્દ્રિયોના ભેદ આ પ્રમાણે છે-
 “ પુઢવિ જલ-જલણ-મારુય-વણપ્ફહસુહુમવાયરં ચ ” પૃથિવી, જળ, અગ્નિ, વાયુ અને વનસ્પતિ એ સઘળા એકેન્દ્રિય હોવા છે તેના બે ભેદ છે-સૂક્ષ્મ અને બાદર સૂક્ષ્મ નામકર્મના ઉદયથી હવ પૃથિવી આદિ સૂક્ષ્મ એકેન્દ્રિય અને બાદર નામકર્મના ઉદયથી બાદર પૃથિવી આદિ એકેન્દ્રિય થાય છે. “ પજ્જત્તમપજ્જત્તં ” તે બંને પ્રકારના હવ પર્યાપ્ત અને અપર્યાપ્ત હોય છે. પર્યાપ્ત નામ કર્મના ઉદયથી હવ પર્યાપ્ત થાય છે અને અપર્યાપ્ત નામકર્મના ઉદયથી અપર્યાપ્ત થાય છે “ પત્તેયસરીરનામસાહારણં ચ ” જેના ઉદયથી દરેક હવનું ભિન્ન ભિન્ન શરીર હોય છે તે પ્રત્યેક શરીર નામકર્મ કહેવાય છે. તે પ્રત્યેક નામકર્મનો ઉદય પૃથિવી, જળ, તેજ, વાયુ અને પ્રત્યેક વનસ્પતિને હોય છે. તથા જેના ઉદયથી અનંત હવેનું એક જ શરીર હોય છે તે સાધારણ નામકર્મ છે, અને તેના ઉદય અનન્તકાય વનસ્પતિમાં જ હોય છે.

तत्-अनन्तकायरूपम् । ‘तत्थ वि’ तत्राऽपि ‘पत्तेयसरीरजीवेसु य’ प्रत्येक-
शरीरजीवेषु = पूर्वोक्तपृथिव्यादिप्रत्येकवनस्पतिपर्यन्तेषु ‘असंखेज्जं’ असं-
ख्येयम् असंख्यातावसर्पिणी रूपं कालं यावत् भ्रमन्ति । ‘अणंतकाए’ अनन्तकाये
साधारणवनस्पतिशरीरे कन्दमूलादिषु ‘अनंतकालं’ अनन्तकालम्=अनन्तावस-
र्पिण्युत्सर्पिणी लक्षणं भ्रमन्ति=पर्यटन्ति । उक्तञ्च—

“असंखोसप्पिणि उस्सप्पिणी उ अग्गिदियाण य चउण्हं ।

ताओ चेव अणंता, वणस्सईए उ वोद्धव्वा ॥ १ ॥” इति ॥

छाया—असंख्यावसर्पिण्युत्सर्पिण्य एकेन्द्रियाणां च चतुर्णां ।

ताश्चैवाऽनन्ता वनस्पतौ तु वोद्धव्याः ॥ १ ॥” इति ।

है, और इसका उदय अनन्तकायवनस्पति के होता है । (तत्थवि पत्ते-
यसरीरजीवेसु) पापी जीव इन पृथिव्यादि से लेकर प्रत्येक वनस्पति की
योनियों में (असंखेज्जं कालं) असंख्यात अवसर्पिणी असंख्यात उत्स-
र्पिणी कालतक जन्म मरण के दुःख भोगते हैं । तथा (अनंतकाए अणंत-
कालं च) साधारण वनस्पतिरूप कन्द मूलादिकों में अनन्त उत्सर्पिणी
और अनन्त अवसर्पिणी कालतक जन्म मरण के कष्ट भोगते हैं ।
कहा भी है—

“असंखोसप्पिणि उस्सप्पिणी उ अग्गिदियाण य चउण्हं ।

ताओ चेव अणंता, वणस्सईए उ वोद्धव्वा ॥१॥” इति ॥

एकेन्द्रिय पृथिवी आदि चारों में घूमने का काल असंख्यात उत्सर्पिणी
अवसर्पिणी है तथा वनस्पति में—साधारण-अनन्तकाय में—घूमने का
काल अनन्त उत्सर्पिणी अवसर्पिणीरूप है ॥१॥

“तत्थवि पत्तेयसरीरजीवेसु” पापी जीव आ पृथिवी आदिथी लक्ष्मि
प्रत्येक वनस्पतिनी योनीमां “असंखेज्जं कालं” असंख्यात अवसर्पिणी असं-
ख्यात उत्सर्पिणी काण सुधी जन्म मरणुनां दुःखो लोगवे छे, तथा “अणंत
काए अणंतकालं च” साधारण वनस्पतिरूप कन्दमूल आदिमां अनन्त उत्सर्पिणी
अने अनन्त अवसर्पिणी काण सुधी जन्म मरणुनां कष्टो लोगवे छे, कहु पणु छे.

“असंखोसप्पिणि उस्सप्पिणी उ अग्गिदियाण य चउण्हं ।

ताओ चेव अणंता, वणस्सईए उ वोद्धव्वा ॥ १ ॥ इति ॥

एकेन्द्रिय पृथिवी आदि चारों में परिभ्रमणुनां काण असंख्यात उत्सर्पिणी अव-
सर्पिणी छे, तथा वनस्पतिमां—साधारण-अनन्तकायमां परिभ्रमणुनां काण अनन्त
उत्सर्पिणी अवसर्पिणी रूप ॥१॥

કીદૃશાઃ સન્તો ઞ્રમન્તિ ? इत्याह—‘फासिंदियभावसंपउत्ता ’ स्प
 र्शेन्द्रियभावसम्प्रयुक्ता=स्पर्शमात्रैकेन्द्रियत्वं प्राप्ताः, ‘तर्हि तर्हि चेव ’ तत्र तत्रैव
 =वत्तत्पतिकाय एव, कीदृशे ? इत्याह—‘ परभवतरुगणगहणे ’ परभवतरु-
 गणगहने=पराः=प्रकृष्टाः, सर्वोत्कृष्टकायस्थितिकत्वात् भवाः=उत्पत्तिस्थानानि येषु
 ते तादृशः तरुगणाः=वृक्षगुच्छगुल्मादिसमूहास्तैर्गहने=गम्भीरे ‘पुणो पुणो ’
 पुनः पुनः=मुहुर्मुहुः ‘ इमं ’ वक्ष्यमाणम् ‘ अणिट्ठं ’ अनिष्टं=प्रतिकूलं दुःखसमुदयं
 =दुःखसमूहं=नानाविधमशातवेदनीयरूपं ‘ पावंति ’ प्राप्नुवन्ति । सर्वासां जातीनां
 कुलकोटयो यथा —

“ एगिंदिएसु पंचसु, वारस-सत्त-तिग-सत्त-अट्ठवीसा य ।

विगलेसु सत्त अड नव, जल-खह-चउप्पय-उरग-भुयगेसु ॥ १ ॥

अद्धत्तेरस-वारस, दस दस नवगं नरामरे नरण ।

वारस छवीस पणवीस हुंति कुलकोडिलक्खाइं ॥ २ ॥ ” इति ।

(फાસિંદિય ભાવસંપડત્તા) યે સવ જીવ એક સ્પર્શન ઇન્દ્રિય વાલે

હી હોતે હૈં । ઓર (તર્હિ તર્હિ ચેવ) ડસી વનસ્પતિકાય મેં કિ જહાં
 (પરભવતરુગણગહણે) વૃક્ષ, ગુચ્છ, ગુલ્મ આદિ સમૂહરૂપ ભવ સર્વોત્કૃષ્ટ
 હૈં ઓર ઉનસે જો ગહન બના હુઆ હૈ (પુણો પુણો) વાર ૨ (ઇમં) ઇન
 વક્ષ્યમાણ (અણિટ્ઠં) અનિષ્ટ-પ્રતિકૂલ (દુઃખસમુદયં) દુઃખોં કો-નાના-
 વિધ અશાત વેદનીય રૂપ કષ્ટોં કો (પાવંતિ) પાતે હૈં । સમસ્ત જાતિયોં
 કે કુલ કોટિયોં કી સંખ્યા ઇસ પ્રકાર હૈં—

પૃથ્વીકાય કે બારહ લાખ, અપ્કાય કે સાત લાખ, તેડકાય કે
 ત્રીન લાખ, વાયુકાય કે સાત લાખ, વનસ્પતિકાય કે અટ્ઠાઈસ લાખ,

“ ફાસિંદિય ભાવસંપડત્તા ” તે બધા જીવો એકલી સ્પર્શન ઇન્દ્રિયથી
 જ યુક્ત હોય છે, અને “ તર્હિ તર્હિ ચેવ ” તે જ વનસ્પતિકાયમાં કે બધાં
 “ પરભવ તરુગણ ગહણે ” વૃક્ષ, ગુચ્છ, ગુલ્મ આદિ સમૂહરૂપ ભવ સર્વોત્કૃષ્ટ
 છે અને તેમનાથી જે ગહન બનેલ છે “ પુણો પુણો ” વારંવાર “ ઇમં ” આ
 પ્રમાણે “ અણિટ્ઠં ” અનિષ્ટ-પ્રતિકૂળ “ દુઃખસમુદયં ” દુઃખોને વિવિધ આશાતા
 વેદનીય રૂપ કષ્ટોને “ પાવંતિ ” અનુભવે છે. સઘળી જાતિયોની યોનિયોના
 પ્રકારોની સંખ્યા નીચે પ્રમાણે છે—

પૃથ્વીકાયના બાર લાખ, અપ્કાયના સાત લાખ, તેડકાયના ત્રણ લાખ,
 વાયુકાયના સાત લાખ, વનસ્પતિકાયના અઠ્ઠાવીસ લાખ, દ્વિઇન્દ્રિય જીવોના

पृ १ अ २ ते ३ वा ४ व. ५

छाया—एकेन्द्रियेषु पञ्चसु, द्वादश-सप्त-त्रिक-सप्त-अष्टविंशतिश्च ।

२६ ३६ ४६.

विकलेषु सप्त-अष्ट-नव, जठ-ख-चतुष्पद-उरोग-भुजगेषु ॥१॥

अर्द्धत्रयोदश [१२॥] द्वादश, दशदशनवकं नरामरयोर्नरके ।

द्वादश पञ्चविंशतिः पञ्चविंशति, -भवन्ति कुलकोटिलक्षाणि ॥२॥” ॥४४॥

अथ दुःखसमुदयमाह—‘कोदाले’ त्यादि ।

मूलम्—कोदाल-कुलिय-दालण-सलिल-मलण-खुंभण-रुंभण-
अणलाणिल-विहिसत्थघट्टण परोप्पराभिहणण-मारण-विराहणाणि
य अकामगाइं-परप्पओगोदीरणाहिय कज्जप्पओयणेहि य पेस्स
पसु निमित्त ओसहाहारमाइएहिं उक्खणण-उक्कत्थण-पयण-
कोट्टण-पीसण-पिट्ठण--भज्जण-गालण-आमोडण--सडण--फुडण-
भंजण-छेयण-तच्छण-विलुंचण--पंतज्जोडण-अग्गिदहणाइयाइं,

हीन्द्रिय जीवों के सात लाख, तेन्द्रिय जीवों के आठ लाख, चोइन्द्रिय जीवों के नौ लाख, जलचरों के साठ बारह लाख, खेचरों के बारह लाख, चतुष्पदों-थलचरों के दश लाख, उरगों के दश लाख, भुजगों के नौ लाख, मनुष्यों के बारह लाख, देवों के छब्बीस लाख और नरकों के पचीस लाख कुल कोटि हैं । कुलकोटि की व्युत्पत्ति “कुलानां कोटिः” इस प्रकार है । इसका तात्पर्य अपनी २ जाति में आकार अदि को लेकर विभाग से है, अर्थात्-पृथिवीकाय आदि जीवों के जो आकार हैं उन आकारों के जो और अन्तर्भेद हैं वे कुलकोटि शब्द के वाच्यार्थ हैं ॥सू-४४॥

सात लाख, तेन्द्रिय जिवेना आठ लाख, चतुरिन्द्रिय जिवेना नव लाख, जल-
चरेना साठ बार लाख, जेचरेना बार लाख,, चतुष्पदोस्थजचरेना दश
लाख, उरगेना दश लाख, भुजगेना नव लाख, मनुष्येना बार लाख, देवेना
छवीस लाख, अने नारकीयेना पचीस लाख कुलकोटि (प्रकार) छे. कुल-
कोटिनी व्युत्पत्ति “कुलानां कोटि” थाय छे तेनुं तात्पर्य आ प्रभाण्णु छे-पोत
पोतानी नतिमां आकार आदि प्रभाण्णु पाडेला विभागेने ‘कुलकोटि’ छे छे.
अटले छे पृथिवीकाय आदि जिवेना जे आकारे छे ते आकारेना गील जे
अन्तर्भेद छे ते कुलकोटि शब्दना वाच्यार्थ छे. ॥ सू-४४॥

एवं ते भवपरंपरादुक्खसमणुबद्धा अडंति संसारबीहणकरे जीवा
पाणाइवायनिरया अणंतकालं ॥सू० ४५॥

टीका—‘कोदाल-कुलिय-दालण-सलिल-मलण-खुंभण-रुंभण अणलाणिल
विविह सत्थघट्टण परोप्पराभिहणण मारण विराहणाणि’ कुदालकुलिकदारण
सलिल मलन क्षोभण रोधनानलानिल विविध शस्त्रघट्टनपरस्पराभिहननमारण-
विराधनानि, तत्र-‘ कोदाल ’ कुदालः=भूविदारक शस्त्रविशेषः ‘ कुलिय ’ कुलिकं
च हलविशेषस्ताभ्यां ‘ दालण ’ दारणं-खननम्, एतद् द्वयं पृथिवी वनस्पत्योर्वेदना
कारणम् सलिलस्य=जलस्य मलन क्षोभणरोधनानि, तत्र-मलनं-मर्दनं, क्षोभणं=
सञ्चालनं, ‘ रुंभण ’ रोधनं=निरोधनं तडागादौ, अनेनाप्कायवेदना व्यक्तीकृता,

पृथिवी आदि जीवों में वेदना के कारण क्या २ हैं ? सूत्रकार अब
इस विषय को स्पष्ट करते हैं—‘ कोदाल-कुलिय ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(कोदाल-कुलिय-दालण-सलिलमलण-खुंभण-रुंभण-अणला-
णिल-विविह-सत्थघट्टण परोप्पराभिहणणमारणविराहणाणि य) (कोदाल)
कुदाल-कुदाली और (कुलिय) कुलिक-हल विशेष, (दालण) इनसे
भूमिका विदारण करना-खोदना, ये दो पृथिवी और वनस्पति जीवों के
वेदना के कारण हैं (सलिलमलण) पानी का मर्दन करना, (खुंभण)
चलाना, और (रुंभण) तडाग आदि में रोकना ये बातें अप्काय के
जीवों के लिये वेदना के कारण हैं । खुल्ली आदि में पानी डालता आदि
रूप जो क्रियाएँ की जाती हैं इसका नाम मर्दन है । क्षोभण शब्द का
अर्थ चलाना है । कहीं पर अरे हुए पानी को बाहिर निकालने आदिरूप

હવે સૂત્રકાર ને વિષયને સ્પષ્ટ કરે છે કે પૃથિવી આદિ જીવોમાં વેદ-
નાનાં કારણો કયાં કયાં છે—“ કોદાલ-કુલિય ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ કોદાલ-કુલિય-દાલણ-સલિલ-મલણ-ખુંભણ-રુંભણ-અણલાણિલ-
વિવિહ-સત્થ ઘટ્ટણ-પરોપ્પરાભિહણણમારણવિરાહણાણિ ય ” “ કોદાલ ” કોદાળી અને
“ કુલિય ” કુલિક-હળ વિશેષ વડે, “ દાલણ ” ભૂમિને ખોદવી તે પૃથિવી અને વનસ્પતિ
જીવોને વેદનાનાં કારણો છે “ સલિલ મલણ ” પાણીનું મર્દન કરવું “ ખુંભણ ”
ચલાવવું અને “ રુંભણ ” તડાવ આદિમાં રોકવું તે અપ્કાયના જીવો માટે
વેદનાનું કારણ છે ચૂલ આદિમાં પાણી નાખવા વગેરેની જે ક્રિયાઓ થાય
છે તેને મર્દન કહે છે. ક્ષોભણ નો અર્થ ચલાવવું થાય છે. કોઈ જગ્યાએ
બરાઈ રહેલા પાણીને ગહાર કાઢવાની જે ક્રિયા થાય છે. તેને ચલાવવું કહે

અનલથ્વ અનિલથેત્યનલાનિલૌ તયોઃ=અગ્નિવાય્વોઃ વિવિધૈઃ શસ્ત્રૈઃ સ્વકાયપરકા-
યોભયકાયલક્ષણૈઃ ઘટ્ટનમ્=ઉપહનનમ્, અનેન-અગ્નિવાય્વોર્વેદના દર્શિતા । તત્ર-
અગ્નેઃ સ્વકાયશસ્ત્રં કરીષાગ્નેઃ કાષ્ઠાગ્નિઃ, પરકાયશસ્ત્રં ધૂલિજલાદિકમ્ । ઉભય-
કાયશસ્ત્રમ્=પ્રજ્વલત્કરીપાદિકમ્ । વાયોઃ સ્વકાયશસ્ત્રં=પૂર્વદિગ્વાયોઃ પશ્ચિમદિ-
ગ્વાયુઃ, इत्यादि रूपम्, પરકાયશસ્ત્રમ્ અગ્ન્યાદિકમ્, ઉભયકાયશસ્ત્રમ્=અગ્નિસ-
ન્તપ્તવાયુઃ-દતિગતમિશ્રવાયુશ્ચ, इत्यादिरूपम् । અચિત્તમુખવાતમૃતઃ સન્ દવરકેળ
ગાઢવદ્ધમુખો નદ્યાદિજલે પ્લાવ્યમાનો દતિર્યાવત્ ક્ષેત્રતઃ પ્રથમં હસ્તશતં ગચ્છતિ
તદવધિ તદ્ગતો વાયુરચિત્ત એવ, તત ઝર્ધ્વં દ્વિતીયહસ્તશતપર્યન્તં મિશ્રો ભવતિ,

જો ક્રિયા હૈં હસકા નામ ચલાના હૈં । પાની કો એકત્રિત કરકે કુએ,
તડાગ આદિ મેં રોક દેના હસકા નામ રોધન હૈં । એસી ક્રિયાઓં સે
અપ્કાય કો વેદના હોતી હૈં । (અળલાનિલ વિવિહ સત્થઘટ્ટણ) અગ્નિ-
કાય ઓર વાયુકાય કે વેદનાં કે કારણ સ્વકાય, પરકાય ઓર ઉભયકાય
વિવિધશસ્ત્ર હૈં । ઇનસે ઇનકી વિરાધના હોતી હૈં । અગ્નિ કા-કરીષ કી
અગ્નિ કા કાષ્ઠ કી અગ્નિ સ્વકાયરૂપ શસ્ત્ર હૈં ધૂલિ એવં જલ આદિ પર-
કાયરૂપ શસ્ત્ર હૈં, એવં પ્રજ્વલિત કરીષ આદિક ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્ર હૈં ।
વાયુકા-પૂર્વદિશા સંવંધી વાયુ કા પશ્ચિમદિશા સંવંધી વાયુ સ્વકાય શસ્ત્ર
હૈં, અગ્નિ આદિક પરકાયશસ્ત્ર હૈં તથા અગ્નિ સંતપ્ત વાયુ ઓર મશક
કે ભીતર રહી હુઈ વાયુ યે ઉભયકાયશસ્ત્ર હૈં । અચિત્ત મુખ કી વાયુ સે
ભરા હુઆ તથા ઢોરે સે જિસકા મુખવંદ કર દિયા ગયા હૈં એસી દતિ
(મશક) જિસ સ્થાનસે નદી કે જલ મેં છોડી જાતી હૈં વહાં સે લેકર તૈરતી

છે. પાણીને એકત્ર કરીને ફૂવા, તળાવ આદિમાં રોકી લેવાની ક્રિયાનું નામ
'રોધન' છે તેવી ક્રિયાઓથી અપૂકાયને વેદના થાય છે. " અળલાણિલ-વિવિહ
સત્થઘટ્ટણ " અગ્નિકાય અને વાયુકાયને વેદનાના કારણે સ્વકાય, પરકાય અને
ઉભયકાય વિવિધ શસ્ત્રો છે. તેમના વડે તેમની વિરાધના થાય છે અગ્નિનું-
કરીષની અગ્નિનું કાષ્ઠની અગ્નિ-સ્વકાયરૂપ શસ્ત્ર છે, ધૂળ અને જળ આદિ
પરકાયરૂપ શસ્ત્ર છે, અને પ્રજ્વલિત કરીષ આદિ ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્ર છે. વાયુનું
પૂર્વદિશાના વાયુનું પશ્ચિમ દિશાનો વાયુ સ્વકાય શસ્ત્ર છે, અગ્નિ આદિ પર-
કાય શસ્ત્ર છે, તથા અગ્નિથી સંતપ્ત વાયુ અને મશકની અંદર રહેલ હવા
તે ઉભયકાય શસ્ત્ર છે. અચિત્ત વાયુથી ભરેલ તથા દોરીથી બેનું મુખ બંધ
કરી દેવામાં આવ્યું છે એવી મશક જે જગ્યાએથી નદીના પાણીમાં છૂટી મૂક-
વામાં આવે છે ત્યાંથી શરૂ કરીને તરતી તરતી બ્યારે સો હાથ આગળ નીકળી

અસૌ મિશ્રવાયુરુભયકાયશસ્ત્રં સંભવતિ । અત્ર હસ્તશતગમનકાલં પરિભાવ્યૈકસ્મિન્નપિ સ્થાને જલમધ્યગતસ્યોક્ત ક્રમેણાચિત્તવાદિકં સૂક્ષ્મેક્ષિકયા વિભાવનીયમ્ । તથા પરસ્પરાભિહનનમ્=તેજસા જલતાપનં જલેનાગ્નિવાપનમિત્યેવં રૂપઃ સર્વેષાં પૃથિવ્યાદીનાં પરસ્પરમભિઘાતઃ, મારણં=વિહિંસનં, વિરાધનં=પીડનં, તાનિ પૃથિ-

હુઈ જબ વહ સૌ હાથ આગે નિકલ જાતિ હૈ વહાંત્રક તદ્વત વાયુ અચિત્ત હી રહતી હૈ, વાદ મેં હસકે જબ વહ દૂસરે સૌ હાથ ક્ષેત્ર પર્યન્ત વહાં સે આગે કો વહતી હુઈ જાતી હૈ તબ વહાં તક વહી વાયુ મિશ્રવાયુ રૂપ હોતી હૈ । યહી મિશ્રવાયુ ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્ર મેં પરિગણિત હુઆ હૈ । યહાં દતિગતિ (મશક મેં રહી હુઈ) વાયુ કો જો અચિત્ત, મિશ્ર આદિ રૂપ કહા ગયા હૈ વહ કાલ કી અપેક્ષા સમજ્ઞાનાં ચાહિયે, પ્રથમ સૌ હાથ ચલને મેં જિતના સમય લગતા હૈ ઉસ સમય કો લેકર વહ વાયુ જો દતિ (મશક) મેં ભરી હુઈ અચિત્ત રહતી હૈ, વાદ મેં દૂસરે સૌ હાથ ચલને મેં જિતના સમય લગતા હૈ ઉસકો લેકર વહ વાયુ સચિત્તાચિત્તરૂપ મિશ્ર હો જાતી હૈ । હસ તરહ સૂક્ષ્મરીતિ સે વિચાર કરને પર વાયુમેં અચિત્તતા સચિત્તાચિત્તતા સધ જાતી હૈ “ પરોપ્પરાભિહ્વણ ” કા તાત્પર્ય હૈ અગ્નિ સે જલ કા તપાના, જલ સે અગ્નિ કા બુઝ્ઞાના, હત્યાદિ રૂપ સે જો પૃથિવ્યાદિકાય કા પરસ્પર મેં અભિઘાત કરના હોતા હૈ વહ ‘ પરોપ્પરા-ભિહ્વણ ’ હૈ । (મારણ) મારણ શબ્દકા અર્થ હૈ હનકા વિહિંસન કરના । (વિરાહ્ણાણિ) વિરાધના કા અર્થ હૈ હન્હેં પીડા પહુંચાના । હન પૃથિવી

જય ત્યાં સુધી તેની અંદર રહેલી હવા અચિત્ત રહે છે, ત્યાર પછી ત્યાથી પણ તરતી તરતી સો હાથ આગળ નીકળી જય ત્યાં સુધીમા તે હવા મિશ્ર-વાયુરૂપ થઈ જાય છે. એજ મિશ્રવાયુ ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્રમાં ગણાયેલ છે અહીં મશકમાં રહેલ હવાને અચિત્ત મિશ્ર આદિરૂપ બતાવવામાં આવેલ છે, તે કાળની અપેક્ષાએ સમજવાનું છે, પહેલાં સો હાથ ચાલવામાં જેટલો સમય લાગે છે. તે સમય સુધી તે મશકમાં ભરેલ હવા અચિત્ત રહે છે. ત્યાર બાદ બીજાં સો હાથનું અંતર ચાલવામાં જેટલો સમય લાગે છે તેટલા સમય સુધીમાં તે વાયુ સચિત્તાચિત્ત રૂપ મિશ્ર થઈ જાય છે આ રીતે સૂક્ષ્મ રીતે વિચાર કરતાં હવામાં અચિત્તતા તથા સચિત્તાચિત્તતા ને સમજી શકાય છે. “ પરોપ્પરાભિહ્વણ ” એટલે અગ્નિ વડે જળને ગરમ કરવું, જળથી અગ્નિને ખુબાવવી, ઇત્યાદિ રીતે પૃથિવ્યાદિ કાયનો પરસ્પરમા ઘાત થવાની જે ક્રિયા થાય છે તે “ પરોપ્પરાભિહ્વણ ” છે. મારણ “મારણ” એટલે તેમની હત્યા કરવી. “વિરાહ્ણાણિ” વિરાધના કરવી એટલે તેમને પીડા પહોંચાડવી. તે પૃથિવી, જળ,

વીજલતેજોવાયુકાયદુઃસ્વાનિ 'અકામગાઈ' અકામકાનિ=અવાચ્છનીયાનિ ભવન્તિ ।
પુનસ્તાન્યેવ વિશદયતિ—' પરપ્પઓગોદીરણાહિ ય ' પરપ્રયોગોદીરણામિશ્વ=પરેષાં
=સ્વમિન્નાનાં જનાનાં યઃ પ્રયોગઃ=વ્યાપારસ્તેન ઉદીરણા=દુઃસ્વોત્પાદનપ્રેરણા-
સ્તામિઃ—સ્વપયોજનવિરહેऽપિ પરકથનૈઃ નિષ્પયોજનૈરિત્યર્થઃ, તથા—' કજ્જપ્પ-
ઓયણેહિ ય ' કાર્યપ્રયોજનૈશ્વ=આવશ્યકપ્રયોજનૈશ્વ । કથમ્ભૂતૈરિત્યાહ—' પેસ્સપ-
સુનિમિત્તઓસહાહારમાઈઈહિ ' પ્રેષ્યપશુનિમિત્તોષધાહારાદિકૈઃ=પ્રેષ્યાઃ — મૃત્યાઃ
પશવઃ=ગવાદયસ્તન્નિમિત્તાનિ રોગવુશુક્ષાદિ નિવૃત્તિ હેતુકાનિ યાનિ ઔષધાહારાદીનિ
તૈઃ પૃથિવ્યાદીનાં હિંસાપ્રકારાનાહ—ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્થણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-
પિટ્ટણ-મજ્જણ-ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-મંજણ-છેયણ-તચ્છણ વિલુંચણ
પંતજ્જોહણ — અગ્ગિદહ્ણાઈયાઈ ' ઉત્તલ્લનનોત્કથનપચનકુટ્ટનપેપણપિટ્ટનમર્જન
ગાલના મોટનશટનસ્ફુટનમજ્જનચ્છેદનતક્ષણવિલુચ્ચનપાત્રજોટનાગ્નિદહ્ણનાદીનિ—તત્ર

જલ, તેજ, વાયુકાયોં કો જો હસ પ્રકાર કે દુઃસ્વોં હોતે હૈં વે (અકામ-
ગાઈ) ઉન્હેં અવાચ્છનીય હોતે હૈં । પાપ જીવ પાપ ક્યોં કરતે હૈં—(પર-
પ્પઓગોદીરણાહિ ય) અપના પ્રયોજન હો તો સી દૂસરોં સે કહને સે, તથા
(કજ્જપ્પઓયણેહિ ય) અપના આવશ્યક કાર્ય સે, વે કાર્ય કૌન હૈં ?
સો કહતે હૈં (પેસ્સપસુનિમિત્તઓસહાહારમાઈઈહિ) પ્રેષ્ય-મૃત્ય, પશુ-
ગાય મૈસ આદિ જાનવરોં કે રોગ, વુશુક્ષ અ,દિ કી નિવૃત્તિ કે હેતુ-
મૃત ઔષધ, આહાર આદિ કે નિમિત્ત સે કરતે હૈં । હિંસા કે પ્રકારોં
કો કહતે હૈં (ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્થણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-પિટ્ટણ-મજ્જણ
ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-મંજણ=છેયણ-તચ્છણ-વિલુંચણ-પંત-
જ્જોહણ-અગ્ગિદહ્ણાઈયાઈ) ઉત્તલ્લન આદિ દુઃસ્વોં કો એકેન્દ્રિય કી
પર્યાય મેં પ્રાપ્ત હોકર પૃથિવ્યાદિ જીવ બનકર ભોગતે હૈં । કુદાલ આદિ

તેજ અને વાયુકાયોને આ પ્રકારે જે દુઃખો ભોગવવા પડે છે તે ' અકામગાઈ' તેમને અવાચ્છનીય-અપ્રિય હોય છે. પાપી જીવ પાપ શા માટે કરે છે ? " પરપ્પ ઓગોદીરણાહિ ય " પોતાને માટે કોઈ પણ પ્રયોજન ન હોય તો પણ બીજાના કહેવાથી, તથા " કજ્જપ્પઓયણેહિ ય " પોતાના આવશ્યક કાર્યોને કારણે તેઓ પાપ કરે છે. તે કાર્યો કયાં કયાં છે ? તે સૂત્રકાર કહે છે—" પેસ્સપસુનિમિત્ત ઓસહાહારમાઈઈહિ " પ્રેષ્ય-મૃત, પશુ-ગાય, ભેંસ આદિ જાનવરોના રોગ, ભૂખ આદિના નિવારણને માટે, ઔષધ, આહાર આદિને નિમિત્તે તે કાર્ય કરે છે હવે હિંસાના પ્રકારો કહે છે—" ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્થણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-પિટ્ટણ-મજ્જણ-ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-મંજણ-છેયણ-તચ્છણ-વિલુંચણ-પંતજ્જોહણ-અગ્ગિદહ્ણાઈયાઈ " તે પાપી જીવો એકેન્દ્રિયની પર્યાયમાં પૃથિવ્યાદિ

‘ઉત્ત્વણ’ ઉત્ત્વનન—કુદાલાદિભિઃ પૃથિવ્યાદીનાં વિદારણમ્, ‘ઉત્કથણ’ ઉત્કથનન=વૃક્ષાદીનાં ત્યજાપનયન, ‘પયણ’ પચનન ‘કોટ્ણ’ કુટનન=પ્રસિદ્ધ, ‘પીસણ’ પેષણન=ઘરદ્વાદો ચૂર્ણન, ‘પિટ્ણ’ પિટનન=તાડન, ‘ભજ્ણ’ ભર્જનન=ભ્રાષ્ટ્રે પચન, ‘ગાલણ’ ગાલનન=લતાગુલ્માદિ રસ નિગારણમ્, ‘આમોડણ’ આમોટનમ્=શાખાદીનાં મોટન, ‘સડણ’ શટનન=સ્વયમેવ વિકૃતભવન, ‘ફુડણ’ સ્ફુટનન=સ્વયં દ્વિધા ભવન, ‘ભંજણ’ ભંજનન=તૂટનન=ત્રોટનન વા, ‘છેયણ’ છેદનન=કુઠારાદિના દ્વિધાકરણ, ‘તચ્છણ’ તક્ષણ=વાસ્પાદિભિઃશ્લોઝન, ‘વિલુંચણ’ વિલુંચનન=લોમાદેરિવ

સે પૃથિવી આદિ કા વિદારણ કરના—લોદના, હસકા નામ (ઉત્ત્વણ) ઉત્ત્વનન હૈ । વૃક્ષાદિકોં કી છાલ નિકાલના હસકા નામ (ઉત્કથણ) ઉત્કથન હૈ । પકાનેકા નામ (પયણ) પચન હૈ । કૂટને કા નામ (કોટ્ણ) કુટન હૈ । ઘરદ આદિ મેં ગેહું આદિ કા પીસના હસકા નામ (પીસણ) પેષણ હૈ । તાડક કરના હસકા નામ (પિટ્ણ) પિટન હૈ । ભાડ મેં ભૂંજના હસકા નામ (ભજ્ણ) ભર્જન હૈ । લતા ગુલ્મ આદિ કા રસ નિકાલના હસકા નામ (ગાલણ) ગાલન હૈ । શાખાદિક કા મરોડના હસકા નામ (આમોડણ) આમોટન હૈ । અપને આપ વિકૃત હો જાના હસકા નામ (સડણ) શટન હૈ । સ્વતઃ દો ઢુકડે હો જાના (ફુડણ) સ્ફુટન હૈ । તૂટના યા કિસી સે તોડ લિયા જાના હસકા નામ (ભંજણ) ભંજન હૈ । કુઠાર આદિ સે કાટ દિયા જાના, હસકા નામ (છેયણ) છેદન હૈ । વસૂલા આદિ સે છોલના હસકા નામ (તચ્છણ) તક્ષણ હૈ । રોમ આદિ કી તરહ પત્રાદિક કા દૂર કરના હસકા નામ (વિલુંચણ)

છવે તરીકે ઉત્પન્ન થઈને ઉત્પનન આદિ દુઃખો ભોગવે છે. કોદાળી આદિ વડે પૃથિવી આદિને ખોદવાની ક્રિયાને “ઉત્ત્વણ” ઉત્ત્વનન કહે છે. વૃક્ષાદિની છાલ ઉતારવી તે ક્રિયાને “ઉત્કથણ” ઉત્કથન કહે છે. રાંધવાની ક્રિયાને “પયણ” પચન કહે છે. કૂટવાની—ખાંડવાની ક્રિયાને “કોટ્ણ” કુટન કહે છે. ઘટી આદિમાં ઘઉં આદિને દળવાની ક્રિયાને “પીસણ” પેષણ કહે છે. માર મારવાની ક્રિયાને “પિટ્ણ” પિટન કહે છે, ભઠ્ઠીમાં શેકવાની ક્રિયાને “ભજ્ણ” ભર્જન કહે છે. લતા, ગુલ્મ આદિમાંથી રસ કાઢવાની ક્રિયાને “ગાલણ” ગાલન કહે છે. શાખા આદિને મરડવાની ક્રિયાને “આમોડણ” આમોટન કહે છે. આપોઆપ વિકૃત થઈ જવાની ક્રિયાને “સડણ” શટન કહે છે. જાતે જ બે દૂકડા થઈ જવાની ક્રિયાને “ફુડણ” સ્ફુટન કહે છે. જાતે તૂટવાની કે બીજા વડે તોડવાની ક્રિયાને “ભંજણ” કહે છે. કુહાડી આદિથી કાપવાની ક્રિયાને “છેયણ” છેદન કહે છે. વાંસલા આદિથી છોલવાની ક્રિયાને

પત્રાદીનામપ્રત્યયનં, 'પંતજ્ઞોહણ' પ્રાન્તજ્ઞોટનં=પત્રપુષ્પફલાદિપાતનમ્, 'અગ્નિ-
દહણ' અગ્નિદહનં=અગ્નિ પ્રજ્વાલનં ચેતાન્યાદિર્યેષાં તાનિ એવમ્પ્રકારાણિ દુઃખાનિ
એકેન્દ્રિયસમ્બન્ધીનિ એકેન્દ્રિયત્વં પ્રાપ્તાઃ પૃથિવ્યાદિજીવાઃ પ્રાપ્નુવન્તીતિ પૂર્વેણ
સમ્બન્ધઃ । તદેવ નિગમયતિ-એવમ્=ઉક્તરીત્યા તે=નરકાત્ પ્રત્યાગતાઃ જીવાઃ
'ભવ પરંપરાદુઃખસમણુવદ્ધા' ભવપરમ્પરાદુઃખસમણુવદ્ધાઃ=પચ્ચેન્દ્રિયાદિ યોનિષુ
જન્મપરમ્પરૈવ દુઃખં તેન સમણુવદ્ધાઃ=સંયુક્તાઃ 'પાણાહવાય-નિરયા' પ્રાણાતિ-
પાતનિરતાઃ=પ્રાણિવધપરાયણાઃ જીવાઃ સંસારે=ચતુર્ગતિરૂપે કીદશે ? 'વીહણકરે'
ભયંકરે=ભયકારણે 'અણંતકાલં' અનન્તકાલમ્ 'અહંતિ' અટન્તિ=સતતં
ભ્રમન્તિ ॥ સૂ૦ ૪૫ ॥

પૂર્વે નરકાત્પ્રત્યાવૃત્તાનાં તિર્યગ્યોનિષુ જન્મમવતીતિ વર્ણિતમ્ । અથ યદિ તે કથ-
વિલુચ્ચન હૈ । પત્ર, પુષ્પ, ફલ આદિ કા ગિરાના હસકા નામ (પંતજ્ઞો-
હણ) પ્રાન્તજ્ઞોટન હૈ । અગ્નિ કા જલાના-હસકા નામ અગ્નિદહન હૈ ।
હત્યાદિ દુઃખોં કો એકેન્દ્રિય પર્યાય કો પ્રાપ્ત હુએ પૃથિવ્યાદિ જીવ ભોગતે
હૈ । અવ હસકા ઉપસંહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ-(એવં તે) હસ
પ્રકાર નરક સે નિકલે હુએ વે જીવ (ભવપરંપરાદુઃખ સમણુવદ્ધા) ઉક્ત
રીતિ સે પંચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોં મેં જન્મપરમ્પરારૂપ દુઃખોં સે યુક્ત જીવ
(પાણાહવાયનિરયા) પ્રાણિવધ કરને મેં તત્પર હોકર (વીહણકરે) ભયં-
કર ભય કે કારણભૂત હસ (સંસારે) ચતુર્ગતિરૂપ સંસાર મેં (અણંત-
કાલં) અનંત કાલતક (અહંતિ) ભ્રમણ કરતે હૈ ॥ સૂ૦ ૪૫ ॥

હસ પ્રકાર યદ્યાંતક યહ સમજાયા ગયા હૈ કિ નરક સે નિકલે હુએ
વે જીવ તિર્યચ યોનિ મેં જન્મ લેતે હૈ । યદિ વે કંથચિત્ મનુષ્ય પર્યાય

“તચ્છણ” તક્ષણ કહે છે. રુંવાટી આદિ જે રીતે દૂર કરાય છે તે રીતે પત્રા-
દિકને દૂર કરવાની ક્રિયાને “વિલુચ્ચન” વિલુચ્ચન કહે છે. પાન, ફળ, ફૂલ
આદિને પાડવાની ક્રિયાને “પંતજ્ઞોહણ” પ્રાન્તજ્ઞોટન કહે છે. અગ્નિને સળગાવવાની
ક્રિયાને અગ્નિદહન કહે છે. હત્યાદિ પ્રકારનાં હુ જો એકેન્દ્રિય પર્યાયમાં ઉત્પન્ન
થયેલ પૃથિવ્યાદિ જીવો ભોગવે છે. હવે તેનો ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે.

‘એવં તે’ આ રીતે નરકમાંથી નીકળેલા જીવો “ભવપરંપરાદુઃખસમણુવદ્ધા”
ઉપરોક્ત પચ્ચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોમાં જન્મપરંપરારૂપ હુ જોથી યુક્ત થાય છે,
અને “પાણાહવાયનિરયા” પ્રાણિવધ કરવાને તત્પર થઈને “વીહણકરે”
ભયંકર-ભયના કારણભૂત આ “સંસારે” ચતુર્ગતિરૂપ સંસારમાં “અણંતકાલ”
અનંતકાળ સુધી “અહંતિ” ભ્રમણ કરે છે. ॥ સૂ૦ ૪૫ ॥

આ રીતે અહીં સૂધીમાં સમજાવવામાં આવ્યું છે કે નરકમાંથી નીકળેલા
તે જીવો તિર્યચ યોનિમાં જન્મ લે છે. જે કદાચ તેઓ મનુષ્ય યોનિમાં ઉત્પન્ન

શ્ચિન્મનુષ્યત્વમપિ ચેત્પ્રાપ્નુયસ્તથાપ્યધન્યા એવ જાયન્તે इत्येतदाह—‘जे विये’त्यादि।

મૂલમ્—જે વિય ઇહ માણુસત્તર્ણ આગયા કહ વિ નરગા ઉવ્વટ્ટિયા અધન્ના તે વિ ય દીસંતિ પાયસો વિક્રયવિગલરૂપા ખુજ્જા બડમા ય વામણા ય બહિરા કાણા કુંટા પંગુલા વિગલ ય સૂયા ય મમ્મણા ય અંધયગા ય ચક્કુવિણિહયા સંચિહ્યા વાહિરોગપીલિય અપ્પાઉય-સત્થવજ્જવાલા કુલક્કલણુકિન્નદેહા દુબ્બલ-કુસંઘયણ-કુપ્પમાણ-કુસંઠિયા કુરુવા કિવિણા ય હીણા હીણસત્તા નિચ્ચં સોવલ્લપરિવજ્જિયા અસુહદુલ્લભાગી ખરગાઓ ઇહં સાવસેસકમ્મા ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

ટીકા—‘જેવિ ય’ યેઽપિ ચ-યે કેચિન્ પ્રાણિનઃ ‘નરગા’ નરકાત્ ‘ઉવ્વટ્ટિયા’ ઉદ્વર્તિતાઃ=પ્રત્યાઠ્ઠતાઃ નિસ્સૃતા इत्यर्थः ‘કહિં વિ’ કથમપિ=મહતાક્રષ્ટેન અનન્તજન્મમરણાનામનન્તદુઃખમનુભૂયેત્યર્થઃ, મનુષ્યલોકે ‘માણુસત્તર્ણ’ મનુષ્યત્વં ‘આગયા’ આગતાઃ=પ્રાપ્તાઃ ‘તેવિ ય’ તેઽપિ ચ ‘અધન્ના’ અધન્યાઃ=નિન્દનીયાઃ ‘પાયસો’ પ્રાયશો=વાહુલ્યેન, પ્રાયશો ગ્રહણં તીર્થક્કારાદિ-વ્યોવૃત્ત્ય-

કો ભી પ્રાપ્ત કર લે તો વહાં ભી વે સરાવ અવસ્થા મેં હી રહતે હૈં, ઇસ વાત કો સમજાતે હૈં—(જે વિ ય) ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જે વિ ય) જો કિતનેક પ્રાણી (નરગા) નરક સે (ઉવ્વટ્ટિયા) નિકલકર (કહિં વિ) કથમપિ-કુછ, પુણ્ય કે ઉદય સે (ઇહ) ઇસ મનુષ્યલોક મેં (માણુસત્તર્ણ) મનુષ્ય પર્યાય કો (આગયા) પ્રાપ્ત કર લેતે હૈં (તે વિ પાયસો અધન્ના) પ્રાયઃ કરકે વે યહાં (પાયસો) શબ્દ તીર્થકર આદિ કો નિવૃત્તિ કે લિયે આયા હૈ । (અધન્ના) નિન્દનીય હોતે

થાય તો ત્યા તે પણ તેઓ ખરાણ હાલતમાં જ રહે છે, તે વાત હવે સૂત્રકાર સમજાવે છે—“જે વિ ય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“જે વિ ય” જે કેટલાક પ્રાણીઓ “નરગા” નરકમાંથી “ઉવ્વટ્ટિયા” નીકળીને “કહિં વિ” થોડા પુન્યના ઉદયથી “ઇહ” આ મનુષ્ય લોકમાં “માણુસત્તર્ણ” મનુષ્ય પર્યાય “આગયા” પ્રાપ્ત કરે છે. “તે વિ પાયસો” પ્રાયઃ કરીને તેઓ અહીંયા “અધન્ના” નિન્દનીય હોય છે. “પાયસો” શબ્દ તીર્થકર આદિની નિવૃત્તિને માટે મૂક્યો છે. “વિક્રય

યમ્, 'વિકયવિગલરૂવા' વિકૃત વિકલરૂપાઃ = વિકૃત-વીભત્સં વિકલં=હીન
 ચ રૂપમ્=આકારો યેષાં તે તથા ભૂતાઃ 'દીસંતિ' દૃશ્યન્તે=દૃષ્ટિગોચરા ભવન્તિ ।
 તદેવ વર્ણયતે-'સ્વજ્જા' કુઞ્જાઃ 'કુવડા' इति भाषा प्रसिद्धाः, 'चडभा' एक
 पार्श्वहीनाः = વક્રોપરિકાયાઃ, યદ્વા-વિકૃતરૂપેણ વહિર્નિસ્સૃતહૃદયોદરભાગાઃ,
 'વામણા' વામનાઃ=હસ્તકાયાઃ 'વહિરા' વધિરાઃ=શ્રવણશક્તિહીનાઃ 'કાણા'
 કાણા=એકાક્ષાઃ 'કુંડા' કુણ્ડાઃ=વિકૃતહસ્તાઃ 'ટૂંટા' इति प्रसिद्धाः 'पंगुला'
 'પંગુલાઃ=જઙ્ગાહીના. 'પાંગલા' इति प्रसिद्धाः, 'विगला' विकलाः = હીનાઙ્ગો-
 પાઙ્ગાઃ 'મૂયા' મૂકાઃ=વચનશક્તિહીનાઃ, 'મમ્મણા' મમ્મનાઃ=સ્વલઘ્વચનાઃ, 'અંધ-
 યગા' અન્ધકાઃ=જન્માન્ધાઃ, 'चक्षुविणिहया' चक्षुर्विनिहताः=વિનિહતચક્ષુઃ=

હૈં (વિકય વિગલરૂવા દીસંતિ) उनका रूप विकृत और विकल-हीन
 होता है । इसी बात को विशेषरूप से सूत्रकार समझाते हैं (स्वज्जा)
 उनके शरीर में पीठ पर कुंउड निकली रहती है । (चडभा) वे एक
 पार्श्वसे हीन होते हैं, अथवा उनके हृदय और उदरका भाग विकृतरूप
 से बाहिर निकला हुआ रहता है । (वामणा) शरीर उनका बौना होता
 है । (वहिरा) उनकी श्रवणशक्ति नष्ट हो जाती है (काणा) वे आंखें
 से काने होते हैं । (कुंटा) हाथ उनका एक ठीक रहता है दूसरा टूट
 जाता है इससे वे टूंट्टा कहलाते हैं, (पंगुला) पांगले-जंघाहीन (विग-
 ला य) अंग और उपांगों से वे विहीन होते हैं, (मूया) मूंगे होते हैं-
 वचनशक्ति से वीहीन होते हैं, (मम्मणा) मम्मण होते हैं-बोलते
 समय वे अटकते हैं (अंधयगा) जन्मांध होते हैं-उनकी जन्मतः दोनों
 आंखें फूटी रहती हैं, (चक्षुविणिहया) चक्षुर्विनिहत होते हैं-उनकी

વિગલરૂવા દીસંતિ ” તેમનું રૂપ વિકૃત અને વિકલ-હીન હોય છે. એજ વાતને
 સૂત્રકાર વિસ્તારથી સમજાવે છે—“સ્વજ્જા” તેમના શરીરે પીઠ પર ખૂંધ
 નીકળી હોય છે, “વડમા” તેઓ એક પડખે ઝોડવાળા હોય છે, અથવા
 તેમના હૃદય અને પેટનો ભાગ વિકૃત રીતે બહાર પડતો હોય છે. “વામણા”
 તેઓ વામનરૂપ હોવાથી હોય છે, “વહિરા” તેમની શ્રવણ શક્તિ નાશ પામે
 છે-તેઓ બહેરા થાય છે “કાણા” તેઓ આંખે કાણા હોય છે “કુંડા”
 તેમનો એક હાથ સારો હોય છે પણ બીજો હાથ તૂટી જવાને કારણે તેઓ
 ટૂંટા કહેવાય છે. “પંગુલા” પાંગળા-પગે લૂલા “વિગલા ય” અંગ અને ઉપાંગોની
 ઝોડવાળા હોય છે, “મૂયા” મૂંગા હોય છે-બોલવાની શક્તિ વિનાના
 હોય છે. “મમ્મણા” તોતડા હોય છે-બોલતા બોલ અટકે તેવા હોય છે.

રોગાદિભિર્વિકૃતનેત્રાઃ, 'સંચિહ્યા' સચ્ચિહ્યાઃ=ચિર્ષ્ટનેત્રાઃ 'વાહિરોગપીલિય' વ્યાધિરોગપીડિતાઃ=વ્યાધિભિઃ=કુષ્ઠાદિભિઃ, રોગૈશ્વ=કાસશ્વાસાદિભિઃ પીડિતાઃ 'અપ્પાઝ ય' અલ્પાયુષ્કાઃ 'સત્યવજ્ઞ' શસ્ત્રવધ્યાઃ=શસ્ત્રપ્રયોગેણ મરણશીલાઃ, વાલાઃ=બુદ્ધિરહિતાઃ, 'કુલક્ષણુક્તિદેહા' કુલક્ષણોત્કીર્ણદેહાઃ=કુત્સિતલક્ષણે વ્યર્ણશરીરાઃ-શુભરેખાદિવર્જિતા इत्यर्थः, 'દુબ્બલ' દુર્બલાઃ=વલહીનાઃ. 'કુસંઘયણકુપ્પમાણકુસંઠિયા' કુસંહનનકુપમાણકુસંસ્થિતાઃ - કુસંહનનાઃ = કુત્સિતં સંહનનં=અસ્થિરચનાવિશેષો યેષાં તે તથા, કુપમાણાઃ=કુત્સિતં શરીરસ્ય પ્રમાણમતિહ્રસ્વાતિહ્રસ્વાદિલક્ષણં યેષાં તે તથા, કુસંસ્થિતાશ્ચ=કુત્સિતસંસ્થાનાઃ एतेषां द्वन्द्वः 'કુરુવા' કુરુવા=રૂપવર્જિતાઃ 'કિવિણા' કૃપ્પણાઃ=દરિદ્રાઃ, દાનશક્તિ-

આંખોં મેં કોઈ ન કોઈ ચરાવી રહતી હૈ, (સંચિહ્યા) સંચિહક હોતે હૈં उनके नेत्र चपटे होते हैं, (वाहिरोगपीलिय) व्याधि और रोग से पीडित रहते हैं-वे कुष्ठ आदि व्याधियों से, कास श्वास आदि रोगों से सदा पीडित रहते हैं, (अप्पाउय) अल्पायुवाले होते हैं, (सत्य-वज्ज्ञ) शस्त्र प्रयोग से इनकी मृत्यु होनी है, (वाला) बुद्धि रहित होते हैं, (कुलक्खणुक्किन्नदेहा) खोटे २ लक्षणों वाले होते हैं, अर्थात्-शुभ रेखाओं से वर्जित होते हैं, (दुब्वल) दुर्बल-बल हीन होते हैं, (कुसं-घयण) इनका संहनन-अस्थियों की रचना ठीक ठीक नहीं होता है, (कुप्पमाण) शरीर का प्रमाण भी योग्य नहीं होता है, या तो वह अत्यंत लंबा होता है या अति ह्रस्व होता है । (कुसंठिया) संस्थान-आकार भी कुत्सित होता है । (कुरुवा) सुन्दर रूप से रहित होते हैं। (किविण्णा) दरिद्र होते हैं, अथवा-दान देने की शक्ति का इनके यहां

“અંધયગા” જન્માંધ હોય છે. જન્મથી જ તેમની આંખો કૂટી ગઈ હોય-છે, “ચક્ષુવિણિહયા” ચક્ષુ વિનિહત હોય છે, તેમની આંખોમાં કોઈ ને કોઈ ખામી રહે છે, “સંચિહ્યા” સંચિહક હોય છે. તેમનાં નેત્ર ચપટાં હોય છે, “વાહિરોગપીલિય” વ્યાધિ અને રોગથી પીડાયા કરે છે-તેઓ કોઈ વ્યાધિથી, ખાંસી, દમ આદિ રોગોથી પીડાયા કરે છે. “અપ્પાઝય” ટૂંકા આયુષ્યવાળા હોય છે, “સત્યવજ્ઞ” શસ્ત્રપ્રયોગથી તેમનું મૃત્યુ થાય છે. “વાલા” બુદ્ધિ વિનાના હોય છે, “કુલક્ષણુક્તિદેહા” ખરાબ લક્ષણોવાળા હોય છે, એટલે કે સારી રેખાઓથી રહિત હોય છે, “દુબ્બલ” દુર્બલ-બળ હીન હોય છે, “કુસંઘયણ” તેમનું સંહનન-અસ્થિઓની રચના-ખરાબર હોતી નથી, “કુપ્પમાણ” શરીર પ્રમાણસરનું હોતું નથી-કાં તો તે અતિશય લાંબા હોય છે કે અતિ નીચા હોય છે “કુસંઠિયા” સંસ્થાન-આકાર દેખાવ પણ ખેડાળ હોય છે. “કુરુવા” સુંદર રૂપથી રહિત હોય છે. “કિવિણ્ણા” દરિદ્ર

વર્જિતા વા, ' હીણા ' હીનાઃ=નીચજાતિકુલાઃ ' હીણસત્તા ' હીનસત્ત્વાઃ=ઉત્સાહ
વર્જિતાઃ, ભીરવો વા, ' નિચ્ચં સોક્ષ્ણપરિવર્જિજયા ' નિત્યસૌખ્યપરિવર્જિતાઃ=
સતતદુઃખાકુલાઃ, ' અસુહદુક્ષ્ણભાગી ' અશુભદુઃખભાગિનઃ=અશુભાનુબંધિદુઃખ-
સમ્પન્નાઃ પ્રાન્તે દૃશ્યન્તે इति योगः, એવમ્ભૂતાઃ કે ? इत्याह—ये 'नरगाओ' नरकात्
' इहं ' इह—मर्त्यलोके ' उव्वट्टा समाणा ' उद्बृत्ताः=आगताः सन्तः ' सावसेस-
कम्मा ' सावशेषकर्माणः=अवशिष्टाशुभकर्माणस्ते ॥ सू० ४६ ॥

અથોપસંહરન્નાહ—' એવં ' હત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવં ણરગં તિરક્ષજોણિં કુમાણુસત્તં ય હિંડમાણા
પાવંતિ અણંતાઈં દુક્ખાઈં પાવકારી । एसो सो पाणवहस्स
फलविवागो इहलोइयो पारलोइयो अप्पसुहो बहुदुक्खो मह-
ब्भयो बहुरयप्पगाढो दारुणो कक्कसो असाओ वाससहस्सेहिं
मुच्चई णय अवेदइत्ता अत्थिहु सोक्खोत्ति एवमाहंसु नायकुल
नंदणो महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्જો કહેસીય પાણવહસ્સ

અભાવ રહતા હૈ । (હીણા) इनका कुल एवं जाति ये दोनों ही हीन
होते हैं । (हीणसत्ता) उत्साह शक्ति से ये वर्जित होते हैं अथवा भीरु
-डरपोक-प्रकृति के होते हैं । (निच्यं सोक्खपरिवर्जिजया) सुखों से
नित्य वर्जित-निरन्तर दुःखी रहते हैं । (असुहदुक्खभागी) इस प्रकार
इन अशुभानुबन्धी दुःखों से वे सम्पन्न (दीसन्ति) देखे जाते हैं । जो
पापी जीव (नरगाओ) नरक से (उव्वट्टिया समाणा) निकल कर (इहं)
इस मनुष्य लोक में (सावसेसकम्मा) पाप कर्मों के भोगने पर भी अव-
शिष्ट अशुभ कर्म वाले हो कर आते हैं ॥ सू० ४६ ॥

હોય છે, અથવા તેમનામાં દાન દેવાની શક્તિ હોતી નથી. “ હીણા ” તેમનું
કુળ અને જાતિ બન્ને હીન હોય છે. “ હીણસત્તા ” તેઓ ઉત્સાહ વિનાના
હોય છે અથવા ભીરુ ડરપોક સ્વભાવના હોય છે. ‘ નિચ્ચ સોક્ષ્ણપરિવર્જિજયા ’
હંમેશા સુખથી રહિત હુ બી હોય છે. “ અસુહદુક્ષ્ણભાગી ” આ રીતે તેઓ
અશુભાનુબંધી દુઃખોથી યુક્ત “ દીસન્તિ ” દેખાય છે. પાપી એવ “ નરગાઓ ”
નરકમાંથી “ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા ” નીકળીને “ ઇહ ” આ મનુષ્યલોકમાં “ સાવ-
સેસકમ્મા ” પાપ કર્મોનાં અશુભ ફળો ભોગવવા છતાં પણ બાકી રહેલ અશુભ
કર્મ સાથે લઈને આવે છે. ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

ફલવિવાગં । एसो सो पाणवहो चंडो रुदो खुदो साहसिओ
अणारिओ, निग्धिणो, निस्संसो सहब्भओ, पइभओ अइभओ,
बीहणओ, तासणओ, अणजओ, उव्वेयणओ य-णिरवयक्खो,
णिच्चस्सो, णिप्पिवासो, निक्कलुणो निरयवासगमणनिधणो
मोहमहब्भयपवड्ढओ मरणवेमणस्सो त्तिवेमि ॥ सू० ४७ ॥

॥ पढसं अहस्मदारं समत्तं ॥ १ ॥

टीका—‘ एवं ’ उक्तप्रकारेण ‘ णरगं ’ ‘ नरकं, मनुष्यलोके ‘ तिरिक्ख-
जोणि ’ तिर्यग्योनि=पञ्चेन्द्रियादिभवं ‘ कुमाणुसत्तं ’ कुमाणुषत्वं=कुब्जवामनादि
विकृताङ्गोपाङ्गरूपां मनुष्ययोनिं च ‘ हिंडमाणा ’ हिण्डमानाः=भ्रमन्तः ‘ पावकारी ’
पापकारिणः=प्राणातिपातकारकाः जीवाः ‘ अणंताइ ’ अनन्तानि ‘ दुःखाइ ’
दुःखानि ‘ पावंति ’ प्राप्नुवन्ति । ‘ एसो सो ’ एष सः प्रत्यक्षं दृश्यमानः ‘ पाण-
वहस्स ’ प्राणवधस्य=प्राणातिपातस्य ‘ फलविवागो ’ फलविपाकः=परिणामः भवति ।

अब उपसंहार करते हुए सूत्रकार कहते हैं—‘ एवं णरगं तिरिक्ख-
जोणि ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एवं) इस उक्त प्रकार से जो (णरगं) नरक में, वहां
से मनुष्यलोक में आने पर (तिरिक्खजोणि) तिर्यश्च योनि में एवं (कुमा-
णुसत्तं) कुब्ज, वामन आदि रूप से विकृत अर्गोपांगवाली मनुष्ययोनिमें
(हिंडमाणा) भ्रमण करते हुए (पावकारी) प्राणातिपातरूप पाप को
करने वाले जीव (अणंताइ दुःखाइ) अनंत दुःखों को (पावेति) पाते
हैं । (एसो सो) प्रत्यक्ष में दृष्टिभूत बना हुआ यह (पाणवहस्स) प्राण
वधरूप हिंसा का (फलविवागो) परिणाम है । प्राणवध का यह (फल-

હવે ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે—“ એવં ણરગં તિરિક્ખજોણિ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ એવં ” ઉપરોક્ત પ્રકારે “ ણરગં ” નરકમાં, ત્યાંથી મનુષ્યલોકમાં
આવતા “ તિરિક્ખજોણિ ” તિર્યચ યોનિમાં અને “ કુમાણુસત્તં ” કુબ્જ, વામન
આદિ રૂપે વિકૃત અંગોપાંગવાળી મનુષ્ય યોનિમાં “ હિંડમાણા ” ભ્રમણ કરતા
“ પાવકારી ” પ્રાણુતિપાતરૂપ પાપ કરનાર જીવો “ અણંતાઈ દુઃખાઈ ” અનંત
દુઃખો “ પાવેતિ ” ભોગવે છે. “ એસો સો ” પ્રત્યક્ષ દૃષ્ટિગોચર થતું “ પાણવ-
વહસ્સ ” પ્રાણુવધરૂપ હિંસાનું “ ફલવિવાગો ” તે પરિણામ છે. પ્રાણુવધનો આ

स कीदृशः ? इत्याह—‘इहलोइओ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यलोकसाश्रित्य, ‘पारलोइओ’ पारलौकिकः—नरकनिगोदादिकगत्याधाश्रित्य ‘अप्पसुहो’ कुत्तिसतेन्द्रियभोगे सुखजनकत्वाद् अल्पसुखः, वा ‘बहुदुक्खो’ बहुदुःखः=नरकादिदुःखकारणत्वाद् दुःखबहुलः, ‘महम्मओ’ महाभयः=महाभयस्वरूपः, तथा ‘बहुरयप्पगाढो’ बहु-रजः प्रगाढः=अशुभकर्मबहुलः, दारुणो’ दारुणः=भीषणः नरकादिभयजनकत्वात् ‘कक्कसो’ कर्कशः=कठोरः=दुर्भेद्यत्वात् ‘असाओ’ अमातः=असातवेदनीयरूप-त्वात्, इत्येवंविधः फलविपाकः, ‘वाससहस्सेहि’ वर्षसहस्रैः=अनेक सहस्रवर्ष-भोगैः=पल्योपमसागरोपमादिलक्षणैः ‘मुच्चई’ मुच्यते=क्षीयते । तदेवव्यतिरेक मुखेनाह—‘ नये ’ ति—‘ अवेदइत्ता ’ अवेदयित्वा=तं फलविपाकमनुपभुज्य ‘ नय ’

विपाक-परिणाम (इहलोइओ) ऐहलौकिक-मनुष्यलोककी अपेक्षा से (अप्पसुहो) कुत्तिसत इन्द्रियों के भोग जनित सुख का उत्पादक होने से अल्पसुख वाला, तथा (पारलोइओ) पारलौकिक-नरकादि गति की अपेक्षासे (बहुदुक्खो) नरकादि गति कारण होनेसे बहुत दुःख वाला, (महम्मओ) महाभयवाला, तथा (बहुरयप्पगाढो) बहुत अशुभकर्मों वाला है । यह (दारुणो) नरकादिगति का भयजनक होने से भयंकर (कक्कसो) दुर्भेद्य होने से कर्कश-कठोर है । (असाओ) अशाता वेद-नीय रूप होने से स्वयं अशातारूप है । ऐसा यह प्राणवधपरिणाम (वास-सहस्सेहि मुच्चई) पल्योपम तथा सागरोपमादिरूप वर्षसहस्रों में भोगते २ यह छूटता है—नष्ट होता है । इसी बात को अब व्यतिरेक से कहते हैं कि—(अवेयइत्ता न य हु मोक्खो अत्थि) (अवेयइत्ता) इसका फल

इणविपाक परिणाम “ इहलोइओ ” आ लोकनी मनुष्यलोकनी अपेक्षाये “ अप्पसुहो ” कुत्तिसत इन्द्रियोना भोगजनित सुभनुं उत्पादक होवाथी अल्प सुभवाणुं, तथा “ पारलोइओ ” परलोकनी-नरकादि गतिनी अपेक्षाये “ बहु-दुक्खो ” नरकादि गतिना कारणरूप होवाथी णहुं न दुःखदायी, “ महम्मओ ” महा भयवाणु तथा “ बहुरयप्पगाढो ” अत्यंत अशुभ कर्मोवाणुं छे. ते “ दारुणो ” नरकादि गतिना भय पैदा करनार होवाथी भयंकर छे. “ कक्कसो ” दुर्भेद्य होवाने कारणे कर्कश कठोर छे. “ असाओ ” अशाता-वेदनीय रूप होवाथी पोते अशातारूप छे. ओपुं ते प्राणवध परिणाम “ वाससहस्सेहि मुच्चई ” पल्योपम तथा सागरोपम आदिरूप उन्नते वर्ष सुधी भोगवता भोगवता छूटे छे—नष्ट थाय छे, ओ न वातने डवे भीछ रीते प्रगट करे छे—“ अवेयइत्ता न य हु मोक्खो अत्थि ” “ अवेयइत्ता ” तेना इणविपाक भोगव्या विना भवने।

न च-नैव 'हु' निश्चयेन 'मोक्खो' मोक्षः 'अत्थि' अस्ति, 'त्ति' इति समाप्ति सूचकः । तस्य फलविपाकस्योपभोगं विना जीवस्य मोक्षो न भवतीत्यर्थः ।

अथ न हि येन केनापि प्रतिपादितोऽर्थः श्रद्धेयवचनो भवति प्रामाण्यसन्देहादित्योशङ्कानिवर्तयितुमस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्मप्रतिपादितत्वेन प्रामाण्य निरूपणाय प्रमाणयन्नाह- 'एवमाहंसु' इत्यादि, एवम्=उक्तरीत्या 'आहंसु' ऊचुः-अतीतास्तीर्थङ्करगणधरादयः । तथा 'नायकुलनन्दणो' ज्ञातकुलनन्दनः=ज्ञातकुलं=सिद्धार्थकुल, तस्य नन्दनः=आनन्दकारकः 'महप्पा' महात्मा=परमात्मरूपः, 'जिणो' जिनः=रागाद्यन्तरङ्गशत्रुजेता, वीरवरणामधेज्जो 'वीरवरणामधेयः=प्रशस्तनामा भगवान् महावीरः, 'पाणवहस्स' प्राणवधस्य 'फलविवागं' फलविपाक 'कहेसीय' कथितवान्=यथाऽतीता जिनाः कथितवन्तस्तथैवायं भगवान् महावीरोऽपि प्रतिपादयतिस्मेत्यर्थः । अस्याध्ययनस्य महावीरोक्तत्व

विपाक भोगे विना जीवका (न य हु मोक्खोअत्थि) कभी भी छुटकारा नहीं हो सकता है । इस कथन को प्रमाणभूत सिद्ध करने के लिये सूत्रकार इसमें साक्षात् प्रमाणभूत परमात्मा द्वारा प्रतिपादितता सिद्ध करने के लिये कहते हैं कि ऐसा जो मैंने कहा है वह अपनी ओर से नहीं कहा है, किन्तु (एवमाहंसु) अतीत तीर्थकर एवं गणधर आदि देवों ने ऐसा कहा है तथा (नायकुलनन्दणो महप्पा जिणो उ वीरवर णामधेज्जो पाणवहस्स फलविवागं कहेसीय) ज्ञातकुलनन्दन-सिद्धार्थ के कुल को आनन्द देने वाले-परमात्मरूप, जिन-रागादिक अंतरंग शत्रु के विजेता प्रशस्तनाम वाले श्री भगवान् महावीर ने भी प्राणवध का फल ऐसा ही अतीत तीर्थकरों के कथनानुसार कहा है । (एसो सो पाणवहो चण्डो रुदो खुदो साहसिओ अणारिओ निग्घिणो निस्संसो महब्भओ पइभओ

“ न य हु मोक्खो अत्थि ” कही પણ छुटकारो थछ शकतो नथी, आ कथनने प्रमाणभूत सिद्ध करवाने भाटे सूत्रकार तेनां साक्षात् प्रमाणरूप परमात्माद्वारा तेनी प्रतिपादितता सिद्ध करवाने भाटे कहे छे के-अेवु में ने कहु छे ते भारी तरइथी कहु नथी પણ “ एवमाहंसु ” अतीत तीर्थकर अने गणधर आदि देवेअे अेवुं कहेल छे, तथा “ नायकुलनन्दणो महप्पा जिणो उ वीरवर णामधेज्जो पाणवहस्स फलविवागं कहेसीय ” ज्ञातकुलनन्दन-सिद्धार्थनां कुलने आनंद देनेपर परमात्मारूप, जिन-राग आदि आंतरिक शत्रुओ पर विजय भेजवनार प्रशस्त नामवाणा श्री भगवान् महावीरे પણ प्राणवधतुं इण अेवुं न अतीत तीर्थकरोना कथनानुसार न कहेल छे-“ एसो सो पाणवहो चण्डो रुदो खुदो साहसिओ अणारिओ निग्घिणो निस्संसो महब्भओ पइभओ अइभओ

નિરૂપણેનૈવ તદન્તર્ગતફલ વિપાકસ્યાપિ તદુક્તત્વસિદ્ધૌ પુનઃ પૃથક્ તસ્ય મહા-
વીરોક્તત્વાભિધાનં પ્રાણિવધસ્યૈકાન્તિકા શુભફલદાયકત્વાત્તસ્યાત્યન્તહેયત્વઘોત-
નાર્થમ્ । ‘ એસો સો ’ એપ સઃ=પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપઃ ‘ પાણવહો ’ પ્રાણવધઃ ‘ ચંડો ’
ચણ્ડઃ=ક્રોધજનકત્વાત્, ‘ રુદ્ધો ’ રૌદ્રઃ=રૌદ્રરસપ્રવર્તિતત્વાત્, ‘ સુદ્ધ ’ ક્ષુદ્રઃ=
અધમજનાચરિતત્વાત્ ‘ સાહસિઓ ’ સાહસિકઃ=અસમીક્ષ્યકારિજનપ્રવર્તિતત્વાત્,
અદ્ભઓ વીહ્ણઓ તાસણઓ અણજ્જઓ ગિરવચ્ચલ્લો, નિદ્ધમ્મો,
નિપ્પિવાસો, નિક્કલ્લુણો, નિરયવાસગમણનિધણો, મોહમહવ્ભયપયદ્ધઓ
મરણવેમણસ્સો, ત્તિ વેમિ)

શંકા—જય સૂત્રકાર ને ઈસ અધ્યયન મેં મહાવિરોક્તતા નિરૂપિત
કી હૈ તથ યહ વાત તો સ્વતઃ સિદ્ધ હો હી જાની હૈ કિ તદન્તર્ગત ફલ-
વિપાક ભી ઊન્હીં દ્વારા કહા ગયા હૈ, ફિર કયા વાત હૈ જો ઇસમેં પૃથક્
રૂપ સે મહાવીરોક્તતા પ્રતિપાદિત કી જા રહી હૈ ?

ઉત્તર—શંકા ટીક હૈ, પરંતુ ઇમકા અભિપ્રાય કેવલ ઇતના હી હૈ કિ
પુનઃ ઇસમેં જો તદુક્તતા પ્રતિપાદિત કી હૈ ઊસસે ઊસમેં—પ્રાણિવધ મેં—
એકાન્તિક અશુભફલદાયકતા હોને સે અત્યન્ત હેયતા પ્રકટ કી ગઈ હૈ ।
યહી વાત સૂત્રકાર ઇન આગે કે પદોં દ્વારા સ્પષ્ટ કારતે હૈ—(એસો સો)
પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપ વાલા યહ (પાણવહો) પ્રાણવધ—(ચંડો) ક્રોધજનક
હોને સે ચણ્ડ હૈ, (રુદ્ધો) રૌદ્ર રસ દ્વારા પ્રવર્તિત હોને સે રૌદ્ર હૈ,
(સુદ્ધો) અધમજનોં દ્વારા આચરિત હોને સે ક્ષુદ્ર હૈ, (સાહસિઓ)

વીહ્ણઓ તાસણઓ અણજ્જઓ ગિરવચ્ચલ્લો, નિદ્ધમ્મો, નિપ્પિવાસો, નિક્કલ્લુણો નિર-
યવાસગમણનિધણો, મોહમહવ્ભયપયદ્ધઓ મરણવેમણસ્સો ત્તિવેમિ ”

શંકા—બ્યારે સૂત્રકારે આ અધ્યયનમાં મહાવીરોક્તતાનું નિરૂપણ કયું
છે ત્યારે તે વાત તો આપોઆપ સિદ્ધ થઈ જાય છે કે તેમાં આવતો ફલ-
વિપાક પણ તેમના દ્વારા કહેવાયેલ છે, તો શા કારણે તેમાં અલગ રીતે
મહાવીરોક્તતાનું પ્રતિપાદન કરવામાં આવેલ છે ?

ઉત્તર—શંકા ખરાબર છે પણ તેનો ઉદ્દેશ કેવળ એટલો જ છે કે ફરીથી
તેમાં જે તેમના દ્વારા કથિત હોવાનું પ્રતિપાદન કયું છે તેથી તેમાં પ્રાણી-
વધમાં એકાન્તિક અશુભ ફલદાયકતા હોવાથી અત્યંત હેયતા પ્રગટ કરાઈ છે.
એ જ વાત સૂત્રકાર આગળ આવતાં આ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—“એસો સો”
આગળ દર્શાવવામાં આવેલ સ્વરૂપવાળો તે “પાણવહો” પ્રાણવધ “ચંડો”
ક્રોધજનક હોવાથી અંત છે, “રુદ્ધો” રૌદ્રરસ દ્વારા પ્રવર્તિત હોવાથી રૌદ્ર છે,
“સુદ્ધો” અધમ લોકો દ્વારા આચરિત હોવાને કારણે ક્ષુદ્ર છે, “સાહસિઓ”

‘અગારિઓ’ અનાર્યઃ=મ્લેચ્છજનસમાચારિત્વાત્, ‘નિગ્ધિણો’ નિર્ઘૂણઃ=અત્રિઘમાના ઘૃણા=પા-જુગુપ્સા યસ્મિન્ સ તથા ત્રિધોજનસ્તદાચરિત્વાત્પ્રાણવ-ધોઽપિ તથા, ‘નિસ્સંસો’ નૃગંસ =ક્રૂરજનાચરિત્વાત્ ‘મહઞ્મઓ’ મહાભયઃ=મહાભયોત્પાદકત્વાત્, પદ્મઓ’ પ્રતિભયઃ=સકલપ્રાણિનાં ભયહેતુત્વાત્, ‘અદ્મઓ’ અતિભયઃ=મરણાન્તભયજનકત્વાત્ । ‘વીહણઓ’ ભાપનકઃ=ભયોત્પાદકત્વાત્, ‘તાસળઓ’ ત્રાસનક =અકસ્માત્-હૃદયોદ્વેગજનકત્વાત્, ‘અળજ્જઓ’ અન્યાય્યઃ=ન્યાયાદનપેતઃ=યુક્તઃ ન્યાય્યઃ, ન ન્યાય્યઃ અન્યાય્યઃ, ન્યાયવર્જિતત્વાત્, ‘ઉવ્વેયળઓ’ ઉદ્વેગજનકઃ મર્મપીડાકારકત્વાત્ ‘ગિરવયક્વો’ નિરપેક્ષઃ=નિર્ગતા અપેક્ષા=પરપ્રાણરક્ષ વિષયા યત્ર સ તથા, ‘નિદ્દમ્સો’ નિર્ધર્મઃ=શ્રુતચારિત્ર ધર્મરહિતત્વાત્, ‘નિપ્પિવાસો’

અસમીક્ષ્યકારી જનોં દ્વારા ક્રિયા ગયા હોને સે સાહસિક હૈ, (અગારિઓ) મ્લેચ્છજનોં દ્વારા સમાચરિત હોને કે કારણ અનાર્ય હૈ । (નિગ્ધિણો) હસે કરને બાલે મનુષ્ય કો પાપ કે પ્રતિ ઘૃણા નહીં રહતી હૈ અતઃ યહ પ્રાણવધ ઓ નિર્ઘૂણરૂપ હૈ (નિસ્સંસો) ક્રૂરજન હસે કરતે રહતે હૈં હસ લિયે યહ નૃગંસરૂપ હૈ । (મહઞ્મઓ) હસે કરતે સમય કરનેવાલેકો મહાન્ ભયકા કારણ હોના હૈં હસલિયે યહ મહાભયરૂપ હૈ । (પદ્મઓ) સમસ્ત પ્રાણિયોં કો ભય કા હેતુ હોને સે યહ પ્રતિભયરૂપ હૈ । (અદ્મઓ) મરણાન્તભય કા જનક હોને સે યહ અતિભયરૂપ હૈ । (વીહણઓ) ભયકા ઉત્પાદક હોને સે યહ ભયાનક હૈ । (તાસળઓ) અકસ્માત્ હૃદય મેં ઉદ્વેગ કા જનક હોને સે ત્રાસનકરૂપ હૈ (અળજ્જઓ) ન્યાયવર્જિત હોને સે યહ અન્યાયરૂપ હૈ । (ઉવ્વેયળઓ) જીવોં કો ઉદ્વેગ જનક હોને સે યહ ઉદ્વેગકરૂપ હૈ (ગિરવયક્વો) પર પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કી અપેક્ષા

અસમીક્ષ્યકારી લોકો દ્વારા કરાતો હોવાથી સાહસિક છે, “અગારિઓ” રક્ષેચ્છ લોકો દ્વારા આચરિત હોવાથી અનાર્ય છે. “નિગ્ધિણો” પ્રાણવધ કરનાર મનુષ્યને પાપ પ્રત્યે ઘૃણા થતી નથી, તેથી તે પ્રાણવધ પણ નિર્ઘૂણરૂપ છે, “નિસ્સંસો” ક્રૂર લોકો તેનું સેવન કરે છે તેથી તે નૃશંસરૂપ છે, “મહઞ્મઓ” તે કરતી વખતે કરનારને મહાન્ ભયનું કારણ તે બને છે તેથી તે મહા ભયરૂપ છે. “પદ્મઓ” સઘનાં પ્રાણીઓને તે ભયના કારણરૂપ હોવાથી પ્રતિભયરૂપ છે. “અદ્મઓ” મૃત્યુના ભયનો જનક હોવાથી તે અતિ ભયરૂપ છે. “વીહણઓ” ભયનો ઉત્પાદક હોવાથી તે ભયાનક છે. “તાસળઓ” હૃદયમાં અકસ્માત ઉદ્વેગનો જનક હોવાથી તે ત્રાસનકરૂપ છે, “અળજ્જઓ” ન્યાયરહિત હોવાથી તે અન્યાય રૂપ છે, “ઉવ્વેયળઓ” જીવોમાં ઉદ્વેગ ઉત્પન્ન કરનાર હોવાથી તે ઉદ્વેગરૂપ રૂપ છે. “ગિરવયક્વો” પર પ્રાણીઓનું રક્ષણ કરવાની અપેક્ષાથી રહિત

નિષ્પિપાસઃ=પરજીવનસ્નેહવર્જિતત્વાત્, 'નિક્કલુણો' નિષ્કરુણઃ=દયાભાવવર્જિતત્વાત્
'નિરયવાસગમણનિધનો' નિરયવાસગમનનિધનઃ-નિરયાવાસઃ=નરકાવાસઃ, તત્ત
ગમનમેવ નિધનં=પર્યવસાનમ્-અન્તિમફલં યસ્ય સ તથા, નરકપ્રાપ્તવાત્, 'મોહ-
મહાભયપયદ્વઓ' મોહમહાભયપ્રવર્તકઃ=મોહઃ=અજ્ઞાનં સ એવ મહાભયં=મહાભય-
हेतुत्वात्, તસ્ય પ્રવર્તકઃ, 'મરણવેમણસ્સો' મરણવૈમનસ્યઃ = મરણેન=મૃત્યુરૂપ
કારણેન પ્રાણિનાં વૈમનસ્યં = દૈન્યં યસ્માત્સ તથા દીનમનઃ કારિત્વાત્, इत्येवं
લક્ષણઃ પ્રાણવધઃ=જ્ઞપરિજ્ઞયા તત્સ્વરૂપં વિજ્ઞાય. પ્રત્યાખ્યાનપરિજ્ઞયા સર્વથા પરિ-
ત્યાજ્ય इति भावः । श्री सुधर्मस्वामी जम्बूस्वामिनं कथयति—'चित्तेमि'

સે રહિત હોને કે કારણ યહ નિરપેક્ષરૂપ હૈ । (નિદ્વસ્મો) શ્રુતાચારિત્ર
રૂપ ધર્મ સે રહિત હોને કે કારણ યહ નિર્ધર્મરૂપ હૈ । (નિષ્પિવાસો) હસ
મેં દૂસરોં કે જીવન કે પ્રતિ સ્નેહભાવ નહીં રહતા હૈ હસલિયે યહ નિષ્પિ-
પાસરૂપ હૈ । (નિક્કલુણો) દયાભાવ કા સર્વથા હસમેં અભાવ રહતા હૈ
હસલિયે યહ નિષ્કરુણરૂપ હૈ । (નિરયવાસગમણનિધનો) નરક ગમન હી
હસકા અન્તિમફલ હૈ, હસલિયે યહ નિરયવાસગમનનિધનરૂપ હૈ । (મોહ
મહાભયપયદ્વઓ) મોહરૂપ-મહાભય કા યહ પ્રવર્તક હૈ હસલિયે યહ
મોહ મહાભય પ્રવર્તકરૂપ હૈ । (મરણવેમણસ્સો) મૃત્યુરૂપ કારણ સે
પ્રાણિયો કો હસસે દૈન્યભાવ હોતા હૈ હસ લિયે યહ મરણવૈમનસ્યરૂપ હૈ ।
હસલિયે હસ પ્રાણવધ કા જ્ઞ પરિજ્ઞા સે સ્વરૂપ જાનકર પ્રત્યાખ્યાનપરિજ્ઞા
સે સર્વથા પરિત્યાગ કર દેના ચાહિયે । હસ પ્રકાર કહ કર અવ સુધર્મા-

હોવાને કારણે તે નિરપેક્ષરૂપ છે “નિદ્વસ્મો” શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મથી રહિત હોવાને
કારણે નિર્ધર્મરૂપ છે. “ નિષ્પિવાસો ” તેમાં અન્યનાં જીવન પ્રત્યે સ્નેહભાવ
રહેતો નથી તેથી તે નિષ્પિપાસરૂપ છે. “ નિક્કલુણો ” તેમાં દયાભાવનો તદ્દન
અભાવ રહે છે તેથી તે નિષ્કરુણરૂપ છે. “ નિરયવાસગમણનિધનો ” નરક ગમન
જ તેનું અન્તિમ ફળ હોય છે, તે કારણે તે નિરયવાસગમનનિધનરૂપ છે.
“મોહમહાભયપયદ્વઓ” મોહરૂપ મહાભયનો તે પ્રવર્તક છે, તે કારણે તે મોહ
મહાભય પ્રવર્તક રૂપ છે. “ મરણવેમણસ્સો” મરણરૂપ કારણથી પ્રાણિઓમાં
તેનાથી દૈન્યભાવ ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તે મરણવૈમનસ્ય રૂપ છે. તે કારણે તે
પ્રાણવધનું જ્ઞ પરિજ્ઞાથી સ્વરૂપ જાણીને પ્રત્યાખ્યાન પરિજ્ઞાથી તેનો સર્વથા
પરિત્યાગ કરવો જોઈએ. આ પ્રમાણે કહીને હવે સુધર્માસ્વામી જંબૂસ્વામીને

इति ब्रवीमि—हे जम्बू ! इति=पूर्वोक्तं प्राणिवधस्वरूपनिरूपणं, तत्फलचतुर्गति-
भ्रमणलक्षणमर्थं चेति तीर्थङ्करस्य भगवतो महावीरस्य सकाशान्मया साक्षात् श्रुतं
ब्रवीमि=कथयामि न तु स्वबुद्धिपरिकल्पितम् । यतः स्वबुद्ध्या कथने श्रुतज्ञान-
स्याविनयो भवति, किञ्च-छद्मस्थानां दृष्टयोऽप्यपूर्णा भवन्ति तस्माद् यथा भगव-
त्प्रतिपादितमेव त्वां ब्रवीमि=उपदिशामीत्यर्थः ॥ उक्तञ्च—

“ सुअणाणस्स अविणओ, परिहरणिज्जो सुहाहिलासीहिं ।

छउमत्थाणं दिट्ठी, पुण्णाणत्थि-त्ति सुइयं इइणा ॥१॥ ” इति । सू. ४९॥

इतिश्री-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य श्री घासीलालव्रतिविरचितायां

પ્રશ્નવ્યાકરણસૂત્રસ્ય સુદર્શન્યાખ્યાયાં વ્યાખ્યાયાં

હિંસાદિ પચ્ચાસવદ્વારેષુ પ્રાણવધાખ્યં પ્રથમમ્—

અધર્મદ્વારં સમાપ્તમ્ ॥ ૧ ॥

स्वामी श्री जंबूस्वामी से कहते हैं— (त्विवेमि) हे जंबू ! प्राणवध का यह
पूर्वोक्त स्वरूप निरूपण तथा चतुर्गति भ्रमणरूप उसका फल मैंने साक्षात्
तीर्थंकर भगवान् महावीर के पास सुना है सो उसी के अनुसार यह
तुमसे कहा है । इसमें मैंने अपनी ओर से कल्पित कर कुछ भी
नहीं कहा है, क्यों कि अपनी बुद्धिसे कल्पित कर कथन करने में
श्रुतज्ञान का अविनय होता है । तथा जबतक छद्मस्थावस्था रहती है
तबतक ज्ञानकी मात्रा भी अपूर्ण रहती है अतः अपनी ओर से प्रतिपा-
दित वस्तु का स्वरूप यथवत् प्रतिपादित नहीं हो सकता है, इसलिये मैंने
जो यह प्रवचन स्वरूप कहा है वह भगवान् द्वारा प्ररूपित ही
कहा है । कहा भी है—

કહે છે—“ ત્તિવેમિ ” હે જમ્બૂ ! પ્રાણવધનું આ પૂર્વકથિત સ્વરૂપ નિરૂપણ
તથા ચાર ગતિમાં ભ્રમણરૂપ તેનું ફળ મેં સાક્ષાત્ તીર્થંકર ભગવાન મહાવીર
પાસે સાંભળેલ છે, અને તેમણે કહ્યા પ્રમાણે જ તે તમને કહ્યું છે. તેની અંદર
મેં ભારી પોતાની કલ્પનાનું કાંઈ પણ ઉમેર્યું નથી, કારણ કે પોતાની બુદ્ધિથી
કલ્પના કરીને કહેવાથી શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય થાય છે તથા જ્યાં સુધી છદ્મસ્થ
રહે છે ત્યાં સુધી જ્ઞાનનું પ્રમાણ પણ અપૂર્ણ હોય છે, તેથી પોતાનાથી પ્રતિ-
પાદિત વસ્તુનું સ્વરૂપ યથાવત્ (જેવું હોય તેવું જ) પ્રતિપાદિત થઈ શકતું
નથી, તેથી મેં આ જે પ્રવચનસ્વરૂપ કહ્યું છે તે ભગવાનદ્વારા જે પ્રમાણે
પ્રરૂપિત છે તે પ્રમાણે જ કહ્યું છે. કહ્યું પણ છે—

“સુઅણાણસ્સ અવિણઓ, પરિહરણિજ્જો સુહાહિલાસીર્હિ ।

છઉમત્થાણં દિટ્ઠી, પુણ્ણાણત્થિ-ત્તિ સૂદ્ધયં ઇદ્ધણા ॥૧॥ ” ઇતિ ।

જો સુખાભિલાષી પ્રાણી હૈં ઉનકા કર્તવ્ય હૈં કિ વે શ્રુતજ્ઞાન કા અવિનય છોદૈં । છદ્મસ્થોં કી દૃષ્ટિ અપૂર્ણ રહતી હૈં યહી બાત યહાં ‘ઇતિ’ ઇસ પદ સે સૂચિત કી હૈં ॥૧॥ ॥સૂ ૪૭॥

॥ પ્રથમ આશ્વ—‘અધર્મ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

“સુઅણાણસ્સ અવિણઓ, પરિહરણિજ્જો સુહાહિલાસીર્હિ ।

છઉમત્થાણં દિટ્ઠી, પુણ્ણાણત્થિ-ત્તિ સૂદ્ધયં ઇદ્ધણા ॥૧॥ ઇતિ ॥

સુખાભિલાષી જીવોનું કર્તવ્ય છે કે તેમણે શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય કરવાનું છોડી દેવું નોંધવું. છદ્મસ્થોની દૃષ્ટિ અપૂર્ણ રહે છે, એજ વાત “ઇતિ” પદ દ્વારા અહીં સૂચિત કરવામાં આવી છે. ॥ સૂ. ૪૭ ॥

આ રીતે હિંસાદિ પંચાશ્લવ દ્વારમાં પ્રાણુવધ નામનું

પ્રથમ દ્વાર સમાપ્ત થયું.

અથ દ્વિતીયમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાતં પ્રથમમાસ્રવદ્વારં, સામ્પ્રતં દ્વિતીયમારમ્બયતે, અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિસમ્બન્ધઃ પૂર્વં યાદશ નામ-કર્તૃ-ફલાદિનિરૂપણપૂર્વકં પ્રથમાસ્રવદ્વારરૂપં પ્રાણવધસ્વરૂપમુક્તમ્ । તસ્ય હેતુત્વાત્ ‘યથોદેશં નિર્દેશઃ’ ઇતિ ન્યાયપ્રાપ્તત્વાચ્ચેત્યસ્મિન્ દ્વિતીયાધ્યયનેઽલીકવચનં સ્વરૂપાદિનિરૂપણપૂર્વકં પ્રદર્શયતે, તસ્યેદમાદિ-સૂત્રમ્-‘ઇહ સ્વલુ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-ઇહ સ્વલુ જંબૂ વિઙ્ગ ચ અલિયવયણં લહુસગ-લહુ
ચવલ ભણિયં, ભયકરં, દુહકરં, અજસકરં, વેરકારગં, રતિં-અરતિ
-રાગદોસમણસંકિલેસવિયરણં અલિયં નિયડિસાતિ જોગવહુલં
નીયજણનિસેવિયં નિસ્સંસં અપ્પચ્ચયકારગં પરમસાહુગરહણિજં

દ્વિતીય દ્વાર પ્રારંભ

પ્રથમ આસ્રવ દ્વાર કા અર્થ કહ દિયા ગયા હૈ, અવ દ્વિતીય આસ્રવ દ્વાર પ્રારંભ હોતા હૈ । અવ આસ્રવદ્વાર કા પૂર્વ આસ્રવદ્વાર કૈ સાથ હસ પ્રકાર સૈ સંબંધ હૈ-પૂર્વ આસ્રવદ્વાર મૈ સ્વરૂપ, નામ કર્તા ઔર ફલ આદિ કૈ નિરૂપણ પૂર્વક પ્રથમ આસ્રવદ્વારરૂપ પ્રાણવધ કા સ્વરૂપ કહા હૈ અવ ઁસકા હૈતુ હોને સૈ તથા “યથોદેશં નિર્દેશઃ” ઁદેશ કૈ અનુસાર હી નિર્દેશ હોતા હૈ હસ નિયમ કૈ અનુસાર ન્યાયપ્રાપ્ત હોને સૈ હસ દ્વિતીય આસ્રવદ્વાર મૈ અલીક વચન કા ઁસકૈ સ્વરૂપ આદિ કા નિરૂપણ પૂર્વક કથન કિયા જાતા હૈ । હસ આસ્રવદ્વાર કા આદિમ સૂત્ર યહ હૈ-‘ઇહ સ્વલુ જંબૂ’ ઇત્યાદિ ।

બીજા દ્વારનો પ્રારંભ

પહેલા આસ્રવદ્વારનો અર્થ કહેવાઈ ગયો, હવે બીજા આસ્રવદ્વારનું વિવેચન શરૂ થાય છે. આ આસ્રવદ્વારનો આગળના આસ્રવદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સંબંધ છે-આગળના આસ્રવદ્વારમાં સ્વરૂપ, નામ, કર્તા, ફળ આદિનું નિરૂપણ કરીને આસ્રવદ્વારરૂપ પ્રાણવધનું સ્વરૂપ બતાવ્યું છે. હવે તેના હેતુરૂપ હોવાથી, તથા “યથોદેશં નિર્દેશઃ” ઉદ્દેશાનુસાર જ નિર્દેશ થાય છે તે નિયમાનુસાર ન્યાયયુક્ત હોવાથી આ બીજા આસ્રવદ્વારમાં અસત્ય વચનનું-તેનાં સ્વરૂપાદિનાં નિરૂપણ સહિત વિવેચન કરવામાં આવે છે. આં આસ્રવદ્વારનું પહેલું સૂત્ર આ છે-“ઇહ સ્વલુ જંબૂ” ઇત્યાદિ.

પરપીલાકારગં પરમકિપ્પહલેસસહિયં દુગ્ગદ્ધ વિણિવાયવિવઙ્ગણં
ભવપુણ્ણભવકરં ચિરપરિચ્છિયમણુગતં દુરંતં કિત્તિયં ચિત્તિયં
અધમ્મદારં ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા—હે જમ્બૂ ! ઇહ=અસ્મિન્ જિનશાસને ‘સ્વલ્પિતિ’ નિશ્ચયેન ‘વિહયં
ચ’ દ્વિતીયં ચ આસ્રવદ્વારમ્ ‘અલિયવચણં’ અલીકવચનમ્=અસત્યભાષણં નામ ।
અસ્યાપિ “યાદશો ૧, યન્નામ ૨, યથાકૃતો ૩, યાદશં ફલં દદાતિ ૪, યેઽપિ
ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ૫,” ઇતિ પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈઃ પૂર્વવત્ નિરૂપણં ક્રિયતે । તત્ર ચ
યથાક્રમં ‘યાદશઃ’ ઇતિ દ્વારમાશ્રિત્યાલીકવચનસ્વરૂપમાહ—‘લહુ’ इत्यादि—
‘લહુસગ લહુચવલ ભણિયં’ લઘુસ્વકલઘુચપલભણિતં, લઘુઃ=તુચ્છો ગૌરવવર્જિતઃ
સ્વઃ=સ્વભાવો યેપાં તે લઘુસ્વકાઃ, તેભ્યોઽપિ લઘવશ્ચપલાશ્ચ=ચચ્ચલકાયા યે તૈ

ટીકાર્થ—(જંબૂ) હે જમ્બૂ ! (ઇહ) જિન શાસનમેં (સ્વલ્પ) નિશ્ચયસે
(વિહયં ચ અલિયવચણં) દ્વિતીયઆસ્રવ અલીક(અસત્ય)વચન-અસત્યભાષણ
નામકા હૈ । ઇસકા ખી યહ “અલીકવચનરૂપ આસ્રવદ્વાર જૈસા હૈ ૧, જિતને
ઇસકે નામહૈ ૨, પ્રાણિયોં દ્વારા યહ જિન મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામોં સે
કિયા જાતા હૈ ૩, જિસ પ્રકાર કા ઉન્હે નરકાદિરૂપફલ દેતા હૈ ૪,
તથા જો પાપી જીવ ઇસ અસત્યભાષણ કો કરતે હૈ ૫” જિન પાંચ અન્ત-
ર્દ્વારોં દ્વારા પૂર્વ કી તરહ નિરૂપણ કિયા જાવેગા । અવ સૂત્રકાર ક્રમા-
નુસાર “યાદશઃ” ઇસ દ્વાર કો આશ્રિત કરકે અલીક(અસત્ય)વચનકે
સ્વરૂપ કો કહતે હૈ—(લહુસગલહુચવલભણિયં) જિનકા સ્વભાવ ગૌરવ
વર્જિત હૈ ઇસે જીવોં સે ખી જો હીન હૈ લઘુ હૈ, વે લઘુસ્વક લઘુ હૈ તથા

ટીકાર્થ—“જંબૂ” હે જમ્બૂ ! “ઇહ” આ જૈનશાસનમાં “સ્વલ્પ”
ખરેખર, “વિહયં ચ અલિયવચણં” ખીજો આસ્રવ અલીક વચન—અસત્ય ભાષણ
નામનો છે. તેનું પણ નીચે પ્રમાણેનાં પાંચ અંતર્દ્વારો દ્વારા, આગળના આસ્રવ
દ્વારની જેમ જ, નિરૂપણ કરવામાં આવશે (૧) આ અસત્ય વચનરૂપ આસ્રવ-
દ્વાર કેવું છે ? (૨) તેના કેટલા નામ છે ? (૩) પ્રાણીઓ દ્વારા તે ક્યાં ક્યાં
મંદ, તીવ્ર આદિ પ્રરિણામોથી સેવાય છે ? (૪) કેવા પ્રકારનાં નરકાદિરૂપ ફળ
તેને આપે છે ? (૫) તથા ક્યા ક્યા પાપી જીવ અસત્ય બોલે છે ?

હવે સૂત્રકાર અનુક્રમે “યાદશઃ” આ દ્વારનો આધાર લઈને અસત્ય
વચનનું સ્વરૂપ દર્શાવે છે—“લહુસગલહુચવલભણિયં” ગૌરવહીન સ્વભા-
વના જીવોથી પણ જે હીન છે—લઘુ છે, તેઓ ‘લઘુસ્વક લઘુ’ હીનમાં હીન
ગણાય છે. એવા લઘુસ્વતક લઘુ દ્વારા તથા ચંચળ મનવાળા દ્વારા બોલવામાં આવતું

ભેણિતમ્=ઉક્તં, 'ભયકરં' ભયકરં=ભયજનકમ્, 'દુઃખકરં' દુઃખકરં=દુઃખજન-
કમ્, 'અજસકરં' અયશઃ કરં=અયશજનકં, 'વૈરકારગં' વૈરકારકં=વૈરોત્પાદકં,
'રતિ અરતિરાગદોસમણ સંકિલેસવિચરણં' રત્યરતિરાગદ્વેષમનઃ સંકલેશવિતરણં-
રતિઃ=પ્રીતિરસંયમમાર્ગે, અરતિઃ=અપ્રીતિઃ સંયમમાર્ગે, રાગઃ = વિષયેષ્વનુરક્તનં
'દોસ' દ્વેષઃ=દ્રોહઃ, મનઃ સંકલેશઃ=ચિત્ત સન્તાપઃ, એતાન્ વિતરતિ = દદાતિ
યત્તત્થા 'અલિયં' અલીકં=નિષ્ફલ 'નિયઙિ સાતિજોગવહુલં' નિકૃતિસાતિ
યોગવહુલં=નિકૃતિઃ=કૃતદુષ્કૃતકર્માપલાપનાર્થવચનં સાતિઃ=અવિશ્વાસસ્તયોર્યોગઃ
=પ્રયોગસ્તેન વહુલં યત્તત્થા-કપટાધિશ્વાસસંભૃતમિત્યર્થઃ, 'નીયજણનિસેવયં'
નીચજનનિપેવિતં=નીચૈઃ=જાતિકુલગુણાદિભિરધર્મૈર્જનૈર્નિપેવિતં, 'નિસ્સંસં' નૃશંસં

જો ચશ્વલ શરીર હૈં ઉનકે દ્વારા કહા ગયા યહ અસત્યભાષણ (ભયકરં)
ભય દેનેવાલા હૈં । (દુઃખકર) દુઃખ ઉત્પન્ન કરને વાલા હૈં, (અજસકરં)
અયશ વઢાને વાલા હૈં, (વૈરકારગં) વૈર ભાવ કો ઉત્પન્ન કરાને વાલા
હૈં, (રહ અરહ રાગદોસમણસંકિલેસવિચરણં) રતિ-અસંયમ માર્ગ મેં
પ્રીતિ, અરતિ-સંયમમાર્ગ મેં અપ્રીતિ, રાગ-વિષયોં મેં અનુરાગ, દોસ-
પરસે દ્રોહ એવં મણસંકિલેસ-ચિત્તસંતાપ, ઇન સવ દુર્ગુણોં કો 'વિચરણં'
દેને વાલા હૈં (અલિયં) નિષ્ફલ હૈં (નિયઙિસાતિજોગવહુલં) કિયે હુએ
દુષ્કૃતકર્મ કા અપલાપ કરને કે લિએ અનેક જાલરચના, તથા કહીં પર
ભી કિસી પર વિશ્વાસ નહીં હોને દેના ઇન બાતોં કા જિસમેં અધિક સે
અધિક યોગ રહતા હૈં એસે સ્વભાવવાલા હૈં અર્થાત્-કપટ એવં અવિશ્વાસ
સે ભરા હુઆ હૈં । (નીયજણનિસેવિયં) ઇસકા સેવન જો જાતિ, કુલ
એવં સદ્ગુણો સે રહિત હોતે હૈં વે જન કરતે હૈં । (નિસ્સંસં) યહ નૃશંસ-

તે અસત્ય વચન “ભયંકર” ભયંકર છે, “દુઃખકર” દુઃખ ઉત્પન્ન કરનાર છે,
“અજસકર” અપ્રીતિ વધારનાર છે, “વૈરકારગં” વૈરભાવ પેદા કરનાર છે, “રહ
અરહ રાગદોસમણસંકિલેસવિચરણં” રહ-અસંયમમાર્ગમાં પ્રીતિ અરહ-અરતિ-સંયમ
માર્ગમાં અપ્રીતિ, રાગ-વિષયો પ્રત્યે આસક્તિ, દોસ-પારકાનો દ્રોહ, અને મનસંકિલેસ
મનમાં સંતાપ, આદિ દુર્ગુણો “વિચરણં” દેનાર છે, “અલિયં” નિષ્ફળ છે,
“નિયઙિસાતિજોગવહુલં” કરેલાં દુષ્કૃત્યોને છૂપાવવા માટે અનેક જાળરચના,
તથા કયાંય પણ કોઈના ઉપર વિશ્વાસ ઉત્પન્ન થવા ન દેવો, વગેરે બાબતોનો
જેમાં વધારેમાં વધારે યોગ રહે છે એવા સ્વભાવવાળું, એટલે કે કપટ અને
અવિશ્વાસથી ભરેલું હોય છે. “નીયજણનિસેવિયં” તેનું સેવન જાતિ, કુળ
અને સદ્ગુણોથી રહિત લોકો કરે છે. “નિસ્સંસં” તે નૃશંસ-કૂર છે, અર્થવા

=ક્રૂરં યદ્વા-નિશંસ-નિર્ગતા શંસા પ્રશંસા યસ્માત્તત્થા-પ્રશંસાવર્જિતમિત્યર્થઃ,
 ‘અપ્પચ્ચયકારગં’ અપ્રત્યયકારકમ્=વિશ્વાસનાશકમ્, ‘પરમસાહુગરહણિજ્જં’
 પરમસાધુગર્હણીયં = પરમા=ઉત્કૃષ્ટાશ્રતે સાધવસ્તીર્થકરગણધરાદયસ્તૈર્ગર્હણીયં =
 નિન્દનીયં, ‘પરપીલાકારગં’ પરપીડાકારકં, ‘પરમકિણ્હલેસ્સસહિયં’ પરમકૃષ્ણ-
 લેશ્યાસહિતં=પરમા=ઉત્કૃષ્ટા કૃષ્ણા=મલિના લેશ્યા=આત્મપરિણતિઃ, તયા સહિતં
 ‘દુગ્ગહ વિણિવાય વિવહુણં’ દુર્ગતિવિનિપાતવિવર્ધનં=દુર્ગતૌ=નરકનિગોદાદૌ યો
 વિનિપાતઃ=નિપતનં તસ્ય વિવર્ધનં=પ્રવર્ધકં ‘ભવપુણઞ્ચભવકરં’ ભવપુનર્ભવકરં=
 પુનઃ પુનર્જન્મકારકં ‘ચિરપરિચિયં’ ચિરપરિચિતં=ચિરાત્=અનેકજન્મજન્માન્તરાત્
 પરિચિતમ્ = અનાદિમિથ્યાત્વાવિરતિપ્રવાહવિચ્છેદા - ભાવાત્ ‘અનુગતં=ભવપર-

ક્રૂર હૈ, અથવા નિ:શંસ હસ ભાષણ કો કોઈ મી પ્રશંસા નહીં કરતા હૈ
 હસલિયે યહ પ્રશંસા રહિત હૈ, (અપ્પચ્ચય કારગં) યહ ઘોલને વાલે કે
 વિશ્વાસ કા નાશક હોતા હૈ । (પરમાસાહુગરહણિજ્જં) પરમસાધુ જો
 તીર્થકર ગણધર આદિ હૈં ડનાકે ઢ્વારા યહ ગર્હણીય-નિંદનીય કહા
 ગયા લે । (પરપીલાકારગં) હસ વચન સે પર કો પીડા હોને કે સિવાય
 ઓર કુછ નહીં હોતા હૈ । (પરમકિણ્હલેસ્સસહિયં) હસકે સેવન કરને
 વાલે કી લેશ્યા-આત્મપરણતિ અત્યંત મલિન રહા કરતી હૈ । (દુગ્ગહ-
 વિણિવાયવિવહુણં) નિગોદ આદિ દુર્ગતિયોં મેં યહ જીવ કે પતન કા
 વિશેષ રૂપ સે વર્ધક હોતા હૈ । (ભવપુણઞ્ચભવકરં) હસકે ઘોલને વાલે
 જીવોં કા પુનઃ પુનઃ સંસાર મેં જન્મ હોતા રહતા હૈ । (ચિર પરિચિયં)
 અનેક જન્મ જન્માન્તર સે યહ પરિચિત રહતા હૈ-અર્થાત્-જન્મ જન્મા-
 ન્તરોં મેં હસકા સંસ્કાર સાથ રહે આને કે કારણ અનાદિ કાલ સે લગે

એ ભાષણની કોઈ પ્રશંસા કરતું નથી તે કારણે તે પ્રશંસા રહિત છે, “અપ્પ-
 ચ્ચયકારગં” તે ઘોલનાર પ્રત્યેના અન્યના વિશ્વાસનું નાશકર્તા છે. “પરમસાહુ-
 ગરહણિજ્જં” પરમ સાધુ જે તીર્થકર ગણધર આદિ છે, તેમના ઢ્વારા તે ગર્હ-
 ãણીય-નિંદનીય બતાવવામાં આવેલ છે “પરપીલાકારગં” તે વચનથી પરને પીડા
 થવા સિવાય બીજું કંઈપણ થતું નથી. “પરમકિણ્હ લેસ્સસહિયં” તેનું સેવન
 કરનારની લેશ્યા-આત્મપરિણતિ અત્યંત મલિન રહ્યા કરે છે- “દુગ્ગહ વિણિવાય
 વિવહુણં” નરક, નિગોદ આદિ દુર્ગતિયોમાં જીવને પાડવાને માટે તે વિશેષરૂપે
 વર્ધક હોય છે. “ભવપુણઞ્ચભવકરં” તે અસત્ય ઘોલનાર જીવોને ફરી ફરીને
 સંસારમાં જન્મ લેવો પડે છે. “ચિરપરિચિયં” અનેક જન્મ જન્માંતરોથી તે
 પરિચિત રહે છે. એટલે કે જન્મ જન્માંતરોમાં તેના સંસ્કાર સાથે રહેતા

મ્પરાડનુગતં સમ્યગ્જ્ઞાનાભાવાત્, દુરન્તં=વિપાકદારુણત્વાત્ ‘વિદ્યં’ દ્વિતીયમ્
‘અધર્મદારં’ અધર્મદ્વારં ‘કિત્તિયં’ કીર્તિતં=કથિતમ્ ॥ સૂ. ૧ ॥

એતેન યાદૃશં મૃષાવાદસ્વરૂપમસ્તિ તત્પ્રથમાન્તદ્વારે પ્રોક્તમ્ ! સામ્પ્રતં
‘યન્નામે’તિ દ્વિતીયાન્તદ્વારે તન્નામાન્યાહ-‘તસ્સ’ ઇત્યાદિના—

મૂલમ્--તસ્સ ય ણામાણિ ગોણાણિ હંતિ તીસં તં જહા-
અલિયં ૧, સઠં ૨, અણજ્જં ૩, માયામોસો ૪, અસંતકં ૫,
કૂડકવડમવત્થુગં ચ ૬, નિરત્થયમવત્થયં ચ ૭, વિદેસગરહણિજ્જં
૮, અણુજ્જુકં ૯, કક્કણા ય ૧૦, વંચણા ય ૧૧, મિચ્છાપચ્છાકઠં
ચ ૧૨, સાહ ૧૩, ઉસ્સુત્તં ૧૪, ઉક્કૂલં ચ ૧૫, અટ્ટં ૧૬, અબ્ભ-
વ્વખાણં ચ ૧૭, કિલ્લિસં ૧૮, વલયં ૧૯, ગહણં ચ ૨૦ મમ્મણં
ચ ૨૧, નૂમં ૨૨, નિયઈ ૨૩, અપ્પચ્ચઓ ૨૪, અસંમઓ ૨૫,
અસચ્ચસંઘત્તણં ૨૬, વિવક્ખો ૨૭, ઉવહિયં ૨૮, ઉવહિ અસુદ્ધં
૨૯, અવલોવોત્તિ ૩૦, વિદ્યયસ્સ ઇમાણિ એવમાદ્યાણિ નામ-
ધેજ્જાણિ હોંતિ તીસં સાવજ્જસ્સ અલિયસ્સ વયજોગસ્સ
અણેગાઈ ॥ સૂ. ૨ ॥

હુણ મિથ્યાત્વ, અવિરતિ કે પ્રવાહ કા વિચ્છેદ નહીં હોતા હૈ। (અણુગયં)
સમ્યગ્જ્ઞાનકા અભાવ હોને સે યહ જીવ કે સાથ ભવપરમ્પરાનુગત હોતા
હૈ। (દુરંતં) વિપાક ઇસકા બહુત હી અધિક દારુણ હોતા હૈ ઇસલિયે
યહ જીવ કે લિયે દુરન્ત કહા ગયા હૈ। ઇસ તરહ સે (વિદ્યં)
ઇસ ઢિતીય અધર્મ દ્વાર કા (કિત્તિયં) સૂત્રકાર ને તીર્થંકર પરંપરા કે
વર્ણન અનુસાર વર્ણન કિયા હૈ ॥સૂ. ૧॥

હોવાને કારણે અનાદિ કાળથી લાગેલ મિથ્યાત્વ, અવિરતિ આદિનો પ્રવાહ
તૂટતો નથી. “અણુગયં” સમ્યગ્ જ્ઞાનનો અભાવ હોવાથી તે જીવની સાથે
ભવપરંપરાનુગત હોય છે. “દુરંતં” તેનો વિપાક “પરિણામ” ઘણો જ દારુણ
હોય છે, તેથી તે જીવને માટે દુરન્ત દર્શાવાયું છે આ રીતે “વિદ્યં” આ
બીજા અધર્મદ્વારનું ‘કિત્તિયં’ સૂત્રકારે તીર્થંકર પરંપરાએ કરેલ વર્ણન પ્રમા-
ણેનું વર્ણન કર્યું છે. ॥ સૂ-૧ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ય’ તસ્ય ચ મૃષાવાદસ્ય દ્વિતીયાસ્રવદ્વારસ્ય ‘ગોણાણિ’ ગોણાણિ=ગુણનિષ્પન્નાણિ ‘તીસં’ ત્રિશત્ ‘જામાણિ’ નામાણિ ‘હુંતિ’ ભવન્તિ તં જહા’ તથથા—(૧) ‘અલિયં’ અલીકં=નિષ્ફલં શુભફલવર્જિતત્વાત્, (૨) ‘સંઢં’ શઠં=કપટિજનસમાચરિતત્વાત્, (૩) ‘અણજ્જં’ અનાર્યમ્=અનાર્યજનોક્ત-

“જારિસઓ” હાલે પ્રથમ દ્વાર મેં મૃષાવાદ કા સ્વરૂપ કહા ગયા હૈ, અવ સૂત્રકાર ‘જં નામા’ હાલ દૂસરે દ્વાર મેં હાલકે કૌન ૨ સે નામ હૈ વહ કહતે હૈ—‘તસ્સ ય જામાણિ’ હાલ્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) હાલ દ્વિતીય આસ્રવદ્વાર રૂપ મૃષાવાદ કે (ગોણાણિ) ગુણ નિષ્પન્ન (તીસં) તીસ (જામાણિ) નામ (હુંતિ) હૈં (તંજહા) વે હાલ પ્રકાર હૈં—(અલિયં ૧, સંઢં ૨, અણજ્જં ૩, માયામોસો ૪, અસંતકં ૫, કૂડકવડમવત્થુગં ૬, ચ નિરત્થયમવત્થયં ૭ ચ, વિદેસગરહણિજ્જં ૮, અણજ્જુકં ૯, કક્કણા ૧૦ ય, વંચણા ૧૧ ય, મિચ્છાપચ્છાકડં ૧૨ ચ, સાહ ૧૩, ઉસ્સુત્તં ૧૪, ઉક્કૂલં ૧૫ ચ, અટ્ટં ૧૬, અઘ્મક્કણં ૧૭ ચ, કિન્વિસં ૧૮, વલયં ૧૯, ગહણં ૨૦ ચ, મમ્મણં ૨૧ ચ, નૂમં ૨૨, નિયર્હં ૨૩, અપ્પચ્ચઓ ૨૪, અસંયમઓ ૨૫, અસચ્ચસંઘત્તણં ૨૬, વિવિક્કલો ૨૭, ઉવહિયં ૨૮, ઉવહિ અસુદ્ધં ૨૯, અવલો ૩૦ ત્તિ) યહ અસત્ય-ભાષણ શુભફલો સે રહિત હોને કે કારણ અલીકફલ રહિત હોતા હૈ હાલિયે હાલકા નામ અલીક હૈ । કપટીજનોં કે દ્વારા યહ અપના કામ

“જારિસઓ” આ પ્રથમ દ્વારમાં મૃષાવાદ-અસત્ય વચન-તું સ્વરૂપ કહેવામાં આવ્યું છે. હવે સૂત્રકાર “જનામા” એ પદોથી શરૂ થતા બીજા દ્વારમાં તેનાં ક્યાં ક્યાં નામો છે તે બતાવે છે—“તસ્સ ય જામાણિ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તસ્સ” આ બીજા આસ્રવદ્વારરૂપ મૃષાવાદનાં “ગોણાણિ” ગુણાનુસાર “તીસં” ત્રીસ “જામાણિ” નામ “હુંતિ” છે “તં જહા” તે આ પ્રમાણે છે.

“અલિયં ૧, સંઢં ૨, અણજ્જં ૩, માયામોસો ૪, અસંતકં ૫, કૂડકવડમ-વત્થુગં ૬, ચ, નિરત્થયમવત્થય ૭, ચ વિદેસગરહણિજ્જં ૮, અણજ્જુકં ૯, કક્કણા ૧૦ ય, વંચણા ૧૧ ય, મિચ્છાપચ્છાકડં ૧૨ ચ, સાહ ૧૩, ઉસ્સુત્ત ૧૪, ઉક્કૂલં ૧૫ ચ, અટ્ટં ૧૬, અઘ્મક્કણં ૧૭ ચ, કિન્વિસં ૧૮, વલયં ૧૯, ગહણં ૨૦ ચ, મમ્મણં ૨૧ ચ, નૂમં ૨૨, નિર્હં ૨૩, અપ્પચ્ચઓ ૨૪, અસંયમઓ ૨૫, અસચ્ચસંઘયણં ૨૬, વિવિક્કલો ૨૭, ઉવહિયં ૨૮, ઉવહિઅસુદ્ધં ૨૯, અવલો વો ૩૦ ત્તિ” (૧) તે અસત્ય ભાષણ શુભ ફળોથી રહિત હોવાને કારણે “અલીક” ફળરહિત હોય છે તેથી તેનું નામ “અલીક” પડ્યું છે (૨)

ત્વાત્, (૪) 'માયામૃષો' માયામૃષા=માયાપૂર્વકત્વાદસત્યભાષણસ્ય માયામૃષેતિ નામ, (૫) 'અસંતકં' અસત્કં=અવિદ્યમાનં-સત્ યસ્મિન્સ્વદસત્કમ્=અસત્યમ્, (૬) 'કૂટકવડમવત્યુગં' કૂટકપટાવસ્તુકં=તત્ર કૂટં=પરવશ્ચનાર્થં ન્યૂનાધિકભાષણં કપટં ભાષાવિપર્યયકરણમ્ અવસ્તુ=અવિદ્યમાનવસ્તુ કથનમ્=યથા- 'જગતઃ કર્તા ઈશ્વરઃ' इत्यादि कथनम् कूटादीनां त्रयाणां समानार्थकत्वादेकतमत्वे नैव गणनादिदमेकं नाम, (૭) નિરત્થયમવત્થયં ચ 'નિરર્થકમપાર્થકં ચ = નિર્ગતોડ્ઠ્યોયસ્મિન્સ્તત્ = સત્યાર્થ હીનમ્, અપાર્થમ્=અપગતાર્થમસમ્બદ્ધાર્થમિત્યર્થઃ, (૮) 'ત્રિદેસગરહણિજ્જં'

બનાને કે લિયે પ્રયોગ સે લાયા જાતા હૈં इसलिये इसका दूसरा नाम शठ है २ । अनार्यजनों द्वारा यह बोला जाता है इसलिये इसका नाम अनार्य है ३ । यह असत्यभाषण माया पूर्वक होता है इसलिये इसका नाम मायामृषा है ४ । असत्यभाषण में जो विषय कहा जाता है वह उसरूप में नहीं होता है इसलिये इसका नाम असत्य है ५ । परवचन के लिये इसमें न्यूनाधिक बोलना पड़ता है, तथा इसमें बोलने की भाषा की शैली भी भिन्न प्रकार की होती है, और जो वस्तु इसमें कही जाती है वह अविद्यमान होती है, जैसे यों कहना कि जगत का कर्ता ईश्वर है सो यह कूटकपटावस्तुक नाम का असत्य है । यहां कूट कपट अवस्तुक, इन तीनों की समानार्थकता होने के कारण एक पद रूप से गिनती करली गई है ६ । यह भाषण सत्यार्थ से हीन होता है इसलिये इसका नाम निरर्थक है । इसमें वाच्य अर्थ, संबंध विहीन रहता है इस-

કપટી લોકો દ્વારા પોતાનું કાર્ય સાધવા માટે તેનો પ્રયોગ કરાય છે, તેથી તેનું બીજું નામ “શઠ” છે, (૩) અનાર્યજન દ્વારા તે બોલાય જે તેથી તેનું ત્રીજું નામ “અનાર્ય” છે (૪) તે અસત્ય ભાષણ માયા પૂર્વક થાય છે તેથી તેનું ચોથું નામ “માયામૃષા” છે. (૫) અસત્ય ભાષણમાં જે વિષયનું કથન કરાય છે તે યથાર્થ-સાચા સ્વરૂપે-કરાતું નથી તેથી તેનું પાંચમું નામ ‘અસત્ય’ છે (૬) અન્યની વચ્ચનાને માટે તેમાં ન્યૂનાધિક બોલવું પડે છે, અને તે બોલવાની શૈલી પણ બુદ્ધા જે પ્રકારની હોય છે, અને જે વસ્તુ તેમાં કહેવાય છે તે અવિદ્યમાન હોય છે, જેમ કે “જગતનો કર્તા ઈશ્વર છે” તે પ્રમાણે કહેવું તે આ પ્રકારના આ પ્રકારના અસત્યને ‘કૂટકપટાવસ્તુક અસત્ય’ કહે છે. અહીં કૂટ, કપટ અને અવસ્તુક એ ત્રણે પદોથી સમાનાર્થકતા હોવાથી એક જ પદ રૂપે ગણવામાં આવેલ છે. (૭) તે ભાષણ સત્યાર્થ રહિત હોય છે તેથી તેનું નામ નિરર્થક છે તેમાં વાચ્ય અર્થ, સંબંધ રહિત હોય છે તેથી તેનું

विद्वेषगर्हणीयं=विद्वेषात्=विद्वेषसंभृतत्वाद् इदमलीकवचनं गर्हणीयं=निन्द्यं महा-
पुरुषः, (९) 'अणुज्जुकं' अनृजुकम् = असरलं-सरलभाववर्जितमित्यर्थः, (१०)
'कल्कणा य' कल्कना च=पापं प्राणातिपातादिरूपम्, (११) 'वंचणा य' वञ्चना
=प्रतारणा, (१२) 'मिच्छापच्छाकडं च' मिथ्यापश्चात् कृतं=मिथ्येतिबुद्ध्या
साधुभिः पश्चात् कृतं = पृष्ठे कृतं तिरस्कृतमित्यर्थः, (१३) 'साइ' सातिः=
अविश्वासः, (१४) 'उत्सुत्तं' उत्सुत्रम्-विरुद्धार्थ-निरूपणम्, (१५) 'उत्कूलं'
उत्कूलं=सन्मार्गतटात् परिभ्रष्टकारकम्, (१६) 'अट्टं' आर्त्तम्, आर्त्तध्यानहेतु-

लिये इसका नाम अपार्थ है ७। यह विद्वेष से भरा रहने के कारण गर्ह-
णीय होता है-महापुरुषों द्वारा निन्द्य होता है इसलिए इसका नाम
विद्वेष गर्हणीय है ८। इसमें भावों की सरलता नहीं होती है, अर्थात्-
यह सरल स्वभाव से वर्जित रहता है इसलिये इसका नाम अनृजुक
है ९। कल्कना शब्द का अर्थ पाप है, यह मृषावचन प्राणातिपातादिरूप
होता है इसलिये इसका नाम कल्कना है १०। इसमें दूसरों की प्रता-
रणा होनी है इसलिये इसका नाम वंचना है ११। मिथ्या समझकर
साधु पुरुष इसका तिरस्कार करते हैं इसलिये इसका नाम मिथ्यापश्चा-
त्कृत है १२। साति शब्द का अर्थ अविश्वास है, मिथ्याभाषण विश्वास
रहित होता है। इसलिए इसका नाम साति है १३। विरुद्ध अर्थ का
इसमें निरूपण होता है इसलिये इसका नाम उत्सुत्र है १४। जीव को
यह सन्मार्ग रूप तट से भ्रष्टकर देता है इसलिये इसका नाम उत्कूल
है १५। यह आर्त्तध्यान का हेतु होता है इसलिये इसका नाम आर्त्त है

नाम "अपार्थ" छे. (८) ते विद्वेषथी भूषुं डोवाथी गर्हणीय-महापुरुषो
द्वारा निन्द्य-डोय छे, तेथी तेनुं नाम "विद्वेष गर्हणीय" छे (९) तेमां लावोनी
सरलता डोती नथी, ओटवे डे ते सरण स्वभावथी रडित डोय छे, तेथी तेनुं
नाम "अनृजुक" छे. "कल्कना" शब्दने अर्थ पाप थाय छे. (१०) ते
मृषावचन प्राणातिपातादिरूप डोय छे, तेथी तेनुं नाम "कल्कना" छे. (११)
ते असत्य वचन वडे अन्यनी प्रतारणा थाय छे, तेथी तेनुं नाम "वंचना"
छे (१२) मिथ्या समझने साधु पुरुष तेना तिरस्कार करे छे; तेथी तेनुं
नाम "मिथ्यापश्चात्कृत" छे (१३) "साति" शब्दने अर्थ 'अविश्वास' थाय
छे, तेथी तेनुं नाम "साति" छे. (१४) विरुद्ध अर्थनुं तेमां निरूपण थाय
छे, तेथी तेनुं नाम "उत्सुत्र" छे. (१५) जवने ते सन्मार्ग रूप डिनारेथी
भ्रष्ट करे छे भाटे तेनुं नाम "उत्कूल" छे (१६) ते आर्त्तध्यानना हेतु रूप
डोय छे, तेथी तेनुं नाम "आर्त्त" छे. (१७) तेना द्वारा असत्-अविद्यमान

ત્વાત્ (૧૭) ‘અભ્યક્ષ્યાણં’ અભ્યાખ્યાનમ્=અસદોવારોપણમ્, (૧૮) ‘કિલ્વિષં’ કિલ્વિષં=પાપં-પ્રાણાતિપાતાદિહેતુત્વાત્, (૧૯) ‘વલયં’ વલયમિવ વક્રત્વાદ્ કુટિલમિત્યર્થઃ, (૨૦) ‘ગહનં’ ગહનં=ગહનમિવ ગહનં-વનમિવ દુરવગાહમિત્યર્થઃ, (૨૧) ‘મમ્મણં’ મન્મનમ્ = મન્મનમિવ મન્મનમ્ અસ્ફુટત્વાત્ । (૨૨) ‘નૂમં’ છાદનં=પરગુણાચ્છાદને પિધાનમિવ, (૨૩) ‘નિકૃતિર્’ નિકૃતિઃ=માયાચ્છાદનાર્થ-વચનં ક્ષિપ્રલમ્બનં વા, (૨૪) ‘અપ્પચ્ચઓ’ અપ્રત્યયઃ=અવિશ્વાસઃ (૨૫) ‘અસં-

૧૬ । इसके द्वारा असत्-अविद्यमान दोषों का आरोपण किया जाता है इसलिये इसका नाम अभ्याख्यान है १७ । यह प्राणातिपात आदि पापों का हेतु होता है इसलिये इसका नाम किल्बिष है १८ । वलय के जैसा यह कुटिल रहा करता है इसलिये इसका नाम वलय है १९ । वन के समान यह दुरा वगाह होता है इसलिए इसका नाम गहन है २० । जिस प्रकार तोतली बोली में शब्दस्फुट नहीं हों पाते हैं उसी प्रकार इसमें भी वस्तु का वास्तविक भान अस्फुट रहा करता है इसलिये इसका नाम मम्मण है २१ । जिस तरह ढक्कन वस्तु को ढांक देता है उसी प्रकार यह भी पर के गुणों को आच्छादन कर देता है इसलिए इसका नाम नूम है । नूम नाम छादनका है २२, इसमें बोलनेवाला अपनी मायाको ढकने का प्रयास करता है, अथवा दूसरों को ढकने का उपाय रचता है इसलिये इसका नाम निकृति है २३ । कोई भी सज्जन पुरुष झूठ वचन का विश्वास नहीं करते हैं इसलिये इसका नाम अप्रत्यय-अविश्वास है २४ ।

દોષોનું આરોપણ કરાય છે તેથી તેનું નામ “અભ્યાખ્યાન” છે. (૧૮) તે પ્રાણુતિપાત આદિ પાપોનું કારણ હોય છે, તેથી તેનું નામ “કિલ્વિષ” છે. (૧૯) વલયના જેવું તે કુટિલ હોય છે, તેથી તેનું નામ “વલય” છે. (૨૦) વનના જેવું તે ગહન હોય છે, તેથી તેનું નામ “ગહન” છે. (૨૧) જેમ તોતડા વચનો બરાબર સમજી શકતાં નથી એજ પ્રમાણે અસત્ય ભાષણમાં પણ વાસ્તવિકભાવ અસ્ફુટ-અસ્પષ્ટ રહ્યા કરે છે, તેથી તેનું નામ “મમ્મણ” છે (૨૨) જેમ ઢાંકણા વડે વસ્તુને ઢાંકી દેવાય છે, એ જ રીતે અસત્ય વચન પણ શુણોને ઢાંકી દેનાર હોવાથી તેનું નામ ‘નૂમ’ છે ‘નૂમ’ એટલે આચ્છાદન-આવરણ. (૨૩) અસત્ય ભાષણમાં બોલનાર પોતાની માયાને ઢાંકવાનો પ્રયાસ કરે છે, અથવા બીજાને ઢાંકી દેવાના ઉપાય રચે છે, તેથી તેનું નામ “નિકૃતિ” છે. (૨૪) કોઈ પણ સજ્જન પુરુષ અસત્ય વચન પર વિશ્વાસ મૂકતો નથી, તેથી તેનું નામ અપ્રત્યય “અવિશ્વાસ” છે, (૨૫) ન્યાયજ્ઞ પુરુષો

मओ ' असंमतः=न्यायज्ञैरनाचरितः, (२६) ' असच्चसंधत्तणं ' असत्यसन्धत्वम्= असत्यं-सन्धधाति=सम्मिश्रयति सततं यः सोऽसत्यसन्धस्तस्य भावोऽसत्यसन्धत्वं =मृषाभाषि धर्मः, (२७) ' विपक्षो ' विपक्षः=सत्य प्रतिकूलत्वात् (२८) उवहि यं ' औपधिकं=मायामयम्=कपटगृहमित्यर्थः, (२९) उवहि असुद्धं ' उपध्यशुद्धम् =उपधिः=सावद्यकर्म तेनाशुद्धम्, (३०) ' अवलोकोत्ति ' अपलोप इति=कुर्वाणोऽपि ' नाहं करोमि किञ्चि ' दित्यादिभिर्वस्तु प्रच्छादनम् ' विइयस्स ' द्वितीयस्याधर्म-द्वारस्य ' इमाणि ' इमानि=पूर्वोक्तानि ' एवमाइयाणि ' एवमादिकानि-अलीका-दीनि ' सावज्जस्स ' सावद्यस्य पापसहितस्य ' अलियस्स ' अलीकस्य=मृषावा-

न्यायज्ञ पुरुषों द्वारा यह असंमत है-वे पुरुष इसका कभी भी सेवन नहीं करते हैं इसलिये यह असंमत है २५। यह मृषाभाषियों का धर्म है इसलिये इसका नाम असत्यसंघात है २६। सत्यभाषण का यह विपक्षी है इसलिये इसका नाम विपक्ष है। कपटों का यह घर है इसलिये इसका नाम औपधिक है २८। सावद्यकर्मों से यह सतत अप-वित्र बना रहता है इसलिये इसका नाम उपध्यशुद्ध है २९। उपधि शब्द का अर्थ सावद्यकर्म है। कार्य करता हुआ भी व्यक्ति इसके प्रभाव से प्रभावित होकर कहदिया करता है कि मैं कुछ भी नहीं कर रहा हूँ। इस तरह इसके द्वारा वस्तु का प्रच्छादन होता है-अतः इसका नाम अपलोप है ३०। (विइयस्स) इस तरह द्वितीय अधर्मद्वार के (इमाणि) ये पूर्वोक्त अलीक आदि (तीसं नामधेज्जाणि) गुणनिष्पन्न तीस नाम हैं। तथा (एवमाइयाणि) इनसे अतिरिक्त और भी इसी

तेने भान्य करता नथी-तेओ तेनुं कही पणु सेवन करतां नथी, तेनुं नाम ' असंमत ' (२६) ते असत्य वचन मृषावादीओनो धर्म छे, तेथी तेनुं नाम ' असत्यसंघात ' छे (२७) सत्य भाषणुनुं ते विपक्षी-विशुद्धनुं छे, तेथी तेनुं नाम ' विपक्ष ' छे (२८) कपटोनुं ते धाम छे, तेथी तेनुं नाम ' औपधिक ' छे. (२९) सावद्य कर्मोथी ते सतत अपवित्र रहे छे, तेथी तेनुं नाम, ' उप-ध्यशुद्ध ' छे ' उपधि ' शब्दो नो अर्थ सावद्य कर्म छे, (३०) कार्य करती व्य-क्ति पणु तेना प्रभावनी असर नीचे आवी जधने कही हे छे के ' हु कंध करतो नथी. " आ रीते तेना द्वारा वस्तुनुं प्रच्छादन थाय छे, तेथी तेनुं नाम " अपलोप " छे. " विइयस्स " आ रीते गीळ अधर्मद्वारना " इमाणि " पूर्वोक्त अलीक आदि " तीसं नाम धेज्जाणि " गुणानुसार तीस नाम छे. तथा " एवमाइयाणि " ते उपरान्त गीळ पणु ते ज प्रकारना " सावज्जस्स " पाप

દસ્ય 'વયજોગસ્ય' વચનયોગસ્ય 'અળેગાઈ' અનેકાનિ 'તીસં' ત્રિંશત્ 'નામ-
ધેજ્જાણિ' નામધેયાનિ=નામાનિ 'હોંતિ' ભવન્તિ ॥ સૂ. ૨ ॥

એવં 'યદ્નામે'તિદ્વારમુક્તવા યથાકૃતં=યેન મન્દતીત્રાદિ પરિણામેન અલીકં
વદન્તિ યે ચ જના વદન્તિ ઇતિ તૃતીયપશ્ચમન્તર્દ્વારદ્વયમાહ=, તં ચે 'ત્યાદિના—

મૂલમ્—તં ચ પુણ વદન્તિ કેઙ્ અલિયં પાવા અસંજયા, અવિ-
રયા, કવડકુડિલ કડુય ચડુલ ભાવા કુદ્ધા લુદ્ધા મયાય
હસ્તદ્વિયા ય સક્ષ્વી ચોરા ચારમ્હા સ્ખંડરક્ષા જિયજૂયકરા
ય મહિય મહળા કક્ક ગુરુમ કારમા કુલિગી ઉવહિયા વાણિયગા
ય કૂડતૂલ-કૂડમાળી કુડકાહા-વળોવજીવિયા પડગારકા
કલાયા કારુજ્જા વંચળપરા ચારિયચાટુયાર નગર ગોત્તિય
પરિયારગા હુદ્હવાઈસૂયક અળવલમળિયા ય પુઠ્ઠવાલિય વયળ
દચ્છા સાહસિયા લહુસ્સગા અસચ્ચા મારવિયા અસચ્ચદ્ધાવ-
ળાહિ ચિત્તા ઉચ્ચચ્છંદા અળિગાહા અળિયતા છંદેળ મુક્કવાયા
ભવંતિ ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—'તં ચ' તત્ત્વ 'પુણ' પુનઃ 'અલિયં' અલીકં 'કેઙ્' કેઙ્પિ
'પાવા' પાપાઃ=પાપિનો વદન્તિ ન તુ સાધવસ્તેષામલીકવચનનિવૃત્તત્વાત્ ।

તરહ કે (સાવજ્જસ) પાપસહિત્ત ઇસ (અલિયસ વયજોગસ) અલી-
કમૃષાવાદ-વચનયોગકે (અળેગાઈ) અનેક નામ મી (હોંતિ) હૈં ॥ સૂ-૨ ॥

હસ પ્રકાર સે દ્વિતીય દ્વાર દ્વારા હસકા કથન કર અવ સૂત્ર-
કાર “ જહ્યકઓ-યથાકૃત : ” જૈસે યહ કિયા ગયા હૈં હસ તૃતીય દ્વાર
કા, તથા “ જેવિ ય કરેંતિ પાવા-યેઙ્પિ ચ કુર્વન્તિ પાપા : ” જો પાપી-
જન હસે કરતે હૈં, હસ પંચમ દ્વાર કા પ્રતિપાદન કરતે હૈં—' તં ચ પુણ
વદન્તિ ' ઇત્યાદિ ।

યુક્ત, આ “ અલિયસ વયજોગસ ” અલીક-મૃષાવાદ-વચનયોગના “ અળેગાઈ ”
અનેક નામ પણ હોંતિ ” છે ॥ સૂ-૨ ॥

આ પ્રમાણે બીજા દ્વાર વડે તેનું કથન કરીને હવે સૂત્રકાર “ જહ્યકઓ-
યથાકૃત ” કથી રીતે તે કસાયા છે તે ત્રીજા દ્વારનું, તથા “ જેવિયં કરેંતિ
પાવા-યેઙ્પિ ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ” કયા પાપી જીવે તેનું સેવન કરે છે, પાંચમાં
દ્વારનું પ્રતિપાદન કરે છે—“ તં ચ પુણ વદન્તિ ” ઇત્યાદિ.

કીદૃશાસ્તે પાપિનિત્યાહ-‘અસંજયા’ અસંયતાઃ=અવશેન્દ્રિયાઃ ‘અવિરયા’ અવિરતાઃ=પાપકર્મભ્યોઽનિવૃત્તાઃ પાપકર્મરતા ઇત્યર્થઃ, ‘કવલકુટિલકટુકચટુલ-ભાવા’ કપટકુટિલકટુકચટુલ ભાવાઃ=કપટેન=છલેન હેતુના કુટિલઃ=વક્રઃ, કટુકઃ=અનિષ્ટઃ ચટુલઃ=તૃણયા ચન્નલો ભાવઃ=પરિણામો યેષાં તે અસત્યભાષણજનિત ભાવિ નરકનિગોદાઘનન્તદુઃસ્વભોગિનો જના એવાસત્યં સમાચરન્તીત્યર્થઃ । તથા ‘કુદ્ધા’ ક્રુદ્ધાઃ=ક્રોધિનઃ, ‘લુદ્ધા’ લુબ્ધાઃ=લોભિનઃ, ક્રોધાત્ લોભાચ્ચાસત્યં વદન્તિ એવં મુગ્ધાદયોઽપિ અસ્યૈવ-શાસ્ત્રસ્ય પ્રથમદ્વારસ્થ વિંશતિતમમૂત્રપાઠાત્

ટીકાર્થ-(તં ચ પુનઃ અલિયં કેઽ પાવા વદન્તિ) હસ અલીક વચનકો જો પાપી જન હોતે હૈં વે હી ઘોલતે હૈં સબ પ્રાણી નહીં । ક્યોં કિ જો સાધુ-જન હોતે હૈં વેં હસ અલીક વચન સે સદા દૂર રહતે હૈં । અસત્યભાષણ કરને વાલે કૈસે હોતે હૈં યહ વાત સૂત્રકાર હન વક્ષ્યમાણ વિશેષણોં દ્વારા અય સમઘાતે હૈં-(અસંજયા) વે અસંયત હોતે હૈં-ઇન્દ્રિયાં હનકે વશ મેં નહીં હોતી હૈં । (અવિરયા) અવિરત હોતે હૈં-પાપકર્મોં સે નિવૃત્ત નહીં હોતે હૈં, અર્થાત્-વે પાપકર્મોં મેં નિરત રહતે હૈં । (કવલકુટિલકટુક-ચટુલભાવા) વે કપટી હોને સે કુટિલ-વક્ર, કટુક-અનિષ્ટ, ઔર ચટુલ-તૃણા સે ચંચલ હૈં પરિણામ જિનકા એસે હોતે હૈં, અર્થાત્-અસત્યભાષણ જનિત પાપ હદય સે ભાવી નરકનિગોદ આદિ કે અનંત દુઃસ્વોં કો ભોગનેવાલે મનુષ્ય હી અસત્ય વચનોં કો ઘોલા કરતે હૈં । (કુદ્ધા લુદ્ધા) વે ક્રોધી હોતે હૈં, લોભી હોતે હૈં, અર્થાત્-ક્રોધ એવં લોભ સે અસત્યભા-

“તં ચ પુનઃ અલિયં કેઽ પાવા વદન્તિ” “અસંજયા” તે અસત્ય વચન પાપી ઘોડો, જ ઝોલે છે યધા જીવો ઝોલતાં નથી, કારણ કે સજ્જનો તે તે અલીક વચનથી સદા દૂર રહે છે. અસત્ય ભાષણ કરનાર ઘોડો કેવાં હોય છે, તે વાતને સૂત્રકાર નીચે પ્રમાણેનાં વિશેષણો દ્વારા સમજાવે છે.

ટીકાર્થ-“અસંજયા” તેઓ અસંયત હોય છે-ઇન્દ્રિયો તેમને વશ હોતી નથી. “અવિરયા” અવિરત હોય છે-તેઓ પાપકર્મોથી નિવૃત્ત થતાં નથી, એટલે કે તેઓ પાપકર્મોમાં જ લીન રહે છે. “કવલકુટિલકટુકચટુલભાવા” તેઓ કપટી હોવાથી કુટિલ-વક્ર, કટુક-અનિષ્ટ, અને ચટુલ-તૃણાથી અચળ વૃત્તિ-વાળા હોય છે, એટલે કે અસત્ય ભાષણ જનિત પાપના ઉદયથી ભાવી નરક નિગોદ અનંત દુઃખોને ભોગવનાર મનુષ્ય જ અસત્ય વચનો ઝોલ્યા કરે છે. “કુદ્ધા લુદ્ધા” તે ક્રોધી હોય છે તથા ઘોષી હોય છે એટલે કે ક્રોધ અને ઘોષથી અસત્ય વચનો ઝોલે છે. એ જ પ્રમાણે મુગ્ધ આદિ વિશેષણોથી યુક્ત

સંગ્રાહ્યાઃ । ‘ભયાય=અન્યેષાં ભયોત્પાદનાય’ વ્યાગ્રઃ સમાગતઃ’ ઇતિરીત્યા મૃણ-
વાદઃ અથવા ભયાચ્ચ ‘હસ્તદ્વિયા ય’ હાસ્યાર્થિકાઃ, અથવા હાસ્યાર્થાય ચ=
હાસ્યં કર્તુમપિ તથા વદન્તિ ‘સક્ષી’ સાક્ષિણઃસાક્ષિભૂતાન્યાયાલયાદૌ ‘ચોરા’
ચૌરા-નિગ્રહાદૌ ‘ચારમટા’ ચારમટાઃ=તત્ર ચારાઃ ગૂઢપુરુષાઃ, મટાઃ=યોધાઃ,

ષણ કરતે હૈં । इसी तरह सुग्धादिक जो जीव होते हैं कि जिन्हें प्राण-
वध के प्रकरण में २० वें सूत्र में कहा गया है वे भी असत्यभाषण
करते हैं । कोई धन के लिये, कोई धर्म के लिये, कोई इन्द्रियों के भोगों
के निमित्त काम के लिये, और कोई २ अर्थ, धर्म और काम इन तीनों
के लिये असत्यभाषण करते हैं । (भयाय) कितनेक कितनेक जीव
ऐसे भी होते हैं जो दूसरों को भय उत्पन्न करने के अभिप्राय से अस-
त्यभाषण कर दिया करते हैं । “ भयाय ” की संस्कृत छाया “भयाच्च”
ऐसी भी होती है—इसका तात्पर्य तब ऐसा होगा कि कितनेक जीव भय
से भी असत्यभाषण कर दिया करते हैं । (हस्तद्विआय) कितनेक जीव
ऐसे भी होते हैं जो हँसी मजाक में असत्यभाषण कर देते हैं, अथवा
दूसरों की हँसी उड़ाने के अभिप्राय से असत्यभाषण करने लगते हैं ।
(सक्खी) जो न्यायालय-कचहरी आदि में दूसरों की साक्षी देते हैं वे
भी असत्यभाषण करते हैं । (चोरा) चोरी करने वाले जो पुरुष होते
हैं वे निग्रह आदि अवस्था के उपस्थित होने पर असत्यभाषण करते हैं ।

જે જીવો હોય છે, જેમનું પ્રાણવધના ૨૦મા પ્રકરણમાં વર્ણન કરવામાં આવ્યું
છે, તે જીવો પણ અસત્ય બોલે છે. એટલે કે કેટલાક મુગ્ધ-મોહાધીન વૃત્તિ-
વાળા અસત્ય બોલે છે. કેટલાક ક્રોધ, લોભ અને મોહ એ ત્રણેને વશ થઈને
અસત્ય બોલે છે કેટલાક લોકો ધનને માટે, કેટલાક ધર્મને માટે, કેઈ ઇન્દ્રિ-
યોના લોભને નિમિત્તે, અને કેઈ કેઈ લોકો અર્થ, ધર્મ અને કામ, એ ત્રણેને
નિમિત્તે અસત્ય બોલે છે. “ભયાય” કેટલાક એવા જીવો પણ હોય છે કે જે
ખીંજીને ભય પમાડવાને માટે અસત્ય બોલે છે “ભયાય” ની સંસ્કૃત છાયા
“ભયાચ્ચ” પણ થાય છે. ત્યારે તેનો અર્થ એવો થાય છે કે કેટલાક જીવો
ભયને કારણે પણ અસત્ય બોલે છે “હસ્તદ્વિયા ય” કેટલાક લોકો એવા
પણ હોય છે. કે જેઓ મજાક-મશ્કરીમાં પણ અસત્ય બોલી નાખે છે, અથવા
ખીંજીની મજાક કરવાને નિમિત્તે અસત્ય બોલવા મંડે છે “સક્ષી” ન્યાયા-
લય આદિમાં ખીંજીની સાક્ષી આપનારા લોકો પણ અસત્ય બોલે છે “ચોરા”
ચોરી કરનારા લોકો, જેલમાં જવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થતાં અસત્ય બોલે છે.

‘ કલાયા ’ કલાદાઃ=સુવર્ણકારાઃ ‘ કારુજ્જા ’ કારુકીયાઃ=શિલ્પિનઃ ‘ વંચનપરા ’ વચ્ચનપરાઃ=પ્રતારણાપરાઃ ‘ ઠગ ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ ‘ ચારિયચાદુયારનગરગોત્તિય પરિયારગા, ચારિકચાદુકારનગર ગુપ્તિકપરિચારકાઃ=તત્ર-વારિકાઃ=ગુપ્તચરાઃ, ચાદુકારાઃ=મુખમાઙ્ગલિકાઃ, નગરગુપ્તિકાઃ=કોટવાલાઃ, ‘ કોતવાલ ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ, પરિચારકાઃ= સેવકાઃ, વિષયભોગતત્પરાશ્ચ, ‘ દુટ્ટવાઈમૂંચકઅણવલભણિયા ’ દુષ્ટવાદિ સૂચકઋણવલભણિતાઃ, તત્ર દુષ્ટવાદિનઃ=અસત્પક્ષગ્રાહિનઃ સૂચકા-પિશુનાઃ, ઋણવલભણિતાઃ=ઋણે=ઋણગ્રહણે વલાઃ=ચલવન્તસ્તૈ ભણિતાઃ=ઉક્તાઃ ‘ દેહિ મે ઋણ ’ મિત્યુત્તમર્ણેનોક્તા અવમર્ણા ઇતિ ભાવઃ ‘ પુવ્વકાલિયવચનદચ્છા ’ પૂર્વકાલિકવચનદક્ષાઃ=વક્તુકામસ્યાભિપ્રાયમાલક્ષ્ય પૂર્વમેવ બ્રુવન્તિ યે તે પૂર્વકાલિકવચનદક્ષાઃ, ‘ સાહસિકા ’ સહસા-અવિચાર્ય ભાષન્તે યે તે સાહસિકાઃ, ‘ લહુસ્સગા ’

(પડકારગા) જો તન્તુ વાય-જુલાહે હોતે હૈં (કલાયા) કલાદ-સુવર્ણકાર -સુનાર હોતે હૈં, (કારુજ્જા) કારુકીય-શિલ્પી-કારીગર હોતે હૈં, (વંચનપરા) જો ઠગ હોતે હૈં, (ચારિય) ગુપ્તચર હોતે હૈં, (ચાદુયાર) ચાદુકાર-ખુશામદી હોતે હૈં, (નગરગોત્તિય) નગરગુપ્તિક-કોતવાલ હોતે હૈં, (પરિયારગ) પરિચારક-સેવક તથા વિષયભાગોં મેં તત્પર હોતે હૈં, (દુટ્ટવાઈ) જો અસત્પક્ષ કો ગ્રહણ કરને વાલે હોતે હૈં, (સૂચક) સૂચક-ચુગલ ધોરહોતે હૈં, (અણવલભણિયા) મેરા ઋણ અદા કરો હસ પ્રકાર જિસ દેનદાર સે સાહુકાર કહતા હૈં વે ઋણ વલભણિત કર્જદાર વ્યક્તિ કહને વાલે કે અભિપ્રાય કો લક્ષિત કરકે પહિલે સે હી બોલને વાલે (પુવ્વકાલિયવચનદચ્છા) પૂર્વકાલિક વચનદક્ષ મનુષ્ય, (સાહસિયા) વિના વિચારે બોલને વાલે મનુષ્ય, (લહુસ્સગા) અપને

પોતાનું ગુજરાન ચલાવે છે, “ પડકારગા ” જે વણકર હોય છે, “ કલાયા ” સોની હોય છે, “ કારુજ્જા ” કારીગર હોય છે, “ વંચનપરા ” ઠગ હોય છે, “ ચારિય ” ગુપ્તચર હોય છે “ ચાદુયાર ” ચાદુકાર-ખુશામતીયો હોય છે. “ નગરગોત્તિય ” નગરગુપ્તિક-કોટવાળ હોય છે, “ પરિયારગ ” પરિચારક-સેવક તથા વિષય ભાગોના શુભામ હોય છે, જે અસત્ય પક્ષને ગ્રહણ કરનાર હોય છે, “ દુટ્ટવાઈ ” જે અસત્યપક્ષને ગ્રહણ કરનાર હોય છે, “ સૂચક ” સૂચક-ચુગલીખોર હોય છે, “ અણવલભણિયા ” ‘ માફ ઋણ ભરપાઈ કરો ’ તે પ્રમાણે જે દેણદારને શાહુકાર કહે છે તે ઋણખલ ભણિત દેણદાર વ્યક્તિ, કહેનારના અભિપ્રાયને લક્ષિત કરીને પહેલેથીજ ખોલી જનાર હોય છે, “ પુવ્વકાલિય વચનદચ્છા ” પૂર્વે આપેલ વચનથી બંધાયેલો મનુષ્ય, “ સાહસિયા ” વિચાર્યા વિના ખોલનાર મનુષ્ય, “ લહુસ્સગા ” પોતાની બતને તુરંત માનનાર

લઘુસ્વકાઃ=પુચ્છાત્મોનઃ, 'અસચ્ચા' અસત્યાઃ=સત્યવિમુખાઃ 'ગારવિયા' ગૌર-
વિકાઃ=ઋદ્ધ્યાદિ ગૌરવયુક્તાઃ, 'અસચ્ચદ્વાવણાહિચિત્તા' અસત્યસ્થાપનાધિચિત્તાઃ=
અસત્યાનામ્=અસદર્થાનાં સ્થાપનાયાં પ્રરૂપણાયામધિચિત્તં યેષાં તે તથા અસત્યાર્થ-
મण्डनपरा इत्यर्थः, 'ઉચ્ચચ્છંદા' ઉચ્ચો=મહાન્ સ્વાત્માપ્રશંસાપરઃ છન્દઃ=અમિ-
પ્રાયો યેષાં તે તથા સ્વાત્મપ્રશંસાપરાયણ इत्यर्थः, 'અણિગ્ગહા' અણિગ્રહાઃ=
અવશેન્દ્રિયાઃ 'અણિયતા' અણિયતાઃ=અનિયમવન્તઃ છન્દેન=સ્વામિપ્રાયેણ 'મુક્ક-
વાયા' મુક્તવાચઃ=યથા તથા ભાષિણઃ અથવા 'વયમેવ સિદ્ધવાદિનઃ' इति
વદન્તિ, કે વદન્તિ? 'જે' યે 'અલિયાહિં' અલીકેભ્યોઽસત્યેભ્યઃ 'અવિરયા'
અવિરતાઃ=અનિવૃત્તાઃ ભવન્તિ ॥ સૂ-૩ ॥

તથા—'અવરે નત્થિગવાઇણો' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—અવરે નત્થિગવાઇણો વામલોગવાદી ભળંતિ, નત્થિ
જીવો, ન જાઈ ઇહ પરે વા લોણ, નય કિંચિ વિ ફુસઈ પુન્ન-
પાવં, નત્થિફલં સુકયદુક્કયાણં । પંચમહાભૂઈયં સરીરં ભાસંતિ

આપકો તુચ્છ માનને વાલે મનુષ્ય, (અસચ્ચા) સત્ય સે વિમુખ રહને
વાલે મનુષ્ય, (ગારવિયા) ઋદ્ધ્યાદિ કે ગૌરવ સે યુક્ત બને હુણ મનુષ્ય,
(અસચ્ચદ્વાવણાહિચિત્તા) અસત્યપદાર્થ કી પ્રરૂપણા કરને વાલે મનુષ્ય,
(ઉચ્ચચ્છંદા) અપને આપકી પ્રશંસા કરને વાલે મનુષ્ય, (અણિગ્ગહા)
જિનકી ઇન્દ્રિયાં વશ મેં નહીં હૈ એસે મનુષ્ય, (અણિયયાછંદેણં) નિયમ
સે રહિત મનુષ્ય, (મુક્કવાયા) યથાતથા વોલને વાલે મનુષ્ય, ઓર (જે ય)
જો મનુષ્ય (અલિયાહિં) અસત્યભાષણ સે (અવિરયા) વિરતિ રહિત
(ભવંતિ) હોતે હૈં વે જો મન મેં આતા હૈં સો વોલ દિયા કરતે હૈં ।
ઇસ પ્રકાર કે વોલને મેં અલીક ભાષણ કા દોષ લગા કરતા હૈં ॥ સૂ-૩ ॥

મનુષ્યો, “અસચ્ચા” સત્યથી વિમુખ રહેનાર મનુષ્યો, “ગારવિયા” ઋદ્ધિ
આદિના અભિમાનથી યુક્ત બનેલા મનુષ્યો, “અસચ્ચદ્વાવણા હિ ચિત્તા” અસ-
ત્ય પદાર્થની બે પ્રકૃપણા કરનાર મનુષ્યો, “ઉચ્ચચ્છંદા” આપ વડાઈ કરનાર
લોકો, “અણિગ્ગહા” જેમની ઇન્દ્રિયો કાળૂમાં નથી તેવા લોકો, “અણિયયા-
છંદેણં” નિયમ વિનાના મનુષ્યો—અનિયમિત લોકો, “મુક્કવાયા” જેમ તેમ
ખોલનારા લોકો, અને “જે ય” જે મનુષ્ય “અલિયાહિં” અસત્ય ભાષણથી
“અવિરયા” વિરતિ રહિત “ભવંતિ” હોય છે, તે લોકો મનમાં આવે તેમ
ખોલી નાખે છે. તે રીતે ખોલવાથી અસત્યભાષણનો દોષ લાગ્યા કરે છાસૂ-૩ ॥

હે વાયજોગજુત્તં, પંચ ય યંધે ભણંતિ કેઇ, મણં મણ જીવિકા
વદંતિ, વાઝુજીવો તિ એવમાહંસુ સરીરં સાઇયં સનિધણં ઇહ
ભવે એગભવે, તસ્સ વિપ્પણાસંમિ સઠ્ઠનાસો તિ એવ જંપંતિ
મુસાવાઈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘અવરે’ અપરે=ઉક્તેભ્યોઽન્યે ‘નત્થિગવાહ્ણો’ નાસ્તિકવાદિનઃ= ‘નાસ્તિ પરલોકઃ’ इति मतिर्येषां ते नास्तिका स्ते च ते वादिनः प्रत्यक्षप्रमाण-
વાદિનશ્ચાર્વાકાઃ, તથા ‘વામલોગવાઈ’ તથા વામલોકવાદિનઃ, વામં=વિરુદ્ધં
લોકં-વદન્તિ યે તે તથા સતામપિ લોકવસ્તૂનામસત્ત્વ પ્રતિપાદકાઃ શૂન્ય વાદિનઃ
इत्यर्थः, તે હિ ‘મણન્તિ=વદન્તિ યત્ ‘નત્થિ જીવો’ નાસ્તિ જીવઃ સુખદુઃખાદિ
મોક્તા તત્સાધક પ્રમાણાભાવાત્, યતો હિ ન તત્ર પ્રત્યક્ષં પ્રમાણમુપક્રમતે ચક્ષુરાદી-
ન્દ્રિયવિષયત્વાત્, નાપ્યનુમાનં તત્ર પ્રમાણમ્, તસ્ય વ્યાપ્તિપક્ષધર્મતાજ્ઞાનાદધીનતયા

તથા—‘અવરે નત્થિગવાહ્ણો’ इत्यादि.

ટીકાર્થ—(અવરે) ઇન પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોં સે ભિન્ન (નત્થિગવાહ્ણો) જો
નાસ્તિકવાદી હૈં—‘પરલોક નહીં હૈ’ इस प्रकार की जिनकी बुद्धि है ऐसे
केवल एक प्रत्यक्ष प्रमाण मानने वाले चार्वाक, तथा (वामलोगवाई)
વામલોકવાદી-શૂન્યવાદી, યે લોક મેં રહી હુઈ વસ્તુઓં કો અસત્ત્વ સે
પ્રદિપાદિત કરતે હૈં વે (મણંતિ) કહતે હૈં કિ (નત્થિજીવ) સુખ, દુઃખ
આદિ અવસ્થાઓં કા મોક્તા જીવ નામ કા કોઈ પદાર્થ નહીં હૈ, કારણ
કિ ઇસકે સાધક પ્રમાણોં કા અભાવ હૈ પ્રત્યક્ષપ્રમાણ ઇસકા સાધક
ઇસલિયે નહીં હોતા હૈં કિ ચક્ષુરાદિક જો ઇન્દ્રિયાં હૈ વે ઉસે અપના
વિષયભૂત નહીં વનાતી હૈં । અનુમાન સે ભી ઉસકા ગ્રહણ નહીં હોતા
હૈ, ક્યોં કિ અનુમાન સે સાધ્ય ઔર સાધન કી વ્યાપ્તિ કા એવં પક્ષ-

તથા—“અવરે નત્થિગવાહ્ણો” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અવરે” તે પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોથી જુદાજ પ્રકારના ‘નત્થિગવાહ્ણો’
જે નાસ્તિકવાદી છે—“પરલોક નથી” એ પ્રકારની જેમની માન્યતા છે એવાં,
ક્ષત એક પ્રત્યક્ષ પ્રમાણને જ માનનાર ચાર્વાકવાદી, તથા “વામલોગવાઈ”
વામલોકવાદી-વામમાર્ગી, તેઓ સૃષ્ટિમા રહેલ વસ્તુઓને અસત્ત્વ રૂપે પ્રતિપા-
દિત કરે છે તેઓ “મણંતિ” કહે છે કે “નત્થિ જીવો” સુખ દુઃખ આદિ
અવસ્થાઓને લોકતા જીવ નામને કોઈ પદાર્થ નથી, કારણ કે તે સિદ્ધ
કરવા માટેના પ્રમાણોને અભાવ છે. પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ તેનું સાધક તે કારણે હોતું
નથી કે ચક્ષુ આદિ જે ઇન્દ્રિયો છે તે તેને પોતાના વિષય રૂપ બનાવી શકતી
નથી. અનુમાનથી તેને ગ્રહણ કરી શકાતું નથી કારણ કે અનુમાનમાં સાધ્ય

પ્રત્યક્ષાભાવે વ્યાપ્તિગ્રહસ્યાપ્યભાવાત્ મહાનસાદૌ સત્યેવ પર્વતાદૌ વહ્નિસ્તુમીયતે ।
વહ્નિધૂમયોઃ પ્રત્યક્ષેણ સાહચર્યગ્રહે પ્રત્યક્ષપ્રમાણવાદિભિરનુમાનસ્યાનજ્ઞીકૃતત્વાચ્ચ ।
નાપ્યાગમગ્રાહ્યસ્તસ્ય પરસ્પરવિરુદ્ધત્વેનાઽપ્રામાણ્યાત્ । નાપ્યુપમાનમત્રપસંજયતે, અસ-
ત્પદાર્થે કેનોપમીયતે । ઇતિ । એવં ચ જીવસ્યાઽસિદ્ધત્વાત્ કોઽપિ ઇહ=મનુષ્યલોકે
પરે વા ‘લોએ’ લોકે=દેવાદિલોકે વા ‘ન જાઈ’ ન યાતિ=ન ગચ્છતિ, ‘નય’
ન ચ ‘કિંચિવિ’ કિંચિદપિ ‘પુણ્ણપાવં’, પુણ્યપાપં=પુણ્યપાપરૂપં કર્મ ‘ફુસઈ’

ધર્મતા આદિ કા ગ્રહણ હોના આવશ્યકીય હોતા હૈં ઇસકે વિના અનુ-
માન નહીં હોતા હૈં । જવ ડસ વિષય મેં પ્રત્યક્ષપ્રમાણ હી પ્રવૃત્ત નહીં
હોતા હૈં તવ સાધ્ય સાધન કી વ્યાપ્તિ કા ગ્રાહક વહાં વહ કૈસે હો
સકતા હૈં । મહાનસ આદિ મેં સાધ્ય સાધન કી વ્યાપ્તિ પહિલે પ્રત્યક્ષ સે
ગ્રહણ કર લેને પર હી તો અનુમાતા પર્વત આદિ મેં વહ્નિ કા અનુમાન
કરતા હૈં । આગમ પ્રમાણ સે બી “જીવ હૈ” યહ વાત નહીં કહી જાતિ
હૈં, કારણ આગમોં મેં એકમતતા નહીં હૈં । પરસ્પર વિરુદ્ધાર્થ કા-એક
દૂસરે આગમ સે વિરોધી તત્ત્વ કા-યે પ્રણયન કરતે હૈં, ઇસલિયે ઇનમેં
પ્રમાણતા હી નહીં હૈં । ઉપમાન પ્રમાણ કી યહાં પ્રવૃત્તિ ઇસલિયે નહીં હો
સકતી હૈં કિ જવ ‘જીવ’ પદાર્થ હી અસત્ હૈં તવ વહ ઉપમેય કૈસે હો
સકતા હૈં । ઇસ તરહ જીવ નામક પદાર્થ કી અસિદ્ધિ હોને પર (ન જાઈ
ઇહ પરે વા લોએ) કોઈ બી ઇસ મનુષ્યલોક મેં અથવા દૂસરે દેવાદિલોક
મેં નહીં જાતા હૈં, ઓર (ન ય કિંચિ વિ ફુસઈ પુણ્ણપાવં) ન વહ પુણ્ય
એવં પાપરૂપ કર્મ કો છૂતા હૈં, અર્થાત્-જવ જીવ નામ કા કોઈ પદાર્થ હી

સાધનની વ્યાપ્તિનું અને પક્ષધર્મતા આદિનું ગ્રહણ થવું આવશ્યક હોય છે,
તેના વગર અનુમાન થતું નથી. જો તે વિષયમાં પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ જ પ્રવૃત્ત હોતું
નથી તો સાધ્ય સાધનની વ્યાપ્તિનો ગ્રાહક ત્યાં તે કેવી રીતે થઈ શકે! મહા-
નસ આદિમાં સાધ્ય સાધનની વ્યાપ્તિ પહેલાં પ્રત્યક્ષ રીતે ગ્રહણ કરી લીધા
પછી તો અનુમાન કરનાર પર્વત આદિમાં અગ્નિનું અનુમાન કરે છે. આગ-
મોનું પ્રમાણ આપીને પણ “જીવ છે” તે વાત કહી શકાય તેમ નથી, કારણ
કે આગમોમાં એક મતતા નથી પરસ્પરથી વિરુદ્ધ અર્થનું-એક બીજાથી વિરોધી
તત્ત્વનું-તેઓ વર્ણન-પ્રતિપાદન કરે છે, તે કારણે તેમનામાં પ્રમાણભૂતતા નથી.
ઉપમાન પ્રમાણની અહીં પ્રવૃત્તિ તે કારણે થઈ શકતી નથી કે જો “જીવ”
પદાર્થ જ અસત્ હોય તો તે ઉપમેય કેવી રીતે થઈ શકે! આ રીતે જીવ
નામના પદાર્થની અસિદ્ધિ થતાં “ન જાઈ ઇહ પરે વા લોએ” કોઈ પણ આ
મનુષ્ય લોકમાં અથવા બીજાં દેવાદિ લોકમાં જતું નથી, અને “નય કિંચિ વિ
ફુસઈ પુણ્ણપાવં” તે પુણ્ય અને પાપ રૂપ કર્મોને સ્પર્શતો નથી, એટલે કે-

સ્પૃશતિ । જીવસ્યાઽસદ્ભાવાદેવ ન શુભાશુભકર્મવન્ધનમિતિ ભાવઃ । અત એવ
 ‘સુકયદુઃકયાણં’ સુકૃત દુઃકૃતાનાં=પુણ્યપાપાનાં ફઠમપિ ‘નત્થિ’ નાસ્તિ
 જીવાસત્ત્વેન તત્ફલસ્યાઽપ્યસત્ત્વાત્ । તથા ‘સરીરં’ ‘પંચમહાભૂહયં’ પશ્ચમહા
 ભૌતિકં=પૃથિવ્યપ્તેજોવાય્વાકાશમયં, ‘ભાસંતિ’ ભાવન્તે । તત્ કીદૃશં ભાવન્તે
 ઇત્યાહ-‘હેવાગજોગજુત્તં’ હેવાકયોગયુક્તમ્, હેવાકઃ-સ્વભાવસ્તેન યોગઃ-પરસ્પરં
 સંયોગસ્તેન યુક્તમ્, પશ્ચમૂતાનાં પરસ્પરં સંયોગો વિયોગશ્ચ સ્વભાવાદ્ ભવતિ, ન
 તત્ર કિંચિદન્યત્ કર્માદિ આત્મા વા કારણમસ્તીતિ ભાવઃ । ‘કેઈ’ કેઽપિ બુદ્ધ-
 મતાનુસારિણઃ ‘પંચસ્વંધે’ પશ્ચસ્કન્ધાન્=રૂપવેદનાવિજ્ઞાનસંજ્ઞાસંસ્કારરૂપાન્
 ભળન્તિ=કથયન્તિ, તત્ર-રૂપસ્કન્ધ, -પૃથિવ્યાદયો રૂપાદયશ્ચ ૧, વેદનાસ્કંધઃ-

નહીં હૈ તો મર કર વહી પુનઃ અપને પુણ્ય પાપકર્મોં કે અનુસાર મનુષ્ય-
 લોક મેં અથવા દેવાદિલોક મેં જન્મતા હૈ, યહ કથન અસત્ય હૈ । તાત્પર્ય
 ઇસકા યહી હૈ જીવ કા અસ્તિત્વ ન હોને સે ઉસકે (નત્થિફલં
 સુકયદુઃકયાણં) શુભ ઓર અશુભ કર્મોં કા બંધ નહીં હોતા હૈ । જવ
 શુભ અશુભ કર્મોં કા બંધ હી નહીં હોતા હૈ તવ ઉનકે ફલ કા ભી
 અભાવ હી હૈ । તથા (પંચમહાભૂહયં સરીરં ભાસંતિ) યહ જો શરીર હૈ
 વહ વૃથિવી, અપૂ, તેજ વાયુ ઓર આકાશ, ઇન પાંચમૂત સ્વરૂપ હૈ ।
 (હેવાગ જોગજુત્તં) પાંચ મૂતોં કા યહ પારસ્પરિક સંયોગ અથવા વિયોગ
 સ્વભાવ સે હી હોતા રહતા હૈ । ઇસમેં ન તો કોઈ કર્મ હી કારણ હૈ ઓર
 ન આત્મા હી । (કેઈ પંચ ય સ્વંધે ભળન્તિ) કિતનેક વાદી બૌદ્ધ-સિદ્ધા-
 ન્તમતાનુયાયી-એસા કહતે હૈં કિ રૂપ ૧, વેદના ૨, વિજ્ઞાન ૩, સંજ્ઞા ૪,

જો જીવ નામનો કોઈ પદાર્થ જ ન હોય તો તે મરીને પોતાના પુન્ય પાપ-
 કર્મોં પ્રમાણે મનુષ્ય લોકમાં અથવા દેવાદિ લોકમાં જન્મે છે. તે કથન અસત્ય
 કરે છે. કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે જો જીવનું અસ્તિત્વ ન હોય તો તેના
 “નત્થિ ફલં સુકયદુઃકયાણં” શુભ અને અશુભ કર્મોંનો બંધ બંધાતો નથી.
 જો શુભાશુભ કર્મોંનો બંધ જ બંધાતો ન હોય તો તેના ફળનો પણ અભાવ
 જ હોય. તથા “પંચમહાભૂહયં સરીરં ભાસંતિ” આ જો શરીર છે તે
 પૃથિવી, અપૂ (જળ), તેજ, વાયુ અને આકાશ, એ પાંચ ભૂત સ્વરૂપ છે.
 “હેવાગજોગજુત્તં” પાંચ ભૂતોનો આ પારસ્પરિક સંબંધ અથવા વિયોગ
 સ્વભાવથી જ થયા કરે છે તેમા આત્મા કે કર્મ કારણરૂપ નથી.

“કેઈ પંચેય સ્વંધે ભળન્તિ” કેટલાક વાદમાં માનનારા-બૌદ્ધ સિદ્ધાન્ત
 મતાનુયાયી એવું કહે છે કે (૧) રૂપ, (૨) વેદના, (૩) વિજ્ઞાન, (૪) સંજ્ઞા

સુખા ૧ દુઃખા ૨ અદુઃખસુખા ૩ ચેતિ ત્રિવિધવેદનાસ્વભાવઃ ૨, વિજ્ઞાનસ્કન્ધઃ—
રૂપાદિવિજ્ઞાનલક્ષણઃ ૩, સંજ્ઞાસ્કન્ધઃ—સંજ્ઞાનિમિત્તોઽવગ્રહણાત્મકપ્રત્યયઃ ૪,
સંસ્કારસ્કન્ધઃ—પુણ્યાપુણ્યાદિધર્મસમુદાયથેતિ પञ्ચ સ્કન્ધાઃ, એતે પञ્ચૈવ સ્કન્ધાઃ
સન્તિ, નાન્યઃ કશ્ચિત્તદ્વયતિરિક્ત આત્માઽઽસ્ત્યઃ પદાર્થોઽસ્તિ, ઇતિ તેષાં મતમ્ ।
નાન્ય આત્માભિધાનઙ્ગિતિ બૌદ્ધાઃ, ‘મણંચ’ મનશ્ચ મન એવ જીવો યેષાં તે તથા
મનોજીવિકાઃ=મન આત્મવાદિનો વદન્તિ—ઇતિ મન આત્મવાદિનો મતમ્ । તથા
‘વાઝજીવોત્તિ’ વાયુર્જીવ ઇતિ ‘આહંસુ’ આહુઃ=કેચિત્, ઉચ્છ્વાસાદિરૂપ એવ
જીવ ઇતિ વદન્તિ । પ્રાણવાયુના સર્વક્રિયાસુ પ્રવર્તનં જાયતે, અતએવ પ્રાણવાયુરેવ
જીવ ઇત્યર્થઃ । અથ તજ્જીવતચ્છરીરવાદિમતવાદ, તથાહિ—‘સરીરં સાહ્યં સનિધળં’

और संस्कार ५, ये पांच स्कंध हैं । पृथिव्यादिक एवं रूपादिक ये रूप-
स्कंध हैं १ । सुख १, दुःख, २ और सुख दुःख ३ इन त्रिविधरूप वेदना-
स्कंध, हैं २ । रूपादिकों का विज्ञान स्वरूप, विज्ञानस्कंध है ३ । यह
अमुक है—यह देवदत्त है, इत्यादि—रूप से जो संज्ञाओं का ग्रहण होता
है वह संज्ञास्कंध है ४ । पुण्य अपुण्य आदि रूप जोसमुदाय
है वह संस्कार स्कंध है । ये पांच स्कंध ही हैं, इनसे भिन्न
आत्मा नाम का कोई स्वतंत्र पदार्थ नहीं है इस प्रकार का
मंतव्य बौद्धों का है । (मणं च मणजीविष्या वयन्ति) जो मन को ही
आत्मा मानते हैं वे मनोजीविक हैं तथा (वाऊ जीवोत्ति एवमाहंसु)
कोई २ उच्छ्वास आदि रूप वायु ही जीव है ऐसा मानते हैं, इनका
कहना है कि प्राण नामकवायु से ही समस्त क्रियाओं में प्रवर्तन होता है
इसके बिना नहीं, अतः प्राणवायु ही जीव है (सरीरं साह्यं सनिधणं)

અને (૫) સંસ્કાર એ પાંચ સ્કંધ છે (૧) પૃથિવ્યાદિક અને રૂપાદિક
તે રૂપસ્કંધ છે, (૨) સુખ, દુઃખ અને સુખદુઃખ એ ત્રણ પ્રકારનો વેદના
સ્કંધ છે. (૩) ઉપાદિકોના વિજ્ઞાન સ્વરૂપ વિજ્ઞાનસ્કંધ છે. (૪) આ અમુક
છે—આ દેવદત્ત છે, ઇત્યાદિ રીતે જે સંજ્ઞાઓનું ગ્રહણ થાય છે તે સંજ્ઞા સ્કંધ
છે. (૫) પુન્ય અપુન્ય આદિ રૂપ જે ધર્મસમુદાય છે તે સંસ્કારસ્કંધ છે. એ
પાંચ સ્કંધ જ છે, તે ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ સ્વતંત્ર પદાર્થ જ નથી,
એ પ્રકારનું બૌદ્ધોનું મંતવ્ય છે. “મણં ચ મણજીવિયા વયંતિ” જે મનને જ
આત્મા માને છે તે મનોજીવિક કહેવાય છે. તથા “વાઝુ જીવોત્તિ એવમાહંસુ”
કોઈ કોઈ ઉચ્છ્વાસ આદિ રૂપ વાયુ જ એવ છે તેમ માને છે, તેમનું કહેવું
એવું છે કે પ્રાણવાયુથી જ સમસ્ત ક્રિયાઓ ચાલ્યા કરે છે, તેના બિના ચલતી
નથી, તેથી પ્રાણવાયુ જ એવ છે. “સરીર સાહ્યં સનિધળં” શરીરને જ જે

શરીરં સાદિકં સનિધનમ્, શરીરમ્ આદિસહિતમ્ ઉત્પત્તિમત્ત્વાત્, સનિધનં-સવિ-
નાશમ્ અન્તવત્ત્વાત્, 'ઇહ ભવે' અસ્મિન્ ભવે પ્રત્યક્ષં જન્મ, તસ્માત્ 'એગે ભવે'
એક એવ ભવઃ=જન્મ નાન્યો લોકઃ, 'તસ્સ વિપ્પણાસમ્મિ' તસ્ય વિપ્પણાશે સત્તિ=
તસ્ય શરીરસ્ય વિનાશે સત્તિ 'સન્વનાસોત્તિ' સર્વનાશહિતિ નાઽત્માઽવશિષ્યતે નાઽ
પિ ચ શુભાશુભરૂપં કર્મ । એવં=ઉક્તરીત્યા 'જંપંતિ' જલ્પન્તિ=કથયન્તિ તત્ત્વી-
વતચ્છરીરવાદિનઃ । નાસ્તિકાદારમ્બ્ય તત્ત્વીવતચ્છરીરવાદિપર્યન્તાઃ સર્વે 'મુસા-
વાઈ' મૃષાવાદિનઃ સન્તિ ॥ સૂ.૦૪ ॥

પુનરપ્યાહ—'તમ્હા' ઇત્યાદિ ।

મૂળમ્—તમ્હા દાળવયપોસહાણં તવસંજમવંભચેરકલ્હા-
ળમાઈયાણં નત્થિફલં, નવિ ય પાળવહે અલિયવયણં ન ચેવ
ચોરક્કરણં પરદારસેવણં વા સપરિગ્ગહપાવકમ્મકરણં પિ

શરીર કો હી જો જીવ માનને વાલે હૈં ઉનકા એસા કહના હૈ કિ યહ
ઉત્પત્તિમાન્ હોને સે સાદિ હૈ ઓર અન્તવાલા હોને સે વિનાશસહિત હૈ ।
(ઇહ ભવે એગે ભવે) હિસ ભવ મેં જો હિસકા જન્મ હૈ વહી હિસકા ભવ
હૈ, હિસકે અતિરિક્ત ઓર કોઈ દૂસરા હિસકા ભવ-જન્મ નહીં હૈ, ક્યો
કિ (તસ્સ વિપ્પણાસમ્મિ સન્વનાસોત્તિ) જવ હિસ શરીર કા વિનાશ
હો જાતા હૈ તવ હિસ જીવ કા સર્વનાશ હો જાતા હૈ ફિર હિસકા અસ્તિ-
ત્વ હી નહીં રહતા હૈ, શુભ ઓર અશુભ કર્મ કુછ ભી નહીં રહતે હૈ,
(એવં) હિસ તરહ નાસ્તિક વાદી સે લેકર શરીર કો હી જીવ માનને
વાલે યે સવ હી (મુસાવાઈ) મૃષાવાદી (જંપંતિ) કહતે હૈ । અર્થાત્ યે
સવં મૃષાવાદી હૈ ॥ સૂ-૪॥

જીવ માનનારા છે તેમનું એવું કહેવું છે કે તે ઉત્પત્તિવાળું હોવાથી સાદિ-
(આદિ સહિતનું) છે અને અન્તવાળું હોવાથી વિનાશ યુક્ત (સાન્ત) છે.
“ઇહ ભવે એગે ભવે” આ જન્મમાં જે તેનો જન્મ છે, તે જ તેનો
ભવ છે, તે ઉપરાંત બીજો કોઈ પણ તેનો ભવ—જન્મ નથી, કારણ કે
“તસ્સ વિપ્પણાસમ્મિ સન્વનાસોત્તિ” બ્યારે આ શરીરનો નાશ થાય છે ત્યારે
આ જીવનો પણ સર્વનાશ થઈ જાય છે—પછી તેનું અસ્તિત્વ જ રહેતું નથી,
શુભ અને અશુભ કર્મ જેવું કંઈ પણ રહેતું નથી “એવં” આ રીતે નાસ્તિક
વાદીથી લઈને શરીરને જ જીવમાનનાર તે બધાને “મુસાવાઈ” મૃષાવાદી
“જંપંતિ” કહે છે. એટલે કે તે બધા અસત્ય વદનાર છે. ॥ સૂ-૪॥

नत्थि किं च न नेरइयतिरिक्खमणुयजोणी, न देवलोगो वा
अत्थि सिद्धिगमणं, अम्मापियरो नत्थि, नविअत्थि पुरिसकारो,
पच्चक्खाणमवि नत्थि, नवि अत्थि कालमच्चू य, अरिहंता
चक्खवट्ठी बलदेवा वासुदेवा नत्थि, नेवत्थि केइरिसओ, धम्माध-
म्मफलं वि न अत्थि किं चि बहुयं वा थोवं वा तम्हा एवं
जाणिऊणं जहा सुब्बहु इंदियाणुकूलेसु सव्वविसएसु वट्ठेह
नत्थिकाइ किरिया वा एवं भणंति नत्थिकवाइणो
वामलोगवाई ॥ सू० ॥५॥

टीका—यस्मात् आत्माऽपि नास्ति, शुभाशुभकर्माणि तत्फलान्यपि च न
सन्ति 'तम्हा' तस्मात् 'दाणवयपोसहाणं' दानव्रतपोषधानां=तत्र दानम्=
अभयदानसुपात्रदानादिकम्, 'वय' व्रतानि = स्थूलप्राणातिपातविरमणादीनि
पोषधः=पोषं=धर्मस्य पुष्टिं धत्ते=करोतीति पोषधः=अष्टमीचतुर्दशीपूर्णिमाऽमावा-
स्यापर्वदिनाऽनुष्ठेय आहारादिपरित्याग पूर्वकोव्रतविशेषः, उक्तं च—

आहार तनुसत्काराऽब्रह्मसावधकर्मणाम् ।

त्यागः पर्वचतुष्टयां तद्विदुः पौषधव्रतम् ॥

फिर भी—'तम्हा दाणवयपोसहाणं' इत्यादि ।

टीकार्थ—आत्मा शुभाशुभकर्म और इनके फल ये सब कुछ भी नहीं
हैं (तम्हा) इसलिये (दाणवयपोसहाणं) दान-अभयदान, सुपात्रदान
आदि, व्रत-स्थूलप्राणातिपात विरमण आदि, (पोसह) पोषध-अष्टमी
चतुर्दशी, पूर्णिमा एवं अमावस्या इन पर्व दिनों में आहार आदि को
परित्याग पूर्वक अनुष्ठेयव्रत विशेष, कहा भी है—

वणी—“तम्हा दाणवयपोसहाणं” इत्यादि.

टीकार्थ—आत्मा शुभाशुभ कर्म अने तेमनां कण ते लधुय नथी “तम्हा”
तेथी “दाणवयपोसहाणं” दान-अभयदान, सुपात्रदान आदि, व्रत-प्राणाति-
पात विरमण आदि “पोसह” पौषध-आठम, चौदश, पूनम, अमास आदि
आहार आदिना परित्याग पूर्वक अनुष्ठेय व्रत अथ अनुष्ठान कहुं छे के—

“आहार, तनुसत्कारा-ऽब्रह्म-सावधकर्मणाम् ।

त्यागः पर्वचतुष्टयां, तद्विदुः पौषधव्रतम् ॥ १”

તેષાં નાસ્તિ ફલમિત્યગ્રિમેણ સંવન્ધઃ, તથા 'તવસંજમવંભચેરકલ્લાણ-
માહ્યાણં તપઃ સંયમબ્રહ્મચર્યકલ્યાણાદિકાનાં, તત્ર તપઃ=અનશનાદિલક્ષણં, સંયમઃ=
સાવધાનુષ્ઠાનવિરતિલક્ષણઃ સમ્પદશત્રિયઃ, બ્રહ્મચર્ય=કામસેવનપરિત્યાગઃ, તાન્યેવ
કલ્યાણકારિત્વાત્કલ્યાણં તદાદિર્યેષાં તે-તથા તેષાં ફલં=કર્મક્ષયસુગતિગમના-
દિકં, 'નત્થિ' નાસ્તિ, 'નવિ' નાપિ 'પાણવહે' પ્રાણવધઃ, 'અલિયવચણં'
અલીકવચનં=પ્રાણવધે મૃયા ભાષણે ચ ન ક્ષિમપ્યશુભફલં ભવતીત્યર્થઃ, તથા
'ચોરિક્કરણં' ચૌરિક્કરણં=ચૌરિક્કરણસ્ય કરણં=ચોર્ય=પરદ્રવ્યહરણમિત્યર્થઃ,
પરદારસેવનં=પરસ્ત્રીગમનં વા ન ચૈવ પાપજનકં 'સપરિગ્ગહપાવકમ્મકરણંપિ' સપ-

“ આહાર, તનુસત્કારા-ઽબ્રહ્મ-સાવચકર્મણામ્ ।

ત્યાગઃ પર્વચતુષ્ટયાં, તદ્વિદુઃપૌષધવ્રતમ્ ॥૧॥ ”

इन पर्वचतुष्टय के दिनों में आहार, शरीर संस्कार, एवं अब्रह्म,
आदि सावद्यकर्मों का जो त्याग कर दिया जाता है उसका नाम
पौषधव्रत है ॥१॥

इनका तथा (तवसंजमवंभचैरकल्लाणमाह्याणं) कल्याणकारी अन-
शन आदि बारह प्रकार के बहिरंग अंतरंग तपों का सावद्य अनुष्ठान से
विरति कारण करने रूप सत्रह प्रकार के संयम का तथा कामसेवन
करने के परित्याग रूप ब्रह्मचर्य का (नत्थिफलं) कर्मक्षय एवं सुगति-
गमनादिरूप कुछ भी (नत्थिफलं) फल नहीं होता है। इसी तरह
(न वि य पाणवहे अलियवचणं) प्राणवध करने पर तथा अलीकभा-
षण करने पर कुछ भी अशुभ फल नहीं प्राप्त होता है। (न चेव चोरि-
क्ककरणं परदारसेवणं वा) चोरी करना, परस्त्री सेवन करना इनसे
भी जीवों को कोई पाप नहीं लगता है क्योंकि पापरूप कोई वस्तु ही

એ ચાર પર્વદિનોમાં આહાર, શરીર સંસ્કાર અને અબ્રહ્મચર્ય આદિ
સાવધ કર્મેણો ત્યાગ કરાય છે. તે વ્રતનું નાણુ પૌષધવ્રત છે ॥૧॥

તેનું તથા “ તવસંજમવંભચેરકલ્લાણમાહ્યાણં ” કલ્યાણકારી અનશન
આદિ ચાર પ્રકારનાં બ્રાહ્મ અને આંતરિક તપનું, સાવધ અનુષ્ઠાનથી વિરતિ
ધારણ કરવા રૂપ સત્તર પ્રકારના સંયમનું, તથા કામસેવન કરવાના પરિત્યાગ-
રૂપ બ્રહ્મચર્યનું “ નત્થિ ફલં ” કર્મક્ષય અને સુગતિ ગમનાદિરૂપ કોઈ પણ
“ નત્થિફલં ” ફળ હોતું નથી. એજ પ્રમાણે “ ન વિ ય પાણવહે અલિયવચણં ”
પ્રાણવધ કરતા, તથા અસત્ય બોલતા પણ કોઈ અશુદ્ધ ફળ પ્રાપ્ત થતું નથી.
“ ન ચેવ ચોરિક્કરણં પરદારસેવણં વા ” ચોરી કરવાથી, તથા પરસ્ત્રી સેવન
કરવાથી પણ જીવોને કોઈ પાપ લાગતું નથી, કારણ કે પાપરૂપ કોઈ વસ્તુ જ

રિગ્રહપાપકર્મકરણમપિ=પરિગ્રહેણ=મૂર્છ્યા સહિતં યત્તત્સપરિગ્રહં તદેવ પાપકર્મ-
કરણં=પાતકકર્માનુષ્ઠાનં તદપિ 'નત્થિ' નાસ્તિ । કિં ચ 'નેરહ્યતિરિક્ષ્વમણુય
જોણી' નારકતિર્યહ્મનુબ્યયોનિરપિ 'નત્થિ' નાસ્તિ, અયં ભાવઃ-નારકાણાં
તિરશ્ચાં મનુબ્યાણાં ચ યોનિ રૂપત્તિરૂપા ન કર્મજનિતા, કિન્તુ સ્વભાવાદેવ,
અતો જગતો વિચિત્રતા સ્વાભાવિકી ન કર્મજનિતા । ઉક્તં ચ--

“ કણ્ટકસ્ય ચ તીક્ષ્ણત્વં, મયૂરસ્ય વિચિત્રતા ।

વર્ણાશ્ચ તામ્રચૂડાનાં સ્વભાવેન ભવન્તિ હિ ॥ ૧ ॥ ”

મૃષાવાદિતાચૈવામેવં વિજ્ઞેયા-એતન્મતે સ્વભાવો જીવશ્ચ એક એવ, તથા પ્રાણા-
તિપાતાદિકં તજ્જનિતકર્માપિ ચ સ્વભાવ એવ । એવશ્ચ પ્રાણાતિપાતાદેઃ સ્વભાવ
નહીં હૈ । તથા (સપરિગ્રહપાવકસ્મકરણંપિ નત્થિ) પરિગ્રહ રૂપ પાપ-
કર્મ મી કુછ નહીં હૈ । અર્થાત્ પાપકર્મ કા અનુષ્ઠાન દોષાવહ નહીં હૈ ।
(કિં ચ નેરહ્યતિરિક્ષ્વમણુયજોણી નત્થિ) નરકયોનિ, તિર્યચયોનિ,
એવં મનુબ્યયોનિ યે કર્મકૃત નહીં હૈ કિન્તુ સ્વાભાવિકી હૈ । ઇસલિયે
જગત કી જો યહ વિચિત્રતા દષ્ટિગત હો રહી હૈ વહ સ્વાભાવિક હિ
હૈ કર્મજનિત નહીં હૈ । કહા મી હૈ—

“ કણ્ટકસ્ય ચ તીક્ષ્ણત્વં, મયૂરસ્ય વિચિત્રતા ।

વર્ણાશ્ચ તામ્રચૂડાનાં, સ્વભાવેન ભવન્તિ હિ ॥૧॥”

કંટક કી તીક્ષ્ણતા, મયૂર કી વિચિત્રતા ઓર સુર્ગે કી વિચિત્ર
વર્ણતા, યે સ્વ સ્વભાવ સે હી હૈ ॥૧॥

ઇસ પ્રકાર યહ સ્વભાવવાદી કા કથન મૃષારૂપ ઇસલિયે હૈ કિ ઇન્કે
મતાનુસાર સ્વભાવ ઓર જીવ યે કોઈ ભિન્ન ૨ પદાર્થ નહીં હૈ કિન્તુ

નથી. તથા “ સપરિગ્રહપાવકસ્મકરણંપિ નત્થિ ” પરિગ્રહરૂપ પાપકર્મ જેવું
પણ કંઈ નથી, એટલે કે પાપકર્મનું અનુષ્ઠાન દોષપાત્ર નથી. “ કિં ચ નેરહ્ય-
તિરિક્ષ્વમણુયજોણી નત્થિ ” નરકયોનિ, તિર્યચયોનિ અને મનુબ્યયોનિ, એ
કર્મકૃત નથી પણ સ્વાભાવિક છે તેથી જગતમાં આ જે વિચિત્રતા નજરે પડે
છે તે સ્વાભાવિક છે કર્મજનિત નથી. કહ્યું પણ છે—

“ કણ્ટકસ્ય ચ તીક્ષ્ણત્વં, મયૂરસ્ય વિચિત્રતા ।

વર્ણાશ્ચ તામ્રચૂડાનાં, સ્વભાવેન ભવન્તિ હિ ॥ ૧ ॥ ”

કાંટાની તીક્ષ્ણતા, મોરની વિચિત્રતા, અને કૂકડાની વિચિત્રવર્ણતા, ને
સમગ્ર સ્વાભાવથી જ બને છે. ॥૧॥

આ પ્રકારનું તે સ્વભાવવાદીઓનું કથન મૃષાવાદરૂપ તે કારણે છે કે તેમના
મત પ્રમાણે સ્વાભાવ અને જીવ એ કોઈ ભિન્ન ભિન્ન પદાર્થ નથી, પણ એક-

રૂપત્વે જીવરૂપત્વમપિ સ્પષ્ટમેવ સ્યાત્, સ્વભાવત્ત્વેન સર્વેષામેકત્વાત્ તથા ચ
 એકસ્મિન્ કાર્યકારણભાવસ્ય નિરૂપણાઽસંભવાન્નરકાદિવિચિત્રતા નિષ્કારણા
 સ્યાત્ ન ચ કિમપિ નિષ્કારણં ભવતિ, તથા સતિ ઘટપટાદેરપિ નિષ્કારણતા
 સ્યાદિત્યેતેષાં મૃષાવાદિત્વં સુવ્યક્તમેવ । ‘ ન દેવલોગો વા અત્યિ ’ ન દેવલોકો
 વાઽસ્તિ । ‘ નય અત્યિ સિદ્ધિગમણં ’ ન ચાસ્તિ સિદ્ધિગમનમ્ । ‘ અમ્માપિયરો
 નત્યિ ’ અમ્વાપિતરૌ ન સ્તઃ, ઉત્પત્તિમાત્રકારણત્વેન માતાપિતૃત્વ કલ્પના ન

એક રૂપ હી હૈં, તથા પ્રાણાતિપાત આદિ સે જનિત કર્મ યે ભી સ્વ સ્વ-
 ભાવરૂપ હૈં । હસ પ્રકાર સ્વ મેં એક સ્વભાવરૂપતા માનને પર હન પ્રાણા-
 તિપાત આદિકોં મેં જીવરૂપતા કી પ્રશક્તિ આ જાતી હૈં, ક્યોં કિ
 સ્વ મેં ભી એક સ્વભાવરૂપતા કા સદ્ભાવ પાયા જાતા હૈં । હસ તરહ
 હોને પર કિસી એક મેં ભી કાર્યકારણ ભાવ કા નિરૂપણ અસંભવ બન
 જાતા હૈં, અતઃ નરકાદિરૂપ વિચિત્રતા નિષ્કારણક ટહરતી હૈં, પરન્તુ
 વિચાર કરને પર યહ વિચિત્રતા નિષ્કારણક તો હૈં નહીં । યદિ હસે
 નિષ્કારણક માના જાવે તો ઘટ પટ આદિ રૂપ જો યહ પદાર્થોં મેં વિચિ-
 ત્રતા હૈં હસે ભી અથવા ઘટ પટ આદિ જો પદાર્થ હૈં હનૈં ભી નિષ્કાર-
 ણક હી માનના પડેગા પરન્તુ યે સ્વ નિષ્કારણક નહીં હૈં, -સકારણક હૈં,
 હસ તરહ સકારણક હોને પર ભી હનૈં નિષ્કારણક કહના, અસત્યભા-
 ષણ હી હૈં, ઓર યહ હનકા હસ રૂપ સે સ્પષ્ટ હી હૈં । હસી તરહ (ન
 દેવલોગો વા અત્યિ) દેવલોક નહીં હૈં, (ન ય અત્યિ સિદ્ધિગમણં) સિદ્ધિ-

રૂપ જ છે, તથા પ્રાણાતિપાત આદિ અને પ્રાણાતિપાત આદિ વડે ઉપાર્જિત
 કર્મ એ બધુ સ્વભાવરૂપ છે. આ રીતે બધામાં સ્વભાવરૂપતા માની લેવામાં
 આવે તો તે પ્રાણાતિપાત આદિમાં શુભરૂપતાની પ્રસક્તિ આવી જાય છે, કારણ
 કે સૌમાં એક સ્વભાવરૂપતાનો સદ્ભાવ જણાય છે. આમ હોય તો કોઈ એકમાં
 પણ કાર્યકારણ ભાવનું નિરૂપણ અસંભવિત બની જાય છે, એ રીતે તો નરકા
 દિરૂપ વિચિત્રતા નકામી ઠરે છે, પણ વિચાર કરવામાં આવે તો તે વિચિત્રતા
 નકામી તો નથી. જો તેને નકામી માનવામાં આવે તો પદાર્થોમાં ઘટ-ઘડો,
 પટ આદિરૂપ જે વિચિત્રતા છે તેને પણ અથવા ઘટ પટ આદિ જે પદાર્થો છે
 તેમને પણ નકામી માનવા પડશે, પણ તે બધા નિષ્કારણ-નકામી-નથી, સકાર-
 ણક છે. આ રીતે સકારણક હોવા છતાં પણ તેને નિષ્કારણક કહેવી તે અસ-
 ત્યભાષણ જ છે. અને તે વાત ઉપર સમજાવ્યા પ્રમાણે સ્પષ્ટ જ છે. એ જ
 પ્રમાણે “ ન દેવલોગો વા અત્યિ ” દેવલોક નથી, “ ન ય અત્યિ સિદ્ધિગમણં ”

યુક્તા । યતો हि स्वभावत एव कुतोऽपि किञ्चिदुत्पद्यते, न तत्र कारणविशेष नियम
माहात्म्यमन्यथा कथं चेतनान्मनुष्यादेश्वेतनं यूकामत्कुणादिकं चेतनादचेतनं मूत्र-
पुरीषादिकम्, अचेतनात् काष्ठाच्चेतनं घुणकीटादिकम्, अचेतनात्काष्ठादचेतनं चूर्णा-
दिकं च जायते । नहि अचेतनस्य चेतनकारणता चेतनस्य चाचेतन कारणता युक्ता ।
तस्माज्जन्यजनक भावमात्रमेवोत्पद्यमाना नामर्थानामस्ति नान्यो मातापितृपुत्रादि
विशेष इति । मृषावादिता तु जन्यजनकभावस्य सर्वेषु तुल्यत्वेऽपि मातापित्रोरत्य-

સ્થાન મેં ગમન કરના નહીં હૈ, (અમ્મા પિયરો નત્થિ) માતા પિતા મી
નહીં હૈ-ઉત્પત્તિ માત્ર કારણતા કો લેકર માતૃત્વ પિતૃત્વ કી કલ્પના
યુક્ત નહીં હૈ ક્યોં કિ સ્વભાવ સે હી યાહે જિસસે યાહે જો ઉત્પન્ન હો
જાતા હસમેં કારણવિશેષ કે નિયમ કી કોઈ મહત્તા નહીં હૈ । યદિ ઈસી
બાત માની જાવે નો ફિર જો ચેતન મનુષ્યાદિ સે ચેતન યૂકા મત્કુણ આદિ
ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ ચેતન સે અચેતન મૂત્ર પુત્ર પુરિષ આદિ ઉત્પન્ન
હોતે દેખે જાતે હૈ, અચેતન ઘુણ કીટ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ,
અચેતન કાષ્ઠ સે અચેતન ચૂર્ણ આદિ હોતે દેખે જાતે હૈ સો યે સવ
કૈસે ઉત્પન્ન હો સકેંગે, ક્યોં કિ અચેતન ચેતન કો ચેતન કે પ્રતિકાર
ણતા નહીં હોતી હૈ ઔર ચેતન કો અચેતન કે પ્રતિકાણતા નહીં હોતી
હૈ. હસલિયે ઉત્પદ્યમાન પદાર્થોં મેં કેવલ જન્ય જનક સંબંધ માત્ર હી
સાપેક્ષ હોતા હૈ-માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ સંબંધ વિશેષ નહીં । હસ પ્રકાર
કે કથન મેં મી મૃષાવાદિતા હસ પ્રકાર સે આતી હૈ યદ્યપિ જન્ય જનક

સિદ્ધિસ્થાનમા ગમન કરવાનું નથી, “ અમ્માપિયરો નત્થિ ” માતા પિતા પણ
નથી, -ઉત્પત્તિમાત્ર કારણતાને લઈને માતૃત્વ પિતૃત્વની કલ્પના યોગ્ય નથી
કારણ કે સ્વભાવથી જ જે ઈચ્છે છે તે ઉત્પન્ન થઈ જાય છે-તેમાં કોઈ કારણ
વિશેષના નિયમનું મહત્ત્વ નથી. જે એવી વાત માની લેવામાં આવે તો પછી
ચેતન મનુષ્ય આદિથી ચેતન જૂં માકડ આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામાં આવે છે,
ચેતનથી અચેતન મૂત્ર, મળ આદિ ઉત્પન્ન થતાં જોવામાં આવે છે, અચેતન
કાષ્ઠમાંથી ચેતન કીડા આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામાં આવે છે, અચેતન કાષ્ઠમાંથી
અચેતન લાકડાનો વહેર આદિ થતા જોવામાં આવે છે. તે બધું કેવી રીતે
ઉત્પન્ન થાય ? કારણ કે અચેતનને ચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી અને
ચેતનને અચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી, તેથી ઉત્પન્ન થતા પદાર્થોમાં
કેવળ જન્ય જનક સંબંધ જ સાપેક્ષ થાય છે-માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ વિશિષ્ટ
સંબંધ નહીં. તે પ્રકારના કથનમાં પણ મૃષાવાદિતા એ રીતે આવે છે. જે કે જન્ય

ન્તહિતસાધનત્વેન વિશેષત્વાત્ । સ્વભાવવાદં નિરૂપ્ય નિયતિવાદમાહ—નાપિ ‘પુરિસકારો’ પુરુષકારઃ ઉદ્યોગો નાસ્તિ, ભાગ્યાધીનસકલાર્થસિદ્ધેઃ, ઉદ્યોગસ્ય સુખાદિસાધનત્વે સતિ કોઽપિ જગતીતલે દુઃખી સ્યાત્, દૃશ્યન્તે હિ ઉદ્યોગિનો દુઃખિનો બહવ્વ ઇતિ ન પુરુષકારોઽર્થ સાધનમિતિ ભાવઃ ।

અસ્ય સૃષ્ટાત્વં તુ સિદ્ધમેવ લોકે અગ્રે સમુપસ્થિતસ્યાપિ ભોજ્યસ્ય નહિ હસ્તો-
દ્યોગમન્તરા ભોજનં સમ્પદ્યતે અતएव કીઢેષ્વપિ ભોજ્યાનયનાદો પ્રવૃત્તિર્દૃશ્યતે
इत्याकीटप्रसिद्धस्य पुरुषकारस्यापलापेन प्रमाणातीत नियतिमतस्वीकारात् । ‘पञ्च-

भाव समस्त पदार्थों में तुल्यरूप में है फिर भी मातृत्व पितृत्व संबंध माता
पिता में अत्यन्त हित के साधककर्त्ता होने से एक विशेष संबंध है ।

अब सूत्रकार स्वभाववादका निरूपण कर नियतिवाद का निरूपण
करते हैं—(न वि अत्थि पुरिसकारो) सकल कार्यों की सिद्धि एक भाग्य
के ही आधीन होती है इसलिये उद्योग नामकी कोई वस्तु नहीं है ।
यदि उद्योग को सुखादि कार्य साधक माना जावे तो दुनिया में कोई
व्यक्ति दुःखी नहीं होना चाहिये परन्तु ऐसा नहीं है—अनेक उद्योगी
दुःखी देखे जाते हैं, इसलिये पुरुषार्थ—अर्थ साधक नहीं होता है ।
भाग्य ही अर्थ साधक है ऐसा नियतिवाद भी सृषावादरूप इसलिये है
कि हम लोक में यह प्रत्यक्ष में देखते हैं कि आगे रखा हुआ भी भोजन
जबतक हस्तोद्योगरूप पुरुषार्थ से संबंधित नहीं किया जाता है तबतक
वह भुँह में नहीं आता है । इसलिये कीट आदि में भी अपने भोज्य-
पदार्थ के पदार्थ को लाने रूप पुरुषार्थ की प्रवृत्ति देखी जाती है । इस

જનક ભાવ જો કે સમસ્ત પદાર્થોમાં તુલ્યરૂપે છે. છતાં પણ માતૃત્વ પિતૃત્વ સંબંધ
માતા પિતામાં અત્યંત હિતનો સાધક—કર્તા હોવાથી એક વિશિષ્ટ સંબંધ છે.
સ્વભાવવાદનું નિરૂપણ કરીને હવે સૂત્રકાર નિયતિવાદનું નિરૂપણ કરે છે—“ન વિ
અત્થિ પુરિસકારો” સઘળાં કર્મોની સફળતા એક માત્ર ભાગ્યને જ આધીન
હોય છે, તેથી ઉદ્યોગ નામની કોઈ વસ્તુ નથી જો ઉદ્યોગને સુખાદિની પ્રાપ્તિનું
સાધન માનવામાં આવે તો દુનિયામાં કોઈ જીવ દુઃખી હોવો જોઈએ નહીં,
પણ એવી પરિસ્થિતિ હોતી નથી—અનેક ઉદ્યોગી જીવો પણ દુઃખી દેખાય છે,
તેથી પુરૂષાર્થ, અર્થસાધક નથી. ભાગ્ય જ અર્થસાધક છે એવો મત ધરાવતો
નિયતિવાદ પણ એ કારણે સૃષ્ટાવાદ છે કે આપણી નજર સમક્ષ મૂકેલું
લોજન પણ બીજાં સુધી હોય વડે ઉદ્યોગ—પુરૂષાર્થ ન કરવામાં આવે
ત્યાં સુધી મોંમાં જતું નથી. તે કારણે જંતુઓમાં પણ ચોતાના લોજન માટેના
પદાર્થો લાવવાના પુરૂષાર્થની પ્રવૃત્તિ જોવા મળે છે. આ પ્રમાણે જંતુઓમાં

क्वाणरवि नत्थि ' प्रत्याख्यानं सावद्यकर्मनिवृत्तिलक्षणमपि नास्ति धर्मस्याभावे तत्साधनस्य प्रत्याख्यानस्याप्यभावः । अस्य मृपात्वं, सर्वज्ञ वचनविरोधात् । ' न वि अत्थि ' नापि च स्तः ' कालमच्चू ' कालमृत्यु=कालः=भूतभविष्यद् वर्तमान लक्षणः कालः मृत्युः=मरणं च । अथवा नापि चास्ति कालमृत्युः=काले=आयु-
ष्यकर्मदलिकक्षयाऽवसरे मृत्युर्मरणम् । 'अरिहंता' तथा अर्हन्तस्तीर्थकराः 'चक्कवट्ठी' चक्रवर्तिनः=वलदेवा वासुदेवा वा न सन्ति प्रमाणाभावात् । नापि सन्ति ' केइ ' केऽपि-गौतमादयः, ' रिसओ ' ऋषयः=शमदमसंयमाद्यनुष्ठानपरायणाः ऋषयो

तरह कीदृशक में प्रसिद्ध पुरुषार्थ का अपलाप कर केवल प्रमाणातीत नियतिवाद स्वीकारार्ह कैसे हो सकता है । पुरुषार्थ का त्यागकर इसकी स्वीकृति से तो मृषावादिता ही इसमें आती है । (पञ्चक्वाणमवि नत्थि) सावद्यकर्मों से निवृत्ति होनी इसका नाम प्रत्याख्यान है । यह कहना कि धर्म के अभाव में धर्म के साधनभूत प्रत्याख्यान का भी अभाव है । सो यह कथन भी मृषावादरूप इसलिये है कि इसमें सर्वज्ञ के वचन से विरोध आता है । तथा (न वि अत्थि कालमच्चू य) इस प्रकारकी मान्यता कि-भूत, भविष्यत् और वर्तमानकाल नहीं है, मरण भी नहीं है, अथवा आयुर्कर्म के दलिकों के क्षय होने के अवसर में भी मरण नहीं होता है, (अरिहंता चक्कवट्ठी, वलदेवा वासुदेवा नत्थि) अर्हन्त-तीर्थकर, चक्रवर्ती, वलदेव, वासुदेव ये सब प्रमाण के अभाव से कोई भी नहीं हुए हैं और (नेवत्थि के इरिसओ) न गौतम आदि ऋषि ही हुए हैं, क्यों कि-शम, दम, संयम आदि अनुष्ठानों में पराय-

पणु प्रसिद्ध पुरुषार्थनुं आरोपणु कर्था पछी प्रमाणातीत नियतिवाद डेवी रीते स्वीकार्य ननी शडे ? पुरुषार्थनो त्याग करीने तेनी स्वीकृति करवाभां तो मृषा-
वादिता न रडेल छे. " पञ्चक्वाणमवि नत्थि " सावद्य कर्मो-पापकर्मोथी निवृत्त
थवुं तेनुं नाम प्रत्याख्यान छे ओम डडेवुं के धर्मना अलावे धर्मना साध-
नइय प्रत्याख्याननो पणु अलाव छे. ओवुं कथन पणु ते डारणु मृषावादइय
छे के तेमां सर्वज्ञनां वचनोना विरोध थाय छे तथा " न वि अत्थि काल
मच्चू य " आ प्रकारनी मान्यता के भूत, भविष्य अने वर्तमानकाण नथी, मरण
पणु नथी, अथवा आयु कर्मना समूहने क्षय थवानो अवसर आवे तो पणु
मरण थतुं नथी, " अरिहता चक्कवट्ठी, वलदेवा वासुदेवा नत्थि " प्रमाणना
अलावे, अर्हन्त-तीर्थकर, चक्रवर्ती, वलदेव, वासुदेव वगेरे कोइ पणु थयां
नथी अने " नेवत्थि के इरिसओ " गौतम आदि ऋषि थयां नथी, डारणु के-
शम, दम संयम आदि अनुष्ठानोमा परायणु डोय ते न व्यक्तिते ऋषि

વિવક્ષિતાઃ કિન્તુ શમદમાદેર્વસ્તુત્વાભાવાન્ન તસ્યાનુષ્ઠાનવતાં ઋષિત્વસિદ્ધિઃ ।
 નેદં સત્યં, શાસ્ત્રાધ્યયનશિષ્યશિક્ષાપરમ્પરાઽનાદિપ્રવાહસ્યાર્હદાયભાવે ઉચ્છેદ
 પ્રસજ્ઞાત્ । ‘ ધમ્માધર્મફલં વિ ’ ધર્માધર્મફલમપિ = દેવલોકનરકાદિપ્રાપ્તિલક્ષણં
 કિંચિત્ ‘ વહુયં ’ વહુકમ્=અધિકં ‘ થોવં વા ’ સ્તોકમલ્પં નાસ્તિ, ધર્માધર્મયો-
 રપ્રત્યક્ષત્વેન વસ્તુત્વાભાવાત્ ‘ તમ્હા ’ તસ્માત્ ન કિમપિ સુકૃતાદિકમિતિ એવં
 ‘ જાણિઝ્ઞ ’ જ્ઞાત્વા ‘ જહા ’ યથા=યેન કેનાપિ પ્રકારેણ સુવહુ=અત્યન્તમ્ ‘ ઇંદિ-
 યાણુકૂલેસુ ’ ઇન્દ્રિયાણુકૂલેષુ=શ્રોત્રાદીન્દ્રિયપ્રિયેષુ ‘ સઘ્વવિસણ્ણુ ’ સર્વવિષયેષુ=

જન્મભૂત વ્યક્તિ હી ઋષિ કહલાતે હૈં, કિન્તુ શમ, દમ આદિ હી જવ વસ્તુ
 ભૂત-વાસ્તવિક-નહીં હૈં તો ફિર इनके अनुष्ठान करने वलो में ऋषित्व
 કી સિદ્ધિ કેસે હો સકતી હૈ-મૃષાવાદરૂપ હી હૈ-સત્ય નહીં હૈ, કારણ-
 શાસ્ત્રાધ્યયન, શિષ્યશિક્ષા આદિ કા જો યહ અનાદિકાલ સે પરમ્પરારૂપ
 સે પ્રવાહ ચલા આ રહા હૈ વહ યદિ તીર્થંકર આદિ ન હુએ હોતે તો
 ઉચ્છેદ કો પ્રાપ્ત હો જાતા । હસી તરહ સે (ધમ્માધર્મમ્ ફલં વિ ન
 અત્થિ કિંચિવહુયં વા થોવં વા) જો ઓર યહ કિ-“ ધર્મકા ફલ સ્વર્ગાદિ
 કી પ્રાપ્તિ ઓર અધર્મ કા ફલ નરક આદિ કી પ્રાપ્તિ હોના યહ ન થોડે
 રૂપ મેં હૈ ઓર ન વહુત રૂપ મેં હૈ, ક્યોં કિ ધર્મ ઓર અધર્મ યે અપ્રત્ય-
 ક્ષભૂત હૈ અતઃ इनमें वस्तुतः-अर्थ क्रिया कारित्व का अभाव है । (તમ્હા)
 હસલિયે જવ પુણ્યપાપ આદિ કોઈ વસ્તુભૂત પદાર્થ હૈં હી. તવ (એવં
 જાણિઝ્ઞ) એસા સમજ્ઞકર (જહા) જિસ કિસી બી તરહ સે (સુવહુ
 ઇંદિયાણુકૂલેસુ) ઇન્દ્રિયોં કો અત્યન્ત પ્રિય લગને વામેં (સઘ્વવિસણ્ણુ)

ઠહેવાય છે, પણ શમ, દમ આદિ જ નો વાસ્તવિક ન હોય તો તેનું અનુ-
 ષ્ઠાન કરનારમાં ઋષિત્વની સિદ્ધિ કેવી રીતે સંભવી શકે છે-એ તો મૃષાવાદ
 રૂપ જ છે-સત્ય નથી, કારણ કે શાસ્ત્રાધ્યયન, શિષ્યશિક્ષા આદિનો જે પ્રવાહ
 અનાદિકાળથી પરંપરા રૂપે આવ્યો આવે છે તે નો તીર્થંકર આદિ થયાં ન
 હોત તો ઉચ્છેદ-નાશ પામ્યો હોત. એ જ પ્રમાણે “ ધમ્માધર્મફલં વિ ન
 અત્થિ કિંચિ-વહુયં વા થોવ વા ” બીજી આ પ્રકારની માન્યતા કે “ ધર્મનું
 ફળ સ્વર્ગાદિની પ્રાપ્તિ અને અધર્મનું ફળ નરકાદિથી પ્રાપ્તિ તે થોડા કે વધારે
 પ્રમાણમાં અસ્તિત્વ ધરાવતું નથી, કારણ કે ધર્મ અને અધર્મ અપ્રત્યક્ષભૂત
 છે તેથી તેમનામાં વસ્તુત્વ-અર્થ ક્રિયા કારિત્વનો અભાવ છે. “ તમ્હા ” તેથી
 નો પુન્યપાપ આદિ કેઈ વસ્તુભૂત પદાર્થ છે જ નહીં “ એવં જાણિઝ્ઞ ”
 એવું સમજીને ‘ જહા ’ જે કોઈ પણ પ્રકારે “ સુવહુ ઇંદિયાણુકૂલેસુ ” ઇન્દ્રિ-
 યોને અત્યન્ત પ્રિય લાગે તેવા “ સઘ્વવિસણ્ણુ ” શબ્દાદિ સઘળા વિષયોમાં

शब्दादिषु 'वद्वेह' वर्तध्वं शब्दादीन् सर्वविषयान् यथेच्छमुपभुङ्ध्वम्, 'नत्थि' नास्ति 'काइ' काचिदपि 'किरिया अकिरिया वा' क्रिया = तत्र - सत्क्रिया शास्त्रोक्तानुष्ठानरूपा । अक्रिया=असत्क्रिया सावधकर्मानुष्ठानरूपा, आस्तिक कल्पितेनाप्रमाणत्वात्, एवं 'नत्थिकवादिणो' नास्तिकवादिनः 'वामलोगवादी' वामलोकवादिनश्च भणन्ति=कथयन्ति ॥ सू० ५ ॥

पुनरपि तानेवाह—'इमं पि' इत्यादि—

मूलम्—इमं पि विद्ध्यं कुदंसणं असवभाववाइणो पणवेति मूढा संभूओ अंडकाओ लोगो सयंभुणा सयं च निम्मिओ एवं एयं अलियं पयं पंति ॥ सू० ६ ॥

टीका—इदमनुपदवक्ष्यमाणमपि 'विद्ध्यं' द्वितीयं 'कुदंसणं' कुदर्शनं = कृत्स्नं दर्शनं=असत्यसिद्धान्तम् 'असवभाववाइणो' असद्भाववादिनः = असन्तो भावाः=येषां ते तथा ते च ते वादिनस्तथा मूढाः 'पणवेति' प्रज्ञापयन्ति यत्

शब्दादि सव विषयो में (वद्वेह) इच्छानुसार प्रवृत्ति करते रहना चाहिये। (नत्थि काइ किरिया अकिरिया वा) शास्त्रोक्तानुष्ठान रूप न कोई क्रिया-सत्क्रिया है और न सावधकर्मानुष्ठान रूप कोई अक्रिया-असत्क्रिया है तो केवल आस्तिकवादियों की कोरी कल्पनाएँ हैं। इनमें वास्तविकता कुछ भी नहीं है। (नत्थिकवाइणो वामलोगवाई) नास्तिकवादी और वामलोकवादी (एवं भणंति) इस प्रकार कहते हैं वह सव कथन मृषावादरूप है ॥ सू. ५॥

फिर कहते हैं—'इमं पि विद्ध्यं' इत्यादि ।

टीकार्थ—अनुपद वक्ष्यमाण (इमं पि विद्ध्यं) यह दूसरा कुदर्शन भी कि जिसे (असवभाववाइणो) असद्भाववादी तथा (मूढा) मूढजन

“वद्वेह” धृच्छानुसार प्रवृत्ति कर्था करवी लेधये. “नत्थि काइकिरिया अकिरिया वा” शास्त्रोक्त अनुष्ठानरूप कोई किया सत् किया नथी, के सावधकर्मानुष्ठान रूप कोई अक्रिया असत्क्रिया नथी, ते तो केवल आस्तिकवादीओनी भादी कल्पनाओ व छे तेमा कोई पणु वास्तविकता नथी ” “नत्थिकवाइणो वामलोगवाई” नास्तिकवादी अने वामलोकवादी “एवं भणंति” ते आ प्रमाणे कडे छे, ते तेमनुं कथन मृषावाद छे ॥ सू-५ ॥

पणी कडे छे—“इमं पि विद्ध्यं” इत्यादि

टीकार्थ—नीचे प्रमाणेनु “इमं पि विद्ध्यं” भीलुं कुदर्शन के ले “असवभाववाइणो” असद्भाववादी तथा “मूढा” मूढ बोडो “पणवेति” प्रज्ञापित करे

‘લોગો’ લોકઃ=પૃથિવ્યપ્તેજોવાયુવનસ્પતિતિર્યઙ્નરામરનારકરૂપઃ, ‘અંડકાઓ’ અંડકાત્ ‘સંભૂઓ’ સંભૂતઃ=ઉત્પન્નઃ, તત્ર અંડકોદ્ભૂતલોકવાદિનાં મતમિત્યં યત્ પૂર્વં પૃથિવ્યાદિપञ્ચભૂતરહિતં જગત્ કેવલં જલમયમાસીત્ તત્ર મહદાંડં ચિરકાલવિકલેદિતં સત્ સ્ફુટિતં દ્વિધાજાતં પૃથિવીરૂપમ્ આકાશરૂપં ચ, તત્ર સુરાઽસુરનારકતિર્યગ્ રૂપં જગત્ સર્વં સમુત્પન્નમિત્યેવમંડકાત્ સૃષ્ટિઃ । ‘સયં ભુળા’ સ્વયંભુવા ચ=બ્રહ્મણા ‘સયં’ સ્વયં ‘નિમ્મિઓ’ નિર્મિતઃ=નિષ્પાદિતઃ इति केचित् ब्रुवन्ति । तथाहि दृश्यमान-जगदुत्पत्तेः पूर्वं पृथिव्यादि पञ्चभूतरहितं विनष्टं स्थावरजङ्गमामरनरगन्धर्वयक्षराक्षसकिन्नरगरुडमहोरगादि सकलविविधं

(પણવેતિ) પ્રરૂપિત કરતે હૈં, મૃષાવારૂપ વહ દર્શન યહ હૈ-(લોગો અંડ-કાઓ સંભૂઓ) યહ પૃથિવી અપ્, તેજ, વાયુ વનસ્પતિ, તિર્યચ, મનુષ્ય, દેવ, નારકરૂપ લોક અંડે સે ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । અંડે સે લોક કો ઉત્પન્ન હુઆ માનને વાલોં કા મત હસ પ્રકાર હૈ યહ લોક પહલે પૃથિવી આદિ પાંચભૂતોં સે રહિત થા, ઓર કેવલ જલમય હી થા । હસમેં એક ચિરકાલ સે ગીલા અંડા પડા હુઆ થા, જબ વહ ફટા તો હસકે દો ટુકડે હુએ-એક ટુકડા પૃથિવીરૂપ હુઆ ઓર દૂસરા ટુકડા આકાશરૂપ હુઆ-પૃથિવી રૂપ ટુકડે મેં મનુષ્ય, તિર્યચ, નારક આદિરૂપ તથા આકાશરૂપ ટુકડે મેં સુર અસુર આદિરૂપ સમસ્ત જગત્ ઉત્પન્ન હો ગયા । હસ તરહ અંડે સે યહ સૃષ્ટિ હુઈ વે કહતેહૈં । (સયંભૂળા સયં ચ નિમ્મિઓ) કોઈ ર એસા હી કહતે હૈં કિ યહ જો દૃશ્યમાન જગત્ હૈ વહ ઉત્પત્તિ સે પહિલે પહિલે પૃથિવી આદિ પંચભૂતોં સે રહિત થા । હસમેં સ્થાવર, જંગમ, અમર,

છે. તે મૃષાવાદરૂપ દર્શન આ પ્રમાણેનું છે-“લોગો અંડકાઓ સંભૂઓ” આ પૃથ્વી, અપ્, તેજ વાયુ, વનસ્પતિ, તિર્યચ, મનુષ્ય, દેવ અને નારકરૂપ લોકો ઇંડામાંથી ઉત્પન્ન થયા છે. ઇંડામાંથી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થયેલ માનનારની આ પ્રકારની માન્યતા છે-આ લોકો પહેલાં, પૃથિવી આદિ પાંચ ભૂતોથી રહિત હતા. અને ફક્ત જળમય જ હતા તેમાં એક ચિરકાળથી ભીનું ઇંડું પડેલું હતું ત્યારે તે ફાટ્યું ત્યારે તેના બે ટુકડા થયા-એક ટુકડો તે પૃથિવીરૂપ થયો અને બીજો ટુકડો આકાશરૂપ થયો. પૃથિવીરૂપ ટુકડામાં મનુષ્ય, તિર્યચ, નારક આદિ રૂપ તથા આકાશ રૂપ ટુકડામાં સુર અસુર આદિ રૂપ સમસ્ત સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થઈ ગઈ. આ રીતે ઇંડામાંથી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થયાનું તેઓ દર્શાવે છે ‘સયંભુળા સયં ચ નિમ્મિઓ’ કોઈ કોઈ એવું પણ કહે છે કે આ બે જગત નજરે પડે છે તે ઉત્પત્તિ પહેલાં પૃથિવી આદિ પાંચ ભૂતોથી રહિત હતું. તેમાં સ્થાવર,

भेदं केवलमर्णवस्वरूप तमोभूतमासीत्, तत्र-तपस्तप्यमानस्य शयानस्य विभो-
र्भगवतो नाभेः कमलमुदपद्यत, तत्र ब्रह्मा समुत्पन्नस्तस्मात् सुरासुरमनुजतिर्यक्
स्थावरजङ्गमभूतप्रभूतभेदविशेषविशिष्टं जगदुत्पन्नम् । इति एवमुक्तरीत्या
'अलियं' अलीकम्=असत्यं 'पयंपंति' प्रजल्पन्ति । एतेषामलीकत्वं भ्रान्तज्ञा-
निभिर्निरूपितत्वात् ॥ सू० ६ ॥

पुनरप्याह—'पयावइणा' इत्यादि ।

मूलम्—पयावइणा इस्सरेण य कयत्तिकेइ । एवं विण्हुमयं
कसिणमेव य जगंति केइ । एवमेके वदंति मोसं—एगो आया
अकारगो वेदगो य सुकयस्स य दुक्कयस्स य करणाणि कार-
णाणि य सव्वहा सव्वहिं च णिच्चो य णिक्किओ निग्गुणो य
अणुवलेवओ त्ति ॥ सू० ७ ॥

टीका—'पयावइणा' प्रजापतिना=कृतमिदं जगदिति केचित् । एतदलीकता
प्रमाणवादितत्वात् । तथा 'इस्सरेण' इश्वरेण च 'कयति' कृतमिति 'केइ'

नर, गंधर्व, यक्ष, राक्षस, किन्नर, गरुड, महोरग आदि समस्त विविध
भेद नष्ट थे—यह तो केवल अंधकाराच्छादित अर्णव स्वरूप था ।
इसमें तपस्या करते हुए विष्णु भगवान् की नाभि से एक कमल उत्पन्न
हुआ । उस कमल में ब्रह्माजीने जन्म लिया । उनसे फिर सुर, असुर,
मनुज, तिर्यच, स्थावर आदि अनेक जीवों के भेद प्रभेद वाला यह जगत्
उत्पन्न हुआ । इस प्रकार असद्भाववादियों की ये दोनों प्रकारकी मान्यताएँ
भ्रान्त ज्ञानियों द्वारा निरूपित होने के कारण मृषावादरूप ही हैं ॥ सू० ७ ॥

फिरभी इन्हीं को कहते हैं—'पयावइणा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(पयावइणा इस्सरेण य कयत्तिकेइ) कितनेक व्यक्ति

जंगम अमर, नर, गंधर्व, यक्ष, राक्षस, किन्नर गरुड, महोरग, आदि सम-
स्त विविध लोहनुं अस्तित्व न હતું તે તો કેવળ અંધકારથી છવાયેલ સાગર
સ્વરૂપ હતું. તેમાં તપસ્યા કરતા વિષ્ણુ લગવાનની નાભિમાંથી એક કમળ
પેદા થયું તે કમળમાં બ્રહ્માજીએ જન્મ લીધો, તેમણે સુર, અસુર, મનુષ્ય,
તિર્યચ, સ્થાવર આદિ અનેક જીવોના ભેદ પ્રભેદથી સુક્ત આ જગત રચ્યું.
આ પ્રકારની અસદ્ભાવવાદીઓની તે બંને પ્રકારની માન્યતાઓ ભ્રાન્તજ્ઞાનીઓ
દ્વારા નિરૂપિત થયેલ હોવાથી મૃષાવાદ રૂપ જ છે. ॥ सू-७ ॥

કેચિત્ નૈયાયિકા इत्यर्थः, तद् यथा क्षित्यङ्कुरादिकं कर्तृजन्यं कार्यत्वात् घट-
वदिति । जलद्वुदादौ हेतौनैकान्तिकत्वेनास्यालीकता । एवं 'कसिणमेव'
कृत्स्नमेव=सकलमेव 'जगं' जगत् 'विष्णुमयं' विष्णुमयं = विष्णुस्वरूपमिति
'केइ' केचित् वदन्ति तन्मतानुयायिनः, यथा—

“जले विष्णुः स्थले विष्णुः—विष्णुः पर्वतमस्तके ।

ज्वालामालाकुले विष्णुः, सर्वं विष्णुमयं जगत् ॥ १ ॥ ” इति ।

ऐसा मानते हैं कि यह जगत् प्रजापति-ब्रह्माने बनाया है । कितनेक
कहते हैं कि यह जगत् ईश्वरने बनाया है सो इस प्रकार की मान्यता में
अलीकता प्रमाणबाधित होने के कारण आती है । तथा जो नैयायिक
जन ऐसा कहते हैं कि यह जगत् ईश्वर ने बनाया है, क्यों कि यह
घटादिकी तरह कार्य है “ क्षित्यङ्कुरादिकं कर्तृजन्यं कार्यत्वात् घटवत् ”
सो कार्यत्वरूप हेतु में जल बुद्बुद आदि द्वारा अनैकान्तिक दोष आता है,
इसलिये यह उनका कथन असत्यरूप प्रमाणित हो जाता है । (एवं विष्णु-
मयं कसिणमेव य जगंति केइ) इसी तरह यह सकल जगत् विष्णुमय
है ऐसा भी कोई २ कहते हैं, क्यों कि उनकी ऐसी मान्यता है कि—

“जले विष्णुः स्थले विष्णुः—विष्णुः पर्वतमस्तके ।

ज्वालामाला कुले विष्णुः सर्वं विष्णुमयं जगत् ॥ १ ॥ ”

जल में विष्णુ हैं, થલ में વિષ્ણુ हैं, પર્વત કી ચોટી ઉપર વિષ્ણુ हैं,

હુણ પણ એ વિષે જે કહે છે.— ‘ પયાવજ્ઞા ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ પયાવજ્ઞા ઇસ્થરેણ ચ કચત્તિ કેઈ ” કેટલાક લોકો એવું માને
છે કે આ જગત પ્રજાપતિ-બ્રહ્માએ બનાવ્યું છે કેટલાક કહે છે કે આ જગત ઈશ્વરે
બનાવ્યું છે, તો તે પ્રકારની માન્યતામાં મૃષાવાદ-અસત્ય દોષ પ્રમાણબાધિત
હોવાને કારણે આવે છે તથા જે નૈયાયિકો એવું કહે છે કે આ જગત ઈશ્વરે
બનાવ્યું છે. કારણ કે તે ઘટાદિના જેવું કાર્ય છે, “ ક્ષિત્યઙ્કુરાદિકં કર્તૃજન્યં
કાર્યત્વાત્ ઘટવત્ ” તો કાર્યત્વરૂપ હેતુમાં બુદ્બુદ આદિ દ્વારા અનૈકાન્તિક દોષ
આવે છે, તેથી તેમનું તે કથન અસત્ય રૂપ સિદ્ધ થાય છે “ એવં વિષ્ણુમયં
કસિણમેવ ચ જગંતિ કેઈ ” એ જ પ્રમાણે આ સમસ્ત જગત વિષ્ણુમય છે
એવું પણ કેટલાક લોકો કહે છે, કારણ કે તેમની એવી માન્યતા છે કે—

“જલે વિષ્ણુઃ સ્થલે વિષ્ણુઃ વિષ્ણુઃ પર્વતમસ્તકે ।

જ્વાલમાલાકુલે વિષ્ણુઃ, સર્વં વિષ્ણુમયં જગત્ ॥ ૧ ॥

જળમાં વિષ્ણુ છે, સ્થળમાં વિષ્ણુ છે, પર્વતનાં શિખરપર વિષ્ણુ છે,

एतदलीकता प्रमाणाभावात् मातापित्रादि सकलव्यवहारविच्छेदकत्वाच्च ।
अथ वेदान्तिमतमाह—एवं=अमुना प्रकारेण ऐकै=अद्वैतब्रह्मवादिनः वदन्ति यत्
'एगो आया' एक एव आत्मा 'मोसं' मृपा=जगत् मिथ्या तदुक्तं "ब्रह्मसत्यं
जगन्मिथ्या" इति, उक्तञ्च—

“एक एव हि भूतात्मा, भूते भूते व्यवस्थितः ।

एकधा बहुधा चैव, दृश्यते जलचन्द्रवत् ॥” इति ।

तदलीकता च — सकललोकप्रत्यक्षभेदमूलकसुखदुःखधर्माधर्मादिजगद्
व्यवहारोच्छेदप्रसङ्गात् । अथात्माऽकर्तृत्वमतमाह—‘अकारगो’ अकारकः=

अग्नि-में विष्णु हैं, तात्पर्य यह कि यह सब जगत् विष्णुमय है ॥१॥

यह मान्यता भी अलीकस्वरूप ही है, क्यों कि इस मान्यता को
सत्यरूप में प्रमाणित करने वाला कोई भी प्रमाण नहीं है । यदि सब
जगत् को केवल विष्णुमय ही माना जावे तो फिर यह जो उसमें माता
पिता आदि रूप समस्त व्यवहार है उसका उच्छेद प्राप्त होता है ।
(एवमेगे वदन्ति मोसं एगो आया) इसी तरह वेदान्तियों का जो यह
कथन है कि एक ही आत्मा है-जगत् मिथ्या है-“ब्रह्म सत्यं जगन्मि-
थ्या । ” कहा भी है—

“एक एव हि भूतात्मा, भूते भूते व्यवस्थितः ।

एकधा बहुधा चैव, दृश्यते जलचन्द्रवत् ॥१॥,, इति ।

प्रत्येक प्राणी में एक ही भूतात्मा व्यवस्थित है । वही जलचन्द्र की
तरह एकरूप व अनेकरूप दिखलाई देता है ॥१॥

અગ્નિમાં વિષ્ણુ છે. મતલબ એ કે આ સમસ્ત જગત વિષ્ણુમય ॥૧॥

આ માન્યતા પણ અસત્ય છે કારણ કે આ માન્યતાને સત્યરૂપે સિદ્ધ
કરવાને માટે કોઈ પણ પ્રમાણ નથી જે સમસ્ત જગતને કેવળ વિષ્ણુમય જ
માની લેવામાં આવે તો તેમાં માતા પિતા આદિ રૂપ જે વ્યવહાર છે તેનું
ખંડન થાય છે “એવમેગે વદન્તિ મોસં એગો આયા” એ જ પ્રમાણે વેદાન્તી-
ઓનું આ પ્રકારનું જે કથન છે કે “આત્મા એક જ જે-જગત મિથ્યા છે-
“બ્રહ્મસત્યં જગન્મિથ્યા” કહ્યું પણ છે-

“एक एव हि भूतात्मा, भूते भूते व्यवस्थितः ।

एकधा बहुधा चैव, दृश्यते जलचन्द्रवत्” ॥ १ ॥ इति ।

પ્રત્યેક પ્રાણીમાં એક જ ભૂતાત્મા રહેલ છે. તે જ જલચન્દ્રની જેમ એક
રૂપે કે અનેકરૂપે દેખાય છે ॥૧॥

અયમાત્મા અકર્તા-પુણ્યપાપાદોનામ્ । વેદકઃ=ભોક્તા પુણ્યપાપકર્મફલસ્ય પ્રતિ-
 વિમ્બોદયન્યાયાદિતિ ભાવઃ, તથા-‘સુકયસ્સ’ સુકૃતસ્ય-પુણ્યસ્ય ‘દુક્કયસ્સ’
 દુષ્કૃતસ્ય પાપસ્ય ચ ‘સવ્વહા’ સર્વથા ‘સવ્વહિ’ સર્વત્ર સર્વસ્મિન્ કાળે
 ‘કારણાણિ’ કારણાણિ=નિમિત્તભૂતાણિ ‘કરણાણિ’ કરણાણિ=ચક્ષુરાદીનીન્દ્રિયાણિ,
 નાયમાત્મા । અલીકતાચાસ્ય સંસાર્યાત્મનો મૂર્તત્વેન પરિણામિત્વેન કર્તૃત્વોપપત્તેઃ
 તથા ‘ણિચ્ચો’ નિત્ય ઇતિ=કેચિત્, તદપિ ન યુક્તમ્, એકાન્તનિત્યત્વે સુખ

યહ કથન મી મિથ્યારૂપ હી હૈ, ક્યોં કિ હસે સત્ય માનને પર જો
 સકલલોક કે પ્રત્યક્ષભૂત ભેદમૂલક ધર્મ અધર્મ આદિકા વ્યવહાર હોતા
 હૈ ઉસકે ઉચ્છેદ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હૈ । હસી તરહ જો આત્મા કો
 એકાન્તરૂપ સે અકર્તા માનતે હૈં એસે સંખ્યો કી યહ માન્યતા હૈ કિ
 (અકારગો વેદગોય) યહ આત્મા પુણ્યપાપ આદિકા અકર્તા હૈ, ઓર
 ઉનકે ફલ ભૂત સુખ દુઃખ આદિકા (૧) ‘પ્રતિવિમ્બોદયન્યાયસે ભોક્તા
 હૈ । તથા કોઈ કહતે હૈં કિ (સુકયસ્સ દુક્કયસ્સ ચ સવ્વહા સવ્વહિ
 કારણાણિ ચ કરણાણિ) પુણ્ય ઓર પાપ કે સર્વ પ્રકાર સે સર્વકાલ મેં
 કર્તા નિમિત્તભૂતચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયાં હૈં । આત્મા નહીં હૈ, યહ ઉનકી
 માન્યતા અસત્ય હૈ, ક્યોં કિ સંસારી આત્મા કયંચિત્ મૂર્તિક હૈ ઓર
 પરિણામી હૈ હસલિયે કર્તૃત્વ ઓર ભોક્તૃત્વ બન જાતા હૈ । સર્વથા અમૂ-

તે કથન પણ મિથ્યારૂપ જ છે, કારણ કે તેને સત્ય માનવામાં આવે તો
 સમસ્ત જગતમાં નજરે પડતો મૂળભૂત લેહવાળો ધર્મ અધર્મ આદિનો જે વ્ય-
 વહાર થાય છે તેનું ખંડન થવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થાય છે. એ જ રીતે
 આત્માને એકાન્તરૂપે અકર્તા માનનાર સાંખ્ય મતવાદીઓની એવી માન્યતા છે
 કે “અકારગો વેદગોય” આ આત્મા પુણ્ય પાપ આદિનો કર્તા નથી, અને
 તેમનાં ફળરૂપ સુખ દુઃખ આદિનો “પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાયથી” લોકતા છે. તથા
 કેઈ કેઈ લોકો કહે છે કે “સુકયસ્સ દુક્કયસ્સ ચ સવ્વહા સવ્વહિ કારણાણિ ચ
 કરણાણિ” પુણ્ય અને પાપના સર્વ પ્રકારનો કર્તા સર્વકાળે આત્મા નહીં પણ
 ચક્ષુ આદિ ઇન્દ્રિયો છે તેમની તે માન્યતા અસત્ય છે, કારણ કે સંસારી
 આત્મા કેટલાક પ્રમાણમાં મૂર્તિક છે અને પરિણામી છે, તેથી તેમાં કર્તૃત્વ અને

૧ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાય કા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર સ્ફટિકમણિ કે સાથ જિસ
 વર્ણકા સંયોગ હોગા સ્ફટિક મણિ વૈસા હી વર્ણકા દીઁલને લગ જાતા હૈ ।

૧પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાયનું તાત્પર્ય એ છે કે જેમ સ્ફટિક મણીની સાથે જે
 રંગનો સંયોગ થશે, એવા જ રંગનો સ્ફટિક મણી દેખાશે.

દુઃસ્વબન્ધમોક્ષાદ્યભાવપ્રસંગાત્ । નિક્કિઓ ' નિષ્ક્રિયઃ ગમનાગમનાદિક્રિયાવર્જિતઃ સર્વવ્યાપિત્વેનાવકાશાભાવાત્, એતદપ્યસત્, દેહમાત્રોપલભ્યમાનત્વાત્ । ' નિર્ગુણો ' નિર્ગુણઃ=સત્ત્વરજસ્તમોગુણરહિતઃ, ' અણુવલેવઓ ' અણુવલેપકઃ = નિર્લેપઃ સદ્ગવર્જિતઃ આત્મેતિ કાપિલાઃ, ઉક્તં ચ-“ અકર્ત્તા નિર્ગુણોભોક્તા, આત્મા કપિલદર્શને ” ઇતિ । સત્ત્વરજસ્તમોગુણાનાં સામ્યાવસ્થા પ્રકૃતિઃ, સૈવ કર્ત્ત્રી, પુરુષસ્તુ પુષ્કરપલાશવન્નિર્લેપશ્ચેતનોઽકર્ત્તા, ઇતિ સાદ્ધર્મ્યાનાં મતમ્ । કુદર્શનત્વં

તિક આત્મા મેં યે નહીં બનતે હીં । (ણિચ્ચો) કોઈ ૨ આત્મા કો સર્વથા નિત્ય માનતે હીં, સો આત્મા કી યહ નિત્ય માન્યતા સત્ય નહીં હૈ, ક્યોં કિ આત્મા કો સર્વથા નિત્ય માનને પર સુખદુઃખ એવં બંધ, મોક્ષ આદિ કે અભાવ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હૈ । (નિક્કિઓ) આત્મા કો નિષ્ક્રિય માનના હસ અભિપ્રાય સે, કિ આત્મા વ્યાપક હૈ ઓર જો વ્યાપક હોતા હૈ ઉસમેં અવકાશ કે અભાવ સે ગમનાગમન રૂપ ક્રિયાઈ બન નહીં સકતી હીં સો એસી માન્યતા ખી મૃષાવાદરૂપ હી હૈ, કારણ કિ-આત્મા શરીર મેં હી ઉપલબ્ધ હોતી હૈ અન્યત્ર નહીં । (નિર્ગુણો) તથા એસા કહના કિ “ યહ આત્મા સત્ત્વ, રજ ઓર તમોગુણ સે રહિત હૈ ઓર (અણુવલેવઓ) પુષ્કરપલાશવત્ નિર્લેપ-સંગવર્જિત હૈ । સાંખ્યોં કા યહી કહના હૈ કિ સત્ત્વ, રજ ઓર તમોગુણ કી સામ્યાવસ્થા કા નામ પ્રકૃતિ હૈ । યહ પ્રકૃતિ હી કરનેવાલી હોનેસે કર્ત્ત્રી હૈ, ચેતયિતા-પ્રકૃતિ દ્વારા કિયે ગયે કાર્યોં કા જાનને વાલા પુરુષઆત્મા તો કમલપત્ર કે

લોકતૃત્વ આવી જાય છે. સર્વથા અમૂર્તિક આત્મામા તે બનતું નથી, “ણિચ્ચો” કોઈ કોઈ મતવાળા આત્માને સર્વથા નિત્ય માને છે આત્માને એરીતે નિત્ય માનવું તે સત્ય નથી, કારણ કે આત્માને સર્વથા નિત્ય માનવામાં આવે તો સુખદુઃખ અને બંધ મોક્ષ આદિનો અભાવ હોવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થશે- “નિક્કિઓ” કોઈ કોઈ લોકો આત્માને એ કારણે નિષ્ક્રિય માને છે કે આત્મા વ્યાપક છે. અને જે વ્યાપક હોય તેમાં અવકાશનો અભાવ હોવાથી ગમનાગમનરૂપ ક્રિયાઓ થઈ શકતી નથી. તે માન્યતા પણ મૃષાવાદરૂપ જ છે કારણ કે આત્મા શરીરમાં જ હોય છે અન્યત્ર હોતો નથી “નિર્ગુણો” તથા “આ આત્મા સત્ત્વ, રજ અને તમોગુણથી રહિત છે” એવી માન્યતા “અણુવલેવઓ” તથા કમળ પત્ર પર રહેલા પાણીના ણિદુથી કમળ પત્ર જેમ અલિપ્ત કહે છે, તેમ આત્મા પણ તે તત્ત્વોથી નિર્લેપ રહે છે તે માન્યતા પણ મૃષાવાદ છે. સાંખ્યોની એવી માન્યતા છે કે સત્ત્વ, રજ અને તમોગુણની સામ્યાવસ્થાનું નામ પ્રકૃતિ છે. એ પ્રકૃતિ જ કરનાર હોવાથી કર્ત્ત્રી છે-પ્રકૃતિ દ્વારા કરાયેલ કાર્યોને જાણનાર પુરુષ

વાસ્ય તથાહિ-ન તાવન્નિર્ગુણત્વં ચેતનાસ્વરૂપતાભ્યુપગમાત્ । અનુપલેપકત્વમપિ ન વદ્વમુક્તાવસ્થા વ્યવસ્થાવિચ્છેદપ્રસજ્ઞાત્ ॥ સૂ. ૭ ॥

પુનરપ્યાહ—‘ અવિ ય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્-અવિ ય એવમાહંસુ અસંભાવ જંપિ એહિં કિંચિ જીવલોગે દોસઈ સુકયં વા દુક્કયં વા, એવં જઈચ્છાએ વા સહાવેણ વાવિ દયિવયપ્પભાવઓ વાવિ ભવઈ, નત્થિ તત્થ કિચ્ચિકયકં તત્તં લક્ખણં વિહાણં નિયઈ કારિયા એવં કેઈ જંપંતિ ઇદ્દિરસસાયગારવપરાવહવે કરણાલસા પરૂવેતિ ધમ્મવીમંસણં મોસં ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા—‘ અવિ ય ’ અપિ ચ એવં=વક્ષ્યમાણરીત્યા ‘ અસંભાવં ’ અસદ્ભાવં ‘ આહં સુ ’ આહુઃ=કથયન્તિ કથમિત્યાહ—‘ જંપિ ’ યદપિ કિંચિ ‘ કિંચિત્ ’ ‘ એહિં ’

સમાન નિર્લિપ્ત હૈ । અતઃ કહા હૈ “ અકર્તા નિર્ગુણો ભોક્તા ” આત્મા કપિલ દર્શને ” યહ ઓ યુક્તિ યુક્ત નહીં હૈ કારણ આત્માકો સર્વથા નિર્ગુણ માનને પર ઉસમેં ચેતનત્વ ગુણ કા ઓ અભાવ હોને સે અચેતનત્વ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોગા, પરન્તુ એસી વાત તો વહાં માની નહીં ગઈ હૈ, ક્યોં કિ આત્મા કો ચેતના ગુણ સ્વરૂપ સ્વીકાર કિયા ગયા હૈ । તથા પુષ્કર પલાશવત્ સર્વથા નિર્લિપ્ત માનને પર ઉસકી જો વદ્વ-સંસારી-ઔર મુક્ત યે જો દો અવસ્થાઈ હોતી હૈં ઉનકી વ્યવસ્થા કા વિચ્છેદ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ॥ સૂ-૬ ॥

તથા—‘ અવિ ય ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(અવિ ય એવં અસંભાવં આહંસુ) હસ પ્રકાર સે જો અસ-

આત્માતો કમળપત્ર સમાન નિર્લિપ્ત છે. તેથી જ કહ્યું છે કે “ અકર્તા નિર્ગુણો ભોક્તા આત્મા કપિલદર્શને ” તે પણ યુક્તિયુક્ત નથી, કારણ કે આત્માને સર્વથા નિર્ગુણ માનવામાં આવે તો તેમાં ચેતનત્વ ગુણનો પણ અભાવ હોવાથી અચેતનત્વનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થશે, પણ એમ તો ત્યાં માનેલ નથી, કારણ કે આત્માને ચેતનગુણ સ્વરૂપ સ્વીકાર્યો છે. તથા કમળપત્ર પર રહેલ જળબિન્દુથી અલિપ્ત કમળ જેવો તેને માનવામાં આવે તો તેની બદ્ધ-સંસારી અને મુક્ત એ બે અવસ્થાઓ જે હોય છે તેની વ્યાવસ્થાનું ખંડન થશે. ॥ સૂ-૬ ॥

તથા—“ અવિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ અવિ ય એવં અસંભાવં આહંસુ ” આ પ્રમાણે જ અસંભાવ કહેવાયો

इह जीवलोक 'सुक्यं वा' सुकृतं वा=सुकृतफलं-सुखमास्तिकमतेन 'दुक्यं वा' दुष्कृतं=दुष्कर्मफलं दुःखं वा 'दीसई' दृश्यते 'जइच्छाए' यदृच्छया=अकस्मात् काकतालीयन्यायेन अवितर्कितमेव सर्वं समुत्पद्यते । यथा काकागमनसमये अबुद्धिपूर्वकं काकोपरितालपतनं नहि काकस्यैवं बुद्धिरस्तियन्मदुपरितालं निपतिष्यति, तथा तालस्यापि नायमभिप्रायो यदहं काकोपरि पतिष्यामि, एवमेव सर्वं सुख-दुःखादिजातमतर्कितोपस्थितमेव न कर्तृविशेषबुद्धिपूर्वकम् । तदसत् इदमस्य कारणमिदमस्य कार्यमिति सकललोकप्रसिद्ध व्यवस्था विच्छेदापत्तेः अन्यथा कथं

झाव कहा गया है कि (जंपि किंचि एहि जीव लोगे सुक्यं वा दुक्क्यं वा दीसई) जो कुछ भी इस जीवलोक में सुकृत अथवा सुकृत का फलरूप सुख दुष्कृत अथवा दुष्कृत का फलरूप दुःख दिखलाई देता है वह सब (जइच्छाए वा) अकस्मात् काकतालीय न्याय से अवितर्कित ही उत्पन्न हो जाता है, जिस प्रकार उड़ता हुआ कौवा तालवृक्ष के नीचे आया और आते ही उस पर ताड़ का फल गिर पड़ा तो उसके इस पतन में न तो काकने ही ऐसा विचार किया कि मेरे ऊपर ताड़ का फल गिर पड़े, और न ताड़फल ने ही ऐसा सोचा कि मैं काक के आते ही उस पर गिर पड़ू किन्तु यह उसका पतन अवितर्कित ही हुआ इसी तरह सुख दुःख आदि जो कुछ भी होता है वह सब अतर्कित ही उपस्थित होता रहता है इसमें कर्ता कि विशेष बुद्धि पूर्वकता नहीं है । सो ऐसी मान्यता भी असत्य ही है कारण कि लोक में जो यह व्यवस्था बन रही है कि " यह इसका कारण है यह इसका कार्य है " वह सब इस प्रकार की मान्यता में विच्छेद को प्राप्त हो जावेगा । देखो जो

छे डे ' जंपि किंचि एहि जीवलोगे सुक्यं वा दुक्क्यं वा दीसई " आ एवदोडभां ने डोई पणु सुकृत अथवा सुकृतना इणइय सुभ, दुष्कृत अथवा दुष्कृतना इणइय दुःख नवरे पडे छे ते गधा " जइच्छाए वा " अकस्मात् काकतालीय न्याये अवितर्कित न उत्पन्न थछ जय छे जेम उडतो कागडो ताडना आडनी नीचे आवे अने आवतां न तेना उपर ताडनुं इण पडयुं, तो तेना ते पतनभां कागडाये ओवो विचार डर्यो न डतो डे मारा उपर ताडनुं इण पडे अने ताडना इणे पणु ओवो विचार डर्यो न डतो डे कागडो आवता न हुं तेना उपर पडुं पणु तेनुं ते पतन अवितर्कित न थयु डोय छे, ओ न प्रकारे सुभ हुं आदि ने डंछ थाय छे ते अधुं अवितर्कित न थया डरे छे तेभां डर्तानी विशेषबुद्धि डारणइय नथी तो ओवी मान्यता पणु असत्य न छे डारणु डे सृष्टिभा ओवी ने व्यवस्था आवी रही छे डे " ते आनुं डारणु छे, ते आनुं डार्य छे " ओ गधानुं ते मान्यताथी भंडन थछ नशे. लुवो नेने तेव

તૈલાર્થી તિલમેવોપાદદ્યાત્ દધ્યર્થી ચ દુગ્ધં, દુગ્ધાર્થી ચ ગામ્ । અથ સ્વભાવવાદીપ્રાહ—

“ કઃ કણ્ટકાનાં પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્યં,

વિચિત્રભાવં મૃગપક્ષિણાં ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં,

ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ॥ ૧ ॥ ”

તદપ્યસત્—અત્રાપિ કાર્યકારણવ્યવસ્થા વિચ્છેદાત્ ।

તૈલાર્થી હોતા હૈ વહ તિલોં કો હી તો ગ્રહણ કરતા હૈ, દધ્યર્થી દુગ્ધ કો ઓર દુગ્ધાર્થી ગાય કો । યહ એસા ક્યોં હોતા હૈ इसलिये कि ये तिला-
दिक अपने २ कार्य के कारण हैं ।

અવ સ્વભાવવાદી કા સ્વરૂપ કહતે હૈં—‘ સહાવેણ વાવિ ’ ઇત્યાદિ ।

સ્વભાવવાદી કા એસા કહના હૈ કિ જગત્ મેં જો કુછ હોતા હૈ વહ સ્વભાવ સે હી હોતા હૈ, કહા ભી હૈ—

“ કઃ કણ્ટકાનાં પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્યં, વિચિત્રભાવં મૃગપક્ષિણાં ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં, ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ॥ ૧ ॥ ”

કાંટોં મેં તીક્ષ્ણતા કૌન કરતા હૈ ? મૃગોં મેં પક્ષિયોં મેં વિચિત્રતા કૌન ઉત્પન્ન કરતા હૈ ? તો इसका केवल उत्तर यही है कि स्वभाव से ही यह सब कुछ होता है, इसमें कामचार-यदृच्छा-कारण नहीं है और न कोई प्रयत्न ही कारण है ॥ ૧ ॥

યહ સ્વભાવવાદી કા કથન ભી ઠીક નહોં હૈ । કારણ इसमें भी

જોઈતું હોય તે તલને જ ગ્રહણ કરશે, દહીની ઇચ્છાવાળો દૂધને અને દૂધની ઇચ્છાવાળો ગાયને ગ્રહણ કરશે તે પ્રમાણે થવાનું કારણ શું છે ? કારણ એ જ છે કે તલ આદિ પોત પોતાના કાર્યને માટે કારણરૂપ-ઉપયોગી છે

હવે સ્વભાવવાદીનું સ્વરૂપ કહે છે—“ સહાવેણ વાવિ ” ઇત્યાદિ

સ્વભાવવાદીનું એવું કહેવું છે કે જગતમાં જે કંઈ થાય છે તે સ્વભાવથી જ થાય છે, કંઈ પણ છે—

“ કઃ કણ્ટકાનાં પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્યં, વિચિત્રભાવં મૃગપક્ષિણાં ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં, ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ” ॥ ૧ ॥

કાંટામાં તીક્ષ્ણતા કોણ કરે છે ? મૃગોમાં તથા પક્ષીઓમાં વિચિત્રતા કોણ ઉત્પન્ન કરે છે ? તેનો કેવળ એક જ ઉત્તર છે કે સ્વભાવથી જ તે બધું થાય છે, તેમાં કામચાર-તેની ઇચ્છા-કારણરૂપ નથી કે કોઈ પ્રયત્ન કારણરૂપ નથી ॥ ૧ ॥

સ્વભાવવાદીનું તે કથન પણ બરાબર નથી. કારણ કે તેમાં પણ કાર્ય કારણ કે તેમાં પણ કાર્ય-કારણભાવનું ખંડન થાય છે.

તથા દૈવવાદિનઃ—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થં લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણં દૈવમલઙ્ઘનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીયં નહિતત્પરેષામ્ ॥”

તથા ‘નત્થિ’ નાસ્તિ ‘તત્થ’ તત્ત્વ મર્ત્યલોકે ‘કિંચિ’ કિંચિત્ ‘કયકં’ કૃતકં=કર્મનિષ્પન્નં ‘તત્તં’ તત્ત્વં=વસ્તુ । તથા ‘લક્ષણવિહાણં’ લક્ષણવિધાનાં =પદાર્થસ્વરૂપપ્રકારાણાં નિયતિઃ=ભાગ્યમેવ ‘કારિયા’ કારિકા=કર્ત્રી, તથા યન્ન કાર્યકારણભાવ કા વિચ્છેદ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ।

અવ દૈવવાદિયોં કા સ્વરૂપ કહતે હૈ—‘દવિયપ્પભાવઓવાવિ ભવહ’ ઇત્યાદિ । દૈવવાદિયોં કિ એસી માન્યતા હૈ—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થં લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણં દૈવમલઙ્ઘનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીયં નહિતત્પરેષામ્ ॥૧॥”

જો કુછ પ્રાપ્ત હોને યોગ્ય વસ્તુ હૈ વહ હમેં ભાગ્ય કી કૃપા સે હી પ્રાપ્ત હોતી હૈ । યહ ભાગ્ય અલંબનીય હૈ । અતઃ એસા સમઘ્ઠકર કિ જો હમારી હૈ વહ દુસરોં કી કબી નહીં હો સકતી હૈ કબી બી કિસી પ્રાણી કો શોક ફિકર ઓર આશ્ચર્ય આદિ નહીં કરના ચાહિયે ॥૧॥

અતઃ હે ભાઈયો ! તુમ એક માત્ર દૈવ-ભાગ્ય પર હી ભરોસા રલ્લો । (નત્થિ તસ્સ કિંચિ કયકં તત્તં) લોકમેં કોઈ એસી વસ્તુ નહીં હૈ જો કૃતક હો પરુષાર્થ રૂપ કર્મ સે પ્રાપ્ત થી જા સકે-એસી હો । હસી પ્રકાર (લક્ષણવિહાણં) પદાર્થોં કા જિતના બી કુછ અપના રૂપ હૈ તથા ંકે જિતને બી પ્રકાર-ભેદ હૈ ંન સવકી (કારિયા) કારિકા કરને

હવે દૈવવાદીઓનું સ્વરૂપ કહે છે—“દવિયપ્પભાવઓવાવિ, ભવહ” ઇત્યાદિ. દૈવવાદીઓની માન્યતા છે કે—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થં લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણં દૈવમલઙ્ઘનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીયં નહિતત્પરેષામ્” ॥૧॥

પ્રાપ્ત થવા લાયક જે કોઈ વસ્તુ હોય છે તે આપણને લાગ્યની કૃપાથી જ મળે છે. તે લાગ્ય અલંબનીય-અકર છે. જે અમારી થીજ છે તે ખીલની કદી પણ થઈ શકતી નથી, એવું સમજીને કદીપણ કોઈ પ્રાણીએ શોક, ચિન્તા આશ્ચર્ય આદિ કરવા બેઠ્યો નહીં ॥૧॥

તો હે ભાઈઓ ! તમે એક માત્ર લાગ્ય ઉપર જ વિશ્વાસ રાખો

“નત્થિ તસ્સ કિંચિ કયકં તત્તં” જગતમા એવી કોઈ વસ્તુ નથી કે જે કૃતક હોય-પુરુષાર્થથી પ્રાપ્ત કરી શકાય તેવી હોય. એ જ રીતે “લક્ષણ-વિહાણં” પદાર્થોનું જે કોઈ પોતાનું રૂપ છે તથા તેમના જેટલા પ્રકાર-ભેદ છે, તે બધાની “કારિયા” કરીકા-કરનારી “નિયતિ” આ નિયતિ-લાગ્ય-જ

ભાવ્યં તત્ કોટિ યત્નૈરપિ ન ભવતિ યદ્ ભાવ્યં તદ્ વિનાપિ યત્નેન ભવતિ, તદસત્-સકલપ્રત્યક્ષોદ્યમાદીનાં વ્યર્થત્વાપત્તેઃ । વા શબ્દેન-કાલવાદાદયોઽપિ વિજ્ઞેયાઃ ।

તથાહિ-“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સંહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ॥ ૧ ॥ ”

વાલી (નિયર્ઈ) યહ નિયતિ-ભાગ્ય હી હૈ । તથા જો હોને યોગ્ય નહીં હૈ વહ કરોડ યત્નો સે ભી નહીં હો સકતા હૈ, ઓર જો હોને યોગ્ય હૈ વહ વિના યત્ન કે ભી હો જાતા હૈ । સો હસ પ્રકાર કી દૈવ (ભાગ્ય) વાદિયોં કી યહ માન્યતા કેવલ કલ્પનામાત્ર હૈ કારણ-હસકા હસ પ્રકાર કી એકાન્તતઃ કલ્પના માનને પર સકલ પ્રાણીયોં કે પ્રત્યક્ષ-ભૂત ઉદ્યમાદિકોં મેં વ્યર્થતા કી આપત્તિ આતી હૈ ।

‘ વા ’ શબ્દ સે કાલવાદિયોં કા સ્વરૂપ કહતે હૈં-યહાં “ વા ” શબ્દ સે કાલવાદ આદિ ભી સૃષ્ટારૂપ હૈં એસા જાનના ચાહિયે । કાલ-વાદિયોં કી એસી માન્યતા હૈ કિ-

“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સંહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ, કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ॥૧॥ ”

કાલ હી ભૂતોં કો-જીવોં કો-બનાતા હૈ ઓર નષ્ટ કરતા હૈ । કાલ હી સોચે હુઓં મેં જગાતા હૈ હસલિયે કાલ દુરતિક્રમ-અલંબનીય હૈ । અર્થાત્-યહ અવિનશ્વર હૈ ।

છે. તથા જે થવા લાયક નથી તે કરોડ પ્રયત્નો કરવા છતાં પણ થઈ શકતું નથી, તથા જે થવા લાયક છે તે વિના પ્રયત્ને પણ થાય છે. તો આ પ્રકારની દૈવ “ ભાગ્ય ” વાદીઓની માન્યતા કેવળ કલ્પના જ છે, કારણ કે તેમની તે પ્રકારની એકાન્તતઃ કલ્પનાને માની લેવામાં આવે તો સમસ્ત પ્રાણીઓના પ્રત્યક્ષભૂત ઉદ્યમાદિમાં વ્યર્થતા હોવાની આપત્તિ ઉપસ્થિત થાય છે

“ વા ” શબ્દથી કાણેવાદીઓનું સ્વરૂપ કહે છે—અહીં “ વા ” શબ્દથી કાળવાદ આદિ પણ મૃષા-અસત્ય રૂપ છે, એમ સમજી લેવાનું છે કાળવાદી ઓની એવી માન્યતા છે કે-

“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સંહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ, કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ” ॥ ૧ ॥

કાળ જ ભૂતોને-જીવોને બનાવે છે અને તેમનો નાશ કરે છે. કાળ જ સૂતેલાઓમાં બગૃત હોય છે તેથી કાળ દુરતિક્રમ-અલંબનીય છે એટલે કે

તદસત્-કાલસ્યૈવ કર્તૃત્વે કાલપ્રાપ્તૌ સ્ત્રીશ્મશ્રુવન્ધ્યા પુત્રહસ્તતલકેશાદીના-
મપિ સદ્ભાવઃ સ્યાત્, इत्यपि मतवादिनो मिथ्या जल्पन्ति । तथा 'इष्टिरस-
सायगारवपरा' ऋद्धिरससातगौरवपराः, 'बहवे' बहवः=अनेके करणालसाः=
कर्तव्याचरणालसाः अनुद्योगिनः 'धम्मवीमंसएण' धर्मविमर्शनेन=धर्मविचारेण
'मोसं' मृषा-असत्यं वस्तु अधर्ममपि धर्ममेव 'परुवेति' प्ररूपयन्ति=प्रतिपादयन्ति ॥७

અન્યેઽપિ જના યથા મૃપા ભાષણપરા ભવન્તિ તત્પરૂપયતિ 'અવરે' इत्यादि-
मूलम्-अवरे अहम्माओ रायदुट्ठं अब्भक्खाणं भणंति
अलियंचोरोत्ति अचोरियं करेत्तं । डामरिओ त्ति वि य एमेव
उदासीणं । दुस्सीलोत्ति य परदारं गच्छइत्ति मइलित्ति
सीलकलियं । अयंपि गुरुतप्पओ त्ति । अण्णे एमेव भणंति

કાલવાદિયોં કી યહ માન્યતા અસત્યરૂપ હસલિયે હૈ કિ કાલ કો
હી કર્તા માનને પર સ્ત્રી જવ તરુણ અવસ્થા સંપન્ન હો જાતી હૈ તો પુરુષ
કી તરહ ઉસકે ભી દાઢી મૂછ કા આના, તથા વંધ્યા કે પુત્ર હોના,
હથેલી મેં વાલ ઉગના આદિ ભી હોના ચાહિયે-પરન્તુ યહ સવ કુછ
નહીં હોતા હૈ । હસલિયે યે પૂર્વોક્ત સવ હી વાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરતે
હૈં એસા જાનના ચાહિયે । (એવં) હસ પ્રકાર (કેહ) કિતનેક (કર-
ણાલસા) અપને કર્તવ્ય કરને પર યોગ્ય આચરણ મેં આલસી બને હુએ,
ઔર (ઇષ્ટિરસસાયગારવપરા) ઋદ્ધિ, રસ, સાતગૌરવ મેં તત્પર રહે
હુએ, (વહવે) અનેક અનુદ્યોગી વ્યક્તિ (ધમ્મ વીમંસણં) ધર્મ કે
વિચાર સે (મોસં) મૃપા-અસત્ય-અધર્મ કો ભી ધર્મરૂપ સે (પરુવેતિ)
પ્રરૂપિત કરતે હૈં ॥ સૂ-૭ ॥

શાશ્વત છે. કાળવાદીઓની તે માન્યતા અસત્યરૂપ તે કારણે છે કે કાળને જ
જો કર્તા માનવામાં આવે તો સ્ત્રી ન્યારે તરુણ અવસ્થાએ પહોંચે ત્યારે તેને
પણ પુરુષની જેમ દાઢી મૂછ આવવી જોઈએ, તથા વંધ્યાને પુત્ર થવો જોઈએ,
હથેલીમાં બાલ ઉગવા જોઈએ, પણ તેમાંનું કંઈ પણ બનતું કંઈ. તેથી પૂર્વોક્ત
એ બધા વાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરે છે એમ માનવું જોઈએ, “ એવં ” એ જ
પ્રમાણે “ કેહ ” કેટલાક “ કરણાલસા ” પોતાના કર્તવ્ય પાલનમાં આજસુ
થઈને અને “ ઇષ્ટિરસસાયગારવપરા ” ઋદ્ધિ, રસ અને સાત અભિમાનમાં રત
થઈને “ વહવે ” અનેક અનુદ્યોગી લોકો “ ધમ્મવીમંસણં ” ધર્મના ખ્યાલથી
“ મોસં ” મૃપા-અસત્ય-અધર્મને પણ ધર્મરૂપે “ પરુવેતિ ” પ્રરૂપિત કરે છે ॥ સૂ-૭ ॥

उवहणंता—मिच्छकलताइं सेवइ । अयंपि लुत्तधम्मो । इमो
वि वीसंभवायओ, पापकम्मकारी अगम्मगामी । अयं
दुरप्पा बहुएसु य पातगेषु जुत्तो त्ति । एवं जंपंति मच्छरी
भद्दगे वा गुणकित्तिनेहपरलोगनिप्पिवासा । एवं एए अलि-
यवयणदक्खा परदोसुप्पायण संसत्ता वेढेंति अक्खइय बीएणं
अप्पाणं कम्मबंधणेण सुहरी असमिक्खियप्पलावी ॥सूणा॥८॥

टीका—अवरे=अपरे अन्ये केचित् ‘अहम्माओ’ अधर्मतः=असत्यवचनरूपमधर्म-
मेव स्वीकृत्य ‘रायदुट्ठं’ राजदुष्टं=नीतिविरुद्धम्, ‘अब्भक्खाणं’ अभ्याख्या-
नम्=असत्यदोषारोपणं ‘अलियं’ अलीकं ‘भणंति’=अकृतमपि कार्यकल्पयित्वा
जनसमक्षे कथयन्ति । कथमित्याह—‘चोरोत्ति’ इत्यादिना—‘अचोरियं करेतं’
औचार्यं कुर्वन्तं=अचोरयन्तं जनं प्रति ‘चोरोत्ति’ चोर इति कथयन्ति । ‘एमेव’

और भी मनुष्य जिस प्रकार असत्य भाषण करते हैं उसीको दिख-
लाते हैं—‘अवरे अहम्माओ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(अवरे) कितनेक मनुष्य (अहम्माओ) असत्य वचन-
रूप अधर्म को ही स्वीकार करके (रायदुट्ठं) नीति विरुद्ध (अब्भक्खाणं)
असत्य दोषारोपणरूप (अलियं) अलीक वचन को (भणंति) कहते
हैं, नहीं किये गये भी कार्य को उसमें कल्पित कर जन समक्ष में कह
दिया करते हैं कि (अचोरियं करेतं चोरोत्ति) चोरी नहीं करने वाले
को भी ‘यह चोर है’ ऐसा कह देते हैं, अर्थात् जिसने कभी भी चोरी
नहीं की है—ऐसे पुरुष को भी चोर देते हैं, कह तथा (एमेव) इसी

બીજાં મનુષ્યો પણ જે પ્રકારે અસત્ય બોલે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—
“અવરે અહમ્માઓ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અવરે” કેટલાક માણસો ‘અહમ્માઓ’ અસત્ય વચનરૂપ અધર્મને
જે સ્વીકાર કરીને “રાયદુટ્ઠં” નીતિવિરુદ્ધ “અબ્ભક્ખાણં” અસત્ય દોષારોપણ
રૂપ “અલિય” અલીક વચન “ભણંતિ” કહે છે, ન કરાયેલ કાર્યની પણ
કલ્પના કરીને લોકોની સમક્ષ કહ્યા કરે છે જેમકે—“અચોરિયં કરેતં ચોરોત્તિ”
ચોરી ન કરનારને પણ “આ ચોર છે” એવું કહે છે એટલે કે જેણે કદિ
પણ ચોરી કરી હોય તેવા પુરુષને પણ ચોર તરીકે ઓળખાવે છે, તથા “એમેવ”

एवमेव ' उदासीणं ' उदासीनं=अविग्रहकारकं तटस्थं प्रति ' डामरिउत्ति वि य ' डामरिकः=विग्रहकारी-इत्यपि च भणन्ति । तथा-' दुस्सीलोत्ति ' दुःशील इति=दुष्टाचरणोऽयं जन इति, ' परदारं गच्छति ' परदारान् गच्छति = परस्त्रीगमनं करोति, इति च असत्यदूषणवचनेन ' सीयकलियं ' शीलकलितं=सदाचारयुक्तं जनं ' मइलितं ' मलिनयन्ति=लोके कलङ्कयन्ति, ' अयंपि ' अयमपि अपिना पूर्वोक्तोऽपि ' गुरुतप्पओ ' गुरुतत्पगः कलाचार्यस्त्रीगामि इति भणन्ति । ' अण्णे ' अन्ये मृषावादिनः ' उवाहणंता ' उपघ्नन्तः=परस्य वृत्तिं कीर्त्तिं च नाशयन्तः ' एमेव ' एवमेव भणन्ति-अयं ' मित्तकत्ताइं ' मित्रकलत्राणि=सुहृद्दारान् ' सेवइ ' सेवते । ' अयंपि ' अयमपि ' लुत्तधम्मा ' लुप्तधर्मा=लुप्तो धर्मो यस्य स तथा=धर्मविहीनः अस्ति । तथा ' इमो वि ' अयमपि ' विस्संभवायओ ' विस्सम्भवातकः=विश्वास-

तरह (उदासीणं) उदासीन-तटस्थ होता है उसको (डामरिओत्तिवि य) अर्थात्-झगड़ा नहीं करने वाला ' यह डामरिक-विग्रहकारी-झगड़ा करने वाला है ' ऐसा कह दिया करते हैं । (दुस्सीलोत्ति) यह दुःशील-दुष्ट आचरण वाला है ' और (परदारं गच्छइ) यह परस्त्री गामी है ' इस तरह के असत्यदोषारोपक वचनों से (सीलकलियं) सदाचारी पुरुष को (मइलितं) कलङ्कित कर देते हैं । और (अयंपि गुरुतप्पओ) यह और वह भी गुरुपत्नी के साथ सहवास करने वाला है । (अन्ने) कितनेक मृषावादीजन (उवाहणंता) परकी आजीविका एवं कीर्त्ति का नाश करते हुए (एमेव) इसी तरह बोलते हैं कि यह (मित्तकलत्ताइं सेवेइ) अपने मित्र की स्त्री को सेवन करने वाला है तथा (अयंपि) यह (लुत्तधम्मा) धर्म विहीन है । तथा (इमो वि)

એ જ રીતે “ ઉદાસીણ ” ઉદાસીન-જે તટસ્થ હોય તેને “ ડામરિઓત્તિવિ ય ” એટલે કે ઝગડો ન કરનારને “ આ ઝગડો કરનાર છે ” એવું કહે છે તથા “ દુસ્સિલોત્તિ ” “ આ દુષ્ટ આચરણવાળો છે ” અને “ પરદારં ગચ્છइ ” “ આ પરસ્ત્રીગામી છે ” આ પ્રકારનાં અસત્ય દોષારોપણુ યુક્ત વચનોથી “ સીલકલિયં ” સદાચારી પુરુષને “ મइलितं ” તે કલંકિત કરે છે અને અયં પિ ગુરુતપ્પઓ ” “ તે પણ ગુરુપત્ની સાથે સહવાસ કરનારો છે ” એવું ખોટું દોષારોપણુ કરે છે. “ અન્ને ” કેટલાક મૃષાવાદી લોકો “ ઉવા-હણંતા ” અન્યની આજીવિકા અને કીર્તિનો નાશ કરવાને માટે “ એમેવ ” આ પ્રમાણે બોલે છે- “ મિત્તકલત્તાઈં સેવइ ” “ તે પોતાની મિત્રપત્નીનું સેવન કરનાર છે ” તથા “ અયં પિ ” તે “ લુત્તધમ્મા ” ધર્મરહિત છે. તથા “ ઇમો

ઘાતી ' પાવકમ્મકારી ' પાપકર્મકારી=દુષ્કર્માચરણશીલ: ' અકમ્મકારી ' અકર્મ-
કારી=અનુચિતકર્મકારી ' અગમ્મગામી ' અગમ્મગામી=મગિન્યાદિગમનકારી,
ચાસ્તિ । અયં ' દુરપ્પા ' દુરાત્મા=દુષ્ટાત્મા ' વહુएसु य ' વહુકૈ: ચ = અનેકૈ:
' પાતગેસુ ' પાતકેષુ=પાપકર્મસુ ' જુત્તો ' યુક્ત: =સંલગ્ન इति । एवं ' મદ્દગે '
મદ્દકે=નિર્દોષે ' મચ્છરી ' મત્સરિણ: = પરગુણદ્વેષિણ: ' જંપંતિ ' જલ્પન્તિ=
બ્રુવન્તિ । કીદશાસ્તે મૃષાવાદિન: ? इत्याह—' ગુણકિત્તિનેહપરલોગનિષ્પિ-
વાસા ' ગુણકીર્તિસ્નેહપરલોકનિષ્પિપાસા:=ગુણા: = વિનયાર્જવાદય:, કીર્તિ:=
યશ: સ્નેહ:=મૃતેષુ પ્રીતિ:, પરલોક:=જન્માન્તરં તેષુ નિષ્પિપાસા:=નિરાકાંક્ષા:
एवमुक्तप्रकारेण एते ' अलियवयणदक्खा ' અલીકવચનદક્ષા:=મૃપામાપણનિપુણા:,
' પરદોસુપ્પાયણસંસત્તા ' પરદોષોત્પાદનસંસત્તા: = પરદોષાવિષ્કરણતત્પરા:

यह (विस्संभवायओ) विश्वासघाती है (पावकम्मकारी) पापकर्मकारी
है, (अकम्मकारी) अनुचित कामों को करता रहता है, तथा (अगम्म-
गामी) अगम्यगामी है—अग्निनी आदिका सेवन करने वाला है । (अयं-
दुरप्पा) यह दुरात्मा (वहुएसु य पातगेसु जुत्तो) अनेक पापकर्मों में
लगा रहता है । (भद्दगे) निर्दोष पुरुष में (मच्छरी) दूसरों के गुणों से
द्वेष करने वाले, तथा (गुणकित्तिनेहपरलोगनिष्पिवासा) विनय
आर्जव आदि गुणों में, कीर्ति में तथा स्नेह—जीवों के ऊपर प्रीति रखने
में और परलोक में आकांक्षा विहीन पुरुष (एवं पंजंति) इस प्रकार
बोलते हैं । इन्हें अपने परलोकके सुधार की भी कोई चिंता नहीं होती
है । (एवं एए) इस प्रकार ये (अलियवयणदक्खा) असत्य बोलने में
बड़े चतुर, तथा (परदोसुप्पायणसंसत्ता) दूसरों के दोषों को प्रकट

वि विस्संभवायओ ” ते विश्वासघाती છે, “ પાવકમ્મકારી ” પાપકૃત્યો કરે
છે, “ અકમ્મકારી ” અનુચિત કૃત્યો કરનારો છે, “ અગમ્મગામી ” અગમ્યગામી
છે—અગ્નિની આદિતું સેવન કરનાર છે, “ અયં દુરપ્પા ” આ દુરાત્મા “ વહુएसु
य पातगेसु जुत्तो ” અનેક પાપકર્મોમાં લીન રહે છે ” “ મદ્દગે ” નિર્દોષપુરુ-
ષોનો ‘ મચ્છરી ’ તથા અન્યના ગુણોનો દ્વેષ કરનાર, તથા “ ગુણકિત્તિ નેહ
परलोग निष्पिवासा ” વિનય આર્જવ આદિ ગુણોથી રહિત, કીર્તિ તથા સ્નેહથી
રહિત, અને પરલોકની આકાંક્ષા રહિત “ एवं जंपंति ” ઉપર પ્રમાણે બોલે છે.
તેને પોતાનો પરલોક સુધારવાની પણ ચિન્તા હોતી નથી “ एवं एए ” આ
રીતે તે “ अलियवयणदक्खा ” અસત્ય બોલવામાં ઘણો નિપુણ, તથા “ पर-
दोसुप्पायणसंसत्ता ” અન્યના દોષોને બહાર કરવામાં જ લીન એવો તે મૃષા-

‘અક્ષય ય વીણં’ અક્ષતિક્કવીજેન=અક્ષય દુઃસ્વકારણેન ‘કમ્મવંધણેણ’ કર્મ-
વંધનેન ‘અપ્પાણં’ આત્માનં ‘વેદેતિ’ વેદ્યન્તિ, નરકનિગોદાઘનન્તદુઃસ્વદાયક
કર્માણિ સમુપાર્જયન્તીત્યર્થઃ । કે તે ? इत्याह-‘મુહરી’ મુહારયઃ=મુખમેવ અરિઃ
=શત્રુઃ-શત્રુત્વજનકવચનભાપિત્વાદ્ યેષાં તે તથા । ‘અસમિલ્લિખ્યપ્પલાવી’
અસમીક્ષિતપ્રલાપિનઃ=અવિચારિતાનર્થવક્તાર इति ॥ સૂ. ૮ ॥

પુનસ્તે કિં કુર્વન્તિ ? તદાહ-નિલ્લેખે ’ इत्यादि ।

મૂલમ્-નિલ્લેખે અવહરંતિ પરસ્સ અત્થમ્મિ ગઢિય ગિદ્ધા
અભિજુંજંતિ ય પર અસંતપ્પહિં લુદ્ધા ય કરેતિ કૂઢ સલ્લિ-
ત્તણં, અસચ્ચા અત્થાલિયં ચ કલ્લાલિયં ચ, ભોમાલિયં ચ
તહા ગવાલિયં ચ, ગરુયં ભણંતિ, અહરગઈ ગમણં અણં
પિ ય જાહ્કુલરૂવસીલપચ્ચયમાયા નિગુણં ચવલા પિસુણં
પરમદુભેદગમસંતકં ત્રિદેસભણત્થકારણં પાવકમ્મમૂલં
દુદ્ધિદ્ધં દુસ્સુયં અમુણિયં નિલ્લજ્જં લોગગરહણિજ્જં વહવંધ
પરિકિલેસવહુલં જરામરણદુઃખસોગનેસં અસુદ્ધં પરિણામ
સંકિલિદ્ધં ભણંતિ ॥ સૂ. ૯ ॥

કરને મેં હી લગે હુણ સૃષ્ટાવાદી પુરુષ (અક્ષયયવીણં) અક્ષતિક વીજ
અક્ષય દુઃસ્વ કે કારણભૂત (કમ્મવંધણેણ) કર્મવંધન સે (અપ્પાણં)
અપને આપકો (વેદેતિ) પરિવેદિત કરતે હૈં, અર્થાત્-નરકનિગોદ
આદિ કે અનંત) દુઃસ્વોં કો દેનેવાલે કર્મોં કો ઉપાર્જિત કરતે હૈં । વૈસે
કૌન હોતે હૈં ?—(મુહરી) જિનકા મુખ હી શત્રુ હોતા હૈ, (અસમિ-
લ્લિખ્યપ્પલાવી) જો વિના વિચાર કિયે હી અનર્થક પ્રલાપ કરનેવાલે
હોતે હૈં । વે હી પૂર્વોક્ત પ્રકાર કા અસત્યભાષણ કરતે હૈં ॥ સૂ-૮ ॥

વાદી પુરુષ “ અક્ષયયવીણં ” અક્ષતિક ૭૫-અક્ષય હુ અને માટે કારણ રૂપ
“ કમ્મવંધણેણ ” કર્મવંધનથી “ અપ્પાણં ” પોતાની બાતને “ વેદેતિ ” પરિવેદિત
કરે છે, એટલે કે નરક નિગોદ આદિનાં અનન્ત હુ ખો દેનાર કર્મોનું ઉપાર્જન
કરે છે એવા કોણ હોય છે ?—“ મુહરી ” જેમનું મુખ જ તેમનો શત્રુ હોય છે,
અને “ અસમિલ્લિખ્યપ્પલાવી ” જે વિના વિચારે અનર્થક પ્રલાપ કરનાર હોય
છે. તેઓ જ પૂર્વોક્ત પ્રકારનું અસત્ય ભાષણ કરે છે ॥ સૂ-૮ ॥

ટીકા—‘પરસ્સ’ પરસ્ય=અન્ય સમ્બન્ધિનિ ‘અત્યમ્મિ’ અર્થે=ધને ‘ગઢિયગિદ્ધા’ ગ્રથિતગૃદ્ધા:=અત્યન્તલોલુપાઃ ‘નિક્કલેવે’ નિક્ષેપાન્=ન્યાસાન્ ‘ધરોદ્ધર’ તથા ‘થાપન’ ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધમ્, ‘અવહરંતિ’ અપહરન્તિ ‘ન હિ ત્વયા મત્પાર્થે સ્થાપિત’ મિત્યુક્ત્વા સર્વથા અપલપન્તિ । ‘અભિજુંજંતિ ય’ અભિયોજયન્તિ ચ=પરમ્ ‘અસંતર્હિ’ અસદ્ધિઃ=અવિદ્યમાનૈર્દોષૈઃ । તથા ‘લુદ્ધા ય’ લુઘ્યાશ્ચ=પરધનલોલુપાઃ ધનલોભેન ‘કૂડસક્કિલ્લપ્પણં’ કૂટસાક્ષિત્વં ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ । ચકારાદ્ ગ્રન્થિમો-ચકત્વપશ્યતો હરત્વાદિકમપિ વિજ્ઞેયમ્ । ‘અસચ્ચા’ અસત્યાઃ = અસત્યવાદિનઃ ‘અત્થાલિયં’ અર્થાલીકં=અર્થાય=ધનાદિ પ્રયોજનાય અલીકં, તથા ‘કન્નાલિયં’ કન્યાલીકં=કુમારી વિષયકમલીકં, યથા—સુશીલાં કન્યાં દુઃશીલાં, દુશીલાં ચ સુશીલા મિત્યાદિ કથયન્તિ । इदं लोकेऽतिगर्हितत्वादुपात्तं तेन उपलक्षणमेतत्—मनुष्यजातिविषयकमस्तालोकस्य । ‘મોમાલીયં’ ભૂમ્મ્યલીકં=પૃથિવીનિમિત્ત-મસત્યં—‘તદ્દા’ તથા ‘ગવાલિયં’ ગવાલીકં=ગોસમ્બન્ધિકમસત્યં ‘ગરુયં’ ગુરુકં

फिर वे क्या करते हैं सो कहते हैं—‘निक्खेवे’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(પરસ્સ અત્યમ્મિ ગઢિયગિદ્ધા) દૂસરોં કે ધન મેં અત્યંત લોલુપ બને હુએ યે (નિક્કલેવે અવહરંતિ) ધરોદ્ધર કો—“ તુમને મેરે પાસ નહીં રહી હૈ ” એસા કહકર દબા લેતે હૈ । તથા (અભિજુંજંતિ ય પરં અસંતર્હિ) દૂસરોં કો અવિદ્યમાન દોષોં સે દૂષિત કર દેતે હૈ । (લુદ્ધા ય કૂડસક્કિલ્લપ્પણં કરેતિ) પરધન કે લોભ સે લુઘ બને હુએ યે છૂટી ગવાહી દેતે હૈ તથા (ચ) શબ્દ સે દૂસરોં કી ગાંઠ કતર લેતે હૈ તથા દેખતે દેખતે ધન મી ચુરા લેતે હૈ । (અસચ્ચા) ચે અસત્યવાદી (અત્થાલિયં) અર્થાલીક, (કન્નાલીયં) કન્યાલીક, (મોમાલિયં) ભૂમ્મ્ય-

વળી તેઓ શું કરે છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“ નિક્કલેવે ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“પરસ્સ અત્યમ્મિ ગઢિયગિદ્ધા” બીજાના ધનને માટે લોલુપ બનેલા તે “ નિક્કલેવે અવહરંતિ ” ધરોદ્ધરને—અનામત થાપણુને પચાવી પાડવા માટે આ પ્રમાણે કહે છે—“ તમે મારે ત્યાં તમારી થાપણુ મૂકી જ નથી ” તથા ‘ અભિ-જુંજંતિ ય પરં અસંતર્હિ ” બીજા લોકોમાં—તેમનામાં ન હોય તેવા દોષોનું આરોપણ કરીને તેમને કલંકિત કરે છે

“ લુદ્ધા ય કૂડસક્કિલ્લપ્પણં, કરેતિ ” પારકાના ધનને લોભે તેઓ ખોટી સાક્ષી આપે છે તથા “ ચ ” શબ્દથી બીજાનાં બીરસા કાપે છે અને ભેત ભેતામાં ધન પણ ચોરી લે છે “ અસચ્ચા ” તે અસત્યવાદી લોકો ‘ અત્થા-લિયં ” અર્થાલીક, “ કન્નાલિયં ” કન્યાલીક, ‘ મોમાલિયં ” ભૂમ્મ્યલીક, “ તદ્દા ”

=મહદસત્યં ભગન્તિ યેન જિહ્વાછેદનાદિકં ભવતીત્યર્થઃ । ‘અહરગઈગમનં=અધર-
ગતિગમનં=અધરગતૌ ગમનં યેન તત્ તથા=નરકાદ્યધોગતિગમનકારણમ્ । ‘અણંપિ
ય’ અન્યદપિ ચ અસત્યં બ્રુવન્તિ, તદેવાહ-‘ જાઙ્કુલરૂવસીલપચ્ચયમાયાનિગુણં
જાતિકુઠરૂપશીલપ્રત્યયમાયાનિગુણં=તત્ર જાતિઃ=માતૃપક્ષઃ, કુલં=પિતૃપક્ષઃ, રૂપમ્=
લીક, (તહા) તથા (ગવાલિયં) ગવાલીક, (ગરુયં) વહુત અધિકરૂપ
મેં (ભળંતિ) વોલતે હૈં । ધનાદિ પ્રયોજન કે લિયે જો છૂઠ વચન વોલે
જાતે હૈં । વહ અર્થાલીક હૈ, ધનાદિ પ્રયોજન કે લિયે જો છૂઠ કહના હોતા
હૈ વહ કન્યાલીક હૈ-જૈસે-સુશીલા કહના, ઔર દુઃશીલા કો સુશીલા
કહના આદિ । પૃથિવી નિમિત્ત જો છૂઠ વોલા જાતા- વહ ભૂમ્યલીક
હૈ જૈસે-અનુર્વરા ભૂમિકો ઈર્વરા કહના આદિ । ગાય કે વિષય મેં જો
અસત્ય વોલા જાતા હૈ ઉસકા નામ ગવાલીક હૈ, જૈસે-નહીં દૂધ દેનેવાલી
ગાય કો દૂધ દેનેવાલી કહના, કમ દૂધ દેનેવાલી ગાય કો વહુત દૂધ
દેનેવાલી કહના આદિ । ઇસ અસત્ય મેં જિહ્વાછેદ આદિ દંડ હોતા હૈ
ઇસલિયે ઉસકો ગુહકવડા અસત્ય કહા હૈ, તથા (અહરગઈગમનં) નરક
આદિ અધોગતિયોં મેં ગમન કારને વાલે ઈસે (અણંપિ) ઔર મી
વિવિધ પ્રકાર કે (જાઙ્કુલરૂવસીલપચ્ચયમાયાનિગુણં) અપની જાતિ,
કુલ, રૂપ, સ્વભાવ યે હૈં કારણ જિનકે ઈસે તથા માયાનિગુણં-અપ્રશનીય
કોં પ્રશંસા-પ્રશંસનીયજન કી નિન્દારૂપમાયા વાલા હોને સે નિગુણ-

તથા “ ગવાલિય ” ગવાલીક “ ગુરુયં ” બહુ બ વધારે પ્રમાણમાં “ ભળંતિ ”
બોલે છે. ધન આદિને ખાતર જેઠૂઠાં વચનો બોલાય છે તે અર્થાલીક કહેવાય
છે કન્યાની બાબતમાં જે અસત્ય કહેવામાં આવે છે તે કન્યાલીક કહેવાય છે,
જેમ કે સુશીલ કન્યાને દુઃશીલ કહેવી અને દુઃશીલને સુશીલ કહેવી. જમીન
આદિને નિમિત્તે જે ઠૂઠાં વચનો બોલાય છે તે ભૂમ્યલીક છે જેમ કે અતુષ-
બહુ જમીનને ઉપબહુ બતાવી આદિ ગાયને વિષે જે અસત્ય બોલાય છે તેને ગવા-
લીક કહે છે, જેમ કે દૂધ ન દેનારી ગાયને દૂધ દેનારી કહેવી, ઓછું દૂધ દેનારી
ગાયને વધુ દૂધ દેનારી કહેવી આદિ ગવાલિકનાં દ્વંદ્વો છે આ અસત્યમાં
છહાતું છેદન આદિ શિક્ષા થાય છે તેથી તેને ગુરુક-મોટું અસત્ય કહેલ છે.
તથા “ અહરગઈગમનં ” નરક આદિ અધોગતિયોમાં ગમન કરાવનાર એવાં
“ અણંપિ ” બીજાં પણ વિવિધ પ્રકારના “ જાઙ્કુલરૂવસીલપચ્ચયમાયા-
નિગુણં ” પોતાની ભતિ, કુળ, રૂપ, સ્વભાવ આદિ જેના કારણે છે એવાં,
તથા માયાનિગુણ-અપ્રશંસનીયની પ્રશંસા અને પ્રશંસનીય જનની નિન્દારૂપ-
માયાવાળાં હોવાથી નિગુણ-સ્વપરહિત, એવા વચનોને બોલ્યા કરે છે. માતૃ

આકૃતિઃ, શીલં ચ=સ્વભાવઃ, એતાનિ પ્રત્યયઃ=કારણં यस્ય તત્ માયાનિગુણં ચ= નિન્દનીયસ્ય પ્રશંસા પ્રશંસનીયસ્ય નિન્દા માયા તત્સત્ત્વાદેવ નિગુણં=ગુણરહિતે સ્વપરહિતાદિવર્જિતં ‘ચવલા’ ચવલાઃ=અસ્થિરાન્તઃકરણાઃ મૃષાવાદિનો ભગન્તિ । પુનઃ કથં ભૂતમલીકમિત્યાહ-‘પિસુણં’ પિશુનં=પરદોષાવિષ્કરણરૂપં ‘પરમદ્વભેદગં’ પરમાર્થભેદકં=પરમાર્થો=મોક્ષઃ, તત્પ્રતિવાતકમ્ ‘અસંતકં’ અસત્કમ્=પરમાર્થ-વર્જિતં ‘વિદેસં’ વિદેષ્યમ્=અપ્રિયમ્ ‘અણત્યકારણં’ અનર્થકારકં=ધર્માદિપુરુષાર્થ વિઘાતેન નરકગમનજનનમરણાદ્યનર્થજનકં ‘પાવકસ્મમૂલં=પાપકર્મમૂલં પાપં જ્ઞાના-વરણાદિકર્મ તત્કારણં ‘દુદ્ધિઙ્’ દુર્દૃષ્ટં=દુષ્ટં દૃષ્ટં યત્ર તત્ દુર્દૃષ્ટં=કુત્સિતદર્શનં ‘દુસ્સુયં’ દુઃશ્રુતં=દુષ્ટં શ્રુતં યત્ર તત્તથા દુશ્રુતં=દુષ્ટશ્રવણમ્ ‘અમુણિય’ અજ્ઞાનં=અજ્ઞાનરૂપં

સ્વપરહિતવર્જિત એસે વચનોં કો વોલા કરતે હૈં । માતૃ પક્ષ કા નામ જાતિ, પિતૃ પક્ષ કા નામ કુલ, રૂપ કા નામ આકૃતિ ઓર શીલ કા નામ સ્વભાવ હૈ । તથા (ચવલા) જો અસ્થિર અન્તઃ કરણવાલે મૃષાવાદી જન હોતે હૈ વે પિશુનાદિ વિશેષણોં વાલે અસત્ય વચન વોલતે હૈં । વે હસ પ્રકાર જો વચન (પિસુણં) પર કે દોષોં કે પ્રકટ કરને વાલે હોતે હૈં । (પરમદ્વભેદગં) પરમાર્થ-મોક્ષ કે ભેદક હોતે હૈં । (અસંતકં) અસત્કં પરમાર્થ સે રહિત હોતે હૈં । (વિદેસં) વિદેષ્ય-અપ્રિય હોતે હૈં । (અણ-ત્યકારણં) અનર્થકારક-ધર્માદિક પુરુષાર્થ કે વિઘાતક હોને સે નરક ગમન જનન મરણાદિરૂપ અનર્થ કે ઉત્પાદક હોતે હૈં । (પાવકસ્મમૂલં) પાપકર્મ કે મૂલ-જ્ઞાનાવરણાદિરૂપ કર્મ કે કારણ-હોતે હૈં । (દુદ્ધિઙ્) દુર્દૃષ્ટ-દુષ્ટ દર્શનવાલે હૈં-અર્થાત્-इन વચનોં દ્વારા જો દર્શન પ્રતિપાદિત કિયા જાતા હૈ વહ કુત્સિત-સદોષ હોતા હૈ । (દુસ્સુયં) દુઃશ્રુત હોતે હૈ-

પક્ષને જાતિ, પિતૃ પક્ષને કુળ, રૂપને આકૃતિ અને શીલને સ્વભાવ કહે છે. તથા “ ચવલા ” અંચળ મનવાળા મૃષાવાદી લોકો પિશુનાદિ વિશેષણોવાળાં અસત્ય વચનો બોલે છે તે આ પ્રમાણે છે જે વચન “ પિસુણં ” અન્યના દોષોને પ્રગટ કરનારા હોય છે, “ પરમદ્વભેદગં ” પરમાર્થ-મોક્ષને ભેદનાર હોય છે. “ અસંતકં ” અસત્ક-પરમાર્થ રહિત હોય છે, “ વિદેસં ” વિદેષ્ય-અપ્રિય હોય છે, “ અણત્યકારણં ” અનર્થકારક-ધર્માદિ પુરુષાર્થના વિઘાતક હોવાથી નરક ગમન જનક મરણાદિરૂપ અનર્થના ઉત્પાદક હોય છે, “ પાવકસ્મમૂલં ” પાપ-કર્મનું મૂળ-જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મનું-કારણ હોય છે, “ દુદ્ધિઙ્ ” દુર્દૃષ્ટ-દુષ્ટ-દર્શનવાળાં છે, એટલે કે-ને વચનો દ્વારા જે દર્શનનું પ્રતિપાદન કરવામા આવે છે તે કુત્સિત-સદોષ હોય છે, “ દુસ્સુયં ” દુઃશ્રુત-જેને સાંભળવાનું પણ કોઈ

‘ નિલ્લજ્જં ’ નિર્લજ્જં=લજ્જાવર્જિતં ‘ લોગગરહણિજ્જં ’ લોકગર્હણીયં = સર્વજન નિન્દનીયં ‘ વહવંધપરિકિલેસવહુલં ’ વધવન્ધપરિકલેશવહુલં=તત્ર વધઃ=મારણં વન્ધઃ=રજ્જાદિના વન્ધનં પરિકલેશઃ=દુઃસ્વસન્તાપસ્તે વહુલા અધિકાઃ યસ્મિન્નલીકે તત્તથા મૃપાભાષણેન હિ એતે ભવન્ત્યેવ મૃપા ભાષિણાં ‘ જરામરણદુઃસ્વસોગનેમં ’ જરામરણદુઃસ્વશોકાનાં નેમમ્=અવધિભૂતમ્ ‘ અમુદ્ધપરિણામસંકિલિટ્વં ’ અમુદ્ધ-પરિણામસંકિલિટ્વં = અમુદ્ધેન=અશુભેન પરિણામેન સંકિલિટ્વં=વ્યાપ્તમલીકં મળન્તિ ચપલા इति पूर्वण सम्बन्धः ॥ સૂ ૧ ॥

કીદશાસ્તે ? इत्याह—‘ अलिया हि ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—અલિયાહિ સંધિસંનિવિટ્ટા અસંતગુણુદીરગા ય સંતગુણ નાસકા ય હિંસા મૂઓવ ઘાઈયં અલિયં સંપઠત્તાવયણં

इनका सुनना भी कोई भी सत्यवादी पसंद नहीं करता है । (अमृणियं) ये अमनोज्ञ होते हैं । अथवा अज्ञानरूप होते हैं—इनसे वास्तविक वस्तु का बोध नहीं होता है । (निल्लज्जं) निर्लज्ज-लज्जावर्जित होते हैं—अर्थात् ऐसे वचन बोलने वालों को किसी भी प्रकार की लज्जा नहीं आती है । (लोगगरहणिज्जं) जिन वचनों की समस्तजन निन्दा किया करते हैं । (वहवंधपरिकिलेसवहुलं) जो इन वचनों को बोलते हैं वे व्यक्ति इन वचनों के कारण बहुत अधिक वध, बंधन और परिकलेश को पाते हैं । (जरामरणदुःस्वसोगनेमं) ये वचन जरा, मरण, दुःस्व एवं शोक के हेतुभूत होते हैं । (अमुद्धपरिणामसंकिलिट्वं) इनके बोलने वालों के परिणाम अशुभहोते हैं । इस प्रकार के असत्य वचनों को चपल पुरुष बोलते हैं ॥सू-१॥

સત્યવાદી પસંદ કરતો નથી. “અમણિયં” તે અમનોજ્ઞ હોય છે—અજ્ઞાનરૂપ હોય છે—તેમનાથી વાસ્તવિક વસ્તુનો બોધ થતો નથી, “ નિલ્લજ્જં ” નિર્લજ્જ લજ્જાવર્જિત હોય છે, એટલે કે એવા વચનો બોલનારને કોઈ પ્રકારની શરમ આવતી નથી, “ લોગગરહણિજ્જં ” જે વચનોની સઘળા લોકો નિંદા કરે છે, “ વહવંધપરિકિલેસવહુલં ” એવા વચનો બોલનાર માણસ તે વચનોને કારણે ઘણો વધારે વધ, બંધન અને પરિકલેશ પામે છે. “ જરામરણદુઃસ્વ સોગનેમં ” તે વચનો જરા, મરણ, દુઃખ અને શોકનાં હેતુભૂત હોય છે “ અમુદ્ધ પરિણામસંકિલિટ્વં ” તેવાં વચનો બોલનારના પરિણામ—મનોભાવ—અશુભ હોય છે. આ પ્રકારના અસત્ય વચનો અંચળ વૃત્તિના માણસો બોલે છે. ॥ સૂ-૬ ॥

સાવજ્ઞમકુસલં સાહુગરહણિજ્ઞં અધમ્મજ્ઞણં ભણંતિ અણહિગય-
પુણ્ણપાવા પુણો વિ અહિકરણ કિરિયપાવત્તગા વહુવિહં અનત્થ
અવમદં અપ્પણો પરસ્સ કરેંતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા—‘ અલિયાહિ સંધિ સંનિવિટ્ઠા ’ અલીકામિ સન્ધિસન્નિવિટ્ઠાઃ=અલી-
કવાદે યોઽમિસન્ધિઃ=અભિપ્રાયસ્તત્ર સન્નિવિટ્ઠાઃ=સંસ્થિતાઃ ‘ અસંતગુણુદીરગા ’
અસદ્ગુણોદીરકાઃ=અવિદ્યમાનગુણકથકાઃ ‘ સંતગુણનાસગા ય ’ સદ્ગુણનાશકાશ્ચ
=વિદ્યમાનગુણાપલાપકાઃ ‘ અલિયસંપત્તા ’ અલીકસમ્પ્રયુક્તાઃ = અસત્યભાષણત-
ત્પરાઃ ‘ હિંસા ભૂઓવઘાઙ્યં ’ હિંસાભૂતોપઘાતિકં = યસ્ય કથનેન જાયમાનયા
હિંસયા ભૂતાનાં=પ્રાણિનામ્=ઉપઘાતઃ=વિનાશો યેન ભવતિ તત્તાદૃશં ‘ સાવજ્ઞં ’
સાવઘં=સપાપમ્ ‘ અકુસલં ’ અકુશલમ્=સર્વપ્રાણિનામહિતકરં ‘ સાહુગરહણિજ્ઞં ’
સાધુગર્હણીયમ્=મહાપુરુષૈસ્તીર્થકરગણધરૈર્નિન્દિતં ‘ અધમ્મજ્ઞણં ’ અધર્મજનનમ્=
પાપોત્પાદકમ્ એતાદૃશં ‘ વચણં ’ વચનં ભણન્તિ । પુનઃ કથં ભૂતાસ્તે ? इत्याह—

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘ अलियाहि ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અલિયાહિ સંધિસંનિવિટ્ઠા) અલીકવાદ કે અભિપ્રાય મેં
સંસ્થિત મૃષાવાદી (અસંતગુણુદીરગા) અવિદ્યમાનગુણોં કે કહને વાલે
ઔર (સંતગુણનાસગા ય) વિદ્યમાન ગુણોં કે લોપ કરને વાલે હોતે હૈં
(અલિય સંપત્તા) હસી તરહ અસત્યભાષણ કરને મેં તત્પર બને હુએ
વે (હિંસાભૂઓવઘાઙ્યં) જિનવચનોં કે કહને સે પ્રાણિયોં કા હિંસા
દ્વારા વિનાશ હો જાતા હૈં એસે (સાવજ્ઞં, સાવઘ, (અકુસલં) સર્વ-
પ્રાણિયોં કે અહિતકારક, (સાહુગરહણિજ્ઞં) સાધુ પુરુષોં દ્વારા ગર્હણીય,
એવં (અધમ્મજ્ઞણં) અધર્મજનક (વચણં) વચનોં કે કહને સે (ભણંતિ)

વળી તે કેવાં હોય છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“ અલિયાહિ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અલિયાહિ સંધિસંનિવિટ્ઠા” અલીકવાદના અભિપ્રાયમાં રહેલ મૃષાવાદી
“ અસંતગુણુદીરગા ” અવિદ્યમાન-અસ્તિત્વ વિનાના ગુણોનું કથન કરનાર અને
“ સંતગુણનાસગા ય ” વિદ્યમાન ગુણોને છુપાવનાર હોય છે, “અલિયસંપત્તા”
આ રીતે અસત્ય બોલવાને તત્પર થયેલ તેઓ “ હિંસાભૂઓવઘાઙ્યં ” પ્રાણી-
ઓની હિંસા થાય તેવાં “ સાવજ્ઞ ” સાવઘ, “ અકુસલ ” સમસ્ત પ્રાણીઓનું
અહિત કરનારાં “ સાહુગરહણિજ્ઞં ” સાધુ પુરુષો દ્વારા નિંદ્ય અને “અધમ્મજ્ઞણં”
અધર્મજનક “ વચણં ” વચનો “ ભણંતિ ” બોલે છે. “ અણહિગયપુણ્ણપાવા ”

‘અણહિગયપુણ્ણપાવાઃ અનધિગતપુણ્યપાપાઃ = પુણ્યપાપજનિતફલજ્ઞાનવિકલાઃ, ‘પુણો વિ’ પુનરપિ ‘અદિકરણકિરિયાપવત્તગા’ અધિકરણક્રિયાપ્રવર્ત્તકાઃ—અધિકરણ પાપારમ્ભઃ તસ્ય ક્રિયા=વ્યાપારઃ તસ્ય પ્રવર્ત્તકાઃ, ‘અપ્પણો પરસ્સ ય’ આત્મનઃ પરસ્ય ચ ‘વહુવિહં’ વહુવિધમ્ ‘અણત્થં’ અનર્થ ‘અવમદં’ અવમદ્દં = વિનાશં ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

પુનઃ કિં કુર્વન્તી ? ત્યાહ—‘એવમેવે’ ત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવમેવ જંપમાણા મહિસે સૂચકરે ય સાહેતિ ઘાય-
ગાણં, સસપસયરોહિસે ય સાહેતિ વાગુરાણં, તિત્તિરવટ્ઠકલાવે
ય કવિંજલ—કવોયગે, ય સાહેતિ સડણીણં, ઇસમગરકચ્છમે
ય સાહેતિ મચ્છિયાણં, સંખંકે खुल्लए ય સાહેતિ મગરાણં, અર્ય-
ગર—ગોણસ—મંડલિ દઢ્વીકર મડલી ય સાહેતિ વાલિયાણં,
ગોહા સેહા ય સહ્ણગ સરડણ ય સાહેતિ હુદ્ધગાણં, ગયકુલ
વાનરકુલે ય સાહેતિ પાસિયાણં, સુકવરહિણમયણસાલકોઝલ
હંસકુલે સારસે ય સાહેતિ પોસગાણં, વધવંધજાયણં ચ સાહેતિ
ગોમ્મિયાણં, ધણધન્નગવેલણ ય સાહેતિ તક્કરાણં, ગામનગર
પટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણં પારઘાયગ પંથઘાયગે સાહેતિ ગંથિ
મેયાણં, કયં ચ ચોરિયં ણગરગુત્તિયાણં સાહેતિ લંછણં નિહંછણ-

ચોલતે હૈં । (અણહિગયપુણ્ણપાવા) તથા જો પુણ્ય ઔર પાપ કે ફલ
જ્ઞાન સે રહિત હોતે હૈં । તથા (પુણો વિ અહિગરણકિરિયાપવત્તગા)
ધાર ૨ પાપારંભ કી ક્રિયાઓં કે પ્રવર્ત્તક હોતે હૈં વે (અપ્પણો પરસ્સ ય)
અપના ઔર પર કા (વહુવિહં) અનેકવિધ (અણત્થં) અનર્થ ઔર
(અવમદં) વિનાશ (વિરાધના) (કરેતિ) કરતે હૈં ॥સૂ-૧૦॥

તથા જે પુન્ય અને પાપના ફળજ્ઞાનથી રહિત હોય છે, તથા “ પુણો વિ
અહિગરણ કિરિયાપવત્તગા ” વારંવાર પાપારંભની ક્રિયાઓનાં પ્રવર્તક હોય છે,
તે “ અપ્પણો પરસ્સ ય ” પોતાનું અને પારકાનું “ વહુવિહં ” અનેક પ્રકારે
“અણત્થં” અહિત અને “અવમદ્” વિનાશ “વિરાધના” “કરેતિ”કરે છે ॥સૂ-૧૦॥

ધમણદુહણપોસણવણજદુવણવાહણાદિયાઈ સાહેતિ બહૂણિ
ગોમિયાણં, ધાડ-મણિ-સિલ-પ્પવાલ-રયણાગરે ય સાહેતિ
આગરીણં, પુપ્ફવિહિં ચ ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણં
અત્થમહુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણં ॥ સૂ. ૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમેવ જંપમાણા ’ એવમેવ જલ્પન્તઃ=પૂર્વોક્તરીત્યા સાવઘપબુદ્ધિ-
પૂર્વકં વક્ષ્યમાણં ભાષમાણા; ‘ મહિસે સૂકરે ય સાહેતિ ઘાયગાણં ’ મહિષાન્
સૂકરાંશ્ચ સાધયન્તિ ઘાતકાનાં=‘ તસ્મિન્ વને વહવો મહિષાસૂકરાશ્ચ સન્તિ ગચ્છ
તત્રે ’ ત્યાદિ તેષાં ઘાતકાન્ પ્રતિ કથયન્તિ તથા ‘ સસપસયરોહિસે ય સાહેતિ
વાગુરીણં ’ શશપસયરોહિપાંશ્ચ સાધયન્તિ વાગુરિણાં=તત્ર શશાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ પસય=
દેશી શબ્દોઽયં મૃગવાચકઃ, રોહિપાઃ=મૃગવિશેષા એવ, તાન્ જાલેન મૃગઘાતકાન્
પ્રતિ ‘ તત્ર મૃગાઃ-સન્તી’તિ સાધયન્તિ=કથયન્તિ, તિત્તિરવટ્ટગલાવગે ય કર્વિંજલ-

ફિર કયા કરતે હૈં સો કહતે હૈં-‘ એવમેવ ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(એવમેવ) પૂર્વોક્ત રીતિ સે અબુદ્ધિપૂર્વક (જંપમાણા) વક્ષ્ય-
માણ આગે કહે જાને ઢાલે સાવઘ વચનોં કો કહતે હુએ વે મહિષાદિ
પ્રાણિયોં કો શિકારી કે લિયે વતલા દેતે હૈં વે હસ પ્રકાર—(મહિસે સૂકરે
ય ઘાયગાણં સાહેતિ) મહિષોં ઓર સૂકરોં કો મરવાને કે અભિપ્રાય
સે ઘાતકોં કે પ્રતિ “ ઉસ વન મેં જાઓ વહાં અનેક મહિષ ઓર સૂકર
હૈં ” હસ પ્રકાર કહતે હૈં । તથા (સસપસયરોહિસે ય સાહેતિ વાગુરીણં)
શશ-શ્વરગોશ, પસય-મૃગ એવં રોહિપ-મૃગ વિશેષ, ઇન્હેં વાગુરિકોં-
જાલ સે પકડને વાલે મૃગ ઘાતકોં સે અર્થાત્ અહેરિયોં સે-જાઓ ઉસ
વન મેં વહુત સે મૃગ આદિ જાનવર હૈં ઉન્હેં મારો ” હસ પ્રકાર કહતે

વળી તે મૃધાવાદી શું કહે છે તે કહે છે—“ એવમેવ ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ એવમેવ ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે અબુદ્ધિપૂર્વક “ જંપમાણા ” આગળ કહેવામાં
આવનાર સાવઘ (પાપયુક્ત) વચનો કહીને તેઓ મહિષાદિ પ્રાણીઓ શિકારીને
બતાવી દે છે. તે આ પ્રમાણે છે.

“ મહિસે સૂકરે ય ઘાયગાણં સાહેતિ ” પાડા અને સૂવરની ઉત્થા કરવાને
માટે શિકારીઓને તે કહે છે કે “ આ વનમાં જાઓ. ત્યાં અનેક પાડા અને
સૂવર છે ” તથા “ સસપસયરોહિસે ય સાહેતિ વાગુરીણં ” તથા સસલાં, મૃગ
અને રોહિપ-મૃગ વિશેષ-ને જાળથી પકડનાર વાઘરી આદિ મૃગઘાતકોને તે કહે
છે કે “ જાઓ, આ વનમાં ઘણાં મૃગાદિ જાનવરો છે, તેમને મારો ” ‘ તિત્તિ-

कवोयए य साहेति सउणीणं ' तित्तिरवर्तकलावकांश्च कपिञ्जलकपोतकांश्च साधय-
न्ति शाकुनिकानां, तित्तिराः—प्रसिद्धाः, वर्तकाः= ' वटेर ' इति भाषा प्रसिद्धाः
लावकाः=लावा इति भाषा प्रसिद्धाः कपिञ्जलाः=तन्नामरूपक्षिविशेषाः ' कुरझ ' इति
प्रसिद्धाः, कपोतकाः=पारापतकाः ' कवूतर ' इति भाषा प्रसिद्धाः एतान्
शाकुनिकानां=पक्षिघातकान् प्रति दर्शयन्ति ' असमगरकच्छमे य साहेति मच्छि-
याणं ' अपमकरकच्छपांश्च साधयन्ति मत्सिकानां=मत्स्याः मत्स्याः मकरकच्छपांश्च
=प्रसिद्धास्तान् इन्हं गत्सिकानां=मत्स्याः पण्यं येषां ते मात्सिका धीवरास्तान्
प्रति जलाशयादिकं दर्शयन्ति ' संखंकेखुल्लगे य साहेति मगराणं ' शङ्खान् खुल-
कांश्च साधयन्ति मकराणां शङ्खाः=प्रसिद्धा अङ्गाः=तज्जातीयाः खुल्लाः ' कौडी ' इति
भाषा प्रसिद्धा एतान् मकरतुल्यजलविहारि धीवरान् कथयन्ति ' अयगर=
गोणसमंडलिद्वीकरमंडलीय साहेति वालियाणं ' अजगर गोणसमण्डलि द्वी-
कर मुकुलिनश्च साधयन्ति व्यलपानां=तत्र अजगराः=प्रतीताः सर्पविशेषाः, गोणसाः
फणरहिताः द्विमुखसर्पाः, मण्डलिनः=सर्पविशेषाः, द्वीकराः=फणकारकाः सर्पाः,
मुकुलिनः=ईषत् फणकारकास्तान् व्यालपानां=व्यालग्राहकान् प्रति सर्पस्थलानि
हैं (तित्तिर वट्टग लावगे य कपिञ्जलकवोयए य साहेति सउणीणं) तथा
तीतरों को, वटेरों को लावापक्षियों को, कपिंजलों को और कवूतरों को
शाकुनिकों—इनके मारने वालों के लिये बतला देते हैं (असमगरकच्छमे
य साहेति मच्छियाणं) तथा धीवरों—मच्छीमारों के लिये मच्छियों, मगरों
एवं कच्छपों के जलाशयों को दिखला देते हैं । (संखंके खुल्लगे य
साहेति मगराणं) तथा (मगराणं) जल में फिरने वाले धीवरों के
लिये ये शंखों के, अंकोंके—विशेष प्रकार के शंखों के, खुल्लकों के—कोडियों
के स्थानों को बतला देते हैं । (अयगर—गोणस—मंडलि—द्वीकर—
मंडली य साहेति वालियाणं) तथा जो व्यालिक सपेरे—सांप पकड़ने
वाले होते हैं उन्हें अजगर के, गोणस दुखुही के, मंडली के, द्वीकर—
फणा फैलाने वाले सांप के, मुकुली—थोड़े रूप में फणा तानने वाले

खट्वालावगे य कपिञ्जलकवोयए य साहेति सउणीणं " तथा तेतर, अटेरपक्षीओ
लावा पक्षीओ, कपिञ्जलो अने कवूतर आदि पक्षीओ शाकुनिको (पारधीओ)
ने अतावी दे छे. " असमगरकच्छमे य साहेति मच्छियाणं " तथा माछीगादेने
माछीओ, मगरा अने कथणा ने जणाशयोमा डोय ते जणाशयो अतावी दे छे.
" संखंके खुल्लगे य साहेति मगराणं " तथा " मगराणं " जणमा इरनारा धीवरेने
श जेनां, अडेना विशेष प्रकारना श जडा, अने खुल्लकेनां—कोडीओना स्थानो अतावी
दे छे " अयगर—गोणस—मण्डलि—द्वीकर मंडलीय साहेति वालियाणं " तथा व्यालि-
कने सांप पकड़नारने अजगरना, जे भुषवाणा गोणसनां, मंडलीनां, द्वीकरनां—

કથયન્તિ, 'ગોઘાસેઘાયસલ્લગસરડગે ય સાહેંતિ લુઢ્ઢકાણં' ગોઘાઃ સેઘાંશ્ચ શલ્યક શરટકાંશ્ચ સાધયન્તિ લુબ્ધકાનાં ગોઘાઃ=ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ 'ગોઘાઃ' इति भाषा प्रसिद्धाः, सेहाश्च=भुजपरिसर्पविशेषा एव 'सहसहेली' इति भाषा प्रसिद्धास्तान्, शल्यक शरटकांश्च-शल्यकाः 'सीसोलिया' इति प्रसिद्धाः, शरटकाश्च=कृकला-साश्च 'गिरगिट' करगेटिया इति भाषा प्रसिद्धास्तान्, लुब्धकानां=पापर्धिकान् 'शिकरी' इति प्रसिद्धान् प्रति कथयन्ति । 'गयकुलवानरकुले य साहेंति पासियाणं' गजकुलवानरकुलानि च साधयन्ति पाशिकानां=गजकुलानि वानरकुलानि च पाशिकानां पाशेन=गजबन्ध विशेषेण चरन्ति ये ते पाशिकाः गजादिवन्धनकारकास्तान् कथयन्ति । 'सुकवरहिणमयणसालकोइलहंसकुले सारसे य साहेंति पोसगाणं' शुक्रवर्हिमदनशालकोकिलहंसकुलानि सारसांश्च साधयन्ति पोषकाणां=तत्र शुकाः प्रसिद्धाः, वर्हिणो मयूराः मदनशालाः=सारिकाः, कोकिलाः, हंसाश्च प्रतीताः तेषां यानि कुलानि=वृन्दानि तानि तथा सारसांश्च, पोषकाणां=पक्षिपालकान् प्रति कथयन्ति । 'वधवंधजायणं च साहेंति गोम्मियाणं' वधवन्धयातनं च

સર્પ કે નિવાસસ્થાનોં કો વતલા દેતે હૈં । (ગોઘા સેઘા ય સલ્લગ સર-ડગે ય સાહેંતિ લુઢ્ઢગાણં) ગોઘા-ગોહ-સેહ-સહેલી, શલ્યક-સીસોલિયા, શરટક-કૃકલાસ ગિરગિટ-ગિરદીલા; इन जीवों को जो शिकारी होतेहैं । उन्हें वतला देते (गयकुल वानरकुले य साहेंति पासियाणं) तथा पाशिक-जो गज आदिकों को पकड़ने वाले होतेहैं उन्हें हाथियों को बंदरों को दिखला देते हैं, अर्थात् इनके रहने के स्थानों को कह देते हैं । (सुक वरहिण मयणसालकोइलहंसकुले सारसे य साहेंति पोसगाणं) तथा-जो पक्षिपोषक होते हैं उनसे तोता, मयूर, मैना, कोकिल, हंस इनके विषय में “ इनको तुम पालो ” ऐसा कहते हैं और “ सारसपक्षियों को भी पालो ” ऐसी सलाह देते हैं । (वधवंधजायणं च साहेंति गोम्मियाणं)

ક્રણા ફેલાવનાર સાપનાં, મુકુલીનાં-થોડાં પ્રમાણમા ક્રણા ફેલાવનારા સાપનાં નિવાસ સ્થાનો બતાવી દે છે “ગોઘા સેઘા ય સલ્લગ સરડગે ય સાહેંતિ લુઢ્ઢ-ગાણં” ગોઘા-ઘો, સેહ-સહેલી, શલ્યક-સીસોલીયા, ત શરટક-કૃકલાસ ગિરગિટ-કાચડા વગેરે જીવો શિકારીઓને બતાવી દે છે. “ગયકુલવાનરકુલેય સાહેંતિ પાસિયાણં” તથા પાશિકોને-ગજ આદિને પકડનારાને હાથીઓ તથા વાનરોનાં નિવાસસ્થાન બતાવી દે છે “સુકવરહિણમયણસાલકોઇલહંસકુલે સારસે ય સાહેંતિ પોસગાણં” તથા પક્ષીઓને પાળનારને તે પોપટ, મોર, મેના કોયલ, હંસ વગેરે પાળવાનું કહે છે. અને સારસ પક્ષીઓને પણ પાળવાની સલાહ આપે છે “વધવંધજાયણં ચ સાહેંતિ ગોમ્મિયાણં” અપરાધોને બાંહે

સાધયન્તિ ગૌલ્મિકાનાં-વધવન્ધયાતનં ચ-વધઃ=મારણં વન્ધઃ=વન્ધનં રજ્જ્વાદિના
યાતનં=દમનં કશાદિભિરિત્યેતાનિ ગૌલ્મિકાનાં=કોટપાલાન્ કથયન્તિ, અપરાધા-
દિકં કથયિત્વા કોટપાલાદિભિઃ વધાદિકં કારયન્તીત્યર્થઃ, ધનધન્નગવેલે ય
સાહેતિ તક્કરાણં ' ધનધાન્યગવેલકાંશ્ચ સાધયન્તિ તસ્કરાણાં=ધનધાન્યગવેલકાંશ્ચ=
ધનં ચ ધાન્યં ચ ગાયશ્ચ એલકાઃ=મેષાશ્ચ તાન્ ચોરયિતું તસ્કરાન્ પ્રતિ કથયન્તિ,
' ગામનગરપટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણં ' ગ્રામનગરપત્તનાનિ સાધયન્તિ ચારકાણાં
=ગ્રામાદીનિ ગુપ્તપુરુષાન્ પ્રતિ ભેદાઘર્થં કથયન્તિ, ' પારઘાઙ્યપંથઘાઙ્યાઓ સાહેતિ
ગંધિમેયાણં ' પારઘાતિક પથઘાતકાન્ સાધયન્તિ ગ્રન્થિભેદકાનાં, પારઘાતિકાઃ
પારે=ગ્રામનગરાદિ સીમાન્તે ઘાતકાઃ - પારઘાતિકાઃ, પથિ=માર્ગે ઘાતિકાઃ=
માર્ગઘાતકાસ્તાન્ લુપ્તિતું ગ્રન્થિભેદકાન્=ચોરવિશેષાન્ પ્રતિ કથયન્તિ । ' કયં
ચોરિયં નગરગુત્તિયાણં સાહેતિ ' કૃતાં ચ ચૌરિકાં ચૌર્યં નગરગુપ્તિકાનાં=કોટપા-
લાન્ સાધયન્તિ । તથા ' લંછણ નિલંછણ ધમણ દુહણ પોસણવણદુવણવાહણાદિ-

અપરાધોં કો પ્રકાશિત કરકે જીવોં કા કોતવાલ સે વધવંધન, યાતના
કરવાતે હૈં । (ધનધન્નગવેલે ય સાહેતિ તક્કરાણં) જો ચોર હોતે હૈં
. ઉનસે મિલકર ધન, ધાન્ય, ગાય ઓર એલક-મેષોં કી ચોરી કરને કો
કહતે હૈં (ગામનગરપટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણં) જો ગુપ્તચર હોતે હૈં-
ઉન્હે ગ્રામ આદિ કા ભેદ લાને કે લિયે પ્રેરિત કરતે હૈં, અથવા ઉન્હે ગ્રામ
આદિ કા ભેદ કહતે હૈં । (પારઘાઙ્યપંથઘાઙ્યાઓ સાહેતિ ગંધિમેયાણં)
જો ગ્રન્થિભેદક, ચોર વિશેષ-અર્થાત્-ચોરી કા માલ ધાને વાલે હોતે
હૈં ઉનસે પારઘાતિકોં-ગામ કી સીમાપર ઘાત કરને વાલોં કો માર્ગઘા-
તકોં માર્ગમેં લૂટને વાલોંકો લૂટનેકે લિયે કહતે હૈં (કયં ય ચોરિયં
નગરગુત્તિયાણં સાહેતિ) કોટપાલોં કે લિયે નગર આદિ મેં હુઈ ચોરી
કા પતા કહતે હૈં (લંછણ-નિલંછણ-ધમણ-દુહણ-પોસણ-વણ-

કરીને કોટવાલ પાસે જીવોનો વધ કરાવે છે, બંધનમાં નખાવે છે અને પીડા
પહોંચાડે છે. “ ધનધન્નગવેલે ય સાહેતિ તક્કરાણં ” ચોરોને મળી તેમને
ધન, ધાન્ય, ગાય અને ઘેટાંઓની ચોરી કરવાનું કહે છે “ ગામનગરપટ્ટણે ય
સાહેતિ ચારગાણં ” ગુપ્તચરોને ગ્રામ આદિનો ભેદ શોધી લાવવા પ્રેરે છે,
અથવા તેમને ગ્રામ આદિનો ભેદ બતાવે છે “ પારઘાઙ્યપંથઘાઙ્યાઓ-
સાહેતિ ગંધિમેયાણં ” જે ગ્રન્થિભેદક હોય--એટલે કે ચોરીનો માલ
ખાનાર હોય છે તેમને, તથા પારઘાતિકો-ગામની સીમા પર ઘાત કર-
નારાને તથા માગમાં લૂટી લેનારાને “ કયં ય ચોરિયં નગરગુત્તિયાણં સાહેતિ ”
કોટપાલોને નગર આદિમાં થયેલ ચોરી કરનારાને બતાવવામાં મદદ કરે છે

યાઈં સાહેંતિ વહૂણિ ગોમિયાણં ' લાઙ્છનનિર્લાઙ્છનધ્માનદોહનપોષણવનનદુવનવા-
 હનાદિકાનિ સાધયન્તિ વહૂનિ ગોમિનાં, લાઙ્છનં=ગવાદીનાં દેહે તપ્તલોહાદિભિશ્ચિન્હ-
 વિશેષકરણં, નિર્લાઙ્છનં=વર્ધિત્કરણં ધ્માન=ગવાદીનાં શરીરે વાયુપૂરણં દોહનં
 =પ્રસિદ્ધંપોષણં=યવચ્છેદનકાદિદાનેન પુષ્ટિકરણં વનનં=અન્યમાતરિ વત્સાદિ સંયોજનં
 દાવનમ્=ઉપતાપનં=રજ્જ્વાદિનાપાદબન્ધનમ્ । વાહનં=શકટાદિષુ યોજનમિત્યાદિ-
 કાનિ ' વહૂણિ ' વહૂનિ ગોમતાં=ગોપાલાદીન્ પ્રતિ કથયન્તિ, ' ધાતુમણિસિલ્પ-
 વાલ રચનાગરે ય સાહેંતિ આગરીણં ' ધાતુમણિશિલાપ્રવાલરત્નાકરાન્ સાધયન્તિ
 આકરિણાં=વાતવઃ=લૌહાદયો મણયઃ=ચન્દ્રકાન્તાદયઃ, શિલાઃ=પાષાણાઃ, પ્રવાલા
 =પ્રસિદ્ધાઃ, રત્નાનિ=મરકતાદીનિ, તેષામાકરાઃ=ઉત્પત્તિસ્થાનાનિ, આકરિણાં=

દુવન-વાહના-દિયાઈં સાહેંતિ વહૂણિ ગોમિયાણં) જો ગોપાલકજન-
 ગવાળે હોતે હૈં-અનેયે યે (લંછણ) ગાય આદિ જાનવરોં કે શરીર મેં
 ઢાંઢ દેને કે લિયે, (નિલંછણ) અન્હેં નિર્લાંછણ-વધિયા કરને કે લિયે,
 (ધમ્મણ) અન્હેં શરીર મેં વાયુ ભરને કે લિયે, (દુહણ) દોહન કે લિયે,
 (પોષણ) પોષણ કરને કે લિયે, જવ ચના આદિ દેકર પુષ્ટ બનાને કે
 લિયે, (વળણ) વનન-મૃતવત્સા ગાય કો દોહન કરનેકે અભિપ્રાય સે
 અસકે સાથ દૂસરી ગાયકા બચ્ચા ચુલાને કે લિયે, (દુવણ) દાવન-
 દુહતે સમય દોરી સે પૈર આદિ કો વાંધને કે લિયે ઓર (વાહણ) ગાડી
 આદિ મેં જોતને કે લિયે વાર ૨ કહા કરતે હૈં (ધાતુમણિસિલ્પવાલર-
 ચનાગરે ય સાહેંતિ આગરીણં) જો લ્હનિપતિ હોતે હૈં અન્હેં લિયે લૌહા-
 દિક ધાતુઓં, ચન્દ્રકાન્ત આદિ મ્ણિયોં પથ્થરોં, પ્રવાલોં એવં રત્નાદિકોં

“ લંછણ-નિલંછણ-ધમ્મણ-દુહણ-પોષણ-વળણ-દુવણ-વાહણાદિયાઈં સાહેંતિ વહૂણિ
 ગોમિયાણં ” ગોવાળોને તેઓ ગાય આદિનાં શરીર પર ડામ દેવાને, “નિલંછણ ”
 તેમને નિર્લાંછન-વધ્યા કરવાને માટે “ ધમ્મણ ” તેમના શરીરમાં હવા ભર-
 વાને માટે, “ દુહણ ” દોહવાને માટે “ પોષણ ” પોષણ કરવાને માટે જવ,
 ચણા આદિ આપીને પુષ્ટ બનાવવાને માટે “ વળણ ” વનન-જે ગાયનું વાંધ-
 રડું મરી ગયું હોય તે ગાયને દોહવાને નિમિત્તે તેને બીજી ગાયનું બચ્ચું
 ધવરાવવા માટે, “ દુવણ ” દાવણ-દોવાને વળતે દોરડા વડે પગ આદિ બાંધ-
 વાને માટે અને “ વાહણ ” ગાડી આદિ વાહને બેઠવાને માટે વારંવાર કહ્યા
 કરે છે. “ ધાતુ મણિસિલ્પવાલરચનાગરે ય સાહેંતિ આગરીણં ” ખાણોના માલિ-
 દોને લોખંડ આદિ ધાતુઓ, ચન્દ્રકાન્ત આદિ મણીઓ, પથ્થરો, પ્રવાલો અને રત્ન

સુવેદિનીટીકાં ઓ ૨ સૂ ૧૧-૧૨ મૃધાવાદીનાં જીવગ્રાતકવચનનિરૂપણમ્ ૨૨૧

ચનિપતીન્ કથયન્તિ । તથા ‘પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણં’
પુષ્પવિધિં ફલવિધિં ચ=પુષ્પજાતિં ફલજાતિં ચ સાધયન્તિ માલિકાનાં=વનપાલ-
કાનામ્, ‘અઘમહુકોસણ ચ સાહેતિ વણચરાણં’ અઘમધુકોશકાંશ્ચ સાધયન્તિ
વનચરાણાં=અઘશ્ચ=મૂલ્યપ્રમાણં મધુકોશકાશ્ચ=મધુત્પત્તિસ્થાનાનીત્યર્થમધુકોશકા-
સ્તાન્ વનચરાણાં=મિલ્લાન્ પ્રતિ કથયન્તિ ॥ સૂ ૧૧ ॥

પુનરપ્યાહ—‘જતાઈ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જંતાઈં વિસાઈં, મૂલકમ્મ-આહેવણ-આવિંધણ-આભિ-
ઓગ-સંતોસહિપ્પઓગે ચોરિય પરદારગમણવહુપાવકમ્મકરણં
અવક્ખંદેગામધાયણં, વણદહણતટાગભેયણણ બુદ્ધિવિસય વસી-
કરણમાઝ્યાઈં મયમરણ કિલેસુવેગજણ્યાઈં ભાવવહુસંકિલિટ્ઠ-

કે ઉત્પત્તિસ્થાનોં કો કહતે હૈં । તથા (પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણં) જો માલી હોતે હૈં ઉન્હેં યે પુષ્પજાતિ, ફલજાતિ સમજાતેહૈં-
અર્થાત્—‘વાગમેં અમુક જાતિકા ફુલ લગાઓ, અમુક જાતિ કે ફલ ઉત્પન્ન કરો ’ ઇસ પ્રકાર સે કહા કરતે હૈં । (અઘમહુકોસણ ચ સાહેતિ વણચરાણં) તથા જો વનચરભીલ હૈં ઉનસે યે ઇસ પ્રકાર કહતે હૈં કિ તુમ શહદ યા શહદ કા છાન્ના હી લે આયા કરો અમુક મૂલ્ય તુન્હેં મિલ જાવેગા—બૈઠે ૨ કયા કરતે રહતે હો । મૃધાવાદ પાપ કરને વાલે જીવ જીવોં કો વાધા આદિ પહુંચે ઇસકા થોડા સા ભી ધ્યાન નહીં રખતે હૈં, તથા જો જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને વાલે મનુષ્ય હૈં ઉન્હેં હર એક પ્રકાર સે જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને મેં ડકસાયા કરતે હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

આદિનાં ઉત્પત્તિ સ્થાનો બતાવે છે તથા “પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિ-
યાણં” માળીઓને પુષ્પજાતિ તથા ફળજાતિ બતાવે છે, એટલે કે “બાગમાં
અમુક જાતિમાં ફૂલ ઉગાડો, અમુક જાતિનાં ફળ ઉત્પન્ન કરો” એ પ્રકારની
સલાહ આપે છે. “અઘમહુકોસણ ચ સાહેતિ વણચરાણં” તથા વનમાં ફરનારા-
લીલોને તે આ પ્રમાણે કહે છે “તમે મધ અથવા મધપુડો લાવ્યા કરો.
તમને અમુક કિંમત મળશે—અમસ્તા બેસી રહે શું વળશે ?” મૃધાવાદ પાપ
કરનાર વ્યક્તિ હોવાને કષ્ટ આદિ પહોંચશે તેનું સહેજ પણ ધ્યાન રાખતી
નથી, તથા હોવાને કષ્ટ પહોંચાડનાર જે માણસો હોય છે તેમને દરેક પ્રકારે
હોવાને કષ્ટ પહોંચાડવા ને ઉશ્કેર્યા કરે છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

मलिणाइं भूयघाओवघाइयाइं सच्चाणि वि ताइं हिंसगाइं
वयणाइं उयाहरंति पुट्टा वा अपुट्टा वा ॥ सू० १२ ॥

टीका—‘ जंताइं ’ यन्त्राणि तिलनिष्पीडनादि यन्त्राणि उदाहरन्तीति वक्ष्य-
माणेन सम्बन्धः । ‘ विसाइं ’ विपाणि=क्षणमात्रप्राणहारकतालपुटसर्पादीनि स्था-
वरजङ्गमभेदानि । मूलकम्मआहेवणआविधणआभिओगमंतोसहिप्पओगे ’ मूल-
कर्माक्षेपणावर्धनाभियोग्यमन्त्रौषधिप्रयोगान्=मूलकर्म=गर्भघातनादिकम्, अथवा
मूलनक्षत्रादि जातस्य तदोषशान्त्यर्थं स्नानकर्मादिकम्, आक्षेपणं=नगरादि क्षो-
भोत्पादनम्, आवर्धनं=धनादीनां मन्त्रप्रयोगेण हरणं आभियोग्यं च=वशीकरणादि
तच्च द्रव्यतो द्रव्यसंयोगजनित भावतो विद्यामन्त्रादिसंजातं बलात्कारजनितं वा,
तथा मन्त्रौषधिप्रयोगान् मन्त्रप्रयोगान् औषधिप्रयोगांश्च, तथा ‘ चोरियपरदार-
गमणवहुपावकम्मकरणं ’ चौर्यपरदारगमनवहुपापकर्मकरणं = चौर्यपरस्त्रीगमनादि

फिर भी कहते हैं—‘ जंताइं विसाइं ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(जंताइं) यंत्रों को—तिल आदि के निष्पीडक कोल्हू आदि
पदार्थों को (विसाइं) क्षणमात्र में प्राणों को नष्ट करने वाले तालपुट,
सर्प आदि स्थावर जंगम विषोंको (मूलकम्म-आहेवण-आविधण-
आभिओग-मंतोसहि-प्पओगे) गर्भघातन आदि रूप मूलकर्म को, अथवा
मूल नक्षत्र में उत्पन्न हुए बालक के दोषशान्ति के लिये स्नान कर्म आदि
को, नगरादिक में क्षोभोत्पादनरूप आक्षेपण को, मन्त्र के प्रयोग से
धनादिकों के हरणरूप आवर्धन को, वशीकरणादिरूप आभियोग्य कर्म
को, तथा मन्त्र प्रयोगों को, औषधि के प्रयोगों को तथा (चोरियपरदार-
गमणवहुपावकम्मकरणं) चोरी, परदारगमन आदि रूप पापकर्मों के

७७ पणु सूत्रकार डडे छे—“जंताइं विसाइं ” इत्यादि

टीकार्थ—“ जंताइं ” तेल आदि पीलवानां घाण्णी आदि पदार्थोंने “ विसाइं ”
अथ धणुभांज प्राणु डरी लेनार तालपुट, सर्प आदि स्थावरजंगम विषोंने,
“ मूलकम्म-आहेवण आविधण-आभिओग-संतोसहि-प्पओगे ” गर्भघातन आदि
इप मूलकर्मने, अथवा मूलनक्षत्रमा जन्मेला जाणकनी दोषशान्ति भाटे स्नान-
कर्म आदिने, नगरादिमां क्षोभ उत्पन्न करवाइप आक्षेपणुने, मन्त्रप्रयोग वडे
धनादिनां डरणुअप आवर्धनने, वशीकरणादिइप आभियोग्यकर्मने, तथा मन्त्र
प्रयोगेने, औषधि प्रयोगेने तथा “ चोरियपरदारगमणवहुपावकम्मकरणं ”
चोरी, परदारगमन, आदि पापकर्मों करवाने, तथा ‘ अवक्खंदे ’ सैन्य शिबिर

पापकर्मसमाचरणम्, तथा 'अवक्खंदे' अवस्कन्दान्=सैन्यशिविरादिभिराक्रमणेन-
परचलमर्दनानि धाटीकर्मकरणानि वा 'गामघायणं' ग्रामघातनं=ग्रामादिनाशनं
'वणदहणतडागभेयणए' वनदहन-तडाग-भेदनानि=वनज्वालनानि जलाशय
ध्वंसनानि च 'बुद्धिविसयवसीकरणाइयाइं' बुद्धिविषयवशीकरणदिकानि परस्य
बुद्धेर्विषयस्य च शब्दादेः वशीकरणानि=मन्त्रादिप्रयोगेण स्वायत्तीकरणानि 'भय-
मरणकिलेसुव्वेगजणयाइं' भयमरणक्लेशोद्वेगजनकानि भयं च मरणं च क्लेशश्च
शारीरिकउद्वेगश्च=हार्दिकं दुःखमित्येतेषां जनकानि तथा 'भाववहुसंक्किलिद्ध-
भावमलिणाणि' भावबहुसंक्लिष्टमलिनानि=भावेन=अध्यवसायेन बहुसंक्लिष्टेन=
अतिशयपरसन्तापजनकेन मलिनानि=कलुषितानि तथा 'भूयघाओवघाइयाइं'
भूतघातोपघातकानि=भूतानां प्राणिनां घातः=साक्षात् हननं उपघातश्च=परम्परया-
हननं तौ येषु तानि भूतघातोपघातकानि पूर्वोक्तानि 'सच्चाणिवि' सत्या-

करने को, तथा (अवक्खंदे) सैन्य शिविर आदिके द्वारा आक्रमण
करके पर के बलको मर्दन करने रूप कर्म को अथवा घाड़पाड़ने रूप
इकैतीकर्म को, (गामघायणं) ग्रामघातरूपकुक्रुत्य को, (वणदहणत-
डागभेयणए) जंगलों में आग लगाने रूप, तथा जलाशयों को ध्वंस
करने रूप दुष्कृत्यों को, (बुद्धिविसयवसीकरणमाइयाइं) मन्त्रादिकों के
प्रयोग से पर की बुद्धि को, एवं शब्दादिक पाँचों इन्द्रियों के विषयोंको
स्ववश करने रूप अकृत्यों को कोई पूछे अथवा न पूछे तो भी बताया
करते हैं, तथा (भयमरणकिलेसुव्वेगजणयाइं) भय, मरण, क्लेश,
उद्वेग, इनके उत्पादक असत्यवचनों को, तथा (भावबहुसंक्किलिद्धमलि-
णाणि) अत्यंत संक्लिष्ट अतिशयरूपमें पर को संतापजनक, ऐसे अध्य-
वसाय से मलिन हुए तथा (भूयघाओवघाइयाइं) प्राणियों के साक्षात्

आदि द्वारा आक्रमण करीने अन्यथा जणंतुं मर्दन करवाइए कर्म तथा घाड़
पाड़वाना अर्थने, "गामगायणं" गाम लागवाइए दुष्कृत्यने, "वणदहणतडाग
भेयणए" जंगलोमां आग लगाउवाना तथा जलाशयेने तोड़ी पाउवाना दुष्कृत्येने,
"बुद्धिविसयवसीकरणमाइयाइं" मन्त्रादिना प्रयोगथी पारझानी बुद्धिने, अने,
शब्दादिक पांचेइन्द्रियेना विषयेने पोताने वश करी लेवा इए दुष्कृत्येने कोछ
पूछे अथवा न पूछे तो पण ते मृषावादी जताव्या करे छे, तथा "भय मरण
किलेसुव्वेगजणयाइं" भय मरण, क्लेश, उद्वेग आदि उत्पन्न करनार असत्य
वचने, तथा "भावबहुसंक्किलिद्धमलिणाणि" अत्यंत संक्लिष्ट, अन्यने
अतिशय संतापजनक अथवा अध्यवसायथी मलिन थयेल तथा "भूयघाओव-

ન્યપિ=સ્વરૂપતસ્તથ્યાન્યપિ. કિન્તુ-અપિ-નિશ્ચયેન 'હિંસગાઈ' હિંસકાનિ=પરિ-
ણામનઃ પ્રાણિપ્રાગોચ્યાત્ક્રાન્તિ તસ્માદસત્યસ્વરૂપાણિ, 'વચ્ચનાઈ' વચ્ચનાનિ. 'પુટ્ટા
વા અપુટ્ટા વા' પુટ્ટા વા કેનાપિ, અપુટ્ટા વાઽપિ-અલીક્રવાદિનઃ 'ઉચાહરંતિ'
ઉદાહરન્તિ=ઠયયન્તિ ॥ સુ૦ ૧૨ ॥

અથવા પરમ્પરા રૂપ સે ઘાત કરને વાલે એસે (સચ્ચાણિ વિ) સ્વરૂપ સે
સત્ય મી હો કિન્તુ નિશ્ચય મેં (હિંસગાઈ) પરિણામનઃ પ્રાણિયોં કે
પ્રાણોં કે ઉપચાતક હોને કે કારણ અસત્ય સ્વરૂપ હી હોતે હેં । એસે
(વચ્ચનાઈ) વચ્ચનોં કો (પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા) અસત્યવાદી જન વાહે ઉનસે
કોઈ પૂછે અથવા ન પૂછે તો મી (ઉચાહરંતિ) કહ દિયા કરતે હેં !

ભાવાર્થ—મૃત્વાદીજન અનેકવિધ પ્રાણિપીડક યંત્રોં કો બનાવને કે
લિયે, વિવિધ પ્રાકર કે વિવોં કા નિર્માણ કરને કે લિયે દૂસરોં કો
ઉપાય બનલાયા કરતે હેં । ગર્ભ કા પનન કેસે કિયા જાના હેં, નગરા-
દિકોં મેં ક્ષોમ ઉત્પન્ન કેસે હો સકતા હેં, દૂસરોં કો વશ મેં કેસે કિયા
જા સકતા હેં. ચોરી કરને કે કયા ૨ સાધન હેં, પરમ્પરીગમન કરને કા
કયા ઉપાય હેં. દૂસરોં કો સેના કો કેસે પરાસ્ત કિયા જાના હેં, ગ્રામ
આદિ મેં ઉપદ્રવ કેસે ઉત્પન્ન કિયા જાના હેં, જંગલ આદિ મેં આગ
લગાના. તડાગ આદિ જલાશયોં કો શુષ્ક કરના-નુશ્વાના, ઇત્યાદિ સર્વ
પ્રકાર કે ઇષ્ટ પ્રયોગોં કો મૃત્વાદી જન વાહે ઉનસે કોઈ પૂછે અથવા ન

વાહ્યાઈ ” પ્રાણીઓના સાક્ષાત ઘાત કરનાર અથવા પરમ્પરા રૂપે ઘાત કરનાર
એવાં “ સજ્જાણિ વિ ” સ્વરૂપ સત્ય હોય તો પણ અવશ્ય “ હિંસગાઈ ” પરિ-
ણામ બેતાં પ્રાણીઓના પ્રાણોની હત્યા કરનાર હોવાથી અસત્ય સ્વરૂપ જ હોય
છે એવાં “ વચ્ચનાઈ ” વચ્ચનો “ પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા ” અસત્યવાદી સાહુસ.
તેને કોઈ પૂછે કે ન પૂછે છતાં પણ “ ઉચાહરંતિ ” બોલ્યા કરે છે

ભાવાર્થ—મૃત્વાદી સાહુસ અનેક પ્રકારનાં પ્રાણીપીડક યંત્રો બનાવવાને
માટે તથા વિવિધ પ્રકારના વિધ બનાવવાને માટે બીજા લોકોને ઉપાયો બતા-
વ્યા કરે છે. ગર્ભપાત કેવી રીતે કરાવાય છે, નગર આદિમાં કેવી રીતે ક્ષોભ
ઉત્પન્ન કરી શકાય છે, ખીનતને કેવી રીતે વશ કરી શકાય છે, ચોરી કરવાનાં
કયાં કયાં સાધનો છે, પરમ્પરીગમન કરવાના કયા કયા ઉપાય છે. અન્યનાં સैन્યને
કેવી રીતે પરાન્ત્ય આપી શકાય છે, ગ્રામ આદિમાં કેવી રીતે ઉપદ્રવ પેદા
કરી શકાય છે, જંગલ આદિમાં કેવી રીતે આગ લગાવાય છે, તજાવ આદિ
જલાશયોને કેવી રીતે સૂકવી નખાય છે, ઇત્યાદિ સર્વે પ્રકારના ઇષ્ટ પ્રયોગો

પુનરપ્યાહ—‘ પરતત્તિ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—પરતત્તિવાવડાય અસમિક્ષિવ્યભાસિણો ઉવદિસંતિ
સહસાઉદ્ઘા—ગોળા—ગવયા દસંતુ, પરિણયવયા અસ્સા હત્થીગ-
વેલગકુક્રડા ય કિજંતુ કિણાવેહ વિક્કેહય પચહ સયણસ્સ દેહ
પીયહ દાસાદાસ—ભયગ—ભાઇહ્લગા ય સિસ્સા ય પેસકજણો
કમ્મકરા કિંકરા ય એએ સયણપરિજણા ય કીસ અચ્છંતિ
મારિયા ભે કરેતુ કમ્મં, ગહણાઈં વણાઈં ચિત્તચિલભૂમિવલ્લ-
રાઈં ઉત્તેણઘણસંકડાઈં ડઙ્ગંતુ સૂડિજંતુ ય સ્વચ્ચા ભિજંતુ
જંતાઈં મંડાઇયસ્સ ઉવહિસ્સ કારણાએ, બહુવિહસ્સ અટ્ટાએ
ઉચ્છૂ દુજંતુ પીલિજંતુ ય તિલા, પચાવેહ ઇટ્ટયાઓ મમ ઘરટ્ટ-
યાએ ચેત્તા ય કસહ કસાવેહ વા, લહું ગામનગરચેડકબ્બડે
સંનિવેસેહ, અડવીદેસેસુ વિઝલસીમે, પુપ્પાણિ ફલાણિ ય કંદ-
મૂલાઈં કાલપત્તાઈં ગિળહ, કરેહં સંચયં પરિજણસ્સ અટ્ટાએ ॥ ૧૩ ॥

મી પૂછે તો મી બતાવા કરતે હૈં । જિન વચનો સે મય મરણ આદિ
ઉપદ્રવ યદે હો જાવેં, દૂસરોંકો સુનકર જિન સે ચિત્ત મેં મલિનતા આ
જાવે, એસે વચન મી વે વોલ દિયા કરતે હૈં । સત્ય હોને પર મી જો
પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કો સંકટ મેં ડાલ દેતે હોં—પ્રાણિયોંની સાક્ષાત્ અથવા
પરમ્પરા સે હિંસા કે જો સાધનશૂન વનતે હોં એસે સબ હી વચન અસ-
ત્ય હી હૈં, ઓર ઉન્હેં યે અસત્યવાદીજન વોલા કરતે હૈં ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

વિષે મૃષાવાદી માણસને કોઈ પૂછે કે ન પૂછે તો પણ તે બતાવ્યા કરે છે.
જે વચનોથી ભય, મરણ આદિ ઉપદ્રવ પેદા થાય, જે વચનો સાંભળીને અન્યનાં
મનમાં મલિનતા ઉત્પન્ન થાય, એવા વચનો પણ તેઓ બોલ્યા કરે છે. સત્ય
હોવા છતાં પણ જે વચનોથી પ્રાણીઓનાં પ્રાણ ભયમાં મૂકાય—પ્રાણીઓની સાક્ષાત્
હિંસાના અથવા પરપરાથી હિંસાના જે કારણરૂપ બનતા હોય એવાં બધાં વચનો
અસત્ય જ છે, અને તે અસત્યવાદી માણસ તેવાં વચનો બોલ્યાં કરે છે. ॥સૂ-૧૨॥

ટીકા—‘પરતત્તિવાવડાય’ પરતૃપ્તિવ્યાપૃતાશ્ચ = પરપ્રસન્નતાકરણતત્પરાઃ
અથવા પરતૃપ્તિવ્યાપૃતાઃ=પરચિન્તાપરાયણા વા ‘અસમિક્ષિયમાસિણો’ અસમી-
ક્ષિતભાષિણઃ=અપર્યાલોચિતવક્તારઃ ‘ઉવદિસંતિ’ ઉપદિશન્તિ=આજ્ઞાપયન્તિ સહસા
=અકસ્માત્ અકારણમેવેત્યર્થઃ તદેવાહ—યત્ ‘ઉદ્ઘા’ ઉદ્ઘટ્ટાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ ‘ગોળા’ ગાવઃ
વલીવદાઃ, ગવયાઃ=ગોસદૃશા વન્યાઃ ‘રોજ્ઞ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ પશુવિશેષાઃ
‘દમંતુ’ દમ્યતાં=એતે શિક્ષ્યન્તાસ્મૃ । તથા ‘પરિણયવયા’ પરિણતવયસઃ=તરુણાઃ
‘અસ્સા’ અશ્વાઃ ‘હત્થી’ હસ્તિનઃ=પ્રસિદ્ધાઃ ગવેલકાઃ=મેષાઃ ‘કુક્કુડા’
કુક્કુટાશ્ચ=પતીતાઃ ‘કિજ્જતુ’ ક્રીયન્તાં=મૂલ્યેન ગૃહ્યન્તાં ‘કિણાવેહય’ ક્રાપયત=
પૂર્વોક્તાનામેવ ક્રયણં કારયત ‘વિક્કેહ’ વિક્રીણીધ્વં=વિક્રયં કુરુત ‘પચહ’
પચત=પાકં કુરુત તથા ‘સયણસ્સ’ સ્વજનાય ‘દેહ’ દત્ત=માંસાદિકં સ્વીગતાં =

ફિર ખી કહતે હૈં—‘પરતત્તિ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—(પરતત્તિવાવડાય) જો દૂસરોં કોં પ્રસન્ન કરને મેં તત્પર
રહતેં હૈં, અથવા પર કો ચિન્તા મેં પરાયણ રહા કરતેં હૈં વે (અસમિ-
ક્ષિયમાસિણો) વિના વિચારે હી ચોલ દિયા કરતેં હૈં, ઇસ બાત કા વે
વિચાર નહીં કરતેં હૈં કિ હમારે ઇન વચનોં સે દૂસરે પ્રાણિયોં કો કષ્ટ
હોગા, (સહસા ઉવદિસંતિ) વિના કારણ કે હી યોં દૂસરોં સે કહ દેતે
હૈં કિ તુમ લોગ (ઉદ્ઘાગોળાગવયા દમંતુ) ઝંઘોં કો, વૈલોં કો તથા રોજ્ઞોં
કો દમનકરો—અચ્છી ચાલ ચલના સિખલાઓ, (પરિણયવયા અસ્સા
હત્થી ગવેલકા કુક્કુડા કિજ્જંતુ) તરુણ, ઘોઢે, હાથી, મેષ, કુક્કુટ, ઇન
જાનવરોં કો સ્વયં ગ્વરીદો ઓર (કિણાવેહ) દૂસરોં કો खरीदवाओ
તથા (વિક્કેહય) બેંવો ઓર (પચહ) ઓદનાદિ પકાઓ (સયણસ્સ-

તે વિષે હજી પણ સૂત્રકાર કહે છે—“પરતત્તિ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“પરતત્તિ વાવડાય” જે બીજા લોકોને ખુશ કરવાને આતુર
હોય છે, અથવા પારકાની ચિન્તામાં પરાયણ રહે છે, તેઓ “અસમિક્ષિ-
યમાસિણો” વિચાર કર્યા વિના બોલ્યા કરે છે તેઓ એવો વિચાર કરતાં
નથી કે અમારા આ વચનોથી બીજાં પ્રાણીઓને કષ્ટ પહોંચશે. “સહસા
ઉવદિસંતિ” તેઓ વિના કારણ બીજા લોકોને કહે છે કે તમે “ઉદ્ઘાગોળા
ગવયા દમંતુ” ઉઠોતું, બળદોતુ તથા રોઓતુ દમન કરો—સારી ચાલ ચાલતા
શિખવો. “પરિણયવયા અસ્સા હત્થી ગવેલકા કુક્કુડા કિજ્જંતુ” યુવાન, ઘોડા,
હાથી ઘેટાં ફૂકડા, આદિ તમે બોલો ખરીદો અને “કિણાવેહ” બીજા પાસે

‘પીયહ’ પિવત=મદિરાદિકં ‘દાસીદાસભયગભાઈછગા’ દાસીદાસમૃતકભા-
ગિકા:=દાસ્ય:=સેવિકા: દાસા:=પ્રસિદ્ધા:, મૃતકા:=મૃત્યા-મૃત્કદાનાદિના પો-
ષિતા:, ભાગિકા:=ધનાદેશ્વતુર્યાદિ ભાગગ્રાહકા: ‘સિસ્સા ય’ શિષ્યાશ્ચ=પ્રસિદ્ધા:
‘પેસકજળો’ પ્રેષ્યકજન:=કાર્યપ્રયોજનેષુ પ્રેષણીયો જન: ‘કમ્મકરા’ કર્મકરા=
નિયતકાલં કર્મકુર્વન્તિ યે તે કર્મકરા:, કિંકરાશ્ચ=પ્રશ્નપૂર્વકકાર્યકારિણ: ‘એ’
એતે ‘સયણપરિજળો’ સ્વજનપરિજનાશ્ચ સ્વજના: માતાપિતૃભ્રાત્રાદય:, પરિજના:
=સમ્બન્ધિન: ‘કીસ’ કસ્માત્ કારણાત્ ‘અચ્છંતિ’ આસતે=કાર્ય પરિત્યજ્યોપવિષ્ટા:
સન્તિ ‘મે’ ભવતાં ‘ભારિયા’ ભારિકા:=ભારવાહિન: ‘કમ્મ’ કર્મ ‘કરેતુ’
કુર્વન્તુ, તથા ‘ગહણાઈં વળાઈં’ ગહનાનિ વનાનિ ‘સ્વિત્તસ્વિલભૂમિવલ્લરાઈં’ ક્ષેત્ર

દેહ) માંસાદિકો અપને સ્વજન સંબંધિયોંકે લિયે દિયા કરો, (પીયહ)
મદિરાદિકો પાન કિયા કરો, (દાસીદાસ ભયગભાઈછગા ય સિસ્સા ય
પેસકજળો કમ્મકરા કિંકરા ય એ સયણપરિજળા ય કીસ અચ્છંતિ)
યે તુમ્હારે દાસી, દાસ, મૃત્ય ભાગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેષ્યકજન, કર્મકર
ઔર કિંકર તથા સ્વજન પરિજન કિસ કારણ સે અપને ૨ કામ કો-
છોડ કર વેઠે હુએ હૈં। ઇનમેં કઠિન શબ્દોકા અર્થ ઇસ પ્રકાર હૈં-અપને
ઘર પર હી જો ભોજનાદિ સે પુષ્ટ કિયે જાતે હૈં વે મૃત્ય હૈં। કોઈ પ્રયો-
જન વશ જો કામકે લિયે મેજે જાતે હૈં વે પ્રેષ્યકજન હૈં। નિયત કાલતક
જો મજૂરી કરતે હૈં વે કર્મકર હૈં। પ્રશ્નપૂર્વક પૂછકર કામ કરનેવાલે જન
કિંકર હૈં। માતા પિતા માઈ આદિ સ્વજન સમ્બન્ધીજન આદિ પરિજન હૈં।
(મે ભારિયા કમ્મ કરેતુ) તુન ભારિક-અપને ભારદોનેવાલે મનુષ્યોં સે-

ખરીદ કરાવો, તથા “વિક્રેહય” વેચો, અને “પચહ” ઓઢનાદિ (ભાત વિગેરે)
સંધો “સયણસ્સ દેહ” માંસ આદિ તમારા સગા સંબંધીને લોજનમાં પીરસો
“પીયહ” મદિરા (દારૂ) આદિ પાન કરો, “દાસીદાસભયગભાઈછગા ય સિસ્સા ય
પેસકજળો કમ્મકરા કિંકરા ય એ સયણપરિજળા ય કીસ અચ્છંતિ” એ તમારા
દાસી, દાસ, ભૃત્ય, ભાગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેષ્યકજન, કર્મકર કિ કર અને સ્વજન
પરિજન કયા કારણે પોત પોતાનાં કામો છોડીને બેઠા છે। ઉપરના સૂત્રમાં
આવેલ કઠિન શબ્દના અર્થ આ પ્રમાણે છે-પોતાને ઘેર જ લોજનાદિ આપીને
જેમનું પોષણ કરાવે છે, તે લોકોતે ભૃત્ય કહે છે કોઈ પ્રયોજનથી જેમને કોઈ
કામો મોકલાય છે તેમને પ્રેષ્યજન કહે છે નક્કી કરેલા સમય સુધીજે મજૂરી કરે
છે તેમને કર્મકર-કારીગર કહે છે. પૂછી પૂછીને કામ કરનારા સેવકોને કિંકર કહે
છે. માતા પિતા ભાઈ આદિ સ્વજન ગણાય છે, સંબંધીઓને પરિજન કહે છે.
“મે ભારિયા કમ્મ કરેતુ” તમે ભારિકો-આપણો ભાર વહન કરનારા પાસે

खिलभूमिवल्लराणि=क्षेत्राणि=प्रसिद्धानि खिलभूमयः=हलाऽकृष्टभूमयः वल्लराणि=क्षेत्रविशेषाश्च तानि 'उत्तणघणसंकडाइं' उत्तणघनसंकटानि=तत्रउत्तृणैः=उद्गतैः घासैः घनम्=अतिशयं संकटानि=व्यापनियानि तानि 'डज्जंतु' दह्यन्तां=भस्मीभूतानि क्रियताम् । रुक्खा 'वृक्षाः' 'सूडिज्जंतु' सूड्यन्तां = मूलत उन्मूल्यन्ताम् । 'जंताइं' यन्त्राणि = तिलेक्षुसर्पपादिपीडनयन्त्राणि 'भिज्जंतु' भिन्दन्तु । किमर्थमित्याह—'भांडाइयस्स' भाण्डादिकस्य=भाण्डपात्रादेः 'उवहिस्स' उपधेः=उपकरणस्य 'कारणाए' कारणाय=प्रयोजनाय । तथा 'बहुविहस्स' बहुविधस्य 'अनेकप्रकारस्स' 'अट्टाए' अर्थाय=वक्ष्यमाणप्रयोजनस्य 'सिद्धये' 'उच्छ' इक्षवः 'दुज्जंतु' दूयन्तां=छिद्यन्तां 'तिलाय' तिलाश्च 'पीलिज्जंतु' पीड्यन्तां=निष्पीड्यन्तां यन्त्रे । तथा मम 'घरट्टए' गृहार्थाय=गृहनिर्माणप्रयोजनाय 'इट्टयाओ' इष्टकाः='ईट' इति प्रसिद्धाः 'पचावेह' पाचयत । 'खेत्ताय कसह कसावेह'

नौकर चाकरोँ से काम कराओ वे (गहणाइं वणाइं) गहन वनों को, (खित्तखिलभूमिवल्लराइं) खेतों को, हलाकृष्टभूमिको-वल्लरों-खेतविशेषों को (उत्तणघणसंकडाइं) घास आदिसे व्याप्त है, (डज्जंतु) उनमें आग लगाकर वहांकी भूमिको साफ करें (रुक्खा सूडिज्जंतु) वहां जितने भी वृक्ष खड़े हों उन्हें जड़मूल से उखाड़ डालें (जंताइं भिज्जंतु) तिल इक्षु आदि के पीलनेके यंत्रोंको ये चीर फाड़ डालें कि जिससे (भांडायइस्स उवहिस्स कारणाए) भांड पात्र आदि उपकरण बनाये जा सकें । तथा (बहुविहस्स अट्टाए उच्छ दुज्जंतु) अनेक विध प्रयोजनों की सिद्धि निमित्त ये इक्षु-गन्ना को काटें, (तिला य पीलिज्जंतु घरट्टयाए) तिलों को घानी में पिले तथा (इट्टयाओ पचावेह) गृह निर्माण के लिये ये ईंटों को पकावें, (खेत्ता य कसह कसावेह) खेतों को जोतें व जुतवावें = हाकना और हकवाना चोकना और चोकवाना

નોકર ચાકરો પાસે કામ કરાવો, 'ગહણાઈ વણાઈ' ગહન વનોને, "ખિત્તિખિલભૂમિ વલ્લરાઈ" ખેતરો, વલ્લરો (એક પ્રકારનું ખેતર) કે જે "ઉત્તણઘણસંકડાઈ" ઘાસ આદિથી છવાયેલ છે, "ડજ્જંતું" તેમાં આગ લગાડીને તે જમીનને સાફ કરાવો, "રુક્ખા સૂડિજ્જંતુ" ત્યાં જેટલાં વૃક્ષો છે તેમને જડમૂળમાંથી ઉખેડી નાખો, "જંતાઈ ભિજ્જંતુ" તલ, શેરડી આદિ પીલવાના યંત્રોને તેઓ તોડી ફેડી નાખે કે જેથી "ભાંડાઈયસ્સ ઉવહિસ્સ કારણાએ" ભાંડ, પાત્ર આદિ સાધનો બનાવી શકાય તથા "બહુવિહસ્સ અટ્ટાએ ઉચ્છ દુજ્જંતુ" અન્યેક પ્રકારના પ્રયોજનની સફળતા માટે તેઓ શેરડીને કાપે "તિલાય પીલિજ્જંતુ ઘરટ્ટયાએ" તલને ઘાણીમાં પીલે, તથા "ઈટ્ટયાઓ પચાવેહ" ઘર બંધાવવાને માટે ઈંટો પકાવે, "ખેત્તાય કસહ કસાવેહ" ખેતરો ખેડે અને ખેડાવે, તથા

क्षेत्राणि च 'कस' कर्पत-कर्पयत वा । तथा 'अडवीदेसेसु' अटवीदेशेषु=वन प्रदेशेषु 'गामनगरखेडकव्वडे' ग्रामनगरखेटकर्बटानि=तत्र ग्रामश्च नगरं च प्रसिद्धं खेटं च=नद्यादिवेष्टितं धूलिप्राकाररहितं कर्बटं च=कुत्सितजननिवासस्थानम्, तानि कीदृशानीत्याह-विउलसीमे 'विपुलसीमानि=विस्तीर्णसीमायुक्तानि 'लहु' लघु=सुन्दररीत्या शीघ्रं वा 'संनिवेसेह' सन्निवेशयत=निवासयत तथा 'पुष्पाणि फलाणि य' पुष्पाणि फलानि च 'कंदमूलाइं' कन्दमूलानि तत्र कन्दाः=स्वर्णकन्द-शर्कराकन्दलशुनादयः मूलानि=वृक्षमूलकानि 'कालपत्ताइं' कालप्राप्तानि=उचित-समयलब्धानि 'गिण्ह' गृहीत=ग्रहणं कुरुत, तथा 'परिजणस्स' परिजनस्य=कुटुम्बस्य, 'अट्टाय' अर्थाय=प्रयोजनाय सञ्चयं 'करेह' कुरुत ॥ सू० १३ ॥

तथा (अडवीदेसेसु गामनगरखेडकव्वडे विउलसीमे लहु संनिवेसेह) ग्राम, नगर, खेट, कर्बट आदि स्थानोंको विस्तृत सीमायुक्त कर के अटवी देशोंमें सुन्दर रीति से शीघ्र बसावें, (पुष्पाणि फलाणि य कंद-मूलाइं कालपत्ताइं गिण्ह) तुम लोग (कालपत्ताइं) कालप्राप्त फूलें हुए (पुष्पाइं) फूलों को (फलाणि) पके हुए फलों को तथा (कंदमूलाइं) पके हुए स्वर्णकन्द, शर्कराकंद, लहसुन आदि कंदों को और पिप्पलीमूल आदि मूलों को (गिण्ह) ले आया करो, तथा (करेह संचयं परिजणस्स अट्टाय) कुटुम्ब के लिये धन आदि का संचय कर रख जाओ ।

भावार्थ—ये असत्यवादीजन दूसरे व्यक्ति हमसे प्रसन्न रहें इसलिये सुहाती बातें उनसे कहते रहते हैं । इनका परिणाम क्या होगा ? इसका वे जरा सा भी ध्यान नहीं रखते । जो ऊँट पालते हैं अथवा ऊँटसे जो

“ अडवीदेसेसु गामनगरखेडकव्वडे विउलसीमे लहु संनिवेसेह ” गाम, नगर, खेट, कर्बट, आदि स्थानोंने विस्तृत सीमावाणां करीने उन्नत प्रदेशोंमां सुंदर रीते अधधी. वसावे, “पुष्पाणि फलाणि य कंदमूलाइं कालपत्ताइ गिण्ह” तमे लोके “ कालपत्ताइं ” विकसवाने समय आवतां विकसेलां “ पुष्पाइं ” झूलोने “ फलाणि ” पाडेला झूलोने तथा “ कंदमूलाइं ” पाडेलां स्वर्णकन्द-शर्करायां लसणु आदि कंदोने तथा पिप्पली भूण आदि भूणोने “ गिण्ह ” लभ आव्या करे, तथा “ करेह संचयं परिजणस्स अट्टाय ” कुटुम्ब आदिने भाटे धन आदिने संचय कर्या करे ” ये प्रकारनी सलाह आध्या करे छे.

भावार्थ—ते असत्यवादी लोके जीव लोकेने भुश करवाने भाटे तेमने गमे तेवी वातो तेमनी साथे कर्या करे छे पणु तेनुं शुं परिणाम आवशे ? ते भाषतनो तेओ जरा पणु विचार करतां नथी. छोट पाणनारने अथवा छोटनो

અપના વ્યાપાર આદિ કરતે હૈં ઉનસે યે યૌં કહ દિયા કરતે હૈં કિ તુમ્હારા
 યહ ઝૂંટ દેખને મેં તો બઢી સુહાવના લગતા હૈં પરંતુ ઇસકી ચાલ તો કોઈ
 ઢંગ કી હી નહીં હૈં, ઇસે જૈસે મી હો સુન્દર ચાલ ચલના સિખલાઓ !
 ઇસી તરહ જો બેલૌં કે માલિક હોતે હૈં ઉનસે મી યે સમયર પર હી ઉપ-
 દેશ મરી બાતે બનાયા કરતે હૈં, ઉનસે કહતે હૈં-તુમ્હારે બેલૌં કી યહ
 જોડી દેખનેમેં તો બઢી સુન્દર માલૂમ પઢતી હૈં, પરંતુ દેખો ઇસકી ચાલ
 કુછ મી નહીં હૈં, અતઃ યહ ગાડી આદિમેં જોતને પર સ્ખૂબ તેજ ચાલ ચલે
 ઇસ તરહ કી ચાલ સીખાઓ, જંગલમેં એક ગાય જૈસા જાનવર હોતા હૈં
 જિસે રોઝ કહતે હૈં, યહ ચલનેમેં બઢા તેજ હોતા હૈં । સો તુમ જૈસે મી હો
 સકે ઇસકો પકડવા કર મંગાઓ ઓર અપને ઘર પર રાખ કર ઝસ રોઝકો
 જૈસે મી હો સકે પહિલે વશમેં લાઓ, વાદમેં ઝસકો જંગલ કી ~~જાડ~~
 છુટાકર અચ્છી ચાલ ચલને મેં ઢાલો, ઇસસે તુમ્હેં આને જાનેમેં સમયકી
 બઢી બચત હોતી રહેગી । ઇસી તરહ તુમ બેઠેર ક્યા કરતે રહતે હો ? ઘોડૌં
 કે બઢેડૌંકો, હાથિયૌં કે બચ્ચૌં કો, મેષૌં (મેંદે)કો, કુક્કુટૌં (મુર્ગો)કો,
 પૈસે દેકર સ્ત્રીદો, ઓર યિલા પિલાકર જબ યે સ્ત્રી મસ્ત હો જાવે તબ
 ઇન્હેં વેચ દિયા કરો ઇસમેં તુમ્હેં બહુત અધિક લાભ હોગા । તથા કુછ
 રુજગાર કહીં ચલતા હો તો ઇસ પ્રકાર બેઠે રહને મેં તુમ્હેં ક્યા લાભ

વ્યાપારની ચીજો લાવવા લઈ જવામાં ઉપયોગ કરનારને તે કહે છે કે તમારો
 આ ઊંટ દેખાવમાં તો ઘણો સુંદર લાગે છે પણ તેની ચાલ કઢંગી છે
 તેને ગમે તે પ્રકારે સારી ચાલ ચાલતાં શીખવાડો. એ જ રીતે બળદોના
 માલિકોને પણ તે વારંવાર ઉપદેશ-સલાહ આપ્યા કરે છે કે તમારા બળદોની
 આ બેડી દેખાવમાં તો ઘણી સુંદર છે, પણ તેની ચાલ ઘણી ધીમી છે, તો તેને
 ગાડી આદિની સાથે બેડવામાં આવે તો ઝડપથી ચાલે એવી ચાલ શીખવાડો.
 જંગલમાં ગાય જેવું એક પ્રાણી હોય છે, તેને રોઝ કહે છે, તે ચાલવામાં
 ઘણું ઝડપી હોય છે. તમે ગમે તે રીતે તે રોઝને પકડી મંગાવો, અને
 તમારે ઘેર રાખીને તેને ગમે તે રીતે પહેલા વશ કરો, પછી તેને જંગલી
 ચાલ છોડાવીને સારી ચાલ ચાલતા શીખવો, તેમ કરવાથી તમને અવર જવ-
 રમાં સમયનો સારો બચાવ થશે. એજ રીતે તે અસત્યવાદી લોકો બીજાને
 કહે છે કે-તમે બેઠાં બેઠાં શું કરો છો ? ઘોડાના વછેરાંને, હાથીઓનાં બચ્ચાંને
 ઘેટાંઓને, ફૂંડાઓને પૈસા આપીને ખરીદ કરો, અને તેમને ખવરાવી પીવ-
 રાવીને ન્યારે તેઓ સારી રીતે હુષ્ટ પુષ્ટ થાય ત્યારે વેચી દો, તેથી તમને
 સારો લાભ થશે. તથા કોઈ ધંધો ન ચાલતો હોય તો આ રીતે બેસી રહે-

હૈ ? કમ સે કમ ચના હી ભૂંજકર વેચા કરો । તુમ તો પૈસે વાલે હો, તુમને હસ મનુષ્ય જન્મ કો પાકર ક્યા આનંદ પાયા મદિરા આદિમેં જો આનંદ હૈ વહ ઓર કહાં હો સકતા હૈ, હસલિયે ઇન્હેં ખૂબ खाओ पीओ ઓર વચને પર અપને મિત્ર દોસ્તોં કો મી ખિલાયા પિલાયા કરો । દેખો-તુમ્હારે યે નૌકર ચાકર દાસી દાસ આદિ જન વૈઠે ૨ ક્યા કરતે હૈં ? કમ સે કમ તુમ ઇનસે ગહન જંગલોં કો હી સાફ કરાકર ડન્હેં સ્વેત આદિ કે યોગ્ય વનવાલો । વૃક્ષ આદિ કટ જાને પર વહાં બડી અચ્છી તરહ સે સ્વેતી કે યોગ્ય ભૂમિ તૈયાર હો સકતી હૈ । તુમ્હારે પાસ જો યે યંત્ર પડે હુઅ હૈં વે અવ તો કુછ કામ મેં તો નહીં આ રહે હૈં પડે ૨ ઓર ખરાબ હો જાવેંગે, અતઃ ક્યોં નહીં ઇનકે ભાજન પાત્ર આદિ બનવા લેતે હો, તાકિ ડનસે તુમ્હારા વહુત સા કામ સધ સકતા હૈ । ગુડ કા વાજાર હસ સમય વહુત તેજ જા રહા હૈ, ખાંડ મી વહુત મંહગી વિક રહી હૈ, અતઃ ક્યોં નહીં તુમ સમજ સે કામ લેતે હો ? જહાં તક હોસકે ઇન ઇશુઓં(સેલડી)કો જલ્દીસે જલ્દી પિલવાલો, તાકિ ગુડ આદિ તયાર હોકર તુમ્હેં વાજાર સે અચ્છા લાભ હો સકે । સરસોં કા તેલ મી વહુત તેજ વિક રહા હૈ સો ઘાની મેં પિલવાકર હસકા તેલ નિકલવાલો ઓર વેચ

વાથી શો લાભ ? બીબુ કંઈ ન બની શકે તો ચણા શેકીને વેચ્યા કરો પૈસા દારોને અસત્યવાદી કહે છે કે-‘તમે તો પૈસાદાર છો, તમે આ મનુષ્ય અવતાર પામીને શો આનંદ લૂટ્યો છે । મદિરા આદિમાં જે આનંદ મળે છે તે બીજે ક્યા મળે તેમ છે ? તો ખૂબ ખાઓ, પીઓ, તથા ખાતા પીતાં વધે તો તમારા મિત્રોને પણ ખવરાવ્યા કરો પીવરાવ્યા કરો બુઓ । તમારા આ નોકર ચાકર, દાસ, દાસી આદિકોટો બેઠાં બેઠાં શું કામ કરે છે ? તો તેમની પાસે ગહન જંગલોને સાફ કરાવીને તે સ્થાનને ખેતી કરવાને લાયક બનાવરાવો. વૃક્ષ આદિ કપાવી નાખવામાં આવે તો ત્યાં સારામાં સારી ખેતી થાય એવી જમીન તૈયાર થઈ શકે છે તમારી પાસે જે યંત્રો છે તે હાલમાં કેઈ ઉપયોગમાં આવતા નથી, તો પડ્યાં પડ્યા તે ખરાબ થઈ જશે, તો તેને તોડાવીને તેમાંથી લાજન પાત્ર આદિ કેમ બનાવરાવતા નથી ? તેમ કરવાથી તમારું ઘણું કામ સરળ થશે હાલમાં ગોળનાં બળ્લર ઘણાં ચડી ગયા છે ખાંડ પણ ઘણી મોંઘી વેચાય છે. તો તમે બુદ્ધિ પૂર્વક કેમ કામ લેતા નથી ? બની શકે એટલી ઝડપથી આ શેરડીને પીલાવી નાખો જેથી ગોળ આદિ તૈયાર કરીને વેચવાથી તમને વેપારમાં સારો લાભ મળે સરસીયું પણ ઘણું મોંઘું વેચાય છે, તો સરખવને ઘાણીમાં પીલાવીને તેનું તેલ કઢાવો અને તે તેલ વેચીને સારી એવી

પુનરપ્યાહ—‘સાલિ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—સાલીવીહિજવા ય લુચ્ચંતુ મલિજંતુ ઉપ્પૂયંતુ ય
લહું ચ પવિસંતુ કોટ્ટાગારં, અપ્પમહુક્કોસગા ય હમ્મંતુ
પોતસત્થા સેનાણિજ્ઞાઉ જાઉડમરં, ઘોરા વટંતુ જયંતુ ય
સંગામા, પવહંતુ ય સગડવાહનાઈં, ઉવળયળં ચોલગં વિવાહો
જન્નો અમુગમ્મિ હોઉ દિવસે સુકરળે સુમુહુત્તે સુનક્ખત્તે
સુતિહિમ્મિ ય અજ્જ હોઉળ્લહવળં, મુદિયં વહુલ્લજ્જપેજ્જકલિયં,
કોઉગ વિળ્લાવળસંતિકમ્માણિ કુળહ સસિ-રવિ-ગહાવરાગ-
વિસમેસુ સજળસ્સ પરિજળસ્સ ય નિયયસ્સ ય જીવિયસ્સ
ય પરિરક્ખળટ્ટાણ્ણ પહિસીસગાઈં ચ દેહ, દેહ ય સીસોવહારે
વિવિહોસહિમજ્જમંસમ્મક્ખળ્લપાળમલ્લાણુલેવળ પઈવ જલિ-
ઉજ્જલ સુગંધધૂવોવયારપુપ્પફલસમિદ્ધે, પાયચ્છિત્તે કરેહ
પાળાઙ્ગવાયકરળેળ વહુવિહેળ વિવરીઉપ્પાયદુસ્સુવિળ
પાવસઉળઅસોમ્મમ્મગ્ગહચરિયઅમંગલનિમિત્તપહિઘાયહેઉં,
વિત્તિચ્છેયં કરેહ, માદેહ કિંચિદાળં, સુટ્ટુહઓ સુટ્ટુછિળ્લો
મિળ્લોત્તિ ઉવદિસંતા ંવંવિહં કરેતિ અલિયં મળેળં વાયાણ
કમ્મુળા ય અકુસલા અળજ્ઞા અલિયાળા અલિયધમ્મનિરયા

કર રકમ ઇકઢી કર લો । ઇત્યાદિ નાના પ્રકાર કી વાતે વના ૨ કર
મૃષાવાદી જન મિત્ર ૨ પુરુષોં કો સદા પ્રસન્ન કરને કી ચેષ્ટા મેં લગે
રહતે હેં । યહી સવ વિષય ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને પ્રકટ કિયા હૈ ॥સૂ-૧૩॥

૨૩મ એકત્ર કરી લો ” ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રકારની વાતો કરીને મૃષાવાદી
ભાણુસો જુદા જુદા પુરુષોને હ મેશ રાજી રાખવાની પ્રવૃત્તિમાં રચ્યા પચ્યા
રહે છે. એ બધી વાત સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કરી છે ॥સૂ-૧૩॥

अलियासु कहासु अभिरमंता तुष्टा अलियं करेउं हुंति य
बहुप्पगारं ॥ सू० ॥१४॥

टीका—‘सालीवीही’ इत्यादि । ‘सालीवीहीजवा य’ शालित्रीहियवाश्च=तत्र शालयः पट्टचहोगत्रपरिपाकयोग्या व्रीहयश्च धान्यविशेषाः यवाश्च=जव इति भाषा प्रसिद्धाः एते ‘लुच्चं तु’ लूयन्तां=छिद्यन्ताम् । ‘मलिज्जंतु’ मृद्यन्तां=पलालादिभ्यः पृथक् क्रियन्ताम् । ‘उप्पयंतु’ उत्पूयन्ताम्=परिक्षोध्यन्तां ‘लहुं च’ लघु च=शीघ्रं सुन्दररीत्या च । ‘कोट्टागारं’ कोष्ठागारं=कोष्ठेषु ‘पविसंतु’ प्रवेश्यन्तां=संश्रियन्तां शाल्यादयः ‘अप्पमहुक्कोसगा हम्मंतु पोतसत्था’ अल्पमहदुत्कर्षका हन्यन्तां पोतसार्थाः तत्र अल्पाः=ह्रस्वास्तदपेक्षया महान्तश्च=मध्यमा उत्कर्षका=उत्कृष्टा पोतसार्थाः नौका-स्थितजनसमुदायाः—पश्चिमिणिसमुदाया वा हन्यन्तां=नाश्यन्ताम् । तथा ‘सेणा-णिज्जाउ’ सेना निर्यातु=कटकं निर्गच्छतु, निर्गत्य च ‘जाउडमरं’ यातुडमरं=

तथा—‘सालि’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(सालि व्रीहिजवा य लुच्चंतु) शालि-साठ दिनरात में परिपाक के योग्य धान्य को तथा व्रीहि को, और जव को काट लो (मलिज्जंतु) इन्हें पलाल आदि से पृथक् करलो (उप्पयंतु) अच्छी तरह से इनकी दांय (गाहट) करवाकर उड़ावनी करलो—(उफणलो) अभी वायु अनुकूल अच्छी चल रही है। (लहुं च कोट्टागारं पविसंतु) जल्दी से जल्दी कोठारमें इन्हें भरवा दो। (अप्पमहुक्कोसगा हम्मंतु पोतसत्था) छोटे बीचके-मध्यम श्रेणिके, एवं उत्तम श्रेणिके पोतसार्थ-नौकास्थित (नौकामें रहे हुए) जनसमूहको मार डालो, अथवा छोटेबड़े तथा बीचके सब

तथा—‘सालि’ इत्यादि

टीकार्थ—“सालिवाहिजवा य लुच्चंतु” शाली (साठठ द्विसोभा पाठतुं अनाज) तथा व्रीहि (योग्या) अने जवनी कापणी करावि दो। “मलिज्जंतु” तेमांथी पराण वगेरे छटुं पडावी दो, “उप्पयंतु” सारी रीते णणु करावीने तेने उपणी दो। “उफणलो” अत्यारे अनुकूल पवन वाय छे तो तेने उपणुवानुं सरण पडशे “लहुं च कोट्टागारं पविसंतु” तेने वडेलाभा वडेली तडे कोठारभा बरावी दो। “अप्पमहुक्कोसगा हम्मंतु पोतसत्था” नाना, मध्यम श्रेणिना अने उत्तम श्रेणिना पोतसार्थ—नावमां रडेल जनसमूहने भारी नाओ, अथवा नाना, मध्यम तथा मोटा—समस्त पक्षीसमुदायने भारी नाओ। “सेणाणिज्जाउ” अहीथी सेना

उपद्रवस्थानम् । ‘घोरा संग्रामा वटंतु’ घोरा संग्रामा वर्तन्तां=भवन्तु ‘जयंतु’ जयन्तु=विजयं प्राप्तुवन्तु च । ‘सगडवाहणां य पवहंतु’ शकटवाहनानि च प्रवहन्तु=शकटानि=गन्त्रः वाहनानि च=नौकादीनि प्रवहन्तु=प्रचालयन्तु । उवणयणं चोलगं विवाहो जन्नो अमुगम्मिहोउ दिवसे सुकरणे सुमुहुत्ते सुनक्खत्ते सुतिहिम्मिय’ तत्र ‘उवणयणं’ उपनयनं=कलाग्रहणं ‘चोलगं’ चोलकं बालकानां प्रथम शिरोमुण्डनं, विवाहः=पाणिग्रहणं प्रसिद्धं ‘जन्नो’ यज्ञः एतत्सर्वम् ‘अमुगंमि’ अमुकस्मिन् दिवसे सुकरणे=करणानि एकादश, तत्र-वव-वालव-कौलव-तैत्तिल-गर-वणिज विष्टयश्चैतानि सप्त करणाणि, शकुनि चतुष्पद नागकिस्तुघ्नानि चत्वारि स्थिराणि, इत्येषामन्यतमकरणे शुभे ‘सुमुहुत्ते’ सुमुहूर्त्ते=शोभने रौद्रादित्रिंशदन्यतमे ‘सुनक्खत्ते’ सुनक्षत्रे=अश्विन्यादिषु शोभने पुष्पादिके ‘सुतिहिम्मिय’ सुतिथौ नन्दादिषु अन्यतमे ‘होउ’ भवतु । तथा ‘अज्ज’ अद्य अस्मिन्नहनि ‘होउण्हवणं’ भवतु स्नपनं=सौभाग्यसन्ततिसमृद्धयर्थं वध्वादेः स्नानं प्रवृत्तिकास्नानं च । किंभूत ?

ही पक्षि समुदाय को नष्ट कर दो । (सेणाणिज्जाउं) सेना यहांसे निकले और निकल कर उपद्रवग्रस्त स्थान पर जावे (घोरा संग्रामा वटंतु जयंतु) वहां घोर संग्राम वह करें और विजयश्री को पावें (सगडवाहणां य पवहंतु) शकट-गाड़ी और वाहन-नौका आदि वे चलावें, (उवणयणं चोलगं विवाहो जन्नो अमुगम्मि होउ दिवसे सुकरणे सुमुहुत्ते सुनक्खत्ते सुतिहिम्मिय) उपनयन(जनोह)-कलाग्रहण, चोलक-प्रथम शिरोमुण्डन, विवाह, यज्ञ ये सब अमुक दिवसमें, अमुक ववादि शुभकरण में, रौद्रादि तीस ३० सुहूर्त्तों में, अमुक अच्छे सुहूर्त्त में अश्विनी आदि सत्तावीस नक्षत्रों में से किसी अमुक शुभ नक्षत्र में नंदा आदि तिथियों में से किसी अच्छी तिथि में होना चाहिये । तथा (अज्ज होउण्हवणं) आज सौभाग्य एवं सन्तति समृद्धि के निमित्त वधू (वहु) आदि का स्नान

नीक्षणे अने तोक्षानवाणा विस्तारमा लथ “घोरा संग्रामा वटंतु जयंतु” त्या ते लयंकर युद्ध करे अने विजय प्राप्त करे “सगडवाहणां य पवहंतु” शकट-गाडी अने वाहन-नौका आदि ते चलावे, “उवणयणं चोलगं विवाहो जन्नो अमुगम्मि होउ दिवसे सुकरणे सुमुहुत्ते सुनक्खत्ते सुतिहिम्मिय” उपनयन-कलाग्रहण, विवाह-प्रथम मोवाणा उतरवानी किया, विवाह, यज्ञ ये सधणु अमुक दिवसे, अमुक ववादि शुभ करणमां, रौद्रादि त्रीय (३०) सुहूर्त्तोमाना अश्विनी आदि सत्तावीस नक्षत्रोमाना डोर्ध शुभ नक्षत्रमां, नंदा आदि तिथि-योमाना डोर्ध शुभ तिथिओ थवु लेधओ तथा “अज्ज होउण्हवणं” आने सौभाग्य अने सन्तति समृद्धिने माटे वधू (वहु) आदिने स्नान करववुं लेधओ.

मित्याह—मुदितं=हर्षसहितं 'बहुखज्जपेज्जकलियं' बहुखाद्यपेयकलितं=बहु=प्रचुरं
खाद्यं = भोज्यं मोदकमांसादिकं पेयं=मदिरादिकं तेन कलितं=युक्तम् । तथा
'कोउगविण्हावणसतिकम्माणि कुणह ससिरविगहोवरागविसमेसु सज्जणस्स परिजणस्स
य निययस्स य जीवियस्स य परिरक्खणट्ठाए' तत्र कौतुकविस्नापनशान्तिकर्माणि
=कौतुकं=सौभाग्यवृद्धयर्थं दृष्टिदोषनिवृत्त्यर्थं च रक्षापोट्टलिकादोरकादिवन्धनं,
विस्नापनं=विविधैर्मन्त्रौषधादिभिः संमिलितजलैः, स्नापनं शान्तिकर्म च=होमज-
पादिकमित्येतानि 'सज्जणस्स' स्वजनस्य=आत्मीयजनस्य पुत्रादेः 'परिजणस्स'
परिजनस्य च=दासदास्यादेश्च पुनः 'निययस्स य' निजकस्य च=स्वस्य 'जीवि-
यस्स' जीवितस्य 'परिरक्खणट्ठाए' परिरक्षणार्थाय कदा ? इत्याह—'ससि
रविगहोवरागविसमेसु' शशिरविग्रहोपरागविषमेषु=शशिरव्योः=तत्र चन्द्रसूर्ययोः
ग्रहेण=राहुलक्षणेनोपरागः=उपरञ्जनं ग्रहणमित्यर्थस्तेन विषमेषु=कष्टयुक्तेषु दिवसेषु
अथवा शशिरवि एव नवग्रहेषु मध्ये ग्रहौ तयोरुपरागः=तनुधनादिकष्टकरस्थानेषु-

हो, अथवा प्रसूतिका का स्नपन हो । (मुदियं बहुखज्जपेज्जकलियं) उसमें
बड़ा हर्ष मनाया जावे, अनेक प्रकारके खाद्य-मोदक मांस आदि भोज्य,
एवं मदिरा आदि पेय (पीनेयोग्य) पदार्थ रहें । तथा (कोउगविण्हावणसं-
तिकम्माणि) सौभाग्यवृद्धिके निमित्त एवं दृष्टिदोष की निवृत्ति के अर्थ
रक्षापोट्टलिका, दोरक आदिके बंधनरूप कौतुकको, अनेक प्रकार के मंत्रोंसे
औषध आदिकोंसे मिश्रित जलसे स्नान करानेरूप विस्नापनकोःहोमजपा-
दिरूप, शान्ति कर्मको तुम (सज्जणस्स परिजणस्स य निययस्स य जीवियस्स
परिरक्खणट्ठाए) सब पुत्रादिरूप आत्मीयजन की, दासीदास आदिरूप
परिजनों की; तथा अपने जीवनकी रक्षाके अर्थ तथा जब (ससिरवि
गहोवरागविसमेसु कुणह) चन्द्र और सूर्य जिन दिनों में राहु ग्रसित हो
रहे हों उन दिनों में करो' अथवा इन कौतुक विस्नापन, एव शान्तिकर्मों

अथवा प्रसूतिकाने आज स्नान कराववुं लेधये "मुदियं बहुखज्जपेज्जकलियं"
ते प्रस जे भूण आनद मनाववे लेधये-अनेक प्रकारना आद्य-दाहु, मांस आदि
खान्य, अने मदिरा आदि पेय पदार्थोंनी व्यवस्था थपी लेधये तथा "कोउग
विण्हावणसतिकम्माणि" सौभाग्य वृद्धिने निमित्ते अने दृष्टिदोषना निवारणुने
भाटे रक्षापोट्टलिका, दोरी आदिना बंधनइय कौतुक, अनेक प्रकारना मन्त्राथी
औषधो आदिथी मिश्रित जलथी स्नान करावइय विस्नापन, होम जपादि इय
शान्ति कर्म, तमे "सज्जणस्स परिजणस्स य निययस्स य जीवियस्स परिरक्ख-
णट्ठाए" पुत्रादि इय आत्मीय जननी, दास दासी आदि इय परिजनोनी तथा
प्राताना जवननी रक्षाने भाटे ब्यारे "ससिरविगहोवरागविसमेसु कुणह"

સ્થિતિઃ, તથા વિષમાણિ ચ દુઃસ્વપ્નાદીનિ, તેષુ શાન્ત્યર્થ ' કરેહ ' કુરુત । તથા ' પડિસીસગાઈં .ચ દેહ ' પ્રીતિશીર્ષકાણિ ચ દત્ત=પિષ્ટનિર્મિતસ્વશિરઃપ્રતિ-
રૂપકાણિ ચ મહાકાલ્યાદિભ્યો દીયન્તાં-યુષ્માભિરિતિ વદન્તિ । તથા 'દેહ ય સી-
સોવહારે વિવિહોસહિમજ્જમસમસ્વન્નપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોવ-
યારપુષ્પફલસમિદ્ધે ' દત્ત ચ શીર્ષોપહારાન્ વિવિધૌપધિમઘમાંસમ્ભક્ષ્યાન્નપાનમા-
લ્યાનુલેપનપ્રદીપજ્વલિતોજ્જ્વલસુગન્ધધૂપોપચારપુષ્પફલસમૃદ્ધાન્ , તત્ર વિવિધાઃ
ઔષધયશ્ચ મઘમાંસાનિ ચ ભક્ષ્યાણિ ચ અન્નાનિ પાનાનિ ચ માલ્યાન્યનુલેપનાનિ
ચ તાનિ, પ્રદીપાશ્ચ ઝ્વલિતોજ્જ્વલાશ્ચ=આરાતિક્યાદ્યાઃ, તથા-સુગન્ધાઃ=શોભનગન્ધ

કો સ્વજનાદિ કો રક્ષા કે લિયે ઉસ સમય કરો જવ નવગ્રહોં મેં ચન્દ્ર
સૂર્ય ચે દો ગ્રહ તલુ ધન આદિ કષ્ટ કર સ્થાનોં મેં સ્થિતિ હોં, ઔર
દુઃસ્વપ્ન આદિ વિષમ चीजों का अवलोकन हुआ हो । तथा (पडिसी-
सगाईं च देह) तुम लोग पिष्ट निर्मित अपने २ प्रतिनिधिरूप शिरोंको
महाकाली आदि देवियों के लिये बलि रूप में दो, अर्थात् शांति आदि
के निमित्त अपने शिर के जैसा शिर आटे का बनाकर काली आदि
देवियों के समक्ष बलिरूप में चढाओ, इस प्रकार मृषावादीजन कहते
हैं । तथा (देह य सीसोवहारे) पशु आदि के शिरों को चढाओ, जब
तुम लोग पशु आदि के शिरों को काली देवी के लिये भेट में प्रदान
करो उस समय (विविहोसहिमज्जमंसमस्वन्नपाणमहाणुलेवणपर्फ
वजलिज्जलसुगंधधूवोवयारपुष्पफलसमिद्धे) विविध प्रकार की
औषधियों से, मघमांसरूप भक्ष्यान्नपान से, माल्यों से, अनुलेपनों से,

ચન્દ્ર અને સૂર્ય જે દિવસોએ રાહુથી ગ્રસિત થાય તે દિવસોએ કરો અથવા
તે કૌતુક, વિસ્તાપન, અને શાન્તિકર્મોને સ્વપ્નાદિની રક્ષાને માટે તે સમયે
કરો કે બ્યારે નવગ્રહોમાના ચન્દ્ર અને સૂર્ય એ બે ગ્રહો તનુ, ધન
આદિ કષ્ટકારી સ્થાનોમા રહેલ હોય અને હુ સ્વપ્ન આદિ વિષમ ચીજો જોવામાં
આવતી હોય તથા ' પડિસીસગાઈં ચ દેહ ' તમે લોકો પિષ્ટ નિર્મિત પોત
પોતાના પ્રતિનિધિ રૂપ મસ્તકોનું મહાકાળી આદિ દેવીઓને બલિદાન દો,
એટલે કે શાંતિ આદિ નિમિત્તે પોતાના મસ્તક જેવું લોટનું બનાવેલું મસ્તક
કાળીકા દેવીઓને બલિદાન રૂપે અર્પણ કરો, એ પ્રમાણે મૃષાવાદી લોકો કહે
છે " દેહ ય સીસોવહારે " પશુ આદિના મસ્તકો ચડાવો બ્યારે પશુ આદિનાં
મસ્તકો કાળીકા દેવીને માટે અર્પણ કરો ત્યારે " વિવિહોસહિમજ્જમંસ
મસ્વન્નપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોવયારપુષ્પફલસમિદ્ધે " વિવિધ
પ્રકારની ઔષધિયોથી, મઘમાંસ રૂપ ભક્ષ્યાન્ન અને પીણાથી, માળાઓથી

सम्पन्ना ये धूपाः=गुग्गुलादयस्तेषामुपचारः=भङ्गारे प्रक्षेपणं तथा पुष्पाणि च फलानि च तैः समृद्धान्=परिपूर्णान् शीर्षोपहारांश्च=पश्चादिशिरोवलीन् दत्त देवादिभ्यः । तथा 'पायच्छित्ते करेह पणाइवायकरणेण बहुविहेण विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउण असोम्मग्गहचरिय अमंगलनिमित्तपडिघायहेउं ' प्रायश्चित्तानि कुरुत-विपरीतोत्पातदुस्वप्नपापशकुनासौम्यग्रहचरितामंगलनिमित्तप्रतिघातहेतुं=तत्र विपरीता ये उत्पाताः=अशुभसूचका धूमकेलादयः दुस्स्वप्नाश्च=अस्थिसञ्चयगर्दभारोहणादि स्वप्नदर्शनरूपाः पापशकुनाः=प्रसिद्धाः असौम्यग्रहचरितं=क्रूरग्रहदशा, अमङ्गलनिमित्तानि=अङ्गस्फुरणादीनि तेषां प्रतिघातहेतुं=निवारणनिमित्तं बहुविधेन=नानाप्रकारेण प्राणातिपातकरणेन=प्राणिहिंसाया प्रायश्चित्तानि कुरुत । ' वित्तिच्छेयं करेह ' वृत्तिच्छेदं कुरुत=जीविकाविनाशं कुरुत, इति किमपि निमित्तादिकमुपादाय ब्रुवन्ति 'मादेह किञ्चिदाणं' मादत्त किञ्चिदानं 'सुट्ठुहओ २' सुट्ठुहत्तः सुट्ठुहत्तः-सुट्ठु=शोभ-

जलते हुए उज्ज्वल आरतीरूप दीपकों से, तथा शोभनगंध से संपन्न गुग्गुल आदि धूपों के उपचार से, एवं पुष्पों और फलों से परिपूर्ण वह भेट होनी चाहिये । तथा (विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउणअसोम्मग्गहचरियअमंगलनिमित्तपडिघायहेउं) अशुभसूचक धूमकेतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थिसंचय, गर्दभारोहण आदि दुस्स्वप्न, खोटे २ शकुन, क्रूरग्रहदशारूप असौम्यग्रहचरित, अमंगल के निमित्तभूत अंगस्फुरण आदि इन सबके निवारणके लिये (बहुविहेण पाणाइवायकरणेण पायच्छित्ते करेह) अनेक प्रकार से प्राणिहिंसा करो, इसीसे इन सबका प्रायश्चित्त होगा । (वित्तिच्छेयं करेह) हरेक व्यक्ति की जीविका का विनाश करो । (मा देह किञ्चिदाणं) किसी को भी

अनुलेपनेथी, जलता तेजस्वी आरतीना दीपडोथी तथा सुंदरगंध वाणा गुग्गुल आदि धूपथी अने पुष्पो अने ફળોથી परिपूर्ण ते બલિદાન હોવું જોઈએ. તથા “વિવરીઉપ્પાયદુસ્સુવિણપાવસउणअसोम्मग्गहचरियअमंगलनिमित्त पडिघायहेउं” અશુભ સૂચક ધૂમકેતુ આદિ વિવિધ વિપરીત ઉત્પાત, અસ્થિ સંચય, ગર્દભારોહણ આદિ દુસ્વપ્ન, અશુભ શકુન ક્રૂરગ્રહદશાઅપ અસૌમ્ય ગ્રહચરિત અમંગલ થવાના નિમિત્તાઅપ અગળ ફરકવું આદિ અમંગળ બનાવેના નિવારણને માટે “બહુવિહેણ પાણાઈવાયકરણેણ પાયચ્છિત્તે કરેહ” અનેક પ્રકારે પ્રાણીહિંસા કરે, તેથી તે બધા અમંગળોનું નિવારણ થશે. “વિત્તિ-ચ્છેય કરેહ” દરેક વ્યક્તિની આજીવિકાનો વિનાશ કરે “માદેહ કિંચિદાણ”

નતયા હતો દુષ્ટઃ, અત્ર સંભ્રમે દ્વિત્વમ્' તથા 'સુદુ છિન્નો મિન્નો' સુષ્ટુ છિન્નો મિન્નથ સ દુર્જનેન ઇતિ પૂર્વોક્તપ્રકારૈઃ 'ઉવદિસંતા' ઉપદિશન્તઃ=કથયન્તઃ 'એવં વિહં' એવંવિહં=સ્વરૂપતઃ સત્યમપિ પ્રાણિનાં હિંસાકારણત્વાત્ પરિણામતોડલીકં 'મણેણં વાયાએ કમ્મુણા ય' મનસા-વચસા કર્મણા ચ ત્રિધા 'અલીય' અલીકમ્=અસત્યં 'કરેતિ' કુર્વન્તિ ભાષન્તે ઇત્યર્થ, કીદશાસ્ત્રે અલીકભાષિણઃ ? ઇત્યાહ 'અકુસલા' અકુસલાઃ=ભાષાસમિતિવિકલાઃ 'અણજ્ઞા' અનાર્યાઃ=મ્લેચ્છાઃ

કુછ મ્હી દાન મત દો । (સુદુહઓ સુદુછિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ) 'તુમને ઉસ દુષ્ટ કો અચ્છા મારા, બહુત અચ્છા કિયા જો ઉસે છિન્ન મિન્ન કર ડાલા । (ત્તિ)' હિસ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (ઉવદિસંતા) દૂસરોં કે પ્રતિ કહતે હુએ મૃષાવાદી જન (એવં વિહં) યચ્ચપિ સ્વરૂપ કી અપેક્ષા અપને વાચ્યાર્થ સે સંબંધિત હોને કે કારણ-સત્ય હોને પર મ્હી પ્રાણિ હિંસા કે કારણ હોને સે અસત્યવાણી કો (મણેણં વાયાએ કમ્મુણા) મન સે, વચન સે ઓર કાય સે, (અલિયં કરેતિ) અલીક-શૂઠ બોલા કરતે હૈં । તાત્પર્ય હિસકા યહ હૈ કિ અપને અભિધેય(વક્તવ્ય)સે અસંબંધિત વાણી હી મૃષા-સ્વરૂપ નહીં હૈ કિન્તુ જિસ સત્યવાણીસે પર પ્રાણિયોંકો કષ્ટ હો આપત્તિમેં પડ જાના પડે ઉનકે પ્રાણોં કી હિસા આદિ હો જાવે વહ વાણી મ્હી અસત્ય હી હૈ । એસી વાણી કેવલ વચનયોગ કી અપેક્ષા સે હી અસત્યરૂપ નહીં માની જાતી હૈ કિન્તુ વહ મન ઓર કાય હન અંગોંકી અપેક્ષા મ્હી અસત્ય માની જાતી હૈં । હિસ તરહ કી અસત્યવાણી કા જો (અકુસલા)

કોઈ ને પણ કઈ પણ દાન ન આપો “ સુદુહઓ સુદુછિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ ” “ તમે તે દુષ્ટને માર્યો તે ઠીક કર્યું, તેને છિન્ન લિન્ન કરી નાખ્યો તે ઘણું સાડું કર્યું ” “ ત્તિ ” આ પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ ઉવદિસંતા ” બીજાને કહેતા તે અસત્ય બોલનારા લોકો “ એવં વિહં ” જે કે સ્વરૂપની અપેક્ષાએ પોતાના વાચ્યાર્થ સાથે સાથે સંબંધિત હોવાને કારણે-સત્ય હોવા છતાં પણ પ્રાણી હિંસાના કારણે રૂપ હોવાથી અસત્યવાદીને “ મણેણં વાયાએ કમ્મુણા ” મનથી, વચનથી અને કાર્યથી “ અલિયં કરેતિ ” અલીક-અસત્ય બોલ્યા કરે છે- તેનું તાત્પર્ય એ છે કે પોતાના અભિધેયથી અસંબંધિત વાણી જ મૃષાવાદ રૂપ નથી પણ જે સત્ય વાણીથી બીજા પ્રાણીઓને કષ્ટ થાય, આપત્તિમાં મૂકાવુ પડે, તેમનાં પ્રાણોની હિંસા આદી થાય, તે વાણી પણ અસત્ય જ છે એવી વાણી કેવળ વચનયોગની અપેક્ષાએ જ અસત્યરૂપ માનવામાં આવતી નથી પણ તે મન-યોગ અને કાયયોગની અપેક્ષાએ પણ અસત્ય મનાય છે આ પ્રકારની અસત્ય વાણી કે જે “ અકુસલા ” ભાષા સમિતિથી રહિત જીવો હોય છે તથા “ અલિ.

‘અલિયાણા’ અલીકાજ્ઞા:=અલીકા આજ્ઞા=આગમો યેષાં તે તથા ‘અલિયધમ્મ-
નિરયા’ અલીકધર્મનિરતા:=અસદ્ધર્મપરાયણા. ‘અલિયાસુ કહાસુ’ અલીકાસુ આત્મ-
ગુણહાનિકરાસુ કથાસુ અભિરમન્તઃ=પ્રસીદન્તઃ ‘વહુપ્પગારં’ વહુપ્રકારસ્ ‘અલિયં
કરેડં’ અલીકં કૃત્વા=માપિત્વા ‘તુટ્ટા’ તુષ્ટા:=પ્રસન્ના ભવન્તિ ॥મૂ.૦ ૧૪॥

ભાષા સમિતિ સે રહિત પ્રાણી હોતે હૈં તથા (અલિયાણા) જિનકા
આગમ મો અસત્ય હોતા હૈં જો (અલિયધમ્મનિરયા) અસત્ય ધર્મ મેં
નિરત રહતે હૈં, તથા (અલિયાસુ કહાસુ અભિરમન્તા) આત્મગુણ હાનિ
કરાને વાલી કથાઓં મેં જિનકા મન મોદ પાતા હૈં એસે અનાર્યજન (વહુ-
પ્પગારં અલિયં) ઇન વિવિધ પ્રકારકે અલીક વચનોં કો (કરેડં તુટ્ટા)
ઘોલકર વે ભવિષ્યમેં પશ્ચાત્તાપ નહીં કરતે હૈં પ્રત્યુત (ઊલટે)પ્રસન્ન હોતે હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને ઇસ સૂત્રદ્વારા યહ પ્રકટ કિયા હૈં કિ જો પ્રાણી
અસત્ય ભાષણ કરનેમેં હી આનંદ માનતા હૈં વે કિસ પ્રકારસે બૈઠે બૈઠે
દૂસરે જનોંકો પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યોં મેં ઊકસાયા કરતે હૈં, જવ યે
કિસીકી શાલિકી खेतीકો પકી હુઈ દેખ લેતે હૈં તો ડસકે માલિકકો
ચાહે વહ માને યા ન માનેં સલાહ દેતે હૈં—તુમ્હારી યહ खेती પક ચુકી
હૈં, તુમ બૈઠે ૨ કયા કરતે હો ? કયોં નહીં જલ્દી સે જલ્દી ઇસે કાટકર
ઔર દાય (ગાહટા) કરકે સાફસૂફ કર અપને ઘરમેં ભરકર રખ દેતે
હો ? । ઇસે તો મંડાર મેં ભર કર રખનેમેં હી લાભ હૈં । યે વણિક્ જન
બડે સ્વાર્થી હોતે હૈં—બાહર પરદેશમેં નૌકાઓં સે યાત્રા કર સૂચ કમાઈ

યાણા ” જેમના આગમ પણ અસત્ય હોય છે જે “અલિય ધમ્મનિરયા”
અસત્ય ધર્મમાં લીન રહે છે, જથા “અલિયાસુ કહાસુ અભિરમન્તા” આત્મગુણ
હાનિ કરાવનાર કથાઓમા જેમનું મન આનંદ પામે છે એવા અનાર્યજન
“વહુપ્પગારં અલિયં” એ વિવિધ પ્રકારના અલિક વચનો “કરેડં તુટ્ટા”
ઘોલીને ભવિષ્યમા પશ્ચાત્તાપ કરતા નથી પણ રાજી થાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રગટ કર્યું છે કે જે જીવો
અસત્ય બોલવામાં જ આનંદ માને છે જેઓ બેઠા બેઠા કંઈ રીતે અન્ય જીવોને
પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યો કરવાને ઉશ્કેરે છે ત્યારે તે કોઈના ખેતરમા શાલિ
ડાંગરનો પાક તૈયાર થયેલો જુવે છે ત્યારે તે તેના માલિકને તે માને કે ન
માને છતા પણ તે સલાહ આપે છે કે આ ડાંગર પાકી ગઈ છે તમે ખેતી
કેમ રહ્યા છો ? તેને જલ્દી કાપીને, ખજું કરીને, ઉપજીને શા માટે ઘરમા
ભરી લેતા નથી ? તેને ઘરમા કોઠારમા જ ભરી રાખવી હિતાવહ છે આ
વેપારીઓ ભારે સ્વાર્થી હોય છે. વહાણોમા પરદેશની સફર કરીને તેઓ

કરતે હૈં ઓર ફિર બેઠે રે સ્વાતે હૈં, એક અપનલોગ હૈં જો રાત દિન પરિશ્રમ કરકે ખી ઉદરપૂર્તિ કે લાયક સાધન સામગ્રી નહીં જુદા પાતે હૈં, અતઃ અચ્છા હો ઇન સબકો જબ યે નૌકાઓં દ્વારા બાહર જાને લગેં તબ ઇનકો નષ્ટ કર દિયા જાવે । પશ્ચિ સમૂહ ખી સ્વેતી આદિકા વહુત નુકસાન કરતે હૈં અતઃ ઇન્હેં ખી માર ઢાલો । અમુક જગહ પર વડા ભારી ઉપદ્રવ ઇસ સમય હો રહા હૈં, સેના વહાં જાવે ઓર ઉપદ્રવકારિયોંકો નષ્ટ કર વહાંસે વિજયશ્રી પ્રાપ્તકર લૌટ આવે તો વહુત અચ્છી વાત હૈં । ઇસ તરહ ફિર ઝગડા કરનેવાલે લોગ અપના સાથા ભવિષ્યમેં ઝૂંચા નહીં ડઠા સકેંગે । યદિ તુમ્હારે પાસ વ્યાપાર આદિસે ઇસ સમય કોઈ આય (આમદાની)કા સાધન નહીં હૈં તો ગાડી વાહન આદિકો ભાડેપર ક્યોં નહીં ચલાતે હો ચલાઓ, ઇસસે હી તુમ્હેં લાભ હોગા દેખો ઉપનયન(જનોઈ), ચોલક, વિવાહ યજ્ઞ આદિ જિતને ખી યે શુભ કૃત્ય હૈં વે એસે હી થોડે કિયે જાતે હૈં, ઇન્હેં તો અમુક શુભ દિવસમેં, અમુક તિથિમેં, વવાદિ ગ્યારહ કરણોં સે અમુક શુભ કરણ મેં એવં અમુક શુભમુહૂર્ત આદિમેં કિયા જાતા હૈં, ઇસલિયે ભાઈ ! તુમ્હે એસા મૌકા આવે તવ તુમ ઇન કૃત્યોંકો શુભ દિવસ આદિમેં કરના । દેખો ઘરમેં યહ નવીન વહુ

ખૂબ નાણા કમાય છે, અને પછી બેઠાં બેઠાં ખાય છે. આપણે જ એવા છીએ કે જે રાત દિન પરિશ્રમ કરવા જતા પણ ભરણપોષણને લાયક વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી, તો તે બધા બ્યારે નૌકાઓમા સફર કરતા હોય ત્યારે તેમનો નાશ કરવામાં આવે તો ઘણું સાફ થાય પશ્ચિગણ પણ ખેતીના પાકને ઘણું જ નુક-શાન કરે છે, તો તેમને પણ ભારી નાખો અત્યારે અમુક જગ્યાએ ભારે તોફાન આવે છે, ત્યાં લશ્કર બંધ અને તોફાનીઓની કતલ કરીને ત્યાંથી વિજય પ્રાપ્ત કરીને પાછું આવે તે બહુ જ ઇચ્છનીય છે આમ કરવાથી તોફાની માણસો ભવિષ્યમા કદી પણ રાજ્ય સામે માથું ઊંચકશે નહીં જો તમારી પાસે વ્યાપાર આદિ આવકનું કોઈ પણ સાધન ન હોય તો ગાડી, વાહન આદિને ભાડે કેમ ચલાવતા નથી? તે સાધનો ભાડે ચલાવશો તો તમને લાભ થશે. ઉપનયન, ચોલક-મોવાળા ઉતરાવવાની ક્રિયા, વિવાહ, યજ્ઞ આદિ જે શુભ કૃત્યો છે તે એમને એમ થોડાં થાય છે । એ શુભકૃત્યો તો અમુક શુભ દિવસોએ અમુક શુભ તિથિએ, બવાદિ અગ્યાર કરણોમાંથી અમુક શુભ કરણમા. અને અમુક શુભ મુહૂર્ત આદિમા કરવા બેઠાં તો ભાઈ! તમારે ત્યાં પણ એવો અવસર આવે ત્યારે તમે પણ તે કૃત્યો શુભ દિવસ આદિમા કરો, જુવો !

આઈ છે—પ્રથમ સમય જ્યેહુકા સ્નાન કરનેકા હો તવ વહ શુભ ઘડી આદિમેં હી કરાના, હસસે હસકા સૌભાગ્ય સન્તતિ એવં સમૃદ્ધિકી વૃદ્ધિ હોગી । હસી તરહ પ્રસૂતિકા કા જ્યેહુ સ્નાન કરાના હો તવ મી હન સવ વાતોં કા ધ્યાન રલ્લના । શુભ કૃત્યોં કો કરતે સમય હસ વાત કા મી પૂરા ૨ રહ્યાલ રલ્લના ચાહિયે કિ હસ સમય ચિત્તમેં કિસી પ્રકારકી ગ્લાનિકા ભાવ ન જગને પાવે, હર્ષવિભોર (હર્ષમગ્ન) વન કર હી સવ કામ કિય કરો । રૂવ ઠાટવાટસે ઘચ, સાંસાદિકોં કા ઉપયોગ કરો । કૌતુક, વિસ્નાપન, તથા શાંતિકર્મ આદિ સત્કૃત્ય અપને જીવન આદિ કી રક્ષા કે લિયે શશિ સૂર્યગ્રહોં પર જ્યેહુ ૨ રાહુઢારા આક્રમણ હો તવ ૨ અવશ્ય કરો । કાલી આદિ દેવિયોં કી પ્રસન્નના સંપાદન કરનેકે લિયે વડે આનન્દકે સાથ પિષ્ટ સે અપને મસ્તકકી આકૃતિ વના કર હનકે સમક્ષ વલિ ચઢાયા કરો । તથા પશુવલિ મી ચઢાઓ, વલિ ચઢાતે સમય રૂવ ઉત્સવ મનાઓ । હનકી આરતી ઉતારો, હસ ઉત્સવમેં હચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોંકા, વાજીકરણ આદિ દવાઈયોંકા ભક્ષ્યાન્નપાન માલ્યાનુલેપન આદિ કા રૂવ ઉપયોગ કરો । માનવજીવનકા યહ

ધરમા નવવધૂ આવી છે, તેને ન્યારે સૌથી પહેલી વખત સ્નાન કરવાનું આવે ત્યારે તે શુભ ઘડિ આદિમા કરાવવું જોઈએ તેમ કરવાથી તેનું સૌભાગ્ય સન્તતિ અને સમૃદ્ધિ વધશે—એ જ પ્રમાણે પ્રસૂતિકાને પણ ન્યારે સ્નાન કરાવવાનું હોય ત્યારે પણ આ બધી બાબતોનું ધ્યાન રાખવું જોઈએ શુભકૃત્યો કરતી વખતે તે વાતની પણ પૂરે પૂરી કાળજી રાખવી કે ત્યારે ચિત્તમા કોઈ પણ પ્રકારની ગ્લાનિનો ભાવ ન જાગે, હર્ષવિભોર થઈને જ સઘળાં કામો કર્યા કરે. જૂળ ઠાઠ માઠથી માત્ર મદિરા આદિનો ઉપયોગ કરે. ન્યારે ન્યારે સૂર્ય ચન્દ્ર પર રાહુનું આક્રમણ થાય—ચન્દ્ર કે સૂર્ય ગ્રહણ થાય ત્યારે પોતાના જીવન આદિની રક્ષાને માટે કૌતુક, વિસ્નાપન, શાંતિકર્મ આદિ સત્કૃત્યો અવશ્ય કરે. કાલીકા આદિ દેવીને પ્રસન્ન કરવા માટે ઘણા આનન્દ પૂર્વક લોટથી પોતાના મસ્તક જેવો આકાર બનાવીને તેમને બલિ આપ્યા કરે, તથા પશુઓનું બલિદાન પણ આપે, અને આ બલિ અર્પતી વખતે જૂળ ઉત્સવ મનાવે તેમની આરતી ઉતારે, તે ઉત્સવમાં ઇચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિઓનો, વાજીકરણ આદિ દવાઓનો, ભક્ષ્યાન્નપાનનો, ફૂલની માળાઓનો અને અનુલેપનોનો જૂળ ઉપયોગ કરે માનવ જીવનનો આવો સમય વારંવાર થોડો જ મળે છે ? ન્યારે અશુભસૂચક ધૂમકેતુ આદિ ગ્રહો દેખાય ખરાબ સ્વપ્નાં આવે, ખરાબ

एतावता 'यथाकृत' इति तृतीयद्वारं 'येऽपि च-कुर्वन्ति' इति पञ्चमद्वारं च मिलितमुक्तम् । अथ 'जारिसं फलं देइ' इत्यलीकवचनस्य चतुर्थ फलद्वारमाह-

मूलम्-तस्स य अलियस्स फलविवागं अयाणमाणा वेड्ढंति महब्भयं अविस्सामवेयणं दीहकालबहुदुक्खसंकडं, णरय-तिरियजोणिं, तेण य अलिण्ण समणुबद्धा आइट्ठा पुण-ब्भबंधयारे भसंति भीमे दुग्गइवसहि सुवगया ते य दीसंति इह दुग्गया दुरंता परवसा अत्थभोगपरिवज्जिया असुहिया फुडियच्छवीवीभच्छविवण्णा, खरफरुसविरत्तज्झासज्झुसिरा निच्छाया लल्लविफलवाया असक्कयमसक्कया अगंधा अचे-यणा दुब्भगा अकंता काकस्सरा ह्णिभिन्नघोसा विहिंसा जडबहिरसूया य मम्मणा अकंतविकयकरणा णीया णीयजणणित्तेविणो लोगगरहिणिज्जा भिच्चा असरिसज-णस्स पेस्सा दुस्मेहा लोगवेदअज्झप्पसमयसुइवज्जिया

समय बार २ थोड़े ही मिलता है । जब अशुभसूचक धूमकेतु आदि ग्रह हों, दुःखवपन आते हों, अशुभ शकुन हों, क्रूर ग्रहों की दशावर्त रही हो, अमंगलजनक निमित्त हों तो ऐसी स्थितिमें इनकी अशुभता दूर करनेके लिये प्राणियोंकी हिंसा प्रायश्चित्त करो । देखो-उसने अपने शत्रु को अच्छा किया जो मार दिया । उसे अच्छा छिन्नभिन्न किया । इत्यादि प्राणि प्राणपीडक वचनों को सृष्टावादी बोलते हैं और आनंद-मग्न बनते हैं ॥ सू० १४ ॥

शुकन थाय, क्रूरअडोनीदशा णेही छाय, अने अमगण जनक निमित्तो जणाय थारे तेमनी अशुभता इर करवाने भाटे प्राणीओनीतडिंसा द्वारा प्रायश्चित्त करे. जुवे ! तेणे तेना शत्रुने भारी नाअथे ते साइं थयुं तेने छिन्न सिन्न कुर्यो ते साइं कुर्युं." इत्यादि प्राणी प्राणपीडक वचनो ते सृष्टावादी बोले छे अने तेमां आनंद अनुभवे छे. ॥ सू-१४ ॥

नरा धम्ममुद्धिवियला अलिण्ण य तेणय उज्झमाणा असं-
तण्णं अवमाणणपिट्ठिमंसाहिकखेवपिसुणभेयणगुरुबंधव-
सयणमित्ताऽवक्खारणाऽऽइं अब्भक्खाणादियाइं बहुविहाइं
पावंति, अमणोरमाइं हिययमणदूमगाइं जावज्जीवं दुरुद्धराइं,
अणिट्ठखरफरुसवयणतज्जणनिब्भच्छणदीणवदणविमणा कु-
भोयणा कुवाससा, कुवसहीसु किलिस्संता नेव सुहं नेव निब्बुइं
उवलभंति अच्चंतं विउल दुक्खसय संपलित्ता ॥ सू० ॥१५॥

टीका—‘तस्स य’ तस्य च ‘अलियस्स’ अलीकस्य मृषावादस्य—द्विती-
यास्रवद्वारस्य ‘फलविवांगं’ फलविपाकं=फलपरिणामं ‘अयाणमाणा’ अजानन्तः
‘महब्भयं’ महामयां=महदभयं यस्यां सा तथा ‘अविस्सामवेयणं’ अविश्रामवेद-
नाम्=निरन्तरपीडां ‘दीहकालवहुदुक्खसंकडं’ दीर्घकालवहुदुःखसंकटां—दीर्घकालं=
पल्यसागरप्रमाणां यावत् विविधदुःखसंकुला ‘निरयतिरियजोणिं’ नरकतिर्यग्योनिं

इस तरह-यहां तक सूत्रकार ने अलीक भाषणका व्याख्यान “यथा
कृत ” इस तृतीय द्वार से तथा “येऽपि च कुर्वन्ति ” इस पंचम द्वारसे
मिलितरूप में किया । अब “जारिसं फलं देइ ” इस चतुर्थ द्वारसे वे
इसका विवरण करते हैं—‘तस्स य ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य अलियस्स) उस मृषावादरूप द्वितीय आस्रवद्वारके
(फलविवांगं) फलरूप विपाक को (अयाणमाणा) नहीं जानते हुए
मृषावादीजन (महब्भयं) अत्यंत भयवाली (अविस्सामवेयणं) निरन्तर
वेदनावाली तथा (दीहकालवहुदुक्खसंकडं) पल्य तथा सागरोपम प्रमाण
काल तक विविध प्रकारके दुःखोंवाली ऐसी (निरयतिरियजोणिं) नरक

आ रीते अर्ही सुधी सूत्रकारे अलीक लापणुनुं व्याख्यान “ यथाकृत ”
अे त्रीन द्वारथी तथा “ येऽपि च कुर्वन्ति ” अे पाचमा द्वारथी अेकत्र रीते
कथुं उवे “ जारिसं फलं देइ ” अे योथा द्वारथी तेअो-तेनुं वणुंन करे
छे “ तस्स य ” इत्यादि.

टीकार्थ—“ तस्स य अलियस्स ” ते मृषावाद इय पीन आस्रव द्वारना “ फलविवांगं ”
इणइय विपाकने “ अयाणमाणा ” न लणुता ते ते मृषावादी दोडे “ महब्भयं ”
अत्यंत लयंकर “ अविस्सामवेयणं ” निरंतर वेदनाभय तथा “ दीहकालवहु-
दुक्खसंकडं ” पल्य तथा सागरोपम प्रमाण काल सुधी विविध प्रकारना दुःखो

=નરકતિર્યગ્યોનિઃ સંખ્યાઽસંખ્યકાલપ્રમાણા, વનસ્પત્યપેક્ષયાઽનન્તકાલપ્રમાણા, તત્રોત્પત્તિરૂપાં 'વૃદ્ધૈતિ' વર્ધયન્તિ, 'તેણ ય અલિણ' તેન ચાલીકેન=અસત્ય ભાષણકર્મણા 'સમણુવદ્ધા' સમણુવદ્ધાઃ=વન્ધં પ્રાપ્તાઃ 'આહટ્ઠા' આવિષ્ટાઃ=આશ્લિષ્ટાઃ 'પુણઞ્ચવંધયારે' પૂર્વભવાન્ધકારે = પુનઃ પુનર્જન્મૈવાન્ધકારસ્તસ્મિન્ ભીમે=ભયંકરે 'મમતિ' ભ્રમન્તિ-મૃષાભાષિણો જીવાઃ જન્મજરામરણઘોરનિવિદ્ધ-દુઃસ્વાન્ધકારકાન્તારે નિપતિતાઃ સન્તો વિવિધાનિ કષ્ટાન્યનુભવન્તીત્યર્થઃ । તથા કથંચિત્ત્વમ્મનુષ્યલોકે સમુત્પન્ના અપિ 'દુગ્ગઙ્ગસહિમુવગયા' દુર્ગતિવસતિ-મુપગતા=ક્લેશબહુલસ્થિતિં પ્રાપ્તા 'દીસંતિ' દૃશ્યન્તે । અયં ભાવઃ-મૃષાભાષિણો નરકતિર્યગ્યોનિષુ સમુત્પદ્યન્તે । અથ કથશ્ચિન્નરકાદિતો નિસ્સૃત્ય મનુષ્યશરીરં

તથા તિર્યંચ યોનિકો (વૃદ્ધૈતિ) વઢાતે હૈં । અર્થાત્ મૃષાવાદી જન મૃષા-ભાષણસે ઉત્પન્ન પાપોં કે ઉદયસે પલ્લવપ્રમાણવાલી તિર્યંચ યોનિકો તથા ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગરોપમ પ્રમાણકાલવાલી નરકગતિકો અપની ઉત્પત્તિ સ્થાન બનાતે હૈં । વહાં વે સંખ્યાન કાલ, અસંખ્યાત કાલ એવં વનસ્પતિ અપેક્ષા અનંતકાલ તક રહતે હૈં । (તેણ ય અલિણ) ઉસ અલીક ભાષણકર્મસે (સમણુવદ્ધા) વંધ કો પ્રાપ્ત હુએ (આહટ્ઠા) ક્ષીર નીરકી તરહ પરસ્પર એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધસે વિશિષ્ટ હુએ વે જીવ (પુણઞ્ચ-વંધયારે ભીમે) પુનઃ પુનઃ જન્મરૂપ ભયંકર અંધકાર મેં (મમંતિ) ભ્રમણ કરતે હૈં । અર્થાત્ જો મૃષાવાદી જન હોતે હૈં વે જન્મ, જરા, મરણ રૂપ ઘોર ગાઢ અંધકારમેં પનિત હો કર વિવિધ કષ્ટોં કો ભોગા કરતે હૈં । તથા (દુગ્ગઙ્ગસહિમુવગયા તેય દીસંતિ) યદિ વે કદાચ કિસીં બી તરહસે હસ મનુષ્યલોકમેં ઉત્પન્ન હો જાવેં તોં બી ક્લેશ બહુલ સ્થિતિ

વાળી “નિરચતિરિયજોણિ” નરક તથા તિર્યંચ યોનિને “વૃદ્ધૈતિ” વધારે છે. એટલે કે મૃષાવાદી લોકો અસત્ય વાણીથી જનિત પાપોના ઉદયથી પલ્લવ પ્રમાણવાળી તિર્યંચ યોનિને તથા ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગરોપમ પ્રમાણ વાળી નરકગતિને પોતાની ઉત્પત્તિનું સ્થાન બનાવે છે ત્યાં તેઓ સંખ્યાતકાળ, અસંખ્યાતકાળ અને વનસ્પતિની અપેક્ષાએ અનંતકાળ સુધી રહે છે “તેણ ય અલિણ” તે અસત્યભાષણ કર્મથી “સમણુવદ્ધા” બંધાયેલા “આહટ્ઠા” દૂધ અને પાણીની જેમ પરસ્પર એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધી વિશિષ્ટ થયેલા તે જીવો “પુણઞ્ચવંધયારે ભીમે” ફરી ફરીને જન્મ લેવા રૂપ ભયંકર અંધકારમાં “મમંતિ” ભ્રમણ કરે છે, એટલે કે મૃષાવાદી લોકો જન્મ, જરા, અને મરણરૂપ ગાઢ અંધકારમાં પડીને વિવિધ કષ્ટોને ભોગવ્યા કરે છે તથા “દુગ્ગઙ્ગસહિમુવગયા તેય દીસંતિ” એ કદાચ તેઓ કોઈ પણ કારણે મનુષ્ય લોકમાં

પ્રાપ્તુવન્ત્યપિચેત્ તર્હિ હીનદીનતુચ્છજાતિકુલાદિભિઃ અધન્યા એવ વક્ષ્યમાણરૂપેણ દુઃખવહુલશરીરં પ્રાપ્તા દશ્યન્તે । કથંભૂતાઃ ? ઇત્યાહ—‘ દુગ્ગયા ’ દુર્ગતાઃ= દુરવસ્થાં પ્રાપ્તાઃ સર્વથા દરિદ્રા-ઇત્યર્થઃ, દુરન્તાઃ=દુઃખેન અન્તઃ=જીવનસ્યાવસાનં યેપાં તે તથા ‘ પર્વસા ’ પરવશાઃ=પરાધીનાઃ ‘ અત્યભોગપરિવર્જિજ્યા ’ અર્થ ભોગપરિવર્જિતાઃ=અર્થાઃ=ધનાનિ ભોગાશ્ચ=શબ્દાદયો વિપયાસ્તૈ પરિવર્જિતાઃ=રહિતાઃ । તથા ‘ અસુહિયા ’ અસુખિતાઃ=સુખરહિતા — નિરન્તરમાધિવ્યાધ્યાદિ

કો પ્રાપ્ત હુએ દૃષ્ટિયથ હોતે હૈં । તાત્પર્ય ઇસકા ઘઠી હૈ કિ મૃષાવાદી જન નરક તિર્થંચ યોનિમેં જન્મતેં હૈં । યદિ વે કિસી તરહ નરકાદિસે નિકલ કર મનુષ્ય ભવ કો પ્રાપ્ત કર ભી લેવેં તો ભી વહાં વે હીન, દીન, તુચ્છ જાતિ કુલ આદિ મેં હી જન્મ ધારણ કરતે હૈં ઓર અધન્ય હોકર દુઃખ વહુલ શરીર કો ધારણ કરતે હુએ દિગ્ગલાઈ દેતે હૈં । યહી વાત સૂત્રકાર (દુગ્ગયા) ઇત્યાદિ પદોં દ્વારા પ્રકટ કર રહે હૈં, વે કહતે હૈં કિ યદિ વે કિસી પ્રકાર મનુષ્ય પર્યાય ધારણ ભી કર લેવેં તો ભી વહાં ડનકી પરિસ્થિતિ ટીક નહીં રહતી હૈ—વે સદા (દુગ્ગયા) દારિદ્ર્યદુઃખ સે સન્તસ રહતે હૈં (દુરંતા) ડનકે જીવન કા અન્ત દુઃખોં સે હોતા હૈ (પરવસા) જીવન ભર વે પરાધીન વને રહતે હૈં । (અત્યભોગપરિવર્જિજ્યા) અર્થ સંપત્તિ એવં શબ્દાદિક ભોગ પનસે, રહિત હોતે હૈં । (અસુહિયા) નિરન્તર આધિ, વ્યાધિ, ઉપાધિયોં સે પીડિત રહને કે કારણ ડનહે સુખ કા અંજ ભી પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈ । અથવા “અસુહિયા”

ઉત્પન્ન થાય છે તો પણ અત્યંત દુઃખયુક્ત સ્થિતિમાં નજરે પડે છે. કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે મૃષાવાદી લોકો નરક તિર્થંચ યોનિમાં જન્મ લે છે, પણ તેઓ કોઈ પણ પ્રકારે નરકાદિમાંથી બહાર નીકળીને મનુષ્યલવને પ્રાપ્ત કરે તો પણ ત્યાં તેઓ હીન, દીન, તુચ્છ જાતિ કુળ આદિમાં જ જન્મ પામે છે અને અધન્ય—તિરસ્કૃત થઈને અત્યંત દુઃખયુક્ત દશામાં મનુષ્ય જીવન વ્યતીત કરે છે. એ જ વાત સૂત્રકાર “ દુગ્ગયા ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે. તેઓ કહે છે કે તેઓ કોઈ પણ પ્રકારે મનુષ્ય યોનિમાં જન્મ લે છે તો ત્યાં તેમની હાલત સારી હોતી નથી—તેઓ સદા “ દુગ્ગયા ” દારિદ્ર્યના દુઃખોથી પીડાય છે, “ દુરંતા ” તેમના જીવનનો અંત દુઃખોથી જ આવે છે, “ પરવસા ” આખું જીવન તેઓ પરાધીન દશા ભોગવે છે, “ અત્યભોગપરિવર્જિજ્યા ” અર્થ—સંપત્તિ તથા શબ્દાદિ ભોગથી તેઓ રહિત હોય છે, “ અસુહિયા ” નિરંતર આધિ, વ્યાધિ અને ઉપાધિયોથી પીડાયા કરે છે અને તે કારણે તેમને સુખનો અંશ પણ પ્રાપ્ત થતો નથી, અથવા “ અસુહિયા ” ની સંસ્કૃત છાયા “ અસુહૃદઃ ”

પીડિતા, અથવા-અસુહૃદઃ=મિત્રાદિહીનાઃ ‘ફુડિયચ્છવી’ સ્ફુટિતચ્છવયઃ=કુષ્ઠાદિભિર્ગલિતત્વચઃ ‘વીમચ્છવિવર્ણા’ વીમત્સવિવર્ણાઃ=વીમત્સઃ=ચિત્તોદ્વેગ-ગજનકો વિરૂપો વર્ણો યેષાં તે તથા ગલિતકુષ્ઠાદિભિર્ધૃણાજનકશરીરવન્તઃ, ‘સ્વરફલસવિરત્તજ્ઞામજ્જુસિરા’ સ્વરસ્પર્શવિરત્તધ્યામશુપિરાઃ=સ્વરઃ=કઠોરઃ સ્પર્શ યેષાં તે સ્વરસ્પર્શઃ, તથા વિરત્તાઃ=ચિન્તાઽક્રાન્તાઃ ધ્યામાઃ = કાન્તિહીનાઃ શુપિરાઃ=નિસ્સારશરીરવન્તથેતિ તે તથા ‘નિચ્છાયા’ નિચ્છાયાઃ = ગતપ્રમાઃ ‘લલ્લવિફલવાયા’ લલ્લવિફલવાચઃ=લલ્લાઃ=અસ્પષ્ટાઃ-દેશીશબ્દોયં અસ્પષ્ટાર્થ-વાચકઃ, અત એવ વિફલાઃ=નિષ્ફલાવાચો યેષાં તે તથા વ્યક્તવચનરહિતા ઇત્યર્થઃ, ‘અસક્કયમસક્કયા’ અસંસ્કૃતાઽસંસ્કૃતાઃ=નાસ્તિ સંસ્કૃતં=સંસ્કારો યેષાં તેઽસંસ્કૃતા સ્તેષ્વપ્યસંસ્કૃતાઃ=અત્યન્તસંસ્કારરહિતા અતિમલિનશરીરા ઇત્યર્થઃ, અત એવ અગંધાઃ=દુર્ગન્ધાઃ=દુર્ગન્ધદેહાઃ ઇત્યર્થઃ ‘અચેયના’ અચેતનાઃ = વિશિષ્ટચેતનાશૂન્યા

કી સંસ્કૃત છાયા “અસુહૃદઃ” એસી ખી હો સકતી હૈ, ઇસલિયે ઇસકા તાત્પર્ય મિત્રાદિકોં સે વે હીન હોતે હૈં એસા ખી હો જાતા હૈ । (ફુડિ-યચ્છવી) કુષ્ઠાદિક રોગ સે ઇનકે શરીર કી ત્વચા ગલિત હો જાતી હૈ । (વીમચ્છવિવર્ણા) ઇનકા વિરૂપવર્ણ ચિત્ત કો ઉદ્વેગકારી હોતા હૈ, તથા ગલિત કુષ્ઠાદિસે ઇનકા શરીર ઘૃણિત હોતા હૈ (સ્વરફલસવિરત્તજ્ઞામ-જ્જુસિરા) ઇનકા શરીર કઠોર સ્પર્શ વાલા હોતા હૈ । યે સદા ચિન્તાઓં સે રાતદિન વિરે રહતે હૈં । કાન્તિ સે હીન હોતે હૈં । તથા ઇનકે શરીર મેં કુછ ખી સાર-બલ-નહોં હોતા હૈ । (નિચ્છાયા) પ્રમા ઇનકી ચલી જાતી હૈ (લલ્લવિફલવાયા) યે વ્યક્ત વચન રહિત ઓર નિષ્ફલ વચન વાલે હોતે હૈં (અસક્કયમસક્કયા) મલિનોં સે ખી યે ઓર અધિક મલિન હોતે હૈં (અગંધા) ઇસી કારણ ઇનકે શરીર મેં દુર્ગંધ આયા કરતી હૈ

પણુ થઈ શકે છે, તેથી તેનો અર્થ એવો પણ ઘટાવી શકાય કે તેઓ મિત્રાદિ વિનાના હોય છે, “ફુડિયચ્છવી” કોઈ આદિ રોગોથી તેમના શરીરની ત્વચા ગલિત થઈ જાય છે, “વીમચ્છવિવર્ણા” તેમનો બેડોળ દેખાવ ચિત્તને ઉદ્વેગકારી થાય છે, તથા ગલિત કોઈ આદિથી તેમના શરીર પ્રત્યે લોકો ધૃણાની નજરે દેખે છે “સ્વરફલસવિરત્તજ્ઞામજ્જુસિરા” તેમનાં શરીરનો સ્પર્શ કઠોર હોય છે, તેઓ સદા ચિન્તાઓથી ઘેરાયેલા રહે છે, સૌંદર્ય રહિત હોય છે, તથા તેમનાં શરીરમાં બિલકુલ તાકાત હોતી નથી, “નિચ્છાયા” તેમનું તેજ આદ્યું જાય છે, “લલ્લવિફલવાયા” તેઓ વ્યક્ત-સ્પષ્ટ વચન રહિત અને નિષ્ફળ વચન વાળા હોય છે “અસક્કયમસક્કયા” તેઓ મલિનો કરતાં

‘ દુઃખગા ’ દુર્ભગાઃ=ભાગ્યહીનાઃ તથા ‘ અકંતા ’ અકાન્તા=અમનોજ્ઞાઃ ‘ કાક-
સ્સરા ’ કાકસ્વરાઃ=કાકસ્ય સ્વર ઇવ કઠોરઃ સ્વરો યેષાં તે કાકસ્વરાઃ=નીરસ-
વચનાઃ ‘ હીણભિન્નઘોસા ’ હીનભિન્નઘોષાઃ=હીનઃ=હ્રસ્વઃ ભિન્નઃ=ગર્દભવત્ ત્રુટિતઃ
ઘોષઃ=સ્વરો યેષાં તે તથા મન્દઘુર્ધુરિતસ્વરાઃ ‘ વિહિંસા ’ વિહિંસ્યાઃ=જનૈસ્તાડ-
નતર્જનાદિભિર્વિશેષેણ હિંસ્યન્તે યે તે વિહિંસકાઃ ‘ જડવહિરમૂયા ’ જડવધિરમૂકાઃ
=જડાઃ=જ્ઞાનશૂન્યા વધિરાશ્ચ=શ્રવણશક્તિવિકલાઃ ‘ મમ્મણા ’ મમ્મનાઃ=અવ્યક્ત-
વચનાઃ ‘ અકંતવિક્રયકરણા ’ અકાન્તવિકૃતકરણાઃ=અકાન્તાનિ=અમનોજ્ઞાનિ
વિકૃતાનિ=વિરૂપાણિ ચ કરણાનિ=ઇન્દ્રિયાણિ ચક્ષુરાદીનિ યેષાં તે તથા વિકૃતે-
ન્દ્રિયા इत्यर्थः, ‘ ણીયા ’ નીચાઃ=નીચજાતિકુલગોત્રાદિભિરધમાઃ, ‘ ણીયજન-

(અચેયગા) इनकी चेतना शक्ति विशिष्ट चेतना शक्ति से रहित होती है (दुःखग) ये भाग्य हीन होते हैं (अकंता) मनोज्ञ नहीं होते हैं (काकस्सरा) काक के स्वर जैसा कठोर-अरुचिकारक-इनका स्वर होता है और वे (हीणभिनघोसा) हीन ह्रस्व, भिन्न-गधे के स्वर की तरह बीच २ में त्रुटित स्वरवाले होते हैं (विहिसा) मनुष्य इनसे पीछे पड़-
कर इन्हें ताडन-तर्जन आदि द्वारा विशेषरूप से दुःखित करते रहते हैं (जडवहिरमूया) ये जड-ज्ञानशून्य, वधिर-श्रवण शक्ति विकल और मूंगे होते हैं (मम्मणा) इनके वचन स्पष्टरूप में मुख से नहीं निकलते हैं अर्थात्-बोलते समय तुतलाते अथवा हलकाते हैं । (अकंतविक्रयकरणा) इनकी चक्षुरादिक इन्द्रियां अमनोज्ञ एवं विकृत रूप रहा करती हैं (णीया) इनकी जाति, कुल एवं गोत्र आदि सब अधम होते हैं,

પણ વધારે મલિન હોય છે, “ અગંધા ” એ કારણે તેમના શરીરમાં દુર્ગંધ આવતી હોય છે, “ અચેયગા ” તેમની ચેતના શક્તિ વિશિષ્ટ ચેતના શક્તિથી રહિત હોય છે, “ દુઃખગા ” તેઓ કષ્મનસીળ હોય છે, “ અકતા ” મનોજ્ઞ હોતા નથી, “ કાકસ્સરા ” કાગડાના આવાજ જેવો કર્કશ તેમનો આવાજ હોય છે. અને તેઓ “ હીણભિન્નઘોસા ” હીન-હ્રસ્વ, ભિન્ન-ગધેડાના સ્વરની જેમ વચ્ચે વચ્ચે ત્રુટિત સ્વરવાળા હોય છે, “ વિહિંસા ” માણસો તેમની પાછળ પડીને તેમને માર, ક્રોધભર્યા શબ્દો આદિ દ્વારા વધારે દુઃખી કર્યા કરે છે “ જડવહિરમૂયા ” તેઓ જડ-જ્ઞાનશૂન્ય ગહેરા અને મૂંગા હોય છે, “ મમ્મણા ” તેઓના શબ્દો સ્પષ્ટ હોતા નથી એટલે તે બોલતી વખતે તેઓ તોતડાય છે કે અટકી અટકીને બોલે છે “ અકંતવિક્રયકરણા ” તેમની ચક્ષુ આદિ ઇન્દ્રિયો અમનોજ્ઞ અને વિકૃત હોય છે, “ ણીયા ” તેમની જાતિ, કુળ

ણિસેવિણો ' નીચજનનિષેવિણઃ=જાતિગુણકર્મભિર્નીચા યે જનાસ્તેષાં નિષેવિણઃ= ઉત્થાનોપવેશનશયનભોજનપાનાદિભિઃ સહનિવાસિન. ' લોગગરહિણિજ્જા ' લોક-ગર્હણીયા=સકલજનનિન્દનીયાઃ ' ભિચ્ચા ' મૃત્યાઃ=મરણીયા એવાન્યૈઃ તથા 'અસ-રિસજળસ્સ પેસ્સા' અસદૃશજનસ્ય=અસમાનશીલસ્ય-મ્લેચ્છાચારલોકસ્ય 'પેસ્સા' પ્રૈષ્યાઃ=તદાજ્ઞાકારકાઃ ' દુસ્મેહા ' દુર્મેધાઃ=સદ્બુદ્ધિવર્જિતાઃ, ' લોગવેદઅજ્ઞ-પ્પસમયસુઢ્વજ્જિયા ' લોકવેદાધ્યાત્મસમયશ્રુતિવર્જિતાઃ શ્રુતિશબ્દસ્ય પ્રત્યેકં સમ્બન્ધાત્ લોકશ્રુતિઃ=લોકાભિમતં શાસ્ત્રં ભારતાદિઃ, વેદશ્રુતિઃ=ઋગ્યજુઃ સામાથર્ચ-વેદશાસ્ત્રમ્, અધ્યાત્મશ્રુતિઃ=આત્મસ્વરૂપનિર્ણાયકં શાસ્ત્રં, સમયશ્રુતિઃ=અર્હત્પ્રવચનં તાભિર્વર્જિતાઃ=રહિતા યે તે તથા, ' ધમ્મબુદ્ધિવિયલા ' ધર્મબુદ્ધિવિકલાઃ=શ્રુત-ચારિત્રધર્મરહિતાઃ નરાઃ=મનુષ્યાઃ ' દૃશ્યન્તે ' इति पूर्वेण सम्बन्धः । तथा ' तेण य ' तेन च=पूर्वोक्तप्रकारेण ' अलिण्ण ' अलीकेन=मृषावादेन ' असंतण्ण '

(ણીયજળણિસેવિણો) નીચ જનોં કે સાથ હી યે ઉઠા વૈઠા કરતે હૈં ઓર ઇન્હીં કે સાથ ચે રાતે પીતે હૈં તથા ઊન્હીં કે સાથ રહતે હૈં । (લોગ-ગરહણિજ્જા) સમસ્ત જન ઇન્કી નિંદા કરતે રહતે હૈં । (ભિચ્ચા) દૂસરીં કે દાસ હોકર રહતે હૈં (અસરિસજળસ્સ પેસ્સા) અસમાનશીલ-વાલે-મ્લેચ્છાચાર વાલે-લોગોં કે યે દાસ હોતે હૈં (દુસ્મેહા) સદ્બુદ્ધિ સે યે વર્જિત હોતે હૈં (લોગવેદઅજ્ઞપ્પસમયસુઢ્વજ્જિયા) લોકશ્રુતિ વેદશ્રુતિ, અધ્યાત્મશ્રુતિ ઓર સમયશ્રુતિ સે યે રહિત હોતે હૈં । લોકાભિ-મત ભારત આદિ શાસ્ત્રો કા નામ લોકશ્રુતિ હૈ । ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામ-વેદ, અથર્વવેદ, ઇન્કા નામ વેદશ્રુતિ હૈ । આત્મા કે સ્વરૂપ કે નિર્ણ-ાયક શાસ્ત્ર અધ્યાત્મશાસ્ત્ર હૈ । અર્હત્પ્રવચન કા નામ સમયશ્રુતિ હૈ । (ધમ્મબુદ્ધિવિયલા) શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ સે વિમુક્ત રહતે હૈં । તથા (તેણ

અને ગોત્ર અધમ હોય છે, “ ણીયજળણિસેવિણો ” નીચ લોકો સાથે જ તે ઉઠે બેસે છે, તેમની સાથે જ તેઓ ખાય પીવે છે તથા તેમની જ સાથે રહે છે, “ લોગગરહણિજ્જા ” સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે “ ભિચ્ચા ” અન્યના દાસ થઈને રહે છે, “ અસરિસજળસ્સ પેસ્સા ” અસમાન શીલવાળા-મ્લેચ્છા-ચાર વાળા લોકોના તેઓ દાસ થાય છે “ દુસ્મેહા ” તેઓ સદ્બુદ્ધિ રહિત હોય છે, “ લોગવેદઅજ્ઞપ્પસમયસુઢ્વજ્જિયા ” લોકશ્રુતિ, વેદશ્રુતિ અધ્યા-ત્મશ્રુતિ અને સમયશ્રુતિથી તેઓ રહિત હોય છે લોકાભિમત ભારત આદિ શાસ્ત્રોને લોકશ્રુતિ કહે છે, ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામવેદ અને અથર્વવેદને વેદશ્રુતિ કહે છે આત્માના સ્વરૂપનું નિર્ણાયક શાસ્ત્ર અધ્યાત્મશાસ્ત્ર છે અર્હત પ્રવચનને સમયશ્રુતિ કહે છે “ ધમ્મબુદ્ધિવિયલા ” તેઓ શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મથી

અસત્કેન-અસદ્રૂપેણ અથવા અગાન્તકેન=અનુપગાન્તેન ‘ હજ્જમાણા ’ દહ્યમાનાઃ= પ્રજ્વલ્યમાના ‘ અવમાણણા પિટ્થિમંસાહિક્ષેવપિસુણભેયણગુરુવંધવસચ્ચણમિત્તાવ-
ક્ષારણાદિયાઈ ’ અપમાનનપુટ્ટિમાંસાધિક્ષેપપિશુનભેદનગુરુવાન્ધવ સ્વજનમિત્રાપક્ષા-
રણાદિકાનિ=તત્ર અપમાનનમ્=માનભક્તિઃ, પુટ્ટિમાંસં=પરોક્ષે દોષભાષણં, અધિક્ષેપઃ= ધિકારપૂર્વકનિન્દનં, પિશુનભેદનં=પિશુનૈ. = સ્થલૈઃ ભેદનં=પ્રેમસમ્બન્ધવિચ્છેદનં, ગુરુવાન્ધવસ્વજનમિત્રાણામપક્ષારણં=સ્તુત્ત્વવચનૈસ્તર્જન, અથવા-મિત્રાદિભિર્વહિક્ષરણં
ચ એતાનિ આદિ યેષાં તાનિ તથા ભૂતાનિ, ‘ અબ્ધક્ષ્વાણાઈ ’ અભ્યાસ્યાનાનિ= અસત્યદોષારોપણવચનાનિ ‘ વહુવિહાઈ ’ વહુવિધાનિ=નાનાપ્રકારાણિ ‘ અમણોર-
માઈ ’ અમનોરમાણિ=મનઃપ્રતિકૂલાનિ ‘ હિયયમણદૂમગાઈ ’ હૃદયમનોદાવકાનિ

ય અલિણ અસંતણં) સૃષ્ટાવાદીજન હસ અસદ્રૂપ અથવા અનુપશાન્ત સૃષ્ટાવાદ સે (હજ્જમાણા) રાત્રિનિ જલતે રહતે હૈં ઔર (અવમાણણ-
પિટ્થિમંસાહિક્ષેવપિસુણભેયણગુરુવંધવસચ્ચણમિત્તાવક્ષારણાદિયાઈ)
(અવમાણણ) અપમાન સહન કરતે હૈં । (પિટ્થિમંસ) હરેક કોઈં ઇનકી પીઠ પીછે નિંદા કરતે હૈં । (અહિક્ષેવ) પ્રત્યેક વ્યક્તિ ઇન્હે ધિક્કારતા રહતા હૈં । (પિસુણ ભેયણ) દુષ્ટ લોગ ઇનકે પ્રેમસંબંધ કો વિચ્છેદ કરા દેતે હૈં । ગુરુવંધવસચ્ચણમિત્તા) ગુરુજન, વંધુજન, સ્વજન એવં મિત્ર (અવક્ષારણાઈયાઈ) સ્તુત્ત્વ વચનાં દ્વારા ઇનકા અનાદર કરતે હૈં-
હાટતે હપતે રહતે હૈં, અથવા યે સબ ઇન્હેં અપને મેં સે બાહર નિકાલ દેતે હૈં (અબ્ધક્ષ્વાણાઈ) ચાહે જો મનુષ્ય ઇન પર અસત્ય દોષારોપણ કર દિયા કરતા હૈં । ઇસ પ્રકાર યે લોગ અસત્યદોષારોપણ વચનોં કો કિ જો (વહુવિહાઈ) નાના પ્રકાર કે હોતે હૈં, (અમણોરમાઈ) મન કો

વિમુખ રહે છે તથા “ તેણ વ અલિણ અસંતણં ” સૃષ્ટાવાદીજન આ અસદ્રૂપ અથવા અનુપશાન્ત સૃષ્ટાવાદથી “ હજ્જમાણા ” રાત્રિનિ જલતા રહે છે અને “ અવમાણણપિટ્થિમંસાહિક્ષેવપિસુણભેયણગુરુવંધવસચ્ચણમિત્તાવક્ષારણાદિયાઈ ” “ અવમાણણ ” અપમાન સહન કરે છે, “ પિટ્થિમંસ ” દરેક વ્યક્તિ તેની પીઠ પાછળ નિંદા કરે છે, “ અહિક્ષેવ ” દરેક વ્યક્તિ તેને ધિક્કારે છે, “ પિસુણ ભેયણ ” દુષ્ટ લોકો તેમના પ્રેમ સંબંધમાં ભગાણુ પકાવે છે, “ ગુરુ-
વંધવસચ્ચણમિત્ત ” ગુરુજન, બંધુજન, સ્વજન અને મિત્ર “ અવક્ષારણાઈ-
યાઈ ” કઠોર વચનો દ્વારા તેમનો અનાદર કરે છે-ધાક ધમકી આપતા રહે છે અથવા તે બધા તેમને પોતાની વચ્ચેથી બહાર કાઢી મૂકે છે “ અબ્ધક્ષ્વાણાઈ ” તેમના ઉપર લોકો ગમે તે પ્રકારનું દોષારોપણ કર્યા કરે છે આ રીતે તે લોકો અસત્ય દોષારોપણ કારક વચનો, કે જે “ વહુવિહાઈ ” વિવિધપ્રકારનાં હોય છે, “ અમણોરમાઈ ” મનને ન ગમે તેવાં હોય છે, તથા “ હિયયમણદૂમગાઈ ”

=હૃદયરય મનસશ્ચ દાવકાનિ=તાપજનકાનિ ‘જાવજીવં’ યાવજીવં=જીવન પર્યન્તં ‘દુરુદ્ધરાઈ’ દુરુદ્ધરાણિ=દુસ્તરાણિ ‘પાવંતિ’ પ્રાપ્નુવન્તિ । પુનઃ કિ મિત્યાહ—‘અણિદ્વલ્લરફરુસવયણતજ્જણણિન્નમચ્છણદીણવયણવિમણા’ અમિદ્વલ્લરફરુપવચનતર્જનનિર્મત્સનદીનવચનવિમનસઃ=તત્ર અનિપ્પેત=અપ્રિયેણ સ્વરપરુષેણ=અતિકઠોરેણ વચનેન યાનિ તર્જનાનિ=‘રે નીચ ! કથમેવં કરોપિ’ इत्यादि लक्षणाणि निर्भर्त्सनानि=‘अरे दुष्टकर्मकारिन्=गृहानिस्सर दृष्टिपथाद्वा’ इत्यादि रूपाणि, तैर्दीनं वदनं=मुखं विकृतं=विषाक्तयुक्तं च मनो येषां ते तथा ‘कुभोजणा’ कुभोजनाः=कुत्सितम्=अरसविरसं भोजनं येषां ते तथा तुच्छाज्ञाहारिणः ‘कुवाससा’ कुवाससः=कुचैलिनः ‘कुवसहीसु’ कुवसतिषु=कुत्सितस्थानेषु ‘किलिस्संता’

નહીં રુચને વાલે તથા (હિયયમણદૂમગાઈ) હૃદય ઔર ચિત્ત કો સંતા-પજનક હોતે હૈં એસે વચન (જાવજીવં) જીવન પર્યંત (દુરુદ્ધરાઈ) જો ઇન્હે આઘાત પહુંચાને વાલે હોતે હૈં ડનકો (પાવંતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં અર્થાત્ સુના કરતે હૈં । ફિર કયા સો કહતે હૈં—(અણિદ્વલ્લરફરુસ વયણ-તજ્જણણિન્નમચ્છણ દીણવયણવિમણા) એસે ચે લોગ અપ્રિય, અતિક-ઠોર વચનોં સે તથા—“ રે નીચ ! એસા કયોં કરતા હૈ ” इत्यादिरूप तर्जना से, “ ओ दुष्टकर्मकारिन् ! तू मेरे घर से बाहिर निकलजा-मेरे साम्हने मत आ-यहां से दूर हटजा ” इत्यादि हृदय विदारक निर्भर्त्सना से अनादृत हुए ये दीन वदन और विकृत मन वाले तथा (कुभोजणा) अपनी जिन्दगी भर कभी अच्छा भोजन नहीं पाने वाले तुच्छाहारी तथा (कुवाससा) मैले कुचैले वस्त्र पहनने वाले तथा (कुवसहीसु) गंदी जगहों में रह कर (किलिस्संता) अनेक कष्टों को

હૃદય અને ચિત્તમાં સંતાપ પેદા કરનાર હોય છે તથા “ દુરુદ્ધરાઈ ” જે તેમને આઘાત લગાડનાર હોય છે એવાં વચનો “ જાવજીવ ” છવે ત્યાં સુધી તેઓ “ પાવંતિ ” પ્રાપ્ત કરે છે એટલે સાંભળ્યા કરે છે. વળી બીજું શુ બને છે તે કહે છે—“ અણિદ્વલ્લરફરુસવયણતજ્જણણિન્નમચ્છણદીણવયણવિમણા ” તેવા એ લોકો અપ્રિય, અતિ કઠોર વચનોથી તથા “ અરે નીચ ! આખું કેમ કરે છે ? ” इत्यादि प्रकारની તર્જનાથી, “ હે દુષ્ટકર્મકારિન્ ! તું મારા ઘરમાંથી બહાર નીકળી જા-મારી સામે આવીશ મા-અહીંથી દૂર ચાલ્યો જા ” इत्यादि हृदय लेदक निर्भर्त्सनाથી અનાદર પામેલ તે દીન વદનવાળા તથા વિકૃત મન વાળા તથા “ કુમોચણા ” તથા છવન પર્યન્ત સાડું ભોજન પ્રાપ્ત નહીં કરનારા હલકા પ્રકારનું ભોજન પ્રાપ્ત કરનારા તથા “ કુવાસસા ” મેલા તથા કાટેલાં તૂટેલાં વસ્ત્ર પહેરનારા તથા “ કુવસહીસુ ” ગંદી જગ્યાઓમાં રહીને “ કિલિ-

‘વિલક્ષ્યન્ત’=સન્તપ્યમાના અતઃ ‘અચ્ચંતવિઝલદુઃખસયસંપલિત્તા’ અત્યન્ત વિપુલદુઃખશતસંપ્રદીપ્તાઃ=અત્યન્તં વિપુલાનિ વિશાળાનિ યાનિ દુઃખશતાનિ તૈઃ સમ્પ્રદીપ્તાઃ-પ્રતપ્તાઃ=‘ઉવલભંતિ’ ઉપલબ્ધન્તે=પ્રાપ્નુવન્તિ ‘નેવસુહં’ નૈવસુખં ‘નેવનિવ્વુહં’ નૈવનિર્વૃત્તિઃ=મનઃ સ્વાસ્થ્યં, કિન્તુ દુઃખમેવાનુભવન્તીતિ ભાવઃ ।
 एवं મૃષાવાદફલમુક્તમ્ ॥ સૂ. ૧૫ ॥

ઊઠાતે હુણ (અચ્ચંતવિઝલદુઃખસયસંપલિત્તા) વહુત અધિક કઠિન સે કઠિન સૈકઢૌં દુઃખૌં સે સન્તપ વને હુણ યે લોગ (નેવસુહં) ન તો કમ્મી સુખ પાતે હૈં ઔર (નેવનિવ્વુહં) ન કમ્મી નિર્વૃત્તિ-મનઃ સ્વાસ્થ્ય-શાંતિ કો (ઉવલભંતિ) પાતે હૈં અર્થાન્-રાતદિન દુઃખ ભોગા કરતે હૈં । ઇસ પ્રકાર યહ મૃષાવાદ કા ફલ કહા હૈ ।

ભાવાર્થ—મૃષાવાદ કા ફલ સ્પષ્ટ કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ-મૃષવાદીજન કમ્મી મ્મી અપને જીવન મેં સચ્ચી સુખશાંતિ નહીં પા સકતે હૈં । યે મૃષાવાદ સે ઉપાર્જિત પાપકર્મ કે ઉદય સે મરકર તિર્યચ્ચ એવં નરકગતિકે અત્યંત કઠિન દુઃખૌંકો ભોગા કરતે હૈં । તિર્યચ્ચ યોનિમેં રહને વાલે જીવૌં કી આયુ ઉત્કૃષ્ટ ત્રીન પલ્લવ કી વનસ્પતિ કી અપેક્ષા અનંતકાલ કી ઔર નરક મેં રહને વાલે જીવૌં કી ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગર પ્રમાણ હૈ । ઇતને કાલ તક વહાં રહકર કષ્ટ પરસ્પરાઓં કા અનુભવ વે કરતે રહતે હૈં । ફિર મ્મી જો પાપ કર્મ ભોગને સે અવશિષ્ટ રહતા હૈ ઉસે વે વહાં સે નિકલકર કિસી તરહ મ્મી મિલી હુઈ મનુષ્ય પર્યાય મેં ભોગતે હૈં । યહાં જો ઇન્હેં મનુષ્ય પર્યાય પ્રાપ્ત હોતી હૈ વહ વિલકુલ જઘ-

સંતા ” અનેક કપ્પે સહન કરતા “ અચ્ચંતવિઝલદુઃખસયસંપલિત્તા ” ઘણાંજ વધારે આકરામા આકરાં સેંકડો હુ ખોથી દુઃખી બનેલા તે લોકો “નેવ-સુહં ” કહી પણ સુખ પ્રાપ્ત કરતાં નથી “ નેવ નિવ્વુહં ” કે કહી પણ નિવૃત્તિ મનની શાન્તિ “ ઉવલભંતિ ” અનુભવતા નથી એટલે કે દિનરાત દુઃખ ભોગ-વ્યા કરે છે, આ પ્રકારનું મૃષાવાદનું ફળ કહેલ છે.

ભાવાર્થ—મૃષાવાદનું ફળ બતાવતા સૂત્રકાર કહે છે કે-મૃષાવાદી વ્યક્તિ પોતાના જીવનમાં કદી પણ સાચાં સુખ શાંતિ પામી શકતો નથી. તેઓ મૃષા-વાદથી ઉપાર્જિત પાપકર્મના ઉદયથી મરીને તિર્યચ્ચ અને નરકગતિના અત્યંત કઠિન દુઃખો ભોગવ્યાં કરે છે. તિર્યચ્ચ યોનિમાં જન્મ પામતા જીવોનું આયુષ્ય ઉત્કૃષ્ટ ત્રણ પદ્યનું અને વનસ્પતિની અપેક્ષાએ અનંતકાળનું અને નરકની અપેક્ષાએ ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગર પ્રમાણનું હોય છે એટલો સમય ત્યાં રહીને તેઓ કષ્ટ પરંપરાઓને સહન કરે છે, ત્યાર પછી પણ જે પાપકર્મો ભોગવવાનાં

ન્યસ્થિતિની કી હોતી હૈ । ઉસ સર્વથા જઘન્ય સ્થિતિ કી મનુષ્ય પર્યાય મેં ઉત્પન્ન હોકર યે કમીં મી થોડા આનંદ મી નહીં પ્રાપ્ત કર સકતે હૈં । સદા પરાધીનતા કી જંજીરોં મેં જકડા જાકર ઇનકા જીવન વ્યવહાર ચલતા હૈ । ઇનકી શારીરિક આકૃતિ દુર્દર્શનીય ઇવં ઉદ્દેગજનક હોતી હૈ । કોઈ મી ઇનસે મોહ મમતા નહીં રખતા હૈ । હરેક વ્યક્તિ ઇનકા તિરસ્કાર કરતા રહતા હૈ । ચેતનશક્તિ ઇનકી અવિકસિત રહા કરતી હૈ । લક્ષ્મી નહીં રહને સે યે સદા દુઃખી બને રહતે હૈં । સાંગલુંગ કરકે યે જો મી લાતે હૈં વહ રસ વિરસ હોતા હૈ । અરપેટ મોજન ઇન્હેં મિલતા નહીં હૈ । વાણી મી ઇનકી ઇતની અચ્છી નહીં હોતી જો દૂસરોં કે ચિત્ત કો અપની ઓર આકૃષ્ટ કર સકે । કાક જૈસા કઠોર ઇનકા સ્વર હોતા હૈ । ગર્દભ જૈસી ઇનકી બોલી હોતી હૈ । કોઈ ૨ તો જન્માંધ હોતે હૈં । કોઈ ૨ બહિરે ઓર ગૂંગે હોતે હૈં । દુઃખ મેં મી ઇનકા સાથ દેને વાલા કોઈ નહીં હોતા હૈ । ઇનકી મિત્રતા અપને જૈસે નીચોં સે હી હોતી હૈં । ઊન્હોં કે પાસ યે ઉઠા બૈઠા કરતે હૈં । ગન્દે સ્થાનોં મેં ઇન્હેં રહને કો મિલતા હૈ । સબ કોઈ ઇનકી નિંદા કરતે હૈં । દૂસરોં કે હૃદય વિદારક શબ્દોં કો સુનકર યે જનોમન દુઃખિત હોકર રહ જાતે હૈં । તાત્પર્ય યહ હૈ

ખાકી રહ્યા હોય તેમને ત્યાંથી નીકળીને કોઈ પણ રીતે પ્રાપ્ત થયેલ મનુષ્ય થોનિમાં તેઓ ભોગવે છે તેને જે માનવ પર્યાય પ્રાપ્ત થાય છે તે બિલકુલ જઘન્ય સ્થિતિની હોય છે તે તદ્દન જઘન્ય સ્થિતિની મનુષ્ય પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થઈને તેઓ કદી પણ થોડો સરખોતો આનંદ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી તેમનો જીવન વ્યવહાર સદા પરાધીનતાની બેડીમાં જકડાઈને ચાલે છે તેમના શરીરનો દેખાવ બેડોળ અને ઉદ્દેગજનક હોય છે તેમના પ્રત્યે કોઈ પણ મોહ અથવા મમતા રાખતું નથી, દરેક વ્યક્તિ તેનો તિરસ્કાર કર્યા કરે છે. તેમની ચેતના શક્તિ અવિકસિત રહે છે લક્ષ્મી નહીં રહેવાથી તે સદા દુઃખી રહે છે. માગી કરીને તે જે કંઈ લાવે છે તે વિરસ હોય છે તેને ધરાઈને ખાવા પણ મળતું નથી. બીજાના ચિત્તને પોતાની તરફ આકર્ષી શકે તેવી મીઠી વાણી પણ તેની હોતી નથી. તેનો સ્વર કાગડા જેવો કર્કશ હોય છે. ગર્દભ જેવી તેની બોલી હોય છે, કોઈ કોઈ તો જન્માંધ હોય છે કોઈ બહેરા અને મૂંગા હોય છે હુ ખમાં પણ તેને મદદ કરનાર કોઈ હોતું નથી તેને પોતાના જેવા અધમ લોકો સાથે જ મિત્રતા થાય છે તેમની પાસે જ તે ઉઠે જોસે છે તેમને ગદાં સ્થાનોમાં જ રહેવું પડે છે સૌ તેમની નિંદા કરે છે બીજા લોકો હૃદયવિદારક શબ્દો સાંભળીને તેઓ પોતાના મનમાં જ હુ ખ અનુભવીને શાંત રહે છે, તાત્પર્ય

अथ प्रकृतद्वारं सा कल्येन संकलय्य निगमयति सूत्रकारः 'एसो सो' इत्यादि ।

मूलम्—एसो सो अलियवयणस्स फलविवाओ इहलोइओ परलोइओ अप्पसुहो बहुदुक्खो सहवभओ बहुरयप्पगाढो दारुणो कक्कसो असाओ वाससहस्सेहिं मुच्चइणय अवेदयित्ता अत्थि हु सोक्खोत्ति, एवमाहंसु नायकुलनंदणो महप्पा जिणोउ वीरवर नामधेज्जो कहेर्सायं अलियवयणस्स फलविवागं, एयं तं विइयं पि अलियवयणं लहुस्सग लहुचवलभणियं भयंकरं दुहकरं अयसकरं बेरकरं अरतिरतिरागदोसमणसं किलेसवियरणं अलिय- नियडिसातियोगं बहुलं नीयजणनिसेवियं निसंसं अप्पच्चयकारगं परमसाहुगरहणिज्जं परपीडाकारगं परमकिण्हलेससहियं दुग्गइ- विणिवायवड्डणं भवपुणवभवकरं चिरपरिचियमणुगयं दुरंतं तिवेमि ॥ सू० १६ ॥

॥ विइयं अधम्मदारं समत्तं ॥ २ ॥

टीका—'एसो सो' एष स अलियवयणस्स 'अलीकवचनस्य 'फलवि- वाओ' फलविपादः 'इहलोइओ' ऐहलौकिकः=मनुष्यभवापेक्षया 'परलोइओ'

कि दुःखों के जितने प्रकार हैं वे सब भयंकर से भयंकर इन्हें भोगना पड़ता-हैं । उस स्थिति में इनका कोई साथी नहीं होता है ॥ सू-१५ ॥

अब सूत्रकार इस अलीकवचन द्वार का संपूर्णरूप से संकलन करके फलितार्थ कहते हैं—'एसो सो' इत्यादि ।

टीकार्थ—(एसो सो अलियवयणस्स फलविवाओ) अलीक वचनका यह जो मनुष्यगति की अपेक्षा इहलोक संबंधी तथा नरकनिर्गोदगति की

ओ छे डे हु जोना लयंकरमां लयंकर ने प्रकारो छे, ते तेभने लोगववा पडे छे ओ स्थितिमां तेभनुं डोअ साथीदार डोतुं नथी ॥सू-१५॥

डवे सूत्रकार आ द्वारतु संपूर्ण रीते संकलन करीने इतितार्थ भतावे छे—“एसो सो” इत्यादि,

टीकार्थ—“एसो सो अलियवयणस्स फलविवाओ” अलीक वचनको मनुष्यगतिनी अपेक्षाओ आलोड स भ धी तथा नरकगतिनी अपेक्षाओ परलोड स भ धी आ ने इह-

પારલૌકિકઃ=નરકાઘપેક્ષ્યા ‘અપ્પસુહો’ અલ્પસુખઃ=સુખવર્જિતઃ ‘વહુદુક્ખો’
 દુઃખવહુલઃ ‘મહ્વમ્મઓ’ મહામયઃ=મહામયજનકઃ ‘વહુરયપ્પગાઠો’ વહુરજઃ
 પ્રગાઠઃ=પ્રચુરકર્મરજોમિઃ સમ્મૃતઃ દારુણઃ=મીષણઃ ‘કક્કસો’ કર્કશઃ=કઠોરઃ
 ‘અસાઓ’ અસાતઃ=અસુખોઽસાતકર્મવેદનીયસ્વરૂપઃ इत्येवंविधः फलविपाकः
 ‘વાસસહસ્સેહિ’ વર્પસહસ્રૈઃ=પલ્યોપમસાગરોપમપ્રમાણકાલૈઃ ‘મુચ્ચઈ’ મુચ્યતે=
 ક્ષીયતે । તદેવ્યતિરેકમુખેનાહ-‘ળય’ ન ચ તં ફલવિપાકમ્ ‘અવેદયિત્તા’ અવે-
 દયિત્વા=અનુપશ્ય્ય ઉપભોગં વિનેત્યર્થઃ, ‘હુ’ નિશ્ચયેન ‘મોક્ખો’ મોક્ષઃ ‘અત્થિ’
 અસ્તિ ‘ત્તિ’ इति शब्दः समाप्तिपूचकः । एतस्यार्थस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमा-
 त्मप्रतिपादितत्वेन प्रमाण्यनिरूपणाय प्रमाण्यन्नाह-‘एवमाहसु’ इत्यादि, एवम्=

અપેક્ષાસે પરલોક સંબંધી ફલરૂપ વિપાક કહા ગયા હૈ, ઉલ્લસે યહ અચ્છી
 તરહ જ્ઞાત હો જાતા હૈ કિ યહ (અપ્પસુહો) સુખવર્જિત એવં (વહુદુક્ખો)
 દુઃખ વહુલ હૈ । (મહ્વમ્મઓ) મહામયજનક, ઔર (વહુરયપ્પગાઠો)
 પ્રચુર કર્મરૂપી રજ સે ભરા હુઆ હૈ । (દારુણો) દારુણ તથા (કક્કસો)
 કઠોર હૈ । ઔર (અસાઓ) અસાતા વેદનીય કર્મ સ્વરૂપ હૈ । (વાસ-
 સહસ્સેહિ મુચ્ચઈ) યહ ફલવિપાક જીવ પલ્યોપમ એવં સાગરોપમપ્રમાણ
 કાલતક ભોગા કરતા હૈ તમી જાકર ઉસસે યહ છૂટકારાપાતા હૈ, અર્થાત્
 વહ ફલરૂપ વિપાક નષ્ટ હો પાતા હૈ । (ળય અવેદયિત્તા હુ મોક્ખો
 અત્થિ ત્તિ) ભોગે વિના જીવ ઇસસે મુક્ત નહીં હોતા હૈ । યહાં (ત્તિ)
 યહ સમાપ્તિ અર્થ કા સૂચક હૈ ।

અવ સૂત્રકાર ઇસ અર્થ મેં સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિ-
 પાદિત હોનેકે કારણ પ્રમાણભૂતતા પ્રકટ કરને કે લિયે કહતે હેં-(એવ-

ઇપ વિપાક બતાવવામાં આવ્યો છે તેનાથી તે સારી રીતે બાણવા મળે છે કે તે ‘અપ્પ-
 સુહો’ સુખવર્જિત અને ‘વહુદુક્ખો’ અન્યતઃ દુઃખમય છે ‘મહ્વમ્મઓ’ મહા-
 ભયજનક, અને ‘વહુરયપ્પગાઠો’ પ્રચૂર કર્મરૂપી રજથી ભરપૂર છે ‘દારુણો’
 દારુણ તથા ‘કક્કસો’ કઠોર છે અને ‘અસાઓ’ અસાતા વેદનીય કર્મ
 સ્વરૂપ છે ‘વાસસહસ્સેહિ મુચ્ચઈ’ તે ફલવિપાક પલ્યોપમ અને સાગરોપમ
 પ્રમાણ કાળ સુધી જીવ ભોગવ્યા કરે છે, ત્યારે જ તે તેનાથી છૂટી શકે છે,
 એટલે કે તે ફલરૂપ વિપાક એટલા લાંબા સમયે નષ્ટ થાય છે ‘ળય અવે-
 દયિત્તા હુ મોક્ખો અત્થિ ત્તિ’ તે ફલવિપાક ભોગવ્યા વિના જીવ તેનાથી
 મુક્ત થઈ શકતો નથી અહીં ‘ત્તિ’ તે સમાપ્તિ અર્થનો સૂચક છે

હવે સૂત્રસર આ અર્થમાં પ્રત્યક્ષ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિત
 હોવાને કારણે, પ્રમાણભૂતતાં દર્શાવવાને માટે કહે છે-‘એવમાહસુ’ આ પૂર્વોક્ત
 રીતે તીર્થ કર ગણધરાદિક દેવોએ તથા ‘નાયકુલનંદણો મહાપ્પા જિણો વીરવર

ઉક્તરીત્યા ' આહંસુ ' ઝચુસ્તીર્થદ્વગણધરાદયઃ । તથા તદનુસારેણૈવ ' નાય-
કુલનંદણો ' જ્ઞાતકુલનન્દનઃ = સિદ્ધાર્થકુલાનન્દકરઃ, ' મહૃષ્ણા ' મહાત્મા=
પરમાત્મસ્વરૂપઃ ' જિણો ' જિનઃ વીરવરનામધેજ્જો ' વીરવરનામધેયઃ
પ્રખ્યાતનામા ભયવાન્ મહાવીર ઇમસ્મ ' અલિયવચ્ચણસ્સ ' અલીકવચનસ્ય ' ફલ-
વિવાગં ' ફલવિપાકં ' કહેસી ' કથિતવાન્ । એવં ' તં ' તત્ પૂર્વોપદર્શિતસ્વરૂપમ્
' અલિયવચ્ચણં ' અલીકવચનં ' લહુસ્સગ લહુ ચવલભણિયં ' લઘુસ્વકલઘુચપલ-
ભણિતં=લઘુસ્વકાઃ= તુચ્છાત્માનશ્ચ તે લઘવઃ અતિનીચાશ્ચપલાશ્ચ તૈ ભણિતં=
જલ્પિતં ' ભયકરં ' ભયદ્ધરં ' દુહકરં ' દુઃસ્વકરં ' અયસકરં ' વૈરકરં ' અયસ્કરં
વૈરકરમ્, ' અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલેસવિચરણં ' અરતિરતિરાગદ્વેષમનઃ
સંક્લેશવિતરણમ્, ' અલિયનિયહિસાતિજોગવહુલં ' અલીકનિકૃતિસાતિયોગ
વહુલં ' નીયજનનિસેવિયં ' નીચજનનિષેવિતં ' નિસંસં ' નૃશંસમ્ ' અપચ્ચયકારમં

માહંસુ) ઇસ પૂર્વોક્ત રીતિસે તિર્થકર ગણધરાદિક દેવોંને તથા (નાયકુલ-
નંદણો મહૃષ્ણા જિણો વીરવરનામધેજ્જો) ઉન્હીં કે અનુસાર જ્ઞાતકુલનંદન
સિદ્ધાર્થકુલકે આનંદકારક-પરમાત્મસ્વરૂપ, જિન મહાવીરને કિ જિનકા
“ વીર ” યહ ઉત્તમ નામ પ્રખ્યાત હૈ ઉન્હોંને (ઇમં અલિયવચ્ચણસ્સ ફલ-
વિવાગં કહેસી) યહ મૃષાવાદકા ફલ વતલાયા હૈ । અવ ઉપસંહાર કરતે હૈ—
(એયં તં વિતિયં પિ અલિયવચ્ચણં) ઇસ દ્વિતીય અલીક વચન કો જો (લહુ-
સગલહુચવલભણિયં) લઘુસ્વક-તુચ્છાત્મા હોતે હૈ અતિનીચ એવં ચપલ
હોતે હૈ વે હી ચોલતે હૈ । (ભયંકરં) યહ અલીક વચન ભયંકર, (દુહ-
કરં) દુઃસ્વકર, (અજસકરં) અયસ્કારક, (વૈરકરં) વૈરકારક,
(અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલેસવિચરણં) અરતિ, રતિ, રાગ, દ્વેષ ઓર
મનઃ સંક્લેશ પ્રદાતા હૈ । (અલિયનિયહિસાજ્જોગવહુલં) અલીક—

નામધેજ્જો ” તેમના પ્રમાણે જ જ્ઞાતકુલનંદન સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદદાયક
પરમાત્માસ્વરૂપ, જિન મહાવીરે કે જેમનું “ વીર ” એ ઉત્તમ નામ પ્રખ્યાત
છે, તેમણે “ ઇમં અલિયવચ્ચણસ્સ ફલવિવાગં કહેસી ” આ મૃષાવાદનું સ્વરૂપ
ખતાબું છે હવે સૂત્રકાર ઉપસંહાર કરે છે—“ એયં તં વિચિયં પિ અલિય-
વચ્ચણં ” આ દ્વિતીય દ્વાર રૂપ અધર્મ વચનને જે “ લહુસગલહુચવલભણિય ”
લઘુસ્વક-તુચ્છાત્મા હોય છે, જે અતિ નીચ અને ચચળ હોય છે તેઓ જ
ખોલે છે. “ ભયંકરં ” તે અસત્યવચન ભયકારક, “ દુહકરં ” દુઃખકર, “ અજ-
સકરં ” અપકીર્તિકારક, “ વૈરકરં ” વૈરકારક, “ અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલે
સવિચરણં ” અરતિ, રતિ, રાગ, દ્વેષ અને મનને કલેશ કરનાર છે. “ અલિય
નિયહિસાજ્જોગવહુલં ” અલીક—નિષ્ફળ છે, નિકૃતિ, સાતિના પ્રયોગથી યુક્ત

અપ્રત્યયકારકં, 'પરમસાહુગરહણિજ્ઞં પરમસાધુગર્હણીયં પરપીडाકારકં 'પર-
મકિણ્હલેસસહિયં' પરમકૃષ્ણલેખ્યાસહિતં 'દુગ્ગાદિવિણિવાયવહુળં' દુર્ગતિવિનિ-
પાતવર્દનં 'ભવપુણભવકરં' ચિરપરિચિયં' ચિરપરિચિત્, 'અણુગયં'
અનુગતમ્, 'દુરંતં' દુરન્તમ્ । एतानि सर्वाणि पदानि पूर्वमस्यैव द्वारस्य प्रथमसूत्रे
व्याख्यातानि ततो विज्ञेयम् । 'त्तिवेमि' पूर्ववत् ॥सू० १६॥

इतिश्री-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य श्री घासीलालव्रतिविरचितायां

प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शिन्याख्यायां व्याख्यायां

हिंसादि पञ्चास्रवद्वारेषु मृपावादाख्यं द्वितीयम्—

आस्रव (अधर्म) द्वारं समाप्तम् ॥२॥

નિષ્ક્રુ હૈ નિક્રુતિ, સાનિ કે પ્રયોગ સે વડુલ હૈ અર્થાત્ કપટ વડુલ
હૈ । (ણીયજનનિસેવિયં) જાતિ, કુલ આદિ સે અધમ વને હુએ વ્ય-
ક્તિઓ દ્વારા લિખેલિત હૈ । (નિસંસં) ક્રૂર-અથવા પ્રશંસા સે રહિત
હૈ । અપ્રત્યય-અવિશ્વાસ કા કારક હૈ । (પરમસાહુગરહણિજ્ઞં) પરમ-
સાધુ-તીર્થકરો દ્વારા ગર્હણીય હૈ । (પરપીડાકરણં) દૂસરો કો પીડા
પહંચાને વાલા હૈ । (પરમકિણ્હલેસસહિયં) અત્યન્તમલિન આત્મ પરિ-
ણતિ સે યુક્ત હૈ (દુગ્ગાદિવિણિવાયવહુળં) દુર્ગતિ કા વર્ધક હૈ । (ભવ-
પુણભવકરં) પુનઃ પુનઃ જન્મ પ્રદાતા હૈ । (ચિરપરિચિયં) ચિરપરિચિત્
યહ જીવોં કે સાથ અનેક ભવોં કી પરમ્પરા તક રહનેવાલા હૈ । (અણુ-
ગયં) ભવ ભવ મેં સાથ ચલને વાલા હૈ । (દુરંતં) ઇસકા ફલ દુરન્ત-
કટુફલકા દેને વાલા હૈ “ત્તિ વેમિ” ઇસકી વ્યાખ્યા કી જા ચુકી હૈ ॥સૂ-૧૬॥

॥ द्वितीय आस्रव—‘अधर्म’ द्वार समाप्त ॥

છે એટલે કે કપટ મય છે “ ણીયજનનિસેવિયં ” જાતિ, કુલ આદિથી અધમ
એવી વ્યક્તિઓ દ્વારા સેવાયેલ છે “ નિસંસ ” ક્રૂર-એટલે કે પ્રશંસાથી રહિત
છે અપ્રત્યય-અવિશ્વાસ ઉત્પન્ન કરનાર છે. “ પરમસાહુગરહણિજ્ઞં ” પરમસાધુ-
તીર્થકરો દ્વારા નિધ છે. “ પરપીડાકરણં ” ખીબાને પીડા પહોંચાડનાર છે.
“ પરમકિણ્હલેસસહિયં ” અત્યંત મલિન આત્મ પરિણતિથી યુક્ત છે. “ દુગ્ગાદિ
વિણિવાયવહુળં ” દુર્ગતિનું વધારનાર છે. “ ભવપુણભવકરં ” ફરી ફરીને
જન્મ લેવડાવનાર છે “ ચિરપરિચિયં ” ચિરપરિચિત્ એવું તે જીવોની સાથે
અનેક ભવોની પરંપરા સુધી રહેનાર છે “ અણુગયં ” દરેક ભવમાં સાથે
ચાલનાર છે “ દુરંત ” તેનું ફળ દુરન્ત છે-કટુ ફલ દેનાર છે. “ ત્તિવેમિ ”
આ વાક્યનો અર્થ આવી ગયો છે (સૂ-૧૬)

આ રીતે હિંસાદિ પંચાસ્રવ દ્વારમાં પ્રાણવધ નામનું

ખીબું આસ્રવ (અધર્મ)દ્વાર સમાપ્ત થયું.

અથ તૃતીયમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાતં દ્વિતીયમધર્મદ્વારં સાંપ્રતં તૃતીયમારંભ્યતે-અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્બન્ધઃ । દ્વિતીયાધર્મદ્વારે યાદશનામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમલીકવચનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અલીકવચનં ચ અદત્તાડ્ડદાયિનો વદન્ત્યેવેતિહેતો; સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુસારાચ્ચ
મૃષાવાદાનન્તરમુચિતપ્રાપ્તમદત્તાદાનં સ્વરૂપનામાદિનિર્દેપૂર્વકં પ્રદર્શ્યતે, તત્ર
પૂર્વયોરધર્મદ્વારયોરિવાસ્યાપિ ‘યાદક્ ૧, યન્નામ ૨, યથા ચ કૃતં ૩, યત્ફલં
દદાતિ ૪, યે ચ કુર્વન્તિ ૫, ઇતિ પશ્ચભિરન્તર્દ્વારેનિરૂપણં ચિકીર્ષુરાદૌ ક્રમપ્રાપ્તં
‘યાદશ’ ઇતિ દ્વારમાશ્રિત્ય અદત્તાદાનસ્વરૂપં નિરૂપ્યતે-‘જંબૂ તદ્યં ચ’ ઇત્યાદિ

તૃતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર પ્રારંભ-

દ્વિતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર કહા ગયા, અવ તૃતીય આસ્રવ-
દ્વાર કી વ્યાખ્યા પ્રારંભ હોતી હૈ । ઇસ અધર્મદ્વાર કા પૂર્વ અધર્મદ્વાર કે
સાથ ઇસ પ્રકાર સે સંબંધ હૈ કિ-દ્વિતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર મેં
(યાદશનામાદિ નિર્દેશ પૂર્વક) અલીક (ઝૂઠ)વચનકા સ્વરૂપ કહા હૈ સો
ઇસ અલીક વચન કો જો અદત્ત કો લેને ચાલે વ્યક્તિ હોતે હૈ, વે હી
વોલતે હૈ તથા સૂત્રક્રમ નિર્દેશ બી એસા હી હૈ, ઇસલિયે મૃષાવાદ કે
અનન્તર ઉચિતરૂપ સે પ્રાપ્ત અદત્તાદાન કા સ્વરૂપ નામાદિ નિર્દેશપૂર્વક
ઇસ અધ્યયન મેં કહા જાવેગા । જિસ પ્રકાર પૂર્વ દો આસ્રવ (અધર્મ)
દ્વારોં કા સૂત્રકાર ને (યાદશ યન્નામ) ઇત્યાદિ પાંચ અન્તર્દ્વારોં દ્વારા
નિરૂપણ કિયા હૈ ઉસી તરહ સે વે ઇસ તૃતીય આસ્રવ (અધર્મ) દ્વાર
કા બી નિરૂપણ કરના ચાહતે હૈ ઇસલિયે વે સર્વ પ્રથમ ઇસમેં ક્રમ
પ્રાપ્ત અદત્તાદાન કા (યાદશ) ઇસ દ્વાર કો લેકર સ્વરૂપ કહતે હૈ—

ત્રીજા આસ્રવ-અધર્મ દ્વારનો પ્રારંભ

બીજા આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારનું કથન પૂરું થયું, હવે ત્રીજા આસ્રવ
દ્વારનું વર્ણન શરૂ થાય છે. આ અધર્મદ્વારનો આગળનાં અધર્મદ્વાર સાથે
આ રીતે સંબંધ છે—બીજા આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારમાં “યાદશનામાદિ નિર્દે-
શપૂર્વક” અલીક વચનનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરવામાં આવ્યું છે પણ તે અલીક
વચનો અદત્ત દીધેલું લેનારી વ્યક્તિ જ ગોલે છે, તથા સૂત્રક્રમ નિર્દેશ
પણ એવો જ છે, તે કારણે મૃષાવાદનું નિરૂપણ કર્યા પછી ચોગ્ય રીતે અદ-
ત્તાદાનનું સ્વરૂપ નામાદિ નિર્દેશ પૂર્વક આ અધ્યયનમાં બતાવવામાં આવશે
જેમ આગળના બે આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારોનું સૂત્રકારે “યાદશ યન્નામ” ઇત્ય દ્વિ
પાંચ અન્તર્દ્વારો દ્વારા નિરૂપણ કર્યું છે, એજ પ્રમાણે તેઓ આ ત્રીજા આસ્રવ
(અધર્મ) દ્વારનું પણ નિરૂપણ કરવા માગે છે. તેથી તેઓ સૌથી પહેલાં ક્રમ પ્રમાણે

મૂલમ્-જંબૂ તદ્વ્યં ચ અદિણ્ણાદાણં હરદહમરણભયકલુસ
તાસળપરસંતગગિજ્ઞિલોભમૂલં કાલવિસમસંસિયં અહો
અચ્છિન્નં તપ્પહપત્થાણપત્થોઽમ્મઙ્ગયં અકિત્તિકરં અળ્લં
છિદ્ધમંતરવિધુરવસળમગ્ગળઊસ્સવમત્તપ્પમત્તપ્પસુત્તવંચળાઽઽ-
શ્વિવળઘાયળપરાઽણિહુયપરિણામતક્કરજળબહુમયં અકલુણં
રાયપુરિસરવિશ્વયં સયાસાહુગરહણિજ્જં પિયજળમિત્તજળ-
ભેદવિપ્પીહકારણં રાગદોસબહુલં પુણો ય ઊપ્પૂરસમરસં-
ગામહમરકલિકલહવહકરણં દુગ્ગઙ્ગિવિણિવાયવટ્ટળં ભવપુળ-
ભવકરં ચિરપરિચિયં અણુગયં દુરંતં તદ્વ્યં અધરૂમદારાં॥સૂ.૦૧॥

ટીકા—હે જંબૂ ! ‘ તદ્વ્યં ’ તૃતીયમાસ્રવદ્વારં ‘ અદિણ્ણાદાણં ’ અદત્તાદા-
નમ્=અદત્તસ્ય=દેવ-ગુરુ-રાજ-ગાથાપતિ-સાધર્મિભિરસમર્પિતસ્ય સચિત્તાચિત્ત-
મિશ્રવસ્તુવિશેષસ્ય આદાનં=ગ્રહણમદત્તાદાનં નામ ચૌર્યમિત્યર્થઃ । ક્ષીદ્શં તદિત્યાહ
‘ જંબૂ ! તદ્વ્યં ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—જંબૂસ્વામી શ્રી સુધર્મા સ્વામી સે પૂછતે હૈં કિ-હે ભદંત !
તૃતીય આસ્રવ દ્વાર કા સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હુએ શ્રી મહાવીર પ્રભુને
કયા સ્વરૂપ કહા હૈ ? ઇસકા ઉત્તર દેતે હુએ શ્રી સુધર્મા સ્વામી ઉનસે
કહતે હૈં કિ (જંબૂ) હે જંબૂ ! (તદ્વ્યં ચ અદિણ્ણાદાણ) તૃતીય અદત્તા-
દાન કા સ્વરૂપ સિદ્ધિગતિ સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુએ શ્રી મહાવીર ને ઇસ
પ્રકાર કહા હૈ । અદત્ત કા-દેવ, ગુરુ, રાજા, ગાથાપતિ ઓર સાધર્મી દ્વારા
નહીં સમર્પિત કી ગઈ વસ્તુ કા-આદાન-ગ્રહણ કરના ઇસકા નામ અદ-

અદત્તાદાનનું “યાદશ” એ દ્વારને લઇને સ્વરૂપ કહે છે “ જંબૂ ! તદ્વ્યં ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—જંબૂ સ્વામી શ્રી સુધર્માસ્વામીને પૂછે છે કે હે ભદન્ત ! સિદ્ધિ
ગતિ પામેલ શ્રી મહાવીર પ્રભુએ ત્રીજા આસ્રવદ્વારનું કેવું સ્વરૂપ કહેલ છે ?
તેનો ઉત્તર આપતા શ્રી સુધર્મા સ્વામી તેમને કહે છે કે-હે જંબૂ ! ‘ તદ્વ્યં
ચ અદિણ્ણાદાણ ’ સિદ્ધિગતિને પામેલ શ્રી મહાવીર પ્રભુએ અદત્તાદાનનું આ
પ્રકારનું સ્વરૂપ કહેલ છે-

અદત્તનું-દેવ, ગુરુ, રાજા, ગાથાપતિ અને સાધર્મી દ્વારા અર્પણ ન કરા-
યેલ વસ્તુનું-આ દાન-ગ્રહણ કરવું તેને અદત્તાદાન કહે છે તે કેવું હોય છે ?

—‘हरदहे’त्यादि—

‘हरदहमरणभयकलुसतासणपरसंतगगिज्जलोभमूलं’ हरदहमरणभयकलुपत्रासन परसत्कगृद्धिलोभमूलं, तत्र हर=हरणं कुरु, दह=गृहादिकं प्रज्वालय, इति वचन-द्वयं हरणदाहविषये चोराणां प्रवृत्तिकारकम् । तथा मरणं मृत्युः भयं=भीतिः कलुषं च=पापं तैस्त्रयसर्वं=भयजननस्वरूपं यस्य तत्तथा, तच्च परसत्कगृद्धिलोभमूलं च=परसत्के=परकीयधने गृद्धिः=आसक्तिः तथा लोभश्च-रौद्रध्यानयुक्ता-मूर्च्छा मूलं=कारणं यस्य तत्तथा ‘कालविसमसंसियं’ कालविषमसंश्रितं च=कालः अर्धरात्रादिलक्षणः, विषमाणि पर्वतादिदुर्गमस्थानानि तैः संश्रितम् = आश्रितं यत्तत्तथा । एतादृशेषु निर्जनस्थानेषु चौराः प्रायो निवसन्ति । तथा ‘अहोअच्छि-

त्तादान है । यह कैसा होता है ? इस पर कहते हैं—यह अदत्तादान (हर-दहमरणभयकलुस तासणपरसंगगिज्जलोभमूलं) (हर) इसके द्रव्य का हरण करलो, (दह) इसके गृहादिक को जलादो, (मरण) इसे मार डालो, इत्यादि रूपसे (भय) भय दिखाकर दूसरों के द्रव्यादि का हरण करना, (कलुस) एक दूसरों में कलुषभाव जगाकर उनके द्रव्यादिक को ले लेना, (तासण) इत्यादि अनेक प्रकारसे त्रास पहुँचाना, तथा (पर-संतग) दूसरों के धन में (गिज्झ) आसक्ति रखना तथा (लोभ) रौद्रध्यानसे युक्त इसमें मूर्च्छाभाव रखना, ये सब (मूलं) अदत्तादान के मूल कारण है । (कालविसमसंसियं) अर्धरात्र आदि काल तथा विषम-पर्वतादि दुर्गमस्थान इनके द्वारा यह अदत्तादान संश्रित-आश्रित होता है—बनता है, तात्पर्य इसका यह है कि जो अदत्तादान-चोरी-क्रिया करते हैं, वे चोर प्रायः अर्धरात्रि के समय में निकलते हैं, एवं पर्वतादि दुर्गम स्थानों पर छिपे रहते हैं, इस अपेक्षा काल और

तो तेना जवाभमा कडे छे—ते अदत्तादान “हरदहमरणभयकलुसतासण-परसंतगगिज्जलोभमूलं” “हर” “आ व्यञ्जितानु द्रव्य पडावी हो। “दह” तेना घर आदिने सणगावी हो, “मरण” तेने भारी नाचो। ” इत्यादि रीते “भय” लय गतावीने अन्यनुं द्रव्य वञ्च आदि डरी लेवुं, “कलुस” ओके गीला वञ्चे कलेश जगाडीने तेमना द्रव्य आदिने लथ लेवुं, “तासण” इत्यादि रीते त्रास पडोआडवो, तथा “परसंतग” गीलाना धनमां “गिज्झ” आसज्जि राखवी तथा “लोभ” रौद्रध्यानथी युक्त मूर्च्छाभाव तेमां राखवो, ते गंधां “मूलं” अदत्तादानना भूण डारणो छे “कालविसमसंसियं” अर्धरात्री आदि डाण तथा पर्वतादि दुर्गमस्थान ते अदत्तादाननां आश्रय स्थानो छे, ओटले के ने अदत्तादानचोरी करे छे ते चोर सामान्य रीते मध्यरात्रे चोरी करवा नीकणे छे, अने पर्वतादि दुर्गम स्थानोमा छुपाछ रडे छे, ते अपेक्षाओ डाण

નત્ત્વપત્યાણપત્યોઽમદ્યં ' અધોઽચ્છિન્નતૃણપ્રસ્થાન-પ્રસ્તોતૃપ્તિકં = અધોગતી
 અચ્છિન્નતૃણાનાં=વિષયલોલુપાનાં યત્ પ્રસ્થાનં=ગમનં તત્ત્ર પ્રસ્તોત્રી=પ્રવર્તિકા
 મતિઃ = બુદ્ધિરસ્તિ યસ્મિન્નદત્તાદાને તત્તથા નરકાદ્યધોગતિકારણમિત્યર્થઃ,
 'અકિત્તિકરં' અકીર્તિકરમ્=અયશસ્કરમ્ ' અણજ્ઞં=અનાર્યમ્ = અનાર્યોચરિત્ત્વાત્
 અથવા અન્યાયં=ન્યાયવર્જિતં ન્યાયરહિતમિત્યર્થઃ ' છિદ્રં=અંતરવિધુરવસનમગ્ગણ-
 ઉસ્સવમત્તપ્પમત્ત-પમુત્તવંચળાવિલ્લવણ-ધાયગપરાણિહુય-પરિણામત્તકરજણવહુમયં'
 છિદ્રાન્તરવિધુરવસનમાર્ગણોત્સવમત્તપ્રમત્તપ્રમુત્તવશ્ચનાઽઽક્ષેપગદ્વાતનપરાનિમૃતપરિ-
 ણામત્તસ્કરજનવહુમતં=તત્ર છિદ્રં = ' કેન માર્ગેણ ગન્તવ્ય ' મિત્યાદિકમ્,
 અન્તરમ્=અવસરઃ જનાનાં નિદ્રાદિલક્ષણઃ, વિધુર = અપાયઃ કષ્ટપ્રાપ્ત્યાદિલક્ષણઃ,

વિષમસ્થાનોં કો અદત્તાદાન વા કારણ કહા ગયા હૈ । (અહો
 અચ્છિન્નત્ત્વપત્યાણપત્યોઽમદ્યં) જિન વ્યક્તિયોં કી વિષય તૃણા
 છિન્ન નહીં હોતી હૈ એસે વ્યક્તિ હી અધોગતિ મેં પહુંચાને વાલી અપની
 બુદ્ધિ કે દ્વારાં હિસ અદત્તાદાન મેં પ્રવૃત્તિ કરતે હૈં, અતઃ અધોગતિ મેં
 ગમન કી કારણભૂત જો વિષય લોલુપોં કી મતિ હૈ વહ બી હિસ અદ-
 ત્તાદાન કી એક કારણભૂત હૈ । યહ અદત્તાદાન (અકિત્તિકરં) અયશ
 કારક હૈ । (અણજ્ઞં) અનાર્યો દ્વારા હી આચરિત ક્રિયા જાતા હૈ હિસ-
 લિયે અનાર્યરૂપ હૈ । અથવા નીતિમાર્ગ સે વિરુદ્ધ હોને કે કારણ અન્યાય્ય
 હૈ । (છિદ્રં) હિસ અદત્તાદાનકો કરને વાલે વ્યક્તિ હિસ વાતકી ગવેષણામેં
 રહતે હૈં કિ હમેં હિસ કામકો કરનેકે લિયે કિસ માર્ગસે હોકર જાનાં ચાહિયે
 તથા (અંતર) અન્તર કી-કૌનસા અવસર હિસ કામકો સિદ્ધ કરનેવાલા
 હોગા હિસ તરહકે મનુષ્યોંકે નિદ્રાદિરૂપ સમયકી (વિધુર) વિધુરકી-કષ્ટ

અને દુર્ગમસ્થાનોને અદત્તાદાનનાં આશ્રયસ્થાનો બતાવ્યા છે ' અહો અચ્છિન્ન-
 ત્ત્વપત્યાણપત્યોઽમદ્યં ' જે લોકોની વિષય વાસના નષ્ટ થતી નથી એવા
 લોકો જ અધોગતિમાં લઈ જનાર પોતાની બુદ્ધિ દ્વારા આ અદત્તાદાનમાં
 પ્રવૃત્ત રહે છે, તેથી અધોગતિમાં ગમન કરવાના કારણરૂપ વિષય લોલુપોની જે
 મતિ છે તે પણ આ અદત્તાદાન માટે કારણરૂપ છે, ને અદત્તાદાન " અકિત્તિ-
 કરં " અપકીર્તિ અપાવનાર છે, " અણજ્ઞં " અનાર્યોદ્વારા સેવાતુ હોવાથી
 અનાર્યરૂપ છે, અથવા નીતિ માર્ગથી વિરુદ્ધ હોવાથી અન્યાયયુક્ત છે.
 " છિદ્રં " આ અદત્તાદાન સેવનાર વ્યક્તિ એ વાતની શોધમાં
 રહે છે કે આ કામ કરવા માટે આપણે કયા માર્ગે થઈને જવું લેઈએ
 તથા " અંતર " અંતરની-કયો વખત આ કામને સિદ્ધ કરવા માટે અનુકૂળ
 થશે તેની શોધમાં રહે છે આ રીતે માણસના નિદ્રાદિરૂપ સમયની શોધમાં

વ્યસનં=રાજાદિ કૃતોપદ્રવઃ, इत्येतेषां मार्गणम्=गवेषणम्, तथा उत्सवेषु=विवा-
हादिलक्षणेषु मत्तानां=मद्यपानाद्यासक्तानां अत एव प्रमत्तानाम्=असावधानानां
प्रसुप्तानां=निद्रितानां च वञ्चनं=धनापहरणं, तथा आक्षेपणं=मन्त्रौषध्यादिभिश्चित्त-
विक्षेपकरणं, घातनं=वागवियोजीकरणं वयस्यादिभिस्ताडनं वा तेषु पराः=
तथा अनिभृतः=अशान्तः परिणामः = अन्तःकरणवृत्तिविशेषः येषां ते तथा, ते
च ते तत्कराजनाः चौरगणास्तैर्बहुमतं=सातिशयमादृतं स्वीकृतं यत्तत्तथाभूतमद-
त्तादानम् 'अकलुणं' अकरुणं=दयारहितं निर्दयजनप्रवर्तितत्वात् 'रायपुरिस्-

પ્રાપ્તિ આદિરૂપ આપત્તિ કી, (વસણ) વ્યસન કી-રાજા આદિ દ્વારા
કૃત ઉપદ્રવ કી-શ્રી (મગ્ગણ) ગવેષણા-તાક મેં તત્પર રહતે હૈં । તથા
(ઉત્સવ) વિવાહ આદિ ઉત્સવોં મેં (મત્તપ્પમત્ત) મદ્યપાન આદિ કે
કર લેને સે અસાવધાની મેં પડે હુઅ મસ્ત વ્યક્તિયોં કે તથા (પસુત્ત)
નિદ્રા મેં પડે હુઅ વ્યક્તિયોં કે (વંચણ) ધનાપહરણ કરને મેં (આશ્વિ-
વળ) આક્ષેપણમંત્ર ઔષધિ આદિદ્વારા ચિત્ત કે વિક્ષેપ કરને મેં, તથા
(ઘાયણપર) પ્રાણોં કે અપહરણ કરને મેં અથવા અપને મિત્રાદિકોં
દ્વારા તાડન કરવાને મેં તત્પર રહા કરતે હૈં । (અઙ્ગિહુયપરિણામ)
ઇસ અદત્તાદાનરૂપ કુકૃત્ય કો કરને વાલે જીવોં કે પરિણામ-અન્તઃ
કરણ કી વૃત્તિ-અશાન્ત રહતી હૈં । (તક્કરજળબહુમય) યહ અદત્તાદાન
ચોર વ્યક્તિયોં દ્વારા હી સાતિશયરૂપ મેં આદૃત હુઆ હૈં । અતઃ યહ
દુષ્કર્મ (અકલુણ) નિર્દયજનોં દ્વારા પ્રવર્તિત હોને કે કારણ સ્વયં-દયા
રહિતરૂપ હૈ ઇસીલિયે (રાયપુરિસ્સરન્નિશ્ચય) રાજપુરુષોં દ્વારા યહ નિષિદ્ધ

રહે છે “ વિધુર ” વિધુરની-કૃષ્ટ પ્રાપ્તિ આદિ રૂપ આપત્તિની, “ વસણ ” વ્યસ-
નની રાબ્દિ દ્વારા કરાયેલ ઉપદ્રવની-પણ “ મગ્ગણ ” ગવેષણા-તપાસને માટે
તૈયાર રહે છે. તથા “ ઉત્સવ ” વિવાહ આદિ ઉત્સવોમા, “ મત્તપ્પમત્ત ” મદ્ય-
પાન આદિ કરીને અસાવધાનીમા રહેલ મસ્ત વ્યક્તિઓના તથા “ પસુત્ત ”
નિદ્રામાં પડેલ વ્યક્તિઓના “ વંચણ ” ધનને હરી લેવાને “ આશ્વિવળ ”
આક્ષેપણ-મંત્ર ઔષધિ આદિ દ્વારા ચિત્તમાં વિક્ષેપન કરવાને તથા “ ઘાયણ
પર ” પ્રાણો હરી લેવાને અથવા પોતાના મિત્રાદિ દ્વારા માર મરાવવાને તત્પર
રહે છે. “ અઙ્ગિહુયપરિણામ ” તે અદત્તાદાનરૂપ કુકૃત્ય કરનાર જીવોની
મનોવૃત્તિ અશાન્ત રહે છે. “ તક્કરજળબહુમય ” આ અદત્તાદાન ચોર લોકો
દ્વારા જ વધારે પ્રમાણમા સેવવામાં આવે છે. તેથી તે દુષ્કર્મ “ અકલુણ ”
નિર્દય જનો દ્વારા આચરિત હોવાને કારણે દયારહિત હોય છે. તેથી “ રાય-

રક્તિચયં ' રાજપુરુષરક્ષિતં=રાજપુરુષૈર્નિપિદ્ધં, 'સયા સાહુગરહણિજ્જં' સદા સાધુ
 ગર્હણીયં=નિરન્તરં મહાપુરુષૈર્નિદિતં ' પ્રિયજનમિત્તજનમેયવિષ્પીઙ્કારગં ' પ્રિય-
 જનમિત્રજનભેદવિપ્રીતિકારકં=પ્રિયજનનાં==વાન્ધવાનાં મિત્રજનનાં ચ ભેદઃ
 વિયોગઃ વિપ્રીતિઃ=દ્વેષસ્તત્કારકં ' રાગદોસબહુલં ' રાગદ્વેષબહુલં=સ્પષ્ટમ્ ।
 ' પુળો ય ' પુનશ્ચ ' ઉપ્પૂરસમરસંગામડમરકલિકલહવહકરણં ' ઉત્પૂરસમર-
 સંગ્રામડમરકલિકલહવધકરણમ્=તત્રોત્પૂરઃ=પ્રચુરો યઃ સમરઃ = મરેણ=મૃત્યુના
 સહિતઃ સમર एतादृશઃ સંગ્રામઃ=યુદ્ધં ડમરઃ=સ્વચક્રપરચક્રભયલક્ષણઃ કલિઃ=
 સ્વપક્ષરાટિઃ કલહશ્ચ=વાગ્યુદ્ધં વધઃ=તાડનમેતેપાં કરણં=કારકં યત્તત્થા 'દુગ્ગહિવિ-

કિયા ગયા હૈ । (સયા સાહુગરહણિજ્જં) તથા સદા પુરુષોં દ્વારા સદા નિ-
 ન્દિત પ્રકટ કિયા ગયા હૈ । (પ્રિયજનમિત્તજનમેયવિષ્પીઙ્કારગં) ઇસ
 કૃત્ય કો કરને વાલે પુરુષોં કો અપને બંધવ જનોં કા તથા મિત્રજનોં કા
 વિયોગ હો જાતા હૈ, અર્થાત્ ઉનકી અપ્રીતિ કા ભાજન ચન જાતા હૈ ।
 (રાગદોસબહુલં) રાગદ્વેષકી માત્રા ઇસમેં સવસે અધિક રહતી હૈ । (પુળોય)
 યહ ફિર (ઉપ્પૂરસમરસંગામ) મૃત્યુસહિત સંગ્રામ કા કારક હૈ,—અર્થાત્
 ધન આદિ હરણ કરને કે લિષ જવ ચોર કિસી કે યહાં જાતા હૈ તવ
 વહ ડટકર ઇસકા સામ્હના કરતા હૈ તો ઇસી સ્થિતિ મેં ચોર કી મૃત્યુ
 ભી હો જાતી હૈ । (ડમર) ઇસમેં સદા સ્વચક્ર ઔર પરચક્રકા ચોરોં કો
 ભય રહા કરતા હૈ (કલિ) કમી ૨ અપને હી પક્ષ કે લોગોં કે સાથ
 તકરોર ભી હો જાતી હૈ । (કલહ) વાગ્યુદ્ધ આપસ મેં કહા સુની હો
 જાતી હૈ । (વહ) વધ-માર પીટ હો જાતી હૈ । (દુગ્ગહિવિણિવાચવ-

પુરિસરક્તિચયં ” રાજપુરુષો દ્વારા તેનો નિષેધ કરાયેલ છે “સયા સાહુગર-
 હણિજ્જ ” તથા સાધુ પુરુષો દ્વારા—મહાપુરુષો દ્વારા તે સદા નિંદ્ય ગણાયેલ છે
 “ પ્રિયજનમિત્તજનમેયવિષ્પીઙ્કારગં ” આ કૃત્ય કરનાર પુરુષોને પોતાના
 અંધુજનોના તથા મિત્રજનોના વિયોગ થાય છે, એટલે કે તેમની અપ્રીતિનું
 પાત્ર બનવું પડે છે “રાગદોસબહુલં” તેમાં રાગદ્વેષનું પ્રમાણ સૌથી વધારે હોય છે.
 “પુળો ય” વળી તે “ઉપ્પૂરસમરસંગામ” મૃત્યુ સહિત સંગ્રામનું કારક છે—એટલે કે
 બ્યારે ધન આદિ ચોરવાને માટે ચોર કોઈને ઘેર લાય છે અને તે ઘર વાળો
 તેનો મજબૂત સામનો કરે તો ચોરનું મોત થાય છે “ડમર” તેમા સદા
 સ્વચક્ર અને પરચક્રનો ચોરી કરનારને લય રહ્યા કરે છે, “કલિ” કોઈકોઈ
 વાર પોતાના જ પક્ષના માણસો સાથે તકરાર પણ થઈ જાય છે, “કલહ”
 આપસમાં વાગ્યુદ્ધ—ઝોલાચાલી પણ થાય છે. “વહ” વધ-મારા મારી પણ

ણિવાયવૃઢ્ણં ' દુર્ગતિ વિનિપાતવર્ધનં=દુર્ગતૌ= નરકાદિકે યો વિનિપાતઃ=અવ-
શતયા ગમનં તસ્ય વર્ધનં=વર્ધકં ' ભવપુણઽભવકરં' ભવપુનર્ભવકરં=પુનઃપુનર્જન્મમર-
ણકરં ' ચિરપરિચયં ' ચિરપરિચિતં=ચિરં જન્મજન્માન્તરેણ અવિચ્છિન્નતયા પરિ-
ચિતમ્, ' અણુગયં ' અણુગતમ્=અનુવૃત્તમવિચ્છિન્નપ્રવાહતયા પ્રવૃત્તં, ' દુરંતં'દુરન્તં=
દુઃસ્વાવસાનં- વિપાકદારુણત્વાત્ ' તદ્યં અધમ્મદારં ' તૃતીયમધર્મદ્વારમ્॥ સૂ૦ ૧ ॥

ઢુણં) યહ કરને વાલોં કે દુર્ગતિ-નરકાદિ મેં અવશ હોકર ગમનરૂપ વિનિપાત કા વર્ધક હોતા હૈ । (અવપુણઽભવકરં) પુનઃ પુનઃ ઇસકે પ્રભાવ સે સંસાર મેં હી જન્મ મરણ કરને પડતે હૈં । (ચિરપરિચયં) ભવ ભવ મેં ઇસ કુકૃત્ય જન્ય પાપ કા ઉદય સાથ મેં રહતા હૈ । (અણુગયં) ઇસકા પ્રવાહ વિચ્છિન્ન ન હોને કે કારણ યહ જીવ કે સાથ અણુગત રહતા હૈ । (દુરંતં) વિપાક સમયમેં દારુણ હોનેસે યહ દુરન્ત હોતા હૈ । (તદ્યં અધમ્મદારં) ઇસ પ્રકાર તૃતીય અધર્મદ્વારકા યહાં તક સ્વરૂપ કહા ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા તૃતીય અધર્મદ્વાર જો અદત્તા-
દાન હૈ ઉસકા સ્વરૂપ નિરૂપણ કિયા હૈ । વે ઇસમેં કહ રહે હૈં કિ કીસીકે ધનાદિક દ્રવ્યકો એસા ભય દિખલાકર કિ ' મેં તુજે માર ઢાલંગા, મેં તેરે ઘરમેં આગ લગા દૂંગા' એસા કહકર ધનાદિકા હરણ કર લેના અદત્તાદાન હૈ । ઇસ આદત્તાદાનકા કારણ લોભ હોતા હૈં । તથા પરકે ધનમેં ગૃહ્ણિ હોતી હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા કેવલ યહી હૈ કિ વિના દી હુઈ પર કી વસ્તુ કો હરણ

થઈ જાય છે, “ દુર્ગાઈવિણિવાયવૃઢ્ણં ” તે કરનારનું દુર્ગતિ-નરકાદિમાં અવશ થઈને ગમનરૂપ વિનિપાતનું-વર્ધક હોય છે “ ભવપુણઽભવકરં ” તેના કારણે વારંવાર સંસારમાં જન્મ મરણ અનુભવવા પડે છે. “ ચિરપરિચયં ” દરેક ભવમાં આ કુકૃત્ય જન્ય પાપનો ઉદય સાથે રહે છે. “ અણુગયં ” તેનો પ્રવાહ અતૂટ હોવાને કારણે તે જીવની સાથે અણુગત રહે છે “ દુરંતં ” વિપાકના સમયે દારુણ અને દુરન્ત હોય છે. “ તદ્યં અધમ્મદારં ” આ પ્રમાણે ત્રીજા અધર્મ દ્વારનું સ્વરૂપ અહીં સુધીમાં કહેવાયું.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાન નામના ત્રીજા અધર્મદ્વારનું સ્વરૂપ પ્રગટ કર્યું છે તેઓ તેમાં એ બતાવે છે કે કોઈના ધનાદિનું એવો ભય બતાવીને કે “ હું તને મારી નાખીશ, હું તારા ઘરને આગ લગાડીશ ” એવું કહીને ધનાદિકનું હરણ કરી લેવું તે અદત્તાદાન છે. આ અદત્તાદાનનું કારણ લોભ તથા બીજાના ધન પ્રત્યેની લાલસા હોય છે આ બધી વાતનું તાત્પર્ય એ છે કે કોઈ આપણને વસ્તુ ન આપે તેનું હરણ કરવું તે

અથ યન્નામેતિદ્વારમાશ્રિત્યાદત્તાદાનસ્ય નામાન્યાહ 'તસ્સ ય' ઇત્યાદિ—
 મૂલમ્—તસ્સ ય નામાણિ ગોણાણિ હુંતિ તીસં । તં જહા—
 ચોરિકં ૧, પરહં ૨, અદત્તં ૩, કૂરિકં ૪, પરલાભો ૫, અસં-
 જમો ૬, પરધનમ્મિ ગેહી ૭, લોલિકં ૮, તક્કરત્તણં તિય ૯,
 અવહારો ૧૦, હત્થલહુત્તણં ૧૧, પાવકમ્મકરણં ૧૨, તેણિક્કં
 ૧૩, હરણવિપ્પણાસો ૧૪, આહયણા ૧૫, હંપણા ધ્રણાણં ૧૬,
 અપચ્ચઓ ૧૭, ઓવીલો ૧૮, ઓક્કેવો ૧૯, ક્કેવો ૨૦,
 વિક્કેવો ૨૧, કૂડયા ૨૨, કુલમસી ય ૨૩, કંઘા ૨૪, લાલ-
 પ્પણં પત્થણા ય ૨૫, આસસણા ય વસણં ૨૬, ઇચ્છામુચ્છાય
 ૨૭, તપ્પહાગેહી ય ૨૮, નિયઢિકમ્મં ૨૯, અવરોચ્છ તિ વિ ય
 ૩૦ । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાઈણિ નામધેજ્ઞાણિહુંતિ તીસં અદિ-
 ણ્યાદાણસ્સ પાવકલિકલુસકમ્મવહુલસ્સ ॥ સૂ૦ ૨ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ય’ તસ્ય ચ પૂર્વોપદર્શિતસ્વરૂપસ્યાદત્તાદાનસ્ય ‘ગોણાણિ’
 ગોણાણિ=ગુણાણિવપ્પણાણિ નામાણિ વક્ષ્યમાણાણિ ‘તીસં’ ત્રિશત્ ‘હુંતિ’ ભવન્તિ

કરના સવ ચોરી હૈ । इस चोरी में जितने भी निमित्त कारण पड़ते हैं
 वे भी कारण में कार्य के उपचार से चोरी रूप ही माने जाते हैं । दूसरे
 की भूली हुई, विसरी हुई, पड़ी हुई, धरोहररूप में रखी हुई, वस्तु का
 हरण करना और दबा लेना, ये सब अदत्तादान के ही प्रकार हैं । यह
 अदत्तादान हिंसादि पापों की तरह चोरो के लिये नरकादि दुर्गतियों में
 गमन का कारण होता है ॥सू० १॥

અવ સૂત્રકાર “ યન્નામ ” ઇસ દ્વાર કો લેકર અદત્તાદાન કે નામોં

ચોરી કહેવાય છે તે ચોરીના બેટલા નિમિત્તો હોય છે તેમને પણ કારણમાં
 કાર્યના ઉપચારથી ચોરી રૂપ જ માનવામાં આવે છે બીજાની ભૂલથી પડી
 રહેલી, ભૂલાઈ ગયેલી, પડી રહેલી, અને થાપણ રૂપે મૂકેલી વસ્તુનું હરણ કરવું
 કે તેમને પચાવી પાડવી તે બધા અદત્તાદાનના જ પ્રકાર છે તે અદત્તાદાન
 હિંસાદિ પાપોની જેમ ચોરોને નરકાદિ દુર્ગતિઓમાં ગમન કરાવનાર હોય છે ॥સૂ૦ ૧॥

હવે સૂત્રકાર “ યન્નામ ” એ દ્વારને લઈને અદત્તાદાનનાં નામો પ્રગટ

‘ तं जहा ’ तानि यथा—‘ चौरिक्यं ’ चौरिक्यं=चोरणं चोरिका सैवेति चौरिक्य १, ‘ परहडं ’ परहृतं=परस्मात्=अन्यस्मात् हृतम्=अनुमतिं विनैव गृहीतम् २, ‘ अदत्तं ’ केनापि न दत्तमदत्त ३, ‘ कूरिकडं ’ कूरिकृतं-कूरिभिः=निर्दयैः कृतं ४, ‘ परलाभो ’ परद्रव्यस्य लाभः ५, ‘ असंजमो ’ असंयमः=आसन्नवानुष्ठानं ६, ‘ परधणम्मि गेही ’ परधने गृद्धिः=परद्रव्याऽभिकाङ्क्षा ७, ‘ लोलिकं ’ लौल्यं=लौलुपत्वं ८, ‘ तत्करत्तणं ’ तत्करत्वमिति च ‘ अवहारो ’ अपहारः=अपहरणं परधनस्य १०, ‘ हत्थलहुत्तणं ’ हस्तलघुत्वं हस्तलाघवं-हस्तचापल्यम्, अथवा हस्तयोः लघुत्वं = परद्रव्यापहरणकुतिसत्त्वात् नीचत्वं ११, ‘ पावकम्मकरणं ’ पापकर्मकरणं=पापानुष्ठानं १२, ‘ तेणिकं ’ स्तैन्यं=स्तेनस्य=चोरस्य कर्म चौर्यमित्यर्थः १३, ‘ हरणविप्पणासो ’ हरणविप्रणाशः=हरणेन परद्रव्यहरणेन विप्रणाशः=नाशइत्यर्थः १४, ‘ आइयणा ’ आदानम्=अननुमतपरद्रव्यग्रहणं १५, ‘ लुपणा धणाणं ’ धनानां लोपना=परद्रव्य

को प्रकट करते हैं—‘ तस्स य नामाणि ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य) पूर्व में उपदर्शित स्वरूपवाले इस अदत्तादान के (गोणाणि) गुणनिष्पन्न (नामाणि) नाम (तीसं हुंति) ३० तीस होते हैं (तंजहा) वे इस प्रकार हैं—(चोरिकं) चोरी १, (परहडं) परहृत-विना अनुमति से दूसरे से वस्तु लेना २, (अदत्तं) अदत्त ३, (कूरिकडं) कूरिकृत ४, (परलाभो) परलाभ ५, (असंजमो) असंयम ६, (परधणम्मि गेही) परधनगृद्धि ७ (लोलिकं) लौलुपता ८, (तत्करत्तणं) तत्करता ९, (अवहारो) अपहार १०, (हत्थलहुत्तणं) हस्तलाघव ११, (पावकम्मकरणं) पापकर्मकरण १२, (तेणिकं) स्तैन्य १३, (हरणविप्पणासो) हरणविप्रणाश १४, (आइयणा) आदान १५,

इरे छे—“ तस्स य नामाणि ” इत्यादि

टीकार्थ—“ तस्स य ” आगण यताववामां आवेद स्वइय वाणा अदत्तादानना “ गोणाणि ” गुण प्रमाणे “ नामाणि ” नाम “ तीसं हुंति ” त्रीस छे. “ तं जहा ” ते आ प्रमाणे छे—(१) “ चोरिकं ” चोरी (२) “ परहडं ” परहृत-अनुमति विना भीजानी वस्तु लेवी, (३) “ अदत्तं ” अदत्त, (४) “ कूरिकड ” कूरिकृत, (५) “ परलाभो ” परलाभ, (६) “ असंजमो ” असंयम, (७) “ परधणम्मि गेही ” परधनगृद्धि-परधननी लावसा, (८) “ लोलिकं ” लौलुपता, (९) “ तत्करत्तणं ” तत्करता, (१०) “ अवहारो ” अपहार, (११) “ हत्थलहुत्तणं ” हस्तलाघव, (१२) “ पावकम्मकरण ” पापकर्मकरण, (१३) “ तेणिकं ” स्तैन्य, (१४) “ हरणविप्पणासो ” हरणविप्रणाश, (१५) “ आइ

विच्छेदः १६, 'अप्पच्चओ' अप्रत्ययः=अविश्वासः-अविश्वासीत्पादकत्वात् १७,
 'ओवीलो' अवपीडः=पीडाजनकं १८, 'ओक्खेवो' अवक्षेपः=परद्रव्यविच्छेदः
 १९, 'उक्खेवो' उत्क्षेपः=परहस्तात् द्रव्यस्य निर्गमनं २०, 'विक्खेवो' विक्षेपः=
 परधनस्य प्रक्षेपणं २१, 'कूडया' कूटता=द्रव्यस्य कूट तुलादिभिरन्यथाकरणं २२,
 'कुलमसी' कुलमपी=कुलकङ्कजनकं च २३, 'कंखा' काङ्क्षा=परद्रव्यतृष्णा २४,
 'लालप्पणं पत्थणा य' लालपनं प्रार्थना च=लालपनं=मर्हितजल्पनं, प्रार्थना च
 चौर्यकृते तदपलापकवचनविन्यास, प्रार्थनारूपाणि वचनानि जल्पन्ति चौराः २५,
 'आससणा य वसणं' आशसना च व्यसनं-आशसना=विनाशः-विनाशहेतुत्वात्,
 व्यसनं=सर्वापत्तिकारणम् २६, 'इच्छामुच्छा य' इच्छामूच्छा च=तत्रेच्छा पर-
 धनाभिलाषः, मूच्छा च=तत्रैव गाढाभिष्वङ्गरूपा २७, 'तण्हागेही य' तृष्णा
 गृद्धिश्च, तत्र तृष्णा=अप्राप्तद्रव्यस्य प्राप्तिवाञ्छा, गृद्धिश्च=प्राप्तस्याऽविनाशेच्छा अद-
 तादानस्य हेतुकत्वात् तृष्णागृद्धित्युच्यते २८, 'नियडिकम्मं' निकृतिकर्म=
 निकृतिः=कपटं तत्कर्म=कपटकार्यमित्यर्थः २९, 'अवरोच्छ त्ति वि य' अपरोक्ष-
 मिति च=न विद्यन्ते परेषाम् अक्षीणि द्रष्टव्यतया यत्र चौरकर्मणि तदपरोक्षम्=
 अप्रत्यक्षसम्पाद्यमित्यर्थः ३० । तस्य 'पावकलिकलुसकम्मवहुलस्स' पापकलिकलुष-

(धणाणं लुपणा) धनकी लोपना १६, (अप्पच्चओ) अप्रत्यय(अविश्वास) १७,
 (ओवीलो) अवपीड-दुःखरूप १८, (ओक्खेवो) अवक्षेप १९, (उक्खेवो)
 उत्क्षेप २०, (विक्खेवो) विक्षेप २१, (कूडया) कूटता २२, (कुलमसी
 य) कुलमपी २३, (कंखा) काङ्क्षा २४, (लालप्पणं पत्थणा य) लाल-
 पन प्रार्थना २५, (आससणा य वसणं) आशासना व्यसन २६, (इच्छा
 मुच्छा य) इच्छामूच्छा २७, (तण्हागेही य) तृष्णागृद्धी २८, (नियडिकम्मं)
 निकृतिकर्म (कपटकरण) २९, (अवरोच्छत्तिवि य) तथा अपरोक्ष ३० ।
 (तस्स) इस तरह उस कि जिस में (पावकलिकलुसकम्मवहुलस्स)

यणा ” आदान, (१६) “धणाणं लुपणा” धननी लोपना, (१७) “अप्पच्चओ ”
 अप्रत्यय, (१८) “ओवीलो” अवपीड, (१९) “ओक्खेवो” अवक्षेप (२०)
 “उक्खेवो” उत्क्षेप, (२१) “विक्खेवो” विक्षेप, (२२) “कूडया” कूटता (२३)
 “कुलमसी य” कुलमपी, (२४) “कंखा” काङ्क्षा (२५) “लालप्पणं पत्थणा
 य” लालपन प्रार्थना (२६) “आससणा य वसणं” आशासना व्यसन,
 (२७) “इच्छामुच्छाय” इच्छामूच्छा, (२८) “तण्हागेही य” तृष्णागृद्धि, (२९)
 “नियडिकम्मं” निकृतिकर्म, अने (३०) “अवरोच्छत्ति वि य” अपरोक्ष
 “तस्स” आ प्रमाणे के जेसा “पावकलिकलुसकम्मवहुलस्स” प्राणुतिपातादिके
 पाप, शुद्ध मित्रद्रोह आदि रूप भलिन कर्म वधारे प्रमाणमा रहे छे “अदिण्णा-

કર્મવહુલસ્ય=તત્ર પાપં=પ્રાણાતિપાતાદિકં કલિ=યુદ્ધં કલુષાણિ=મલિનાનિ કર્મા-
ણિ=મિત્રદ્રોહાદિવ્યાપારરૂપાણિ વહુલાનિ=વહૂનિ યત્ર તત્તથા તસ્ય 'આદિણ્ણા-
દાણસ્સ' અદત્તાદાનસ્ય 'એયાણિ' એતાનિ પૂર્વોક્તપ્રકારાણિ 'એવમાઈણિ' એવમાદીનિ
=ચૌરિક્યાદીનિ 'તીસં' ત્રિંશત્ 'નામધેજ્જાણિ હુંતિ' નામધેયાનિ ભવન્તિ ॥સૂ૦૨॥

પ્રાણાતિપાતાદિક પાપ, યુદ્ધ, મિત્રદ્રોહ આદિરૂપ મલિનકર્મ અધિકૃતા સે
રહતે હૈં (અદિણ્ણાદાણસ્સ) અદત્તાદાન કે (એયાણિ એવમાઈણિ) ચે
ચોરી આદિ (તીસં) તીસ (નામધેજ્જાણિ) નામ (હુંતિ) હૈ ।

ભાવાર્થ—ચોરી ચોરોં કા કર્મ હૈં ઇસલિચે અદત્તાદાન કા નામ
ચૌરિક્ય હૈં ૧ । ચોરી કરને વોલા વિના પૂછે હી દૂસરોં કે દ્રવ્ય કા હરણ
કરતે હૈં ઇસલિચે ઇસકા નામ પરહત હૈં ૨ । ચોરોં કો કોઈ વુલોંકર
અપના દ્રવ્ય નહીં દેતા હૈં ઇસલિચે ઇસકા નામ અદત્ત હૈં ૩ । નિર્દય બન-
કર હી યહ કર્મ કિયા જાતા હૈં સદય હોકર નહીં, ઇસલિચે ઇસકા નામ
કૂરિકૃત હૈં ૪ । ઇસમેં દૂસરે કે દ્રવ્ય કા લાભ હોતા હૈં અતઃ યહ પર
લાભ કહા જાતા હૈં ૫ । ઇસ કૃત્ય મેં ન ઇન્દ્રિય સંયમ રહતા હૈં ઓર ન
પ્રાણિ સંયમ હી, અતઃ યહ અસંયમ નામ સે કહા ગયા હૈં ૬ । ઇસમેં
પરધન મેં ગૃદ્ધિ હોતી હૈં અતઃ ઇસકા નામ પરધનગૃદ્ધિ હૈં ૭ । ઇસમેં પરિ-
ણામોં મેં લોલુપતા અધિક રહતી હૈં ઇસ લિચે ઇસકા નામ લૌલ્ય હૈં ૮ ।
તસ્કરોં કા યહ ભાવ હૈં ઇસલિચે ઇસકા નામ તસ્કરતા હૈં ૯ । ઇસમેં

દાણસ્સ ” અદત્તાદાનના “ એયાણિ એવમાઈણિ ” તે ચોરી આદિ “ તીસં ” ત્રીસ
“ નામધેજ્જાણિ ” નામ “ હુંતિ ” છે,

ભાવાર્થ—(૧) ચોરી કરવી તે ચોર લોકોનું કાર્ય છે તેથી અદત્તાદાનનું
“ચૌરિક્ય” નામ છે. (૨) ચોરી કરનારા પૂછ્યા વિના જ ખીજનાં દ્રવ્યનું
હરણ કરે છે, તેથી તેનું નામ “પરહત” છે (૩) ચોરોને બોલાવીને કોઈ
પોતાનું દ્રવ્ય દેતું નથી, તેથી તેનું નામ “અદત્ત” છે (૪) નિર્દય બનીને જ
ચોરી કરાય છે, સદય થઈને નહીં, માટે જ તેનું નામ “કૂરિકૃત” (૫) તેમાં
ખીજના દ્રવ્યનો લાભ (પ્રાપ્તિ) થાય છે, તેથી તેને “લાભ” કહેવામાં આવે છે.
(૬) આ કૃત્ય કરતી વખતે ઇન્દ્રિયોનો સંયમ રહેતો નથી અને વાણી
સંયમ પણ રહેતો નથી. તેથી તેનું નામ “અસંયમ” છે (૭) તે કરનારને
પરધનમાં ગૃદ્ધિ-લાલસા થાય છે, તેથી તેનું નામ “પરધનગૃદ્ધિ” છે (૮)
તેનાથી પરિણામોમાં—વૃત્તિમાં લોલુપતા વધારે પ્રમાણમાં રહે છે, તેથી તેનું
નામ “લૌલ્ય” છે. (૯) તસ્કારોની તે વૃત્તિ ભાવના હોય છે, તેથી તેનું નામ

પરકે ધનકા અપહરણ હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ અપહરણ હૈં ૧૦ । પર-
 દ્રવ્ય ચુરાનેમૈં હાથકી કુશલતા કામ દેતી હૈં, અથવા પરદ્રવ્યકે ચુરાનેસે
 હાથમૈં લઘુતા-નીચતા આતી હૈં ફસલિયે ફસકા નામ હસ્તલઘુત્વ હૈં ૧૧ ।
 યહ કૃત્ય પાપાલુઠાન સ્વરૂપ હૈં, ફસલિયે ફસકા નામ પાપકર્મકરણ હૈં
 ૧૨ । યહ ચોરોં કા કર્મ હૈં ફસલિયે ફસકા નામ સ્તેન્ય હૈં ૧૩ । પર-
 દ્રવ્યકે હરણ સે હરને વાલે કા નાશ હી હો જાતા હૈં । ફસલિયે ફસકા
 નામ હરણ વિપ્રણાશ હૈં ૧૪ । દૂસરોં કી અનુમતિ વિના હી ધનાદિક કા
 ફસમૈં ગ્રહણ હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ આદાન હૈં ૧૫ । દૂસરોં કે
 દ્રવ્ય કા હરણ કરના હી દ્રવ્ય કા વિનાશ કરના હૈં, ફસલિયે ફસકા
 નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ હૈં ૧૬ । કોઈ ઓ પુરુષ ચોરોં કા વિશ્વાસ નહીં
 કરતા હૈં, અતઃ અવિશ્વાસ કા ઉત્પાદક હોને સે ફસકા નામ અપ્રત્યય
 હૈં ૧૭ । દ્રવ્ય કા હરણ હો જાને સે દૂસરોં કો પીડા હોતી હૈં ફસલિયે
 પર કો પીડા કા કારણ હોને સે ફસકા નામ અવપીડ હૈં ૧૮ । પરદ્રવ્ય
 કા ફસ ક્રિયા સે વિચ્છેદ હોતા હૈં, અર્થાત્-ચોરે ગયે દ્રવ્ય કો ચોર
 યદ્વા તદ્વા સ્વર્ચ કર ડાલતે હૈં, યહી પરકે દ્રવ્ય કા વિચ્છેદ હૈં ફસલિયે
 ફસકા નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ હૈં ૧૯ । સ્વામી કે હાથ સે યહ ચુરાયા હુઆ
 દ્રવ્ય નિકલ જાતા હૈં-ચોરોં કે હાથોં મૈં આ જાતા હૈં, ફસલિયે ફસકા

“તસ્કરતા” છે. (૧૦) તેમા ધનનુ અપહરણ થાય છે, તેથી તેનું નામ
 અપહરણ છે (૧૧) પરધન ચોરવામાં હાથની કુશળતા કામ આવે છે, અથવા
 પરધનની ચોરીથી હાથમાં લઘુતા-નીચતા પ્રવેશે છે તેથી તેનું નામ હસ્તલઘુત્વ
 છે (૧૨) તે કૃત્ય પાપકૃત્ય હોવાથી તેનું નામ પાપકર્મકરણ છે (૧૩) પર-
 ધનનું અપહરણ કરવાથી હરનારનો નાશ થાય છે, તેથી તેનું નામ હરણવિ-
 પ્રણાશ છે (૧૪) બીજાની અનુમતિ વિના જ તેમા ધન આદિ ગ્રહણ કરાય
 છે, તેથી તેનું નામ આદાન છે (૧૫) બીજાના દ્રવ્યનુ હરણ કરવું એ જ
 દ્રવ્યનો વિનાશ ગણાય છે, તેથી તેનું નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ છે (૧૭) કોઈપણ
 માણસ ચોરોનો વિશ્વાસ કરતો નથી એ રીતે અવિશ્વાસ જનક હોવાથી તેનું
 નામ “અપ્રત્યય” છે (૧૮) દ્રવ્યનુ અપહરણ થવાથી અન્યને પીડા થાય છે,
 તેથી પીડાનુ કારણ હોવાથી તેનું નામ “અવપીડ” છે (૧૯) પરધનનો આ-
 ક્રિયાથી નાશ થાય છે, એટલે કે ચોર લોકો ગમે તે પ્રકારે તેને વેડફી નાખે
 છે આ પ્રમાણે તે દ્રવ્યનો વિચ્છેદ કરાવનાર હોવાથી તેનું નામ “પરદ્રવ્ય-
 વિચ્છેદ” છે (૨૦) તે ચોરાયેલુ દ્રવ્ય તેના માલિકના હાથમાંથી આવ્યું જઈને

नाम उत्क्षेप है २०। चोर इस द्रव्य को ले जाकर असुरक्षित अवस्था में इधर उधर रख देते हैं—डाल देते हैं, इसलिये इसका नाम विक्षेप है २१। चोर चुराकर जब इस द्रव्य का विभाग करते हैं, तब तुलादिक से कमती बढ़ती तौलते हैं—एकसा हिस्सा नहीं करते हैं, इसलिये इसका नाम कूटता है २२। यह कर्म करनेवालों के कुलों को कलंक लगता है इसलिये इसका नाम कुलमषी है २३। अदत्तादानमें परके द्रव्यको हरण करने में तृष्णा रहती है इसलिये इसका नाम कांक्षा है २४। चोर गृहित जल्पना करते हैं, अर्थात् चोरी करलेने पर भी “मैंने चोरी की है” इस बात को स्वीकार नहीं करते प्रत्युत उसे छुपाने की ही चेष्टा करते हैं, तथा जिस समय वे चोरी करने के लिये चलते हैं तो किसी अपने इष्ट की प्रार्थना करके ही चलते हैं, इसलिये इसका नाम लालपन और प्रार्थना है २५। यह कृत्य विनाश का हेतु होने से विनाशरूप एवं समस्त आपत्तियों का कारण होने से व्यसनरूप है इसलिये इसका नाम आशंसना एवं व्यसन है २६। परधन के हरण करने की अभिलाषा इसमें बनी रहती है इसलिये इसका नाम इच्छा, तथा पर के धन को हरण करने के लिये इसमें अत्यंत सूक्ष्मभाव होता है इसलिये इसका नाम सूक्ष्म है २७। अप्राप्त द्रव्य की प्राप्ति की वाञ्छा तथा प्राप्त द्रव्य की अविनाशोच्छा, ये दोनों अदत्तादान का हेतु हैं—इसलिये इसका नाम

चोराना डाथमा नय छे, तेथी तेनुं नाम उत्क्षेप छे (२१) चोर ते द्रव्यने चोरी नयने असुरक्षित डालतमां गमे त्यां भूझी दे छे. तेथी तेनुं नाम विक्षेप छे. (२२) चोर चोरी कर्या पछी न्यारे तेना लाग पाडे छे त्यारे त्राजवा आदिधी वधारे के ओछुं तोले छे—ओइ सरभा लाग पाउता नथी, तेथी तेनुं नाम कूटता छे (२३) आ कृत्य करनारना कुणने कलंक लागे छे, तेथी तेनुं नाम कुलमषी छे (२४) अदत्तादान अछुण करवामां णीजनुं द्रव्य डरी लेवानी तृष्णा रडे छे, तेथी तेनुं नाम कांक्षा छे. (२५) चोर गृहित जल्पना करे छे. ओटले के चोरी कर्या पछी पणु पोते चोरी करी छे, ते वातने स्वीकार करतो नथी, पणु तेने छुपाववानो प्रयत्न करे छे, तथा न्यारे तेओ चोरी करवा उपडे छे त्यारे पोताना केछि छंष्ट देवनी प्रार्थना करीने न नय छे तेथी तेनुं नाम लालपन अने प्रार्थना छे (२६) ते कृत्य विनाशनु कारण होवाथी विनाशनुंश्च अने समझी आपत्तियोनुं कारण होवाथी व्यसनश्च छे, तेथी तेनुं नाम आशंसना अने व्यसन छे (२७) ते कृत्य करनारने परधननुं डरणु करवानी अभिलाषा रडे छे, तेथी तेनुं नाम इच्छा तथा पारकानुं धन अछुण करवानी

પૂર્વ ' યન્નામે ' તિ દ્વિતીયમન્તર્દ્વારં નિરૂપિતમ્, સામ્પ્રતં ' જે વિ ય કરેતિ પાપા '—ઇતિ પશ્ચમાન્તર્દ્વારગતૌસ્તસ્કરાનાહ—' તં પુણ ' ઇત્યાદિ.

મૂલમ્—તં પુણ કરેંતિ ચોરિયં તક્કરા પરદવ્વહરા છેયા કયકરણલક્કલક્કા સાહસિયા લહુસ્સગા અહમહિચ્છા લોભ-
ઘત્થા, દહરઓવીલગા ય ગેહિયા અહિમરા અણમંજગા
ભગ્ગસંધિયા રાયદુટ્ટકારી ય વિસય નિચ્છૂઢલોગવજ્ઞાઉદ્દહગ-
ગામઘાયગપુરઘાયગ — પંથઘાયગ — આદીવગતિત્થમેયયા,
લહુહત્થસંપડતા જૂયગરા સ્વંડરક્કસ્વત્થી—ચોરપુરિસ—ચોરસંધિ-
ચ્છેયયા, ય ગાંઠિમેયગા પરધળહરણલોમાવહારઅક્કેવી
હડકારગ—નિમ્મદ્દગ—ગૂઢચોર, ગોચોર અસ્સચોર—દાસીચોરા ય
એગચોરા ય અકઢ્ઢગ-સંપદાયગ-ઓછિંપગ—સત્થઘાયગ—વિલકો-
લીકારગા ય નિમ્મહવિપ્પલુંપગા—વહુવિહ-તેણિક્ક—હરણબુદ્ધી,
એતે અણ્ણે ય એવમાદી પરસ્સ દવ્વાહિં જે અવિરયા ॥સૂ૦૩॥

તૃણાઘૃદ્ધિ હૈ ૨૮। ચોરી એક પ્રકારકા કપટરૂપ કાર્ય હૈ અતઃ ઇસ્કા નામ નિકૃતિ હૈ ૨૯ । ચોરકો ચોરી કરતે સમય કોઈ દેખતા નહીં હૈ ઇસ લિયે ઇસ્કા નામ અપરોક્ષ હૈ ૩૦ ॥ સૂ૦૨ ॥

‘ યન્નામ ’ નામ કા દ્વિતીય અન્તર્દ્વાર કહ કર અવ સૂત્રકાર ‘ યેડ પિ ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ’ ઇસ પશ્ચમ અન્તર્દ્વારગત તસ્કરોં કા વર્ણન કરતે

તેમા અત્યંત આસક્તિ રહે છે, તેથી તેનું નામ મૂર્છા છે અપ્રાપ્ત દ્રવ્ય મેળ-
વવાની ઇચ્છા તથા પ્રાપ્ત થયેલ દ્રવ્યનો વિનાશ ન થાય તેવી ઇચ્છા, તે અદ-
ન્તાદાનના હેતુ હોવાથી તેનું નામ તૃણાઘૃદ્ધિ છે (૨૯) ચોરી એક પ્રકારનું
કપટ યુક્ત કૃત્ય હોવાથી તેનું નામ નિકૃતિ છે. (૩૦) ચોરી કરતી વખતે ચોર
કોઈની નજરે પડતો નથી તેથી તેનું નામ અપરોક્ષ છે ॥સૂ-૨॥

“ યન્નામ ” નામનું ણીન્દુ અંતર્દ્વાર વર્ણવીને હવે સૂત્રકાર
“ યેડપિ ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ” એ પાત્રમા અન્તર્દ્વારગત ચોરોનું વર્ણન કરે છે

ટીકા—‘તં પુન’ તત્ પુનઃ ‘ચોરિયં’ ચૌર્યં ‘કરે’તિ ‘કુર્વન્તિ’ તક્કરા’ તસ્કરાઃ।
 કથંભૂતાઃ ? ઇત્યાહ—‘ પરદ્રવ્યહરા ’ પરદ્રવ્યહરાઃ=પરેષાં દ્રવ્યાણિ હરન્તિ યે તે
 પરદ્રવ્યહરાઃ ‘ હ્રેયા ’ હ્રેકાઃ=ચૌર્યકર્મનિપુણાઃ તથા ‘ કચકરણલદ્વલક્ષ્વા ’ કૃત-
 કરણલઘ્વલક્ષ્વાઃ કૃતકરણાઃ=પુનઃપુનઃ કૃતચૌર્યાનુષ્ઠાનાસ્તે ચ તે લઘ્વલક્ષ્વાઃ=
 ચૌર્યકર્માવસરજ્ઞાસ્તે તથા ‘ સાહસિયા ’ સાહસિકાઃ=પરદ્રવ્યહરણે મનોવલયુક્તાઃ,
 ‘લહુસ્સગા’ લઘુસ્વકાઃ=તુચ્છાત્માનઃ ‘ અહમહિચ્છા ’ અતિમહેચ્છા=અતિશયિતા
 મહતી=પ્રગાઢા ઇચ્છા=તૃષ્ણા યેષાં તે અતિમહેચ્છા=મહાભિલાષિણઃ, ‘લોભઘત્યા’
 લોભગ્રસ્તાઃ = લોભગ્રથિતાન્તઃકરણાઃ ‘ દદરઓવીલગા ’ દર્દરાઽપ્રવીડકાઃ =
 વચનાટોપેન સ્વાત્મપ્રચ્છાદકાઃ, તથા ‘ ગેહિયા ’ ગૃહિકાઃ=પરદ્રવ્યલોલુપાઃ
 હૈં—‘ તં પુન ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તં પુન ચોરિયં તક્કરા કરેતિ) ઇસ ચૌર્ય કર્મકો ચોર કરતે
 હૈં (પરદ્રવ્યહરા) યે ચોર પરદ્રવ્ય કો હરણ કરને વાલે હોને કે કારણ
 પરદ્રવ્ય હર કહે જાતે હૈં (હ્રેયા) ચોર અપને ચૌર્યકર્મ મેં નિપુણ હોતે હૈં
 (કચકરણલદ્વલક્ષ્વા) વાર ૨ ચોરી કરતે રહનેસે યે ચૌર્ય કર્મકે અવસર
 કે જ્ઞાતા હોતે હૈં (સાહસિયા) પરદ્રવ્ય કે હરણ કરને મેં इनका मानसिक
 बल बहुत बढा चढा रहता है । (लहुस्सगा) इनकी आत्मा अतितुच्छ
 होती है । तथा पर के द्रव्य को अपहरण करने में इनकी (अहमहिच्छा)
 महती लालसा रहती है, इसलिये महा इच्छा वाले हैं (लोभघत्या) ये
 लोभ से बहुत अधिक ग्रसित अन्तःकरण वाले होते हैं । (ददरओवी-
 लगा) इनके बोलने की पद्धति कुछ ऐसी होती है कि जिससे ये देखने
 वालों को सहसा चोर रूप में भासित नहीं होने पाते हैं । (गेहिया)

“ તં પુન ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તં પુન ચોરિયં તક્કરા કરેતિ” આ ચોરીનું કૃત્ય ચોર લોહો કરે
 છે. “પરદ્રવ્યહરા” તે ચોરો ખીજાનું દ્રવ્ય હરી લેનાર હોવાથી તેમને પરદ્રવ્ય
 હર કહેવામાં આવે છે “હ્રેયા” ચોરલોહો પોતાના ચોરી કરવાના કાર્યમાં નિપુણ
 હોય છે. “કચકરણલદ્વલક્ષ્વા” વારવાર ચોરી કરતા રહે છે તેથી તેઓ ચોરી
 કરવાના અવસરના બાણકાર હોય છે “સાહસિયા” અન્યનું દ્રવ્ય હરી લેવામાં
 તેમનું માનસિક બળ ઘણું જ તીવ્ર હોય છે “લહુસ્સગા” તેમનો આત્મા
 અતિશય તુચ્છ હોય છે, તથા ખીજાના દ્રવ્યનું અપહરણ કરવાની તેમની
 “અહમહિચ્છા” અતિશય લાલસા હોય છે, તેથી તેઓ મહેચ્છાવાળા છે
 “લોભઘત્યા” તેઓ લોભથી અતિશય વધારે જકડાયેલાં અંતઃકરણ વાળા
 હોય છે “દદરઓવીલગા” તેમની બોલવાની રીત એવી હોય છે કે જેથી
 તેઓ તેમને જોનારની નજરે જલ્દી ચોર રૂપે દેખાતા નથી. “ગેહિયા”

‘ અહિમરા ’ અભિમરાઃ=ધનાદિલોભેન મરણાભિમુખાઃ, મરણભયરહિતા इत्यर्थः, અથવા ચૌર્યાભિમુખાઃ સન્તઃ પરાન્ મારયન્તિ એ તે તથા ઇદાન્તર્ભાવિત્વન્યર્થઃ, ‘ અણમંજગા ’ ઋણમંજગા =ઋણં મંજન્તિ=ન દદતિ એ તે તથા ‘ મગ્ગસંઘિયા ’ મગ્ગસંઘિકાઃ=મગ્ગઃ સંઘિઃ=મિત્રાદિસ્નેહો યૈસ્તે તથા ઇષ્ટજનપ્રેમવર્જિતા ‘ રાય-દુઢ્ઢગારી ’ રાજદુષ્ટકારિણઃ=રાજનીતિવિરુદ્ધાચરણાઃ ‘ વિસયનિચ્છૂઢલોગવજ્ઞા ’ વિષયનિક્ષિપ્તલોકવાહ્યાઃ=વિષયાત્=જનપદાત્ નિક્ષિપ્તાઃ=નિષ્કાસિતાઃ અત એવ લોકવાહ્યાઃ=જનવહિર્મૂતાઃ ‘ ઉદ્દહગગામઘાયગપુરઘાયગપંથઘાયગઆદીવગતિત્થ મેયગા ’ ઉદ્દોહક ગ્રામઘાતક-પુરઘાતક-પથિઘાતક-SSદીપકતીર્થમેદકા=તત્ર ઉદ્દોહકાશ્વ=દિસકાઃ ગ્રામઘાતકાઃ=ગ્રામનાશકાઃ, પુરઘાતકાઃ=નગરવિધ્વંસકાઃ પથિ-

એ પરદ્રવ્ય મેં વિશેષ લોલુપ હોતે હૈં । (અહિમરા) ધનાદિક કે લોભ મેં પડકર એ મરણ કે ભી અભિમુખ રહતે હૈં-ઇન્હેં મરણ કા ભય નહીં હોતા હૈં । અથવા ચૌર્ય કર્મ મેં પ્રવૃત્તિ કરને પર દૂસરોં કો ભી ઉસ સમય વાધા હાલને પર માર હાલતે હૈં । (અણમંજગા) ઇનકે ઉપર કિસી કા કર્જા હો તો ભી એ ઉસે નહીં દેતે હૈં । (મગ્ગસંઘિયા) એ અપને ઇષ્ટ મિત્રાદિકોં સે ભી પ્રેમ નહીં કરતે હૈં । ઉન પર સ્નેહ કરને સે અથવા ઉનકે સ્નેહ સે એ વર્જિત રહતે હૈં । (રાયદુઢ્ઢગારી) રાજનીતિ કે વિરુદ્ધ ઇનકા સદા આચરણ રહતા હૈં । (વિસયનિચ્છૂઢલોગવજ્ઞા) જનપદ સે એ નિકાલ દિયે જાતે હૈં, ઇસલિયે એ લોકવાહ્ય હોતે હૈં । (ઉદ્દહગગામઘાયગ-પુરઘાયગપંથઘાયગઆદીવગતિત્થમેયગા) (ઉદ્દહગ) એ વડે ભારી દ્રોહી હોતે હૈં જિનપર ઇનકી વક્ષદષ્ટિ પડ જાતી હૈં ઉસકી ફિર કુશલ નહીં । (ગામઘાયગ) ગાંવોં કે ગાંવ નષ્ટ કર હાલતે હૈં । (પુર ઘાયગ) નગરોં

તેઓ પરદ્રવ્યમાં અતિશય લોલુપ હોય છે “અહિમરા” ધનાદિના લોભમાં પડીને તેઓ મરણની પણ સન્મુખ રહે છે-તેમને મોતની ણીક લાગતી નથી. અથવા ચોરી કરવા જતાં તેમાં આડખીલી રૂપ થનારને ભારી નાખે છે “અણમંજગા” તેમની પાસે કોઈનું લેણું હોય તો તેઓ તે ચુકવતા નથી. “મગ્ગસંઘિયા” તેઓ પોતાના ઇષ્ટ મિત્રાદિ તરફ પણ પ્રેમ રાખતા નથી, તેમના પર સ્નેહ રાખવાથી અથવા તેમનો સ્નેહ પ્રાપ્ત કરવાથી તેઓ રહિત હોય છે “રાયદુઢ્ઢગારી” રાજનીતિથી વિરુદ્ધનું તેનું આચરણ હમેશા રહે છે “વિસયનિચ્છૂઢલોગવજ્ઞા” રાજ્યમાંથી તેમને હાંકી કાઢવામાં આવે છે તેથી તેઓ લોકવાહ્ય હોય છે. “ઉદ્દહગગામઘાયગ-પુરઘાયગપંથઘાયગઆદીવગતિત્થમેયગા” “ઉદ્દહગ” તેઓ ભારે દ્રોહી હોય છે, જેમના ઉપર તેમની વક્ષદષ્ટિ પડે છે તેમની સલામતી રહેતી નથી. “ગામઘાયગ” તેઓ ગામોનાં ગામો નષ્ટ કરી નાખે છે. “પુરઘાયગ” નગરોનો નાશ

વાતકાઃ=પથિ=માર્ગે જનાનાં વાતકાઃ=દ્રવ્યલુઠનાર્થ પ્રહારકાઃ આદીપકાશ્ચ= ગૃહાદિદાહકાઃ તીર્થભેદકાશ્ચ=યાત્રિકજનધનાપહારકાશ્ચ ‘લહુહત્થસંપઝ્ઞા’ લઘુ- હસ્તસમ્પ્રયુક્તાઃ લઘુઃ=પરદ્રવ્યહરણે નિપુણો હસ્તઃ=હસ્તવ્યાપારપરાયણાઃ, ‘જૂય- ગરા’ ઘૂતકરાઃ, ‘સ્વંડરક્ષત્થીચોરપુરિસચોરસંધિચ્છેયયા ય’ સ્વંડરક્ષસ્ત્રીચોર- પુરુષચોરસન્ધિચ્છેદકાઃ = તત્ર સ્વંડરક્ષાઃ=શુલ્કપાલાઃ ઉત્કોચગ્રાહિત્વાચૌરાઃ, સ્ત્રીચૌરા=સ્ત્રિયચોરકાઃ સ્ત્રીસકાશાચૌરકાઃ=સ્ત્રિયમેવ ચોરયતીતિ સ્ત્રીચોરકાઃ, તથા સ્ત્રી વેશેન ચોરકા વા । તથૈવ પુરુષ ચૌરાશ્ચ સન્ધિચ્છેદકાઃ=મન્ધિ=મિત્યાદૌ વિવરં ‘સેધ’ ‘સ્વાત્ર’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધં છિન્દન્તિ=લ્લનન્તિ યે તે સન્ધિચ્છેદકાઃ ‘ગંઠિભેયગા’ ગ્રન્થિભેદકાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ ‘પરધનહરણલોભાવદારઅક્ષેવી’ પર-

કો વિધ્વંસ કર દેતે હૈં । (પથવાયગ) દ્રવ્ય હરણ કરને કે અભિપ્રાય સે માર્ગ સેં ચલને વાલે મનુષ્યોં કો યે દેખતે ૨ માર ડાલતે હૈં । (આદી- વગ) ગૃહાદિકો મેં આગ લગા દેતે હૈં । (તિત્થભેયગા) યાત્રિજનોં કે ખી દ્રવ્ય લૂટ લિયા કરતે હૈં । (લહુહત્થસંપઝ્ઞા) હાથકી સફાઈ इनकी इतनी जवर्दस्त होती है कि ये देखते २ ही दूसरों के धन को चुरा लेते हॆं । (સ્વંડરક્ષત્થીચોરપુરિસચોરસંધિચ્છેયયા ય) इसी तरह जो स्वं- रक्ष-शुल्कपाल होते हैं ये जो घूसखोरी करने वाले होते हैं वे चोर माने जाते हैं वे यहां लिये गये हैं स्त्रीचोर-स्त्रियों के पास से द्रव्यादि चुराने वाले, अथवा स्त्रियों को उठाकर ले जाने वाले, अथवा स्त्री के वेश में रहकर चोरी करने वाले होते हैं, इसी प्रकार पुरुषचोर भी होते हैं- पुरुषों के पास से द्रव्यादिक चुराने वाले होते हैं, अथवा पुरुषों को धोखा देकर डधर उधर ले जाने वाले होते हैं अथवा पुरुष के वेश में

કરી નાખે છે, “ પંથવાયગા ” દ્રવ્ય હરીલેવાને માટે તેઓ પ્રવાસીઓને ભેત ભેતામા મારી નાખે છે “ આદીવગ ” ઘર વગેરેમા આગ લગાડે છે, “ તિત્થ- ભેયગા ” યાત્રાળુનાં દ્રવ્યને પણ લૂટી લે છે, “ લહુહત્થસંપઝ્ઞા ” ચોરી કર- વામા તેમનો હાથ એટલો કુશળ હોય છે કે તેઓ ભેત ભેતામા અન્યનું ધન ચોરી લે છે “ સ્વંડરક્ષત્થીચોરપુરિસચોરસંધિચ્છેયયા ય ” એ જ પ્રમાણે જે ખડક-શુલ્કપાલ હોય છે-જે ઘૂસખોરી કરનારા (લાચ લેનાર) હોય છે તેમને ચોર ગણવામા આવે છે. સ્ત્રીચોર-સ્ત્રીઓની પાસેથી દ્રવ્ય ચોરનારા, અથવા સ્ત્રીઓને ઉપાડી જનારા અથવા સ્ત્રીના વેશમા જઘને ચોરી કરનારા હોય છે, એ જ પ્રમાણે પુરુષચોર પણ હોય છે- પુરુષોની પાસેથી દ્રવ્યાદિકને ચોરનારા, અથવા પુરુષોને ઢગો ઢધને ગમે ત્યા લઇ જનારા, અથવા પુરુષના

ધનહરણલોભાવહારાઽઽક્ષેપિણઃ=તત્ર પરધનં હરન્તિ યે તે પરધનહરણાઃ, લોભાન્ય-
વહરન્તિ યે તે લોભાવહરાઃ=વધપૂર્વકલુઠનકારિણ. આક્ષેપિણઃ=વશીકરણાદિના
ચૌર્યકારિણઃ ‘ હઢકારગનિમ્મદ્ગગૂઢચોરગોચરઅસ્સચોરદાસીચોરા ય ’ હઠકા-
રકનિર્મદ્કગૂઢચોરગોચૌરાશ્વચોરદાસીચૌરાશ્ચ તત્ર હઠં=વલાત્કારં કુર્વન્તીતિ
હઠકારકાઃ, નિર્મદ્કાશ્ચ=નિરતિશયેન મર્દનકારિણઃ યુદ્ધેન ધનાપહારિણઃ, ગૂઢચૌરાઃ=
ગુપ્તચૌરા, ગૌ ચૌરા અશ્વચૌરા દાસીચૌરાશ્ચ=પ્રચ્ચાતાઃ=ત એવ ‘ એગચોરા ’ એક
ચૌરાઃ=એકાકિન એવ ચોરયન્તિ યે તે ‘ ઓકઢૂગસંપદાયગા ઓછિંપગસત્થઘાયગ,
વિલકોલીકારગા ય ’ અપકર્ષક સમ્પ્રદાયકાવચ્છિપક સાર્યઘાતકવિલકોલીકાર-

રહકર ચોરી કરતે હૈં, સંધિચ્છેદક-ભિત્યાદિક મેં મેંધ કરકે ચોરી
કરતે હૈ, (ગાંઠિમેયગા) ગ્રન્થિભેદક - ગાંઠ કતરતે હૈં (પરધન
હરણલોભાવહારઅક્ષેવી) પરધનહરણલોભાપહારાક્ષેપી હોતે હૈં
પરકે ધન કો હરણ કરને વાલે, વધ કરકે ધનકો હરણ કરને વાલે વશી-
કરણ મંત્ર સે વશ કરકે ધન કો હરણ કરને વાલે હોતે હૈં (હઢકારગ-
નિમ્મદ્ગગૂઢચોરગોચોરઅસ્સચોરદાસીચોરા ય) (હઢકારગ) વલાત્કાર
સે ધન કો હરણ કરને વાલે, (નિમ્મદ્ગ) નિર્મદ્ક-યુદ્ધ કરકે ધન કો
હરણ કરને વાલે, (ગૂઢચોર) ગુપ્તરૂપ મેં રહકર પર કે ધન કો હરણ
કરને વાલે, (ગોચોર) ગાય કો હરણ કરને વાલે, (અસ્સચોર) અશ્વ
કો હરણ કરને વાલે, (દાસીચોર) દાસી કો હરણ કરને વાલે,
(એગચોરા ય) અકેલે રહકર પર કે ધન કો હરણ કરને વાલે, (ઓક
ઢૂગસંપદાયગા ઓછિંપગસત્થઘાયગવિલકોલીકારગા ય) (ઓકઢૂગ)

વેશમા જીને ચોરી કરનારા હોય છે, સંધિચ્છેદક-દિવાલ આદિમાં કાણું પાડીને
ચોરી કરનારા હોય છે, “ ગાંઠિમેયગા ” ગ્રન્થિભેદક-ખિસ્સા કાતરે છે, “ પર-
ધનહરણલોભાવહારઅક્ષેવી ” પરધનહરણ લોભાપહારાક્ષેપી હોય છે-પરધ-
નનું હરણ કરનારા, હત્યાકરીને ધનનું હરણ કરનારા વશીકરણ મંત્રથી વશ
કરીને ધનનું અપહરણ કરનારા હોય છે, “ હઢકારગ નિમ્મદ્ગ ગૂઢચોરગોચોર
અસ્સચોરદાસીચોરા ય ” “ હઢકારગ ” અળાત્કારથી ધનને હરી લેનારા, “ નિમ્મ-
દ્ગ ” નિર્મદ્ક-યુદ્ધ કરીને ધનને હરી લેનારા. “ ગૂઢચોર ” ગુપ્તરૂપે રહીને
પરનું ધન હરી લેનારા, “ ગોચર ” ગાયનું અપહરણ કરનારા, “ અસ્સચોર ”
ઘોડાની ચોરી કરનારા, “ દાસીચોર ” દાસીની ચોરી કરનારા, “ એગચોરાય ”
એકલે જીને પારકાના ધનનું હરણ કરનારા “ ઓકઢૂગસંપદાયગા ઓછિંપગ
સત્થઘાયગવિલકોલીકારગા ય ” “ ઓકઢૂગ ” આકર્ષક-ખીંચના ધરમંથી

કાથ તત્ર અપકર્ષકાઃ=અપકર્ષયન્તિ પરગૃહેષુ ચોરયિતુ ચૌરાનાદ્યન્તિ યે તેઽપકર્ષકા, યદ્વા-ચોરિતં ધનમપનીયાઽન્યસ્થાને નયન્તિ યે તે તથા, તથા શરીરાદિતો ભૂષણાદિ નિષ્કાસકા વા, સમ્પ્રદાયકાઃ=ચૌરાન્ સ્વગૃહે સંસ્થાપ્ય ભોજનાદિ દાયકાઃ, અવચ્છિપકા=ચોરવિશેષાઃ સાર્થઘાતકાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ વિલકોલીકારકાશ્ચ=પરવ્યામોહર્થ વિશ્વાસવચનવાદિન, દેશીગ્વદોઽયમ્ । ‘નિગ્રહવિપ્પલુંગા’ નિગ્રહ-વિપ્પલુંગકાઃ=તત્ર નિગ્રહેણ=વશીકરણેન શસ્ત્રાદિભયપ્રદર્શનપૂર્વકં પરં નિરુદ્ધેત્યર્થઃ-વિપ્પલુંગકાઃ-લુપ્ટનકારિણઃ, ‘બહુવિહતેણિક્કહરણબુદ્ધી’ બહુવિધસ્તૈન્યહરણબુદ્ધયઃ=બહુવિધેન સ્તૈન્યેન=ચૌર્યેણ હરણે=પરદ્રવ્યાપહરણે બુદ્ધિર્યેષાં તે તથા પરદ્રવ્યહરણબુદ્ધિશાલિનઃ એતે=પૂર્વોક્તાઃ ‘અણ્ણે ય’ અન્યે ચ ‘એવમાદી જે’ એવમાદયો યે=એવમ્પ્રકારાઃ યે ‘પરસ્સ દવ્વાહિં અવિરયા’ પરસ્ય દ્રવ્યેષુ અવિસ્તાઃ, સૂત્રે તૃતીયા સપ્તમ્યર્થે પરસ્ય ધનધાન્યાદિ ગ્રહણે અનિવૃત્તાઃ પરદ્રવ્યગ્રહણાસક્તા इत्यર્થઃ સન્તિ તે ચૌર્યં કુર્વન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥સૂ૦ ૩॥

અપકર્ષક-પર કે ઘર સે દ્રવ્યાદિકોં કો ચુરાને કે લિયે સાથ મેં દૂસરે ચોરોં કો બુલાકર ચોરી કરને વાલે, અથવા ચુરાયે હુએ ધન કો દૂસરે સ્થાન મેં લે જાને વાલે, અથવા શરીર આદિ સે ભૂષણ નિકાલને વાલે, (સંપ્રદાયક) સંપ્રદાયક-ચોરોં કો અપને ઘર મેં રાખકર ઉન્હેં ભોજન આદિ દેને વાલે, અવચ્છિપક-યે ભી ચોર હોતે હેં સાર્થઘાતક જનસમૂહકા ઘાત કરને વાલે, વિલકોલીકારક-પર કો વ્યામોહ કરને કે લિયે વિશ્વાસ વચન બોલને વાલે (નિગ્રહવિપ્પલુંગા) શસ્ત્રાદિક કા ભય દિશ્વલા કરકે દૂસરોં કો રોક કર લૂટ કરને વાલે (બહુવિહતેણિક્કહરણબુદ્ધી) તથા અનેકવિધચૌર્યકર્મ કરને મેં નિપુણ બુદ્ધિવાલે હોતે હેં એસે (એતે અણ્ણે ય એવમાદી પરસ્સ દવ્વાહિં જે અવિરયા) યે સર્વ વ્યક્તિ તથા ઇનસે

દ્રવ્યાદિની ચોરી કરવાને માટે બીજા ચોરાનો સાથ લઈને ચોરી કરનારા, અથવા ચોરેલા ધનને બીજા જગ્યાએ લઈ જનારા. અથવા શરીર આદિ પરથી આ ભૂષણો હરી લેનારા, “સંપ્રદાયક” સંપ્રદાયક-ચોરાને પોતાના ઘરમાં આશરો આપીને ભોજન આદિ દેનારા, અવચ્છિપક-તે પણ ચોર જ હોય છે, સાર્થઘાતક-જનસમૂહની હત્યા કરનારા, બિલકોલીકારક-બીજાને ફસાવવાને માટે વિશ્વાસ ઉત્પન્ન કરે તેવા વચનો બોલનારા, “નિગ્રહવિપ્પલુંગા” શસ્ત્રાદિનો ભય બતાવી બીજાને અટકાવીને લૂટી લેનારા, ‘બહુવિહતેણિક્કહરણબુદ્ધી’ તથા અનેક પ્રકારની ચોરી કરવામાં કુશળ બુદ્ધિવાળા હોય છે. એવા “એતે અણ્ણે ય એવમાદી પરસ્સ દવ્વાહિં જે અવિરયા” એ બધા લોકો તથા તે સિવાયના બીજા

एवं 'येऽपि च कुर्वन्त्यदत्तादान' मिति पञ्चमान्तद्वारं निरूप्य 'यथा च कृतम्' इत्यदत्तादानस्य तृतीयान्तद्वारमाह—'विउलबले'त्यादि

मूलम्—विउलबलपरिगृहा य वहवो रायाणो परधणम्मि गिद्धा सए दव्वे असंतुट्ठा परविसए अहिहणांति लुद्धा परधण-
'स्स कए, चउरंगं समत्तवलसमग्गा निच्छिय वरजोहजुद्धसद्धा
य अहमहमितिदप्पिएहिं सेन्नेहिं संपरिवुडा पउमसगडसूइ-
चक्कसागरगरुलबूहादिएहिं अणीएहिं उच्छरंता अहिभूय
हरंति परधणाइं ॥ सू० ४ ॥

टीका—'विउलबलपरिगृहा य' विपुलबलपरिग्रहाश्च=तत्र विपुलम्=विशालं
बलं=सामर्थ्यं सैन्यं वा परिग्रहाः=परिवारो येषां ते तथा, वहवः=अनेके 'रायाणो'
राजानः 'परधणम्मि गिद्धा' परधने गृद्धाः=परद्रव्यासक्ताः 'सए दव्वे' स्वके द्रव्ये
=निजधने 'असंतुट्ठा' असन्तुष्टाः 'लुद्धा' लोभवन्तः सन्तः 'परविसए' परविषयान्

भिन्न इसी तरह से और भी व्यक्ति जो दूसरों के द्रव्यहरण करने रूप
कार्य में विरति भाव से रहित होते हैं, इन सबको चोरों की श्रेणि में ही
परिगणित जानना चाहिये ॥सू०३॥

इस तरह “ जो अदत्तादान को करते हैं ” इस रूप यह पंचम अन्त-
द्वार कहकर अब सूत्रकार “ यथा च कृतम् ” इस तृतीय अन्तद्वार को
कहते हैं—' विउलबलपरिगृहा ' इत्यादि ।

टीकार्थ—(विउलबलपरिगृहा) विपुल सैन्य एवं परिवारवाले
(वहवो रायाणो) अनेक राजा लोग (परधणम्मि गिद्धा) परधन में
आसक्त तथा (सए दव्वे असंतुट्ठा) अपने पास के द्रव्य में असंतुष्ट और

લોકો કે જે બીજાના દ્રવ્યનું અપહરણ કરવાના કાર્યમાં વિરતિલાવથી રહિત હોય
છે—તે કાર્યમાં લીન હોય છે—તે બધાને ચોરોની શ્રેણીમાંજ મૂકવા જોઈએ॥ સૂ०૩॥

આ રીતે “ જે અદત્તાદાનનું સેવન કરે છે ” તે પ્રકારના આ પાંચમાં
અન્તદ્વારનું કથન કરીને હવે સૂત્રકાર “ યથા ચ કૃતમ્ ” તે ત્રીજા અન્તદ્વારનું
કથન કરે છે—“ વિઝલવલપરિગ્રહા ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“વિઝલવલપરિગ્રહા” વિપુલ સૈન્ય અને પરિવાર વાળા “વહવો-
રાયાણો”અનેક રાજાઓ “ પરધણમ્મિ ગિદ્ધા ” પરધનમાં આસક્ત તથા “સએ-
દવ્વે અસંતુટ્ઠા ” પોતાની પાસેના દ્રવ્યથી અસંતુષ્ટ અને ‘ લુદ્ધા ’ લોભયુક્ત

=अन्यजनपदान् देशानित्यर्थः 'परधनस्स कए' परधनस्य कृते=परद्रव्यग्रहणार्थम् 'अहिहणंति' अभिघ्नन्ति=आक्रमन्ति आक्रमणं कुर्वन्ति इत्यर्थः। तथा 'चाउरंगमसत्तवलसमग्गा' चतुरङ्गसमस्तवलसमग्गाः=चतुर्भिरङ्गैः= गजरथाश्चपदातिरूपैः सेनाऽवयवैः समस्तं=सम्पूर्णं बलं=सैन्यं तेन समग्गाः=युक्ताः चतुरङ्गसेनायुक्ताः 'निच्छियवरजोहजुद्धसद्धा य' निश्चितवरयोधयुद्धश्रद्धाश्च=तत्र निश्चितैः=निर्धारितैः स्थायीरूपेण नियुक्तैर्निश्चयवद्भिर्वा वरैः=प्रशस्तैः योधैः=भटैर्यद् युद्धं तत्र श्रद्धा=प्रेमादरो येषां ते तथा 'अहमह' मिति दप्पिएहिं ' अहमहमिति दर्पितैः= 'अहमेवैकवीरः' इत्येवं दर्पितैः= गर्वितै 'सेन्नेहिं' सैन्यैः 'संपरिवुडा' सम्परिवृताः=सन्नद्धाः साज्जीभूता 'पउमसगडसूइचक्कासागरगरुलवूहादिएहिं' पञ्चशकटसूचीचक्रसागरगरुडव्यूहादिकैः= पञ्चाकारव्यूहशकटव्यूहसूचीव्यूहचक्रव्यूहसागरव्यूहगरुडव्यूहादिकाः सैन्यरचनाविशेषास्ते विद्यन्ते येषु तैस्तथाभूतैः, 'अणीएहिं' अनीकैः=

(लुब्धा) लुब्ध होकर (परधनस्स कए) दूसरों का धन लेने के लिये (परविसए) दूसरे राजाओं के देशों के ऊपर (अहिहणंति) आक्रमण करते हैं, तथा (चाउरंगसमत्तवलसमग्गा) गज, रथ, अश्व एवं पदाति रूप चार अंगों वाली सेना से युक्त एवं (निच्छियवरजोहजुद्धसद्धा य) स्थायी रूप से नियुक्त किये हुए अथवा अटल निश्चय से युक्त हुए ऐसे प्रशस्त योद्धाओंके साथ युद्ध करने में आदरभाव वाले और (अहमहमिति दप्पिएहिं) " मैं ही एक वीर हूं " इस प्रकार के गर्व वाले (सेन्नेहिं) सैन्य से (संपरिवुडा) परिवृत-युक्त होकर (पउमसगडसूइचक्कासागरगरुलवूहादिएहिं) पञ्चाकार व्यूहवाले, शकटव्यूहवाले, सूचीव्यूहवाले, चक्रव्यूहवाले, सागरव्यूहवाले, एवं गरुडव्यूह आदि वाले (अणीएहिं) सैन्य से प्रतिपक्षी के सैन्य को (उच्छरंता)

थधने " परधनस्स कए " भील्लनुं धन प्राप्त करवाने भाटे "परविसए" भील्ल रात्तना प्रदेशो उपर " अहिहणंति " आक्रमण करे छे, तथा ' चाउरंग समत्त-वलसमग्गा " डाथी, रथ, अश्व अने पायदण ओ चतुरंगी सेना सहित अने " निच्छियवरजोहजुद्धसद्धा य ' स्थायी रीते करैल अथवा दृढ निश्चयवाणा अने युद्ध करवाभा आदरभाव राजानास प्रशस्त योद्धाओंनी साथे अने " अहमहमिति दप्पिएहिं " " हुं न ओके वीर छुं " ओ प्रकारना गर्ववाणा "सेन्नेहिं" सैन्यथी " संपरिवुडा " परिवृत-युक्त थधने " पउमसगडसूइचक्कासागरगरुलवूहादिएहिं " पञ्चाकार व्यूहवाणा, शकटव्यूहवाणा, सूचीव्यूहवाणा, चक्रव्यूहवाणा, सागर व्यूहवाणा अने गरुड आदि व्यूहवाणा, " अणीएहिं " सैन्यथी

સૈન્યૈઃ ‘ઉચ્છરંતા’ આસ્ત્રવ્યન્તઃ=પ્રતિપક્ષસેનામાચ્છાદ્યન્તઃ, ‘અહિભૂય’ અભિ-
ભૂય=આક્રમણેન શત્રુસૈન્યં પરાજિત્ય હઠાત્ ‘પરધનાઈ’ પરધનાનિ હરન્તિ ॥સૂ૦૪॥

તથાન્યે રાજાદયો યથા પરધનાદીન્યપહરન્તિ તદાહ—‘અવરે’ इत्यादि—

મૂલમ્—અવરે રણસીસલદ્વલક્ષ્વા સંગામં અદ્વયંતિ,
સપ્પણદ્વવદ્ધપરિયરુપ્પાડિયચિંધપટ્ટગહિયાઉહપહરણા માઢી-
વરવરુમગુંડિયા, આવિદ્ધજાલિયા કવયકંડગિયા, ઉર-
સિરમુહવંદ્ધકંઠતોળા, પાસિયવરફલગરઙ્ગપહકરસરભસ
સ્વરચાવકરકરંચિયસુનિસિયસરવરિસવડકરગમુયંતઘણચં-
ડવેગધારાનિવાયમગ્ગે, અણેગધણુમંડલગ્ગસંધિયઉચ્છલિય
સત્તિ—કળગ—વામકર—ગહિય—લેડગ—નિમ્મલ—
નિક્કિટ્ટુ—લ્લગ્ગ—પહરંત—કુંત—તોમર—ચક્ર—ગયા—પરસુ—મુસલ
—લંગલ—સૂલ—લડડ—ભિંડિપાલ—સવ્વલ—પટ્ઠિસ—ચમ્મેટ્ટુ—
ઘણ—મોટ્ટિય—મોગ્ગરવર—ફલિહ—જંત પત્થર—દુહણ—તોળ
કુવેળી—પીઢાકલિણ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા—‘અવરે’ અપરે=કેચિત્ત્વ નૃપાઃ ‘રણસીસલદ્વલક્ષ્વા’ રણશીર્ષલઘ્વલક્ષ્યાઃ=
રણશીર્ષે=સંગ્રામશિરસિ લઘ્વલક્ષ્યાઃ=વૈરીવેધને—સિદ્ધહસ્તાઃ સન્તઃ સ્વયમેવ ‘સંગામં’
આચ્છાદિત કરતે હુણ (અહિભૂય) અપને આક્રમણોં સે ઉસે પરાજિત
કરકે (પરધનાઈ) પરધન કો (હરંતિ) હરણ કરતે હૈં ॥સૂ૦૪॥

જો અન્ય રાજાદિક પર કે ધન આદિ હરણ કરતે હૈં ઉનકો કહતે
હૈં—‘અવરે’ इत्यादि

ટીકાર્થ—(અવરે) કિતનેક રાજા (રણસીસલદ્વલક્ષ્વા) જો રણ-
શીર્ષલઘ્વ લક્ષ્યવાલે હોતે હૈં—વૈરી કો મારને મેં સિદ્ધ હસ્ત હોતે હૈં

પ્રતિપક્ષીના સૈન્યને “ઉચ્છરંતા” ઘેરી લઇને “અહિભૂય” પોતાના હુમલાથી
તેને હરાવીને “પરધનાઈ” પરધનનું “હરતિ” હરણ કરે છે ॥ સૂ. ૪ ॥

જે ખીળ રાજાદિકો પરધન આદિનું હરણ કરે છે તેમનું વર્ણન કરતા
સૂત્રકાર કહે છે—“અવરે” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અવરે” ખીળ કેટલાક રાજાઓ “રણસીસલદ્વલક્ષ્વા” જે રણશી-
ર્ષલઘ્વલક્ષ્યવાળા હોય છે—હુશ્મનની હત્યા કરવામા નિપુણ હોય છે “સંગામં-

સંગ્રામે ‘અઙ્વયંતિ’ અતિપતન્તિ=યુદ્ધં કર્તુ પ્રવર્તન્તે । કથં ભૂતાઃ ? इत्याह—
 ‘સળ્ણદ્વવદ્ધપડિયર-ઉપ્પાડિયચિંધપટ્ટગહિયાઝહપહરણા’ સન્નદ્વવદ્ધપરિકરોત્પાટિ-
 તચિન્હપટગૃહીતાયુધપ્રહરણાઃ=તત્ર સન્નદ્વાઃ=યુદ્ધસામગ્રીભિઃ સજ્જીભૂતાસ્તથા, વદ્ધઃ
 પરિકરઃ=કવચો યૈસ્તે વદ્ધપરિકરાઃ=વદ્ધકવચાઃ તથોત્પાટિતઃ=દૃઢં વદ્ધો મસ્તકે
 ચિન્હપટઃ રક્તપટ્ટાદિ સ્વચિન્હવિશેષો યૈસ્તે તથા, ગૃહીતાનિ=પરિધૃતાનિ રિપુહનના-
 ર્થમાયુધાનિ-વાણાદીનિ પ્રહરણાનિ=સ્વઙ્ગાદીનિ યૈસ્તે ચ તથા પદત્રયસ્ય કર્મધા-
 રયઃ । ‘માઢીવરવમ્મગુંડિયા’ માઢીવરવર્મગુંડિતાઃ=તત્ર-માઢી=શરીરત્રાણવિશેષાઃ
 દેશીશબ્દોઽયં વરવર્માણિ=મધાનકવચાનિ તૈર્ગુંડિતાઃ=આચ્છાદિતશરીરાઃ, આવિ-
 દ્ધજાલિકાઃ=નિવદ્ધલોહકઞ્ચુકાઃ ‘કવચકંડગિયા’ કવચકળ્ઠકિતાઃ=સકળ્ઠક
 કવચેન કળ્ઠકિતાઃ, ‘ઊરસિરમુહવદ્ધકંઠતોણા’ ઊરઃ શિરોમુખવદ્ધકળ્ઠતોણાઃ=તત્ર

(સંગામં અઙ્વયંતિ) વે સ્વયમેવ સંગ્રામ મેં ઉતર આતે હૈં-યુદ્ધ કરને મેં
 પ્રવૃત્તિ વાલે હો જાતે હૈં એસે યે રાજા લોગ (સળ્ણદ્વવદ્ધપડિયર ઉપ્પા-
 ડિયચિંધપટ્ટગહિયાઝહપહરણા) (સળ્ણદ્વ) પહિલે તો યુદ્ધસામગ્રી સે
 સજ્જીભૂત હોતે હૈ, (વદ્ધપડિયર) કવચ સે વાંધકર અપને શરીર કો
 સુરક્ષિત રખતે હૈં, (ઉપ્પાડિયચિંધપટ્ટ) મસ્તક પર રક્તપટ્ટાદિરૂપ ચિહ્ન-
 વિશેષ કો દૃઢતરરૂપ મેં વાંધતે હૈં, (ગહિયાઝહપહરણા) રિપુ કો નુષ્ટ
 કરને કે લિયે વાણ આદિ આયુધોં કો ઔર સ્વઙ્ગ આદિ પ્રહરણોં કો
 અપને પાસમેં રખતે હૈં (માઢીવરવમ્મગુંડિયા) માઢી-શરીર ત્રાણવિ-
 શેષ એવં ઉત્તમ કવચ સે इनका शरीर आच्छादित रहता है, (आविद्ध-
 जालिका) इनके शरीर पर लोहनिर्मित कवच बंधा रहता है (कवच-
 कंडगिया) काँपटें वाले कवच से ये युक्त होते हैं, (उरसिरमुहवद્ध

अङ्गवयंति ” તેઓ બાતે જ રણસ ગ્રામમાં ઉતરી પડે છે-યુદ્ધ કરવાને તૈયાર થઈ
 બાથ છે, એવા તે રાજાઓ “ સળ્ણદ્વવદ્ધપડિયરઉપ્પાડિય-ચિંધપટ્ટગહિયા-
 ઝહપહરણા ” “ સળ્ણદ્વા ” પહેલાં તો યુદ્ધની સામગ્રી સજ્જ કરાવે છે,
 “ વદ્ધપડિયર ” બાબતર પહેરીને પોતાના શરીરને સુરક્ષિતબનાવે છે “ ઉપ્પા-
 ડિય ચિંધપટ્ટ ” મસ્તક પર લાલ પટ્ટિ આદિ ખાસ ચિહ્નને મળખૂત રીતે બાધે
 “ ગહિયાઝહપહરણા ” દુશ્મનનો નાશ કરવાને માટે બાણ આદિ આયુધો અને
 તલવાર આદિ શસ્ત્રો પોતાની પાસે રાખે છે “ માઢીવરવમ્મગુંડિયા ” માઢી-
 શરીરના રક્ષણ માટેનું એક સાધન, અને ઉત્તમ બાબતરથી પોતાના શરીરને
 આચ્છાદિત કરે છે, “ આવિદ્ધજાલિકા ” તેમના શરીર પર લોહાનું બાબતર
 બાધેલું હોય છે, “ કવચકંડગિયા ” તેઓ કાંટાળાં કવચથી યુક્ત હોય છે,

उरसा=वक्षःस्थलेन सह शिरोमुखाः=उर्ध्वमुखा वद्धाः कण्ठे=ग्रीवायां तोणाः=तूणीराः
 'तरकस' इति 'तीरभाता' इति वा भाषाप्रतीता यैस्ते तथा एतादृशा नृपाः
 गच्छन्ति संग्रामे इत्याह — 'पासियवरफलगरइयपहकरसरभसखरचावकर-
 करंचियमुनिसियसरवरिसवड्डकरकमुयंतवगचंडवेगधारानिवायमग्गे' 'पाशित-
 वरफलकरचितप्रकरसरभसखरचापकरकराश्रितमुनिशितगरवर्षट्ठडकरकमुच्यमानघन-
 चण्डवेगधारानिपातमार्गे=तत्र 'पासिय' इति स्पृष्टानि = हस्ते धृतानि
 वरफलकानि=परशस्त्रप्रहारप्रतिरोधकशस्त्राणि 'ढाल' इतिप्रसिद्धानि यैस्ते,
 तथा रचितः=कृतो रिपुशस्त्रप्रतिघातार्थ 'पहकर' इति प्रकरः = रचनाविशेषेण
 सैन्यसमूहो यैस्ते, तथा सरभसाः=सहर्षा सवेगा वा खरचापकराः=निष्ठुरधनु-

કંઠતોળા) इनके वक्षस्थल पर तूणीर-तरकस-बांधा जाता है, इनमें
 उर्ध्वमुख करके बाणग्रीवा के पास भरे रहते हैं । इस प्रकार से पहिछे
 सज्जित होकर कितनेक राजा संग्रामभूमि में युद्ध करने के लिये (अह-
 वयंति) उतरते हैं । इस प्रकार से यहां संबंध लगा लेना चाहिये । जिस
 युद्ध में राजा उतरते हैं वह युद्ध किस प्रकारका होना है ? सो कहते हैं—
 जिस संग्रामभूमिमें (पासियवरफलग) निष्ठुर धनुर्धारीजन अपने ऊपरसे
 पड़के शस्त्रप्रहारोंको रोकनेके लिये ढालोंको हाथोंमें लिये होतेहैं, (रइयप-
 कर) शत्रु के शस्त्रों का प्रतिघात करने के लिये वे अपनी २ सेना को
 एक विशेष प्रकार की रचना में स्थापित किये हुए रहते हैं तथा (सर-
 भस) परस्पर में युद्ध करने का चाव जहां आपसमें खूब बढ़ा बढ़ा होता
 है—हर्ष अथवा वेग से जो युक्त होते हैं ऐसे (चावकर) धनुर्धारियों

“उरસિરમુહવદ્ધકઠતોળા” તેમનાં વક્ષસ્થળ પર તૂણીર—ભાથા બાધેલા હોય છે
 તે ભાથામાં બાણો ઉર્ધ્વમુખ રહે તેમ, ડોકની પાસે ભરેલા રહે છે. આ રીતે
 પહેલા સભ્ય થઈને કેટલાક રાજાઓ યુદ્ધ કરવાને માટે રણુમેદાનમાં “અહ-
 વયંતિ” ઉતરી પડે છે, એ પ્રકારનો સંબંધ અહીં સમજી લેવાનો છે. જે
 યુદ્ધમાં રાજા ઉતરે છે તે યુદ્ધ કેવું હોય છે ? તેના જવાબમાં કહે છે—
 જે રણુમેદાનમાં “પાસિયવરફલગ” નિર્દય ધનુર્ધારીઓ દુશ્મનોના શસ્ત્ર પ્રહારોને
 રોકવાને માટે પોતાના હાથમાં ઢાલ રાખે છે, તથા “રइयपहकर” શત્રુના શસ્ત્રોનો
 મુકાબલો કરવાને માટે તેઓ પોતપોતાની સેનાને એક વિશિષ્ટ પ્રકારની બૃહદ રચ-
 નામાં ગોઠવે છે, તથા “सरभस” અન્યોન્ય લડવાનો શોખ લ્પ્યા ખૂબ રહે છે. હર્ષ
 અથવા વેગથી જે યુક્ત હોય છે એવા “चावकर” ધનુર્ધારીઓ દ્વારા ન્યાં “करंचि-

धरिणः तैः कराश्रिताः=कराकृष्टा ये सुनिशिताः=अतितीक्ष्णाः शराः=वाणास्तेषां
यो वर्षः=वर्षणं स वृद्धकरकमुञ्चद् घनचण्डवेगधारानिपात इव यत्र, स तथा, यथा
मेघस्य प्रचण्डवेगयुक्तः स्थूलोपलधारानिपातो भवति तद्वत् शरवर्षणं यत्रेत्यर्थः
तस्य मार्गद्वारभूतस्तस्मिन् संग्रामे पुनः कीदृशे ? इत्याह—‘अणेगधणुमं-
डलग्गसंधियउच्छलियसत्तिकणगवामकरगहियखेडगनिम्मलनिकिट्ठखग्गपहरंतकुंत
तोमरचक्कगयापरसुमुसललंगलसूललउडभिडिपालसव्वलपट्टिसचम्मेट्टघणमोट्टिमो-
ग्गरवरफलिहजंतपत्थरदुहणतोणकुवेणीपीढाकलिए’ तत्र ‘अणेगधणुमंडलग्ग’
अनेकधनुर्मण्डलाग्राः = अनेकानि धनूंषि मण्डलाग्रानि = खड्गविशेषाश्च
तथा ‘संधियउच्छलियसत्तिकणग’ सन्धितोच्छलितशक्तिकनकाः = सन्धिताः=
सन्धानीकृताः=सज्जीकृता इत्यर्थः उच्छलिताः=उर्ध्वगताश्च शक्तयः=शस्त्रविशेषाः
कनकाः=वाणाश्च तथा ‘वामकरगहियखेडगनिम्मलनिकिट्ठखग्ग’ वामकरगृहीत
खेटकनिर्मलनिकृष्टखड्गा=तत्र वामकरे गृहीतानि खेटकानि = परप्रहारप्रतिरोधक-
शस्त्राणि ‘ढाल’ इति प्रसिद्धानि निर्मलाः=उज्ज्वलीकृताः तीक्ष्णीकृताः खड्गाः

द्वारा जहाँ पर (करंचियसुनिसियसरवरिस) अति तीक्ष्ण बाणों की
वर्षा मेघों के द्वारा (वड्डकरकमुयंतघणचंडवेगधारानिवायमग्गे) प्रच-
ण्डवेगवाली स्थूल ओलों की वर्षा जैसी की जाती हैं। तथा जो संग्राम
(अणेगधणुमंडलग्ग) अनेक धनुषों से एवं मंडलाग्रों-तलवार विशेषों
से (संधियउच्छलियसत्ति) सज्जीकृत उच्छलित शक्तियों से-इस
नाम के शस्त्र विशेषों से, (कणग) कनकों से-बाणों से (वामकर
गहिय खेडग) वामकर में गृहीत ढालों से, (निम्मलनिकिट्ठखग्ग)
तीक्ष्णीकृत खड्गों से, (पहरंत) प्रहार करनेमें व्याप्रियमाण ऐसे (कुंत)

यसुनिसियसरवरिस’ अतिशय तीक्ष्ण णालोनी वृष्टि वादणाओ द्वारा “ वड्डकरकमु-
यंतघणचंडवेगधारानिवायमग्गे” अर्थात् वेगवाणां मोटा करानी वृष्टिनी जेम कराय छे.
तथा जे संग्राम “अणेगधणुमंडलग्ग” अनेक धनुषोथी अने मंडलाओ (तलवारथी-
विशेषो)थी “संधिय-उच्छलिय सत्ति” सज्ज करेले उच्छलित शक्तियोथी
(जे नामनां शस्त्र विशेषोथी) “कणग” कनकोथी णालोथी, “वामकरगहिय
खेडग” आभा हाथमा राजेले ढालोथी, “निम्मल निकिट्ठखग्ग” तीक्ष्ण बनावेले
अड्डोथी “पहरंत” प्रहार करवाभां वधराता “कुंत” लालाओथी “तोमर”

તથા 'પહરંત' પ્રહ્રિયમાણાઃ=પ્રહારે વ્યાપ્રિયમાણા યે કુન્તાઃ=ખલ્લાઃ તોમરાશ્ચ= 'સુરજ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'ચક્ર' ચક્રાણિ 'ગયા'ગદાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ 'પરસુ' પરશવઃ =કુઠારાઃ તથા મુસલાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ 'લંગલ' લાઙ્ગલાનિ=હલાનિ શૂલાનિ= લૌહાસ્ત્રવિશેષાઃ 'લુહ' લગુહાઃ=યષ્ટયઃ 'મિંદિપાલ' મિન્દિપાલાઃ=ગોફળ' ઇતિ રૂપાતાઃ 'સવ્વલ' ઇતિશસ્ત્રવિશેષાઃ 'પદ્ધિસ' પદ્ધિશઃ=મહાપ્રભેદાઃ 'ચર્મ્મેષ્ટ' ચર્મેષ્ટાઃ=ચર્મવદ્ધપાષાણમયાસ્ત્રવિશેષાઃ 'ઘળ' ઘનાઃ=અયોઘનાઃ 'ઘળ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'મોદ્ધિયા' મૌષ્ટિકાઃ=મુષ્ટિપ્રમાણાસ્ત્રવિશેષાઃ મોગ્ગર' મુદ્ગરાશ્ચ =પ્રતીતાઃ 'વરફલિહ' વરપરિધાઃ=લોહવદ્ધલગુહાઃ 'જંતપત્થર' યન્ત્ર પ્રસ્તરા= ગોફળાદિ યન્ત્રપાષાણાઃ 'દુહળ' દુઘળાઃ મુદ્ગરવિશેષાઃ, તોળાઃ=તૂળીરાઃ-

કુન્તાં સે-ખાલોં સે, (તોમર) તોમરોં સે-સુરજોં સે (ચક્ર)ચક્રોંસે (ગયા) ગદાઓં સે, (પરસુ) પરશુઓં સે-કુઠારોં સે (મુસલ) મુસલોં સે, (હલ) હલોં સે, (સૂલ) શૂલોં સે, (લુહ) લકુહોં-(લાઠિયોં) સે (મિંદિપાલ) મિંદિપાલોં સે-ગોફળોં સે, (સવ્વલ) સવ્વલોં સે (સવ્વલ) યહ શસ્ત્ર વિશેષ હૈ જો અગ્રભાગ મેં તીક્ષ્ણ એસા લોહે કા ડંડા હોતા હૈ, (હિન્દી મેં ખીં ઇસે સવ્વલ હી કહતે હૈં) (પદ્ધિસ) પદ્ધિશોંસે-ખાલે કે આકાર જૈસે એક પ્રકાર કે શસ્ત્રોં સે, ચર્મેષ્ટોં સે-ચર્મવદ્ધપાષાણમય અસ્ત્રવિશેષોં સે (ઘળ) ઘળ-લોહપિંડ, ઇસે ભાષા મેં ખીં ઘળ કહતે હૈં ઘળોં સે, (મોદ્ધિય) મૌષ્ટિકોં સે-મુષ્ટિપ્રમાણ અસ્ત્રવિશેષોં સે, (મોગ્ગર) મુદ્ગરોં સે, (વરફલિહ) વરપરિધોં સે-લોહવદ્ધ લાઠિયોં સે, (જંતપત્થર) યંત્ર પ્રસ્તરોં સે, ગોફળ આદિ યંત્રોં સે, ફેંકે ગયે પત્થરોં સે, (દુહળ) દુઘળોં સે એક પ્રકાર કે મુદ્ગર વિશેષોં સે, (તોળ)

તોમરથી-ગુરજેથી, “ચક્ર” ચક્રેથી, “ગયા” ગદાએથી, “પરસુ” પરશુ-એથી, “મુસલ” મુસળેથી, “હલ” હળેથી, “સૂલ” ત્રિશૂળેથી, “લુહ” લાઠીએથી, “મિંદિપાલ” મિંદિપાલો (ગોફળ)થી, “સવ્વલ” સખ્ખલેથી, (તે એક શસ્ત્ર છે તે લોહના ઢંડા જેવું હોય છે અને તીક્ષ્ણ અણીવાળું હોય છે તેને ગુજરાતીમાં કોશ કહે છે) “પદ્ધિસ” પદ્ધિશેથી (પદ્ધિશ ભાલાના આકારનું શસ્ત્ર હોય છે) ચર્મેષ્ટેથી (ચર્મ બદ્ધ પાષાણ મહા અસ્ત્ર વિશે-શેથી) “ઘળ” ઘળથી, “મોદ્ધિય” મૌષ્ટિકેથી (મુષ્ટિ પ્રમાણ અસ્ત્ર વિશે-“મોગ્ગર” મગદળેથી, “વરફલિહ” વર પરિધેથી-(લોહબદ્ધ લાઠીએથી “જંતપત્થર” યંત્ર પ્રસ્તરેથી (ગોફળ આદિ સાધનોથી ફેંકાયેલા પથ્થરેથી) “દુહળ” ઘળેથી (એક પ્રકારના મગદળેથી) “તોળ” તૂળીરેથી (ભાથા-

‘ भाता ’ इति प्रसिद्धाः कुवेण्यः=शस्त्रविशेषाः ‘ पीठा ’ पीठानि=यन्त्ररूपास्त्रविशेषाश्च, इत्येतैश्चविशेषैः ‘ कल्लिए ’ कलिते=युक्ते संग्रामे अतिपतन्तीत्यन्वयः॥सू० ५॥ पुनरपि सङ्ग्रामं वर्णयति—‘ इली ’ इत्यादि ।

मूलम्—इलीपहरणमिलिमिलितं खिप्पंतविज्जुज्जलविरचिय-
समप्पहनहतलफुडपहरणे, महारणसंखभेरी वरतूरपउरपडुपडहा-
हयनिनायगंभीरणंदियपक्खुभिय विउलघोसे, हयगयरहजोहतु-
रियपसरियरयुद्धयतमंधयारबहुले, कायरनरनयणहिययवाउलकरे,
विलुलियउक्कडवरमउडकिरीडकुंडलोडुदामाडोविए, पडगपडाग
उच्छियधयवेजयंतीचामरचलंतछत्तंधयारगंभीरे, हयहेसियहत्थि-
गुलगुलाइयरहवणघणाइयपाइक्कहरहराइयअप्फोडियसीहनाय
छिलियविघुट्टुविकट्टकंठकयसदभीमगज्जिए सयरहहसंतरुसंत-
कलकलरवे, आसूणिय वयणरुदभीमदंसणाधरोडुगाढदढसप्प-
हारकरणुज्जयकरे, अमरिसवसतिव्वरत्तनिदारितच्छे, वेरदिट्ठि-
कुद्धचेट्ठियतिवलीकुडिलभिउडीकयललाडे वह परिणयनरसहस्स-
विक्कमवियंभियवले ॥ सू० ६ ॥

टीका—‘ इलीपहरणमिलिमिलितंखिप्पंतविज्जुज्जलविरचियसमप्पह-
नहतले ’ इलीपहरणमिलिमिलिन्तक्षिप्यमाणविशुदुज्ज्वलविरचितसमप्रमनमस्तले

तूणीरों से-भाताओं से, (कुवेणी) कुवेणियों से-एक प्रकार के शस्त्रों
से, (पीठ) पीठों से-यन्त्ररूप अस्त्रविशेषों से (आकल्लिए) युक्त रहते
हैं । ऐसे उस भयंकर संग्राम में कितनेक राजा लोक परधन को हरण
करने के लिये ही उतरते हैं ॥ सू० ५ ॥

आथी) “ कुवेणी ” कुवेणीआथी (एक प्रकारका शस्त्र) ‘ पीठ ’ पीठाथी
(—यन्त्ररूप अस्त्र विशेषार्थी) “ आकल्लिए ” युक्त रहते हैं । आवा ते लयंकर
संग्राममां डेटताक राजाओ परधननु उरयु करवाने माटेव उतरे छे ॥ सू० ५ ॥

=તત્ર ઇલીભી:=દ્વિધાધારૈઃ સ્વરૂપવિશેષૈઃ પ્રહરણૈઃશસ્ત્રસ્થાનેકવિધૈઃ 'મિલિમિલિત' ઇતિ ચાકચિક્ષયયુક્તૈઃક્ષિપ્યમાણૈઃ મટૈર્નિપાત્યમાનૈઃ પ્રહ્રિયમાણૈરિત્યર્થઃ, પુનઃ કીદૃશૈઃ સ્વરૂપાદિશસ્ત્રૈઃ ? વિદ્યુદ્ગ્જ્જ્વલૈઃ=વિદ્યુદ્ગ્જ્જ્વલિતોત્પન્નૈઃવિરચિતં=કૃતં સમપ્રભં=સ્વદૃશપ્રકાશયુક્તં નમસ્તલં યત્ર સ તથા તસ્મિન્, તથા 'ફુડપહરણે' સ્ફુટપ્રહરણે સ્ફુટાનિ=સ્પષ્ટાનિ પ્રહરણાનિ=શસ્ત્રાણિ યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ । 'મહારણસંસ્ક્ર-ભેરિવરતૂરપડરપડુપડહાહ્યનિનાયગંભીરણંદિયપન્નુભિયવિઝલઘોસે' મહાર-ણશસ્ત્રભેરિવસ્તૂર્યપ્રચુરપડુપડહાહતનિનાદગમ્ભીરનન્દિતપક્ષુભિતવિપુલઘોષે = તત્ર મહારણે=મહાયુદ્ધે યે શસ્ત્રાઃ=પ્રતીતાઃ ભેર્યઃ=રણભેર્યઃ વરતૂર્યોગિ=પ્રધાનવાદિત્રાણિ તાનિ ચ પ્રચુરાણિ=પ્રભૂતાનિ પટૂનિ=સ્પષ્ટધ્વનીનિ ચ પટહાશ્ચ='ઢોલ' ઇતિ પ્રસિ-દ્ધાસ્તેષામાહતાનાં=વાદિતાનાં નિનાદેન=શબ્દેન ગમ્ભીરેણ નન્દિતાઃ=હર્ષિતાઃ વીરાઃ

ફિર ભી સંગ્રામ કા વર્ણન કરતે હૈં- 'ઇલી પહરણ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ઇલી) દોનોં તરફ જિનપર ધાર નિકલ રહિ હૈં એસે ટુધારે (પહરણ) સ્વરૂપાદિ અનેક શસ્ત્ર જો (મિલિમિલિત) અત્યન્ત ચમકીલે હૈં ઓર (ક્ષિપ્પત) શત્રુઓં પર ફેંકે જાતે સમય (વિજ્જુ-જ્જલ) વિજલી જૈસે ચમકતે હૈં, એસે શસ્ત્રોં ને (વિરદ્યસમપ્પહનહ-તલે) નમસ્તલ કો અપને સામાન પ્રકાશ બાલા બના દિયા હૈં અર્થાત્ જો લપલપાતે હુએ અતિ તીક્ષ્ણ ચમકીલે શસ્ત્રોં સે આકાશમ્પન્ડલ ચમ-કીલા બન રહા હૈં એસે સંગ્રામ મેં (ફુડપહરણે) તથા જિસમેં શસ્ત્ર દિશ્વલાઈ દે રહે હૈં તથા જો (મહારણે) મહાસંગ્રામ મેં વજને વાલે (સંસ્ક્ર) શસ્ત્રોં સે, (ભેરી) રણભેરિયોં સે (વરતૂરપડરે) સ્પષ્ટધ્વનિસંપન્ન પ્રધાન ૨ તૂર્ય-વાદિત્રોં સે, (પડુપડહાહ્યનિનાયગંભીર) બજતે હુએ ઢોલોં કે ગંભીર શબ્દોં સે (ણંદિય) હર્ષિત બને હુએ જોશીલે

૬૭ પણ સૂત્રકાર સંગ્રામનુ વર્ણન કરે છે-“ ઇલી પહરણ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇલી ” બન્ને તરફ બેને ધાર છે તેવાં બેધારા ‘પહરણ’ ખડગ વગેરે અનેક શસ્ત્રો બે “ મિલિમિલિત ” અતિશય ચળકતા છે, અને “ ક્ષિપ્પત ” શત્રુઓ તરફ ફેંકવામાં આવે ત્યારે “ વિજ્જુજ્જલ ” વિજળી બેવા ચમકે છે, એવા શસ્ત્રોએ “ વિરદ્યસમપ્પહનહતલે ” આકાશને પોતાના બેપું પ્રકાશિત બનાવી દીધું છે, એટલે કે બે ચક્રચક્રિત અતિ તીક્ષ્ણ ચળકતા શસ્ત્રોથી આકાશ મંડળ ચળ-કતું બની રહ્યું છે એવા સંગ્રામમાં “ ફુડપહરણે ” તથા બેમાં શસ્ત્રો નજરે પડે છે તથા બે “ મહારણ ” મહાસંગ્રામમાં વાગતા “ સંસ્ક્ર ” શબ્દોથી, “ ભેરી ” રણભેરીઓથી, “ વરતૂરપડર ” સ્પષ્ટ ધ્વનિવાળાં મુખ્ય મુખ્ય તૂર્ય - વાદિત્રોથી, “ પડુપડહાહ્યનિનાયગંભીર ” વાગતા ઢોલોના ગંભીર

પ્રક્ષુભિતાઃ=ક્ષોભમાપન્નાથ્વં યે કાતરા જનાસ્તેષાં વિપુલઃ=વિશાલઃ ઘોષો ધ્વનિર્યસ્મિન્
સ તથા તસ્મિન્ ‘ હયગયરહજોહતુરિયપસરિયરયુદ્ધયતમંધયારવહુલે ’ હયગજ-
રથયોધત્વરિતપ્રસૂતરજઉદ્ધતતમાઽન્ધકારવહુલે=તત્ર હયાઃ = અશ્વાઃ, ગજાઃ-
પ્રસિદ્ધાઃ, રથાઃ-સ્વન્દનાઃ, યોધાઃ-સુમટાસ્તેષાં પાદાભિવાતેન ત્વરિતં=શીઘ્રં
પ્રસૂતં-વિસ્તારમુપગતં રજઃ-ધૂલો, તદ્ ઉદ્ધતતમસ્-અતિશયેનોદ્ધૂતમુઢીયમાનં
તેનાઽન્ધકારવહુલે । તથા “ કાયરનરનયણહિયયવાઝલકરે ” કાતરનયન-
હૃદયવ્યાકુલકરે, તત્ર = કાતરાઃ-અધીરાઃ યુદ્ધે પલાયનસ્વભાવા યે નરાસ્તેષાં
નયનહૃદયયોઃ વ્યાકુલકરે=ક્ષોભજનકે તથા ‘ વિલુલિયઝકઢવરમઝડકિરિડ-
કુઢલોઢુદામાઢોવિષ્ ’ વિલુલિતોત્કટવરમુકુટકિરિટકુણ્ડલોઢુદામાટોપિતે=તત્ર
વિલુલિતાનિ=હૃતસ્તતશ્ચલિતાનિ ઉત્કટવરાણિ=ઉત્તમપ્રકૃષ્ટાનિ યાનિ મુકુટાનિ=
પ્રસિદ્ધાનિ કિરીટાનિ=ત્રિશિખરશિરોભૂષણાનિ કુણ્ડલાનિ=કર્ણાભરણાનિ ઝડુદા-
માનિ=નક્ષત્રમાલાકારભૂષણાનિ ચ તૈરાટોપિતઃ=વિસ્તારિતો યઃ સ તથા તસ્મિન્

વીરોં કે ઇવં (પક્ષુભિય) ક્ષુભિત હુષ કાયર જનોં કે (વિઝલઘોસે)
વિપુલ ઘોષોં સે વ્યાસ હો રહા હૈ, તથા (હયગયરહજોહતુરિયપસ-
રિયરયુદ્ધયતમંધયારવહુલે) (હય) ઘોઢોં કે, (ગય) ગજોં કે, (રહ)
રથોં કે, (જોહ) યોદ્ધાઓં કે, (ઉદ્ધયતમ) પૈરોં કે અત્યન્ત આઘાત સે
ઝડકર (તુરિયપસરિય) શીઘ્ર ફૈલી હુઈ (રય) ધૂલી સે જહાં પર
(અંધયારવહુલે) અંધકાર હી અંધકાર હો રહા હૈ (કાયરનરનયણહિયય-
વાઝલકરે) કાયરજનોં કે નયન ઓર હૃદયકો જો વ્યાકુલ બનારહા હૈ ।
(વિલુલિય) ઇધર ઝધર લટકતે હુષ (ઝકઢવર) ઉત્તમોત્તમ ઇસે
(મઝડ) મુકુટોં સે, (કિરીડ) કિરીટોં સે-ત્રીનશિખર વાલે શિરો
ભૂષણોં સે (કુંડલ) કુણ્ડલોં સે, (ઝડુદામ) નક્ષત્ર માલાકાર ભૂષણોં

નાઢથી, “ ણંદીય ” આનંદિત બનેલા બેશીલા વીરોના અને “ પક્ષુભિય ”
ક્ષોભ પામેલા કાયર જનોના “ વિઝલઘોસે ” વિપુલ આવાજથી વ્યાસ થઈ ગયું
છે. તથા “ હયગયરહજોહતુરિયપસરિયરયુદ્ધયતમંધયારવહુલે ” “ હય ”
ઘોડાના, “ ગય ” હાથીઓના, “ રહ ” રથોના “ જોહ ” યોદ્ધાઓના “ ઉદ્ધય-
તમ ” પગના અત્યંત આઘાતથી ઊડીને “ તુરિયપસરિય ” ઝડપથી ફેલાયલી “ રય ”
ધૂળથી બન્યા “ અંધયારવહુલે ” અતિશય અંધકાર થઈ ગયો છે, “ કાયરનરનયણ-
હિયયવાઝલકરે ” કાયર લોકોના નયન અને હૃદયને જે વ્યાકુળ કરી રહેલ છે,
‘ વિલુલિય ’ અહીં તહીં લટકતા “ ઝકઢવર ” ઉત્તમોત્તમ ‘ મઝડ ’ મુગટોથી,
‘ કિરીડ ’ ડિરીટોથી-ત્રણ શિખરવાળા શિરોભૂષણોથી, ‘ કુંડલ ’ ટુંડોથી “ ઝડુદામ ”
નક્ષત્ર માલાકાર ભૂષણોથી, “ આઢોવિષ્ ” જે આડંબર યુક્ત બનેલ છે. “ પગહ ”

‘ પગડપડાગઁચ્છિયધયવૈજયતી, ચામરચલંતછત્તધયારગંભીરે ’ પ્રકટપતાકોચ્છૂત-
 ધ્વજવૈજયન્તીચામરચલચ્છત્રાન્ધકારગમ્ભીરે=તત્ર પ્રકટાઃ=દૂરસ્થા અપિ દૃશ્યમાના
 યાઃ પતાકાઃ=વિશાલપતાકાઃ ઉચ્છૂતાઃ=અત્યુર્ધ્વસ્થિતાઃ યે ધ્વજાઃ=લઘુપતાકાઃ
 વૈજયન્ત્યશ્ચ=વિજયપતાકા તથા ચામરાણિ ચલન્તિ છત્રાણિ ચ તૈઃ કૃતેનાન્ધકારેણ
 ગમ્ભીરે=ગહને તથા ‘ હ્યહેસિયહત્યિગુલગુલાઇયરહઘણઘણાઇયપાઙ્કઠરહરાઇય
 આફોડિયસીહનાયછિલિય વિઘુટ્ટુકિટ્ઠકંઠકયસદ્ભીમગઙ્ગિજા ’ તત્ર ‘ હ્યહેસિય ’
 હ્યહેપિતં=હયાનામ્=અશ્વાનાં હૌપતં=શબ્દિતં ‘હત્યિગુલગુલાઇય’ હસ્તિગુલગુલાયિતં
 હસ્તિનાં=ગજાનાં ગુલગુલાયિતં=ગુલગુલશબ્દઃ ‘ રહઘણઘણાઇય ’ રથઘણઘનાયિતં=
 ધાવતાં રથાનાં ઘનઘનેતિ શબ્દઃ તથા ‘ પાઙ્કઠરહરાઇય ’ પદાતિ હરહરાયિતં=
 પદાતીનાં સૈનિકાનાં હરહરેતિ શબ્દિતં ‘ આફોડિય ’ આસ્ફોટિતં=વાહુપરિસ્ફોટનં
 ‘ સીહનાય ’ સિંહનાદઃ=સિંહસ્યેવ શબ્દકરણ ‘ છિલિય ’ સઙ્ગિતં=સીત્કારકરણં

સે (આડોવિ) જો આડંબર યુક્ત વના હુઆ હૈ । (પગડ) દૂર રહને પર
 મી દૃશ્યમાન એસી (પડાગ) વિશાલ પતાકાઓં સે, (ઉચ્છિય) ઝંચી
 કી હુઈ એસી (ધય) લઘુપતાકાઓં સે, (વૈજયંતી) વૈજયન્તી-વિજય-
 સૂચક એસી ધ્વજાઓં સે, તથા (ચામર) ચામરોં સે એવં (ચલંતછત્ત)
 ચંચલછત્રોંસે કિયે ગયે (અંધયાર) અંધકારસે જો (ગંભીરે) ગહન હો રહાહૈ,
 તથા જહાં (હ્યહેસિય) ઘોડોં કી હિનહિનાટકે શબ્દ હો રહે હૈ, (હત્યિગુ-
 લગુલાઇય) હાથિયોં કી ગુરગુલાહટ હો રહી હૈ, (રહઘણઘણાઇય) ઇધર
 ઉધર દોડતે હુએ રથોં કા જહાં ઘનઘનાટ શબ્દ હો રહા હૈ, (પાઙ્કઠર-
 હરાઇય) પદાતિયોં કી જહાં હર હરાટ-‘ હરહર ’ ઇસ પ્રકાર કો તુમુલ
 ધ્વનિ હો રહી હૈ, (આફોડિય) વીર અગની ૨ સુજાઓં કા જહાં
 આસ્ફાલન-કર રહે હૈ-ફટકાર રહે હૈ, (સીહનાય) સિંહ કે જૈસી જહાં

હૂર હૂર ઢોવા છતા પણ નજરે પડતી એવી “ પડાગ ” વિશાળ પતાકાઓથી,
 “ ઉચ્છિય ” ઉચી રાખેલી એવી “ ધય ” લઘુપતાકાઓથી, “ વૈજયંતી ”
 વિજય સૂચક ધ્વજાઓથી, તથા “ ચામર ” ચામરોથી અને “ ચલંતછત્ત ” અંચળ છત્રોથી
 કરાયેલ “ અંધયાર ” અંધકારથી જે “ ગંભીરે ” ગહન થઈ ગયું છે, તથા ન્યાં
 “ હ્યહેસિય ” ઘોડાઓની હાથ હાથાટીનો આવાજ થઈ રહ્યો છે, “ હત્યિગુલગુલાઇય ”
 હાથીઓની ગુલગુલાહટ થઈ રહી છે, “ રહઘણઘણાઇય ” આમ તેમ દોડતા
 રથોનો ધણધણાટ ન્યા આલી રહ્યો છે, “ પાઙ્કઠ હરહરાઇય ” પદાતી-પાથદળનો
 ન્યાં હર હરાટ “ હર હર ” એ પ્રકારનો ભયંકર ધ્વનિ આલી રહ્યો છે,
 “ આફોડિય ” ન્યાં વીરો પોત પોતાની ભુલોઓનું આસ્ફાલન કરી રહ્યા છે-
 દેટકારી રહ્યા છે “ સીહનાય ” સિંહના જેવી ગર્જના ન્યા થઈ રહી છે,

‘ વિષુદ્ધ ’ વિષુદ્ધ=વિરૂપઘોષકરણમ્ ‘ ઉક્ષિટકંઠકયસદ્ ’ ઉત્કૃષ્ટકંઠકૃતશબ્દઃ=
 હર્ષાત્ ઉત્કૃષ્ટઃ=અતિગચિતઃ કંઠેન કૃતઃ શબ્દઃ ગલગલાટરૂપઃ સ એવ ‘ ભીમગ-
 જ્જિય ’ ભીમગર્જિતં=મેઘધ્વનિશ્ચ, इत्येनानि ह्यहेषितादीनि सन्ति यत्र स तथा
 તસ્મિન્ । પુનઃ કીદૃશે ? તદાહ—‘ સયરાહસંતરુસંતકલકલરવે ’ સયરાહસત્
 રુણ્યત્ કલકલરવે=‘ સયરાહ ’ ઇતિ યુગપત્ હસતાં રુણ્યતાં=ક્રુધ્યતાં સૈનિકાનાં
 કલકલરવઃ=કોલાહલો યત્ર સ તથા તત્ર । તથા—‘ આમૂણિયવયણરુદ્ધમીમદસના-
 ધરોદ્ગાઢદદ્ધસપ્પહારકરણુજ્જયકરે ’ આશૂનિતવદનરૌદ્રમીમદશનાધરોદ્ગાઢદદ્ધસત્પ્ર-
 હારકરણોદ્યતકરે=તત્ર આશૂનિતેન=ઈપત્સ્થૂલીકૃતેન વદનેન=મુસેન યે રૌદ્રાઃ=ક્રોધ-
 ચણ્ડાસ્તે તથા, તથા-ભીમં-ક્રોધાવેશાદ્ ભયદ્ધરં યથાસ્યાત્તથા દશનૈઃ=દન્તૈર-
 ધરોષ્ઠં ગાઢં દદ્ધં યૈસ્તે તથા પરસુભટાસ્તેષાં સત્પ્રહારકરણૈ = શોભનતયા શસ્ત્ર

ગર્જના હો રહી હૈ (હિલિય) ‘ સી સી ’ હસ પ્રકાર કા જહાં સીત્કાર
 શબ્દ હો રહા હૈ, (વિષુદ્ધ) યોદ્ધાઓ દ્વારા ચિરૂપઘોષ જહાં કિયા જા
 રહા હૈ, (ઉક્ષિટકંઠકયસદ્) હર્ષ સે ફૂલે હુએ જહાં અપને ૨ કંઠોં સે
 ઉત્કૃષ્ટ ગલગલાટ રૂપ શબ્દ કર રહે હૈં (ભીમગજ્જિય) હસ કારણ
 એસા વહાં જ્ઞાત હોના હૈ કિ માનોં મેઘ હી યહાં ગર્જ રહા હૈ । (સય-
 રાહસંતરુસંતકલકલરવે) (હસંત) હસતે તથા (રુસંત) ક્રોધ સે
 રુષ્ટ હુએ સૈનિક જનોં કા (સયરાહ) એક સાથ જહાં પર (કલકલરવે)
 કલકલ શબ્દ હો રહા હૈ, તથા જહાં સૈનિકજન (આમૂણિયવયણ)
 અપનાર મુંહ થોડે સે રૂપમેં ફુલાકર (રુદ્ધ) ક્રોધ સે ચણ્ડ બન રહે હૈં
 તથા (ભીમ) ક્રોધ કે આવેશ સે ભયદ્ધરૂપ મેં જહાં વે (દસનાધરો-
 દ્ગાઢદદ્ધ) અપને ૨ અધરોષ્ઠોં કો દદ્ધતા પૂર્વક હસ રહે હૈં, તથા (સપ્પ-

“ હિલિય ” ‘ સીસી ’ એવો જથા સિત્કાર શબ્દો થઈ રહ્યા છે. તથા “વિષુદ્ધ”
 યોદ્ધાઓ દ્વારા વિરૂપ ઘોષ ન્થા કરાઈ રહ્યો છે, “ ઉક્ષિટકંઠકયસદ્ ” આનંદથી
 કુલાઈ ગયેલા સૈનિકો ન્થા પોત પોતાના કંઠમાથી ઉત્કૃષ્ટ ગર્જના એવા શબ્દો
 કાઢી રહ્યા છે, “ ભીમગજ્જિય ” તે કારણે ત્યા મેઘ જ ગર્જના કરી રહ્યો
 હોય તેવું લાગે છે. “ સયરાહસતરુસંતકલકલરવે ” “ હસંત ” હસતા
 તથા “ રુસંત ” ક્રોધાચ્છાન થયેલ સૈનિકોનો ‘ સયરાહ ’ એક સાથે ન્થાં
 “ કલકલરવે ” કલ કલ શબ્દ-ધ્વનિ થઈ રહ્યો છે, તથા ન્થાં સૈનિકો “ આમૂણિ
 યવયણ ” પોત પોતાનું મુખ થોડા પ્રમાણમાં કુલાવીને ‘ રુદ્ધ ’ ક્રોધથી ઉગ્ર
 બની રહેલ છે. તથા “ ભીમ ” ક્રોધના આવેશમાં ભયંકર રીતે ન્થાં તેઓ
 “ દસનાધરોદ્ગાઢદદ્ધ ” પોતપોતાના અધરોષ્ઠોને દબતાવી કરી રહેલ

सञ्चालने, उद्यताः=प्रवृत्ताः कराः=हस्ताः सैनिकानां यत्र स तथा तत्र, अति क्रोधशोणीकृताननाः भयङ्करस्वरूपा योधाः सततमव्यग्रा अश्रान्ता अविच्छेदेन शस्त्रप्रहरणसमापृता यस्मिन् संग्रामे सन्तीत्यर्थः । 'अमरिसवसतिव्वरत्तनिद्वारि-वच्छे' अमर्षवशतीव्ररक्तनिर्दारिताक्षे=अमर्षवशेन=क्रोधवशेन तीव्ररक्ते=अत्यन्त लोहिते, निर्दारिते=स्फारिते चाक्षिणी योधानां यस्मिन्, तत्र । तथा 'वेरदिट्ठि-कुद्धचेट्ठियतिवलीकुडिलभिउडिकयललाडे' वैरदृष्टिबुद्धचेष्टितत्रिवलीकुटिलभ्रुकुटी-कृतललाटे=तत्र वैरदृष्ट्या=वैरभावनया ये क्रुद्धा=क्रुपिता भटास्तैश्चेष्टिता त्रिवली=ललाटसङ्कोचजनितत्रिरेखारूपा तथा कुटिला भ्रुकुटी कृता ललाटे=भाले यत्र स तथा तत्र 'वधपरिणयनरसहस्सविक्रमवियंभियवले' वधपरिणतनरसहस्रविक्रम-विजृम्भितवले=वधे=प्रतिप्रक्षिहने परिणतानां=तत्पराणां नरसहस्राणाम्=अनेक-सहस्रसुभटानां पराक्रमेण विजृम्भितं=विक्षोभितं बलं=शत्रुसैन्य शत्रुसामर्थ्यं वा यत्र स तथा तस्मिन्, एतादृशे संग्रामे अतिपतन्तीत्यनेनाऽन्वयः ॥ सू० ६ ॥

हारकरणुज्जयकरे) द्विपक्षी सुभटों के ऊपर प्रहार करने के लिये जहाँ सुभटों के हाथों का संचालन हो रहा है तथा (अमरिसवसतिव्वरत्त-निद्वारितच्छे) जहाँ पर (अच्छे) वीरों के दोनों नेत्र (अमरिसवस) क्रोधके वशसे (निद्वारित) अपलक-निर्निमेष होकर (तिव्वरत्ता) अत्यन्त रक्तवर्ण के बन रहे हैं, तथा (वेरदिट्ठि) वैरकी भावनासे (कुद्ध) क्रुपित हुए भटों द्वारा (चेट्ठिय) चेष्टित-की गई (तिवली) अपनी २ त्रिवली-तीन रेखाएँ, तथा (कुडिलभिउडिकय) कुटिल- टेढ़ी भ्रुकुटी ललाट ऊपर जहाँ की गई है, तथा (वधपरिणयनसहस्सविक्रमवियंभियवले) प्रतिपक्षीभूत सुभटों को मारने में तत्पर बने हुए अनेक सहस्र सुभटों के पराक्रम से जहाँ पर शत्रु का सैन्य-अथवा बल-सामर्थ्य विक्षोभित

छे, तथा "सम्प्रहारकरणुज्जयकरे" दुश्मद्वयना सैनिको ऊपर प्रहार करवाने भाटे न्या सुभटोना छाथे आली रह्या छे, तथा "अमरिसवसतिव्वरत्तनिद्वारितच्छे" न्या "अच्छे" वीरोनी भन्ने आणो "अमरिसवस" क्रोधावेशथी 'निद्वारित' अपलक-पलङ्कारा रक्षित थधने "तिव्वरत्ता" अत्यन्त लाल भनी रह्ये छे, तथा "वेरदिट्ठि" वैरवृत्तिथी "कुद्ध" क्रोपायमान थये छ सुभटो द्वारा "चेट्ठिय" कराती "तिवली" पोत पोतानी त्रि रेखाओ "त्रिवली" (क्रोपायमान थतां कपाणमां पडती करथलीओ) तथा "कुडिलभिउडिकय" न्या लभरो-भ्रुकुटी कपाणे थडी गछ छे, तथा "वधपरिणयनसहस्सविक्रमवियंभियवले" दुश्मनोना मारवाने आतुर भनेला अनेक छनर सुभटोनां पराक्रमथी न्यां दुश्मनना सैन्यने शक्ति

પુનઃ કીદૃશે સંગ્રામે ? ઇત્યાદિ ' વર્ગાંતં ' ઇત્યાદિ ।

મૂલ્ય—વર્ગાંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે આવડિયછેયલાઘવ-
પહારસાહિય સમૂંસિયવાહુજુયલે મુક્કટ્ટહાસપુક્કંતબોલબહુલે,
ફુરફલગાવરણગહિયગયવરપતંતદરિયસ્વલભડપરોપ્પરપલગ-
જુહ્મગાવિયવિક્કોસિયવરાસિરોસતુરિયઅભિમુહપહરંતછિળ્ળકરિ-
કરવિઅંગિયકરે, અવડ્ઢનિસુદ્ધિભિન્નફાલિયપગલિયરુહિરકયમૂ-
મિકદ્ધાચિલિચિલ્લપહે કુચ્છિદાલિયગલિયનિબ્ધેલિયંતફુરફુરં-
તવિગલમ્મમહયવિગયગાઢિળ્ળપ્પહારમુચ્છિયરુલંતવિબ્ધલવિ-
લાવકલુળે, હયજોહમ્મંતતુરગઉદ્ધામમત્તકુંજરપરિસંકિય જળ-
ગિબ્બુક્કછિળ્ળજ્ઞયમ્મગરહવરનટ્ઠસિરકરિકલેવરાકિળ્ળપડિયપ-
હરણવિકિન્નાભરણમૂમિભાગે નચ્ચંતકચ્ચંધપડે, મયંકરવાયસપ-
રિલિત્તિગિદ્ધમંડલમ્મંતછાયંધયારગંમીરે ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા—“ વર્ગાંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે ’ વલાતુરંગરથપ્રધાવિતસમરમહે
=તત્ર વલાન્તઃ=હેપમાણાઃ યે તુરંગાઃ=અશ્વાઃ સ્થાઃ તૈઃ પ્રધાવિતાઃ = વેગેન નીતાઃ

ક્રિયા જા રહ્યા છે એસે સંગ્રામ મેં કિતનેક રાજા ઉતરતે હૈં એસા સંબંધ
યહાં લગા લેના ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ફિર કૈસે સંગ્રામ મેં ઉતરતે હૈં સો કહતેહૈં—‘ વર્ગાંત તુરંગ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ— (વર્ગાંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે) હળહળાટ કરતે હુણ
ઘોડોં સે એવં રથોં સે જહાં પર જલ્દી ૨ મટ પહુંચાયે જા રહે હૈં, તથા

હીન કરવામા આવી રહ્યું છે, એવા સંગ્રામમાં કેટલાક રાજાઓ ઉતરે છે, એવો
સંબંધ સમજી લેવાનો છે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

તેઓ તેવા સંગ્રામમાં ઉતરે છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે— “ વર્ગાંત
તુરંગ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ વર્ગાંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે ” હુણહુણટી કરતા ઘોડા-
ઓથી અને રથોની મદદથી ન્યાં જલ્દીથી સૈનિકોને મોકલાઈ રહ્યા છે, તથા

સમરે મટા યત્ર સ તથા તત્ર “ આહવિયછેયલાઘવપહારસાહિષ ” આપતિતછેક
 લાઘવપ્રહારસાધિતે=તત્ર આપતિતા:=યોદ્ધુમુદતા યે છેકા:=નિપુણાઃ મટાઃ, તેપાં
 તત્કર્તૃકા इत्यर्थः, યે લાઘવપ્રહારા:=ચાતુર્યપૂર્ણપ્રહારાસ્તૈઃ સાધિતો=નિર્મિતઃ યઃ
 સ તથા તસ્મિન્ । તથા ‘ સમૂસિયવાહુજુયલે ’ સમુચ્છિતવાહુયુગલે=સમુચ્છિતાનિ
 =હર્ષાધિક્યાદૂર્ધ્વાકૃતાનિ વાહુયુગલાનિ મટૈર્યત્ર સ તથા તત્ર, તથા ‘ મુક્કટ્ટહાસપુકું-
 તવોલવહુલે ’ મુક્તાટ્ટહાસપૂત્કુર્વદ્વોલવહુલે = મુક્તાટ્ટહાસઃ=કૃતમહાહાસધ્વનયઃ,
 પૂત્કુર્વન્તઃ=નામનિર્દેશપૂર્વકં પરમાદ્વયન્તો યે સુમટાસ્તેપાં વોલાઃ=કોલાહલઃ, સ
 વહુલો યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ । ‘ ફુરફલગાવરણગહિયગયવરપત્યંતદરિયમહ-
 સ્વલપરોપ્પરપલગજુદ્ધગવિયવિકોસિયવરાસિરોસતુરિયઅભિમુદ્ધપહરંતછિણ્ણકરિક-
 રવિઅંગિયકરે ’ સ્ફુરફલકાવરણગૃહીતગજવરપાર્થયમાનદ્વપ્પમટસ્વલ-પરસ્પરપલગ્ન
 યુદ્ધગર્વિતવિકોશિતવરાસિ-રોષત્વરિતાભિમુખપ્રહર-ચ્છિન્ન-કરિકર-વ્યઙ્ગિત-કરે
 તત્ર ‘ ફુરફલગાવરણગહિય ’ સ્ફુરફલકાવરણાઃ=સ્ફુરાઃ=અસ્ત્રપ્રતિઘાતનિવારકચ-
 ર્મમયપટ્ટવિશેષાઃ, ફલકાનિ=‘ ઢાલ ’ इति भाषा प्रसिद्धानि आवरणानि च=
 કવચાનિ, તાનિ ગૃહીતાનિ=ધૃતાનિ યૈસ્તે તથા સ્ફુરકાદિ શસ્ત્રધારિણઃ, તથા

(આહવિયછેયલાઘવપ્રહારસાહિષ) જો યુદ્ધ કરને કે લિયે ઉદ્યત હુપ
 એસે નિપુણ મટાં કે ચાતુર્ય પૂર્ણ પ્રહારોં સે નિર્મિત કિયા ગયા હૈ, (સમૂ-
 સિયવાહુજુયલે) તથા જિસમેં હર્ષિત બને હુપ મટ હર્ષ કી અધિકતા
 સે અપને ૨ વાહુયુગલોં કો ઝપર ઉઠા રહે હૈં (મુક્કટ્ટહાસપુકુંતવોલવહુલે)
 તથા જિસમેં સુમટજનોં કી મહાહાસ્યધ્વનિ દ્વારા એવં દૂસરોં કો નામ
 નિર્દેશપૂર્વક બુલાને કે શબ્દોં દ્વારા વહુત કોલાહલ મચા રહતા હૈ
 તથા જિસમેં યોદ્ધાગણ (ફુરફલગાવરણગહિય) અસ્ત્રપ્રતિઘાતકો નિવારણ
 કરનેવાલે ચર્મમય પટ્ટવિશેષોંકો, ફલકોંકો ઢાલોંકો લિયે રહતે હૈં, તથા
 કવચ આદિ આવરણોંસે સજ્જિત રહાકરતે હૈં, તથા (ગયવરપત્યંત) જિસમેં

“ આહવિયછેયલાઘવપ્રહારસાહિષ ” જે યુદ્ધ કરવાને તૈયાર થયેલા એવા
 નિપુણ સુભટોના ચાતુર્યપૂર્ણ પ્રહારોથી યુક્ત છે “ સમૂસિયવાહુજુયલે ” તથા
 જેમાં આનંદિત બનેલા સુભટો આનંદની અધિકતાથી પોત પોતાની બુબ્બો
 ઉંચી કરી રહેલ છે “ મુક્કટ્ટહાસપુકુંતવોલવહુલે ” તથા જેમાં સુભટોના
 મુક્ત હાસ્યનો ધ્વનિ તથા બીબ્બને નામ દ્ધને બોલાવવાના શબ્દો દ્વારા ભારે
 કોલાહલ મચી રહ્યો છે, તથા જેમાં યોદ્ધાઓનો સમૂહ “ ફુરફલગાવરણ-
 ગહિય ” શસ્ત્રોના ઘાને રોકવાને માટે ચર્મમય પટ્ટ વિશેષોને, ફલકોને-ઢાલોને
 ધારણ કરે છે. તથા બીજાંતર આદિ આવરણોથી સજ્જ રહે છે તથા “ ગયવ.

‘ગયવરપત્યંત’ ગજવરપાર્થયમાનાઃ = ગજવરાન્ = શત્રુકુજ્જરાન્ હન્તુમારોઢું વા પાર્થયમાનાઃ = અભિલપમાણા યે તે તથા ‘દરિયલ્લભડ’ દક્ષલ્લભટાઃ = દક્ષાઃ સ્વલગર્વિતાઃ, લ્લભટાઃ = દુષ્ટાઃ - ભટાઃ = યોધાસ્તે, તથા ‘પરોપ્પરપલગ્ગ’ પરસ્પર પ્રલગ્ગાઃ = પરસ્પરં શત્રુમભિહન્તું પ્રવૃત્તાઃ ‘જુદ્ધગલ્લિય’ યુદ્ધગર્વિતાશ્ચ = યુદ્ધકૌશલાઃ - હક્કારપૂર્ણાઃ, ‘વિક્કોસિયવરાસિ’ વિક્કોશિનિવરાસયઃ - વિક્કોશિતાઃ = કોશાન્નિષ્કા સિતાઃ અસયઃ = લક્ષ્મ્યાઃ યૈસ્તે તથા, ‘રોસ’ રોપેગ = ક્રોધેન ‘તુરિય’ ત્વરિત = શીઘ્રમ્, ‘અભિમુહ’ અભિમુલ્લં ‘પહરંત’ પ્રહરન્તસ્તે છિન્નકરિકરાઃ - છિન્નાઃ કરિકરાઃ = હસ્તિશુલ્કાઃ યૈસ્તે તથા, ‘વિયંગિયકરે’ વ્યક્ષિતાઃ = વિકર્તિતાઃ કરાઃ યેષાં તે તથા, એતે વિદ્યન્તે યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ - પરસ્પરાભિહનનભેદનછેદનપ્રહરણ તત્પરૈર્યોધૈશ્છિન્નમિન્નૈઃ - ‘હ્યગજરથપદાતીનાં પરિભ્રષ્ટશુલ્કમુલ્કહસ્તપાદાદિમિ- વ્યાપ્તિં સ્થલં યત્રેવં ભૂતે સંગ્રામે इत्यर्थः। अवश्यं निमुहुभिन्नफालियपगलियरुहिरकय-

एक योधा दूसरे योधा के हाथीको मारनेके लिये अथवा उस पर सवार होनेके लिये उत्सुक रहता है, तथा जिसमें (दरियल्लभड) दुष्ट योधा गण अपने बल से अधिक गर्वित बने रहते हैं, (परोप्परपलग्ग) एक दूसरों को मारने के लिये जहां वीर प्रयत्नशील रहते हैं, अथवा प्रवृत्त होते हैं, (जुद्धगल्लिय) युद्ध करने का कौशल योद्धाओं में विशेषरूप से जगकर उन्हें जहां गर्वित बना दिया है, तथा (विक्कोसियवरासि) जहां पर योद्धा अपनी २ श्रेष्ठ तलवारों को म्यान से बाहिर किये हुए हीरहते हैं, और जहां (रोसतुरिय अभिमुहपहरंत छिण्णकरिकर) क्रोध से भर- कर एक योधा दूसरे योधाके ऊपर प्रहार कर उसके हाथी के शुल्लकादण्ड को भग्न कर देता है, तथा (वियंगियकरे) परस्परमें जहां योद्धायोद्धा-

રપત્યંત” જેમાં એક યોદ્ધો બીજા યોદ્ધાના હાથીને મારી નાખવાને માટે, અથવા તેના પર સવાર થવાને માટે આતુર રહે છે, તથા જેમાં “દરિયલ્લ- ભટ ” દુષ્ટ યોદ્ધાઓ પોતાના બળને લીધે વધારે ગર્વિષ્ટ બનેલા રહે છે, “પરોપ્પરપલગ્ગ” ન્યાં એક બીજાને મારવાને માટે વીર પુરુષો પ્રયત્નશીલ રહે છે, અથવા પ્રવૃત્ત હોય છે, “જુદ્ધગલ્લિય” ન્યાં યોદ્ધાઓતું યુદ્ધ કૌશલ્ય વધારે પ્રમાણમાં બઢત થયું છે, અને તે કાશ્ણે તેઓ વધારે ગર્વિષ્ટ બન્યા છે, તથા “વિક્કોસિયવરાસિ” ન્યાં યોદ્ધાઓ પોત પોતાથી શ્રેષ્ઠ તલવારોને મ્યાનમાંથી બહાર કાઢીને લડવાને તૈયાર હોય છે, અને ન્યાં “રોસતુરિય અભિમુહપહરંતછિણ્ણકરિકર” ક્રોધાયમાન થઈને એક યોદ્ધો બીજા યોદ્ધાના ઉપર પ્રહાર કરીને તેના હાથીની સૂઢને કાપી નાખે છે, તથા “વિયંગિયકરે” ન્યાં

ભૂમિકદમચિચિલ્લપહે ' અપવિદ્નિસુદ્ધમિન્નફાલિતપ્રગલિતરુધિરકૃતભૂમિકદમચિ-
ચિલ્લપથે તત્ર અપવિદ્ધા=ચાણાદિભિઃ, નિસુદ્ધા=નિપાતિતાઃ ગલહસ્તાદિભિઃ, મિન્નાઃ
ત્રિશૂલાદિભિઃ ફાલિતાઃ=સ્ફાટિતાઃ=વિદારિતાથ કુઠારાદિભિર્ય, તેભ્યઃ પ્રગલિતેન
=ક્ષરિતેન રુધિરેણ કૃતઃ=જાતો યો ભૂમૌ=પૃથિવ્યાં કદમસ્તેન ચિલિચિલ્લાઃ=ચાદ્રાઃ
પન્થાનઃ = માર્ગાઃ યત્ર સ તથા તત્ર, ' કુચ્છિદાલિયગલિયનિમ્મેલિયંતફુરફુરં-
તવિગલમમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહારમુચ્છિયસ્સંતવિબ્બલવિલાદકલુણે ' કુચ્છિ-
દારિતગલિતનિબ્બેલિતાન્ત્રફુરફુરાયમાણવિગલમર્મદતવિકૃતગાઢદત્તપહારમ્ચ્છિતલ-
ઠદ્વિલ્લવિલાપકરુણે=દારિતાત્=વિદારિતાત્ કુષ્ઠેઃ ઉદરાત્ ગલિતં રુધિરં
નિબ્બેલિતાનિ = ઉદરાદ્વઠિર્નિગલિતાનિ ચ અન્ત્રાણિ = ' આંતરિયાં ' इति
ભાષા પ્રસિદ્ધાનિ ચેષાં તે તથા, અતएव-ફુરફુરાયમાણાઃ = કમ્પમાનાઃ
વિકલાઃ=નિરુદ્ધેન્દ્રિયવૃત્તિત્વેન વ્યાકુલાઃ, મર્મહતાઃ=રુઠાદિમર્મસ્થાને દ્વતાસ્તથા

ઓંકે હાથોં કો કાટ દિયા કરતે હૈં તથા (અવહદ્ધ) ચાણાં સે વેધે ગયે,
(નિસુદ્ધ) ગલે મેં હાથ ડાલકર હઠાત્ જમીન પર પટક દિયે ગયે, (મિન્ન)
ત્રિશૂલ આદિ કે દ્વારા બેદે ગયે એવ (ફાલિય) કુઠાર આદિ દ્વારા ફાટ
દિયે ગયે-વિદારિત કિયે ગયે એસે યોદ્ધાઓં કે શરીર સે (પ્રગલિય)
ફરતે હુણ (રુધિર) રક્તસે (કયમ્ભૂમિકદમચિચિલ્લપહે) જહાં કી મૂનિમેં
કીચડ મચ રહી હૈં ઓર હસી સે જહાંકે માર્ગ ચિકને હો રહે હૈં તથા
(કુચ્છિદાલિય) વિદારિત હુણ ઉદરસે જિનકે (ગલિય) રૂન વહરહા હૈં ઓર
(નિમ્મેલિયત) આંતેં મી જિનકી પેટસે વાહિર નિકલઆઈ હૈં, હસી કારણ
જો (ફુરફુરંત) કંપ રહે હૈં ઓર (વિગલ) વિકલ હો રહે હૈં એસે
યોધા કિ જિન પર (મમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહાર) ક્રોધ કે આવેશ

યોદ્ધાઓ એક બીજના હાથ છેદી નાખે છે, તથા “અવહદ્ધ” બાણોથી વીધાયેલા
“નિસુદ્ધ” ગળામા હાથ ભરાવીને બળપૂર્વક જમીન પર પટકાયેલ, “મિન્ન” ત્રિશૂળ
આદિ દ્વારા ભેદાયેલા, અને “ફાલિય” ફરસી આદિ દ્વારા ચીરી નાખેલ, યોદ્ધાઓનાં
શરીરમાં “પ્રગલિય” વહેતા “રુધિર” લોહીથી ‘કયમ્ભૂમિકદમચિચિલ્લપહે’ જ્યાં
જમીનમા કીચડ થઈ ગયો છે, અને તે કારણે જ્યાં માર્ગ લપસણો થઈ ગયો છે, તથા
“કુચ્છિદાલિય” જેમના વિદારિત થયેલા ઉદરમાંથી “ગલિય” લોહી વહી રહ્યું છે
અને “નિમ્મેલિયતે” જેમનાં આંતરડાં પણ પેટમાંથી બહાર નીકળી પડ્યાં છે.
એ જ કારણે જે “ફુરફુરંત” કંપી રહ્યા છે, અને “વિગલ” વ્યાકુળ થઈ
ગયાં છે, જેમના પર “મમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહાર” ક્રોધના આવેશમા

વિકૃતઃ=ક્રોધાવેશેન વિચિત્રરૂપઃ ગાઢઃ=મર્મભેદી દત્તઃ શત્રુભિઃ પ્રહારો યેષાં તે તથા, અત એવ મૂર્ચ્છિતાઃ=મૂર્છાં પ્રાપ્તાઃ, લુઠન્તઃ = ધૂમૌ વિલુઠન્તઃ, વિહ્વલાઃ= વ્યાકુલાશ્ચ તેષાં વિલાપાઃ=' હા હતાવ્યમિ'—ત્યાઘાક્રન્દશબ્દાઃ, તૈઃ કરુણો= દયાજનકો યઃ સ તથા તત્ર, પુનઃ કીદશે ? इत्याह—' હયજોહ—ભમંત તુરગ— ઉદામમત્તકુંજરપરિસંક્રિયજળ—ગિવ્વુક્કછિણ્ણજ્ઞય—ભગ્ગ—રહવર—નટ્ઠસિરકરિકલે- વરાક્ષિણ—પહિયપહરણ—વિકિન્નાભરણભૂમિભાગે ' હતયોધભ્રમતુરજ્ઞોદામમત્તકુંજર- પરિશક્લિતજનનિર્મૂલછિન્નધ્વજભગ્ગરથવરનપ્ટશિરઃ કરિકલેવરાકીર્ણપતિતપ્રહરણવિ- કીર્ણાભરણભૂમિભાગે' તત્ર—'હયજોહભમંતતુરગ'—હતયોધભ્રામ્યતુરગઃ—હતાઃ=મૃતા યોધાઃ=અશ્વારોહા સવાર इति भाषा प्रसिद्धाઃ યેષાં, તથામૃતા ભ્રામ્યન્તઃ=ઇતસ્તતો ધાવન્તઃ તુરગાઃ=અથા યસ્મિન્ સ તથા, 'ઉદામમત્તકુંજરપરિસંક્રિયજળ'—ઉદામ- મત્તકુંજરપરિશક્લિતજનઃ—ઉદામમત્તકુંજરેભ્યો=નિરઙ્ગુશમદોન્મત્તહસ્તિભ્યઃ પરિશ- ક્લિતાઃ=વધગઢ્ઘાકુલાઃ જના યસ્મિન્ સ તથા, ' ગિવ્વુક્કછિણ્ણજ્ઞયભગ્ગરહવર '— નિર્મૂલછિન્ન ધ્વજભગ્ગરથવરાઃ—તત્ર નિર્મૂલાઃ=મૂલરહિતાઃ=ધ્વજદણ્ડેભ્યો નિસ્સૃતાઃ

સે વિચિત્રરૂપ ગાઢ મર્મ ભેદી પ્રહાર શત્રુઓ દ્વારા દિયા ગયાં હૈં ઓર
હસીસે જો (મુર્ચ્છિય) મૂર્છાં કો પ્રાપ્ત હોકર (લુઠંત) ભૂમિ પર ઇધર
સે ઉધર લોટ રહે હૈં એવં (વિહ્વલ) વ્યાકુલ હોકર (વિલાવ) “ હા
મૈં મારા ગયા ” इत्यादिरूप से विलाप कर रहे हैं ऐसे योद्धाओं के
विलापों से जो (कलुणे) दयाजनक बना हुआ है तथा जो (हयजोह-
भमंततुरग) अपने सवारों के मर जाने से इच्छानुसार इधर उधर
घूमते हुए घोड़ों से युक्त हो रहा है, तथा जहाँ (उदाममत्तकूंजरपरि-
संक्रियजणे) उत्कट मदवाले हाथियों से, वध की शंका के भय से मनु-
ष्य व्याकुल हो रहे हैं (गिब्वुक्कछिण्णज्ज्ञयभगगरहवरे) जहाँ निर्मूल
दंडा रहित और छिन्न-फटी हुई ध्वजाएँ और भग्न हुए श्रेष्ठ रथ पड़े हैं

આવેલા શત્રુઓ દ્વારા વિચિત્ર રીતે લયંકર મર્મભેદી પ્રહાર કરાવે છે અને તે
કારણે જેઓ “ મુર્ચ્છિય ” મૂર્છાવશ થઈને “ લુઠંત ” જમીન ઉપર આમ
તેમ આપોટે છે અને “ વિહ્વલ ” દયાજનક બનેલ છે, “ વિલાવ “ અરે !
મને મારી નાખ્યો ” इत्यादि प्रकारे विलाप करे છે, યોદ્ધાઓના વિલાપથી જે
“ કલુણે ” દયાજનક બનેલ છે, તથા જે “ હયજોહભમંતતુરંગ ” પોતાના સવારો મરી
જવાથી ઇચ્છાનુસાર આમ તેમ ધૂમતા ઘોડાઓથી જે યુક્ત છે, તથા ન્યાં “ ઉદામમ-
ત્તકુંજરપરિસંક્રિયજળ ” મદોન્મત્ત હાથીઓદ્વારા કચરાઈ જવાના લયથી માણસો
આકુળ બનેલા છે, “ ગિવ્વુક્કછિણ્ણજ્ઞયભગ્ગરહવર ” ન્યા નિર્મૂળ દંડા રહિત

છિન્ના ધ્વજાઃ, મનારથવરાશ્ચ યસ્મિન્ સ તથા, 'નદ્વસિરકરિકલેવરાકિણ્ણ'—નદ્વ શિરઃ
 કરિકલેવરાકીર્ણઃ—નદ્વાનિ શિરાંસિ ચેષામેતાદૃશા ચે કરિણઃ=દસ્તિનઃ, તેષાં યાનિ
 કલેવરાણિ=શરીરાણિ તૈઃ આકીર્ણઃ=વ્યાપ્તઃ, 'પહિયપહરણ'—પતિતપ્રહરણઃ—
 પતિતાનિ પ્રહરણાનિ=શસ્ત્રાસ્ત્રાણિ યસ્મિન્ સ તથા, 'વિક્કિણ્ણામરણ'—વિકીર્ણા-
 મરણઃ—વિકીર્ણાનિ=ઇતસ્તતો વિક્ષિપ્તાનિ આમરણાનિ=મૃતયોધાનામ્ અલક્ષ્મણાનિ
 યસ્મિન્ સ તથા, एतादृशो भूमिभागो यस्मिन् स तथा तस्मिन्, 'નચ્ચંતકવંધ-
 પડરે' નૃત્યત્કવંધપ્રચુરે=નૃત્યન્તઃ કવંધાઃ=મસ્તકરહિતકલેવરાણિ, પ્રચુરા યત્ર
 સ તથા તત્ર, 'ભયંકરવાયસપરિલિત્તગિદ્ધમંડલભમંતછાયંધયારગંભીરે' ભયંકરવા-
 યસપરિલીયમાનગૃધ્રમણ્ડલભ્રમચ્છાયાન્ધકારગમ્ભીરે=તત્ર ભ્રમતામ્=આકાશે પર્ય
 ટતાં ભયંકરવાયસાનાં—ભયંકરકાકાનાં તથા પરલીયમાનાનાં=ગતિવિશેષે પૈરુડીયમા-
 નાનાં ગૃધ્રાનાં ચ યન્મણ્ડલં=સમૂહઃ, તસ્ય છાયયા યોડન્ધકારસ્તેન ગમ્ભીરે=વ્રતીભૂતે
 ઘનાન્ધકારયુક્તે સંગ્રામે અતિપતન્તિ રાજાનઃ પરધનલુબ્ધા इति पूर्वेषां सम्बन्धः॥૭૥

(નદ્વસિરકરિકલેવરાકિણ્ણ) તથા જો છિન્નમસ્તકવાલે હાથિયોં કે કલે-
 વરોં સે વ્યાપ્ત હૈ, (પહિયપહરણ) જહાં પ્રહરણ—અસ્ત્રશસ્ત્રાદિક ઇધર
 ડધર પડે હુએ હૈ, તથા (વિક્કિણ્ણામરણ) મારેગયે દૂસરે કિતનેક
 યોધાઓં કે પડે હુએ આમરણોં સે વ્યાપ્ત એસે (ભૂમિભાગે) ભૂમિભાગ-
 વાલે સંગ્રામ મેં (નચ્ચંતકવંધપડરે) તથા જહાં પર યોદ્ધાઓં કે કવંધ
 ('ધડ') પ્રચુરરૂપ મેં નૃત્ય કરરહે હૈ, (ભયંકરવાયસપરિલિત્તગિદ્ધમંડલ-
 ભમંતછાયંધયારગંભીરે) તથા જો આકાશ મેં ડડતે હુએ ભયંકર કૌવો
 કો, એવં પરિલીયમાન—ગતિવિશેષોં સે ડડીયમાન—ગિદ્ધોં કો છાયાજન્ય
 અંધકાર સે ગંભીર બન રહા હૈ એસે સંગ્રામ મેં પરધનલુબ્ધ બને હુએ
 રાજા લોક ડતરતે હૈ ॥ સૂ.૦૭ ॥

અને ફાટેલી ધ્વજાઓ તથા લાગેલા શ્રેષ્ઠ રથો પડ્યા છે “નદ્વસિરકરિકલેવરા-
 કિણ્ણ” તથા જે છેદાયેલા મસ્તકવાળા હાથીઓના કલેવરોથી છવાયેલ છે,
 “પહિયપહરણ” ન્યા અસ્ત્ર-શસ્ત્રાદિ અહીં તહીં પડેલાં છે, તથા “વિક્કિણ્ણા-
 મરણ” મરી ગયેલા કેટલાક યોદ્ધાઓના આલૂપણોથી જે છવાયેલ છે, “ભૂમિ-
 ભાગે” એવા ભૂમિભાગ વાળા સંગ્રામમાં “નચ્ચંતકવંધપડરે” તથા ન્યાં
 યોદ્ધાઓના ધડ અતિશય નૃત્ય કરી રહેલ છે, “ભયંકરવાયસપરિલિત્ત ગિદ્ધ
 મંડલભમંતછાયંધયારગંભીરે” તથા જે આકાશમાં ડડતા ભયંકર કાગડાઓની
 તથા પરિલીયમાન—વિશિષ્ટ ગતિથી ડડતાં ગીધોની છાયાને કારણે ઉત્પન્ન થયેલ
 અંધકારથી ગંભીર દેખાય છે, એવા સંગ્રામમાં પરધન પ્રાપ્ત કરવાની લાલસા
 વાળા રાજાઓ ડતરે છે ॥ સૂ.૦૭ ॥

પૂર્વોદિતમેવ સંક્ષેપેણ પ્રતિપાદયન્નાહ—‘ વસુ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—વસુવસુહવિકંપિયઞ્વ—પચ્ચક્ષપિઝવણં પરમરુદ્-
વીહણગં દુષ્પવેસતરંગ—અભિવઙ્ઠિતિ—સંગામસંકઙ્ઠં, પરધણં
મહંતા । અવરે પાઙ્કચોરસંઘા સેનાવઙ્ઠચોરવંદ—પાગઙ્ઠિયાય
અઙ્ઠવિદેસદુર્ગવાસી કાલ-હરિય-રત્ત પીયસુકિલ્લ-અણેગસયચિંધ-
પટ્ટવંધા પરવિસણ અભિહણંતિ લુઙ્ઠા ધણસ્સ કજ્ઞે ॥ સૂ૦ ૮॥

ટીકા—‘ વસુવસુહવિકંપિયઞ્વ ’ વસુવસુધાવિકમ્પિતા ઇવ=તત્ર વસવઃ=દેવા
વસુધા=પૃથ્વી ચ વિકમ્પિતાઃ—ત્રાસિતા યૈસ્તે તથા તથૈવાપરે રાજાનઃ ‘ પરધણં ’
પરધનં ‘ મહંતા ’ કાઙ્ઠક્ષન્તઃ પરદ્રવ્યલુઘ્વા સન્તઃ ‘ પચ્ચક્ષપિઝવણં ’ પ્રત્યક્ષપિ-
તૃવનં=સાક્ષાત્ શ્મશાનમિવ ‘ પરમરુદ્વીહણગં ’ પરમરુદ્રભયાનકં=અત્યન્તપ્રચંડભ-
યજનકં ‘ દુષ્પવેસતરંગ ’ દુષ્પવેશતરંગ=અત્યન્તદુર્ગમ વીરાણામપિ, કા કથા કાત-
રાણામિત્યેવંવિધમપિ ‘ સંગામસંકઙ્ઠં ’ સંગ્રામસંકટં=ગહનયુદ્ધં ‘ અભિવઙ્ઠિતિ ’
અભિપતન્તિ=પ્રવિશન્તિ । તથા ‘ અવરે ’ અપરે ‘ પાઙ્કચોરસંઘા ’ પદાતિકચૌર

ફિર હસી વાત કો સંક્ષેપ સે કહતે હૈ—‘ વસુવસુહ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(વસુવસુહવિકંપિયઞ્વ) જિન્હોને દેવોંકો ઇવં પૃથ્વીમંડલકો
ભી કંપિત જૈસા કરદિયા હૈ ઇસે ઔર ભી અનેક રાજા (પરધણંમહંતા)દૂસરોં
કે ધનમેં લુઘ્વ હોકર (પચ્ચક્ષપિઝવણં) સાક્ષાત્ પિતૃવન જૈસે—પ્રત્યક્ષ
મેં શ્મશાન સરીખે પ્રતીત હોને વાલે તથા (પરમરુદ્વીહણગં) જો અત્યંત
પ્રચંડ ઇવં ભયજનક હો રહા હો, તથા (દુષ્પવેસતરંગં) વીરોં કે લિયે ભી
જો અત્યંત દુર્ગમ બના હુઆ હો ઇસે (સંગામસંકઙ્ઠં) ગહનયુદ્ધ મેં
(અભિવઙ્ઠિતિ) પ્રવેશ કર જાતે હૈં । તથા (અવરે) દૂસરે ભી (પાઙ્ક-

હવે ઔ ૪ વાતને સક્ષિપ્તમા કહે છે— “ વસુવસુહ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ વસુવસુહવિકંપિયઞ્વ ” જેમણે દેવોને તથા પૃથ્વીમંડળને પણ
જાણે કપાયમાન કરી દીધા છે એવા બીજા પણ અનેક રાજાઓ “ પરધણં
મહંતા ” બીજાના ધનમાં લુપ્ત થઈને “ પચ્ચક્ષપિઝવણં ” પ્રત્યક્ષ પિતૃવન જેવા—
પ્રત્યક્ષ શ્મશાન જેવા લાગતા, તથા “ પરમરુદ્વીહણગ ” જે અત્યંત પ્રચંડ
અને ભય કર ભાસતું હોય, તથા “ દુષ્પવેસતરંગ ” વીરોને માટે પણ જે
અતિશય દુર્ગમ હોય એવા “ સંગામસંકઙ્ઠ ” ગહન યુદ્ધમાં “ અભિવઙ્ઠિતિ ”
પ્રવેશ કરે છે તથા “ અવરે ” બીજા પણ “ પાઙ્કચોરસંઘા ” પદાતિકૃપ

સદ્ધાઃ=પદાતિરૂપચૌરસમૂહાઃ, ‘સેનાવદ્ ચોરવંદપાગદ્ધિયા ય’ સેનાપતિચૌરવન્દ પ્રકર્ષકાઃ=સેનાપતિચૌરસમૂહયુક્તાથ ‘અડવીદેસદુર્ગવાસી’ અટવીદેશદુર્ગવાસિનઃ=અટવીદેશે=અરણ્યદેશે યાનિ દુર્ગાણિ=જલસ્થલરૂપાણિ દુર્ગમસ્થાનાનિ તેષુ નિવાસિનઃ કાલહરિયરક્તપીયસુક્લિઅણેગસયચિંધપટ્ટવંધા’ કાલહરિતરક્તપીત-શુક્લાનેકશતચિન્હપટ્ટવંધાઃ = કૃષ્ણહરિતરક્તપીતશુક્લવર્ણાં અનેકશતસંખ્યકાં ચે ચિન્હપટ્ટાસ્તેષાં વંધ=મસ્તકાદૌ વંધનં યેષાં તે તથા ‘ધનસ્સ’ ધનસ્થ=પર દ્રવ્યસ્ય ‘કજ્જે’ કાર્યે=અર્થાય ‘લુદ્ધા’ લુબ્ધાઃ=લોલુપાઃ સન્તઃ ‘પરવિસણ’ પરવિષયાન્=અન્યભૂપદેશાન્ ‘અભિહંતિ’ અભિઘ્નન્તિ=વિનાશયન્તિ ॥ સૂ.૦૮॥

પુનરદત્તાદાનં કથં કુર્વન્તિ ? તદાહ—‘રયણાગર’ इत्यादि—

મૂલમ્—રયણાગરસાગરં ચ ઉસ્મીસહસ્સમાલાઽઽકુલત્રિગયપો-યકલકલંતકલિતં, પાયાલકલસસહસ્સવાયવસવેગસલિલઉદ્ધ-સ્મમાણદગરયરયંધયારં, વરફેણપરધવલપુલંપુલસમુદ્ધિયાદ્દહાસં, મારુયવિક્ષુબ્ધમાણપાણિયજલમાલુપ્પલહુલિયં · અવિયસમંત-

ચોરસંઘા) પદાતિરૂપ ચૌરસમૂહ કિ જિસમેં (સેનાવદ્ ચોરવંદપાગ-દ્ધિયા ય) સેનાપતિ એવં ચૌરોં કા જત્થા એકત્રિત રહતા હૈ, તથા (અડ-વીદેસદુર્ગવાસી) જો જંગલ કે વીચમેં જિનને ભી પ્રાયઃ દુર્ગમસ્થાન હોતે હૈં—ચાહે વે જલરૂપ હોં યા થલરૂપ હો—ઉનમેં રહતે હૈં તથા (કાલ-હરિયરક્તપીયસુક્લિઅણેગસયચિંધપટ્ટવંધા) કૃષ્ણ, હરિત, રક્ત, પીત, શુક્લ, વર્ણવાલે સૈકડોં ચિહ્નપટ્ટોં કો જો અપને મસ્તક ઉપર બાંધા કરતે હૈં એસે વે પદાતિરૂપ ચૌર સમુદાય (ધનસ્સ કજ્જે) પર કે દ્રવ્ય મેં (લુદ્ધા) લોલુપ હોકર (પરવિસણ) અન્ય રાજાઓં કે દેશોં કો (અભિ-હંતિ) વિનાશ કરતે હૈં ॥ સૂ.૦૮॥

ચોર સમૂહ કે બેમા “સેનાવદ્ ચોરવંદપાગદ્ધિયા ય” સેનાપતિ અને ચોરાનો સમૂહ એકત્ર રહે છે, તથા “અડવીદેસદુર્ગવાસી” જે જંગલની વચ્ચે બેટલાં દુર્ગમ સ્થાનો હોય છે—પછી તે જગણ પહોંચે છે સ્થળરૂપ—તેમા રહે છે, તથા “કાલહરિયરક્તપીયસુક્લિઅણેગસયચિંધપટ્ટવંધા” કાળાં, લીલાં, લાલ, પીળાં, સફેદ આદિ રંગની સેંકડો પટ્ટીઓને જે પોતાના મસ્તક ઉપર બાંધે છે, એવો પદાતિ-પગપાળો—ચોર સમુદાય “ધનસ્સ કજ્જે” પરધનમાં ‘લુદ્ધા’ લોલુપ થઈને “પરવિસણ” અન્ય રાજાઓના દેશોનો “અભિહંતિ” વિનાશ કરે છે ॥ સૂ. ૮॥

ઓખુભિયલુલિયંઘોખુમ્ભમાણપક્ષલિયચીલિયીવડલજલચક્ક-
વાલમહાનઙ્વેગતુરિયઆપૂરમાણગંભીરવિડલઆવત્તચંચલભમમા-
ણગુપ્પમાણુચ્છલંતપચ્ચોણિયંતપાણિય - પહાવિયચ્ચરફરુસપયંડ
વાડલિયસલિલફુદંતવીચિકલ્લોલં સંકુલં, મહામગરમચ્છકચ્છમો-
હારગાહિતિમિસુંસુમારસાવયસમાહય સમુદ્ધાયમાણયપૂઘોરપડરં॥૧॥

ટીકા—અપિ ચ પરદ્રવ્યહરાનરા: ‘ રચનાગરસાગરં ચ ’ રત્નાકરસાગરં ચ= રત્નાનામાકર:-નિધિભૂતો ય: સાગર: સમુદ્રસ્તં પ્રવિશ્ય તન્મધ્યે ગત્વા પોતાન્ ઘનન્તિ, इत्यग्रेण सम्बन्धः, કીદૃશં સાગરમ્ ? इत्याह—‘ ઉમ્મીસહસ્સમાલાકુલવિગય- પોયકલકલંતકલિતં ’ ઝર્મિસહસ્સમાલાકુલવિગતપોતકલકલકલિતમ્ = ઝર્મીણાં= તરજ્ઞાણાં સહસ્સમાલાભિ:—સહસ્સસંખ્યકપંક્તિભિરાકુલત્વાત્ વિગતા:—ભગ્ના: યે પોતા:—નૌકા: ‘ જહાજ—‘ સ્ટીમર ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધા: તેપાં=તત્ર સ્થિતાનાં વ્યાપારિ

‘ અદત્તાદાન કિસ પ્રકાર કિયા જાતા હૈ ? ’ અથ સૂત્રકાર ઇસ વાત કો સમજાતે હૈ—‘ રચનાગર ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—પર કે દ્રવ્ય કો હરણ કરને મૈં તત્પર બને હુએ મનુષ્ય ચોર (રચનાગરસાગરં ચ) રત્નોં કે નિધિભૂત સમુદ્ર મૈં ઘુસ કર કે- ઉસકે મધ્ય મૈં જાકર કે જહાજોં કો નષ્ટ કર દેતે હૈં, ઇસ પ્રકાર કા સંબંધ યહાં લગા લેના ચાહિયે । અથ સૂત્રકાર સમુદ્ર કા વર્ણન કરતે હૈં— (ઉમ્મીસહસ્સમાલાકુલવિગયપોયકલકલંતકલિતં) હજારોં લહરોં કે સમૂહ સે આકુલ હોને કે કારણ જહાં પર વ્યાપારી આદિ જનોં કે જહાજ નષ્ટ હો જાતે હૈં, ઓર ઇસી કારણ ઉન જહાજોં પર બૈઠે હુએ વ્યક્તિયોં

“ અદત્તાદાન—ચોરી કથી રીતે કરાય છે ” એ વાતને સૂત્રકાર હવે સમ- જાણે છે—“ રચનાગર ” ઇત્યાદિ

પરધનને હરી લેવાને આતુર બનેલો મનુષ્ય—ચોર “ રચનાગરસાગરં ચ ” રત્નોના નિધિ એવા સમુદ્રની વચ્ચે જઈને જહાજોને ડૂબાવી દે છે, એવો સંબંધ અહીં જોડવાનો છે—હવે સૂત્રકાર સમુદ્રનું વર્ણન કરે છે—

“ ઉમ્મીસહસ્સમાલાકુલવિગયપોયકલકલંતકલિતં ” હજારો મોજાઓનાં સમૂહના આક્રમણને કારણે બધાં વ્યાપારી આદિ લોકોનાં જહાજો નાશ પામે છે, અને તે કારણે તે જહાજોમાં બેઠેલા લોકોના કંકળાટથી જે યુક્ત બનેલ છે,

પ્રમૃતીનાં કલકલેન=કોલાહલેન કલિતં=યુક્તમ્, ' પાયાલકલસસહસવાયવસવે-
ગસલિલુદ્ગમ્માણદગરયરયંધયારં ' પાતાલકલશસહસ્રવાતવશવેગસલિલોદ્ગમ્મા-
નોદકરજોરયાઽન્ધકારં = તત્ર ' પાયાલકલસસહસ્ર ' પાતાલકલશાનાં યાનિ
સહસ્રાણિ તૈઃ ' વાયવસવેગ ' વાતવશાત્=વાયુવશાદ્ વેગયુક્તં યત્ ' સલિલુદ્ગમા-
ણદગરયરયંધયારે ' તત્ર સલિલં=મમુદ્રજલં તસ્માદુદ્ગમ્યમાનમ્=ઉચ્છલત્ યદુદકરજઃ=
જલવિન્દુસ્તસ્ય રયો વેગસ્તેનાઽન્ધકારો યત્ર સ તથા તમ્, ' વરફેણપરધવલપુલં
પુલસમુદ્વિયાદ્દહાસં ' વરફેણપરધવલપુલંપુલસમુદ્વિયાદ્દહાસં = વરફેણઃ = વરઃ=
અતિસ્વચ્છઃ ફેણઃ ' સમુદ્ર જ્ઞાગ ' इति प्रसिद्धः स प्रचुरो धवलः = श्वेतवर्णः
' પુલંપુલ ' इति निरन्तरं समुत्थितः=उद्गतः स एव अद्दहासो यत्र स तथा तं फेन
हासयोः शुक्लत्वेन साम्याद् रूपकान्द्वारेण निरूपितम् । ' મારુયવિક્ષુબ્ધમાણ-
પાણિયં ' મારુતવિક્ષોભ્યમાણપાનીયં મારુતેન=વાયુના વિક્ષોભ્યમાણમ્=આલોહ્યમાનં
પાનીયં યત્ર સ તથા તં ' જલમાલુપ્પલહુલિયં ' જલમાલોત્પલહુલિયં=જલમાલાનાં
=નીરતરજ્ઞાનામુત્પલઃ=સમૂહઃ ' હુલિયં ' શીઘ્રં=પુનઃ પુનસ્તરજ્ઞાન્તરમુત્પદ્યમાનં યત્ર સ
તથા તં ' અવિય ' અપિ ચ ' સમંતઓક્ષુભિય - હુલિય - ઓક્ષુભમાણ-

કે કલ કલ શબ્દ સે જો યુક્ત હો રહ્યા હૈ, તથા (પાયાલકલસસહસ્ર-)
સૈકડો પાતાલ કલશોં કે (વાયુવસવેગ) વાયુ કે સંયોગ સે વેગયુક્ત
બને હુણ (સલિલ ઉદ્ગમ્માણદગરયરયંધયારં) જલ કી ઉછલતી હુઈ
બૂંદોં કે સમુદાય સે જો અંધકાર યુક્ત જૈસા બના હુઆ હૈ, (વરફેણ-
પર-ધવલ-પુલંપુલ-સમુદ્વિયાદ્દહાસં) જો અપને સ્વચ્છ પ્રચુર ધવલ વર્ણ-
વાલે ફેન સે યાનોં નિરન્તર હૈસ હી રહ્યા હૈ, તથા (મારુયવિક્ષુબ્ધમા-
ણપાણિયં) વાયુ સે જિસકા જલ આલોહ્યમાન હો રહ્યા હૈ, તથા (જલ-
માલુપ્પલહુલિયં) જિસમૈં પાની કા સમૂહ જલ્દો સે દૂસરી તરંગ ઉત્પન્ન
કર રહ્યા હૈ, (અવિય) તથા જો (સમંતઓક્ષુભિય) પવન કે આઘાત

તથા “ પાયાલકલસસહસ્ર ” સૈકડો પાતાળ કળશોના “ વાયુવસવેગ ” વાયુના
સંયોગથી વેગયુક્ત બનેલ “ સલિલુદ્ગમ્માણદગરયરયંધયારં ” જળનાં ઉડતાં
બિન્દુઓના સમુદાયથી જે અંધકાર યુક્ત બનેલ છે, “ વરફેણ-પર-ધવલ પુલં-
પુલ-સમુદ્વિયાદ્દહાસં ” જે પોતાના સ્વચ્છ અને અત્યંત સફેદ રંગનાં ફીણ વડે
બાણે નિરંતર હસી રહ્યો છે, તથા “ મારુયવિક્ષુબ્ધમાણપાણિય ” વાયુથી
જેવું પાણી કંપી રહ્યું છે- ગતિમાન બન્યું છે. તથા “ જલમાલુપ્પલહુલિયં ”
જેમાં પાણીનો સમૂહ જલ્દીથી એક તરંગમાંથી બીજું તરંગ- (મોણું) ઉત્પન્ન
કરી રહેલ છે, “ અવિય ” તથા જે “ સમંતઓક્ષુભિય ” પવનના આઘાતથી

પક્ષલિય - ચલિય-વિપુલજલચક્રવાલ-મહાનર્દેગ-તુરિય આપૂરમાણ-ગમીર-
વિપુલ-આવત્ત-ચંચલ-ભ્રમમાણ-ગુપ્તમાણ-ચ્છલંત-પન્ચોણિયંત - પાણિય-પધા-
વિય-સ્વર-ફરસ-પયંડ-ગાઉલિય-સલિલ-ફુટંત-વીચિ-કલ્લોલ-સંકુલં ' સમ-
ન્તતઃ ક્ષુભિતલુલિતચોક્ષુભ્યમાણપ્રસ્થલિતચલિતવિપુલજલચક્રવાલમહાનર્દેગ-
ત્વરિતાપૂર્યમાણગમીરવિપુલાવત્તચંચલભ્રમદ્રોપ્યમાનોચ્છલત્પત્યવનિવૃત્તપાનીયપધા-
વિતસ્વરપરુપપ્રચંડવ્યાકુલિતસલિલસ્ફુટદ્વીચિકલ્લોલસંકુલમ્, તત્ર ' સમં-
તઓગ્રુભિય ' સમન્તતઃ ક્ષુભિતં=પવનાઽઽઘાતેન સર્વતો વ્યાકુલિતં ' લુલિય '
લુલિતં ચ તટપ્રદેશપાતં તથા ' સ્વોક્ષુભમાણ ' ચોક્ષુભ્યમાણમ્=અતિશયેન
પુનઃ પુનર્વા મહામત્સ્યાદિભિર્વ્યાકુલીક્રિયમાણં ' પક્ષલિયં ' પ્રસ્થલિતં = પર્વ-
તાદીનાં મહાશિલાદિષ્વાઘાતેન સ્થલિતં પશ્ચાત્ ' ચલિયં ' ચલિતં=સ્વસ્થાનાદ્
ગમનં પ્રવૃત્તં ' વિઝલ ' વિપુલં=વિસ્તીર્ણં ' જલચક્રવાલ ' જલચક્રવાલં=જલસમૂહઃ
યત્ર તાઃ — ક્ષુભિતલુલિતચોક્ષુભ્યમાણપ્રસ્થલિતચલિતવિપુલજલચક્રવાલાસ્તથા
વિધાશ્ચ યા ' મહાનર્દેગ ' મહાનઘાઃ=ગંગાયમુનાઘાસ્તાસાં વેગૈઃ ' તુરિય ' ત્વરિતં
=શીઘ્રમ્ ' આપૂરમાણ ' આપૂર્યમાણો યઃ સાગરઃ સ તથા । ગમીરાઃ=અગાધાઃ
વિપુલાઃ=વિશાલાઃ યે ' આવત્ત ' આવર્ત્તાઃ=ચક્રાકારજલભ્રમાઃ તથા ચંચલં
યથાસ્યાત્તથા ' ભ્રમમાણા ' ભ્રમન્તિ ' ગુપ્તમાણા ' ગોપ્યમાનાનિ=વ્યાકુલી ભવન્તિ

સે ચારોં તરફ ક્ષુબ્ધ હુઆ (લુલિય) તટ પ્રદેશ કો પ્રાપ્ત હુઆ-તટતક
પહુંચા હુઆ (સ્વોક્ષુભમાણ) મહામત્સ્યાદિ જલચર જન્તુઓ સે વ્યા-
કુલ ક્રિયા ગયા (પક્ષલિય) પર્વતાદિ કી મહાશિલાઓ આદિ કે
આઘાત સે સ્થલિત હુઆ ફિર (ચલિય) ચલિત-સ્વસ્થાન સે ચલિત
હુઆ (વિઝલા) વિસ્તીર્ણ (જલચક્રવાલ) જલસમૂહ જહાં હૈ એસી
(મહાનર્દેગો) ગંગા યમુના આદિ મહાનદી કે વેગોં સે (તુરિય) ત્વ-
રિત-શીઘ્ર (આપૂરમાણ) જો ભરા જા રહા હૈ । તથા જો (ગમીર) અગાધ
(વિઝલ) વિશાલ (આવત્ત) આવર્તો - (ચક્રાકાર જલભ્રમણો) સે
તથા (ચંચલ) ચપલ (ભ્રમમાણ) ધૂમતે હુએ (ગુપ્તમાણ) વ્યાકુલ હુએ

ચોમેર ક્ષુબ્ધ થઇને “ લુલિય ” તટપ્રદેશ સુધી પહોંચીને “ સ્વોક્ષુભમાણ ”
મહામત્સ્યાદિ જળચર જીવો દ્વારા વ્યાકુળ કરાયેલ “ પક્ષલિય ” પર્વતાદિની
મહાશિલાઓ આદિના આઘાતથી સ્થલિત થઇને પછી “ ચલિય ” ચલિત-
સ્વસ્થાનથી ચલિત થઇને “ વિઝલ ” વિસ્તીર્ણ “ જલચક્રવાલ ” જળસમૂહ
બધાં છે એવી ‘ મહાનર્દેગો ’ ગંગા યમુના આદિ મહાનદીઓના વેગથી ‘ તુરિય ’
અડપથી ‘ આપૂરમાણ ’ જે ભરાઈ રહેલ છે. તથા જે ‘ ગમીર ’ અગાધ ‘ વિઝલ ’
વિશાળ “ આવત્ત ” વમળોથી તથા “ ચંચલ ” ચપળ “ ભ્રમમાણ ” ધૂમતા

‘ ઉચ્છલંત ’ ઉચ્છલન્તિ આકાશે ઉત્પતન્તિ પુનઃ ‘ પચ્ચોણિયંત ’ પ્રત્યવનિવૃત્તાનિ= અધોગચ્છન્તિ ચ યાનિ ‘ પાણિય ’ પાનીયાનિ પ્રાણિનો વા યત્ર સ તથા ‘ પધાવિય ’ પ્રધાવિતાઃ=શીઘ્રં ગતાઃ ‘ સ્વરફરુસ ’ સ્વરપરુષાઃ=વેગાતિશયાદ્ અતિકર્કશઃ ‘ પયંડ ’ પ્રચ્છંડાઃ=દારુણાઃ ‘ વાડલિયસલિલ ’ વ્યાકુલિત સલિલાઃ=વ્યાકુલી-કૃતાનિ ઉન્મથિતાનિ સલિલાનિ=જલાનિ યૈસ્તે તથા ‘ ફુટ્ટંત ’ સ્ફુટન્તઃ=પરસ્પર-સઙ્ગર્ષં પ્રાપ્ય વિચ્છેદં ગચ્છન્તશ્ચ યે ‘ વીચિકલ્લોલસકુલં ’ વીચયઃ=તરંગાઃ કલ્લોલાઃ=મહાતરંગાસ્તૈઃ સઙ્કુલો યઃ સ તથેતિ પૂર્વેષાં કર્મધારયસ્તં તથાવિધં ‘ મહાસા-

(ઉચ્છલંત) આકાશ મેં ઉછલતે હુએ (પચ્ચોણિયંત) ફિર નીચે ગિરતે હુએ (પાણિય) પાની અથવા પ્રાણી જિન મેં હૈ એસી, તથા (પધાવિય) શીઘ્રતા સે ઊઠી હુઈ (સ્વરફરુસ) અતિવેગ સે અત્યન્ત કઠોર (પયંડ) દારુણ-ભયંકર અતએવ (વાડલિયસલિલ) જલ કો મથિત જૈસા કર દિયા એસી, તથા (ફુટ્ટંત) પરસ્પર કે સંઘર્ષસે વિચ્છિન્ન-જુદી જુદી હુઈ એસી (વીચિકલ્લોલ) છોટી વડી તરંગોં સે (સંકુલં) વ્યાસ એસે સમુદ્ર કો, અર્થાત્-જો ગંગા યમુના આદિ નદિયોં કે વેગોં સે કિ જિનકા વિપુલ જલ ચક્રવાલ-સમૂહ પવન કે આઘાત સે સર્વતઃ વ્યાકુલિત હોતારહતા હૈ, ઓર તટપ્રદેશ તક આતા રહતા હૈ, તથા મહામત્સ્ય આદિ જલચર જાનવર જિસે અત્યંત ચંચલ બનાતે રહતે હૈં, એવં જો પર્વત આદિકોં કી મહાશિલાઓં પર આઘાતયુક્ત હોકર અપને સ્થાન સે આગે કો વઢતા રહતા હૈ, તથા જો ગંભીર એવં વિપુલ આવર્તોં સે સદા વ્યાસ બના રહતા હૈ, તથા જિસમેં ચંચલ હોકર પાની અથવા પ્રાણી બાર ૨ હઘર સે ડઘર

“ ગુપ્તમાણ ” વ્યાકુળ “ ઉચ્છલંત ” આકાશમા ઉછળતા “ પચ્ચોણિયંત ” અને ફેરી પાછા નીચે પડતાં “ પાણિય ” પાણી અથવા જેમાં પ્રાણી છે, એવાં તથા “ પધાવિય ” ઝડપથી ઉત્પન્ન થતાં, “ સ્વરફરુસ ” અતિવેગને કારણે અતિ-શય કઠોર અને “ પયંડ ” દારુણ હોવાને કારણે “ વાડલિયસલિલ ” પાણીનું મન્યન કરાતું હોય એવા, તથા “ ફુટ્ટંત ” એક બીજા સાથે અથડાવાથી વિચ્છિન્ન થતાં “ વીચિકલ્લોલ ” નાનાં મોટાં મોળાંઓથી “ સંકુલ ” વ્યાસ એવા સમુદ્રને, એટલે કે જે ગંગા યમુના આદિ નદીઓના વેગથી કે જેમનું વિપુલ જળ ચક્રવાતના આઘાતથી સર્વતઃ વ્યાકુલિત થતું રહે છે, અને તટપ્રદેશ સુધી આવતું રહે છે તથા મહામત્સ્ય આદિ જળચર પશુઓ જેને અતિશય બનાવતાં રહે છે, અને જે પર્વત આદિની જે મહાશિલાઓ સાથે અથડાઈને પોતાના સ્થાનથી આગળ વધતું રહે છે, જલ્દી ભરાતું રહે છે, તથા જે ગંભીર અને વિશાળ વમળોથી હમેશાં વ્યાસ રહે છે, તથા જેમાં પાણી અને પ્રાણી અન્યથા

ગર-મચ્છ-કચ્છ-મોહારગાહ-તિમિ-સુંસુમાર-સાવય-સમાહય સમુદાયમાણય-પૂર-ઘોરપડર' મહામકરમત્સ્યકચ્છપોહારગ્રાહતિમિશિશુમારશ્વાપદસમાહતસમુદ્ધા-વત્પૂરઘોરપચુર' મહાન્તો મકરાઃ, તથા મત્સ્યાઃ કચ્છપાશ્ચ 'ઉહાર' इति जलचर-विशेषाः ग्राह्यस्तिमयः शिशुमाराः श्वापदकाश्च सर्वे जलचरविशेषाः ते च ते समाहताः=परस्परं सङ्घर्षं प्राप्ताः समुद्धावतः=अन्यान् स्वस्मान्निर्वलान् जन्तून् हन्तुं धावन्तो ये पूराः=समुदायाः ते च ते घोराः=भयङ्कराः प्रचुराः यस्मिन् स तथा तमेवविधं महासागरं धनार्थं गत्वा घ्नन्ति पोतानिति च वक्ष्यमाणेन सम्बन्धः॥९॥

પુનઃ કીદૃશં સાગરમિત્યાહ—‘કાયર’ इत्यादि ।

મૂલમ્—કાયરજળહિયયકંપણં ઘોરમારસંતં મહાભયં ભયંકરં
પડિભયં ઉત્તાસણગં અળોરપારં આગાસં ચેવ નિરવલંબં ઉપ્પા-

ધૂમતે રહતે હૈં જિસસે વહ વ્યાકુલ જૈસા હોતા રહતા હૈ, આકાશ મેં ઉછલતા રહતા હૈ, ઔર પુનઃ ડૂબર સે નીચે આ જાતા હૈ । તથા જો શીઘ્ર ઉદ્ભૂત વેગાતિશય સે અતિકર્કશ, પ્રચંડ, વ્યાકુલિત-મથિત ક્રિયા હૈ પાની જિન્હોં ને એવં પરસ્પર સંઘર્ષ કો પ્રાપ્ત હોકર વિચ્છેદ કો પ્રાપ્ત હુઈં એસી લહરોં સે સંકુલિત બના રહતા હૈ, (મહામગરમચ્છકચ્છમોહારગાહતિમિસુંસુમારસાવયસમાહયસમુદાયમાણપૂરઘોરપડરં) તથા વંડે ૨ મકર, મત્સ્ય, કચ્છપ, ઉહાર, ગ્રાહ, તિમિ, શિશુમાર, શ્વાપદ, આદિ જલચર જન્તુવિશેષ જિસમેં પરસ્પર સંઘર્ષ કો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હૈં ઔર અપને સે નિર્વલોં કો મારને કે લિયે સદા જિસમેં દોડતે રહતે હૈં એસે મહાસાગર મેં ધન કી લાલસા સે જાકર ચોર લોગ જહાજોં કો નષ્ટ કર ઢાલતે હૈં ॥ સૂ० ૯ ॥

થઈને વારંવાર આમ તેમ કર્યા કરે છે. જેથી તે બાણે વ્યાકુળ રહે છે, આકાશમાં ઉછળતું રહે છે અને ફરી પાછું નીચે આવીને પડે છે. તથા જે શીઘ્ર ઉત્પન્ન થયેલ અતિશય વેગને લીધે અતિ કર્કશ, પ્રચંડ, વ્યાકુલિત, પાણીનું મથન કરનાર, અને એક બીજા સાથે અથડાઈને વિચ્છેદ પામેલ મોળાઓથી વ્યાપ્ત રહે છે. “મહામગરમચ્છકચ્છમોહારગાહતિમિસુંસુમારસાવયસમાહયસમુદાયમાણપૂરઘોરપડરં” તથા મોટા મગરો, મત્સ્ય, કાચળા, ઉહાર, ગ્રાહ, તિમિ, શિશુમાર, શ્વાપદ, આદિ જળચર પ્રાણીઓ જેમાં પરસ્પર અથડામણમાં આવ્યા કરે છે, અને પોતાના કરતા નિર્બળને મારવાને માટે સદા દોડતાં હોય છે, એવા મહાસાગરમાં જઈને ચોરલોકો ધનની લાલચથી જહાજોનો નાશ કરે છે. ॥ સૂ० ૯ ॥

ઇય પવળધણિયગોહિયુવરુવરિતરંગદરિયઅઙ્વેગચ્ચવુપહ-
મોચ્છરંતં કત્થઙ્ગંભીરવિત્તલગ્ગિયગુંજિયનિગ્ધાયગરુય-
નિવડિયસુદીહ નીહારિદૂરસુચ્ચંતગંભીરધુગધુગંતિ સદંપડિપહ-
સંભંતજક્કવરક્કવસક્કુહંડપિસાયરુસિયતજ્જાયત્તવસગ્ગસહસ્સસં-
કુલં વહૂપ્પાઙ્ગયમ્ભયં વિરઙ્ગયવલિહોમધૂવત્તવચારદિગ્ગરુહિર-
ઽચ્ચળાકરણપજયજોગપયયચરિયં પરિયંતજુગંતકાલકપ્પોપમં
દુરંતમહાનઙ્ગવઙ્ગસહામ્ભીમદરિસણિજ્ઞં દુરણુચરં વિસસપ્પવેસં
દુક્કલુત્તારં દુરાસયંલવળસલિલ પુળ્લં અસિયસિય સમુચ્છિયગેહિં
હત્થતરગેહિં વાહગેહિં અઙ્ગવઙ્ગત્તાસમુદ્ધમ્મજ્ઞે હળંતિ ગંતૂળ જળસ્સ
પોરા પરદઠ્ઠવહરા નરા નિરણુકંપા ણિરવેક્કલા ॥સૂ. ૧૦॥

ટીકા—‘કાયરજળહિયયકંપણં’ કાતરજનહૃદયકમ્પનં=કાતરજનાનાં = મીરુપુરુ-
ષાણાં હૃદયસ્ય કમ્પનં=કમ્પકારકં ધોરં=ભયઙ્કરં યથાશ્વ્યાત્તથા આરસન્તં=શબ્દાય-
માનં=શબ્દં કુર્વન્તં કોલાહલસઙ્કલમિત્યર્થઃ । ‘મહવ્ભયં’ પ્રતિભયં મહાભયં=અત્ય-
ન્તભયજનકમ્ , અત એવ ભયઙ્કરં ‘પડિભયં’ પ્રતિભયં=પ્રતિપ્રાણિનં મયોત્પાદકમ્

ફિર યહ સમુદ્ર કેસા હૈ સો કહતે હૈ—‘કાયરજળ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—જો સમુદ્ર (કાયરજળહિયયકંપણં) કાયરજનોં કે હૃદય
કો કંપા દેતા હૈ (ધોરં) ભયંકર હોકર જો (આરસંતં) શબ્દાયમાન
હોતા હૈ (મહવ્ભયં) દેખતે હી જિસે લોગોં કો ભય કા સંચાર હોને
લગ જાતા હૈ (પડિભયં) હર એક પ્રાણી કા રોમ ૨ જિસકી આકૃતિ
કે સમક્ષ ભય કે મારે ખડા હો જાતા હૈ, ઓર હસ લિયે જો (ભયંકરં)

તે સમુદ્ર કેવો હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે—“કાયરજળ” ઇત્યાદિ

જે સમુદ્ર “કાયરજળહિયયકંપણં” “ધોર” કાયર લોકોના હૃદયને
કંપાવી દે છે, “ધોર” ભયંકર રીતે જે “આરસંતં” ધ્રુવવાટ કરે છે, “મહ-
વ્ભય” જેને ભેતાં જ લોકોના હિલમાં ભય ઉત્પન્ન થાય છે, “પડિભય”
જેનો દેખાવ ભેતાં જ ભયથી દરેક પ્રાણીઓના રુવાટાં ખડા થઈ જાય છે,

‘ ઉત્તાસણગં ’ ઉત્તાસનકં=ચિત્તક્ષોભકારકમ્ ‘ અણોરપારં ’ અનર્વાકપારમ્=અલ-
બ્યાપારપર્યન્તં ‘ આગાસં ચેવ નિરવલંબં ’ આકાશમિવ નિરવલંબમ્ આધાર-
રહિતં તત્ર પતદ્ધિર્ન કિશ્ચિદાલમ્બનમુપલભ્યતે इति भावः, ઉપ્પાદય પવનધણિય-
ણોલ્લિય ઉવરુવરિતરંગદરિયઅઙ્વેગં ’ તથા ઔત્પાતિકપવનધનોદિતો
પર્યુપરિતરંગદ્વત્તાતિવેગમ્=ઔત્પાતિકેન = ઉત્પાતજનિતેન પવનેન=વાયુના=
‘ ધણિય ’ इति अत्यन्तं नोदिताः=પ્રેરિતાઃ પર્યુપરિ=ઉર્ધ્વોર્ધ્વં ये तरङ्गास्ते च
ते द्दत्ताः=ગર્વિતા इव अतिवेगाः=મહાવેગાઃ यत्र स तथा तं उत्पातजनितपवनेन
अतिवेगतरङ्गयुक्तमतएव ‘ चक्षुपहमोच्छरंतं ’ चक्षुष्यमवतृणन्तं चक्षुष्यथं=
દષ્ટિપથમ્ अवस्तृणन्तम्=આચ્છાદયન્તં દ્રઘ્દુમપ્યશક્યં किं पुनस्तर्तुमित्यर्थः, તથા
‘ કત્યહ ’ कुत्रचित् क्वचित्प्रदेशे गम्भीरं = અલબ્ધં मध्यं पुनः ‘ વિઉલ-
ગજ્જિયગુંજિયનિગ્ધાયગરુયનિવડિયસુદીહનીહારિદૂરસુચ્ચંતગંભીરધુગધુગંતિસદં ’
विपुलगर्जितगुञ्जितनिर्घातगुरुकनिपतितसुदीर्घनिर्हादिदूरश्रूयमाणगम्भीरदुग्धुगि-
तिशब्दं = તત્ર વિપુલં = વિશાલં गर्जितं = મેઘવદ્ ध्वनिः तथा गुञ्जितं=

ભય કા પ્રતિસ્વરૂપ બના રહતા હૈ (ઉત્તાસણગં) ચિત્ત મેં જિસે અવ-
લોકન કર ક્ષોભ હો જાતા હૈ, (અણોરપારં) જિસકા દૂસરા તટ અલબ્ધ
હોતા હૈ (આગાસં ચેવ નિરવિલંબં) આકાશ કી તરહ જિસમેં પ્રાણિયોં
કો પડ જાને પર કોઈ બી આધાર પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈ, (ઉપ્પાદયપવન)
ઉત્પાત જનિત પવન સે (ધણિય ણોલ્લિય) અતિશય વેગશાલી હોકર
(ઉવરુવરિ) એક દૂસરે કે ઊપર પડતી હુઈ (તરંગદરિય) ગર્વિત તરંગોં
સે (અઙ્વેગં) અત્યંતવેગ હો રહા હૈ । (ચક્ષુપહમોચ્છરંતં) જિસકા
દેખના બી અશક્ય હૈ તો ફિર વહાં તૈરને કી તો બાત હી ક્યા હૈ
(કત્યહગંભીરં) કીસી ૨ પ્રદેશ મેં જો ઘટુત હી અધિક ગંભીર

અને તેથી જ “ મયંકર ” લયની પ્રતિભૂતિ લાગે છે, “ ઉત્તાસણગં ” જેનું
અવલોકન કરીને ચિત્તમાં ક્ષોભ થાય છે, “ અણોરપારં ” જેનો બીજો કિનારો
અપ્રાપ્ય હોય છે—જેનો પાર પામવો હુષ્કર છે, “ આગાસંચેવ નિરવલંબં ”
આકાશની જેમ જેમાં પ્રાણીઓને પડી જતાં કોઈપણ આધાર મળતો નથી “ઉપ્પાદ-
ય પવન ” ઉત્પાત જનિત પવનથી “ ધણિય ણોલ્લિય ” અતિશય વેગમાં આવી
જઈને “ ઉવરુવરિ ” એક બીજાના ઉપર પડતાં “ તરંગદરિય ” ગર્વિત મોજા-
ઓથી “ અઙ્વેગં ” જે અત્યંત વેગયુક્ત બની રહેલ છે, “ ચક્ષુપહમોચ્છરંતં ”
જેને જોઈ શકવો પણ અશક્ય છે તો ત્યાં તરવાની તો વાત જ ક્યાં છે ।
“ કત્યહગંભીરં ” કોઈ કોઈ પ્રદેશમાં જે ઘણો વધારે ગંભીર હોય છે,

ભ્રમરગુજ્જિતમિવ ગુજ્જિતં તથા નિર્ધાન્તઃ વ્યન્તરકૃતો મહાધ્વનિઃ ગુરુકનિ-
પતિત=વિદ્યુદ્વિશેષાદિ સંપાતેન ચ જાયમાનોધ્વનિઃ સુદીર્ઘઃ=અત્યર્થં નિહાદી=
પ્રતિધ્વનિયુક્તો નિર્ઘોષઃ દૂરશ્રૂયમાણઃ=અતિદૂરદેશાદપિ શ્રૂયમાણઃ ગમ્भीરો ધુગ્-
ધુગિતિ શબ્દશ્ચ યત્ર સ તથા તં ‘ પડિપહરુંભંત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહંડ-પિસાય-
રુસિય - તજ્જાયઽવસગ્ગસહસ્સસંકુલં ’ પ્રતિપથરુન્ધાનયક્ષરાક્ષસકૂળ્માણ્ડ
પિશાચરુષ્ટતજ્જાતોપસર્ગસહસ્સસંકુલં = તત્ર પ્રતિપથં=પ્રતિમાર્ગં રુન્ધાનાઃ=પથિ-
કાનાં માર્ગાવિરોધં કુર્વાણા યે યક્ષાઃ રાક્ષસાઃ કૂળ્માણ્ડાઃ પિશાચાશ્ચ સર્વે વ્યન્તર-
વિશેષાસ્તે ચ તે રુષ્ટાઃ=રોપયુક્તા સ્તૈર્જાતાનિ યાન્યુપસર્ગસહસ્રાણિ=ઉપદ્રવસહ-
સ્રાણિ તૈઃ સંકુલઃ=વ્યાપ્તો યઃ સ તથા તં ‘ વહૂપ્પાહ્યભૂયં ’ વહ્નોત્પાતિકભૂતં=
વહૂન્યૌત્પાતિકાનિ=ઉત્પાતભવાનિ દુઃસ્વાનિ ભૂતાનિ યત્ર સ તથા તં ‘ વિરહ્ય

હોતા હૈ । તથા (વિઝલગઝ્જિય ગુંજિય) જિસકા મેઘ કી તરહ
વિશાલ ગર્જિત એવં ભ્રમરોં કે જૈસા વિશાલ ગુજિત, (નિઘાય)
નિર્ધાત-વ્યન્તરોં કી ધ્વનિ, તથા (ગરુયનિવહિય) વિજલી આદિ કા
જો ઇસમેં ગિરના હોતા હૈ ઇસ સમય નિલા હુઆ જો અત્યન્ત નિર્હાદી
પ્રતિધ્વનિ યુક્ત વિશેષ નિર્ઘોષ (દૂરસુચ્ચંત) દૂર સે સુનાઈ દેને વાલે
(ગંભીર) ગમ્ભીર (ધુગધુગંતિ) ‘ ધુગ ધુગ ’ એસા શબ્દ, યે (સદં)
શબ્દ હૈ જિસમેં, તથા (પડિપહરુંભંત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહંડ-પિસાય-
રુસિય-તજ્જાયઽવસગ્ગસહસ્સસંકુલં) જો રુષ્ટ હોકર પથિકોં કે માર્ગ
કા અવરોધ કરને વાલે યક્ષ, રાક્ષસ, કૂળ્માણ્ડ (વ્યન્તરવિશેષદેવ)
એવં પિશાચોં કે હજારોં ઉપસર્ગોં સે સદા વ્યાપ્ત રહતા હૈ (વહૂપ્પાહ્ય
ભૂયં) તથા જિસમેં જીવોં કો અનેક ઉત્પાતજન્ય દુઃસ્વોં કા સામ્હના

તથા “ વિઝલગઝ્જિયગુંજિય ” જે મેઘના જેવી મોટી ગર્જના કરે છે
અને ભ્રમરો જેવો વિશાળ ગુંતરવ કરે છે, “ નિઘાય ” નિર્ધાત-
વ્યન્તરોનો મહાધ્વનિ તથા “ ગરુયનિવહિય ” વીજળી આદિ તેમાં પડે ત્યારે
તેમાંથી નીકળતો નિર્હાદી-પ્રતિધ્વનિ યુક્ત નિર્ઘોષ, “ દૂરસુચ્ચંત ” દૂરથી સંભ-
ળાતો “ ગંભીર ” ગભીર “ ધુગધુગંતિ ” “ ધુગ ધુગ ” જેવો આવાજ, આદિ
“ સદં ” શબ્દો જેમાં સંભળાય છે તથા “ પડિપહરુંભંત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહંડ-
-પિસાય-રુસિય-તજ્જાય ઇવસગ્ગસહસ્સસંકુલં ” જે રુષ્ટ થઈને મુસાફરોના
માર્ગનો અવરોધ કરનારા યક્ષ, રાક્ષસ, કુળ્માંડ, (વ્યન્તર વિશેષ દેવ) અને
પિશાચોના હબરો ઉપસર્ગોથી સદા વ્યાપ્ત રહે છે, “ વહૂપ્પાહ્યભૂય ” તથા
જેમાં જીવોને અનેક ઉત્પાત જન્ય દુઃખોનો સામનો કરવો પડે છે, “ વિરહ્ય

વલિહોમધૂવઝવયારદિણ્ણરુહિરચ્ચનાકરણપયયજોગપયયચરિયં ' વિરચિતવલિ-
હોમધૂપોપચારદત્તરુધિરાચ્ચનાકરણપ્રયતયોગપ્રયતચરિત્ = તત્ર વિરચિત્ = કૃતઃ
વલિના=દ્રવ્યોપહારેણ હોમેન=અગ્નૌ હવનેન ધૂપેન-ધૂપેનચોપચારો યૈસ્તે તથા દત્તં
રુધિરં=સમર્પિતં શોણિતં યત્ર તદેવંભૂતં યદ્વર્ચનાકરણં તત્ર પ્રયતાઃ=તત્પરા યે તે
તથા, યોગપ્રયતાશ્ચ=ષોતાદિભિર્વ્યાપારે નિરતા યે તે તથા તૈઃ તત્રસ્થિતૈઃ ચરિતઃ
સંશ્રિતો યઃ સ તથા તમેતાદૃશં સાગરમ્ । પુનઃ કીદૃશ ? મિત્યાહ—‘ પરિયંતજુ-
ગંતકાલકલ્પોવમં ’ પર્યંતયુગાન્તકાલકલ્પોપમં=પર્યંતયુગસ્ય=સકલેષુ યુગેષુ મધ્યે
ચરમયુગસ્ય યોડન્તકાલઃ=પ્રલયકાલઃ સ એવ કલ્પસ્તેનોપમા=સાદૃશ્યં યસ્ય સ
તથા તં ‘ દુરંતમહાનર્દ-નર્દવઙ્-મહાભીમદરિસણિજ્જં ’ દુરંતમહાનદી નદીપતિ-
મહાભીમદર્શનીયં-દુરન્તાઃ=દુષ્પારાઃ યા મહાનદયઃ=ગંગાઘાનઘશ્ચ=અન્યાઃ સામાન્યા-

કરના પડતા હૈ (વિરઙ્ગ્યવલિહોમ-ધૂવ-ઝવયાર-દિણ્ણ-રુહિર-ચ્ચના-
કરણ-પયય-જોગપયયચરિયં) તથા (વિરઙ્ગ્યવલિહોમધૂવઝવયાર) નૌકા-
ઓંકે અટક જાને પર જહાં જહાજોં સે વ્યાપાર કરને મેં લગે હુણ મનુ-
ષ્યોં દ્વારા-સાર્થવાહો દ્વારા-વિવિધ પ્રકાર કી ભેંટેં દી જાતી હૈ, અગ્નિમેં
ધૂપ જલાયા જાતા હૈ- તથા (દિણ્ણ રુહિરચ્ચનાકરણપયય) રુધિર કા
સમર્પણ રૂપ પૂજા મેં લગે હુણ એસે (જોગપયય) વ્યાપારી લોગોં સે
(ચરિયં) સેવિત હૈ । તથા (પરિયંત જુગંતકાલકલ્પોવમં) સમસ્ત યુગોં
કે મધ્ય મેં ચરમ યુગ કા પ્રલયકાલરૂપ કલ્પ કે જૈસા તુ (દુરંતમહાનર્દ
નર્દવઙ્-મહાભીમ દરિસણિજ્જં) (દુરંત) જિનકા પાર કરના કઠિન હૈ
એસી (મહાનર્દ નર્દવઙ્) ગંગા આદિ મહાનદિયોં કા તથા અન્યસાધારણ
નદિયોં કો જો પતિ હૈં, હસી કારણ યહ (મહાભીમદરિસણિજ્જં) દેખને

વલિહોમ-ધૂવ-ઝવયાર-દિણ્ણ-રુહિર-ચ્ચનાકરણ-પયય-જોગપયયચરિયં ” તથા
“ વિરઙ્ગ્યવલિહોમધૂવઝવયાર ” નૌકાઓ અટકી જતા બધાં વહાણો દ્વારા
વેપાર કરનાર લોકો દ્વારા (સાર્થવાહો દ્વારા) વિવિધ પ્રકારની ભેટો દેવાય છે,
અગ્નિમાં ધૂપ ધાળવામાં આવે છે, તથા “દિણ્ણરુહિરચ્ચનાકરણપયય” રુધિરના
સમર્પણ રૂપ પૂજામાં લાગેલા એવા “ જોગપયય ” વ્યાપારી લોકોથી “ ચરિય ”
ને સેવિત છે, તથા “ પરિયંતજુગંતકાલકલ્પોવમં ” ને સઘળા યુગોની વચ્ચે
છેલ્લા યુગના પ્રલયકાળરૂપ કલ્પના જેવો છે, “ દુરંતમહાનર્દનર્દવઙ્-મહા-
ભીમદરિસણિજ્જં ” “ દુરંત ” નેને ઓળંગવી મુશ્કેલ છે એવી “ મહાનર્દ-
નર્દવઙ્ ” ગંગા આદિ મહા નદીઓનો તથા બીજી સામાન્ય નદીઓનો ને
પતિ છે, અને તે કારણે ને “ મહાભીમદરિસણિજ્જં ” ને દેખાવમાં લયંકર
પ્ર૦ ૩૧

સ્તાસાં ' વહ ' પતિઃ, સ ચ મહાભીમદર્શનીયઃ સ તથા તં ' દુરણુચરં ' દુઃસ્થેનાઽ
 નુચર્યતે इति दुरनुचरं ' विसमप्पवेसं ' विषमप्रवेशं=विषमः=दुस्साध्यः प्रवेशो
 यस्मिन् स तथा तं ' दुक्खुत्तारं ' दुःखोत्तारं=दुःखेनोत्तरणं यस्य स तथा तं
 ' दुरासयं ' दुरासदं=दुष्प्रापं दुराश्रयं=दुःखदस्थानरूपं ' लवणसलिलपुण्णं ' लवण-
 सलिलपूर्णं = क्षारजलभृतम्, ' असियसियसमुच्छियगेहिं ' असितसितसमुच्छ्रि-
 तकैः=तत्र असिताः-कृष्णाः सिताः=शुक्लाश्च पटाः समुच्छ्रितकाः=उपरि बद्धा येषु
 प्रवहणेषु तानि तथा तैः ' हत्थंतरगेहिं ' दक्षतरकैः=अन्य यानपात्राद्यपेक्षयाऽतिशय-
 वेगशीलैः ' वाहणेहिं ' वाहनैः=स्कन्धवाहैः प्रवहणैः ' अइवइत्ता ' अतिपत्य=
 आक्रम्य ' परदव्वहरा ' परद्रव्यहराः=परधनापहरणशीलाः ' निरणुकंपा ' निरनु-
 कम्पाः=कृपारहिताः ' णिरवयक्खा ' निरपेक्षाः=अपेक्षारहिताः परलोकभयरहिताः
 नराः=जना ' समुद्धमज्जे ' समुद्रमध्ये ' गंतूण' गत्वा जणस्स ' पोत्ते ' पोतान्=
 नौकान् ' हणंति ' घ्नन्ति=विनाशयन्ति ॥ सू-१० ॥

મેં ભયંકર હૈ (દુરણુચરં) તથા જિસમેં અનુચરણ કરના-ફિરના વહુત
 હી આયાસ સાધ્ય-કઠિન હૈ । इसीलिये (विसमप्पवेसं) जिसमें प्रवेश
 करना बहुत कठिन होता है । (दुक्खोत्तारं) जिसका पार करना बड़ा
 मुश्किल होता है (दुरासयं) जो सदा दुःखदस्थानरूप है । (लवणस-
 लिलपुण्णं) क्षार जल से सदा भरा रहता है ऐसे समुद्र को (असिय-
 सिय समुच्छियगेहिं) कृष्ण एवं शुभ्रवस्त्र जिनके ऊपर बांधा गया है
 ऐसी (हत्थंतरगेहिं) जो अन्य यान पात्रों की अपेक्षा पानी के ऊपर
 बहुत जल्दी तैरती है ऐसे (वाहणेहिं) नौकाओं द्वारा (अइवइत्ता)
 आक्रमित करके (परदव्वहरा) परद्रव्य को हरण करने बाछे (निरणु-
 कंपा) निर्दयी (णिरवयक्खा) जो अपने परभव को सुधार ने की
 भावना से रहित होते हैं ऐसे (नरा) चोर मनुष्य (समुद्धमज्जे गंतूण)

છે, “ દુરણુચરં ” તથા જેમાં ફરવું અતિશય કઠિન છે, “ વિસમપ્પવેસં ”
 જેમાં પ્રવેશ કરવો ઘણો મુશ્કેલ છે, “ દુક્ખોત્તારં ” જેને ઓળંગવો અતિ-
 શય મુશ્કેલ છે, “ દુરાસયં ” જે સદા દુઃખદ સ્થાન રૂપ છે, “ લવણસલિ-
 લપુણ્ણં ” જે ખારા પાણીથી સદા ભરપૂર રહે છે, એવા સમુદ્રને “ અસિયસિય
 સમુચ્છિયગેહિં ” જેમના ઉપર કાળા અને સફેદ વસ્ત્ર બાંધેલાં છે એવી “ હત્થં
 તરગેહિં ” જે અન્ય વાહનો કરતા પાણી ઉપર વધારે ઝડપથી તરે છે એવી
 “ વાહણેહિં ” નૌકાઓ દ્વારા “ અઈવઈત્તા ” આક્રમણ કરીને “ પરદવ્વહરા ”
 પરધનનું હરણ કરનારા, “ નિરણુકપા ” નિર્દય અને “ ણિરવયક્ખા ” પોતાના
 પરભવને સુધારવાની ભાવનાથી રહિત એવા ‘ નરા ’ ચોર લોકો “ સમુદ્દમજ્જે

पुनः किं कुर्वन्तीत्याह—‘गामागर०’ इत्यादि

मूलम्—गामागर-नगर-खेड-कवड-मडंब-दोणमुह-पट्टणा-
समणिगम-जणवण ते य धणसमिद्धे हणंति, थिर हियय-
च्छिन्नलज्जा वंदिग्गह-गोग्गहा य गेणहंति, दारुणमई निक्किवा-
णियं हणंति छिंदंति गेहसंधि निक्खित्ताणि य हरंति,
धणधणणदव्वजायाणि जणवयकुलाणं निग्घिणमई पर-
दव्वाहिं जे अविरया, तहेव केइ अदिण्णादाणं गवेसमाणं
कालाकालेसु संचरंता चित्तगपज्जलिय-सरसदर-दड्ढकड्डिय-
कलेवरे रुहिरालित्तवयण-अक्खय-खादिय-पीतडाइणि-
भमंतभयंकरे जंबुयखिक्खियंते घूयकयघोरसद्दे वेयालुट्ठिय
विसुद्धकहकहंत पहसियवीहणग निरभिरामे अइदुब्भिगंधे
वीभच्छदरिसणिज्जे सुसाणे वणे सुण्णधरलेणअंतरावण
गिरिकंदरेसु विसमसावय समाउलासु वसहिसु किलिस्संता
सीयायवसोसियसरीरा दड्ढच्छवीनिरय तिरिय भवसंकडदुक्ख
संभारवेयणिज्जाणि पावकम्माणि संचिणिंता दुल्लभभक्खण
पाणभोयणापिवासिया झुंझिया किलंतामंसकुणिमकंदमूलजं
किंचिकयाहारा उव्विगा उप्पुया असरणा अडवीवासं उवेति
वालसयसंकणीयं ॥ सू० ११ ॥

समुद्र के बीच में जाकर (जणस्स) मनुष्यों की (पोते) नौकाओं को
(हणंति) नष्ट कर डालते हैं ॥ सू० १० ॥

गंतूण ” समुद्रनी वर्ये ज्जने “ जणस्स ” भाणुसोनी “ पोते ” नौकाओनी
“ हणंति ” नाश करी नाये छे ॥ सू-१० ॥

ટીકા—‘ તે ય ’ તે ચ=પૂર્વોક્તપ્રકારાજનાઃ ‘ ગામાગરનગરખેડકવ્વડ-
મડંબદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમજળવણ ’ ગ્રામાકરનગરખેડકર્વટમડમ્બદ્રોણમુખપત્ત-
નાશ્રમનિગમજનપદાન્=તત્ર ગ્રામઃ, ગ્રસતિ બુદ્ધ્યાદિગુણાનિતિગ્રામઃ, આકરઃ=
સુવર્ણરજતાદિ ધાતૂનાં સ્થાનં, નગરં=અષ્ટાદશકરવર્જિતં, ખેડં=ધૂલિપ્રાકારમયં,
કર્વટં=અલ્પજનનિવાસસ્થાનં, મડમ્બઃ સાર્ધક્રોશદ્વયગ્રામાન્તરશૂન્યઃ, દ્રોણમુખં=
જલસ્થલમાર્ગો યત્ર ભવેત્ તદ્દ્રોણમુખં, પત્તનં=સકલવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનમ્, આશ્રમઃ=

પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે તસ્કરજન ફિર કયા કરતે હૈં ? સો હસ
સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈં—‘ ગામાગર૦ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ધનસમિદ્ધે ગામાગરનગર ખેડકવ્વડમડંબદોળમુહપટ્ટ-
ણાસમણિગમજળવણ) ધનધાન્યાદિ સે સમૃદ્ધ હુએ ગ્રામ, આકર, નગર,
ખેડ, કર્વટ, મડંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ એવં જનપદ, इन
સબ કો (તે ય) પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે ચોર આદિક (હણંતિ-) નષ્ટ
કર દેતે હૈં । જહાં બુદ્ધ્યાદિગુણોં કા હ્રાસ હોતા હૈ વહ ગ્રામ હૈ । સુવર્ણ
રજત આદિ ધાતુઓં કી ઉત્પત્તિ કા જો સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ
આકર હૈ । અઠારહ પ્રકાર કા રાજકર જિસમેં નહીં લિયા જાતા હૈ ઉસકા
નામ નગર હૈ । ધૂલિકા પ્રાકાર જિસમેં હોતા હૈ ઉસકા નામ ખેડ હૈ । જિસમેં
થોડેસે મનુષ્ય નિવાસ કરતે હૈ ઉસકા નામ કર્વટ હૈ । ચારોં દિશાઓંમેં
અઢાઈર કોસતક જિસકે આસપાસમેં ગાંવ નહીં હોતે હૈં ઉસકા નામ મડંબ
હૈ । જલમાર્ગ કે એવં સ્થલમાર્ગ દોનોં પ્રકારકે માર્ગસે હોકર જિસમેં જાયા
જાતા હૈ ઉસકા નામ દ્રોણમુખ હૈ । સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કા જો

પરદ્રવ્યનું હરણ કરનારા ચોરા પછી શું કરે છે ? સૂત્રકાર આ સૂત્રદ્વારા
તે પ્રગટ કરે છે—“ ગામાગર ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ ધનસમિદ્ધે ગામાગરનગરખેડકવ્વડમડંબદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમ-
જળવણ ” ધનધાન્યથી સમૃદ્ધ બનેલ ગામ, આકર, નગર, ખેડ, કર્વટ,
મડંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ અને જનપદ એ બધાનો “ તેય ”
પરધન હરી લેનાર ચોર આદિ લોકો નાશ કરે છે. જ્યાં બુદ્ધિ આદિ ગુણોનો
હ્રાસ થાય છે તે ગામ છે. સોનું, ચાંદી આદિ ધાતુઓનાં ઉત્પત્તિ સ્થાનને
આકર-ખાણ કહે છે. અઠાર પ્રકારનો રાજકર જ્યાં લેવાતો નથી તેને નગર
કહે છે. ધૂળનો કિલ્લો જ્યાં હોય છે તે સ્થાનને ખેડ કહે છે જેમાં થોડા જ
માણસો વસતા હોય તે સ્થાનને કર્વટ કહે છે. જેની આસપાસમાં અઢી ગાઉમાં
ગામ હોતાં નથી તેને મડંબ કહે છે. જ્યાં જળમાર્ગે તથા સ્થળમાર્ગે જઈ
શકાય છે તે સ્થાનને દ્રોણમુખ કહે છે. જ્યાં બધી વસ્તુઓ મળી શકે છે તે

તાપસનિવાસઃ, નિગમઃ=વણિગ્જનનિવાસઃ જનપદોદેશસ્તાન્ ‘ ધનસમિદ્ધે ’ ધન-
સમૃદ્ધાન્=ધનધાન્યસમ્પન્નાન્ ‘ હ્ણંતિ ’ ઘ્નન્તિ=વિનાશયન્તિ તથા ‘ થિરહિયયા ’
સ્થિરહૃદયા=અદત્તાદાને નિશ્ચલચિત્તાઃ છિન્નલજ્જાઃ=જાતિકુલાદિલજ્જાવર્જિતાઃ
‘ વંદિગ્ગહગોગ્ગહા ય ’ વન્દિગ્ગહગોગ્ગહાંશ્ચ = વન્દિનઃ સ્તુતિપાઠોપજીવિનસ્તેષાં
ગ્રહઃ=ગ્રહણં ગર્વાં ચ ગ્રહણં ચોરણમિત્યર્થઃ, ‘ ગેહંતિ ’ ગૃહ્ણન્તિ=કુર્વન્તિ તથા
‘ દારુણમર્દ ’ દારુણમતયઃ=ઘોરકર્માચરણબુદ્ધયઃ ‘ નિક્કિવા ’ નિષ્ક્રુપાઃ=નિર્દયાશ્ચ
‘ ણિયં ’ નિજં = સ્વજનમપિ ‘ હ્ણંતિ ’ ઘ્નન્તિ = નાશયન્તિ તથા ગેહસંધિ=
ગૃહભિત્તિ ‘ છિદંતિ ’ છિન્દન્તિ । તતશ્ચ ‘ જળવયકુલાણં ’ જનપદકુલાનાં ‘ નિક્કિવ-

સ્થાન હોતા હૈં ઉસકા નામ પત્તન હૈં । તાપસ લોગોં કા જો નિવાસ
સ્થાન હોતા હૈં ઉસકા નામ આશ્રમ હૈં । વણિગ્જન જિસમેં રહતે હોં
ઉસકા નામ નિગમ, એવં દેશ કા નામ જનપદ હૈં । ઇન સ્થાનોં કો લૂટને
વાલે તથા-નષ્ટ ભ્રષ્ટ કરને વાલે યે જન (થિરહિયયા) અદત્તાદાન કરને
મેં નિશ્ચલચિત્ત રહતે હૈં (છિન્નલજ્જા) ઇન્હેં જાતિ, કુલ આદિંકી લજ્જા
કુછ ભી નહોં હોતી હૈં । (વંદિગ્ગહગોગ્ગહા ય) યે સ્તુતિ પાઠકોં કો
લૂટ લિયા કરતે હૈં ઓર ગાયોં કો ભી ચુરા લિયા કરતે હૈં । (દારુણમર્દ)
ઇનકી મતિ બડીદારુણ (ભયંકર) હોતી હૈં-ભયંકરસે ભયંકર કર્મ કરનેમેં
ભી ઉન્હેં સંકોચ નહોં હોતા હૈં । (નિક્કિવા) યે સદા દયા સે રહિત હોતે
હૈં । (ણિયં હ્ણંતિ) અપને નિજજન કો ભી યે જાન સે માર ઢાલતે હૈં
(ગેહસંધિ) ઘરોં કી ભિત્તિયોં તક કો ભી યે (છિદંતિ) તોડ ઢાલતે
હૈં । (જળવયકુલાણં) દૂસરોં કી રક્ષી હુઈ-ધરોહરરૂપ મેં સ્થાપિત કી

સ્થાનને પત્તન કહે છે. તાપસ લોકનાં નિવાસસ્થાનને આશ્રમ કહે છે. વણિક
લોકો જ્યાં રહે છે તે નિગમ અને દેશને જનપદ કહે છે. તે સ્થાનને લૂટ-
નારા તથા નષ્ટભ્રષ્ટ કરનારા તે લોકો “ થિરહિયયા ” અદત્તાદાન-ચોરી કરવાને
માટે દૃઢ નિશ્ચયી હોય છે. “ છિન્નલજ્જા ” તેમને જાતિ. કુળ આદિની સહેજ
પણ લાજ હોતી નથી. “ વંદિગ્ગહગોગ્ગહાય ” તેઓ સ્તુતિ કરનારાને પણ
લૂંટી લે છે, અને ગાયોને પણ ચોરી જાય છે “ દારુણમર્દ ” તેમની જાતિ
અતિ દારુણ હોય છે-ભયંકરમાં ભયંકર કૃત્ય કરતાં પણ તેમને સંકોચ થતો
નથી “ નિક્કિયા ” તેઓ સદા દયાહીન હોય છે, “ ણિયં હ્ણંતિ ” પોતાના
સ્વજનોને પણ તેઓ મારી નાખે છે, “ ગેહસંધિ ” ઘરની દિવાલોને પણ
તેઓ “ છિદંતિ ” ઘરની દિવાલોને પણ તેઓ “ છિદંતિ ” તોડી પાડે છે.
“ જળવયકુલાણં ” બીજાઓ અનામત થાપણ તરીકે મૂકેલ “ ધનધણ્ણદઘ્વ-

તાણિ ' નિશ્ચિન્તાનિ=સ્થાપિતાનિ ' ધનધણ્ણદન્વજાયાનિ ' ધનધાન્યદ્રવ્યજાતાનિ= ધનધાન્યસુવર્ણરજતાદીનિ હરન્તિ ' કે' ઇત્યાહ-યે ' પરદન્વાહિં ' પરદ્રવ્યેઃ ' અવિ- રયા ' અવિરતાઃ=અનિવૃત્તાઃ=' નિગ્ધિણમર્ઘ ' નિર્ઘૃણમતયઃ=કરુણારહિતાઃ ' તદેવ' તથૈવ-પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ' કેઈ ' કેઽપિ ' અદિણ્ણાદાણં ' અદત્તાદાનં=સ્વામ્યાદિ- મિરવિતીર્ણ ધનં ગવેષમાણાઃ=અન્વેષમાણાઃ કાલાકાલેષુ=કાલેષુ=સકલલોકવ્યવ- હારોચિતકાલેષુ દિનાદિલક્ષણેષુ તથા અકાલેષુ=અનુચિતકાલેષુ અર્ધરાત્રાદિલક્ષણેષુ ચ સશ્વરન્તઃ=ભ્રમન્તોઽદત્તગ્રાહિણઃ, ' ચિતગપજ્જલિયસરસદરદઢુકઢ્ઢિયકલેવરે ' ચિતકપજ્જલિતસરસદરદગ્ધકઠ્ઠકલેવરે=ચિતકેષુ=ચિતાસુ, કીદ્દશેષુ ? પ્રજ્વલિ-

હુઈ (ધનધણ્ણદન્વજાયાણિ) ધન, ધાન્ય, સુવર્ણ રજત આદિ સંપત્તિ કો (હરંતિ) હર લિયા કરતે હૈં । (પરદન્વાહિં અવિરયા) ક્યોં કિ યે લોગ પરકે દ્રવ્ય કો ચુરાને રૂપ કૃત્ય સે વિરક્ત નહીં હોતે હૈં-“ દૂસરોં કા દ્રવ્ય વિના પૂછે નહીં લૂંગા ” ઇસ પ્રકાર કા નિયમ ઇન્હેં નહીં હોતા હૈ । (નિગ્ધિણમર્ઘ) યે સર્વથા દયાભાવ સે રહિત મતિ વાલે હોતે હૈં । (તદેવ કેઈ) ઇસી તરહ કિતનેક વ્યક્તિ (અદિણ્ણાદાણ) સ્વામી આદિ દ્વારા વિતીર્ણ નહીં કિયે હુઈ ધન ધન્યાદિ કી (ગવેષમાણા) ગવેષણા કરતે હુઈ (કાલાકાલેસુ) સમસ્ત લોક વ્યવહાર કે ઉચિત દિન આદિ રૂપકાલ મેં તથા અર્ધરાત્રિ આદિ રૂપ અકાલ-અનુચિત કાલ મેં (સંચ- રંતા) ઇધર ઉધર ઘૂમતે હુઈ શ્મશાન શૂન્યગૃહ આદિ મેં ભટકતે રહતે હૈં, યહ સમ્બન્ધ યહાં જોડ લેના ચાહિયે । વહ શ્મશાન આદિ કેસે હૈં સો વર્ણન કરતે હૈં-જહાં (ચિતગપજ્જલિય) પ્રજ્વલિત ચિતાઓં મેં

જાયાણિ” ધન, ધાન્ય, સોનું, રૂપું, આદિ સંપત્તિને “હરંતિ” પણ તેઓ હરી લે છે. “પરદન્વાહિં અવિરયા” કારણ કે તે લોકો પરધનને ચોરવાના કૃત્યથી વિરક્ત હોતા નથી, “ળીળનુ દ્રવ્ય તેને પૂછ્યા વિના નહીં લઉં” એવો તેમને નિયમ હોતો નથી. ‘ નિગ્ધિણમર્ઘ ” તેઓ સદા દયાભાવથી રહિત મતિવાળા હોય છે. “ તદેવ કેઈ ” એ જ પ્રમાણે કેટલાક લોકો “ અદિણ્ણાદાણ ” માલિક આદિ દ્વારા અર્પણ ન કરવામા આવેલ ધન ધાન્યાદિની “ ગવેષમાણા ” શોધ કરતાં “ કાલાકાલેસુ ” બધા લોકો સાથે વ્યવહાર માટેના દિવસ આદિ યોગ્ય સમય અથવા મધ્ય રાત્રિ આદિ અકાલે-અયોગ્ય સમયે “ સંચરંતા ” આમ તેમ શ્મશાન, શૂન્યગૃહ-ખાલીઘર-આદિમાં ભટક્યા કરે છે. તે શ્મશાન આદિ કેવાં હોય છે, તેનું વર્ણન કરે છે-“ચિતગપજ્જલિય” સળગતી ચિતાઓમાં “સરસ”

તેષુ=પ્રદીપ્તેષુ યાનિ સરસાનિ=રુધિરમાંસાદિસહિતાનિ અતएव દગ્ધાનિ=ઈપદ્મ-
સ્મીભૂતાનિ તાનિ કૃદાનિ=શ્વશ્રૃગાલાદિભિશ્ચિતાતો નિષ્કાશિતાનિ કલેવરાણિ=
મૃતકશરીરાણિ યત્ર તત્તથા તત્ર શ્મશાતે । પુનઃ કીદૃશે-‘ રુહિરલિત્તવયણઅક્ષય-
સ્વાદિયપીયડાણિભમંતભયંકરે ’ રુધિરલિત્તવદનાઽઅતસ્વાદિતપીતઢાકિની ભ્રમદ્
ભયદ્ધરે=તત્ર રુધિરેણ લિપ્તાનિ વદનાનિ = મુખાનિ તથા અક્ષતાનિ=સમગ્રાણિ
સ્વાદિતાનિ મૃતકાનાં શરીરાણિ તથા પીતાનિ રુધિરાણિ યામિસ્તાસ્તથા ભ્રમન્ત્યશ્ચ
યા ઢાકિન્યસ્તાભિર્ભયદ્ધરે, ‘જંબુચ્ચિચ્ચિચ્ચયંતે’ જમ્બુકાનાં ‘ચિચ્ચિ’ ઇતિ શબ્દયુક્તે
તથા ‘ઘૂચકચ્ચોરસદે’ ઘૂચકૃત ઘોરશબ્દે=ઘૂચૈઃ=ઉલ્લૂચૈઃ કૃતઃ ઘોરઃ=ભયદ્ધરઃ
શબ્દસ્તેન યુક્તે તથા ‘વેચાલુદ્વિચ્ચિચ્ચિચ્ચકહકહેતપહસિચ્ચીહ્ણગનિરમિરામે’ વે-
તાલોત્થિતચિચ્ચુદ્ધકહકહાયમાનપ્રહસિતમીષણકનિરમિરામે = વેતાલેભ્યઃ = વિકૃત
પિશ્ચાવેભ્યઃ ઉત્થિતં=સમુત્પન્નં ચિચ્ચુદ્ધમ્=અન્યશબ્દાઽમિશ્રિતં યત્ કહકહાયમાનં=

(સરસ) રસ-રુધિર આદિસે લિપ્ત મુદે (દરદહ) પૂરે નહીં જલ સકનેકે કારણ
(કહ્લિચ્ચકલેવરે) ક્રુત્તે એવં શ્રૃગાલ આદિ દ્વારા ચિતાઓસે બાહિર નિકાલ
લિયે જાતે હૈં (રુહિરલિત્તવયણ) જિનકે મુખ રુધિરસે લિપ્ત હો રહે હૈં,
તથા (અક્ષયસ્વાદિયપીય) જિન્હોને સમગ્રરૂપસે મૃતક કલેવરોંકો સ્વાયા
હૈં ઓર ઉનકાચૂન પી લિયા હૈં એસી (ઢાહ્ણીભમંતભયંકરે) ઘૂમતી હુઈ
ઢાકિનિયોંસે જો ભયંકર બને હુએ હૈં (જંબુચ્ચિચ્ચિચ્ચયંતે) તથા જો ગીદહોં
કે ‘ચિ-ચિ’ શબ્દોંસે યુક્ત હો રહે હૈં (ઘૂચકચ્ચોરસદે) ઉલ્લૂ જહાં ઘોર
શબ્દ કર રહે હૈં, તથા જહાં (વેચાલુદ્વિચ્ચ) વેતાલ વિકૃત બનકર જોરર સે
કહ કહાય માર કર હૈંસા કરતે હૈં । (ચિચ્ચુદ્ધકહ કહેત પહસિચ્ચ) ઉનકા
ચહ હૈંસના જહાં અન્ય ઓર શબ્દોં સે મિશ્રિત નહીં હો રહા હૈં-કેવલ
“ કહ કહ ” એસી હી ધ્વનિ જહાં ઉનકે મુખ સે નિકલ રહી હૈં, હસ-

રસ-રુધિર આદિથી ખરડાયેલાં મુઠાં, “ દરદહ ” પૂરા બળી શકેલા ન હોવાથી
“કહ્લિચ્ચકલેવરે” કૃતારાં શિયાળ આદિ દ્વારા ચિતાઓમાંથી બહાર ખેંચી કઢાય
છે “ રુહિરલિત્તવયણઅક્ષયસ્વાદિયપીયડાહ્ણીભમંતભયંકરે ” “ રુહિરલિત્તવયણ ”
જેમનાં મુખ લોહીથી ખરડાયેલાં છે તથા જેમણે સંપૂર્ણ રીતે મૃતશરીરેનું
લક્ષણકર્તુ છે અને તેમનું લોહી પીધું છે એવી “ ઢાહ્ણીભમંતભયંકરે ” ત્યાં
ભમતી ડાકણોથી જે ભયંકર લાગે તે, “ જંબુચ્ચિચ્ચિચ્ચયંતે ” તથા જે
શિયાળોના “ચિ-ચિ” શબ્દોથી યુક્ત છે, “ઘૂચકચ્ચોરસદે” ઘુવડો ન્યાં ભયંકર
શબ્દો કરે છે, તથા ન્યાં “ વેચાલુદ્વિચ્ચ ” વેતાળકૃત બનીને જોર શોરથી ખડ-
ખડાટ હસી રહ્યા છે, “ ચિચ્ચુદ્ધકહકહેત પહસિચ્ચ ” તેમનું તે હાસ્ય ન્યાં બીજા
કોઈ શબ્દ સાથે મિશ્રિત થતું નથી-કેવળ “ કહ કહ ” એવો ધ્વનિજે તેમનાં

શબ્દાયમાનં હસિતં=હસનં તેન શીષણકં=ભયાનકમતएव નિરભિરામમ્=અસુન્દરં
 યત્તત્થા તત્ર, તથા ‘અહ્દુન્નિગંધે’ અતિદુરભિગંધે-શટિતમૃતકકલેવરદુર્ગન્ધ-
 યુક્તે, ‘વીમચ્છદરિસણિજ્જે’ વીમત્સદર્શનીયે=વીમત્સં=અસ્થિમૃતકકલેવરાદિ-
 યુક્તવાજ્જુગુપ્સોત્પાદક દર્શનીયં=દર્શનં યસ્ય તત્ તસ્મિન્ ‘સુસાણે’ શ્મશાને
 ‘વણે’ વને=અરણ્યે ચ તથા ‘સુણ્ણઘરલેણઅંતરાવણગિરિકંદરેસુ’ શૂન્યગૃહલય-
 નાઽન્તરાઽપણગિરિકંદરેષુ=શૂન્યાનિ ગૃહાણિ અન્તરાપણાઃ=અન્તરા=ગ્રામાદીના-
 મર્દ્ધપથે વિશ્રામાર્થં નિર્મિતા આપણાઃ=ગૃહાઃ=ગ્રામાદ્વાહ્યાઃ ગિરિકંદરાણિ ચ=
 ગિરિગહ્વરાણિ, તેષુ, તથા-‘વિસમસાવયસમાઝલાસુ’ વિપમૈઃ શ્વાપદૈઃ હિંસ્રપ્રાણિ-
 ભિઃ સમાકુલાઃ=વ્યાપ્તાઃ તાસ્વેવં વિધાસુ ‘વસહિસુ’ વસતિપુ=વાસસ્થાનેષુ ‘કિલિ-
 સ્સંતા’ કિલિશ્યન્તઃ=દુઃસ્વાનિ પ્રાપ્નુવન્તઃ, ‘સીયાયવસોસિયસરીરા’ શીતાતપ-
 શોષિતશરીરાઃ = શીતૈરાતપૈશ્ચ શોષિતાનિ શરીરાણિ યેપાં તે તથા ‘દહ્દહ્ચ્છવી’

લિયે હસ વિશુદ્ધ કહ કહ ધ્વનિ સંયુક્ત પિશાચોં કે હાસ્યસે જો (વીહ-
 ણગ) ભયપ્રદ ઔર (નિરભિરામે) અસુન્દર વને હુએ હૈં (અહ્દુન્નિગંધે)
 અતિદુરભિગંધ-સડે હુએ મૃતકોં કે કલેવરોં કી દુર્ગન્ધ સે જો યુક્ત હો
 રહા હૈ (વીમચ્છદરિસણિજ્જે) તથા જો હાડ મૃતક કલેવર આદિ સે
 યુક્ત હોને કે કારણ ઘૃગોત્પાદક દિશ્વલાઈ પડતે હૈં એસે (સુસાણે) ડન
 શ્મશાનોં મેં (સુણ્ણઘર) શૂન્ય ગૃહોં મેં, (લેણ) લયનોં મેં-પર્વતો કે
 નિકટવર્તો પાષાણગૃહોં મેં, (અંતરાવણ) ગ્રામ આદિકોં કે આધે માર્ગ
 મેં વિશ્રામ નિમિત્ત વને હુએ ઘરોં મેં, (ગિરિકંદરેસુ) પર્વત કી ગુફાઓં
 મેં, તથા (વિસમસાવયસમાઝલાસુ) હિંસક પ્રાણિયોં સે યુક્ત (વસ-
 હિસુ) વસતિયોં મેં-વાસસ્થાનોં મેં, (કિલિસ્સંતા) નાના પ્રકાર કે
 દુઃસ્વોં કો સહન ક્રિયા કરતે હૈં । તથા (સીયા ય વસોસિયસરીરા)
 શીત ઔર આતપ સે હનકે શરીર શોષિત-સૂકે હુએ રહતે હૈં । (દહ્દહ્-
 ચ્છવી)

મુખમાંથી નીકળતો હોય છે, તેથી પિશાચોનાં તે વિશુદ્ધ કંઠકંઠ ધ્વનિ યુક્ત
 હાસ્યથી જે “વીહણગ” લયકર અને “નિરભિરામે” અસુન્દર અનેલ છે,
 “અહ્દુન્નિગંધે” સડેલાં મૃત કલેવરોની અતિશય દુર્ગન્ધથી જે યુક્ત છે,
 “વીમચ્છદરિસણિજ્જે” તથા જે હાડકાં, મુઠકાં આદિથી યુક્ત હોવાને કારણે
 ધૂણાળનક દેખાય છે, એવાં “સુસાણે” શ્મશાનોમાં, “વણે” વનોમાં,
 “સુણ્ણઘર” શૂન્યઘરોમાં, “લેણ” લયનોમાં પહોડની સમીપનાં પાષાણગૃહોમાં
 “ગિરિકંદરેસુ” પર્વતની ગુફાઓમાં, તથા “વિસમસાવયસમાઝલાસુ” હિંસક
 પ્રાણીઓથી યુક્ત “વસહિસુ” નિવાસ સ્થાનોમાં, “કિલિસ્સંતા” વિવિધ
 પ્રકારનાં દુઃખો સહન કર્યા કરે છે. તથા “સીયાયવસોસિયસરીરા” શીત
 અને તાપથી તેમનાં શરીર સૂકાં રહે છે. “દહ્દહ્ચ્છવી” તેમનાં શરીરની

દુઘ્નચ્છવયઃ=નષ્ટકાન્તયઃ ‘નિરયતિરિયમ્વસંકટદુઃખસંભારવેદણિજ્જાણિ પાવક-
મ્માણિ સંચિણંતા’ નરકતિર્યગ્ ભવસઙ્કટદુઃખસમ્ભારવેદનીયાણિ પાપકર્માણિ
સંચિન્વન્તઃ=તત્ર નરકવિર્યગ્ભવેષુ સઙ્કટાણિ=વિષમાણિ દુઃખાણિ=પરમાધાર્મિક-
કૃત છેદનભેદનાદિરૂપાણિ-તેષાં યઃ સંભારઃ=બ્રહ્મલતા તેન વેદનીયાણિ=અનુભવની-
યાણિ ‘પાવકમ્માણિ’ પાપકર્માણિ=પરદ્રવ્યાપહરણાદીણિ સચ્ચિન્વન્તઃ=સમુપાર્જ-
યન્તઃ ‘દુલ્ભમ્ભક્ષણપાણભોયણા’ દુર્લભમ્ભક્ષણપાણભોજનાઃ - દુર્લભં=દુષ્પ્રાપ્યં
મ્ભક્ષણં=અન્નાદિકં પાનં=દુઘ્નજલાદિકં ચ યોજનં=કલ્યાવર્ત પ્રાતરશનાદિકં ‘નાશતા’
‘કલે વા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધં યેષાં તે તથા અતएव ‘પિવાસિયા’ પિવાસિતાઃ =
તૃપિતાઃ ‘ઝુંઝિયા’ વૃશ્ચુક્ષિતાઃ ‘કિલંતા’ વ્લાન્તાઃ=ગ્લાનિયુક્તાઃ ‘મંસકુણિ-
મકંદમૂલજં કિંચિકયાહારા’ માંસકુણવકન્દમૂલયત્કિશ્ચિત્ કૃતાહારાઃ=તત્ર માંસં=
પ્રસિદ્ધં કુણપઃ=મૃતકદેહઃ કન્દમૂલાણિ તેષાં યત્ કિશ્ચિત્=યથાવસરં યત્કિશ્ચિ-

ચ્છવી) શરીર કી કાંતિ ઇન્કી નષ્ટ હો જાતી હૈ । (નિરયતિરિયમ્વ-
સંકટદુઃખસંભારવેદણિજ્જાણિ) નરક તિર્યચ્ ભવોં મેં પરમાધાર્મિક
કૃત છેદન ભેદન આદિરૂપ વિષમ દુઃખો કે સંભાર સે વેદનીય એસે પર-
દ્રવ્યાપહરણ આદિરૂપ (પાવકમ્માણિ) પાપકર્મોં કો (સંચિણંતા) ઉપા-
ર્જિત કરતે હુએ (દુલ્ભમ્ભક્ષણપાણભોયણા) યે જીવ દુર્લભ અન્નાદિ
સામગ્રી વાલે, દુર્લભદુઘ્ન જલાદિ વાલે, તથા દુર્લભ ભોજનાદિરૂપ કલે-
વાવાલે હોતે હૈં । (પિવાસિયા) ઇન્હેં પાની તક પીને કો નહીં મિલતા
હૈં (ઝુંઝિયા) સદા યે વૃશ્ચુક્ષિત-ભૂલે રહા કરતે હૈં । (કિલંતા) વ્લાન્ત-
હરએક કોઈ ઇન્સે ગ્લાનિ ક્રિયા કરતા હૈ । (મંસકુણિમ, કંદમૂલ જં
કિંચિ કયાહારા) અસમય મેં અથવા યથા અવસર જો કુછ ઇન્હેં શ્વાને
કો મિલ જાતા હૈ--ચાહે વહ માંસ હો, ચાહે કુણપ-મૃતકદેહ-મુર્દા હો,

કાન્તિ નાશ પામે છે “ નિરયતિરિયમ્વસંકટદુઃખસંભારવેદણિજ્જાણિ ”
નરક તિર્યચ્ આદિ લવોમાં પરમાધાર્મિક દેવોદ્વારા કરાતા છેદન ભેદન આદિ
રૂપ વિષમ દુઃખોના સમૂહથી વેદનીય (સંકટ કરવાં પડતાં) એવાં પરધન
હરણુ આદિરૂપ પાપકર્મોંનું “ સંચિણંતા ” ઉપાર્જન તેઓ કરે છે. ‘ દુલ્ભમ-
મ્ભક્ષણપાણભોયણા ’ તે એવોને અન્નાદિ સામગ્રી ઘણી મુશ્કેલીએ પ્રાપ્ત થાય
છે, પાણી દૂધ આદિ પીણાં પણ તેમને માટે દુર્લભ હોય છે, અને નાસ્તો
લોજનાદિ પણ તેમના માટે દુર્લભ હોય છે ‘ પિવાસિયા ’ તેમને પીવા માટે
પાણી પણ મળતું નથી. “ ઝુંઝિયા ” તેઓ સદા ભૂખ્યા રહે છે, “ કિલંતા ”
કલાન્ત-દરેક વ્યક્તિ તેમણે ગ્લાની પમાડ્યા કરે છે. “ મંસકુણિમકંદમૂલ જં-
કિંચિ કયાહારા ” કાળે અથવા અકાળે તેમને જે કંઈ ખાવા મળે છે-પછી તે
માંસ હોય, કુણપમૃતશરીર હોય, કદમૂળ હોય- તે તેઓ ખાય છે. તે ચીજો

ત્માપ્તં તદપિ સ્વલ્પમાત્રં કૃત આહારો યૈસ્તે તથા 'ઉવિગ્મા' ઉદ્વિગ્માઃ=ઉદ્વેગયુક્તા અશાન્તચિત્તા इत्यर्थः, 'ઉપ્પુયા' ઉત્પ્લુતાઃ=ચાપલાઃ 'અસરણા' અશરણાઃ=ત્રાણરહિતાઃ ગૃહવર્જિતા વા 'અડવીવાસં' અટવીવાસં=અરણ્યવાસં 'વાલસય-સંકળીયં' વ્યાલશતશઙ્કનીયં = વ્યાલાનાં=સર્પાદિદુષ્ટધ્વાપદાનાં શતૈઃ શઙ્કનીયં યુજ્ઞાદિભિર્ભયઙ્કરમ્ 'ઉવંતિ' ઉપયન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

પુનસ્તે કીદૃશા ભવન્તિ ? इत्याह—'અયસકરા' इत्यादि—

મૂલમ્—અયસકરાતક્કરા ભયંકરા કસ્સહરામોત્તિ અજ્જદવ્વં
इति समासंतणं करेंति गुञ्जं, बहुयस्स जणस्स कज्जकरणेसु
विग्घकरामत्तप्पसत्तपसुत्तवीसत्थछिद्घाती वसणव्मुदएसु
हरणवुद्धी विगव्वरुहिरमहिया परेंति नरवईमज्जायमतिकंता
सज्जणजणदुगंछिया सकम्मेहिं पावकम्मकारी असुभपरिणया
य दुक्खभागी निच्चाउलदुहमनिव्वुइमणा इहलोगे चेव
किलिस्संता परदव्वहरा नरा वसणसयमावण्णा ॥सू०१२॥

ચાહે કંદમૂલ આદિ હો સો ભી વહ ભરપેટ નહીં મિલતા સ્વલ્પમાત્રા મેં
હી મિલતા હૈ, ઉસે યે ય્વાલિયા કરતે હૈ, (ઉવિગ્મા) હનકા ચિત્ત
સદા અશાન્ત રહતા હૈ । (ઉપ્પુયા) યે વઢે ભારી ચપલ હોતે હૈ । (અસ-
રણા) હનકા એક જગહ સ્થિર વાસ નહીં હોતા હસલિયે યે ત્રાણ રહિત
હોકર ઇધર સે ઉધર ભાગતે રહતે હૈ ઓર (અડવીવાસં) જંગલ મેં હી
વસેરા કરતે હૈ । (વાલસયસંકળીયં) સર્પાદિ સૈકડોં દુષ્ટ જાનવરોં કે
ભય સે શંકા શીલ એસે સ્થાનોં કો યે (ઉવંતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥સૂ૦ ૧૧॥

પશુ તેમણે ધરાઈને ખાવા મળતી નથી, થોડા પ્રમાણમા જ મળે છે “ ઉવિગ્મા”
તેમનું ચિત્ત સદા અશાન્ત રહે છે. “ ઉપ્પુયા ” તેઓ ઘણા જ ચપલ હોય
છે. “ અસરણા ” તેમનું રહેઠાણ કાયમ એક જ જગ્યાએ હોતું નથી, તેથી
તેઓ અશરણુની જેમ આમતેમ ભગ્યા કરે છે “ અડવીવાસં ” જંગલમા જ
“ વાલસયસંકળીય ” સર્પાદિ સેકડો-ભયંકર જીવોના ભયથી વ્યાપ્ત સ્થાનોએ
“ ઉવંતિ ” તેઓ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

ટીકા—‘અયસકરા’ અયશસ્કરાઃ=અકીર્તિમન્તઃ ભયઢ્ઢરાઃ ‘તકરા’ તસ્કરાઃ=અદત્તગ્રાહિણઃ ચૌરા इत्यर्थः, ‘અજ્જ’ અઘ=અસ્મિન્ દિવસે ‘કસ્સ’ કસ્ય ધનિનઃ इति=અંવં વિધં યન્મનસિ ચિન્તિતં તત્ ‘દવ્વં’ દ્રવ્યં=ધનં હરામઃ=ચોરયામ इति=અંવં પ્રકારં ‘ગુજ્ઞં’ ગુહ્યં=ગુપ્તં ‘સમામંતણં’ સમામન્ત્રણં=વિચારણાં ‘કરેંતિ’ કુર્વન્તિ । તથા ‘વહુયસ્સજણસ્સ’ વહુકસ્ય જનસ્ય ‘કજ્જકરણેસુ’ કાર્યકારણેસુ=કર્માનુષ્ઠાનેષુ ‘વિગ્ગકરા’ વિઘ્નકરાઃ=વિઘ્નોત્પાદકાઃ ‘મત્તપ્પ-મત્તપસુત્તવીસત્થછિદ્ધાઈ’ મત્તપ્રમત્તપ્રસુત્તવિશ્વસ્તછિદ્રઘાતિનઃ=તત્ર મઘપાનાદિના-મત્તાન્ પ્રમત્તાન્ પ્રકર્ષેણ મત્તાન્ પ્રસુતાન્ વિશ્વસ્તાંશ્ચ છિદ્રેણ=છિદ્રં=પ્રાપ્ય ઘ્નન્તિ

ફિર વે કૈસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘અયસકરા’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(અયસ કરા) ઇનકી ઢુનિયા મેં અકીર્તિ ફૈલ જાતી હૈ યે સવ જગહ બુરાઈ સે વિખ્યાત હો જાતે હૈં, (ભયંકરા) ઇનકે નામ શ્રવણ સે ખી લોગોં કે હૃદયોં મેં ભય કા સંચાર હો જાતા હૈ । ઇસ તરહ કે યે (તકરા) અદત્તગ્રાહી-ચોર (અજ્જ કસ્સ દવ્વં હરામો ત્તિ) “આજ કિસ ધની કા મન ધારા દ્રવ્ય હરણ કરના ચાહિયે” ઇસ પ્રકાર કી (ગુજ્ઞં) ગુપ્ત (સમામંતણં) વિચારણા (કરેંતિ) કિયા કરતે હૈં । તથા (વહુયસ્સ જણસ્સ) અનેક મનુષ્યોં કે (કજ્જકરણેસુ) કાર્યોં મેં યે (વિગ્ગકરા) વિઘ્નોત્પાદક હુઆ કરતે હૈં । (મત્ત-પ્પમત્ત-પસુત્ત વીસત્થછિદ્ધાઈ) (મત્તપ્પમત્ત) મઘપાનાદિક સે મત્ત તથા પ્રમત્ત બને હુઅ વ્યક્તિયોં કો (પસુત્ત) સોયે હુઅ મનુષ્યોં કો, અંવં (વીસત્થ) અપને ઉપર વિશ્વાસ કરને વાલે પ્રાણિયોં કો યે (છિદ્ધાઈ)

તેઓ કેવાં હોય તે તું વધુ વર્ણન કરે છે—“અયસકરા” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અયસકરા” આખી દુનિયામા તેમની અપકીર્તિ ફેલાય છે. તેઓ હુષ્ટિયોથી દરેક સ્થળે પંકાય છે, “ભયંકરા” તેમનું નામ સાંભળીને પણ લોકોના હિલમાં ભય પેદા થાય છે. એવા તે “તકરા” એર “અજ્જકસ્સ દવ્વં હરામો ત્તિ” “આજે કયા ધનિકનું ધન હરી લેવું જોઈ એ” એ પ્રકારની “ગુજ્ઞં” ગુપ્ત “સમામંતણં” વિચારણા “કરેંતિ” કર્યા કરે છે. તથા “વહુયસ્સ જણસ્સ” અનેક માણસોનાં “કજ્જકરણેસુ” કાર્યોમાં તેઓ વિગ્ગકરા” વિઘ્નકર્તા થયા કરે છે. “મત્ત-પ્પમત્ત-પસુત્તવીસત્થછિદ્ધાઈ” “મત્તપમત્ત” દાઃ

આદિ પીને મત્ત તથા પ્રમત્ત બનેલા લોકોને “પસુત્ત” બંધતા લોકોને, અને “વીસત્થ” પોતાના ઉપર વિશ્વાસ મૂકનાર લોકોને તેઓ “છિદ્ધાઈ”

एवं शीलाः 'वसणवमुदएसु' व्यसनाभ्युदयेषु हरणवुद्धयः=व्यसनेषु=रोगाद्यव-
 स्थायां राजादिकृतोपद्रवेषु च अभ्युदयेषु=विवाहादिमहोत्सवेषु 'हरणवुद्धी'
 हरणवुद्धयः 'विगव' वृका इव='भेडियो' इति प्रसिद्धा नखधारिणः श्वापद
 जन्तु विशेषाः इव 'रुहिरमहिया' रुधिरमहिताः=रुधिरस्य=रुधिरपानस्य महः=
 उत्सवः रुधिरमहः, स जातो येषां ते तथा-रुधिरचूषणे तत्पराः, 'परेति'
 परियन्ति=पर्यटन्ति सर्वत्र भ्रमन्ति । कथं भूतास्ते इत्याह- 'नरवइमज्जा-य
 मइक्कंता' नरपति मर्यादामतिक्रान्ता=राजाज्ञावर्ध्वर्तिनः 'सज्जनजणदुगुंछिया'
 सज्जनजनजुगुप्सिताः=सत्पुरुषैर्निन्दिताः 'सक्कमेहि' स्वकर्मभिः=अदत्तादान-
 रूपैः 'पावक्कम्मकारी' पापकर्मकारिणः=चौर्यादिपापकर्मकारकाः 'असुभपरि
 णयाय' अशुभपरिणताश्च=शुभपरिणामवर्जिताः 'दुक्खभागी' दुःखभागिनः=

છિદ્ર પ્રાસકર વાત કી વાત મેં માર ડાલતે હૈ (વસણવમુદસુ) રોગા-
 દિક અવસ્થારૂપ તથા રાજાદિકૃત ઉપદ્રવકૃત વ્યસન કે સમય પર, અથવા
 વિવાહ આદિ રૂપ મહોત્સવ કે અવસર પર મી યે (હરણવુદ્ધી) અપના
 કાર્ય કર દિયા કરતે હૈં । (વિગવ) મેડિયા કી રુધિર ચૂષને મેં તત્પ-
 રતા રહતી હૈ ઈસી પ્રકાર યે ચોર જન મી (રુહિર મહિયા) પર કે
 'ખૂન ચૂસને મેં તત્પર રહતે હુ (પરેતિ) સર્વત્ર ઘૂસતે હૈં । (નરવઈમ-
 જકંતા) રાજા કી આજ્ઞા કા સદા યે ઉલ્લંઘન ક્રિયા કરતે હૈં । (સજ્જ-
 નજણેદુગુંછિયા) સજ્જન પુરુષોં કી નિંદા કરને મેં હન્ને આનંદ મિલતા
 હૈ, અથવા હનકે હસ કર્મ કી સજ્જન પુરુષ નિંદા કરતે હૈં । (સક-
 મ્મેહિં) અદત્તાદાનરૂપ અપને કર્મોં સે યે (પાવકર્મ્મકારી) પાપકર્મકારી
 પાપકર્મ કરને વાલે વે ચોર (અસુભપરિણયાય) અશુભ આત્મા પરિણતિ

ધનનું રહસ્ય જાણીને જોતજોતામાં મારી નાખે છે. “વસણવમુદસુ” રોગાદિક
 અવસ્થામાં, તથા રાજાદિકૃત ઉપદ્રવ રૂપ સંકટને સમયે, અથવા વિવાહ આદિ
 મહોત્સવને પ્રસંગે પણ તે “હરણવુદ્ધી” પોતાનું પરધન હરણનું કૃત્ય કર્યા
 કરે છે. “વિગવ” વરુની જેમ-એટલે કે જેમ વરુ લોહી ચૂસવાને તત્પર
 હોય છે તેમ ચોર પણ “રુહિરમહિયા” અન્યનું લોહી ચૂસવાને તત્પર થઈને
 “પરેતિ” સર્વત્ર ભ્રમણ કરે છે “નરવઈમજ્ઞાય મહકતા” રાજાની આજ્ઞાનું
 સદા ઉલ્લંઘન કરે છે, “સજ્જનજણે દુગુંછિયા” સજ્જનોની નિંદા કરવામાં
 તેમને મજા આવે છે, અથવા તે દુષ્ટત્યોની સજ્જનો નિંદા કરે છે “સક્કમેહિં”
 અદત્તાદાન-ચોરી રૂપ પોતાનાં કર્મોથી તે “પાવકર્મ્મકારી” પાપકૃત્યો કરનારા
 ચોરો “અસુભપરિણયાય” અશુભ આત્મપરિણતિ-ભાવથી યુક્ત બને છે.

નરકનિગોદાદિદુઃસ્વભાગિનઃ, ' નિચ્ચાલ્લદુહમનિવ્વુઙ્મણા ' નિત્યાકુલદુઃસ્વાઽનિ-
ર્વૃત્તિકમનસઃ=નિત્યમાકુલં=વ્યાકુલિતં દુઃસ્વયુક્તમ્, અનિર્વૃત્તિકં=સ્વાસ્થ્યરહિતં
મનો યેષાં તે તથા નિરન્તરસંતાપસંકુલાઃ, ઇહલોકે ચૈવ, ચાત્ પરલોકેઽપિ
' કિલિસ્સંતા ' કિલિવ્યન્તઃ=ક્લેશમનુભવન્તઃ ' પરદવ્વહરા ' પરદ્રવ્યહરાઃ=પરધ-
નાપહરણશીલાઃ નરાઃ=મનુષ્યાઃ ' વસણસયં ' વ્યસનશતં=દુઃસ્વપ્રચુરમ્ ' આવણ્ણા '
આપન્નાઃ=પ્રાપ્તાઃ પરિચિન્તીત્યનેન સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

एवं ' यथाकृत ' इत्यन्तर्द्वारमुक्तम्, अथ ' यथाफलं देः ' इति अदत्तादान
फलप्रतिपादकं चतुर्थद्वारं प्राह—' तहेव केइ इ'त्यादि—

मूलम्—तहेव केइ परस्सदव्वं गवेसमाणा गहिया य हया
य बद्धा रुद्धा य तुरियं अइधाडिया पुरवरं समप्पिया
चोरग्गाह चारभडचाडुकराण, तेहि य कप्पडप्पहारनिद-
याऽऽरक्खिय खरफरुसवयणतज्जणगलत्थल्ल उत्थलणाहिं वि-
मणाचारगवसहिं पवेसिया निरयवसहिसरिसं तत्थ वि

से युक्त होते हैं । (दुःस्वभागी) शुभपरिणामों से रहित होने के कारण
ये परभव में नरक निगोद आदि के दुःखों को भोगा करते हैं । (निच्चा-
ल्लदुहमणिव्वुङ्मणा) इनका मन सदा व्याकुल बना रहता है, इसी
से ये निरन्तर मानसिक स्वास्थ्य से रहित होकर संताप से संकुल होते
रहते हैं । इस तरह (इहलोगे चैव) इस लोक में तथा ' च ' शब्द से
परलोक में भी (किलिस्संता) क्लेशों का अनुभव करते हुए ये (पर
दव्वहारा) पर द्रव्यापहारी चोर (वसणसयं) अनेक दुःखों को (आवण्णा)
प्राप्त होकर (परेंति) भ्रमण करते हैं अर्थात् अपने समय को दुर्गतिर्यों
के भ्रमण करने में ही व्यतीत करते रहते हैं ॥ १२ ॥

“ दुक्खभागी ” शुભ પરિણામો-ભાવોથી રહિત હોવાને કારણે તેઓ પરલવમાં
નરક નિગોદ આદિનાં દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે. “ નિચ્ચાલ્લદુહમણિવ્વુઙ્મણા ” તેમનું
મન સદા વ્યાકુળ રહે છે, તેથી તેઓ નિરંતર માનસિક સ્વાસ્થ્યથી રહિત
બનીને સતાપથી યુક્ત રહે છે. આ રીતે “ ઇહલોગેચેવ ” આ લોકમાં તથા
' ચ ' શબ્દથી પરલોકમાં પણ “ કિલિસ્સંતા ” દુઃખોને અનુભવતા તે “ પરદવ્વ-
હરા ” પરધનનું હરણ કરનારા ચોર લોકો “ વસણસયં ” અनेક દુઃખો “ આ-
વણ્ણા ” અનુભવતા “ પરેંતિ ” ભ્રમણ કરે છે, એટલે કે દુર્ગતિઓમાં ભ્રમણ
કરવામાં જ પોતાનો કાળ વ્યતીત કરે છે. ॥ સૂ-૧૨ ॥

ગોસ્મિક પહારદુસ્મણા નિબ્ભચ્છળકડુયવયણભેસણાગમયા-
મિભૂયા અક્ષિત્તણિવસણા મલિણડંડિચંડવસણા ઉક્કોડાલં-
ચનપાસુસ્મગ્ગણપરાયણેહિં ગોસ્મિયમહેહિં વિવિહેહિં વંધણેહિં
કિંતે-હાડિનિયડવાલરજ્જુયકુંડંડગવરત્તલોહસંકલં હત્થંદુ
ય વજ્જપટ્ટદામકણિક્કોડણેહિં અણેહિં ય એવમાણેહિં ગો-
સ્મિયમંડોવગરણેહિં દુક્ખસમુદીરણેહિં સંકોડણમોડણેહિં
વજ્જંતિ મંદપુણ્ણા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

ટીકા—‘તહેવ’ તથૈવ=પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ‘કેહ’ કેચિત્ ‘પરસ્સ’ પરસ્ય
‘દવ્વં’ દ્રવ્યં ચોરયિતું ‘ગવેસમાણા’ ગવેષયન્તઃ=અન્વેષણં કુર્વન્તઃ ‘ગહિયા’
ગૃહીતાઃ=રાજપુરુષૈર્નિગૃહીતા इताश्च=તાડિતાઃ દણ્ડાદિભિસ્તતોવદ્ધાઃ = રજ્જ્વાદિ-
ભિર્વન્ધનં પ્રાપિતાઃ તથા-રુદ્ધાઃ=કારાગારાદૌ નિરુદ્ધાશ્ચ ‘તુરિયં’ ત્વરિતં=શીઘ્રમ્
‘અહધાડિયા’ અતિધાટિતાઃ=રાજપુરુષૈર્ભ્રામિતાઃ કુત્ર ? इत्याह-પુરવરં=સકલ
નગરમ્ । નાગરિકજનાન્ પ્રતિદર્શિતા इत्यर्थः પુનશ્ચ ‘સમપ્પિયા’ સમર્પિતાઃ=

અવ સૂત્રકાર “જહા ફલં દેહ” ઇસ ચતુર્થ દ્વાર કા પ્રતિપાદન
કરતે હૈ—‘તહેવકેહ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તહેવ) ઇસી પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (કેહ) કિતનેક વ્યક્તિ
(પરસ્સ દવ્વં ગવેસમાણા) પર કે દ્રવ્ય કો ચુરાને કી खोजमें रहते हुए
(ગાહિયા ય) રાજપુરુષો દ્વારા નિગૃહીત હોકર (હયાય) દણ્ડાદિકો
દ્વારા તાડિત કિયે જાતે હૈ (વદ્ધા) રજ્જ્વાદિકો દ્વારા બાંધ દિયે જાતે હૈ
(રુદ્ધાય) કારાગાર આદિ મેં બંદ કર દિયે જાતે હૈ । (તુરિયં અહધાડિયા
પુરવરં) ઔર नगर निवासियों के समक्ष नगरभर में घुमाये जाते हૈ ।

હવે સૂત્રકાર “જહા ફલં દેહ” એ એથા દ્વારનું પ્રતિપાદન કરે છે—
“તહેવ કેહ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તહેવ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “કેહ” કેટલાક લોકો “પરસ્સ દવ્વં
ગવેસમાણા” પારકાનાં દ્રવ્યને ચોરવાની શોધમાં રહે છે. “ગોહિયાય” તેઓ
રાજપુરુષો દ્વારા પકડાઈને “હયાય” દંડા વગેરે દ્વારા મરાય છે. “વદ્ધા”
દોરડાં આદિ વડે બંધાય છે, “રુદ્ધાય” અને જેલખાનાં આદિમાં કેદ કરાય
છે, “તુરિયં અહધાડિયા પુરવરં” અને શહેરીઓની સમક્ષ આખા શહેરમાં

ઉપસ્થાપિતાઃ, કેભ્યઃ ? इत्याह—‘ चौरग्राहचारभटचाडुकराण ’ चौरग्राहचारभट-
चाडुकरेभ्यः=तत्र चौरग्राहिणः चारभटाः=गुप्तचराः, चाडुकरणाः=मुखप्रियामृदु-
भाषणेन चौरग्राहका इत्यर्थः, तेभ्यः ‘ तेहि य ’ तैश्च चौरग्राहादि पुरुषैः ‘ कप्प-
डप्पहारनिदया रक्खियखरफरुसवयणतज्जणगलत्थल्लउत्थलणाहिं ’ कर्पटप्रहारं
निर्दयाऽऽरक्षिकखरपरुषवचनतर्जनगलत्थल्लउत्थलणाभिः=तत्र कर्पटैः=यष्ट्याकार-
वलितवह्नैः ‘ कोडा ’ इति भाषा प्रसिद्धैः प्रहाराः=ताडनानि तथा निर्दया ये
आरक्षिकाः=कोटपालपालास्तेषां खरपुरुषैः=अतिनिष्ठुरैर्वचनैस्तर्जनानि-गलत्थ-
ल्लोत्थलनाश्च=गलत्थल्लाः = गलहस्तदानानि उत्थलनाः=परिवर्त्तनाश्चेत्येताभिः
‘ विमणा ’ विमनसः=खिन्नचित्ताः सन्तः ‘ निरयवसहिसरिसं ’ नरकवसतिसदृशां
=नरकावासतुल्यां ‘ चारगवसहिं ’ चारकवसर्ति=कारागृह ‘ पवेसिया ’ प्रवेशिताः ।

(समप्पिया चोरगाहचारभटचाडुकराण) बाद में वे राजपुरुष उन चोरों
को चोरग्राही-चोरों कों पकड़ने वाले गुप्तचरों के (कि जो मधुर बोलकर
चोरोंको पकड़ने में सिद्धहस्त होते हैं उनके) आधीन कर देते हैं (तेहि य)
वे चोरग्राही चारभट आदि उन चोरों को पहिले तो (कप्पडप्पहार)
कोंड़ों की मार मारते हैं, तथा (निदयारक्खिय) निर्दय होकर कोटपाल
उन्हें (खरपरुषवयणतज्जिय) अतिनिष्ठुर अत्यन्त कटु वचनों से तर्जित
करते हैं, तथा (गलत्थल्ल उत्थलणाहि य) गला पकड़कर दबोच देते हैं ।
(विमणा) इस तरह की क्रियाओं से अपमान जनक व्यवहारों से-
चोरों को ये बहुत अधिक खिन्नचित्त कर डालते हैं । जब ये बहुत बुरी
तरह खिन्नचित्त हो जाते हैं तो बाद में वे उन्हें (निरयवसहि सरिसं)
नरकावास तुल्य (चारगवसहिं) कारागृह में (पवेसिया) बंद कर देते हैं ।

ફેરવાય છે. “ સમપ્પિયા ચોરગાહચારમહચાડુકરાણ ” ત્યાર બાદ તે રાજપુરુષો
તે ચોરોને ચોરગ્રાહી-ચોરોને પકડનારા ગુપ્તચરોને સોંપી દે છે. તે ગુપ્તચરો
મીઠાં વચનો બોલીને ચોરોને પકડવામાં નિપુણ હોય છે. “ તેહિ ય ” તે
ચોરગ્રાહી-ગુપ્તચર આદિ પહેલાં તો તે ચોરોને “ કપ્પડપ્પહાર ” કોરડાઓ
વડે ફટકારે છે, તથા “ નિદયારક્ખિય ” નિર્દય થઈને કોટવાલ તેમને “ સ્વર-
પરુસવયણતજ્જિય ” અતિશય નિષ્ઠુર તથા અતિશય કડવાં વચનો સંભળાવે છે,
“ ગલ્લત્થલ્લઉત્થલ્લણાહિય ” ગળું પકડીને દબાવે છે, “ વિમણા ” આ પ્રકારની
અપમાનજનક ક્રિયાઓ તથા વર્તનથી તેઓ તે ચોરના ચિત્તમાં અત્યંત
ખિન્નતા ઉત્પન્ન કરે છે. બ્યારે તેઓ અત્યંત ખિન્ન થાય છે ત્યારે તેમને તે
લોકો ‘ નિરયવસહિ સરીસં ’ નરકાગાર સમાન “ ચારગવસહિં ” કારાગૃહમાં

‘તત્થ વિ’ તત્રાપિ ‘ગોમ્મિકપહારદૂમણનિવ્મચ્છણકઙ્કુયવચ્ચણમેસણગમયામિ-
 ભૂયા’ ગૌલ્મિકપહારદવનનિર્મત્સનકઙ્કુવચ્ચન મીપણકમયામિભૂતાઃ=તત્ર ગૌલ્મિ-
 કાનાં=કોટપાલાનાં યે પ્રહારાઃ=કશાઘાયાતાઃ દવનાનિ=સૂર્યતાપાદૌ ઉપતાપનાનિ
 નિર્મત્સનાનિ = જાતિકુલાદિનામોચ્ચારણપૂર્વકગાલિદાનાનિ કઙ્કુવચ્ચનાનિ ચ
 ‘રે નીચ ! રે દુષ્ટ !’ ઇત્યાદિ રૂપાણિ મીપણકાનિ=મયજનકાનિ ‘જીવનપર્યન્તં
 કારાગૃહ એવ મ્રિયસ્વ’ ઇત્યેવમાદિરૂપાણિ તેષાં મયેન અભિભૂતા યે તે તથા
 ‘અક્ષિવત્તણિવસના’ આક્ષિત્તણિવસનાઃ = કર્ષણઘર્ષણાદિભિરાકૃષ્ટપરિધાનવસ્ત્રા
 નગ્રીકૃતા ઇત્યર્થઃ, ‘મલિણઢંડિચંડવસના’ મલિનદણ્ડિચંડવસનાઃ=તત્ર મલિનં
 ‘ડણ્ડિ’ સીવિતં ‘ડણ્ડિ’ ઇતિ સીવિતવસ્ત્રવાચકો દેશીશબ્દઃ, ચંડં=ફાટિતં ચ

(તત્થ વિ) વહાં પર મી વે (ગોમ્મિકપહાર) કોટપાલોંકે કશા(કોડા)દિ-
 દ્વારા પ્રદત્ત આઘાતોં કો, (દૂમણ) દવનોં કો-સૂર્યતાપ આદિ મેં ચઢે
 કરને રૂપ ઉપતાપનોં કો, (નિવ્મચ્છણ) નિર્મત્સનો કો-જાતિકુલ આદિ
 કે નામોચ્ચારણપૂર્વક ગાલીગલૌજ આદિકો તથા (કઙ્કુયવચ્ચણ) કઙ્કુ
 વચ્ચનોં કો જો કિ “અરે નીચ ! ઓ દુષ્ટ ! જીવનપર્યન્ત તૂં ઇસ કારા-
 ગાર મેં હી સડ ૨ કર મર” ઇત્યાદિરૂપ સે (મેસણગ) મયપ્રદર્શક
 હોતે હૈં-સહતે રહતે હૈં (મયામિભૂયા) ઉનકે મય સે અભિભૂત હોતે
 હૈં, તથા (અક્ષિવત્તણિવસના) કર્ષણ ઘર્ષણ આદિ કે કરને સે ઇનકા
 પરિધાન વસ્ત્ર ચુલ જાતા હૈ, અર્થાત્-યે નગ્ન હો જાતે હૈં-નંગે કર દિયે
 જાતે હૈં । (મલિણઢંડિચંડવસના) એસી સ્થિતિ મેં ઇન્હેં જો વહાં વસ્ત્ર
 ચંડ પહિરે કો મિલતા હૈ વહ ચિલકુલ મલિન હોતા હૈ । વીચ ૨ મેં સિલા
 હુયા રહતા હૈ । તથા કહીં ૨ ફટા મી રહતા હૈ । યહાં “ડણ્ડિ” શબ્દ

“પવેસિવા” પૂરી દે છે. “તત્થ વિ” ત્યાં પણ તે લોકો “ગોમ્મિકપહાર”
 કોટવાલો દ્વારા કરવામાં આવતાં ચાબુકના પ્રહારો “દૂમણ” દહન-સૂર્યના
 તાપમાં ઉભા રાખીને કરવામાં આવતું દહન, “નિવ્મચ્છણ” નિર્મત્સના—
 જાતિ કુળ આદિના ઉલ્લેખ સહિત અપાતી ગાળોને, તથા “કઙ્કુયવચ્ચણ” કઙ્કુ
 વચ્ચનોને જેમ કે “હે નીચ ! હે દુષ્ટ ! તું આખું જીવન આ કારાગૃહમાં જ
 સડીને સડીને મર !” “મેસણગ” સહન કર્યા કરે છે, “મયામિભૂયા” તે
 પ્રકારના ભયથી ભયભીત રહે છે, તથા “અક્ષિવત્તણિવસના” જે આખેંચી કર-
 વાથી તથા ઘસડવાથી તેમના વસ્ત્રો ખસી જાય છે—તેઓ નગ્ન થઈ જાય છે.
 તેમને નગ્ન કરાય છે “મલિણઢંડિચંડવસના” એવી હાલતમાં તેમને ત્યાં જે
 વસ્ત્રખંડો પહેરવાને મળ્યાં હોય છે. વસ્ત્રે વસ્ત્રે થિગડાં વાળા હોય છે, તથા

વસનં=વસ્ત્રં યેપાં તે તથા મલિનરખાટિતસીવિતવસ્ત્રખણ્ડધારિણ इत्यर्थः, ‘ઉત્કોટાલં
ચનપાસુમ્મગ્ગણપરાયણેહિં’ ઉત્કોટાલચ્ચનપાશ્વોન્માર્ગણપરાયણૈઃ=ઉત્કોટાલચ્ચને=
ઉત્કોટવિશેષે ‘લાંચ-રિશ્વત’ इति भाषाप्रसिद्धभेदविशिष्टे पार्श्वोन्मार्गणं च=
ચૌરપાશ્વસ્થિતચોરિતદ્રવ્યાન્વેષણં, તેષુ પરાયણાઃ=તત્પરાયે તે તથા તૈઃ ‘ગોમ્મિ-
ગમહેહિં’ ગૌલ્મિકમટૈઃ કોટપાલૈઃ ‘વિવિહેહિં વંધણેહિં’ વિવિધૈ. વન્ધનૈઃ હેતુ
ભૂતૈસ્તે ચૌરપુરુષાઃ વન્ધ્યન્તે इति वक्ष्यमाणेन सम्वन्धः ‘કિં તે’ આર્ષત્વાત્તૃતીયાર્થે
પ્રથમા તેન કિમ્ભૂતૈસ્તૈરિત્યર્થઃ, તથા ચ કિમ્ભૂતૈઃ = કથં ભૂતૈસ્તૈર્વન્ધનૈરિ-
ત્યાહ— ‘હડિનિયડવાલરજ્જુયકુડંડગવરત્તલોહસંકલહત્થંદુયવજ્ઞપટ્ટદામકણિ-
કોડણેહિં’ હડિનિગડવાલરજ્જુકુડંડકવસાલોહગૃહ્ણલહસ્તાન્દુકવર્ષપટ્ટદામકનિ-
ષ્કોટનૈઃ=તત્ર ‘હડિ’ इति काष्ठनिर्मित निगडवन्धनानि ‘खोडा’ इति भाषा-
प्रसिद्धानि, निगडानि=‘લોહમયવેડી’ इति प्रसिद्धानि वालरज्जुकाः=ગવાદિ-

बीच में सिले हुए पुराने जीर्ण वस्त्र का वाचक है। (उत्कोटालंचणपासु-
म्मगणपरायणेहिं) उत्कोट, लांच-रिश्वत-में तथा चोरों के पास में रहे
हुए चुराये द्रव्यकी तपास करने में परायण ऐसे (गोम्मियमहेहिं)
गौल्लिमकमट-कोटपाल (विविहेहिं वंधणेहिं) नाना प्रकार के बंधनों से
उन चोरों को बांध देते हैं, (किंते) वे बंधन किस प्रकार के होते सो
कहते हैं—(हडिनियडवालरज्जुयकुडंडगवरत्तलोह संकलहत्थंदुयवज्झ-
पट्टदामकणिकोडणेहिं) (हडि) काष्ठ निर्मित बांधने का बंधन विशेष,
जिसमें चोर के पैर डाल दिये जाते हैं—सो वह वहीं पर खड़ा रहता है
इधर उधर चल फिर नहीं सकता। भाषामें इसे खोड़ा कहते हैं।
(नियडि) निगड-लोहे की बनी हुई वेडी, वालरज्जुक गाय आदि के
बालों से बनी हुई रस्सी, कुदण्डक-जिसके अन्तर्भाग में काष्ठ लगे हुए

કોઇ કોઇ સ્થળે કાટેલાં હોય છે. અહીં “હડિ” શબ્દ વચ્ચે વચ્ચે સીવેલાં
પુરાણાં ૭૭૫ વસ્ત્રને સૂચક છે “ઉત્કોટાલચણપાસુમ્મગ્ગણપરાયણેહિં” ઉત્કોટ,
લાંચ-રિશ્વત, તથા ચોરીની પાસે રહેલ ચોરાયેલ દ્રવ્યની તપાસ કરવામાં
પ્રવીણ એવા “ગોમ્મિય મહેહિં” ગૌલ્મિક ભટ-કોટવાળ “વિવિહેહિં વંધણેહિં”
વિવિધ પ્રકારનાં બંધનોથી તે ચોરાને બાંધે છે. “કિં તે ?” તે બંધનો
કયા કયા પ્રકારના હોય છે, તે કહે છે—“હડિનિયડવાલરજ્જુયકુડંડગવરત્ત-
લોહસંકલહત્થંદુયવજ્ઞપટ્ટદામકણિકોડણેહિં” “હડિ” હેડ — લાકડાનું એક
સાધન, જેમાં ચોરના પગ રાખવામાં આવે છે. તેમાં પગનું હલનચલન થઇ
શકતું નથી “નિયડિ” નિગડ લોઢાની બનાવેલી બેડી, “વાલરજ્જુક” ગાય
આદિના વાળમાંથી બનાવેલ દોરડું, “કુદણ્ડક” જેને છેડે લાકડું હોય એવા

વાલમય્યોરજ્જુકાઃ, કુદ્ગંડકાનિ=કાઠમયપ્રાન્તભાગારજ્જુપાશાઃ વસ્ત્રાઃ=ચર્મમય્યો
મહારજ્જવઃ લોહશૃદ્ધલાશ્ચ = પ્રસિદ્ધાઃ હસ્તાન્દુકાઃ=હસ્તનિયન્ત્રકવન્ધનવિશેષાઃ
'હથકડી' इति भाषाप्रसिद्धाः वर्ध्रपट्टा=चर्मपट्टिकाः दामकानि=पादवन्धनरज्जु
विशेषाः निष्कोटनानि=वन्धनविशेषा एव तैः 'अण्णेहिं य' अन्यैश्चानुक्तैः
'एवमाइएहिं' एवमादिकैः=उक्तप्रकारैः 'गोम्मियभंडोवगरणेहिं' गौलिमक-
भाण्डोपकरणैः=कोट्टपालानां चोरवन्धकोपकरणैः, दुक्खसमुदीरणेहिं' दुःखसमु-
दीरणैः = दुःखदायकैः 'संकोडणमोडणेहिं' संकोटनमोटनैः=संकोचनानि
हस्तपादादीनां मोटनानि गलादीनि तैः 'मंदपुण्णा' मन्दपुण्याः=पायिनोऽदत्त-
ग्राहिणः 'वज्झंति' वध्यन्ते=वन्धनं प्राप्नुवन्ति ॥ सू० १३ ॥

પુનસ્તે કિં ફલં પ્રાપ્નુવન્તિ ? इत्याह—'संपुड' इत्यादि—

મૂલમ્—સંપુડકવાડલોહપંજર-ભૂમિધર-નિરોહકુવચારગ-
કીલગજૂવચક્ર-વિતતબંધણખમાલણ-ઉદ્ધચલણ વંધણ વિહં-
મણાહિ ય વિહેડિયંતા અહકોડગગાઢરસિરવદ્ધઉદ્ધપૂરિય-

हों ऐसी दोरीकी फांसी, वरत्रा-चमड़े से बनाई गई रस्सी, (लोहसंकल)
लोहकी सांकल, (हत्थंदुय) हस्तान्दुक-हथनकडी, (वज्झपट्ट दामकणिको-
डणेहिं) वर्ध्रपट्ट-चमड़ेकी पट्टिकाएँ और दामनक-पैरों को बांधने के बंधन
विशेष हैं, निष्कोटन-बंधनविशेष हैं; इन बंधनों से (अण्णेहिं एवमा-
इहिं) तथा इन बंधनोंसे अतिरिक्त जो और भी (गोम्मिय भंडोवगरणेहिं)
उनकोतवालों के चोरों को बांधनेके लिये उपकरण विशेष हैं कि जो (दुक्ख-
समुदीरणेहिं) बहुत ही अधिक दुःखप्रद होते हैं उनसे, एवं (संकोडणमो-
डणेहिं) हस्त पैर आदि संकोचन से तथा गले वगैरह के मोटन से (मंदपु-
ण्णा) वे अभग्रे चोर (वज्झंति) बंधनोंको प्राप्त होते हैं ॥ सू-१३ ॥

દોરડાનો ફાંસો વરત્રા-ચામડાની દોરી, “લોહસંકલ” લોહાની સાંકળ, “હત્થં
દુય” હાથકડી, “વજ્ઞપટ્ટદામકણિકોડણેહિં” વર્ધ્રપટ્ટ-ચામડાની પટ્ટીઓ, અને
દામનક-પગ બાંધવાનું ખાસ બંધન, નિષ્કોટન-એક પ્રકારનું બંધન-આદિ
બંધનોથી “અણ્ણેહિં એવમાઇએહિં” તથા તે સિવાયના બીજાં બંધનો કે
“ગોમ્મિયભંડોવગરણેહિં” જેમનો ચોરોને બાંધવાને માટે કોટવાળો ઉપયોગ
કરે છે અને જે “દુક્ખસમુદીરણેહિં” બંધનો અત્યંત દુઃખદાયક હોય છે,
અને જેનાથી “સંકોડણમોડણેહિં” હાથ પગ આદિનું સંકોચન તથા ગળાં
વગેરેનું મોટન (મરોડવાની ક્રિયા) તે “મંદપુણ્ણા” કમનસીબ ચોરો
“વજ્ઞંતિ” અનુભવે છે. ॥ સૂ-૧૩ ॥

ફુરંતરકંડગ-મોડળેહિં સંબદ્ધાય નીસસંતા સીસાવેઢ ઝરુ-
ચાલચ્પ્પડગસંધિવંધળ તત્તસલાગસૂઝ આકોડળાણિ તચ્છળ
વિમાળળાણિ ય સ્વારકડુય તિત્તનાવળજાયળકારળ-સયાણિ
બહુયાણિ પાવિયંતા, ડરઘોડીદિળળગાઢપેહ્ણળ-અટ્ટિકસંભગ્ગ-
સપંસુલિયા-ગલકાલક-લોહદંડ-ડર-ડદર-વત્થિ-પિટ્ઠિ-પરિપી
લિયા મત્થંતહિયય-સંચુળિળયંઘુવંગા આળત્તિ કિ કરેંહિ
કેઙ્ઠઅવિરાહિં ય વેરિણ્ણહિ જમપુરિસસંનિભેહિં પહયા તે તત્થ
મંદપુળ્ળા ચડવેલાવદ્ધ પટ્ટપોરાચ્છિવા કસલત્તવરત્તવેત્તપહા-
રસયતાલિયંઘુવગા કિવળાલંબંતવમ્મવળવેયળવિમુહિય-
મળાઘળકોટ્ટળનિયલજુયલ-સંકોડિયમોડિયા ય કીરંતિ
નિરુચ્ચારા અસંચરળા ણયા અળ્ળાય ઇવમાઈઓ વેયળાઓ
પાવા પાવંતિ ॥ સૂ० ૧૪ ॥

ટીકા-પૂર્વોક્તાઃ મન્દપુળ્ળાઃ ‘સંપુડકવાડ-લોહપંજર-ભૂમિઘરનિરોહકૂવચારગ
કીલગજૂવચક્કવિત્તતવંધળ-લંબાલળ-ડદ્ધચલળવંધળ-વિહમ્મળાહિય વિહેડિયંતા’
તત્ર ‘સંપુડકવાડ’-સમ્પુટકપાટં = પિહિતકપાટં લોહપંજરં તથા ‘ભૂમિઘર’
ભૂમિગૃહં=ભૂમેરન્તગૃહં ‘ભોવરા’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધં ચ તત્ર યો ‘નિરોહ’ નિરોધઃ=
પ્રવેશનં, તથા ‘કૂવ’ કૂપઃ=અન્ધકૂપઃ, ‘ચારગ’ ચારકઃ=વન્દિગૃહં ‘કીલગ’

ફિર વે કયા ફલ પાતે હૈં ? સો કહતે હૈં-‘સંપુડકવાડ’ ઇત્યાદિ ।
ટીકાર્થ-યે ચોરજન (સંપુડકવાડ લોહપંજર-ભૂમિઘરનિરોહ-કૂવ-ચારગ
કીલગ-જૂવચક્કવિત્તતવંધળ-લંબાલળ-ડદ્ધચલળવંધળ-વિહમ્મળાહિય
વિહેડિયંતા) (સંપુડકવાડલોહપંજર) વંદ હૈં કપાટ-યુગલ જિન્હોં કે એસે
લોહ કે પંજરોં મેં તથા (ભૂમિઘરનિરોહ) તલઘરોં મેં વંદ કર દિયે જાતે
હૈં, (કૂવ) અંધકૂપ મેં પટક દિયે જાતે હૈં, (ચારગકીલગ) વંદિગૃહ મેં

બીલ્લું કયું ડ્ઞ મળે છે તે સૂત્રકાર કહે છે-“સંપુડકવાડલોહપંજર” ઇત્યાદિ.
ટીકાર્થ-તે ચોરને “સંપુડકવાડલોહપંજર” બંધ બાંધણવાળા લોઢાના પાંજ
રામાં, તથા “ભૂમિઘરનિરોહ” લોથરામાં પૂરી દેવામાં આવે છે, “કૂવ”
અંધારીયા કૂવામાં પટકવામાં આવે છે, “ચારગકીલગ” કારાગૃહમાં હાથકડી

કીલકા: 'ઘૂંટા' ઇતિ પ્રસિદ્ધા: 'જૂવ' યૂપા: = સ્તંભવિશેષા: 'ચક્ક' ચક્રાણિ
 રથાગ્નાનિ 'પહિયા' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાનિ તેષુ વિતતવન્ધનં = વાહુજઘ્વાદિવિઘા-
 ટનેન નિયન્ત્રણં તથા 'ઘંભાલણ' સ્તંભાલગનં = સ્તંભૈ: - સહ રજ્જ્વાદિમિરાવેષ્ટનં
 ગલે રજ્જું વદ્ધ્વા સ્તંભેષુ સમાલમ્બનં વા તથા 'ઉદ્ધચલણવંધણ' ઝર્ધ્વચરણવન્ધનં
 ચ = પાદયોરુપરિકૃત્ય વન્ધનમિત્યાદિર્યાં 'વિહમ્મણાહિં' વિધર્ષણા: = પીડાસ્તાભિ:
 'વિહેડિયંતા' વિહેડ્યમાના = પીડ્યમાના: સંકોટિતા મોટિતા: ક્રિયન્ત ઇત્યગ્રેણ
 સમ્બન્ધ: । તથા -- 'અહકોડગગાઢરસિરવદ્ધઉદ્ધપૂરિયફુરંતરકંડગમોડળેહિં'
 અથ: કોટકગાઢોર: શિરોવદ્ધોર્ધ્વપૂરિતસ્ફુરદુર:કાણ્ડકમોટનૈ:, તત્ર -- અથ:
 કોટકેન = અધો નમયનેન ગાઢમ્ = અત્યર્થમુરસિ = વક્ષસ્થલે શિર: = મસ્તકં વદ્ધં યેપાં
 તે તથા અતएव ઝર્ધ્વપૂરિતા: = શ્વાસપ્રશ્વાસૈ: પૂરિતશરીરોર્ધ્વભાગાસ્તથા સ્ફુરદુર:
 કાણ્ડકાશ્ચ = કમ્પમાનવક્ષસ્થલપૃષ્ઠાસ્થિકા યે ચૌરાસ્તેપાં યાનિ મોટનાનિ = પુન: પુન-

હથકડી આદિ મેં બાંધ દિયે જાતે હૈં, ઘૂંટોં પર લટકા દિયે જાતે હૈં, (જૂવ)
 સ્તંભવિશેષોં સે જકડ કર બાંધ દિયે જાતે હૈં, (ચક્ક) પહિયોં સે (વિત-
 તવંધણ) હાથ પૈર બાહર નિકાલકર રસિયોં સે વહુત બુરી રતહ સે
 જકડ દિયે જાતે હૈં, (ઘંભાલણ) વડે ૨ ઘંભોં કે ડપર ગલે મેં રજ્જુ
 આદિ બાંધકર લટકા દિયે જાતે હૈં । તથા (ઉદ્ધચલણવંધણ) પૈરોં મેં
 રસી આદિ સે બાંધકર મુંહ નીચા કરકે વૃક્ષાદિકોં મેં લટકા દિયે જાતે
 હૈં । (વિહમ્મણાહિંય) ઇસ પ્રકાર કી-વિવિધ પ્રકાર કી પીડાઓં સે વે
 (વિહેડિયંતા) પીડિત કિયે જાતે હૈં । તથા (અહકોડગગાઢરસિરવદ્ધ
 ઉદ્ધપૂરિયફુરંતરકંડગમોડળેહિં) (અહકોડગગાઢરસિરવદ્ધપૂરિય)
 ઇનકા મસ્તક ઇતને અધિક રૂપ મેં નીચે ઝુકાયા જાતા હૈં કિ જિસસે
 વહ વક્ષસ્થલ પર આકર ચિપક જાતા હૈં, ઓર ઇસી કારણ શ્વાસ ઉચ્છ્ર-
 વાસોં સે ઇનકા શરીર કા ઝર્ધ્વભાગ પૂરિત હોતા રહતા હૈં, (ફુરંતર

આદિ વડે બાંધવામા આવે છે, ઘૂંટા ઉપર લટકાવવામા આવે છે, "જૂવ"
 સ્થંભો સાથે બાંધવામા આવે છે, "ચક્ક" ચક્રોથી જકડવામાં આવે છે.
 "વિતતવંધણ" હાથ પગ દોરડા વડે ઘણી જ ખરાબ રીતે બાંધવામાં
 આવે છે. 'ઘંભાલણ' મોટા મોટા થાંભલાઓ ઉપર ગળે દોરડાં
 બાંધીને લટકાવવામા આવે છે, તથા "ઉદ્ધચલણવંધણ" પગે દોરડાં
 બાંધીને વૃક્ષાદિ ઉપર બાંધે માથે લટકાવવામાં આવે છે, "વિહમ્મણાહિય" આ
 પ્રકારની વિવિધ યાતનાઓથી તેમને "વિહોડિયંતા" પીડવામા આવે છે.
 તથા "અહકોડગગાઢરસિરવદ્ધપૂરિય" તેમનાં મસ્તકને એટલું બધું નીચે
 નમાવવામાં આવે છે કે જેથી તે છાતી ઉપર ચોંટી જાય છે, અને તે કારણે
 શ્વાસોચ્છ્વાસથી તેમનાં શરીરનો ઝર્ધ્વભાગ પૂર્ણ રહે છે, "ફુરંતરકંડગ"

મર્દનપૂર્વકમુધ્વાધઃ કરુણાદીનિ તૈર્વિદેહ્યમાનાં ઇતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ । તથા ‘સંવદ્ધા’ સંવદ્ધાઃ=રજ્જ્વાદિભિદ્વંદ્વાઃ સન્તઃ ‘નીસસંતા’ નિઃશ્વસન્તઃ=નિશ્વાસં વિમુશ્વતઃ ‘સીસાવેદહરુચાલવપ્પડગસંધિવંધણતત્તસલાગમ્સૂઢાકોડણાણિ’ શીર્ષાવેષ્ટનોરુદાર-વપ્પડસંધિવન્ધનતત્તસલાકામ્સૂચ્યાકુટ્તનાનિ=શીર્ષાવેષ્ટનં=આર્દ્રચર્માદિભિઃ શિરોવ-ન્ધનમૂરુદારઃ=જઙ્ઘાવિદારણં ચપ્પડગસન્ધિવન્ધનં=‘ચપ્પડગ’ ઇતિકાષ્ઠ્યન્ત્રવિ-શેષસ્તેષાં કાષ્ઠ્યન્ત્રવિશેષાણાં સન્ધિસ્થાનેષુ જાનુકૂર્પરાદિષુ વન્ધનં, તથા તપ્તાનાં શલાકાનાં=લોહકીલકાનાં સૂચીનાં ચ=પ્રતીતાનામાકુટ્તનાનિ=શરીરે પ્રવેશનાનિ યાનિ તાન્યેતાનિ, તથા-‘તચ્છણવિમાણણાણિ’ તક્ષણવિમાનનાનિ=વાસિભિસ્ત-

કંડગ) इनके वक्षस्थल की तथा पृष्ठभाग हड्डियां कंपित होने लग जाती हैं । (सोडणेहिं) बार २ इन चोरों का वे कोतवाल लोग मर्दन करते हैं बार २ ऊंचे नीचे उठाते बैठते हैं, इस तरह से बहुत दुःखित करते रहते हैं । (संवद्धा) रज्ज्वादिक से इन्हें बहुत ही दृढ़ता के साथ हाथ पैर आदि अवयवों में बांध देते हैं (नीससंता) इस कारण जोर २ से हाँफने लग जाते हैं । (सीसावेदहुरुचाल-वप्पडसंधिवंधणतत्तसलाग म्सूड आकोडणाणि) (सीसावेद) गीले चमड़े आदि से इनका शिर बांध दिया जाता है, (उरुचाल) ऊरुदार-जंघाएँ इनकी इतनी अधिक चौड़ी करवाई जाती हैं कि जिससे उनका विदारण (तूट जाना) हो जाता है । (चप्पडग-संधिवंधणा) जानुकूर्पर (कोणी) आदि संधि स्थानोंमें एक प्रकारके काष्ठयंत्र बांध दिये जाते हैं तथा (लोहसलाग) शरीरमें तसलोहे की शलाईयों से दाग दिये जाते हैं और (सूई आकोडणाणि) गरम लोहेकी सूईयां उसमें प्रविष्ट की जाती हैं, तथा (तचछणविमाणणाणि) वसूला आदिसे

તેમની છાતી તથા પીઠના હાડકા કપવા લાગે છે, “માઢणेहिं” તે ચોરાનું તે કોટવાળો વારવાર મર્દન કરે છે. તેમને વારંવાર ઊઠ બેસ કરાવે છે, અને એ રીતે તેને બહુ જ દુઃખ છે “સંવદ્ધા” તેમના હાથ પગ આદિ અવયવોને દોરડાં આદિ વડે મજબૂત રીતે બાંધી દેવામાં આવે છે, “નીસસંતા” તે કારણે તે બિચારા હાંફી બીચ છે. “સીસાવેદ” બીનાં ચામડાં આદિથી તેમનાં શિર બાંધી દે છે, “ઉરુચાલ” તેમની બાંધ એટલી બધી પહોળી કરવામાં આવે છે કે તે કારણે તેમનું વિદારણ થાય છે, “ચપ્પડગસંધિ-વંધણા” બાનુ કૂર્પર (ગુદા) આદિ સાંધાવાળી જગ્યાઓમાં એક પ્રકારનાં કાષ્ઠયંત્ર બાંધી દેવામાં આવે છે, તથા “લોહસલાગ” તપાવેલા લોહના સળિયાઓ વડે શરીર પર ડામ દેવામાં આવે છે, અને “સૂઢાકોડણાણિ” ગરમ કરેલી લોહની સોયો શરીરમાં ભોંકવામાં આવે છે, તથા “તચ્છણ વિમા-

ક્ષણાનિ=ત્રાસીભિઃ કાઠસ્યેવ ગાત્રક્ષોલનાનિ, વિમાનાનિ=ગાલીપ્રદાનાદિભિર્વિ-
વિધરીત્યાઽપમાનકરણાનિ તથા ' સ્વારકઙ્કુયતિત્તનાવળજાયણકારણસયાણિ ' ક્ષાર-
કટુકતિક્તનાવળયાતનાકારણશતાનિ = તત્ર ક્ષારાણિ=સર્જીક્ષારાદીનિ કટુકાનિ=
નિમ્બાદીનિ તિક્તાનિ ચ=મરીચાદીનિ તેષાં ' નાવળં ' इति मुखनासिकादौ
પ્રક્ષેપણં, તદાદીનિ યાનિ યાતનાકારણશતાનિ=વિવિધવેદનાકારણશતાનિ તાનિ
' વહુયાણિ ' વહુકાનિ ' પાવિયંતા ' પ્રાપ્નુવન્તઃ, ' ઉરઘોડીદિણ્ણગાઢપેલ્લણ-
અટ્ઠિકસંભગ્ગસપંસુલિયા ' ઉરોઘોડીદત્તગાઢપ્રેરણસંભગ્ગાસ્થિકસપંશુલિકાઃ = તત્ર
ઉરસિ=વક્ષઃસ્થલે દત્તાઃ=સ્થાપિતાઃ યા ઘોડી ' ઘોડી ' इति प्रसिद्धं महाकाष्ठं
તસ્યા ગાઢમ્=અત્યર્થ યત્પ્રેરણં=ઘર્ષણપૂર્વકં સન્ધાલનં તેન સંભગ્ગાનિ=ત્રુટિતાનિ

उनके शरीर को छीलते हैं और विमानन गाली आदि से उनको अप-
मानित करते हैं । (स्वारंकङ्कुयतित्तनावणजायणकारणसयाणि) (स्वार)
मुख नासिका आदि में सर्जी क्षार आदि क्षार पदार्थों का (कङ्कुय)
आदि कटुक पदार्थों का एवं (तित्त) मरीचि आदि तित्त पदार्थों का चूरण
(नावण) प्रक्षिप्त किया जाता है, (जायणकारणसयाणि) इत्यादि रूपसे
(कारणसयाणि) वेदना प्रदानके जितने भी सैकड़ों प्रकार हैं उन सबका
उन द्रव्य हरण करनेवाले चोरोपर प्रयोग किया जाता है । इस तरह (वहु-
याणि) बहुत प्रकारकी घोरतिघोर वेदनाको (पावियंता) प्राप्त हुए वे जीव
(उरघोडीदिण्ण गाढ पेल्लण अट्टिकं संभग्सपंसुलिया) (उरघोडी) जब
उनके वक्षःस्थल पर बहुत अधिक बोज़वाली काष्ठ की घोड़ी (दिण्णगा-
ढपेल्लण) इधर से उधर खेंचकर फिराई जाती है इससे (अट्टिकसंभ-

णणाणि” વાંસલા આદિથી તેમના શરીરને છોલે છે, અને ગાળો આદિથી
તેમને અપમાનિત કરે છે. “ સ્વારકઙ્કુયતિત્તનાવળજાયણકારણસયાણિ ” “ સ્વાર ”
શુષ્પ, નાક આદિમાં સાળખાર આદિ ક્ષાર યુક્ત પદાર્થોની “ કઙ્કુય ”
લીંબોળી આદિ કડવા પદાર્થોની, અને “ તિત્ત ” મરચા આદિ તીખાં પદાર્થોની
ભૂકી “ નાવળ ” નાખવામાં આવે છે, “ જાયણકારણસયાણિ ” ઇત્યાદિ
પ્રકારની પીડા પહોંચાડવાની જે સેકડો પદ્ધતિયો છે, તે બધીને તે દ્રવ્ય
ઉરણુ કરનારા ચોરો ઉપર પ્રયોગ કરવામાં આવે છે, આ રીતે “ વહુયાણિ ”
અનેક પ્રકારની ભયંકરમા ભયંકર વેદનાઓ “ પાવિયંતા ” તે લોકો અનુભવે
છે. “ ઉરઘોડીદિણ્ણગાઢપેલ્લણઅટ્ઠિકસંભગ્ગસપંસુલિયા ” “ ઉરઘોડી ” ન્યારે

સપંશુલિકાનિ=પાર્શ્વાસ્થિસહિતાન્યસ્થોનિ યેષાં તે તથા ઊરસિ મહાકાષ્ઠસ્ય-
ચાલનેન મગ્નપાર્શ્વાસ્થિકા इत्यर्थः, 'ગલકાલકલોહદંડઊરઊદરવત્થિપિટ્ટપરિપીલિયા'
ગલકાલકલોહદંડોરઊદરવસ્તિપૃષ્ઠપરિપીડિતાઃ=ગલ ઇવ=મત્સ્યભેદકકંટકવત્
કાલકલોહદંડઃ=શ્યામલોહદંડસ્તેનોરસિ=વક્ષઃસ્થલે, ઊદરે વસ્તૌ=નાભ્યધોગુહ્ય-
પ્રદેશે પૃષ્ઠે ચ પરિપીડિતાઃ=આહતા યે તે તથા, 'મત્યંતહિયયસંચુણિયંગુવંગા '
મધ્યમાનહૃદયસઽચૂર્ણિતાઙ્ગોપાઙ્ગાઃ=તત્ર મધ્યમાનં=મહાકાષ્ઠાદિભિર્વિલોઢ્યમાનં
હૃદયં=વક્ષઃસ્થલં યેષાં તે મધ્યમાનહૃદયાઃ, તથા કઠોરભૂમ્યાદૌ ઘર્ષણાદિના સઽચૂ-
ર્ણિતાન્યઙ્ગાનિ=શિર ઊર ઊદર પૃષ્ઠવાહુદ્વયચરણદ્વયલક્ષણાઘ્રાઙ્ગાનિ ઉપાઙ્ગાનિ ચ=
કર્ણનાસિકા કરચરણાઙ્ગુલ્યાદીનિ યેષાં તે સઽચૂર્ણિતાઙ્ગોપાઙ્ગાશ્ચ યે તે તથા, એતે પાપા
વેદનાઃ પ્રાપ્નુવન્તીત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ । 'કેઙ્' કેચિત્=કેચન 'અવિરાહિય-વેરિણિં'

ગપંસુલિયા) उनकी पांसली सहित हड्डियां पीस जानी है तब, तथा
(गलकालकलोहदंडउरउदरवत्थिपिट्टपरीपीलिया) (गल) मत्स्य
भेदक कंटक की तरह (कालकलोहदंड) काले लोहे के दण्ड से (उर
वक्षस्थल, (उदर) पेट, (वत्थि) वस्ति-नाभि के नीचे का गुह्यप्रदेश,
एवं (पिट्ट) पृष्ठ इन स्थानों पर जब वे (परिपीलिया) आहत होते हैं
तब, तथा (मत्यंतहिययसंचुणियंगुवंगा) (मत्यंतहियय) जब उनका
हृदय महाकाष्ठ आदि से मथित किया जाता है तब, तथा (संचुणियग-
गुवंगा) कठोर भूमि के ऊपर घर्षण आदि से जब उनके अंग और
उपांग अच्छी तरह चूर्णित हो जाते हैं तब, बहुत ही अधिक दुःखी
होते हैं । शिर, उर, उदर, पृष्ठ, वाहुद्वय और चरणद्वय, ये आठ अंग
हैं । तथा कर्ण, नासिका, कराङ्गुली एवं चरणाङ्गुली आदि उपांग हैं ।
इस प्रकार ये (केङ्) कितनेक अदत्तग्राही चोर (अविराहियवेरिणिं)

તેમની છાતી ઉપર ઘણા ભારે વજનવાળી લાકડાની ઘોડી “દિણગાઢપેલ્લળ”
ખેંચીને આમ તેમ ફેરવવામાં આવે છે, ત્યારે “અટ્ઠિક સંમગ્ગાપંસુલિયા”
તેમની પાસળીઓનાં હાડકા પીસાઈ ભથ છે, તથા “ગલ” માછલીને વીંધનાર
કાટાની જેમ “કાલકલોહદંડ” લોઢાના કાળા દંડા વડે “ઊર” છાતી
“ઊદર” પેટ, “વત્થિ” અસ્તિ-ગુહ્ય પ્રદેશ, અને “પિટ્ટ” પીઠ વગેરે સ્થાનો
પર બ્યારે “પરિપીલિયા” તેમને માર પડે છે ત્યારે, તથા “મત્યંત હિય
ય સંચુણિયંગુવંગા” “મત્યંત હિયય” બ્યારે તેમના હૃદયનું મહાકાષ્ઠ આદિ
દ્વારા મત્યંત કરવામાં આવે છે ત્યારે, તથા “સંચુણિયંગુવંગા” કંઠથી જમીન
ઉપર ઘસડવાને લીધે બ્યારે તેમનાં અંગ ઉપાંગોનો સારી રીતે ચૂરો થાય
છે ત્યારે તેઓ ઘણા જ દુઃખી થાય છે. શિર, ઊર, ઉદર પૃષ્ઠ, બે હાથ અને
બે પગ એ આઠ અંગો ગણાય છે. તથા કર્ણ, નાક, હાથ પગનાં આગળનાં
વગેરે ઉપાંગો કહેવાય છે. એ પ્રમાણે તે “કેઙ્” કેટલાક અદત્તગ્રાહી-ચોર,

અવિરાધિતવૈરિકૈઃ=નિરપરાદ્વા એવ વૈરિણઃ શત્રવઃ=નિષ્કારણવૈરિણ ઇત્યર્થઃ, તૈઃ
 ‘જમપુરિસસંનિભેર્હિં’ યમપુરુષસન્નિભૈ=પરમાધાર્મિકદેવસદૈશઃ મયોત્પાદકત્વાત્તૈ-
 રેવંમૂતૈઃ ‘આણત્તિકિંકરેર્હિં’ આજ્ઞપ્તિકિંકરૈઃ=રાજનિદેશકારિભિઃ પુરુષૈઃ ‘પહ્યા’
 પ્રહતાસ્તે=અદત્તાઽઽદાયિનઃ ‘તત્થ’ તત્ર=કારાગારે ‘મંદપુણ્ણા’ મન્દપુણ્યાઃ=
 ભાગ્યહીનાઃ ‘ચડવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્તપહારસતતાલિયંગુવંગા’
 ‘ચડવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસાલત્તવરત્તવેત્તપહારસતતાલિયંગુવંગાઃ, તત્ર-
 ચડવેલા=ચપેટા ‘વદ્ધપટ્ટ’ વર્ધ્રપટ્ટ ‘વદ્ધપટ્ટઃ=વર્મપટ્ટઃ ‘પોરા’ લૌહકીલકાઃ,
 દેશીશબ્દોઽયમ્ ‘ચ્છિવા’ ચિક્કણચર્મકશા ‘ચાબુક’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, દેશી
 શબ્દોઽયં, કશાઃ=અશ્વાદિતાડનચર્મચ્છિ, ‘લયા’ લતા=લમ્બાઠરિતવૃક્ષશાખા-
 યષ્ટિઃ ‘છડી’ ‘કામડી’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા ‘વરત્ત’ વરત્ત્રા=ચર્મમયીરજ્જુઃ
 ‘વેત્ત’ વેત્રં=વેત્રચ્છિઃ, એતેષાં ‘પહારસય’ પ્રહારશૈતઃ ‘તાલિયંગુવંગા’ તાલિ-
 તાજ્ઞોપાઙ્ગાઃ=તાલિતાન્યજ્ઞોપાઙ્ગાનિ યેષાં તે તથા, ‘કિવિણા’ કૃપણાઃ=દીનાઃ,

વિના અપરાધ કે હી વૈરી બને હુએ-નિષ્કારણ શત્રુ ભાવ કો પ્રાપ્ત હુએ
 એસે (આણત્તિ કિંકરેર્હિં) રાજનિદેશકારી પુરુષોં કે દ્વારા કિ જો
 (જમપુરિસસંનિભેર્હિં) યમપુરુષ-પરમાધાર્મિક જૈસે હોતે હૈં (તત્થ) ઉસ
 કારાગાર મેં (પહ્યા) આહત-ડુઃખિ કિયે જાતે હૈં । વહાં પર વે (મંદ-
 પુણ્ણા) અભાગે (ચડવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્તપહારસ-
 યતાલિયંગુવંગા) (ચડવેલા) થપ્પડોં કે, (વદ્ધપટ્ટ) ચર્મ પટ્ટોંકે, (પોરા) પોર-
 લોહે કે લીલોં કે, (ચ્છિવા) ચિકને ચમડા કે કોડો કે (કસ) ચાબુક
 કે, (લત્ત) લતા-હરે વૃક્ષકી શાખા કી છડી કે, (વરત્ત) વરત્રા-
 ચમડે કી રસી કે, વેત્રોં કે (પહારસય) સૈકડો પ્રહારોં સે (તાલિયંગુ-
 વંગા) અંગ ઉપાંગોં મેં તાલિત કિયે જાતે હૈં । (કિવિણા) દીનદશાસં-

“અવિરાહિય વેરીર્હિં” વિના વાંકે ડુશ્મન બનેલા-વિના કારણ શત્રુ બની
 બેઠેલા, “જમપુરિસસંનિભેર્હિં” યમ દેવ જેવા “આણત્તિ કિંકરેર્હિં” રાજ
 પુરુષો દ્વારા, તે કારાગારમાં “પહ્યા” પ્રહારો વડે ડુઃખી કરાય છે. ત્યાં તે
 “મંદપુણ્ણા” અભાગી લોકો “ચડવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્ત-
 પહારસયતાલિયંગુવંગા” “ચડવેલા” થપ્પડોના, “વદ્ધપટ્ટ” ચર્મપટ્ટોના
 “પોરા” લોહના ખીલાઓના, “ચ્છિવા” ચીકણાં ચામડાના કોરડાના, “કસ”
 ચાબુકના, “લત્ત” લીલા વૃક્ષની ડાળીઓની સોટીઓના “વરત્ત” વરતના
 ચામડાના કોરડાના અને નેતરની સોટીઓના, “પહારસય” સૈકડો પ્રહારો
 “તાલિયંગુવંગા” તેમનાં અંગ ઉપાંગો પર સારવામાં આવે છે. “કિવિણા”

તથા 'લંબંતચમ્મવળવેયણવિમુહિયમણા' લમ્બમાનવર્મવળવેદનાવિમુશ્વિતમનસઃ=લમ્બમાનચર્માણિ=ગલચ્ચર્માણિ યાનિ વ્રગાનિ=ક્ષતાનિ 'ઘાવ' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ તેષાં યા વેદનાઃ=પીડાઃ તાભિઃ વિમુશ્વિતં=વૌર્યકરણાદ્ વિશ્વતં મનો યેષાં તે તથા, 'ઘણકોટ્ટણનિયલજુયલસંકોઢિયમોઢિયાય' ઘનકુટ્ટનનિગડયુગલસંકોટિત-મોટિતાશ્ચ=તત્ર ઘનકુટ્ટનેન=લોહમયમુદ્રતાડનેન નિગડયુગલેન=શૃઙ્ખલાદ્વયવન્ધને-નેત્યર્થઃ, સંકોટિતાઃ=સઙ્કોચિતા મોટિતાઃ=વક્રીકૃતાશ્ચ યે તે તથા 'કીરંતિ' 'ક્રિયન્તે=રાજપુરુષૈરિતિપૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ। તથા નિરુચ્ચારાઃ=નિરુદ્ધમૂત્રપુરીષોત્સર્ગાઃ, યદ્વા-નિરુચ્ચારાઃ=સ્વપીડાપ્રતીકારાર્થમેકશબ્દોચ્ચારણમાત્રમપિકર્તુમશક્તાઃ, અત એવ અસંચરણાઃ=ગમનાગમનવર્જિતાઃ એકસ્થાનપતિવદ્વા એવ 'પાવા' પાપાઃ=પાપ-

પત્ર બને હુએ તથા (લંબંતચમ્મવળવેયણવિમુહિયમણા) (લંબંતચમ્મ) કોઢો આદિ કી માર સે શરીર કી ચ્ચાલ ત્વિચ જાને કે કારણ લટકતે હુએ ચમઢે સે યુક્ત (ઘણ) ઘાવોં કી (વેયણ) વેદના સે (વિમુહિય-મણા) જિનકા મન ચૌરી કરને સે વિરક્ત હો ચુકા હૈ એસે, તથા (ઘણકોટ્ટણનિયલજુયલસંકોઢિયમોઢિયાય) (ઘણકોટ્ટણ લોહમય મુદ્રરોં કી ચોટ સે, એવં (નિયલજુય) દો સાંકલોં દ્વારા કિયે ગયે બંધનોં કે (સંકોઢિયમોઢિયા) જિનકા શરીર સંકુચિત હોકર વક્રીભૂત હો ચુકા હૈ તથા (નિરુચ્ચારા) અપની પીડા કો પ્રકટ કરને કે લિયે જો એક શબ્દ કે ઉચ્ચારણ કરને મેં બી અસમર્થ બન ચુકે હૈ, અથવા-વેહદ માર કે કારણ મલ સૂત્રકા ઉત્સર્ગ જિનકા બંદ હો ચુકા હૈ ઓર હસી કારણ જો (અસંચરણા) એક હી સ્થાન મેં પ્રતિબદ્ધ રહને કે કારણ જો ચલને ફિરને મેં અસમર્થ બન ચુકે હૈ એસે યે અદત્તગ્રાહી (પાવા) પાપી

એવી દીનદશાઓમાં મૂકાયેલા તથા “લંબંતચમ્મવળવેયણવિમુહિયમણા” “લંબંતચમ્મ” ડેરડા આદિના પ્રહારથી શરીરની ચામડી ઉતરી જવાથી લટકતી ચામડી વાળા “ઘણ” ઘાવોની વેદનાથી “વિમુહિયમણા” જેમમાં મન ચોરી કરવાથી વિરક્ત થઈ ગયાં છે, તથા “ઘણકોટ્ટણ નિયલજુયલ સંકોઢિય મોઢિયાય” “ઘણકોટ્ટણ” લોહમય મગદળોની ચોટથી અને “નિયલજોયલ” જે સાંકળો દ્વારા બધાયેલા બધનોથી “સંકોઢિયમોઢિયા” જેમનાં શરીર સડોઆઈને વળી ગયાં છે તથા “નિરુચ્ચારા” પોતાની વેદનાને પ્રગટ કરવાને માટે એક શબ્દ પણ બોલવાને જે અસમર્થ છે, અથવા બેહદ મારને લીધે જેમની મળમૂત્ર આદિના ઉત્સર્ગની ક્રિયા બધ થઈ ગઈ છે અને “અસંચરણા” એક જ સ્થાનમાં પૂરાયેલ રહેવાને કારણે જેવો હલન ચલન કરવાને

કારકા અદત્તહારિણો જનાઃ ‘ એવા અળ્લા ય એવમાદીઓ વેયળાઓ ’ એતાઃ પૂર્વોક્તાઃ, અન્યાશ્ચ અન્યપ્રકારા એવમાદિકાઃ=એવં પ્રકારાનાનાવિધા વેદનાઃ = દુંઃસ્વાનિ ‘ પાવંતિ ’ પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ સૂ૦ ૧૪ ॥

પુનસ્તે કીદશાઃ કીદશં ફલં લભન્તે ? તદાહ—‘ અદંતિંદિયા ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અદંતિંદિયા વસદ્દા વહુમોહમોહિયા પરધનામ્મિ
લુદ્ધા ફાસિંદિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા ઇતિયગયરૂવસદ્દરસગંધ-
ઇટ્ટરદ્દમહિયભોગતપ્પહાદ્દયા ય ધળતોસગા ગહિયા ય જે નર-
ગળા પુળરવિતેકમ્મદુવિયદ્ધા ઉવિળીયા રાયકિંકરાણં તેસિં
વેહ સત્થગ—પાઢયાણં વિલિ ઉલીકારગાણં લંચસયગેપ્પહયાણં
કૂડવડમાયાણિયડિ-આયરણ-પણિહિવંચળ-વિસારયાણં વહુવિહ-
અલિયસયજંપગાણં પરલોગપરમ્મુહાણં નિરયગદ્દ ગામિયાણં
તેહિ ય આળત્તજીવદંડા તુરિયં ઉગ્ધાડિયા પુરવેરેહિં સિંઘાડ-
ગંતિયચ્ચઉક્કચ્ચરમહાપહપહેસુ વેત્તદંડલઉડકટ્ટલેટ્ટપત્થર—પ-
ળાલિય પળોલિમુઢિલિત્તપાદપણિહ જાણુકોપ્પરપ્પહરસંભગ્ગમહિ-
યગત્તા અટ્ટારસકમ્મકારિણો પાડ્યંગુવંંગા કલ્લુળા સુક્કોટ્ઠકંઠ-
ગલતાલ્લુ જિવ્ભા જાયંતા પાણિયં વિગયજીવિયાસા તપ્પહાદ્દયા
વરાગા તંપિ ય ન લહંતિ વજ્જપુરિસેહિં ધાડિયંતા ॥સૂ૦૧૫॥

જીવ (એવા) ફન પૂર્વોક્ત વેદનાઓં કે તથા (અળ્લાય એવમાદીઓ)
ફનસે અતિરિક્ત ઔર ખી નાના પ્રકાર કી (વેયળાઓ) વેદનાઓં કે
(પાવંતિ) પ્રાપ્ત હોતે હૈં ॥ સૂ-૧૪ ॥

અબ યે અદત્તાગ્રાહી ચોર કૈસે હોકર કિસ પ્રકારકે ફલકો ખોગતે

અસમર્થ થઈ ગયા છે, એવાં તે અદત્તાગ્રાહી “ પાત્રા ” પાપી હોવો “ એવા ”
એ પૂર્વોક્ત વેદનાઓ તથા “ અળ્લાય એવમાદીઓ ” તે સિવાયની ખીણ પણ
અનેક પ્રકારની “ વેયળાઓ ” વેદનાઓ “ પાવંતિ ” પામે છે ॥ સૂ-૧૪ ॥

હવે અદત્તાગ્રાહી-ચોર કેવા હોય છે અને કેવા પ્રકારનાં ફળ લોગવે છે

ટીકા—‘ અદંતિંદિયા ’ અદાન્તેન્દ્રિયાઃ=અવશેન્દ્રિયાઃ ‘ વસદ્વા ’ વશાર્તા શબ્દાદિવિષયા સક્તિપીડિતાઃ ‘ વહુમોહમોહિયા ’ વહુમોહમોહિતા પ્રચુરઽજ્ઞાનમૂર્છિતાઃ ‘ પરધનમ્મિ લુદ્ધા ’ પરધને લુદ્ધા=પરદ્રવ્યતૃષ્ણાવન્તે इत्यर्थः, ‘ ફાર્સિંદિય-વિસયતિવ્વગિદ્ધા ’ સ્પર્શેન્દ્રિયવિષયતીવ્રગૃદ્ધા=સ્પર્શેન્દ્રિયવિષયે સ્વ્યાદૌ ગાઢાસક્તાઃ ‘ इत्थिगयरूवसदरसगंधइद्वरइमहियभोगतण्हाइया य ’ સ્ત્રીગતરૂપશબ્દરસગન્ધેષ્ટર-તિમહિતભોગતૃષ્ણાદિતાશ્ચ=તત્ર સ્ત્રીગતાઃ સ્ત્રીસમ્પન્નિધનોયે રૂપશબ્દરસગન્ધાસ્તેષુ ઇષ્ટા=અમીક્ષિતા યા રતિઃ=રમણં તથા સ્ત્રી ગત એવ મહિતઃ = વાઙ્મિતો યો ભોગઃ= વિલાસઃ તયો યાં તૃષ્ણા તયા અર્દિતાઃ=પીડિતાઃ ‘ ધનતોસગા ’ ધનતો-

હૈં ? यह कहते हैं—‘ अदंतिंदिया ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અદંતિંદિયા) યે અદત્તગ્રાહી ચોર (અદંતિંદિયા) એસે હોતે હૈં કિ હનકી ઇન્દ્રિયાં હનકે વશમેં નહીં રહતી હૈ, (વસદ્વા) શબ્દાદિક વિષયોં મેં યે અધિકરૂપ મેં આસક્તિવાલે હોતે હૈં, (વહુમોહ-મોહિયા) અજ્ઞાનકી સત્તા હનમેં અધિકસે અધિક રહતી હૈ (પરધનમ્મિ-લુદ્ધા) પરકે દ્રવ્યમેં ઇન્હેં વહુત આરી તૃષ્ણા રહતી હૈ । (ફાર્સિ-દિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા) સ્પર્શન ઇન્દ્રિયકે વિષયભૂત સ્ત્રી આદિ પદાર્થ મેં હનકી ગાઢ આસક્તિ હોતી હૈ । (इत्थिगयरूवसदरसगंधइद्वरइमहियभोगतण्हाइया य) (इत्थिगय) સ્ત્રી સંબંધી (રૂવસદરસગંધઇદ્વરइ) રૂપ શબ્દ, રસ, ગંધમેં ઇચ્છાનુસાર રમણ કરનેકી તથા (મહિય) સ્ત્રીકે ભોગનેકી વાઙ્મિતા હનમેં અધિક રહતી હૈ । પરન્તુ (ભોગતણ્હાઈયા) હન ભોગોંકી પૂર્તિ નહીં હો સકને કે કારણ ચે હનકી તૃષ્ણાસે રાતદિન

તે સૂત્રકાર ખતાવે છે—‘ અદંતિંદિયા ’ इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ અદંતિંદિયા ” તે અદત્તાગ્રાહી ચોર એવા હોય છે કે તેમની ઇન્દ્રિયો ઉપર તેમનો કાબૂ હોતો નથી, “ વસદ્વા ” શબ્દાદિક વિષયોમાં તે વધારે પ્રમાણમાં આસક્ત હોય છે, “ વહુમોહમોહિયા ” તેમના પર અજ્ઞાનની સત્તા વધારેમાં વધારે ચાલે છે, “ પરધનમ્મિ લુદ્ધા ” પરધનની તૃષ્ણા તેમનામાં બહુ વધારે હોય છે, “ ફાર્સિંદિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા ” સ્પર્શેન્દ્રિયને વિષયભૂત સ્ત્રી આદિ પદાર્થોમાં તેમની તીવ્ર આસક્તિ હોય છે, “ इत्थिगयरूवसदरसगंधइद्वरइमहियभोगतण्हाइया य ” “ इत्थिगय ” સ્ત્રી સંબંધી “ રૂવસદરસગંધ ઇદ્વરइ ” રૂપ, શબ્દ, અને ગંધમાં ઇચ્છાનુસાર રમણ “ મહિય ” કરવાની તથા સ્ત્રીઓ સાથે રતિરમણ કરવાની વાસના તેમનામાં વધારે હોય છે. પણ “ ભોગતણ્હાઈયા ” તે ભોગો પૂરા નહીં થવાને કારણે, તેમની

પકા=પરધનચૌર્યેણ તુષ્યન્તિ ચે તે તથા રાજપુરુષૈઃ ‘ગદિયાય’ ગૃહીતાશ્ચ ચે નરગણાઃ=ચૌરજનસમૂહાઃ પૂર્વ કોટ્ટપાત્કાદિભિઃ પ્રાપ્તદણ્ડાઃ ‘પુનરવિ તે’ પુનરવિ તે ‘કમ્મદુવ્વિયદ્ધા’ કર્મદુર્વિદગ્ધાઃ=અદત્તાદાનાદિકર્મજનિતકટુફલજ્ઞાનરહિતાઃ ચૌર્યકર્માપરાધેન ‘તેસિં રાયકિક્કરાણં’ તેષાં પ્રસિદ્ધાનાં નિર્દયાનાં રાજકિક્કરાણાં=રાજપુરુષાણામગ્રે ‘ઉવ્વણીયા’ ઉપનીતાઃ=સમીપં પ્રાપિતાઃ કથં ભૂતાનાં રાજકિક્કરાણામિત્યાહ ‘વધમત્યગપાઢયાણં’ વધગાન્ધરુપાટકાનાં=વધવન્ધમારણવાતનમાત્રશિક્ષાશિષ્ણિતાનાં ‘વિલહલીકારગાણં’ વિલહલી=ઘીનદીનાદિવચનં શ્રૌરાદીનાં નિર્ણયઃ દેશી શબ્દોઽય, તત્ કારકાણાં ‘લંચસયમેઢયાણં’ લઙ્ગશત-

દુઃખી હોતે રહતે હૈં । (ધનતોસણા) યદિ ઇન્હે સંતોષ પ્રાપ્ત હોતા હૈ તો વહ એક પરકે ધનકે અપહરણ કરનેસે હી હોતા હૈ । પરન્તુ યહ સંતોષ ઇનકા સ્થાયી નહીં રહતા હૈ કારણ જવ (જનરગણા) ચે અદત્ત-ગ્રાહી ચૌર લોક (ગદિયા ય) રાજપુરુષોં દ્વારા ગૃહીત પકડ લિયે જાતે હૈં, તવ (પુનરવિ તે) ફિર ઓરે વિવિધ પ્રકારકે દંડોં સે ઇન્હે વિશેષ દુઃખ ભોગના પડતા હૈ । તથા (કમ્મદુવ્વિયદ્ધા) અદત્તાદાનાદિ કર્મ-જનિત કટુક ફલકે જ્ઞાનસે રહિત બને હુવ ચૌર્યકર્મરૂપ અપરાધકે કારણ (તેસિં) ડન (રાયકિક્કરાણં) નિર્દય રાજપુરુષોં કે આગે જવ (ઉવ્વણીયા) લે જાવે જાતે હૈં તવ વે ઇન્હે પ્રાણદંડ કી આજ્ઞા દેતે હૈં, તથા ઓર ઓર ઇનકે સાથ કયા ૨ વ્યવહાર કરતે હૈં યહ વાત સૂત્રકાર સ્પષ્ટ નીચેકે અવતરણોં દ્વારા કરતે હૈ—રાજપુરુષ કૈસે હોતે હૈં ? પહેલે યહ વાત સૂત્રકાર કહતે હૈં—(વધસત્યગપાઢયાણં) વધ, વંધ, મારણ, ઘાતન,

તુષ્ણાને કારણે તેવો રાતદિન દુઃખી થયા કરે છે. ‘ધન તોસણા’ તેને પરધ-નનું અપહરણ કરવા સિવાય બીજા કોઈ કાર્યથી સંતોષ થતો નથી, પણ તેનો તે સંતોષ સ્થાયી હોતો નથી કારણ કે બધારે “તે નરગણા” તે અદ-ત્તાગ્રાહી ચોરો “ગદિયાય” રાજપુરુષો દ્વારા પકડાઈ બંધ છે ત્યારે “પુનરવિ તે” ફરીથી પણ તેમને અનેક પ્રકારની શિક્ષાઓ દ્વારા વધારે દુઃખો ભોગ-વવા પડે છે, તથા “કમ્મ દુવ્વિયદ્ધા” અદત્તાદાન આદિ કર્મનાં કટુ પરિણામ જ્ઞાનથી અજ્ઞાનથી એવા તે ચોરોને, ચોરીના ગુનાને કારણે “તેસિં” તે “રાય-કિક્કરાણં” નિર્દય રાજપુરુષો પાસે બધારે “ઉવ્વણીયા” લઈ જવામાં આવે છે ત્યારે તેમને મૃત્યુદંડની સજા થાય છે, તથા તેમની સાથે બીજા પણ કેવો વર્તાવ રાખવામાં આવે છે, તે વાતને સૂત્રકાર નીચેનાં, વાક્યો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—પહેલાં તે રાજપુરુષો કેવા હોય છે, તે વાત સૂત્રકાર બતાવે છે.

“વધસત્યગપાઢયાણ” વધ, બંધ, મારણ, ઘાતન, આદિ વિધાઓના

ગ્રાહકાણાં=નાનાવિધલશ્ચગ્રાહકાણાં 'રિશ્વત્ ચોર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાનાં તથા
'કૂડકવડમાયાણિયડિ—આયરણપણિહિવંચણવિસારયાણ 'કૂટકપટમાયાનિકૃ-
ત્યાચરણપ્રણિધિવશ્ચનવિશારદાનાં—તત્ર કૂટં=ભ્રમોત્પાદનં, કપટં=વેશભાષાનાના-
રૂપધારણં માયા=ચૌરાદીન્ નિગ્રહીતું ભિક્ષાવૃત્ત્યાદિભિશ્છલકરણ, ભોજનાદિભિરા-
દરસત્કારકરણૈર્વશ્ચનં નિકૃતિઃ તથા પ્રણિધિવશ્ચનં પ્રણિધિના=છલેન એકાગ્રચિત્તેન
વા વશ્ચનં, યદ્વા—પ્રણિધીનાં=રાજગુપ્તપુરુષાણાં યદ્વશ્ચનં તત્ર વિશારદાઃ=પ્રાગલ્ભ્યા યે
તે તથા તેષાં 'વહુવિહઅલિયસયજંપગાણં ' વહુવિધાલીકશતજલ્પકાનાં=ચૌરાદીનાં

આદિ કી શિક્ષા સે યે રાજપુરુષ શિક્ષિત હોતે હૈં (વિલડલીકારગાણં) દીન-હીન આદિ વચનોં કો બોલ કર ચોર આદિકો કા નિર્ણય કરાને વાલે હોતે હૈં, અર્થાત્-યે રાજપુરુષ એસે નિપુણ હોતે હૈં કિ ચોરોં કા પતા બહુ જલ્દી લગા લેતે હૈં, ઇસ પ્રકાર કી ઉનકી વાત ચીત કા ઢંગ હોતા હૈ કિ જિસસે “યહી ચોર હૈ” ઇસ વાત કા ઉન્હેં જ્ઞાન હો જાતા હૈ । (લંચસયગેળ્હયાણં) યે રિશ્વત્ચોર-ઘૂંસ ખાને વાલે હોતે હૈં । તથા (કૂડ-કવડમાયાણિયડિ આયરણપણિહિ-વંચણવિસારયાણં) (કૂડ) કૂટ મેં-ભ્રમોત્પાદન મેં, (કવડ) કપટ મેં-વેશ ભાષા કે નાનારૂપ ધારણ કરને મેં, (માયા) માયા મેં ચોરોંકો પકડને કે લિયે ભિક્ષાવૃત્તિ આદિસે છલ કરને મેં, (નિયડિ આયરણ) નિકૃત્યાચરણ મેં-ભોજનાદિ દ્વારા આદર સત્કાર સે પ્રતારણા કરને મેં, તથા (પણિહિવંચણા) પ્રણિધિ-વશ્ચનમેં કોઈ બહાને સે ઠગને મેં, અથવા રાજા કે ગુપ્તચર પુરુષોં કો ઠગને મેં, (વિસારયાણં) વડે વિશારદ-ચતુર હોતે હૈં । (વહુવિહઅલિયસયજંપ-

તે બાણુકાર હોય છે “વિલડલીકારગાણં” દીન-હીન આદિ વચનો બોલી ચોર આદિનો નિર્ણય કરનાર હોય છે, એટલે કે તે રાજપુરુષો ચોરોને જલ્દી શોધી કાઢવામાં નિપુણ હોય છે તેમની વાતચીતની ઢબ એવી હોય છે કે જેથી “આ બાણુસ જ ચોર છે,” એ વાત તેમને સમજાઈ જાય છે. “લંચ-સયગેળ્હયાણં” તેવો લાંચીયા હોય છે, તથા “કૂડકવડમાયાણિયડિ-આયરણપણિહિવંચણવિસારયાણં” “કૂડ” કૂટ કરવામાં ભ્રમોત્પાદનમાં, “કવડ” કપટમાં-વિવિધ વેશ લેવામાં, “માયા” માયા ચોરોને પકડવાને માટે ભિક્ષાવૃત્તિ આદિ છળ ખેલવામાં, “નિયડિઆયરણ” નિકૃત્યાચરણમાં ભોજનાદિ દ્વારા આદરસત્કારથી પ્રતારણ કરવામાં તથા “પણિહિવંચણા” પ્રણિધિ વચનમાં, કેઈ પણ બહાને ઠગવામાં અથવા રાબતા ગુપ્તચરને ઠગવામાં, “વિસારયાણં” ભારે નિપુણ હોય છે. “વહુવિહઅલિયસયજંપગાણં”

ભેદગ્રહણાય નાનાવિધ મિથ્યાભાષિણં, ' પરલોકપરમ્મુહાણં ' પરલોક પરાદ્મુખાનાં = પરલોકભયરહિતાનામિત્યર્થઃ, ' નિરયગઙ્ગામિયાણં ' નરકગતિગામિકાનામેવંમૂ-
તાનાં રાજપુરુષાણાં પુરત ઉપનીતાઃ ' તેહિ ય ' તૈથ રાજપુરુષૈઃ ' આણત્તજીવદંડા '
આજ્ઞસ જીવદંડાઃ = આજ્ઞસઃ = આજ્ઞાપિતઃ જીવદંડઃ = શૂલારોપણાદિકઃ યેભ્યસ્તે તથા
આજ્ઞસમૃત્યુદંડા इत्यर्थः, તથા ' તુરિયં ડગ્વાડિયા પુરવરેહિં સિંઘાડગતિયચઝકચ
ચચરમહાપહપહેસુ ' શૃંગાટકત્રિકચતુષ્કચત્વરમહાપથપથેપુ = તત્ર - શૃંગાટકઃ = ત્રિકો-
ણમાર્ગઃ ત્રિકઃ = યત્ર માર્ગત્રયસમ્મેલનં ભવતિ, ચતુષ્કઃ = ચતુર્માર્ગસ્થાનં ચત્વરઃ =

ગાણં) ચૌરાદિકોં કા ભેદ લેને કે લિયે અનેક પ્રકાર કી સૈકડોં જૂઠી ૨
વાતેં બનાને મેં બડે ચતુર હોતે હૈં, (પરલોકપરમ્મુહાણં) પરલોકકા ભય
इन्हें बिलकुल नहीं होता है । जो मनमें आता है वही अच्छा मानकर
करते रहते हैं । (निरयगङ्गामियाणं) इसी कारण मरने पर ये नरक-
गति में जाते हैं । अब ये राजपुरुष इन्हें क्या २ दंड देते हैं ? सो सूत्र-
कार प्रदर्शित करते हैं (तेहिं य) ये राजपुरुष (आणत्तजीवदंडा) इन
चोरों को शूलारोपण आदि मृत्युदंड देते हैं । (पुरवरेहिं) नगर के
(सिंघाडगतिचउक्कचचरमहापहपहेसु) शृंगाटक, त्रिक, चतुष्क,
चत्वर, महापथ एवं पथ इन सब मार्गों में (तुरियं डग्वडिया) शीघ्र
उन्हें दिखा २ कर यह घोषित करते हैं कि “ देखो भाईयों ! ये महाचोर
हैं और आज ही इनको मृत्युदंड दिया जायगा । सिंघाडे जैसा तिकानों
जो मार्ग होता है उसका नाम शृंगाटक, जहां तीन मार्गों का संमेलन है
उसका नाम त्रिक, जिस रास्ते में चार रास्ता आकर मिलते हैं उस का

ચોર આદિનો ભેદ જાણવાને માટે અનેક પ્રકારની સેંકડો જુઠી વાતો બનાવી
કાઢવામાં તે નિપુણ હોય છે, “ પરલોકપરમ્મુહાણં ” તેમને પરલોકનો ડર
ખિલકુલ હોતો નથી, તેમને મનમાં આવે તે જ સારું માનીને કહે છે ‘ નિર-
યગઙ્ગામિયાણં ” તે કારણે મરીને તેઓ નરકગતિમાં જાય છે હવે તે રાજ
પુરુષો તેમને કેવી કેવી સજા કરે છે, તે સૂત્રકાર બતાવે છે—“ તે હિં ય ”
તે રાજપુરુષો “ આણત્તજીવદંડા ” તે ચોરોને શૂલારોપણ આદિ મૃત્યુદંડ દે
છે “ પુરવરેહિં ” નગરના “ સિંઘાડગતિયચઝકચચરમહાપહપહેસુ ”
શૃંગાટક, ચતુષ્ક, ચત્વર, મહાપથ અને પથ એ બધા માર્ગો પર “ તુરિય
ડગ્વાડિયા ” તેમને ઝડપથી બતાવીને એવું જાહેર કરે છે કે “ ભાઈઓ ! જુવો,
આ મહાન ચોર છે, અને આજે જ તેને મૃત્યુદંડ આપવાનો છે ” શિંગોડા
જેવા ત્રિકોણાકાર માર્ગને શૃંગાટક કહે છે, જ્યાં ત્રણ રસ્તા મળે તે ત્રિક,
જ્યાં ચાર રસ્તા મળે તે ચતુષ્ક, જ્યાં અનેક માર્ગો મળે તેને ચત્વર કહે

અનેકમાર્ગસમ્મેલનસ્થાનં મહાપથઃ=રાજમાર્ગઃ પન્થાઃ=સામાન્યમાર્ગસ્તેષુ ત્વરિતં=શીઘ્રમુદ્ઘાટિતાઃ=જનસમક્ષે પ્રદર્શિતાઃ ‘ ઇમે મહાચૌરાઃ શીઘ્રમઘૈવવધ્યાઃ ’ ઇતિ જનસમક્ષે પ્રદર્શિતાઃ, કથં ભૂતાઃ ? ઇત્યાહ—‘ વેત્ત-દંડ-લઙ્ક-કટ્ટ-લેટ્ટુ-પત્થર-પણાલિય-પળોલિયમુટ્ટિલત્તપાયપણિહ-જાણુકોપ્પરપ્પહારસંભગ્ગમહિયગત્તાં ’ વેત્ત-દંડ-લઙ્ક-કાષ્ઠ-પ્રસ્તર-પ્રણાલી-પ્રણોદી મુટ્ટિલત્તા-પાદપાર્ણિ-જાનુ-કૂર્પર-પ્રહારસંભગ્ગમથિતગાત્રાઃ, તત્ર ‘ વેત્તદંડ ’ વેત્તદંડઃ ‘ લઙ્ક ’ લઙ્કુટઃ=ચણ્ડિઃ ‘ કટ્ટ ’ કાષ્ઠં ચ=મતીતં ‘ લેટ્ટુ ’ લેટ્ટુઃ=મૃત્તિકા સ્વંડં ‘ પત્થર ’ પ્રસ્તરશ્ચ=પાપાણઃ ‘ પળાલિય ’ પ્રણાલીઃ=પ્રકૃષ્ટા, નાલી પુરુષપ્રમાણદીર્ઘચણ્ડિઃ ‘ પળોલી ’ પ્રણોદી=તાડનદંડો, ‘ મુટ્ટી ’ મુટ્ટિઃ। ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધઃ ‘ લત્તા ’ પાદઃ ‘ લાત ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધઃ, ‘ પાદપણિહ ’ પાદપાર્ણિઃ=ચરણપશ્ચાદ્ભાગઃ ‘ ઇડી ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધઃ, જાનુઃ=‘ ઘુટના ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધઃ ‘ કોપ્પર ’ કૂર્પરશ્ચ=મુજેમધ્યગ્રન્થિઃ ‘ કૂણિ ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધઃ, એતેષાં પ્રહારૈઃ ‘ સંભગ્ગ ’ સંભગ્ગનાનિ=ત્રુટિતાનિ, ‘ મહિય ’ મથિતાનિ ચ=સમ્મર્દિતાનિ ‘ ગત્ત ’ ગાત્રાણિ=શરીરાણિ એષાં તે તથા

નામ ચતુષ્ક, જ્યાં અનેક માર્ગ આકર મિલે હોં ડસકા નામ ચત્તર, રાજમાર્ગ કા નામ મહાપથ એવં સામાન્યમાર્ગ કા નામ પથ હૈ । (વેત્તદંડ લઙ્ક-કટ્ટ-લેટ્ટુ-પત્થર-પણાલિય-પળોલિય મુટ્ટિ-લત્ત-પાયૂ-પણિહ-જાણુ કોપ્પરપ્પહારસંભગ્ગમથિતગત્તા) રાજપુરુષ ઇન ચોરોં કો (વેત્તદંડ) વેત્તોં કે ડંડોં કી માર સે, (લઙ્ક) લઙ્કડિયોં કી માર સે, (કટ્ટ) કાષ્ઠોં કી માર સે, (લેટ્ટુ) મૃત્તિકાકે સ્વંડોંકી માર સે, (પત્થર) પત્થરોં કી માર સે, (પળાલિય) પુરુષપ્રમાણદીર્ઘ ચણ્ડિયોં કી માર સે, (પળોલિય) પ્રણોલી-તાડન દંડોં કી માર સે, (મુટ્ટિ) મુટ્ટિયોં-મુકોં કી માર સે, (લત્ત) લાનોં કી માર સે, (પાયપણિહ) ઇડિયોં કી માર સે, (જાણુ) ઘુટનોં કી માર સે તથા કોહનિયોં કી માર સે હડ્ડી પસલી સવ એક કર દેતે હૈં-મતલબ યે કિ વે ઇન્હેં જો ઇનકે હાથ મેં આ જાના હૈ ડસી સે

છે. રાજમાર્ગને મહાપથ અને સામાન્ય માર્ગને પથ કહે છે “ વેત્તદંડ-લઙ્ક-કટ્ટ-લેટ્ટુ-પત્થર-પણાલિય-પળોલિય-મુટ્ટિ-લત્ત-પાયૂ-પણિહ-જાણુ-કોપ્પર-પ્પહાર-સંભગ્ગમથિતગત્તા ” રાજપુરુષો ને ચોરોને નેતરની સોટીઓથી, લાકડીઓથી લાકડાંથી, માટીના ઢેફાથી પથ્થરોથી, “ પળાલિય ” પુરુષ માપની લાકડીથી, “ પળોલિય ” દંડાઓથી, મુક્ષાઓથી, લાતોથી, એડીથી, ઘુટણથી તથા ડોણીથી સારી રીતે મારે છે, એટલે કે તેમના હાથમાં જે સાધન આવે તેનાથી તે લોકો તેમને ખુબ જ ખરાબ રીતે માર મારે છે. “ અદ્વારસકમ્મકારિણો ” તે

‘અઢારસકમ્મકારિણો’ અષ્ટાદશકર્મકારિણઃ=અષ્ટાદશચૌરપ્રસૂતિકારકાઃ અષ્ટાદશપ્રકારૈશ્ચૌર્યં ભવતિ તત્કારકા इत्यर्थः । अथ चौरस्य चौर्यकर्मणश्च लक्षणमुक्तं ग्रन्थान्तरे—

“ચૌરઃ ૧, ચૌરાપકો ૨, મન્ત્રો ૩, ભેદજ્ઞઃ ૪, કાળક્રયી ૫ ।

અન્નદઃ ૬, સ્થાનદશ્ચૈવ ૭, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

ચૌરઃ=ચૌર્યકારકઃ ૧, ચૌરાપકઃ=ચૌરાય વસ્તુસમર્પકઃ ૨, મન્ત્રી=ચૌરાય સમ્પ્રતિદાયકઃ ૩, ભેદજ્ઞઃ=‘કુત્ર કસ્ય ગૃહે કયા રીત્યા કસ્મિન્ સમયે ચૌરી કર્તવ્યે’—ત્યાદિ ભેદજ્ઞાતારઃ ૪, કાળક્રયી=ચૌરા નીતં વહુમૂલ્યવસ્તુકાળકં હીનં કૃત્વા યઃ ક્રીણાતિ સઃ ૫, અન્નદઃ=ચૌરાય-ચૌર્યાર્થમન્નદાયકઃ, ૬, સ્થાનદઃ=ચૌરાય વિશ્રામાર્થે સ્વગૃહાદૌ સ્થાનદાયકઃ ૭, इति सप्तविधश्चौरः । अथ चौर्यकर्म यथा—

બુરી તરહ મારતે હૈં । (અઢારસકમ્મકારિણો) યે ચૌર અઠારહ પ્રકાર સે જો ચૌર્યકર્મ ક્રિયા જાના હૈં ઉસમેં નિપુણ હોતે હૈં । ગ્રન્થાન્તર મેંચોર ઓર ચોરી કે લક્ષણ હસ પ્રકાર કહે હુએ હૈં—

“ચૌરઃ ૧ ચૌરાપકો ૨ મંત્રી ૩, ભેદજ્ઞઃ ૪, કાળક્રયી ૫ ।

અન્નદઃ ૬ સ્થાનદશ્ચૈવ, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥૧॥ ”

જો સ્વયં ચોરી કરતા હૈં ૧, ચોરોં કો વસ્તુ દેતા હૈં ૨, ચોરોં કો સંમતિ દેતા હૈં ૩, કિસ સમય કિસકે ઘર મેં કિસ રીતિ સે કહાં ચોરી કરની ચાહિયે इत्यादि रूप से जो चोरों को चोरी करने का भेद देता है ૪, ચોરોં કે દ્વારા લાઈ ગઈ બહુ મૂલ્ય વસ્તુ કો જો અલ્પમૂલ્ય દેકર સ્વરીદતા હૈં ૫, જો ચોરોં કે લિયે સ્થાને પીને કી વ્યવસ્થા કરતા હૈં ૬, તથા ચોરોં કે લિયે વિશ્રામનિમિત્ત જો અપને ઘર આદિ મેં સ્થાન દેતા હૈં ૭ યે સબ ચોર હૈં । હસ પ્રકાર યે સાત તરહકે ચોર કહે ગયે હૈં ॥૧॥

ચોર જે અઠાર પ્રકારે ચોરી કરવામાં આવે છે તેમાં નિપુણ હોય છે. બીજા અન્યમાં ચોર અને ચોરીના આ પ્રમાણે લક્ષણો બતાવ્યાં છે.

“ચૌરઃ ૧ ચૌરાપકો ૨ મન્ત્રી ૩ ભેદજ્ઞઃ ૪ કાળક્રયી ૫ ।

અન્નદઃ ૬ સ્થાનદશ્ચૈવ, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

. (૧) જે પોતે જ ચોરી કરે છે, (૨) જે ચોરોને વસ્તુઓ આપે છે, (૩) જે ચોરોને સંમતિ આપે છે, (૪) ક્યારે, કોના ઘરમાં, કઈ રીતે ચોરી કરવી જોઈએ इत्यादि प्रकारે જે ચોરોને ચોરી કરવાનું સૂચવે બતાવે છે, (૫) ચોરો દ્વારા ચોરી લાવવામાં આવેલી કીમતિ ચીજોને જે ઓછી કીમતે ખરીદે છે, (૬) જે ચોરોને માટે ખાવા પીવાની વ્યવસ્થા કરે છે તથા (૭) જે ચોરોને પોતાના ઘરમાં આશ્રય આપે છે, તે બધા ચોર ગણાય છે, આ રીતે સાત પ્રકારના ચોર બતાવ્યા છે ॥ ૧ ॥

भलनं १, कुशलं २, तज्जर्जा ३, राजभागो ४, अवलोकनम् ५ ।
 अमार्गदर्शनं ६, शय्या ७, पदभङ्ग ८, स्तथैव च ॥ १ ॥
 विश्रामः ९, पादपतन १०, मासनं ११, गोपनं १२ तथा ।
 खण्डस्य खादनं चैव १३, तथान्यन्मोहराजिकम् १४ ॥ २ ॥
 पद्या १५, ग्न्यु १६, दक १७ रज्जूनां १८, प्रदानं ज्ञानपूर्वकम् ।
 एताः प्रसूतयो ज्ञेया अष्टादश मनीषिभिः ॥ ३ ॥
 तत्र भलनं=‘न भेतव्यं भवता तत्र पक्षेऽहमपि सम्मिलिष्यामी ’त्यादि वचनैः

चोरी अटारह प्रकार की इस तरह से है—

“ भलनं १ कुशल २ तज्जर्जा ३ । राजभागो ४ अवलोकनम् ५ ।
 अमार्गदर्शनं ६ शय्या ७ पदभङ्ग ८ स्तथैव च ॥ १ ॥
 विश्रामः ९ पादपतन १० । मासन ११ गोपनं १२ तथा ।
 खण्डस्य खादनं चैव १३ । तथान्यन्मोहराजिकम् १४ ॥ २ ॥
 पद्या १५ ग्न्यु १६ दक १७ रज्जूनां १८ । प्रदानं ज्ञानपूर्वकम् ।
 एताः प्रसूतयो ज्ञेया । अष्टादश मनीषिभिः ॥ ३ ॥

भलन १, कुशल २, तज्जर्जा ३, राजभाग ४, अवलोकन ५, अमार्ग-
 दर्शन ६, शय्या ७, पदभंग ८ ॥ १ ॥ विश्राम ९, पादपतन १०, आसन ११,
 गोपन १२, खंडखादन १३, मोहराजिक १४ ॥ २ ॥ पद्यदान १५, अग्नि-
 दान १६, उदकदान १७, रज्जुप्रदान १८ ॥ ३ ॥

“ तुम डरो मत-मैं भी तुम्हारे पक्षमें मिल जाऊंगा ” इत्यादि

चोरीना अटार प्रकार नीचे प्रमाणे छे—

“ भलनं १, कुशलं २, तज्जर्जा ३ राजभागो ४ अवलोकनम् ५ ।
 अमार्गदर्शनं ६ शय्या ७ पदभङ्ग ८ स्तथैव च ॥ १ ॥
 विश्रामः ९ पादपतन १० मासनं ११ गोपनं १२ तथा ।
 खण्डस्य खादनं चैव १३ तथान्यन्मोहराजिकम् १४ ॥ २ ॥
 पद्या १५ ग्न्यु १६ दक १७ रज्जूनां १८ प्रदानं ज्ञानपूर्वकम् ।
 एताः प्रसूतयो ज्ञेया अष्टादश मनीषिभिः ॥ ३ ॥

(१) भलन, (२) कुशल, (३) तज्जर्जा (४) राजभाग (५) अवलोकन, (६)
 अमार्गदर्शन, (७) शय्या, (८) पदभंग ॥ १ ॥ (९) विश्राम, (१०) पादपतन
 (११) आसन, (१२) गोपन, (१३) अखादन, (१४) मोहराजिक ॥ २ ॥ (१५)
 पद्यदान, (१६) अग्निदान, (१७) उदकदान अने (१८) रज्जुप्रदान ॥ ३ ॥

(१) “ तमे उरशो मा-हुं पशु तमारा पक्षमा मणी ज्यैश ” वगेरे

ચોરાણામુત્સાહદાનં ૧, કુશલં=મુખદુઃખાદિ પૃચ્છા ૨, તર્જા=ચોરસ્ય હસ્તાદિ સંકેત-
કરણં ૩, રાજભાગઃ=રાજકરરયાઽપદાનમ્ ૪, અવલોકનં=ચૌર્યં કુર્વત-ઉપેક્ષાપૂર્વક
પ્રેક્ષણં ૫, ચૌર્યમવલોકયાઽપિ સ્વામિનં પ્રત્યક્થનમિત્યર્થઃ, અમાર્ગદર્શનં=ચોરાણાં-
રક્ષાર્થમુન્માર્ગપ્રદર્શનં, ચૌરમાર્ગપ્રચ્છકાનામન્યમાર્ગદર્શનં વા ૬, શય્યા=ચૌરાય શ-
ય્યાદાનં ૭, પદ્મજ્ઞ=પગલાં સન્ધ્યાલેનેન ચોરાણાં ગમનાઽઽગમનમાર્ગાદ્વિતચરણચિહ્ન-
લુપ્તકરણં ૮, તથૈવ વિશ્રામઃ=સ્વશુદ્ધે નિવાસદાનં ૯, શય્યાદાનમન્યત્રાપ્યુપવેશનાદર્થ

ઉત્સાહ વર્ધક વચનોંસે ચોરોંકા ઉત્સાહ અધિકવદાના હસકા નામ ભલન
હૈ ૧ । ચોરોં કે સુખ-દુઃખ આદિ કે સમાચાર પૂછના હસકા નામ કુશલ
હૈ ૨, હાથ આદિ કે સંકેત સે ચોરોં કો ઇશારા કરના હસકા નામ તર્જા
હૈ ૩ । નિર્ધારિત રાજદેક્ષ કા નહોં દેના હસકા નામ રાજભાગ હૈ ૪ ।
ચોરી કરતે હુએ ચોર કો ઉપેક્ષાપૂર્વક દેખના, હસકા નામ અવલોકન
હૈ, અર્થાત્ ચોર કો ચોરી કરતે હુએ દેખકર કે બી અપને માલિક સે
નહોં કહના-યહ બી ચોરી કા પ્રકાર હૈ ૫ । ચોરોં કી રક્ષા કે અભિપ્રાય
સે અન્વેષણ કરને વાલોં કો ઉન્માર્ગ પ્રદર્શન કરના હસકા નામ અમાર્ગ-
દર્શન હૈ ૬ । ચોરોં કે લિયે સોનેકો શય્યા દેના હસકા નામ શય્યા
હૈ ૭ । ચોરોં ને જહાં ચોરી કી હો વહાં ઉનકે માર્ગ મેં ચરણચિહ્ન
અંકિત હો ગયે હો તો ઉન ચિહ્નો કો નષ્ટ કરને કે લિયે ઉન પર સે
પશુઓં કો નિકાલના કિ જિસસે વે નષ્ટ હો જાયેં ઓર પહિચાનને
મેં ન આને પાવે, હસકા નામ પદ્મજ્ઞ હૈ ૮ । અપને ઘર મેં ચોરોં કો

ઉત્સાહ વર્ધક વચનો દ્વારા ચોરોનો ઉત્સાહ વધારવાની ક્રિયાને ભલન કહે છે
(૨) ચોરોને સુખ દુખ વગેરેના સમાચાર લાવનારને કુશલ કહે છે (૩) હાથ
આદિના સંકેતથી ચોરોને ઇશારા કરવા તેનું નામ તર્જા છે (૪) નક્કી
થયેલ રાજભાગ-રાજ્યના કર ન દેવા તેનું નામ રાજભાગ છે, (૫) ચોરી
કરતાં ચોરને ઉપેક્ષાપૂર્વક જોવો તેને અવલોકન કહે છે, એટલે કે ચોરને ચોરી
કરતો જોવા છતાં પણ પોતાના માલિકને નહીં 'કહેવું' તે પણ ચોરીનો જ
પ્રકાર છે. (૬) ચોરોની રક્ષા કરવાને માટે તેમની શોધ કરનારને જોટો માર્ગ
ખતાવવો તેને અમાર્ગદર્શન કહે છે (૭) ચોરોને સૂવાને માટે પથારી દેવી તેને
શય્યા કહે છે. (૮) ચોરોએ જ્યાં ચોરી કરી હોય ત્યાં તેના માર્ગમાં તેનાં
પગલાં પડ્યા હોય તો તે પગલાંનો નાશ કરવાને માટે તેમના પર પશુ-
ઓને દોડાવવા કે જેથી તે પગલાં ભૂસાઈ જાય અને ઓળખી ન શકાય.
આ પ્રકારે પગલાંના નિશાનનો નાશ કરવાની ક્રિયાને પદ્મજ્ઞ કહે છે (૯)

शयनीयवस्तुदानमित्युभयोर्भेदः पादपतनं=प्रणामादिना चौराणां सत्कारसम्मान-
करणम् १०, आसनम्=आसनदानं ११, गोपनं=नाऽनेन चौर्यं कृतं स्वगृहे स्थाप-
यित्वा नास्त्यत्रेति वा कथनेन चौरसङ्कोपनं १२, खण्डस्य खादनं=चौरेभ्यो-
मिष्टान्नादिदानं १३, तथाऽन्यन्मोहराजिकम्=लोकप्रसिद्ध्या परराष्ट्रे गत्वा वस्तु
विक्रयः १४, तथा ज्ञानपूर्वकं='चोरोऽय' मिति बुद्धिपूर्वकं पाद्याग्न्युदकरज्जूनां
प्रदानं=मार्गगमनश्रमापनोदार्थं पाद्यं=पादाय हितमुष्णतैलजलादि, तस्य दानं १५,
पाकाद्यर्थमग्निदानम् १६, उदकदानं=पानार्थं जलदानं १७, तथा चोरीतगोम-

ठहराना-विश्राम देना इसका नाम विश्राम है ९। शय्यादान और
विश्राम में अन्तर केवल इतना ही है कि शय्यादान तो दूसरी
जगह ठहरने पर भी दिया जा सकता है परन्तु विश्राम अपने घर में
ही दिया जाता है ९। चौरों के चरणों पर गिरकर उनका आदर सत्कार
करना इसका नाम पादपतन है १०। बैठने को आसन देना यह आस-
नदान है ११। “इसने चोरी नहीं की है, घर में होने पर भी घर में
चोर नहीं है” इस प्रकार कह कर चोर की रक्षा करना इसका नाम
गोपन है १२। चोरों के लिये खाने को मिष्टान्न आदि देना इसका नाम
खण्ड खादन है १३। नाका बंदी होने पर दूसरे स्थान में, अथवा लोक
प्रसिद्धि से परराष्ट्र में एकदेशसे ले जाकर दूसरे देशमें बेचना इसका
नाम मोहराजिक है १४। “यह चोर है” ऐसा जानकर भी उसे पद्य,
अग्नि, उदक, रज्जु देना, पैरों की थकावट मिटाने के लिए गर्म जल
तैल आदि का देना पद्य है १५। भोजन बनाने के लिये अग्नि देना १६।

ચોરોને પોતાના ઘરમા આશ્રય આપવો તેને વિશ્રામ કહે છે. શય્યાદાન તથા
વિશ્રામમા તફાવત એટલો જ છે કે શય્યાદાન તો બીજી જગ્યાએ રહે તો
પણ આખી શકાય છે પણ વિશ્રામ પોતાના ઘરમાં જ અપાય છે. (૧૦)
ચોરોને ચરણે નમીને તેનો આદર સત્કાર કરવો, તેણે પાદપતન કહે છે, (૧૧)
બેસવાને આસન આપવું, તેને આસનદાન કહે છે, (૧૨) “આ માણસે
ચોરી કરી નથી, ઘરમા ચોર છુપાવ્યો હોય છતાં પણ ચોર ઘરમાં નથી”
એ પ્રમાણે કહીને ચોરની રક્ષા કરવી, તેને ગોપન કહે છે (૧૩) ચોરોને
ખાવાને માટે મિષ્ટાન્ન દેવું, તેને ખણ્ડખાદન કહે છે. (૧૪) નાકાબંધી હોવા
છતાં બીજી જગ્યાએ અથવા એક દેશમાંથી લઈ જઈને બીજા દેશમા માલ
વેચવો, તેને મોહરાજિક કહે છે (૧૫) “આ ચોર છે” એવી ખબર હોવા
છતાં પણ તેને પદ્ય, અગ્નિ, ઉદક (પાણી), રજ્જુ (દોરડું) દેવું તે પણ
ચોરીના જ પ્રકારો છે, પગને થાક દૂર કરવાને માટે ગરમ પાણી, તેલ આદિ

દિષ્માદિ વન્ધનાર્થે પ્રાસાદાદિષ્વારોહું વા રજ્જુદાનમ્ ૧૮, इत्येतान्यष्टादशविधानि प्रसूतयः चौर्यकरणानि ।

પુનઃ ક્રીદશાસ્ત્રે પરદ્રવ્યાપહારિણઃ ? इत्याह—‘पाइयंगुवंगा’ पतिताङ्गो-पाङ्गाः=पातितानि=त्रोटितान्यङ्गानि=हस्तपादादीनि, उपाङ्गानि च=अङ्गुलिकेश-श्मश्वदादीनि येषां ते तथा, कलुणा ’करुणाः=दीनाः-पापमलिना इत्यर्थः ‘सुको-ट्टकंठगलतालुजिह्वा’ शुष्कोष्ठकण्ठगलतालुजिह्वाः=ओष्ठौ कण्ठः=अक्षरोच्चारणस्थानं गलः-तदधो भागः तालु’=प्रसिद्धं एतेषां समाहारः, जलं विना शुष्कमोष्ठकण्ठगल-तालु जिह्वं येषां ते तथा, ‘तण्हा इत्ता’ तृष्णादिताः=पिपासाऽऽकुलिताः सन्तः ‘पाणियं जायंता’ पानीय याचमानः ‘विगयजीवियासा’ विगतजीविताशा =जीवनाशारहिताः ‘वराकाः=मन्दपुण्याः ‘वज्झपुरिसेहिं घाडियंता’ वध्यपुरुषै-

पीने के लिये जल देना १७, चुराई गईं भैंस आदिको बांधने के लिये तथा मकान आदि की छत पर चढ़ाने के लिये रस्सी देना १८। ये १८ प्रकारकी की चोरियां हैं ॥ ३ ॥

(પાઈયંગુવંગા) યે પરદ્રવ્યાપહારી ચોર હાથ પૈર આદિ અંગોં મેં તથા અંગુલી, કેશ, શ્મશ્ત્રુ દાઢીસૂઝ આદિ ઉપાંગોંમેં કમી મી અક્ષત નહીં રહતે હૈં ! (કલુણા) યે સદા પાપ સે મલિન બને રહતે હૈં । તથા (સુકોટ્ટ કંઠગલતાલુજિવ્મા) પાની કે વિના ઓષ્ટ કંઠ ગલા તાલ તથા જિહ્વા યે સવ્ હસકે શુષ્ક હોતે (સૂકતે) રહતે હૈં । (તણ્હાઈયા) પિપાસા સે આકુલિત હોકર યે (પાણિયં જાયંતા) “ પાની લાઓ પાની લાઓ ” હસ પ્રકાર યાચના કરતે હુણ (વિગયજીવિયાસા) કમી ૨ અપને જીવન કી આશા સે મી રહિત હો જાતે હૈં । (વરાગા) હન અભાગોં કો (વજ્ઞ-

દેવાં તે ક્રિયાને પદ્ય કહે છે, (૧૬) ભોજન ખનાવવાને અગ્નિ આપવો, (૧૭) પીવાને માટે પાણી આપવું અને (૧૮) ચોરેલી ગાય, ભેંસ આદિને બાંધવા માટે અને મકાન આદિના છાપરા પર ચડવાને માટે દોરડું દેવું, એ ૧૮ (અઠાર) પ્રકારની ચોરી હોય છે. ॥૩॥

ટીકાર્થ—“ પાઈયંગુવંગા ” તે પરધનનું અપહરણ કરનારા ચોર લોકોના હાથ પગ આદિ અંગો, તથા આંગળીઓ, કેશ, નાક, કાન આદિ ઉપાંગો કદી પણ અક્ષત (છેદાયા વિનાના) હોતાં નથી “ કલુણા ” તેઓ પાપથી સદા મલિન રહે છે, તથા “ સુકોટ્ટકંઠગલવાલુજિવ્મા ” તેમના હોઠ, કંઠ, ગળું, તોળવું તથા જીભ પાણી વિના શુષ્ક (સૂકાયેલા) રહે છે. “ તણ્હાઈયા ” તરસથી વ્યાકુળ થઈને તે લોકો “ પાણિયં જાયંતા ” “ પાણી લાવો, પાણી, પાણી લાવો ” એવી યાચના કરતા કરતા “ વિગય જીવિયાસા ” ક્યારેક તો જીવવાની આશા પણ છોડી દે છે. “ વરાગા ” તે બિચારાઓને “ વજ્ઞપુરિસેહિ ” વધસ્થાન

ધ્રાંટ્યમાનાઃ=વધ્યે=વધ્યસ્થાને=શૂલારોપણસ્થાને પુરુષૈઃ=તત્ર નિયુક્તૈઃ રાજપુરુષૈઃ
 બ્રાહ્મચમાનાઃ=પ્રેર્યમાણાઃ નીયમાના इत्यर्थः, ‘તં પિ ય ન લહંતિ’ તદપિ ચ ન
 લભન્તે=જલમાત્રમપિ પાતું ન પ્રાપ્નુવન્તિ, કિમન્ય? દિત્યર્થઃ ॥ સૂ. ૧૫ ॥

અપિ ચ—‘તત્થ ય’ इत्यादि ।

મૂલમ્—તત્થ ય સ્વરફરુસ-પટહ-ઘટ્ટિયા-કૂડગ્ગહગાઢરુઢનિસિટ્ટ
 પરામટ્ટા વજ્જકરકુડિજુયનિવાસિયા સુરત્તકળવીરગઢિયવિસુકુલ
 કંઠે ગુણવજ્જ-દૂય-આવિદ્ધમલ્લદામમરણ મયુપ્પણ સેયઆયતણે-
 હુત્તપ્પિયકિલિણગત્તાચુણગુંઢિયસરીરયરેણુભરિયકેસા કુસંભ-
 ગુક્કિણમુદ્દયા છિણ્ણજીવિયાસા ઘુણંતા વજ્જપાણપ્પિયા તિલં
 —તિલં ચેવ છિજ્જમાણાસરીરવિકત્તલોહિઓ-લિત્તકાગણિમંસા-
 ગિલાવિયંતા પાવા સ્વરકરસણ્હિં તાલિજ્જમાણદેહા વાતિગનર-
 નારિસંપરિવુડા પિચ્છિજ્જંતા ય નાગરજણેણ વજ્જનેવત્થિયા
 પણિજ્જંતિ ણગરમજ્જેણ કિવણકલ્લુણા અત્તાણા અસરણા
 અણાહા અવંધવા વંધુવિપ્પહીણા વિપ્પિલ્લંતા દિસોદિસિમર-
 ણમયુવિવગ્ગા અઘાયણપટ્ટિદુવારસંપાવિયા અધણ્ણા સૂલગ્ગ-
 વિલગ્ગાભિણ્ણદેહા, તે ય તત્થ કીરંતિ પરિકપ્પિયંગુવંગા ॥સૂ. ૧૬॥

ટીકા—‘તત્થ ય’ તત્ર ચ વધ્યસ્થાને ‘સ્વરફરુસપટહઘટ્ટિયા’ સ્વરફરુપટહઘટ્ટિતાઃ—
 તત્ર સ્વરપરુષ =શૂલારોપણાદિ સંકેતમૂચકત્વાદત્યન્તકઠોરો યઃ પટહઃ= ‘ઢોલ’

પુરિસેહિં) વધ્યસ્થાન પર નિયુક્ત હુએ પુરુષ જવ (ઘાડિયંતા) વધ્યસ્થાન
 પર લેકર ચલતે હૈં તો ઇન્હેં વહાં (તંપિ ય) એક ટિંડુ જલ મી પીને કો
 (ન લહંતિ) નહીં મિલતા હૈં । એસી ઇનકી દશા વન જાતી હૈ ॥સૂ. ૧૫॥

ફિર મી કહતે હૈં—‘તત્થ ય’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય સ્વરફરુસ પટહઘટ્ટિયા) વહાં વધ્યસ્થાન પર એક ઢોલ

પરનિયુક્ત થયેલ પુરુષો જ્યારે “ઘાડિયંતા” વધ્યસ્થાન તરફ લઈ જાય છે, ત્યારે
 તેમને ત્યાં “તંપિ ય” પીવાને પાણીનું એક ટીપું પણ “ન લહંતિ” મળતું
 નથી. તેમની એવી દશા થાય છે ॥ સૂ. ૧૫ ॥

વળી સૂત્રકાર આગળ વર્ણન કરે છે—“તત્થ ય” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“તત્થયસ્વરફરુસપટહઘટ્ટિયા” ત્યાં વધ્યસ્થાને એક ઢોલ રહે છે.

इति भाषा प्रसिद्धस्तेन बाधमानेन सह राजपुरुषैर्नीयमानाः सन्तो घट्टिताः= वेत्र यष्ट्यादिभिस्ताडिताः मार्यमाणा इत्यर्थः, 'कूडग्रहगाढरुष्टनिसिद्धपरामट्टा' कूटग्रहगाढरुष्टनिसृष्टपरामृष्टाः= तत्र कूटग्रहत्वात्=कूटेन=छलप्रपञ्चेन चौरस्य परधनप्राप्तिवाद् गाढरुष्टैः= अतिक्रुद्धैः राजपुरुषैः निसृष्टाः= अपहृतवन्ताः, निर्धना इत्यर्थः, पुनः परामृष्टाश्च=गृहीता ये ते तथा 'वज्रकरकुडिजुय निवसिया' वध्यकरकुटीयुगनिवसिताः= वध्यानां यत् करकुटीयुगं= निन्द्यवस्त्रविशेषद्वयं तन्निवसितं=परिधापितं येषां ते तथा वध्यवस्त्रधारिण इत्यर्थः, 'सुरत्तकणवीरगहियविमुकुलकंठे गुणलज्जदूय आविद्धमल्लदामा' सुरत्तकणवीरग्रथितविमुकुलकंठे

રહતા હૈ ઓર જવ જિસકા શૂલારોપણ કા હોતા હૈ તવ વહ વજતા હૈ અતઃ શૂલારોપણ આદિ સંકેત કા સૂચક હોને સે વહ સ્વરપરુપ-અત્યંત કઠોર માના ગયા હૈ, જૈસે હી વહ વજાતા હૈ કિ રાજપુરુષ ડસ વધ્ય વ્યક્તિ કો સાથમેં લેકર ચલ દેતેં હૈં । ઓર રાસ્તે મેં વે ડનચોરોં કો વેત્ર-યષ્ટ્યાદિ સે તાડિત ખી કરતે જાતે હૈં । (કૂડગ્રહગાઢરુષ્ટનિસિદ્ધ-પરામટ્ટા) યે રાજપુરુષ ડન ચોરોં પર(કૂડગ્રહ) છલપ્રપંચ સે પરધન કો અપહરણ કરને કે કારણ (ગાઢરુષ્ટ) અત્યંત રુષ્ટ હો જાતે હૈં, ઓર ઇસીસે (નિસિદ્ધ) અપહત દ્રવ્ય કો છીન ખી લેતે હૈ, ઓર ઘાદ મેં ડન્હેં (પરા-મટ્ટા) પકડ લેતે હૈ (વજ્રકર કુડિ જુયનિવસિયા) જવ વે શૂલી પર ડન્હેં વઢાને કે લિયે લે જાતે હૈં તો ઇસકે પહિલે ડન્હેં વે વધ્યપુરુષોં કો (વજ્રકરકુડિજુય) પહિરાને કે યોગ્ય નિંદ્ય દો વસ્ત્ર (નિવસિયા) પહિરા દેતે હૈં (સુરત્તકણવીરગહિય વિમુકુલકંઠે ગુણવજ્ર દૂય આવિદ્ધ-

બ્યારે કોઇને શૂળી પર ચડાવવાનો સમય થાય છે ત્યારે તે વગાડવામાં આવે છે. તેથી શૂલારોપણ આદિ સંકેત દર્શાવનાર હોવાથી તેને સ્વરપરુપ અત્યંત કઠોર કહેલ છે જેવો તે ઢોલ વાગે છે, કે તે રાજપુરુષો તે વધ્ય વ્યક્તિને લઇને ઉપડે છે, અને રસ્તામાં તે લોકો તે ચોરાને સોટી, લાકડી આદિથી ફટકારે છે “કૂડગ્રહગાઢરુષ્ટનિસિદ્ધપરામટ્ટા” તે રાજપુરુષો તે ચોરા પર “કૂડગ્રહ” છળપટથી પરધનનું હરણ કરવાને લીધે “ગાઢરુષ્ટ” અત્યંત ક્રોધે ભરાય છે, અને તેમની પાસેથી તે લોકો “નિસિદ્ધ” ચોરેલા દ્રવ્યને છીનવી પણ લે છે અને પછી તેમને “પરામટ્ટા” પકડી લે છે “વજ્રકરકુ-દિજુયનિવસિયા” બ્યારે તેઓ તેમને શૂળીએ ચડાવવા લાઇ બાય છે ત્યારે વધ્ય પુરુષોને પહેરાવવા “વજ્રકરકુડિજુય” લાયક, એ નિંદ્ય વસ્ત્રો “નિવસિયા” તેમને પહેરાવે છે “સુરત્તકણવીરગહિયવિમુકુલકંઠે ગુણવ-

ગુણવધ્યદૂતાવિદ્ધમાલ્યદામાનઃ, તત્ર સુરક્તૈઃ કણવીરૈઃ=પુષ્પવિશેષૈઃ પ્રથિતં=
 ગુમ્ફિતં વિમુકુલં=વિકાસિતં કંઠે ગુણ ઇવ=કંઠસૂત્રમિત્ર તથા વધ સૂચકત્વાત્
 વધ્યદૂતઃ=વધચિન્હમ્, -આવિદ્ધં=પરિહિતં માલ્યદામ=પુષ્પમાલ્યં યેષાં તે તથા,
 'મરણમયુષ્પણ્ણસેયઆયત્તણેહુત્તપ્પિય કિલિણ્ણગત્તા' મરણમયોત્પન્નસ્વેદાયતસ્ને-
 હોત્તપિતવિલગ્નગાત્રાઃ, તત્ર મરણમયાદુત્પન્નેન સ્વેદેન=પ્રસ્વેદેન આયતઃ=સર્વાંગે
 વ્યાપ્તો યઃ સ્નેહઃ= આર્દ્રતા તેનોત્તપિતાનિ=સન્તપ્તાનિ વિલગ્નાનિ=આર્દ્રીકૃતાનિ
 ચ ગાત્રાણિ=શરીરાણિ યેષાં તે તથા, મરણમયોત્પન્નપ્રસ્વેદાર્દ્રીભૂતશરીરા इत्यर्थः,
 'ચુણ્ણગુંઢિયસરીરા' ચૂર્ણગુણ્ઢિતશરીરાઃ = 'ચૂના' इति भाषाप्रसिद्धचूर्णद्रव्या-
 वगुण्ठितसर्वाङ्गाः, 'રયરેણુભરિયકેસા' રજો રેણુભરિતકેશાઃ=રજોરેણુભિઃ=
 ધૂલિભિર્ભરિતાઃ=સંમૃતાઃ કેશા યેષાં તે તથા, 'કુસંમગુક્કિણ્ણમુદ્ધયા' કુસમ્મ-

મહ્લદામા) (સુરત્તકણવીરગહિય) કનેર કે લાલફૂલોં સે ગૂંથી હુઈ
 (વિમુકુલ) વિકાસિત કંઠે ગુણકંઠસૂત્ર તથા (વજ્જદૂય) વધસૂચક
 હોને સે વધ્યદૂત-વધચિહ્ન સ્વરૂપ એસી (આવિદ્ધમહ્લદામા) ફૂલમાલ
 જિનકો પહિનાઈ જાતી હૈ (મરણમયુષ્પણ્ણસેયઆયત્તણેહુ ત્તપ્પિય કિલિ-
 ણ્ણગત્તા) (મરણમયુષ્પણ્ણસેય) મરણ કે ભય સે ઉત્પન્ન હુએ સ્વેદ-
 પસીને સે (આયત્તણેહ) इनके अंग गीले हो जाते हैं इससे इनका
 શરીર (ઉત્તપ્પિય) જલને લગતા હૈ જિસસે (કિલિણ્ણગત્તા) इनका
 સઘ શરીર પસીને સે ઝરતા રહતા હૈ (ચુણ્ણગુંઢિયસરીરા) इनके शरीर
 પર ચૂના લપેટ દિયા જાતા હૈ જિસસે અધિક જલન હોતી હૈ । તથા
 (રયરેણુભરિયકેસા) इनके केशों पर बाहर की धूलि उड़कर भर जाती
 હૈ । કારણ ઉનકે પાસ ઉસ સમય એસે સાધન નહીં હોતે હૈ જિસસે

જ્ઞદૂયઆવિદ્ધમહ્લદામા ” “ સુરત્તકણવીરગહિય ” કંઠેણુના લાલ ફૂલોમાથી
 ગૂંથેલી “ વિમુકુલ ” કંઠમાં રહેલા કંઠાભરણુ જેવી, “ વજ્જદૂય ” વધ સૂચક
 હોવાથી-વધ્યદૂતવધચિહ્ન જેવી “ આવિદ્ધ મહ્લદામા ” ફૂલમાળા તેમને પહેરા-
 વવામાં આવે છે “ મરણમયુષ્પણ્ણસેયઆયત્તણેહુત્તપ્પિયકિલિણ્ણગત્તા ”
 “ મરણમયુષ્પણ્ણસેય ” મરણના ભયથી ઉત્પન્ન થયેલ પસીનાથી “ આયત્તણેહ ”
 તેમનાં અંગ ભીના થાય છે, તે ભયથી તેમનાં શરીર “ ઉત્તપ્પિય ” બળવાં
 લાગે છે, અને તે કારણે “ કિલિણ્ણગત્તા ” તેમનું આખું શરીર તરબોળ થાય
 છે “ ચુણ્ણગુંઢિય સરીરા ” તેમનાં શરીર પર ચૂનો ચોપડ્યો હોય છે, જેથી
 શરીરમા વધારે બળતરા થાય છે, તથા “ રયરેણુભરિયકેસા ” તેમના વાળમાં
 બહારની ધૂળ ઉડીને ભરાય છે, કારણ કે તે સમયે વાળ ઓળવાનાં સાધનો
 તેમની પાસે હોતાં નથી. “ કુસંમગુક્કિણ્ણમુદ્ધયા ” “ કુસંમગ ” કૌસુંબી

કોત્કીર્ણમૂર્ધજાઃ=કુસુમ્ભકેન=રાગવિશેષેણ ઉત્કીર્ણાઃ=વ્યાપ્તા મૂર્ધજાઃ કેશા યેષાં તે તથા રક્તરાગરક્તિકેશધારિણ इत्यर्थः, ‘ છિન્નજીવિયાસા ’ છિન્નજીવિતાશાઃ=જીવનાશારહિતાઃ ‘ ઘુર્ણંતા ’ ઘૂર્ણમાનાઃ=મરણભયવ્યાકુલત્વાત્ ‘ વજ્રપાણપિપ્યા વધ્યપ્રાણપ્રિયાઃ=વધ્યાઃ=હ્રન્તવ્યા એવ પ્રાણાઃ પ્રિયાઃ યેષાં તે તથા, ‘ તિલં તિલં ચેવ છિજ્જમાણા ’ તિલં તિલમિવછિદ્યમાનાઃ રાજપુરુષૈઃ પ્રત્યક્ષોપાક્લં ત્રોટ્યમાના इत्यर्थः, ‘ સરીર વિકત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમંસાણિ સ્વાવિયંતા ’ શરીરવિકૃત્તલોહિતાવલિપ્તકાકળી માંસાણિ સ્વાદ્યમાનાઃ, તત્ર-ચૌરસ્યેવ શરીરાદ્ વિકૃત્તાણિ=સ્વણ્ડિતાણિ લોહિતાવલિપ્તાણિ યાણિ કાકળી માંસાણિ=માંસખણ્ડાણિ તાણિ સ્વાદ્યમાનાઃ રાજપુરુષૈઃ શસ્ત્રાદિકર્તિતસ્વમાંસખણ્ડાણિ સ્વાદ્યમાના इत्यर्थः, ‘ પાવા ’ પપાઃ

કેશ સંસ્કારિત કિયે જા સકે (કુસુંભમુક્ષિણમુદ્રયા) (કુસુંભ) કુસુમ્ભ રંગ સે (ઉક્ષિણમુદ્રયા) इनके केश रंजित कर दिये जाते हैं । (છિન્નજીવિયાસા) યે વિચારે અપને આપકો માનને લગતે હૈં કિ અબ હમ થોડી દેર મેં હી મરને વાલે હૈં, અતઃ इनके जीवन की आशा टूट जाती है । (ઘુર્ણંતા) મરણભય સે વ્યાકુલ હોને કે કારણ इनका दिमाग चिक्कर खाने घूमने लग जाना है । (વજ્રપાણપિપ્યા) इन्हें वध्य-मारे जाने वाले अपने प्राण ही बड़े प्रिय होते हैं । અર્થાત્ ઉસ સમય इन्हें कोई भी वस्तु प्रिय नहीं होती है, કેવલ અપને પ્રાણ હી-જો કુહ દેર વાદ નષ્ટ હો જાનેવાલે હૈં-સવસે અધિક પ્રિય લગતે હૈં । (તિલં તિલં ચેવ છિજ્જમાણા) રાજપુરુષ इनके अंगोंपांगों को तिल तिल की तरह काट २ कर अलग २ कर डालते हैं । (સરીરવિકત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમંસાણિ સ્વાવિયંતા) वे राजपुरुष (सरीराविकत्त) काटे गये इनके शरीर से निकले हुए (लोहिओवलित्त) लोही से लिप्त ऐसे (कागणिमंसाणि) मांस के छोटे छोटे टुकड़ों को (स्वावियंता) उन्हें खिलाते हैं (પાવા)

રંગથી “ ઉક્ષિણમુદ્રયા ” તેમના વાળ રંગી નાખવામાં આવે છે. “ છિન્નજીવિયાસા ” તે બિચારા સમજી જાય છે કે હવે અમે થોડા સમયના મહેમાન છીએ, એટલે કે તેમની જીવવાની આશા તૂટી જાય છે ઘુર્ણંતા ” મોતના ભયથી વ્યાકુળ થવાથી તેમના મગજ ચક્કર ચક્કર ધૂમવા લાગે છે “ વજ્રપાણપિપ્યા ” તેને વધ્ય-જેનો વધ થવાનો છે તેને પોતાના પ્રાણ જ સૌથી વડાલા લાગે છે, એટલે કે તે સમયે તેને બીજી કોઈ પણ ચીજ ગમતી નથી, પણ થોડા સમય પછી જેનો નાશ થવાનો છે તે પ્રાણ જ સૌથી વધારે પ્રિય લાગે છે. “ તિલંતિલ ચેવ છિજ્જમાણા ” રાજ પુરુષો તો તેમના અંગ ઉપાંગોના તલ તલ જેવડા ટુકડા કરે છે “ સરીરવિકત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમંસાણિસ્વાવિયંતા ” તે રાજપુરુષો લોહીથી ખરડાયેલા માસના નાના ટુકડાઓ તેમને ખવ-

પાપિનઃ ‘ સ્વરકરસર્ણિં તાલ્લિજ્જમાણદેહા ’ સ્વરકરશતૈસ્તાડ્યમાનદેહાઃ=અતિચ્ચિ-
ક્ષણપાષાણમૃતત્ત્વકોશશતૈઃ ‘ કંકરભરે ચાવુક ’ इति माषाप्रसिद्धैः ताड्यमानदेहा
=તાડ્યમાનશરીરાઃ તથા ‘ વાતિગનરનારિસંપરિવુડા ’ વાતિક નરનારીસમ્પરિવૃતાઃ
તત્ર-વાતિકૈઃ=ઉચ્છૃદ્ધલૈઃ નરૈર્નારીમિશ્ર સંપરિવૃતાઃ=યુક્તાઃ મર્યાદાવર્જિતનરનારી-
વૃન્દવેષ્ટિતા इत्यर्थः, ‘ પિચ્છિજ્જંતા ય નાગરજણેણ ’ નાગરજણેન દૃષ્ટું સમાગતેન
પ્રેક્ષ્યમાનાઃ ‘ વજ્જનેવત્થિયા ’ વધ્યનેપથિયકાઃ=વધયોગ્યં નેપથ્યં યેપાં તે વધ
નેપથિયકાઃ=પરિવૃત્તઘાતવસ્ત્રવેપાઃ, ‘ ણગરમજ્જેણ ’ નગરમધ્યેન=પુરમધ્યભાગમાર્ગેણ
‘ પણિજ્જતિ ’ પ્રણીયન્તે=નીયન્તે ‘ કિવિણકલુણા ’ કૃપણકરુણા=કૃપણેષ્વપિ
કરુણા અતિદીના इत्यर्थः, ‘ અત્તાણા ’ અત્રાણા=ત્રાણવર્જિતાઃ અનર્થનિવારકા-
ભાવાત્ ‘ અસરણા ’ અશરણાઃ=શરણહીનાઃ-યોગક્ષેમકારિરહિતત્વાત્ અતएव
‘ અણાહા ’ અનાથાઃ=નાથવર્જિતા ‘ અવંધવા ’ અવાન્ધવાઃ=વાન્ધવરહિતાઃ તથા

ચે વડે અધિક પાપી હોતે હૈં । (સ્વરકરસર્ણિં) અતિચ્ચિક્ષણ પાષાણ-
ખંડોં સે અરે હુए ऐसे सैकड़ों कोड़ों की (તાલ્લિજ્જમાણદેહા) इनके शरीर
पर मारपड़ती है । तथा (वातिगनरनारिसंपरिवुडा) मर्यादा वर्जित
नरनारि गण से ये वेष्टित रहते हैं । (पिच्छिज्जंता य नागरजणेण) इन्हें
देखनेके लिये नागरिकजन आते हैं । (वज्जनेवत्थिया) इनकी वैश-
भूषा वध्ययोग्य होती है । (णगरमज्जेण पणिज्जति) राजपुरुष इन्हें नगर
के भीतर से होकर ही निकालते हैं । (किविणकलुणा) उस समय ये
दीनों से भी अतिदीन होते हैं (अत्ताणा) अनर्थ को निवारण करने
वाला कोई नहीं होने से इनकी कोई रक्षा करने वाला नहीं होता है, इस-
लिये ये अत्राण होते हैं, (असरणा) योग, धैर्यकारी पुरुष से रहित
होनेके कारण ये अशरण-शरण हीन होते हैं । (अणाहा) अनाथ रक्षकके
अभाव से ये अनाथ होते हैं, तथा (अवंधवा) बंधुओं के अभाव से

રહે । “પાવા” તે ઘણા બ પાપી હોય છે “સ્વરકરસર્ણિં” અતિશય ચિક્ષણ
પત્થરના ટુકડાઓથી ભરેલા સેંકડો કોડોઓનો “તાલ્લિજ્જમાણદેહા” તેમનાં શરીર
પર માર પડે છે. તથા “વાતિગનરનારિસંપરિવુડા” મર્યાદ રહિત સ્ત્રી પુરુષોના
સમૂહથી તેઓ વીંટળાયેલા રહે છે “પિચ્છિજ્જંતા ય નાગરજણેણ” તેમને જોવાને
માટે નાગરિકો આવ્યા કરે છે “વજ્જનેવત્થિયા” તેનો પોષાક વધ્યને યોગ્ય હોય છે.
“ણગરમજ્જેણ પણિજ્જતિ” રાજપુરુષો તેમને નગરની વચ્ચે થઈને લઈ જાય છે
“કિવિણકલુણા” ત્યારે તે લોકોને અતિશય દીનદશા અનુભવે છે. “અત્તાણા” તે
યાતનામાંથી તેમને બચાવનાર કોઈ ન હોવાથી તે લોકો અત્રાણા રક્ષણુવગરના હોય
છે, “અસરણા” તેમને શરણ આપનાર કોઈ પુરુષ ન હોવાથી તેઓ અશરણુ
હોય છે. “અણાહા” રક્ષકને અભાવે તેઓ અનાથ હોય છે, “અવંધવા”

‘બંધુવિપ્પહીના’ બન્ધુવિપ્રહીનાઃ=બન્ધુવિયુક્તાઃ, ‘દિસોદિસં વિપેક્ષંતા’ દિશો દિશં વિપ્રેક્ષમાણાઃ=એકસ્યા દિશોઽન્યાં દિશ પશ્યન્તઃ ‘મરણમયુવિગ્ગા’ મરણ-મયોદ્વિગ્નાઃ=મૃત્યુમયવ્યાકુલાઃ=‘આઘાયણપહ્લિદુવારસંપાવિયા’ આઘાતનપ્રતિદ્વાર-સંપ્રાપિતાઃ=આઘાતનપ્રતિદ્વારં=વધ્યભૂમિદ્વારં તત્ર સંપ્રાપિતાઃ=નીતા યે તે તથા, ‘અઘણ્ણા’ અઘન્યાઃ=માગ્યહીનાઃ અદત્તાદાયિત્વાત્, ‘સૂલગ્ગવિલગ્ગમિણ્ણદેહા’ શૂલાગ્ગવિલગ્ગમિન્નદેહાઃ, તત્ર-શૂલાગ્ગે વિલગ્ગનઃ=આરોપણેન સંલગ્ગનઃ મિન્નથ દેહો યેષાં તે તથા ‘તે ય’ તે ચ=અદત્તાદાયિનઃ ‘તત્થ’ તત્ર=ઘાતનદ્વારે વધવન્ધ-મારણનિર્ભર્ત્સનશૂલારોપણાદિ યાતનાસ્થાને ‘પરિકપ્પિયંઘુવંઘા’ પરિકલ્પિતા-ઙ્ગોપાઙ્ગાઃ કર્ત્રીપ્રભૃતિશ્ચૈઃ કર્ત્તિતર્કર્ણનાસિકાઘચયવાઃ ‘કીરંતિ’ ક્રિયન્તે, દણ્ડવિધાયિરાજપુરુષૈરિતિ ॥ સૂ૦ ૧૬ ॥

યે વિના બંધુ કે હોતે હૈં । (બંધુવિપ્પહીના) બાંધવજન હોને પર ખી વે इन्हें छोड़ देते हैं । इसलिये ये बन्धु हीन होते हैं (दिसोदिसं विपेक्षंता) विचारे ये एक दिशा से दूसरी दिशा का ही अवलोकन करते रहते हैं और (मरणमयुविगगा) मृत्यु के भय से व्याकुल बने रहते हैं । इस तरह की स्थिति संपन्न बने हुए इन अदत्तादायी जनों को वे राजपुरुष लाकर (आघायणपह्लिदुवार संपाविया) वध्यभूमि के द्वार पर उपस्थित कर दिये जाते हैं । क्योंकि (अघण्णा) ये अदत्तग्राही जन अभागे होते हैं । (सूलग्गविलग्गमिण्णदेहा) इन चौरों का शरीर शूल के अग्रभाग पर आरोपित कर देने के कारण छिन्न भिन्न हो जाता है । (ते य तत्थ) वहां उस वध, बंध, मारण, निर्भर्त्सन, शूलारोपण आदि यातना के स्थानमें उनके (परिकप्पियंघुवंग्गा) अंग एवं उपांग अर्थात् नाक कान आदिको कैची आदि शस्त्रों से काट दिये जाते हैं ॥ सू-१६ ॥

બંધુઓને અભાવે તેઓ અબન્ધુ હોય છે “ બંધુવિપ્પહીના ” બંધુજનો હોય તો પણ તેમના દ્વારા તેમનો ભાગ કરાય છે, “ દિસોદિસં વિપેક્ષંતા ” એવી પરિસ્થિતિમાં તે બિચારા એક દિશા તરફથી બીજી દિશા તરફ જોયા કરે છે. અને “ મરણમયુવિગ્ગા ” મરણના ભયથી વ્યાકુળ બને છે આ પ્રકારની સ્થિતિમાં મૂકાયેલા તે ચોરોને રાજપુરુષો લાવીને “ આઘાયણપહ્લિદુવારસંપાવિયા ” વધસ્થાનનાં દરવાજે હાજર કરે છે કારણ કે “ અઘણ્ણા ” તે અદત્ત-ગ્રાહી-ચોર લોકો ક્રમનસીબ હોય છે “ સૂલગ્ગવિલગ્ગમિણ્ણદેહા ” તે ચોરોનાં શરીર શૂળીના અણીદાર ભાગો પર ચડાવવાને કારણે છિન્ન ભિન્ન થઈ જાય છે. અને “ તે ય તત્થ ” ત્યાં તે વધ, બંધ, મારણ, નિર્ભર્ત્સન, શૂલારોપણ આદિ યાતના દેવાને સ્થાને તેમનાં ‘ પરિકપ્પિયંઘુવંઘા ’ અંગોઉપાંગો, એટલે કે નાક, કાન આદિને કાતર આદિ શસ્ત્રો વડે કાપી નાખવામાં આવે છે. ॥સૂ ૧૬॥

पुनरप्यदत्तादायिनो यथाफलं प्राप्नुवन्ति तदाह—‘ केइ ’ इत्यादि ।

मूलम्—केइ उल्लं विज्जंति रुक्खसालेहिं कलुणाइ विलव-
माणा । अवरे चउरंगधणि य वद्धा पव्वयकडगा पमुच्चंते
दूरपातवहुविसमपत्थरसहा । अण्णे य गयचलणामिलण नि-
म्मदिया कीरंति । पावकारी अट्टारस खंडिया य कीरंति मुंड-
परसुहिं । केइ उक्खित्तकण्णोद्वनासा उप्पाडियनयण - दसण
वसणा जिट्ठिभदियं चिया छिण्णकण्णसिरा पणिज्जंति । छिज्जंति य
असिणा निट्ठिवसया छिण्णहत्थपाया य पमुच्चंति जाव जीवबंधणाय
कीरंति । केइ परदव्वहरणलुद्धा कारगलनियल—जुयलरुद्धा
चारगालये हयसारासयणविप्पमुक्कासित्तजण निरक्किया निरासा
वहुजण धिक्कारसदलजाइया अलजा अणुवद्ध खुहापरद्धा सीउण्ह
तण्हवेयण दुयद्वद्विया विवण्णसुहविच्छिविया विहलमालिण
दुव्वला किलंता कासंता वाहिया य आमाभिभूयगत्ता परूढे
नहकेसमंसुरोमामलमुत्तम्मि णियगम्मि खुत्ता तत्थेव मया
अकामना वांधिऊण पाएसु कट्टिया खाइयाए लूढा, तत्थ य
विग—सुणय—सियाल—कोलमज्जार—वंद संडासतुंडपक्खिगण—
विविहमुहसय—विगुत्तगत्ता कयविहंगा । केइ किमिजाय कुहिय
देहा अणिट्ठ वयणेहिं सप्पमाणा सुट्ठुकयं जं मओ त्ति पावो
तुट्ठेण जणेण हयमाणा लज्जावणगा य हुंति सयणस्स वि य
दीहकालं ॥ सू० १७ ॥

टीका—केइ ‘ केचित्=अदत्तादायिनः महाकष्टानुभवेन ‘ कलुणाइ विल-
वमाणा’ करुणानि वचनानि विलपन्तः ‘रुक्खसालेहिं’ वृक्षशाखासु ‘उल्लं विज्जंति’
उल्लम्ब्यन्ते=रज्ज्वादिभिर्गल्वन्धनेन वृक्षशाखासु आरोप्यन्ते इत्यर्थः । ‘ अवरे,
अपरे केचनाऽदत्तादायिनः ‘ चउरंगधणियवद्धा’ चतुरङ्गधणियवद्धाः = चतुर-

જ્ઞાનિ=હસ્તદ્વયપાદદ્વયરૂપાણિ ' ધણિયં ' અત્યર્યં વદ્ધાનિ યેપાં તે તથા દૃઢવદ્ધહ-
સ્તપાદાઃ, ' પન્વયકઢગાપમુચ્ચંતે ' પર્વતકટકાત્ પ્રમુચ્યન્તે=ગિરિશિખરાન્નિપાત્ય-
ન્તેઽત એવ ' દૂરપાતવહુવિસમપત્થરસહા ' દૂરપાતવહુવિપમપ્રસ્તરસહા:=વહુવિ-
પમેષુ=અત્યન્તવિષમેષુ નિમ્નોન્નતેષુ પ્રસ્તરેષુ=પાપાણેષુ ચો દૂરાત્ પાતઃ નિપત્તનં
તં સહન્તે યે તે તથા ભવન્તિ । ' અણ્ણેય ' અન્યે ચ ' ગયચલણમલણનિમ્મદિયા
કીરંતિ ' ગજચરણમલનનિર્મર્દિતાઃ, તત્ર - ગજચરણેન=ઠસ્તિપાદેન યન્મલનં=
મર્દનં તેન નિર્મર્દિતાઃ=સમ્મર્દિતશરીરાઃ ક્રિયન્તે । તથા ' પાવકારી ' પાવકારિણઃ

ફિર વે અદત્તગ્રાહી ચોર જિસ ફલ કો પાતે હૈં-‘ કેહ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(કેહ) કિતનેક અદત્તગ્રાહી મનુષ્ય (કલુણાઈ વિલવમાણા)
મહાકષ્ટોંકો ભોગનેકે કારણ કલુણવચનોં સે વિલાપ કરતે હુએ (રુક્ષસા-
લેહિં) વૃક્ષોંકી શાખાઓં મેં (ઉહં વિજ્ઞંતિ) રસસી આદિ સે વાંધકર લટકા
દિયે જાતે હૈં । તથા (અવરે) કિતનેક અદત્તગ્રાહી મનુષ્ય (ચડરંગ
ધણિયવદ્ધા) દોનોં હાથ પૈર સુધ જકઢ કર વાંધકર (પન્વયકઢગા)
પર્વત કી ચોટી સે (પમુચ્ચંતે) ગિરા દિયે જાતે હૈં, અતઃ વે (દૂરપાતવિ-
સમપત્થરસહા) વહાં સે ગિર કર નીચે ડૂંચે પત્થરોં પર બહુત દૂરતક
ગુઢકતે આને કે કારણ શરીર મેં બહુત બુરી તરહ છુલ જાતે હૈં । ઇસ
તરહ વે મહાઅયંકર વેદના કો સહન કરતે હૈં । (અણ્ણેય) કિતનેક
અદત્તગ્રાહી ચોર (ગયચલણમલણનિમ્મદિયા) હાથી કે પૈરોં કે તલે
ઢાલ કર મર્દિત (કીરંતિ) કરવાયે જાતે હૈં । ઇસ તરહ ડનકે શરીર

તે અદત્તગ્રાહી ચોર જે કુળ પામે છે તેનુ વધુ વર્ણન કરે છે—
“ કેહ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-“કેહ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી માણસોને “ કલુણાઈવિલવમાણા ” મહા-
કષ્ટો ભોગવવાને કારણે કરુણ વચનોથી વિલાપ કરતા “ રુક્ષસાલેહિ ” વૃક્ષની
ડાળીઓ પર “ ઉહં વિજ્ઞંતિ ” દોરડા આદિથી બાંધીને લટકાવી દેવામાં આવે
છે. તથા “ અવરે ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી માણસોને “ ચડરંગધણિયવદ્ધા ”
બન્ને હાથ પગને મજબૂત બાંધીને “ પન્વયકઢગા ” પર્વતની ટોચેથી “ પમુચ્ચંતે ”
નીચે હડસેલી દેવામાં આવે છે, તેથી “ દૂરપાતવિસમપત્થરસહા ” ત્યાંથી ઊંચા
નીચા પથ્થર ગબડાવાને કારણે તેમના શરીર ખરાબ રીતે છોલાઈ જાય છે
અને તે રીતે તે લોકો અતિ ભયંકર વેદના સહન કરે છે. તથા “ અણ્ણેય ”
કેટલાક અદત્તગ્રાહી ચોરોને “ ગયચલણમલણનિમ્મદિયા ” હાથીના પગ નીચે
નાખીને “ કીરંતિ ” કચડાવવામાં આવે છે. એ રીતે હાથીના પગ નીચે કચ-

‘મુંડપરસુહિં’ મુંડપરસુમિ.=ભગ્નધારકુઠારૈઃ ‘અદ્ધારસખંડિયા’ અષ્ટાદશ-
સ્થાનેષુ સ્ખંડિતા ક્રિયન્તે કર્ણ=નયન-નાસિકો-પૃ-કર-ચરણાનાં દ્વયં દ્વયમિતિ
દ્વાદશ, જિહ્વા-ગ્રીવા-કંઠ-પૃષ્ઠ-વક્ષઃ સ્થલ-ગુહ્યેન્દ્રિયમિતિ ષડ્મિલિત્વાઽષ્ટાદશ-
સ્થાનાનિ ભવન્તિ । તથા ‘કેહ’ કેચિત્ ‘ઁકત્તકણોઢનાસા’ ઉત્કત્તકર્ણૌષ્ઠનાસાઃ=
ઉત્કૃત્તાઃ=છિન્નાઃ કર્ણઃ ઓષ્ઠઃ નાસા=નાસિકા ચ યેષાં તે તથા ‘ઉપ્પાડિનયણ-
દસણવસણા’ ઉત્પાટિતનયનદશનવૃષણાઃ, તત્ર-ઉત્પાટિતાનિ=ઉન્મૂલિતાનિ નય-
નાનિ દશનાઃ=દન્તાઃ વૃષણાઃ=અણ્ડકોશા યેષાં તે તથા ‘જિર્ઘિમદિયંચિયા’
જિહ્વેન્દ્રિયાશ્ચિતાઃ જિહ્વેન્દ્રિયં=અશ્ચિતં=ગમિતમ્-આકૃષ્ટં યેષાં તે તથા આકૃષ્ટ-
જિહ્વેન્દ્રિયાઃ ‘છિણ્ણકણ્ણસિરા’ છિન્નકર્ણશિરાઃ=છિન્નકર્ણનાડ્યઃ, ‘પણિજ્જંતિ’
પ્રણીયન્તે=શૂલાદ્યારોપણાય વધ્યભૂમૌ નીયન્તે । કેચિત્ ‘અસિણા છિજ્જંતિ’

હાથી કે પૈરોં સે મર્દિત હોને કે કારણ હઢિપસલિયાં ચૂર-ચૂર હો
જાતી હૈ ઓર વે વડે દુઃસ્વી હોતે હૈં । તથા કિતનેક (પાવકારી) પાપ-
કારી અદત્તગ્રાહી જન (મુંડપરસુહિં) ભગ્ન ધાર વાલે કુઠારોં સે અદ્ધા-
રહ સ્થાનોં મૈં-કર્ણ ૨, નાસિકા ૨, નયન ૨, ઓષ્ઠ ૨, કર ૨, ચરણ ૨,
(૧૨) જિહ્વા ૧૩, ગ્રીવા ૧૪, કંઠ ૧૫, પૃષ્ઠ ૧૬, વક્ષસ્થલ ૧૭, એવં ગુહ્યે-
ન્દ્રિય ૧૮, મૈં-વડી ઘુરી તરહ સે સ્ખંડિત કર દિયે જાતે હૈં । તથા (કેહ)
કિતનેક ચોરોં કે (ઉત્કત્તકણોઢનાસા) કાન નાક એવં ઓંઠ કાટ દિયે
જાતે હૈં તથા (ઉપ્પાડિયનયણદસણવસણા) નેત્ર ફોડ દિયે જાતે હૈં
દાંત ઓર અંડકોશ ઉઘાડ લિયે જાતે હૈં । (જિર્ઘિમદિયંચિયા) જીભ
સ્વેંચ લી જાતી હૈ । (છિણ્ણકણ્ણસિરા) કાન કી નસેં તોડ દી જાતી
હૈં । એવં ઇસ તરહ કી સ્થિતિ મૈં કરકે ચોરોં કો વે રાજપુરુષ (પણિજ્જંતિ)

રાવાને કારણે તેમનાં શરીરના હાડકા અને પાંસળીઓના ચૂરે ચૂરા થઇ જવાથી તે લોકો ઘણી પીડા અનુભવે છે તથા કેટલાક “પાવકારી” પાપી અદત્તગ્રાહી લોકોને “મુંડપરસુહિં” ધાર વગરની (ગુઠી)કુહાડીઓથી “અદ્ધારસખંડિયા” અદાર જગ્યાએ ઘણીજ ખરાબ રીતે મારવામા આવે છે. તે અદાર અંગો આ પ્રમાણે છે કાન ૨, નાસિકા ૨, નયન ૨, હોઠ. ૨, હાથ ૨, પગ ૨, જીભ, ગ્રીવા, કંઠ, પૃષ્ઠ, વક્ષસ્થલ, અને ગુહ્યેન્દ્રિય, તથા “કેહ” કેટલાક ચોરોના “ઉત્કત્તકણોઢનાસા” કાન, નાક અને હોઠ કાપી નાખવામા આવે છે તથા “ઉપ્પાડિયનયણદસણવસણા” આંખો ફેડી નાખે છે, દાંત અને શુભ્ર અંગ ઉખેડી નાખે છે, “જિર્ઘિમદિયંચિયા” જીભ ખેંચી કાઢવામા આવે છે, “છિણ્ણકણ્ણસિરા” કાનની નસો તોડી નાખવામા આવે છે. તેમની એવી હાલત ધરીને રાજપુરુષો તે ચોરોને “પણિજ્જંતિ” શૂળી પર ચડાવવાને લઇ

અસિના=અસિનેન છિજ્જન્તે=અસિનઃ ક્રિયન્તે । તથા ‘ નિવ્વિસિયા ’ નિવ્વિસયા:=
વિષયાત્ દેશાન્નિવ્વિસિતાઃ ક્રિયન્તે । કેચિત્ ‘ છિણ્ણહત્થપાયા ય ’ છિણ્ણહરત-
પાદાશ્ચ ‘ પમુચ્ચન્તિ ’ પ્રમુચ્ચન્તે, રાજકિઢ્ઠરૈર્હસ્તપાદ ડિચ્ચા યજ્જન્તે इत्यर्थः ।
કેચિત્ ‘ જાવજીવવંધના ય કીરંતિ ’ યાવજ્જિવવન્ધનાશ્ચ ક્રિયન્તે=જીવનપર્યન્તં
કારાગારે વધન્તે । ‘ કેદ પરદવ્વહરણલુદ્ધા ’ કેચિત્ પરદવ્વહરણલુદ્ધાઃ-
પાપિનઃ ‘ ચારગાલયે ’ ચારગાલયે=કારાગારે ‘ કારગ્ગલનિયલજુયલરુદ્ધા ’
કારાગ્ગલનિગડયુગ્ગલરુદ્ધાઃ=કારાગ્ગલયા=કારાગ્ગહાર્ગલયા નિગડયુગ્ગલેન=લોહ-
શુદ્ધિલાદ્ર્યેન રુદ્ધા=નિયન્ત્રિતાઃ ભવન્તિ । કથંભૂતાઃ ? इत्याह— ‘ હયસારા ’
હતસારાઃ = અપહતદ્રવ્યાઃ । પુનઃ કીદશાઃ ‘ સયણવિપ્પમુક્કા ’ સ્વજનવિ-
પ્રમુક્કાઃ = સ્વકીયજ્ઞાતિવિરહિતાઃ “ મિત્તજ્ઞનિરક્કિયા ” મિત્રજનનિરાકૃતાઃ

શૂલી પર ચઢાને કે લિયે લે જાતે હૈં । કિતનેક ચોર ઉન રાજપુરુષોંદ્વારા
(અસિના છિજ્જન્તિ) તલવારોં સે કાટે જાતે હૈં (નિવ્વિસયા) કિતનેક
દેશ સે બાહર નિકાલ દિયે જાતે હૈં । ઔર (છિણ્ણહત્થપાયાય) કિતનેક
હાથ પૈરોં કો કાટ કર યોં હી (પમુચ્ચન્તિ) છોડ દિયે જાતે હૈં । તથા
કિતનેક (જાવજીવ વંધના ય કીરંતિ) જીવન પર્યંત કારાવાસ મેં હી
રખ દિયે જાતે હૈં । (કેદ પરદવ્વહરણલુદ્ધા) તથા પરદવ્વહરણ કરને મેં
લુદ્ધક બને હુઅ કિતનેક ચોર (કારગ્ગલનિયલજુયલ રુદ્ધા) કારાગાર કી
અર્ગલા કે સાથ લોહ કી જંજીરોં સે જકડકર (ચારગાલયે) કારાગાર
મેં બંદી બંદ કર દિયે જાતે હૈં । (હયસારા) ઉનકા દ્રવ્ય સમસ્ત રૂપ સે
અપહાર કર લિયા જાતા હૈ । (સયણવિપ્પમુક્કા) ઉનકે કિસી બી
સ્વજન સે ઉન્હેં નહીં મિલને દિયા જાતા હૈ । (મિત્તજ્ઞનિરક્કિયા) ઉનકે

બીય છે. કેટલાક ચોર તે રાજસેવકો દ્વારા “ અસિના છિજ્જન્તિ ” તલવારોથી
કપાઈ બીય છે, “ નિવ્વિસયા ” કેટલાક દેશમાંથી હાંકી કાઢવામાં આવે છે, અને
“ છિણ્ણ હત્થપાયા ય ” કેટલાકને હાથપગ કાપી નાખીને “ પમુચ્ચન્તિ ” છોડી
મૂકવામાં આવે છે. તથા “ જાવજીવવંધનાય કીરંતિ ” કેટલાકને એવે ત્યાં
સુધી કારાગૃહમાં પૂરી રાખે છે “ કેદ પરદવ્વહરણલુદ્ધા ” તથા પરધનનું
અપહરણ કરવાની લાલચ વાળા કેટલાક ચોરોને “ કારગ્ગલનિયલજુયલરુદ્ધા ”
કારાગૃહના આંગણીયા સાથે લોહની સાંકળોથી બાંધીને “ ચારગાલયે ” કારા-
ગારમાં જ કેદ રાખવામાં આવે છે. “ હયસારા ” તેમનું સઘળું દ્રવ્ય જપ્ત
કરવામાં આવે છે. “ સયણવિપ્પમુક્કા ” તેમના કોઈ પણ સ્વજનની મુલાકાત
તેમની સાથે થવા દેતા નથી, “ મિત્તજ્ઞનિરક્કિયા ” તેમના મિત્રો પાંચ

મિત્રૈસ્ત્યક્તાઃ ' નિરાસા ' નિરાસાઃ = જીવનાદ્યાશરહિતાઃ ' વહુજન-
ધિકારસદ્લજ્જાદ્યા ' વહુજનધિકારશબ્દલજ્જાયિતાઃ=વહૂનાં જનનાં ધિકાર-
વચનૈઃ લજ્જાયિતાઃ=લજ્જા પ્રાપ્તિઃ તથાપિ અલજ્જાઃ = નિર્લજ્જાઃ ધૃષ્ટ-
ત્વાત્ ' અણુવદ્ધસુહાપરદ્ધા ' અણુવદ્ધક્ષુધાપરાદ્ધાઃ=અણુવદ્ધક્ષુધયા=સતતવુશ્મયયા
અપરાદ્ધાઃ=પીડિતાઃ ' સીઝ્હત્તણ્ણવેયણદુઘટ્ટઘટ્ટિયા ' શીતોષ્ણતૃષ્ણાવેદનાદુર્ઘટ્ટ
ઘટ્ટિતાઃ, તત્ર શીતેન ઉષ્ણેન તથા તૃષ્ણયા=પિપાસયા ક્ષુધયાચ યા દુર્ઘટ્ટાઃ=
અસહ્યાઃ વેદનાઃ=પીડાસ્તાભિઃ - દુર્ઘટ્ટં=અતિવિકટમ્-અતિશયેન ઘટ્ટિતાઃ = પી-
ડિતાઃ ' વિવર્ણમુહવિચ્છવિયા ' વિવર્ણમુખવિચ્છવિકાઃ = તત્ર વિવર્ણ મુખં= વિ-
રૂપયુક્તં મુખં યેષાં તે તથા વિચ્છવિકાઃ = કાન્તિરહિતા નિસ્તેજસઃ । ' વિ-
હલમલિણદુઘ્વલા ' વિફલમલિનદુર્વલાઃ=તત્ર વિફલા=કારાગારે નિર્યાતતાં વા-
દનિષ્ટફલાઃ મલિના=મલિનવદના દુર્વલાશ્ચ=શક્તિરહિતા યે તે તથા ' કિલ્તા '

મિત્રજન મી ઇન્હે છોડ દેતે હૈં . (નિરાસા) યે ચોર વહાં જીવત પર્યન્ત
રહને કે કારણ અપને જીવન કી આશા છોડ દેતે હૈં । (વહુજનધિકાર
સદ્લજ્જાદ્યા) અનેક જનોં દ્વારા ધિકાર કે શબ્દોં સે યે લજ્જિત કિયે
જાતે હૈં । ફિર મી ઇન્હે જૈસી લજ્જા આની ચાહિયે વૈસી નહીં આતી
હૈ । કારણ યે વહુત અધિક ધૃષ્ટ થન જાતે હૈં । (અણુવદ્ધસુહાપરદ્ધા)
રાતદિન યે ક્ષુધા સે પીડિત બને રહતે હૈં । (સીઝ્હત્તણ્ણવેયણદુઘટ્ટઘટ્ટિયા)
શીત, ઉષ્ણ, તૃષ્ણા, ક્ષુધા જન્ય અસહ્યવેદનાઓંસે યે સદા (દુઘટ્ટઘટ્ટિયા)
અત્યન્ત દુઃખિત બને રહતે હૈં । (વિવર્ણમુહવિચ્છવિયા) ઇનકા મુખ
સદા કુમ્હલાયા હુઆ રહતા હૈં ઓર કાંતિ મી ઇનકી મલિન રહતી હૈ ।
(વિહલમલિણદુઘ્વલા) કારાગાર મેં બંદ રહને કે કારણ યે (વિહલ)
અનિષ્ટ ફલવાલે હોતે હૈં-અર્થાત્ જો યે ચાહતે હૈં વહ ઇન્હે નહીં મિલતા

તેમને ત્યાગ કરે છે. “નિરાસા” તે એવો ત્યાગ જીવન સુધી રહેવાના કારણે
પોતાના જીવવાની આશા છોડી દે છે. “વહુજનધિકારસદ્લજ્જાદ્યા” અનેક લોકો
ધિકારના શબ્દોં તેમને શરમિંદા કરે છે, છતાંપણ તેમને એવી શરમ થતી નથી,
કારણ કે તેઓ દુઃખ ઘટી ગયા હોય છે, “અણુવદ્ધસુહાપરદ્ધા” રાત દિવસ તે
ભૂખથી પીડાયા કરે છે “સીઝ્હત્તણ્ણવેયણદુઘટ્ટઘટ્ટિયા” ઠંડી, ગરમી, ક્ષુધા
તૃષ્ણા આદિની અસહ્ય વેદનાથી તેઓ સદા “દુઘટ્ટઘટ્ટિયા” અત્યંત દુઃખી રહે
છે “વિવર્ણમુહવિચ્છવિયા” તેમનું મુખ સદા રવાન-ઉદાસ રહે છે અને
તેમની કાંતિ પણ મલિન રહે છે “વિહલમલિણદુઘ્વલા” કારાગૃહમાં કેદ
રહેવાને કારણે તેઓ “વિહલ” અનિષ્ટ ફળવાળા હોય છે, એટલે કે તેઓ

વલાન્તાઃ ગ્લાનાઃ ‘કાસંતા’ કાશમાનાઃ કાશરોગે ‘ઝૂં ઝૂં’ इति शब्दाय-
 मानाः ‘वाहिया य’ व्याधिताश्च=कुष्ठादिविविधरोगपीडिताः, ‘आमाभिभूय-
 गत्ता’ आमाभिभूतगात्राः=आमैः = मुक्तान्नाऽपरिपाकजनितैरतीसारादी नाना-
 रोगैरभिभूतानी गात्राणि=शरीराणि येषां ते तथा । ‘परूढनहकेसमंसुरोमा’
 परूढनखकेशश्मश्रुरोमाणः, तत्र परूढाः । असंस्कारात् प्रवृद्धाः नखाः केशाः श्म
 श्रूणि=मुखजातानि ‘दाढी’ इति भाषा प्रसिद्धानि रोमाणि च येषां ते तथा ‘मल-
 मुत्तम्मि णियगम्मि खुत्ता’ निजके मलमूत्रे खुत्ता=स्वकीये पुरीषमूत्रे ‘खुत्ता’ निमग्नाः
 ‘खुत्ता’ इति देशी शब्दः, कारागारे बद्धाः अन्यत्र गन्तुमशक्यत्वात् स्वकृत-
 मलमूत्रपुरीषपङ्कएव निमग्नास्तिष्ठन्त्यदत्तग्राहिण इत्यर्थः । तथा ‘अकामगा’
 अकामकाः = मरणेच्छारहिताः ‘तत्थेव मया तत्रैव कारागृहे मृताः सन्तः

हैं । (मलिण) ये मलिन वदन एव (दुब्बला) शक्तिविहीन बने रहते
 हैं । (किलंता) ग्लान रहते हैं । तथा (कासंता) काशरोग से “ झूं-
 झूं ” इस प्रकार का शब्द इनके मुख से निकलने लगता है । और
 (वाहिया य) कुष्ठादि विविध रोगों से ये पीडित होते हैं (आमा-
 अभिभूयगत्ता) इनका शरीर अतिसार आदि नाना प्रकार के रोगों का
 घर बन जाता है । (परूढनहकेसमंसुरोमा) नख, केश, तथा श्मश्रु-दाढी
 के बाल समारे नहीं जानेके कारण बहुत बढ़ जाते हैं । और (नियगम्मि-
 मलमुत्तम्मि) इनकी हालत अधिक गंभीर बन जाती है कि जिससे
 कारागार में बद्ध ये विचारे अन्य जगह जाने में असमर्थ होने के कारण
 अपने ही मलमूत्र में (खुत्ता) भरे हुए पड़े रहते हैं । तथा (अकामगा)
 नहीं इच्छा होने पर भी (तत्थेव) उसी में पड़े पड़े वहीं पर (मया)

જે વસ્તુની ઇચ્છા કરે તે વસ્તુ તેમને મળતી નથી “ મલિણ ” તે લોકો
 મલિન વદન વાળા તથા “ દુબ્બલા ” શક્તિ વિનાના થઈ જાય છે, “ કિલંતા ”
 ગ્લાનિયુક્ત રહે છે, તથા “ કાસંતા ” ઉધરસને કારણે “ ખૂં-ખૂં ” કૂચાં
 કરતાં હોય છે અને “ વાહિયાય ” તે લોકો કોઈ આદિ અનેક રોગોથી
 પીડાતાં હોય છે “ આમાભિભૂયગત્તા ” તેમનાં શરીર અતિસાર આદિ વિવિધ
 રોગોનાં ઘર બની જાય છે, “ પરૂઢનહકેસમંસુરોમા ” નખ, કેશ તથા દાઢીના
 વાળ નહીં કપાતા હોવાથી ઘણાજ વધી જાય છે અને “ નિયગમ્મિ મલમુ-
 ત્તન્મિ ” તેમની હાલત એવી ગંભીર થઈ જાય છે કે, કારાગૃહમાં પૂરાયેલા તે
 લોકો ખીણ જ યાએ જવાને અસમર્થ હોવાથી પોતાના જ મળમૂત્રમાં
 “ ખુત્તા ” ભરાઈ રહે છે. તથા “ અકામગા ” ઇચ્છા ન હોવા છતાં પણ
 “ તત્થેવ ” ત્યાંજ પડ્યા પડ્યા “ મયા ” મરી જાય છે. ત્યાર બાદ “ બધિ-

‘ वंधिऊणपाएसु कड्डिया ’ पादेषु बद्ध्वा कृष्टाः=रज्ज्वादिभिर्हस्तपादन्यनेन कृष्टाः = वहिर्निष्कासिता ‘ खाइयाए छूढा ’ खातायां छूढाः शिप्ताः = गर्ते खाण्डालादिभिः प्रक्षिप्ताः क्रियन्ते । ‘ तत्थय ’ तत्र च विगसुणयसियालकोलमज्जारवंदसंडासतुंडपक्खिगणविविहमुहसयविलुत्तगत्ता ’ वृक - शुनक - शृगाल - कोल - मार्जार वृन्द - संडासतुंडपक्षिगणविविधमुखशतविलुत्तगत्ताः, तत्र ‘ विग ’ वृकाः = ‘ वरगडा ’ इति भाषा प्रसिद्धाः, ‘ सुणय ’ शुनकाः = कक्कुराः ‘ सियाल ’ शृगालाः कोलाः झूकरा मार्जाराः, तेषां वृन्दं समूहस्तेन तथा संदंश-तुण्डैः = संदंशवत्तोक्ष्णमुखतुण्डैः-पक्षिगानां=काकादीनां विविधमुखशतैश्च विलुत्तगत्तानि=निःशेषेण खादितत्वाद् अलभितानि गात्राणि येषां ते तथा वृककुक्कुर-शृगालादिभिः विविधपक्षिगणैश्च भक्षितशरीराः ‘ कयविहंगा ’ कृतविभङ्गाः=वृकादिभिरेव खण्डशः कृता । तथा ‘ केइ ’ केचित् मृतेभ्योऽन्ये ‘ किमि-

मर जाते हैं । वाद में (वंधिऊणपाएसु) रज्जु आदि से पैर बांधकर (इन्हें चांडाल आदि जन (कड्डिया) बाहर निकाल कर (खाइयाए छूढा) किसी खड्डे में ले जाकर पटक देते हैं । (तत्थ य) वहां फिर उनके कले-वरो को (विगसुणयसियालकोलमज्जारवंदसंडासतुंडपक्खिगणविविहमुहसयविलुत्तगत्ता) (विग) वृक-वगेरे, (सुणय) शुनक-कुत्ते, (सियाल) शृगाल, (कोल) झुअर, (मज्जारवंद) मार्जार-वन-विलाव आदि हिंसक जानवरों के (वृन्द-समूह) एवं (संडासतुंडप-क्खिगण) संडासी के जैसे तीक्ष्ण तुण्डवाले गृद्ध आदि पक्षियों के समूह (विविहमुहसय) नाना प्रकारके सैकड़ों मुखों से (विलुत्तगत्ता) तहस नहस कर डालते हैं जिससे ‘ यह शरीर किस का है ’ यह नहीं जाना जाता । (कयविहंगा) इस प्रकार वृकादिक जानवरों एवं विविधप-क्षिगणों से कितनेक इन अभागों के शरीर खाया जाकर खंड २ कर

ऊपाणएसु ” दोरडा आदिथी पग भाधीने थडाव आदि ढोके तेमने “ कड्डिया ” णडार डाढीने “ खाइयाए छूढा ” डोढ भाडाभा लध ञ्ठने डेंडी दे छे. “ तत्थ य ” त्यां तेमना भुउढाने विगसुणयसियालकोलमज्जारवंदसंडासतुंड-पक्खिगणविविहमुहसयविलुत्तगत्ता ” “ विग ” व३, “ सुणय ” शुनक-इतरां, “ सियाल ” शियाण, “ कोल ” सुअर, “ मज्जारवंद ” मर्जार-जगली णिलाडा, आदि हिंसक पशुओनो समूड अने “ संडासतुंड पक्खिगण ” साणुसी जेवी तीक्ष्ण आग्रवाणा गीध वगेरे पक्षीओनो समूड “ विविहमुह-सय ” विविध प्रकारना सेकडो मुणो द्वारा “ विलुत्तगत्ता ” ठोली भाय छे, तेथी “ आ डोतु शरीर छे ” ते ञ्ठणी शकतु नथी “ कयविहंगा ” आ रीते व३ आदि जनवरो तरा विविध पक्षीगणो द्वारा ते कमलागीओन शरीर

જાય કુહિયદેહા ' કૃમિજાતકુથિતદેહાઃ કૃમિજાતેન = રોગાદિ કારણાત્
 સમૂત્પન્નકૃમિસમૂહેન કુથિતદેહાઃ=દુર્ગન્ધયુક્તશરીરાઃ 'અણિદ્વયયોર્હિ' અનિષ્ટવચનૈઃ
 =અપ્રિયવચનૈઃ 'સુદુઃકૃયં જં મઓત્તિ પાવો' સુષ્ટુકૃતં = શોભનં જાતં યત્
 =યસ્માત્ મૃતોઽયં પાપઃ = પાપી इत्येवं रूपः 'सप्पमाणा' शप्यमानाः=
 આક્રોશ્યમાનાઃ 'તુદ્દેણ જણેણ હણમાણા' તુષ્ટેન જનેન હન્યમાનાઃ તેવાં મારણેન
 પ્રસન્નો યો જનસ્તેન તાઢચમાનાઃ સન્તઃ 'સયણસ્સ વિય' સ્વજનસ્યાપિ ચ
 કિં પુનરન્યેપામ્ 'દીહકાલં' દીર્ઘકાલં યાવત્ 'લજ્જાવગાય' લજ્જાપનકાઃ=
 લજ્જાલજ્જારહિતા इत्यर्थ 'हुंति' भवन्ति ॥ सू० १७ ॥

एवमिह लोके दुःखमाप्नुवन्तीत्युक्तम्, अथ परलोके किं भवती ? त्याह—
 'मयासंता' इत्यादि

મૂલ્ય—મયાસંતા પુણો પરલોગસમાવણા નરણ ગચ્છંતિ
 નિરભિરામે અંગારપલિત્તગકપ્પઅચ્ચત્થસીયવેયણા અસાયણો

દિયે જાતે હૈં । તથા (કેહ) કિતનેક અદત્તગ્રાહી ચાર જો મરને સે બાકી
 વચે રહતે હૈં વે (કિમિજાયકુહિયદેહા) રોગાદિક કારણ કે વશ સે
 અપને શરીર મેં ઉત્પન્ન હુએ કીઢોં સે દુર્ગંધિત શરીર વાલે હોકર (અણિ-
 દ્વયયોર્હિ) લોગોં કે ઇસ પ્રકાર કે અપ્રિયવચનોં સે કિ—(સુદુઃકૃયં જં
 મઓત્તિ પાવો) અલા હુઆ જો યહ પાપી મર રહા હૈ ” અથવા મરે હુએ
 સા હો રહા હૈ ” ઇસ પ્રકાર (સપ્પમાણા) ગાલિયોં સે અપમાનિત હોતે
 હૈં । તથા ઉનકી મૃત્યુ સે પ્રસન્ન હોને વાલે મનુષ્યોં સે તાઢિત હોકર
 (સયણસ્સ વિય) સ્વજનોંસે ભી ઓર દૂસરોંસે ભી (દીહકાલં) બહુત
 સમયતક (લજ્જાવગાય) લજ્જિત (હુંતિ) હોતે હૈં ॥ સૂ-૧૭ ॥

ખવાય છે અને તેના ટુકડે ટુકડા કરાય છે તથા ‘ કેહ ’ કેટલાક અદત્ત-
 ગ્રાહી ચોરા જે મોતમાંથી બચે છે તે “ કિમિજાયકુહિયદેહા ” રોગાદિક
 કારણોથી તેમનાં શરીરમાં ઉત્પન્ન થયેલ કીડાઓથી દુર્ગંધ યુક્ત શરીરવાળા
 થઈને “ અણિદ્વયયોર્હિ ” લોકોનાં આ પ્રકારનાં અપ્રિય વચનોથી ‘ સપ્પમાણા ’
 અપમાનિત થાય છે—“ સુદુઃકૃયં જં મઓત્તિ પાવો ” “ સારુ થયું કે આ પાપી
 આ રીતે મરી રહ્યો છે ” અથવા “ મરેલાના જેવી સ્થિતિ અનુભવે છે. ”
 તથા તેમના મૃત્યુથી ખુશી થનારા માણસો દ્વારા માર ખાઈને “ સયણસ્સવિય ”
 સ્વજનો તથા બીજા લોકોથી “ દીહકાલં ” લાંબા સમય સુધી ‘ લજ્જાવગાય ’
 લજ્જા ‘ હુંતિ ’ પામે છે ॥ સૂ-૧૭ ॥

દિણસયય દુઃખસયસમભિભૂષ । તઓ વિઝઘ્વદિયા સમાણા-
પુણો વિ પઘ્વજંતિ તિરિયજોણિં । તહિં પિ નિરઓઘમં-અણુભ-
વંતિ વેયણં । તે અણંતકાલેણં જહ્ણામ કહિં વિ મણુયમાવં
લહિંતિ ણેગેહિં ણિરયગહ્ણમણ તિરિયભવસયસહસ્સપરિયટ્ઠણહિં
તત્થ વિ ય ભવંત ણારિયા નીયકુલસમુપ્પણ્ણાલોચવજ્ઞાતિરિ-
વ્ખ ભૂયા ય અકુસલા કામભોગતિસિયા જહિં નિવંધંતિ નિર-
યવત્તણી ભવપ્પવંચકરણપણોહિ પુણો વિ સંસારાવત્તણેસિમૂલે
ધમ્મસુહ વિવજિયા અણજ્ઞા કૂરા મિચ્છત્તસુહ પવણ્ણા ય હંતિ ।
અગંતદંડરુહ્ણો વેઢેતિ કોસિગારકીડેવ અપ્પગં અટ્ઠકમ્મ-
તંતુઘણવંધણેણં ॥ સૂ૦ ૧૮ ॥

ટીકા— ‘મયાસંતા’ મૃતાઃ સન્તઃ ‘પુણો’ પુનર્મરણાનન્તરં ‘પરલોગ-
સમાવણ્ણા’ પરલોકસમાપન્નાઃ પરલોકં પ્રાપ્તાઃ ‘નરગે ગચ્છંતિ’ નરકે
ગચ્છન્તિ । કીદૃશે નરકે ? इत्याह—નિરભિરામે=અસુન્દરે, તથા ‘અંગારપલિત્ત
ગકપ્પ, અચ્ચત્થ સીયવેયણા આસાયણો દિણસયયદુઃખસયસમભિભૂષ’

અવ સૂત્રકાર યહ કહતે હૈં કિ યે અદત્તગ્રાહી ચોર હસ લોક મૈં
તો હસ પ્રકાર કે અનેક દુઃખોં કો બોગતે હૈં પરન્તુ પરલોક મૈં બી
હનકોં કૈસી દુર્દશા હોતી હૈ સો કહતે હૈં—‘મયાસંતા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—યે અદત્તગ્રાહી ચોર જવ (મયાસંતા) મર જાતે હૈં તવ (પુણો)
ઁસકે અનન્તર (પરલોગસમાવણ્ણા) પરલોકમૈં જાકર (નરગે ગચ્છંતિ)
નરક મૈં ઉત્પન્ન હોતે હૈં । જો નરક (નિરભિરામે) સુન્દરતા સે રહિત
અર્થાત્ અસુહાવને હૈં, તથા (અંગારપલિત્તગકપ્પ) અતિપ્રજ્વલિત અંગાર

હવે સૂત્રકાર એ બતાવે છે કે તે ચોરલોકો આ લોકમાં તો ઉપરોક્ત
પ્રકારનાં દુઃખો અનુભવે છે પણ પરલોકમાં પણ તેમનીકેવી દુર્દશા થાય છે—
“મયાસંતા” इत्यादि

ટીકાર્થ—તે અદત્તગ્રાહી ચોર “મયાસંતા” મરીને “પુણો” પછી “પરલોગ
સમાવણ્ણા” પરલોકમાં જઈને “નરગે ગચ્છંતિ” નરકગતિમાં ઉત્પન્ન થાય
છે જે નરકાગર “નિરાભિરામે” સુન્દરતાથી રહિત છે, તથા “અંગારપલિત્ત

અજ્ઞારપ્રદીપ્તકલ્પાઽત્યર્થશીતવેદનાઽઽસાદનોદીર્ગમનતદુઃક્રશનસમભિભૂતે, તત્ર
 ‘ અજ્ઞારપલિત્તગક્ષ્પ ’ પ્રદીપ્તક. = અતિગજ્જલિતો યોઽજ્ઞાઃ = ધૂમ
 રહિતવહ્નિસ્તેન કલ્પં તત્સદ્વશમ્-ઉષ્ણં, તથા ‘ અચ્ચત્થસીયવેચણા આસાયણો ’
 અત્યર્થ શીતં=અત્યર્થ હિમકાલોદ્ભવશીતં તયોર્વેદના તસ્યાઃ આસાદનં-પ્રાપ્તય
 તેન ‘ ઉદિષ્ણસયયપુક્કલસય ’ ઉદીર્ણાનિ સમુદ્ભૂતાનિ યાનિ સત્તત દુઃખ
 શતાનિ=અનેકશતસંખ્યકનિરન્તરદુઃખાનિ, તૈઃ ‘ સમભિભૂષ્ણ ’ સમભિભૂતઃ=
 યુક્તઃ યઃ સ તથા તસ્મિન્, યદ્વા-ઉષ્ણશીતવેદના, સા કીદૃશી ? ઇત્યાહ આશા-
 તનેન=ચિરકાલાનુબંધીકદુક ફલદાયકાઽદત્તાઽઽદાનજનિતાઽશાતવેદનીયકર્મણા
 ઉદીર્ણા પ્રકટિભૂતા તસ્યાઃ તદ્જનિતાનિ યાનિ સત્તતદુઃખશતાનિ તૈઃ સમભિભૂતઃ
 =વ્યાપ્નો યઃ સ તથા તસ્મિન્નેવં ભૂતે નરકે અદત્તાઽઽદાયિનો મૃતાઃ સન્તો ગચ્છ
 ન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ । તત્ર નરકે ગત્વા સન્તત્પલોહવાલુકા નિકરપ્રચરકઠોરમૂચી-

કે જૈસી ઉષ્ણતા, ઓર (અચ્ચત્થસીય) હિમકાલ જૈસા અત્યંત શીત
 હૈ । યહાં નારકિયોં કો હસ ઉષ્ણતા ઓર શીત કી (વેચણા આસાયણો-
 દિષ્ણ) વેદના કી પ્રાપ્તિ સે ઉદીર્ણ-ઉત્પન્ન (સયયદુક્કલસય) નિરન્તર
 સૈકઢોં દુઃખ પ્રાપ્ત હોકર (સમભિભૂષ્ણ) દુઃખિત કરતે હૈં । “ આસા-
 દન ” યહ પદ જો સૂત્ર મેં આયા હૈં ઉસકા અર્થ એક તો પ્રાપ્ત હોના હૈં-
 જૈસા કિ અમી લિખ દિયા ગયા હૈં । તથા દૂસરા અર્થ હસકા હસ
 પ્રકાર સે હૈં-કિ બે અદત્તાગ્રાહી ચોર જો વહાં મર કર નારકી કી પર્યાય
 સે ઉત્પન્ન હો ચુકે હૈં ચિરકાલાનુબંધી-અવ બવ મેં કદુક ફલ દાયક
 અદત્તાદાન કે પ્રભાવ સે ઉત્પન્ન હુઅ અશાત વેદનીય કર્મ કે દ્વારા પ્રકટી
 ભૂત વેદના સે વ્યાપ્ત ડન નરકોં મેં નિરન્તર સૈકઢોં પ્રકાર કે દુઃખોં કો

ગક્ષ્પ ” અતિ પ્રજ્વલિત અગારા જેવું ઉષ્ણ અને “ અચ્ચત્થસીય ” હિમકાળ
 જેવું અત્યંત શીતળ છે. ત્યાં નારકી જીવોને તે ઉષ્ણતા અને શીતની “ વેચણા
 આસાયણો દિષ્ણ ” વેદનાની પ્રાપ્તિથી ઉત્પન્ન થયેલ “ સયયદુક્કલસય ” સેંકડો
 દુઃખો નિરંતર “ સમભિભૂષ્ણ ” દુઃખી કરે છે. “ આસાદન ” આ પદનો સૂત્રમાં
 ઉપયોગ થયો છે. તેનો એક અર્થ તો “ પ્રાપ્ત થવું ” છે, જે સૂત્રમાં હમણાં
 જ અપાયો છે તથા તેનો બીજો અર્થ આ પ્રમાણે છે—તે અદત્તાગ્રાહી ચોર
 કે જે મરીને નારકીની પર્યાયમા ઉત્પન્ન થઈ ચુક્યો છે, ચિરકાલાનુબંધી-
 ભવભવમાં કડવા ફળ દેનાર અદત્તાદાનના પ્રભાવે ઉત્પન્ન થયેલ અશાતા વેદ-
 નીય કર્મ દ્વારા ઉત્પન્ન થયેલ વેદનાથી વ્યાપ્ત તે નરકોમાં નિરંતર સેંકડો
 દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે.

મુખદુસ્તરમાર્ગસશ્વરણવિવિધશ્ચામાસપૂયજોગિત પૂર્ણનદીનિમજ્જનપરમાધાર્મિકસંત-
પ્તશલાકાશરીરપ્રવેશનવિવિધશસ્ત્રાસ્ત્રભેદનચ્છેદનતાડનાપક્ષારણાદિકાનિ વિપુલાનિ
ઘોરાણિ દુઃસ્વાનિ શુત્કવા 'તઓવિ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા, તતોઽપિ નરકાદુદ્વૃત્તાઃ
સન્તઃ=નિસ્સૃતાઃ સન્તઃ 'પુણો વિ' પુનરપિ 'તિરિયજોણિ પવજ્જંતિ' તિર્યગ્ચોનિ પ્ર-
પદ્યન્તે 'તહિંપિ' તેત્રાપિ 'નિરયોવમં અણુ ભવંતિ વેયણં' નરકોપમામનુભવન્તિ વેદનાં
=નરકસદૃશમેવદુઃખં પ્રાપ્નુવન્તિ। અથ 'જહનામ' યદિનામ 'અણંતકાલેન'અનન્ત-
કાલેન=નિગોદ્ધવા પેક્ષયા 'ણેગેહિં' અનેકેષુ=વહુષુ 'નિરયગતિગમનતિરિયભવસય-
સહસ્સપરિચટ્ટણ્હિં' નરકગતિગમનતિર્યગ્ભવશતસહસ્રપરિચર્તેષુ=નરકગતૌ યાનિ પુનઃ
પુનર્ગમનાનિ તેષાં તથા તિર્યગ્મજ્જનાં=તિર્યગ્ચોનીનાં ચ યે શતસહસ્રપરિચર્તૌ=અનેક-
શતસહસ્રસંભ્રમણાનિ તેષુ અતિક્રાન્તેષુ સત્સુ 'કહિં વિ મણુયમાવં લહિંતિ' કથ-
ભોગા કરતે હૈં । ઇસ પ્રકાર ઇસ નરકોં મેં શીતઔર ઉષ્ણ જન્ય અનેક
પ્રકાર કી વેદનાઈ હૈં જો નારકિયોં કો વ્યથિત કરતી રહતી હૈં । (તઓ-
વિ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા) નરકોં મેં જાકર વહાં કેવિવિધ પ્રકાર કેદુઃસ્વોં
કો ભોગતે ૨ જવ ઉન જીવોં કી એક સાગર આદિ અનેક સાગર પ્રમાણ-
વાલી મુજ્યમાન આયુ વહાં કી જવ સમાપ્ત હો જાતી હૈ તવ વે વહાં સે
નિકલ કર પુનરપિ (તિરિયજોણિ પવજ્જંતિ) તિર્યચ્ચોનિ મેં જન્મ
ધારણ કરતે હૈં । (તહિંપિ) વહાં પર મી વે (નિરયોવમં) નરકોપમ
(વેયણં) વેદના કો દુઃસ્વોં કો (અણુભવંતિ) ભોગતે રહતે હૈં । (જહ-
નામણેગેહિં નિરયગનિગમનતિરિયભવસયસહસ્સપરિચટ્ટણ્હિં) યદિ અનેક
નરકગતિ તિર્યચ્ચગતિ કે લાક્ષોં મર્વોંકો ધારણ કરતે ૨ વ્યતીત હુણ
(અણંતકાલેણ) નિગોદ કી અપેક્ષા અનંતકાલ કે વાદ (કહિં વિ)
કિસી તરહ (મણુયમાવં) મનુષ્યચોનિ મી ઉન્હેં (લહિંતિ) પ્રાપ્ત હો ગઈ

આ પ્રમાણે તે નરકોમા શીત અને ઉષ્ણતા જન્ય અનેક પ્રકારની વેદ-
નાઓ નારકી જીવોને પીડા પહોંચાડ્યા કરે છે. “ તઓ વિ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા ”
નરકોમાં જઈને ત્યાંનાં વિવિધ પ્રકારનાં દુઃખો ભોગવતાં ભોગવતાં તે જીવોનું
અનેક સાગર પ્રમાણ આયુષ્ય ત્યા પૂરું થાય છે ત્યારે તેઓ ત્યાથી નીકળીને
વળી પાછાં “ તિરિયજોણિ પવજ્જંતિ ” તિર્યચ્ચોનીમાં જન્મ ધારણ કરે છે.
“ તિહિં પિ ” ત્યાં પણ તેઓ “ નિરયોવમં ” નરક સમાન “ વેયણ ” વેદનાઓ
દુઃખો “ અણુભવંતિ ” ભોગવે છે. “ જહનામણેગેહિં નિરયગતિગમનતિરિય-
ભવસયસહસ્સપરિચટ્ટણ્હિં ” એ અનેક નરક ગતિ, તિર્યચ્ચગતિના લાખો ભવો
ધારણ કરતાં કરતાં નિગોદની અપેક્ષાએ પસાર થયેલ “ અણંતકાલેણ ” અનંત-
કાળ પછી “ કહિં વિ ” કોઈ પણ રીતે “ મણુયમાવં ” મનુષ્યગતિમાં તેમને

મપિ મનુજભાવં=મનુષ્યોર્નિ લભન્તે=પ્રાપ્નુવન્ત્યપિ ચેત્તર્હિ 'તત્થવિ ય' તત્રાપિ ચ ભવન્તિ=જાયન્તે, 'અણારિયા' અનાર્યાઃ=સ્લેષ્છાઃ શક્યવનાદયઃ ક્રીદશાઃ ? इत्याह—'नीचकुलसमुत्पण्णा' नीचकुलसमुत्पन्नाः 'आरियजणे वि लोयवज्झा' आर्यजनेऽपि लोकबाह्याः=यदि कदाचिन्मगधाद्यार्यदेशे समुत्पन्ना अपि लोकवर्ज-नीयाः श्वपाकादिकुलसंभूता भवन्ति जनैस्तिरस्कृता इत्यर्थः, पुनश्च 'तिरिक्ख भूया य' तिर्यग्भूताश्च पशु तुल्या विवेकशून्यत्वात् 'अकुसला' अकुशलाः=वस्तुतत्त्वाऽनभिज्ञाः 'कामभोगतिसिया' कामभोगतृपिताः=तत्र कामौ=शब्दरूप लक्षणौ भोगाः=गन्धरसस्पर्शलक्षणास्तेषु तृपिताः=आसक्ताः 'जहि' यत्र मनुष्य भवेऽपि लोकबाह्यकुले 'निरयवत्तणी भवप्पवंचकरणणोल्लि पुणो वि संसाराव-

તો (તત્થવિ ય) વહાં પર મી વે (અણારિયા) અનાર્યમનુષ્યો-સ્લેષ્છો શક યવન આદિ પર્ચાઈયોં મેં હી (ભવંતિ) ઉત્પન્ન હોતે હેં । (નીચકુલ-સમુત્પણ્ણા) યે અનાર્યજન નીચકુલ કે હોતે હેં । (આરિયજણેવિ) યદિ . કદાચિત્ મગધ આદિ આર્યદેશ મેં ઉત્પન્ન હુએ તો યે વહાં (લોયવજ્ઞા) લોકબાહ્યજનોં મેં-ચાળડાલ આદિ નિંદિત નીચકુલોં મેં-ઉત્પન્નહોતે હેં । વહાં સદા યે તિરસ્કૃત હોતે રહતે હેં । (તિરિયમૂયાય) વિવેક શૂન્ય હોને કે કારણ યે તિર્યચ જૈસે હી વહાં બને રહતે હેં (અકુસલા) વસ્તુ-તત્ત્વ સે અનભિજ્ઞ રહતે હેં । (કામભોગતિસયા) શબ્દ, રૂપ લક્ષણ કામ એવં ગંધ રસ, સ્પર્શ લક્ષણ ભોગોં મેં આસક્ત રહતે હેં, (જહિ) લોક બાહ્ય કુલોં મેં મનુષ્ય ભવ પ્રાપ્ત કર લેને પર મી (નિરિયવત્તણી) નરક-ગમન કે માર્ગભૂત, (ભવપ્પવંચકરણણોલ્લિ) ભવ પરંપરારૂપ પ્રવાહ કે

“લહિતિ” જન્મ થાય તો પણ “તત્થવિ ય” તે લોકો “અણારિયા” અનાર્ય સ્લેષ્છ, શક, યવન આદિ જાતિમાં જ “ભવંતિ” ઉત્પન્ન થાય છે. ‘નીચકુલ સમુત્પણ્ણા’ તે અનાર્ય લોકો નીચા કુળના હોય છે “આરિયજણેવિ” જે તેઓ કદાચ મગધ આદિ આર્યભૂમિમાં જન્મ પામે છે તો તેઓ ત્યાં “લોય-વજ્ઞા” લોકબાહ્ય જનોમાં-ચાંડાળ આદિ નિંદિત નીચકુળોમાં ઉત્પન્ન થાય છે. ત્યાં તેઓ સદા તિરસ્કૃત થયા કરે છે. “તિરિય મૂયાય” વિવેકહીન હોવાને કારણે તેઓ તે મનુષ્ય યોનિમાં હોવા છતાં પણ તિર્યચ જેવાં જ હોય છે, ‘અકુસલા’ વસ્તુ તત્ત્વથી તેઓ (અનભિજ્ઞ) અજાણ રહે છે, “કામભોગતિ-સયા” શબ્દ, કામ, રસ, ગંધ, સ્પર્શ આદિ લાગોમા અસક્ત રહે છે. “જહિ” લોકબાહ્ય કુળોમાં મનુષ્ય ભવ પામ્યા છતાં પણ “નિરયવત્તણી” નરક ગમનના કારણભૂત “ભવપ્પવંચકરણણોલ્લિ” ભવ પરંપરારૂપ પ્રવાહના પ્રવર્તક, તથા

ત્તણેમમૂલે' નરકવર્તનીઃ=નરકમાર્ગભૂતાનિ ભવપ્રપન્નશ્ચક્રણપ્રણોદીનિ=ભવપ્રપન્નશ્ચસ્ય=જન્મપરમ્પરાપવાહસ્ય કરણં=ભવનં તસ્ય પ્રણોદીનિ=પ્રવર્તકાનિ નરકગમનકારણાનીત્યર્થઃ, તથા પુનરપિ=પુનશ્ચ સંસારાવર્તનેમિમૂલાનિ=તત્ર સસારવર્તે=સંસારભ્રમણે નેમિમૂલાનિ=રથચક્રપરિધિરૂપાણિ કર્માણીતિ ગમ્યતે ' નિવંધંતિ ' નિવંધનન્તિ ચતુર્ગતિસંસારપરિભ્રમણકારણાનિ મહારમ્ભમહાપરિગ્રહરૂપાણિ કુર્વન્તીત્યર્થઃ । તથા ' ધમ્મસુહવજ્જિયા ' ધર્મશ્રુતિવર્જિતાઃ = ધર્મઃ = શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય શ્રુતિઃ=શ્રવણં તદ્ વર્જિતાઃ ' અણજ્જા ' અન્યાય્યાઃ=ન્યાયવર્જિતાઃ ' કૂરા ' ક્રૂરાઃ=જીવોપઘાતકાઃ ' મિચ્છત્ત સુહપવણા ય ' મિથ્યાત્વ શ્રુતિ પ્રપન્નાશ્ચ=મિથ્યાત્વશ્રુતિ=મિથ્યાત્વપ્રધાના " ન પ્રાણિવધે દોષા નાપ્યદત્તાદાને દોષાઃ " इत्यादिरूप विपरीततत्त्वोपदेशिका या श्रुतिः=सिद्धान्तस्तां प्रपन्नाः तदङ्गीकारकाः ' हुंति ' भवन्ति । तथा एगंतदंडरुङ्णो ' एकान्तदण्डरुचयः = एकान्तम्=अत्यन्तं दण्डे=हिंसादिके रुचिः = श्रद्धा येषां ते तथा केवलं परसन्तापोत्पादनपरा-

પ્રવર્તક, તથા (પુણોવિ સંસારાવત્તણેમમૂલે) વાર વાર ચતુર્ગતિરૂપ સંસાર મેં પરિભ્રમણ કે નેમિભૂત-રથચક્ર કે પરિધિરૂપ એસે કર્મોં કા હી (નિવં-ધંતિ) બંધ કરતે રહતે હૈં । અર્થાત્-નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય ગતિરૂપ સંસાર મેં પરિભ્રમણ કે કારણભૂત એસે મહારમ્ભ, મહાપરિગ્રહ રૂપ કર્મોં કો કરતે રહતે હૈં । તથા (ધમ્મસુહવજ્જિયા) ધર્મશ્રુતિ સે-શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કે શ્રવણ સે વર્જિત રહતે હૈં । (અણજ્જા) ન્યાયમાર્ગ સે હીન હોતે હૈં । (કૂરા) ક્રૂર-સ્વભાવ કે-જીવોં કા ઉપઘાત કરને વાલે હોતે હૈં । (ય) ઔર (મિચ્છત્ત સુહપવણ) " ન પ્રાણિવધ મેં દોષ હૈ ઔર ન અદત્તા-દાન મેં દોષ હૈ " इत्यादि प्रकार से विपरीत तत्त्वोपदेशक मिथ्यात्वप्रधान श्रुति को-सिद्धान्तकों अंगीकार करने वाले (हुंति) होते हैं । तथा (एगंतदंड-रुङ्णो) इनकी श्रद्धा हिंसादिक पापकार्यों में ही अत्यंत रूपमें

“ પુણોવિ સંસારાવત્તણેમમૂલે ” વારંવાર ચારગતિરૂપ સંસારમાં પરિભ્રમણના નેમિભૂત-રથચક્રના પરિધિરૂપ એવા કર્મેના જ “ નિવંધંતિ ” બંધ બાધતા રહે છે, એટલે કે નરક, તિર્યંચ, મનુષ્યગતિરૂપ સંસારમાં પરિભ્રમણના કારણરૂપ એવા મહારમ્ભ, મહાપરિગ્રહરૂપ કર્મોં કર્યા કરે છે. તથા “ ધમ્મ સુહવજ્જિયા ” શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મના શ્રવણથી રહિત રહે છે, “ અણજ્જા ” ન્યાય માર્ગથી રહિત હોય છે, “ કૂરા ” ક્રૂર સ્વભાવના-જીવોની હિંસા કરતા હોય છે “ ય ” તથા “ મિચ્છત્ત સુહપવણ ” “ પ્રાણિવધમાં દોષ નથી અને અદત્તાદાનમાં દોષ નથી ” इत्यादि प्रकारના વિપરીત તત્ત્વોપદેશક મિથ્યાત્વ પ્રધાન સિદ્ધાંતોને સ્વીકારનાર “ हुंति ” હોય છે, તથા “ एगंतदंडरुङ्णो ” હિંસાદિ

યગા इत्यर्थः ‘कोसिगारकीडे’ कोशिकारकीट इव ‘अट्टकम्मतंतुघणबंधणेण’
 अष्टकर्मतन्तुघनबन्धनेन=अष्टकर्मभिः=ज्ञानावरणादिलक्षणैः तन्तुभिः = =सूत्रै
 रिव यद् घनं=दृढं बन्धनं तेन ‘अप्पगं’ आत्मानं ‘वेढेंति’ वेष्टयन्ति । यथा
 कोशीकारकीटाः सूत्राणि मृजन्तस्तैरे व बन्धनभूतै वेष्टिताः भवन्ति तथैव
 अदत्तादायिनः स्वेनैव क्रियमाणैः ज्ञानावरणादि लक्षणैराष्टकर्मभिः सूत्रस्थानीयै-
 र्वन्धनैर्वध्यन्ते इति भावः ॥ सू० १८ ॥

अष्टविधकर्मभिर्वद्धाः सन्तः संसारसागरं वसन्तीति तमेव वर्णयन्नाह—
 ‘एवं नरग’ इत्यादि ।

મૂલમ્—एवं नरगतिरियनरअमरगमण — પરંતચક્કવાલં
 જમ્મજરામરણકરણગંભીરદુક્ખપક્ખુભિયપડરસલિલં સંજોગ
 વિજોગવીચિ--ચિંતાપસંગપસારિય-વહબંધમહલ્લુવિડલકલ્લોલ--
 કલ્લુણવિલવિય-લોભકલકલંતવોલબહુલં અવમાણણફેણં તિવ્વ-
 રિંસણ-પુલંપુલપ્પમૂય-રોગવેયણ-પરાભવવિણિવાય-ફરુસધરિસણ-

રહતી હૈ । અર્થાત્ એ સદા પરજીવોંકો સંતાપ પહુંચાને મેં હી પરાયણ બને
 રહતે હૈં તથા (કોસિગારકીડેવ) કોશિકાર કીડે કી તરહ વે (અટ્ટ-
 કમ્મતંતુઘણબંધણે) આઠકર્મ રૂપ તન્તુઓં કે ઘનિષ્ઠ વન્ધન સે (અપ્પાણં)
 અપને આપકો (વેદેંતિ) વેષ્ટિત કરતે હૈં અર્થાત્ જિસ પ્રકાર કોશિકાર
 કીટ સૂત્રોં કા સર્જન કરતે હુએ બંધનભૂત ડહીં સૂત્રોં સે વેષ્ટિત હો જાતે
 હૈં ડહીં તરહ અદત્તગ્રાહીજન અપને દ્વારા કિયે ગયે સૂત્રસ્થાનીય જ્ઞાના-
 વરણ આદિ અષ્ટ કર્મોં સે જો કિ આત્મા કો દૃઢરૂપ વાંધનેવાલે હૈં
 બંધદશા કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈં ॥ સૂ-૧૮ ॥

પાપકૃત્યમાં જ તેમને વધારે શ્રદ્ધા હોય છે, એટલે કે અન્ય જીવોને કષ્ટ
 પહોંચાડવાને તેઓ સદા તત્પર રહે છે. તથા “કોસિગારકીડેવ” કોશિકારની
 જેમ તેઓ “અટ્ટકમ્મતતુઘણબંધણે” આઠ કર્મરૂપી તંતુઓના મજબૂત
 બંધનથી “અપ્પાણ” પોતાની જાતને “વેદેંતિ” લપેટી લે છે એટલે કે જેમ
 રેશમનો કીડો (કોશિકાર) તંતુઓનું સર્જન કરીને તે તંતુઓને પોતાના શરીર
 ફરતા તેમાં લપેટીને તેમાં બધાઈ જાય છે, તેમ અદત્તાદાન દેનાર માણસ પોતે
 કરેલા જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોં કે જે આત્માને મજબૂત રીતે બાંધનારા છે,
 તે કર્મોંથી તંતુથી બંધનની સ્થિતિ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ- ૧૮ ॥

समावडिय-कठिणकम्पपत्थरतरंग-रिगंतनिच्चमच्चुभयतोयपट्टं
 कंसायपायालकलससंकुलं भवसयसहस्सजलसंचयं अणंतं उव्वेग-
 जणयं अणोरपारं सहवभयं भयंकरं पइभयं अपरिमियमहिच्छ
 कलुसमइ वा उव्वेग उद्धम्ममाणाऽऽसापिवासा पायालं कामरइ-
 रागदोसबंधणबहुविहंसकप्पविउलदगरयरयंधयारं, मोहम-
 हावत्तभोगभाममाणगुप्पमाणुच्छलंतबहुगवभवासपच्चोणियंत-
 पाणियं पधावियवसण-समावण्णरुण्णचंडमारुय -समाहया-
 मणुण्णवीचिवाकुलियभंगफुटंतनिट्टकल्लोलसंकुलजलं पमाय-
 बहुचंडदुट्टसावयसमाहयउद्धायमाणगपूरघोरविद्धंसणत्थबहुलं
 अपणाणभमंतमच्छपरिहत्थं अनिहुतिंदिय—महामगरतुरियच-
 रियसोक्खुव्वभमाणसंतावनिच्चयचलंतचवलचंचलअत्ताणा-स-
 रणपुव्वकम्पसंचयोदिण्णवज्जवेदिज्जमाणदुहसयविवागघुणंत-
 जलसमूहं, इड्डिरससायगारवोहारगहिय — कम्पपडिवद्धसत्त-
 कंठिज्जमाण-निरयतलहुत्तसण्णविसण्णवहुलं, अरइरइभय-
 विसाय-सोगमिच्छत्तसल्लसंकडं अणाइसंताणकम्पबंधणकिलेस
 चिक्खिल्लदुट्टुत्तारं अमरनरतिरियनिरयगइगमणकुडिलपरिवट्टवि-
 उलवेलं-हिंसालियअदत्तादाणभेहुणपरिग्गहारंभकरणकारावणा-
 णुमोयण-अट्टविहअणिट्टकम्पपिंडियगुरुभाराकंतदुग्गजलोघदूर-
 निव्वोलिज्जमाणउम्मगगनिमग्गदुल्लहतलं सरीरमणोमयाणिदुक्खा-
 णि उप्पियंता सायासायपरितावणमयं उव्वुडुनिव्वुडुयंकरंताच-
 उरंतमहंतमणवयगं रुदं संसारसायरंअट्टिय अणालंवणपइट्ठाणम-
 प्पमेयं चुलसीइजोणिसयसहस्ससंगुविलं अणालोगमंधया अणंत-
 कालं जावणिच्चं उत्तत्थसुण्णभयसण्णसंपउत्ता वसंति उव्वि-
 ग्गवासवसहिं ॥ सू० १९॥

ટીકા—‘એવમ્’ અમુના પ્રકારેણ આત્મનઃ કર્મભિર્વંધનેન ‘નરગતિરિયનરઅમર ગમણ પેરંતચક્કવાલં’ નરકતિર્યઙ્નરાઽમરગમનપર્યન્તચક્રવાલં=તત્ર ‘નરકઃ, તિર્યઙ્, નરઃ, અમરઃ,’ इति चतुर्गतिषु गमनं = તદેવ પર્યન્તચક્રવાલં=બાહ્યપરિધિમંડલં यस्य स तथा तमेवभूतं संसारसागरं वसन्तीति वक्ष्यमाणेन सम्बन्धः । पुनः कथं भूतमित्याह—‘जन्मजरामरणकरणगंभीरदुःखपक्खुभियपउरसलिलं’ जन्म-जरामरणकरणगम्भीरदुःखप्रक्षुभितप्रचुरसलिलं=तत्र जन्मजरामरणादिभिः कारणैः=साधनभूतैर्यद्गम्भीरदुःखम्=अतिमहाक्लेशस्तदेव प्रक्षुभितं = अतिवेगव्याकुलितं प्रचुरं सलिलं=जलं यत्र स तथा तम्, यथा समुद्रो विपुलजलराशिपूर्णा भवति तथैव समुद्ररूपः संसारोऽपि जलस्वरूपविविधदुःखव्याप्त इत्यर्थः, एवमेवाग्रेऽपि समुद्रधर्मान् रूपकाऽलङ्कारेण संसारेऽपि प्रदर्शयति पुनर्यथा—‘संजोगविजोग

ये जीव ज्ञानावरण आदि अष्टविध कर्मों से बंधदशा को प्राप्त होकर संसार सागर में रहते हैं सूत्रकार अब वर्णन करते हैं—

‘ एवं नरग ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(एवं) इस प्रकार अपनी आत्माको कर्मोंके साथ एक क्षेत्राव-गाहरूप बंधदशा से बांधनेके कारण ये अदत्तग्राहीजन (नरगतिरियनर अमरगमणपेरंतचक्कवालं) नरक, तिर्यञ्च, मनुष्य एवं देवगतियों में परिभ्रमण रूप बाह्य परिधिमंडल वाले, तथा (जन्मजरामरणकरणगंभीर दुःखपक्खुभियपउरसलिलं) जन्म, जरा, मरणजन्य अति महाक्लेश-रूप प्रक्षुभित एवं प्रचुर जलवाले संसार सागर में ही चक्कर काटा करते हैं—परिभ्रमण किया करते हैं । सूत्रकार रूपकालंकार से इसी संसार

તે જીવો જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોથી બંધનની દશા પ્રાપ્ત કરીને સંસાર સાગરમાં રહે છે. હવે સૂત્રકાર તેનું વર્ણન કરે છે—

“ एवं नरग ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ एवं ” તે રીતે પોતાના આત્માને કર્મોની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ બંધદશાથી બાંધવાને કારણે તે અદત્તગ્રાહી માણસો “ નરગતિરિયનરઅમર-ગમણપેરંતચક્કવાલં ” નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય અને દેવ ગતિઓમાં પરિ-ભ્રમણરૂપ બાહ્ય પરિધિમંડળવાળા, તથા “ જન્મજરામરણકરણગંભીરદુઃખ પક્ખુભિયપઉરસલિલં ” જન્મ, જરા, મરણ જન્ય અતિશય મોટા ક્લેશરૂપ પ્રક્ષુભિત અને પ્રચુર જળવાળા સંસાર સાગરમાં જ ચક્કર લગાવ્યા કરે છે—પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે, સૂત્રકાર રૂપક અલંકારથી આ સંસારસાગરનું વર્ણન

વીચિ-ચિંતાપસંગ પસારિય - વહવંધમહલ્લ-વિઝલ-કલ્લોલ-કલુણ-વિલ-વિય-લોભ-કલ-કલંત-વોલ-વહુલં ' તત્ર= ' સંજોગ-વિજોગ-વીચિ ' સંયોગ-વિયોગા એવ વીચયઃ=તરજ્ઞા-યત્ર સ તથા, સમુદ્રો યથા—જલ-તરજ્ઞયુક્ત એવં સંસારોઽપ્યનિષ્ઠ-સંયોગેષ્ટ-વિયોગ-રૂપ-તરજ્ઞયુક્તઃ, તથા ' ચિંતાપસંગ-પસારિય ' ચિન્તાપસંગ-પસારિતઃ=શોક-સમૂહ-વિસ્તૃતઃ ' વહવંધમહલ્લ-વિઝલ-કલ્લોલ ' વધ-વન્ધ-મહા-વિપુલ-કલ્લોલાઃ, તત્ર વધાઃ=યઘ્યાદિ તાડનાનિ, વન્ધાઃ=રજ્જ્વાદિ વન્ધનાનિ તાન્યેવ મહાન્તઃ=મુદીર્ષાઃ-વિપુલાઃ=વિશાલાશ્ચ કલ્લોલાઃ=મહાતરજ્ઞા યત્ર સ તં, તથા ' કલુણ-વિલ-વિય-લોભ-કલ-કલંત-વોલ-વહુલં ' કરુણ-વિલ-પિત-લોભ-કલ-કલા-યમાન-વોલ-વહુલઃ=કરુણ-વિલ-પિતં=

સાગર કા વર્ણન કરતે હુએ કહ રહે હૈં કિ-જિસ પ્રકાર સમુદ્ર કા વાહ્ય પરિધિમંડલ હોતા હૈં ડસી તરહ ઇસ સંસાર રૂપ સમુદ્ર કા વાહ્યમંડલ ચતુર્ગતિયોં મૈં પરિભ્રમણ કરના રૂપ હૈં । જિસ તરહ સમુદ્ર અપાર જલ-રાશિ સે સદા પરિપૂર્ણ રહતા હૈં, ડસી તરહ યહ સંસાર બી જન્મ જરા એવં મરણ જન્ય ગંભીર દુઃસ્વરૂપ જલ સે પૂર્ણ ભરા હુઆ હૈં । (સંજોગ વિજોગ વીચિં-ચિંતા પસંગ-પસારિય-વહ-વંધ-મહલ્લ-વિઝલ-કલ્લોલ કલુણ-વિલવિય-લોભકલકલંતવોલવહુલં) ઇસ સંસાર મૈં (સંજોગ વિજોગ વીચિં) અનિષ્ઠ સંયોગ એવં ઇષ્ટવિયોગ જીવોં કો પ્રતિક્ષણ પ્રાપ્ત હોતે રહતે હૈં સો યે અનિષ્ઠસંયોગ ઇષ્ટવિયોગ હી ઇસમૈં વીચિ-લહરોં જૈસે હૈં । તથા (ચિંતાપસંગપસારિય) વિવિધ પ્રકાર કૈ શોક સમૂહ સે યહ વિસ્તૃત હો રહા હૈં । (વહવંધ) વધ-વન્ધ્યાદિ દ્વારા વાંધના યે હી જિસમૈં (મહલ્લ) બડી ૨ (વિઝલ) વિશાલ (કલ્લોલ) કલ્લોલોં હૈં ।

કરતાં કહે છે કે-જેમ સમુદ્રનું બાહ્ય પરિધિમંડળ હોય છે, એ જ પ્રમાણે આ સંસાર રૂપી સમુદ્રનું ચતુર્ગતિયોમાં ભ્રમણ કરવા રૂપ બાહ્યપરિધિમંડળ છે. જેમ સમુદ્ર અપાર જળ રાશિથી સદા પરિપૂર્ણ રહે છે, તે જ પ્રમાણે આ સંસાર પણ જન્મ, જરા અને મરણ જન્ય ગંભીર દુઃખરૂપી જળથી પૂરેપૂરે ભરેલો છે. “સંજોગવિજોગવીચિ-ચિંતા પસંગ પસારિય-વહવંધમહલ્લ વિઝલકલ્લોલકલુણવિલવિયલોભકલકલંતવોલવહુલં” આ સંસારમાં “સંજોગવિજોગવીચિ” અનિષ્ઠનો વિયોગ છોડેને ક્ષણે ક્ષણે પ્રાપ્ત થયા કરે છે તે અનિષ્ઠ સંયોગ અને ઇષ્ટવિયોગ જ તેમાં વીચિ-લહેરો જેવો છે. તથા “ચિંતાપસંગપસારિય” વિવિધ પ્રકારના શોકસમૂહથી તે વિસ્તૃત થઈ રહેલો છે. “વહવંધ” વધ-વન્ધ્યાદિ દ્વારા વાંધન જ જેમાં “મહલ્લ” મોટાં મોટાં “વિઝલ” વિશાળ “કલ્લોલ” મોટાં સમાન છે. “કલુણવિલવિય”

રોગદુઃસ્વાદિજનિતદીનવિલાપૈવ લોભમોહેન કલકલાયમાનઃ=કલકલશબ્દયુક્તો
 યો બોલઃ=ધ્વનિઃ સંવહુલો યત્ર સ તથેતિ સંયોગાદોનાં પદાનાં કર્મધારયસ્તં
 તથા 'અવમાણણફેણં' અપમાનનફેનમ્=અપમાનફેનયુક્તં 'તિવ્વર્લિસણપુલં
 પુલપ્પભૂયરોગવેયણપરામ્ભવવિણિવાયફરુસધરિસણસમાવડિયકઠિણકમ્મપત્થરતરંગ-
 રિંગંતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં' તત્ર 'તિવ્વર્લિસણ' તીવ્રર્લિસનમ્=તીવ્રનિન્દા તથા
 'પુલંપુલ' નિરંતરં પ્રભૂતા=વહૂલા જાયમાના યા 'રોગવેયણ' રોગવેદનાઃ=
 નાનાવિધાઽઽધિવ્યાધિ-પીડાસ્તાઃ, તથા 'પરામ્ભવવિણિવાય' પરામ્ભવઃ=અના-
 દરઃ, તસ્ય વિનિપાતઃ=વિશેષેણ પ્રાણં, તથા 'ફરુસધરિસણ' ફરુસધર્ષણાનિ=
 કઠોરવચનૈઃ મર્ત્સનાનિ ચ તાનિ 'સમાવડિય' સમાપતિતાનિ=સમાપન્નાનિ યેભ્ય-
 સ્તાન્યેવમ્ભૂતાનિ યાનિ 'કઠિણકમ્મ' કઠિણકર્માણિ=જ્ઞાનાવરણાદીનિ ક્લિષ્ટ

(કલ્પણવિલચ્ચિય) રોગ સે એવં દુઃસ્વાદિ સે જન્ય કરુણ વિલાપ તથા
 (લોભ) લોભ એવં મોહ સે જન્ય જો (કલકલંત) કલકલ શબ્દ, હન
 સે યુક્ત (બોલ) ધ્વનિયાં હી જહાં (વહુલં) વહુલરૂપ મેં વર્તમાન હેં
 (અવમાણણફેણં) અપમાનરૂપ ફેન સે જો યુક્ત બના હુઆ હૈ, (તિવ્વ-
 ર્લિસણ પુલંપુલ-ભૂયરોગ-વેયણપરામ્ભવ-વિણિવાયફરુસધરિસણ-સમાવડિ-
 યકઠિણકમ્મ પત્થર તરંગ રિંગંતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં) (તિવ્વર્લિસણ)
 તીવ્ર નિંદાઈ તથા (પભૂયરોગવેયણ) નિરંતર જાયમાન અનેક રોગ વેદ-
 નાઈ-નાના પ્રકાર કી આધિ વ્યાધિ રૂપ પીડાઈ, (પરામ્ભવવિણિવાય)
 અનાદર કી વિશેષ રૂપ સે પ્રાપ્તિ, તથા (ફરુસધરિસણસમાવડિય)
 કઠોર વચનો દ્વારા નિર્મર્ત્સન-ફટકારના, યે સબ જિનકે ઉદય સે જીવો
 કો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હેં, એસે (કઠિણકમ્મપત્થર) જ્ઞાનાવરણ આદિ ક્લિષ્ટ

રોગ તથા દુઃખાદિથી ઉત્પન્ન થયેલ કરુણ વિલાપ તથા “લોભ” લોભ અને
 મોહથી જન્ય જે “કલકલંત” ‘કલકલ’ શબ્દથી યુક્ત “બોલ” અવાજો
 જ ન્યાં “વહુલં” વધારે પ્રમાણમાં વિદ્યમાન છે, “અવમાણણફેણં” અપ-
 માનરૂપ શીણથી જે યુક્ત છે, “તિવ્વર્લિસણપુલ પુલપ્પભૂયરોગવેયણપરામ્ભવ-
 વિણિવાયફરુસધરિસણસમાવડિયકઠિણકમ્મપત્થરતરંગરિંગંતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં”
 “તિવ્વર્લિસણ” તીવ્ર નિંદાઓ તથા “પભૂયરોગવેયણ”
 નિરંતર ઉત્પન્ન થતી અનેક રોગ વેદનાઓ-વિવિધ પ્રકારની આધિ વ્યાધિ રૂપ
 પીડાઓ “પરામ્ભવવિણિવાય” મોટે ભાગે અનાદરની પ્રાપ્તિ, તથા “ફરુસ-
 ધરિસણસમાવડિય” કઠોર વચનો દ્વારા નિર્મર્ત્સનધિક્કાર, એ બધું જેમના
 ઉદયથી જીવોને પ્રાપ્ત થયા કરે છે, એવાં “કઠિણકમ્મપત્થર” જ્ઞાનાવરણ

કર્માણિ તાન્યેવ યે પ્રસ્તરાઃ=સાગરપાપાણરૂપાસ્તૈઃ કૃત્વા ‘તરંગરિંગંત’ તરંગરિંગત્
=તરંગૈ=ફલ્લોલૈઃ રિંગત્=ચલત્ ‘નિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં’ નિત્યમૃત્યુભયતોયપટ્ટ=
નિત્યં=ુવં મૃત્યુભયં=મરણભયમેવ તોયપટ્ટં=જલોપરિતનભાગો યત્ર સ તથા તં
મહાપાપાણાઘાઘાતોત્થિતમહાતરંગચન્નજલૌધમૃત્યુભયસંકુલઃ સાગરો યથા ભવતિ
તથા સંસારોઽપિ ભર્ત્સનાપમાનનાદિ નાનાદુઃખફલપદજ્ઞાનાવરણાદિ ક્ષિણ્ઠકર્મ-
પાપાણસમુત્થિત પુનઃ પુનર્જન્મજરામરણભયતરંગાપ્ત ઇત્યર્થઃ । ‘કસાયપાયાલ-
કલસસંકુલં’ કપાયપાતાલકલશસંકુલં=રૂપાયાઃ=ક્રોધાદયશ્ચત્વારસ્તે એવ પાતા-
લકલશાસ્તૈઃ સંકુલો યઃ સ તથા તં, ‘ભવસયસહસ્સજલસંચય’ ભવશતસહસ્સજ-
લસન્નયં=ભવશતસહસ્સાધ્યેવજલસન્નયઃ = જલરાશિર્થત્ર સ તથા તમ્, ‘અણંતં’

કર્મરૂપ પાપાણોં સે ડઠી હુઈ, (તરંગરિંગંત) તરંગોં સે જો ચંચલ બના
હુઆ હૈ, તથા જો (નિચ્ચમચ્ચુભય) અવશ્યંભાવી મૃત્યુ કે ભયરૂપ
(તોયપટ્ટં) જલકે ઉપરિતન ભાગ સે યુક્ત હો રહા હૈ, અર્થાત્-જિસ
પ્રકાર સમુદ્ર મહાપાપાણોં આદિ કે આઘાત સે ઉત્થિત મહાતરંગોં સે
ચંચલ તથા જલ સે ભરા હુઆ હોને કે કારણ મૃત્યુ કે ભય સે સંકુલ
હોતા હૈ ડસી તરહ સંસાર ભી ભર્ત્સના અપમાન આદિ નનાદુઃખરૂપ
ફલકો દેને વાલે ક્ષિણ્ઠકર્મરૂપ પાપાણોં સે સમુત્થિત વારં વાર જન્મ,
જરા, મરણ, કે ભયરૂપ તરંગોં સે વ્યાપ્ત હો રહા હૈ । (કસાયપાયાલ-
કલસસંકુલં) તથા યહ સંસાર સાગર ક્રોધાદિક ચાર કપાયરૂપ પાતાલ
કલશોં સે યુક્ત હૈ (ભવસયસહસ્સજલસંચય) લાખોં ભવરૂપ જલસંચય
સે યહ યુક્ત હૈ । (અણંતં) અનન્ત સંસારી જીવોં કી અપેક્ષા યહ અન્ત

આદિ ક્ષિણ્ઠ કર્મરૂપ પાપણોથી પેદા થયેલ “ તરંગ રિંગંત ” તરંગોથી જે ચંચળ
બનેલ છે, તથા જે “ નિચ્ચમચ્ચુભય ” અવશ્ય ભાવી (જરૂર થનારા)
મૃત્યુના ભયરૂપી “ તોયપટ્ટં ” જળના ઉપરિતન ભાગથી યુક્ત છે, એવા સંસાર
સાગરમાં તે પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે- એટલે કે જેમ સમુદ્ર મહાપાપાણો
આદિના આઘાતથી ઉત્પન્ન થયેલ તરંગોથી ચંચળ બનેલ હોય છે તથા પાણીથી
ભરપૂર હોવાને કારણે તેમાં પડનારને માટે મોતનો ભય રહે છે તેમ સંસાર
પણ ભર્ત્સના અપમાન આદિ ત્રિવિધ દુઃખરૂપ દેનારા ક્ષિણ્ઠ કર્મરૂપ
પાપાણોથી ઉત્પન્ન થતાં, વારંવાર અનુભવાતા જન્મ, જરા, મરણ આદિના
ભયરૂપ તરંગોથી વ્યાપ્ત છે “ કસાયપાયાલકલસસંકુલં ” તથા આ સંસાર
સાગર ક્રોધ આદિ કપાયરૂપ પાતાળ કળશોથી યુક્ત છે. “ ભવસયસહસ્સજલ
સંચય ” લાખો ભવરૂપ જળસંચયથી તે યુક્ત છે. “ અણંતં ” અનન્ત સંસારી

અનન્તમ્=સંસારિ જીવાપેક્ષયા અન્તરહિતમ્ ‘ ઉઝ્વેગજનયં ’ ઉઝ્વેગજનકં=આધિ-
 વ્યાધિ પ્રમૃતિદુઃસ્વશતયુક્તત્વાત્ ‘ અળોરપારં ’ અનર્વાક્ પારમ્=અદૃષ્ટપારં ‘ મહ-
 વ્ભયં ’ મહાભયં=મહાભયજનકં દુસ્તરત્વાત્, ભયઢ્ઢરં=કર્મપ્રકૃતિમહામત્સ્યમકરા-
 દિભિઃ વ્યાપ્તત્વાત્, ‘ પઢ્ભયં ’ પ્રતિભયં=પ્રતિપ્રાણિનં ભયજનકં સકલપ્રાણિભયો
 ત્પાદકત્વાત્ ‘ અપરિમિય મહિચ્છકલુસમતિ વાઝરોગ ઉઢ્ઢ્મમાળાસાપિવાસાપાયાલં’
 અપરિમિતમહેચ્છાકલુષમતિવાયુવેગોઢ્ઢ્મ્યમાનાશાપિપાસાપાતાલમ્, તત્ર અપરિમિ-
 તા=અપરિમાળા મહતી=ત્રિશાલા ચેચ્છા=વિષયાભિલાષા, ‘કલુસ’ કલુપા=મલિના
 યા મતિઃ=બુદ્ધિઃ સા એવ ‘વાયુવેગ’ વાયુવેગસ્તેન ‘ ઉઢ્ઢ્મમાળ ’ ઉઢ્ઢ્મ્યમાના=
 =પ્રવર્ઢ્ઢમાના યા આશાઃ=અપ્રાપ્તાર્થસ્ય પ્રાપ્તિ સમ્ભાવનાઃ, પિપાસાઃ=પ્રાપ્તાર્થસ્યોપ-
 ભોગવાઢ્ઢાઃ, એતા એવ પાતાલં યત્ર સ તથા તમ્, અપરિમિતમહેચ્છામલિનબુદ્ધિ-

રહિત હૈ । (ઉઝ્વેગજનયં) આધિ વ્યાધિ આદિ સૈકઢ્ઢોં દુઃખોં સે યુક્ત
 હોને કે કારણ યહ ઉઢ્ઢેગજનક હૈ । તથા (અળોરપારં) યહ અદૃષ્ટ પાર-
 વાલા હૈ-હસકા પાર અદૃષ્ટ હૈ । (મહવ્ભયં) દુસ્તર હોને સે યહ જીવોં
 કો મહાભય કા જનક હૈ । કર્મોં કી ૧૪૮ ઉત્તર પ્રકૃતિરૂપ મહામત્સ્ય
 મકર આદિ જલચર જીવોં સે યહ વ્યાપ્ત હૈ । સમસ્ત પ્રાણિયોં કે લિયે
 ભય કા ઉત્પાદક હોને કે કારણ યહ (પઢ્ભયં) હરએક જીવ કે લિયે
 ભય કા જનક બના હુઆ હૈ । (અપરિમિયમહિચ્છકલુસમતિવાઝવેગ
 ઉઢ્ઢ્મમાળાસાપિવાસાપાયાલં) (અપરિમિય) અપરિમિત તથા (મહિચ્છ)
 મહતા વિષયાશારૂપ એવં (કલુસમતિ) મલિનબુદ્ધિરૂપ (વાઝવેગ) વાયુ
 કે વેગ સે (ઉઢ્ઢ્મમાળ) પ્રવર્ઢ્ઢમાન એસી (આસા) આશા-અપ્રાપ્ત અર્થ
 કે પ્રાપ્ત કરને કી સંભાવનારૂપ તથા (પિવાસા) પિપાસા-અર્થ કા ઉપ-

જીવેની અપેક્ષાએ તે અન્તરહિત છે. “ ઉઝ્વેગજનયં ” આધિવ્યાધિ આદિ
 સેકઢ્ઢો દુઃખેથી યુક્ત હોવાથી તે ઉઢ્ઢેગજનક છે. તથા “ અળોરપારં ” તે
 અસીમ-અપાર છે “ મહવ્ભય ” દુસ્તર હોવાથી તે જીવેને માટે મહાભય
 પેદા કરનાર છે કર્મોની ૧૪૮ ઉત્તર પ્રકૃતિરૂપ મહામત્સ્ય, મકર આદિ જળ-
 ચર જીવેથી તે વ્યાપ્ત છે. સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે તે ભય પેદા કરનાર
 હોવાથી તે “ પઢ્ભયં ” દરેક જીવને માટે ભયજન છે “ અપરિમિય મહિ-
 ચ્છકલુસમતિવાઝવેગઉઢ્ઢ્મમાળાસાપિવાસાપાયાલ ” “ અપરિમિય ” અપરિ-
 મિત તથા “ મિહિચ્છ ” મોટી વિષય વાસના રૂપ અને “ કલુસમતિ ” મલિન
 મતિરૂપ, “ વાઝવેગ ” વાયુના વેગથી “ ઉઢ્ઢ્મમાળ ” વધતી જતી એવી
 “ આસા ” આશા-અપ્રાપ્ત વસ્તુને પ્રાપ્ત કરવાની સંભાવના-તથા “ પિવાસા ”

વાયુપ્રવર્દ્ધમાનાશાતૃષ્ણાદિરૂપાઽસ્તાઘપાતાલયુક્તમિત્યર્થઃ । તથા—‘કામરઙ્ગરાગદોસ-
વંધણવહુવિહસંકપ્પવિઝલદગરયરયંધયારં’ કામરતિ—રાગદ્વેષ—વંધન—વહુવિધસંક-
લ્પવિપુલદકરજોરયાન્ધકારમ્, તત્ર — કામરતિઃ = શબ્દાદિધ્વભિરુચિઃ, રાગઃ =
અનુકૂલવિષયેષુ પ્રીતિઃ, દ્વેષઃ = તેષ્વેવપ્રતિકૂલેષ્વપ્રીતિશ્ચેત્યેતાન્યેવ વન્ધનાનિ=
વન્ધકારણાનિ તથા વહુવિધાશ્ચ સંકલ્પાઃ=મનઃ સંકલ્પા इत्येतेषां द्वन्द्वઃ તે કામ-
રત્યાદય એવ વિપુલદક રજાંસિ=વિસ્તીર્ણજલકણિકાઃ તેષાં યો રયઃ=વેગસ્તદ્
રૂપોઽન્ધકારો યત્ર સ તથા તમ્ । કામરત્યાદિરૂપજલકણિકા વેગ સમુત્પન્નાન્ધકા-
રયુક્તમિત્યર્થઃ । પુનઃ કીદ્દગ ? મિત્યાહ—‘મોહમહાવત્તભોગભ્રમમાણગુપ્પમાણુચ્છ-
લંતવહુગઘ્ભવાસપચ્ચોણિયત્તપાણિયં’ મોહમહાવત્તભોગભ્રમદ્ગુપ્યદુચ્છલદ્વહુગર્ભ-
વાસપ્રત્યવનિવૃત્તપ્રાણિકમ્, તત્ર—‘મોહમહાવત્ત’ મોહમહાવર્ત=મોહ એવ મહાના-

ભોગ કરને કી વાઙ્છારૂપ (પાયાલં) પાતાલ સે યહ યુક્ત હૈ, તથા
(કામરઙ્ગરાગદોસ વંધણ વહુવિહસંકપ્પવિઝલદગરયરયંધયારં) (કામરહ)
શબ્દાદિક વિષયોં મેં અભિરુચિરૂપ કામરતિ, (રાગ) અનુકૂલ વિષયોં
મેં પ્રીતિ રૂપ રાગ, એવં (દોસ) પ્રતિકૂલ શબ્દાદિવિષયોં મેં અપ્રીતિ દ્વેષ,
જો (વંધણ) વંધ કે કારણ હૈં, તથા (વહુવિહ સંકપ્પ) વહુત પ્રકાર કે
જો મનઃ સંકલ્પ હૈં યે હી સબ હસ સંસારસમુદ્ર મેં (વિઝલ દગરય)
વીસ્તીર્ણદકરજ-જલકળ હૈં । હનકા (રયધયારં) વેગરૂપ અંધકાર હસમેં
સદા વ્યાપ્ત હો રહા હૈ અર્થાત્-કામરત્યાદિરૂપ જલકળોં કે વેગોં સે સમુ-
ત્પન્ન અધકાર સે યહ યુક્ત બના હુઆ હૈ (મોહ મહાવત્ત-ભોગભ્રમમા-
ણગુપ્પમાણુચ્છલંતવહુગઘ્ભવાસ પચ્ચોણિયપાણિયં) તથા (મોહમહાવત્ત)
મોહરૂપ મહાન્ આવર્ત્ત હસમેં ઉઠ રહે હૈં । ઓર હન આવર્ત્તોં મેં જહાં

પિપાસા-પ્રાપ્ત થીજનો ઉપલોગ કરવાની ઇચ્છા-રૂપ “ પાયાલં ” પાતાળથી તે
યુક્ત છે, તથા “ કામરઙ્ગરાગદોસવંધણવહુવિહસંકપ્પવિઝલદગરયરયંધયારં ”
“ કમરહ ” શબ્દાદિ વિષયોમાં અભિરુચિરૂપ કામરતિ, “ રાગ ” અનુકૂળ
વિષયોમાં પ્રીતિરૂપ રાગ, અને “ દોસ ” પ્રતિકૂળ શબ્દાદિ વિષયોમાં અપ્રીતિરૂપ
દ્વેષ, જે “ વંધણ ” બંધનનાં કારણો છે, તથા “ વહુવિહસંકપ્પ ” અનેક
પ્રકારના જે મનઃસંકલ્પો છે એ બધા આ સસાર સાગરમાં “ વિઝલદગરય ”
વિસ્તીર્ણ જળ ણિન્દુઓ છે. “ રયંધયાર ” તેમના વેગરૂપ અંધકારથી તે વ્યાપ્ત
છે. એટલે કે કામરતિ આદિ રૂપ જળકણોના વેગથી ઉત્પન્ન થયેલ અંધકારથી
તે યુક્ત છે. “ મોહમહાવત્તભોગભ્રમમાણગુપ્પમાણુચ્છલંતવહુગઘ્ભવાસપચ્ચો-
ણિયત્તપાણિય ” તથા “ મોહમહાવત્ત ” મોહરૂપ મહા વમળો તેમાં ઉત્પન્ન થયા
કરે છે. અને તે આવર્તોમાં-વમળમાં જ્યાં “ ભોગ ” વિષય-લોગ જ “ ભ્રમ-

વર્તઃ=જલભ્રમસ્તત્ર ભોગાઃ=વિષયા એવ ' ભ્રમમાણ ' ભ્રમન્તઃ ' ગુપ્તમાણ ' ગુપ્યન્તઃ
 =વ્યાકુલી ભવન્તઃ, ઉચ્છલન્તઃ=ઉત્પતન્તઃ ' વહુગવ્ભવાસ ' વહુષુ = વહુવિધેષુ
 ગર્ભવાસેષુ=પશુપક્ષ્યાદિલક્ષણેષુ ' પચ્ચોણિયત્ત ' પ્રત્યવનિવૃત્તાઃ=ઉત્પત્ત્ય નિપત્તિતાઃ
 ' પાણિય ' પ્રાણિનો=જીવાઃ સમુદ્રપક્ષે મકરાદયઃ, સંસારપક્ષે સંસારિણો યત્ર તત્તથા
 ભૂતં, તથા-પદ્યાવિયવસણસમાવણ્ણરુણ્ણચંડમારુય સમાહયાઽમણ્ણવીચિવાકુલિય-
 મંગફુટ્તંતનિટ્ઠકલ્લોલસંકુલજલં ' પ્રધાવિતવ્યસનસમાપન્નરુદિતચંડમારુતસમાહ-
 તામનોજ્ઞવીચિવ્યાકુલિતમદ્ગસ્ફુટદનિષ્ઠકલ્લોલસકુલજલમ્, તત્ર - પદ્યાવિય ' પ્રધાવિતાનિ=પ્રકર્ષેણેતસ્તતોગતાનિ યાનિ ' વસણ ' વ્યસનાનિ=ઋષ્ટાનિ તાનિ
 ' સમાવણ્ણ ' સમાપન્નાઃ=પ્રાપ્તા યે પ્રાણિનઃ તેપાં ' રુણ્ણ ' રુદિતમેવ ' ચંડમારુય ' ચંડમારુતઃ=પ્રચંડવાયુસ્તેન ' સમાહય ' સમાહતાઃ=પરસ્પર સંઘટ્ટિતા યાઃ ' અમ-
 ણુણ ' અમનોજ્ઞા=મયંકરાઃ વીચયઃ દુઃસ્વપરમ્પરારૂપ તરંગાસ્તૈઃ ' વાઙ્ગલિય ' વ્યા-

(ભોગ) વિષય-ભોગ હી (ભ્રમમાણ) ભ્રમણ કર રહે હૈં, (ગુપ્તમાણ) વ્યાકુલ હો રહે હૈં તથા (ઉચ્છલન્ત) ઉછલ રહે હૈં । એવં ઇસ સંસાર સમુદ્ર મેં (વહુગવ્ભવાસ) મનુષ્ય, પશુ પક્ષી આદિ યોનિ રૂપ નાના પ્રકાર કે ગર્ભો મેં સંસારી જીવ તથા સમુદ્રપક્ષ મેં મગરમચ્છ આદિ જલચર જીવ આકર નિપત્તિત હો રહે હૈં । (પદ્યાવિય-વસણ-સમાવણ્ણરુણ્ણચંડમારુયસમાહયાઽમણ્ણવીચિ વાકુલિયમંગફુટ્તંતનિટ્ઠકલ્લોલસંકુલજલં) તથા યહ સંસાર સમુદ્ર (પદ્યાવિય) ઇધર ઉધર સે સંપ્રાપ્ત (વસણસમાવણ્ણ) અનેક વ્યસનો-દુઃખોંસે પીડિત હુએ પ્રાણિયોંકે (રુણ્ણ) રુદનરૂપ (ચંડ મારુય) પ્રચંડ વાયુ સે (સમાહય) પરસ્પર સંઘર્ષ કો પ્રાપ્ત હુઈ (અમણુણવીચિ) અમનોજ્ઞ દુઃખોં કી પરંપરારૂપ તરંગોં સે (વાઙ્ગલિય)

માણ ” ભ્રમણ કરી રહ્યા છે, “ ગુપ્તમાણ ” વ્યાકુળ થઈ રહેલ છે, તથા “ ઉચ્છલન્ત ” ઉછળી રહ્યા છે. અને તે સંસાર સાગરમાં “ વહુગવ્ભવાસ ” મનુષ્ય, પશુ, પક્ષી આદિ યોનિરૂપ વિવિધ પ્રકારના ગર્ભોમાં પ્રાણીઓ-સંસારની અપેક્ષાએ જીવે તથા સમુદ્રની અપેક્ષાએ મગર મચ્છ આદિ જળચર જીવો આવી આવીને નિપત્તિત થઈ રહેલ છે. એટલે કે તેમાં જન્મ લઈ રહેલ છે. “ પદ્યાવિય-વસણ-રુણ્ણ-ચંડ-મારુય-સમાહયાઽમણ્ણવીચિ-વાકુલિય-મંગ-ફુટ્ત-નિટ્ઠકલ્લોલ-સંકુલજલં ” તથા આ સંસાર સમુદ્ર “ પદ્યાવિય ” અહીં તહીંથી પ્રાપ્ત “ વસણસમાવણ્ણ ” અનેક (વ્યસનો) દુઃખોથી પીડાતાં પ્રાણીઓનાં “ રુણ્ણ ” રુદનરૂપ “ ચંડમારુય ” પ્રચંડ વાયુથી “ સમાહય ” પરસ્પર અથડાતાં “ અમણુણવીચિ ” અમનોજ્ઞ દુઃખોની પરંપરા રૂપ તરંગોથી

કુલિતં=વિક્ષોભિતં તથા મઙ્ગૈઃ=તરંગૈઃ સહ સંઘટ્ટનેન ‘ફુટ્ટં’ સ્ફુટન્ત=પૃથક્
મવન્તો યૈ ‘નિદ્રકલ્લોલ’ અનિષ્ટકલ્લોલાઃ = દારુણ દુઃખમહાતરંગાસ્તૈઃ સંકુલં
=વ્યાપ્તં જલં = જન્મજરામરણરૂપં યત્ર સ તથા તમ્ । મોહમહાવર્તનિપતિતવિષ-
યોપભોગભ્રમણનિમગ્નપ્રાણિયુક્તં પશુપક્ષિનરકનરાઽમરાદિવિષમોક્ષતાવનતયોનિ
વિભ્રમણતરંગમઙ્ગયુક્તં વિવિધદારુણદુઃખદુઃખિતં પ્રાણિરોદનાઽઽક્રન્દનરૂપંવાયુ
સમાઘાતપ્રવૃદ્ધદુઃખતરંગયુક્તં પુન પુનર્જન્મમરણરૂપજલ યત્ર સંસારસાગરં વસન્તીતિ
સમ્બન્ધઃ પુનઃ કીદૃશ ? મિત્યાહ — ‘પમાદવહુચંડદુઢ્ઢસાવયસમાહયઽદ્વાયમા-
ણગપૂરધોરવિદ્વંસણત્યવહુલં’ પ્રમાદવહુચંડદુઢ્ઢશ્વાપદસમાહતોદ્વાવપૂરધોરવિદ્વં-
સાનર્થવહુલં’ તત્ર-પ્રમાદવહુચંડદુઢ્ઢશ્વાપદાઃ=પ્રમાદાઃ = મઘવિષયકપાયનિદ્રા
વિકથારૂપાસ્તે એવ વહુચંડા=અતિશયરૌદ્રાઃ ‘દુઢ્ઢસાવય’ દુઢ્ઢશ્વાપદાઃ=દિસક

ધુમિત હો રહ્યા છે । એવં (મંગફુટ્ટં) તરંગોં કે સાથ સંઘટ્ટન સે પૃથક્
હુઈં એસી (નિદ્રકલ્લોલ) અનિષ્ટકલ્લોલોં-દારુણ દુઃખરૂપ મહાતરંગોં
સે (સંકુલં) સંકુલ બના હુઆ એસા (જલં) જન્મ, જરા, મરણરૂપ જલ
હસમેં ભરા હુઆ છે । અર્થાત્ મોહરૂપ મહા આવર્ત મેં જહાં વિષયોપભોગ
કી વાન્છા સે ઇતસ્તતઃ ભ્રમણ કરતે હુએ જીવ નિમગ્ન હો રહે હેં । તથા
પશુ, પક્ષી, નરક, નર, અમર, આદિ જુની નીચી યોનિયોં મેં પરિભ્રમણ
રૂપ તરંગોં હસ મેં ઊઠ રહી હેં, ઓર વિવિધ દારુણ આદિ દુઃખોં સે
દુઃખિત હુએ પ્રાણિયોં કે રોદન-આક્રંદન રૂપ વાયુ કે આઘાતોં સે જહાં
દુઃખરૂપ મહા તરંગોં જન્મ જરા મરણ રૂપ જલ કો આલોડિત કર રહી
હેં । (પમાદવહુચંડદુઢ્ઢ સાવય સમાહયઽદ્વાયમાણગપૂરધોરવિદ્વંસણત્યવ-
હુલં) તથા હસ સંસારરૂપ સમુદ્ર મેં (પમાદ) મઘ, વિષય, કષાય,
નિદ્રા, વિકથા, હન પાંચ પ્રમાદરૂપ (ચંડ) મયંકર (દુઢ્ઢસાવય) રૌદ્ર

“વાકુલિય” ખળભળી રહ્યો છે. અને “મંગફુટ્ટં” તરંગોની સાથે અથડા-
વાથી બુદ્ધી પડેલી “નિદ્રકલ્લોલ” અનિષ્ટ કલ્લોલો-દારુણ દુઃખરૂપ મહાતર-
ંગોથી “સંકુલ” વ્યાપ્ત એવું “જલ” જન્મ, જરા, મરણ રૂપ જળ તેમાં
ભરેલું છે. એટલે કે મોહરૂપી મહાવ્રમણમાં વિષયભોગની ઈચ્છાથી આમ તેમ
ભ્રમણ કરતા એવો ત્યાં રૂખેલા છે તથા પશુ, પક્ષી નારકી, નર, દેવ આદિ
ઊંચી નીચી યોનિયોમાં પરિભ્રમણરૂપ તરંગોમાં તેમાં ઉછળી રહ્યાં છે, અને
વિવિધ દારુણ દુઃખોથી પીડાતા એવાના આક્રંદ રૂપ પવનના આઘાતથી
બન્યા દુઃખરૂપ મહાતરંગો જન્મ, જરા મરણ રૂપ જળને ખળભળાવી રહેલ
છે. “પમાદ-વહુ-ચંડ-દુઢ્ઢસાવયસમાહયઽદ્વાયમાણગપૂરધોર વિદ્વંસણત્યવહુલ”
આ સંસાર રૂપી સાગરમાં “પમાદ” મઘ, વિષય કષાય. નિદ્રા અને વિકથા,
એ પાંચ પ્રમાદરૂપી “ચંડ” ભયંકર “દુઢ્ઢસાવય” રૌદ્ર દેખાવના હિંસક

જન્તવઃ, તૈઃ 'સમાહ્ય' સમાહતાઃ=આઘાતં પ્રાપ્તાઃ યે જીવાસ્તે 'ઉદ્ધાયમાણગ-
પૂરધોર, ઉદ્ધાનન્તઃ=અતિષ્ઠન્તો વિવિધચેષ્ટાસુ, સમુદ્રપક્ષે મત્સ્યાદયઃ સંસારપક્ષે
પુરુષાદયઃ તેવાં પૂરઃ=સમૂહઃ તસ્ય યે ધોરાઃ=દારુણાઃ 'વિદ્વંસળતથ' વિધ્વંસા-
નર્થાઃ=વિનાશરૂપા અનર્થાસ્તે બહુલા યત્ર સ તથા તમ્ । 'અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિ-
હત્યઅનિહુતિંદિયમહામગરતુરિયચરિય સ્વોક્સુબ્ધમાણસંતાવનિચ્ચયચલંતચવલચંચલ
અત્તાણાસરણપુવ્વકસ્મસંચયોદિણ્ણવજ્જવેદિજ્જમાણદુહસયવિવાગધુણંતજલસમૂહં' અ-
જ્ઞાનભ્રમન્મત્સ્યપરિગ્રસ્તાનિભૃતેન્દ્રિયમહામકરત્વરિતચરિતચોક્ષુભ્યમાણસન્તાપનિત્ય-
કચલચ્ચપલચશ્ચલાજાણાશરણપૂર્વકર્મસશ્ચયોદીર્ણાં વદ્યવેદ્યમાનદુઃસ્વશતવિપાકઘૂર્ણ-
જ્જલસમૂહમ્, તત્ર-અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિહત્ય' અજ્ઞાનભ્રમન્મત્સ્યપરિગ્રસ્તમ્ =
અજ્ઞાનાન્યેવ ભ્રમન્તો મત્સ્યાઃ=અજ્ઞાનરૂપમહામત્સ્યાસ્તૈઃ પરિગ્રસ્તં=વ્યાપ્તમ્, તથા
'અનિહુતિંદિયમહામગર' અનિભૃતેન્દ્રિયમહામકરાઃ=અનિભૃતાનિ=અનુપશાન્તાનિ
યાનિ ઇન્દ્રિયાણિ તાન્યેવ મહામકરાસ્તેષાં યાનિ 'તુરિયચરિય' ત્વરિતચરિતાનિ
=શીઘ્રસંચરણાનિ તૈઃ 'સ્વોક્સુબ્ધમાણ' ચોક્ષુભ્યમાણઃ = અતિશયેન વ્યાકુલી

આકૃતિવાલે હિંસક જંતુઓં દ્વારા (સમાહ્ય) આઘાત કો પ્રાપ્ત કરતે
(ઉદ્ધાયમાણગ) વિવિધચેષ્ટાઓં મેં ઉછલતે હુણ સમુદ્રપક્ષ મેં મત્સ્યા-
દિક, સંસારપક્ષ મેં પુરુષાદિ કે (પૂર) સમૂહ સે જહાં (ધોર) ભયંકર
એંસે (વિદ્વંસળતથચહુલં) વિનાશરૂપ અનેક અનર્થ ઉત્પન્ન હોતે રહતે હેં
(અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિહત્ય-અનિહુતિંદિયમહામગર-તુરિય-ચરિય સ્વો-
ક્સુબ્ધમાણ-સંતાવનિચ્ચય-ચલંત-ચવલ-ચંચલ-અત્તાણાસરણપુવ્વકસ્મ-
સંચયો દિણ્ણવજ્જ વેદિજ્જમાણ-દુહસયવિવાગ-ધુણંત-જલસમૂહં) તથા
યહાં સંસાર સમુદ્ર (અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિહત્ય) અજ્ઞાનરૂપ ધૂમતે હુણ
મહામત્સ્યો સે વ્યાપ્ત હો રહા હૈ ઓર (અનિહુતિંદિયમહામગર)
અનુપશાન્ત ઇન્દ્રિયરૂપ મહામકરોં કે (તુરિયચરિય) શીઘ્ર સંચરણોં સે

જંતુઓ દ્વારા "સમાહ્ય" આઘાત પામીને "ઉદ્ધાયમાણગ" વિવિધ રીતે
ઉછળતા (સમુદ્રપક્ષે) મત્સ્યાદિક (સંસારપક્ષે) પુરુષાદિના "પૂર" સમૂહથી
ત્યાં "ધોર" ભયંકર એવા "વિદ્વંસળતથચહુલ" વિનાશરૂપ અનેક અનર્થો
ઉત્પન્ન કરતા રહે છે "અણ્ણાણ-ભમંત-મચ્છ પરિહત્ય-અનિહુતિંદિય-મહામગર
તુરિય-ચરિય-સ્વોક્સુબ્ધમાણ-સંતાવ-નિચ્ચય-ચલંત-ચવલચવલ-અત્તાણાસરણપુવ્વક-
સ્મ-સંચયો-દિણ્ણવજ્જ-વેદિજ્જમાણ-દુહસય-વિવાગ-ધુણંતજલસમૂહ" તથા
આ સંસાર સાગર "અણ્ણાણભમંત-મચ્છ-પરિહત્ય" અજ્ઞાનરૂપ ધૂમતા મહામ-
ત્સ્યોથી વ્યાપ્ત છે, અને "અનિહુતિંદિય મહામગર" અનુપશાન્ત (ઉપશાન્ત
ન થયેલી) ઇન્દ્રિયો રૂપ મહામગરોના "તુરિયચરિય" ઝડપી હલનચલનથી

ક્રિયાણો યઃ સઃ ‘ તથા ‘ સંતાપણિચ્ચય ’ સન્તાપનિત્યકઃ=સન્તાપઃ=વિવિધાધિ
વ્યાધિવન્ધુવિયોગાદિ જાતઃ સાગરસ્થવડવાગ્નિસન્તાપરૂપો દુઃખસન્તાપો નિત્યં
યત્ર સ સન્તાપનિત્યકઃ, અતएव—‘ ચલંતચલચંચલ ’ ચલચ્ચપલચશ્ચલઃ=અત્યન્ત-
મસ્થિરઃ, સતતપરિવર્તનશીલમિત્યર્થઃ તમ્, તથા ‘ અત્તાણાસરણ ’ અત્રાણાશર-
ણાનાં, અત્રાણાનામગરણાનાં ‘ પુલ્લકમ્મસંચય ’ પૂર્વકર્મસશ્ચયાનાં પ્રાણિનાં ઉદીર્ણમ્
=ઉદયમાનં યત્ ‘ વજ્જં ’ અવજ્જં=પાપં તસ્ય યઃ ‘ વેદિજ્જમાણ ’ વેદ્યમાનઃ=ઉપ-
ભુજ્યમાનઃ ‘ દુહસયવિવાગ ’ દુઃખશતરૂપો વિપાકઃ સ એવ ઘુર્ણન્=ભ્રમન્ જલ
સમૂહો અત્ર સ તથા તમ્, ઇદ્ધિરસસાયગારવોહારગહિયકમ્મપડિવદ્ધસત્તકદ્ધિ-
જ્જમાણનિરયતલદુત્તસણ્ણવિસણ્ણવહુલં ’ ઋદ્ધિરસસાતગૌરવોપહારગૃહીતકર્મપ્રતિ-
વદ્ધસત્તવકૃષ્યમાણનિરયતલદુત્તસન્નવિષણ્ણવહુલમ્, - તત્ર ‘ ઇદ્ધિરસસાયગારવો-
હાર ’ ઋદ્ધિ રસસાતગૌરવોપહારાઃ=ઋદ્ધિરસસાતલક્ષણાનિ ગૌરવાણ્યેવ ઉપહારાઃ=
જલચરવિશેષાસ્તૈઃ ‘ ગહિય ’ ગૃહીતાઃ ‘ કમ્મપડિવદ્ધ ’ કર્મપ્રતિવદ્ધાઃ=જ્ઞાનાવર-

(સ્લોકસ્તુભ્રમાણ) યહ અત્યંત ક્ષુભિત વના હુઆ હૈ । (સંતાવણિચ્ચય)
વિવિધ વ્યાધિ, વન્ધુ વિયોગ આદિ જન્ય દુઃખરૂપ વડવાગ્નિ કા હિસમેં
નિત્ય સંતાપ છાયા હુઆ હૈ । ઔર યહ (ચલંતચલચંચલ) નિરન્તર
પરિવર્તન શીલ હૈ । એવં હિસ સસુદ્ર મેં (અત્તાણા સરણ) ત્રાણ એવં શરણ
રહિત એસે પ્રાણિયોં કે જિનકે પાસ (પુલ્લકમ્મસંચય) પૂર્વકૃત કર્મોં
કા સંચય મૌજૂદ હૈ (ઉદિણ્ણવજ્જ) ઉદય મેં આયા હુઆ જો પાપકર્મ કા
(વેદિજ્જમાણદુહસયવિવાગં) ઉપભુજ્યમાન જો દુઃખશત (સૈકડોંદુઃખ)
રૂપ ફલ હૈ વહ ફલ હી વહાં (ધુર્ણંતજલસમૂહં) ચલતા હુઆ જલ ભરા
હુઆ હૈ । (ઇદ્ધિરસસાયગારવોહારગહિયકમ્મપડિવદ્ધસત્તકદ્ધિજ્જમાણનિ-
રયતલદુત્તસણ્ણવિસણ્ણવહુલં) ઋદ્ધિ રસસાતરૂપ ગૌરવ હી હિસ
સંસાર સસુદ્ર મેં (ઉવહાર) ઉપહાર જલચર જન્તુ વિશેષ બરે હુए હૈ

“ સ્લોકસ્તુભ્રમાણ ” અત્યંત ખળભળી ઉઠેલ છે, “ સંતાવણિચ્ચય ” વિવિધ વ્યાધિ
વ્યાધિ, બંધુ વિયોગ આદિ જન્ય દુઃખરૂપ વડવાગ્નિનો સંતાપ તેમા નિત્ય
વ્યાપેલો હોય છે, અને તે “ ચલંતચલચંચલ ” નિરંતર પરિવર્તન શીલ
છે, અને આ સંસારમાં “ અત્તાણાસરણ ” ત્રાણ અને શરણ રહિત એવા બુદ્ધો
છે કે જેમની પાસે, “ પુલ્લકમ્મસંચય ” પૂર્વે કરેલાં કર્મોના સમૂહ રહેલો છે,
“ ઉદિણ્ણવજ્જ ” અને જે પાપકર્મોના ઉદય થયો છે તે પાપકર્મોને “ વેદિજ્જમાણ-
દુહસયવિવાગ ” ભોગવવા રૂપ સેકડો દુઃખ “ સૈકડોદુઃખ ” રૂપ જે રૂપ
છે, તે રૂપ જ ત્યાં “ ધુર્ણંતજલસમૂહ ” વહેતા જળ સમાન છે. “ ઇદ્ધિરસ-
સાયગારવોહાર-ગહિયકમ્મ-પડિવદ્ધ-સત્ત-કદ્ધિજ્જમાણનિર-યતલદુત્તસણ્ણ-
વિસણ્ણ-વહુલં ” ઋદ્ધિ રસસાત રૂપ ગૌરવ જ આ સંસાર સાગરમાં “ ઉવહાર ”

ળાદિલક્ષણૈઃ કર્મભિર્વદ્ધાશ્ચ યે 'સત્ત' સત્ત્વાઃ=પ્રાણિનસ્તથા 'કઢિહ્જમાણ' કૃષ્યમાણાઃ=કૃષ્યકર્મવન્ધનેન રજ્જુવદ્ધકાષ્ઠમિવ નરકં પ્રત્યાકૃષ્યમાનાઃ 'નિરયતલ' નરક એવ તલં=પાતાલં 'દુત્ત' તદભિમુખં 'સળ્ળ' સન્નાઃ=નરકરૂપપાતાલગમનાભિમુખત્વાત્ સિન્નાઃ તથા 'વિસળ્ળ' વિષળ્ળાશ્ચ 'શોકાતિશયં પ્રાપ્તાઃ' યે પ્રાણિનસ્તૈ બહુલો યઃ સ તથા તમ્ । તથા 'અરહ્રહ્મયવિસાયસોગમિચ્છત્તસેલસંકઢં' અરતિરતિભયવિષાદશોકમિથ્યાત્વશૈલસંકટં = તત્ર-અરતિઃ = ધર્મેષ્વરુચિઃ રતિઃ=વિષયેષુ રુચિઃ ભયં=રહ્લોકાદિ સપ્તભયાનિ વિષાદઃ=અનિષ્ટસંયોગજનિતદુઃખં શોકઃ=દૃષ્ટવિયોગજનિતદૈન્યં મિથ્યાત્વં ચ કુદેવકુગુરુકુધર્મશ્રદ્ધાલક્ષણમિત્યેતાન્યેવ શૈલાઃ=પર્વતાસ્તૈઃ સઢ્ઢટઃ=વિષમો યઃ સ તથા તમ્, અરત્યાદિ

और इन उपहारों से इसमें (गह्विकम्भपडिवद्धसत्त) ज्ञानावरण आदि कर्मों से बद्ध प्राणी गृहीत बने हुए हैं । तथा (कडिह्जमाण) पूर्वकृत कर्मबंधन के द्वारा रज्जु बद्ध काष्ठ की तरह यहां वह प्राणीवर्ग नरक की ओर खेंचा जा रहा है और (निरयतलदुत्त) नरकतक की ओर गमन करने में सन्मुख होनेकी वजह से यहां वह प्राणीवर्ग (सल्ल-विसल्लबहुलं) सन्न-खिन्न, एवं विषल्ल शोकातिशय को प्राप्त-हो रहा है । तथा (अरह्-रह्मयविसायसोगमिच्छत्तसेलसंकडं) (अरह्) अरति-धर्ममें अरुचि, (रह्) रति-विषयों में रुचि, (अय) इहलोकभय, परलोकभय आदि सात भय, (विसाय) विषाद-अनिष्ट संयोग जनित दुःख, (सोग) शोक-दृष्ट वियोग जनित दैन्यभाव, (मिच्छत्त) मिथ्यात्व-कुगुरु, कुदेव और कुधर्म की श्रद्धा, ये ही सब इस संसारसमुद्र में (सेल) पर्वत जैसे हैं सो इन पर्वतोंसे यह (संकडं) विषम बना हुआ है ।

ઉપહાર બળયર બન્તુ વિશેષ ભરેલ છે અને તે ઉપહારોથી તેમા “ ગહ્વિકમ્ભ-પડિવદ્ધસત્ત ” જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોથી બંધાયેલ પ્રાણી સપડાયેલ છે. તથા “ કઢિહ્જમાણ ” પૂર્વે કરેલા કર્મો દ્વારા, દોરડાથી બાંધેલા કાષ્ઠની જેમ તે પ્રાણીઓ નરકની તરફ ખેંચાઈ રહ્યા છે, અને “ નિરયતલદુત્ત ” નરક તરફ ગમન કરવાને અભિમુખ હોવાને કારણે તે પ્રાણીઓ “ સળ્ળવિસળ્ળવહુલં ” ખિન્ન અને અતિશય શોક યુક્ત થઈ રહ્યાં છે. તથા “ અરહ્-રહ્મય-વિસાય-સોગમિચ્છત્ત સેલસંકઢં ” “ અરહ્ ” અરતિ-ધર્મમાં અરુચિ, “ રહ્ ” રતિ-વિષયોમાં રતિ, “ ભય ” આલોકનો ભય, પરલોકનો ભય આદિ સાત ભય, “ વિસાય ” વિષાદ-અનિષ્ટ સંયોગ જનિત દુઃખ “ સોગ ” શોક-દૃષ્ટ વિયોગ જનિત દૈન્યભાવ, “ મિચ્છત્ત ” મિથ્યાત્વ. કુગુરુ, કુદેવ અને કુધર્મની શ્રદ્ધા, એ બધું આ સંસારસાગરમાં “ સેલ ” પર્વત જેવું છે, એ પર્વતોથી તે “ સંકઢં ” વિષમ

દુઃસ્વૈઃવ્યાપ્તમિત્યર્થઃ। તથા ‘અણાઙસંતાણકમ્મવંધણકિલેસચિક્ખિલ્લદુદ્દુત્તાર’ અનાદિ સન્તાનવન્ધનવલેશચિક્ખિલ્લદુષ્ટૂત્તારમ્, તત્ર-અનાદિઃ=આદિ રહિતઃ સન્તાનઃ= વિસ્તારો यस્ય તત્તથાભૂતં યત્ કર્મવન્ધનં તદ્ રૂપ એવ ‘કિલેસ’ વલેશઃ=દુઃસ્વં તદ્ રૂપમેવ ચિક્ખિલ્લં=કર્દમસ્તેન દુષ્ટૂત્તારઃ=દુસ્તરઃ યઃ સ તથા તમ્ । તથા-‘અમર નરતિરિયનિરયગઙ્ગમણકુટિલપરિવટ્ઠવિઝલવેલં’ અમરનરતિર્યઙ્ગનરકગતિગમન- કુટિલપરિવર્તવિપુલવેલં=તત્ર- અમરનરતિર્યઙ્ગનરકચતુર્ગતિષુ-યદ્ ગમનં તદેવ કુટિલા વક્રા પરિવર્તાઃ=ગોલાકારા એવ વિપુલા=વિસ્તીર્ણા વેલા=સમુદ્રજલવૃદ્ધિ- રૂપા યત્ર સ તથા તં, નરકાદિ ચતુર્ગતિચક્રભ્રમણપરમ્પરાભિઃ સમુદ્રજલવૃદ્ધિરૂપા- ભિર્યુક્તમિત્યાશયઃ। તથા ‘હિંસાલિયઅદત્તાદાણમેહુણપરિગ્ગહારંભકરણકરાવણા- ણુમોયણ-અટ્ઠવિહઅણિટ્ઠકમ્મપિઙ્ગિયગુરુભરકંતંતદુગ્ગજલોઘદૂરનિવોલિજ્જમાણઉમ્મગ્ગ- નિમ્મગ્ગદુલ્લહતલં’ હિંસાઽલીકાદત્તાદાનમૈથુનપરિગ્રહારમ્ભકરણકારણાનુમોદના- ણવિધાનિષ્ઠકર્મપિઙ્ગિતગુરુભારાક્રાન્તદુર્ગજલોઘદૂરનિવોલ્યમાનોન્માર્ગનિમગ્નદુર્લભ- તલમ્, તત્ર-‘હિંસાલિયઅદત્તાદાણમેહુણપરિગ્ગહારંભ’ હિંસાઽલીકાઽદત્તાદાન-

તથા (અણાઙસંતાણકમ્મવંધણ કિલેસચિક્ખિલ્લદુદ્દુત્તારં) જિસકા વિસ્તાર આદિ સે રહિત હૈ એસે કર્મવંધન જન્ય વલેશરૂપ (ચિક્ખિલ્લ) કીચડ સે યહ (દુદ્દુત્તારં) દુસ્તર બના હુઆ હૈ તથા (અમરનરતિરિય- નિરયગઙ્ગમણકુટિલપરિવટ્ઠવિઝલવેલં) દેવ, નર, તિર્યંચ ઓર, નરક, इन चार गतियों में जो जीवोंका गमन है वही इस समुद्र को- कुटिल गोलाकार विस्तरण वेला है, अर्थात् नरकादि चतुर्गतिरूप यह संसार है । इसमें जीवचक्र की तरह परिभ्रमण करते रहते हैं । यह परिभ्रमण की जो परंपरा है वही इस समुद्र की जल वृद्धि रूप वेला है । (हिंसालिय अदत्तादान मेहुणपरिग्हारंभकरणकरावणाणुमोयण) हिंसा, झूठ, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रहरूप आरम्भों का करना

ખનેલ છે તથા “ અણાઙ-સંતાણ-કમ્મવંધણ-કિલેસચિક્ખિલ્લ-દુદ્દુત્તાર ” અનાદિ કર્મવંધન જન્ય કલેશરૂપ “ ચિક્ખિલ્લ ” કીચડથી તે “ દુદ્દુત્તાર ” દુસ્તર ખનેલ છે, તથા “ અમરનરતિરિયગઙ્ગમણકુટિલપરિવટ્ઠવિઝલવેલં ” દેવ, નર, તિર્યંચ અને નરક, એ ચાર ગતિઓમાં જીવોનું જે ગમન થાય છે એ જ આ સંસાર સમુદ્રની કુટિલ ગોળાકાર વિસ્તીર્ણ વેલા છે, એટલે કે નરકાદિ ચાર ગતિરૂપ આ સંસાર છે. તેમાં ચક્રની જેમ જીવો પરિભ્રમણ કરે છે. આ પરિભ્રમણની જે પરંપરા છે તેજ આ સમુદ્રની જળ વૃદ્ધિરૂપ વેલા છે. “ હિંસાલિય-અદત્તાદાન-મેહુણપરિગ્ગહારંભકરણકરાવણાણુમોયણ ” હિંસા, જૂઠું, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરંભો કરવા, અને તેની અનુમોદના

મૈથુનપરિગ્રહરૂપા યે આરમ્ભાઃ=વ્યાપારાસ્તેષાં યાનિ કરણકારણાનુમોદનાનિ=કરણં સ્વયં, કારણં=અન્યૈરનુષ્ઠાપનમ્, અનુમોદનં ચ=કૃતકારિતાદેઃ પ્રશંસનમિત્યેતૈઃ પ્રકારૈઃ ‘અટ્ટવિહ’ અષ્ટવિધં યત્ ‘અનિટ્ટકમ્મપિંડિય’ અનિટ્ટકર્મપિંડિતં=દુઃખદકર્મસંચયઃ તદેવશુભારસ્તેન ‘અવકંત’ અક્રાન્તા યે જીવાસ્તેષાં દુર્ગાપ્યેવ=દુઃખાન્યેવ યો ‘જલોષ’ જલૌષઃ=જલપૂરઃ તત્ર દૂરં=અત્યર્થ ‘નિવોલિજ્જમાણ’ નિવોલ્યમાનાઃ=ત્રુહ્યમાનાઃ, ‘ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ’ ઉન્મગ્ગનિમગ્ગાશ્ચ=દુઃખરૂપજલે ઉર્ધ્વાઽધો ગમ્યમાનાઃ યે પ્રાણિનસ્તૈઃ ‘દુલ્લહતલં’ દુર્લભતલં=દુર્લભં=દુર્લપ્પાપ્યં તલં યસ્ય સ તથા તં-હિંસાઽલીકાદિપશ્ચાસ્રવજનિતાઽષ્ટવિધકર્મ-ભારાક્રાન્તૈઃ નાનાવિધદુઃખરૂપાગાધજલે નિમજ્જનોન્મજ્જનં કુર્વદ્ધિર્જીવૈર્દુષ્પારાઽ-

કારાના અનુમોદન કરના, इन पूर्वोक्त प्रकारों से जो (अट्टविह अणिट्ट कम्मपिंडिय) दुःखद आठ प्रकारके कर्मोंका संचय होता है, उस कर्म संचय रूप भार से (अकंत) आक्रान्त-भारी बने हुए तथा (दुग्गजलोष) दुःख रूप जलसमूह में (दूरनिव्वोलिज्जमाण) अत्यन्त डूबते हुए तथा (उमग्गनिमग्ग) ऊब डूब करते हुए अर्थात् ऊंचे नीचे आते हुए ऐसे प्राणियों के लिये यह संसार समुद्र (दुल्लहतलं) अलभ्य तलवाला है अर्थात् इस संसार समुद्र को पूर्वोक्त प्रकार के जीव पार नहीं कर सकते हैं। अर्थात् इस संसारसमुद्र का तल-थाह ऐसे जीवोंसे अप्राप्त है जो हिंसा, झूठ, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रहरूप आरंभो के करना, कराना, एवं उनकी अनुमोदना में लगे हुए हैं, क्यों कि इन पूर्वोक्त प्रकारों से वे जीव दुःखद अष्टविध कर्मों का संचय कर लेते हैं इस कारण उन पर इसका बहुत भारी भार हो जाता है। इससे वे दब जाते

કરવી, એ પૂર્વોક્ત પ્રકારે જે “અટ્ટવિહઅણિટ્ટકમ્મપિંડિય” આઠ પ્રકારનાં, દુઃખદ કર્મોના સંચય થાય છે, તે કર્મસંચયરૂપ ભારથી “અક્રાન્ત” આક્રાન્ત-ભારે બનેલ તથા દુગ્ગજલોષ ” દુઃખરૂપ જળસમૂહમાં દૂરનિવ્વોલિજ્જમાણ ” અત્યંત ડૂબતા, તથા “ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ” પાણીમાં ડૂબા ડૂબ કરતાં-ઊંચે નીચે આવતાં એવાં પ્રાણીઓને માટે આ સંસાર સમુદ્ર “દુલ્લહતલં” અલભ્ય તલવાળો છે એટલે કે આ સંસારસાગરને પૂર્વોક્ત પ્રકારના જીવો તરી શકતાં નથી એટલે કે હિંસા, જૂઠ, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરભો કરનાર, કરાવનાર અને તેમની અનુમોદના કરનાર જીવોને આ સંસારસાગરનો કિનારો પ્રાપ્ત કરવો અશક્ય છે કારણ કે પૂર્વોક્ત પ્રકારે તે જીવો આઠ પ્રકારનાં દુઃખદ કર્મોના સંચય કરે છે તેથી તેમના પર તેમનો ઘણો ભારે બોજો હોય છે. તેનાથી તેઓ દબાઈ જાય છે, અને વિવિધ પ્રકારનાં

ન્તસ્તલમિત્યર્થઃ તસેવંભૂતં સંસારસાગરં 'સરીરમણોમયાણિ દુઃખાણિ ઉપ્પિયંતા' શરીરમનોમયાણિ દુઃખાણિ ઉત્પિવન્તઃ=કાયિકાણિ માનસિકાણિ ચ વિવિધાણિ દુઃખાણિ આસ્વાદયન્તઃ અનુભવન્ત ઇત્યર્થઃ, 'સાયાસાયપરિતાવણમયં ઉબ્બુડ્ઢનિબ્બુડ્ઢયં કરેંતા ' સાતાસાતપરિતાપનમયમુદ્બુડ્ઢનનિબ્બુડ્ઢનકં કુર્વન્તઃ=સુખદુઃખ-તાપાત્મકમુન્મજ્જનનિમજ્જનમનુભવન્તઃ સાતં=સુખં તદાત્મકમુન્મજ્જનમસાતપરિ-તાપનં દુઃખસન્તાપસ્તદાત્મકં નિમજ્જનમનુભવન્તઃ 'ચરંતમહંતં ' ચતુરન્તમહાન્તં =ચતુરન્તં=નરકાદિ ચતુર્વિભાગયુક્તં મહાન્તમ્ અનન્તં જન્મમરણાદિદુઃખયુક્તતાત્ । તથા 'અણવયગ્ગં ' અનવદગ્ગં=અનન્તમ્-અન્તરહિતમિત્યર્થઃ, 'રુદ્ધં' રુદ્ધં=સકલ

હૈં ઓર નાના પ્રકાર કે દુઃખોંકો ભોગા કરતે હૈં. અતઃ યહ દુઃખ સમૂહ હી ઇસ સંસાર સમુદ્ર મેં અથાહ જલ અરા હુઆ હૈં । ડસમેં હી યે જીવ ઘહુત અધિક રૂપ મેં ડૂબક્રિયાં લેતે રહતે હૈં, ઉન્મગ્ન, નિમગ્ન હોતે રહતે હૈં । ફિર વે ઇસકે અન્તસ્તલ કો કેસે પ્રાપ્ત કર સકતે હૈં ? નહીં કર સકતે । ઇસલિયે સૂત્રકાર ને એસે જીવોં કે લિયે ઇસકા પાર પાલા થાહ પ્રાપ્ત કરના-દુઃશક્ય-અસંભવ કહા હૈં । (સરીરમણોમયાણી) ઇસ સંસાર સાગર મેં પડે હુએ જીવ શારીરિક એવં માનસિક (દુઃખાણિ) દુઃખોંકા હી (ઉપ્પિયંતા) અનુભવ કરતે હૈં । તથા (સાયાસાયપરિતાવણ-મયં) સાતાસાત પરિતાપન રૂપ (ઉબ્બુડ્ઢનિબ્બુડ્ઢયં) ઉન્મજ્જન નિમજ્જન અર્થાત્ સાતાત્મક ઉન્મજ્જન તથા અસાતાત્મક એવં પરિતાપાત્મક નિમ-જ્જન (કરેંતા) કરને મેં તછીન હુએ યે જીવ (ચારંતમહંતં) નરકાદિ ગતિ રૂપ ચાર વિભાગોં સે યુક્ત તથા જન્મ મરણાદિ કે અનન્ત દુઃખોં સે મહાન્, (અણવયગ્ગં) અન્તરહિત (રુદ્ધં) સમસ્ત પ્રાણિયોંકો ભયજનક,

હુઃખો ભોગવ્યા કરે છે તેથી આ સંસારસાગરમાં હુ.ખ સમૂહરૂપ અપાર જળ ભરેલું છે. તેમાં જ તે જીવો વરંવાર ડૂબક્રિયાઓ ખાધાં કરે છે તો પછી તેઓ તેના કિનારે તો પહોંચી કેવી રીતે શકે ? તે કારણે સૂત્રકારે એવા જીવોને માટે તેનો પાર પામવાનું કાર્ય અશક્ય બતાવ્યું છે “સરીરમણોમયા-ણિ” આ સંસાર સાગરમાં પડેલા જીવો શારીરિક માનસિક “દુઃખાણિ” હુ.ખોનો જ “ઉપ્પિયંતા” અનુભવ કરે છે. તથા “સાયાસાયપરિતાવણમયં” સાતાસાત પરિતાપન રૂપ “ઉબ્બુડ્ઢનિબ્બુડ્ઢયં” ઉન્મજ્જન નિમજ્જન એટલે કે સાતાત્મક ઉન્મજ્જન (પાણીની ઉપર આવવું તે) તથા અસાતાત્મક અને પરિતાપાત્મક નિમજ્જન (ડૂબવું તે) “કરેંતા” કરવામાં લીન થયેલ તે જીવો “ચારંતમહંતં” નરકાદિ ગતિરૂપ ચાર વિભાગોવાળા તથા જન્મ મરણાદિ હુ.ખોથી મહાન, “અણવયગ્ગં” અન્તરહિત, “રુદ્ધં” બધાં પ્રાણીઓને

પ્રાણિભયજનક, ‘સંસારસાયરં’ સંસારસાગરં, વસન્તીત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ ક્રીદશં સંસારસાગરમિત્યાહ—‘અદ્વિય અણાલંબણપડ્ઢાણં’ અસ્થિતાડનાલમ્બનપ્રતિષ્ઠાનમ્ =અસ્થિતાનામ્=સંયમાનુષ્ઠાનરહિતાનાં ન દ્વિયતે આલમ્બનમ્=અવલમ્બઃ પ્રતિષ્ઠાનં=રક્ષાકરણં યત્ર સ તથા તં અસંયમિનામાધારવર્જિતં ત્રાણવર્જિતં ચેત્યર્થઃ, તથા ‘અપ્પમેયં’ અપ્રમેયમ્=અસર્વજ્ઞેનાડપરિચ્છેદ્યં ‘ચુલસીયજોણિસયસહસસગુવિલં’ ચતુરશીતિયોનિશતસહસસગુપિલં=ચતુરશીતિલક્ષયોનિવ્યાપ્તં યોનિનામ્ સંખ્યાતત્ત્વેડપિ સમવર્ણગન્ધરસસ્પર્શનામેકત્વવિવક્ષણાદુક્તસંખ્યાસામઙ્ગસ્યં બોધ્યં તત્ર ગાથા યથા—

એસે (સંસારસાયરં) સંસાર સાગર મેં (વસંતિ) વસતે હૈં, એસા સમ્બન્ધ કર લેના ચાહિયે । કિસ પ્રકાર કે સંસારસાગર મેં વસતે હૈં સો કહતે હૈં—(અદ્વિ ય અણાલંબણપડ્ઢાણં) અસંયમી જીવોં કે આલમ્બન એવં રક્ષા કરને કે સાધનસે રહિત (અપ્પમેયં) કોલ્હૂકા વેલ ચારોં તરફ ફિરનેસે પાર નહીં પાતા વૈસે હી ચતુર્ગતિમેં જન્મમરણસે પાર નહીં પાનેસે અપ્રમેય, (ચુલસીઈજોણિસયસહસસગુવિલ) ચૌરાસીલક્ષ જીવ યોનીયોં સે યુક્ત, (અણાલોગં) પ્રકાશવર્જિત, એવં (અંધયારં) અંધકાર સે યુક્ત ઇસ સંસાર મેં (અગંતકાલં જાવ) અનંતકાલ તક (ગિચ્ચં) સદા (ઉત્તત્થ સુણ્ણભય-સણ્ણસંપડ્ઢા) ભયભીત બને હુએ તથા કિંકર્તવ્યતા સે વિમૂઢ હુએ ભય સે એવં સંજ્ઞા-આહાર, પરિગ્રહ એવં મૈથુન સંજ્ઞાઓં સે સમ્બદ્ધ બનેં હુએ જીવ (ઉન્વિગ્ગવાસવસહિં) ઉદ્વિગ્નોં કે વાસસ્વરૂપ ઇસ સંસાર મેં (વસન્તિ) વસતે હૈં । જો અદત્તગ્રાહી જીવ હૈં વે ચતુર્ગતિરૂપ તથા અનંત દુઃખો સે યુક્ત ઇસ સંસારસાગર મેં અનંત કાલ તક પરિભ્રમણ કરતે રહતે હૈં । ચૌરાસી લાખ યોનિયાં ઇસ પ્રકાર સે હૈં—

ભાટે ભયજનક, એવા “ સંસારસાયરં ” સંસાર સાગરમાં “ વસંતિ ” વાસ કરે છે. તેઓ કેવા પ્રકારના સંસાર સાગરમાં વસે છે ? “ અદ્વિય અણાલંબણ-પડ્ઢાણં ” અસંયમી જીવોને આધાર આપવાનો તથા તેમનું રક્ષણ કરવાના સાધનોથી રહિત, “ અપ્પમેયં ” અસર્વજ્ઞની અપેક્ષાએ અપ્રમેય, “ ચુલસીઈ-જોણિસયસહસસગુવિલં ” ચોર્યાશી લાખ જીવોનીયોથી યુક્ત, “ અણાલોગં ” પ્રકાશ રહિત, અને “ અંધયારં ” અંધકારથી યુક્ત આ સંસારમાં “ અગંતકાલ-જાવ ” અનંત કાળ સુધી “ ગિચ્ચં ” સદા “ ઉત્તત્થસુણ્ણભયસણ્ણસંપડ્ઢા ” ભયભીત બનેલ, તથા કિંકર્તવ્યતાથી વિમૂઢ બનેલ, ભય સંજ્ઞા, આહાર સંજ્ઞા, મૈથુન સંજ્ઞા, અને પરિગ્રહ સંજ્ઞાઓથી યુક્ત બનેલ જીવો ઉન્વિગ્ગવાસવસહિં ” ઉદ્વિગ્નોના—(દુઃખીયારાના) વાસ એવા આ સંસારમાં “ વસન્તિ ” વસે છે અદત્તાદાન દેનાર જીવો ચાર ગતિરૂપ તથા અનંત દુઃખોથી યુક્ત આ સંસાર સાગરમાં અનંત કાળ સુધી પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. ચોર્યાશી લાખ યોનિયો આ પ્રમાણે છે.

“पुढवि७ दग७ अगणि७ मारुय७, एक्केक सत्तजोणिलक्खाओ ।

वणपत्तेय अणंते, दसचोदस जोणिलक्खाओ ॥ १ ॥

विगल्लिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।

तिरिएसु हुंति चउरो, चोदसलक्खा य मणुएसु” ॥ २ ॥

तथा ‘अणालोणं’ अणालोकं=प्रकाशवर्जितम् अन्धकारम्=अन्धकारयुक्तमेव-
संसारसागरम् ‘अणंतकालं’ जाव ‘अनन्तकालं’ यावत् ‘णिच्चं’ नित्यं=सदा
‘उत्तत्थसुण्णभयसण्णसंपउत्ता’ उत्त्रस्तशून्यभयसंज्ञासंप्रयुक्ताः=तत्र उत्त्रस्ताः=
भयभीताः शून्याः=किं कर्तव्यविमूढाः, तथा भयसंज्ञासम्प्रयुक्ताः=भयेन संज्ञाभिश्च
=आहारमैथुनपरिग्रहादिभिः सम्प्रयुक्ताः=सम्बद्धाः ‘उन्विग्गवासवसर्हि’ उद्वि-
ग्नवासवसर्ति=उद्विग्नानां वासो यत्र स तथा तं संसारं वसन्ति, अदत्तादायिनः
चतुर्गतिलक्षणमनन्तदुःखं संसारसागरमनन्तकालं भ्रमन्तीत्यर्थः, इह वसेर्निरूपसर्ग-
स्यापि सकर्मकत्वमार्षत्वात् ॥ सू० १९ ॥

“पुढवि७ दग७ अगणि७ मारुय७ एक्केक सत्तजोणिलक्खाओ ।

वणपत्ते य अणंते, दस चोदस जोणि लक्खाओ ॥१॥

विगल्लिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।

तिरिएसु हुंति चउरो, चोदस लक्खाय मणुएसु ॥२॥” इति ।

(१) पृथिवीकाय, (२) अप्काय, (३) तेजःकाय, (४) वायुकाय (५)
इनकी सात सात लाख, प्रत्येक वनस्पति दश लाख, अनन्त (साधारण)
वनस्पति चौदह लाख, दो इन्द्रिय, ते इन्द्रिय, चौ इन्द्रिय इनकी दो दो
२-२ लाख, नारकी तथा देव इनकी चार चार ४-४ लाख तथा तिर्यञ्च
पञ्चेन्द्रिय की चार ४ लाख और मनुष्य की चौदह १४ लाख । इस
प्रकार ये सब मिल कर चौरासी ८४ लाख योनीयां होती हैं ॥सू. १९॥

“पुढवि ७ दग ७ अगणि ७ मारुय ७ एक्केक सत्तजोणि लक्खाओ ।

वणपत्ते य अणंते, दस चोदस जोणि लक्खाओ ॥ १ ॥

विगल्लिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।

तिरिएसु हुंति चउरो, चोदस लक्खाय मणुएसु ॥ २ ॥ इति ।

(१) पृथिवीकाय (२) अप्काय (३) तेजःकाय (४) वायुकाय, ये दरेकनी सात सात
लाख, प्रत्येक वनस्पतिनी दस लाख अनन्त (साधारण) वनस्पतिनी चौदह
लाख ये इन्द्रिनी ये लाख, त्रीन्द्रिनी ये लाख, चतुर्इन्द्रिनी ये लाख,
नारकी तथा देवनी चार चार लाख तथा तिर्यञ्च पञ्चेन्द्रिनी चार लाख,
अने मनुष्यनी चौदह लाख. ये प्रमाणे अधी भणीने चौरासी लाख योनियो
थाय छे. ॥सू० १९॥

पुनरप्यदत्तादायिनः कीदृशाः सन्तः किं फलं प्राप्नुवन्तीत्याह - 'जहि' इत्यादि

मूलम्—जहिं जहिं आउयं निबंघंति पावकम्मकारी वंध-
वजणसयणमित्तपरिवज्जिया अणिट्ठा भवंति अणादेज्जा दु-
विणोया कुट्ठाणासण कुसेज्जा कुभोयणा असुइणो कुसंघयण-
कुप्पमाणा कुसंठिया कुरूवा बहुकोहमाणमायालोभा बहुमोहा-
धम्मसण्णसम्मत्तपब्भट्ठा दारिदोवद्ववाभिभूया निच्चं पर-
कम्मकारिणो जीवणत्थरहिया किविणा परपिंडतक्कगा दुक्ख-
लद्धाहारा अरसविरसतुच्छकयकुक्खिपूरापरस्सपेच्छंता रि-
द्धिसक्कारभोयणविसेससमुदयविहिं निदंता अप्पयंकयं तं
च परिवयंता । इह य पुरेकडाइं कम्माइं पावगाइं विमणसो
सोएण उज्जमाणा परिभूयाहुंति सत्तपरिवज्जिया य छोव्भा
सिप्पकलासमयसत्थपरिवज्जिया जहाजायपसुभूया अचि-
यत्ता निच्चं नीयकम्मोवजीविणो लोयकुच्छणिज्जा मोह-
मणोरहा निरासबहुला आसापासपडिवद्धपाणा अत्थोप्पायण
कामसोक्खे य लोयसारेहुंति अफलवंतगा य सुट्ठुअवि
उज्जमंता तद्विसुज्जुत्तकम्मकयदुक्खसंठवियसित्थपिंड-
संचयपराखीणदव्वसारा निच्चं धणधण्णकोसपरिभोगविव-
ज्जिया रहियकामभोगपरिभोगसव्वसोक्खा परसिरि भोगोव-
भोगनिस्साणमग्गणपरायणा वराणा अकामिकाए विणि-
यंति दुक्खं, णैवसुहं णेवणिव्वुइं उवलंभति अच्चंतविउल
दुक्खसयसंपलित्ता परस्स दव्वेहिं जे अविरया ॥सू० २०॥

ટીકા—‘ પાવકન્મકારી ’ પાપકર્મકારિણસ્તેઽદત્તાદાયિનઃ ‘ જર્હિ—જર્હિ
ઓઽયં નિવંધંતિ ’ યત્ર યત્ર આયુર્નિવધ્નન્તિ=યત્ર યત્ર ગ્રામકુળાદૌ આયુર્નિવધ્નન્તિ
તત્ર તત્ર સમુત્પદ્યન્તે इत्यर्थः । તત્ર કીદશા ભવન્તી ? ત્યાહ—‘ વંધવજનસયણમિત્ત-
પરિવજ્જિયા ’ વાન્ધવસ્વજનમિત્રપરિવર્જિતાઃ = તત્ર વાન્ધવજનૈઃ=ભ્રાત્રાદિભિઃ,
સ્વજનૈઃ=પુત્રાદિભિઃ, સ્નેહિજનરૂપમિત્રૈશ્ચ પરિવર્જિતાઃ=રહિતાસ્ત્યક્તા વા ભવન્તિ,
પુનઃ ‘ અણિદ્વા ’ અણિદ્વાઃ=સકલલોકસ્યાઽમિયાઃ, તથા ‘ અણાદેજ્જા ’ અનાદેયાઃ
=અનાદેયવચનનામગોત્રાદિમન્તઃ । તથા ‘ દુવ્વિણીયા ’ દુર્વિનીતાઃ = ઉદ્ધતાઃ
‘ કુદ્ધાણાસણકુસેજ્જા ’ કુસ્થાનાસનકુશલ્યાઃ=કુત્સિતં સ્થાનં=કુગ્રામવાસાદિરૂપ-

યે અદત્તગ્રાહી ઔર ખી ક્યા ફલ પ્રાપ્ત કરતે હૈ ? હસી વિષય કો
સૂત્રકાર પુનઃ સ્પષ્ટ કરતે હૈ—‘ જર્હિ જર્હિ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પાવકન્મકારી) અદત્તાદાનરૂપ પાપ કર્મકારી મનુષ્ય (જર્હિ-
ઓઽયં નિવંધંતિ) જિસર પર્યાય કી આયુ બાંધતે હૈં વે ઉસર પર્યાય મેં
ઉત્પન્ન હોતે હૈં વહાં પર ડનકી સ્થિતિ કૈસી હોતી હૈ ? સૂત્રકાર હસી
બાતકો આગે કે પદોં દ્વારા પ્રકટ કરતે હૈં, વે કહતે હૈં કિ (વંધવજન-
સયણમિત્તપરિવજ્જિયા) વે વહાં ભ્રાતૃ આદી વાંધવજનોં સે, પુત્ર આદિ
રૂપ સ્વજનોં સે ઇવં સ્નેહીજન રૂપ મિત્રોં સે સદા પરિવર્જિત હોતે હૈં ।
(અણિદ્વા) કોઈ ખી લોગ ઇનસે પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં, તથા (અણાદેજ્જા)
યે ઇસે ગોત્રાદિ વાલે હોતે હૈં, કી જિનકા વચન કોઈ નહીં માનતે હૈં
યહાં તક કિ જિનકા નામ લેના ખી ભલે મનુષ્ય અછ્છા નહીં સમજતે
હૈં । (દુવ્વિણીયા) દુર્વિનીત-ઉદ્ધત હોતે હૈં । (કુદ્ધાણાસણકુસેજ્જા)

તે અદત્તગ્રાહી ખીલું ક્યું ફળ પ્રાપ્ત કરે છે, તે વિષયનું સૂત્રકાર હજી પણ
વધારે સ્પષ્ટીકરણ કરે છે—“ જર્હિ જર્હિ ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“પાવકન્મકારી” અદત્તાદાનરૂપ પાપકર્મ કરનાર મનુષ્ય “જર્હિર ઓઽયં-
નિવંધંતિ” જે જે પર્યાયની આયુ બાંધે છે તે તે પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થાય છે. ત્યાં
તેમની કેવી હાલત થાય છે ? સૂત્રકાર એ જ વાતને હવેના પદો દ્વારા પ્રગટ
કરે છે. તેઓ કહે છે કે— “ વંધવજનસયણમિત્તપરિવજ્જિયા ” તે લોકો
ત્યાં ભાઈ આદિ બન્ધુજનોથી, પુત્ર આદિ સ્વજનોથી, અને સ્નેહીજનરૂપ મિત્રોથી
સદા ત્યજાયેલા રહે છે, “ અણિદ્વા ” કોઈ પણ લોકો તેમના પ્રત્યે પ્રીતિ
ધરાવતા નથી, તથા “ અણાદેજ્જા ” તેઓ એવાં ગોત્રાદિ વાળા હોય છે કે
તેમની વાત કોઈ માનતું નથી, એટલું જ નહીં પણ તેમનું નામ લેવું તે પણ
સારા માણસોને યોગ્ય લાગતું નથી. “ દુવ્વિણીયા ” દુર્વિનીત-ઉદ્ધત હોય છે,
“ કુદ્ધાણાસણકુસેજ્જા ” કુઆમોમાં તેમનું રહેઠાણ હોય છે, અને તેમની રહેણી

ઈર્ષ્યાબુદ્ધ્યાપશ્યન્તઃ, તતથ 'અપ્પયં' આત્માનં 'કચંતં' કૃતાન્તં=કર્તવ્યં ચ 'નિંદંતા' નિન્દન્તઃ=નિન્દાં કુર્વન્તઃ, 'ઇહ ય પુરે કઢાઈં કમ્માઈં પાવગાઈં' ઇહ=લોકે પુરા=જન્માન્તરે ચ કૃતાનિ પાપકાનિ=પાપાનિ કર્માણિ 'પરિવચંતા' પરિવ-
દન્તઃ=નિન્દન્તઃ 'વિમણસો' વિમનસઃ=દીનાઃ સન્તઃ 'સોણ ડજ્જમાણા' શોકેન દહ્યમાનાઃ=અભીષ્ટવસ્તુનામપ્રાપ્તિદુઃખેન સન્તપ્યમાનાઃ સન્તઃ 'પરિભૂયા-
હંતિ' પરિભૂતાઃ=જનૈરનાદતાદુઃખમાપ્તાશ્ચ ભવન્તિ । તથા 'સત્તપરિવજ્જિયા ય' સત્ત્વપરિવર્જિતાશ્ચ મનોબલહીનાઃ 'છોઁમા' ક્ષૌભ્યાઃ=નિસ્સહાયત્વાત્પરિભવનીયાઃ,
'સિપ્પકલાસમયસત્થપરિવજ્જિયા' શિલ્પકલાસમયશાસ્ત્રપરિવર્જિતાઃ=તત્ર શિલ્પં

સંપત્તિ, સત્કાર, સન્માન, તથા ભોજન, इनके विशेष प्रकारों की समुद्य
विधिको ईर्ष्याभाव से देखते हैं और अपने भाग्यकी आत्माकी तथा
अपने पापकारी कर्तव्य की निंदा करते हैं । हमने (इह य) इस
संसार में (पुरे) पूर्वभव में (पावगाइं कडाइ) पापकर्म किये हैं उनका
ही यह फल हमें भोगने को मिला है इस प्रकार (परिवचंता) दूसरों से
कहते हुए (विमणसो) स्वयं दीन होकर (सोएण डज्जमाणा) शोक
से जलते हुए (परिभूया) दुःखी (हंति) होते हैं अर्थात् अभीष्ट वस्तु
की अप्राप्ति के दुःख से निरन्तर सन्तप्यमान होते हुए भीतर ही भीतर
खेद खीन्न बने हुए ये दूसरों के द्वारा अनादृत होते रहते हैं एवं
दुःखों को भोगते रहते हैं । तथा (सत्तपरिवज्जिયા य) मनोबल
से रहित बने हुए ये (छोव्मा) निस्सहाय होनेके कारण हरएक व्यक्ति
के द्वारा अनादरणीय होते रहते हैं । तथा (सिप्प) चित्रादिकों को

સન્માન, તથા ભોજન, તથા તેના સહભાગ્ય પ્રત્યે તેઓ ઈર્ષ્યા લાવથી બેઢે
છે, તથા પોતાના ભાગ્યની, આત્માની તથા પોતાનાં પાપકૃત્યોની નિંદા કરે
છે. 'અમે "ઇહય" આ સંસારમાં "પુરે" પૂર્વભવમાં "પાવગાઈં કડાઈં"
પાપકર્મો કર્યાં છે, એનું જ આ ફળ અમારે ભોગવવું પડે છે,' એ પ્રમાણે
"પરિવચંતા" બીબને કહેતા "વિમણસો" પોતે દીન થઈને "સોણડજ્જમાણા"
શોકથી જળતા "પરિભૂયા" દુઃખી "હંતિ" થાય છે. એટલે કે ઇચ્છિત
વસ્તુની પ્રાપ્તિ ન થવાના દુઃખથી નિરન્તર સંતાપયુક્ત થઈને મનમાં ને મનમાં
ઉદ્વિગ્ન બનીને તેઓ બીબ લોકો દ્વારા તિરસ્કૃત થયા કરે છે, અને દુઃખો
ભોગવ્યા કરે છે. તથા "સત્તપરિવજ્જિયા ય" મનોબળથી રહિત એવાં તે
"છોવ્મા" અસહાય હોવાને કારણે દરેક વ્યક્તિ દ્વારા અનાદરણીય (તિરસ્કૃત)
થયા કરે છે. તથા "સિપ્પ" ચિત્રાદિની રચના કરવાના વિજ્ઞાનથી, "કલા"

ચિત્રાદિ વિજ્ઞાનં કલા=ધનુર્વેદાદિકા સમયશાસ્ત્રં=અર્હતાદિકં, તૈઃ પરિવર્જિતાઃ=રહિતાઃ ‘જહાજાયપસુભૂયા’ યથાજાતપશુભૂતાઃ=યથા જાતા=જન્મકાલે યાદશ ગુણવિશિષ્ટાસ્તથૈવ સ્થિતા નતુ શિક્ષાદિના વિશેષતાં પ્રાપ્તાઃ એવંભૂતા યે પશવઃ=વલીવર્દાદયસ્તદ્વદ્ભૂતાઃ=તત્સદૃશાઃ ‘અવિચ્છા’ અયં દેશીશબ્દઃ અપ્રીતિકાઃ=અપ્રીતિકારકાઃ ‘નિચ્ચં નીચકર્મોવજીવિણો’ નિત્યં નીચકર્મોપજીવિનઃ = સદા હિંસાદિવૃત્ત્યુપજીવિનઃ ‘લોચકુચ્છણિજ્જા’ લોકકુત્સનીયાઃ = સર્વજનૈર્નિન્દનીયાઃ ‘મોહમણોરહા’ મોઘમનોરથાઃ = નિષ્ફલમનોરથાઃ,

ઉત્કીર્ણ કરને રૂપ વિજ્ઞાન સે, (કલા) ધનુર્વેદ આદિ રૂપ કલાઓં સે એવં (સમય સત્થ) અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રોં કે અભ્યાસ સે, (પરિવર્જિતયા) રહિત હોકર (જહા જાયપસુભૂયા) યથાજાત પશુ જૈસે બને હુએ યે (અવિચ્છા) કિસી કે ભી સાથ પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં ક્યોં કિ યે (નિચ્ચં નીચકર્મોવજીવિણો) નિત્ય હી નીચ કર્મોપજીવી હોતે હૈં । યથા જાત પશુભૂતકા વાચ્યાર્થ ઇસ પ્રકાર હૈ-ઉત્પન્ન હોતે સમય પશુ જિન ગુણોં સે યુક્ત રહતા હૈ આગે ભી વહ વડા હોને પર ભી શિક્ષાદિક કી પ્રાપ્તિ સે અપની તરકી નહીં કર સકને કે કારણ વૈસા હી બના રહતા હૈં, ઇસી તરહ યે અદત્તગ્રાહી વ્યક્તિ ભી હોતે હૈ હેય ઓર ઉપાદેય કે જ્ઞાન સે વિકલ જૈસે યે જન્મતે સમય મેં યે વૈસે હી યે વડે હોને પર ભી રહતે હૈં, અતઃહન્ને યથા જાત પશુભૂત કહા ગયા હૈ । (લોચ કુચ્છ-ણિજ્જા) સમસ્તજન ઇનકી નિંદા કિયા કરતે હૈં । (મોહમણોરહા) ઇનકે જિતને ભી મનોરથ હોતે હૈં વે સવ મોઘ-અસફલ હી રહતે હૈં ।

ધનુર્વેદ આદિ કલાઓથી, અને “સમયસત્થ” અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રોના અભ્યાસથી. “પરિવર્જિતયા” રહિત હોવાને કારણે “જહા જાય પસુભૂયા” યથાજાત પશુના જેવા લાગતા તેઓ “અવિચ્છા” કોઈની પણ સાથે પ્રીતિ રાખતા નથી, કારણ કે તેઓ “નિચ્ચં નીચકર્મોવજીવિણો” હંમેશા નીચ કર્મોપજીવી હોય છે. ‘યથા જાત પશુભૂત’ નો વાચ્યાર્થ આ પ્રમાણે છે-ઉત્પન્ન થતી વખતે પશુ જે ગુણોથી યુક્ત હોય છે એ જ ગુણોથી યુક્ત મોટું થતાં પણ રહે છે-તે મોટું થાય તો પણ શિક્ષાદિક ની પ્રાપ્તિ વડે પોતાની ઉન્નતિ કરી શકતું નથી. એ જ રીતે અદત્તાદાન લેનાર વ્યક્તિ પણ જન્મ સમયે હેય અને ઉપાદેયના જ્ઞાનથી જેટલી રહિત હોય છે એટલી જ મોટી ઉમરે પણ તે જ્ઞાનથી રહિત રહે છે તેથી તેને “યથા જાત પશુભૂત” કહેલ છે “લોચકુચ્છણિજ્જા” સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે, “મોહમણોરહા” તેમના સઘળા મનોરથો અપૂર્ણ રહે છે. “નિરાસબહુલા” ઇચ્છિત વસ્તુ ન

માસનં=નીચાવસ્થાનાદિલક્ષણં તથા કુત્સિતા શય્યા વિષમભૂમ્યાદિરૂપા યેષાં તે તથા, 'કુમ્ભોયણા' કુમ્ભોજનાઃ ક્રોધવાદિકદન્નાશિનઃ 'અસુહ્ણો' અથુચયઃ=શુચિવર્જિતાઃ, 'કુસંઘયણકુપ્પમાણા' કુસંહનન કુપ્રમાણાઃ=કુસંહનનાઃ=સેવાર્તાતિ સંહનનયુક્તાઃ કુપ્રમાણાઃ=કુત્સિત શરીરસ્ય પ્રમાણં યેષાં તે તથા અતિદીર્ઘા અતિ-હ્રસ્વાવેત્યર્થઃ, તથા 'કુસંઠિયા' કુસંસ્થિતાઃ=કુત્સિતા હુણ્ઠાદિ સંસ્થાનયુક્તાઃ 'કુરૂવા' 'કુરૂપાઃ' 'વહુકોહમાણમાયાલોભા' વહુક્રોધમાનમાયાલોભાઃ અતિ-ક્રોધાદિયુક્તાઃ વહુમોહાઃ=અતિકામાઃ 'ધમ્મસણ્ણાસમ્મત્તપવ્બઠ્ઠા' ધર્મસંજ્ઞાસ-મ્યક્ત્વપરિભ્રષ્ટાઃ=ધર્મસંજ્ઞાયાઃ=શ્રુતચરિત્રલક્ષણધર્મવુદ્ધેઃ સમ્યક્ત્વાચ્ચ=જિનવચ-નરુચેઃ પરિભ્રષ્ટાઃ=સ્વલિતા 'દારિદ્ધોવદ્વામિભૂયા' દારિદ્ર્યોપદ્રવામિભૂતાઃ=અત્યન્તદરિદ્રાઃ, અતएव 'ણિચ્ચં' નિત્યં=સદા 'પરકમ્મકારિણઃ' પરગૃહે

કુપ્રામોં મેં इनका वास होता है, अवस्थान=रहन सहन इनकी नीच होती है, विषमभूमि आदि रूप इनकी शय्या होती है। (कुम्भोयणा) को द्रव आदि कदन्न (कुत्सितअन्न) इनका भोजन होता है। (असुह्णो) शुचिता-शारिरिक एवं आत्मिक पवित्रता इनमें होती नहीं हैं ये लोग पवित्रतासे सदा रहित रहते हैं। (कुसंघयणकुपपमाणा) इनका संहनन खराब होता है और शरीर इनका अतिदीर्घ या अति ह्रस्व होता है। (कुसंठिया) संस्थान इनका हुण्डादि होता है। (कुरूवा) रूप भी इनका असुहावना होता है। (वहुकोहमाणमायालोभा) बहुत ये क्रोधी होते हैं। मान, माया एवं लोभ की इनमें बहुत अधिकता रहती है। (वहुमोहा) ये बहुत कामी होते हैं। (धम्मसण्णासम्मत्तपव्वभट्ठा) श्रुतचारित्र रूप धर्मवुद्धि से एवं जिन वचनों में श्रद्धारूप सम्यक्त्व रुचि से ये सदा रहित होते हैं। (दारिद्रो वद्वामिभूया) दादिद्रव्य इनके घरों में सदा

કરણી નીચ હોય છે, વિષમ ભૂમિ આદિ જગ્યા તેમની શય્યા બને છે. "કુમ્ભોયણા" કોદરા આદિ કદન્ન (ખરાબ અન્ન) તેમનું ભોજન બને છે. "અસુહ્ણો" તેમનામાં શારીરિક અને માનસિક પવિત્રતા હોતી નથી, તે લોકો હંમેશાં તેનાથી રહિત હોય છે. "કુસંઘયણ કુપ્પમાણા" તેમનું સંહનન ખરાબ હોય છે, એટલે કે તેમનાં શરીર કાંતો અતિશય ઊંચા અને કાંતો અતિશય નીચા હોય છે. "કુસંઠિયા" તેમનાં અંગો અપ્રમાણસરનાં હોય છે, "કુરૂવા" તેમનુ રૂપ પણ સુંદર હોતું નથી "વહુકોહમાણમાયા લોભા" તેઓ ઘણા ક્રોધી હોય છે, અને માન, માયા અને લોભનું પ્રમાણ તેમનામાં વધારે હોય છે. "વહુમોહા" તે ઘણા કામી હોય છે. "ધમ્મસણ્ણાસમ્મત્તપવ્બઠ્ઠા" શ્રુત ચારિત્રરૂપ ધર્મવુદ્ધિથી તથા જિન વચનોમાં શ્રદ્ધારૂપ સમ્યક્ત્વ રુચિથી તેલોકો સદા રહિત હોય છે. 'દારિદ્ધોવદ્વામિભૂયા' તેમનાં ઘરોમાં સદા દારિદ્ર્ય રહે છે અને તે દરિદ્ર્ય

નીચકર્મકારકાઃ ‘જીવણત્થરહિયા’ જીવનાર્થરહિતાઃ=જીવનસ્ય=મનુષ્યજન્મનઃ
અર્થઃ = પ્રયોજનં ધર્મધ્યાનાદિ સમાચરણં તદ્રહિતાઃ, જીવનયાપનહેતુદ્રવ્યહીના
વા, ‘કીવિણા’ કૃષ્ણાઃ=દીનાઃ ‘પરપિંડતક્કગા’ પરપિંડતર્કકાઃ=પરદત્તભો-
જનગવેષકાઃ ‘દુક્ખલદ્ધારા’ દુઃખલઘ્નાહારાઃ=દુઃખાદુરપૂરકાઃ ‘અરસવિરસતુ-
ચ્છકયકુક્ખિપૂરા’ અરસવિરસતુચ્છકૃતકુક્ષિપૂરાઃ=તત્ર અરસં=નીરસં-હિંદ્ગ્વાદિ-
ભિરસંસ્કૃતં વિરસં=પુરાણં તત્રાપિ પુચ્છં=કુલત્યાદ્યન્નં યેન કનાપિ પ્રકારેણ પ્રાપ્તં
તેન કૃતઃ કુક્ષિપૂરઃ=ઉદરપૂરણં યૈસ્તૈ તથા ‘પરસ્સ’ પરસ્ય=અન્યસ્ય ‘રિદ્ધિસક્કા-
રભોયણવિસેસસમુદયવિહિં’ ઋદ્ધિસત્કારભોજનવિશેષસમુદયવિધિં=તત્ર ઋદ્ધિઃ=
સમ્પત્તિઃ સત્કારઃ=સમ્માનં તથા ભોજનં ચેત્યેતેષાં યે વિશેષાઃ પ્રકારાઃ તેષાં યઃ
સમુદયઃ ઉદયવર્તિત્વં તસ્ય યો વિધિઃ=વિધાનં સ તથા તં ‘પેચ્છંતા’ પ્રેક્ષમાણાઃ=

રહતા હૈં ઓર યહ દારિદ્ર્ય ઇનકા સદા તિરસ્કાર કરવાયા કરતા હૈં,
इसी लिये ये (णिच्चं) सर्वदा (परकम्मकारिणो) पर कर्मकारी होते
हैं—दूसरोंके घरोंमें नीच कामों को करने वाले होते हैं, (जीवणत्थरहिया)
मनुष्य जन्म के प्रयोजनभूत धर्मध्यानादि सदाचारों से रहित होते हैं,
(किविणा) दीन होते हैं, (परपिंडतक्कगा) परपिंड के ऊपर आश्रित
रहा करते हैं परदत्त भोजन की इच्छा में रहते हैं, (दुक्खलद्धाहारा)
बड़ी मुश्किल से अपने उदर की पूर्ति कर पाते हैं, (अरसविरसतुच्छ-
कयकुक्खिपूरा) अरस-हिंग्वादि के वधार से रहित, विरस-पुराना-
अति पुराना, उसमें भी तुच्छ-कुलत्यादि अन्न जो इन्हे बड़ी कठिनाईसे
प्राप्त होता है उससे ही ये अपने उदर की पूर्ति करते हैं। (परस्स-
रिद्विसक्कारभोयणविसेससमुदयविहिं पेच्छंता) दूसरोंकी ऋद्धि-

તેમનો સદા તિરસ્કાર કરાવે છે, તેથી તેઓ “ણિચ્ચં” સદા “પરકમ્મકારિણો”
પારકાની નોકરી કરનાર હોય છે, ખીજનાં ઘરોમા નીચ કામ કરનારા હોય
છે, “જીવણત્થરહિયા” મનુષ્ય જન્મના પ્રયોજન રૂપ ધર્મધ્યાન આદિ
સદાચારોથી રહિત હોય છે, “કિવિણા” દીન હોય છે, “પરપિંડતક્કગા”
પરપિંડ ઉપર સદા આધાર રાખનાર હોય છે—પરદત્ત ભોજનની ઇચ્છા રાખનાર
હોય છે, “, દુક્ખલદ્ધાહારા” મહા મુશ્કેલીથી પોતાનું પેટ ભરી શકે છે.
“અરસવિરસતુચ્છકયકુક્ખિપૂરા” અરસ-હિંગ આદિના વધાર રહિત, વિરસ-
પુરાણુ-અતિપુરાણુ અને વળી તુચ્છ-કણથી આદિ અન્ન, કે જે તેને ઘણી
મુશ્કેલીએ મળે છે, તેના વડે જ તેઓ પોતાનું પેટ ભરે છે. “પરસ્સ રિદ્ધિસક્કાર-
ભોયણવિસેસસમુદયવિહિં પેચ્છંતા” ખીજની ઋદ્ધિ — સંપત્તિ, સત્કાર

નિરાશવહુલાઃ = ઇષ્ટવસ્તુપ્રાપ્ત્યભાવાદતિનિરાશાઃ, ' આસપાસપટિવદ્વ-
પાણા ' આશાપાશપ્રતિવદ્વપ્રાણાઃ=આશૈવ પાશાઃ=વન્ધનં તેન પ્રતિવદ્વાઃ=નિરુદ્વાઃ
=પ્રાણા યેપાંતે તથા આશામાત્રજીવિનઃ, ' લોચસારે ' લોકસારે=લોકસારભૂતે
' અત્યોપ્પાયણકામસોક્ષ્ણે ' અર્થોત્પાદનકામસૌરવ્યે=તત્ર અર્થોત્પાદનં=દ્રવ્યોપાર્જનં
કામસૌરવ્યં=ઇન્દ્રિયજનિત સૌરવ્યં તત્ર ' સુદુઃખિ ઉજ્જમતા ' સુષ્ટુ અપિ ઉદ્યમન્તઃ
=ઉદ્યોગં કુર્વન્તઃ ' અફલવંતગા ' અફલવન્તશ્ચ=અભિલપિતવસ્તુમાત્તિરહિતાઃ ' હુંતિ '
ભવન્તિ । પુનઃ કીદૃશા ભવન્તિ ? ત્યાહ ' તદિવ સુજ્જુત્તકર્મકયદુઃખસંઠવિસિ-
ત્થપિંડસંચયપરા ' તદિવસોદ્યુક્તકર્મકૃતદુઃખસંસ્થાપિતસિવ્થપિંડસશ્ચયપરાઃ,
તત્ર તદિવસેષુ=તત્તદિનેષુ ઉદ્યુક્તૈઃ=ઉદ્યોગવદ્ભિઃ સદ્ભિઃ કર્મણા=વ્યાપારેણ કૃતે-
નાપિ દુઃખેન=અતિક્લેશેન સંસ્થાપિતઃ = પ્રાપ્તો યઃ સિવ્થાનાં=ધાન્યકણાનાં
પિંડસ્તસ્ય સશ્ચયે પરાઃ=તત્પરા યે તે તથા-સમ્પૂર્ણદિનમુદ્યોગપરાઃ સન્તોઽપિ-

(નિરાસ વહુલા) ઇષ્ટવસ્તુકી પ્રાપ્તિ નહીં હોને કે કારણ યે સદા નિરાશ
હી બને રહતે હૈં । (આસપાસપટિવદ્વપાણા) ફિર ખી યે જો જીતે હૈં
ઉસકા કારણ ઇનકી આશા હૈ । ઇસી આશાકી પાશ મેં હી ઇનકે
પ્રાગ હી બંધે હુઅ રહતે હૈં । (લોચસારે) યદ્યપિ યે લોક મેં
સારભૂત માને ગયે (અત્યોપ્પાયણકામસોક્ષ્ણે) અર્થાર્જન એવં ઇન્દ્રિય
જનિત સુખ મેં (સુદુઃખિ ઉજ્જમતા) અચ્છી તરહ સે ઉદ્યમ શીલ
રહતે હૈં, પરન્તુ ફિર ખી (અફલવંતગા) ઇન્હે અભિઞ્ઞપિત વસ્તુકી
પ્રાપ્તિ નહીં હોતી હૈ । ઉસસે યે રહિત (હુંતિ) બને રહતે હૈં । (તદિવ-
સુજ્જુત્તકર્મકયદુઃખસંઠવિસિત્થપિંડસંચયપરા) (તદિવસુજ્જત્ત)
પ્રતિદિન ઉદ્યોગ કરતે રહને પર ખી (કર્મકય) ક્રિયે ગયે કામ સે
(દુઃખસંઠવિય) મુશ્કિલ સે પ્રાપ્ત હુઅ (સિત્થપિંડ સંચયપરા) ધાન્ય-

મળવાને કારણે તેઓ સદા નિરાશ જ રહે છે “ આસપાસપટિવદ્વપાણો ”
છતાં પણ તેઓ જીવી શકે છે તેનું કારણ તેમની આશા છે. તે આશાના
પાશમાં જ તેમના પ્રાણ બંધાયેલા રહે છે “ લોચસારે ” જો કે તેઓ
લોકોમાં સારભૂત મનાતા “ અત્યોપ્પાયણકામસોક્ષ્ણે ” અર્થાર્જન (ધન કમાવામાં)
તથા ઇન્દ્રિય જનિત સુખમાં “ સુદુઃખિ ઉજ્જમતા ” સારી રીતે પ્રયત્નશીલ રહે
છે, પણ “ અફલવંતગા ” તેમને ઇચ્છિત વસ્તુ મળતી નથી. તેનાથી તેઓ
રહિત “ હુંતિ ” રહે છે “ તદિવ સુજ્જુત્તકર્મકયદુઃખસંઠવિય સિત્થપિંડસંચયપરા ”
“ તદિવ સુજ્જુત્ત ” દરરોજ ઉદ્યોગ કરવા છતાં પણ “ કર્મકય ” કરેલા કામથી
“ દુઃખસંઠવિય ” મુશ્કેલીથી મળેલ “ સિત્થપિંડસંચયપરા ” ધાન્યકણોનાં

કઠિનપરિશ્રમેણાપિ દિનમાત્રાહારયોગ્યમેવકથશ્ચિત્ અન્નાદિકં પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થઃ,
'સ્ત્રીણદંવસારા' સ્ત્રીણદ્રવ્યસારાઃ=દરિદ્રાઃ ણિચ્ચં ધણધણકોસપરિભોગવિવર્જિ-
યા' નિત્યં ધનધાન્યકોશપરિભોગવિવર્જિતાઃ=તત્ર નિત્યં=સદા ધન-ગણિમાદિકં
ધાન્યં શાલ્યાદિકં કોશાઃ=ભાણ્ડાગારાસ્તેષાં પરિભોગેન=ઉપભોગેન વિવર્જિતાઃ, રહિ-
તાઃ, તથા 'રહિયકામભોગપરિભોગસંવસોક્ત્વા' રહિતકામભોગપરિભોગસર્વસૌખ્યાઃ
=રહિતં કામયોઃ=શબ્દરૂપયોઃ ભોગાનાં=ગન્ધરૂપસ્પર્શાનાં પરિભોગસૌખ્યં-ઉપભોગ
જનિત આનન્દઃ=યેષાં તે તથા કામભોગસુખવર્જિતા इत्यર્થઃ, 'પરસિરિભોગોવ-
ભોગનિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા' પરશ્રી ભોગોપભોગનિશ્વાણમાર્ગણપરાયણાઃ, તત્ર-
પરેષામ્=અન્યેષાં શ્રિયાઃ=સમ્પત્તેઃ યૌ ભોગોપભોગૌ=ભોગઃ=સકૃત્ ભુજ્યતે યઃ સઃ
=આહાર પુષ્પાદિરૂપઃ, ઉપભોગશ્ચ=ગૃહવસ્ત્રાદિલક્ષણઃ તયોર્યન્નિશ્રાણં તસ્ય માર્ગણં=

કળોં કે પિણ્ડ કે સંચય કરને મેં હી લગે રહતે હૈં' અર્થાત્ સમ્પૂર્ણ દિન
ઉદ્યોગ મેં તત્પર રહને પર મી યે વડે કઠિન પરિશ્રમ સે કેવલ ઉસી
દિન કે યોગ્ય અન્નાદિ સામગ્રી કો જિસ કિલી પ્રકાર સે અર્જિત કર
પાતે હૈં' । (સ્ત્રીણદંવસારા) દ્રવ્ય રૂપ સાર સે રહિત ન હોને કે કારણ
યે દરિદ્ર હોતે હૈં' । (ણિચ્ચં ધણધણકોસપરિભોગવિવર્જિયા) સર્વદા
યે ગણિમાદિ રૂપ ધન, શાલી આદિ ધાન્ય એવં ભાણ્ડાગાર હનકે પરિ-
ભોગ-ઉપભોગસે રહિત હોતે હૈં' । (રહિયકામભોગપરિભોગસંવસોક્ત્વા)
શબ્દ એવં રૂપ સ્વરૂપ કામકે, ગન્ધ રસ ઓર સ્પર્શ સ્વરૂપ ભોગોં કે
પરિભોગ કે સુખોં સે રહિત હોતે હૈં, (પરસિરિભોગોવભોગનિસ્સાણમગ્ગ-
ણપરાયણા) (પરસિરિ) દૂસરે વ્યક્તિયોંકી લક્ષ્મી કે (ભોગોવભોગ)
ભોગ ઓર ઉપભોગ કે (નિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા) આશ્રય કી વાંછા મેં
હી સદા લગે રહતે હૈં' । જો એક વાર ભોગને મેં આતે હૈં' એસે આહાર,

સમૂહને સંપ્રદ કરવામાં જ લાગ્યા રહે છે. એટલે કે આખો દિવસ મહેનત
કરવા છતાં પણ તેઓ અતિ ભારે પરિશ્રમથી ક્ષત એ એક દિવસ ચાલે એટલી
અન્ન સામગ્રી માડ માડ પ્રાપ્ત કરી શકે છે "સ્ત્રીણ દંવસારા" દ્રવ્યરૂપ સારથી
રહિત હોવાને કારણે તેઓ દરિદ્ર હોય છે. " ણિચ્ચં ધણધણકોસપરિભોગવિવર્જિયા
સર્વદા તેઓ સોનામહોરે આદિ ધન, શાલી આદિ ધાન્ય અને વાસણના ભંડારની
તેમના ઉપભોગથી રહિત રહે છે, " રહિયકામભોગપરિભોગસંવસોક્ત્વા " શબ્દ
અને રૂપ સ્વરૂપ કામના, ગંધ, રસ, અને સ્પર્શસ્વરૂપ પરિભોગના સુખોથી તેઓ
રહિત હોય છે " પરસિરિભોગોવભોગનિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા " " પરસિરિ " તેઓ
અન્ય વ્યક્તિઓની લક્ષ્મીના " ભોગવભોગ " ભોગ તથા ઉપભોગના " નિસ્સાણ-
મગ્ગણપરાયણા " આશ્રયની વાસનામાં જ સદા લીન રહે છે, જે

ગવેષણં તત્ર પરાયણાઃ પરસમ્પત્તિભોગાધિલાષકા इत्यर्थः, ‘वरागा’ वराकाः= दीनाः ‘अकामियाए’ अकामिकया=अनिच्छयाऽपि ‘विणिहुंतिदुःखं’ विनय-
न्ति दुःखं=दुखं प्राप्नुवन्ति तथा ‘णैव सुहं णेव णिव्वुइं उवलभति’ नैवसुखं
नैव निर्वृतिं=मनः शान्तिमुपलभन्ते=प्राप्नुवन्ति, ते के ? इत्याह—‘अच्चंतविउ-
लदुक्खसयसंपलित्ता’ अत्यन्तविपुलदुःखशतसम्पदीप्ताः =अत्यन्तविपुलम्=अति-
विस्तीर्णं यद् दुखशत तेन सम्पदीप्ताः=संतप्ताः ‘परस्स दब्बेहिं-जे अविरया’
परस्य द्रव्येषु ये अविरताः=निवृत्तिभावरहितास्तेऽत्र परत्र च नैव सुखं नैव शान्तिं
चोपलभन्ते इति सम्बन्धः सू० २० ॥

પુણ્ણ આદિ પદાર્થ ભોગ ઔર જો વાર ૨ ભોગને મેં આતે હૈં એસે ગૃહ
વસ્ત્ર આદિ પદાર્થ ઉપભોગ હૈ । (વરાગા) યે સદા દીનાવસ્થા સંપન્ન
હોતે હૈં । (અકામિયાણ) इनकी यह अभिलाषा नहीं होती है की
हम दुःख भोगे परन्तु इन्हें विना इच्छा के भी (विणिहुति दुःखं)
दुःख सहना पड़ता है । इन्हें (णैव सुहं णैवणिव्वुइं उवलभंति)
जीवनभर कभी भी सुख नहीं मिलता और न कभी निवृत्ति मनको
शांति ही इन्हें प्राप्त होती है । कारण की ये (अच्चंत विउलदुक्ख-
सयसंपलित्ता) अत्यंत विपुल सैकड़ों दुःखों से संतप्त होते रहते हैं ।
इन दुःखों से भी संतप्त होने का कारण यह है कि ये (परस्स दब्बेहिं-
जे अविरया) परके द्रव्य को अपहरण करने रूप कुकृत्य से विरति-
भाव धारण करने से रहित होते हैं । इसी कारण इन विचारों को न
सुख मिलता है और न शांति ही मिलती है ॥ सू० ૨૦ ॥

એક વાર ભોગવવામાં આવે છે એવા આહાર પુણ્ણ આદિ પદાર્થ ભોગ
ગણાય છે, અને જે વરંવાર ભોગવાય છે એવાં ઘર, વસ્ત્ર આદિ પદાર્થોને
ઉપભોગ કહે છે “વરાગા” તેઓ હ મેશ દીન દશામાં રહે છે, “અકામિયાણ”
તેમને હુ ણ ભોગવવાની ઇચ્છા હોતી નથી, પણ તેમને ઇચ્છ્યા વિના પણ
“વિણિહુતિ દુઃખં” હુ.ખો સહન કરવા પડે છે તેમને “ણેવ સુહં ણેવ ણિવ્વુઈં ઉવલ-
ભંતિ” આખું જીવન કદી પણ સુખ મળતું નથી, અને તેમને કદી નિવૃત્તિ-(મનની
શાંતિ) પણ પ્રાપ્ત થતી નથી, કારણ કે તે લોકો “અચ્ચંતવિઉલદુક્ખસય-
સંપલિત્તા” અત્યંત વિપુલ, સેકડો હુ.ખોથી હુ.ખી થયા કરે છે, એ હુ ખોથી
પણ હુઃખી થવાનું કારણ એ છે કે તેઓ “પરસ્સ દબ્બેહિં જે અવરિયા”
પરધનનું અપહરણ કરવા રૂપ કુકૃત્યથી વિરક્ત થઈ શક્તાં નથી, તે કારણે
તે ણિચારાઓને સુખ મળતું નથી અને શાંતિ પણ મળતી નથી ॥ સૂ૦ ૨૦ ॥

एवमदत्तादानस्य चतुर्थं फलद्वारं निरूपितम् । साम्प्रतमध्ययनार्थमुपसंहरन्नाह
—‘ एसो सो ’ इत्यादि ।

मूलम्—एसो सो अदिण्णादाणस्स फलविवागो इहलो-
इयो परलोइओ अप्पसुहो बहुदुक्खो महव्वओ वhurयप्प-
गाढो दारुणो कक्कसो असाओ वाससहस्सेहिं सुच्चइ, न
य अवेयइत्ता अत्थिहुं मोक्खोत्ति, एवमाहंसु णायकुलनंदणो
महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्जो कहेसी अदिण्णादाणस्स
- फलविवागं एवं तं तइयंपि अदिण्णादाणं हर-दर-मरण-कल्लुस
-तासण-परसंति भेज्जलोभमूलं एवं जाव चिरपरिचिय-
मणुगतं दुरंतं तिवेसि ॥ सू० २१ ॥

॥ तइयं अहम्मदारं सम्मत्तं ॥

टीका—‘ एसो सो ’ एषः स=इर्शितस्वरूपः ‘ अदिण्णादानस्य ’ अदत्ता-
दानस्य ‘ फलविवागो, फलविपाकः ‘ इहलोइओ ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यभवापेक्षया
‘ परलोइओ ’ पारलौकिकः=नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुख=आपातमात्र-

इस प्रकार यह अदत्तादान के चौथे फल द्वार का निरूपण किया
गया है, अब सूत्रकार इस अध्ययन के अर्थका उपसंहार करते हुए
कहते हैं — ‘ एसो सो ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एसोसो) जीसका इस प्रकारसे स्वरूप प्रदर्शित किया जा
चुका है ऐसा (अदिण्णादाणस्स फलविवागो) अदत्तादानका यह फलरूप
विपाक (इहलोइओ) मनुष्य भवकी अपेक्षा तथा (परलोइओ) नर-
कादि गतियोंकी अपेक्षासे प्रदर्शित किया गया है । इससे हम यह बात
भली भाँती जान सकते हैं कि यह फलरूप विपाक (अप्पसुहो)

आ प्रमाणे अदत्तादानना चोथा इलद्वारनुं निइण्णु करवामां आवुं, डवे
सूत्रकार आ अध्ययनना अर्थने उपसंहार करतां डडे छे—“ एसो सो ” इत्यादि

टीकार्थ—“ एसो सो ” नेनुं उपरोक्त प्रकारे स्वइय प्रगट करवामां आवुं ते
“ अदिण्णादाणस्स फलविवागो ” अदत्तादानने। ते इलइय विपाके “ इह-
लोइओ ” मनुष्यलवनी अपेक्षाअे तथा “ परलोइओ ” नरकादि गतियोनी
अपेक्षाअे अताववामां आव्यो छे, तेनी महदथी आपण्णे ते बात सारी रीते
समथ शक्कीअे छीअे

સુખજનકઃ, 'બહુદુઃખો' બહુદુઃખઃ=દુઃખવહુલઃ 'મહુભઓ' મહાભયઃ=મહા-
ભયજનકઃ 'બહુરયપ્પગાદો' બહુરજઃ પ્રગાઢઃ=પ્રચુરકર્મરજોભિઃ સમ્મૃતઃ 'દારુણો'
દારુણઃ=ભીષણઃ 'કક્કસો' કર્કશઃ=કઠોરઃ 'અસાઓ' અશાતઃ=અસુખોઽશાત-
કર્મવેદનીયસ્વરૂપઃ इत्येवंविधफलविपाकः 'વાસસહસ્સેહિં' વર્ષસહસ્રૈઃ=પલ્યો-
પમસાગરપ્રમાણકાલૈઃ 'મુચ્ચઈ' મુચ્યતે=ક્ષીયતે । તદેવ વ્યતિરેકમુખેનાહ- 'નય'
ન ચ તં ફલ-વિપાકમ્, 'અવેયઈત્તા' અવેદયિત્વા = અનુપમુજ્ય ઉપભોગં
વિનેત્યર્થઃ 'હુ' નિશ્ચયેન 'મોક્ષો' મોક્ષઃ 'અત્થિ' અસ્તિ 'ત્તિ' इति शब्दः
સમાપ્તિ સૂચકઃ ।

एतस्यार्थस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्मप्रतिपादितत्वेन प्रमाणयन्नाह—
'एवमाहंसु' इत्यादि ।

एवम्=उत्तरीत्या 'आहंसु' ऊचुः ऋषभादि तीर्थङ्करगणधरादयः । तथा
केवल आपातमात्र सुख जनक है । (बहु दुःखो) जीवों के इससे
वास्तविक सुख नहीं मिलता है किन्तु भयंकर से भयंकर दुःखो का
ही यह प्रदाता है । (बहुव्यमओ) यह महा भयजनक है (बहुरयप्प-
गादो) प्रचुर कर्म रूपी रज से यह भरा हुआ है । (दारुणो) बड़ा
भीषण है । (कक्कसो) कठोर है । (असाओ) अशात कर्म वेदनीय
स्वरूप है । इस तरह का यह फलविपाक (वाससहस्सेहिं) हजारों
वर्षों में अर्थात् पल्योपम तथा सागरोपर प्रमाणकाल में (मुच्चइ)
छूटता है ॥ (नय अवेयइत्ता ह्यु मोक्खो अत्थि त्ति) विना इसका
फल भोगे जीव इससे मुक्त नहीं होता है । इस अर्थ में प्रमाणता प्रति-
पादन करने के लिये सूत्रकारइसमें साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्म के द्वारा
प्रतिपादितता प्रकट करते हैं, वे कहते हैं- (एवमाहंसु) ऋषभ आदि

તે ફલરૂપ વિપાક “અપ્પસુહો” કેવળ ક્ષણિક સુખજનક છે. “બહુદુઃખો”
જીવોને તેનાથી વાસ્તવિક સુખ મળતું નથી, પણ તે ભયંકરમા ભયંકર
દુઃખો દેનાર છે. “બહુવ્યમઓ” તે મહા ભયજનક છે, “બહુરયપ્પગાદો” વિપુલ
કર્મરૂપી રજથી તે પૂર્ણ છે, “દારુણો” ઘણો ભીષણ છે, “કક્કસો” કઠોર
છે, “અસાઓ,, અશાતકર્મવેદનીય સ્વરૂપ છે. આ પ્રકારનો આ ફળવિપાક
“વાસસહસ્સેહિં” હજારો વર્ષો એટલે કે પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ પ્રમાણ
કાળે છૂટે છે. “નય અવેયઈત્તાં હુ મોક્ષો અત્થિ ત્તિ” તેનું ફળ ભોગવ્યા
વિના જીવ તેનાથી મુક્ત થતાં નથી. તે અર્થમાં પ્રમાણ ભૂતના પ્રતિપાદિત
કરવાને માટે સૂત્રકાર તેમાં સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિતતા
પ્રગટ કરે છે. તેઓ કહે છે-

તદનુસારેણૈવ ' ણાયકુલનંદણો ' જ્ઞાતકુલનન્દનઃ=સિદ્ધાર્થકુલાનન્દકરઃ ' મહાપ્પા ' મહાત્મા=પરમાત્મરૂપઃ ' જિણો ' જિનો-રાગદ્વેષવિજેતા ' વીરવરનામધેજ્જો ' વીરવરનામધેયઃ=પ્રખ્યાતનામા ભગવાન્ મહાવીરઃ ' અદિણ્ણાદાણસ્સ ' અદત્તાદાનસ્ય ફલવિવાગં ' ફલવિપાકં ' કહેસી ' કથિતવાન્ । એવં ' તં ' તત્ પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપમ્ , ' તદ્યંપિ અદિણ્ણાદાણં ' તૃતીયમપ્યદત્તાદાનં-' હર-દહ-મરણ-કલુસ-તાસણ-પરસંતિગિજ્જલોભમૂલં ' હર-દહ-મરણ-કલુપ-ત્રાસનપરસત્કગ્રાહ્યલોભ-મૂલમ્ , તત્ર ' હર ' ઇતિ હરણં=પરદ્રવ્યાપહરણં, ' દહ ' દહનં=દાહઃ-હૃદયસન્તાપઃ, ' મરણં ' મૃત્યુઃ, ' કલુસ ' કલુપં=મનોમાલિન્યં, ' તાસણ ' ત્રાસનં=ત્રાસઃ-અકસ્માદ્ભયમ્ ' પરસંતિગિજ્જલોભ ' પરસત્કગ્રાહ્યલોભઃ=પરવસ્તુગ્રાહકો લોભઃ, એતેષાં મૂલં=મૂલકારણમિદમદત્તાદાનમ્ । એવં ' જાવ ' યાવત્-યાવચ્છવ્વેદેન દ્વિતીયાલીક-

તીર્થકરોં ને હસ અદત્તાદાન કા એસા હી ફલ કહા હૈ તથા ડન્હોં તીર્થ-કરોં કે અનુસાર (ણાયકુલનંદણો) જ્ઞાતકુલનંદન-સિદ્ધાર્થ કે કુલકો આનંદ કારક (મહાપ્પા) પરમાત્મરૂપ (જિણો) રાગદ્વેષ વિજેતા (વીરવરનામધેજ્જો) શ્રી ભગવાન મહાવીર ને ભી (અદિણ્ણા-દાણસ્સ) હસ અદત્તાદાન કા (ફલવિવાગં) એસા હી ફલ (કહેસી) કહા હૈ । (એવં) હસ પ્રકાર (તં) પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપવાલા યહ (તદ્યંપિ) તીસરા અદત્તાદાન ભી (હર-દહ-મરણ-કલુસ-પરસંતિગિજ્જ-લોભમૂલં) (હર) પરદ્રવ્ય કા હરણ કરના, (દહ) હૃદય મેં સંતાપ પહુંચાના, (મરણ) મૃત્યુ (કલુસ) મનોમાલિન્ય (તાસણ) અકસ્માત્ ભય હોના, (પરસંતિગિજ્જ લોભમૂલં) દૂસરે કી વસ્તુ કા હરણ કરાને વાલા લોભ, હન સવકા મૂલ-કારણ યહ અદત્તાદાન હૈ । યહાં પર

“ એવમાહંસુ ” ઋષભદેવ આદિ તીર્થકરોંએ આ અદત્તાદાનનું આવું જ ફળ કહેલ છે તથા તે તીર્થકરોંના પ્રમાણે “ ણાયકુલનંદણો ” જ્ઞાતકુલ નંદન-સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદ દાયક “ મહાપ્પા ” પરમાત્મરૂપ, “ જિણો ” રાગદ્વેષ વિજેતા, “ વીરવરનામધેજ્જો ” શ્રી ભગવાન મહાવીરે પણ “ અદિણ્ણા-દાણસ્સ ” આ અદત્તાદાનનું “ ફલવિવાગં ” એવું જ ફળ કહેલ છે. “ એવં ” આ પ્રમાણે “ તં ” પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપવાળું તે “ તદ્યંપિ ” ત્રીજું અદત્તાદાન પણ “ હર-દહ-મરણ-કલુસ-તાસણ-પરસંતિ ગિજ્જ લોભમૂલં ” “ હર ” પરદ્રવ્યનું હરણ કરવું. “ દહ ” હૃદયમાં સંતાપ પહોંચાડવો, “ મરણ ” મૃત્યુ, “ કલુસ ” મનની મલિનતા, “ તાસણ ” અકસ્માત ભય થવો, “ પરસંતિગિજ્જ લોભમૂલં ”

વચનાધ્યયનોક્તવિશેષણાનિ યથાયોગ્યાનિ સંગ્રાહ્યાણિ । ચિરપરિચિયં ' ચિરપરિ-
ચિત્તમ્=અનાદિકાલાદનુભૂયમાનમ્, ' અણુગયં ' અનુગતં=પ્રાણિનાં પૃષ્ઠતો લગ્નમ્,
' દુરંતં ' દુરન્તમ્=દુઃસ્વાવસાનમ્, ' તિવેમિ ' इति ब्रवीमि = एतद् जम्बूस्वामिनं
પ્રતિ સુધર્મસ્વામિવાક્યમ્ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

इति श्रीप्रश्नव्याकरणस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां हिंसादि पञ्चास्रवद्वारेषु
अदत्तादानाख्यं तृतीयधर्मद्वारं समाप्तम् ॥ ३ ॥

‘ યાવત્ ’ શબ્દ સે દ્વિતીયે અલીક વચન સંબંધી અધ્યયન મેં જો વિશે-
ષણ કહ ગયે હેં ઉનકા યહાં યથાયોગ્યરૂપ મેં સંગ્રહ કર લેના ચાહિયે ।
યહ અદત્તાદાન (ચિરપરિચિયં) અનાદિકાલ સે જીવોં કે અનુભવ મેં
આ રહા હૈ (અણુગયં (મિથ્યાત્વ) કે કારણ યહ આત્મા કે પીછે લગા
હુઆ હૈ । (દુરંતં) દુઃસ્વપદ હી ઇસ્કા પરિણામ-ફલ હૈ । (તિવેમિ)
એસા મેં કહતા હું । ઇસ પ્રકાર સે યહ જંબૂ સ્વામી કે પ્રતિ સુધર્મા
સ્વામી ને કહા હૈ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

॥ तीसरा आस्रव— ‘ अधर्म ’ द्वार समाप्त ॥

ખીજની વસ્તુનું હરણ કરાવનાર લોભ, વગેરે સઘળી ખાખતોનું મૂળ કારણ
આ અદત્તાદાન છે, એહી “ યાવત્ ” શબ્દથી અલીક વચન વિષેના ખીજ
અધ્યયનમાં જે વિશેષણોનો ઉપયોગ કરાયો છે, તેમનો સંગ્રહ એહી યોગ્ય
રીતે કરી લેવાનો છે, આ અદત્તાદાન “ ચિરપરિચિયં ” અનાદિ કાળથી હોવાના
અનુભવમાંઆવી રહ્યું છે, (અણુગયં) મિથ્યાત્વને કારણે તે આત્માની પાછળ
લાગેલું છે, (દુરંતં) તેનું ક્ષણ-પરિણામ દુઃખદાયી છે, (તિવેમિ) એવું હું કહું
છું, આ પ્રમાણે સુધર્માસ્વામીએ જંબૂસ્વામીને કહ્યું, ॥ સૂ. ૨૧ ॥

॥ ત્રીજો આસ્રવ — ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

અથ ચતુર્થમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાતં તૃતીયમધ્યયનં સામ્પ્રતં ચતુર્થમારમ્ભ્યતે અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્બન્ધઃ । તૃતીયાધ્યયને યાદૃશ નામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમદત્તાદાનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અદત્તાદાનં ચ પ્રાયોઽબ્રહ્માસક્તચિત્તાઃ કુર્વન્ત્યેવેતિ હેતોઃ સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુસારા-
ચ્ચાઽદત્તાદાનનિરૂપણાનન્તરમુચિતપ્રાપ્તમબ્રહ્મસ્વરૂપં નામાદિનિર્દેશપૂર્વકં પ્રદર્શ્યતે
તસ્યેદમાયં સૂત્રમ્—‘જંબૂ અવંભં ચ ચઉત્યં’ ઇત્યાદિ—તત્ર પૂર્વેષાન્નિવાસ્યાપિ
‘યાદૃશં ૧ યન્નામ ૨ યથા ચકૃતં ૩ યત્ફલં દદાતિ ૪ યે ચ કુર્વન્તિ ૫’ ઇતિ-
પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈર્નિરૂપણં ચિકીર્ષુ રાદૌ ક્રમગ્રાપ્તં, યાદૃશદ્વારસ્માશ્રિત્ય અબ્રહ્મ-
સ્વરૂપં નિરૂપ્યતે—‘જંબૂ અવંભં’ ઇત્યાદિ ।

ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારંભ—

તૃતીય અધર્મદ્વાર સમાપ્ત હો જુકા । અવ ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારંભ
હોતા હૈ । હસ અધર્મદ્વાર કૈ સાથ હસ પ્રકાર કા સંબંધ હૈ -તૃતીય-
અધર્મદ્વારમૈ યાદૃશનામાદિ નિર્દેશપૂર્વક જો અદત્તાદાનકા સ્વરૂપ કહા હૈ
સો હસ અદત્તાદાન કો જો અબ્રહ્મમૈ આસક્ત ચિત્તવાલે પ્રાણી હોતે હૈ
પ્રાયઃ વે કરતે હી હૈ હસ કારણ સે, તથા સૂત્રક્રમ કૈ નિર્દેશ કૈ
અનુસાર સે અદત્તાદાન કૈ નિરૂપણ કૈ વાદ અબ્રહ્મકા સ્વરૂપ નામાદિનિ-
ર્દેશક કહના યહ અવસર પ્રાપ્ત હૈ । અતઃ સૂત્રકાર ઉસે અધર્મદ્વાર મૈ
પ્રદર્શિત કરતે હૈ । જિસ તરહ પૂર્વ અધ્યયનોં કા નિરૂપણ સૂત્રકાર ને
“યાદૃશં, ૧ યન્નામ, ૨ યથા ચ કૃતં, ૩ યત્ ફલં દદાતિ, ૪ યે ચ
કુર્વન્તિ ૫” હન પાંચ અન્તર્દ્વારોં સે કિયા હૈ ઉસી તરહ વે હસકા મી

ચોથા અધર્મદ્વારની શરૂઆત

ત્રીજું અધર્મદ્વાર પૂરું થયું, સવે ચોથા અધર્મદ્વારનું વર્ણન શરૂ થાય
છે, આ અધર્મદ્વારનો આગળના અધર્મદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સંબંધ છે

ત્રીજા અધર્મદ્વારમાં પ્રકાર નામો આદિના નિર્દેશ પૂર્વકે અદત્તાદાનનું
સ્વરૂપ બતાવવામાં આવ્યું છે. તે અદત્તાદાન જે અબ્રહ્મમાં આસક્ત પ્રાણીઓ
હોય તે સામાન્ય રીતે આચરે છે, એ કારણે તથા સૂત્રકેમના નિર્દેશ પ્રમાણે
અદત્તાદાનના નિરૂપણ પછી અબ્રહ્મનું સ્વરૂપ નામાદિના નિર્દેશ પૂર્વકે કહેવું
તે યોગ્ય જ છે તેથી સૂત્રકાર તેને આ અધર્મદ્વારમાં પ્રગટ કરે છે. જે રીતે
આગળનાં અધ્યયનોનું નિરૂપણ સૂત્રકારે “યાદૃશં” ૧ (કેવા પ્રકારનું) “યન્નામ” ૨
(ક્યાં ક્યાં નામો) “યથા ચ કૃતં” ૩ (ક્યારે કરાય છે.) “યત્ ફલં દદાતિ” ૪
(કયું ફળ આપે છે) “યે ચ કુર્વન્તિ” ૫ (કોણ તે આચરે છે) આ પાંચ
અંતર્દ્વારો દ્વારા કયું છે, એ જ પ્રમાણે આ અધર્મદ્વારનું પણ નિરૂપણ કરવા

મૂલમ્—જંબૂ ! અવંમં ચ ચતુર્થં સદેવમણ્યાસુરસ્સ-
 લોયસ્સ પત્થણિજ્જં પંકપણગપાસજાલભૂયં ઇત્થીપુરિસન-
 પુંસગવેદચિહ્નં તવસંજસવંમચેરવિગ્ધં ભેદાયયણબહુપમાદ-
 મૂલં કાયરકાપુરિસસેવિયં સુયણજણવજ્જણિજ્જં ઉઢ્ઢ-નરય-
 તિરિય-તિલોક્કપડ્ઢાણં જરાભરણરોગસોગબહુલં વધવંધ-
 વિઘાયદુવિઘાયં દંસણચરિત્તમોહસ્સ હેઊભૂયં ચિરપરિ-
 ચિયં મણુગયં દુરંતં ચતુર્થં અહસ્મદારં ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા:—હે જંબૂ: ! ‘ ચતુર્થં ’ ચતુર્થ=હિંસામૃષાદત્તાદાનાપેક્ષયા ચતુર્થ-
 માસ્રવદ્વારમ્ ‘ અવંમં ચ ’ અવ્રહ્મ=અકુશલં કર્મ તચ્ચેહ મૈથુનમ્-અધર્મહેતુત્વેન
 સકલનર્થજનકત્વાત્ । ચકાર: પુનર્થ: કીદૃશં તદિત્યાહ-‘ સદેવમણ્યાસુરસ્સ
 લોયસ્સપત્થણિજ્જં’ સદેવમનુજાસુરસ્ય લોકસ્ય પ્રાર્થનીયં=દેવમનુગ્યાસુરલોકસ્ય પ્રાર્થ-

નિરૂપણ કરના चाहते हैं । अतः सर्व प्रथम वे क्रम प्राप्त “ यादृश ”
 इस द्वार को लेकर अब्रह्म के स्वरूप का निरूपण करते हैं— ‘ जंबू-
 अवंमं ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ-શ્રીસુધર્મા સ્વામી જંબૂસ્વામી સે કહતે હૈં કિ હે જંબૂ ! (ચતુર્થં)
 હિંસા, મૃષા એવં અદત્તાદાન ઇન ત્રીન કી અપેક્ષા યહ ચતુર્થ આસ્રવ
 દ્વાર (અવંમં ચ) અવ્રહ્મ હૈ । યહ અવ્રહ્મ અકુશલ કર્મ હૈં ઓર વહ
 યહાં સ્વરૂપ સે ગૃહિત હુઆ હૈ । કયોંકિ યહ અધર્મ કા હેતુ હોને સે
 સકલ અનર્થોં કા જનક હોતા હૈ ।

अव सूत्रकार इसी अब्रह्मका आगेके विशेषणों द्वारा विशेष स्पष्टी-
 करण करते हैं, वे कहते हैं कि-यह अब्रह्म-मैथुनसेवनरूप अकुशल कर्म

મળે છે. તેથી સૌથી પહેલાં તેઓ અનુક્રમે આવતા “ યાદૃશ ” અ નામના
 દ્વારને લઇને અબ્રહ્મના સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરે છે. “ જંબૂ અવંમં ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-શ્રી. સુધર્મા સ્વામી જંબૂ સ્વામીને કહે છે કે હે જંબૂ ! “ ચતુર્થ ”
 હિંસા, મૃષા અને અદત્તાદાન એ ત્રણની અપેક્ષાએ ચેથુ અધર્મદ્વાર
 “ અવંમં ચ ” અબ્રહ્મ છે. તે અબ્રહ્મ અયોગ્ય કૃત્ય છે અને તે અહીં મૈથુનરૂપે
 જે ગૃહિત થયેલ છે, કારણ કે તે અધર્મનું કારણ હોવાથી સઘળા અનર્થનું
 ઉત્પાદક છે. હવે સૂત્રકાર એ જ અબ્રહ્મનું આગળ આવતાં વિશેષણો દ્વારા
 વિશેષ સ્પષ્ટીકરણ કરે છે, તેઓ કહે છે કે-તે અબ્રહ્મ-મૈથુન સેવનરૂપ પાપકર્મ

નીયમ્=અભિલષણીયમ્ । ‘પંકપણગપાસજાલભૂયં’ પદ્મપનકપાશજાલભૂતં=તત્ર પદ્મઃ
=કર્દમઃ-નિમજ્જનહેતુત્વાત્, પનકઃ=શૈવાલ-ચરણન્યાસમાત્રેણ સ્થલનહેતુત્વાત્,
પાશઃ=બન્ધનવિશેષઃ, જાલં ચ=પ્રતીતં તદ્ભૂતં=તત્સદૃશમ્ । તથા ‘ઈત્થીપુરિસનપુંસગ
-વેદચિહ્નં’ સ્ત્રી પુરુષનપુંસકવેદચિહ્નં=સ્ત્રીપુરુષનપુંસકવેદલક્ષણં, તત્ર સ્ત્રી-વેદઃ=
પુરુષાભિલાષલક્ષણઃ પુરુષવેદઃ સ્ત્રિયોઽભિલાષલક્ષણઃ, નપુંસકવેદઃ= ઉભયાભિલાષ-
લક્ષણઃ । ‘તવસંજમવંમચેરવિગ્ધં’ તપઃસંયમબ્રહ્મચર્યવિઘ્નઃ=તપઃ સંયમ બ્રહ્મચર્ય-
વિઘાતરૂપમ્, ‘ભેદાયયણવહુપમાદમૂલં’ ભેદાયતનવહુપ્રમાદમૂલં=ભેદઃ=ચારિત્ર-
વિનાશઃ તસ્ય આયાતનાનિ=સ્થાનાનિ યે વઢવઃ=અનેકવિધાઃ પ્રમાદાઃ=મઘવિકથા
દયઃ, તેષાં મૂલં=કારણં યત્તત્તથા । ‘કાયરકાપુરિસસેવિયં’ કાતરકાપુરુષસેવિતં=
કાતરાઃ=પરીપઢમીરવ., અતએવ કાપુરુષાઃ = ધૈર્યવર્જિતાસ્તૈઃ સેવિતં યત્તત્તથા ।
‘સુયણજનવજ્જણિજ્જં’ સુજનનવર્જનીયં=સુજનનનાઃ=સાધુજનાસ્તૈઃ વર્જનિયં

(સદેવ મણુયાસુરસ્સ લોયસ્સ પત્થણિજ્જં) દેવ, મનુષ્ય, એવં અસુર સ્લોક
દ્વારા અભિલષણીય હૈ-ચાહે દેવ હો ચાહે મનુષ્ય હો યા અસુર હો કોઈ
ભી ક્યોં ન હો સવ હી ઇસે ચાહતે હૈં । યહ કર્મ (પંકપણગપાસજાલભૂયં)
પંકકર્દમ, પનકશૈવાલ-કાર્દ, પાશ ઓર જાલ કે જૈસા હૈ । તથા (ઈત્થી-
પુરિસનપુંસગવેદચિંધં) પુરુષ અભિલાષ રૂપ સ્ત્રીવેદ સ્ત્રીચાહનારૂપ-
પુરુષવેદઉભયક્રી વાઝ્ઞારૂપ નપુસકવેદ, યે જિસકે ચિહ્ન હૈં । યહ (તવસં-
જમવંમચેરવિગ્ધં) તપ, સંયમ, ઓર બ્રહ્મચર્ય કા વિઘાતક હૈ । (ભેયા-
યયણવહુપમાદમૂલં) ચારિત્ર કો વિનાશ કરને વાલે જો મઘ વિકથાદિક
અનેક પ્રમાદ હૈં ઊનકા યહ મૂલ કારણ હૈ । (કાયરકાપુરિસસેવિયં)
જો વ્યક્તિ કાતર પરીપહ સહને મૈં ભીરૂ હોતે હૈં, ઓર ઇસીસે જિનકા
ધૈર્ય નષ્ટ હો જાતા હૈ એસે વ્યક્તિ હી ઇસકા સેવન કરતે હૈં । તથા (સુય-

“સદેવમણુયા સુરસ્સ પત્થણિજ્જં” દેવ, મનુષ્ય અને અસુર લોકો દ્વારા અભિલષણીય
છે ભલે દેવ હોય, મનુષ્ય હોય કે અસુર હોય-દરેક તેને આહિછે. તે કર્મ
“પંકપણગપાસજાલભૂયં” પંક-કર્દમ, પનક-શૈવાળ, પાશ અનેજાળ જેવું છે.
તથા “ઈત્થીપુરિસનપુંસગવેદચિંધં” પુરુષ અભિલાષારૂપ સ્ત્રી વેદ સ્ત્રીઆહનારૂપ પુરુષ
વેદ, અને બન્નેની આહનારૂપ નપુસક વેદ જેનાં ચિહ્નો છે, તે “તવસંજમવંમચેર
વિગ્ધં” તપ, સંયમ અને બ્રહ્મચર્યનું વિઘાતક છે “ભેયાયયણ વહુપમાદમૂલં” ચારિત્રનો
નાશ કરનાર જે મઘ, વિકથા આદિ અનેક પ્રમાદ છે, “કાયરકાપુરિસસેવિયં”
જે વ્યક્તિ કાયર-પરીપહો સહન કરવામાં ભીરૂ હોય છે, અને તેથી જ
જેમનું ધૈર્ય નષ્ટ થયું હોય છે એવી વ્યક્તિઓ જ તેનું સેવન કરે છે. તથા

=ત્યાજ્યમ્, ‘ઉઢુનરયતિરિયતિલોકપટ્ટાણં’ ઊર્ધ્વ નરકતિર્યક્ત્રિલોકપ્રતિ-
 ણ્ઠાનમ્=ઊર્ધ્વલોકો નરકલોકસ્તિર્યગ્લોકશ્ચેત્યેતદ્વૂપં યત્ત્રૈલોક્યં તત્ર પ્રતિઘાનમ્
 =અવસ્થિતિ યેન મૈથુનેન યત્તત્તથા લોકત્રયે ચતુર્ગતિભ્રામકમિત્યર્થઃ, તથા ‘જરા
 મરણરોગસોગવહુલં’ જન્મજરામરણરોગશોકાઘનન્તદુઃસ્વસ્મ્મુતમ્, ‘વધ-
 વંધવિધાયદુઃસ્વિધાયં’ વધવન્ધવિધાતદુર્વિધાતમ્=તત્ર વધઃ=હનનં વન્ધઃ=રજ્જ્વા-
 દિભિઃ સંયમનં, વિધાતઃ=મારણં ચેત્યેતૈઃ દુર્વિધાતઃ=દુસ્સહ્યો વિધાતો=દુઃસ્વં
 યસ્મિન્ તત્તથા વધવન્ધાદિવિવિધદુઃસ્વજનકમિત્યર્થઃ, ‘દંસણચરિત્તમોહસ્સ-
 હેઊભૂયં’ દર્શનચારિત્રમોહસ્ય હેતુભૂતં=દર્શનમોહસ્ય ચારિત્રમોહસ્ય ચ વન્ધકાર-
 ãમ્-ઇદમબ્રહ્મજિનવચને શઙ્કાકાઙ્ક્ષાદિદોષોદ્ભાવકત્વાદ્ દર્શનમોહસ્ય કારણં,
 ચારિત્રભેદજનકત્વાચ્ચારિત્રમોહસ્યેતિ ભાવઃ । તથા ‘ચિરપચિયં’ ચિરપરિચિતં=

ણજણવજ્જણિજ્જં) જો સાધુજન હૈં વે તો ઇસ કૃત્ય કો સદા ત્યાજ્ય હી
 માનતે હૈં (ઉઢુ નરયતિરિયતિલોકપટ્ટાણં) ઇસ મૈથુન સેવન સે જીવકા
 પરિભ્રમણ ઉર્ધ્વલોક અધ્યલોક ંવં પાતાલલોક રૂપ ત્રૈલોક્ય મેં હોતા
 હૈં । (જરામરણ રોગસોગમૂલં) યહ કર્મ જન્મ, જરા, મરણ, શોક આદિ
 અનંત દુઃસ્વોસે ભરા હુઆ હૈં । (વધવંધવિધાયદુઃસ્વિધાયં) ઇસમેં વધ,
 વંધન ંવં મરણ જન્ય દુઃ સહ દુઃસ્વ ભરે હું હૈં । (દંસણચરિત્તમો
 હસ્સ હેઊભૂયં) દર્શન મોહનીય તથા ચારિત્રમોહનીય કા યહ હેતુભૂત
 હૈં । અર્થાત-યહ અબ્રહ્મ જિનવચન મેં શંકા કાંક્ષા આદિ દોષોં કા
 જનક હોને કે કારણ દર્શન મોહકા ંર ચારિત્રકા વિનાશક હોને સે
 ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે વંધ કો કારણ માના ગયા હૈં । (ચિરપરિચિયં)
 જીવોં કે સાથ ઇસકા પરિચય ચિરકાલ સે જન્મ જન્માન્તરોં મેં આસે-
 વિત હોતે રહને કે કારણ ચલા આ રહા હૈં । ઇસીલિયે (અણુગયં) યહ

“સુયણજણવજ્જણિજ્જં” પણ સંતપુરુષો તો ં કૃત્યને સદા ત્યાજ્યાં યોગ્ય
 માને છે, ‘ઉઢુનરયતિરિયતિલોકપટ્ટાણં’ ં મૈથુનના સેવનથી ભવને
 ઉર્ધ્વલોક અને પાતાળલોક, ં રીતે ત્રણલોકમાં પરિભ્રમણ કરવું પડે છે,
 “જરામરણરોગસોગમૂલં” તે કર્મ જન્મ, જરા, મરણ, શોક આદિ અનંત
 દુઃખોથી ભરેલું છે, “વધવધવિધાયદુઃસ્વિધાયં” તેમાં વધ, બંધન અને
 મરણ જન્ય દુઃસહ દુઃખો ભરેલાં છે, “દંસણચરિત્ત મોહસ્સ હેઊભૂયં” તે દર્શન
 મોહનીય તથા ચારિત્ર મોહનીયના કારણરૂપ છે, ંટલે કે તે અબ્રહ્મ જિન-
 વચનોમાં શંકા કાંક્ષા આદિ દોષોનું જનક હોવાથી દર્શનમોહનીય અને ચારિત્રનું
 વિનાશક હોવાથી ચારિત્ર મોહનીય કર્મનાં બંધનું કારણ મનાયું છે ‘ચિરપરિ-
 ચિયં” તે જન્મ જન્માન્તરોથી સેવાતું હોવાને કારણે તેના ભવોની સથો

जन्मजन्मान्तरासेवितम्, 'अणुगयं' अनुगतम् = अनादिकालतः समनु-
गतम्, 'दुरंतं' दुरन्तम्=दुःखावसानम्, दुष्टफलमित्यर्थः । 'चउत्थं अहम्म-
दारं' चतुर्थमधर्मद्वारम्=आस्रवद्वारमब्रह्मेति नामकम् ॥ १ ॥ सू० ॥

एवमब्रह्मस्वरूपमुक्तं साम्प्रतं 'यन्नामे' ति द्वितीयान्तर्द्वारमाश्रित्य तस्य
नामान्याह 'तस्स य णामाणि' इत्यादि—

मूलम्—तस्स य णामाणि गोणाणि इमाणि हुंति तीसं—

अवंभं १ मेहुणं २ चरंतं ३ संसग्गि ४ सेवणाहिगारो ५

संकप्पो ६ वाहणापदाण ७ दप्पो ८ मोहो ९ मणसंखोभो

१० अणिग्गहो ११ विग्गहो १२ विघाओ १३ विभंगो १४

विब्भभो १५ अहम्मो १६ असीलया १७ गामधम्मतत्ती १८

रती १९ रागचिंता २० कामभोगमारो २१ वेरं २२ रहस्सं

२३ गुज्झं २४ बहुमाणो २५ वंभचेरं विग्घो २६ वावत्ती २७

विराहणा २८ पसंगो २९ कामगुणोत्ति ३० विय । तस्स

एयाणि एवमाइणि नामधेजाणि हुंति तीसं ॥ सू० २ ॥

टीका—'तस्स य' तस्य च=अब्रह्मणो मैथुनस्येत्यर्थः, 'गोणाणि'
गौणानि=गुणनिष्पन्नानि 'णामाणि' नामानि 'इमाणि इमानि=वक्ष्यमाणानि

जीवों के पीछे अनादिकाल से पडा हुआ है । (दुरंतं) इसका अवसान
(अंत) बहुत ही अधीक कष्टप्रद होता है । (चउत्थं अहम्मदारं) इस प्रकार
यह चतुर्थ अब्रह्म नामका अधर्मद्वार है ॥ सू० १ ॥

इस तरह सूत्रकार अब्रह्म के स्वरूप का प्रतिपादन कर अब
"यन्नाम" नामक द्वितीय अन्तर्द्वार से उसका प्रतिपादन करते हैं—
'तस्स य' इत्यादि ० ।

टीकार्थ—(तस्स य) उस अब्रह्म रूप मैथुन कर्मके (गोणाणि)

विरक्षाणथी परिग्रय आत्थे आवे छे. तेथी "अणुगयं" ते अनादिकाणथी
लुवोनी पाछण पडेलु छे "दुरंतं" तेना नाश थवे अतिशय दुष्कर छे.
"चउत्थं अहम्मदारं" आ प्रकारनुं ते योथु अग्रह नामनुं अधर्मद्वार छे. ॥ सू० १ ॥

उपरोक्त रीते अब्रह्मना स्वरूपनु प्रतिपादन करीने डवे सूत्रकार "य-
न्नाम" नामना जील अन्तर्द्वारथी तेनुं प्रतिपादन करे छे. "तस्स य" इत्यादि
टीकार्थ—"तस्स य" ते अब्रह्मरूप मैथुन कर्मना "गोणाणि" गुणानुसार "णामाणि"

‘તીસં હુંતિ’ ત્રિશદ્ ભવન્તિ ‘તંજહા’ તાનિ યથા ‘અવંમં’ અવ્રત્મ=અકુશલાનુષ્ઠાનમ્ ૧, ‘મેહુણં’ મૈથુનં=મિથુનરય=સ્ત્રીપુંમયુગલમ્ય કર્મ મૈથુનમ્ ૨, ‘ચરંતં’ ચરત્=સંસારવ્યાપકમ્ ૩, ‘સંસર્ગિ’ સંસર્ગિ=સ્ત્રીપુંમસમ્બન્ધમંજાનમ્ ૪, ‘સેવનાદિ-ગારો’ સેવનાધિકારઃ=સેવનાયાં=ચૌર્યાદિપ્રતિસેવનાયામધિકારઃ, મૈથુનસેવી પ્રાયશ્ચૌર્યાદિપુ પ્રવૃત્તો ભવતિ ૫. ‘સંકપ્પો’ સદ્કલ્પઃ = સદ્કલ્પવિકલ્પજ્ઞાનત્વાત્ સદ્કલ્પઃ ૬, ઉક્તં ચ—

ગુણનિષ્પન્ન (ળામાણિ) નામ (હમાણિ) વે (તીસં) તીસ (હુંતિ) હિં । (તં જહા) વે હસ પ્રકાર હિં—(અવંમં ૧, મેહુણં ૨, ચરંતં ૩, સંસર્ગિ ૪, સેવનાદિગારો ૫, સંકપ્પો ૬, વાહ્ણાપદાણ ૭, દપ્પો ૮, મોહો ૯, મળસંઘોમો ૧૦, અણિગ્ગહો ૧૧, વિગ્ગહો ૧૨ વિઘાઓ ૧૩, વિમ્ભંગો ૧૪, વિઘ્ભમો ૧૫, અહમ્મો ૧૬, અસીલયા ૧૭, ગામધમ્મતત્તી ૧૮, રત્તી ૧૯, રાગચિંતા ૨૦, કામભોગમારો ૨૧, વેરં ૨૨, રહસ્સં ૨૩, ગુજ્જં ૨૪, વહુમાણો ૨૫, વંમચેરવિગ્ધો ૨૬, વાવત્તી ૨૭, વિરાહ્ણા ૨૮, પસંગો ૨૯, કામગુણો ૩૦ ત્તિ વિ ય । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાહ્ણિ નામધેજ્જાણિ તીસં-હુંતિ) યહ કર્મ અકુશલાનુષ્ઠાનરૂપ હૈ, હસલિયે હસકા નામ અવ્રત્મ હૈ ૧ । સ્ત્રી ઓર પુરુષ રૂપ મિથુન પરસ્પર મિલકર હસે કરતે હિં, હસલિયે હસકા નામ મૈથુન હૈ ૨ । યહ સમસ્ત સંસાર મેં વ્યાપક હૈ હસલિયે હસકા નામ ચરંત હૈ ૩ । સ્ત્રી ઓર પુરુષોં કે પારસ્પરિક સંસર્ગ સે યહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ સંસર્ગી હૈ ૪ । જો મૈથુન સેવી હોતા હૈ વહ પ્રાયઃચૌર્યાદિકુકર્મોં મેં પ્રવૃત્ત હો જાતા હૈ હસલિયે હસકા

“ હમાણિ ” આ “ તીસં ” ત્રીસ નામ “ હુંતિ ” છે. “ તંજહા ” તે આ પ્રમાણે છે. “ અવંમં ૧, મેહુણં ૨, ચરંતં ૩, સંસર્ગિ ૪, સેવનાદિગારો ૫, સંકપ્પો ૬, વાહ્ણાપદાણ ૭ દપ્પો ૮, મોહો ૯, મળસંઘોમો ૧૦, અણિગ્ગહો ૧૧, વિગ્ગહો ૧૨, વિઘાઓ ૧૩, વિમ્ભંગો ૧૪, વિઘ્ભમો ૧૫, અહમ્મો ૧૬, અસીલયા ૧૭, ગામધમ્મતત્તી ૧૮, રત્તી ૧૯, રાગચિંતા ૨૦, કામભોગમારો ૨૧, વેરં ૨૨, રહસ્સં ૨૩ ગુજ્જં ૨૪, વહુમાણો ૨૫, વંમચેરવિગ્ધો ૨૬, વાવત્તી ૨૭, વિરાહ્ણા ૨૮, પસંગો ૨૯, કામગુણો ૩૦ ત્તિ વિ ય । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાહ્ણિ નામધેજ્જાણિ તીસં હુંતિ ” (૧) આ કર્મ અકુશલ અનુષ્ઠાન હોવાથી તેનું નામ “અવ્રત્મ” છે (૨) સ્ત્રી અને પુરુષનું “ મિથુન ” (જોડું) પરસ્પર મળીને તેનું સેવન કરે છે, તે કારણે તેનું નામ “ મૈથુન ” છે. (૩) તે સમસ્ત સંસારમાં વ્યાપક હોવાથી તેનું નામ “ ચરંત ” છે (૪) સ્ત્રી અને પુરુષના અરસ પરસના સંસર્ગથી તે ઉત્પન્ન થતું હોવાથી તેનું નામ “ સંસર્ગી ” છે, ૫’ મૈથુન સેવનાર હોય છે તે સામાન્ય રીતે ચોરી આદિ કુકર્મો પશુ સેવવા

કામ ? જાનામિ તે રૂપં, સંકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વાં સંકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥

‘વાદ્ધના પદાણં’ વાધના પદાનાં=પદાનાં=સંયમસ્થાનાનાં વાધના વાધો-ત્પાદકત્વાત્ ૭ । ‘દર્પો’ દર્પઃ=દમ્ભજનૈરાચરિત્ત્વાત્ ૮, મોહઃ=મોહજનનાત્-વેદમોહનીયકર્મોદયસમ્પાદ્યત્વાદ્વા મોહસ્વરૂપઃ ૧, ‘મણસંસ્કોમો’ મનઃ સંક્ષોભઃ=ચિત્તવ્યાકુલતોત્પાદકત્વાત્ ૧૦, ‘અણિગ્ગહો’ અણિગ્ગહઃ=વિષયેષુ પ્રવર્તમાનસ્ય-

નામ સેવનાધિકાર હૈ ૫ । સંકલ્પ વિકલ્પોં સે યહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ
ઇસલિયે ઇસકા નામ સંકલ્પ હૈ ૬ । કહા ભી હૈ--

“કામ ! જાનામિ તે રૂપં, સંકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વાં સંકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥

હે કામ ! મેં તેરે સ્વરૂપકો જાનતા હૂં, તું નિશ્ચયતઃમાનસિક સંકલ્પ
સે ઉદ્ભૂત હોતા હૈ । અતઃ મેં જવ તેરા સંકલ્પ હી નહીં કરૂંગા તો
ફિર તું કૈસે ઉત્પન્ન હોગા ? ॥

યહ સંયમ કે સ્થાનોં મેં વાધા કા ઉત્પાદક હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા
નામ પદ વાધના હૈ ૭ । જો મનુષ્ય દસ-મદોન્મત્ત હોતે હૈ-અન્હોં કે
દ્વારા યહ આચરિત કિયા જાતા હૈ અતઃ ઇસકા નામ દર્પ હૈ । યહ
વેદરૂપ મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે ઉદ્ભૂત હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ
મોહ હૈ ૯ । ઇસકે નિમિત્ત સે ચિત્ત મેં એક પ્રકાર કી વ્યાકુલતા ઉત્પન્ન
હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ મનઃસંસ્કોમ હૈ ૧૦ । જિસ સમય ઇસકા

લાગે છે, તેથી તેનું નામ “સેવનાધિકાર” છે, ‘૬’ સંકલ્પ વિકલ્પોથી તે ઉત્પન્ન
થાય છે, તેથી તેનું નામ “સંકલ્પ” છે, કહ્યું પણ છે—

“કામ ! જાનામિ તે રૂપ, સંકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વાં સંકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥ ”

હે કામ ! હું તારા સ્વરૂપને ઓળખું છું, તું અવશ્ય માનસિક સંકલ્પોથી
જ ઉત્પન્ન થાય છે, તો હું તારો સંકલ્પ જ નહીં કરું તો તું ક્યાંથી
ઉત્પન્ન થઈશ ? ॥ ૨ ॥

‘૭’ તે સંયમનાં સ્થાનોમાં મુશ્કેલીઓ પેદા કરનાર છે, તેથી તેનું નામ
“પદવાધના” છે, ‘૮’ મદોન્મત્ત મનુષ્ય દ્વારા જ તે સેવાય છે, તેથી તેનું
“દર્પ” છે, ‘૯’ તે વેદરૂપ મોહનીય કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી
તેનું નામ “મોહ” છે, ૧૦’ તેને કારણે ચિત્તમાં એક પ્રકારની વ્યાકુળતા ઉત્પન્ન
થાય છે તેથી તેનું નામ “મન.સંસ્કોમ” છે ‘૧૧’ બ્યારે શરીરમાં તેને

મનસોઽનિષેધઃ ૧૧ । ‘વિગ્રહો’ વિગ્રહઃ=વિગ્રહકારિત્વાત્ ૧૨, ‘વિઘાતો’ વિઘાતઃ=ચારિત્રવિનાશરૂપઃ ૧૩, ‘વિભંગો’ વિભન્નઃ=સંયમાદિગુણાનાં વિશેષેણ મજ્જકત્વાત્ ૧૪, ‘વિભ્રમો’ વિભ્રમઃ=અનુપાદેયેષ્વપ્યુપાદેયત્વેન નાનાવિધ-
 ભ્રાન્તિજનકત્વાત્ ૧૫, ‘અધર્મો’ અધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણધર્મપ્રતિકૂલત્વાત્ ૧૬, ‘અશીલયા’ અશીલતા=ચારિત્ર વર્જિતત્વાત્ ૧૭, ‘ગ્રામધર્મતત્ત્વી’ ગ્રામધર્મ-
 વૃત્તિઃ=ગ્રામધર્માઃ=શબ્દાદયઃ કામગુણાસ્તેષાં વૃત્તિઃ=આસેવનમ્ ૧૮, ‘રત્તી’ રત્તિઃ
 =અશુભરાગઃ ૧૯, રાગચિન્તા=રાગઃ=રાગકારણત્વાત્ સ્ત્રીશૃંગારરૂપલાખ્યાદિઃ તસ્ય

આવેગ શરીર મેં જાગૃત હોતા હૈં ઉસ સમય ઇન્દ્રિયાં અથવા મન વેકાવૂ
 હો જાતા હૈં અતઃ ઇસકા નામ અનિગ્રહ હૈં ૧૧। ઇસકે પીછે હીં ભયંકરસે
 ભયંકર વિગ્રહ ઉત્પાત ખડે હોતે હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિગ્રહ હૈં ૧૨।
 યહ ચારિત્રકા વિઘાતક હોતા હૈં । ઇસલિયે ઇસકા નામ વિઘાત હૈં ૧૩ ।
 સંયમ આદિ ગુણોંકા યહ વિશેષરૂપસે મંજક હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 વિભંગ હૈં ૧૪। જો અનુપાદેય પદાર્થ હોતે હૈં ઉનમેં મીં યહ ઉપાદેયરૂપસે
 નાનાપ્રકાર કી ભ્રાન્તિ કા જનક હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિભ્રમ
 હૈં ૧૫ । શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મ સે યહ પ્રતિકૂલ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 અધર્મ હૈં ૧૬ । ઇસમેં ચારિત્ર નહીં હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 અશીલતા હૈં ૧૭ । ઇસમેં ગ્રામધર્મ જો શબ્દાદિક કામ ગુણ હૈં ઉનકા
 સેવન હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ ગ્રામધર્મ હૈં ૧૮। યહ અશુભ
 રામરૂપ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ રત્તિ હૈં ૧૯ । ઇસમેં સ્ત્રિયોં કે શૃંગાર

આવેગ જાગૃત થાય છે ત્યારે ઇન્દ્રિયો તથા મન કાળૂમા રહેતા નથી, તેથી
 તેનું નામ “અનિગ્રહ” છે ‘૧૨’ તેને કારણે જ ભયંકરમાં ભયંકર વિગ્રહ-
 ઉત્પાત ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તેનું નામ “વિગ્રહ” છે, ‘૧૩’ તે ચારિત્રનું
 વિઘાતક હોવાથી તેનું નામ “વિઘાત” છે, ‘૧૪’ સંયમ આદિ ગુણોનું
 ભંગક ‘નાશ કરનાર’ હોવાથી તેનું નામ “વિભંગ” છે, ‘૧૫’ જે અનુપા-
 દેય પદાર્થો હોય છે તેમા પણ ઉપાદેયરૂપે વિવિધ પ્રકારની ભ્રાન્તિ ‘ભ્રમ’ નું
 જનક હોવાથી તેને “વિભ્રમ” કહે છે ‘૧૬, શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની વિરૂદ્ધ
 હોવાને કારણે તેને “અધર્મ” કહે છે ‘૧૭’ તેનું સેવન કરનારમાં ચારિત્ર
 હોતું નથી, તેથી તેનું નામ “અશીલતા” છે, ‘૧૮’ તેમાં ગ્રામધર્મ કે જે
 શબ્દાદિક કામગુણ છે તેમનું સેવન થાય છે તેથી તેનું નામ “ગ્રામધર્મવૃત્તિ”
 છે, ‘૧૯’ જે અશુભ રાગ રૂપ હોવાથી તેનું નામ “રત્તિ” છે ‘૨૦’ તેમાં
 સ્ત્રીઓના શૃંગારનું, તથા તેમના રૂપ લાવણ્ય આદિનું ચિન્તન થાય છે, તેથી

ચિન્તા-ચિન્તનમ્ ૨૦, કામભોગમાર:=કામભોગમારૂપમ્-કામરૂપં, ભોગરૂપં, મારૂપં, ચેત્યર્થઃ ૨૧, 'વૈર' વૈર=ગત્રુત્વોત્પાદકત્વાત્ ૨૨, 'રહસ્ય' રહસ્યમ્ =એકાન્તસમ્પાદનીયત્વાત્ ૨૩, 'ગુહ્ય' ગુહ્ય=ગોપનીયત્વાત્ ૨૪, 'બહુમાણો' બહુમાન:=બહુ-અતિશયેન માન:=આદરો યસ્મિન્ પ્રાણિનાં સઃ ૨૫, 'વંશચેરવિઘ્નો' બ્રહ્મચર્યવિઘ્નં=બ્રહ્મચર્યસ્ય=વિધાતકત્વાદ્ વિઘ્ન:=વિઘ્નભૂતઃ ૨૬, 'બાવત્તી' વ્યાપત્તિ:=વિનાશઃ આત્મગુણવિનાશકત્વાત્ ૨૭, 'વિરાહના' વિરાધના=ચારિત્ર-ધર્મસ્ય વિરાધકત્વાત્ ૨૮, 'પસંગો' પ્રસંગ:=સ્ત્રીપુંસસંયોગઃ ૨૯, કામગુણઃ = શબ્દાદિવિષયભોગજનકત્વાત્ ૩૦ 'તિ વિય' ઇત્યપિ ચ ત્રિશત્તમં નામ ।

કા ઉનકે રૂપ લાવળ્ય આદિકા ચિન્તવન હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ રાગચિન્તા હૈ ૨૦ । યહ કામરૂપ, ભોગરૂપ ઓર મારૂપ હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ કામભોગમાર હૈ ૨૧ । ઇસકે નિમિત્ત સે જીવોં મેં પરસ્પર શત્રુતા ઉત્પન્ન હો જાતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વૈર હૈ ૨૨ । યહ કર્મ એકાન્ત મેં કિયા જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ રહસ્ય હૈ ૨૩ । યહ સદા ગોપનીય હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ ગુહ્ય હૈ ૨૪ । ઇસમેં પ્રાણીયાં કો અતિશય આદર ભાવ-સેવન કરને મેં લાલસા-રહતા હૈ, ઇસલિયે ઇસકા નામ બહુમાન હૈ ૨૫ । યહ બ્રહ્મચર્ય વ્રતકા વિધાતક હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ બ્રહ્મચર્ય વિઘ્ન હૈ ૨૬ । આત્મગુણોં કા ઇસમેં વિનાશ હો જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વ્યાપત્તિ હૈ ૨૭ । ચારિત્ર ધર્મકા યહ વિરાધક હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વિરાધના-હૈ ૨૮ । ઇસમેં સ્ત્રી ઓર પુરુષ દોનોં કે શરીર કો સંયોગ હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ પ્રસંગ હૈ ૨૯ । શબ્દાદિક વિષયોં મેં યહ ભોગનેં કી રુચિકા જનક હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ કામગુણ હૈ ૩૦ । ઇસ

તેનું નામ “રાગચિન્તા” છે, ‘૨૧’ તે કામરૂપ, ભોગરૂપ અને મારૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ “કામભોગમાર” છે ‘૨૨’ તેને કારણે જીવોમાં પરસ્પર-દુશ્મનાવટ પેદા થાય છે, તેથી તેનું નામ “વૈર” છે ‘૨૩’ તે કર્મ એકાન્તમાં કરાતું હોવાથી તેનું નામ “રહસ્ય” છે, ‘૨૪’ તે સદા ગોપનીય હોય છે, તેથી તેનું નામ ‘ગુહ્ય’ છે, ‘૨૫’ તેના પ્રત્યે પ્રાણીઓને અત્યંત આદરભાવ-લાલસા રહે છે, તેથી તેનું નામ “બહુમાન” છે, ‘૨૬’ તે બ્રહ્મચર્યવ્રતનું વિધાતક ‘તોડાવનાર’ હોવાથી તેનું નામ “બ્રહ્મચર્યવિઘ્ન” છે ‘૨૭’ તેના સેવનથી આત્મગુણોનો નાશ થાય છે, તેથી તેનું નામ “વ્યાપત્તિ” છે (૨૮) તે ચારિત્રધર્મનું વિરાધક હોવાથી તેનું નામ “વિરાધના” છે. (૨૯) તેમાં સ્ત્રી તથા પુરુષનાં શરીરનો સંયોગ થાય છે, તેથી તેનું નામ “પ્રસંગ” છે ‘૩૦’ શબ્દાદિક વિષયોના ઉપભોગની રચિતું જનક હોવાથી તેનું નામ “કામગુણ” છે, આ

‘ एयाणि ’ एतानि = पूर्वोक्तानि ‘ एवमाईणि ’ एवमादीनि=अब्रह्मेत्यादीनि
 ‘ तस्स ’ तस्य=अब्रह्मणः ‘ नामधेज्जाणि ’ नामधेयानि=नामानि ‘ तीसं ’ त्रिशद्
 ‘ हुंति ’ भवन्ति ॥ सू० २ ॥

एवमब्रह्मणः ‘ यन्नामे ’ ति द्वितीयमन्तद्वारमुक्तम् । अथ तृतीयं चतुर्थचान्त-
 द्वारमनुक्त्वा साम्प्रतं ये च कुर्वन्ती’ इत्येतत्पञ्चममन्तद्वारमाह—‘तं च पुण’ इत्यादि

मूलम्—तं च पुण निसेर्विति सुरगणा स अच्छरा मोह-
 मोहियमई - असुर-भुयग-गरुल-विज्जु-जलण--दीव-उदहि-
 दिसिपवण-थणिय अणपन्निय-पणपन्निय-इसिवाइय-भूय-
 वाढूय-कंदिय-महाकंदिय-कूहंड-पयंगदेवा, पिसायभूय-जक्ख-
 रक्खस-किण्णर-किंपुरिस-महोरग - गंधव्वा, तिरिय-
 जोइसविमाणवासि - मणुयगणा जल - यर - थलयर
 खहयरा य सोहपडिवद्धचित्ता अदितण्हा कामभोगतिसि-
 या तण्हाए वलवइए महईए समभिभूया गठिया य अति-
 मुच्छिया य अवंभे ओसण्णा तामसेण भावेण अणुमुक्का दंसण
 चरित्तमोहस्स पंजरं पिव करेति अण्णमण्णं सेवमाणा ॥सू०३॥

टीका—‘ तं च पुण ’ तच्चपुनरब्रह्म ‘ निसेर्विति ’ निषेवन्ते । के ते ?
 इत्याह—सुरगणाः=देवसमूहाः ‘ स अच्छरा ’ साप्सरसः=अप्सरोभिः सहिताः
 ‘ मोहमहिय ’ मोहमोहितमतयः=मोहेन-मोहिता मतिः=बुद्धिर्येषां ते तथा । पुनः

प्रकार ये अब्रह्म आदि पूर्वोक्त तीस नाम इस चतुर्थद्वारके हैं ॥ सू०२॥

अथ सूत्रकार तृतीय चतुर्थ द्वार को न कह कर पंचम अन्तद्वारको
 कहते हैं—‘ तंच पुण ’ इत्यादि ० ।

टीकार्थः—(तंच पुण) इस चतुर्थ द्वार अब्रह्म का(सुरगणा) सुरगण की
 जिनकी (मोह मोहियमई) मति मोह से मोहित हो रही है (स अच्छरा)

प्रमाणे योथा अधर्म द्वारना अब्रह्म आदि त्रीन् पूर्वोक्तनाम छे ॥ सू० २ ॥
 डवे सूत्रकार त्रीन् तथा योथा द्वारनु वणुंन न करतां पडेलां पांथमां
 अन्तर्द्वारनु वणुंन करे छे— “ तं च पुण ” इत्यादि

टीकार्थ—“तंच पुण” ते योथा द्वारं प अब्रह्मनु “सुरगणा” सुरगणुं डे
 नेभनी “ मोहमोहियमई ” मति मोहथी मोहित थयेल डोय छे “ सअच्छ-

के ? इत्याह—‘असुर-भुयग-गरुल-विज्जु-जलण-दीव-उदहि-दिसि-पवण-थणिय-अणपन्निय-पणपन्निय-इसिवाइय-भूयजाइय-कदिय-महाकंदिय-कूहंड-पयंग-देवा’ तत्र असुराः=असुरकुमाराः, ‘भुयग’ भुजगाः=नागकुमाराः ‘गरुल’ गरुडाः=सुपर्णकुमाराः ‘विज्जु’ विद्युत्कुमाराः ‘जलण’ ज्वलनाः=अग्नि-कुमाराः ‘दीव’ द्वीपाः=द्वीपकुमाराः ‘उदधिकुमाराः ‘दिसि’ दिक्कुमाराः ‘पवण’ वायुकुमाराः ‘थणिय’ स्तनितकुमाराः, दशैते भवनपतिदेवाः । ‘अण-पन्निय पणपन्निय’ अणपन्निकाः पणपन्निकाः ‘इसिवाइय’ ऋषिवादिकाः ‘भूय-वाइय’ भूतवादिकाः ‘कंदिय’ क्रन्दिताः ‘महाकंदिय’ महाक्रन्दिताः ‘कूहंड’ कुष्माण्डाः ‘पयंग’ पतङ्गाश्च ते च ते देवाः, एतेऽष्टौ व्यन्तरनिकायोपरिवर्तिनः । व्यन्तरदेवजातिविशेषाः । तथा ‘पिसाय-भूय-जक्ख-रक्खस-किण्णर-किंपुरिस-महोरग-गंधव्व-तिरिय-जोइस-विमाणवासि-मणुयगणा’ तत्र ‘पिसाय’ पिशाचाः १ । ‘भूय’ भूता २ । ‘जक्ख’ यक्षाः ३, ‘रक्खस’ राक्षसाः ४, ‘किण्णर’ किन्नराः ५, ‘किंपुरिस’ किम्पुरुषाः ६, ‘महोरग’ महोरगाः ७, ‘गंधव्व’ गन्धर्वाश्च

अप्साओं के साथ (निसेविति) सेवन करते हैं । तथा (असुर-भुयग-गरुल-विज्जु-जलण-दीव-उदहि-दिसि-पवण-थणिय-अणपन्निय-पणपन्निय-इसिवाइय-भूयवाइय-कंदिय-महाकंदिय-कूहंड-पयंग-देवा) असुरकुमार, नागकुमार, सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, अग्निकुमार, द्वीप-कुमार, उदधिकुमार, दिक्कुमार, वायुकुमार, स्तनितकुमार, ये १० दस भवन-पति देव, तथा-अणपन्निक, पणपन्निक, ऋषिवादिक, भूतवादिक, क्रन्दि-त महाक्रन्दि-त कुष्मांड, पतंग, ये आठ व्यन्तर जातिके देव विशेष, (पिसाय-भूय-जक्ख-रक्खस-किन्नर-किंपुरिस-महोरग-गंधव्व-तिरिय-जोइस-विमाणवासि-मणुयगणा) तथा पिशाच, भूत, यक्ष, राक्षस, किन्नर,

रा” अभसराओ साथे “ निसेविति ” सेवन करे छे तथा “ असुर, गरुल, विज्जु, जलण, दीवउदहि, दिसि, पवण, थणिय, अणपन्निय, पणपन्निय, इसिवा-इय, भूयवाइस, कदिय, महाकंदिय, कूहंड पयंग-देवा ” असुरकुमार, नागकुमार, सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, अशिकुमार, द्वीपकुमार, उदधिकुमार, दिक्कुमार, वायुकुमार, अने स्तनितकुमार, ओ दस भवनपति देव, तथा अणपन्निक, पण-पन्निक ऋषिवादिक, भूतवादिक, क्रन्दि-त, महाक्रन्दि-त, अने पतंग, ते आठ व्यन्तर जातिना देव, “ पिसाय, भूय, जक्ख, रक्खस, किन्नर, किंपुरिस, महोरग, गंधव्व, तिरिय, जोइस, विमाणवासि, मणुयगणा ” तथा पिशाच, भूत, यक्ष, राक्षस, किन्नर, किंपुरुष, महोरग, गंधर्व ओ आठ व्यन्तर देव तथा तिर्यग्

૮, એતેऽષ્ઠૌ વ્યન્તરભેદાઃ । તથા તિરિય-જોડસ-વિમાળ-વાસિ' તિર્યગ્જ્યોતિર્વિ-
માનવાસિનઃ=તિરશ્ચિ=તિર્યગ્લોકે યાનિજ્યોતિર્વિમાનાનિ તેષુ નિવાસિનોઽસંખ્યાતા
જ્યોતિષ્કાઃ ' મણુય ' મનુજાઃ=મનુષ્યાશ્ચ તેષાં ગણાઃ=સમૂહાઃ । તથા ' જલચર
થલચર સ્વહ-ચરાય ' જલચર સ્થલચર સ્વેચરાશ્ચ, તત્ર જલચરાઃ = મત્સ્યાદયઃ,
સ્થલચરાઃ=ગોમહિષ્યાદયઃ સ્વેચરાશ્ચ=પક્ષિણસ્તે તથા, એતે સર્વે મૈથુનં નિપેક્વન્ત
ઇતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ । કીદશાસ્તે ઇત્યાહ—' મોહપલ્લિવદ્વચિત્તા ' મોહપ્રતિવદ્-
ચિત્તાઃ=મોહેન=અજ્ઞાનેન પ્રતિવદ્ઽગ્રસિતં ચિત્તં યેષાં તે તથા ' અવિતળ્હા '
અવિતૃણાઃ=વિષયલોલુપાઃ-પ્રાપ્તકામોપભોગેનાપ્યનુપશાન્તચિત્તા ઇત્યર્થઃ, ' કામ-
ભોગતિસિયા ' કામભોગતૃષિતાઃ-અપ્રાપ્તકામભોગેષુ તત્પ્રાપ્તિચિન્તાપરાયણાઃ,
એતાદશાસ્તે ' વલવર્ડે' વલવત્યા=પ્રગાઢયા ' મહર્ડે' મહત્યા વિશાલયા
' તળ્હા' તૃષ્ણયા=વિષયવાઙ્મયા ' અભિભૂયા ' અભિભૂતાઃ=અક્રાન્તાઃ ' ગઢિયા

કિં પુરુષ, મહોરગ, ગંધર્વ, યે આઠ વ્યન્તર દેવ, તથા તિર્યગ્લોક મેં જિતને
જ્યોતિષિયોં કે વિમાન હેં ઉન વિમાનોં મેં રહને વાલે અસંખ્યાત જ્યો-
તિષી દેવ, તથા મનુષ્યોં કા સમૂહ, (જલચરથલચરસ્વહચરા ય)
મત્સ્ય આદિ જલચર જીવ, ગોમહિષી આદિ સ્થલચર જીવ, એવં આકાશ
મેં ઉડને વાલે પક્ષી, સર્વ મૈથુન સેવન કરતે હેં । ક્યોં કિ યે સર્વ
(મોહપલ્લિવદ્વચિત્તા) અજ્ઞાન સે ગ્રસિત હૈ ચિત્ત જિન્હોં કા એસે હોતે
હેં । એવં (અવિતળ્હા) પ્રાપ્તકામોપભોગ મેં ભી ઇનકા ચિત્ત શાંત નહોં
હો પાતા હૈ । કારણ (કામ ભોગતિસિયા) જો કામભોગ ઇન્હે પ્રાપ્ત
નહોં હોતે હેં ઉનમેં ઉનકી પ્રાપ્તિકી આજ્ઞાસે ચિન્તા સે ઇનકા ચિત્ત
ચલાયમાન હોતા રહતા હૈ । એસા ઇસલિયે હોતા હૈ કિ યે (વલવર્ડે)
પ્રગાઢ એવં (મહર્ડે) વિશાલ (તળ્હા) વિષયાભિલાષા સે (અભિ-
ભૂયા) આક્રાન્ત હો જાતે હેં । ઇસીલિયે યે (ગઢિયાય) વિષયોં કે

લોકમાં જેટલાં જ્યોતિષીઓના વિમાન છે તે વિમાનોમાં રહેતા અસંખ્યાત
જ્યોતિષદેવ, તથા મનુષ્યોનો સમૂહ, તથા “ જલચર, થલચર, સ્વહચરાય ”
મત્સ્ય આદિ જળચર જીવો, ગાય ભેંસ આદિ સ્થળચર જીવ, અને આકાશમાં
ઉડતાં પક્ષીઓ, તે સૌ મૈથુનનું સેવન કરે છે, કારણ કે તે સૌનાં ચિત્ત
“ મોહપલ્લિવદ્વચિત્તા ” અજ્ઞાનથી જકડાયેલાં હોય છે, અને “ અવિતળ્હા ”
કામભોગ ભોગવવા મળે તો પણ તેમના ચિત્તને શાંતિ મળતી નથી. કારણ
કે “ કામભોગ તિસિયા ” જે કામભોગ તેમને પ્રાપ્ત થતા નથી તેની લાલસાથી
તેમનાં ચિત્ત ચલાયમાન રહે છે. એમ થવાનું કારણ એ છે કે “ વલવર્ડે ”
પ્રગાઢ અને “ મહર્ડે ” વિશાળ “ તળ્હા ” વિષયાભિલાષાથી “ અભિભૂયા ”

य ' ग्रथिताश्च=विषयगुम्फितमानसाः, तथा ' अइमुच्छियाय ' अतिमूर्छिताश्च= अतिमोहातिशयमुपगताः 'अवंभे ओसण्णा' अब्रह्मणि अवसन्नाः=मैथुने समासक्ताः, ' तामसेण भावेण अणुमुक्का ' तामसेन भावेन=अनुमुक्ताः, तामसेन भावेन= अज्ञानप्रवर्तितेन परिणामेन अनुमुक्ताः=आवद्धाः सन्तः, अत्र-' अन्नोन्नं सेव- माणा ' इत्यग्रेण सम्बन्धः अन्योन्यं=परस्परं पुरुषैः सह स्त्रियः, स्त्रीभिः सह पुरुषा इत्यर्थः सेवमानाः=अब्रह्मसमाचरन्तः, ' दंसणचरित्तमोहस्स ' दर्शनचारित्रमोह- स्य=' अत्र कर्मणः सम्बन्धमात्रविवक्षायां पण्ठी, दर्शनमोहनीयचारित्रमोहनीयरूपं द्विविधं कर्म ' पंजरं पिव ' पञ्जरमिव 'करेति' कुर्वन्ति-अब्रह्मसेविनो देवादयः खलु दर्शनमोहनीय-चारित्रमोहनीयरूपपञ्जरे स्वात्मानं नयन्तीति भावः ॥सू० ३॥

साम्प्रतं चक्रवर्त्यादीन् वर्णयति ' भुज्जो असुरसुर ' इत्यादि—

मूलम्—भुज्जो असुर-सुर-तिरिय-मणुय-भोगरति-विहार

संपउत्ता य चक्रवट्ठी-सुर-नरवाइ-सक्या, सुरवरव्व देवलोए

सेवन करने की आज्ञा से गुम्फित मन होकर (अइमुच्छियाय) उन विषयों में अत्यंत मोहको प्राप्त होते रहते हैं और (अवंभे ओसण्णा) अब्रह्म के सेवन करने के लिये अत्यंत आसक्त हो जाते हैं। (तामसेण-भावेणं अणुमुक्का) तामसभाव से-अज्ञानप्रवर्तित परिणाम से-आवद्ध होकर परस्पर में-एक दूसरे के साथ पुरुष के साथ स्त्री, और स्त्री के साथ पुरुष रमण करने लग जाते हैं। इस तरह (अन्नोन्नं सेवमाणा) इस अब्रह्मरूप पापकर्मकों सेवन करने वाले ये देवादिक अपनी आत्मा को (दंसणचरित्तमोहस्स पंजरं पि व करेति) पंजर के जैसे दर्शन मोह-नीय एवं चारित्र मोहनीय कर्म में निक्षिप्त कर देते हैं। अर्थात् इन कर्मों का बंध करते हैं ॥ सू० ३ ॥

तेओ व्याकुण थाय छे तेथी " गढियाय " विषयेनुं सेवन करवानी आशाभां दीन थधने " अइमुच्छियाय,, तेमनुं मन ते विषये प्रत्ये अत्यंत मोहासक्त थया करे छे, अने " अवभेओसण्णा " तेओ मैथुननुं सेवन करवाने अत्यंत आसक्त थाय छे. भावेण अणुमुक्का " तामस लावथी-अज्ञान प्रवर्तित पारणामथी-जडडाधने परस्परमा-पुरुषनी साथे स्त्री, अने स्त्रीनी साथे पुरुष-रमण करवा लागी जाय छे. आ रीते " अन्नोन्नं सेवमाण " आ अब्रह्मव्यर्थरूप पापकर्मनुं सेवन करनार देवादिक पोताना आत्माने " दंसणचरित्तमोहस्स पंजरं पि व करेति"-पिंजर जेवा दर्शनमोहनीय अने चारित्र मोहनीय कर्ममा नाणी दे छे. ओटवे के ते कर्मोना बंध बांधे छे ॥ सू० ३ ॥

ભરહ-નગ-ળગર-નિગમજળવય-પુરવળદોળમુહ-ખેડ-કઢવડ-
 મડંવસંવાહપટ્ટણસહસ્સ-મંડિય-થિસિય-મેયણિયં ઇગચ્છત્તં
 સસાગરં મુંજિઝ્ઞવસુહં નરસીહા-નરવૈ-નરિંદા-નરવસહા
 મરુયવસમકપ્પા અઠ્ઠમહિયં રાયતેયલચ્છીઐદીપ્પમાણા સોમ્મા
 રાયવંસતિલગા રવિ-સસિ-સંઘ-વરચક્ક-સોત્થિય-પટાગ-જવ-
 મચ્છકુસ્મરહવર-ભગ-ભવળ-વિમાળ-તુરંગ-તોરળ-ગોપુર-મણિ-
 રળય-નાંદિયાવત્ત-સુસલ-લંગલ-સુરઙ્ગવરકપ્પ રુક્ખ મિગવઙ્
 -મદ્દાસળ-સુરઙ્ગ-થૂમ-વરમડડ-સરિય-કુંડલ-કુંજર-વરવસમ-
 દીવ-મંદર-ગરુલઙ્ગય-ઙ્ગદકેડ-દપ્પળ--અટ્ટા-વય-ચાવ-વાળ-
 નક્ખત્ત-મેહ-મેહલ-વીળા-જુગ-છત્ત-દામ-દામિણિ-કમંડલુ-
 કમલ-ઘંટા-વરપોત-સૂચી-સાગર-કુમુદાગર-મગર-હાર-ગાગર-
 નેડર-ળગ-ળગર-વઙ્ગર-ક્રિળ્ળર-મથૂર-વરરાયહંસ-સારસ-ચકોર-
 ચક્કવાગ-મિહુળ-ગ્રામર-ખેડળ-પઠ્ઠસિળ-વિપંચિ-વરતાલિયંટ-
 સિરિયા-મિસેય-મેયણિ-લ્લગ્ગં-કુસ-વિમલ-કલસ-મિંગાર-વદ્ધ-
 માળગપસત્થઉત્તમવિમલ્લવરપુરિસલક્ખળધરા ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘ મુજ્જો ’ મૂયઃ=પુનરપિ ‘અસુર-સુર-તિરિય મળુય મોગરઙ્ગ-વિહાર-
 સંપડત્તાય ’ અસુરસુરતિર્યઙ્ગમનુજમોગરતિવિહારસંપ્રયુક્તાશ્ચ તત્ર અસુરાઃ=વ્યન્તરાઃ
 અત્ર-અસુરશબ્દેન વ્યન્તરા ગૃહ્યન્તે, સુરાઃ=યક્ષાઃ, તિર્યઞ્ચઃ=અશ્વરત્નગજરત્નાદયઃ,

અત્ર સૂત્રકાર ચક્રવર્તી આદિ કો કા વર્ણન કરતે હૈં—‘ મુજ્જો
 અસુરે ’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થઃ—(અસુર-સુર-તિરિય મળુય મોગરઙ્ગ વિહારસંપડત્તાય)
 અસુરો - વ્યન્તરદેવોં, સુરો - યક્ષોં તિર્યેચોં-અશ્વરત્ન ગજરત્ન આદિ

હવે સૂત્રકાર ચક્રવર્તી આદિનુ વર્ણન કરે છે—“ મુજ્જો અસુર ” ઇત્યાદિ
 “ અસુર, સુર, તિરિય મળુય, મોગરઙ્ગવિહારસંપડત્તાય ” અસુરો-વ્યન્તર દેવોં,
 સુરો, યક્ષો, તિર્યેચો-અશ્વરત્ન, ગજરત્ન, આદિ પ્રાણિઓ, મનુષ્યો માંડલિક

મનુજાઃ=મનુષ્યા-માંડલિકાદયશ્ચ તેભ્યઃ-તત્સકાશાદ્ યે ભોગાઃ=શબ્દાદયઃ,
તેષુ યા રતિઃ=અનુરાગસ્તેન યે વિહારાઃ=વિવિધપ્રકારચેષ્ટારૂપાઃ ક્રીડાઃ, તૈઃ
સમ્પયુક્તાઃ=સદ્વિતાઃ યે તે તથા કે તે ? इत्याह—‘ ચક્રવટ્ટી ’ ચક્રવર્તિનઃ,
ક્રીડશાસ્ત્રેચક્રવર્તિન ? इत्याह—‘ સુરનરવાહ સકયા ’ સુરનરપતિસત્કૃતાઃ=
સુરૈઃ=દેવૈઃ નરપતિભિઃ=નૃપૈશ્ચ, યદ્વા ‘ પતિ ’ શબ્દસ્ય પ્રત્યેકં સમ્બન્ધાત્ સુરપ-
તિભિર્નરપતિભિશ્ચેત્યર્થઃ, સત્કૃતાઃ=સમ્માનિતાઃ, ‘ દેવલોએ ’ દેવલોકે ‘ સુરવર-
વ્વ ’ સુરવરા ઇવ=મહદ્વિક દેવા ઇવ । દેવલોકે યથા દેવાઃ સુખમનુભવન્તઃ ‘ ભર-
હનગણગર — નિગમજળવયપુરવરદોણમુહસ્વેડકવ્વડમડંબસંવાહપટ્ટણસહસ્સમંડિયં ’
તત્ર ‘ ભરહ ’ ભરતસ્ય=ભારતવર્ષસ્ય સમ્બન્ધિનો યે નગાઃ=પર્વતાઃ ‘ ગણગર ’ નગ-
રાણિ=અષ્ટાદશકર્ણજિતાનિ, ‘ નિગમ ’ નિગમાઃ=વણિગ્જનનિવાસાઃ ‘ જળવય ’
જનપદાઃ=દેશાઃ, પુરવરાણિ=રાજધાનીરૂપાણિ, ‘ દોણમુહ ’ દ્રોણમુખાનિ=જલ-
સ્થલમાર્ગયુક્તાનિ ‘ સ્વેડ ’ સ્વેટાનિ=ધૂલિપ્રાકારમયાનિ ‘ કવ્વડ ’ કર્ણટાનિ=

પ્રાણિયો મનુષ્યો-માંડલિક રાજા આદિ જનોં કે દ્વારા સંપાદિત શબ્દાદિક
ભોગો મેં અનુરાગ જન્ય વિવિધ પ્રકારક્રી ચેષ્ટારૂપ ક્રીડાઓં સે યુક્ત
એસે(ચક્રવટ્ટી)ચક્રવર્તીં ખીં હન કામભોગોં સે તૃપ્ત નહીં હોતે હૈં (સુરનર-
વહસકયા) જો ચક્રવર્તીં સુરોં સે-દેવતાઓં સે, અથવા સુરપતિયોં-
ઇન્દ્રોં સે‘એવં નરપતિયોં-રાજાઓં સે વિશેષરૂપ મેં સદા સન્માનિત કિયે
જાતે હૈં તથા (દેવલોએ સુરવરવ્વ) જિસ પ્રકાર દેવલોક મેં મહદ્વિક
દેવ સુખોંકોં ભોગા કરતે હૈં ઉસી પ્રકાર જો સુખોંકોં ભોગતે હૈં । તથા જો
(ભરહનગ-ગણગર-નિગમ-જળવય-પુરવર-દોણમુહ-સ્વેડકવ્વડ--મડંબ
સંવાહપટ્ટણ-સહસ્સ-મંડિયં) ભારતવર્ષ સંબંધી હજારોં ૧૮અઠારહપ્રકાર કે
કરોં સે રહિત નગરોં સે, વણિગ્જનનિવાસભૂત હજારોં નિગમોં સે,
હજારોં દેશોં સે, રાજધાનિયારૂપ શ્રેષ્ઠ પુરોં સે, જલમાર્ગ સ્થલમાર્ગ

રાજા આદિ લોકો દ્વારા સંપાદિત શબ્દાદિક ભોગોમા અનુરાગ જન્ય વિવિધ
પ્રકારની ચેષ્ટારૂપ ક્રીડાઓથી યુક્ત એવા “ ચક્રવટ્ટી ” ચક્રવર્તીં પણ
કામભોગોથી તૃપ્ત થતા નથી. “ સુરનરવહસકયા ” જે ચક્રવર્તીંઓનું દેવતાઓ
વડે, સુરપતિઓ ઇન્દ્રો વડે અને નૃપતિઓ વડે સદા વિશેષરૂપે સન્માન કરાય
છે, તથા “ દેવલોએ સુરવરવ્વ ” દેવલોકમાં જેમ મહદ્વિક દેવો સુખો ભોગવ્યા
કરે છે, એજ પ્રમાણે જે સુખો ભોગવે છે, એવા ચક્રવર્તીંઓ પણ કામભોગોથી
તૃપ્તિ પામતા નથી, તથા જે “ભરહ-નગ-ગણગર-નિગમ-જળવય-પુરવર-દોણમુહ-
સ્વેડકવ્વડ-મડંબ-સંવાહ-પટ્ટણ-સહસ્સ-મંડિયં ” ભારતવર્ષના હજારોં પર્વતોથી,
અઠાર પ્રકારના કરોથી રહિત નગરોથી, વણિક લોકો રહેતા હોય એવાં હજારો
નિગમોથી, હજારો દેશોથી, હજારો રાજધાનીરૂપ શ્રેષ્ઠ શહેરોથી, જળમાર્ગ

અલ્પજનનિવાસસ્થાનાનિ ‘ મહંવ ’ મહંવાઃ=સાર્ધક્રોગદ્વયગ્રામાન્તશૂન્યાઃ, સંવાહાઃ
=ધાન્યાદિરક્ષણદુર્ગવિશેષા ‘ પટ્ટણ ’ પત્તનાનિ=સકલવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનાનિ ચેત્યે-
તેષાં યાનિ સદસ્રાણિ તૈઃ ‘ મંડિયં ’ મણિડતા યા સા તથા તાં ‘ ધિમિયમેયણિયં’
સ્તિમિતમેદનીકાં = નિશ્ચલપ્રજાં નિરસ્તસમસ્તશત્રુજનાદિભયગદિતજનયુક્તામ્,
‘ એગચ્છત્તં ’ એકચ્છત્રામ્=ઇતરભૂપતીનાં તદ્વશવર્તિત્વાદેકસ્યૈવ રાજઃ સ્વાતન્ત્ર્યેણ
પ્રાધાન્યાદેકમેવ છત્રં યત્ર સા તથા તાં, તથા ‘ સસાગરં ’ સસાગરાં=સમુદ્રસદિર્તા
‘ વસુહં ’ વસુધાં=પૃથિવી-ભરતાર્દ્ધાદિરૂપાં ‘ મુંજિક્કણ ’ મુન્જવા દ્વં ચક્રવર્તિનો-

વાલે હજારોં દ્રોણમુલ્લોસે સે, ધૂલિપ્રાકારમય હજારોં લેટોં સે, અલ્પજન-
નિવાસભૂત હજારોં કર્વટોં સે, અઢાર્ધકોશનક ગ્રામાન્તરોં સે શૂન્ય
હજારોં મહંવોં સે, હજારોં સંવાહોં સે-ધાન્યાદિકોંકી જિનકેદ્રારા રક્ષા
કી જાતી હૈ એસે દુર્ગવિશેષોં સે એવં સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કે સ્થાન-
ભૂત હજારોં પત્તનોં સે મંડિત (ધિમિય મેયણિયં) તથા શત્રુ આદિ કે
ભય સે રહિત હોકર પ્રજાજન જિસ્મેં આનંદ કે સાથ નિવાસ કર રહે
હૈ (એગચ્છત્તં) ઓર જિસ મેં કિસી અન્ય રાજા કીસ્વતંત્ર આજ્ઞા નહીં
ચલતી હૈ-દૂસરે રાજાઓં કે હોનેપર મી ડસી એક કે વશવર્તી હોને કે
કારણ સ્વતંત્રરૂપ સે અપની આજ્ઞા નહીં ચલા સકતે હૈ-કિન્તુ ડસી એક
કી આજ્ઞા કે અનુસાર હી અપની આજ્ઞા ચલાતે હૈ, એસી સ્થિતિ વાલા
સામ્રાજ્ય જહાં હોતા હૈ-ડસ સામ્રાજ્ય સંપન્નભૂમિ કો એકચ્છત્રવાલી
ભૂમિ કહી જાતી હૈ । એસી (સસાગરાં) આસપુદ્રાન્ત-(વસુહં) પૃથિવી
કો-ભરતાર્દ્ધ રૂપ ભૂમિ કો (મુંજિક્કણ) ભોગકર કે (નરસીહા) જો

સ્થળમાર્ગ વાણે હજારો દ્રોણમુળોથી, ધૂળના કિંદલાવાળા હજારો ખેટોથી, થોડી
વસ્તીવાળાં હજારો કર્ણટોથી, બ્યાંથી અઢી ગાઉ સુધી ખીજાં ગામો ન હોય
તેવાં હજારો મહંવોથી, હજારો સંવાહોથી-(ધાન્યાદિની જેનાથી રક્ષા કરાય
છે એવા દુર્ગ વિશેષો) અને સઘળી વસ્તુના પ્રાપ્તિ સ્થાનરૂપ હજારો પત્તનોથી
યુક્ત, તથા “ ધિમિયમેયાણિયં ” શત્રુ આદિ લયથી રહિત બનીને પ્રબળનો
જેમાં આનંદપૂર્વક રહે છે, “ એગચ્છત્ત ” અને જેમા ખીજા કોઈ રાજાની
સ્વતંત્ર આજ્ઞા ચલાતી નથી-ખીજા રાજાઓ હોવાછતાં પણ તેઓ તે એકને જ
“ ચક્રવર્તી ” રાજાને ” વશ હોવાને કારણે સ્વતંત્ર રીતે પોતાની આજ્ઞા ચલાવી
શકતાં નથી. પણ તે એકની આજ્ઞા પ્રમાણે તેમને વર્તવું પડે છે, એવી સ્થિતિવાળું
સામ્રાજ્ય બધા હોય છે, એ પ્રકારના સામ્રાજ્યવાળી ભૂમિને એક છત્ર
નીચેની ભૂમિ કહે છે. એવી “ સસાગર ” સમુદ્રના અન્ત સુધીની “ વસુહ ”
પૃથ્વીને- ભરતાર્દ્ધરૂપ ભૂમિને “ મુંજિક્કણ ” ભોગવીને “ નરસીહા ” જે વિશિષ્ટ

माण्डलिकावस्थाऽपेक्षयोक्तम् । अग्रे तु 'हिमवन्तसागरं तं धीरा भोक्तृणभरहवासं' इत्युक्तं तत् चक्रवर्त्तिपदप्राप्त्यनन्तरं समस्तभरतक्षेत्रभोक्तृत्वापेक्षया प्रोक्तमिति बोध्यत् चक्रवर्त्तिन एव विशिनष्टि, 'नरसीहा' नरसिंहाः=नरेषु सिंहा इव शौर्यादिमत्त्वात् 'नरवई' नरपतयः=नराणां स्वामिकत्वात् 'नरिंदा' नरेन्द्राः=नरेषु इन्द्रभूतत्वात् 'नरवसहा' नरवृषभाः=राज्यधुराधारणसामर्थ्यात् 'मरुजवसभकम्पा' मरुजवृषभकल्पाः=मरुजाः=मरुदेशोत्पन्नाः वृषभाः=बलिवर्दाः, तत्कल्पाः=तत्समानाः ये ते तथा मरुदेशवृषभाहि शरीरसम्पत्त्या बहुभारवहनसमर्था भवन्तीति तैः सहोपमानम् । 'अव्महि यं' अभ्यधिकम्-अत्यधिक यथास्यात्तथा 'रायतेयलच्छीए दीप्पमाणा' राजतेजोलक्ष्म्या दीप्यमानाः=राजप्रतापश्रिया देदीप्यमानाः 'सोम्मा' सौम्याः=शान्तस्वरूपाः 'रायवंसतिलगा' राजवंशतिलकाः=राजकुलमण्डनभूताः, तथा 'रविः=सूर्यः १, 'ससि' शशी=चन्द्रः २, 'संख'

विशिष्ट शौर्यादि संपन्न होने के कारण नरों में सिंह की तरह होकर नरसिंह (नरवई) मनुष्यों के स्वामी होने के कारण नरों के पति (नरिंदा) नरों में इन्द्र जैसे होने के कारण नरेन्द्र (नरवसहा) समस्त राज्य धुराके धारण करने में सामर्थ्यशाली होने के कारण मरुज वृषभ जैसे-मारवाड़ के बलीवर्द जैसे-मारवाड़ के बैल अपनी शरीररूपी संपत्ति से बहुत अधिक भार कों वहन करने वाले होते हैं-इसलिये उन के साथ यह सादृश्य घटित किया है । तथा (अव्महियं रायतेयलच्छीए दीप्पमाणा) बहुत अधिकरूप में राजलक्ष्मी से देदीप्यमान, (सोम्मा) शान्तस्वरूप और (रायवंसतिलगा) राजकुल के मंडनभूत होते हैं एवं जो (रविससिसंखवरचक्र) रवि शशि शंख चक्र इत्यादि-लक्षणों के धारण करनेवाले, अर्थात्-रवि-सूर्य शशि-चंद्रमा तथा शंख, श्रेष्ठचक्र

शौर्य आदिथी युक्त होवाने कारणे नरोभा सिंहा होवा होवाथी नरसिंहा, "नरवई" मनुष्याना स्वामी होवाने कारणे नृपति, "नरिंदा" नरोभा ईन्द्र समान होवाथी नरेन्द्र, "नरवसहा" समस्त राज्यधुरातुं वहन करवाने समर्थ होवाने कारणे नरवृषभ अथवा मरुजवृषभ होवा, -मारवाड़ना गण्ड होवा- "मारवाड़ना गण्ड मज्जभूत होवाने कारणे वधारे लार उपाडी शके छे तेथी तेमनी साथे आ सरभाभणी करवाभा आवी छे' तथा 'अव्महियं-रायतेयलच्छीए दीप्पमाणा' राजलक्ष्मी वडे गहु न वधारे देदीप्यमान, "सोम्मा" शान्त स्वरूप सौम्य, अने "रायवंसतिलगा" राजवंशानी शङ्खात करनारा, अने ने "रविससिसंखवरचक्र" "सूर्य, चन्द्र, शंख चक्र" इत्यादि लक्षणुने धारण करनारा, अटवे के सूर्य चन्द्र, शंख, श्रेष्ठ चक्र,

शङ्खः=प्रतीतः ३, 'वरचक्र' वरचक्र=श्रेष्ठचक्रं ४, 'सोत्थिय' स्वस्तिकः=चतुष्कविशेषः ५, 'पडाग' पताका=ध्वजा ६, 'जव' यवः=स्वनामख्यातो धान्य-विशेषः ७, 'मच्छ' मत्स्यः=प्रसिद्धः 'कुर्म' कूर्मः=कच्छपः ९, 'रहवर' रथवरः=विशिष्ट रथः १०, 'भग' योनिः ११ 'भवन' भवनं=प्रासादः १२ 'विमाना' विमानं=प्रतीत १३, 'तुरंग' तुरङ्गः=अश्वः १४, 'तोरण' तोरणं=बहिर्द्वारं १५, गोपुरं=नगरद्वारं १६, मणिः=चन्द्रकान्तादिकः १७, 'रयण' रत्नं=कर्केतनादिकं १८, 'नन्दियावत्त' नन्द्यावर्तः=नवकोणस्वस्तीकविशेषः १९, 'मुसल' मुसलं=प्रसिद्धं २०, 'लांगल' लाङ्गलं=हलं २१, 'सुरडयवरकप्पवृक्ष' सुरचितवरकल्पवृक्षः=सुरचितः=सुष्ठु कृतो यो वरः=श्रेष्ठः कल्पवृक्षः अथवा सुरतिदः=सुखप्रदः कल्पवृक्षः २२, 'सिगवड' मृगपतिः=सिंहः २३, 'भद्रासन' भद्रासनं=सिंहासनं २४, 'सुरुड' सुरुचिः=आभूषणविशेषः २५, 'थूम' स्तूपः=स्तम्भाविशेषः २६, 'वरमउड' वरमुकुटं=श्रेष्ठमुकुटं २७, 'सरिय' मुक्तावली देगी शब्दोऽयं २८, 'कुंडल' कुण्डलं=रुर्णभरणं २९, 'कुंजर' कुञ्जरः=हस्ती ३०, 'वर-वसभ' वरवृषभः ३१, 'दीव' द्वीपः ३२, 'मंदर' मन्दरः=मन्दराचलः ३३, 'गरुड' गरुडः=प्रसिद्धः ३४, 'ज्जय' ध्वजः=प्रतीतः ३५, 'इंदकेऊ' इन्द्र-केतुः=इन्द्रध्वजः ३६, 'दप्पण' दर्पणः=प्रसिद्धः ३७ 'अट्टावय' अष्टापदं=द्युतफलकं ३८, 'चाव' चापः=धनुः ३९, वाणः=प्रतीतः ४०, 'नक्खत्त' नक्षत्रं ४१, 'मेह' मेघः=प्रसिद्धः ४२, 'मेहळ' मेखला=काञ्ची ४३, वीणा=प्रतीता ४४, 'जुग' युगं=वृषभस्कन्धे स्थाप्यमानः शकटाङ्गविशेषः, 'जुडाडा' इति भाषा

स्वस्तिक, पताका, यव मत्स्य, कूर्म, विशिष्ट रथ, योनि, भवन, विमान, तुरंग, तोरण, गोपुर, चन्द्रकान्तादिकमणि, कर्केतनादिरत्न, नवकोणवाले स्व-स्तिक, मुसल, लांगल, सुरचित-सुन्दर श्रेष्ठकल्पवृक्ष, सिंह, भद्रासन, सिंहासन, सुरुचि इसनामको एक आभूषण विशेष, स्तूप, -स्तंभविशेष, श्रेष्ठमुकुट, मुक्तावली, कुंडल, कुंजर हाथी, सुन्दरबैल, द्वीप, मंदराचल, गरुड, ध्वजा, इन्द्रध्वजा, दर्पण, अष्टापद-द्युतफलक, चाप-धनुष, वाण, नक्षत्र, मेघ, मेखला-कांची, वीणा, युग-गाड़ी का जुंआ-जो बैलों के

स्वस्तिक, पताका, यव, मत्स्य, कूर्म, विशिष्ट रथ, योनि, भवन, विमान, तुरंग, तोरण, गोपुर, चन्द्रकान्त आदि मणि- कर्केतनादि रत्न, नवकोण वाणा स्वस्तिक, मुसल, लांगल, सुरचित सुन्दर श्रेष्ठ कल्पवृक्ष, सिंह, भद्रासन-सिंहासन, सुरुचि-येक आभूषण, स्तूप-स्तंभ विशेष, श्रेष्ठ मुकुट, मुक्तावली, कुंडल कुंजर-हाथी, सुन्दर वृषभ, द्वीप, मंदराचल, गरुड, ध्वज, इन्द्रध्वज, दर्पण, अष्टापद-द्युत इलक, धनुष्य. वाण, नक्षत्र, मेघ, मेखला-क होरो, वीणा, युग-गाड़ीनी-

प्रसिद्धं ४५, ' छत्त ' छत्र=प्रसिद्धं ४५, दाम=माला ४७, ' दामिणि ' दामनी=रज्जुः ४८, ' कमडलु ' कमण्डलु=जलपात्रविशेषः, प्रतीतः ४९, कमलं=प्रतीतं ५०, घण्टा=प्रतीता ५१, ' वरपोय ' वरपोतः=नौका ५२, ' सुई ' सूची=वस्त्र-सीवनसाधनं ५३, ' सागर ' सागरः=समुद्रः ५४, ' कुमुदागर ' कुमुदाकरः=कुमुदवनं ५५, ' मगर ' मकरः ५६, हारः=प्रतीतः ५७, ' गागर ' इति स्त्रिय आभरणविशेषः, ५८, ' नेउर ' नूपुरं=पदभूषण ५९, ' णग ' नगः=पर्वतः ६०, ' णगर ' नगर=प्रसिद्धं ६१, ' वहर ' वज्रं ६२, ' किण्णर ' किन्नरः=व्यन्तरदेव विशेषः ६३, मयूरः=प्रसिद्धः ६४, ' वररायहंस ' वरराजहंसः=प्रशस्तराजहंसः ६५, सारसः=प्रसिद्धः-पक्षिविशेषः ६६, ' चकोर ' चकोरः ६७, ' चक्रवागमिहुण ' चक्रवाकमिथुनं=चक्रवाकयुगलं ६८, चामरं=प्रतीतं ६९, ' खेडग ' खेटकं= ' ढाल ' इति भाषा प्रसिद्धं ७०, ' पव्वीसग ' इति वाद्यविशेषः देशी शब्दोयं ७१, ' विपंचि ' विपञ्ची=सप्ततन्त्रीवीणा ७२, ' वरतालियंट ' वरतालवृन्तं=प्रशस्तं-तालव्यजनं ७३, ' सिरियाभिसेय ' श्रीकाऽभिषेकः=लक्ष्म्या अभिषेकः ७४, ' मेयणि ' मेदिनी=पृथ्वी ७५, ' खग्ग ' खड्गः ७६ ' अंकुस ' अङ्कुशः=प्रसिद्धः ७७, ' विमलकलस ' विमलकलश-उज्ज्वलकलशः-७८, ' भिंगार ' भृङ्गारः-पात्रविशेषः ' झारी ' इति भाषा प्रसिद्धः ७९, ' वद्धमाणग ' वर्धमानकः=शरावः ८०, चेत्ये-

कंधो पर रक्खा जाता है, छत्त-छत्र, दाममाला, दामनी-रस्सी, कमण्डलु कमल, घंटा, नौका, सुई, समुद्र, कुमुदवन, मकर, हार, गागर, -स्त्रियोंका एक प्रकार का आभूषण, नूपुर-पदभूषण, पर्वत, नगर, वज्र, किन्नर जातिके व्यन्तरदेव, मयूर, प्रशस्त राजहंस, सारसपक्षी, चकोर, चक्रवाकका जोड़ा, चामर, खेटक-ढाल, पव्वीसग-इस नामका एक वाद्यविशेष, विपञ्ची-सात तार वाली वीणा, सुन्दरताडवृक्ष का पंखा, लक्ष्मी का अभिषेक, पृथिवी, खड्ग-तलवार, अंकुश, उज्ज्वलकलश भृङ्गार, वर्द्धमानक-शराव, इन सब के चिन्हों को कि जो प्रशस्त चक्रवर्तित्व के सूचक

धूसरी, छत्र, दाममाला, दामनी-रस्सी, कमण्डलु, कमल, घंटा, नौका, सुई, समुद्र, कुमुदवन, मगर, हार, गागर-स्त्रीओतुं ऐसे प्रकारतुं आभूषण, नूपुर-अंगूर, पर्वत, नगर, वज्र, किन्नर जातीना व्यन्तर देव, मयूर,, प्रशस्त राजहंस, सारसपक्षी, चकोर, चक्रवाकतुं नेकु, चामर, ढाल, पव्वीसग-ऐसे वाद्यविशेष, विपञ्ची-सात तार वाली वीणा, सुन्दर ताडवृक्षना पञ्चा, लक्ष्मीना अभिषेक, पृथिवी, तलवार, अंकुश, उज्ज्वल कलश, भृङ्गार, वर्द्धमानक-शराव, ये अर्थां चिन्हो के ने प्रशस्त चक्रवर्तित्वना सूचक अने श्रेष्ठ होय छे तथा ने

તાનિ, ' પસત્થ ' પ્રશસ્તાનિ=ચક્રવર્તિત્વમૂચકાનિ ઉત્તમાનિ=ઉત્કૃષ્ટાનિ ' વિભક્ત' વિભક્તાનિ=સ્પષ્ટાનિ યાનિ ' વરપુરિસલક્ષણ ' વરપુરુષલક્ષણાનિ-વરપુરુષાણાં-મહાપુરુષાણાં લક્ષણાનિ=હસ્તરેखाદિરૂપાણિ મહત્ત્વમૂચકાનિ તાનિ ધારયન્તિ ચે તે તથા સૂર્યચન્દ્રશદ્ધચક્રાદિરૂપત્રિશિષ્ટચક્રવર્તિલક્ષણવન્તઃ તેઽપિ કામભોગૈરવિ-તૃપ્તા એવ મરણધર્મં પ્રાપ્નુવન્તીતિ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂં ૪ ॥

પુનસ્તે ચક્રવર્તિનઃ કીદૃશાઃ? इत्याह—' वृत्तीस ' इत्यादि—

મૂલમ્-વૃત્તીસ-રાયવર-સહસ્સાણુજાયમગ્ગા ચડસઢિસહસ્સ પવર જુવતીળયળકંતા રત્તાભા પડમપમ્હકોરંટગદામચંપગસુ-તવિયવરકળક-નિઘસવળ્ળા સુજાય સવ્વંગંસુદરંગા મહગ્ગ-વરપટ્ટણુગ્ગયવિચિત્ત-રાગણી-પણી-નિમ્મિય-દુગુલ્લ-વરચી-ળપટ્ટકોસેજ્જ-સોળીસુત્તકવિભૂસિયંગા-વરસુરભિગંધ-વરચુળ્ળ-વાસવરકુસુમભરિય-સિરિયાકપ્પિયછેયા-યરિયસુકયરઇયમાલ-કડગંગયતુઢિયવર-ભૂસળપિળદ્દદેહા ઇગાવલિકંઠસુરઇયવ-ચ્છા પાલંબ પલંબમાળસુકયપડઉત્તરિજ્ઞાસુદિયા પિંગલંગુલિયા ઉજ્જલ નેવત્થરઇયચિલ્લગવિરાયમાળા તેણ દિવાકરોવ્વ-દિત્તા સારયનવત્થળિય-મહુર-ગંભીર-નિદ્ધઘોસા ઉપ્પળ્ળ સમત્તરયળચક્કરયળપહાળા નવનિહિવડ્ડણોસમિદ્ધકોસા ચા-

एवं उत्कृष्ट होते हैं तथा जो रेखारूप में स्पष्ट झलकते थे-और जो महापुरुषों के हस्त आदिकों में रेखादि रूप में पाये जाते हैं इन सब को धारण करने वाले होते हैं । ऐसे महाभाग्य शाली चक्रवर्ती भी काम-भोगों से अतृप्त होकर ही मृत्यु को प्राप्त करते हैं । इस प्रकार का संबंध इस सूत्र की व्याख्या करते समय लगा लेना चाहिये ॥ सू० ४ ॥

મહાપુરુષોના હાથ આદિમાં રેખાઓ રૂપે જોવા મળે છે, તે બધાં ગ્રિહોને ધારણ કરનારા હોય છે. એવા મહાભાગ્યશાળી ચક્રવર્તી રાજાઓ પણ કામ-ભોગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે એ પ્રકારનો સંબંધ આ સૂત્રની વ્યાખ્યા કરતી વખતે સમજ લેવાનો છે. ॥ સૂં ૪ ॥

ઉરંતાચાઉરાહિં સેનાહિં સમણુજાહજ્જમાણમગ્ગા તુરંગવર્દ ગય-
વર્દ રહવર્દ નરવર્દ વિઝલકુલા વીસુયજસા સારયસસિસકલ
સોમ્મવયણા, સૂરા, તિલોક નિગ્ગયપભાવા લઘ્ઘસદ્દા સમત્ત
ભરહાહિવા નરિંદા સસેલવળકાળણં ચ હિમવંતસાગરં તં
ધીરા ભોત્તૂણં ભરહવાસં જિયસત્તપવરરાયસીહાપુઠ્ઠકડતવ-
પ્પભાવા નિવિઠ્ઠસંચિયસુહા અણેગવાસસયમાડઠ્ઠવંતો મજ્ઞાહિ
ય જયવયપ્પહાણાહિં લાલિયંતા અતુલ સદ્ધરિસરસરૂવગંધે
ય અણુભવિત્તા તેવિ ઉવળમંતિ મરણધમ્મં અવિત્તિત્તા
કામાણં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા:—‘વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા’ દ્વાત્રિશદ્ રાજવરસહસ્તા-
નુયાતમાર્ગા:—દ્વાત્રિશદ્ યાનિ રાજવરાણાં=રાજપ્રમુખાનાં સહસ્તાણિ તૈરનુયાત:—
અનુગતો માર્ગો યેપાં તે તથા અનુગામિ દ્વાત્રિશત્સહસ્ત્રરાજપ્રમુખાનામધિપતય
इत्यर्थः, ‘चउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणयणकंता’ चतु:—षष्ठिसहस्रप्रवरयुवति-
नयनकान्ता:—चतु:षष्ठिसहस्रप्रौढतरुणीनां नयनकान्ता:—नयनप्रियाः स्वामीन
इत्यर्थः ‘रक्ताभा’ रक्ताभा:—रक्ता=विमलशोणीतवाहुल्याद् रक्तवर्णा आभा=

ફિર વે ચક્રવર્તી કૈસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘વત્તીસરાયવર૦’
इत्यादि० ।

ટીકાર્થ:— (વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા) જિનકે પીછે ૨
વત્તીસ હજાર સુકુટબદ્ધ રાજા ચલા કરતે હૈં, અર્થાત્—જો અપને અનુગામી
૩૨ હજાર નરેશોં કે અધિપતિ હોતે હૈં । (ચउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणय-
णकंता) તથા ૬૪ ચોસઠ હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતી સ્ત્રિયોં કે નયનોં કો જો
આનંદપ્રદ હોતે હૈં અર્થાત્—उनके स्वामी होते हैं, तथा (रक्ताभा) जिनके

તે ચક્રવર્તિઓ કેવા હોય છે તેનું સૂત્રકાર વધુ વર્ણન કરે છે—“વત્તીસ-
રાયવર” इत्यादी

ટીકાર્થ—“વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા” જેમની પાછળ બત્રીસ હજાર મુગટ-
ધારી રાજાઓ ચાલે છે—એટલે કે જેવો તેમના અનુગામી બત્રીસ હજાર નૃપ-
તિયોના અધિપતિ હોય છે “चउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणयणकंता” એસઠ
હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતીઓના નયનોને જે આનંદદાયી હોય છે, એટલે કે તેમના
સ્વામી હોય છે, તથા “रक्ताभा” જેમના શરીરની આભા વિમળ રક્તની

શરીરપ્રમા યેષાં તે તથા વિશિષ્ટલાવણ્યસંપન્ના इत्यर्थः, ‘પડમપમ્હકોરંટગદામ
 ચંપગસુતવિયવરકણગનિઘસવળ્લા ’ પદ્મપદ્મકોરંટકદામચમ્પકસુતપ્ત-વરકનક-
 નિકપવર્ણાઃ, તત્ર પદ્મપદ્મ = કમલકેસરઃ કોરંટકદામ=કોરંટકપુષ્પમાલા
 ચમ્પકઃ = પુષ્પવિશેષઃ તથા સુતપ્તવરકનકસ્ય=સુતપ્તસુવર્ણસ્ય યો નિકપઃ=
 રેખા ચેત્યેતેષાં વર્ણ इव वर्णो येषां તે તથા પદ્મકેસરસુવર્ણાદિવદ્ ભાસ્વરકા-
 ન્તય इत्यर्थः, ‘ સુજાયસવ્વંગસુંદરંગા ’ સુજાતસર્વાંગસુંદરાંગાઃ=સુજાતાનિ=
 શોભનં પુષ્પાનિ સર્વાંગેણ=સર્વપ્રકારેણ સુંદરાણ્યંગાનિ=અવયવા યેષાં તે તથા
 સુપુષ્પશોભનાંગોપાંગસમ્પન્નાઃ તથા ‘ મહઘવરપટ્ટણ્ગયવિચિત્તરાગણીપણી-
 નિમ્મિય દુગુલ્લવરચીણપટ્ટકોસેજ્જસોળીસુત્તકવિભૂસિયંગા ’ મહાર્ઘવરપત્તનોદ્ધત-
 વિચિત્રરાગૈણીપ્રૈણીનિર્મિતદુકૂલવરચીનપટ્ટકૌશેયશ્રોણીચૂત્રકવિભૂષિતાંગાઃ = તત્ર
 મહાર્ઘાણિ = વહુમૂલ્યાનિ વરપત્તનોદ્ધતાનિ=પ્રધાનનગરસમુત્પન્નાનિ તથા વિચિત્ર-
 રાગાણિ=અનેકવિવિધરજ્જરજ્જિતાનિ ણી પ્રૈણી નિર્મિતાનિ=ણી = મૃગી પ્રૈણી

શરીર કી આભા વિમલ શોણિત કી બહુલતા સે રક્તવર્ણ કી સી હોતી
 હૈં, અર્થાત્ જો વિશિષ્ટ લાવણ્ય સૈ યુક્ત હોતા હૈં । તથા (પડમપમ્હકોરંટ
 ગદામચંપગસુતવિયવરકણગનિઘસવળ્લા) પદ્મપદ્મ-કમલકેશર, કોર-
 ણ્ટકદામ-કોરંટપુષ્પોં કી માલા, ચમ્પક-પુષ્પવિશેષ, એવં તાપે હુએ
 સુવર્ણ કી રેખા इनके वर्ण के समान जिनका वर्ण होता है, અર્થાત્-
 પદ્મકેશર તપ્તસુવર્ણ આદિ કે સમાન ભાસ્વર કાન્તિ સે જો યુક્ત હોતે હૈં,
 તથા (સુજાયસવ્વંગ સુંદરંગા) જિનકે શારીરિક અવયવ અચ્છીતરહ સે
 પુષ્પ એવં સ્વ પ્રકાર સે સુંદર હોતે હૈં (મહઘવરપટ્ટણ્ગયવિચિત્તરાગ
 ણી પણી નિમ્મિયદુગુલ્લ વરચીણપટ્ટકોસેજ્જ સોળીસુત્તકવિભૂસિયંગા)
 તથા જિનકા શરીર બહુમૂલ્ય વસ્ત્રોં સે કિ જો વસ્ત્ર પ્રધાન નગરોં કે જો
 બને હુએ હોતે હૈં, વિવિધ રંગોં સે રંગે રહતે હૈં, ણી પ્રૈણી-મૃગી ઓર

અધિકતાને લીધે રતાશ પડતી હોય છે, તથા જે વિશિષ્ટ લાવણ્યથી યુક્ત
 હોય છે, તથા “ પડમ-પમ્હકોરંટ-ગદામ-ચંપગ-સુતવિયવર-કણક-નિઘસવળ્લા ”
 પદ્મપદ્મ-કમલ કેશર, કોરંટકદામ-કોરંટ પુષ્પોની માલા, ચંપાના ફૂલ, અને
 તાપાલેલ સુવર્ણની રેખા જેવો જેમનો વર્ણ હોય છે. એટલે કે જે પદ્મકેશર
 તપ્ત સુવર્ણ આદિનાં જેવી સુંદર અંતિવાળા હોય છે, તથા સુજાયસવ્વંગસુંદ-
 રંગા ” જેમનાં શરીરનાં અંગો સારી રીતે પુષ્ટ અને દરેક રીતે સુંદર હોય છે,
 “ મહઘવર-પટ્ટણ્ગય-વિચિત્તરાગ-ણી-પણી દુગુલ્લવરચીણ-પટ્ટકોસેજ્જ સોળીસુ-
 ત્તકવિભૂસિયંગા ” તથા જેમનાં શરીર બહુ કીમતિ વસ્ત્રોથી સુશોભિત રહે છે.
 જે મુખ્ય શહેરોમાં બનેલા હોય છે, વિવિધ રંગોથી રંગેલાં હોય છે,

ત્વ= મૃગીવિશેષ એવ તદ્રોમનિર્મિતાનિ યાનિ વસ્ત્રાણિ તાનિ, તથા દુકૂલાનિ= દુકૂલો ઘૃક્ષવિશેષઃ, તન્નિર્મિતાનિ વસ્ત્રાણિ, વલ્કલમુલ્લખલે જલેન સહ કુદ્દયિત્વા ચૂર્ણીકૃત્ય સૂત્રાણિ નિર્માય ઝતાનિ દુકૂલાનીત્યુચ્યન્તે તાનિ । તથા વરચીનાનિ= ચીનદેશોત્પન્નાનિ ‘ પટ્ટ ’ પટ્ટ સૂત્રમયાનિ—મલયદેશવિશેષસમુત્પન્નાનિ, કૌશેયાનિ= કૃમિકોષસૂત્રનીર્મિતાનિ ‘ રેશમી ’ इति પ્રસિદ્ધાનિ વસ્ત્રાણિ તથા શ્રોણીસૂત્રક્રં= કટિસૂત્રક્રં ‘ કણદોરા ’ इति પ્રસિદ્ધં ચેત્યૈતૈઃ વિભૂષિતાનિ=અલંકૃતાનિ અઙ્ગાનિ યેષાં તે તથા बहुमूल्यसुकोमलाऽतिसूक्ष्मतमरङ्गविरङ्गविविधवस्त्रकटिसूत्र-सुशोभितशरीरा इत्यर्थः, ‘ વરસુરભિગંધવરચુણ્ણવાસવરકુસુમભરિયસિરયા ’ वरसुरभिगन्धवरचूर्णवासवरकुसुमभृतशिरसः=वरसुरभिगन्धः=उत्तम सुगन्धयुक्तगन्धद्रव्यं, तथा वरचूर्णवासाः=वराः=श्रेष्ठाः=चूर्णवासाः=चूर्णरूपाणि गन्धद्रव्याणि, वरकुसुमानि च-चम्पक मालती प्रभृतीनि तैर्भूतानि=व्याप्तानि शिरांसि=मस्तकानी

મૃગીવિશેષ કે રોમોં સે નિર્મિત હોતે હૈં ઉનસે સુશોભિત રહતે હૈં । યે વસ્ત્ર ધોતી કે સ્થાનાપન્ન હોતે હૈં । તથા જિમ્મ દુકૂલ—દુપટ્ટ—કો યે ઓઢતે હૈં વહ રેશમી હોતા હૈ, એવં ચીન દેશકા બના હુઆ હોતા હૈ । દુકૂલઘૃક્ષ કે વલ્કલ કો ઓઘલી મેં જલ કે સાથ પહિલે મૂસલ સે સ્વૂષ કૂટા જાતા હૈ, બાદ મેં જબ વહ ચૂર્ણરૂપ મેં હો જાતા હૈ તબ ઉસકે સૂત્ર તૈયાર કિયે જાતે હૈં ઓર ફિર ઉન્હે અચ્છી તરહ ઘુનકર યહ દુકૂલ બનાયા જાતા હૈ । એસે દુકૂલોં સે એવં કટિસૂત્ર સે જિનકા શરીર સદા અલંકૃત રહા કરતા હૈ, અર્થાત્ જો बहुमूल्य, सुकोमल, अतिसूक्ष्मतम-એવં રંગવિરંગેં અનેકવિધવસ્ત્રોં સે, તથા કટિસૂત્ર સે વિભૂષિત શરીર રહતે હૈં (વરસુરભિગંધવરચુણ્ણવાસવરકુસુમભરિયસિરયા) તથા ઉત્તમ સુગંધ યુક્ત ગંધદ્રવ્યોં સે, શ્રેષ્ઠચૂર્ણ વાસોં સે ચંપક, માલતી આદિ

એણી પ્રૈણી—મૃગલી અને વિશિષ્ટ પ્રકારની મૃગલીની રૂંવાટીમાંથી બનાવેલાં હોય છે. તે વસ્ત્રો ધોતીની જગ્યાએ પહેરાય છે. તથા તેમના દુપટ્ટા રેશમી હોય છે, અને તે ચીનમાં બનેલા હોય છે. દુકૂલ-ઘૃક્ષની છાલને પાણી નાખીને પહેલાં ખાંડણીયામાં સાંબેલાથી ખૂબ ખાંડવામાં આવે છે, જ્યારે તેનો ભૂકો થઈ જાય ત્યારે તેમાંથી તાર કાઢવામાં આવે છે, પછી તેને સારી રીતે પાણીને તે દુકૂલ-દુપટ્ટા બનાવવામાં આવે છે. એવા દુપટ્ટા અને કટિસૂત્રથી જેમનાં શરીર સદા આભૂષિત રહે છે, એટલે કે જેમનાં શરીર ખડુ મુલ્ય, સુકોમળ, અતિશય ખારીક અને રંગબેરંગી અનેક પ્રકારનાં વસ્ત્રોથી, તથા કટિસૂત્રથી વિભૂષિત રહે છે, “ વરસુરભિ-ગંધવર-ચુણ્ણવાસવર-કુસુમ-ભરિયસિરયા ” તથા ઉત્તમ સુગંધવાળા દ્રવ્યોથી, શ્રેષ્ઠચૂર્ણની સુગંધથી, ચંપક, માલતી આદિ

येषां ते तथा परमसुगन्धिद्रव्यचन्दनचूर्णचम्पकादिकुसुमसम्भारसम्भृतमस्तका
इत्यर्थः, ' कप्पियछेयायरियसुकयरइयमालकडंगयतुडियवरभूषणपिण्डदेहा '
—कल्पितछेकाचार्यसुकुतरतिदमालाकटकाङ्गत्रुटितवरभूषणपिनद्ध देहाः = तत्र
काल्पितानि = परिधृतानि छेकाचार्येण = शिल्पिवरेण सुकृतानि = सुष्ठु
रचितानि रतिदानि = प्रेमजनकानि यानि माला कटकाङ्गदत्रुटितवरभूषणानि=
मालाः=सुवर्णमालाःकटकाः=कङ्कणानि ' कडा ' इति प्रसिद्धानि, अङ्गदानि=
केयूराणि त्रुटिताः=बाहुरक्षिकाः, तथा वरभूषणानि=मुकुटकुण्डलादिनि च तैः
पिनद्धः=व्याप्तो देहो येषां ते तथा मुकुटकेयूरकङ्कणादिविविधभूषणभूषितदेहा
इत्यर्थः, ' एकावलिकंठसुरइयवच्छपालंवपलंवमाणसुकयपडउत्तरिज्जमुदियापिगलं-
गुलिया ' तत्र—' एकावलिकंठसुरइयवच्छा ' एकावलीकण्ठसुरचितवक्षस्काः=
एकावली=विविधमणिग्रथितहारः कण्ठे=कण्ठपदेने सुरचिता=परिधृता वक्षसि=वक्षः
स्थले येषां ते तथा ' पालंवपलंवमाणसुकयपडउत्तरिज्जा ' प्रालम्बप्रलम्बमान-

के पुष्पों से जिनका मस्तक सदा शोभित रहता है, अर्थात्-परमसुगं-
धित द्रव्यों से चंदन के चूर्ण से चम्पकादि कुसुमों के संभार से जिनका
मस्तक निरन्तर भरा रहता है। तथा (कप्पिय छेयायरिय-सुकय-रइय
माल-कडंग गय-तुडिय-वर भूषणपिण्ड देहा) जिनकी देह अच्छी तरह
से पहिरे गये आभूषणों से, सुवर्ण की मालाओं से, कटकों कड़ों से,
अंगदों- (भुजबंधों) से, त्रुटितों से बाहुरक्षिकों से, एवं मुकुट कुंडल
आदि उत्तम अलंकारों से, कि जो कारीगरों के द्वारा बहुत ही अच्छी
तरह बनाये हुए होते हैं तथा प्रेमोत्पादक होते हैं इनसे इनकी देह व्याप्त
रहती है (एकावलिकंठ सुरइय वच्छपालंवपलंवमाणसुकयपडउत्तरिज्ज-

પુષ્પોથી જેમનાં મસ્તક સદા સુશોભિત રહે છે, એટલે કે અતિશય સુગંધ-
યુક્ત દ્રવ્યોથી, ચન્દનના ચૂર્ણથી, ચમ્પક આદિ પુષ્પોના સંભારથી જેમનાં
મસ્તક સદા યુક્ત રહે છે, તથા “ કપ્પિય છેયાયરિય, -સુકય, -રइय, -માલ,
કડંગ-ગય, તુડિય, વર ભૂષણપિણ્ડદેહા ” જેમનાં શરીર સારી રીતે પહેરેલ
આભૂષણોથી, સુવર્ણની માળાઓથી, કડાંઓથી, “ અંગદો ” ‘ ભૂજબંધો ’
થી, ત્રુટિતોથી-બાહુરક્ષિકોથી, અને મુગટ કુડળ આદિ ઉત્તમ અલંકારોથી
આભૂષિત રહે છે. જે અલંકારો સારા કારીગરોએ સારી રીતે બનાવેલાં હોય
છે તથા પ્રેમોત્પાદક હોય છે. “ એકાવલિ-કંઠ-સુરइवच्छ-પાલંવ-પલંવમાણ-સુકય
પડઉત્તરિજ્જ-મુદિયા-પિંગલંગુલિયા ” તથા વિવિધ મણીઓ બહેલો હાર જેમની

सुकृतपटोत्तरीयाः=प्रालम्बवत्=आनाभिलम्बितकण्ठिकावत् प्रलम्बमानः, तथा
सुकृतः=शोभनरचनाविशेषयुक्तः पटः=शाटकः उत्तरीयम्=उत्तरीयवस्त्रं च येषां ते
तथा रचनाविशेषेण परिधृतशाटकोत्तरीया इत्यर्थः, 'मुद्रियापिंगलगुलिया'
मुद्रिकापिङ्गलाङ्गुलिका=मुद्रिकाभिः=अङ्गुलीयकैः पिङ्गलाः=स्वर्णादिमयत्वात् पीत-
कान्तयोऽङ्गुलयो येषां ते तथा 'उज्जलनेवत्थरइयचिल्लगविरायमाणा' उज्ज्वल-
नेपथ्यरतिदचिल्लगविराजमानाः = उज्ज्वलं=निर्मलं नेपथ्यं=वेषः 'पोशाक'
इति प्रसिद्धः रतिदं=आनन्दजनकं 'चिल्लगं' इति वस्त्रं चाकचिक्यं, तेन विराज-
मानाः=शोभमानाः, तथा 'तेण दिवाकरोव्वदित्ता' तेजसा दिवाकरइव दीप्ताः=
प्रतापेन सूर्यसदृशाः 'सारयनवत्थणियमहुरगंभीरनिद्धघोसा' शारदनवस्तनित-
मधुरगम्भीरस्निग्धघोषाः=शारदं=शरत्कालिकं यन्नवस्तनितं=नूतनमेघध्वनिः तद्व-
न्मधुरो गम्भीरः स्निग्धश्च=हृदयाह्लादकरो घोषः=शब्दो येषां ते तथा 'उप्पण्ण
समत्तरयणचक्रयणपहाणा' उत्पन्नसमस्तरत्नचक्ररत्नप्रधानाः=उत्पन्नानि=प्राप्तानि

मुद्रियापिंगलगुलिया) तथा कंठ में विविधमणियों से ग्रथित पहिरा
हुआ हार जिनके वक्षस्थल पर लटकता रहता है, तथा नाभिप्रदेश पर्यंत
कंठी के समान लटकते हुए उत्तरीयवस्त्रको एवं शोभन रचना विशेष
से युक्त करके धोती को जो धारण करते हैं। स्वर्ण आदिकी बनी हुई
अंगूठियों से युक्त होने के कारण जिनकी हाथों की अंगुलियां सदा
पीली कांतिवाली बनीं रहती हैं (उज्जलनेवत्थरइयचिल्लगविरायमाणा)
उज्ज्वल, आनंदजनक एवं चिलकती हुई पोशाक से जो सदा विराजमान
रहते हैं (तेण-दिवाकरोव्वदित्ता सारय-नवत्थणिय-महुर-गंभीर-
निद्धघोसा) तथा जो अपने तेज से सूर्य के जैसे प्रतापशाली होते हैं।
तथा जिनका शब्द शरत्काल के मेघ की नवीन ध्वनि के जैसा गंभीर
और हृदयाह्लादक होता है (उप्पण्णसमत्तरयणचक्रयणपहाणा) तथा

छात्रों में पड़ेरही डाय छे अने वक्षस्थल पर लटकता डाय छे तथा नाभि-
प्रदेश सुधी कंठीनी जेभ लटकतां उत्तरीय वस्त्रोने तथा सुंदर विशिष्ट रचनाथी
युक्त धोतीने जेओ धारण करे छे, सुवर्ण आदिमांथी बनावेही पींटीओथी
युक्त डोवाने लीधे जेभनां डायनी आंगणीओ सदा पीणा तेजथी युक्त
रहे छे, "उज्जलनेवत्थरइयचिल्लगविरायमाणा" उज्ज्वल, आनंददायक अने
यगकता पोषाकथी जेओ सदा शोभी रह्या डाय छे, "तेण-दिवाकरोव्वदित्ता
सारय-नवत्थणिय-महुर-गंभीर-निद्धघोसा" तथा जे पोताना तेजथी सूर्य
समान प्रतापशाली डाय छे, तथा जेभना शब्दो शरदऋतुना मेघना नवीन
ध्वनिना जेवा गंभीर अने हृदयमां आनंद उत्पन्न करतार डाय छे, "उप्पण्ण

સમસ્તરત્નાનિ ચક્રરત્નાનિ ચ ચૈસ્તે તથા, અત એવ પ્રધાનાઃ=પ્રધાનભૂતાઃ ચતુર્દશ રત્નાનિ યથા “સેનાવદ્ ૧ ગાથાવદ્ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વહુર્દ૧ ગવ ૬ ઇત્યી ૭ । ચક્રં ૮ છત્રં ૯ ચર્મ ૧૦, મણિ ૧૧ કાગણિ ૧૨ સ્વર્ગ ૧૩ દંડો ય ૧૪ ॥” છાયા-સેનાપતિ ૧ ગૃહપતિ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રિય. ૭ । ચક્રં ૮ છત્રં ૯ ચર્મ ૧૦ મણિ ૧૧ કાકિણી ૧૨ સ્વઙ્ગઃ ૧૩ દંડશ્ચ ૧૪ ॥” ઇતિ ચતુર્દશરત્નાનિ । તથા ‘ નવનિહિપણો ’ નવનિધિપતયઃ=નવનિધિનાં સ્વામિનઃ । નવનિધયો યથા—

“ નૈસર્પ્યે ૧ પંડુય ૨ પિંગલે ય ૩ સ્વવરયણે ૪ તહામહાપદમે ૫ ।

કાલેય ૬ મહાકાલે ૭ માણવગમહાનિહિ ૮ સંસ્થે ૯ ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ, છાયા-નૈસર્પ્યઃ ૧ પંડુકઃ ૨ પિંગ્લશ્ચ ૩ સર્વરત્નં ૪ તથા મહાપદ્મ ૫ ।

કાલશ્ચ ૬ મહાકાલઃ ૭ માણવકમહાનિધિઃ ૮ શંખઃ ૯ ॥ ૧ ॥ ”

‘ સમિદ્ધકોસા ’ સમૃદ્ધકોશાઃ=પરિપૂર્ણભાણ્ડાગારાઃ, ‘ ચાઝરંતા ’ ચતુરન્તાઃ=ત્રિષ્વન્તેષુ સમુદ્રઃ, ચતુર્થેઽન્તે ચ હિમવાન પર્વતઃ, એવં ચત્વારોઽન્તાઃ=ભૂવિભાંગાઃ

જો પ્રાપ્ત સમસ્ત રત્નોં સે એવં ચક્રરત્ન સે પુરુષોં સે પ્રધાનભૂત માને જાતે હૈં ચક્રવર્તી જિન ૧૪ ચૌદહ રત્નોં કે અધિપતિ માને જાતે હૈં—વે રત્ન યે હૈં—(૧) સેનાપતિ, (૨) ગાથાપતિ, (૩) પુરોહિત (૪) તુરંગ (૫) વર્ધકિ, (૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮) ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨) કાકિણી, (૧૩) સ્વઙ્ગ (૧૪) દંડ । (નવનિહિપણો) તથા નવનિધિયોં કે જો ભોક્તા હોતે હૈં, નવનિધિયાં હસ પ્રકાર હૈં—(૧) નૈસર્પ્ય, (૨) પંડુક, (૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, (૫) મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ (૮) માણવક ઓર (૯) શંખ । (સમિદ્ધ કોસા) ભાણ્ડાગાર સદા હરંક વસ્તુ સે ભરપુર વના રહતા હૈ, તથા (ચાઝરંતા) જો હિમવત્ પર્વત

સમસ્તરચણચક્રરચણપદ્માણા ” તથા જે પ્રાપ્ત થયેલાં સમસ્ત રત્નોથી અને ચક્રરત્નથી પુરુષોમાં શ્રેષ્ઠ ગણાય છે. ચક્રવર્તિ જે ૧૪ ‘ ચૌદ ’ રત્નોના અધિપતિ મનાય છે, તે ચૌદ રત્નો નીચે પ્રમાણે છે—(૧) સેનાપતિ, (૨) ગાથાપતિ, (૩) પુરોહિત, (૪) તુરંગ, (૫) વર્ધકિ, (૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮) ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨) કાકિણી, (૧૩) ખડ્ગ અને (૧૪) દંડ. તથા તે ચક્રવર્તિ રાજાઓ નવનિધિયોને ભોગવે છે તે નવનિધિ નીચે પ્રમાણે છે—(૧) નૈસર્પ્ય, (૨) પંડુક (૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, ૫ મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ, (૮) માણવક અને (૯) શંખ. “ સમિદ્ધ-કોસા ” તેમના ભંડાર સદા દરેક વસ્તુથી ભરપૂર રહે છે, “ ચાઝરંતા ”

યેષાં તે તથા હિમવત્સમુદ્રપર્યન્તપૃથિવીશાસકાઃ ‘ચાઝરાહિં સેનાહિં સમણુજાહ્જ્ઞમા-
ણમગ્ગા’ ચતસ્રભિં સેનાભિઃ સમનુયાયમાનમાર્ગાઃ=હસ્ત્યશ્વરથપદાત્તિરૂપચતુરજ્ઞસે-
નાભિં સમનુયાયમાનઃ=અનુગમ્યમાનો માર્ગો યેષાં તે તથા તદેવ દર્શયતિ ‘તુરંગ-
વર્હૈ-ગયર્હૈ-રહર્હૈ-નરર્હૈ’ તત્ર ‘તુરંગર્હૈ’ તુરજ્ઞપતયઃ ‘ગયર્હૈ’ ગજપતયઃ
‘રહર્હૈ’ રથપતયઃ ‘નરર્હૈ’ નરપતયઃ=પદાતિ સેનાપતયઃ ‘વિઝલકુલાં’
વિપુલકુલાઃ = ઉચ્ચકુલા, વિશ્રુતયશસઃ=વિખ્યાતકીર્તય ‘સારયંસસિસકલ-
સોમ્મવયણા’ શારદગણિસકલસૌમ્યવદનાઃ=શારદાઃ=શરત્કાલિકો શશી=ચન્દ્રઃ
કીદશઃ સકલઃ=સમ્પૂર્ણકલાયુક્તઃ શરત્પૂર્ણિમાચન્દ્ર इत्यर्थः, તદ્વત્ સૌમ્યં=સુન્દરં,
વદનં=મુખં યેષાં તે તથા । ‘સૂરા’ શૂરાઃ=શત્રુમર્દકાઃ ‘તિલોકનિગ્ગયપભાવા’
ત્રિલોક્યનિર્ગતપ્રભાવાઃ=ત્રિલોકવ્યાપિપ્રભાવસમ્પન્નાઃ, ‘લદ્ધસદ્ધા’ લબ્ધશબ્દોઃ=

પર્યંત તક કી ભૂમિ કે શાસક હોતે હૈં, (ચાઝરાહિં સેનાહિં સમણુજાહ-
જ્ઞમાણમગ્ગા) હસ્તી, અશ્વ, રથ એવં પૈદલ સૈન્ય, ઇન ચાર અંગોં વાલી
સેના સે જો સદો અનુગમ્યમાન માર્ગવાલે હોતે હૈં, અર્થાત્ વે (તુરંગર્હૈ-
ગયર્હૈ રહર્હૈ નરર્હૈ) અશ્વપતિ, ગજપતિ, રથપતિ, ઓર નરપતિ હોતે હૈં।
(વિઝલકુલા) તથા ડનકા કૂલ વહુત ઝંચા હોતા હૈં, (વીસુયજસા)
કીર્તિં ખી ડનકી ચારોં દિશાઓં મેં વ્યાપ્ત હોતી હૈ, તથા (સારયસસિ-
સકલસોમ્મવયણા) ડનકી મુખ શરત્કાલ કી પૂર્ણિમા કે ચન્દ્રમા જૈસા
સૌમ્ય હોતા હૈ તથા વે (સૂરા) અપને શત્રુઓં કે મર્દક હોને સે શૂર-
વીર હોતે હૈં, તથા (તિલોકનિગ્ગયપભાવા) ડનકા પ્રભાવ ત્રીનલોક
મેં વ્યાપ્ત રહતા હૈ, ઇસલિયે વે (લદ્ધસદ્ધા) ડનકી પ્રસિદ્ધિ ત્રીનોં લોકોં

તેઓનું હિમાલય પર્વત સુધીના પ્રદેશ પર શાસન ચાલે છે “ચાઝરાહિ-સેનાહિં
સમણુજાહ્જ્ઞમાણમગ્ગા” તથા તે ચક્રવર્તિ રાજાઓ, ગજદળ, અશ્વદળ,
રથદળ, અને પાયદળ, એ ચતુરંગી સેના સહિત માર્ગ પર ક્યૂં કરનારા હોય
છે, એટલે કે “તુરંગર્હૈ ગયર્હૈ રહર્હૈ નરર્હૈ” તેઓ અશ્વપતિ, ગજપતિ,
રથપતિ અને નરપતિ હોય છે. “વિઝલકુલા” તથા તેઓ જ્યાં ડુળના
હોય છે. “વિસુયજસા” તેમની કીર્તિ ચારે દિશાઓમાં ફેલાયેલી હોય છે.
તથા “સારયસસિસકલસોમ્મવયણા” તેમનાં મુખ શરદ ઋતુની
પૂર્ણિમાના ચન્દ્ર સમાન સૌમ્ય હોય છે, તથા તેઓ “સૂરા” પોતાના
શત્રુઓનું મર્દન કરનાર હોવાથી શૂરવીર હોય છે, “તિલોકનિગ્ગયપભાવા”
તેમનો પ્રભાવ ત્રણે લોકમાં વ્યાપેલો હોય છે. તેથી “લદ્ધસદ્ધા” તેઓ ત્રણે

ત્રિજગત્પ્રસિદ્ધાઃ, ' સમત્તભરહાહિ વા ' સમસ્તભરતાધિપાઃ=દક્ષિણોત્તરભરતાધિ-
પતયઃ ' નરિંદા ' નરેન્દ્રાઃ, ધીરાઃ=સંગ્રામાદિષ્વપ્રતિહતશક્તિસમ્પન્નાઃ. સસેલવળ-
કાણળં ' સશૈલવનકાનનં=શૈલૈઃ=પર્વતૈઃવનૈઃ=નગરદૂરસ્થૈઃ, કાનનૈઃ=નગરસમીપસ્થૈઃ
સહ=સહિતં યત્તત્તથાવિધં ' હિમવંતસાગરંતં ' હિમવત્સાગરાન્તં=હિમવાન્=ધુલ-
હિમવત્પર્વતઃ સાગરશ્ચ=સમુદ્રઃ તદન્તં=તાવત્પર્યન્તં 'ભરહવાસં' ભારતવર્ષ ' ભોત્તૂળ '
ભુક્ત્વા=ઉપભુજ્ય ' જિયસત્તૂ ' જિતશત્રવઃ=પરાજિતસમસ્તશત્રવઃ, 'પવરરાયસીહા'
પવરરાજસિંહાઃ=પવરેષુ=મહાપરાક્રમેષ્વપિ રાજસુ મધ્યે સિંહાઃ=સિંહસદૃશાઃ, પ્રવ-
રાશ્વતે રાજસિંહા ઇતિ વા વિગ્રહઃ= ' પુન્વકહતવળ્પભાવા ' પૂર્વકૃતતપઃપ્રભાવાત્=
પૂર્વજન્મકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ ' નિવિઢસચિયસુહા ' નિર્વિઢ સશ્ચિતસુલાઃ=
ઉપશુક્તસશ્ચિતસુવરાશયઃ ' અણેગવાસસયમાઠવંતો ' અનેકવર્ષશતાયુષ્મન્તઃ,

મેં હો જાતી હૈ, ઓર વે (સમત્તભરહાહિ વા) સમસ્ત ભરતખંડ કે
અધિપતિ હોતે હૈ, અર્થાત્-૫ સ્લેઞ્છખંડ ઓર ૧ આર્યખંડ હસ
પ્રકાર સંપૂર્ણભરતક્ષેત્ર કે સ્વામી હોતે હૈ, (નરિંદા) તથા વે મનુષ્યોં કે
ઇન્દ્ર માને જાતે હૈ (ધીરા) તથા વે સંગ્રામ આદિ મેં અપ્રતિહત શક્તિ
સે સંપન્ન હોતે હૈ (સસેલવળકાણળં ચ હિમવંતસાગરંતં ભોત્તૂળ ભર-
હવાસં જિયસત્તૂ પવરરાયસીહા) તથા વે પર્વતોં, વનો-નગર સે દૂર
રહે હુએ જંગલોં, એવં કાનનોં-નગર સમીપસ્થ જંગલોં સે યુક્ત તથા
ધુલ્લકહિમવાન્ પર્વત ઓર સમુદ્રપર્વત પ્રસૂત એસે ભારતવર્ષ કા ઉપભોગ
કરકે સમસ્ત શત્રુઓં કો પરાજિત કરને કે કારણ મહાપરાક્રમ શાલી
રાજાઓં કે બીચ મેં કેશરી કે સમાન ચમકતે હૈ, ઓર (પુન્વકહતવળ્પ
ભાવા નિવિઢ સંચિયસુહા) પૂર્વજન્મ મેં આચરિત તપ કે પ્રભાવ સે વે

લોકમાં પ્રસિદ્ધ હોય છે, અને તેઓ “ સમત્તભરહાહિવા ” સમસ્ત ભરતખંડના
અધિપતિ હોય છે, એટલે કે પાચ સ્લેઞ્છ ખંડ અને એક આર્યખંડ, એ રીતે
સંપૂર્ણ ભરતક્ષેત્રના અધિપતિ હોય છે “ નરિંદા ” તથા તેમને મનુષ્યોના
ઇન્દ્ર ગણવામાં આવે છે, “ ધીરા ” તેઓ સંગ્રામ આદિમાં અત્યંત શક્તિ
ધરાવનાર હોય છે, “ સસેલવળકાણળં ચ હિમવંતસાગરંતં ભોત્તૂળભરહવાસં-
જિયસત્તૂ પવરરાયસીહા ” તથા તેઓ પર્વતો, વનો-નગરથી દૂર આવેલાં જંગલો,
કાનનો-નગરની પાસેનાં જંગલોથી યુક્ત તથા હિમાલય પર્વતથી સમુદ્ર સુધી
વિસ્તૃત એવા ભારત વર્ષનો ઉપભોગ કરીને સઘળા શત્રુઓને માહત કરવાને
કારણે મહાપરાક્રમી રાજાઓની વચ્ચે કેશરી “ સિંહ ” સમાન ગમકે છે, અને
“ પુન્વકહતવળ્પભાવા નિવિઢ સંચિયસુહા ” પૂર્વજન્મમાં કરેલા તપના પ્રભા-

‘ જળવયપ્પહાણાહિ ’ જનપદપ્રધાનાભિઃ=જનપદેષુ=દેશેષુ પ્રધાનાભિઃ=સર્વોત્કૃષ્ટાભિઃ ‘ ભજ્જાહિ ’ ભાર્યાભિઃ=સ્ત્રીભિઃ ‘ લાલિયંતા ’ લાલ્યમાનાઃ=ક્રીડયમાનાઃ ‘ અતુલસદ્ધરિસરસરૂવગંધેય અણુમવિત્તા ’ અતુલશબ્દસ્પર્શરસરૂપગન્ધાંશ્વાડ-નુભવન્તઃ=અનુપમશબ્દાદિ વિષયસુખાન્યાસ્વાદયન્તઃ ‘ તે વિ ’ તેઽપિ=તાદૃશા અપિ ચક્રવર્તિનઃ, ‘ કામાણં અવિતિત્તા ’ કામાનામવિતૃપ્તાઃ=કામભોગેષુ તૃપ્તિરહિતા एव, ‘ મરણધમ્મં ’ મરણધર્મ=મૃત્યું ‘ ઉવળમંતિ ’ ઉપનમન્તિ=પ્રાન્નપુવન્તિ મ્રિયન્તે इत्यर्थः ॥ સૂ૦ ૫ ॥

પુનઃ કે ઇત્યાહ— ‘ ભુજ્જો ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ભુજ્જો વલદેવા વાસુદેવાં ય પવરપુરિસા મહાંવલ-પરક્કમા મહાધણુવિયટ્ટગા મહાસત્તસાગરા દુહ્ધરા ધણુધરાનર-વસહા રામકેસવા ભાયરો સપરિસા સમુદ્ધવિજયસાઙ્ગદસા-રાણં પજ્જુણ-પયિવસંવઅનિરુદ્ધા નિસઢઉમ્મુય—સારણગય સુમુહ્ધુમ્મુહાદીણં જાયવાણં અધ્ધુટ્ટાણવિકુમારકોડીણં હિય-યદ્ઙ્ગયા દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવઙ્ગયા ય આણંદહિયમા-

સંચિત સુખ કી રાશિકો ભોગતે હૈં, તથા ઉનકી (અણેગવાસસયમાડ-વ્વંતો) સૈકડોં વર્ષોં કી આયુ હોતી હૈ (જળવયપ્પહાણાહિ ભજ્જાહિ લાલિ-યંતા) તથા વે સમસ્ત દેશોં મેં સર્વોત્કૃષ્ટ એસી ૬૪ ચૌસઠ હજાર સ્ત્રિયોં કે સાથ ક્રીડા કિયા કરતે હૈં (અતૂલસદ્ધરિસ રસરૂવગંધ ય અણુ-મવિત્તા) ઔર ઉનકે સાથ જો અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ આદિ પાંચો ઈન્દ્રિયોં કે વિષયોં સે જન્ય સુખોં કા આસ્વાદન કરતે રહતે હૈં એસે (તે વિ) વે ચક્રવર્તી આદી ભી (કામાણં અવિતિત્તા મરણ-ધમ્મં ઉવળમંતિ) કામસુખોં સે અતૂલ હી બને રહતે હૈં ઔર અન્ત મેં મરણ કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

વર્થી પ્રાપ્ત કરેલ સુખની રાશિનો ઉપલોગ કરે છે, તથા “ અણેગવાસસયમા-વ્વંતો ” તેમનું આયુષ્ય સેકડો વર્ષનું હોય છે, તથા “ જળવયપ્પહાણાહિ-લાલિયંતા ” સમસ્ત દેશોમાં અનુપમ એવી ચૌસઠ હજાર સ્ત્રીઓ સાથે ક્રીડા કરે છે, અને “ અતુલસદ્ધરિસરસરૂવગંધેયઅણુમવિત્તા ” તેમની સાથે અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ આદિ પાંચે ઈન્દ્રિયના વિષયોથી જનિત સુખો અનુભવે છે. એવા તે “ તે વિ ” ચક્રવર્તિ આદિ પણ “કામાણં” અવિતિત્તા મરણ-ધમ્મં ઉવળમંતિ ” કામલોગથી અતૃપ્તજ રહે છે અને અતે મરણ પામે છે ॥સૂ.૫॥

વનંદળકરા સોલસરાયવરસહસ્સાણુજાયમંગ્ગા સોલસદેવી સહ-
સ્સવરણયણહિયયદૈયા ણાણાસણિકળગરયણસૌત્તિયપવાલ
ધળધળસંચયા રિદ્ધિસમિદ્ધકોસા હય-ગય-રહસહસ્સસામી
ગામાગર-ળગર-ઁવડ-કવ્વડ-મડંવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમસંવાહ-સહ-
સ્સથિમિય નિવ્વુયપ્પસુદ્ધયજળવિવિહસહસ્સનિપ્પજ્જમાણમેદ્ધ-
ણી સરસરિયતલાગ-સેલકાળળ-આરામુજ્જાળમણાભિરામ-
પરિમંડિયસ્સ દાહિણદ્ધુ-વેયદ્ધુ ગિરિવિભત્તસ્સ લવળજલપરિગયસ્સ-
છવિહ-કાલગુળકમજુત્તસ્સ અદ્ધભરહસ્સ સામિયા ધીરકિત્તિ
પુરિસા ઓહવલા અતિવલા અનિહયા ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા:—‘મુજ્જો’ મૂય: = પુનઃવલદેવા વાસુદેવાશ્ચ તેઽપિ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ
સમ્વન્ધઃકીદૃશાસ્તે इत्याह—‘પવરપુરિસા’ પવરપુરુષા: = પ્રધાનપુરુષા ‘મહાવલપર-
ક્રમો’ મહાવલપરાક્રમા: = મહાવલા મહાપરાક્રમાશ્ચ તત્ર વલં = માનસિકશક્તિઃ પરા-
ક્રમઃ = કાયિકશક્તિઃ । ‘મહાધણુવિયટ્ટગા’ મહાધનુર્વિવર્ત્તકાઃ—શાર્ઙ્ગાદિધનુર્વિકર્ષકાઃ,

ફિર હસ પ્રકારકે કૌન હોતે હે ? સો કહતે હે—‘મુજ્જો વલદેવા’
હત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(મુજ્જો વલદેવા વાસુદેવા ય) દેખો—ફિર જો વલદેવ ઓર
વાસુદેવ હોતે હે વે મી કામ સે અતૃપ્ત હી સરણધર્મ કો પ્રાપ્ત હોતે હે;
હસ પ્રકાર સે હસ સૂત્ર કી વ્યાખ્યા મેં સંબંધ લગા લેના ચાહીયે । અવ
યે વલદેવ ઓર વાસુદેવ કૈસે હોતે હે હસકા વર્ણન સૂત્રકાર કરતે હે
(પવરપુરિસા) યે વલદેવ ઓર વાસુદેવ પવર પુરુષ-પ્રધાનપુરુષ હોતે હે
(મહાવલપરક્રમો) હનકી માનસિક શક્તિ તથા કાયિકશક્તિ
અનોચી હોતી હૈ(મહાધણુવિયટ્ટગા) શાર્ઙ્ગ આદિ ધનુષ્યકે યે વિકર્ષક હોતે

વળી એવા કેણ હોય છે ? તો કહે છે કે “મુજ્જોવલદેવા” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“મુજ્જો વલદેવા વાસુદેવા ચ” વળી જે બળદેવો અને વાસુદેવો હોય
છે, તેઓ પણ કામથી અતૃપ્ત રહીને જે મૃત્યુ પામે છે, આ પ્રમાણે આ સૂત્રની
વ્યાખ્યામાં સંબંધ સમજવાનો છે હવે તે બળદેવ અને વાસુદેવ કેવા હોય છે,
તે સૂત્રકાર વર્ણવે છે—“પવરપુરિસા” તે બળદેવ અને વાસુદેવ પવર પુરુષ-
પ્રધાન પુરુષ હોય છે “મહાવલપરક્રમો” તેમની માનસિક અને શારીરિક શક્તિ
અદ્ભુત હોય છે “મહાધણુવિયટ્ટગા” તેઓ શાર્ઙ્ગ આદિ ધનુષ્યના વિકર્ષક

‘ મહાસત્તસાગરા ’ મહાસત્તસાગરાઃ = મહાવલસ્ય વિશાલવલસ્ય સાગરા इव સાગરાઃ પ્રભૂતવલસમ્પન્ના इत्यर्थઃ ‘ દુદ્ધરા ’ દુર્ધરાઃ = દુર્ધર્પાઃ - શત્રુભિરનિવાર્યાઃ ‘ ધણુધરા ’ ધનુર્ધરાઃ = શાર્ગ્ગાદિધનુર્ધારિણઃ ‘ નરવસમા ’ નરવૃપમાઃ = પુરુષેષુ શ્રેષ્ઠાઃ ‘ રામકેસવા ’ રામકેશવાઃ = વલદેવવાસુદેવા ‘ ભાયરો ’ ભ્રાતરઃ ‘ સપરિસા ’ સપર્પદઃ = સપરિવારાઃ ‘ સમુદ્રવિજયમાદિયદસારાણં ’ સમુદ્રવિજયાદિદશા હાંણાં = સમુદ્રવિજય આદિર્યેષાં તે તથા તે ચ તે દશાર્હસ્તેષાં તે ચ યથા—

સમુદ્રવિજયો ૧ ઽક્ષોભ્યઃ ૨ સ્તિમિતઃ ૩ સાગરસ્તથા ૪ ।

હિમવાન ૫ ચલ ૬ ધરણઃ ૭ પૂરણસ્તથા ૮ ॥

અભિચન્દ્રશ્ચ ૯ નવમો વસુદેવશ્ચ ૧૦ વીર્યવાન્ ॥

તથા—‘ પઞ્જુણપયિવસંવઅનિરુદ્ધાનિસદ્ઝમ્મુયસારણગયસુમુહદુમ્મુહાદીણ ’

હૈં—ચઢાને વાલે હોતે હૈં, (મહાસત્તસાગરા) વિશાલવલ કે યે સાગર હોતે હૈં અર્થાત્ વહૂત અધિકવલ કે યે અધિપતિ હોતે હૈં, (દુદ્ધરા) શત્રુઓ દ્વારા યે અનિવાર્ય હોતે હૈં (ધણુધરા) શાર્ગ્ગ આદિ ધનુર્ધો કે યે ધારણ— કરને વાલે હોતે હૈં, (નરવસમા) પુરુષો મેં શ્રેષ્ઠ હોતે હૈં (રામકેસવા) વલદેવ કી અપર સંજ્ઞા રામ ઓર વાસુદેવ કી કેશવ હોતી હૈ । (ભાયરો) યે સંબંધ મેં ભાઈ ભાઈ હોતે હૈ । (સપરિસા) પરિવારસહિત હોતે હૈ । (સમુદ્રવિજય માદિયદસારાણં પઞ્જુણ પદ્મ સંવ અનિરુદ્ધા નિસદ્ઝમ્મુય સારણગય સુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવણં અદ્ધુદ્ધાણ વિ કુમારકોડીણં હિયયદહયા) તથા સમુદ્રવિજય ૧, અક્ષોભ્ય ૨, સ્તિમિત ૩, સાગર ૪, હિમવાન્ ૫, ચલ ૬, ધરણ ૭, પૂરણ ૮, અભિચન્દ્ર ૯ ઓર વસુદેવ इन સમુદ્રવિજય આદિ ૧૦ દશાર્હોં કે લિયે તથા પ્રયુમ્ન પ્રતિવસાંવ, અનિરુદ્ધ,

(ચડાવનારા) હોય છે, “ મહાસત્તસાગરા ” વિશાળ બળના સાગર હોય છે, એટલે કે ઘણા જ બળવાળા હોય છે, અથવા મોટા સૈન્યના અધિપતિ હોય છે. “ દુદ્ધરા ” શત્રુઓ દ્વારા અપરાજિત હોય છે, “ ધણુધરા ” શાર્ગ્ગ આદિ ધનુર્ધોને ધારણ કરનારા હોય છે, “ નરવસમા ” પુરુષોમાં શ્રેષ્ઠ હોય છે. “ રામકેસવો ” બળદેવતુ બીજું નામ રામ અને વાસુદેવતું બીજું નામ કેશવ હોય છે. “ ભાયરો ” તેઓ ભાઈઓનું સગપણ ધરાવે છે, અને “ સપરિસા ” પરિવાર વાળા હોય છે. “ સમુદ્રવિજયમાદિય દસારાણં પઞ્જુણ પદ્મ સંવ— અનિરુદ્ધા નિસદ્ઝમ્મુયસારણગયસુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવાણં અદ્ધુદ્ધાણ વિ કુમારકોડીણં હિયયદહયા ” તથા (૧) સમુદ્ર વિજય, (૨) અક્ષોભ્ય, (૩) સ્તિમિત (૪) સાગર (૫) હિમવાન, (૬) ચલ, (૭) ધરણ (૮) પૂરણ (૯) અભિચન્દ્ર અને (૧૦) વસુદેવ, તે સમુદ્ર વિજય આદિ ૧૦ દશાર્હોં, તથા પ્રયુમ્ન,

પ્રધુમ્ન — પ્રતિવસાંવાઽનિરુદ્ધનિષધોલ્મુક — સારણ — ગજ — સુમુખદુર્મુખાદીનાં
 ‘ જાયવાળં ’ યાદવાનાં = યદુવંશિનાં ‘ અદ્વુદ્ધાણ વિ ’ અર્દ્ધચતુર્થાનામપિ =
 સાર્ધતિસૃણામપિ ‘ કુમારકોટીણં ’ કુમારકોટીનાં ‘ હિયયદૈયા ’ હૃદયદયિતાઃ =
 હૃદયપ્રિયાઃ ‘ દેવીૅ રોહિણીૅ દેવીૅ દેવૈૅ ય આણંદહિયમાવનંદણકરા ’ દેવ્યા
 રોહિણ્યાઃ = વલદેવમાતૃઃ દેવ્યાદેવક્યાઃ = કૃષ્ણમાતૃશ્ચ આનન્દરૂપો યો હૃદયભાવ-
 સ્તસ્ય નન્દનકરાઃ = વૃદ્ધિકારકાઃ ‘ સોલસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા ’ ષોડશ-
 રાજવરસહસ્સાણુયાતમાર્ગાઃ = ષોડશસહસ્સસંખ્યકા રાજવરા અનુમતા ભવન્તિ
 માર્ગે યેષાં તે તથા । તત્પ્રદર્શિતનીતિમાર્ગાનુવર્તિન इत्यर्थः તદાજ્ઞાકારિણ इति
 યાવત્ । સોલસદેવીસહસ્સવરણયણહિયયદૈયા ’ ષોડશદેવીસહસ્સવરણયણહિય-
 દયિતાઃ = ષોડશસહસ્સદેવીનાં વરણયણનાં = ચારુ લોચનાનાં સુન્દરીણાં હૃદયદયિતાઃ =
 હૃદયવલ્લભાઃ, વિશેષણમિદં વાસુદેવાપેક્ષયા । ‘ ણાણામણિકણગરયણમોત્તિયપ-
 નિષધ, ઉલ્મુક, સારણ, ગજ, સુમુખ, દુર્મુખ આદિ સાઢાતીન ૩॥ કરોડ
 યાદવકુમારોં કે લિયે યે હૃદય સે અધિક પ્યારે હોતે હૈં । (દેવીૅ રોહિ-
 ણીૅ દેવીૅ દેવૈૅ ય આણંદહિય માવનંદણકરા) દેવી રોહિણી કે તથા
 દેવી દેવકી કે આનંદરૂપ હૃદયભાવ કી યે વૃદ્ધિ કરનેવાલે હોતે હૈં, દેવી
 રોહિણી યે વલદેવ કી માતા તથા દેવી દેવકી યે કૃષ્ણકી માતા હૈં ।
 (સોલસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા) ૧૬ સોલ હજાર રાજા જિનકે પીછેર
 માર્ગ મેં ચલા કરતે હૈં, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર વે ઇન્હેં નીતિમાર્ગ કા પ્રદ-
 ર્શન કરતે હૈં ડસી નીતિમાર્ગકા યે અનુસરણ કરતે હૈં, અથવા ડનકી
 આજ્ઞાનુસાર ચલતે હૈં । (સોલસ દેવીસહસ્સવરણયણહિયયદૈયા) ૧૬ સોલ
 હજાર સ્ત્રિયોં કે નયનોં કો ઓર હૃદયોંકો યે અત્યંતપ્રિય હોતે હૈં, યહ
 વિશેષણ વાસુદેવકી અપેક્ષા સે કહા ગયા જાનના ચાહિયે । (ણાણામ-

પ્રતિવસાંખ, અનિરુદ્ધ, નિષધ, ઉલ્મુક. સારણ, ગજ, સુમુખ, દુર્મુખ આદિ
 સાઢા ત્રણ કરોડ યાદવ કુમારોને તે પ્રાણથી પણ અધિક વહાલા હોય છે,
 “દેવીૅ રોહિણીૅ દેવીૅ દેવૈૅ ય આણંદહિયમાવનંદણકરા” દેવી રોહિણી
 તથા દેવી દેવકીના હૃદયના આનંદમાં તેઓ વૃદ્ધિ કરનારા હોય છે. દેવી
 રોહિણી બળદેવની માતા તથા દેવી દેવકી કૃષ્ણની માતા છે. “સોલસરાય-
 સહસ્સાણુજાયમગ્ગા” ૧૬ સોળ હજાર રાજાઓ તેમને અનુસરે છે, એટલે કે તેમના
 દ્વારા જે નીતિમાર્ગ તેઓ બતાવે છે, એ જ નીતિમાર્ગનું તેઓ અનુસરણ
 કરે છે, અથવા તેમની આજ્ઞા પ્રમાણે તે બધા ચાલે છે. “સોલસ દેવીસહસ્સવર-
 ણયણહિયયદૈયા” ૧૬ સોળ હજાર સ્ત્રીઓના નયનો તથા હૃદયને તેઓ અત્યંત
 પ્રિય હોય છે. આ વિશેષણ વાસુદેવને અનુલક્ષી અપાયેલું છે. “ણાણામણિ-

વાલધળધળસંચયા ' નાનામણિકનકરત્નમૌક્તિકપવાલધનધાન્યસશ્ચયાઃ, તત્ર નાનાવિધા મળયઃ=ચન્દ્રકાન્તાદયઃ કનકાનિ=સુવર્ણાનિ રત્નાનિ=કર્કેતનાદીનિ મૌક્તિકાનિ=મુક્તાફલાનિ પ્રવાલાનિ=' મુંગા ' इति प्रसिद्धानि धनानि=गणिमा-
दीनि, તત્ર ગણિમં-ગણયિત્વા યદીયતે તદ્વસ્તુ ગણિમમિત્યુચ્યતે નાલિકેરપૂગી-
ફલાદિકમ્, एवं धरिमं-यत्तुलायां धृत्वा दीयते तत्, सुवर्णरजतादिकम्, मेयं-
कुडवेन-मानविशेषेण ' पायली ' इति प्रसिद्धेन परिमीय यदीयते तत्, शालीगो-
धूमादिकम्, परिच्छेद्यं परीक्ष्य यदीयते तत्, रत्नवस्त्रादिकम्, धान्यानि शालियवा-
दीनि तेषां सश्वयाः=राशयो येषां ते तथा 'रिद्धिसमिद्धकोसा' ऋद्धि समृद्धकोशाः=
विविधसम्पत्तिपूर्णभाण्डागाराः ' हयगयरहसहसससामी ' हयगजरथसहस्रस्वा-
मिनः=स्पष्टम् । ' गामागरणगरखेडकव्वडमडंबदोणमुहपट्टणाऽऽसमसंवाह
सहस्र थिमियनिव्बुयप्पमुडयजणविविह-सस्सनिप्फज्जमाणमेइणि सरसरियतला-

ણિકળગ-રયણ-મોત્તિય પવાલધળધળસંચયા) ચન્દ્રકાન્ત આદિ નાના પ્રકારકેમણિયોંકી, સુવર્ણકી, કર્કેતનાદિ રત્નોંકી, મુક્તાફલોંકી, મુંગાઓંકી, તથા ધન-ગણિમાદિ, તથા ગણિમ-ગિનકર દી જાનેવાલી નાલિકેર પૂગીફલ આદિ વસ્તુઓંકી, તથા ધરિમ-તુલા સે તૌલ કર દી જાનેયોગ્ય સુવર્ણ રજત આદિ દ્રવ્યોંકી, તથા મેય-કુડવ 'પાયલી' નાપકે નામવિશેષ સે નાપકર દિયે જાનેયોગ્ય શાલિ ગોધૂમ આદિ અનાજોંકી, તથા પરિચ્છેદ-પરીક્ષા કરકે દી જાનેયોગ્ય રત્ન વસ્ત્ર આદિ ચીજોંકી તથા ધાન્ય શાલિ યવ આદિ ધાન્યોંકી इनके यहां राशि रहा करती है । तथा—(रिद्धिसमिद्ध कोसा) વિવિધ સંપત્તિસે इनका भाण्डागार (भंडार) पूर्ण भरा रहता है । तथा (हयगयरहसहसससामी) हयों के घोड़ों के, हाथियोंके एवं रथों के ये स्वामी होते हैं । (गामागरणगरखेडकव्वडमडंबदोणमुहपट्टणासम

ળગરયણમોત્તિય પવાલધળધળસંચયા ” ચન્દ્રકાન્ત આદિ વિવિધ મણી-
ઓનો, સુવર્ણનો, કર્કેતનાદિ રત્નોનો, સાથા મોતીનો, મુંગાઓનો, તથા,
ધન-ગણિમાદિનો, (ગણિમ-ગણીને અપાતી નાજિયેર પૂગીફળ આદિ વસ્તુઓનો)
ધરિમનો (“ ધરિમ—ત્રાજવાથી જોખીને આપવા યોગ્ય સુવર્ણ, ચાંદી આદિ
દ્રવ્ય) મેય-કુડવનો (“ પાયલી ” (માણુ) આદિથી ભરીને આપવા યોગ્ય
ચોખા, ઘઉં આદિ અનાજ) પરિચ્છેદ—પરીક્ષા કરીને આપવા યોગ્ય રત્ન-
વસ્ત્ર આદિ ચીજોનો, તથા ધાન્યનો (ચોખા જવ આદિ અનાજનો) તેમને
ત્યાં ભંડાર ભરેલ હોય છે તથા “ રિદ્ધિસમિદ્ધકોસા ” વિવિધ સંપત્તિથી
તેમનો ભંડાર સદા ભરપૂર રહે છે. તથા “ હયગયરહસહસસસામી ” ઘોડા,
હાથી અને રથોના તેઓ અધિપતિ હોય છે “ ગામાગરણગરખેડકવ્વડમડંબ

ગસેલકાગણઆરામુજ્જાગમનાભિરામપરિમંડિયસ્સ ' તત્ર ગ્રામાઽઽગરનગર
 સ્વેટકર્વટમહંવદ્રોણમુખપત્તનાઽઽશ્રમસંવાહાઃ = તત્ર ગ્રામઃ = ગ્રસતે બુદ્ધ્યાદિ
 ગુણાનિતિ ગ્રામઃપૃષ્ઠોદરાદિત્વાત્સકારસ્ય સકારઃ । અન્યે સંવાહપર્યન્તાઃ પૂર્વસ્મિન્
 ચક્રવર્તિસૂત્રે વ્યાખ્યાતપૂર્વાઃ, તેષાં યાનિ સહસ્રાણિ તૈઃ, 'થિમિય' સ્તિમિતાઃ=
 સ્વચક્રપરચક્રમયરહિતાઃ 'નિબ્બુય' નિર્વૃતાઃ=સુશાન્તવિત્તાઃ તથા 'પમુઇય' પ્રમુદિ-
 તાશ્ચ=અતિપ્રસન્ના યે જનાસ્તૈઃ, તથા 'વિવિહસસ્સનિપ્પજ્જમાણમેઙ્ગી' વિવિધસસ્ય-
 નિષ્પદ્યમાનમેદિની-વિવિધાનિ સસ્યાનિ=ધાન્યાનિ,તૈઃનિષ્પદ્યમાના સમ્પદ્યમાના યા
 'મેઙ્ગી' મેદિની=પૃથિવી તથા તથા 'સર' સરાંસિ=જલાશયવિશેષાઃ, 'સરિય'
 સરિતઃ=નદ્યઃ 'તલાગ' તટાકાઃ=મહાજલાશયાઃ 'સૈલ' શૈલાઃ=પર્વતાઃ'કાણળ'
 કાનનાનિ=સામાન્યવૃક્ષોપેતાનિ નગરાસન્નવર્તિવનાનિ, આરામાઃ=લતામણ્ડપાદ્યુપે-
 તાનિ,રાજામન્તઃ પુરોધાનાનિ, ઉદ્યાનાનિ=વિવિધપાદપક્ષુસુમસમુલ્લસિતસર્વજનવિહારો-

સંવાહસહસ્રથિમિયનિબ્બુધપ્પમુઇયજળ-વિવિહસસ્સનિપ્પજ્જમાણમેઙ્ગિ-
 સર સરિયતલાગસેલકાગણ આરામુજ્જાગમનાભિરામપરિમંડિયસ્સ) ગ્રામ
 આકર, નગર, સ્વેટ, કર્વટ, મહંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન, આશ્રમ, સંવાહ અને
 સર્વકી હજારોંકી સંખ્યાસે સ્વચક્ર એવં પરચક્રકે ભયસે રહિત એસે તથા
 જિનકા ચિત્ત સદા સુશાન્ત બના હુઆ રહતા હૈ એસે અતિ પ્રમુદિત
 મનુષ્યોં સે તથા વિવિધ પ્રકારકી ધાન્ય રાશિ જિસમેં ઉત્પન્ન હોતી હૈ
 એસી મેદનીસે, તથા મનોહર જલાશય વિશેષોંસે, નદિયોંસે, તલાવોં સેં,
 પર્વતોં સે, સામાન્યવૃક્ષોંસે યુક્ત, એવં નગરકે પાસ રહે હુએ એસે કાનનોં(વનોં)
 સે તથા લતામણ્ડપ આદિ સે યુક્ત એસે રાજાઓં કે અન્તઃપુરકે ઉદ્યાનોં
 સે, તથા અનેક પ્રકાર કે વૃક્ષોંસે એવં કુસુમોં સે સમુલ્લસિત એવં સર્વ
 જનોં કે વિહાર યોગ્ય એસે ઉપવનોં સે પરિમંડિત હુએ, તથા (દાણિદ્ભુવે-

દોણમુહપટ્ટણાસમસંવાહ-સહસ-થિમિય-નિબ્બુયપ્પમુઇયજળવિવિહસસ્સ નિપ્પજ્જમાણ
 મેઙ્ગિસર—સરિય—તલાગ—સેલ—કાણળ—આરામુજ્જાગમનાભિરામપરિમંડિયસ્સ ”
 ગામ, આકર નગર, ખેટ, કર્વટ, મહંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન, આશ્રમ, સંવાહ,
 વગેરે હજારોની સંખ્યામાં તેઓની સત્તા નીચે હોય છે સ્વચક્ર અને પરચક્રના
 કથથી રહિત તથા સદા શાંત અને અતિ આનંદિત ચિત્તવાળા મનુષ્યોથી, તથા
 વિવિધ પ્રકારના ધાન્ય રાશિ (ઢગલા) જેમાં ઉત્પન્ન થાય છે એવી ભૂમિથી, તથા
 મનોહર જલાશયોથી, નદીઓથી, તળાવોથી, પર્વતોથી. સામાન્ય વૃક્ષોથી
 નગરની પાસે આવેલાં કાનનોથી, તથા લતામડપ આદિથી યુક્ત એવાં રાજાઓનાં
 અન્તઃપુરનાં ઉદ્યાનોથી, તથા અનેક પ્રકારનાં વૃક્ષોથી, અને વિકસિત કુસુમોથી
 શોભતાં અને સર્વે લોકોને ફરવાને યોગ્ય એવાં ઉપવનોથી વીંટળાયેલા, તથા

पवनानि तानि च 'मणाभिराम' मनोऽभिरामाणि=मनोहराणि तैश्च 'परिमंडियस्स' परिमण्डितस्य=शोभितस्य 'दाहिण्डुवेयडुगिरिविभक्तस्स' दक्षिणार्धं वैताढ्य गिरिविभक्तस्य=दक्षिणार्धं यो वैताढ्यः = तन्नामको गिरिः = पर्वतविशेषस्तेन विभक्तस्य=कृतविभागस्य 'लवणजलपरिगयस्स' लवणजलपरिगतस्य=लवण-जलेन=लवणसमुद्रेन परिगतस्य=वेष्टितस्य 'छव्विहकालगुणकमजुत्तस्स' षड्विध-कालगुणक्रमयुक्तस्य=षड्विधस्य कालस्य=वर्षा शरद् हेमन्तशिशिरवसन्तग्रीष्माभिध-षड्ऋतुमयस्य ये गुणाः=कार्याणि नवपल्लवकुसुमविविधफलसमुदयादि रूपाणि, तेषां यः क्रमः=यथोचितरूपेण भवनं तेन युक्तस्य=समुपेतस्य एवंविधस्य 'अद्धभर-हस्स' अर्धभरतस्य=दक्षिणभरतस्य 'सामिया' स्वामिकाः=अधिपतयः 'धीरा', धीराः=शत्रुभिरपरिभवनीयाः 'कित्ति पुरिसा' कीर्त्तिपुरुषाःकीर्त्तिप्रधानाःपुरुषाः 'ओहवला' ओहवलाः=ओघेन=प्रवाहेणाच्छिन्नं बलं येषां ते तथा अविच्छिन्न बला इत्यर्थः, 'अइवला' अतिबलाः=अन्यबलान्यतिक्रान्ताः। 'अनिहया' अनिहताः = शत्रुशस्त्राघातवर्जिताः एवंभूताःबलदेववासुदेवा अपि कामभोगवृत्ति रहिता एव मरणधर्ममुपनमन्तीति सम्बन्धः ॥ ६ ॥ सू० ॥

यडुगिरिविभक्तस्स) दक्षिणार्धं में वैताढ्य पर्वतसे विभक्त हुए (लवण-जलपरिगयस्स) लवण समुद्र से वेष्टित हुए तथा (छव्विहकालगुणकम-जुत्तस्स) वर्षा, शरद्, हेमन्त, शिशिर, वसन्त, ग्रीष्म, इन छह ऋतु-ओंरूप समय के नवीन पत्तों, कुसुमों, एवं फलों के आगमनरूप कार्यो के क्रम से युक्त बने हुए ऐसे (अद्धभरहस्स) दक्षिण भरतके ये (सामिया) स्वामी होते हैं (धीरा) धीर होते हैं अर्थात्-शत्रुओं द्वारा अपरिभवनीय होते हैं। तथा (कित्तिपुरिसा) कीर्ति ही है प्रधान जिन्होंकी ऐसे ये कीर्त्ति पुरुष होते हैं। (ओहवला) इनका बल कभी नष्ट नहीं होना है अनः ये (अइवला) अविच्छिन्न बलवाले होते हैं,

“दाहिण्डुवेयडुगिरिविभक्तस्स” दक्षिणार्धभां वैताढ्य पर्वतथी विभक्त थयेद
“लवणजलपरिगयस्स” लवणसमुद्रथी घेरायेदा तथा “छव्विहकालगुणकमजुत्तस्स-
”वर्षा, शरद्, हेमन्त, शिशिर, वसन्त अने ग्रीष्म ओ छओ ऋतुओने अनुइय
नवीन पान, फूलो, अने इणोना आगमनइय कार्योथी युक्त अनेद ओवा
“अद्धभरहस्स” दक्षिण भारतनां तेओ “सामिया” स्वामी डोय छे. “धीरा”
तेओ धीर डोय छे ओइले डे शत्रुओ द्वारा अपराजित डोय छे तथा “कि-
त्तिपुरिसा” कीर्त्ति न प्रधान छे ओसनी ओवा कीर्त्तिपुरुष डोय छे-कीर्त्तिशाणी
डोय छे “ओहवला” तेमनु अण डही नाश पाभतुं नथी तेथी तेओ “अ-
इवला”अविच्छिन्न अणवाणा डोय छे, तथा “अनिहया” शत्रुओना शओना

इस्तरेखादीनि सामुद्रिकशास्त्रोक्तानि, तथा व्यञ्जनानि च=मषतिलकादीनि गुणाः= शौर्यादयस्तेरूपेताः युक्ताः, 'माणुम्माणपमाणपडिपुण्णा सुजायसव्वंगसुंदरंगा' मानोन्मानप्रमाणप्रतिपूर्णसुजातसर्वाङ्गसुन्दराङ्गाः = मानोन्मानः प्रमाणैः = तत्र मानं-शरीरभारः, उन्मानं=शरीरोच्छ्रय, प्रमाणं=समुचितशरीरावयववत्त्वं, तैः प्रतिपूर्णानि=सुजातानि=सुष्ठुतया समुत्पन्नानि सर्वाण्यङ्गानि=अवयवा यस्मिन् तदेवं विधं सुन्दरमङ्गं=शरीरं येषां ते तथा सकलसुलक्षणलक्षितसुपुष्टसप्रमाणसुन्दरशरीरा इत्यर्थः 'ससिसोमागारा' शशिसौम्याकारा-चन्द्र-वत्सौम्याकृतिसम्पन्नाः, 'कंता' 'कान्ता.=कमनीयाः 'पियदसणा' प्रियदर्शनाः=मनोजरूपा 'अमरिसणा' अमर्षणः = अत्याचाराऽसहिष्णवः 'पयंडदंडप्पयारंगंभीरदरिसणिज्जा'

स्नेहशील होते हैं (सरण्णा) शरणागतकी रक्षा करते हैं (लक्खणवंजण गुणोववेया) जो सामुद्रिक शास्त्रोक्त रेखा आदि शुभचिन्होंसे, तथा मषा तिलक आदि शुभ व्यंजनोंसे एवं शौर्यादिक सद्गुणोंसे युक्त होते हैं माणुम्माणपमाणपडिपुण्णा सुजाय सव्वंगसुंदरंगा) शरीर भाररूप मानसे, शरीरकी ऊँचाई रूप उन्मानसे तथा समुचित शरीरावयवरूप प्रमाणसे, प्रतिपूर्ण, एवं सुन्दर रूपवाले समस्त अवयव जिसमें हैं ऐसे खुहावने शरीर से जो युक्त होते हैं अर्थात् उनका शरीर समस्त सुलक्षणों से युक्त, सुपुष्ट और प्रमाणोपेत होने से पूर्ण सुन्दर होता है, (ससि-सोमागारा) जिनकी आकृती चंद्रमा के जैसी सौम्य होती है, (कंता) जो सबके लिये बड़े प्रिय लगते हैं (पियदंसणा) उनका दर्शन मन को बहुत अधिक आछाद जनक होता है (अमरिसणा) जो अत्याचार को सहना बहुत ही बुरा मानते हैं-अर्थात्-जो अत्याचार को सहन नहीं

જે રક્ષા કરનાર હોય છે, “લક્ષણવંજણગુણોવવેયા” જેવો સામુદ્રિક શાસ્ત્રોક્ત રેખા આદિ શુભ ચિન્હોથી તથા મષા તિલક આદિ શુભ વ્યંજનોથી અને શૌર્યાદિક સદ્ગુણોથી યુક્ત હોય છે, “માણુમ્માણપમાણ પડિપુણ્ણાસુજાયસવ્વ ગ-સુંદરંગા” શરીરભાર રૂપ માનથી, શરીરની ઉચ્ચાઈ રૂપ ઉન્માનથી, તથા સપ્રમાણ શરીરાવયવરૂપ પ્રમાણથી, પ્રતિપૂર્ણ અને સુંદર શરીરથી જે યુક્ત છે, એટલે કે તેમનું શરીર સમસ્ત સુલક્ષણો વાળું, સુપુષ્ટ અને સપ્રમાણ હોવાથી સંપૂર્ણ રીતે સુંદર હોય છે, “સસિસોમાગારા” જેમની આકૃતિ ચન્દ્રમાના જેવી સૌમ્ય હોય છે, “કંતા” જે ઝીંને ઘણા જ પ્રિય લાગે છે. “પિયદંસણા” જેમનાં દર્શન મનને અત્યંત આનંદદાયક હોય છે. “અમરિસણા” જે અત્યાચારોને સહન કર્યો તે બહુજ ખરાબ ગણે છે એટલે કે અત્યાચારને સહન કરી શકતા

પ્રચન્ડઃ = દારુણોદ્ગ્રસ્તપ્રચારઃ = દુષ્ટદમનાઽઽજ્ઞાવિશેષસ્તત્ર ગમ્भीરદર્શનીયાઃ
 = ગમ્भीરં = દુષ્ટજનચિત્તક્ષોભોત્પાદકં દર્શનીયં = સ્વરૂપં યેષાં તે તથા
 સત્પુરુષાણાં કૃતે ચન્દ્રવત્ પ્રિયદર્શનાઃ, દુર્જનાનાં કૃતેષુ કાલસદૃશાં ઇતિ
 ભાવઃ 'તાલજ્ઞયા' તાલધ્વજાઃ=તાલઃ=તાલવૃક્ષાદ્ભિજ્ઞિતો ધ્વજો યેષાં તે તથા તાલ-
 ધ્વજા વલદેવાઃ, ' તાલાલ્લો મુસલીહલી ' ઇત્યમરઃ, તથા ' ઉવ્વિજ્ઞગરુલકેઝ '
 ઉદ્ધિદ્ગરુલકેતવઃ-ઉદ્ધિદ્ઃ=અત્યુચ્છિતો ગરુલકેતુઃ=ગરુડાદ્ભિજ્ઞિતો ધ્વજો યેષાં તે
 તથા વાસુદેવાઃ ' વલવગગજ્જંતદરિયદપ્પિયમુદ્વિચાણૂરચૂરગા ' વલવદ્ ગર્જદ્
 દ્વપ્તદર્પિતમૌષ્ટિકચાણૂરચૂરકાઃ = તત્ર વલવન્તં — મહાશક્તિસમ્પન્ન ગર્જન્તં=
 ' કોઽન્યોઽસ્માદૃશો મલ્લઃ, ઇતિ મહાધોષં કુર્વન્તઃ, તથા દ્વપ્તદર્પિતં=દ્વપ્તેષ્વપિ
 દર્પિતં=અતિગર્વયુક્ત મૌષ્ટિકં ચાણૂરં ચ=તત્તન્નામકં મલ્લં ચુરયન્તિ યે તે તથા

કર સકતે હૈં- (પયંડદંડપ્પયારગંભીરદરિસણિજ્ઞા) દારુણ દંડ કે પ્રચાર મેં જિનકી આકૃતિ બહુતભારી ગંભીર બન જાતી હૈ, અર્થાત્ દુષ્ટોં કો દમન કરને રૂપ આજ્ઞા મેં જિનકી આકૃતિ દુષ્ટજનોં કે લિયે ચિત્તમેં કાલકી તરહ ક્ષોભોત્પાદક બનતી હૈ ઓર સજ્જનોંકે લિયે ચન્દ્ર કી તરહ પ્રિયદર્શન વાલી હોતી હૈ । (તાલજ્ઞયા ઉવ્વિજ્ઞગરુલકેઝ-ગલગજ્જંતદરિયદપ્પિઅમુદ્વિચાણૂરચૂરગા) તથા इनमें वलदेव की ध्वजा तालवृक्ष के चिह्न से अंकित होती है और वासुदेव की ध्वजा गरुड के चिह्न से अंकित रहती है और बहुत ऊंची होती है । वलदेव ने कृष्ण को मारने के लिये कंस द्वारा प्रवर्तित किये हुए मल्लयुद्ध में 'कौन हमारे जैसा पहलवान है' इस अभीमान से जो मद्दोन्मत्त बनकर घोषणा कर रहे-एवं अत्यंत मद से उन्मत्त बने हुए थे-ऐसे मौष्टिक नामके मल्ल को

નથી. “ પયંડ-દંડપ્પયાર-ગમ્ભીર-દરિસણિજ્ઞા ” દા૩૭ ૬૩ પ્રદાન કરતી વખતે જેમનો દેખાવ ધણો ગભીર થઈ જાય છે. એટલે કે દુષ્ટોને શિક્ષા કરવાની આજ્ઞા આપતી વખતે જેમનો દેખાવ દુષ્ટ લોકોને માટે યમદેવના જેવો ક્ષોભ ઉત્પાદક બની જાય છે અને સજ્જનો માટે તેમની સુખાકૃતિ ચન્દ્રની જેમ પ્રિયદર્શનવાળી હોય છે “ તાલજ્ઞયા ઉવ્વિજ્ઞ ગરુલ્લં કેઝવલગગજ્જંતદરિયદપ્પિય મુદ્વિચાણૂરચૂરગા ” તેઓમાંના બળદેવની ધ્વજા તાલવૃક્ષની નિશાની વાળી હોય છે અને વાસુદેવની ધ્વજા ગરુડના નિશાનવાળી હોય છે અને ધણી ઉંચી હોય છે. કૃષ્ણને મારવા માટે કંસ દ્વારા કરવાયેલ મલ્લયુદ્ધમાં બળદેવે “મારા જેવો પહેલવાન કોણ છે ” એવા અભિમાનથી જે મદ્દોન્મત્ત બનીને ઘોષણા કરી રહ્યો હતો એવા મૌષ્ટિક નામના મલ્લને મારી નાખ્યો અને વાસુદેવ

મહાવલમૌષ્ટિકચાણૂરાદિમલ્લવિધ્વંસકાઃ કૃષ્ણવધાર્થ કંસેન પ્રવર્તિતે મલ્લ-
યુદ્ધે વલરામેણ મૌષ્ટિકાભિધાના મલ્લો વાસુદેવેન ચ ચાણૂરાભિધાનો મલ્લો નિહતઃ
इति । ‘ रिद्ववसभवाङ्गो ’ रिष्टवृषभघातिनः = रिष्टाभिधानकंसवलीवर्दघातकाः,
‘ केसरिमुहविष्फाडगा ’ केसरिमुखविस्फाटकाः = इदं विशेषणं त्रिपृष्ठकाभिधप्रथम-
वासुदेवापेक्षया बोध्यम् । स हि नगरोपद्रवकारि घनकानननिवासि महासिंह
मुखं विदारितवान् । ‘ दरियनागदप्पमहणा ’ दृप्तनागदर्पमथनाः = यमुना निवासि
महाविषकालनागगर्वविनाशकाः, ‘ जमलज्जुणभंजणा ’ यमलाज्जुनभञ्जकाः =
यमलाज्जनवृक्षविनाशकाः तौ हि पितृवैरिणौ विद्याधरौ यमलाज्जननामकौ वृक्षरूपं
विकुर्वन् पथि स्थितौ चुर्णितवन्तः । ‘ महासउणिपूयणरिऊ ’ महाशकुनिपूतना-
रिपवः = महाशकुनिः पूतना च विद्याधरपत्न्यौ, तयोः रिपवः । बाल्यावस्थायां

મારા, તથા વાસુદેવ કૃષ્ણ ને ચાણૂર નામકે મલ્લ કો મારા યહી વાત
“ बलवग गज्जंत० ” इस पद द्वारा प्रदर्शित की गई है । तथा (रिद्वव-
सभवाङ्गो) जो कंस के रिष्ट नाम के मायावी बलीवर्द के घातक थे
तथा (केसरिमुहविष्फाडगा) केशरी सिंह के मुख को भी फाड़ देते थे,
यह विशेषण त्रिपृष्ठ नारायण की अपेक्षा कहा गया जानना चाहिये,
क्यों कि उन्हीं ने नगर में उपद्रव मचाने वाले जंगली सिंह के मुख को
विदारित किया है । (दरियनागदप्पमहणा) तथा जिस नारायणने
यमुना निवासी महाविषैले काली नामक सर्प का विनाश किया है-तथा
(जमलज्जुणभंजणा) नारायण ने पिता के वैरी दो विद्याधरों को की
जिनका नाम यमल और अजुन था और जो मार्ग में वृक्ष का रूप
अपनी विक्रिया से बनाकर खड़े हो गये थे उनको मारा है (महासउ-
णि पूयणरिऊ) तथा जो विद्याधर की महाशकुनि एवं पूतना नामक दो

કૃષ્ણે ચાણૂર નામના મલ્લને માર્યો એ જ વાત “ बलवग गज्जंत ” પદ દ્વારા
ખતાવવામાં આવી છે. તથા “ रिद्ववसभवाङ्गो ” એ કંસના રિષ્ટ નામના
માયાવી બલીવર્દના ઘાતક હતા તથા “ केसरिमुहविष्फाडगा ” સિંહના
મુખને પણ ફાડી નાખતા હતા તે વિશેષણ ત્રિપૃષ્ઠ નારાયણને અનુલક્ષીને
વપરાયું છે, કારણ કે તેમણે નગરમાં ઉપદ્રવ મચાવનાર જ ગલી સિંહના મુખને
ચીરી નાખ્યું હતું “ दरियनागदप्पमेहणा ” તથા જે નારાયણે યમુનામાં રહેતા
અતિશય ઝેરી કાળીનાગને વશ કર્યો છે, તથા “ जमलज्जुणभंजणा ” નારા-
યણે તેમના પિતા યમળ અને અજુન નામના બે હુશ્મન વિદ્યાધરો, કે જે
માર્ગમાં પોતાની વૈક્રિય શક્તિથી વૃક્ષના રૂપ લઈ ઉભા થઈ ગયા હતા
તેમને માર્યા હતા. “ महासउणिपूयणरिऊ ” તથા જે વિદ્યાધરની મહાશકુનિ અને

कृष्णस्ते हतवानित्यर्थः 'कंसमलडमोडगा' कंसमुकुटमोटकाः=कंसमुकुटसञ्चूरकाः, कृष्णो हि चाणूरवधानन्तरं कुपितं कंसं युयुत्सुमुकुटदेशं गृहीत्वा सिंहासनादाकृष्य भुविनिपात्य जवान् । तथा 'जरासंधमाणमहणा' जरासन्धमानमथनाः=जरासन्धगर्वविनाशकाः, जरासन्धघातका इत्यर्थः, कंसवधकुपितं राजगृहनगरपतिं जरासन्धमिधानं युद्धायोद्यतं हतवान् । पुनः कीदृशाः ? इत्याह—'तेहि य अविरलसमसंहिय चंदमंडलसमप्पभेहिं सूरमरीइ कवयं विणिमुयंतेहिं सप्पडिदंडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जंतेहिं विरायंता ' तत्र 'तेहिं' तैश्चातिशयवद्भिश्छत्रैर्विराजमानाः, इति सम्बन्धः कीदृशैश्छत्रैः ? इत्याह—अविरलसमसंहितचन्द्रमण्डलसमप्रभैः=अविरलानि=घनानि-घनशलाकावत्वात्, समानि = तुल्यानि स्थूलत्वेन दीर्घत्वेन च शलाका-

स्त्रियों के रिपु थे—क्यों कि बाल्यावस्था में कृष्ण ने इन दोनों को मारा था, तथा (कंसमलडमोडगा) कृष्ण ने कंस के मुकुट को चूर २ कर दिया था—अर्थात्—चाणूर मल्ल के वध करने के अनन्तर जब कंस युद्ध करनेकी इच्छावाला हो गया—तो उसे मुकुट को पकड़ कर कृष्णने सिंहासन से नीचे खेच लिया और जमीन पर पटक कर मार डाला, इसी तरह (जरासंधमाणमहणा) कृष्णने—राजगृह नगर के अधिपति जरासंध नाम के राजाओं को मारा है, कंस के वध हो जाने के बाद जब जरासंध कुपित होकर युद्ध करने के लिये उद्यत हो गया था तो कृष्ण ने उसे बात-ही-बात में संग्राम भूमि में नष्ट कर दिया था, तथा (तेहिय अविरल समसंहियचंद मंडलसमप्पभेहिं सूरमरीइकवयं विणिमुयंतेहिं सप्पडिदंडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जंतेहिं विरायंता) जो अतिशय शाली छत्रों से विराजमान होते हैं अर्थात्—जिन छत्रों से बलदेव और वासुदेव सुशोभित होते हैं उन छत्रों की शलाईयां बहुत अधिक घनीभूत होती

भूतना नामनी जे श्रीगोना दुश्मन हुता अने ते कारणे आणपणुमां तेभणु जे अन्नेने भारी हुती, तथा “ कंसमलडमोडगा ” कृष्णु कंसना मुगटना चूरे चूरा करी नाण्ण्या हुता आणुर मल्लने कृष्णु वध कर्या पछी न्यारे कंसे कृष्ण साथे लडवानी धन्धा अतापी त्यारे कृष्णु तेना मुगट पकडीने तेने सिंहासन उपरथी नीचे जेथीने जमीन उपर पछाडीने भारी नाण्ण्यो, आ रीते “ जरासंधमाणमहणा ” कृष्णु राजगृह नगरना राजा जरासंधने वध कर्यो हुतो. कंसने वध थया पछी न्यारे जरासंध कोधे लराधने लडवाने तयार थयो त्यारे कृष्णु ओक घडीमा तेनो रणभेदानमां वध कर्यो हुतो. तथा “ तेहि य अविरलसमसंहियचंदमंडलसमप्पभेहिं सूरमरीइ कवयं विणिमुयंतेहिं दंडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जंतेहिं विरायंता ” तेओ धणु सणिया वाणां छत्रोथी शोभता

નાં સમત્વાત્ દ્વયોર્દ્વયોઃ શલાકયોરન્તરાલસ્યાપિ સમત્વાચ્ચ, સંહિતાનિ-ગલાકાનાં નિમ્નોન્નતરહિતત્વાત્, તાનિ તથા-ચન્દ્રમણ્ડલસમપ્રમાણિ વૃત્તત્વેન ચન્દ્રમણ્ડલ-સમા પ્રમા યેષાં તાનિ તથા તૈઃ-તથા 'સૂરમરીચકવચં વિણિમ્બુયંતેહિં' સૂરમરી ચિ કવચં વિનિર્મુચ્ચદ્ધિઃ-સૂરમરીચયઃ=સૂર્યકિરણાસ્તદ્વ મરીચયઃ દેદીપ્યમાનપ્રભૂત મણિરત્નૈઃ સર્વતઃ સ્વચિતત્વાત્, તેષાં કવચમિવ કવચં=પરિકરઃમણ્ડલાકારપરિણ-તત્વાત્, તં વિનિર્મુચ્ચદ્ધિઃ=પસારયદ્ધિઃ, તથા 'સપ્પદિદંડેહિં' સગતિદંડૈઃ=અતિવિ-શાલત્વાદેકેન દંડેન ધારણા શક્યત્વાત્પતિદંડસહિતૈઃ 'આયવત્તેહિં' આતપત્રૈઃ=

હૈં, સ્થૂલતા એવં દોર્ઘતા મેં સમાન હોતી હૈં તથા દો દો શલાકાઓં કા અન્તરાલ મી સમ હોતા હૈં તથા યે સવ શલાકાઈ ઝંચી નીચી નહીં હોને કે કારણ, અર્થાત્-એક સી હોને કે કારણ પરસ્પર મેં સંહિત-મિલી હુઈ હોતી હૈં, ઇસલિયે યે છત્ર અવિરલ, સમ ઓર સંહિત હોતે હૈં । તથા इन सव छत्रों की प्रभावृत्त-गोल-होने के कारण पूर्णचंद्र मंडल जैसी होती है । तथा-ये समस्त छत्र देदीप्यमान अनेक मणियों एवं रत्नों से जड़े हुए होने के कारण जिस किरण जाल को छोड़ते हैं वह ऐसा मालूम पड़ता है कि यह सूर्य की किरणों का ही जाल है, क्योंकि वह आसपास में मंडलाकार से परिणत बना रहता है । तथा इन छत्रों में विशाल आकारवाले होने के कारण भिन्न २ दंडे लगे रहते हैं-एक ही दंडे के सहारे ये नहीं रहते हैं, क्योंकि एक ही दंडे से इनका अति विशाल होने के कारण संभालना अशक्य होता है । ऐसे ध्रिय-

હોય છે. એટલે કે જે છત્રો ખળદેવ અને વાસુદેવ ઉપર ધરવામાં આવે છે. તે છત્રોના સળિયાઓ ઘણી જ પાસે પાસે હોય છે, બહાઈ અને લાંબાઈમાં સરખા હોય છે, તથા જે સળિયાઓ વચ્ચેનું અંતર પણ સરખું હોય છે તથા તે સળિયા લાંબા દૂકા નહીં હોવાને કારણે, એક સરખા હોવાને કારણે પર-સ્પર બેઠાયેલા હોય છે, તેથી તે છત્ર અવિરલ, સમ અને સંહિત હોય છે. અને તે સઘળાં છત્રોનો પરીઘ ગોળ હોવાને કારણે તે પૂર્ણચન્દ્ર જેવાં લાગે છે. તથા તે છત્રો પર અનેક તેજસ્વી મણીઓ અને રત્નો જડેલાં હોય છે તેથી તેમાંથી જે કિરણ બળ નિકળે છે તે સૂર્યની કિરણબળ જેવી લાગે છે, કારણ કે તે આસપાસમા મંડલાકારે પથરાયા કરે છે. તે છત્રો ઘણાં વિશાળ હોવાથી તેને આધાર આપવાને અનેક દંડા રાખ્યા હોય છે. એક જ દંડાને આધારે તે રહી શકતાં નથી, કારણ કે તે છત્રો એટલાં વિશાળ હોય છે કે એક જ દંડા વડે તેને સભાળવા અશક્ય થઈ પડે છે. એવા પ્રકારનાં છત્રોથી

महाछत्रैः ' धरिज्जंतेहि ' धार्यमाणैः ' विरायंता ' विराजमानाः । ये एतादृशा-
स्तेऽपि काम भोगानृप्ता एव मरणधर्ममुपनमन्तीति योगः ॥ सू० ७ ॥

पुनः कीदृशास्ते ? इत्याह— ' ताहिय ' इत्यादि—

मूलम्—ताहिय पवरगिरिकुहर-विहरण-समुद्धियाहिं निरु-
वहयचसरिपच्छिमसरीरसंजायाहिं अमइल-सियकमल-
विमुकुलुज्जलियरययगिरि-सिहरविमलससिकिरण-सरिसक-
होयनिम्भलाहिं पवणाहयचवलचलिय—सललियनचिचय-
वीइपसरिय-खीरोदगपवर-सागरुप्पूर-चवलाहिं माणससर-
पसर-परिचियावास-विसय-वसाहिं कणगगिरि-सिहर-संसि-
याहिं ओवाउप्पाय-चवल-जविय-सिग्घवेगाहिं हंसवधूयाहिं
चेव नानामणिकणग-महरिह-तवणिज्जुज्जल-विचित्तदंडाहिं
सललियाहिं नरवइसिरिसमुदयप्पगासणकराहिं वरपट्टणु-
गयाहिं समिद्धरायकुलसेवियाहिं कालागुरुपवरकुंदुरुक्कतुरुक्क
धूववासविसिद्धगंधुद्धूयाभिरामाहिं चिल्लियाहिं उभओ पासंपि
चामराहिं उक्खिप्पमाणाहिं सुहसीयलवायवीयियंगाअजिया
अजियरहा हलमुसलकणगपाणी संखचक्कगयसत्तिणं दग-
धरा पवरुज्जलसुकय-विमलकोथुभ-किरीडधारी कुंडल उज्जो-
इयाणणा पुंडरीयणयणा एगावलिकंठ राइयवच्छा सिरिवच्छ
सुलंछणा वरजसा सव्वोउय-सुरभि-कुसुमरइयपलंव-सोहंत

माण छत्रों से ये विराजमान रहते हैं । ऐसे ये वलदेव और वासुदेव
भी कामभोगों से अतृप्त बने रहते हैं और इसी स्थिति में मरणधर्म
को प्राप्त करते हैं ॥ सू० ७ ॥

श्रीलता गणदेव અને વાસુદેવ, પણ કામભોગોથી અતૃપ્ત રહે છે એ સ્થિતિમાં
મરણ પામે છે. ॥ સૂ-૭ ॥

વિયસંત-વિચિત્રવણમાલ-રહયવચ્છા અદ્વયવિભક્તલક્ષણ-
પસંત્યસુંદર - વિરાહયંગુવંગા સત્તમયવરિન્દ-લલિય - વિક્રમ
વિલસિય-ગર્જકડિસુત્તકનીલ પીય-કોસેજ્જવાસસા પવરદિ-
ત્તતેયા સારયણવથણિય-મહુરગંભીર-ગિદ્ધયોસા નરસીહા
સીહવિક્રમગર્જ અત્થમિય પવરરાયસીહા સોસ્મા વારવર્ડ પુણ્ણ
ચંદા પુઠ્ઠવકયતવપ્પભાવા નિવિદ્ધસંચિયસુહા અળેગવાસ
સયમાડઠ્ઠંતો ભજ્જાહિયજણવયપ્પહાણાહિં લાલિયંતા
અડલ-સદ્ધફરિસ-રસરૂવગંધે ય અણુભવિત્તા તે વિ ઉવણ-
મંતિ મરણધમ્મં અવિતિત્તા કામાણં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા:— ‘તાહિય’ તામિશ્વ વક્ષ્યમાણવિશેષણવિગિષ્ઠામિશ્વામરામિરુક્ષિ-
પ્યમાનામિઃ સુખ શીતલવાતવીજિતાદ્વાવલદેવવાસુદેવા, इति सम्बन्धः । कथ-
म्भूतामिश्वामराभिः ? इत्याह— ‘पवरगिरिकुहरविहरणसमुद्धियाहिं’ पवर-
गिरिकुहरविहरणसमुद्धृताभिः=पवरगिरिणां यानि कुहराणि=गह्वराणि तेषु यद्

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘ताहि य’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ:— (તાહિ ય ઉક્લિષ્પમાણાહિં ચામરાહિં સુહસીયલ-
વાય વીહયંગા) इन वक्ष्यमाण विशेषणों से विशिष्ट ढोले गये चामरों
की सुखप्रद शीतल वायु से जिनका अंग वीजित होता रहता है ऐसे
बलदेव और वासुदेव भी काम से अतृप्त ही मरण को प्राप्त करते हैं-
ऐसा संबंध यहां भी लगा लेना चाहिये। अब सूत्रकार चामरों के
विशेषणो को स्पष्ट करते हैं — (पवरगिरिकुहरविहरणसमुद्धियाहिं)
जब चमरी गाय उत्तम पर्वतों की गुफाओं में विचरण करती हैं तब वह

હજી તેઓ કેવા હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે—“તાહિય” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ:—“તાહિ ય ઉક્લિષ્પ માણાહિં ચામરાહિં સુહસીયલવાયવીહ ચંગા” આ
પ્રમાણેના વિશેષણોવાળા, ચામરોવડે ઢોળવામાં આવતા આનંદદાયક શીતળવાયુ
વડે જોમના અંગો વાયુનું સેવન કરી રહેલાં છે એવા તે બળદેવ અને વાસુ-
દેવ પણ કામલોગથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુને પંથે પળે છે એવો સંબંધ
અહીં પણ સમજી લેવો. હવે સૂત્રકાર ચામરોનાં વિશેષણોની સ્પષ્ટકા કરે છે.
“પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં” બ્યારે ચમરી ગાય ઉત્તમ પર્વતોની

વિહરણં ચમર્યાખ્યગવીનાં વિચરણં તસ્મિન્ કાલે સમુદ્ધૃતાઃ કણ્ઠકલ્પ
સંલગ્નમયાદ્ ઝર્ધ્વીકૃતા યાસ્તાસ્તથા, તામિઃ, ‘ નિરુવહ્યચમરિપચ્છિમસરીર-
સંજાયાહિં ’ નિરુપહતચમરીપશ્ચિમશરીરસંજ્ઞાતામિઃ = નિરુપહતાનાં = નીરોગાણાં
ચમરીણાં=ગો વિશેષાણાં પશ્ચિમશરીરે=પુચ્છપ્રદેશે સંજ્ઞાતામિઃ = સમુત્પન્નામિઃ
‘ અમઇલસિયકમલવિમુકુલુઙ્ગલિયરયયગિરિસિહરવિમલસસિકિરણસરિસ કલધો
યનિમ્મલાહિં ’ અમલિનસિતકમલવિમુકુલોઙ્ગલિતરજતગિરિશિખર—વિમલ-
શશિકિરણસદૃશકલધૌતનિર્મલામિઃ તત્ર ‘ અમઇલસિયકમલ ’ અમલિનસિત-
કમલમ્=અમલિન=અમ્લાનં શીતાતપાદિમિઃ યત્ સિતકમલં=શ્વેતકમલં પુણ્ડરીકં
તત્ત્વ વિમુકુલં=વિકસિતં તથા ‘ ઝ્ગ્ગલિયરયયગિરિસિહર ’ ઝ્ગ્ગલિતરજતગિરિ
શિખરમ્=ઝ્ગ્ગલિતં=ભાસ્વર યદ્ રજતગિરિશિખરં તથા વિમલશશિકિરણાઃ =
વિમલાઃ=નિર્મલા યે શશિનઃ=ચન્દ્રસ્ય કિરણાશ્ચ તત્સદૃશાઃ કલધૌતવત્=શુદ્ધરજતવ-
ર્નિર્મલાઃ=ધવલાયાસ્તાસ્તથા તામિઃ=અમ્લાનવિકસિતશ્વેતકમલોઙ્ગલિતરજતપર્વત-
શિખરવિમલચન્દ્રકિરણશુદ્ધરજતવદુઙ્ગલિભિરિત્યર્થઃ । તથા ‘ પવણાહ્યચવ-

ઉસ સમય કણ્ઠકમય વૃક્ષોં મેં લગ જાને કે ભય સે અપની પૂંછ કો ઝંચા
ઉઠા લેતી હૈ—ઇસલિયે યહાં પ્રકટ કિયા રહા હૈ કિ જો ચામર ચમરી
ગાયકી પૂંછ મેં ઉત્પન્ન હોને કે કારણ પ્રવરગિરિ કે કુહરોં મેં ભ્રમણ કાલ
કે સમય મેં ઝંચે ઉઠાયે ગયે થે તથા (નિરુવહ્યચમરીપચ્છિમસરીર-
સંજાયાહિં) જો નિરુપહત-નિરોગ અવસ્થાવાલી ચમરી ગાયોં કી પૂંછ
મેં ઉત્પન્ન હુએ હૈં, તથા (અમઇલસિયકમલવિમુકુલુઙ્ગલિય રયયગિરિ-
સિહરવિમલસસિકિરણસરિસકલધોયનિમ્મલાહિં) જો શીત આતપ
આદિસે મ્લાન નહીં હુએ વિકસિત શ્વેત કમલ કે સમાન, ભાસ્વર,
રજત ગિરિ કે શિખર કે સમાન, નિર્મલચંદ્ર કી કિરણોં કે સમાન, એવં
શુદ્ધ ચાંદી કે સમાન નિર્મલ હોતે હૈં । તથા (પવણા હ્યચવલ ચલિય સલલિ-

શુક્ષ્મામાં ક્વત્તી હોય છે ત્યારે કાંટાળાં વૃક્ષોમા ભરાઈ જવાની બીકે તે પોતાની
પૂંછડીને ઊંચી રાખે છે. તે કારણે અહીં એમ બતાવવામાં આવ્યું છે કે જે
ચામર ચમરી ગાયની પૂંછડીમા ઉત્પન્ન થવાને કારણે ઉત્તમ પર્વતની શુક્ષ્-
મામાં ભ્રમણ કરતી વખતે ઊંચા ઉઠાવેલા હતા, તથા “ નિરુવહ્યચમરી-
પચ્છિમસરીરસંજાયાહિં ” જે નીરોગી શરીર વાળી ચમરી ગાયની પૂંછડીમાં
ઉત્પન્ન થયેલ છે, તથા “ અમઇલ-સિયકમલ-વિમુકુલુઙ્ગલિય-રયયગિરિસિહર-
વિમલસસિ-કિરણસરિસકલધોયનિમ્મલાહિં ” જે શીત, તાપ આદિના આંખા ન
પડેલ વિકસિત શ્વેત કમળ સમાન, ભાસ્વર, રજતગિરિના શિખર સમાન,
નિર્મળ ચન્દ્રનાં કિરણો સમાન, અને શુદ્ધ ચાંદીના જેવાં નિર્મળ હોય છે,

લચલિયસલલિયનચ્ચિયવીયપસરિય-લીરોદગપવરસાગરૂપૂરચવલાહિં ' પવનાદત-
 ચપલચલિતસલલિતનર્તિતવીચિપ્રસૂતક્ષીરોદકપવરસાગરોત્પૂરચપલાભિઃ = તત્ર
 પવનેન = વાયુના આહતઃ = ઘટિતઃ, અતएव ચપલં યથાસ્યાસ્તથા
 ચલિતઃ સલલિતં=સવિલસિતં ચ નર્તિતઃ=ગતિવિશેષં પ્રાપ્તઃ, તથા વીચિભિઃ=તરંગૈઃ
 પ્રસૂતઃ ક્ષીરોદકપવરસાગરસ્ય = ક્ષીર સાગરસ્ય ય ઉત્પૂરઃ=જલસમૂહસ્તદ્વત્ ચપ-
 લાભિઃ =ચન્નલાભિઃ વહુલધવલતરંગયુક્તક્ષીરસાગરનીરપ્રવાહવન્પ્રતીયમાનાભિઃ,
 અથ હંસવધૂભિરુપમયન્નાહ ' માણસસરપસરપરિચિયાવાસવિસયવેસાહિં ' માનસ
 સરઃ પ્રસરપરિચિતાવાસવિશદવેષાભિઃ=માનસસરસઃ પ્રસરે=વિસ્તૃતપ્રદેશે પરિચિતઃ
 =અભ્યસ્ત આવાસઃ=નિરન્તરનિવાસઃ, અતएव વિશદઃ=ધવલશ્ચ વેષો=વર્ણો યાસાં
 તાસ્તથાવિધાભિઃ, ' કળગગિરિસિહરસંસિયાહિં ' કનકગિરિશિખરસંશ્રિતાભિઃ =
 સુમેરુતટવિહારિણીભિઃ, અતएव ' ઓવાઉપ્પાયચવલજવિયસિઘવેગાહિં ' અવ-
 યનચ્ચિયહ્યપસરીયલીરોદગપવરસાગરૂપૂરચવલાહિં) વાયુ સે આહત
 હોને કે કારણ અત્યંત ચપલ બને હુણે ઔર હસી સે જો માનો વિલાસ-
 સહિત હોકર નૃત્ય કર રહા હૈ, તથા તરંગોને જિસે વિશેષ વિસ્તૃત કર
 દિયા હૈ એસે ક્ષીરસાગર કે પ્રવાહ કે સમાન જો ચંચલ હૈં અર્થાત્
 અત્યંત ધવલ તરંગોં સે યુક્ત ક્ષીરસાગર કે પ્રવાહ કે જૈસે જો દિખલાઈ
 દે રહે હૈં । તથા (માણસસરપસરપરિચિયાવાસવિસયવેસાહિં) જો
 હંસવધૂ કે સમાન પ્રતીત હો રહે હૈં, હંસી માનસરોવર મેં રહતી હૈ-હસી
 વિષય કો લેકર સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ માનસરોવર કે વિસ્તૃત પ્રદેશ મેં
 અભ્યસ્ત નિરન્તર નિવાસ કે વશ સે જિન હંસવધુઓં કા વર્ણ ધવલ
 હો ગયા હૈ, ઔર (કળગગિરિસિહરસંસિયાહિં) જો સુમેરુપર્વત કે
 તટોં પર વિહાર કરતી હૈં, તથા (ઓવાઉપ્પાયચવલજવિયસિઘવેગાહિં)

તથા “ પવનાદયચવલ-ચલિય-સલલિય-નચ્ચિયવીહ-પસરિય-લીરોદગપવર-સાગ
 રૂપૂરચવલાહિં ” પવન આવવાને કારણે ચપલ બનેલ અને તે કારણે બાણે
 વિલાસી બનીને નૃત્ય કરતાં હોય તેવાં તથા તરંગોએ જેને વધારે વિસ્તૃત
 કરી નાખેલ છે એવા ક્ષીર સાગરના પૂર સમાન જે અચળ છે.—એટલે કે
 સફેદ તરંગોથી યુક્ત ક્ષીરસાગરના પ્રવાહ જેવા જે કોઈ દેખાઈ રહ્યાં છે, તથા
 “ માણસસર-પસર-પરિચિયાવાસવિસય-વેસાહિ ” જે હંસલીઓના જેવા લાગે
 છે, હંસલી માનસરોવરમાં રહે છે. તે વિષયને અનુલક્ષીને સૂત્રકાર કહે છે કે
 માનસરોવરના વિસ્તૃત પ્રદેશમાં હંમેશાં રહેવાને કારણે ને હંસલીઓના રંગ
 શ્વેત થઈ ગયો હોય છે, અને—“ કળગગિરિસિહરસંસિયાહિં ” જે સુમેરુ
 પર્વતનાં શિખરો પર વિહાર કરે છે, તથા “ ઓવાઉપ્પાયચવલજવિયસિઘ-

પાતોત્પાત ચપલ જવિત શીઘ્રવેગાભિઃ=અવપાતઃ-ઝઘ્ઘીંભૂયાધઃપતનમ્, ઉત્પાતઃ= અધોભૂત્વોર્ધ્વગમનં, તયોઃ ચપલઃ=ચન્દ્રલઃ જવિતઃ=વેગયુક્તઃઅતएव શીઘ્રઃવેગો= ગતિર્યાસાં તાસ્તથા તાભિઃ ‘ હંસવધૂયાહિં ચેવ ’ હંસવધૂભિરિવ=હંસીભિરિવ- હંસીવત્પ્રતીયમાનાભિરિત્યર્થઃ । પુનઃ કથમ્ભૂતાભિશ્ચામરાભિઃ ? इत्याह—‘ नाणामणिकणगमहरिहतवणिज्जुज्जलविचित्तदंडाहिं ’ नानामणि . कनक महार्हतपनी- योज्ज्वलविचित्रदण्डाभिः-तत्र नानाविधामणयः = चन्द्रकान्तादयः कनकं=पीत- वर्णं सुवर्णं तथा महार्हं=बहुमूल्यं यत् तपनीयं च=रक्तवर्णं सुवर्णं तैरेतैरुज्ज्वलाः= भास्वराः विचित्राः = मणिसुवर्णादीनां सम्मिश्रितकान्तिभिश्चित्रः विचित्रा दण्डा यासां तास्तथा ताभिः विविधमणिखचितरक्तपीतसुवर्णदण्डयुक्ताभिः, यथा सुवर्ण- गिरिशिखरे स्थिता हंस्यः शोभमाना समुलसति तथा सुवर्णगिरिस्थानीय सुवर्ण- दण्डोपरिस्थिताभिः धवलत्वात् हंसीभिरितिभावः । तथा ‘ सललियाहिं ’ सललि-

અવપાત-ઝંચે જાને મેં જિન કી ગતિ બહુત અધિક વેગ કો લિયે હો રહી હૈ એસી (હંસવધૂયાહિં ચેવ) હંસ વધૂઓં કે સમાન જો ચામર અપની શુભ્રતા કે કારણ જ્ઞાત હો રહે હૈં । તથા (નાણામણિકણગમહ- રિહ તવણિજ્જુજ્જલવિચિત્તદંડાહિં) જિન ચામરોં કે દંડ ચંદ્રકાન્ત આદિ નાના પ્રકાર કી મણિયોં કી કાંતિ સે, પીતસુવર્ણ કી પ્રભા સે, એવં બહુમૂલ્ય તપે હુએ રક્તવર્ણ વાલે સુવર્ણકી આભાસે-ઇન સવકી પરસ્પરં મિશ્રિત કાન્તિ ઝહટા સે-અધિક ઉજ્જલ ઔર રંગ વિરંગે માલૂમ દે રહેં હૈં, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સુમેરુપર્વત કે તટ પર સ્થિત હંસ કામનિયાં સુહાવની લગતી હૈં ડસી પ્રકાર યે ચામર ભી સુવર્ણગિરિ કે શિખર-તટ જૈસે દંડોં પર સ્થિત હોને કે કારણ અપની ધવલતા કે કારણ હંસનિયોં કે સમાન પ્રતીત હોતે હૈં (સલલિયાહિં) યે ચામર

બેગાહિં ” ઊચેથી નીચે આવવામા અને નીચેથી ઊંચે જવામા જેની ગતિ ઘણી ઝડપી હોય છે એવી “ હંસવધૂયાહિં ચેવ ” હંસવધૂઓ (હંસલીઓ) જેવાં જે આમરો પોતાની શ્વેતતાને કારણે લાગે છે. તથા “ નાણામણિકણગમહરિહ- તવણિજ્જુજ્જલવિચિત્તદંડાહિં ” જે આમરોના દંડો અન્દ્રકાન્ત આદિ વિવિધ પ્રકારના મણીઓની કાંતિથી, પીતસુવર્ણની પ્રભાથી, અને તપાવેલા બહુમૂલ્ય- વાન રક્તવર્ણના સુવર્ણની આભાથીએ બધાની પરસ્પર મિશ્રિત કાન્તિથી-અધિક ઉજ્જ્વળ અને રંગ બે રંગી લાગે છે, એટલે કે જેમ સુમેરુ પર્વતનાં શિખરો પર રહેલી હંસલીઓ સુંદર લાગે છે એ જ પ્રમાણે તે આમરો પણ સુવર્ણ ગિરિનાં શિખર જેવાં દંડો ઉપર આવેલ હોવાથી પોતાની શ્વેતતાને કારણે હંસલીઓ જેવાં લાગે છે. “ સલલિયાહિં ” તે આમરો લાલિત્ય વાળાં હતાં.

તામિઃ = લાલિત્યયુક્તામિઃ, ‘નરવહસિરિસમુદયપ્પગાસણકરાહિં’ નરપતિ શ્રી સમુદયપ્રકાશકરામિઃ=રાજલક્ષ્મી પ્રકર્ષ સૂચિકામિઃ, ‘વરપટ્ટણુગગ્યાહિં’ વરપત્ત નોદ્ગતામિઃ = શિલ્પિપ્રધાનનગરનિમિત્તામિઃ, ‘સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં’ સમૃદ્ધરાજકુલસેવિતામિઃ = પિતૃપિતામહાદિ પરમ્પરયા સમાગતામિઃ, તૈઃ પરિધૃતામિરિત્યર્થઃ, ‘કાલાગુરુપવરકુંદુરુક્તુરુક્કધૂતવાસવિસિદ્ધગંધુદ્ધૂયાભિરામાહિં’ કાલાગુરુપવરકુંદુરુક્કતુરુક્કધૂપવિશિષ્ટગન્ધોદ્ધૂતામિરામામિઃ = તત્ર કાલા-ગુરુઃ=કૃષ્ણાગુરુઃ પ્રવરં=પ્રધાનં-સર્વોત્તમં, કુંદુરુક્કં=ચીડાખ્યગન્ધદ્રવ્યં, તુરુક્કં=તુરુક્કદેશોદ્ભવં-સિલ્હકામિધગન્ધદ્રવ્યં ‘લોવાન’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધમ્, ઇત્યેતલ્લ-ક્ષણા યો ધૂપાઃ=ધૂપવિશેષાસ્તેષાં યો વાસઃ=વાસના તેન વિશિષ્ટઃ=વિસ્પષ્ટો ગન્ધઃ સઃ ઉદ્ધૂતઃ=પરિતો વિસારી તેન અભિરામાઃ=મનોજ્ઞા યાસ્તાસ્તથા તામિઃ, નાના-વિધધૂપગન્ધયુક્તામિરિત્યર્થઃ ‘ચિલ્હિયાહિં’ દેદીપ્યમાનામિઃ દેશીશબ્દોઽયમ્,

લાલિત્ય સે યુક્ત થે । તથા (નરવહસિરિસમુદયપ્પગાસણકરાહિં) જિનકે ડપર ચે ઢોરે જાતે હૈં ડનકી ચે રાજલક્ષ્મી કે પ્રકર્ષ કે સૂચક હોતે હૈં । તથા (વરપટ્ટણુગગ્યાહિં) સાધારણ સ્થાનોં મેં ચે નહીં વનાયે જાતે હૈં કિન્તુજો શિલ્પિપ્રધાન નગર હોતે હૈં ડન્હીં મેં ચે નિર્મિત હોતે હૈં । તથા (સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં) બલદેવ ઓર વાસુદેવ પર જો ચામર ઢોરે જા રહે થે-વે ડનકી વંશપરંપરા સે ચલે હુણ આ રહે થે । (કાલાગુરુપવરકુંદુરુક્ક તુરુક્કધૂવવાસવિસિદ્ધગંધુદ્ધૂયાભિરામાહિં) ચે ચામર કાલાગુરુ ઉત્તમ ચીડા નામકગંધદ્રવ્ય તથા લોવાન કો જલાકર ડનકી ગંધ સે વાસિત કિયે હુણ થે, અતઃ ડનકી ચારોં ઓર સુગંધ નિકલ કર ફેલ રહી થી ડસસે ચે વડે મનોહર લગતે થે । તથા (ચિલ્હિયાહિં)

તથા “ નરવહસિરિસમુદયપ્પગાસણકરાહિં ” જેમની ડપર તે ઢોળાય છે, તેમની રાજલક્ષ્મીની વિપુલતાના તે સૂચક હોય છે. તથા “ વરપટ્ટણુગગ્યાહિં ” સાધારણ સ્થાનોમાં તે યનતા નથી પણ જે શિલ્પ પ્રધાન નગરો હોય છે, તેમાં જ તે ચામરો યનાવવામાં આવે છે. તથા “ સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં ” યજ્ઞદેવ અને વાસુદેવ પર જે ચામરો ઢોળવામાં આવતાં તે તેમની વંશપરંપરાથી ચાલ્યા આવતાં હતા. “ કાલાગુરુ-પવરકુંદુરુક્ક-તુરુક્ક-ધૂવવાસ-વિસિદ્ધ-ગંધુદ્ધૂયાભિરામાહિં ” તે ચામરોને કાળા અગરુ, ઉત્તમ ચીડા નામનું સુગંધીદાર દ્રવ્ય, તથા ઢોળાનનો ધૂપ દઈને તેમના ગંધથી સુગંધ યુક્ત યનાચાં હતાં, તેથી તેમની સુગંધ ચામર ફેલાઈ રહી હતી તેથી તે મનોહર લાગતાં હતાં. તથા

‘ उभओ पासंप्पि ’ उभयोरपि पार्श्वयोः, ‘ उक्खिप्पमाणाहिं ’ उत्क्षिप्यमाणाभिः= वीज्यमानाभिः-सञ्चाल्यमानाभिरित्यर्थः, ‘ चामराहिं ’ चामराभिः=बालव्यजनैः, चामरशब्दःस्त्रीलिङ्गोऽपि ‘ चामरं चमराऽपि च ’ इति मेदनी कोपात्, ‘ सुहसीयलवा-य ’ सुख शीतलवाताभिः सूत्रे लुप्तविभक्तिकं पदम्, सुखदः शीतलश्च वातः=वायुर्यासां तास्तथा ताभिः ‘ वीइयंगा ’ वीजीताङ्गाः=वीजीतान्यङ्गानि येषां ते तथा ‘ अजिया ’ अजिताः=अन्यैरपराजिताः ‘ अजियरहा ’ अजितरथाः=अपराजितरथाः ‘ हलमु-सलकणगपाणी ’ हलमुसलकनकपाणयः= हलं च मुसलं च कनकं=कनकाभरण वलय इत्यर्थः=हस्ते येषां ते तथा हलमुसल कनक पाणयो बलदेवाः । वासुदेवाश्च ‘ संख चक्रगयसत्तिणंदगधरा ’ शङ्ख चक्रगदाशक्ति नन्दनधराः=शङ्ख=पाञ्चजन्या-भिःचक्रं=सुदर्शनाख्यं, गदा=कौमोदकी शक्तिः=शस्त्रविशेषः, नन्दकश्च=खड्गः, एतान् धरन्ति ये ते तद्वा, वासुदेवविशेषणमिदं, ‘ पवरुज्जलसुकयविमलकोथुभ किरीडधारी ’ प्रवरोज्ज्वलसुकृतविमलकौस्तुभकिरीटधारिणः=प्रवरोज्ज्वलः=

ये अपनी कान्ति से बहुत अधिक देदीप्यमान हो रहे थे । ऐसे ये (चामराहिं) चामर कृष्ण और बलदेव की (उभओ पासपि) आजू बाजू में-दोनों पार्श्वभागों में-ढोले जा रहे थे । (सुहसीयल वायवीइयंगा) इनसे निर्गत सुखद और शीतल वायु से इनका शरीर वीजा जाता था (अजिया) ये बलदेव और वासुदेव अन्य व्यक्तियों द्वारा अपराजित थे । (अजियरहा) इनके रथ को रोकने की किसी भी व्यक्ति में शक्ति नहीं थी, इसलिये ये अजित रथ थे । (हलमुसलकणगपाणी) बलदेव के हाथ में हल मुसल तथा सोने के आभरण अर्थात् कड़े रहते थे । पाञ्चजन्य नामका शङ्ख, सुदर्शन नामका चक्र, कौमोदकी नामकी गदा, शक्ति नामका शस्त्र और नन्दक नामकी तलवार, ये सब कृष्ण वासुदेव के पास रहते थे । अत्यंत भास्वर, (पवरुज्जलसुकयविमलको-

“ चिल्लियाहिं ” तेओ तेमनी कान्तिथी धण्ठा न तेनस्वी दागतां हुतां. ओवा ते “ चामराहिं ” आभरो कृष्ण अने भणदेवनी “ उभयो पासपि ” आनुभा-नुओ भन्ने पडभे ढोणवामां आवतां हुतां. “ सुहसीयलवायवीइयंगा ” तेनाथी उत्पन्न थतो शीतल अने सुखद वायु तेमनां शरीरपर वींआतो हुतो. “ अजिया ” ते भणदेव अने वासुदेव भील दोडो द्वारा अपराजित हुता. “ अजियरहा ” तेमना रथोने शङ्खानी ताकात कोर्ध पणु व्यक्तिमां न हुती. तेथी तेओ अजितरथ हुता. “ हलमुसलकणगपाणी ” भणदेवना हाथमां हुण, मुसल अने सोनाना कडां रडेतां हुतां पाञ्चजन्य नामने शङ्ख, सुदर्शनचक्र, कौमोदकी नामनी गदा, शक्ति नामनु शस्त्र अने नन्दक नामनी तलवार ओ अधु कृष्ण वासुदेव पासे रडेतुं हुतुं. “ पवरुज्जलसुकय-विमल-कोथुभ-किरीडधारी ”

अतिभास्वरः सुकृतः=सुष्ठु रचितो विमलः=स्वच्छो यः कौस्तुभो मणिविशेषस्तं तथा
किरीटं=सुकुटं च धारयन्ति ये ते तथा इदमपि वासुदेव विशेषणम् । 'कुंडल उज्जो
वियाणणा' कुण्डलोद्द्योतिताननाः=कुण्डलैः=कर्णभूषणैः-उद्द्योतितं=प्रकाशित-
माननं=मुखं येषां ते तथा, 'पुंडरीयणयणा' पुण्डरीकनयनाः=कमलाभाः 'एगा-
वलिकंठरइयवच्छा' एकावलीकण्ठरचितवक्षसः=एकावलीकण्ठे रचिताः=कण्ठाव-
लम्बिनी सतीकृता वक्षसि=वक्षस्थले येषां ते तथा 'सिरिवच्छसुलंछणा' श्री-
वत्ससुलाळनाः=श्रीवत्सः=श्रीवत्सःस्वस्तिकविशेषः स एव शोभनं लाञ्छनं येषां
ते तथा 'वरजसा' वरयशसः=विश्रुतकीर्तयः 'सव्वोउयसुरभिकुसुमरइय-पलंव
सोहंत-वियसंत-विचित्तवणमालरइय-वच्छा' सर्वर्तुकुसुरभिकुसुमरचित-प्रलम्ब
शोभमानविकसद्देविचित्रवनमाला रचितवक्षसः=सर्वर्तुकैः=सर्वर्तुभवैः सुरभिकुसुमैः=
सुगन्धिपुष्पैः रचिताः=निर्मिता प्रालम्बशोभमाना-प्रलम्बमानत्वेन सुशोभना

शुभकिरिडधारी) अत्यन्त भास्वर अच्छी तरह से रचित, तथा स्वच्छ
ऐसा कौस्तुभ रत्न तथा किरीट-सुकुट इन्हें कृष्ण वासुदेव धारण करते
थे । तथा (कुंडल उज्जोड्याणणा) इन दोनों भाईयों का मुख कर्णा-
भूषणों से सदा प्रकाशित रहता था । (पुंडरीयणयणा) इनके नयन
पुंडरिक- (श्वेतकमल) जैसे शोभायमान थे । (एगावलिकंठरइयवच्छा)
कंठ में जो ये एकावली हार पहिने हुए थे वह छाती तक लटकता था ।
(सिरिवच्छ सुलंछणा) श्रीवत्स नामक स्वस्तिक विशेष चिह्न इनके
वक्षस्थल में था (वरजसा) चारों तरफ इनकी कीर्ति फैली हुई थी,
(सव्वोउयसुरभिकुसुमरइयपलंवसोहंतवियसंतविचित्तवणमालरइयवच्छा)
इनके वक्षःस्थल पर जो वनमाला लटक रही थी वह समस्त ऋतु संबंधी
सुरभितपुष्पों से गुथी हुई थी, एवं बहुत लंबी थी, इसलीये बड़ी

अत्यन्त भास्वर-सुंदर रीते तैयार करे, स्वच्छ कौस्तुभ रत्न तथा किरीटमु-
गट कृष्णवासुदेव धारण करता होता । तथा “ कुंडलउज्जोड्याणणा ” ते अपने
बाध्मिनां मुख कर्णभूषणोत्थी सदा प्रकाशित रहते हैं, “ पुंडरीयणयणा ”
तेमनां नयन पुंडरीक (सफेद कमल) जेवां सुंदर होतां । “ एगावलीकंठरइयव-
च्छा ” कंठमां जे ओक सरवाणो हार पहिरेयां होता ते छाती सुधी लटकता होता ।
“ सिरिवच्छसुलंछणा ” तेमना वक्षस्थल उपर श्री वत्स नामनुं स्वस्तिक विशेष
चिह्न हुंतुं, “ वरजसा ” तेमनी कीर्ति ओमेर व्यापी होती, “ सव्वोउय-सुर-
भिकुसुमरइय-पलंव-सोहंत-वियसंत-विचित्तवणमाल-रइयवच्छा ” तेमना वक्ष-स्थल
पर जे पुष्पमाणा लटकती होती ते अधी ऋतुओना सुगंधिदार दूवो वडे
गुथेदी होती, अने अहुं लांणी होती, तेथी ते धणी सुंदर लागती होती, तथा

विकसन्ती-विकसायमाना विचित्रा=नानारूपकुसुमग्रथितत्वाच्चित्ररूपा या वन-
माला सा रचिता वक्षसि=वक्षःस्थले येषां ते तथा, 'अट्टसयविभक्तलक्खणपसत्थ
सुंदरविराइयंगुवंगा' अष्टशतविभक्तलक्षणप्रशस्तसुन्दरविराजिताङ्गोपाङ्गा = अष्ट-
शतविभक्तलक्षणैः-अष्टोत्तरशतप्रकारलक्षणैः प्रशस्तैः = श्लाघनीयैः सुन्दरैः=नय-
नाह्लादजनकैः विराजितान्यङ्गोपाङ्गानि येषां ते तथा अष्टशतशुभलक्षणलक्षित
शरीरा इत्यर्थः, 'मत्तगयवरिंदल्लियविक्रमविलसियगई' मत्तगजवरेन्द्रललित
विक्रमविलसितगतयः=मत्तगजवरेन्द्रस्य=ऐरावतस्येव ललितः-सुविलासः यो विक्रमः
चङ्क्रमण-गमनं तद्वत्, विलसिता=विलासयुक्ताः गतिर्येषां ते तथा 'कडिसुत्तग-
नीलपीयकोसेज्जवाससा' कटिसूत्रकनीलपीतकौशेयवाससः = कटिसूत्रकानि =
कटिसूत्रप्रधानानि नीलपीतानि कौशेय वासांसि=कौशेयवस्त्राणि 'रेशमीवस्त्र' इति
भाषा प्रसिद्धानि येषां ते तथानीलाम्बरा वलदेवाः, पीताम्बराः वासुदेवाः
इति बोध्यं 'पवरदित्तेया' पवरदीप्ततेजसः = महातेजस्विनः, 'सारयण-

सुहावनी लगती थी, तथा विकसायमान थी, तथा विविध प्रकार के
पुष्पों से ग्रथित होने के कारण वह रंग विरंगी थी,। (अट्टसयविभक्त-
लक्खणपसत्थसुंदरविराइयंगुवंगा) प्रशस्त-श्लाघनीय-एवं सुन्दर-नेत्रों
को आह्लादजनक ऐसे एक सौ आठ (१०८) भिन्नप्रकार के लक्षणों से
जिनके अंग और उपांग सुशोभित होते थे, तथा (भत्तगयवरिंद
ललियविक्रममविलसियगई) ऐरावत के विलासयुक्त गमन के समान
जिनकी गति विलास सहित होती थी, तथा (कडिसुत्तगनीलपीयको-
सेज्जवाससा) जिनके पहिरे हुए नीले पीले रेशमी वस्त्रों (पीत अम्बर
धारी वासुदेव एवं नील अम्बर धारी बलदेव होते हैं) पर कटिसूत्र
बहुत ही अधिक सुहावना प्रतीत होता है-अर्थात् जिन के नीले पीले
रेशमी वस्त्र और कटिसूत्र प्रधान होते हैं। तथा (पवरदित्तेया) जो

विकसित होती, तथा विविध जलनां कूलोभायी शुभेली होवाथा रंगभेरगी होती.

“ अट्टसयविभक्त-लक्खणपसत्थ-सुंदर-विराइयंगुवंगा ” प्रशस्त-वभाषुवालायक
अने सुंदर नेत्रोने आनंददायक अवा अक सो आठ (१०८) बुद्ध बुद्ध
प्रकारनां लक्षणेथी जेभनां अंग उपांगो शोभतां हुतां, तथा “ भत्तगयवरि
दल्लियविक्रमविलसियगई ” ऐरावतना विलासयुक्त गमन समान जेभनी
गति विलासयुक्त होती, तथा “ कडिसुत्तगनीलपीयकोसेज्जवाससा ” जेभले
पडेरेला वादणी अने पीजां वस्त्रो “ पीताम्बर धारी वासुदेव अने नीलाम्बर धारी
भगदेव ” पर कटिसूत्र अत्यंत सुंदर लागतुं हुतु. तथा “ पवरदित्तेया ”
जे महातेजस्वी हुता तथा “ सारयणव-यणिय-महुर-गभीर-निद्ध घोसा ”

વેથણિયમહુરગંભીરણિદ્વયોસા ' શારદનવસ્તગિતમધુરગમ્ભીરસ્નિગ્ધઘોષાઃ = શારદં=શરત્કાલિકં યદ્વનવસ્તનિતં = જૂતનો મેઘધ્વનિઃ તદ્વન્મધુરઃ-કર્ણસુખકરઃ ગમ્ભીરઃ સ્નિગ્ધઃ=સ્નેહજનકઃ ઘોષઃ=શબ્દો યેષાં તે તથા, 'નરસીંહા' નરસિંહાઃ= નરેષુ સિંહાશ્વ, એતત્સાધર્મ્યમાહ—' સીંહવિક્રમગર્હ ' સિંહવિક્રમગતયઃ= સિંહસ્યેવ વિક્રમઃ=પરાક્રમઃ ગતિશ્ચ યેષાં તે તથા ' અત્યમિયપવરરાયસીંહા ' અસ્તમિત પ્રવરરાજસિંહાઃ=અસ્તમિતાઃ=અસ્તં પ્રાપિતાઃ પરાગિતાઃ પ્રવરાઃ-વિશિષ્ટાઃ રાજસિંહાઃ=શૂરરાજાનો ચૈસ્તે તથા । ' સોમ્મા ' સૌમ્યાઃ=સૌમ્યરૂપાઃ ' વારવર્હ-પુણ્ણચંદા ' દ્વારારિક્ષી પૂર્ણચન્દ્રાઃ=દ્વારકાપુર્યાઃ આહ્વાદકત્વાત્ પૂર્ણચન્દ્રસ્વરૂપાઃ, ' પુન્વકયતવપ્પભાવા ' પૂર્વકૃતતપઃપ્રભાવાત્ = પૂર્વમવકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ ' નિ-વિદ્વસંચિયસુહા ' નિવિદ્વ સશ્ચિત્સુખાઃ=નિવિદ્વાનિ=લઘ્યાનિ મશ્ચિતાનિ=પૂર્વ-ભવોપાર્જિતાનિ સુખાનિ ચૈસ્તે તથા ' અણેગવાસંસયમાઠ્ઠવંતો ' અનેક વર્ષશતા-યુષ્મન્તઃવર્ષસહસ્રાધ્યાયુષ્કાઃ, ' મજ્જાહિય જાણવયપ્પહાણાહિ ' માર્યાશિશ્ચ જનપદ-

મહાતેજસ્વી હોતે હૈં તથા (સ્નાયગવથણિયમહુરગંભીરણિદ્વયોસા) જિનકા બોલના શરદકાલીન નવીનમેઘધ્વનિ કે જૈસા કર્ણસુખકર એવં સ્નિગ્ધ-સ્નેહજનક હોતા હૈ, તથા (નરસીંહા) જો મનુષ્યોં કે વીચ મેં સિંહ કે જૈસે હોતે હૈં તથા (સીંહવિક્રમગર્હ) જિનકા પરાક્રમ ઓર ગમન સિંહ કે સમાન હોતા હૈ, તથા (અત્યમિયપવરરાયસીંહા) જો અપને પરાક્રમ સે-પ્રવર રાજસિંહોં કો અસ્તમિત-પરાજિન-કર દેતે હૈં । તથા જો (સોમ્મા) સૌમ્યરૂપ હોતે હૈં, એવં (વારવર્હપુણ્ણચંદા) દ્વારકાપુરી કે આહ્વાદક હોનેકે કારણ જો પૂર્ણચન્દ્રસ્વરૂપ હોતે હૈં (પુન્વકયતવપ્પભાવા-નિવિદ્વસંચિયસુહા) તથા-જો પૂર્વકૃત તપ કે પ્રભાવ સે પહિલે અવોં મેં ઉપાર્જિત સુખોં કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં, તથા (અણેગવાસંસયમાઠ્ઠવંતા) જો સૈકડો વર્ષોં કી આયુવાલે હોતે હૈં, તથા (મજ્જાહિય જણવયપ્પહાણા-

જેમના શબ્દો શરદક્રતુના મેઘધ્વનિ જેવા મધુર અને સ્નિગ્ધ-સ્નેહ જનક હતા, તેથી “ નરસીંહા ” જે માણસોની વચ્ચે સિંહ સમાન હતાં તથા “ સીંહ-વિક્રમગર્હ ” જેમની ગતિ અને જેમનું પરાક્રમ સિંહ સમાન હતાં, તથા “ અત્યમિયપવરરાયસીંહા ” જે પોતાના પરાક્રમ વડે શ્રેષ્ઠ રાજસિંહોને મહાત કરતા હતા તથા જે “ સોમ્મા ” સૌમ્ય હતા, અને “ વારવર્હ પુણ્ણચંદા ” દ્વારિકાનગરીને આનંદ આપનાર હોવાને કારણે જે પૂર્ણચન્દ્ર હતા, “ પુન્વકય તવપ્પભાવા નિવિદ્વમચિયસુહા ” તથા જે પૂર્વ કરેલાં તપના પ્રભાવથી આગ-ળના ભવોમા ઉપાર્જિત સુખો પ્રાપ્ત કરે છે તથા “ અણેગવાસંસયમાઠ્ઠવંતો ” જે સેકડો વર્ષના આયુષ્ય વાળા હોય છે, તથા “ મજ્જાહિયજણવયપ્પહાણાહિ”

પ્રધાનાભિ-દેશ રત્ન રૂપાભિઃ = 'લાલિયંતા' લાલ્યમાનાઃ = વિલાસ્યમાનાઃ
'અતુલસદ્ધારિસરસસ્વગંધેયઅણુભવિત્તા' અતુલશબ્દરસસ્વગન્વાથ, અનુભૂય
'તે વિ' તેડપિ=તાદૃશા અપિ 'અવિતિત્તા કામાણ' અવિતૃષ્ણાઃ કામાનાં=કામભોગેષુ
તૃપ્તિરહિતા એવ 'ઉવળમંતિ મરણધર્મમ્' મરણધર્મમ્પ્રપન્નમન્તિ ॥ સૂ. ૮ ॥

પુનઃ કેડબ્રહ્મસેવિન. ૧ ઇત્યાહ 'શુજ્જો મંડલિય' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—શુજ્જો મંડલિયણરવરિંદા સવલા સઅંતેડરા સપ-
રિસા સપુરોહિયાડમ્મદ્ડંડણાયમસેણાવહ — મંતિણીઈ — કુસલા
ણાણામણિ-રયણ-વિડલધળધળ્લસંચય-નિહિસમિદ્ધકોસા, રજ્જ-
સિરિવિડલમણુભવિત્તા વિક્કોસંતા વલેળમત્તા તે વિ ઉવળ-
મંતિ મરણધર્મમ્ અવિતિત્તા કામાણં ॥ સૂ. ૯ ॥

ટીકા—'શુજ્જો' શૂય =પુનરપિ 'મંડલિય ણરવરિંદા' માળ્લિકનર
વરેન્દ્રાઃ=મળ્ડલાધિપતયઃ (સવલા) સવલાઃ=સેના સહિતાઃ ' સ અંતેડરા '

હિ લાલિયંતા) જો જનપદત્રયાનમૂન દેશોં મેં રત્નરૂપ સે માની ગઈ
અર્થાત્-સર્વોત્કૃષ્ટ સ્ત્રિયોં કે સાથ આનંદ કરતે હેં-વૈષયિક સુખોં કો
ભોગતે હેં (તેવિ) એસે વે બલદેવ ઓર વાસુદેવ મી (અતુલસદ્ધારિસ-
રસસ્વગંધેય અણુભવિત્તા) અતુલ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ રૂપ, એવં ગંધ રૂપ
વિષયોંકા અનુભવ કરકે મી (અવિતિત્તાકામાણં) કામભોગોં કી તૃપ્તિસે
વિહીન હી (ઉવળમંતિમરણધર્મમ્) મરણધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હેં ॥સૂ.૮॥

અવ સૂત્રકાર “ ઓર કૌન અબ્રહ્મસેવી હોતે હેં ” ઇસ વાત કો
કહતે હેં—'શુજ્જો મંડલિયણરવરિંદા' ઇત્યાદિ. ૧ ।

ટીકાર્થઃ—(શુજ્જો મંડલિય ણરવરિંદા) ફિર જો મંડલાધિપતિ

લાલિયંતા ” જે મુખ્ય મુખ્ય દેશોમાં રત્નસમાન ગણાતી એટલે કે અનુપમ
શ્રીઓ સાથે આનંદ કરે છે વૈષયિક મુખોને લોગવે છે “ તે વિ ” એવા તે
બળદેવ અને વાસુદેવ પણ “ અતુલસદ્ધારિસરસસ્વગંધેય અણુભવિત્તા ”
અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ અને ગંધ રૂપ વિષયોનો ઉપલોગ કરવા
છતાં પણ “ અવિતિત્તાકામાણં ” કામલોગોથી અતૃપ્ત એવી હાલતમાં જ “ઉવ-
ળમતિ મરણધર્મમ્” મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂ. ૮ ॥

હવે સૂત્રકાર બતાવે છે કે બીજા અબ્રહ્મસેવી કેણ હોય છે ? “ શુજ્જો
મંડલિયણરવરિંદા ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“શુજ્જો મંડલિયણરવરિંદા” અને જે માંડલિકો હોય છે, તેઓ કેવાં

સાન્તઃ પુરાઃ=સત્ત્વીકાઃ ‘ સપરિસા ’ સપરિષદઃ=સપરિવારાઃ ‘ સપુરોહિયા મચ્ચ-
 હંડનાયગસેનાવહ્મંતિનીહકુસલા ’ સપુરોહિતામાત્ય-દંડનાયકસેનાપતિં મન્ત્રિ-
 નીતિકુશલાઃ = તત્ર પુરોહિતાઃ = શાન્તિકર્મકારિણઃ અમાત્યાઃ=મન્ત્રિણઃ દંડ-
 નાયકાઃ=કોટ્ટપાલાદયઃ સેનાપતયઃ મન્ત્રિણશ્ચ કીદશાસ્તે ? इत्याह-નીતિકુશલાઃ
 નીતૌ=સામદામાદિ રૂપાયાં કુશલાઃ=નિષુણાઃ, તૈઃ સહિતાઃ ‘ ણાણામણિરયણ
 વિઝલધણધણસંચયનિહિસમિદ્ધકોસા ’ નાનામણિરત્નવિપુલધનધાન્યસશ્ચય-નિધિ
 સમૃદ્ધકોશાઃ = ચક્રવર્તિવર્ણને કૃતવ્યાખ્યાનમિદમ્ । ‘ વિઝલં ’ વિપુલાં =
 મહર્તાં ‘ રજ્જસિરિં ’ રાજ્યશ્રિયં=રાજ્યલક્ષ્મીમ્ ‘ અણુભવિત્તા ’ અણુભૂય=ઉપભુજ્ય
 ‘ વિક્કોસંતા ’ વિક્કોશન્તઃ=અન્યાન્ પીડયન્તઃ ‘ વલેણ મત્તા ’ વલેન મત્તાઃ-વલગ-
 વિંતાઃ, ‘ તે વિ ’ તેડપિ-માંડલિકાદયઃ, ‘ અવિત્તતા કામાણં ’ કામાનામવિત્તતાઃ=
 કામોપભોગેષુ વૃત્તિરહિતા એવ, ‘ ઉવણમતિ મરણધમ્મં ’ મરણધર્મમુપનમન્તિ॥સૂ.૦૯॥

હોતે હૈં, વે કૈસે હોતે હૈં ? સો કહતે હૈં— (સવલા) સેના સહિત હોતે
 હૈં, (સઅંતેઝરા) અંતઃપુરસે જો યુક્ત હોતે હૈં, (સપરિસા) પરિવાર
 સહિત હોતે હૈં, (સપુરોહિયામચ્ચંડનાયગસેનાવહ્મંતિનીહકુસલા)
 જિનકે શાંતિકર્મ કરાને વાલે પુરોહિત અમાત્ય, દંડનાયક ઔર સેના-
 પતિ સામ દાન આદિ રૂપ રાજનીતિ મેં કુશલ હુઆ કરતે હૈં । તથા—
 (ણાણામણિરયણવિઝલધણધણસંચયનિહિસમિદ્ધકોસા) નાનામણિ-
 યોં સે, રત્નોં સે, વિપુલ ધન ધાન્ય કે સંચય સે ઔર નિધિયોં સે જિન
 કા કોશ સમૃદ્ધ રહતા હૈ, તથા જો (વિઝલં) વિપુલ (રજ્જસિરિં)
 રાજ્યશ્રી કો (અણુભવિત્તા) ભોગ કરકે (વિક્કોસંતા) દૂસરેવ્યક્તિયોં
 કો રાતદિન પીડિત કિયા કરનેવાલે તથા (વલેણ મત્તા) અપને વલ સે
 ગર્વિત ચને હુએ (તે વિ) ઈસ પ્રકાર કે વે ભી માંડલિક આદિ રાજા

હોય છે, તે કહે છે—“ સવલા ” તેઓ સેનાયુક્ત હોય છે, “ સ અંતેઝરા ”
 અંતઃપુરથી યુક્ત હોય છે, “ સપરિવારા ” પરિવાર યુક્ત હોય છે, “ સપુરોહિયા
 મચ્ચંડનાયગસેનાવહ્મંતિનીહકુસલા ” જેમના શાંતિ કર્મ કરાવનારા પુરોહિત
 અમાત્ય દંડનાયક અને સેનાપતિ સામ, દામ, આદિ રૂપ રાજનીતિ બાણકાર
 હોય છે. તથા “ ણાણામણિરયણવિઝલધણધણસંચયનિહિસમિદ્ધકોસા ” વિવિધ
 મણિયો, રત્નો, વિપુલ ધન-ધાન્ય આદિના સંચયથી તથા નિધિયોથી
 જેમનો ખબનો સદા સમૃદ્ધ રહે છે તથા જે ‘ વિઝલં ’ વિપુલ “ રજ્જસિરિં ”
 રાજ્ય લક્ષ્મીનો “ અણુભવિત્તા ” ઉપલોગ કરે છે, “ વિક્કોસંતા ” ખીબ લોકોને
 રાતદિવસ પીડનારા તથા “ વલેણ મત્તા ” પોતાના બળથી ગર્વિષ્ટ અનેલા એવા

अथ युगलिकानामपि तदेव दर्शयति—‘ भुज्जो उत्तरकुरु ’ इत्यादि—

मूलम्—भुज्जो उत्तरकुरु—देवकुरु—वणविवर—पायचारिणो नर-
गणा भोगुत्तमा भोगलक्ष्णधरा भोगसस्तिरीया पसत्थ सोम-
पडिपुष्णरूवदरिसणिजा सुजायसव्वंगसुंदरंगा रत्तुप्पलपत्त-
कंतकरचरणकोमलतला सुपइट्टियकुम्मचारुचलणा आणुपुव्व-
सुसंहयंगुलया उण्णय—तणु—तंब—निद्ध—नखा संठियसुसिलि-
ट्ठगूढगोफा एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणुपुव्वजंघा समुग्गनिमग्गगू-
ढजाणू गयससणसुजायसंनिभोरू वरवारणमत्ततुल्लविक्रम
विलासियगई वरतुरगसुजायगुज्झदेसा आइण्णहयोव्वनिरुव-
लेवा पमुइयवरतुरयसीहअइरेगवट्टिय कडीगंगावत्तगदाहिणा—
वत्ततरंगभंगुररविकिरणवोहियविकोसायंत — पम्ह — गंभीर-
वियडनाभी साहयसोणंदमुसलदप्पणनिगरियवरकणगछरू
सरिसवरवइरवलियमज्झा उज्जगसमसंहियजच्चतणुकसिणनिद्ध
आदिज्जलडहसुकुमाल मउयरोमराई, झसविहगसुजायपीणकु-
च्छी झसोदरा पम्ह वियडणाभी संनयपासा संगयपासा सुंदर-
पासासुजायपासामितमाइय पीणरइयपासा अकरंडुय कणगरुयग
निम्मलसुजायनिरुवहयदेहधारी कणगसिलातलपसत्थसम-
तलउवइयवित्थिण्णपिहुलवच्छा जुयसणिभ — पीणरइय

(अवितत्ता कामार्ण) कामभोगों में अतृप्त बने रहकर ही (मरणधम्मं-
उवणमंति) मरणधर्म को प्राप्त करते हैं ॥ सू०९ ॥

“ ते वि ” ते भांडलिक आदि राज्ञो यत् “ अवितत्ताकामार्ण ” कामभोगोत्थी
अतृप्त रह्यो न “ मरण धम्मं उवणमंति ” मृत्यु पासे छे ॥ सू. ९ ॥

પીવર પઠ્ઠસંઠિય સુસિલિટ્ઠ વિસિટ્ઠલટ્ઠસુગિચિય થળથિરસુ-
વિદ્ધસંધીપુરવરફાલિહવટ્ઠિય મુજા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા:—‘ મુજ્જો ’ મૂય: = પુનરપિ ‘ ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો ’
ઉત્તરકુરુ-દેવકુરુ - વનવિવરપાદચારિણ: = ઉત્તરકુરુણાં દેવકુરુણાં . ચ ક્ષેત્ર
વિશેષાણાં યાનિ વનવિવરાણિ = વનસ્થલી કન્દરાદિસ્થાનાનિ તત્ર વાહનાભાવાત્
પાદૈ: = ચરણૈશ્ચરન્તિ યે તે તથા, નરગણા: = યુગલિકા: , ‘ મોગુત્તમા ’ મોગોત્તમા. =
મોગપ્રધાના: ‘ મોગલક્ષણધરા ’ મોનલક્ષણધરા: = સ્વસ્તિકાદિ મોગસૂચકલક્ષણ-
વન્ત: , ‘ મોગસસ્તિરીયા ’ મોગસશ્રીકા: = મોગશોભાશાલિન: ‘ પસત્થસોમ્મપહિ-
પુણ્ણરુવદરિસણિજ્જા ’ પ્રશસ્તસૌમ્યપ્રતિપૂર્ણરૂપદર્શનીયા: = પ્રશસ્તં સૌમ્યમ્ = અતિ-
મનોજ્ઞં પ્રતિપૂર્ણં = સુપૂર્ણં રૂપમ્ = આકૃતિર્યેષાં તે તથા ‘ સુજાયસત્ત્વંગમુદરંગા ’

અવ સૂત્રકાર “ મોગભૂમિયોં કે જીવોં કી ખી યહી હાલત હોતી
હે ” યહ કહતે હે—‘ મુજ્જો ઉત્તરકુરુદેવકુરુ ’૦ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ:—(ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો) ઉત્તરકુરુ તથા
દેવકુરુ યે મોગભૂમિયાં હે । ઇન મોગભૂમિયોં મેં વાહન-સવારી-કે
અભાવ સે પૈરોં સે હી વહાં કી વનસ્થલિયોં મેં-કન્દરા આદિ સ્થાનોં મેં-
ભ્રમણ ક્રિયા કરતે હે । (નરગણા) યે યુગલિક મનુષ્યગણ (મોગુત્તમા)
ઉત્તમ મોગવાલે હોતે હે । (મોગલક્ષણધરા) સ્વસ્તિક આદિ જો
મોગસૂચક ચિન્હ હેં ઉનસે યે વિશિષ્ટ હોતે હે । અત: વે (મોગસસ્તિ-
રીયા) મોગોં કો મોગના ઇસી મેં યે અપની શોભા માનતે હે । (પસ-
ત્થસોમ્મપહિપુણ્ણરુવદરિસણિજ્જા) અતિમનોજ્ઞ પૂર્ણરૂપ સે યે દર્શનીય-

હવે સૂત્રકાર “ લોગ ભૂમિયોના જીવોની પણ એ જ હાલત હોય છે ”
તે બતાવે છે “ મુજ્જો ઉત્તરકુરુ દેવકુરુ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો” ઉત્તર કુરુ તથા દેવકુરુ, એ
લોગ ભૂમિયો છે. તે લોગ ભૂમિયોમાં વાહનને અભાવે પગપાળા જ મુસાફરી
થઈ શકે છે. તે પ્રદેશમાં રહેતા “ નરગણા ” યુગલિકો “ મોગુત્તમા ” ઉત્તમ
લોગ વિલાસ સેવનારા હોય છે. “ મોગલક્ષણધરા ” સ્વસ્તિક આદિ જે લોગ
સૂચક ચિહ્નો હોય છે તેમનાથી તેઓ યુક્ત હોય છે. તેથી તેઓ “ મોગસ-
સ્તિરીયા ” લોગોના ઉપલોગ કરવામાં જ પોતાની શોભા માને છે “ પસત્થ
સોમ્મપહિપુણ્ણરુવદરિસણિજ્જા ” તેઓ અતિશય મનોહર અને સર્વાંગ સુંદર
હોય છે. “ સુજાયસત્ત્વંગમુદરંગા ” તેમનાં દેહ શારીરિક અંગ સુંદર અને

सुजातसर्वाङ्गसुन्दराङ्गाः = सुपुष्टसुन्दराऽत्रयेयोः ' रक्तस्पलपत्तकंतकरचरणकोमल-
तला ' रक्तोत्पलपत्रकान्तकरचरणकोमलतलाः = रक्तोत्पलस्य पत्रमिव कान्तानि =
सुन्दराणि करचरणानां कोमलानि तलानि येषां ते तथा रक्तकमलदलतुल्य
सुकोमलसुरक्त हस्तपादतलाः ' सुपद्मद्विचक्रुम्भचारुचरणा ' सुप्रतिष्ठितकूर्म-
चारुचरणाः = सुप्रतिष्ठितौ = शोभनाकृतिकौ कूर्मवत् = उन्नतत्वेन कच्छपीठवत्
चारु = सुन्दरौ चरणौ येषां ते तथा, तथा ' अणुपुव्वसुसंहयंगुलिया ' अनुपूर्वसुसं-
हताङ्गुलिकाः = अनुपूर्व = अनुक्रमेण = गुरुलघुक्रमेण सुसंहताः = सुपद्मठिता अङ्गुल्यः =
हस्तपादाङ्गुलयो येषां ते तथा गुरुलघुन्यूनाधिकदोषरहिताङ्गुलिकाः ' उण्णय-
तणुतं वनिद्धनखा ' उन्नततनुताम्रस्निग्धनखाः = तत्र उन्नताः = मध्योन्नताः
तनवः = प्रतला स्ताम्राः = ताम्रवर्णाः स्निग्धाः = सुकोमला कान्तियुक्ताश्च नखा येषां
ते तथा, ' संठियसुसिलिङ्गगूढगोफा ' संस्थित सुश्लिष्टगूढगुल्फाः = संस्थितौ =
सम्यक् संस्थानवन्तौ सुश्लिष्टौ = सुष्टत्वात् सुसंहतौ अतएव गूढो = अलक्षितौ गुल्फौ =
घुटिके येषां ते तथा ' एणीकुरुविंदवत्तावद्वाणुपुव्वजंवा ' एणी कुरुविन्दवत्ता

बड़े सुन्दर होते हैं । (सुजायसव्वंगसुंदरंगा) इनके प्रत्येक शारीरिक
अवयव सुन्दर एवं पुष्ट होते हैं । (रक्तस्पलपत्तकंतकर चरणकोमलतला)
इनके हाथ और पैरों के तलिये रक्तकमल के पत्रों के समान लाल और
कोमल होते हैं । (सुपद्मद्विचक्रुम्भचारुचरणा) इनके दोनों चरण
शोभन आकृतिवाले एवं कूर्म की पीठ की तरह उन्नत होने से बड़े
सुहावने होते हैं (अणुपुव्वसुसंहयंगुलिया) हाथ और पैरों की अंगुलिया
इनकी गुरु लघु के क्रम से सुसंगठित रहती हैं, अर्थात् इनके हाथ
पैरों की अंगुलियां गुरु, लघु-तथा न्यूनाधिक दोष से रहित होती हैं ।
(उण्णयतणुतं वनिद्धनखा) नख इन्हीं के मध्य में उन्नत, पतले और
ताम्रवर्ण के होते हैं । तथा कोमल और कान्ति सहित होते हैं ।
(संठियसुसिलिङ्गगूढगोफा) इनके दोनों घुटने सुसंस्थान वाले, पुष्ट

पुष्ट होय छे " रक्तुपलपत्तकंतकरचरणकोमलतला " तेमनी उथेणी तथा
पगनां तणियां लाव डमल पत्र समान लाव रगना अने डेमण होय छे.
" सुपद्मद्विचक्रुम्भचारुचरणा " तेमना अने पण सुंदर घाटवाणा, तथा डायणानी
पीठ जेवा उन्नत होवाथी धणु शोभित होय छे " अणुपुव्वसुसंहयंगुलिया " तेमना
हाथपगनी आगणीओ सुसंगठित होय छे ओटवे डे गुरुता लघुता आदि दोषाथी
रहित होय छे, सप्रमाण होय छे " उण्णयतणुतं वनिद्धनखा " तेमना नख
मध्यमा उन्नत, पातणा, ताम्रवर्णा, डेमण अने कान्तियुक्त होय छे. " संठिय
सुसिलिङ्गगूढगोफा " तेमनी अने घुटणो सप्रमाण, पुष्ट अने संछित तथा

વૃત્તાનુપૂર્વજઙ્ગાઃ=તત્ર-एणी=हरिणी, तस्याश्वेह जङ्गा ग्राह्या, ते इव, तथा कुरु-
विन्दः=तृणविशेषः, 'वत्ता'-अयं-देशीशब्दः स्त्रीलिङ्गः सूत्रवलनकं सूत्रवेष्टन-
यन्त्रमित्यर्थः 'ताकला' 'तकली' इति भाषा प्रसिद्धा, ते इव वृत्ते=वर्तुले
अनुपूर्वे=आनुपूर्व्येण-अनुक्रमेण ऊर्ध्वोर्ध्वस्थूले जङ्घे येषां ते तथा । 'समुग्ग-
निसग्गगूढजाणू' समुद्रनिमग्नगूढजानवः=समुद्रः=सपिधानःपिटकस्तद्वत् निमग्ने=
पुष्टत्वादन्तः संलीने अत एव गूढे=अलक्षिते जानुनी येषां ते तथा सुपुष्टत्वादनु-
पलक्ष्य जानुका इत्यर्थः, 'गयससण सुजायसंनिभोरू' गजश्वसनसुजातसंनिभो-
रवः-गजश्वसनं = हस्तिशुण्डादण्डः सः सुजात=सुसंस्थानयुक्तः तस्यसंनिभे=
सदृशे ऊरुणी=जानूपरिभागौ येषां ते तथा । 'वरवारणमत्ततुल्लविक्रमविलासि-
यगई' वरवारणमत्ततुल्यविक्रमविलासितगतयः = गजेन्द्रः स चासौ मत्तः =

હોને સે સંહત તથા અલક્ષિત હોતે હૈં । અર્થાત્ દિગ્વલાઈ નહીં પડતે હૈં
(एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणु पुन्वजंघा) इनकी दोनों जंघाएँ हिरणी की
जंघाओं के समान तथा कुरुविंद तृणविशेष के समान एवं वत्ता-तकली
के समान वृत्त-गोलरहोती हैं । और क्रमशः वे ऊपरस्थूल रहती हैं ।
(समुग्गनिसग्गगूढजाणू) इनके दोनों जानु पिधान-ढक्कन-महित
पिटारे के समान पुष्ट होने के कारण भीतर ही भीतर छुपे हुए होते हैं
अर्थात् गहरे होते हैं इसीलिये गूढ रहते हैं । (गय-ससण-सुजाय-
संनिभोरू) सुसंस्थानयुक्त हस्तिशुण्डादंड के समान जिनकी दोनों ऊरु-
साथलें होती हैं, अर्थात्-जानु के उपर का भाग जिनका सुसंस्थान युक्त
हाथी के शुण्डादंड के समान होता है (वर-वारण-मत्त-तुल्ल-विक्रम-
विलासिय-गई) मदमत्त गजेन्द्र के सदृश जिनका विक्रम-पराक्रम और

અલક્ષિત હોય છે, એટલે કે નજરે પડતી નથી. “ एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणुपु-
न्वजंघा ” તેમની બંને જંઘાઓ હરણીની બંને જંઘાઓ સમાન તથા કુરુવિંદ
(તૃણવિશેષ) સમાન અને તકલી સમાન ગોળ ગોળ હોય છે, એને તે ઉપર
જતાં ધીમે ધીમે વધારે બાંધી થતી બળ્ય છે. “ समुग्गनिसग्गगूढजाणू ” તેમના
બંને બાજુઓ ઠાંકણાથી યુક્ત પટારાના જેવાં પુષ્ટ હોવાને કારણે અંદરને
અંદર છુપાયેલા રહે છે-એટલે કે બાંધાં હોવાને કારણે ગૂઢ રહે છે. “ गय-
ससण-सुजायसंनिभोरू ” જેમના બંને સાથળો સુઘટિત હસ્તિશુણ્ડાદંડ સમાન
હોય છે, એટલે કે બાજુની ઉપરનો ભાગ સુવ્યવસ્થિત હસ્તિસૂંઢ જેવો હોય છે
“ वर-वारण-मत्त-तुल्ल-विक्रम-विलासिय-गई ” મદોન્મત્ત ગજેન્દ્રનાં જેવું
જેમનું પરાક્રમ હોય છે, અને તેને અનુરૂપ જ જેમની વિલાસયુક્ત ગતિ

પ્રદાન્વિતસ્તેન તુલ્યઃ=સદૃશો ચિક્રમઃ=પરાક્રમઃ, તદ્વદેવ વિલાસિતા=વિલાસ-
યુક્તા ગતિ રેખાં તે તથા અત્ર ગજસ્ય પરાક્રમેણ ગત્યા ચ સાદૃશ્યં પ્રદર્શિતમ્,
તથા ' વરતુરગસુજાયગુજ્ઞદેસા ' વરતુરગસુજાતગુહ્યદેશાઃ = વરતુરગસ્યેવ =
પ્રશસ્તાઽશ્વસ્યેવ સુજાતઃ=સુસંસ્થિતઃ લઘુત્વેન ગુપ્ત ઇત્યર્થઃ, ગુહ્યદેશોયેષાં તે તથા
' આઙ્ણહયોઽન્વ નિરુવલેવા ' આકીર્ણહયઇવ = જાતિમાનશ્વ ઇવ નિરુવલેપાઃ=
મલલેપવિવર્જિતાઃ ' પમુદ્યવરતુરયસીઽઅહરેગવદ્વિયકઢી ' પ્રમુદિતતુરગસિંહા-
તિરેકવર્તિતકટયઃ=પ્રમુદિતાઃ = પ્રહૃષ્ટા વરતુરગાઃ = જાત્યશ્વાઃ સિંહાઃ = કેસ-
રિણસ્તેભ્યોઽતિરેકેણ = આધિક્યેન વર્તિતા = વર્તુલા કટિઃ = કટિપ્રદેશો
યેષાં તે તથા ' ગંગાવત્તગદાહિણાવત્તરંગમંચુરરવિકિરણબોહિયવિકોસાયંતપમ્હ-
ગંભીરવિયડનાભી ' ગઙ્ગાઽઽવર્તકદક્ષિણાઽવર્તતરઙ્ગમંચુરરવિકિરણબોધિતવિકોશા-
યમાનપદ્મગમ્ભીરવિકટનાભયઃ, તત્ર — ગઙ્ગાવર્તકાઃ = ગઙ્ગા નદ્યા જલભ્રમઃ,
સ ચ દક્ષિણાવર્તઃ તરઙ્ગમંચુરઃ તરઙ્ગે મંચુરઃ = વક્રશ્ચ તદ્વત્, તથા રવિકિરણૈઃ=
સૂર્યકિરણૈર્બોધિતં=વિકાસિતં વિકાસાવસ્થાં પ્રાપ્તુવત્ ઇત્યર્થઃ, અત એવ-વિકોશા-

વસી અનુરૂપ હી જિનકી વિલાસયુક્ત ગતિ હોતી હૈ, તથા (વર-તુરગ-
સુજાય-ગુજ્ઞદેસા) પ્રશસ્ત ઘોડેકે ગુહ્યભાગકે સમાન જિનકા ગુહ્યભાગ લઘુ
હોનેકે કારણ ગુપ્ત રહતા હૈ । (આઙ્ણહયોઽન્વનિરુવલેવા) તથા જાતિમાન્
અશ્વકી તરહ વહ ગુહ્યભાગ જિનકા મલકે લેપસે વિવર્જિત રહતા હૈ ।
(પમુદ્યવરતુરયસીયઅહરેગવદ્વિયકઢી) અત્યંત હર્ષ સંપન્ન જાત્યશ્વકી તથા
સિંહકી કટિસે ભી અધિક ગોલ જિનકી કટિ હોતી હૈ, તથા (ગંગાવ-
ત્તગ દાહિણાવત્ત તરંગમંચુર રવિકિરણ બોહિયવિકોસાયંતપમ્હગંભીરવિય-
ડનાભી) દક્ષિણાવર્ત એવં તરઙ્ગોસે મંચુર ગંગા નદી કે જલભ્રમ-જલાવર્ત
કે સમાન, તથા—સૂર્યકિરણોં સે મુકુલિત અવસ્થા કો છોડકર વિકા-
સાવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુએ પદ્મ કે મમાન ગંભીર ઔર વિકા સુન્દર જિનકા

હોય છે, “ વરતુરગ—સુજાયગુજ્ઞદેસા ” તેમનો ગુહ્ય ભાગ પ્રશસ્ત ઘોડાના
ગુહ્યભાગ સમાન લઘુ હોવાને કારણે ગુપ્ત રહે છે, “ આઙ્ણહયોઽન્વ નિરુવ-
લેવા ” જાતવાન ઘોડાના ગુહ્યભાગની જેમ તેમનો ગુહ્ય ભાગ પણ મળના
લેપથી રહિત હોય છે. “ પમુદ્યવરતુરયસીયઅહરેગવદ્વિયકઢી ” અતિશય
હર્ષસંપન્ન જાતવાન ઘોડા તથા સિંહની કટિ કરતા પણ જેમની કટિ વધારે
ગોળ હોય છે, તથા “ ગંગાવત્તગ-દાહિણાવત્ત તરંગ-મંચુર-રવિકિરણ-બોહિય
વિકોસાયંતપમ્હગંભીરવિયડનાભી ” દક્ષિણના પવનોથી તથા તરંગોથી ભંચુર
ગંગા નદીના જલભ્રમ-જળ વમળ સમાન, તથા ખીડાયેલી અવસ્થાનો ત્યાગ
કરીને સૂર્યના કિરણોને કારણે વિકાસાવસ્થાને પામેલ કમળા સમાન ગંભીર

यमान मुकुलावस्थां विमुञ्चत्यत् पक्षं तद्वद् गम्भीरा विकटा = सुन्दरा च नाभि
 येषां ते तथा, 'साहय सोणंद मुसलदप्पणनिगरियवरकणगळरुसरिसवरवडर
 बलियमज्जा' संहतसौनन्दमुसलदर्पणनिगरितवरकनक्तसरुसदृशवरवज्र वलित-
 मध्याः = तत्र संहतं = संकोचितं सौनन्दं = त्रिकाण्डिका 'तिपाई' इतिप्रसिद्धं
 मुसलं=प्रसिद्धं, दर्पणं = दर्पणगण्डः=दर्पणदण्डः निगरितवरकनक्तसरुः=निगरितं=
 सर्वथा शोधितम्, अतएव-वरकनकं=जात्यसुवर्णं तस्य तसरुः = खड्गमुष्टिश्रित्येतैः
 सदृशो वरवज्रवच्चवलितः = वक्रः कृशश्च मध्यः=तनुमध्यभागो येषां ते तथा
 प्रतल कटय इत्यर्थः, 'उज्जगसमसंहियजच्चतणुकसिणणिद्धआदिज्जलडह
 सुकुमालमउयरोमराई' ऋजुकसमसंहितजात्यतनुकृष्णस्निग्धाऽऽदेयलहड
 सुकुमालमृदुकरोमराजयः = तत्र ऋजुकाः=अकुटिलाः समाः=समुचित-प्रमाणाः
 संहिताः=सुघनाः, जात्यतनवः = स्वभावतोऽतिसूक्ष्माः कृष्णाः = कृष्णवर्णाः
 स्निग्धाः=चिकणःआदेयाः=प्रशस्ताःलडहाः=सुन्दराः सुकुमालाः=कमलवत्कोमलाः
 मृदुकाः= अति कोमलाः रोमराजयः=रोम्णां श्रेणयो येषां ते तथा, 'झसविहगसु-
 जायपीणकुच्छी' झपविहगसुजातपीनकुक्षयः = झपविहगवत्-मत्स्यवत् पक्षिवच्च

नाभिप्रदेश होना है। तथा-(साहय सोणंदमुसलदप्पणनिगरियवरकणग
 छरु सरिस वरवडर बलियमज्जा) जिनका मध्यभाग संकोचित तिपाई
 के समान, दर्पणदण्ड के समान, एवं शोधित जात्यस्वर्ण की खड्गमुष्टि
 के समान, तथा उत्तम वज्र के समान वक्र और कृश होता है। तथा
 (उज्जग-सम-सहिय-जच्च-तणु-कसिण-णिद्ध-आदिज्ज-लडह-सुकु-
 माल-मउय-रोमराई) जिनकी रोमराजि अकुटिल, समुचितप्रमाणोपेत,
 घनीभूत, स्वभावतःअतिसूक्ष्म, काली, चिकनी, आदेय, सुन्दर, कमल
 के समान कोमल और अत्यंत कोमल होती है। (झसविहगसुजायपी-
 णकुच्छी) तथा-जिनकी कुक्षि-उदर का एक देश मत्स्य की और पक्षी

अने विकट-सुंदर जेमनो नाभि प्रदेश होय छे, तथा "साहयसोणंदमुसल
 दप्पणनिगरियवरकणगळरुसरिसवरवडरबलियमज्जा" जेमनो मध्य भाग
 संकोचित तिपाईसमान, दर्पण दंड समान, तावेला सुवर्णनी तलवारनी भूँ
 समान, तथा उत्तम वज्र समान वक्र अने पातणो होय छे. "उज्जग-सम-
 संहिय-जच्च-तणु-कसिण-णिद्ध-आदिज्ज-लडह-सुकुमाल-मउय-रोमराई" तथा
 जेमनी रोमराजि अकुटिल, समप्रमाण, घनीभूत कुहरती रीते जे अति सूक्ष्म,
 काली, सुवाणी, आदेय, सुंदर, कमल समान कामल अने अत्यंत कामल
 होय छे "झसविहगसुजायपीणकुच्छी" तथा जेमनी कुक्षि (उदरनो) ओक

સુજાતઃ=સુન્દરઃ પીનઃ=પુષ્ટશ્ચ કુક્ષિઃ=ઉદરૈકદેશો યેષાં તે તથા । તથા ‘ઙ્ગપોયરા’
 ઙ્ગપોદરાઃ=ઙ્ગપસ્યોદરવદુદરં=યેષાં તે તથા કૃશોદરા इत्यर्थः, ‘પમ્હવિચડળામી’
 પમ્હવિકટનામયઃ=પમ્હવત્=કમલકોપવત્ વિકટા=સુન્દરા નાભિ યેષાં તે તથા,
 ‘સંનયપાસા’ સન્નતપાર્શ્વાઃ=પુષ્ટત્વાદધો નમત્પાર્શ્વભાગાઃ ‘સંગયપાસા’ સન્નત-
 પાર્શ્વાઃ=સુમિલિતપાર્શ્વભાગાઃ, અતएव ‘સુંદરપાસા’ સુન્દરપાર્શ્વાઃ ‘સુજાયપાસા’
 સુજાતપાર્શ્વાઃ = સુસંસ્થિતપાર્શ્વાઃ ‘મિયમાઙ્ગયપીણરઙ્ગયપાસા’ મિતમાત્રિકપીત-
 રતિદપાર્શ્વાઃ=મિતૌ=માનોપેતૌ, માત્રિકો = માત્રાયુક્તૌ-પરિમાણસંપન્નૌ પીનો=
 સુપુષ્ટૌ રતિદૌ = રમણીયૌ પાર્શ્વભાગૌ યેષાં તે તથા ‘અકરંડુકનગરુચગ-
 નિમ્મલસુજાયનિરુવહયદેહધારી’ અકરંડુકનકરુચકનિર્મલસુજાતનિરુપ —
 હતદેહધારિણઃ = તત્ર અકરંડુકં = પુષ્ટત્વાદનુપલક્ષ્યપૃષ્ઠપાર્શ્વાદ્યસ્થિકં તથા
 કનકરુચકનિર્મલં, કનકરુચકં=સુવર્ણાભરણં તદ્વત્ નિર્મલં સુજાતં શોભનં નિરુપહતં
 ચ=નીરોગં દેહં=શરીરં ધારયન્તિ યે તે તથા । તથા ‘કળગમિલાતલપસત્થસમ

કી કુક્ષિ કે સમાન સુન્દર ઓર પુષ્ટ હોતી હૈ । તથા (ઙ્ગસોયરા)
 જિનકા ઉદર મત્સ્ય કે ઉદર કે સમાન કૃશ હોતા હૈ । તથા (પમ્હવિ-
 ચડળામી) જિનકી નાભિ કમલ કે કોષ કી તરહ ગંભીર હોતી હૈ । તથા
 (સંનયપાસા) પુષ્ટ હોને કે કારણ જિનકે દોનોં પાર્શ્વભાગ નીચે કી
 ઓર ઝૂકે રહતે હૈં હસીલિયે (સંગયપાસા) જો પરસ્પરમેં મિલે હુए જૈસે
 પ્રતીત હોતે હૈં ઓર વડે સુહાવને લગતે હૈં તથા (સુજાયપાસા) જિનકે દોનોં
 પાર્શ્વ ભાગોંકા આકાર મી વડા સુહાવના લગના હૈ, તથા (મિયમાઙ્ગય
 પીણરઙ્ગય પાસા) વે દોનોં પાર્શ્વભાગ માન ઓર પ્રમાણસે યુક્ત ઓર પીન
 પુષ્ટ હોતે હૈં તથા રમણી હોતે હૈં । તથા (અકરંડુ-કન-ગરુચગ-નિમ્મલ સુજાય
 -નિરુવહય-દેહધારી) પુષ્ટ હોને કે કારણ જિનકી રીઢકી ઓર પાર્શ્વ-
 ભાગ કી અસ્થિયાં દિઁલાઈ નહીં દેતી હૈં, તથા જો સુવર્ણાભરણ કે

ભાગ) મત્સ્ય તથા પક્ષીની કુક્ષિ સમાન સુંદર અને પુષ્ટ હોય છે. તથા
 “ઙ્ગસોયરા” જેમનું ઉદર મત્સ્યના ઉદર સમાન કૃશ હોય છે. તથા “પમ્હ-
 વિચડળામી” જેમની નાભિ કમળના જેવી ગંભીર હોય છે, તથા “સંનય-
 પાસા” પુષ્ટ હોવાને જેમના બન્ને પાર્શ્વ ભાગો નીચેની બાજુએ ઝુકેલા રહે
 છે, અને તેથી “સંગયપાસા” આપસમાં મળી ગયા હોય એવા લાગે છે તથા
 ઘણા સુંદર લાગે છે. તથા “સુજાયપાસા” તેમના બંને પાર્શ્વ ભાગો પડખાંનો
 આકાર પણ ઘણા સુંદર લાગે છે, તથા “મિયમાઙ્ગયપીનરઙ્ગયપાસા” તે બંને
 પાર્શ્વભાગો પ્રમાણ અને માનથી યુક્ત-પ્રમાણસરનાં, અને પીન-પુષ્ટ અને
 રમણીય હોય છે. “અકરંડુ-કન-ગરુચગ-નિમ્મલ-સુજાય-નિરુવહય-દેહધારી”
 શરીરે પુષ્ટ હોવાને કારણે જેમની કરોડ તથા પાંસળીનાં હાડકા દેખાતાં નથી

તટ્વવચ્ચવિવિધિયુગ્મપિહુલવચ્ચા 'કનકશિલાતલ-પ્રશસ્ત સમતલોપચિત વિસ્તીર્ણ
 પૃથુલવક્ષસઃ=કનકશિલાતલં = સુવર્ણશિલાપટ્ટકમિવ પ્રશસ્તં સમતલમ્=અધિષમં
 ઉપચિતં=પુષ્ટં-વિસ્તીર્ણં=વિશાલં તથા પૃથુલં=સ્થૂલં વક્ષઃ=વક્ષઃ સ્થલં યેષાં તે તથા
 'જુયસંણિમપીણરહ્ય-પીવર-પડદ્વ-સંઠિય-સુસિલિદ્વ-વિસિદ્વલદ્વ-સુણિચિય-ઘણ થિર
 સુવંધ, સંધી ' તત્ર ' જુયસંણિમ ' યુગસન્નિમૌ=યુગકાષ્ઠતુલ્યૌ ' પીણ ' પીનો=સ્થૂલૌ
 ' રહ્ય ' રતિદૌ=રમણીયૌ પીવરૌ=પુષ્ટૌ ' પડદ્વ ' પ્રકોષ્ઠૌ=હસ્તમણિવન્ધપ્રદેશૌ-
 તથા ' સંઠિય ' સંસ્થિતાઃ=સંસ્થાનવિશેષયુક્તા. ' સુસિલિદ્વ ' સુશ્લિષ્ટાઃ=સુમિલિતાઃ
 ' વિસિદ્વલદ્વ ' વિશિષ્ટલદ્વાઃ=સુમનોહરાઃ ' સુણિચિય ' સુનિચિતાઃ = સુસંગઠિતાઃ
 ઘનાઃ ' થિર ' સ્થિરાઃ=સુદઢાઃ સુવન્ધાઃ =શોભનાવયવસન્નિવેશયુક્તાઃ સન્ધયઃ =
 અસ્થિ સન્ધાનાનિ યેષાં તે તથા, ' પુરવરફલિહ-વદ્વિયમુયા ' પુરવરપરિઘવર્તિત
 મુજાઃ=પુરવરપરિઘવત્=નગરદ્વારકપાટરોધનકાષ્ઠવદ્ વર્તિતૌ=વર્તુલૌ મુજૌ=વાહે
 યેષાં તે તથા । એતાદૃશાસ્તેઽપિ કામભોગૈરતૃપ્તા એવ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ-
 સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

સમાન નિર્મલ, સુંદર રોગરહિત શરીર કે ધારી હોતે હૈં (કળગસિલા-
 તલપસત્થસમતલવચ્ચવિવિધિયુગ્મપિહુલવચ્ચા) તથા જિનકા વક્ષ-
 સ્થલ સુવર્ણશિલા કે પટ્ટક સમાન પ્રશસ્ત એવં સમતલ ચાલા હોતા હૈં
 ઉપચિત-પુષ્ટ હોતા હૈં, વિસ્તીર્ણ હોતા હૈં તથા પૃથુલ-સ્થૂલ-મોટા-
 હોતા હૈં (જુયસંણિમપીણ-રહ્યપીવરપડદ્વસંઠિયસુસિલિદ્વવિસિદ્વલદ્વસુણિ-
 ચિયઘણથિરસુવંધસંધી) ઇનકા મણિવંધ પ્રદેશ જુઆ કે સમાન સ્થૂલ,
 રમણીય ઓર પુષ્ટ હોતા હૈં । તથા ઇનકે હાડોં કી સંધિયોં સંસ્થાન-
 વિશેષ સે યુક્ત, પરસ્પર અચ્છી તરહ મિલી હુદૈં, મનોહર, સુસંગઠિત,
 ઘનીભૂત, સુદઢ એવં અચ્છી અવયવોં કી રચના સે યુક્ત હોતી હૈં ।
 (પુરવરફલિહવદ્વિયમુયા) ઇનકે દોનોં વાહુ નગર કે દ્વાર કે ઉત્તમ

“ જ્ઞેઓ સૂવર્ણના આલૂપણો જ્ઞેવું નિર્મળ, સુંદર અને નીરોગી શરીર ધરાવે
 છે, “ કળગસિલાતલપસત્થસમતલવચ્ચવિવિધિયુગ્મપિહુલવચ્ચા ” તથા જ્ઞેમની
 છાતીનો ભાગ સુવર્ણશિલા જેવો પ્રશસ્ત સમતલ, ઉપચિત-પુષ્ટ, વિસ્તીર્ણ
 વિશાળ તથા પૃથુલ-મોટો હોય છે, “જુયસંણિમ-પીણ-રહ્ય-પીવર-પડદ્વ-સંઠિય
 સુસિલિદ્વ-વિસિદ્વ-લદ્વ-સુણિચિય-ઘણથિર-સુવંધસંધી ” તેમના ખભા ધૂંસરી જેવા
 સ્થૂળ, રમણીય અને પુષ્ટ હોય છે. તથા તેમનાં અસ્થિઓના સાંધા સુવ્યવસ્થિત
 અસ્પર્શ સારી રીતે જોડાયેલ, મનોહર, સુસંગઠિત, ઘનીભૂત, સુદઢ, અને
 અવયવોની સુંદર રચના વાળા હોય છે “ પુરવરફલિહવદ્વિયમુયા ” તેમની
 પાંચે બુજ નગરના દરવાજાના ઉત્તમ ભાગો જેવી ગોળાકાર હોય છે. એવા

पुनस्ते कीदृशाः ? इत्याह—‘भुयगीसर’ इत्यादि ।

मूलम्—भुयगीसर-विउल-भोग-आयाण-फलिह-उच्छूढदी-
हवाहू-रत्ततलोवइय-मउय-मंसल-सुजाय-लक्खणपसत्थ-अच्छि-
दजालपाणी पीवर-सुजाय-कोमल-वरंगुली तंवतलिणसुइरुइल
निद्धणखा निद्धपाणिलेहा चंदपाणिलेहा सूरपाणिलेहा संख-
पाणिलेहा चक्कपाणिलेहा दिसा सोवत्थियपाणिलेहा रवि
ससि-संख-वरचक्कदिसा सोवत्थिय-विभत्त-सुरइय-पाणिलेहा
वरमहिसवराहसीह-सइलरिसह नागवर-पडिपुण्ण-विउल-खंधा
चउरंगुलप्पमाणकंबुवरसरिसंगीवा अवट्टिय-सुविभत्त-चित्त
समंसुउवचियमंसल-पसत्थ-सइल-विउल-हणुया ओयचिय
सिलप्पवालविंवफलसंनिभाऽधरोट्टा पंडुर-ससि-सकल-विमल
संखगोखीर-फेणकुंददगरयमुणालिया घवल-दंतसेढी अखंड
दंता अफुडियदंता अविरलदंता सुणिद्धदंता सुजायदंता
एगदंतसेढिव्व अणेगदंता हुयवहनिद्धंत-धोयतत्ततवणिज्जर-
त्ततलतालुज्जीहा गरुलायंय उज्जुतुंगनासा अवदालियपुंडरीय
णयणा विकोसियधवलपत्तलच्छा आणामिय — चावरुइल
किण्हव्वमराइ-संठिय-संगयाययं-सुजाय-भूमगा-अल्लीणपमाण-
जुत्तसवणा सुस्सवणा पीयमंसलकवोलदेसभागा अविरुग्गय
वालचंदसंठियमहानिलाडा उडुवइ-पडिपुण्ण-सोम्मवयणा
छत्तागारुत्तमंगदेसा घणनिचिय सुवद्धलक्खणुण्णय-कूडागार
निभपिंडियग्ग-सिराहुयवहनिद्धंत - धोयतत्ततवणिज्जरत्तकेसंत-

परिघा (भोगल) के समान गोलरहते हैं । ऐसे ये भोगभूमिके मनुष्य
भी कामभोगोंसे अतृप्त होकर ही मरण धर्मको प्राप्त करते हैं ॥सू० १०॥

ते लोअभूमिनां दोडो-पणु काम लोअथी-अतृप्त रह्तिने न मृत्यु पावे छे ॥सू० १०॥

કેસભૂમી સામલિ-પોંઘણ-નિચિયચ્છોડિય-મિઝવિસય પસ-
 ત્થસુહુમલલ્લખણસુગંધિસુંદરભુયમોયગભિંગ-નીલકજ્જલપહિદ્ધ
 ભમરગણ-નિદ્ધનિઝરંબ-નિચિયકુંચિય — પયાહિણાવત્તમુદ્ધસિ-
 રયા સુજાય-સુવિભત્ત-સંગયંગા-લલ્લખણવંજણગુણોવવેયા પસ-
 ત્થવત્તીસલલ્લખણધરા હંસસ્સરા કોચસ્સરા દુંદુહિસ્સરા સીહસ્સરા
 મેહસ્સરા ઓઘસ્સરા સુસ્સરા સુસ્સરનિગ્ધોસા વજ્જરિસહ
 નારાયસંઘયણા સમચઝરંસસંઠાણસંઠિયા ઘાયઝઝો
 વિયંગમંગાપસત્થછવી નિરાયંકા કંકગહણી કવોયપરિણામા
 સઝણિપોસાપિદ્ધંતરોરુપરિણયા પઝમુપ્પલ--સારસગંધ-સાસસુર-
 ભિવયણા અણુલોમવાઝવેગા અવદાયનિદ્ધકોસા વિગ્ગાહિય-
 ઝણ્ણાય કુચ્છીઅમયરસફલાહારી તિગાઝય સમુચ્છિયાતિપ-
 લિઓવમદ્ધિતિયા તિણિય પલિઓવમાઙ્ પરમાઝ પાલઙ્ગત્તા
 તેવિ ઝવળમંતિ મરણધમ્મં અવિત્તિતા કામાણં ॥ સૂવ ૧૧ ॥

ટીકા:—‘ભુયગી-સર-વિઝલ-ભોગ-આયાણ-ફલિહ-ઝચ્છલ્લદીહવાહુ’ તત્ર-
 ‘ભુયગીસર’ ભુજગેશ્વર:—સર્પરાજસ્તસ્ય યો વિપુલો ભોગ:—મહાન્ કાય: તદ્વત્
 તથા ‘આયાણ’ આનં=આદીયત્ત ઇત્યાદાનમ્=આદેય:—સુન્દરો ય: ‘ફલિહ’
 પરિય:—રૂપાટરોધનકાષ્ઠં, સ ચ ‘ઝચ્છલ્લ’ ઝત્તિક્ષિપ્ત:—સ્વસ્થાનાદ્ વહિર્નિર્ઘાસિત:,
 તદ્વત્ ‘દીહ’ દીર્ઘો વાહુ યેપાં તે તથા ભુજગતુલ્યપરિધતુલ્યલમ્બમાન-

ફિર યે ભોગભૂમિ કે જીવ કૈસે હોતે હૈં ? ઇસો વિષયકો સૂત્રકાર
 પુન:સ્પષ્ટ કરતે હૈં—‘ભુયગીસર ૦’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ:—(ભુયગીસર-વિઝલભોગ-આયાણ-ફલિહ-ઝચ્છલ્લદીહ-
 વાહુ) સર્પરાજ કે વિપુલ શરીર કે સમાન તથા અઝને સ્થાન સે વહાર
 કિયે હુણ સુન્દર પરિઘા કે સમાન, જિનકી દોનોં સુજાયે દીર્ઘ-લઘી

તે ભોગભૂમિના ભુવો કેવા હોય છે, તેનુ સૂત્રકાર હેતુ વધુ સ્પષ્ટીકરણ
 કરે છે “ભુયગીસર” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—‘ભુયગીસર-વિઝલ-ભોગ-આયાણ-ફલિહ-ઝચ્છલ્લદીહ-વાહુ’ જેમની બન્ને
 ભુજઓ સર્પશબ્દના વિશાળ શરીર જેવી, તથા તેના સ્થાનેથી બહાર ડાઢવામાં

શ્રુજાઇત્યર્થઃ, ‘ રત્તતલોવઇયમઝયમંસલસુજાયલક્ષણપસત્થઅચ્છિદ્દજાલપાળી ’ તત્ર- ‘ રત્તતલ ’ રત્તતલૌ=લોહિતકરનલૌ ‘ ઝવઇય ’ ઝવચિતૌ=પુટ્ટૌ ‘ મઝય ’ મુદ્ધકૌ=કોમલૌ ‘ મંસલ ’ માંસલૌ=અદૃષ્ટ નાડી જાલૌ ‘ સુજાય ’ સુજાતૌ= સુનિષ્પન્નૌ ‘ લક્ષણપસત્થ ’ લક્ષણ પ્રશસ્તૌ=અનેક શુભલક્ષણૈઃ પ્રકૃષ્ટૌ ‘ અચ્છિદ્દજાલા- અચ્છિદ્દજાલૌ = પરસ્પરં મિલિતત્વાત્ છિદ્રરહિતાદ્ગુલિસમુદાયવન્તૌ પાળી = હસ્તૌ યેષાં તે તથા ‘ પીવરસુજાયકોમલવરંગુલિ ’ પીવરસુજાતકોમલવરાદ્ગુ- લયઃ = સુપુટ્સુન્દરકોમલાદ્ગુલિવન્તઃ ‘ તંતલિણસુદ્ધરુહલનિદ્ધનગ્વા ’ તામ્રત- લિનશુચિરુચિરસ્તિગ્ધ નગ્વા=તામ્રાઃ = રક્તાઃ તલિનાઃ=પ્રતલાઃ શુચયઃ=નિર્મલાઃ રુચિરાઃ=કાન્તિમન્તઃ સ્તિગ્ધાશ્ચ=ચિક્ષ્ણા નગ્વા યેષાં તે તથા, ‘ નિદ્ધપાણિલેહા ’ સ્તિગ્ધપાણિરેખાઃ = ચિક્ષ્ણહસ્તરેખાવન્તઃ ‘ ચંદપાણિલેહા ’ ચન્દ્રપાણિરેખાઃ= ચન્દ્રઃ=ચન્દ્રાકારા પાળૌ રેખા યેષાં તે તથા ‘ સૂરપાણિલેહા ’ સૂરપાણિરેખાઃ=

હોતી હૈં તથા—(રત્તતલોવ ઇયમઝયમંસલસુજાયલક્ષણપસત્થ અચ્છિદ્દજાલપાળી) જિનકે દોનોં હાથ લોહિત તલિયોં વાલે, પુટ્ત ભરે હુએ- કોમલનાસે યુક્ત, માંસલ-પુટ્તઅદૃષ્ટનાડીજાલવાલે, અચ્છે રૂપમેં નિષ્પન્ન હુએ, અનેક શુભલક્ષણોં સે પ્રશસ્ત એવં છિદ્રરહિત અંગુલિયોં વાલે હોતે હૈં તથા—(પીવરસુજાયકોમલવરંગુલી) इनकी जो अंगुलियां होती हैं वे सुपुट, सुन्दर एवं कोमल होती हैं ! (तंतललिणसुद्धरुहलनिद्धनगवा) इन अंगुलियों के जो नख होते हैं वे ताम्र वर्णवाले होते हैं तलिन- पतले होते हैं, निर्मल होते हैं, कान्तिमान् होते हैं तथा स्तिग्ध-चिकने होते हैं । (निद्धपाणिलेहा) हाथों में जो रेखाएँ होती हैं वे भी चिकनी होती हैं । (चंदपाणिलेहा) तथा इनके हाथों की ये रेखाएँ कितनीक नो चन्द्राकार होती हैं (सूरपाणिलेहा) कितनीक सूर्य के आकार की होती

પરિધા (ભોગજો) સમાન દીર્ઘ-લાંબી હોય છે, તથા “ રત્તતલોવઇયમઝયમંસલ- સુજાય-લક્ષણ-પસત્થ-અચ્છિદ્દ-જાલપાળી ” જેમના બંને હાથ લાલ હથેળીવાળા, પુટ્ત, કોમળ, માંસલ-નરો તથા કેશવાહિનીઓની બાજુ ન દેખી શકાય તેવા સુધટિત, અનેક શુભ લક્ષણોથી પ્રશસ્ત, અને છિદ્ર રહિત આગળીયો વાળા હોય છે, તથા “ પીવર-સુજાય-કોમલ-કરંગુલી ” તેમના હાથનીં આંગળિયોં સુપુટ, સુદર અને કોમળ હોય છે. “ તંતલિણસુદ્ધરુહલનિદ્ધનગ્વા ” તે આગ- જિયોના નખ તામ્રવર્ણ હોય છે ‘ તલિન-પાતળા હોય છે નિર્મળ હોય છે, સુંવાળા અને કાન્તિ યુક્ત હોય છે “ નિદ્ધપાણિલેહો ” તેમના હાથમા જે રેખાઓ હોય છે તે પણ સ્તિગ્ધ, સુંવાળી હોય છે. “ ચંદપાણિલેહા ” તેમના ઉપરની કેટલીક રેખાઓ ચન્દ્રાકાર, “ સૂરપાણિલેહા ” કેટલીક સૂર્યાકાર, કેટલીક

સૂર્યાકારહસ્તરેખાવન્તઃ ‘સંખપાણિલેહા’ શઙ્ખપાણિરેખાઃ=શઙ્ખાકારહસ્તરેખા-
વન્તઃ ‘ચક્રપાણિલેહા’ ચક્રપાણિરેખાઃ=ચક્રાકારહસ્તરેખાવન્તઃ ‘દિસાસોવત્થિ-
યપાણિલેહા’ દિક્સ્વસ્તિકપાણિરેખાઃ=દિક્સ્વસ્તિકઃ=દક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિકઃ=દક્ષિ-
ણાસ્વસ્તિકઃ તદાકારા પાણિરેખા યેષાં તે તથા ‘રવિસસિસંઘવરચક્રદિસા
સોવત્થિયવિભક્તસુરહયપાણિલેહા’ રવિશશિશઙ્ખવરચક્રદિક્સ્વસ્તિકવિભક્તસુરચિત-
પાણિરેખાઃ=સૂર્યચન્દ્રશઙ્ખચક્રદક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિકલક્ષણાઃ વિભક્તાઃ=રપટ્ટાઃ સુરતિદાઃ
સુખદાઃ પાણિરેખાઃ=હસ્તરેખા યેષાં તે તથા ‘વરમહિસવરાહસીહસદ્બૂલરિસહના-
ગવરપટ્ટિપુણ્ણ-વિઝલ-સ્વંધા’ વરમહિષવરાહસિંહશાર્દૂલક્રપભનાગવરપ્રતિપૂર્ણ-પુલ-
સ્કન્ધાઃ = તત્ર વરમહિષાઃ=પુટ્ટશરીરમહિષાઃ વરાહાઃ શૂકરાઃ સિંઘાઃ = પ્રસિદ્ધાઃ
શાર્દૂલાઃ=વ્યાઘ્રવિશેષાઃ ઋષભાઃ=વલીવર્દાઃ નાગવરાઃ=પ્રધાનહસ્તિનઃ તેષામિવ
પ્રતિપૂર્ણઃ = પરિણદ્વો વિપુલઃ=વિશાલઃ સ્કન્ધો યેષાં તે તથા ‘ચરંગુલપ્પમાણ-
કંબુવરસરિસગીવા’ ચતુરંગુલિપ્રમાણકમ્બુવરસદશગ્રીવાઃ - ચતુરંગુલિપ્રમાણા
કમ્બુવરેણ=પ્રધાનગજુલેન સદશી=તુલ્યા ચ ગ્રીવા=યેષાં તે તથા, ‘અવદ્વિય સુવિભ-

હૈ, તથા (સંખપાણિલેહા) કિતનિક શંખ કે આકાર જૈસી હોતી હૈ ।
(ચક્રપાણિલેહા) કિતનીક એસી હોતી હૈ કિ જિનકા આકાર ચક્ર કે
જૈસા હોતો હૈ । તથા (દિસાસોત્થિયપાણિલેહા) કિતનીક એમી હોતી
હૈ જો દક્ષિણાવર્ત સ્વતિક કે આકાર મેં રહતી હૈ । ઇસ તરહ ઇનકે
હાથોં કી સૂર્ય, ચંદ્ર, શંખ, ચક્ર તથા દક્ષિણાવર્તસ્વતિક કે આકાર કી
યે રેખાઈ સ્પષ્ટ હોતો હૈં ઓર સુખ દેનેવાલી હોતી હૈં । તથા-(વરમહિસ
વરાહ - સીહસદ્બૂલરિસહનાગવરપટ્ટિપુણ્ણવિઝલસ્વંધા) ઇનકે જો સ્કંધ
હોતે હૈં વે પુટ્ટશરીરવાલે મહિષ, વરાહ, સિંહ, બૈલ, પ્રધાન હાથી ઇનકે
સ્કંધોં કે સમાન પરિણદ્વ-પુટ્ટ ઓર વિશાલ હોતે હૈ । તથા (ચરંગુલ-
પ્પમાણકંબુવરસરિસગીવા) ચાર અંગુલ પ્રમાણવાલે ઉત્તમ શંખ કે
સમાન ઇનકી ગ્રીવા હોતી હૈ । (અવદ્વિયસુવિભક્તચિત્તસમંસુ) તથા

“ સંખપાણિલેહા ” શંખાકાર, “ ચક્રપાણિલેહા ” કેટલીક ચક્રાકાર, અને “ દિસા-
સોત્થિયપાણિલેહા ” કેટલીક દક્ષિણાવર્ત સ્વસ્તિકના આકારની હોય છે તેમના
હાથની તે ચન્દ્રાકાર આદિ રેખાઓ સ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે તથા “ વર-
મહિસ-વરાહ-સીહ-સદ્બૂલરિસહ-નાગવર-પટ્ટિપુણ્ણ-વિઝલસ્વંધા ” તેમના ખંભા
પુટ્ટ શરીર વાળા પાડા, વરાહ, સિંહ, બળદ અને ગજેન્દ્રના સ્કંધો જેવાં
પુટ્ટ અને વિશાળ હોય છે તથા “ ચરંગુલપ્પમાણકંબુવરસરિસગીવા ” તેમની
ગ્રીવા ચાર અંગુલ પ્રમાણ વાળા ઉત્તમ શંખ જેવી હોય છે. “ અવદ્વિય-

तच्चित्तसमंस्व' अवस्थितसुविभक्तचित्ररूपश्रूकाः - अवस्थितानि=सम्यक्तया यथा-
स्थानं जातानि सुविभक्तानि=शोभनतया विभागेन स्थितानि चित्राणि=शोभया
विस्मयजनकानि रमश्रूणि येषां ते तथा । 'उवचियमंसलपसत्थ सद्दूलविउलहणुया'
उपचितमांसलपशस्ताशार्दूलविपुलहनुकाः=उपचित=पुष्टः अतएव मांसलः=मांस-
युक्तः प्रशस्तः तथा शार्दूलस्येव विपुलश्च हनुः=ओष्ठाऽधोभागो येषां ते तथा
'ओयवियसिलप्पवालविंवफलसंनिभाधरोट्टा' ओयवियशिलाप्रवालविम्बफलस-
न्निभाधरोट्टा='ओयविय' इति त्रिशिष्टपरिकर्मितं सुसंस्कृतं यच्छिलाप्रवालं=
विद्रुमः, तथा विम्बफलं च ताभ्यां सन्निभः=सदृशो रक्तोऽधरीष्ठो येषां ते तथा
'पंडुरससिसकल-विमलसंखगोखीर - फेणकुंददगरयमुणालिया - धवलदंतसेढी'
पाण्डुरशशिसकलविमलशङ्खगोक्षीरफेणकुन्ददकरजोमृणालिकाधवलदन्ताश्रेणयः=तत्र-
पाण्डुरं=श्वेतं यत् शशिसकलं=चन्द्रखण्डं तथा विमलशङ्खः प्रतीतः गोक्षीरं=गोदुग्धं
फेनः=नदीजलादिफेनः कुन्दं=श्वेतपुष्पविशेषः दकरजः=जलविन्दुः मृणालिका=

इनकी दाढ़ी के जो बाल होते हैं वे अच्छी तरह से जहां जिन्हें उत्पन्न
होना चाहिये वहां उत्पन्न होते हैं, अच्छी तरह विभागरूप से स्थित
रहते हैं, और अपनी शोभा से विस्मयजनक होते हैं । तथा (उवचिय-
मंसलपसत्थसद्दूलविउलहणुया) इनके होठों के नीचे का जो भाग होता
है वह पुष्ट होता है, मांसल होता है, प्रशस्त-सुहावना होता है और
सिंह की दाढ़ी के समान विपुल-विस्तृत होता है । (ओयवियसिलप्प-
वालविंवफलसंनिभाधरोट्टा) तथा इनके जो अधरोष्ठ होते हैं वे अच्छी
तरह परिकर्मित किये हुए सूने के समान और विम्बफल-कुंदरु के
समान रक्त होते हैं (पंडुरससिसकलविमल संखगोखीरफेणकुंददगर-
यमुणालियाधवलदंतसेढी) तथा-इनका जो दांतों की पंक्ति होती है
वह शुभ्रचंद्रमा के खंड जैसी, निर्मल शंख जैसी, गाय के दूध जैसी,

सुविभक्तचित्तसमंस्व " तथा तेमनी दाढीना वाण न्यां नेमने उगवुं नेधये
त्यां न उगेला डोय छे, सारी रीते विलाजित डोय छे, अने तेमनी शोभा
अद्भुत डोय छे, तथा " उवचियमंसल पसत्थसद्दूलविउल हणुया " तेमना
डोढनी नीचेना लाग पुष्ट, मांसल, शोभितो, अने सिंढनी दाढीना नेवे
विपुलविस्तृत डोय छे " ओयवियसिलप्पवालविंवफलसंनिभाधरोट्टा " तेमना
अधर-डोढ सारी रीते तैयार डरेल परवाणा नेवा तथा भिम्भङ्ग-कुंदरा नेवां
लाल डोय छे " पंडुरससि-मकल-विमल-संख-गोखार-फेण कुंददगरयमुणालिया
धवलदंतसेढी " तेमनी दंत पङ्क्तिओ शुभ्र चंद्र भांड नेवी, निर्मल शंख नेवी
गायना दूध नेवी, नदी नण आदिना क्षीण नेवी, श्वेत पुष्प नेवी, नणनां

કમલનાલતન્તુશ્ચ તદ્વધ્વલા દન્તશ્રેણી=દન્તપङ्क्तिર્યેષાં તે તથા અલંબદન્તાः= પરિપૂર્ણદન્તાઃ ‘અફુઙ્ગિયદંતા’ અસ્ફુટિતદન્તાઃ=અનુપહતદન્તાઃ અવિરલદન્તાઃ= અચ્છિદ્રદન્તાઃ સુખનદન્તા इत्यर्थः ‘સુગિદ્ધદંતા’ સુસ્નિગ્ધદન્તાઃ ‘અરુક્ષદન્તવન્તઃ સુજાયદન્તા’ સુજાતદન્તાઃ = સુસંસ્થિતદન્તાઃ ‘એગદંતસેઢિવ્વઅણેગદંતા’ એકદન્તશ્રેણિરિવ અનેકદન્તા યેષાં દ્વાત્રિશઠસ્ત અપિ સુશ્લિષ્ટવાદેકદન્તવદ્- દશ્યન્તે इत्यर्थः । ‘હુયવહનિદ્ધંતધોયતત્તવણિજ્જરત્તલતાલુજીહા’ હુતવહ- નિર્ધર્માત્થઔતત્તપ્પત્તપનીયરક્તતલતાલુજિહ્વાઃ = હુતવહેન = વહ્નિના નિર્ધર્માત્ત = તાપિતં ધૌતં=વિશોધિતં તપ્પં ચ યત્તપનીયં=સુવર્ણ તેન તુલ્યં રક્તતલં=રક્તવર્ણ તાલુ-

નદી જલ આદિ કે ફેન જૈસી, શ્વેનપુષ્પવિશેષ જૈસી, જલ કી ધિન્દુ જૈસી, તથા સૃગાલિકા-કમલ નાલ કે તન્તુ જૈસી ધવલ હોતી હૈ (અલંબદંતા) તથા इनके दाँत परिपूर्ण होते हैं—(અફુઙ્ગિયદંતા) તથા ये अस्फुटित दाँतोवाले होते हैं—उगड़ खाबड़-इनके दाँत नहीं होते हैं । और न दूटे फूटे ही होते हैं (अविरलदंता) તથા इनके दाँत अच्छिद्र होते हैं—दूर २ नहीं होते हैं । अर्थात्-परस्पर में एक दूसरे दाँत के साथ मिळे हुए रहते हैं । तथા (સુગિદ્ધદંતા) ये दाँत इनके रूक्षता से विहीन होते हैं अर्थात् चिकने होते हैं (सुजाय दंता) बहुत अच्छी तरहसे ये संस्थित-मसूडों में गढे हुए रहते हैं (एगदंतसेढिव्वअणेगदंता) यद्यपि ये दाँत इनके बत्तीस ही होते हैं फिर भी परस्पर में सुश्लिष्ट होने के कारण एक दाँत की तरह ही दिखते हैं तथા— (હુયવહનિદ્ધંતધોયતત્ત- તવણિજ્જ રક્તનલતાલુજીહા) જિનકી તાલુ એવં જિહ્વા વહ્નિ સે તપાયે ગયે

ગિન્દુ જેવી, તથા કમળનાલના તંતૂ જેવી, ધવલ હોય છે “અલંબદંતા” તેમના દાંત પરિપૂર્ણ હોય છે. ઓછા કે વધારે હોતા નથી ‘અફુઙ્ગિયદંતા’ તેમના દાંત અસ્ફુટિત હોય છે—પોલાણ વાળા હોતા નથી અને તૂટેલા પણ હોતા નથી. “અવિરલદંતા” તથા તે દાંત પાસે પાસે હોય છે દૂર દૂર હોતા નથી. એટલે કે પરસ્પર એક બીજા સાથે અડકીને રહેલા હોય છે, તથા “સુગિદ્ધદંતા” તેમના બે દાંત રૂક્ષતાથી રહિત એટલે કે સુવાળા હોય છે. “સુજાયદંતા” તે ઘણી સારી રીતે પેઢાંમા રહેલા હોય છે “એગદંતસેઢિવ્વ અણેગદંતા” બે કે તેમને બત્રીસ દાંત હોય છે, છતાં પણ પરસ્પર એવી રીતે અડોઅડ આવેલા હોય છે કે તે એક દાંત હોય તેવા દેખાય છે. તથા “હુયવહનિદ્ધંતધોયતત્તવણિજ્જરત્તલતાલુજીહા” જેમનું તાળવું અને શુભ આગમા તપાવેલ શુદ્ધ સુવર્ણના જેવાં લાલ સપાટી વાળા હોય છે. તથા

જિહ્વં યેષાં તે તથા 'ગરુડાયયઽઙ્જતુંગનાસા' ગરુડાયતઋજુતુંગનાસાઃ=ગરુડસ્યેવ
 આયતા=દીર્ઘા ઋજ્વી=સરલા તુંગા=સમુન્નતા નાસા યેષાં તે તથા અવદાલિયપુંડરીય
 ણયણા ' અવદાલિતપુંડરીકનયનાઃ=વિકસિતસિતકમલતુલ્યનેત્રાઃ ' વિકોસિય-
 ધવલપત્તલચ્છા ' વિકોશિતધવલપત્રલાક્ષાઃ=વિકોસિતે=વિકસિતે પ્રસન્ને સદા
 પ્રમુદિતસ્ત્રાત્તેષાં, ધવલે=શ્વેતે પત્રલે=પદ્મવતી ચ અક્ષીણિ=નેત્રે યેષાં તે તથા ।
 ' આણામિય ચાવરુહલકિણ્વભરાઈસંઠિયસંગયાયયસુજાયભૂમગા ' આનામિત
 ચાપરુચિરકૃષ્ણાભ્રમરાજિસંસ્થિતસદ્ગતાયતસુજાતભ્રુવઃ = આનામિતૌ = વક્રીકૃતૌ
 ચાપૌ = ધનુષી તદ્વત્પરુચિરે કૃષ્ણાભ્રરાજિસંસ્થિતે=કૃષ્ણમેધરેશ્વાસદૃશે સદ્ગતે=
 સમુચિતે આયતે=દીર્ઘે સુજાતે=સ્વભાવતઃસુન્દરાકારે ચ ભ્રુવૌ યેષાં તે તથા ।
 ' અલીણપમાણજુત્તસવળા ' આલીનપમાણયુક્તશ્રવણાઃ = આલીનો=સ્તવ્ધૌ પ્રમાણ-
 યુક્તૌ=સમુચિતપ્રમાણૌ શ્રવણૌ=કર્ણૌ યેષાં તે તથા એતાવદેવ ન કિન્તુ ' સુસ્સવળા'
 સુશ્રવણાઃ = શબ્દગ્રહણશક્તિસમ્પન્નકર્ણયુક્તાઃ, ' પીણમંસલકચ્છોલદેસમાગા ' પીન

શુદ્ધ તસ સુવર્ણ કે સમાનરક્ત તલવાલી होती है । तथा (गरुडायग
 ञ्जतुंगनासा) जिनकी नासिका गरुड की नासिका के समान दीर्घ,
 सरलऔर समुन्नत होती है । तथा (अवदालियपुंडरीयणयणा) जिनके
 नेत्र विकसित शुभ्र कमल के समान होते हैं । तथा-(विकोसियधवल-
 पत्तलच्छा) जिनकी दोनों आंखें विकसित धवलवर्णोंपेत, एवं पद्मवाली
 होती हैं । (आणामियचावरुहलकिण्वभराइ संठियसंगयायसुजायभूमगा)
 तथा जिनकी भोहें वक्रीकृत धनुष्य के समान रुचिर, कृष्णमेघपंक्ति के
 जैसी अत्यंतकाली, संगत-लंबी २ एवं स्वभावतःआकार में सुन्दर होती
 हैं (अलीणयमाणजुत्तसवणा) तथा-जिनके दोनों कान स्तब्ध और
 समुचित प्रमाणवाले होते हैं (सुस्सवणा) तथा-शब्दग्रहण करने की
 शक्तिसे संपन्न होनेके कारण जिनके दोनों कान सच्चे अर्थमें सुश्रवण

“ गरुडાયગઙ્જતુંગનાસા ” જેમની નાસિકા ગરુડની યાંચ જેવી લાખી, સરલ
 અને ઉન્નત હોય છે તથા “ અવદાલિયપુંડરીયણયણા ” જેમનાં નયન વિકસિત
 શ્વેત કમળ જેવા હોય છે, તથા “ વિકોસિયધવલપત્તલચ્છા ” જેમની બંને
 આંખો વિકસિત, શ્વેતવર્ણની અને પદ્મવાળી હોય છે. “ આણામિય ચાવરુહલ
 કિણ્વભરાઈસંઠિયસંગયા યય સુજાયભૂમગા ” તથા તેમની બ્રમરો વડે ધનુષ્યના
 જેવી મનોહર, કાળાં વાદળોની પંક્તિ સમાન અત્યંત કાળી, સંગત-લાંબી
 અને સ્વાભાવિક રીતે જ દેખાવામાં સુંદર હોય છે. “ અલીણપમાણજુત્તસવળા ”
 તથા જેમના બંને કાન સ્તબ્ધ અને પ્રમાણસરના હોય છે. “ સુસ્સવળા ”
 શબ્દ-સંભળવાની શક્તિવાળા હોવાને કારણે જે ખરા અર્થમાં સુશ્રવણ છે,

માંસલકપોલદેશભાગાઃ=પીનો = પીવરો-માંસલૌ= પુટૌ ચ કપોલદેશભાગૌ = કપોલૌ યેષાં તે તથા ' અચિરુગ્ગય-વાલચંદ-સંઠિયમહાનિલાડા ' અચિરોદ્ભત વાલચન્દ્રસંસ્થિતમહાલલાટા = અચિરોદ્ભ્રુઃ=અષ્ટદિવસમાત્રોદિતઃ=અષ્ટમીતિથિસ-મ્વન્ધીત્યર્થઃ, અતएव વાલચન્દ્રઃ અપૂર્ણચન્દ્રઃ અર્ધચન્દ્ર इत्यર્થઃ, તત્સંસ્થિતં = તત્સંસ્થાનયુક્તં તદાકારકં મહત્ = વિશાલમ્ અષ્ટાઙ્ગુલપ્રમાણં લલાટં યેષાં તે તથા અર્ધચન્દ્રાકારલલાટા इत्यર્થ. । ' ઉડુવૃપ્પડિપુણ્ણસોમ્મવયણા ' ઉડુપ-ત્તિપ્રતિપૂર્ણસૌમ્યવદનાઃ=પૂર્ણચન્દ્રવદાહાદકમુખાઃ ' છત્તાગારુત્તમંગદેસા ' છત્રા-કારોત્તમાઙ્ગદેશાઃ = છત્રવદ્વૃત્તોન્નતમસ્તકાઃ ' ઘણનિચિયસુવદ્ધલક્ષવણુણકૂડા-ગારનિભપિંડિયગ્ગસિરા ' ઘનનિચિતસુવદ્ધલક્ષણોન્નતકૂટાકારનિભપિંડિકાગ્રશિરસઃ = ઘનવત્=લોહપુદ્ગરવન્નિચિતં=સમ્ભૃતં સુવદ્ધં=સ્નાયુભિઃ લક્ષણોન્નતં = વિશિષ્ટલક્ષ-ણયુક્તં તથાકૂટાકારનિભં=પ્રાસાદશિખરસદૃશં વર્તુલત્વાત્ પિણ્ડિકેવ અગ્રશિરઃ = મસ્તકાગ્રભાગો યેષાં તે તથા સુન્દરલક્ષણયુક્તમુવિશાલવર્તુલમસ્તકાગ્રભાગા

હૈં એસે કાનોં સે જો યુક્ત હોતે હૈં । નથા-(પીળમંસલકવોલદેશભાગા) જિનકે દોનોં કપોલ પીવર, ઔર માંસલ હોતે હૈં (અચિરુગ્ગયવાલચંદ-સંઠિયમહાનિલા) તથા-જિનકા મહાલલાટ અષ્ટમી કે અર્ધચન્દ્ર કે સમાન આકાર કા હોતા હૈ અર્થાન્ આઠ અંગુલ પ્રમાણ આકાર વાલા હોતા હૈ । (ઉડુવૃપ્પડિપુણ્ણસોમ્મવયણા) તથા જિનકા મુખ, પૂર્ણચન્દ્ર કે સમાન આલ્હાદકારક હોતા હૈ । (છત્તાગારુત્તમંગદેસા) તથા-મસ્તક છત્ર કી તરહ વૃત્ત-ગોલ ઔર ઉન્નત હોતા હૈ (ઘણનિચિયસુવ-દ્ધલક્ષવણુણયકૂડાગારનિભપિંડિયગ્ગસિરા) તથા મસ્તક કા અગ્રભાગ લોહપુદ્ગર કી તરહ નિચિત-ગાઢ-ભરા હુઆ-તથા સ્નાયુઓં સે અચ્છી તરહ જકડા હુઆ, તથા અનેક વિધ વિશિષ્ટ લક્ષણોં સે યુક્ત તથા પ્રાસાદ કે શિખર કે સમાન ઉન્નત તથા પિણ્ડિકા-પિંડી કે જૈસા-ગોલ

એવા કાન વડે જે યુક્ત હોય છે. “ પીળમંસલકવોલદેશભાગા ” જેમના બંને ગાલ પીવર, અને માંસલ હોય છે. “ અચિરુગ્ગયવાલચંદસંઠિયમહાનિલાડા ” તથા જેમના વિશાળ લલાટ આઠમના ચંદ્રના જેવા આકારના હોય છે એટલે કે આઠ આંગળ પહોળા હોય છે. “ ઉડુવૃપ્પડિપુણ્ણસોમ્મવયણા ” તથા જેમનું મુખ પૂર્ણચન્દ્રના જેવું આલ્હાદ કારક હોય છે, “ છત્તાગારુત્ત-મંગદેસા ” તેમનું માથું છત્રના જેવું ગોળ અને ઉન્નત હોય છે. “ ઘણનિચય સુવદ્ધલક્ષવણુણયકૂડાગાર પિંડિયગ્ગસિરા ” તથા તેમના મસ્તકનો અગ્ર ભાગ મગદ-ળના જેવો નિચિત-ગાઢ-ભરેલો તથા સ્નાયુઓ વડે સારી રીતે બંધાયેલો; તથા અનેક પ્રકારના ખાસ લક્ષણોથી યુક્ત તથા પ્રાસાદની ટેવ જેવો ઉન્નત તથા પિંડીના

इत्यर्थः, ' हुतवहनिद्वंद्वोयतत्तवणिज्जरत्तकेसंतकेसभूमी ' हुतवहनिधर्मात्-
धौततप्ततयनीयरक्तकेशान्तकेशभूमयः=तत्र हुतवहेन=वह्निना निधर्मात्=तापि-
तम् अतएव-धौतं=विशोधितं तप्तं च यत्तपनीयं=सुवर्णं तद्वद् रक्ताः=रक्तवर्णाः
केशान्ताः=केशसमीपस्था केशभूमीः मस्तकत्वचा येषां ते तथा तप्तसुवर्णसदृश-
रक्तवर्ण शिरस्त्वक् सन्पन्नाः। 'सामलिपोंडघणनिचियच्छोडियमिउविसयपसत्य-
सुहुमलक्खणसुगंधसुंदरभुयमोयगभिगनीलकज्जलपहिद्व भमरगणनिद्वनिउरंवनिचिय
कुंचियपयाहिणावत्तमुद्धमुद्धसिरया ' शाल्मलीपोंडघननिचितघोटितमृदुविशदप्रशस्त-
सूक्ष्मलक्षणसुगन्धसुन्दरभु त्रमोचकभृङ्गनीलकज्जलप्रहृष्टभ्रमरगणस्निग्धनिकुसुम्बनि-
चितकुञ्चितप्रदक्षिणावर्त्तमूर्धशिरोजाः, तत्र-'सामलि' शाल्मलि=वृक्षविशेस्तस्य यत्
' पोंड ' फलं तच्च ' घणनिचिय ' घणनिचितम् = आभ्यन्तरभागसंभृततयाऽति
कठिनं तत् ' छोडिय ' छोडितं=विदारितं तद्वत् ' मिउ ' मृदवः=कोमलः ' विसय'
विशदाः=सुस्पष्टताः ' पसत्य ' प्रशस्ताः=श्रेष्ठाः ' सुहुम ' सूक्ष्माः=प्रतलाः
' लक्खण ' लक्षणाः=शुभ लक्षणयुक्ताः सगन्धयः=सुरभिगन्धविशिष्टाः=मनोहराः

२ होता है। (हुयवहनिद्वंद्वोयतत्तवणिज्जरत्तकेसंतकेसभूमी)
तथा जिनकी केशान्तभूमि-मस्तक की त्वचा-अग्नि से तपाये हुए शुद्ध
तप्त सुवर्ण जैसी रक्तवर्णवाली होती है (सामलिपोंडघणनिचयच्छोडिय-
मिउविसयपसत्यसुहुमलक्खणसुगंधसुंदरभुयमोयगभिगनीलकज्जलपहिद्व-
भमरगणनिद्वनिउरंव निचियकुंचियपयाहिणावत्तमुद्धसिरया) तथा जिनके
केश, शाल्मलिवृक्ष के-रूआं से भीतर से भरे हुए तथा कठिन बने हुए
विदारित फल के समान मृदु होते हैं, शाल्मलो वृक्ष का फल जब पक
जाता है तो वह कठिन हो जाता है, और उसकी भीतर की भरी हुई
रूई बहुत अधिक चिकनी हो जाती है। यह बड़ी नरम और चिकनी
रहती है। इसलिये सूत्रकार ने उसके साथ वालों को उपमित किया है।

જેવો ગોળ ગોળ હોય છે “હુયવહનિદ્વંતધોયતત્તવણિજ્જરત્તકેસંતકેસભૂમિ” તથા
જેમની કેશાન્તભૂતિ-માથાની ત્વચા-અગ્નિથી તપાવેલા શુદ્ધ સુવર્ણ જેવા લાલ
વર્ણની હોય છે “સામલિપોંડઘણનિચયચ્છોડિયમિઉવિસયપસત્યસુહુમલક્ખણસુગંધસું-
દરભુમોયગભિગનીલકજ્જલપહિદ્વભમરગણનિદ્વનિઉરંવનિચયિકુ ચિયપયાહિણાવત્તમુદ્ધસિરયા”
તથા જેમના કેશ. શાલ્મલિ વૃક્ષના, (શીમળો) અંદરથી રૂંવાટીથી ભરેલા
તથા કઠણ બનેલ કાપેલાં ફળ સમાન મૃદુ હોય છે. શીમળાના ફળ બ્યારે
પાકે છે ત્યારે કઠણ થઈ જાય છે, અને તેની અંદર રહેલ રૂંવાટી ઘણી મુલા-
યમ થઈ જાય છે. તે ઘણી નરમ અને સુવાળી રહે છે. તેથી સૂત્રકાર તે
રૂંવાટી સાથે કેશની સરખામણી કરે છે. તેમના કેશ વિશદ-સુસ્પષ્ટ, પ્રશસ્ત-

તથા ' ભુયમોયગ ' ભુજમોચકઃ=કૃષ્ણવર્ણો રત્નવિશેષઃ ભિંગ ' મૃદ્ધાઃ=ચૂર્ણિતાઙ્ગારઃ
 ' કોલસા ' इति भाषा प्रसिद्धः, नीलः=नीलमणिः, ' नीलम ' इति प्रसिद्धः,
 कज्जलम्=अञ्जनं ' पद्मिद्वभमरगण ' प्रहृष्टभ्रमरगण=प्रमुदित भ्रमरसमूहश्च, इत्येतैः
 सदृशाः स्निग्धाः=कृष्णकान्तयः ' निउरंव ' निकुरम्बाणि=समूहरूपाः निचिताः=
 संबद्धाः ' कुंचिय ' कुञ्चिताः=कुटिलाः ' पयाहिणावत्त ' प्रदक्षिणावर्त्ताश्च=दक्षि-
 णावर्त्तयुक्ता ' मुद्धसिरया ' मूर्धशिरोजाः=मस्तककेशा येषां ते तथा । ' सुजा-
 यसुविभक्तसंगयंग ' सुजातसुविभक्तसंगताङ्गा : = सुनिष्पन्नसुस्पष्टसमुचितशरी-
 रावयवाः, ' लक्खणवंजणगुणोववेया ' लक्षणव्यञ्जनगुणोपपेताः = लक्षणानि =
 स्वस्तिकादीनि व्यञ्जनानि=मषतिलकादीनि गुणानि-सौभाग्यादीनि तैरुपेताः
 ' पसत्थवत्तीसलक्खणधरा ' प्रशस्तद्वात्रिशल्लक्षणधरा. ? =प्रशस्तानि यानि द्वात्रि-
 शल्लक्षणानि छत्र कमलादिरूपाणि येषां ते तथा, द्वात्रिशल्लक्षणानि यथा—

તથા ઉનકે કેશ વિશદ-સુત્પષ્ટ, પ્રશસ્ત-શ્રેષ્ઠ, સૂક્ષ્મ પતલે, શુભલક્ષણોં
 સે યુક્ત, અચ્છી ગંધવાલે ઔર મનોહર હોતે હૈં । તથા ઇનકા વર્ણ કૃષ્ણ-
 વર્ણ નામક રત્નવિશેષ કે જૈસા, મૃગ-ચૂર્ણિત કોલસા કે જૈસે, નીલ-
 નીલમણિ જૈસે, કજ્જલ-અંજન કે જૈસે ઔર પ્રમુદિત ભ્રમરોં કે સમૂહ
 જૈસે, કાલે હોતે હૈં । યે કેશ મસ્તક મેં વિરલે નહીં હોતે હૈં-કિન્તુ
 સમુદાય રૂપ મેં સઘન રહતે હૈં । એક દૂસરે સે સંબદ્ધ હોતે હૈ, કુટિલ-
 ઘુંઘરાલે હોતે હૈં ઔર દક્ષિણાવર્ત્ત વાલે હોતે હૈં । (સુજાયસુવિભક્તસંગ-
 યંગા) ઇનકે શારીરિક અવયવ સુનિષ્પન્ન, સુસ્પષ્ટ એવં સમુચિત સંનિવે-
 શવાલે હોતે હૈં (લક્ષણવંજનગુણોવવેયા) સ્વસ્તિક આદિ લક્ષણોં સે
 મષા, તિલક આદિ વ્યંજનોં સે એવં સૌભાગ્ય આદિ સદ્ગુણોં સે યે યુક્ત
 હોતે હૈં । (પસત્થવત્તીસલક્ષણધરા) પ્રશસ્ત વત્તીસ લક્ષણોં કો યે

શ્રેષ્ઠ, સૂક્ષ્મ-પાતળા, શુભલક્ષણો વાળા, સુદર ગંધવાળા અને મનોહર હોય
 છે, તથા તેમનો રંગ કૃષ્ણવર્ણ નામના રત્ન જેવો. કોલસાની રંગ જેવો, નીલ-
 મણી જેવો, કાજળ જેવો, અને પ્રમુદિત ભ્રમરવૃન્દ જેવો કાળો હોય છે તે કેશ
 મસ્તક ઉપર વિખરાયેલાં હોતાં નથી પણ સમુદાય રૂપે સઘન હોય છે, એક
 બીજા સાથે મળેલા હોય છે, ગુંથળાં વાળાં હોય છે, અને દક્ષિણાવર્ત વાળા
 (જમણી તરફ વળેલાં) હોય છે. “સુજાયસુવિભક્તસંગયંગા” તેમનાં શરી-
 રનાં અંગો સુહોળ, સુસ્પષ્ટ અને પ્રમાણસરનાં હોય છે. “લક્ષણવંજન-
 ગુણોવવેયા” સ્વસ્તિક આદિ લક્ષણોથી, મસ, તિલક આદિ વ્યંજનોથી અને
 સૌભાગ્ય આદિ સદ્ગુણોથી તેઓ યુક્ત હોય છે, “પસત્થવત્તીસલક્ષણધરા”

“ છત્રં ૧ તામરસં ૨ ધનૂ ૩ રથવરોઽ દમ્ભોલિ ૫ કૂર્મ ૬ ૭ કુશાઃ ૭ ।

વાપી ૮ સ્વસ્તિક ૯ તોરણાનિ ૧૦ ય સરઃ ૧૧ પંચાનનઃ ૧૨ પાદપઃ ૧૩ ॥
ચક્રં ૧૪ શંખ ૧૫ ગજૌ ૧૬ સમુદ્ર ૧૭ કલશૌ ૧૮ પ્રાસાદ ૧૯ મત્સ્યૌ ૨૦ યવૌ ૨૧
યૂપ ૨૨ સ્તૂપ ૨૩ કમણ્ડલૂ ૨૪ અવનિભૂત ૨૫ સન્ધ્યામરો ૨૬ દર્પણમ્ ૨૭ ॥૧॥
ઉક્ષા ૨૮ પતાકા ૨૯ કર્મલાભિષેક ૩૦ સુદામ ૩૧ કેકી ૩૨ ઘનપુષ્પભાજામ્ ॥

‘ હંસસ્સરા ’ હંસસ્વરાઃ=હંસવત્સ્વરાઃ-સ્નિગ્ધત્વાન્ ‘ કૌંચસ્સરા ’ કૌંચસ્વરાઃ=
કૌંચપક્ષિવત્સ્વરાઃ-સૂક્ષ્મમૃદુત્વાત્, ‘ ટુંદુહિસ્સરા ’ ટુંદુભિવત્સ્વરાઃ-ગમ્भीરત્વાત્

ધારણ કરને વાલે હોતે હૈં । પ્રશસ્ત બત્તીસ લક્ષણોં કે નામ હસ પ્રકારહૈં-
(૧) છત્ર, (૨) કમલ, (૩) ધનુષ, (૪) ઉત્તમરથ, (૫) દમ્ભોલિ-વજ્ર,
(૬) કૂર્મ-કચ્છપ, (૭) કુશ, (૮) વાપી, (૯) સ્વસ્તિક, (૧૦) તોરણ,
(૧૧) તાલાવ, (૧૨) પંચાનન-સિંહ, (૧૩) પાદપ, (૧૪) ચક્ર, (૧૫) શંખ,
(૧૬) ગજ, (૧૭) સમુદ્ર, (૧૮) પ્રાસાદ, (૧૯) મત્સ્ય, (૨૦) યવ, (૨૧)
યૂપ-સ્તંભ (૨૨) સ્તૂપ, (૨૩) કમંડલુ, (૨૪) અવનિભૂત-પહાડ-પર્વત,
(૨૫) સુન્દર ચામર, (૨૬) દર્પણ, (૨૭) ઉક્ષા-બૈલ, (૨૮) પતાકા, (૨૯)
અભિષેકયુક્ત લક્ષ્મી (૩૦) સુદામ-સુન્દરમાલા (૩૧) કેકી-મયૂર ઓર
(૩૨) પુષ્પ (હંસસ્સરા) હનકા સ્વર સ્નિગ્ધ હોને સે હંસ કે સ્વર કે સમાન
હોતા હૈ । (કૌંચસ્સરા) સૂક્ષ્મ ઓર મૃદુ હોને કે કારણ કૌંચપક્ષી કે

શ્રેષ્ઠ બત્તીસ લક્ષણો ધારણ કરનાર હોય છે. શ્રેષ્ઠ બત્તીસ લક્ષણોનાં
નામ આ પ્રમાણે છે—

(૧) છત્ર (૨) કમલ (૩) ધનુષ (૪) ઉત્તમરથ (૫) દમ્ભોલિ-વજ્ર (૬)
કૂર્મ કાચપ (૭) અંકુશ (૮) વાપી (૯) સ્વસ્તિક (૧૦) તોરણ (૧૧) તાલાવ
(૧૨) પંચાનનસિંહ (૧૩) પાદપ (વૃક્ષ) (૧૪) ચક્ર (૧૫) શંખ (૧૬) ગજ
(૧૭) સમુદ્ર (૧૮) પ્રાસાદ (૧૯) મત્સ્ય (૨૦) યવ (૨૧) યૂપ-સ્તંભ (૨૨)
સ્તૂપ (૨૩) કમંડલુ (૨૪) અવનિભૂતપહાડ (૨૫) સુન્દર ચામર (૨૬) દર્પણ
(૨૭) ઉક્ષા-બળહ (૨૮) પતાકા (૨૯) અભિષેક યુક્ત લક્ષ્મી (૩૦) સુદામ-
સુન્દર માળા (૩૧) કેકી-મયૂર (૩૨) પુષ્પ ‘ હંસસ્સરા ’ તેમનો સ્વર મૃદુ
હોવાથી હંસના જેવો હોય છે, ‘ કૌંચસ્સરા ’ સૂક્ષ્મ અને મૃદુ હોવાથી કૌંચ
પક્ષીના સ્વર જેવો હોય છે, ‘ ટુંદુહિસ્સરા ’ ગંભીર હોવાથી ટુંદુહિના અવાજ

૧, તામરસં=કમલમ્ ૨ । ૨ દમ્ભોલિ=વજ્રમ્ ૫ । ૩ પંચાનન=સિંહ ૧૨ ।
૪ યૂપ=સ્તંભ ૨૨ । ૫ સ્તૂપ=‘ ચોતરા ’ इति भाषा प्रसिद्धा ૨૩ । ૬ અવનિભૂત=
પર્વત ૨૫ । ૭ ઉક્ષા=બલીવર્દ ૨૮ । ૮ કર્મલાભિષેક=અભિષેકયુક્તા લક્ષ્મી ૩૦ ।
૯ સુદામ=માલા ૩૧ । ૧૦ કેકી=મયૂર ૩૨ ।

‘ સીહસ્તરા , સિહસ્વરા:—સિંહવત્સ્વરા:—અવ્યાહતપ્રવર્ધમાનત્વાત્ , ન તુ સ્વરવદ્ ,
 હીનસ્વરા: , ‘ મેઘસ્તરા ’ મેઘસ્વરા:—મેઘવત્સ્વરા:—દૂરદેશવ્યાપિત્વાત્ ‘ ઓઘ-
 સ્તરા ’ ઓઘસ્વરા:—, અત્રુટિતસ્વરા: , ‘ સુસ્તરા ’ સુસ્વરા:—ઋણમુશ્વજનકત્વાત્
 ‘ સુસ્તરનિગ્ધોસા ’ સુસ્તરનિર્ઘોષા:—સુસ્વર:—પ્રિય: નિર્ઘોષ:—શબ્દો યેપાં તે
 તથા મધુરભાષિણ इत्यर्थ: , ‘ વજ્જરિસહનારાયસંઘયણા ’ વજ્ર - ઋષભ-નારા-
 ચસહનના: , તત્ર નારાચમ્—ઉભયતો મર્કટબંધ: , ઋષભ:—તદુપરિ વેષ્ટનપટ્ટ , વજ્ર=
 કીલિકા—ઉભયસ્થાપિ મેદકમસ્થિ ॥ ઉક્તશ્ચ—

“ રિસહો ડ હોઈ પટ્ટો, વજ્રં પુણ કીલિયા ઢિયાણાહિ ।

ઉમ્મથો મક્કડવ્વો નારાયં તં ઢિયાણાહિ ॥ ૧ ॥ ” ઈતિ,

સ્વર કે જેસા હોતા હૈ । (હુંદુહિસ્તરા) ગંભિર હોને સે હુંદુમ્ભિ કે સ્વર
 જેસા હોતા હૈ, (સીહસ્તરા) અવ્યાહતરૂપ સે પ્રવર્ધમાન હોને કે કારણ
 મિંહ કે સ્વર જેસા, (મેહસ્તરા) દૂર ૨ દેશ તક મેં બી વ્યાપ્ત હોને કે
 કારણ મેઘકી ધ્વનિ જેસા હોતા હૈ । (ઓઘસ્તરા) વહ સ્વર વીચ મેં
 ટૂટના નહીં હૈ, (સુસ્તરા) તથા કાનોં કો સુશ્વકારી હોતા હૈ । તથા—
 (સુસ્તરનિગ્ધોસા) વે જો બી શબ્દ બોલતે હૈ વે બી વડે પ્રિય હોતે હૈ,
 અર્થાત્ વે મધુરભાષી હોતે હૈ (વજ્જરિસહનારાયસંઘયણા) હનકા વજ્ર
 ઋષભ નારાચ સંહનન હોતા હૈ ઓર (સમચતુરંસસંઠાણસંઠિયા) સમ-
 ચતુરસ્ર સંસ્થાન હોતા હૈ । જો સંહનન ઉભયન: મર્કટબંધસે, ઋષભ-ઉસકે
 ઉપર વેષ્ટનપટ્ટ સે એવં વજ્ર-કીલીકા સે યુક્ત હોતા હૈ ઉસકા નામ વજ્ર-
 ઋષભનારાચ સંહનન હૈ । યહી વાત ગાથા દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ ।

જેવો હોય છે, “ સીહસ્તરા ” અવિરત પ્રવર્ધમાન હોવાને કારણે સિંહના
 સ્વર જેવો, અને “ મેહસ્તરા ” દૂર દૂર સુધી ફેલાતો હોવાથી મેઘના ધ્વનિ
 જેવો લાગે છે “ ઓઘસ્તરા ” તે સ્વર વચ્ચે તૂટતો નથી અને “ સુસ્તરા ”
 કર્ણને સુખદ લાગે છે તથા ‘ સુસ્તરનિગ્ધોસા ’ તેઓ જે શબ્દો બોલે છે
 તે પણ ઘણા મધુર હોય છે એટલે કે મીઠા બોલા હોય છે “ વજ્જરિસહ
 નારાયસંઘયણા ” તેમનું વજ્ર ઋષભ નારાય સંહનન હોય છે અને “ સમચતુ-
 રંસસંઠાણ સંઠિયા ” સમચોરસ સંસ્થાન હોય છે જે સંહનન બંને તરફ
 મર્કટ બંધથી, ઋષભ-તેના ઉપર લપટાયેલા પટ્ટથી અને વજ્ર-કીલિકાથી યુક્ત
 હોય છે તેનું નામ વજ્રઋષભનારાચસંહનન છે. એ જ વાત ગાથા દ્વારા
 દર્શાવવામાં આવી છે—

एवं रूपं संहननम्-अस्थिरचनाविशेषो येषां ते तथा । ‘ समचतुरस्रसंठाण संठिया ’ समचतुरस्रसंस्थानसंस्थिताः = तत्र समा = अन्युनाधिकाः चतस्रः अक्षयः चतुर्दिग्विभागोपलक्षिताः शरीरावयवा यत्र तत्, समचतुरस्रत्वं च पर्यङ्कासनोपविष्टस्य दक्षिणस्कन्धाद् वामजानुपर्यन्तं, तथा वामस्कन्धाद् दक्षिणं जानुपर्यन्तं समत्वं, तदेव संस्थानं = शरीररचनाविशेषः, तेन संस्थिताः = युक्ता स्ते तथा ‘ छायाउज्जोवियंगमंगा ’ छायोद्योतिताङ्गोपाङ्गाः - छायाया = शरीर कान्त्या उद्योतितानि देदीप्यमानानि अङ्गोपाङ्गानि येषां ते तथा देदीप्यमानशरीराः, ‘ पसत्थच्छवी ’ प्रगस्तलवयः = सुन्दराकृतयः ‘ निरायंका ’ निरातङ्काः = रोगरहिताः ‘ कंकगहणी ’ कङ्कग्रहणाः = कङ्कस्य = पक्षिविशेष्येव ग्रहणं - गुदाशयो येषां ते तथा - नीरोगवर्चस्का ‘ कवोयपरिणामा ’ कपोतपरिणामाः = कपोततुल्या

जैसे—“ रिसहो उ होइ टोप, वज्जं पुण कीलिया वियाणाहि ।

उभओ मकडबंधो, नारायं तं वियाणाहि ” ॥ १ ॥

जिस संस्थान में चतुर्दिग्विभागोपलक्षित शारीरिक अवयव न्यूनाधिकनारूप दोष से वर्जित होते हैं-अर्थात्-पर्यङ्कासन से उपविष्ट पुरुष के दक्षिणस्कंध से लेकर वामजानुपर्यंत और वामस्कंध से लेकर दक्षिण जानु पर्यंत जो समोनता रूप से शारीरिक अवयवों की रचना है उसका नास समचतुरस्रसंस्थान है । (छायाउज्जोवियंगमंगा) इनके शारीरिक अवयव अपने शरीर की कांतिरूप छाया से सदा देदीप्यमान बने रहते हैं (पसत्थच्छवी) इनकी आकृति बड़ी मनोज्ञ सुन्दर होती है । (निरायंका) इन्हें कोई भी रोग नहीं होता है । (कंकगहणी) इनका गुदाशय-गुह्यप्रदेश पक्षी के गुह्यभाग की तरह लेपरहित मलवाला होना है । (कवोयपरिणामा) इनका आहार कवूतर के आहार के परिपाक जैसा

“ रिसहो उ होइ पटो वज्जं पुण कीलिया वियाणाहि ।

उभओ मकडबंधो, नारायं તં વિયાણાહિ ” ॥ ૧ ॥

જે વ્યવસ્થામાં ચારે દિશાને અનુલક્ષીને શારીરિક અવયવો ન્યૂનતા અથવા અધિકતાના દોષથી રહિત હોય છે, એટલે કે પર્યંકાસને બેઠેલા પુરૂષના જમણા ખભાથી લઈને ડાબા ઢીચણ સુધી અને ડાબા ખભાથી લઈને જમણા ઢીચણ સુધી સમાન રૂપે શારીરિક અવયવે ની જે રચના હોય છે તેને સમચતુરસ્રસંસ્થાન કહે છે “ છાયાઉજ્જોવિયંગમંગા ” તેમનાં શરીરનાં અંગો તેમના શરીરની કાતિરૂપ છાયાથી સદા દેદીપ્યમાન બની રહે છે “ પસત્થચ્છવી ” તેમની આકૃતિ ઘણી મનોજ્ઞ-સુદર હોય છે “ નિરાયંકા ” તેમને કોઈ રોગ થતો નથી. “ કકગહણી ” તેમનો ગુદાશય-ગુહ્યભાગ પક્ષીના ગુહ્યભાગની જેમ ગરહિત મળવાળો હોય છે. “ કવોયપરિણામા ” તેમનો આહાર કબૂતરાના

ऽऽहारपरिपाकाः ‘ सउणिपोसा ’ शकुनिपोसाः—शकुनेरिव=पक्षिण इव पोसः= अपानस्थानं निरूपलेपतया येषां ते तथा, निरूपलेपमुदाशयाः, ‘ पिट्ठं तरोरुपरि-
णया ’ पृष्ठान्तरोरुपरिणताः = पृष्ठं = पृष्ठदेशः, अन्तरे = पृष्ठोदरयो-
रन्तराले पार्श्ववित्यर्थः उरू = जङ्घे च, इत्येते परिणताः = सुदृढा येषां ते
तथा ‘ पउम्मुप्पलसरिसगंधसाससुरभिवयणा ’ पद्मोत्पलसदृशगन्धश्चाससुरभि-
वदनाः—तत्र — पद्मं = कमलम् उत्पलं = नीलकमलं च तत्सदृशो गन्धो यस्य स
तथाभूतो यः श्वासः तेन सुरभिः=सुगन्धयुक्तं वदनं=मुखं येषां ते तथा ‘ अणु-
लोभवाउवेगा ’ अनुलोभवायुवेगाः = अनुकूलशरीरोद्भववायुवेगवन्तः ‘ अवदाय
निद्धकेसा ’ अवदातस्निग्धकेशाः = अवदाताः कान्तियुक्ताः स्निग्धाः=चिकणाः
केशाः=रोमाणि येषां ते तथा, ‘ विग्गहियउण्णयकुच्छी ’ वैग्रहिकोन्नतकुक्षयः=
वैग्रहिको=शरीरानुरूपौ उन्नतौ=पुष्टौ कुक्षी=उदरदेशौ येषां ते तथा शरीरानुरू-
पपुष्टोदराः ‘ अमयरसफलाहारी ’ अमृतरसफलाहारिणः = अमृततुल्यरस

होता है । (सउणिपोसा) पक्षी की तरह इनका अपानस्थान मल के
उपलेप से रहित होता है । (पिट्ठं तरोरुपरिणया) इनके पृष्ठ और उदर
के अंतराल-पार्श्वभाग एवं जंघाएँ सुदृढ़ होती हैं, (पउम्मुप्पलसरिसर्ग-
धसाससुरभिवयणा) पद्म-कमल, उत्पल-नील कमल, इनके जैसे
गंधवाला इनका श्वास होता है । उस श्वास से सुगंध युक्त इनका
मुख होता है । (अणुलोभवाउवेगा) इनकी शारीरिक वायु का वेग
इनके अनुकूल ही रहता है—प्रतिकूल नहीं । (अवदायनिद्धकोसा)
इनके केश-रोम अवदात कान्तियुक्त एवं चिकने होते हैं (विग्गहिय-
उण्णयकुच्छी) इनके पेट के दोनों आज्ञु बाजू के भाग शरीर के
अनुरूप ही पुष्ट रहते हैं । (अमयरसफलाहारी) ये अमृत के जैसे रस-

આહાર જેવો નિર્દોષ હોય છે “ સઙ્ગણિપોસા ” પક્ષીની જેમ તેમનો શુભ્તભાગ
મળથી ખરડાયા વિનાનો હોય છે. “ પિટ્ઠંતરોરુપરિણયો ” તેમની પીઠ અને
ઉદરની અંદરનો તથા પાસેનો ભાગ અને જંઘાઓ મજબૂત હોય છે. “ પઙ્-
મ્મુપ્પલસરિસ ગંધસાસ સુરભિવયણા ” પદ્મ-કમળ, અને ઉત્પલ-નીલકમળ જેવી
ગંધવાળો તેમનો શ્વાસ હોય છે. તે શ્વાસથી તેમનું મુખ સુગંધયુક્ત થાય છે.
છે. “ અણુલોમવાઝવેગા ” તેમના શરીરના વાયુનો વેગ તેમને અનુકૂળ જ રહે
છે—પ્રતિકૂળ રહેતો નથી. “ અવદાયનિદ્ધકોસા ” તેમના રોમ અવદાત-કાન્તિ
યુક્ત અને સુલાયમ હોય છે. “ વિગ્ગહિયઉણ્ણય કુચ્છી ” તેમના પેટની આજુ-
આજુના બંને ભાગ શરીરને અનુરૂપ જ પુષ્ટ રહે છે. “ અમયરસફલાહારી ”

યુક્તાનિ યાનિ ફલાનિ તેષામાહારિણઃ, ‘તિગય સમુચ્છિયા’ ત્રિ ગવ્યૂત સમુચ્છિતાઃ=ત્રિ ગવ્યૂતિપરિમાણોન્નતશરીરાઃ, તિપલિઓવમદ્વિયા ‘ત્રિપલ્યોપમ-સ્થિતિકાઃ=ત્રિપલ્યોપમકાલસ્થિતિમન્તઃ, ‘તિન્નિ ય પલિ ઓવમાઈ પરમાઁ પાલ-હતા’ ત્રીણિ ચ પલ્યોપમાનિ પરમાયુંપિ=પરમાયુષ્યકાલં પાલયિત્વા-ઉપભુજ્ય ‘તે વિ’ તેડપિ=ઉત્તરકુરુદેવકુરુનિવાસિનો યુગલિકા મનુષ્યા અપિ, ‘કામાણં અવિ-તિત્તા’ કામાનામવિતૃપ્તાઃ - અવિતૃપ્તકામભોગા એવ, ‘ઉવળમંતિ મરણધર્મ્મ’ મરણધર્મમ્બુપનમન્તિ-ઇતિ પૂર્વવત્ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

સામ્પ્રતં તેષાં સ્ત્રી વિપયેપ્યાઢ—‘પમયા વિ’ ઇત્યાદિ-

મૂલમ્—પમયાવિય તેસિં હુંતિ સોમ્મા સુજાયસઠ્ઠંગ-સુંદરીઓ પહાણમહિલાગુણેહિં જુત્તા અઙ્કંત-વિસપ્પમાણ મડયસુકુમાલ--કુમ્મસંઠિય-સિલિટ્ઠચલણા ઉઙ્ગુમડયપીવર સુસંહતંગુલીઓ અબ્બુણાય । રઙ્ગતલિણ-તંબસુઙ્ગ-નિદ્ધ-નચ્ચા રોમરહિયવટ્ઠસંઠિય-અજહણ-પસત્થલક્ખણ-અકોપ્પ

ચાલે ફલોં કા આહાર કરતે હૈં । (તિગાડયસમુચ્છિયા) ત્રીન કોશકા ઇનકા શરીર હોતા હૈ । (તિપલિઓવમાઈ પરમાઁ પાલહતા) ત્રીન પલ્ય કી ઇનકી ઉત્કૃષ્ટ આયુ હોતી હૈ । ઇસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત બને છુએ યે ઉત્તરકુરુ ઓર દેવકુરુ કે નિવાસી મનુષ્ય ઓ ત્રીન પલ્ય કી ઉત્કૃષ્ટ અપની આયુ કા ભોગ કરકે ઓ (કામાણં અવિતિત્તા) કામ-સુખોં મેં અતૃપ્ત બને રહતે હૈં । અર્થાત્-ત્રીન પલ્ય કાલતક કામસુખોં-કો ભોગતે રહતે હૈં ફિર ઓ ઇનકી કામસુખોં કો ભોગને કી લાલસા શાંત નહીં હો પાતી હૈં । અન્ત મેં (તે વિ) વે ઓ કામ સે અતૃપ્ત હી મરણ ધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હૈં ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

તેઓ અમૃત જેવાં રસવાળા કુળોનો આહાર કરે છે. “તિગાડયસમુચ્છિયા” ત્રણ ગાવનું તેમનું શરીર હોય છે. “તિપલિઓવમાઈ પરમાઁ પાલહતા” ત્રણ પલ્યનું તેમનું ઉત્કૃષ્ટ આયુષ્ય હોય છે. આ પ્રકારની સ્થિતિ વાળા તે ઉત્તર કુરુ અને દેવકુરુ નિવાસી લોકો પણ ત્રણ પલ્યનું પોતાનું આયુષ્ય ભોગવવા છતાં પણ “કામાણં અવિતિત્તા” કામ ભોગોથી અતૃપ્ત રહે છે. એટલે કે ત્રણ પલ્ય કાળ સુધી કામ ભોગો ભોગવ્યા છતાં પણ કામભોગો ભોગવવાની તેમની લાલસા શાંત થઈ શકતી નથી એવટે “તે વિ” તેઓ પણ કામભો-ગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે. ॥ સૂ-૧૧ ॥

જંઘજુયલા સુણિમ્મિય સુણિગૂઢજાનુ મંસલપસત્થ-સુવદ્ધસંધી
 કયલી-ખંભાફરેગ-સંઠિયનિવ્વણસુકુમાલમડય-કોમલ-અ-
 વિરલ-સમસંહિયસુજાયવટ્ટપીવરનિરંતરોરુ અટ્ટાવયવીફપટ્ટ
 સંઠિયપસત્થ-વિત્થિણ પિટ્ટુલ-સોળીવયણરયામપ્પમાણદુ-
 ગુણિય-વિસાલ-મંસલ-સુવદ્ધ-જહ્ણવર--ધારિણીઓ વડ્઱વિ-
 રાફયપસત્થલક્ખણનિરોદરીઓ તિવલિવલિયતણુનમિય
 મજ્ઞિયાઓ ઉજ્જુય-સમસંહિય-જચ્ચતણુકસિણ નિદ્ધઆદે-
 ઝ્ઞલહસુકુમાલમડય સુવિભત્તરોમરાઈઓ ગંગાવત્તગદાહિ-
 ણાવત્તતરંગ-ભંગુરરવિકિરણતરુણવોહિય વિકોસાયંતપડમ-
 ગંભીર વિગડંનામ્મીઓ અણુભડપસત્થસુજાય પીણકુચ્છીઓ
 સન્નયપાસાસંગયપાસા સુંદરપાસા સુજાયપાસા મિયમાફય
 પીણરફયપાસા અકરંડુયકળગરુયગનિમ્મલસુજાય નિરુવહય-
 ગાયલટ્ટીઓ કંચળકલસપ્પમાણસમસંહિતલટ્ટુચુચુય આમે-
 લગજમલ, જુયલવટ્ટિયપઓહરાઓ મુયંગ-અણુપુવ્વ-તણુય
 ગોપુચ્છવટ્ટસમસંહિય-નમિય-આદેઝ્ઞલહવાહાતંવનહા મંસ-
 લગ્ગહત્થા કોમલપોવરવરંગુલીયા ॥ સૂ. ૧૨ ॥

ટીકા—‘ તેસિ ’ તેષામ્ = ઉત્તરકુરુદેવકુરુનિવાસિયુગલિકાનાં ‘ પમયા-
 વિય ’ પ્રમદા અપિ ચ=સ્ત્રિયોઽપિ ‘ હોતિ ’ ભવન્તિ । કીદશ્યો ભવન્તિ ? इत्याह

અથ સૂત્રકાર ઇન યુગલિકોં કી સ્ત્રિયોં કે વિષય મેં કથન કરતે હેં
 ‘ પમયા વિ ય તેસિ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તેસિ) ડન ઉત્તરકુરુ નિવાસી યુગલિકોં કી (પમયાવિય)
 સ્ત્રિયાં મ્મી (હોતિ) ઇસી હોતી હેં । કૈસી હોતી હેં ? સો કહતે હેં—(સોમ્મા)

હવે સૂત્રકાર ઁ યુગલિકોની સ્ત્રીઓનું વર્ણન કરે છે “ પમયા વિ ય
 તેસિ ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“ તેસિ ” તે ઉત્તર કુરુ ઁરે દેવકુરુ નિવાસી યુગલિકોની “ પમયાવિય ”
 સ્ત્રીઓ પણ “ હોતિ ” ઁવી જ હોય છે, તે સ્ત્રીઓ કેવી હોય છે ? તે.

—‘ સોમ્મા ’ સૌમ્યાઃ = સૌમ્યવદનાઃ ‘ સુજાયસવ્વંગસુંદરીઓ ’ સુજાતસર્વાંગ-
સુંદર્યઃ=સુજાતાનિ=સુનિષ્પન્નાનિ સર્વાણ્યંગાનિ સુન્દરાણિ યાસાં તાસ્તથા ‘ પહાણ
મહિલા ગુણેહિં જુત્તા ’ પ્રધાનમહિલાગુણૈર્યુક્તાઃ=હાવભાવવિલાસાદિ સ્ત્રીગુણૈર્યુક્તાઃ
‘ અતિકંતવિસપ્પમાણમઝય-સુકુમાલકુમ્મસંઠિયસિલિટ્ઠચલણા ’ અતિકાન્ત વિસર્પ-
માણમૃદુકસુકુમારકૂર્મસંસ્થિતશ્લિષ્ટચરણાઃ=અતિકાન્તૌ = અતિસુંદરૌ વિસર્પન્તૌ
ગમનક્રિયાયુક્તૌ મૃદુકસુકુમારૌ=અત્યન્તકોમલૌ કૂર્મસંસ્થિતૌ=ઉન્નતત્વાત્ કચ્છ-
પપ્પટ્ઠતુલ્યસંસ્થાનૌ તથા શ્લિષ્ઠૌ=સમિલિતૌ ચરણૌ યાસાં તાસ્તથા ‘ ઉજ્જુમઝય-
પીવરસુસંહયંગુલીઓ ’ ઋજુમૃદુકપીવરસુસંહતાઋલ્ય-તત્ર-ઋજવઃ-સરલાઃ, મૃદુ-
કાઃ=કોમલાઃ, પીવરાઃ=પુષ્ટાઃ સુસંહતાઃ=અન્તર રહિતાઃ અઋલ્યો યાસાં તાઃ તથા
સરલકોમલપીનસુસંઘઠિતપાદાઙ્ગુલિકાઃ ‘ અવ્વુણ્ણયરિયતલિણતંબસુઈનિદ્ધનચ્ચા ’
અભ્યુન્નતરતિદતલિનતામ્રશુચિસિન્ધનચ્ચાઃ = અભ્યુન્નતાઃ = મધ્યોન્નતા રતિદાઃ=

इनका मुख सौम्य होता है (सुजायसव्वंगसुंदरीओ) इनके समस्त
अंग सुनिष्पन्न और सुन्दर होते हैं । (पहाणमहिलागुणेहिं संजुत्ता) हाव,
भाव विलास आदि प्रधान स्त्रियोचित गुणों से युक्त होती हैं (अतिकं-
तविसप्पमाणमउयसुकुमालकुम्मसंठियसिलिट्ठचलणा) इनके दोनों
चरण अतिशय सुंदर होते हैं, गमन क्रिया में थकते नहीं हैं, मृदुक सुकु-
मार-अत्यंत कोमल होते हैं, उन्नत होने के कारण कच्छप की पीठ के
समान आकार वाले होते हैं एवं सुसंमिलित होते हैं । (उज्जुमउयपीवर-
सुसंहयंगुलीओ) इन चारणों की अंगुलियां ऋजु-सरल, मृदुक-कोमल,
पीवर-पुष्ट और सुसंहत-अन्तरहित होती है । (अव्वुण्णयरियतलिण-
तंघसुईणिद्वणखा) इन अंगुलियों के नख मध्यभाग में उन्नत, रतिद-

કહે છે કે “સોમ્મા” તેમનાં મુખ સૌમ્ય હોય છે, “ સુજાયસવ્વંગ સુંદરીઓ ”
તેમનાં સઘળાં અંગો સુધટિત અને સુંદર હોય છે. “ પહાણ મહિલા ગુણેહિં
સંજુત્તા ” હાવ, ભાવ, વિલાસ આદિ મુખ્ય મુખ્ય સ્ત્રીયોચિત ગુણોવાળી
હોય છે. “ અતિકંતવિસપ્પમાણમઝયસુકુમાલકુમ્મસંઠિયસિલિટ્ઠચલણા ” તેમના
બંને ચરણ અતિશય સુંદર હોય છે. આલતા થાકતાં નથી. તે અત્યંત કોમળ
હોય છે, ઉન્નત હોવાને કારણે કાચબાની પીઠના જેવા આકાર વાળા હોય
છે અને સુસંમિલિત હોય છે. “ ઉજ્જુમઝય પીવરસુસંહયંગુલીઓ ” તે ચરણોની
આંગળિયો ઋજુ-સરલ, કોમળ, પુષ્ટ અને સુસંહત-અન્તરહિત હોય છે.
“ અવ્વુણ્ણયરિય તલિણતંબસુઈનિદ્ધનચ્ચા ” તે આંગળીયોના નખ મધ્ય ભાગમાં
ઉન્નત, રતિદ-મનોર, તલિન-પાતળા, તામ્ર-લાલ, શુચિ-સ્વચ્છ અને સિન્ધ-

મનોજ્ઞાઃ તલિનાઃ=પતલાઃ તામ્રાઃ=તામ્રવર્ણાઃ શુચયઃ=સ્વચ્છાઃ સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્ષ્ણાઃ નચા યાસાં તાસ્તથા । ‘ રોમરહિયવટ્સંઠિયઅજહણ્ણપસત્થલક્ષણઅકોપ્પજંઘજુયલા ’ રોમરહિતવૃત્તસંસ્થિતઅજઘન્યપ્રશસ્તલક્ષણાઽકોપ્પજહ્વાયુગલાઃ = રોમર-રહિત=નિર્લોમકં વૃત્તસંસ્થિત=વર્તુલાકારમ્ અજઘન્યમ્=ઉત્તમં પ્રશસ્તલક્ષણં=સૌભાગ્યચિહ્નયુક્તમ્, અકોપ્પ્યં=સર્વપ્રિયં ચ જહ્વાયુગલં યાસાં તાસ્તથા, ‘ સુણિમ્મિય-સુણિગૂઢજાણુમંસલપસત્થસુવદ્ધસંધી ’ સુનિર્મિતસુનિગૂઢજાણુમાંસલપ્રશસ્તસુવદ્ધસન્ધયઃ=તત્ર સુનિર્મિતૌ=શોભનસંસ્થાનવિશિષ્ટૌ સુનિગૂઢૌ = દુર્લભ્યૌ જાણુનોઃ=જાણુદ્વયસ્ય માંસલૌ=પુષ્ટૌ પ્રશસ્તૌ=સુન્દરાકારૌ સુવદ્ધૌ=મુદ્ધૌ સન્ધી=સન્ધાનસ્થાને યાસાં તાસ્તથા ‘કયલી-સંભાઈરેગ-સંઠિય-નિવ્વણ-સુકુમાલ-મડય કોમલ અવિરલ-સમસંહિયવટ્પીવરનિરંતરોરુ’ કદલીસ્તમ્ભાતિરેકસંસ્થિતનિર્વ્રણસુકુમારમૃદુલકોમલાઽવિરલસમસંહિતવૃત્તપીવરનિરંતરોરુઃ = તત્ર કદલી સ્તમ્ભાદતિરેકેણ = અતિશયેન શોભનાઽઽરોહાઽવરોહસુપેશલસુકોમલત્વાદિગુણપ્રકર્પરૂપેણ સંસ્થિતૌ-સુન્દરસંસ્થાનવન્તૌ નિર્વ્રણૌ = નિરુપહતૌ સુકુમારમૃદુલકોમલૌ-અત્યન્ત-

મનોજ્ઞ, તલિન-પતલે, તામ્ર-લાલ, શુચિ-સ્વચ્છ એવં સ્નિગ્ધ-ચિક્ષ્ણે હોતે હૈં । (રોમરહિયવટ્સંઠિય-અજહણ્ણપસત્થલક્ષણ-અકોપ્પજંઘજુયલા) હનકા જંઘા યુગલ રોમરહિત, વર્તુલાકાર વાલા અજઘન્ય-ઉત્તમ સૌભાગ્યચિહ્નૌ સે યુક્ત એવં અકોપ્પસર્વપ્રિય હોતા હૈ (સુણિમ્મિયસુણિગૂઢજાણુ મંસલપસત્થસુવદ્ધસંધી) હનકી દોનોં જાણુ કી સંધિયાં શોભન સંસ્થાન વિશિષ્ટ, તથા સુનિગૂઢ હોતી હૈ । પુષ્ટ ઓર સુંદરાકાર સે યુક્ત હોતી હૈં । મજબૂત હોતી હૈં । (કયલીસંભાઈરેગસંઠિયનિવ્વણ સુકુમાલ મડય કોમલ અવિરલ સમસંહિયવટ્પીવરનિરંતરોરુ) હનકી દોનોં જાણુ કા ઉપરિતન ભાગ કદલી કે સ્તંભ સે બી અધિક સુન્દર સંસ્થાનવાલા હોતા હૈ । નિર્વ્રણ-ઘાવ આદિ કી નિશાની સે વિહીન

સુવાળા હોય છે. “ રોમરહિયવટ્સંઠિય-અજહણ્ણ-પસત્થ-લક્ષણ-અકોપ્પ-જંઘ-જુયલા ” તેમની બન્ને જંઘાઓ રોમ રહિત, ગોળાકાર, અજઘન્ય-ઉત્તમ, સૌભાગ્ય ચિહ્નોથી યુક્ત અને અકોપ્પ સર્વપ્રિય હોય છે, “ સુણિમ્મિય-સુણિગૂઢ જાણુમંસલપસત્થ સુવદ્ધસંધી ” તેમની બન્ને જંઘાઓના સાંધાને ભાગ સુડોળ, વ્યવસ્થિત તથા સુનિગૂઢ હોય છે. તે જંઘાઓ પુષ્ટ અને સુંદર આકારની હોય છે અને મજબૂત હોય છે. “ કયલી સંભાઈ રેગસંઠિય-નિવ્વણ-સુકુમાલ-મડય-કોમલ-અવિરલ-સમસંહિયવટ્પીવરનિરંતરોરુ ” તેમની બન્ને જંઘાઓની ઉપરનો ભાગ કદલીના સ્તંભથી પણ વધારે સુંદર આકારનો હોય છે, “ નિર્વ્રણ ” ઘાવ આદિની નિશાની વિનાનો હોય છે, અત્યંત કોમળ હોય છે, અવિરલ

કૌમલા અચિરલૌ=પરસ્પરમિલિતૌ સમસંહિતૌ=ઉચિતપ્રમાણયુક્તૌ વૃત્તૌ=વર્તુલૌ પીવ-
રૌ=પીનો નિરન્તરૌ=પરસ્પરસંબદ્ધૌ ઝરુ=જાનૂપરિતનભાગૌ યાસાં તાસ્તથા
'અદ્વાવયવીઙ્-પદ્-સંઠિયપસત્થ વિત્થિણ્ણપિહુલસોળી' અષ્ટાપદવીચિપૃષ્ઠ સંસ્થિત-
પ્રશસ્તવિસ્તીર્ણપૃથુલશ્રોણ્ય:=અષ્ટાપદસ્ય=શૂતવિશેષસ્ય વીચયઃ ઇવ વીચયઃ=તર-
જ્ઞાકૃતિરેલાઃ તદ્યુક્તં યત્ પદ્મં-ફલકઃ, તદ્વત્ સંસ્થિતા = તત્સંસ્થાનયુક્તા તદાકૃ-
તિકા પ્રશ્નસ્તા વિસ્તીર્ણા પૃથુલા=વિશાલા શ્રોણિઃ=કટિભાગા યાસાં તાસ્તથા
'વયણાયામપ્પમાણદુગુણિયવિસાલમંસલસુવદ્ધજહ્ણવરધારિણીઓ' વદનાયામપ-
માણાદ્વિગુણિતવિશાલમાંસલસુવદ્ધજઘનવરધારિણ્યઃ = વદનસ્ય = મુખસ્ય યઃ
આયામઃ વિસ્તારસ્તસ્ય યત્ પ્રમાણં તસ્માદ્વિગુણિતં ચતુર્વિંશત્યઙ્ગુલમિત્યર્થઃ,
વિશાલં=તથા માંસલં=પુષ્પં સુવદ્ધં=શૈથિલ્યવર્જિતં જઘન્નવરં=વરજઘનં=કટયાઃ
પુરોભાગં ધારયન્તિ યાસ્તાસ્તથા 'વજ્જવિરાહ્યપસત્થલચ્છણનિરોદરીઓ' વજ્જ

હોના હૈં । અત્યંત કોમલ હોતા હૈં । અચિરલ-પરસ્પર મિલા હુઆ હોતા
હૈં । સમસંહિત-ઉચિતપ્રમાણ સે યુક્ત હોતા હૈં । વૃત-વર્તુલ-ગોળ હોતા
હૈં । પીવર-પીન-પુષ્પ હોતા હૈં । નિરન્તર પરસ્પર સંબદ્ધ હોતા હૈં ।
(અદ્વાવયવીઙ્પદ્સંઠિયપસત્થવિત્થિણ્ણપિહુલસોળી) इनका कटिभाग
शूतविशेष की वीचियों के समान तरङ्गाकृति रेखाओं से युक्त फलक
के जैसे आकार वाला होता है, 'प्रशस्त होता है, विस्तीर्ण होता है तथा
पृथुल विशाल होता है । (वयणायामप्पमाणदुगुणियविसालमंसलसुव-
द्ध जह्णवरधारिणीओ) इनकी कटिका पुरोभाग-जघन प्रदेश-मुख के
विस्तार के प्रमाण से द्विगुणित होता है-अर्थात्-चौबीस अंगुलका
होता है, विशाल-पृथुल, एवं मांसल-पुष्प होता है । सुवद्ध-शैथिल्य
विहीन- होता है । (वज्जविराह्यपसत्थलच्छणनिरोदरिओ) इनका

પરસ્પર જોડાયેલ હોય છે, સમસંહિત-યોગ્ય પ્રમાણવાળો-પ્રમાણસરનો હોય છે,
ગોળ હોય છે, પીવર-પુષ્પ હોય છે, અને નિરન્તર-પરસ્પર સંબદ્ધ હોય છે.
“ અદ્વાવયવીઙ્પદ્-સંઠિય-પસત્થ-વિત્થિણ્ણ-પિહુલસોળી ” તેમનો કટિભાગ શૂત
વિશેષની વીચિયોના સમાન તરંગાકૃતિ રેખાઓથી યુક્ત ફલકના જેવા આકાર-
વાળો હોય છે, પ્રશસ્ત હોય છે, વિસ્તીર્ણ હોય છે તથા પૃથુલ-વિશાળ
હોય છે “ વયણાયામપ્પમાણદુગુણિય વિસાલમંસલસુવદ્ધજહ્ણવરધારિણીઓ ”
તેમની કટિનો આગળનો ભાગ જઘન પ્રદેશ-મુખના વિસ્તાર કરતાં બે
ગણા માપનો હોય છે, એટલે કે ચોવીસ આંગળનો હોય છે, વિશાળ અને
માંસલ પુષ્પ હોય છે, સુબદ્ધ શૈથિલ્ય વિહીન હોય છે, “ વજ્જવિરાહ્ય પસત્થ-
લચ્છણનિરોદરીઓ ” તેમના ઉદરનો ભાગ વળ જેવો સુદર, એટલે કે

વિરાજિતપ્રશસ્તલક્ષણં નિરોદયઃ = વજ્રવદ્ વિરાજિતં = મધ્યપતલં પ્રશસ્તલક્ષણં = શુભલક્ષણવિશિષ્ટમ્ અતિ પ્રતલત્વાન્નિર્ગતમિત્રોદરં યાસાં તાસ્તથા કૃશોદયં इत्यर्थः त्रिवलिवलियतणुनमियमज्झियाओ ' त्रिवलिवलिततनुनमितमध्यकाः = त्रिवलिभीः = उदरस्थरेखात्रयरूपामिः वलितः = बलनयुक्तः = तनुनमितः = किञ्चिदवनताः, मध्यं = मध्यभागः = कटिप्रदेशो यासां तास्तथा ' उज्जुयसमसंहिय जच्चतणुकमिणनिद्धआदेज्जलडहसुकुमालमउयसुविभत्तरोमराईओ ' तत्र ' उज्जुय ' ऋजुकानि ' समसंहिय ' समानि-तुल्यानि संहितानि = घनानि ' जच्च ' जात्यानि-स्वाभाविकानि ' तणु ' तनूनि-सूक्ष्माणि ' कसिण ' कृष्णानि ' निद्ध ' स्निग्धानि = अरूक्षाणि ' आदेज्ज ' आदेयानि = श्लाघनीयानि ' लडह ' इति सुन्दाराणि ' सुकुमालमउय ' सुकुमारमृदुकानि = अत्यन्त कोमलानि ' सुविभत्त ' सुविभक्तानि = यथास्थानशोभितानि च यानि रोमाणि तेषां राजयः = पङ्क्तयो यासां तास्तथा ' गंगावत्तगदाहिणावत्तरंगभंगुररविकिरणतरुणवोदित

ઉદરભાગ વજ્ર કે જૈના સુન્દર, અર્થાત્-મધ્ય મેં પતલા હોના હૈ । શુભ લક્ષણોં સે વિશિષ્ટ હોના હૈ । તથા અતિપતલા કૃશ-હોને કે કારણ અનુદર-નિર્ગત ઉદર જૈસા હોના હૈ — અર્થાત્ યે કૃશોદરી હોતી હૈ । (ત્રિવલિવલિયતણુનમિયમજ્ઞિયાઓ) इन का मध्यभाग उदरप्रदेश त्रिवलियों से वलित-युक्न - होता है । और तनुनमित - कुछ झुका हुआ सा रहता है । (उज्जुयसमसंहिय जच्चतणु कसिणनिद्धआदेज्जलडहसुकुमालमउयसुविभत्तरोमराईओ) इन की रोमराजि ऋजु-सरल, सम एकसी संहित घनीभूत, जात्य-स्वाभाविक, तनु-पतली, कृष्ण-काली, निद्ध-स्निग्ध, चिकनी-रूक्षतारहित, आदेय-श्लाघनीय, लडह-सुन्दर सुकुमारमृदुक-अत्यंत कोमल तथा सुविभक्त-यथास्थान शोभित होती है । (गंगावत्तग-दाहिणावत्त-तरंग-भंगुर-रवि-

મધ્યમાં પાતળો હોય છે અને શુભ લક્ષણોવાળો હોય છે, તથા અતિશય પાતળો હોવાથી અનુદર-પેટ જ ન હોય તેવો હોય છે એટલે કે તે સ્ત્રીઓ કૃશોદરી હોય છે “ ત્રિવલિવલિયતણુનમિયમજ્ઞિયાઓ ” તેમનો મધ્યભાગ-ઉદર પ્રદેશ ત્રિવલિયો વાળો હોય છે, અને સહેજ ઝુકેલો રહે છે. “ ઉજ્જુય સમસંહિય-જચ્ચ-તણુ-કસિણ-નિદ્ધ-આદેજ્જ-લડહ-સુકુમાલ-મઉય-સુવિભત્તરોમ-રાઈઓ ” તેમની રોમરાજિ ઋજુ-સરલ, સમ-એક સરખી, સહિત-ઘનીભૂત, જાત્ય-સ્વાભાવિક, તનુ-પાતળી, કાળી, સુવાળી, આદેય-વખાણવા યોગ્ય, લડહ-સુંદર સુકુમાર, મૃદુક-અતિ કોમળ તથા સુવિલક્ટ-યથાસ્થાન શોભિત હોય છે, (“ ગંગાવત્તગદાહિણાવત્ત તરંગભંગુરરવિકિરણતરુણવોદિય-અકોસાયંતપદમગં

અકોસાયંતપડમગંભીરવિગડનામીઓ ' ગજાવર્તકદક્ષિણાવર્તતરંગમહુર - રવિ -
કરણતરુણવોધિતવિકોશાયમાનપદ્મગમ્ભીરવિકટનામિકાઃ, તત્ર ગજાવર્તકઃ

જ્ઞાનઘાજલભ્રમઃ, સ ચ દક્ષિણાવર્તઃ તરંગમહુરઃ- તરંગૈઃ મહુરઃ વક્રશ્ચ,
તદ્વત્, તથા રવિકિરણૈઃ=સૂર્યકિરણૈ વોધિતં વિકાસિતં=વિકાસાવસ્થાં પ્રાપ્નુવદિ-
ત્યર્થઃ, અતએવ વિકોશાયમાનં મુકુલાવસ્થાં વિમુશ્વત્ યત્ પદ્મં તદ્વદ્ ગમ્ભીરા
વિકટા-સુન્દરા ચ નાભિર્યાસાં તાસ્તથા । ' અણુઘમ્મડપસત્થસુજાયપીણકુચ્છી '
અનુદ્ભટપ્રશસ્તસુજાતપીનકુક્ષ્યઃ=અનુદ્ભટૈ=ઉદ્ભટરહિતૌ સમૌ, પ્રશસ્તૌ સુજાતૌ
સુસંસ્થિતૌ પીનૌ સુપુષ્ટૌ કુક્ષી=ઉદરોભયભાગૌ યાસાં તાસ્તથા ' સંનયપાસા '
સંનતપાર્શ્વાઃ = પુષ્ટત્વાદધોનમત્પાર્શ્વભાગાઃ, ' સંગયપાસા ' સજ્જતપાર્શ્વાઃ=સુમિ-
લિતપાર્શ્વભાગાઃ, અતએવ ' સુંદરપાસા ' સુન્દરપાર્શ્વાઃ = મનોહરપાર્શ્વભાગાઃ,
' સુજાયપાસા ' સુજાતપાર્શ્વાઃ=સુસંસ્થિતપાર્શ્વા, 'મિયમાઙ્યપીણરઙ્યપાસા' મિત-

કિરણ તરુણવોધિય અકોનાયંતપડમગંભીરવિગડનામીઓ) इनकी नाभि
तरंगों से वक्र बने हुए ऐसे दक्षिणावर्तवाले गंगानदी के जलभ्रम-
भँवर के समान होती है । तथा सूर्य की किरणों के संपर्क से अपनी
मुकुलित अवस्था का परित्याग कर विकसित अवस्था को प्राप्त हुए पद्म
के समान गंभीर होती है और विकट बड़ी सुन्दर होती है । (अणु-
घमडपसत्थसुजायपीणकुच्छी) इनके उदर के दोनों पार्श्वभाग अनुद्वट-
अनुखण-बराबर-एक से होते हैं । प्रशस्त-सुहावने होते हैं । सुजात-
अच्छे संस्थानवाले होते हैं । पीन-पुष्ट होते हैं । (संनयपासा) तथा
पुष्ट होने के कारण इनके दोनों तरफ के वे पार्श्वभाग नीचे की ओर
झुके हुए रहते हैं । (संगयपासा) वे दोनों उनके पार्श्वभाग परस्पर में
संगत-मिले रहते हैं । अतएव वे (सुंदरपासा) बड़े सुन्दर होते हैं ।
तथा (सुजायपासा) अच्छे संस्थान से युक्त कहे जाते हैं । (मियमा-

भीરવિગડનામીઓ " તેમની નાભિ તરંગોથી વક્ર બનેલા દક્ષિણાવર્ત વાળા
ગંગા નદીના જલભ્રમ-વમળ જેવી હોય છે, અને સૂર્યના કિરણોના સંપર્કથી
પોતાની ખીડાયેલી અવસ્થા છોડીને વિકસિત થયેલાં ક્રમળના જેવી ગંભીર
અને વિકટા અત્યંત સુંદર હોય છે " અણુઘમ્મડપ-સત્થસુજાયપાણકુચ્છી "
તેમના ઉદરની બાબુના બન્ને ભાગો (કુક્ષીઓ) એક સરખા હોય છે,
પ્રશસ્ત, પુષ્ટ અને સુહોળ હોય છે " સંનયપાસા " તે બન્ને કુક્ષી પુષ્ટ
હોવાને કારણે નીચેની બાબુ જુકેલા રહે છે " સંગયપાસા " તેમની તે
બન્ને કુક્ષીઓ પરસ્પરમાં સંગત- મળેલી હોય છે, તેથી તે " સુદરપાસા "
ઘણી સુંદર હોય છે તથા " સુજાયપાસા " સુધટિત હોય છે. " મિયમાઙ્યપીણ-

માત્રિક પીનરતિદપાર્શ્વાઃ-મિતૌ-માનોપેતૌ માત્રિકૌ પરિમાણસમ્પન્નૌ પીનૌ=સુપુ-
ષ્ટૌ રતિદૌ - રમણીયૌ પાર્શ્વભાગૌ યાસાં તાસ્તથા ' અકરંદુયકળગરુયગનિ
મ્મલ સુજાયનિરુવહ્યગાયલટ્ટી ' અકરણ્ડકનકરુચકનિર્મલસુજાતનિરુપદ્ધત
ગાત્રયષ્ટયઃ તત્ર અકરંદુકા = પુષ્ટત્વાદનુપલક્ષ્યપૃષ્ઠપાર્શ્વાદ્યસ્થિત્કાઃ, તથા
કનકરુચકનિર્મલા = સુવર્ણ સમાનકાન્તિમતીસુજાતા નિરુપદ્ધતા = રોગરહિતા
ચ ગાત્રયષ્ટિ ર્યાસાં તાસ્તથા ' કંચળકલસપ્પમાણસમસંહિતલટ્ટચૂચુય આમેલગ
જમલ જુયલ વદ્વિયપઓહરાઓ ' કાશ્ચનકલગપ્રમાણસમસંહિતલટ્ટચૂચકાઽઽમેલક
યમલયુગલવર્તિતપયોધરાઃ=તત્ર કાશ્ચનકલગપ્રમાણૌ=ઉન્નતત્વેન વર્તુલત્વેન ચ સુવર્ણ
ઘટાકરૌ સમૌ=તુલ્યૌ સંહિતૌ=અનિપતિતત્વેનાઽશિથિલૌ લટ્ટચૂચકામેલકૌ=મનોહ-
રકૃષ્ણસ્તનમુખશિખરે યમલૌ=સહોત્પન્નૌ યુગલૌ=યુગ્મૌ વર્તિતૌ=વર્તુલૌ, પયોધરૌ=
સ્તનૌ યાસાં તાસ્તથા ' સુયંગઅણુપુવ્વતણુયગોપુચ્છવટ્ટસમસંહિયનામિય આદે-

હ્યપીળરહ્યપાસા) इसीलिये उनके वे दोनों पार्श्वभाग मित-मान से
युक्त, मात्रिक-प्रमाणसंपन्न, पीन-सुपुष्ट एवं रतिद-रमणीय लगते हैं।
(अकरंदुयकणगरुयगनिम्मलसुजायनिरुवह्यगायलट्टी) पुष्ट होने के
कारण उनकी न तो पीठकी हड्डियां दिखती है और न दोनों पार्श्वभागों
की। इनका शरीर सुवर्ण के समान कान्तिवाला एवं रोगरहित होता
है। (कंचणकलसप्पमाण समसंहितलट्टचूचुय आमलगजमलजुयलवद्वि-
पयोहराओ) इनके दोनों स्तन उन्नत और गोल होने के कारण सुवर्ण-
निर्मित घट के आकार जैसे होते हैं-कमती बढ़ती नहीं। संहित अशि-
थिल होते हैं। नीचे की ओर झुके हुए नहीं रहते साम्हने उठे हुए
रहते हैं। इनके दोनों चूचुक मनोहर एवं अत्यंत काले सुखवाले होते
हैं। ये साथ २ उत्पन्न होते हैं। गोल रहते हैं, (सुयंग अणुपुव्वतणुय-

રહ્યપાસા ” તે કારણે તેમની બન્ને કુક્ષીઓ મિતમાત્રિક સપ્રમાણ, પીન-સુપુષ્ટ
અને રતિદ-રમણીય લાગે છે “અકં દુયકળગરુયગનિમ્મલ સુજાય નિરુવહ્યગાયલટ્ટી”
તે પુષ્ટ હોવાને કારણે તેમની પીઠના હાડકાં દેખાતા નથી અને છાતીના
હાડકાં પણ દેખાતાં નથી, તેમના શરીર સુવર્ણની બેવી કાતિવાળા અને નીરોગી
હોય છે “ કંચળ કલસપ્પમાણસમસંહિતલટ્ટચૂચુયઆમેલગજમલજુયલવદ્વિ-
પયોહરાઓ ” તેમના બન્ને સ્તન ગોળ અને ઉન્નત હોવાને કારણે, સોનાના
ઘડા બેવા લાગે છે, બન્ને સ્તન બરાબર સરખા હોય છે-નાના મોટા હોતા
નથી,, સહિત-અશિથિલ હોય છે નીચેની બાબુ નમેલા રહેતાં નથી પણ
ઉન્નત હોય છે તેમની બન્ને ડીંટીઓ મનોહર અને અત્યંત શ્યામ સુખવાળી
હોય છે. તે બન્ને સાથે જ ઉત્પન્ન થાય છે અને ગોળાકારના હોય છે.

જ્વલડહવાહા ' શ્રુજ્ઞાનુપૂર્વતનુક ગોપુચ્છવૃત્તસમસંહિતનમિતાદેયલહવાહવઃ = શ્રુજ્ઞવત્ = સર્પવત્ આનુપૂર્વેણ તનુકૌ = ક્રમશઃ કૃશો તથા ગોપુચ્છવદ્ વૃત્તૌ = વર્તુલૌ સમસંહિતૌ = સમત્વયુક્તૌ મુગુઠિતૌ ચ નમિતૌ = સુદીર્ઘલમ્બમાનૌ આદેયૌ = શ્લાઘનીયૌ ' લહહ ' इति सुन्दरौ बाहू = શ્રુજૌ યાસાં તાસ્તથા ' તંવનહા ' તામ્ર-નલા:-રક્તવર્ણનલસમ્પન્નાઃ ' મંસલગ્ગહત્યા ' માંસલાગ્રહસ્તાઃ-માંસલૌ-પુષ્ટૌ અગ્રહસ્તૌ-હસ્તાગ્રભાગૌ ' પોંચા ' इति प्रसिद्धौ યાસાં તાસ્તથા, તથા ' કોમલ પીવરવરંગુલીયા ' કોમલ પીવરવરાઙ્ગુલિકાઃ, તેઽપિ મરણધર્મમુપનમન્તીતિવ-ક્ષ્યમાણેન સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ-૧૨ ॥

પુનસ્તાઃ કીદૃશ્યઃ ? इत्याह—' निद्रपाणि लेहा ' इत्यादि-

મૂલમ્—નિદ્રપાણિલેહા સસિ-સૂરસંલચક્રવર-સોતિથય
વિભત્ત - સુરદય-પાણિલેહા પીણુણય કલ્પવત્થિપ્પણસ

ગોપુચ્છવદ્સમસંહિયનામિય આદેજ્વલડહવાહા) इनकी दोनों भुजाएँ सर्प की तरह क्रमशः कृशहुई होती है । तथा गाय की पूँछ की तरह वर्तुल होती हैं । सम-एकसी तथा संहित-संगठित होती हैं । नमित-घुटनों तक लंबी रहती हैं । आदेय-देखने में प्रशंसनीय एवं बड़ी सुहावनी लगती हैं । (तंवनहा) इनकी अंगुलियों के लाल वर्ण वाले होते हैं । तथा (मंसलग्गहत्या) इनका पोंचा मांसल-पुष्ट होता है । तथा (कोमलपीवरवरंगुलीया) इनकी हाथों की अंगुलियां कोमल पीवर-पुष्ट एवं वर-उत्तम होती हैं । ऐसी ये स्त्रियां भी कामभोग से अतृप्त ही मरणधर्म को प्राप्त करती हैं । ऐसा संबंध आगे के वाक्य से जोड़ लेना चाहिये ॥ सू० १२ ॥

“ મુયંગ-અણુપુઢવ-તલુય ગોપુચ્છવદ્-સમસંહિય-નામિય-આદેજ્વલ-હવાહા ”
તેમની ખન્ને ભુજાઓ સર્પની જેમ ક્રમશઃ કૃશ થતી જાય છે, તે ભુજાઓ
ગાયની પૂંછડી જેવી વર્તુળ સમ-એક સરખી, તથા સંહિત-સુગઠિત, ઘુટણો
સુધી લાંબી, અને આદેય-પ્રશસ્ત, અને શોભિતી લાગે છે “ તંવનહા ” તેમની
આંગળીઓના નખ લાલ રંગના હોય છે, તથા “ મસલગ્ગહત્યા ” તેમના
પોંચા માંસલ-પુષ્ટ હોય છે, તથા “ કોમલપીવરવરંગુલીયા ” તેમના હાથની
આંગળિયો પીવર-પુષ્ટ અને ઉત્તમ હોય છે. એવી તે યુગલિક સ્ત્રીઓ પણ
કામભોગથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે એવો સંબંધ આગળનાં વાક્યો
સાથે સમજ લેવો. ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

पडिपुण्णगल्लकवोल-चउरंगुल-सुप्पमाण-कंबुवरसरिस-गीवा
 मंसल --संठिय --पसत्थहणुया दालिमपुप्फप्पगासपीवर-
 पलंबकोचियवराधरा सुंदरोतरुद्धा दहिदगरय कुंदचंदवासंति
 मउल-अछिद्द - विमलदसणा रत्तुप्पलरत्तपउमपत्तसुकुमाल
 तालुजीहा कणवीरमउलकुडिल अब्भुण्णयउज्जुतुंगनासा
 सारयनवकमल-कुमुय--कुवलयदल--निगर--सरिस--लक्खण
 पसत्थ-निम्मल--कंतनयणा--आनामिय-चावरुद्ध किण्हव्भ-
 राइसंठिय--संगयायय---सुजाय---तणु--कसिण---निद्धम्मगा
 अल्लीण--पमाण - जुत्तसवणा सुस्सवणा पीणमट्ट-गंडलेहा
 चउरंगुल - विसाल - समनिडाला कोमुईरयणियर - विमल
 पडिपुण्णा सोम्मवयणा छत्तुण्णयउत्तमंगा अविकल सुत्ति-
 णिद्धदीह-सिरया छत्त २ ज्ञय २ जुव ३ थूभ ४ दासाणि ५
 कमंडलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११
 मच्छ १२ कुम्भ १३ रहवर १४ मयर १५ अंक १६ थाल
 १७ अंकुस १८ अट्टावय १९ सुपइट्ट २० अमर २१ सिरिया-
 भिसेय २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदधिवर २५ पवरभवण
 २६ गिरिवर २७ वरायंस २८ सुललियगय २९ वसभ ३०
 सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलक्खणधराओ हंसस-
 रिच्छगईओ कोइलमहुरागिराओ कंता सव्वस्स अणुमयाओ,
 ववगयवली-पलिय-वंगदुवण - वाहि दोभग्ग--सोयमुक्काओ-
 उच्चत्तेणय नरथोवूणसूसियाओ सिंगारागारचारुवेसा सुंदर-
 थणजहणवयणकरचलणयणा लावण्णरूवजोव्वणगुणोव-

વેયા, ણંદણવણવિવરચારિણીઓ ઓઠ્ઠવઅચ્છરાઓ ઉત્તર-
કુરુમાણસચ્છરાઓ આચ્છેર ગયેચ્છણિજ્ઞાઓ તિણિણપલિ .
ઓવમાઈં પરમાઉં પાલહિત્તા તાઓ વિ ઉવણનંતિ મરણધમ્મં
અતિત્તા કામાણં ॥ સૂં ૧૩ ॥

ચીકા—‘ નિદ્ધપાણિલેહા ’ સ્નિગ્ધપાણિરેખાઃ = સુસ્પષ્ટહસ્તરેખાઃ ‘ સસિ-
સૂરસંઘચક્રવરસોત્થિયવિભક્તસુવિરહ્યપાણિલેહા ’ શશિ—સૂર્ય—શઙ્ખ—ચક્ર-
વર સ્વસ્તિકવિભક્તસુરતિદપાણિરેખાઃ = ચન્દ્રસૂર્યશઙ્ખચક્રદક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિક-
લક્ષણાઃ વિભક્તાઃ=સુસ્પષ્ટાઃ રતિદાઃ=સુખદાઃ પાણિરેખાઃ=હસ્તરેખા યાંસાં
તાસ્તથા । ‘ પીણુણયકક્કલ્લવત્થિપ્પદેસપહિપુણ્ણગલકવોલા ’ પીનોન્નતકક્કલ્લવસ્તિ-
પ્રદેશપ્રતિપૂર્ણગલકપોલાઃ = પીનાવુન્નતૌ ચ કક્કૌ = વાહુમૂલૌ વસ્તિઃ = નાભ્ય-
ધોભાગ સ્તથા પ્રતિપૂર્ણૌ ગલકપોલૌ યાસાં તાસ્તથા ‘ ચરુરંગુલસુપ્પમાણકંબુવર
સરિસગીવા ’ ચતુરંગુલસુપ્રમાણકમ્બુવરસદ્દશગ્રીવાઃ = ચતુરંગુલપ્રમાણા કમ્બુવર-

ફિર વે કૈસી હોતી હૈં સો કહતે હૈં—‘ નિદ્ધપાણિલેહા ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થઃ—(નિદ્ધપાણિલેહા) इनके दोनों हाथों की रेखाएँ स्निग्ध-
सुस्पष्ट होती हैं। (सप्तिसूरसंखचक्रवरसोत्थियविभक्तसुविरह्यपाणिलेहा)
उनके हाथों में शशि—चंद्र रवि, शंख, चक्र और दक्षिणावर्त स्वस्तिक,
इन आकार की रेखाएँ होती हैं । और ये सब रेखाएँ सुस्पष्ट रहती हैं,
सुखद होती हैं । (पीणुण्णयकक्कल्लवत्थिप्पदेसपह्णिपुण्णगलकवोला)
इनकी दोनों कक्षाएँ—वाहुमूल—पीन—पुष्ट और उन्नत होता है । वस्ती
नाभि का अधोभाग भी ऐसा ही होती है । तथा गला और कपोल ये
दोनों इनके प्रतिपूर्ण—भरे हुए रहते हैं । (चरुंरंगुलसुप्पमाणकंबुवर-

તે યુગલિકે સ્ત્રીઓનું વધુ વર્ણન કરે છે—“ નિદ્ધપાણિલેહા ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“નિદ્ધપાણિલેહા” તેમના બન્ને હાથની રેખાઓ સ્નિગ્ધ—સુસ્પષ્ટ
હોય છે. “ સસિસૂરસંઘચક્રવરસોત્થિયવિભક્તસુવિરહ્યપાણિલેહા ” તેમના હાથોમાં
ચંદ્ર, સૂર્ય, શંખ, ચક્ર, દક્ષિણાવર્ત સ્વસ્તિક આદિના આકારની રેખાઓ હોય છે.
તે બધી રેખાઓ સુસ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે “ પીણુણયકક્કલ્લવત્થિપ્પ-
દેસપહિપુણ્ણગલકવોલા ” તેમની બન્ને કૂખો પુષ્ટ અને ઉન્નત હોય છે. વસ્તિ-
નાભિની નીચેનો ભાગ પણ એવો જ હોય છે, તથા તેમનું ગળું અને ગાલ પ્રતિ-
પૂર્ણ ભરાવદાર હોય છે. “ ચરુરંગુલસુપ્પમાણકંબુવરસરિસગીવા ” તેમની ગ્રીવા

સદૃશી=પ્રધાનશદ્ધતુલ્યા ચ ગ્રીવા યાસાં તાસ્તથા ' મંસલસંઠિયપસત્થહણુયા ' માંસલસંસ્થિતપ્રશસ્તહનુકાઃ = માંસલ:-પુષ્ટઃ સંસ્થિતઃ = સુસંસ્થાનયુક્તઃ આમ્ર-ફલાકારઃ પ્રશસ્તઃ=સુન્દરો હનુઃ=ઓષ્ઠાધોભાગો યાસાં તાસ્તથા । ' દાલિમપુ-પ્ફપ્પગાસપીવરપલંબકોચિય વરાધરા = દાહિમપુષ્પપ્રકાશપીવરપ્રાલમ્બવરા-ધરા:=તત્ર-દાહિમપુષ્પપ્રકાશઃ = દાહિમપુષ્પસમપ્રભો રક્ત इत्यर्थः, પીવરઃ = પુષ્ટઃ પ્રાલમ્બઃ = ઈષ્ણમ્વમાનઃ કુશ્ચિતઃ = વલિતઃ વરઃ = પ્રશસ્તોઽધરો યાસ તાસ્તથા ' સુંદરોત્તરુદ્ધા ' સુન્દરોત્તરોષ્ઠા=સન્દરઉત્તરોષ્ઠઉપરિતન ઓષ્ઠો યાસાં તાસ્તથા ' દધિદગરયકુંદચંદવાસંતિમઝલઅચ્છિદ્ધવિમલદસના ' દધિદકરજઃ કુંદચન્દ્ર વાસન્તીમુકુલાછિદ્રવિમલદશનાઃ=તત્ર-દધિદકરજઃ = જલવિન્દુઃ કુંદઃ= પુષ્પવિશેષઃ ચન્દ્રઃ=પ્રતીતઃ વાસન્તીમુકુલઃ=વાસન્તીનામક પુષ્પ કુડ્મલશ્ચ इत्येतैः સદૃશાઃ શુક્લાઃ અછિદ્રાઃ=અવિરલાઃ સુમિલિતા દશનાઃ=દન્તાઃ યાસાં તાસ્તથા ' રત્તુપ્પલરત્તપઝમપત્તસુકુમાલતાલુજીહા ' રક્તોત્પલરક્તપદ્મપત્રસુકુમારતાલુજિહ્વાઃ

સરિસગીવા) इनकी गर्दन चार अंगुल की तथा प्रधान-उत्तम शंख के जैसी होती है । (मंसलसंठियपसत्थहणुया) इनके ओष्ठ का अधोभाग रूप दाढ़ी मांसल-मजबूत पुष्ट, संस्थित-आम्र फल के जैसी सुन्दर आ-कार वाली और प्रशस्त-सुहावनी होती है । (दालिमपुष्पग्रासपीवर-पलंबकोचियवराधरा) इनका अधरोष्ठ दाहिम-अनार के पुष्प के समान लाल वर्ण वाला होता है । पीवर-मांसादि से भरा हुआ होने के कारण पुष्ट होता है । तथा प्रालम्ब-कुछ २ लम्बासा रहता है । कुश्वित-वलिता एवं प्रशस्त होता है । (सुंदरोत्तरुद्धा) जिनके ऊपर का ओष्ठ सुन्दर होता है । (दधिदगरयकंदचंदवासंतिमजलअच्छिद्विमलदसना) इनके निर्मल दांत-दही, जलविन्दु, कंदपुष्प, चन्द्र, वासन्ती पुष्पकी कली, इनके जैसे शुभ्र होते हैं । विरले नहीं होते हैं किन्तु अविरल-परस्पर में मिले हुए रहते हैं । (रत्तुप्लरत्तपजमपत्तसुकुमालतालुजीहा)

આર આંગળની તથા ઉત્તમ શંખ જેવી હોય છે. “મંસલસંઠિયપસત્થહણુયા” તેમના હોઠના નીચેના ભાગરૂપ દાઢી માંસલ મજબૂત, સંસ્થિત-આમ્રફળના જેવા સુંદર આકારવાળી અને પ્રશસ્ત સુંદર હોય છે. “દાલિમપુષ્પગ્રાસ-પીવરપલંબકોચિયવરાધરા” જેમનો અધરોષ્ઠ દાહિમના ફૂલ જેવો લાલ રંગનો, પુષ્ટ, તથા સફેદ લાંબાથેલો રહે છે. તે અધરોષ્ઠ કુશ્ચિત-વળેલો અને ઉત્તમ હોય છે “સુંદરોત્તરુદ્ધા” તેમનો ઉપરનો હોઠ સુંદર હોય છે. “દધિ-દગરયકુંદચંદવાસંતિમઝલઅચ્છિદ્ધવિમલદસના” તેમના નિર્મળ દાંત દહીં, જળબિંદુ, કુંદપુષ્પ, ચન્દ્ર અને વાસન્તી પુષ્પની કળી, જેવા સફેદ હોય છે. તે દાંત છટા છટા હોતા નથી પણ પરસ્પરમાં મળીને આવેલા હોય છે. “રત્તુપ્પલરત્તપઝમપત્ત સુકુમાલતાલુજીહા” તેમનું તાલુકું અને ઓળ લાલ

=તેવ રક્તોત્પલં = રક્ત કમલં તદ્વત્ રક્તપદ્મપત્રવચ્ચ સુકુમારં તાલુજિહ્વં યાસાં તાસ્તથા, ' કળવીરમઝલકુડિલ અઘ્મુણય ડ્ઞ્જુતુંગનાસા ' કરવીરમુકુલડ કુટિલાઽમ્બુવ્રતઋજુતુઙ્ગનાસાઃ = કરવીરમુકુલં = કર્ણિકારકલિકા તદ્વત્ અકુટિલા=અવક્રા અમ્બુવ્રતા=અમિતઃ ડ્ઞ્જ્ઞતા ઋજ્ઞવી=સરલા તુઙ્ગા-મધ્યોવ્રતા ચ નાસા= નાસિકા યાસાં તાસ્તથા ' સારયનવકમલકુમુયકુવલયદલનિગરસરિસલક્ષણપ સત્થ નિમ્મલકંતનયણા ' શારદનવકમલ કુમુદકુવલયદલનિકરસદૃશલક્ષણપ્રશ- સ્તનિર્મલકાન્તનયનાઃ = શારદં = શરત્કાલિકં યત્ કમલં = સૂર્યવિકાસિપદ્મં, કુમુદં=ચન્દ્રવિકાસિપદ્મં કુવલયદલં=નીલકમલપત્રં ચ તેપાં નિકરઃ=સમૂહઃ તેન સદૃશે લક્ષણપ્રશસ્તે=પ્રશસ્તલક્ષણોપેતે નિર્મલે=ડ્ઞ્જ્ઞલે કાન્તે=મનોહરે ચ નયને યાસાં તાસ્તથા ' આનામિય ચાવરુહલ કિણ્હવ્ભરાઈ સંઠિય સંગયા યય સુજાય- તણુકસિણનિદ્ધભૂમગા ' આનામિતચાપરુચિરકૃષ્ણાભ્રરાજિસંસ્થિતસંગતસુજાતતનુ- કૃષ્ણાન્નિગ્ધધ્રુવઃ-આનામિતૌ=વક્રીકૃતૌ ચાપૌ = ધનુષી તદ્વત્ રુચિરે કૃષ્ણા- ભ્રરાજિસંસ્થિતે=કૃષ્ણોઘરેલાસદૃશે સંગતે=સમુચિતે આયતે=દીર્ઘે સુજાતે-સ્વમા-

તાલુ ઓર જિહ્વા જિનકા રક્ત કમલ કે સમાન, તથા રક્તપદ્મપત્ર કે સમાન સુકુમાર હોતી હૈ । (કળવીરમઝલકુડિલ અઘ્મુણયડ્ઞ્જુતુંગ- નાસા નાસિકા કર્ણિકાર કનેર-કી કલિકા-કલી-કે સમાન અકુટિલ તથા અમ્બુવ્રત, ઋજ્ઞવી-સરલ, ઓર તુઙ્ગ-મધ્ય મેં ડ્ઞ્જ્ઞતા હોતી હૈ । (સારયનવકમલ કુમુયકુવલયદલનિગરસરિસલક્ષણપસત્થનિમ્મલકં- તનયણા । જિનકે દોનોં નયન શરદકાલસંઘંધિ સૂર્યવિકાસી કમલ કે તથા ચન્દ્ર વિકાસી પદ્મ કે, કુવલય દલ કે, નીલ કમલ કે પત્રકે સમૂહ જૈસે હોતે હૈં । પ્રશસ્ત લક્ષણોં સે યુક્ત, નિર્મલ-ડ્ઞ્જ્ઞલ, ંવં કાન્ત-મનોહર હોતે હૈં । (આનામિયચાવરુહલ કિણ્હવ્ભરાઈસંઠિયસંગ- યાયયસુજાયતણુકસિણનિદ્ધભૂમગા) જિનકી દોનોં ભોહે વક્રીકૃત ધનુષ

કમળ જેવી તથા લાલ કમળ પત્ર જેવી સુકુમાર હોય છે, “ કળવીરમઝલ- કુડિલઅઘ્મુ ણયડ્ઞ્જુતુ ગનાસા ” તેમની નાસિકા કરેણની કળી જેવી અકુ- ટિલ તથા ડ્ઞ્જ્ઞતા, ઋજ્ઞવી-સરળ અને તુઙ્ગ-મધ્યમાં ઊંચી હોય છે, “ સારય- નવકમલકુમુયકુવલય - દલનિગર-સરિસ - લક્ષણપસત્થ-નિમ્મલ- કતનયણા ” જેમનાં બન્ને નયન શરદઋતુના સૂર્ય વિકસિત કમળ તથા ચન્દ્ર વિકસિત પદ્મની પાંખડીઓ જેવા તથા નીલકમલના પત્રસમૂહ જેવાં, પ્રશસ્ત લક્ષણો- વાળાં, નિર્મળ-ડ્ઞ્જ્ઞલ, અને મનોહર હોય છે. “ આનામિયચાવરુહલ- કિણ્હવ્ભરાઈસ ઠિયસ ગયાયયસુજાયતણુકસિણ નિદ્ધભૂમગા ” જેમની બન્ને ભ્રમરો વક્રીકૃત ધનુષના જેવી મનોહર, શ્યામ વાદળોના સમૂહ જેવી, સંસ્થિત,

વતઃ સુન્દરે તનૂ=પ્રતલે કૃષ્ણે=કૃષ્ણવર્ણે સ્નિગ્ધે=ચિક્ષ્ણે શ્રુવૌ યાસાં તાસ્તથા ।
 ‘અલ્લીણપમાણજુત્તસવળા’ આલીનપમાણયુક્તશ્રવણાઃ = આલીનો=સ્તવ્ધૌ
 પ્રમાણયુક્તૌ=સમુચિતપ્રમાણૌ શ્રવણૌ=કર્ણૌ યાસાં તાસ્તથા एतावदेव न ? किन्तु
 ‘સુસ્સવળા’ સુશ્રવણાઃ = શબ્દગ્રહણશક્તિસમ્પન્નયુક્તાઃ, ‘પીણમદ્ગંડલેહા’
 પીનમૃદ્ઘ ગળ્ડરેલાઃ=પીના=પુષ્ટામૃદ્ઘા=મમૃણા સુકુમારા ગળ્ડરેલા=કપોલ પાલી
 યાસાં તાસ્તથા ‘ચતુરંગુલવિસાલસમનિડાલા’ ચતુરંગુલવિશાલસમલલાટા =
 ચતુરંગુલં=ચતુરંગુલપ્રમાણં વિશાલં=વિસ્તીર્ણં સમં=સમતલં લલાટં યાસાં તાસ્તથા
 ‘કોમુર્દૈ રયનિયરવિમલપટિપુણ્ણસોમ્મવયળા’ કૌમુદી રજનીકર વિમલપ્રતિપૂર્ણ
 સૌમ્યવદનાઃ=કૌમુદી=કાર્તિકી પૂર્ણિમા તસ્યા યો રજનીકર = ચન્દ્ર તદ્વત્
 વિમલં=નિર્મલ પ્રતિપૂર્ણં સૌમ્યં=સુભગં વદનં યાસાં તાસ્તથા કાર્તિકીપૂર્ણચન્દ્રવ-
 દનાઃ, ‘છત્તુણ્ણયઉત્તમંગા’ છત્રોષ્ણતોત્તમાઙ્ગાઃ=છત્રવત્સમુચ્છિતમસ્તકાઃ ‘અકવિ-
 લસુમિણિદ્વદીહસિરિયા’ અરુપિલસુસ્નિગ્ધદીર્ઘશિરોજાઃ = અરુપિલા = અપિ

કેસમાન રુચિર, કૃષ્ણમેઘરાજિ કે સમાન, સંસ્થિત, સંગત-ઉચિત
 આકારયુક્ત, આયત-દીર્ઘ, સુજાત-સ્વભાવતઃ સુન્દર, તનુ-પતલી,
 કૃષ્ણ-કૃષ્ણવર્ણોપેત, ઔર સ્નિગ્ધ-ચિક્ષ્ણી હોતી હૈં । (અલ્લીણપમાણ-
 જુત્તમવળ્ણા) આલીણ-સ્તવ્ધ એવં સસુચિત પ્રમાણ સે યુક્ત इनके
 દોનોં કાન હોતે હૈં । (સુસ્સવળા) તથા યે દોનોં હી કાન શબ્દગ્રહણ-
 કરને કી શક્તિ સે યુક્ત હોતે હૈં । (પીણમદ્ગંડલેહા) इनकी कपोल-
 पाली पीन-पुष्ट और मृदु—सकुमार होनी है । (ચતુરંગુલવિસાલ સમ-
 નિડાલા) इनका विस्तीर्ण ललाट चार अंगुल प्रमाणवाला होता है तथा
 सम-समनल होता है । (કોમુર્દૈરયનિયર વિમલ પટિપુણ્ણ સોમ્મવયળા)
 इनका मुख कार्तिकी पूर्णिमा के चंद्रमंडल के समान निर्मल तथा पूर्ण
 होता है । सुभग होता है । (છત્તુણ્ણયઉત્તમંગા) समुच्छिन्न विस्तारित
 छत्र के समान इनका मस्तक उन्नत होता है ! (અકવિલ સુસિણિદ્વ-

સંગત-મુકોળ, આયત-લાંબી, સુજાત-કુદરતી રીતે જ સુંદર, તનુ-પતળી,
 કાળા રંગની અને સ્નિગ્ધ-મુલાયમ હોય છે “અલ્લીણપમાણજુત્તસવળ્ણા”
 તેમના બન્ને કાન સ્નિગ્ધ અને સપ્રમાણ હોય છે. “સુસ્સવળા” તે બન્ને
 કાનની શ્રવણશક્તિ ઘણી સરમ હોય છે. “પીણમદ્ગંડલેહા” તેમના ગાલ
 મૃદુ અને સુકુમાર હોય છે. “ચતુરંગુલવિસાલસમનિડાલા” તેમનું વિશાળ
 લલાટ ચાર આંગળ પહોળું અને મગતલ હોય છે “કોમુર્દૈ-રય-નિયરવિમલ
 પટિપુણ્ણસોમ્મવયળા” તેમનું મુખ કાર્તિકી પૂર્ણિમાના ચન્દ્રમંડળ જેવું નિર્મળ
 તથા પૂર્ણ હોય છે “છત્તુણ્ણયઉત્તમંગા” વિસ્તીર્ણ છત્ર સમાન ઉન્નત
 તેમનું મસ્તક હોય છે. “અકવિલસુસિણિદ્વદીહસિરિયા” તેમનાં માથા પરના

શક્તાઃ કૃષ્ણા इत्यर्थः सुस्निग्धाः=सुकोमलाः दीर्घाश्च शिरोजाः=केशा यामां तास्तथा ' छत्त १ ज्ञय २ जूव ३ धूम ४ दामणि ५ कमंडलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११ मच्छ १२ कुम्भ १३ रहवर १४ मगर १५ अंक १६ थाल १७ अंकुस १८ अट्टावय १९ सुपङ्क २० अमर २१ सिरियाभिसेय २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदहिवर २५ पवरभवण २६ गिरिवर २७ वरायंस २८ सुललियगय २९ वसभ ३० सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलक्खणधराओ ' छत्र १ ध्वज २ गृप ३ स्तूप ४ दामनी ५ कमण्डलु ६ कलश ७ वापी ८ स्वस्तिक ९ पताका १० यव ११ मत्स्य १२ कूर्म १३ रथवर १४ मकरा १५ डङ्कु १६ स्थाला १७ डङ्कुशा १८ ऽण्टापद १९ सुप्रतिष्ठा २० ऽमर २१ श्रीकामिषेक २२ तोरण २३ मेदिन्यु २४ दधिवर २५ पवरभवन २६ गिरिवर २७ वरादर्श २८ सुकञ्चितगज २९ वृषभ ३० सिंह ३१ चामर ३२ प्रेशस्त द्वात्रिंशलक्षणधराः, तत्र—' छत्त ' छत्रं १ ' ज्ञय ' ध्वजः २ ' जूव ' गृपः=दारुस्तम्भविशेषः ३ ' धूम ' स्तूपः= ' चोतरा ' इति भाषा प्रसिद्धः ४, ' दामिणि ' दामनी = रज्जुः-तदाकाररेखेत्यर्थः ५ कमण्डलुः = प्रसिद्धः ६,

दीहसिरया) इनके मस्तक के केश विलकुल काले होते हैं ! सुस्निग्ध-सुकोमल एवं दीर्घ-लंबे होते हैं । (छत्त १ ज्ञय २ जूव ३ धूम ४ दाम-णि ५ कमंडलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११ मच्छ १२ कुंभ १३ रहवर १४ मगर १५ अंक १६ थाल १७ अंकुस १८ अट्टा-वय १९ सुपङ्क २० अमर २१ सिरियाभिसे य २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदहिवर २५ पवरभवण २६ गिरि वर २७ वरायंस २८ सुललिय-गय २९ वसभ ३० सीह ३१ चामर पसत्थ वत्तीसलक्खणधराओ) ये इन प्रशस्त वत्तीस ३२ लक्षणों को धारण करती हैं—छत्र १-ध्वजा २, गृप-स्तंभ २, स्तूप-चोतरा ४, दामनी-रस्सी ५, कमण्डलु

વાળ તદ્દન કાળાં, સુકોમળ અને લાંબાં હોય છે. “ છત્ત ૧ જ્ઞય ૨ જૂવ ૩ ધૂમ ૪ દામણિ ૫ કમંડલુ ૬ કલસ ૭ વાવિ ૮ સોત્થિય ૯ પડાગ ૧૦ જવ ૧૧ મચ્છ ૧૨ કુંભ ૧૩ રહવર ૧૪ મગર ૧૫ અંક ૧૬ થાલ ૧૭ અંકુસ ૧૮ અટ્ટાવય ૧૯-સુપંક ૨૦ અમર ૨૧ સિરિયાભિસેય ૨૨ તોરણ ૨૩ મેઈણિ ૨૪ ઉદહિવર ૨૫-પવરભવણ ૨૬ ગિરિવર ૨૭ વરાયંસ ૨૮ સુલલિયગય ૨૯ વસભ ૩૦ સીહ ૩૧ ચામર ૩૨ પસત્યવત્તીસલક્ખણધરાઓ ” તે યુગલિક લલનાઓ આ પ્રમાણે ૩૨ (બત્રીસ) ઉત્તમ લક્ષણો ધારણ કરે છે—

(૧) છત્ર (૨) ધ્વજ (૩) ગ્રૂપ-સ્તંભ (૪) સ્તૂપ-ચતુરસ્ર (૫) દામની-દોરડું, (૬) કમંડળ, (૭) કળશ (૮) વાપી (૯) સ્વસ્તિક (૧૦) પતાકા
પ્ર૦ ૬૧

‘ કલસ ’ કલશઃ= ઘટઃ ૭ ‘ વાવિ ’ વાપી ૮ ‘ સોથિય ’ સ્વસ્તીકઃ ૯ ‘ પડાગ ’
પતાકા ૧૦ ‘ જવ ’ યવઃ ૧૧ ‘ મચ્છ ’ મત્સ્યઃ ૧૨ ‘ કુમ્મ ’ કૂર્મઃ-કચ્છપઃ
૧૩, રથવરઃ-પ્રધાનરથઃ ૧૪ ‘ મગર ’ મકરઃ ૧૫, અંકઃ=રત્નાકરચિહ્નવિશેષઃ
૧૬, ‘ થાલ ’ સ્થાલઃ=પાત્રવિશેષઃ ૧૭ અંકુશઃ ૧૮ ‘ અટ્ટાવય ’ અષ્ટાપદ=
ઘૂતફલકં ૧૯ ‘ સુપટ્ટ ’ સુપ્રતિષ્ઠકં=સ્થાપનકં પાત્રવિશેષઃ ૨૦ અમરઃ=દેવ—
વિશેષઃ ૨૧ ‘ સિરિયામિસેય ’ શ્રીકામિષેકઃ ૨૨ તોરણં ૨૩ ‘ મેદિણિ ’
મેદિની=પૃથ્વી ૨૪ ઉદધિવરઃ ૨૫ ‘ પવરભવણ ’ પ્રવરભવનં ૨૬ ગિરિવરઃ ૨૭
‘ વરાયંસ ’ વરાદર્શઃ=પ્રશસ્તદર્પણઃ ૨૮ સુલલિયગય ’ સુલલિતગજઃ ૨૯ ‘ વસમ ’
વૃષભઃ ૩૦, ‘ સીહ ’ સિંહઃ ૩૧ ચામરં ૩૨ ચ ઇત્યેતાનિ પ્રશસ્તાનિ દ્વાત્રિંશલ-
ક્ષણાનિ તેષાં ધરા યાસ્તાસ્તથાઃ, ‘ હંસસરિચ્છગર્દો ’ હંસસદૃશગતયઃ, ‘ કોઈલ-
મહુરગિરાઓ ’ કોકિલમધુરગિરઃ=કોકિલમધુરસ્વરાઃ, ‘ કંતા ’ કાન્તાઃ=મનોજ્ઞાઃ,
‘ સન્વસ્સ અણુમયાઓ ’ સર્વસ્યાઽનુમતાઃ - સવજનપ્રિયાઃ ‘ વવગયવલીપલિય-

૬, કલશ ૭, વાપી ૮, સ્વસ્તિક ૯, પતાકા, ૧૦, યવ, ૧૧, મત્સ્ય ૧૨,
કૂર્મ-કચ્છપ ૧૩, રથવર-પ્રધાનરથ ૧૪, મકર ૧૫, અંક-રત્ન કે આકાર
જેસા ચિહ્ન ૧૬, સ્થાલ-થાલ ૧૭, અંકુશ ૧૮, અષ્ટાપદ-ઘૂતફલક ૧૯,
સુપ્રતિષ્ઠક-ઠોળા ૨૦, અમરદેવવિશેષ ૨૧, અભિષેક કરતી હુઈ લક્ષ્મી
૨૨, તોરણ ૨૩, મેદિની-પૃથ્વી ૨૪, ઉદધિવર-સમુદ્ર ૨૫, ઉત્તમભવન
૨૬, ઉત્તમપર્વત ૨૭, સુન્દર દર્પણ ૨૮, સુલલિતગજ ૨૯, વૃષભ-બૈલ
૩૦, સિંહ ૩૧, ઓર ચામર ૩૧ । (હંસસરિચ્છગર્દ) ઇનકી ગતિ-
ચાલ-હંસ કી ગતિ જૈસી હોતી હૈ । (કૌઈલમહુરગિરાઓ) ઇનકી
વાણી-કોઈલ કી વાણી જૈસી મધુર હોતી હૈ । (કંતા) ઇ અત્યંત મનોજ્ઞ
હોતી હૈ । (સન્વસ્સ અણુમયાઓ) સમસ્ત જનોં કો પ્રિય લગતી હૈ ।

(૧૧) યવ (૧૨) મત્સ્ય, (૧૩) કૂર્મ-કાચળો, (૧૪) ઉત્તમ રથ (૧૫) મગર
(૧૬) અંક-રત્નના આકારનું ચિહ્ન (૧૭) થાળ (૧૮) અંકુશ (૧૯) અષ્ટાપદ-
ઘુતફલક, (૨૦) સુપ્રતિષ્ઠ-ઠોળા (૨૧) અમર-દેવવિશેષ (૨૨) અભિષેક કરતી-
લક્ષ્મી (૨૩) તોરણ (૨૪) મેદિની-પૃથ્વી, (૨૫) ઉદધિવર-સમુદ્ર (૨૬)
ઉત્તમ ભવન (૨૭) ઉત્તમ પર્વત (૨૮) સુંદર દર્પણ (૨૯) સુંદર ગજ
(૩૦) વૃષભ (૩૧) સિંહ અને (૩૨) ચામર. “હંસસરિચ્છગર્દ” તેમની ચાલ
હંસની ચાલ જેવી હોય છે, “કૌઈલમહુરગિરાઓ” તેમની વાણી કોઈલની
વાણી જેવી મીઠી હોય છે, “કંતા” તે અત્યંત મનોહર હોય છે, અને
“સન્વસ્સ અણુમયાઓ” સઘળા લોકોને પ્રિય લાગે છે. “વવગયવલો પલિયવંગ-

વંગદુઘ્વણવાહિદોભગસોયમુક્કાઓ ' વ્યપગતવલીપલિત વ્યઙ્ગદુર્વર્ણવ્યાધિ-
 દૌર્ભાગ્યશોકમુક્તાઃ=વ્યપગતા=નષ્ટા વલી = ચર્મશિથિલતા તથા પલિત=કેશશુક્લત્વં
 વ્યઙ્ગ=અઙ્ગવિકલતા દુર્વર્ણઃ=વૈરૂપ્યં વ્યાધિઃ શરીરવ્યથા, દૌર્ભાગ્ય=વૈધવ્યં શોકઃ=
 શ્વેદશ્ચ એતૈર્મુક્તાઃ = રતિદા યાસ્તાસ્તથા ' ઉચ્ચત્તેણ ય નરથોઽવૂળમૂસિયાઓ '
 ઉચ્ચત્ત્વેન ચ નરસ્તોકેનોઽચ્છિન્નાઃ=ઉચ્ચત્ત્વેન શરીરોચ્ચત્ત્વેન ચ નરેભ્યઃ=પુરુષેભ્યઃ
 સ્તોકોનં=કિઞ્ચિન્ન્યૂનં યથાસ્યાત્તથા ડચ્છિન્નાઃ=ઉચ્ચાયાસ્તાઃ તથા-પુરુષપ્રમા-
 નાત્ કિઞ્ચિદ્લપપ્રમાણોન્નતાઃ, ' સિંગારાઽઽગારચારુવેસા ' શ્રૃંગારાઽઽગારચારુ-
 વેષાઃ, શ્રૃંગારસ્ય=શ્રૃંગારરસસ્ય આગારમિત્ર=ગૃહમિત્ર ચારુઃ=સુન્દરઃ વેષઃ=વસ્ત્રાદિ-
 વિભૂષા યાસાં તાસ્તથા ' સુંદર યજ્ઞજહ્નવયણકરચલણનયણા ' સુન્દરસ્તન-
 જઘનવદનકરચરણનયનાઃ = સુન્દરાણિ સ્તન-જઘન-વદન-કર-ચરણ - નયના-
 નિ યાસાં તાસ્તથા ' લાવણરૂવજોઽવ્વણગુણોઽવેષા ' લાવણ્યરૂપયૌવનગુણોપેતાઃ=
 લાવણ્યં = શરીરસૌન્દર્યવૈશિષ્ટ્યં નિશ્ચિલાવયવાતિરેકિસ્વરૂપશોભાવિશેષઃ રૂપં

(વવગયવલીપલિયવંગદુઘ્વણવાહિદોભગ સોયમુક્કાઓ) इनकी चमडीमें शिथिलता कहीं नहीं आती है । वालों में सफेदी नहीं आती है । इनका कोई भी अंग विकल नहीं होता है । विरूपता इनमें बिलकुल नहीं होती है । व्याधि का इनमें अभाव होता है । वैधव्य रूप दौर्भाग्य से रहित होती हैं । शोक और खेद से वर्जित होती हैं । (उच्चत्तेण य नरथोवूण-मूसियाओ) ऊँचाई में ये मनुष्यों से कुछ ही कम होती हैं । (सिंगारा-गारचारुवेसा) शृंगाररस के घर जैसा इनका सुन्दर वेष-वस्त्रादि वेष-भूषा होता है । (सुन्दर यज्ज्ञजह्णवयणकरचलणनयणा) इनके स्तन, जघन, वदन, कर, चरण, और नयन सुन्दर होते हैं । (लावणरूवजो-व्वणगुणोव्वेसा) इनमें लावण्य, रूप, यौवन एवं गुण असारण होते हैं ।

દુઘ્વણવાહિદોભગસોયમુક્કાઓ " તેમની ચામડીમાં શિથિલતા આવતી નથી, વાળ સફેદ થતા નથી, તેમને કોઈ પણ અંગે ખોડ હોતી નથી, તેમનામાં વિરૂપતા બિલકુલ હોતી નથી, વ્યાધિ તેમને પીડતી નથી કારણ કે તેઓ નીરોગી હોય છે, તેઓ વૈધવ્ય રૂપ દુર્ભાગ્યથી રહિત હોય છે. અને શોક અને ખેદથી રહિત હોય છે. "ઉચ્ચત્તેણ ય નરથોઽવૂળ મૂસિયાઓ" મનુષ્યો કરતાં તેમની ઊંચાઈ થોડી હોય છે. " સિંગારાગારચારુવેસા " તેમની વેષભૂષા શ્રૃંગાર રસના ઘર જેવી હોય છે. " સુંદરયજ્ઞજહ્નવયણકરચલણ-નયણા " તેમના સ્તન, જઘના, વદન, કર, ચરણ, અને નયન સુંદર હોય છે. " લાવણરૂવજોઽવ્વણગુણોઽવેસા " તેમનામાં લાવણ્ય, રૂપ, યૌવન અને ગુણ

= નાસિકા નયનાધાકારઃ યૌવનં = તરુણાવસ્થા, ગુણાઃ = ઔદાર્યમાધુર્યસૌકુમાર્યાદયસ્તૈરુપેતાઃ = યુક્તા યા સ્તાસ્તથા, ' ણંદળવગવિવરચારિણીઓવ્વઅચ્છરાઓ ' નન્દનવનવિવરચારિણ્યંવાપ્સરસઃ = નન્દનવનપ્રદેશતશ્ચરણશીલા અપ્સરસ इव, ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ ' ઉત્તરકુરુમાણવાપ્સરસઃ = ઉત્તરકુરુપુ માનુષસ્વરૂપા અપ્સરસઃ ' અચ્છરગપેચ્છણિજ્ઞાઓ ' આશ્ચર્ય પ્રેક્ષણીયાઃ = અદ્ભુતરૂપત્વાદાશ્ચર્યેણ પ્રેક્ષણીયાઃ, તિણિણ પલિઓવમાઈં પરમાઝં પાલહત્તા ' ત્રીણિ પલ્યોપમાનિ પરમાયુઃ પ્રાલયિત્વા ' તા અપિ - ઉત્તરકુરુદેવકુરુવનવિવરનિવાસી નરગણપ્રમદા

શારીરિક વિશિષ્ટ સૌન્દર્ય કા નામ લાવણ્ય હૈ । યહ લાવણ્ય સમસ્ત અવયવોં કે સૌન્દર્ય સે ખી પરે સ્વરૂપ કી શોભા વિશેષ રૂપ હોતા હૈ । નાસિકા, નયન, આદિ કી સમુચિત જો આકાર રચના હૈ વહ રૂપ હૈ । તરુણ અવસ્થા કા નામ યૌવન હૈ । ઔદાર્ય, માધુર્ય સૌકુમાર્ય આદિ કા નામ ગુણ હૈ । (ણંદળવગવિવરચારિણીઓવ્વ અચ્છરાઓ ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ) નંદનવન મેં વિચરનેવાલી અપ્સરાઓં કે સમાન યે ઉત્તરકુરુ કી ભૂમિ મેં મનુષ્ય રૂપિણી અપ્સરાઈં હૈં । (અચ્છરગપેચ્છણિજ્ઞાઓ) અદ્ભુતરૂપ શાલિની હોને કે કારણ યે આશ્ચર્ય સે દેખને યોગ્ય હોતી હૈં, અર્થાત્—ઇનકો દેખને સે મનુષ્ય કો બહુત અધિક આશ્ચર્ય હોતા હૈ । કારણ ઇનકી રૂપ સંપત્તિ ઈસી અદ્ભુત હોતી હૈ જો મનુષ્યોં મેં ઔર જગહ નહીં પાઈ જાતી હૈ । (તિણિણપલિઓવમાઈં પરમાઝં પાલહત્તાતાઓ વિ અવિતિત્તા કામાણં ઉવળમંતિ મરણધમ્મં) ઇનકી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ત્રીન પલ્ય કી હોતી હૈ । ઇતને કાલતક યે દેવકુરુ ઉત્તરકુરુ

અસાધારણ હોય છે. શારિરિક વિશિષ્ટ સૌન્દર્યને લાવણ્ય કહે છે તે લાવણ્ય સમસ્ત અવયવોના સૌન્દર્ય ઉપરાંત સ્વરૂપની વિશિષ્ટ શોભારૂપ હોય છે. નાસિકા, નયન આદિની મુઠાળ આકાર વાળી રચનાને રૂપ કહે છે. તરુણ અવસ્થાને યૌવન કહે છે ઉદારતા, માધુર્ય, કેમળતા આદિ ગુણ ગણાય છે. “ ણંદળવગવિવરચારિણીઓવ્વઅચ્છરાઓ ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ ” નંદન વનમાં વિચરતી અપ્સરાઓ જેવી તે ઉત્તરકુરુની ભૂમિમાં મનુષ્યરૂપિણી અપ્સરાઓ છે. “ અચ્છરગપેચ્છણિજ્ઞાઓ ” અદ્ભુત સૌન્દર્યવાળી હોવાને કારણે તે સ્ત્રીઓ આશ્ચર્યથી ભેવા જેવી હોય છે, એટલે કે તેમને ભેદને મનુષ્યોને અત્યંત આશ્ચર્ય થાય છે કારણ કે તેમનું રૂપ એટલું બધું અપૂર્વ હોય છે. કે તે રૂપ મનુષ્યોમાં કેમ પણ જગ્યાએ ભેવા મળતું નથી. “ તિણિણપલિઓવમાઈં પરમાઝં પાલહત્તા તાઓ વિ અવિતિત્તા કામાણં ઉવળમંતિ મરણધમ્મં ” તેમની ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ત્રણ પલ્યની હોય છે. એટલા સમય સુધી તે દેવકુરુ

अपि, 'अवितित्ता कामाणं' अतृप्ता कामानाम्=कामोपभोगेऽतृप्ता एव 'उवणमंति-
मरणधम्मं' उपनमन्ति मरणधर्मं-प्रियन्त इत्यर्थः ॥ सू० १३ ॥

एतावताऽब्रह्माख्यत्रतुर्थाधर्मद्वारस्य 'ये च कुर्वन्ति' इति पञ्चममन्तद्वारं-
निरूपितम् । साम्प्रतं पूर्वमनुक्तं 'यथाकृतम्' इति तृतीयमन्तद्वारं 'यत्फलं
ददाति' इति चतुर्थमन्तद्वारं च वर्णयन्नाह—'मेहुण' इत्यादि—

मूलम्—मेहुणसन्नासं पगिद्धाय मोहभरिया सत्थेहिं
हणंति एकमेकं विसय—विस—उदीरणहिं अवरे परदारेहिं
हम्मंति विसुणिया धमनासं सयणविप्पणासं च पाउणंति
परस्स दाराओ जे अविरया । मेहुणसण्णा संपगिद्धाय
मोहभरिया अस्साहत्थी गवाय महिसा मिगाय मारिति
एकमेकं । मणुयगणा वानरा य पक्खी य विरुज्झंति मि-
त्ताणि खिप्पं भवंति सत्तू । समयधम्मे गणे य भिंदाति
पारदारी धम्मगुणरयाय वंभयारी खणेग उल्लोहंति चरि-
त्ताओ । जसमंता सुव्वया य पावंति अजसक्किन्ति । रोगत्ता
वाहिया वडुंति रोयवाही, दुवेय लोए दुराराहगा भवंति
इहलोए चेव परलोए परस्स दाराओ जे अविरया । तहेव
केइ परस्स दारं गवेसमाणा गहिया य हयायवद्धारुद्धा य
एवं जावगच्छंति विउल मोहाभिभूयसण्णा । मेहुण मूला
य सव्वंति तत्थ तत्थ वत्तपुव्वा संगामा जणक्खयकरा

निवासिनी स्त्रियां काममुखों को भोगती रहती हैं । परन्तु फिर भी
उनसे ये तृप्त नहीं होती हैं । इस तरह कामभोगों में अतृप्त बनकर ही ये
अन्त में मृत्यु को प्राप्त हो जाती हैं ॥ सू० १३ ॥

निवासिनी ललनाओं कामभोगों लोभों को करे छे, छतां पणु तेमनाथी तेओ
तृप्ति अनुभवति नथी. आ प्रमाणे कामभोगथी अतृप्त रहिने न तेओ मृत्यु
प्राप्ते छे. ॥ सू. १३ ॥

સીયાં દોવૈંણ્યકં, રૂપિણીં પડમાવૈંણ્ય તારાં
 કંચનાં રત્તસુભદ્રાં અહિન્નિયાં સુવર્ણગુલિયાં
 કિન્નરીં ય સુરૂવ વિજ્ઞુમૈંણ્ય રોહિણીં ય, અણે ય
 એવમાઈયા બહવોમહિલાકં સુવંતિ અઙ્કંતાસંગામા ગામ
 ધમ્મમૂલા । અવંભસેવિણો ઇહલોં તાવનટ્ટા પરલોં
 ય નટ્ટા મહયા મોહતિમિરંધયારે ઘોરે તસથાવરસુહુમ
 વાયરેસુ પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણસરીરપત્તેય સરીરેસુ ય અંડય
 પોયય જરાઉય રસય સંસેદ્ધમ સંમુચ્છિમ ઉભિમ્મજ્જ ઉવવાઈણસુ
 ય નરગ તિરિયદેવમાણસેસુ જરામરણરોગસોગવહુલેસુ
 પલિઓવમસાગરોવમાઈં અણાદીયં અણવદગ્ગં દીહમદ્ધં ચાઉ-
 રંતસંસારકંતારં અણુપરિયટ્ઠંતિ જીવા મહામોહવસસંનિવિટ્ઠા॥૧૪

ટીકા—‘ મેહુણસણ્ણાસંપગિદ્ધાય ’ મૈથુનસંજ્ઞાસમ્પગૃહ્ણાથ=મૈથુનાડસક્તાઃ
 ‘ મોહમરિયા ’ મોહમૃતાઃ=અજ્ઞાનપૂર્ણાઃ, ‘ વિસયવિસડીરણ્ઠિં વષયવિષોદીરકૈઃ =

इस तरह यहां तक सूत्रकार ने अब्रह्म नामके चतुर्थ द्वार का यह
 पांचवा अन्तर्द्वार कहा, अब वे पूर्व में अनुक्त “ यथा कृतम् ” इस तृतीय
 अन्तर्द्वार को और “ यत्फलं ददाति ” इस चतुर्थ अन्तर्द्वार को प्ररूपित
 करते हैं—‘ मेहुणे सण्णा संपगिद्धाय ’ इत्यादि० ।

टीકાર્થઃ—(મેહુણસણ્ણા સંપગિદ્ધાય) જો પ્રાણી મૈથુન સંજ્ઞા મેં
 આસક્તિ સે યુક્ત હોતે હૈં અર્થાત્ મૈથુન મેં અત્યંત આસક્ત રહતે હૈં વે

આ રીતે અહીં સુધી સૂત્રકારે અબ્રહ્મ નામના ચોથા અધર્મદ્વારનું
 પાંચમું અન્તર્દ્વાર વર્ણવ્યું. હવે જેનું વર્ણન કરવાનું બાકી રાખ્યું હતું તે
 “યથા કૃતમ્” નામના ત્રીજા અન્તર્દ્વારનું તથા “યત્ફલં દદાતિ” તે ચોથા
 અન્તર્દ્વારનું પ્રરૂપણ કરે છે—“મેહુણસજ્ઞા-સંપગિદ્ધાય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ!—“મેહુણસણ્ણા સંપગિદ્ધાય” જે જીવો મૈથુનમાં અત્યંત
 આસક્ત રહે છે તેઓ “મોહમરિયા” તે મૈથુનરૂપ કર્મના મોહથી ભરપૂર

શબ્દાદિ વિષયવિષયસ્ય પ્રવર્તકૈઃ 'સત્યેહિ' શસ્ત્રૈઃ 'एकमेवकं' एकैकं = પ્રત્યેકં 'હંતિ' ઘનન્તિ। 'अवरे' अपरे=કેચિત્ 'परदारेहि' परदारैः=परस्त्रीभिः 'हम्मंति' हन्यन्ते=मार्यन्ते, 'परदारै'—रित्यत्र कर्त्तरि तृतीया। यद्वा हेतौ तृतीया-परदाराः निमित्तीकृत्य अन्यैर्बलवद्भिः पारदारिकैर्हन्यन्ते। 'विसुणिया' विश्रुताः=पारदारिकत्वेन प्रसिद्धाः सन्तः केचित् 'धणणासं' धननाशं = 'सयणविष्पणासं' स्वजनविप्रणाशं=स्वजनवियोगं 'पाउणंति' प्राप्नुवन्ति, अयं भावः—राजपुरुषास्तत्रागत्य परदारिकाणां धनं गृह्णन्ति, परदारिकं वद्धा दण्डनार्थं दण्डस्थानं नयन्ति च। यद्वा—परदारप्रसादनार्थं स्वकीयं पित्राद्युपार्जितं धनं परदारेभ्यः प्रय-

(મોહભરિયા) उस मैथुरूप कर्म के मोहसे भरे हुए होने के कारण, अथवा—विवेक से विकल बने रहने के कारण (विसयविस उदीरएहि—सत्येहि एकमेकं हंति) शब्दादि विषयरूप विषय के प्रवर्तक शस्त्रों से आपस में एक दूसरे को मार डालते हैं। (अवरे) कितनेक प्राणी (परदारेहि हम्मंति) परस्त्रियों द्वारा मार दिये जाते हैं। अथवा परस्त्री को निमित्त करके अन्य बलशाली पारदारिक पुरुषों द्वारा मैथुनसंज्ञा में आसक्त मतिवाले व्यक्ति मार दिये जाते हैं। (विसुणिया) पारदारिक परस्त्री—लम्पट रूप से प्रसिद्ध हुए कितनेक मनुष्य (धणणासं) अपने धनके विनाश को और (सयणविष्पणासं) आत्मीयजनों के विनाशको (पाउणंति) प्राप्त करते हैं। तात्पर्य इसका यह है की परस्त्रीलंपट व्यक्ति के पास राजपुरुष आकर उसके धन को छीन लेते हैं। और बांधकर उसे दंड देने के निमित्त कारागार में ले जाते हैं। अथवा—परस्त्री को प्रसन्न करने के लिये पारदारिक मनुष्य अपने पिता आदि द्वारा उपार्जित

હોવાને કારણે અથવા વિવેક રહિત બની જવાને કારણે 'વિસયવિસઉદીર-
एहि सत्येहि एकमेकं हंति' શબ્દાદિ વિષયરૂપ વિષયના પ્રચારક શસ્ત્રો વડે
અંદરે અંદર લડીને એક બીજાને મારી નાખે છે. "अवरे" કેટલાક લોકો
"परदारेहि हम्मंति" પરસ્ત્રીઓ દ્વારા હણાય છે અથવા પરસ્ત્રીને કારણે
બીજા બળવાન પરસ્ત્રીગમન કરનારા પુરુષો દ્વારા મૈથુન સેવનમાં આસક્ત
પુરુષોને મારી નાખવામાં આવે છે. "विसुणिया" પરસ્ત્રી લંપટ ગણાતા
કેટલાક પુરુષો "धणणासं" પોતાના ધનનો નાશ અને "सयण विष्पणासं"
આત્મીય જનોનો નાશ "पाउणंति" નોતરે છે. તેનો ભાવાર્થ એ છે કે
પરસ્ત્રીગામી પુરુષની પાસેથી રાજપુરુષો તેમનું ધન જપ્ત કરે છે, અને તેને
બાંધીને શિક્ષા કરવાને માટે કેદખાનામાં લઈ જાય છે. અથવા પરસ્ત્રીને રીઝ-
વવા માટે પરસ્ત્રીગામી પુરુષ પોતાના પિતા આદિ દ્વારા ઉપાર્જિત ધન તે

ચેન્નિ, તત્ર પ્રતિવંધકાન્ સ્વજનાનપિ પારદારિકા નિધનન્તીતિ । કે इत्याह-
 ‘परस्सदाराओ जे अविरया’ परस्य दारेभ्यो येऽविरताः=परस्त्री प्रसङ्गान्न विरताः
 परस्त्रीसङ्गपरायणाइत्यर्थः । तथा ‘मेहुणसण्णासंपगिद्धाय’ मैथुनसंज्ञासम्प्र-
 गुद्धाश्च ‘मोहभरिया’ मोहभृताः = मोहग्रस्ताः ‘अस्माहत्थीगवाय’ अश्वाः
 हस्तिनो गावश्च ‘महिसा’ महिषाः ‘मिगाय’ मृगाश्च ‘एकमेक्कं’ एकैकं=
 प्रत्येकं परस्परमित्यर्थः ‘मारेंति’ मारयन्ति । ‘मणुयगणा’ मनुजगणा ‘वा-
 नराय’ वानराश्च ‘पक्खीय’ पक्षिणश्च ‘विरुज्झन्ति’ विरु-यन्ते=परस्परं विरोधं
 प्राप्नुवन्ति । तथा मैथुनसेवनात् ‘मित्राणि’ मित्राणि ‘खिप्पं’ क्षिप्रं=शीघ्रं
 ‘सत्तू’ शत्रवो भवन्ति, पुनश्च ‘समयधम्मगणेयमिदंति’ समयधर्मगणांश्च

ક્રિયે હુણ દ્રવ્ય કો ડસકે લિયે દે દેતે હૈં, ઓર જો હસ વિષય મેં ડનકે
 લિયે કોઈ આત્મીય વંધુ પ્રતિવંધક હોતા હૈં ડસે વે માર ડાલતે હૈં ।
 (પરસસદારાઓ જે અવિરયા) યહ સ્વ કુકૃત્ય વે હી વ્યક્તિ કરતે હૈં ।
 જો પર કી સ્ત્રીયોં કે સેવન કરને રૂપ અકૃત્ય સે વિરત નહીં હોતે હૈં ।
 તંથા-હસી તરહ (મેહુણસણ્ણાસંપગિદ્ધા ય) મૈથુનસંજ્ઞા મેં આસક્ત
 (મોહભરિયા) મૈથુનસંજ્ઞા સે વિમોહિત મતિવાલે અજ્ઞાની પ્રાણી
 (અસ્માહત્થી ગવા ય મહિસા મિગા ય) અશ્વ, હસ્તી, ગાય, મહિષ,
 મૃગ હૈં વે બી (એકમેક્કં મારેંતિ) આપસ મેં એક દૂસરે કો માર ડાલતે
 હૈં । હસી તરહ (મણુયગણા) મનુષ્યગણ (વાનરાય) વંદર એવં (પક્કીય)
 પક્ષી બી (વિરુજ્ઞન્તિ) એક દૂસરે કા વિરોધ કરતે હૈં તંથા (મિત્તાણિ-
 સ્ખિપ્પં ભવંતિ સત્તૂ) હસી કર્મ કે સેવન સે મિત્રજન બી શીઘ્ર શત્રુ
 થન જાતે હૈં । ફિર જો પારદારિક પરસ્ત્રી મેં આસક્ત-હોતે હૈં વે (સમય)

સ્ત્રીને આપી દે છે, અને તેના એ પરસ્ત્રીગમનના કૃત્યમાં જે કોઈ સંબંધીઓ
 આડખીલી રૂપ થાય છે તેમને મારી નાખે છે. “ પરસસદારાઓ જે અવિરયા ”
 જે લોકો પરસ્ત્રીગમન રૂપ કુકૃત્યથી વિરક્ત થઈ શકતા નથી તે લોકો જ આ
 બધાં કુકૃત્યો કરે છે. તથા એ જ પ્રમાણે “ મેહુણસણ્ણા સપગિદ્ધાય ” મૈથુન
 સંજ્ઞામાં આસક્ત, “ માહમરિયા ” મૈથુન સંજ્ઞામાં વિમોહિત મનવાળા અજ્ઞાની
 “ અસ્માહત્થી ગવા ય મહિસા મિગા ય ” અશ્વ, હાથી, ગાય, હેસ, મૃગ,
 આદિ પ્રાણીઓ પણ “ એકમેક્કં મારેંતિ ” આપસમાં લડીને એક બીજાને
 મારી નાખે છે. એ જ રીતે “ મણુયગણા ” મનુષ્યો, “ વાનરા ય ” વાનરો,
 “ પક્કી ય ” અને પક્ષીઓ પણ એક બીજાને વિરોધ કરે છે “ મિત્તાણિ-
 સ્ખિપ્પં ભવંતિ સત્તૂ ” એ કર્મના સેવનથી મિત્રો પણ જલ્દી તેમના શત્રુ બની
 જાય છે. વળી પરસ્ત્રીમાં આસક્ત લોકો “ સમય ” પોતાના સિદ્ધાંતોને,

ભિન્દન્તિ=સમયાન્ = સિદ્ધાન્તાન્ ધર્માન્=શ્રુતચારિત્રલક્ષણાન્-ગણાન્-સમસામા-
 ચારિજનસમૂહાન્ દિનાશયન્તિ 'પરદારી' પરદારિણઃ=પરસ્ત્રીસક્તાઃ। તથા 'ધમ્મ-
 ગુણરયાય' 'ધર્મગુણરતાશ્ચ = સદાચારપરાયણાઃ 'વંમયારી' બ્રહ્મચારિણઃ
 'સ્વગેણ' ક્ષણે નૈવ = અલ્પકાલે નૈવ - વહુકાલરક્ષિતાદપિ 'ચરિત્તાઓ'
 ચારિત્રાત્ 'ઉલ્લોટ્યન્તિ' ઉલ્લોટયન્તિ=નિપતન્તિ। 'જસમન્તો' યશશ્ચિનઃ
 'સુવ્વયાય' સુવ્રતાશ્ચ = વ્રતપરિપાલકાઃ અપિ 'અજસકિત્તિ' અયશઃકીર્તિ=
 'પાવેતિ' પ્રાપ્નુવન્તિ। 'રોગત્તા' રોગાર્ત્તા=ક્ષયાદિરોગગ્રસ્તાઃ 'વાહિયા'
 વ્યાધિતાઃ=કુષ્ઠાદિપીડિતાઃ 'રોગવાહી' રોગવ્યાધીન્ 'વટ્ટુતિ' વર્ધયન્તિ તેન
 'દુવેયલોએ દુરારાદગ્ધા ભવન્તિ' દ્વયોશ્ચ લોકયોર્દુરારાધકાઃ = આત્મવિરાધકા

અપને સિદ્ધાન્તોં કો, (ધમ્મે) શ્રુતચારિત્ર સ્વ ધર્મકો, એવં (ગણે ય)
 સમાન સામાચારી વાલે ગણ કો (ભિન્દન્તિ) નષ્ટ કરા ઢાલતે હૈં। તથા-
 (ધમ્મગુણરયા ય) 'જો ધર્મગુણ રત-સદાચારપરાયણ (વંમયારી)
 બ્રહ્મચારી હોતે હૈં વે ઓ (સ્વગેણ) ક્ષણ ખર ઝેં (ચરિત્તાઓ) વહનકાલ
 કે સુરક્ષિત અપને ચરિત્ર સે ઇસી એક દુર્ગુણ કે વશ સે (ઉલ્લોટતિ)
 નિપતિત હો જાતે હૈં। તથા (જસમન્તો) જો યશસ્વી એવં (સુવ્વયા ય)
 વ્રતોં કે આરાધક હોતે હૈં વે ઓ ઇસી કારણ (અજસકિત્તિ) અપકીર્તિ
 કો (પાવેતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં (પરસ્મ દારાઓ જે અવિરયા) ઇસ પરદાર
 સેવન સે જો પ્રાણી અવિરત હોતે હૈં વે (રોગત્તા) ક્ષયાદિ રોગોં સે
 ગ્રસ્ત હો જાતે હૈં ઓર (વાહિયા) કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિઓં સે પીડિત હોતે
 રહતે હૈં, ઇતના હી નહીં ફિર આગે કે લિયે વે રોગોં કો ઓર વ્યાધિ-
 યોં કો વઢા ઓ લેતે હૈં। ઇસ તરહ (દુવે ય લોએ ઇહલોએ પરલોએ ચેવ)

“ ધમ્મે ” શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મનો અને “ ગણે ય ” સમાન સામાચારીવાળા
 સમૂહોનો “ ભિન્દન્તિ ” નાશ કરી નાખે છે. તથા “ ધમ્મગુણરયા ય ” જે લોકો
 ધર્મગુણ રતસદાચાર પરાયણ, “ વંમયારી ” બ્રહ્મચારી હોય છે, તેઓ પણ
 “સ્વગેણ” ક્ષણવારમા “ચરિત્તાઓ” લાંબા સમયથી સુરક્ષિત રાખેલા પોતાના
 ચારિત્રથી એ, એક જ દુર્ગુણને અધીન થઈને “ઉલ્લોટન્તિ” બ્રષ્ટ થઈ જાય
 છે, તથા “જસમન્તો” જે યશસ્વી અને “સુવ્વયા ય” વ્રતોના આરાધક
 હોય છે, તેઓ પણ એજ કારણે “અજસકિત્તિ” અપકીર્તિ “પાવેતિ”
 પ્રાપ્ત કરે છે. “પરસ્મદારાઓ જે અવિરયા” એ પરસ્ત્રીગમનમાં જે છવે
 સતત આસક્ત રહે છે તેઓ “રોગત્તા” ક્ષયાદિ રોગોના પંખમાં સપડાય
 છે અને “વાહિયા” કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિઓથી પીડાયા કરે છે એટલું જ નહીં
 પણ ભવિષ્યમા તેમના તે રોગો અને વ્યાધિઓ વધતા જાય છે. આ રીતે
 તેઓ “દુવેય લોએ-પરલોએ ચેવ” બન્ને લોકમાં આલોકમાં અને પરલોકમાં

ભવન્તિ । કયોર્દ્વયોર્લોકયોઃ । ઇત્યાહ્ ઇહલોએ ચેવ પરલોએ ’ ઇહલોકે ચેવ=ઈ-
જન્મનિ પરલોકે ચ પરજન્મનિ । કે તે ? ઇત્યાહ્—‘પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા’
પરસ્ય દારેજો જેઽવિરતાઃ=પરસ્ત્રીપરાયણાઃ । ‘તહેવ ’ તથૈવ ‘ કેઙ્ ’ કેચિત્
‘ પરસ્સ દારં ગવેસમાણા ’ પરસ્ય દારાન્ ગવેષમાણાઃ = પરસ્ત્રિયમન્વેષયન્તઃ,
‘ ગહિયા ય ’ ગૃહીતાશ્ચ જનૈઃ ‘ હયાય ’ હતાશ્ચ=તાહિતાઃ ‘ વદ્ધરુદ્ધા ય ’ વદ્ધ-
રુદ્ધાશ્ચ=રજ્જ્વાદિભિર્વદ્ધાઃ સન્તઃ પંજરાદૌ નિરુદ્ધાશ્ચ એવં ‘ જાવ ગચ્છન્તિ ’
યાવત્-અયોગર્તિ પ્રાપ્તુવન્તિ ‘ અત્ર યાવત્પદગ્રહણેન તૃતીયાધ્યયનસ્થિતઃ ‘ ગહિ-
યાય વદ્ધરુદ્ધા ય ’ ઇત્યારમ્ભ્ય ‘ નરે ગચ્છન્તિ ગિરભિરામે ’ ઇત્યેતદન્તઃ પાઠોત્ર-
વોધ્ય ઇતિ સ્મૃતિત્વમ્ । કે તે ઇત્યાહ્—યે ‘મોહાભિભૂયસણ્ણા’ મોહાભિભૂતસંજ્ઞાઃ=
મોહેન=અજ્ઞાનેન કામાન્ધતયા વા અભિભૂતા-પરીભૂતા નષ્ટા સંજ્ઞા=સદસદ્વિવેકપ્રજ્ઞા

દોનોં લોકોં મેં-હસ લોક ઓર પરલોક (દુરારાહગા) આત્મ વિરોધક
(ભવન્તિ) બનતે હૈં । તથા (તહેવ) હસી પ્રકાર (કેઙ્ પરસ્સદારં ગવે-
સમાણા) જો પરસ્ત્રી કી ગવેષણા કરને મેં રત રહતે હૈં વે યદિ ઉસ
કાર્ય કો કરતે સમય (ગહિયા ય) પકડ લિયે જાતે હૈં તો (હયાય)
બહુત બુરી તરહ તાહિન કિયે જાતે હૈં । ઓર) (વદ્ધ રુદ્ધા ય) રસસી
આદિ સે વાંધે જાકર પંજર આદિ મેં વંધ કર દિયે જાતે હૈં । (એવં)
હસ તરહ (જાવ) યાવત્ યહાં યાવત્ શબ્દ સે તૃતીય અધ્યયન મેં
કથિત “ ગહિયા ય વદ્ધરુદ્ધાય ” હસ પાઠ સે લગાકર “નરે ગચ્છન્તિ-
ગિરભિરામે) યહાંતક કા પાઠ લિયા ગયા હૈં । જિસસે યહ સમજાયા
ગયા હૈં કિ અન્ત મેં એસે જીવોંકી વડી દુર્દશા હોતી હૈં ઓર વે મર કર
નરક મેં જાતે હૈં । કયોંકિ (વિઝલમોહાભૂયસણ્ણા) એસે મનુષ્યોં કા
વિપુલ અજ્ઞાન સે અથવા કામાન્ધતા સે સદસદ્વિવેક વિલકૂલ નષ્ટ હોના

“ દુરારાહગા ” આત્મવિરોધક “ ભવન્તિ ” બને છે. “ તહેવ ” એ જ પ્રમાણે
“ કેઙ્ પરસ્સદારં ગવેસમાણા ” જે પરસ્ત્રીની શોધમાં લીન રહે છે, તેઓ
જો તે કાર્ય કરતી વખતે “ ગહિયા ય ” પકડાઈ બળે તો “ હયાય ” ઘણી
જ ખરાબ રીતે તેમને મારવામાં આવે છે, અને “ વદ્ધરુદ્ધાય ” દોરડાં
આદિથી જકડીને પાજરાં આદિમાં પૂરી દેવામાં આવે છે. “ એવં ” આ રીતે
“ જાવ ” યાવત્-અહીં યાવત્ શબ્દ વડે ત્રીજા અધ્યયનમાં કહેલ “ ગહિયા-
ય વદ્ધરુદ્ધાય ” થી લઈને “ નરે ગચ્છન્તિ ગિરભિરામે ” સુધીના પાઠ લેવામાં
આવેલ છે તેમાં એ સમજાવવામાં આવ્યું છે કે છેવટે તે છવોની દશા પૂરી
થાય છે અને તેઓ મરીને નરકમાં બળે છે, કારણ કે “વિઝલમોહા ભૂયસણ્ણા”
એવા મનુષ્યોનો અદસદ્વિવેક, અજ્ઞાનથી અથવા કામાન્ધતા ને લીધે બિલકૂલ

येपांते तथा । तथा 'मेहुणमूला य' मैथुनमूलाश्च स्त्री हेतव एवेत्यर्थः 'तत्थ तत्थ' तत्र तत्र लोके शास्त्रे च 'वत्तपुव्वा' वृत्तपूर्वाः=भूतपूर्वाः 'जणक्खयकरा' जन क्षयकराः=जनसंहारकारकाः-रामरावणादीनां 'संगामा' संग्रामाः 'सुव्वंति' श्रूयन्ते । कस्याः कस्याः स्त्रियो-निमित्तं संग्रामा जाताः ? इत्याह—

'सीयाए दोवईए कए' सीतायाः द्रौपद्याश्चकृते-सीताद्रौपदीनिमित्तमित्यर्थः एवं 'रुप्पिणीए पउमावई-ताराए कंचणाए रत्तसुभदाए अहिन्नियाए सुवण्णगुलियाए किन्नरीए य सुरूवविज्जुमईए रोहिणीए य' रुक्मिण्याः, पद्मावत्याः, तारायाः, काञ्चनायाः, रक्तसुभद्रायाः, अहर्निकायाः सुवर्णगुटिकायाः, किन्नर्याश्च जाता है । तथा (मेहुणमूला य तत्थ तत्थ वत्तपुव्वा, जणक्खयकरा संगामा सुव्वंति) लोक और शास्त्र में जितने भी पहिले राम रावण आदि के जनक्षय कारक संग्राम हुए सुने जाते हैं वे सब मैथुनमूलक ही हुए हैं । इन सब लोक और शास्त्र प्रसिद्ध यत्र तत्र हुए संग्रामों का मूल कारण एक स्त्री हुई है ॥

अब सूत्रकार इसी बात को विशेष स्फुट करते हैं किस २ स्त्री के निमित्त संग्राम हुए हैं इस विषय को कहते हैं—'सीयाए' इत्यादि ।

टीकार्थः—(सीयाए, दोवईए य कए) सीता और द्रौपदी के निमित्त (रुप्पिणीए, पउमावईए, ताराए, कंचणाए, रत्तसुभदाए अहिन्नियाए सुवण्णगुलियाए, किन्नरीए, सुरूव विज्जुमईए, रोहिणीए य) रुक्मिणी के निमित्त, पद्मावती के निमित्त, तारा के निमित्त, काञ्चना के निमित्त, रक्तसुभद्रा के निमित्त, सुवर्ण गुटिका के निमित्त, किन्नरी के निमित्त,

नाश पाये। होय छे. तथा “मेहुणमूला य तत्थ तत्थ वत्तपुव्वा जणक्खयकरा संगामा सुव्वंति” आ स्रष्टिमां राम रावण आदि वन्धेना भाणुसोना क्षय करनारा जे संग्रामो थया छे. तथा शास्त्रोमां जे संग्रामो वणुवनामा आवे छे ते णधानुं भूण कारण मैथुन ज छे. ते णधा लोकप्रसिद्ध तथा शास्त्रप्रसिद्ध स्थणे स्थणे थयेला संग्रामानुं भूण कारण कोर ने कोर स्त्री ज छती.

डवे सूत्रकार ओ जागतनुं वधु स्पष्टिकरण करे छे—कयी कयी स्त्रीओने कारण संग्रामो थया ते जातावे छे—'सीयाए' इत्यादि.

टीकार्थः—“सीयाए, दोवईए य कए” सीता अने द्रौपदीने कारण “रुप्पिणीए, पउमावईए, ताराए, कंचणाए, रत्तसुभदाए, अहिन्नियाए सुवण्णगुलियाए, किन्नरीए, सुरूवविज्जुमईए, रोहिणीए य”—रुक्मिणीने निमित्ते, पद्मावतीने निमित्ते, तारावतीने निमित्ते. काञ्चनाने निमित्ते, रक्तसुभद्राने निमित्ते, अहर्निकाने निमित्ते, सुवर्ण शुटीकाने निमित्ते, किन्नरीने निमित्ते, सौंदर्यवती

સુરૂપવિદ્યુન્મત્યાઃ, રોહિણ્યાશ્ચ, તત્તત્સ્થાનપ્રસિદ્ધાયાઃ કૃતે સંગ્રામા અભૂવન્ ।
 આસાં ચરિતં તુ તત્તદ્ગ્રન્થેભ્યોઽવસેયમ્ । ‘ અળ્ળે ય એવમાહ્યા વહ્વો મહિલા-
 કણ્ ’ અન્યે ચૈવમાદિકાઃ = એવં પ્રકારાઃ=વહ્વઃ-અનેકે મહિલાકૃતે=સ્ત્રીનિમિત્તં
 ‘ અતિકંતા ’ અતિક્રાન્તાઃ=ભૂતપૂર્વાઃ ‘ ગામધર્મમૂલા ’ ગ્રામધર્મમૂલાઃ= મૈથુન
 મૂલકાઃ ‘ સંગામા ’ સંગ્રામા જાતા ઇતિ, ‘ સુવ્વંતિ ’ શ્રૂયન્તે=લોકે શાસ્ત્રે ચ ।
 તે ચાવ્રહ્મસેવિનઃ ‘ ઇહલોએ તાવનદ્વા ’ ઇહલોકે તાવનદ્વાઃ = પરસ્ત્રીગમનેનાઽઽ-
 ત્મવિરાધકા જાતાઃ, ‘ પરલોએ ય નદ્વા ’ પરલોકે ચ નદ્વાઃ અસદ્ભૂતિં પ્રાપ્તાઃ
 કેન કેન પ્રકારેણ પરલોકો નદ્વામવન્તીત્યાહ—ઇતો મૃત્વા ‘ મહયામોહતિમિરં-
 ધયારે ’ મહામોહતિમિરાન્ધકારે-મહામોહ એવ તિમિરાન્ધકાર=ગાઢાન્ધકારો
 યત્ર સ તથા તસ્મિન્ ઘોરે=ભયંકરે એતાદૃશે નરકે ગચ્છન્તિ । તતો નિઃસૃત્ય
 ‘ તસથાવરસુહુમવાયરેસુ ’ તસથાવરસૂક્ષ્મવાદરેપુ ’ તથા ‘ પજ્જતમપજ્જતગ-

સરૂપ વિદ્યુન્મતી કે નિમિત્ત ઓર રોહિણી કે નિમિત્ત સંગ્રામ હુએ હૈં
 (અળ્ળે ય એવમાહ્યા વહ્વો) તથા ઇસી તરહ કે ઓર બી અનેક
 (અહ્કંતા) ભૂતપૂર્વ સંગ્રામ (મહિલાકણ) ઇસી મૈથુન સેવન નિમિત્તક
 હુએ (સુવ્વંતિ) લોક ઓર શાસ્ત્ર મેં સુને ગયે હૈં । (અવંભસેવિણો ઇહ-
 લોએ તાવનદ્વા પરલોએ ય નદ્વા) યે અવ્રહ્મસેવીજન ઇસલોક મેં તો નદ્વા
 હોતે હી હૈ, સાથ ૨ મેં પરલોક મેં બી નદ્વા હોતે હૈં, અર્થાત્ પરસ્ત્રી
 સેવન સે જીવ ઇસલોક મેં આત્મવિરાધક હોકર પરલોક મેં બી અસ-
 દ્ભૂતિ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । જબ વે યહાં સે મરતે હૈં તબ (મહયા મોહ
 તિમિરંધયારે) મહામોહરૂપ ગાઢ અંધકાર સે આચ્છાદિત હુએ (ઘોરે)
 ભયંકર નરક મેં જાકર ઉત્પન્ન હોતે હૈ । વહાં સે જબ વે નિકલતે હે તબ

વિદ્યુન્મતીને નિમિત્તે, અને રોહિણીને નિમિત્તે સંગ્રામો થયા હતા, “ અળ્ળેય-
 એવમાહ્યા વહ્વો ” તથા તે પ્રકારના બીજા પણ અનેક “ અહ્કંતા ” ભૂત-
 કાળના સંગ્રામો “ મહિલાકણ ” એ જ મૈથુન સેવનને નિમિત્તે થયાનું
 “ સુવ્વંતિ ” લોકોમાં તથા શાસ્ત્રોમાં સાંભળવામાં આવે છે

“ અવંભસેવિણો ઇહલોએ તાવનદ્વા પરલોએ ચ નદ્વા ” તે મૈથુન-
 સેવી લોકો આ લોકમાં તો નાશ દુર્દશા પામે જ છે પણ પરલોકમાં
 પણ નદ્વા થાય છે, એટલે કે પરસ્ત્રીસેવનથી લોકો આ લોકમાં આત્મવિરાધક
 થઈને પરલોકમાં પણ દુર્ગતિ પ્રાપ્ત કરે છે, બ્યારે તેઓ અહીંથી મરણ પામે
 છે ત્યારે “ મહયા મોહતિમિરંધયારે ” મહામોહરૂપ ગાઢ અંધકારથી છવાયેલા
 “ ઘોરે ” ભયંકર નરકમાં જઈને ઉત્પન્ન થાય છે. ત્યાંથી નીકળીને તેઓ

સાહારણસરીરપત્તેયસરીરેસુ ' પર્યાપ્તાપર્યાપ્તકસાધારણશરીરપ્રત્યેકશરીરેષુ ચ જન્મમરણં કુર્વન્તિ । તતોઽપિ નિઃસૃત્ય ' અંડ ય પોયય જરાઉય રસ ય-સંસેદ્ધમ સંમુચ્છિમ ઉભિજ્જ ઉવવાહૃસુ ય ' તત્ર અણ્ડજાઃ=પક્ષિ મત્સ્યાદયઃ ' પોયજ ' પોતજાઃ=હસ્ત્યાદયઃ ' જરાઉય ' જરાયુજાઃ=મનુષ્યાદયઃ, ' રમ ય ' રસજાઃ=વિકૃતરસેષુ સમુત્પન્નાઃ ' સંસેદ્ધમ ' સંસ્વેદિમાઃ=સંસ્વેદાત્ જાતા યુક્તા મત્કુળાદયઃ ' સંમુચ્છિમ ' સંમૂચ્છિમાઃ=સંમૂચ્છિન જાતાઃ દર્દુરાદયઃ ' ઉભિજ્જ ' ઉદ્ભિજ્જાઃ=પૃથિવીમુદ્ભિજ્ઞ જાતાઃ=શલભાદયઃ ' ઉવવાહૃય ' ઔપપાતિકાઃ=દેવ નારકાદયશ્ચ, દ્વિતેતેષુ ચ ' નરગતિરિયદેવમાણુસેસુ ' નરકતિર્યગ્દેવમાણુશેષુ કીદૃશેષુ ? इत्याह—' जरामरणरोगसोगबहुलेसु ' जरामरणरोगशोकबहुलेषु-

(તસથાવરસુહુમાવાયરેસુ) ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, વાદર इन कार्योंमें, तथा (पञ्जत्तमपञ्जत्तसाहारणपत्तेय सरीरेसु य) पर्याप्तक अपर्याप्तक, साधारण-शरीर, प्रत्येक शरीर इन पर्यायोंमें जन्म मरण करते हैं । वहां से भी निकल कर वे (अंड य पोयय जराउय रस य संसेद्धम संमुच्छिद्यउभिज्जउववाहृसु य) अंडज जीवोंमें-पक्षी मत्स्य आदिकोंमें, पोतजजीवोंमें हस्ती आदिकोंमें, जरायुजमें-जरासे पैदा होने वाले मनुष्य आदिकोंमें, रसज जीवोंमें-विकृत रसोंमें उत्पन्न होने वाले कृमि आदि जीवोंमें, संस्वेदिमोंमें पसीनेसे होनेवाले यूक्ता, मत्कुण आदि जीवोंमें, संमूच्छिम जन्मवाले दर्दुर (मेढक) आदि जीवोंमें, उद्विज्ज जीवोंमें-पृथिवि को भेदकर उत्पन्न होने वाले शलभ आदि जीवोंमें औपपातिक जन्म धारी देव और नारकीयोंमें उत्पन्न होते हैं । तथा वे (जरामरणरोगसोग बहुलेसु नरगतिरियदेवमाणुसेसु) जरा, मरण, रोग, शोक बहुल, नरक,

“ तसथावरसुहमवायरेसु ” त्रसकाय, स्थावरकाय, सूक्ष्मकाय અને બાદરકાયોમા તથા “ પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણસરીરપત્તેયસરીરેસુ ય ” પર્યાપ્તક, અપર્યાપ્તક, સાધારણ શરીર, પ્રત્યેક શરીર આદિ પર્યાયોમા જન્મ મરણ અનુભવે છે. ત્યાંથી પણ નીકળીને તેઓ “ અંડય-પોયય-જરાઉય-રસય સંસેદ્ધમ-સંમુચ્છિય-ઉભિજ્જઉવવાહૃસુ ય ” અંડજ જીવોમાં-પક્ષી મત્સ્ય આદિમાં, પોતજ જીવોમાં હાથી આદિમાં જરાયુજમાં મનુષ્ય આદિકોમાં રસજ જીવોમાં વિકૃત રસોમા ઉત્પન્ન થનાર કૃમિ આદિ જીવોમાં, સંસ્વેદિમોં માં-પરસેવાથી ઉત્પન્ન થનાર જૂ, માંકડ આદિ જીવોમાં, સંમૂચ્છિમ જન્મવાળા દેડકા આદિ જીવોમાં, ઉદ્ભિજ્જજીવોમા-પૃથ્વીને ભેદીને ઉત્પન્ન થનાર તીડ આદિ જીવોમાં, ઔપપાતિક દેવ અને નારકીઓમાં ઉત્પન્ન થાય છે. તથા તેઓ “ जरामरण-रोगसोगबहुलेसु नरगतिरियदेवमाणुसेसु ” જરા, મરણ, રોગ અને વિયુક્ત

ચોત્પદ્યન્તે, તત્ર ‘ પલિઓવમસાગરોવમાઈં ’ પલ્યોપસાગરોપમાનિ = પલ્યોપમ-
સાગરોપમકાલં યાવત્ કેચિત્પરિભ્રમન્તિ ! યે તુ ‘ અણાદિયં ’ અનાદિકં=
આદિવર્જિતં ‘ અણવદગ્મં ’ અનવદગ્મ્=અનન્તં ‘ દીર્ઘમદ્વં ’ દીર્ઘાઽધ્વાન=દીર્ઘ
માર્ગ ‘ ચાડરંતસંસારકંતારં ’ ચતુરન્તસંસારકાન્તારં = દેવમનુષ્યનારકતિર્ય
ગ્લક્ષણચતુર્ગતિકસંસારમહારખ્યં, ‘ મહામોહવસસંનિવિટ્ટા જના ’ મહામોહવશ-
સંનિવિટ્ટાજનાઃ=મહામોહવશંગતા અબ્રહ્મસેવિના જનાઃ ‘ અણુપરિચદ્વંતિ ’ અનુ-
પર્યટન્તિ=અનન્તકાલપર્યન્તંપરિભ્રમન્તિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

પૂર્વોક્તં નિગમયન્નાહ—‘ एसो सो ’ इत्यादि—

મૂલમ્—एसो सो अवंभस्स फलविवागो इहलोइओ पर-
लोइओ य अप्पसुहो बहुदुक्खो महब्भओ वहरयप्पगाढो
दारुणो कक्कसो असाओ वाससहस्सेहिं मुच्चइ, नय अवेद-
इत्ता अत्थिहु मोक्खो त्ति। एवमाहंसु नायकुलनंदणो महप्पा
जिणो उ वीरवरनाम धेज्जा कहेसि य अवंभस्स-फलविवागं।

તિર્યંચ દેવ એવં મનુષ્યોં મેં જન્મતેહૈં । इनमें (पलिओवमसागरोवमाईं)
કિતનેક જીવ પલ્યોપમપ્રમાણ કાલતક ઔર કિતનેક સાગરોપમ પ્રમાણ
કાલ તક ધૂમતે રહતે હૈં । ઔર કિતનેક એસે મી હોતે હૈં જો (મહા-
મોહવસસંનિવિટ્ટા) મહામોહ કે વશવર્તી હોકર (અણાદિયં અણવદગ્મં)
અનાદિ અનન્ત (દીર્ઘમદ્વં) ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણીરૂપ દીર્ઘમાર્ગ યુક્ત
(ચાડરંતસંસારકંતારં) દેવ-મનુષ્ય નરક એવં તિર્યંચગતિરૂપ ચારગતિ-
ધાલે સંસાર કાંતાર મેં અનન્તકાલતક (અણુપરિચદ્વંતિ) પરિભ્રમણ કરતે
રહતે હૈં ॥ સૂ. ૧૪ ॥

શોકમય નરક, તિર્યંચ, દેવ અને મનુષ્ય યોનિમાં જન્મ પામે છે, તેમાના
“ पलिओवमसागरोवमाईं ” કેટલાક જીવો પલ્યોપમ પ્રમાણકાલ સુધી અને
કેટલાક સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી તે યોનિયોમાં ભ્રમણ કર્યા કરે છે. અને
કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે “ महामोहवससंनिविट्टा ” મહામોહને
અધીન થઈને “ अणादियं अणवदग्मं ” અનાદિ અનન્ત “ दीर्घमद्वं ” ઉત્સર્પિણી
અવસર્પિણી રૂપ દીર્ઘમાર્ગ યુક્ત “ चाडरंतसंसारकंतारं ” દેવ, મનુષ્ય, નરક
અને તિર્યંચ એ ચાર ગતિવાળા સંસાર કાંતારમાં અનન્તકાળ સુધી “ अणुपरि-
चद्वंति ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. ॥ સૂ. ૧૪ ॥

एयं तं अवंभपि चउत्थं सदेव मणुयासुरस्स लोगस्स
पत्थणिज्जं एवं चिरपरिचियमणुगयं दुरंतं तिबेमि ॥सू०१५॥

॥ चउत्थं अहम्मदारं समत्तं ॥

ટીકા—‘ एसो सो ’ एष सः पूर्वोक्तः ‘ अवंभस्स फलविवागो ’ अब्रह्मणः फलविपाकः ‘ इह लोइओ ’ ऐहलौकिकः—मनुष्यभवापेक्षया, ‘ परलोइओ य ’ पारलौकिकश्च नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुखा — क्षणमात्रसुखजनकत्वात् ‘ बहुदुक्खो ’ बहुदुःखः—प्रचुरदुःखहेतुत्वात् ‘ महव्वभयो ’ महाभयः—वधवन्धन जन्ममरणादिभयोत्पादकत्वात् ‘ वहुरयप्पगाढो ’ बहुरजः प्रगाढः—कर्मदलिकबहु-त्वात् ‘ दारुणो ’ दारुणः—चतुर्गतिसंसारभ्रामकत्वात् ‘ कक्को ’ कर्कशः दशविध-

અવ ઇસ પૂર્વોક્ત અબ્રહ્મ વિવચ કા ઉપસંહાર કરતે હુଏ સૂત્રકાર કહેતે હૈ—‘ एसो सो ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(एसो सो) यह पूर्वोक्त (अवंभस्स) अब्रह्म-कुशील सेवन का (फलविवागो) फलरूपविपाक (इहलोइयपरलोइओ य) मनुष्य भव की अपेक्षा तथा नरकादि गति की अपेक्षा (अप्पसुहो) क्षणमात्र सुख का जनक होने से अल्पसुखरूप है तथा (बहुदुक्खो) प्रचुर दुःख का हेतु होने से महादुःखप्रद है, (महव्वभओ) वध, बंधन, जन्म, मरणादि के भय का उत्पादक होने से महाभय स्वरूप है । (वहुरयप्पगाढो) ऐसे कर्म करने वालो को कर्मों की स्थिति और अनु-भाग बहुत अधिक मात्रामें बंधाता है इसलिये वह बहुरजःप्रगाढरूप है । (दारुणो) चतुर्गति रूप संसारमें ऐसे जीवोंका ही भ्रमण होता है—अतः

હવે આ પૂર્વોક્ત અબ્રહ્મ વિષયનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—

“ एसो सो ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ एसो सो ” આ પૂર્વોક્ત “ अवंभस्स ” અબ્રહ્મ-કુચારિત્ર સેવનનો “ फलविवागो ” ફલવિપાક “ इहलोइयपरलोइओ य ” મનુષ્ય ભવની અપેક્ષાએ “ अप्पसुहो ” ક્ષણમાત્ર સુખનો જનક હોવાને કારણે અલ્પસુખ-રૂપ છે, તથા “ बहुदुक्खो ” અત્યંત દુઃખનો હેતુ હોવાથી મહાદુઃખપ્રદ છે, “ महव्वभओ ” વધ, બંધન, જન્મ, મરણ આદિ ભયનો ઉત્પાદક હોવાથી મહાભય સ્વરૂપ છે, “ वहुरयप्पगाढो ” એવા કર્મો કરનારને કર્મોની સ્થિતિ અને અનુભાગ બહુ જ બંધારે પ્રમાણમાં બંધાય છે તેથી તે બહુ રજઃપ્રગાઢ-રૂપ છે, “ दारुणो ” એવા જીવોને જ ચાર ગતિ રૂપ સંસારમાં ભ્રમણ કરેલું

ક્ષેત્રવેદનાજનકત્વાત્ ‘અસાઓ’ અસાતઃ=અસાતવેદનીયઃ—કર્મોત્પાદકત્વાત્ ‘વાસસહસ્રેહિં’ વર્ષસહસ્રૈઃ = અનેકપલયોપમસાગરોપમાદિકાઞ્છોરૂપભોગેન ‘મુચ્ચઈ’ મુચ્યતે । તદેવ વ્યતિરેકમુખેનાહ—નય અવેદૈત્તા ’ નવાસ્વેદયિત્વા= ઉપભોગં વિના ન ‘યોક્ત્વોત્તિ’ મોક્ષોઽસ્તિ । ‘એવં’ ઉક્તરીત્યા ‘આહંસુ’ ઝચુઃ= કથિતવન્ત ભૂતપૂર્વાસ્તીર્થઙ્કરગણધરાદયઃ । તથા—તદનુસારેણૈવ ‘નાયકુલનંદણો’ જ્ઞાતકુલનન્દનઃ—સિદ્ધાર્થકુલાનન્દકરઃ ‘મહૃષ્યા’ મહાત્મા=પરમાત્મરૂપઃ ‘જિગો’

ચતુર્ગતિરૂપ સંસારમેં ભ્રમણ કરવાનેકા કારણ હોનેસે યહ દારુણ હૈ । (કક્ષ્મો) દશ પ્રકાર કાં ક્ષેત્રવેદના કા જનક હોને સે યહ ફલવિપાક કર્કશ હૈ । (અસાઓ) અસાતવેદનીયરૂપ હોને સે યહ અસાત હૈ—અર્થાત્ અસાના વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે યહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । સેલિયે અસાતા-વેદનીયકર્મ કે દ્વારા ઉત્પાદ્ય હોને કે કારણ યહ સ્વયં અસાતસ્વરૂપ હૈ । અથવા ઇસ પ્રકાર કે કર્મ કરને વાલે જીવ જો ફલવિપાક ભોગતે હૈ । ડસ સમય વે અસાતાવેદનીય કર્મ કા બંધ કરતે હૈ,—કારણ ફલવિપાક ભોગતે સમય ડનકી આત્મા મેં દુઃખ શોક-તાપ આદિ ભાવ હોતે હૈ । ઇન ભાવોં સે જીવ અસાતાવેદનીય કર્મ કા આસ્રવ કરતા હૈ । ઇસ અપેક્ષા સે અસાતાવેદનીય કર્મ કા ઉત્પાદક હોને સે યહ ફલવિપાક અસાતરૂપ મોના ગયા હૈ । (વાસસહસ્રેહિં) યહ ફલવિપાક જીવ પલયોપમકાલતક ભોગને સે (મુચ્ચઈ) છૂટતા હૈ । (નય અવેદૈત્તા અત્થિ હુ મોક્ત્વોત્તિ) ઇસ ફલવિપાક કા ઉપભોગ કિયે વિના યહ નહીં છૂટતા હૈ ।

પડે છે, તેથી ચાર ગતિવાળા સંસારમાં ભ્રમણ કરાવનાર હોવાથી તે દારુણ છે. “કક્ષ્મો” દસ પ્રકારની ક્ષેત્ર વેદનાનો જનક હોવાથી તે ફલવિપાક કર્કશ-કઠોર છે. “અસાઓ” અસાત વેદનીય રૂપ હોવાથી તે અસાત છે—એટલે કે અસાતાવેદનીય કર્મના ઉદયથી તે ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી અસાતા વેદનીય કર્મદ્વારા ઉત્પાદ્ય હોવાને કારણે તે પોતે અસાતસ્વરૂપ છે. અથવા આ પ્રકારનાં કર્મ કરનારા જીવો જે ફલવિપાક ભોગવે છે, તે ભોગવતી વખતે અસાતા-વેદનીય કર્મનો બંધ બાંધે છે, કારણ કે ફલવિપાક ભોગવતી વખતે તેમના આત્મામાં હુબ શોક તાપ આદિ ભાવ હોય છે, તે ભાવોથી જીવ અસાતા-વેદનીય કર્મનો આસ્રવ કરે છે. આ અપેક્ષાએ અસાતાવેદનીય કર્મનો ઉત્પાદક હોવાથી આ ફલવિપાક અસાતરૂપ માન્યો છે. “વાસસહસ્રેહિં” આ ફલવિપાક પલયોપમ કાળ સુધી અથવા સાગરોપમ કાળ સુધી ભોગવ્યા પછી જ જીવ ‘મુચ્ચઈ’ તેનાથી મુક્ત થાય છે. ‘નય અવેદૈત્તા અત્થિ હુ મોક્ત્વોત્તિ’ આ ફલવિપાકનો ઉપભોગ કર્યા વિના તે મુક્ત થઈ શકતો નથી. “એવં”

જિનઃ વીરવરનામધેયઃ—પ્રખ્યાતનામા મગવાન્ શ્રીમહાવીરોઽપિ ‘અવંમસ્સ’
અબ્રહ્મણઃ ‘ફલવિવાગં’ ફલવિપાકં ‘કહેસિય’ કથિતવાંશ્ચ ‘અયં તં’ એત
તત્=ઉપદર્શિત સ્વરૂપમ્ ‘અવંમ’ અબ્રહ્મ—અબ્રહ્મનામકં ‘ચઉત્થં’ ચતુર્થમધર્મ-
દ્વારં ‘સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ’ સદેવમનુજાસુરસ્ય લોકસ્ય ‘પત્થણિજ્જં’
પ્રાર્થનીયમ્। એવં ‘ચિરપરિચિયં’ ચિરપરિચિતમ્, અનાદિ કાલાદનુભૂયમાનમ્
‘અણુગયં’ અનુગતં=પ્રાણિનાં પૃષ્ઠતોલનં, દુરન્તં—દુઃસ્વાવસાનં ચ। ‘ત્તિ વેમિ’
ઇતિ વ્રવીમિ, એતદ્ જમ્બૂસ્વામિનં પ્રતિ સુવર્ણસ્વામિ વાક્યમ્ ॥ સૂ ૧૫ ॥

ઇતિ શ્રીપ્રશ્નવ્યાકરણસ્ય સુદર્શન્યાખ્યાયાં વ્યાખ્યાયાં હિંસાદિ પશ્ચાત્ત્વદ્વારેષુ
અદત્તાદાનાત્વં ચતુર્થમધર્મદ્વારં સમાપ્તમ્ ॥ ૩ ॥

(એવં) ઇસ પ્રકાર કા કથન (આહંસુ) ભૂતપૂર્વ તીર્થંકર ગણધરાદિક
દેવોં કા હૈ। ઓર ઇસી પ્રકાર સે અબ્રહ્મ કે ફલવિપાક ડન્હી
તીર્થંકરોં કે કહે અનુસાર (નાયકુલનંદણો) સિદ્ધાર્થકુલકો આનંદ દેનેવાલે
(મહપ્પાજિણો ૩) મહાત્મા જિનેન્દ્ર (વીરવરનામધેજ્ઞા) વીરવરને-
શ્રી વર્ધમાનસ્વામી ને શ્રી (અવંમસ્સ) અબ્રહ્મ કે (ફલવિવાગં) ફલવિપાક
કો (કહેસિય) કહા હૈ (અયં તં) યહ વહ (અવંમં) અબ્રહ્મ નામ કા
(ચઉત્થં) ચતુર્થ અધર્મદ્વાર (દેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ) દેવ મનુષ્ય
ઓર અસુર લોક ઇન સવ કે યહ (પત્થણિજ્જં) પ્રાર્થનીય હૈ, અર્થાત્
ઇસ અબ્રહ્મ કા યે દેવાદિ સેવન કરતે હૈં। (એવં) ઇસ પ્રકાર યહ (ચિર-
પરિચિયં) જોવોં કે પીછે અનાદિકાલ સે લગા હુઆ ચલા આને કે કારણ
(અણુગયં) અનુભૂયમાન હૈ ઓર (દુરંતં) ઇસકા અવસાન (અન્ત)સે દુરન્ત

આ પ્રકારનું કથન “આહંસુ” ભૂતપૂર્વ તીર્થંકર ગણધરાદિક દેવોનું છે. અને
તે રીતેજ અબ્રહ્મના ફલવિપાકનું કથન તે તીર્થંકરોના કહેવા પ્રમાણે: “નાયકુલ-
નંદણો” સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદ દેનાર “મહપ્પાજિણો ૩” મહાત્મા જિનેન્દ્ર
“વીરવરનામધેજ્ઞા” વીરવર શ્રી વર્ધમાન સ્વામીએ પણ “અવંમસ્સ” અબ્રહ્મને
“ફલવિવાગં” ફલવિપાક “કહેસિય” કહેલ છે. “અયં તં” આ તે “અવંમં”
અબ્રહ્મ નામનું “ચઉત્થં” ચોથું અધર્મદ્વાર “દેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ”
દેવ, મનુષ્ય, અને અસુર તે બધાને તે “પત્થણિજ્જં” પ્રાર્થનીય છે, એટલે
કે દેવાદિ તે અબ્રહ્મનું સેવન કરે છે “એવં” આ રીતે તે “ચિરપરિચિયં”
જીવોની પાછળ અનાદિ કાળથી આવ્યું આવે છે તેથી “અણુગય” અનુભૂય-

है नाना प्रकार के दुःखों का दाता है । (त्ति वेमि) ऐसा है जंबू । मैं कहता हूँ । इस प्रकार सुधर्मास्वासीने जंबूस्वामी को इसके विषय में समझाया है ॥ सू० १५ ॥

॥ चतुर्थ अधर्मद्वार समाप्त ॥

માન છે, અને “ દુરંતં ” તેનું અવસાન દુરંત છે—નાના પ્રકારના દુઃખો દેનાર છે. “ ત્તિવેમિ ” એવું હે જંબૂ ! હું કહું છું. આ જંબૂસ્વામીને સુધર્મસ્વામીએ અબ્રહ્મના વિષે સમજાવ્યું છે. ॥ સૂ. ૧૫ ॥

એથી આશ્રવ (અધર્મ) દ્વાર સમાપ્ત થયું.

અંથ પશ્ચમાધ્યયનમ્ ।

અથ ચતુર્થાસ્રવદ્વારસમાપ્ત્યનન્તરં પશ્ચમમાસ્રવદ્વારં પ્રારમ્બયતે, અસ્ય પૂર્વેણ સહાયમભિસંવન્ધઃ । અનન્તરાધ્યયનેઽબ્રહ્મસ્વરૂપં પ્રોક્તં, તત્ત્વ પરિગ્રહે સત્યેવ ભવ-
તીતિ પરિગ્રહસ્વરૂપં નિરૂપ્યતે—‘જમ્બૂ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જંબૂ ! એત્તો પરિગ્રહો પંચમો ડ નિયમા ણાણામ-
ણિકણગરયણ મહરિહ પરિમલ-સુપુત્તદાર-પરિજણ-દાસીદાસ-
ભયગ-પેસ્સ-હય-ગય-ગો-મહિસ-ડટ્ટ-સ્વર-અય-ગવેલગ-સીયા-
સગડ-રહ-જાણ-જુગ્ગ-સંદણ-સયણાસણ-બાહણ-કુવિય-ધણ-ધન્ન-
પાણભોયણાચ્છાયણ-ગંધમલ્લ-ભાયણ-ભવણવિહિં ચેવ બહુવિહિયં
ભરહં ણગણગર-ણિયમ-જણવય-પુરવર-દોણમુહ-સ્વેડ--કબ્બડ-
મંડવ-સંવાહ-પટ્ટણ-સહસ્સપરિમંડિયં થિમિયમેણીયં એગચ્છત્તં
સસાગરં મુંજિઝ્ઞણ વસુહં અપરિમિયમેણંતત્તપ્પહમણુગયમહિચ્છ-
સારનિરયમૂલો, લોભકલિકસાયમહક્કંધો, ચિંતાસયનિચિય
વિડલસાલો, ગારવપવિરહિયગ્ગવિડવો, નિયડિતથા પત્તપહ્લવધરો,
પુપ્ફફલં જસ્સ કામભોગા આયાસવિસૂરણાકલહપકંપિયગ્ગ-
સિહરો નરવડ્ડસંપૂજિઓ, વહુજણસ્સ હિયયદ્ડઓ, ઇમસ્સ
મોક્કલ્લવરસુત્તિમગ્ગસ્સ ફલિહમ્મઓ ચરિમં અહમ્મદારં ॥સૂ.૦૧॥

પાંચવા આસ્રવદ્વાર પ્રારંભ—

ચતુર્થ આસ્રવદ્વાર કી સમાપ્તિ કે બાદ અબ પાંચવા આસ્રવ દ્વાર
પ્રારંભ હોતા હૈ । ઇસ્કા પૂર્વ આસ્રવ દ્વાર કે સાથ ઇસ પ્રકાર સે સંબંધ
હૈ—ચતુર્થ દ્વાર મેં જો અબ્રહ્મ કા સ્વરૂપ કહા હૈ વહ અબ્રહ્મ, પરિગ્રહ કે
હોને પર હી હોતા હૈ ઇસલિયે સૂત્રકાર ઇસ દ્વાર મેં પરિગ્રહ કા સ્વરૂપ

પાંચમા આસ્રવ-દ્વારનો પ્રારંભ

ચોથું આવસ્ર દ્વાર પૂરું કર્યા પછી હવે પાંચમા આસ્રવ દ્વારનું વર્ણન
શરૂ થાય છે. તેનો આગળના આસ્રવદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સંબંધ છે—

ચોથા દ્વારમાં અબ્રહ્મનું જે સ્વરૂપ કહ્યું છે તે અબ્રહ્મ, પરિગ્રહ હોય તો
જ થાય છે તેથી સૂત્રકાર આ દ્વારમાં પરિગ્રહના સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરે છે—

ટીકા—‘ જંબૂ ’ इत्यादि—

સુધર્મા સ્વામી પશ્ચમાસ્રવદ્વારસ્વરૂપં જિજ્ઞાસમાનં જમ્બૂસ્વામિનં પ્રતિ પ્રાહ—
‘ જંબૂ ’ હે જમ્બૂઃ । ‘ એતો ’ इतश्चतुर्थीस्रवद्वारादनन्तरं ‘ પરિગ્રહો ’ પરિગ્રહઃ—
પરિગ્રહણં પરિગૃહ્યતે મૂર્છારૂપેણ મૂર્છાપરિગ્રહોબુત્તો इति वचनात् धर्मोपकरणं
विनेत्यर्थ इति वा परिग्रहः = परिग्रहतस्नाम वक्ष्यमाणविशेषणानुरोधात्
परिग्रहशब्दोऽत्र परिग्रहतरुपरको द्रष्टव्यः । ‘ પંચમો ’ પશ્ચમઆસ્રવો ‘ નિયમા ’
નિયમાત્-નિશ્ચયેન ભવતિ, નાન્યઃકશ્ચનાતઃ પરઃ આસ્રવઃ । અયં પરિગ્રહઃકથમ્ભૂતઃ?
इत्याह—‘ णाणामणि ’ इत्यादि । ‘ णाणामणि-कणग-रयण-महरिह-परिमल-
सपुत्तदार-परिजण-दासी-दास-भयग-पेस्स-हय-गय-गो-महिस-उट्ट-खर-

निरूपित करते हैं—‘ जंबू एत्तो ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી પાંચવે આસ્રવ દ્વાર કે સ્વરૂપ કો
જાનને કી ઇચ્છવાલે શ્રી જંબૂસ્વામી સે કહતે હૈં—(જંબૂ) હે જમ્બૂ !
(એતો) ચતુર્થ આસ્રવ દ્વાર કે વાદ (પરિગ્રહો પંચમો આસ્રવો નિયમા)
પરિગ્રહ પાંચવાં આસ્રવ દ્વાર નિયમ સે હૈ । હસકે વાદ ઓર કોઈ-
આસ્રવ દ્વાર નહીં હૈ યહ વાત “ નિયમ ” શબ્દ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત
કી હૈ ‘ ગ્રહણ કરના ’ અથવા ‘ જો મૂર્છાબુદ્ધિ સે ગ્રહણ કિયા
જાવે ’ વહ પરિગ્રહ હૈ ક્યોં કિ શાસ્ત્ર મેં મૂર્છાકો પરિગ્રહ કહા હૈ
એસી હસ પરિગ્રહ શબ્દ કી વ્યુત્પત્તિ હૈ । હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર યહ
પરિગ્રહ શબ્દ યહાં પરિગ્રહ રૂપ વૃક્ષ કે અર્થ વાલા જાનના ચાહિયે ક્યોં
કિ હસે સ્પષ્ટ કરને કે લિયે જો સૂત્રકાર વિશેષણ હસી સૂત્ર મેં કહ
રહે હૈં વે હસી વાત કી પુષ્ટિ કરતે હૈં । (ણાણામણિ-કણગ-રયણ-
મહરિય-પરિમલ-સપુત્તદાર-પરિજણ-દાસી-દાસ-ભયગ-પેસ્સ-હય-ગો

“ જંબૂ એતો ” इत्यादि.

પાંચમા આસ્રવતું સ્વરૂપ જાણવાની ઇચ્છાવાળા જંબૂસ્વામીને શ્રી સુધર્મા
સ્વામી કહે છે—“ જંબૂ ” હે જંબૂ ! “ એતો ” એથા આસ્રવ દ્વાર પછી “ પરિ-
ગ્રહો પંચમો આસ્રવો નિયમા ” નિયમ પ્રમાણે જ પાંચમું આસ્રવ દ્વાર પરિ-
ગ્રહ આવે છે ત્યાર પછી બીજું કોઈ પણ આસ્રવદ્વાર નથી તે બાબત
“ નિયમ ” શબ્દથી સૂત્રકારે બતાવેલ છે “ ગ્રહણ કરવું ” અથવા ‘ જે
ગ્રહણ કરાય તે પરિગ્રહ છે, એવી આ પરિગ્રહ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ છે. તે
વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે આ પરિગ્રહ શબ્દ અહીં પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષના અર્થવાળો
સમજવાનો છે કારણ કે તે વાતને સ્પષ્ટ કરવાને માટે સૂત્રકાર જે વિશેષણો
આ સૂત્રમાં કહી રહ્યા છે તે જ એ વાતને ટેકો આપે છે “ ણાણામણિ-
કજય-રયણ-મહરિહ-પરિમલ-સપુત્તદાર-પરિજણ-દાસી-દાસ-ભયગ-પેસ્સ-હય-ગો-

अय-गवेलग-सीयासगड-रह-जाण-जुग-संदण-सयणा-सण-वाहण-कुविय-
धण-धन्न-पाण-भोयण-च्छायण-गंध-मल्ल-भायण-भवणविहिं ' नानामणि—
कनक-रत्न-महार्ह-परिमल-सपुत्रदार-परिजन-दासी-दास-भृतक-प्रेष्य-हय-
गज-गो-महिषो-धू-खरा-ऽज-गवेलक - शिविका - शकट-रथ-यान-युग्य-
स्यन्दन-शयनाऽऽसन-वाहन-कुप्य-धन-धान्य-पान-भोजना-ऽऽच्छादन-गन्ध-
माल्य-भाजन-भवनविधिम् । तत्र- ' णाणामणि ' नानामणयः-नाना=अनेक
प्रकारा ये मणयः=चन्द्रकान्तादयः, ' कणग ' कनकं=सुवर्णं ' रयणं ' रत्नानि=
कर्केतनादीनि, ' महारिह परिमल ' महार्ह परिमलाः - बहुमूल्यसुगन्धिपदार्थाः,
तथा ' सपुत्तदार ' सपुत्रदाराः-पुत्रसहिताः स्त्रियः, तथा ' परिण ' परिजन-
परिवारः=पौत्रादिरूपः, ' दासीदासं ' दासीदासं=दास्यो दास्यश्च ' भयग '
भृतकाः=कर्मकराः, ' पेस ' प्रेष्याः-प्रयोजनेषु प्रेषणीयाः, ' हय ' हयाः-अश्वाः
' गय ' गजाः ' गी ' गावः ' महिस ' महिषाः ' उट्ट ' उष्ट्राः, ' खर ' खराः
गर्दभाः ' अय ' अजाः ' गवेलग ' गवेवकाः=मेवाः, ' सीया ' शिविकाः, ' सगड ' शक-
टानि=गन्थः, ' रह ' रथाः ' जाण ' यानानि यानपात्राणि ' जुग ' युग्यानि-गोल-
देश प्रसिद्ध जम्पानविशेषाः ' संदण ' स्यन्दनाः-रथविशेषाः, ' सयणासण '
शयनासनानि=शय्या आसनानि च ' वाहण ' वाहनानि-' तामजाम ' इति देशी

-महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-सगड-रह-जाण-जुग-संदण-
सयणा-ऽऽसन-वाहण-कुविय-धण-धण-पाण-भोयण-च्छायण-गंध-
सल्ल-भायण-भवण-विहिं) चन्द्र कान्त आदि विविध प्रकार के मणि,
कनक-सुवर्ण, कर्केतनादि रत्न, बहुमूल्य परिमल-सुगन्धित पदार्थ,
पुत्रसहित स्त्रीजन, पौत्रादिरूप परिजन, दासी दास, भृतक-कर्मकर,
प्रयोजन के अवसर पर भेजने योग्य प्रेष्य, हय-अश्व, गज-हाथी, गाय,
महिष, ऊँट, खर-गधा, अज-बकरावकरी, गवेलक-मेप-मेंढा, शिविका-
पालखी, शकट-गाड़ी, रथ, यानपात्र, युग्य-गोलदेश प्रसिद्ध जम्पाविशेष
स्यंदन-रथ, शय्या, आसन, वाहन-तामजान, कुप्य-गृह के उपकरण

महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-सगड-रह-जाण-जुग-संदण-सयणा-ऽऽसन-
वाहण-कुविय-धण-धण-पाण-भोयण-च्छायण-गंध-मल्ल-भायण-भवण-विहिं ”
चन्द्रकान्त आदि विविध प्रकारना मणि, कनक-सुवर्ण कर्केतन आदि रत्न,
बहुमूल्य परिमल-सुगन्धित पदार्थ, सपुत्र स्त्रीजन, पौत्रादिरूप परिजन, दास-
दासी, भृतक-कारीगर, प्रयोजनने भाटे भेजलवाभां आवनार प्रेष्य (हत)
हय-अश्व, गज-हाथी, गाय, लेंस ऊँट, अर-गधेडां, अज-भकरा भकरी,
गवेलक घेडां, शिविका-पालखी, शकट-गाड़ी. रथ, यानपात्र, युग्य, स्यंदन-रथ

भाषा प्रसिद्धानि, 'कुविय' कुप्यानि-गृहोपकरणानि आसन्दीपल्यङ्कादीनि 'धण' धनानि-गणिसादीनि 'धन्न' धान्यानि-शाल्यादीनि, 'पाण' पानानि=दुग्धादीनि, 'भोयण भोजनानि - अशनानि ' आच्छायण ' आच्छादनानि-वस्त्रकम्बलादीनि, 'गंध' गन्धा - कोष्ठपुटादि सुगन्धिद्रव्यविशेषाः, 'मल्ल' माल्यानि = पुष्पादीनि 'गंध' गन्धा -कोष्ठपुटादि सुगन्धिद्रव्यविशेषाः, 'मल्ल' माल्यानि=पुष्पादीनि, 'भायण' भाजनानि-स्थलीकटोरादीनि, 'भवण' भवनानि-प्रासादगृहादीनि, एतेषां द्वन्द्वः, तेषां यो 'विहि' विधिः-विधानम्-उपार्जनं लक्षणं, तं 'चेव' एव=अपि, एव शब्दोऽप्यर्थकः, तमपि 'बहुविहियं' बहुविधिकम्-अनेकप्रकारम् 'भुंजिऊण' भुक्त्वा=उपभुज्य इत्यग्रेण संबन्धः, तथा 'भरहं' भरतं = भरतक्षेत्रं च भुक्त्वा = कीदृशं भरतक्षेत्रमित्याह ? — 'नग नगर' इत्यादि । 'नगनगरनिगमजणवयपुरवरदोणमुहखेडकम्बडमडंबसंवाहण-पट्टणसहस्सपरिमंडियं' नग-नगर-निगम-जनपद-पुरवर-द्रोणमुखखेड-कर्वट-मडम्ब-संवाह-पत्तन सहस्सपरिमण्डितम्, तत्र-'णग' नगाः-पर्वताः 'गगर' नगराणि करवर्जितपुराणि, 'निगम' निगमाः=वणिग्निवासस्थानानि, 'जणवय' जनपदाः=देशाः 'पुरवर' पुरवराणि=नगरस्थेष्टानि राजधान्यादीनि, 'दोणमुह'

कुरसी पलंग आदि, गणिसादिक धन, शाल्यादिक धान्य, दुग्धादिरूप पान, भोजन, वस्त्र, कम्बल आदि आच्छादन, कोष्ठपुट आदि सुगंधित द्रव्यविशेष, पुष्प, स्थाली कटोरा आदि भाजन, प्रासाद गृह आदि भवन, इन सब पदार्थों को उपार्जन आदि करने लव (बहुविहियं चेव) अनेक प्रकार की विधि को भी (भुंजिऊण) भोग, करके, तथा (नगनगर-निगमजणवय पुरवर-दोणमुह-खेड-कम्बड-मडंब-संवाह-पट्टणसहस्स परिमंडियं) नग-पर्वत, नगर-अष्टादश प्रकार के कर लें रहित पुर, वणिग्जनों के निवास स्थानरूप निगम, जनपद-देश, राजधानी आदि

शय्या, आसन, पाडेन, कुप्य-कुरसी पलंग आदि धरतुं रात्रि रथीयुं, सोना भंडार आदि धन, योणा आदि धान्य, दूध आदि पेय द्रव्यो, लोहन, वस्त्र, कामण आदि आढवानां साधनो, कोष्ठपुट आदि सुगंधित द्रव्यो, पुष्प, थाणी पाटका आदिवासणो, प्रासाद गृह अने भवन, ये सधणा पदार्थानुं उपार्जन करवाइय "बहुविहियं चेव" अनेक प्रकारे तेनो "भुंजिऊण" उपभोग करीने, तथा "नगनगरनिगमजणवय - पुरवर - दोणमुह - खेड - कम्बडमडंब-संवाह-पट्टण-सहस्स-परिमंडियं" नग-पर्वत, नगर आठार प्रकारना करी रहित शहर, वेपारीओना निवासस्थानइय निगम, जनपद-देश, राजधानी

द्रोणमुखानि=जलपथ स्थलपथगम्याः पुरविशेषाः, 'खेड' खेडानि-धूलीप्राकार युक्तानि, 'कर्वड' कर्वटानि=कुत्सितनगराणि 'मडंब' मडम्बानि-दूर दूर वसति युक्ताः प्रदेशाः, 'संवाह' संवाहाः=यत्र कृषका धान्यादिक्रमानीय स्थापयन्ति ते 'पट्टण' पत्तनानि-जलस्थल पथान्यतरपथयुक्तानि निवासस्थलानि, एतेषां द्रव्यः, एषां यत्सहस्रं तेन मण्डितं-शोभितं यत्तत्तादृशं, तथा 'थिमियमेयणीयं' स्तिमितमेदिनीकं-स्तिमिता = स्वचक्रपरचक्रभयवर्जिता, मेदिनी-भूमि र्यस्मिन् तत्तादृशम्, तथा 'एगच्छत्तं' एकच्छत्रम्-एकराजकमित्यर्थः, चक्रवर्त्तिपदप्राप्तेः प्राक् माण्डलिकत्वे एतादृशं भरतक्षेत्रं परिभुज्येत्यर्थः, तथा 'ससागरं' सागरसहिताम् 'वसुहं' वसुधां-समग्रां पृथ्वीं च चक्रवर्त्तिपदप्राप्त्यनन्तरं भुज्वा, एतद्भोगेऽपीत्यर्थः, 'अपरिमियमणंततण्हमणुगयमहिच्छसारनि-

श्रेष्ठनगर, जलपथ, स्थलपथ इन दोनों से गम्य स्थान रूप पुरविशेष धूली प्राकार से युक्त खेड, कुत्सितनगररूप कर्वट, दूर दूर वसति से युक्त प्रदेशरूप मडंब, संवाह-जहां पर कृषकजन धान्यादि लाकर रखते हैं ऐसे प्रदेश, जल पथ तथा स्थलपथ इन दोनों में किसी एक पथ से युक्त पत्तन, इन सब की हजारों की संख्या से मंडित, तथा (थिमिय-मेयणीयं) स्वचक्र और परचक्र के भय से वर्जित भूमि से युक्त तथा (एगच्छत्तं) एक राजा वाले, चक्रवर्त्ति पद की प्राप्ति के पहिले माण्डलिकपनेमें नगनगरादि सहित (भरह) भरतक्षेत्र को भोग करके, तथा (ससागरं वसुहं भुंजि ऊण) चक्रवर्त्ति पद की प्राप्ति के अनन्तर समुद्र-सहित समस्त पृथ्वीको षट्खंड मंडित भरतक्षेत्र को भी भोग करके (अपरिमियमणंततण्हमणुगयमहिसारनिरयमूलो) अपरिमित-प्रमाण

आदि श्रेष्ठ नगर, नगमार्गे तथा नभीनमार्गे प्रवेश करी शक्य अबुं शडेर धूणना छिदला वाणुं जेऊ, कुत्सित नगर ३५ कर्षट नेनी आसपास धरे हर सुधी गामो न डोय अबु मडंण, सणाडे-न्या जेडूतो धान्यादि लावीने रामे अबे प्रदेशो, नगमार्ग तथा स्थनमार्ग अबे नन्नेमांथी अबे मार्ग वाणु पत्तन, अबे नधानी डलदोनी संध्याथी युक्त, तथा " थिमिय मेयणीय " स्वयंके अने परयंकेना लयथी रहित भूमिवाणा तथा " एगच्छत्त " अबे रान्तवाणा, यकवर्त्ति पद प्राप्त कर्या पडेलां मांडलिक रान्त तरीके पर्वतो तथा नगरो सहित " भरह " भरतक्षेत्र पर सत्ता लोगवीने, तथा " ससागर वसुहं भुंजिऊण " यकवर्त्ति पद प्राप्त कर्या पछी समुद्र सहित आभी पृथ्वीने-छ भउ वाणा भरत क्षेत्रने पछु लोगवीने " अपरि-मियमणंत-तण्ह-मणुगय-महिसार-निरयमूलो ", अपरि-

રયમૂલો ' અપરિમિતાનન્તતૃણ્ણાનુગતમહેચ્છાસારનિરયમૂલઃ, અપરિમિતા=પ્રમાણ-
રહિતા યાઽનન્તતૃણ્ણા તયાઽનુગતા યા મહેચ્છા = અપ્રાપ્તાર્થોભિલાષરૂપા તસ્યાઃ
સારઃ=સ્થિરાંશરૂપો યો નિરયો દુર્ગતિઃ સ એવં મૂલં યસ્ય પરિગ્રહતરો ર્યઃ સઃ
તથોક્તઃ, પુનઃ કીદશઃ પરિગ્રહતરુરિત્યાહ—' લોભકલિકસાયમહક્ષંધો ' લોભ-
કલિક્ષાયમહાસ્કન્ધઃ=લોભઃ, કલિઃ=યુદ્ધમ્, કષાયઃ - ક્રોધમાનમાયારૂપશ્ચ
મહાન્ સ્કન્ધો યસ્ય સઃ, યદ્યપિ ક્ષાયઃ ગ્રહણેનૈવ લોભો ગતાર્થઃ, તથાપિ તસ્ય પ્રાધા-
ન્ય રૂપાપનાર્થે પૃથગુપાદાનમ્ । તથા ' ચિંતાસયનિચિયવિઝલસાલો ' ચિન્તાશત-
નિચિતવિપુલશાલઃ—ચિન્તાશતાનિ નિચિતાનિ—એકત્રીકૃતાન્યેવ વિપુલાઃ—વિશાલાઃ
શાલાઃ—શાખા યસ્ય સઃ ' ચિન્તાગતરૂપવિપુલશાખાસમન્વિતઃ । તથા—' ગારવ
પવિરલ્લિયગ્ગ વિઢવો ' ગૌરવપવિરલ્લિયાગ્રવિટપઃ - ' ગારવ ' ગૌરવાણિ=
ઋદ્ધિરસસાતરૂપાણ્યેવ ' પવિરલ્લિય ' વિસ્તારવન્તઃ, અયં દેશીશબ્દઃ ' અગ્ગ-
વિઢવ ' અગ્ર વિટયાઃ=શાખામધ્યભાગાગ્રાણિ યસ્ય સઃ, તથા ' નિયઢિતયા પત્ત
પલ્લવધરો ' નિકૃતિત્વકૂપત્રપલ્લવધરઃ—નિકૃતિઃ—માયા, સૈવ ' તયાપત્તપલ્લવ '

રહિત—એસી અનંતતૃણ્ણા સે અનુગત અપ્રાપ્ત અર્થ કી અભિલાષ રૂપ
મહેચ્છા કા સાર—સ્થિરાંશરૂપ જો નિરય—દુર્ગતિ હૈ વહ દુર્ગતિ હી જિસ
પરિગ્રહરૂપ તરુ કા મૂલ હૈ (લોભકલિકસાયમહક્ષંધો) તથા જિસકે
મહાન્ સ્કંધ, લોભ—લાલચ, કલિ—યુદ્ધ એવં ક્રોધ, માન, માયા, કષાય
યે હૈં । યદ્યપિ ક્ષાય કે ગ્રહણ સે લોભ કા ગ્રહણ હો જાતા હૈ ફિર બી
ઉસકા જો યહાં પૃથક્ રૂપ સે ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ ઉસકા તાત્પર્ય ઉસકી
પ્રધાનતા દિખલાને કા હૈ । તથા (ચિંતાસયનિચિયવિઝલ સાલો) જિસકી
વિશાલ શાખાઐ એકત્રીભૂત સેંકડો ચિન્તૈ હૈં । તથા (ગારવપવિરલ્લિયગ્ગ-
વિઢવો) ઋદ્ધિ રસસાતરૂપ ગૌરવ હી જિસકે વિસ્તાર યુક્ત અગ્રવિટપ હૈ—
શાખા કે મધ્યભાગ એવ અગ્રભાગ હૈં । (નિયઢિતયાપત્તપલ્લવધરો) નિકૃતિ—

મિત—પ્રમાણ રહિત તૃણ્ણાથી અપ્રાપ્ત વસ્તુ પ્રાપ્ત કરવાની અભિલાષા રૂપ મહે-
ચ્છાનો સાર—સ્થિરાંશરૂપ જે દુર્ગતિ છે તે દુર્ગતિ જ તે પરિગ્રહરૂપી વૃક્ષનું
મૂળ છે, “ લોભકલિકસાયમહક્ષંધો ” લોભ, —લાલચ, કલિ—યુદ્ધ અને ક્રોધ,
માન, માયા, કષાય આદિ તે વૃક્ષના મહાન સ્કંધો છે. જે કે કષાયમા લોભનો
સમાવેશ થઈ જાય છે છતાં પણ તેને અહીં અલગ રીતે ગ્રહણ કરવામાં
આવેલ છે તેનો હેતુ તેની પ્રધાનતા બતાવવાનો તથા “ ચિંતાસય નિચિય વિઝલ
સાલો ” સેંકડો એકત્રિત ચિંતાઓ તેની શાખાઓ છે તથા “ ગારવ પવિરલ્લિ-
યગ્ગવિઢવો ” ઋદ્ધિરસ સાતરૂપ ગૌરવ જ તેના વિસ્તાર યુક્ત અગ્રવિટપ છે—
શાખાના મધ્ય ભાગ અને અગ્રભાગ છે. “ નિયઢિતયાપત્તપલ્લવધરો ” નિકૃતિ—

ત્વક્પત્રપલ્લવાઃ, તેપાં ધર-ધારકઃ । તથા 'જસ્સ' યસ્ય પરિગ્રહતરોઃ 'કામ-
ભોગા' કામાભોગા એવ 'પુષ્પફલં' પુષ્પફલાનિ । તથા-'આયાસવિસૂરણા-
કલહપકંપિયગ્ગસિહરો ' આયાસવિસૂરણાકલહપ્રકમ્પિતાગ્રશિખરઃ-આયાસઃ=
શરીરશ્રમઃ, વિસૂરણા=માનસી પીડા, કલહઃ=વચનમ્બંડનમ્, એત એવ પ્રકમ્પિત-
મગ્રશિખરમ્=અગ્રભાગો યસ્ય સઃ, તથા 'નરવહસંપૂજિઓ' નરપતિસંપૂજિતઃ=
ભૂપતિપરિસેવિતઃ, તથા -'વહુજણસ્સ હિયયદ્દઓ' વહુજનસ્ય હૃદયદયિતઃ-
અનેકજનવલ્લભઃ इत्यर्थः, તથા-અયં પરિગ્રહ તરુઃ-'ઈમસ્સ' અસ્ય-પ્રત્યક્ષસ્ય
'મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ' મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્ય-મોક્ષસ્ય વરઃ-શ્રેષ્ઠો યો મુક્તિરૂપો
નિર્લોભતારૂપો માર્ગઃ=ઉપાયસ્તસ્ય 'ફલિહમ્મઓ' અર્ગલાભૂતઃ-મોક્ષસ્યાવરોધક-
કાષ્ટભૂતો વર્ત્તને, इत्येव स्वरूपं 'चरिं अहम्मद्वारं' चरममधर्मद्वारम्=अन्तिम-
मधर्मद्वारम् । एतत्कथनेन यादृशेति प्रथममन्तरद्वारमुक्तम् ॥ सू० १ ॥

માયાચારી હી જિસકી છાલ હૈ, પત્ર હૈં ઓર પલ્લવ હૈં । (જસ્સ પુષ્પફલં-
કામભોગા) કામભોગ હી જિસકે પુષ્પ ઓર ફલ હૈં । (આયાસવિસૂર-
ણાકલહપકંપિયગ્ગસિહરી) આયાસ શારીરિકશ્રમ વિસૂરણા-માનસિક
પીડા, ઓર કલહ, એ હી જિસ કે પ્રકંપિત અગ્રભાગ હૈં (નરવહસંપૂજિઓ)
તથા યહ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષ ભૂપતિયોં દ્વારા પરિસેવિત હૈ, -ઓર (વહુજણ-
સ્સહિયયદ્દઓ) અનેક જનોં કો અત્યંત પ્યારા હૈ, (ઈમસ્સ મોક્ષવર
મુત્તિમગ્ગસ્સ ફલિહમ્મઓ) તથા યહ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષ મોક્ષ કે શ્રેષ્ઠ
મુક્તિરૂપ-નિર્લોભતારૂપ-માર્ગ કા અર્ગલાં રૂપ હૈ । (ચરિમં અહમ્મદારં)
એસા યહ પાંચવાં અન્તિમ અધર્મદ્વાર હૈ ।

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામ મમત્વભાવ કા હૈ । ઇસકો દૂસરી સંજ્ઞા
મૂર્છાં બી હૈ । ઇસ મૂર્છારૂપ તૃષ્ણા કા અન્ત નહીં હૈ । પરિગ્રહ કે

માયાચારી જ તેની છાલ પાન અને પલ્લવ છે “જસ્સ પુષ્પફલં કામભોગા”
કામભોગ જ તેનાં પુષ્પ અને ફળ છે. “આયાસ વિસૂરણાકલહપકંપિયગ્ગ
સિહરો” આયાસ-શારીરિકશ્રમ, વિસૂરણા-માનસિક પીડા અને કલહ, એ જ
તેના ડોલાયમાન અગ્રભાગો છે “નરવહ સપૂજિઓ” તથા આ પરિગ્રહરૂપ
વૃક્ષનું નૃપો સેવન કરે છે અને “વહુજણસ્સ હિયયદ્દઓ” તે અનેક લોકોને
અત્યંત પ્રિય લાગે છે, “ઈમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ ફલિહમ્મઓ” તથા આ
પરિગ્રહ રૂપ વૃક્ષ મોક્ષના શ્રેષ્ઠ મુક્તિરૂપ-નિર્લોભતારૂપ માર્ગના આડે આંગ-
ળીયા જેવું છે. “ચરિમ્ અહમ્મદારં” એવું આ પાંચમું અધર્મ દ્વાર છે.

ભાવાર્થ—મમત્વ લાવને પરિગ્રહ કહે છે. તેનું નામ મૂર્છાં પણ છે. આ
મૂર્છારૂપ તૃષ્ણાનો પાર જ હોતો નથી. પરિગ્રહના પંખામા ફસાયેલ જીવ

ફંદે મેં ફેસા હુઆ પ્રાણી અપની અનંત તૃષ્ણાઓં કી પ્રતિ કરને મેં હી લગા રહના હૈ । ઉસકી કોઈ સી તૃષ્ણા શાંત નહીં હોતી હૈ । યદિ કદા-
ચિત્ કોઈ તૃષ્ણા શાંત સી હો જાવે તો દૂસરી તૃષ્ણા ઉસકે સમક્ષ મુંહ ફાડકર આ જાતી હૈ, ઓર ઉસકી પૂર્તિ કરને મેં યહ લગ જાતે હૈ । ઇસ તરહ કરતે ૨ યહ પ્રાણી ઉનકી પૂર્તિ કરને મેં આસ-
ક્તિ સે વંધ હોતા જાના હૈ ઓર અપના વિવેક સ્વો બૈઠતા હૈ । વિવેક કા સ્વો બૈઠના પરિગ્રહ હૈ । યહાં પર સૂત્રકાર ને ઇસ પરિગ્રહરૂપ પંચમ આસ્રવ દ્વાર કા વર્ણન વૃક્ષ કે રૂપક સે કિયા હૈ । પરિગ્રહી જીવ છોટી, વડી, જડ, ચેતન, બાહ્ય યા આન્તરિક આહે જો વસ્તુ હો, ઓર કદાચિત્ ન સી હો તો સી ઉસમેં વંધ જાતા હૈ । નાના પ્રકાર કે મણિ આદિ પદાર્થોં કો અતલ્લખંડ કી પૂર્ણ વિમૂર્તિ કો ભોગ કરકે સી પરિગ્રહી જીવ કી તૃષ્ણા અનવરત અશાંત હી રહતી હૈ । ઇસ વૃક્ષ કી જડ, સ્કંધ, વિશાલ શાખાઈ, અગ્રવિટપ, છાલ, પત્ર, પલ્લવ, પુષ્પ, ફલ, આદિ કયા ૨ હૈ યહ સવ વિષય હી ઇસ સૂત્ર મેં વિવેચિત્ કિયા ગયા હૈ । ઇસ તરહ કે કથન સે સૂત્રકાર ને પરિગ્રહ કા યાદશ નામકા જો પ્રથમ અન્તર્દાર હૈ ઉસકા વર્ણન કિયા હૈ, કયોં કિ ઇસ દ્વાર મેં સ્વરૂપ કા કથન હોતા હૈ, વહ યહાં પર અઠ્ઠી તરહ સે દિલ્લા દિયા ગયા હૈ ॥સૂ. ૧॥

પોતાની અનંત તૃષ્ણાઓ પૂરી કરવામાં જ મંડ્યા રહે છે. તેની કોઈ પણ તૃષ્ણા શાંત પડતી નથી જો કોઈ તૃષ્ણા શાંત પડી તો તેની જગ્યાએ બીજી તૃષ્ણા મોહું ફાડીને તૈયાર થઈ જાય છે, અને તે સતોષવાને તે જીવ પ્રવૃત્ત થાય છે. આમ કરતાં કરતાં તેની પૂર્તિ કરવામાં આસક્તિથી બધાઈ જાય છે અને પોતાની વિવેક બુદ્ધિ શુભાવી દે છે. વિવેકને જોઈ નાખવો તે પરિગ્રહ છે. અહીં સૂત્રકારે પરિગ્રહ નામના પાંચમા આસ્રવ દ્વારનું વર્ણન પરિગ્રહને વૃક્ષનું રૂપક દર્શને કર્યું છે. પરિગ્રહી જીવ, નાની, મોટી, જડ, ચેતન, બાહ્ય કે આંતરિક ગમે તે પ્રકારની ચીજમાં આસક્ત બની જાય છે. વિવિધ પ્રકારના મણિ આદિ પદાર્થોના તથા ભરતખંડની સંપૂર્ણ સંમૃદ્ધિનો ઉપભોગ કરીને પણ પરિગ્રહી જીવની તૃષ્ણા સતત અશાંત જ રહે છે આ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષનાં મૂળ, થડ, વિશાળ શાખાઓ, અગ્રવિટપ, છાલ, પાન, પલ્લવ, પુષ્પ, ફળ વગેરે શું શું છે, તે બધાનું વિવેચન આ સૂત્રમાં કરવામાં આવ્યું છે. આ પ્રમાણેના કથન વડે સૂત્રકારે પરિગ્રહના યાદશ (કેવા પ્રકારનું) નામના પહેલાં અંતર્દારનું વર્ણન કર્યું છે, કારણ કે આ દ્વારમાં સ્વરૂપનું કથન થાય છે. તે સ્વરૂપનું વર્ણન અહીં સુદર રીતે કરવામાં આવ્યું છે. ॥ સૂ-૧ ॥

અધુના યન્નામેતિ દ્વિતિયમન્તરદ્વારમાહ—

મૂલમ્—તસ્સ નામાણિ ગોણાણિ હુંતિ તીસં, તં જહા—
પરિગ્ગહો ૧, સંચયો ૨, ચયો ૩, ઉવચયો ૪, નિહાણં ૫,
સંભારો ૬, સંકરો ૭ એવં આચારો ૮, પિંડો ૯. દ્વવસારો
૧૦, તહા મહિચ્છા ૧૧, પઢિવંધો ૧૨, લોહપ્પા ૧૩, મહટ્ટી
૧૪, ઉવગરણં ૧૫, સંરક્ષણાય ૧૬, ભારો ૧૭, સંપાયુપાયકો
૧૮, કલિકરંડી ૧૯, પવિત્થરો ૨૦, અણત્થો ૨૧, સંથવો ૨૨
અગુત્તી ૨૩, આયાસો ૨૪, અવિઓગો ૨૫, અમુત્તી ૨૬, તળહા
૨૭, અણત્થગો ૨૮, અસત્થી ૨૯. અસંતોસે ૩૦, ત્તિવિય,
તસ્સ ણ્યાણિ એવમાદી નામધેજાણિ હુંતિતીસં ॥ સૂ૦ ૨॥

ટીકા—‘ તસ્ય ય ’ ઇત્યાદિ—

‘ તસ્સ ’ તસ્ય—પરિગ્રહ નામક પશ્ચમાર્ધમદ્વારસ્ય ચ ‘ નામાણિ ’ નામાણિ
‘ ઇમાણિ—અનુપદં વક્ષ્યમાણાણિ ‘ ગોણાણિ ’ ગોણાણિ—ગુણનિષ્પન્નાણિ ‘ હુંતિ ’
ભવન્તિ, કિયત્સંખ્યકાણિ ભવન્તિ ? ઇત્યાહ—‘ તીસં ’ ત્રિશત્સંખ્યકાણીતિ,
‘ તંજહા ’ તદ્વયા—‘ પરિગ્ગહો ’ પરિગ્રહઃ—પરિગ્રહ્યતે ઇતિ પરિગ્રહઃ—હિરણ્ય
સુવર્ણ ધનધાન્યાદિ, ૧ ‘ સંચયો ’ સંચયઃ—ધનધાન્યાદિ રાશીનાં સમૂહી કરણમ્ ૨
‘ ચયો ’ ચયઃ—એકૈકમિતિકૃત્વાઽઽદાનમ્ ૩, ‘ ઉવચયો ’ ઉપચયઃ—એકૈકમિતિ-
કૃત્વાઽઽદત્તાનાં ધનધાન્યાદિનાં રાશિકરણમ્ ૪, ‘ નિહાણં ’ નિધાનં ભુમ્યાદૌ

અવ “ યન્નામ ” ઇસ દ્વિતીય અન્તર્દ્વાર કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—
‘ તસ્સ નામાણિ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) ઇસ પરિગ્રહ કે (ગોણાણિ નામાણિ તીસં હુંતિ)
ગુણ નિષ્પન્ન તીસ નામ હૈં । (તંજહા) વે ઇસ પ્રકાર હૈ—(પરિગ્ગહો ૧,
સંચયો ૨, ચયો ૩, ઉવચયો ૪, નિહાણં ૫, સંભારો ૬, સંકરો ૭, એવં—

હવે “ યન્નામ ” એ ખીલ અન્તર્દ્વારનું સૂત્રકાર વર્ણુન કરે છે—

“ તસ્સ નામાણિ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ તસ્સ ” આ પરિગ્રહનાં “ ગોણાણિ નામાણિ તીસં હુંતિ ” ગુણા-
નુસાર ત્રીસ નામો છે. “ તં જહા ” તે ત્રીસ નામો આ પ્રમાણે છે—“ પરિ-
ગ્ગહો ૧ સંચયો ૨ ચયો ૩ ઉવચયો ૪ નિહાણં ૫ સંભારો ૬ સંકરો ૭ એવં આચારો ૮

નિધાનરૂપેણ રથાપનમ્ ૫, 'સંધારો' સંધાર:-સંધ્રિયતે સંધરણં વા સંધાર:-કોષ્ટાદો
 ભરણમિત્યર્થઃ ૬, 'સંકરો' સંકર:-સંકીર્યતે=સંપિન્ડયતે इति, સદ્ધર:-સુવર્ણ
 રજતાદીન્ વક્ષો પરિદ્રવ્ય પાશકાદિસ્વપ્નકરણમ્ ૭, 'એવ આયારો' એવમાચાર:-

આયારો ૮, પિંડો ૯, દન્વસારો ૧૦, તહા મહિચ્છા ૧૧, પઙ્કિવંધો ૧૨,
 લોહપ્પા ૧૩, મહટ્ટી ૧૪, ઉવગરણં ૧૫, સંરક્ષણા ય ૧૬, આરો ૧૭,
 સંપાયુપાયકો, ૧૮, કલિકરંડી ૧૯, પવિત્થરો ૨૦, અણત્યો ૨૧, સંધવો
 ૨૨, અમુત્તી ૨૩, આયાસો ૨૪, અવિઓગો ૨૫, અમુત્તી ૨૬, તળ્હા ૨૭,
 અણત્યગો ૨૮, આસત્યી ૨૯, અસંતોસે ૩૦, ત્તિ વિય, તસ્સ ઇયાણિ
 એવમાઈ નામધેજ્જાણિ હુંતિ તીસં) હિરણ્ય, સુવર્ણ, ધન, ધાન્ય આદિ,
 પદાર્થ ગ્રહણ કિયે જાતે હૈં ઇસલિયે યે પરિગ્રહ હૈં અતઃ ઇસકા પ્રથમ
 નામ પરિગ્રહ હૈ ૧ । ધન ધાન્ય આદિકી રાગિયાં ઇસમેં એકત્રિત કી
 જાતી હૈ અતઃ ઇસ અપેક્ષા ઇસકા દૂસરા નામ સંચય હૈ ૨ । પરીગ્રહી
 જીવ એક એક કરકે વસ્તુઓં કા સંગ્રહ યા ગ્રહણ કરતા હૈ, ઇસ અપેક્ષા
 ઇસકા ત્રીસરા નામ વય હૈ ૩ । ઉપચય શબ્દ કા અર્થ વૃદ્ધિ હૈ, ક્રમ ક્રમ
 કરકે કમાયે ગયે ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોં કા ઇસ ઉપચય મેં વર્ધન
 હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા ચૌથા નામ ઉપચય હૈ ૪ । જમીન આદિ મેં
 ધનાદિદ્રવ્ય કો પરિગ્રહી જીવ ગાડ દિયા કરતે હૈં, તાકિ ચૌર આદિ
 સે ડસકી રક્ષા હોતી રહે, ઇસલિયે ઇસકા પાંચવા નામ નિધાન હૈ ૫,
 કોષ્ટ આદિ મેં જો વર્દિત ધાન્ય આદિ પદાર્થ ભરકર રાખ દિયે જાતે હૈં,

પિંડો ૯ દન્વસારો ૧૦ તહા-મહિચ્છા ૧૧ પઙ્કિવંધો ૧૨ લોહપ્પા ૧૩ મહટ્ટી ૧૪
 ઉવગરણં ૧૫ સંરક્ષણાય ૧૬ આરો ૧૭ સંપાયુપાયકો ૧૮ કલિકરંડી ૧૯
 પવિત્થરો ૨૦ અણત્યો ૨૧ સંધવો ૨૨ અમુત્તી ૨૩ આયાસો ૨૪ અવિઓગો ૨૫
 અમુત્તી ૨૬ તળ્હા ૨૭ અણત્યગો ૨૮ આસત્યી ૨૯ અસંતોસે ૩૦ ત્તિ વિ ય
 તસ્સ ઇયાણિ એવમાઈ નામધેજ્જાણિ હૂતિ તીસં ” (૧) હિરણ્ય, સુવર્ણ, ધન,
 ધાન્ય આદિ પદાર્થો ગ્રહણ કરવામાં આવે છે તેથી તે પરિગ્રહ છે તેથી તેનું
 નામ 'પરિગ્રહ' છે (૨) ધન ધાન્ય આદિના ઢગલા તેમાં એકત્ર કરાતા
 હોવાથી તેનું ખીન્નુ નામ 'સંચય' છે (૩) પરિગ્રહી જીવ એકે એકે વસ્તુ-
 એના સંગ્રહ કરે છે અથવા તેને ગ્રહણ કરે છે, તેથી તેનું ત્રીન્નુ નામ 'ચય'
 છે. (૪) ઉપચય શબ્દનો અર્થ વૃદ્ધિ થાય છે. ક્રમે ક્રમે કમાયેલ ધન ધાન્ય
 આદિ પદાર્થોનું આ ઉપચયમાં વર્ધન થાય છે, તેથી તેનું ચોથું નામ 'ઉપ-
 ચય' (૫) ચૌર આદિથી રક્ષણ કરવા માટે ધન આદિ દ્રવ્યને પરિગ્રહી લોકો
 દાટી દે છે. તેથી તેનું પાંચમું નામ 'નિધાન' છે (૬) કોઠી આદિમાં વધેલ

एवम्—यथा धनप्राप्तिर्भवेदेवम्, आचारः—आचरणम् ८, ' पिंडो ' पिण्डः=धन-
धान्यादीनां समुदायः ९, ' द्रव्यसरो ' द्रव्यसारः—द्रव्याणामेव सर्वोत्कृष्टपदार्थ-
त्वेन परिज्ञानम् १०, ' तथा ' तथा ' महिच्छा ' महेच्छा—अपरिमितवाञ्छा ११,
' पडिवंधो ' प्रतिबन्धः—आसक्तिकारकः १२, ' लोहपा ' लोभात्मा—लोभ-

અતઃ હસકા નામ સંભાર હૈ । પરિગ્રહી જીવ ધાન્ય આદિ પદાર્થો કો
કોષ્ટ આદિ મેં ભરકર રાખ દેતા હૈ—તાકિ આવશ્યકતા પડને પર વેકામ
મેં લાયે જા સકે—હસલિયે હસકા છઠા નામ સંભાર હૈ ૬ । પરિગ્રહી
જીવ સુવર્ણ આદિ દ્રવ્યકે અધિક હો જાને પર ઉનકા અગ્નિ મેં ગલવા-
કર પાશા કરવા લેતા હૈ, હસલિયે હસકા સાતવાં નામ સંકર હૈ ૭ । ધન
કમાને કી લાલસા સે પરિગ્રહી જીવ એસા આચરણ કરતા હૈ કિ જિસસે ધન
કા લાભ અધિકમાત્રા મેં હોતારહે, હસલિયે હસકા આઠવા નામ એવમાચાર
હૈ ૮ । પિણ્ડ હસકા નામ હસલિયે હૈ કિ હસ મેં ધન ધાન્યાદિ પદાર્થો કા
સમુદાય પિણ્ડરૂપ સે ઘર મેં રહા કરતા હૈ ૯ । પરિગ્રહી જીવ ધનાદિ
પદાર્થો કો હી સર્વોત્તમ માનતા હૈ હસલિયે ઇનકા નૌવાં નામ દ્રવ્યસાર
હૈ ૧૦ । પરિગ્રહી જીવ કી ઇચ્છાઈ આકાશ કી તરહ અનંત હુઆ
કરતી હૈ હસલિયે હસ કા નામ મહેચ્છા હૈ ૧૧ । મણુષ્યો મેં હસ પરિ-
ગ્રહ સે હી પર કે દ્રવ્યો મેં આસક્તિ જગતી હૈ હસલિયે હસકા નામ
પ્રતિવંધ હૈ ૧૨ । પરિગ્રહી જીવ મેં લોભ કી માત્રા વહુત અધિક હોતી

ધાન્ય આદિ પદાર્થ ભરીને રાખી મૂકાય છે, તેથી તેનું નામ ' સંભાર ' છે.
પરિગ્રહી જીવ ધાન્યાદિ પદાર્થોને કોઈ આદિમાં ભરી રાખે છે કે જેથી જરૂર
પડે ત્યારે તેના ઉપયોગ કરી શકાય, તેથી તેનું છઠું નામ ' સંભાર ' છે
(૭) પરિગ્રહી જીવ સુવર્ણ આદિ દ્રવ્ય વધી જાય છે ત્યારે તેને અગ્નિમાં
ગળાવીને તેના પાશા પડાવી દે છે, તેથી તેનું સાતમું નામ ' સંકર ' છે.
(૮) ધન કમાવાની લાલસાથી પરિગ્રહી જીવ એવુ આચરણ કરે છે કે જે
આચરણથી ધન પ્રાપ્તિ વધુ પ્રમાણમાં થતી રહે, તેથી તેનું આઠમું નામ એ-
વમાચાર છે. (૯) તેનું નવમું નામ ' પિંડ ' એ કારણે છે કે પરિગ્રહી જીવ
ધન ધાન્યાદિ પદાર્થોના જથ્થો પિંડરૂપે ઘરમાં રાખ્યા કરે છે. (૧૦) પરિ-
ગ્રહી જીવ ધનાદિ પદાર્થોને જ સર્વોત્તમ માને છે, તેથી તેનું દસમું નામ
' દ્રવ્યસાર ' છે. (૧૧) પરિગ્રહી જીવોની ઇચ્છાઓ આકાશની જેમ અનંત
હોય છે, તેથી તેનું નામ " મહેચ્છા " છે. (૧૨) આ પરિગ્રહને કારણે જ
પર દ્રવ્યમાં માણસોને આસક્તિ પેદા થાય છે તેથી તેનું નામ ' પ્રતિવંધ ' છે.
(૧૩) પરિગ્રહી જીવમાં લોભની માત્રા ઘણી જ વધારે હોય છે, તેથી તે

સ્વભાવઃ ૧૩, 'મહટ્ટી' મહાર્ત્તિઃ, મહાર્ત્તેઃકાણત્વાત્ ૧૪, 'ઉપકરણં' ઉપકરણં= સામગ્રી ૧૫, 'સંરક્ષણય' સંરક્ષણા ચ-શરીરાદીનાં સંરક્ષણમિત્યર્થઃ ૧૬, 'મારો' માર-અષ્ટ કર્મમારકારણમ્ ૧૭, 'સંપાતોપાયગો' સંપાતોપાયકઃ-સંપાતાનાં-દુર્ગતૌ પ્રસ્થિતાનામ્ ઉપાયકો માર્ગભૂતઃ ૧૮, 'કલિકરંડો' કલિકરણ્ડઃ-કલીનાં=કલહાનાં કરણ્ડ ઇવપાત્રવિશેષ ઇવ કલિકરણ્ડઃ ૧૯, 'પવિત્યરો' પ્રવિસ્તરઃ-ધનધાન્યાદિવિસ્તારઃ ૨૦, 'અણત્યો' અનર્થઃ-અનર્થકારણત્વાત્ ૨૧, 'સંથવો'

હૈ, इसलिये यह परिग्रह लोभात्मा लोभ स्वभाव है १३। इस परिग्रह से जीव को बड़ी से बड़ी आर्तियों का साजना करना पड़ता है अतः उन आर्तियों का करण होने से यह परिग्रह महार्तिरूप है १४। इस परिग्रह के प्रभाव से ही विविध प्रकार की सामग्री जीव एकत्रित करता है अतः इसका नाम उपकरण है १५। परिग्रही जीव अपने शरीर आदि पदार्थों की रक्षा करने में विशेष सावधान रहता है। इसलिये इसका नाम संरक्षण है १६। परिग्रही जीव के परिणामों की संक्लेश-ता के कारण अष्टविध कर्मों का बंध बहुत तीव्र होता है इसलिये इसका नाम मार है १७। परिग्रही जीव का पतन दुर्गति में होता है अतः दुर्गति में पतन होने का यह मार्गभूत है इसलिये इसका नाम संपातोपायक है १८। परिग्रही जीव के अनेक शत्रु उत्पन्न हो जाते हैं हर एक के साथ कलह आदि होने लगते हैं इसलिये यह परिग्रह कलहों का एक प्रकार का करण्डपिटारा है-इसलिये इसका नाम कलहकरण्ड है १९। परिग्रही जीव अपने धन धान्य आदि पदार्थों का विस्तार करने

પરિગ્રહ લોભાત્મા લોભ સ્વભાવ છે. (૧૪) આ પરિગ્રહને લીધે જીવને મોટામાં મોટી આશ્તોનો સામનો કરવો પડે છે, તેથી એ આર્તિયો (આશ્તો) નું કારણ હોવાથી તેપરિગ્રહ મહાર્ત્તિરૂપ છે (૧૫) તે પરિગ્રહના પ્રભાવથી જ વિવિધ પ્રકારની સામગ્રી જીવ એકત્રિત કરે છે, તેથી તેનું નામ 'ઉપકરણ' છે. (૧૬) પરિગ્રહી જીવ પોતાના શરીર આદિ પદાર્થોના રક્ષણને માટે વધારે સાવચેત રહે છે, તેથી તેનું નામ 'સંરક્ષણ' છે. (૧૭) પરિગ્રહી જીવની વૃત્તિઓની સંકુચિત-તાને કારણે અષ્ટવિધ કર્મોના બંધ ઘણો જ તીવ્ર હોય છે, તેથી તેનું નામ 'માર' છે. પરિગ્રહી જીવ દુર્ગતિમાં પડે છે. દુર્ગતિમાં પતન કરાવવાના શબ્દરૂપ હોવાને કારણે તેનું નામ 'સંપાતોપાયક' છે (૧૮) પરિગ્રહી જીવના અनेક શત્રુઓ પેદા થાય છે. દરેકની સાથે તેને કલહ આદિ થયા કરે છે. તે કારણે ને પરિગ્રહ કલહોના એક પ્રકારના કરંડિયા જેવો હોવાથી તેનું નામ 'કલહકરણ્ડ' છે. (૨૦) પરિગ્રહ જીવ પોતાના ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોના

સંસ્તવઃ=પરિચયઃ-પરિચયકારણત્વાત્ ૨૨, 'અગુત્તી' અગુપ્તિઃ=તૂષ્ણાયા અગોપનમ્ ૨૩, 'આયાસો' આયાસઃ=દુઃખમ્, આયાસહેતુત્વાત્પરિગ્રહોઽ પ્યાયાસઃ—
ઉક્તઃ ૨૪, 'અવિઓગો' અવિયોગઃ-ધનાદરપરિત્યાગઃ ૨૫ 'અમુત્તી' અમુક્તિઃ-
અનિર્લોભતા ૨૬, 'તૃણા' તૃષ્ણા-ધનાદેરાકાંક્ષા ૨૭, 'અણત્થગો' અનર્થકઃ-
અનર્થકારણત્વાત્ ૨૮, 'આસત્થી' આસક્તિઃ-મૂર્છા, તત્કારણત્વાત્ ૨૯,

મેં લગા રહતા હૈં इसलिये इसका नाम प्रविस्तर है २० । परिग्रह अनेक अनर्थों का कारण रहता है इसलिये इसका नाम अनर्थ है २१ । परिग्रही जीवका अनेक जीवों के साथ संस्तवपरिचय रहता है। इसलिये परिचय का कारण होने से इसका नाम संस्तव है २२ । इसमें तृष्णा का गोपन नहीं होता है-अतः इसका नाम अगुप्ति है २३ । परिग्रह की ज्वाला में जलते हुए जीव को बहुत अधिक आयासों दुःखों को भोगना पड़ता है इसलिये उनका हेतु होने से परिग्रह का नाम भी आयास है २४ । परिग्रही जीव में लोभ की अधिक से अधिक मात्रा होने के कारण वह धनादिक का परित्याग दान आदि सत्कृत्यों में भी नहीं कर सकता है इसलिये इसका नाम अवियोग है २५ । इस परिग्रही जीव में निर्लोभता नहीं होती है इसलिये इसका नाम अमुक्ति है २६ । धनादिक के आगमन-आय की आकांक्षा परिग्रही जीव के सदाकाल रहती है इसलिये इसका नाम तृष्णा है २७ । परिग्रह अनेक अनर्थों का कारण है इसलिये इसका नाम अनर्थक है २८ । मूर्च्छा का कारण होने से इसका

વિસ્તાર કરવામાં લાગ્યો રહે છે, છેથી તેનું નામ 'પ્રવિસ્તાર' છે (૨૧) પરિ-
ગ્રહ અનેક અનર્થોનું કારણ બને છે, તેથી તેનું નામ 'અનર્થ' છે. (૨૨)
પરિગ્રહી જીવનો અનેક જીવો સાથે 'સંસ્તવ' પરિચય થતો રહે છે, તેથી
પરિચયનું કારણ હોવાથી તેનું નામ 'સંસ્તવ' છે. (૨૩) તેમાં તૃષ્ણાનું ગોપન
થતું નથી, તેથી તેનું નામ 'અગુપ્તિ' છે. (૨૪) પરિગ્રહની જ્વાળામાં જળતા
જીવોને ઘણા વધારે આયાસો-દુઃખો ભોગવવા પડે છે. તેથી તે આયાસોના
કારણરૂપ હોવાથી પરિગ્રહનું નામ પણ "આયાસ" છે (૨૫) પરિગ્રહી
જીવોમાં લોભની માત્રા વધારેમાં વધારે હોવાને કારણે તેઓ દાન આદિ
સત્કૃત્યોમાં ધનનો પરિત્યાગ કરી શકતા નથી. તેથી તેનું નામ 'અવિયોગ' છે.
(૨૬) તે પરિગ્રહી જીવમાં નિર્લોભતા હોતી નથી, તેથી તેનું નામ 'અમુક્તિ'
છે (૨૭) ધનાદિ પદાર્થો મેળવવાની આકાંક્ષા પરિગ્રહી જીવને સદાકાળ રહે છે,
તેથી તેનું નામ 'તૃષ્ણા' છે. (૨૮) પરિગ્રહ અનેક અનર્થોને માટે કારણરૂપ
હોય છે, તેથી તેનું નામ 'અનર્થક' છે. (૨૯) મૂર્છા 'આસક્તિ' નું કારણ

‘ અસંતોસેત્તિ વિ ય ’ અસંતોષઃ ૩૦, इत्यपि च ‘ तस्स ’ तस्य-परिग्रहस्य ‘ एयाणि ’ एतानि ‘ एवमादि ’ एवमादीनि-उक्तप्रकाराणि ‘ नामवेज्जाणि ’ नामधेयानि=नामानि ‘ हुंति ’, भवन्ति ‘ तीसं ’ त्रिंशत् । परिग्रहस्य परिग्रहाद्य-संतोषान्तानि त्रिंशन्नामधेयानि भवन्तीत्यर्थः । अनेन ‘ यन्नामेती ’ द्वितीयमन्तर-द्वारमुक्तम् ॥ सू० २ ॥

અથ યથા યે પરિગ્રહં કુર્વન્તિ તાનાહ—‘ તં ચપુણે ’ इत्यादि—

મૂલમ્—ત ચં પુણ પરિગ્રહં સમાયંતિ લોભઘત્થા ભવણવર વિમાણવાસિણો પરિગ્રહ રુદ્ધયી પરિગ્રહે વિવિહકરણબુદ્ધી દેવનિકાયા ય અસુરભુયગસુવન્નવિજ્જુજલણ—દીવ—ઉદહિ દિસિ—પવણ—થણિય-અણપન્નિયપણપન્નિય ઇસિવાઇય ભૂયવા-ઇય કંદિય મહાકંદિયકુહળ્લ પતંગ દેવાપિસાય-ભૂય-જક્ખ-રક્ખર—કિંનર કિંપુરિસ-મહોરગગંધવ્વા ય તિરિયવાસી । પંચ-

નામ આસક્તિ હૈ ૨૯ । परिग्रही जीव को जीवनभर सुखप्रद संतोष नहीं होता है अतः असंतोषका हेतु होने से इसका नाम भी असंतोष है ३० । इस प्रकार इस परिग्रह के ये पूर्वोक्त प्रकार से तीस नाम हैं । इस तरह इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने “ यन्नाम ” यह द्वितीय अन्तर-द्वार कहा है ।

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામકે પંચમ આસ્રવ દ્વાર કે ક્રિતને નામ ગુણ નિષ્પેન્ન હો સકતે હૈં યહ વાત સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રદર્શિત કી હૈ । પરિગ્રહ સે લેકર અસંતોષ પર્યન્ત જો યે તીસ નામ પ્રકટ ક્રિયે હૈં વે કહીં તો કારણ મેં કાર્ય કે ઉપચાર સે ઔર કહીં કાર્ય મેં ૨ કારણ કે ઉપચાર સે બનાયે ગયે હૈં, એસા જાનના ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૨ ॥

હોવાથી તેનું નામ ‘ આસક્તિ ’ છે. (૩૦) પરીગ્રહી જીવને જીવનભર સુખપ્રદ સંતોષ થતો નથી, તેથી અસંતોષના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ ‘ અસંતોષ ’ છે. આ પ્રમાણે પરિગ્રહના પૂર્વોક્ત ત્રીસ નામ છે. આ રીતે આ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારે ‘ યન્નામ ’ નામના બીજા અન્તર દ્વારનું કથન કર્યું છે.

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામના પાંચમા આસ્રવ દ્વારના ગુણ પ્રમાણે કેટલાં નામ હોઈ શકે છે તે બાબત સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં દર્શાવી છે. પરિગ્રહથી લઈને અસંતોષ સુધીના જે ત્રીસ નામો પ્રગટ કર્યા છે તેમાંનાં કેટલાક કારણમાં કાર્યના ઉપચારથી અને કેટલાક કાર્યમાં કારણના ઉપચારથી બનાવવામાં આવેલ છે, એમ સમજવાનું છે. ॥ સૂ-૧ ॥

विहा जोइसिया य देवा वहस्तइ चंदसूर सुक्कसणिच्छरा
 राहुधूमकेउ बुहा य अंगारका य तत्ततवणिज्जकणगवण्णा
 जेयगहा जोइसियम्मि चारं चरंति, केऊय गइरइया अट्टावी-
 सति विहा यं नक्खत्त देवगणा णाणासंठाणसंठियाओ य
 तारगाओ, ठियलेस्साचारिणो य अविस्साममंडलगई ।
 उवरिचरा-उड्डुलोगवासी दुविहा वेमाणिया य देवा सोहम्मी-
 साण-सणकुमार-माहिंद-वंभलोगलंतक-महासुक्कसहस्सारं-
 आणयपाणय आणच्चुया कप्पवरविमाणवासिणो-
 सुरगणा । गेवेज्जा अणुत्तरा य दुविहा कप्पातीया विमाण-
 वासी महिड्डिया उत्तमा सुरवरा एवं चेते चिउव्विहासपरिसा
 वि देवा ममायंति । भवण वाहणजाणविमाणसयणासणाणि
 य णाणाविहवत्थभूसणाणि य पवरपहरणाणि य णाणा-
 मणि पंचवण्णदिव्वं य भायणविहिं नाणाविहकामरूववेउ-
 व्विव्व अच्छरगणसंघाए दीवसमुदे दिसाओ विदिसाओ
 चेइआणि य वणसंडे पव्वए गामनगराणि य आरासुजाण-
 काणणाणि य कूवसरतलायवाविदीहिं य देवकुलसभप्पवाव-
 सहिमाइयाइं कित्तणाणि य पणिहिहत्ता परिग्गहं विउलदव्व-
 सारं देवा वि सइंदगा न तित्तिं न तुट्ठिं उवलब्भंति, अच्चंतं
 विउललोभाभिभूयसन्ना ।

वासहर इक्खुगारवट्टपव्वयकुंडलरुयगवरमाणुसुत्तरकां-
 लोदहिलवणसलिलदहपतिरतिकरअंजणकसेलदहिमुह ओवा-
 युप्पायकंचणकविचित्तजमकवरसिहरिकूडवासी ॥सू०३॥

વાક્યાલક્ષારે, ઉપર્યુક્તં ત્રિગદ્વિધં પરિગ્રહં ‘મમાયંતિ’ મમાયન્તે=પરિગ્રહમમત્વં કુર્વન્તિ, મમત્વં કુર્વન્તીત્યાહ — ‘લોભયત્યા’ લોભયસ્તાઃ, કે કે ચ તે ? इत्याह—‘भवणवरविमाणवासिणो’ भवनवरविमानवासिनः=‘भवन’ इत्यत्र ‘वासिनः’ इत्यस्य सम्बन्धाद् भवनवासिनः=भवनपत्नयः, अत आरभ्य यावद् वरविमानवासिनः=अनुत्तरविमानवासिनः, भवनपतिवानव्यन्तर — ज्योतिष्क-वैमानिकाश्चतुर्विधा अपि देवा इत्यर्थः, कीदृगास्ते ? इत्याह—‘परिग्राहन्ई’

અવ સૂત્રકાર જિસ પ્રકાર સે જો જીવ હસ પરિગ્રહ કો કરતે હૈં
उनका कथन करते हैं—‘तं च पुण’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તં ચ પુણ પરિગ્રહં લોભયત્યા મમાયંતિ) હવ ઉપર્યુક્ત
तीस प्रकार के नाम वाले परिग्रह में लोभ से ग्रस्त हुए जीव ममत्व
करते हैं । वे जीव कौन २ से हैं ? सूत्रकार अब इस बात को प्रदर्शित
करते हैं—(भवणवरविमाणवासिणो) भवनवासी देव, वानव्यन्तरदेव,
ज्योतिष्कदेव और वैमानिक देव ये चारों प्रकार के देव परिग्रह में
ममत्व करते हैं—अर्थात्—परिग्रह प्राप्त करके भी इन्हें संतोष नहीं होता
है । (भवणवरविमाणवासिणो) यहां पर इस पद से भवनवासी और
वरविमानवासी ऐसा शाब्दबोध होता है । भवनवासी शब्द से असुर-
रकुमार आदि देव तथा वरविमानवासी शब्द से अनुत्तरविमानवासी
देव अभिहित हुए हैं । इस तरह देवों के इन दो निष्कार्यों का वर्णन-
कथन—आने से इनके बीच के वानव्यन्तर और ज्योतिष्क इन दो

હવે સૂત્રકાર એ પ્રગટ કરે છે કે કયા જીવ કય રીતે પરિગ્રહ કરે
છે—“તં ચ પુણ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તં ચ પુણ પરિગ્રહં લોભયત્યા મમાયંતિ” ઉપર કહેલ ત્રીસ નામ
વાળા પરિગ્રહમાં લોભને વશ થયેલ જીવો મમત્વ કરે છે. તે જીવો કયા કયા
છે ? હવે સૂત્રકાર તે દર્શાવે છે “ભવણવરવિમાણવાસિણો” ભવનવાસી
દેવ, વાનવ્યન્તર દેવ, જ્યોતિષ્ક દેવ, અને વૈમાનિક દેવ, એ ચારે પ્રકારના
દેવ પરિગ્રહમાં મમત્વ કરે છે—એટલે કે પરિગ્રહમાં પ્રાપ્ત કરવા છતાં પણ
તેમને સંતોષ થતો નથી “ભવણવરવિમાણવાસિણો” અહીં આ પદથી ભવ-
નવાસી અને ઉત્તમવિમાનવાસી એવો અર્થ સમજાય છે. ભવનવાસી’ શબ્દથી
અસુરકુમાર દેવ આદિ તથા ‘ઉત્તમવિમાનવાસી’ શબ્દથી અનુત્તર વિમાનવાસી
દેવ ગ્રહણ થાય છે આ પ્રમાણે દેવોના તે બે નિષ્કાર્યોનું (પ્રકારનું) વર્ણન
આવવાથી તેમની વચ્ચેના વાનવ્યન્તર અને જ્યોતિષ્ક એ બે નિષ્કાર્યો (જાતો)

પરિગ્રહરુવયઃ-પરિગ્રહે રુચિ-આસક્તિર્યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા ‘પરિગ્રહો’ પરિગ્રહે-પરિગ્રહવિષયે ‘વિવિહકરણબુદ્ધી’ વિવિધકરણબુદ્ધયઃ-વિવિધાનિ કરણાનિ ક્રિયાઃ બુદ્ધિશ્ચ યેષાં તે તથોક્તાઃ, પરિગ્રહોપાર્જનમતય इत्यर्थः, एतादृशा इन्द्रसहिता देवाःपरिग्रहं परिगृह्य न तृप्तिं, न तुष्टिमुपलभन्ते, इत्यग्रेण सम्बन्धः, तत्र ‘देवनिकाया य’देवनिकायाश्च वक्ष्यमाणा ता नेव भवनपत्यादीन् नामनिर्देशपुरस्सर माह- ‘असुर’ असुराः=असुरकुमाराः ‘भुयग’ भुजगाः=नागकुमाराः ‘सुवन्न’ सुपर्णाः-सुपर्णकुमाराः, ‘विज्जु’ विद्युतः-विद्युत्कुमाराः ‘जलण’ ज्वलनाः-अग्निकुमाराः ‘दीव’ द्वीपाः-द्वीपकुमाराः ‘उदहि’ उदधिकुमाराः ‘दिसि’ दिशाकुमाराः ‘पवण’ पवनाः=वायुकुमाराः ‘थणिय’ स्तनितकुमाराः, एते भवनपतयः ?, तथा-‘अणपन्नि य’अनपन्नि काः ‘अप्रज्ञप्तिकाः’ ‘पणपन्नि य’ पणपन्निकाः (पञ्चप्रज्ञप्तिका) ‘इसिवाइ य’ ऋषिवादिका ‘भूयवाइय’ भूत-वादिकाः ‘कंदि य’ क्रन्दिताः ‘महाकंदिय’ महाक्रन्दिता ‘कुहण्ड’ कुष्माण्डाः ‘पतंगदेव’ पतङ्गदेवाः, एतेऽष्टौ व्यन्तरनिकायदेवाः २, असुराधारभ्य पतङ्ग-देवपर्यन्तानामितरेतरयोगद्वन्द्वः । तथा ‘पिसाय’ पिशाचाः ‘भूय’ भूताः ‘जक्ख’ यक्षा ‘रक्खस’ राक्षसाः ‘किनर’ किन्नराः ‘किंपुरिस’ किम्पुरुषाः

નિકાયોં કા બોધ સ્વયં હો જાતા હૈ । હસલિયે યહાં ચારોં પ્રકાર કે દેવ ગૃહીત હુએ હૈં । કયોં કિ યે દેવ (પરિગ્રહે વિવિહ કરણબુદ્ધી) પરિગ્રહ કે વિષય મેં इनकी विविध प्रकार की क्रियाएँ होती हैं, तथा उसमे इनकी बुद्धि भी सदा सचेष्ट रहती है । अर्थात् परिग्रह के उपार्जन करने में इनकी मति खूब निपुण होती है । इस तरह इन्द्रसहित ये चारों प्रकार के देवनिकाय परिग्रह को प्राप्त करके भी उसमें तृप्ति से विहूने ही बने रहते हैं । (देवनिकाया य-असुर-भुयग-सुवन्न-विज्जु-जलण-दीव उदहि-दिसि-पवण-थणिय-अणपन्निय-पणपन्निय-इसिवाइय-भूयवाइय-कंदिय-महाकंदिय-कुहण्ड-पतंग-देवा पिसायभूय-जक्ख-

નો બોધ આપો આપ થઇ બીય છે તે કારણે આહી આરે પ્રકારના દેવો ગ્રહણ કરેલ છે, કારણ કે તે દેવો “ પરિગ્રહરુઈ” પરિગ્રહમા રુચિ-આસક્તિ વાળા હોય છે, અને “ પરિગ્રહે વિવિહકરણ બુદ્ધી” પરિગ્રહના વિષયમાં તેમની વિવિધ પ્રકારની ક્રિયાઓ થાય છે, અને તેમા તેમની બુદ્ધિ પણ સદા સચેષ્ટ રહે છે એટલે તે પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કરવામાં તેમની બુદ્ધિ ઘણી જ નિપુણ હોય છે. આ રીતે ઈન્દ્ર સહિત તે આરે પ્રકારના દેવનિકાય પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કરીને પણ તેનાથી અતૃપ્ત રહે છે. “ દેવનિકાયા ચ-અસુર-ભુયગ-સુવન્ન-વિજ્જુ-જલણ-દીવઉદહિ-દિસિ-પવણ-થણિય-અણપન્નિય-પણપન્નિય-ઈસિવાઈય-ભૂયવાઈય-કંદિય-

‘ મહોરગ ’ મહોરગાઃ ‘ ગંધર્વા ’ ગન્ધર્વાશ્ચ, એતેપાં દ્વન્દ્વઃ । એતેડપ્તૌ વ્યન્તરભેદાઃ
 એતે હિ ‘ તિરિયવાસી ’ તિર્યગ્વાસિનઃ-મનુષ્યલોકવાસિનઃ, તથા ‘ પંચવિહા ’
 પશ્ચવિધાઃ=ચન્દ્રસૂર્ય-ગ્રહ-નક્ષત્ર-તારારૂપાઃ, ‘ જોઈસિયાય ’ ય્યોતિષિકાશ્ચ દેવાઃ,
 તે કે ? इत्याह—‘वहस्सइ चंदमूरसुकसणिच्छरा ’-बृहस्पतिचन्द्रमूरशुक्रशनिेश्वराः,
 तथा ‘ राहुधूमकेतुबुहा य ’ राहुधूमकेतुबुधाश्च तथा—‘ अंगारका य ’ अङ्गारकश्च ‘ मंगलना
 मको गृहविशेष ’ कीदृशः ? एषः ? इत्याह—‘ तत्ततवणिज्जकणगवण्णा ’ तप्तत-

રક્ત્વસ-કિંનર-કિંપુરિસ-મહોરગ-ગંધર્વા ય તિરિયવાસી) અવ સૂત્ર-
 કારે ઉન દેવનિકાયોં કો નામનિર્દેશ પૂર્વક પ્રકટ કરતે હેં, ઉનમેં વે સવ
 સે પહિલે ભવનપતિયોં કે ભેદોં કે નામોં કો કહતે હેં-અસુરકુમાર,
 નાગકુમાર, સુપર્ણકુમાર, વિદ્યુત્કુમાર, જ્વલન-અગ્નિકુમાર, દ્વીપકુમાર,
 ઉદધિકુમાર, દિશાકુમાર, વાયુકુમાર ઓર સ્તનિતકુમાર ચે દશ પ્રકારકે
 ભવનપતિ હેં । તથા અપ્રજ્ઞસિક, પશ્ચપ્રજ્ઞસિક, ઋષિવાદિક, ભૂતવાદિ કંદિત,
 મહાકંદિત કૂર્માંડ, પતંગદેવ, આઠપ્રકાર કે ચે વ્યન્તર નિકાય કે દેવ હેં ।
 તથા પિશાચ, ભૂત, યક્ષ, રાક્ષસ, કિન્નર, કિંપુરુષ, મહોરગ, ગંધર્વ ચે
 આઠ વ્યન્તર દેવોં કે ભેદ હેં । ચે વ્યન્તરદેવતિર્યગ્લોક-મનુષ્યલોક વાસી
 હેં । તથા- (પંચવિહા જોઈસિયાય દેવા વહસ્સઈ ચંદ્રમૂરસુકસનિચ્છરા)
 ચન્દ્ર, સૂર્ય, ગ્રહ, નક્ષત્ર એવં તારા ચે પાંચ પ્રકાર કે ય્યોતિષિક દેવ હેં ।
 હન મેં જો ગ્રહ જાતી કે દેવ હેં ઉનકે ચે વૃહસ્પતિ ચંદ્ર, સૂર્ય, શુક્ર,
 શનૈશ્ચર તથા (રાહુધૂમકેતુ બુહા ય અંગારગા ય) રાહુ, ધૂમ,કેતુ, બુધ

મહાકંદિય-કુહળ-પયંગ-દેવા પિસાયભૂય-જક્ત્વ-રક્ત્વસ-કિંનર-કિંપુરિસ-મહોરગ
 ગંધર્વાય તિરિયવાસી ” હવે સૂત્રકાર તે દેવ નિકાયોને નામના નિર્દેશ સહિત
 પ્રગટ કરે છે. તેમનામાંથી સૌથી પહેલા ભવનપતિયોના ભેદોનાં નામો બતાવે
 છે—અસુરકુમાર, નાગકુમાર, સુપર્ણકુમાર, વિદ્યુત્કુમાર. જ્વલનઅગ્નિકુમાર,
 દ્વીપકુમાર, ઉદધિકુમાર, દિશાકુમાર, વાયુકુમાર અને સ્તનિતકુમાર, એ દસ
 પ્રકારના ભવનપતિ છે તથા અપ્રજ્ઞસિક, પશ્ચપ્રજ્ઞસિક, ઋષિવાદિક, ભૂતવાદિક,
 કંદિત, મહાકંદિત, કૂર્માંડ, અને પતંગદેવ, એ આઠ પ્રકારના વ્યન્તર નિકાય
 દેવો છે. તથા પિશાચ, ભૂત, યક્ષ, રાક્ષસ, કિન્નર, કિંપુરુષ, મહોરગ અને
 ગંધર્વ, એ આઠ વ્યન્તરદેવ તિર્યગ્લોક-મનુષ્યલોક વાસી છે. તથા “ પંચવિહા-
 જોઈસિયાય દેવા વહસ્સઈ ચંદ્ર મૂર સુકસનિચ્છરા ” ચન્દ્ર, સૂર્ય, ગ્રહ, નક્ષત્ર
 અને તારા એ પાંચ પ્રકારના ય્યોતિષિક દેવો છે, તેમાં ગ્રહ બીજાના જે દેવો
 છે તેમના બૃહસ્પતિ ચંદ્ર, સૂર્ય, શુક્ર, શનિ તથા “ રાહુધૂમકેતુ-બુહા ય અંગાર-

પનીયકનકવર્ણઃ=તપ્તં યત્તપનીયકનકં=તપનીયસુવર્ણં તસ્ય વર્ણં ઇવ વર્ણોયસ્ય સ-
તથોક્તઃ-અગ્નૌ પરિતાપનેન સુવર્ણસ્ય યાદૃશો વર્ણો ભવતિ, તાદૃશ વર્ણં યુક્તં ઇત્યર્થઃ,
આર્ષત્વાત્સૂત્રે વહુવચનમ્ । તથા એભ્યં ઇતરે ‘ જે ગહા ’ યે ગ્રહાઃ સમ્પ્રતિકાલ-
પ્રસિદ્ધા નેપ્ચ્યુલહર્ષલાદયઃ, ‘ જોહસમ્મિ ’ જ્યાતિપિ-જ્યોતિશ્ચક્રે ‘ ચારં ચરંતિ ’
-પરિભ્રામ્યન્તિ, તે ગ્રહાઃ, તથા ‘ કેઝ ય ’ કેતવશ્ચ-જ્યોતિષ્કવિશેષા યે જગતઃ
શુભાશુભનિમિત્તમવલમ્બ્યોદયં પ્રાપ્નુવતિ ‘ પૂંછડિયાતારા ’ ‘ ચોટીવાલા તારા ’
ઇત્યાદિ નામ્ના ભાષાપ્રસિદ્ધાઃ, કીદૃશા એતે ? ઇત્યાહ ‘ ગહરહ્યા ’ ગતિરતિકાઃ-
ગમનશીલાઽકરાશિતોઽન્યરાશૌ ગમનસ્વભાવાઃ । એતે ચન્દ્રસૂર્યગ્રહાસ્ત્રિવિધાજ્યો-
તિષ્કદેવા ઉક્તાઃ । તથા ‘ અઢાવીસઽવિહા ય ’ અષ્ટાવિંશતિવિધાશ્ચ ‘ નક્ષત્રદેવ-
ગણા ’ નક્ષત્રદેવગણાઃ, કીદૃશાઃ ? ઇત્યાહ-તથા ‘ નાણાસંઠાણસંઠિયાઓય’

और अंगारक-मंगल ये भेद हैं । यहअंगारक (तत्ततवणिज्जकणगवण्णा)
तप्ततपनीय-तपाये हुए सुवर्ण के वर्ण के जैसा वर्ण वाला है । अर्थात्-
अग्नि में तपाने से सुवर्ण का जैसा रंग होता है वैसा ही इसका रंग
है । तथा (जे य गहा जोहसियम्मि चारं चरंति) इनसे अतिरिक्त जो
इस समय में प्रसिद्ध नेपच्युल हर्षल आदि ग्रह हैं कि जो ज्योतिश्चक्र में
परिभ्रमण करते हैं वे ग्रह तथा-(केऊ य) केतु ग्रह जो जगत के शुभ
अशुभ निमित्त को लेकर उदित होता है और जिसे “ पूंछडिया-
तारा ” चोटीवाला तारा ” इत्यादि नाम से लोग कहा करते हैं ये सब
ही (गहरह्या) गमनशील हैं-एक राशि से अन्यराशि पर गमन
करने के स्वभाववाले हैं । ये उक्त (त्रिविहा) तीन प्रकार के
चंद्र, सूर्य, ग्रहरूप ज्योतिषी देव तथा (अष्टावीसइ विहा) अष्टाईस
प्रकार के (नक्खत्तदेवगणा) नक्षत्र (नाणासंठाणसंठियाओ) नाना

રમાય ” રાહુ, ધૂમકેતુ, બુધ અને અંગારક-મંગળ એ પ્રકારે છે. તે અંગા-
રક-મંગળ “ તત્તતવણિજ્જકણગવણ્ણા ” તપાવેલા સુવર્ણના રંગ જેવા વર્ણ-
વાળો છે. તથા “ જે ય ગહા જોહસિયમ્મિ ચારં ચરંતિ ” તે સિવાયના હાલના
સમયમાં પ્રસિદ્ધ નેપ્ચ્યુન, હર્ષલ આદિ ગ્રહો કે જે જ્યોતિશ્ચક્રમાં પરિભ્રમણ
કરે છે તે ગ્રહો તથા “ કેઝય ” કેતુગ્રહો જે જગતના શુભ અશુભ નિમિત્ત
દર્શાવવાને ઉગે છે અને જેને પૂંછડિયા તારાને નામે ઓળખે છે, એ બધા જ
“ ગહરહ્યા ” ગમનશીલ છે-એક રાશિમાંથી અન્ય રાશિમાં ગમન કરવાના
સ્વભાવવાળા છે તે ઉપરોક્ત “ ત્રિવિહા ” ત્રણ પ્રકારના ચન્દ્ર, સૂર્ય અને
ગ્રહરૂપ જ્યોતિષી દેવ, તથા “ અઢાવીસઽવિહા ” અઠ્યાવીસ પ્રકારના “ નક્ષત્ર
દેવગણા ” નક્ષત્ર, “ નાણાસંઠાણસંઠિયાઓ ” વિવિધ પ્રકારના સંસ્થાનોમાં

નાનાસંસ્થાનસંસ્થિતાશ્ચ ' તારાઓ ' તારકાઃ, કથં ભૂતાસ્તારકાઃ ? इत्याह—
' ઠિયલેસ્સા ' સ્થિતલેશ્યાઃ—સ્થિતાઃ સ્થિરાઃ લેશ્યાઃ—દીપ્તયઃ યાતાં તાઃ, નક્ષત્ર-
તારકાણામેકસ્થાનસ્થિતિમત્ત્વાત્, યદ્વા — મનુષ્યક્ષેત્રાદ્ વહિર્વ્યવસ્થિતત્ત્વાત્
સ્થિતલેશ્યાવત્ત્વં તાસામ્, ' ચારિણો ય ' ચારિશ્ચ યઃ=સંચરણશીલાઃચન્દ્રસૂર્યગ્ર-
હાશ્ચ, ' અવિસ્સંતમંડલગર્હ ' અવિશ્રાન્તમણ્ડલગતયઃ—અવિશ્રાન્તા—વિશ્રામવર્જિતા
મણ્ડલેન—ચક્રવાલેન ગતિ રેખાં તે તથા=સતતપરિભ્રમણશીલાઃ સન્તીત્યર્થઃ, एते

પ્રકાર કે સંસ્થાન સે સંસ્થિત એસે તારાગણ કિ જિનકી (ઠિયલેસ્સા)
લેશ્યા—દાસિ—સ્થિર હૈ । યે નક્ષત્ર ઓર તારાગણ એક સ્થાન મેં સ્થિત હૈં,
અથવા મનુષ્યલોક સે બાહર યે અવસ્થિત હૈં—ગતિ રહિત હૈં—ઇસલિયે
યહાં ઇન્હેં સ્થિર દીપ્તિ વાલા કહા ગયા હૈ । તથા (ચારિણો ય અવિ-
સ્સામમંડલગર્હ) સંચરણશીલ ચંદ્ર, સૂર્ય, ગ્રહ યે સબ સતત પરિભ્રમણ
શીલ હૈં । તાત્પર્ય હસકા ધહ હૈ કિ યે પાંચ પ્રકાર કે જ્યોતિષી દેવ
માનુષોત્તર નામક પર્વત રૂપ જો મનુષ્ય લોક હૈં ઉસ મનુષ્યલોક મેં
સદા ભ્રમણ કીયા કરતે હૈં । ઉનકા ભ્રમણ મેરુપર્વત કે ચારોં ઓર
હોતા હૈ । મેરુ કે સમતલભૂભાગ સે સાતસૌ નન્વે યોજન ની ડુંચાઈ પર
જ્યોતિશ્ચક્ર ક્ષેત્ર કા આરંભ હોતા હૈ । જો વહાં સે ડુંચાઈ મેં એક સૌ
દશ યોજન પરિમાણ હૈં ઓર તિરછા અસંખ્યાત દ્વીપ સમુદ્ર પરિમાણ
હૈં । ઉસ મેં દશ યોજન કી ડુંચાઈ પર અર્થાત્ ઉક્ત સમતલ સે આઠ
સૌ યોજન કી ડુંચાઈ પર સૂર્ય કે વિમાન હૈ, વહાં સે અસ્સી યોજન કી
ડુંચાઈ પર અર્થાત્ સમતલ સે આઠ સૌ અસ્સી યોજન કી ડુંચાઈ પર

રહેલા " ઠિયલેસ્સા " સ્થિર તેજવાળાં તારાગણો છે, તે નક્ષત્રો અને તારા-
ગણ એક જ સ્થાને રહેલા છે, અથવા તેઓ મનુષ્યલોકની બહાર
આવેલા છે—ગતિરહિત છે તે કારણે અહીં તેમને સ્થિર દીપ્તિ (તેજ) વાળા
ખતાવ્યા છે તથા " ચારિણો ય અવિસ્સામમંડલગર્હ " સંચરણશીલ ચંદ્ર સૂર્ય,
ગ્રહ એ બધા સતત પરિભ્રમણશીલ છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે એ પાંચ પ્રકાર-
ના જ્યોતિષીદેવ માનુષોત્તર નામના પર્વતરૂપ જે મનુષ્યલોક છે, તે મનુષ્ય-
લોકમાં સદા પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. તેમનું ભ્રમણ મેરુ પર્વતની ચારે તરફ
થાય છે મેરુના સમતલ ભૂભાગથી સાતસો નેનું જોજનની ઊંચાઈ પર જ્યો-
તિશ્ચક્રના ક્ષેત્રનો આરંભ થાય છે. જે ત્યાંથી ઊંચાઈમાં એકસો દસ યોજન
પરિમાણ છે અને તિરકસ ઊંચાઈ અસંખ્યાત દ્વીપ સમુદ્ર પરિમાણ છે. તેમાં
દસ યોજનની ઊંચાઈએ એટલે કે ઉપરોક્ત સમતલ ભૂમિથી આઠસો યોજનની
ઊંચાઈ પર સૂર્યનાં વિમાન છે, ત્યાંથી એંસી યોજનની ઊંચાઈ પર અથવા
સમતલથી આઠસો એંસી યોજનની ઊંચાઈ પર ચન્દ્રના વિમાન છે ત્યાંથી

ચંદ્ર કે વિમાન હૈં । વહાં સે વીસ યોજન પર કી ઁંચાઈ તક મૈં અર્થાત્ સમતલ સે નવસૌ યોજન કી ઁંચાઈ તક મૈં ગ્રહ, નક્ષત્ર ઔર તારે હૈં । ચંદ્ર કે ઉપર વીસ યોજન કી ઁંચાઈ મૈં પહિલે ચાર યોજન કી ઁંચાઈ પર નક્ષત્ર હૈં, હસકે બાદ ચાર ચાર યોજન કી ઁંચાઈ પર બુધગ્રહ, બુધગ્રહ સે ત્રીન યોજન કી ઁંચાઈ પર શુક્ર, શુક્ર સે ત્રીન યોજન ઁંચે ગુરુ, ગુરુ સે ત્રીન યોજન ઁંચે મંગલ ઔર મંગલ સે ત્રીન યોજન ઁંચે શનૈશ્વર હૈં । હસ પ્રકાર યહ ચન્દ્ર કે ઉપર કા વીસ યોજન કા ક્ષેત્ર નક્ષત્ર આદિકૌં ઢાગ ઘિરા હુઆ રહતા હૈ । હસ તરહ હસસે હમૈં યહ વાત જાનને મૈં દેરી નહીં લગતી હૈ કિ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મૈં જો કાલ કા-મુહૂર્ત-અહોરાત્ર-પક્ષ, માસ આદિ કા જિત્ના મી વ્યવહાર હોતા હૈ વહ સવહસ જ્યોતિશ્ચક્ર કી ચાલ સે હી હોતા હૈ । યહ જ્યોતિશ્ચક્ર કી ચાલ ઉસ ઢાઈઢીપરૂપ મનુષ્યક્ષેત્ર મૈં અવિશ્રાન્ત રૂપ સે હી હોતી રહતી હૈ । મનુષ્ય ક્ષેત્ર કે બાહર કે જ્યોતિષ્ક વિમાન-સ્થિર હૈં । યે વહાં સ્વભાવતઃ ઇધર ઉધર ભ્રમણ નહૌં કરતે । હસી કારણ સે ઉનકી લેહ્યા ઔર ઉનકા પ્રકાશ મી ઇક રૂપ-સ્થિર હૈ । અર્થાત્ વહાં રાહુ આદિ કી છાયા પડને સે જ્યોતિષ્કૌં કા સ્વાભાવિક પીતવર્ણ જ્યૌં કા ત્યૌં બના રહતા હૈ । ઔર ઉદય અસ્તન હોને કે કારણ

વીસ યોજનની ઊંચાઈ પર એટલે કે સમતલથી નવસૌ યોજનની ઊંચાઈ સુધીમાં ગ્રહો, નક્ષત્રો અને તારા છે. ચન્દ્રથી ઉપરની વીસ યોજનની ઊંચાઈમાં પહેલાં ચાર યોજનની ઊંચાઈ પર નક્ષત્રો છે, ત્યાર બાદ ચાર યોજનની ઊંચાઈ પર બુધ નામનો ગ્રહ છે. બુધ ગ્રહથી ત્રણ યોજનની ઊંચાઈ પર શુક્ર છે. શુક્રથી ત્રણ યોજન ઊંચે ગુરુ છે. ગુરુથી ત્રણ યોજન ઊંચે મંગળ છે, મંગળથી ત્રણ યોજન ઊંચે શનિ છે. આ પ્રમાણે ચન્દ્રની ઉપરનું વીસ યોજનનું ક્ષેત્ર નક્ષત્ર આદિ દ્વારા ઘેરાયેલું રહે છે. આ રીતે આપણને એ વાત સમજતા વાર લાગે તેમ નથી કે મનુષ્યક્ષેત્રમાં જે કાળનો મુહૂર્ત, દિવસ રાત, પળવાડિયાં, માસ આદિનો-જે વ્યવહાર થાય છે તે સઘળો આ જ્યોતિશ્ચક્રની આલથી જ થાય છે. તે જ્યોતિશ્ચક્રની આલ આ અઢીઢીપરૂપ મનુષ્ય ક્ષેત્રમાં અવિરત આવ્યા કરે છે. મનુષ્ય ક્ષેત્રની બહારનાં જ્યોતિષ્ક વિમાન સ્થિર છે તેઓ ત્યાં સ્વભાવિક રીતે જ આમ તેમ ભ્રમણ કરતાં નથી. એ જ કારણે તેમની લેશ્યા અને તેમનો પ્રકાશ પણ સ્થિર છે. એટલે કે ત્યાં રાહુ આદિની છાયા પડવાથી જ્યોતિષ્કોનો સાધારણ પીળો રંગ એવોને આવે રહે છે. અને ઉદય અસ્ત ન થવાને કારણે તેમનો પ્રકાશ પણ એક સરખો

પાંચવિધા જ્યોતિષિક દેવાઃ ૩ । અથ વૈમાનિકાનાહ—‘ ઉવરિચરા ’ ઉપરિચરાઃ—
તિર્યગ્લોકસ્યોપરિવર્તિનઃ, ‘ ઉઢ્ઢુલોગવાસિણો ’ ઊર્ધ્વલોકવાસિનઃ ‘ વૈમાણિયા ય
દેવા ’ વમાનિકાશ્ચ દેવા ‘ દુવિહા ’ દ્વિવિધાઃ=દ્વિપ્રકારાઃ, કલ્પોપપન્ન કલ્પાતીત
ભેદાત્ । તત્ર—કલ્પોપપન્ના દ્વાદશધા, તાનાહ—‘ સોહમ્મી—સાણ—સણંકુમાર—માહિંદ—
વંમલોગ—લંતગ—મહાસુક્ર—સહસ્સાર—આણય—પાણય—આરણ—ચ્ચુયા ’ સૌધર્મેશાન
સનત્કુમારમાહેન્દ્રબ્રહ્મલોકલાન્તકમહાશુક્ર—સહસ્ત્રારાનતપ્રાણતારણાચ્ચુતાઃ, એતે
‘ કલ્પવરવિમાણવાસિણો ’ કલ્પવરવિમાનવાસિનઃ—કલ્પોપપન્નાઃ, ‘ સુરગણા ’
સુરગણાઃ । અથ કલ્પાતીતાનાહ—‘ ગેવેજ્ઞા ’ ગ્રૈવેયકાઃ ‘ અણુત્તરા ’ અનુત્તરા—

उनका प्रकाश भी एकसा स्थिर ही रहता है । इस प्रकार यह पांच
प्रकार के ज्योतिषिक देवों के विषय में भावार्थ रूप से यत् किञ्चित् कथन
किया है । अब सूत्रकार वैमानिक देवों के विषय में कहते हैं—(उवरि-
चिरा उड्डुलोगवासी वैमाणिया देवा दुविहा) तिर्यग्लोक हैं । ये वैमानिक
के ऊपर जो ऊर्ध्वलोक है उसमें ये देव रहते हैं । इनका नाम वैमानिक
देव कल्पोपपन्न और कल्पातीत के भेद से दो प्रकार के होते हैं । इनमें
कल्पोपपन्न बारह प्रकार के हैं, वे ये हैं—(सोहम्मी—साण—सणंकुमार—
माहिंद—वंमलोग—लंतग—महासुक—सहस्सार—आणय—पाणय—आरण—
चुया) सौधर्म, ईशान, सनत्कुमार, माहेन्द्र, ब्रह्मलोक, लान्तक, महा-
शुक्र, सहस्रार, आनत, प्राणत, आरण और अच्युत । इन (कल्पवरवि-
विमाणवासिणो सुरगणा) कल्पवरविमानों में रहनेवाले सुरगण कल्पा-
पपन्न कहलाते हैं । (गेवेज्जा अणुत्तरा य दुविहा कल्पातीया विमाण—

જ સ્થિર રહે છે આ પ્રમાણે પાંચ પ્રકારના જ્યોતિષિક દેવોને વિષે ભાવાર્થ
રૂપે થોડું કથન કરવામા આવ્યું છે, હવે સૂત્રકાર વૈમાનિક દેવો વિષે કહે છે—
“ ઉવરિચરા ઉડ્ડુલોગવાસી વૈમાણિયાદેવા દુવિહા ” તિર્યગ્લોકની ઉપર જે ઉર્ધ્વ
લોક છે તેમાં તે દેવો રહે છે, અને તેમને વૈમાનિક કહે છે. તે વૈમાનિક
દેવોના બે ભેદ છે—કલ્પાતીત અને કલ્પોપપન્ન તેમાંના કલ્પોપપન્ન નીચે પ્રમાણે બાર
પ્રકારના છે—“ સોહમ્મી—સાણ—સણંકુમાર—માહિંદ—વંમલોગ—લંતગ—મહાસુક્ર—સહસ્સાર
—આણય—પારણ—આરણ—ચ્ચુયા ” સૌધર્મ, ઈશાન, સનત્કુમાર, માહેન્દ્ર, બ્રહ્મલોક
લાન્તક, મહાશુક્ર, સહસ્ત્રાર, આનત, પ્રાણત, આરણ અચ્યુત એ “ કલ્પવર-
વિમાણવાસિણો સુરગણા ” કલ્પવર વિમાનોમાં રહેનાર સુરગણને કલ્પોપપન્ન
કહે છે. “ ગેવેજ્ઞા અણુત્તરા ય દુવિહા કલ્પાતીયા વિમાણવાસી મહદ્દિવ્યા ઉત્તમા

થેતિ 'દુર્વિહા' દ્વિવિધાઃ 'કલ્પાતીયા' કલ્પાતીતાઃ 'વિમાણવાસી' વિમાણવાસીનઃ—અનુત્તરવિમાણવાસીનઃ 'મહદ્વિયા' મહદ્વિકાઃ 'ઉત્તમા' ઉત્તમાઃ-શ્રેષ્ઠાઃ સુખરાઃ=સર્વદેવેષુ પ્રધાનાઃ, 'એવં ચ' ઇત્યુક્તપ્રકારેણ 'ચતુર્વિહા' ચતુર્વિધાઃ—ભવનપતિવાનવ્યન્તરજ્યોતિષ્કવૈમાનિકરૂપા, 'સપરિસાવિ' સપરિપદોઽપિ—ન કેવલયેતે કિન્તુ એવાં પરિપદોઽપીત્યર્થઃ, દેવાઃ 'મમાયંતિ' મમાયન્તે=મમત્વં કુર્વન્તિ । કસ્મિન્ વિષયે મમત્વં કુર્વન્તીતિ તાન્યાહ—'ભવણવાહન-જાણવિમાણસયણામણાણિ ય' ભવનવાહનયાનવિમાણશયનાસનાનિ ચ, તથા 'નાનાવિહવત્થભૂસણાણિ ય' નાનાવિવરસ્ત્રભૂષણાણિ ચ 'પવરપહરણાણિ ય'

વાસીમહદ્વિયા ઉત્તમા સુરવરા એવં ચેતે ચતુર્વિહા સપરિસા વિ દેવા મમાયંતિ) કલ્પાતીત કે દો ભેદ હૈ (૧) ગ્રૈવેયક વિમાણવાસી ઓર (૨) અનુત્તર વિમાણવાસી ઇનમેં જો પાંચ અનુત્તર વિમાણાં મેં—વિજય, વૈજયન્ત, અપરાજિત ઓર સર્વાર્થ સિદ્ધ ઇનમેં—રહનેવાલે દેવ હૈં વે મહદ્વિક કહલાતે હૈં ઓર સવ દેવોં મેં ઉત્તમ—શ્રેષ્ઠ—એવં પ્રધાન માને જાતે હૈં । કલ્પોપપન્ન દેવોં મેં સ્વામિસેવક ભાવ હોતા હૈ । કલ્પાતીત મેં નહીં । યે તો સભી ઇન્દ્રવત્ હોને સે અહમિન્દ્ર કહલાતે હૈં । મનુષ્યલોક મેં કિસી નિમિત્ત પર કલ્પોપપન્ન દેવ હી આતે હૈં—કલ્પાતીત નહીં । ઇસ પ્રકાર ભવનપતિ, વાનવ્યન્તર, જ્યોતિષ્ક ઓર વૈમાનિકરૂપ ચારોં પ્રકાર કે દેવ અપની ૨ પરિપદાસહિત ઇન ભવન આદિ પદાર્થોં મેં મમત્વ કરતે હૈં । સૂત્રકાર અવ ઇન્હી મમત્વ કે વિષયભૂત પદાર્થોં કો કહતે હૈં — (ભવણ—વાહન—જાણવિમાણ—સયણાસણાણિ) ભવન, વાહન, યાન, વિમાણ, શયન, આસન તથા—(નાનાવિહવત્થભૂસણાણિ ય)

સુરવરા એવં ચતુર્વિહા સપરિસા વિ દેવા મમાયંતિ ” કલ્પાતીતના એ ભેદ છે. (૧) ગ્રૈવેયક વિમાણવાસી અને (૨) અનુત્તર વિમાણવાસી. તેમાંનાં વિજય, વૈજયન્ત, જયન્ત, અપરાજિત અને સર્વાર્થ સિદ્ધ, એ પાંચ અનુત્તર વિમાણોમાં રહેનાર એ દેવો છે તેમને મહદ્વિક કહે છે, તે દેવો બધા દેવોમાં શ્રેષ્ઠ ગણાય છે. મનુષ્યલોકમાં કોઈ પણ નિમિત્તે કલ્પોપપન્ન દેવો જ આવે છે, કલ્પાતીત આવતા નથી. આ રીતે ભવનપતિ, વાનવ્યન્તર, જ્યોતિષ્ક અને વૈમાનિક, એ ચાર પ્રકારના દેવો પોત પોતાની પરિપદ સાથે તે ભવન આદિ પદાર્થોમાં મમત્વ રાખે છે સૂત્રકાર હવે તે મમત્વના વિષય રૂપ પદાર્થો દર્શાવે છે—
“ ભવણ—વાહન—જાણ—વિમાણ—સયણા—સણાણિ ” ભવન. વાહન, યાન, વિમાણ, શયન, આસન, તથા “ નાનાવિહવત્થભૂસણાણિ ય ” વિવિધ વસ્ત્રો, આભૂષણો

पवरप्रहरणानि च=पवराणि-श्रेष्ठानि यानि प्रहरणानि-आयुधानि तानि च, तथा-
 'नाणामणिपंचवर्णदिव्यं च भायणविहिं' नानामणिपञ्चवर्णदिव्यं च भाजन-
 विधिम्-नानामणीनां-चन्द्रकान्तसूर्यकान्तादिमणीनां ये पञ्चवर्णा स्तै दिव्यं श्रेष्ठं
 विविधभाजनसमूहम्, तथा-'नाणाविहकामरूपवैउव्विय अच्छरगणसंधाए य'
 नानाविधकामरूपविकुर्विताप्सरोगणसंधातांश्च - नानाविधानि-अनेकप्रकाराणि
 यानि कामरूपाणि स्वेच्छारूपाणि तानि विकुर्वितानि यैस्ते तथाभूता येऽप्सरो-
 गणास्तेषां संधातास्तान्=अप्सरः समूहानित्यर्थः, तथा 'दीवसमुदे' द्वीपसमुद्रान्,
 'दिसाओ विदिसाओ' दिशाविदिशाः 'चेइयाणि' चैत्यानि=वृक्षान् कल्पवृक्ष-
 रूपान् 'वनसंडे' वनपण्डानि-अनेकविधवृक्षसमूहान् 'पव्वते' पर्वतान् 'गाम-
 नगराणि य' ग्रामनगराणि च, तथा 'आरामुज्जाणकाणणाणि य' आरामो-
 दानकाननानि च-आरामाः-उपवनानि, उद्यानानि=पुष्पप्रधानवनानि, काननानि
 अरण्यानि, एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तथा - 'कूवसरतलागवाविदीहिय
 देवकुलसभप्पवावसहिमाइयाई' कूपसरस्तडागवापीदीर्घिकादेवकुलसभाप्रपा

नानाविध वस्त्र, आभूषण, (पवरप्रहरणाणि य) श्रेष्ठ आयुध, (नाना-
 मणि पंचवर्णदिव्यं य) चन्द्रकान्त, सूर्यकान्त आदि नानामणियों के
 पंचवर्णवाले श्रेष्ठ भाजन, तथा (नाणाविहकामरूपवैउव्वियअच्छरग-
 णसंधाए य) नाना प्रकार के स्वेछानुसार जिन्हों ने रूपों को बनाया है
 ऐसी अप्सराओं का समूह (दीवसमुदे) द्वीप, समुद्र (दिसाओ-
 विदिसाओ) दिशा, विदिशा, (चेइयाणि) कल्पवृक्षरूप चैत्यवृक्ष, (वन-
 संडे) अनेक विध वृक्षसमूह (पव्वए) पर्वत (गामनगराणि य) ग्राम,
 नगर, (आरामुज्जाणकाणणाणि य) आराम-उपवन, उद्यान-पुष्पप्रधान-
 वन, कानन-अरण्य, (कूवसरतलागवाविदीहियदेवकुलसभप्पवावसहि-

“ पवरप्रहरणाणि य ” श्रेष्ठ आयुधो, “ नानामणि पंचवर्णदिव्यं य ” चन्द्रकान्त,
 सूर्यकान्त आदि विविध मणियोना पांच वर्णवाणां पात्रो, तथा “ नाणाविह
 कामरूप-वैउव्विय-अच्छरगणसंधाए य ” नेमने छेछानुसार विविध रूपो धारण
 कर्था छे ओवी अप्सराओनो समूह, “ दीवसमुदे ” द्वीप, समुद्र दिसाओ
 विदिसाओ ” दिशाओ विदिशाओ, “ चेइयाणि ” कल्पवृक्षरूप चैत्यवृक्ष, “ वन
 संडे ” अनेक विध वृक्ष समूह, “ पव्वए ” पर्वतो, “ गामनगराणि य ” ग्रामो
 नगरो, “ आरामुज्जाणकाणणाणि य ” आराम स्थानो-उपवन, उद्यान, पुष्प,
 प्रधान वन, कानन-अरण्य, “ कूवसरतलागवाविदीहियदेवकुलसभप्पवावसहि
 माइयाई ” कूवा, सरोवर, तलावो, -उभययुक्त अगाध जलाशय, वाव, दीर्घिका

વસત્યાદિકાનિ, તત્ર-કૂપ:-પ્રસિદ્ધ:, સર:-પ્રસિદ્ધમ્, તડાગ:-સપન્નાઽગાધ-
જલાશય:, વાપી - આયતજલાશયવિશેષ: - દીર્ઘિકા-ચતુષ્કોણજલાશયરૂપા-
' દેવકુલાનિ ' દેવગૃહા:-સમાપ્રસિદ્ધા, પ્રપા:-પાનીયશાલા:, વસતય:-સામાન્ય-
ગૃહાણિ, પ્તાન્યાદૌ યેષાં તાનિ તથોક્તાનિ, ' વહુકાઈ ' વહુકાનિ વહૂનિ ' કિત્ત-
ણાનિ ચ ' કીર્તનાનિ ચ " અયં દેવો દિવ્યદેવઋદ્ધિ સંપન્ન: " इत्येवं प्रशंसा
वाक्यानि च परिग्रहत्वेन ममायन्ते । ततश्च प्रकृतं ' परिग्रहं ' परिग्रहं, कीदृशं
परिग्रहम् ? ' विउलदव्वसारं ' विपुलद्रव्यसारं=विपुलानि द्रव्याण्येव सारो
यस्मिस्तं तथोक्तं, ' परिगिण्हित्तो ' परिगृह्य ' सइंदगा ' सेन्द्रका:-इन्द्रसहिता:
' देवा वि ' देवा अपि ' न तित्ति ' न तृप्ति-नैवेच्छाविनिवृत्ति ' न तुट्ठि ' न
तुष्टिम्=नापि सन्तोषम् ' उवलभंति ' उपलभन्ते=प्राप्नुवन्ति, आकाङ्क्षाया निरा-
वाधत्वात् । अयं भाव:-देवा हि महर्द्धयो वाञ्छितार्थलाभे समर्था: दीर्घायुषश्च
भवन्ति परन्तु तेऽपि परिग्रहविषये न संतोषं प्राप्नुवन्ति इतरेषां पुनः का कथा ? ॥

માહ્યાઈ) કૂવાં સર, તડાગ-પન્નાસહિત અગાધ જલાશય, વાંપી,
દીર્ઘિકા-ચતુષ્કોણવાલી વાવડી, દેવકુલ-દેવગૃહ, સમા, પ્રપા-પ્યાઝ,
વસતિ-સામાન્યઘર, ઇત્યાદિ ઓર ઓ વહુત સી વસ્તુએ હૈં જિનમેં इन
देवों का ममत्व होता है । तथा (वहुयाई कित्तणाणि य) अनेक विध
कीर्तनों में " यह देव दिव्य ऋद्धि संपन्न है " इत्यादि रूप प्रशंसा वाक्यों
में इनका परिग्रहरूप से ममत्व होता है । (विउलदव्वसारंपरिग्रहं परिग-
ण्हित्ता सइंदगा देवा वि न तित्ति न तुट्ठि अच्चंत विउललोभाभिभूयसन्ना
उवलभंति) इस प्रकार विपुल सार वाले परिग्रह को ग्रहण करके इन्द्र-
सहित देव भी इच्छाविनिवृत्तिरूप तृप्ति को तथा संतोष रूप तुष्टि को
आकांक्षा की निरावाधता के कारण प्राप्त नहीं कर पाते हैं । तात्पर्य इसका
यह है कि महर्द्धिक देव यद्यपि इच्छित अर्थ के लाभ करने में समर्थ

ઓખૂણુ વાવડી, દેવકુલ-દેવગૃહ, સમા, પ્રપા-હવાડા, વસતિ-સામાન્ય ઘર,
વગેરે વસ્તુઓમાં તથા એ સિવાયની બીજી પણ અનેક વસ્તુઓમાં દેવો મમ-
ત્વ રાખે છે. તથા " વહુયાઈ કિત્તણાણિ ય " અનેક પ્રકારની પ્રશંસામાં " આ
દેવ દિવ્ય ઋદ્ધિ વાળા છે " ઇત્યાદિરૂપ પ્રશંસાના શબ્દોમાં તેમનું પરિગ્રહરૂપે
મમત્વ હોય છે. " વિઉલદવ્વસાર પરિગ્રહ પગિણ્હિત્તા સइंदगा देवा वि न
तित्ति न तुट्ठि अच्चंतविउललोभाभिभूयसन्ना उवलभंति " આ પ્રમાણે વિપુલ
સારવાળા પરિગ્રહને ગ્રહણ કરવા છતાં પણ ઇન્દ્ર સહિત દેવો પણ ઇચ્છામાથી
નિવૃત્તિ રૂપ તૃપ્તિને તથા સંતોષ રૂપ તુષ્ટિને આકાંક્ષાની અપરિમિતતાને કારણે
પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી. કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે મહર્દ્ધિક દેવો જો કે ઇચ્છિત
વસ્તુ પ્રાપ્ત કરવાને સમર્થ તથા લાભ આપુણ્ય વાળા હોય છે તો પણ તેઓ

પુર્વોક્તા દેવાઃ કથમ્ભૂતા ? इत्याह- ' अच्चंतविउललोभाभिभूयसण्णा ' अत्यन्तविपुललोभाभिभूतसंज्ञाः - अत्यन्तः-अतिशयः विपुलो यो लोभस्तेन अभिभूता संज्ञा=संज्ञानं=मनो येषां ते तथोक्ताः=संग्रहैकशीला इत्यर्थः, के ते देवाः ? इत्याह-' वासहरइक्खुगार वट्ट पव्वयकुंडल-रुचग वरमाणुसोत्तर-कालो-दधि लवण-सलिल-दहपति-रतिकर अंजणक-सेल-दहिमुह-वपातुप्पाय-कंचण-क-चित्तविचित्त-जमक-वरसिहरकूडवासी ' वर्षधरेषुकारवृत्तपर्वतकुण्डल रुचक वरमाणुषोत्तरकालोदधिलवणसलिलहृदपतिरतिकराञ्जनकशैलदधिमुखावपा-
तोत्पात - काञ्चनक - चित्रविचित्र - यमकवरशिखरकूटवासिनः=तत्र - वर्ष-धराः-हिमवदादि पर्वताः, इषुकाराः=धातकीखण्डपुष्करवरद्वीपार्धयोः पूर्वाप-
रार्द्धयोर्मर्यादाकारिणो दक्षिणोत्तरायताः पर्वतविशेषाः, वृत्तपर्वताः=शब्दापाति
विकटापातिगन्धापातिमाल्यवन्नामका वर्तुलवैढ्यपर्वताः, कुण्डलाः-जम्बूद्वीपादे-

एवं दीर्घायुष्क होते हैं, परन्तु वे भी परिग्रह के विषय में संतोष से रहित ही रहते हैं। अतः जब इन देवों की यह दशा है तो फिर अन्य देवों की बात ही क्या कही जा सकती है। ये सब देव अत्यंत बहुत बड़े लोभ से अभिभूत-युक्त संज्ञा-मनोवृत्ति वाले होते हैं, अर्थात्-संग्रहशील होते हैं। (वासहरइक्खुगार वट्ट पव्वयकुंडलरुचगवरमाणुसु-
त्तरकालोदहीलवणसलिलदहपतिरतिकर अंजणकसेलदहिमुह-ओवा
युप्पायकंचणकविचित्तजमकवरसिहरिकूडवासी) तथा हिमवत् आदि
वर्षधरों में, इषुकारों में-धातकीखंड तथा आधे पुष्करवरद्वीप के पूर्वार्ध
और पश्चिमार्ध रूप दो भागों की मर्यादाकारी तथा दक्षिणोत्तर तक लंबे
ऐसे पर्वतों में, वृत्तपर्वतों में शब्दापाति, विकटापाति, गन्धापाति तथा
माल्यवान् इन नामके वर्तुल वैताढ्य पर्वतों में, कुंडलों में ग्यारह जम्बू

પરિગ્રહના વિષયમાં સંતોષ રહિત જ રહે છે તો બ્યારે એ દેવોની એવી-
હાલત છે તો બીજા દેવોની તો વાત જ શી કરવી ! એ બધા દેવો અત્યંત
લોભી વૃત્તિના હોય છે, એટલે કે તેઓ સંગ્રહશીલ હોય છે. “ વાસહર-
इक्खुगारवट्ट-पव्वय-कुंडल-रुचगवर-माणुसुत्तर-कालोदहि- लवणसलिल- दहपति
रतिकर-अंजणकसेलदहिमुहओवायुप्पायकंचणकविचित्त जमकवरसिहरि कूडवासी ”
तथा हिमवत् आदि वर्षधरोभां इषुकारोभां, धातकी ण्ड तथा अर्धा
पुष्करवर द्वीपना पूर्वार्ध અને પશ્ચિમાર્ધરૂપ એ ભાગોની મર્યાદા દર્શાવતા
તથા દક્ષિણથી ઉત્તર સુધી લાંબા એવા પર્વતોમાં, વૃત્તપર્વતોમાં-શબ્દાપાતિ,
વિકટાપાતિ, ગંધાપાતિ, તથા માલ્યવાન એ નામના વર્તુલ વૈતાઢ્ય પર્વતોમાં
કુંડલોમાં-અગિયાર જંબૂદ્વીપથી કુંડલા નામના દ્વીપની અંદર આવેલ કુંડલા-

कादशकुण्डलनामकद्वीपान्तर्वर्तिनः कुण्डलाकाराः पर्वताः, रुचकवराः=जम्बू-
द्वीपात्त्रयोदश रुचक वर नामक द्वीपान्तर्गत मण्डलाकाराः पर्वताः, मानुषोत्तराः=
मनुष्यक्षेत्रसीमाकारणोमण्डलाकारिपर्वताः, कालोदधिः=द्वितीयः समुद्रः, लवणः-
लवणसमुद्रः, सलिलाः=सलिलानि सन्त्यासु सलिलाः, गङ्गादिमहानद्यः, हृदपनयः-
नदप्रधानाः पद्ममहापद्मादि महाहृदाः, रतिकराः=नन्दीश्वरनामकाष्टमद्वीपचक्रवाल
विदिक्चतुष्टयव्यवस्थिताः सहस्रयोजनोच्छ्रिताः दशशतगव्यूतभूमिगतमूलभागाः,
सर्वत्र समाश्रित्वारो झल्लरी संस्थानवन्तः पर्वताः, अञ्जनक शैलाः=अञ्जन-
पर्वताः= नन्दीश्वरचक्रवालमध्यभागवर्त्तिनो दिक् चतुष्टयसंस्थिता अञ्जनरत्नमया-
श्रित्वारः पर्वताः, सर्वे कृष्णवर्णाः सन्ति । तथा-दधिमुखाः=अञ्जनकचतुष्टय पार्श्व-
वर्ति पुष्करिणीषोडशमध्यभागवर्त्तिनः षोडशश्वेतपर्वताः, तथा-अवपातोत्पाताः=

द्वीप से वे कुण्डलनामक द्वीप के अन्तर्वर्ती कुण्डलाकारवाले पर्व-
तों में, रुचकवरपर्वतों में-जम्बूद्वीप से तेरहवां रुचकवर नामका जो-
द्वीप है उसके अन्तर्गत मण्डलाकार पर्वतों में, मानुषोत्तर पर्वतों में-
मनुष्य क्षेत्र की सीमा करने वाले मण्डलाकार पर्वतों में, कालोदधि
नामके द्वितीयसमुद्र में, लवणसमुद्र, में गंगा आदि महानदियों में, नद-
प्रधानों में पद्म, महापद्म आदि महा हृदों में, रतिकरों में-जो नन्दीश्वर
नाम के आठवें द्वीप की चार विदिशाओं में स्थित हैं एक हजार योजन
ऊँचे हैं तथा एक हजार कोशतक जिनका मूलभाग पृथ्वी में है-अदृश्य
हैं, और जो सर्वत्र सम हैं ऐसे झल्लरी के आकारवाले चार पर्वतों में,
अंजनक गिरियों में नन्दीश्वर द्वीप के मध्यभाग में रहे हुए, चार पर्वतों
में कि जो अंजन रत्नमय होने से काले हैं और चारों दिशाओं में स्थित
हैं दधिमुखों में-चारों अंजनगिरियों के पासमें रही हुई सोलह पुष्करि-

दार पर्वतोभां, रुचकवर पर्वतोभां-जम्बूद्वीपथी तेरहवां रुचकवर नामको
द्वीप छे तेनी अंदर मंडलाकार पर्वतोभां, मानुषोत्तर पर्वतोभां, मनुष्य क्षेत्रनी
सीमा करनारा मंडलाकार पर्वतोभां, कालोदधि नामना भील समुद्रभां, लवण
समुद्रभां, गंगा आदि महा नदीयोभां; नद प्रधानोभां-पद्म, महापद्म आदि
महा हृदोभां, रतिकरोभां-नन्दीश्वर नामना आठभां द्वीपनी चार विदिशाओभां
रहेल, ओक ऊँचर योजन उंचा तथा ओक ऊँचर कोश सुधीनो जेनो भूण-
लाग पृथ्वीभां छे-अदृश्य छे, अने जे सर्वत्र समान छे, जेवा आदरना
आकारना चार पर्वतोभां, अंजनगिरियोभां-नन्दीश्वर द्वीपना मध्य लागभां
आवेल चार पर्वतोभां के जे अंजन रत्नमय होवाथी आणा छे. अने चार
दिशाओभां उलेला छे, दधिमुखोभां-चार अंजनगिरियोनी पास आवेल

અવપતન્તિ વૈમાનિકા દેવા યેષુ તેઽવપાતાઃ, યત્રાવપત્ય વૈમાનિકા દેવા મનુષ્ય-
ક્ષેત્રેષુ સમાગચ્છન્તિ, ઉત્પતન્તિ યેભ્યસ્તે ઉત્પાતાઃ, યેભ્ય ઉત્પત્ય ભવનપતયો
મનુષ્યક્ષેત્રે સમાગચ્છન્તિ, અવપાતાશ્ચોત્પાતાશ્चेति द्वन्द्वः, तिगिच्छकूटादयः
पर्वता इत्यर्थः, तथा-काञ्चनकाः=उत्तरकुरुमध्ये देवकुरुमध्ये च प्रत्येकं पञ्चानां
महाद्वदादीनां प्रत्येकमुभयोः पार्श्वयोः दशदश काञ्चनकपर्वताः सन्ति, इति सर्व
संकलनया द्विशतसंख्यकाः काञ्चनकपर्वता भवन्ति । तदा-चित्रविचित्रौ=निषध
नामक वर्षधर समीपवर्तिनौ शीतोदाभिधानमहानद्युभयतटवर्तिनौ चित्रविचित्रकू-
टाभिधानपर्वतौ, यमकवरौ=नीलवद्वर्षधर प्रत्यासन्नौ शीताभिधानमहानद्युभयत-
टवर्तिनौ यमकवरनामकौ पर्वतौ, शिखरिणः=समुद्रमध्यवर्तिनो गोस्तूभादि-
पर्वताः, कूटाः=चन्दनवनकूटादयः, एतेषां द्वन्द्वः, एषु वस्तु शीलं येषां ते तथोक्ताः,
देवाः परिग्रहे तृप्तिं न लभन्ते ॥ सू० ३ ॥

ળિયોં કે મધ્યભાગ મેં જો સોલહ સોલહ શ્વેત પર્વત હૈં ડનમેં, અવપાત-
પર્વતોં મેં-જહાં ડતર કર વૈમાનિક દેવ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મેં આતે હૈં ડન સ્થાનોં
મેં (યે સ્થાન તિગિચ્છકૂટ આદિ નામ વાલે પર્વત કહલાતે હૈં) કાંચ-
નપર્વતોં મેં-યે પર્વત ડત્તરકુરુ તથા દેવકુરુ કે વીચ મેં હર ઇક પાંચ
મહાદ્વદોં કે પ્રત્યેક કે ડોનોં કોનોં પર દશ દશ હૈં । હસ તરહ સે યે
ડોનોં ડોસોં કી સંખ્યા મેં હૈં ડન પર્વતોં મેં, ચિત્રવિચિત્ર કૂટ નામ કે
પર્વતોં મેં-યે ડોનોં પર્વત નિષધ નામકે વર્ષધર કે સમીપ મેં હૈં, તથા
શીતોદા નામકી મહાનદી કે ડાનોં તટ પર વર્તમાન નીલ વર્ષધર કે
પાસ રહે હુણ તથા શીતા મહા નદી કે ડોનોં તટ પરવર્તમાન ઇસે યમ-
કવર નામ કે પર્વતોં મેં, શિખરી-સમુદ્રમધ્યવર્તી ગોસ્તૂભ આદિ પર્વતોં મેં,

સોળ પુષ્કરણિયોનાં મધ્ય ભાગમાં જે સોળ સોળ શ્વેત પર્વત છે તેમાં, અવ-
પાત પર્વતોમાં-જ્યાં ડતરીને વૈમાનિક દેવો મનુષ્ય ક્ષેત્રમાં આવે છે એ સ્થા-
નોમાં, ઉત્પાત પર્વતોમાં-જ્યાં ડતરીને ભવનપતિ મનુષ્યક્ષેત્રમાં આવે છે તે
સ્થાનેમાં (તે સ્થાને તિગિચ્છકૂટ આદિ નામના પર્વતો કહેવાય છે) કાંચનક
પર્વતોમાં-તે પર્વતો ડત્તરકુરુ તથા દેવકુરુની વચ્ચેમાં દરેક પાંચ મહાદ્વદોમાંના
પ્રત્યેકના બંને ખૂણા પર દશ દશ છે, અને એ રીતે તે બંને ખસોની સંખ્યામાં
છે, તે પર્વતોમાં, ચિત્રવિચિત્રકૂટ નામના પર્વતોમાં-એ બંને પર્વતો નિષધ
નામના વર્ષધરની પાસે છે, તથા શીતોદા નામની મોટી નદીના બંને કિનારા
પર આવેલા છે, નીલ વર્ષધરની પાસે આવેલ તથા શીતા મહાનદીના કિનારા
પર આવેલ યમકવર નામના પર્વતોમાં શિખરી-સમુદ્રની વચ્ચેના ગોસ્તૂભ આદિ

तथा चन्दनवनकूट आदिकों में इनके वसने का स्वभाव होता है । ऐसे ये चारों प्रकार के देव परिग्रह में तृप्ति धारण नहीं करते हैं ।

भावार्थ—भवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिषी एवं कल्पवासी, इस प्रकार से ये दोनों के मूल चार भेद हैं इनमें भवनपति देवों के असुर-कुमार आदि दश भेद, व्यन्तरनिकाय के-पिशाच, भूत आदि सोलह भेद, ज्योतिष्क निकाय के सूर्य, चन्द्र आदि पांचभेद, तथा कल्पवासियों के कल्पोपपन्न और कल्पातीत ऐसे दो भेद हैं । सौधर्म ईशान आदि बारह कल्पों में रहने वाले कल्पोपपन्न, और नवग्रैवेयक तथा पंच अनुत्तर विमानों में रहने वाले कल्पातीत हैं । मनुष्यक्षेत्र में रहने वाले ज्योतिषी देव भ्रमणशील हैं तथा मनुष्यक्षेत्र से बाहिर के ज्योतिषी देव अवस्थित हैं । इन सब देवों के भवन, वाहन आदि विशिष्ट प्रकार का परिग्रह रहता है । उसके रहने पर भी इनकी भावना फिर अधिक परिग्रह की ओर संग्रहशील रहती है । इन सब देवों का हिमवन् आदि पर्वतों में रहने का होता है । सब प्रकार की इन्हें सुख-सामग्री प्राप्त रहती है फिर भी इनकी वाञ्छा परिग्रह की ओर से तृप्त नहीं होती है । संतोषवृत्ति इनके चित्त में नहीं जगती है ॥ सू० ३ ॥

पर्वतोभां चन्दनवनकूट आदिभां वसवानो जेमनो स्वभाव छे ओ यारे प्रका-
रना हेवो पणु परिग्रहथी तृप्त यतां नथी.

भावार्थ—लवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिषी अने कल्पवासी, ओ रीते हेवोना भूण यार लेह छे. तेभां लवनपति हेवोना असुरकुमार आदि दश लेह, व्यन्तर हेवोना पिशाच, भूत आदि सोण लेह, ज्योतिषी हेवोना सूर्य, चन्द्र आदि पांच लेह, तथा कल्पवासीओना कल्पोपपन्न, अने कल्पातीत ओवा जे लेह. सौधर्म, ईशान आदि बारह कल्पोभां रहनार कल्पोपपन्न, अने नवग्रैवेयक तथा पांच अनुत्तर विमानोभां रहनार कल्पातीत हेवो छे. मनुष्य क्षेत्रमां रहनारा ज्योतिषीहेवो भ्रमणशील छे तथा मनुष्य क्षेत्रनी ञ्छारना ज्योतिषी हेवो स्थिर छे. ओ ञ्छा हेवोना लवन, वाहन आदि विशिष्ट प्रकारनो परिग्रह रहे छे. ते ञ्छी वस्तुओ डोवा छतां पणु तेमनी वृत्ति अधिक परिग्रहने भाटे संग्रह-शील रह्या करे छे, ते ञ्छा हेवोनुं निवासस्थान डिमवान आदि पर्वतो छे. तेमने ञ्छा प्रकारनी सुखसामग्रीओ भणे छे छता पणु परिग्रह भाटेनी तेमनी वासना तृप्त यती नथी. तेमना चित्तमां संतोष वृत्ति नजगती नथी ॥सू० ३॥

‘રઢિયા’ રાષ્ટ્રિયાઃ ‘પુરોહિયા’ પુરોહિતાઃ ‘કુમારા’ કુમારાઃ દંડનાયગા ‘દંડનાયકાઃ’ ગણનાયગા ‘ગણનાયકાઃ’ માંડવિયા’ માંડમ્વિકાઃ ‘સર્થવાહા’ સાર્થવાહાઃ ‘કુંડવિયા’ કૌંડમ્વિકાઃ, ‘અમચ્ચા’ અમાત્યાઃ, ‘એ’ એતે ચાતુ-
રન્તચક્રવર્ત્યાઘમાત્યાન્તાઃ તથા ‘અન્ને ય એવમાઈ’ અન્યે ચ એવમાદયઃ=પૂર્વો-
ક્તેભ્યઃ ઇતરે ચ તત્સદ્દશા યે જરાઃ ‘પરિગ્રહં’ પરિગ્રહં ‘સંચિળંતિ’ સંચિન્વન્તિ
-પરિગ્રહસ્ય સંચયં કુર્વન્તીત્યર્થ કીદૃશં પરિગ્રહમ્ ? ઇત્યાહ-‘અણંતં’ અનન્તમ્-
અપરિમાણત્વાત્, ‘અસરણં’ અશરણં-રક્ષણાસમર્થત્વાત્, ‘દુરંતં’ દુરન્તં=પર્યવ-
સાનદારુણમ્ ‘અધુવં’ અધુવં-વિનશ્વરમ્, ‘અણિચ્ચં’ અણિત્યમ્,=અસ્થિરમ્,
‘અસાસયં’ અશાશ્વતં=પ્રતિક્ષણં વિશરણશીલમ્, ‘પાવકર્મ્મણેમં’ પાપકર્મ્મણેમં-

વાસુદેવ હૈં, બલદેવ હૈં, માણ્ડલિક હૈં, ઈશ્વર હૈં, તલવર હૈં, સેનાપતિ હૈં,
ઈમ્બ હૈં, ઐષ્ઠી હૈં, રાષ્ટ્રિય હૈં, પુરોહિત હૈં, કુમાર હૈં, દંડનાયક હૈં, ગણ-
નાયક હૈં, માંડમ્વિક હૈં, સાર્થવાહ હૈં, કૌંડમ્વિક હૈં, અમાત્ય હૈં, તથા
ઇનસે ભિન્ન જો ઓર ઓ ઇન્હીં જૈસે મનુજ્ય હૈં વે સવ પરિગ્રહ કા સંચય
કરતે હૈં । અવ સૂત્રકાર વિશેષણોં દ્વારા પરિગ્રહ મેં વિશેષતા પ્રકટ કરતે
હૈં વે કહતે હૈં કિ યહ પરિગ્રહ (અણંતં) અપરિમિત હોને સે અનંત હૈં ।
(અસરણં) રક્ષા કરને મેં અસમર્થ હોને સે અશરણરૂપ હૈં । (દુરંતં)
અન્ત મેં ઇસકા વિપાક જીવોં કો બહુત હી ભયંકર રૂપ મેં ભોગના પડતા
હૈં-ઇસલિયે દુરન્તવિપાક વાલા હોને કે કારણ યહ દુરન્ત હૈં । (અધુવં)
વિનશ્વર સ્વભાવ વાલા હોને કે કારણ યહ અધુવ હૈં । (અણિચ્ચં)
અસ્થિર હોને સે યહ અણિત્ય હૈં । (અસાસયં) પ્રતિક્ષણ સ્થિરને કા સ્વ-

વાસુદેવ છે, બળદેવ છે, માંડલિક છે, ઈશ્વર છે, તલવર છે, સેનાપતિ છે, ઈમ્બ
છે, ઐષ્ઠી છે, રાષ્ટ્રિય છે, પુરોહિત છે, કુમાર છે, દંડનાયક છે, ગણનાયક છે,
માંડમ્વિક છે, સાર્થવાહ છે, કૌંડમ્વિક છે, અમાત્ય છે, તથા તે
સિવાયના ખીલ પણ તેમના જેવા જે લોકો છે તે બધા પરિગ્રહનો સંચય
કરે છે. હવે સૂત્રકાર વિશેષણો દ્વારા પરિગ્રહના વિશેષતા પ્રકટ કરવાને માટે
કહે છે કે-આ પરિગ્રહ ‘અણંતં’ બેહદ હોવાથી અનંત છે. ‘અસરણં’
રક્ષા કરવાને અસમર્થ હોવાથી અશરણરૂપ છે, ‘દુરંતં’ જીવોને તેના
વિપાક (કળ) બહુ જ ભયંકર રીતે લોગવવુ પડે છે-તેથી દુરન્ત વિપાક-
વાળો હોવાને કારણે તે દુરન્ત છે. ‘અધુવં’ નાશવંત સ્વભાવનો હોવાથી
તે અધુવ છે, ‘અણિચ્ચ’ અસ્થિર હોવાથી તે અણિત્ય છે, ‘અસાસય’
પ્રતિક્ષણ હાથમાંથી ખરી પડવાના સ્વભાવવાળો હોવાથી તે આશાશ્વત છે,

પાપકર્મણાં=વિનવૃજ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મણાં મૂલમિત્યર્થઃ, તથા ‘અવકિરિયવ્વં’ અવકરિતવ્યમ્, -ત્યાજ્યમ્, ‘વિનાસમૂલમ્’ વિનાશમૂલમ્=જ્ઞાનાદિગુણનાશકારકમ્, ‘વહવંધપરિકિલેસવહુલં’ વધવંધપરિકિલેસવહુલમ્=વધો-હિંસનં, વંધો-વંધનમ્, તજ્જનિતા પરિકલેશાસ્તાપાઃ વહુલાઃ=પ્રચુરા યસ્મિસ્તં તથોક્તમ્, તથા -‘અણંતસંકિલેસકારણં’ અનંતસંકલેશકારણમ્-અનંતા યે સંકલેશાઃ=દુઃસ્વાનિ-તેષાં કારણમ્ । એતાદૃશં પરિગ્રહં ચક્રવર્ત્યાદયસ્તદ્વિન્નાશ્ચ નરાઃ સંચિન્વન્તિ । તે-પૂર્વોક્તાઃ ‘લોભવત્થા’ લોભગ્રસ્તાઃ ‘તં ધનકળગરયણનિચયં’ તં ધનકનકરત્નનિચયં ‘પંડિયાચેવ’ પિણ્ડયન્તથૈવ સંસારં=ચતુર્ગતિલક્ષણમ્, ‘અતિવ્યંતિ’

ભાવ વાલા હોને કે કારણ યહ અશાશ્વત હૈ । (પાવકમ્મનેમં) જ્ઞાનાવર-
ણીય આદિ કર્મોં કા કારણ મૂલ હોને સે યહ પાપકર્મ કા નેમભૂત હૈ ।
(અવકિરિયવ્વં) મુમુક્ષુઓં કો છોડને યોગ્ય હોને કે કારણ યહ અવ-
કરિતવ્યં-ત્યાજ્ય હૈ । (વિનાસમૂલં) જ્ઞાનાદિગુણોં કે નાશ કા હેતુ
હોને સે યહ વિનાશમૂલ હૈ । (વહવંધપરિકિલેસવહુલં) ઇસકે ખીતર
વધ-હિંસા, વંધ-વંધન, ઔર પરિકલેશ-સંતાપ યે સબ વહુત અધિક રૂપ
મેં હુણે હૈ । (અણંતકિલેસકારણં) ઇસીલિયે યહ જીવોં કો અનંતસં-
કલેશ કારણ હોતા હૈ । એસે ઇસ પરિગ્રહ કો ચક્રવર્તી જન આદિ તથા
ઇનસે ભિન્ન જો ઔર મનુષ્ય હૈં વે સંચિત કરતે રહતે હૈં । ક્યોં કિ યે
સમસ્ત હી જન (લોભવત્થા) લોભરૂપ કષાય સે ગ્રસિત હોતે હૈં । (તં
ધનકળગરયણનિચયં) ઇસી કારણ ડસ ધન, કનક એવં રત્ન કે નિચય
કો (પંડિયાચેવ) સંગ્રહ કરને મેં હી લગા રહા કરતે હૈં । ઇસી કારણ

“ પાવકમ્મનેમં ” જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોંનું મૂળ કારણ હોવાથી તે પાપકર્મોના
નિમિત્ત રૂપ છે, “ અવકિરિયવ્વં ” મુમુક્ષુને તે છોડવા યોગ્ય હોવાથી તે
“ અવકરિતવ્યં ” ત્યાજ્ય છે, “ વિનાસમૂલં ” જ્ઞાનાદિ ગુણોના નાશ ને માટે
કારણ રૂપ હોવાથી તે વિનાશમૂળ છે. “ વહવંધપરિકિલેસકારણં ” તેની
અંદર વધ-હિંસા, વંધ-વંધન, અને પરિકલેશ-સંતાપ. એ બધું વધારે
પ્રમાણમાં રહેલ છે “ લોભવત્થા ” તે કારણે તે જીવોને અનંત સંકલેશ—
સંતાપનું કારણ બને છે. એવા તે પરિગ્રહનો ચક્રવર્તિ આદિ તથા તે સિવા-
યના ખીલ જો માણસો હોય છે, તેઓ સંચય કરતા રહે છે, કારણ કે તે
સધના લોકો “ તં ધનકળગરયણનિચયં ” તે કારણે તેઓ ધન, કનક, અને
રત્નના સમૂહના “ પંડિયાચેવ ” સંગ્રહ કરવામાં જ લીન રહે છે. એ જ

અતિવ્રજન્તિ-પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થઃ, કીદૃશં સંસારમ્ ? इत्याह—‘सर्वदुःखसंनिलयणं’ सर्वदुःखसंनिलयनम्=सर्वदुःखानां संनिलयनम्=आश्रयभूतम् । तथा-‘परिग्रहस्स य अट्टाए’ परिग्रहस्य च अर्थाय=परिग्रह लक्षिकृत्येत्यर्थः,, ‘बहुजणो’ बहुजनः=जनसमुदायः ‘सिप्पसयं’ शिल्पशतं=आचार्योपदेशगम्यमनेकविधं शिल्पं ‘सिक्खते’ शिक्षते । तथा ‘सुनिउणहओ’ सुनिपुणाः=शिक्षार्थिनां मुनैपुण्याधायकाः ‘लेहाइयाओ’ लेखादिकाः=लेख आदौ यासां तास्तथोक्ताः, ‘सउणरुयावसाणाओ’ शकुनरुतावसानाः=शकुनानां=पक्षिणां रुत जल्पितमवसानेऽन्ते यासां तास्तथोक्ताः, ‘गणियप्पहाणाओ’ गणितप्रधानः=गणितं प्रधानं यासु तास्तथोक्ताः, ‘वावत्तरि’ द्विसप्ततिं ‘कलाओय’ कलाश्च शिक्षते । तथा-‘रत्तिजणणे’ रतिजननान्=रति=रागं जनयन्ति ये ते रतिजननास्तांस्तथोक्तान् ‘चउसट्ठि च महिला गुणे’ चतुः पट्ठि च महिलागुणान्=वात्स्यायन प्रोक्तान् नृत्यगीतादीन्, तथा ‘सिप्पसेवं’ शिल्पसेवां=शिल्पेन सेवा तां तथोक्ताम्, येन शिल्पेन राजसेवा

પરિગ્રહી જીવ (સર્વદુઃખસંનિલયણં) સમસ્ત દુઃખોં કે આશ્રયભૂત ઇસ (સંસાર) ચતુર્ગતિરુપ સંસાર મેં (અનિવર્યંતિ) ભટકતે રહતે હૈં । તથા (પરિગ્રહસ્સય અટ્ટાએ વહુજણો સિપ્પસય સિક્ખણ) ઇસ પરિગ્રહ કે નિમિત્ત કો લેકર હી વહુત સે લીગ કલાચાર્ય કે ઉપદેશ સે પ્રાપ્ત હોને વાલે અનેક શિલ્પોં કો સીખતે હૈં તથા (સુનિઉણાઓ લેહાઇયાઓ સઉ-ણરુયાવસાયાઓ ગણિયપ્પહાણાઓ વાવત્તરિકલાઓ) અપને મેં અઠ્ઠી તરહ સે નિપુણતા વઢાને વાલી લેખકલા સે લેકર શકુનરુત પર્યંય ૭૨વહત્તર કલાઓં કો જિને કિમેં ગણિતપ્રધાન હોતા હૈં સીખતે હૈં તથા (રટ્ઠિજણણે ચઉસટ્ઠિ ચ મહિલાગુણે) રાગજનક નૃત્ય, ગીત આદિ સ્ત્રીયોં સે સંબંધ રાખને વાલી ચૌસઠ કલાઓં કો કિ જિનકે પ્રદર્શક વાત્સ્યાયન ઋષિ

કારણે પરિગ્રહી જીવ “ સર્વદુઃખસંનિલયણં ” સમસ્ત દુઃખોના આશ્રયભૂત આ “ સંસાર ” ચાર ગતિવાળા સંસારમાં “ અતિવર્યંતિ ” ભટકતા કરે છે, તથા “ પરિગ્રહસ્સય અટ્ટાએ વહુ જણો સિપ્પસય સિક્ખણ ” આ પરિગ્રહને નિમિત્તે જ ઘણા લોકો કલાચાર્યના ઉપદેશથી પ્રાપ્ત થતી અનેક કળાઓ શીખે છે, તથા “ સુનિઉણાઓ લેહાઇયાઓ સ ઉણરુયાવસાયાઓ ગણિયપ્પહાણાઓ વાવત્તરિકલાઓ ” પોતાની નિપુણતા સારી રીતે વધારનારી લેખન કળાથી લઈને શકુનરુત સુધીની ૭૨ બોતેર કલાઓ કે જેમાં ગણિત મુખ્ય હોય છે. તે બધી કળાઓ શીખે છે, તથા “ રટ્ઠિજણણે ચઉસટ્ઠિ ચ મહિલાગુણે ” રાગ જનક નૃત્ય, ગીત આદિ સ્ત્રીઓ સાથે સંબંધ રાખનારી ચૌસઠ કલાઓ શીખે છે. એ કલાઓના પ્રદર્શક વાત્સ્યાયન ઋષિ હતા. તથા “ સિપ્પસેવ ” એવી શિલ્પ વિદ્યાઓ શીખે છે કે જેને પ્રભાવે

ડવસરો લભ્યતે તત્ શિલ્પં ' શિલ્પસેવા ' इत्युच्यते, तथा ' असिमसिकिसिवा-
णिज्जं ' असिमपीकृषिवाणिज्यम्=असिःखड्गाभ्यासः, मसिः=मसिकृत्यमक्षरलेख-
नादि, कृषिः=ऋषणम्, ' वाणिज्जं ' वाणिज्यम्=वणिकर्म, एतेषां समाहारद्वन्द्वः,
तत् ' व्यवहारं ' व्यवहारं=व्यवहारशास्त्रम्, तथा ' अत्यसत्थं ' अर्थशास्त्रम्, अर्थो-
पायप्रतिपादकं कौटिल्यवार्हस्पत्याद्यशास्त्रम्, ' इसुसत्थं ' इषुशास्त्रम्-धनुर्वेदं
' छरुप्पगयं ' तसरुप्रगतं=खड्गमुष्टिग्रहणोपायं, तथा ' विविहाओ ' विविधाः
' जोगजुंजणाओ य ' योगयोजनाश्च=वशीकरणादिप्रयोगांश्च शिक्षते । तथा

हुए हैं सीखते हैं । तथा (सिप्पसेवं) ऐसी शिल्प विद्या को सीखते हैं
कि जिसके बल पर उन्हें राजा की सेवा करने का अवसर प्राप्त हो जाता
है । तथा असि, मषी, कृषि एवं वाणिज्यव्यापार, (व्यवहारं) व्यवहार
शास्त्र इन कर्मों को सीखते हैं । तलवार वगैरह अस्त्र शस्त्रादि से
आजीविका चलाना इसका नाम असिकर्म है । लेखन आदि करके जीवन
निर्वाह करना इसका नाम मषीकर्म है । खेती किसानी करके जीविका
चलाना इसका नाम कृषिकर्म है । व्यापार धंदा करना इसका नाम वाणि-
ज्य कर्म है । जिससे लोक व्यवहार चलता है वह व्यवहारशास्त्र है ।
परिग्रही जीव (अत्यसत्थं) अर्थशास्त्र का भी अध्ययन करते हैं । इस
अर्थ शास्त्र के प्रणेता कौटिल्य, वृहस्पति आदि हुए हैं । इसके अध्ययन
से व्यापारिक क्षेत्र में व्यापारियों को पैसेकी आयके साधन कैसे २ क्या २
होते हैं इस सब विषय का बोध हो जाता है । इसी परिग्रह की ममता
से जीव (इसुसत्थं) धनुर्वेद को (छरुप्पगयं) तलवार आदि के चलाने
की कला को तथा (विविहाओ जोगजुंजणाओ) वशीकरण आदि

તેમને રાજાની સેવા કરવાની તક મળે તથા અસિ, મષી, કૃષિ અને વાણિજ્ય
વ્યાપાર, ' વ્યવહારં ' ” વ્યવહાર શાસ્ત્ર વગેરે કાર્યો શીખે છે. તલવાર આદિ
અસ્ત્ર શસ્ત્રાદિથી નિર્વાહ ચલાવવો તેનું નામ અસિકર્મ છે, લેખન આદિ
કરીને જીવન નિર્વાહ ચલાવવો તેનું નામ મષીકર્મ છે જેટલી કરીને નિર્વાહ
ચલાવવો તેનું નામ કૃષિકર્મ છે. વ્યાપાર રોજગાર કરવો તેનું નામ વાણિજ્ય
કર્મ છે જેનાથી લોકવ્યવહાર ચાલે છે તે વ્યવહારશાસ્ત્ર છે પદ્ધિથી જીવ
“ અત્યસત્થ ” અર્થશાસ્ત્રનું પણ અધ્યયન કરે છે. તે અર્થશાસ્ત્રના પ્રણેતા
કૌટિલ્ય, બૃહસ્પતિ આદિ થયા છે. તેનો અભ્યાસ કરવાથી વ્યાપારના ક્ષેત્રમાં
પૈસા કમાવવાના સાધનો કેવા કેવાં હોય છે, અને ક્યાં ક્યાં હોય છે. એ
બધી બાબત વેપારીઓને બાજુવા મળે છે એ જ પરિગ્રહની મમતાથી જીવ
“ इसुसत्थ ” ધનુર્વેદ, “ छरुप्पगयं ” તલવાર આદિ વાપરવાની કળા, તથા

‘અન્નેસુ એવમાઇસુ’ વહુસુકારણસાસુ’ અન્યેસુ એવમાદિકેષુ વહુષુ કારણશ તેષુ=શિલ્પાદિભિન્નેષુ પરિગ્રહોપાદાનશતેષુ ‘જાવજીવં’ યાવજ્જીવં ‘નહિજ્જા’ નિમજ્જતે=નિમગ્ની ભવતિ । તથા ‘સંચિળંતિ મંદવુદ્ધી’ સંચિ-
ન્વન્તિ મન્દવુદ્ધય. પરિગ્રહમ્ । તથા ‘પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્વાએ કરેતિ’ પરિગ્રહસ્યેવ
ચ અર્થાય કુર્વન્તિ, ‘પાણાણવહકરણં’ પ્રાણાનાં વધકરમ્=પરિગ્રહં કર્તુ પ્રાણિનાં
વધં કુર્વન્તીત્યર્થઃ, તથા—‘અલિયનિયહિસાહસંપઓગે’ અલીકનિકૃતિસાતિ
સંપ્રયોગાન્, અધિકમ્-અસત્યમ્, નિકૃતિઃ-મધુરવચનાદિભિરાશ્વાસ્ય વચ્ચનમ્,
સાતિસંપ્રયોગઃ-વિગુણદ્રવ્યેષુ દ્રવ્યાન્તર સંયોજ્ય પ્રશસ્તગુણભ્રમોત્પાદનમ્, એતેષાં
દ્વન્દ્વઃ, તાંસ્તથોક્તાન્, ‘પરદવ્વ અમિજ્ઞં’ પરદ્રવ્યાભિધ્યામ્-પરદ્રવ્યેષુ=પરધનેષુ

અનેકવિધ પ્રયોગોં કોં ભી (સિલ્પા) સીલ્પતે હૈં । (અન્નેસુ ય એવ-
માઇસુ) તથા ઇસી તરહ કે ઓર ભી ઇન્ શિલ્પાદિકોં સે ભિન્ન અનેક
(વહુકારણસાસુ) પરિગ્રહ કે સૈંકડોં કારણોં મેં પરિગ્રહ કોં ! અર્જન કરને
કી લાલસાવાલા પ્રાણી (જાવજીવં) જીવન પર્યંત (નહિજ્જા) મગ્ન હોતા
રહતા હૈં । (સંચિળંતિ મંદવુદ્ધી) ઇસલિયે ઇસ કથન સે યહી નિષ્કર્ષ
નિકલતા હૈં કિ જો મંદવુદ્ધિ હોતે હૈં વે હી ઉત્કટ પરિગ્રહ કા સંચય
કરતે હૈં । તથા (પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્વાએ પાણાણવહકરણં કરેતિ) પરિ-
ગ્રહ કે નિમિત્ત હી પ્રાણી પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો વધ કરતે હૈં તથા (અલિ-
યનિયહિ-સાહ સંપઓગે) ઇસ પરિગ્રહ કોં લક્ષ્ય કરકે હી વે (અલિયં)
અસત્યભાષણ કરતે હૈં (નિયહિ) મધુર ૨ ભાષણોં સે દૂસરોં કો વિશ્વાસ
દિલાકર ફિર ઉન્હેં ઠગતે હૈં, (સાહસંપઓગે) ઓછી કીમત કી વસ્તુ
મેં વહુમૂલ્યવાલી વસ્તુ કો મિલાકર ઉસે અધિક મૂલ્યવાલી બનાદિયા

“વિવિહાઓ જોગજુજાઓ” વશીકરણ આદિ અનેક વિધ પ્રયોગો પણ શીખે
“અન્નેસુ ય એવમાઇસુ” તથા તે કળાઓ સિવાયના એ જ પ્રકારના બીજા
અનેક “વહુકારણસાસુ” પરિગ્રહોના સેંકડો કારણોમાં પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કર-
વાની લાલસા વાળા હોવો “જાવજીવં” આખું જીવન “નહિજ્જા” લીન રહે
છે. “સંચિળંતિ મંદવુદ્ધી” તેથી આ કથનથી એ જ ફલિત થાય છે તથા
કે જે લોકો મંદબુદ્ધિવાળા હોય છે તેઓ જ ઉત્કટ પરિગ્રહનો સંચય કરે છે.
તથા “પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્વાએ પાણાણવહકરણં કરેતિ” પરિગ્રહને નિમિત્તે જ
પ્રાણી અથવા પ્રાણીઓના પ્રાણોનો વધ કરે છે, તથા “અલિય-નિયહિ-સાહ
સંપઓગે” આ પરિગ્રહને લક્ષ્ય કરીને જ તેઓ “અલિયં” અસત્ય બોલે
છે, “નિયહિ” મીઠાં મીઠાં વચનોથી બીજામાં પોતાના પ્રત્યે વિશ્વાસ જમા-
વીને પાછળથી તેને ઠગે છે “સાહસંપઓગે” ઓછી કીમતની વસ્તુનું ભારે
કીમતની વસ્તુ સાથે મિશ્રણ કરીને તેનો વધારે ભાવ ઉપજાવે છે, “પરદવ્વ

‘ अभिज्ञा ’ अभिध्या-आसक्तिस्तां तथोक्ताम्, तथा ‘ सपरदारगमणासेवणाए’ स्वदारगमनसेवनायाम् ‘ आयासविसृरणं ’ आयासखेदं, स्वदारगमने आयासं-शारीरं मानसं च श्रमम्, परदारासेवने खेदम्=परदाराप्राप्तौ मनः खेदं च कुर्वन्तीत्यर्थः, तथा ‘ कलहभण्डणवेराणि य ’ कलहभण्डनवैराणि च तत्र-कलहो-वाचिकं युद्धम्, भण्डनम्-परदोषोद्धाटनं गालीप्रदानं वा, वैरं=चित्तेऽमर्षाऽनुबन्धः, तथा ‘ अवमाणविमाणणाओ ’ अपमानविमानने, अपमानं-विनयध्वंसः, विमानना=तिरस्करणम्, एतानि सर्वाणि परिग्रहस्यैवार्थाय कुर्वन्ति । तथा ‘ इच्छमहिच्छ-प्पिवाससकयतिसिया ’ इच्छामहेच्छापिपासासततृपिताः, तत्र इच्छा=अभिलाषमात्रम्, महेच्छा=महाभिलाषश्चक्रवर्त्यादिपदानां पिपासा=विषयसुखपानेच्छा, ताभ्यः तृपिता इव तृपिताः तथा ‘ तण्हागेहिलोभघत्था ’ तृष्णागृद्धिलोभग्रस्ताः, तृष्णा=अप्राप्तद्वन्द्वस्य लाभेच्छा’ गृद्धिः=प्राप्तद्वन्द्वसक्तिः, लोभः=चित्तविमोहनम्, तैर्ग्र-

करते हैं। (परदव्वअभिज्झं) दूसरों के द्रव्य में आसक्ति भाव करते हैं। (सपरदारगमणा सेव्वणाए आयास विसूरणं) अपनी स्त्री के सेवन में शारीरिक एवं मानसिक परिश्रम करते हैं, परस्त्री के अप्राप्ति में मनखेद किया करते हैं। तथा (कलहभंडणवेराणिय) कलह-वाचिक युद्ध, भंडन-असभ्य शब्दों का प्रयोग-गाली देना आदि, वैर-चित्त में क्रोध करना तथा (अवमाणविमाणणाओ) दूसरों का अपमान करना, तिरस्कार करना ये सब बातें इस एक परिग्रह के निमित्त ही पापियों द्वारा की जाती हैं। तथा (ईच्छमहिच्छप्पिवाससययतिसिया) परिग्रही जीव इच्छाओं से, बड़ी २ अभिलाषाओं से, एवं विषय सुखपान की कामनाओं से सदा तृपित व्यक्ति की तरह तृपित ही बने रहते हैं। तथा (तण्हागेहिं लोभ-घत्था) तृष्णा-अप्राप्त-द्रव्य को प्राप्त करने की भावना, गृद्धि-प्राप्तद्रव्य में

અભિજ્ઞાં ” ખીજનાં દ્રવ્યમાં આસક્તિ રાખે છે. “ સપરદારગમણાસેવણાપ આયાસવિસૂરણ ” પોતાની સ્ત્રીને સેવવાનો શારીરિક અને માનસિક પરિશ્રમ કરે છે, એને પરસ્ત્રીની અપ્રાપ્તિથી મનમાં ખેદ અનુભવે છે. તથા “ કલહ મંહણવેરાણિય ” કલહ-વાગ્યુદ્ધ, લડન-ગાળો આદિ અસહ્ય શબ્દોનો ઉપરોગ વૈર-મનમાં ક્રોધ કરવો તથા “ અવમાણવિમાણણાઓ ” ખીજનું અપમાન, તિરસ્કાર વગેરે બધી બાબતો એક પરિશ્રદ્ધને કારણે જ લોકો દ્વારા કરાય છે, તથા “ ઇચ્છમહિચ્છપિવાસસયતિસિયા ” પરિશ્રદ્ધી જીવ ઇચ્છાઓથી, મોટી મોટી અભિલાષાઓથી, અને વિષય સુખપાનની કામનાઓથી સદા તૃપ્તિ માણુ-સની જેમ તૃપ્તિ જ રહ્યા કરે છે. તથા “ તળહાર્ગોહિ લોભઘત્યા ” તૃષ્ણા-અપ્રાપ્ત દ્રવ્યને પ્રાપ્ત કરવાની લાવના, ગૃહિ-પ્રાપ્ત દ્રવ્યમાં વધારે પડતી આસક્તિ અને

સ્તાઃ=વ્યાસાઃ, તથા ' અત્તાણ અણિગ્ગહિયા ' આત્મનાડનિગૃહીતાઃ=અવગીકૃતા-
ત્માનઃ ' કરેતિ ' કુર્વન્તિ । કિં કુર્વન્તિ ? इत्याह—' કોહમાણમાયાલોભે '
ક્રોધમાનમાયાલોભાન્, ક્રોદશાન્ ? 'અકિત્તણિજ્જે' અકીર્તનિયાન્-અવાચ્યાન્ ।
તથા ' પરિગ્ગહે ચેવ ' પરિગ્રહે એવ ' હંતિ ' ભવન્તિ, ' નિયમા ' નિયમાત્-
નિશ્ચયતઃ, કાનિ કાનિ ભવન્તિ ? ત્યાહ ' સલ્લા ' શલ્યાનિ = માયાનિદાનમિથ્યા-
દર્શનરૂપાણિ ત્રીણિ, ' દણ્ડા ય ' દણ્ડાશ્ચ-દુષ્પ્રણિહિતમનોવાકાયરૂપાઃ, ' ગાર-
વાય ' ગૌરવાણિ ચ=ઋદ્ધિરસસાતરૂપાણિ ચ ' કસાયસણ્ણા ય ' કપાયસંજ્ઞાશ્ચ,
કપાયાઃ=પ્રતિતાઃ, સંજ્ઞાઃ=આહાર મૈથુનમયપરિગ્રહાદયઃ, તથા—' કામગુણ-
અણ્હગા ય' કામગુણાશ્રવાશ્ચ કામગુણાઃ=શબ્દાદયસ્ત એવ આશ્રવાઃ=આશ્રવદ્વારાણિ
' ઇંદિય ' ઇન્દ્રિયાણિ=અમંવૃત્તાનિ ઇન્દ્રિયાણિ, ' લેસાઓ ' લેસાઃ=અપ્રગસ્તા

અધિક આસક્તિ, લોભ-લાલચ, इन सब से घिरे रहते हैं (अत्ताणा
अणिग्गहिया) इन की आत्मा इनके चर में नहीं हो पाती है । और इस
तरह ये परिग्रह की समता में फँसकर (कोहमाणमायालोभे) क्रोध, मान
माया और लोभ जैसी कषायों को कि जो (अकित्तणिज्जे) शब्दों से
प्रकट नहीं की जा सकती हैं (करेति) करते रहते हैं । (परिगगहे चेव
हुंति नियमा सल्ला, दंडा य गार वा य कसायसण्णा य कामगुणअण्हगा
य इंदिय लेसाओ सयणसंपओगा सचित्ताचित्तमीसगाइं दव्वाइं अणंत-
गाइं परिघेतुं इच्छंति) इस परिग्रह में ही नियम से माया, मिथ्यादर्शन
और निदान, ये तीन शल्य रहते हैं । मन, वचन और काय की दुष्ट-
तारूप व्यापार रहता है । ऋद्धि रस सातरूप गौरव रहता है । अनंता-
नुबंधी आदि कषायें, आहार, भय, मैथुन, और परिग्रह ये चार संज्ञाएँ,

લોભ, એ બધાથી ઘેરાયેલ રહે છે. “ અત્તાણ અણિગ્ગહિયા ” તેમનું મન તેમના
કાબૂમાં હોતું નથી, અને આ રીતે પરિગ્રહની મમતામાં ફસાઈને “ કોહમાણ
માયાલોભે ” ક્રોધ, માન, માયા અને લોભ જેવા કષાયો કે જે “અકિત્તણિજ્જે”
શબ્દો દ્વારા પ્રગટ કરી શકાતા નથી. “ કરેતિ ” તેમનું સેવન કરે છે “ પરિ-
ગ્રહે ચેવ હુતિ નિયમા સણ્ણા, દંડાય ગારવા ય કસાય સણ્ણાય કામગુણઅણ્હ-
ગાય ઇંદિયલેસાઓ સયણસંપઓગા સચિત્તાચિત્તમીસગાઈં દવ્વાઈં અણંતગાઈ
પરિઘેતુ ઇચ્છંતિ ” આ પરિગ્રહમાં જ નિયમથી જ માયા, મિથ્યાદર્શન અને
નિદાન, એ ત્રણ શલ્ય રહે છે. મન, વચન અને કાયની દુષ્ટતારૂપ પ્રવૃત્તિ
રહે છે ઋદ્ધિ રસ સાતરૂપ ગૌરવ રહે છે. અનંતાનુબંધી આદિકષાયો, આહાર
લય, મૈથુન અને પરિગ્રહ એ ચાર સંજ્ઞાઓ, શબ્દાદિ વિષયરૂપ આશ્રવ,

લેશ્યાશ્ચ ભવન્તિ । તથા - ‘ સયણસંપ્રયોગા ’ સ્વજનસંપ્રયોગાઃ=સ્વજનૈઃ=પુત્રદા-
રાદિભિઃ સહ સંપ્રયોગઃ=સંયોગાશ્ચ ભવન્તિ । તે ચક્રવર્ત્યાદયઃ ‘ અણંતગાઈ ’
અનન્તકાનિ=પર્યવસાનરહિતાનિ ‘ સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ ’ સચિત્તાચિત્તમિશ્રકાણિ
=તત્ત્વ સચિત્તાનિ સજીવાનિ=પુત્રાદીનિ અચિત્તાનિ=અજીવાનિ=હિરણ્યસુવર્ણરત્ના-
દીનિ, મિશ્રકાણિ=સચિત્તાચિત્તરૂપાણિ હિરણ્યસુવર્ણાધાભરણસહિતાનિ પુત્રકલત્રા-

શબ્દાદિ વિષયરૂપ આસ્ત્રવ, ઇન્દ્રિયોં કી અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયાં, કૃષ્ણ, નીલ
આદિ અપ્રશસ્ત લેશ્યાઈ રહતી હૈં । અર્થાત્ પરિગ્રહ પાપ કે સદ્ભાવ મેં
હી નિયમતઃ માયાદિ શલ્યોં કા સદ્ભાવ જીવોં મેં પાયા જાતા હૈ । મન
વચન આદિ યોગોં કી પ્રવૃત્તિ ઇસી કે હોને પર અશુભ રૂપ મેં રહતી હૈં ।
ગૌરવોં કા અસ્તિત્વ તથા કષાયોં કી સત્તા એવં આહાર આદિ ચાર
પ્રકાર કી સંજ્ઞાઓં કા સદ્ભાવ ઇસ એક પરિગ્રહ કી મૌજૂદગી મેં હી જીવોં
મેં પાયા જાતે હૈં । ઇન્દ્રિયોં કી સ્વચ્છંદ પ્રવૃત્તિ એવં કૃષ્ણ આદિ અશુભ
લેશ્યાઓં કા સંબંધ ઇસી પરિગ્રહ સે જીવોં મેં પાયા જાતા હૈ । તથા સ્વજન
આદિ કે સાથ કા સંબંધ મી ઇસી પરિગ્રહ કે ડપર નિર્ભર હૈ । ચક્રવર્તી
આદિ સમી મનુષ્ય યહી યાહતે હૈં કિ હમારે પાસ અનંત સચિત્ત, અચિત્ત
ઔર મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય બના રહે । પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ, હિર-
ણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ, એવં હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ
કે આભરણ સહિત પુત્રાદિ મિશ્ર પરિગ્રહ હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહી હૈ
કિ ચક્રવર્તી સે લેકર ઓટે સે ઓટી પ્રાણી યહી યાહતા રહતા હૈ કિ

ઇન્દ્રિયોની અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયો, તથા કૃષ્ણ, નીલ આદિ અપ્રશસ્ત લેશ્યાઓ
રહે છે એટલે કે પરિગ્રહ પાપની હાજરીમાં નિયમથી માયાદિ શલ્યોનો સદ્-
ભાવ જીવોમાં આવે છે. તે હોય તો મન વચન આદિ યોગોની પ્રવૃત્તિયો
અશુભ રૂપે રહે છે. ગૌરવોનું અસ્તિત્વ તથા કષાયોની સત્તા, તથા આહાર
આદિ ચાર પ્રકારની સંજ્ઞાઓ આદિનો સદ્ભાવ એક પરિગ્રહની હાજરી હોય
તો જ જીવોમાં લેવા મળે છે ઇન્દ્રિયોની સ્વચ્છંદી પ્રવૃત્તિ અને કૃષ્ણ આદિ
અશુભ લેશ્યાઓનું અસ્તિત્વ આ પરિગ્રહને કારણે જ જીવોમાં હોય છે. તથા
સ્વજન આદિ સાથેનો સંબંધ પણ આ પરિગ્રહ પર આધાર રાખે છે. ચક્ર-
વર્તી આદિ સઘળા લોકો એ જ યાહે છે કે અમારી પાસે અનંત સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય કાયમ રહે પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ
છે. હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ છે. અને સુવર્ણ, રત્ન આદિના
આભૂષણો સહિત પુત્રાદિ, તે મિશ્ર પરિગ્રહ છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે ચક્ર-

દોનિ, 'દ્વવાઈ' દ્રવ્યાણિ 'પરિઘેતું' પરિગ્રહીતુમ્ ઇચ્છન્તિ । 'સદેવમણુયા-
સુરમ્મિ લોગે' સદેવમણુયાસુરે લોકે 'લોભપરિગ્ગહો' લોભપરિગ્રહઃ=લોભાત્પરિ-
ગ્રહો લોભરૂપો વા પરિગ્રહી ભવતિ, 'જિણવરેહિં' જિનવરૈ 'ભણિઓ' ભણિતઃ=
પ્રોક્તઃ 'નત્થિ' નાસ્તિ 'एरिसो' ईदृशः=પરિગ્રહસદૃશોऽન્યઃ કશ્ચિદપિ 'પાસો'
પાશઃ=વંધનમ્, 'પહિવંધો' પ્રતિવંધઃ=પ્રતિરોધઃ । અયં પરિગ્રહઃ 'સવ્વલોએ'
સર્વલોકે=ત્રિષુ લોકેષુ 'સવ્વ જીવાણં' સર્વજીવાનામ્=સર્વપ્રાણિનામ્ 'અત્થિ'
'અસ્તિ=વિદ્યતે । સૂક્ષ્મજીવાનામપિ પરિગ્રહસંજ્ઞા ભવતીતિ સર્વશબ્દગ્રહણમ્ ॥સુ.૪॥

જો ભી પરિગ્રહરૂપવસ્તુ જિતની ભી માત્રા મેં હમારે પાસ હૈં બહ જ્યોં કિ
લ્યો વની રહે-નષ્ટ ન હો, ઓર ઉતની માત્રા સે ભી ફિર અધિક માત્રા
મેં વૃદ્ધિગત હીતી રહે તો અચ્છી વાત હૈં (સદેવમણુયાસુરમ્મિ લોગે)
દેવલોક મેં, મણુખ્યલોક મેં, તથા અસુર લોક મેં (લોભપરિગ્ગહો)
લોભ પરિગ્રહ-લોભ સે પરિગ્રહ અથવા લોભરૂપ પરિગ્રહ-હોતા હૈં ।
(જિણવરેહિં ભણિઓ) એસા જિનેન્દ્ર દેવોંને કહા હૈં । (નત્થિ ઇરિસોપાસો
-પહિવંધો સવ્વલોએ સવ્વજીવાણં અત્થિ) હસ પરિગ્રહ કે જૈસા દૂસરા
ઓર કોઈ ભી પાસ-વંધન, તથા પ્રતિવંધ-પ્રતિરોધ-આત્મકલ્યાણ રોધક
પદાર્થ નહીં હૈં । યહ પરિગ્રહ ત્રીનોં લોકોં મેં સમસ્ત જીવોં કે હૈં । પ્રશ્ન-
સૂક્ષ્મ જીવોં કે યહ પરિગ્રહ કિસ રૂપ મેં હૈં ? ઉત્તર-યહ પરિગ્રહ ઉનમેં
પરિગ્રહ સંજ્ઞા રૂપ મેં હૈં । હસી વાત કો કહને કે લિયે સૂત્ર મેં 'સર્વ'
શબ્દ કા ગ્રહણ કિયા હૈં ।

વર્તિથી લઘને નાનામાં નાનો જીવ એ જ આહિ છે કે જે કોઈ પરિગ્રહરૂપ
જેટલા પ્રમાણમાં અમારી પાસે છે તે તેમને તેમ રહે-નાશ ન પામે, અને
છે તે કરતાં પણ તેમા વધારો થતો રહે તો ખડું જ સાઈ "સદેવમણુયા
સુરમ્મિલોગે" દેવલોકમાં, મણુખ્યલોકમાં તથા અસુરલોકમા "લોભ પરિગ્ગહો"
લોભ પરિગ્રહ-લોભથી પરિગ્રહ અથવા લોભરૂપ પરિગ્રહ હોય છે, "જિણવરેહિં
ભણિઓ" એવું જિનેન્દ્ર દેવોએ કહેલ છે "નત્થિ ઇરિસો પાસો પહિવંધો સવ્વ-
લોએ સવ્વજીવાણં અત્થિ" આ પરિગ્રહ જેવું બીજું કોઈ પણ બંધન નથી,
તથા પ્રતિરોધક-આત્મકલ્યાણ રોધક પદાર્થ નથી. આ પરિગ્રહ ત્રણે લોકમાં
સઘળા જીવોને હોય છે.

પ્રશ્ન—સૂક્ષ્મ જીવોમાં આ પરિગ્રહ કેવી રીતે છે ?

ઉત્તર—આ પરિગ્રહ તેમનામાં પરિગ્રહ સંજ્ઞારૂપે છે એ વાત દર્શાવવાને
માટે સૂત્રમાં 'સર્વ' શબ્દનો પ્રયોગ કર્યો છે.

ભાવાર્થ—અઢાઈ દ્વીપ કે ખીતર હી મનુષ્યોં કા નિવાસ હૈ, અતઃ સમી મનુષ્ય ચાહે વે ચક્રવર્તી આદી વિશિષ્ટ વ્યક્તિ ખી કયોં ન હોં હસ પરિગ્રહ સંચય કી તૃષ્ણા સે રહિત નહીં હૈં । સમી અપની યોગ્યતાં ઓર પદ કે અનુસાર હસકે સંચય મેં લગે રહતે હૈં । કોઈ ખી જીવ હસ ઘાત કા વિચાર નહીં કરતા કિ હસ પરિગ્રહ કે સંચય કા અંતિમ પરિણામ કૈસા હોતા હૈ । જીવ જીતને ખી કષ્ટોં કો ભોગતા હૈ વહ હસ પરિગ્રહ કે સંચય નિમિત્ત હી ભોગતા હૈ, કયોં કિ યહ પરિગ્રહ સ્વયં અનંતકલેશોં કા ઘર હૈ । હસ પરિગ્રહ કો લોભકષાય કે આવેશ મેં હી જીવ સંચિત કીયા કરતે હૈં । યહ મહાન્ સે મહાન્ અનર્થોં કી જડ્ઝ કહી ગઈ હૈ । પુરુષ સંબંધી ૭૨ વહતર કલાઈં તથા સ્ત્રી સંબંધી ૬૪ ચૌસઠ કલાઓં કો પ્રાણી હસી પરિગ્રહ કે નિમિત્ત સીખતા હૈ । અસિ, મષી, કૃષિ, આદિ કર્મ હસી કે લિયે મનુષ્યોં કો કરને પડતે હૈં । ઇક રાષ્ટ્ર દુસરે રાષ્ટ્ર કો હસી કી લાલસા સે વદ્ઢ હોકર હડપના ચાહતા હૈ । મનુષ્યોં મેં દાનવતા કા રૂપ હસી કી કૃપા સે આતા હૈ । આદમીયતકો સુલાવેવાલી યહી ઇક ચીજ હૈ । માયા મિથ્યા આદિ શલ્યોં કા ઘર યહી ઇક પરિગ્રહ હૈ । હસતી જવાલા મેં જ્ઞલતા હુઆ પ્રાણી સદા હેય ઓર ઉપાદેય કે વિવેકસે વિહીન વના રહતા હૈ । મન વચન ઓર કાય

ભાવાર્થ—અઢી, દ્વીપની અંદર જ માણસોનો વસવાટ છે, સઘળા મનુષ્યો ભલે ચક્રવર્તિ આદિ વિશિષ્ટ વ્યક્તિ હોય તો પણ તેઓ પરિગ્રહ સંચયની તૃષ્ણા વિનાના હોતા નથી. યધા પોત પોતાની યોગ્યતા અને પદ પ્રમાણે તેના સંચય, પ્રયત્નશીલ રહે છે. કેઇ પણ જીવ એ વાતનો વિચાર કરતો નથી કે આ પરિગ્રહના સંચયનું આખરી પરિણામ કેવું હોય છે. જીવ જેટલાં કષ્ટો ભોગવે છે તે આ પરિગ્રહના સંચયને માટે જ ભોગવે છે, કારણ કે આ પરિગ્રહ પોતે જ અનંત કલેશોનું ધામ છે. આ પરિગ્રહનો લોભ (કષાય) ના આવેગમાં જ જીવ સંચય કર્યા કરે છે તે મોટામાં મોટા અનર્થોનું મૂળ ગણાય છે. પુરુષ સંબંધી ૭૨ જોતેરકલાઓ તથા સ્ત્રી વિષયક ૬૪ચૌસઠ કલાઓ માણસો આ પરિગ્રહને નિમિત્તે જ શીખે છે. અસી, મષી, કૃષિ આદિ કર્મો પણ તેને જ માટે લોકોને કરવા પડે છે તેની લાલસાએ જ એક રાષ્ટ્ર બીજા રાષ્ટ્રને ગળી જવા માગે છે. મનુષ્યમાં દાનવતા તે પરિગ્રહને કારણે જ આવે છે, માનવતાને સુલાવનારી તે એક ચીજ છે. તે પરિગ્રહ જ માયા મિથ્યા આદિ શલ્યોનું ધામ છે. તેની જવાબમાં કસાયેલ જીવો સદા હેય અને ઉપાદેયના વિવેકથી રહિત બની જાય છે. આ પરિગ્રહને કારણે જ મન, વચન અને કાયની કુટિલ

‘યે યથા કુર્વન્તીતિ દ્વાર મુક્તમ્’ અથ પરિગ્રહો યાદૃશં ફલં દદાતિ તદુચ્યતે—
‘પરલોગમ્મિ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પરલોગમ્મિ ય નદ્દા તમપવિદ્વા મહયામોહમોહિય
મર્દૈ તમોસંધયોર તસથાવર સુહુમવાયરેસુ પજ્જતમપજ્જતગ એવં
જાવ પરિયદ્દંતિ જીવા લોભવસસંનિવિદ્દા । एसो सो परिग-
हस्स फलविवागो इहलोइओ परलोइओ अप्पसुहो वहुदुक्खो

કી કુટિલ પ્રવૃત્તિ હસી પરીગ્રહ કે પ્રભાવ સે જીવન કો તહસ નહસ
કરતી રહતી હૈ । કષાયોં કી ઉત્કટતા હસીકે કારણ જીવન મેં
ઉતરતી હૈ । આહાર આદિ સંજ્ઞાએં હસી કે પ્રભાવ સે જીવન કે પીછે
પડી રહતી હૈ । ગારવ ઔર હન્દ્રિકોં કી સ્વચ્છંદ પ્રવૃત્તિ કા કારણ
હસી પરિગ્રહ કી કામના હૈ । કર્મોં કા અધિકરૂપ મેં આસ્રવ ઔર
કૃષ્ણાદિ અશુભલેશ્યાઓં કા સંબંધ હસી પરિગ્રહ કે બલ પર હોતા હૈ ।
સંસારકા કોઈ મી પ્રાણી યહ નહીં જાનતા હૈ કિ મેરે પાસ જિતના મી
પરિગ્રહ હૈ ઉસકા વિયોગ હો । બલે હી મુનિજન હસકી કામના ન કરે-
ફિર મી પ્રત્યેક સચેતન વ્યક્તિ સચિત્ત આદિ પરીગ્રહ કી પોટ સે વંધા
હી રહતા હૈ । સમસ્તલોક મેં હસ પરિગ્રહ કા અલ્પાધિકરૂપ મેં સામ્રાજ્ય
છાયા હુઆ હૈ । યહી આત્મકલ્યાણ કા નિરોધક હૈ । હસીલિયે શ્રાવક
જન હસકા પ્રમાણ ઔર મુનિજનસકલ સંયમી જીવ-હસકા સર્વથા
પરિહાર કર દેતે હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

પ્રવૃત્તિયો જીવનને ખરબાદ કરે છે. તેને જ કારણે જીવનમા કષાયોની ઉત્કટતા
ઉતરે છે તેના જ પ્રભાવથી આહાર આદિ સંજ્ઞાઓ જીવનમાં પીડો પકડયા
કરે છે. ગારવ (અભિમાન) અને ઈન્દ્રિયોની સ્વચ્છંદી પ્રવૃત્તિયોનું કારણ આ
પરિગ્રહની કામના જ છે. આ પરિગ્રહને કારણેજ કર્મોનો અધિક પ્રમાણમાં
આસ્રવ અને કૃષ્ણાદિ અશુભ લેશ્યાઓનો સંબંધ થાય છે. સંસારમાં કોઈ
પણ જીવ એ નથી ચાહતો કે તેની પાસે જેટલો પરિગ્રહ હોય તેનો વિયોગ
થાય. કદાચ મુનિજન તેની કામના ન કરે, તો પણ પ્રત્યેક સચેતન વ્યક્તિ
સચિત્ત આદિ પરિગ્રહના સંયયથી બંધાયેલ રહે છે. સમગ્ર લોકમાં આ પરિ-
ગ્રહનું થોડા કે વધુ પ્રમાણમા સામ્રાજ્ય બનેલું છે. તે જ આત્મકલ્યાણનું
નિરોધક છે. તેથી શ્રાવકોએ તેની મર્યાદા બાંધવી જોઈએ અને મુનિજનોએ-
સકલ સંયમી જીવે-તેનો તદ્દન ત્યાગ કરવો જોઈએ ॥ સૂ. ૪ ॥

महम्भओ बहुरयप्पगाढो दारुणो कक्कसो, असाओ वासस-
हस्सेहिं मुच्चइ, न य अवेदइत्ता अत्थि हु मोक्खोत्ति एवमा-
हंसु नायकुलनंदणो महप्पा जिणो वीरवरनामधेज्जो कहेसि
य परिग्गहस्स फलविवागं। एसो सो परिग्गहो, पंचमो नियसा
नाणामणिकणगरयणमहरिह० जीव इमस्स मोक्खवरमु-
त्तिमग्गस्स फलिहभूओ ॥ सू० ५ ॥

॥ चरिमं अहम्मदारं समत्तं ॥

‘टीका—‘परलोगम्मि’ इत्यादि—

जीवाः=प्राणिनः लोभवससंनिविट्ठा’ लोभवशसंनिविट्ठाः=लोभवशेन परिग्रहे
संनिविट्ठाः=अभिनिविट्ठाः=लोभवशपरिग्रहग्रहिलाः ‘परलोगम्मि’ परलोके=जन्मा-
न्तरविषये चकारात् इहलोके च ‘नट्ठा’ नट्ठाः-विनष्टाः सुगतिनाशात् सत्पथ-
भ्रंशाच्च, तथा ‘तमं’ तमः=अज्ञानान्धकारं ‘पविट्ठा’ प्रविष्टा ‘महया मोहमोहि-

पूर्व में ‘ये यथा कुर्वन्ति’ यह द्वार कहा अब सूत्रकार परिग्रह
जिस प्रकार का फल देता है इस विषय को कहते हैं—‘परलोगम्मि
य’ इत्यादि ० ।

टीकार्थ—(लोभवससंनिविट्ठा जीवा) लोभ के वश से परिग्रह
के वशवर्ती बने हुए जीव (परलोगम्मि य नट्ठा) अपने परभव को भी
नष्ट कर डालते हैं । अर्थात् उनका यह लोक तो नष्ट हो ही जाता है,
साथ में परभव भी उनका वीगड़ जाता है । क्यों कि ऐसे जीवों को
सुगति की प्राप्ति नहीं होती है, तथा इसभव में वे सत्पथ से विहीन
बने रहते हैं । तथा (तमपविट्ठा) अज्ञानरूप अंधकार में प्रविष्ट होकर

आगण “ये यथा कुर्वन्ति” ते अन्तर्द्वार वरुण्युं डवे सूत्रकार परिग्रह
डेवुं इण आपे छे, ते गतावे छे—“परलोगम्मिय” इत्यादि

टीकार्थ—“लोभवससंनिविट्ठा जीवा” बोलने अधीन थधने परिग्रहने
तामे थयेला एवे। “परलोगम्मि य नट्ठा” पोताना परलवने पणु नष्ट करी
नामे छे, ओटवे के तेमने आ बोड णरणाद थाय छे ज, पणु साथे साथे
तेमने परलव पणु भगडे छे कारण के ओवा एवेने सुगति प्राप्त थती नथी,
अने आ लवभां तेओ सन्मार्गधी हर ज रडे. तथा “तमपविट्ठा” अज्ञान

યમર્ઘ' મહામોહમોહિતમતયઃ—મહામોહેન—પ્રકૃષ્ટોદયચારિત્રમોહનીયેન મોહિતા મતિર્યેષાં તે તથોક્તાઃ, 'તમોસંધયારે' તમિસ્રાન્ધકારે, તમિસ્રા=રજની તદ્વદ્ યોજ્ન્ધકારો આજ્ઞાનાન્ધકારસ્તસ્મિન્ 'તસ થાવરસુહુમવાયરેસુ' ત્રસસ્થાવરસૂક્ષ્મ-વાદરેષુ તયા 'પજ્જત્તમપજ્જત્તગ એવં જાવ' પર્યાપ્તાપર્યાપ્તક એવં યાવત્ અત્ર-યાવચ્છન્દાદિદં સંગ્રાહ્યમ્—પર્યાપ્તાપર્યાપ્તકસાધારણપ્રત્યેકશરીરેષુ તથા-અણ્ડજ પોતજ-રસજ-જરાયુજ-સંસ્વેદજોદ્ધિજ્જીવપાતિકેષુ નારકતિર્યગ્દેવમનુપ્યેષુ યથાસમ્ભવં જરામરણરોગવહુલેષુ પલ્યોપમસાગરોપમાણિ યાવત્ આનાદિકમનવદગ્રં દીર્ઘમ-ધ્વાનં ચાતુરન્તસંસારક્રાન્તાર 'પરિચટ્ઠંતિ' પર્યટન્તિ । 'એસો સો' એવ સઃ

(મહ્યામોહમોહિયમર્ઘ) ઉનકો મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે મોહિત બની રહતી હૈ । ઇસસે વે ન તો એકદેશરૂપ ચારિત્ર અંગીકાર કર સકતે હૈં ઓર ન સકલરૂપ ચારિત્ર હી । અતઃ એસે પ્રાણી (તમોસંધયારે) રાત્રિ કે ગાઠ અંધકાર જૈસે અજ્ઞાનાન્ધકાર મેં હી પડે રહતે હૈં । (તસથાવરસુહુમવાયરેસુ) ઓર ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, વાદર ઇનમેં તથા (પજ્જત્તમપજ્જત્તગ) પર્યાપ્તક અપર્યાપ્તક (એવં જાવ) ઇસી પ્રકાર યાવત્ શબ્દ સે સાધારણ પ્રત્યેક શરીર ઇન જીવોં મેં તથા અંડજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સંસ્વેદજ, ઉદ્ધિજ્જ જીવોં મેં એવં ઔપ-પાતિક દેવ ઓર નારકિયોં મેં (પરિચટ્ઠંતિ) જન્મ મરણ કરતે હૈં । સ્પર્શન, રસના, ગ્રાણ, ચક્ષુ ઓર કર્ણ ચે પાંચ ઇન્દ્રિયાં જિન જીવોં મેં હોતી હૈં વે ત્રસ હૈં । ત્રસ નામકર્મ કે ઉદય સે યહ પર્યાય જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ । સિર્ફ એક સ્પર્શન ઇન્દ્રિય જિન જીવોં મેં હોતી હૈ વે,

૩૫ી અંધકારમાં પ્રવેશ કરીને “મહ્યા મોહમોહિયમર્ઘ” તેમની મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મના ઉદયથી મોહિત થયેલી રહે છે. તેથી તેઓ અંશતઃ ચારિત્ર અંગીકાર કરી શકતા નથી અને સકલરૂપ (સંપૂર્ણ) ચારિત્ર પણ અંગીકાર કરી શકતા નથી. તેથી એવા એવા “તમોસંધયારે” રાત્રિના ગાઠ અંધકાર એવા અજ્ઞાનાન્ધકારમાં જ પડ્યા રહે છે, “તસથાવરસુહુમવાય-રેસુ” અને ત્રસ, સ્થાવર. સૂક્ષ્મ, અરે બાદરમાં, તથા “પજ્જત્તમપજ્જત્તગ” પર્યાપ્તક, અપર્યાપ્તક, “એવં જાવ” એ જ પ્રમાણે યાવત્ શબ્દથી સાધારણ પ્રત્યેક શરીર એવામાં; તથા અંડજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સંસ્વેદજ, ઉદ્ધિજ્જ એવામાં અને ઔપપાતિક દેવ અને નારકીઓમાં “પરિચટ્ઠંતિ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. જન્મ મરણ કર્યા કરે છે જે એવાને સ્પર્શન, રસના, ગ્રાણ, ચક્ષુ અને કર્ણ, એ પાંચ ઇન્દ્રિયો હોય છે તેમને ત્રસ કહે છે ત્રસ નામ કર્મના

સ્થાવર હૈં । સ્થાવર નામ કર્મ કે ઉદય સે હિ યહ પર્યાય જીવોં કો પ્રાપ્ત
હોતી હૈં । દ્વીન્દ્રિય સે લેકર પંચેન્દ્રિયતક કે જીવ હી ત્રસ માને ગયે હૈં ।
સૂક્ષ્મ નામ કર્મ કે ઉદય સે જીવ સૂક્ષ્મ હોતા હૈં । સૂક્ષ્મ ઓર બાદર ચે
દો ભેદ એકેન્દ્રિય જીવોં કે હોતે હૈં । બાદર નામકર્મ કે ઉદય સે જીવ
બાદર પર્યાયવાલા હોતા હૈં । બાદર નામકર્મ કે ઉદય સે જીવોં કો એસે
શરીર કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈં કિ જો શરીર ચર્મ ચક્ષુઓં કા વિષયભૂત
બનતા હૈં । હિસકે વિપરીત સૂક્ષ્મ નામ કર્મ હોતા હૈં । જિન જીવોં કી
અપની યોગ્ય પર્યાસિયાં પૂર્ણ હો ગઈ હોતી હૈં વે પર્યાસક જીવ હૈં । તથા
જિનકી યે પર્યાસિયાં પૂર્ણ જબ તક નહીં હોતી હૈં વે અપર્યાસક જીવ હૈં ।
જિન અનંત જીવોં કા એક હી સાધારણ શરીર હોતા હૈં વે સાધારણ જીવ
હૈં ઓર જિન જીવોં કા ભિન્ન ૨ શરીર હોતા હૈં વે વે પ્રત્યેક જીવ હૈં ।
સાધારણ નામકર્મકે ઉદયસે જીવ સાધારણ ઓર પ્રત્યેક નામકર્મકે ઉદય
સે જીવ પ્રત્યેક શરીર હોતા હૈં । અંડેસે જો જીવ ઉત્પન્ન હોતે હૈં વે અંડજ
કહલાતે હૈં । જૈસે મયૂર, કવૂતર, આદિ જીવ । જો કિસી પ્રકારકે આવરણ
સે વેષ્ટિત ન હોકર હી પૈદા હોતે હૈં વે પોતજ હૈં જૈસે હાથી શશક, નેવલા,
ચૂહા શેર વગેરહ જીવ । આસવ અરિષ્ટ તથા વિગડે હુણ આચાર, સુરબ્ધા

ઉદયથી જીવોને તે પર્યાય (યોનિ) પ્રાપ્ત થાય છે જે જીવોને ફક્ત એક
સ્પર્શન ઇન્દ્રિય જ હોય છે, તેમને સ્થાવર કહે છે સ્થાવર નામ કર્મના
ઉદયથી જ તે પર્યાય જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે. દ્વીન્દ્રિયથી લઈને પંચેન્દ્રિય
સુધીના જીવોને જ 'ત્રસ' માનવામાં આવે છે સૂક્ષ્મ નામ કર્મના ઉદયથી
જીવ સૂક્ષ્મ થાય છે. સૂક્ષ્મ અને બાદર એ બે ભેદ એકેન્દ્રિય જીવોના હોય છે.
બાદર નામકર્મના ઉદયથી જીવ બાદર પર્યાયવાળા થાય છે. બાદર નામ કર્મના
ઉદયથી જીવોને એવા શરીરની પ્રાપ્તિ થાય છે કે તે શરીરે ચર્મચક્ષુઓ વડે
જોઈ શકાય છે. તેનાથી ઉલટું સૂક્ષ્મ નામકર્મ છે જે જીવોની યોગ્ય પર્યાસિયો પૂરી
થઈ ગઈ હોય છે તે જીવો પર્યાસક કહેવાય છે તથા તેમની તે પર્યાસિયો ત્યાંસુધી
પૂરી થતી નથી ત્યાંસુધી તેઓ અપર્યાસક જીવો છે જે અનંત જીવોનું એકજ
સાધારણ શરીર હોય છે, તે સાધારણ જીવો છે, અને જે જીવોનાં ભિન્ન ભિન્ન
શરીર હોય છે, તે પ્રત્યેક જીવ કહેવાય છે સાધારણ નામ કર્મના ઉદયથી
જીવ સાધારણ શરીર થાય છે અને પ્રત્યેક નામકર્મના ઉદયથી જીવ પ્રત્યેક
શરીર થાય છે. ઇડામાથી ઉત્પન્ન થતા જીવોને અંડજ કહે છે, જેવાં કે મોર
કબૂતર આદિ જીવ જે જીવો કોઈ પણ પ્રકારના આવરણથી ઢકાયા વિના જ
જન્મે છે-એટલે કે બચ્ચાં રૂપે જન્મે છે તેમને પોત જ કહે છે, જેમકે
હાથી, સસલુ, નોળિયો, ઉંદર, સિંહ વગેરે જીવો. આસવો, અરિષ્ટો, બગડેલાં

આત્મપ્રદેશૈઃ સહોપચિત્ય 'ચતુર્વિહગર્હપેરંતં' ચતુર્વિધગતિપર્યન્તમ્, ચતુર્વિધા=ચતુઃપ્રકારા ગતિઃ=નરકાદિરૂપા પર્યન્તો=વિભાગો यस્ય સ તં તથોક્તં સંસારમ્ 'અણુપરિયદંતિ' અણુપર્યટન્તિ=પરિભ્રમન્તિ ॥ ૧ ॥

યે ચ પ્રાણિનોધર્મં ન શ્રુણ્વન્તિ, તથા યે ચ શ્રુત્વાપિ પ્રમાદ્યન્તિ=પ્રમાદં કુર્વન્તિ તે ઉભયેऽપિ 'અકયપુણ્ણા' અકૃતપુણ્યાઃ=પ્રાણાતિપાતાદિપાપપરાયણત્વાત્ હીનપુણ્યા 'અનંતણ' અનન્તકાન્=અનન્તાન્ 'સવ્વગર્હપક્ખંદે' સર્વગતિપ્રસ્કન્દાન્=નરકનિગોદાદિ ચતુર્ગતિભ્રમણાનિ 'કાર્હિતિ' કરિષ્યન્તિ. ॥ ૨ ॥

યે ચ મિથ્યાદૃષ્ટિકાઃ અબુદ્ધિકાઃ=વિવેકબુદ્ધિવિકલા વદ્ધનિકાચિતકર્માણઃ

હૈં- 'એહિં, ઇત્યાદિ ।

(એહિં) ઇન હિંસા આદિરૂપ (પંચહિં) પાંચ (આસવેહિં) આસ-વોં કે આચરણ કરને સે જીવ (અણુસમયં) પ્રતિક્ષણ (રયં આચિણિત્તુ) જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મમલ કા બંદ કરકે-આત્મપ્રદેશોં કે સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધ કરકે (ચતુર્વિહગર્હપેરંતં) નરકાદિરૂપ ચાર પ્રકારકી ગતિવાલે (સંસારં) સંસાર મેં (અણુપરિયદંતિ) પરિભ્રમણ કિયા કરતે હૈં ॥ ૧ ॥ (જે ય ન સુણંતિ ધમ્મં) જો પ્રાણી શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા શ્રવણ નહીં કરતે હૈ તથા (સોઝણ ચ જે પમાયંતિ) જો સુનકર કે બી પ્રમાદ પતિત હોતે રહતે હૈં, ચે દોનોં (અકયપુણ્ણા) પ્રાણાતિપાત આદિકોં મેં પરાયણ રહને કે કારણ હીન પુણ્યવાલે હૈં । (અનંતણ સવ્વ-ગર્હપક્ખંદે કાર્હિતિ) અતઃ અનંતરૂપ મેં નરકનિગોદ આદિ ચારોગતિયોં મેં પરિભ્રમણ કરતે રહેંગે ॥ ૨ ॥ (જે નરા મિચ્છાદિટ્ટી અબુદ્ધીયા મનુ-

ઉપસંહાર કરીને પોતાના વિચારે દર્શાવે છે—“એ એ હિં” ઇત્યાદિ—

“એહિં” હિંસા આદિ રૂપ “પંચહિં” તે પાંચ “આસવેહિં” આસ-વોને આચરવાથી જીવો “અણુસમય” પ્રત્યેક ક્ષણે “રયં આચિણિત્તુ” જ્ઞાના-વરણીય આદિ કર્મમલનો બંધ બાધીને-આત્મ પ્રદેશોની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધ કરીને “ચતુર્વિહગર્હપેર” નરકાદિ રૂપ ચાર ગતિ વાળા “સંસારં” સંસારમાં “અણુપરિયદંતિ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ ૧ ॥

“જે ય ન સુણંતિ ધમ્મ” જે જીવો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ કરતાં નથી, તથા “સોઝણ ચ જે પમાયંતિ” સાભળીને પણ જે પ્રમાદમાં દૂભેલા રહે છે, તે બંને “અકયપુણ્ણા” પ્રાણાતિપાત આદિમાં હીન રહેવાને કારણે પુન્યહીન હોય છે, “અનંતણ સવ્વગર્હ પક્ખંદે કાર્હિતિ” તેથી અનન્તરૂપે નર-કનિગોદ આદિ ચારે ગતિયોમાં પરિભ્રમણ કર્યા કરશે. ॥ ૨ ॥

વદ્ધં=સ્વાત્મપ્રદેશેષુ સંશ્લેષિતં, નિકાચિતં=દૃઢત્તરં વદ્ધમ્=ઉપશમનાદિકરણાનામ-
વિષયીકૃતં કર્મ યૈસ્તે તથોક્તાઃ; નરાઃ ગુરુણા વહુવિધમ્=અનેકપ્રકારમ્=વિવિધ-
हेतुदृष्टान्तपूर्वकम् अनुशिष्टमपि=उपदिष्टमपि धर्मं=श्रुतचारित्रलक्षणं शृण्वन्ति
किन्तु न च कुर्वन्ति=न च समाचरन्ति ॥ ३ ॥

‘ જે ’ યે મનુષ્યાઃ સર્વદુઃસ્વાનાં=જન્મજરામરણાદિરૂપાણાં ‘ વિરેયણં ’ વિરે-
चनं=कोष्ठशुद्धिरूपविरचनमिवविरचनं निवारकं ‘ गुणमहुरं ’ गुणमधुरं गुणैः=
आत्मविकासिगुणैर्मधुरं=मिष्टम्, एतादृश ‘ जिणवयणं ’ जिनवचनं=वचनं=जिन-
वचनरूपम् ‘ आसहं ’ औषध ‘ मुहा ’ मुधा=उपकारबुद्ध्या ‘ जं ’ यत् ‘ नेच्छइ ’
नेच्छन्ति=नपियन्ति ते ‘ कि काउं ’ किं कर्तुं ‘ सका ’ शक्ताः=समर्था भवन्ति

અમિથ્યાદૃષ્ટિ હોતે હૈં વિવેક બુદ્ધિસે વિહીન હોતે હૈં તથા (વદ્ધનિકાઙ્ક-
કમ્મા) નિકાચિત કર્મો કા બંધ કિંદ્ર હુદ્ર હોતે હૈં, એસે મનુષ્ય વહુવિહં
(અણુદિદંપિ) ગુરુઓ દ્વારા વિવિધહેતુ તથા દૃષ્ટાન્ત આદિસે બહુત પ્રકારસે
સામજ્ઞાયે ગયે ખી શ્રુત ચારિત્રરૂપ (ધર્મ) ધર્મકો (સુણંતિ) સુન તો લેતે હૈં
પરન્તુ (ન ય કરેતિ) ઉસે અપને આચરણ મેં નહીં લાતે હૈં ॥૩॥ રોગી
હોકર ખી જો રોગ નિવારણાર્થ ઔષધિ કા પાન નહીં કરતે હૈં તો જૈસે
વે અપને રોગ કો દૂર કરને મેં સમર્થ નહીં હો સકતે હૈં ઇસી તરહ (યે)
જો સંસારી પ્રાણી (સવ્વ દુક્ખાણ વિરેયણં (જરા, મરણ આદિ સમસ્ત
દુઃખોં કો જડમૂલ સે ઉત્ત્રાડ દેને વાલે તથા (ગુણમહુર) આત્મવિકાસી
ગુણો સે મીઠે એસે (જિણવયણં) જિનેન્દ્ર પ્રભુ કે વચન રૂપ (ઓસહ)
ઔષધ કો (મુહા) ઉપકાર બુદ્ધિ સે (પાઉં નેચ્છઈ) નહીં પાતે હૈં વે
(કિં કાઉં સક્કા) કુછ ખી કરને કે લિયે સમર્થ નહીં હો સકતે હૈં ।

“ જે નરા મિન્છાદિટ્ઠી અવુદ્ધીયા ” જે મનુષ્યો મિથ્યાદૃષ્ટિ વાળા
હોય છે, વિવેકબુદ્ધિ વિનાના હોય છે તથા “ વદ્ધનિકાઙ્કમ્મા ” નિકાચિત
કર્મોના બંધ વાળા હોય છે, એવા મનુષ્યો “ વહુવિહ અણુદિદંપિ ” ગુરુઓ
દ્વારા વિવિધ હેતુ તથા દૃષ્ટાન્તો આદિ દ્વારા બહુજ સમજાવવામાં આવે છે
છતાં પણ શ્રુતચારિત્રરૂપ “ ધર્મ ” ધર્મનું “ સુણંતિ ” શ્રવણ તો કરે છે, પણ
“ ન ય કરેતિ ” પણ તેને પોતાના આચરણમાં ઉતરતા નથી ॥૩॥

જેમ રોગી માણસ રોગના નિવારણ માટે ઔષધિ ન પીવે તો તેના
રોગ દૂર કરવાને શક્તિમાન થતો નથી, એ જ પ્રમાણે “ જે ” જે સંસારી
“ સવ્વદુક્ખાણવિરેયણં ” જરા, મરણ આદિ સગળા દુઃખોને નિર્મૂળ કરનાર
તથા “ ગુણમહુર ” આત્મવિકાસી ગુણોથી મધુર એવાં “ જિણવયણં ” જિનેન્દ્ર
સગવાનનાં વચનરૂપ “ ઓસહ ” ઔષધને “ મુહા ” ઉપકાર બુદ્ધિથી “ પાઉં-
નેચ્છઈ ” પ્રાપ્ત કરતા નથી, તેઓ “ કિં કાઉંસક્કા ” કંઈ પણ કરવાને સમર્થ

અપિ તુ નૈવ કિમપિ । યે ઔષધં ન પિવન્તિ તે રોગનિવારણે કથમપિ સમર્થા ન ભવન્તીતિ ભાવઃ । સૂત્રે ‘ નેચ્છઙ્ગ ’ इत्यत्रैकवचनमार्पत्वात् ॥ ૪ ॥

ભાવેન=અન્તઃકરણેન. પશ્ચૈવ ચ પ્રાણાતિપાતાદ્યાસ્રવદ્વારાણિ ‘ ઉચ્છિન્નઙ્ગ ’ ઉચ્છિન્નવા=ત્યક્તવા તથા પશ્ચૈવ ચ પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણલક્ષણાનિ સંવરદ્વારાણિ ‘ રક્ષિત્વઙ્ગ ’ રક્ષિત્વા=પાલયિત્વા=કર્મરજોવિપ્રમુક્તાઃ સન્તઃ સિદ્ધિવરાં=સિદ્ધીનાં મધ્યે વરા શ્રેષ્ઠા સકલકર્મક્ષયલભ્યા ભાવસિદ્ધિસ્તાં તથોક્તામ્, અતएव अनुत्तरां सर्वोत्तमा ‘ જંતિ ’ યાન્તિ-અપુનરાવૃત્તિ સિદ્ધિગતિ ગચ્છન્તીત્યર્થઃ ॥ ૫ ॥

इति श्रीविश्वविख्यात-जगद्बल्लभ-प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलितललितक-लापालापक-प्रविशुद्धगद्यगद्यनैकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहूछत्रपतिको-ल्हापुर राजपदत्त-‘ जैनशास्त्राचार्य ’ पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-बालबल्लचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री-वासीलाठ - व्रतिविरचितायां दशमाङ्गस्य श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां हिंसादिपञ्चास्रवद्वाररूपः

પ્રથમો વિભાગઃ સમાપ્તઃ ॥ ૧ ॥

વિરેચન ઔષધિ જિસ પ્રકાર કોષ્ઠ કી શુદ્ધિ કર દેતી હૈ ઉસી પ્રકાર પ્રભુ કે વચનરૂપ ઔષધ બી કોષ્ઠરૂપ આત્મા કી શુદ્ધિ વિધાયક હોતી હૈ, ઇસલિયે ઇન્હે વિરેચક ચૂર્ણ કે જૈસા કહા હૈ ॥ ૪ ॥ જી અવ્ય જીવ (ભાવેણ પંચેવ ઉચ્છિન્નઙ્ગ) ભાવપૂર્વક ઇન પૂર્વોક્ત પ્રાણાતિપાત આદિ પાંચ આસ્રવ દ્વારોં કો છોડ કરકે ઔર (પંચેવ રક્ષિત્વઙ્ગ) પ્રાણાતિ-પાતાદિવિરમણરૂપ પાંચ સંવરદ્વારોં પાલ કરકે (કમ્મરયવિપ્પમુક્કા) કર્મરૂપ રજ સે સર્વથા રહિત હો જાતે હૈ. વે (અનુત્તરં સિદ્ધિવરં જંતિ) અપુનરાવૃત્તિરૂપ સર્વોત્તમ ભાવસિદ્ધિ સિદ્ધિગતિ-કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥૫॥

॥ ये पांच आस्रव-‘ अधर्म ’ द्वार समाप्त हुए ॥

॥ प्रश्नव्याकरण सूत्र का प्रथम विभाग समाप्त ॥

થઈ શકતા નથી જેમ વિરેચન ઔષધિ કોઠો સાફ કરી નાખે છે તેમ પ્રભુના વચનરૂપી ઔષધ પણ આત્મ રૂપી કોઠાની શુદ્ધિ કરનાર છે, તેથી તેને વિરેચન ચૂર્ણ સમાન કહેલ છે ॥ ૪ ॥

જે ભવ્ય જીવો “ ભાવેણ પંચેવ ઉચ્છિન્નઙ્ગ ” ભાવ પૂર્વક તે પૂર્વોક્ત પ્રાણાતિપાત આદિ પાંચ આસ્રવ દ્વારોને છોડીને, “ પંચેવ રક્ષિત્વઙ્ગ ” પ્રાણા-તિપાતાદિ વિરમણરૂપ પાંચ સંવરદ્વારોનું પાલન કરીને “ કમ્મરયવિપ્પમુક્કા ” કર્મરૂપ રજથી તદન રહિત થઈ જાય છે. તેઓ “ અનુત્તરં સિદ્ધિવરં જંતિ ” ન્યાથી આ સંસારમાં પાછા આવવું પડતું નથી એવું સર્વોત્તમ ભાવસિદ્ધિ-સિદ્ધિગતિ-મોક્ષ-પ્રાપ્ત કરે છે, ॥૫॥

॥ पांच आस्रवद्वार समाप्त ॥

॥ प्रश्नव्याकरण सूत्रનો પહેલો વિભાગ સમાપ્ત ॥

—द्वितीयो भागः—

अत्र प्रथमभागे पञ्चास्रवा वर्णिताः, द्वितीयभागे तु तत्प्रतिपक्षभूतान् पञ्च संवरानभिधित्सुः। श्रीसुधर्मास्वामी तेषु प्रथममहिंसालक्षणसंवरद्वारं विवृण्वन् शिष्यमामन्त्र्येदमाह—‘जम्बू’ इत्यादि—

मूलम्—जम्बू ! एत्तो संवरदाराइं पंच वोच्छामि आणुपुव्वीए ।

जह भणियाणि भगवया, सव्वदुक्खविमोक्खणट्ठाए ॥१॥

पढमं होइ अहिंसा १, वितियं सच्चवयणं इति पण्णत्तं ।

दत्तमणुत्ताय ३ संवरो य बंभचेर ५ मपरिग्गहत्तं ५ च ॥२॥

तत्थ पढमं अहिंसा, तसथावरसव्वभूयखेमकरी ।

तीसे सभावणाए ।कचिवोच्छं गुणुद्देसं ॥ ३ ॥

ताणि उइसाणि सुव्वय ! महव्वयाइं लोगहियसव्वयाइं
सुयसागरदेसियाइं तवसंजममहव्वयाइं सीलगुणवरव्वयाइं
सच्चज्जवव्वयाइं नरगतिरियमणुयदेवगइविवज्जगाइं सव्व
जणसासणगाइं कम्मरयविदारगाइं भवसयविणासगाइं
दुहसयविमोयगाइं सुहसयपव्वत्तगाइं कापुरिसदुरुत्तराइं
सप्पुरिसनिसेवियाइं निव्वाणगमणमग्गसग्गप्पणायगाइं संव-
रदाराइं पंच कहियाणि भगवया ॥ सू० १ ॥

द्वितीय विभाग प्रारंभ—

प्रथम विभाग में पांच आस्रवों का वर्णन किया गया है। अब इस द्वितीय विभाग में इन पांच आस्रवों के प्रतिपक्षभूत पांच संवरों को कहने की कामनावाले श्री सुधर्मास्वामी सब से पहिले उनमें से अहिंसालक्षण संवरद्वार का विवेचन करने के निमित्त जम्बूस्वामी को

‘भीजे’भाग—

पडेदा विभागमां पांच आस्रवोतुं वण्णुन करायुं छे डवे आ भीजे
विभागमां ते पांच आस्रवोथी विइद्धना पांच सवरो विषे वण्णुन करवानी
उच्छिवाणा श्री सुधर्मास्वामी सौथी पडेदां तेओमांना अहिंसालक्षण संवरद्वारतुं

टीका—‘जंबू’ इत्यादि—

हे जम्बूः । — इतः संवरद्वाराणि पञ्च वक्ष्यामि आनुपूर्व्या यथा भणितानि भगवता सर्वदुःखविमोक्षणार्थाय ॥ १ ॥

प्रथमं भवत्यहिंसा, द्वितीयं सत्यवचनमिति प्रज्ञप्तम् ।

दत्तानुज्ञातसवरश्च, ब्रह्मचर्यपरिग्रहत्वं च ॥ २ ॥

तत्र प्रथममहिंसा, त्रसस्थावरसर्वभूतक्षेमकरी ।

तस्या समावनायाः, किञ्चिद् वक्ष्यामि गुणोद्देशम् ॥ ३ ॥ इति छाया ।

तत्र हे जम्बूः । इतः=आस्रवद्वारकथनानन्तरं ‘आणुपुर्वीए’ आनुपूर्व्या-अनुक्रमेण पञ्च ‘संवरदाराइं’ संवरद्वाराणि, संत्रियते=निरुध्यते कर्म कारणं प्राणातिपातादिकं येनात्मपरिणामेन स संवरस्तस्य द्वाराणि = उपायभूतानि = अहिंसादीनि ‘बोच्छामि’ वक्ष्यामि=कथयिष्यामि । नाहं स्वबुद्ध्या वक्ष्यामि, किन्तु भगवता महावीरेण सर्वप्राणिनां ‘सर्वदुःखविमोक्षणद्वारे’ सर्वदुःख-

संशोधन करके प्रथमसूत्र कहते हैं—‘जंबू’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(जंबू) हे जंबू ! (एत्तो) आस्रवद्वार कहने के बाद मैं अब (आणुपुर्वीए) अनुक्रम से (पंच संवरदाराइं) पांच संवरद्वारों को (बोच्छामि) कहूंगा । जिस आत्मपरिणाम से कर्मों के आस्रव के कारणभूत प्राणानिपातादिक परिणाम रोक दिये जाते हैं उसका नाम संवर है । उसके उपायभूत द्वार अहिंसादिक परिणाम हैं । इन्हीं परिणामों का नाम संवर द्वार है । मैं इन संवरद्वारों का कथन अपनी बुद्धि के अनुसार नहीं करूंगा—किन्तु (भगवया) भगवान् महावीर ने (सर्वदुःखविमोक्षणद्वारे) समस्त प्राणियों के दुःखों को दूर करने के

विवेचन करवाने भाटे जूषूस्वामीने संशोधीने पड़ेछुं सूत्र कडे छे—

“जंबू” इत्यादि

“जंबू” छे जूषू ! “एत्तो” आस्रवद्वार विषे वर्णन कर्या पछी हुवे हुं “आणुपुर्वीए” अनुक्रमे ‘पंचसंवरदाराइ’ पांचसंवर द्वारे “बोच्छामि” कहीश, जे आत्मपरिणामधी कर्मोना आस्रवना कारणभूत प्राणातिपातादिक परिणामने रोकवाभां आवे छे तेनुं नाम संवर छे तेना उपायरूप द्वारे अहिंसा वगेरे परिणाम छे जे जे परिणामोने संवरद्वार कडे छे हु ते संवरद्वारेनुं वर्णन भारी बुद्धि प्रमाणे कहीश नही—पणु “भगवया” भगवान भडावीरे “सर्व दुःखविमोक्षणद्वारे” समस्त प्राणीओना दुःखो दूर करवाने

વિમોક્ષણાર્થાય ‘ જહ ’ યથા—યદ્રૂપાણિ ભણિતાનિ, તથૈવ વક્ષ્યામિ ॥ ૧ ॥
પંચ સંવર દ્વારાણિ વક્ષ્યામીતિ પ્રતિજ્ઞાય તન્નામાન્યાહ—‘ પદમં હોઈ અહિંસા ’ ઇત્યાદિ ।
પञ्चसंवर द्वारेषु ‘ પદમં ’ પ્રથમમહિંસા સંવરદ્વારં ભવતિ, દ્વિતીયં સત્યવચનનામકં,
તૃતીયં દત્તાનુજ્ઞાતગ્રહણલક્ષણં, ચતુર્થં બ્રહ્મચર્યં, ચ=પુનઃ પञ्चમમપરિગ્રહત્વં સંવર-
દ્વારમ્ ॥૨॥ પञ्च સંવરદ્વારનામાન્યુક્તાનિ, સંપ્રતિ પ્રથમમહિંસાસંવરદ્વારં વર્ણયિતુ-
માહ—‘ તત્થ પદમ અહિંસા ’ ઇત્યાદિ—

‘ તત્થ ’ તત્ર સંવરપञ्ચકमध्ये પ્રથમં સંવરદ્વારમહિંસા ભવતિ, સા ઠિ
‘ તસથાવરસન્વભૂયસ્થેમકરી ’ ત્રસસ્થાવરસર્વભૂતક્ષેમકરી=ત્રસસ્થાવરાદિ સર્વ
લિયે (જહ) જિસ રૂપ સે ઇનકા (ભાણિયાણી) પ્રરૂપણ કિયા હૈ ઉસી
તરહ સે મૈં ઇનકા પ્રરૂપણ—વર્ણન કરૂંગા ॥ ૧ ॥

અવ વે પાંચ સંવર દ્વાર કૌન ૨ સે હૈં ? સૂત્રકાર ઉનકા ક્રમશઃ
નામનિર્દેશ કરને કે લિયે કહતે હૈં—‘ પદમં હોઈ અહિંસા ’ ઇત્યાદિ ।

ઉન પાંચ સંવર દ્વારોં મેં સે (પદમં) સબ સે પહિલા સંવર
દ્વાર (અહિંસા હોઈ) અહિંસા હૈ । (વિતિયં) દૂસરા સંવર દ્વાર
(સચ્ચવયણં) સત્યવચન હૈ (દત્તમણુનાય) તીસરા સંવર દ્વાર દત્તાનુ-
જ્ઞાતગ્રહણ હૈ । ચૌથા સંવર દ્વાર (વંમચેરં) બ્રહ્મચર્ય હૈ । ઔર પાંચવા
સંવર દ્વાર (અપરિગ્ગહત્તં) અપરિગ્રહત્વ હૈ ॥ ૨ ॥ ઇસ પ્રકાર પાંચ
સંવર દ્વારોં કે નામ કહ કર અવ સૂત્રકાર સર્વપ્રથમ અહિંસા રૂપ સંવર
દ્વાર કો વર્ણન કરને કે વિચે તીસરી ગાથા કહતે હૈં—(તત્થ) ઇન પાંચ
સંવર દ્વારોં કે બીચ મેં (પદમં) પહિલા સંવરદ્વાર (અહિંસા) અહિંસા

માટે “ જહ ” જે રીતે તેનું “ ભાણિયાણિ ” પ્રરૂપણ કર્યું છે. એજ રીતે હું
તેનું પ્રરૂપણ—વર્ણન કરીશ. ॥ ૧ ॥

હવે તે પાંચ સંવરદ્વાર કયાં કયાં છે ? તેનો અનુક્રમે નામ નિર્દેશ
કરવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—“ પદમં હોઈ અહિંસા ” ઇત્યાદિ

તે પાંચ સંવરદ્વારોમાં “ પદમં ” સૌથી પહેલું સંવરદ્વાર “ અહિંસા
હોઈ અહિંસા છે, “ વિતિયં ” બીજું સંવરદ્વાર “ સચ્ચવયણં ” સત્ય વચન
“ દત્તમણુનાય ” ત્રીજું સંવરદ્વાર દત્તાનુગ્રહણ છે, ચોથું સંવરદ્વાર “ વંમચેરં ”
બ્રહ્મચર્ય છે, અને પાંચમું સંવરદ્વાર “ અપરિગ્ગહત્તં ” અપરિગ્રહત્વ છે ॥૨॥

આ પ્રમાણે પાંચ સંવરદ્વારોનાં નામ કહીને હવે સૂત્રકાર સૌથી પહેલાં
સંવરદ્વાર અહિંસાનું વર્ણન કરવાને માટે ત્રીજી ગાથા કહે છે “ તત્થ ” એ
પાંચ સંવરદ્વારોમાં “ પદમં ” પહેલું સંવરદ્વાર “ અહિંસા ” અહિંસા છે.

જીવાનાં કુશલકારિણી । ‘તીસે’ તસ્યા અહિંસાયાઃ ‘સભાવનાણ’ સભા-
વનાયાઃ=ભાવનાપશ્ચરુસહિતાયાઃ ‘કિંચિ’ કિંચિત્ ‘ગુણુદેસં’ ગુણોદેસં-ગુ-
ણાનાં પરિચયં હે જમ્બૂઃ । અહં ત્વાં પ્રતિ ‘વોચ્છં’ વક્ષ્યે=વચયિષ્યાસિ ॥ ૩ ॥
પૂર્વોક્તમેવાર્થે વિશદયન્નાહ-‘તાણિ ઉ ઇમાણિ’ ઇત્યાદિ-‘મુવ્વય’ હે સુવ્રત !
=શોભનવ્રતશાલિન્ ! જમ્બૂઃ ! ઘાનિ સંવરશબ્દેનોક્તાનિ ‘તાણિ ઉ’ તાનિ તુ
ઇમાનિ=વક્ષ્યમાણાનિ સન્તિ । તાનિ કીદૃશાનિ ? ઇત્યાહ-‘મહવ્વયાઈ’ મહા-
વ્રતાનિ=કરણત્રયયોગત્રયેણ યાવજ્જીવં સર્વવિષયનિવૃત્ત્યાઽણુવ્રતાપેક્ષયા વા
મહાન્તિ=વૃદ્ધન્તિ યાનિ વ્રતાનિ સાવધવિરતિલક્ષણાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, પુનઃ
‘લોગહિયસવ્વયાઈ’ લોકહિતસદ્વ્રતાનિ=લોકેભ્યઃ=વજ્જીવનિકાયરૂપેભ્યો

હૈ (તસ થાવરભૂયસ્વેમકરી) યહ અહિંસા વ્રસ ઓર સ્થાવર આદિ સમસ્ત
જીવોં કી કુશલ કારિણી હૈ । (સ ભાવનાણ તીસે) મૈં ઉસ પાંચ ભાવ-
નાઓં સહિત અહિંસા કે (કિંચિ) કુછ (ગુણુદેસં) ગુણોં કા પરિચય
હે જંબૂ ! તુમકો (વોચ્છં) કહૂંગા ॥ ૩ ॥

इसी पूर्वोक्त अर्थको सूत्रकार अब विशदरूपमें समझाते हैं—(मुव्वय !)
हे शोभनव्रतशालिन् जंबू ! जो संवर शब्द से कहे गये हैं (ताणिउ-
माणि) वे इस प्रकार से हैं—(महव्वयाई) ये महाव्रतरूप हैं—इन
संवररूप महाव्रतों में हिंसा आदि पांचों पाप कृत, कारित, अनुमोदना
तथा मन, वचन और काय से यावज्जीव-जीवनपर्यंत-छोड़ दिये जाते
हैं, इसलिये ये बड़े व्रत कहलाते हैं । अथवा अणुव्रती की अपेक्षा ये
अहिंसा सत्य आदि संवररूप व्रत महाव्रत कहलाते हैं, अर्थात् इन

“તસથાવરભૂયસ્વેમકરી” તે અહિંસા વ્રસ, સ્થાવર વગેરે સમસ્ત જીવોનું
કલ્યાણ કરનારી છે. “સભાવનાણ તીસે” હે જંબૂ ! તે પાંચ ભાવનાઓ
સહિત અહિંસાના “કિંચિ” કેટલાક “ગુણુદેસં” ગુણોનો પરિચય હું
તમને “વોચ્છં” કહીશ ॥૩॥

એ જ પૂર્વોક્ત અર્થને હવે સૂત્રકાર લંબાણ પૂર્વક સમજાવે છે—
“મુવ્વય !” હે સુંદર વ્રતધારી જંબૂ ! જે સંવરો કહેવામાં આવ્યા છે
“તાણિ ઉ ઇમાણિ” તે આ પ્રકારે છે—“મહવ્વયાયં” તે મહાવ્રતરૂપ છે—તે
સંવરરૂપ મહાવ્રતોમાં હિંસા આદિ પાંચે પાપો મન, વચન અને કાયાથી કર-
વાનું, કરાવવાનું અને તેને અનુમોદવાનું જીવનપર્યંત છોડી દેવામાં આવે છે.
તે કારણે તે મહાવ્રતો કહેવાય છે અથવા અણુવ્રતોની અપેક્ષાએ. અહિંસા,
સત્ય આદિ સંવરરૂપ વ્રતોને મહાવ્રતો કહેવામાં આવે છે, એટલે કે તે મહા-

હિતાનિ=હિતકરાણિ યાનિ સદ્વ્રતાનિ=શ્રેષ્ઠવ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા-‘સુ’ય-
સાગરદેસિયાઈ ’ શ્રુતસાગરદેશિતાનિ-શ્રુતં=કલ્પવ્યવહારાદિરૂપં, તદેવ ગંભીર-
ત્વાદિગુણૈઃ સાગરઃ શ્રુતસાગરસ્તત્ર દેશિતાનિ=પ્રોક્તાનિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ,
તથા-‘ તવ સંજમવયાઈ ’ તપઃ સંયમવ્રતાનિ=તપઃ-અનશનાદિ, પૂર્વકર્મનિર્જરણ-
ફલમ્, સંયમઃ=પૃથિવ્યાદિ સંરક્ષણલક્ષણોઽધિનવકર્માગ્રહણફલઃ, તદ્દૂષાણિ યાનિ

મહાવ્રતોં મે સર્વ સાવધ યોગોં કા ત્યાગ જીવન પર્યંત કર દિયા જાના
હૈ । હસીલિયે યે સંવર દ્વાર (લોગહિયસવ્વયાઈ) લોકહિત સદ્વ્રત હૈ-
લોકહિત કે લિયે સદ્વ્રત-શ્રેષ્ઠ વ્રત હૈ અર્થાત્-ત્રસકાય, પૃથિવીકાય,
અપ્કાય તેજસ્કાય, વાયુકાય, વનસ્પતિ કાય, ઇન છહ નિકાય રૂપ લોક
કા ઇનસે હિત સધતા હૈ, હસલિયે યે સદ્વ્રત હૈ અર્થાત્ ઇન સંવરદ્વારોં
મેં પ્રવૃત્ત હુઆ સાધુ સદા છહ કાય કે જીવોં કી રક્ષા કરને મેં તત્પર
રહતા હૈ, એસી વહ કોઈ મી પ્રવૃત્તિ નહીં કરતા હૈ કિ જિસસે છહ કાય
કે જીવોં કી વિરાધના હો । યે સંવર દ્વાર (સુયસાગરદેસિયાઈ) શ્રુત-
સાગર દેશિત હૈ-ગંભીરત્વાદિ ગુણોં સે સાગર જૈસે કલ્પવ્યવહારાદિશ્રુત
મેં યે કથિત હુએ હૈ । તથા યે સંવર દ્વાર (તવસંજમમહવ્વયાઈ) તપઃ
સંયમ મહાવ્રત રૂપ હૈ-અનશન આદિ જો બારહ પ્રકાર કી તપસ્યાઈ
હૈં ડનકા નામ તપ હૈ । યે તપ પૂર્વસંચિત કર્મોં કી નિર્જરા કરાતે હૈં
અર્થાત્-ઇનકા યહી ફલ હૈ કિ ઇનકે આચરણ સે પૂર્વસંચિત કર્મોં કી
નિર્જરા હોતી હૈ । પૃથિવ્યાદિ છહ કાય કે જીવોં કી રક્ષા કરના હસકા

વ્રતોમા જીવન પર્યંત સર્વે સાવધયોગોના ત્યાગ કરવામા આવે છે તેથી તે
સંવરદ્વાર “ લોગહિયસવ્વયાઈ ” લોકહિત સદ્વ્રત છે-લોકહિતને માટે સદ્વ્રત
શ્રેષ્ઠ વ્રત છે, એટલે કે ત્રસકાય પૃથિવીકાય, અપ્કાય, તેજસ્કાય, વાયુકાય,
અને વનસ્પતિકાય એ છ નિકાયરૂપ લોકતું તેનાથી હિત સધાય છે, તેથી તે
સદ્વ્રતો છે. એટલે કે એ સંવરદ્વારોમાં પ્રવૃત્ત થયેલ સાધુ સદા છકાયના
જીવોની રક્ષા કરવાને તત્પર રહે છે, જેથી છકાયના જીવોની વિરાધના થાય
એવી કોઈ પણ પ્રવૃત્તિ તે કરતો નથી. તે સંવરદ્વાર “ સુયસાગરદેસિયાઈ ”
શ્રુતસાગર દેશિત છે-ગંભીરતા આદિ ગુણોથી ‘ કલ્પવ્યવહારાદિશ્રુતમા ’ તેમને
સાગર જેવાં કહેલ છે. તથા તે સંવરદ્વાર “ તવ સંજમમહવ્વયાઈ ” તપઃ
સંયમ મહાવ્રતરૂપ છે-અનશન આદિ બાર પ્રકારની જે તપસ્યાઓ છે તેને
તપ કહે છે તે તપ પૂર્વ સંચિત કર્મોની નિર્જરા કરાવે છે, એટલે કે તેનું
એજ ફળ મળે છે કે તે આચરવાથી પૂર્વસંચિત કર્મોની નિર્જરા થાય છે
પૃથિવીકાય આદિ છકાયના જીવોનું રક્ષણ કરવું તેને સંયમ કહે છે, તેમાં

વ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ‘ સીલગુણવરવ્વયાઈ ’ શીલગુણવરવ્રતાનિ= શીલં=ચિત્તસમાધિઃ ગુણાઃ=વિનયાદયઃ તૈર્વરાગિ=શ્રેષ્ઠાનિ યાનિ વ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ- ‘ સચ્ચજ્જવવ્વયાઈ ’ સત્યાર્જવવ્રતાનિ, તત્ર-સત્યમ્=મૃષાવાદવર્જનમ્, આર્જવમ્=માયાવર્જનમ્, તદ્રૂપાણિ યાનિ વ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ‘ નરગતિરિયમણુયદેવગતિવિવ્જગાઈ ’ નરકતિર્યક્મનુજદેવગતિવિવર્જકાનિ= નરકતિર્યક્મનુજદેવાભિધાશ્ચતસ્રોગતીર્વિવર્જયન્તિ મોક્ષગતિપ્રાપકત્વેન યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ‘ સવ્વજિગસાસગગાઈ ’ સર્વજિનશાસનકાનિ=સર્વજિનૈઃ શિષ્યન્તે =ઉપદિશ્યન્તે યાગિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ‘ કમ્મરયવિયારગાઈ ’ કર્મરજોવિ-

નામ સંયમ હૈ, इसमें प्रवृत्त साधु के नवीन कर्मों का आगमन रुक जाता है अर्थात् नवीन कर्मों के आस्रव का निरोध होना यहि इस संयम ना फल है । इसलिये ये संवरद्वार तपसंयम रूप महाव्रत हैं । तथा ये संवरद्वार-(सीलगुणवरव्वयाई) शील गुणवर व्रतरूपहैं-चित्त की समाधि का नाम शील है, विनय आदि का नामगुण है । इनसे श्रेष्ठ जो व्रत हैं तद्रूप ये संवरद्वार हैं । (सच्चज्जवव्वयाई) सत्य-मृषावादका परित्याग, आर्जव-माया का त्याग, इन रूप जो व्रत हैं तद्रूप ये संवरद्वार हैं । (नरग-तिरियमणुयदेवाइविवज्जगाइ) इनकी आराधना से आराधक जीव को मोक्षगति की प्राप्ति होती है इसलिये ये संवरद्वार [नरक, तिर्यश्च, मनु-ष्य और देव, इन चारों गतियों से अपने आराधक जीव को दूर कर देते हैं इसलिये ये नरक तिर्यक् मनुज देवगति विवर्जक हैं । (सव्वजि गसासगगगई) इन संवरद्वारों का उपदेश अभी तक जितने भी जिन हो

પ્રવૃત્ત થયેલ સાધુને નવાં કર્મોનું આગમન અટકી જાય છે. એટલે કે નવાં કર્મોના અસ્રવનો નિરોધ થવો એ જ આ સંયમનું ફળ છે, તેથી તે સંવર-દ્વાર તપ સંયમરૂપ મહાવ્રત છે તથા તે સંવરદ્વાર-“ સીલગુણવરવ્વયાઈ ” શીલગુણવરવ્રત રૂપ છે-શીલ એટલે ચિત્તની સમાધિ, વિનય આદિ ગુણો કહે-વાય છે, તેમના વડે શ્રેષ્ઠ જે વ્રતો છે તે પ્રકારના ને સંવરદ્વાર છે. “ સચ્ચ જ્જવવ્વયાઈ ” સત્ય-મૃષાવાદનો પરિત્યાગ, આર્જવ-માયાનો ત્યાગ, એ પ્રકારનાં જે વ્રતો છે તે તે પ્રકારના તે સંવરદ્વાર છે. “ નરગતિરિયમણુયદેવાઈ-વિવ્જગાઈ ” તેમની આરાધનાથી આરાધક જીવને મોક્ષગતિ પ્રાપ્ત થાય છે તેથી તે તે સંવરદ્વાર પોતાની આરાધના કરનાર જીવોને નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય અને દેવ એ ચારે ગતિમાં જતા રોકે છે, તેથી તેઓ નરક, તિર્યંચ, મનુ-ષ્ય અને દેવગતિના વિવર્જક છે.

દારકાણિ=કર્મ=જ્ઞાનાવરણાદ્યષ્ટપ્રકારકં, તદેવ જીવસ્ય ગુણનેન માલિન્યાપાદ-
 કત્વેન રજઃ=ધૂલિઃ, તદ્ વિદારયન્તિ=નિવારયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ,
 તથા-ભવસયવિનાસગાઈ ' ભવશતવિનાશકાનિ = ભવશતાનિ=જન્મશતાનિ
 વિનાશયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, ભવપરમ્પરાવિચ્છેદકાનીત્યર્થઃ, અત એવ
 ' દુઃખસયવિમોચગાઈ ' દુઃખશતવિમોચકાનિ=દુઃખશતાનિ વિમોચયન્તિ યાનિ
 તાનિ તથોક્તાનિ, તથા - ' સુહસયપવત્તગાઈ ' સુખશતવર્તકાનિ=સુખશતાનિ
 પ્રવર્તયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા-' કાપુરિસદુરુત્તરાઈ ' કાપુરુષ
 ચુકે હૈં ડન સવને દીયા હૈં, (કમ્મરયવિદારગાઈ) યે સંવરદ્વારકર્મરજ કે
 - વિદારક હૈં-જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકાર કી કર્મરૂપ ધૂલિ કો યે ડડાને-
 નષ્ટ કરને વાલે હૈં । જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોં કો ધૂલિ કી ડપમા ઇસ-
 લિયે દી હૈ કિ ધૂલિ જિસ પ્રકાર મલિનતા આદિ કરતી હૈ ડસી પ્રકાર
 યે કર્મ ભી જીવ મેં વ્યવહાર નય કી અપેક્ષા સે મલિનતા કરતે હૈ,
 અર્થાત્ જ્ઞાનાદિક ગુણોં કા આવરણ આદિ કર દેને સે જીવ મેં અજ્ઞાન
 આદિ વિભાવ ભાવોં કે વર્ધક હોતે હૈં । (ભવસયવિનાસગાઈ) યે
 સંવરદ્વાર ભવશતવિનાશક હૈં-અર્થાત્-ઇનકી આરાધના કરને સે આરા-
 ધક, જીવોં કે જો ઇનકી આરાધના કે વિના સૈકડોં ભવ-જન્મ-હોને
 વાલે યે વે સવ નષ્ટ હો જાતે હૈં । (દુઃખસયવિમોચગાઈ) ભવપરં-
 પરા ઇનકે પ્રભાવ સે વિચ્છિન્ન હો જાતી હૈ, ઇસીલિયે ઇન્હેં દુઃખશત
 વિમોચક કહા હૈ । (સુહ સયપવત્તગાઈ) જવ સૈકડોં દુઃખ ઇનકી

“ સવ્વ જિણસાસણગાઈ ” આજ સુધીમા જેટલા જિનેશ્વરો થઈ ગયાં
 તે બધાએ તે સંવરદ્વારોનો ઉપદેશ આપ્યો છે “ કમ્મરયવિદારગાઈ ” તે
 સંવરદ્વાર કર્મરજનો નાશ કરનાર છે-જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકારનાં કર્મરૂપી
 રજનો નાશ કરે છે જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોને ધૂળ-રજની ઉપમા દેવાતું કારણ
 એ છે કે ધૂળ જેમ મલિનતા આદિ કરે છે તેમ એ કર્મો પણ જીવમા
 વ્યવહાર નયની અપેક્ષાએ મલિનતા કરે છે, એટલે કે જ્ઞાનાદિક આદિ ગુણોનું
 આવરણ કરી નાખવાથી જીવમા અજ્ઞાન આદિ ઉલટા લાવોના વર્ધક થાય છે.
 “ ભવસયવિનાસગાઈ ” તે સંવરદ્વાર ભવશત વિનાશક છે-એટલે કે તેમની
 આરાધના કરવાથી આરાધક જીવોના તેમની આરાધના કર્યા વિના જે સેકડો
 ભવ થવાના હતા તે બધા નષ્ટ થઈ જાય છે “ દુઃખસયવિમોચગાઈ ” તેમના
 પ્રભાવથી જીવોની પરંપરા છેદાઈ જાય છે, તે કારણે તેમને દુઃખ શત વિમો-
 ચક દર્શાવ્યા છે. “ સુહસયપવત્તગાઈ ” એ તેમની આરાધનાથી સેકડો

દુરુત્તરાણિ=કાપુરુષૈઃ=કાતરૈઃ દુઃસ્થેન ઉત્તોર્યન્તે યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ=કાપુરુષૈઃ પ્રતિપ-તુમશક્ષ્યાનોત્યર્થઃ, તથા-‘સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ’ સત્પુરુષૈર્નિષેવિતાનિ=આશ્રિતાનિ, તથા-‘નિવ્વાણગમ્મણમગ્ગસગ્ગપ્પયાણગાઈ’ નિર્વાણગમન-માર્ગસ્વર્ગપ્રણાયકાનિ=નિર્વાણ=મોક્ષસ્તસ્ય ગમને માર્ગે ઇવ માર્ગા યાનિ તાનિ નિર્વાણગમનમાર્ગાણિ, તથા-સ્વર્ગે પ્રકરણે નયન્તિ જીવાન્ યાનિ તાનિ સ્વર્ગપ્રણાયકાનિ, ઉભયોઃ કર્મધારયસ્તાનિ તથોક્તાનિ, પञ्चસંવરદ્વારાણિ ‘ભગવયા’ ભગવતા મહાવીરેણ ‘ઉ’ તુ-નિશ્ચયેન ‘કહિયાણિ’ કથિતાનિ=પ્રોક્તાનિ, અતઃ ઇમાન્યવશ્યં શ્રદ્ધેયાનીતિ ભાવઃ ॥ સૂ. ૧ ॥

इति प्रथमसंवरद्वार प्रस्तावना ।

આરાધના સે વિનષ્ટ હો જાતે હૈં તોં યહ વાત મી નિશ્ચિત હો જાતી હૈ કિ યે મૈકડોં સુખોં કે પ્રવર્તક હોતે હૈં । જબ્ હનકા હતના વિશિષ્ટ પ્રભાવ હૈ તો ફિર ક્યા હૈ હરેક પ્રાણી હનકી આરાધના કરને લગેગા-હસકે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ યે સંવરદ્વાર (કાપુરિસદુરુત્તરાઈ) કા પુરુષ દુરુત્તર હૈં-જો કાયરપુરુષ હૈં-અનકે દ્વારા તો ધારણ કરને કે લિયે અશક્ય હૈં । પરન્તુ (સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ) સત્પુરુષોં સે યે સેવિત-આચરિત હોતે હૈં, અર્થાત્ જો સત્પુરુષ હૈં-અન્તરાત્મા જીવ હૈ-વે હી અન્હે ધારણ કરતે હૈં । અધિક ક્યા કહા જાય યે સંવરદ્વાર (નિવ્વાણગમ્મણમગ્ગ-સગ્ગપ્પયાણગાઈ) મોક્ષ કે ગમન મેં માર્ગરૂપ હૈ, અગર જીવ મેં હતની યોગ્યતા નહીં હોં તો સ્વર્ગ મેં પ્રયાણ કરાને વાલા જહર હોતા હૈ । હસ પ્રકાર કે (યે પંચ સંવરદ્વારાઈ કહિયાણિ) પાંચ સંવર દ્વાર ભગવાન મહાવીર ને કહે હૈં । હસલિયે પ્રત્યેક ભવ્ય જીવ કો અન્હે અપની શ્રદ્ધા કા વિષય અવશ્ય બનાના ચાહિયે । ॥સૂ. ૧॥

હુઃખ નષ્ટ થઈ જાય છે તો એ વાત પણ નક્કી થઈ જાય છે કે તે સેકડો સુખના પ્રવર્તક થાય છે ત્યારે તેમનો આટલો બધો વધારે પ્રભાવ છે તો દરેક પ્રાણી તેની આરાધના કરવા માડશે. તેથી સૂત્રકાર બતાવે છે તે તે સંવરદ્વાર “કા પુરિસદુરુત્તરાઈ” કાપુરુષદુરુત્તર છે-જે કાયર પુરુષ છે-અહિ-સાત્મા જીવ છે, તેમના દ્વારા તે ધારણ કરવાને માટે અશક્ય છે. પણ “સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ” પણ સત્પુરુષો વડે તેનું સેવન-આચરણ કરાય છે. વધુ શું કહું । તે સંવરદ્વાર “નિવ્વાણગમ્મણમગ્ગ સગ્ગપ્પયાણગાઈ” મોક્ષગમનના માર્ગરૂપ છે, જે જીવના એટલી યોગ્યતા હોય તો તે તેને માટે અવશ્ય સ્વર્ગ પ્રાપ્તિ કરાવનારા નિવડે છે, આ પ્રકારના તે “પંચ સંવરદ્વારાઈ” કહિયાણિ ”પાંચ સંવરદ્વાર ભગવાન મહાવીરે કહેલ છે. તો દરેક ભવ્યજીવે તેમને અવશ્ય પોતાની શ્રદ્ધાનો વિષય બનાવવો જોઈએ. ॥સૂ. ૧॥

अथ प्रथमसंवरनिरूपणायाह—‘तत्थ पढमं’ इत्यादि—

मूलम्—तत्थ पढमं अहिंसा जा सा सदेव मणुयासुरस्स
लोगस्स भवइ दीवो ताणं सरणं गई पइट्ठा, निव्वाणं १,
निव्वुई २, समाही ३, संती ४, किन्ती ५, कंती ६, रइय ७, विरइय ८,
सुयंग ९, तित्ती १०, दया ११, विमुत्ती १२, खंती १३, सम्मत्ताराहणा १४,
महंती १५, वोही १६, बुद्धी १७, धित्तीय १८, समिद्धी १९, रिद्धी २०,
विद्धी २१, ठिई २२, पुट्ठी २३, नंदा २४, भद्दा २५, विसुद्धी २६,
लद्धी २७, विसिट्ठदिट्ठी २८, कल्लाणं २९, मंगलं ३०, पमाओ ३१,
विभूई ३२, रक्खा ३३, सिद्धवासो ३४, अणासवो ३५, केवलीण-
ठाणं ३६, सिवं ३७, समिई ३८, सील ३९, संजमो ४०, त्ति य,
सीलघरो ४१, संवरोय ४२, गुत्ती ४३, ववसाओ ४४, उस्सओ ४५,
जन्नो ४६, आयतणं ४७, जंतण ४८, मप्पमाओ ४९, अस्साओ ५०,
वीसासो ५१, अभओ ५२, सव्वस्स ५३, वि असघाओ, चोक्ख
५४, पवित्तो ५५, सुई ५६, पूया ५७, विमल ५८, पभासा ५९,
य, निम्मल ६० तरत्ति। एवमादीणि नियगुणनिम्मियाइं पज्जव-
नामाणि होंति अहिंसाए भगवईए ॥ सू० २ ॥

टीका—‘तत्थ’ इत्यादि—

‘तत्थ’ तत्र=तेषु पञ्चसु संवरद्वारेषु मध्ये ‘पढमं’ प्रथमम्=आद्यम्
‘अहिंसा’ अहिंसालक्षणं संवरद्वारं भवति। अहिंसा कीदृशी? इत्याह—‘जा सा’
या सा सुप्रसिद्धा-अहिंसा ‘सदेवमणुयासुरस्स लोगस्स’ सदेवमनुजासुरस्य

इस प्रकार यह प्रथम संवर द्वार की प्रस्तावना है। अब सूत्रकार

आ प्रभाणे आ प्रथम संवरद्वारनी प्रस्तावना छे हवे सूत्रकार प्रथम

લોકસ્ય 'દીવો' દ્વીપો ભવતિ, અયં ભાવઃ—સંયોગવિયોગચિન્તાસન્તાનવિતાન તરંગાયમાણમોહમહાવર્તપર્ત કષાયશ્વાપદકદર્થિતમથ્યમાનગાત્રાણામત્રાણાનાં પ્રાણા- નામિયમર્હિસાઽઽશ્વાસસ્થાનરૂપો દ્વીપો ભવતિ, તથા—'તાણં' ત્રાણમ્, આપદ્ભ્યો રક્ષણાત્રાણસ્વરૂપાઽસ્તિ । તથા—'સરણં' શરણમ્—વિવિદવિપદવ્યાકુલાનામાશ્રય-

પ્રથમ સંવરઃ દ્વાર કે નિરૂપણ કે લિયે સૂત્ર કહતે હૈ—'તત્થ પઢમં' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તત્થ) ઉન પાંચ સંવરદ્વારોં મેં સે (પઢમં અર્હિસા) પહિલા સંવરદ્વાર અર્હિસા હૈ । (જા સા સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ- દીવો ભવઃ) યહ સુપ્રસિદ્ધ અર્હિસા દેવલોક, મનુષ્યલોક ઓર અસુર- લોક કે લિયે એક દ્વીપ જૈસી હૈ । ઇસકા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ સંયોગ ઓર વિયોગ કી સન્તાનપરંપરારૂપ તરંગો સે યહ મોહમહાવર્તરૂપ ગર્ત કિ જિસમેં સમસ્ત સંસારી જીવ સર્વથા મગ્ન હો રહે હૈ, વ્યાપ્ત હો રહા હૈ ઇસમેં પડે હુએ ઇન સંસારી જીવોં કો કષાયરૂપ શ્વાપદ-ર્હિસક જાનવર રાતદિન દુઃખિત કરતે રહતે હૈ ઓર ઇનકે શરીર કો મથતે રહતે હૈ । વહાં ઇનકી રક્ષા કરને વાલા કોઈ નહીં હૈ । ઇસ તરહ અશરણભૂત હુએ ઇન પ્રાણીયોં કી રક્ષા કરને વાલી યહ એક અર્હિસા હી હૈ । અતઃ યહ અર્હિસા ઇનકે લિયે આશ્વાસન કે સ્થાનરૂપ એક દ્વીપ કે જૈસી હૈ । તથા (તાણં) જીવોં કી યહ આપત્તિ વિપત્તિ સે રક્ષા કરતી હૈ ઇસલિયે યહ ત્રાણરૂપ હૈ । તથા (સરણં) અનેક વિપદાઓં સે ઘિરે હુએ જીવોં

સંવરદ્વારનાં નિરૂપણુને માટે સૂત્ર કહે છે—“તત્થ પઢમ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તત્થ” તે પાંચ સંવરદ્વારોમાંથી પઢમં અર્હિસા ” પહેલું સંવરદ્વાર અર્હિસા છે. “જા સા સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ દીવો ભવઃ” તે સુપ્રસિદ્ધ અર્હિસા દેવલોક, મનુષ્યલોક, અને અસુરલોકને માટે એક દ્વીપ જેવી છે. તેનો ભાવાર્થ એ છે કે સંયોગ અને વિયોગરૂપ સંતાન પરંપરા રૂપ મોહનો વડે આ મોહ મહાવર્તરૂપ બાઈ કે જેમાં સર્વે સંસારી જીવો સંપૂર્ણ રીતે મગ્ન થઈ ગયેલા છે, ડૂબી ગયા છે, તે સંસારી જીવોને કષાયરૂપ શ્વાપદ ર્હિસક પશુ નિશ્ચિન દુઃખી કરે છે અને તેમનાં શરીરને વલોવ્યા કરે છે ત્યાં તેમનું રક્ષણ કરનાર કોઈ નથી. આ રીતે નિરાધાર એવાં તે પ્રાણીઓની રક્ષા કરનાર આ એક અર્હિસા જ છે તેથી આ અર્હિસા તેમને માટે આશ્રય સ્થાનરૂપ એક દ્વીપ સમાન છે તથા “તાણં” તે જીવોનું આપત્તિ-વિપત્તિ સામે રક્ષણ કરે છે તેથી તે ત્રાણરૂપ છે તથા “સરણં” અનેક વિપદોથી ઘેરાયેલા જીવોને

સ્થાનમ્, 'ગઈ' ગતિઃ=ગમ્યતે=મોક્ષાર્થિભિરાશ્રીયતે ઇતિ ગતિઃ=પ્રાપ્યસ્થાનં
તથા-‘પડદ્વા’ પ્રતિષ્ઠા પ્રતિષ્ઠન્તે-આસતે યસ્યાં સર્વે ગુણાઃ સા પ્રતિષ્ઠા=સર્વગુણા-
નામાધારસ્વરૂપા । સામ્પ્રતમર્હિસાયાઃ ગુણનિષ્પન્નાનિ પટ્ટિનામાન્યાહ ‘નિવ્વાણં’
इत्यादि-‘નિવ્વાણં’ નિર્વાણં=મોક્ષઃ, તદ્દેતુત્વાત્ ૧, ‘નિવ્વુઈ’ નિર્વૃત્તિઃ=સ્વાસ્થ્ય-
મ્-કર્મવ્યાધિવર્જિતત્વાત્ ૨, ‘સમાહી’ સમાધિઃ=સમતા, સમભાવદેતુત્વાત્ ૩,
‘સંતી’ શાન્તિઃ=દ્રોહવર્જિતત્વાત્ ૪, ‘કિત્તી’ કીર્ત્તિઃ=યશઃ તદ્દેતુત્વાત્ ૫,

કો યહ એક ઉત્તમ આશ્રય સ્થાન રૂપ હૈ । તથા (ગઈ) જો મોક્ષ કે
અભિલાશી જીવ હૈ વે इसका आश्रय करते हैं इसलिये उनकी अपेक्षा
यह गतिरूप है । तथा (पडद्व) संसार में जितने भी सदगुण हैं उन
सब की प्रतिष्ठा-आधारभूत यही एक अहिंसा है, इसके अभाव में अन्य
विद्यमान सदगुणों की प्रतिष्ठा-कीमत-नहीं होती है । अब सूत्रकार
इस अहिंसा भगवती के गुण-निष्पन्न साठ नामों को कहते हैं ।
उनमें पहिला नाम (निव्वाणं) निर्वाण-मोक्ष है । क्यों कि यह उसकी
हेतुभूत होती है १ । दूसरा नाम इसका (निव्वुई) निवृत्ति है, निवृत्ति
शब्द का अर्थ स्वास्थ्य है- कर्मों के आत्यंतिक अभाव होने से ही
जीवों को प्राप्त होता है २ । अहिंसा का तीसरा नाम (समाही) समाधि है,
समाधि का अर्थ समता है, यह अहिंसा समभाव की कारण होती है
इसलिये कारण में कार्य के उपचार से इसे स्वयं समाधिरूप कह दिया
है ३ । अहिंसा का चौथा नाम (संति) शान्ति है, -क्यों कि जहां द्रोह

ભાટે તે એક આશ્રયસ્થાનરૂપ છે. તથા “ ગઈ ” મોક્ષના અભિલાષી જે
જીવો છે તેઓ તેનો આશ્રય લે છે, તેથી તેમની અપેક્ષાએ તે ગતિરૂપ છે,
તથા “ પડદ્વા ” સંસારમાં જેટલા સદ્ગુણ છે તે બધાના આધાર રૂપ આ એક
અહિંસા જ છે, તેના અભાવે બીજાં વિદ્યમાન સદ્ગુણોની કોઈ પ્રતિષ્ઠા-કિંમત
થતી નથી. હવે સૂત્રકાર આ અહિંસા ભગવતીના ગુણ પ્રતિપાદિત સાઠ નામો
બતાવે છે. તેમાં પહેલું નામ “ નિવ્વાણં ” નિર્વાણ-મોક્ષ છે. કારણ કે તે તેની
કારણરૂપ હોય છે. (૧) તેનું બીજું નામ “ નિવ્વુઈ ” નિર્વૃત્તિ છે, નિર્વૃત્તિ
શબ્દનો અર્થ સ્વાસ્થ્ય થાય છે-કર્મોનો અત્યંત અભાવ હોવાથી તે જીવોને
થાય છે. (૨) અહિંસાનું ત્રીજું નામ “ સમાહી ” સમાધિ છે, સમાધિનો અર્થ
સમતા છે, આ અહિંસા સમભાવનું કારણ હોય છે તેથી કારણમાં કાર્યના ઉપચારથી
તેને સ્વયં સમાધિરૂપ કહેવામાં આવેલ છે. (૩) અહિંસાનું ચોથું નામ “ સંતી ”
શાન્તિ છે, કારણ કે જ્યાં દ્રોહનો અભાવ હોય છે ત્યાં જ શાંતિ હોય છે. અહિં-

‘કંતી’ કાન્તિઃ=પ્રસન્નતા તદ્દેતુત્વાત્ ૬, ‘રઈ ય’ રતિઃ=આનન્દસ્તજ્જનકત્વાત્ ૭,
 ‘વિરઈ ય’ વિરતિઃ=વિરાગઃ સાવચકર્મવર્જિતત્વાત્,=‘સુયંગ’ શ્રુતાજ્ઞા=શ્રુતં=
 શ્રુતજ્ઞાનાઙ્ગં કારણં યસ્યાઃ સા તથોક્તા, ઉક્તમપિ-“પદ્મં નાણં તથો દયા”
 इति ૯, ‘તિત્તી’ તૃપ્તિઃ=સંતોષઃ-સર્વપ્રાણિસંતોષજનકત્વાત્ ૧૦, દયા=પ્રાણિરક્ષા-
 ઉપમર્દનવર્જિતત્વાત્ ૧૧, ‘વિમુત્તી’ વિમુક્તિઃ-વિરુચ્યન્તે પ્રાણિનઃ સકલવધ-

કા અભાવ હોતા હૈ વહીં શાંતિ હોતી હૈ, અહિંસા મેં દ્રોહ કા લેશ
 શ્રી નહીં હોતા હૈ, હસલિયે હસે શાંતિ શબ્દ સે વ્યવહૃત કિયા ગયા
 હૈ ૪ । (કિત્તી) યશકી હેતુભૂત હોને સે હસકા પાંચવાં નામ કીર્તિ હૈ ।
 અહિંસક જીવ કી કીર્તિ કા સર્વત્ર વિસ્તાર હોતા હૈ યહ વાત સુપ્રસિદ્ધ
 હી હૈ ૫ । (કંતી) પ્રસન્નતા કી હેતુભૂત હોને સે હસકા નામ કાન્તિ
 મી હૈ ૬ । (રઈ ય) આનન્દ કી ઉત્પાદક હોને સે હસકા નામ રતિ
 હૈ ૭ । (વિરઈ ય) સાવચકર્મોં સે વર્જિત હોને કે કારણ હસકા નામ
 વિરતિ મી હૈ ૮ । (સુયંગ) હસ અહિંસા કા કારણ શ્રુતજ્ઞાન હોતા હૈ
 હસલિયે હસકા નામ શ્રુતાજ્ઞ હૈ । ક્યોંકિ એસા કહા હૈ કિ પહિલે જ્ઞાન
 હોતા હૈ વાદ મેં દયા ૯ । (તિત્તી) સમસ્ત પ્રાણિયોં કે લિયે યહ સંતોષ-
 જનક હોતી હૈ હસલિયે હસકા નામ તૃપ્તિ હૈ ૧૦ । હસ અહિંસા મેં
 પ્રાણિયોં કી રક્ષા હોતી હૈ હસલિયે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કે ઉપમર્દન
 કૃત્ય સે રહિત હોને કે કારણ યહ (દયા) દયારૂપ હૈ ૧૧ । હસકે
 પ્રભાવ સે પ્રાણી સમસ્ત પ્રકાર કે વધ એવં બંધનોં સે છૂટ જાતા હૈ

સામા દ્રોહનું નામ માત્ર પણ હોતું નથી તેથી તેને શાન્તિ શબ્દથી પણ વેલ છે.
 (૪) “કિત્તી” યશના કારણે રૂપ હોવાથી તેનું પાંચમું નામ કીર્તિ છે અહિંસક
 જીવની કીર્તિ સર્વત્ર ફેલાય છે તે વાત સુપ્રસિદ્ધ છે. (૫) “કંતી” પ્રસન્નતાના
 કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ કાન્તિ પણ છે (૬) “રઈય” આનંદ ઉત્પન્ન કરનાર
 હોવાથી તેનું નામ રતિ છે (૭) “વિરઈય” સાવચકર્મથી રહિત હોવાથી તેનું નામ
 વિરતિ પણ છે. (૮) “સુયંગ” આ હિંસાને કારણે શ્રુતજ્ઞાન થાય છે, તેથી તેનું
 નામ શ્રુતાંગ છે, કારણ કે પહેલા જ્ઞાન થાય છે, અને ત્યાર પછી દયા એવું
 ભાંખેલ છે (૯) “તિત્તી” સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે તે સંતોષ જનક હોય
 છે તેથી તેનું નામ તૃપ્તિ છે (૧૦) આ અહિંસાથી પ્રાણીઓની રક્ષા થાય છે,
 તેથી પ્રાણીઓનાં પ્રાણસંહારનાં કૃત્યથી તે રહિત હોવાથી તે “દયા” દયારૂપ
 છે. (૧૧) તેના પ્રભાવથી પ્રાણીઓ સમસ્ત પ્રકારના વધ અને બંધનોમાંથી
 મુક્ત થાય છે, તેથી સકળ વધબંધનોથી પ્રાણીઓને મુક્ત કરાવનાર હોવાથી

વન્ધનેભ્યો યયા સા તથોક્તા, -સકલવધવન્ધનવિમોચકત્વાત્ ૧૨, 'સ્વંતી' ક્ષાન્તિઃ=ક્રોધાદિનિગ્રહકારકત્વાત્ ૧૩, 'સમ્મત્તારાહણા' સમ્યક્ત્વારાધના=સમ્યક્વં-સમ્યગ્બોધરૂપમારાધ્યતે યયા સા તથોક્તા, -જિનશાસનારાધનકારણત્વાદ્ ૧૪, 'મહત્તી' મહત્તી=સર્વધર્માનુષ્ઠાનશ્રેષ્ઠત્વાત્ ૧૫, 'વોહી' વોધિઃ=સર્વજ્ઞી-ક્તધર્મપ્રાપ્તિરૂપત્વાત્ ૧૬, 'બુદ્ધી' બુદ્ધિઃ, પરદુઃસ્વાવબોધકત્વાત્ ૧૭, 'ધિર્હી' ધૃતિઃ, ત્રિયમાણજીવસ્યાભયપ્રદાયકત્વાત્, યદ્વા-ધૃતિશ્ચિત્તદાઢ્યમ્, અર્હિસયા ચિત્તે દાઢ્યસ્ય સમુત્પન્નમાનત્વાત્ ૧૮, 'સમિદ્ધી' સમૃદ્ધિઃ, આનન્દજનકત્વાત્

ઇસલિયે પ્રાણીયોં કી સકલ વધ વન્ધનોં સે વિમોંચ કા હોને કે કારણ ઇસકા નામ (વિમુત્તી) વિમુત્તી હૈ ૧૨ । યહ સમસ્ત ક્રોધાદિ કષાયોં કી નિગ્રહ કારિકા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (સ્વંતી) ક્ષાન્તિ હૈ ૧૩ । સમ્યક્ બોધરૂપ સમ્યક્ત્વ ઇસકે હોને પર હી આરાધિત હોતા હૈ, અર્થાત્ યહ જિનશાસન કી કારણ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (સમ્મત્તારાહણા) સમ્યક્ત્વારાધના હૈ ૧૪ । ધર્મકે સમસ્ત અનુષ્ઠાનોં મેં યહ શ્રેષ્ઠ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (મહત્તી) મહત્તી હૈ ૧૫ । સર્વજ્ઞપ્રતિપાદિત ધર્મકી પ્રાપ્તિરૂપ હોને સે ઇસકા નામ (વોહી) વોધિ હૈ ૧૬ । પરદુઃસ્વોં કી અવબોધિકા હોને સે, અર્થાત્ પરકીય દુઃસ્વોં કો વતલારે વાલી હોને સે ઇસકા નામ (બુદ્ધી) બુદ્ધિ હૈ ૧૭ । મરતે હુએ જીવોં કો ઇસકે પ્રભાવ સે અભય કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ધિર્હી) ધૃતિ હૈ । અથવા-ધૃતિ શબ્દ કા અર્થ ચિત્ત કી દૃઢતા હૈ, સો અર્હિસા સે ચિત્ત મેં દૃઢતા ઉત્પન્ન હોતી હૈ યહ વાત નિર્વિવાદ હૈ ૧૮ । આનન્દ

તેનું નામ “વિમુત્તી” વિમુક્તિ છે, (૧૨) તે સમસ્ત ક્રોધાદિક કષાયોના નિગ્રહ કરનારી છે, તથા તેનું નામ “સ્વંતી” ક્ષાન્તિ છે. (૧૩) સમ્યક્બોધ રૂપ સમ્યક્ત્વ તે વિદ્યમાન હોય તો જ આરાધાય છે, એટલે કે તે જિનશાસનની આરાધનાનાં કારણરૂપ હોય છે તેથી તેનું નામ “સમ્મત્તારાહણા” સમ્યક્ત્વારાધના છે. (૧૪) ધર્મના સમસ્ત અનુષ્ઠાનોમાં તે શ્રેષ્ઠ છે તેથી તેનું નામ “મહત્તી” મહત્તી છે (૧૫) સર્વજ્ઞ પ્રતિપાદિત ધર્મની પ્રાપ્તિરૂપ હોવાથી તેનું નામ “વોહી” વોધિ છે. (૧૬) પરદુઃખોની અવબોધિકા હોવાથી એટલે કે પારકાનાં દુઃખો ખતાવનારી હોવાથી તેનું નામ “બુદ્ધી” બુદ્ધિ છે (૧૭) મરતાં જીવોને તેના પ્રભાવથી અભયની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી તેનું નામ “ધિર્હી” ધૃતિ છે. અથવા ધૃતિ શબ્દનો અર્થ ચિત્તની દૃઢતા છે. તો અર્હિસાથી ચિત્તમાં દૃઢતા ઉત્પન્ન થાય છે તે વાત નિર્વિવાદ છે. (૧૮) આનંદની જનક હોવાથી

૧૯, 'રિદ્ધી' ઋદ્ધિઃ, લક્ષ્મીહેતુત્વાત્ ૨૦, 'વિદ્ધી' વૃદ્ધિઃ, તીર્થદ્વારાદિપુણ્યપ્ર-
કૃતિપુણ્યસંપાદકત્વાત્ ૨૧, 'ઠિર્દ' સ્થિતિઃ-સાધ્યપર્યવસિતમોક્ષસ્થિતિસમ્પાદકત્વાત્
૨૨, 'પુદ્ધી' પુષ્ટિઃ-પુણ્યપુષ્ટિકારકત્વાત્ ૨૩, 'નંદા' નન્દા=નન્દયતિ આનન્દ-
યતીતિ નન્દા, સ્વર્ગાપવર્ગસુખપ્રાપકત્વાત્ ૨૪, 'ભદ્દા' ભદ્રા=ભન્દતે=કલ્યાણં
કરોતીતિ ભદ્રા ૨૫, 'વિસુદ્ધી' વિશુદ્ધિઃ-પાપમલવિશોધકત્વાત્ ૨૬, 'લદ્ધી'
લબ્ધિઃ=કેવલજ્ઞાનકેવલદર્શનાદિ લબ્ધિહેતુત્વાત્ ૨૭, 'વિસિદ્ધિદિદ્ધી' વિશિષ્ટ-
દૃષ્ટિઃ=પ્રધાનદર્શનમતમિત્યર્થઃ, ઉક્તં ચ—

કી જનક હોને સે સ્કા નામ (સમિદ્ધી) સમૃદ્ધિ હૈ ૧૯ । લક્ષ્મી કી
હેતુભૂત હોને સે સ્કા નામ (રિદ્ધી) ઋદ્ધિ હૈ ૨૦ । સ્કે પ્રભાવ સે
તીર્થકર આદિ પુણ્ય પ્રકૃતિયોં કા જીવોં કો બંધ હોતા હે સ્કલિયે
સ્કા નામ (વિદ્ધિ) વૃદ્ધિ હૈ ૨૧ । સ્કે આચરણ કરને સે મોક્ષ મેં
પ્રાપ્ત હુય જીવોં કી સ્થિતિ આદિ અનન્ત હોતી હૈ સ્કલિયે સ્કા નામ
(ઠિર્દ) સ્થિતિ હૈ ૨૨ । પુણ્ય કી પુષ્ટિ કા કારણ હોને સે સ્કા નામ
(પુદ્ધી) પુષ્ટિ હૈ ૨૩ । સ્વર્ગ ઓર મોક્ષકે સુખ જીવોં કો સ્કી કૃપા
સે પ્રાપ્ત હોતે હૈ અતઃ વે ઉન સુખોં કી પ્રાપ્તિ સે વહાં આનન્દ કરતે હૈ
સ્કલિયે સ્કા નામ (નંદા) નન્દા હૈ ૨૪ । યહ જીવોં કા કલ્યાણ
કરાતી હૈ સ્કલિયે સ્કા નામ (ભદ્દા) હૈ ૨૫ । પાપમલ કા સ્કસે
વિશોધન હોતા હૈ સ્કલિયે સ્કા નામ (વિસુદ્ધી) વિશુદ્ધિ હૈ ૨૬ ।
કેવલજ્ઞાન, કેવલદર્શન, આદિ લબ્ધિયાં સ્કે હી પ્રભાવ સે હોતી હૈ,
સ્કલિયે સ્કા નામ (લદ્ધી) લબ્ધિ હૈ ૨૭ । (વિસિદ્ધિદિદ્ધી) અર્હિસા

તેનું નામ “ સમિદ્ધી ” સમૃદ્ધિ છે. (૧૯) લક્ષ્મીના કારણરૂપ હોવાથી તેનું
નામ “ રિદ્ધી ” ઋદ્ધિ છે. (૨૦) તેના પ્રભાવથી તીર્થકર આદિ પુણ્યપ્રકૃતિ-
ઓનાં જીવોને બંધ થાય છે તેથી તેનું નામ “ વિદ્ધી ” (૨૧) તેના આચર-
ણથી મોક્ષ પ્રાપ્ત કરેલ જીવોની સ્થિતિ આદિ અનંત થાય છે, તેથી તેનું
નામ “ ઠિર્દ ” સ્થિતિ છે (૨૨) પુણ્યની પુષ્ટિનું તે કારણ હોવાથી તેનું નામ
“ પુદ્ધી ” પુષ્ટિ છે (૨૩) તેની કૃપાથી જીવોને સ્વર્ગ અને મોક્ષનાં સુખો
પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી તે સુખોની પ્રાપ્તિથી તેઓ ત્યાં આનંદ કરે છે તે કારણે
તેનું નામ “ નંદા ” છે (૨૪) તે જીવોનું કલ્યાણ કરાવે છે. તેથી તેનું નામ
“ ભદ્દા ” ભદ્રા છે. (૨૫) પાપમળની તેનાથી વિશુદ્ધિ થાય છે, તેથી તેનું
નામ “ વિસુદ્ધી ” વિશુદ્ધિ છે (૨૬) કેવલજ્ઞાન, કેવલદર્શન આદિ લબ્ધિઓ
તેના પ્રભાવથી જ જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી તેનું નામ “ લદ્ધી ” લબ્ધિ
છે. (૨૭) “ વિસિદ્ધિદિદ્ધી ” અર્હિસા જ પ્રધાન દર્શન છે તેથી તેનું નામ

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાતં, પરસ્ય પીડા ન કર્તવ્યા ” ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥

પદકોટિમિત્તાનેકશાસ્ત્રાધ્યયનૈઃકિમ્ ? યત્ર દયા ન વર્તતે । દયાવર્જિતાનિ સંકલ્પાન્યપિ શાસ્ત્રાણિ પલ્લભૂતાનીત્યર્થઃ ૨૮, ‘ કલ્લાણં ’ કલ્યાણમ્, કલ્યં મોક્ષસ્તત્પ્રાપકત્વાત્ ૨૯, મંગલમ્ દુરિતોપશમનકારકત્વાત્ ૩૦, ‘ પમોઓ ’ પ્રમોદઃ=હર્ષજનકત્વાત્ ૩૧, ‘ વિમ્બુઈ વિમ્બુતિઃ=સકલસંપત્તિહેતુત્વાત્ ૩૨, ‘ રક્ષા ’ રક્ષા જીવરક્ષણસ્વભાવાત્ ૩૩, ‘ સિદ્ધાવાસો ’ સિદ્ધાવાસઃ=સાધપર્ય

હી પ્રધાન દર્શન હૈ इसलिये इसका नाम विशिष्ट दृष्टि है २८ ।

कहा भी है—

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાતં, પરસ્ય પીડા ન કર્તવ્યા ॥ ૧ ॥

“ પદ કોટિ પરિમિત અનેક શાસ્ત્રોં કે અધ્યયન સે ક્યા લાભ હો સકતા હૈ જવ કિ જીવ કો इतना ही ज्ञान न हो पावेकि पर प्राणी को पीड़ा नहीं करना चाहिये ॥ ૧ ॥

દયોપદેશ વિહીન શાસ્ત્ર પલ્લ જૈસે નિઃસાર હૈ ૨૮ । મોક્ષ-પ્રદાન કરાને વાલી હોને સે इसका नाम (कल्लाणं) कल्याण है २९ । પાપોં કા-इससे उपशमन होता है इसलिये यह (मंगलं) मंगलरूप है ३० । હર્ષ કી જનક હોનેસે यह (पमाओ) प्रमादरूप है ३१ । સકલ સંપત્તિયોં કી હેતુભૂત હોને સે इसका नाम (विमूर्ई) विमृति है ३२ । (सक्खा) जीवों

विशिष्ट दृष्टि छे कुछ पणु छे—

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાતં, પરસ્ય પીડા ન કર્તવ્યા ॥ ૧ ॥

“ કોટિ પદો વાળાં અનેક શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કરવા છતાં પણ જો જીવને એટલું પણ જ્ઞાન ન પ્રાપ્ત થાય કે બીજા પ્રાણીઓને પીડવા જોઈએ નહીં, તો તેનાં અધ્યયનથી શો લાભ ? ॥ ૧ ॥

હયાના ઉપદેશ વિનાનાં શાસ્ત્રો પલ્લ જેવાં નિઃસાર છે. (૨૮) મોક્ષ પ્રાપ્ત કરાવનાર હોવાથી તેનું નામ “ કલ્લાણં ” કલ્યાણ છે. (૨૯) તેના વડે પાપોનો ક્ષય થાય છે તેથી તે “ મંગલં ” મંગલરૂપ છે (૩૦) હર્ષની જનક હોવાથી તે “ પમોઓ ” પ્રમોદરૂપ છે. (૩૧) સકળ સંપત્તિઓના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ “ વિમ્બુઈ ” વિભૂતિ છે. (૩૨) “ રક્ષા ” જીવોની રક્ષા કરવાનો તેનો સ્વભાવ હોવાથી તેનું નામ રક્ષા છે. (૩૩) તેની આરાધના

વસિતમોક્ષગતિનિવાસદેતુત્વાત્ ૩૪, 'અણાસવો' અનાશ્રવઃ-કર્માગમનનિરોધક-
ત્વાત્ ૩૫, 'કેવલીણં ઠાણં' કેવલિનાં સ્થાનમ્-તેપામાશ્રયભૂતત્વાત્, અહિંસકસ્યૈ-
વકેવલજ્ઞાનં સમુત્પદ્યતે इत्यर्थः ૩૬, 'સિવં' શિવમ્-ઉપદ્રવવર્જિતત્વાત્ ૩૭,
'સમિર્ઈ' સમિતિઃ-સમ્યક્પ્રવૃત્તિઃ, તદૂપત્વાત્ ૩૮, 'સીલં' શીલં=સમાધિઃ,
તદ્દેતુત્વાત્ ૩૯, 'સંજમોત્તિય' સંયમઃતિ ચ-સંયમ-હિંસા નિવૃત્તિસ્તદ્દેતુત્વાત્
૪૦, 'સીલઘરો' શીલગૃહમ્-શીલં=સદાચારો, યદ્વા બ્રહ્મચર્યં, તસ્ય ગૃહં=

કી રક્ષા કરને કા હી ઇસ્કા સ્વભાવ હૈ ઇસલિયે ઇસ્કા નામ રક્ષા હૈ
૩૩ । ઇસ્કી આરાધના કરતેર હી જીવસિદ્ધોં કે આવાસ મેં સિદ્ધિગતિ
નામક સ્થાન વિશેષ મેં નિવાસ કરને લગ જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસ્કા
નામ (સિદ્ધાવાસો) સિદ્ધાવાસ હૈ ૩૪ । (અણાસવો) કર્મોં, કે
આગમન દ્વાર કી યહ નિરોધિકા હૈ ઇસલિયે ઇસ્કા નામ અનાશ્રવ હૈ
૩૫ । (કેવલીણં ઠાણં) કેવલજ્ઞાની-ઇસ્કા આશ્રય કરતે હૈં ઇસલિયે
ઇસ્કા નામ કેવલિ સ્થાન હૈ । અર્થાત્ જો અહિંસક હોતા હૈ ઉસે હી કેવલ
જ્ઞાન ઉત્પન્ન હોતા હૈં ૩૬ । અહિંસક જીવ કો કહાં સે બી કિસી બી
પ્રકાર કે ઉપદ્રવ પ્રાપ્ત નહીં હો સકતે હૈં ઇસલિયે ઉપદ્રવવર્જિત હોને સે
ઇસ્કા નામ (સીવ) શિવ હૈ ૩૭ । સમ્યક્ પ્રવૃત્તિ કા નામ સમિતિ હૈ,
યહ અહિંસા સમિતિરૂપ હોતી હૈં ઇસલિયે ઇસ્કા નામ (સમિર્ઈ)
સમિતિ હૈ ૩૮ । શીલ-સમાધિ-કા યહ કારણ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસ્કા
નામ (સીલ) શીલ હૈ ૩૯ । (સંજમોત્તિય) સંયમ-હિંસા કી નિવૃત્તિ
હોનારૂપ સંયમ કી યહ સાધક હૈ ઇસલિયે ઇસ્કા નામ સંયમ હૈ ।
૪૦ । શીલ-સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યકી યહ સ્થાન હૈ ઇસલિયે ઇસ્કા નામ

કરતા કરતાં જ જીવ સિદ્ધોના આવાસમાં સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનમાં નિવાસ
કરવા લાગે છે તેથી તેનું નામ “સિદ્ધાવાસો” સિદ્ધાવાસ છે. (૩૪) “અણા-
સવો” કર્મોના આગમન દ્વારની તે નિરોધક છે, તેથી તેનું નામ અનાશ્રવ છે.
(૩૫) “કેવલીણ ઠાણં” કેવળજ્ઞાની તેનો આશ્રય છે તેથી તેનું નામ કેવળી-
સ્થાન છે એટલે કે જે અહિંસક હોય છે તેને જ કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત થાય છે
(૩૬) અહિંસક જીવને કોઈ પણ સ્થળેથી કોઈ પણ પ્રકારના ઉપદ્રવ થઇ
શકતા નથી. તેથી ઉપદ્રવ રહિત હોવાથી તેનું નામ “સિવ” શિવ છે (૩૭)
સમ્યક્ પ્રવૃત્તિને સમિતિ કહે છે. આ અહિંસા સમિતિરૂપ હોય છે તેથી તેને
“સમિર્ઈ” સમિતિ કહે છે (૩૮) શીલ-સમાધિના તે કારણરૂપ હોય છે
તેથી તેનું નામ “સીલ” શીલ છે. (૩૯) “સંજમોત્તિય” સંયમ-હિંસાથી
નિવૃત્ત થવા રૂપ સંયમની તે સાધક છે, તેથી તેનું નામ સંયમ છે. (૪૦)
શીલ સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યનું તે સ્થાન છે તેથી તેનું નામ “સીલઘરો”

સ્થાનમ્ ૪૧, ' સંવરો ય ' સંવરશ્ચ=કર્માગમકારણસંવરણાત્ ૪૨, ' ગુત્તી ' ગુપ્તિઃ=જીવસ્યાશુભપ્રવૃત્તિનિરોધકત્વાત્ ૪૪, ' વવસાઓ ' વ્યવસાયઃ-વિ=વિશિષ્ટો-
વસાયઃ=અધ્યવસાયઃ-આત્મપરિણામઃ ૪૪, 'ઉસ્સઓય' ઉચ્છ્રયશ્ચ-દ્રવ્યભાવો-
ન્નતિહેતુત્વાત્ ૪૫, ' જણ્ણો ' યજ્ઞઃ-સ્વર્ગાદિસદ્ગતિદાયકતાત્ ૪૬, ' આયતણં '
આયતનમ્-ગુણાનામાશ્રયઃ ૪૭, ' જયણં ' યત્નઃ-નિરવધાનુષ્ઠાનત્વાત્ ૪૮,
' અપ્પમાઓ ' અપ્રમાદઃ=પ્રમાદવર્જનમ્ ૪૯, ' અસ્સાઓ ' આશ્વાસઃ-પરત્સિદ્ધેતુ-

(સીલઘરો) શીલગૃહ હૈ ૪૧ । કર્મોંકે આગમન ભૂત કારણોંં કા વહ નિરોધ કર દેતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા કામ (સંવરો) સંવર હૈ ૪૨ । ઇસકે આચરણ કરને સે જીવોંં કી અશુભ પ્રવૃત્તિ રુક જાતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ગુપ્તિ) ગુપ્તિ હૈ ૪૩ । યહ આત્મા કા વિશિષ્ટ પ્રકાર કા એક પરિણામ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (વવસાઓ) વ્યવસાય-વિ-અવસાય અધ્યવસાય હૈ ૪૪ । યહ દ્રવ્ય ઓર ભાવ ઇન દોનોંં કી ઉન્નતિ કરાને વાલી હોંતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ઉસ્સઓ ય) ઉચ્છ્રય હૈ ૪૫ । સ્વર્ગ આદિ સદ્ગતિ કી પ્રાપ્તિ જીવોંં કો ઇસકે સેવન કરને સે હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (જણ્ણો) યજ્ઞ હૈ ૪૬ । સમી સદ્ગુણોંં કા યહી એક આશ્રયસ્થાન-ભૂત હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (આયતણં) આયતન હૈ ૪૭ । યહ નિરવધ અનુષ્ઠાનરૂપ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (જયણં) યત્ન હૈ ૪૮ । ઇસ પ્રમાદ અસાવધાનતાકા પરિત્યાગ હો જાતાહૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ(અપ્પમાઓ)અ-

શીલગૃહ છે (૪૧) કર્મના આગમન રૂપ કારણોના તે નિરોધ કરી નાખે છે તેથી તેનું નામ “ સંવરો ” સંવર છે (૪૨) તેને આચરવાથી જીવોની અશુભ પ્રવૃત્તિ અટકી જાય છે તેથી તેનું નામ “ ગુપ્તિ ” ગુપ્તિ છે (૪૩) તે આત્માનું વિશિષ્ટ પ્રકારનું એક પરિણામ છે, તેથી તેનું નામ “ વવસાઓ ” વ્યવસાય-વિ. અવસાય-અધ્યવસાય છે (૪૪) તે દ્રવ્ય અને ભાવ, એ બન્નેની ઉન્નતિ કરનારી છે તેથી તેનું નામ “ ઉસ્સઓય ” ઉચ્છ્રય છે. (૪૫) તેના સેવનથી જીવોને સ્વર્ગ આદિ સદ્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી તેનું નામ “ જણ્ણો ” યજ્ઞ છે. (૪૬) સઘળા સદ્ગુણોનું તેજ એક આશ્રયસ્થાન છે, તેથી તેનું નામ “ આયતણં ” આયતન છે (૪૭) તે નિરવધ અનુષ્ઠાનરૂપ છે તેથી તેનું નામ “ જયણં ” યત્ન છે. (૪૮) તેમાં પ્રમાદ-અસાવધાનતાનો પરિત્યાગ થઈ જાય છે, તેથી તેનું નામ “ અપ્પમાઓ ” અપ્રમાદ છે (૪૯) પર પ્રાણીઓને તે તૃપ્તિના કારણરૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ “ અસ્સાઓ ” આશ્વાસ છે. (૫૦)

ત્વાત્ ૫૦, ' વીસાઓ ' વિશ્વાસઃપ્રાણિનાં પ્રતીતિજનકત્વાત્, યદ્વા-પ્રાણિગ્રાણ-
 સ્યાવિરુદ્ધસમાચરણલક્ષણઃ ૫૧, ' અમઓ ' અમયઃ-નિર્ભયહેતુત્વાત્ ૫૦, ' સવ્વસ્સવિ-
 અમાઘાઓ ' સર્વસ્યાપિ સકલપ્રાણિગણસ્ય અમાઘાતઃ-મા=લક્ષ્મીઃ, સા ચ દ્વેધા-
 ધનલક્ષ્મીઃ પ્રાણલક્ષ્મીશ્ચ, તસ્યા ઘાતો દ્વનનં માઘાતો, ન માઘાતઃ અમાઘાતઃ-
 અમારિઃ સ્વપદદ્વારા પ્રાણિનાં પ્રાણત્રાણકરણાત્ ૫૪, ' ચોક્ખ ' ચોક્ષા=પવિત્રાદપિ
 પવિત્રા-કર્મમલાપહારકત્વાત્ ૫૪, ' પવિત્તા ' પવિત્રા=આત્મનેર્મદેહનુત્વાત્ ૫૫,

પ્રમાદ હૈ ૪૯। પર પ્રાણિયોં કો યહ તૃપ્તિ કા કારણ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ
 (અસ્સાઓ) આશ્વાસ હૈ ૫૦ । પ્રાણિયોં મેં યહ પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરા દેતી
 હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (વીસાઓ) વિશ્વાસ હૈ । અથવા પ્રાણિયોં કે
 પ્રાણોં કે વિરુદ્ધ આચરણ ઇસમેં નહીં હોતા હૈ ઇસલિયે ભી ઇસકા નામ
 વિશ્વાસ હૈ ૫૧ । પ્રાણિયો કો યહ ભયરહિત ચનાં દેની હૈ । ઇસલિયે
 નિર્ભય કી હેતુ હોને સે ઇસકા નામ અમય હૈ ૫૨ । દૂસરે જીવોં કી
 મા-ધન-લક્ષ્મી ઓર પ્રાણરૂપલક્ષ્મી કા ઇસમેં ઘાત નહીં હોતા હૈ ઇસ
 લિયે ઇસકા નામ (અમાઘાય) અમાઘાત હૈ । મા શબ્દ કા અર્થ લક્ષ્મી
 હોના હૈ-ધન રૂપ લક્ષ્મી ઓર પ્રાણરૂપ લક્ષ્મી કે ભેદ સે યહ લક્ષ્મી દો
 પ્રકાર કી હોતી હૈ । અહિંસા સે ઇન દોનોં કા સંરક્ષણ હોતા હૈ યહ
 વાત પ્રત્યક્ષ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ અમાઘાત હૈ ૫૩ । યહ અહિંસા પવિત્ર
 વસ્તુઓં સે ભી હૈ અતિપવિત્ર હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ચોક્ખા) ચોક્ષા
 હૈ ૫૪ । ઇસસે આત્મા કે ઉપર જમા હુઆ અનાદિકાલ કા મૈલ-વિભાવ
 પરિણતિ દૂર હો જાતી હૈ । અતઃઆત્મા નિર્મલ-અપને સ્વરૂપ મેં મગ્ન-હો

પ્રાણીઓમા તે પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરે છે, તેથી તેનું નામ “ વીસાઓ ” વિશ્વાસ
 છે અથવા પ્રાણીઓનાં પ્રાણોનાં વિરુદ્ધનું આચરણ તેમાં થતું નથી, તેથી પણ
 તેનું નામ વિશ્વાસ છે (૫૧) પ્રાણીઓને તે ભય રહિત કરે તેથી નિભ-
 યતાને માટે કારણભૂત હોવાથી તેનું નામ “ અમય ” છે (૫૨) ખીલ્લં જીવોની
 મા-ધન-લક્ષ્મી અને પ્રાણરૂપ લક્ષ્મીનો તેમાં ઘાત થતો નથી, તેથી તેનું નામ
 “ અમાઘાય ” અમાઘાત છે. ‘ મા ’ શબ્દનો અર્થ લક્ષ્મી થાય છે-ધનરૂપ
 લક્ષ્મી અને પ્રાણરૂપ લક્ષ્મી, એ રીતે તેના બે પ્રકાર પડે છે. અહિંસાને એ
 બંનેનું સંરક્ષણ થાય છે તે વાત પ્રત્યક્ષ છે (૫૩) તે અહિંસા પવિત્ર વસ્તુઓ
 કરતા પણ વધારે પવિત્ર છે, તેથી તેનું નામ “ ચોક્ખા ” ચોક્ષા છે. (૫૪)
 તેનાથી આત્મા ઉપર જમા થયેલો અનાદિકાળનો મૈલ-વિભાવ પરિણતિ-દૂર થઈ
 જાય છે, તેથી આત્મા પોતાનાં નિર્મળ સ્વરૂપમાં મગ્ન થઈ જાય છે. તે કારણે

‘ સુર્ઈ ’ શુચિ:=ભાવગૌચહેતુત્વાત્ ૫૬, ‘ પૂયા ’ પૂજા=ભાવાર્ચના-પ્રાણ્યુપમર્દન-રહિતત્વાત્ ૫૭ ‘ વિમલ ’ વિમલા-મિથ્યાત્વાવિરત્યાદિમલવર્જિતત્વાત્, ૫૮, ‘ પમાસા ય ’ પ્રમાસા ચ-પ્રકાશરૂપા કેવલજ્ઞાનજ્યોતીરૂપત્વાત્, સર્વપ્રાણિનાં સુખપ્રકાશકત્વાચ્ચ ૫૯, ‘ નિમ્મલત્તરા ’ નિર્મલતરા-સકલકર્મમલવર્જિતત્વાત્ ૬૦, ‘ ત્તિ એવમાદીણિ ’ इत्येवमादीनि ‘ નિયગુણનિમ્મિયાઈ ’ નિજગુણનિર્મિતાનિ=ગુણલક્ષિતાનિ ‘ પજ્જવનામાણિ ’ પર્યાયનામાનિ=તત્તત્તદ્ધર્માશ્રિતાભિધાનાનિ, ‘ હંતિ ’ ભવન્તિ ‘ અહિંસાએ ભગવર્ઈએ ’ અહિંસાયા ભગવત્યાઃ ॥ સૂ૦૨ ॥

જાતી હૈ-इसलिये इस आत्माकी निर्मलता का कारण होने से इस अहिंसा का नाम (पवित्रता) पवित्र है ५५। भावशुचिता का कारण होने से इसका नाम (सुई) शुचि है ५६। इस अहिंसा में प्राणियों के प्राणों का उपमर्दन नहीं होता है अतः यह भावपूजारूप होने से इसका नाम (पूया) पूजा-भावपूजा हैं ॥ ५७ इसकी जो आराधना करते हैं वे मिथ्यात्व अविरति आदि मलों से वर्जित हो जाते हैं इसलिये इसका नाम (विमल) विमला है ५८। यह अहिंसा केवलज्ञानरूप ज्योति स्वरूप होने से (पमासा य) एक प्रकाशरूपा है। इसलिये इसका नाम प्रमास है ५९। इसकी प्रादुर्भूत होते ही आत्मा से सकल कर्मों का अभाव हो जाता है अतः इसका नाम (निम्ललतरा) निर्मलतरा है ६०। (एव-मादीणि नियगुणनिम्मियाइ पज्जवनामाणि होंति अहिंसाए भगवईए) इस प्रकार इस अहिंसा भगवती के ये साठ नाम गुणानुसार हैं। ये नाम इस अहिंसा भगवती के पर्यायवाची-तत्तद्वर्म की अपेक्षा को लेकर-शब्द हैं ॥ सू० २ ॥

આત્માની નિર્મળતા માટે કારણભૂત હોવાથી તે અહિંસાનુ નામ “ પવિત્રતા ” પવિત્રતા છે (૫૫) ભાવ શુચિતાના કારણરૂપ હોવાથી તેનું “ સુર્ઈ ” શુચિ છે. (૫૬) આ અહિંસામા પ્રાણીઓના પ્રાણોનું ઉપમર્દન થતું નથી તેથી તે ભાવપૂજારૂપ હોવાથી તેનું નામ “ પૂયા ” પૂજા ભાવપૂજા છે (૫૭) જે તેની આરાધના કરે છે તેઓ મિથ્યાત્વ, અવિરતિ આદિ મળેથી રહિત થઈ બચે છે, તેથી તેનું નામ “ વિમલ ” વિમલા છે. (૫૮) આ અહિંસા કેવળ જ્ઞાન રૂપ બ્યોતિસ્વરૂપ હોવાથી “ પ્રમાસાય ” એક પ્રકાશરૂપ છે, તેથી તેનું નામ પ્રમાસ છે, (૫૯) તેનો પ્રાદુર્ભાવ થતા જ આત્મામાંથી ધીરે ધીરે સઘળા કર્મોનો અભાવ થઈ બચે છે, તેથી તેનું નામ “ નિમ્મલત્તરા ” નિર્મલતરા છે. (૬૦) ‘ એવમાદીણિ નિયગુણનિમ્મિયાઈ પજ્જવનામાણિ હોતિ અહિંસાએ ભગવર્ઈએ ’ આ પ્રમાણે આ અહિંસા ભગવતીના ગુણ પ્રમાણે સાઠ નામ છે. તે નામો આ અહિંસા ભગવતીના પર્યાયવાચી-તે તે ધર્મની અપેક્ષાએ શબ્દ છે ॥સૂ-૨॥

સંપતિ અહિંમામાદાત્રયમાહ—

મૂલમ્—એસા ભગવર્દ અહિંસા, જા સા ધીયાણં પિવ સરણં
પક્ષીણં પિવ ગયણં, તિસિયાણં પિવ સલિલં, સ્ત્રુહિયાણં
પિવ અસણં, સસુદ્ધમજ્ઞેવ પોષવહણં, ચડપ્પયાણં ચ આસ-
મપયં, દુહટ્ટિયાણં ચ ઓસહિવલં, અડવીમજ્ઞે ચ સત્થ-
ગમણં, એત્તો તિસિટ્ટુતરિયા અહિંસા જા સા પુઢવીજલ
અગણિ માસ્યવણસ્સઈ - વીય - - હરિય - - જલચર- -
થલચર-સહયર તત્ત-થાવર-સઠ્ઠભૂયસેમકરી ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવર્દ ’ ઇત્યાદિ—

એપા=જિનશાસનપ્રસિદ્ધા-અહિંસા ભગવતી યા સા ‘ ધીયાણં પિવ સરણં ’
ધીતાનામિવ શરણમ્=ભય ધીતાનાં પ્રાણિનાં ત્રાણાય ગૃહમિવાસ્તિ, ‘ પક્ષીણં-
પિવ ગયણં ’ પક્ષિણામિવ ગગનમ્=પક્ષિણાં ગગનમિવ, યથા પક્ષિણાં ગમને ગગન-
માધારો ભવતિ, તથૈવ સર્વધર્માણામિયમહિંસાઽધારઃ । ‘ તિસિયાણં પિવ સલિલમ્=

અવ સૂત્રકાર ઇસ અહિંસા કે સાહાત્મ્ય કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—
‘ એસા ભગવર્દ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ-(એસા) જિનશાસન મેં પ્રસિદ્ધ યહ (અહિંસા ભગવર્દ)
અહિંસા ભગવતી (જા સા) જો વહ અહિંસા (ધીયાણં પિવ સરણં)
ભયધીન હુણ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કે લિયે ઘર જૈસી હૈ । (પક્ષીણં
પિવ ગયણં) તથા જિસ પ્રકાર પક્ષિયોં કો ગમન કરને મેં આધારભૂત
આકાશ હોતા હૈ ડસી તરહ સમસ્ત ધર્મોં કી આધારભૂત યહ અહિંસા
હી હૈ । (તિસિયાણં પિવ સલિલં) જિસ પ્રકાર તુષિત વ્યક્તિયોં કી

દવે સૂત્રકાર આ અહિંસાનું મહાત્મ્ય દર્શાવે છે—“ એસા ભગવર્દ ” ઇત્યાદિ.

“ એસા ” જિનશાસનમા પ્રસિદ્ધ તે “ અહિંસા ભગવર્દ ” અહિંસા ભગવતી,
“ જા સા ” જે “ ધીયાણં પિવ સરણં ” ભયધીન અનેક પ્રાણીઓની રક્ષા કર-
વાને માટે ધર્મ મહાન છે, “ પક્ષીણં પિવ ગયણં ” તથા જેમ પક્ષીઓને
ગમન કરવામા આકાશ આધારભૂત થાય છે, એજ પ્રમાણે સમસ્ત ધર્મોને
માટે આધારભૂત આ અહિંસા જ છે, “ તિસિયાણં પિવ સલિલં ” જેમ તર-

વૃષિતામિવ સલિલમ્=જલમ્, પ્રાણરક્ષકત્વાત્, ‘સુહિયાણં પિવ અસણં’ ક્ષુધિતા-
નામિવાશનમ્=ક્ષુધાર્તપ્રાણિનાં કૃતેऽશનં ભોજનમિવ, અન્નગ્રાણાઃ ઇતિ વચનાત્ ।
તથા-‘સમુદ્દમજ્ઞે વ પોયવહણં’ સમુદ્રમધ્યે ઇવ પોતવહનમ્-યથા સમુદ્રમધ્યે નૌઃ
પ્રાણિનાં ત્રાણાય ભવતિ, તથૈવ સંસારસમુદ્રમધ્યે ઇયમહિંસા પ્રાણિનાં ત્રાણાય
પોતાયતે ઇતિ ભાવઃ । તથા-‘ચતુષ્પયાણં ચ આસમપયં’ ચતુષ્પદાનાં ચ આશ્રમ-
પદમ્-યથા ચતુષ્પદપ્રાણિનાં કૃતે ગોષ્ઠં વિશ્રામસ્થાનં તથૈવાહિંસાપિ સર્વપ્રાણિનાં

પ્રાણરક્ષા કા સાધનભૂત જલ હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ અહિંસા મી
પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કી રક્ષા કા એક સાધન હૈ । (સુહિયાણં પિવ અસણં)
“અન્ન હી પ્રાણ હૈ” ઇસ ઉક્તિ કે અનુસાર જિસ પ્રકાર ભૂખ સે
પીડિત હુએ પ્રાણિયોં કે લિયે ભોજન એક માત્ર આધારભૂત હોતા હૈ
ઉસી પ્રકાર યહ અહિંસા મી જીવોં કી રક્ષા કરને કા એક સર્વોત્તમ
સાધન હૈ । (સમુદ્દમજ્ઞેવ પોયવહણં) સમુદ્ર કે વીજ મેં નૌકા જિસ
પ્રકાર પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને વાલી હોતી હૈ ઉસી પ્રકાર સંસાર સમુદ્ર
કે વીચ મેં પતિત હુએ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કે લિયે યહ અહિંસા
હી એક સર્વોત્તમ દ્રઢ નૌકા જૈસી હૈ । (ચતુષ્પયાણં ચ આસમપયં)
ચતુષ્પદ-જાનવરોં કે લિયે જિસ પ્રકાર વિશ્રામસ્થલ ગોષ્ઠ હોતા હૈ ઉસી
પ્રકાર યહ ભગવતી અહિંસા મી સર્વપ્રાણિયોં કે લિયે સર્વોત્તમ વિશ્રામસ્થલ
હૈ । (દુહટ્ટિયાણં ચ ઓસહિવલં) રોગગ્રસ્ત વ્યક્તિયોં કો જિસ પ્રકાર
ઓષધિ કા સહારા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર કર્મરોગગ્રસ્ત ભવ્ય જીવોં કે

સ્થાઓની પ્રાણરક્ષા માટે પ્રાણી સાધનરૂપ બને છે, એ જ પ્રમાણે આ અહિંસા
પણ પ્રાણીઓના પ્રાણ બચાવવાનું એક સાધન છે. “સુહિયાણં પિવ અસણં”
“અન્ન જ પ્રાણ છે” તે કથન પ્રમાણે જેમ ક્ષુધાર્થી પીડાતા પ્રાણીઓ માટે
ભોજન જ એક માત્ર આધાર હોય છે એ જ પ્રમાણે આ અહિંસા પણ
જીવોનું રક્ષણ કરવાનું એક સર્વોત્તમ સાધન છે “સમુદ્દમજ્ઞેવ પોય વહણં”
સમુદ્રની વચ્ચે જેમ નૌકા પ્રાણીઓનું રક્ષણ કરે છે તેમ સંસાર સાગરમાં
ડૂબેલા પ્રાણીઓની રક્ષા કરવાને માટે આ અહિંસા જ મજબૂત નૌકા જેવી
છે. “ચતુષ્પયાણં ચ આસમપયં” ચતુષ્પદ-જાનવરોને માટે જેમ ગોષ્ઠ (વાડો)
વિશ્રામસ્થાન હોય છે એ જ પ્રમાણે આ ભગવતી અહિંસા પણ સમસ્ત
પ્રાણીઓને માટે સર્વોત્તમ વિશ્રામસ્થાન છે “દુહટ્ટિયાણં ચ ઓસહિ વલં”
રોગીને જેમ ઔષધિનો સહારો હોય છે તેમ કર્મરોગગ્રસ્ત ભવ્ય જીવોને

વિશ્રામસ્થાનમ્ । તથા-‘ દુહૃદ્વિયાણં ચ ઓસહિવલં ’ દુઃસ્વસ્થિતાનાં ચ ઓષધિ-
વલમ્-રોગગ્રસ્તાનાં પ્રાણિનાં કૃતે થથૌપધમ્ તથૈવ કર્મરોગગ્રસ્તાનાં કૃતેઽર્હિસૌષ-
ધમ્ , તથા-‘ અડવીમજ્ઞે ચ સત્થગમણ’ અટવીમધ્યે ઇવ સાર્થગમનમ્-યથા-અટ-
વીમધ્યે સાર્થેન સહ ગમનં સુખકરં ભવતિ, તથૈવ મોક્ષમાર્ગપ્રસ્થિતાનામર્હિસા , કિમ
ધિકમ્ ? ‘એત્તો’ ઇતઃ-એભ્યઃ પૂર્વોક્તેભ્યોઽપિ અર્હિસા ‘ વિસિદ્ધતરિયા ’ વિશિષ્ટ-
તરિકાવિશિષ્ટતરા । ‘જા સા’ યા સાઅર્હિસા ‘પુઢવી-જલ-અગ્નિ-મારુય-વળસ્સઙ્-
વીય-હરિય-જલચર-થલચર-સ્વહયર-તસ-થાવર-સવ્વભૂય-સ્વેમકરી ’ પૃથિવી-
જલાગ્નિ મારુત-વનસ્પતિ-વીજ-હરિત-જલચર-સ્થલચર-સ્વેચર-ત્રસ-સ્થાવરસર્વભૂ-
તક્ષેમકરી । પૃથિવ્યાદિષટ્કાયજીવાનાં કલ્યાણકારી વરીવર્તિ દયાભગવતી ॥મુ-૪॥

અર્હિસા હી એક પરમ ઔષધીરૂપ છે । (અડવીમજ્ઞે વસત્થગમણ)
જંગલ કે વીચ મેં જિસ પ્રકાર સાર્થ-સમુદાય-કે સાથ ચલના સુખપ્રદ
હોતા છે ઉસી પ્રકાર મોક્ષમાર્ગ મેં પ્રસ્થિત હુએ મનુષ્ય કો યહ અર્હિસા
છે અર્થાત્-સાર્થ કા કામ દેતી છે । ઓર અધિક કયા કહેં- (એત્તો)
ઈસ પૂર્વોક્ત ઉપમાનોં સે ભી (વિસિદ્ધતરિયા) અર્હિસા વિશિષ્ટતર છે ।
કયોં કી (જા સા અર્હિસા) યહ જો અર્હિસા છે વહ (પુઢવી જલ-
અગ્નિ-મારુય-વળસ્સઙ્-વીય-હરિય-જલચર-થલચર-સ્વહયર તસ-થાવર
સવ્વભૂયસ્વેમકરી) પૃથિવી, જલ, અગ્નિ, વાયુ, વનસ્પતિ, વીજ, હરિત,
જલચર, થલચર, સ્વેચર, ત્રસ ઓર સ્થાવર ઇન સબ ભૂતોં કી-પૃથિવ્યાદિ
છહ કાય કે જીવોં કી-કલ્યાણકરી-રક્ષા કરને વાલી છે ।

ભાવાર્થ-ઈસ અર્હિસા ભગવતી કે સમક્ષ સંસાર કે સમી વિશિષ્ટ
જડ પદાર્થ તુચ્છ હેં । કયોં કિં ઉનસે જીવોં કી યથાર્થરૂપ મેં રક્ષા નહીં

માટે અર્હિસા જ એક મોટા ઔષધરૂપ છે. “ અડવીમજ્ઞે વસત્થ ગમણ ” જેમ
જંગલની વચ્ચે સાર્થ-સમુદાયની સાથે જવાનું સુખકારી હોય છે તે જ પ્રમાણે
મોક્ષ માર્ગે પ્રયાણ કરતા મનુષ્યોને સાટે અર્હિસા સાર્થની ગરજ સારે છે.
વધારે શું કહું ! ‘ એત્તો ’ પૂર્વ કથિત ઉપમાનો કરતાં પણ “ વિસિદ્ધતરિયા ”
અર્હિસા અધિકતર છે કારણ કે “ જા સા અર્હિસા ” આ જે અર્હિસા છે તે
“ પુઢવીજલઅગ્નિ-મારુય-વળસ્સઙ્-વીય-હરિય-જલચર-સ્વહયર-તસ-થાવર
સવ્વભૂય-સ્વેમકરી ” પૃથિવી, જલ, અગ્નિ, વાયુ, વનસ્પતિ, વીજ, હરિત,
જલચર, થલચર, અચર, ત્રસ, અને સ્થાવર તે બધા ભૂતોની પૃથિવ્યાદિ છ
કાયનાં જીવોની કલ્યાણકારી-રક્ષા કરનારી છે.

ભાવાર્થ-આ ભગવતી અર્હિસાની આગળ સંસારના સમગ્ર વિશિષ્ટ જડ
પદાર્થો તુચ્છ છે કારણ કે તેમનાથી યથાર્થ રીતે જીવોની રક્ષા થતી નથી જે

અથ યૈ મહાપુરુષૈરિયમહિસોપલબ્ધા સેવિતા ચ તાનાહ—‘ એસા ભગવર્દ ’
 ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—એસા ભગવર્દ અહિંસા જા સા અપરિમિય નાણ
 દંસણધરેહિં સીલયુગ્—વિણય—તવ—સંજમ નાયગેહિં તિત્થક-
 રેહિં સઠ્ઠજગજીવવચ્છલ્લેહિં તિલોગમહિણિં જિણચંદેહિં
 સુટ્ટુ દિટ્ઠા, ઓહિ જિણેહિં વિણ્ણાયા, ઉજ્જુમર્દ્દહિં વિદિટ્ઠા
 વિઝલમર્દ્દહિં વિદિતા, પુઠ્ઠધરેહિં અધીયા, વેઠઠ્ઠીહિં પઙ્-
 ણ્ણા, આભિણિવોહિયનાળીહિં સુયનાળીહિં મળપજ્જવનાળી-
 હિં કેવલનાળીહિં આમોસહિપત્તેહિં ચેલોસહિપત્તેહિં વિપ્પો-
 સહિપત્તેહિં જલ્લોસહિપત્તેહિં સઠ્ઠોસહિપત્તેહિં વીયબુદ્ધિણિં
 કોટ્ટબુદ્ધીહિં પયાણુસારીહિં સંભિણ્ણસોણિં સુયધરેહિં મળ-
 વલિણિં વયવલિણિં કાયવલિણિં નાળવલિણિં દંસળ-
 વલિણિં ચરિત્તવલિણિં ચીરાસવેહિં મહુઆસવેહિં સપ્પિ-
 યાસવેહિં અચીણ મહાણસિણિં ચારણેહિં વિજ્જાહરેહિં ચ-
 ઉત્થમત્તિણિં છટ્ટમત્તિણિં દસમમત્તિણિં એવં દુવાલસ-
 ચઠ્ઠદસસોલસ--અઘ્ઘમાસ--માસ--દોમાસ તિમાસ-ચઠ્ઠમાસ-
 પંચમાસ-છમ્માસમત્તિણિં ઉચ્ચિચ્ચત્તચરણિં એવં નિચ્ચિચ્ચત્ત-
 ચરણિં અંતચરણિં પંતચરણિં ત્થહચરણિં સ્સમુદાણિ-

હોતી હૈ । યદિ યથાર્થરૂપ મેં જીવોં કી રક્ષા કરને વાલી-અભયપ્રદાન
 કરને વાલી યદિ કોઈ સર્વોત્તમ વસ્તુ હૈ તો વહ એક અહિંસા હી હૈ ॥સૂ૦ ૩॥

અવ સૂત્રકાર જિન મહા પુરુષોં ને હસ ભગવતી અહિંસા કી પ્રાપ્તિ

યથાર્થ રીતે જીવોની રક્ષા કરનારી-અભયપ્રદાન કરનારી કોઈ પણ સર્વોત્તમ
 વસ્તુ હોય તો તે એક માત્ર અહિંસા જ છે. ॥ સૂ-૩ ॥

હવે સૂત્રકાર જે મહાપુરુષોએ આ ભગવતી અહિંસાની પ્રાપ્તિ તથા સેવા

ચરણહિં અણગિલાઈણહિં મોળચરણહિં સંસટ્ટકપ્પિણહિં
 તજ્ઞાયસંસટ્ટકપ્પિણહિં ઉવનિહિણહિં સુદ્ધેસણિણહિં સંઘાદ-
 ત્તિણહિં દિટ્ઠલાભિણહિં અદિટ્ઠલાભિણહિં આયંબિલિણહિં
 પુટ્ટલાભિણહિં આયંબિલિણહિં પુરિમઢ્ઠિણહિં એક્કાસણિણહિં
 નિવ્વિઙ્ગણહિં ભિન્નપિંડવાઈણહિં પરિમિયપિંડવાઈણહિં અંતહા-
 રેહિં પંતાહારેહિં અરસાહારેહિં વિરસાહારેહિં લૂહાહારેહિં તુચ્છા-
 હારેહિં અંતજીવિહિં પંતજીવિણહિં લૂહજીવિહિં ઉવસંતજી-
 વિણહિં પસંતજીવિહિં વિવિત્તજીવિહિં અચીરમહુસપ્પિણહિં
 અમજ્જમસાસિણહિં પઢિમઢ્ઠાઈણહિં ઠાણુક્કઢિણહિં વીરાસણિ-
 ણહિં ણેસજ્ઞિણહિં ડંડાયઈણહિં લગંડસાઈહિં એગપસિણહિં
 આયાવણહિં અવાડણહિં અણિટ્ટુયણહિં અકંડુયણહિં ધુય-
 કેસમંસુલોમનહેહિં સઠ્ઠવગાયપઢિકમ્મવિપ્પમુક્કેહિં સમણુ-
 ચિન્ના, સુયધરવિદિયત્થકાયવુદ્ધિણો ધીરમઙ્ગુલ્લિણો ય જે
 તે આસીવિસત્તગ્ગતેયકપ્પા નિચ્છયવવસાય પજ્જત્તકયમઙ્ગયા
 ણિચ્ચં સજ્ઞાયજ્ઞાણા અણુવદ્ધધમ્મસજ્ઞાણપંચમહવ્વયધ-
 રિત્તજુત્તા, સમિયા સમિઈસુ, સમિયપાવા, છત્તિવહજગવચ્છલા,
 નિચ્ચમપ્પમત્તા, એણહિં અન્નેહિં ય જા સા અણુપાલિયા
 ભગવઈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવઈ ’ ઇત્યાદિ—

‘ એસા ભગવઈ અહિંસા ’ એવા ભગવતી અહિંસા=એવા પૂર્વોક્તા ભગવતી=
 પૂજનીયા સર્વજ્ઞપ્રરુપિતાઽહિંસૈવ સમ્યગહિંસાઽસ્તિ, ન તુ સર્વજ્ઞેતરકલ્પિતા । ‘ જા’
 કી હૈ, તથા સેવા કી હૈ ડન મહાપુરુષોં કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘ એસા ભગ-
 વઈ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એસા ભગવઈ અહિંસા) ‘ યદ્ પૂર્વોક્ત ભગવતિ અહિંસા
 સર્વજ્ઞ દ્વારા પ્રરુપિત અહિંસા-હી સચ્ચી અહિંસાહૈ, સર્વજ્ઞ સે ભિન્ન ઇતર

કરી છે તે મહાપુરુષોના નામ પ્રગટ કરે છે—“ એસા ભગવઈ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ એસા ભગવઈ અહિંસા ’ આ પૂર્વોક્ત ભગવતી અહિંસા-સર્વજ્ઞ દ્વારા
 પ્રરુપિત અહિંસા જ સાચી અહિંસા છે, સર્વજ્ઞ સિવાયના બીજા છદ્મસ્થ

યા=જિનસિદ્ધાન્તોક્તા અહિંસા 'સા' સા ' અપરિમિયનાણદંસણધરેહિં ' અપરિમિ-
તજ્ઞાનદર્શનધારકૈઃ ' સીલગુણવિણયતવસંજમનાયગેહિં ' શીલગુણવિનયતપઃ
સંયમનાયકૈઃ, શીલં=ચિત્તસમાધાનં તદેવગુણસ્તં, તથા વિનયતપઃ સંયમાંશ્ચ સ્વસ્ય
પરેષાં ચ નયન્તિ=પ્રાપયન્તિ યે તે તૈસ્તથોક્તૈઃ ' તિત્થંકરેહિં ' તીર્થઢ્ઢરૈઃ=
ચતુર્વિધસંઘનાયકૈઃ ' સન્નજગજીવવચ્છલેહિં ' સર્વજગજીવત્સલૈઃ-સકલપ્રાણિ
કારુણ્યોપેતૈઃ,=યોગક્ષેમકારિકત્વાત્, ' તિલોગમહિં ' ત્રિલોકમહિતૈઃ=ત્રિલો-
કપૂજિતૈઃ=તીર્થંકરનામકર્મણો જગત્પૂજનીયત્વાત્, ' જિણચંદેહિં ' જિનચંદ્રૈઃ=
જિનાનાં સામાન્યજિનાનાં મધ્યે ચન્દ્રા ઇવ તૈઃ, કારુણિકનિશાકરૈરિત્યર્થઃ, ' સુદ્દુ-
દિદ્ધા' સુદ્દુ દૃષ્ટા=કેવલાલોકૈઃ કારણતઃ સ્વરૂપતઃ કાર્યતશ્ચ સમ્યગ વિનિશ્ચિતા,

છદ્મસ્થ પ્રાણિયો દ્વારા કથિત અહિંસા સચ્ચી અહિંસા નહીં હૈ- ઇસ તરહ
(જા ; જિન સિદ્ધાન્તોક્ત જો અહિંસા હૈ (સા) વહ (અપરિમિથનાણ-
દંસણધરેહિં) અપરિમિત-અનંત-જ્ઞાન ઓર દર્શન કૈ ધારણ કરને
વાલે (સીલગુણવિણયતવસંજમનાયગેહિં) શીલ રૂપગુણ વિનય ંવ
તપ, ઇનકા સ્વયં આચરણ કરને વાલે ઓર પરકો આચરણ કરાને વાલે
(તિત્થંકરેહિં) તીર્થંકર-ચતુર્વિધ સંઘ કા નેતૃત્વ કરનેવાલે (સન્નજગજી-
વવચ્છલેહિં) સમસ્ત જગત કૈ જીવોં કૈ પ્રતિવાત્સલ્યભાવ રાખને વાલે
ઓર (તિલોગમહિં) તીર્થંકર નામકર્મ જગત્પૂજ્ય હોને કૈ કારણ
તીનોં લોકોં દ્વારા પૂજે જાને વાલે, ંસે (જિણચંદેહિં) જિન ચંદ્રોને
સામાન્ય જિનોં કી વીચ મેં ચંદ્રમા કૈ તુલ્ય તીંકર મહાપ્રભુઓં ને યહ
અહિંસા ભગવતી કો પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (સુદ્દુદિદ્ધા) અપને કેવલા-
લોક સે કારણ સ્વરૂપ કો, ંવં કાર્ય કી અપેક્ષા કો લેકર અચ્છી

જીવો દ્વારા કથિત અહિંસા સાચી અહિંસા નથી આ રીતે “ જા ” જિન-
સિદ્ધાંતોક્ત જે અહિંસા છે “ સા ” તે “ અપરિમિયનાણદંસણધરેહિં ” અપ-
રિમિત-અનંત-જ્ઞાન અને દર્શનના ધારક “ સીલગુણવિણયતવસંજમનાયગેહિં ”
શીલરૂપગુણ, વિનય અને તપનું બંધે આચરણ કરનારા અને ખીબંધે તેનું
આચરણ કરાવનારા “ તિત્થંકરેહિં ” તીર્થંકર-ચતુર્વિધ સંઘનું નેતૃત્વ કરનારા
“ સન્નજગજીવવચ્છલેહિં ” જગતના સમસ્ત જીવો પ્રત્યે વાત્સલ્યભાવ રાખ-
નારા અને “ તિલોગમહિં ” તીર્થંકર નામકર્મ જગત્પૂજ્ય હોવાને કારણે
ત્રણે લોક દ્વારા પૂજાનારા, એવા “ જિણચંદેહિં ” જિનચંદ્રોએ-સામાન્ય જિનોની
અંદર ચંદ્રમા સમાન તીર્થંકર મહાપ્રભુઓએ આ ભગવતી અહિંસાને પૂર્વોક્ત
રીતે “ સુદ્દુદિદ્ધા ” યોતાના કેવલાલોકથી કારણ સ્વરૂપે, અને કાર્યની અપે-
ક્ષાએ સારી રીતે દેખી છે-નિશ્ચિત કરી છે. તેમણે તેના બાહ્ય અને અભ્ય-

૦

તત્ત્વ ગુરુપદેશઃ, કર્મક્ષયોપશમાદિ વાહ્યાભ્યન્તરં કારણમસ્યાઃ પ્રમત્તઓગાત્પ્રાણવ્યપ-
 રોપણલક્ષણહિંસાપ્રતિપક્ષરૂપં સ્વરૂપમ્, સ્વર્ગાપવર્ગપ્રાપ્તિતિલક્ષણં ચ કાર્યમ્, ઇતિ ।
 તથા—‘ઓહિજિનેહિ’ અવધિજિનૈઃ=વિશિષ્ટાવધિજ્ઞાનિભિઃ ‘વિણ્ણાયા’ વિજ્ઞાતા=
 ભેદપ્રભેદૈર્વિદિતા, તથા ‘ઉજ્જુમર્દિહિ’ ઋજુમતિભિરપિ=મનનં મતિઃ—સંવેદન-
 મિત્યર્થઃ, ઋજ્વીસામાન્યગ્રાહિણી મતિર્બુદ્ધિર્યેષાં તે ઋજુમતયઃ=અર્ધતૃતીયાઙ્ગુલ-
 ન્યૂનમનુષ્યક્ષેત્રવર્તિ સંજ્ઞિ પશ્ચેન્દ્રિયમનોદ્રવ્યપ્રત્યક્ષીકરણહેતુમનઃપર્યાયજ્ઞાનભેદ-
 વન્તસ્તૈરપિ, ‘દિદ્ઢા’ દૃષ્ટા, તથા—‘વિપુલમર્દિહિ’ વિપુલમતિભિઃ=પર્યાયગતોપેતા
 ચિન્તનીય ઘટાદિવસ્તુવિશેષગ્રાહિણી મતિર્બુદ્ધિર્યેષાં તે વિપુલમતયસ્તૈઃ વિદિતા=

તરહ દેખી હૈ—નિશ્ચિત કી હૈ । ઉન્હોં ને ઇસકે વાહ્ય ઔર આભ્યન્તર
 કારણ ગુરુપદેશ, કર્મક્ષયોપશમ આદિ કહે હૈ । ઇસકા સ્વરૂપ—
 પ્રમત્તયોગ સે જો પ્રાણવ્યપરોપણરૂપ હિંસા કા સ્વરૂપ હૈ ઉસસે વિપરીત
 સ્વરૂપ પ્રકટ કિયા હૈ । તથા સ્વર્ગ ઔર અપવર્ગ કી પ્રાપ્તિ હોના ઇસકા
 કાર્ય કહા હૈ । (ઓહિજિનેહિ વિણ્ણાયા) વિશિષ્ટ અવધિ જ્ઞાનિયોં
 દ્વારા યહ અહિંસા ભગવતી ભેદ પ્રભેદોં સહિત વિદિત હુઈ હૈ । તથા
 (ઉજ્જુમર્દિહિ વિદિદ્ઢા) ઋજુમતિ મનઃ પર્યાય જ્ઞાનિયોં દ્વારા યહ પ્રત્યક્ષ
 રૂપ મેં દેખી ગઈ હૈ । જો વિષય કો સામાન્યરૂપ સે જાનતા હૈ વહ
 ઋજુમતિમનઃ પર્યાય હૈ । યહાં પર એસી આશકા નહીં કરના ચાહિયે કિ
 “ જય ઋજુમતિ સામાન્યગ્રાહી હૈ તબ તો વહ દર્શન હી હુઆ—ઉસે જ્ઞાન
 ક્યોં કહા ક્યોં કિ યહ સામાન્યગ્રાહી હૈ ” ઇસકા તાત્પર્ય ઇતના હી હૈ કિ
 વહ વિશેષોંકો જાનતા હૈ પર વિપુલમતિ જિતને વિશેષોં કો નહીં જાનતા ।
 અર્ધતૃતીયાઙ્ગુલ ન્યૂન—અર્થાત્ ઢાઈ અંગુલ કમ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મેં રહે

ન્તર કારણ ગુરુપદેશ, કર્મક્ષયોપશમ આદિ બતાવેલ છે. તેનું સ્વરૂપ—પ્રમત્ત-
 યોગથી જે પ્રાણ હરનાર હિંસાનું સ્વરૂપ છે તેના કરતાં ઉલટું સ્વરૂપ પ્રગટ
 કરેલ છે તથા સ્વર્ગ અને અપવર્ગની પ્રાપ્તિ થવી તે તેનું કાર્ય કહેલ છે.
 “ ઓહિજિનેહિ વિણ્ણાયા ” વિશિષ્ટ અવધિજ્ઞાનીઓ દ્વારા તે ભગવતી
 અહિંસા ભેદ, પ્રભેદો સહિત સમજવામાં આવેલ છે. તથા “ ઉજ્જુમર્દિહિ વિ-
 દિદ્ઢા ” ઋજુમતિ મનઃ પર્યાયજ્ઞાનીઓ દ્વારા તે પ્રત્યક્ષ રૂપે જોવામાં આવેલ
 છે. જે વિષયને સામાન્ય રીતે જાણે છે તે ઋજુમતિ મનઃ પર્યાય છે. અહીં
 એવી શકા ન કરવી જોઈએ કે “ જો ઋજુમતિ સામાન્યગ્રાહી છે તો તે
 “ દર્શન ” જ ગણાય તેને જ્ઞાન કેમ કહ્યું ? કારણ કે તે સામાન્યગ્રાહી છે ”
 તેનો ભાવાર્થ એટલો જ છે કે તે વિશેષોને જાણે છે પણ વિપુલમતિ જેટલા
 વિશેષોને જાણતો નથી. “ અર્ધતૃતીયાઙ્ગુલન્યૂન ” એટલે કે અહીં આંગળ

વિશેષતો દૃષ્ટા, એતે ઉભયેઽપિ મનઃ પર્યયજ્ઞાનિનઃ । તથા—‘ પુઞ્વધરેહિં ’
પૂર્વધરૈઃ=ઉપાદાગ્રાયણીયવીર્યાદિ ચતુર્દશ પૂર્વધરૈઃ(અધીયા · અધીતા=શ્રુતનિવદ્ધા
પઠિતા, તથા ‘ વેઽઽઽવીહિં ’ વૈકુર્વિકૈઃ=વૈક્રિયલઘ્વિધારિભિઃ, ‘ વેઽઽઽણા ’ પ્રતીર્ણા=
નિસ્તીર્ણા-આજન્મપરિપાલિતેત્યર્થઃ, તથા—‘ આભિણિવોહિયનાળીહિં ’ આભિ-
નિવોધિકજ્ઞાનિભિઃ, અભિ=અર્થાભિમુખઃ-અનિપર્યયરૂપત્વાત્, નિ=નિયતોઽસંશય-
રૂપત્વાત્, વોધઃ=સંવેદનમ્=અભિનિવોધઃ, સ એવ આભિનિવોધિકમ્, જ્ઞાયતેઽ-
નેનેતિ જ્ઞાનમ્, આભિનિવોધિકં ચ તજ્ઞાનમ્-આભિનિવોધિકજ્ઞાનમ્-ઇન્દ્રિય નો-
ઇન્દ્રિય નિમિત્તો વોધ ઇત્યર્થઃ, સોઽસ્તિ યેષાં તૈસ્તથોક્તૈઃ, સતિજ્ઞાનવદ્ધિરિત્યર્થઃ,

હુણસંજી પંચેન્દ્રિય જીવોં કે મનોદ્રવ્યોં કો યહ ઋજુમતિ સાક્ષાન્ જાનતા
હૈ । યહ જ્ઞાન કાં મનઃપર્યયઃ એક ભેદ હૈ । (વિઝલમહિં વિદિયા) મનઃ
પર્યય જ્ઞાનકા દુસરા ભેદવિપુલમતિ હૈ । હિસ વિપુલમતિ મનઃ પર્ય-
યજ્ઞાનવાલા પદાર્થોં કો ઋજુમતિ કી અપેક્ષા વિશુદ્ધતર આદિ
રૂપ સે જાનતા હૈ । ક્યોં કિ યહ મતિ પર્યાયજ્ઞાનોપેત હોતી હૈ, તથા
ચિન્તનીય ઘટાદિ વસ્તુઓં સે સૂક્ષ્મતર આદિ રૂપ સે વર્તમાનધર્મોં કો
જાનતી હૈ । ઁન ઁસે વિપુલમતિ મન.પર્યય જ્ઞાનિયોં દ્વારા યહ ભગવતી
અહિંસા ઋજુમતિ કી અપેક્ષા અધિક ઔર વિશેષરૂપ સે વિદિત-જ્ઞાત-
દૃષ્ટ હુઈ હૈ । તથા (પુઞ્વધરેહિં અધીયા) ઉત્પાદપૂર્વ, અગ્રાયણીપૂર્વ,
વીર્યપ્રવાદ આદિ ચતુર્દશપૂર્વ કે ધારી મહાત્માઓં ને-શ્રુતજ્ઞાનિયોં ને-
શ્રુત મેં નિવદ્ધ હુઈ હિસ અહિંસા ભગવતી કો પઢા હૈ । (વેઽઽઽવીહિ-
વેઽઽઽણા) વૈક્રિયલઘ્વિધારી, મુનિજનોં ને હિસે આજન્મ પાલા હૈ ।
(આભિણિવોહિયનાળીહિં, સુયનાળીહિં, મળગજ્જવનાળીહિં કેવલનાળીહિં)

એાછા મનુષ્યક્ષેત્રમા રહેલ સંજી પંચેન્દ્રિય જીવોનાં મનોદ્રવ્યોને તે ઋજુમતિ
સાક્ષાત જાણે છે. મન.પર્યયજ્ઞાનનો આ એક ભેદ છે “ વિઝલમહિં વિદિયા”
મન.પર્યય જ્ઞાનનો બીજો ભેદ વિપુલમતિ છે આ વિપુલમતિ મન.પર્યય
જ્ઞાનવાળો પદાર્થોને ઋજુમતિના કરતા વધારે વિશુદ્ધ રૂપે જાણે છે કારણ કે
મતિપર્યાય શતોપેત હોય છે, તથા કલ્પનીય ઘટાદિ વસ્તુઓમાં સૂક્ષ્મતર આદિ
રૂપે વર્તમાન ધર્મોને જાણે છે એવા તે વિપુલમતિ મન.પર્યયજ્ઞાનીઓ
દ્વારા આ ભગવતી અહિંસા ઋજુમતિના કરતાં અધિક અને વિશેષ રૂપે વિદિત
-જ્ઞાત-દૃષ્ટ થઈ છે તથા “ પુઞ્વધરેહિં અધીયા ” ઉત્પાદપૂર્વ, અગ્રાયણીપૂર્વ,
વીર્યપ્રવાદ આદિ ચૌદ પૂર્વના ધારક મહાત્માઓએ-શ્રુતજ્ઞાનીઓએ-શ્રુતમાં
શ્રુતાયેલ આ ભગવતી અહિંસાનું અધ્યયન કર્યું છે, “ વેઽઽઽવીહિં વેઽઽઽણા ”
વૈક્રિયલઘ્વિધારી મુનિજનોએ તેનું આજન્મ પાલન કર્યું છે ‘ આભિણિવો-
હિયનાળીહિં સુયનાળીહિં, મળગજ્જવનાળીહિં કેવલનાળીહિં ’ ઇન્દ્રિય અને નોઈ.

તથા-‘ સુચનાણીર્હિ ’ શ્રુતજ્ઞાનિભિઃ=શ્રુતમ્-આચારાદિર્હિ, તદ્વેદિભિરિત્યર્થઃ,
 તથા-‘ મળપલ્લવનાણીર્હિ ’ મનઃપર્યવજ્ઞાનિભિઃ-મનસો મન્યમાનમનોદ્રવ્યાણાં
 પર્યવઃ=પરિચ્છેદો મનઃ-પર્યવઃ, સ એવ જ્ઞાનમ્, મનઃપર્યવજ્ઞાનમ્, તદસ્તિ યેષાં
 તે તથોક્તાસ્તૈઃ, તથા-‘ કેવલનાણીર્હિ ’ કેવલજ્ઞાનિભિઃ=કેવલયેકમસહાયમનન્તં
 પરિપૂર્ણં યદ્ જ્ઞાનં તત્કેવલજ્ઞાનં, તદસ્યાસ્તિ યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા-‘ આમોસ-
 હિપત્તેર્હિ ’ આમર્શોપધિપ્રાપ્તૈઃ,-આપર્શઃ=શરીરસંસ્પર્શઃ, સ એવૌપધિઃ-સર્વરોગાપ-
 હારિત્વાત્-તપશ્ચરણપ્રમાદો લઙ્ઘિવિશેષસ્તાં પ્રાપ્તા યે તે તથોક્તાસ્તૈઃ, તથા-
 ‘ લેલોસહિપત્તેર્હિ ’ શ્લેષ્મોપધિપ્રાપ્તૈઃ-શ્લેષ્મા એવ ઓષધિર્ભવતિ યત્ર લઙ્ઘ્યૌં સા

इन्द्रिय और नो इन्द्रिय इनसे उत्पन्न जो ज्ञान होता है उसका नाम
 आभिनिबोधक ज्ञान है । ‘ अभि ’ और ‘ नि ’ ये दो उपसर्ग यह
 प्रकट करते हैं कि यह ज्ञान सन्मुख रखे हुए नियमिन क्षेत्रवर्ती पदार्थ
 को ही जान सकता है । इस आभिनिबोधिक ज्ञानियों द्वारा मतिज्ञान-
 धारियों द्वारा, तथा आचारांग आदि श्रुत के जानने वालों द्वारा, तथा
 मनः पर्यवज्ञानियों द्वारा, -मनवाले-संज्ञि प्राणी-किसी भी वस्तु का
 चिन्तवन मनसे करते हैं । चिन्तवन के समय चिन्तनीय वस्तु के भेद
 के अनुसार चिन्तवनकार्य में प्रवृत्तमन भिन्न २ आकृतियों की धारण
 करता रहता है वे आकृतियां ही मन की पर्याये हैं, और उन मानसिक
 आकृतियों को साक्षान् जानने वाला ज्ञान मनःपर्यव ज्ञान हैं, इस मनः
 पर्यव ज्ञान को धारण करने वाले मुनिजनों द्वारा, तथा केवल ज्ञानियों
 द्वारा-असहाय, एक, अनन्त, परिपूर्ण यह केवल शब्द का अर्थ है,
 ऐसा जो ज्ञान होता है वह केवल ज्ञान है, यह ज्ञान जिस आत्मा में
 होता है उसका नाम केवलज्ञानि है ऐसे केवल ज्ञानि आत्माओं द्वारा

ન્દ્રિય વડે ઉત્પન્ન થયેલ જે જ્ઞાન છે તેનું નામ આભિનિબોધક જ્ઞાન છે “અભિ”
 અને “ નિ () ” એ બંને ઉપસર્ગો એ પ્રગટ કરે છે કે તે જ્ઞાન સન્મુખ રાખેલ
 નિયમિત ક્ષેત્રવર્તી પદાર્થને જ બાણી શકે છે તે અભિનિબોધિક જ્ઞાનીઓ
 દ્વારા, મતિજ્ઞાનધારીઓ દ્વારા તથા આચારાંગ આદિ સૂત્રોના બાણકાર દ્વારા
 તથા મન પર્યય જ્ઞાનીઓ દ્વારા-મનવાળાં-સંજ્ઞી પ્રાણી-કોઈ પણ વસ્તુનું મન
 વડે ચિન્તવન કરે છે ચિન્તવનને વખતે જેનું ચિન્તવન કરવામાં આવે છે તે
 વસ્તુના ભેદ પ્રમાણે ચિન્તનકાર્યમાં પ્રવૃત્ત થયેલ મન બુદ્ધી બુદ્ધી આકૃતિયોને
 ધારણ કરતું રહે છે, તે આકૃતિયો જ મનની પર્યાયો છે. અને તે માનસિક
 આકૃતિયોને પ્રત્યક્ષ બાણનાર જ્ઞાન મન પર્યય જ્ઞાન છે, તે મનઃ પર્યય જ્ઞાનને
 ધારણ કરનાર મુનિઓ દ્વારા, તથા કેવળજ્ઞાનીઓ દ્વારા-અસહાય, એક. અન-
 ન્ત, પરિપૂર્ણ તે “ કેવલ ” શબ્દના અર્થો છે, એવું જે જ્ઞાન છે તેને કેવળ.

શ્લેષ્મૌષધિસ્તાં પ્રાપ્તા અધિગતા યે તે તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ જલ્લોસહિપત્તેહિં ’
જલ્લૌષધિપ્રાપ્તૈઃ. જલ્લઃ= શરીરસમુદ્ભવશ્ચમઃ, સર્વૌષધિસ્તાં પ્રાપ્તા યે તૈસ્તથોક્તૈઃ,
તથા ‘ વિપ્પોસહિપત્તેહિં ’ વિપ્રુડોષધિપ્રાપ્તૈઃ, વિપ્રુષઃ=મુખવિન્દવઃ, ત એવ ઓષ-
ધિવિપ્રુડોષધિસ્તાં પ્રાપ્તાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા-‘ સર્વોસહિપત્તેહિં ’ સર્વમ્=કર્ણવદ-
નનાસિકાનયનજિહ્વાસમુદ્ભવં મલં તદેવ ઓષધિસ્તામ્પ્રાપ્તાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા-‘ વીય-
બુદ્ધિર્હિં ’ વીજબુદ્ધિકઃ, વીજમિવ વિવિધાર્થોધિગમરૂપમહાતરુજનનાદ્ બુદ્ધિર્યેષાં
તે વીજબુદ્ધયસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, અય માત્રઃ-ઉત્પાદવ્યયપ્રોવ્યયુક્તં સદિત્યાદિવદર્થપ્રધાનં
પદમર્થપદં, તેનૈકેનાપિ વીજભૂતેનાધિગતેન યેઽન્ય પ્રભૂતમપ્યર્થમનુસરન્તિ તે
વીજબુદ્ધય ઉચ્યન્તે, તથા ‘ કોટ્ટુબુદ્ધિર્હિં ’ કોષ્ટુબુદ્ધિકૈઃ-કોષ્ટપ્રક્ષિપ્તધાન્યમિવ
યેષાં સૂત્રાર્થૌ સુચિરમપિ તિષ્ઠતસ્તે કોષ્ઠ બુદ્ધયસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, ‘ પયાણુસારીર્હિં ’
પદાનુસારિભિઃ=પદેન સૂત્રાવયવેન એકેનોપલબ્ધેન તદનુકૂલાનિ પદશતાન્યનુસર-
ન્તિ યે તે પદાનુસારિણસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ સંભિન્નસોર્હિં ’ સંભિન્નશ્રોતોભિઃ-
સંભિન્નાનિ સમાનાર્થગ્રાહીણિ શ્રોતાંસિ=ઇન્દ્રિયાણિ યેષાં તે સંભિન્નશ્રોતસસ્તૈસ્ત-
થોક્તૈઃ, ‘ યે એકતરેણાપીન્દ્રિયેણ સર્વેન્દ્રિય ગમ્યાન્ વિષયાન્ અવગચ્છન્તિ તે સંભિ-

(સમણુચિન્ના) સેવિત હુઈ હૈ, એસા સંબન્ધ આગે સે જોડ લેના
ચાહિયે । તથા (આમોસહિપત્તેહિં, ચેલોસહિપત્તેહિં, જલ્લોસહિપત્તેહિં,
વિપ્પોસહિપત્તેહિં, સર્વોસહિપત્તેહિં, વીયબુદ્ધિર્હિં, કોટ્ટુબુદ્ધિર્હિં,
પયાણુસારીર્હિં, સંભિન્નસોર્હિં) આમશૌષધિલબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો
ચુકી હૈ, શ્લેષ્મૌષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, જલ્લૌષધિ
લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, વિપ્રુડોષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી
હૈ, સર્વોષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, તથા વીજબુદ્ધિ લબ્ધિ-વીજ
સમાન બુદ્ધિ વાલી લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, કોષ્ઠ બુદ્ધિલબ્ધિ જિન્હે
પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, પદાનુસારી લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, સંભિન્ન-
શ્રોતસ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, અનેક દ્વારા સેવિત હુઈ હૈ, તથા

જ્ઞાની કહે છે. એવાં કેવળજ્ઞાની આત્માઓ દ્વારા “ સમણુચિન્ના ” સેવાયેલી
છે એવો સંબન્ધ આગળના વાક્ય સાથે જોડી લેવાનો છે. તથા “ આમોસહિ-
પત્તેહિં, ચેલોસહિપત્તેહિં, જલ્લોસહિપત્તેહિં. વિપ્પોસહિપત્તેહિં, સર્વોસહિપત્તેહિં, વીય-
બુદ્ધિર્હિં, કોટ્ટુબુદ્ધિર્હિં, પયાણુસારીર્હિં, સંભિન્નસોર્હિં ” આમશૌષધિલબ્ધિ
જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે જલ્લૌષધિલબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, વિપ્રુડો-
ષધિલબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, તથા વીજબુદ્ધિ લબ્ધિ-વીજના સમાન
બુદ્ધિવાળી લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે કોષ્ઠબુદ્ધિ લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત
થઈ ગઈ છે પદાનુસારી લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, સંભિન્નશ્રોતસ
લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ચુકી છે, તેઓ વડે (અહિંસા સેવાયેલ છે. તથા

નશ્રોતસ ઉચ્યન્તે, તથા- સુયધરેહિ' શ્રુતધરૈઃ=આચારાદિસૂત્રધારકૈઃ, તથા- 'મળવલિર્ણિ' મનોવલિકૈઃ-દૃઢમનસકૈઃ-નાનાવિધપરીપદોપસર્ગલંપાતેઽપિ યેષાં મનો ધર્માત્મિકિચ્છિન્માત્રમપિ ન ચલતિ તૈરિત્યર્થઃ, 'વયવલિર્ણિ' વચોવલિકૈઃ=વાગ્બલ્યુક્તૈઃ દુર્વાદિસાર્થાપદાર્થનિરાકરણસમર્થવાણીવલ્યોપેતૈરિત્યર્થઃ, 'કાયવલિર્ણિ' કાયવલિકૈઃ=પરીપદોપસર્ગમનસમર્થકાયવલ્યુક્તૈરિત્યર્થઃ, 'નાળવલિર્ણિ' જ્ઞાનવલિકૈઃ-જ્ઞાનેન મત્યાદિના વલિનસ્તૈરતથોક્તૈઃ-દૃઢજ્ઞાનયુક્તૈરિત્યર્થઃ, 'દંસળવલિર્ણિ' દર્શનવલિકૈઃ-દર્શન-નિ શક્ષિતાદિતત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપં, તેન વલવન્તસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, 'ચરિત્તવલિર્ણિ' ચારિત્રવલિકૈઃ, ચારિત્રં=ચત્ક્રાયસંયમઃ, તદ્રૂપં યદ્વલમ્, તદ્વદ્ધિરિત્યર્થઃ, તથા 'સ્વીરાસવેહિ' ક્ષીરાસ્રવૈઃ=ક્ષીરાસ્રવલવિધધરૈઃ, યેષાં વચનમાકર્ષ્યમાનં મનઃ શરીરચુલોત્પાદનાય પ્રમવતિ તે ક્ષીરાસ્રવા ઉચ્યન્તે, તથા 'મહુઆસવેહિ' મધ્વાસ્રવૈઃ=શર્કરાઘપેક્ષયાપિ મધુરં દ્રવ્યં મધુ 'શહદ' इति भाषाप्रसिद्धं, તદિવ વચનમ્ આસ્રવન્તિ=નિસ્સરયન્તિ યે તે મધ્યાસ્રવાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'સપ્પિઆસવેહિ' સર્પિરાસ્રવૈઃ=મર્પિઃ=અત્યન્તસુરભિયુક્તં સ્નેહયુક્તં ચ ઘૃતમિવ વચનમાસ્રવન્તિ=નિસ્સારયન્તિ યે સર્પિરાસ્રવાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'અક્ષીળમહાણસિર્ણિ' અક્ષીળમહાનસિકૈઃ=મહાનસમ્=અન્નપાકસ્થાનં, તદાશ્રિતત્વાદન્નમપિ મહાનસમુચ્યતે અક્ષીળં મહાનસં યેષાં તે અક્ષીળમહાનસિકાસ્તૈન્તથોક્તૈઃ, યેષામસાધારણાન્તરાયક્ષયોપશમાદલ્પમાત્રમપિ પાત્રપતિતમન્નં ગૌતમાદીનામિવ લક્ષસંખ્યકેભ્યોઽપિ દીયમાનં

(સુયધરેહિ) જો આચારાંગ આદિ શ્રુત કે ધારક હૈં उनके द्वारा सेवित हुई है तथा (मणवलिर्णि, वयवलिर्णि, कायवलिर्णि) जो मनबल से युक्त हैं, वाग्बल से युक्त हैं, कायबल से युक्त हैं उनके द्वारा सेवित हुई है । तथा (नाणवलिर्णि, दंसणवलिर्णि चरित्तवलिर्णि) मत्यादिक ज्ञान से जो बलिष्ठ हैं, दर्शनबलिक हैं, चारित्रबलिक हैं उनके द्वारा सेवित हुई है, तथा (स्वीरासवेहि, महुआसवेहि, सप्पियासवेहि, अक्खीणमहाणसिर्णि) क्षीरास्रवलविधधारी हैं, मध्वास्रवलविधधारी हैं अक्षीणमहानस ऋद्धिधारी हैं, उनके द्वारा सेवित हुई हैं, तथा (चार-

“ સુયધરેહિ ” આચારાંગ આદિ સૂત્રના જેઓ ધારક છે તેમના દ્વારા તે સેવાયેલ છે, તથા “ મળવલિર્ણિ, વયવલિર્ણિ, કાયવલિર્ણિ ” જે મનોબળવાળા છે, વાગ્બળ વાળા છે, અને કાયબળવાળા છે તેમના દ્વારા તે સેવાયેલ છે, તથા “ નાળવલિર્ણિ, દંસળવલિર્ણિ, ચરિત્તવલિર્ણિ ” મત્યાદિક જ્ઞાન વડે જે બલિષ્ઠ છે, જે દર્શનબળયુક્ત તથા ચારિત્રબળયુક્ત છે તેમના વડે તે સેવાયેલ છે, તથા “ સ્વીરાસવેહિ, મહુઆસવેહિ, સપ્પિયાસવેહિ, અક્ષીળમહાણસિર્ણિ ” ક્ષીરાસ્રવલવિધધારી, મધ્વાસ્રવલવિધધારી, સર્પિરાસ્રવલવિધધારી અક્ષીણમહાનસઋદ્ધિધારી દ્વારા જે સેવાયેલ છે, તથા “ ચારણેહિ વિજ્ઞાહરેહિ ” ચરણઋદ્ધિ ધારી

સ્વયમેવાભુક્તં ન ક્ષીયતે તે અક્ષીણમહાનસા ઉચ્યન્તે । તથા ‘ચારણેહિં’ ચારણૈઃ= ચરણ-ગમનં તદ્વિદ્યતે યેષાં તે ચારણાઃ ચરણમિહવિશિષ્ટમાકાશગમનાગમન-ગૃહ્યતે, તે દ્વિવિધાઃ વિદ્યાચારણાઃ જહ્વાચારણાશ્ચ, તત્ર-વિદ્યાવલેન સમુપન્નાકાશ-ગમનાગમનલઘ્વિમન્તો વિદ્યાચારણાઃ । इयं लघ्विर्निरन्तरपष्टपष्टतपश्चरण-कर्तुर्जायते । તથા યે મુનયશ્ચારિત્રતપોવિશેષપ્રભાવેણ જહ્વોપરિ હસ્તસ્થાપનમાત્રેણ ગગનગમ-નાગમનલઘ્વિસંપન્ના ભવન્તિ તે જહ્વાચારણા ઉચ્યન્તે । इयं लघ्विर्निरन्तराष्टमाष्ट-मतपश्चरणकर्तुर्जायते । તત્ર-વિદ્યાચારણા જમ્બૂદ્વીપાપેક્ષ્યાઽષ્ટમં નન્દીશ્વરનામ-દ્વીપં જહ્વાચારણાશ્ચ ત્રયોદશં રુચકવરદ્વીપં ગન્તું સમર્થાઃ । વિદ્યાચારણાઃ પ્રથમો-પ્તાતેન માનુષોત્તરં પર્વતં ગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેનોત્પાતેન નન્દીશ્વરસ્, પ્રતિનિવર્તમાનં એકેનૈવોત્પાતેન સ્વસ્થાનમાગચ્છન્તિ । तथा-मेरुं गच्छन्तः प्रथमेनोत्पातेन नन्दन-वनं गच्छन्ति, દ્વિતીયેનોત્પાતેન પળ્લકવનમ્, તતઃ પ્રતિનિવર્તમાના એકેનોત્પાતેન સ્વસ્થાનમાગચ્છન્તિ । जह्वाचारणा हि एकेनोप्तातेन जम्बूद्वीपापेक्षया त्रयोदश-रुचकवरद्वीपं गच्छन्ति । પ્રતિનિવર્તમાના એકેનોત્પાદેન નન્દીશ્વરમાયાન્તિ દ્વિતી-યેન સ્વસ્થાનમ્ । यदि पुनर्मेरुशिखरं जिगमिषवस्तदा प्रथमेनोत्पातेन पण्डकव-नमधिरोहन्ति । પ્રતિનિવર્તમાનાશ્ચ એકેનોત્પાતેન નન્દનવનમાગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેન સ્વસ્થાનમ્ । તથા ‘વિજ્ઞાહરેહિં’ વિદ્યાધરૈઃ, રોહિણીપ્રજ્ઞપ્ત્યાદિવિદ્યાધારકૈઃ= તથા ‘ચૃત્થભક્તિર્હિં’ ચતુર્થભક્તિકૈઃ=એકોપવાસકારકૈઃ, ‘છટ્થભક્તિર્હિં’ ષષ્ઠભક્તિકૈઃ, ઉપવાસદ્વયકારકૈઃ, ‘અટ્થમભક્તિર્હિં’ અષ્ટમભક્તિકૈઃ=ઉપવાસત્રય-કારકૈઃ, તથા-‘દસમભક્તિર્હિં’ દશમભક્તિકૈઃ=ઉપવાસચતુષ્ટયકારકૈઃ, ‘એવં

રોહિણીપ્રજ્ઞપ્તિ આદિ વિદ્યાના ધારક દ્વારા જે સેવાયેલ છે, તથા “ ચૃત્થભ-ક્તિર્હિં, છટ્થભક્તિર્હિં, અટ્થમભક્તિર્હિં, દસમભક્તિર્હિં એવં દુવાલસ-ચૃદસ-સોલસ-અઢમાસ-માસ-દોમાસ-તિમાસ-ચૃમાસ-પંચમાસ-છમાસ ભક્તિર્હિં ” ચતુર્થ-ભક્તિ-જે એક ઉપવાસ કરનાર છે, ષષ્ઠભક્તિક-જે બે ઉપવાસ કરનાર છે, અટ્થમભક્તિક-ત્રણ ઉપવાસ કરનારા, દસમભક્તિક-ચાર ઉપવાસ કરનારા, એજ પ્રમાણે દ્વાદશ-પાંચ ઉપવાસ, ચતુર્દશ-છ ઉપવાસ, ષોડશ-સાત ઉપવાસ, અને

દુવાલસ-ચઉદસ-સોલસ-અઢમાસ-માસ-દોમાસ-તિમાસ-ચઉમાસ - પંચમાસ
છમાસમત્તિર્ણિ' एवं द्वादशचतुर्दश षोडशार्द्धमास मासद्विमासत्रिमासचतुर्मासपञ्च-
मासषण्मासभक्तिकैः= द्वादशादि षण्मासान्तभक्ततपश्चरणयुक्तैः, तथा-‘उक्खि-
त्तचरएहि’ उक्खित्तचरकैः=उत्क्षिप्तं=गृहस्थेन स्वप्रयोजनाय पाकपात्रादुद्धृतमन्य-
पात्रास्थापितमेवान्नादिकं चरन्ति+अभिग्रहविशेषात्तद्वेषणाय गच्छन्तीति-उत्ति-
प्तचरकास्तैः=दायकेन पूर्वमेवपाकभाजनादुद्धृतस्य गवेषकैरित्यर्थः, तथा ‘निक्खी-
त्तचरएहि’ निक्षिप्तचरकैः-निक्षिप्तं=गृहस्थेन स्वार्थं पाकपात्रादुद्धृत्यान्यपात्रे
स्थापितमन्नादिकं चरन्ति=तथाविधाभिग्रहवशात्तद्वेषणाय गच्छन्तीति निक्षिप्त
चरकास्तैः=पाकपात्रोद्धृतान्यपात्रस्थापिताहारग्रहणाभिग्रहवद्भिरित्यर्थः । तथा-
‘अंतचरएहि’ अन्तचरकैः=अन्तं=नीरसं तक्रमिश्रितं पर्युषितं च बल्लचणकाद्यन्नं-
चरन्ति=गवेषयन्ति, ये ते तथा तैस्तथोक्तैः अन्ताहारग्रहणाभिग्रहवद्भिरित्यर्थः ।
तथा-‘पंतचरएहि’ प्रान्तचरकैः=प्रान्तं=पुराणकुलत्थबल्लचणकाद्यन्नं चरन्ति=
गवेषयन्ति ये ते तथा तैस्तथोक्तैः=प्रान्ताहारग्रहणाभिग्रहवद्भिरित्यर्थः । तथा-
‘लूहचरएहि’ लूक्षचरकैः= लूक्षभोजनग्रहणाभिग्रहवद्भिः, तथा-‘समुदाणचरएहि’
समुदानचरकैः=उच्चावचकुलेषु सामान्यरूपेण भिक्षाग्रहणशीलैः, तथा-‘अण्णगि-
लाइएहि’ अन्नग्लायकैः-अन्नेन=अभि यह विशेषात् पर्युषितान्नभोजनेन ग्वाय-
क=ग्लानिमापन्न कृश इत्यर्थस्तैः । तथा-‘मोणचरएहि’ मौनचरकैः=मौनं-
मौनव्रतं तेन चरन्ति ये ते मौनव्रतकाः, तथाविधाभिग्रहवशाद् भिक्षाविशुद्धिप्रश्ना-

કે કરને વાલે હૈં, इसी तरह द्वादश-पांच उपवास, चतुर्दश-छह उप
वास, षोडश-सात उपवास, एवं अर्द्धमास, मास, द्विमास, त्रिमास,
चतुर्मास, पञ्चमास, षण्मासभक्तिक-छ महीने के उपवास करनेवाले हँ
उनके द्वारा यह सेवित हुई है, तथा (उक्खित्तचरएहिं, एवं निक्खित्तचर-
एहिं, अंतचरएहिं, पंतचरएहिं, लूहचरएहिं, समुदाणिचरएहिं, अण्णगि-
लाइएहिं, मोणचरएहिं) उक्षिप्तचरक हैं, निक्षिप्तचरक, अंतचरक हैं, प्रान्त-
चरक हैं, लूक्षचरक हैं, समुदानचरक हैं, अन्नग्लायक हैं, मौनचरक हैं,

અર્ધમાસ, માસ, બે માસ, ત્રણ માસ, ચાર માસ, પાંચ માસ, અને ષમા-
સમત્તિક-છ માસના ઉપવાસ કરનારા દ્વારા તે સેવાયેલ છે. તથા ‘ઉક્ખિત્ત-
ચરएहिं, એવ નિક્ખિત્તચરएहिं, અંતચरएहिं, પંતચरएहिं, લૂહચरएहिं, સમુદાયચર-
एहिं, અણ્ણગિલાएहिं, મોણવરएहिं” જે ઉત્ક્ષિપ્તચરક છે, જે નિક્ષિપ્તચરક છે,
જે અંતચરક છે, જે પ્રાન્તચરક છે, જે રૂક્ષચરક છે, જે સમુદાનચરક છે, જે
અન્નગ્લાયક છે, જે મૌનચરક છે. તેઓના દ્વારા તે સેવાયેલ છે. તથા “સંસ-

તિરિક્તં મૌનમાસ્થાય સંચરણશીલાઃ, તથા—‘ સંસટ્ટકપ્પિણ્હિ ’ સંસૃષ્ટકલ્પિકૈઃ—
 ‘ સંસૃષ્ટેન હસ્તેન ભાજતેન ચ દીયમાનમન્નાદિ ગ્રાહ્ય ’ મિત્યેવરૂપઃ કલ્પ આચારો
 યેષાં તે સંસૃષ્ટકલ્પિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા—‘ તજ્જાયસંસટ્ટકપ્પિણ્હિ ’ તજ્જાતસંસૃ-
 ષ્ટકલ્પિકૈઃ=યત્પ્રકારં દેયદ્રવ્યં તજ્જાતેન—તત્પ્રકારેણ દ્રવ્યેણ સંસૃષ્ટે હસ્તભાજને
 તાભ્યાં દીયમાનં ગ્રાહ્યમિત્યેવરૂપઃકલરઃ=સમાચારો યેષાં તે તજ્જાતસંસૃષ્ટકલ્પિ-
 કાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ ઉવનિહિયણ્હિ ’ ઉપનિહિતકૈઃ=ઉપનિહિતં=દાયકેન સ્વયં
 ભોક્તું સમીપે સ્થાપિતમ્, તેન ચરન્તિ યે તે ઉપનિહિતકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ તથા=
 ‘ સુદ્દેસણિણ્હિ ’ શુદ્દૈષણિકૈઃ—શઙ્કાદિદોષપરિહારતઃ પિષ્ઠગ્રહણં શુદ્દૈષણા, તદ્વન્તઃ
 શુદ્દૈષણિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ સંઘાદત્તિણ્હિ ’ સંઘ્યાદત્તિકૈઃ=સંઘ્યાપ્રધાનાભિઃ
 પશ્ચપાદિપરિણામવતીભિઃ દત્તિભિઃ સકૃદ્ભક્તાદિપાત્રપાતલક્ષણાભિશ્ચરન્તિ યે તે
 સંઘ્યાદત્તિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા=‘ દિટ્ઠલાભિણ્હિ ’ દૃષ્ટિલાભિકૈઃ=દૃષ્ટસ્ય=દૃષ્ટિ-
 ગોચરીભૂતસ્યૈવાન્નપાનાદેઃ લાભો યેષાં તે દૃષ્ટિલાભિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા—
 ‘ અદિટ્ઠલાભિણ્હિ ’ અદૃષ્ટલાભિકૈઃ=અદૃષ્ટસ્યાપિ પાકગૃહમધ્યાન્નિર્ગતસ્ય કર્ણાત્
 શ્રુતસ્ય ભક્તાદેરદૃષ્ટાદ્વા પૂર્વમનુપલબ્ધાદ્ દાયકાદ્ લાભો યેષામસ્તિ તેઽદૃષ્ટલા-
 ભિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા=‘ પુટ્ટલાભિણ્હિ ’ પૃષ્ઠલાભિકૈઃ=પૃષ્ઠસ્ય=હે સાધો ! કિં
 તે દીયતે इत्यादि रूपेण प्रश्नविषयो कृतस्य यो भिक्षाप्राप्तिरूपी लाभस्तदाग्रह-
 ग्रहिलैः, तथा—‘ आयंबिलिण्हं ’ आचामाम्लिकैः=आचामाम्लव्रतयुक्तैः, तथा—
 ‘ पुरिमट्ठिण्हं ’ पूर्वार्द्धिकैः=पारणायामपि पूर्वार्द्धदिनेऽशनपानादि प्रत्याख्यान-
 शीलैः, तथा—‘ एकासणिण्हं ’ एकाशनिकैः, पारणायामपि एकाशनव्रतधारिभिः,

उनके द्वारा सेवित है । तथा (संसट्टकपिण्हं, तज्जायसंसट्टकपिण्हं, उवनिहिण्हं, सुद्वेसणणिण्हं, संखादत्तिण्हं, दिट्ठलाभिण्हं, अदिट्ठला-
 भिण्हं, पुट्टलाभिण्हं, आयंबिलिण्हं, पुरिमट्ठिण्हं) संसृष्टकल्पिक हैं,
 तज्जातसंसृष्टकल्पिक हैं, उपनिहितक हैं, शुद्धैषणिक हैं, संख्यादत्तिक
 हैं, दृष्टिलाभिक हैं, अदृष्टिलाभिक हैं, पृष्ठलाभिक हैं, आचामाम्लव्रत-
 युक्त हैं, पूर्वार्द्धिक हैं, उनके द्वारा यह अहिंसा पाली गई है । तथा
 (एकासणिण्हं, निव्विइण्हं, भिन्नपिंडवाइण्हं, परिमियपिंडवाइण्हं—

ટુકથિણ્હિ, તજ્જાયસંસટ્ટ કપ્પિણ્હિ, ઉવનિહિણ્હિ, સુદ્દેસણણિણ્હિ, સંઘાદત્તિણ્હિ
 દિટ્ઠલાભિણ્હિ, અદિટ્ઠલાભિણ્હિ, પુટ્ટલાભિણ્હિ, આયંબિલિણ્હિ પુરિમટ્ઠિણ્હિ ” એ
 સંસૃષ્ટ કલ્પિક છે તબ્બત સંસૃષ્ટ કલ્પિક છે, ઉપનિહિતક છે, શુદ્દૈષણિક
 સંખ્યાદત્તિક છે, દૃષ્ટિલાભિક છે, અદૃષ્ટિલાભિક છે, પૃષ્ઠલા—ભિક છે, આચામામ્લ
 વ્રત યુક્ત છે, પૂર્વાર્ધિક છે, તેમના દ્વારા આ અહિંસા પાળવામાં આવે છે તથા
 “ એકાસણિણ્હિ, નિવ્વિહ્ણિ, ભિન્નપિંડવાહિણ્હિ, પરિમિયપિંડવાહિણ્હિ, અંતાહારેહિ,

તથા-‘ નિર્વિઙ્ગદ્દર્શિ’ નિર્વિકૃતિકૈઃ=વિકૃતિભ્યો ઘૃતાદિપદાર્થેભ્યો નિર્ગતા યે તે નિર્વૃત્તિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ-વિકૃતિપ્રત્યાખ્યાનશીલૈરિત્યર્થઃ, તથા ‘ ભિન્નપિંડવાદ-
દર્શિ’ ભિન્નપિંડપાતિકૈઃ-ભિન્નસ્ય=ત્રુટિતસ્ય પિંડસ્ય=સત્કૃત્વાદિરૂપસ્ય મોદ-
કસ્ય સ્વતો ભિન્નાત્ પિંડાત્ યઃ પાતઃ-પાત્રે પતનં યેપાં તે ભિન્નપિંડપાતિકા-
સ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ પરિમિતપિંડવાદદર્શિ’ પરિમિતપિંડપાતિકૈઃ-પરિમિતો
દ્રવ્યાદિઃ પિંડપાતો ભક્તાદિભો યેપામસ્તિ, તે પરિમિતપિંડપાતિકાસ્તૈસ્તથો-
ક્તૈઃ, તથા-‘ અંતાહારેદર્શિ’ અન્તાહારૈઃ=અન્તં=નીરસં તદ્વમિશ્રિતપર્યુપિતં ચ વદ્ય
ચળકાઘન્નમાહરન્તિ યે તે તૈઃ, તથા-‘ પંતાહારેદર્શિ’ પ્રાન્તાહારૈઃ=પ્રાન્તં=પુરાતન-
કુલત્યવલ્લચળકાઘન્નમ્ આહરન્તિ યે તે તૈઃ, તથા-‘ અરસાહારેદર્શિ’ અરસાહારૈઃ
=અરસો રસવર્જિત આહારો યેપાં તેઽરસાહારાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ-ઢિન્નમ્ આદિ સંસ્કાર
વર્જિતાહારગ્રહણવદ્ધિઃ, તથા-‘ વિરસાહારેદર્શિ’ વિરસાહારૈઃ-વિરસં=વિગતરસં
પુરાણધાન્યૌદનાદિ આહરન્તીતિ વિરસાહારાસ્તૈઃ, ‘ લૂહાહારેદર્શિ’ રૂક્ષાહારૈઃ=રૂક્ષં
ઘૃતાદિવર્જિતમાહરન્તીતિ રૂક્ષાહારાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ તુચ્છાહારેદર્શિ’ તુચ્છાહારૈઃ
=તુચ્છં=વદરીચૂર્ણાદિકં કુલત્યકોદ્રવાદિકં ચ આહરન્તિ યે તે તુચ્છાહારાસ્તૈઃ,
તથા-‘ અંતજીવીદર્શિ’ અન્તજીવિભિઃ-અન્તેન જીવન્તિ યે તેઽન્તજીવિનસ્તૈઃ,
‘ પંતજીવીદર્શિ’ પ્રાન્તજીવિભિઃ ‘ લૂહજીવીદર્શિ’ રૂક્ષજીવિભિઃ=‘ તુચ્છજીવીદર્શિ’
તુચ્છજીવિભિઃ, તથા ‘ ઉવસંતજીવીદર્શિ’ ઉપશાન્તજીવિભિઃ-અશનાદીનાં પ્રાપ્તાવ-

અંતાહારેદર્શિ, પંતાહારેદર્શિ, અરસાહારેદર્શિ, વિરસાહારેદર્શિ, લૂહાહારેદર્શિ, તુચ્છા-
હારેદર્શિ, અંતજીવીદર્શિ, પંતજીવીદર્શિ, લૂહજીવીદર્શિ, તુચ્છજીવીદર્શિ, ઉવસંત-
જીવીદર્શિ, પસંતજીવીદર્શિ, વિવિત્તજીવીદર્શિ, અર્ચીરમહુસપ્પિદર્શિ, અમ્મજ્જ-
મંસાસિદર્શિ) એકાશનિકા હૈં, વિકૃતિપ્રત્યાખ્યાનશીલા હૈં, ભિન્નપિંડપાતિકા
હૈં, પરિમિતપિંડપાતિકા હૈં, અન્તાહાર વાલે હૈં, પ્રાન્તાહાર વાલે હૈં, અર-
સાહાર વાલે હૈં, વિરસાહાર વાલે હૈં, રૂક્ષ આહાર કરને વાલે હૈં, તુચ્છા
હાર વાલે હે, અંતજીવી હૈં, પ્રાન્તજીવી હૈં, રૂક્ષજીવી હૈં, તુચ્છ જીવી હૈં,
ઉપશાન્ત જીવી હૈં પ્રશાન્ત જીવી હૈં, વિવિત્ત જીવી હૈં, અર્ચીર મધુસ-

પંતાહારેદર્શિ, અરસાહારેદર્શિ, વિરસાહારેદર્શિ, લૂહાહારેદર્શિ, તુચ્છાહારેદર્શિ, અંતજીવીદર્શિ,
પંતજીવીદર્શિ, લૂહજીવીદર્શિ, તુચ્છજીવીદર્શિ, ઉવસંતજીવીદર્શિ, પસંતજીવીદર્શિ, વિવિત્ત-
જીવીદર્શિ, અર્ચીરમહુસપ્પિદર્શિ, અમ્મજ્જ મંસાસિદર્શિ ” એ એકાશનિકા છે,
વિકૃતિ પ્રત્યાખ્યાનશીલા છે, ભિન્નપિંડ પાતિકા છે, પરિમિતપિંડ પાતિકા છે, અન્ત-
હાર વાળા છે, પ્રાન્તાહાર વાળા છે, અરસાહારવાળા છે, વિરસાહાર વાળા છે,
રૂક્ષ આહાર કરનારા છે, તુચ્છ આહાર કરવા વાળા છે, અન્તજીવી છે, પ્રાન્તજીવી
છે, રૂક્ષજીવી છે, તુચ્છજીવી છે, ઉપશાન્તજીવી છે, પ્રશાન્તજીવી છે, વિવિત્ત-

પ્રાપ્તૌ ચ સત્યામુપશાન્તતયા જીવન્તિ ये ते उपशान्तजीविनस्तैस्तथोक्तै. वहि-
 र્વૃત્યાવદનचक्षुरुपादीनामम्लानत्वमुपशान्तत्वम् । तथा ' पसंतजीविहिं ' प्रशान्त-
 जीविभिः—अन्तर्वृत्त्या क्रोधादीनामुपशमनं प्रशान्तत्वम् । तथा—' विविक्तजीविहिं '
 विविक्तजीविभिः=विविक्तैर्दोषवर्जितैरस्त्रादिभिर्जीवन्ति ये ते विविक्तजीविनस्तै-
 स्तथोक्तैः, तथा—' अक्षीरमधुसर्पिण्हिं ' अक्षीरमधुसर्पिण्कै-क्षःकीरं=दुग्धं, मधु-
 शर्करादिमधुरद्रव्यम्, सर्पिः=शृतम्, एतानि न सन्ति अशनतया येषां तेऽक्षीरमधुस-
 र्पिष्कास्तैस्तथोक्तैः, तथा—' अमज्जमंसासिण्हिं ' अमद्यमांसाशिकैः—मद्यमांसं च
 येयानाहारो नास्तीति भावः, मांसाहारवर्जकैतथा—' ठाणाइएहिं ' स्थानातिगैः=स्थानं=
 कायोत्सर्गादिकमतिशयेन गच्छन्ति=प्राप्नुवन्ति ये ते स्थानातिगाः कायोत्सर्गका-
 रिणस्तैः ' पडिमट्टाइएहिं ' प्रतिमास्थायिकैः—प्रतिमया = एकरात्रिक्यादिकया
 कायोत्सर्गविशेषेणैव तिष्ठन्तीत्येवं शीला ये ते प्रतिमास्थायिनस्तैस्तथोक्तैः,
 तथा ' ठाणुकडिएहिं ' स्थानउत्कुटिकैः=स्थानमुत्कुटुकं येषां ते स्थानोत्कुटुकास्तैस्त-
 थोक्तैः, तथा—' वीरासणिण्हिं ' वीरासनिकैः=सिंहासनोपविष्टस्य भुविन्यस्तपा-
 दस्य अपनीतसिंहासनस्येव यदवस्थानं तद् वीरासनं, तदस्ति येषां ते वीरास-
 निकास्तैः, तथा—' णेसज्जिण्हिं ' नैषधिकैः, निषद्या=समपुततयाऽवस्थानं, तथा
 चरन्ति ये ते नैषधिकास्तैस्तथोक्तैः, तथा—' डंडाइएहिं ' दण्डायत्तिकैः=दण्डा इव
 भून्यस्ततया आयतं शरीरं दण्डायतं तदस्ति येषां ते दण्डायतिकास्तैस्तथोक्तैः,
 दण्डासनकारिभिरित्यर्थ, तथा—' लगण्डसाइएहिं ' लगण्डशायिकैः=लगण्डं=वक्र
 काष्ठं, तद्वत् मस्तकस्य पाष्णीनां ' एही ' इति लोकप्रसिद्धानां च भुविलगनेन

પિષ્ક હૈં, અમદ્યમાંસાશિક (મદ્યમાંસાદિક કા સેવન નહી કરનેવાલે)
 હૈં. ઉન્હોને ઉનકા સેવન ક્રિયા હૈ । તથા જો (ઠાણાઈએહિં, પડિમટ્ટાઈએહિં,
 ઠાણુકડિએહિં, વીરાસણિએહિં, ણેસજ્જિએહિં ડંડાઈએહિં, લગણ્ડસાઈએહિં,
 એગપાસગેહિં, આયાવએહિં; અપ્પાવડેહિં; અણિટ્ટમએહિં, અંકુડુયએહિં, ધુય-
 કેસમંસલોમનહેહિં, સવ્વગાયપડિકમ્મવિપ્પમુક્કેહિં સમણુચિન્ના) સ્થાના-
 તિગ હૈં, પ્રતિમાસ્થાયિક હૈ, સ્થાનોત્કુટિક હૈં, વીરાસનિક હૈં, નૈષધિક
 હૈં, દણ્ડાયતિક હૈં, લગણ્ડશાયિક હૈં, એકપાર્શ્વક હૈં; આતાપક હૈં; અપ્રાપ્ત

છવી છે, અક્ષીર મધુ સર્પિષ્ક છે અમદ્યમાંસાશિક છે, તેમણે તેનું સેવન કર્યું
 છે તથા જે ' ઠાણાઈએહિં, પડિમટ્ટાઈએહિં, ઠાણુકડિએહિં, વીરાસણિએહિં, ણેસજ્જિએહિં,
 ડંડાઈએહિં, લગણુમાઈએહિં એગપાસગેહિં, આયાવએહિં, અપ્પાવડેહિં, અણિટ્ટમએહિં અંકુડુ-
 યએહિં, ધુયકેસમસલોમનહેહિં, સવ્વગાયપડિકમ્મવિપ્પમુક્કેહિં સમણુચિન્ના " સ્થાના-
 તિગ છે, પ્રતિમાસ્થાયિક છે, સ્થાનોત્કુટિક છે, વીરાસનિક છે, નૈષધિક છે,
 છે, દંડાયતિક છે, લગણ્ડશાયિક છે, એક પાર્શ્વક છે, આતાપક છે, અપ્રાપ્ત

પૃષ્ઠસ્ય ચાલમ્નેન યે શેરતે તે લગ્નગાયત્રિનસ્તૈઃ, તથા-‘ એગપાસિગેહિં ’ એકપાર્શ્વિકૈઃ-એક એવ પાર્શ્વો ભૂમૌ ગયતાવસ્થાયાં યેપાં તે એકપાર્શ્વિકાઃ=એકપાર્શ્વશા-યિનસ્તૈઃ, તથા ‘ આયાવેહિં ’ આતાપકૈઃ=આતપન્તિ યે તે આતાપકાઃ=શીતો-ષ્ણાદ્યાતાપનાકારિણસ્તૈઃ, તથા-‘ અવાઉહેહિં ’ અપ્રાવૃતૈઃ=હેમન્તે પ્રાવરણરહિતૈ-રિત્યર્થઃ, ‘ અણિહુયેહિં ’ અનિષ્ઠીવકૈઃ=મુઘ્વશ્લેષ્મણામપરિષ્ઠાપકૈરિત્યર્થઃ, તથા ‘ અકંહુયેહિં ’ અકણ્ઢ્યકૈઃ=ગાત્રકણ્ઢ્યનાકારકૈરિત્યર્થઃ, તથા-‘ ધુયકેસમંસુ-લોમનહેહિં ’ ધૃતકેશશ્મશ્રુલોમનસ્તૈઃ=ધૃતાઃ=સંસ્કારાપેક્ષયાત્યક્તાઃ કેશાઃ શ્મ-શ્રુણિ=‘ દાઢી ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ=લોમાનિ=રોમાણિ નચ્ચાઃ=ચૈસ્તે તથોક્તાસ્તૈઃ, સંસ્કારવર્જિતકેશશ્મશ્રુલોમનસ્વધારિભિરિત્યર્થઃ, તથા-‘ સવ્વગાયપડિકમ્મવિપ્પમુ-કેહિં ’ સર્વગાત્રપ્રતિકર્મવિપ્રમુક્તૈઃ=સર્વગાત્રાણાં યત્પ્રતિકર્મ=સંસ્કારસ્તેન વિમુક્તા-સ્તૈઃ=સર્વવિધગાત્રસંસ્કારવર્જિતૈઃ, આભિનિબોધિકજ્ઞાનિનમારભ્ય સર્વગાત્રપ્રતિકર્મ-વિપ્રમુક્તૈરનેકમહાપરુષૈરિયમર્હિસા ભગવતી, ‘સમણુચિણ્ણા’ સમણુવીર્ણા=આસેવિતા।

હૈં, અનિષ્ઠીવક હૈં, અકણ્ઢ્યક હૈં, ધૃતકેશશ્મશ્રુનસ્વધારિ (સંસ્કારરહિત કેશ-શ્મશ્રુનસ્વધારોમવાલેને) હૈં, તથા સર્વગાત્રપ્રતિકર્મ વિમુક્ત હૈં એસે. આમ આભિ-નિબોધિક જ્ઞાનિયોં સે લેકર સર્વગાત્રપ્રતિકર્મ વિમુક્ત તક કે અનેક મહા-પુરુષ કે યહ અર્હિસા ભગવતી આસેવિત હુઈ હૈં । આમ શૌષધિ આદિ કા અર્થ હસ કાર હૈં-તપશ્ચરણ કે પ્રભાવ સે મુનિજનોં કો એસી લઘ્વિઉત્પન્ન હો જાતી હૈં કિજિસસે ઉનકે શરીર કા સ્પર્શ હી સમસ્ત રોગોં કા અપહારક હો જાતા હૈં । હસ લઘ્વિ કે ધારી જો મુનિજન હોતે હૈં વે આમ શૌષધિ પ્રાપ્ત કહે જાતે હૈં । હસી તરહ તપશ્ચરણ સે શ્લેષ્મૌષધિલઘ્વિ પ્રાપ્ત હોતી હૈં । હસી લઘ્વિ મેં મુનિજનોં કા શ્લેષ્મા હી (કફ) ઔષધિ કા કામ કરતા હૈં । જલ્લ નામ શરીર સે ઉત્પન્ન હુએ મેલ કા હૈં । જિનકા મેલ હી ઔષધિ

છે, અનિષ્ઠીવક છે, અકણ્ઢ્યક છે, ધૃતકેશશ્મશ્રુ નખવાળા છે, તથા સર્વગાત્ર પ્રતિકર્મ વિમુક્ત છે, એવા તે આભિનિબોધિક જ્ઞાનીઓથી શરૂ કરીને સર્વગાત્ર પ્રતિકર્મ વિમુક્ત સુધીના અનેક મહાપુરુષો દ્વારા ભગવતી અર્હિંસાનું સેવન થયું છે. “ અમશૌષધિ ” વગેરેનો અર્થ નીચે પ્રમાણે છે—

તપસ્યાના પ્રભાવથી મુનિજનોને એવી લઘ્વિ પ્રાપ્ત થાય છે કે જેના પ્રભાવથી તેઓના શરીરનો સ્પર્શ જ સમસ્ત રોગોનો નાશ કરે છે આ લઘ્વિવાળા જે મુનિ હોય છે તેમને “ અમશૌષધિ પ્રાપ્ત ” મુનિ કહેવાય છે. એ જ પ્રમાણે તપશ્ચર્યાના પ્રભાવથી ‘ શ્લેષ્મૌષધિલઘ્વિ ’ પ્રાપ્ત થાય છે આ લઘ્વિથી મુનિજનોનું શ્લેષ્મા જ ઔષધિનું કામ કરે છે શરીરમાંથી ઉત્પન્ન થયેલ મેલને ‘ જલ્લ ’ કહે છે, જેમનો મેલ જ ઔષધિની ગરજ સારે છે તેઓ

કા કામ દેતા હૈ વે જલૌષધિ પ્રાપ્ત મુનિવર હૈ । મુખ સે નિર્ગત થૂક
કી છોટી ૨ વિન્દુઓં કા નામ વિપ્રુહ હૈ । તપસ્યા કે પ્રભાવ સે યે મુખ
કી વિન્દુઁ જિનકી રોગોં કો નષ્ટ કરદેતી હૈ વે મુનિજન વિપ્રુહૌષધિ
પ્રાપ્ત કહે જાતે હૈ । મુનિજનોં કી વિશિષ્ટ તપસ્યાં કે અનુષ્ઠાન સે કર્ણ,
વદન, નાસિકા, જિહ્વા ઓર નયન इन सब इन्द्रियों का मेल औषधि
કા કામ દેતા હૈ । ઇસ લઘ્વિ કા નામ સર્વૌષધિ લઘ્વિ હૈ । યહ લઘ્વિ
જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ ઉનકા નામ સર્વૌષધિ લઘ્વિ પ્રાપ્ત હૈ ।
જિસ પ્રકાર વીજ સે વિશાલ કાય તરુ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ ડસી તરહ
જિસ એક પદ વાલી બુદ્ધિ સે વિવિધ અર્થોં કા બોધ મુનિજનોં કો હો
જાતા હૈ । ઇસકા નામ વીજબુદ્ધિ હૈ । યહ બુદ્ધિ ખી વિશિષ્ટ તપસ્યા કે
પ્રભાવ સે જ્ઞાનાવરણીય કર્મ કે વિશિષ્ટ ક્ષયોપશમ સે મુનિજન પ્રાપ્ત
કરતે હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા ઇસ પ્રકાર હૈ કિ જૈસે માનોં ઇસ લઘ્વિ કે
ધારી મુનિજન કો “ ઉત્પાદ વ્યય ધ્રૌવ્યયુક્તં સત્ ” (તત્ત્વાર્થ સૂત્ર ૨૯
વાં સૂત્ર) ઇસ સૂત્ર કા બોધ હો ગયા, એસે પદ અર્થપદ કહલાતે હૈ, વીજ-
ભૂત ઇસ એક હી અર્થપદ કે અવગત હોને પર વે અપની બુદ્ધિ કે પ્રભાવ
સે અન્ય ઓર ખી વિશેષ અર્થ કા બોધ કર લિયા કરતે હૈ । જિસ

“ જલૌષધિ પ્રાપ્ત ” મુનિવરો કહેવાય છે મોઢામાંથી નીકળતા થૂકનાં નાનાં
નાનાં બિંદુઓને ‘ વિપ્રુહ ’ કહે છે. તપસ્યાના પ્રભાવથી જેમના મુખના એ
બિંદુઓ રોગોનો નાશ કરી નાખે છે તેવા મુનિવરોને ‘ વિપ્રુહૌષધિ પ્રાપ્ત ’
કહે છે. મુનિજનોની વિશિષ્ટ તપસ્યાના આચરણથી, કાન, મુખ, નાક, જીભ
અને આંખો એ બધી ઇન્દ્રિયોનો મેલ ઔષધિ જેવું કામ આપે છે. આ
લઘ્વિને “ સર્વૌષધિલઘ્વિ ” કહે છે આ લઘ્વિ જે મુનિવરોને પ્રાપ્ત થાય છે
તેમનું નામ “ સર્વૌષધિલઘ્વિપ્રાપ્ત ” છે. જેમ બીજામાંથી વિશાળકાય વૃક્ષ
ઉત્પન્ન થાય છે, એ જ પ્રકારે જે એક પદ વાળી બુદ્ધિથી મુનિજનોને વિવિધ
અર્થોનો બોધ થાય તે, તેનું નામ ‘ વીજબુદ્ધિ ’ છે તે બુદ્ધિ પણ વિશિષ્ટ
તપસ્યાના પ્રભાવથી જ્ઞાનાવરણીય કર્મના વિશિષ્ટ ક્ષયોપશમથી મુનિજનો પ્રાપ્ત
કરે છે તેનું તાત્પર્ય એવું છે કે-જેવું એ લઘ્વિના ધારક મુનિવરને “ ઉત્પાદ-
વ્યયધ્રૌવ્યયુક્તં સત્ ” “ તત્ત્વાર્થસૂત્ર ૨૯ મુ સૂત્ર ” આ સૂત્રનો બોધ થઈ
ગયો, એવા પદને અર્થપદ કહે છે, બીજાભૂત આ એક જ અર્થપદનો બોધ
થતાં તેઓ પોતાની બુદ્ધિના પ્રભાવથી વળી બીજાં વિશેષ અર્થોનો પણ બોધ
કરી લીધા કરે છે. જેમ કોઈ-કોઈમા નાખેલું અનાજ લાંબા સમય સુધી

પ્રકાર કોષ્ઠ-કોઠી મેં પ્રક્ષિપ્ત અનાજ વહુત સમયતક મુરક્ષિત રહા કરતા હૈ ઉસી પ્રકાર પ્રાપ્ત ઇસ લઘ્વિ કે પ્રભાવ સે અવગત સૂત્ર ઓર અર્થ યે દોનો વહુત સમય તક મુનિજનોં કો ધારણારૂપ મેં સ્થિર રહતે હૈ-વે ઉન્હેં વિસ્મૃત નહીં હોતે । યહ બુદ્ધિ જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હો જાતી હૈ વે કોષ્ઠબુદ્ધિ કે ધારી મુનિજન હૈ । સૂત્રાવયવ રૂપ એક હી પદ કે ઉપલબ્ધ હોને પર જો સૈકડોં પદોં કા અનુસરણ કર લેતે હૈ વે મુનિ-જન પદાનુસારી લઘ્વિ કે ધારી કહે જાતે હૈ । જિસ લઘ્વિ સે એક હી કિસી ઇન્દ્રિય સે મુનિજન સર્વેન્દ્રિયગમ્ય વિષયોં કો જાન લેતે હૈ ઉસ લઘ્વિ કા નામ સંમિત્રશ્રોતસ્ હૈ । યહ લઘ્વિ જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ વે મુનિજન સંમિત્રશ્રોતા હૈ । આચારાંગ આદિ સૂત્રોં કે પાઠી જો મુનિજન હોતે હૈ વે શ્રુતધર કહે જાતે હૈ । અનેક પ્રકાર કે પરીષહ ઓર ઉપસર્ગોં કે આને પર મી જિન મુનિજનોં કા મન ધર્મ સે થોડા સા મી વિચલિત નહીં હોતા હૈ ઉનકા નામ મનોવલિક હૈ । જો મુનિ જન અપની વાણી કે દ્વારા દુર્વાદિયોં દ્વારા પ્રરૂપિત મિથ્યાપ્રરૂપણાઓં કો ધ્વસ્ત કરને મેં સમર્થ બનતે હૈ ઉન મુનિયોં કો વચોવલિક કહા જાતા હૈ । જો મુનિજન કઠિન સે કઠિન પરીષહ ઓર ઉપસર્ગોં કો સહન કર-નેમેં શક્તિ શાલી હોતે હૈ વે કાયવલિક હૈ । મત્યાદિ જ્ઞાન સે જિનકા

મુરક્ષિત રહે છે તેમ પ્રાપ્ત થયેલી આ લઘ્વિના પ્રભાવથી અવગતસૂત્ર અને અર્થ તે બંને ઘણા સમય સુધી મુનિજનોને ધારણા રૂપે સ્થિર રહે છે-તેમને તે ભૂલતો નથી. આ બુદ્ધિ જે મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તેઓ કોષ્ઠબુદ્ધિના ધારક મુનિવરો છે. સૂત્રના અવયવરૂપ એક જ પદ ઉપલબ્ધ થતાં જેઓ સેકડો પદોનું અનુસરણ કરી લે છે, તેવા મુનિજનોને પદાનુસારીલઘ્વિના ધારક કહેવાય છે જે લઘ્વિના પ્રભાવથી કોઈ એક જ ઇન્દ્રિય વડે મુનિજન સર્વેન્દ્રિયગમ્ય વિષયોને બાણી લે છે તે લઘ્વિનું નામ સંમિત્રશ્રોતસ છે. આ લઘ્વિ જે મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તે મુનિજન સંમિત્રશ્રોતા કહેવાય છે, આચારાંગ આદિ સૂત્રોનું પઠન કરનારા જે મુનિજન હોય છે તેમને શ્રુતધર કહે છે. અનેક પ્રકારના પરીષદ અને ઉપસર્ગોં નડવા છતાં પણ જે મુનિજ-નોનું મન ધર્મમાંથી તલભાર પણ વિચલિત થતું નથી તેમને મનોવલિક કહે જે મુનિજનો દુર્વાદીઓ દ્વારા પ્રરૂપિત મિથ્યા પ્રરૂપણાઓનું ખંડન કરવાને સમર્થ થાય છે તે મુનિવરોને વચોવલિક કહે છે જે મુનિજનો આકરામાં આકરા પરીષદો અને ઉપસર્ગોંને સહન કરવાને શક્તિમાન હોય છે તેઓ

આત્મબલ ચઢાવઢા હોતા હૈ વે જ્ઞાનબલિક હૈં । નિઃશંકિત આદિ અપને અંગોં સે યુક્ત જિનકા તત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન હોતા હૈ ઓર હસ દર્શન સે જિનકી આત્મા બલિષ્ઠ વની રહતી હૈ વે દર્શનબલિક હૈં । ષટ્કાય કે જીવોં કા સંરક્ષણ કરના હસકા નામ સંયમ હૈ, હસ સંયમરૂપચારિત્ર કે બલ સે જિનકી આત્મા બલશાલી હોતી હૈ વે ચારિત્રબલિક હૈં । જિનકે મુખ સે નિકલા હુઆ વચન સુનતે હી મન ઓર શરીર કો સુખોત્પાદક હોતા હૈ વે ક્ષીરાસ્રવલઘ્વિ કે ધારી મુનિજન હૈં । મિસરી આદિ મિષ્ટ દ્રવ્ય સે ખી અધિક મિષ્ટ-મધુ શહદ હોતા હૈ, શહદ જૈસા મીઠા જો વચન નિકાલતે હૈં બોલતે હૈં વે મધ્વાસ્રવ લઘ્વિ કે ધારી મુનિજન કહલાતે હૈં । સર્પિરાસ્રવલઘ્વિ કે પ્રભાવ સે મુનિજનોં કા વચન અત્યંતસુરભિ-યુક્ત ંવં સ્નેહયુક્ત ઘૃત કે જૈસા બોલને પર સુનને વાલોં કો લગતાં હૈ । મહાનસ શબ્દ કા અર્થ ખોજન વનાને કા સ્થાન હૈ, ંસકે આશ્રિત હોને સે ખોજન કો ખી મહાનસ કહતે હૈં । જિનમુનિજનોં કો યહ અક્ષીણ-મહાનસ નામકી લઘ્વિ ઉત્પન્ન હો જાતી હૈ ંનકે અસાધારણ, અન્તરાય કે ક્ષયોપશમ સે અલ્પમાત્ર ખી પાત્રપતિત અન્ન ગૌતમાદિક ઋષિયોં કી તરહ ંક લાખ વ્યક્તિયોં કો દે દેને પર ખી જવ તક વહ સ્યયં ન ચાલેવે

કાયબલિક કહેવાય છે મત્યાદિ જ્ઞાનથી જેનું આત્મબળ વૃદ્ધિ પામ્યું હોય છે તેમને જ્ઞાનબલિક કહે છે, નિઃશંકિત આદિ અંગો વડે યુક્ત જેમનું તત્ત્વ-શ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન હોય છે અને એ દર્શનથી જેમનો આત્મા બળવાન બનેલા હોય છે તેવા મુનિવરોને દર્શનબલિક કહે છે. છકાયના જીવોનું રક્ષણ કરવું તે સંયમ કહેવાય છે તે સંયમરૂપ ચારિત્રના બળથી જેમનો આત્મા બળવાન હોય છે તેમને ચારિત્રબલિક કહે છે જેમના મુખમાંથી નીકળેલા વચન સાંભળતાં જ મન અને શરીરને સુખ થાય છે તેમને ક્ષીરાસ્રવલઘ્વિ ધારી મુનિ કહેવાય છે. સાકર વગેરે મિષ્ટ દ્રવ્યો કરતાં પણ વધારે મિષ્ટ મધ હોય છે મધ જેવાં મીઠાં વચન જે બોલે છે તેવા મુનિજનોને મધ્વાસ્રવલઘ્વિ ધારક કહેવાય છે સર્પિરાસ્રવલઘ્વિના પ્રભાવથી મુનિજનોનાં વચન અત્યંત સુરભિ-વાળા તથા સ્તિગ્ધ ઘીના જેવાં શ્રોતાજનોને લાગે છે મહાનસ શબ્દનો અર્થ ભોજન બનાવવાનું સ્થાન છે, તેનું આશ્રિત હોવાથી ભોજનને પણ મહાનસ કહે છે. જે મુનિજનોને આ અક્ષીણમહાનસ નામની લઘ્વિ ઉત્પન્ન થાય છે તેમના અસાધારણ અન્તરાયના ક્ષયોપશમથી સહેજ પણ પાત્રમાં પડેલું અન્ન ગૌતમાદિ ઋષિયોની જેમ એક લાખ વ્યક્તિઓને આપી દેવા છતાં પણ બન્યાં સુધી તેઓ પોતે ખાઈ લેતાં નથી ત્યાં સુધી પૂરૂ થતું નથી. તેનો ભાવાર્થ

-ત્યતક સમાપ્ત નહીં હોતા હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહ હૈ કિ ઇસ લઘ્વિ ધારી મુનિજનોં કે પાત્ર મેં દિયા થોડા મી અન્ન લાઘ્વોં મુનિજન મી ઇસસે આહાર કર લે વેં પરન્તુ વહ ત્યતક સમાપ્ત નહીં હોતા હૈ કિ જ્યતક વહ લઘ્વિ ધારી ઇસે રવયં નહીં યા લેતા હૈ । ઇસી પ્રકાર ઇસકે દાતા કે વિષય મેં મી સમજ્ઞ લેના ચાહિયે । યહ લઘ્વિ ગૌતમાદિ ઋષિજનોં કો થી । ચારણલઘ્વિ કા યહ મતલબ હૈ કિ જિસ લઘ્વિ કે પ્રભાવ સે આકાશ મેં મુનિજનોં કા આના જાના હોતા હૈ । ચરણ-ગમન-યહ ગમન જિનકે હોતા હૈ ઇનકા નામ ચારણ હૈ । ઇસ લઘ્વિ કે ધારી મુનિજન દો પ્રકાર કે હોતે હૈં-(૧) વિદ્યાચારણ (૨) જંઘાચરણ । જિન્હેં વિદ્યા કે બલ સે યહ આકાશ મેં ગમનાગમનરૂપલઘ્વિ ઉત્પન્ન હોતી હૈ વે વિદ્યાચારણ મુનિજન હૈ । યહ લઘ્વિ ઇન મુનિરાજોં કો ઉત્પન્ન હોતી હૈ જો નિરન્તર ષ્ઠ પઠ્ઠ કી તપશ્ચર્યા કરતે રહતે હૈં । તથા જો મુનિ ચારિત્રરૂપ તપવિશેષ કે પ્રભાવ સે ઇસી લઘ્વિ સંપન્ન બન જાતે હૈં કિ વે જંઘા કે ડપર હાથ રાખતે હી આકાશ મેં ડડ્ડા જાતે હૈં, ઇસી લઘ્વિ કા નામ જંઘા ચારણ હૈ । યહ લઘ્વિ ઇન મુનિરાજોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં જો નિરન્તર અષ્ટમ અષ્ટમ કી તપસ્યા કરતે હૈં । ઇનમેં જો વિદ્યાચારણ મુનિજન હોતે હૈં વે ઇસકે બલ પર જંબૂદ્વીપ કી અપેક્ષા સે આઠવાં

એ છે કે આ લઘ્વિધારી મુનિવરોનાં પાત્રમા પડેલ અન્ન, તેમાંથી લાખો મુનિજનો આહાર લે તો પણ ત્યાં સુધી તે લઘ્વિધારી મુનિ પોતે જ તે ખાઈ જતા નથી ત્યાં સુધી તે સમાપ્ત થતું નથી આ પ્રમાણે તેના દાતાને વિષે પણ સમજી લેવું આ લઘ્વિ ગૌતમાદિ ઋષિજનોને પ્રાપ્ત થયેલ હતી. “ચરણલઘ્વિ” એવા પ્રકારની લઘ્વિ છે કે જેના પ્રભાવથી મુનિજનો આકાશમા અવર જવર કરી શકે છે, ચરણ-ગમન-તે ગમન- તે જેમનું હોય છે તેમને ચારણ કહે છે આ લઘ્વિધારી જે પ્રકારના મુનિજન છે (૧) વિદ્યાચરણ (૨) જંઘાચરણ જેમને વિદ્યાના પ્રભાવથી આકાશમાં ગમનાગમતરૂપ લઘ્વિ પ્રાપ્ત થાય છે તેઓ “વિદ્યાચારણ” મુનિજન કહેવાય છે. આ લઘ્વિ નિરંતર છઠ, છઠની તપસ્યા કરનાર મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે. તથા જે મુનિયો ચારિત્રરૂપ તપ વિશેષના પ્રભાવથી એવી લઘ્વિયુક્ત થઈ જાય છે કે તેઓ જંઘા પર હાથ મૂકતા જ આકાશમા ઉડી જાય છે, એ લઘ્વિનું નામ જંઘાચારણ છે. નિરંતર અઠમ અઠમની તપસ્યા કરનાર મુનિજનોને આ લઘ્વિ પ્રાપ્ત થાય છે તેઓમા જેઓ વિદ્યાચારણ મુનિજન છે તેઓ તેના પ્રભાવથી જંબૂદ્વીપની અપેક્ષાએ આઠમો જે નંદીશ્વર નામનો દ્વીપ છે ત્યાં સુધી જઈ

મમ્ભક્ત, પાંચઉપવાસ કા નામ દ્વાદશમ્ભક્ત, છહ ઉપવાસ કા નામ ચતુર્દશ મ્ભક્ત, સાત ઉપવાસ કા નામ ષોડશમ્ભક્ત, હૈ। ઇન ઉપવાસોં કો જો મુનિજન કરતે હૈં વે ચતુર્થ મ્ભક્તિક આદિ મુનિજન હૈં । હસી તરહ જો અર્ધમાસ આદિકે ઉપવાસોં કો કરતે હૈં વે અર્ધમાસ આદિ મ્ભક્તિક હૈં । જો મુનિજન હસ પ્રકાર કા અભિગ્રહ વિશેષ ધારણ કર લેતે હૈં કિ હમ ઉસી આહાર કો લેવેંગે કિ જો આહાર ગૃહસ્થને અપને પ્રયોજન કે લિયે પાકપાત્ર સે ઉઠાકર દુસરે પાત્ર મેં નહીં રખા હોગા । હસ પ્રકાર કા અભિગ્રહ વદ્ધ હોકર જો આહાર કી ગવેષણા કરને કે લિયે અપને સ્થાન સે બહિર્ગમન કરતે હૈં વે ઉત્ક્લિષ્ત ચરક મુનિરાજ હૈં । તથા જો હસ પ્રકાર કા અભિગ્રહ કરકે આહાર લેને કે લિયે અપને સ્થાન સે જાતે હૈં કિ મેં વહી આહાર ગ્રહણ કરૂંગા જો ગૃહસ્થ ને અપને લિયે પાક પાત્ર સે નિકાલ કર દુસરે પાત્ર મેં રખા હોગા । હસ પ્રકાર કે અભિ-ગ્રહ કો ધારણ કર જો આહાર કી ગવેષણા કરને કે લિયે અપને સ્થાન સે બાહર ઋનણ કરતે હૈં વે નિક્લિષ્તચરક હૈ । તથા જો મુનિજન અન્ત-નીરસ, તક્તછાછમિશ્રિત ઔર પર્યુષિત (વાસી) વલ્લ, ચળક-ચના ઔદિ

પાંચ ઉપવાસને દ્વાદશભક્ત, છ ઉપવાસને ચતુર્દશભક્ત, સાત ઉપવાસને ષોડ-પભક્ત, કહે છે. એ ઉપવાસો કરનાર જે મુનિજનો છે તે ચતુર્ભક્તિક આદિ મુનિજનો કહેવાય છે. એ જ પ્રમાણે જે અર્ધમાસ આદિ સમયના ઉપવાસો કરે છે તેમને અર્ધમાસમ્ભક્તિક આદિ કહે છે. જે મુનિજન એવા પ્રકારનો અભિગ્રહ ધારણ કરે છે કે અમે એવો જ આહાર લઈશું કે જે ગૃહસ્થ-પોતાના ઉપયોગને માટે રાંધવાના વાસણમાંથી લઈ ને બીજાં પાત્રમાં નહીં રાખ્યો હોય આ પ્રમાણે અભિગ્રહ બાંધીને જે આહારની શોધમાં પોતાને સ્થાનેથી બહાર નીકળે છે તેમને ઉત્ક્લિષ્તચરક મુનિરાજ કહે છે. તથા જે મુનિ-રાજ એવા પ્રકારનો અભિગ્રહ ધારણ કરીને પોતાને સ્થાનેથી આહાર લેવા નીકળે છે કે “હું એવો જ આહાર વહોરીશ કે જે ગૃહસ્થે રાંધવાનાં પાત્ર માંથી પોતાના ઉપયોગ માટે બીજાં પાત્રમાં કાઢી રાખ્યો હોય. આ પ્રકારનો અભિગ્રહ કરીને જે આહારની શોધ કરવાને માટે પોતાને સ્થાનેથી બહાર નીકળે છે તે મુનિજન નિક્લિષ્તચરક કહેવાય છે. તથા જે મુનિરાજ અન્ત-નીરસ, છાશમિશ્રિત અને પર્યુષિત-વાસી વલ્લ, ચણક-ચણા આદિ આહાર લેવાનો અભિગ્રહ ધારણ કરીને તેની શોધ કરે છે તેઓ અન્તચરક છે. તથા

आहार लेने का अभिग्रह धारण कर उसकी गवेषणा करते हैं वे अन्त-
वरक हैं । तथा प्रान्तचरक वे मुनिराज हैं जो पुराने बल्ल, चणक एवं
कुलथी आदि अन्न को लेने का अभिग्रह बद्ध होकर गोचरी करते हैं ।
तथा जो रुक्ष भोजन ही मैं लूंगा, इस प्रकार की प्रतिज्ञा धारण करते
हैं । जो ऊँचे नीचे कुलों में सामान्य रूप से भिक्षा ग्रहण करने के
स्वभाववाले होते हैं वे समुदांनचरक हैं अन्नग्लायक-अन्नसे, अर्थात्
अभिग्रह विशेष के कारण वासी अन्न खाने से ग्लान अर्थात् कृश-
दुबले जो हैं वे अन्नग्लायक हैं । भिक्षा विशुद्धि के सिवाय जो मौन-
व्रत को धारण कर आहार के लिये जाते हैं वे मौनचरक साधु हैं । तथा
जिनका ऐसा कल्प होता है कि जो आहार हमें संसृष्ट-भरे हुए हाथ
और भाजन-पात्र से दिया जावेगा वही मैं लूंगा वे संसृष्ट कल्पिक हैं ।
तथा-तज्ज्ञानसंसृष्ट कल्पिक वे मुनिजन हैं जो इसप्रकार का नियम लेते हैं
कि जिस प्रकार का द्रव्य देने योग्य है वह उसी प्रकार के द्रव्य से संसृष्ट
हस्त भाजन से दिया जावेगा तो ही लेंगे । जो इस प्रकार का नियम
धारण करते हैं कि दाना ने जिस आहार को अपने आप अपने पास
खाने के लिये रखा होगा वही हम लेंगे । इस प्रकार के अभिग्रह वाले

प्रान्तचरक मुनिराज तेमने कडे છે કે જેઓ જૂનાં વાલ, ચણા, કળથી આદિ
અન્ન લેવાને અભિગ્રહ કરીને ગોચરી કરે છે તથા જે એવી પ્રતિજ્ઞા ધારણ
કરે છે કે હું '૩૪ (લૂખુ)' લોબન જ લઈશ તેમને રુક્ષચરક કહે છે. જે
એક સરખી રીતે ઊંચા તથા નીચા કુળમાં ભિક્ષા ગ્રહણ કરવાના સ્વભાવવાળા
છે તેઓ સમુદાનચરક છે. અન્નગ્લાયક-ખાસ અભિગ્રહને કારણે વાસી અન્ન
ખાવાથી ગ્લાન એટલે કે કૃશ-દુબળા પડી ગયેલાં હોય તેમને અન્નગ્લાયક
કહે છે. ભિક્ષા વિશુદ્ધિના સિવાય, જે સાધુ મૌનવ્રત ધારણ કરીને આહારને
માટે જાય છે તેમને મૌનચરક કહે છે. તથા જેમનો એવો નિશ્ચય-ધારણા
હોય છે કે " જે આહાર અમને સંસૃષ્ટ-ભરેલા હાથ તથા ભાજન પાત્રમાંથી
વહેરાવાશે તેજ અમે લઈશું " એવા મુનિઓને સંસૃષ્ટકલ્પિક કહે છે તથા
જે મુનિઓનો એવા પ્રકારનો નિયમ કરે છે કે વહેરાવવાનું જે દ્રવ્ય હોય તે
એજ પ્રકારના દ્રવ્યથી ભરેલ પાત્રમાંથી વહેરાવવામાં આવશે તો જ લઈશ,
તે મુનિઓને તજ્જ્ઞાતસંસૃષ્ટકલ્પિક કહે છે. જે મુનિઓનો એવો નિયમ ધારણ
કરે છે કે દાતાએ પોતે જ પોતાને ખાવા માટે જે આહાર પોતાની પાસે
રાખ્યો હોય તે જ હું લઈશ આ પ્રકારના અભિગ્રહ ધારી મુનિઓ ઉપનિ-

ઉપનિહિતક હૈં । શંકા આદિ દોષોં કે પરિહાર સે શુદ્ધ આહાર કા ગ્રહણ કરના ઇસકા નામ શુદ્ધૈષણા હૈ । ઇસ શુદ્ધૈષણા સે જો સંપન્ન હોતે હૈં વે શુદ્ધૈષણિક હૈં । અર્થાત્ શંકા આદિ દોષોં સે રહિત શુદ્ધ આહાર કો ગ્રહણ કરને કા જિનકા અભિગ્રહ હોતા હૈં વે શુદ્ધૈષણિક હૈં । સંખ્યાપ્રધાનવાલી દત્તિયોં સે જો ગોચરી કે લિયે જાતે હૈં અર્થાત્ દાતા કે હાથ સે દેતે સમય સાધુ કે પાત્ર મેં ભક્તપાન આદિ કા જો એક વાર અવિચ્છિન્નરૂપ સે ગિરના ઉસે દત્તિ કહતે હૈં, ઇસ પ્રકાર કી પાંચ છ આદિ દત્તિયોં કે લેને કા અભિગ્રહ જિન્હે હોતા હૈં વે સંખ્યાદત્તિક હૈં । જિન સાધુઓં કો એસા નિયમ હોતા હૈં કિ હમ ઉસી આહાર કો લેંગે જો હમારે દૃષ્ટિ ગોચર હોગા । ઇસ પ્રકાર કે નિયમવાલે સાધુ દૃષ્ટિલાભિક કહે જાતે હૈં । તથા અદૃષ્ટલાભિક વે સાધુજન હૈં જો પાકગૃહ કે મીતર સે નિકલે હુણ એસે ભોજન કો કિ જો દૃષ્ટિ મેં તોં આયા નહીં હૈં કેવલ કાન સે હી ઉસકા નામ સુન લિયા હૈં ઉસે લેનેકા નિયમ ધારણ કરતે હૈં । અથવા—‘ પૂર્વ મેં અનુપલબ્ધ દાતા સે હી મેં ભિક્ષા લૂંગા ’ ઇસ પ્રકાર કા જો નિયમવિશેષ રાખતે હૈં વે અદૃષ્ટલાભિક મુનિ હૈં । ‘હે-સાધો! મૈ આપ કે લિયે કયા દૂં અર્થાત્ આપકે લિયે કિસ વસ્તુ કી ઇસ સમય ચાહના હૈં ’ ઇસ પ્રકાર દાતા કે દ્વારા પ્રશ્નવિષયીકૃત વસ્તુ

હિતક કહેવાય છે. શુદ્ધૈષણા એટલે શંકા આદિ દોષો રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવો તે આ શુદ્ધૈષણાયુક્ત મુનિજનોને શુદ્ધૈષણિક કહે છે એટલે કે શંકા આદિ દોષોથી રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવાનો જેમનો અભિગ્રહ છે તેઓ શુદ્ધૈષણિક છે, સખ્યા પ્રધાનવાળી દત્તિયોથી જે ગોચરીને માટે જાય છે એટલે કે દાતાના હાથથી આપતી વખતે સાધુના પાત્રમાં ભક્ત-પાન આદિનું ધારાવળી તૂટ્યા વિના એક વખતમાં જેટલું પ્રવાહી રેડાય તેને દત્તિ કહે છે આ પ્રકારની પાંચ, છ આદિ દત્તિયો લેવાનો જેમનો અભિગ્રહ હોય છે તેમને સંખ્યાદત્તિક કહે છે જે સાધુઓને એવો નિયમ હોય છે કે જે આહાર અમારી નજરે પડશે તે જ આહાર અમે લઈશું, એવા નિયમ વાળા સાધુઓને દૃષ્ટિલાભિક કહે છે. તથા અદૃષ્ટિલાભિક મુનિજનો તેમને કહે છે કે જેઓ રસોડામાંથી બહારકાઢવામાં આવેલ એવું ભોજન સ્વીકારે છે કે જે નજરે પડ્યું હોતું નથી પણ તેનું નામ જ કર્ણે પડ્યું હોય છે અથવા “અગાઉ જેની પાસેથી દાન ગ્રહણ ન કર્યું હોય એવા દાતા પાસેથી જ દાન ગ્રહણ કરીશ” એવા મુનિને અદૃષ્ટિલાભિક કહે છે. “ હે મુનિરાજ ! હું આપને માટે શું આપુ “ એટલે કે ” આપ અત્યારે શી વસ્તુ લેવા માંગો છો ” આ

को लेने का जिनके अभिग्रह होता है वे पृष्ठलाभिक मुनि हैं जो आचामाम्लव्रत (आयंबिल) से युक्त होते हैं वे आचाम्लिक मुनि हैं। पारणा के दिवस भी जो पूर्वार्द्ध के समय खाने पीने का त्याग कर देते हैं वे पुरिमद्धु-पूर्वार्द्धिक मुनि हैं। तथा जो पारणा के दिन भी एकाशनव्रत के धारी होते हैं वे एकाशनिक हैं। जो घृत आदि पदार्थरूप विकृतियों से विहीन ही भोजन लेते हैं वे निर्विकृतिक मुनि हैं। 'पात्र में गिरने पहिले जो भिक्षा की वस्तु सकतुकादि रूप मोदक आदि पिण्ड अर्पित करते समय बीच में ही फूटकर पात्र में पड़ेगी उसे ही मैं लूंगा' इस प्रकार जो नियम धारण करते हैं वे भिन्नपिण्डपातिक मुनि हैं। 'इतनी ही वस्तु-भक्ष्यपदार्थ-खाने योग्य हम भोजन में खावेंगे' ऐसा नियम जिन साधुओं के होता है वे परिमितपिण्डपातिक मुनि हैं। नीरस, तक्र (छाछ)-मिश्रित और पर्युषित वल्ल चणक आदि अन्न का जो आहार करते हैं वे अन्ताहारी मुनि हैं। पुरानों कुलथी, वल्ल, चना आदि अन्न का जो आहार करते हैं वे प्रान्ताहारी मुनि हैं। जो रसवर्जित आहार लेते हैं-अर्थात् जो मुनि हिंग आदि के बघार से वर्जित आहार को लेने के नियमवाले होते हैं वे अरसाहारी हैं। जिनमें रस नहीं होता ऐसे

प्रमाणे दाता द्वारा प्रश्नविषयीकृत वस्तु लेवाने के भेदने अलिग्रह डोय छे तेभने पृष्ठलाभिक मुनि कहे छे के मुनि आचामाम्लव्रत युक्त डोय छे तेभने आचामाम्लिक मुनि कहे छे पारणाने दिवसे पणु के पूर्वार्द्ध मध्याह्न पड़ेलां आवापीवाने त्याग करे छे तेभने परिमद्धु-पूर्वार्द्धिक मुनि कहे छे, तथा के पारणाने दिवसे पणु ऐकाशन व्रत धारी डोय छे तेभने एकाशनिक कहे छे, के धी आदि पदार्थरूप विकृतियों रहित भोजन ले छे तेभने निर्विकृतिक मुनि कहे छे “पात्रमां पडया पड़ेलां के भिक्षानी वस्तु-सकतु कदिइय मोदक आदि पिंड अर्पण करती वणते वण्येण लांगी जेभने पात्रमां पडये तेने ज हुं लधशि” आ प्रकारने नियम धारण करनार मुनिने भिन्नपिण्डपातिक मुनि कहे छे, “आटली ज वस्तु आद्य पदार्थ-हुं भोजनमां आधशि” अवे। नियम धारण करनार मुनिजनेने परिमितपिण्डपातिक कहे छे, नीरस, छाश-मिश्रित, अने पर्युषित वासी वाल, यणु आदि अन्नने आहार करनार मुनिजनेने अन्ताहारी कहे छे, जूनी कुण्ठी, वाल यणु आदि अन्नने आहार करनार मुनिजनेने प्रान्ताहारी कहे छे, के रसरहित आहार ले छे अटले के के मुनि हिंग आदिना बघारथी रहित आहार लेवाना नियमवाण डोय छे

પુરાને ધાન્ય ઓદન આદિ અન્ન સે નિષ્પન્ન હુએ આહાર કો લેનેકા જિનકા નિયમ હોતા હૈ વે વિરસાહારી મુનિ હૈં । ધૃતાદિ કે સંબંધ સે વર્જિત હુએ રુઝે લૂઝે આહાર કો લેનેકા જિનકા નિયમ હોતા હૈ વે રુક્ષાહારી મુનિ હૈં । વદરી ફલ બોર કે પિસે હુએ ચૂર્ણ આદિ કા, તથા કુલથી કોદ્રવ આદિ સે બને હુએ આહાર કા જો સેવન કરતે હૈં વે તુચ્છાહારી મુનિ હૈં । ઇસી તરહ અન્ત આહાર સે જો જીતે હૈં વે અન્નજીવી, પ્રાન્ત આહાર સે જો જીતે હૈં વે પ્રાન્તજીવી, રુક્ષાહાર સે જો જીતે હૈં વે રુક્ષજીવી, તુચ્છાહાર સે જો જીતે હૈં વે તુચ્છજીવી મુનિ હૈ । અશન આદિ કી પ્રાપ્તિ હોને પર અથવા નહીં હોને પર જિનકી વાહિરી ચેષ્ટા મેં-મુખ મેં ચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયોં મેં સ્નાનતા નહીં આતી હૈ વે ઉપશાન્તજીવી મુનિ હૈ । તથા અન્તરંગ મેં જિન સાધુઓં કે આહાર આદિ કી અપ્રાપ્તિ મેં ક્રોધાદિ કષાયોં કા ઉપશમન રહતા હૈ વે પ્રશાન્તજીવી મુનિ હૈં । દોષવર્જિત અન્નાદિ કે રાને સે હો જો અપના જીવન નિર્વાહ કરતે હૈ વે વિવિક્તજીવી મુનિ હૈ । ક્ષીર-દુગ્ધ, મધુ-શર્કરા આદિ મધુરદ્રવ્ય ઔર સર્પિ-ધૃત, ઇનપદાર્થોંકા જો આહાર નહીં કરતે હૈં વે અક્ષીરમધુસર્પિષ્ક મુનિ હૈં । મઘ ઔર માંસ કા આહાર નહીં કરને અમઘમાંસાશિક મુનિ કહલાતે હૈ । જો અતિશયરૂપ

તેમને અરસાહારી કહે છે. જેમાં રસ હોતો નથી એવા જૂના ધાન્ય, ચોખા આદિ અન્નમાંથી તૈયાર થયેલ આહાર લેવાના નિયમવાળા મુનિઓને વિરસાહારી કહે છે. ઘી વિનાનો લૂખો આહાર લેવાનો જેમનો નિયમ છે તેમને રુક્ષાહારી મુનિ કહે છે. ખોર આદિ ફળોતું ચૂર્ણ આદિ તથા કળથી, કોદરા વગેરેમાંથી બનેલા આહારનું જે સેવન કરે છે તેમને તુચ્છાહારી કહે છે, એજ પ્રમાણે અન્ત આહારથી જે જીવે છે તેમને અન્તજીવી, પ્રાન્ત આહારથી જે જીવે છે તેમને પ્રાન્તજીવી, રુક્ષ આહારથી જે જીવે છે તેમને રુક્ષજીવી અને તુચ્છ આહારથી જે જીવે છે તેમને તુચ્છજીવી મુનિ કહે છે ભોજન આદિ પ્રાપ્ત થાય કે ન થાય છતાં પણ જેમની મુખમુદ્રામાં, ચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયોમાં સ્નાનતા દેખાતી નથી તેમને ઉપશાન્તજીવી મુનિ કહે છે. તથા અન્તરંગમાં જે સાધુઓને આહારાદિની અપ્રાપ્તિમાં ક્રોધાદિ કષાયોનું ઉપશમન રહે છે તેઓ પ્રશાન્તજીવી મુનિ છે, દોષા રહિત અન્નાદિ ખાઈને જે પોતાનો જીવન નિર્વાહ ચલાવે છે તેમને વિવિક્તજીવી મુનિ કહે છે. ક્ષીર-દૂધ, મધુ-સાકર આદિ મધુર દ્રવ્ય તથા સર્પિ-ત એ પદાર્થોના જે આહાર નથી કરતા તેમને અક્ષીરમધુસર્પિષ્ક મુનિ કહે છે. મઘ અને માંસનો જે આહાર કરતા નથી તેમને અમઘમાંસાશિક મુનિ

में कायोत्सर्ग आदि तपश्चरण करते हैं वे स्थानातिग मुनि हैं। एक रात्रिकी आदि प्रतिमाधारण कर कार्योत्सर्ग विशेषरूप में ही रहते हैं वे प्रतिमा-स्थायी मुनि हैं। जिनका स्थान उत्कुटुक होता है, अर्थात् जो उत्कुट-आसन से बैठते हैं वे स्थानोत्कुटुक हैं। सिंहासन पर बैठे हुए व्यक्ति का कि जिसके दोनों पैर नीचे टिके हुए हों जब वे सिंहासन नीचे से हटा लिया जाता है तो वह उस समय उसी स्थिति में-अर्थात्-अपनी पूर्व की स्थिति में ही रहे तो उस आसन का नाम वीरासन है। इस आसन को जो आचरित करते हैं वे वीरासनिक मुनि हैं। जिस आसन में दोनों पुत समानरूप से जमे रहते हैं उस आसन का नाम निषद्या है। इस निषद्या से जो बैठते हैं वे नैषद्यिक हैं। दंड की तरह जिनका शरीर भूमिपर आयत-लंबा-जिस आसन में रहता है-उसका नाम दंडायत आसन है। इस आसन को जो आचरित करते हैं वे दण्डायतिक हैं। अर्थात्-जिस में जमीन पर दंड की तरह लंबा होकर सोया जाता है उस आसन को जो मुनि करते हैं वे दण्डायतिक मुनि कहलाते हैं। जिस आसन में दोनों पैरों की एड़ी और मस्तक का पृष्ठभाग जमीन पर लगा रहता है, तथा पीठ का भाग जमीन से उठा

कडे છે. જે અતિશય પ્રમાણમાં કાયોત્સર્ગ આદિ તપશ્ચરણ કરે છે તેમને સ્થાનાતિગ મુનિ કહે છે. જે એક રાત્રિની આદિ પ્રતિમા ધારણ કરીને કાયો-ત્સર્ગના વિશેષરૂપમાં રહે છે તેમને પ્રતિમાસ્થાયી મુનિ કહે છે. જેમનું સ્થાન ઉત્કુટુક હોય છે, એટલે કે જે ઉત્કુટુક આસને બેસે છે તેમને સ્થાનોત્કુટુક મુનિ કહે છે. સિંહાસન પર બેઠેલ વ્યક્તિ કે જેના બન્ને પગ નીચે ટેકવેલા હોય, તેની નીચેથી સિંહાસન બસેડી લેવામાં આવે છતાં પણ તે બે પોતાની એજ સ્થિતિમાં-એટલે કે પોતાની અગાઉની સ્થિતિમાં રહે તો તે આસનને વીરાસન કહે છે. આ આસનનું સેવન કરનાર મુનિને વીરાસનિક કહે છે. જે આસનમાં બંને પુત સમાન રીતે દબ રહે છે તે આસનનું નાથ નિષદ્યા છે. આ નિષદ્યાથી જે બેસે છે તેને નૈષદ્યિક કહે છે દંડની જેમ જેમનું શરીર જમીન પર આયત-લંબાયેલ સ્થિતિમાં જે આસનમાં રહે છે તે આસનને દંડાયત આસન કહે છે. આ આસન કરનારને દણ્ડાયતિક મુનિ કહે છે. એટલે કે જેમાં જમીન પર દંડની જેમ લાંબા થઈને સૂઈ જવાય છે, તે આસન જે મુનિ કરે છે તેમને દણ્ડાયતિક મુનિ કહે છે જે આસનમાં બન્ને પગની એડી તથા મસ્તકનો પાછળનો ભાગ જમીન પર લાગી રહે છે તથા પીઠનો

તથા-‘ સુયધરવિદિતત્થકાયબુદ્ધિણો ’ શ્રુતધરવિદિતાર્થકાયબુદ્ધયઃ=શ્રુતધરાઃ-
શ્રુતજ્ઞાનિનસ્તૈર્વિદિતો જ્ઞાતોઽથેકઃ યઃ=તત્ત્વજ્ઞાનરાશિઃ શ્રુતસમૂહો યયા સા
શ્રુતધરવિદિતાર્થકાયા, તાદૃશી બુદ્ધિયેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા-‘ ધીરમહુબુદ્ધિણો

રહતા હૈ-ઉસ આસન કો લગંડાસન કહતે હૈં । ઇસ આસન સે જો મુનિ
શયન કરતે હૈં વે લગંડશાયી મુનિ હૈં । સોતે સમય જો એક હી કરવટ
સે સોતે હૈં-કરવટઃ નહીં બદલતે હૈં-એસે મુનિ એક પાર્શ્વિક હૈં । જો
સાધુજન, શીત, ઉષ્ણ આદિ કી આતાપના લેતે હૈં વે આતાપક મુનિ હૈં ।
હેમન્ત ઋતુ મેં જો પ્રાવરણ સે રહિત હોતે હૈં વે અપ્રાવૃત મુનિ હૈં । જો મુનિ
અપને મુખ કે શ્લેષ્મા કે અપરિણાપક હોતે હૈં વે અનિષ્ઠીવક મુનિ હૈં ।
જો મુનિ શરીર મેં ખુજલી ચલને પર ભી ઉસે નહીં ખુજાતે હૈં વે મુનિ અકણ્ઢ-
યક હૈં । તથા જો અપને કેશોંકા મૂછ દાઢી આદિ કે ચાલોંકા-તથા નખોં
કા સંસ્કાર નહીં કરતે હૈં-જૈસે હૈં વૈસા હી ઉન્હેં રખે રહતે હૈં એસે મુનિ ધૃત-
કેશશ્મશ્રુલોમનખવાલે કહલાતે હૈં યહ જિન કલ્પિક મુનિયોંકા તથા
જો મુનિ અપને સમસ્ત શરીર કા સંસ્કાર નહીં કરતે હૈં વે મુનિ સર્વ,
ગાત્રપ્રતિકર્મવિમુક્ત હૈં । તથા (સુયધરવિદિતત્થકાયબુદ્ધિણો) શ્રુતજ્ઞા-
નિયોં દ્વારા તત્ત્વજ્ઞાનરાશિરૂપ શ્રુતસમૂહ જિસકે પ્રભાવ સે વિદિત હોતા
હૈં એસા જિન્હોં કી બુદ્ધિ હૈ તથા (ધીરમહુબુદ્ધિણો) અવગ્રહાદિરૂપમતિ

ભાગ જમીનથી અદ્ધર રહે છે, તે આસનને લગુડાસાન કહે છે. તે આસને
જે મુનિ શયન કરે છે તેમને લગંડશાયી મુનિ કહે કહે છે. સૂતી વખતે જે
એકજ પડખે શયન કરે છે-પડખુ ફેરવતા નથી-તેવા મુનિઓ એકપાર્શ્વિક કહે-
વાય છે. જે મુનિજનો શીત, ગરમી આદિની આતાપના લે છે તેમને આતા-
પક મુનિ કહે છે, હેમન્ત ઋતુમાં જે પ્રાવરણથી રહિત હોય છે. તેમને
અપ્રાવૃત મુનિ કહે છે. જે મુનિ પોતાના મુખના શ્લેષ્માના
અપરિણાપક હોય છે તેમને અનિષ્ઠીવક કહે છે જે મુનિ શરીરમાં ખુજલી
ચળ આવવા છતાં પણ તેને ખજવાળતા નથી તેમને અકણ્ઢયક મુનિ કહે છે.
જે મુનિ પોતાના કેશના-મૂછ, દાઢી આદિના વાળના તથા નખના સંસ્કાર
(છેદન) કરતા નથી, જેવા હોય તેવાજ તેને રહેવા દે છે, એવા મુનિઓને
ધૃતકેશશ્મશ્રુલોમનખા કહે છે. તથા જે મુનિ પોતાના સમસ્ત શરીરનાં સંસ્કાર
કરતા નથી તે મુનિઓને સર્વગાત્રપ્રતિકર્મવિમુક્ત ” કહે છે તથા “ સુયધર
વિદિતત્થકાયબુદ્ધિણો ” શ્રુતજ્ઞાનીઓ દ્વારા તત્ત્વજ્ઞાનરાશિ શ્રુતસમૂહ જેના પ્રભા-
વથી વિદિત થાય છે એવી જેમની બુદ્ધિ છે તથા “ ધીરમહુબુદ્ધિણો ” જેમની

ય ' ધીરમતિવુદ્ધયશ્ચ=ધીરા-સ્થિરામતિઃ અવગ્રહાદિકા, વુદ્ધિઃ=ઓત્પત્તિક્વ્યા-
યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા ' જે તે ' એ તે, ' આસીવિસઊગ્ગતેયકળ્પા ' આશીવિષો-
ગ્રતેજઃ કલ્પાઃ=આશીવિધાઃ=સર્પાસ્તે ચ તે ઊગ્રતેજસઃ ધોરવિષધરાશ્ચ આશીવિ-
ષોગ્રતેજસસ્તત્તલ્પાઃ યે તે-આશીવિષોગ્રતેજઃ કલ્પાઃ ! તથા ' નિચ્છયવવસાયપ-જ્જ
ત્તકયમઈયા ' નિશ્ચયવ્યવસાયપર્યાપ્તકૃતમતયઃ=નિશ્ચયઃ=વસ્તુનિર્ણયો, વ્યવસાયઃ=
ઉદ્યમઃ પુરુષકારકૃતિ યાવત્ તદ્વિષયે પર્યાપ્તા=પરિપૂર્ણા કૃતા=વિહિતા મતિવુદ્ધિર્યે-
સ્તે તથોક્તાઃ=સકલવસ્તુનિર્ણાયકા इत्यर्थः तथा-‘ निच्चं सज्झायज्झाणा ’ नित्यं
स्वाध्यायध्यानाः-नित्यं-सर्वदा स्वाध्यायो-वाचनादिकम्, ध्यान-दुर्ध्यानतश्चि-
त्तनिरोद्धरूपं येषां तथोक्ताः, अतएव ‘ अणुवद्धधम्मज्झाणा ’ अनुवद्धधर्मध्यानाः=
अनुवद्धं-धाराप्रवाहन्यायेन निरन्तरं धृतं धर्मध्यानम्-आज्ञाविचयापायविचयविपा-
कविचयसंस्थानविचयरूपं यैस्ते, तथा-‘ पंचमहव्वयचरित्तजुत्ता ’ पञ्चमहाव्रतचारित्र-
युक्ताः=पञ्चमहाव्रतानि=प्राणातिपातादिविरमणलक्षणानि तद्रूपं यच्चारित्रं तेन

एवं औत्पत्तिकी आदि बुद्धि जिनकी धीर-स्थिर है, तथा (जे ते आसी
विसउगगतेयकल्पा) जो सर्प के समान उग्रतेज वाले है, (निच्छयवव-
सायपज्जत्तकयमइया) निश्चयवस्तुनिर्णय करने में एवं उद्यम-पुरुषार्थ
करनेमें जिन्होंने अपनी बुद्धि को परिपूर्ण बना लिया है, अर्थात् जो अच्छी
तरह से समस्त वस्तुओं का निर्णय करने वाले हैं तथा (निच्चं सज्झा-
यज्झाणा) जो नित्य ही वाचनादिरूप स्वाध्याय में एवं आर्त्तरौद्ररूप
दुर्ध्यान से चित्त निरोधरूप ध्यान में मग्न रहते हैं, इसीलिये (अणुवद्ध-
धम्मज्झाणा) धारा प्रवाह न्याय से जिनका निरन्तर आज्ञाविचय,
अपायविचय, संस्थानविचय रूप धर्मध्यान होता रहता है, तथा (पंच-
महव्वय चरित्तजुत्ता) जो प्राणातिपातादि विरमणरूप पंचमहाव्रतों से

અવગ્રાહાદિરૂપ મતિ અને ઔત્પત્તિકી આદિ બુદ્ધિ ધીર-સ્થિર છે, તથા “ જે
તે આસી વિસઊગ્ગતેયકળ્પા ” જે સર્પના સમાન ઉગ્ર તેજવાળા છે, “ નિચ્છય
વવસાય પજ્જત્તકયમઈયા ” નિશ્ચયવસ્તુ નિર્ણય કરવામાં અને ઉદ્યમ-પુરુષાર્થ
કરવામાં જેમણે પોતાની બુદ્ધિને પરિપૂર્ણ બનાવી લીધી છે, એટલે કે જે
સારી રીતે સમસ્ત વસ્તુઓનો નિર્ણય કરનાર છે, તથા “ નિચ્ચં સજ્ઝાય-
જ્ઝાણા ” જે નિત્યવાચનાદિરૂપ સ્વાધ્યાયમાં અને આર્તરૌદ્રરૂપ દુર્ધ્યાનમાંથી
ચિત્તનિરોધરૂપ જ્ઞાનમાં લીન રહે છે, તેથી “ અણુવદ્ધધમ્મજ્ઞાણા ” ધારા પ્રવાહ
ન્યાયથી જેમનું નિરન્તર આજ્ઞાવિચય, અપાય વિચય, સંસ્થાન વિચયરૂપ ધર્મ-
ધ્યાન રહ્યાં કરે છે, તથા “ પંચમહવ્વયચરિત્તજુત્તા ” જે પ્રાણાતિપાતાદિ વિર-

યુક્તા એતે તથા—‘ સમિયાસમિર્ઈસુ ’ સમિતાઃ સમિતિપુ=ઈર્યાદિપશ્વસમિતિભિર્યુક્તા
 इत्यर्थः, तथा—‘ समिपपावा ’ शमितपापाः=शमितं=शान्तं पापं=प्राणातिपातादि-
 रूपं येषां ते तथोक्ताः, तथा ‘ छव्विहजगवच्छला ’ पड्विवधजगद्वत्सलाः=पड
 जीवनिक्कायहिता इत्यर्थः, तथा—येते ‘ णिच्चमप्पमत्ता ’ नित्यमप्रमत्ताः=सर्वदा
 प्रमादरहिता सन्ति, ‘ एएहिय ’ एतैश्च पूर्वोक्तगुणविशिष्टैः, तथा—‘ अण्णेहि य’
 अन्यैश्च अनुकूललक्षणैर्गुणवद्भिर्या सा=जगत्प्रसिद्धा एषा भगवती अहिंसा
 ‘ अणुपालिया ’ अनुपालिता— ब्राह्मणःकाययोगैराधितेत्यर्थः ॥ सू-४ ॥

યુક્ત બને હુએ હૈં, તથા (સમિઈસુસમિયા (જો ઈર્યા આદિ પાંચ સમિ-
 તિયોં સે યુક્ત હૈં ઓર હસી કારણ સે (સમિઈપાવા) જિન્હોં કે
 પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ પાપ શાંત હો ચુકે હૈં, તથા (છવ્વિહ જગવચ્છલા)
 જો સદા છહકાય કે જીવોં કી રક્ષા કરને મેં વત્સલ ભાવવાલે હોતે હૈં
 તથા (ણિચ્ચમપ્પમત્તા) જો પાંચ પ્રમાદોં સે નિત્ય રહિત હોતે હૈં (એએહિ)
 એસે ઇન પૂર્વોક્ત ગુણોં સે વિશિષ્ટ મહાત્માજનોં દ્વારા તથા (અણ્ણેહિય)
 હસ પ્રકાર કે લક્ષણોં સે યુક્ત અન્ય ગુણવાલોં દ્વારા (જા સા ભગવઈ)
 યહ જગત્પ્રસિદ્ધ ભગવતી અહિંસા (અણુપાલિયા) મન, વચન, ઓર
 કાય, ઇન ત્રીન યોગોં કી એકાગ્રતા સે અચ્છી તરહ આરાધિત કી ગઈ હૈં ।

ભાવાર્થ—અહિંસા તત્ત્વ કો યદ્યપિ પ્રત્યેક સિદ્ધાન્તકારોંને અપને ૨
 સિદ્ધાન્તાનુસાર અપનાયા હૈં । પરન્તુ હસ તત્ત્વ કા બાહિરી સ્વરૂપ
 વિવેચન કરતે હી વે રહ ગયે હૈં । અન્તરંગ સ્વરૂપ વિવેચન ડનકી દૃષ્ટિ

મણુરૂપ પાપ મહાવ્રતોથી યુક્ત થયેલ છે, તથા “ સમિઈ સુસમિયા ” જે ઈર્યા
 આદિ પાંચ સમિતિયોથી યુક્ત છે અને એ જ કારણથી “ સમિઈપાવા ”
 જેમનાં પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ પાપ શાન્ત થઈ ગયાં છે, તથા “ છવ્વિહજગવ-
 ચ્છલા ” જે સદા છકાયના જીવોની રક્ષા કરવામાં વત્સલ ભાવ વાળા હોય
 છે, તથા “ ણિચ્ચમપ્પમત્તા ” જે સદા પાંચ પ્રમાદોથી રહિત હોય છે “ એએહિ ”
 એવા એ પૂર્વોક્ત ગુણોથી યુક્ત મહાત્માજનો દ્વારા તથા “ અણ્ણેહિય ” આ
 પ્રકારના ગુણોથી યુક્ત અન્ય ગુણવાનો દ્વારા “ જા સા ભગવઈ ” આ જગત્-
 વ્યાપક ભગવતી અહિંસા “ અણુપાલિયા ” મન, વચન, અને કાય, એ ત્રણે
 યોગોની એકાગ્રતાથી સારી રીતે આરાધવામાં આવી છે

ભાવાર્થ—અહિંસા તત્ત્વને જે કે દરેક સિદ્ધાન્તકારોએ પોત પોતાના
 સિદ્ધાન્તાનુસાર અપનાવેલ છે, પણ આ તત્ત્વના આદ્ય સ્વરૂપનું જ વિવેચન
 તેમણે કર્યું છે. અન્તરંગ સ્વરૂપ વિવેચન તેમની નજરે ન પડ્યું. તેનું પરિ-

में नहीं आया। इसका कारण केवल यही हुआ कि उनकी अन्तरंग दृष्टि इस महनीय तत्त्व तक गहराई के साथ नहीं पहुँच पाई। इसके वास्तविक अन्तरंग स्वरूप का विवेचन यदि हमें कहीं मिलता है तो वह एक बीतराग परंपरा में ही मिलता है। इसका कारण यहाँ यह हुआ कि जिन तीर्थंकर गगधर आदिकों ने इस तत्त्व का विवेचन किया वे बहुत ही बड़ी सूक्ष्मदृष्टिवाले थे। ज्ञान के पूर्ण विकास से वे इतने अधिक विज्ञानी बन चुके थे कि प्रत्येक पदार्थ अपनी समस्त अवस्थाओं के साथ उनके उस विशिष्ट ज्ञान में दर्पण में प्रतिबिम्ब की तरह स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित झलकता रहता था। अतः इस प्रकार के ज्ञान से उन्होंने अहिंसा भगवती के वास्तविक स्वरूप का दर्शन किया है तभी जाकर उन्होंने अपने सिद्धान्तों में इसका सूक्ष्मातिसूक्ष्म विवेचन किया है। यह विवेचन छद्मस्थों से नहीं हो सका। यही बात सूत्रकारने अपने इस सूत्र द्वारा प्रदर्शित की है वे कहते हैं कि इस अहिंसा भगवती के दर्शन उन महापुरुषों ने किये हैं कि जो अपरिमित केवल ज्ञान और दर्शन के अधिपति थे। शील, विनय, तप और संयम से जिन्होंने अपनी आत्मा को बिलकुल 'सौटंची के' सोने जैसा बना लिया था। जिनके पास राग द्वेष जैसे विशाल घोधा पछाड़ खाकर सर्वथा विनष्ट हो चुके

श्याम केवण ओ न आण्यु के तेमनी अन्तरंग दृष्टि आ भडान तत्त्वमां उंठाण्थी प्रवेशी नथी. तेना वास्तविक अन्तरंग स्वरूपनुं विवेचन आपणुने बीतराग परंपरा सिवाय अन्य सिद्धातोमां राणतुं नथी तेनुं कारण ओ छे के ने तीर्थंकर, गगधर आदिओ आ तत्त्वनुं विवेचन क्युं छे तेओ. णडु न दीर्घदृष्टिवाणा छता ज्ञानना पूर्ण विकासथी तेओ ओटला णधा विज्ञानी भनी गया छता के प्रत्येक पदार्थ तेनी समस्त अवस्थाओ सहित तेमना ओ विशिष्ट ज्ञानथी नेम दर्पणमां प्रतिगिण देणाय तेम स्पष्टरूपे देणाता छता, तेथी ओ प्रकारनां ज्ञानथी तेमणे भगवती अहिंसाना वास्तविक स्वरूपनुं दर्शन क्युं छतुं, तेथी न तेओओ पोताना सिद्धान्तोमां तेनुं सूक्ष्ममां सूक्ष्म विवेचन क्युं छे, आ विवेचन छद्मस्थो वडे थर्ध शक्यु नही ओ न वात सूत्रकारे पोताना आ सूत्र द्वारा प्रदर्शित करी छे तेओ कडे छे के आ भगवती अहिंसानां दर्शन ते भडापुरुषोओ कर्या छे के नेओ अनन्त ज्ञान अने दर्शनना अधिपति छता, नेमणे शील, विनय, तप अने संयम द्वारा पोताना आत्माने “ सो ट्यना ” सोना नेवो विशुद्ध भनाव्यो छतो नेमनी पासे रागद्वेषपी समर्थ थोदा लो लोगा थर्धने तदन नष्ट थया छता. त्रणेवोड नेमनी

अथ ये-अहिंसारूपप्रथमसंवरद्वारं पालयितुमुद्यतास्तेषां यद्विधेयं तदाह—

मूलम्-इमं च पुढवी-दग्-अगणि-मारुय-तरुगण-तसथावर-
सव्वभूयसंजयदयद्वयाए सुद्धं उल्लंगवेसियव्वं अकयमकारिय-
मणाहुयसणुदिट्ठं अकीयकडं नवकोडिहिं परिसुद्धं दसहिं यदो-
सेहिं विपमुक्कं उग्गम उप्पायणैसणासुद्धववगयचुय चइयचत्त-
देहं च फासुयं च न निसिज्जकहापयोयणक्खासु ओवणियं न.
तिगिच्छासंतमूलभेसज्जकज्जेउं न लक्खणुप्पाय सुमिणजोइ-
सनिमित्त-कहकुहकप्पउत्तं न विडंभणाए न विरक्खणाए न
वि सासणाए न विडंभणरक्खणसासणाए भिक्खंगवेसियव्वं,
न वि वंदणाए न विमाणणाए न वि पूयणाए न वि वंदणमाण-
णपूयणाए भिक्खं गवेसियव्वं, न वि हीलणाए न वि निंदणाए

ये । तीन लोक जिनकी चरण सेवा कर अपने आपको धन्य मानता था । उन्हीं के आदेशानुसार उनकी शिष्यप्रशिष्य परंपरा में हुए मनः पर्यय और अविधिज्ञानधारियों ने इस अहिंसा भगवती को भेद प्रभेदों से जाना, और उसे विशेषरूप से देखा । पूर्वधरों ने इसे श्रुत-निबद्ध किया । वैक्रियलब्धिधारियों ने इस भगवती का आजन्म पालन किया । एवं आभिनिबोधिक ज्ञानियों से लेकर सर्वगात्रप्रतिकर्म विमुक्तादि अनेक महापुरुषों ने इस अहिंसा भगवती को अपनी २ शक्ति के अनुसार बहुतही अच्छी तरह से पाला है ॥ सू० ४

सेवा करीने पोतानी जतने धन्य मानता होता. એમના જ આદેશ પ્રમાણે તેમની શિષ્ય-પ્રશિષ્ય પરપરા થઈ ગયેલા મનઃ પર્યાયઅને અવધિજ્ઞાનીઓએ આ ભગવતી અહિંસાને ભેદ-પ્રભેદો સહિત બાણી અને તેનું વિશેષરૂપે દર્શન કર્યું. વૈક્રિય લબ્ધિધારીઓએ આ ભગવતીનું જીવનપર્યંત પાલન કર્યું. અને આભિનિબોધિક જ્ઞાનીઓથી લઈને સર્વગાત્ર પ્રતિકર્મ વિમુક્તા આદિ અનેક મહાપુરુષોએ આ ભગવતી અહિંસાનું પોત પોતાની શક્તિ પ્રમાણે ઘણી જ સારી રીતે પાલન કર્યું છે. ॥ સૂ. ૪ ॥

न वि गरिहणाए नवि हल्लिणानिंदणा गरिहणाए भिक्खं
गवेसियव्वं, न वि भेसणाए न वि तज्जणाए न वि ताल-
णाए न वि भेसणतज्जणतालणाए भिक्खं गवेसियव्वं, न
वि गारवेणं न वि कुहणाए न वि वणीमगयाए न वि
गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं, न वि मित्तयाए
न वि पत्थणाए न वि सेवणाए न वि मित्तयपत्थणसेवणाए
भिक्खं गवेसियव्वं, अण्णाए अगड्ढिए अदुट्ठे अदीणै-
अविमणे अकलुणे अविसाई अपरितंतजोगी जयणघडण-
करणचरियविनयगुणजोगसंपउत्ते भिक्खू भिक्खेसणाए
णिरए । इमं च णं सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठणाए पावयणं
भगवया सुकहियं अत्तहियं पेच्चा भवियं आगमेसिभदं सुद्धं
नेयाउयं अकुडिलं अणुत्तरं सव्वदुक्खपावाण विउसमणं ॥५॥

टीका—‘ इमं च पुढवी ’ इत्यादि—

‘ पुढवीदगअगणिमारुयतरुगणतसथावरसव्वभूयसंजमदयट्ठयाए ’ पृथ्वीद-
काग्निमारुततरुगणत्रसथावरसर्वभूतसंयमदयार्थ, तत्र—पृथिवी—प्रसिद्धा, दकं=
पानीयम्, अग्निः, मारुतो—वायुः, तरुगणः=वनस्पतिसमूहः, त्रसाः=द्वीन्द्रियादयः,
स्थावराः=पृथिव्यादिपञ्चकम्, एतेषां सर्वभूतानां=सर्वप्राणिनां संयमो रक्षणं

जो इस अहिंसारूपप्रथमसंस्कारद्वार को पालन करने के लिये उद्यत
हैं उन्हें क्या करना चाहिये सो कहते हैं—‘ इमं च ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(पुढवी—दग—अगणि—मारुय—तरुगण—तस—थावर—सव्वभूय
संजम दयट्ठयाए) पृथिवी, दक—जल, अग्नि, वायु, वनस्पति समूह,
द्वीन्द्रियादिक पांच स्थावर, इन सब प्राणियों की रक्षा निमित्त दयारूप

જો આ અહિંસારૂપ પ્રથમ સંવરદ્વારનું પાલન કરવાને માટે તૈયાર
થયા છે તેમણે શું કરવું જોઈએ તે કહે છે— “ इमं च ” इत्यादि

टीकार्थ—(पुढवी, दग, अगणि, मारुय, तरुगण, तस, थावर, सव्वभूय, संजमदयट्ठयाए)
पृथिवी, दक, जल, अग्नि, वायु, वनस्पति समूह, द्वीन्द्रियादिक त्रस, पृथि-
व्यादिक पांच स्थावर, जो गंधा प्राणीओनी रक्षा निमित्त दयारूप प्रयोजनने

तिन्निमित्ता या दकाया तस्या अर्थे=प्रयोजनं तस्मै, ' इमं च ' इदं च-वक्ष्यमाणं ' सुद्धं ' शुद्धं=निर्दोषं ' उच्छं ' उच्छं=स्तोकं स्तोकं ग्रहणरूपमशनादिकं ' गवेसियव्वं ' गवेषितव्यम्, यथा-लूनान्नक्षेत्रात्कृणादानं तथैव साधुनाऽपि गृहस्थार्थं निष्पादितमन्नादिकस्तोकं स्तोकं गवेपणीयमिति भावः । कीदृशम्-उच्छं गवेषितव्यम् ? इत्याह—' अकयं ' अकृतं=साधु निमित्तमनिष्पादितम्, ' अकारियं ' अकारितम्=अन्यद्वारा न कारितम्, तथा—' अणाहुयं ' अनाहृतम्=गृहस्थेन साधोरनिमन्त्रणपूर्वकं दीयमानम्, ' अणुद्धिद्वं ' अणुद्धिद्वम्=औद्देशिकादि दोषवर्जितम्, तथा—' अकीयकडं ' अक्रीतकृत=साधूनां कृते मूल्येनानिष्पादितम् । एतदेव वर्णयन्नाह—' नवकोडोहिं ' नवकोटिभिः, न ढन्ति १, न घातयति २, घ्नन्तं

प्रयोजन के लिये (इमं च) इस वक्ष्यमाण (सुद्धं उच्छं गवेसियव्वं) शुद्ध-निर्दोष, आहार आदि की उच्छ थोड़े २ रूप में गवेषणा करना चाहिये, अर्थात् जिस प्रकार काटे गये खेत से कर्णों का आदान किया जाता है उसी प्रकार साधु को गृहस्थ ने अपने लिये बनाये हुए भोजन आदि में से थोड़ी थोड़ी मात्रा में उसके यहां से आहार आदि लेना चाहिये। आहारादि (अकयं) साधु के निमित्त उसने नहीं बनाया हो और (अकारियं) न दूसरों से उसने बनवाया हो (अणाहुयं) बुलाकर-अर्थात्-निमन्त्रण करके जो न दिया जाय, (अणुद्धिद्वं) औद्देशिक आदि दोषों से जो वर्जित हो, तथा (अकीयकडं) साधुओं के निमित्त मूल्य देकर जो नहीं खरीदा गया हो तथा (नव कोडिहिं-परिसुद्धं) नवकोटियों से अर्थात् नौ प्रकार से जो परिशुद्ध हो, अर्थात् जिस आहार में साधु के निमित्त जीवों की हिंसा नहीं हुई हो, न

भाटे (इमं च) इसवक्ष्यमाण, (सुद्धं उच्छं गवेसियव्वं) शुद्ध, निर्दोष आहार आदिनी थोड़ा थोड़ा प्रमाणमां गवेषणा करनी जेधजे, जेटले के जेम दण्णायेल जेततरमांथी कण्णानुं आदान कराय छे, जे न प्रमाणे साधुजे, गृहस्थ द्वारा पोताने भाटे जनावायेल लोअन आदिमांथी थोड़ा थोड़ा प्रमाणमां आहार आदि देवे। जेधजे तेजे ते आहारादि (अकयं) साधुने भाटे जनाव्या होवां जेधजे नही, जने (अकारियं) भीअनी पासे जनावराव्या होवा जेधजे नही। (अणाहुयं) जेलावीने जेटले ते निमन्त्रीने जे न अपाय, (अणुद्धिद्वं) औद्देशिक आदि दोषांथी जे रहित होय, तथा (अकीयकडं) साधुने भाटे मूल्य आपीने ते जरीदायेल न होय, तथा (नवकोडिहिं परिसुद्धं) नव कोटीज्या वडे-नव प्रकारे जे परिशुद्ध होय, जेटले के तेजे साधुने निमित्ते भीअ पासे हिंसा

नानुजानाति ३, न पचति ४, न पाचयति ५, पचन्तं नानुजानाति ६, न क्रीणाति ७, न क्रापयति ७, क्रीणन्तं नानुजानाति ९, इत्येता नवकोटयः, आभिः 'परिशुद्धं' परिशुद्धं, तथा—'दसहिं य दोसेहिं' दशभिश्च दोषैः—शङ्कितादिदश-दोषैः 'विप्पमुक्कं' विप्रमुक्तम्, 'उग्गमउप्पायणेसणासुद्धं' उद्गमोत्पादनै-षणाशुद्धं=आधाकर्मादयः षोडश उद्गमदोषाः, धात्र्यादयश्च षोडश उत्पादना-दोषाः, तद्रूपाया एषणा=गवेषणा, तथा शुद्धम्, तथा—'ववगयचुयचइय-चत्तदेहं च' व्यपगतच्युतत्याजितत्यक्तदेहं च=तत्र व्यपगताः=स्वयं पृथग्भूता आगन्तुका पियीलिकादयः, च्युताः=मृताः स्वतः परतोवा दातव्यवस्त्वाश्रिताः

उसने साधु के निमित्त दूसरों से हिंसा कराई हो २, और न साधु के निमित्त हिंसा करने वाले की अनुमोदना की गई हो ३। तथा साधु के निमित्त जो स्वयं न पकाया हो १, दूसरों से नहीं पकाया गया हो २ और न जिसमें पकाने वाले की अनुमोदना की गई हो ३, तथा साधु के निमित्त जो पैसा देकर न खरीदा गया हो १, न दूसरों से खरीदवाया गया हो २ और न जिसमें खरीदने वाले की अनुमोदना की गई हो ३। इस प्रकार की इन नव कोटियों से विशुद्ध आहार आदि की गवेषणा साधु को करनी चाहिये। (दसहिय दोसेहिं विप्पमुक्कं) जो आहार शंकिता आदि दश दोषों से परि वर्जित हो (उग्गम उप्पायणेसणासुद्धं) उद्गम, उत्पादनरूप एषणा-गवेषणा से शुद्ध हो-आधाकर्म आदि सोलह उद्गमदोष हैं, धात्री आदि सोलह उत्पादना दोषों हैं। इन बत्तीस दोषों से जो रहित हो तथा (ववगयचुयचइयचत्तदेहं) (व्यपगत) जिस

करावी न होय, के साधुने निमित्ते हिंसा करवाणी अनुमोदना थर्ध न होय, तथा साधुने निमित्ते जे तेण्णे जते जनाव्यु न होय, भीज्ज पासे जनावराव्यु न होय, के जेने पडववाणी अनुमोदना अपार्ध न होय तथा साधुने निमित्ते जे पैसा आपीने जरीद क्यु न होय, के भीज्ज पासे जरीद करावायु न होय, के जरीदनारने जरीदवाणी अनुमोदना कराध न होय, जे रीते नव प्रकारे विशुद्ध आहार आदिनी साधुजे गवेषणुका रवी जेधजे (दसहिय दोसेहिं विप्पमुक्कं) जे आहार शक्ति आदि दस दोषोथी रहित होय, (उग्गमउ प्पायणे सणासुद्धं) उद्गम, उत्पादनाइय जेषणा-गवेषणाथी शुद्ध होय,—आधाकर्म आदि सोलह उद्गम दोष छे, धात्री आदि सोलह उत्पादना दोष छे-जेअत्रीस दोषोथी जे रहित होय, तथा (ववगयचुयचइयचत्तदेहं) (व्यपगत) जे आहारमांथी डीडी आदि जेवा जते जे अलग थर्ध गया होय, तथा (चुय) जेवा स्वयं चव गया

पृथिवीकायिकादयः 'चइय' त्याजिताः=दातव्यपदार्थात् दायकेन भृत्यादि द्वारा पृथकारिताः, अथवा 'चत्ता' स्वयमेव दायकेन त्यक्ताः=पृथक्कृता देहाः=जीवशरीराणि यस्मादाहारात्तत् तथोक्तम्, अतएव 'फासुयं च' प्रासुकं च=व्यपगतजीवं च, एतादृशम्-आहारप्रशनादिकं गवेषितव्यम्। तथा कीदृशं भैक्षं न गवेषितव्यम्? इत्याह—'न निसिज्जकहापयोयणक्खासु ओवणीयं' न निषद्य कथाप्रयोजनाख्याश्रुतोपनीतं, तत्र-निषद्य आसने उपविश्य यत् कथा-प्रयोजनं=धर्मकथानिमित्तम् आख्या=श्रुतम्=आख्यानं प्रतिवद्भशास्त्रं, तेन तथा-विधकथाकरणेन, यत् उपनीतम्=धर्मकथाकर्त्रे दायकेन दातुमानीतमशनादिकं, तन्न गवेषितव्यमित्यग्रेण सम्बन्धः। तथा—'न तिगिच्छामंतमूलभेसज्जकज्जहेउं' न चिकित्सामन्त्रमूलभैषज्यकार्यहेतु = चिकित्सा=रोगनिवारणलक्षणा, मन्त्रः=

आहार से पिपीलिकादिक जीव स्वयं अलग हो गए हों तथा (चुय) जीव स्वयं चव गये हों अथवा अग्न्यादि के संयोग से चवगये हों, (चइय) दाता ने भृत्यादि द्वारा पृथक् करा दिये हों, (चत्ता) स्वयं दाता ने पृथक् कर दिये हों, (फासुयं च) प्रासुक ऐसा अशन आदि मुनिजनों को कल्प्य है और ऐसे ही आहार की उन्हें गवेषणा करनी चाहिये। तथा जो ऐसा न हो उसकी उन्हें गवेषणा नहीं करनी चाहिये, इसी विषयको अब सूत्रकार "न निसिज्ज" इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं, वे कहते हैं कि (न निसिज्जक कहापयोयणक्खासु ओवणीयं) आसन पर बैठ कर धर्म कथा सुनाते समय यदि कोई दाता उन मुनिजन के पास देने के लिये अशनादि देय द्रव्य लाया हो तो वह उन मुनिजनों को कल्पता नहीं लेना है। तथा—(न तिगिच्छामंतमूलभेसज्जकज्जहेउं) जिस भैक्ष्य की प्राप्ति में मुनि को चिकित्सा-रोगनिवारण के निमित्त

होय अथवा अग्नि आदिना संयोगથી नाश પામ્યા હોય, (ચઇય) દાતાએ નોકરાદિ દ્વારા અલગ કરાવ્યા હોય, (ચત્તા) દાતાએ બંતે તેમને અલગ કર્યા હોય, (ફાસુયંચ) પ્રાસુક એવાં આહાર આદિ મુનિઓને કલ્પે છે અને એવા જ આહારની તેમણે ગવેષણા કરવી જોઈએ, તથા જે આહાર એવો ન હોય તેની ગવેષણા તેમણે કરવી જોઈએ નહીં એ જ વિષયને હવે સૂત્રકાર "ન નિસિજ્જ" ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે તેઓ બતાવે છે કે (ન નિસિજ્જ-કહાયપોયણક્ખાસુઓવણીયં) આસને બેસીને ધર્મકથા સંભળાવતી વખતે જો કોઈ દાતા તે મુનિને આપવાને માટે અશનાદિ દેયદ્રવ્ય લાવ્યો હોય તો તે નિજને કલ્પતા નથી, તથા (નતિગિચ્છામંતમૂલભેસજ્જકજ્જહેઉં) જે આહારની પ્રાપ્તિ માટે મુનિને ચિકિત્સા-રોગ નિવારણને માટે ધલાજ, મન્ત્ર-

भूतादिनिग्रहलक्षणः, मूलम् वृक्षवल्ग्यादीनां, भैषज्यं=द्रव्यसंयोगरूपम्, एतच्च-
तुष्ट्यरूपं कार्यमेव हेतु र्यत्र तत्तथो भैक्षं न गवेपितव्यमित्यग्रेण सम्बन्धः ।
तथा-‘ न लङ्खणुप्पायसुमिण जोइस निमित्तकहकुहकप्पउत्तं ’ न लक्षणोत्पात
स्वप्न ज्योतिष निमित्तकथाकुहक प्रयुक्तं=तत्र-लक्षणं=स्त्रीपुरुषादि लक्षणं, उत्पाताः
=भूकम्पादिशास्त्राणि, स्वप्नः-स्वप्नशास्त्रम्, ज्योतिषं-नक्षत्रादि शुभाशुभसूचकं
शास्त्रम् निमित्तं=भूतभविष्यदादि सूचकं शास्त्रम्, कथा=कामकथा सूचकं शास्त्रम्,
कुहकं=परेषां विस्मयोत्पादकप्रयोगः, एभिः प्रयोगैर्विस्मितेन दायकेन प्रयुक्तं

इलाज, मंत्र-भूतादि ग्रह के निग्रह निमित्त उपायभूत मंत्र का प्रयोग,
मूल-वनौषधि, एव भैषज्य-अनेक औषधि मिश्रित दवा, ऐसी भिक्षा
मुनिजनों को कल्प्य नहीं होती है । तथा न लङ्खणुप्पायसुमिणजो-
इसनिमित्तकहकुहकप्पउत्तं) जिस भिक्षा की प्राप्ति मुनि को लक्षणों
के स्त्री पुरुष आदि के चिह्नादिकों के-दिखाने का प्रदर्शन करना पड़े,
भूकंप आदि के शास्त्र का कथन करना पड़े, स्वप्नशास्त्र का, ज्योतिष-
शास्त्र का, निमित्त शास्त्र का, काम कथा सूचक शास्त्र का, तथा दूसरा
के लिये आश्चर्योत्पादक प्रयोगों का सहारा लेना पड़े, ऐसी भिक्षा
मुनिजन के लिये कल्प्य नहीं है । तात्पर्य इसका यह है कि दाता को
उनके हस्त आदि की रेखाओं से प्रसन्न करके, भूकंप आदि का शुभा-
शुभफल कथन करके, काम वर्द्धक कथाओं को कह करके, स्वप्न शास्त्र
का प्ररूपण करके, ज्योतिषशास्त्र में अपनी विद्वत्ता का प्रदर्शन करके
तथा आश्चर्यकारी प्रयोगों को दिखा करके यह कहना कि मैं बहुत

भूतादिग्रहना निग्रहने भाटे उपायभूत मंत्रने प्रयोग, भूण-वनौषधि, अने
लैषज्य-अनेक औषधि मिश्रित दवा, आदि अतावपुं पडे अयेव आहार मुनि-
जनने कल्पे नहीं तथा (नलङ्खणुप्पाय सुमिणजोइसनिमित्त कह कुहकप्पउत्तं)
ने भिक्षानी प्राप्तिने भाटे मुनिने स्त्री-पुरुष आदिना चिह्नादिकोने अताववानुं
प्रदर्शन करवुं पडे भूकंप आदिना शास्त्रोनुं कथन करवु पडे, स्वप्न शास्त्र,
ज्योतिषशास्त्र, निमित्त शास्त्र, कामकथा सूचक शास्त्र, तथा भीजने भाटे
आश्चर्योत्पादक प्रयोगो वगेरेनी मदद लेवी पडे अयेवी भिक्षा मुनिजनने कल्पे
नहीं तेनु तात्पर्य अे छे के दाताने तेमना हस्त आदिनि रेखाओ वडे शुभ
करीने, भूकंप आदिनुं शुभाशुभ द्रण कहीने, कामवर्धन कथाओ कहीने, स्वप्न
शास्त्रनुं प्ररूपण करीने, ज्योतिषशास्त्रमां पोतानी विद्वत्ता अतावीने, तथा
आश्चर्यकारक प्रयोगो अतावीने पोते अहुं न मडान विद्वान छे अयेवी छाप

भैक्षं न गवेषितव्यम् । तथा-‘ न वि डंभणाए ’ नापि दम्भनया=मायाप्रयोगेण
भैक्षं गवेषितव्यम्, एवं ‘ न वि रक्खणाए ’ नापि रक्षणया=दायकवस्तुरक्षणेन,
‘ न वि सासणाए ’ नापि शासनया=शिक्षणेन=तव पुत्रपौत्रादिकं शिक्षयिष्या-
मीति कथनेन समुदायेनाह—‘ न विडंभणरक्खणसासणाए ’ नापि दम्भन-

वड़ा भारी विद्वान् हूं अतः मुझे यह अच्छी तरह अच्छी भिक्षा देगा,
इस प्रकार के उपायों का जिस भिक्षा की प्राप्ति में सहारा लेना पड़े
वह भिक्षा मुनि को कल्प्य नहीं कहीं गई है, अर्थात् इस प्रकार की
क्रिया से मुनि को भिक्षा लेने का प्रयत्न नहीं करना चाहिये । तथा
(न विडंभणाए) मायाचारी का सहारा लेकर भी भिक्षा वृत्ति मुनि
को नहीं करनी चाहिये, अर्थात् जिस भिक्षा की गवेषणा करने में
माया का प्रयोग करना पड़े ऐसी भिक्षा भी मुनिजन को कल्प्य नहीं
है । (न वि रक्खणाए, न वि सासणाए, न विडंभण रक्खणसासणाए
भिक्ष्वं गवेसियव्व) इसी तरह जिस भिक्षा की गवेषणा करने में-प्राप्ति
करने में-दायक की वस्तु के संरक्षण का भार अपने ऊपर आया हो,
अर्थात्-दाता यद कहे कि “ महाराज ! आप इस वस्तु को देखे रहना
में अभी आकर आपको भिक्षा देता हूं-इस प्रकार दाता अपनी वस्तु के
संरक्षण करने का भार मुनि को सौंपता हो और पीछे आकर भिक्षा
देता हो तो वह भिक्षा मुनि को कल्प्य नहीं है । इसी तरह जिस भिक्षा
की प्राप्ति में मुनि को यह भाव जगे कि “ मैं इस दाता के पुत्र पौत्र

पाडीने दाता पासैथी सारा प्रमाणुमां सारी लिक्षानी आशा राभवी, वगेरे
उपायेना जे लिक्षामां सहारे लेवे पडे तेवी लिक्षा साधुओने कल्पे नही
ओटवे के ओ प्रकारना उपायेथी साधुओओ लिक्षा देवाना प्रयत्न करवा
नोछओ नही. तथा (नविडंभणाए) मायाचारीनी भट्ट लधने पणु मुनिओ
लिक्षावृत्ति करवी नोछओ नही ओटवे के जे लिक्षानी प्राप्ति भाटे मायाने
प्रयोग करवे पडे ओवी लिक्षा मुनिओने कल्पे नही. (न विरक्खणाए,
न विसासणाए, न विडंभण रक्खण सासणाए भिक्ष्वं गवेसियव्व) ओ ज प्रमाणे
जे लिक्षानी प्राप्तिमा, दातानी वस्तुना संरक्षणुने लार पोताना पर आव्यो
छाय, ओटवे के दाता ओम कहे के “ महाराज ! आप आ वस्तुंतुं ध्यान
राखने हुं आपने लिक्षा आपु छुं ” आ रीते दाता पोतानी वस्तुना
संरक्षणुनी जवाणदारी मुनिने सोचे अने पछी आवीने लिक्षा अर्पाणु करे
तो ते लिक्षा मुनिने कल्पे नही. ओ ज प्रमाणे जे लिक्षानी प्राप्तिमां मुनिना मनमां
ओवे लाव जगे के “ हुं आ दाताना पुत्र, पौत्र आदिने लण्णावीश तो भने

रक्षणशासनेन ' भित्त्वं ' भैक्षं ' गवेसियव्वं ' गवेपित्तव्यम् । तथा—' न वि वंदणाए ' नापि वन्दनया=नापि प्रशंसया " दिग्व्यापिनो भवद्गुणोः पूर्वश्रुताः, परमद्यभवानस्माभिःप्रत्यक्षीकृतः ' इत्येवं रूपया, वन्दनशब्दोऽत्र प्रशंसावोचकः, ' न वि माणण्या ' नापि माननया आसनादि प्रदानेन ' न वि पूयणाए ' नापि पूजनया-दायकाय किंचिद्वस्तुप्रदानरूपया एतदेव समुदायेनाह—' न वि वंदण-माणणपूयणाए ' नापि वन्दनमाननपूजनया ' भित्त्वं गवेसियव्वं ' भैक्षं गवेपित्त-

आदि को पढ़ा दूंगा तो मुझे इसके यहां से भिक्षा मिलती रहेगी " ऐसे विचार से जो भिक्षा प्राप्त हों तो वह भिक्षा भी मुनि को नहीं लेनी चाहिये । इसी तरह जिस भिक्षा की प्राप्ति में युगपत् दम्भन, रक्षण और शासन इनका प्रयोग करना पड़ता हो उस तरह से भी मुनि को भिक्षा की गवेषा नहीं करनी चाहिये । तथा (न वि वंदणाए, न विमाणणाए, न वि पूयणाए, न वि वंदणमाणणपूयणाए, न वि हीलणाए, न वि निंदणाए, न वि गरिहणाए, न वि हीलणा निंदणा गरिहणाए भित्त्वं गवेसियव्वं) जिस भिक्षा की गवेषणा करने में साधु को दाता की " आप की गुणराजि दिगन्ततक फैली हुई है—आपकी प्रशंसा मैं ने पहिले से ही सुन रखी है परन्तु साक्षात्कार आप का आज ही हुआ है " इस प्रकार से वंदना-प्रशंसा करनी पड़े ऐसी भिक्षा साधु को कल्प्य नहीं हैं । यहां वंदन शब्द प्रशंसार्थक है । जिस भिक्षा की प्राप्ति में दाता को आसन आदि का प्रदान पूर्वक सन्मान करके अर्थात् आसनादि प्रदान द्वारा दाता को प्रसन्न करके भिक्षा की प्राप्ति करनी पड़े—ऐसी भिक्षा भी साधु को लेना उचित नहीं है । इसी तरह दाता

तेने त्यांथी लिक्षा भज्या करशे, " जेवा विचारथी जे लिक्षा प्राप्तथी ते लिक्षा पणु साधुने कल्पे नही वजी जे लिक्षानी प्राप्तिमां युगपेत, दंभ, रक्षण, अने शासनने प्रयोग करवा पडे जे प्रकारनी लिक्षानी प्राप्ति मुनिमें कल्पे नही. तथा (न वि वंदणाए, न विमाणणाए, न वि पूयणाए, न वि वंदणमाणणपूयणाए, न वि हीलणाए, न वि निंदणाए, न वि गरिहणाए, न वि हिलणा निंदणा गरिहणाए भित्त्वं गवेसियव्वं) जे लिक्षानी प्राप्ति माटे साधुने दातानी ' आपनी गुणराजि दिगन्त सुधी व्यापेले छे, मे आपनी प्रशंसा पडेलेथी जे सांलणी डती पणु आपने साक्षात्कार से आजे ज थये " जे रीते वंदणा-प्रशंसा करवी पडे जेवी लिक्षा साधुने कल्पे नही, अही वदन् शब्द प्रशंसाना अर्थमां वपराये छे. आसनादि आपीने दातानुं सन्मान करवु पडे अथवा ते रीते तेभने प्रसन्न करवा पडे ते प्रकारनी लिक्षा पणु साधुने कल्पे नही वजी दाताने चेतानी तरङ्गथी

વ્યમ્ । તથા-‘ નવિ હીલના૯ ’ નાપિ હીલનયા=“ ત્વં જાત્યા નીચોઽસિ કથં ત્વયા ભિક્ષાદીયતે ” ઇત્યાદિ દાયક જાત્યુદ્ઘાટનરૂપાવમાનનયા ‘ નવિ નિંદના૯ ’ નાપિ નિન્દનયા=“ ત્વં કૃપણોઽસિ, વનીપકોઽસિ ” ઇતિ દાયકદોષોદ્ઘાટનયા, ‘ ન વિ ગરિહ્ના૯ ’ નાપિ ગર્હણયા= જનસમક્ષં દાયકનિન્દયા, સમુદાયેનાહ- ‘ ન વિ હીલણનિંધનગરિહ્ના૯ ’ નાપિ હીલનનિન્દનગર્હણયા ‘ મિત્ત્વં-

કો અપની ઓર સે કુછ વસ્તુ દેકર ઉસસે ભિક્ષા કી યાહના રહ્ય ભિક્ષા કી ગવેષણા કરને કા તરીકા ઉચિત નહીં હૈ । અર્થાત્ ઇસ તરીકે સે ભિક્ષા કી યાહના કરના યોગ્ય નહીં હૈ । ઇસી તરહ યુગપત્-એક હી દાતા કે પ્રતિ વન્દન, માનન ઓર પૂજન કા પ્રયોગ કર કે સાધુ કો ભિક્ષા કી ગવેષણા કરના યોગ્ય નહીં હૈ । તથા દાતા કી જાતિકા ઉદ્ઘાટનરૂપ અવમાનના કરકે કિ “ તુમ તો જાતિ મેં નીચ હો ભિક્ષા કૈસે દોગે ” ઇસ પ્રકાર સે કહકર કે ઉસે ભિક્ષા દેને કે લિયે ઋજુ કરના ઓર ફિર ભિક્ષા કી ગવેષણા નિમિત્ત ઉસકે યહાં જાના યહ બી સાધુ કા ભિક્ષા પ્રાપ્તિ કા તરીકા સાધુ સમાચારી કે યોગ્ય નહીં હૈ । ઇસી તરહ “ તુમ કૃપણ હો વનીપક હો ” ઇસ પ્રકાર સે દાતા કે દોષોં કો ઉદ્ઘાટન કરના ઓર ફિર ઉસે ભિક્ષા દેને કે લિયે ઋજુ કરના યહ બી સાધુ કે લિયે ભિક્ષા કી ગવેષણા કરને કા તરીકા કલ્પ્ય નહીં હૈ । જનતા કે સમક્ષ દાયકકી નિન્દા કરકે, તથા એક હી સાથ એક હી (દાતા દાયક કે પ્રતિ હીલના, નિન્દના તથા ગર્હણા કરકે ભિક્ષા કી ગવેષણા

કોઈ વસ્તુ આપીને તેની પાસેથી ભિક્ષા મેળવવાની આશા રાખીને ભિક્ષાની ગવેષણા કરવી તે સુક્તિ પણ સાધુને માટે યોગ્ય નથી એટલે કે આ સુક્તિથી ભિક્ષા મેળવવાની ઇચ્છા રાખવી તે યોગ્ય નથી. વળી યુગપત્-એક જ દાતા પ્રતિ વન્દન, માનન, પૂજન, આદિનો પ્રયોગ કરીને ભિક્ષાની ગવેષણા કરવી તે સાધુને માટે ઉચિત નથી. તથા દાતાની જાતિના ઉદ્દેશરૂપ તિરસ્કાર કરીને દા. ત. “ તુ તો નીચ છે, ભિક્ષા કેવી રીતે દઈશ ” આ રીતે કહીને તેને ભિક્ષા અર્પણ કરવાને માટે ઋજુ કરવો અને પછી ભિક્ષાની પ્રાપ્તિ માટે તેને ત્યા જવું, એ ભિક્ષા પ્રાપ્તિનો ઉપાય સારા આચાર વાળા સાધુને માટે ઉચિત નથી. એ જ પ્રમાણે “ તમે કંજુસ છો વનીપક છો ” એ રીતે દાતાના દોષો જાહેર કરીને પછી તેને ભિક્ષા દેવા માટે ઋજુ કરવો એ ઉપાય પણ સાધુને ભિક્ષાપ્રાપ્તિ માટે કલ્પતો નથી, લોકોની સમક્ષ દાતાની નિન્દા કરીને તથા એક સાથે દાતાની હિલના (તિરસ્કાર) નિન્દા, તથા ગર્હણા કરીને ભિક્ષાની ગવેષણા કરવી તે સાધુને માટે ઉચિત નથી. એજ પ્રમાણે (ન વિ મેસણા૯,

गवेसियव्वं' भैक्षं गवेपितव्यम् । तथा 'नवि भेसणाए' नापि भीषणया= दायकभयोत्पादनया, 'न वि तज्जणाए' नापि तर्जनया—"ज्ञास्यसि रे दुष्ट ! इत्यादि तिरस्काररूपया 'न वि तालणाए' नापि ताडनया=चपेटादिदान-रूपया, समुदायेनोच्यते—'न वि भेसणतज्जणतालणाए' नापि भीषणतर्जन ताडनया भैक्षं गवेपितव्यम् । तथा 'नवि गारवेणं' नापि गौरवेण 'अहं क्षत्रियोऽस्मीत्याद्यभिमानेन, 'न वि कुहणाए' नापि कुहनया क्रोधेन, 'न वि वणिमगयाए' नापि वनीपकतया-याचकवृत्त्या, समुदायेनाह—'न वि गारवकुहणवणिमगयाए' नापि गौरवक्रोधवनीपकतया भैक्षं गवेषितव्यम् । तथा—'न वि मित्तयाए' नापि मित्रतया=दायकेन सह मैत्रीभावोत्पादनेन, 'न वि पत्थणाए' नापि प्रार्थनया, "यूयं दायकाः, याचकरक्षकाः वयं याचकाः,

करना साधु को योग्य नहीं है । इसी तरह (न वि भेसणाए, न वि-तज्जणाए, न वि तालणाए, न वि भेसण-तज्जण-तालणाए भिक्खं गवे-सियव्वं) दायक (दाता) को भय का उत्पादन करके, "रे दुष्ट मैं तुझे बतलाऊंगा" इस प्रकार दाता का तिरस्कार करके, दायक (दाता) को मोरपीट करके, तथा एक ही साथ एक ही दायक (दाता) के साथ भीषणा, तर्जना और ताडना करके भिक्षा की गवेषणा नहीं करनी चाहिये । तथा—(न वि गारवेणं न वि कुहणाए, न वि वणीमगयाए नवि गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं) "मैं क्षत्रिय हूँ" इत्यादि अभिमान रूप गौरव से, क्रोध से, एवं याचक वृत्ति से, तथा एक ही साथ गौरव क्रोध एवं याचक वृत्ति से भी भिक्षा की गवेषणा नहीं करनी चाहिये । (न वि मित्तयाए न वि पत्थणाए न वि सेवणाए न वि मित्तय-पत्थण-सेवणाए भिक्खं गवेसियव्वं) तथा

न वि तज्जणाए, न वि तालणाए, न वि भेसण-तज्जण-तालणाए भिक्खं गवेसियव्वं" दाताने लय भतावीने "रे दुष्ट हुं तने भतावी ददशि" ये रीते दाताने तिरस्कार करीने, दाताने भार भारीने तथा એક સાથે दाता प्रत्ये भीषणा तर्जना અને ताडना करीने शिक्षानी गवेषणा करवी न्हये नही तथा "न वि गारवेणं, न वि कुहणाए, न वि वणीमगयाए न वि गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं" "हुं क्षत्रीय धुं" आदि अलिमानरूप गौरवथी, क्रोधथी, અને याचक वृत्तिथी तथा એક સાથે गौरव, क्रोध અને याचक वृत्तिथी પણ शिक्षानी गवेषणा करवी न्हये नही "न वि मित्तयाए, न वि पत्थणाए, न वि सेवणाए, न वि मित्तय-पत्थण-सेवणाए भिक्खं गवे-सियव्वं" तथा दातानी साथे मित्रता करीने, "आय दाता छे, याचकेना

‘भिक्षालाभो भविष्याति न वे’ त्यादि विषादरहितः, तथा—‘अपरितंतजोगी’ अपरितान्तयोगी=अलाभादिषु तन्तनाटादि शब्दवर्जितः, तथा—‘जयण-घडणकरणचरियविणयगुणजोगसंपउत्ते’ यतनघटनकरणचरितविनयगुणयोगसंप्रयुक्तः, तत्र—यतनं प्राप्तेषु संयमयोगेषु उद्यमः, घटनम्=अप्राप्तसंयमयोगप्राप्ति-चेष्टनम्, एतद् द्वयं कुरुते यः स यतनघटनकरणः, तथा—‘चरितविनयः’=सेवितो येन स चरितविनयः, तथा—गुणयोगेन=समाधिगुणयोगेन संप्रयुक्तो यः स—गुण-योगसंप्रयुक्तः, एतेषां कर्मधारयः, एतादृशो ‘भिक्षू’ भिक्षुः=साधुः भिक्षुखे-सणानिरए’ भिक्षौषणानिरतः=भिक्षागवेषणायां निरतो भवेदिति सम्बन्धः, एवम्भूतेन भिक्षुणा भैक्षं गवेषितव्यमिति भावः। अथोपसंहरन्नाह—‘इमं च’ इत्यादि—‘इमं च णं सव्वजगजीवरक्खणदयट्ठयाए पावयणं’ इदं च खलु ‘पावयणं’ प्रवचनं ‘सव्वजगजीवरक्खणदयट्ठयाए’ सर्वे ये जगज्जीवाः=षड्-जीवनिकायाः, तेषां रक्षणरूपा या दया=अनुकम्पा तदर्थं—सर्वजगज्जीवरक्षणदया-र्थम् ‘भगवया’ भगवता महावीरेण ‘सुकहियं’ सुकथितं न्यायावाधितत्वात्,

रहित होकर, अकुरुण—अपने दुःख को किसी के पास किसी भी रूप में प्रकट नहीं करके, अविषादी—“भिक्षा का लाभ मुझे होगा या नहीं होगा” इस प्रकार के विषाद भाव को छोड़ करके अपरितंतजोगी-भिक्षावृत्ति नहीं मिलने पर तनतनाने की वृत्ति का परित्याग करके, तथा—यतनघटनकरण—प्राप्त संयम में उद्यमशील तथा अप्राप्त संयम की प्राप्ति करने में निरन्तर चेष्टाशील, ऐसा साधु कि जो चरित विनय=विनय से युक्त बना हुआ है, तथा गुणयोगसंप्रयुक्त=समाधिगुण के योग से जो युक्त हो रहा है ऐसा होकर भिक्षु-मुनि भिक्षौषण में—भिक्षा की गवेषणा करने में निरत होवे। (इमं च णं पावयणं) यह प्रवचन (सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठयाए) षड् निकायरूप जगत के जीवों की रक्षणरूप दया के निमित्त (भगवया सुकहियं) भगवान्

अविषादी—“मने लिखाने लाए भणसे के नही भणे” ये प्रकारका विषाद भावने छोड़ने, अपरितंतजोगी—भिक्षा नही भणता तनतनाव नी वृत्तिने परि-त्याग करीने, तथा यतनघटनकरण—प्राप्त संयममा उद्यमशील तथा अप्राप्त संयमनी प्राप्ति करवाना निरन्तर प्रयत्नशील, एवो साधु के के चरितविनय विनयथी युक्त थयेले छे, तथा गुणयोगसंप्रयुक्त—समाधि गुणना योगथी के युक्त थयेले छे, एवो थरने लिखु-मुनि लिखानी गवेषणा करवाने प्रयत्नशील थाय, “इमं च णं पावयणं” या प्रवचन “सव्वजगज्जीव रक्खणदयट्ठयाए” जगतका छायना एवोनी रक्षाए द्याने निमित्त “भगवया सुकहियं”

‘ અત્તહિયં ’ આત્મહિતમ્=આત્મનાં જીવાનાં હિતં-હિતકારણાત્, ‘ પેચ્ચામાવિયં ’ પ્રેત્યમાવિક-પ્રેત્ય = જન્માન્તરે ભવતિ=શુભફલતયા પરિણમતીત્યેવં શીલમ્, તથા-‘ આગમેસિ મદં ’ આગમિષ્યદ્ મદ્રમ્=ભાવિકલ્યાણજનકમ્ ‘ સુદ્ધં ’ શુદ્ધં=નિર્દોષમ્ ‘ નેયાઉયં ’ નૈયાયિકં=ન્યાયયુક્તમ્ ‘ અકુઢિલં ’ અકુટિલમ્ ઋજુમોક્ષપ્રાપકત્વાત્, ‘ અણુત્તરં ’ અનુત્તરમ્-સર્વપ્રધાનત્વાત્, તથા-‘ સવ્વ-દુક્ખપાવાણ ’ સર્વદુઃખપાપાનાં ‘ વિઠસમણં ’ વ્યુપશનમ્=ઉપશમકારકમિદં પ્રવચનમિદં પ્રવચનમિતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ.૦૫ ॥

મહાવીર ને કહા હૈ-ઇસ કથન મેં કિસી મી તરહ સે યુક્તિ ઓર શાસ્ત્ર સે વાધા નહીં આતી હૈ । (અત્તહિયં) યહ જીવોં કા હિતકારક હૈ ઓર (પેચ્ચામાવિયં) પરમ્ભવ મેં શુભ ફલરૂપ સે યહ પરિણમતા હૈ । ઇસીલિયે (આગમેસિમદં) ભવિષ્યકાલ મેં યહ કલ્યાણજનક હૈ । (સુદ્ધં) ભગવાન દ્વારા પ્રતિપાદિત હોને કે કારણ ઇસમેં કિસી મી તરહ સે કોઈ પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં આતા હૈ-ઇસલિયે શુદ્ધ-નિર્દોષ હૈ, તથા (નેયાઉયં) ન્યાયયુક્ત હૈ । (અકુઢિલં) ઇસકી આરાધના કરને સે જીવ મોક્ષ કો પ્રાપ્ત કરલેતે હૈં ઇસલિયે યહ અકુટિલ-ઋજુ હૈ । (અણુત્તરં) સમસ્ત સિદ્ધાન્તોં મેં ઇસકી પ્રધાનતા હોને સે યહ અનુત્તર હૈ । તથા (સવ્વદુક્ખપાવાણવિઠસમણં) સમસ્ત દુઃખોં કા ઓર પાપોં કા યહ ઉપશમકારક હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ઇસ સૂત્ર દ્વારા યહ પ્રકટ કર રહે હૈં કિ જો અહિંસારૂપ સંવરદ્વાર કો પાલન કરને કે લિયે ઉદ્યત હૈં ઊનકા યહ

ભગવાન મહાવીરે કહેલ છે-આ કથનમાં કોઈ પણ પ્રકારે-યુક્તિ અને શાસ્ત્રથી વાધો આવતો નથી “ અત્તહિય ” તે જીવોનું હિતકર્તા છે અને “ પેચ્ચા માવિય ” પરભવમાં શુભ ફળરૂપે તે પરિણમે છે તેથી “ આગમેસિમદં ” ભવિષ્યકાળમાં તે કલ્યાણજનક છે. “ સુદ્ધ ” ભગવાન દ્વારા પ્રતિપાદિત હોવાથી તેમાં કોઈ પણ પ્રકારે કોઈ પૂર્વાપર વિરોધરૂપ દોષ આવતો નથી તેથી શુદ્ધ-નિર્દોષ છે, તથા “ નેયાઉયં ” ન્યાયયુક્ત છે. “ અકુટિલ ” તેની આરાધના કરવાથી જીવ મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે તે કારણે તે અકુટિલ-ઋજુ છે, (અણુત્તર) સમસ્ત સિદ્ધાન્તોમાં તે મુખ્ય હોવાથી તે અણુત્તર-સર્વોત્તમ છે. તથા “ સવ્વદુક્ખપાવાણ વિઠસમણ ” સમસ્ત દુઃખો તથા પાપોનું તે ઉપશમન કરનાર છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રકટ કરે છે કે જેઓ અહિંસા રૂપ સંવરદ્વારનું પાલન કરવાને તત્પર છે, તેમનું એ કર્તવ્ય છે કે છકાયના

કર્ત્તવ્ય હૈ કિ છહકાય કે જીવોં કી રક્ષા કરેં । કયોં કિ યહ લોક
 इन्हों जीवों से भरा हुआ है अतः अपनी प्रत्येक प्रवृत्ति संयमित रखने
 से छहकाय के जीवों की रक्षा होती है । मुनिजन इस अहिंसा महा-
 वत के पालक होते हैं अतः उनके लिये प्रभु का आदेश है कि वे
 ऐसे उच्छ आहार आदि की गवेषणा करने में निरत रहें कि जो शुद्ध
 हो, अकृत, अकारित, अननुमोदित, अनाहूत, अनुद्दिष्ट, अक्रीतकृत,
 कयकोटिविशुद्ध, शंकितादिदोषवर्जित, आधाकर्मादि दोषों से विहीन
 एवं जीवजन्तु रहित हो । ऐसा ही आहारादि उन्हें उनकी सामाचारी के
 अनुसार कल्पित कहा गया है । इससे विपरीत उनके अहिंसामहाव्रत
 के प्रतिकूल कहा गया है । इसलिये उन्हें उपाश्रय में दाता द्वारा
 देने के लिये लाये गये आहार को कभी नहीं लेना चाहिये । चिकित्सा
 आदि करके जिसभिक्षा की प्राप्ति हो वह भी उन्हें वर्जनीय कही
 गई है । कारण मुनिजन सिंहवृत्ति के धारक होते हैं और अयाचक-
 वृत्ति वाले होते हैं, इस प्रकार के व्यवहार से प्राप्त भिक्षा में सिंहवृत्ति
 का संरक्षण नहीं होता है । भिक्षा की गवेषणा में दंभ का आचरण नहीं
 होना चाहिये, दायक (दाता) की वस्तु के रक्षण का प्रश्न नहीं होना
 चाहिये और न कोई ऐसी बात ही होना चाहिये कि जिससे मुनि के

જીવોની રક્ષા કરે. કારણ કે આ લોક એ જ જીવોથી ભરેલ છે, તેથી પોતાની
 દરેક પ્રવૃત્તિ સંયમિત રાખવાથી છહાયના જીવોની રક્ષા થાય છે. મુનિજન
 આ અહિંસા મહાવ્રતના પાલક હોય છે, તેથી તેમને માટે ભગવાનનો આદેશ
 છે કે તેઓ એવા ઉચ્છ આહાર આદિની ગવેષણા કરે કે જે શુદ્ધ હોય,
 અકૃત, અકારિત, અનનુમોદિત,, અનાહૂત, અનુદિષ્ટ, અક્રીતકૃત, નવકોટિ વિશુદ્ધ
 શંકિત આદિ દોષ રહિત, આધાકર્માદિ દોષોથી રહિત અને જીવજન્તુ રહિત
 હોય. એવો આહાર જ તેમની સમાચારી અનુસાર તેમને માટે કલ્પે તેવો
 કહેલ છે. તેનાથી ઉલટો આહાર અહિંસા મહાવ્રતને પ્રતિકૂળ ગણાયો છે
 તેથી તેમણે ઉપાશ્રયમા દાતા દ્વારા અર્પણ કરવા માટે લેવાયેલ આહાર કદી
 લેવો જોઈએ નહીં. ચિકિત્સા આદિ કરીને જે ભિક્ષાની પ્રાપ્તિ થાય તે પણ
 તેમને માટે ત્યાગ્ય ગણેલ છે, કારણ કે મુનિજન. સિંહવૃત્તિના ધારક હોય
 છે તથા અયાચક વૃત્તિ વાળા હોય છે. આ રીતે મેળવેલ આહારમાં સિંહવૃત્તિ
 તથા અયાચકવૃત્તિનું સંરક્ષણ થતું નથી ભિક્ષાની ગવેષણામાં દંભનું આચરણ
 થવું જોઈએ નહીં, દાતાની વસ્તુના રક્ષણનો પ્રશ્ન જોલો થવો જોઈએ નહીં
 કે કોઈ વાત ન બનવી જોઈએ કે જેથી મુનિના આચારવિચારમાં અન્તર પડે.

આંધાર વિચાર મેં અંતર પડતા હો । મેં તુમ્હારે પુત્ર કો પઢાંડૂંગા, આપ
 કે ગુણ દિગ્ગંતનંક વ્યાપક હો રહે હૈં આપ વંદે દાની હૈં, મેં ને આપે કો
 ઓજ હી દેસ્કા હૈં વૈસે તો આપકી કીર્તિ કઈ બીર સુન ચુકાહું, યે સર્વ
 વાતેં એસી હૈં જો મુનિ કીં આત્મા કો હીન વનાંતી હૈં ઉસે અપને
 કર્તવ્યં સે મિરાંતી હૈં । ઇન સર્વ વાતોં સે જો આત્મા કા પતન હોતા હૈં
 વંદ સર્વસેં વહીં હિંસા હૈં । હસીલિયે મુનિ કો ઇસ પ્રકાર કે વ્યવહાર
 સે પ્રાપ્ત હોને વાંલી ભિક્ષાં કી ગવેષણાં કરને કા નિષેધ કિયા ગયા હૈં ।
 તથાં દોંતાં કે પ્રતિ મુનિ કો એસાં ભી વ્યવહાર નહીં કરનાં चाहिये कि
 जिससे उसकी आत्मा में संकलेश भाव जगे, जैसे—“तू कृपण है, वनीपक-
 यांचक है तू क्या भिक्षा देगा, नीच व्यक्ति जो होते हैं वे भिक्षा नहीं
 देते हैं” इत्यादि अपमान जनक शब्दों में एक तो भाषा समिति नहीं
 पल्लती है, तथा ऐसे व्यक्तियों में जिस किसी प्रकार से भिक्षा देने का जोश
 जागता है जो उस भिक्षा में शुद्धि का बाधक होता है, भिक्षा देते
 समय जिस आत्मा में संकलेश जगे वह भिक्षा मुनिजनों को अग्राह्य
 कही गई है । जिस प्रकार फूल को बाधा न पहुँचाकर उससे भ्रमर
 रस पी लेता है उसी प्रकार दाता को किसी भी प्रकार का संकलेशन न

“હું તમારા પુત્રને લણાવીશ, આપના ગુણો દિગ્ગંત સુધી ફેલાયેલ છે, આપ
 મોક્ષ દાતા છો, આપની કીર્તિ તો મેં ઘણીવાર સાંભળી છે પણ આપને
 જોવાનો લાલ તો આજ જ મળ્યો.” આ બધી વાતો એવી છે કે જે મુનિનાં
 આત્માને હીન બનાવે છે તેને પોતાની ફરજ ચૂકાવે છે. આ બધી વાતોથી
 આત્માનું જે પતન થાય છે તે સૌથી મોટી હિંસા છે, તે કારણે એવા પ્રકા-
 રના વ્યવહારની પ્રાપ્ત થતી ભિક્ષા ગ્રહણ કરવાનો મુનિને માટે નિષેધ છે—
 તથા મુનિએ દાતા પ્રત્યે એવો વ્યવહાર પણ ન કરવો જોઈએ કે જેથી તેના
 આત્મામાં કલેશ થાય, દા. ત. “તું કૃપણ છે, વનીપક વ્યયચક છે, તું શું
 ભિક્ષા આપી શકવાનો છે, જે નીચ વ્યક્તિ હોય છે તે ભિક્ષા દેતી નથી.” ઇત્યાદિ
 અપમાન જનક શબ્દોમાં એક તો ભાષા સમિતિનું પાલન થતું નથી, તથા
 એવી વ્યક્તિઓમાં ગમે તે રીતે ભિક્ષા આપવાનો જુસ્સો પેદા થાય છે, જે
 તે ભિક્ષાની શુદ્ધિમાં બાધક થાય છે ભિક્ષા દેતી વખતે દાતાના આત્માને
 કલેશ થતો હોય તો એવી ભિક્ષા મુનિજનોને માટે અગ્રાહ્ય—(ન સ્વિકારવાને
 યોગ્ય) ઘણવિલ છે જેમ ફૂલને નુકશાન પહોંચાડ્યા વિનાં ભ્રમરે તેમાંથી
 રસપાન કરે છે તેમ દાતાને કોઈ પણ પ્રકારનો કલેશ પહોંચાડ્યા વિનાં તેમની

अहिंसायाः पञ्च भावना भवन्तीति ताः प्रतिपादयन् प्रथमामीर्यासमितिरूपां भावनामाह—‘तस्स इमा’ इत्यादि—

मूलम्—तस्स इमा पञ्च भावणाओ पढमस्स वयस्स हुंति, पाणाइवायवेरमाणां परिरक्खणद्वयाए । पढमं-ठाण-गमण गुणजोगजुंजणजुगंतर-निवइयाए दिट्ठीए इरियव्वं कीड-पयंगतसथावरदयावरेण निच्चं पुप्फफलतयपवालकंदमूल-दग्गसद्वियवीयहरिय परिवज्जणए सम्मं, एवं खु सव्वे पाणा ण हीलियव्वा न नदियव्वा न गरहियव्वा न हिंसियव्वा न छिंदियव्वा न भिंदियव्वा न बहेयव्वा न भयं दुक्खं च किंचिलब्भा पावेउं जे एवं इरियासमियजोगेण भाविओ भवइ अंतरप्पा असवलमसंकिलिट्ठनिव्वणचरित्तभावणाए अहिंसए संजए सुसाहू ॥ सू० ६ ॥

पहूँचाकर उससे मुनिजन मात्रा में भिक्षा लेते हैं। इसी तरह और भी कौन २ सी प्रवृत्तियां भिक्षा की गवेषणा करने में बाधक होती हैं— वे सब इस सूत्र में प्रदर्शित की गई हैं,। मुनि को भिक्षा की गवेषणा करते समय अज्ञात, अगृह्य, अद्विष्ट, अदीन, अविमन, अकरुण, अविषादी और अपरितांतयोगी आदि स्थिति वाला रहना चाहिये। तभी जाकर पूर्णरूप से अहिंसा महाव्रतरूप संवरद्वारपलता है ॥—॥ सू० ५ ॥

पासेथी मुनिजन परिमित प्रमाणमां भिक्षा अडणु करे छे ओ ४ प्रकारे भीलु कछ कछ प्रवृत्तियो भिक्षानी गवेषणा करवामां बाधक थाय छे ते थधुं आ सूत्रमां गताव्युं छे, भिक्षानी गवेषणा करती वणते मुनिओ अज्ञात, अगृह्य, अद्विष्ट, अदीन, अविमन, अकरुण, अविषादी, अने अपरितांतयोगी आदि स्थिति वाणा रडेवुं जेधओ त्यारे ४ पूर्ण रीते अहिंसा महाव्रतइय संवरद्वारनुं पादन थाय छे ॥ सू-५ ॥

ટીકા—‘તસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

‘તસ્સ’ તસ્ય પ્રસિદ્ધસ્ય ‘પઢમસ્સ વચસ્સ’ પ્રથમસ્ય વ્રતસ્ય = અહિંસા વ્રતસ્ય ‘ઇમા પંચ’ ઇમાઃ પંચ ‘ભાવનાઓ’ ભાવનાઃ = ભાવ્યતે વાસ્યતે આત્મા યાચિસ્તાઃ ઈર્યાસમિત્યાદયઃ ‘હંતિ’ ભવન્તિ । કિમર્થ પંચ ભાવના ભવન્તી ? —ત્યાહ — ‘પાણાઙ્વાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વ્યાં’ પ્રાણાતિપાત-વિરમણપરિરક્ષણાર્થાય = પ્રાણાતિપાતવિરમણલક્ષણસ્ય પ્રથમમહાવ્રતસ્ય પરિરક્ષણાર્થાય । તત્ર

—ઇન વ્રતોં કો સ્થિર રાખને કે લિયે પ્રત્યેન વ્રત કી પાંચ ૨ ભાવનાઈ હૈં સો અવ સૂત્રકાર અહિંસાવ્રત કી જો પાંચ ભાવનાઈ હોતી હૈં उनमें सब से पहिली ईर्या सपितिरूप पहिली भावना को प्रकट करते हैं— ‘तस्स इमा’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) उस प्रसिद्ध (पढमस्स वचस्स) प्रथमव्रत की (इमा पंच भावनाओ हंति) ये ईर्यासमिति आदि पांच भावनाई होती है । क्यों कि इन भावनाओं से (पाणाङ्वायवेरमणपरिरक्षणद्व्यां) प्राणातिपातविरमण रूप जो अहिंसा व्रत है उसकी अच्छी तरह रक्षा होती है । तात्पर्य कहने का यह है कि अत्यन्त सावधानी के साथ विशेष २ प्रकार की अनुकूल प्रवृत्तियों का सेवन न किया जाय तो स्वीकार करने मात्र से ही व्रत आत्माको अपने रूप नहीं बना सकते हैं, अर्थात् वे आत्मा में चिरस्थायी नहीं रह सकते हैं, निर्दोषरूप से सावधानी के साथ उनका पालन नहीं हो सकता है—ये यथार्थरूप में आत्मा में नहीं उतर सकते । ग्रहण किये हुए व्रत जीवन को यथार्थरूप से अपने रूप में रंग सके—अपनी अटल छाप आत्मा पर जमा सके इसलिये प्रत्येक व्रत के

એ પાંચ વ્રતોને સ્થિર રાખવા માટે પ્રત્યેક વ્રતની પાંચ પાંચ ભાવના છે.

હવે સૂત્રકાર અહિંસાવ્રતની જે પાંચ ભાવના છે તેમાંની સૌથી પહેલી ઈર્યા સમિતિ આદિ આ પાંચ ભાવના પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ઇમા” ઇત્યાદિ

“તસ્સ” તે પ્રસિદ્ધ “પઢમસ્સ વચસ્સ” પ્રથમ વ્રતની “ઇમા પંચ ભાવના-હંતિ” ઈર્યાસમિતિ આદિ આ પાંચ ભાવનાઓ હોય છે કારણ કે તે ભાવનાઓથી “પાણાઙ્વાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વ્યાં” પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ જે અહિંસાવ્રત છે તેની સારી રીતે રક્ષા થાય છે. કહેવાનો ભાવ એ છે કે અત્યંત સાવધાનીથી ખાસ ખાસ પ્રકારની અનુકૂળ પ્રવૃત્તિઓનું સેવન ન કરાય તો સ્વીકાર કરવા માત્રથી જ વ્રત આત્મામાં ચિરસ્થાયી રહી શકતું નથી—નિર્દોષ રીતે સાવધાનીથી તેનું પાલન થઈ શકતું નથી. તે યથાર્થ રૂપે આત્મામાં ઉતરી શકતાં નથી. અહુણ કરાયેલ વ્રતો જીવનને યથાર્થ રીતે પોતાના રંગે રંગી શકી-પોતાની અટલ છાપ આત્મા પર જમાવી શકે—આત્મામાં ઉંડાણથી પ્રવેશી શકે, તે માટે પ્રત્યેક વ્રતને અનુકૂળ

‘પદમં’ પ્રથમસ્=ઈર્યાસમિતિ ભાવનામાહ—‘ઠાણગમણગુણજોગજુંજણજુગંતરનિવહ્યા’ સ્થાનગમનગુણયોગયોજનયુગાન્તર-નિપાતિકયા—‘ઠાણ’ સ્થાનમ્ = ઉપવેશનમિત્યર્થઃ, ‘ગમણ’ ગમનં=ચલનમ્, તત્ર ગુણઃ=ત્રસસ્થાવરોપધાતવર્જન-રૂપઃ, તસ્ય યોગઃ=સમ્યન્ધસ્તં યોજયતિ=કુરોતિ યા સા સ્થાનગમનગુણયોગયો-જના, તથા-યુગાન્તરે=યુગપ્રમાણભૂભાગે નિપતતિ યા સા યુગાન્તરનિપાતિકા,

અનુકૂલ પડનેવાલી થોડી વહુત પ્રવૃત્તિયાં સ્થૂલ દૃષ્ટિ સે વિશેષ રૂપ મેં ગિનાઈ ગઈ હૈં । જો ભાવના કે નામ સે પ્રસિદ્ધ હૈં । યદિ इन भाव-नाओं के अनुसार बराबर वर्ताव किया जाय तो गृहीत व्रत उत्तम औषधि के समान प्रयत्नशील के लिये सुंदर परिणाम कारक सिद्ध होते हैं । यही बात “परिरक्खणट्ठाए” इस पद द्वारा यहाँ ध्वनित की गई है । इन पांच भावनाओं में जो (पदमं) पहिली ईर्यासमिति नामकी जो भावना है वह इस प्रकार है (ठाणगमणगुणजोगजुंजण-जुंगंतर निवह्याए) स्व पर को क्लेश न हो इस प्रकार यत्न पूर्वक गमन करना इसका नाम ईर्यासमिति है । इसी का विशेष खुलाशा सूत्रकार इसपद द्वारा कर रहे हैं—स्थान-बैठना और गमन-चलना इनमें जिसके द्वारा इस प्रकार की प्रवृत्ति होनी चाहिये कि जिससे त्रस और स्थावर जीवोंका उपघातक न हो, इस गुणरूप संबंध को जो जोड़ने ने वाली हो तथा जिससे युगप्रमाण भूमिभाग का अवलोकन हो रहा हो, अर्थात् चलते २ साधु अपने आगे की युगप्रमाण भूमि का

આવનારી થોડી ઘણી પ્રવૃત્તિયો સ્થૂલ દૃષ્ટિથી વિશેષ રૂપે ગણાવવામાં આવેલ છે, જે ભાવનાને નામે પ્રસિદ્ધ છે. જે તે ભાવનાઓ પ્રમાણે બરાબર વર્તન કરાય તો ગ્રહણ કરાયેલ વ્રત પ્રયત્નશીલ વ્યક્તિને માટે ઉત્તમ ઔષધિ સમાન કાર્ય સાધક સિદ્ધ થાય છે એ જ વાત “પરિરક્ખણટ્ઠાએ” પદ દ્વારા અહીં દર્શાવવામાં આવી છે. એ પાંચ ભાવનાઓમાં જે “પદમં” પહેલી ઈર્યાસમિતિ નામની જે ભાવના છે તે આ પ્રમાણે છે “ઠાણગમણજોગજુ જણજુંગંતરનિવહ્યા” પોતાને કે પરને ક્લેશ ન થાય તે પ્રમાણે જતન પૂર્વક ગમન કરવું તેનું નામ ઈર્યાસમિતિ છે. તેનું વધારે સ્પષ્ટીકરણ સૂત્રકાર આ પદ દ્વારા કરે છે—સ્થાન-બેસવું અને ગમન-ચાલવાની ક્રિયામાં તેમના દ્વારા એ રીતની પ્રવૃત્તિ થવી જોઈ એ કે જેથી ત્રસ અને સ્થાવર જીવોની હત્યા ન થાય, આ ગુણ રૂપ સંબંધને જે જોડનારી હોય તથા જેથી યુગ પ્રમાણ ભૂમિભાગનું અવલો-કન થતું હોય એટલે કે ચાલતી વખતે પોતાની આગળથી યુગ પ્રમાણ ભૂમિનું

અનયોઃ કર્મધારયઃ, તથા, 'દિટ્ઠી' દૃષ્ટ્યા, 'કીડપયંગતસથાવરદયાવરેણ' કીટપતંગત્રસસ્થાવરદયાપરેણ, તત્ર-કીટાઃ=શુદ્ધજન્તવો નીલકુ 'લટ' શબ્દાદયઃ, પતંગાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, इत्यादयः, ત્રસસ્થાવરાશ્ચકેન્દ્રિયાઃ, તેપુ દયાપરસ્તેન, તથા- 'પુષ્પફલતયપવાલકંદમૂલદગમદ્વિયવીયહરિયપરિવજ્જિણ' પુષ્પફલત્વક્-પ્રવાલ-કંદમૂલદકમૃત્તિકાવીજહરિતપરિવર્જિતેન-તત્ર-પુષ્પં ફલં ચ પ્રસિદ્ધમ્, ત્વક્=પુષ્પફલાદીનાં ત્વચા, પ્રવાલઃ=પત્રાક્કુરઃ, કંદઃ, સૂરણાદિકઃ, મૂલમ્ = મૂલકં 'દગં' દકં=જલમ્, મૃત્તિકા, વીજમ્, હરિતઃ=હરિતકાયઃ, એતે પરિવર્જિતા યેન સ તેન, મુનિના 'નિચ્ચં' તિત્યં 'સમ્મં' સમ્યક્=યતનાપૂર્વકમ્, 'ઈરિયવ્વં' 'ઈરિત્તવ્યં-માર્ગે ગન્તવ્યમ્ । 'એવં-સુ' એવં=અમુના પ્રકારેણ પ્રવર્ત્તેનેન સ્વલુ તસ્ય મુનેઃ 'સવ્વે' સર્વે 'પાણા' પ્રાણાઃ=પ્રાણિનઃ, 'ન હીલિયવ્વા ન હીલયિતવ્યાઃ

જિસસે અચ્છી તરહ અવલોકન કર ચલ રહા હો એસી (દિટ્ઠી) દૃષ્ટિ સે (કીડપયંગતસથાવરદયાવરેણ પુષ્પફલતયપવાલકંદમૂલદગમ-દ્વિયવીયહરિયપરિવજ્જિણ નિચ્ચં સમ્મં ઈરિયવ્વં) લટ શંખ આદિ શુદ્ધ જન્તુરૂપ કીટોં કે ઉપર તથા પતંગોં આદિ જાનવરોં કે ઉપર, એવં એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોં કે ઉપર દયા રચને મેં તત્પર બને હુએ, તથા પુષ્પ, ફલ' ત્વક્-છાલ, પ્રવાલ, -કોંપલ-પત્રાક્કુર, સૂરણ આદિ કંદ મૂલ દક-સચિત્ત જલ, મૃત્તિકા-સચિત્તમિટ્ઠી, વીજ ઓર હરિતકાય, इन सब सचित्तपदार्थों को अपने और पर के उपयोग में लाने का जीवनपर्यंत परित्याग कर चुकने वाले ऐसे मुनिजनों को देख २ कर सदा यतना पूर्वक मार्ग में गमन करना चाहिये । (एवं सु) इस तरह यतनापूर्वक दृष्टि से देख देख कर चलने वाले मुनिजन के (सव्वेपाणा) समस्त प्राणी (न हीलियव्वा) अवज्ञा के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न निदि-

નેથી સારી રીતે અવલોક કરીને સાધુ ચાલતા હોય એવી " દિટ્ઠી " દૃષ્ટિથી "કીડપયંગતસથાવરદયાવરેણ પુષ્પફલતયપવાલકંદમૂલદગમદ્વિયવીયહરિયપરિવજ્જિણ નિચ્ચં સમ્મં ઈરિયવ્વં" લટ શંખ આદિ શુદ્ધ જન્તુરૂપ કીટાઓ ઉપર તથા પતંગિયાં આદિ જન્તુઓ ઉપર, અને એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોની ઉપર દયા રાખવાને તત્પર બનેલા, તથા પુષ્પ, ફળ, ત્વક્-છાલ, પ્રવાલ-કોંપલ-પત્રાક્કુર, સૂરણ આદિ કંદમૂળ, આ બધા સચેત પદાર્થોને પોતાના કે બીજાના ઉપયોગમાં લેવાનો આજીવન પરિત્યાગ કરી નાખ્યો હોય એવા મુનિજનોને હંમેશા જોઈ જોઈને યતના પૂર્વક રસ્તા પર ચાલવું જોઈએ. " એવં સુ " આ રીતે યતનાપૂર્વક નજર વડે જોઈ જોઈને ચાલનાર મુનિજનોને " સવ્વે પાણા "

=नावज्ञातव्या भवन्ति, मुनिः प्राणि प्राणसंरक्षणपरत्वात्तावज्ञा विषयीकरो-
तीति भावः, एवमग्रेऽपि सर्वत्र वाक्यरचना कार्या । ' न निन्दियव्वा ' न निन्दि-
तव्या भवन्ति-परपीडावर्जनपरत्वात्, ' न गरहियव्वा ' न गर्हितव्याः भवन्ति-
लोकसमक्षं दोषोद्धाटनपूर्वकं गर्हाविषयभूता न भवन्तीत्यर्थः, तथा-' न हिंसि-
यव्वा ' न हिंसितव्याः-पादाक्रमणादिना न हन्तव्याः, भवन्ति, एवं ' न छिंदि-
यव्वा ' न छेत्तव्याः खङ्गादिना, ' न भिंदियव्वा ' न भेत्तव्याः - कुन्तादिना,
' न वहेयव्वा ' न व्यथनीयाः पीडोत्पादनादिना भवन्ति । तथा - ' न भय
दुःखं च लब्धा पावेउं ' न भयं दुःखं च लभ्याः प्रापयितुम्, दुःखं भयं च प्राप-
यितुं योग्या न भवन्तीति भावः । एवम्=अनेन प्रकारेण ' ईरिया समिज्जोगेण '
ईर्यासमितियोगेन ' भाविओ ' भावितो=वासितो भवति ' अंतरप्पा ' अन्तरात्मा
=जीवः, स भावितात्मा-भवतीत्यर्थः, कीदृशो भवति ? इत्याह-'असवलमसकिलि-
ट्टनिव्वणचरित्तभावणाए ' अश्वलासंकिलिष्ट निर्व्रणचारित्रभावनयाः, अश्वला=

यव्वा) निंदा के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न गरहियव्वा) लोगों के
समक्ष दोषोद्धाटन पूर्वक गर्हा के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न हिंसियव्वा)
पादादि द्वारा आक्रमिक होकर हिंसा के विषयभूत नहीं बनते हैं, (न
छिंदियव्वा) छेदन करने के विषयभूत नहीं बनते हैं, (न भिंदिय-
व्वा) भेदन करने के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न-वहेयव्वा)
पीडो उत्पादनादि द्वारा व्यथा कष्ट पहुँचाने के योग्य नहीं बनते हैं । (न
भयं दुःखं च किञ्चि लब्धा पावेउं) और न किसी भी तरह से
भय और दुःख को प्राप्त कराने के योग्य बनते हैं । (एव) इस प्रकार
(ईरियासमियजोगेण) ईर्यासमिति के योग से (भाविओ अंतरप्पा)
वासित हुआ अन्तरात्मा-जीव-भावितात्मा कहलाता है और यह—
(असवलमसंकिलिट्टनिव्वण चरित्त भावणाए) अश्वल-मलिनता रहित

समस्त प्राणी " न हीलयव्वा " अपमाना विषयभूत बनता नहीं " न निंदि-
यव्वा " निन्दाना विषयभूत बनता नहीं, " न गरहियव्वा " दोषोद्घाटी समक्ष
दोषोद्धाटनपूर्वक गर्हाना विषयभूत बनता नहीं. " न हिंसियव्वा " पादादि वडे
आक्रमित थडने हिंसाना विषयभूत बनता नहीं, " न छिंदियव्वा " छेदन
करवाना विषयभूत बनता नहीं, " न भिंदियव्वा " लेदन करवाना विषयभूत
बनता नहीं, " न वहेयव्वा " पीडा उत्पादन आदि द्वारा व्यथा पहुँचावाने
योग्य बनता नहीं. " न भयं दुःखं च किञ्चिलब्धा पावेउं " अने कोछ पणु
प्रकारे लय अने दु.प्राप्त करवाने योग्य बनता नहीं. ' एव ' आ प्रकारे
" ईरियासमियजोगेण " धर्यासमितिना योग्यी " भाविओ अंतरप्पा " युक्त
आत्मा=जीव-भावितात्मा कहलाय छे अने ते "असवलमसंकिलिट्टनिव्वणचरित्त-

માલિન્યરહિતા, અસક્લિષ્ટા=વિશુદ્ધ્યમાનમનઃપરિણામયુક્તા, નિર્વ્રણા=અક્ષતા યા ચારિત્રભાવના તયા હેતુભૂતયા 'અહિંસા' અહિંસકઃ - સભાવનાયા અહિંસાયાઃ પરિપાલકત્વાત્, 'સંજા' સંયતઃ=સમ્યગ્જીવરક્ષાયતનોદ્યતત્વાત્, 'સુસાહુ' સુસાધુ=મોક્ષસાધકો મુનિર્ભવતિ ॥ સૂ. ૬ ॥

તથા વિશુદ્ધ્યમાન મનઃપરિણામ સે યુક્ત એસી હેતુભૂત અઘંડ ચારિત્ર ભાવના કે પ્રભાવ સે (અહિંસા) અહિંસક હોતા હૈં, અર્થાત્ ભાવના-સહિત અહિંસા કા પરિપાલક હોને કે કારણ વહ હિંસાવૃત્તિ સે રહિત હોતા હૈ । તથા (સંજા) અઠ્ઠી તરહ સે જીવ રક્ષા કી યતના મેં ઉદ્યત હોને કે કારણ સંજત હોના હૈ । ઓર (સુસાહુ) એસા હોને કે કારણ હી વહ સાધુ-સચ્ચા સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ-હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને અહિંસાવ્રત કી રક્ષા ઓર સ્થિરતા કે નિમિત્ત પાંચ ભાવનાઓ મેં સે ઈર્યા સમિતિ નામકી પ્રથમ ભાવના કહી હૈ, । ઇસ ભાવના મેં ઁન્હોં ને વહ પ્રકટ કિયા હૈ કિ અહિંસાવ્રત કા આરાધક પ્રાણી યદિ ભાવના કા નિમિત્ત નહીં મિલતા હૈ તો ઁસ વ્રત કા ગહરાઈ કે સાથ પરિપાલન નહીં હો સકતા હૈ । અહિંસા આદિ વ્રતોં કે રંગ મેં આત્મા કો રંગ દેનેવાલી યે ભાવના હી હૈ । ઇસલિયે સચ્ચે અર્થ મેં અહિંસક બનને કે લિયે મુનિ કો સવસે પહિલે ઈર્યા સમિતિ કા પાલન કરના ચાહિયે । ઇસ સમિતિ કે પાલન કરને સે

ભાવના હ " અશવઢ-મલિનતા રહિત તથા વિશુદ્ધ મન પરિણામથી યુક્ત એવી હેતુભૂત અક્ષત-ચારિત્રભાવના પ્રભાવથી " અહિંસક થાય છે, એટલે કે ભાવનાપૂર્વક અહિંસાના પરિપાલક હોવાથી તે હિંસાવૃત્તિથી રહિત બને છે. તથા " સંજા " સારી રીતે જીવ રક્ષાની યતનામાં તત્પર હોવાને કારણે સંયત થાય છે. અને " સુસાહુ " એવા થવાને કારણે તે સુસાધુ-સાચો સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ-થાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે અહિંસા વ્રતની રક્ષા અને સ્થિરતાને માટે જે પાંચ ભાવના છે તેમાંની ઈર્યાસમિતિ નામની પહેલી ભાવના બતાવી છે આ ભાવનામાં તેમણે એ પ્રગટ કર્યું છે કે અહિંસા વ્રતના આરાધક પ્રાણીને જે ભાવનાનું નિમિત્ત ન મળે તો તે વ્રતનું સૂક્ષ્મ રીતે પાલન થઈ શકતું નથી. અહિંસા આદિ વ્રતોના રંગમાં આત્માને રંગી દેનારી આ ભાવનાઓ જ છે. તેથી સાચા અર્થમાં અહિંસક બનવાને માટે મુનિએ સૌથી પહેલા ઈર્યાસમિતિનું પાલન કરવું જોઈએ. આ સમિતિનું પાલન કરવાથી ત્રસ

द्वितीयां मनोभावनामाह—

मूलम्—वीर्यं च मणौ पावण पावणं आहम्मियं दारुणं
निसंसं वहबंधपरिकिलेसबहुलं जरामरणपरिकिलेससंकि-
लिटुं, न कयावि मणौ पावणं पावणं किंचि विज्ञायवं
एवं मणससिद्धजोगेण भाविओ भवइ अंतरप्पा असबलमसं-
किलिट्टनिव्वणचरित्त भावणाए अहिसएसैजए सुसाहू ॥सू०७॥

टीका—‘ वीर्यं च ’ इत्यादि ।

‘ वीर्यं च ’ द्वितीयां च पुनर्भाषना मनः समितिरूढामाह—‘ पावणं ’

जस और स्थावर जीवों की रक्षा होती रहती है । उठने बैठने में गमन करने में साधु ‘ जीवों की विराधना न हो ’ इस बात की विशेष सावधानी रखता है । युगप्रमाण भूमिका अवलोकन करता हुआ आगे २ के मार्ग में बढ़ता रहता है । इस तरह उसके द्वारा न कोई प्राणी हीलघितव्य होता है न निन्दितव्य होता है न गर्हितव्य होता है, और न हिंसितव्य होता है । न छेत्तव्य होता है, न व्यथितव्य होता है और न दुःख को प्राप्त कराने के योग्य ही होता है । इस प्रकार ईर्यासमिति के योग से भावितात्मा बना हुआ मुनिजन अपने अहिंसाव्रत को निर्दोष रीति से पालन करता हुआ संच्चा अहिंसक बन जाता है । तथा इस प्रकार की प्रवृत्तिशाली होने के कारण वह सुसाधु-मोक्ष को साधन करने वाला मुनि इस अर्थ को चरितार्थ करता है ॥ सू०६ ॥

अब सूत्रकार इसव्रत की दूसरी भावना जो मनोगुप्ति है उसे प्रकट

अने स्थावर जिवोनुं रक्षणु थाय छे. उठवा भेसवाभां तथा गमन करवाभां
‘ वधाइ जिवोनी विराधना न थाय ’ तेनु मुनि वधाइ ध्यान राखे छे. युग
प्रमाण भूमिनु अवलोकन करता करता साधु मार्गे आगण वधे छे. आम
थवाथी तेना द्वारा कोर प्राणी डीदयितव्य, निन्दितव्य, गर्हितव्य, अने हिंसि-
तव्य थतुं नथी. तेनु छेदन थतु नथी के तेने व्यथा पडोयती नथी, तथा
हु.अने पामतुं नथी आ रीते धर्यासमितिना योगथी भावितात्मा अनेद मुनि-
जन पोताना अहिंसाव्रतनुं निर्दोष रीते पालन करता करता साथी अहिंसक
थथ नय छे. तथा आ रीते प्रयत्नशील होवाने कारणे ते सुसाधु-मोक्षने
साधनारा मुनि, ओ अर्थने चरितार्थ करे छे ॥ सू-६ ॥

इवे सूत्रकार आ व्रतनी मनोगुप्ति नामनी जीउ लावना छे तेनुं स्प-

પાર્પકેન=અશુભેન 'મળસા' મનસા 'પાવગં' પાપકમ્=અશુભં ભવતિ, 'અહમ્મિયં' અધાર્મિકં દુર્ગતિજનકત્વાત્, દારુણં=વિષમય્, તીવ્રદુઃસ્વજનકત્વાત્, 'નિસંસં' નૃશંસમ્ આત્મહિતઘાતકત્વાત્, તથા—'વહ્વંધપરિકિલેસવહુલં' વધ-વન્ધપરિકલેશવહુલમ્, તત્ર-વધો-મારણમ્, વન્ધઃ=નિગડાદિવન્ધઃ, તઽજનિતઃ પરિકલેશઃ=પરિતાપસ્તેન વહુલં=વ્યાપ્તં-સંશ્રુતમ્, પ્રતિસમયમસહ્યસંતાપજનકત્વાત્, તથા—'મરણભયપરિકિલેસસંકિલિટ્વં' મરણભયપરિકલેશસંકિલિટ્વમ્-મરણં=પ્રાણવિયોગસ્તસ્ય યદ્ ભયં તઽજનિતો યઃ પરિકલેશઃ=પરમસન્તાપસ્તેન સંકિલિટ્વં=સંવ્યાપ્તમ્, નરકનિગોદાઘનન્તદુઃસ્વજનકત્વાત્, एतादृश-विशेषणविशिष्टं

કરતે હૈં—'વીયં ચ' इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(વીયં) દુસરી મનોગુણિ નામકી ભાવના હસ પ્રકાર સે હૈ (પાવણ મળેણ) અશુભ મન સે અશુભ હોના હૈ—અર્થાત્-અશુભ-મન સે જીવ પાપ કા ઉપાર્જન કરતા હૈ । યહ પાપ (અહમ્મિયં) દુર્ગતિ કા જનક હોને સે અધર્મ રૂપ હૈ । (દારુણં) તીવ્ર દુઃસ્વોં કા ઉત્પદક હોને સે દારુણ-વિષમ અર્થાત્-કષ્ટકારક-હોના હૈ । તથા (નિસંસં) હસમેં આત્મા કે હિતકા ઘાત હોતા હૈ હસલિયે નૃશંસ હૈ । (વહ્વંધ-પરિકિલેસવહુલં) વધ, વંધન ઓર હનસે ઉત્પન્ન પરિકલેશ-પરિતાપ-સે યહ સદા ભરા રહના હૈ । અર્થાત્ પ્રતિ સમય યહ અસહ્ય સંતાપ કા જનક હોતા હૈ । (મરણભયપરિકિલેસસંકિલિટ્વં) મરણ કે ભય સે જનિત પરમ સંતાપ સે યહ વ્યાપ્ત રહા કરતા હૈ । અર્થાત્-પાપ-સે જીવ નરક નિગોદ આદિ કે અનંત દુઃસ્વોં કોં ભોગા કરતા હૈ । હસલિયે યહ

ધીકરણુ કરે છે—“વીયં ચ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“વીય” બીજી મનોગુણિ નામની ભાવના આ પ્રકારની છે—“પાવણ મળેણ” અશુભ મનથી અશુભ થાય છે—એટલું કે અશુભ મનથી જીવ પાપનું ઉપાર્જન કરે છે આ પાપ “અહમ્મિયં” દુર્ગતિનું જનક હોવાથી અધર્મરૂપ છે “દારુણ” તીવ્ર દુઃખોનું ઉત્પાદક હોવાથી દારુણ-વિષમ એટલે કે કષ્ટકારક હોય છે તથા “નિસંસં” તેમાં આત્માના હિતનો ઘાત થાય છે તેથી તે નૃશંસ છે “વહ્વંધપરિકિલેસવહુલં” વધ, વંધન અને તેમના કારણે ઉદ્ભવેલ પરિકલેશ-પરિતાપથી તે સદા ભરેલ રહે છે, એટલે કે પ્રતિસમય તે અસહ્ય સંતાપ પેદા કરનાર હોય છે. “મરણભયપરિકિલેસસંકિલિટ્વં” મરણના ભયથી ઉત્પન્ન થયેલ પરમ સંતાપથી તે વ્યાપ્ત રહ્યા કરે છે. એટલે કે પાપથી જીવ નરક નિગોદ આદિના અનંત દુઃખને ભોગવ્યા કરે છે. તે

पापं-पापेन मनसा भवति, अतएव-तत् 'कयावि' कदापि=कस्मिन्नपि काले 'किंचि वि' किंचिदपि=स्वल्पमपि 'पावगं' पापकम्=अशुभं न 'ज्ञायव्वं' ध्यातव्यं=न चिन्तनीयमित्यर्थः । एवम्=अमुना प्रकारेण 'अंतरप्पा' अन्तरात्मा जीवः 'मणसमिद्दजोणेण' मनः समितियोगेन भावितो भवति । भावितात्मा कीदृशो भवति ? इत्याह — असवलसंकिलिट्ठनिर्वणचारित्रभावना हेतुभूतया अहिंसकः संयतः सुसाधु भवति । एषामर्थो द्वितीयभावना व्याख्यायां द्रष्टव्यः ॥ सू० ७ ॥

पाप नरक निगोद आदि दुर्गतियों के अनंत दुःखों का जनक होने से उनसे सदा भरा रहता है ऐसा कहा गया है । इस प्रकार के विशेषणों से विशिष्ट पाप यह जीव पापयुक्त मन से करता है । ऐसा समझ कर (कयावि किंचि वि) किसी भी काल में कुछ भी थोड़ा सा भी (पावणं मणेण) पापकारी मन से (पावगं) पाप-अशुभ (न ज्ञायव्वं) नहीं विचरना चाहिये । (एवं मणसमिद्दजोणेण अंतरप्पा भाविओ भवइ) इस प्रकार से अन्तरात्मा-जीव मनःसमिति के योग से भावित होता है । (असवलमसंकिलिट्ठनिर्वणचरित्तभावणाए अहिंसए संजए-सुसाहू) यह भावित आत्मा मलिनता से रहित तथा विशुद्धमान मनःपरिणाम से युक्त ऐसी हेतुभूत चारित्र भावना के प्रभाव से अहिंसक होता है । और संयत होता है । और ऐसा होने के कारण ही वह सच्चा साधु-मोक्ष साधक मुनि-कहलाता है ॥—

भावार्थ—मन को अशुभ ध्यान से बचाकर शुभ ध्यान में लगाना

કારણે તે પાપ નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિઓના અનંત દુઃખોનું જનક હોવાથી તેનાથી સદા ભરેલ રહે છે એમ કહેવામાં આવ્યું છે. આ પ્રકારનાં વિશેષ-ણોથી યુક્ત પાપ આ જીવ પાપયુક્ત મનથી કરે છે એવું સમજીને “કયાવિ કિંચિ વિ” કોઈ પણ કાળે સહેજ પણ “પાવણં મણેણ” પાપકારી મનથી “પાવગં” પાપ-અશુભ “ન જ્ઞાયવ્વં” વિચારવું જોઈએ નહીં “એવં મણ-સમિદ્દજોણેણ અંતરપ્પા ભાવિઓ ભવઈ” આ પ્રકારે અંતરાત્મા-જીવ મન-સમિ-તિના યોગથી ભાવિત થાય છે. “અસવલમસંકલિટ્ઠનિર્વણચરિત્તભાવણાએ અહિંસએ સંજએ સુસાહૂ” તે ભાવિત આત્મા મલિનતાથી રહિત તથા વિશુદ્ધ મનઃ પરિણામથી યુક્ત એવી હેતુભૂત ચારિત્ર ભાવનાના પ્રભાવથી અહિંસક થાય છે અને સંયત બને છે. અને એવું થવાથી જ તે સાચો સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ કહેવાય છે

ભાવાર્થ—મનને અશુભ ધ્યાનથી બચાવીને શુભ ધ્યાનમાં લગાડવું તેને

તૃતીયાં વચનસમિતિરૂપાં ભાવનામાહ—‘તદ્યં ચ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—તદ્યં ચ—વર્ઙ્ણ પાવિયાસાણ પાવગં અહસ્મિયં દારુણં નિસંસં વહવંધપરિકિલેસવહુલં જરામરણપરિકિલેસસંકિલિટ્ટં ન કયાવિ વર્ઙ્ણ પાવિયાણ પાવગં કિચિ વિ આસિયવ્વં, એવં વહસમિહજોગેણ ભાવિઓ ભવહ અંતરપ્પા અસવલમસં-કિલિટ્ટનિવ્વણચરિત્તભાવણાણ અહિંસઓ સંજઓ સુતાહૂ ॥૮૧॥

મનોગુપ્તિ હૈ । શુભ ધ્યાન મેં લગાને કા ઉપદેશ હસ લિયે દિયા જાતા હૈ અથવા મન કો શુભ ધ્યાન મેં હસલિયે લગાયા જાતા હૈ કિ મન સ્વયં અશુભ બનને ન પાવે । અશુભ ધ્યાન કે સંપર્કસંબંધ સે મન અશુભ બન જાતા હૈ । ઓર અશુભ મન સે પાપ કા હી ઉપાર્જન હોના હૈ । પાપ સે જીવોં કો નાના પ્રકાર કે કષ્ટોં કો ભોગના પડતા હૈ । કયોં કિ પાપ સ્વયં એક અધર્મ હૈ । અધર્મ હોને સે હી વહ આત્મા કે હિત કા ઘાતક બનતા હૈ । ઓર હસી કારણ સે જીવોં કો નાના પ્રકાર કે દુઃખોં કો દેતા હૈ । હસ પ્રકાર વિચાર કર જો મુનિજન અપને મન કો અશુભ ધ્યાન મેં કિસી ભી સમય નહીં લગતા હૈ ઉસસે વચતા રહતા હૈ એસા વહ મુનિ ઉસ મનઃ સમિતિ સે ભાવિત બનકર અપને અહિંસા વ્રત કો નિર્દોષ રૂપ સે પાલન કરતા હુઆ આદર્શ અહિંસક બન જાતા હૈ । ઓર હસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ કરને કે રંગ મેં રંગા હુઆ વહ-સચ્ચે અર્થ મેં સાધુપદ કો સાર્થક કરતા હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

મનોગુપ્તિ કહે છે શુભ ધ્યાનમા લગાડવાનો ઉપદેશ એ માટે અપાય છે અથવા મનને શુભ ધ્યાનમાં તે કારણે લગાડાય છે કે મન પોતે જ અશુભ બનવા પામે નહીં અશુભ ધ્યાનના સંપર્કથી મન અશુભ બની જાય છે, અને અશુભ મનથી પાપનું જ ઉપાર્જન થાય છે પાપથી જીવોને વિવિધ પ્રકારનાં કષ્ટો ભોગવવાં પડે છે. કારણ કે પાપ પોતે જ એક અધર્મ છે. અધર્મ હોવાથી જ તે આત્માના હિતનું ઘાતક બને છે, અને એજ કારણથી જીવોને વિવિધ પ્રકારનાં દુઃખો દે છે. આ પ્રમાણે વિચાર કરીને જે મુનિજન પોતાના મનને કદી પણ અશુભ ધ્યાનમાં લગાડતા નથી, તેનાથી ખચતા રહે છે, એવા તે મુનિ તે મનઃ સમિતિથી ભાવિત બનીને પોતામા અહિંસાવ્રતનું નિર્દોષ પાલન કરીને અહિંસક બની જાય છે, અને તે રીતની પ્રવૃત્તિ કરવાના રંગે રંગાયેલ તે મુનિ સાચા અર્થમાં સાધુનાં પદને સાર્થક કરે છે ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા—‘તદ્યં ચ’ ઇત્યાદિ ।

‘તદ્યં ચ’ તૃતીયાં ચ ભાવનાં વચનસમિતિરૂપમાહ—‘વર્ણ પાવિયા’
વાચા પાપિક્યા=સાવધમાપણરૂપયેત્યર્થઃ પાપકમાધાર્મિક દારુણં નૃશંસં વધ-

અથ સૂત્રકારે આ અહિંસાવ્રતની ત્રીસરી વચન સમિતિરૂપ ભાવના
કા પ્રતિપાદન કરવાને લીધે સૂત્ર કહેતા હતા—‘તદ્યં ચ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તદ્યં) વચનસમિતિ રૂપ તૃતીય ભાવના આ પ્રકારે છે—
(પાવિયા વર્ણ) સાવધમાપણરૂપ વાણીથી (પાવગં) જીવપાપ કા બંધ
કરતા છે । આ પાપ (અહમ્મિયં દારુણં નિસંસં વહં વપરિકલેસવહુલં
જરામરણપરિકલેસસંકલિટં ભવઈ) અધર્મરૂપ છે ક્યોંકિ આસે જીવોં કો
દુર્ગતિ કો પ્રાપ્તિ હોતી છે તથા આસે તીવ્રદુઃખોં કો જીવ ભોગતે છે આસલિયે
આ દારુણ-વિષમ છે । આત્માકે હિતકા આસે ઘાત હોતા છે આસલિયે
આ નૃશંસ છે । વધ, બંધન ઓર આસે જન્ય પરિકલેશ-પરિતાપ સે આ
પાપ સદા ભરા રહતા છે । જરા ઓર મરણ કે અય સે જનિત સંતાપ સે
આ સદા વ્યાપ્ત રહતા છે । આ વિચાર કર જો મુનિ (ન કયાવિ
વર્ણ પાવિયા કિંચિવિ પાવગં માસિયવ્વં) આ પાપ વાણી કો સાવધ-
માપણરૂપ વચન કો-કિસીં અી સમય થોડાં સાં અી નહીં બોલતે છે વે
આ વચનસમિતિ કે યોગ સે ભાવિતાત્મા બન જાતે છે । (એવં વય-

હવે સૂત્રકાર આ અહિંસાવ્રતની વચન સમિતિ નામની ત્રીજી ભાવનાનું
પ્રતિપાદન કરવાને માટે સૂત્ર કહે છે—“તદ્યં ચ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તદ્યં” વચનસમિતિરૂપ ત્રીજી ભાવના આ પ્રમાણે છે—
“પાવિયા વર્ણ” સાવધ ભાષણરૂપ વાણીથી “પાવગં” જીવ પાપનો બંધ
બાંધે છે. તે પાપ “અહમ્મિયં દારુણં નિસંસં વહં વપરિકલેસવહુલં જરામરણ
પરિકલેસસંકલિટં ભવઈ” અધર્મ રૂપ છે તેનાથી જીવોને દુર્ગતિની પ્રાપ્તિ
થાય છે તથા તેનાથી જીવ તીવ્ર દુઃખો ભોગવે છે તેથી તે દારુણ-વિષમ છે.
તેનાથી આત્માના હિતનો ઘાત થાય છે તેથી તે નૃશંસ છે વધ, બંધન અને
તેના વડે ઉત્પન્ન થયેલ પરિકલેશ-પરિતાપથી તે પાપ સદા ભરા રહે છે.
જરા અને મરણના લયથી જનિત સંતાપ વડે તે સદા વ્યાપ્ત રહે છે. એવો
વિચાર કરીને જે મુનિ “ન કયાવિ વર્ણ પાવિયા કિંચિવિ પાવગં માસિયવ્વં”
આ પાપવાણીને સાવધ ભાષણરૂપ વચનને—કોઈ પણ કાળે થોડું પણ બોલતા
મથી, તેઓ આ વચનસમિતિના યોગથી ભાવિતાત્મા બની જાય છે, “એવં

વન્ધપરિક્લેશવહુલં જરામરણપરિક્લેશ સંકિલ્પં ભવતિ, અતઃૈવ ન કદાપિ
વાચા પાપેક્યા પાપકં કિંચિદપિ ભાવિતવ્યમ્ । એવં વાક્યસમિતિયોગેન ભાવિતો
ભવતિ અન્તરાત્મા । ભાવિતાત્મા કીદૃશો ભવતિ ? ઇત્યાહ—અશવલાસંકિલ્પ-
નિર્વ્રણચરિત્રભાવનયા હેતુભૂતયા—અહિંસકઃ સંયતઃ સુસાધુર્ભવતિ । એપામર્થો
દ્વિતીયભાવનાવ્યાખ્યાયાં દ્રષ્ટવ્યઃ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

સમિદ્વિજોગેન ભાવિઓઅંતરપ્પા અસવલમસંકિલ્પનિવ્વણચરિત્ત-
ભાવણાએ અહિંસઓ સંજઓ સુસાદ્દુ ભવદ્) ઇસ પ્રકાર વચન સમિતિ
કે યોગ સે ભાવિતાત્મા બના હુઆ અંતરાત્મા-જીવ-અશવલ, અસંકિલ્પ
એવં નિર્વ્રણ નિરતિચાર ચારિત્ર કી ભાવના સે અહિંસક ઓર સંયતવન
જાતા હૈ । ઓર સચ્ચેરૂપ મેં સાધુ-મોક્ષ કો સાધન કરને વાલે-
ઇસ નામ કો ચરિતાર્થ કર લેતા હે ।

ભાવાર્થ—સાવધ ભાષણ નહીં કરના ઇસકા નામ વચન સમિતિ હૈ ।
સાવધ ભાષણ કરને સે પાપ કા વંધ હોતા હૈ । પાપ અધર્મ હોને સે
વિવિધ પ્રકાર કે દુઃખોં કા દાતા હોતા હૈ । વધ બંધન આદિ વિવિધકષ્ટ
જીવ કો ઇસી કે ઉદય સે ભોગને પડતે હૈં । ઇસલિએ સાધુ કા કર્તવ્ય
હૈ કિ વહ કમી ઓ કહીં પર ઓ કિશ્ચિત્ રૂપ મેં ઓ અસત્યભાષણ નહીં
કરે । એસા વિચાર કર જો મુનિ ઇસ પાપવાણી સે નિવૃત્ત હો જાતે હૈં
વે હી અપને અહિંસાવ્રત કો નિર્દોષ રૂપ મેં પાલતે હૈં । ઇસ પ્રકાર અપને
અહિંસાવ્રત કો પાલન કરને વાલે સાધુ હી સચ્ચે સાધુ-મોક્ષકો સાધન
કરને વાલે કહલાતે હૈં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

વચસમિદ્વિજોગેન ભાવિઓ અંતરપ્પા અસવલમસંકિલ્પનિવ્વણચરિત્તભાવણાએ અહિંસઓ
સંજઓ સુસાદ્દુ ભવદ્ ” આ પ્રકારે વચન સમિતિના યોગથી ભવિ-
તાત્મા બનેલ અંતરાત્મા-જીવ-અશવલ, અસંકિલ્પ અને નિર્વ્રણચારિત્રની
ભાવનાથી અહિંસક અને સંયત બની જાય છે. અને સાચા અર્થમાં સાધુ-
મોક્ષને સાધનારા—એ નામને ચરિતાર્થ કરી લે છે.

ભાવાર્થ—સાવધભાષણ ન કરવું તેનું નામ વચન સમિતિ છે. સાવધ
ભાષણ કરવાથી પાપનો બંધ બંધાય છે પાપ અધર્મ હોવાથી વિવિધ પ્રકારના
દુઃખનું જનક છે. તેના ઉદયથી વધ બંધન આદિ વિવિધ કષ્ટ જીવને લોભ-
વમાં પડે છે. તેથી સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે કદી પણ, કયાંય પણ, થોડા પ્રમા-
ણમાં પણ અસત્ય ભાષણ ન કરે. એવો વિચાર કરીને જે મુનિ આ પાપવા-
ણીથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે તેઓ જ પોતાના અહિંસાવ્રતનું નિર્દોષ રીતે
પાલન કરે છે. આ પ્રમાણે પોતાના અહિંસાવ્રતનું પાલન કરનાર સાધુ જ
સાચા સાધુ-મોક્ષને સાધન કરનાર સાધુ-કહેવાય છે ॥ સૂ. ૮ ॥

चतुर्थीमेषणा भावनामाह—‘ चउत्थं ’ इत्यादि ।

मूलम्—चउत्थं आहारएसणाए सुद्धं उंछं गवेसियव्वं.
अण्णाए अकहिए आसिद्धे अदीणे अकलुणे अविसाई
अपरितंतजोगी जयणघडणकरणचरियविनयगुणजोगसंप-
उत्ते भिक्खू भिक्खेसणाए जुत्ते समुदाणेऊण भिक्खायरियं
उंछं घेत्तूणं आगए गुरुजणस्स पासं गमणागमणाईं यार-
पडिक्कमणपडिक्कंते आलोयण दायणं च दाऊण गुरुजणस्स
गुरुसंदिट्ठस्स वा जहोवएसं निरइयारं च अप्पमत्ते पुण-
रवि अणेसणाए पयते पडिक्कमित्ता पसंते । आसीणिसुह
निसण्णे मुहुत्तमेत्तं च ज्ञाणसुहजोगनाणसज्झायगोवियमणे
धम्ममणे अविमणे सुहमणे अविग्गहमणे समाहियमणे
सद्धासंवेगनिज्जरमणे पवयणवच्छल्लभावियमणे उट्ठेऊण
य पहट्ठे तुट्ठे जहराइणियं निमंतइत्ता य साहवे भावओ य
विइण्णे गुरुजणेणं उवविट्ठे संपमज्जिऊण सत्तीसं कायं तहा
करयलं असुच्छिए अगिद्धे अगरहिए अणज्झोववण्णे अणा-
इले अलुद्धे अणत्तट्ठिए असुरसुरं अचवचवं अदुयमविलं-
वियमपरिसाडियं आलोयभायणे जयमप्पमत्तेण वदगयसं-
जोगमणिगालं विगयधूमं अक्खोवंजणवणाणुलेवणभूयसं-
जमजायामायानिमित्तं संजसभारवहणट्ठयाए भुंजेज्जा पाण-
धारणट्ठयाए संजएणं समियं । एवमाहारसमिइ जोगेण
भाविओ अंतरप्पा असवलमसंकिलिट्ठनिव्वणचरित्तभाव-
णाए अहिंसए संजए सुसाहू ॥ सू०९ ॥

ટીકા — ‘ચતુર્થ’ ચતુર્થી ભાવનામેષણારૂપામાહ — ‘આહારણસણા’ આહારેષણયા ‘સુદ્ધ’ શુદ્ધ=નિર્દોષ ‘ઉચ્છ’ ઉચ્છ=મૈક્ષ ‘ગવેસિયવ્વ’ ગવેષિત-વ્યમ્ । યથા—લૂનાન્નક્ષેત્રાત્કળાદાનં, તથૈવ સાધુનાપિ ગૃહસ્થાર્થં નિષ્પાદિતમન્નં સ્તોકં સ્તોકં એવેષણીયમિતિ ભાવઃ । કીદૃશઃ સન ગવેષયેત્ ? इत्याह—‘अण्णाए’ अज्ञातः—‘धनिकोऽयं प्रव्रजितः’ इत्यादिरूपेण दायकैरज्ञातः, ‘अकहिए’ अकथितः=‘धनिकोऽहं प्रव्रजितः’ इत्याद्यप्रकटितः, ‘असिट्ठे’ अशिष्टाः=‘उग्रवंशीयोऽयं भोगवशीयोऽय’ मिति दायकायाप्रतिबोधितः, तथा—‘अदीणे’ अदीनः

અવ સૂત્રકાર ચૌથી એષણા સમિતિરૂપ ભાવના કો કહતે હૈ— ‘ચતુર્થ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(આહારણસણા સુદ્ધ ઉચ્છ ગવેસિયવ્વ) સાધુ આહાર-ણા સે શુદ્ધ-નિર્દોષ ઉચ્છ-થોડા થોડા લેને રૂપ ભિક્ષા કી ગવેષણા કરે । તાત્પર્ય ઇસકા યહ હૈ કિ જૈસે-લૂને ગયે ક્ષેત્ર સે કળાં કા આદાન હોતા હૈ ડસી તરહ સાધુ કો બી ગૃહસ્થ કલિયે નિષ્પાદિત અન્ન કી સ્તોક ૨ અલ્પ ૨ રૂપ મેં ગવેષણા કરની, ચાહિયે । જયવ હ ભિક્ષા કી ગવેષણા કરે તથ ડસે (અણ્ણા) અજ્ઞાત હોના ચાહિયે-દાતા ડસે યો ન સમજે-કિ યહ ધનિક હોકર પ્રવ્રજિત હુઆ હૈ, इत्यादिरूप સે દાતા સે ડન્હે અપરિચિત રહના ચાહિયે । (અકહિ) અકથિત હોના ચાહિયે-મેં ધનિક થા ગરીબ નહી થા ફિર બી દીક્ષિત હુઆ હું ઇસ પ્રકાર કા અપના પરિચય ડસે દાતા કો નહીં દેના ચાહિયે । (અસિટ્ઠે) અશિષ્ટ રહના ચાહિયે-યહ સાધુ ઉગ્રવંશીય હૈ, ભોગવંશીય હૈ, ઇસ રૂપ સે દાતા કે

હવે સૂત્રકાર એષણા સમિતિ નામની ચૌથી ભાવના બતાવે છે “ચતુર્થ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ આહારણસણા સુદ્ધ ઉચ્છ ગવેસિયવ્વ ” સાધુ આહારેષણાથી શુદ્ધ-નિર્દોષ ઉચ્છ થોડી થોડી માત્રામાં ભિક્ષાની ગવેષણા કરે. તેના લક્ષ્યાર્થ એ છે કે જેમ લણાયેલ એતરમાંથી કણોનુ આદાન થાય છે, એ જ રીતે સાધુએ પણ ગૃહસ્થને માટે તૈયાર કરેલ અગ્નિ થોડી થોડી માત્રામાં ગવેષણા કરવી જોઈએ. બ્યારે તે ભિક્ષાની ગવેષણા કરે ત્યારે તેણે “ અણ્ણા ” અજ્ઞાત રહેવું જોઈએ દાતાને તે વાતની ખબર ન પડવી જોઈએ કે તે ધનિક સ્થિતિમાંથી દીક્ષિત થયેલ છે આ પ્રકારે તેણે દાતાથી અપરિચિત રહેવું જોઈએ. “ અકહિ ” અકથિત રહેવું જોઈએ—“ હુ ધનિક હતાં ગરીબ ન હતાં છતાં પણ મેં દીક્ષા લીધેલ છે ” એ પ્રકારેના ચોતાને પરિચય તેણે દાતાને દેવો જોઈએ. નહીં “ અસિટ્ઠે ” અશિષ્ટ રહેવું જોઈએ “ આ સાધુ ઉગ્રવંશીય છે, ભોગવંશીય છે, ” તે પ્રકારે દાતા આગળ તેણે પ્રગટ થવું

=દીનતાવર્જિતઃ ‘અકલુષે’ અક્રુણઃ=ન્યગૃત્તિરહિતઃ, ‘અવિસાઈ’ અવિષાદી= ‘ભિક્ષાલાભો ભવિષ્યતિ ન વે’ત્યાદિ વિષાદવર્જિતઃ, તથા-‘અપરિતંતજોગી’ અપરિતાન્તયોગી-અલાભાદિપુ તન્તનાદિ શબ્દવર્જિતઃ, તથા-‘જયણઘડણ કરણ ચરિય વિનયગુણજોગસંપડત્તે’ યતન ઘટનકરણચરિત્તવિનયગુણયોગસંપ્રયુક્તઃ, તત્ર યતનં-પ્રાપ્તેષુ સંયમયોગેષુ ઉદ્યમઃ, ઘટનં અપ્રાપ્તિ સંજમ-યોગપ્રાપ્તિવેષ્ટનમ્, એતદ્વયં કુરુતે યઃ સ યતનઘટનકરણઃ, તથા-ચરિત્તઃ=સેવિતો વિનયો યેન સ ચરિત્તવિનયઃ, તથા ગુણયોગેન=સમાધિગુણયોગેન સંપ્રયુક્તો યઃ સઃ-ગુણયોગ સંપ્રયુક્તઃ, એતેપાં કર્મધારયઃ, એતાદૃશો ‘ભિક્ષુ’ ભિક્ષુઃ=સાધુઃ ‘ભિક્ષેસણાણ’

પ્રતિ ઉસે પ્રકટિત નહીં હોના ચાહિયે । (અદીણે) અદીન હોના ચાહિયે- દીનતા કે ભાવ સે રહિત રહના ચાહિયે અપને વ્યવહાર સે દાતા કે પ્રતિ ઉસે દીનતા કા ભાવ પ્રકટ નહીં કરના ચાહિયે । (અકલુષે) અક્રુણ-ઓછીવૃત્તિ સે રહિત હોના ચાહિયે । ઉમકી વૃત્તિ એસી ન હો કિ જિસ સે વહ દાતા કે દૃષ્ટિ મેં ઓછી પ્રતીત હો । (અવિસાઈ) વિષાદ સે ઉસે રહિત હોના ચાહિયે-ભિક્ષા કા લાભ હોગા યા નહીં હોગા ઇસ પ્રકાર કા વિષાદ ઉસે નહીં કરના ચાહિયે । (અપરિતંતજોગી) અપરિતાન્તયોગી-અલાભ આદિ કી અવસ્થા મેં ઉસે તન- તનાટ નહીં કરના ચાહિયે । (જયણ-ઘડણ-કરણ-ચરિય-વિનયગુણ- જોગસંપડત્તે) પ્રાપ્ત સંયમયોગ મેં ઉદ્યમ કરના ઇસકા નામ યતન હૈ ઇસ યતન કો તથા અપ્રાપ્ત સંયમયોગ કી પ્રાપ્તિ મેં ચેષ્ટા કરના ઇસકા નામ ઘટન હૈ, ઇસ ઘટન કો જો કરને વાલા હૈ વહ યતન ઘટન કરણ હૈ તથા વિનયગુણ કો પહિલે સે જિસને આચરિત કિયા હૈ એવં સમાધિ-

જોઈએ નહી. “અદીણે” અદીન રહેવું જોઈએ-દીનતાના ભાવથી રહિત રહેવું જોઈએ-પોતાના વ્યવહારથી દાતા આગળ તેણે દીનતાનો ભાવ પ્રગટ કરવો જોઈએ નહી. “અકલુષે” અક્રુણ-ઓછી વૃત્તિથી રહિત થવું જોઈએ., તેની વૃત્તિ એવી ન હોવી જોઈએ કે તે દાતાની દૃષ્ટિએ ઓછી જણાય, “અવિસાઈ” તેણે વિષાદ રહિત રહેવું જોઈએ. ભિક્ષાલાભ મળશે કે નહીં એવો વિષાદ તેણે કરવો જોઈએ નહી. “અપરિતંતજોગી” અપરિતાન્તયોગી-અલાભ આદિ અવસ્થામા પણ તેણે તનતનાટ ન કરવો જોઈએ “જયણ, ઘડણ-કરણ-ચરિય-વિનયજોગસંપડત્તે” પ્રાપ્ત સંયમ યોગમા ઉદ્યમ કરવો તેને ‘યતન’ કહે છે. આ યતનને તથા અપ્રાપ્ત સંયમ યોગની પ્રાપ્તિની ચેષ્ટા કરવી તેને ઘટન- કહે છે આ ઘટનને જે કરનાર છે તે યતનઘટનકરણ છે. તથા વિનયગુણને પહેલેથી જ જેમણે આચર્યો છે તથા સમાધિગુણના યોગથી જે યુક્ત બનેલ

ભિક્ષૈપણાયાં 'જુત્તે' યુક્ત-સંલગ્નઃ 'સમુદાણેઝ્ઞ' સમુદાનીય-ભિનાર્થમનેક-ગૃહેષુ ભ્રમિત્યા 'ભિક્ષ્વાચરિયં ડંઙ્ઠં' ભિક્ષાચર્યામુચ્છામ્=અલ્પાલ્પગ્રહણરૂપાં ભિક્ષાં-
'ઘેત્તૂણ' ગૃહીત્યા ગુરુજનસ્ય 'પાસં' પાશ્વ-સમીપં 'આગણ' ગમમાગતઃ 'ગમ-
ણાગમણાઙ્યારપડિક્કમણપડિક્કંતે' ગમનાગમનાતિચારપ્રતિક્રમણપ્રતિક્રમન્તઃ=ગમનાગમનાતિચારાણાં પ્રતિક્રમણેન=ઈર્થાપથિકીપ્રાયશ્ચિત્તેન પ્રતિક્રાન્તઃ=નિવર્તિ-
તપાપઃ, 'ગુરુજણસ્સ' ગુરુજનસ્ય 'ગુરુસંદિટ્ઠસ્સ' ગુરુસન્દિષ્ટસ્ય=ગુરુણા નિ-
ર્દિષ્ટસ્ય રત્નાધિકસ્થાન્યમુનેરન્તિકે વા 'જહોવણસં' યથોપદેશમ્=ઉપદેશાનતિ-
ક્રમેણ 'નિરહ્યારં' નિરતિચાર ચ 'આલોચણા દાયણં ચ દાઝ્ઞ' આલોચના
દાનં ચ દત્ત્વા=યથા યથા ભિક્ષા ગૃહીતા તથા તથા સર્વં સમાલોચ્ય 'અપ્પમત્તે'
અપ્રમત્તઃ-પ્રમાદવર્જિતઃ 'પુણરવિ' પુનરપિ ચાગામિકાલે 'અણેસણાણ' અનેવ-

ગુણ કે યોગ સે જો યુક્ત વના હુઆ હૈં વહ વિનયગુણ સંપ્રયુક્ત કહ-
લાતા હૈં એસા (ભિક્ખુ) સાધુ (ભિક્ખેસણાણ જુત્તે) ભિક્ષૈપણા મેં
સંલગ્ન હોકર વહ (સમુદાણેઝ્ઞ) ભિક્ષાર્થ અનેક ઘરોં મેં ઘૂમેં, ઓર
વહાં સે (ભિક્ષ્વાચરિયં ડંઙ્ઠં) અલ્પ અલ્પ રૂપ મેં ભિક્ષા (ઘેત્તૂણ)
ગ્રહણ કરકે ફિર વહ (ગુરુજણસ્સ પાસં આગણ) અપને ગુરુજન કે
પાસ મેં આવે। (ગમણાગમણાઙ્યારપડિક્કમણપડિક્કંતે આલોચણ દાયણ-
ચ દાઝ્ઞ) ઓર વહ ગમનાગમન કે અનિચારોં કે પ્રતિક્રમણ સે ઈર્થા-
પથિકી પ્રાયશ્ચિત્ત સે પ્રતિક્રાન્ત વનં ઇસ તરહ નિવર્તિતપાપ હોકર વહ
(ગુરુજણસ્સ) ગુરુજન કે (વા) અથવા (ગુરુસંદિટ્ઠસ્સ) ગુરુ સે સંદિષ્ટ
અન્ય રત્ન ત્રયાધિક મુનિ કે (જહોવણસં) ઉપદેશ કે અનુસાર જહાં ૨ સે
ભિક્ષા ઉસને લી હૈં ડસ ડસ પ્રકાર સે સવકી (નિરહ્યારં) નિરતિચાર-
આલોચના કરે આલોચના કરકે (અપ્પમત્તે) પ્રમાદ વર્જિત, વના હુઆ તથા

છે તે 'વિનયગુણ સંપ્રયુક્ત' કહેવાય છે એવા "ભિક્ખુ" સાધુ "ભિક્ખે-
સણાણ જુત્તે" ભિક્ષાની એપણામા 'સમુદાણેઝ્ઞ' ભિક્ષાને માટે અનેક ઘરે
ફરે, અને ત્યાંથી "ભિક્ષ્વાચરિય ડંઙ્ઠં" અલ્પ અલ્પ માત્રામા ભિક્ષા 'ઘેત્તૂણ'
ગ્રહણ કરીને તે "ગુરુજણસ્સ પાસ આગણ" પોતાના ગુરુજનની પાસે આવે,
"ગમણાગમણાઙ્યારપડિક્કમણપડિક્કંત આલોચણદાયણં ચ દાઝ્ઞ" અને તે
ગમનાગમનના અતિચારોના પ્રતિક્રમણ વડે ઈર્થાપથિકી પ્રાયશ્ચિત્તથી પ્રતિક્રાન્ત
થાય અને એ રીતે પાપની નિર્વૃત્ત થઈને તે "ગુરુજણસ્સ" ગુરુજનને "વા"
અથવા "ગુરુસંદિટ્ઠસ્સ" ગુરુથી નિર્દિષ્ટ અન્ય રત્નત્રયધારી મુનિની "જહોવણસં"
ઉપદેશ પ્રમાણે બ્યાં બ્યાંથી તેણે ભિક્ષા મેળવીહોય તે તે પ્રકારે તે સૌની
"નિરહ્યારં" નિરતિચાર આલોચના કરે. આલોચના કરીને "અપ્પમત્તે"

गायाम्=उद्गमादिदोषरूपायाम्, 'पयए' प्रयतः=प्रयत्नवान्-तद्वतदोषपरिहारे
उद्यमवानित्यर्थः, 'पडिक्कमित्ता' प्रतिक्रम्य=कायोत्सर्गं कृत्वा 'पसंते' प्रशान्तः=
आहारेऽनातुरः तथा-'आसीणसुहृन्सिण्णे' आसीनसुखनिपण्णः, तत्र-आसीनः=
उपविष्टः, सुखनिपण्णः=गमनागमनजनितपरिश्रममवेदयन् सुखपूर्वकं स्थितः, पुनः
कीदृशः ? 'मुहुत्तमेत्तं च' मुहूर्तमात्रं च, 'ज्ञाणसुभजोगनाणसज्झायगोवियमणे'
ध्यानशुभयोग ज्ञानस्वाध्यायगोपितमनोः, तत्र ध्यानं=धर्मध्यानादिलक्षणम्, शुभ-
योगः=संयमव्यापारः, ज्ञानम्=भगवदुपदिष्टमोक्षहेतुनिरवद्यसाधुवृत्तिपरिचिन्तनम्,
तथा-स्वाध्यायः=मूलसूत्रपरिगुणनम्, 'एतैर्गोपितं' = विषयान्तरगमनेन निरुद्धं
मनो येन सः, अतएव 'धम्ममणे' धर्ममनोः=श्रुतचारित्र्यलक्षणधर्मयुक्ताः, तथा-
'अविमणे' अविमनोः=अरसविरसादिलाभेऽपि विषादवर्जितचित्तः, तथा 'सुह-

(पुणरवि अणेसणाए पयए) आगामी काल में उद्गमादि दोष रूप अने-
षणा में प्रयत्नशील बना हुआ-अर्थात्-एषणागत दोषों के परिहार में
सदा सावधान बना हुआ वह मुनि (पडिक्कमित्ता) कायोत्सर्ग करके
(पसंते) प्रशान्त बने-आहार में आतुर न बने (आसीणसुहृन्सिण्णे)
बैठ जावे और भिक्षा के निमित्त गमनागमन में होने वाले परिश्रम
का कुछ भी खयाल न करे प्रत्युत सुखपूर्वक-अच्छी तरह से बैठे ।
(मुहुत्तमेत्तं च ज्ञाणसुभजोगनाणसज्झाय गोवियमणे) उस समय वह
एक मुहूर्ततक धर्मध्यानादिरूप ध्यान से, शुभयोग से, भगवान के द्वारा
कथित मोक्ष की हेतुभूत निरवद्य साधुवृत्ति के विचार से, तथा मूल-
सूत्र के परिगुणन से विषयान्तर में जाते हुए अपने मन को रोकें और
श्रुतचारित्र्यरूप धर्म से युक्त अपने मन को रखे । इस तरह (धम्ममणे)
धर्म मार्ग वाला तथा (अविमणे) अविमन-अरस विरस आदि आहार

प्राप्ताद रूढित अनेक तथा "पुणरवि अणेसणाए पयए" लविण्यकाणमा उद्गमादि
दोषरूप अनेषणाभा प्रयत्नशील अनीने-ओटवे के अेषणागत दोषोना त्यागमा
सावधान अनीने ते मुनि "पडिक्कमित्ता" कायोत्सर्ग करीने 'पसंते' प्रशान्त
अने-आहारने भाटे आतुर न अने "आसीणसुहृन्सिण्णे" ऐसी नथ अने
भिक्षाने निमित्ते गमनागमनमा तथा परिश्रमनो सडेअ पाणु विचार न करे
प्रत्युत सुभ पूर्वक-अरागर रीते असे "मुहुत्तमेत्तं च ज्ञाण सुभजोगनाणसज्झाय-
गोवियमणे" ते समये ते अेक मुहूर्त सुधी धर्मध्यानादिरूप ध्यानथी, शुभ
योगथी, भगवान द्वारा कथित मोक्षनी हेतुभूत निरवद्य साधु वृत्तिना विचा-
रथी, तथा मूलसूत्रना परिगुणननी गहारना विषयमा पोताना मनने अता
देके अने पोताना मनने श्रुतचारित्र्यरूप धर्ममा परावे. आ रीते "धम्ममणे"
धर्ममनवाणा तथा "अविमणे" अविमन-अरस, नीरस आदि आहार प्राप्तिमां

मणे ' सुखमनाः=संयमानुरक्तचित्तः, तथा-' अविग्रहमणे ' अविग्रहमनाः-संक्लिष्टमनोभाववर्जितचित्तः, तथा-' समाहियमणे ' समाहितमनाः=समाहितं=रागद्वेष-राहित्येन आत्मनि सम्यगुपनीतं मनो येन सः, उपशान्तचित्त इत्यर्थः, तथा—
' सद्वासंवेगनिज्जरमणे ' श्रद्धासंवेगनिर्जरामना, तत्र-श्रद्धा=जिनमताभिरुचिः, संवेगः=मोक्षाभिलाषः, निर्जरा=कर्मक्षपणं च मनसि यस्य स, तत्त्वार्थश्रद्धानान्मोक्षरुचिस्ततो निर्जरा, तद्वानित्यर्थः, तथा-' पवयणवच्छलभाविमणे ' प्रवचनवात्सल्यभावितमनाः=प्रवचनानुरागरञ्जितचित्तः, 'उट्टेऊण य ' उत्था य च 'पहट्टे' प्रहृष्टः-अतिशयप्रसुदितः, अतएव-' तुट्टे ' तुष्टः ' जहाराइणियं ' यथारात्तिकं=यथापर्यायं लघु पर्यायानुसारेण ' साहवे ' साधून्=समानसमाचारिकान् मुनीन् ' भावओ ' भावतः-अन्तःकरणेन नतूपर्युपरितया ' निमंतइत्ता य ' निमन्त्र्य=आहारग्रहणार्थं संप्रार्थ्य अनन्तरं ' गुरुजणेणं ' गुरुजनेन 'विइण्णे य ' वितीर्णैव=

के लाभ में भी विषाद से विहीन चित्त वाला, (सुहमणे) सुखमन-संयम में अनुरक्त चित्त वाला, तथा (अविग्रहमणे) संक्लिष्ट मनोभाव से वर्जित हृदयवाला, और (समाहियमणे) रागद्वेष से रहित होने के कारण उपशान्त मनवाला तथा (सद्वासंवेगनिज्जरमणे) श्रद्धा-तत्त्वार्थ-श्रद्धान, संवेग-मोक्ष में रुचि और निर्जराकर्मक्षपण इनमें मन रखनेवाला, (पवयणवच्छलभाविमणे) प्रवचनानुराग से जिसका चित्त अनुरंजित बना हुआ है ऐसा वह साधू (उट्टेऊण य) अपने स्थान से उठकर (पहट्टे) अतिशय प्रसुदित एवं (तुट्टि) संतुष्ट होता हुआ (जहाराइणियं साहवे) यथापर्याय-बड़े छोटे के क्रमानुसार साधुओं से भावपूर्वक (निमंतइत्ता य) आहार ग्रहण करने के लिये प्रार्थना करे। इसके बाद (गुरुजणेणं विइण्णे य) गुरुजनों बड़ों का

पण विषाद रहित चित्तवाला, " सुहमणे " सुखमन-संयममा अनुरक्त चित्त वाणा, तथा " अविग्रहमणे " संक्लिष्ट मनोभाव रहित हृदयवाणा, अने " समाहियमणे " रागद्वेष रहित होवाने लीधे उपशान्त मनवाणा, तथा "सद्वासंवेगनिज्जरमणे " श्रद्धा-तत्त्वार्थमा श्रद्धा, संवेग-मोक्षनी रुचि अने निर्जरा कर्मक्षपणमां मन रागनार "पवयणवच्छलभाविमणे " प्रवचनानुरागधी नेतुं चित्त अनुरंजित अन्थुं छे अवा ते साधु 'उट्टेऊणय' पोताना स्थानेथी ठीठीने " पहट्टे " अतिशय आनंदित अने " तुट्टि " संतुष्ट थर्धने " जहाराइणियं-साहवे " यथा पर्याय-नाना मोटाना कम प्रमाणे साधुओने लावपूर्वक " निमंतइत्ताय " आहार ग्रहण करवाने माटे विनंति करे त्यार भाद " गुरुजणेणं विइण्णेय " गुरुजनो वडे अपाथेव आहार " तमे लोअन करे " अवी आशा

दत्ते सति ' भुङ्क्ष्व त्वमशनादिक ' मित्यनुज्ञाते वा सति, ' उवविष्टे ' उचितासने उपविष्टः सन् ' ससीसं कायं ' सशीर्षं कायं=सपूर्णं शरीरं, तथा='करयलं ' कर-तलं च ' संपमज्जिऊण ' संपमार्ज्यं 'अमुच्छिष्टे' अमूर्च्छितः=आहारविषये मूर्च्छा-रहितः ' अगिद्धे ' अगृद्धः-अप्राप्त-रसेऽप्याङ्क्षारहितः, ' अगट्ठि ' अग्रथितः=रसानुगताकाङ्क्षारूपतन्तुजालैरनावृद्धः, तथा-' अगरहि ' अगरहितः=आहारविषये अकृताहारगर्हः, अकृतदातृगर्हश्चेत्यर्थः, तथा-' अणज्झोववण्णे ' अनध्युपपन्नः=रसविषये लोलुपतावर्जितः, तथा-' अणाइले ' अनाविलः=अकलुषः ' अलुद्धे ' अलुब्धो-लोभरहितः, तथा ' अणत्तट्ठि ' अनात्मार्थिकः=न केवलमात्मस्वार्थी-परमार्थकारीत्यर्थः, असुरसुरं ' सुरसुरशब्दरहितम्, ' अचवचवम् ' चपडं चपडं

दिया हुआ आहार " तुम भोजन करो " इस प्रकार आज्ञा मिलने पर वह साधु (उवविष्टे) उचित आसन पर बैठ कर (ससीसं कायं कर-यलं संपमज्जिऊण) मस्तक से लेकर अपने समस्त शरीर को और करतल को अच्छी तरह प्रमार्जित करे । प्रमार्जित करके (अमु-च्छिष्टे) आहार के विषय में अमूर्च्छित बना हुआ वह साधु (अगिद्धे) अप्राप्त रस में आकांक्षा से रहित, तथा (अगट्ठि) रसानुगत आकां-क्षा रूप तन्तुजाल से, अनावृद्ध तथा (अगरहि)-आहार के विषय में अथवा दाता के विषय में गर्हा करने से रहित और (अणज्झोववण्णे) रस के विषय में लोलुपता से विहीन बन कर आहार करें । उस समय वह (अणाइले) अनाविल-अकलुष और (अलुद्धे) अलुब्ध-लोभरहित होकर (अणत्तट्ठि) अनात्मार्थिक-केवल आत्म-स्वार्थी न बनता हुआ आहार करते समय वह (असुरसुरं) सुर सुर

भगता ते साधु " उवविष्टे " योग्य आसन पर जेसीने " ससीस कायंकरयलं संपमज्जिऊण " शिरथी लधने पोताना आभा शरीरने तथा डधेणीने सारी रीते प्रमार्जित करीने " अमुच्छिष्टे " आहारना विषयभां अभूर्च्छित भनीने ते साधु " अगिद्धे " अप्राप्त रसनी अकाक्षाथी रहित तथा " अगट्ठि " रसानुगत आकांक्षाइपी तन्तुजालथी अनावृद्ध-मुक्त तथा " अगरहि " आहा-रना विषयभां डे दाताना विषयभां गर्हा करवानी क्रियाथी रहित तथा " अण-ज्झोववण्णे " रसनी आगतभां लोलुपता रहित भनीने आहार करवो लेधये. ते समये ते " अणाइले " अनाविल-उलेश रहित अने " अलुद्धे " अलुब्ध-लोभरहित थधने " अणत्तट्ठि " अनात्मार्थिक-केवल आत्मस्वार्थी न भने आहार करती वधते ते " असुरसुरं " " सुर सुर " शब्द न करे " अचवचवम् "

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને ઇષ્ણા સમિતિ નામ કી ચતુર્થ ભાવના કા સ્પષ્ટીકરણ ક્રિયા હૈ। હસમેં વસ્તુ કા ગવેષણ, ઉસકા ગ્રહણ તથા ઉપયોગ, હત ત્રીન વાતોં કા વિચાર ક્રિયા જાના હૈ। ઉંછ આહાર કી ગવેષણા કરતે સમય સાધુ કો અજ્ઞાત, અકથિત આદિ રૂપ મેં રહ કર હી વિચરના ચાહિયે। આહાર પ્રાપ્ત હોગા યા નહીં હોગા ’ હસ પ્રકાર કે સંદેહયુક્ત વિચાર સે ઉસે વિપાદ ભાવસંપન્ન નહીં હોના ચાહિયે। અપને દ્વારા ગૃહીત સંયમ કી જિસ પ્રકાર રક્ષા હો એસા હી પ્રયત્ન ઉસકો કરતે રહના ચાહિયે તથા જો સંયમ ભાવ પ્રાપ્ત નહીં હુઆ હૈ ઉસકી પ્રાપ્તિ મેં ઉસકા સતત ઉચોગી રહના ચાહિયે। ભિક્ષા કા લાભ ન હોને પર ઉસકે ચિત્ત મેં ગ્લાનિ કા ભાવ નહીં જગના ચાહિયે। ઔર ન ક્રોધાદિ કે આવેશ મેં આકર તનતનાટ કરના ચાહિયે। ભિક્ષા પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત ઉસે અનેક ગૃહસ્થોં કે ઘર પર જાના અનિવાર્ય હૈ। વહાં સે વહ અલ્પરૂપ મેં પ્રત્યેક ઘર સે ભિક્ષા લે। જવ દેલે કી ભિક્ષા કી પૂર્તિ હો ગઈ હૈ તો વહ વાપિસ ઉપાશ્રય મેં આવે ઔર ગુરુ કે સમક્ષ પ્રાપ્ત ભિક્ષા કો રસ્તકર ગમનાગમનજન્ય અતિચારોં કી પ્રતિક્રમણ કરકે શુદ્ધિ કરે। ફિર ગુરુ કે પાસ અથવા ગુરુનિર્દિષ્ટ અન્ય ઔર રત્નાધિક મુનિ કે સમીપ જિસ ૨ પ્રકાર સે ઉસને ગોચરી-

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે ઇષ્ણાસમિતિ નામની સાથે ચોથી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તેમાં વસ્તુના ગવેષણ, તેનું ગ્રહણ, તથા ઉપ-યોગ, એ ત્રણ વાતોના વિચાર કરાવે છે. ઉંછ આહારની ગવેષણા કરતી વખતે સાધુએ અજ્ઞાત, અકથિત, આદિ રૂપમાં રહીને જ વિચરવું નોંધ્યું. “આહાર પ્રાપ્ત થશે કે નહીં થાય” એવા સંદિગ્ધ વિચારથી તેણે વિપાદ કરવો નોંધ્યો. નહીં. પોતે ગ્રહણ કરેલ સંયમની જે પ્રકારે રક્ષા થાય એવો જ પ્રયત્ન તેણે કરતા રહેવું નોંધ્યું તથા જે સંયમ ભાવ પ્રાપ્ત થયો નથી તેની પ્રાપ્તિ માટે પ્રયત્નશીલ રહેવું નોંધ્યું, ભિક્ષા પ્રાપ્ત ન થતા તેના મનમાં ગ્લાનિનો ભાવ ઉત્પન્ન થવો નોંધ્યો નહીં અને ક્રોધાદિના આવેશમાં આવીને તનતનાટ કરવો નોંધ્યો નહીં ભિક્ષા પ્રાપ્તિને માટે અનેક ગૃહસ્થોને ઘેર જવું તે તેને માટે અનિવાર્ય ગણાય છે ત્યાથી-પ્રત્યેક ઘરેથી તે થોડી થોડી ભિક્ષા ગ્રહણ કરે. જ્યારે ભિક્ષાની પ્રાપ્તિ પૂર્ણ થઈ ગયેલી લાગે ત્યારે તે ઉપાશ્રયમાં આવીને ગુરુની સમક્ષ પ્રાપ્ત થયેલ ભિક્ષાને મૂકીને ગમનાગમન જન્ય અતિ-ચારોની પ્રતિક્રમણ કરીને શુદ્ધિ કરે. પછી ગુરુની પાસે અથવા ગુરુનિર્દિષ્ટ બીજા કોઈ ત્રિસ્તધારી સાધુની પાસે તેણે જે જે પ્રકારે ગોચરી પ્રાપ્ત કરી

भिक्षा प्राप्त की है उसकी आलोचना करें। इस तरह प्रमाद वर्जित बनकर वह आगामी काल में इस बातकी विशेष सावधानी रखे की जिससे उद्गमादि दोषों का आहार में परिहार (निवारण) होता रहे। कायोत्सर्गकरके वह आहार में अनातुर बनकर शांति-सुखपूर्वक बैठ जावे। और जबतक आहार करने का समय न आवे इसके पहिले अपने मन को ध्यान, शुभयोग, ज्ञान, और स्वाध्याय में लगावे। किसी भी प्रकार का संक्लिष्ट भाव अपने मन में न आने देवे। बाद में-जब आहार का समय आ जावे तब उठकर यथापर्याय अर्थात् बड़े छोटी के क्रम से समस्त साधुजनों को योग की अवकृतापूर्वक आहार के लिये आमंत्रित करे। गुरुजन जब भोजन करने की आज्ञा प्रदान करे तब अपने सशीर्ष शरीर आदिका प्रमार्जन कर, अमूर्च्छित आदि भाव संपन्न बनकर यतनापूर्वक आगमोक्त विधि के अनुसार आहार करे। आहार करते समय इस बात का वह ध्यान रखे कि यह आहार में शरीर में बलवृद्धि के निमित्त अथवा कांति आदि बढ़ाने के निमित्त नहीं कर रहा हूं किन्तु संयमयात्रा के निर्वाह के निमित्त संयमभार वहन करने के निमित्त, और प्राणधारण के निमित्त ही कर रहा हूं। इस प्रकार आहारसमितिके योग से यह जीव वासित हो जाता है-तो वह अपने गृहीन व्रत के अहिंसा अतिचार आदि दोषों से रक्षित करता हुआ सच्चा अहिंसक संघत

छोय तेनी आक्षेपना करे आ रीते प्रमाद रहित भनीने ते लविष्यमां ते वातनी वधारे काणल राणे के बेली उद्गमादि दोषोने आहारमां त्याग थतो रहे. कायोत्सर्ग करीने आहार भाटे आतुर भन्या विना ते शांतिथी भेसी नय अने आहार करवानो समय न थाय त्यां सुधी पोताना मनने ध्यान, शुभयोग, ज्ञान अने स्वाध्यायमा लीन करे, कोध पणु प्रकारने संक्लिष्टलाव पोताना मनमां थवा हे नही पछी न्यारे आहार करवानो समय थाय ल्यारे उहीने पर्याय प्रमाणे ओटले के मोटा-नानाना कर्ममां समस्त साधुओने विनय पूर्वक आहारने भाटे आसत्रे, गुरुजन न्यारे लोजन लेवानी आज्ञा आपे ल्यारे पोताना शिर शरीर आदिनुं प्रमार्जन करीने, अमूर्च्छित आदि लावयुक्त भनीने यतना पूर्वक आगमोक्त विधि प्रमाणे आहार करे आहार करती वधते तेले ते वातनुं ध्यान राखवु के हु आ आहार शरीरमां भण वधारवा भाटे के इय वधारवा भाटे करतो नथी पणु संयमयात्राना निर्वाहने भाटे संयमभार वढेवाने भाटे, अने प्राणधारणने भाटे न करे छुं. आ प्रमाणे आहार समितिना योगथी ते एव वासित थई नय छे तो ते पोते

शब्दरहितम्. 'अदुय' अद्रुतम्-नातिशीघ्रम् 'अविलंबियं' अविलम्बितम्=ना-
तिमन्दम् 'अपरिसाडियं' अपरिशादितम्-परिशादनवर्जितम्, विन्द्वापातयन्नित्यर्थः,
तथा-'आलोयभायणे' आलोकभाजने=प्रकाशयुक्तपात्रे 'जयं' यतं=यतनापूर्व-
कम् 'अप्पमत्तेण' अप्रमत्तेन-सावधानेन 'ववगयसंजोगं' व्यवगतसंयोगम्=
संयोजनादोषरहितम् अधिकलवणादियुक्तवस्तुनोऽल्पलवणादियुक्तवस्तुनि संमेलन-
संयोगस्तद्रहितमित्यर्थः, 'अणिगालम्' अङ्गारम्=अङ्गारदोषवर्जितं रागरहित-
मित्यर्थः, तथा-'विगयधूमं' विगतधूमं-धूमदोषवर्जितं द्वेषरहितमित्यर्थः, तदुक्तम्-
'रागेण सङ्गालं दोसेण सधूमं विचाणाहि' इति, तथा-'अक्खोवञ्जणवणाणुलेवण-
भूयं' अक्षोपाञ्जनवणानुलेपनभूतम्=तत्र-अक्षस्य=शकटधुरः, उपाञ्जनम्=तैलाभ्यञ्ज-
नम् तथा-'वणाणुलेवणं' वणानुलेपनं=व्रणस्य=स्फोटकस्य अनुलेपनम्=औषधलेप-
नम्, तयोर्भूतं=सदृशं यत्तत्, तथा-संजमजायामायानिमित्तं=संययात्रा मात्रा निमित्तं

शब्द न करे (अचवचलं) चपड चपड शब्द न करे। (अदुयं) न
बहुत जल्दी जल्दी (अविलंबियं) न बहुत धीरातथा (अपरिसाडियं)
खाते समय आहार के लीथ को जमीन पर नहीं गिराता हुआ (आलो-
यभायणे) प्रकाशयुक्त पात्र में (जयं) यतना पूर्वक (अप्पमत्तेणं) बड़ी
सावधानी के साथ (ववगय संजोग) संयोजनादि दोषरहित-अर्थात्-
अधिक लवण आदि से युक्त वस्तु को अल्प लवण आदि से युक्त वस्तु
के साथ न मिलाकर (अणिगालं च) अंगार दोष रहित आहारसामग्री
में राग रहित तथा (विगयधूमं) धूमदोषरहित-द्वेषरहित (अक्खोव-
जणवणाणु लेवणभूयं) जिस प्रकार शकट की धुरा में तैल का लगाना
भारवहन के निमित्त ही किया जाता है और दूसरे किसी प्रयोजन के
-लिये नहीं किया जाता है तथा व्रण-घाव-पर सरहमपट्टी आदि का

“अपड अपड” शब्द न करे. “अदुयं” वधाये अडपथी भाय नही, “अवि-
लंबियं” वधाये धीमेथी भाय नही तथा “अपरिसाडियं” भाती वपते
आहारना पदार्थने जमीन पर पडवा दीधा विना “आलोयभायणे” प्रकाश
वाणी पात्रभां “जयं” यतना पूर्वक “अप्पमत्तेणं” धणी सावधानीथी “वव-
गयसंजोगं” संयोजनादि दोष रहित-ओटवे के वधाये मीडा आदि वाणी
वस्तुने थोडा मीडा आदि वाणी वस्तु साथे ओकत्र डर्या विना “अणिगालं च”
अंगार दोष रहित आहार सामग्रीभां राग रहित तथा “विगयधूमं” धूम
दोष रहित द्वेष रहित “अक्खोवञ्जणवणाणुलेवणभूय” जेम गाडानी धरीभां
तेदनुं सिंयन बारवडनने भाटे जे कराय छे पणु पील डोई करणु करणु

સંયમયાત્રા-સંયમપરિપાલનં સૈવ માત્રા-આલમ્બનં તન્નિમિત્તં=તદ્દેતોઃ સંયમયા-
ત્રાનિર્વાહાર્થમેવેત્યર્થ, તથા-‘ સંજમભારવહણદ્વયાઈ’ સંયમભારવહનાર્થતયા=સંય-
મભારવહનાર્થમ્, તથા-‘ પાણધારણદ્વયાઈ’ પ્રાણધારણાર્થતયા=પ્રાણધારણાર્થ ચ
‘ સંજઈ ણ ’ સંયતઃ સ્વલુ ‘ સમિય ’ સમ્યક્-યતનાપૂર્વકં-સમિકં વા=સમભા-
વેન, ‘ મુંજેજ્જા ’ મુજ્જીત । યથા અક્ષસ્યોપાજ્ઞનં ભારવહનાર્થમેવ વિધીયતે, નાન્ય-
પ્રયોજનાર્થમ્, યથા ચ વ્રણાનુલેપનં તન્નિટ્ટચ્ચર્થમેવ વિધીયતે, તથૈવ-સંયમયાત્રાનિ-
ર્વાહાર્થ-સંયમભારવહનાર્થ પ્રાણધારણાર્થ ચ સાધુર્મુજ્જીત, ન તુ શરીરવલવૃદ્ધચર્થ
રૂપલાવણ્યવૃદ્ધર્થ ચેત્યાશયઃ । એવમ્=અમુના પ્રકારેણ આહારસમિતિયોગેન ભાવિતો
ભવતિ અન્તરાત્મા । ભાવિતાત્મા કીદૃશો ભવતિ ? इत्याह-અશબલાસંક્રિષ્ટનિર્વ્રણ-
ચરિત્રભાવનયા હેતુભૂતયા અર્હિસકઃસંયતઃસુસાધુર્ભવતિ । एषां पदानामर्थो द्वितीय-
भावनायां व्याख्यातस्ततोऽवगन्तव्यः ॥ સૂ૦ ૯ ॥

પ્રયોગ उसकी निवृत्ति के लिये किया जाता है उसी तरह (संजमजा-
यामाया निमित्तं) संयमयात्रा के निर्वाह के लिये (संजमभार वहण-
द्वाए) संयम रूप भार को ढोने के लिये और (पाणधारणद्वाए) प्राण
धारण के लिये (संजएणं) संयत-मुनि (समिय) यतना पूर्वक सम-
भाव से (मુંजेज्जा) आहार करे । किन्तु शारीरिक बलवृद्धि के लिये
तथा रूपलावण्य की वृद्धि के लिये नहीं करे । (एवमाहारसमिज्जोणेण
भाविओअंतरप्पा असबलमसंकिलिठ निव्वणचरित्त भावणाए अर्हिसए
संजए सुसाह) इस प्रकार का आहार समिति के योग से अंतरात्मा
भावित हो जाता है । भावित हुआ वह अन्तरात्मा अशबल, असंक्रिष्ट
एवं निर्व्रण (निरतिचार)चरित्रकी भावना के कारण अर्हिसक और संयत
बन जाता है, और सच्चे रूप में साधु-मोक्ष को साधन करने वाले-इस
नाम को चरितार्थ कर लेता है ।

નથી એજ પ્રમાણે “ સંજમજાયમાયાનિમિત્તં ” સયમયાત્રાના નિર્વાહને માટે
“ સંજમભારવહણદ્વાઈ ” સયમરૂપી ભારતું વહન કરવાને માટે અને “ પ્રાણધા-
રણદ્વાઈ ” પ્રાણધારણને માટે “ સંજણં ” સંત-મુનિ “ સમિય ” યતના
પૂર્વક સમભાવથી “ મુંજેજ્જા ” આહાર કરે. પણ શારીરિક બળ વધારવાને
માટે તથા રૂપલાવણ્યની વૃદ્ધિને માટે ન કરે. “ એવમાહારસમિજ્જોનેણ ભાવેણ
અંતરપ્પા અસબલમસંકિલિટ્ટનિવ્વાણચરિત્તભાવણાઈ અર્હિસઈ સંજઈ સુસાહ ”
આ રીતે આહાર સમિતિના યોગથી અંતરાત્મા ભાવિત થયે બીજા છે. ભાવિત
થયેલ તે અન્તરાત્મા અશબલ, અસંક્રિષ્ટ અને નિર્વ્રણ ચારિત્રની ભાવનાને
દર્શણે અર્હિસક તથા સંયત બની બીજા છે, અને સાચા અર્થમાં સાધુ મોક્ષને
સાધન કરનાર-તે નામને ચરિતાર્થ કરે છે.

અથ પશ્ચમીં નિક્ષેપભાવનામાહ—‘ પંચમં ’ इत्याह—

મૂલમ્—પંચમં પીઠફલગ સેજ્જા સંથારગવત્થપત્તકંવલદંડગરય-
હરણ ચોલપટ્ટગમુહપત્તિગપાયપુંછળાદિ, ઇયંપિ સંજમસસ
ઉવવૂહળાદ્યાઐ વાયાતવદંસમસગસીયપરિરક્ષણાદ્યાઐ ઉવ-
ગરણં રાગદોસરાહિયં પરિહરિયવ્વં, સંજણં નિચ્ચં પડિલેહળ
પપ્ફોડળાપમજ્જળાઐ અહો ય રાઓ ય અપ્પમત્તેણ હોઇ સયયં
નિરિસિયવ્વં ચ ગિણિહયવ્વં ચ ભાયળ મંડોવહિ ઉવગરણં ।
એવં આયળમંડળિરક્ષેવળાસમિદ્ધજોગેળ ભાવિઓ ભવઇ
અંતરપ્પા અસવલમસંકિલિટ્ઠનિવ્વળચરિત્તભાવળાઐ અહિં-
સણ સંજણ સુસાહૂ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટકા—‘ પંચમં ’ इत्यादि—

‘ પંચમં ’ પશ્ચમીમાદાનનિક્ષેપસમિતિરૂપાં ભાવનામાહ—‘ પીઠફલગસેજ્જા
સંથારગવત્થપત્તકંવલદંડગરયહરણચોલપટ્ટગમુહપોત્તિયપાયપુંછળાઈ ’ પીઠફલક-
શય્યાસંસ્તારકવસ્ત્રપાત્રકમ્બલદળકરજોઢરણચોલપટ્ટકમુખયોતિરૂપાદપ્રોચ્છનાદિ,
તત્ર-પીઠં=કાળ્ઠમયં ‘ પાટ ’ इति પ્રસિદ્ધમાસનમ્—‘ ફલક = ‘ વાજોટ ’

બને જાતા હૈ । ઓર સુસાધુ નામનો સફલ કરતા હૈ । ॥ સૂ૦ ૧ ॥

અથ સૂત્રકાર પાંચવી જો નિક્ષેપભાવના હૈ ઉસે પ્રકટ કરને કે લિયે
સૂત્ર કહતે હૈ—‘ પંચમં ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(પંચમં) પાંચવીં ભાવના આદાન નિક્ષેપસમિતિરૂપ હૈ વહ
ઈસ પ્રકાર હૈ (પીઠફલગસેજ્જાસંથારગવત્થપત્તકંવલદંડગરયહરણચોલ-

અહળુ કરેલ અહિંસાત્રતું અતિચાર આદિ દોષોથી રક્ષણ કરતો થકો
સાચો અહિંસક સંત બની બંધ છે અને સુસાધુ નામને સર્જન કરે છે ॥ સૂ-૬ ॥

હવે સૂત્રકાર પાંચમી જે નિક્ષેપ ભાવના છે તેનું વર્ણન કરવાને માટે
કહે છે—“ પંચમં ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ પંચમ ” પાંચમી ભાવના આદાનનિક્ષેપસમિતિ નામની છે તે
આ પ્રમાણે છે—પીઠ ફલગ સેજ્જાસંથારગવત્થપત્તકવલ દંડગરયહરણચોલપટ્ટગમુહપત્તિગ

ઈતિ પ્રસિદ્ધઃ, શય્યા=શરીરપ્રમાણલક્ષણા, સંસ્તારકઃ=સાદૃશસ્તદ્વયપ્રમાણઆસન-
વિશેષઃ, વસ્ત્રં, પાત્રં, કમ્બલશ્ચ પ્રસિદ્ધાઃ, દણ્ડકઃ=રોગિભિર્વૃદ્ધૈશ્ચ ગમનાગમાનર્થ
રક્ષિતા યપ્તિઃ, રજોહરણં, ચોલપટ્ટકઃ, તથા-મુખપોતિકા=સદોરમુખવસ્ત્રિકા,
પાદપ્રોઞ્છનં=પ્રમાર્જિકા, એતાન્યાદૌ યસ્ય તત્, ઇત્યાદિકમ્, ‘ઉવગરણ’ ઉપકરણં
સાધોરસ્તિ । ‘એયંપિ’ આહારવદેતદપિ પીઠફલકાદિકં ‘સંજમસ્સ’ સંયમ-
સ્ય-સમ્પદશવિધસ્ય ‘ઉવવૃહણદ્વયા’ ઉપવૃહણાર્થમ્-પોષણાર્થમ્-ભવતિ । અતઃ
‘વાયાતવદંસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયા’ વાતાતપદંશમશકશીતપરિરક્ષણાર્થં ‘સં-
જણં’ સંયતેન=મુનિના ‘રાગદોસરહિયં’ રાગદ્વેષરહિતં યથા સ્યાત્તથેદમ્ ઉપક-
રણં ‘પરિહરિયવ્વં’ પરિધર્તવ્યમ્ ધારણીયમિત્યર્થઃ । તથા ‘નિચ્ચં’ નિત્યં તેષાં
યથાયોગ્યં ‘પહિલેહણા પપ્ફોહણાપમજ્જણા’ પ્રતિલેખના પ્રસ્ફોટનાપ્રમાર્જનામુ-
ત્તર-પ્રતિલેખના-ઉશ્ચકાલં પ્રત્યુપેક્ષણા, પ્રસ્ફોટના=યતનયા વિધૂનનમ્, પ્રમાર્જના

પટ્ટગમુહપત્તિગપાયપુંછણાઈ) પીઠ-પાટ, ફલક-વાજોટ-શય્યા-શરીરપ્રમાણ-
વિઘ્નૈના, સંસ્તારક-અઢાઈહાથપ્રમાણઆસનવિશેષ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ,
દણ્ડ-રોગી અથવા વૃદ્ધ સાધુઓ દ્વારા અપને પાસ ગમનાગમનાર્થ રક્ષી
હુઈ લકડી, રજો હરણ, ચોલપટ્ટક, મુખપોતિકા-સદોરકમુખવસ્ત્રિકા
ઔર પાદપ્રોઞ્છન-પ્રમાર્જિકા ઇત્યાદિ ઉપકરણ સાધુ કે હૈ । (એયંપિ-
સંજમસ્સ ઉવવૃહણદ્વયા) આહાર કી તરહ યે બી સતરહ પ્રકાર કે
સંયમ કા પોષણ કે લિયે હૈ । ઇસલિયે ઇનકા (વાયાતવદંસમસગ સીય-
પરિરક્ષણદ્વયા સંજણં રાગદોસરહિયં પરિહરિયવ્વં) વાત-(પવન)
આતપ-ધૂપ, દંશ, મશક એવં શીત સે રક્ષિત હોને કે લિયે મુનિ કો
રાગદ્વેષરહિત હોકર ધારણ કરના ચાહિયે । તથા (નિચ્ચં) નિત્ય હી
(પહિલેહણા પપ્ફોહણા પમજ્જણા) ઇન ઉપકરણોં મેં સે ભાજન ભાણ્ડ

પાયપુંછણાઈ ” પીટ-પાટ, ફલક-ખાલેઠ, શય્યા-શરીરના પ્રમાણુતું પાથરણું
સંસ્તારક-અઢી હાથના માપનુ આસનવિશેષ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કંબલ, દણ્ડ-રોગી
અથવા વૃદ્ધ સાધુઓ દ્વારા પોતાની પાસે આવવા જવા (ટેકા માટે) રાખેલી
લાકડી, રજોહરણ, ચોલપટ્ટક, મુખપોત્તિકા દોરા સહિત મુહપત્તિ, અને પાદપ્રોઞ્છન-
પ્રમાર્જિકા ઇત્યાદિ સાધુનાં ઉપકરણો છે. ‘એયંપિ સંજમસ્સ ઉવવૃહણદ્વયા’
આહારની જેમ એ પણ સત્તર પ્રકારના સંયમના પોષણ માટે છે. તેથી તેમને
“વાયાતવદંસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયા સંજણં રાગદોસરહિયં પરિહરિયવ્વં”
વાત-પવન, આતપ, તડકો, દશ, મશક અને શીતથી રક્ષણ પામવાને માટે
મુનિએ રાગદ્વેષ રહિત થઈને તેમને ધારણ કરવા જોઈએ તથા “નિચ્ચં” હમેશા
“પહિલેહણાપમજ્જણા” એ ઉપકરણોમાથી ભાજન ભાડ અને ઉપધિની પ્રતિ

—રજોહરણાદિભિઃ સંમાર્જના, તામુ કૃતાસુ-પ્રતિલેખનાદિકરણાનન્તરમિત્યર્થ-
 ‘અહો ય રાઓ ય’ અહશ્ચ રોત્રૌ ચ ‘ભાયણ મંડોવહિઉવગરણ’ ભાજનભાણ્ડો-
 પધ્યુપકરણં-તત્ર-ભાજનં=પાત્રમ્, ભાણ્ડમ્=ઉન્દકમ્, ઉપધિઃ=વસ્ત્રમ્, એતત્ત્રિત-
 યરૂપં યદુપકરણં તત્, ‘અપ્પમત્તેણ’ અપ્રમત્તેન સતા ‘સયયં’ સતતં=નિરન્તરં
 ‘નિક્કિલ્લયવ્વં’ નિક્ષેપ્પવ્વં-સ્થાપનીયં ‘ગિણ્હિયવ્વં’ ગ્રહીતવ્ય ચ ‘હોઈ’ ભવતિ
 એવમાદાનભાણ્ડનિક્ષેપણાસમિતિયોગેન ભાવિતો ભવતિ અન્તરાત્મા=જીવઃ । ભાવિ-
 તાન્તરાત્મા કીદશો ભવતિ ? ઇત્યાહ-અશવલાસંક્લિષ્ટનિર્ગ્રણચારિત્ર ભાવનયા દેતુ-
 ભૂતયા અર્હિસકઃ સંયતઃ સુસાધુર્ભવતિ, એતેપામર્થઃ પૂર્વમુક્તઃ, તત એવાવગન્તવ્યઃ ॥મૂ ૧૦

और उपधि की प्रतिलेखना प्रस्फोटना प्रमार्जना कर लेने पर-प्रतिलेखना
 दोनों समय प्रत्युपेक्षणा प्रस्फोटना, प्रमार्जना-रजोहरणादि से पुंजना
 करके (अहोय राओ य) दिन में और रात्रि में (भायण मंडोवही-
 ऊवगरणं) भाजन-पात्र, भाण्ड उन्दक, और उपधि-वस्त्र । इन उप-
 करणों को जमीन पर रखना पड़ता है, उठाना पड़ता है । सो ऐसी
 स्थिति में साधु का यह कर्तव्य है कि वह इन सबको धरते उठाते
 (सययं) निरन्तर (अप्पमत्तेण) अप्रमत्त रहे । (निकिल्लयव्वं गिण्हि-
 यव्वं होइ) इन उपकरणों को जब भूमि पर धरे तब उसकी प्रमार्जना
 करे फिर धरे, उठावे तब उन उपकरणों की प्रमार्जना करके उठावे । इस
 तरह करने से जीवों की विराधना नहीं हो सकती है । यही साधु की
 अप्रमत्त अवस्था है । (एवं) इस तरह (आयाण मंडनिक्लेपणासमिह-
 जोगेण) आदान भाण्डनिक्लेपणासमिति के योग से (अंतरप्पा) जीव

લેખના પ્રસ્ફોટના પ્રમાર્જના કરી લીધા પછી-પ્રતિલેખના-અન્ને સમય પ્રત્યુપે-
 ક્ષણા, પ્રસ્ફોટના-ચતના આંચેરવુ', પ્રમાર્જના-રજોહરણ આદિથી પૂંજવુ' વગેરે
 કર્યા પછી “અહોય રાઓય” દિવસે તથા રાત્રે “ભાયણ મંડોવહિઉવગરણં”
 ભાજન-પાત્ર, ભાણ્ડ-ઉન્દક અને ઉપધિ-વસ્ત્ર, એ ઉપકરણોને જમીન ઉપર
 રાખવા પડે છે, તથા ઉંપાડવા પડે છે. તે એવી પરિસ્થિતિમાં સાધુતું એ
 કર્તવ્ય છે કે તે એ બધાને લેતા, મૂકતા “સયયં” નિરંતર “અપ્પમ નં”
 અપ્રમાદી રહે “નિક્કિલ્લયવ્વં ગિણ્હિયવ્વં હોઈ” એ ઉપકરણોને બ્યારે જમીન
 પર મૂકે ત્યારે તેની પ્રમાર્જના કરે અને ફરીથી ત્યાથી ઉઠાવે ત્યારે તે ઉપ-
 કરણોની પ્રમાર્જના કરીને ઉઠાવે, આ પ્રમાણે કરવાથી જીવોની વિરાધના થઈ
 શકતી નથી. એ જ સાધુની અપ્રમત્ત અવસ્થા છે “એવ” આ રીતે “આયાણા-
 મંડ નિક્કલેવણાસમિહજોગેણ” આદાન ભાંડ નિક્ષેપણા સમિતિના યોગથી “અં-

સમ્યતં સૂત્રકારઃ પ્રથમસંવરદ્વારમુપસંહરન્નાહ—‘ એવં ’ इत्यादि—

મૂલમ્—એવમિણં સંવરદારં સમ્મં સંવરિયં હોઈ, સુપ્પણિહિયં, ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મળવયળકાયપરિરઘ્ઘિવણ્ણિં, ણિચ્ચં આમરણંતં ચ એસ જોગો ણેયઠ્ઠો ધિદ્દમયા મદ્દમયા અણાસવો અકલ્હસો અચ્છિદ્ધો અપરિસાદં અસંકિલિદ્ધો સુદ્ધો સઠ્ઠજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવં પઢમં સંવરદારં ફાસિયં પાલિયં સોહિયં તીરિયં કિટ્ઠિયં આરાહિયં આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ । એવં ણાયમુણિણા ભગવયા પ્પણવિયં પરૂવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધં સિદ્ધ-વરસાસણમિણં આઘવિયં સુદેસિયં પસત્થં પઢમં સંવરદારં સમત્તં ત્તિ વેમિ ॥ સૂ-૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમિણં ’ इत्यादि—

‘ એવમિણં ’ એવમ્—ઉક્તક્રમેણ ઇદમ્—અહિંસાલક્ષણં ‘સંવરદારં’ સંવરદ્વારમ્= સંવરસ્ય=અનાથ્રવસ્ય દ્વારમ્=ઉપાયઃ ‘ સમ્મં ’ સમ્યક્ ‘ સંવરિયં ’ સંવૃતમ્—સંસે-

(ભાવિઓ ભવઈ) લાવિત બના હુઆ વહ જીવ હેતુભૂત અશબલ, અસંકિલ-ષ્ટ, નિર્વ્રણ (નિરતિચાર) ચારીત્ર કી ભાવના સે અહિંસક સંયત બન જાતા હૈ । ઓર સચ્ચેરૂપ મેં અપને સાધુપદ કો સાર્થક કર લેતા હૈ । નિર્જન્તુ ભૂમિ પર ઉપકરણોં કા ધરના ઓર ઉઠાના ઇસકા નામ આદાનભાણ્ડ-નિદ્ધેપણા સમિતિ હૈ । ઇસ સમિતિ કે યોગ સે આત્મા-મુનિ અપને અહિંસા મહાવ્રત કી રક્ષા ઓર સ્થિરતા કરતા રહતા હૈ ॥ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

અવ સૂત્રકાર પ્રથમસંવર દ્વાર કા ઉપસંહાર કરતે હુએ કહતે હૈ—

તરપ્પા ” એવ “ ભાવિઓ ભવઈ ” લાવિત બની બય છે. લાવિત બનેલ તે એવ હેતુભૂત અશબલ, અસંકિલષ્ટ, નિર્વ્રણ ચારિત્રની લાવનાથી અહિંસક સંયત બની બય છે અને સાચા અર્થમાં પોતાના સાધુ પદને સાર્થક કરે છે. ભૂમિ પર ઉપકરણોને મૂકવા તથા ઉપાડવા તેનું નામ આદાન ભાંડ નિદ્ધે-પણા સમિતિ છે. આ સમિતિના યોગથી આત્મા મુનિ-પોતાના અહિંસા મહાવ્રતની રક્ષા તથા સ્થિરતા કરતા રહે છે ॥ સૂ-૧૦ ॥

હવે સૂત્રકાર પ્રથમ સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે—“એવમિણં” ઇત્યાદિ

મિતં સત્ 'સુપણિહિયં' સુપણિહિતં=સુરક્ષિત 'હોઃ ? ભવતિ । 'મળવયણકાયપ-
રિરક્ષિવર્ણિ' મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ-યોગત્રયપરિરક્ષિતૈઃ 'ઈમેહિ પંચર્હિં વિ કાર-
ણેહિ' એમિઃ પશ્ચભિરપિ કારણૈઃ=પૂર્વોક્તાભિઃ પશ્ચભિર્ભાવનાભિઃ 'ણિચ્ચ' નિત્યમ્
'આમરણંતં' આમરણાન્તં=મરણપર્યન્તં ચ 'એસજોગો' એપ યોગઃ=અહિંસારૂપ-
ણસંવરરૂપવ્યાપારઃ 'ધિદ્મયા' ધૃતિમતા=સ્વસ્થચિત્તેન 'મદ્મયા' મતિમતા=
હેયોપાદેયમેધાયુક્તેન 'નેયવ્વો' નેતવ્યઃ=ચોદવ્યઃપરિપાલનોય इत्यर्थः । કોદ-
શોડયં યોગઃ ? इत्याह-अयं योगः-'अणासवो' अनाश्रवः-नूतनकर्मागमनरहित-
त्वात् 'अकलुसो' अकलुषः=अशुभाध्यवसायरहितत्वात्, 'अच्छिदो' अच्छिद्रः-
छिन्नपापस्रोतत्वात्, अपरिस्साई' अपरिस्रावीविन्दुरूपेणापि कर्मजलप्रवेशरहि-
'एवमिणं' इत्यादि

ટીકાર્થ | (એવમિણં સંવરદારં સમ્મં સંવરિયં સુપણિહિયં હોઃ)
ઉક્ત ક્રમસે યહ અહિંસારૂપ પ્રથમ સંવરદ્વાર સેવિત કિયે જાને પર
સુરક્ષિત હો જાતા હૈ । (મળવયણકાયપરિરક્ષિવર્ણિ) હસલિયે મન
વચન ઔર કાય इन तीनों योगों से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये
(इमेहिं पंचर्हिं वि कारणेहिं) इन पूर्वोक्त पांच भावनारूप कारणों से
(निच्चं) नित्य (आमरणंतं) मरणपर्यंत-जीवन भर तक (एस जोगो)
इस अहिंसारूप संवरद्वार का (धिदमया) स्वस्थचित्त से युक्त एवं
(मद्मया) हेयोपादेय की बुद्धि से संपन्न होकर मुनि को (नेयव्वो)
परिपालन करना चाहिये । क्योंकि कि यह अहिंसारूप संवर योग, (अणा-
सवो) नूतन कर्मागमन को रोकने का कारण होने से अनाश्रवरूप है ।
(अकलुसो) अशुभ अध्यवसाय से रहित होने के कारण अकलुष रूप
है । (अच्छिदो) इससे पापका स्रोत नष्ट हो जाता है इस कारण से यह

ટીકાર્થ-“એવમિણં સવરદાર સમ્મં સંવરિય સુપણિહિયં હોઃ” કહ્યા પ્રમાણેના
ક્રમથી આ અહિંસારૂપ પ્રથમ સવરદ્વારનું સેવન કરવાથી તે સુરક્ષિત થઈ નાથ
છે “મળવયણકાયપરિરક્ષિવર્ણિ” તેથી મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોથી
સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ “ઈમેહિં પંચર્હિં વિકારણેહિ” એ પૂર્વોક્ત પાંચ
ભાવનારૂપ કારણોથી “નિચ્ચં” હમેશા “આમરણંત” મરણપર્યંત-આજીવન,
“એસજોગો” આ અહિંસારૂપ સવરદ્વારનું “ધિદમયા” સ્વસ્થ ચિત્તથી અને
“મદ્મયા” હેયોપાદેયની બુદ્ધિથી યુક્ત થઈને મુનિએ “નેયવ્વો” પરિપા-
લન કરવું જોઈ એ. કારણ કે આ અહિંસારૂપ સંવરયોગ “અણાસવો” નવા
કર્માગમનને રોકવાને કારણભૂત હોવાથી તે અનાશ્રવ રૂપ છે “અકલુસો”
અશુભ અધ્યવસાયથી રહિત હોવાને કારણે અકલુષરૂપ છે. “અચ્છિદો” તેનાથી
પાપનો પ્રવાહ નાશ પામે છે તે કારણે તે અચ્છિદ્રરૂપ છે. “અપરિસ્સાઈ”

તત્વાત્, ‘અસંકલિદ્ધો’ અસંકલિષ્ટઃ—અપમાધિભાવવર્જિતત્વાત્ ‘સુદ્ધો’ શુદ્ધઃ=કર્મમલવર્જિતત્વાત્ ‘સવ્વજિનમણુણાઓ’ સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ—સકલપ્રાણિહિતકાર-કત્વાત્ સર્વેષામર્હતામનુમતશ્ચાસ્તિ । એવમ્—ઉક્તપ્રકારેણ ‘પદમં સંવરદ્વારં’ પ્રથમં સંવરદ્વારં, ‘ફાસિયં’ સ્પૃષ્ટં કાયેન, ‘પાલિયં’ પાલિતં સતતપ્રયોગેન સે-વિતમ્, ‘સોહિયં’ શોધિતમ્—અતિચારવર્જનેન, ‘તીરિયં’ તીરિતં=તીર પ્રાપિતં પૂર્ણરૂપેણ સેવિતમ્, ‘કિટ્ઠિયં’ કીર્તિતમ્=અન્યેષામુપદિષ્ટમ્, તથા ‘આરાહિયં’ આરાધિત—ત્રિકરણત્રિયોગૈઃ સમ્યગાચરિતમ્, ‘આણાણ’ આજ્ઞયા=સર્વજ્ઞવચનેન, ‘અણુપાલિયં’ અણુપાલિતં ચ ભવતિ । એવમ્—ઉક્તરૂપં સંવરદ્વારં કેન કથિતમ્?

અચ્છિદ્રરૂપ હૈ । (અપરિસ્સાઈ) એક બિન્દુ માત્ર મી કર્મરૂપ જલ કા હસ મેં પ્રવેશ નહીં હો સકતા હૈ અતઃ ઉસસે રહિત હોને કે કારણ યહ અપરિસ્લાવી હૈ । (અસંકલિદ્ધો) અસમાધિરૂપ ભાવ સે યહ વર્જિત હોતા હૈ હસલિયે અસંકલિષ્ટ હૈ । તથા (સુદ્ધો) કર્મમલ સે સર્વથા વિહીન હોને કે કારણ યહ શુદ્ધ હૈ । હસીલિયે યહ (સવ્વજિનમણુણાઓ) સમસ્ત અર્હંત ભગવંતોં કો અનુમત—આન્ય હુઆ હૈ કયોં કિ હસીસે સકલ પ્રાણિયોં કા હિત હુઆ હૈ । (એવં પદમં સંવરદારં) ઉક્ત પ્રકાર સે પ્રથમ સંવરદ્વાર કો (ફાસિયં) જો અપને કાય સે સ્પર્શ કરતે હૈં (પાલિયં) નિરંતર ધ્યાન પૂર્વક હસકા સેવન કરતે હૈં (સોહિયં) અતિચારોં સે હસે રહિત વનાતે હૈં (તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સે હસે અપને જીવન મેં ઉતારતે હૈં (કિટ્ઠિયં) દૂસરોં કો હસે ધારણ કરને કા ઉપદેશ દેતે હૈં તથા (આરાહિયં) ત્રીન કરણ ત્રીન યોગોં સે જો હસે અચ્છી તરહ આચરિત કરતે હૈં (આણાણઅણુપાલિયં ભવઈ) સર્વજ્ઞ કે વચન

એક બિન્દુ બેટલા પણ કણુરૂપી જળનો તેમા પ્રવેશ થઈ શકતો નથી, તેથી તેનાથી રહિત હોવાને કારણે તે અપરિસ્લાવી છે, “અસંકલિદ્ધો” અસમાધિ-રૂપ ભાવથી તે રહિત હોય છે તેથી તે અસંકલિષ્ટ છે. તથા “સુદ્ધો” કર્મ-મળથી સર્વથા રહિત હોવાને કારણે તે શુદ્ધ છે. તેથી તે “સવ્વજનમણુ-ણાઓ” સમસ્ત અર્હંત ભગવાનોને માન્ય થયેલ છે, કારણ કે તેનાથી સઘળા પ્રાણીઓનું હિત થયું છે. “એવં પદમં સંવરદારં” ઉક્ત પ્રકારે પ્રથમ સંવરદ્વારનો “ફાસિય” જે પોતાના શરીરથી સ્પર્શ કરે છે “પાલિયં” નિરંતર ધ્યાનપૂર્વક તેનું પાલન કરે છે “સોહિયં” અતિચારોથી તેને રહિત બનાવે છે “તીરિયં” પૂર્ણ રીતે તેને પોતાના જીવનમાં ઉતારે છે, “કિટ્ઠિયં” બીજાને તે પાળવાનો ઉપદેશ આપે છે, તથા “આરાહિય” ત્રણ કારણ ત્રણ યોગોથી જે તેને સારી રીતે આચરે છે “આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ” સર્વજ્ઞનાં

इत्याह—‘ णायमुणिणा ’ ज्ञातमुनिना-प्रसिद्धक्षत्रियवशोद्भवेन मुनिना भगवता महावीरेण ‘ पण्णवियं ’ प्रज्ञापितम्=शिष्येभ्यः सामान्यतया कथितम्, ‘ परुवियं ’ परुपितं=भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वकं कथितम्, ‘ पसिद्धं ’ प्रसिद्धम्-प्रख्यातम्, सिद्धं-प्रमाणप्रतिष्ठितम्, ‘ सिद्धवरसासनं ’ सिद्धवरशासनम्-सिद्धानां-निष्ठितार्थानां वरशासनं=प्रधानाज्ञानारूपम्, ‘ इणं ’ इदम् ‘ आघवियं ’ आख्यातं=सर्वतो भावेन कथितम्, ‘ सुदेसियं ’ सुदेशितम्=सदेवमनुजासुरायां परिषदि सुष्ठुपदिष्टं ‘ पसत्थं

के अनुसार ही पालते हैं। (एवं) इस प्रकार उक्त रूप यह संवर द्वार (णायमुणिणा) प्रसिद्ध क्षत्रिय वंश में उत्पन्न हुए मुनि (भगवया भगवान् महावीर ने (पण्णवियं) प्रज्ञापित किया है-शिष्यों के लिये सामान्यरूप से कहा है। (परुवियं) प्ररुपित किया है-भेदानुभेद प्रदर्शन पूर्वक कथित किया है। इसलिये यह (पसिद्धं) प्रसिद्ध है-आचार्यादिकी परंपरा से इसका पालन करना इसीरूप में चला आ रहा है। तथा (सिद्ध) सिद्ध है-इसमें किसी भी प्रमाण से बाधा नहीं आती है अतः प्रमाणप्रतिष्ठित है। तथा (सिद्धवरसासनमिणं) जो सिद्ध हो चुके हैं-कृतकृत्य बन चुके हैं-उनका यह वर शासन रूप है सो इसी को (आघवियं) प्रभु महावीर ने कहा है। और (सुदेसियं) इसका उपदेश उन्होंने ने देव, मनुज एवं असुरों सहित परिषदा में अच्छी तरह दिया है। (पसत्थं) यह प्रथम संवर द्वार समस्त प्राणियों का हितकारक होने से मंगलमय है। (पढमं संवरदारं समत्तं) इस तरह का

વચન પ્રમાણે જ પાળે છે, “ એવં ” આ પ્રમાણે કહ્યા પ્રમાણેનાં સ્વરૂપનું તે સંવરદ્વાર “ ણાયમુણિણા ” પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિ “ ભગવયા ” ભગવાન મહાવીરે “ પણ્ણવિયં ” પ્રજ્ઞાપિત કરેલ છે-શિષ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે કહ્યું છે “ પરુવિયં ” પ્રરૂપિત કરેલ છે-ભેદાનુભેદ જતાવીને કહેલ છે તેથી તે “ પસિદ્ધં ” પ્રસિદ્ધ છે-આચાર્યાદિની પરંપરા દ્વારા આ જ રીતે તેનું પાલન કરવાનું આદ્યું આવે છે એવું “ સિદ્ધં ” સિદ્ધ થયેલ છે-તેમાં કોઈ પણ પ્રમાણથી ખાધા (મુશકેલી) આવતી નથી તેથી તે પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત છે. તથા “ સિદ્ધવરસાસનમિણં ” જે સિદ્ધ થઈ ગયા છે, કૃતકૃત્ય જની ગયાં છે-તેમનું તે શ્રેષ્ઠ શાસન રૂપ છે કારણ કે તે “ આઘવિયં ” મહાવીર પ્રભુએ કહેલ છે. “ સુદેસિયં ” તેનો ઉપદેશ તેમણે દેવ, માનવ અને અસુરો સહિતની પરિષદમાં સારી રીતે આપેલ છે “ પસત્થં ” આ પ્રથમ સંવરદ્વારે સંમત પ્રાણીઓને માટે હિતસાધક હોવાથી મંગળમય છે. “ પઢમં સંવરદારં સમત્તં ” આ

‘પ્રસસ્ત’ પ્રશસ્ત—સર્વપ્રાણિહિતકરત્વાન્મઙ્ગુલમયમ્, પઠમં સંવરદારં’ પ્રથમસંવરદારં
‘સમત્તં’ સમાપ્તમ્, ‘ત્તિવેમિ’ इति ब्रवीमि—अस्यार्थः पूर्वमुक्तः ॥ सू० ११ ॥

॥ इति प्रथमं संवरद्वारं समाप्तम् ॥

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्बल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलि-
तललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनेकग्रन्थनिर्मापक- वादिमानमर्दक-
श्रीशाहू छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ‘जैनशास्त्राचार्य’ पदभूषित-
कोल्हापुरराजगुरु-वालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री
घासीलालव्रतिविरचिता श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रसुदर्शन्या
ख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीये-भागेऽर्हिसानामकं
प्रथमं संवरद्वार समाप्तम् ॥ १ ॥

यह प्रथम संवर द्वार समाप्त हुआ! (त्ति वेमि) हे जंबू। जैसा मैं ने
भगवान् महावीर के मुख से इसे सुना है वैसा ही यह मैंने तुम से
कहा है—अपना कल्पना से इसमें कुछ भी नहीं कहा है ॥

भावार्थ—प्रथम संवरद्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार कहते
हैं कि इस संवरद्वार को प्रत्येक मुनिजन के लिये अच्छी तरह उपयोग
पूर्वक पांचभावनाओं सहित यावज्जीव पालन करना चाहिये। इसके
पालन करने में यदि कोई परीपह और उपसर्ग आवें तो उन्हें धैर्यपूर्वक
सहलेना चाहिये, क्योंकि यह संवर द्वार नवीन कर्मों के आस्रव
को रोकता है। इसके पालन करने से अशुभ अध्यवसाय उत्पन्न नहीं
होने पाते हैं। पापों का स्रोत इसके प्रभाव से बंध हो जाता है। यह

પ્રકારનું આ પ્રથમ સંવરદ્વાર સંપૂર્ણ થયું. “ ત્તિવેમિ ” હે જંબૂ! જેવું મે
ભગવાન મહાવીરના મુખેથી સાંભળ્યું છે એવું જ તે મેં તમને કહ્યું છે—
મારી કલ્પનાથી તેમા મેં કંઈ પણ કહ્યું નથી.

ભાવાર્થ—પ્રથમ સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે કે આ
સંવરદ્વારનું પ્રત્યેક મુનિએ સારી રીતે ઉપયોગ પૂર્વક પાંચ ભાવનાઓ સહિત
જીવનપર્યંત પાલન કરવું જોઈએ તેનું પાલન કરતાં જો કોઈ પરીપહ તથા
ઉપસર્ગ નહીં તો ધૈર્યથી તેને સહન કરી લેવા જોઈએ, કારણ કે આ સંવરદ્વાર
નવીન કર્મોનો આસ્રવ થતો રોકે છે તેનું પાલન કરવાથી અશુભ અધ્યવસાય
ઉત્પન્ન થવા પામતો નથી તેના પ્રભાવથી પાપોના પ્રવાહથી બંધ થઈ જાય છે

અપરિત્રાવી આદિ વિશેષજોં બાલા હૈ । અર્હત ભગવંતોં ને હસે અપને જીવન સેં ઉતાર કર હી સમસ્ત જીવોં કો હસે ધારણ-સેવન કરને કા આદેશ દિયા હૈ । ભગવાન્ મહાવીર ને સીં એસી હી હસ પ્રથમ સંવર-દ્વાર કી પ્રશંસા કી હૈ । ઓર તીર્થંકર પરંપરા કે અનુસાર હી ડન્હોં ને હસે પાલન કરને આદિ કા આદેશ દિયા હૈ । તથા હસકા દેવમનુષાદિ સહિત પરિપદા સેં ઉપદેશ દિયા હૈ, અતઃ યહ પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત હૈ । ઓર મંગલમય હૈ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

॥ હસ પ્રકાર યહ પ્રથમ સંવરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥

તે અપરિત્રાવી આદિ વિશેષણો વાળું છે અર્હત ભગવાને તેને પોતાના જીવનમા ઉતારીને જ સમસ્ત જીવોને તેને ધારણ કરવાનો-તેનું સેવન કરવાનો આદેશ આપ્યો છે ભગવાન મહાવીરે પણ આ પ્રથમ સંવરદ્વારની એવી જ પ્રશંસા કરી છે અને તીર્થંકર પરંપરા અનુસાર જ તેમણે તેનું પાલન કરવા આદિનો આદેશ દીધો છે તથા તેનો દેવ, મનુષ્યાદિ સહિતની પરિપદોમાં ઉપદેશ આપ્યો છે, તેથી તે પ્રમાણભૂત છે અને મંગલમય છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

આ રીતે આ પ્રથમ સંવરદ્વાર સમાપ્ત થાય છે

॥ सत्यवचनं नाम द्वितीयं संवरद्वारम् ॥

गतं प्राणातिपातविरमणं, सम्प्रति सत्यवचनं प्रारम्भ्यते । अस्य पूर्वाध्ययनेन सहायं सम्बन्धः—पूर्वं प्राणातिपातविरतिरभिहिता, सा तु अलीकवचनविरत्यैव संभवति, इत्येनेन संयन्धेनायातं सत्यवचनाख्यं द्वितीयमध्ययनं प्रारम्भ्यते, तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जंबू एत्तो वितियं च ’ इत्यादि—

मूलम्—जंबू ! एत्तो विइयं च सच्चवयणं सुद्धं सुइयं सिवं सुजायं सुभासियं सुकहियं सुव्वयं सुदिद्धं सुपइद्धियं सुपइद्धियजसं सुसंजमियवयणदुइयं सुरवरनरवसभपवर—वलवम सुविहिय-जण-वहुमयं परमसाहुधम्मचरणतवनियम-परिग्गहिय सुगइ-पहदेसगं च लोणुत्तमं च वयमिणं विज्जाहरगगणगमणविज्जाणसाहगं सग्गमग्गसिद्धिपहदेसगं अवितहं तं सच्च उच्चुयं अकुडिलं भूयत्थं अत्थओ विसुद्धं उज्जोयगं पभासगं भवइ, सव्वभावाण-जीवलोगे अविसंवाइजहत्थमदुरं पच्चक्खं

सत्यवचन नामक द्वितीय संवरद्वार प्रारंभ—

प्राणातिपातविरमण नाम का संवरद्वार कहा जो चुका है । अब सत्यवचन नामका द्वितीय संवरद्वार प्रारंभ होता है । इसका पूर्व अध्ययन के साथ संबंध इस प्रकार से है—जबतक अलीकवचनों से जीव की विरति नहीं होगी—तबतक प्राणातिपात का विरमण संभव नहीं हो सकता । इसी संबंध को लेकर सूत्रकार ने इस द्वितीय सत्यवचन नामक अध्ययन को प्रारंभ करते हैं । इसका यह प्रथमसूत्र है—

सत्य वचन नामनुं णीण स'वरद्वारनो प्रारंभ

प्राणातिपात विरमणु नामनुं पडेला स'वरद्वारनुं वणु'न पूणु' थयु'. छवे सत्यवचन नामना णीण स'वरद्वारना वणु'ननी शइआत थाय छे. तेनो आ प्रकारे आगणना अध्ययन साथे सं'बंध छे. न्यां सुधी असत्य वचनोथी लवनी विरति थती नथी त्यां सुधी प्राणातिपातनुं विरमणु सं'लवी शक्तुं नथी ओ सं'बंधने दशावीने सूत्रकारे आ द्वितीय सत्यवचन नामना अध्ययननो प्रारंभ करे छे. तेनुं पडेले सूत्र आ प्रमाणे छे—“जंबू ! एत्तो विइयं च ” ४०

દેવયં ચ જંતં અચ્છેરકારગં અવત્થંતરેસુ બહુણસુ માણુસાણં
 સચ્ચેણં મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્દંતિ, ન નિમજ્જંતિ મૂઢાણિયા
 વિ પોયા સચ્ચેણ ય ઉદગસંભમંમિ વિ ન વુહ્ણંતિ, ન ય મરંતિ
 યાહં ચ તે લબ્ધંતિ, સચ્ચેણ ય અગાણિ સંભમંમિ વિ ન ડજ્ઞંતિ
 ઉજ્જુગા મણુસ્સા । સચ્ચેણ ય તત્તતેહ્ણતત્તલોહસીસકાઈં
 છિવ્વંતિ, ધરેંતિ ન ડજ્ઞંતિ મણુસ્સા । પવ્વયકડગાહિં મુચ્છંતે
 ન ય મરંતિ સચ્ચેણ ય પરિગ્ગહિયા અસિપંજરગયા સમરાઓ
 વિ ણિદ્દંતિ અણહાય સચ્ચવાઈ, વહવંધાભિઓગવેરઘોરેહિં
 પમુચ્છંતિ ય, અમિત્તમજ્ઞાહિં નિદ્દંતિ અણહાય સચ્ચવાઈ ।
 સા દેવ્વાણિ ય દેવયાઓ કરેંતિ સચ્ચવયણે રયાણં ॥સૂ.૦૧॥

ટીકા—‘ જંબૂ ’ ઇત્યાદિ—

સુધર્મા સ્વામી જંબૂ સ્વામિનં પ્રત્યાહ—હે જંબૂ : ! ‘ ઇત્તો ’ ઇતઃ—પ્રથમસંવર-
 દ્વારાનન્તરમ્ ‘ વિદ્ધયં ચ ’ દ્વિતીયં સ્વલ્લુ સંવરદ્વારં ‘ સચ્ચવયણં ’ સત્યવચનમ્=
 સદ્બ્યો—મુનિબ્યો ગુણેભ્યઃ પદાર્થેભ્યો વા હિતમ્=ઉપકારકં સત્યમ્, ઉક્તંચ—

‘ જંબૂ ! ઇત્તો વિદ્ધયં ચ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી જંબૂસ્વામી સે વહતે હૈં (જંબૂ !) હે
 જંબૂ ! (ઇત્તો) ઇસ પ્રથમસંવરદ્વાર કે વાદ યહ (વિદ્ધયં ચ) દૂસરા સંવર
 દ્વાર સત્ય નામકા હૈ સો મૈં ઇસે કહતા હં, તુમ સુનો—(સચ્ચ વયણં)
 “ સદ્બ્યો હિતં ” સત્યં અર્થાત્ સત્ કા મુનિજન કા અથવા ગુણોં કા યા
 પદાર્થો કા જો વચન હિત-ઉપકારક હોતા હૈ વહ સત્ય વચન હૈ ।
 કહા મી હૈ—

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્માસ્વામી જંબૂ સ્વામીને કહે છે “ જંબૂ ! ” હે જંબૂ ! “ ઇત્તો ”
 આ પહેલા સંવરદ્વાર પછી ‘ વિદ્ધયં ચ ’ બીજું સત્ય નામનું જે સંવરદ્વાર
 છે તેનું હું વર્ણન કરું છું તે તમે સાંભળો. “ સચ્ચવયણ ” “ સદ્બ્યો હિતં ”
 સત્ય એટલે કે સત્તત્તું મુનિજનનું અથવા ગુણોનું અથવા પદાર્થોનું જે વચન
 હિત-ઉપકારક હોય છે તે સત્યવચન ગણાય છે કહ્યું પણ છે—

“ સત્ત્વં હિયં સયામિહ સંતો મુગઝ ગુણા પયત્થા વા ” છાયા—સત્યં હિતં સતામિહ, સન્તો મુનયો ગુણાઃ પદાર્થા વા ” इति, सत्सु तिष्ठतीति वा, सत्यम्, सत्यं च तद्वचनं च सत्यवचनम्, परमाणत्राणपरायणं हितकरं सुखावहमनुद्वेगजनकं सुधावत्स्वादीयं वचनं सत्यवचनमित्यर्थः । कीदृशं सत्यवचनम् ? तदाह—‘ सुद्धं ’ शुद्धं—निर्दोषत्वात्, ‘ सुचियं ’ शुचिकं पवित्रत्वात्, ‘ सिवं ’ शिवं=मोक्षजनकत्वात्, ‘ सुजायं ’ सुजातं—शुभविवक्षया समुत्पन्नत्वात्, ‘ सुभासियं ’ सुभाषितम्—

“ સત્ત્વં હિયં સયામિહ, સંતો મુગઝ ગુણા પયત્થા વા ” ।

સંતોં કા હિત જિસસે હોતા હૈ વહ સત્ય મુનિ હોતે હૈં યા ગુણ અથવા પદાર્થ હોતે હૈં । સત્ય કી દૂસરી વ્યુત્પત્તિ ઇસ પ્રકાર સે બી હૈ “ સત્સુ તિષ્ઠતીતિ સત્યં, સત્યં ચ તદ્વચનં ચ સત્યવચનં ” જો વચન સજ્જન પુરુષોં મેં રહતા હૈં વહ સત્યવચન હૈ । યહ સત્યવચન પર કે પ્રાણોં કે ત્રાણ કરને મેં પરાયણ હોતા હૈ, સત્ત્વ કે હિતકારી હોતા હૈ, સુખદાયક હોતા હૈ, અદ્વેગજનક નહીં હોતા હૈ, ઓર સુધા કે જૈસે સ્વાદીય—અત્યંત મધુર હોતા હૈ । (સુદ્ધં) સત્યવચન મેં કિસી બી પ્રકાર કા દોષ નહીં હોતા હૈ—અતઃ નિર્દોષ હોને સે યહ શુદ્ધ હૈ (સુદ્ધ્યં) ઇસમેં કિસી બી પ્રકાર કી અપવિત્રતા નહીં હોતી હૈ અતઃ યહ પવિત્ર હોને સે શુચિક હૈ । (સિવં) ઇસ વચન સે જીવોં કો મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ—ઇસલિયે મોક્ષજનક હોને સે યહ શિવરૂપ હૈ । (સુજાયં) હાર્દિક શુભ ભાવના સે પ્રેરિત હોકર હી ઇસા વચન બોલા જાતા હૈ

“ સત્ત્વં હિ યં સયામિહ, સંતો મુગઝ ગુણા પયત્થા વા ”

સંતોનું હિત બેનાથી થાય છે તે સત્ય છે, મુનિ અથવા ગુણ અથવા પદાર્થ એ પ્રકારનાં સત્ય છે. સત્યની બીજી વ્યુત્પત્તિ આ પ્રમાણે પણ છે—“ સત્સુ તિષ્ઠતીતિ સત્યં, સત્યં ચ તદ્વચનં ચ સત્યવચનં ” સજ્જન પુરુષોમાં બે વચન રહે છે તે સત્યવચન છે. તે સત્યવચન અન્યનાં પ્રાણોનું રક્ષણ કરવાને સમર્થ હોય છે, બધાને માટે હિતકારી હોય છે, સુખદાયક હોય છે, અદ્વેગજનક હોતું નથી, અમૃત જેવું અતિશય મીઠું હોય છે. “ સુદ્ધં ” સત્યવચનમાં કોઈ પણ પ્રકારનો દોષ હોતો નથી, તેથી નિર્દોષ હોવાથી તે શુદ્ધ છે. “ સુદ્ધ્યં ” તેમાં કોઈપણ પ્રકારની અપવિત્રતા હોતી નથી તેથી તે પવિત્ર હોવાથી શુચિક છે. “ સિવં ” તે વચનથી જીવોને મોક્ષની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી મોક્ષજનક હોવાથી તે શિવરૂપ છે. “ સુજાયં ” હાર્દિક શુભ ભાવનાથી પ્રેરાઈને જ એવું વચન બોલાય છે. તેથી શુભ ભાવનામાંથી ઉદ્ભવેલ હોવાથી તે સુભાષિત છે.

દોનાં, પ્રવરવલ્લતામ્-વાસુદેવપ્રતિવાસુદેવાદિ યોદ્ધૃપુરુષાણાં, તથા-સુવિહિતજ-
નાનાં=મહાપુરુષાણાં ચ વહુમતં સમતં યત્તત્, તથા-‘ પરમસાહુધસ્મચરણ ’ પરમ-
સાધુધર્મચરણમ્=પરમસાધૂનાં = ઉત્કૃષ્ટક્રિયાવતાં મુનીનાં ધર્મચરણ=ધર્માનુષ્ઠાનં
યત્તત્, તથા-‘તવનિયમપરિગ્રહિયં ’ તપો નિયમપરિગ્રહીતમ્=તપો નિયમાભ્યાં
પરિગ્રહીતમ્=અંગીકૃતં યત્તત્તથા, તપોનિયમૌ હિ સત્યવાદિનામેવ ભવતો નેતરેષામ્,
તથા-‘ સુગતિપથદેસગં ’ સુગતિપથદેશકં=સુગતેઃ પન્થાઃ સુગતિપથઃ, તસ્ય દેશ-
કમ્, પ્રજ્ઞાપકમ્, ચ=પુનઃ ‘ ઇણં ’ इदं ‘ લોગુત્તમં ’ લોકોત્તમં=લોકેષુ=લોક-
ત્રયેષુ ઉત્તમં=શ્રેષ્ઠમ્ ‘ વયં ’ વ્રતમ્ અસ્તિ । તથા-इदं સત્યવચનં ‘ વિજ્ઞાહરગગ-
ણગમણવિજ્ઞાણ ’ વિદ્યાધરગગનગમનવિદ્યાનાં=વિદ્યાધરાણાં યા ગગનગમનવિદ્યા-
સ્તાસાં ‘ સાહગં ’ સાધકં-સત્યવાદિનામેવ ; વિદ્યાઃ સિધ્યન્તીત્યાશયઃ, તથા-
‘ સગમગ્ગસિદ્ધિપદ્દેસગં ’ સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથદેશકં=સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથયોર્દેશકં=
નિર્દેશકં યત્તત્તથા, તથા-‘ અવિતહં ’ અવિતથં=મિથ્યાભાવરહિતં યત્ ‘ તં ’ તત્

ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોં કો, બલદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુભટ-
યોદ્ધાઓં કો ઓર મહાપુરુષરૂપ સુવિહિતજનોં કો વહુમાન્ય હુઆ હૈ ।
(પરસાહુધસ્મચરણતવનિયમપરિગ્રહિયસુગતિપદ્દેસગં ચ ઇણં લોગુ-
ત્તમં ચ વયં) ઉત્કૃષ્ટ ક્રિયા શાલી મુનિજનોં કા યહ ધર્માચરણ-ધર્મા-
નુષ્ઠાન હૈ । તથા-તપ ઓર નિયમોં સે યે પરિગ્રહીત હોના હૈ-અર્થાત્-
તપ ઓર નિયમ સત્યવાદી કે હી હોતે હૈ । ઇતર જીવોં કે નહીં । સુગતિ
કે પથ કા યહ પ્રજ્ઞાપક-નિર્દેશક હોતા હૈ । ઓર ત્રીનોં લોકોં મેં યહ
સત્યવચન શ્રેષ્ઠ વ્રત હૈ । તથા-યહ સત્યવચન (વિજ્ઞાહરગગણ-ગમણ-
વિજ્ઞાણસાહગં) વિદ્યાધરોં કી ગગન મેં ગમન કરને વાલી જો વિદ્યાઈ
હૈં ઉનકા સાધક હૈ । (સગમગ્ગસિદ્ધિપદ્દેસગં) સ્વર્ગ કે માર્ગ કા
ઓર સિદ્ધિ કે પથ કા પ્રદર્શક હૈ । (અવિતહં) અવિતથ-મિથ્યાભાવ

ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને, વાસુદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ મુભટોને અને મહા-
પુરુષ સુવિહિત જનોને બહુ જ માન્ય છે. “ પરસાહુધસ્મચરણતવનિયમપરિ-
ગ્રહિયસુગતિપદ્દેસગં ચ ઇણં લોગુત્તમં ચ વયં ” શ્રેષ્ઠ ક્રિયાશાળી મુનિજનોનું
તે ધર્માચરણ-ધર્માનુષ્ઠાન છે તથા તપ અને નિયમોથી તેઓ પરિગ્રહીત થાય
છે-એટલે કે તપ અને નિયમ સત્યવાદીઓ માટે જ શક્ય હોય છે અન્યને
માટે નહીં સુગતિના માર્ગનું તે પ્રજ્ઞાપક-નિર્દેશક હોય છે, અને ત્રણે લોકમાં
આ સત્ય વચન શ્રેષ્ઠ વ્રત છે તથા આ સત્યવચન “ વિજ્ઞાહરગગણગમણ
વિજ્ઞાણસાહગં ” વિદ્યાધરોની આકાશમાં ગમન કરવાની જે વિદ્યાઓ છે,
તેમનું સાધક છે. “ સગમગ્ગસિદ્ધિપદ્દેસગં ” સ્વર્ગના માર્ગનું પ્રદર્શક છે.

‘ સચ્ચં ’ સત્યસ્=સત્યવચનનામકં દ્વિતીયં સંવરદ્વારમ્ । પુનઃ કીદૃશમ્ ? इत्याह-
 ‘ उज्जुयं ’ ऋजुकम्-सरलभावप्रवर्तकत्वात्, तथा ‘ अकुडिलं ’ अकुटिल=कुटि-
 लभाववर्जितत्वात्, तथा-‘ भूयत्थं ’ भूतार्थम्=वास्तविकम्, तथा ‘ अत्यओ ’
 अर्थतः-परमार्थतः विशुद्धम्, तथा-जीवलोके ‘ सच्चभावानं ’ सर्वभावानां-
 जीवादिसकलपदार्थानाम् ‘ उज्जोयगं ’ उद्योतकं=प्रकाशकम्, अतएव ‘ पभासगं ’
 प्रभाषकं=प्रतिपादकं भवति, पुनः ‘ अविसंवाइ ’ अविसंवादि=अविरुद्धवादि, तथा
 ‘ जहत्थमहुरं ’ यथार्थमधुरम्, यथार्थमिति कृत्वा मधुरं यथार्थमधुरं वास्तविकम-
 धुरमित्यर्थः, तथा-‘ पच्चक्खं देवयं च ’ प्रत्यक्षं दैवतं च, सत्यं प्रत्यक्षो देव इत्यर्थः।
 एतादृशं ‘ जं ’ यत् सत्यम्, ‘ तं ’ तत् ‘ अच्छेरकारगं ’ आश्चर्यकारकं भवति,

સે રહિત હૈ । (તં સચ્ચં) એસા સત્યવચન નામકા દ્વિતીય સંવરદ્વાર
 (ઉજ્જુયં) સરલ ભાવ કા પ્રવર્તક હોને સે ઋજુક હૈ । તથા (અકુડિલં)
 હસમેં ભાવોં કી કુટિલતા નહીં હોતી હૈ હસલિયે કુટિલ ભાવોં સે વર્જિત
 હોને કે કારણ યહ અકુટિલ હૈ (ભૂયત્થં) યથાર્થ અર્થ કા હસકે દ્વારા
 પ્રતિપાદન હોતા હૈ હસલિયે યહ ભૂતાર્થ હૈ । (અત્યઓ વિશુદ્ધં) પરમાર્થ
 દૃષ્ટિ સે યહ વિશુદ્ધ હૈ હસલિયે યહ અર્થનો વિશુદ્ધ હૈ । તથા- (સચ્ચભા-
 વાણં ઉજ્જોયગં) જીવલોકમેં યહ સમસ્ત જીવાદિપદાર્થોં કા પ્રકાશક હૈ
 હસલિયે યહ (પભાસગં ભવઈ) ઉનકા પ્રતિપાદક (પ્રભાવક) મી હૈ । યહ
 સત્યવચન (અવિસંવાઈ) અવિરુદ્ધ રૂપસે અપને સ્વરૂપકો કહને વાલા હૈ
 હસલિયે (જહત્થમહુરં) વાસ્તવોકરૂપ મેં મધુર હૈ । ઔર (પચ્ચક્ખં દેવ-
 યં ચ) પ્રત્યક્ષદેવ હૈ-સાક્ષાત્ દેવ જૈસા હૈ (જં તં) જો યહ સત્યવચન

“ અવિતહં ” અવિતથ-મિથ્યાભાવથી રહિત છે. “ તં સચ્ચં ” આપું સત્ય નામનું ખીલું સંવરદ્વાર “ ઉજ્જુયં ” સરલ ભાવનું પ્રવર્તક હોવાથી ઋજુક છે. તથા “ અકુડિલં ” તેમાં ભાવોની કુટિલતા હોતી નથી તેથી કુટિલ ભાવોથી રહિત હોવાને કારણે તે અકુટિલ છે. “ ભૂયત્થં ” યથાર્થ અર્થનું તેના દ્વારા પ્રતિપાદન થાય છે તેથી તે ભૂતાર્થ છે. “ અત્યઓ વિશુદ્ધં ” પરમાર્થ દૃષ્ટિથી તે વિશુદ્ધ છે તેથી તે “ અર્થતોવિશુદ્ધ ” છે. તથા “ સચ્ચભાવાણં ઉજ્જોયગં ” જીવલોકમાં તે સમસ્ત જીવાદિ પદાર્થોનું તે પ્રકાશક છે તેથી તે “ પભાસગં ભવઈ ” તેમનું પ્રતિપાદક પણ છે. આ સત્યવચન “ અવિસંવાઈ ” અવિરુદ્ધરૂપે પોતાના સ્વરૂપને કહેનાર છે. તેથી “ જહત્થમહુરં ” વાસ્તવિક રીતે મધુર છે, અને “ પચ્ચક્ખં દેવયં ચ ” પ્રત્યક્ષ દેવ છે-સાક્ષાત્ દેવ જેવું છે “ જં તં ” આ જે સત્યવચન છે તે “ અચ્છેરકારગં અવત્યં-

‘ માણુસ્સાણં ’ મનુષ્યાણાં કુત્ર ? ‘ વહુएसु ’ વહુકેષુ-અનેકેષુ ‘ અવત્યંતરેસુ ’
અવસ્થાન્તરેષુ = અવસ્થાવિશેષેષુ । તદેવાશ્ચર્યકારિત્વમાહ—‘ સચ્ચેણં ’ સત્યેન
‘ મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ’ મહાસમુદ્રમધ્યેऽપિ ‘ ચિદ્વંતિ ’ તિષ્ઠન્તિ, ન નિમ—
જ્જન્તિ=ન વ્રુઢન્તિ, ‘ મૂઢાણિયા વિ ’ મૂઢાનીકા અપિ=મૂઢાઃ=નિયતદિશામનં
પ્રતિ મૂઢતાં પ્રાપ્તા-અનીકાઃ=નાવિકાઃ યેષાં તે તથોક્તાઃ અપિ ‘ પોયા ’ પોતા =
નાવઃ ‘ સચ્ચેણ ય ’ સત્યેન ચ ‘ ઉદગસંભમમ્મિ ’ વિ ‘ ઉદકસંભ્રમેऽપિ=આ-
વર્તે’અપિ ‘ ન વુઢંતિ ’ ં વ્રુઢન્તિ, તથા-તત્રસ્થા જના અપિ ‘ નય મરતિ ’ ન ચ
મ્રિયન્તે, ‘ થાહં ’ સ્તાગ્યં=તલં ચ તે ‘ લમ્ભંતિ ’ લભન્તે । તથા—‘સચ્ચેણ ય
સત્યેન ચ ‘ અગણિસંભમમ્મિ વિ અગ્નિસંભ્રમે’અપિ=જ્વાલામાલાસંકુલે’અનલે ‘ ઉ-
જ્જુગા ’ ઋજુકાઃ=સત્યવાદિનો ‘ મણુસ્સા ’ મનુષ્યા ‘ ન ડજ્ઞંતિ ’ ન દગ્ધન્તે=
ન દગ્ધા ભવન્તિ । તથા—‘મણુસ્સા ’ સત્યવાદિનો મનુષ્યાઃ ‘ સચ્ચેણ ય ’

હૈ વહ (અચ્છેરકારમં અવત્યંતરેસુ વહુएसु માણુસાણં) અનેક અવસ્થાઓ
મેં મનુષ્યોં કે લિયે આશ્ચર્ય પૈદા કરને વાલા હૈ, જૈસે-(સચ્ચેણં મહા-
સમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્વંતિ ન નિમજ્જંતિ મૂઢા ણિયાવિપોયા) જિનનૌકાઓં
કે નાવિક જન જબ નિયત દિશાઓં મેં જાને કે જ્ઞાન સે વિકલ હો
જાતે હૈં તબ ઉનકી વે નૌકાઈ મહાસમુદ્ર કે બીચ મેં બીં હસ સત્ય કેં
વલ પર હી તૈર જાતી હૈં ઢૂવતી નહીં હૈ । (સચ્ચેણ ય ઉદગસંભમમ્મિ
વિ ન વુઢંતિ ન ય મરંતિ, થાહં ચ તે લમ્ભંતિ) સત્ય કે પ્રભાવ સે, જલ
કી ભમર મેં ફંસે હુઅ બી મનુષ્ય ન ઢૂવતે હૈં ઓર ન મરતે હૈં પ્રત્યુત
ઉન્હેં વહાં બી થાહ મિલ જાતી હૈ । (સચ્ચેણ ય અગણિ સંભમમ્મિ વિ
ન ડજ્ઞંતિ ડજ્જુગા મણુસ્સા) સત્ય કા હી ઈસા પ્રભાવ હૈ કિ જિસસે
જ્વાલાઓં સે ઘઘકતી હુઈ અગ્નિ મેં બી ઋજુક સત્યવાદી-મનુષ્ય જલતાં

તરેસુ વહુएसુ માણુસાણં ” અનેક અવસ્થામા મનુષ્યેને માટે આશ્ચર્ય પૈદા
કરનાર છે, જેમકે “ સચ્ચેણ મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્વંતિ ન નિમજ્જંતિ મૂઢા
ણિયાવિ પોયા ” જે નૌકાઓના નાવિકો ત્યારે નિયત દિશામાં જવાના જ્ઞાનથી
રહિત થાય છે ત્યારે તેમની તે નૌકાઓ મહાસમુદ્રની વચ્ચે પણ આ સત્યના
પ્રભાવથી ડૂબતી જ અટકે છે “ સચ્ચેણ ય ઉદગસંભમમ્મિ વિ ન વુઢંતિ ન ય
મરતિ, થાહ ચ તે લમ્ભંતિ ” સત્યના પ્રભાવથી પાણીના વમળમા ફસાયેલ
મનુષ્ય પણ ડૂબતાં નથી કે મરતાં નથી. એટલે કે ત્યાં પણ તેને રક્ષણ મળી
જાય છે “ સચ્ચેણ ય અગણિસમમમ્મિ વિ ન ડજ્ઞંતિ ડજ્જુગા મણુસ્સા ” સત્યને
જ એવો પ્રભાવ છે કે જ્વાળાઓ વડે પ્રવલિત અગ્નિમાં ઋજુક-સત્યવાદી

સત્યેન ચ 'તત્તતેલ્લત્તલ્લોહસીસગાઈ' 'તત્તતેલ્લત્તલ્લોહસીસગાઈ', તૈલં પ્રસિદ્ધમ્
 ત્રપુ=રૂઢમ્, લૌહમ્=અયં, શીશકં પ્રસિદ્ધમ્, તપ્તાનિ=ઉત્કલિત્તાનિ યાનિ તૈલ-
 ત્રપુલૌહશીશકાનિ તાનિ તથોક્તાનિ 'છિયંતિ' સ્પૃશન્તિ, 'ધરેતિ' ધારયન્તિ ઇન્તે
 કિન્તુ તેન 'ન હજ્જન્તિ' ન દહ્યન્તે। તથા- 'સચ્ચેણ પરિગ્ગહિયા' સત્યેન પરિ-
 ગૃહિતા મનુષ્યાઃ, 'પવ્વયકકડગાઈ' પર્વતકટકેભ્યઃ=પર્વતપ્રદેશેભ્યઃ 'મુચ્ચંતે'
 મુચ્યન્તે=પાત્યન્તે, તથાપિ 'ન ય મરંતિ' ન ચ મ્રિયન્તે। તથા- 'સચ્ચવાઈ'
 સત્યવાદિનઃ 'અસિપંજરગયા વિ' અસિપંજરગતા અપિ=ચતુર્દિશુ સ્વદ્વસ્તગત્રુ-
 પુરુષપરિવેષિતા અપિ સર્વતઃ સ્વદ્વેષુ પતત્સ્વપીત્યર્થઃ; 'અણહાય ય' અનથા એવ=
 અક્ષતશરીરાએવ 'સમરાઓ' સમરાત્, 'ણિયંતિ' નિર્યાન્તિ=નિર્ગલ્પન્તિ। તથા
 'સચ્ચવાઈ' સત્યવાદિનઃ પુરુષાઃ 'વહ્વંધામિઓગવેરઘોરેઈ' વધ્વંધ્યામિયોગ

નહીં હૈ। (સચ્ચેણ ય મણુસ્સા તત્તતેલ્લત્તલ્લોહસીસગાઈ) સત્ય સે મનુષ્ય
 તસ ઉબલતે હુએ તૈલ યો, પિયલે હુએ રોગે કો, લાલ હુએ લોહે કો. ગલે હુએ
 શીશે કો (છિયંતિ) છૂ લેતે હૈં, અર્થાત્-શીતલ કરતા હૈ(ધરેતિ) ડન્હેં હાથમેં
 લે લેતા હૈં, પરન્તુ (ન હજ્જન્તિ) યે ડનસે જલતે નહીં હૈં। (પવ્વયકકડ-
 ગાઈ મુચ્ચંતે ન ય મરંતિ સચ્ચેણ પરિગ્ગહિયા) સત્યવાદી મનુષ્ય કો
 યદિ પર્વત કે ડપર સે ખી નીચે ધકેલ દિયા જાવે તૌ ખી વહ
 સત્ય કે પ્રભાવ સે મરતા નહીં હૈ-સર્વથા વચ જાતા હૈ। ડસી તરહ જો
 (સચ્ચવાઈ) સત્યવાદી મનુષ્ય હોતે હૈં વે (અસિપંજરગયા) ચારોં ઓર
 સે યુદ્ધ મેં તલવારોં કો લિયે હુએ અપને શત્રુઓં ઢારા ઘેર ખી લિયે
 જાવેં તો ખી વે (અણહાય) અક્ષત શરીર હી (ણિયંતિ) ચાહેં કિતની
 હી તલવારોં કે વાર ડન પર પડ રહે હોં, ઓર વે ડસ યુદ્ધભૂમિ મેં સુર-
 ક્ષિત નિકલ આતે હૈં। ઓર (વહ્વંધામિઓગવેરઘોરેઈ પમુચંતિ ય)

માણુસ બળતો નથી "સચ્ચેણ ય મણુસ્સા તત્તતેલ્લત્તલ્લોહસીસગાઈ" સત્યથી
 માણુસ ઉડળતા તેલને, લાલચોળ લોહને અને ઓગાળેલ સીસાને પણ સ્પર્શ
 કરી શકે છે. "ધરેતિ" તેમને હાથમાં લઈ લે છે પણ "ન હજ્જન્તિ" તેઓ
 તેનાથી દાઝતા નથી "પવ્વયકકડગાઈ મુચ્ચંતે ન ય મરંતિ સચ્ચેણ પરિગ્ગહિયા"
 સત્યવાદી મનુષ્યને જો પર્વતના ઉપરથી નીચે ધકેલી દેવામાં આવે તો પણ
 સત્યના પ્રભાવથી મરતો નથી-તેનો વાળ પણ વાંકો થઈ શકતો નથી.
 આ રીતે જ "સચ્ચવાઈ" સત્યવાદી મનુષ્યો હોય છે "અસિપંજરગયા" યુદ્ધમાં
 ચોમેરથી હાથમાં તલવાર ધારણ કરેલ શત્રુઓ વડે ઘેરાઈ જાય તો પણ
 'અણહાય' અક્ષત શરીરે જ "ણિયંતિ" ગમે તેટલી તલવારોના ઘા તેના
 પર પડવા છતા પણ તે શત્રુમેદાનમાંથી સુરક્ષિત બહાર આવે છે. આને તે

वैरघौ रैः— वधो=घातः बन्धः=निगडादि बन्धः, 'अभिओगो' अभियोगः—अपराधारोपः, वैरघोरः=घोरशत्रुता; एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, एभ्यः 'पमुच्चंति' प्रमुच्यन्ते, च=पुनः 'अमित्तमज्झाहिं' अमित्तमध्यात्=शत्रुमध्यात्='अणहा य' अनघाश्च=अक्षतशरीराश्च, 'निइति' निर्यान्ति=निर्गच्छन्ति । उक्तमपि—

“सत्येनाग्निर्भवेच्छीतोऽगाधाम्बुधिरपि स्थलम् ।

नासिश्छिनत्ति सत्येन सत्यान्न दशते फणी ॥ इति ।

तथा 'देवयाओय' देवताश्च 'सच्चवयणे रयाणं' सत्यलवने रतानां=सत्यवादिनां मनुष्याणां 'सादेव्वाणि' सादिव्यानि=सानिध्यानि 'करेति' कुर्वन्ति ।

वध-घात, बंध निगड (वेडी) आदि बंधन अभियोग अपराधारोप, एवं घोर शत्रुता. इनसे भी बच जाते हैं । (अमित्तमज्झाहिणिइति अणहा य सच्चवाई) यदि कदाचित् ये शत्रुओं के बीच में आ भी जावें तो भी शत्रु उनका कुछ भी बिगाड नहीं कर पाते हैं—उनके बीच से वे अन-अक्षत शरीर ही निकल आते हैं । कहा भी है—

“सत्येनाग्निर्भवेच्छीतोऽगाधाम्बुधिरपि स्थलम् ।

नासिश्छिनत्ति सत्येन, सत्यान्न दशते फणी ॥”

सत्यवादी पुरुषों के समक्ष अग्नि शीतल हो जाती है, अगाध-समुद्र भी स्थल जैसा हो जाना है, तलवार की धार भोंथरी हो जाती है और फणी-सर्प उसे डस नहीं पाता है ।

अधिक क्या कहा जाय (सच्चवयणे रयाणं) जो सत्यवचन में रत होते हैं उन सत्यवादी मनुष्यों का (देवयाओ य) देवता (सादि-

“वह बंधाभिओगवैरघोरेहिं पमुंचंति य” वध-घात, बंध-निगड आदि बंधन, अभियोग-अपराधारोप, अने घोर शत्रुता से बंधाथी पणु भयभीत नय छे “अमित्तमज्झाहिणिइति अणहाय सच्चवाई” जे कहाय ते शत्रुओंनी वच्चे आवी नय तो पणु शत्रु तेने काछ धन करी शकता नथी-तेमनी वच्चेथी ते अक्षत शरीरे न भडार नीकणी नय छे कहु पणु छे—

“सत्येनाग्निर्भवेच्छीतोऽगाधाम्बुधिरपि स्थलम् ।

नासिश्छिनत्ति सत्येन सत्यान्न दशते फणी ॥”

सत्यवादी पुरुषो पासे अग्नि शीतल थछ नय छे, अगाध समुद्र पणु स्थल समान थछ नय छे, तलवारनी धार भूँडी थछ नय छे अने सर्प तेने डंस दछ शकतो नथी

वधु शु कहु “सच्चवयणे रयाणं” सत्य वचनमां जे दीन रह्ये छे ते सत्यवादी मनुष्योनु “देवयाओय” देवता “सादिव्वाणि करेति” सानिध्य

સત્યવાદિનાં વચનમનન્યથાકર્તુ દેવાસ્તત્સાન્નિધૌ તિષ્ઠન્તીતિ ભાવઃ । ઉક્તમપિ—
પ્રિયં સત્યં વાક્યં હરતિ હૃદયં કસ્ય ન જને ।

ગિરં સત્યાં લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ॥

સુરા સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃ કામિતફલમ્ ।

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમત્તં નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ ॥ મૃ૦ ૧ ॥

વ્યાણિ કરેતિ) સાન્નિધ્ય કરતે હૈ, અર્થાત્ સત્યવાદી કે વચનોં કો અનન્યથા-સત્ય કરને કે લિયે દેવ ઉનકે નિકટ રહતે હૈં । કહાં ખી હૈ—

“ પ્રિયં સત્યં વાક્યં હરતિ હૃદયં કસ્ય ન જને,

ગિરં સત્યાં લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ।

સુરાઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃ કામિતફલમ્,

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમત્તં નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥

પ્રિય સત્ય વચન કિસ સહૃદય વ્યક્તિ કે હૃદય કો હરણ નહીં કર લેતા હૈ । અર્થાત્ સબકે હૃદય કો હરણ કર લેતા હૈ । લોક હર એક સમય હર એક વાત મેં હિસ સત્ય વચન કે હી અભિલાષી હોતે હૈં । સત્યવચન સે દેવતા ખી પ્રસન્ન રહતે હૈં, ઓર વે સત્યવાદી કે ઇચ્છિત મનોરથ કી પૂર્તિ કરતે રહતે હૈં । હિસલિયે સત્યવચન કે સમાન અભિમતવ્રત લોક મેં ઓર કોઈ નહીં હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હિસ દ્વિતીય સંવર દ્વાર મેં સત્યવચન રૂપ મહાવ્રત કે સ્વરૂપ કા કથન કિયા હૈ । ક્યોં કિ પ્રથમ સંવરદ્વાર કે સાથ

સેવે છે, એટલે કે સત્યવાદીનાં વચનોને અનન્યથા—સાચા પાડવાને માટે દેવો તેમની પાસે રહે છે. કહ્યું પણ છે—

“ પ્રિયં સત્યં વાક્યં હરતિ હૃદયં કસ્ય ન જને,

ગિરં સત્યાં લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ।

સુરાઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃ કામિતફલમ્,

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમત્તં નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥ ”

પ્રિય સત્યવચન કહ સાહુદયી વ્યક્તિનું મન હેરતું નથી ! એટલે કે સૌનાં મનને હરી લે છે. લોકો દરેક વખતે દરેક વાતમાં આ સત્ય વચનના જ અભિલાષી હોય છે. સત્ય વચનથી દેવતા પણ પ્રસન્ન રહે છે અને તેઓ સત્યવાદીના ઇચ્છિત મનોરથો પૂરા કરે છે. તે કારણે સત્ય વચન જેવું શ્રેષ્ઠ વચન જગતમાં ખીલું કોઈ પણ નથી

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ ખીલ સંવરદ્વારમાં સત્ય વચન નામના મહાવ્રતના સ્વરૂપનું વર્ણન કર્યું છે. કારણ કે પ્રથમ સંવરદ્વાર સાથે તેનો ઘાડ

इसका धनिए संबंध है और वह इस प्रकार से है कि जब तक जीव अलीक (असत्य) वचनों से निवृत्त नहीं होता तबतक वह प्राणातिपात विरमण रूप प्रथमसंवरद्वार का आराधक नहीं बन सकता है। यह सत्यवचन शुद्ध, शुचिक, शिव, सुजात आदि अनेक विशेषणों से संपन्न होता है। सत्यवादी की सर्वत्र प्रतिष्ठा होती है। इन्द्रादिक देवों को, तथा चक्रवर्ती आदि श्रेष्ठ पुरुषों को सत्यवचन बहुमान्य होते हैं। समस्त विद्याओं की सिद्धि इन्हीं सत्यवचनों से होती है। स्वर्ग, मोक्ष की सिद्धि के यह पथ प्रदर्शक होता है। सत्य होकर भी जो अप्रिय होते हैं वे वचन सत्यवादि को बोलने योग्य नहीं होते हैं। किन्तु प्रिय सत्यवचन ही सत्यवादी बोलकर करते हैं। सत्यवादियों के समक्ष संसार की समस्त शक्तियां नतमस्तक हो जाया करती हैं अर्थात् शिरःजुकाता है। मनसा वाचा कर्मणा जो इस सत्य की आराधना में लीन होते हैं वे इस भव में तो सुखी होते ही हैं परन्तु परभव में भी उन्हें सुखों की प्राप्ति होती है। तप नियम से सब सत्यवचन से ही शोभित और फलप्रद होते हैं। परिणामों में जिनके जितनी अधिक सरलता होगी उनके वचनों में उतनी अधिक सत्यता होगी। सत्यवादियों के देवता तक सेवक होते हैं। सत्य में सावध्यभाषण का सर्वथा परित्याग ही जाता है। इन वचनों

સંબંધ છે. તે આ પ્રકારે છે ત્યાં સુધી જીવ અસત્ય વચનોથી મુક્ત થતો નથી ત્યાં સુધી તે પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ પ્રથમ સંવરદ્વારને આરાધક બની શકતો નથી. આ સત્ય વચન શુદ્ધ, શુચિક, શિવ, સુજાત આદિ અनेક વિશેષણોથી મુક્ત હોય છે સત્યવાદીની હંમેશા પ્રતિષ્ઠા થાય છે. ઇન્દ્રાદિક દેવોને તથા ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને સત્યવચન ખડું માનને યોગ્ય લાગે છે. એ સત્ય વચનથી જ સઘળી વિદ્યાઓ સિદ્ધ થાય છે. સ્વર્ગ, મોક્ષની પ્રાપ્તિમાં તે માર્ગદર્શક હોય છે. સત્ય હોવા છતાં પણ અપ્રિય લાગે તેવાં વચનો સત્યવાદીઓએ બોલવાં બેઠાં નહીં, પણ સત્યવાદી પ્રિય સત્ય વચન જ બોલે છે. સત્યવાદીઓ આગળ સંસારની સમસ્ત શક્તિઓ માથું નમાવે છે. મન, વચન અને કાયાથી જે આ સત્યની આરાધનામાં લીન રહે છે તેઓ આ ભવમાં તો સુખી થાય છે પણ પરભવમાં પણ તેમને સુખની પ્રાપ્તિ થાય છે. તપ નિયમ એ સૌ સત્ય વચનથી જ શોભે છે અને ફળપ્રદ થાય છે. પરિણામોમાં જેમની જેટલી વધારે સરળતા હશે તેટલી તેમના વચનોમાં વધારે સત્યતા હશે. દેવતા પણ સત્યવાદીઓની સેવા કરે છે. સત્યમાં સાવધ ભાષણનો સર્વથા પરિત્યાગ થઈ જાય છે. આ વચનોથી જીવને સૌથી મોટો આધ્યાત્મિક

મૃલમ્—તં સચ્ચં ભગવં તિથ્યયરસુભાસિયં દસવિહં
 ચોદસપુઠ્વીહિં પાહુડત્થવિઙ્ગયં, મહરિસીળ ય સમયપ્પઙ્ગં,
 દેવિંદનરિંદભાસિયત્થં વેમાણિયસાહિયં, મહત્થં, મંતોસહિ
 વિજ્ઞાસાહણત્થં, ચારણગણસમણસિદ્ધવિજ્ઞં, મણુયગણાણં
 વંદણિજ્ઞં, અમરગણાણં અચ્છણિજ્ઞં, અસુરગણાણં પૂયણિજ્ઞં,
 અણેગપાખંડિપરિગ્ગહિયં, જં તં લોગમ્મિ સારભૂયં, ગંભીરિયરં
 મહાસમુદ્દાઓ, થિરયરગં મેરુપઠ્ઠવયાઓ, સોમયરગં ચંદમં-
 ડલાઓ, દિત્તયરં સૂરમંડલાઓ, વિમલયરં સરયનહયલાઓ,
 સુરભિયરં ગંધમાયણાઓ, જે વિ ય લોગમ્મિ અપરિસેસા
 મંતજોગા જવા ય વિજ્ઞા ય જંભગા ય અત્થાણિ ય સત્થાણિ
 ય સિલ્લાઓ આગમા ય સઘ્વાઈં વિતાઈં સચ્ચે પઙ્કટ્ટિયાઈં ॥૨॥

ટીકા—‘ તં ’ इत्यादि—

‘ તં ’ તત્=પૂર્વોક્ત મહામહિમાન્વિતં^૩ ‘ભગવં’ ભગવત્=પૂજ્યં ‘સચ્ચં’ સત્યં—
 સત્યનામકં દ્વિતીયં મહાવ્રતં ‘તિથ્યયરસુભાસિયં’ તીર્થંકરસુભાષિતં ‘દસવિહં’

સેં જીવ કો સવ સે વડા આધ્યાત્મિક દૃષ્ટિ સે ચહ લાભ હોતા હૈ કિ
 ઉસકે નવીન કર્મોં કા આગમન રુક જાતા હૈ ઔર સંચિત કર્મોં કી
 નિર્જરા હોને લગતી હૈ। ઇસીલિચે વીતરાગપ્રભુ ને ઇન્હેં ઉપાદેય કહા
 હૈ ઔર મહાવ્રત કી કોટિ મેં રહ્યા હૈ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

‘ તં સચ્ચં ભગવં ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તં સચ્ચં તિથ્યયરસુભાસિયં) પૂર્વોક્ત મહિમા સે સમ-
 ન્વિત વહ સત્ય નામકા દ્વિતીયમહાવ્રત તીર્થંકર પ્રભુ કે દ્વારા કહા ગયા

દૃષ્ટિએ લાલ એ થાય છે કે તેનું નવા કર્મનું આગમન અટકી જાય છે, અને
 સૂચિત કર્મોની નિર્જરા થવા માટે છે. તે કારણે વીતરાગ પ્રભુએ તેમને ઉપા-
 દેય તરીકે બતાવ્યાં છે અને મહાવ્રતની કોટિમાં મૂક્યાં છે ॥ સૂ૦ ૧ ॥

“ તં સચ્ચં ભગવં ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“તં સચ્ચં ભગવં તિથ્યયરસુભાસિયં” પૂર્વોક્ત મહિમાથી યુક્ત તે સત્ય
 નામનું બીજું મહાવ્રત તીર્થંકર પ્રભુદ્વારા જ કહેવાયેલ છે. તે “દસવિહં” દશ

દશવિધં સ્થાનાઙ્ગસ્ય દશમસ્થાને પ્રોક્તમ્ । તથાહિ—

“જનપદ ૧ સંમત ૨ ઠવ્ણા ૩, નામ ૪ રૂપે ૫ પદુચ્ચ સચ્ચે ૬ ય ।
વ્યવહાર ૭ ભાવ ૮ જોગે ૯ દસમે ઓવમ્મસચ્ચે ય ૧૦ ॥

છાયા—જનપદ ૧ સંમત ૨ સ્થાપના ૩ નામ ૪ રૂપ ૫ પ્રતીત્યસત્ય ૬ ચ ।
વ્યવહાર ૭ ભાવ ૮ યોગઃ ૯ દશમમૌપમ્યસત્યં ચ ૧૦ ॥ ઇતિ ।

તત્ર—જનપદસત્યમ્—યથા વજ્રદેશે ગૌરિતિ ‘ગામી’ શબ્દેન વ્યપદિશ્યતે ॥
૧ ॥ સંમતસત્યમ્—સંમતં ચ તત્સત્યં ચ—સંમતસત્યમ્ = લોકસંમત્યા પ્રસિદ્ધં,
તથાહિ—કુમુદકુવલયોત્પલતામરસાનાં સમાનેઽપિ પદ્મસંભવે સર્વસમ્મતમરવિન્દમેવ
પદ્મજમ્ ॥ ૨ ॥ સ્થાપનાસત્યમ્—યથા—એક સંખ્યાયાઃ પુરતો વિન્દુદ્વયસ્થાપનેન

હૈ । યહ (દસવિહં) દશ પ્રકાર હોતા હૈ, ઇસકે યે દશ પ્રકાર સ્થાનાંગ
કે દશમ સ્થાન મેં ઇસ પ્રકાર કહે હૈ—

જનપદસત્ય ૧, સંમતસત્ય ૨, સ્થાપનાસત્ય ૩, નામસત્ય ૪,
રૂપસત્ય ૫, પ્રતીત્યસત્ય ૬, વ્યવહારસત્ય ૭, ભાવસત્ય ૮, યોગસત્ય ૯,
ઔર ઉપમાસત્ય ૧૦ ॥

તત્તદેશવાસી મનુષ્યોં કે વ્યવહાર મેં જો શબ્દ રુઢ હો રહા હૈ વહ
જનપદસત્ય હૈ જૈસે વંગાલ મેં ગાય કો “ ગામી ” કહતે હૈ । અતઃ
“ ગામી ” યહ શબ્દ જનપદસત્ય હૈ ૧ । વહુત મનુષ્યોં કી સંમતિ સે
જો શબ્દ સાધારણ મેં રુઢ હો ઉસે સમ્મતિસત્ય કહતે હૈ, જૈસે કુમુદ,
કુવલય, ઉત્પલ તથા તામરસ ઇનમેં પંકજ સંભાવતા કી સમાનતા હોને
પર ઓ સર્વસમ્મતિ સે અરવિન્દ કો હી પંકજ માનના, અર્થાત્ કુવલય,
ઉત્પલ આદિ સવ હી પંકજ હૈં ફિર ઓ પંકજ શબ્દ અરવિન્દ મેં હી
રુઢ હુઆ હૈ । ઇસલિયે અરવિન્દ કો હી પંકજ જ્ઞાનનો યહ સમ્મત-

પ્રકારનું છે તેના તે દશ પ્રકાર સ્થાનાંગનાં દશમાં સ્થાનમાં આ પ્રમાણે કહેલ છે.

(૧) જનપદ સત્ય (૨) સંમત સત્ય (૩) સ્થાપના સત્ય (૪) નામસત્ય
(૫) રૂપસત્ય (૬) પ્રતીત્ય સત્ય (૭) વ્યવહાર સત્ય (૮) ભાવસત્ય (૯)
યોગ સત્ય અને (૧૦) ઉપમાસત્ય.

(૧) દેશવાસી મનુષ્યોના વ્યવહારમાં જે શબ્દ રુઢ થઈ ગયો હોય તે
દેશવાસી માટે જનપદ સત્ય છે જેમકે ગાયને બગાળામાં “ ગામી ” કહે
છે તેથી “ ગામી ” શબ્દ જનપદ સત્ય છે. (૨) વધારે માણસોની સંમતિથી
જે શબ્દ સાધારણ રીતે રુઢ થાય તે સંમતિ સત્ય કહેવાય છે. જેમકે કુમુદ
કુવલય, ઉત્પલ, તથા તામરસ તેઓમાં પંકજ સંભવતાની સમાનતા હોવા છતાં
પણ અરવિન્દને જ પંકજ માનવું, એટલે કે કુવલય, ઉત્પલ, આદિ બધાં પંકજ
છે છતાં પણ પંકજ શબ્દ અરવિન્દમાં જ રુઢ થયો છે. તે કારણે અરવિન્દને જ

શતમ્, ચિન્દુત્રયસ્થાપનેન સહસ્રં ભવતિ ॥ ૩ ॥ इति स्थापनासत्यम् ॥ नामसत्यम्
 यथा-कुलमवर्द्धयन्नपि कुलवर्द्धन इत्यादि ॥ ४ ॥ रूपसत्यम्-यथा-साधुरूप-
 धारणेन साधुरिति ॥ ५ ॥ प्रतीत्यसत्यम्-यथा मध्यमां प्रतीत्य=आश्रित्य अना-
 मिका ह्रस्वा, कनिष्ठिकामाश्रित्य तु दीर्घा । इति प्रतीत्यसत्यम् ॥ ६ ॥ व्यवहार-

સત્યહૈં ૨। મિત્ર વસ્તુમેં મિત્ર વસ્તુકે આરોપ કરનેવાલે વચનકો સ્થાપના
 સત્ય કહતે હૈં, જૈસે એક કે આગે દો ચિન્દુઓં કી સ્થાપના કરકે ઉસે
 ૧૦૦ કહના, તથા ચિન્દુત્રય કી સ્થાપના કરકે ઉસે એક હજાર કહના ૩।
 દૂસરી કોઈ અપેક્ષા ન રાખકર કેવલ વ્યવહાર કે લિયે કિસી કા સંજ્ઞાકર્મ
 કરના હસકા નામ નામસત્યહૈં-જૈસે કિસી લડકે કો કુલવર્ધન રાખલેના।
 કુલ વર્ધન કા તાત્પર્યહોતા હૈ-કુલ કો વઢાને વાલા, પરન્તુ વ્યવહાર
 ચલાને કેં લિયે જો સંજ્ઞાકર્મ કિયા જાતા હૈ-નામ રાખા જાતા હૈ-ઉસમેં
 હસકી અપેક્ષા સાપેક્ષ નહીં હુઆ કરતી હૈ, હસી કા નામ નામસત્ય હૈ
 ૪। પુદ્ગલ કે રૂપાદિક અનેક ગુણોં મેં સે રૂપ કી પ્રધાનતા કો લેકર જો
 વચન કહા જાતા હૈ ઉસે રૂપ સત્ય કહતે હૈં-જૈસે કૈશોંકો કાલા કહના,
 અથવા રૂપ સ્વરૂપ ધારણ કી મુખ્યતા કો લેકર જો વચન કહા જાતા
 હૈ વહ મી રૂપસત્ય હૈ- જૈસે-સાધુ કે સ્વરૂપ કો ધારણ કરને વાલે
 વ્યક્તિ કો સાધુ કહના ૫। કિસી વિવક્ષિત પદાર્થ કી અપેક્ષા સે દૂસરે
 પદાર્થ કે સ્વરૂપ કા કથન કરના હસે પ્રતીત્યસત્ય યા આપેક્ષિકસત્ય

પંકજ માનવુ તે સંભત સત્ય છે. (૩) લિપ્ત વસ્તુમા લિપ્ત વસ્તુનો આરોપ
 કરનાર વચનને સ્થાપના સત્ય કહે છે જેમકે એકની સામે બે બિન્દુઓની સ્થા
 પના કરીને તેને સો (૧૦૦) કહેવા તથા ત્રણ બિન્દુઓની સ્થાપના કરીને હજાર
 (૧૦૦૦) કહેવાં. (૪) બીજી કોઈ પણ અપેક્ષા રાખ્યા વિના ફક્ત વ્યવહારને
 માટે જ કોઈને કોઈ સંજ્ઞા આપવી તેને નામ સત્ય કહે છે. જેમકે કુળને
 વધારે નહીં છતાં પણ કોઈનું નામ કુળવર્ધન રાખવું. કુળવર્ધનનો અર્થ થાય
 છે કુળને વધારનાર, પણ વ્યવહાર ચલાવવાને માટે જે નામ રાખવામા આવે
 છે તેમાં કોઈ અપેક્ષા સાપેક્ષ થતી નથી, તેનું જ નામ નામસત્ય છે (૫)
 પુદ્ગલનાં રૂપાદિક અનેક ગુણોમાંથી રૂપની પ્રધાનતાને લીધે જે વચન કહેવાય
 તેને રૂપસત્ય કહે છે, જેમકે વાળને કાળા કહેવાં, અથવા રૂપ-સ્વરૂપ ધારણની
 મુખ્યતાને લઈને જે વચન કહેવામાં આવે છે તે પણ રૂપસત્ય છે. જેમ કે
 સાધુનાં સ્વરૂપને ધારણ કરનાર વ્યક્તિને સાધુ કહેવાં તે રૂપસત્ય છે.
 (૬) કોઈ વિવક્ષિત પદાર્થની અપેક્ષાએ બીજા પદાર્થના સ્વરૂપનું કથન કરવું તેને
 પ્રતીત્ય સત્ય અથવા આપેક્ષિક સત્ય કહે છે. જેમ કે વચલી આગળીના કરતાં

સત્યમ્ - યથા ગિરિગતતૃણાદર્દહનેऽપિ ઘટગત - જલસ્ય ગલનેऽપિ ગિરિર્દહ્યતે
ઘટો ગલતીતિ વ્યવહારો ભવતિ ॥ ૭ ॥ ભાવસત્યમ્-યસ્મિન્ વસ્તુનિ યસ્ય
ધર્મસ્યાધિક્યમ્, તદપેક્ષયા સત્યમ્=ભાવસત્યમ્, યથા વ્યવહાર-પञ्चवर्णसंभवेऽपि
वकः शुक्लः शुको हरित इत्यादि॥ ૮ ॥ યોગસત્યમ્=યોગેન=વસ્તુસંયોગેન સત્યં-યોગ-
સત્યમ્ યથા-છત્રયોગાચ્છત્રી દણ્ડયોગાદ્ દણ્ડીતિ ॥ ૯ ॥ ઔપમ્યસત્યમ્=ઉપમા-
સત્યમ્-યથા-ચન્દ્રવન્મુખમ્, સમુદ્રવત્તટાગ્નિરૂપમ્ इत्यादि ॥ ૧૦ ॥ इति । तथा ‘चोद-

કહતે હૈં જૈસે मध्यमा की अपेक्षा अनामिका अंगुली को ह्रस्वकहना और
कनिष्ठिका अंगुली की अपेक्षा दीर्घ कहना ६ । नैगम आदि नयों की
प्रधानता से जो वचन बोला जाता है उसे व्यवहार सत्य कहते हैं, जैसे
पर्वत के ऊपर की घास आदि के जलने पर ऐसा कहना कि पर्वतजल रहा है,
घटसे जल के निकलने पर ऐसा कहना कि घड़ा गल रहा है, यह स्व
व्यवहार सत्य है, क्योंकि व्यवहार में ऐसे वचनों को सत्य माना गया,
है ७ । जिस वस्तु में जिस धर्म की अधिकता हो उसको लेकर जो
वचन कहा जाय वह भावसत्य है, जैसे पांचों वर्णों की संभवता
होने पर भी बगले को शुक्ल कहना, तोते को हरा कहना । वस्तु के
संयोग से जो वचन बोला जाता है वह योगसत्य है, जैसे छत्ता के
संबंध से पुरुष को छत्री कहना, दण्ड के संबंध से दण्डी कहना ९ ।
दूसरे प्रसिद्ध सदृश पदार्थ को उपमा कहते हैं, इसके आश्रय से जो
वचन बोला जाता है वह उपमासत्य है, जैसे चन्द्र के समान मुख,
समुद्र के समान तटान होता है, ऐसा वचन कहना । (चोदस पुर्वीहि

अनामिका आंगुलीने नानी कडेवी अने टयली आंगुलीनी अपेक्षाअने तेने मोटी
कडेवी (७) नैगम आदि नयानी प्रधानताथी ने वचन बोलावामा आवे छे
ते वचनने व्यवहार सत्य कडे छे नेम के पर्वत उपरनां घास आदिने आग
लागे तो पर्वत सणगी रह्यो छे तेम कडेवुं, घासमांथी पाणी टपकुं डोय तो
घटो टपके छे तेम कडेवुं, अे गधां व्यवहार सत्य उदाहरण छे, कारण के
व्यवहारमा अेवा वचनाने सत्य मानवामा आवे छे (८) ने वस्तुमां ने
धर्मनी विशेषता डोय तेने लधने ने वचन कडेवाय ते लाव सत्य छे नेम
के पांचे वर्णानी संभवितता डोवा छतां पण गलाने सद्देह कडेवा, पोपटने
लीला कडेवा ते लावसत्य छे. (९) वस्तुना संयोगथी ने वचन बोलाय छे ते
योगसत्य छे नेमके छत्रीना संगंधथी पुरुषने छत्री कडेवु, दंडना संगंधथी
दंडी कडेवुं (१०) गीन प्रसिद्ध सदृश पदार्थने उपमा कडे छे, तेना आश्रय
लधने ने वचन बोलाय छे ते उपमा सत्य छे. नेम के चन्द्रमाना समान मुख,
समुद्रना नेवु तटान डोय छे, अेवा वचन कडेवा ते उपमा सत्य छे “ चोदस

સપુત્રીર્દિ' ચતુર્દશપૂર્વિભિઃ ' પાહુડત્યવિદ્યં ' પ્રામૃતાર્થવિદિતમ્-પૂર્વગતાંશવિ-
શેષાભિધેયતયા સત્યવાદપૂર્વનામ્ના જ્ઞાતમ્, તથા-'મહરિસીળં યં' મહર્ષિણાં
ચ ' સમયપટ્ટણં ' સમપ્રદત્તં સમયેન-સિદ્ધાન્તેન પ્રદત્તં=વિતીર્ણં, મહર્ષિભિઃ સિદ્ધા-
ન્તરૂપતયા ગૃહીતમિત્યર્થઃ, તથા 'દેવિંદનરિંદભાસિયત્યં' દેવનરેન્દ્રભાષિતાર્થમ્ દેવા-
નામ્=ઇન્દ્રાદીનાં નરેન્દ્રાણાં=ચક્રવર્તિપ્રમૃતીનાં ભાષિતઃ=પ્રતિભાષિતોડ્યઃ=પ્રયોજનં
યસ્ય તત્, તથા-'વૈમાણિયસાહિયં' વૈમાનિકસાધિતં વૈમાનિકૈઃ=વૈમાનિકુદેવૈઃ
સાધિત=સાધનાવિષયીકૃતં, સેવિતમિત્યર્થઃ, તથા-'મહત્યં' મહાર્થમ્=મહાન્ અર્થઃ
=પ્રયોજનં યસ્ય તત્, તથા 'મંતોસહિવિજ્જાસાહણત્યં' મન્ત્રૌપધિવિદ્યાસાધનાર્થમ્=
મન્ત્રૌપધિવિદ્યાનાં સાધનમર્થઃ=પ્રયોજનં યસ્ય તત્, તેન વિના તત્સિદ્ધ્યભાવાત્,
તથા-'ચારણગણસમણસિદ્ધિવિજ્જં' ચારણગણશ્રમણસિદ્ધિવિદ્યમ્=ચારણગણાનાં=

પાહુડત્યવિદ્યં) હસ સત્ય કો ચતુર્દશ પૂર્વધારિયોં ને પ્રામૃતાર્થ રૂપ સે
વિદિત કિયા હૈ અર્થાત્ પૂર્વગત અંશવિશેષ કી અભિધેયતા સે સત્ય-
વાદપૂર્વ હસ નામ સે જાના હૈ, (મહરિસીળ ય સમયપટ્ટણં) મહર્ષિયોં
ને હસે સિદ્ધાન્તરૂપ સે સ્વીકાર કિયા હૈ, (દેવનરિંદભાસિયત્યં)
ઇન્દ્રાદિકોં કે લિયે તથા ચક્રવર્તી આદિ (રાજાઓં) કે લિયે હસકા
પ્રયોજન ઉપાદેયરૂપ સે કહા ગયા હૈ. (વૈમાણિયસાહિયં) વૈમાનિક
દેવોં ને હસ સત્ય કો અપની સાધના કા વિષયમ્ભૂત બનાયા હૈ અર્થાત્
હસકા સેવન કિયા હૈ (મહત્યં) યહ મહાન્ અર્થ-પ્રયોજન વાચા હૈ
(મંતોસહિવિજ્જાસાહણત્યં) મન્ત્રઔપધિ એવં વિદ્યાઓં કા સાધન હસકા
પ્રયોજન હૈ કયોં કિ સત્ય કે વિનામંત્રાદિ સિદ્ધ નહીં હોતેહૈ, (ચારણગણ-
સમણસિદ્ધિવિજ્જં) હસી કે પ્રભાવ સે હસી ચારણગણોં કો આકાશગા-

પુત્રીર્દિ પાહુડત્યવિદ્યં" આ સત્યને ઓદ પૂર્વધારીઓએ પ્રામૃતાર્થરૂપે વિદિત
કયું" છે એટલે કે પૂર્વગત અંશવિશેષની અભિધેયતાથી સત્યવાદ પૂર્વ એ
નામથી જાણ્યું છે "મહરિસીળ ય સમયપટ્ટણં" મહર્ષિઓએ તેને સિદ્ધાન્ત-
રૂપે સ્વીકાર્યું છે "દેવનરિંદ ભાસિયત્યં" ઇન્દ્રાદિકોને તથા ચક્રવર્તી આતિ
નરેન્દ્રોને માટે તેનું પ્રયોજન ઉપાદેયરૂપે કહેવાયું છે, "વૈમાણિયસાહિયં"
વૈમાનિક દેવોએ આ સત્યને પોતાની સાધનાનો વિષય બનાવ્યો છે એટલે કે
તેનું સેવન કયું છે, "મહત્યં" તે મહાન અર્થ-પ્રયોજનવાળું છે "મંતો
સહિવિજ્જાસાહણત્યં" તે મંત્ર-ઔપધિ અને વિદ્યાઓનું સાધન તેનું પ્રયોજન
છે કારણ કે સત્ય વિના મંત્રાદિ સિદ્ધ થતા નથી, "ચારણગણસમણસિદ્ધ
વિજ્જં" તેના પ્રભાવથી ચારણ ગણોને આકાશગામિની વિદ્યાની તથા શ્રમણોને

વિદ્યાચારણાદીનાં શ્રમણાનાં ચ સિદ્ધિવિદ્યા=આકાશગામિની વૈક્રિયાદિ રૂપા ચ
યસ્માત્તત્તથોક્તમ્, તથા-‘મણુયગણાણં’ મનુજગણાનાં ‘વંદણિજ્જં’ વન્દનીયં=
સ્તવનીયમ્, તથા-‘અમરગણાણં’ અમરગણાનાં=દેવાનામ્ ‘અચ્ચણિજ્જં’
અર્ચનીયમ્=સત્કારયોગ્યમ્, તથા-‘અસુરગણાણં ચ’ અસુરગણાનાં ચ ‘પૂયણીયં’
પૂજનીયં=પ્રશંસનીયમ્, તથા ‘અણેગપાલંડિપરિગ્ગહિયં’ અનેકપાલખંડિ-
પરિગૃહીતમ્=અનેકધર્માનુયાયીભિરપિ સ્વીકૃતં ‘જં’ યત્સત્યં ‘તં’ તત્ ‘લોક-
મ્મિ’ લોકે ‘સારભૂયં’ સારભૂતં=સારભૂતં=સર્વપ્રધાનત્વાત્ પુનસ્તત્સત્યં કીદ-
શ્મ? इत्याह-‘ગંભીરયરં મહાસમુદ્દાઓ’ ગંભીરતરં મહાસમુદ્રાત્, અક્ષોભ્યત્વાત્,
તથા-‘થિરયરં મેરુપવ્વયાઓ’ સ્થિરતરકં મેરુપર્વતાત્=નિશ્ચલત્વાત્, તથા-
‘સોમ્મયરગં ચંદમંડલાઓ’ સૌમ્યતરકં ચન્દ્રમંડલાત્-સંતાપશમનહેતુત્વાત્,
તથા-‘દિત્તયરં સૂરમંડલાઓ’ દીપ્તતરં સૂરમંડલાત્=યથાવદ્વસ્તુ પ્રકાશકત્વાત્,

મિની વિદ્યા કી તથા શ્રમણો કો વૈક્રિયાદિરૂપ વિદ્યાઓ-લબ્ધિયો કીસિદ્ધિ
હોતી હૈ । (મણુયગણાણં વંદણિજ્જં) મનુષ્યોં કે લિયે યહ સત્ત્વ વંદનીય
હૈ, (અમરગણાણં અચ્ચણિજ્જં) અમરગણોં કે લિયે યહ અર્ચનીય હૈ,
તથા (અસુરગણાણં પૂયણિજ્જં) અસુરગણોં કે લિયે યહ પૂજનીય પ્રશં-
સનીય હૈ (અણેગપાલંડિપરિગ્ગહિયં) અનેક ધર્માનુયાયિયોં ને ભી
इसको स्वीकार किया है । (जं तं लोगम्मि सारभूयं) ऐसा यह सत्यव्रत
लोकमें सर्वप्रधान होने से सारभूत हैं । (गंभीरयरं महासमुदाओ)
यह सत्य अक्षोभ्य होने से महासमुद्र की अपेक्षा अत्यंत गंभीर है ।
(थिरयरं मेरुपव्वयाओ) निश्चल होनेसे मेरुपर्वत की अपेक्षा अत्यंत
स्थिर है (सोम्मयरगं चंदमंडलाओ) संताप के शमन का हेतु होने से
चंद्रमंडल की अपेक्षा अत्यंत सौम्य है । (दित्तयरं सूरमंडलाओ) यथा-
वत् वस्तु का प्रकाशक होने से यह सत्य सूर्य मंडल की अपेक्षा अधिक

વૈક્રિયાદિરૂપ વિદ્યાઓ-લબ્ધિઓની પ્રાપ્તિ થાય છે. “મણુયગણાણં વંદણિજ્જં”
મનુષ્યોને માટે આ સત્ય વંદનીય છે તથા “અસુરગણાણં પૂયણિજ્જં” અસુર-
ગણોને માટે તે પૂજનીય-પ્રશંસનીય છે “અણેગપાલંડિ પરિગ્ગહિયં” અનેક
ધર્મોના અનુયાયીઓએ પણ તેનો સ્વીકાર કર્યો છે, “જં તં લોગમ્મિ સારભૂયં”
એવું આ સત્યવ્રત લોકમાં સર્વ પ્રધાન હોવાથી સારભૂત છે. “ગંભીરયરં
મહાસમુદ્દાઓ” આ સત્ય અક્ષોભ્ય હોવાથી સમુદ્ર કરતાં પણ વધારે ગંભીર
છે. “થિરયરં મેરુપવ્વયાઓ” નિશ્ચલ હોવાથી તે મેરુપર્વત કરતાં પણ વધારે
સ્થિર છે “સોમ્મયરગં ચંદમંડલાઓ” સંતાપનું શમન કરનાર હોવાથી ચન્દ્ર-
મંડળ કરતાં પણ વધારે સૌમ્ય છે “દિત્તયરં સૂરમંડલાઓ” વસ્તુના સાચા
સ્વરૂપનું પ્રકાશક હોવાથી આ સત્ય સૂર્યમંડળ કરતાં પણ વધારે સ્થિર છે.

તથા-‘વિમલયરં સરયનહયલાઓ’ વિમલતરં. શરન્નમસ્તલાત્=શરત્કાલિકં ગગન-
તલાદપ્યધિકં નિર્મલં, માલિન્યરહિતત્વાત્, તથા-‘સુરભિયરં ગંધમાયણાઓ’
સુરભિતરં ગન્ધમાદનાત્=ગન્ધમાદનપર્વતાત્ અયં દિ-નીલવર્ધ વર્ષધરપર્વતસ્ય
દક્ષિણદિશિ, મેરોર્વાયવ્યકોણે, શીતોદાનદ્યુત્તરકૂલવર્તિનો ગંધિલાવતીનામ્નોઽ-
ષ્ટમવિજયસ્ય પૂર્વદિશિ, તથા-ઉત્તરકુરુણાં સર્વોત્કૃષ્ટભોગભૂમિક્ષેત્રાત્ પશ્ચિમ-
દિશિ મહાવિદેહક્ષેત્રસ્થો ગજદન્તસંસ્થાનસંરિયતો ગન્ધમાદનનામા વક્ષસ્કાર-
પર્વતોઽસ્તિ । ગન્ધેન સ્વયં માદ્યતિ મદયતિ વા સ્વનિત્રાસિદેવદેવીનાં મનાંસીતિ
ગન્ધમાદનઃ । યથા પિષ્યમાણાનાં સંચૂર્ણમાણાનામ્-ઉત્કોર્યમાણાનાં વિકીર્યમા-

દીસ છે । (વિમલયરં સરયનહયલાઓ) મલિનતા સે વિહીન હોને કે
કારણ શરત્કાલિક આકાશતલ કી અપેક્ષા અધિક નિર્મલ છે । તથા
(સુરભિયરં ગંધમાયણાઓ) જનોં કે હૃદયોં કો આકર્ષણ કરને ચાલા
હોનેકે કારણ યહ સત્ય ગંધમાદન નામક પર્વત કી અપેક્ષા અત્યન્ત સુગ-
ન્ધિત છે । યહ ગંધમાદન નામ કા વક્ષસ્કાર પર્વત નીલવર્ષધર પર્વત કી
દક્ષિણદિશા મેં, મેરુ કે વાયવ્યકોણ મેં, શીતોદાનદી કી ઉત્તર તટ પર
રહે હુએ ગન્ધિલાવતી નામક અષ્ટમવિજય કી પૂર્વદિશા મેં, તથા ઉત્તર-
કુરુ કે સર્વોત્કૃષ્ટ ભોગભૂમિક્ષેત્ર સે પશ્ચિમદિશા મેં મહાવિદેહક્ષેત્ર મેં
છે । ઇસ્કા સંસ્થાન આકાર-ગજદંત જૈસા છે અર્થાત્—ગજદંત
કે આકાર મેં યહ સ્થિત છે । અપની ગંધ સે સ્વયં કો સુગંધિત
કરતા છે તથા અપને ઊપર રહને વાલે દેવદેવિયોં કે મન કો મદો-
ન્મત્ત બના દેતા છે ઇસ્કા નામ ગંધમાદક છે એસા યહ પર્વત છે ।
જૈસે પિસતે હુએ, ફૈલે હુએ, અથવા એક વર્તન સે દૂસરે વર્તન

“ વિમલયરં સરયનહયલાઓ ” મલિનતાથી રહિત હોવાથી તે શરદ્ઋતુનાં
આકાશતળ કરતાં પણ વધારે નિર્મળ છે. “ સુરભિયરં ગંધમાયણાઓ ” માણ-
સોનાં ચિત્તનું આકર્ષણ કરનાર હોવાથી આ સત્ય ગંધમાદન નામના પર્વત
કરતાં પણ અધિક સુગન્ધિત છે. તે ગન્ધમાદન નામનો વક્ષસ્કાર પર્વત નીલ-
વર્ષધર પર્વતની દક્ષિણ દિશામાં, મેરુ, વાયવ્ય કોણમાં, શીતોદા નદીના ઉત્તર
કિનારે રહેલ ગન્ધિલાવતી નામના અષ્ટમવિજયની પૂર્વ દિશામાં, તથા ઉત્તર
કુરુના સર્વોત્કૃષ્ટ ભોગભૂમિક્ષેત્રની પશ્ચિમ દિશામાં મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં છે.
તેનો આકાર ગજદંત જેવો છે એટલે કે તે ગજદંતના આકારે હલો છે
પોતાની ગંધવડે જે પોતે વાસયુક્ત અને છે અને પોતાની ઉપર વાસ કરતા
દેવદેવીઓના મનને જે મદોન્મત્ત કરી નાંખે છે, તેનું નામ ગંધમાદન છે.

ગાનાં માળાદ માળાન્તર વા સંહ્રિયમાણાનાં કોસ્ટપુટાનાં યાવત્તગરપુટાદીનાં મનોજ્ઞા ઉદારા ગન્ધા અભિનિઃસ્રવન્તિ, તદપેક્ષયાઽપ્યુદારગન્ધયુક્તોઽયં પર્વતઃ । તતોઽપ્યધિકતરસુરભિમત્સત્યમિતિ ભાવઃ, જનાનાં હૃદયાવર્જકત્વાત્ । તથા- ‘જે વિ ય’ યેઽપિ ચ ‘લોગમ્મિ’ લોકે ‘અપરિસેસા’ અપરિશેષાઃ=સકલાઃ ‘મંતજોગ’, મન્ત્રયોગાઃ-મન્ત્રાઃ-હરિણૈગમેષિદેવાદિ મન્ત્રાઃ-યોગા વશીકરણાદિ-પ્રયોજના દ્રવ્યસંયોગાઃ, ‘જવા ય’ જપાશ્ચ-મન્ત્રવિદ્યાજપનાનિ ‘વિજ્ઞા ય’ વિદ્યાશ્ચ=રોહિણીપ્રજ્ઞાપ્ત્યાદયઃ, ‘જંમકા ય’ જૃમ્ભકાશ્ચ=તિર્યગ્લોકવાસિનોઽન્ન જૃમ્ભકાદિ ભેદેન દશવિદ્યા દેવવિશેષાઃ ‘અત્યાણિય’ અસ્ત્રાણિ ચ-વાળાદીનિ ‘સત્યાણિય’ શસ્ત્રાણિ ચ સ્વદ્વાનિ ‘સિક્ષાઓ ય’ શિક્ષાશ્ચ-કલાગ્રહણાદીનિ ‘આગમા ય’ આગમાશ્ચ સન્તિ । ‘સવ્વાઈં વિ તાઈં’ સર્વાણ્યપિ તાનિ ‘સચ્ચે’ સત્યે ‘પહ્લિયાઈં’ પ્રતિષ્ઠિતાનિ, સત્યમાશ્રિત્યૈવ સર્વાણિ તિષ્ઠન્તીતિ ભાવઃ ॥૨॥

મેં રચે જાતે હુએ સુગંધિત તગર આદિ દ્રવ્યોં કી મનોજ્ઞ ઉદાર ગંધ ચારોં ઓર ફેલાતિ હૈં ઉસસે ભી અધિક ઉદાર ગંધ સે યુક્ત યહ પર્વત હૈં । હસ પર્વત સે ભી અધિકતર સુગંધિ સંપન્ન યહ સત્ય હૈં । (જે વિ ય લો-ગમ્મિ અપરિસેસા મંતજોગા જવા ય વિજ્ઞા ય જંમકા ય અત્યાણિ ય સત્યાણિ ય સિક્ષાઓ આગમા ય સવ્વાઈં વિતાઈં સચ્ચે પહ્લિયાઈં) તથા લોક મેં જો ભી સમસ્ત મન્ત્ર-હરિણૈગમેષિદેવાદિમંત્ર, ઓર યોગ વશીકરણ આદિ પ્રયોજનવાલે દ્રવ્યસંયોગ હૈં, મંત્રવિદ્યા કે જાપ હૈં, રોહિણીપ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઈં હૈં, તિર્યગ્લોકવાસી અન્નજંમક પાનજંમક આદિ દશપ્રકાર કે દેવવિશેષ હૈં, વાળાદિક અસ્ત્ર, સ્વદ્વા આદિ શસ્ત્ર, કલાગ્રહણ આદિ શિક્ષાઈં ઓર આગમ હૈં વે સચ્ચે હસ સત્ય કે હી આશ્રય સે હૈં ।

એવો તે પર્વત છે. જેમ ઘસાતા ફેલાતા અથવા એક પાત્રમાંથી બીજા પાત્રમાં ફેલાતા સુગંધિત તગર આદિ દ્રવ્યોની મનોજ્ઞ ઉદાર ગન્ધ ચારે તરફ ફેલાય છે, તે કરતાં પણ વધારે ઉદાર ગંધવાળો આ પર્વત છે. તે પર્વત કરતાં પણ ઘણુંજ વધારે સુગંધિયુક્ત આ સત્ય છે. “જે વિય લોગમ્મિ અપરિસેસા મંત-જોગા જવાય વિજ્ઞા ય જંમકા ય અત્યાણિય સત્યાણિય સિક્ષાઓ આગમા ય સવ્વાઈં વિતાઈં સચ્ચે પહ્લિયાઈં” તથા લોકમાં જે કોઈ મંત્ર-હરિણૈગમેષિ-દેવાદિ મંત્ર, અને યોગ-વશીકરણ આદિ પ્રયોજનવાળા દ્રવ્યસંયોગ છે, મંત્ર-વિદ્યાના જાપ છે, રોહિણીપ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઓ છે, તિર્યગ્લોકવાસી અન્નજંમક, પાનજંમક, આદિ દશ પ્રકારના દેવવિશેષ છે, વાળાદિ અસ્ત્ર, તલવાર આદિ શસ્ત્ર, કલાગ્રહણ આદિ શિક્ષાઓ અને આગમ છે, તે ધણું આ સત્યને જ આશ્રયે છે.

સત્યમપિ કીદશ ન વક્તવ્યં, કીદશં વક્તવ્ય ? મિત્યાહ—‘ સત્ત્વંપિ ય ’
 इत्यादि—

મૂલમ્—સત્ત્વં પિ ય સંજમસ્સ ઉવરોહકારગં કિંવિ ન
 વત્તવ્વં, હિંસાસાવજ્જસંપપ્પત્તં, ભેયવિકહકારગં, અણતથવાય
 કલહકારગં, અણજ્જં, અવવાયવિવાયસંપપ્પત્તં વેલંવં,
 ઓજધેજ્જવહુલં નિલ્લજ્જં, લોયગરહણિજ્જં, દુદ્ધિટ્ટં, દુસ્સુયં,

ભાવાર્થ—યહ સત્ય તીર્થકરો કા સુભાષિત હૈ । હસે વ્યવહાર દષ્ટિ-
 સે જનપદ સત્ય આદિ કે એદ સે યહ દશ પ્રકાર કા કહા હૈ ।
 પૂર્વધરોં ને હસ સત્ય કો સત્યપ્રવાદપૂર્વ કે નામ સે અભિહિત કિયા હૈ ।
 ઋષિયોં ને હસે સિદ્ધાન્ત કા રૂપ દિયા હૈ । દેવેન્દ્ર નરેન્દ્ર આદિ કોં કે
 ભાષણ કા મહત્ત્વ હસી સત્ય કે સહારે માના ગયા હૈ । મંત્ર ઔષધિ
 આદિ વિદ્યાઓં કી સાધના સત્ય કે પ્રભાવ સે સફલિત હોતી હૈ ।
 આકાશગોમિની વિદ્યા-ચારણઋદ્ધિ-એવં વૈક્રિયલબ્ધિ યે, સવ હસી સત્ય
 કે પ્રભાવ સે જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ । મનુષ્ય, દેવ એવં અસુર, સવ કે
 લિયે યહ વંદનીય હૈ । અનેકધર્માનુયાયિયોં ને મી હસે માન્ય કિયા હૈ ।
 સમસ્ત વસ્તુઓં મેં યહ એક સારભૂત-શ્રેષ્ઠ-વસ્તુ હૈ । હસકા પ્રભાવ અનિ-
 વર્ચનીય હૈ । મહાસમુદ્ર આદિ કી અપેક્ષા મી યહ ગંભીરતર આદિ
 ધર્મોં વાલા હૈ । લોક મેં જિતને મી મંત્ર યોગ આદિ હૈ વે સવ હસી
 સત્ય કે સહારે ટિકે હુએ હૈ ॥ મુ० ૨ ॥

ભાવાર્થ—આ સત્ય તીર્થકરોનું સુભાષિત છે. વ્યવહાર દષ્ટિએ જન-
 પદ સત્ય આદિના લેહથી તે દશ પ્રકારનું બતાવ્યું છે, પૂર્વધરોએ આ સત્યને
 સત્યપ્રવાહ પૂર્વના નામથી ઓળખાવ્યું છે. ઋષિઓએ તેને સિદ્ધાન્તનું રૂપ
 આપ્યું છે. દેવેન્દ્ર નરેન્દ્ર વગેરેના ભાષણની મહત્તા આ સત્યની મહત્તી જ
 મનાયેલ છે. મંત્ર ઔષધિ આદિ વિદ્યાઓની સાધના આ સત્યના પ્રભાવથી જ
 સફળ થાય છે. આકાશગામિની વિદ્યા-ચારણઋદ્ધિ અને વૈક્રિયલબ્ધિ એ બધું
 આ સત્યના પ્રભાવથી જ જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે. માનવ, દેવ અને અસુર સૌને
 માટે તે વંદનીય છે. અનેક ધર્મના અનુયાયીઓએ પણ તેને માન્ય કર્યું છે
 સમસ્ત વસ્તુઓમા તે એક સારભૂત-શ્રેષ્ઠ વસ્તુ છે. તેનો પ્રભાવ અવર્ણનીય
 છે મહાસાગર આદિનાં કરતાં પણ તે વધારે ગંભીરતા આદિ ગુણોવાળું છે.
 જગતમાં બેટલા મંત્ર યોગ આદિ છે તે બધા આ સત્યને આધારે જ ટકેલાં છે ॥૨॥

असुणियं । अप्पणो थवणा परोसिं निंदा—न तंसि मेहावी,
 ण तंसि धण्णो न तंसि पियधम्मो, न तंसि कुलीणो, न
 तंसि दाणवई, न तंसि सूरु, न तंसि पडिरुवो, न तंसि
 लद्धो, न पंडिओ, न बहुस्सुओ, न वि य तंसि तवस्सी,
 ण यावि परलोगणिच्छियमईऽसि, सव्वकालं जाइकुलरूव-
 वाहिरोगेण वावि जं होइ वज्जणिज्जंदुहओ उवयारमइक्कंतं
 एवंविहं सच्चं पि न वत्तव्वं । अह केरिसयं पुणाइ सच्चं तु
 भासियव्वं ? जं तं दव्वेहिं पज्जवेहि य गुणेहिं कम्महेहिं
 बहुविहेहिं सिप्पेहिं आगमेहि य नामक्खाय निवाय उवसग्ग-
 तद्धियसमाससंधिपयहेउ—जोगिय—उणाइ—किरिया—विहाण
 धाउसरविभत्तिवन्नजुत्तंतिकल्लं दसविहंपि सच्चं जह भणियं
 तह य कम्मणा होइ । दुवालसविहा होइ, भासा वयणं
 पि य होइ सोलसविहं । एवं अरहंतमणुन्नायं समिक्खियं
 संजणं य कालम्मि वत्तव्वं । इमं च अलिय—पिसुण—
 फरुस-कडुय-चवल-वयणपरिरक्खणट्टयाए पावयणं भगवया
 सुकहियं, अत्तहियं, पेच्च भावियं, आगमेसिभदं, सुद्धं नेयाउयं,
 अकुडिलं, अणुत्तरं, सव्वदुक्खपावाणविउ . समणं ॥सू० ३॥

टीका—‘सच्चं पि य’ सत्यमपि च तत् ‘संजमस्स’ संयमस्य ‘उवरोह-
 कारणं’ उपरोधकारकं—बाधकं भवेत्, तत् ‘किं वि’ किमपि ‘न वत्तव्वं’ न
 वक्तव्यम् । किं भूतं तत्—सत्यं यन्न वक्तव्यम् ? इत्याह—‘हिंसा सावज्जसंपउत्तं’

किस प्रकार का सत्य नहीं बोलना चाहिये और किस प्रकार का

केवा प्रकाशनुं सत्य बोधवुं न लोभये अने केवा प्रकाशनुं बोधवुं लोभये ?

બોલનાં ચાહિયે ? હસ વાત કો સૂત્રકાર કહતે હૈં—‘ સચ્ચંપિ ય ’
ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(સચ્ચં પિ ય સંજમસ્સ ઉવરોહકારગં કિંવિ ન વત્તવ્વં)
સત્ય હોને પર મી જો વચન સંયમ કા વાધક હો વહ મુનિજન કો થોડા
સા મી નહીં બોલનાં ચાહિયે । સત્ય હોને પર મી જો વચન સંયમ કે
વાવક હોતે હૈં વે હસ પ્રકાર સે હૈં—(હિંસાસાવજ્જસંપરુત્તં) હિંસા ઓર
સાવધ જો વચન હૈં વે સત્ય હોને પર મી સંયમ કે વાધક હોને કે કારણ
નહીં બોલનાં ચાહિયે । હિંસા કા તાત્પર્ય યહાં પ્રાણિવધ સે ઓર સાવધ
કા તાત્પર્ય પાપયુક્ત સંલાપ સે હૈં । ઇન સહિત જો વચન હોતે હૈં વે
હિંસાસાવધ સંપ્રયુક્ત વચન હૈં । જિન સત્યવચનોં સે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કા
વધ હોતા હો, તથા જિનસે પાપ મેં જીવોં કી પ્રવૃત્તિ હોતી હો એસે વચન
સત્યમહાવ્રતીં કે લિયે કમી મી ભાષણ કરને યોગ્ય નહીં હૈં । (મેયવિ-
કહકારગં) હસી તરહ જો સત્યવચન ચારિત્ર કે ધ્વંસક હો, રાજકથા
આદિ સે સંબધ રખતે હોં, તથા (અણત્યવાયકલહકારગં) જિન સત્ય
વચનોં કો કોઈ પ્રયોજન સિદ્ધ નહીં હોતા હો અર્થાત્ જો નિરર્થક હો,
જિન સત્ય વચનોં સે પરસ્પર મેં વાદ વિવાદ ઓર કલહ વઢતા હો, તથા

તે વાત સૂત્રકાર બતાવે છે—“ સચ્ચં પિ ય ” ઇત્યાદિ.

“ સચ્ચં પિ ય સંજમસ્સ ઉવરોહકારગં કિં વિ ન વત્તવ્વં ” સત્ય હોવા
છતાં પણ જે વચન સંયમમા બાધક હોય તે મુનિજને જરા પણ બોલવું
જોઈએ નહીં. સત્ય હોવા છતાં પણ જે વચન સંયમમા બાધક હોય છે તે
આ પ્રમાણે છે—“ હિંસા સાવજ્જસંપરુત્તં ” હિંસા અને સાવધ જે વચન છે
તે સત્ય હોવા છતાં પણ સંયમનાં બાધક હોવાથી બોલવાં જોઈએ નહીં
હિંસા એટલે આ જગ્યાએ પ્રાણિવધ સમજવો અને સાવધનો અર્થ પાપયુક્ત
સંલાપ છે. હિંસા અને સાવધયુક્ત જે વચનો છે તે હિંસાસાવધ સંપ્રયુક્ત
વચન કહેવાય છે. જે સત્ય વચનોથી પ્રાણીઓનાં પ્રાણોનો વધ થતો હોય
તથા જે વચનોથી પાપમાં જીવોની પ્રવૃત્તિ થતી હોય એવાં વચન સત્યમહા-
વ્રતીને માટે કદી પણ બોલવાને યોગ્ય હોતાં નથી, “ મેયવિકહકારગં ”
એ જ પ્રમાણે જે સત્ય વચન ચારિત્રના ધાતક હોય, રાજકથા આદિ સાથે
સંબધ રાખતા હોય, તથા “ અણત્યવાયકલહકારગં ” જે સત્ય વચનોનું
કોઈ પ્રયોજન સિદ્ધ થતું ન હોય એટલે કે જે નિરર્થક હોય, જે સત્ય
વચનોથી પરસ્પરમાં વાદવિવાદ અને કલહ વધતો હોય તથા “ અણજ્ઞં ” જે

હિંસાસાવધ સંપ્રયુક્તં, તત્ર-હિંસા=પ્રાણિવધઃ, સાવધમ્=પાપયુક્તસંભાષાદિ, તાભ્યાં સંપ્રયુક્તં=સહિતં યત્તત્, પુનઃ કિંભૂતમ્ ? ‘ભેયવિકહકારકં’ ભેદવિકથાકારકમ્, ભેદઃ = ચારિત્રભેદઃ, વિકથા = રાજકથાદિઃ, તત્કારકં યત્ તત્, તથા- ‘અણત્યવાયકલહકારકં’ અનર્થવાદકલહકારકમ્ = તત્ર - અનર્થો = નિરર્થકો યો વાદઃ સોઽનર્થવાદઃ=નિષ્પ્રયોજનો જલ્પઃ, કલહો=વિગ્રહઃ, તત્કારકં યત્તત્, તથા- ‘અણજ્ઞં’ અન્યાયમ્=ન્યાયવર્જિતમ્, તથા ‘અવવાયવિવાયસંપડત્તં’ અપવાદ વિવાદસંપ્રયુક્તમ્, અપવાદઃ=પરદૂષણકથનં, વિવાદઃ=વાક્કલહઃ, તાભ્યાં સંપ્રયુક્તં યત્તત્, તથા ‘વેલંબં’ વિલમ્બકં=પરવિલમ્બનાકારકમ્, તથા- ‘ઓજધેજ્જબહુલં’ ઓજો ધૈર્યવહુલમ્-ઓજઃ=અહંકારઃ, આવેશો વા, ધૈર્યં=ઘૃષ્ટતા, તાભ્યાં બહુલં=વ્યાપ્તમ્, અત એવં ‘નિહજ્ઞં’ નિર્લજ્ઞં=લજ્જા રહિતમ્, પુનઃ ‘લોગ-ગરહણિજ્ઞં’ લોકગર્હણીયમ્=સાધુજનનિન્દિતમ્, યેન સત્યેન પરસ્ય હિંસા મર્મો-દ્વાદનાદિકં વા ભવેત્તત્ ‘દુહિટ્ઠં’ દુર્દૃષ્ટમ્=અસમ્યગ્દૃષ્ટમ્, ‘દુસ્સુય’ દુઃશ્રુતમ્=

(અણજ્ઞં) જો ન્યાયાનુકૂલ ન હોય, (અવવાયવિવાય સંપડત્તં) અપવાદ, વિવાદ સે યુક્ત હોય વે ભી નહીં બોલનાં ચાહિયે । પર કે દૂષણોં કા કહનાં યહ અપવાદ હૈ, વાક્કલહ કા નામ વિવાદ હૈ । ઇસી તરહ (વેલંબં) જો પર કી વિલમ્બનાં કે કારક હોય તર્થો (ઓજધેજ્જબહુલં) જિન સત્ય વચનોં કે બોલને મેં બોલને બોલે કા અહંકાર ભાવ જ્ઞાત હોનાં હો અથવા આવેશ પ્રકટ હોનાં હો, ઘૃષ્ટતા જ્ઞાત હોતી હો એસે વચન ભી નહીં બોલનાં ચાહિયે । તથા (નિહજ્ઞં) જિન સત્યવચનોં કે બોલને મેં લજ્જા જાતી હો ઓર (લોકગરહણિજ્ઞં) સાધુજન જિન વચનોં કી નિંદા કરતે હો એસે વચન સત્ય હોને પર ભી નહીં બોલનાં ચાહિયે । તથા (દુહિટ્ઠં) જિન સત્ય વચનોં સે પરપ્રાણી કી હિંસા અથવા મર્મકા ઉદ્ધા-

ન્યાયાનુકૂળ ન હોય, “અવવાયવિવાયસંપડત્તં” અપવાદ, વિવાદથી યુક્ત હોય તે પણ બોલવા બેઠએ નહિ પારકાં દૂષણોને કહેવાં તે અપવાદ છે અને વાણીના કલહને વિવાદ કહે છે, એ જ પ્રમાણે “વેલંબ” જે પરની વિલમ્બના કરનાર હોય તથા “ઓજધેજ્જબહુલ” જે સત્ય વચનો બોલવાથી બોલનારનો અહંકાર ભાવ જણાતો હોય અથવા આવેશ પ્રગટ થતો હોય, ઘૃષ્ટતા જણાતી હોય, એવાં વચન પણ ન બોલવાં બેઠએ તથા “નિહજ્ઞ” જે સત્ય વચન બોલવામાં લજ્જા જતી હોય અને “લોગગરહણિજ્ઞ” સાધુજન જે વચનોની નિંદા કરતાં હોય એવાં વચન સત્ય હોય તે પણ બોલવાં બેઠએ નહીં, તથા “દુહિટ્ઠં” જે સત્ય વચનથી પર પ્રાણીની હિંસા થતી હોય, અથવા

અસમ્યક્ શ્રુતમ્, તથા-‘ અસુણિયં ’ અજ્ઞાતમ્=અસમ્યગ્જ્ઞાતમ્, એતાદૃશં સત્યમ-
પિ ન વક્તવ્યમિતિ ભાવઃ । પુનઃ કીદૃશં સત્યં ન વક્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘ અપ્પણો
થવણા ’ આત્મનઃ સ્તવના=પ્રશંસા યત્ર ભવેત્તત્, સ્વસ્તુતિરૂપં યત્સત્યં તત્ર વક્તવ્ય-
મિત્યર્થઃ । તથા-‘ પરેસિં નિંદા ’ પરેષાં નિંદા- અન્યેષાં વિષયે સત્યાઽપિ નિ-
ન્દા યસ્મિન્ ભવેત્તન્ન વક્તવ્યમિતિ ભાવઃ, કથમ્ ? इत्याह-‘ ન તંસિ મેઘાવિ ’
ન ત્વમસિ મેઘાવી=અપૂર્વશ્રુતદૃષ્ટગ્રહણશક્તિયુક્તઃ પ્રાજ્ઞો મેઘાવીત્યુચ્યતે, એતાદૃશ-
સ્ત્વં નાસિ તથા-‘ ણં તંસિ ધણ્ણો ’ ન ત્વમસિ ધન્યઃ=ધનવાન્, ધન્યવાદપાત્રાં
વા, ‘ ણં તંસિ પ્રિયધર્મ્મો ’ ન ત્વમસિ પ્રિયધર્મા=ધર્મપરાયણાઃ, તથા-‘ ન તંસિ
કુલીનો ’ ન ત્વમસિ કુલીનઃ=ઉચ્ચકુલીનઃ=ઉચ્ચકુલજાતઃ, ‘ ન તંસિ દાળવર્ઘ ’

દન હોતા હો વે દુર્દૃષ્ટ વચન હૈં ઓર (દુસ્સુચં) જો અચ્છી તરહ સે સુને
ગયે હો વે દુઃશ્રુત વચન હૈં, તથા (અસુણિયં) જો અચ્છી તરહ સે જાનને
મેં નહીં આયે હો વે અસમ્યક્ જ્ઞાત વચન હૈં, इन दुर्दृष्टादि वचनों को
चाहे ये वचन सत्य भी हों तो भी नहीं बोलना चाहिये । (अप्पणो
થવણા પરેસિં નિંદા) इसी तरह जिन सत्यवचनों में आत्मप्रशंसा-
आत्मश्लाघा भरी होवे, और जिन सत्यवचनों में पर की निंदा होनी
हो वे सत्यवचन भी नहीं बोलना चाहिये, किस प्रकार नहीं बोलना
चाहिये सो कहते हैं-(न तंसी मेहावी) तुम मेघावी नहीं हो, अर्थात्
जो व्यक्ति अपूर्व, अश्रुत एवं अदृष्ट पदार्थ को ग्रहण करने की शक्ति
से युक्त होता है उसका नाम मेघावी है ऐसे मेघावी तुम नहीं हो,
तथा (णं तंसि धण्णो) तुम धनवान् या धन्यवाद के पात्र नहीं हो,
(न तंसि प्रियधम्मो) तुम प्रियदर्माधर्मपरायण-नहीं हो, (न तंसि-

મર્મ ખૂલ્લો પડતો હોય તેવાં વચનો દુર્દૃષ્ટ વચન છે અને “ દુસ્સુચં ” જે
બરાબર સભળાયું ન હોય તે દુઃશ્રુતવચન કહેવાય છે, તથા “ અસુણિયં ”
જે બરાબર બાણુવામાં આવ્યું ન હોય તેના વિષે વચન બોલવા તે અસમ્યક્
જ્ઞાત વચન છે, એ દુર્દૃષ્ટ આદિ વચનો સત્ય હોય તો પણ બોલવા ભેદએ
નહીં “ અપ્પણો થવણા પરસેનિંદા ” એ જ પ્રમાણે સત્ય વચનોમા આત્મપ્રશંસા
આત્મશ્લાઘા-ભરી હોય તથા જે સત્ય વચનોમાં બીજાની નિંદા થતી હોય તે
સત્ય લયન પણ બોલવાં ભેદ એ નહીં. કંઈ રીતે બોલવાં ન ભેદએ તે હવે
કહે છે-“ ન તંસિ મેઘાવી ” તમે મેઘાવી નથી. જે વ્યક્તિ અપૂર્વ, અશ્રુત અને
અદૃષ્ટ પદાર્થને ગ્રહણ કરવાની શક્તિવાળી હોય છે તેને મેઘાવી કહે છે. તથા
“ ણં તંસિ ધણ્ણો ” તમે ધનવાન યા ધન્યવાદને પાત્ર નથી “ ન તંસિ
પ્રિયધર્મ્મો ” તમે ધર્મપરાયણ નથી, “ ન તંસિ કુલીનો ” તમે કુલીન નથી.

न त्वमसि दानपतिः=दाता, 'न तंसि सूरौ' न त्वमसि शूरः=पराक्रमशाली,
'न तंसि पण्डितो' न त्वमसि प्रतिरूपः=सुन्दरः, 'न तंसि लहो' न त्वमसि
लष्टः=सौभाग्यवान्, 'न पण्डितो' न पण्डितः=विद्वान् त्वमसि, न च त्वं 'बहु-
स्सुओ' बहुश्रुतः=बहुविद्योऽसि, 'न वि य तंसि तवस्सी' नापी च त्वमसि तपस्वी
'न यावि परलोगणिच्छिमईसि' परलोके निश्चिता संशयरहिता मतिर्यस्य सः=
परलोकनिश्चितमतिश्चापि त्वं नासि। मेधादिर्वाजतान् प्रत्यपि एवरूपा निन्दा न
कर्तव्येति भावः। किं बहुना, 'जाडकुलरूववाहिरोगेण वा वि' जातिकुलरूप व्या-
धिरोगेण वाऽपि-वा=अथवा जातिः=मातृवंशः, कुलं=पितृवंशः, रूपं=सौन्दर्यं,
व्याधिः=चिरस्थायि कुष्ठादिः, रोगः=शीघ्रघातो ज्वरादिः, एतेषामितरेतरयोग-
द्वन्द्वः, तेन कारणेनापि जात्यापि कारणमवलम्ब्यापि 'जं' तत् 'सव्वकालं'

कुलीणो) तुम कुलिन नहीं हो, (न तंसि दाणवई) तुम दानपति-दाता
नहीं हो, (न तंसि सूरौ) तुम पराक्रमशाली नहीं हो, (न तंसि-
पण्डितो) तुम प्रतिरूप-सुन्दर-नहीं हो, (न तंसि लहो) तुम लष्ट-
सौभाग्यसंपन्न नहीं हो, (न पण्डितो) तुम पण्डित नहीं हो (न बहुस्सुओ)
तुम बहुश्रुत-अनेक विद्याओं के वेत्ता नहीं हो, और (न वि य तंसि
तवस्सी) न तुम तपस्वी हो। और (न यावि परलोगणिच्छिमईसि)
न तुम परलोक में संशय रहित मतिवाले ही हो, "इस प्रकार के वचन
अविवेकी व्यक्तियों से नहीं कहना चाहिये, क्यों कि इस प्रकार
के वचनों से उनकी निन्दा होती है। (सव्वं कालं जाडकुलरूववाहिरोगेण
जं होइ वज्जणिज्जं) इसी तरह जाति-मातृवंश, कुल-पितृवंश, रूप-
सौन्दर्य, व्याधि-चिरस्थायी कुष्ठादि, तथा शीघ्रघातक ज्वरादि रोग, इन

'न तंसि दाणवई' तमे दाता नथी, 'न तंसि सूरौ' तमे पराक्रमी
नथी "न तंसि पण्डितो" तमे सुन्दर नथी "न तंसि लहो" तमे लष्ट
सौभाग्यशाली नथी, "न पण्डितो" तमे पण्डित नथी, "न बहुस्सुओ" तमे
बहुश्रुत-अनेक विद्याओंना ज्ञाणुकार नथी, अने "न वि य तंसि तवस्सी"
तमे तपस्वी नथी, अने "न यावि परलोगणिच्छिमईसि" तमे परलोकने
विषे संशयरहित मतिवाणा नथी" अे प्रकारना वचनो भाणुसोअे ओदवां
जोधअे नडी कारण के ते प्रकारना वचनोभा तेमनी "श्रोतानी निन्दा थाय
थाय छे "सव्व कालं जाडकुलं रूववाहिरोगेण जं होइ वज्जणिज्जं" अे ज
प्रकारे जाति-मातृवंश, कुल-पितृवंश रूप-सौन्दर्य, व्याधि-आयभी केठ वगेरे
तथा शीघ्रघातक ज्वरादि रोग अे अथां कारणोने दर्शने पणु डही अेवां

सर्वकालं=सर्वदा 'वज्जणिज्ज' वर्जनीय=त्याज्यं लोके 'होइ' भवति, 'एवं विहं' एवंविधं 'दुहओ' उभयतः=लोकतः शास्त्रतश्च, 'उवयारमइकंतं' उपचार मतिक्रान्तं=व्यवहारविरुद्धं 'सच्चंपि' सत्यमपि 'न वत्तव्वं' न वक्तव्यम् ।

'अह' अथ 'केरिसयं' कीदृशं तु 'पुणाइं' पुनः 'सच्चं भासियव्वं' सत्यं भाषितव्यम् ? आह—'जं तं' यत्तत् 'दव्वेहिं' द्रव्यैः=त्रिकालवर्तिभिः पुद्गलादिभिः 'पज्जवेहिं' पर्यदैः नवपुराणादिभिः क्रमवर्तिभिर्धर्मैः, च=पुनः 'गुणेहिं' गुणैः=महभूतवर्णादिभिः, 'कम्मेहिं' कर्मभिः=कृष्यादि व्यापारैः,

सब कारणों को लेकर भी कभी ऐसे वचन नहीं कहना चाहिये कि तुम्हारा मातृवंश अच्छा नहीं है, पितृवंश तुम्हारा शुद्ध नहीं है, तुझमें सौंदर्य नहीं है, तुम व्याधि संपन्न हो-कुष्टी आदि हो । तात्पर्य-इसका यही है कि मातृवंशादि से विहीन तथा कुष्टादि संपन्न व्यक्तियों से ऐसे वचन नहीं कहना चाहिये । क्यों कि इस प्रकार के वचनों से उन्हें दुःख होता है । (दुहओ उवयारमइकंतं) इसी तरह जो वचन लोक तथा आगम, ऐसे दोनों की अपेक्षा व्यवहार विरुद्ध हों (एवंविहं सच्चं पि-न वत्तव्वं) ऐसे वचन सत्य होने पर भी नहीं बोलना चाहिये । (अह-केरिसयं पुणाइं सच्चं तु भासियव्वं) अब सूत्रकार यह कहते हैं कि साधुजनों को-महाव्रताराधक संयमी जनों को-किस प्रकार के सत्य-वचन बोलना चाहिये-(जं तं) जो वचन (दव्वेहिं) त्रिकालवर्ती पुद्गलादि द्रव्यों से (पज्जवेहिं) नवीन पुरानी आदि क्रमवर्ती पर्यायों से (गुणेहिं) द्रव्य के साथ अविनाभाव रूप संबंध रखने वाले वर्णादि गुणों

वचन न कडेवा नेधये के “तमारो मातृवंश सारे नथी, तमारो पितृवंश शुद्ध नथी, तमाराभां सौंदर्य नथी, तमे व्याधियुक्त डोढ वगेरे रोगयुक्त-छो” तेनुं तात्पर्यं ये छे के जेना मातृवंश आदि डीन डोय, डोढ आदि रोगोथी जे युक्त डोय तेने तेवां वचनो कडेवां नेधये नही, कारणु के तेवां वचनोथी तेने दु.भ थाय छे—“दुहओ अवयारमइकंतं” जे न प्रमाणे जे वचन लोक तथा आगम, गंनेनी अपेक्षाये व्यवहार विरुद्ध डोय “एवं विहं सच्चंपि न वत्तव्वं” जेना वचन सत्य डोय तो पणु ओलवां नेधये नही “अहकेरिसय पुणाइ सच्चंतु भासियव्वं” डवे सूत्रकार जे बतावे छे के साधुजनोये-महाव्रताराधक संयमीजनोये केवा प्रकारना सत्यवचन ओलवां नेधये “जं तं” जे वचन “दव्वेहिं” त्रिकालवर्ती पुद्गलादि द्रव्योथी “पज्जवेहिं” नवी नुनी आदि क्रमवर्ती पर्यायोथी “गुणेहिं” द्रव्यनी साथे अविनाभाव-संध राखनार वार्तादि गुणोथी “कम्महिं” कृष्यादि व्यापार ३५

તથા—‘વહુવિહેહિં સિપ્પેહિં’ વહુવિઘૈઃ શિલ્પૈઃ= આચાર્યાધિગતૈઃ ચિત્રકર્માદિભિઃ ક્રિયાતિશેષૈઃ, ‘આગમેહિ’ આગમૈઃ=સિદ્ધાન્તૈશ્ચ યુક્તં સત્ય વક્તવ્યમ્ । પુનઃ કીદૃશં સત્યં વક્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘नामकखाय निवाय उवसग्नतद्वियसमाससंधि पयहेउजोगियउणाइकिरियाविहाणधाउसरविभत्तजुत्त’ नामाख्यातनिपातो— उपसर्गतद्वितसमाससन्धिपदहेतुयौगिकोणादिक्रियाविधानधातुस्वरविभक्तियुक्तं— तत्र-नाम-व्युत्पन्नमव्युत्पन्नं च द्विविधं, तत्र-व्युत्पन्नं-जिनदत्तजिनदासादि, अव्युत्पन्नं-डित्थडवित्थादि, आख्यातम्=क्रियापदं भूतभविष्यद्वर्तमानरूपम्,

સે (કર્મેહિં) કૃષ્યાદિ વ્યાપારરૂપ કર્મોં સે (વહુવિહેહિં સિપ્પેહિં) આચાર્યાધિગત ચિત્રકર્માદિરૂપ ક્રિયા વિશેષોં સે, તથા (આગમેહિય) આગમ-સિદ્ધાન્તોં-સે યુક્ત હોં એસે સત્યવચન બોલના ચાહિયે । (નામકખાયનિવાયઉવસગ્નતદ્વિયસમાસસંધિયહેઉજીગિયઉણાઈકિરિયા વિહાણધાઉસરવિભક્તિવજ્જુત્તં) इसी तरह, नाम, आख्यात, निपात, उपसर्ग, तद्धित, समास, सन्धि, पद, हेतु, योग, उणादिप्रत्यय, क्रिया-विधान, धातु, स्वर, विभक्ति और वर्ण इनसे युक्त हो (तत्कलं दसविहं पिसच्चं) त्रिकाल विषयवाला जनपद सत्य आदि दस प्रकार का भी सत्यवचन बोलना चाहिये । व्युत्पन्न और अव्युत्पन्न के भेद से नाम दो प्रकार का होता है। जिनदत्त, जिनदास आदि नाम व्युत्पन्न नाम हैं, और डित्थ, डवित्थ आदि नाम अव्युत्पन्न नाम हैं। आख्यात नाम क्रियापद का है। यह भूत भविष्यत् और वर्तमान के भेद से तीन प्रकार का होता है, जैसे-अभवत्, भविष्यति और भवति । अर्थ में

કર્મેથી, “વહુવિહેહિં સિપ્પેહિ” આચાર્યાધિગત ચિત્રકર્માદિરૂપ ક્રિયાવિશેષથી, તથા “આગમેહિય” આગમ-સિદ્ધાન્તોથી યુક્ત હોય એવાં સત્યવચન બોલવાં જોઈએ. “નામકખાયનિવાય—ઉવસગ્નતદ્વિય—સમાસસંધિયહેઉજીગિય—ઉણાઈ કિરિયાવિહાણધાઉસરવિભક્તિવજ્જુત્તં” એ જ પ્રમાણે નામ, આખ્યાત, નિપાત, ઉપસર્ગ, તદ્ધિત, સમાસ, સન્ધિ, પદ, હેતુ, યોગ, ઉણાદિ, પ્રત્યય, ક્રિયાવિધાન, ધાતુ, સ્વર, વિભક્તિ, અને વર્ણ એ બધાથી યુક્ત હોય “તત્કલં દસ-વિહં પિ સચ્ચં” ત્રિકાળ વિષયવાળાં જનપદ સત્ય આદિ દશ પ્રકારનાં પણ સત્યવચન બોલવાં જોઈએ. વ્યુત્પન્ન અને અવ્યુત્પન્ન ભેદથી નામ બે પ્રકારના હોય છે. જિનદત્ત, જિનદાસ આદિ વ્યુત્પન્ન નામ છે, અને ડિત્થ, ડવિત્થ આદિ અવ્યુત્પન્ન નામ છે. આખ્યાત નામ ક્રિયાપદનું છે. તે ભૂત ભવિષ્ય અને વર્તમાનના ભેદથી ત્રણ પ્રકારના છે, જેમકે અભવત્ (થયો) ભવિષ્યતિ (થશે)

નિપાતાઃ=અર્થઘોતકાઃ સ્વલુ ઇવાદય , ઉપસર્ગાઃ=પ્રપરાદયઃ, તદ્વિતાઃ=અવત્યાઘ-
ર્થાભિધાયકપ્રત્યયાન્તાઃ શબ્દાઃ, યથા-નાભેરપત્યંનાભેયઃ ઋપમઃ, સિદ્ધાર્થસ્યા-
પત્યં સૈદ્ધાર્થો મહાવીરઃ ' ઇતિ । સમાસઃ=અનેકપદાનામેકીકરણમ્ , સ ચાવ્યયી-
ભાવાદિભેદાદનેકવિધઃ, સન્ધિઃ=વર્ણાન્તં સંધાં નામ્ , યથા 'શ્રાવકોઽત્રે '-ત્યાદિ,

વિશેષતા કે ઘોતક જો હોતે હૈં વે નિપાત હૈં જૈસે સ્વલુ ઇવ આદિ શબ્દ, પ્ર, પરા આદિ ઉપસર્ગ કહલાતે હૈં । ઇન્કે સંબંધ સે એક હી ધાતુકે અર્થ મેં ભિન્નતા આ જાતી હૈ, જૈસે 'હ' ધાતુ કે સાથ જવ 'પ્ર' ઉપસર્ગ કા સંબંધ હોતા હૈ-તવ ઉસકા અર્થ પ્રહાર હો જાતા હૈ, ઓર જવ 'આ' કા સંબંધ હોતા હૈ તવ આહાર હો જાતા હૈ, ઇત્યાદિ । અપત્ય આદિ અર્થ કે અભિધાયક જો પ્રત્યય હૈ વે પ્રત્યય વાલે શબ્દ યહાં તદ્વિત શબ્દ સે ગૃહીત હુએ હૈં જૈસે-"નામેઃઅપત્યં પુમાન્ નામેયઃ" યહાં નાભિ શબ્દ સે તદ્વિત પ્રત્યય હોને પર નામેય બનતા હૈ તથા સિદ્ધાર્થ શબ્દસે અણ્ પ્રત્યય હોને પર 'સૈદ્ધાર્થ' બનતા હૈ, યે તદ્વિત શબ્દ હૈં । ઇસી પ્રકાર ઓર ભી તદ્વિત શબ્દ જાન લેનાચાહિયે । પરસ્પર સંબંધ રાખને વાલેં દો વા દો સે અધિક પદોંકી બીચ કી વિભક્તિ કા લોપ કરકેમિલે હુએ અનેક પદોં કા નામ સમાસ હૈ । સમાસ અવ્યયી ભાવ આદિ કે ભેદ સે અનેક પ્રકાર કા હોતા હૈ । સન્ધિ શબ્દ કા અર્થ મેલ હોતા હૈ-અર્થાત્-વર્ણોં કી

અને ભવતિ (છે). જે શબ્દો અર્થમાં વિશેષતાને દર્શાવે છે તેમને નિપાત કહે છે. જેમ કે "સ્વલુ" "ઇવ" આદિ શબ્દ. "પ્ર" "પરા" આદિ ઉપસર્ગો છે. તેમના ઉપયોગથી એક જ ધાતુના અર્થમાં ફેર પડી જાય છે, જેમકે "હ" ધાતુ સાથે બ્યારે "પ્ર" ઉપસર્ગ મૂકવામાં આવે છે ત્યારે તેનો અર્થ "પ્રહાર" થઈ જાય છે, અને બ્યારે તેની આગળ "આ" ઉપસર્ગ મૂકવામાં આવે ત્યારે તેનો અર્થ "આહાર" થઈ જાય છે, અપત્ય આદિ અર્થને દર્શાવનાર જે પ્રત્યયો છે તે પ્રત્યયવાળા શબ્દોને અહીં "તદ્વિત" શબ્દથી કહેલ છે, જેમ કે-"નામેઃ અપત્યં પુમાન્ નામેયઃ" "નાભિ" શબ્દને તદ્વિત પ્રત્યય લાગવાથી "નામેય" શબ્દ બન્યો છે, તથા 'સિદ્ધાર્થ' શબ્દને 'અણ્' પ્રત્યય લાગતા "સૈદ્ધાર્થ" બને છે, તે તદ્વિત શબ્દો છે. આ પ્રકારે જ બીજા તદ્વિત શબ્દો પણ સમજી લેવા પરસ્પર સંબંધ રાખનાર બે કે બેથી વધારે પદોની વચ્ચેની વિભક્તિનો લોપ કરીને બેડાયેલાં અનેક પદોને સમાસ કહે છે અવ્યયી લાપ આદિ લેદથી સમાસ અનેક પ્રકારના છે. 'સન્ધિ' શબ્દનો અર્થ 'બેડાણુ' થાય છે-એટલે કે વર્ણોની અતિ

પદ=સુવન્તં તિઙ્ગન્તં ચ-યથા-‘ જિનઃ ભવતિ ’ ઇત્યાદિ, હેતુઃ=સાધ્યઽવિનાભૂત-
ત્વલક્ષણઃ, યથા-‘ પર્વતોડયં વહ્નિમાન ધૂમા ’ દિત્યાદિ, યૌગિકં=યોગનિષ્પન્નં
પદ ‘ પદ્મનાભો નીલકાન્તઃ ’ ઇત્યાદિ-ઉણાદિઃ ઉણાદિપ્રત્યયનિષ્પન્નં પદમ્,
‘ કરોતિ ચિત્રકાર્યમિતિ કારુઃ ’ સાધ્નો તિસ્વપર-કાર્યમિતિ સાધુઃ ’ ઇત્યાદિ.
ક્રિયાવિધાનં = કૃદન્તપ્રત્યયનિષ્પન્નં ‘ પાઠકઃ, પાચકઃ, પાકઃ ’ ઇત્યાદિ-
રૂપં પદમ્, ધાતવઃ=ક્રિયાવાચિનો શ્વાદયઃ, સ્વરાઃ= અકારાદયઃ ષઙ્ગાદયઃ,

અતિ સમીપતા હોને પર ઉનકે મેલ સે જો ધ્વનિ મેં વિકાર હોતા હૈં ઉસકા
નામ સંધિ હૈં-જૈસે ‘ શ્રાવકઃ અત્ર ’ એસી સ્થિતિ મેં ‘ શ્રાવકોડત્ર ’ એસી
સંધિ હોતી હૈં, ઇસ સંધિ કા નામ પૂર્વરૂપ સંધિ હૈં । સુવન્ત ઓર તિઙ્ગન્ત
કો પદ કહતે હૈં, જૈસે-‘ જિનઃ ’ યહ સુવન્ત પદ હૈં ઓર ‘ ભવતિ ’
યહ તિઙ્ગન્ત પદ હૈં । જો સાધ્ય કે સાથ અવિનાભાવ સંબંધ સે બંધા
હોતા હૈં ઉસકા નામ હેતુ હૈં, જૈસે ધૂમવાલા હોને સે યહ પર્વત અગ્નિ-
વાલા હૈં, યહાં પર સાધ્ય-અગ્નિ હૈં ઓર ઉસકે વિના નહીં હોને વાલા
ધૂમ હૈં । યોગ સે જો શબ્દ નિષ્પન્ન હોતે હૈં વે યૌગિક શબ્દ હૈં, જૈસે
પદ્મનાભ, નીલકાન્ત આદિ શબ્દ । ઉણાદિ પ્રત્યય સે જો શબ્દ વનતે હૈં વે
ઉણાદિ હૈં, જૈસે-કારુ (શિલ્પી) સાધુ આદિ શબ્દ । ધાતુ કે અન્ત મેં
પ્રત્યય લગાકર જો શબ્દ વનતે હૈં વે કૃદન્ત હૈં, જૈસે-પાઠક, પાચક, પાક
આદિ શબ્દ । ક્રિયા કે વાચક જો શ્રૂ આદિ શબ્દ હૈં વે ધાતુ કહલાતે
હૈં । દૂસરે વર્ગોં કી સહાયતા કે વિના જિનકા ઉચ્ચારણ હોતા હૈં એસે

સમીપતા હોય ત્યારે તેમના બેઠાણથી ધ્વનિમાં જે વિકાર ઉત્પન્ન થાય છે
તેને સન્ધિ કહે છે. જેમ કે “ શ્રાવકઃ અત્ર ” ની “ શ્રાવકોડત્ર ” એ પ્રકા-
રની સન્ધિ થાય છે, આ સન્ધિને પૂર્વરૂપ સન્ધિ કહે છે. સુવન્ત અને તિઙ્ગન્ત
ને પદ કહે છે, જેમ કે-‘ જિનઃ ’ તે સુવન્ત પદ છે અને “ ભવતિ ” તે
તિઙ્ગન્ત પદ છે, જે સાધ્યની સાથે અવિનાભાવ સંબંધથી બંધાયેલ હોય છે.
તેને હેતુ કહે છે. જેમ કે ધૂમવાળો હોવાથી આ પર્વત અગ્નિવાળો છે,
અહીં સાધ્ય અગ્નિ છે, અને તેના વિના ન પેદા થનાર ધુમાડો છે યોગી
જે શબ્દો બને છે તેમને યૌગિક શબ્દ કહે છે. જેમ કે પદ્મનાભ, નીલકા-
ન્ત, આદિ યૌગિક શબ્દો છે “ ઉણાદિ ” પ્રત્યયથી જે શબ્દો બને છે તે
“ ઉણાદિ ” કહેવાય છે, જેમ કે કારુ (શિલ્પી) સાધુ આદિ શબ્દ ધાતુને
અન્તે પ્રત્યય લગાડીને જે શબ્દ બને છે તેને કૃદન્ત કહે છે, જેમકે પાઠક,
પાચક. પાક આદિ શબ્દ ક્રિયાના વાચક “ શ્રૂ ” આદિ જે શબ્દો છે તેમને
ધાતુ કહે છે. બીજાં વર્ણોની મદદ વિના જેનું ઉચ્ચારણ થાય છે એવાં ‘ અ’

વા, વિભક્તયઃ=સ્વાદયસ્તિવાદયથ, વર્ણાઃ = કવર્ણાદયઃ, એમિયુક્ત 'તિકલ્લં' ત્રૈકાલ્યં=ત્રિકાલવિષયં 'દસવિહં પિ' દશવિધમપિ જનપદાદિરુપં 'સચ્ચં' સત્યં=વક્તવ્યમ્ । તથા યત્સત્યં 'જહ' યથા=યેન પ્રકારેણ 'મણિયં' મણિતમ્-ઉચ્ચારિતં 'તહ ય' તથા ચ=તેનૈવ પ્રકારેણ 'કમ્મુણા' કર્મણાપિ-કાર્યેણાપિ પરિણતં 'હોઙ્' ભવતિ, તત્સત્યં વક્તવ્યમિતિ ભાવઃ, તથા-'દુવાલસવિહા' દ્વાદશવિધા=પ્રાકૃત સંસ્કૃતમાગધપિગાચસૌરસેનોપખંડભેદાતૂ પદ્ધવિધા, સા પુનઃ ગદ્યપદ્યભેદાદ્ દ્વિવિધેતિ દ્વાદશવિધા 'ભાસા' ભાષા 'હોઙ્' ભવતિ, તથા—'વચણં પિ ય' વચનમપિ ચ 'હોઙ્' ભવતિ 'સોલસવિહં' પોડગવિધત્વમેવં વિજ્ઞેયમ્—

અકાર આદિ શબ્દ, અથવા પદ્ધજ આદિ સ્વર સ્વર કહલાતે હૈં । 'સુ, ઔ, જસ્, આદિ વિભક્તિયાં તથા 'તિપ્, તસ્, જ્ઞી' આદિ પ્રત્યય યે સર્વ વિભક્તિયાં કહલાતી હૈં, ઔર કવર્ણ આદિ વર્ગ કહલાતે હૈં । (જહ-મણિયં તહ ય કમ્મુણા હોઙ્) તથા જો સત્ય જિસ્ પ્રકાર સે કહા ગયા હૈ વહ સત્ય ડસી પ્રકાર સે કાર્ય સે બી પરિણત હો જાતા હૈ એસા સત્ય બોલના ચાહિયે । તાત્પર્ય ઇસ્કા યહ હૈ કિ જિસ્ સત્ય કો, બોલને વાલા વ્યક્તિ કાર્ય રુપ મેં પરિણત કર સકે એસા સત્ય બોલના ચાહિયે । (દુવાલસવિહા હોઙ્ ભાસા) ભાષા વારહ પ્રકાર કી હોતા હૈ—વહ ઇસ્ પ્રકાર સે—પ્રાકૃત, સંસ્કૃત, માગધી, પૈશાચી, સૌરસેની ઔર અપખંડ । યહ છહોં પ્રકાર કી ભાષા ગદ્ય ઔર પદ્ય કે ભેદ સે વારહ પ્રકાર કી હો જાતી હૈ । (વચણં પિય હોઙ્ સોલસવિહં) વચન કે સોલહ પ્રકાર હોતે હૈં, વે ઇસ્ પ્રકાર સે હૈં—

કાર આદિ શબ્દ અથવા પદ્ધજ આદિ સ્વરને સ્વર કહે છે, “સુ, ઔ, જસ્” આદિ વિભક્તિયો તથા “તિપ્ તસ્ જ્ઞી” આદિ પ્રત્યય એ સૌને વિભક્તિયો કહે છે, (ગુજરાતીમા એ, ને, થી, નો, ની, તું, ના, માં આદિ વિભક્તિના પ્રત્યયો છે) અને ‘ક ર્વ’ આદિ વર્ણો કહેવાય છે “જહમણિયં તહય કમ્મુણા હોઙ્” તથા જે સત્ય જે પ્રકારે કહેવાયું હોય તે સત્ય તે જ પ્રકારે કાર્યમાં પણ પરિણમતું હોય તેવું સત્ય બોલવું જોઈએ, તેવું તાત્પર્ય એ છે કે જે સત્યને બોલનાર વ્યક્તિ કાર્ય રૂપે અમલમાં મૂકી શકે તેવું સત્ય બોલવું જોઈએ, “દુવાલસવિહા હોઙ્ ભાસા” ભાષા બાર પ્રકારની હોય છે તે આ પ્રમાણે છે—પ્રાકૃત, સંસ્કૃત, માગધી, પૈશાચી, સૌરસેની, અને અપખંડ આ છ પ્રકારની ભાષા ગદ્ય અને પદ્યના લેખથી બાર પ્રકારની થઈ જાય છે, “વચણં પિય હોઙ્ સોલસવિહં” વચનના સોળ પ્રકાર હોય છે, તે નીચે પ્રમાણે છે.

“ वयणति^३यं लिङ्गति^६यं कालति^९यं तह परोक्ष^{१०}पञ्चक^{११}खं । उवणीयाइ-
चउक^{१५}कं अज्झत्थं^{१६} चेव सोलसमं मे ”

छाया-वचनत्रिकं लिङ्गत्रिकं कालत्रिकं तथा परोक्ष-प्र-त्यक्षम् । उपनीतादि
चतुष्कमध्यात्मं चैव षोडशम् ॥ इति, तत्र-वचनम् = एकवचनं द्विवचनं बहुवचनं
च, यथा-‘ घटः घटौ घटाः ’ ‘ भवति, भवतः भवन्ती ’ त्यादि । त्रिलिङ्गम्=
स्त्रीपुंनपुंसकरूपम्, यथा-‘ प्रकृतिः आत्मा मनः ’ इत्यादि । कालत्रिकं भूतभविष्यद्
वर्तमानरूपम्, यथा ‘ अभूद्, भविष्यति, भवति इति । तथा-परोक्षम्=भूता-
नद्यतनकालिकमिन्द्रियागोचरम्-यथा-ऋषभो वभूवे ’ त्यादि । प्रत्यक्षम्-वर्तमा-

“ वयणति^३यं ३ लिङ्गति^६यं ६ कालति^९यं ९ तह परोक्ष^{१०} १० पञ्चक^{११}खं ११ ।

उवणीयाइ चउकं १५, अज्झत्थं चेव सोलसमं ॥ १ ॥ ”

एकवचन, द्विवचन और बहुवचन ३ । पुंलिङ्ग, स्त्रीलिङ्ग और नपुं-
सकलिङ्ग ६ । भूतकाल, भविष्यत्काल और वर्तमानकाल ९ इस प्रकार
ये सब वचन के वचन. लिङ्ग और काल तीन तीन होते हैं, इस तरह
वचन के ये नौ भेद हो जाते हैं ९ । ‘ घटः, घटौ, घटाः ’ ये घट शब्द
के एकवचन, द्विवचन और बहुवचन है ३ । इसी तरह “ भवति भवतः
भवन्ति ” इनमें भी जानना चाहिये ३ । ‘ प्रकृतिः, आत्मा, मनः, ये
शब्द के तीन लिङ्ग हैं, प्रकृतिः स्त्रीलिङ्ग, और मनः, यह नपुंसकलिङ्ग है
६ । अभूत्, भविष्यति भवति ये तीन काल हैं ‘ अभूत् ’ यह भूत काल है,
‘ भविष्यति ’ यह भविष्यत् काल है और ‘ भवति ’ यह वर्तमान काल
है ९ । भूतकालीन एवं अनद्यतनकालीन वचन इन्द्रिय के अगोचर होता

“ वयणति^३य ३ लिङ्गति^६यं ६ कालति^९यं ९ तह परोक्ष^{१०} १० पञ्चक^{११}खं ११ ।

उवाणीयाइचउकं १५ अज्झत्थं चेव सोलसमं ॥ १ ॥ ”

એકવચન, દ્વિવચન અને બહુવચન ૩, પુલિંગ, સ્ત્રીલિંગ અને નપુ-
કલિંગ ૬, ભૂતકાળ, ભવિષ્યકાળ અને વર્તમાનકાળ ૯, આ રીતે તે બધા
વચનના પ્રકારો, લિંગ (બતિ) અને કાળ ત્રણ ત્રણ હોય છે આ રીતે વચ-
નના તે નવ ભેદ થાય છે, “ ઘટ, ઘટૌ, ઘટાઃ ” તે ‘ ઘટ ’ શબ્દના એક વચન,
દ્વિવચન અને બહુવચન છે ૩ એજ પ્રમાણે “ ભવતિ ભવતઃ ભવન્તિ ” એ
રૂપોમાં પણ સમજવાનું છે ૩, “ પ્રકૃતિ આત્મા મન ” તે ત્રણે જુદી જુદી
બતિ (લિંગ) ના શબ્દો છે પ્રકૃતિ સ્ત્રીલિંગ છે આત્મા પુલિંગ છે અને
મન નપુંસકલિંગ છે ૬, વર્તમાન, ભૂત અને ભવિષ્ય એ ત્રણ કાળ છે ‘ અ-
ભૂત ’ તે ભૂતકાળ છે, “ ભવિષ્યતિ ” તે ભવિષ્યકાળ છે અને “ ભવતિ ” તે
વર્તમાનકાળ છે ૯, ભૂતકાલીન અને ભવિષ્યકાલીન વચનો ઇન્દ્રિયને અગોચર

નકાલિકમિન્દ્રિયગોચરમ્-યથા-‘મુનિરયં શાસ્ત્રં પઠતીત્યાદિ । તથા-ઉપનીતાદિ ચતુષ્કં વચનમ્, તત્ર-ઉપનીતવચનમ્=ગુણારોપણવચનમ્, યથા-‘રૂપવાનયં મનસ્વી’ ત્યાદિ । અપનીતવચનં=ગુણાપનયનવચનમ્, યથા-‘દુઃશીલોઽયં દુર્વચનોઽય’ મિત્યાદિ । ઉપનીતાપનીતવચનમ્=કંચિદ્ ગુણમારોપ્ય કોઽપિ ગુણોઽપનીયતે યેન વચનેન તદુપનીતાપનીતવચનમ્, યથા-‘રૂપવાનયં કિન્તુ દુઃશીલઃ’ इत्यादि । एतद्विपर्ययेणअपनीतोपनीतवचनमपि भवति । येन वचनेन पूर्वं कमपि गुणमपनीय पश्चादपर कोऽपि गुण उपनीयते तदपनीतोपनीतवचनम्, यथा-‘दुःशीलोऽयं क्तिन्तुरूपवा’ नित्यादि । तथा-षोडशं वचनम्-‘अज्ज्ञत्थ’ अध्या-

હૈ, जैसे “ ऋषभो बभूव ” यह वाक्य परोक्ष अर्थको विषय करनेवाला होने से परोक्ष माना जाता है १० । जो वाक्य वर्तमान काल को विषय करता है वह प्रत्यक्ष वाक्य माना जाता है जैसे “मुनिरयं शास्त्रं पठति” यह प्रत्यक्ष वाक्य है ११ । उपनीतवचन १२, अपनीतवचन १३, उपनीतापनीतवचन १४ और अपनीतोपनीतवचन १५, इस प्रकार ये उपनीतादि चार हैं । इनमें जो वचन गुणों का आरोपण करता है वह उपनीत वचन है-जैसे “ यह अनस्वी अच्छे रूप वाला है १ । जो वचन गुणों का अपनयन करता है वह अपनीत वचन है-जैसे यह दुःशील है २ । जो वचन किसीगुणको आरोपित करके किसी गुण का अपनयन करता है वह उपनीतापनीतवचन है, जैसे यह रूपवाला तो है परन्तु दुःशील है ३ । इसी तरह जो किसी गुण का अपनयन करके गुण का आरोपक होता है वह वह अपनीतोपनीतवचन है; जैसे यह दुःशील

હોય છે, જેમકે “ ऋषभो बभूव ” “ ऋषभ थर्ध गयो ” આ વાક્ય પરોક્ષ અર્થને વિષય કરનારું હોવાથી પરોક્ષ મનાય છે ૧૦ જે વાક્ય વર્તમાન કાળને વિષય કરે છે તે પ્રત્યક્ષ મનાય છે “ મુનિ આ શાસ્ત્ર વાંચે છે ૧૧ (૧૨) ઉપનીતવચન, (૧૩) અપનીતવચન, (૧૪) ઉપનીતાપનીતવચન અને (૧૫) અપનીતોપનીતવચન એ રીતે ઉપનીતાદિ ચાર વચન છે (૧) તેમાં શુણ્ણાનું આરોપણ કરનાર વચનને ઉપનીત વચન કહે છે જેમ કે “ આ મનસ્વી સાગ રૂપવાળો છે ” (૨) જે વચન શુણ્ણાનું અપનયન કરે છે તે અપનીત વચન છે, જેમ કે “ આ દુઃશીલ છે ” (૩) જે વચન કોઈ શુણ્ણાનું આરોપણ કરીને કોઈ શુણ્ણાનું અપનયન કરે છે તે ઉપનીતાપનીત વચન છે, જેમકે “ તે રૂપવાળો છે પણ દુઃશીલ છે ” એ જ રીતે જે વાક્ય કોઈ શુણ્ણાનું અપનયન કરીને કોઈ શુણ્ણાનું આરોપણ કરતું હોય તે અપનીતોપનીત વચન છે

ત્તમ્=આત્માનમધિકૃત્ય યદ્વચનં તદધ્યાત્મવચનમ્ યથા - જ્ઞાનસ્વરૂપોડયમાત્મે-
ત્યાદિ । इति षोडशविधं वचनम् । एवम्=उक्तम् सत्यम् ' अरहन्तमणुण्णायं '
अर्हदनुज्ञातम्=तीर्थङ्करोपदिष्टं ' समिक्खियं ' समीक्षितं=पर्यालोचितं सदेव
' संजएण ' संयतेन=साधुना ' काले य, काले च अवसरे समागते एव ' वत्तव्वं '
वक्तव्यम् । भगवदाज्ञावर्धिभूतं स्वयमपर्यालोचितं वचनं साधुनाऽवसरं विना न
वक्तव्यमिति भावः । अथोपसंहारमाह=' इमं च ' इत्यादि—

' इमं च ' इदं च=पूर्वैरनन्ततीर्थकरणधरैः प्रोक्तमिदं=प्रत्यक्षं ' पावयणं '
प्रवचनम्, ' अलिय-पिसुणफरुस-कडुय-चवलवयणपरिरक्खणट्टयाए ' अलीकपि-
शुन-परुष-कटुक-चपलवचनपरिरक्षणार्थं—तत्र अलीकम् असद्भूतार्थं पिशुनं=पर-
तो है परन्तु अच्छे रूप वाला है ४। वचन का सोलहवाँ भेद वह है,
जो अध्यात्म होता है, जो आत्मा को अधिकृत करके बोला जाता है
जैसे “ यह आत्मा ज्ञान स्वरूप है ” इत्यादि १६ । (एवं अरहन्त मणुण्णायं)
इस प्रकार इन सोलह तरह के वचनों को बोलने में तीर्थकर प्रभु की
आज्ञा है । और जो वचन (समिक्खियं) पर्यालोचित हैं अर्थात् अच्छी
तरह से विचार करके निकाले गये हो ऐसे वचन (संजएण) साधु को
(कालम्मि) अवसर आने पर (वत्तव्वं) बोलने चाहिये, परन्तु जिन
वचनों को बोलने की प्रभु की आज्ञा नहीं है और जो अपर्यालोचित
हों ऐसे वचन साधु को नहीं बोलना चाहिये । अब इसका उपसंहार
करते हुए सूत्रकार कहते हैं—(इमं च पावयणं) पूर्वकालिक अनन्त तीर्थ-
करों के द्वारा कहा हुआ यह प्रत्यक्षीभूत प्रवचन (अलिय-पिसुण-
फरुस-कडुय-चवलवयणपरिरक्खणट्टयाए) अलीक, पिशुन, परुष,

એમ કે ' આ હ શીલ તો છે પણ સુંદર રૂપવાળો છે ' (૧૬) વચનનો
સોળમો ભેદ તે છે કે જે અધ્યાત્મ હોય છે, જે આત્માને ઉદ્દેશીને બોલાય
છે. એમ કે “ આ આત્મા જ્ઞાનસ્વરૂપ છે ” ઇત્યાદિ, “ एवं અરહન્ત મણુણ્ણાયં ”
આ રીતે તે સોળ પ્રકારના વચનો બોલવાની તીર્થંકર પ્રભુની આજ્ઞા છે. અને
જે વચન “ સમિક્ખિયં ” પર્યાલોચિત છે—સારી રીતે વિચાર કરીને ઉચ્ચા-
રાયા હોય, એવાં વચન “ સંજણ ” સાધુએ “ કાલમ્મિ ” અવસર આવતા
“ વત્તવ્વં ” બોલવા ભેઈએ, પણ જે વચનો બોલવાની ભગવાનની આજ્ઞા
નથી, અને જે અપર્યાલોચિત હોય તેવાં વચનો સાધુએ બોલવા ભેઈએ નહીં.
હવે તેનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—‘ ઇમંચ પાવયણં ’ પૂર્વકાલીન
અનંત તીર્થંકરો દ્વારા કહેવાયેલ આ પ્રત્યક્ષીભૂત પ્રવચન, “ અલિય-પિસુણ-
ફરુસ-કડુય-ચવલ-વયણ-પરિરક્ખણટ્ટયાએ ” અલીક-અસત્ય, પિશુન, પરુષ-

દોષસૂચકં, પરુષં=પરમર્મોદ્ઘાટકં, કટુકમ્=ઉદ્વેગજનકમ્. ચપલમ્=અસમીક્ષ્ય પ્રોક્તં
 યદ્ વચનં તસ્માત્-મુનીનાં પરિરક્ષણા સ્, અર્થાત્-મુનિભિરીદ્દશં વચનં ન વાચ્ય-
 મિતિ હેતોઃ ‘ ભગવયા ’ ભગવતા ‘ સુકહિયં ’ સુકથિતમ્ । કથમ્ભૂતં પ્રવચનં
 સુકથિતમ્ ? इत्याह-‘ અત્તહિયં ’ આત્મહિતમ્-આત્મનો હિતકારકમ્, ‘ પેચ્ચા-
 માવિયં ’ પ્રેત્ય માવિકં=જન્માન્તરેઽપિ શુભફલદાયકમ્, અતએવ ‘ આગમેસિમદ્ ’
 આગમિણ્યદ્ ભદ્રમ્=ભવિષ્યત્કલ્યાણકારકમ્, તથા-‘ સુદ્ધં ’ શુદ્ધં=નિર્દોષત્વાત્,
 પુનઃ ‘ નેયાઁયં ’ નૈયાયિકં=ન્યાયયુક્તમ્, વીતરાગભાષિતત્વાત્, તથા-‘ અકુ-
 ડિલં ’ અકુટિલમ્=ઋજુભાવજનકત્વાત્, ‘ અણુત્તરં ’ અણુત્તરમ્=સર્વશ્રેષ્ઠત્વાત્,
 તથા-સવ્વદુઃખપાપાણં ’ સર્વદુઃખપાપાનાં=સકલદુઃખજનકજ્ઞાનાવરણીયાઘઘ્વિધ-
 કર્મણાં ‘ વિઠસમણં ’ વ્યુપશમનમ્=સર્વથાપ્રશમનકારકમ્ । એતાદૃશં પ્રવચનં ભગવતા
 કથિતમિત્યર્થઃ ॥ સૂ-૩ ॥

કટુક, ચપલ, વચનોં સે મુનિજર્કોં કી રક્ષા હોતી રહે હસ અભિપ્રાય સે
 (ભગવયા) ભગવાન્ ને (સુકહિયં) અઠ્ઠી તરહ સે પ્રતિપાદિત કિયા હૈ ।
 અસદ્ભૂત અર્થ કો કહને વાલા વચન અલીક, પર દોષ સૂચકવચન-
 પિશુન. પર કે મર્મકા ઉદ્ઘાટક વચન પરુષ, ઉદ્દેગ કો પૈદા કરને
 વાલા વચન કટુક, ઓર વિના વિચારે બોલા ગયા વચન ચપલ કહ-
 લાતા હૈ । યહ પ્રવચન (અત્તહિયં) આત્મા કા હિતકારક હૈ તથા (પેચ્ચા-
 માવિયં) જન્માન્તર મેં ખી શુભફલ કા દેનેવાલા હૈ । (આગમેસિમદ્)
 હસીલિયે હસે અવિષ્યત્ મેં કલ્યાણકારક કહા ગયા હૈ । (સુદ્ધં)
 હસ પ્રવચન મેં કિસી ખી પ્રકાર કા પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં હોને
 સે યે શુદ્ધ હૈં । (નેયાઁયં) યહ વીતરાગ દ્વારા ભાષિત હોને કે કારણ
 ન્યાયયુક્ત હૈ । તથા (અકુડિલં) હસસે ઋજુભાવ ઉત્પન્ન હો જાંતા હૈ
 હસલિયે યહ અકુટિલ હૈ । (અણુત્તરં) હસ કે જૈસા ઉત્તમ ઓર કોઈ

કઠોર, કડવાં, ચપલ વચનોથી મુનિજનોની રક્ષા થયા કરે તે ઉદ્દેશથી
 “ ભગવયા ” ભગવાને “ સુકહિયં ” સારી રીતે પ્રતિપાદન કર્યું છે અસદ્ભૂત
 અર્થને કહેનારું વચન અલીક, પરદોષ સૂચક વચન પિશુન, ખીન્નનાં મર્મને
 ખુદલો પાડતું વચન પરુષ, ઉદ્દેગ પેદા કરનાર વચન કટુક અને વિચાર્યા વિના
 બોલાયેલ વચન ચપલ કહેવાય છે આ પ્રવચન “ અત્તહિયં ” આત્માને માટે
 હિતકારક છે તથા “ પેચ્ચામાવિયં ” જન્માન્તરમાં પણ શુભ ફળ દેનારું છે.
 “ આગમેસિમદ્ ” તે કારણે તેને ભવિષ્યમાં કલ્યાણકારક દર્શાવ્યું છે. “ સુદ્ધં ”
 આ પ્રવચનમાં કોઈ પણ પ્રકારે પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં હોવાથી તે
 શુદ્ધ છે. “ નેયાઁયં ” તે વીતરાગ દ્વારા કહેવાયેલ હોવાથી ન્યાયયુક્ત છે.
 તથા “ અકુડિલં ” તેનાથી ઋજુભાવ-સરળતા-ઉત્પન્ન થાય છે તેથી તે અકુટિલ
 છે, “ અણુત્તરં ” તેનાંજેણુ શ્રેષ્ઠ ખીજું કંઈ પણ નથી તેથી તે અણુત્તર છે.

નહીં હૈં ઇસલિયે યહ અનુત્તર હૈં । ઓર યહ (સર્વદુઃખપાવાણં વિરસ-
મણં) અનેક વિધ દુઃખોં કે દેને વાલે જ્ઞાનાવરણીયાદિ અષ્ટપ્રકાર કે
કર્મોં કા સર્વથા ઉપશમ કરને વાલા હૈં । એસે વિશેષણોં સે વિશિષ્ટ
ઇસ પ્રવચન કો ભગવાન ને કહા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા યહ પ્રકટ કિયા હૈં કિ સત્ય
હોને પર ભી કિસ પ્રકાર કે વચન નહીં બોલના ચાહિયે ઓર કિસ
પ્રકાર કે વચન બોલના ચાહિયે । ઉન્હોં ને કહાહૈં કિ જિન સત્યવચનોં
સે સંયમ મેં વાધા આવેંવે વચન કભી નહીં કહના ચાહિયે, ક્યોં કિ એસે
વચન સત્ય હોને પર ભી અસત્ય કે જૈસે હોને સે હેય ત્યાજ્ય હૈં । જિન
સત્ય વચનોં સે હિંસા હો જાવે, પાપ મેં જીવોં કી પ્રવૃત્તિ હો જાવે,
ચારિત્ર સે ભ્રષ્ટ હો જાવે, અથવા અપને ચારિત્ર મેં કિસીપ્રકાર કી
વાધા ઉપસ્થિત હો જાવે, રાજકથા આદિકા પ્રસંગ જિનમેં હોવે, જો
પ્રયોજન શૂન્ય હોં, જિનસે કલહ ઉત્પન્ન હો જાવે, ન્યાયાનુકૂલ જો ન હોં,
અપવાદ વિવાદ સે જો યુક્ત હો, પર કી વિડમ્બનાકારક હો, જિનકે
બોલને મેં અપની આત્મપ્રદાંસા ભરી હો, અથવા કિસી પ્રકાર કા આવેશ
ભાવ છલકતા હો, સુનને વાલો કો જિનમેં અપની ઘૃષ્ટતા પ્રકાશિત

અને તે “ સર્વદુઃખપાવાણં વિરસમણં ” અનેક પ્રકારનાં દુઃખો દેનાર
જ્ઞાનાવરણી આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોના સર્વથા ઉપશમ કરનાર છે, એવાં
વિશેષણોથી યુક્ત આ પ્રવચન ભગવાન મહાવીર દ્વારા કથિત છે.

ભાવાર્થ.—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે સત્ય હોય તો
પણ કેવા પ્રકારનાં વચન બોલવાં જોઈએ, તેમણે એ બતાવ્યું છે કે જે સત્ય-
વચનોથી સંયમમાં બાધા નડે, તેવા વચનો કદી પણ ન બોલવાં જોઈએ;
કારણ કે તેવાં વચનો સત્ય હોય તો પણ અસત્ય જેવાં હોવાથી હેય છે.
જે સત્યવચનોથી હિંસા થઈ જાય, જીવોની પાપમાં પ્રવૃત્તિ થાય, ચારિત્રમાં
ભ્રષ્ટતા આવે, અથવા પોતાના ચારિત્રમાં કોઈ પ્રકારની બાધા ઉપસ્થિત થાય,
જેમાં રાજકથા આદિનું વર્ણન આવે, જે પ્રયોજન વિનાનું હોય, જેનાથી કલહ
પેદા થાય, જે ન્યાયાનુકૂળ ન હોય, જે અપવાદ વિવાદથી યુક્ત, પારકાની
વિડંબના કરનાર હોય, જે બોલવામાં આત્મપ્રદાંસા થતી હોય, અથવા કોઈ
પ્રકારનો આવેશ ભાવ જણાતો હોય, જેમાં સાંભળનાર આગળ પોતાની

હોતી હો, જિનકે બોલને જે લજ્જા કી ખી લાજ જાતી હો, લોક મેં જો નિન્દિત માને જાતે હોં, પર કે સર્મ કો જો છેદતે હોં, દુર્દૃષ્ટ, દુઃશ્રુત એવં જો અજ્ઞાત હોં એસે સત્યવચન ખી નહીં બોલનાં ચાહિયે । તથા ભાષાસમિતિ કે વિરોધી હોને સે એસે વચન ખી નહીં કહનાં ચાહિયે કિ જો દૂસરોં કી નિંદા કારક હોં, કર્ણકટુ તથા દુઃખપ્રદ હોં, જૈસે-તૂ મહામૂર્ખ હૈ, મેઘાવી નહીં હૈ, ધર્મપ્રિય નહીં હૈ ઇત્યાદિ । તથા જો દ્રવ્ય જૈસા હૈ, જૈસે આકાર કા હૈ, જિસ ક્ષેત્ર કાલ આદિ સે સંબંધ રખતા હૈ, એસા હી ઉત્તકા પ્રતિપાદન કરનેવાલા અવિસંવાદી વચન જો હોતા હૈ વહ વચન દ્રવ્ય સે યુક્ત કહલાતા હૈ, ઇસી પ્રકાર ઉસ દ્રવ્ય મેં જો પર્યાયેં હો રહી હોં, અથવા- જિસ પર્યાય સે વહ યુક્ત હો-ઉસ પર્યાય કા પ્રદર્શક વચન પર્યાય સે યુક્ત વચન કહલાતા હૈ । ગુણોં કી અપેક્ષા કો લેકર જો વચન બોલા જાતા હૈ વહ ગુણ સે યુક્ત વચન કહલાતા હૈ । કૃષ્યાદિ વ્યાપારોં કો લેકર જો વચન કહે જાતે હોં વે કર્મયુક્ત વચન કહલાતે હોં । “યે શિલ્પી હૈ યે ચિત્રકાર હોં” ઇત્યાદિ જો ક્રિયાવિશેષોં કો લેકર જો વચન કહે જાતે હોં વે બહુવિધશિલ્પયુક્ત વચન કહલાતે હોં । તથા સિદ્ધાન્ત કે અનુસાર જો વચન કહે જાતે હોં વે સિદ્ધાન્તયુક્ત વચન કહલાતે હોં । ઇસી તરહ નામ આદિ સે યુક્ત જો

ધૂષ્ટતાનું પ્રદર્શન થતું હોય, જે બોલવામા લાજ લોપાતી હોય, જગતમા જે નિન્દાપાત્ર મનાતાં હોય, ખીબના મર્મને જે છેદતા હોય, દુર્દૃષ્ટ, દુઃશ્રુત, અને જે અજ્ઞાત હોય એવાં સત્યવચન પણ બોલવાં બોધએ નહીં તથા ભાષાસમિતિના વિરોધી હોવાથી એવાં વચનો પણ ન બોલવાં બોધએ કે જે ખીબની નિન્દાકારક હોય, કર્ણકટુ તથા દુઃખપ્રદ હોય જેમ કે “તું મહા-મૂર્ખ છે, મેઘાવી નથી, ધર્મપ્રિય નથી” ઇત્યાદિ, તથા જે દ્રવ્ય એવું છે જેવા આકારનું છે, ક્ષેત્ર કાળ આદિ સાથે સંબંધ રાખે છે, એવું જ તેનું પ્રતિપાદન કરનારાં અવિસંવાદી જે વચનો હોય છે તે વચનો દ્રવ્યયુક્ત કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે તે દ્રવ્યમાં જે પર્યાયો થઈ રહી છે, અથવા જે પર્યાયથી તે યુક્ત હોય, તે પર્યાયને દર્શાવનારું વચન પર્યાયયુક્ત વચન કહેવાય છે. ગુણોની અપેક્ષાએ જે વચન બોલાય છે તે ગુણયુક્ત વચન કહેવાય છે, કૃષ્યાદિ વ્યાપારોની અપેક્ષાએ જે વચન બોલાય છે તે કર્મયુક્ત વચન કહેવાય છે. “તેઓ શિલ્પી છે, તેઓ ચિત્રકાર છે” ઇત્યાદિ ક્રિયા-વિશેષોની અપેક્ષાએ જે વચન કહેવાય છે તે બહુવિધ શિલ્પયુક્ત વચન કહેવાય છે. એ જ પ્રમાણે નામ આદિથી યુક્ત જે વચન કહેવાય છે તે

સપ્રતિ સત્યવચનસ્ય પञ्च भावनाः प्रतिपादयन् पूर्वं समित्तियोगलक्षणां
प्रथमां भावनामाह—‘ तस्स इमा ’ इत्यादि—

મૂલમ્—તસ્સ ઇમા પંચ ભાવનાઓ વીયસ્સ વયસ્સ
અલિયવચન—વેરમણ—પરિરક્ષણદ્વયાણ । પઢમં સોઝણ
સંવરટ્ટં પરમટ્ટં સુટ્ટુ જાણિઝણ ન વેગિયં, ન તુરિયં, ન ચવલં
ન કહુયં, ન ફરુસં, ન સાહસં, ન ય પરસ્સ પીલાકરં
સાવંજં સચ્ચં ચ મિયં ચ ગાહગં ચ સુદ્ધં સંગયમકાહલં
ચ સમીક્ષિયં સંજણ કાલમ્મિય વત્તઠવં । એવં અણુવીઢિ-
સમિઢિજોગેણ ભાવિઓ ભવઢિ અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયણ-
વચણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપણો ॥ સૂ૦૪ ॥

ટીકા—‘ તસ્સ ’ તસ્ય પ્રસિદ્ધસ્ય ‘ વીયસ્સ વયસ્સ ’ દ્વિતીયસ્ય વ્રતસ્ય
ઇમાઃ=વક્ષ્યમાણાઃ પञ्च ‘ ભાવનાઓ ’ ભાવનાઃ ‘ અલિયવચનવેરમણપરિરક્ષણ-

વચન કહેજાતે હૈં વે નામાદિયુક્ત વચન કહલાતે હૈં । હસ પ્રકાર કે યે
સત્યવચન સંયમ આદિ કે બાધક નહીં હોતે હૈ । એસે વચન સન્યવ્રતી
બોલ સકતા હૈં । તથા વહ પ્રાકૃત આદિ ભેદ સે વારહ પ્રકાર કી ભાષા
ઔર એકવચન આદિ કે ભેદ સે સોલહ પ્રકાર કા વચન ભી બોલ
સકતા હૈ । હસ પ્રકાર કે વચન બોલને મેં પ્રભુ કી આજ્ઞા હૈ । એસે
વચન બોલને મેં કિસી ભી જીવ કો બાધા નહીં પહુંચતી હૈ ॥ સૂ૦૩ ॥

અવ સૂત્રકાર સત્યવચન કી પાંચ ભાવનાઓં કો કહને કે
અભિપ્રાય સે સર્વપ્રથમ વે અનુવિચિન્ત્ય સમિતિ નામ કી પ્રથમ ભાવના

નામાદિયુક્ત વચન કહેવાય છે, આ પ્રકારનાં તે સત્યવચનો સંયમ આદિમાં
બાધક થતા નથી. એવા વચન સત્યવ્રતી બોલી શકે છે. તથા તે પ્રાકૃત આદિ
લેહથી બાર પ્રકારની ભાષા અને એક વચન આદિ લેહથી સોળ પ્રકારના વચન
પણ બોલી શકે છે, આ પ્રકારના વચન બોલવાની પ્રભુની આજ્ઞા છે. એવાં
વચનો બોલવાથી કોઈપણ જીવને બાધા પહોંચતી નથી ॥ સૂ. ૩ ॥

હવે સૂત્રકાર સત્યવચનની પાંચ ભાવનાઓ દર્શાવવાને માટે સૌથી
પહેલાં તેઓ અનુવિચિન્ત્ય સમિતિ નામની પહેલી ભાવનાનું વર્ણન કરે છે—

દૃષ્ટ્યા ' અલીકવચનવિરમણપરિરક્ષણાર્થમ્-મૃષાવાદવિરમણત્રતપરિરક્ષણાર્થં સન્તિ । તાસુ ' પદ્મં ' પ્રથમાં સમિતિયોગલક્ષણાં ભાવનામાહ-‘ સોઝ્ઞ ' શ્રુત્વા=સુગુરુ સમીપે સમાકર્ણ્ય, તથા-‘ પરમદ્વં ' પરમાર્થ-પરમતત્ત્વં પ્રથમભાવનારહસ્યં ‘ સંવરદ્વં ' સંવરાર્થ-સંવરસ્ય-મૃષાવાદવિરતિલક્ષણસ્ય અર્થ=પ્રયોજન-મોક્ષલક્ષણમ્, અથવા-સંવરઃ=કર્મનિરોધઽવ અર્થઃ પ્રયોજનં યસ્ય સ તં તથોક્તમ્, યદ્વા-સંવરસ્ય= પ્રસ્તુતસંવરાધ્યયનસ્ય અર્થ=વાચ્યં ‘ સુદૃઢુ ' સુદૃઢુ-સમ્યક્ ‘ જાણિઝ્ઞ ' જ્ઞાત્વા ન=નૈવ ‘ વેગિયં ' વેગિતં=નદીપ્રવાહ વદ્વેગયુક્તં વચનં વક્તવ્યમિત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ, તથા-ન નૈવ ‘ તુરિય ' ત્વરિતં=વાત્યાવત્ ત્વરાયુક્તં વચનચાશ્ચલ્યાત્, ન=નૈવ

કહતે હૈં-‘ તસ્સ ઇમા ' इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ વીયસ્સ વયસ્સ ઇમા પંચ ભાવનાઓ) ઉસ પ્રસિદ્ધ દ્વિતીય મહાવ્રત કી યે વક્ષ્યમાણ પાંચ ભાવનાઍ (અલિયવચણવેરમણ પરિરક્ષણદૃષ્ટ્યા) ઉસ અલીકવચન વિરમણરૂપ સત્યવ્રત કી રક્ષા કે લિયે હૈં । ઉનમૈં (પદ્મં) પ્રથમ ભાવના ઇસ પ્રકાર હૈં-(પરમદ્વં સંવરદ્વં સોઝ્ઞ) સુગુરુ કે સમીપ પ્રથમ ભાવના કે રહસ્ય કો કિ જો રહસ્ય મૃષાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજન વાલા હૈં, અથવા કર્મનિરોધરૂપ સંવર હી જિસકા પ્રયોજન હૈં, અથવા ઇસ પ્રસ્તુત સંવરાધ્યયન કે વાચ્યાર્થ કો સુનકરકે (સુદૃઢુ જાણિઝ્ઞ) અચ્છી તરહ જાન કરકે (ન વેગિયં) નદી કે પ્રવાહ કી તરહ વેગયુક્ત વચન સાધુ કો નહીં ચોલના ચાહિયે ઇસ પ્રકાર “વક્તવ્ય” શબ્દ કા સંબંધ સચ કે સાથ લગા લેના ચાહિયે । (ન તુરિયં) વાત્યા-વધૂરે-કી તરહ ત્વરાયુક્ત વચન ચંચલતા સે યુક્ત

“ તસ્સ ઇમા ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ તસ્સ વીયસ્સ વયસ્સ ઇમા પંચ ભાવનાઓ ” તે પ્રસિદ્ધ બીજા મહાવ્રતની આ વક્ષ્યમાણ પાંચ ભાવનાઓ “ અલિયવચણવેરમણપરિરક્ષણદૃષ્ટ્યા ” તે અલીક-અસત્ય-વિરમણરૂપ સત્યવ્રતની પરિરક્ષાને માટે છે. તેમાં “ પદ્મં ” પહેલી ભાવના આ પ્રમાણે છે-“ પરમદ્વં સંવરદ્વં સોઝ્ઞ ” સદ્ગુરુ પાસે પહેલી ભાવનાનું રહસ્ય કે જે મૃષાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજનવાળું છે, અથવા કર્મ નિરોધરૂપ સંવર જેનું પ્રયોજન છે, અથવા આ પ્રસ્તુત સંવરાધ્યયનનો વાચ્યાર્થ સાંભળીને ‘ સુદૃઢુજાણિઝ્ઞ ’ સારી રીતે બાણીને “ ન વેગિયં ” નદીના પ્રવાહની જેમ વેગયુક્ત વચન સાધુએ બોલવાં બેઠાં નહીં આ રીતે “ વક્તવ્ય ” શબ્દનો સંબંધ બધા સાથે બેઠી લેવો “ ન તુરિયં ” વાત્યા-વધૂરા-ની જેવું ત્વરાયુક્ત “ ન ચલં ” ઘોડાની ગતિ

‘चवलं’ चपलं=हयगमनवच्चपलभावसमन्वितम्, न=नैव ‘कडुयं’ निम्बवत् कटुकम् अर्थतः, न=नैव ‘फरुसं’ परुषं-कठोरं-पाषाणवत्कठोरभावयुक्तं, तथा न=नैव ‘साहसम्’-उन्मत्तवत् अविचारितं, तथा-‘न य’ न च ‘परस्स’ परस्य पीडाकरं=दुःखजनकं ‘सावज्जं’ सावद्यं=सपाप वचन वक्तव्यम् । उक्त-दोषदुष्टं वचनं न वक्तव्यमित्यर्थः । तर्हि कीदृशं वचनं वक्तव्यम् ? इत्याह-‘सच्चं च=सद्भूतार्थत्वात् ‘हियं च-परिणामसुखजनकत्वात्, ‘मियं’ मितं च, परि-मिताक्षरत्वात्, तथा-‘गाहगं’ ग्राहकं=श्रोतुरर्थप्रतीतिजनकत्वात्, प्रीतिजनक-त्वाच्च, ‘सुद्धं’ शुद्धं-वेगितत्वादोपरहितत्वात्, तथा-‘संगयं’ संगतम्=युक्तियुक्तत्वात्, ‘अकाहलं’ अकाहलं=मन्मनाक्षररहितत्वात्, च=पुनः ‘समि-क्खियं’ समीक्षितं=पूर्वं बुद्ध्या पर्यालोचितत्वात्, एतादृशं वचनं ‘संजण’

(न चवले) धोड़े के गमन की तरह चपलभाव से युक्त (न कडुयं) नीम की तरह अर्थतः कटुक, इसी तरह (फरुसं) पाषाण की तरह कठोर (न साहसं) उन्मत्त के वचन की तरह अविचारित, और (न य परस्स पीलाकरं) पर को पीडाजनक (सावज्जा) सावद्य-पापयुक्त ऐसे वचन नहीं बोलना चाहिये । किन्तु जो वचन (सच्चं च) सद्भूत अर्थ को विषय करने वाले होने से सत्य हों, (हियं च) परिणाम में सुखजनक होने से हितकारक हों, (मियं च) परिमित अक्षरों से युक्त होने से जो मित हों, (गाहगं च) श्रोता को अर्थ की प्रतीति एवं प्रीति के कराने वाले होने से ग्राहक हों, (सुद्धं) वेगित्वादि दोषों से रहित होने से शुद्ध हों, तथा (संगयं) संगतयुक्ति युक्त हों, (अकाहलं) अकाहल हो मन्मन अक्षर से रहित हों, (समिक्खियं) समीक्षित हों-बुद्धि से पहिले जिनका विचार अच्छी तरह कर लिया

जेवुं यथासाव युक्त वचन, “न कडुयं” नीमनां जेवुं अटले के कटुक, जे ज रीते “फरुसं” पथर जेवुं कठोर “न साहसं” उन्मत्तनां वचन जेवुं अविचारी, अने “न य परस्स पीलाकरं” पीलने पीडाजनक “सावज्जा” सावद्य-पापयुक्त वचन भोववां जेधजे नहीं. पण जे वचन “सच्चं च” यथार्थ अर्थने विषय करनार होवाथी सत्य होय, “हियं च” परिणामे सुखजनक होवाथी हितकारक होय “मियं च” परिमित अक्षरवाणुं होवाथी जे मित होय, “गाहगं च” श्रोताने अर्थनी प्रतीति अने प्रीति करवनार होवाथी ग्राह्य होय, “सुद्धं” वेगित्व आदि दोषरहित होवाथी शुद्ध होय, तथा “संगयं” संगत-युक्तियुक्त होय, “अकाहल” अकाहल होय-मन्मन अक्षरों विनानुं होय, “समिक्खियं” समीक्षित होय-बुद्धिथी जेने पड़ेलां

સંયતેન=સાધુના 'કાલમ્મિ ય' કાલે ચ=અવસરે 'વત્તવ્વં' વત્તવ્યમ્ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'અણુવીઠ્ઠ સમિહજોગેણ' અણુવિચિત્યસમિતિયોગેન અણુવિચિત્ય=પર્યાલોચ્ય યા સમિતિયોગેન=ભાષારૂપાસમિતિઃ, તસ્યા યોગેન 'ભાવિઓ' ભાવિતઃઅન્તરપ્પા 'અન્તરાત્મા=જીવઃ—' સંજયકરચરણનયણવયણો ' સંયતકરચરણનયનવદનઃ સંયતં = સમ્યગ્યતનાયુક્ત કરચરણનયનવદનં યસ્ય સ તથોક્તઃસન્ સમાહિતેન્દ્રિયઃ સન્નિત્યર્થઃ, 'સૂરો' શૂરઃ=પરાક્રમશાલી, 'સચ્ચઙ્ગવસંપન્નો' સત્યાર્જવસંપન્નઃ—સત્યમ્=અમૃતા આર્જવમ્=ઋજુતા, તામ્યાં સંપન્નો-યુક્તો ભવતિ ।

હત્યેષાપ્રથમા ભાવના ॥ સૂ-૪ ॥

ગયા હો એસે હોં, એસે હી વચન સાધુ કો અવસર આને પર-જવ તવ નહીં કિન્તુ બોલને કા જવ સમય ઉપસ્થિત હો તવ બોલનાં चाहिये । (एवं) इस प्रकार (अणुवीइसमिइ जोगेण) अनुविचिन्त्य भाषासमिति के योग से-विचार कर बोलने रूप भाषासमिति के संबंध से (भाविओ अंतरप्रा) भावित हुआ जीव (संजयकरचरणनयणवयणो) अच्छी तरह यतना से युक्त कर-हाथ, चरण-पैर, नयन-नेत्र एवं वदन-मुख वाला बनकर, अर्थात् समाहित इन्द्रियों वाला होकर (सूरौ) पराक्रम-शाली बन जाता है, अर्थात् सत्यमहाव्रत की आराधना में आये हुए उपसर्गों और परीषहों को जीतने में शक्तिशाली हो जाता है । तथा (सच्चञ्जवसंपन्नो भवद्) सत्य और ऋजुता से संपन्न बन जाता है ।

भावार्थ—अहिंसा व्रत की तरह सत्यव्रत की भी पाँच भावनाएँ हैं । उनमें पहिली भावना अनुविचिन्त्य भाषा समिति है । विचार-

સારી રીતે વિચાર કરી લીધો હોય, એવાં વચનો જ સાધુએ અવસરે-ગમે ત્યાં નહીં, પણ બોલવાનો સમય ઉપસ્થિત થાય ત્યાં બોલવાં બેઠાં. “ एवं ” આ પ્રકારે “ અણુવીઠ્ઠ સમિહ જોગેણ ” અણુવિચિન્ત્ય ભાષા સમિતિના યોગથી -વિચાર કરીને બોલવારૂપ ભાષા સમિતિના સંબંધથી “ ભાવિઓ અન્તરપ્પા ” ભાવિત બનેલ એવ “ સંજયકરચરણનયણવયણો ” સારી રીતે યતનાયુક્ત હોય, પગ, નેત્ર અને મુખવાળા થઈને, અથવા સમાહિત ઈન્દ્રિયોવાળા થઈને “ સૂરો ” પરાક્રમશાળી બની જાય છે એટલે કે સત્ય મહાવ્રતની આરાધનામાં નડેલ ઉપસર્ગો અને પરીષદોને જીતવાને સમર્થ બની જાય છે, તથા “ સચ્ચઙ્ગવસંપન્નો ભવદ્ ” સત્ય અને ઋજુતાથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—અહિંસાવ્રતની જેમ સત્યવ્રતની પણ પાંચ ભાવનાઓ છે. તેમાં પહેલી ભાવના અણુવિચિન્ત્ય ભાષાસમિતિ છે. વિચારપૂર્વક બોલવું તેને અણુ-

અથ ક્રોધનિગ્રહરૂપાં દ્વિતીયાં ભાવનામાહ--‘ વીયં કોહો ’ ઇત્યાદિ

મૂલમ્--વીયં કોહો ણસેવિયવ્વો, કુદ્ધો ચંડિક્કિઓ માણુસો અલિયં ભણેજ્જ, પિસુણં ભણેજ્જ, ફરુસં ભણેજ્જ, અલિયં પિસુણં ફરુસં ભણેજ્જ, કલહં કરેજ્જ, વેરં કરેજ્જ, વિગહં કરેજ્જ, કલહં વેરં વિગહં કરેજ્જ, સચ્ચં હણેજ્જ, સીલં હણેજ્જ, વિણયં હણેજ્જ સંચ્ચં સીલં વિણયં હણેજ્જ, વેસો ભવેજ્જ, વત્થું ભવેજ્જ, ગમ્મો ભવેજ્જ, વેસો વત્થું ગમ્મો ભવેજ્જ, એવં અન્નં ચ એવમાઇયં

પૂર્વક બોલના ઇસ્કા નામ અણુવિચિન્ત્ય ભાષણ છે. યહ ભાષા સમિતિ-રૂપ છે. સત્ય મેં ઓર ભાષા સમિતિ મેં કુછ ભેદ કહા ગયા છે વહ યહ છે કિ હરેક કે સાથ સંભાષણ વ્યવહાર મેં વિવેક રાખના તો ભાષા સમિતિ છે. ઓર અપને સમશીલ સાધુ પુરુષો કે સાથ સંભાષણ વ્યવહાર મેં હિત મિત ઓર યથાર્થવચન કા ઉપયોગ કરના સત્યવ્રતરૂપ યતિધર્મ છે. ઇસ ભાવના સે ઇસ સત્યવ્રત કી સ્થિરતા હોતી છે. બોલતે સમય સાધુ કો વેગ સે, ત્વરા સે ઓર ચપલતા સે નહીં બોલના ચાહિયે. ઓર ન વિના વિચારે હી બોલના ચાહિયે. બોલને કા જવ સમય આવે તવ હી સત્ય, હિત, મિત વચન બોલના ચાહિયે. અવિચારિત ઓર અસ્પષ્ટ વચન નહીં બોલના ચાહિયે. ઇસ તરહ કી વચન પ્રવૃત્તિ મેં સાવધાન બના હુઆ સાધુ સત્યવ્રત કો સુશોભિત કરતા હુઆ પ્રત્યેક અપની કર ચરણ આદિ કી પ્રવૃત્તિ કો યતનાપૂર્વક કરતા રહતા છે ॥સૂ૦ ૪॥

વિચિન્ત્ય ભાષણ કહે છે. તે ભાષાસમિતિ૩૫ છે. સત્યમા અને ભાષાસમિતિમાં કેટલાક લેહ ખતાવવામા આવ્યા છે તે એવા પ્રકારના છે કે દરેકની સાથે વાતચીતમાં વિવેક રાખવો એ તો ભાષાસમિતિ છે અને પોતાના સમશીલ સાધુઓ સાથે વાતચીતમાં હિત, મિત અને યથાર્થ વચનનો ઉપયોગ કરવો તે સત્યવ્રત૩૫ યતિધર્મ છે આ ભાવનાથી તે સત્યવ્રત દૃઢ થાય છે બોલતી વખતે સાધુએ વેગથી ત્વરાથી અને ચપલતાથી બોલવું જોઈએ નહીં. વિના વિચારે પણ બોલવું જોઈએ નહીં જ્યારે બોલવાનો અવસર આવે ત્યારે જ સત્ય, હિત, મિત વચન બોલવાં જોઈએ અવિચારિત અને અસ્પષ્ટ વચન બોલવાં જોઈએ નહીં. આ પ્રકારની વચન પ્રવૃત્તિમાં સાવધાન બનેલા સાધુ સત્ય યતને સુશોભિત કરતા, પોતાની-કરણ ચરણ આદિની પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિને યતનાપૂર્વક કરતા રહે છે ॥ સૂ૦ ૪ ॥

મળેજ્જ, કોહગ્ગિસંપલિત્તો, તમ્હા કોહો ન સેવિયવ્વો ।
 એવં સ્વંતીહ માવિઓ મવ્વહ અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયણ-
 વયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા—‘વીયં’ દ્વિતીયાં ભાવનામહ—‘કોદ્ધો’ ક્રોધઃ=ક્ષમાદિઅક્ષાન્તિ=અક્ષાન્તિપરિણતિરૂપો ‘ન સેવિયવ્વો’ ન સેવિતવ્યઃ । કથં ન સેવિતવ્યઃ? इत्याह—‘કુદ્ધો’ ક્રુદ્ધઃ=ક્રોધયુક્તઃ, ‘ચંડિકિઓ’ ચાણ્ડિક્રિયતઃ=ચાણ્ડિક્યં=રૌદ્રરૂપત્વં સંજાતમસ્ય ચાણ્ડિક્રિયતઃ=રૌદ્રરૂપયુક્તઃ ‘માણુમો માણુપઃ’ અલિયં ‘અલીકમ્’ અસત્યં ‘મળેજ્જ’ મળેત્=ભાષેત, તથા—‘પિણુણં’ પિણુનં=પરદોષમૂલકં વચનં મળેત્, ‘ફરુસં’ પરુષં=પરમર્મોદ્ધાટકં મળેત્, તથા—‘અલિયં પિણુણં ફરુસં’ અલીકં પિણુનં પરુષમેતત્ત્રિતયમપિ મળેત્ । તથા—કલહં=વાગ્યુદ્ધં ‘કરેજ્જ’ કુર્યાત્, ‘વેરં’ વૈરં=શત્રુતાં ‘કરેજ્જ’ કુર્યાત્, ‘વિગહં’ વિકથાં=વિગતાર્થાં

અવ સૂત્રકાર ક્રોધનિગ્રહરૂપ દ્વિતીયભાવના કો પ્રકટ કરતે હૈ—
 ‘વીયં કોહો’ इत्यादि,

ટીકાર્થ—ક્રોધ નિગ્રહરૂપ જો દ્વિતીય ભાવના હૈ જસમેં (કોહો ન સેવિયવ્વો) ક્રોધ કા સેવન નહીં કિયા જાતા હૈ । ક્યોં કિ જો (કુદ્ધો મણુસો) ક્રોધયુક્ત પુરુષ હોતા હૈ બહ (ચંડિકિઓ) રૌદ્રરૂપ સે યુક્ત બન જાતા હૈ । એસા મનુષ્ય (અલિયં મળેજ્જ) જૂઠ વોલ દેતા હૈ (પિણુણં મળેજ્જ) પર કે દોષો કે સૂચક વચન વોલ દેતા હૈ (ફરુસં મળેજ્જ) દૂસરોં કે સર્મકો છેદને વાલે વચનોં કો કહ દેતા હૈ, તથા (અલિયં પિણુણં ફરુસં મળેજ્જ) અલીક, પિણુન ઓર પરુષ, इन तीनों तरह के वचनों का भी प्रयोग कर देना है । (कलहं करेज्ज) परस्परमें वाग्युद्ध

હવે સૂત્રકાર ક્રોધનિગ્રહરૂપ બીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે.
 “વીય કોહો” इत्यादि—

ટીકાર્થ—ક્રોધનિગ્રહરૂપ જે બીજી ભાવના છે તેમા “કોહો ન સેવિયવ્વો” ક્રોધનું સેવન ન કરવું બોધ્યે કરણુ કે જે “કુદ્ધો મણુસો” ક્રોધી પુરુષો હોય છે તેઓ “ચંડિકિઓ” રૌદ્રરૂપવાળા બની બાય છે એવો મનુષ્ય “અલિય મળેજ્જ” જૂઠું બોલી નાંખે છે. “પિણુણ મળેજ્જ” બીજાના દોષ-દર્શક વચનો બોલી નાંખે છે “ફરુસ મળેજ્જ” બીજા લોકોનાં મર્મને છેદનારા વચનો બોલી બાય છે, તથા “અલિય પિણુણં ફરુસ મળેજ્જ” અસત્ય પિણુન અને પરુષ, એ ત્રણે પ્રકારના વચનોનો પ્રયોગ કરી નાંખે છે “કલહં

શાસ્ત્રવિરુદ્ધાં કથાં=વાર્તાં કુર્યાત્, ‘કલહં વેરં વિગહં’ કલહ વૈરં વિકથાં ચ કુર્યાત્, તથા-‘સચ્ચં’ સત્યં=સદ્ભૂતાર્થ ‘હણેજ્જ’ હન્યાત્=નાશયેત્, ‘સીલં’ શીલં=સદાચાર હન્યાત્, ‘વિણયં’ વિનયં=વિનીતભાવં હન્યાત્ । તથા-ક્રોધ-યુક્તો માનવઃ ‘વેસો’ દ્રેષ્યઃ-સર્વેપામપ્રિયો ‘ભવેજ્જ’ ભવેત્, તથા-‘વત્થું’ વાસ્તુ=ગૃહં, દોષગૃહં=દોષપાત્રં ‘ભવેજ્જ’ ભવેત્, તથા-‘ગમ્મો’ ગમ્યઃ=અનાદરસ્થાનં ભવેત્, તથા-‘વેસો વત્થું ગમ્મો દ્રેષ્યો વાસ્તુગમ્ય એતત્ત્રિતયોઽપિ ભવેત્ । ‘એયં’ એતત્=પૂર્વોક્તમ્, ‘અન્નં’ અન્યચ્ચ ‘એવમાહ્યં’ એવમાદિકમ્=

મી ઠાન દેતા હૈ, (વેર કરેજ્ઞા) દૂસરોં સે શત્રુતા મી કર લેતા હૈ, તથા (વિગહં કરેજ્ઞા) જો કથા શાસ્ત્ર સે વિરુદ્ધ હોતી હૈ ઉસે મી કહ દેતા હૈ । તથા (કલહં વેરં વિગહં કરેજ્ઞ) કલહ વૈર ઓર વિકથા, ઇન ત્રીનોં કો મી કરતા હૈ । તથા (સચ્ચં હણેજ્ઞ) સત્ય-સદ્ભૂત અર્થ કા અપલાપ કર દેતા હૈ । તથા (સીલં હણેજ્ઞ) શીલ-સદાચાર કો નષ્ટકર દેતા હૈ, (વિણયં હણેજ્ઞ) વિનીત ભાવ કો ધિક્કાર દેતા હૈ । તથા (સચ્ચં સીલં વિણયં હણેજ્ઞ) સત્ય શીલ ઓર વિનય, ઇન ત્રીનોં કો નષ્ટ કર દેતા હૈ । તથા (વેસો ભવેજ્ઞ) જો માનવ ક્રોધ સે યુક્ત હોતા હૈ વહ દૂસરો કો અપ્રિય બન જાતા હૈ, (વત્થું ભવેજ્ઞ) દ્રેષ પાત્ર બન જાતા હૈ ઓર (ગમ્મો ભવેજ્ઞ) સબ કો અનાદરણીય હોતા હૈ । (વેસો વત્થું ગમ્મો ભવેજ્ઞ) વહ દૂસરોં કો અપ્રિય દ્રેષપાત્ર ઓર અનાદર ઇન ત્રીનોં કા સ્થાન બન જાતા હૈ । ઇન પૂર્વોક્ત વચનો કો તથા (એવં અન્નં ચ એવમાહ્યં) ઇસી પ્રકાર કો ઓર મી દૂસરી તરહ કો અસત્ય-

કરેજ્ઞ ” પરસ્પરમાં વાગ્યુદ્ધ પણ વહોરે છે “ વેરં કરેજ્ઞા ” બીજા લોકો સાથે શત્રુતા પણ કરે છે, તથા “ વિગહં કરેજ્ઞા ” તથા જે કથા શાસ્ત્રની વિરુદ્ધ હોય છે તે પણ કરે છે તથા “ કલહં, વેરં વિગહં કરેજ્ઞ ” કલહ, વૈર અને વિકથા એ ત્રણે કરે છે તથા “ સચ્ચં હણેજ્ઞ ” સત્ય-યથાર્થ અર્થને અપલાપ કરી નાખે છે, “ સીલ હણેજ્ઞ ” શીલ-સદાચારનો નાશ કરી નાખે છે, “ વિણયં હણેજ્ઞ ” વિનીત ભાવને ધિક્કારે છે, તથા “ સચ્ચ સીલં વિણયં હણેજ્ઞ ” સત્ય, શીલ અને વિનય એ ત્રણેને નષ્ટ કરી નાખે છે. તથા “ વેસો ભવેજ્ઞ ” જે માનવ ક્રોધયુક્ત બને છે તે બીજાને અપ્રિય થાય છે, “ વત્થું ભવેજ્ઞ ” દ્રેષપાત્ર બને છે અને “ ગમ્મો ભવેજ્ઞ ” બધાને માટે અનાદરપાત્ર બને છે “ વેસો વત્થું ગમ્મો ભવેજ્ઞ ” તે બીજાને અપ્રિય દ્રેષપાત્ર અને અનાદરપાત્ર એ ત્રણેનું સ્થાન બને છે. એ પૂર્વોક્ત વચનો તથા “ એવં અન્નં ચ

एवं जातीयं वचनं ' कोहग्निसंपलित्तो ' क्रोधाग्निसंपदीप्तो नरो ' भणेज्ज ' भणेत्=कथयेत्, ' तम्हा ' तस्मात् कारणात् ' कोहो न सेवियव्वो ' क्रोधो न सेवितव्यः। एवम्=अनेन प्रकारेण ' खंतीइ ' क्षान्त्या=उपशमेन ' भाविओ ' भावितः ' अंतरप्पा ' अन्तरात्मा=जीवः संयतकरचरणनयनवदनः शूरः सत्या-ज्वसंपन्नो भवति ॥ ५ ॥ इति द्वितीया भावना ॥ २ ॥

वचनों को (कोहग्निसंपलित्तो भवेज्ज) क्रोधाग्नि से संतप्त हुआ मनुष्य कह दिया करता है। (तम्हा कोहो न सेवियव्वो) इसलिये क्रोध का कभी भी संयमीजन को सेवन नहीं करना चाहिये। (एवं-खंतीइ भाविओ अंतरप्पा) इस प्रकार क्षान्तिपरिणति से वासित हुआ जीव (संजयकरचरणनयनवयणो) संयत कर, चरण, नयन वदन वाला हो जाता है और (शूरो) अपने सत्यव्रत की आराधना में परा-क्रमशाली होता हुआ (सच्चज्जवसंपन्नो भवइ) सत्य और आर्जव इन दोनों से संपन्न बन जाता है।

भावार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा सत्यव्रत की दूसरी भावना का वर्णन किया है। वह भावना क्रोध निग्रह रूप है। क्षान्तिपरिणति क्रोध की होती है। मनुष्य पर जब इसका आवेश आ जाता है तो उसकी आकृति बदलजाती है उसका रूप रौद्र हो जाता है। इस स्थिति में उस का वचन व्यवहार सत्यधर्म से प्रतिकूल हो जाता है। वह इसके आवेश में यद्वा तद्वा बोलने लग जाता है। उसको इस बात का

एवमाइयં ” એજ પ્રકારનાં બીજાં પણ અસત્ય વચનો “ કોહગ્નિસંપલિત્તો ભવેજ્જ ” ક્રોધાગ્નિયુક્ત મનુષ્ય બોલી જાય છે “ તમ્હા કોહો ન સેવિયવ્વો ” તે કારણે સંયમી લોકોએ કદી પણ ક્રોધ કરવો જોઈએ નહીં “ એવં કંતીઈ ભાવિઓ અંતરપ્પા ” આ રીતે ક્ષાન્તિપરિણુતિથી ભાવિત થયેલ જીવ “ સંજય કરચરણનયનવયણો ” સંયત, હાથ, પગ, નયન, વદનવાળો થઈ જાય છે અને “ શૂરો ” પોતાના સત્યવ્રતની આરાધનામાં પ્રારાધ્ય “ સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ ” સત્ય અને આર્જવ, એ બંનેથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા સત્યવ્રતની બીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે. તે ભાવના ક્રોધનિગ્રહરૂપ છે. ક્ષાન્તિપરિણુતિથી ઉદ્ભવી પરિણુતિ ક્રોધની હોય છે, મનુષ્ય પર ત્યારે તેનો આવેશ આવે છે ત્યારે તેની આકૃતિ બદલાઈ જાય છે, તે રૌદ્રરૂપ ધારણ કરે છે, આ પરિસ્થિતિમાં તેનાં વચનો તથા વ્યવહાર સત્ય ધર્મથી પ્રતિકૂળ થઈ જાય છે. તે તેના આવેશમાં ગમે તેટલું

અથ તૃતીયાં લોભનિગ્રહરૂપાં ભાવનામાહ—‘તદ્વ્યં લોહો’ ઇત્યાદિ ।

મૂલ્ય—તદ્વ્યં લોહો ન સેવિયન્વો, લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ
અલિયં । સ્વેત્તસ્સ વેત્થુસ્સ વા કણ્ણ લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ

આન નહીં રહતા હૈ કિ ઇન હમારે વચનોં સે દૂસરે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં પર વ્યા વીતેગી । છૂટ વોલને મેં ઉસે થોડા સા મી સંકોચ નહીં હોતા । દૂસરે કી ચુગલી કરને સે વહ નહીં ચુકતા—પર કે ઉપર અસત્યદોષા-રોપ કરને સે વહ પીછે નહીં હઠતા । હર કિસી કે સાથ કલહ કરતા રહતા હૈ । શત્રુતા કરને મેં વહ વડા નિપુણ હોતા હૈ । શાસ્ત્ર વિરુદ્ધ વોલને કી ઇસે થોડી સી મી ચિન્તા નહીં હોતી । જો પદાર્થ જિલ્લરૂપ મેં હોતા હૈ ઉસે ઉસ રૂપ મેં કહને મેં ઇસે શર્મ આતી હૈ । વિનીતભાવ કી ઇસકી દૃષ્ટિ મેં કોઈ કીમત નહીં હોતી હૈ । જબ યહ ક્રોધરૂપી અગ્નિ સે સંતપ્ત હો ઉઠતા હૈ—તવ ઇસકી પરીસ્થિતિ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે તો હોતી હૈ પરન્તુ ઇસસે અધિક મી કમી ૨ વન જાતી હૈ । એસી સ્થિતિ મેં ઇસકા કોઈ હિતૈષી નહીં રહતા હૈ । સવ હી ઇસકા અનાદર કરને લગતે હૈં । ઇસલિયે ઇસ ક્રોધ કા પરિહાર કરના ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર વિચાર કર જો મુનિજન ક્ષાન્તિ પરિણતિ સે ઇસ ક્રોધ કો જીતતે હૈં અર્થાત્ ક્રોધ નહીં કરતે હૈં વે હી ઇસ દ્વિતીયભાવના સે અપને અન્તઃકરણ કો વાસિત કર સત્યવ્રત કો સ્થિર વના લેતે હૈં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

બોલવા લાગે છે. તેને તે વાતનું પણ ભાન રહેતું નથી કે મારાં વચનોથી ખીલાં પ્રાણીઓનાં જીવને કેટલું દુઃખ થાય છે. અસત્ય બોલવામાં તેને જરા પણ સંકોચ થતો નથી ખીલાની નિંદા કરતાં પણ તે અટકતો નથી—અન્યની ઉપર અસત્ય દોષારોપ કરતા તે પાછો હઠતો નથી હરકોઈ સાથે તે કલહ કરતો રહે છે દુશ્મનાવટ કરવામાં તે નિપુણ હોય છે શાસ્ત્રવિરુદ્ધ બોલવામાં તેને જરા પણ દુઃખ થતું નથી જે પદાર્થ જે રૂપે હોય છે તે રૂપે તેને કહેવામાં તેને શર્મ લાગે છે. તેની દૃષ્ટિએ વિનીત ભાવની કોઈ કીમત હોતી નથી. જ્યારે ક્રોધરૂપી અગ્નિથી સંતપ્ત થઈ જાય છે ત્યારે તેની હાલત પૂર્વોક્ત પ્રકારની તો થાય જ છે પણ તેનાથી અધિક પણ કોઈ કોઈ વાર બને છે એવી સ્થિતિમાં તેનો કોઈ હિતૈષી રહેતો નથી સૌ તેનો અનાદર કરવા માંડે છે. તેથી તે ક્રોધનો ત્યાગ કરવો એક એક. આ રીતે વિચારીને જે મુનિજન ક્ષાન્તિ પરિણતિથી એ ક્રોધને જીતે છે, એટલે કે ક્રોધ કરતા નથી, તેઓ જ આ ખીલા ભાવનાથી ખોતાના અંત કરવાને ભાવિત કરીને સત્યવ્રતને સ્થિર કરી લે છે ॥ સૂ૦ ૫ ॥

અલિયં ૧, કિત્તીષ્ લાભસ્સ વા કણ્ણ લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ
 અલિયં ૨, ઇહીષ્ સોવસસ્સ વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો મ-
 ણેજ્જ અલિયં ૩, મત્તસ્સ પાણસ્સ વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો
 મળેજ્જ અલિયં ૪, પીઠસ્સ ફલગસ્સ વા કણ્ણ, લુદ્ધો
 લોલો મળેજ્જ અલિયં ૫, સેજ્જાણ્ સંધારણસ્સ વા કણ્ણ,
 લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૬, વત્થસ્સ પત્તસ્સ વા કણ્ણ,
 લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૭, કંવલસ્સ પાયપુંહણસ્સ
 વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૮, સીસસ્સ સીસ-
 ણીષ્ વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૯, અન્નેસુ
 એવમાહસુ વહુસુ કારણસણ્ણસુ લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૧૦
 તસ્મા લોહો ન સેવિયવ્વો, એવં સુત્તીષ્ ભાવિઓ મવદ્ અં-
 તરપ્પા સંજયકરચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥૬॥

ટીકા—‘ તદ્યં ’ તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘ લોહો ન સેવિયવ્વો ’ લોભો ન
 સેવિતવ્યઃ । લોભસેવનેન કિં ભવેત્ ? इत्याह—‘ લુદ્ધો ’ લુબ્ધો=લોભયુક્તો નરો
 ‘ લોલો ’ લોલઃ=વચ્ચલઃ=પન્ ‘ અલિયં ’ અલીકં=કૂટવચનં ‘ મળેજ્જ ’ મળેદ્=
 કથયેત્ । કેન નિમિત્તેન લુબ્ધોઽલીકં મળેત્ ? इत्याह—‘ સેત્તસ્સ ’ ક્ષેત્રસ્ય-

અવ સૂત્રકાર તૃતીય ભાવના જો લોભનિગ્રહ રૂપ છે તે પ્રકટ
 કરતે છે—‘ તદ્યં લોહો ’ इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(તદ્યં) લોભ નિગ્રહરૂપ તૃતીય ભાવના હવે પ્રકારે છે—
 (લોહો ન સેવિયવ્વો) લોભ સેવન કરને યોગ્ય નથી છે । ક્યોં કિ
 (લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ) લોભ કે સેવન કરને સે પ્રાણી લુબ્ધ
 કહલાતા છે, ઓર વહ લોભ યુક્ત બના હુઆ મનુષ્ય વચ્ચલ ચિત્ત હોકર

હવે સૂત્રકાર લોભનિગ્રહ નામની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન કરે છે “તદ્યં લોહો” ઈ.

ટીકાર્થ—“ તદ્યં ” લોભનિગ્રહરૂપ ત્રીજી ભાવના આ પ્રમાણે છે—“ લોહો
 ન સેવિયવ્વો ” લોભ સેવન કરવાને યોગ્ય નથી. કારણ કે “ લુદ્ધો લોલો અલિયં
 મળેજ્જ ” લોભનું સેવન કરવાથી પ્રાણી લુબ્ધ કહેવાય છે, અને તે લોભયુક્ત
 મનુષ્ય ચંચળ ચિત્તવાળો થઈને કૂટ વચન બોલી શકે છે, “ સેત્તસ્સ વત્થુસ્સ

‘ વત્થુસ્સ ’ વાસ્તુનઃ=વાસભૂમે વા ‘ કણ ’ કૃતેન-કૃતે इत्यर्थः, अत्र हेत्वर्थे तृतीया, एवं सर्वत्र ज्ञेयम् । लुब्धो लोलोऽलीकं भणेत् ॥ १॥ तथा-‘ किंतीए ’ कीर्त्तिः ‘ लाभस्स ’ लाभस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीकं भणेत् ॥ २ ॥ ‘ इड्डीए ’ ऋद्धेः=संपत्तेः ‘ सौक्खस्स ’ सौख्यस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीकं भणेत् ॥ ३ ॥ भक्तस्य पानस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीकं भणेत् ॥ ४ ॥ ‘ पीढरस्स ’ पीठस्य ‘ फलगस्स ’ फलकस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीकं भणेत् ॥ ५ ॥ तथा—‘ संज्जाए ’ शय्यायाः ‘ संथारगस्स ’ संस्तारकस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीकं भणेत् । ६ ॥ ‘ वत्थस्स ’ वस्त्रस्य=चोलपट्टादेः ‘ पत्तम्य ’ पात्रस्य वा कृते लुब्धो

કૂટ વચન બોલ સકતા હૈ (સ્વેત્તરસ વત્થુરસ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) કૂટવચન-ઘૂઠવચન બોલને કે નિમિત્ત યે રસે હોતે હૈં-વહ લોભી મનુષ્ય ચન્ચલચિત્ત હોતા હુઆ સ્વેત અથવા નિવાસભૂમિ-ગૃહ કે નિમિત્ત ઘૂઠવચન કહ સકતા હૈ (કિંતીએ લાભસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) અપની કીર્તિ અથવા લાભ કે નિમિત્ત અસત્ય-ભાષણ કાર સકતા હૈ (ઇડ્ડીએ સૌક્યસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) ઋદ્ધિ-સંપત્તિ અથવા સૌખ્યકે નિમિત્ત અસત્યવચન બોલ સકતા હૈ । (ભક્તસ્સ પાનસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) આહાર અથવા પાની કે નિમિત્ત અસત્યવચન કહ સકતા હૈ (પીઢસ્સ ફલગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) પાટ અથવા બાજોઠ કે નિમિત્ત અસત્યવચન કહ સકતા હૈ; (સંજ્જાએ સંથારગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) શય્યા અથવા સંસ્તારક કે લિયે વહ લોભ ચંચલચિત્ત હોકર અસત્ય બોલ સકતા હૈ (વત્થસ્સ પત્તરસ વા કણ

વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ ” તેને કૂટ વચન-અસત્ય વચન બોલવાનાં નિમિત્ત આવાં હોય છે-તે લોભી મનુષ્ય ચંચલ ચિત્ત થતા ખેતર અથવા નિવાસભૂમિ-ઘરને નિમિત્તે અસત્ય વચન કહી શકે છે “ કિંતીએ લાભસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ ” તે પોતાની કીર્તિ અથવા લાભને માટે અસત્ય બોલી શકે છે “ ઇડ્ડિએ સૌક્યસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ ” ઋદ્ધિ સંપત્તિ અથવા મુખને માટે તે અસત્ય વચન બોલી શકે છે “ ભક્તસ્સ પાનસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ ” આહાર અથવા પાણીને માટે તે અસત્ય વચન કહી શકે છે ‘ પીઢસ્સ ફલગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ ” પાટ અથવા ફલકને નિમિત્તે તે અસત્ય વચન બોલી શકે છે, “ સંજ્જોએ સંથારગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ ” શય્યા અથવા સંસ્તાર માટે તે લોભી ચંચલ ચિત્ત થતાં અસત્ય બોલી શકે છે. “ વત્થસ્સ

લોલોડ્ડીકં મળેત્ ॥૭॥ ‘કંવલસ્સ’ કમ્બલસ્ય ‘પાયપુંછગસ્સ’ પાદપ્રોઞ્છનસ્ય
 વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડ્ડીકં મળેત્ ॥૮॥ તથા ‘સીસસ્સ’ શિષ્યસ્ય ‘સીસણી’
 શિષ્યાયા વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડ્ડીકં મળેત્ ॥૯॥ ‘અન્નેસુ’ અન્નેસુ ‘એવમાઇસુ’
 એવમાદિકેષુ=એવં પ્રકારેષુ વહુષુ કારણશતેષુ પ્રાપ્તેષુ લુબ્ધો લોલોડ્ડીકં મળેત્
 ॥ ૧૦ ॥ ‘તમ્હા’ તસ્માત્ કારણાત્ લોભો ન સેવિતવ્યઃ । એવમ્-અમુના પ્રકા-
 રેણ ‘મુત્તી’ મુત્તકયા=નિર્લોભતારૂપયા ભાવિતઃ ‘અંતરપ્પા’ અંતરાત્મા=જીવઃ
 સંયતકરચરણનયનવદનઃ શૂરઃ સત્યાર્જવસંપન્નો ભવતિ ॥ સૂ.૬ ॥

॥ ઇતિ તૃતીયા ભાવના ॥

લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ) હસી તરહ વસ્ત્ર અથવા પાત્ર કે લિયે
 ચંચલ ચિત્ત બના હુઆ વહ લોભી જૂઠ વચન વોલ સકતા હૈ (કંવલસ્સ
 પાયપુંછગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ) કમ્બલ અથવા
 પાદપ્રોછન કે નિમિત્ત કો લેકર વહ ચંચલ ચિત્ત બના હુઆ લોભી મૃષા-
 વાદિ કહ સકતા હૈ (સીસસ્સ સીસણી વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં
 મળેજ્જ) શિષ્ય અથવા શિષ્યા કે નિમિત્ત લુબ્ધ વહ ચંચલચિત્ત હોકર
 મૃષાભાષણ કરતા હૈ (અન્નેસુ એવમાઇસુ વહુસુ કારણસણસુ લુદ્ધો
 લોલો અલિયં મળેજ્જ) હસી તરહ ઓર મી ઇનસે સૈકડોં કારણોં કો
 નિમિત્ત કરકે વહ લોભી ચંચલ ચિત્ત હોકર જૂઠ વોલ સકતા હૈ
 (તમ્હા લોહો ન સેવિયવ્વો) હસલિયે લોભ સેવન કરને યોગ્ય નહીં હૈ ।
 (એવં મુત્તી ભાવિઓ અંતરપ્પા) હસ પ્રકાર નિર્લોભતારૂપ તૃતીય
 ભાવના સે વાસિન હુઆ અંતરાત્મા-જીવ (સંજયકરચરણનયનવયણો)
 અપને કર, ચરણ, નયન ઓર મુખકી પ્રવૃત્તિ કો યત્નાવાર સે સંયમિત

પત્તસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” એ જ પ્રમાણે વસ્ત્ર કે પાત્રને
 માટે ચંચલ ચિત્ત થયેલ તે લોભી અસત્ય વચન બોલી શકે છે. “કંવલસ્સ
 પાયપુંછગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” કમ્બલ કે પગલૂછણીયા
 માટે તે ચંચલ ચિત્ત બનેલ લોભી મૃષાવાદ કહી શકે છે “સીસસ્સ સીસણી
 વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” શિષ્ય અથવા શિષ્યાને નિમિત્તે લુબ્ધ
 તે ચંચલ ચિત્ત મૃષાભાષણ કરી શકે તે. “અન્નેસુ એવમાઇસુ વહુસુ કારણ
 સણસુ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” આ રીતે આ સિવાયનાં સેંકડો કારણોને
 નિમિત્તે તે લોભી ચંચલચિત્ત થઈને અસત્ય બોલી શકે છે. “તમ્હા લોહો ન
 સેવિયવ્વો ” તેથી લોભ સેવન કરવાયોગ્ય નથી “એવ મુત્તી ભાવિઓ અંત-
 રપ્પા ” આ રીતે નિર્લોભતારૂપ ત્રીજી ભાવનાથી ભાવિત બનેલ અંતરાત્મા-જીવ
 “સંજયકરચરણનયનવયણો ” પોતાના હાથ, પગ, નયન અને મુખની પ્રવૃત્તિને
 યતનાપૂર્વક સંયમિત કરી લે છે. અને “શૂરો ” પોતાના સત્યવ્રતના પાલનમાં

અથ ચતુર્થી ધૈર્યભાવનામહ-‘ ચતુર્થ્યં ’ ઇત્યાદિ--

મૂલમ્—ચતુર્થ્યં ન મીઢ્યઠ્ઠવં, મીયં શ્ચ મયા અહંતિ લહુઅં, મીઓ અવિતિજ્જઓ મણૂસો, મીઓ મૂણ્હિં ઘિપ્પહ, મીઓ અન્નં પિ હુ મેસેજ્જા; મીઓ તવસંજમં પિ હુ મુણ્જ્જા, મીઓ ય કર લેતા હૈ ઓર (સૂરો) અપને સત્યવ્રત કે પાલન મેં પરાક્રમશાલી બન કર (સન્નવજ્જવસાન્નો મવહ) સત્ય ઓર આર્જવ ધર્મ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહા હૈ । હસ તૃતીય ભાવના કા નામ લોભનિગ્રહ હૈ । લોભ કે નિગ્રહ કરને કે લિયે વિચારધારા હસમેં પ્રકટ કી હૈ । ‘ લોભ હી પાપ કા વાપ હૈ ’ એસા ઘ્યાલ કર લોભ કે ફંદે મેં નહીં ફેસના ચાહિયે । જો લોભી હોતા હૈં વહ લુબ્ધક કહલાતા હૈ । લોભી કા ચિત્ત હરેક વસ્તુ કી પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત ચંચલ હો ઉઠતા હૈ । લોભી વ્યક્તિ અપની સ્વાર્થસિદ્ધિ કે નિમિત્ત ઝૂઠ બોલ સકતા હૈ । ઘેત, મકાન, ઋદ્ધિ, સુખ, મક્ત, પાન આદિ કો નિમિત્ત લેકર અસત્ય ભાષણ કરતા હૈ । અતઃલોભ કા નિગ્રહ કરના હી ઉચિત હૈ હસ પ્રકાર ભાવના મા કર જો હસ લોભ કો પરિત્યાગ સે અપની આત્મા કો વાસિત બનાતા હૈ વહ અપને સત્યમહાવ્રત કો સ્થિર કર લેતા હૈ । ડસકી પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિ સંયમિત હોતી હૈ ॥ સૂ ૦ ૬ ॥

પરાક્રમશાળી બનીને ‘ સન્નવજ્જવસપન્નો મવહ ’ સત્ય અને આર્જવ ધર્મથી યુક્ત થઈ બન્ય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રમા સત્યવ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે. આ ત્રીજી ભાવનાનું નામ લોભનિગ્રહ છે. લોભનો નિગ્રહ કરવાને માટે વિચારધારા આમા પ્રગટ કરી છે “ લોભજ પાપનો વાપ છે. ” આવો વિચાર કરીને લોભની બળમાં ફસાવું બેઠોએ નહીં, જે લોભી હોય છે તે લુબ્ધક કહેવાય છે લોભીનું ચિત્ત દરેક વસ્તુની પ્રાપ્તિ માટે ચંચલ થઈ બન્ય છે. લોભી વ્યક્તિ પોતાનો સ્વાર્થ સાધવાને માટે અસત્ય બોલી શકે છે ખેતર, મકાન, સપત્તિ સુખ, આહાર, પાણી આદિને નિમિત્તે પણ તે અસત્યવચનો બોલે છે તેથી લોભનો નિગ્રહ કરવો તે જ યોગ્ય છે એવા પ્રકારની ભાવના સેવીને જે આ લોભના પરિત્યાગથી પોતાના આત્માને વાસિત બનાવે છે, તેઓ પોતાના સત્ય મહાવ્રતને સ્થિર કરી લે છે તેમની દરેક પ્રવૃત્તિ સંયમિત હોય છે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ભરં ન નિત્થરેજ્જા, સપ્પુરિસનિસેવિયં ચસમ્મં મીઓ ન સમત્થો
અણુચરિડં । તસ્સા ન મીહ્યવ્વં મયસ્સ વા વાહિસ્સ વા
રોગસ્સ વા જરાણ વા મચ્ચુસ્સ વા અન્નસ્સ વા એવમાહ્યસ્સ ।
એવં ધિજ્જેણ માવિઓ અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયણવચ્છણો સૂરો
સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા—‘ચઉત્થં’ ચતુર્થી ભાવનામાદ—‘ન મીહ્યવ્વં’ ન મેતવ્યં=મયં
ન કર્તવ્યમ્ । કથં મયં ન કર્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘મીયં’ મીતં મયયુક્તં પ્રાણિનં
સ્વલુ ‘મયા’ મયાનિ ‘લહુયં’ લઘુકં=શીઘ્રય્ ‘અહંતિ’ આયન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ,
તથા ‘મીઓ’ મીતઃ ‘મણુસો’ મનુષ્યઃ ‘અવિતિજ્જઓ’ અદ્વિતીયઃ=અસ-
હાયો ભવતિ, અયં માવઃ—મીતો મનુષ્યો ન કસ્યાપિ સહાયકો ભવતિ, ન કોઽપિ
તસ્ય સહાયકો વા ભવતિ । તથા—‘મીઓ’ મીતો મનુષ્યઃ ‘મૂણ્હિં’ મૂતૈઃ=
પ્રેતૈઃ ‘ધિપ્પહ’ ગૃહ્યતે, મૂતાવિષ્ઠો ભવતીત્યર્થઃ । તથા—મીતઃ ‘અન્નં પિ’
અન્યમપિ ‘મેસેજ્જા’ મીપયતે । તથા—મીતઃ ‘તવસંજમં પિ’ તપઃ સંયમમપિ=

અથ સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના જો ધૈર્ય ભાવના હૈ ઉસે કહતે હૈ—
‘ચઉત્થં’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(ચઉત્થં) વહ ચૌથી ધૈર્ય ભાવના હસ પ્રકાર સે હૈ (ન
મીહ્યવ્વં) મય નહીં કરના ચાહિયે । કયોં કિ (મીયંસ્વ મયા અહંતિ
લહુઅં) જો મયયુક્ત હોતા હૈ ઉસ પ્રાણી કે પાસ નિશ્ચય સે મય શીઘ્ર
આતે હૈ । (મીઓ અવિતિજ્જઓ મણુસો) તથા જો મય સે ડરતા હૈ
એસા મનુષ્ય અદ્વિતીય હોતા હૈ—વહ ન કિસી કી સહાયતા કર સકતા
હૈ ઓર ન કોઈ દૂસરા મનુષ્ય ઉસકા હી સહાયક હોતા હૈ । (મીઓ
મૂણ્હિં ધિપ્પહ) મીત મનુષ્ય કો મૂત પકડ લેતે હૈ । મીઓ અન્નં
પિ હુ મેસેજ્જા) મય સે મીત હૂઆ મનુષ્ય દૂસરોં કો મી મયયુક્ત

હવે સૂત્રકાર ચૌથી ધૈર્યભાવના નામની ભાવના વિષે કહે છે—“ચઉત્થં” इत्यादि

ટીકાર્થ—‘ચઉત્થં’ તે ચૌથી ધૈર્યભાવના આ પ્રમાણે છે—“ન મીહ્યવ્વં” ભય
પામવો નેમએ નહીં કારણ કે “મીયં સુ મયા અહંતિ લહુઅં” ને બીકણ હોય
છે તે વ્યક્તિ પાસે ચોક્કસ ભય શીઘ્ર આવે છે “મીઓ અવિતિજ્જઓ
મણુસો” તથા ને ભયથી ડરે છે એવો મનુષ્ય અદ્વિતીય હોય છે—તે કોઈને
મદદ કરી શકતો નથી અને કોઈ બીજો મનુષ્ય તેનો સહાયક થતો નથી.
“મીઓ મૂણ્હિં ધિપ્પહ” ભયભીત મનુષ્યને મૂત પકડી લે છે “મીઓ અન્નં
પિ હુ મેસેજ્જા” ભયભીત મનુષ્ય બીજા લોકોને પણ ભયભીત કરે છે, તથા “મીઓ

તપઃ સંયમં चापि 'मुएज्जा' मुञ्चति=परित्यजति। तथा-भीतः 'भरं' भारम् =कार्यभारं 'न नित्यरेज्जा' न निस्तारयति=न निर्वाहयति। तथा-'सप्पुरिस-निसेवियं' सत्पुरुषनिषेवितं च 'मग्गं' मार्गं भीतो न 'समत्थो' समर्थः=पर्याप्तः 'अणुचरिउं' अनुचरितुम्, सत्पुरुषासेवितं मार्गं भयत्रस्तो न गन्तुं शक्नोतीति भावः। 'तम्हा' तस्माद् हेतोः 'भयस्स वा' भयस्य=भीते वा 'वाहिस्स' व्याधेः=क्रमेण प्राणापहारिणः कुष्ठादे वा, 'रोगस्स' रोगस्य=शीघ्रतया प्राणापहारिणो ज्वरादे वा 'जराए' जरायाः वा 'मच्चुस्स' मृत्यो वा 'अन्नस्स' अन्यस्य=एभ्य इतरस्य वा 'एवमाइयस्स' एवमादिकस्य-एवं

વના દેતા હૈ, તથા (ભીઓ તવસંજમં પિહુમુએજ્જા) વહ તપ સંયમ કા ભી પરિત્યાગ કર દેતા હૈ । (ભીઓ ય ભરં ન નિત્યરેજ્જા) ભીત મનુષ્ય શક્તિ સે ઇતના અધિક વિહીન બન જાતા હૈ, અર્થાત્ ઉસમેં ઇતની અધિક માનસિક દુર્બલતા આ જાતી હૈ કિ જિસકી વજહ સે વહ કિસી ભી કાર્યભાર કો વહન નહીં કર સકતા, અર્થાત્ કિસી ભી કામ કો વહ પૂરા નહોં કર સકતા । (સપ્પુરિસનિસેવિયં ચ મગ્ગં ભીઓ ન સમત્થો અણુચરિઉં) સત્પુરુષ જિસ માર્ગ કા સેવન કરતે આયે હૈં ઉસ માર્ગ પર ચલને કે લિયે ભી વહ વિચારા સમર્થ નહોં હો સકતા હૈં । (તમ્હા ન ભીઇયવ્વં ભયસ્સ વા વાહિસ્સ વા રોગસ્સ વા જરાએ વા મચ્ચુસ્સ વા અન્નસ્સ વા એવમાઇયસ્સ) ઇસલિયે કીસી ભી પ્રકાર કે ભય કે, ક્રમ ૨ સે પ્રાણોં કો અપહરણ કરનેવાલી વ્યાધિ કે, અથવા કુષ્ઠાદિકે, શીઘ્રતા સે પ્રાણોં કા અપહરણ કરનેવાલે જ્વર આદિ રોગ કે, વૃદ્ધાવસ્થા કે, તથા મૃત્યુ કે અથવા ઇન્હીં જૈસી અન્ય ઔર કોઈ

તવસંજમં પિહુમુએજ્જા” તે તપ સયમનો પણ પરિત્યાગ કરી દે છે “ભીઓ ય ભરં ન નિત્યરેજ્જા” ભયભીત માણસો એટલા બધા શક્તિહીન થઇ બચ છે, એટલે કે તેનામાં એટલી બધી માનસિક દુર્બળતા આવી બચ છે કે જેના કારણે તે કોઈ પણ કાર્યને બોલે ઉઠાવી શરતો નથી એટલે કે કોઈ પણ કામને તે પૂરું કરી શકતો નથી. “સપ્પુરિસનિસેવિયં ચ મગ્ગં ભીઓ ન સમત્થો અણુચરિઉં” સત્પુરુષો જે માર્ગનું સેવન કરતા આવ્યા છે, તે માર્ગે ચાલવાને પણ તે સમર્થ બની શકતો નથી. “તમ્હા ન ભીઇયવ્વં ભયસ્સ વા વાહિસ્સ વા રોગસ્સ વા જરાએ વા મચ્ચુસ્સ વા અન્નસ્સ વા એવમાઇયસ્સ” તેથી કોઈ પણ પ્રકારના ભયથી, ક્રમે ક્રમે પ્રાણોને હરી લેનાર વ્યાધિના, અથવા કુષ્ઠાદિના, શીઘ્રતાથી પ્રાણ હરી લેનાર જ્વર આદિ રોગના, વૃદ્ધાવસ્થાના તથા મૃત્યુના અથવા તેમના જેવી કોઈ પણ પ્રકા-

વિધસ્ય ભવ્યજનકસ્ય વસ્તુનો વશાત્ ન ' મીડ્યઽવ્' મેતવ્યમ્ એવમ્=અનેન પ્રકારે ' ધેજ્જેજ ' ધૈર્યેજ ' ભાવિઓ ' ભાવિતઃ ' અંતરપ્પા ' અન્તરાત્મા=જીવઃ સંયતકરચરણનયવદનઃ શૂરઃ સત્યાર્જવસંપન્નો ભવતિ ॥ ૭ ॥

॥ ઇતિ ચતુર્થી ભાવના ॥

અથ પશ્ચમીં મૌનભાવનામાહ—' પંચમં ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમં હાસં ન સેવિયઽવ્ । અલિયાઈં અસંતગાઈં
જંપંતિ હાસઈત્તા પરપરિભવકારણં ચ હાસં, પરપરિવાય-
પ્પિયં ચ હાસં, પરપીલાકારણં ચ હાસં, ભેયવિમુક્તિકારણં

ભવ્યજનક વસ્તુ કે વશ સે નહીં ડરના ચાહિયે । (એવં ધેજ્જેજ ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજય કરચરણનયવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ) હસ પ્રકાર ધૈર્ય સે ભાવિત હુઆ જીવ અપને કર, ચરણ, નયન એવં વદન કી પ્રવૃત્તિ કો સંયમિત રખતા હુઆ સત્યવ્રત કે પાલનમેં પરાક્ર મશાલી વન જાતા હૈ ઓર સત્ય એવં આર્જવ ભાવ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત કી ચૌથી ભાવના કહા હૈ । હસ ભાવના કા નામ ધૈર્યભાવના હૈ । હસ ભાવના મેં ધૈર્ય કે અભાવ મેં કયા ૨ હાનિ હોતી હૈ ઓર ધૈર્ય રખને સે કયા ૨ લાભ હોતે હૈ, હન સબ વાતોંકા વિચાર ક્રિયા જાતા હૈ । હન વિચારોં સે આત્મા જય ધૈર્ય શાલી વન જાતી હૈ તો વહ અપને દ્વારા ગૃહીત સત્ય-વ્રત કો પૂર્ણરૂપ સે સુરક્ષિત રખતિ હુઈ સ્થિર બના લેતી હૈ ॥ સૂ.૭ ॥

૨ની ભવ્યજનક વસ્તુના ભવથી ડરવું બેઠુંએ નહીં, “ એવં ધેજ્જેજ ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ” આ પ્રકારે ધૈર્યથી ભાવિત થયેલ જીવ પોતાના કર, ચરણ, નયન, અને વદનની પ્રવૃત્તિને સંયમિત રાખીને સત્યવ્રતના પાલનમા પરાક્રમશાળી બની જાય છે અને સત્ય તથા આર્જવના ભાવયુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ વ્રતદ્વારા સત્યવ્રતની ચોથી ભાવના બતાવી છે. તે ભાવનાનું નામ ધૈર્યભાવના છે, આ ભાવનાનું વર્ણન કરતા ધૈર્યના અભાવે કયી કયી હાનિ થાય છે. અને ધૈર્ય રાખવાથી કયા કયા લાભ થાય છે તે બધાનો વિચાર કરાવે છે. આ વિચારથી આત્મા બ્યારે ધૈર્યવાન બને છે ત્યારે તે પોતે ગ્રહણ કરેલ સત્યવ્રતને સંપૂર્ણ રીતે સુરક્ષિત અને સ્થિર બનાવી દે છે ॥ સૂ. ૭ ॥

હાસં, અળ્લાળગજળિયં ચ હોજ્જ હાસં, અળ્લોળગમળં ચ
હોજ્જ મમ્મં, અળ્લોળગમળં ચ હોજ્જ કમ્મં કંદપ્પમિઓગ-
ગમળં ચ હોજ્જ હાસં, આસુરિયં કિલ્લિસત્તળં ચ જળેજ્જ
હાસં, તમ્હા હાસં ન સેવિયવ્વં । એવં મોળેળ ય ભાવિઓ
ભવહ્, અંતરપ્પા સંજયકરંચરણનયળવયળો સૂરો
સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા—‘ પંચમં ’ પંચમી ભાવનામાહ—‘ હાસ ’ હાસ્યં નોકષાયમોહોદયા-
ત્સનિમિત્તમનિમિત્તં વા વિવૃતવર્ણપુરસ્સરં મુખવ્યાદાનં હાસ્યમ્, ન ‘સેવિયવ્વં’ સેવિ-
તવ્યમ્ । કિમર્થં ન સેવિતવ્યમ્ ? इत्याह—‘હાસइत्ता’ હાસયિતારઃ—પરિહાસકારિણઃ
‘ અલિયાઈ ’ અલિકાનિ=સદ્ભૂતાર્થગોપનરૂપાણિ ‘ અસંતગાઈ ’ અસત્કાનિ=

અવ સૂત્રકાર પંચમી મૌન ભાવના કો કહતે હૈં—‘ પંચમં ,
इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(પંચમં) પાંચવી મૌન ભાવના હસ પ્રકાર હૈ । (હાસં
ન સેવિયવ્વં) હસ ભાવના મૈં હાસ્ય કે સેવન કા પરિત્યાગ કર દિયા
જાતા હૈ । જવ જીવ કો હાસ્યનો કષાક મોહ કા ઉદય હોતા હૈ તવ
વહ હાસ્ય કા નિમિત્ત મિલે અથવા ન મી મિલે તો મી વહ હી-
હી વરતા હુઆ હૈસને લગ જાતા હૈ । હૈસતે સમય ઉસકા મુખ રુલ
જાતા હૈં દાંત સ્પષ્ટ દિશ્વચ્ચાઈ દેને લગતે હૈ । સંયમી જન કો હસ હાસ્ય
કા સેવન નહીં કરના ચાહિયે । વયોં કિ (હાસइत्ता) જો પરિહાસ
કરને વાલે વ્યક્તિ હોતે હૈં વે (અલિઆઈ અસંતગાઈ જંપંતિ) સદ્ભૂત

હવે સૂત્રકાર પાંચમી મૌનભાવના બતાવે છે—“ પંચમં ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ પંચમં ” પાંચમી મૌનભાવના આ પ્રમાણે છે—“ હાસં ન
સેવિયવ્વં ” આ ભાવનામાં હાસ્યનો પરિત્યાગ કરાય છે. જ્યારે જીવને ‘ હાસ્ય-
નોકષાય ’ મોહનો ઉદય થાય છે ત્યારે તે હાસ્યનું નિમિત્ત મળે કે ન મળે
છતાં પણ તે ‘ હી-હી ’ કરતો હંસવા મંડી જાય છે. હસતી વખતે તેનું મુખ
ઉઘડી જાય છે અને દાંત સ્પષ્ટ રીતે દેખાય છે. સંયમી જને આ હાસ્યનું
સેવન કરવું જોઈએ નહીં કારણ કે “ હાસइत्ता ” જે પરિહાસ કરનાર વ્યક્તિ
હોય છે તે “ અલિઆઈ અસંતગાઈ જંપંતિ ” યથાર્થ અર્થને ધૂપાવનાર અને

અસદ્ભૂતાર્થાનિ વચનાનિ 'જંપંતિ' જલ્પન્તિ=ત્રુવતે । હાસ્યકારિણો દ્વિતીયમહા-
વ્રતનાશકા ભવન્તીત્યર્થઃ । કીદૃશં હાસ્યમ્ ? इत्याह—'परपरिभवकारणं=पराप-
मानहेतुकं च हास्यं भवति । तथा—'परपरिवायप्पियं' परपरिवादप्रियं=परपरिवादः
=अन्यदूषणाविधानं प्रिय इष्टो यस्मिंस्तत्तादृशं च हास्यं भवति । तथा—'परपी-
लाकारणं' परपीडाकारकं च हास्यं भवति । तथा—'भेयविमुक्तिकारणं' भेद-
विमूर्त्तिकारकं=भेदः=चारित्रभङ्गः॥ विमूर्त्तिः=विकृतनयनवदनादित्वेन विकृतश-
रीराकृतिस्तयोः कारकं च हास्यम् । 'अण्णोणजणियं च होज्ज हासं' अन्योन्य-

અર્થકો ગોપન કરને વાલે એવં અસદ્ભૂત અર્થ કો પ્રકટ કરને વાલે
વચનોં કો બોલા કરતે હૈં । સત્યમહાવ્રત મેં સદ્ભૂત અર્થકા પ્રકાશન
ઔર અસદ્ભૂત અર્થ કા પ્રકટ કરના હેય કહા હૈ, અતઃહાસ્ય
મેં જબ હસ પ્રકાર કી પરિસ્થિતિ રહતી હૈં કિ ઉસમેં અસદ્ભૂત અર્થ
કા પ્રકટન ઔર સદ્ભૂત અર્થ કા ગોપન હોતા હૈ, તો દ્વિતીય મહાવ્રત
કા સંરક્ષણ હસ અવસ્થા મેં કૈસે હો સકતા હૈ નહીં હો સકતા, હસલિયે
હાસ્ય કા ત્યાગ કહા ગયા હૈ । (પરપરિભવકારણં ચ હાસં) હાસ્ય
પર કે અપમાન કા કારણ હોતા હૈ । (પરપરિવાયપ્પિયં ચ હાસં) હાસ્ય
મેં પર કે દૂષણ કા કથન કરના પ્રીય લગતા હૈ । (પરપીલાકારણં ચ
હાસં) હાસ્ય મેં હસ વાતકા ભી ધ્યાન નહીં રહતા હૈ કિ હસ હાસ્ય સે
અન્ય કો કષ્ટ હો રહા હૈ । (ભેયવિમુક્તિકારણં ચ હાસં) હાસ્ય
ચારિત્ર કે અંગ કા હેતુ હો જાતા હૈ । હસમેં નયન વદન આદિ શારીરિક
અવયવ વિકૃત બન જાતે હૈં । (અણ્ણોણજણિય ચ હોજ્જ હાસં) હાસ્ય

અસદ્ભૂત અર્થને પ્રગટ કરનારાં વચનો યોગ્યા કરે છે. સત્યમહાવ્રતમાં સદ્ભૂત
અર્થનું ગોપન તથા અસદ્ભૂત અર્થનું પ્રકાશન હેય ગણાવેલ છે. તે હાસ્યમાં
ન્યારે એવા પ્રકારની પરિસ્થિતિ રહે છે કે તેમાં અસદ્ભૂત અર્થ પ્રગટ કરાય
છે અને સદ્ભૂત અર્થનું ગોપન કરાય છે, તે એ પરિસ્થિતિમાં દ્વિતીય મહા-
વ્રતનું રક્ષણ કેવી રીતે થઈ શકે ? થઈ શકે જ નહીં માટે હાસ્યનો પરિત્યાગ
કરવો જોઈએ એમ સૂત્રકારે બતાવ્યું છે. “ પરપરિભવકારણં ચ હાસં ” હાસ્ય
અન્યના અપમાનનું કારણ બને છે. “ પરપરિવાયપ્પિય ચ હાસં ” હાસ્યમાં
અન્યના દૂષણનું કથન કરવું પ્રિય લાગે છે. “ પરપીલાકારણ ચ હાસં ”
હાસ્યમાં તે વાતનું પણ ભાન રહેતું નથી કે તે હાસ્યથી કોઈ બીજાને કષ્ટ
થઈ રહ્યું છે. “ ભેયવિમુક્તિકારણં ચ હાસં ” હાસ્યને લીધે ચારિત્રનો લોપ
થાય છે. તેમાં નયન, વદન આદિ શરીરના અવયવો વિકૃત થઈ જાય છે.
“ અણ્ણોણજણિય ચ હોજ્જ હાસં ” હાસ્ય એ કે વધારે માણસ અન્યોન્ય મળ-

જનિતં=પરસ્પરકૃતં ચ ભવતિ હાસ્યમ્, તથા હાસ્યે ‘અળ્લોળગમણં’ અન્યોન્ય-
ગમનં=પરસ્પરાધિગમનીય ચ ‘મમ્મં’ મર્મ=પ્રચ્છન્નપારદાર્યાદિદુશ્ચેષ્ટિતં ભવતિ ।
તથા-‘અળ્લોળગમણં’ અન્યોન્યગમનં=પરસ્પરવિજ્ઞેયં ચ ‘કમ્મ’ કર્મ=લોક-
નિન્દાદિરૂપં ‘હોજ્જ’ ભવતિ । હાસ્યેન પ્રચ્છન્નમપિ કર્મ પ્રકાશિતં ભવતીતિ ભાવઃ ।
તથા-‘કંદપ્પાભિઓગગમણં’ કન્દર્પાભિયોગગમનમ્=કન્દર્પાઃ=કાન્દર્પિકા દેવ-
વિશેષા હાસ્યકારિણો મળ્લપ્રાયાઃ, અભિયોગાઃ=આજ્ઞાકારિણો દેવાઃ, તેષુ ગમનં=
ગમનકારણમ્=તત્તદ્દેવવિશેષેષૂત્પત્તિકારણ ચ ભવતિ હાસ્યમ્ । હાસ્યકારી સાધુચા-
રિત્રલેશાદેવત્વં । પ્રાપ્તોઽપિ તત્ર કાન્દર્પિકેષુ આભિયોગિકેષુ દેવેષૂત્પદ્યતે ન તુ
મહર્દિકેષુ इत्यर्थः । તથા-‘આસુરિયં’ અસુરત્વં ‘કિલ્લિવસત્તણં’ કિલ્લિવપત્ત્વં=
ચાળ્લપ્રાયદેવવિશેષત્વં ચ ‘જળેજ્જ’ જનયેત્ ‘હાસં’ હાસ્યમ્ । યતો હાસ્યા
દીદૃશી ગતિર્ભવતિ જીવસ્ય, ‘તમ્હા’ તસ્માત્ ‘હાસં’ હાસ્યં ન સેવિતવ્યમ્ ।

આપસ મેં દો આદિ જન મિલને સે હોતા હૈ । (અળ્લોળગમણં ચ હોજ્જ
મમ્મં) । હસ હંસી મેં પરદારમણ આદિ દુશ્ચેષ્ટાયેં પ્રચ્છન્ન રહા કરતી
હૈં । તથા (અળ્લોળગમણં ચ હોજ્જ કમ્મં) । હસી હંસી મેં પરસ્પર મેં
હોનેવાલે દુષ્કૃત્યોં સે ડનકી લોક મેં નિંદા હોતી હૈ ડસે બાહર બે અપને
મુખ યવ્વપિ નહીં કહા કરતે હૈં ફિર બી આપસ કી હંસી સે હી ડનકા
દુષ્કૃત્ય લોકોં કે સમક્ષ પ્રકાશિત હો જાતા હૈ । (કંદપ્પાભિઓગ-
ગમણં) તથા હાસ્યકારી સાધુ ચારિત્ર કે લેશ સે યદિ દેવગતિ મેં ઉત્પન્ન
હોવે તો બી વહ ભાંડ જૈસે કાન્દર્પિક તથા આજ્ઞાકારી આભિયોગિક
દેવોં મેં ઉત્પન્ન હોતા હૈ મહર્દિક દેવોં મેં નહીં । (આસુરિયં કિલ્લિવસત્તણં
ચજળેજ્જ હાસં) યહ હાસ્ય ચાંડાલપ્રાય અસુરદેવોં મેં કિલ્લિવજાતિ કે
દેવોં મેં ઉત્પત્તિ કા કારણ હોતા હૈ । (તમ્હા હાસં ન સેવિયવ્વં) હસ-

વાથી થાય છે. “અળ્લોળગમણં ચ હોજ્જ મમ્મં” એ હાસ્યમાં પરદારમણ
આદિ દુશ્ચેષ્ટાઓ પ્રચ્છન્ન રહેતી હોય છે તથા “અળ્લોળગમણં ચ હોજ્જ
કમ્મં” આ હાસ્યમાં અન્યોન્ય થતાં દુષ્કૃત્યોને લીધે તેની બેઠકમાં નિંદા થાય
છે, તેને તેઓ પોતાનાં મુખથી બહાર કહ્યા કરતાં નથી તો પણ અન્યોન્યની
હંસી-મળકથી જ તેમનું દુષ્કૃત્ય લોકો સમક્ષ બહાર થઈ જાય છે “કંદપ્પાભિ
ઓગગમણ” તથા હાસ્યકારી સાધુ બે દેવગતિમાં ઉત્પન્ન થાય તો પણ
ચારિત્રતાની ન્યૂનતાને કારણે તેઓ ભાંડ બેવા કાન્દર્પિક તથા આજ્ઞાકારી આભિ-
યોગિક દેવોમાં ઉત્પન્ન થાય છે, મહર્દિક દેવોમાં નહીં. “આસુરિયં કિલ્લિ-
વસત્તણં ચ જળેજ્જ હાસં” તે હાસ્ય ચાંડાલ આદિ જાતિમાં અસુરદેવોમાં કિલ્લિ-
વજાતિના દેવોમાં ઉત્પત્તિનું કારણ બને છે. “તમ્હા હાસં ન સેવિયવ્વં” તે

एवम्=अनेन प्रकारेण हास्यवर्जनरूपेण, 'मोणेण' मौनेन=वचनसयमेन 'भाविओ' भावितः 'अंतरप्पा' अन्तरात्मा=जीवः संयतकरचरणनयनवदनः शूरः सत्यार्जवसंपन्नो भवति ॥ सू. ०. ८ ॥

લિયે જબ હાસ્ય સે જીવ કી એસી ગતી હોતી હૈ કિ વહ ઇસ હાસ્ય કા સેવન નહી કરે । (એવં) ઇસ પ્રકાર (મોણેણ ચ ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજય કરચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ) હાસ્યવર્જનરૂપ મૌન સે-વચન સંયમ સે-ભાવિત હુઆ જીવ અપને કર, ચરણ, નયણ ઓર વદન-મુલ્ક કી પ્રવૃત્તિ કો સંયમિત બનાતા હુઆ સત્યવ્રત કે પાલન મેં પરાક્રમશાલી બન જાતા હૈ ઓર સત્ય એવં આર્જવભાવ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ ।

भावार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा पाँचवी मौन भावना का स्वरूप कहा है । मौन भावना का तात्पर्य हास्य का परित्याग करना है । हाँसी करने वाला प्राणी झूठ वचन का प्रयोग भी प्रसंगवश करता है । तथा इस कृत्य से दूसरों का अपमान भी होता है । हास्य मनो-विनोद का कारण होता है सही परन्तु संयमी के लिये हास्य से मनो-विनोद करने की क्या आवश्यकता है । हास्य से दूसरों के मनों में चोट पहुँचे इससे और अधिक अशोभनीय बात क्या हो सकती है । अध्यात्म के मार्ग में हँसी मजा करने का सर्वथा परित्याग कहा है । हास्य में पर के दूषणों का कथन प्रिय लगता है । यह हास्य नो

કારણે-હાસ્યથી જીવની એવી ગતિ થાય છે તેથી જીવનું તે કર્તવ્ય છે કે તે હાસ્યનું સેવન ન કરે. “ એવં ” આ પ્રકારે “ મોણેણ ચ ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજયકર-ચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ ” હાસ્ય ત્યાગરૂપ મૌનથી વચન સંયમથી ભાવિત થયેલ જીવ પોતાના કર, ચરણ, નયન અને વદનની પ્રવૃત્તિને સંયમિત કરીને સત્યવ્રતના પાલનમાં પરાક્રમશાળી બની જાય છે અને સત્ય તથા આર્જવ ભાવથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પાંચમી મૌન ભાવનાનું સ્વરૂપ બતાવ્યું છે. મૌન ભાવનાનું તાત્પર્ય હાસ્યનો પરિત્યાગ છે. હાંસી કરનાર માણસ પ્રસંગ-વશાત્ અસત્ય વચનનો પ્રયોગ પણ કરે છે, તથા તે કૃત્યથી બીજાનું અપમાન પણ થાય છે હાસ્ય-મનોવિનોદને માટે કારણ જરૂર હોય છે. પણ સંયમીને હાસ્યની મદદથી મનોવિનોદ કરવાની શી આવશ્યકતા છે ? હાસ્યને કારણે અન્યનાં દિલમાં ચોટ લાગે તેનાથી વધારે ખરાબ વાત બીજી કઈ હોઈ શકે ? અધ્યાત્મ માર્ગમાં હંસી મળકનો સર્વથા ત્યાગ બતાવ્યો છે. હાસ્યમાં બીજાનાં

દ્વિતીયં સંવરદારમુપસંહરન્નાહ-‘ એવમિણં ’ इत्यादि—

મૂલ્મ-એવમિણં સંવરસ્સ દારં સમ્મં સંચરિયં હોઈ સુપ્પ-
ણિહિયં ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મળત્તયણકાયપરિરક્ખિ-
ણહિં નિચ્ચં આમરણંતં ચ એસ જોગો ણેયવ્વો ધિદ્ધમયા મદ્ધમયા
અણામ્મવો અક્કલ્લસો અચ્છિદ્ધો અપરિસ્સાવી અસંકિલિદ્ધો સવ્વ-
જિણમણુદ્ધાઓ । એવં વીયં સંવરદારં ફાસિયં પાલિયં સોહિયં
તીરિયં કિદ્ધિયં અણુપાલિયં આણાણ આરાહિયં ભવદ્ધ, એવં

કપાય કે ઉદય સે હોતા હૈ । જિસસે ચારિત્ર કા મંગ હોતા હૈ । દૂસરે
વ્યક્તિયોં કી શુભ ચેષ્ટાએં મ્હી હસ હાસ્ય કે દ્વારા પ્રકટ હો જાયા કરતી
હે । યદ્યપિ ચારિત્ર કા હસસે પૂર્ણરૂપ સે મંગ નહીં મ્હી હોતા હૈ-તો મ્હી
સાધુ હસકે પ્રભાવ સે મહર્દ્ધિક દેવોં મેં ઉત્પન્ન નહીં હોતા હૈ । કાન્દર્પિક
આભિયોગિક આદિ દેવોં મેં હી ઉત્પન્ન હોતા હૈ, અતઃ હાસ્ય કા સેવન
કરના સત્યવ્રતી કે લિયે સર્વથા ત્યાજ્ય હૈ, એસા સમજ્ઞ કર જો હસકા
પરિત્યાગ કર દેતા હૈ વહ સત્યવ્રતી અપને વ્રત કો પૂર્ણરૂપ સે સ્થિર કર
પાલન કરતા હૈ । હસ પ્રકાર હાસ્ય જન્ય દોષોં કા વિચાર કર હાસ્યવ-
ર્જનરૂપ વચનસંયમ સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરકે સાધુ અપને
વ્રતારાધન મેં પરાક્રમશાલી બન જાતા હૈ ઓર મુદ્ધીત સત્યવ્રત કો પૂર્ણ-
રૂપ સે સુરક્ષિત કર સ્થિર બના લેતા હૈ ॥ સૂ ૮ ॥

શ્રવણે બહિર કરવા તે પ્રિય લાગે છે, તે હાસ્ય નોકપ્રયના ઉદયથી થાય છે,
જેના કારણે ચારિત્રનો ભંગ થાય છે, બીજી વ્યક્તિઓની શુભ ચેષ્ટાઓ પણ
તે હાસ્ય દ્વારા પ્રગટ થયા કરે છે ભલે તેનાથી ચારિત્રનો પૂર્ણતઃ ભંગ થતો
ન હોય, તે છતાં પણ સાધુ તેના કારણે મહર્દ્ધિક દેવોમાં ઉત્પન્ન થતો નથી.
કાન્દર્પિક, અભિયોગિક આદિ દેવોમાં જ ઉત્પન્ન થાય છે તેથી હાસ્યનું સેવન
કરવું તે સત્યવ્રતીને માટે સર્વથા ત્યાજ્ય છે, એવું સમજીને જે તેનો પરિ-
ત્યાગ કરે છે, તે સત્યવ્રતી પોતાના વ્રતને સંપૂર્ણ રીતે સ્થિર કરે છે. અને
તેનું પાલન કરે છે આ રીતે હાસ્યમાથી ઉદ્ભવતા દોષોનો વિચાર કરી હાસ્ય
વર્જનરૂપ વચનસંયમથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરીને સાધુ પોતાના વ્રતની
આરાધનામાં સમર્થ બની જાય છે અને શ્રદ્ધા કરેલા સત્યવ્રતનું સંપૂર્ણ રીતે
સુરક્ષિત કરીને સ્થિર બનાવી લે છે ॥ સૂ ૮ ॥

નાયમુણિના ભગવયા પદ્મવિયં પરૂવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધવરસામણમિણં
આઘવિયં સુદેસિયં પસત્થં । બીયં સંવરદારં સમત્તંતિ વેમિ ॥ સૂ૦ ૯ ॥

॥ इय पणहावागरणे बीयं संवरदारं समत्तं ॥

ટીકા—‘ एवं ’ પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ‘ ઇણં ’ ઇદં ‘ સંવરસ્સ ’ સંવરસ્ય ‘ દારં ’
દારં=સત્યવચનં નામ દ્વિતીયં દ્વારમિત્યર્થઃ, ‘ સમ્મં ’ સમ્યક્ ‘ સંચરિયં ’ સંચ-
રિતં સત્ ‘ હોઈ ’ ભવતિ, ‘ સુપ્પણિહિયં ’ ‘ સુપ્પણિહિતં=સમારાધિતમ્ । તથા—‘ ઇમેહિં
પંચહિં વિ ’ પચ્ચભિરપિ ‘ કારણેહિં ’ કારણૈઃ=ભાવનાભિઃ, કીદૃશૈઃ કા-
રણૈઃ ? इत्याह—‘ मणवयणकायपरिरक्षिणएहिं ’ मनोवचनकायपरिरक्षितैः=मनोवा-
कायपरिरक्षितपञ्चभावनाभित्तिर्यर्थः, ‘ निच्चं ’ नित्यम् ‘ आमरणंतं च ’ आमर-
णान्तं=मरणपर्यन्तं च ‘ एस जोगो ’ एष योगः=सत्यवचनरूपो योगः ‘ जेयव्वो ’

इस प्रकार सत्यव्रत की स्थिरता के निमित्त पांच भावनाओं को
कहकर अब सूत्रकार इस द्वितीय संवरद्वार का उपसंहार करते हुए
कहते हैं—‘ एवमिणं , इत्यादि ।

टीकार्थ—(एवं) पूर्वोक्त प्रकार से (इणं) यह (संवरदारं) सत्यवचन
नामक द्वितीय संवरद्वार (सम्मं-संचरियं) अच्छी तरह से पाले जाने
पर (सुप्पणिहियं) सुरक्षित (होइ) हो जाता है । (इमेहिं पंचहिं वि
कारणेहिं मणवयणकायपरिरक्षिणएहिं) इसलिये मन वचन और काय
इन तीन योगों से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये इन पांचभावनारूप
कारणों से (निच्चं) सदा (आमरणंतं च) जीवनभरतक (एसजोगो)
यह सत्यवचनरूप योग (धिइमया मइमया) स्वस्थचित्त से एवं हेयो-

આ રીતે સત્યવ્રતની સ્થિરતાને માટેની પાંચ ભાવનાઓ વર્ણવીને હવે
સૂત્રકાર આ બીજા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતા કહે છે—“ એવમિણ ” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“ एवं ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ “ ઇણં ” આ “ સંવરસ્સદાર ” સત્ય
વચન નામનું બીજું સંવરદ્વાર “ સમ્મં-સંચરિયં ” સારી રીતે પળાય તો
“ સુપ્પણિહિયં ” સુરક્ષિત “ હોઈ ” થઈ જાય છે “ ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં
મણવયણકાયપરિરક્ષિણએહિં ” તે કારણે મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોથી
સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ આ પાંચ ભાવનારૂપ કારણોથી “ નિચ્ચં ” સદા
“ આમરણં તં ચ ” જીવન પર્યન્ત “ એસજોગો ” આ સત્યવચનરૂપ યોગ
“ ધિઈમયા મઈમયા ” સ્વસ્થ ચિત્તે અને હેયોપાદેયના વિવેકથી શુદ્ધ થયેલ
મુનિજનોએ “ જેયવ્વો ” પાલન કરવા યોગ્ય છે. કારણ કે આ સત્યમહાવ્રત

નેતવ્યઃ=પાલનીયઃ ‘ ધિમયા ’ ધૃતિમતા ‘ મમયા ’ મતિમતા-મેધાવિના કથં-
 ભૂતોઽયં યોગઃ ? इत्याह-‘ અણાસવો ’ અનાશ્રવઃ ‘ અકલુસો ’ અકલુષઃ ‘ અ-
 ચ્છિદ્ધો ’ અચ્છિદ્રઃ ‘ અપરિસ્સાવી ’ અપરિસ્સાવી ‘ અસંકિલિદ્ધો ’ અસંકિલિષ્ટઃ ‘ સ-
 વ્વજિણમણુણાઓ ’ સર્વજિનાનુજ્ઞાતશ્ચ । एवम्=एतादृशमिदं ‘ વીયં ’ દ્વિતીયં
 ‘ સંવરદારં ’ સંવરદ્વારં ‘ ફાસિયં ’ સ્પૃષ્ટં ‘ પાલિયં ’ પાલિતં ‘ સોહિયં ’ શોધિતં
 ‘ તીરિયં ’ તીરિતં ‘ કિદ્ધિયં ’ કીર્તિતમ્ ‘ આરાહિયં ’ આરાધિતમ્ ‘ આણાએ ’ આ-
 જ્ઞયા યથાવત્ ‘ અણુપાલિયં ’ અણુપાલિતં ‘ ભવતિ । एवम्=अमुना प्रकारेण ‘ ણા-

પાદેય કે ચિવેક સે યુક્ત હુએ મુનિજન કો (ણેયવ્વો) પાલન કરને
 યોગ્ય હૈ, ક્યોં કિ યહ સત્ય મહાવ્રતરૂપ યોગ (અણાસવો) નૂતનકર્મો
 કે આસ્રવ કો રોકને વાલા હોને સે અનાસ્રવ રૂપ હૈ, (અકલુસો)
 અશુભ અધ્યવસાય સે રહિત હોને કે કારણ અકલુષરૂપ હૈં (અચ્છિદ્ધો)
 પાપ કા સ્રોત હસસે બંદ હો જાતા હૈ હસલિયે અચ્છિદ્રરૂપ હૈ, (અપરિ-
 સ્સાવી) એક બિન્દુમાત્ર ખી કર્મરૂપ જલ હસમેં પ્રવિષ્ટ નહીં હો સકતા
 હૈ હસલિયે યહ અપરિસ્સાવી હૈ, (અસંકિલિદ્ધો) અસમાધિરૂપ ભાવસે યહ
 વર્જિત હોતા હૈ હસલિયે અસક્લિષ્ટ હૈ । (સવ્વજિણમણુણાઓ)
 હસીલિયે યહ સમસ્ત ભૂત, ભવિષ્યત્, ઓર વર્તમાન કાલ કે તીર્થકરોં
 કો માન્ય હુઆ હૈ । (એવં) હસ ઉક્ત પ્રકાર સે (વીયં) દ્વિતીય સંવર
 દ્વાર કો જો મુનિજન (ફાસિયં) અપને શરીર સે સ્પર્શ કરતે હૈં, (પા-
 લિયં) નિરન્તર ધ્યાનપૂર્વક હસકા સેવન કરતે હૈં, (સોહિયં) અતિચારોં
 સે હસે રહિત બનાતે હૈં, (તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સે હસે અપને જીવન મેં ઉ-
 તારતે હૈં, (કિદ્ધિયં) દૂસરોં કો હસે ધારણ કરને કા ઉપદેશ દેતે

૩૫ યોગ “ અણાસવો ” નવાં કર્મોના આસ્રવને રોકનાર હોવાથી અનાસ્રવરૂપ
 “ અકલુસો ” અશુભ અધ્યવસાયરહિત હોવાથી અકલુષરૂપ “ અચ્છિદ્ધો ” પાપને
 સ્રોત તેનાથી બંધ થઈ જાય છે તેથી અચ્છિદ્રરૂપ છે, “ અપરિસ્સાવી ” એક
 બિન્દુ પણ કર્મરૂપી જળ તેમાં પ્રવેશી શકતું નથી, તેથી તે અપરિસ્સાવી છે,
 “ અસંકિલિદ્ધો ” અસમાધિરૂપ ભાવથી તે રહિત હોય છે તેથી તે અસંકલિષ્ટ
 છે. “ સવ્વજિણમણુણાઓ ” તેથી તે સમસ્ત ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાન-
 કાળના તીર્થકરોએ માન્ય કરેલ છે. “ એવં ” આ કહ્યું હોતે પ્રકારે “ વીયં ”
 બીજા સંવરદ્વારને જે મુનિજન “ ફાસિયં ” પોતાના શરીરથી સ્પર્શે છે,
 “ પાલિયં ” નિરન્તર ધ્યાનપૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, “ સોહિયં ” અતિચારથી
 રહિત બનાવે છે, “ તીરિયં ” પૂર્ણ રીતે તેને પોતાના જીવનમાં ઉતારે છે.
 “ કિદ્ધિયં ” અન્યને તેનું સેવન કરવાનો ઉપદેશ આપે છે, તથા “ અણુપા-

યમુણિના ' જ્ઞાતમુનિના ભગવતા મહાવીરેણ ' પળ્ણવિયં ' પ્રજ્ઞાપિતં ' પરૂવિયં ' પ્રરૂપિતં ' પસિદ્ધં ' પ્રસિદ્ધમ્ ' સિદ્ધવાસાસણમિણં ' સિદ્ધવરશાસનમિદમ્ ' આઘવિયં ' આઘ્યાતં ' સુદેસિયં ' સુદેશિતં ' પસત્થં ' પ્રશસ્તં ' વીયં સંવરદારં ' દ્વિતીયં સંવરદારં ' સમત્તં ' સમાપ્તમ્ । એવાં સર્વેવાં પદાનાં વ્યાખ્યા પ્રથમસંવરદારોપસંહારે દ્રષ્ટવ્યા । ' ત્તિવેમિ ' इति ब्रवीमि-अस्यार्थः पूर्वमुक्तः ॥ ९ ॥

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्बल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलितललितकलापालापक-प्रविशुद्भगवपद्यनेकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहू छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ' जैनशास्त्राचार्य ' पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री घासीलालव्रतिविरचितायां श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीये-भागे सत्यवचननामकं
द्वितीय संवरद्वारं समाप्तम् ॥ २ ॥

हैं तथा (अणुपालियं) त्रिकरण त्रियोगों से जो इसका अच्छी तरह से आचरण करते हैं वे (अणाए आराहियं भवइ) इसकी आराधना सर्वज्ञ भगवान् के वचनों से ही करते हैं ऐसा जानना चाहिये । (एवं) इस प्रकार से यह उक्तरूप संवरद्वार (णायमुणिणा) प्रसिद्धक्षत्रियवंश में उत्पन्न हुए मुनि भगवान् महावीर ने (पण्णवियं) प्रज्ञापित किया है शिष्यों के लिये सामान्य रूप से कहा है । (परूवियं) प्ररूपित किया है-भेदानुभेदप्रदर्शन पूर्वक कथित किया है । इसलिये यह (पसिद्वं) प्रसिद्ध है-आचार्यादिपरंपरा से इसका पालन इसी रूप से चला आ रहा है अतः निर्दोष है । तथा (सिद्धवरसासणमिणं) भूतकाल में जितने भी सिद्ध हो चुके हैं उनका यह उत्कृष्ट शासनरूप है सो (आघवियं)

લિયં ” ત્રિકરણ યોગોથી જેઓ તેમનું સારી રીતે આચરણ કરે છે તેઓ “ અણાએ આરાહિયં ભવઈ ” તેની આરાધના સર્વજ્ઞ ભગવાનનાં વચનોથીજ કરે છે એમ સમજવું, “ એવં ” આ પ્રકારે આ (વર્ણવ્યા પ્રમાણેનું) સંવરદ્વાર “ ણાયમુણિના ” પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વંશમા જન્મેલા મહાવીર ભગવાને “ પળ્ણવિયં ” પ્રજ્ઞાપિત કર્યું છે. શિષ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે કહ્યું છે. ‘ પરૂ-પવિયં ’ પ્રરૂપિત કર્યું છે. ભેદાનુભેદ દર્શાવીને વર્ણવ્યું છે. તેથી તે “ સિદ્ધં ” પ્રસિદ્ધ છે. આચાર્યાદિ પરંપરાથી તેનું આ રૂપેજ પાલન થતું આવ્યું છે, તેથી તે નિર્દોષ છે તથા “ સિદ્ધવરસાસણમિયં ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા છે તેમના ઉત્કૃષ્ટ શાસનરૂપ વળી “ આઘવિયં ” તેનું કથન ભગવાન

હસી કા કથન ભગવાન્ સહાવીર પ્રસુને ક્રિયા હૈ ઔર (સુદેસિયં) એસા હી ઉપદેશ ઇસકા ઉન્હોંને દેવ, મનુજ ઇવં અસુરોં સહિત પરિષદા મેં દિયા હૈ । (પસત્યં) યહ દ્વિતીય સંવરદ્વાર સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હિતકારક હોને સે પ્રશસ્ત-મંગલમય હૈ । (વીયં સંવરદારં સમત્તં) હસ તરહ કા યહ દ્વિતીય સંવરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ । (તિવેમિ) હે જંબૂ મૈંને જૈસા યહ શ્રી મહાવીર પ્રસુ કે સુખ સે સુના હૈ ઉસી તરહ કા યહ તુમસે કહા હૈ । અપની તરફ સે ઇસમેં કુછ બી કલ્પિત કરકે નહીં કહા હૈ ॥

ભાવાર્થ—દૂસરે સંવર દ્વાર કા ઉપસંહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહ રહે હૈં કિ ઇસ દ્વિતીય સંવરદ્વાર કો કિ જિસકા નામ સત્યમહાવ્રત હૈ જો મુનિજન ઇન કથિત પંચ ભાવનાઓં કી દૃઢતા પૂર્વક પાલતે હૈં—જીવન ભરતક—ઇસકે અનુસાર અપની કર, ચરણ આદિ કી પ્રવૃત્તિ કો કરતે રહતે હૈં ઉનકે અશુભ અધ્યવસાય રુક જાતે હૈં, નવીન કર્મોં કા બંધ હોતા નહીં હૈ । પાપોં કા સ્રોત ઇસકે પ્રભાવ સે ઉનકા રુક જાતા હૈ યહ અપરિસ્તાવી આદિ વિશેષણોં વાલા હૈ । ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહંત ભગવંતોં ને ઇસકા સ્ત્રયં પાલન ક્રિયા હૈ, ઔર જીવોં કો ઇસકે પાલને કા ઉપદેશ આદેશ ઉન્હોં ને પરિષદા મેં દિયા હૈ । ભગવાન્ મહાવીર ને

મહાવીરે કહેલ છે અને “સુદેસિય” તેમણે તેના આ પ્રમાણે જ ઉપદેશ દેવ, મનુષ્ય અને અસુરો સહિતની પરિષદોમાં આપ્યો છે. “પસત્યં” આ દ્વિતીય સંવરદ્વાર સઘળા પ્રાણીઓનું હિત કરનાર હોવાથી પ્રશસ્ત-મંગલમય છે. “વીયં સંવરદારં સમત્ત” આ બીજું સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું “તિવેમિ” હે જંબૂ ! મેં જેવું મહાવીર પ્રભુના મુખથી સાંભળ્યું છે, મારી તરફથી તેમાં કલ્પિત કંઈ પણ ઉમેરીને તે કહેવાયું નથી.

ભાવાર્થ—બીજા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે—સત્ય મહાવ્રત નામના બીજા સંવરદ્વારનું જે મુનિજન ઉપરોક્ત પાંચ ભાવનાઓનું જીવન પર્યંત દૃઢતાપૂર્વક પાલન કરે છે, તેના પ્રમાણે પોતાની કર ચરણ આદિની પ્રવૃત્તિ કર્યા કરે છે તેમના અશુભ અધ્યવસાય અટકી જાય છે, તેમને નવાં કર્મોના બધ બંધાતો નથી, તેના પ્રભાવથી તેમનો પાપોનો સ્રોત અટકી જાય છે, તેથી તે અપરિસ્તાવી આદિ વિશેષણોવાળું છે. ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહંત ભગવાનોએ તેનું પોતે પાલન કર્યું છે, અને તેના પાલનનો પરિષદોમાં જીવોને ઉપદેશ આપ્યો છે ભગવાન મહાવીરે પણ તેમના પ્રમાણે જ

भी उन्हीं के अनुसार इस द्वितीय संवरद्वार की प्रशंसा की है स्वयं भी इसका पालन किया है । अतः वह मंगलमय है । निर्दोष है । बाधा-वर्जित है । इसे धारण कर प्रत्येक संज्ञी पर्याप्त पंचेन्द्रिय मनुष्य को अपना जीवन सफल बनाना चाहिये । इस प्रकार जंबू स्वामी से श्री सुधर्मा स्वामी ने कहा ॥ सू-९ ।

॥ द्वितीय संवरद्वार समाप्त ॥

આ બીજા સંવરદ્વારની પ્રશંસા કરી છે અને જાતે પણ તેનું પાલન કર્યું છે તેથી તે મંગલમય છે, નિર્દોષ છે, આધારહિત છે, તેને ધારણ કરીને પ્રત્યેક સંજ્ઞી પર્યાપ્તિ પંચેન્દ્રિય મનુષ્યે પોતાનું જીવન સફળ બનાવવું જોઈએ. આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્માસ્વામીએ જંબૂસ્વામીને કહ્યું ॥ સૂ. ૯ ॥

॥ બીજું સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥

अथ तृतीय संवरद्वारं प्रारभ्यते

पूर्वस्मिन्नध्ययरे मृषावादविरमण नामकं द्वितीयं संवरद्वारं प्रोक्तम्, तच्चादत्तादानविरमणं विना न संभवतीत्यतः क्रमप्राप्ते तृतीयेऽध्ययनेऽदत्तादानविरमणनामकं तृतीयं संवरद्वारमभिधीयते—‘जबू’ इत्यादि—

मूलम्—जंबू ! दत्तमणुन्नायसंवरौ नाम होइ तइयं सुव्वय ! महव्वयं गुणव्वयं परदव्वहरणपडिविरइकरणजुत्तं - अपरिमिय-मणंततण्हाणुगय—महिच्छमणवयणकल्लस—आयाणसुनिग्गहियं, सुसंजमियमणहत्थयायनिहुयं निहुयं निग्गंथं, णोट्टियं, निरुत्तं, निरासवं, निब्भयं, विमुत्तं उत्तमनरवसभ—पवर—बलवग—सुविहियजणसंमयं—परमसाहुधम्मचरणं, जत्थ य गामागर—नगर—निगम—खेड—कब्बड—मडंब—दोणमुह—संबाह—पट्टणा समगयं च किंचि दव्वं मणि—मुत्त—सिलप्पवाल—कंस—दूस—रयय वरकणग—रयणमाइं पडियं पम्हट्टं विप्पणट्टं न कप्पइ कस्सइ कहेउं वा गेण्हेउं वा अहिरन्न सुवण्णाएणं समलेट्टु कंचणेणं अपरिग्गहसंबुडेणं लोगम्मि विहरियव्वं ॥ सू० १ ॥

टीका—‘सुव्वय’ सु=शोभनं व्रतं=चारित्रपात्नरूपं यस्य तत्संबुद्धौ हे सुव्रत ! =शोभनव्रतशालिन् ! ‘जंबू’ हे जम्बू ! इदं प्रारभ्यमाणं ‘तइयं’ तृती-

तृतीय संवरद्वार प्रारंभ

पूर्व अध्ययनमें मृषावाद विरमण नाम का जो दूसरा संवरद्वार कहा गया है, अदत्तादानविरमण के विना नहीं हो सकता है, इसलिये सूत्रकार क्रमप्राप्त इस तृतीय अध्यय में अदत्तादानविरमण नाम का

त्रीण संवरद्वारानां प्रारंभ

आगणना अध्ययनमां मृषावाद विरमणु नामना त्रीण संवरद्वार विधे ने कडेवाभा आण्युं तेनुं पात्तन अदत्तादान विरमणु विना थधं शकतुं नथी. तेथी सूत्रकार अनुकमे आवता आ तृतीय अध्ययनमां अदत्तादान विरमणु

યમધ્યયનં ' દત્તમણુન્નાયસંવરો ' દત્તાનુજ્ઞાતસંવરઃ=દત્તં=દાયકૈર્વિતીર્ણમ્ અન્નપાના-
દિકમ્, અનુજ્ઞાતં=પ્રાતિહારકપીઠફલકાદિકં ચ ગ્રાહ્યમિત્યેવંરૂપઃ સંવરો-દત્તા-
નુજ્ઞાતસંવરો નામ ' હોઈ ભવતિ । ' મહવ્વયં ' મહાવ્રતમિદમ્, તથા-' ગુણવ્વયં '
ગુણવ્રતં=ગુણાનામ્ ऐहिकपारलौकिकोपकाराणां कारणभूतं व्रत-गुणव्रतम् । कीदृ-
શમિદમ્ ? इत्याह-' परद्रव्यहरणपडिविरइकरणजुक्तं ' परद्रव्यहरणप्रतिविगतिकर-
णयुक्तं=પરેણાં યદ્ દ્રવ્યં=ધનં તસ્ય યદ્ હરણમ્=આદાનં, તત્પતિ યા વિરતિઃ=વિર-
મણં તસ્યાઃ કારણમ્=આચરણં, તેન યુક્તં=સહિતમ્, પરદ્રવ્યાદાનવિમુખકારકમિ-
ત્યર્થઃ, તથા—' अपरिमियमणंततण्हाणुगयमहिच्छमणवयणकलुसआयाणसुनिग्ग-
हियं ' अपरिमितानन्ततृष्णानुगतमहेच्छमनोवचनकलुपादानसुनिगृहीतम्=અપરિ-
તીસરા સંવરદ્વાર કહતે હૈં-' જંઘૂ ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(સુવ્વય) હે શોભન વ્રત શાલિન જંઘૂ ! (તદ્યં) યહ પ્રારમ્ભમાણ તૃતીય અધ્યયન (દત્તમણુન્નાયસંવરો) દત્તાનુજ્ઞાત સંવર નામકા હૈ । હસ દત્તાનુજ્ઞાત (દિયા હુઆ) સેં દાતા કે દ્વારા વિતીર્ણ અન્નપાન કા તથા અનુજ્ઞાત પીઠફલક આદિ કે લેને કા વિધાન કિયા ગંયા હૈ । યહ (મહવ્વયં) દત્તાનુજ્ઞાતસંવર મહાવ્રત હૈ । (ગુણવ્વયં) તથા ગુણવ્રતહૈ-इह लोक संबंधी तथा परलोकसंबंधी गुणों का यह कारणभूत व्रत है । अथवा समस्तव्रतों का यह उपकारक है इसलिये गुण-
વ્રત હૈ (પરદ્રવ્યહરણપડિવિરइकरणजुक्तं) હસ વ્રત કે આરાધન સે જીવ કા આચરણ દૂસરોં કે દ્રવ્ય કો ગ્રહણ કરને કી પ્રવૃત્તિ સે સર્વથા વિરક્ત હોતા હૈ (अपरिमियमणंततण्हाणुगयमहिच्छमणवयणकलुस-
આયાણસુનિગ્ગહિયં) તથા હસ મહાવ્રત કી આરાધના સે, વિચમાન-

નામના ત્રીજા સંવરદ્વારનું વર્ણન કરે છે—“ જંઘૂ ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“ સુવ્વય ” હે શોભનવ્રતશાળી જંઘૂ ! “ તદ્યં ” આ શરૂ કરેલ ત્રીજું અધ્યયન “ દત્તમણુન્નાયસંવરો ” દત્તાનુજ્ઞાત સંવર નામનું છે. દત્તાનુજ્ઞાત (દીધેલું) માં દાતાદ્વારા વિતીર્ણ અન્નપાન તથા અનુજ્ઞાત પીઠફલક આદિલેવાનું વિધાન કરેલ છે. તે “ મહવ્વયં ” દત્તાનુજ્ઞાત સંવર મહાવ્રત કહેવાય છે. “ ગુણવ્વયં ” તથા ગુણવ્રત છે—આલોક અને પરલોક સંબંધી ગુણોનું કારણ-
ભૂત આ વ્રત છે, અથવા સમસ્ત વ્રતોને માટે તે ઉપકારક હોવાથી તેને ગુણવ્રત કહ્યું છે. “ પરદ્રવ્યહરણપડિવિરइकरणजुक्तं ” આ વ્રતની આરાધના કરવાથી અન્યનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવાની પ્રવૃત્તિથી જીવે સર્વથા વિરક્ત રહે છે. “ अपरिमियमणंत तण्हाणुगयमहिच्छ मणवयणकलुस-आयाणसुनिग्गहियं ” નજરે ચડતા દ્રવ્યને પ્રાપ્ત કરવાની જે અસીમ તથા અક્ષય સ્પૃહા-લાલસા થાય છે

મિતા=પરિમાણરહિતા, અનન્તા=અક્ષયા યા વૃક્ષ્ણા=સ્પૃહા=વિદ્યમાનદ્રવ્યાવ્યયેચ્છા, તયાऽનુગતે યે મહેચ્છે=અવિદ્યમાનદ્રવ્યલાભવિષયે મહેચ્છાયુક્તે મનોવચને=મનોવાણી ચ, તાભ્યાં યત્ કલુષં=પરધનવિષયત્વેન પાપરૂપમ્ આદાનં=ગ્રહણં તત્સુનિગૃહીતં =સુનિયન્ત્રિત યત્ર તમ્, તથા-‘ સુસંજમિયમણહત્યપાયનિહુય ’ સુસંયમિતમનોઢસ્તપાદનિશ્ચૃતં-સુસંયમિતેન સમ્યગ્નિયન્ત્રિતેન મનસા હસ્તૌ પાદૌ ચ પરદ્રવ્યાદાનવ્યાપારાત્ નિવૃત્તૌ=ઉપરતૌ યત્ર તત્ । ઉક્તવિશેષણદ્વયેન પરદ્રવ્યાદાને મનોવાકાયનિરોધઃ પ્રદર્શિતઃ । પુનઃ કથંભૂતમિદમ્ ? इत्याह-‘ નિર્ગમ્યં ’ નિર્ગમ્યં=નિર્ગમ્યતો વાહ્યાભ્યન્તરો ગ્રન્થો યસ્માત્તત્, વાહ્યાભ્યન્તરગ્રન્થિરહિતમિત્યર્થઃ, તથા-‘ જેઢિગં’

દ્રવ્ય કે અવ્યય હોને કી જો અપરિમિત એવં અક્ષય સ્પૃહાલાલસા હોતી હૈ વહ, તથા હસ સ્પૃહા-લાલસા-સે જો વડી ૨ ઔર અવિદ્યમાન દ્રવ્ય કે લાભ વિષયક ઇચ્છાઓં કી પરંપરા ચલતી હૈ કિ જિસસે મનવચન કી પર ધન કો લેને-ગ્રહણ કરને કી જો કલુષિત પ્રવૃત્તિ હોતી રહતી હૈ વહ સુનિયન્ત્રિત હો જાતી હૈ । તથા જય મન કી પરધન કો હરણ કરને કી કલુષિત વિચારધારા સુનિયન્ત્રિત હો જાતી હૈ ફિર (સુસંજમિયમણહત્યપાયનિહુયં) હસ મન કે નિયન્ત્રિત હોતે હી પરદ્રવ્ય કે ગ્રહણ કરને કે નિમિત્ત જો હાથ પૈરોં કા વ્યાપાર હોતા હૈ વહ ભી ઉપરત-બંદ હો જાતા હૈ । હસ તરહ હન દોનોં વિશેષણોં સે યહ કહા હૈ કિ હસ મહાવ્રત કે સેવન કરને સે, પરદ્રવ્યહરણ કરને કે લિયે જો મનવચન ઔર કાય કા વ્યાપાર પહિલે હોતા થા વહ સર્વથા બંદ હો જાતા હૈ । (અદત્તાદાનવિરમણસંવર) યહ દત્તાનુજ્ઞાત સંવર કૈસા હૈ સી કહતે હૈન-(નિર્ગમ્યં) હસ મહાવ્રત કી આરાધના સે વાહ્ય ઔર

તથા તે લાલસાથી બીજાં અવિદ્યમાન દ્રવ્યની પ્રાપ્તિ માટેની મોટી મોટી ઇચ્છાઓની જે પરંપરા ચાલે છે કે જેથી મન વચનની પારકાનું ધન લેવાની જે દોષભૂલું પ્રવૃત્તિ ચાલુ રહે છે તેનું આ મહાવ્રતની આરાધનાથી નિયન્ત્રણ થાય છે, તથા ત્યારે પારકાનું ધન હરી લેવાની મનની કલુષિત વિચારધારા સુનિયન્ત્રિત થઈ જાય છે ત્યારે ‘ સુસંજમિયમણહત્યપાયનિહુય ’ તે મનનું નિયમન થતાં જ પારકાનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવા માટે હાથ-પગની જે પ્રવૃત્તિ ચાલે છે તે પણ બંધ પડી જાય છે આ રીતે એ બંને વિશેષણોથી એ દર્શાવવામાં આવ્યું છે કે આ મહાવ્રતનું સેવન કરવાથી પરદ્રવ્ય લેવાને માટે મન, વચન અને કાયાની જે પ્રવૃત્તિ પહેલા ચાલતી હતી તે તદ્દન બંધ પડી જાય છે.

“ અદત્તાદાનવિરમણસંવર ” આ દત્તાનુજ્ઞાત સંવર કેવું છે તે હવે કહે છે—
“ નિર્ગમ્યં ” આ મહાવ્રતની આરાધનાથી બાહ્ય અને આંતર્યન્તર પરિશુદ્ધ હર

નેષ્ટિકં=સર્વધર્મપ્રકર્ષપર્યન્તવર્તિ, ' નિરુત્તં ' નિરુત્તં=સર્વજ્ઞેરુપાદેયત્વેન નિરુક્તમ્, અવ્યભિચરિતં વા તથા-નિરાસવં ' નિરાશ્રવં=કર્માદાનરહિતમ્, ' નિવ્મયં ' નિર્ભયં=નૃપાદિભયરહિત ' વિમુત્તં ' વિમુક્તં=લોભદોષાદિરહિતમ્, તથા-' ઉત્તમનરવસમ-પવરબલવગ-સુવિહિયજણસંમયં ' ઉત્તમનરવૃષભ-પવરબલવત્સુવિહિતજનસ-મ્મતમ્-ઉત્તમાઃ=ઉત્કૃષ્ટા યે નરવૃષભાઃ-નરશ્રેષ્ઠાઃ=જિનોઃ તથા-પવરબલવન્તઃ=ચક્રવર્તિવાસુદેવાદયઃ, સુવિહિતજનાઃ=સાધુલોકાસ્તેષાં સંમતમ્=અભિમતં યત્તત્તથા તથા-' પરમસાહુધમ્મચરણં ' પરમસાધુધર્મચરણં=પરમસાધુનામ્=ઉત્કૃષ્ટતપસ્વિર્ના ધર્મચરણં=ધર્મપાલનમ્ યત્તત્તથા, एतादृशमिदं दत्तानुज्ञातसंवरद्वारम् । अत्र तृतीये

આભ્યન્તર પરિગ્રહ દૂર હો જાતા હૈ, અર્થાત્ યહ વ્રત વાલ્ય ઓર આભ્ય-ન્તર કી ગ્રન્થિ સે રહિત હોના હૈ તથા (ગેદ્વિયં) સમસ્તધર્મોં કૈ પ્રકર્ષ-પર્યન્ત યહ રહતા હૈ, એવં (નિરુત્તં) સર્વજ્ઞ પ્રભુને હૈસે ઉપાદેયરૂપ સે કહાહૈ, અથવા યહ અવ્યભિચરિત હૈ, અર્થાત્ જિતના મી સકલ-સંયમી કા ધર્મ હૈ ઉસકે સાથ યહ અવિનાશ્વાવી હૈ । (નીરાસવં) હૈસમેં નવીન કર્મોં કા આદાન નહીં હોતા હૈ । (નિવ્મયં) નૃપાદિ કા ભય હૈસકે આચરણ મેં સાધુ કો નહીં રહતા હૈ હૈસલિયે યહ નિર્ભય હૈ । (વિમુત્તં) લોભ દોષ આદિ સે યહ રહિત હોતા હૈ । (ઉત્તમનરવસમ, પવરબલવગ-સુવિહિયજણસંમયં) ઉત્કૃષ્ટ જો નરવૃષભ-જિનદેવ હૈ તથા બલદેવ વાસુદેવ આદિ જો પ્રવરબલવંત વ્યક્તિ હૈ, તથા સુવિહિત-જન જો સાધુ લોક હૈ, હન સબ કૈ લિયે યહ માન્ય હૈ । તથા (પરમસા-હુધમ્મચરણં) પરમસાધુજનોં-ઉત્કૃષ્ટતપસ્વિજનોં કા યહ ધર્માચરણરૂપ હૈ । (અદત્તાદાનવિરમણ) એસા યહ દત્તાનુજ્ઞાતસંવરદ્વાર હૈ । હૈસ

થઇ બય છે એટલે કે આ વાત બાહ્ય અને આભ્યન્તરની ગ્રન્થિથી રહિત હોય છે, તથા “ ગેદ્વિયં ” તે સમસ્ત ધર્મોંનું પ્રકર્ષપર્યન્ત છે, અને “ નિરુત્તં ” સર્વજ્ઞ પ્રભુએ તેને ઉપાદેયરૂપે બતાવ્યું છે, અથવા તે અવ્યભિચરિત છે, એટલે કે સંયમીના જેટલા કર્તવ્યો છે તેની સાથે તે સુસંગત છે ‘ નિરાસવં ’ તેનાથી નવીન કર્મોં બંધાતા નથી “ નિવ્મયં ” તેને આચરવામાં સાધુને નૃપા-દિનો ભય રહેતો નથી તેથી તે નિર્ભય છે. “ વિમુત્તં ” લોભ, દોષ આદિથી તે રહિત હોય છે “ ઉત્તમનરવસમ, પવરબલવગ-સુવિહિય જણસંમયં ” જે શ્રેષ્ઠ નરવૃષભ-જિનદેવ છે, તથા બળદેવ વાસુદેવ આદિ જે પ્રબળ બળવાન પુરુષો છે, તથા સુવિહિત જન જે સાધુલોક છે, તે સૌને માટે તે માન્ય છે. તથા “ પરમસાહુધમ્મચરણં ” જે પરમ સાધુજનો ઉત્કૃષ્ટ તપસ્વીજનોને માટે તે ધર્માચરણરૂપ છે, એવું આ અદત્તાદાન વિરમણ-દત્તાનુજ્ઞાત સંવરદ્વાર છે. આ

संवरं साधुभिः किं कर्तव्यम् ? इत्याह—‘ जत्थ य ’ यत्र च—तृतीयसंवरद्वारे
 ‘ गामागर-नगर-निगम-खेड-कव्वड-मडंव-दोणमुह-संवाह-पट्टणासमगयं च
 =ग्रामाकर-नगरनिगम-खेट-कर्वट-मडम्ब-द्रोणमुख-संवाध-पत्तनाश्रमगतं च—
 ग्रामाकरनगरनिगमखेटकर्वटमडम्बद्रोणमुखसंवाधपट्टनाश्रमाणां व्याख्या पूर्वमुक्ताः,
 तद् गत च ‘ किंचिद्व्य ’ किंचिद्व्यं = किमपिद्रव्यम्, तदेवाह—‘ मणिमुत्त-
 सिलप्पवालकंस - दूस-रयक - वरकणग - रयणमाइ ’ मणिमुक्ताशिला-प्रवाल
 कांस्य-दूष्य-रजत-वरकनक-रत्नादि- मणिः-पञ्चरागादिः, मुक्ता=मुक्ताफलं,
 ‘ शिला ’ बहुमूल्यपाषाणखण्डम्, प्रवाल=विद्रुमः ‘ संग्गा ’ इति भाषाप्रसिद्धः,
 ‘ कंस ’ कांस्यं—‘ कांसा ’ इति प्रसिद्धम्, ‘ दूष्यं ’ वस्त्रविशेषः, रजतं=‘चान्दी’
 इतिभाषाप्रसिद्धावरकनकं = धात्वन्तरापेक्षया श्रेष्ठं सुवर्णं, रत्नं=कर्केतनादिकम्
 आदि यस्य तत्तथाभूतं द्रव्यं ‘ पडियं ’ पतितं—वस्त्राञ्चलादेः, ‘ पम्हट्टं ’ प्रस्मृतं=कुत्रापि
 विस्मृतं ‘ विप्पणट्टं ’ विप्रणट्टं=गवेषकद्विरपि न प्राप्तम्, तथाभूतं मणिमुक्तादिकं

तृतीय संवरद्वार में साधुजनों को क्या करना चाहिये इसके लिये सूत्र-
 कार कहते हैं—(जत्थ य) इस तृतीय संवरद्वार में (गामागरनगर-
 निगमखेडकव्वड मडंव दोणमुहसंवाहपट्टणासमगयं च) साधुजनों को
 ग्राम, आकर, नगर, निगम, खेट, कर्वट, मडम्ब, द्रोणमुख, संवाह,
 पट्टन, आश्रम, इन स्थानों में, रही हुई (किंचि द्व्यं) कुछ भी वस्तु
 (मणिमुत्तसिलप्पवालकंसदूसरयकवरकणगरयणमाइं) मणि, मुक्ता,
 शिला, प्रवाल, कांस्य, दूष्य-वस्त्रविशेष, रजत-चांदी, सुवर्ण, रत्न आदि
 वस्तु (पडियं) किसी की गिर गई हो, (पम्हट्टं) भूली हुई हो, (वि-
 प्पणट्टं) ढूँढने पर भी नहीं मिली हो, (न कप्पइ कस्सइ कहेउं वा गे-

तृतीय संवरद्वारमां साधुजनोऽपि शुं करवु जेधं अपि ते भताववाने भाटे सूत्रकार
 कहे छे—“ जत्थ य ” आ त्रीणां संवरद्वारमां “ गामागारनगरनिगम खेडकव्वड
 मडंवदोणामुहसंवाहपट्टणसमगयं च ” साधुजनोऽपि ग्राम, नगर, आकर
 निगम, खेट, कर्वट, मडम्ब, द्रोणमुख, संवाह, पट्टन, आश्रम, अपि स्थानोमां
 रहिती “ किंचि द्व्यं ” कोधं पणु वस्तु “ मणिमुत्तसिलप्पवालकंसदूसरयकवर
 कणगरयणमाइं ” मणि, मुक्ता, शिला, प्रवाल, कांस्य, दूष्य अपि प्रकारनुं
 वस्त्र, रजत-आदि, सुवर्ण रत्न आदि वस्तुओ “ पडियं ” कोधनी पडी गधि
 छाय, “ पम्हट्टं ” कोधं भूली गयु छाय, “ विप्पणट्टं ” शोधवा छता पणु जडी
 न छाय, “ न कप्पइ कस्सइ कहेउं वा गेण्हेउं वा ” तेने लेवानुं संयत छे असं-

દ્રવ્યં ન ' કસ્સઈ ' કસ્યાપિ સંયતસ્યાઽસંયતસ્ય વા ' કહેઉ ' કથયિતું વા, ' ગે
 પ્હેઉં ' સ્વયં ગ્રહીતું પરેણ ગ્રાહયિતું વા ' ન કપ્પઈ ' ન કરપતે, સાધોર્નિવૃત્તિત્વાત્ ।
 પરદ્રવ્યં દૃષ્ટ્વા સાધુનાં કિં કર્તવ્યમ્, ? इत्याह—' अहिरण्यसुवर्णणेण ' अहिरण्य-
 सुवर्णकेन=हिरण्यसुवर्णवर्जकेन ' समलेट्टुकंचणेण ' समलेट्टुकाश्चनेन=समः=
 तुल्यः लेट्टुः=मृत्खण्डं काश्चनं=सुवर्णं च उपेक्षणीयतया यस्य तेन तथोक्तेन=
 मृत्खण्डे सुवर्णे च समभाववत्तेत्यर्थः, ' अपरिग्रहसंबुडेण ' अपरिग्रहसंवृततेन=
 नास्ति परग्रहो यस्य सोऽपरिग्रहः, अत एव संवृतः=समत्वभाववर्जितस्तेन तथो-
 क्तेन साधुना ' लोमम्मि ' लोके मर्त्यलोके ' विहरियव्वं ' विहर्त्तव्यम्, साधु-
 भिरुक्तरीत्या विहरणीयमिति भावः ॥ सू० १ ॥

પ્હેઉં વા)और न स्वयं लेना चाहिये उसको संयत अथवा असंयत से लेने
 के लिये नहीं कहना चाहिये । क्योंकि इस प्रकार की प्रवृत्ति मुनिमार्ग में
 कल्पित नहीं कही है । कारण कि साधु (अहिरण्यसुवर्णणेण) हिरण्य और
 सुवर्ण इन सब से निवृत्तिवाला होता है साधु को न हिरण्य की चाहना
 होती है और न सुवर्ण की । (समलेट्टुकंचणेण) उसकी दृष्टि में तो
 उपेक्षणीय होने के कारण मृत्खंड मिट्टी का ढेला और कांचन दोनों
 बराबर होते हैं । अर्थात् वह इन दोनों में समभाव वाला होता है ।
 (अपरिग्रहसंबुडेण) इस तरह समत्वभाव से वर्जित होने के कारण
 अपरिग्रह से युक्त होते हैं साधु को इस प्रकार का होकर इस लोक
 में विचरना चारिये ।

भावार्थ—संसार में निर्भय होकर विचरण करने के लिये सब से
 उत्कृष्ट साधन यदि कोई है कि जिससे लोगों की दृष्टि का आकर्षण हो

યતને કહેવું ન જોઈએ, અને પોતે દેવી જોઈએ નહીં કારણ કે એવા
 પ્રકારની પ્રવૃત્તિ મુનીમાર્ગમાં ઉચિત ગણાવી નથી. કારણ કે સાધુ “ અહિરણ્ય
 સુવર્ણણે ” હિરણ્ય અને સુવર્ણ એ બધાની નિવૃત્તિ હોય છે. સાધુને હિર-
 ણ્યની ઇચ્છા હોતી નથી કે સુવર્ણની ઇચ્છા હોતી નથી “ સમલેટ્ટુકંચણે ”
 તેની દૃષ્ટિએ ઉપેક્ષા પાત્ર હોવાથી માટીનું ઢેકું અને કાંચન બંને સમાન
 છે એટલે કે બંનેમાં તે સમભાવવાળો હોય છે. “ અપરિગ્રહસંબુડેણ ” આ
 રીતે સમત્વભાવથી રહિત હોવાથી તે અપરિગ્રહી હોય છે. સાધુએ એ પ્રકારે
 અપરિગ્રહવત્ત યુક્ત બનીને આ લોકમાં વિચરવું જોઈએ

ભાવાર્થ—સંસારમાં નિર્ભય થઈને ફરવાને માટે જો કોઈ સર્વશ્રેષ્ઠ સાધન
 હોય કે જેનાથી લોકોની દૃષ્ટિ આકર્ષાય અને સાધુત્વ પર વિશ્વાસ જામે તો

और साधुत्व पर विश्वास-श्रद्धा जमे-तो वह एक अपरिग्रहत्व का ही सिद्धान्त है । इसमें अन्तरंग और बहिरंग, इन दोनों प्रकार के परिग्रह का सैधान्तिक दृष्टि से परित्याग होता है । साधु के पास-निर्ग्रन्थ मुनि के पास इन दोनों प्रकार के परिग्रह का अभाव होता है । बाहिरी दृष्टि में जो कुछ उसके पास में है वह सब संयमधर्मोपकरण है, परिग्रह नहीं है । सूत्रकार ने यही बात साधु के लिये इस तृतीय संवरद्वार में समझाई है । पूर्व अध्ययन में-द्वितीय अध्ययन में मृषावाद का नौकोटियों से साधु को जो त्याग करना कहा है वह तबतक पूर्णरूप से पालित नहीं हो सकता कि जबतक अन्तरंग और बहिरंग का त्याग नहीं हो जाता । अपरिमित अनंत तृष्णाओं पर अंकुश करने वाली यही एक अपरिग्रहता है । मन, वचन और काय की परके द्रव्य को आदान (गृहण) करने की प्रवृत्ति पर रोक लगा देने वाली यही अपरिग्रहता है । इस अपरिग्रहता की छत्रच्छाया में पलने वाला साधु नवीन कर्मों के बंध से रहित हो जाता है, तथा सबका विश्वासपात्र बन जाता है । उसे किसी भी प्रकार का किसी का भय नहीं रहता है । ग्राम आकर आदि किसी भी स्थान में भूली हुई, पड़ी हुई, रखी हुई, किसी भी तरह की वस्तु वह न स्वयं लेता है और न दूसरों से उसे लेने को कहता है ।

તે એક માત્ર અપરિગ્રહત્વનો સિદ્ધાંત જ છે. તેમાં આંતરિક તથા બાહ્ય એ બંને પ્રકારના પરિગ્રહનો સૈદ્ધાન્તિક દૃષ્ટિએ પરિત્યાગ થાય છે. સાધુની પાસે નિર્ગ્રન્થ મુનિની પાસે આ બંને પ્રકારના પરિગ્રહનો અભાવ હોય છે બાહ્ય રીતે જોતા તેમની પાસે જે કંઈ હોય છે તે બધું સંયમ ધર્મોપકરણ છે, પરિગ્રહ નથી, સૂત્રકારે એ જ વાત સાધુને માટે આ ત્રીજા સંવરદ્વારમાં સમજાવી છે. આગળના અધ્યયનમાં બીજા અધ્યયનમાં મૃષાવાદનો નવ પ્રકારે ત્યાગ કરવાનું સાધુઓને જે કહેવામાં આવ્યું છે તેનું અંતરંગ તથા બહિરંગ પરિગ્રહનો ત્યાગ ન થાય ત્યાં સુધી પાલન થઈ શકતું નથી. અપરિમિત-અનંત તૃષ્ણાઓ પર અંકુશ રાખનાર આ એક અપરિગ્રહતા જ છે આ અપરિગ્રહતા જ, મન, વચન અને કાયાથી અન્યનું દ્રવ્ય પકાવી લેવાની પ્રવૃત્તિ પર એક (અંકુશ) નું કામ કરે છે આ અપરિગ્રહતાની છત્રછાયામાં રહેતો સાધુ નવાં કર્મોનાં બંધથી રહિત બની જાય છે તથા સૌને માટે વિશ્વાસપાત્ર બની જાય છે. તેને કોઈનો પણ કોઈ પણ પ્રકારનો ભય રહેતો નથી. ગ્રામ, આકર આદિ કોઈ પણ સ્થાનમાં ભૂલથી રહેલી, પડી રહેલી, મૂકી રાખેલી કોઈ પણ પ્રકારની વસ્તુ તે પોતે લેતો નથી કે લેવાનું બીજાને કહેતો નથી. આ વ્રતને લીધે

પુનર્નુનિકર્તવ્યમાહ—‘ જંપિય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—જં પિ ય હોજ્જા હિ દ્વજાયં સ્વલગયં સ્વેત્તગયં રત્ન-
મંતરગયં વા કિંચિ પુષ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલતળકદ્વસક્ર-
રાઈં અપ્પં વા વહું વા અણું વા થૂલં વા ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે
અદિણ્ણમ્મિ ગેણ્ણેહુ । જે હણિ હણિ ઉગ્ગહે અણુણ્ણાવિય
ગેણિહયઠ્ઠવં. વજ્જેયઠ્ઠવો ય સઠ્ઠવકાલં અચિયત્તઘરપ્પવેસો
અચિયત્તભત્તપાણં અચિયત્તપીઠફલગસેજ્જાસંથારગવત્થપા-
યકંબલદંડગ-રયહરણ-નિસેજ્જ ચોલપટ્ટગ મુહમોત્તિયપાય-
પુંછળાઈમાયણમંડોવહિઉવગરણં । પરપરિવાઓ પરસ્સ દોસો
પરવવણ્ણેણ જં ચ ગેણ્ણેહિતિ, પરસ્સ નાસેઈ જં ચ સુકયં દાણસ્સ
ય અંતરાઈયં, દાણવિપ્પણાસો પેસુણ્ણં ચેવ મચ્છરિયં ચ ॥૨॥

ટીકા—‘ જં પિ ય ’ યદપિ ચ ‘ હોજ્જા ’ ભવેત્, હિ=નિશ્ચિત ‘ દ્વજાયં ’
દ્રવ્યજાતં, તદેવાહ= ‘ સ્વલગયં ’ સ્વલગતં=સ્વલં ધાન્યરાશીકરણભૂમિસ્તત્ર ગતં=
સ્થિતં, તથા—‘ સ્વેત્તગયં ’ ક્ષેત્રગતમ્=ક્ષેત્રસ્થિતં ‘ રત્નમંતરગયં ’ અરણ્યાન્તર્ગતં=
વનાન્તઃ સ્થિતં વા ‘ કિંચિ ’ કિશ્ચિત્=કિમપિ ‘ પુષ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલ-

ઈસ વ્રત સે સાધુ કી આત્મા સમસ્ત વસ્તુઓં મેં અસારતા કે દર્શન કર
લેને સે ઢેલા ઔર કાંચન મેં સમાન બુદ્ધિ વાલા બન જાતા હૈ ॥ સૂ-૧ ॥

સૂત્રકાર પુનઃ મુનિજન કે હી કર્તવ્ય કો કહતે હૈ—‘ જંપિ ય ’ ૬૦

ટીકાર્થ—(જંપિ ય હોજ્જા હિ દ્વજાયં) જો કુલ્લ મ્હી દ્રવ્ય હો
ચાહે વ (સ્વલગયં) સ્વલિહોન મેં પડા હો ચાહે (સ્વેત્તગયં) સ્વેત મેં
પડા હો, યા (રત્નમંતરગયં વા) જંલગ મેં પડા હો (કિંચિ)

સાધુનો આત્મા સમસ્ત વસ્તુઓમાં અસારતાનું દર્શન કરી લેવાથી સોનું અને
મોટીના ઢેકાને સમાન ભાવે બેનાર બની બાંધ છે ॥ સૂ૦ ૧ ॥

સૂત્રકાર ફરીથી મુનિજનનાં કર્તવ્યો જ દર્શાવે છે—“ જંપિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ જંપિ ય હોજ્જા હિ દ્વજાયં ” જે કોઈ પણ દ્રવ્ય હોય, ભલે
તે “ સ્વલગયં ” ખળામાં પડ્યું હોય ભલે “ સ્વેત્તગયં ” તે ખેતરમાં પડ્યું
હોય, “ રત્નમંતરગયં વા ” જંગલની અંદર પડ્યું હોય. “ કિંચિ ” ગમે તે

तणकट्टसक्कराइ ' पुष्पफलत्वक् प्रवालकन्दमूलतृणकाष्ठशर्करादि, तत्र-पुष्प-
फले प्रतीते, त्वक्=त्वचा, प्रवालऽङ्कुरः, कन्दः=सूरणादिः, मूलम्=मूलकादि,
तृणं काष्ठं च प्रतीतम्, शर्कराः='कंकर' इति भाषा प्रसिद्धाः, एतान्यादौ यस्य
तत्तथोक्तं द्रव्यम् अप्पं ' अल्पं=स्तोकं वा ' बहुं ' बहु=प्रचुरं वा ' अणुं ' अणु=
आकारेण सूक्ष्मं वा ' थूलं ' स्थूलम्-आकारेण बृहद् वा, तत् ' न कप्पइ ' न
कल्पते ' उग्गहे ' अवग्रहे ' अदिण्णे ' अदत्ते तत्तद्वास्तुस्वामिनिदेशमप्राप्येत्यर्थः,
' गेण्हेउं ' ग्रहीतुम्, किन्तु ' जे ' यद् ग्राह्यं भवेत्, तत् ' हणि हणि ' अहन्य-
हनि=प्रतिदिनम् ' उग्गह ' अवग्रहं-तत्स्वामिनिदेशम्, ' अणुणवि य ' अनु-
ज्ञाप्य=प्राप्य ' गेण्हियव्वं ' ग्रहीतव्यम्। तथा ' सव्वकालं ' सर्वकालं=सर्वदा
' अचियत्तवरप्पवेसो ' अप्रीतिकारकगृहप्रवेशः ' वज्जेयव्वो ' वर्जितव्यः तथा-

कुछ भी हो जैसे (पुष्पफलतयप्पवालकंदमूलतणकट्टसक्कराइ) चाहे वह
वस्तु पुष्परूप में हो, फलरूप में हो, छालरूप में हो, प्रवाल-कौपल रूप
में हो, सूरण आदि कंद रूप में हो, मूलक आदि रूप में हो, तृण काष्ठ
आदि के रूप हो चाहे कंकर आदि के रूप में भी क्यों न हो । ये सब
वस्तुएँ वहाँ (अप्पं वा) थोड़ी हो या (बहुं वा) बहुत हो (अणुं वा)
आकार से छोटी हो या (थूलं वा) बड़ी हो, किसी भी तरह से वह
इन वस्तुओं को (न कप्पइ उग्गहे अदिण्णम्मि गेण्हेउ) विना उनके
मालिक की आज्ञाप्राप्त किये किसी भी रूप में लेना नहीं कल्पता है ।
तथा (जे) जो वस्तुएँ साधु के लिये ग्राह्य हैं वे भी (हणि हणि)
प्रतिदिन (उग्गहे अणुणावि य) उनके स्वामी की आज्ञा प्राप्त कर ही
(गेण्हियव्वं) ग्रहण करने योग्य हैं । तथा (वज्जेयव्वो य सव्वकाल

द्रव्य डोय, " पुष्पफलतयप्पवालकंदमूलतणकट्टसक्कराइ " लले ते वस्तु पुष्पइये
डोय, इलइये डोय, छालइये डोय, प्रवाल-कुपणना इपमा डोय, सूरण आदि
कंदइये डोय, मूल आदि इपमां डोय, तृण काष्ठ आदिइये डोय, लले कंकरा
आदिइये डोय, ते ण्धी वस्तुओ त्यां " अप्पं वा " थोड़ी डोय के " बहुं वा "
वधारे डोय, " अणु वा " कदमां नानी डोय के " थूलं वा " मोटी डोय,
कोधं पणु रीते ओ वस्तुओने " न कप्पइ उग्गहे अदिण्णम्मि गेण्हेउं " तेना
भालिकनी आज्ञा लीधा विना कोधं पणु रीते तेने अळणु करवानुं मुनिने
कट्टपतुं नथी तथा ' जे " वस्तुओ साधुओने अळणु करवा योग्य छे ते पणु
" हणिहणि " प्रतिदिन " उग्गहे अणुणा वि य " तेभना भालिकनी आज्ञा
लधने ५ " गेण्हियव्वं " अळणु करवा योग्य छे. तथा " वज्जेयव्वो य सव्व-

‘अचियत्तभत्तपाणं’ अप्रतीतिकारकभक्तपान वर्जितव्यम्, अविश्वासभाजनस्य भक्तपानं न ग्राह्यमित्यर्थः, तथा—‘अचियत्तपीठफलगसेज्जासंधारगवत्थपाय-कंवलदंडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुंछणाइभायणभंडोवहिउवगरणं’ अप्रतीतिकारकपीठफलशय्यासंस्तारकवस्त्रपात्रकंवलदण्डकरजोहरणनिषद्याचोलपट्टकसदोरकमुखवस्त्रिका पादप्रोज्जनादिभाजनभाण्डोपधुपकरणं वर्जितव्यम्, अविश्वासभाजनस्य पीठफलकादिकं न ग्राह्यमित्यर्थः, तथा ‘परपरिवाओ’ परपरिवादः—काक्वा परदोषप्रकटनम्, वर्जितव्यं, ‘परस्स’ परस्य ‘दोसो’ दोषश्च वर्जनीय, परोक्षे निन्दा, प्रत्यक्षे दोषकथनम्, इत्युभयं च

अचियत्तघरप्पवेसो) जो अपनी प्रतीति-विश्वास-नहीं करता हो उसके घर पर साधु को सर्वदा नहीं जाना चाहिये, तथा (अचियत्त-भत्तपाणं) जो अपनी प्रतीति नहीं करता हो उसके यहां से साधु को भक्तपान नहीं लेना चाहिये । इसी तरह (अचियत्तपीठफलगसेज्जासंधारगवत्थपायकंवल दंडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुंछणाइ) जो व्यक्ति अपने ऊपर विश्वास नहीं रखता हो उसके द्वारा प्रदत्त—(दिया हुआ) पीठ, फलक, शय्या, संस्तारक, वस्त्र, पात्र, कंवल, दण्डक,, रजोहरण, निषद्या, चोलपट्टक, सदोरकमुखवस्त्रिका, पादप्रोज्जन आदि, तथा (भायणभंडोवहिउवगरणं) भाजन, भांड, उपधि, ये सब उपकरण नहीं लेना चाहिये । (परपरिवाओ) तथा काकुरूप से साधु को पर के दोषों को प्रकट नहीं करना चाहिये । तथा (परस्स-दोसो) परोक्ष में निन्दा करना और साम्हने दोषों को कहना ये दोनों

कालं अचियत्तघरप्पवेसो ” ने पोतानो विश्वास न करतो होय, तेना धरे साधुओ कही जहुं लेधओ नहीं, तथा “ अचियत्तभत्तपाणं ” ने पोताना पर विश्वास न भूकतो होय तेने त्यांथी साधुओ आहार पाणी स्वीकारवा लेधओ नहीं ओ ज रीते “ अचियत्तपीठफलगसेज्जासंधारगवत्थपायकंवलदंडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुंछणाइ ” ने व्यक्ति पोताना पर विश्वास न राखती होय तेना द्वारा अपायेव पीठ, फलक, शय्या, संस्तारक, वस्त्र, पात्र कंणण, दंडक, रजोहरण, निषद्या, चोलपट्टक, दोरासहित मुहपत्ति, पाद प्रोज्जन आदि तथा “ भायणभंडोवहिउवगरणं ” लाजन, (पात्रा लांड, उपधि, ओ अधां साधनो देवां लेधओ नहीं “ परपरिवाओ ” तथा कागडानी नेम साधुओओ ओलीलना दोषो प्रगट करवा लेधओ नहीं तथा “ परस्सदोसो ” परोक्ष रीते निन्दा करवानी तथा सामे ज दोषो कडेवानी प्रवृत्ति साधुओ छोडपी

वर्जनीयम्। तथा-‘ परववएसेण ’ परव्यपदेशेन बालग्लानादीनां निमित्तेन ‘जं च’ यच्च=अशनादिकं, ‘गेणहेइ’ गृण्हाति=वैयावृत्यकारकः, तदन्यैर्नोपभोक्तव्यम्। बालग्लानादिनिमित्तमानीतं वस्तु यद्यवशिष्टं भवेत्, तथा तद् वस्तु स्वामिनि-देशेन संभोक्तव्यमित्यर्थः, ‘परस्स’ परस्य तथा ‘जं च’ यच्च ‘सुकयं’ सुकृतं=पुण्यादिकं ‘नासेइ’ नाशयति, अपह्नुते, येन वचनादिना परकृतपुण्यादेरपह्नुति-र्भवति, तद् वर्जितव्यमित्यर्थः, तथा-‘दाणस्स य’ दानस्य च ‘अंतराइयं’ अन्तरायिकम्=येन वचनादिना दानान्तरायो भवेत्तद् वर्जनीयम्, तथा-‘दाण-विप्पणासो’ दानविप्पणाशः=येन वचनादिना दानस्य विनाशो भवति, तद् वर्जनीयम्, तथा-‘पेसुण्णं चेव’ पैशुन्य=परोक्षे परदोषाविष्करणं ‘चुगली’ इति भाषा प्रसिद्धं चेव ‘मच्छरित्तं च’ मात्सर्यम्=ईर्ष्या च वर्जनीयम् ॥ सू०२ ॥

धार्ते भी साधु को छोड़ देनी चाहिये। तथा-(परववएसेण जं च गेण्हंति) बाल ग्लान आदि के निमित्त से जो अशन आदि वैयावृत्यकारक साधु लाया होवे वह दूसरे साधुओं को अपने उपयोग में नहीं लेना चाहिये। तात्पर्य इसका यह है कि बाल ग्लान आदि अवस्थापन्न साधुजन के लिये जो वस्तु लाई गई हो वह उनके उपयोग से यदि बच जाय तो वह उस वस्तु के स्वामी की आज्ञा लेकर ही दूसरे साधुओं को अपने उपयोग में लानी चाहिये। तथा (परस्स जं च सुकयं) जिस वचन से दूसरे के सुकृत आदि पुण्यकर्मा का अपह्नुत होता हो ऐसा वचन साधु को त्याग कर देना चाहिये। तथा (दाणस्स अंतराइयं) जिस वचन से दान में अंतराय हो जावे तो ऐसा वचन भी नहीं कहना चाहिये। तथा (दाणविप्पणासो) जिस वचन से दान का विनाश होता हो ऐसा वचन भी नहीं बोलना चाहिये। तथा (पेसुण्णं) साधु को

लोभ्ये. तथा “ परववएसेण जं च गेण्हंति ” आलग्लान आदिने निमित्ते ने आहार आदि वैयावृत्यकारक साधु लाया होय ते भील साधुओओ पोताना उपयोगमां लेवो लोभ्ये नही तेनुं तात्पर्य ओंछे के. आल ग्लान आदि अवस्थापन्न साधुजनने भाटे ने वस्तु लाववामां आवी होय ते तेओओ वापर्या पछी वधि तो ते वस्तुना मालिकनी आज्ञा लधने ने भील साधुओओ तेने पोताना उपयोगमां लेवी लोभ्ये तथा “ परस्स जं च सुकयं ” ने वचनोथी भीलनां सुकृत आदि पुन्यकर्मेना नाश थतो होय तेवां वचनो साधुओ ओलवा लोभ्ये नही, ओटले के तेवा वचनो ओलवानुं साधुओ थं ध करवु लोभ्ये तथा “ दाणस्स अंतराइय ” ने वचनथी दानमां अंतराक नडे ओवां वचनो पछु कडेवां लोभ्ये नही. तथा “ दाणविप्पणासो ” ने वचनोथी दाननो विनाश थतो होय ते वचनो पछु ओलवां लोभ्ये नही. तथा “ पेसु-

कीदृशो मुनिरिदं व्रतं नाराधयती ? त्याह—‘ जे वि य ’ इत्यादि—

मूलम्—जे वि य पीठफलकसेजासंथारगवत्थपायकंबल-
दंडगरयहरणनिसेज चोलपट्टगसुहपोत्तियपाय पुंछणाइ भायण
भंडोवहिउवगरणं असंविभागी असंगहरई, तवतेणे य वइतेणे
य रूवतेणे य आचारतेणे य भावतेणे य सदकरे झंझकरे
कलहकरे वेरकरे विकहकरे असंहाहिकरे सया अप्पमाणभोई
सययं अणुबद्धवेरे य निच्चरोसी से तारिसए नाराहए
वयमिणं ॥ सू० ३ ॥

टीका—‘ जे वि य ’ योऽपि च मुनिः ‘ पीठफलकसेजासंथारगवत्थपाय-
कंबलचोलपट्टगरयहरणसुहपोत्तियपायपूछणाइभायणभंडोवहिउवगरणं ’ पीठ-
फलकशय्यासंस्तारकवस्त्रपात्रकम्बलचोलपट्टकरजोहरणमुखवस्त्रिकापादप्रोच्छनादि -
भाजनभाण्डोपध्युपकरणम्=एषणागुणविशुद्धिलब्धं पीठफलकादिकं लब्ध्वेति
गम्यते, तस्य असंविभागी=अविभागकारी-आचार्यगलानादिभ्यः पीठफलकादीन्
अविभज्यैव स्वार्थबुद्ध्या स्वयमुपभोक्ता भवति स इदं व्रतं नाराधयतीत्यग्रेण

किसीकी चुगली नहीं करना चाहिये । तथा (मच्छरियं) साधु को इर्ष्या-
भाव का भी परित्याग कर देना चाहिये ॥ सू-२ ॥

किस प्रकार का मुनि इस व्रत की आराधना नहीं कर सकता है
इस बात को कहते हैं—‘ जे वि य ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(जे वि य) जो मुनि एषणागुण की विशुद्धि से
प्राप्त पीठ, फलक, शय्या, संस्तारक, वस्त्र, पात्र, कंबल, दंड, रजोहरण,
निषद्या, चोलपट्टक, सदोरकमुखवस्त्रिका, पादप्रोच्छन आदि, तथा
भाजन, भांड, उपधि, इन सब उपकरणों को प्राप्त करके उनका विभाग

णं ” साधुએ કેઈની આડી કરવી જોઈએ નહીં તથા “મચ્છરિયં ” સાધુએ
ઈર્ષ્યાભાવને પણ પરિત્યાગ કરવો જોઈએ ॥ સૂ-૨ ॥

કેવા મુનિ આ વ્રતની આરાધના કરી શકતા નથી તે વાત હવે સૂત્ર-
કાર કહે છે—“ જે વિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“જે વિ ય” જે મુનિ એષણા ગુણની વિશુદ્ધિથી પ્રાપ્ત થયેલ પીઠ ફલક,
શય્યા સંસ્તારક, વસ્ત્ર, પાત્ર, કંબલ, દંડ રજોહરણ, નિષદ્યા, ચોલપટ્ટ, દોરા
સહિતની મુહપત્તિ, પાદપ્રોંછન આદિ તથા ભાજન, ભાડ, ઉપધિ એ બધાં

સમ્બન્ધઃ । તથા-‘અસંગહરુદ્ધિ’ અસંગ્રહરુચિઃ-ન સંગ્રહે રુચિર્યસ્ય સ તથોક્તઃ-
ગચ્છોપગ્રહકરસ્ય ઇષણાદોષરહિતસ્ય લભ્યમાનસ્ય વસ્ત્રપાત્રાદિકસ્ય સ્વાર્થ-
પરાયણત્વેન-‘મમ પ્રચુર’ વસ્ત્રપાત્રાદિક વિદ્યતે કિમન્યેષાં ‘ચિન્તયા’ ઇતિ વિ-
ચિન્ત્ય સંગ્રહબુદ્ધિવર્જિત ઇત્યર્થઃ । અત્ર મૂર્છયા સંગ્રહકરણં નિષિદ્ધમ્ । તથા ‘તવ-
તેષે’ તપઃ સ્તેનઃ=તપશ્ચૌરઃ-યથા સ્વભાવતઃ કૃશશરીરકશ્ચિદનગારં દષ્ટ્વા
કશ્ચિત્પૃચ્છતિ-‘ભો મુને ! યો માસક્ષપણકો મુનિઃ શ્રૂયતે સ ભવાનેવ ’ તદા સ
સ્વમાનાર્થમાહ-‘સાવયઃ ક્ષપકા એવ ભવન્તિ ’ અથવા તૂળીમાસ્તે, સ તપઃ-

નહીં કરતા હૈં-અર્થાત્ આચાર્ય, ગ્લાન આદિ મુનિજનોં કો इन पीठ,
फलक आदि का विभाग न करके स्वार्थबुद्धि से जो स्वयं इनका उप-
भोक्ता होता है, वह साधु इस व्रत की आराधना नहीं कर सकता है ।
तथा (असंगहरुद्वि) जिसकी संग्रह में रुचि नहीं होती है, अर्थात् जो
साधु स्वार्थ में परायण होने के कारण इन पीठ फलक, वस्त्र, पात्र
आदि उपकरणों को कि जो अपने गच्छ के उपकारक और एषणादोष
से विशुद्ध हैं मिलते हुए भी इस भावना से कि मेरे पास तो ये वस्त्र
पात्रादि उपकरण हैं मुझे दूसरों की चिन्ता से क्या काम है ” इस
विचार से संग्रह करने की बुद्धि से वर्जित होता है वह साधु इस व्रत
का आराधक नहीं हो सकता है । मूर्च्छा भाव से ही संग्रह करने का
निषेध है । तथा जो साधु (तवतेषे य) इसी तरह जो तपः स्तेन है,
अर्थात् जैसे कोई साधू स्वभावतः कृश शरीर हो और कोई दूसरा इस
प्रकार पूछे कि हे मुने ! जो मास क्षपण आदि करने वाले तपस्वी मुनि-

ઉપકરણોને પ્રાપ્ત કરીને તેના વિભાગ કરતા નથી એટલે કે આચાર્ય, ગ્લાન
આદિ મુનિજનોને માટે એ પીઠ, ફલક આદિના વિભાગ કર્યા વિના સ્વાર્થ
બુદ્ધિથી પોતે જ તેનો ઉપભોગ કર્યા કરે છે, તે સાધુ આ વ્રતની આરાધના
કરી શકતો નથી. તથા “અસંગહરુદ્ધિ” જેની સંગ્રહમાં રુચિ હોતી નથી,
એટલે કે જે સાધુ સ્વાર્થ પરાયણ હોવાથી એ વસ્ત્ર, ફલક, પાત્ર, વસ્ત્ર, આદિ
ઉપકરણો, કે જે પોતાના ગચ્છના ઉપકારક અને એષણાદોષથી રહિત છે.
તેની પ્રાપ્તિ થવા છતાં પણ “મારી પાસે તો આ વસ્ત્ર, પાત્રાદિ ઉપકરણ છે
મારે બીજાની ચિન્તા શા માટે કરવી જોઈએ ?” એવી ભાવનાથી સંગ્રહ
કરવાની બુદ્ધિથી રહિત થઈ જાય છે, તેવો સાધુ પણ આ વ્રતનો આરાધક
થઈ શકતો નથી. મૂર્ચ્છાભાવથી જ સંગ્રહ કરવાનો નિષેધ છે. તથા જે સાધુ
“તવતેષેય” એ જ રીતે તપચોર છે, દાખલા તરીકે કોઈ સાધુ, સ્વાભાવિક
રીતે જ દુબળા શરીર વાળો હોય અને તેને જોઈને બીજો કોઈ એમ પૂછે
કે-“હે મુનિ ! માસખમણ આદિ કરનાર મુનિજન વિષે સાક્ષણવામાં આવ્યું

સ્તેનઃ પ્રાચ્યતે, 'વૃત્તેણે' વચઃ સ્તેનઃ=વાકચૌરઃ-યથા-કંચિત્ વ્યાખ્યાતાત્ર સાધુમવલોક્ય કથિત્ પૃચ્છતિ—'વ્યાખ્યાનવાચસ્પતિ ર્યઃ શ્રુતઃ સ ભવાનેવ' इति पृष्ठः स ब्रूते—'मुनयस्तादृशा भवन्त्येव' यद्वा मौनमास्ते, इत्येव यः परस्म्य ख्यातिं स्वात्मनि स्थापयति स वाक्स्तेनः, 'स्त्वतेणे य' रूपस्तेनश्च=एतद्विषयेऽपि पूर्ववधोजना कर्तव्या । तथा 'आयारे चेव' आचारे=साधुसमाचार्यादि

રાજ સુને જાતે હૈં વે આપ હી હૈં ક્યા ? इस प्रकार सुनकर वह अपने श्रान के निमित्त ऐसा कहे कि साधु तो तपस्वी ही होते हैं, अथवा सुनकर चुप रहे, इस प्रकार से वर्तन करने वाला वह मुनि तपश्चौर- (तप का चोर) कहा जाता है । (तप का चोर) तपश्चौर-मुनि इस व्रत की आराधना करनेवाला नहीं होता है । इसी तरह (वृत्तेणे) व्याख्यान करते हुए किसी मुनिराज को देखकर कोई उससे इस प्रकार पूछे कि जो व्याख्यानवाचस्पति मुनिराज सुने जाते हैं वे आप ही हैं क्या ? इस प्रकार सुनकर वह मुनिराज उसके समाधान निमित्त यह कह दे कि महानुभाव ! मुनिजन तो व्याख्यानवाचस्पति ही होते हैं, अथवा कुछ न कह कर चुप रहे इस प्रकार का व्यवहार करनेसे वह मुनि वचन का चोर वचस्तेन-माना जाता है, क्योंकि उसने पर की ख्यातिको अपनेमें स्थापित किया है, इस तरहसे पद कि ख्यातिको अपनेमें स्थापित करने वाला साधु वाक् चौर कहा जाता है । इसी तरह (स्त्वतेणे) रूपस्तेन की भी व्याख्या जान लेनी चाहिये, अर्थात्-विशिष्ट रूप

છે તે શું આપ જ છે ? ” આ પ્રકારનો પ્રશ્ન સાંભળીને તે પોતાના માનને માટે એવું કહે કે “ સાધુ તો તપસ્વી હોય જ છે ” અથવા તે વાત સાંભળીને મૌન રહે, એ પ્રકારનું વર્તન કરનાર મુનિને તપચોર કહે છે. તપચોર મુનિ આ વ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી એ જ રીતે “વૃત્તેણે” વ્યાખ્યાન કરતા કોઈ મુનિરાજને બોધને કોઈ તેમને આ પ્રમાણે પૂછે કે વ્યાખ્યાન વાચસ્પતિ જે મુનિરાજ ગણાય છે તે શું આપ જ છે ? આ પ્રમાણે સાંભળતા તેના સમાધાનને માટે એમ કહે છે કે “ હે મહાનુભાવ ! મુનિજન તો વ્યાખ્યાન વાચસ્પતિ જ હોય છે ” અથવા તેને કંઈ પણ જવાબ ન આપતાં ચૂપ રહે, એવા પ્રકારના મુનિને વચસ્તેન-વચનચોર કહેવાય છે, કારણ કે તેણે બીજાની ખ્યાતિનું પોતાનામાં આરોપણ કર્યું છે- આ રીતે પારકાની ખ્યાતિનું પોતાનામાં આરોપણ કરનાર સાધુને વચનચોર કહેવાય છે, એ જ પ્રમાણે “સ્ત્વતેણે” રૂપસ્તેન-રૂપચોરની વ્યાખ્યા પણ સમજવી. એટલે કે વિશિષ્ટ રૂપયુક્ત કોઈ સાધુની ખ્યાતિ સાંભળીને કોઈ

વિષયે સ્તેનઃ=ચૌરઃ, યથા=સ યઃ ‘ ઉત્કૃષ્ટાચારવાન્ સાધુઃ શ્રૂયતે, સ ભવાનેવ ?’ તદા વક્તિ ‘ સાધુસ્તુ-ઉત્કૃષ્ટાચારવાન્ ભવન્ત્યેવ ’ મૌનં વા સમાલમ્બતે इत्येव स्वात्मनि अविद्यमानामुत्कृष्टाचारवतां स्थापयन्साधुराचारस्तेनो भवति, तथा- ‘ भावतेणे य ’ भावस्तेनश्च=भावस्य=श्रुतज्ञानादि विशेषस्य स्तेनः=चौरो भाव-

સંપન્ન કિસી સાધુ કી ક્યાતિ સુનકર કોઈ રૂપવાન્ મુનિ સે એસા પૂછે કિ મહારાજ ! જિનકી રૂપ મેં ક્યાતિ હમ સુન રહે હૈં વે આપ હી હૈ ક્યા ? તો હસ પ્રકાર કી ઘાત સુનકર વહ એસા કહે કિ સાધુજન તો વિશિષ્ટરૂપ શાલી હોતે હી હૈં, અથવા કુછ ન કહે-ચુપચાપ રહ જાવે, તો “ મૌનં સમ્મતિલક્ષણં ” કે હિસાબ સે પર કે વિશિષ્ટ રૂપશાલિત્વ કા અપને મેં આરોપ કરને કી આવના સે વહ રૂપસ્તેન કહલાવેગા । હસ તરહ જો સાધુ રૂપસ્તેન હોતા હૈ વહ હસ વ્રત કો નહીં પાલ સકતા હૈ । હસી તરહ (આચારતેણે) જો સાધુ સમાચારી આદિકે વિષયમેં સ્તેન હોતા હૈ વહ આચારસ્તેન કહા જાતા હૈ, જૈસે કિસી સાધુકી આચાર વિષય મેં ઉત્કૃષ્ટ ક્યાતિ સુનકર દૂસરા કોઈ એસા પૂછે કિ ઓ મુને ! જિન સાધુ-રાજકી આચાર મેં વિશેષ ક્યાતિ સુની જાતી હૈં ક્યા વે આપહી હૈ ?, હસ પ્રકાર સુનકર વહ સાધુ પ્રત્યુત્તર રૂપ મેં એસા કહે કિ મહાનુભાવ ! સાધુ તો ઉત્કૃષ્ટ આચાર વાલે હોતે હી હૈં, હસ પ્રકાર કહને વાલા સાધુ આચારસ્તેન કહલાતા હૈ, ક્યોં કિ હસ તરહ કી સ્થિતિ સે ડસને

માણસ કોઈ રૂપવાન્ મુનિને એવું પૂછે કે “ મહારાજ ! અમે રૂપને વિષે જેની ખ્યાતિ સાંભળી છે તે મુનિ શું આપ જ છો ? ” આ પ્રકારની વાત સાંભળીને તે એવું કહે છે કે સાધુજન તો વિશિષ્ટ રૂપયુક્ત હોય જ છે ” અથવા કંઈ પણ જવાબ ન આપે તો “ મૌનને સંમતિનું લક્ષણ ” માનીને ખીજના વિશિષ્ટ રૂપનું પોતાની અદર આરોપણ કરવાની ભાવનાથી તે રૂપચોર કહેવાય છે આ રીતે જે સાધુ રૂપચોર હોય છે તે આ વ્રતને પાળી શકતો નથી. આ રીતે “ આચારતેણે ” જે સાધુ સમાચારી આદિ બાબતમાં ચોર હોય છે તે આચાર ચોર કહેવાય છે. જેમ કે કોઈ સાધુની આચારની બાબતમાં ઉત્કૃષ્ટ ખ્યાતિ સાંભળીને ખીજ કોઈ વ્યક્તિ તેને એવું પૂછે કે “ હું મુનિ ! જે મુનિરાજની આચારમાં ખાસ ખ્યાતિ સાંભળાય છે, તે શું આપ પોતે જ છો ? ” આ પ્રમાણે સાંભળીને જે મુનિ એવો પ્રત્યુત્તર વાળે કે મહાનુભાવ ! સાધુઓ તો ઉત્કૃષ્ટ આચારવાળા જ હોય છે ” આમ કહેનાર સાધુને આચારચોર કહેવાય છે કારણ કે આ પ્રકારની પરિસ્થિતિમાં તેણે પોતાનામાં જે

સ્તેનઃ, કસ્યાપિ શ્રુતવિશેષસ્યાપૂર્વં વ્યાખ્યાનં કસ્યાપિ મુલાદુપશ્રુત્ય જનસમક્ષે સ્વકીયત્વેન તં રૂપાપયન સાધુર્ભાવસ્તેન ઉચ્યતે । તથા યઃ સાધુઃ ‘સદ્ધકરે’ શબ્દકરઃ=પ્રહરરાત્રિગમનાનન્તરં યો મહતા મહતા શબ્દેન ભાષતે સ શબ્દકર ઉચ્યતે । ‘ઙ્ઙકરે’ ઙ્ઙજ્ઞાકરઃ=યેન કાર્યેણ ગણસ્ય ભેદો ભવતિ તત્કાર્યકારી ‘કલહકરે’ કલહકરઃ=વાચિકમળ્ડનકારી ‘વૈરકરે’ વૈરકરઃ=પરસ્પરશત્રુભાવોત્પાદકઃ, તથા-‘વિકહકરે’ વિકથાકરઃ=સ્ત્ર્યાદિકથાકારી, ‘અસમાહિકારગે’ અસમાધિકારકઃ=સ્વપરચિત્તોદ્વેગકારકઃ, તથા-‘સયા’ સદા ‘અપ્પમાણમોર્ડે’

અપને મેં અવિદ્યમાન ઉત્કૃષ્ટ આચારવત્તા સ્થાપિત કી હૈ અતઃ જો એસે આચારસ્તેન હોતે હૈં ઉનસે હસ મહાવ્રત કી આરાધના નહીં હો સકતી હૈ, (ભાવતેણે) જો શ્રુતજ્ઞાન આદિ ભાવ કી ચોરી કરતા હૈં વહ ભાવસ્તેન કહલાતા હૈ, જૈસે કિસી કે મુખ સે કિસી સાધુ કા શ્રુત વિશેષસંબંધી અપૂર્વ વ્યાખ્યાન સુનકર કહતા હૈં કિં યહ વ્યાખ્યાન તો મેરા હી દિયા હુઆ હૈ, હસ પ્રકાર કા ભાવસ્તેન સાધુ ભીં હસ મહા-વ્રતકી આરાધના નહીં કર સકના હૈં । હસી તાહ (સદ્ધકરે) જો સાધુ એક પ્રહર રાત્રિ કે ચલે જાને કે વાદ વડે જોર ૨ સે વોલતા હૈં ઉસકા નામ શબ્દકર હૈં । (ઙ્ઙકરે) જિસ કાર્ય સે ગણ મેં ભેદ હો જાય ઉસ કામ કો કરને વાલા સાધુ ઙ્ઙજ્ઞાકર હૈં । (કલહકરે) આપસ મેં જો વાક્કલહ કર બૈઠતા હૈં ઉસકા નામ કલહકર હૈં, (વૈરકરે) પરસ્પર મેં જો શત્રુતા કા ઉત્પાદક હોતા હૈં વહ વૈરકર હૈં, (વિકહકરે) સ્ત્રી આદિ વિકથાઓં કો કરનેવાલા સાધુ વિકથાકર હૈં, (અસમાહિકરે)

અવિદ્યમાન છે તે ઉત્કૃષ્ટ આચારવત્તાનું આરોપણ કર્યું છે. તેથી જે સાધુઓ એવાં આચાર ચોર હોય છે તેમનાથી આ મહાવ્રતની આરાધના થઈ શકતી નથી. “ભાવતેણે” જે શ્રુતજ્ઞાન આદિ ભાવની ચોરી કરે છે તે ભાવચોર કહેવાય છે. જેમ કે કોઈના મોઢે કોઈ સાધુનું કોઈ શાસ્ત્ર સબંધી અપૂર્વ વ્યાખ્યાન સાંભળીને જે સાધુ એમકહે કે આ વ્યાખ્યાન તો મેં જ આપેલું છે ” આ પ્રકારનો ભાવચોર સાધુ પણ વ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી એ જ પ્રમાણે “સદ્ધકરે” શબ્દકર-જે સાધુ એક પ્રહર રાત્રિ પ્રસાર થયા પછી ઘણા બેરથી બોલે છે તેને શબ્દકર કહે છે, “ઙ્ઙકરે” જે કાર્યથી સમૂહમાં ભેદભાવ થાય તે કાર્ય કરનાર સાધુ ઙ્ઙકર કહેવાય છે, “કલહકરે” આપસમાં જે વાક્કલહ કરી એસે છે તેને કલહકર કહે છે, “વૈરકરે” આપસમાં જે વેર પેદા કરાવનાર હોય તે વેરકર કહે છે, “વિકહકરે” સ્ત્રી આદિ વિકથાઓ કરનાર સાધુને વિકથાકર કહે

અપ્રમાણભોજી=દ્વાત્રિંશત્કવલાધિકાહારી, 'સયયં' સતતં=નિરન્તરમ્ 'અણુવદ્ધ-
વૈરે' અણુવદ્ધવૈરઃ=અવ્યવચ્છિન્નવૈરભાવઃ, ચ=પુનઃ 'નિચ્ચરોસી' નીત્યરોષી=
સદાકોપશીલઃ, 'સે તારિસણ' સ તાદૃશઃ સાધુઃ 'નારાહણ' નારાધયતિ 'ઈણ'
ઇદમ્=પૂર્વોક્તં, વ્રતમ્=અદત્તાદાનવિરતિસ્વરૂપમ્ ॥ સૂ૦ ૩ ॥

કઃ પુનરિદ વ્રતમારાધયિતું સમર્થઃ ? इत्याह—'अह केरिसण' इत्यादि-

મૂલમ્—અહ કેરિસણ પુઠાઈ આરાહણ વયમિણં ? જે સે
ઉવહિ ભત્તપાણસંગહણદાણકુસલે અચ્ચંત વાલ દુબ્બલ
ગિલાણ વુઢૂઠ્ઠલવગપવત્તયઆયરિય ઉવઝ્ઝાણ સેહે સાહમ્મિણ
તવસ્સિકુલગણસંઘે ય ચેદ્ધયટ્ટે નિજ્જરટ્ઠી વેયાવચ્ચં અણિ-
સ્સિયં દસવિહં વહુવિહં કરેદ્ધ, નય અવિયત્તસ્સ ઘરં પવિ-
સદ્ધ, ન ય અચિયત્તસ્સ ભત્તપાણં ગિણહદ્ધ, ન ય અચિયત્તસ્સ
સેવદ્ધ પીઠફલગ--સેજ્જા-સંથારગ--વત્થપાય-કંબલ--દંડગર-
ઓહરણ-નિસજ્જચોલપટ્ટગમુહપોત્તિયપાયપુંછણાદ્ધ -- ભાયણ

अपने और पर के चित्त में उद्वेगभाव पैदा कर देने वाला साधु अस-
माधिकारक है, (सया अप्पमाणभोई) सदा बत्तीसग्रास से अधिक
भोजन करने वाला साधु अप्रमाणभोजी कहलाता है (सययं अणुवद्व-
वैरे य) जिसका वैर भाव कभी भी शान्त न हो वह साधु सततानु-
वद्व वैर कहलाता है, (निचचरोसी) जो नित्य ही कुपि स्थिति में
रहता है वह नित्यरोषी कहलाता है। (से तारिमण) इस प्रकार तप-
स्तेन आदि विशेषणवाला साधु (इणं वयंनाराहण) इस महाव्रत की
आराधना नहीं कर सकता है ॥ ३ ॥

છે, “અસમાહિકરે” પોતાના તથા અન્યના ચિત્તમાં ઉદ્વેગ પેદા કરનાર સાધુને
અસમાધિકારક કહે છે, “સયા અપ્પમાણભોઈ” સદા બત્તીશ કોળિયા કરતાં
વધારે આહાર લેનાર સાધુને અપ્રમાણ ભોજી કહે છે, “સયયં અણુવદ્ધવૈરેય”
જેની વેર ભાવના કદી પણ શાન્ત ન થાય તે સાધુને સતતાનુબદ્ધ વૈર કહે-
વાય છે, “નિચ્ચરોસી” જે હંમેશાં ક્રોધમાં જ રહે છે તેને નિત્યરોષી કહે
છે, “સે તારિસણ” આ રીતે તપચાર આદિ વિશેષણો વાળો સાધુ “ઈણંવયં
નારાહણ” આ મહાવ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી ॥ ૩ ॥

મંડોવહિઉવગરણ, નય પરિવાય પરસ્સ જંપહ, ન યાવિ દોસે
પરસ્સ ગેળહહ, પર વવણસેણ વિ ન કિચિં ગેળહહ, ણ ય વિ-
પરિમાણહ કંચિજણં, ણ યાવિ ણાસેહ દિણ્ણસુનયં, દાઠ્ઠણ
ય કાઠ્ઠણ ય ણ હોહ; પચ્છાતાવિણ, સંવિભાગ-સીલે, સંગહો
વગ્ગહકુસલે, સે તારિસણ આરાહેહ વયમિણં ॥ સૂ. ૦૪ ॥

ટીકા—‘અહ’ અથેતિ પ્રશ્ન, ‘કેરિસણ’ કીદશઃ સાધુઃ ‘પુણાહં’
‘વયમિણં’ વ્રતમિદમ્=અદત્તાદાનવિરમણરૂપમિદં વ્રતમ્, ‘આરાહણ’ આરાધ-
યતિ ? इति प्रश्ने सति प्राह—‘जे से’ यः सः ‘उवहिभत्तपाणसंगहणदाणकुसले’
उपधिभक्तपानसंग्रहणदानकुशलः=तत्र उपधिः=वस्त्रपात्रादिः, भक्तपाने प्रसिद्धे तेषां
संग्रहणे=आदाने साधर्मिकेभ्यो दाने च कुशलो विधिज्ञो मुनिः । ‘अच्चंतवाल
दुब्बलगिलाण बुद्धु खवगपवत्तय आयरिय उज्झाए सेहे साहम्मिए तवस्सि कुल
गण संघे य’ अत्यन्त बालदुर्बलाननष्टप्रासक्षपकप्रवर्त्तकाचार्योपाध्याये शैक्षे-

અથ સૂત્રકાર હસ મહાવ્રત કી આરાધના કરને કે લિયે કૈસા
સાધુ સમર્થ હો સકના હૈ ? यह कहते हैं—‘अह केरिस्सए’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(અહ કેરિસણ પુણાહં વયમિણં આરાહણ ?) કૈસા સાધુ
હમ અદત્તાદાનવિરમણરૂપ મહાવ્રત કી આરાધના કર સકતા હૈ ? इसके
उत्तर में कहते हैं (जे से) जो साधु (उवहिभत्तपाण संगहणदाण-
कुसले) उपधि वस्त्र पात्र आदि, एवं भक्तपान, इनको अपने साधर्मिक
साधुओं के लिये लेने में और उन्हें इन वस्तुओं के देने में कुशल-
विधिज्ञ-होना है, तथा (अच्चंतवालदुब्बलगिलाणबुद्धुखवगपवत्तय
आयरियउज्झाए) जो संघ से अत्यंत बाल हैं--आठ वर्ष के

હવે આ મહાવ્રતની આરાધના કરવાને માટે કેવો સાધુ સમર્થ હોય
શકે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે “અહ કેરિસણ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અહ કેરિસણ પુણાહંવયમિણં આરાહણ?” કેવો સાધુ આ અદત્તાદાન
વિરમણરૂપ મહાવ્રતની આરાધના કરી શકે છે ? તેના જવાબમાં સૂત્રકાર કહે
છે—“જે સે” જે સાધુ “ઉવહિભત્તપાણસંગહણદાણકુસલે” ઉપધિ, વસ્ત્ર,
પાત્ર આદિ અને આહાર પાણી, પોતાના સાધર્મિક સાધુઓને માટે લેવામાં
અને તેમને તે વસ્તુઓ દેવામાં કુશળ-વિધિજ્ઞ-હોય છે, તથા “અચ્ચંતવાલ
દુબ્બલગિલાણબુદ્ધુઃખવગપવત્તયઆયરિયઉવજ્ઞાણ” જે જે સંઘમાં અત્યંત
બાળ છે—આઠ વર્ષના બાળ સાધુ છે, તથા જે દુર્બલ છે—કમજોર હોવાથી

સાધર્મિકે તપસ્વિકુલગણસંઘ્વે, તત્ર અત્યન્તચાલઃ=ચપ્તવધીયોચાલઃ, અત્યન્ત
 દુર્બલઃ=કૃશાક્ત્વેન સ્વકાર્યકરણાક્ષમઃ, 'ગિલાન' ગ્લાનઃ=વ્યાધ્યાદિના મિક્ષા-
 ટનાદાવસમર્થઃ, 'વૃદ્ધ' વૃદ્ધઃ=સ્થવિર જ્ઞાનવૃદ્ધઃ, પર્યાયવૃદ્ધઃ, વયોવૃદ્ધશ્ચ, 'સ્વવગ'
 ક્ષપકઃ=માસક્ષપણાનુગ્રતપઃકાર્ત્ત્વેન પ્રવચનપ્રભાવકઃ, 'પ્રવર્તય' પ્રવર્તકઃ-
 પ્રશસ્તયોગેષુ યથાયોગ્યતયા સાધૂન્ પ્રવર્તયતીતિ પ્રવર્તકઃ, આચાર્યઃ=ગણનેતા-
 યો હિ શાસ્ત્રાનુસારેણ સ્વયમાચરતિ, અન્યાશ્ચાચારયતિ સ આચાર્યઃ, તદુક્તમ્-

“આચિનોતિ ચ શાસ્ત્રાણિ, આચારં ગ્રાહયત્યપિ ।

સ્વયમાચરતે યસ્માત્તસ્માદાચાર્યુચ્યતે ” ઇતિ ।

ઉપાધ્યાયઃ-ઉપ-સમીપે આગતાન્=શિષ્યાન્ સૂત્રાર્થમધ્યાપયતિ યઃ સ
 ઉપાધ્યાયઃ, એતેષાં સમાહારદ્વન્દ્વઃ, તસ્મિન્, તથોક્તે, તથા 'સેહે' શૈક્ષે=નવ-
 દીક્ષિતે સાધૌ, તથા-'સાહસ્મિ' સાધર્મિકે=શ્રુતલિજ્ઞપ્રવચનૈઃ સમાનશ્રદ્ધાવાન્

વાલક સાધુ હૈં તથા જો દુર્બલ હૈં—કમ જોર હોને સે જો અપને કાર્ય
 કરને મેં અક્ષમ્ હૈ, જો ગ્લાન હૈં—વ્યાધિ આદિ કે નિમિત્ત કો લેકર જા
 મિક્ષાવૃત્તિ આદિ કરને મેં અસમર્થ હૈં, જો વૃદ્ધ હૈં—સ્થવિર—જરા સે
 જર્જરિત શરીર વાલે હૈં જ્ઞાન કી અપેક્ષા દીક્ષાપર્યાય કી અપેક્ષા ઔર
 આયુ કી અપેક્ષા જો વૃદ્ધ—બડે હૈં, જો ક્ષપક હૈં માસક્ષપક આદિ ઉગ્ર
 તપસ્યા કરનેવાલે હૈં, જો પ્રવર્તક હૈં—પ્રશસ્ત—યોગોંમેં સાધુજનો કો
 ઉનકી યોગ્યતા કે અનુસાર પ્રવૃત્તિ કરાને વાલે હૈં,—જો આચાર્ય હૈં—
 ગણ કે નેતા હૈં—અર્થાત્—સાધુ સંબંધી આચાર કો જો સ્વયં પાલતે હૈં,
 ઔર દુસરે સાધુઓં સે પાલતે હૈં, જો ઉપાધ્યાય હૈં—અપને પાસમેં આયે
 હુઅ સાધુઓં કો—શિષ્યજનોં કો જો સૂત્ર પઢાતે હૈં, જો (સે હે)
 શિષ્ય હૈં—નવ દીક્ષિત સાધુજન હૈં, જો (સાહસ્મિ) સાધર્મિક હૈં—શ્રુત
 લિજ્ઞ ઔર પ્રવચન—પ્રરૂપણા इनको लेकर जिनकीश्रद्धा समान है जो

જે પોતાનાં કામ કરવાને અસમર્થ છે, જે ગ્લાન છે વ્યાધિ આદિ ને કારણે
 જે બિક્ષાવૃત્તિ આદિ કરવાને અસમર્થ છે, જે વૃદ્ધ છે—સ્થવિર—જરાને કારણે
 જર્જરિત શરીરવાળાં છે, જ્ઞાનની અપેક્ષાએ, દીક્ષા પર્યાયની અપેક્ષાએ અને
 આયુની અપેક્ષાએ જે વૃદ્ધ—મોટા છે, જે ક્ષપક છે—માસખમણુ આદિ ઉગ્ર
 તપસ્યા કરનાર છે, જે પ્રવર્તક છે—પ્રશસ્ત યોગોમા સાધુજનોને તેમની
 યોગ્યતા અનુસાર પ્રવૃત્તિ કરાવનાર છે, જે આચાર્ય છે—ગણના નેતા છે એટલે
 કે સાધુના આચારોને જે બાંતે પાળે છે અને બીજા સાધુઓ પાસે પળાવે
 છે, જે ઉપાધ્યાય છે—પોતાની પાસે આવેલા સાધુઓને—શિષ્યજનોને જેઓ
 સૂત્રો ભણાવે છે, જે “સેહે” શિષ્યો છે—નવદીક્ષિત સાધુઓ છે, જે “સા-

સાધર્મિક ઉચ્યતે, તસ્મિન્, તથા—‘તવસ્સિ કુલગણસંઘે ય’ તપસ્વિકુલગણસંઘે ચ, તત્ર—તપસ્વી=વિકૃતિ વર્જકઃ, ચતુર્થભક્તાદિકારી વા, કુલમ્ = એકગુરુકશિષ્ય-સમુદાયરૂપ, ગણઃ=કુલસમુદાયઃ, સંઘઃ=ગણસમુદાયરૂપઃ, એતેષાં સમાહારદ્વન્દ્વઃ, તસ્મિન્સ્તથોક્તે ચ, અત્ર સર્વત્ર વિષયાર્થે સપ્તમી, તેન તત્તદ્વિષયક મિત્યર્થઃ, ‘ચેદ્-યદ્વે’ ચૈત્યાર્થ—ચૈત્યં=જ્ઞાનં ‘ચિત્તીસંજ્ઞાને’ इत्यस्मात् સંપદાદિત્વાદ્ ભાવે ક્ષિપિ ‘ચિત્’ સંજ્ઞાનં સમ્યગ્જ્ઞાનં, ચિદેવ ચૈત્ય, સ્વાર્થે વ્યજૂ, તદેવ અર્થઃ—પ્રયોજનં યસ્ય સ તથોક્તઃ સમ્યગ્ જ્ઞાનાભિગપીત્યર્થઃ તથા—‘નિઝ્જરદ્વી’ નિર્જરાર્થી—

(તવસ્સિકુલગણસંઘે ય) તપસ્વી હૈં—વિકૃતિ (વિગય) કે ત્યાગી હૈં અથવા ચતુર્થ ભક્ત આદિ તપસ્યાઓં કે કરને વાલે હૈં, તથા જો એક હી ગુરુ કે શિષ્યોં કા સમુદાય હૈ વહ કુલ હૈ, કુલ કે સમુદાય કા નામ ગણ હૈ, ગણસમુદાય કો સંઘ કહતે હૈં સો ઇન સવકો (ચેદ્-યદ્વે) સમ્યક્ જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ કા અભિલાષી તથા (નિઝ્જરદ્વી) કર્મોં કી નિર્જરા કા ઇચ્છુક મુનિ (અણિસ્સિયં) ઇહલોક ઔર પરલોક સંબંધી આકાંક્ષા રહિત હોકર (દસવિહં) દસ પ્રકાર કી (બહુવિહં) ભક્ત-પાન આદિ વિવિધ પ્રકાર સે (વેયાવચ્ચ કરેઈ) વૈયાવૃત્ત્ય કરતા હૈ—ઉનકી સહાયતા કરતા હૈ વહ ઇસ મહોવ્રતકો પાલ સકતા હૈ ।

યહાં જો ‘ચેદ્-યદ્વે’ પદ આયા હૈં ઉસકી છાયા ‘ચૈત્યાર્થ’ એસી હૈ । સંજ્ઞાનાર્થક ચિત્ ધાતુ સે “સંપદાદિત્વાત્” ઇસ સૂત્ર દ્વારા ભાવ સે ક્ષિપ્’ પ્રત્યય હોને પર ચિત્ એસા શબ્દ બન જાતા હૈ, ઇસ કા અર્થ સંજ્ઞાન-સમ્યગ્જ્ઞાન-હોતા હૈં । ફિર સ્વાર્થ સે ‘વ્યજૂ’ પ્રત્યય હોને પર

હમ્મિ” સાધર્મિક છે, જે “તવસ્સિ કુલગણસંઘે ચ” તપસ્વી છે, વિકૃતિ—“વિગય” ના ત્યાગી છે, અથવા ચતુર્થભક્ત આદિ તપસ્યા કરનાર છે, તથા જે એક જ ગુરુનો શિષ્ય સમુદાય “કુલ” છે, કુલના સમુદાયને ગણ કહે છે, ગણના સમુદાયને સંઘ કહે છે તો એ સૌની “ચેદ્-યદ્વે” સમ્યક્જ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભિલાષી તથા “નિઝ્જરદ્વી” કર્મોની નિર્જરા માટે ઉત્સુક મુનિ ‘અણિ-સ્સિયં’ આલોક અને પરલોક સબંધી આકાંક્ષા રહિત થઈને “દસવિહં” દસ પ્રકારની “બહુવિયં” આહાર પાણી આદિ વિવિધ પ્રકારે “વેયાવચ્ચં કરેઈ” વૈયાવૃત્ત્ય કરે છે—તેમની જે સાધુ સહાયતા કરે છે તે આ મહાવ્રત પાળી શકે છે.

અહીં જે “ચેદ્-યદ્વે” પદ આવ્યું છે તેની છાયા “ચૈત્યાર્થ” છે. સંજ્ઞા નાર્થક ‘ચિત્’ ધાતુથી “ક્ષિપ્” પ્રત્યય લાગતા ‘ચિત્’ એવો શબ્દ બની જાય છે, તેનો અર્થ સંજ્ઞાન-સમ્યગ્ જ્ઞાન-થાય છે છતાં સ્વાર્થમાં ‘વ્યજૂ’ પ્રત્યય લાગતા ચૈત્ય શબ્દ સિદ્ધ થઈ જાય છે. તો ચિત્ જ ચૈત્ય છે એવો

કર્મનિર્જરામિલાષી, ‘અણિસ્સિયં’ અનિશ્રિતં=કીર્ત્યોદિનિરપેક્ષમ્ इहलोकपरलो-
काद्याशंसारहितमित्यर्थः, ‘बहुविहं’ बहुविधम् = भक्तपानादिभिर्वहुप्रकराकं,
‘दसविहं’ दशविधं आचार्यादिदशविधस्थानकं, ‘वैयावृत्तं’ वैयावृत्यं=भक्तपा-
नादिभिः साहाय्यं ‘करेइ’ करोति ।

નનુ અત્યન્તર્વાલદુર્વલાદિ સદ્ધાન્તાનાં ચતુર્દશાનાં વૈયાવૃત્ત્યસ્થાનતયા પ્રથમ-

ચૈત્ય શબ્દ સિદ્ધ હો જાતા હૈ—તબ ચિત્ત્ હી ચૈત્ય હૈ એસા અર્થબોધ
હોતા હૈ । યહ ચૈત્ય—સમ્યગ્જ્ઞાન—હી જિસકા પ્રયોજન હૈ વહ ચૈત્યાર્થ હૈ,
ઇસ પ્રકાર કા અર્થ હોને સે ઇસકા તાત્પર્ય યહ હોતા હૈ કિ જો સાધુ
સમ્યગ્જ્ઞાન કી અમિલાષા વાલા હૈ । “અણિસ્સિયં” યહ પદ ક્રિયા-
વિશેષણ કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈ । જિસકા સારાંશ હૈ કિ વહ સાધુ
ઇન બાલ આદિ સુનિજનોં કા વૈયાવૃત્ય કરતે સમય યહ ભાવના ન રખે
કિ મુક્તે કીર્તિ આદિ કી પ્રાપ્તિ અથવા ઇહલોક સંબંધી સુખોં આદિ કી
પ્રાપ્તિ ઇનકી સેવા કરને સે હોગી । “બહુવિધં” યહ વૈયાવૃત્ય કા
વિશેષણ હૈ જો યહ કહતા હૈ કિ વૈયાવૃત્ય તપ ભક્તપાન આદિ સે
અનેક પ્રકાર કા હૈ । શાસ્ત્રોં મેં વૈયાવૃત્ય કે ભેદ દસ કહે હૈ । કારણ
આચાર્ય, ઉપાધ્યાય, સ્થવિર, તપસ્વી, શૈક્ષ, ગ્લાન, સાધર્મિક, કુલ, ગણ
ઔર સંઘ યે દસ સ્થાન સેવાકે હૈ । ઇસલિયે ઇનકી સેવા રૂપ યહ વૈયા-
વૃત્ય બી દશ પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ ।

શંકા—ઇસ “અચ્ચંતવાલ” આદિ પદ મેં તો અત્યંતવાલ સે

અર્થબોધ થાય છે તે ચૈત્ય—સમ્યગ્ જ્ઞાન જ જેનું પ્રયોજન છે તે ચૈત્યાર્થ
છે, તે પ્રકારનો અર્થ થવાથી તેનું તાત્પર્ય તે થાય છે કે જે સાધુ સમ્યગ્
જ્ઞાનની અભિલાષા વાળા છે. “અણિસ્સિયં” આ પદ ક્રિયાવિશેષણના રૂપમાં
વપરાયું છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે તે સાધુ તે બાલ આદિ સુનિઓનું વૈયા-
વૃત્ય કરતી વખતે એવી ભાવના ન રાખે કે મને કીર્તિ આદિની પ્રાપ્તિ અથવા
આલોક તથા પરલોક સંબંધી સુખોની પ્રાપ્તિ તેમની સેવાથી થશે. “બહુવિધં”
તે વૈયાવૃત્યનું વિશેષણ છે જે એ બતાવે છે કે વૈયાવૃત્ય તપ આહાર પાણી
આદિ અનેક પ્રકારના છે. શાસ્ત્રોમાં વૈયાવૃત્યના દસ ભેદ બતાવ્યા છે. કારણ
કે આચાર્ય, ઉપાધ્યાય, સ્થવિર, તપસ્વી, શૈક્ષ, ગ્લાન સાધર્મિક, કુલ, ગણ
અને સંઘ એ દસ સેવાના સ્થાન છે તેથી તેમની સેવારૂપ આ વૈયાવૃત્ય
પણ દશ પ્રકારનું કહેલ છે.

શંકા—આ “અચ્ચંતવાલ” આદિ પદમાં અત્યંત બાળથી લઈને સંઘ

મુક્તત્વાદ્ દશવિધં વૈયાવૃત્યમિતિ કથનં કથં ન વિરુદ્ધયતે ? અત્રોચ્ચ વૈયાવૃત્ત્યરય સ્થાનં દશવિધં વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞસિ (શ. ૨૫ ઉ. ૭) વ્યવહારસૂત્ર, ઉ. ૧૦) આગમેષુ સર્વત્ર પ્રસિદ્ધં, તત્રૈવ તદ્વહિર્ભૂતાનામન્તર્ભાવઃ, તથાદિ-અત્યન્તવાલ દુર્બલયોગ્લાનીસમાવેશઃ, તયોસ્તત્સંનિદિતત્વેનોક્તત્વાદ્ ભક્તપાનાનયનાદાવક્ષમત્વેન તત્સાદૃશ્યાન્વ । ક્ષપક-પ્રવર્તકયોરાચાર્યે સંનિવેશઃ, તયોસ્તત્સંનિદિતત્વેનોક્તત્વાત્-
એકર સંઘ તક ચૌદહ વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન હોતે હૈં અતઃ વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન હોને સે વૈયાવૃત્ય મી ચૌદહ પ્રકાર કા હી હોના ચાહિયે ફિર ઘઠાં જો ડસમેં દશ વિધતા પ્રકટ કી હૈ સો યહ કથન પરસ્પર મેં કયા વિરુદ્ધ નહીં હૈ ? અવશ્ય વિરુદ્ધ હૈ ।

ઉત્તર—શંકા ઠીક હૈ, પરન્તુ વિચાર કરને પર હસકા સમાધાન અચ્છી તરહ સે હો જાતા હૈ—વૈયાવૃત્ય કે યે દશપ્રકાર કે હી સ્થાન વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞસિ (શ. ૨૫ ઉ. ૭) વ્યવહારસૂત્ર (ઉ. ૧૦) આદિ આગમોં મેં સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ હૈં । इनमें ही इनसे वहिर्भूत भेदों का अन्तर्भाव हो जाता है । जैसे जो साधु अत्यन्तवाला एवं दुर्बल हैं इन दोनों का समावेश ग्लान साधुओं में हो जाता है क्योंकि ये उन्हीं जैसे होते हैं इसीलिये उनका पाठ उनके साथ रखा है । जिस प्रकार ग्लान साधु भक्तपान आदि के लाने में असमर्थ होता है उसी प्रकार से ये भी हैं । इस तरह इनमें परस्पर में सदृशता आने से इन दोनों का समावेश ग्लान में हो जाता है । इसी तरह से जो क्षपक और प्रवर्तक हैं उनका

સુધી વૈયાવૃત્યના ચૌદ સ્થાનો થાય છે, તો તે બધાં વૈયાવૃત્યનાં સ્થાન હોવાથી વૈયાવૃત્ય પણ ચૌદ પ્રકારનાં થવાં ભેદભેદ છતાં અહીં તેનાં દસ પ્રકાર બતાવ્યા છે તો તે કથન શુ પરસ્પરમાં વિરોધાભાસ દર્શાવતુ નથી ? અવશ્ય વિરોધાભાસ દર્શાવે છે.

ઉત્તર—શંકા બરાબર છે પણ વિચાર કરતાં તેનું સારી રીતે સમાધાન થઈ જાય છે. વૈયાવૃત્યનાં એ દશ પ્રકારનાં જ સ્થાન વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞસિ (શ. ૨૫ ઉ-૭) વ્યવહારસૂત્ર (ઉ-૧૦) આદિ આગમોમાં સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ છે. તેમનામાં જ તેમનાથી બાહ્ય ભેદોનો સમાવેશ થઈ જાય છે જેમ કે જે સાધુ અત્યંત બાલ અને દુર્બળ છે તે બનેનો સમાવેશ ગ્લાન સાધુઓમાં થઈ જાય છે, કારણ કે તેઓ તેમના જેવાં જ હોય છે તેથી તેમનો પાઠ તેમની સાથે રાખ્યો છે જેમ ગ્લાન સાધુ આહાર પાણી આદિ લાવવાને અસમર્થ હોય છે તેમ તેઓ પણ અસમર્થ છે. એજ રીતે તેઓની વચ્ચે પરસ્પરમાં સમાનતા આવવાથી તે બનેનો સમાવેશ ‘ગ્લાન’ માં થઈ જાય છે, એ જ રીતે જે

प्रवचनप्रभावकत्वेन तत्सादृश्याच्च । एवं च वैयावृत्यस्य-आचार्यादि स्थानभेदेन दशविधत्वकथनमविरुद्धम् ।

यत्तु-‘ चेइयट्टे ’ इत्यस्य व्याख्यानम्-“ चैत्यानि=जिनप्रतिमाः, एतासां योऽर्थः=प्रयोजनं यस्य स तथा, तत्र ” इति टीकान्तरे लभ्यते तद्भ्रान्तिमूल-
कम्, वैयावृत्यस्य जिन प्रतिमां प्रति विधानाभावात् । जिनप्रतिमाया अपि वैया-
वृत्य स्वीकारे व्याख्याप्रज्ञप्त्याद्यागमेषु वैया वृत्यस्य दशविधत्वप्ररूपणं विरुध्यते-
तद्ग्रहणेन वैयावृत्यस्यैकादशसंख्याऽति प्रसङ्गात् ।

अन्तर्भाव आचार्य में कर दिया जाता है । जिस प्रकार आचार्य प्रवचन के प्रभावक होते हैं उसी प्रकार से ये दोनों भी होते हैं, अतः उनके जैसे इन्हें प्रभावक होने से परस्पर में इनमें सदृशता आ जाती है यही बात प्रकट करने के लिये सूत्रकार ने इन दोनों का पाठ आचार्य के पास रखा है । इस तरह से विचार करने से वैयावृत्य के स्थान दस ही प्रकार के सिद्ध होते हैं, इसलिये इनके भेद से वैयावृत्य में दश-विधत्व कथन विरुद्ध नहीं है ऐसा जानना चाहिये ।

तथा-जो “ चेइयट्टे ” इस पदका व्याख्यान-“ चैत्यानां अर्थः प्रयो-
जनम् यस्य सः चैत्यार्थः ” चैत्य जिन प्रतिमा है प्रयोजन जिसको ऐसा साधु ” ऐसा कहते हैं-उनका यह व्याख्यान भ्रान्ति मूलक है । कारण जिन प्रतिमा के प्रति वैयावृत्य करने का विधान नहीं है । यदि यह विधान माना जावे तो फिर व्याख्याप्रज्ञप्ति आदि आगमों में जो वैया-
वृत्य के ये पूर्वोक्त दश भेद माने गये हैं उनमें विरोध आता है, क्यों

क्षपक अने प्रवर्तक छे तेमनो सभावेश आचार्यमां करी देवाय छे. जेम आचार्य प्रवचनना प्रभावक डोय छे तेम तेओ अने पणु डोय छे, तथा तेमना जेवा तेओ प्रभावक डोवाथी परस्परमां ते आणतनी समानता आवी जाय छे ओ न वात प्रकट करवाने भाटे सूत्रकारे ते अनेनो पाठ आचार्य साथे कर्या छे. आ रीते विचार करेता वैयावृत्यनां दस प्रकारनां न-स्थान सिद्ध थाय छे, तेथी तेमना लेहने करणु वैयावृत्यमा दश विधतानुं कथन विरुद्ध पडतुं नथी जेम समजवु लेहजे.

तथा- जे “ चेइयट्टे ” आ पढतुं व्याख्यान “ चैत्यानां अर्थः प्रयोजनम् यस्य सः चैत्यार्थः ” चैत्य जिन प्रतिमां छे तेनुं प्रयोजन जेने छे ओवेसाधु ” ओवुं जे कडे छे तेमनुं ते कथन भ्रान्तिमूलक छे कारण के जिन प्रतिमानुं वैयावृत्य करवानुं विधान नथी जे आ विधान मानी लेवामा ओवे तो व्या-
ख्याप्रज्ञप्ति आदि आगमोमा वैयावृत्यनां जे पूर्वोक्त दस भेद गताव्या छे

કિંચ—જ્ઞાનાદિગુણરહિતાયા જડાત્મિકાયા જિનપ્રતિમાયામક્તપાનાદિ સાહાય્યાનપેક્ષણાન્નાસ્તિ વૈયાવૃત્યરથાનપ્રાપ્તિયોગ્યતા, અત એવ—વૈયાવૃત્યદશવિધ-ત્વપ્રતિપાદકાગમવિરોધવારણાર્થમાચાર્યે જિનપ્રતિમાયાઃ સમાવેશનમપિ ભ્રાન્તિ-મૂલકમેવ ।

इह चैत्यशब्दस्य ज्ञानार्थकत्वमागमानुकूलम्, वैयावृत्येन श्रुतादिज्ञानं जायते लभ्यते वर्धते च, तथा तीर्थंकरनामगोत्रकर्मोपार्जितं भवति । तीर्थंकरत्वं च केवलज्ञानानान्तरीयकम्, अतः ज्ञानार्थी वैयावृत्यं करोतीत्यर्थः सम्यगेव, उक्त-

किं जिन प्रतिमा वैयावृत्य नामका एक और ग्यारहवां भेद उत्पन्न हो जाता है । दूसरी बात एक यह भी है कि जो जिन प्रतिमा होती है उसमें वैयावृत्य के स्थान प्राप्ति की योग्यता हो नहीं है, क्योंकि कि उसमें ज्ञानादिगुण तो कोई हैं ही नहीं वह तो जड़ पत्थरकी बनी हुई होती है, उसे भक्तपान आदि द्वारा सहायता पहुँचाने रूप वैयावृत्य की क्या आवश्यकता है ? । तथा जो वैयावृत्य में दशविधत्व का प्रतिपादन करने वाला आगम है उसमें विरोध न आवे इस अभिप्राय से प्रेरित होकर जो आचार्य में जिन प्रतिमा का समावेश करते हैं उनका ऐसा करना भी भ्रान्तिमूलक ही है । चैत्य शब्द में ज्ञानार्थकताकी यह हमारी मान्यता आगमनुकूल है, क्यों कि वैयावृत्य से श्रुतज्ञान की प्राप्ति होती है, और उसकी वृद्धि होती है । तीर्थंकर नामगोत्र कर्मका उपार्जन होता है तीर्थंकर प्रकृति का बंध जिस जिव के हो जाता है वह अवश्य ही केवलज्ञान का अधिकारी बन जायगा । क्यों कि यह प्रकृति केवल

તેમાં વિરોધ આવી નય છે, કારણ કે જિન પ્રતિમા વૈયાવૃત્ય નામનો એક અગ્યારમો ભેદ ઉત્પન્ન થઈ નય છે. અને બીજી એક એ પણ વાત છે કે જે જિન પ્રતિમા હોય છે તેમા વૈયાવૃત્યના સ્થાન પ્રાપ્તિની યોગ્યતા જ નથી, કારણ કે તેમાં જ્ઞાનાદિ કોઈ શુણુ તો છે જ નહીં—તેતો જડ પથ્થરની બનેલી છે, તો આહાર પાણી દ્વારા તેને સહાયતા પહોંચાડવાની શી આવશ્યકતા છે? તથા વૈયાવૃત્યમાં 'દશવિધાતાનું' પ્રતિપાદન કરનાર જે આગમ છે તેમાં વિરોધાભાસ ન લાગે તે અભિપ્રાયથી પ્રેરાઈને જે આચાર્યમાં જિન પ્રતિમાનો સમાવેશ કરે છે, તેમનું તે પ્રમાણે કરવું તે પણ ભ્રાન્તિમૂલક જ છે. ચૈત્ય શબ્દમા જ્ઞાનાર્થકતાની અમારી આ માન્યતા આગમનુકૂલ છે, કારણ કે વૈયાવૃત્યથી શ્રુતજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થાય છે, અને તેની વૃદ્ધિ થાય છે. તથા તીર્થં-કર નામગોત્ર કર્મનું ઉપાર્જન થાય છે. તીર્થંકર પ્રકૃતિનો બંધ જે જીવને બંધાય છે તે અવશ્ય કેવળ જ્ઞાનનો અધિકારી બનશે. કારણ કે તે કેવળજ્ઞા-

ઓત્તરાધ્યયનસૂત્રે—“ વેયાવચ્ચેણં મંતે ! જીવે કિં જળયઈ ? વેયાવચ્ચેણં તિત્થયર નામગોય કમ્મં નિવંધઈ ॥ ” (ઉત્ત०અધ્ય, ૨૯)

ટીકાર્થ—‘ ન ય ’ ન ચ ‘ અચિયત્તસ્ય ’ અપ્રીતિકસ્સ=પ્રીતિરહિતસ્ય પ્રતીતિ-રહિતસ્ય વા સાધ્વાગમનમનિચ્છત इत्यર્થઃ, ‘ ઘરં ’ ગૃહં ‘ પવિસઈ ’ પ્રવિશતિ, ન ચ અપ્રતીતિકસ્ય ‘ ભત્તપાણં ’ ભક્તપાનં ‘ ગિણ્હઈ ’ ગૃહ્ણતિ, ન ચ અપ્રીતિકસ્ય અપ્રતીતિકસ્ય વા પીઠફલકશય્યાસંસ્તારકવસ્ત્રપાદકમ્બલદણ્ડકમ્બલરજોહરણ-નિષધાચોલપટ્ટકસદોરકમુખવસ્ત્રિકા પાદપ્રોઞ્છનાદિ ભાજનભાણોપધ્યુપકરણં,

જ્ઞાન કી અવિનાભાવિની હૈ। તીર્થંકર પ્રકૃતિ નિયમતઃ કેવલજ્ઞાન કો ઉત્પન્ન કરનેવાલી હોતી હૈ, હસલિયે જ્ઞાનાર્થી હોકર વૈયાવૃત્ય કરતા હૈ એસા અર્થ હમારા નિર્દોષ હી હૈ। ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર મેં યહી બાત કહી હૈ —“ વેયાવચ્ચેણં મંતે ! જીવે કિં જળયઈ ? વેયાવચ્ચેણં તિત્થયર નામગોયં કમ્મં નિવંધઈ ” (ઉત્તરાધ્ય. અ. ૨૯ બોલ ૪૩)

તથા જો સાધુ (ન ય અચિયત્તસ્ય ઘરં પવિસઈ) સાધુ કે અપને ઘર પર આને સે અપ્રીતિ અથવા અપ્રતીતિ-અવિશ્વાસ વાલા હોતા હૈ વહ અચિયત્ત કહલાતા હૈ-એસે વ્યક્તિ કે ઘર મેં સાધુ પ્રવેશ નહીં કરતા હૈ, તથા (ન ય અચિયત્તસ્ય ભત્તપાણં ગિણ્હઈ) ડસ અપ્રીતિ ઓર અપ્રતીતિ-અવિશ્વાસ વાલે કે ઘર સે ભક્ત પાન નહીં લેતા હૈ, ઓર (ન ય અચિયત્તસ્ય પીઠ ફલગસેજ્જાસંસ્થારગવત્થપાયકંબલ દંડગ રજો-હરણ નિસેજ્જ ચોલપટ્ટગમુહપોત્તિયપાયપુંછનાઇભાયણમંડોવહિ ઉવગ-રણં સેવઈ) ન ડસ અપ્રીતિ ઓર અપ્રતીતિ વાલે કે પીઠ, ફલક, શય્યા,

નની અવિનાભાવિની પ્રકૃતિ છે. તીર્થંકર પ્રકૃતિ સ્વાભાવિક રીતે જ કેવળજ્ઞા-નને ઉત્પન્ન કરનારી હોય છે, તેથી જ્ઞાનાર્થી થઈને વૈયાવૃત્ય કરે છે એવો અમે દર્શાવેલો અર્થ નિર્દોષ જ છે. ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રમાં એ જ વાત કરી છે—“ વેયાવચ્ચેણં મંતે ! જીવે કિં જળયઈ ? વેયાવચ્ચેણં તિત્થયરમગોયં કમ્મં નિવંધઈ ” (ઉત્તરાધ્ય. અ. ૨૯ બોલ ૪૩) તથા જે સાધુ “ ન ય અચિયત્ત-સ્ય ઘરં પવિસઈ ” સાધુ પોતાને ઘેર આવવાથી જે વ્યક્તિ અપ્રીતિ અથવા અવિશ્વાસ વાળો થાય છે તે અચિયત્ત કહેવાય છે—એવી વ્યક્તિના ઘરમાં સાધુ પ્રવેશ કરતા નથી, તથા “ ન ય અચિયત્તસ્ય ભત્તપાણં ગિણ્હઈ ” તે અપ્રીતિ અને અવિશ્વાસવાળાના ઘરેથી આહારપાણી લેતા નથી, અને “ ન ય અચિયત્તસ્ય પીઠફલગ સેજ્જાસંસ્થારગવત્થપાયકંબલદંડગરજોહરણનિસેજ્જચોલપટ્ટગમુહપોત્તિય પાયપું-છનાઇભાયણમંડોવહિઉવગરણ સેવઈ ” તે અપ્રીતિ અને અવિશ્વાસ-વાળાનાં

‘सेवइ’ सेवते, न च ‘परस्स’ परस्य ‘परिवायं’ परिवादं=निन्दां ‘जंपइ’ जल्पति,
 ‘न यावि’ न चापि परस्य ‘दोसे’ दोषान् ‘गेण्हइ’ गृह्णाति, परदोषदर्शी न
 भवतीत्यर्थः, तथा-‘ परववएसेण वि’ परव्यपदेशेनापि=बालगलानादिनिमित्ते
 नापि स्वार्थमन्यार्थं वा ‘न किंचि’ न किञ्चिद् औषधभैषज्याद्यपि, ‘गेण्हइ’
 गृह्णाति, तथा ‘ण य’ न च ‘विपरिणामेइ’ विपरिणमयति=धर्माद् गुर्वादि-
 भ्यश्च विमुखी करोती ‘कंचि जणं’ कञ्चिदपि जनं शिष्यादिकम् । ‘न यावि’
 न चापि ‘णासेइ’ नाशयति ‘दिण्णसुकय’ दत्तसुकृतम्, दत्तम्=अभयदानादिकं,
 सुकृत=व्रतप्रत्याख्याननादिकं अपि तु तदनुमोदयतीत्यर्थः, परकृतं शुभकृत्यं न
 प्रच्छादयन्ति, तथा-‘ दाऊण य’ दत्त्वा च देय वस्तु, ‘काऊण य’ कृत्वा च

संस्तारक, वस्त्र, पादकवल, दंडक, रजोहरण, निषद्या, चोलपट्टक, सदो-
 रकमुखवस्त्रिका, पादप्रोच्छन आदि तथा भाजन, भाण्ड, उपधि, उप-
 करण, इनका सेवन करता है, (न य परिवायपरस्स जंपइ) दूसरों
 की निंदा नहीं करता है, (न यावि परस्स दोसे गेण्हइ) दूसरों के
 दोषों को नहीं देखता है, (पर ववएसेणवि न किंचि गेण्हइ) बाल,
 ग्लान आदि के निमित्त से लाये हुए औषध, भैषज्य आदि कुछ भी
 वस्तु अपने अथवा दूसरे के कास में नहीं लेता है, (ण य विपरि-
 णामेइ कंचि जणं) धर्म से तथा अपने गुरुजनों से जो शिष्यादिकों को
 विमुख नहीं करता है, (ण यावि णासेइ दिण्ण सुकयं) दत्त-अभय
 दानादिक का, सुकृत-व्रत प्रत्याख्यान आदि का जो नाश नहीं करता
 हैं किन्तु उनकी अनुमोदना ही करता है, अर्थात् परकृत शुभकृत्यों
 को जो आच्छादित नहीं करता है (दाऊण य काऊण य ण य पच्छात्ता-

पीठ, इत्रक, शय्या संस्तारक, वस्त्र, पादकवल, दंडक, रजोहरण, चोलपट्टक,
 दोरा साथेनी मुडपत्ति, पादप्रोच्छन आदि तथा भाजन, भांड, उपधि
 आदि उपकरणों से सेवन करता नहीं, “न य वि परिवायपरस्स जंपइ” भीलनी
 निंदा करता नहीं, “न या वि परस्स दोसे गेण्हइ” भीलना दोषों को नहीं
 नथी, “परववएसेण वि न किंचि गेण्हइ” भाण, ग्लान आदिने निमित्त
 लावेला औषध, भैषज्य, आदि कोई पणु वस्तु पीताना अथवा भीलना उप-
 योगमां देखो नथी, “ण य विपरिणामेइ किंचि जणं” ने शिष्यादिने धर्मथी
 के गुणनथी विमुख करता नथी, “ण यावि णासेइ दिण्ण सुकयं” दत्त-
 अभयदानादिकं सुकृत-व्रत प्रत्याख्यान आदिने ने नाश करता नथी-पणु तेनी
 अनुमोदना करे छे, ओटवे के अन्य वडे करायेला शुभकृत्यों ने के छंकेतो
 नथी “दाऊणय काऊणय ण य पच्छात्ताविए हाइ” छेय वस्तुने छंकेते अने

વૈયાવૃત્યાદિકાર્ય, ' ણ હોઈ ' ન ભવતિ ' પચ્છાત્તાવિષ્ણુ ' પથ્યાત્તાપિકઃ=પચ્છાત્તા-
પકારી । તથા- ' સંવિભાગસીલે ' સંવિભાગસીલઃ-લબ્ધભક્તાદેઃ સંવિભાગકારી
' સંગહોવગ્ગહકુસલે ' સંગ્રહોપગ્રહકુશલઃ, તત્ર-સંગ્રહઃ=શિષ્યાદિપરિવર્દનમ્,
ઉપગ્રહઃ=તેષામેવ ભક્તશ્રુતાદિદાનપૂર્વકમુપપ્લબ્ધનમ્, તત્ર કુશલો દક્ષો ભવતિ,
' સે તારિસે ' સ તાદૃશઃ સાધુઃ ' ણ ' इदम् = અદત્તાદાનવિરમણરૂપં ' વયં '
વ્રતમ્ ' આરાહેઈ ' આરાધયતિ, નાન્યઃ ॥ સૂ૦ ૪ ॥

વિષ્ણુ હોઈ) દેવદસ્તુ કો દેકર એવં વૈયાવૃત્ય આદિ કાર્ય કો કરકે જો
પચ્છાત્તાપ નહીં કરતા હૈ, (સંવિભાગસીલે) લબ્ધ ભક્તાદિક કા જો
સંવિભાગકારી હોતા હૈ, ઓર (સંગહોવગ્ગહકુસલે) શિષ્યાદિ કે
પરિવર્દન મેં ઓર ઉનકે ભક્ત શ્રુત આદિ દાનપૂર્વક ઉપપ્લબ્ધન મેં દક્ષ
હોતા હૈ, (સે તારિસે) એસા વહ સાધુ (ણં વયં આરાહેઈ) ઇસ અદ-
ત્તાદાનવિરમણરૂપ વ્રત કો આરાધિત કરતા હૈ, ' દૂસરા નહીં ॥

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા યહ સમજાયા હૈ કિ કિસ
પ્રકાર કા કાર્ય કરને વાલા સાધુ ઇસ મહાવ્રત કા આરાધક હોતા હૈ ।
ઉનકા કહના હૈ કિ જો સાધુ પીછે કે દૂસરે સૂત્ર મેં કહી ગઈં વાતોં
કે અનુસાર આચરણ કરતા હૈ વહી સાધુ ઇસ મહાવ્રત કા આરાધક
બનતા હૈ, વે વાતે ઇસ પ્રકાર સે હૈં—જો સાધુ ઉપધિ ઓર ભક્તપાન કે
સંગ્રહણ એવં દાન કરને મેં દક્ષ હોતા હૈ, અત્યંત વાલ, દુર્બલ, ગ્લાન,
વૃદ્ધ, ક્ષયક, પ્રવર્ત્તક, આચાર્ય, ઉપાધ્યાય આદિ કા વૈયાવૃત્ય કરતા હૈ ।

વૈયાવૃત્ય આદિ કાર્ય કરીને જે પચ્છાત્તાપ કરતા નથી, “ સંવિભાગસીલે ” પ્રાપ્ત
આહારાદિના જે સંવિભાગકારી હોય છે, અને “ સંગહોવગ્ગહકુસલે ” શિષ્યાદિના
પરિવર્ધનમાં અને તેમના ભક્ત શ્રુત આદિ દાન પૂર્વક ઉપપ્લબ્ધનમાં દક્ષ
હોય છે “ સે તારિસે ” એવો તે સાધુ-“ ણં વયં આરાહેઈ ” આ અદત્તાદાન
વિરમણરૂપ વ્રતનું આરાધન કરી શકે છે, બીજા કરી શકતા નથી,

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા સમજાવ્યું છે કે કેવું કાર્ય કરનાર
સાધુ આ મહાવ્રતનો આરાધક થાય છે. તેમનું એવું કથન છે કે જે સાધુ
આગળ બીજા સૂત્રમાં ગતાવેલ વાત અનુસાર આચરણ કરે છે તે જ સાધુ
આ મહાવ્રતનો આરાધક બને છે તે વાતો આ પ્રમાણે છે—જે સાધુ ઉપધિ
અને ભક્તપાન (આહારપાણી) નો સંગ્રહ અને દાન કરવામાં દક્ષ હોય છે,
અત્યંત બાળ, દુર્બલ, ગ્લાન, વૃદ્ધ, ક્ષયક, પ્રવર્ત્તક, અચાર્ય ઉપાધ્યાય આદિની
વૈયાવૃત્ય-વૈયાવૃત્ય કરે છે, અપ્રીતિક બનને ત્યાં ગોચરીને માટે જતો નથી, તેના દ્વારા

અપ્રીતીકજન કે ઘર પર ગોચરી કે લિયે નહીં જાતા હૈ, અનેકે દ્વારા પ્રદત્ત પીઠ ફલક આદિ કા ઉપયોગ નહીં કરતા હૈ' દૂસરોં કિ નિંદા નહીં કરતા હૈ, પર કે દોષોં કી તરફ દષ્ટિપાત નહીં કરતા હૈ, પર કે વ્યપદેશ સે અપને લિયે તથા દૂસરોં કે લિયે કુછ મી વસ્તુ નહીં લેતા હૈ, ગુર્વાદિક સે અનેકે શિષ્યાદિકોં કા ભેદ નહીં કરાના હૈ, અભયદાનાદિક કો દે કરકે, વૈયાવૃત્ય કો કરકે જો પીછે સે પછતાના નહીં હૈ, સંગ્રહશીલ હોના હૈ-સંવિભાગકારી હોના હૈ, શિષ્યાદિ સંપત્તિ વઢાને મેં કુશલ હોના હૈ એસા સાધુ હી મહાવ્રત કા આરાધક હોના હૈ । વૈયાવૃત્ય જો આચાર્ય આદિ કી કરતા હૈ-ઉસમેં ઉસકા અભિપ્રાય અપને મેં જ્ઞાનવૃદ્ધિ ઔર કર્મોં કી નિર્જરા હોનેકા હોના હૈ । વૈયાવૃત્ય આચાર્ય આદિ દસ પ્રકાર કે સ્થાન સેવ્ય હોને કે કારણ દસ પ્રકાર કા હૈ । સૂત્ર મેં યદ્યપિ ચૌદહ પ્રકાર કે વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન પ્રકટ કિયે હૈ પર અત્યંત બાલ ઔર ડુર્બલ ઇન સાધુઓં કા અન્તર્ભાવ ગ્લાન મેં એવં ક્ષપક ઔર પ્રભાવક સાધુઓં કા અન્તર્ભાવ આચાર્ય મેં કર દિયા જાતા હૈ, ઇસલિયે ઇસ પ્રકાર સે યે દસ હી હોતે હૈ । મુખ્ય રૂપ સે જિસકા કાર્ય આચાર ઔર વ્રત ગ્રહણ કરાને કા હોના હૈ વહ આચાર્ય હૈ, મુખ્યરૂપ સે જિસકા કાર્ય સૂત્ર સૂત્ર કા અભ્યાસ કરાને કા હોના

અપાયેલ પીઠ, ફલક આદિનો ઉપયોગ કરતો નથી અન્યની નિંદા કરતો નથી અન્યના દોષો તરફ નજર નાખતો નથી બીબ્બનું નિમિત્ત બતાવીને પોતાને માટે તથા અન્યને માટે હોઈ પણ વસ્તુ લેતો નથી, ગુર્વાદિક સાથે તેમના શિષ્યાદિકોમાં ભેદભાવ પડાવતો નથી, અભયદાન આદિ દધને, વૈયાવૃત્ય કરીને જે પાછળથી પસ્તાતો નથી, સંગ્રહશીલ હોય છે-સંવિભાગકારી હોય છે, શિષ્યાદિષ્ય સંપત્તિ વધારવામાં કુશળ હોય છે, એવો સાધુ જ આ મહાવ્રતોનો આરાધક થઈ શકે છે. તે આચાર્ય આદિની જે વૈયાવૃત્ય કરે છે તેમા તેનો હેતુ પોતાના જ્ઞાનની વૃદ્ધિ તથા કર્મોની નિર્જરા કરવાનો જ હોય છે. વૈયાવૃત્ય આચાર્ય આદિ દસ પ્રકારનાં સેવાને પાત્ર સ્થાન હોવાથી દસ પ્રકારનું છે. સૂત્રમાં જે કે ચૌદ પ્રકારના વૈયાવૃત્યના સ્થાન બતાવ્યાં છે પણ અત્યંત બળ અને ડુર્બળ સાધુઓનો સમાવેશ ગ્લાનમાં. અને ક્ષપક અને પ્રભાવક સાધુઓનો સમાવેશ આચાર્યમાં કરી દેવામાં આવેલ છે, તેથી આ રીતે તેના દસ પ્રકાર જ થાય છે મુખ્યત્વે જેનું કાર્ય આચાર અને વ્રત ગ્રહણ કરાવવાનું હોય છે તે આચાર્ય કહેવાય છે. મુખ્યત્વે જેનું કાર્ય મૂળ સૂત્રનો અભ્યાસ

अथोपसंहारमाह—‘ इमं च ’ इत्यादि ।

मूलम्—इमं च परद्रव्यहरणविरमणपरिरक्खणद्वयाए पावयणं
भगवया सुकहियं अत्तहियं पेच्चाभावियं आगमेसिभदं सुद्धं
नेयाउयं अकुडिलं अणुत्तरं सव्यदुक्खं पावाणं विउत्तमणं॥सू०५॥

टीका—‘ इमं च ’ इदं च-पूर्वैरनन्ततीर्थैरगणधरैः प्रोक्तमिदं प्रत्यक्षं
‘ पावयणं ’ प्रवचनं ‘ परद्रव्यहरणविरमणपरिरक्खणद्वयाए ’ परद्रव्यहरणविर-
मणपरिरक्षणार्थं=परद्रव्यहरणविरमणस्य=अदत्तादानविरमणव्रतस्य परिरक्षणार्थं =

है वह उपाध्याय है, जो विगय आदि के त्यागरूप तपों को तपता है
वह तपस्वी है, जो नवदीक्षित होकर शिक्षण प्राप्त करने का उम्मीदवार
होता है वह शैक्ष है, रोग आदि से जिसका शरीर क्षीण हो गया हो
वह ग्लान है, एक ही दीक्षाचार्य का शिष्यपरिवार कुल है, जूदे २
आचार्यों के शिष्यरूप साधु यदि परस्पर सहाध्यायी होने से समान-
वाचना वाले हो तो उनका समुदाय गण है, गण का समुदाय संघ
कहलाता है । जो प्रव्रज्याधारी होता है वह साधु है । श्रुतलिंग और
प्रवचन में जो समान हों वे साधर्मिक हैं ॥ सू० ४ ॥

अब सूत्रकार इस प्रकरण का उपसंहार करते हुए कहते हैं—
‘ इमं च ’ इत्यादि

टीकार्थ—(इमं च परद्रव्यहरणविरमणपरिरक्खणद्वयाए पावयणं
भगवया सुकहियं) पूर्व में अनन्त तीर्थैकरो एवं गणधर देवों द्वारा कहा

कराववानुं होय छे ते उपाध्याय कडेवाय छे जे विगय आदिना त्यागरूप तपो
करे छे ते तपस्वी कडेवाय छे, जे नवदीक्षित थछने शिक्षण प्राप्त करवाने
भाटे उमेदवार होय छे तेने शैक्ष कडे छे. रोग आदिथी जेनुं शरीर क्षीण थछ
गथुं होय तेने ग्लान कडे छे ओक जे दीक्षाचार्यना शिष्य परिवारने कुल कडे
छे, जुदा जुदा आचार्योना शिष्यरूप साधु जे परस्पर सहाध्यायी होवाथी
समान वाचनावाणा होय तो तेमना समुदायने गण कडे छे. गणना समुदायने
संघ कडे छे. जे प्रव्रज्या (दीक्षा) धारी होय ते साधु कडेवाय छे. श्रुतलिंग
अने प्रवचनमां जे समान होय ते साधर्मिक कडेवाय छे. ॥ सू० ४ ॥

इवे सूत्रकार आ प्रकरणुने उपसंहार करता कडे छे—“ इमं च ” इत्यादि.

टीकार्थ—“ इमं च परद्रव्यहरणविरमणपरिरक्खणद्वयाए पावयणं भगवया
सुकहियं ” पूर्वे अनन्त तीर्थैकरो अने गणधरो द्वारा कडेवायेल आ प्रत्यक्षी-

રક્ષણનિમિત્તં ' ભગવત્યા ' ભગવતા ' સુકૃદિયં ' સુકૃદિયં=સવિસ્તારં પ્રસ્થિતમ્ ।
 કથં ભૂતં પ્રવચનં ભગવતા સુકૃદિયમ્ ? इत्याह—' अत्तद्वियं ' આત્મહિતમ્=આત્મનો
 હિતકારકમ્, તથા—' પેચ્ચાભાવિયં ' પ્રેત્યભાવિકં=જન્માન્તરેઽપિ શુભફલદાયકમ્,
 અત એવ—' આગમેસિમ્હં ' આગમિષ્યદ્ મદ્રં=ભવિષ્યકાલે—કલ્યાણકારકમ્,
 તથા ' સુદ્ધં ' શુદ્ધં=નિર્દોષત્વાન્, પુનઃ—' નેયાડયં ' નૈયાયિયમ્, વીતરાગભાષિ
 તત્વાત્—તથા—' અકુઢિલં ' અકુટિલમ્=ઋજુભાવજનકત્વાત્ ' અણુત્તરં ' અનુત્તરમ્—સર્વ-
 શ્રેષ્ઠત્વાત્, તથા ' સન્વદુઃખપાવાણં ' સર્વદુઃખપાપાનાં=સકલદુઃખજનકજ્ઞાનાવર-
 ãનીયાઘટ્ટવિધકર્મણાં ' વિરુસમણં ' વ્યુપશમનં=સર્વથા પ્રશમનકારકમ્ । एतादृशं
 પ્રવચનં ભગવતા સુકૃદિયમિત્યર્થઃ ॥ સૂ. ૬ ॥

अस्य तृतीयव्रतस्य पञ्चभावनाः प्रतिपादयन् सम्प्रति विविक्तवसतिवासाभिधां
 प्रथमां भावनामाह—' तस्स इसा ' इत्यादि ।

મૂલમ્—તસ્સ ઇસા પંચભાવનાઓ તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ હંતિ,
 પરદૃઘહરણવેરસણપરિરક્ષણદુયાણ । પઢમં દેવકુલસમાપ્તવા-

गया यह प्रत्यक्षीभूत प्रवचन, परद्रव्यविरमणरूप महाव्रत की परिरक्षा
 के निमित्त भगवान् ने विस्तारपूर्वक प्रस्थित किया है । यह प्रवचन
 (अत्तद्वियं) आत्मा का हितकारक है, (पेच्चाभावियं) जन्मान्तर में
 भी शुभफल का प्रदाता है, इसीलिये यह (आगमेसिमहं) भविष्यत्
 काल में कल्याण कारक कहा गया है । (सुद्धं) यह निर्दोष होने से
 शुद्ध है, (नेयाडयं) वीतराग प्रभु द्वारा भाषित होने से न्यायसंपन्न है,
 (अकुडिलं) ऋजुभावका जनक होनेसे अकुटिल है, (अणुत्तरं) सर्वश्रेष्ठ
 होनेसे अणुत्तर है तथा (सन्वदुःखपावाणं विरुसमणं) सकल दुःखजनक
 ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मोंका सर्वथा प्रशमनकारक है ॥ सू. ५ ॥

ભૂત પ્રવચન. પરદ્રવ્ય વિરમણરૂપ મહાવ્રતની પરિરક્ષાને નિમિત્તે ભગવાને
 વિસ્તારપૂર્વક પ્રસ્થિત કરેલ છે આ પ્રવચન “ અત્તદ્વિય ” આત્માનું હિતકારક
 છે, “ પેચ્ચાભાવિય ” જન્માન્તરમાં પણ શુભ ફળનું દેનારું છે, તેથી તે
 “ આગમેસિમ્હં ” ભવિષ્યકાળમાં કલ્યાણકારક બતાવવામાં આવ્યું છે. “ સુદ્ધં ”
 તે નિર્દોષ હોવાથી શુદ્ધ છે, “ નેયાડયં ” વીતરાગ પ્રભુદ્વારા કથિત હોવાથી
 ન્યાયયુક્ત છે, “ અકુટિલ ” ઋજુભાવનું જનક હોવાથી અકુટિલ છે, “ અણુત્તર ”
 સર્વશ્રેષ્ઠ હોવાથી અનુત્તર છે તથા “ સન્વદુઃખપાવાણં વિરુસમણ ” સકળ
 દુઃખજનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોનું સર્વથા પ્રશમનકારક છે. સૂ. ૫

વસહરુક્ષમૂલ-આરામ-કંદરાઽઽગર-ગિરિગુહા-કસ્મંતુજ્ઞાણ-જાણ-
સાલા-કુવિયસાલા-મંડવ-સુન્નઘર-સુસાણલેણ આવળે અન્નમ્મિ
ય એવમાહ્યમ્મિ દગ-મદ્દિય--વીય-હરિય--તસપાણ અસંસત્તે
અહાકહે ફાસુણ વિવિત્તે પસત્થે ઉવસ્સણ હોઈ વિહરિયઠ્ઠવં ।
આહાકમ્મવહુલે ય જેસે આસિ ય સંસજ્જિઓસિત્તસોહિય છાણ
દુમણલિંપણ અણુલિંપણ જલણમંડચાલણં અંતોવાહિં મઝ્ઞે ય
અસંજસો જત્થ વટ્ઠઈ, સંજયાણં અટ્ઠા વઝ્જેયઠ્ઠવે હુ ઉવસ્સણ
સે તારિસે સુત્તપરિકુટ્ટે । એવં વિવિક્ત વાસવસહિ સમિદ્ધ જોગેણ
ભાવિઓ ભવઈ અંતરપ્પા, નિચ્ચં અહિગરણકરણકારાવળ પાવ-
કમ્મ વિરણ દત્તમણુપ્પણાય ઉગ્ગહરુઈ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—‘તસ્સ’ તસ્ય=પ્રસિદ્ધસ્ય ‘તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ’ તૃતીયસ્ય વ્રતસ્ય=
અદત્તાદાનવિરમણનામકતૃતીયવ્રતસ્ય ‘ઈમા’ ઇમાઃ-વક્ષ્યમાણાઃ ‘પંચ ભાવ-
નાઓ’ પશ્ચભાવનાઃ ‘પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ’ પરદ્રવ્યહરણવિરમણ-
પરિરક્ષણાર્થાય અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય રક્ષાનિમિત્તં ‘હંતિ’ ભવન્તિ । તાસુ
‘પઢમં’ પ્રથમાં=ચિવિક્તવસતિવાસલક્ષણાં ભાવનામાહ-સાધુભિઃ ક્વચિદર્તવ્યમિતિ,

અવ સૂત્રકાર હસ તૃતીય વ્રત કી પાંચ ભાવનાઓ કો સમજ્ઞાને કી
ઈચ્છાસે સવ સે પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામ કી પહિલી ભાવના
કો પ્રકટ કરતે હૈં--‘તસ્સ ઇમા’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) ડસ પ્રસિદ્ધ (તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ) તૃતીય અદત્તા-
દાન વિરમણ વ્રત કી (ઈમા) યે વક્ષ્યમાણ (પંચ ભાવનાઓ હંતિ) પાંચ
ભાવનાઈ હૈં । યે ભાવનાઈ (પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ) હસ

હવે સૂત્રકાર આ ત્રીજા વ્રતની પાંચ ભાવનાઓ સમજાવવાને માટે સૌથી
પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામની પહેલી ભાવનાને પ્રગટ કરે છે--“તસ્સ ઇમા” ઇ.

ટીકાર્થ—“તસ્સ” તે પ્રસિદ્ધ “તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ” ત્રીજા અદત્તાદાન
વિરમણ વ્રતની “ઈમા” આ પ્રમાણે “પંચ ભાવનાઓ તિ” પાંચ ભાવ-
નાઓ છે એ ભાવનાઓ “પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ” આ અદત્તા-

તદેવ સ્પષ્ટયતિ-‘ દેવકુલ-સમા-પ્પવા-વસહ-રુક્ષમૂલ-આરામકંદરાઽઽગર-ગિરિગુહા-કર્મંતુ-ઝ્જાણ-જાણસાલા-કુવિયસાલા-મંડવ-સુન્નઘર-સુસાણ-લેણ આવળે ’ દેવકુલસમાપ્પાઽઽવસથવૃક્ષમૂલારામકંદરાઽઽકરગિરિગુહાકર્માન્તોઘા-નયાનશાલા કુપ્યશાલામણ્ડપશૂન્યગૃહશ્મશાનલયનાપળે-તત્ર-દેવકુલમ્=વ્યન્તરાદિ દેવગૃહમ્, સમા=સમાગૃહં યત્ર સમયે સમયે મન્ત્રણાર્થં જના આગત્ય સંમિલન્તિ તત્, પ્રપા=પાનીયશાલા, આવસથઃ=પરિવ્રાજકગૃહમ્, વૃક્ષમૂલં=પ્રસિદ્ધમ્, આરામઃ માધવીલતાદિપરિમણ્ડિતોરમણીયો વનવિશેષઃ, કંદરા=દરી, આકરો=લૌહાદ્યુ-ત્પત્તિસ્થાનમ્, ગિરિગુહા=પ્રતીતા, કર્માન્તઃ=લૌહાકારાદિશાલા ‘ કારખાના ’ ‘ મીલ ’ ‘ જીણ ’ इत्यादि नाम्ना प्रसिद्धं स्थानम् । उद्यानम्=उपवनम्, यान-

અદત્તાદાન વિરમણ વ્રત કી પરિરક્ષા કે નિમિત્ત કહી ગઈ’ હૈં (પઢમં)
 उनमें प्रथम भावनों इस प्रकार है-इस प्रथम भावना का नाम विविक्त-
 वसतिवास है । इसमें साधुओं को कहां निवास करना चाहिये यह प्रकट
 किया गया है, (देवकुलसमा-प्पवा-वसह-रुक्खमूल-आराम-कंदरागार-
 गिरिगुहा-कम्मंतु-ज्जाण-जाणसाला-कुवियसाला-मंडव-सुन्नघर-सुसा-
 ण-लेण-आवणे) देवकुल में-व्यन्तर आदि देवों के स्थान में, समा
 में-जहां पर मंत्रणा के लिये आकर समय २ पर मनुष्य एकत्रित होते
 हैं ऐसे स्थान में, प्रपा में-पानीयशाला में, आवसथ में-परिव्राजकों के
 घरों में, वृक्षमूल में-तरु के नीचे में, आराम में-माधवीलता आदि से
 परिमंडित रम्यवन में, कंदरा में-गुफा में, आकर में-लोहादिक धातु-
 ओं के उत्पत्ति स्थान में, गिरिगुहा में-पर्वत की गुफा में, कर्मान्त में-
 लोहकार आदि की शाला में, कारखाना-मील-इत्यादि नाम से प्रसिद्ध

દાન વિરમણુ વ્રતની પરિરક્ષાને માટે બતાવવામા આપી છે. “ પઢમં ” તેમાંની
 પહેલી ભાવનાનું નામ ‘ વિવિક્તવસતિવાસ ’ તેમાં સાધુઓએ ક્યાં વાસ કરવો
 તે બતાવ્યું છે “ દેવકુલ સમા-પ્પવા-વસહ-રુક્ખમૂલ-આરામ-કંદરાગાર-ગિરિ-
 ગુહા-કમ્મંતુ-ઝ્જાણ-જાણસાલા-કુવિયસાલા-મંડવ-સુન્નઘર-સુસાણ-લેણ-આવળે ”
 દેવકુલમાં-વ્યન્તર આદિ દેવોનાં સ્થાનમાં, સભામાં જ્યાં મંત્રણાને માટે આવીને
 વખતોવખત માણસો એકઠા થાય છે એવા સ્થાનમાં, પ્રપામાં-પાનીયશાળામાં,
 આવસથમાં-પરિવ્રાજકોનાં ઘરોમાં, વૃક્ષમૂળમાં-ઝાડની નીચે, આરામમાં-માધવી
 લતા આદિથી આચ્છાદિત રમ્યવનમાં, કંદરામાં-ગુફામાં, આકરમાં-લોહાદિ
 ધાતુઓની ખાણમાં, ગિરિગુહામાં-પર્વતની ગુફામાં. કર્માન્તમાં-લુહાર આદિની
 શાલામાં, કારખાના-મીલ આદિ નામે પ્રસિદ્ધ સ્થાનોમાં, ઉદ્યાનમાં-ખાગમાં,

शाला=रथादिगृहम्, कुप्यशाला=गृहोपकरणशाला, मण्डपः=विश्रामस्थानम्, शून्य-
गृहं=प्रसिद्धं, श्मशानम्=प्रसिद्धम्, लयनं=गृहम्, आपणः=पण्यस्थानम्, 'हाट'
इति भाषा प्रसिद्धम्, एषां समाहार द्वन्द्वस्तस्मिन्तथोक्ते, अर्थात्-देवकुलादिरूपे-
ऽष्टादशविधे, तथा-'अन्नमिय' अन्यस्मिन् 'एवमाइयमि' एवमादिके=एवं
विधे कथं भूते ? इत्याह-'दगमद्विय-वीय-हरिय-तस पाण असंसत्ते' दक-
मृत्तिका बीजहरितत्रसप्राणसंसक्ते-दकम्=जलम्, मृत्तिका=प्रतीता, बीजानि=
शालयादीनि, हरितानि=दूर्वादीनि त्रसप्राणाः=द्वीन्द्रियादयः, तैरसंसक्ते=रहिते,
पुनः कीदृशे ? 'आहाकडे' यथाकृते=गृहस्थेन स्वार्थं निर्मिते 'फासुए' प्रासुके
=निर्दोषे 'विविक्ते=स्त्रीपशुपण्डकरहिते, अत एव-'पसत्ये' प्रशस्ते=श्रेष्ठे
साधुनिवासयोग्ये 'उवस्सए' उपाश्रये-साधुभिः 'विहरियव्वं' विहर्तव्यं=
आश्रयितव्यं 'होइ' भवति । एतादृशे उपाश्रये साधुभिर्निवासः कर्तव्य इत्यर्थः ।

स्थान में, उद्यान में-उपवन में, यानशाला में-रथादि गृह में, कुप्यशाला
में-गृहोपकरण रखने के स्थान में, मंडप में-विश्राम स्थान में-शून्य गृह
में-सूने घर में, श्मशान में-मरघट में, लवन में-पर्वत की तलहटी में
निर्मित पाषण घर में, आपण में-हाट में (अन्नमि य एवमाइयम्मि) तथा
इसी तरह के दूसरे स्थान में कि जो (दगमद्विय-वीय-हरिय-तसपाण
असंसत्ते) जल, मृत्तिका, बीज, दूर्वा, द्वीन्द्रियादिक त्रस, इन से रहित
हो, तथा (अहाकडे) जिस गृहस्थ ने अपने निमित्त बनवाया हो, एवं
जो (फासुए) निर्दोष हो, तथा (विविक्त) स्त्री, पशु, पंडक से रहित
हो और (पसत्ये) प्रशस्त-साधुजनों के निवास योग्य हो (उवस्सए)
ऐसे उपाश्रय में (होइविहरियव्वं) साधुओं को रहना चाहिये । (अहा-

यानशालाभां-रथादि गृहभां, कुप्यशालाभां-गृहोपकरण राखवानी जग्याभां,
मंडपभां-विश्राम स्थानभां, शून्यगृहभां-सूना घरभां, श्मशानभां (मरघरभां),
लयनभां-पर्वतनी तलेटीभां रथेल पाषाणघरभां, आपणभां-हाटभां, "अन्नम्मि
य एवमाइयम्मि" तथा ओज प्रकारनां अन्य स्थानोभां के जे "दगमद्विय-वीय
-हरिय-तसपाणअसंसत्ते" जण, भाटी, णीज. दूर्वा, द्विन्द्रियादिक त्रस ओ
जधाथी रहित होय, तथा "अहाकडं" जे गृहस्थे पोताने भाटे जनाव-
राज्य होय, अने जे "फासुए" निर्दोष होय, तथा "विविक्त" स्त्री, पशु,
पंडकथी रहित होय, अने "पसत्ये" प्रशस्त-साधुजनोना निवासने भाटे
योग्य होय "उवस्सए" ओवा उपाश्रयभां "होइ विहरियव्वं" साधुओओ
रहेवुं जेथओ "अहाकम्मबहुके य जेसे" अने जे उपाश्रय आधाकर्म जहुल होय

अथ कथम्भूते उपाश्रये साधुभिर्न वस्तव्यम् ? इत्याह—‘ अहाकम्मबहुले ’ आधा-
कर्मबहुलः=आधोनम्-आधातया, अर्थात् साध्वर्थं यत्पट्कायोपमर्दनरूपं कर्म तेन
बहुलो व्याप्तो ‘ जे ’ यः एवं विध उपाश्रयो ‘ से ’ स वर्जयितव्यः । अनेन अद-
त्तादानविरमणलक्षणमूलगुणाशुद्धेः परिहारः उक्तः । स दोषवसत्युपभोगेन मूल-
गुणहानिर्भवतीति भावः । तथा ‘ जत्थ ’ यत्र—‘ अंतो ’ अन्तर्भागे ‘ वहिं ’
बहिर्भागे, ‘ मज्झे य ’ मध्ये च ‘ आसियसम्मज्जि ओसित्त सोहियछाणदुमण-
लिपण अणुलिपण जलणभंडचालण ’ आसक्ति संमार्जितोत्सिक्तशोधितछाण-
धवलनलेपनानुलेपनज्वलनभाण्डचालनम्-तत्र-आसिक्तम्=आसेचनम्=उदकादि-
च्छोटनमित्यर्थः, सम्मार्जितम्=शलाका हस्तेन-मार्जन्येत्यर्थः, कचवरसंशोधनम्,
शोधितं=भित्त्यादि संलग्नजालाद्यपनयनेन शुद्धीकृतं ‘ छाण ’ छाणं=छगणनं-
गोसयेन संस्करणम्, दुमणं ’ धवलनं-सेटिकादिना भित्त्यादेरुज्ज्वलीकरणम्,

कम्मबहुले य जे से) और जो उपाश्रय आधाकर्म बहुल हो-साधु के
निमित्त पट्कायमर्दनरूप कर्म से व्याप्त हो-उसमें साधु को नहीं बसना
चाहिये । क्यों कि ऐसे उपाश्रय में रहेने से साधु के इस अदत्तादान-
विरमणरूपमूलगुण की शुद्धि नहीं रहती है । और नहीं रहने से इस
मूलगुण की शुद्धि रहती हैं । तात्पर्य इसका यह है कि सदोषवसति के
उपभोग से साधु के मूलगुणों की हानि होनी है यही बात “अहाकम्म-
बहुले य जे से” इस सूत्रांश द्वारा प्रदर्शित की गई है । तथा (जत्थ
अंतो वहिं मज्झे य) जो उपाश्रय भीतर में बाहिर में और मध्यभाग
में (आसियसम्मज्जि ओसित्तसोहिय-छाण-दुमणलिपण-अणुलिपण-जल-
णभंडचालणं) पानी से छिड़का हुआ हो, बुहार-संमार्जनी से जहां का कूड़ा
कचरा साफ कर दिया गया हो, भीत आदि पर लगे हुए जाले जहाँ
उतार दिये गये हों, जो गाय के गोबर से लीपा गया हो, चुने आदि से

साधुने निमित्त छेदाय भर्दनरूप कर्मथी व्याप्त होय, तेमां साधुये रडेहुं
नेधये नहीं डारणु के येवा उपाश्रयमां रडेवाथी साधुना आ अदत्तादान विरमणरूप
मूल गुणोने हानि थाय छे, ये वात “अहाकम्म-बहुले य जेसे” आ
सूत्रांश द्वारा प्रगट करेले छे तथा “जत्थ अंतो वहिं मज्झे य” ने उपाश्रय
अद, षडार अने मध्य भागमां “आसियसम्मज्जिओसित्तसोहियछाण
दुमणलिपणअणुलिपणजलणभंडचालणं” पाणी छटेले होय, सावरणीथी न्याने
कचरे साफ करेयी होय, दीवाल आदि पर लागेला नाला न्यांथी उतारी
दीया होय, ने गायना छाणुथी दीपिल होय, चुना वगेरेथी नेनी दीवादी

‘લિપણં’ લેપનમ્=મૃત્તિકામિશ્રિતગોમયાદિના રન્ધ્રાદિપૂરણેન સકલ્લેપનમ્,
 ‘અણુલિપણં’ અણુલેપનમ્=શોભાર્થં પુનઃ પુનર્લેપનમ્, જ્વલનં=શીતાપનોદનાય વહે:
 પ્રજ્વલીકરણમ્, માળ્ડચાલનમ્=ગૃહસ્થિતમાળ્ડાનામપરત્ર સ્થાપનમ્, ઉપલક્ષણમેત-
 દન્યવસ્તૂનામપિ, એતેષાં સમાહારદ્વન્દ્વઃ, એતદ્વૃપઃ-‘અસંજમો’ અસંજમઃ=જીવ-
 વિરાધનારૂપઃ સાધુનિમિત્તં ‘વટ્ટહ’ વર્તતે ‘સે તારિસે’ સ તાદૃશઃ ‘સુત્તપરિ-
 કુટ્ટે’ સૂત્રપરિકુટ્ટઃ-આગમનિપિદ્ધઃ, ‘હુ’ નિશ્ચયેન ‘ઉવસ્સણ’ ઉપાશ્રયઃ
 ‘સંજયાણં’ સંયતાનામ્ ‘અટ્ટા’ અર્થાત્ ‘વજ્જેયવ્વો’ વર્જિતવ્યઃ । સંયમિ-
 ભિરેતાદૃશે જીવવિરાધનાયુક્તે ઉપાશ્રયે ન કદાપિ વસ્તવ્યમિતિ ભાવઃ । પ્રથમભા-
 વનામુપસંહરન્નાહ—‘એવં’ એવમ્-ઉક્તરૂપેણ ‘વિવિક્તવાસવસહિસમિહજોગેણ’
 વિવિક્તવાસવસતિસમિતિયોગેન-વિવક્તા=સ્ત્રીપશુપંડકરહિતા જનરહિતા વા યા

જિસકી भीते पोतकर उज्ज्वल कर दी गईं हों, जिसमें छेद वगैरह
 गोबरमिश्रित मिट्टी से पूर दिये गये हों, तथा जो बार २ सुन्दर दिखाने
 के निमित्त गोमयादि मिश्रित मृत्तिका से लीपा गया हो, जहां शीत को
 दूर करने के लिये अग्नि जल रही हो और जहां से रक्खे हुए गृहस्थ-
 जनों के वर्तन उठा २ कर दूसरी जगह रखे जा रहे हों इस प्रकार का
 (असंजमो वट्टह) जीवविराधना रूप असंयम जहां साधु के निमित्त
 हो रहा हो (से तारिसे) इस प्रकार का जो (सुत्तपरिकुट्टे) आगम से
 निपिद्ध है (उवस्सण) वह उपाश्रय (संजयाणं अट्टा) साधुओं के लिये
 (वज्जयेव्वो) वर्जनीय है, अर्थात् इस प्रकार के उपाश्रय में साधु को
 नहीं वसना चाहिये । अब सूत्रकार प्रथम भावना का उपसंहार करते
 हुए कहते हैं—(एवं) उक्तरूप से इस (विविक्तवासवसहिसमिह-
 जोगेण) विविक्तवासवसतिसमिति के योग से - स्त्री पशु पंडक से

ઉત્ત્વળ બનાવવામાં આવી હોય, જેમાંના છિદ્રો આદિ છાણુમિશ્રિત માટીથી
 પૂરી દીધાં હોય, તથા જે સુંદર દેખાય તે માટે વારંવાર છાણુ આદિ મિશ્રિત
 માટીથી લીપવામાં આવેલ હોય, ત્યાં શીત દૂર કરવાને માટે અગ્નિ બળતો
 હોય, અને ત્યાંથી ગૃહસ્થાનાં વાસણુ ઉપાડી ઉપાડીને બીજી જગ્યાએ મૂકવામાં
 આવતાં હોય, આ પ્રકારનો “અસંજમોવટ્ટહ” એવ વિરાધનારૂપ અસંયમ
 ત્યાં સાધુને નિમિત્તો થઈ રહ્યો હોય, ‘સે તારિસે’ આ પ્રકારનું જે “સુત્ત-
 પરિકુટ્ટે” આગમદ્વારા નિપિદ્ધ છે, “ઉવસ્સણ” તે ઉપાશ્રય “સંજયાણં અટ્ટા”
 સાધુઓને માટે ‘વજ્જેયવ્વો’ વર્જનીય છે એટલે કે તે પ્રકારના ઉપાશ્રયમાં
 સાધુએ રહેવું જોઈએ નહીં. હવે સૂત્રકાર પહેલી ભાવનાનો ઉપસંહાર કરતા
 કહે છે—“એવં” ઉપર કહ્યા પ્રમાણે આ “વિવિક્તવાસવસહિસમિહજોગેણ”

वासवसति = निवासस्थानं तद्विषया या समितिः = सम्यक् प्रवृत्तिस्तया यो योगः = सम्बन्धरतेन ' भाविओ ' भावितः - वासितः ' अंतरप्पा ' अन्तरात्मा = जीवः ' निच्चं ' नित्यं = सदा ' अहिगरणकरणकारावणपावकम्मविरए ' अधिकरणकरण-कारणपापकर्मविरतः - अधिक्रियते = अधिकारी क्रियते दुर्गतावात्मा येन तदधिकरणम् = आसिञ्चनादिरूपं सावधानुष्ठानम्, तस्य यत्स्वयंकरणमन्यतो वा कारणम् - उपलक्षणादनुमोदनं च तदेव पापकर्म = तस्माद् विरतो = निवृत्तो यः सः तथोक्तः, तथा - ' दत्तमणुण्णाय उग्गहरूई ' दत्तानुज्ञातोदग्रहरुचिः ' तत्र - दत्तस्य = दात्रा वितीर्णस्य एषणीयस्य अनुज्ञातस्य = तीर्थकरणगणधरैर्दत्ताज्ञस्य देवकुलादेः उदग्रहे = ग्रहणे रुचिः = प्रीतिर्यस्य स तथोक्तः अदत्ताननुज्ञातवसतेरपरिभोक्तेत्यर्थः, ' भवइ ' भवति ॥ सू०६ ॥

रहित ऐसे एकान्त निवास स्थान में वसने रूप समिति के संबंध से (भाविओ अंतरप्पा) भवित जीव (निच्चं) सदा (अहिगरणकरण कारावणपावकम्मविरए) आसिञ्चनादि सावधानुष्ठान के करने, कराने और उसकी अनुमोदनारूप पापकर्म से निवृत्त बना रहता हैं । तथा (दत्तमणुण्णाय उग्गहरूई) दाता से वितीर्ण, एवं तीर्थकर गणधर आदि देवों द्वारा वसने के लिये अनुज्ञात हुए ऐसे देवकुल आदि स्थान के ग्रहण में प्रीतिवाला होने से वह दत्तानुज्ञात वसति के ग्रहण की रुचि वाला अर्थात् अदत्त अननुज्ञात वसति का अपरिभोक्ता होता है ।

भावार्थ—अदत्तादानविरमणव्रत की रक्षा और सुस्थिरता के निमित्त सूत्रकार इस सूत्र द्वारा इसकी पांच भावनाओं में से विविक्तवास-वसति नाम की प्रथम भावना का स्वरूप प्रकट करते हुए कहते हैं

विविक्तवासवसति समितिनां यो गथी स्त्री, पशु, पड्कथी रहित ओवा ओकान्त निवास स्थानमां वसवाइप समितिना संभंधथी " भाविओ अतरप्पा " भावित ओव " निच्चं " सदा " अहिगरणकरणकारावणपावकम्मविरए " आसिञ्चनादि सावध अनुष्ठान करवाथी, कराववाथी अने तेनी अनुमोदनाइप पापकर्मथी निवृत्त थई जय छे. तथा " दत्तमणुण्णाय उग्गहरूई " दातानी वितीर्ण, अने तीर्थ कर गणधर आदि देवोद्वारा वसवाने माटे अनुज्ञा भणेल ओवा देवकुल आदि स्थान अडणु करवामां प्रीतियुक्त होवाथी ते दत्तानुज्ञात वसतिने अडणु करवानी रुचिवाणो ओटले अदत्त अननुज्ञात वसतिने उपभोग करनार अने छे

भावार्थ—अदत्तादान विरमण व्रतनी रक्षा अने सुस्थिरताने निमित्ते सूत्रकार आ सूत्रद्वारा तेनी पांच भावनाओमांथी " विविक्तवासवसति " नामनी पडेली भावनानुं स्वइप प्रकट करतां जतावे छेके साधुओओ देवकुल आदि

किं साधु को देवकुल आदि स्थानो मे जो कि उसके निमित्त को लेकर नहीं बने हुए होते हैं ठहरना चाहिये या किसी उपाश्रय में। यह उपाश्रय साधु के निमित्त बना नहीं होना चाहिये, गृहस्थ ने इसे अपने निमित्त बनाया हो ऐसा होना चाहिये। साधु के निमित्त बनाने में साधु को सावधानगुष्ठान कराने रूप असंयम का दोष लगता है। स्त्री पशु पण्डक से इस स्थान को वर्जित होना चाहिये। तथा 'साधु महाराज आ रहे हैं' इस खयाल से साधु का निमित्त लेकर वह पानी से छिड़का हुआ नहीं होना चाहिये, वहां के जाले वगैरह उतारे हुए नहीं होना चाहिये। गोबर आदि से लीप पोत कर उसे साफ सुथरा किया गया नहीं होना चाहिये। उसमें की शीत को दूर करने के लिये वहां अग्नि वगैरह जलाकर उसे गरम किया हुआ नहीं होना चाहिये, इत्यादि जिस रूप से आगम में साधु के लिये निवास योग्य वसति रहने के लायक कही गई है वह उस रूप का होना चाहिये। तभी जाकर यह प्रथम भावना पल सकती है। और इस तरह की प्रवृत्ति करने वाला साधु अपने अदत्तादानविरमणव्रत की रक्षा और सुस्थिरता कर सकता है। सूत्र में जो अधिकरण शब्द आया है उसका व्युत्पत्ति-लभ्य अर्थ "दुर्गति में जाने योग्य आत्मा जिसके बल पर बनता है"

स्थानो, के ने तेमने निमित्तो बनाव्यां होतानथी, तेमां वसवुं नेधये अथवा तो केध उपाश्रयमा वसवु नेधये. ते उपाश्रय साधुने निमित्तो बनावेव होवां नेधये नही, पणु गृहस्थे पोताने निमित्तो ने ते गधावेदां होवा नेधये. साधुने निमित्तो बनाववामा साधुने सावध अनुष्ठान कराववा रूप असंयमने दोष लागे छे स्त्री, पशु पण्डक ते स्थान रहित होवुं नेधये. तथा "साधु महाराज पधारवाना छे" अथवा आलथी साधुने निमित्तो तेना पर पाणी छंटावुं होवुं नेधये नही, त्यांना जणां वगेरे उतारेव होवां नेधये नही. छाणु आदिथी लीपीने तेने स्वच्छ अने सुधउ बनाव्यो होवो नेधये नही. त्यांनी शीतने दूर करवा भाटे त्यां अग्नि वगेरे सणगावीने तेने गरम करैव होवो नेधये नही, इत्यादि प्रकारे ने रीते आगममां साधुने भाटे योग्य निवास गतववामां आवेव छे ते प्रकारनु ते निवासस्थान होवुं नेधये. त्यारे आ पडेदी लावना सकण थाय छे अने ते प्रकारनी आ प्रवृत्ति करनार साधु पोताना अदत्तादान विरमणव्रतनी रक्षा अने सुस्थिरता राणी शके छे. सूत्रमां ने अधिकरण शब्द आव्यो छे तेना व्युत्पत्ति प्रमाणे भणतो अर्थ "नेना प्रभावथी आत्मा दुर्गतिमां नवाने पात्र गने छे" ते प्रमाणे थाय छे. आ

દ્વિતીયાં ભાવનામાહ—‘ વીયં ’ ઇત્યાદિ :

મૂલમ્—વીયં આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે જં કિંચિ-
ઇક્કડં વા કઠિણગં વા જંતુગં વા પરમેરકુચ્ચકુસડ઼ભપ્પલાર-
ભૂયગવહ્ણયપુપ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલતણકઠ્ઠસક્કરાઈં ગેણહરૂ
સેજ્જોવહિસ્સ અઢ્ઠા, ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેણિહરૂં,
જે હણિ હણિ ઉગ્ગહં અણુણવિય ગેણિહયવં । એવં ઉગ્ગહસ-
મિરૂજોગેણ ભાવિઓ ભવ્વહ અંતરપ્પા ણિચ્ચં અહિકરણકરણ-
કારાવણપાવકમ્મવિરેણ દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરૂઈ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા—વીયં દ્વિતીયામ્ અનુજ્ઞાતસંસ્તારકગ્રહણરૂપાં ભાવનામાહ તત્ર—‘આરા-
મુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે ’ આરામોદ્યાનકાનનવનપ્રદેશભાગે—તત્ર—આરામઃ =

હસ પ્રકાર છે । આસિચ્ચનાદિકર્મ એસે હી છે, કયોં કી યે સાવધાનુષ્ઠાન
હૈં । કરના, કરાના ઓર અનુમોદના કરના હનકા વ્રતાદિ કે વિચાર મેં
સમાનકોટિ કા સ્થાન કહા ગયા છે, અતઃ સાધુ કે લિયે આસિચ્ચ-
નાદિ કર્મ યદિ સાધુ કે નિમિત્ત કો લેકર કિયે જા રહે હૈં તો વહ ભી
સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસંયમ કા ભાગી ઘનતા છે । અતઃ સાધુ કો એસે
સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસંયમભાવસે દૂર રહનેકા પ્રભુકા આદેશ છે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

અવ સૂત્રકાર દ્વિતીયભાવના કો પ્રકટ કરતે હૈં—‘ વીયં આરામુ-
જ્જાણ૦ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીયં) હસ વ્રત કી દૂસરી ભાવના અનુજ્ઞાતસંસ્તારક-
ગ્રહણ રૂપ છે । વહ હસ પ્રકાર હૈં—(આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે)

સિચ્ચનાદિ કર્મ એવાં જ છે, કારણ કે તે સાવધ અનુષ્ઠાન છે કરવું, કરાવવું
અને અનુમોદના આપવી એ ત્રણેનું વ્રતાદિકના વિચારમાં સમાન કોટિનું સ્થાન
આપ્યું છે, આસિચ્ચનાદિ કર્મ જે સાધુને નિમિત્તે કરવામાં આવતાં હોય તે
તે સાધુને માટે પણ સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસંયમના લાગીદાર બને છે. તેથી
પ્રભુનો એવો આદેશ છે કે સાધુઓએ તેવાં સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસંયમ ભાવથી
દૂર રહેવું જોઈએ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

હવે સૂત્રકાર બીજી ભાવનાને પ્રગટ કરે છે—“વીયં આરામુજ્જાણ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ વીયં ” આ વ્રતની બીજી ભાવના “અનુજ્ઞાત સંસ્તારક ગ્રહણ
રૂપ છે, તે આ પ્રમાણે છે—“ આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે ” આરામ—

माधवीलतादिपरिमण्डितवनविशेषः, उद्यानम्=उपवनम्, काननं=सामान्यवृक्षोपेतं वनम्, वनम्=नगरदूरवर्तिवनम्, एतेषां यः प्रदेशः=स्थानं तस्य यो भागः=एकदेशस्तत्र स्थितं 'इक्कडं' 'ढाट्टुण' इति भाषा प्रसिद्धं तृणविशेषं वा=अथवा 'कठिणगं' कठिनकं='रोइस' इति भाषा प्रसिद्धं तृणविशेषः वा, यद्वा-'जंतुगं' जंतुकं=जलाशयोत्पन्नतृणविशेषम्, वा=अथवा 'परमेरकुच्चकुसडम्भप्पलालमूयगवल्लयपुष्पफलतयप्पवालकंदमूलतणकट्टसक्कराडं' परमेरकूर्चकुशदर्भपलालमूयकवल्वजपुष्पफलत्वक्प्रवालकन्दमूलतृणकाष्ठशर्करादि, तत्र-पराः=तृणविशेषः, मेराः=मुञ्जसरिकाः कूर्चानि यैस्तृणविशेषैः भित्तौ सेटिकावलेपनार्थं कूर्चा (कूची) निर्मीयन्ते ते तृणविशेषाः कुशाः=ह्रस्वाकारास्तृणविशेषाः, दर्भाः=दीर्घाकाराः कुशाएव दर्भा उच्यन्ते, पलालः='पुआल' इति भाषाप्रसिद्धः, मूयकः='मोतिगा' इति भाषा प्रसिद्धस्तृणविशेषः, वल्वजः=दर्भजातीयतृणविशेषः, पुष्पफलत्वक्प्रवालकन्दमूलतृणकाष्ठशर्कराः प्रतीताः, एता आदौ यस्य तत्तथोक्तं 'जं

आराम-माधवीलता आदि से परिमंडित वनविशेष में, उद्यान-उपवन में, कानन-सामान्य वृक्षों से युक्त वन में, वन-नगर से दूरवर्ती जंगल में, अर्थात् इन स्थानों के प्रदेशों के एकदेश में, स्थित (जं किंचि) जो कुछ (इक्कडं वा) ढाट्टुण-तृणविशेष, अथवा (कठिणगं वा) कठिनक-रोइस नामक तृणविशेष, अथवा (जंतुगं वा) जंतुक-जलाशय में-उत्पन्न हुए जंतुक नाम के तृणविशेष, (पर-मेर-कुच-कुस-डम्भ-प्पलाल-मूयग-वल्लय-पुष्प-फल-तय-प्पवाल-कंद-मूल-तण-कट्ट-सक्कराडं) पर नाम के तृणविशेष, कुश नामक तृणविशेष, दर्भनामक तृणविशेष, पलाल नामक तृणविशेष, मोर्तिग नामक तृणविशेष; वल्वज-दर्भ-जाति का तृणविशेष, पुष्प, फल, त्वक्-छाल, प्रवाल-

माधवीलता आदिथी आच्छादित वनभा, उद्यान-भाषाभां, कानन-सामान्य वृक्षोथी युक्त वनभां, वन-नगरथी दूर आवेला जंगलभा, ओटले के ते स्थानोना प्रदेशोभांना ओक देशभां, स्थित "जं किंचि" ले ओछ "इक्कडं वा" ढाट्टुण-ओक प्रकारनुं धास, अथवा "कठिणगं वा" कठिनक-रोइस नामनुं ओक प्रकारनुं धास अथवा "जंतुगं वा" जंतुक-जलाशयभां पेदा थयेल जंतुक नामनुं धास "पर, मेर, कुच, कुस, डम्भ, प्पलाल, मूयग, वल्लय, पुष्प, फल, तय, प्पवाल, कंद, मूल, तण, कट्ट, सक्कराडं" पर नामनुं धास, मेर-मुंज नामनुं धास, कुश नामनुं धास, दर्भ नामनुं धास पलाल नामनुं धास, मोर्तिग नामनुं धास, वल्वज-दर्भनी जातनुं धास, पुष्प, फल, त्वक्-छाल, प्रवाल-कुंभण,

किंचि 'यत्किंचित्' 'सेज्जोवहिस्स' शय्योपधेः=शय्योपकरणस्य 'अट्टा' अर्था-
य=हेतवे 'गेण्हइ' गृह्णाति, तत् 'उग्गहे' अवग्रहे=आज्ञायाम् 'अदिण्णे' अ-
दत्ते=अदत्तायाम्, अर्थात् तत्तद्वस्तु स्वामिन आज्ञायामप्राप्तया सत्यां 'गेण्हिउं'
ग्रहीतुं साधूनां 'न कप्पइ' न कल्पते, 'जे' यत्=यस्मात् कारणात् 'हणिहणि'
अहन्यहनि प्रतिदिनम् 'उग्गहं' अवग्रहम् 'अणुणविय' अनुज्ञाप्य=प्राप्य तत्तद्व-
स्तु साधुभिः 'गेण्हियव्वं' ग्रहीतव्यं भवति । उपसंहरन्नाह-एवम्=अनेन प्रकारेण
'उग्गहसमिज्जोगेण' अवग्रहसमितियोगेन-अवग्रहः=शय्योपधेयर्थे तृणाद्यादा-
नस्य तत्तत्स्वामिन आज्ञा तत्र या समितिः=सम्यक्प्रवृत्तिस्तया यो योगः=संव-
न्धस्तेन भावितो=वासितः 'अंतरप्पा' अन्तरात्मा=जीवो नित्यम्, 'अहिकर-

कोंपल, कन्द, मूल, तृण-सामान्य तृणविशेष, काष्ठ-लकड़ी, शर्करा-
कंकड, इनमें से जिस किसी पदार्थ को जो (सेज्जोवहिस्स अट्टाए
गेण्हइ) शय्योपकरण के निमित्त लेना है, परन्तु (उग्गहे अदिण्णम्मि
गेण्हिउं न कप्पइ) इन २ वस्तुओं के स्वामी यदि उन २ वस्तुओंको लेने
की आज्ञा नहीं देते हैं तो साधुको इन वस्तुओंका लेना नहीं कल्पता है
(जे) इसलिये जो (हणि हणि उग्गहं अणुणविय गेण्हियव्वं) प्रतिदिन उन
२ वस्तुओं को लेनेके लिये उन २ वस्तुओंके स्वामी की आज्ञा साधु को
लेनी चाहिये, और आज्ञा प्राप्त हो जाने पर ही उन २ वस्तुओं को लेना
चाहिये। (एव उग्गहसमिज्जोगेण भाविओ अंतरप्पा निच्चं अहिकरण,
करण कारावणपावकम्मविरए दत्तमणुण्णाय उग्गहरुई भवइ) इस प्रकार
से अवग्रहसमितिके योग से-शय्योपधिके निमित्त तत्तद्वस्तुओं के स्वामी
की आज्ञा प्राप्तकर तृणादि को के लेने में सम्यक् प्रवृत्ति के साथ संबंध

कंद, मूल, तृण-सामान्य घास, काष्ठ-लाकड़ा, शर्करा-कंकड, ते अध्यामांथी कोष्ठ
पण्य पदार्थने जे "सेज्जोवहिस्स अट्टाए गेण्हइ" शय्या अनावधाना साधन
तरीके ले छे, पण्य "उग्गहे अदिण्णम्मि गेण्हिउं न कप्पइ" ते ते वस्तुओंना
मादिक जे ते ते वस्तुओं देवानी रत्न न आपे तो साधुओंने ते वस्तुओं
देवी कल्पती नथी "जे" तेथी जे "हणि हणि उग्गहं अणुणविय गेण्हियव्वं" प्रति-
दिन ते ते वस्तुओं देवाने माटे ते ते वस्तुओंना मादिकनी मंजूरी साधुओं
देवी जेथी, अने मंजूरी भण्ठा पछी ज ते ते वस्तुओं देवी जेथी. "एवं
उग्गह समिज्जोगेण भाविओ अंतरप्पा निच्चं अहिकरण, करणकारावणपावकम्म-
विरए दत्तमणुण्णाय उग्गहरुई भवइ" आ प्रमाणे अवग्रह समितिना योगथी-
शय्योपधिने निमित्ते ते ते वस्तुओंना मादिकनी आज्ञा भेगवीने तृणादिकोने

णकरणकारावणपापकर्मविरण् ' अधिकरणकरणकारणपापकर्मविरतः=तत्र अधि-
करणम्=अनुज्ञातेकडादीनामादानरूपं सावद्यं कर्म तस्य यत्स्वयं करणम् अन्यतश्च
कारणम् उपलक्षणादनुमोदनं च, एतद्रूपं यत्पापकर्मतस्माद् विरतो=निवृत्तो यः स
तथोक्तः, तथा—' दत्तमणुण्णायउग्गहस्स ' दत्तानुज्ञातावग्रहरुचिः=दत्तस्य=वस्तु
स्वामिना वितीर्णस्य, अनुज्ञातस्य=ग्रहणार्थं कथितस्य तीर्थकरणधरैराज्ञप्तस्य वा
तृणादिवस्तुनः उद्ग्रहः=ग्रहणं, तस्मिन् रुचिः अभिप्रायो यस्य स तथोक्तः,
' भवइ ' भवति ॥ सू० ७ ॥

से, भावित हुआ जीव सदा सावधानुष्ठान के करने, कराने और उसकी
अनुमोदनाजन्य पापकर्म से निवृत्त बना रहता है। तथा दाता से विती-
र्ण एवं तीर्थकर गणधर आदि देवों द्वारा 'ग्रहण' करने के लिये कथित
इक्कड आदि वस्तु के ग्रहण करने के अभिप्राय वाला होता है। इस तरह
उसकी अनुज्ञात संस्तारक ग्रहणरूप द्वितीय भावना सध जाती है।

भावार्थ—सूत्रकार ने इससूत्र द्वारा इस व्रत की अनुज्ञात संस्तारक
ग्रहण नामक दूसरी भावना का उल्लेख किया है। इसमें यह स्पष्ट किया
गया है कि साधु का कर्तव्य है कि वह शय्योपकरण के निमित्त आराम
आदि स्थानों के किसी भी भागसे जो इक्कड आदि वस्तुएँ लेवे वह
उनके स्वामियों की आज्ञा प्राप्त कर ही लेवे। अन्यथा उसे अदत्तादान
ग्रहण करने का दोष लगेगा जो इस मूलगुण की अशुद्धि का कारण
बनेगा। अतः जो शय्या संस्तारक के निमित्त इक्कड आदि तृणविशेषों

देवानी सभ्यद् प्रवृत्तिना योगथी, भावित थयेल एव सदा सावधानुष्ठान करा-
ववाना अने तेनी अनुमोदना करवाना पापकर्मथी निवृत्त रह्या करे छे. तथा
दाता वडे वितीर्ण अने तीर्थ कर गणधर आदि देवो द्वारा ग्रहण करवाने
योग्य कहेल छळ्ळ अदि वस्तु ग्रहण करवाना अलिप्रायवाणा थाय छे. आ
रीते तेनी अनुज्ञात संस्तारक ग्रहणरूप भील भावना साध्य अने छे.

भावार्थ—सूत्रकारे आ सूत्रद्वारा आ व्रतनी 'अनुज्ञात संस्तारक ग्रहण'
नामनी भील भावनानुं स्पष्टीकरण कर्तुं छे तेमां ओ स्पष्ट करवामां आबुं
छे के साधुनु ते कर्तव्य छे के ते शय्याना साधन निमित्ते आराम आदि
स्थानाना केहि पणु भागमांथी छळ्ळ अदि ओ वस्तुओ दे ते तेना मालिकनी
रत्न भेजवीने न ले नही तो तेमने अदत्तादान ग्रहण करवाने दोष लागे
छे, ओ आ मूलगुणनी अशुद्धिनुं कारण बनशे. तेथी शय्या संस्तारकने निमित्ते
छळ्ळ आदि प्रकारना तृण विशेषने प्राप्त करवाने माटे ओ साधुओ तेना मालिकनी

અથ તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘ તદ્વ્યં ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તદ્વ્યં પીઠફલગસેજાસંથારગદ્વ્યાપ રુક્ષવા ન છિંદિ-
યત્વા, ન ય હ્રેયણ ભેયણેણ ય સેજા કારિયત્વા, જસેવ ઉવ-
સ્સપ વસેજ્જા, સેજ્જં તત્થેવ ગવેસેજ્જા, ન ય વિસમં સમં
કરેજ્જા, ન ય નિવાયપવાયઉસ્સુગત્તં, ન ડંસમસગેસુ સુભિયત્વં,
અગ્ગીધૂમો ય ન કાયત્વો । એવં સંજમવહુલે સંવરવહુલે સંવુડ-
વહુલે સમાહિવહુલે ધીરે કાણેણ ફાસયંતે સયયં અજ્ઞાણજુત્તે
સમિષ્ણે એગે ચરેજ્જ ધમ્મં, એવં સમિદ્વિજોગેણ ભાવિઓ ભવદ્
અંતરપ્પા નિચ્ચં અહિકરણકરણકારાવણપાવકમ્મવિરેણ દત્ત-
મણુનાય ઉગ્ગહરુદ્ધં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા—‘તદ્વ્યં’ તૃતીયાં શય્યાપરિકર્મવર્જનરૂપાં ભાવનામાહ—તત્ર—‘ પીઠફલગ-
સેજાસંથારગદ્વ્યાપ ’ પીઠફલકશય્યાસંસ્તારકાર્યતાયૈ—તત્ર—પીઠં=‘ વાજોટ ’

કો પ્રાપ્ત કરને કે લિયે અનેકે સ્વામીયોં કી આજ્ઞા પ્રાપ્તકર અને ૨ વસ્તુ-
ઓં કો લેતા હૈ વહુ હસ દ્વિતીય ભાવના કા પાલક હોતા હૈ । હસ
તરહ કે વિચાર સે જો સાધુ અપની પ્રવૃત્તિ કરતા હૈ વહુ અધિકરણ
કરણ કારણ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત બનકર હસ વ્રત કો હસ ભાવના દ્વારા
સ્થિર કરને ચાલા હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહતે હૈ—‘ તદ્વ્યં
પીઠફલગ૦ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તદ્વ્યં) હસ વ્રત કી ત્રીસરી ભાવના શય્યાપરિકર્મ-
વર્જનરૂપ હૈ । વહુ હસ પ્રકાર સે હૈ—(પીઠફલગસેજા સંથારગદ્વ્યાપ)

આજ્ઞા લઈને તે વસ્તુઓ ગ્રહણ કરે છે તેઓ આ બીજી ભાવનાના પાલક
હોય છે. આ પ્રકારના વિચારથી જે સાધુ પોતાની પ્રવૃત્તિ કરે છે તે અધિકરણ
કરણકારણ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈને આ વ્રતને આ ભાવના દ્વારા સ્થિર
કરનાર બની જાય છે. ॥ સૂ૦ ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના બતાવે છે—“તદ્વ્યં પીઠફલગ ” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“ તદ્વ્યં ” આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના “ શય્યાપરિકર્મવર્જન ”
નામની છે. તે આ પ્રમાણે છે—“ પીઠફલગસેજાસંથારગદ્વ્યાપ ” પીઠ—બાજોટ,

इति भाषा प्रसिद्धं, फलकः='पाट' इति भाषा प्रसिद्धः, शय्या=शरीरप्रमाण, संस्तारकाः=सार्द्धहस्तद्वयप्रमाण आसनविशेषः, तदर्थ 'रक्खा' वृक्षाः 'छिदियच्चा' छेत्तव्य । 'न य' न च 'छेयणभेयणेण' छेदनभेदनेन=छेदनं=तद्भूम्याश्रितवृक्षाणां कर्तनम्, भेदनं=पापाणादीनां द्विधाकरणम्, अनयो समाहारः तेन तथोक्तेन च 'सेज्जा' शय्या 'न कारियच्चा' न कारयितव्या परः । तथा 'जस्सेव' यस्यैव गृहपतेः 'उवस्सए' उपाश्रये=वसती 'वसेज्जा' वसेत्, 'तत्थेव' तत्रैव 'सेज्जं' शय्यां—शयनीयं 'गवेसेज्जा' गवेषयेत्=कुर्यादित्यर्थः । च=पुनः 'नय वि समंसं करेज्जा' विषमां भूमिं समां कुर्यात् । 'न य' न च 'निवायपवायउस्सुगत्तं' निवातप्रवातोत्सुकत्वम्-निवातं=निर्वातस्थानम्, प्रवातं=प्रकृष्टवायुस्थानम्, तत्र-उत्सुकत्वम्=उत्सुकतां 'न करेज्जा'

पीठ-बाजोट, फलक-पाट, शय्या-शरीरप्रमाण, संस्तारक-ढाई हाथ-प्रमाण आसनविशेष, साधु संबंधी इन वस्तुओं को बनवाने के निमित्त (रक्खा न छिदियच्चा) वृक्षों को नहीं काटना चाहिये । और (न य छेयण-भेयणेण सेज्जा कारियच्चा) न उनके छेदन, भेदन से शय्या करवानी चाहिये । वृक्षों का काटवाना इसका नाम छेदन है और उनका फड़वाना इसका नाम भेदन है । तथा (जस्सेव उवस्सए वसेज्जा सेज्जं-तत्थेव गवेसेज्जा) जिस गृहपति के (उवस्सए) उपाश्रय में-वसति-स्थान में साधु (वसेज्जा) बसे-रहे, (तत्थेव) वहीं पर अर्थात्-उसी मकान मालिक से अथवा उसी वस्ती से (सेज्जं गवेसेज्जा) शय्या की गवेषणा करे न य विसमं समं करेज्जा) वहां की भूमि को यदि वह विषम-ऊंची नीची होवे तो उसे सम-एकसी न करे, और (न य निवाय पवाय उस्सुगत्तं) न वह निर्वात स्थान की तथा प्रवात स्थान की

इलक-पाट, शय्या-शरीरप्रमाण, संस्तारक-आठ हाथ-प्रमाण आसन, आदि साधुने उपयोगी थीने बनाववाने मटे "रक्खा न छिदियच्चा" वृक्षोंने कापवां लेछंने नहीं, अने "न य छेयण भेयणेण सेज्जा कारियच्चा" तेमने छेदावी लेदावीने शय्या कराववी लेछंने नहीं वृक्षोंने कापवा अटवे तेमनुं छेदन अने तेमने वेराववा तेनुं नाम लेदन छे, तथा "जस्सेव उवस्सए वसेज्जा सेज्जं तत्थेव गवेसेज्जा" जे गृहपतिना "उवस्सए" उपाश्रयमां वसतिस्थानमां साधु "वसेज्जा" वसे रहे, "तत्थेव" त्यां जे अटवे के ते जे मकानमालिक पासधी अथवा ते जे वस्तीमाथी "सेज्जं गवेसेज्जा" शय्यानी गवेषणा करे "न य विसमं समं करेज्जा" ले त्यांनी जेभीन विषम-जिंथी नीथी होय तो तेने ओकसरथी न करे अने "न य निवाय पवाय उस्सुगत्तं"

न कुर्यात् । अयं भावः—शीतर्तौ निर्वातस्थानस्य ग्रीष्मर्तौ सवातस्थानस्य वाञ्छां न कुर्यात् । इति । ‘ न य ’ न च ‘ ढंसमगेसु ’ दंशमगकेषु सत्सु ‘ खुभियव्वं ’ क्षोभितव्यम्, दंशमशकादीनामुपद्रवे सत्यपि क्षोभो न कर्तव्य इति भावः । तथा—‘ अग्नीधूमो य ’ अग्निधूमश्च=दंशमशकादीनां निवारणार्थमग्निधूमो वा ‘ न कायव्वो ’ न कर्तव्यः । एवम्=उक्तरूपेण ‘ संजमवहुले ’ संयमवहुलः=संयमः=षट्-कायरक्षणलक्षणः, स बहुलः=प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, तथा—‘ संवरवहुले ’ संवर बहुलः=संवरः=प्राणातिपाताद्यास्त्रवद्वारनिरोधः, स बहुलः=प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, तथा—‘ संवुडवहुले ’ संवृतवहुलः=संवृतं=कषायेन्द्रियजनयः, तद् बहुलं प्रचुरं यस्य स तथोक्तः, तथा—‘ समाधिवहुले ’ समाधिवहुलः=समाधिः=चित्त-स्वास्थ्यं, स बहुलः प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, एतादृशो ‘ धीरे ’ धीरः=अक्षोभ्यः ‘ काएण ’ कायेन ‘ फासयंते ’ स्पृशन्=परीपहान् रहमानइत्यर्थः, तथा—‘ सययं ’

उत्सुकता-भावना रखे अर्थात् शीतऋतु में निर्वातस्थान की और ग्रीष्म ऋतुमें हवादार स्थान की इच्छा न करे । तथा—(न ढंसमसगेसु-खुभियव्वं) ठहरे हुए स्थान में दंशमशक आदि का उपद्रव होवे तो उससे उसको क्षुभित नहीं होना चाहिये । और (अग्नीधूमो न कायव्वो) न उस स्थान पर उन दंशमशक आदि को भगाने के निमित्त अग्नि वा धूआँ करवाना चाहिये । (एवं) इस प्रकार की प्रवृत्ति रखने से (संजमवहुले) षट्काय रक्षणरूप संयम की प्रचुर मात्रा से युक्त संयम बहुल, तथा (संवरवहुले) प्राणात्तिपात आदि आस्त्रवद्वार के निरोध रूप संवर की प्रचुर मात्रा से सहित होने के कारण संवर बहुल, तथा (संवुडवहुले) कषाय और इन्द्रियों के जीतने रूप संवृत की प्रचुर मात्रा से रहित होने के कारण संवृतवहुले, तथा

ते निर्वात स्थाननी डे प्रवातस्थाननी उत्सुकता राणे नडी, अेटवे डे शियाणाभां पवन विनाना स्थाननी अने उनाणाभां डवा आवे तेग स्थाननी तेण्ने धम्भा डरवी नडी. तथा “न ढंसमसगेसु खुभियव्व” तेमने थोलवाना स्थानमा डांस, मच्छर आदिनी उपद्रव डाय तो तेथी तेण्ने क्षोल पासवेो नडी. अने “अग्नी धूमो न कायव्वो” तेमण्ने ते डांस, मच्छर आदिने नसाडवा माटे ते स्थानमां अग्नि डे धुमाडो डराववेो जेध अे नडी. “एवं” आ प्रकारनी प्रवृत्ति राखवाथी “संजम वहुले” छडाय रक्षणरूप संयमनी अत्यंत मात्राथी युक्त संयमबहुल तथा “संवरवहुले” प्राणातिपात आदि आस्त्रवद्वारना निरोधरूप संवरनी घण्टी मात्राथी युक्त डोवाने डारण्ण संवरबहुल. तथा “संवुडवहुले” कषाय अने इन्द्रियोने शतनार संवृतनी अति अधिक मात्राथी युक्त डोवाने

सततम्=निरन्तरम्, 'अज्झप्पज्जाणजुत्ते' अध्यात्मध्यानयुक्तः=आत्मानमधिकृत्य
अध्यात्मम्=आत्मावलम्बनरूपं यद्ध्यानं तेन युक्तः=समन्वितः, तथा-'समिए'
समितः=समितिभिर्युक्तः 'एगे' एकः=एकाकी रागद्वेषरहितः, 'धम्मं' धर्मः=
श्रुतचारित्रलक्षणं 'चरेज्ज' चरेत्=आचरेत् । उपसंहरन्नाह-'एवम्' प्रकारेण
'सिज्जासमिहजोगेण' शय्यासमितियोगेन भावितोऽन्तरात्मानित्यम्, 'अहिक-
रण करणकरावणपावकम्मविरए' अधिकरणकरणकारणपापकर्मविरतः-अधिकरणं=
शय्यापरिकल्पनार्थं वृक्षादीनां छेदनभेदनरूपं यत्सावद्यं कर्म, तस्य यत्स्वयं कर-
णम्, अन्यतश्च कारणं उपलक्षणत्वादानुमोदनं च तद्रूपं यत्पापकर्म ततो विरतो=
निवृत्तो यः स तथोक्तः, तथा-दत्तानुज्ञातावग्रहरुचिः=दत्तानुज्ञातैषणीयपीठफल-
कादेरुपभोगकारी भवति ॥ सू-८ ॥

(समाहिबहुले) चित्त की स्वस्थतारूप समाधि की प्रचुर मात्रा से
सहित होने के कारण समाधि बहुल, बना हुआ वह साधु (फासयंते-
काएणधीरे) परीपहों को सहते हुए शरीर से धीर-अक्षोभ्य बना
रहता है। तथा (सययं अज्झप्पज्जाणजुत्ते) निरन्तर आत्मावलम्बन
रूप ध्यान से युक्त बना हुआ वह साधु (समिए) पांच समिति के
पालन से (एगे) अकेला रागद्वेष रहित होकर (धम्मं चरेज्ज) श्रुत-
चारित्ररूप धर्म का आचरण करता रहता है (एवं) इस प्रकार से
(सिज्जासमिहजोगेण) शय्यासमिति के योग से (भावितो अंतरप्पा)
भावित हुआ जीव (निच्चं) नित्य (अहिकरणकरणकारणपावकम्म-
विरए) शय्यापरिकल्पनार्थ वृक्षादिकों के छेदन भेदन रूप सावद्य अनु-
ष्ठान के करने दूसरों द्वारा कराने तथा अनुमोदना रूप पापकर्म से निवृत्त

कारणें संवृतगहुल, तथा "समाहिबहुले" चित्तनी स्वस्थताइय समाधिथी
अत्यंत प्रमाणमां युक्त होवाने कारणें समाधिगहुल, भनेल ते साधु "फासयंते
काएणधीरे" परीपहोने सहन करतां करता शरीरथी धीर-क्षोभरहित रहे छे तथा
"सययं अज्झप्पज्जाणजुत्ते" निरंतर आत्मावलम्बनइय ध्यानथी युक्त भनेल
ते साधु "समिए" पांच समितिना पालनथी "एगे" अकेलो रागद्वेष रहित
थधने "धम्म चरेज्ज" श्रुतचारित्रइय धर्मनुं आचरणे कर्था करे छे "एवं"
आ रीते "सिज्जा समिह जोगेण" शय्यासमितिना योगथी "भावितो अंतरप्पा"
भावित थयेल एव "निच्चं" नित्य "अहिकरणकरणकारणपावकम्मविरए" शय्या-
परिकल्पनार्थ वृक्षादिना छेदन भेदनइय सावद्य अनुष्ठान करतां, भील पासे
करावतां तथा अनुमोदनाइय पापकर्मथी निवृत्त थथी न्निर्थ छे. तथा "इत्तम-

હો જાતા હૈં । તથા (દત્તાત્રયગુણાય ડગ્ગહરુઈ ભવઈ) દત્તાત્રયજ્ઞાતાવગ્રહ-
રુચિવાળા-દત્તાત્રયજ્ઞાતાવગ્રહીય પીઠ ફલક આદિકા ઉપભોગકારી હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા શય્યાપરિકર્મવર્જન નામક
ત્રીસરી ભાવના કા સ્પષ્ટી કરણ ક્રિયા હૈં । ઉન્હોં ને હસ મેં યહ સમ-
ધ્યાયા હૈં કિ જો સાધુ હસ ભાવના કો ભાતા હૈં-સેવન કરતા હૈં-ઉસકા
કર્તવ્ય હૈં કિ વહ અપને નિમિત્ત કાઢે ગયે વૃક્ષ સે વને હુણ પીઠ ફલક
આદિ કે ઉપભોગ કરને કા પરિત્યાગ કર દેવે । તથા જિસ ગૃહપતિ કે
યહાં વહ ઠહરે વહીં પર અર્થાત્ ઉસી મકાન માલિક સે અથવા વસ્તી
સે વહ અપની શય્યા કી ગવેષણા કરેં । યદિ વહાં કી ભૂમિ નીચી ઝૂંચી
હોવે તો વહ ઉસે સમ ન કરે । યદિ ગર્મી કે સમય મેં કિસી ગૃહપતિ
કી વસતી મેં ઠહરને કા અવસર પ્રાપ્ત હુઆ હો ઓર વહાં હવા આને
કા સાધન ન હો તો વહ સવાન સ્થાન કી ચાહના ન કરે તથા યદિ
શીતઋતુ મેં કિસી ગૃહપતિ કે યહાં યા કિસી ઉપાશ્રય આદિ મેં ઠહરને
કા મોકા આ ગયા હોવે ઓર વહ સ્થાન સવાન હો તો ઉસે નિર્વાત-
સ્થાન કી કામના નહીં કરની ચાહિયે । દંશમશક પીડિત કરેં ભો-
તો ભી ઉસે ક્ષુભિતચિત્ત નહીં હોના ચાહિયે-ઓર ન ઉન્હેં ભગાને કા
ઉસે કોઈ ઉપાય હી વિચારના યા કરના ચાહિયે । હસ તરહ સે વહ

ગુણાયડગ્ગહરુઈ ભવઈ ” દત્તાત્રયજ્ઞાતાવગ્રહ રુચિવાળો-દત્તાત્રયજ્ઞાતાવગ્રહીય પીઠ,
ફલક આદિનો ઉપભોગકર્તા બને છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા શય્યાપરિકર્મવર્જન નામની ત્રીણ ભાવ-
નાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે. તેમણે તેમાં એ સમજાવ્યું છે કે જે સાધુ આ
ભાવનાનું સેવન કરે છે, તેનું કર્તવ્ય એ છે કે તે પોતાને નિમિત્ત કપાયેલ
વૃક્ષમાંથી બનાવેલ પીઠ, ફલક આદિનો ઉપભોગ કરવાનો પરિત્યાગ કરે. તથા
જે ગૃહપતિને ત્યાં તે ઉતરે ત્યાં જ એટલે કે એ જ મકાનમાલિક પાસેથી
અથવા વસ્તીમાંથી તે પોતાની શય્યાની ગવેષણા કરે એ ત્યાંની જમીન ઊંચી
નીચી હોય તો તેને સમતલ ન કરે. એ ઉનાળાની ઋતુમાં કોઈ ગૃહપતિના
આવાસમાં થોભવાની જરૂર પડી હોય અને ત્યાં હવા આવવાની વ્યવસ્થા ન
હોય તો તે હવા આવે તેવા સ્થાનની ઇચ્છા ન કરે તથા એ શિયાળામાં કોઈ
ગૃહપતિને ત્યાં અથવા કોઈ ઉપાશ્રય આદિમાં ઉતરવાનો અવસર આવે અને તે
સ્થાનમાં પવન આવતો હોય તો તેણે પવન ન આવે એવા સ્થળની ઇચ્છા
એઈએ નહીં. ડાંસ, મચ્છર આદિ સતાવે તો પણ તેણે ચિત્તમાં ક્ષોભ પામવો
એઈએ નહીં. અને તેને નસાડવાનો તેણે વિચાર કે ઉપાય કરવો એઈએ

ચતુર્થી ભાવનામાહ—‘ ચૃત્થં ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ચૃત્થં સાહારણપિંડવાયલાભે સહ ભોક્તૃવં, સંજણ સમિયં, ન સાગસૂવાહિયં, ન સ્વદ્ધં, ન વેગિયં, ન તુરિયં, ન ચવલં, ન સાહસં, ન ય પરસ્સ પીલાકરંસાવજ્જં । તહ ભોક્તૃવં જહસે તદ્ધયં વયં ન સીયહ સાહારણપિંડવાયલાભે સુહુમં અદિણ્ણાદાણવિરમણવયનિયમણં, એવં સાહારણપિંડવાયલાભે સમિહજોગેણ ભાવિઓ ભવહ અંતરણ્ણા ણિચ્ચં અહિકરણકર-
ણકારાવણપાવકસ્માવિરેણ દત્તમણુન્નાય ઉગ્ગહરુહં ॥સૂ૦૯॥

ટીકા—‘ ચૃત્થં ’ ચતુર્થીમ્ અનુજ્ઞાતમક્તાદિભોજનલક્ષણાં ભાવનામાહ—
તત્ર—‘ સાહારણપિંડવાયલાભે ’ સાધારણપિંડપાતલાભે-સાધારણ:=કલ્પનીય ઉ-

સાધુ સંયમ વહુલ આદિ હોકર પરીષદ્દાં અને ઉપસર્ગો સે અહોલ વનતા
હુઆ શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મ કી આરાધના મેં સાવધાન વન જાતા હૈ ।
હસ તરહ શય્યાપરિકર્મવર્જન રૂપ શય્યાસમિતિ કે યોગ સે ભાવિત
આત્મા શય્યાપરિકલ્પનાર્થ વૃક્ષાદિકોં કે હેદન ભેદન આદિ રૂપ સાવધ
કર્મ કે કરને કરાને ઔર અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મ સે વચ જાતા હૈ ।
ઔર હસ તૃતીયભાવનાં કા પાલક હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

અવ સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ ચૃત્થં સાહાર-
ણ૦’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(ચૃત્થં) ચૌથી ભાવના અનુજ્ઞાતમક્તાદિ ભોજનરૂપ હૈ
જો હસ પ્રકાર હૈ—(સાહારણપિંડવાયલાભે સહ) ઉચ્ચ નીચ કુલ સે

નહી. આ રીતે તે સાધુ સંયમબહુલ, સંવરબહુલ આદિ થઈને પરીષદો તથા
ઉપસર્ગો સામે અચળ બનીને શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની આરાધનામાં સાવધાન બની
જાય છે. આ રીતે શય્યાપરિકર્મવર્જનરૂપ શય્યાસમિતિના યોગથી ભાવિત
આત્મા શય્યા પરિકલ્પનાર્થે વૃક્ષાદિના હેદન ભેદન આદિરૂપ સાવધ કર્મ કરા-
વવાથી અને અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મથી બચી જાય છે અને આ ભાવનાનો
પાલક થઈ જાય છે. ॥ સૂ૦ ૮ ॥

હવે સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના બતાવે છે—“ ચૃત્થં સાહારણ ” ઇત્યાદિ.
“ ચૃત્થં ” ચૌથી ભાવના અનુજ્ઞાત લક્ષણાદિ ભોજન રૂપ છે. તે આ પ્રમાણે
છે “ સાહારણપિંડવાયલાભે સહ ” ઉચ્ચ નીચ કુળમાંથી કહેવે તેવી ભિક્ષા તથા

ञ्चावचकुलग्राहो यः पिण्डपातः भिक्षा, उपलक्षणाद् वस्त्रपात्राद्यन्योपधिरपि गृह्यते, तस्य लाभः = दायकात्प्राप्तिस्तस्मिन् 'सङ्' सति 'संजएण' संयतेन=साधुना 'भोक्तव्यं' भोक्तव्यम् = परिभोक्तव्यं । 'भोक्तव्यम्' इत्यग्रेऽपि सर्वत्र योज्यम्, कथं भोक्तव्यम् ? इत्याह—'समियं' सम्यक् = अदत्तादानं यथा न भवति तथेत्यर्थः । सम्यक्त्वमेवाह—'न सागसूवहियं' न शाकसूपाधिकं=भोक्तव्यम् । शाकसूपाधिके भोजने कृते सति प्रमाणादविकाहारो भवति, तेनादत्तादानदोषापत्तिर्भवति, तथा 'खद्धं' प्रचुरं भोक्तव्यम् । 'न वेगियं' न वेगितं=वेगयुक्तं वेगेन ग्रासं मुखे प्रक्षिप्य भोक्तव्यम्, 'न तुरियं' त्वरितं=त्वरायुक्तं ग्रासस्य गिलने शीघ्रतां कृत्वा भोक्तव्यम् । तथा—न 'चवलं' चपलं=हस्तग्रीवादिकाय,

कल्पनीय भिक्षा तथा व्रतपात्र आदि उपधि का लाभ होने पर (संज-एणं भोक्तव्यं) मुनि को उसे अपने खाने आदि के उपयोग में लेना चाहिये । साधु को आहार किस प्रकार से कैसा लेना चाहिये सूत्रकार अब इस बात को कहते हैं—(समियं) अदत्तादान का दोष न लगे इस प्रकार से यतना रखते हुए न साग सूवहियं) शाक और दाल की अधिकता के साथ भोजन नहीं करना चाहिये—अर्थात्—शाक और दाल की अधिकता वाला भोजन प्रमाण से अधिक खा लिया जाता है, इसलिये बत्तीस ग्रास लेने की अपेक्षा भोजन में अधिकता आने से साधु को अदत्तादान दोष की आपत्ति आती है । (न खद्धं) उचित मात्रा में भी दाल शाक के साथ प्रचुर मात्रा में आहार नहीं करना चाहिये । तथा (न वेगियं) जल्दीर उतावली के साथ भी भोजन नहीं करना चाहिये । तथा (न तुरियं) त्वरायुक्त होकर ग्रास के गिलने में

वस्त्र पात्र आदि उपधिना लाभ यतां "संजएणं भोक्तव्यं" मुनिञ्चे ते पोताने भाटे भावा आदिना उपयोगमां लेवुं जेधञ्चे. डवे सूत्रकार जे वात अतावे छे के मुनिञ्चे लोअन केवी रीते भावुं जेधञ्चे अने डेवुं न भावुं जेधञ्चे "समियं" अदत्तादाननो दोष न लागे ते प्रमाणे यतना पूर्वक "न सागसूवहियं" शाक अने दाणनी अधिकता वाणुं लोअन करवुं नही, जेटवे के शाक अने दाणनी अधिकता वाणुं लोअन प्रमाणमां वधारे अवाय छे, ते कारणे अत्रीश ग्रास करतां लोअन वधारे देवाथी साधुने अदत्तादान दोष नडे छे. "न खद्धं" प्रमाणमां दाण शाकनी साथे वधारे प्रमाणमा पणु आहार देवे जेधञ्चे नही, तथा "न वेगियव्वं" जल्दी जल्दी अउपथी पणु लोअन करवुं जेधञ्चे नही, तथा "न तुरियं" त्वरा सहित केजिये गणे उतारवामां अउप करीने पणु लोअन नही करवुं

चालनरूपचापल्ययुक्तं भोक्तव्यम् । न साहसम्-अप्रतिलेखितं भोक्तव्यम्, तथा-
 'न य' न च 'परस्स' परस्य एकेन्द्रियादेः 'पीलाकरं' पीडाकरं 'सावज्जं'
 सावद्यं=सचित्तं भोक्तव्यम्, एवमुपलक्षणाद्वस्त्रपात्रादिपरिभोगोऽपि ग्राह्यः । तर्हि-
 कथं भोक्तव्यम् ? इत्याह । 'तह भोक्तव्वं' तथा भोक्तव्यं 'जह' यथा 'से'
 तस्य=संयतस्य 'तइयं' तृतीयं 'वयं' व्रतं अदत्तादानविरमणरूपं 'नसीयइ'
 न सीदति=न नश्यति यथा-अदत्तादानविरमणरूपं व्रतं न विनश्येत्तथा भोक्तव्य-
 मित्यर्थः, 'साहारणपिंडवायलाभे' साधारणपिण्डपातलाभे सति 'सुहुमं' सूक्ष्मं=
 दुर्निरीक्षम्, -पूर्णरूपेणेत्यर्थः, 'अदिण्णादाणविरमणवयनियमणं' अदत्तादानविर-

शीघ्रता करके भोजन नहीं करना चाहिये । तथा (न चवलं) हाथ,
 गर्दन आदि अवयवों को चलाते हुए भोजन नहीं करना चाहिये ।
 तथा (न साहसं) अप्रतिलेखित भोजन नहीं करना चाहिये । और
 (न य परस्स पीलाकरं सावज्जं) एकेन्द्रियादिक जीवों को पीडा कारक
 सावद्य-सचित्त-भोजन न करना चाहिये । इसी तरहसे वस्त्र पात्रादिकके
 परिभोग में भी यहो बात समझ लेनी चाहिये । तो फिर कैसे भोजन
 करना चाहिये ? इस बात को अब सूत्रकार प्रकट करते हैं, वे कहते हैं
 कि (से) उस संयत को (तह भोक्तव्वं) इस प्रकार से भोजन करना
 चाहिये कि (जह) जिससे (तइयं वयं) अनत्तादानविरमणरूप तीसरा
 व्रत (न सीयइ) नष्ट न होवे (साहारणपिंडवायलाभे) इस तरह पूर्वोक्त
 साधारण कल्पनीय-पिंडपात-भिक्षा की प्राप्ति होने पर (सुहुमं) सूक्ष्म
 रूप से अर्थात्-पूर्णरूप से (अदिण्णादाणविरमणवयनियमण) इस

लेख्ये. तथा "नचवलं" हाथ, डोक आदि अवयवोंने डोलावता डोलावता भणु
 लेखन करवुं लेख्ये नहीं. तथा "नसाहसं" अप्रति लेखित लेखन न करवुं
 लेख्ये नहीं. अने "न य परस्स पीलाकरं सावज्जं" ऐकेन्द्रिय आदि एवोंने
 पीडा कारक सावद्य-सचित्त-लेखन न करवुं लेख्ये ऐ न रीते वस्त्र, पात्र
 आदिना परिलेखमां भणु ऐ न वात समल लेवी तो पछी डेवुं लेखन
 करवुं लेख्ये ? ते वातने प्रगट करतां सूत्रकार कहे छे के 'से' ते संयते
 "तह भोक्तव्वं" आ प्रमाणे लेखन करवुं लेख्ये. "जह" लेथी "तइयं
 वयं" अदत्तादान विरमणु इप त्रीणुं व्रत "न सीयइ" नष्ट न
 थाय "साहारणपिंडवायलाभे" आ रीते पूर्वोक्त साधारण कल्पनीय
 पिंडपात-भिक्षानी प्राप्ति थतां "सुहुमं" सूक्ष्मइये ऐटवे के पूणुइये "अदि-
 ण्णादाणविरमणवयनियमण" अदत्तादान विरमण व्रत पर नियंत्रण-अधिकार

મળવ્રતનિયમનમ્=અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય યદ્નિયમનં=નિયન્ત્રણં તદ્ ભવતિ ।
 એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ' સાહારણપિંડવાયલાભસમિદ્જોગેણ ' સાધારણપિંડપાત-
 લાભસમિતિયોગેન=સાધારણપિંડપાતલાભે યા સમિતિઃ=સમ્યક્પ્રવૃત્તિઃ તસ્યા
 યોગેન=સમ્બન્ધેન ભાવિતોઽન્તરાત્માનિત્યં=સદા અધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિરતઃ
 =અધિકરણસ્ય=અનનુજ્ઞાતભક્તાદિભોજનલક્ષણસાવધકર્મણોયત્કરણં કારણમુપલક્ષ-
 ણત્વાદનુમોદનં ચ તદેવ યત્પાપકર્મ તતો વિરતો=નિવૃત્તઃ, દત્તાનુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિ
 ભવતિ । એતદ્ વ્યાખ્યા પૂર્વઽદ્વિજ્ઞેયા ॥ સૂ ૧ ॥

અદત્તાદાનવિરમણ વ્રત પર નિયંત્રણ-અધિકાર હો જાતા હૈં । (એવં)
 હસ પ્રકાર સે (સાહારણપિંડવાયલાભે) સાધારણપિંડપાતલાભ મેં
 (સમિદ્જોગેણ) સમ્યક્ પ્રવૃત્તિ કે સંબંધ સે (ભાવિઓ અંતરપ્પા)
 ભાવિત અન્તરાત્મા (નિચ્ચં) નિત્ય-સદા (અધિકરણ કરણકારાવણ-
 પાવકર્મવિરણ) અનનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજનરૂપ સાવધકર્મકે કરને, કરાને
 ઓર ઉસકી અનુમોદનારૂપ પાપકર્મસે વિરત હો જાતો હૈ । ઓર (દત્તમ-
 ગુણાય ડગ્ગહરુઈ ભવઈ) દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહ મેં રુચિશાહી હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ વ્રત કી
 ચોથી ભાવના કો કહતે હૈ । હસ કા નામ અનુજ્ઞાતભક્તાદિ ભોજન
 હૈ । સાધુ કે લિયે દાના દ્વારા કલ્પનીય ભિક્ષા અથવા ઉપધિ કી પ્રાપ્તિ
 હો જાને પર ઉસે કિસ તરહ સે અપને ઉપયોગ મેં લાના ચાહિયે હસકા
 હસમેં વિચાર કિયા ગયા હૈ । આહાર કે વિચાર મેં સાધુ કો દાલ
 શાક કી અધિકતા કે સાથ મેં આહાર કરને કા ત્યાગ કહા ગયા

થઈ જાય છે “ એવં ” આ પ્રકારે “ સાહારણ પિંડવાયલાભે ” સાધારણ ભિક્ષાની
 પ્રાપ્તિ થતા “ સમિદ્જોગેણ ” સમ્યક્ પ્રવૃત્તિના યોગથી, “ ભાવિઓ અં-
 તરપ્પા ” ભાવિત અંતરાત્મા “ નિચ્ચં ” નિત્ય “ અધિકરણકરણકારાવણપાવ-
 કર્મવિરણ ” અનનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન રૂપ સાવધકર્મ કરવાથી, કરાવવાથી,
 અને તેની અનુમોદના રૂપ પાપકર્મથી મુક્ત થઈ જાય છે. અને “ દત્તમગુણાય-
 ડગ્ગહરુઈ ભવઈ ” દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહમાં રુચિવાળો થઈ જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાન વિરમણ વ્રતની ચોથી
 ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે ભાવના અનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન નામની છે.
 દાતા દ્વારા સાધુને કેટલે તેવી ભિક્ષા અથવા ઉપધિની પ્રાપ્તિ થઈ જાય ત્યારે
 તેણે કેવી રીતે તે પોતાના ઉપયોગમાં લેવી જોઈએ તે જાણતો આ ભાવનામાં
 વિચાર કરવામાં આવ્યો છે. વધારે દાળ શાક સાથેનો આહાર લેવાનો સાધુએ

પશ્ચમીં ભાવનામાહ--' પવમં ' इत्यादि

મૂલમ્-પંચમં સાહમ્મિસુ વિણઓ પડંજિયવ્વો । ઉવગરણ
પારણાસુ વિણઓ પડંજિયવ્વો, વાયણપરિયટ્ટણાસુ વિણઓ
પડંજિયવ્વો । દાણગ્ગહણપુચ્છણાસુ વિણઓ પડંજિયવ્વો ।
નિક્કલ્લમણપવેસણાસુ વિણઓ પડંજિયવ્વો । અણ્ણેસુ ય એવ-
માઇએસુ વહુસુ કારણસાએસુ વિણઓ પડંજિયવ્વો । વિણઓ
વિ તવો, તવો વિ ધમ્મો, તદ્દહા વિણઓ પડંજિયવ્વો ગુરુસુ
સાહુસુ તવલ્લિસસુ ય । એવં વિણણેણ ભાવિઓ ભવઈ અંતરપ્પા
નિચ્ચં અહિકરણકરણકારાવણપાપકમ્મવિરણ દત્તમણુણ્ણા ય
ઉગ્ગહરુઈ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

હૈ, क्यों कि ऐसा आहार प्रमाण से अधिक कर लिया जाता है, जिससे
अदत्तादान का दोष आता है । आहार करते समय इस बात का विशेष
ध्यान रखना योग्य है कि हाथ, पैर, गर्दन आदि अवयव अनावश्यक
रूप से न चले । आहार करते समय आहार जल्दी २ से न किया जावे ।
ग्रास जल्दी २ से न गिला जावे । एकेन्द्रियादिक जीवों को बाधाकारी
आहार-अचित्त आहार न लिया जावे । तात्पर्य कहने का यह है कि
अदत्तादानविरमणव्रत नष्ट न हो इस प्रकार से साधु को आहार करना
चाहिये । इस तरह की प्रवृत्ति से इस व्रत पर पूर्ण रूप से नियंत्रण-
काबू हो जाता है । वह साधु अननुज्ञात भृक्तादि भोजन रूप सावधकर्म
के करने, कराने और अनुमोदनारूप पापकर्म से विरत बन जाता है ॥सू० ९॥

ત્યાગ કરવું જોઈએ એવું તેમા દર્શાવ્યું છે, કારણ કે તેવો આહાર વધારે
પ્રમાણમાં લેવાય છે તેથી સાધુને અદત્તાદાનનો દોષ લાગે છે. આહાર કરતી
વખતે એ વાતનું ખાસ ધ્યાન રાખવું જોઈએ કે હાથ, પગ ડોક આદિ અવયવો
બીન જરૂરી રીતે હાલે ચાલે નહીં આહાર કરતી વખતે ઝડપથી આહાર લેવો
જોઈએ નહીં, કોળિયો જલ્દી ગળાની નીચે ઉતરવો નહીં. એકેન્દ્રિયાદિજીવોને
પીડાકારી આહાર-અચિત્ત આહાર લેવો જોઈએ નહીં. એ કહેવાનું તાત્પર્ય
એ છે કે અદત્તાદાન વિરમણ રૂપ નષ્ટ ન થાય તે પ્રકારે સાધુએ આહાર
કરવો જોઈએ આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિથી આ વ્રત પર સંપૂર્ણ રીતે અંકુશ
આવી જાય છે. તે સાધુ અનનુજાન ભ્રક્તાદિ ભોજનરૂપ સાવધ કર્મ કરતા,
કરાવતા અને અનુમોદના થતા પાપકર્મથી મુક્ત થઈ જાય છે ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા—‘ પંચમં ’ પञ્ચમીં વિનયભાવનામાહ—‘ સાહસ્મિંએસુ ’ સાધર્મિકેષુ પર્યાયજ્યેષ્ઠં ‘ વિણઓ ’ વિનયઃ ‘ પઞ્જિયવ્વો ’ પ્રયોક્તવ્યઃ=કરણીયઃ । તથા—‘ ઉવગારણપારણાસુ ’ ઉપકારણપારણયોઃતત્ર-ઉપકારણં=સ્વપરયોરુપકારકરણં, તત્ર-સ્વસ્ય સંયમપાલનેન, પરસ્ય ગ્લાનાદ્યવસ્થાયાં વૈયાવૃત્યાદિ કરણેન, પારણા=તપસઃ પારણા શ્રુતસ્ય પારગમનં વા પારણા, તયોઃવિનયઃ પ્રયોક્તવ્યઃ=દ્વયોરપિ મૃદુસ્વાભાવતયા સ્થાતવ્યમિત્યર્થઃ, તથા—‘ વાયણપરિયદૃણાસુ ’ વાચનાપરિવર્તનયોઃ=વાચના સૂત્રગ્રહણમ્, પરિવર્તના=તસ્યૈવગુણનમ્, તયોઃ વિનયઃ=વન્દનાદિલ-

અથ સૂત્રકાર પાંચવીં ભાવના કો કહેતે હૈં—‘ પંચમં સાહસ્મિંએસુ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પંચમં) હસ વ્રત કી પાંચવીં ભાવના વિનય હૈ—જિસકા સ્વરૂપ હસ પ્રકાર સે હૈ—(સાહસ્મિંએસુ વિણઓ પઞ્જિયવ્વો) અપને સમાન ધર્મવાલોં મેં જો દીક્ષા પર્યાય કી અપેક્ષા જ્યેષ્ઠ હૈં ઉનમેં વિનય વૃત્તિ રક્ષનીં ચાહિયે। તથા (ઉવગારણપારણાસુ વિણઓ પઞ્જિયવ્વો) સ્વ ઓર પર કે ઉપકાર કરને મેં ઓર પારણા કરને મેં વિનય રક્ષના ચાહિયે, સંયમ કી આરાધના કરના યહ નિજ કા ઉપકાર કરના હૈ ઓર ગ્લાન આદિ અવસ્થા મેં અન્ય સાધુ કા વૈયાવૃત્ય આદિ કરના યહ પર કા ઉપકાર કરના હૈ, તપસ્યા કા પારણા કરના અથવા શ્રુત કે પાર પહૂંચના યહ પારણા હૈં ઇન દોનોં સ્થિતિયોં મેં મૃદુ સ્વભાવ સે રહના યહી ઉપકારણ પારણા કા વિનય કરના હૈં। હસીં તરહ (વાયણપરિયદૃણાસુ) સૂત્ર કી વાચના સેં ઓર ઉસકે પરિવર્તન કરને મેં—સ્વાધ્યાય

હેવે સૂત્રકાર પાંચમી ભાવના બતાવે છે—“ પંચમં સાહસ્મિંએસુ ” इत्यादि—

ટીકા—“ પંચમં ” આ વ્રતની પાંચમી ભાવના વિનય છે, જેનું સ્વરૂપ આ પ્રમાણે છે —“ સાહસ્મિંએસુ વિણઓ પઞ્જિયવ્વો ” પોતાના સાધર્મીઓમા જે દીક્ષા પર્યાયની અપેક્ષા એ મોટા હોય તેમના પર વિનયવૃત્તિ રાખવી જોઈએ. તથા “ ઉવગારણપારણાસુ વિણઓ ઉવં પ જિયવ્વો ” સ્વ અને પરનો ઉપકાર કરવામા અને પારણાં કરવામાં વિનય રાખવો જોઈએ સંયમની આરાધના કરવી તે પોતાના ઉપર ઉપકાર કર્યો ગણાય છે અને ગ્લાન આદિ અવસ્થામાં અન્ય સાધુઓનું વૈયાવૃત્ય-વૈયાવચ-કરવી તે પરના ઉપરનો ઉપકાર છે. તપનું પારણું કરવું અથવા શ્રુતને પાર પહોંચવું તે પણ પારણું છે. એ બન્ને સ્થિતિમાં મૃદુ સ્વભાવથી રહેવું તે જ પારણાનો વિનય કરવાની રીત છે. એ જ રીતે “ વાયણપરિયદૃણાસુ ” સૂત્રની વાચનામાં અને તેનું પરિવર્તન કરવામાં—સ્વાધ્યાય કરવામાં સાધુએ “ વિણઓ પઞ્જિયવ્વો ” વંદણા

क्षणः प्रयोक्तव्यः । तथा—' दाणग्गहणपुच्छणासु ' दानग्रहणप्रच्छनासु=दानं=लब्धः स्थानादे ग्लानादिभ्यो वितरणत्, ग्रहणम्-परेण दीयमानस्यैवान्नादेर्ग्रहणम्, प्रच्छना=विस्मृतसूत्रार्थविषये प्रश्नः, एतासु ' विणओ ' विनयः=दानग्रहणयोगुर्वा. ज्ञालक्षणः, प्रच्छनायां वन्दनादिरूपः प्रयोक्तव्यः ।

तथा—' निक्खमणपवेसणासु ' निष्क्रमणप्रवेशनयोः = गमनागमनयोः विनयः = गमने आवश्यकीरूपः, आगमने नैषेधिकीरूपः प्रयोक्तव्यः, किं बहुना ' अण्णेषु य ' अन्येषु च ' एवमाइएसु ' एवमादिकेषु=एवंविधेषु बहुषु ' कारणसएसु ' कारणशतेषु विनयः प्रयोक्तव्यः । कस्मात्कारणाद् विनयः प्रयोक्तव्यः ? इत्याह—' विणओवि ' विनयोऽपि तपः=न केवलमनशनादिकमेव

करने में साधु को (विणओ पउंजियव्वो) वन्दनादिरूप विनय करना चाहिये । तथा (दाणग्गहणपुच्छणासु विणओ पउंजियव्वो) दान में-दाता द्वारा दिये हुए अन्नादि को का ग्लान आदि साधुओं के लिये वितरण करने में-दाता द्वारा दिये गये अन्नादिक के लेने में गुरु की आज्ञा प्राप्त करना रूप विनय, प्रच्छना में-विस्मृत हुए सूत्रार्थ को गुर्वादिकों से पूछने में-वन्दनादि रूप विनय भाव रखना चाहिये । तथा (निक्खमणपवेसणासु) निष्क्रमण और प्रवेशन में-गमन और आगमन में-(विणओ पउंजियव्वो) आवश्यकी रूप और नैषेधिकी रूप विनय करना चाहिये अर्थात्-गमन में आवश्यकीरूप और आगमन में नैषेधिकीरूप विनय भाव साधु को रखना चाहिये । (अण्णेषु एव-माइएसु सुबहुसु कारणेषु इसी तरह के और भी बहुत से सैकड़ों कारणों में (विणओ पउंजियव्वो) विनय भाव का आचरण करते

आदि करीने विनय दर्शावै। जेधये. तथा “ दाणग्गहणपुच्छणासु विणओ पउंजियव्वो ” दानमां-दाता द्वारा अपायेत अन्नादिनुं ग्लान आदि साधुओमां वितरण करवामां विनय राखवै जेधये. ग्रहण करवामां-दाता द्वारा अपायेत अन्न आदि लेवा माटे गुरुनी आज्ञा प्राप्त करवा इय विनय पाणवै जेधये. प्रच्छनामा-सूत्रार्थ गयेत सूत्रार्थ गुरु आदिने पछती वणते वंदण आदि इय विनय लाव राखवै जेधये. तथा “ निक्खमणपवेसणासु ” निष्क्रमण अने प्रवेशनां-गमन अने आगमनमां “ विणओ पउंजियव्वो ” आवस्थिकी इय नैषेधिकी इय विनय लाव साधुओ राखवै जेधये, ओटले के गमनमां आवस्थिकी इय अने आगमनमा नैषेधिकी इय विनय लाव साधुओ राखवै जेधये. “ अण्णेषु एवमाइएसु बहुसु कारणेषु ” आ प्रकानी अन्य सेकडो आभतोमां पणु “ विणओ पउंजियव्वो ” विनय लाव आचरवै जेधये कारणे के “ विणओ

તપઃ અપિ તુ વિનયોઽપિ આધ્યાન્તરતપોભેદેષુ પઠિતઃ, તથા—‘ તવો વિ ’ તપોઽપિ ‘ ધમ્મો ’ ધર્મઃ=ન કેવલં સંયમઃ એવ ધર્મઃ, કિન્તુ તપોઽપિ ધર્મઃ, તસ્ય ચારિત્રાંશત્વાત્, ‘ તમ્હા ’ તસ્માત્ ‘ ગુરુષુ ’ ગુરુષુ ‘ સાદુસુ ’ સાધુષુ ‘ તવસ્સિ-
સુ ય ’ તપસ્વીષુ ચ વિનયઃ પ્રયોક્તવ્યઃ । એવં વિનયેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા નિત્ય-
મધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિરતોઽધિકરણસ્ય = અવિનયરૂપસાવચકર્મણો યત્ક-
રણં કારણમુપલક્ષણત્વાદનુમોદનં ચ, એતદ્રૂપં યત્પાપકર્મ, તતોવિરતો=નિવૃત્તો દત્તા-
નુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિ ભવતિ । એતદ્ વ્યાખ્યાપૂર્વમુક્ત્તા ॥ સૂ૦૧૦ ॥

રહના ચાહિયે । કયોં કિ વિળઓ વિ તવો) યહ વિનય મી આધ્યંતર તપ હૈ—કેવલ અનશન આદિ હી તપ નહી હૈં । તથા (તવો વિ ધમ્મો) ચારિત્ર કા અંશ હોને સે તપ મી ધર્મ હૈ, કેવલ સંયમ હી ધર્મ નહીં હૈ । (તમ્હો વિળઓ પડંજિયવ્વો ગુરુસુ સાદુસુ તવસ્સિસુ ય) ફસલિયે ગુરુજનોં કે વિષય મેં, સાધુજનોં કે વિષય મેં ઓર તપસ્વી જનોં કે વિષય મેં વિનય ધર્મ કા વ્યવહાર અવશ્ય હી કરના ચાહિયે । (એવં-વિળણ ભાવિઓ અન્તરપ્પા નિચ્ચં અહિકરણકરણકારાવળપાવ-કર્મવિરત દત્તમણુણાય ડગ્ગહરુહં ભવહ) ફસ પ્રકાર વિનય ધર્મ સે ભાવિત જીવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કે કરને, કરાને ઓર ડસકી અનુમોદનારૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત હો જાતા હૈ ઓર દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહ મેં રુચિવાલા બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ફસ યુત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ કી પાંચવી ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ ફસ ભાવના કા નામ વિનય

વિ તવો ” આ વિનય પળુ અધ્યંતર તપ છે; ઉપવાસ આદિ જ તપ નથી. “ તવો વિ ધમ્મો ” ચારિત્રનો અંશ હોવાથી તપ પળુ ધર્મ છે, ફક્ત સંયમ જ ધર્મ નથી “ તમ્હા વિળઓ પડંજિયવ્વો ગુરુસુ તવસ્સિસુ ય ” તે કારણે ગુરુ-જનો પ્રત્યે, સાધુજનો પ્રત્યે, અને તપસ્વીજનો પ્રત્યે વિનય ધર્મનો વહેવાર અવશ્ય રાખવો જોઈએ. “ એવં વિળણ ભાવિઓ અતરપ્પા નિચ્ચ અહિકરણ કરણકારાવળપાવકર્મવિરત દત્તમણુણાય ડગ્ગહરુહં ભવહ ” આ પ્રકારે વિનય ધર્મથી ભાવિત એવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કરતાં, કરાવતાં અને તેની અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે અને દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહમાં રુચિવાળો બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ પ્રતની પાંચમી ભાવનાનું સ્વરૂપ દર્શાવ્યું છે. તે ભાવનાનું નામ “ વિનય ભાવના ” છે. દીક્ષા-

अध्ययनमुपसंहरति-‘ एवमिणं ’ इत्यादि ।

मूलम्-एवमिणं संवरस्सदारं सम्मं चरियं होइ सुपणिहियं, इमेहिं पंचहिं वि कारणैहिं मणवयणकायपरिरिखएहिं निच्चं आमरणंतंच एसो जोगो नेयवो धिइमया मइमया अणासवो अकलुसो अच्छिदो अपरिस्सावी असंकिलिट्ठो सुद्धो सव्वजिण-मणुणाओ । एवं तइयं संवरदारं फासियं पालियं सोहियं तीरियं किट्ठियं सम्मं आराहियं आणाए अणुपालियं भवइ । एवं नायमुणिणा भगवया पण्णवियं परूवियं पसिद्धं सिद्धि-

भावना हैं । अपने से जो दीक्षा पर्याय में ज्येष्ठ हैं, उन साधुओं में विनय धर्म का पालन करना तथा स्वयं संयम के पालन करने में और पारणा में मृदु स्वभाव रखना, इत्यादि विनय संबंधी जितनी भी क्रिया हैं उन्हें मोक्षमार्ग के साधनों में यथायोग्यरूप से पालन करते रहना उनके प्रति अविनयरूपता का भाव चित्त में नहीं आने देना यह विनय भावना है । तात्पर्य यह है कि ज्ञानादि मोक्षमार्ग और उसके साधनों के प्रति योग्यरीति से बहुमान रखना यह विनयधर्म है । इस धर्म से भावित हुआ अंतरात्मा अविनय रूप सावध कर्म के करने कराने, और उसकी अनुमोदना जन्य पापक्रिया से विरक्त हो जाता है और इस भावना का पालक बन जाता है ॥ सू० १० ॥

पर्यायमां जे पोतानां करता मोटा डोय तेमना प्रत्ये विनयधर्मनुं पालन करवुं, तथा निज संयमनुं पालन करवामां तथा पारणां मृदु स्वभाव राखवो, ध्यादि विनय संबंधी जेटली क्रियाओ छे तेमनु मोक्षमार्गनां साधनोमा योग्य रीते पालन करता रहवुं, तेमना प्रत्ये अविनय लावने चित्तमां प्रवेशवा न देवो ते विनय लावना गणाय छे. तेनुं तात्पर्य ओ छे के ज्ञानादि मोक्षमार्ग अने तेनां साधनो प्रत्ये योग्य रीते बहुमान राखवुं ते विनय धर्म छे. आ धर्मथी लावित थयेद आत्मा अविनयइय सावध कर्म करता, करावता अने तेनी अनुमोदनाथी परिणुमती पाप क्रियाथी भयी नय छे, अने आ लावनानो पालक भनी नय छे, ॥ सू. १० ॥

વરસાસણમિણં આઘવિયં સુંદેસિયપસત્થં તદ્વિયં સંવરદારં
સમત્તં ત્તિવેમિ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

॥વિય પપહાવાગરણે તદ્વિયં સંવરદારં સમત્તં॥

ટીકા—एवं पूर्वोक्तप्रकारेण ‘ इणं ’ इदं ‘ संवरस्स ’ संवरस्य ‘ दारं ’
द्वारम् अदत्तादानविरमणनामकं तृतीयं द्वारमित्यर्थः, ‘ सम्मं ’ सम्यक् ‘ चरियं ’
चरितं सत् ‘ होइ ’ भवति ‘ सुप्पणिहियं ’ सुप्रणिहितं=समाराधितम् । तथा—‘ इ-
मेहिं ’ एभिः ‘ पंचहिं ’ वि=पञ्चभिरपि ‘ कारणेहिं ’ कारणैः=भावनाभिः, की-
दृशैः कारणैः ? इत्याह—‘ मणवयणकायपरिरक्खिण्हिं ’ मनोवचनकायपरिरक्षितैः=
मनोवाक्कायैः परिरक्षितैः, मनोवाक्काययोगयुक्ताभिः पञ्चभावनाभिरित्यर्थः, ‘ निच्चं ’
नित्यम् ‘ आमरणंतं च ’ आमरणान्तं=मरणपर्यन्तं च ‘ एस जोगो ’ एष योगः=
अदत्तादानविरमणरूपो योगः ‘ णेयव्वो ’ नेतव्यः=पालनीयः ‘ धिइमया ’ धृति-
मता ‘ मइमया ’ मतिमता । कथं भूतोऽयं योगः ? इत्याह—‘ अणासवो ’ अना-

અવ સૂત્રકાર હસ અધ્યયન કા ઉપસંહાર કરતે હુણ કહતે હૈ—
‘ એવમિણં ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एवं) पूर्वोक्त प्रकार से (इणं) यह (संवरस्स दारं
अदत्तादानविरमण नाम का तृतीय संवरद्वार (सम्मं चरियं) अच्छी तरह
से पाले जाने पर (सुप्पणिहियं) सुरक्षित (होइ) हो जाता है । इस-
लिये (मणवयणकायपरि रक्खिण्हिं) मन, वचन, काय इन तीन
योगों से अच्छी तरह सुरक्षित कीये गये (इमेहिं) इन (पंचहिं वि-
कारणेहिं) पांच भावना रूप कारणों से (निच्चं) सदा (आमरणंतं च)
जीवन भर तक (एस जोगो) यह अदत्तादानविरमण रूप योग (धि-
इमया मइमया) चित्त स्वस्थता से तथा हेयोपादेय की विवेकता से

હવે સૂત્રકાર આ અધ્યયનના ઉપસંહાર કરતાં કહે છે—“ એવમિણં ”
ઈત્યાદિ—

टीकार्थ—“ एवं ” पूर्वोक्त प्रकारे “ इणं ” आ “ संवरस्सदारं ” अदत्ता-
दान विरमण नामकं तृतीयं संवरद्वार “ सम्मं चरियं ” सारी रीते पाणिवाभां
आवे तो “ सुप्पणिहियं ” सुरक्षित થઈ જાય છે તેથી “ મણવયણકાય-
પરિરક્ખિણ્હિં ” મન, વચન અને કાયાના યોગોથી સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ
“ ઇમેહિં ” આ “ પંચહિં વિ કારણેહિં ” પાંચ ભાવનારૂપ કારણોથી “ નિચ્ચં ”
સદા “ આમરણં તં ચ ” જીવન પર્યંત “ એસજોગો ” આ અદત્તાદાન વિરમ-
ણરૂપ યોગ “ ધિઈમયા મઈમયા ” ચિત્તની સ્વસ્થતા તથા હેયોપાદેયના વિવેકથી

સ્રવઃ=નૂતનકર્માગમનરહિતત્વાત્, ‘અકલુસો’ અકલુષઃ = અશુભાધ્યવસાયરહિતત્વાત્, ‘અચ્છિદ્ધો’ અચ્છિદ્રઃ=છિન્નપાપસ્ત્રોતસ્ત્વાત્ ‘અપરિસ્સાવી’ અપરિસ્સાવી=વિન્દુરૂપેણાપિ કર્મજલપ્રવેશરહિતત્વાત્, ‘અસંકલિદ્ધો’ અસંકલિષ્ટઃ=અસમાધિભાવવર્જિતત્વાત્, ‘સુદ્ધો’ શુદ્ધઃ=કર્મમલવર્જિતત્વાત્, ‘સર્વજિણમણુણાઓ’ સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ=સકલપ્રાણિહિતકારકત્વાત્સર્વેષામર્હતામનુમતશ્ચાસ્તિ । એવમ્=એતાદૃશમિદં ‘તદ્વચં’ તૃતીયં સંવરદ્વારમ્ ‘ફાસિયં’ સ્પૃષ્ટં કાયેનાચરિતં, ‘પાલિયં’ પાલિતં=સતતમુપયોગેનસેવિતં ‘સોહિયં’ શોધિતં=અતીચારવર્જનેન શુદ્ધી

યુક્ત હુણ મુનિજન કો (નેયવ્વો) પાલન કરને યોગ્ય હૈ । ક્યોં કિ યહ અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ યોગ (અણાસવો) નૂતનકર્મોં કે આગમન સે રહિત હોને કે કારણ અનાસવરૂપ હૈ, (અકલુસો) અશુભ અધ્યવસાય સે વર્જિત હોને કે કારણ અકલુષ હૈ, (અચ્છિદ્ધો) પાપ કા સ્રોત હસસે છિન્ન હો જાતા હૈ અતઃ અચ્છિદ્ર હૈ (અપરિસ્સાવી) વિન્દુરૂપ સે ભી કર્મરૂપજલ હસમેં પ્રવેશ નહોં કર સકતા હૈ હસલિયે યહ અપરિસ્સાવી હૈ । (અસંકલિદ્ધો) અસમાધિભાવ સે વર્જિત હોને કે કારણ યહ અસંકલિષ્ટ હૈ । (સુદ્ધો) કર્મમલ સે રહિત હોને કે કારણ શુદ્ધ હૈ (સર્વજિણમણુણાઓ સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હસસે હિત હોતા હૈ હસલિયે સમસ્ત અરહંત ઋગવંતો કો યહ માન્ય હુઆ હૈ । (એવં) એસા યહ (તદ્વચં) તૃતીય સંવર દ્વાર હૈ । હસ સંવરદ્વાર કો જો (ફાસિયં) અપને શરીર સે આચરિત કરતે હૈં, (પાલિયં) નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક હસે સેવિત કરતે હૈં (સોહિયં) અતિચારોં સે હસે રહિત કરતે હૈં

યુક્ત મુનિજનેને “ નેયવ્વો ” પાલન કરવા યોગ્ય છે આ અદત્તાદાન વિરમણુ રૂપ યોગ “ અણાસવો ” નવા કર્મોના આગમનથી રહિત હોવાને કારણે અનાભવરૂપ છે, “ અકલુસો ” અશુભ અધ્યવસાયથી રહિત હોવાને કારણે અકલુષ છે, “ અચ્છિદ્ધો ” પાપનો સ્રોતતેનાથી છિન્ન થઈ જાય છે તેથી અચ્છિદ્ર છે, “ અપરિસ્સાવી ” કર્મ રૂપ જળનુ બિન્દુ પણ તેમાં પ્રવેશી શકતું નથી તેથી તે અપરિસ્સાવી છે, “ અસંકલિદ્ધો ” અસમાધિ ભાવ રહિત હોવાને કારણે તે અસંકલિષ્ટ છે, “ સુદ્ધો ” કર્મ મળથી રહિત હોવાને કારણે તે શુદ્ધ છે, “ સર્વજિણમણુણાઓ ” સમસ્ત પ્રાણીઓનું તેનાથી કલ્યાણ થાય છે, તે કારણે સમસ્ત અર્હંત ભગવાનોને તે માન્ય થયેલ છે, “ એવં ” એવું “ તદ્વચં ” આ તૃતીય સંવરદ્વાર છે. આ સંવરદ્વારને બે “ ફાસિયં ” પોતાના શરીરથી આચરે છે, “ પાલિયં ” નિરંતર ઉપયોગ પૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, “ સોહિયં ” અતિચારથી તેને રહિત કરે છે. “ તીરિયં ” પૂર્ણ રૂપથી તેનું સેવન કરે છે. “ કિદ્ધિયં ” તેનું

કૃતં ' ' તીરિયં ' તીરિતં=તીરં પ્રાપિતં પૂર્ણરૂપેણ સેવિતં, ' કિદ્વિયં ' કીર્તિતમ્-
અન્યેષામુપદિષ્ટમ્, ' આરાહિયં ' આરાધિતમ્ ત્રિકરણત્રિયોગૈઃ-સમ્યગાચરિતમ્,
' આણાણ ' આજ્ઞયા=સર્વજ્ઞવચનાનુસારેણ ' અણુપાલિયં ' અણુપાલિતં ભવતિ ।
एवम्=अमुना प्रकारेण ' नायमुणिणा ' ज्ञातमुनिना=ज्ञाताख्यप्रसिद्धक्षत्रियवंशोद्भ-
वेन मुनिना भगवता महावीरेण ' पण्णवियं ' प्रज्ञापितं=शिष्येभ्यः सामान्यतया
कथितं, ' परुवियं ' प्ररूपितं-भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वकं कथितं, ' पसिद्धं ' प्रसिद्धं=
जिनवचने प्रख्यातं, ' सिद्धवरसासनमिणं ' सिद्धवरशासनमिदं, सिद्धानां=निष्ठि-
तार्थानां वरशासनं-प्रधानाज्ञारूपम्, ' आधवियं ' आख्यातं=सर्वतोभावेन कथितं,

(તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સેવન કરતે હૈં (કિદ્વિયં) દુસરોં કો
इसके पालन करने का उपदेश देते हैं, (सम्मं) तीन कारण तीन योगों
से इस की भली प्रकार से (आराहियं) अनुपालना करते हैं (आणाए
अणुपालियं भवइ) उन के द्वारा यह योग तीर्थकर प्रभु की आज्ञानु-
सार ही पालित होता माना जाता है । (एवं) इस प्रकार से (नाय-
मुणिणा भगवया) ज्ञातनामक प्रसिद्ध क्षत्रियवंश में उत्पन्न हुए मुनि-
राज भगवान महावीर ने (पण्णवियं) शिष्यों के लिये इस विषय का
सामान्यरूप से समझाया है । (परुवियं) बाद में भेद प्रभेद पूर्वक
उसका कथन किया है । इसीलिये (पसिद्धे) जिनवचन में यह प्रख्यात
हुवा है अर्थात् जिनवचन के अनुसार ही आचार्य परंपरा से इसका
पालन करना इसी रूप से चला आ रहा है । तथा (सिद्धवरसासन-
मिणं) भूतकाल में जितने भी सिद्ध हो चुके हैं उनका यह प्रधान
आज्ञारूप शासन है । (आधवियं) ऐसा भगवान् महावीर प्रभु ने

પાલન કરવાનો અન્યને ઉપદેશ આપે છે. “ સમ્મં ” ત્રણ કરણ ત્રણ યોગોથી
તેનું સારી રીતે “ આરાહિયં ” અનુપાલન કરે છે, “ આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ ”
તેમના દ્વારા આ યોગનું, તીર્થકર પ્રભુની આજ્ઞા અનુસાર પાલન થાય છે
એમ માનવામાં આવે છે ” “ એવં ” આ પ્રકારે “ નાયમુણિણા ભગવયા ”
જ્ઞાત નામના પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિરાજ ભગવાન મહાવીરે
“ પણ્ણવિય ” શિષ્યોને માટે આ વિષય સામાન્ય રૂપે સમજાવ્યો છે, “ પરુવિયં ”
ત્યાર બાદ ભેદ પ્રભેદ સહિત તેનું કથન કર્યું છે. તેથી “ પસિદ્ધે ” જિનવ-
ચનમાં તે પ્રખ્યાત થયેલ છે એટલે કે જિનવચન અનુસાર જ આચાર્ય પરં-
પરાથી તેનું આ રીતે પાલન કરવાનું આદ્યું આવે છે તેથી “ સિદ્ધવરસા-
સનમિણં ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા છે તેમનું આ મુખ્ય આજ્ઞા
રૂપ શાસન છે. “ આધવિયં ” એવું ભગવાન મહાવીરે સર્વ સાવથી તેને

‘ सुदेसियं ’ सुदेशितं=सदेवमनुनासुरायां पर्षदि सुष्ठूपदिष्टम् ‘ पसत्थं ’ प्रशस्तं= सर्वप्राणिहितकरत्वान्मङ्गलमय ‘ तइयं संवरदारं ’ तृतीयं संवरदारं ‘ समत्तं ’ समाप्तम् । ‘ त्तिवेमि ’ इति ब्रवीमि । अस्यार्थः पूर्वमुक्तः ॥ सू० ११ ॥

इति श्रीविश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाक्यपञ्चदशभाषाकलितललितकला-
पालापक-प्रविशुद्धगद्यनैकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहूछत्रप-
तिकोल्हापुरराजप्रदत्त-‘ जैनशास्त्राचार्य ’ पदभूषित-कोल्हापुरराज-
गुरु-गालवस्त्रचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री-घासीलाठ-
व्रतिविरचितायां दशमाङ्गस्य श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्या-
ख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीयेभागेऽदत्तादान-
विरमणनामकं तृतीयं संवरदारं समाप्तम् ॥

सर्व भाव से इसके विषय में कहा है और (सुदेसियं) देवों, मनुजों तथा असुरों से युक्त परिषदा में इसका उपदेश दिया है । (पसत्थं) सर्वप्राणीयों का हितकारक होने से मंगलमय है (तइयं संवरदारं समत्तं) यह तृतीय संवर द्वार समाप्त हुआ (त्ति वेमि) ऐसा मैं कहता हूँ । अर्थात् हे जंबू ! इस तृतीय संवर द्वार का जैसा कथन मैंने साक्षात् भगवान् महावीर के मुख से सुना है वैसा ही मैंने तुम से कहा है- अपनी तरफ से इसमें मैंने कुछ भी मिश्रित नहीं किया है ।

भावार्थ—इस तृतीय संवर द्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार समझा रहे हैं कि इस तृतीय संवर द्वार का जो मुनिजन तीन करण तीनयोग से सुरक्षित की गई पांच भावनाओं से जीवन भर पालते हैं—

विषे कहु छे अने ‘ सुदेसिय ’ दियो, मनुष्यो अने असुरोथी युक्त परिषदां तेनो उपदेश दीयो छे “ पसत्थं ” अने प्राणीओनुं हितकरनार होवाथी ते भगवतमय छे, “ तइय संवरदारंसमत्तं ” आ तृतीय संवरदार समाप्त थयुं, त्तिवेमि ” ओपु हुं कहु छु. ओटले के छे जंजु ! आ तृतीयसंवरदारनुं कथन ने प्रमाणे साक्षात् लगान महावीरना मुझे सांलज्यु हुतुं ते ज प्रमाणे तमने कहु छु—मारा तरइथी तेमा कर्छ पणु उमेरवा आओयुं नथी.

भावार्थ.—आ त्रीण संवरदाओनो उपसंहार करता सूत्रकार समझावे छे. के आ त्रीण संवरदारनुं ने मुनिजन त्रण करण त्रण योगथी सुरक्षित करवांमां आवेल पांच भावनाओ संहित पालन करे छे—ते प्रमाणे पोतानी करेछ

इसके अनुसार अपनी प्रत्येक प्रवृत्ति पर अंकुश रखते हैं उनके अशुभ अध्यवसाय रुक जाते हैं, नवीन कर्मों का उनको बंध नहीं होता है और संचित कर्मों की निर्जरा होती रहती है। पापों का स्रोत इसके प्रभावसे बंध हो जाता है। यह अपरिस्त्रावी आदि विशेषणोंवाला है। त्रिकालवर्ती समस्त अरिहंत भगवंतोंने इसका पालन किया है। उन्हीं के अनुसार भगवान् महावीर प्रभु ने भी इसका उन्हीं की मान्यतानुसार स्वरूपादि प्रदर्शन द्वारा कथन किया है। अपनी परिषदा में आये हुए समस्त जीवों को इसी प्रकार से इसका विवेचन किया है, अतः यह मंगलमय है इसे धारण कर प्रत्येक जीव को-समस्त संज्ञी पंचेन्द्रिय पर्याप्त मनुष्यों को-अपना जन्म सफल बना लेना चाहिये। इस प्रकार जंबू स्वामी को इस तृतीय संवर द्वार के विषय में सुधर्मास्वामी ने समझाया है ॥ सू० ११ ॥

॥ तृतीय संवरद्वार समाप्त ॥

પ્રવૃત્તિ પર અંકુશ મૂકે છે, તેમના અશુભ અધ્યવસાય અટકી જાય છે, તેમને નવાં કર્મોના બંધ બધાતો નથી, અને સચિત્ત કર્મોની નિર્જરા થતી રહે છે. તેના પ્રભાવથી પાપોનો સ્રોત બંધ પડી જાય છે તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણોથી યુક્ત છે ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહંતોએ તેનું પાલન કરેલ છે. તેમના પ્રમાણે જ ભગવાન મહાવીરે તેનું તેમની માન્યતા અનુસાર સ્વરૂપાદિ પ્રદર્શન દ્વારા કથન કર્યું છે. પોતાની પરિષદામાં આવેલ સમસ્ત જીવો સમીપ એ જ પ્રકારે તેનું વિવેચન કર્યું છે, તેથી તે મંગલમય છે. તેને ધારણ કરીને પ્રત્યેક જીવે-સમસ્ત પંચેન્દ્રિય પર્યાપ્ત મનુષ્યોએ-પોતાનો જન્મ સફળ કરવો જોઈએ. આ પ્રમાણે સુધર્મા સ્વામીએ જંબૂસ્વામીને આ ત્રીજા સંવર દ્વાર વિષે સમજાવ્યું છે. ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ તૃતીય સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥

॥ अथ चतुर्थ संवरद्वारं प्रारभ्यते ॥

व्याख्यातं तृतीयमदत्तादानविदमणनामकं संवरद्वारम् । अथ ब्रह्मचर्यं नामकं क्रमप्राप्तं चतुर्थं संवरद्वारमभिधीयते । अस्य पूर्वेण सहायमभिसंबन्धः—पूर्वत्रादत्तादानविरमणमुक्तं तच्च मैथुनविरमणमन्तरेण न संभवतीत्यनेन संबन्धेनायातमिदं चतुर्थं संवरद्वारम् । तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘जंबू’ इत्यादि ।

मूलम्—जंबू ! एत्तो य बंभचेरं उत्तमतवनियमनाणदंसण-
चरित्तसमंतविणयमूलं जम नियमगुणप्पहाणजुत्तं हिमवंतमहं-
ततेयमंतं पसत्थगंभीरथिमियमज्झं अज्जवसाहुजणाचरियं मो-
क्खग्गं विसुद्धसिद्धगइनिलयं सासयमव्वावाहमपुणब्भवं पसत्थं
सोम्मं सुहं सिवमचलमक्खयकरं जइवरसारक्खियं सुचरियं
सुभासियं नवरिं मुणिवरेहिं महापुरिसधीरसूरधम्मियधिइमंताण
य सया विसुद्धं भव्वं भव्वजणाणुचरियं निस्संकियं निब्भयं
नित्तुसं निरायासं निरुवलेवं निव्वुइघरं नियमनिप्पकंपं तव-

चतुर्थ संवर द्वार प्रारंभ—

तृतीय अदत्तादान विरमण नामक संवरद्वार का व्याख्यान हो चुका, अब क्रम प्राप्त चतुर्थ ब्रह्मचर्य नामका संवरद्वार का व्याख्यान प्रारंभ किया जाता है । इसका पूर्व संवरद्वार के साथ इस प्रकार से संबंध है—जबतक मैथुन विरमण नहीं होगा तब तक तृतीय संवरद्वार की संभवता नहीं हो सकती, इसलिये उसके अनन्तर सूत्रकार अब इस चतुर्थ संवरद्वार को प्रारंभ कर रहे हैं । उसका यह सर्व प्रथम सूत्र है—‘जंबू’ इत्यादि ० ।

थोथा संवरद्वारो प्रारंभ

त्रीण अदत्तादानो विरमणु नामना संवरद्वारंतुं वणुंन पूइं थयुं, डवे अनुकमे आवता थोथा ब्रह्मचर्यं नामना संवरद्वारंतुं वणुंन शइं करवाभां आवे छे. तेनो आगणना सवरद्वार साथे आ प्रमाणे संबंध छे—न्यां सुधी मैथुन विरमणु थाय नहीं त्या सुधी त्रीणुं संवरद्वार संलवित थय शक्तुं नथी, तेथी तेनुं कथन कर्या पछी डवे सूत्रकार आ थोथा संवरद्वारनी शइआत करे छे. तेनुं सौथी पडेवु सूत्र आ प्रमाणे छे—“जंबू” इत्यादि—

સંજમમૂલદલિયણિભં પંચમહવ્વયસુરક્ષિયં સમિદ્ધુત્તિગુત્તં
જ્ઞાણવરકવાડસુકયરક્ષણમજ્જપ્પદિણ્ણફલિહં સન્નદ્ધબદ્ધોચ્છદ્ધય
‘દુગ્ગદ્ધપહં સુગદ્ધપહદેસગં ચ લોગુત્તમં ચ વયસિણં પડમસરતલા-
ગપાલિભૂયં મહાસગડઅરગતુંબભૂયં મહાવિદિમલ્લક્ષ્ણકલ્પંધભૂયં
મહાનગરપાગારકવાડફલિહભૂયં રજ્જુપિણદ્ધોવ્વદ્ધંદકેઊ વિસુ-
ળેગગુણસંપિણદ્ધં ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા—‘ જંબૂ ’ હે જમ્બૂઃ । ‘ એત્તો ય ’ એત્થ=અદત્તાદાનવિરમણસંવરદ્વાર-
સમાપ્ત્યનન્તરં ચ ‘ વંમચેરં ’ બ્રહ્મચર્યં નામ ચતુર્થં સંવરદ્વારમભિધીયતે । તત્ત્વિક
સ્વરૂપમિત્યાહ—‘ ઉત્તમતવનિયમનાણદંસણચરિત્તિવિણયમૂલ ’ ઉત્તમતપોનિયમજ્ઞાનદ-
ર્શનચારિત્રવિનયમૂલમ્=તત્ર ઉત્તમાઃ=પ્રધાનાઃ યે તપો નિયમજ્ઞાનદર્શનચારિત્રવિનયાઃ
તત્ર-તપઃ=અનશનાદિકં દ્વાદશવિધમ્, નિયમા=અભિગ્રહાદયઃ, જ્ઞાનં=પદાર્થાનાં
વિશિષ્ટબોધઃ, દર્શનમ્=તત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપમ્, ચારિત્રં=સાવધયોગવિરતિલક્ષણમ્, વિ-
નયઃ=અભ્યુત્થાનાદિલક્ષણઃ, એતેવાં દ્વન્દ્વઃ, તેવાં મૂલમિવમૂલ કારણં યત્તત્તથોક્તમ્,

ટીકાર્થ—(જંબૂ) હે જમ્બૂ ! (એત્તો ય) અદત્તાદાનવિરમણ નામક
સંવરદ્વાર કી સમાપ્તિ કે અનન્તર અવ મેં (વંમચેરં) બ્રહ્મચર્ય નામક
ચતુર્થ સંવર દ્વાર કો કહતા હું । ઉસકા સ્વરૂપ હસ પ્રકાર હૈ—(ઉત્તમ-
તવનિયમનાણદંસણચરિત્તિવિણયમૂલ) અનશન આદિ ચારહ પ્રકાર કે
ઉત્તમતપોં કા, ઉત્તમ અભિગ્રહ આદિ રૂપ નિયમોં કા, પદાર્થોં કા
વિશિષ્ટબોધ રૂપ ઉત્તમજ્ઞાન કા; પદાર્થોં કા શ્રદ્ધાનરૂપ ઉત્તમદર્શન કા
સાવધયોગ વિરતિરૂપ ઉત્તમ ચારિત્ર કા, ઓર અભ્યુત્થાન આદિ રૂપ
ઉત્તમ વિનય કા, મૂલ કી તરહ યહ બ્રહ્મચર્ય મૂલ કારણ હૈ, તથા—

ટીકાર્થ—“ જંબૂ ” હે જમ્બૂ ! “ એત્તો ય ” અદત્તાન વિરમણ નામના
સંવરદ્વારની સમાપ્તિ પછી હવે હું “ વંમચેરં ” બ્રહ્મચર્ય નામના ચોથા સંવર-
દ્વારનું વર્ણન કરું તેનું સ્વરૂપ આ પ્રમાણે છે “ ઉત્તમતવનિયમનાણદંસણચરિત્તિ
વિણયમૂલ ” અનશન આદિ બાર પ્રકારનાં ઉત્તમ તપનું, ઉત્તમ અભિગ્રહ આદિ
રૂપ નિયમોનું, પદાર્થોના વિશિષ્ટ બોધરૂપ ઉત્તમ જ્ઞાનનું, પદાર્થોના, શ્રદ્ધાન
રૂપ ઉત્તમ દર્શનનું સાવધયોગ વિરતિરૂપ ઉત્તમ ચારિત્રનું, અને અભ્યુત્થાન
આદિ રૂપ ઉત્તમ વિનયનું, મૂળની જેમ આ બ્રહ્મચર્ય મૂળકારણ છે. તથા—

તથા-‘ જમનિયમગુણપ્પહાણજુત્તં ’ યમનિયમગુણપ્રધાનયુક્તમ્=તત્ર-યમાઃ=પ્રાણાતિ-
પાતવિરમણાદયઃ, નિયમાઃ=અભિગ્રહાદયસ્તે ચ તે ગુણપ્રધાનાઃ = ગુણમુખ્યાઃ--
ગુણાનાં મધ્યે યમા નિયમાશ્ચ સર્વતઃ શ્રેષ્ઠ ઇત્યર્થઃ, તૈયુક્તમ્, તથા-‘ હિમવંતમહંતતેય-
મંતં ’ હિમવન્મહત્તેજસ્વિ=હિમવાનિવ=પર્વતત્રિશેષ इव મહદ્=વિશાલં તેજસ્વિ ચ
યત્તત્તથોક્તં, અયં મ વઃ-યથા હિમવાન્ સકલપર્વતાપેક્ષયા મહાન્ તેજસ્વી ચ
વર્તતે, તથૈવેદં બ્રહ્મચ સકલવ્રતાપેક્ષયા વિશાલં તેજસ્વિચેતિ । ઉક્તં ચ—

“ વ્રતાનાં બ્રહ્મચર્યં હિ, નિર્દિષ્ટં ગુરુકં વ્રતમ્ ।

તજ્જન્યપુણ્યસંભાર, સંયોગાદ્ ગુરુ રુચ્યતે ॥ ૧ ॥” ઇતિ ।

તથા— ‘ પસત્યગંભીરથિમિયમજ્ઞં ’ પ્રશસ્તગંભીરસ્તિમિતમધ્યં પ્રશસ્તં=શુભં
ગમ્ભીરમ્=અગાધમ્, સ્તિમિતં=સ્થિરં ચ મધ્યમ્=અન્તઃ કરણં યસ્મિન્ સતિ તત્તથો-

(જમનિયમગુણપ્પહાણજુત્તં) યહ પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ યમોં સે
एवं અભિગ્રહ આદિ નિયમોં સે કિ જો સમસ્તગુણોં મેં શ્રેષ્ઠ માને ગયે
હૈં યુક્ત હૈ, તથા (હિમવંતમહંતતેયમંતં) જો હિમવાન્ પર્વત કી તરહ
વિશાલ ઓર તેજસ્વી હૈ, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર હિમવાન્ પર્વત સકલ
પર્વતોં કી અપેક્ષા મહાન્ ઓર તેજસ્વી માના જાતા હૈ, ડસી પ્રકાર યહ
બ્રહ્મચર્ય વ્રત મી સકલવ્રતોં કી અપેક્ષા વિશાલ તેજસ્વી વ્રત માના ગયા
હૈ । કહા મી હૈ—

“ વ્રતાનાં બ્રહ્મચર્યં હિ, નિર્દિષ્ટં ગુરુકં વ્રતમ્ ।

તજ્જન્ય પુણ્યસંભાર, —સંયોગાદ્ ગુરુરુચ્યતે ॥ ૧ ॥

વ્રતાં મેં સત્ર સે વડા વ્રત બ્રહ્મચર્ય હૈ । કયોં કિ બ્રહ્મચર્ય કે પાલન
કરને સે જો પુણ્યસમૂહ પ્રાપ્ત હોતા હૈ—ડસી કે સંબંધસે ગુરુ માના જાતા
હૈ । અર્થાત્— ડસી બ્રહ્મચર્ય કા પાલક હી સત્ચા ગુરુ કહલાતા હૈ ।
તથા—(પસત્યગંભીરથિમિયમજ્ઞં) ડસ બ્રહ્મચર્ય કે સદ્ભાવ સે પાલન

“ જમનિયમગુણપ્પહાણજુત્તં ” પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ યમોથી અને અભિ-
ગ્રહ આદિ નિયમોમાથી, કે જે સર્વે ગુણોમા શ્રેષ્ઠ મનાય છે. યુક્ત છે. તથા
“ હિમવંતમહંતતેયમંતં ” જે હિમાલય પર્વતની જેમ વિશાળ અને તેજસ્વી
છે, એટલે કે જેમ હિમાલય પર્વત સઘળા પર્વતો કરતા મહાન અને તેજસ્વી
મનાય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને પણ સઘળા વ્રતોના કરતાં વિશાળ તેજસ્વી
વ્રત માનવામાં આવે છે કહ્યું પણ છે—

“ વ્રતાનાં બ્રહ્મચર્યં હિ, નિર્દિષ્ટં ગુરુકં વ્રતમ્ ।

તજ્જન્યપુણ્યસંભાર, —સંયોગાદ્ ગુરુરુચ્યતે ॥ ૧ ॥

વ્રતોમાં સૌથી મોટું વ્રત બ્રહ્મચર્ય છે કારણ કે બ્રહ્મચર્યના પાલનથી
જે પુણ્ય સમૂહ પ્રાપ્ત થાય છે—તેના કારણે તેને ગુરુ મનાય છે એટલે કે
આ બ્રહ્મચર્યનો પાલક જ સાચો ગુરુ કહેવાય છે. તથા “ પસત્યગંભીરથિ-

ક્તમ્, બ્રહ્મચારિણોઽન્તઃકરણં પ્રશસ્તતાદ્યાન્ધીર્યસ્થૈર્યયુક્તં ભવતીતિ ભાવઃ । તથા
 - ‘ અજ્જવસાહુજ્ઞાચરિયં ’ આર્જવસાધુજનાચરિતમ્=આર્જવે=સરલભાવે સંલગ્ના યે
 સાધુજનાસ્તૈરાચરિતમ્ । તથા ‘ મોક્ષમગ્ગે ’ મોક્ષમાર્ગઃ=મોક્ષસ્થાનપ્રાપક इत्यर्थः
 તથા ‘ વિસુદ્ધસિદ્ધિગઈનિલયે ’ વિશુદ્ધસિદ્ધિગતિનિલયઃ=વિશુદ્ધા=રાગાદિદોષવ-
 ર્જિતત્વાન્નિર્મલાયા સિદ્ધિઃ=કૃતકૃત્યતા, સૈવ ગમ્યમાનત્વાદ્ ગતિસ્તસ્યા નિલયો-
 ગૃહમ્=સિદ્ધિગતિપ્રાપકત્વાત્સિદ્ધિસ્થાનમિત્યર્થઃ, તથા ‘ સાસયં ’ શાશ્વતં=સાધ-
 પર્યવસિતશિવસુખજનકત્વાત્, ‘ અવ્વાવાહં ’ અવ્યાવાધં=શારીરિકમાનસિકદુઃ-
 સ્વવર્જિતત્વાત્ ‘ અપુણઞ્મયં ’ અપુનર્ભવમ્=પુનર્જન્મપ્રતિરોધકત્વાત્, ‘ પસત્યં ’
 પ્રશસ્તમ્-નિર્મલત્વાત્, તથા-‘ સૌમ્યં ’ સૌમ્યમ્—સકલજનમનોમોદજનકત્વાત્,

કર્તા કા અંતઃકરણ શુભ, ગંભીર-અગાધ, એવં સ્થિર હો જાતા હૈ । તથા
 (અજ્જવસાહુજ્ઞાચરિયં) યહ બ્રહ્મચર્ય, આર્જવ મેં-સરલભાવ મેં-સંલગ્ન
 બને હુએ સાધુજનોં કે દ્વારા આચરિત કિયા જાતા હૈ । તથા-(મોક્ષ
 મગ્ગે) યહ બ્રહ્મચર્ય અપને પાલનકર્તા કો મોક્ષ સ્થાન કો પ્રાપ્તિ કરાને
 વાલા હોતા હૈ તથા (વિસુદ્ધસિદ્ધિગઈ નિલયે) યહ બ્રહ્મચર્ય વિશુદ્ધ-
 રાગાદિ દોષોં સે વર્જિત હોને કે કારણ નિર્મલ-જો કૃતકૃત્યતા રૂપ
 ગતિ હૈ ઉસકા ઘર હૈ-સિદ્ધિ ગતિ કા પ્રાપ્તિ હોને સે સિદ્ધિ કા સ્થાન
 હૈ તથા (સાસયં) સાધપર્યવસિત શિવ સુખ કા જનક હોને સે યહ
 બ્રહ્મચર્ય શાશ્વત હૈ (અવ્વાવાહં) શારીરિક એવં માનસિક દુઃખોં સે
 રહિત હોને કે કારણ યહ બ્રહ્મચર્ય અવ્યાવાધ-વાધા સે રહિત હૈ ।
 (અપુણઞ્મયં) ઇસકે પ્રભાવ સે સંસાર મેં જીવ કા પુનર્જન્મ નહીં હોતા,
 ઉસકા યહ પ્રતિરોધક હૈ ઇસલિયે યહ અપુનર્ભવરૂપ હૈ । (પસત્યં/નિર્મલ

મિયમજ્ઞાં ” તે બ્રહ્મચર્યના પાલનથી તેનું પાલન કરનારનું અંતઃકરણ શુભ,
 ગંભીર, અગાધ, અને સ્થિર થઈ જાય છે. તથા “ અજ્જવસાહુજ્ઞાચરિયં ”
 આ બ્રહ્મચર્ય, આર્જવ, સરલ ભાવમાં લીન થયેલ સાધુજનો દ્વારા આચરવામાં
 આવે છે. તથા “ મોક્ષમગ્ગે ” આ બ્રહ્મચર્ય, તેનું પાલન કરનારને મોક્ષની
 પ્રાપ્તિ કરાવનાર હોય છે. તથા “ વિસુદ્ધસિદ્ધિગઈનિલયે ” આ બ્રહ્મચર્ય વિશુદ્ધ
 રાગાદિ દોષોથી રહિત હોવાને લીધે નિર્મળ-કે કૃતકૃત્યતા રૂપ ગતિ છે તેનું
 ઘર છે-સિદ્ધિગતિ પ્રાપ્ત કરાવનાર હોવાથી સિદ્ધિનું સ્થાન છે, તથા “ સાસયં ”
 કાયમી શિવ સુખનું જનક હોવાથી આ બ્રહ્મચર્ય શાશ્વત છે “ અવ્વાવાહં ”
 શારીરિક અને માનસિક દુઃખોથી રહિત હોવાને કારણે આ બ્રહ્મચર્ય અવ્યા-
 વાધ-આધાથી રહિત છે, “ અપુણઞ્મયં ” તેના પ્રભાવથી સંસારમાં જીવને
 પુનર્જન્મ લેવો પડતો નથી. તેનું તે પ્રતિરોધક છે તેથી તે અપુનર્ભવરૂપ છે.

તથા-‘ સુહં ’ સુખં-સુખસ્વરૂપત્વાત્ , ‘ સિવં ’ શિવમ્=નિરુપદ્રવત્વાત્ , તથા-
‘ અચલં ’ અચલમ્-સ્પન્દનાદિવર્જિતત્વાત્ , તથા ‘ અક્ષયકરં ’ અક્ષયકરમ્=અક્ષ-
યો મોક્ષસ્તત્કરમ્=અવવીજાઙ્કુરાજનનાત્ , તથા-‘ જઙ્ગવરસારક્ષિયં ’ યતિવરસં-
રક્ષિતમ્=યતિવરૈઃ= મુનિપ્રધાનૈઃ તીર્થઙ્કરગણધરાદિભિઃ સંરક્ષિતં=પરિપાલિતમ્ ,
તથા-‘ સુચરિયં ’ સુચરિતમ્=શોભનાનુષ્ઠાનમ્ , તથા-‘ મુનિવરેહિં ’ મુનિવરૈઃ=
તીર્થકરાદિભિઃ ‘ નવરિં ’ કેવલં ‘ સુભાસિયં ’ સુભાષિતં=સુષ્ટુ પ્રતિપાદિતમ્ , ચ
=પુનઃ-इदं ब्रह्मचर्यं ‘ महापुरिसवीरसूरधम्मियधिइमंताण ’ महापुरुषधीर शूरा-
र्मिकधृतिमताम्=महापुरुषाः=पुरुषश्रेष्ठा , धीरशूराः=धीराणां मध्ये शूराः=अत्य-
न्तसाहससंपन्नाः, धार्मिकाः=धर्मपरायणाः, धृतिमन्तो=धैर्यवन्तः, एषां कर्मधार-
यः, तेषां तथोक्तानाम् ‘ सया ’ सदा=कुमारादिसर्वावस्थासु ‘ सुविसुद्धं ’ सु-

હોને સે यह प्रशस्त है । (सोम्मं) समस्त मनुष्यों के मन को प्रफुल्लित
करने वाला होने से यह सौम्य है । (सुहं) सुखस्वरूप होने से यह
एक सुख है । (सिवमयलमक्खयकरं) उपद्रव रहित होने से यह
शिवरूप है । स्पन्दनादि क्रिया से वर्जित होने के कारण यह अचल है ।
भवरूप बीज के अंकुरका उत्पादक नहीं होने से अक्षय-मोक्ष का कारक
है अतः यह अक्षयकर है-। (जङ्गवरसारक्खियं) मुनिप्रधान-तीर्थकर
एवं गणधर आदि देवों द्वारा पाला गया होने से यह यतिवर संरक्षित
है । (सुचरियं) शोभन आचार रूप होने से यह सुचरित है । (नवरिं
मुनिवरेहिं सुभासियं) केवल मुनिवरो-तीर्थकरो द्वारा ही यह अच्छी
तरह से प्रतिपादित किया गया है । तथा यह ब्रह्मचर्य महापुरिस-
धीर-सूर- धम्मिय-धिइमंताण य सया विसुद्धं) महापुरुषों का, धीरों के

“ पसत्थ ” निर्માળ હોવાથી તે પ્રશસ્ત છે. “ સોમ્મ ” સમસ્ત મનુષ્યોમાં
મનને પ્રફુલ્લિત કરનાર હોવાથી તે સૌમ્ય છે. “ સુહં ” સુખસ્વરૂપ હોવાથી તે
એક સુખ છે. “ સિવમયલમક્ખયકર ” ઉપદ્રવ રહિત હોવાથી તે શિવ-
રૂપ છે સ્પન્દનાદિ ક્રિયાથી રહિત હોવાથી તે અચળ છે ભવરૂપ બીજના
અંકુરનું ઉત્પાદક નહીં હોવાથી તે અક્ષય-મોક્ષકારક છે, તેથી તે અક્ષયકર
“ જઙ્ગવરસારક્ષિય ” મુનિપ્રધાન-તીર્થકર અને ગણધરો આદિ દેવો દ્વારા
પળાયેલ હોવાથી તે યતિવર સંરક્ષિત છે. “ સુચરિય ” સુંદર આચારરૂપ
તે સુચરિત છે. “ નવરિં મુનિવરેહિં સુભાસિય ” કેવળ મુનિવરો-તીર્થકરો
દ્વારા જ તેનું સારી રીતે પ્રતિપાદન કરાયું છે તથા “ મહાપુરિસ-ધીર-સૂર-
ધમ્મિય-ધિइमंताण य सया विसुद्धं ” મહાપુરુષો, ધીરોની વચ્ચે પણ ધીર

વિશુદ્ધ=નિર્દોષમ્, એપામેવ બ્રહ્મચર્યં તિર્દોષં ભવતીતિ ભાવઃ, તથા-‘ ભવ્યં
 ભવ્યં=કલ્યાણરૂપમ્, ‘ ભવ્યજનાણુચરિયં ’ ભવ્યજનાનુચરિતમ્=ભવ્યજનસમારો-
 ધિતમ્, તથા-‘ નિસ્સંકિયં ’ નિઃશંકિતં, બ્રહ્મચારી હિ વિષયસ્પૃહાશૂન્યત્વાઞ્જ-
 નાનાં મધ્યે નિઃશંકનીયો ભવતીતિ બ્રહ્મચર્યમપિ નિશંકિતમ્, તથા ‘ નિઃશંક્યં ’
 નિર્ભયં, બ્રહ્મચારિણો હિ નિર્ભયા ભવન્તિ, નિર્ભયતાકારણત્વાત્ બ્રહ્મચર્યમપિ નિર્ભ-
 યમ્ તથા-‘ નિતુમં ’ નિસ્તુષં-વિશુદ્ધમિત્યર્થઃ, યથા-તુષનિર્ગતં તણ્ડુલં શુભ્રં ભવતિ

મી વીચ મેં ધીર કહે જાને વાલે શૂરોં કા અત્યંત સાહસસંપન્ન વ્યક્તિયોં
 કે, ધાર્મિક પુરુષોં કે, ઓર ધૈર્યશાલી પુરુષોં કો યહ સદા-કુમાર આદિ
 અવસ્થાઓં મેં મી સુવિશુદ્ધ-નિર્દોષ રહના હૈ । (ભવ્યં) યહ બ્રહ્મચર્ય
 કલ્યાણરૂપ હૈ । (ભવ્યજનાણુચરિયં) અન્યપુરુષોં દ્વારા યહ આરાધિત
 કિયો હુઆ હૈ । (નિસ્સંકિયં) યહ બ્રહ્મચર્ય નિશંકિત હોતા હૈ । ક્યોં
 કિ બ્રહ્મચારી વિષયલાલસા સે શૂન્ય હોને કે કારણ મનુષ્યોં કે મીતર
 કિસી મી તરહ સે શંકાસ્પદ નહી હોના હૈ અતઃ યહ પ્રભાવ ઉસકે
 બ્રહ્મચર્ય કા હી હૈ ઇસીલિયે યર્હ પર સૂત્રકાર ને નિશંકિત વૃત્તિ કા
 કારણ હોને સે બ્રહ્મચર્ય કો મી નિશંકિત કહા હૈ । ઇસી તરહ યહ
 બ્રહ્મચર્ય (નિઃશંક્યં) નિર્ભય હોતા હૈ । ક્યોં કિ બ્રહ્મચર્ય કો પાલન
 કરને વાલે પુરુષ રત્ન સર્વત્ર નિર્ભય રહા કરતે હૈં, અતઃ નિર્ભયતા કા
 કારણ હોને સે બ્રહ્મચર્ય કો નિર્ભય વિશેષણ સે સૂત્રકાર ને વિશિષ્ટ
 કિયા હૈ । તથા યહ બ્રહ્મચર્ય (નિતુસ) નિસ્તુષ હૈ-તુષવિહીન તણ્ડુલ
 જિસ પ્રકાર શુભ્ર હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર યહ બ્રહ્મચર્ય મી વિષય લાલસા

તરીકે ઓળખાતા શૂરો, અત્યંત સાહસયુક્ત વ્યક્તિઓ, ધાર્મિક પુરુષો, અને
 ધૈર્યશાળી પુરુષોને તે સદા કુમાર આદિ અવસ્થાઓમાં પણ સુવિશુદ્ધ નિર્દોષ
 રહે છે. “ ભવ્ય ” આ બ્રહ્મચર્ય કહ્યાણુરૂપ છે “ ભવ્યજનાણુચરિયં ” ભવ્ય
 પુરુષો દ્વારા તેનું આરાધન થાય છે “ નિસ્સંકિયં ” આ બ્રહ્મચર્ય નિશંકિત
 હોય છે, કારણ કે બ્રહ્મચારી વિષય લાલસા રહિત હોવાથી મનુષ્યોમાં કેઈ
 પણ પ્રકારે શંકાને પાત્ર થતો નથી આ તેના બ્રહ્મચર્યનો જ પ્રભાવ હોવાથી
 અહીં સૂત્રકારે નિશંકિત વૃત્તિનું કારણ હોવાથી બ્રહ્મચર્યને પણ નિશંકિત
 કહ્યું છે. એ જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય “ નિઃશંક્ય ” નિર્ભય હોય છે. કારણ કે
 બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર પુરુષો સર્વત્ર નિર્ભય રહી શકે છે તેથી નિર્ભ-
 યતાનું કારણ હોવાથી બ્રહ્મચર્યને સૂત્રકારે નિર્ભય વિશેષણ લગાડ્યું છે. તથા
 આ બ્રહ્મચર્ય “ નિતુસં ” નિસ્તુષ-તુષ વિહીન (ક્ષેતરા વિનાના) યોગ્યા
 જેમ શુભ્ર હોય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય પણ વિષય લાલસા રૂપી તુષ વિહીન

તથવેદં બ્રહ્મચર્યમપિ શુભ્રમિતિ ભાવઃ, તથા-‘ નિરાયાસં ’ નિરાયાસં=લેહાજન-
કમ્, ‘ નિરુવલેવં ’ નિરુપલેપમ્-વિષયસ્નેહવર્જિતમ્, તથા-‘ નિવ્વુઙ્ઘરં ’ નિ-
ર્વૃત્તિગૃહમ્=નિવૃત્તેઃ=ચિત્તસમાધેઃ ગૃહં=સ્થાનમ્, ‘ નિયમનિષ્પકંપં ’ નિયમનિષ્પ્ર-
કમ્પં=નિયમેન=નિશ્ચયેન, નિષ્પ્રકમ્પં=અવિચલમ્-નિરતિચારત્વાત્, તથા-‘ તવ-

રૂપ તુષ સે વિહીન હોને કે કારણ બિલકુલ શુભ્ર-પવિત્ર હૈ । (નિરાયાસં)
હસકે પાલન કરને સે કિસી બી પ્રકાર કા પાલનકર્તા કો આયાસ-
અર્થાત્-કષ્ટ નહીં ઉઠાના પડતા હૈ इसलिये खेद का अजनक होने से
यह निरायासरूप है । (निरुवलेवं) वैषयिक पदार्थों की ओर ब्रह्म-
चारी के चित्त में थोड़ा सा भी स्नेह-रागभाव नहीं होता है, अतः
विषय स्नेहवर्जित होने से यह ब्रह्मचर्य निरुपलेप है । (निव्वुङ्घरं)
ब्रह्मचारी के हि चित्त की स्वस्थता रहती है, क्योंकि विषयों की ओर
उसकी लालसा नहीं जाती हैं, अतः उस संबंध को लेकर उसके चित्त
में असमाधिरूप आकुल व्याकुल परिणति नहीं रहती है इसलिये यह
ब्रह्मचर्य चित्त समाधि का एक घर है । (नियमनिष्पकं) अतिचारों से
विहीन होने के कारण यह ब्रह्मचर्य नियम से-निश्चय से निष्प्रकम्प-
अविचलित होता है । तात्पर्य यह है कि गृहस्थों के ब्रह्मचर्य व्रत में
अतिचार लग सकने के कारण उनका वह ब्रह्मचर्य विचलित नहीं
होता है परन्तु सकल संयमी जनों का ब्रह्मचर्य अतिचारों से विहीन
होता है, इसलिये यह यहां अविचलित कहा गया है । (तवसंजम-

હોવાથી તદન શુભ્ર પવિત્ર છે “ નિરાયાસ ” તેનું પાલન કરવાથી પાલન
કર્તાને કોઈ પણ પ્રકારનો આયાસ-ખેદ એટલે કે કષ્ટ ઉઠાવવો પડતું નથી
તેથી ખેદનું જનક ન હોવાને કારણે તે નિરાયાસરૂપ છે. “ નિરુવલેવં ” વૈષયિક
પદાર્થોની તરફ બ્રહ્મચારીના ચિત્તમાં જરી પણ સ્નેહ-રાગભાવ થતો નથી,
તેથી વિષયસ્નેહ રહિત હોવાથી બ્રહ્મચર્યને નિરુપલેપ છે “ નિવ્વુઙ્ઘરં ”
બ્રહ્મચારીના ચિત્તની સ્વસ્થતા રહે છે, કારણ વિષયોની પ્રત્યે તેને લાલસા
થતી નથી તે સંબંધને લીધે તેના ચિત્તમાં અસમાધિરૂપ આકુળ વ્યાકુળતાના
રૂપ પરિણતિ રહેતી નથી તેથી આ બ્રહ્મચર્ય ચિત્ત સમાધિનું એક ઘર છે.
“ નિયમનિષ્પકંપ ” અતિચારોથી રહિત હોવાને કારણે આ બ્રહ્મચર્ય અવશ્ય
નિષ્પ્રકમ્પ-અવિચલિત હોય છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે ગૃહસ્થોના બ્રહ્મચર્ય
વ્રતમાં અતિચાર લાગી શકે છે તે કારણે તેમનું બ્રહ્મચર્ય અવિચલિત હોતું
નથી, પણ સકળ સંયમીજનોનું બ્રહ્મચર્ય અતિચારોથી રહિત હોય છે, તે

સંજમમૂલદલિયણિમં ' તપ:-સંયમમૂલદલિકનિમમ્=તપ: સંયમયો: મૂલદલિકં=મૂલદ્રવ્યમ્=મૂલધનમિત્યર્થ:, તસ્ય નિમં=સદૃશં યત્તત્થા, તથા-‘ પંચમહાવ્યસુર-ક્ષિયં ’ પશ્ચમહાવ્રતસુરક્ષિતં=પશ્ચમહાવ્રતાનાં મધ્યસ્થિતત્વેન સુષ્ટુરક્ષિતમિવ યત્ત-ત્થોક્તમ્, તથા ‘ સમિદ્ગુત્તિગુત્તં ’ સમિતિગુપ્તિગુપ્તમ્-સમિતિભિ: =ઈર્યાસમિત્યા-દિભિ:, ગુપ્તિભિ: =મનોગુપ્ત્યાદિભિશ્ચ ગુપ્તમ્=રક્ષિતમ્, તથા-‘ જ્ઞાણવરકવાડસુકય-રક્ષણં ’ ધ્યાનવરમેવ=ધર્મધ્યાનમેવ કપાટમ્-તેન સુષ્ટુ=શોભનતયા કૃત રક્ષણં યસ્ય તત્, તથા-‘ અજ્ઞપ્પદિણ્ણફલિહં ’ અધ્યાત્મદત્તપરિઘમ્=અધ્યાત્મમેવ=સદ્ભા-વણ્ણ કપાટદ્ઢીકરણાર્થં દત્ત: પરિઘ-અર્ગલા રક્ષાયે યસ્ય તત્, તથા-‘ સંનદ્ધવ-દ્ધોચ્છદ્ધયદુગ્ગઇપહં ’ સંનદ્ધવદ્ધાવચ્છાદિતદુર્ગતિપથમ્—સંનદ્ધોવદ્ધાવચ્છાદિતશ્ચ અર્થાત્ સર્વતો નિરુદ્ધો દુર્ગતિપથો=દુર્ગતિમાર્ગો યેન તત્તથોક્તમ્, તથા-‘ સુગઇપ-

મૂલદલિયણિમં) તપ ઓર સંયમ કા યહ બ્રહ્મચર્ય મૂલ ધન જૈસા હૈ । (પંચમહાવ્યસુરક્ષિયં) જિસ પ્રકાર પાંચ પુરુષોં કૈ બીચ મૈં રહા હુઆ પુરુષ સુરક્ષિત રહતા હૈ ડસી પ્રકાર યહ બ્રહ્મચર્યં ભી પાંચ મહાવ્રતોં કૈ વાચ મૈં સ્થિત હોને કૈ કારણ સુરક્ષિત કૈ જૈસા હૈ । (સમિદ્ગુત્તિગુત્તં) ઈર્યાસમિતિ આદિ પાંચ સમિતિયોં સે ઇવં મનોગુપ્તિ આદિ તીન ગુપ્તિયોં સે ભી ઇસકી મદા રક્ષા હોતી રહતી હૈ ઇસલિયે યહ સમિતિ ઓર ગુપ્તિયોં સે ભી ગુપ્ત-સુરક્ષિત કહા ગયા હૈ । તથા (જ્ઞાણવરકવાડ સુકયરક્ષણં) ઇસકી રક્ષા સદા ધર્મધ્યાન રૂપ મજબૂત કિવાડોં સે ભી બહુત અચ્છી તરહ હોતી રહતી હૈ (અજ્ઞપ્પદિણ્ણફલિહં ઇસકી રક્ષા કૈ નિમિત્ત ઇન કિવાડોં મૈં મજબૂતી લાને વાલા અર્ગલા જૈસા અધ્યાત્મ-સદ્ભાવ વહાં કામ કરતા હૈ । (સંનદ્ધવદ્ધોચ્છદ્ધયદુગ્ગઇપહં) યહ બ્રહ્મચર્યં અપને પાલક કૈ દુર્ગતિમાર્ગ કો સર્વથા રોક દેતા હૈ, (સુગઇ-

કારણુ તેને અહીં અવિચલિત દર્શાવ્યું છે “ તવસંજમમૂલદલિયણિમં ” તપ અને સંયમનું આ બ્રહ્મચર્ય મૂળધન સમાન છે “ પંચમહાવ્યસુરક્ષિયં ” જે રીતે પાંચ પુરુષોની વચ્ચે રહેતો પુરુષ સુરક્ષિત રહે છે, તે જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય પણ પાંચ મહાવ્રતોની વચ્ચે રહેલ હોવાથી સુરક્ષિત છે. “ સમિદ્-ગુત્તિગુત્તં ” “ જ્ઞા ઇર્યા સમિતિ આદિ પાંચ સમિતિઓથી અને મનોગુપ્તિ આદિ ત્રણ ગુપ્તિથી પણ તેનું સદા રક્ષણ થતું રહે છે, તે કારણે તે સમિતિ અને ગુપ્તિઓથી પણ ગુપ્ત-સુરક્ષિત કહેવાયું છે તથા “ જ્ઞાણવરકવાડસુકય રક્ષણં ” તેનું રક્ષણ હંશા ધર્મ ધ્યાનરૂપી મજબૂત કમાડોથી પણ ઘણું સારી રીતે રીતે થયા કરે છે “ અજ્ઞપ્પદિણ્ણફલિહં ” તેની રક્ષાને નિમિત્તે તે કમાડોમાં મજબૂતી લાવનાર આગળીયા જેવું અધ્યાત્મ-સદ્ભાવ ત્યાં કામ આવે છે. “ સંનદ્ધવદ્ધોચ્છદ્ધયદુગ્ગઇપહં ” આ બ્રહ્મચર્ય તેનું સેવન કરનારના દુર્ગતિમાર્ગને

હ્રદેસગં ચ ' સુગતિપથદેશકં ચ=સુગતેઃ=સ્વર્ગાપવર્ગસ્ય પન્થાઃ-સુગતિપથસ્તસ્ય દેશકં=દર્શકં યત્તત્ તથા-' લોગુત્તમં ચ ' લોકોત્તમં ચ=લોકત્રયશ્રેષ્ઠશ્ચ 'વયમિણં' વ્રતમિદમ્-ઈદં વ્રહ્મચર્યરૂપં વ્રતં 'પદમસરતલાગપાલિભૂયં' પદ્મસરસ્તડાગપાલિભૂતમ્ -પદ્મપ્રધાનઃ સરસ્તડાગઃ-પદ્મસરસ્તડાગઃ, પદ્મસરસ્તડાગઃ સુખદત્વેન પ્રમોદકત્વેન હરત્વેન ચ સમુપાદેયત્વાદ્ ધર્મોઽપિ પદ્મસરસ્તડાગઃ, તસ્ય પાલિભૂતં=રક્ષકત્વેન પાલિકલ્પં યત્તત્, તથા ' મહાસગડઅગર તુંવભૂયં' મહાશકટારકતુમ્બભૂતમ્-મહા-શકટસ્ય=અરકા ઇવ=અરાઇવ અરકાઃ ક્ષાન્તાદયોગુણાસ્તેષાં તુમ્બભૂતમ્, આધાર ભૂતમ્ તથા-'મહાવિડિમરુક્ષવક્ત્વંધભૂયં' મહાવિટપવૃક્ષસ્કન્ધભૂતમ્-મહાન્તો વિટપાઃ શાખા

પદેસગં ચ) ઓર ઉસે સ્વર્ગ ઓર અપવર્ગરૂપ સુગતિ કે માર્ગ કો દિશ્વ-લાતા રહતા હૈ । હસીલિયે (વયમિણં) યહ વ્રત (લોગુત્તમં ચ) લોક-ત્રય મેં શ્રેષ્ઠ હૈ । તથા યહ વ્રત (પદમસરતલાગ પાલિભૂયં) પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તડાગ કી પાલિ જૈસા હૈ, અર્થાત્ સુખદ હોને કે કારણ, પ્રમોદ કારક હોને કે કારણ, ઓર મન કો હરણ કરને ચાલા હોને કે કારણ જૈસે પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તડાગ સમુપાદેય હોતે હૈં ઉસી પ્રકાર સુખદાતા પ્રમોદક ઓર મનોહર હોને કે નાતે ધર્મ ભી સમુપાદેય હોતા હૈ-અતઃ ધર્મ ભી પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તડાગ જૈસા હૈ । ઉસ ધર્મ રૂપ સરોવર ઓર તડાગ કા યહ રક્ષક હોને કે કારણ પાલિ-પાલ જૈસા હૈ । તથા (મહાસગડઅરગતુંવભૂયં) મહાશકટ કે આરોં કે સમાન ક્ષાન્ત્યાદિક ગુણોં કા યહ તુમ્બભૂત-આધારભૂત હૈ । તથા (મ-હાવિડિમરુક્ષવક્ત્વંધભૂયં) મહાશાખા શાલી વૃક્ષ કે સમાન આશ્રિતોં

સદંતર રોશી દે છે. “સુગતિપદેસગચ” અને તેને સ્વર્ગ અને અપવર્ગો રૂપ સુગતિનો માર્ગ દર્શાવતું રહે છે તેથી “વયમિણં” આ વ્રત “લોગુત્તમંચ” ત્રણે લોકમાં શ્રેષ્ઠ છે. તથા આ વ્રત “પદમસરતલાગપાલિભૂયં” કમળોથી યુક્ત સરોવર અને તળાવની પાળ જેવું છે એટલે કે સુખદ હોવાને કારણે, પ્રમોદકારક હોવાને કારણે, અને મનોહર હોવાને કારણે જેમ પદ્મપ્રધાન સરોવર અને તળાવ સમુપાદેય હોય છે તે જ પ્રકાર સુખદાતા, પ્રમોદક અને મનોહર હોવાને કારણે ધર્મ પણ સમુપાદેય હોય છે. તેથી ધર્મ પદ્મયુક્ત સરોવર અને તળાવ જેવો છે. તે ધર્મરૂપ સરોવર અને તળાવનું તે (વ્રહ્મચર્ય રક્ષક હોવાથી પાળ જેવું છે તથા “મહાસગડઅરગતુંવભૂયં” મહા શકટ-ગાડા-ની ધરીના સમાન ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોનું તે તુમ્બભૂત છે. તથા “મહાવિડિમરુક્ષ-વક્ત્વંધભૂયં” મહા શાખાવાળા વૃક્ષની જેમ આશ્રિતોનું પરમ સુખકારી હોવાથી

યસ્ય સ મહાવિટપઃ, સ ચાસૌ વૃક્ષશ્ચ આશ્રિતાનાં પરમોપકારકત્વસાધર્મ્યાદ્ ધર્મસ્તસ્ય સ્કન્ધભૂતં યત્તત્તથોક્તમ્, અયં ભાવઃ—યથા—સ્કન્ધોવૃક્ષશાખાઽધારભૂતસ્તથૈવબ્રહ્મચર્યં ધર્મશાખાઽધારભૂતમ્ । તથા—‘ મહાનગરપાગારકવાડફલિહભૂયં ’ મહાનગરપ્રાકારકપાટપરિઘભૂતમ્—મહાનગરમિવ મહાનગર વિવિધસુખહેતુ સાધર્મ્યાદ્ ધર્મઃ, તસ્ય રક્ષકત્વાત્ પ્રાકારરૂપં, કપાટરૂપં પરિઘભૂતમ્ = અર્ગારૂપમ્, યત્તત્તથોક્તમ્ તથા—‘ રજ્જુપિણદ્વોવ્વહંદકેઝ ’ રજ્જુપિણદ્વયં ઇન્દ્રકેતુઃ=યથા—રજ્જુવદ્ધન્દ્રધ્વજો મહોત્સવે સર્વોપરિ વર્તમાનઃ પરમશોભાં જનયતિ, તથૈવેદં સર્વવ્રતશ્રેષ્ઠં બ્રહ્મચર્યમ્ । તથા—‘ વિસુદ્ધજેગુણસંપિણદ્વં = વિશુદ્ધાનેકગુણસંપિણદ્વં વિશુદ્ધા યેઽ નેકગુણાસ્તૈઃ સંપિણદ્વં સંગ્રથિતમિદં બ્રહ્મચર્યમસ્તિ ॥ સૂ૦૧ ॥

કા પરમ ઉપકારી હોને સે ધર્મ કા યહ સ્કંધ જૈસા હૈ । અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સ્કંધ વૃક્ષ કી શાખાઓં કા આધારભૂત હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ બ્રહ્મચર્ય મ્હી ધર્મ કી શાખાઓં કા આધારભૂત હૈ । તથા (મહાનગરપાગારકવાડફલિહભૂયં) મહાનગર કે સમાન વિવિધ સુખોં કા હેતુભૂત હોને કે કારણ ધર્મરૂપ નગર કા યહ રક્ષક હોને સે પ્રાકાર જૈસા, કપાટ જૈસા ઓર અર્ગલા જૈસા હૈ । તથા (રજ્જુપિણદ્વોવ્વહંદકેઝ) જિસ પ્રકાર રજ્જુ વદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવ મેં સર્વોપરિ વર્તમાન હોતા હુઆ પરમ શોભા કો વિસ્તારતા હૈ ઉસી તરહ યહ બ્રહ્મચર્યવ્રત મ્હી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ હૈ ઓર પરમ શોભા કા જનક હોતા હૈ । તથા (વિસુદ્ધજેગુણસંપિણદ્વં) વિશુદ્ધ અનેક ગુણોં સે યહ બ્રહ્મચર્ય અચ્છી રીતિ સે (સંપિણદ્વં) ગ્રથિત—યુક્ત હૈ ।

તે ધર્મના સ્કંધ જેવું છે. એટલે કે જેમ થડ વૃક્ષની શાખાઓને માટે આધાર રૂપ હોય છે એ જ પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય પણ ધર્મની શાખાઓના આધાર રૂપ છે. તથા “ મહાનગર પાગાર કવાડ ફલિહભૂયં ” મહાનગરના સમાન વિવિધ સુખોનું હેતુભૂત હોવાને કારણે ધર્મનગરનું તે રક્ષક હોવાના પ્રાકાર જેવું, કંખાટ જેવું અને અર્ગલા જેવું છે. તથા “ રજ્જુપિણદ્વોવ્વહંદકેઝ ” જેમ રજ્જુ (દોરડું) બદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવમાં સર્વોપરિ દેખાતો પરમ શોભાને વિસ્તારે છે તે જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સર્વવ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ છે અને પરમ શોભાનું જનક હોય છે તથા “ વિસુદ્ધજેગુણસંપિણદ્વં ” વિશુદ્ધ અનેક ગુણોથી આ બ્રહ્મચર્ય સારી રીતે “ સંપિણદ્વં ” ગ્રથિત—યુક્ત છે

पुनरपि ब्रह्मचर्यमाहात्म्यमाह—‘ जम्मिय भग्गे ’ इत्यादि ।

मूलम्—जम्मि य भग्गे होइ सहसा सठ्वं सेभग्गमहियचु-
णिणयकुसल्लियपल्लट्टपडिय-खंडियपरिसडियविणासियं विणयसील-
तवनियमगुणसमूहं तं वंभं भगवंतं गहगणणक्खत्ततारगाणं
च जहा उडुवई मणिमुत्तसिलप्पवालरत्तरयणागरणं च जहा
समुदो, वेरुलिओ चेव जहा मणीणं, जह मउडो चेव भूसणाणं
वत्थाणं चेव क्खोमजुयलं अरविंदं चेव पुप्फजेट्टं गोसीसं चेव
चंदणाणं हिमवंतो चेव ओसहीणं सीतोदा चेव निन्नगाणं
उदहीसु जहा सयंभूरमणोरुयगवरो चेव मंडलिगपठवयाणपवरे

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार चतुर्थ संवरद्वार का विवेचन कर रहे हैं । इसमें नौ कोटि से अब्रह्म का पूर्ण त्याग हो जाता है, इस-
लिये यह ब्रह्मचर्य महाव्रत कहलाता है । व्रत का तात्पर्य यही है कि
दोषों को समझ कर उनके त्याग का नियम करने के बाद फिर से
उनका सेवन नहीं करना । ब्रह्मचर्य व्रत को परिपालन करने के लिये
अतिशय उपकारक कितने ही गुण हैं, जैसे आकर्षक स्पर्श, रस, गंध,
रूप, शब्द और शरीरसंस्कार आदि में न फँसना, त्रुटियों को हटाने
के लिये ज्ञानादि सद्गुणों का अभ्यास करना, एवं गुरुकी आधीनता के
लिये गुरुकुल में वास करना । इस सूत्र में इसी ब्रह्मचर्य महाव्रत के
गुण गौरव का व्याख्यान सूत्रकार ने किया है ॥ सू० १ ॥

भावार्थ—आ सूत्र द्वारा सूत्रकार योथा संवरद्वारं विवेचन करेछे,
तेमां नव प्रकारे अब्रह्मनो संपूर्ण त्याग थछ जय छे. तेथी ते अब्रह्मचर्य महा-
व्रत कहेवाय छे. व्रतं तात्पर्य ओ छे के दोषोने समझने तेमना त्यागनो नियम
कर्या पछी इरीथी तेनु सेवन न करवुं. अब्रह्मचर्य व्रतं परिपालन करवाने भाटे
अतिशय उपकारक केटलाक गुणो छे, जेमां के आकर्षक स्पर्श, रस, गंध, रूप
शब्द अने शरीर संस्कार आदिमां इसावुं नही, त्रुटियोने दूर करवा भाटे
ज्ञानादि सद्गुणोने अभ्यास करवो, अने गुरुनी आधीनताना सेवनने भाटे
गुरुकुलमां वास करवो. आ सूत्रमा ओ ७ अब्रह्मचर्य महाव्रतना गुण गौरव
वर्णन सूत्रकारे क्युं छे. ॥ १ ॥

एरावण इवकुंजराणं सीहो जहा निगाण पवरो सुपन्नगाणं च
 वेणुदेव धरेण जहा पण्णग इंद्राया कप्पाणं चेव वंभलोए,
 सभासु य जहा भवे सुहम्मा ठिईसु लवसत्तमव्वपवरा दाणाणं
 चेव अभओ दाणं किमिराओ चेव कंवलाणं संघयणे चेव
 वज्जरिसभे संठाणे चेव समचउरंसे झाणेसु य परं सुक्कज्झाणं
 नाणेसु य परमकेवलं तु सिद्धं लेसासु य परमसुक्कलेसा तित्थ-
 करो चेव जहा मुणीणं वासेसु जहा विदेहे गिरिराया चेव
 मंदरवरे वणेसु जहा णंदणवणं पवरं दुमेसु जहा जंबू सुदंसणा
 वीस्सुयजसा जीयानामेणं अयं दीवो, तुरगवई गयवई रह-
 वई नरवई जह वीसुए चेव राया रहिए चेव जहा महारहगए
 एवमणेगुणा अहीणा भवंति एगम्मि वंभचेरे ॥ सू० २ ॥

टीका—‘जम्मि य’ इत्यादि । ‘जम्मि य’ यम्मिश्च ब्रह्मचर्ये ‘भग्गे’
 भग्ने=विराधिते सति ‘सव्वं’ सर्वं ‘विणयसीलतवणियमगुणसमूहं’ विनयशील-
 तपोनियमगुणसमूहः-विनयो=गुरुप्रतिपत्तिलक्षणः, शीलं=सदाचारः, तपः=अन-
 शनादिकं द्वादशविधं, नियमः=अभिग्रहः, गुणसमूहः=ज्ञानादिगुणसमुदायः, एपां
 समाहारे विनयशीलतपोनियमगुणसमूहं क्रियाज्ञानं चेतिद्वयमपीत्यर्थः, सहसा=
 श्रुतिरिति ‘संभग्गमहियचुण्णिय कुसल्लियपल्लड्डपडिय खंडियपरिसडियविणासियं’संभ-

फिर ब्रह्मचर्य का माहत्म्य कहते हैं—‘जम्मिय भग्गे’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(जम्मिय भग्गे) जिस ब्रह्मचर्य के विराधित होने पर
 (सव्वं विणयसीलतवणियमगुणसमूहं) समस्त विनय, शील, तप,
 नियम और गुण समूह-अर्थात्-क्रिया और ज्ञान ये दोनों ही (सहसा)
 एकदम (संभग्गमहिय-चुण्णिय-कुसल्लिय-पल्लड्ड-पडिय-खंडिय-परिस

હવે સૂત્રકાર બ્રહ્મચર્યનું મહાત્મ્ય કહે છે— “ જમ્મિય ભગ્ગે ” ૬૦

ટીકાર્થ—“જમ્મિય ભગ્ગે” એ બ્રહ્મચર્ય વિરાધના થતાં “સવ્વં વિણય
 સીલતવણિયમગુણસમૂહં” સમસ્ત વિનય, શીલ, તપ, નિયમ અને શુભસમૂહ
 એટલે કે ક્રિયા અને જ્ઞાન એ બંને “સહસા” અથાનક “સંભગ્ગમહિયચુ-
 ણિયકુસલિય-પલ્લદ્ડ-પડિય ચંહિય-પરિસડિય-વિણાસિય હોઈ” કૂટેલા ધડાની

ગ્નમથિતચૂર્ણિતકુશલિયતપર્યસ્તપતિતસ્વણ્ડિત-પરિશટિતવિનાશિતમ્=તત્ર 'સંભગ્ન' સંભગ્ન=ઘટ ઇવ, 'મહિય' મથિત=દધીવ વિલોડિતં 'ચુણિયં' ચૂર્ણિતં=ચણક-વત્ પિષ્ટમ્ 'કુસલિય' કુશલિયતમ્=કુ=કુત્સિતમ્-અન્તઃ પ્રવિષ્ટતોમરાદિ શલ્ય-મિવ શલ્યં, યત્ પ્રવિષ્ટં સત્, કેનાપ્યુપાયેન ન નિઃસરતિ તત્કુશલ્યં, તત્સંજાતં યસ્યેતિ કુશલિયતં દુષ્ટશલ્યયુક્તં, યથા વક્રતયા પ્રવિષ્ટેન શલ્યેન શરીરં વિદારિતં ભવતિ, તથૈવ વિનયાદિકં વિદારિતં ભવતિ, 'પલ્લટ્' પર્યસ્તં=પર્વતશિખરાદ્ સ્થૂલપાષાણસ્વણ્ડ ઇવ સ્વસ્થાનાચ્ચલિતમ્, 'પલિય' પતિતમ્=પ્રાસાદશિખરાત્કલશ ઇવાધોનિપતિતમ્ 'સ્વંડિય' સ્વણ્ડિતમ્=દણ્ડ ઇવ વિભાગેન ચ્છિન્નમ્, 'પરિસલિયં' પરિશટિતં = કુષ્ઠાદ્યુપહતાઙ્ગમિવવિગલિતમ્, 'વિણાસિયં' વિનાશિતં=વિનષ્ટમ્, 'હોઈ' ભવતિ । અથોપમયા બ્રહ્મચર્યસ્ય માહાત્મ્યં વર્ણયેતે- 'તં વંશં ભગવંતં' ઇત્યાદિ । 'તં'=તત્-પ્રસિદ્ધં 'ભગવંતં' ભગવદ્=સર્વોત્કૃષ્ટૈશ્વર્યશાલિ 'વંશં' બ્રહ્મ=બ્રહ્મચર્ય 'ગૃહગણનક્ષત્તારગાણં ચ' ગ્રહગણનક્ષત્રતારકાણાં ચ, પ્રહગણઃ=મંગલાદિઃ, નક્ષત્રાણિ=અશ્વિન્યાદયઃ, તારકા=પ્રસિદ્ધાઃ, આસાં મધ્યે 'જહા'

ડિય વિણાસિયં હોઈ) ઘટકી તરહ સંભગ્ન ટુકડે ૨ હો જાતે હૈ- નષ્ટ હો જાતે હૈ, દધિ કી તરહ વિલોડિત-અસ્તવ્યસ્ત હો જાતે હૈ, ચના આદિ કી તરહ-ચૂર્ણિત-પિસે જાતે હૈ, કુશલ્ય-ટેટે-વક્ર વાળ સે વિદારિત હુએ શરીર કી તરહ વિદારિત હો જાતે હૈ, પર્વત કી ચોટી સે પતિત પાષાણસ્વણ્ડ કી તરહ અપને સ્થાન સે ચ્યુત હો જાતે હૈ, પતિત પ્રાસાદ કી છત સે ગિરે હુએ કલશ કી તરહ અધોનિપતિત હો જાતે હૈ, ફાડે ગયે દંડ કી તરહ સ્વંડિત હોતે જાતે હૈ, પરિશટિત-કુષ્ઠાદિ સે ઉપહત અંગ કી તરહ ગલિત હો જાતે હૈ, ઓર વિનાશિત-વિનષ્ટ-હો જાતે હૈ । (તં વંશં ભગવંતં) સર્વોત્કૃષ્ટ ઐશ્વર્યશાલી પ્રસિદ્ધ યહ બ્રહ્મચર્ય (ગૃહગણનક્ષત્તારગાણં ચ જહા ઉડુવર્ઈ) મંગલ આદિ

જેમ ટુકડે ટુકડા થઈ જાય છે, -નષ્ટ થઈ જાય છે, દહીંની જેમ વિલોડિત-અસ્તવ્યસ્ત થઈ જાય છે, ચણા આદિની જેમ ચૂરે ચૂરા થઈ જાય છે, કુશલ્ય-વક્રખાણુથી વીંધાયેલ શરીરની જેમ વિદારિત થઈ જાય છે. પર્વતના શિખર પરથી પાષાણખંડની જેમ પોતાને સ્થાનેથી ઘટી થઈ જાય છે, પતિત-મહેલની છત ઉપરથી પડેલા કલશની જેમ અધોનિપતિત થઈ જાય છે. ચીરાયેલ લાકડીની જેમ ખંડિત થઈ જાય છે, પરિશટિત-કોઠ આદિથી ઉપહત અંગની જેમ ગલિત થઈ જાય છે અને વિનષ્ટ થઈ જાય છે. " તં વંશં ભગવંતં " સર્વોત્કૃષ્ટ ઐશ્વર્યશાળી પ્રસિદ્ધ છે પ્રહ્મચર્ય " ગૃહગણનક્ષત્તારગાણં ચ જહા ઉડુવર્ઈ "

યથા 'ઉડુર્વૈ' ઉડુપતિઃ=ચન્દ્રઃ સર્વશ્રેઠ્ઠસ્તથૈવ્રતનાં મધ્યે સર્વશ્રેઠ્ઠમસ્તિ । તથા-
 'મણિમુક્તસિલ્પ્પવાલરત્તરયણાગરાણં' મણિમુક્તાશિલાપવાલરત્તરત્નાકરાણાં=મણયઃ
 =ચન્દ્રકાન્તાદ્યાઃ, મુક્તાફલાનિ=શિલાપવાલાનિ વિદ્રુમાણિ, રત્તરત્નાનિ=યજ્ઞરાગા-
 દીનિ તેષામાકરા ઉત્પત્તિભૂમયઃ, યે તે તથા, તેષાં મધ્યે 'જહા' યથા 'સમુદ્ધો' સમુદ્રઃ,
 શ્રેષ્ઠસ્તથૈવદેદં વ્રતનાં મધ્યે શ્રેષ્ઠમ્, एवं सर्वत्र संयोज्यम् । તથા- 'જહ ચેવ' યથા
 ચૈવ 'મણીણં' મણીનાં મધ્યે 'વેરુલિઓ' વૈરૂર્યં વૈ ર્યમણિઃ । 'જહ ચેવ' યથા
 ચૈવ 'આભૂસણાણં' આભૂષણાનાં મધ્યે 'મહ્હો' મુકુટં । 'વત્થાણં' વસ્ત્રાણાં
 મધ્યે 'સ્વોમજુયલં ચેવ' ક્ષૌમયુગમિવ । 'અરવિંદં ચેવ' અરવિન્દમિવ=કમલમિવ
 'પુપ્ફજેટ્ટં' પુષ્પજ્યેષ્ઠમ્-પુષ્પેષુ અરવિન્દં શ્રેષ્ઠમિત્યર્થઃ । 'ગોસીસં ચેવ' ગોશીર્ષં
 હરિચન્દનમિવ 'ચંદણાણં' ચન્દનનાં મધ્યે 'હિમવંતો ચેવ' હિમવાનિવ 'ઓસ-

ગ્રહો મેં, અશ્વિની આદિ નક્ષત્રોં મેં, ઓર તારાઓં મેં જૈસે ચંદ્રમા સર્વ
 શ્રેષ્ઠ માના જાતા હૈ ડસી તરહ સર્વ વ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ માના ગયા હૈ । તથા
 (મણિમુક્તસિલ્પ્પવાલરત્તરય - ગરાણં ચ જહા સમુદ્ધો) ચન્દ્રકાન્ત
 આદિ મણિયોં કી, મુક્તાફલોં કી, મૂગોં કી ઓર પદ્મરાગ આદિ રત્ત-
 રત્નોં કી ઉત્પત્તિ સ્થાનોં મેં જૈસે સમુદ્ર શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ ડસી તરહ યહ
 વ્રત બી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ માના ગયા હૈ । તથા-(જહ ચેવ મણીણં વેરુ-
 લિઓ) જૈસે મણિયોં મેં વૈરૂર્યમણિ, (જહ ચેવ આભૂસણાણં મહ્હો)
 આભૂષણોં મેં જૈસે મુકુટ, (વત્થાણં સ્વોમજુયલં ચેવ) વસ્ત્રોં મેં જૈસે
 ક્ષૌમ યુગલ, (અરવિંદંચેવ પુપ્ફજેટ્ટં) પુષ્પોં મેં જૈસે અરવિંદ
 (કમલ) (ચંદણાણં ગોસીસં ચેવ) ચંદનોં મેં જૈસે હરિચંદન, (ઓસ-
 હીર્ણં હિમવંતો ચેવ) ઔષધિયોં કી ઉત્પત્તિ કે સ્થાનોં મેં જૈસે હિમવાન

મંગળ આદિ ગ્રહોમા, અશ્વિની આદિ નક્ષત્રોમાં, અને તારાઓમાં જેમ ચં-
 દ્રમા સર્વશ્રેષ્ઠ મનાય છે એજ પ્રમાણે સર્વવ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ માનવામાં આવ્યું છે.
 તથા “ મણિમુક્તસિલ્પ્પવાલરત્તરયણાગરાણં ચ જહા સમુદ્ધો ” ચન્દ્રકાન્ત આદિ
 મણિઓની, માતીની, મૂગોની અને પદ્મરાગ આદિ રત્તરત્નોની ઉત્પત્તિ
 કરવાના સ્થાનોમા જેમ સમુદ્ર શ્રેષ્ઠ મનાય છે. એજ પ્રમાણે આ વ્રત
 યજ્ઞ સર્વ વ્રતોમા શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ જહચેવ મણીણં વેરુલિઓ ” જેમ
 મણિઓમા વૈરૂર્યમણી, “ જહ ચેવ આભૂસણાણં મહ્હો ” આભૂષણોમા જેમ મુકુટ
 “ વત્થાણં સ્વોમજુયલ ચેવ ” વસ્ત્રોમા જેમ ક્ષૌમયુગલ “અરવિંદં ચેવ પુપ્ફજેટ્ટં”
 પુષ્પોમા જેમ અરવિંદ, “ ચંદણાણ ગોસીસં ચેવ ” ચંદનોમા જેમ હરિચંદન.

હિમં ' ઓષધીનામ્=ઓષધ્યુત્પત્તિસ્થાનાનાં મધ્યે હિમવાન પર્વત इव । ' સીતોદા
 ચેવ ' સીતોદેવ=સ્વનામલ્પાતા મહાનદીર ' નિન્નગાનાં ' નિમ્નગાનામ્=નદીનાં
 મધ્યે । ' ઉદહીસુ ' ઉદધિષુ=સમુદ્રેષુ ' સયંભૂરમણો ' સ્વયંભૂરમણઃ સમુદ્રઃ ' રુચ-
 ગવરો ચેવ ' રુચકવર इव-યથા રુચકવરઃ=રુચકામિધાનસ્ત્રયોદશદ્વીપવર્તીપર્વત-
 વિશેષઃ, ' મંડલિકપન્વયાણં ' માંડલિકપર્વતાનાં માનુષોત્તરકુણ્ડલચરુચકવરા-
 મિધાનાં મધ્યે ' પવરે ' પ્રવર શ્રેષ્ઠઃ । ' ઇરાવણ इव ' ઇરાવણ इव ' કુંજરાણં '
 કુંજરાણાં મધ્યે, યથા હસ્તિનાં મધ્યે ઇરાવતઃ પ્રવર इत्यर्थઃ । ' જહા ' વથા
 ' સીહો ' સિંહ ' મિગાણં ' મૃગાણામ્=અરણ્યપશુનાં મધ્યે ' પવરો ' પ્રવરઃ યથા-
 ' સુપન્નગાણં ચ ' સુપર્ણકાનાં=સુપર્ણકુમારાણાં મધ્યે ' વેણુદેવે ' વેણુદેવઃ પ્રવરઃ
 યથા ચ ' પન્નગાંદરાયા ' પન્નગેન્દ્રરાજઃ, ' ધરણે ' ધરણે=ધરણેન્દ્રો નાગકુમા-
 રાણાં મધ્યે પ્રવરઃ, તથૈવેદં બ્રહ્મચર્યં વ્રતાનાં મધ્યે પ્રવરમ્ । તથા- ' કપ્પાણં '
 કલ્પાનાં=દેવલોકાનાં મધ્યે ' વંમલોણ ચેવ ' બ્રહ્મલોક इव=પશ્ચમો દેવલોકઃ

પર્વત, (નિન્નગાણં સીતોદા ચેવ) નદિયોં મેં જૈસે સીતોદા નદી, (ઉદ-
 હીસુ જહા સયંભૂરમણો) સમુદ્રોં મેં જૈસે સ્વયંભૂરમણસમુદ્ર, (મંડલિગ-
 પન્વયાણ રુચગવરો ચેવ) માંડલિક પર્વતોં મેં જૈસે રુચક વરપર્વતેં,
 (પવરે) શ્રેષ્ઠ યાના જાતાં હૈ, ડસી પ્રકાર સમસ્તવર્તોં મેં યહ વત શ્રેષ્ઠ
 માના ગયા હૈ । તથા (કુંજરાણં ઇરાવણ इव) હાથીઓં મેં જૈસે ઇરાવત
 હાથી શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ (મિગાણ જહા સીહો પવરો) રૂગોં કે વીચ મેં-
 જંગલી જાનવરોં મેં-જૈસે સિંહ શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ (સુપન્નગાણં ચ વેણુદેવે
 સુપર્ણકુમારોં મેં જૈસે વેણુદેવ શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ, (જહા પન્નગાંદરાયા-
 ધરણે) પન્નગોં કા ઇન્દ્રરાજ ધરણેન્દ્ર જૈસે નાગકુમારોં મેં શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ,
 (કપ્પાણં ચેવ વંમલોણ) કલ્પોં મેં જૈસે પાંચવા બ્રહ્મલોક પ્રવર હોતા હૈ,

“ ઓસહીણં હિમવ તો ચેવ ” ઔષધિઓનાં ઉત્પત્તિ સ્થાનોમાં જેમ હિમાલય
 પર્વત, “ નિન્નગાણં સીતોદા ચેવ ” નદીઓમાં જેમ સીતોદા નદી, “ ઉદહી સુજહા
 સયંભૂરમણો ” સમુદ્રોમાં જેમ સ્વયંભૂરમણ સમુદ્ર “ મંડલિગપન્વયાણરુચગવરો
 ચેવ ” માંડલિક પર્વતોમાં જેમ રુચકવર પર્વત, “ પવરે ” શ્રેષ્ઠ મનાય છે,
 તે જ પ્રકારે સઘળા વ્રતોમાં આ બ્રહ્મચર્યવ્રત શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ કુંજ-
 રાણં ઇરાવણ इव ” હાથીઓમાં જેમ ઐરાવત હાથી શ્રેષ્ઠ હોય છે, “ મિગાણં
 જહા સીહો પવરો ” મૃગોની વચ્ચે-જંગલી જાનવરોની વચ્ચે-જેમ સિંહ શ્રેષ્ઠ
 હોય તે, “ સુપન્નગાણં ચ વેણુદેવે ” સુપર્ણ કુમારોમાં જેમ વેણુદેવ શ્રેષ્ઠ હોય
 છે, “ જહા પન્નગાંદરાયા ધરણે ” પન્નગોનો ઇન્દ્રરાજ ધરણેન્દ્ર જેમ નાગકુ-
 મારોમાં શ્રેષ્ઠ હોય છે, “ કપ્પાણં ચેવ વંમલોણ ” કલ્પોમાં જેમ પાંચમે

ક્ષેત્રસ્ય મહત્ત્વાદિન્દ્રિયસ્યાતિ શુભપરિણામત્વાચ્ચ પ્રવરઃ । ‘ સમાસુય ’ સમાસુ= પ્રતિભવનવિમાન ભાવિનીષુ સુધર્મસમોત્પાતસમાઽભિષેકસમાઽલંકારસમાવ્યવ- સાયસમાસુ ચ મધ્યે ‘ જહા ’ યથા ‘ સુહસ્મા ’ સુધર્મા સમા પ્રવરા ‘ ભવે ’ ભવતિ તથૈવેદં બ્રહ્મચર્યં વ્રતેષુ પ્રવરં ભવતિ । તથા-‘ ઠિઠ્ઠુ ’ સ્થિતિષુ=આયુષ્કેષુ મધ્યે ‘ લવસત્તમવ્વ ’ લવસપ્તમેવ=અનુત્તરદેવભવસ્થિતિર્યથા પ્રવરા । ‘ દાણાણં ચેવ અભઓદાણં ’ દાનાનાં મધ્યે અભયદાનમિવેદં બ્રહ્મચર્યં પ્રવરમ્ । ‘ કંવલાણં ’ કમ્વલાનાં મધ્યે ‘ ક્કિમિરાઓ ચેવ ’ ક્કુમિરાગ ઇવ-ક્કુમિરાગકમ્વલ ઇવ ક્રુમેઃ= રક્તકીટ વિશેષસ્ય રાગ ઇવ રાગો यस્ય કમ્વલસ્ય ભવતિ સ કમ્વલઃ ક્કુમિ રાગ કમ્વલ પ્રોચ્યતે, રક્તકમ્વલ इत्यर्थः, તથા-‘ સંઘયણે ’ સંહનને=સંહનનમધ્યે વજ્ર- ક્ષપમાદીનાં ષણ્ણાં સંહનનાનાં મધ્યે ‘ વજ્જરિસમે ’ વજ્રક્ષપમં સંહનનં પ્રવરમ્ ‘ સંઠાણે ’ સંસ્થાને=પદ્ધિવિધસંસ્થાનમધ્યે યથા ‘ સમચરસં ’ સમચતુરસં સંસ્થાનં

(સમાસુ જહા સુહસ્મા ભવે સમાઓં મેં જૈસે સુધર્મા સમા શ્રેષ્ઠ હોતી હૈં, અર્થાત્ સુધર્મા સમા ઉત્પાત સમા, અભિષેકસમા, અલંકાર- સમા, વ્યવસાયસમા, इन सभाओं में जैसे सुधर्मा सभा सब से श्रेष्ठ मानी जाती है उसी प्रकार यह ब्रह्मचर्यव्रत भी समस्त व्रतों में श्रेष्ठ माना जाता है । तथा (ठिईसु जहा लवसत्तमव्वपवरा) आयुओं में अनुत्तरविमानवासी देवों की जैसे आयु उत्तम मानी जाती है और (दाणाणं चैव अभयो दाणं) दानों के बीच में जैसे अभयदान श्रेष्ठ माना जाता है उसी तरह यह ब्रह्मचर्यव्रत भी समस्तव्रतों में प्रधान व्रत माना जाता है । तथा (कंवलानं किमिराओ चैव) कंबलो में जैसे रक्त कम्बल, (संघयणे चैव वज्जरिसमे) छह संहननों में जैसे वज्रक्षप-संहनन, (संठाणे चैव समचउरसे) छह संस्थानों में जैसे समचतुर-

બ્રહ્મલોક શ્રેષ્ઠ હોય છે, “ સમાસુ જહા સુહસ્મા ભવે ” સભાઓમાં જેમ સુધર્મા સભા શ્રેષ્ઠ હોય છે, એટલે કે સુધર્માસભા, ઉત્પાદસભા, અભિષેકસભા, અલં- કારસભા. વ્યવસાયસભા, એ સભાઓમાં જેમ સુધર્માસભાને શ્રેષ્ઠ માનવામાં આવે છે; એ જ પ્રકારે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને પણ સર્વે વ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ માનવામાં આવે છે તથા “ ઠિઠ્ઠુ જહા લવસત્તમવ્વપવરા ” આયુષ્યોમાં જેમ અનુત્તર વિમાનવાસી દેવોનું આયુષ્ય જેમ ઉત્તમ મનાય છે, અને “ દાણાણં ચેવઅમ- મોદાણં ” દાનોમાં જેમ અભયદાન શ્રેષ્ઠ મનાય છે, એ જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સમસ્ત વ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ કંવલાણ કિમિરાઓ ચેવ ” કમળોમાં જેમ રક્ત કમળ સંઘયણે ચેવ વજ્જરિસમે ” છ સંહનનોમાં જેમ વજ્રક્ષપ સંહનન, “ સંઠાણે ચેવ સમચરસે ” છ સંસ્થાનોમાં જેમ અમચતુરસ

પ્રવરં તથૈવ વ્રતાનાં મધ્યે इदं ब्रह्मचर्यं प्रवरम् । तथा-‘ ज्ञाणेषु य’ ध्यानेषु च-
 ध्यानमध्ये यथा ‘ परमसुकज्ज्ञाणं ’ परमशुक्लध्यानं-शुक्लध्यानस्य चतुर्थपादरूपं
 प्रवरम्, तथा-नाणेषु य’ ज्ञानेषु च यथा परमकेवलं तु परिपूर्णविशुद्धकेवल-
 ज्ञानं अर्थात्-क्षायिकज्ञानं सिद्धं=प्रवरत्वेन प्रसिद्धम्., तथैवेदं ब्रह्मचर्यं व्रतानां-
 मध्ये प्रसिद्धम्-तथा-‘ लेसासु य’ लेश्यासु=कृष्णाद्यासु च यथा, ‘ परमसुक-
 लेस्सा ’ परमशुक्ललेश्या-शुक्लध्यानस्य तृतीयभेदवर्तिनी प्रवरा । ‘ तित्थकरो
 चेव ’ तीर्थकरश्चैव ‘ जहा ’ यथा ‘ मुणीणं ’ मुनीनां मध्ये प्रवरः ‘ वासेसु ’ वर्षेषु
 क्षेत्रेषु ‘ जहा ’ यथा ‘ विदेहे ’ विदेहः-महाविदेहक्षेत्रं प्रवरम्, तथैवेदं व्रतं=
 व्रतानां मध्ये प्रवरम् । यथा जम्बूद्वीपे ‘ मंदरवरे ’ मन्दरवरो ‘ गिरिराया ’
 गिरिराजो=मेरुपर्वतश्चैव पर्वतानां मध्ये प्रवरः, ‘ वणेषु ’ वनेषु ‘ जहा ’ यथा-

ससंस्थान प्रवर माना जाता है-उसी प्रकार यह ब्रह्मचर्य व्रतों में प्रधान
 व्रत माना जाता है । इसी तरह (ज्ञाणेषु वरं सुक्कज्ज्ञाणं) चार ध्यानों
 में जैसे परम शुक्लध्यान शुक्लध्यानका चौथा भेद, उत्तम होता है और
 (नाणेषु य परमकेवलं सिद्धं) आभिनिवोधिक आदि पांच ज्ञानों में जैसा
 केवलज्ञान उत्तम होता है (लेसासु य परमसुकलेसा) कृष्ण आदि छह
 लेश्याओं में जैसे परमशुक्ललेश्या-शुक्लध्यान के तीसरे (पाये) पादमें
 होनेवाली लेश्या-उत्तम होती है (जहा मुणीणं तित्थकरो) मुनियों के
 बीच में जैसे तीर्थकर सर्वोत्तम होते हैं, तथा (वासेसु जहा विदेहे)
 क्षेत्रों में जैसे विदेहक्षेत्र सब से उत्तम क्षेत्र होता है, उसी तरह व्रतों
 में यह ब्रह्मचर्य व्रत सबसे प्रधान व्रत हैं । तथा-(मंदरवरे गिरि-
 राया) जैसे जंबूद्वीप में पर्वतों के मध्य में मंदर वर गिरिराज श्रेष्ठ है,

સંસ્થાન જેમ શ્રેષ્ઠ મનાય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પેણ સઘળા વ્રતોમાં
 મુખ્ય મનાય છે એ જ પ્રમાણે “ જ્ઞાણેસુ વરં સુક્કજ્ઞાણં ” ચાર ધ્યાનોમાં
 જેમ પરમ શુક્લધ્યાનનો ચોથો ભેદ ઉત્તમ હોય છે, અને “ નાણેસુ ય પરમ-
 કેવલં સિદ્ધં ” આભિનિવોધિક આદિ પાંચ જ્ઞાનોમાં જેમ કેવળજ્ઞાન ઉત્તમ
 હોય છે, “ લેસાસુ ય પરમસુક્લેસા ” કૃષ્ણ આદિ છ લેશ્યાઓમાં જેમ શુક્લ-
 લેશ્યા-શુક્લધ્યાનના ત્રીજા પદમાં-પાયામાં થનારી લેશ્યા-ઉત્તમ હોય છે. “ જહા
 મુણીણં તિત્થકરો ” મુનિઓની વચ્ચે જેમ તિર્થંકર સર્વોત્તમ હોય છે, “ વાસેસુ
 જહા વિદેહે ” ક્ષેત્રોમાં જેમ વિદેહ ક્ષેત્ર સર્વોત્તમ છે, એ જ પ્રમાણે આ
 બ્રહ્મચર્ય વ્રત સઘળાં વ્રતોમાં પ્રધાન વ્રત છે તથા “ મંદરવરે ગિરિરાયા ”
 જેમ જંબૂદ્વીપમાં પર્વતોમાં ગિરિરાજ મંદરવર શ્રેષ્ઠ છે, “ વણેસુ જહા પંદળ-

‘ખંડણવણ’ નન્દનવનં ‘પવરં’ ખનરં ‘દુમેસુ’ દુમેસુ-વૃક્ષેષુ ‘જહા’ યથા-
 ‘સુદંસણા’ સુદર્શના-સુદર્શનાભ્યા ‘જંબૂ’ જમ્બૂ:=ત્રીવિક્ષ: વૃક્ષવિશેષ:, સા
 ‘વિસ્મયજસા’ વિશ્રુતયજા:-યજસા વિખ્યાતા । જસ્વા કિં નામ યજા: ? ઇત્યાદિ
 —‘જીય’ યજ્યા: ‘નામેણ’ નામ્ના અયં ‘દીવે’ દ્વીપો=જસ્વદ્વીપોઽસ્તિ,
 તથૈવેદં બ્રહ્મચર્યં વ્રતનાં મધ્યે વિખ્યાતમ્ । તથા-‘જહા ચૈવ’ યથા ચૈવ ‘તુર-
 ગવર્દ’ તુરગપતિ:=અશ્વસેનાયુક્ત: ‘ગયર્વર્દ’ ગજપતિ:=ગજસેનાયુક્ત: ‘રહર્વર્દ’
 રથપતિ:=રથસેનાયુક્ત: ‘નરર્વર્દ’ નરપતિ:=નરસેનાયુક્તો ‘રાયા’ રાજા વિશ્રુત:,
 ‘જહા ચૈવ’ યથા ચૈવ ‘રહિષ’ રથિકે=રથારોહિમધ્યે ‘મહારહગણ’ મહાર-
 થગત:=મહારથારોહી વિશ્રુત: । તથૈવ વ્રતનાં મધ્યે ઇદં વ્રતં વિશ્રુતમ્=પ્રસિદ્ધમ્
 એવમ્=એવમ્પ્રકારા: ‘અંખેગગુણા’ અનેકગુણા:=પ્રવરત્વવિશ્રુતત્વાદયોઽનેકેગુણા
 ‘એગમ્મિ વંખચેરે’ એકસ્મિન્ બ્રહ્મચર્યે ‘અહીણા’ અધીના:=સ્વાધીના: ભવન્તિ,
 એકસ્મિન્ બ્રહ્મચર્યે સમારાધિતે સતિ સર્વે ગુણા: સમાગત્ય તસ્મિન્ પુરુષે સમાવિ-

(વખેસુ જહા ખંડણવણ પવરં) વનોં મેં જૈસે નંદનવન શ્રેષ્ઠ હૈ, (દુમે-
 સુ જહા સુદંસણા જંબૂવિસ્મયજસા) વૃક્ષો મેં જૈસે જંબૂ વૃક્ષ પ્રસિદ્ધયજ
 સંપન્ન હૈ કિ (જીયનામેણ અયં દીવો) જિસકે નામ સે યહ દ્વીપ જંબુ-
 દ્વીપ કહલાતા હૈ, ડસી પ્રકાર વ્રતોં મેં બ્રહ્મચર્ય વ્રતશ્રેષ્ઠ હૈ । તથા (તુર-
 ગવર્દ, ગયર્વર્દ, રહર્વર્દ, નરર્વર્દ, રાયા જહાચૈવ રહિષ મહારહગણ, એવ-
 મખેગગુણા એગમ્મિ વંખચેરે અહીણા ખવંતિ) જૈસે અશ્વસેનાયુક્ત, ગજ-
 સેનાયુક્ત, રથસેનાયુક્ત, નરસેનાયુક્ત, રાજા પ્રસિદ્ધ હોતા હૈ, તથા
 રથારોહિયોં કે વીચ મેં મહારથારોહી પ્રખ્યાત હોતા હૈ, ડસી તરહ
 વ્રતોં મેં યહ બ્રહ્મચર્યવ્રત પ્રખ્યાત હૈ । ઇમ તરહ પ્રવરત્વ, વિશ્રુતત્વ આદિ
 અનેક ગુણ એક ઇસ બ્રહ્મચર્ય મેં અધીન હોતે હૈં, અર્થાત્ એક બ્રહ્મચર્ય
 કે આરાધિત કર લેને પર સમસ્તગુણ આકાર ડસ પુરુષ મેં આશ્રિત હો

વણં પવર ” વનોમા જેમ નંદનવન શ્રેષ્ઠ છે, “ દુમેસુ જહા સુદંસણા જંબૂ વિ-
 સ્મયજસા ” વૃક્ષોમાં જેમ જંબૂવૃક્ષ પ્રસિદ્ધ યજ સંપન્ન છે, કે “ જિય નામેણ
 અયં દીવો ” જેના નામથી આ દ્વીપ જંબૂદ્વીપ કહેવાય છે, એ જ પ્રમાણે
 મતોમાં બ્રહ્મચર્ય વ્રત શ્રેષ્ઠ છે. તથા “ તુરગવર્દ, ગયર્વર્દ, રહર્વર્દ, નરર્વર્દ, રાયા,
 જહા ચૈવ રહિષ મહારહગણ, એવમખેગગુણા એગમ્મિ વંખચેરે અહીણા ખવંતિ ” જેમ
 હયદળવાળો, ગજદળવાળો, રથદળવાળો અને પાંચદળવાળો રાજા પ્રસિદ્ધ હોય
 છે તથા રથારોહિયોની વચ્ચે મહારથારોહી પ્રખ્યાત હોય છે, એ જ પ્રમાણે
 મતોમાં પણ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પ્રખ્યાત છે આ પ્રમાણે શ્રેષ્ઠતા, વિશ્રુતત્વ, આદિ
 અનેક ગુણ આ એક બ્રહ્મચર્યને આધીન હોય છે, એટલે કે એક બ્રહ્મચર્ય

શન્તીત્યર્થઃ । અયમાશયઃ—વ્રતાનાં મધ્યે બ્રહ્મચર્યં વ્રતં સર્વતઃ શ્રેષ્ઠમ્ । અતસ્ત-
દારાધકાઃ સર્વતઃ શ્રેષ્ઠા ભવન્તીતિ ॥ સૂ ૨ ॥

મૂલમ્—જમ્મિ ય આહિયં વયમિણં સચ્ચં સીલં તેવો ય
વિણયો ય સંજમો ય ચંત્તી ગુત્તી સુત્તી, તહેવ ઇહલોડ્ય
પરલોડ્યજસો ય કિત્તી ય પચ્ચાઓ ય, તમ્હા નિહુણં વંભ-
ચેરં ચરિયઠ્ઠં સઠ્ઠવો વિસુદ્ધં જાવજ્જીવાણ જાવસેયઠ્ઠી
સંજઓત્તિ, એવં મણિયં વયં મગવયા । તં ચ હમં—“પંચમ-
હવ્વયસુવ્વયમૂલં સમણમણાહલસાહુસુચિણં । વેરવિરામ-
ણપજ્જવસાણં સઠ્ઠવસસુદ્ધમહોદહિતિત્થં ॥ ૧ ॥ તિત્થગરેહિં
સુદેસિયમગ્ગં નરગતિરિચ્છવિવજ્જિયમગ્ગં । સઠ્ઠવપવિત્તસુનિ-
મ્મિયસારં સિદ્ધિવિમાણઅવંગુયદારાં ॥ ૨ ॥ દેવનરિંદનમંસિ-
યપુજ્જં સઠ્ઠવજગુત્તમમંગલમગ્ગં । દુદ્ધરિસં ગુણનાયગમેક્કં
મોક્ખપહસ્સ વડિંસગભૂયં” ॥ ૩ ॥ જેણ સુદ્ધચરિણં ભવઈ
સુવંભણો સુસમણો સુસાહૂ સુહસી સુમુણી સુસંજણ સ એવ
મિક્ખૂ, જો સુદ્ધ ચરઈ વંભચેરં ॥ ૩ ॥

જાતે છે । इसलिये व्रतों के बीच में यह ब्रह्मचर्यव्रत सर्व श्रेष्ठ व्रत है,
अतः इसके आराधकजन भी सर्वतः श्रेष्ठ होते हैं ।

भावार्थ—इस एक ब्रह्मचर्य महाव्रत के आराधित होने पर समस्त
सद्गुण स्वयं आराधित हो जाते हैं और इसके विनष्ट होने पर वे समस्त
सद्गुण नष्ट हो जाते हैं । अतः समस्त व्रतों में यह व्रत सर्वश्रेष्ठ है । सू० २ ॥

વ્રતને આચરવાથી સમસ્ત ગુણ તે પુરુષમાં આવી જાય છે. તે કારણે વ્રતો મધ્યે આ
બ્રહ્મચર્યવ્રત સર્વ શ્રેષ્ઠ વ્રત છે, તેથી તેની આરાધના કરનાર વ્યક્તિ સર્વ શ્રેષ્ઠ હોય છે.

ભાવાર્થ—આ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતની આરાધના કરવામાં આવે તો સમસ્ત
સદ્ગુણ તેની જાતે જ આરાધિત થઈ જાય છે અને તેનો નાશ થતા તે સમસ્ત
સદ્ગુણોનો નાશ થઈ જાય છે. તેથી સધળાં વ્રતોમાં આ વ્રત સર્વશ્રેષ્ઠ છે ॥ સૂ. ૨ ॥

ટીકા—‘ જમ્મિ ય ’ ઇત્યાદિ—

‘ જમ્મિ ય ’ યસ્મિન્નશ્ચ=બ્રહ્મચર્યે આરાધિતે ‘ ઇણં ’ इदं પ્રવ્રજ્યા—લક્ષણં ‘ વયં ’ व्रतम् ‘ આરાહિયં ’ आराधितं ભવતિ । તથા પુનરપિ યદારાધિતં ભવતિ, તદાહ—‘ સચ્ચં ’ सत्यं ‘ સીલં ’ शीलं=સાધ્વાચારઃ—‘ તવો ય ’ तपश्च ‘ વિણઓ ય ’ विनयश्च ‘ સંજમો ય ’ संयमश्च, તથા—‘ સ્વંતી ’ क्षान्तिः ‘ ગુત્તી ’ गुप्तिः—મનોગુપ્ત્યાદિકા, ‘ મુત્તી ’ मुक्तिः—નિર્લોભતા ‘ તહેવ ’ तथैव ‘ ઇહલોહ્ય પરલોહ્ય ’ ऐहलौकिकपारलौकिकं ‘ જસો ય ’ यशश्च—યશઃ=એકદિગ્ગામિનીશ્ર્યાતિઃ ‘ કિત્તીય ’ कीर्तिश्च=સર્વદિગ્ગામિનીપ્રસિદ્ધિઃ, ‘ પચ્ચઓ ય ’ प्रत्ययश्च=‘ સાધુર-યમ્ ’ एवं रूपो विश्वासः, એતત્સર્વે બ્રહ્મચર્યે સમારાધિતે ભવતીતિ ભાવઃ । ‘ તમ્હા ’ तस्माद् हेतोः ‘ નિહુણં ’ निभृतेन=નિશ્ચલભાવેન ‘ વમચેરં ’ ब्रह्मचर्यं ‘ ચરિ-

‘ જમ્મિય ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(જમ્મિય આરાહિય) जिस ब्रह्मचर्य व्रत के आराधित कर लेने पर (इणं वयं आराहियं) यह प्रव्रज्यारूपव्रत आराधित हो जाता है तथा—(सच्चं सीलंतवो य विणयो य संजमो य स्वन्ति, गुत्ती, मुत्ती, तहेव इहलोइय, परलोइय, जसो य कित्ती य पच्चओ य) सत्य, शील-सदाचार, (मुनि का आचार) तप, विनय, संयम, क्षान्ति मनो-गुप्ति आदि तीन गुप्तियां, निर्लोभतारूप मुक्ति, तथा इहलोक संबंधी, और परलोक संबंधी यश-एक दिशामें फैलानेवाली प्रसिद्धि, कीर्ति-सब दिशा में फैलाने वाली प्रसिद्धि, तथा-प्रत्यय—“ यह साधु है ” इस रूप विश्वास, ये सब आराधित हो जाते हैं । (तम्हा) इसलिये (सव्वओ विसुद्धं) नौ कोटि-त्रिकरण त्रियोग से निर्मल बनाकर (निहु-

“ જમ્મિય ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ જમ્મિય આરાહિય ” એ બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું સેવન કરવાથી “ ઇણં વયં આરાહિયં ” આ પ્રવ્રજ્યારૂપ વ્રત આરાધિત થઈ જાય છે, તથા “ સચ્ચં સીલં તવો ય વિણયો ય સંજમો ય સ્વંતી, ગુત્તી, મુત્તી ઇહલોહ્ય, પરલોહ્ય જસો ય કિત્તી ય પચ્ચઓ ય ” સત્ય, શીલ, સદાચાર, (મુનિનો આચાર) તપ, વિનય, સંયમ, ક્ષાંતિ, મનોગુપ્તિ અદિ ત્રણ ગુપ્તિ, નિર્લોભતારૂપ મુક્તિ, તથા આલોક સંબંધી તથા પરલોક સંબંધી યશ-એક દિશામાં ફેલાનાર પ્રસિદ્ધિ, કીર્તિ-સઘળી દિશાઓમાં ફેલાનાર પ્રસિદ્ધિ, તથા પ્રત્યય—“ આ સાધુ છે ” એ પ્રકારનો વિશ્વાસ, એ બધા આરાધિત થઈ જાય છે. “ તમ્હા ” તેથી “ સવ્વઓ-વિસુદ્ધં ” નવ પ્રકારે-ત્રિકરણ ત્રિયોગથી નિર્મળ બનાવીને “ નિહુણં ”

યવ્વં ' ચરિતવ્યમ્=આસેવિતવ્યમ્ કીદૃશં બ્રહ્મચર્યમાસેવિતવ્યમ્ ? ઇત્યાહ—
' સવ્વઓ વિસુદ્ધં ' સર્વતો વિશુદ્ધમ્ ? મનઃ પ્રભૃતિ ત્રિકરણત્રિયોગનિર્મલં, કિય-
ત્કાલમાસેવિતવ્યમ્ ? ઇત્યાહ—' જાવજ્જીવાણ ' યાવજ્જીવયા પ્રતિજ્ઞયા યાવજ્જી-
વતયા વા જીવનપર્યન્તમિત્યર્થઃ, તથા—' જાવસેયદ્વિ સંજઓત્તિ ' યાવત્ શ્વેતાસ્થિ
સંયત, ઇતિ, શ્વેતાનિ=દુષ્કર તપઃ કરણાદ્ધિરાભાવેન શુક્લાનિ અસ્થીનિ
યસ્મિન્સત્—શ્વેતાસ્થિ=અસ્થિપદ્ધરપ્રાયં શરીરં તત્ર સંયતઃ પ્રતિવદ્ધો જીવો યાવદ્
ભવેત્, મરણપર્યન્તમિત્યર્થઃ । અયં ભાવઃ—સાધુના દુશ્વર તપશ્ચરણાદિના સ્વશરીર
રુધિરં વિશેષ્ય મરણાવધિ બ્રહ્મચર્યં પાલનીયમિતિ । અથવા યાવચ્છ્રેયોઽર્થિ સંયતઃ'
ઈતિચ્છાયા, શ્રેયો મોક્ષસ્તદર્થયિતું શીલં યસ્ય સ શ્રેયોઽર્થી, સ ચાસૌ સંયતશ્ચેતિ
કર્મધારયઃ અયં ભાવઃ—સાધુર્યાવત્કાલં મોક્ષં ન પ્રાપ્નોતિ, તાવત્કાલં તેન બ્રહ્મચર્યં
પાલનીયમિતિ । ' એવં ' इत्येवं ' भणियं ' भणितं ' भगवया ' भगवता महा-

एणं) निश्चलभाव से (वंभचेरं) इस ब्रह्मचर्य महाव्रत का (जावज्जी-
वाए) जीवनपर्यन्त (चरियव्वं) पालन करना चाहिये । (जाव सेयद्वि-
संजयो त्ति) यावत् श्वेतास्थि संयतः अर्थात् चाहे भले ही दुश्चर तपश्चरण
आदि द्वारा अपने शरीर का खून सूक जाने से श्वेत हड्डियाँ ही उसमें
अवशेष रह गई हो तबतक । अथवा यावत् श्रेयोऽर्थि संयत-अर्थात्—
साधु को जबतक मुक्ति की प्राप्ति न हो जावे तबतक इस महाव्रत का
अवश्य पालन करते रहना चाहिये । “ जाव सेयद्वि संजओ ” इसकी
एक तो श्वेतास्थिसंयतः ” ऐसी संस्कृत छाया होती है और दूसरी—
“ श्रेयोऽर्थिसंयतः ” ऐसी भी होती है । (एवं भणियं वयं भगवया)
इस प्रकार से इस व्रत का भगवान् महावीर ने जो कि अन्तिम तीर्थ-

निश्चल भावથી “ વંભચેરં ” આ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતનું “ જાવજ્જીવાણ ” જીવન-
પર્યન્ત ચરિયવ્વં ” પાલન કરવું જોઈએ. જાવ સેયદ્વિસંજઓત્તિ ” “ યાવત્
શ્વેતાસ્થિસંયત ” એટલે કે કઠોર તપશ્ચરણ આદિ દ્વારા પોતાના શરીરનું લોહી
સૂકાઈ જવાથી સફેદ હાડકાં જ તેમાં બાકી રહ્યા હોય એવી સ્થિતિમાં પણ
આ વ્રતનું પાલન કરવું જોઈએ. અથવા યાવત્ શ્રેયોઽર્થિ સંયત—એટલે કે જ્યાં
સુધી સાધુને મોક્ષની પ્રાપ્તિ ન થાય ત્યાં સુધી આ મહાવ્રતનું પાલન કરતાં
રહેવું જોઈએ “ જાવ સેયદ્વિસંજઓ ” તેની એક સંસ્કૃત છાયા “ શ્વેતાસ્થિસંયતઃ ”
થાય છે, અને બીજી “ શ્રેયોઽર્થિસંયતઃ ” એવી પણ છાયા થાય છે. “ એવં
ભણિયં વયં ભગવયા ” આ પ્રમાણે અન્તિમ તીર્થ કર ભગવાન મહાવીરે આ વ્રતનું

પવિત્રદ્વકારીત્યર્થઃ, તથા-‘ સિદ્ધિવિમાણઅવંગુયદારં ’ સિદ્ધિવિમાનાપાવૃતદ્વા-
 રમ્=સિદ્ધેઃ-મોક્ષગતે, વિમાનોનામ્=અનુત્તરવિમાનાનામ્ ચ, અપાવૃતમ્=ઉદ્ઘાટિતં
 દ્વારં=પ્રવેશમુખં येन तत्तथा, स्वर्गापवर्गद्वारोद्घाटकमित्यर्थः ॥ २ ॥ पुनः कीदृशं
 ब्रह्मचर्यम् ? इत्याह-‘ देवनरिंद ’ इत्यादि । ‘ देवनरिंदनमंसिय पुज्जं ’ देवनरेन्द्र-
 नमस्वियतपूज्यम्=देवाः=भवनपत्यादयः, नरेन्द्रा=चक्रवर्त्यादयस्तैः नमस्वियताः=
 नमस्कृता ये महापुरुषास्तेषां पूज्यम्=आदरणीयम् । तथा-‘ सव्वजगुत्तममंगल-
 मग्गं ’ सर्वजगदुत्तममंगलमार्गः=सर्वजगत्पु=त्रिषु लोकेषु उत्तमो मङ्गलश्च यो मार्गः
 उपायः, सोऽस्ति । तथा-‘ दुद्धरिस ’ दुर्द्धर्मम्=देवदानवैरप्यपरिभवनीयम्, ‘ गुण-
 नायगं ’ गुणनायकं=गुणान्=ज्ञानादिरूपान् नयति=प्रापयति यत्तत्तादृशम्=गुणधा-
 यकमित्यर्थः, तथा-‘ एक्कं ’ एकं-प्रधानम्=निरुपमम् इत्यर्थः, तथा ‘ मोक्ख-
 पहस्स ’ मोक्षपथस्य=मोक्षमार्गस्य ‘ वडिसगभूयं ’ अवतंसकभूतम्=शिरोभूषण-
 सदृशमिदं ब्रह्मचर्यमस्ति ॥ ३ ॥

इसका ही प्रभाव सब को पवित्र और सारभूत बना देता है । अर्थात्
 यह व्रत समस्त व्रतों को पवित्र और दृढ़ करने वाला है । (सिद्धिवि-
 माणअवंगुयदारं) तथा मोक्षगति का और अलुत्तर विमानों का द्वार
 इससे खुल जाता है, अर्थात् स्वर्ग और अपवर्ग (मोक्ष) के द्वारका यह
 उद्घाटक है-खोलनेवाला है ॥ २ ॥ (देवनरिंदनमंसियपुज्जं) भवनपति
 आदि देवों द्वारा चक्रवर्ती आदि नरेन्द्रों द्वारा, नमस्कृत हुए ऐसे महा-
 पुरुषों के यह पूजनीय-आदरणीय है । तथा-(सव्वजगुत्तममंगलमग्गं)
 यह तीनों लोकों में उत्तम और मंगलकारी मार्ग है । तथा (दुद्धरिसं)
 देव और दानवोंसे भी यह पराजित होनेवाला नहीं है (गुणनायगं) ज्ञानादि
 सद्गुणों को यह प्राप्त कराने वाला है । (एक्कं) यह प्रधाननिरुपम है
 (मोक्खपहस्स वडिसगभूयं) और मोक्ष मार्गका यह शिरोभूषणरूप है ॥ ३ ॥

છે એટલે સ્વર્ગ અને અપવર્ગનાં દ્વારનું તે ઉદ્ઘાટન કરનાર છે-ઉઘાડનાર છે ॥૨॥
 “ દેવનરિંદનમંસિયપુજ્જ ” ભવનપતિ આદિ દેવો અને ચક્રવર્તી આદિ નરેન્દ્રો પણ
 જેમને નમન કરે છે એવા મહાપુરુષોને તે પૂજનીય અને આદરણીય છે. તથા
 “ સવ્વ જગુત્તમમંગલમગ્ગ ” તે ત્રણે લોકમા ઉત્તમ અને મંગલકારી માર્ગ છે,
 તથા “ દુદ્ધરિસં ” દેવો અને દાનવો દ્વારા પણ તે પરાજિત થાય એવું નથી,
 “ ગુણનાયગં ” જ્ઞાનાદિ સદ્ગુણોને તે પ્રાપ્ત કરાવનાર છે “ એક્કં ” તે પ્રધાન
 -શ્રેષ્ઠ-અનુપમ છે. “ મોક્ખપહસ્સ વડિસગભૂયં ” અને મોક્ષમાર્ગનું તે શિરો-
 ભૂષણ ૩૫ છે ॥ ૩ ॥

તથા—‘ સુદ્ધચરિણં ’ શુદ્ધચરિતેન=સમ્યગાચરિતેન ‘ જેણ ’ યેન=બ્રહ્મ-
ચર્યેણ, ‘ ભવઈ ’ ભવતિ ‘ સુવંમણો ’ સુવ્રાહ્મણઃ=આત્મજ્ઞાનતત્પરઃ, - સુસમણો’
સુશ્રમણઃ=સુતપસ્વી ‘ સુસાહૂ ’ સુસાધુઃ=નિર્વાણસાધકઃ ‘ સુઈસી ’ સુઋષિઃ,
યથાદ્રસ્તુદર્શકઃ, ‘ સુમુળી ’ સુમુનિઃ=જિનાજ્ઞાધારકઃ, ‘ સુસંજણ ’ સુસંયતઃ=
પરમયતનાપરાયણઃ । તથા સ એવ ‘ ભિક્ષૂ ’ ભિક્ષુઃ=સર્વત્યાગી પરમપુરુષાર્થ-
સાધકો વા, ‘ જો’યઃ ‘ સુદ્ધં ’ શુદ્ધં ‘ વંમચેર ’ બ્રહ્મચર્યં ‘ ચરઈ ’ ચરતિ=પાલયતિ ॥૨૩॥

(સુદ્ધચરિણં જેણ સુવંમણો ભવઈ) અઠ્ઠી તરહ આચરિત હુણ
હસ બ્રહ્મચર્ય સે હી મનુષ્ય સુવ્રાહ્મણ-આત્મ જ્ઞાન મેં તત્પર-હોતા હૈ,
(સુસમણો) સુશ્રમણ-સુતપસ્વી, (સુસાહૂ) સુસાધુ-નિર્વાણ સાધક,
(સુઈસી) સુઋષિ-યથાવત્ વસ્તુદર્શક (સુમુળી) સુમુનિ-જિનાજ્ઞા કા
આરાધક, ઓર (સુસંજણ) સુસંયત પરમ યતના મેં પરાયણ હોતા હૈ ।
તથા (સ એવ ભિક્ષૂ) વહી સઙ્ગા ભિક્ષૂ હૈ-સર્વ ત્યાગી-અથવા-
પરમ પુરુષાર્થ સાધક હૈ, (જો સુદ્ધં વંમચેરં ચરઈ) જો હસ બ્રહ્મચર્ય કો
શુદ્ધ રીતિ સે પાલતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા હસ બ્રહ્મચર્ય કી ગુણગરિમા
(મહિમા) કા હી કથન કિયા હૈ । વે કહતે હૈં કિ હસ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતકે
પૂર્ણરૂપસે આરાધિક હોનેપર સત્ય, શીલ આદિ જિતને મી સદ્ગુણ હૈં વે
સવ આરાધિત હો જાતે હૈં । યહ બ્રહ્મચર્ય પંચમહાવ્રતોં કા સૂલકારણ
હૈ । અતઃયાવજ્જીવ સાધુ કો હસકા સેવન કરતે રહના ચાહિયે । જિસ

“ સુદ્ધચરિણં જેણ સુવંમણો ભવઈ ’ સારી રીતે આચરવામા આવેલ
આ બ્રહ્મચર્યથીજ મનુષ્ય સુવ્રાહ્મણ-આત્મ જ્ઞાનમા તત્પર થાય છે, “સુસમણો”
સુશ્રમણ-સુતપસ્વી—“ સુસાહૂ ” સુસાધુ-નિર્વાણ સાધક, “સુઈસી”સુઋષિ-યથાવત્
વસ્તુ દર્શક, “ સુમુળી ” જિન આજ્ઞાનો આરાધક, અને “સુસંજણ” સુસંયત-
પરમ યતનામાં પરાયણ થાય છે, તથા “સ એવ ભિક્ષૂ ” તે જ સાચો ભિક્ષુ
છે-સર્વત્યાગી અથવા પરમ પુરુષાર્થ સાધક છે, “જો સુદ્ધં વંમચેરં ચરઈ ” જે
આ બ્રહ્મચર્યને શુદ્ધ રીતે પાળે છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા બ્રહ્મચર્યના ગુણ ગૌરવનુંજ વર્ણન કર્યું
છે. તેઓ કહે છે કે આ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું પૂર્ણ સ્વરૂપે અરાધના કરવામાં
આવે તો સત્ય, શીલ આદિ જેટલા સદ્ગુણો છે તેમનું આરાધન આપોઆપ થઈ
જાય છે. આ બ્રહ્મચર્ય પાંચ મહાવ્રતોનું મૂળ કારણ છે. તેથી સાધુએ જીવન-
પર્યાન્ત તેનું સેવન કરવું જોઈએ. જે રીતે મૂળ વિના કોઈ પણ વસ્તુની

વીરેણ ચરમતીર્થક્કરેણ । ‘ તં ચ ’ તત્ત્વત્રયમ્ ‘ ઇમં ’ હ્રદમ્=અગ્રે-વક્ષ્યમાણસ્વરૂપમેતિ । તદાહ તિસુભિર્ગાથામિઃ—

‘ પંચમહાવ્યય • ’ હત્યાદિ ।

‘ પંચમહાવ્યયસુવ્યયમૂલં ’ પશ્ચમહાવ્રતસુવ્રતમૂલમ્=પશ્ચ=પશ્ચસંખ્યકાનિ યાંનિ મેહાવ્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિ લક્ષણાનિ, તાન્યેવ સુવ્રતાનિ તેષાં મૂલમ્=કારણમ્ હ્રદં બ્રહ્મચર્યવ્રતમસ્તિ । તથા—હ્રદં બ્રહ્મચર્યવ્રતં, ‘ સમણં ’ શમનં=ચિત્ત-સંમાધિજનકં, તથા—‘ અનાવિલસાધુસુચીર્ણમ્=અનાવિલાઃ = અકલુષાઃ—નિર્મલ-ચારિત્રા યે સાધવસ્તૈઃ સુચીર્ણં=સમારાધિતમ્, તથા—‘ વૈરવિરામણપઙ્ગવસાણં ’ વૈરવિરમણપર્યવસાનમ્=વૈરં=શત્રુભાવસ્તસ્ય વિરમણં=નિવૃત્તિઃ પર્યવસાનેઽન્તે યસ્ય તત્, બ્રહ્મચર્યં હિ વૈર વિનિવાર્ય પરમપ્રીતિમુપજનયતીતિ ભાવઃ ।

ઉક્તં ચ—

સપ્પો હારાયણ તસ્સ, વિસં ચાવિ સુહાયણ ।

બંધવેરપ્પભાવેણં, રિઙ્ગ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા —સર્પો હારાયતે તસ્ય વિષં ચાપિ સુધાયતે ।

બ્રહ્મચર્યપ્રભાવેણ રિપુર્મિત્રાયતે સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

કર હુણ હૈં કથન કિયા હૈ । (તં ચ ઇમં) હ્રદમ્ અહાવ્રત કા સ્વરૂપ ત્રીન ગાથાઓં સે કહતે હૈ—

(પંચમહાવ્યયસુવ્યયમૂલં) યહ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતરૂપ સુવ્રતોં કા મૂલ-કારણ હૈ, (સમણં) ચિત્તસંમાધિ કા જનક હૈ, (અનાવિલસાધુસુચીર્ણં) નિર્મલ ચારિત્રધારી સાધુઓં દ્વારા અચ્છી તરહ આરાધિત કિયા હુઆ હૈ (વૈરવિરામણપઙ્ગવસાણં) વૈરવિરોધ કા યહ અંત કરકે પરમ પ્રીતી કા જનક હોતા હૈ । કહા ભી હૈ—

“ સપ્પો હારાયણ તસ્સ, વિસં ચાવિ સુહાયણ ।

બંધવેરપ્પભાવેણં, રિઙ્ગ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

કથન કથું છે. “તંચ ઇમ” આ મહા વ્રતનું સ્વરૂપ ત્રણ ગાથાઓ દ્વારા કહે છે.

“ પંચમહાવ્યયસુવ્યયમૂલં ” આ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ પાંચ મહાવ્રતરૂપ સુવ્રતોનું મૂળકારણ છે “ સમણં ” ચિત્ત સંમાધિનું જનક છે, “ અનાવિલસાધુસુચીર્ણં ” નિર્મળ ચારિત્રધારી સાધુઓ દ્વારા સારી રીતે આરાધિત થયેલ છે, “ વૈરવિરામણપઙ્ગવસાણં ” વૈર વિરોધને અન્ત લાવીને તે પરમ પ્રીતિનું જનક થાય છે. કહ્યું પણ છે—

“ સપ્પો હારાયણ તસ્સ, વિસં ચાવિ સુહાયણ ।

બંધવેરપ્પભાવેણં, રિઙ્ગ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

તથા—‘ સવ્વસમુદ્દમહોદહિતિથં ’ સર્વ સુદ્રમહોદધિતીર્થસ્—સર્વે ચ તે સમુદ્રાઃ સર્વ સમુદ્રાસ્તેષુ મહાન ઉદ્ધિઃ=સ્વયમ્ભૂરમણ સમુદ્રસ્તુલ્ય વિશાલત્વાત્સં-સારોઽપિ મહોદધિસ્તસ્ય તીર્થમેવ=પારગમનાય નૌકેવ યત્તત્થાઽતિ ॥ ૧ ॥

‘ તિથ્યગરેહિ ’ इत्यादि—‘ તિથ્યગરેહિ ’ તીર્થકરૈઃ=જિનૈઃ ‘ સુદેસિયમગ્ગં ’ સુદેશિતમાર્ગમ્—સુદેશિતઃ=સુદર્શિતઃ માર્ગઃ=ગુપ્ત્યાદિ તત્પાલનોપાયો યસ્મિન્સ્ત-તથા, તથા—‘ નરગતિરિચ્છવિવર્જિયમગ્ગં ’ નરકતિર્યગ્વિવર્જિતમાર્ગ—નરકસ્ય=નરકગતેઃ, તિરશ્ચ=તિર્યગતેશ્ચ વિવર્જિતઃ=પ્રતિરોધિતો માર્ગો ગતિયેન તાદૃશમ્ । તથા—‘ સવ્વપવિત્તસુનિમ્મિયસારં ’ સર્વપવિત્તસુનિર્મિતસારં=પર્વપવિત્તાણિ=સર્વાણિ પાવનાનિ નિર્મિતાનિ=સુવિદિતાનિ સારાણિ=પ્રધાનાનિ યેન તત્તથા, સકલવ્રત-

સર્પ उसके लिये हार जैसा बन जाता है और विष भी सुसाधु जैसा हो जाता है—जो नौ कोटि से शुद्ध ब्रह्मचर्य व्रत का पालक होता है । यह ब्रह्मचर्य का ही प्रभाव है जो शत्रु भी मित्र बन जाता है ।

(સવ્વસમુદ્દમહોદહિતિથં) સમસ્ત સમુદ્રોં મેં અંતિમ સ્વયંભૂર-મણસમુદ્ર એક વહુત વિશાલ સમુદ્ર હૈ—હસકે જૈસે વિશાલ હોને સે સંસાર ખી એક મહોદધિ જૈસા હૈ, ઉસસે પાર હોને કે લિયે યહ બ્રહ્મ-ચર્ય એક નૌકા કે સમાન હૈ ॥ ૧ ॥ (તિથ્યગરેહિ સુદેસિયમગ્ગં) તીર્થકર ભગવંતો ને હસકે પાલને કા શુષ્ઠિ આદિ રૂપ ઉપાય કહા હૈ । (નરગતિરિચ્છવિવર્જિયમગ્ગં) હસકે પ્રભાવ સે નરકગતિ ઓર તિર્યશ્ચગતિ કા માર્ગ રુક જાતા હૈ (સવ્વપવિત્તસુનિમ્મિયસારં) તથા

જે નવ પ્રકારે શુદ્ધ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને આરાધક હોય છે તેને માટે સાપ હાર જેવો બની જાય છે અને વિષ પણ અમૃત જેવું થઈ જાય છે. બ્રહ્મચર્યનો જ આ પ્રભાવ છે કે શત્રુ પણ મિત્ર બની જાય છે, “ સવ્વસમુદ્દ-મહોદહિતિથં ” સધળાં સમુદ્રોમાં અંતિમ સ્વયંભૂરમણ સમુદ્ર એક ઘણો વિશાળ સમુદ્ર છે—તેના જેવો વિશાળ હોવાથી સંસાર પણ એક મહાસાગર જેવો છે, તેને પાર જવાને માટે આ બ્રહ્મચર્ય એ એક નૌકા જેવું છે ॥ ૧ ॥ “ તિથ્યગરેહિ સુદેસિયમગ્ગં ” તીર્થકર ભગવાનોએ તેના પાલન માટે શુષ્ઠિ આદિ ઉપાય બતાવ્યા છે. “ નરગતિરિચ્છવિવર્જિયમગ્ગં ” તેના પ્રભાવથી નરકગતિ અને તિર્યચ ગતિનો માર્ગ અટકી જાય છે. “ સવ્વપવિત્ત સુનિ-મ્મિયસારં ” અને તેનો જ પ્રભાવ સૌને પ્રવિત્ર અને સારભૂત બનાવી દે છે, એટલે કે આ વ્રત સધળા વ્રતોને પૂવિત્ર દઢ કરનાર છે “ સિદ્ધવિમાળઅ-વંગુયદારં ” તથા મોક્ષ ગતિનું અને અનુત્તર વિમાનોનું દ્વાર તેનાથી ઉઘડી જાય

ब्रह्मचारिणां किं किमनाचरणीयम् ? किं किं चाचरणीयम् ? इति दर्शयति—
' इमं च ' इत्यादि ।

मूलम्—इमं च रइरागदोसमोहपवड्डुणकरं किं सज्झप्पमाय
दोसपासत्थसीलकरणं अब्भंगणाणि य तेहमज्जणाणि य
अभिकखणं कक्खसीसकरचरणवयणधोवणसंवाहणगायकम्मप-
रिमदणानुलेवणचुण्णवासधूवणसरीरपरिमंडणवाउसि य हसिय-
भणिय-नट्ट-गीय-वाइयनडनट्टग-जल्लमल्ल-पेच्छणवेलंवगजाणिय
सिंगाराणाणि अण्णाणि य एवसाइयाणि तवसंजमवंभचेर-
घाओवघाइयाइं अणुचरमाणेणं वंभचेरं वजेयव्वाइं सव्वकालं ।
भावेयव्वो भवइ अंतरप्पा इमेहिं तवनियमसीलजोगेहिं णिच्च-
कालं, किं ते, अण्हाणक अदंतधोवणसेयसल्लधारणमूणवयकेस-
लोयखमदमअचेलगखुप्पिवासलाघवसीतोसिणकट्टसेज्जाभूमिनि-
सेज्जपरंघरप्पवेसलद्धावलद्धमाणावमाणनिंदण-दंसमसकफास-
नियमतवगुणविणयमाइएहिं जहा से थिरतरणं होइ वंभचेरं॥सू.४॥

टीका—' इमं च ' इत्यादि । ' इमं च ' इदं च वक्ष्यमाणम्—असन्नपार्श्व-
स्थादीनामाचरणीयमाचारजातम्, ' रइरागदोसमोहपवड्डुणकरं ' रतिरागद्वेषमो-

प्रकार मूल के बिना किसी भी वस्तु की स्थिरता नहीं होती है—उसी
प्रकार इस एक व्रत के अभाव में किसी भी व्रत की किसी भी सद्गुण
की स्थिरता और शोभा नहीं होती है । इत्यादि रूप से इस सूत्र में
इसकी महत्ता का प्रदर्शन किया गया है ॥ सू० ३ ॥

अथ सूत्रकार ब्रह्मचारी को किस किस बात का आचरण करना

स्थिरता सबकी शकती नथी, ओ न रीते आ ओक व्रतने अलाव डोय तो
भीन डोय व्रत के सद्गुणनी स्थिरता अने शोभा संभवती नथी. धत्यादि
रीते आ सूत्रमां प्रह्वचर्थ व्रतनुं भडत्त्व गताववामां आण्युं छे ॥ सू ३ ॥

इवे प्रह्वचारीओ केवा प्रहारनुं आचरण करवुं जेधओ अने केवा

हप्रवर्द्धनकरं, तत्र-रतिः=विषयालुरागः, रागः=स्वजनेषु स्नेहः, द्वेषः=शत्रुभावः, मोहः=अज्ञानम्, एषां यत्प्रवर्द्धनं=प्रवृद्धिस्तस्य करं=कारकम्, पुनः 'किमञ्ज-प-मायदोस-पासत्यसील-करण' किमध्यप्रमाददोषपार्श्वस्थशीलकरणम्-तत्र-कि-मध्यं=किं=कुत्सितं मध्ये यस्य तत्तथोक्तम्-असारमित्यर्थः, तथा-प्रमाददोषः, प्र-मादोऽसावधानता, सएव दोषः=प्रमाददोषः, पार्श्वस्थशील=पार्श्वस्थानां=ज्ञाना-चारादि वहिर्वर्तिनां साध्याभासानां शीलम्=अनुष्ठानं निष्कारणनित्यपिण्डपरिभो-गादि, एतेषां करणम्=कारकं भवति । सम्प्रति तदेव विशदयति-'अवभंगणाणि य' अभ्यञ्जनानि च=घृतनवनीतादिना शरीरमर्दनानि 'तेलमज्जणाणि य' तैलमज्जनानि च=तैलाभ्यङ्गपूर्वकस्नानानि, तथा-तथा-'अभिक्षणं' अभीक्षणम्-

चाहिये और किस किस का नहीं ? इस बात को प्रदर्शित करते हैं—
'इमं च इत्यादि० ।

टीकार्थ—(इमं च) यह वक्ष्यमाण अवसन्न, पार्श्वस्थ, कुशील, संसक्त, यथाछंद साधुओं का आचार (रहरागदोसमोहपवड्डणकरं) रति-विषयाँ में अनुराग, राग-स्वजनों में स्नेह, द्वेष-शत्रुता, और मोह-अज्ञान, इनकी वृद्धिकरने वाला होता है और (किमञ्ज-पमाय-दोस-पासत्य-सील-करण) कि मध्य-असार प्रमाददोषअसावधानता-रूप दोष का, पार्श्वस्थ शील-ज्ञानाचारादि से वहिर्भूत शिथिलाचारियों के अनुष्ठान का-निष्कारण नित्य पिण्डपरिभोगादिरूप स्वभाव का, जनक होता है । अब सूत्रकार इसी पार्श्वस्थ आदि के आचार को विश-दरूप से समझाते हैं—(अवभंगणाणि य) अभ्यंगन-घृत नवनीत आदिसे शरीर का मर्दन करना (तेलमज्जणाणिय) तेलका मालीस करना तथा

प्रकारनुं न करवुं जेष्ठ अे ते सूत्रकार गतावे छे—'इमं च' इत्यादि—

टीकार्थ—“इमं च” आ प्रमाणे जेवामां आवता अवसन्न, पार्श्वस्थ, कुशील, संसक्त, स्वच्छंदी साधुओंना आचार “रहरागदोसमोहपवड्डणकरं” रति-विषयोमां आसक्ति, राग-स्वजनो पर स्नेह, द्वेष-शत्रुता अने मोह-अज्ञान, अे सौनी वृद्धि करनार डोय छे. अने “किमञ्ज-पमायदोस-पासत्य-सीलकरण” डि मध्य-असार, प्रमाददोष, -असावधानताइप दोषनुं पार्श्वस्थशील-ज्ञानाचारादिथी भाह्य शिथिलता आरीओनां अनुष्ठाननुं, निष्कारण नित्य परि-भोगादि इप स्वभावनुं जनक थाय छे. डेवे सूत्रकार आ पार्श्वस्थ आदिना आचारने विस्तारपूर्वक समझावे छे—“अवभंगणाणिय” अभ्यंगन-घी, माषण आदिथी शरीरने मालीस करवुं, “तेलमज्जणाणिय” तेलनुं मालीस करीने

=વારંવારમ્, 'કક્ષસીસકરચરણવયણધોવણસંવાહણગાયકમ્પરિમદ્દનાણુલેવણ-
 ચુણ્ણવાસધૂવણસરીરપરિમંડળવાઝસિય-હસિય-મણિય-નદ્દગીયવાઙ્ગનડ-નદ્દગજલ્લમ-
 છપેચ્છળવેલંબગં' કક્ષાશીર્ષકરચરણવદનધાવનસંવાહનગાત્રકર્મપરિમર્દનાનુલેપનચૂ-
 ણ્ણવાસધૂપનશરીરપરિમંડનવાકુશિતહસિતમણિતનાઙ્ગીતવાદિતનટનર્તકજલ્લમલ્લ-
 પ્રેક્ષણવિલમ્બક તત્ર-કક્ષા=વાહુદ્વયમૂલાધોવર્તિસ્થાનમ્, શીર્ષ=શિરઃ, કરચરણ=
 પ્રસિદ્ધમ્, વદન=મુખં, તેષાં યદ્ ધાવનં=પ્રક્ષાલનં, સંવાધનં=હસ્તાભ્યાં પાદપીડનં
 ગાત્રકર્મ=શરીરપરિકર્મ=સંમર્દનાદિ કર્મપરિમર્દનં=સર્વતઃ શરીરમર્દનમ્, તથા-અનુલે-
 પનચૂર્ણવાસધૂપનશરીરપરિમંડનમ્, તત્ર અનુલેપનય્=શરીરે ચન્દનાનુલેપનમ્, ચૂર્ણવાસઃ
 =મુગન્ધિદ્રવ્યચૂર્ણમ્, ધૂપનમ્=અગુરુધૂપાદિકરણમ્, શરીરપરિમંડનમ્=વસ્ત્રાદિભિઃ
 શરીરશ્રૃંગારકરણમ્, તથા-વાકુશિકં નચ્ચવસ્ત્રકેશસમારચનમ્=વકુશં=કર્બુરચારિત્રં
 તદેવપ્રયોજનં યસ્ય તદ્ વાકુશિકં શ્રૃંગારપ્રયોજનકં નચ્ચકેશવસ્ત્રસમારચનાદિકં,
 હસિત=હાસઃ, મણિત=સ્ત્રીणां વિકૃતમળનમ્, નાઙ્ગ્ય=નટકર્મ, ગીત=ગાનમ્, વાદિ-

(અભિક્ષણં કક્ષસીસ કર-ચરણ-વયણ-ધોવણ-સંવાહણ-ગાયકમ્પરિ-
 મદ્દનાણુલેવેણ ચુણ્ણવાસધૂવણસરીરપરિમંડળવાઝસિયહસિયમણિય-ન
 દ્દ-ગીય-વાઙ્ગ-નડ-નદ્દગ-જલ્લ-મલ્લ-પેચ્છળ-વેલંબગં) વારંવાર કાંચ-મસ્તક-
 હાથ-પૈર ઓર મુંહકા ધોના, દોનોં હાથોંસે શરીરકા દાવના, ગાત્રકર્મ-
 શરીરકી સફાઈ પર વિશેષ ધ્યાન રચના પરિમર્દક-દૂસરોં સે શરીર કો
 રાતદિન દબવાના, અનુલેપન-શરીર પર ચંદન કા દ્યાર ૨ લેપ કરના, ચૂર્ણવાસ
 મુગન્ધિત દ્રવ્યોં કે ચૂર્ણ સે, ધૂપન-અગુરુ આદિ કે ધૂપ સે શરીર કો અલંકૃત
 કરના, તથા વાકુશિક-શ્રૃંગાર કે પ્રયોજન કો લેકર નચ્ચ, વસ્ત્ર ઓર-
 કેશોં કો સમારના તથા હસિત-હાસકા હૈંસી મજાક-મશ્કરી આદિ
 કા કરના, મણિત-સ્ત્રિયોં કે જૈસા ગાલી આદિ માળદ વચનોં કા ચોલના

સ્નાન કરવું, તથા "અભિક્ષણ કક્ષસીસ, કર, ચરણનયણ-ધોવણ-સંવાહણ-
 ગાયકમ્પરિમદ્દનાણુલેવણ-ચુણ્ણ-વાસધૂવણ-સરીર-પરિમંડળવાઝસિયહસિય-મણિય-
 નદ્દ-ગીય-વાઙ્ગ-નડ-નદ્દગ-જલ્લ-મલ્લ-પેચ્છળ-વેલંબગ" વારંવાર બગલ, માથું,
 હાથ-પગ અને મોને ધોવું, અને હાથથી શરીરને દબાવવું, ગાત્રકર્મ-શરીરની
 સ્વચ્છતા પર વધારે ધ્યાન આપવું, પરિમર્દન-બીજ પાસે શરીરને રાતદિવસ
 દબાવવું, અનુલેપન-વારવાર શરીરે ચંદનનો લેપ કરવો, ચૂર્ણવાસ-મુગન્ધિત
 દ્રવ્યોના ચૂર્ણથી, ધૂપન અગુરુ આદિના ધૂપથી શરીરને અલંકૃત કરવું, તથા
 વાકુશિક-શ્રૃંગારને માટે નચ્ચ, વસ્ત્ર અને કેશને સમારવા તથા હસિત-ઠકા
 મશ્કરી આદિ કરવું, મણિત-સ્ત્રીઓના બેવી ગાળો આદિ અશિષ્ટ વચનો

तम्=पटहादिवादनम् तथा-नटाः-नाटयितारः, नर्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लाः=चर्ममयरज्जुपरिन्तत्यकारकाः, मल्लाः=मल्लयुद्धकारिणः, तेषां प्रेक्षणम्=अवलोकनम् तथा-विडम्बकाः=विदूषकाः, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, वर्जयितव्या इति योगः । तथा-‘जाणि य सिंगारागाराणि य’ यानि च शृङ्गारागानि च=शृङ्गाराधारभूतानि अङ्गवेष्टादीनि तानि तथा-‘अण्णाणि य’ अन्यानि च=एभ्य इतराणि च ‘एवमाइयाणि’ एवमादिकानि=एवं प्रकाराणि यानि ‘तवसंजमवंभचेरघाओवघाइयाइं’ तपः संयमब्रह्मचर्यघातोपघातिकानि, तत्र तपः संयमब्रह्मचर्याणां घातो देशतः, उपघातःसर्वतो जायते यद्वशात् तानि तथोक्तानि ‘बंभचेरं’ ब्रह्मचर्यम्, ‘अणुचरमाणेणं’ अनुचरता=पालयता ‘सव्वकालं’ सर्वकालं-सर्वदा ‘वज्जेयव्वाइं’ वर्जितव्यानि=त्याज्यानि भवन्ति, वर्जितव्यानीत्यस्यैकवचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वयो बोध्यः । तथा-‘भावेयव्वो य’ भावितव्यश्च भवति ‘अंतरप्पा’ अन्तरात्मा=जीवः । कैर्भावितव्यो भवति ? इत्याह-‘इमेहिं’ एभिः ‘तवणियमसील-

नाटय-नाटक का देखना, गीत-गान का, वादित-पटह आदि बजते हुए बाजों का सुनना, नट-नटों का, नर्तक-नृत्यकारी जनों का जल्ल-जल्लों का-चर्ममयरज्जु के ऊपर नाचने वालों का, मल्ल-मल्लों के-बाहु-युद्ध का प्रेक्षण-रुचिपूर्वक अवलोकन करना, तथा-विडम्बकों-विदूषकों को देखना यह सब वर्जना चाहिये तथा ‘जाणिय’ जो भी (सिंगारागाराणि) शृंगार के आधारभूत ऐसे, तथा (एवमाइयाणि अण्णाणि य) इसी तरह के और भी जो (तव संजमवंभचेरघाओवघाइयाइं) तप, संयम एवं ब्रह्मचर्य में एक देश से दूषण लगाने वाले हो अथवा सर्व-देश से उनका घात करने वाले हों, इन सब को (बंभचेर अणुचरमाणेणं) जो इस ब्रह्मचर्य महाव्रत के पालन करने वाले संयमी जन हैं उन्हें (सव्वकालं वज्जेयव्वाइं) सदा के लिये छोड़ देना चाहिये ।

जेलवा, नाटके जेवा, गीत तथा पटह आदि वाजि त्रेनो अवाज सांलणवे, नटोना, नृत्य करनारना, चर्ममयर दोरडाओ पर नाचनाराओना, मल्लोना द्वंद्वयुद्धं निरीक्षण करवानुं, तथा विदूषकोने जेवानुं ओ अधानो त्याग करवे जेधओ. तथा “जाणिय” जे कोध “सिंगारागाराणि” शृंगारना साधनरूप ओवां तथा “एवमाइयाणि अण्णाणिय” ओवां प्रकारनुं भीलु पणु जे कुंघ “तवसंजमवंभचेरघाओवघाइयाइं” तप संयम अने ब्रह्मचर्यमां ओके देशथी दूषण लगाउनार डोय अथवा सर्व देशनी तेमनो घात करनार डोय, ते अधानो “बंभचेरअणुचरमाणेणं” जे आ ब्रह्मचर्य महाव्रतनुं पालन करनार संयमी जनो छे तेमणे “सव्वकालं वज्जेयव्वाइं” सदाने भाटे त्याग करवे ।

जोगेहि' तपोनियमशीलयोगैः=तपः प्रभृतिव्यापारैः ' निच्चकालं' नित्यकालं= सर्वदाऽन्तरात्मा भावितव्यः । 'किंते' के ते=कथम्भूतास्ते तपोनियमशीलयोगाः? इत्याह—' अण्हाणग अदंतधोवणसेयमलजल्लधारणमूणवयकेसलोयखमदम-अचेलग खुप्पिवासलाघवसीतोसिणकट्ठ-सेज्जाभूमिनिसेज्जापरघरप्पवेसलद्धावलद्धमाणावमाणनिंदणदंसमसगफासनियमतवगुणविणयमाइएहि' अस्नानकादन्तधावनस्वेदमलजल्लधारणमौनव्रतकेशलोच क्षमादमाचेलकक्षुत्पिपासालाघवशीतोष्णकाष्ठशय्याभूमिनिषद्यापरगृहप्रवेशलब्धापलब्धमानापमाननिन्दनदंशमशकस्पर्शनियमतपोगुणविनयादिकैः-तत्र-अस्नानकं=स्नानवर्जनम्, अदन्तधावनं=दन्तधावनवर्जनम्, तथा-स्वेदमलजल्लधारणं, तत्र-स्वेदः=प्रस्वेदः, मलं=स्वेदरजः संलग्नात्समुत्पन्नं वनीभूतम्

तथा (इमेहिं तवणियमशीलजोगे हिं) इन तप, नियम और शील-सदाचार, इन सबसे उस ब्रह्मचर्य महाव्रतधारी को (अंतरप्पा) अपनी अन्तरात्मा (निच्चकालं) सर्वदा (भावियव्वो भवइ) भावित करना चाहिये । (किं ते) वे तप नियम-शील योग कौन हैं ? उन्हें दिखलाते हैं— अण्हाणग-अदंतधोवणसेय-मल्ल-जल्ल-धारण-मूणवय-केसलोय-खमदम-अचेलग-खुप्पिवासलाघवसीतोसिणकट्ठ सेज्जा भूमिनिसेज्ज-परघरप्पवेस-लद्धावलद्ध-माणावमाण-निंदणदंसमसगफासनियमतव-गुणविणयमाइएहि) उस साधुके तप, नियम और शील इस प्रकारके होना चाहिये-वह साधु यावज्जीव स्नान न करे, अर्थात् उस महाव्रती को जीवन भर तक स्नान करने का त्याग कर देना चाहिये, कभी भी देतौन नहीं करना चाहिये, शरीर में प्रस्वेद-पसीना आता हो, तो उसे वायु आदि करके नहीं सुखाना चाहिये । इसपसीने में आकर

जेष्ठमे तथा 'इमेहिं तवणियमशीलजोगेहिं' मे तप, नियम, अने शील-सदाचार मे अधाती ते अद्वयर्थ महाव्रतधारीमे " अंतरप्पा " पोताने अन्तरात्मा " निच्चकालं " सदा " भावियव्वो भवइ " भावित करवे जेष्ठमे. " किं ते " ते तप नियम-शीलयोग केवे होय छे ते बतावे छे—" अण्हाणग-अदंतधोवण-सेय-मल्ल-जल्ल-धारण-मूणवय-केसलोय-खमदम-अचेलग - खुप्पिवास - लाघव सीतोसिणकट्ठसेज्जाभूमि-निसेज्ज -परघरप्पवेसलद्धावलद्धमाणावमाण निंदणदंसम-सगफासनियमतवगुणविणयमाइएहिं " ते साधननुं तप, नियम अने शील आ प्रकारनुं होवुं जेष्ठमे-ते साधु एवन पर्यन्त स्नान न करे ओटले के आ महाव्रतधारीमे एवे त्या सुधी स्नान करवाने त्याग करवे जेष्ठमे, कही पणु हातणु करवु जेष्ठमे नही, शरीर परसेवे वणतो होय तो यवन नाभीने तेने सूखवे जेष्ठमे नही, ते परसेवामां रज्जुको थोटी गथां होय तो तेने शरीर परथी हूर करवां जेष्ठमे नही. कान, नाक आदि धद्रियेमा

जल्लं=कर्णनासिकादि समुत्थं मलम्, तेषां धारणम्, तथा-मौनव्रतम्, केश-
लोचः, एतौ प्रसिद्धौ, क्षमा=क्रोधनिग्रहः, दमः=इन्द्रियनिग्रहः, अचेलकम्=धर्मोप-
करणातिरिक्तवस्त्राभावः, क्षुत्पिपासे प्रसिद्धे, लाघवम्=अल्पोपाधित्वम्, शीतोष्णे
प्रसिद्धे, काष्ठशय्या=काष्ठफलकशयनम्, भूमिनिपत्या=भूमावुपवेशनम्, तथा-पर-
गृहप्रवेशलं=धापलब्धमानापमाननिन्दनानि, भिक्षार्थं परगृहप्रवेशः, तत्रापि लब्धा-
पलब्धौ=लाभालाभौ, मानः=सम्मानः, अपमानः=अवमानना, निन्दनं=कुत्सितव-
चनं च, तथा-‘दंशमशकस्पर्शः=दंशमशकदशनम्, तथा-नियमः=द्रव्याद्यभिग्रहः,

यदि रजःकण संसक्त हो गये हों तो उन्हें शरीर से नहीं छुड़ाना
चाहिये । कर्ण, नासिका आदि इन्द्रियों में लगे हुए मैल को भी दूर नहीं
करना चाहिये । मौनव्रत रखना चाहिये तथा अपने केशों का लौंच
करना चाहिये । क्षमा-क्रोध का निग्रह करना दम-इन्द्रियों का निग्रह
करना चाहिये । अचेलक-धर्मोपकरणों के सिवाय अतिरिक्त वस्त्र नहीं
रखना चाहिये क्षुधा और पिपासा कि बाधा को सहना चाहिये । अल्प
उपधिरखना चाहिये, शीत और उष्ण जन्य परीषह को सहन करना
चाहिये । काष्ठ के फलक पर शयन करना चाहिये । जमीन पर बैठना
चाहिये । भिक्षा के निमित्त पर घर जाना चाहिये । भिक्षा का लाभ
हो अथवा न हो दोनो अवस्थाओं में समताभाव रखना चाहिये । मान
और अपमान में समवृत्ति रहना चाहिये । कीर्द अपनी निंदा करता
हो तो उसमें अक्षमता नहीं आनी चाहिये । दंशमशकों को दशन-
रूपबाधा से उद्विग्न नहीं होना चाहिये । द्रव्यादि का अभिग्रह रूप
नियम का, अनशन आदि तपस्याओं का मूलगुणों का और अभ्युत्था-

लागेला भेदने उभेउवे। न जेधजे मौनव्रत राखवुं जेधजे तथा पोताना
डेशने लाय करवे जेधजे. क्षमा-क्रोधने निग्रह करवे जेधजे, दम-इन्द्र-
येने निग्रह करवे जेधजे. अचेलक-धर्मनां उपकरणो सिवाय वधारानां वस्त्रादि
राखवां जेधजे नही, लूण अते तरसनी मुश्केली सहन करवी जेधजे,
थोडां न उपधि राखवां जेधजे, शीत अने उष्णता नन्य परिषडे सहन
करवां जेधजे. लाड्डानी पाट पर सूवु जेधजे, जमीन पर जेसवुं जेधजे.
लिक्षाने निमित्ते पर घेर नवुं जेधजे लिक्षाने लाभ भणे के न भणे छतां
पणु आ अन्ने परिस्थितिमां समलाव राखवे जेधजे. मान अने अपमानमां
समवृत्तिथी रडेवुं जेधजे. डोड पोतानी निदा करतुं डोड तो तेथी अक्षमता
थवी जेधजे नही. डांस, मच्छरना उसइप मुश्केलीथी उद्विग्न थवुं जेधजे
नही. द्रव्यादिना अलिग्रह इप नियमनुं अनशन आदि तपस्याओना भूण

તપઃ=અનગનાદિ ગુણાઃ=મૂળગુણાદયઃ, વિનયઃ=અભ્યુત્થાનાદિઃ, એવાં દ્વન્દ્વઃ. એ-
તાન્યાદૌ યેષાં તૈસ્તથોક્તૈર્યૌં ગૈરયમાત્મા ભાવિતવ્યઃ ।

અસ્નાનાઽદન્તધાવનાદીનાં સહનેન નિયમાદીનામાચરણેન ચ સહાત્મા સંયો-
જિતવ્યં इत्यर्थः । किमर्थमित्याह—‘जहा’ यथा—येन कृत्वा ‘बंभचेरं’ ब्रह्मचर्यं
‘थिरतरगं’ स्थिरतरकं=सुस्थिरं ‘होइ’ भवति ॥ सू० ४ ॥

નાદિરૂપ વિનય કા પાલન કરવા ચાહિયે । યે સ્વચ્ચાતે સાધુકે આચાર
કે અન્તર્હિત રહતી હૈં । સો વહ્ ઇન સચ્ચાતોં સે ઓતપ્રોત હુએ તપ,
નિયમ ઓર શીલ સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતા રહે અર્થાત્
અસ્નાન, અદન્તધાવન આદિ જો સાધુ કે મૂળગુણ હૈં ઉનકા વહ્
શાસ્ત્રોક્ત વિધિ કે અનુસાર પાલન કરતા હુઆ ઓર નિયમાદિકોં કા
આચરણ કરતા હુઆ અપની આત્મા કો વિશુદ્ધ કરતા રહે કિ (જહા
સે બંભચેરં થિરતરગં હોઈ) જિસસે ઉસકા બ્રહ્મચર્ય સુસ્થિર બના રહે ।

ભાવાર્થ—બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારી સકલ સંયમી જન અપને આચાર
વિચાર કો ઇસ પ્રકાર કા સ્વચ્છ ઓર નિર્મલ બનાવે કિ જિસસે
ઉનમેં અવસન્ન પાર્શ્વસ્થ કુશીલ આદિપના લેશમાત્ર મો ન આને
પાવે । સાધુ પદ પ્રાપ્ત કરકે મો વિષયોં એં અનુરાગ બના રચના સ્વજ-
નોં મેં સ્નેહ રચના તથા દ્વેષી કે પ્રતિ દ્વેષભાવના રચના, આદિ પરિણતિ
અવસન્ન પાર્શ્વસ્થ સાધુઓં કી હૈં । શારીરિક સંસ્કાર મેં હી વિશેષ
ધ્યાન રચના, ગીત નૃત્ય, વાદિત્ર આદિ મેં ચિત્ત કી પ્રવૃત્તિ કરના,
તપ સંયમ આદિ કી આરાધના સિર્ફ લક્ષ્ય ન હોના, યે સ્વ બ્રહ્મચર્ય

ગુણોનું અને અભ્યુત્થાનાદિરૂપ વિનયનું પાલન કરવું જોઈએ આ બધી વાતો
સાધુના આચારમાં આવી જાય છે તો તે એ બધી વાતોમાં ઓતપ્રોત થઈને
તપ, નિયમ અને શીલથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરતો રહે એટલે કે
અસ્નાન, અદન્તધાવન આદિ જે સાધુના મૂળગુણ છે તેમનું શાસ્ત્રોક્ત વિધિ પ્રમાણે
પાલન કરીને નિયમાદિનું આચરણ કરીને તે પોતાના આત્માને વિશુદ્ધ કરતો રહે
“ જહા સે વંભચેરં થિરતરગં હોઈ ” જેથી તેનું બ્રહ્મચર્ય ‘સુસ્થિર બનતું’ રહે.

ભાવાર્થ—બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારી સકલ સંયમી જન પોતાના આચાર
વિચારને એવા સ્વચ્છ અને નિર્મળ બનાવે કે જેથી તેમનામાં અવસન્ન
પાર્શ્વસ્થ આદિ સાધુઓના આચાર વિચારની ઝલક લેશમાત્ર પણ ન આવી
શકે. સાધુનું પદ પ્રાપ્ત કરીને પણ વિષયોમાં અનુરાગ ચાહુ રાખવો, સ્વજનો
પ્રત્યે સ્નેહ અને હુશ્મનો પ્રત્યે દ્વેષ રાખવો આદિ પરિણતિ અવસન્ન પાર્શ્વસ્થ
સાધુઓની છે શારીરિક ચરકારોનું જ વધારે ધ્યાન રાખવું, ગીત, નૃત્ય,
વાદિત્ર આદિમાં ચિત્તને રોકવું, તપ, સંયમ આદિની આરાધનાને જ લક્ષ્ય

મૂલમ્—ઇમં ચ અવંભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાઽ પાવયણં
ભગવયા સુકહિયં અત્તહિયં પેચ્છાભાવિયં આગમેસિભદં સુદ્ધં નેયા-
ઉયં અકુટિલં અણુત્તરં સર્વદુઃખપાપાણં વિઉસમણં ॥સૂ૦૫॥

ટીકા—‘ ઇમં ચ ’ ઇત્યાદિ—

‘ ઇમં ચ ’ ઇદં ચ ‘ પાવયણં ’ પ્રવચનમ્ ‘ અવંભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાઽ’
અબ્રહ્મચર્યવિરમણપરિરક્ષણાર્થ=ચતુર્થપદ્ધાત્રતરક્ષણનિમિત્તં ભગવતા સુકથિતમ્ આત્મ-
હિતં, આત્મહિતકારકમ્, આગમિષ્યદ્ મદં શુદ્ધં નૈયાયિકમ્ અકુટિલમ્ અણુત્તરં
સર્વદુઃખપાપાનાં વ્યુપશમનમ્ । એષામર્થઃ પૂર્વં તૃતીયસંવરદ્વારે પ્રોક્તઃ ॥મૂ૦ ૫ ॥

કે ઘાતક હૈં, અતઃ સાધુ કો અપને મૂલ ગુણોં કી રક્ષા કરતે હુએ તપ
સંયમ એવં બ્રહ્મચર્ય સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે રહના ચાહિયે ।
હસ તરહ સે ડસકા બ્રહ્મચર્ય વ્રત દૃઢતર હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૪ ॥

ફિર કહતે હૈં—‘ ઇમં ચ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(ઇમં ચ પાવયણં) યહ પ્રવચન (અવંભચેર વેરમણપરિ
રક્ષણદ્વયાઽ ભગવયા સુકહિયં) અબ્રહ્મચર્ય વિરમણ કી પરિરક્ષા કે
નિમિત્ત ભગવાન્ ને કહા હૈ । (અત્તહિયં) યહ આત્મા કા હિતકારક હૈ,
(પેચ્છાભાવિયં) પરલોક મેં ભી શુભફલ કા દાતા હૈ । (આગમેસિ-
ભદં) હસી કારણ યહ ભવિષ્યત્ કાલ મેં કલ્યાણપ્રદ કહા ગયા હૈ ।
(સુદ્ધં) નિર્દોષ હોને સે યહ શુદ્ધ હૈ । (નેયાઉયં) વીતરાગ, સર્વજ્ઞ ઓર
હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા ભાવિત હોને સે ન્યાયસંપન્ન હૈ । (અકુટિલં)

ને ગણુબું, એ બધું બ્રહ્મચર્ય વ્રતનુ ધાતક થાય છે તો સાધુએ પોતાના મૂળ ગુણોની
રક્ષા કરતાં કરતા તપ, સયમ અને બ્રહ્મચર્યવ્રતથી આત્માને ભાવિત કરતા રહેવું
જોઈ એ આ પ્રમાણે કરવાથી તેનું બ્રહ્મચર્યવ્રત વધારે દૃઢ થતું બાય છે ॥સૂ ૪ ॥

વળી સૂત્રકાર કહે છે— “ ઇમં ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇમં ચ પાવયણં ” આ પ્રવચન “ અવંભચેરવિરમણપરિ-
રક્ષણદ્વયાઽ ભગવયા સુકહિયં ” આ બ્રહ્મચર્ય વિરમણની પરિરક્ષાને નિમિત્તે
લગવાને કહેલ છે “ અત્તહિયં ” તે આત્માને માટે હિતકારક છે, “ પેચ્છાભા-
વિયં ” પરલોકમાં પણ શુભ ફળ દેનાર છે “ આગમેસિભદં ” તે કારણે તે
ભવિષ્યકાળમાં કલ્યાણ દાયક બતાવવમા આવ્યું છે. “ સુદ્ધ ” નિર્દોષ હોવાથી
તે શુદ્ધ છે. “ નેયાઉયં ” વીતરાગ, સર્વજ્ઞ અને હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા કથિત
હોવાથી ન્યાય યુક્ત છે, “ અકુટિલ ” ઋણભાવનું જનક હોવાથી અકુટિલ છે,

અથ ચતુર્થવ્રતસ્ય પશ્ચભાવનાઃ પ્રતિપાદયન્ તત્ર પૂર્વમસંસક્તવાસવસતિ નામ્નીં પ્રથમાં ભાવનામાહ—‘ એયસ્સ ’ इत्यादि—

મૂલમ્—એયસ્સ इमा पंचभावणा चउत्थवयस्स हुंति
અવંભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ । પઢમં સયણાસણઘરદુવાર
અંગણઆગાસગવક્ષસાલા અહિલોયણપચ્છવત્થુકપસાહણ
ગણહાણિકાવગાસા અવગાસા જે ય વેસિયાણં અત્થંતિટ્ઠંતિ ય
જત્થ इत्थियाओ अभिक्खणं मोहदोसरइरागवड्डणाओ कहिति
ય કહાઓ વઢુવિહાઓ તે હુ વજ્જણિજ્ઞા इत्थिसंसत्तसंकिलिट्ठा ।
અણ્ણે વિ ય એવમાઈ ય અવગાસા તે હુ વજ્જણિજ્ઞા, જત્થ
મણોવિબ્ભમો વા ભંગો વા ભંસણા વા અટ્ઠં રુદ્ધં ચ હોજ્ઞા જ્ઞાણં
તં તં ચ વજ્જેજ્જવજ્ઞાભીરુ અણાયતણઅંતપંતવાસી । એવમસંસ-
ત્તવાસવસહીસમિદ્ધજોગેણ ભાવિઓ ભવઈ અંતરપ્પા આરયમણા
વિરયગામધમ્મે જિદંદિણ વંભચેરગુત્તે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—‘ એયસ્સ ’ એતસ્ય ‘ ચઉત્થવયસ્સ ’ ચતુર્થવ્રતસ્ય વ્રહ્મચર્યાભિવ્રેયસ્ય

ઋજુભાવ કા જનક હોને સે અકુટિલ હૈ । (અણુત્તરં) સર્વશ્રેષ્ઠ હોનેસે
અનુત્તર હૈ । તથા (સવ્વદુક્ખપાવાણં વિડસમણં) સમસ્ત દુઃખોંકે જનક
જ્ઞાનાવરણીય આદિ અષ્ટવિધ કર્મોં કા યહ ઉપશમકારક હૈ ॥મૂ૦૫ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસ ચતુર્થ મહાવ્રત કી પાંચ ભાવનાઓં કો પ્રતિ-
પાદન કરને કૈ અભિપ્રાય સે સર્વપ્રથમ અસંસક્તવાસવસતિ નામ કી
પહિલી ભાવના કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘ એયસ્સ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(એયસ્સ ચઉત્થવયસ્સ इमा पंच भावणा हुंति) ઇસ

“અણુત્તરં” સર્વં શ્રદ્ધા હોવાથી અનુત્તર છે, તથા ‘સવ્વદુક્ખપાવાણં વિડસમણં’સમસ્ત
દુઃખોના જનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારનાં કર્મોનું તેઉપશમ કરનાર છે. સૂ ૫

હવે સૂત્રકાર આ ચોથા મહા વ્રતની પાંચ ભાવનાઓનું પ્રતિપાદન કર-
વાને માટે ઐથી પહેલાં “ અસંસક્તવાસવસતિ ” નામની પહેલી ભાવનાનું
સ્પષ્ટીકરણ કરે છે— “ એયસ્સ ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ એયસ્સ ચઉત્થવયસ્સ इमा पंच भावणा हुंति ” આ પ્રશ્નાર્થ

इमाः=वक्ष्यमाणाः पञ्चभावनाः, 'अवंभचेरवैरमणपरिरक्खणट्टयाए' अवब्रह्मचर्य-
विरमणपरिरक्षणार्थं=चतुर्थव्रतरक्षणनिमित्तं, 'हुंति' भवन्ति । तत्र- 'पढमं'
प्रथमां=स्त्रीपशुपण्डकसंसक्ताश्रयवर्जनलक्षणां भावनामाह- 'सयणासणघरदुवारअंगण
आगासगवक्खसाला अहिलोयणपच्छवत्थुगपसाहणगण्हाणिकावगासा' शयनासन-
गृहद्वाराङ्गनाकाशगवाक्षशालाऽभिलोकनपश्चाद् वास्तुकप्रसाधनकस्नानिकावकाशाः
तत्र-शयनं=शय्या, आसनं=प्रसिद्धम्, गृह=गेहम्, द्वारम्=गृहद्वारम्, अङ्गणं=
गृहान्नगम्यम्, आकाशः=अनावृतं स्थानम्, गवाक्षो=वातायनम्, शालाः=भाण्ड-
शालादयः, अभिलोकनम्=अभिलोक्यते दूरस्थितं वस्तु यदास्थाय तद् अभिलोक-
नम्=उन्नतं स्थानम्, तथा-पश्चाद्-वास्तुकं=पृष्ठभागवर्त्तिगृहं, तथा-प्रसाधनकस्य
मण्डनस्य स्नानिकायाः=स्नानक्रियायाश्च येऽवकाशाः=गृहाः, एषां द्वन्द्वः, एते
स्त्रीसंस्क्तेन संक्लिष्टा वर्जनीयाः । तथा- 'जे य' ये च 'अवकासा' अवकाशा

ब्रह्मचर्य नामक चतुर्थव्रत की ये वक्ष्यमाण पांच भावनाएँ हैं । इनसे
(अवंभचेरविरमणपरिरक्खणट्टयाए) अब्रह्मचर्य विरमण रूप ब्रह्मचर्य-
व्रत की अच्छी तरह से रक्षा होती है । (पढमं) इनमें स्त्री, पशु, पण्डक
से संसक्त वसति का वर्जन करने रूप प्रथम भावना है । वह इस
प्रकार है— (सयणासणघरदुवारअंगणआगासगवक्खसाला अहि-
लोयणपच्छवत्थुग) शयन-शय्या, आसन, गृह द्वार, आंगन, खुला,
हुआ स्थान, झरोखा, शाला, अभिलोकन-वह स्थान कि जिसके
सहारे से दूर की वस्तु देखी जा सके ऐसी ऊँची जगह पश्चाद् वास्तुक-
पीछे के भाग में रहा हुआ घर, तथा (पसाहणग-ण्हाणीकावासा)
मंडन घर और नहाने के घर, ये सब यदि स्त्रियों से संसक्त हों तो
साधु का कर्त्तव्य है कि वह इनका परित्याग करे । तथा- (जे य अव-

નામના ચોથા વ્રતની આ પ્રમાણે પાંચ ભાવનાઓ છે. તેમનાથી “ અવંભચેર
વિરમણપરિરક્ખણટ્ટયાએ ” આ બ્રહ્મચર્ય વિરમણ રૂપ બ્રહ્મચર્ય વ્રતની સારી
રીતે રક્ષા થાય છે. “ પઢમં ” તેમાં સ્ત્રી, પશુ, પંડકના સંસર્ગથી યુક્ત
વસવાટનો ત્યાગ કરવા રૂપ પહેલી ભાવના છે. તે આ પ્રમાણે છે- “ સયના-
સણઘરદુવારઅંગણઆગાસગવક્ખસાલા અહિલોયણપચ્છવત્થુગ ” શયન-—શય્યા,
આસન, ગૃહ, દ્વાર, આગણું, ખુલ્લી જગ્યા, અરુખે, શાલા, અભિલોકન-એવી
ઉંચી જગ્યા કે બીજી દૂરની વસ્તુઓ દેખી શકાય, પશ્ચાદ્વાસ્તુક-પાછળના
ભાગમાં આવેલું ઘર, તથા “ પસાહણગ-ણ્હાણિકાવાસા ” મંડન ઘર અને
નહાવાનાં ઘર, એ બધાં સ્થાનો ને સ્ત્રીઓથી યુક્ત હોય તો તેમનો પરિ-
ત્યાગ કરવો તે સાધુનું કર્તવ્ય છે. તથા “ જે ય અવગાસા ” જે સ્થાન

गृहाः=स्थानानीत्यर्थः, 'वेसियाणं' वेश्यानाम् 'अट्टं' अर्थ=निमित्तं 'तिट्ठन्ति' तिष्ठन्ति=सन्ति, तथा—'जत्थ' यत्र 'इत्थियाओ' स्त्रियो हि 'अभिकखणं' अभीक्षणं=मुहुर्मुहुः 'मोहदोसरइरागवड्डणाओ' मोहदोषरतिरागवर्धनाः=मोहदोष-रहरागान् वर्द्धयन्ति यास्ताः=मोहादिदृढिकारिण्य इत्यर्थः, 'बहुविहाओ' बहु-विधाः-जातिकुलरूपनेपथ्यविषयाः 'कहाओ' कथाः 'कहेंति' कथयन्ति, 'ते खलु' इत्थी संसक्तसंकिलिद्धा स्त्रीसंसक्तसंकिलिष्टाः = स्त्रीसंसर्गयुक्ताः गृहाः, 'वज्जणिज्जा' वर्जनीया भवन्ति । तथा—'अण्णे विय' अन्येऽपि च 'एवमाई' एवमादयः—एव प्रकारा येऽवकाशा भवन्ति, 'ते हु' ते खलु 'वज्जणिज्जा' वर्जनीया भवन्ति । किं बहुना—'जत्थ' यत्र यत्र—उत्तरत्र 'तं तं' इति वीप्सा-प्रयोगादत्रापि वीप्सा बोद्धव्या, ज्ञायते, 'मणो विवमो वा' मनो विभ्रमो वा = शृङ्गाररससमुत्पन्नं चित्तस्याऽस्थिरत्वम्, 'भंगो वा' ब्रह्मचर्यस्य सर्वभङ्गः,

गासा) जो स्थान (वेसियाणं अट्टं—तिट्ठन्ति) वेश्याओं के निमित्त बने हुए हों तथा (जत्थ) जिन स्थानों पर बैठ कर (इत्थियाओ) स्त्रियां (अभिकखणं) बार बार (मोहदोसरइराग वड्डणाओ) मोह दोषरति और रागको बढ़ानेवाली (बहुविहाओ) विविध प्रकारकी (कहाओ) कथाओंको (कहेंति) कहती हों, (ते हु) वे स्थान (इत्थी संसक्त संकिलिद्धा) स्त्रियोंसे संसक्त होनेके कारण साधुको उनका परित्याग कर देना चाहिये । तथा (अण्णे वि) और भी कोई (एवमाई य अवगासा) ऐसे स्थान हों तो (ते हु) उनका भी साधु को (वज्जणिज्जा) परित्याग कर देना चाहिये । अधिक और क्या कहा जाय (जत्थ जत्थ) जिस २ स्थान पर साधु का (मणोविवमो) मन विभ्रम युक्त बन जावे (वा) अथवा (भंगो) उसके ब्रह्मचर्य व्रत का भंग होने की संभावना (वा) अथवा

“ वेसियाणंअट्टं—तिट्ठन्ति ” वेश्याओंको निमित्त बनेवां होय, तथा “ जत्थ ” जे स्थानो पर भेसीने “ इत्थियाओ ” स्त्रीओ “ अभिकखणं ” बार बार “ मोहदोसरइरागवड्डणाओ ” मोह, दोष, रति अने रागरे वधावनारी “ बहुविहाओ ” विविध प्रकारनी “ कहाओ ” कथाओ “ कहेंति ” कहेती होय “ ते हु ” ते स्थानो “ इत्थी संसक्त संकिलिद्धा ” स्त्रीओथी युक्त होवाने कारणे साधुओओ तेभनो परित्याग करवो लेधओ तथा “ अण्णे वि ” ओवां भीलां पणु केध “ एव माईय अवगासा ” स्थान होय तो “ ते हु ” तेभनो पणु साधुओ “ वज्जणिज्जा ” परित्याग करी देवो लेधओ. वधु शुं कहुं । “ जत्थ जत्थ ” जे जे स्थान पर साधुनुं “ मणोविवमो ” मन विभ्रमयुक्त भनी जाय “ वा ” अथवा “ भंगो ” तेना अक्षयर्थ व्रतना संगनी शक्यता

‘ મંસળા વા ’ મંશના વા=બ્રહ્મચર્યસ્ય દેશતો મજ્જો વા, તથા—‘ અટું ’ આર્તમ્= ઇષ્ટ સંયોગાભિલાષરૂપમ્, ‘ રુદ્ધં ’ રૌદ્ર તદુપાયભૂતર્હિસાઽનૃતાદત્તાદાનગ્રહણાનુ- વન્ધરૂપમ્, ‘ જ્ઞાણં ’ ધ્યાનં ‘ હોજ્જા ’ ભવેત્ ‘ તં તં ચ ’ તતચ્ચ ‘ વજ્જેજ્જ ’ વર્જયેત્, કઃ ? ઇત્યાહ—યઃ ‘ વજ્જમીરુઃ ’ અવઘમીરુઃ=સાવઘવસતિવાસજન્ય- પાપમીરુઃ, અત એવ—‘ અણાયતણઅંતપંતવાસી ’ અનાયતનાન્તપ્રાન્તવાસી ન આય- તનં સ્ત્રીપશુપંડકાનામિત્યનાયતનમ્, સ્ત્રીપશુપંડકરહિતમિત્યર્થઃ, અન્તમ્=ઇન્દ્રિયા- નનુકૂલં, પર્ણકુટ્યાદિ, પ્રાન્તં=તદેવ પ્રકૃષ્ટં શ્મશાનશૂન્યગૃહવૃક્ષમૂલાદિકં વા સ્થાનં તત્ર વસ્તું શીલં યસ્યાસૌ—નિર્દોષ વસતિવાસીત્યર્થઃ, સ તાદૃશં સ્થાનં વર્જયેદિતિ ભાવ । ઉપસંહરન્નાહ—‘ એવં ’ એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ‘ અસંસક્તવાસવસતિસમિદ્- જોગેણ ’ અસંસક્તવાસવસતિસમિતિયોગેન=અસંસક્તઃ=સ્ત્રીપશુપંડકસંસર્ગરહિતો યો

(મંસળા) એક દેશ સે વહ ભંગ હોને કી સંભાવના હો તથા (અટું રુદ્ધં ચ જ્ઞાણં હોજ્જા) ઇષ્ટ સંયોગાભિલાષરૂપ આર્તધ્યાન, હિંસા, જૂઠ, ચોરી આદિ મેં આનંદ માનને રૂપ રૌદ્રધ્યાન, ડસકે ચિત્ત મેં જગ જાને કી સંભાવના હો, તો સાધુ કો (તં તં ચ) ડસ સ્થાન કા (વજ્જેજ્જ) પરિત્યાગ કર દેના ચાહિયે । ક્યોં કિ સાધુ (અવજ્જમીરુ) સાવઘ- વસતિ વાસ જન્ય પાપ સે સદા મીરુ—ડરને વાલા હોતા હે । (અણાય- તણઅંતપંતવાસી) ઓર વહ એસે હી નિર્દોષ સ્થાન મેં ઠહરતા હૈ કિ જહાં સ્ત્રી, પશુ, પંડક નહીં રહતે હોં, તથા જો અપનીં ઇન્દ્રિયોં કે અનુ- કૂલ ન હો, કિન્તુ શ્મશાન, શૂન્યગૃહ, વૃક્ષમૂલ આદિરૂપ હો । ઇસલિયે જઘ સિદ્ધાન્ત મેં નિર્દોષ વસતિ મેં ઠહરને કી આજ્ઞા પ્રભુ કી હૈં તો યહ વાતનિશ્ચિન હૈ કિ વહ સદોષવસતિ મેં ન ઠહરે । (એવં અસંસક્તવાસ-

“ વા ” અથવા “ મંસળા ” એક દેશથી તેમાં ભંગ થવાની સંભવિતતા હોય તથા “ અટું રુદ્ધં ચ જ્ઞાણં હોજ્જા ” ઇષ્ટ સંયોગાભિલાષા રૂપ આર્તધ્યાન, હિંસા, જૂઠ, ચોરી આદિમાં આનંદ માનવારૂપ રૌદ્રધ્યાન, તેના ચિત્તમાં ઉત્પન્ન થવાની શક્યતા હોય તો સાધુએ “ તં તં ચ ” તે તે સ્થાનનો “ વજ્જેજ્જ ” પરિત્યાગ કરી દેવો જોઈએ. કારણ કે સાધુ “ અવજ્જ-મીરુ ” સાવઘ વસતિ- વાસ જન્ય પાપથી સદા ડરનાર હોય છે. “ અણાયતણ અંતપંતવાસી ” અને તે એવા નિર્દોષ સ્થાનમાં રહે છે કે જ્યાં સ્ત્રી, પશુ, પંડક રહેતા હોય નહીં તથા જે પોતાની ઇન્દ્રિયોને અનુકૂળ ન હોય, પણ શ્મશાન, ખાલી મકાન, વૃક્ષમૂળ આદિ રૂપે હોય. તેથી નિર્દોષ વસતિ (વસવાટ) માં રહેવાની સિદ્ધાંતમાં પ્રભુએ આજ્ઞા આપેલી છે તો એ વાત નિશ્ચય જ છે કે તેમણે સદોષ વસતિમાં રહેવું જોઈએ નહીં. “ એવં અસંસક્તવાસવસતિસમિદ્જોગેણ ”

વાસઃ=સ્થાનમ્ તત્ર યા વસતિઃ=નિવાસસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન 'ભાવિઓ' ભાવિતઃ=વાસિતઃ 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવઃ 'આરયમણા' આરતમના.- આ=સમન્તાત્ રત્નં=બ્રહ્મચર્યે સંસક્તે મનો યસ્ય સ તથા, પુનઃ-વિરયગામધમ્મે 'વિરતગ્રામધર્મઃ=નિવૃત્તો ગ્રામધર્માત્=મૈથુનાદ્ યઃ સ તથા, અત એવ- 'જિહંદિણ' જિતેન્દ્રિયઃ=વશીકૃતેન્દ્રિયઃ, 'વંભચેરગુત્તે' બ્રહ્મચર્યગુપ્તઃ=નવવિધ બ્રહ્મચર્યસહિતઃ દશવિધબ્રહ્મચર્ય-સગાધિસ્થાનયુક્તો વા 'ભવઈ' ભવતિ ॥સૂ. ૬ ॥

વસતિ સમિદ્વિજોગેણ) હસ પ્રકાર સ્ત્રી, પશુ, પંડક કે સંસર્ગ સે રહિત સ્થાન મેં ઠહરને રૂપ સમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અંતરપ્પા) ભાવિત અંતરાત્મા-મુનિ (આરયમણા) સર્વ પ્રકાર સે બ્રહ્મચર્ય વ્રત મેં સંસક્ત મન વાલા હો જાતા હેં ઓર—(વિરયગામધમ્મો) ગ્રામધર્મ-મૈથુન સે વિરત હો જાતા હેં । અતએવ-વહ (જિહંદિણ વંભચેરગુત્તેભવઈ) જિતેન્દ્રિય બનકર નવવિધબ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્ય સમાધી સ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હેં ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કો સ્થિર રાખને વાલી પાંચ ભાવનાઓ મેં સે પ્રથમ સ્ત્રીપશુ પંડક સેવિત શયનાસન વર્જન રૂપ ભાવના કા સ્વરૂપ સ્પષ્ટ કિયા હેં । સાધુજન કો એસી હી વસતિ-સ્થાન મેં નિવાસ કરને કો પ્રભુ કી આજ્ઞા હેં કિ જો નિર્દોષ હો । સ્ત્રી પશુ પંડક આદિ કે સંસર્ગ સે રહિત હો । ક્યોંકિ એસે સ્થાન મેં નિવાસ કરને સે સાધુ કે બ્રહ્મચર્ય વ્રત કા દેશ સે ભંગ અથવા સર્વથા ભંગ હો સકતા હેં । તથા જિસ સ્થાન પર બેઠકર સ્ત્રિયાં વિવિધ

આ રીતે સ્ત્રી, પશુ, અને પંડકના સંસર્ગથી રહિત સ્થાનમાં રહેવા રૂપ સમિતિના યોગથી “ભાવિઓ અંતરપ્પા” ભાવિત અંતરાત્મા-મુનિ “આરયમણા” દરેક પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં દૃઢ મનવાળા થઈ જાય છે અને “વિરયગામધમ્મો” ગ્રામધર્મ-મૈથુનથી મુક્ત થઈ જાય છે. તેથી તે “જિહંદિયવંભચેરગુત્તે ભવઈ” જિતેન્દ્રિય થઈને નવ વિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યસમાધિ સ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતને સ્થિર રાખવાની પાંચ ભાવનાઓમાંથી સૌથી પહેલી સ્ત્રી, પશુ, પંડક સેવિત શયનાસન વર્જનરૂપ ભાવનાનું સ્વરૂપ સ્પષ્ટ કર્યું છે. સાધુજનોને એવા સ્થાનમાં વસવાની પ્રભુની આજ્ઞા છે કે જે નિર્દોષ હોય, સ્ત્રી, પશુ, પંડક આદિના સંસર્ગથી રહિત હોય. કારણ કે એવા સ્થાનમાં વસવાથી સાધુના બ્રહ્મચર્ય વ્રતનો અશત. ભંગ થાય છે અથવા સર્વથા ભંગ થઈ શકે છે. તથા જે સ્થાને બેસીને

द्वितीयां स्त्रीकथाविरतिनाम्नीं भावनामाह—'वीयं' इत्यादि—

मूलम्—वीयं नारीजणस्स मज्झे न कहेयव्वा कहा विचित्ता विव्वोकविलाससंपउत्ता हास सिंगार लोइयकहव्व मोहजणणी न आवाहवरकहाविय इत्थीणं वा सुभगदुब्भ-
गकहाचउसट्ठिं सहिलागुणाणं च न देसजातिकुलरूवणाम-
नेवत्थपरिजणकहाओ इत्थियाणं अण्णावि य एवमाइयाओ
कहाओ सिंगारकलुणाओ तवसंजमवंभचेरघाओ वघाइयाओ
अणुचरमाणेणं वंभचेरं न कहेयव्वा न सुणैयव्वा न चिंति-
यव्वा । एवं इत्थीकहा विरइजोगेण भाविओ भवइ अंतरप्पा
आरयमणा विरयगामधम्मं जित्तिदि ए वंभचेरगुत्ते ॥सू०७॥

प्रकार की शृंगार आदि वर्धक कथाएँ किया करती हों, जो स्थान
वेश्याओं के लिये निर्मित हुए हों, जो मनःक्षोभ कारक हों, आर्त्तरौ-
द्रध्यान के प्रवर्त्तक हों, ऐसे भी स्थानों में साधु को नहीं ठहरना
चाहिये, किन्तु जो स्त्री आदि के संसर्ग से रहित हों, इन्द्रियों में क्षोभ
कारक न हों ऐसे स्मशान, शून्य गृह आदि स्थानों में ही साधु को
निवास करना चाहिये । इस प्रकार इस असंसक्तवासवसति नामक
प्रथम भावना से भावित हुआ जीव ब्रह्मचर्य व्रत की सर्वप्रकार से
रक्षा करता हुआ मैथुन से विरक्त होकर उसकी नौ कोटि से पूर्ण-
पालना करने में सावधान रहना है ॥ सू०६ ॥

स्त्रीयो विविध प्रकारनी शृंगार आदि वर्धक कथाओ कहेती होय, जे स्थान
वेश्याओ भाटे जे अनाव्या होय, जे मनमा क्षोभ करनार होय, आर्त्त रौद्र
ध्यान तरङ्ग होरनार होय, जेवां स्थानोमां पणु साधुओओ वसवु जेधओ
नही, पणु जे स्थान स्त्री आदिना संसर्गथी रहित होय, इन्द्रियोमां क्षोभ
करनार न होय जेवां स्मशान, जाली घर आदि स्थानोमां साधुओ निवास
करवा जेधओ. आ प्रकारे आ “असंसक्त वास वसती” नामनी लापनाथी
भावित थयेल एव ब्रह्मचर्य व्रतनी दरेक रीते रक्षा करतो मैथुनथी रहित
अनीने तेतुं नव प्रकारे पालन करवामां सावधान रहे छे. ॥ सू ६ ॥

ટીકા—‘વીયં’ દ્વિતીયાં સ્ત્રીકથાવિરતિલક્ષણાં ભાવનામાહ—

‘નારીજનસ્સ’ નારીજનસ્ય=સ્ત્રીપર્પદો ‘મજ્ઞે’ મધ્યેઽન્તરાલે ન=નૈવ ‘કહેયવ્વા’ કથયિતવ્યા ‘કહા’ કથા=વાક્યપ્રવંધરૂપા । કથામેવ વિશિનઽપિ-
‘વિચિત્તા’ વિચિત્રા=વિચિત્રવૃત્તાન્તસમન્વિતા, તથા—‘વિવ્વોકવિલાસસંપડત્તા’
‘વિવ્વોકવિલાસસંપ્રયુક્તા’—‘વિવ્વોકઃ=અત્યભિમાનવશાદિષ્ટેઽપિ વસ્તુન્યનાદર-
કરણમ્, તદુક્તમ્—‘વિવ્વોકસ્ત્વતિગર્વેણ વસ્તુનીષ્ટેઽપ્યનાદરઃ, ઇતિ । વિલાસઃ=
સ્થાનાસનગમનાનાં હસ્તભ્રૂનેત્રકર્મણાં ચૈવ યો વિશેષઃ સઃ, તદુક્તમ્—‘સ્થાનાસન-
ગમનાનાં હસ્તભ્રૂનેત્રકર્મણાં ચૈવ !

ઉત્પદ્યતે વિશેષો યઃ શ્લઘઃ સ તુ વિલાસઃ સ્યાત્ ॥ ” ઇતિ । વિવ્વોકવિ-

અવ સૂત્રકાર સ્ત્રીકથાવિરતિ નામકી દ્વિતીય ભાવના કો પ્રદર્શિત કરતે હૈં—‘વીયં નારીજનસ્સ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીયં દૂસરી સ્ત્રીકથાવિરતિ નામકી ભાવના ઇસ પ્રકાર સે હૈ— (નારીજનસ્સ મજ્ઞે) સ્ત્રીયોં કે વીચ મેં વૈઠકર સાધુ કો (કહા) કથાઈ કિ જો (વિચિત્તા) વિચિત્ર વૃત્તાન્તોં સે યુક્ત હોં (વિવ્વોકવિલાસસંપડત્તા) ઇષ્ટ વસ્તુ મેં ભી અનાદર કરાને વાલી હોં તથા વિલાસભાવ વઢાનેવાલી હોં (ન કહેયવ્વા) નહીં કરના ચાહિયે । અતિ અભિમાન કે વશ સે ઇષ્ટ વસ્તુ મેં ભી અનાદર કરના ઇસકા નામ વિવ્વોક હૈ, તથા સ્થાન, આસન, ગમન મેં ઇવં હસ્ત, ભ્રૂ, નેત્ર ઇન કી ક્રિયાઓં મેં વિશેષતા આના ઇસકા નામ વિલાસ હૈ । યે દોનોં પ્રકાર કી વિશેષ ચેષ્ટાઈ સ્ત્રીયોં મેં શ્રૃંગારભાવજનિત હુઆ કરતી હૈં । વિવ્વોક ઔર વિલાસ ઇન દોનોં સે જો કથાઈ યુક્ત હોં વે સાધુ કો

હવે સૂત્રકાર “સ્ત્રીકથાવિરતિ” નામની બીજી ભાવના બતાવે છે—
“વીયં નારી જનસ્સ” ઇત્ય દિ—

ટીકાર્થ—“વીયં” સ્ત્રી કથા નામની ભાવના આ પ્રમાણે છે—“નારીજનસ્સ મજ્ઞે” સ્ત્રીઓની વચ્ચે બેસીને સાધુએ એવી “કહા” કથાઓ કે જે “વિચિત્તા” વિચિત્ર વર્ણનો વાળી હોય “વિવ્વોકવિલાસસંપડત્તા” ઇષ્ટવસ્તુમાં પણ અનાદર કરાવનારી હોય તથા વિલાસભાવ વધાવનારી હોય “ન કહેયવ્વા” તે કહેવી બેઠએ નહીં અતિ અભિમાનને વશ થઈને ઇષ્ટ વસ્તુનો પણ અનાદર કરવો તેને વિવ્વોક કહે છે, તથા સ્થાન, આસન, ગમનમાં અને, હાથ, ભૂ નેત્ર વગેરેની ક્રિયામાં વિશેષતા આવે તે વિલાસ ગણાય છે. એ બંને પ્રકારની વિશેષ ચેષ્ટાઓથી સ્ત્રીઓમાં શ્રૃંગાર ભાવ પેદા થાય છે. વિવ્વોક અને વિલાસ એ બંનેથી

લાસી=સ્ત્રીનાં શૃંગારભાવજનિતૌ ચેષ્ટાવિશેષૌ, તામ્યાં સંપ્રયુક્તાઃ, તથા-‘હાસસિંગારલોહ્યકહા ’ તત્ર હાસશૃંગારલૌકિકકથા=હાસ્ય:=હાસ્યસ્થાયિભાવો રસવિશેષઃ, શૃંગારઃ=રતિસ્થાયિભાવોરસવિશેષ, એતત્પ્રધાના યા લૌકિકીકથા સા તથા, ‘મોહજનણી’ મોહજનની=મોહોદીરિકા કથા ન વક્તવ્યા । તથા-‘આવાહવિવાહવરકહાવિ ય ’ આવાહવિવાહવરકથાપિ ચ=આવાહઃ=અભિનવપરિણીતસ્ય વધૂવરસ્ય આનયનમ્, વિવાહઃ=પાણિગ્રહણમ્, તત્પ્રધાના યા વરકથા=પરિણેતૃકથા સાઽપિ ચ ન વક્તવ્યા । તથા-‘ ઇત્થીણં ’ સ્ત્રીનાં ‘ સુભગદુઃખગકહા ’ સુભગદુર્ભગકથા=“ઈદ્-ગ્નેત્રનાસિકાકપાલાદિયુક્તા ચ સ્ત્રી દુર્ભગા ભવતિ ” ઇત્યાદિરૂપા કથા વા ન

સ્ત્રીયોં કે વીચ બેઠકર કમી નહીં કહના ચાહિયે, કયોં કિ એસી કથાઓં કે કહને મેં રાગભાવ કી સંયુક્તતા સાધુ કે જાની જાતી હૈ । ઇસસે ડસકે બ્રહ્મચર્યત્રન મેં દોષ આના હૈ । ઇસી તરહ (હાસસિંગારલોહ્યકહા) જો લૌકિક કથા હાસ્ય ઓર શૃંગારરસ પ્રધાન હો, તથા (મોહજનણી) મોહ કી જનક હો વહ બી નહીં કહના ચાહિયે । તથા (આવાહવિવાહ-વરકહાવિય) જો કથા નવ દંપતિયોં કે આગમન સે સંબંધ રખતી હોં, અર્થાત્-જિસ કથા કા વિષય નવ પરિણિત વધૂ ઓર વર કે સંબંધ કો લિયે હુઅ તથા જિસ કથા મેં વિવાહ સંબંધી ચર્ચા હો, એસી આવાહ ઓર વિવાહ પ્રધાન વાલી વરકથા બી સાધુ કો નહીં કહની ચાહિયે । ઇસી તરહ (ઇત્થીણં વા સુભગદુઃખગકહા) સ્ત્રીયોં સંબંધી સુભગ દુર્ભગ કથા બી નહીં કહના ચાહિયે, અર્થાત્-‘ઇસ પ્રકારકે નેત્ર, નાસિકા ઓર કપાલ આદિવાલી સ્ત્રી સુભગ હોતી હૈ ઓર ઇસ પ્રકારકે નેત્ર નાસિકા,

યુક્ત હોય તેવી કથાઓ સાધુએ સ્ત્રીઓની વચ્ચે બેસીને કહી પણ કહેવી બેઠએ નહીં, કારણ કે એવી કથાઓ કહેવામાં રાગ ભાવની સંયુક્તતા આવી બાંધ છે તેથી બ્રહ્મચર્ય ત્રતમાં દોષ આવી બાંધ છે. એ જ રીતે “ હાસ સિંગારલોહ્યકહા ” જે લૌકિક કથા હાસ્ય અને શૃંગાર રસ પ્રધાન હોય, તથા “ મોહજનણી ” મોહ પેદા કરનાર હોય, તે પણ કહેવી બેઠએ નહીં. તથા “ આવાહવિવાહવરકહાવિય ” જે કથા નવ દંપતિઓના આગમન સાથે સંબંધ ધરાવતી હોય, એટલે કે જે કથાનો વિષય નવ પરિણિત વધૂ અને વરના સંબંધમાં હોય, તથા જે કથામાં વિવાહ સંબંધી ચર્ચા આવતી હોય, એવી આવાહ અને વિવાહ પ્રધાન વર કથા પણ સાધુએ કહેવી બેઠએ નહીં. એ જ પ્રમાણે “ ઇત્થીણ વા સુભગદુઃખગકહા ” સ્ત્રીઓ સંબંધી સુભગ, (વરણ કથાઓ પણ કહેવી બેઠએ નહીં, એટલે કે “ આ પ્રકારનાં નેત્ર, નાક અને કપાળવાળી સ્ત્રી સુભગ હોય છે અને આ પ્રકારનાં નેત્ર, નાક અને

વક્તવ્યા । તથા-‘ચડસટ્ટીમહિલાગુણા’ ચતુષ્ષટ્ટિર્મહિલાગુણા = આલિઙ્ગનાદીનામઘ્ઠાનાં
પ્રત્યેકસ્યાષ્ટવિધત્વેન યે ચતુષ્ષટ્ટિસંસ્થયકા મહિલાગુણાસ્તેऽપિ ચ ન વક્તવ્યાઃ ।
તથા-‘દેસજાટિકુલરૂવણામનેવત્થપરિજનકહાઓ’ દેગજાતિકુલરૂપનામનેપથ્ય-
પરિજનકથાઃ તત્ર-દેશકથા=લાટાદિદેગસમ્બન્ધિસ્ત્રીણાં વર્ણનમ્, યથા-‘લાટઘઃ

और कपाल आदि से युक्त स्त्री दुर्भग होनी है, इस प्रकार ये स्त्रियों की
सुभगता और दुर्भगता से संबंध रखने वाली कथा भी साधु को नहीं
कहना चाहिये । तथा (चउसट्टि महिलागुणाणं च) जिस कथा में
स्त्रियों के चौसठ गुणों से संबंध हो, अर्थात् स्त्रियों के चौसठ गुणों को
लेकर जो कथा चलती हो वह भी साधु को नहीं कहनी चाहिये । आलि-
ङ्गन आदि आठ गुण प्रत्येक आठ २ प्रकार के होते हैं, इस तरह
८×८=६४ प्रकार के महिलाओं के गुण कहे गये हैं । सो ये चौसठ
६४ प्रकार के महिलाओं के गुण भी कथामें चर्चनीय नहीं होनी चाहिये ।
तथा (देसजाति कुलरूवणामनेवत्थपरिजणकहाओ इत्थियाणं अण्णावि य
एवमाइयाओ सिंगारकलुणाओ संजमवमचेर घाओवघाइयाओ वंमचेरं
अणुचरमाणेणं न कहेयव्वा न सुणेयव्वा न चित्थियव्वा) देश,जाति, कुल,
रूप, नाम, नेपथ्य, परिजन, इनसे संबंध रखनेवाली स्त्रियोंकी कथाएँ भी
नहीं कहनी चाहिये-लाटादि-देश संबंधी स्त्रियों का वर्णन जिस कथामें
होता है वह देश कथा है, जैसे-लाट देश की स्त्रियां बहुत ही कोमल-

કપાળ વાળી સ્ત્રી વિરલ હોય છે ” આ રીતે સ્ત્રીઓની સુભગતા કે વિરલતા
સાથે સંબંધ રાખતી કથા પણ સાધુએ કહેવી જોઈએ નહીં. “ચડસટ્ટિ
મહિલા ગુણાણં ચ ” જે કથાનો સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણો સાથે સંબંધ હોય
એટલે કે સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણોને અનુલક્ષીને જે કથા ચાલતી હોય તે પણ
સાધુએ કહેવી જોઈએ નહીં આલિંગન આદિ આઠ ગુણોમાનો પ્રત્યેક ગુણ
આઠ આઠ પ્રકારનો હોય છે, આ રીતે ૮×૮=૬૪ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ
ખતાવ્યા છે. તો તે ચોસઠ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ પણ કથામાં ચર્ચવાને
યોગ્ય નથી. તથા “દેસજાતિકુલરૂવણામ-નેવત્થ-પરિજન-કહાઓ” ઇતિયાણં અણ્ણા
વિ ચ એવમાઈયાઓ કહાઓ સિંગારકલુણાઓ સંજમવમચેરઘાઓવઘાઈયાઓ વંમચેરઅણુ
ચરમાણેણં ન કહેયવ્વા ન સુણેયવ્વા નચિત્થિયવ્વા” દેશ, જાતિ કુળ, રૂપ, નામ, નેપથ્ય,
પરિજન, વગેરે સાથે સંબંધ રાખનારી સ્ત્રીઓની કથાઓ પણ કહેવી જોઈએ
નહીં. લાટાદિ દેશની સ્ત્રીઓનાં વર્ણન જે કથામાં હોય તે દેશ કથા છે,
જેમકે “ લાટ દેશની સ્ત્રીઓ ખડુ જ મૃદુ વચન વાળી અને નિપુણ હોય

कोमलवचनाः इति निपुणा वा भवन्ती ” त्यादि । जातिकथा=ब्राह्मणादिजाति संबंधिकथा, यथा—“ धिगूब्राह्मणीर्धवाभावे या जीवन्तिमृता इव । धन्यामन्ये शूद्रीः पतिलक्षेऽप्यनिन्दिताः ॥

कुलकथा, यथा—अहो चौलुक्यपुत्रीणां साहसं जगतोऽधिकम् ।

पत्यौ मृते विशन्त्यग्निं याः प्रेमरहिता अपि” इति । रूपकथा—

यथा—चन्द्रवक्त्रा सरोजाक्षी, सङ्गीः पीनवनस्तनी ।

किलाटीनो मता सा स्या, देवानामपि दुर्लभा ॥ १ ॥ ” इति ।

वचनवाली और निपुणता युक्त हुआ करती हैं ब्राह्मण आदि जाति से संबंध रखनेवाली स्त्रियों की कथा कहना इसका नाम जाति कथा है । जैसे पति के अभाव में जीवन व्यतीत करने वाली ब्राह्मणियों को धिक्कार हैं—क्यों कि ये जीती हुई भी एक तरह से मरी हुई जैसी हैं । और वे शूद्र जाति की स्त्रियां धन्य हैं जो लाख पतिवाली होने पर भी निन्दित नहीं होती हैं । कुल से संबंध रखतेवाली स्त्री संबंधी कथा कुल कथा है—जैसे—अहो ! चौलुक्यवंश की स्त्रियों का साहस जगत में सबसे अधिक होता है—क्यों कि ये पति के मर जाने पर प्रेम से विहीन होती हुई जीती २ अग्नि में जल जाती हैं । स्त्रियों के रूप से संबंध रखने वाली कथारूप कथा है—जैसे लाटदेश की स्त्रियां चन्द्रमा के जैसी सुखवाली होती हैं कमल जैसी आँखों वाली होती हैं वाणी में इनके मिठास रहता है, इनके दोनों कूच पुष्ट और स्थूल होते हैं । भला ऐसी सुन्दर स्त्री किसको नहीं अच्छी लगेगी ? ऐसी स्त्रीतो देवों को भी दुर्लभ हुआ करती

छे. ” ब्राह्मण आदि जाति साथे संबंध राखनारी स्त्रियोंकी कथा कहेवी ते जाति कथा कहेवाय छे. ‘ नेम डे ’ पति विना जीवन व्यतीत करना ब्राह्मणियोंने धिक्कार छे, कारण डे तेजो जलती होवा छतां पणु अेक रीते तो मृत जेवीन छे ” “ ते शूद्र जातिनी स्त्रियोंने धन्य छे डे जे लाजपति होवा छतां पणु निन्दित थती नथी. ” आ जीज जाति कथाना दृष्टांते छे. जे कुण साथे संध राखनारी स्त्री विषेनी कथाने कुण कथा कहे छे नेम डे “ अहो ! चौलुक्य वंशनी स्त्रियोंनां साहस जगतमां सौथी वधारे होय छे, कारण डे पतिनूं मृत्यु तथा ते प्रेमलग्न थवायी जलती अग्निमां प्रवेश करी जणी मरे छे. ” स्त्रियोंना इप साथे संध राखनारी कथाओंने इपकथा कहे छे नेम डे लाट देशनी स्त्रियों अन्द्रमुष्णी होय छे, कमलनयनी होय छे, तेमनी वाणीमां मीठास होय छे, तेमना जन्ने कुय पुष्ट अने स्थूल होय छे. ऐवी सुंदर स्त्री डेने न गमे ? ऐवी स्त्री तो देवाने पणु

નામકથા-યથા-ઇયં યથા નામના સુંદરી, તથા-રૂપગુણાભ્યામપિ । નેપથ્ય-કથા, યથા-“ ધિદ્વનારીરૌદીચ્યા વહુવસનાચ્છાદિતાજ્જલતિકત્વાત્ । યદ્યૌવનં ન યૂનાં ચક્ષુર્મેદાય સંભવતિ ॥ ” ઇતિ ।

પરિજનકથા—યથા—“ ચેટિકાપરિવારોઽપિ તસ્યાઃ કાન્તો વિચક્ષણઃ । ભાવજ્ઞાઃ સ્નેહવાન્ દક્ષો વિનીતઃ સુકુલસ્તથા ॥ ” ઇતિ ।

एताः कथा न कर्तव्याः । तथा-‘ इतियानं’ स्त्रीणाम् ‘अग्गावि य’ अन्या अचि च ‘एवमाइयाओ कहाओ’ एवमादिका. कथाः या हि ‘सिंगारकलु णाओ’ शृङ्गारकरुणाः=शृङ्गाररसकरुणरसयुक्ताः, तथा ‘संजमवंभवेरवाओव-

हैं । नाम को लेकर जिस कथा में स्त्री संबंधी सौन्दर्य का वर्णन किया जाता है वह नाम कथा है, जैसे-यह स्त्री जैसे नाम से सुन्दर है वैसे ही यह रूप और गुणों से भी सुन्दर है, स्त्री संबंधी वेशभूषा आदी की चर्चा-जिस कथा में रहती है वह नेपथ्यकथा है, जैसे-उत्तरदिशा की स्त्रियों को धिक्कार है-जो अनेक वस्त्रों से आच्छादित रहा करती हैं, क्यों कि इसतरह रहने से इनका यौवन युवापुरुषों की आंखों को आनंदप्रदान नहीं करता है । स्त्रियों के परिजनों को लेकर जो कथाएँ कही जाती हैं वे परिजन कथाएँ हैं, जैसे-उस स्त्री का चेटिका जन-दासी जन रूप परिवार-भी बड़ा सुन्दर, निपुण, भावज्ञ, स्नेहयुक्त, दक्ष-व्यवहार-कुशल, विनीत एवं कुलीन है । साधु को ऐसी स्त्री संबंधी देशादि कथाएँ रागभाव से युक्त होकर नहीं करना चाहिये । तथा इसी तरह की और भी स्त्रियों से संबंध रखने वाली शृंगार रस एवं करुण रस

હુલ્લ છે. નામને અનુલક્ષીને જે કથામાં સ્ત્રી સંબંધી સૌંદર્યનું વર્ણન કરાયું હોય છે તે નામ કથા કહેવાય છે કે “ આ સ્ત્રીનું નામ જેટલું સુંદર છે એટલી જ તે રૂપ અને ગુણમાં પણ સુંદર છે. સ્ત્રીની વેશભૂષા આદિની ચર્ચા જે કથામાં હોય છે તે નેપથ્ય કથા કહેવાય છે. જેમ કે “ ઉત્તરની સ્ત્રીઓને ધિદ્વનાર છે, જે અनेક વસ્ત્રોથી આચ્છાદિત રહે છે, કારણ કે તે પ્રમાણે રહેવાથી તેમનું યૌવન યુવાનોની આંખોને આનંદ પ્રદાન કરતું નથી. ” સ્ત્રીઓનાં પરિજનોને અનુલક્ષીને જે કથા કહેવાય છે તે પરિજન કથાઓ છે. જેમ કે તે સ્ત્રીના દાસિજન રૂપ પરિવાર પણ ઘણું સુંદર, નિપુણ, ભાવજ્ઞ, સ્નેહાળ, દક્ષ-વ્યવહાર કુશળ, વિનીત અને કુલીન છે ” સાધુએ એવી સ્ત્રી સંબંધી દેશાદિ કથાઓ રાગ ભાવથી યુક્ત થઈને કહેવી જોઈએ નહીં. તથા એ જ પ્રકારની સ્ત્રીઓ સાથે સંબંધ રાખનારી શૃંગાર રસ અને કરુણ રસ

ઘાહ્યાઓ ' સંયમબ્રહ્મચર્યઘાતોષઘાતિકાસ્તાઃ કથાઃ, ' વંમચેરં ' બ્રહ્મચર્યમ્, 'અણુચરમાણેણં' અનુચરતા ન કહેયદ્વા ' સ્વયં કથિતવ્યાઃ, ન=નાપિ ચ ' સુણે-યન્ના ' અન્યસ્ય કથયતઃ શ્રોતવ્યાઃ ન ' ચિંતિયન્ના' ચિન્તિતવ્યાઃ, ન ચિન્તા-વિષયીકર્તવ્યાઃ । એવમ્ ' ઇત્યીકઠાવિરહસમિહજોગેણ ' સ્ત્રીકથાવિરતિસમિતિયો-ગેન=સ્ત્રીણાં યાઃ કથાસ્તતો યા વિરતિસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્ત-રાત્મા આસ્તમના=બ્રહ્મચર્યાસક્તમનાઃ, વિરતગ્રામધર્મ =નિવૃત્તમૈથુનભાવઃ । જિતે-ન્દ્રિયઃ=વગીકૃતેન્દ્રિયઃ, બ્રહ્મચર્યગુપ્તઃ=નવવિધબ્રહ્મચર્યગુપ્તિસહિતઃ, ઉત્તરાધ્યયનસૂ-ત્રપોઢશાધ્યયનોક્ત દશવિધબ્રહ્મચર્ય સમાધિસ્થાનયુક્તો વા ભવતિ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

પ્રધાનકથાઓં કો નહીં કહનાં ચાહિયે । તથા જિન કથાઓં સે સંયમ ઓર બ્રહ્મચર્ય કા ઘાત ઓર ઉપધાન હોતા હો એસી કથાએં ભી બ્રહ્મચર્ય કો પાલન કરને વાલે સાધુ કો ન સ્વયં કહનાં ચાહિયે, ન સુનનાં ચાહિયે ઓર ન એસી કથાઓં કા વિચાર હી કરનાં ચાહિયે । (એવં ઇત્યી કઠાવિ રહ સમિહજોગેણ ભાવિઓં અંતરપ્પા વિરયગામધમ્મે જિહંદિએ વંમચેર ગુત્તે ભવહ) ઇસ પ્રકાર સે સ્ત્રીકથાવિરતિરૂપ સમિતિ કે સંબંધ સે ભાવિ-ત હુઆ જીવ બ્રહ્મચર્ય મેં આસક્ત બનવાલા હો જાતા હૈ ઓર ગ્રામધર્મ-મૈથુન ક્રિયા સે નિવૃત્ત હો જાતા હૈ, અતએવ વહ જીવ જિતેન્દ્રિય બનકર નવવિધ બ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર કે સોલહવેં અ-ધ્યયન મેં કહે હુએ દશવિધ બ્રહ્મચર્ય સમાધિ સ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી દ્વિતીય-ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રકટ ક્રિયા હૈ । ઇસમેં ઉન્હો ને રાગભાવ સે સ્ત્રીમાત્ર

પ્રધાન કથાઓ પણ કહેવી બેઠએ નહીં તથા જે કથાઓથી સયમ અને બ્રહ્મચર્યનો ઘાત અને ઉપધાત થતો હોય એવી કથાઓ પણ બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર સાધુએ કહેવી ન બેઠએ, સાંભળવી ન બેઠએ અને એવી કથાઓનો વિચાર પણ કરવો બેઠએ નહિ. “ એવં ઇત્યીકઠાવિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા વિરયગામધમ્મે જિંદિએ વંમચેરગુત્તે ભવહ ” આ પ્રમાણે સ્ત્રી કથા વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત થયેલ જીવ બ્રહ્મચર્યમાં આસક્ત-મનવાળો બની જાય છે અને ગ્રામધર્મ-મૈથુનક્રિયાથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે, તેથી તે જીવ જિતેન્દ્રિય બનીને નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રના સોળમાં અધ્યયનમાં કહેલ દશવિધ બ્રહ્મચર્યસમાધિ સ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની બીજી ભાવનાનું સ્વરૂપ પ્રગટ કર્યું છે. તેમાં તેમણે રાગભાવથી સ્ત્રી, માત્રની કથાઓ કહેવાનો

તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘ તદ્યં ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તદ્યં નારીણં હસિય-ભણિય-ચિદ્વિય-વિપ્પેક્ષિય
ગદ્વિલાસકીલિયં વિવ્ચોઙ્ગય નદ્ગીયવાઙ્મય સરીર-સંઠાણ
વળ્લનકરચરણનયણલાવળ્લનરૂઝજોવળ્લનપયોધરાધરવત્થાલંકાર-
ભૂસનાણિ ય યુઙ્ગ્જોવકાસિયાઈં અળ્લનાણિ ય એવમાઙ્મયાણિ
તવ સંજસવંભચેરઘાઓવઘાઙ્મયાઈં અળ્લુચરમાળેણં વંભચેરં
ન ચક્ષુસા ન મળસા ન વયસા પત્થેયઠ્ઠાઈં પાવકમ્માઈં
એવં ઇત્થીરૂઝ વિરઙ્ગ સમિઙ્ગજોગેણ ભાવિઓ ભવઙ્ગ અંતરપ્પા
આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિઙ્ગદિઘે વંભચેરયુત્તે ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા—‘તદ્યં’ તૃતીયાં સ્ત્રીરૂપનિરીક્ષણવર્જનરૂપાં ભાવનામાહ—‘નારીણં’ નારીણાં
‘હસિયમણિયચિદ્વિયવિપ્પેક્ષિયગદ્વિલાસકીલિયં’ હસિતમણિતચેષ્ટિતવિપ્રેક્ષિત-

કી કથા કહને કા નિષેધ ક્રિયા હૈ, ક્યોં કિ એસી વાતેં કામવર્ધક
હુઆ કરતી હૈં, અતઃ બ્રહ્મચારી કો અપને બ્રહ્મચર્ય વ્રત મેં એકદેશ
અથવા સર્વદેશ સે વાધક એસી કોઈં મો વાન સ્ત્રિયોં કે બીચ મેં વેઠકર
નહીં કરતી વાહિયે । ઇસ પ્રકાસ ઉસ બ્રહ્મચારી કા વ્રત હર સમય
સુરક્ષિત બના રહતા હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસ વ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહતે હૈં—‘તદ્યં
નારીણં’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થ—(તદ્યં) ઇસ વ્રત કી રક્ષા કરને વાલી તૃતીય ભાવના
સ્ત્રી રૂપ નિરીક્ષણવર્જન કરને રૂપ હૈ । ઇસ મેં (નારીણં) સ્ત્રિયોં કે

નિષેધ ક્યોં છે, કારણ કે એવી વાત કામ વર્ધક હોય છે, તેથી બ્રહ્મચારીએ
પોતાના બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં એક દેશથી અથવા સર્વદેશથી બાધક એવી કોઈ
પણ વાત સ્ત્રીઓની વચ્ચે બેસીને કહેવી બેઠાં નહીં આમ કરવાથી તે
બ્રહ્મચારીનું વ્રત સદાકાળ સુરક્ષિત બની જાય છે ॥ સૂ. ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના બતાવે છે. ‘ તદ્યં નારીણં ’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ તદ્યં ” આ વ્રતનું રક્ષણ કરનારી ત્રીજી ભાવના સ્ત્રીનાં
રૂપનું નિરીક્ષણ કરવાનો પરિત્યાગ કરવાની છે. તેમાં “ નારીણં ” સ્ત્રીઓનાં

गतिविलासक्रीडितम्, तत्र हसितं=हास्यम्, भणितं=जल्पितम्, चेष्टितम्=हस्तपा-
दन्यासादि, विप्रेक्षितम्=निरीक्षितम्, गतिः=गमनम्, विलासः=नेत्रजनितचेष्टा-
विशेषः, क्रीडितं=स्वसखीभिः सह खेलनम्, एषां समाहरद्वन्द्वः, तथा--
'विव्वोइयनट्टगीयवाइयसरीरसंठाणवण्णकरचरणनयणलावण्णरूवजोवणपयोधराधर-
वत्थालंकारभूसणाणि य' विव्वोक्तनाट्यगीतवादित्रशरीरसंस्थानवर्णकरचरण-
नयनलावण्यरूपयौवनपयोधराधरवस्त्रालङ्कारभूषणानि च, तत्र-विव्वोक्तितं=पूर्वो-
क्तलक्षणोविव्वोक्तः, नृत्यं=नर्तनम्, गीतं=गानम्, वादितं=वीणादिवादनम्, श-
रीरसंस्थानं=ह्रस्वदीर्घादिशरीराकृतिः, वर्णः=गौरत्वादिलक्षणः, तथा-करचरणनय-
नलावण्यम्=करचरणनयनानां लावण्यं=सौन्दर्यम्, रूपं=स्वरूपम्, यौवनं=तारुण्यम्
पयोधरौ=स्तनौ, अधरः=अधरोष्ठः, वस्त्राणि=प्रसिद्धानि, अलङ्काराः=हारादयः,
भूषणानि=मण्डनानि, एतेषां द्वन्द्वः, तानि । तथा-गुञ्जोवकासियाइं' गुह्यावका-
शिकानि=गुह्यभूतालज्जनीयत्वात् स्थगनीया अवकाशा=शरीरावयवा इत्यर्थः, त

(हसियभणियचिट्टियविप्पेक्खियगइविलासकीलियं) हास्य का, भणित
बोलने का, उनकी चेष्टाओं का, चितवन का, चाल का, नेत्र जनितचे-
ष्टाविशेषरूप विलास का, अपनीसखियों :के साथ उनके खेल खेलने
का, तथा उनके (विव्वोइ य नट्टगीइ-वाइय-सरीर-संठाणवण्णकरचरण-
नयण-लावण्णरूवजोवणपयोधराधरवत्थालंकारभूसणाणि य) विव्वोक्त
का, नृत्य का, उनके द्वारा गाये गये गीतों का उनके वीणादिवादन का,
उनके ह्रस्व, दीर्घ आदि शारीरिक संस्थान का उनके गौर आदि वर्ण
का, कर-हाथ, चरण-पैर, नयन-नेत्र इनके लावण्य-सौन्दर्य का, रूप
का, यौवन का, उनके स्तनों का, उनके अधरों का, उनके द्वारा पहरे
हुए वस्त्रों का हार आदि अलंकारों का, भूषणों का तथा (गुञ्जोव-
कासियाइं) उनके कासोदीपक गुप्त अंगों का, तथा (एवमाइयाणि

“ हसियभणियचिट्टियविप्पेक्खियगइविलासकीलियं ” हास्यतुं, ललित-भोक्षितुं,
तेभना हावसावतुं, चितवनतु आलतु, आपोना धशाराइय विलासतुं, पोतानी
सणियो साथेनी तेनी कीडतु, तथा तेभना “ विव्वोइय नट्टगीइवाइय
सरीर-संठाणवण्णकरचरणनयणलावण्णरूवजोवणपयोधराधरवत्थालंकारभूसणाणि य ”
विप्पेक्खितुं, नृत्यतुं तेभना द्वारा गवातां गीतानुं, तेभना वीणादि
वादतुं, तेभना ह्रस्व, दीर्घ अदि शरीर आधारणुतुं, तेभना गौरा आदि
वर्णतुं, कर-हाथ, चरण, नेत्र, आदिना सौन्दर्यतुं, रूपतुं, यौवनतुं तेभना
स्तनानुं, तेभणे पहरेल वस्त्रतुं, हार आदि अलंकारानुं, आभूषणानुं तथा
“ गुञ्जोवकासियाइं ” तेभना कामोत्तेजक गुप्त अंगानु, तथा “ एवमाइयाणि

एव गुह्यावकाशिकानि स्त्रीणां गुप्ताङ्गानीत्यर्थः । तथा-‘अण्णाणि य एवमाद्याणि’
 अन्यानि च एवमादिकानि हसितादिसदृशान्यन्यान्यपि, ‘तवसंजमवंभचेरघाओव-
 घाइयाइं’ तपः संजमब्रह्मचर्यघातोपघातकानि, ‘पावकम्माइं’ पापकर्माणि ‘वं-
 भचेरं’ ब्रह्मचर्यम् ‘अणुचरमाणेणं’ अनुचरता ‘न चक्खुसा’ न चक्षुषा ‘न
 मणसा’ न मनसा ‘न वयसा’ न वचसा ‘पत्थेयव्वाइं’ प्रार्थयितव्यानि=न
 चक्षुषा द्रष्टव्यानि, न मनसा चिन्तयितव्यानि, न वचसा प्रार्थयितव्यानीत्यर्थः ।
 एवम्=अनेन प्रकारेण ‘इत्थीरूवविरइसमिइजोगेण’ स्त्रीरूपविरतिसमितियोगेन=
 स्त्रीणां यद् रूप ततो या विरतिस्तद्रूपो यः समितियोगस्तेन भावितोऽन्तरात्मा=
 जीवः ‘आरयमणा’ आरतमनाः=ब्रह्मचर्यासत्तचित्तो विरतग्रामधर्मो जितेन्द्रियो
 ब्रह्मचर्यगुप्तश्च भवति ॥सू०८॥

पावकम्माइं તવસંજમવંભચેરઘાઓવઘાઈયાઈં) इसी प्रकार की और
 भी पाप कर्मरूप बातों का कि जो तप, संजम एवं ब्रह्मचर्य व्रत को
 एकदेश से अथवा सर्वदेश से घात करने वाली हों (वंभचेरं अणुचर-
 माणेणं) ब्रह्मचर्य व्रत की आराधना करने वाले साधु को (न चक्खुसा)
 राग संयुक्त होकर न आंखों से निरीक्षण करना चाहिये, (न मणसा)
 न मन से विचार करना चाहिये, और (न वयसा) न वचन से
 (पत्थेयव्वाइं) प्रार्थना करना चाहिये । (एवं इत्थीरूवविरइसमिइ
 जोगेण भाविओ अंतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्मे जिइंदिए वंभचेर-
 गुत्ते भवइ) इस तरह से स्त्रीरूप निरीक्षण विरतिरूप समिति के योग
 से संबंधित जीव ब्रह्मचर्य व्रत में आसक्त मनवाला हों जाता है और
 ग्रामधर्म-मैथुन सेवन से निवृत्त हो जाता है । अत एव वह जीव-
 जितेन्द्रिय बनकर नव विध ब्रह्मचर्य की गुप्ति से अथवा दशविध ब्रह्म-

“पावकम्माइं તવસંજમવંભચેરઘાઓવઘાઈયાઈં” એ પ્રકારની બીજી પણ પાપ
 કર્મરૂપ વાતો કે જે તપ, સંજમ અને બ્રહ્મચર્યવ્રતનો એક દેશથી અથવા
 સર્વદેશથી ઘાત કરનારી હોય “વંભચેરઅણુચરમાણેણં” બ્રહ્મચર્યવ્રતનું પાલન કરનાર
 સાધુએ “ન ચક્ખુસા” રાગ યુક્ત થઈને તેમનું નિરીક્ષણ કરવું જોઈએ નહીં,
 “ન મણસા” મનથી વિચાર કરવો જોઈએ નહીં અને “ન વયસા” વચનથી ન
 “પત્થેયવ્વાઈં” પ્રાર્થના કરવી જોઈએ “એવં ઇત્થીરૂવ વિરિસમિઈજોગેણ ભાવિઓ
 અંતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિઈંદિયે વંભચેરગુત્તે ભવઈ” આ પ્રમાણે સ્ત્રીરૂપ
 નિરીક્ષણ વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત જીવ બ્રહ્મચર્યવ્રતમાં આસક્ત
 મનવાળો થઈ જાય છે, અને ગામધર્મ મૈથુનના સેવનથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે.
 તેથી તે જીવ જિતેન્દ્રિય બનીને નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ

ચતુર્થભાવનામાહ—'ચઉત્થં' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ચઉત્થં પુઠ્ઠવરય—પુઠ્ઠવકીલિયપુઠ્ઠવસંગંથસંથુયા જે તે આવાહવિવાહચોલકેસુ ય તિહિસુ જણેસુ ઉસ્સવેસુ ય સિંગારાગારચારુવેસાહિં હાવભાવલલિયવિવ્વલેવવિલાસ સાલિણીહિં અણુકૂલપેમિયાહિં સદ્ધિં અણુભૂયા સયણસંપ-
ઓગા ઉ ઉ મુહવરકુસુમસુરભિચંદણસુગંધવરવાસધૂવસુહફ-
રિસવત્થભૂસણગુણોવવેયા રમણિજ્ઞા ઉજ્જગેજ્જપટરણડણટ્ટગ-
જહ્મહ્મમુટ્ટિયવેલંબગકહગપવગલાસગઆઙ્કલંલંખમંલંખતૂ-
ણહ્મહ્મતુંવવીણિયતાલાયરપકરણાણિ ય બહૂણિ મહુર—સર-
ગીય—સુસ્સરાઈં અણ્ણાણિ ય એવમાઙ્ગયાણિ તવ—સંજમબંભ-
ચેરઘાઓવઘાઙ્ગયાઈં અણુચરમાણેણં બંભચેરં ન તાઈં સંમણેણ
લંભા દટ્ટં ન કહેઉં ન વિ ય સુમરેઉં જે, એવં પુઠ્ઠવરય પુઠ્ઠવ-
કીલિય વિરઙ્ગસમિઙ્ગજોગેણ ભાવિઓ ભવઙ્ગ અંતરપ્પા આર-
યમણા વિરયગામધમ્મે જિઙ્ગદિઘે બંભચેરગુત્તે ॥ સૂ૦ ૯ ॥

ટીકા—'ચઉત્થં' ચતુર્થી—પૂર્વરતપૂર્વક્રીડિતસ્મરણવિરતિરૂપાં ભાવનામાહ—'પુઠ્ઠવ-
રયપુઠ્ઠવકીલિયપુઠ્ઠવસંગંથસંથુયા' પૂર્વરતપૂર્વક્રીડિતપૂર્વસંગ્રન્થસંસ્તુતાઃ, તત્ર—પૂર્વતમ્-

ચર્ય સમાધિ સ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી તૃતીય
ભાવના કા કથન કિયા હૈ । હસ મેં રાગભાવ સે યુક્ત બનકર સાધુ કો
સ્ત્રી કે રૂપાદિ નિરીક્ષણ કરને કા સર્વથા ત્યાગ કરના કહાગયા હૈ ॥ સૂ૦ ૯ ॥

સમાધિસ્થાનથી યુક્ત બની બન્ય છે.

ભાવાર્થ—આ વ્રતદ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન
કયું છે. તેમાં રાગ ભાવથી યુક્ત થઈને સ્ત્રીના રૂપાદિનું નિરીક્ષણ કરવાનો
સાધુએ પરિત્યાગ કરવો જોઈએ તે બતાવ્યું છે ॥ સૂ. ૯ ॥

=ગૃહસ્થાવસ્થાકાલિકી કામરતિઃ, પૂર્વક્રીડિતમ્=ગૃહસ્થાવસ્થાશ્રિતં સ્ત્રીભિઃ સહ ક્રીડનમ્, પૂર્વસગ્રન્થસંસ્તુતાઃ=પૂર્વ=ગૃહસ્થાવસ્થાયાં યે સંગ્રન્થાઃ=શ્વસુરકુલસંવન્ધ-સંવદ્ધાઃ શ્યાલકશ્યાલિકાદયઃ શ્યાલકભાર્યાદયશ્ચ, તથા-સંસ્તુતાં દર્શનભાષ-ણાદિભિઃ પરિચિતાઃ, एषां द्वन्द्वः, एते श्रमणेन न द्रष्टुं न कथयितुं न वा स्मर्तुं लभ्याः इति परेण संबन्धः । तथा-‘ जे ते ’ ये ते ‘ आवाहविवाहचोलकेषु’ आवाहवि-वाहचूलकेषु, तत्र-आवाहो-वध्वावरगृहानयनम्, विवाहः=याणिग्रहणं, चूलक

અવે આ વ્રતની ચોથી ભાવના કો કહતે હૈં--‘ ચૃત્થં પુન્વરયઃ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(ચૃત્થં) બ્રહ્મચર્ય વ્રતની પૂર્વરત પૂર્વક્રીડિત સ્મરણ-વિરતિનામની ચોથી ભાવના આ પ્રકારની છે—(જે તે) જો તે (પુન્વરય પુન્વકીલિયપુન્વસંગથસંથુરા) પૂર્વરત ગૃહસ્થાવસ્થામાં જો કામકેલિની ગઈ હો તો તે પૂર્વરત છે । ગૃહસ્થાવસ્થામાં જો સ્ત્રીઓના સાથક્રીડાની ગઈ હો તો તે પૂર્વક્રીડિત છે । તથા-ગૃહસ્થાવસ્થામાં જિનના સાથે શ્વસુર, સાલે, સાલી, આદિનો સંબંધ રહ્યો હો, તે પૂર્વ સંગ્રન્થ હૈં અને જિનના સાથે દર્શન ભાષણ આદિથી સંબંધ રહ્યો હો તે પૂર્વસંસ્તુત હૈં । આ બધાનો બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારણ કરવામાં આવે તો સ્મરણ કરવાની જરૂર નથી, ન તેના કથન કરવાની જરૂર નથી અને ન સંબંધી આદિ જિનોની જોડવાની જરૂર નથી । તથા (આવાહવિવાહ

હવે આ વ્રતની ચોથી ભાવનાનું કથન કરે છે. “ ચૃત્થં પુન્વરય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ચૃત્થં ” બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ચોથી ભાવના “ પૂર્વરતપૂર્વક્રીડિત સ્મરણવિરતિ ’ નામની છે તે આ પ્રમાણે છે--“ જે તે પુન્વરયપુન્વકીલિય પુન્વસંગથસંથુરા ” પૂર્વરત-ગૃહસ્થાવસ્થામાં જે કામક્રીડા કરાઈ હોય તે પૂર્વરત કહેવાય છે. ગૃહસ્થાવસ્થામાં સ્ત્રીઓની સાથે જે ક્રીડા કરાઈ હોય તે પૂર્વક્રીડિત કહેવાય છે તથા ગૃહસ્થાવસ્થામાં જેમની સાથે સસરા, સાણા, સાણી આદિનો સંબંધ રહ્યો હોય તે પૂર્વ સંગ્રન્થ કહેવાય છે અને જેમની સાથે દર્શન, ભાષણ આદિથી સંબંધ રહ્યો હોય તેઓ પૂર્વ સંસ્તુત કહેવાય છે. બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારણ કર્યા પછી સાધુઓએ બધાનું સ્મરણ કરવું જોઈએ નહીં, તેમની વાત કરવી જોઈએ નહીં અને સંબંધી આદિ જિનોની જોડવાની જરૂર નથી । તથા આવાહવિવાહચોલકેષુ ’ આવાહ--વધૂને વરના ઘેર લાવતી વખતે, વિવાહ પ્રસંગે, તથા બાળકોના ચૂડાકર્મ સંસ્કારના

=चूडाकर्म=बालानां शिखाधारणम्, एषां द्वन्द्वः, तेषु तथोक्तेषु च=पुनः 'तिहिषु'
तिथिषु=मदनत्रयोदशीप्रभृतिषु, तथा—'जण्णेषु' यज्ञेषु = नागादिपूजाप्रकरणेषु,
तथा 'उत्सवेषु' उत्सवेषु=इन्द्रोत्सवादिषु च 'सिंगारागारचारुवेसाहिं' शृङ्गार-
रागारचारुवेसाभिः=शृङ्गाररस्य = शृङ्गाररसस्य आगारभूता याश्चारुवेषाः=शोभन
नेपथ्यसंपन्नास्ताभिः, तथा—'हावभावललियविक्रखेवविलासमालिणीहिं' हावभावल-
लितविक्षेपविलासशालिनीभिः—तत्र हावः=कामजनितो मुखविकारः, भावः=काम-
जनिताःचित्तसमुन्नातिः, तदुक्तम् 'हावो मुखविकारः स्याद् भावश्चित्तसमुन्नातिः' इति
ललितम्=चेष्टाविशेषः, तदुक्तम्—

“ हस्तपादाङ्गविन्यासो श्रूनेत्रौष्ठप्रयोजितः ।

सुकुमारो विधानेन ललित तत्प्रकीर्तितम् ॥ १ ॥ ” इति ।

विक्षेपः—चेष्टाविशेषः, तल्लक्षणं त्विदम्—

अप्रयत्नेन रचितो, धम्मिल्लः श्लथवन्धनः ।

एकांशदेशधरणैस्ताम्बूललवलाञ्छनम् ॥ १ ॥

ललाटैकान्तलिखितां, विपमां पत्रलेखिकाम् ।

असमञ्जसविन्यस्त मज्जनं नयनावजयोः ॥ २ ॥

तथा—अनादरबद्धत्वाद् ग्रन्थेर्जघनवाससः ।

वसुधालम्बितः प्रान्तः, रक्न्धात्सस्तस्तथाऽशुकः ॥ ३ ॥

जघने हारविन्यासो रशनायास्तथोरसि ।

इत्यवज्ञाकृतं यत्स्यादज्ञानादिवमण्डनम् ॥ ४ ॥

वितनोति परां शोभां स विक्षेप इति स्मृतः ॥ ”

विलासः—चेष्टाविशेषः, सतु—“ स्थानासनगमनानां हस्तश्रूनेत्रकर्मणां चैव ।
उत्पद्यते विशेषो यः श्लिष्टः स तु विलासः स्यात् ॥ १ ॥ ” इति ।

चोलकेसु य) आवाह—बधू को घर के घर पर लाने के समय में, विवाह
के अवसर में, बालको के चूड़ा (चोटी) कर्म संस्कार के प्रसंग में, तथा
(तिहिषु) मदनत्रयोदशी आदि तिथियों में, तथा (जण्णेषु) नागा
दिकों की पूजा के अवसर रूप यज्ञों में, तथा (उत्सवेषु य) इन्द्रोत्सव आदि
उत्सवों में, (सिंगारागारचारुवेसाहिं) शृङ्गाररस की घरभूतवनी
हुई तथा सुन्दर वेषभूषा से सज्जित हुई ऐसी तथा (हावभावललिय-

प्रसंगमां तथा “तिहिषु” मदन त्रयोदशी आदि तिथिओंमा, तथा “जण्णेषु”
नागादि डैनी पूजना अवसररूप यशोमा तथा “उत्सवेषु य” इन्द्रोत्सव आदि
उत्सवोंमां, “सिंगारागारचारुवेसाहिं” शृङ्गार रसना आगाररूप भनेदी तथा
सुंदर वेषभूषाथी सुसज्जित थयेदी तथा “हावभावललियविक्रखेवविलाससा-

एभिः शालन्ते शोभन्ते यास्ताभिः, तथा-‘अणुकूलपेमियाहिं’ अनुकूल-
प्रेमिकाभिः=अनुकूलं=मनोऽभिरुचिकरं प्रेम=प्रीतिर्यासां ताभिः, एतादृशीभिः
‘सद्धि’ सार्धम्, ‘अणूभूया’ अनुभूताः=अनुभवविषयीकृताः ‘शयनसंप्रयोगा’
शयनसंप्रयोगाः=शयनानि च संप्रयोगाः=सम्पर्काश्चेति इतरेतरयोगद्वन्द्वः, शयन-
संप्रयोगा ? इत्याह-‘उ उ मुहवरकुसुमसुरभिचंदणसुगंधवरसाधूव सुहफरिसव-
त्थभूसणगुणोववेया’ ऋतुसुखवरकुसुमसुरभिचन्दनसुगन्धवरवासधूप सुखस्पर्शवस्त्रभू-
पणगुणोपपेताः, तत्र-ऋतुमुखानि=हालोचितानि यानि वरकुसुमानि, तथा-सुरभि-
चन्दनस्य सुगन्धो शोभनामोदयुक्तो वरः=श्रेष्ठो यो वासः=गन्धः सः, तथा-धूपः,
तथा-सुखस्पर्शानि यानि वस्त्राणि, तथा-भूषणानि च, तेषां ये गुणास्तैरुपपेता-
स्ते श्रमणेन द्रष्टुं कथयितुं स्मर्तुं वा न योग्याः । तथा-‘रमणिज्जा उज्ज-गेज्जप-

विज्ज्वेवविलाससालिणीहिं) हाव, आव, ललित, विक्षेप और विलास
से सुहावना स्त्रियों के साथ तथा (अणुकूलपेमियाहिं) जिनकी प्रीति
मन को मुदित करने वाली होती है ऐसी (इत्थीहिंसद्धि) स्त्रीयों के साथ
भोगे गये शयन संबंधी और संपर्क संबंधी पूर्वकालिक भोगों का कि
जो (उ उमुहवरकुसुमसुरभि-चंदण-सुगंध-वर-वासधूव-सुहफरिस-
वत्थभूसण-गुणोववेया) कालोचित कुसुमों की सुगंधि आदि रूप गुणों
से विशेष रूप में आकर्षक होते थे, सुरभिचंदन की श्रेष्ठ गंध से जो
मनोमोहक बने रहते थे, कृष्णागुरु आदि सुगंधित द्रव्यों की धूप के
संसर्ग से जिनमें से सहक उडा करती थी तथा वस्त्र और आभूषणों
के आडम्बर की छटा से जिन्हे भोगने लिए चित्त परवस लालायित
बन जाया करता था, उन सब साधु को कभी भी स्मरण नहीं करना
चाहिये, किसी से ऐसे भोगों की बातें नहीं करना चाहिये और न ऐसे

लिणीहिं ” डाव, लाव, विक्षेप अने विलासथी शोभती स्त्रीयानी साथे तथा
“अणुकूलपेमियाहिं” नेनी प्रीति मनने आनदित करनारी डोय छे येवी
“इत्थीहिंसद्धि” स्त्रीयानी साथे लोगवेल शयन संबधी के संसर्ग सम्बधी
पूर्व कालिक भोगोतुं के ने ‘उ उमुहवर-कुसुमसुरभि-चंदण-सुगंध-वरसाधूवसुह
फरिसवत्थ-भूसण-गुणोववेया” कालोचित पुष्पोना सुगंधी आदिद्रव्य गुणोत्थी
विशेष आकर्षक थतुं डेतु, सुरभि चन्दननी श्रेष्ठ गंधथी ने मनोहर बनतुं
डेतुं, कृष्णागर् आदि सुगंधित द्रव्योना धूपना संसर्गथी नेनामां मडक डठया
करती डती तथा वस्त्र अने आभूषणोना आडम्बरनी छटाथी नेने लोगववाने
भाटे मन ललयाध गयां डेतुं डेतुं, ये सम्बधी वातनुं साधुये कहीपणु स्मरणु
करवुं नेधये नडीं, कोधनी साथे येवा भोगोनी वात करवी नेधये नडीं,

ભાગાં કી ઓર લક્ષ્ય હી રલ્લના ચાહિયે। કામ સે જો સુલ્લ પર ઁક પ્રકાર કી વિકૃતિ આ જાતી હૈ ઁસકા નામ હાવ હૈ। કામ સે ઁદ્ભૂત જો ચિત્ત મેં ઁક પ્રકાર કી ઁન્નતિ આ જાતી હૈ ઁસકા નામ ભાવ હૈ। ઁક વિશેષ પ્રકાર કી ચેષ્ટા કા નામ લલિત હૈ। યહ ચેષ્ટા સ્ત્રિયોં કે હસ્ત પાદ, શરીર, ઞ્ર, નેત્ર ઁર ઁષ્ટ આદિ મેં હોતી હૈ। વિલ્લેષ નામ ચિત્ત કી અસાવધાની કા હૈ। જલ્લ લલના જનોં કા ચિત્ત ઁસ વિલ્લેષનામ કી ચેષ્ટાવિશેષ સે યુક્ત હો જાતા હૈ તો ઁનમેં વિશેષ પ્રકાર કી ચેષ્ટાઁ જાગ્રત હોને લગતી હૈં જૈસે લે અગની ચોટી કો ઢીલી વાંધ લેતી હૈં। નીલી ઁનકી શિથિલ વંધ વાલી હો જાતી હૈ। મસ્તક પર સિન્દુર લિન્દુ કી જગહ કજ્જલ કી રેલ્લા ઁર આંલ્લોં મેં સિન્દુર કી રેલ્લા લગાલી જાતી હૈ। અથવા આંલ્લોં મેં જો અંજન લગાતી હૈં લહ મી અસ્ત વ્યસ્તરૂપ મેં લગા લેતી હૈ! ઁલ્લાદિ સલ્લ પ્રકાર કી ઁનકી ઁળ્લન વિધિ અલ્લાહુત હોતી હૈ। ફિર મી ઁસ સ્થિતિ મેં ઁનકો શોભા મેં ન્યૂનતા નહીં આતી હૈ। સ્થાન, આસન, ગમન આદિ મેં જો ઁક પ્રકાર કી વિશેષતા આ જાતી હૈ લહ વિલાસ હૈ। ઁસી તરહ (રમણિજ્જા ઁજ્જગેજ્જપરણહણજ્જલ્લમલ્લમુલ્લિકલ્લેલ્લંગ-કહગપલ્લ-લાસગ-આલ્લલ્લ-લંલ્લમંલ્લ-તૂળલ્લ

અને એવા લોગોની તરફ લક્ષ્ય પણ રાખવું જોઈએ નહીં કામ ભાવથી મૂળ પર જે એક પ્રકારની વિકૃતિ આવી જાય છે તેને 'હાવ' કહે છે કામાતુર ચિત્તમાં જે એક પ્રકારની ઉન્નતિ આવી જાય છે તેને 'ભાવ' કહે છે એક વિશેષ પ્રકારની ચેષ્ટાનું નામ લલિત છે તે ચેષ્ટા સ્ત્રિઓના હાથ, પગ, શરીર, બ્રૂ, નેત્ર અને ઓષ્ઠ આદિમાં થાય છે ચિત્તની અસાવધાનીને વિલ્લેષ કહે છે. જ્યારે સ્ત્રિઓનું ચિત્ત આ વિલ્લેષ નામની વિશિષ્ટ ચેષ્ટાથી યુક્ત થઈ જાય છે ત્યારે તેમનામાં વિશેષ પ્રકારની ચેષ્ટાઓ જાગૃત થવા માટે છે જેમ કે તેઓ પોતાના ચોટલાને ઢીલી બાધી લે છે. તેની નાડીનું બંધન શિથિલ થઈ જાય છે મસ્તક પર સિન્દૂરના બિન્દુની જગ્યાએ કાજળની રેખા અને આંખોમાં કાજળને બદલે સિન્દૂરની રેખા લાગી જાય છે અથવા આંખોમાં જે આંજણ આંજવામાં આવે છે તે પણ અસ્તવ્યસ્ત રીતે અંજાઈ જાય છે ઇત્યાદિ બધા પ્રકારની તેમની મંડનવિધિ અવગણવાને પાત્ર છે છતાં પણ એવી પરિસ્થિતિમાં પણ તેમનાં રૂપમાં ન્યૂનતા આવતી નથી સ્થાન, આસન, ગમન આદિમાં જે એક પ્રકારની વિશિષ્ટતા આવી જાય છે તેનું નામ વિલાસ છે. એ જ રીતે

“ રમણિજ્જા — રજ્જગેજ્જ — પરણહણજ્જગજ્જલ્લમલ્લ — મુલ્લિકલ્લેલ્લંગ — કહગપલ્લ — લાસગ — આલ્લલ્લ — લંલ્લમંલ્લ — તૂળલ્લ — તુંવ વીણિય તાલાયર — પકરણાણિ ચ” સુંદર વાંધ અને

उरणडण्डगजलमल्लमुट्टियवेलंगकहमपवगलासग- आइक्खगल्लखमंखतूण-इल्ल
 • तुंववीणिय तालायरपकरणाणि य' रमणीयातोद्यगेयप्रचुरनटनर्तकजल्लमल्लमौ-
 ष्टिकविडम्बककथकप्लवकलासकाख्यायकलङ्ख-मङ्खतूणिक-तुम्ब-वीणिक-ता-
 लाचरपकरणानि च, तत्र-रमणीयं=मनोहरं यत् आतोत्रं=वाद्यं, गेयं=गानं, तथा
 प्रचुराः ये नटाः=नाट्यकारकाः, नर्त्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लाः=चर्मरज्जुमव-
 लम्ब्यक्रीडाकारका, मल्लाः=मल्लयुद्धकारिणः, मौष्टिकाः=मुष्टियुद्धकारिणः,
 विडम्बकाः=विदूषकाः, कथकाः='कथक' इति प्रसिद्धाः, गान्धर्वविद्याविशारदाः,
 प्लवकाः=कूर्दनकारकाः, लासकाः='लास्ये' ति नाटकविशेषकारिणः, आख्या-
 यकाः=कथाकारकाः, लङ्खाः=महावंशाग्रभासमधिरूपा क्रीडाकारिणः, मङ्खाः=
 चित्रफलकहस्ताः भिक्षुकाः, तूणिकाः=तूणाभिधानवाद्यनिशेषवादकाः, तुम्बवी-

तुंब-वीणियकालायरपकरणाणि य) रमणीय वाद्य और गेय की प्रक्रिया
 को, तथा-नट-नाटककरने वाले नटों के नाचने वाले नर्त्तकों के,
 चर्म रज्जु का सहारा लेकर विविध प्रकार की क्रीडा करने वालों जह्नों
 के, मल्ल युद्ध करने वाले मल्लों के, मुष्टि से युद्ध करने वाले मौष्टिकों के,
 अनेक प्रकार के स्वांग धर कर जनता के चित्त को रंजित करने वाले
 विदूषकों के, विविध प्रकार की लौकिक कथा कहने वाले कथकजनों
 के, अथवा गांधर्व विद्या में निपुण जनों के, कूदने, उछलने में विशेष
 निपुणता प्राप्त प्लवक जनों के, विशेष नाटकों को करने वाले लासक
 जनों के, कहानी अथवा उपन्यास को कहने वाले आख्यायक मनुष्यों
 के, बड़े २ वांस्तों के अग्रभाग पर चढ़कर विविध प्रकार की नटक्रीडा
 करने वाले लंखजनों के, चित्रफलक, हाथ में लेकर इधर उधर फिरने
 वाले भिक्षुक रूप मखजनों के, तूणनामक वाद्य विशेष को बजाने वाले

गेयनी प्रक्रियाने, तथा नट-नाटक करनार नटोने नृत्यकारोने. चर्मरज्जुनी
 मददथी विविध प्रकारनी क्रीडा करनार जल्दोने, मल्लयुद्ध करनार मल्लोने,
 मुष्टिथी युद्ध करनार मौष्टिकोने, अनेक प्रकारना वेष लधने जनतानु मनोरं-
 जन करनार विदूषकोने, विविध प्रकारनी लोककथा कहेनार कथाकारोने, अथवा
 गांधर्व विद्यामा निपुण लोकोने, कूदनामा भास निपुणता धरावनार प्लवकोने,
 भास उत्सव प्रसंगे भास नाटको करनार लासकोने, कथा अथवा नवलकथा
 कहेनार आख्यायनकारने, मोटां मोटा वासनी टोचे थडीने विविध प्रकारना
 नाट्य प्रयोगो करनार लणजोने, चित्रफलक हाथमां लधने आम तेम करनार
 भिक्षुकरूप मंथजोने, तूणनामना ओक वाद्यने बगाडनार तूणिकजोने, ताल

ણિકા:=તુસ્વવીણાવાદકા:, તાલાચરા:=તાલ=હસ્તઘાતરૂપમાચરન્તિ યે તે તથો-
ક્તા:, તાલવાદિન इत्यर्थ:, एषां द्वन्द्व:, तेषां यानि प्रकरणानि= प्रक्रिया: तानि,
तथा-‘ वहूनि ’ वहूनि=बहुविधानि, ‘ महुरसरगीयसुस्सराइं ’ मधुरस्वरगीतसु-
स्वराणि=मधुरा स्वरा: येषां तेषां गायकानां यानि सुस्वराणि गीतानि तानि,
निष्ठान्तस्य पूर्वनिपात:, किं बहुना ‘ अण्णाणि य ’ अन्यानि च ‘ एवमाइयाणि’
एवमादिकानि=एवम्प्रकाराणि यानि तप: संयमब्रह्मचर्यघातोपघातकानि ‘ ताइं ’
तानि ब्रह्मचर्यमनुचरता श्रमणेन ‘ न दट्टं ’ न द्रष्टुं ‘ कहेउं ’ न कथयितुं
‘ न वि य ’ नापि च ‘ सुमरेउं ’ स्मर्तुं ‘ लब्भा ’ लभ्यानि=उचितानि एवं ‘ पु-
व्वरयपुव्वकीलियविरइसमिइजोगेण ’ पूर्वरतपूर्वक्रीडितविरतिसमितियोगेन=तत्र,
पूर्वरत पूर्वक्रीडिताभ्यां या विरतिस्तद्रूपो य: समितियोगस्तेन भावितोऽन्तरात्मा
आरतमना:=ब्रह्मचर्यासक्तमना:=विरतग्राम्यधर्मो जितेन्द्रियो ब्रह्मचर्यगुप्तश्चभवति ९

તૂણિકજનોં કે, તુંવડી કી બીંણાકો વજાનેવાલે તુસ્વવીણિકોં કે, તાલ
વજાકર જનતાકા ચિત્તરંજિત કરનેવાલે તાલચરોં કે, જિતને મી કાર્ય હૈં
उनको, तथो-(वहूणि महुरसरगीयसुस्सराइं) और भी अनेकविध मधुर
स्वर वालोंके जितने भो सुस्वर संपन्न गीत हैं उनको तथा (अण्णाणि य
एवमाइयाणि) और अधिक क्या कहे इसी प्रकारके और भी जो (तव-
संजमबंभचेरघाओवघाइयाइं) तप, संयम और ब्रह्मचर्य के घातक,
उपघातक कार्य हैं-उन्हें (बंभचेरं अणुचरमाणेणं समणेणं) ब्रह्मचर्यका
पालन करने वाले साधुजन को (न ता.इं दट्टं) नहीं देखना कल्पता है
(न कहे उं) न उनका कहना योग्य है और (न वि य सुमरेउं लब्भा)
न पूर्व में देखे गये ऐसे कार्यों को याद करना ही उचित है । (एवं
पुव्वरयपुव्वकीलियविरइसमिइजोगेण भाविओ अंतरप्पा आरयमणा

બળવીને જનતાનું મનોરજન કરનાર તાલચરો તે સૌના જેટલા કાર્યો છે તથા
“ વહૂણિમહુરસરગીયસુસ્સરાઈ ” બીજાં પણ અનેક વિધ મધુર સ્વરવાજાના
જે જે સુસ્વર યુક્ત ગીત છે તેમને તથા ‘ અણ્ણાણિ ય એવ માઈયાણિ ” એ
પ્રકારના બીજા પણ જે “ તવસંજમવંમચેરઘાઓવઘાઈયાઈ ” તપ, સંયમ
અને બ્રહ્મચર્યના ઘાતક ઉપઘાતક કાર્યો છે તેમને “ બંમચેરં અણુચરમાણેણં
સમણેણં ” બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર સાધુજનોએ “ ન તાઈ દટ્ટુ ” બોવા તે
કલ્પતું નથી “ ન કહેઉં ” તેનું કથન કરવું તે પણ આયોગ્ય છે અને “ ન
વિ ય સુમરે ઉં લબ્ભા ’ પૂર્વે દેખેલ તેવા કાર્યોનું સ્મરણ કરવું તે પણ અયોગ્ય
છે “ एवं પુવ્વરય-પુવ્વ-કીલિય-વિરઈ-સમિઈ-જોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા આર-

અથ પશ્ચર્માં ભાવનામાહ—‘ પંચમં ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમં આહારપણીયણિદ્ધભોયણવિવજ્જણ સંજણ
સુસાહૂ વવગયચીરદહિસપ્પિનવણીયતેલગુડખંડમચ્છંડિય-
મહુલ્લજ્જગવિગહપરિચત્તકયાહારો ન દપ્પણં નવહુસો
ન નિદ્ડગં ન સાયસૂવાધિયં ન ચલ્લં તહા ભોત્તવ્વં
જહા સે જાયામાયાણ ભવહ્, ન ચ ભવહ્ વિલ્લભમો ચ મંસણા
ચ ધમ્મસ્સ, ઇવં પણીયાહારવિરહ્સમિદ્ધજોગેણં ભાવિઓ

વિરયગામધમ્મે જિહંદિણ વંભચેરગુત્તે ભવહ્) ઇસ પ્રકાર સે પૂર્વરત, પૂર્વક્રીડીતોં મેં વિરતિરૂપ સમિતિ કે યોગ સે ભાવિત અંતરાત્મા-જીવ-બ્રહ્મચર્ય મેં સ્થિર મન વાલા બન જાતા હૈ ઓર ગ્રામધર્મ સે મૈથુન-કૃત્ય સે-વિરક્ત હો જાતા હૈ । એસા વહ મહાત્મા અપની ઇન્દ્રિયોં કો જીત કર નવવિધ બ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્ય કે સમાધિસ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી ચૌથી ભાવના પ્રકટ કી હૈ । ઇસ મેં યહ કહા ગયા હૈ કિ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કા પાલન કરને વાલે સાધુ કો પ્રવ્રજ્યા લેને કે પહિલે ગૃહસ્થાશ્રમ મેં ભોગે ગયે વિવિધ પ્રકાર કે ભોગોં કી યાદ નહીં કરની ચાહિયે । ઇસ ભાવના કા નામ પૂર્વરત પૂર્વક્રીડીત સ્મરણવિરતિ હૈ । ઇસી વિષય કા વિશેષ વર્ણન ઇસ સૂત્ર મેં કિયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૯ ॥

યમણા વિરયગામધમ્મે જિહંદિણ વંભચેરગુત્તે ભવહ્ ” આ પ્રકારે પૂર્વરત, પૂર્વ-ક્રીડીતોમા વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત થયેલ અંતરાત્મા-જીવ બ્રહ્મ-ચર્યમાં આસક્ત મનવાળો બની જાય છે અને ગ્રામધર્મથી-મૈથુન ક્રિયાથી વિરક્ત થઈ જાય છે. એવો તે મહાત્મા પોતાની ઇન્દ્રિયોને જીતીને બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યના સમાધિસ્થાનથી યુક્ત થઈ જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ચોથી ભાવના પ્રગટ કરી છે તેમાં એ બતાવવામાં આવ્યું છે કે બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું પાલન કરનાર સાધુએ દીક્ષા લીધા પછી પહેલા ગૃસ્થાશ્રમમાં લોગવેલ વિવિધ પ્રકારના ભોગોને યાદ કરવા બેઠાએ નહીં. આ ભાવનાનું નામ “ પૂર્વરત પૂર્વક્રીડીત સ્મરણ વિરતિ ” છે. આ જ વિષયનું વધુ વર્ણન આ સૂત્રમાં કર્યું છે. ॥ સૂ. ૯ ॥

भवइ अंतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्मे जिइंदिए
वंभचेरगुत्ते ॥ सू० १० ॥

टीका—‘पंचमं’ पश्चमीं प्रणीतभोजनवर्जनरूपां भावनामाह—‘आहारप-
णीयनिद्धभोयणविवज्जए’ आहारप्रणीतस्निग्धभोजनविवर्जनः—आहारः = अश-
नादिः, स च प्रणीतः=प्रगलत्स्नेहविन्दुश्च, तथा—स्निग्धं=चिकणं च तद् भोजनं
च=स्निग्धभोजनम्, अनयो द्वन्द्वः, तस्य विवर्जकः=परित्यक्ता, तथा ‘संजए’
संयतः=संयमवान् ‘सुसाहू’ सुसाधु.=निर्वाणसाधक योगसाधनतत्परः, तथा—
‘ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखंडमच्छंडियखज्जगविगइपरित्तकयाहारो’
व्यपगतक्षीरदधिसर्पिनवनीततैलगुडखण्डमत्स्यण्डिकमधुखाद्यकविकृतिपरित्यक्तकृता
हारः—तत्र—व्यपगताः=परिहृताः क्षीरं=दुग्धं, दधि=प्रसिद्धम्, सर्पिः=घृतम्,
नवनीतं=‘मक्खन’ इति भाषाप्रसिद्धम्, तैलं प्रसिद्धम्, गुडः=पसिद्धः खण्डः=शर्करा,

अब सूत्रकार इस व्रत की पांचवी भावना को कहते हैं—‘पंचमं-
आहारपणीय’ इत्यादि०।

टीकार्थ—(पंचमं) पांचवीं भावना इस व्रत की प्रणीत भोजन
वर्जन रूप है, वह इस प्रकार से है—(आहारपणीयनिद्धभोयणविवज्जए)
जो आहार प्रणीत—जिसमें से घृत की बिन्दुएँ नीचे टपक रही हों ऐसे
कामोदीपक तथा स्निग्ध—रसयुक्त हो साधु को वह नहीं खाना चाहिये।
क्यों कि वह (संजए) वह संयमवाला होता है और (सुसाहू) निर्वाण
साधक मनोवाक्य योग के साधन करने में तत्पर रहता है,
इसलिये उसको (ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखंडमच्छंडिय
मंहुखज्जगविगइपरित्तकयाहारो) दूध, दही, घृत, मक्खन, तैल, गुड,

હવે સુત્રકાર આ વ્રતની પાંચમી ભાવના બતાવે છે—“પંચમં આહારપણીય”ઈત્યાદિ

ટીકાર્થ—“પંચમં” આ વ્રતની પાંચમી ભાવના “પ્રણીતભોજન” ત્યાગ
નામની છે. તે આ પ્રમાણે છે—“આહારપણીયનિદ્ધભોયણવિવજ્જએ” જે પ્રણીત, એટલે
કે જેમાંથી ધીના ટીપા નીચે ટપકતાં હોય એવો કામોદીપક તથા સ્નિગ્ધરસ
યુક્ત આહાર સાધુએ ખાવો જોઈ એ નહીં. કારણ કે તે “સંજએ” સંયમી હોય
છે અને “સુસાહૂ” નિવાણના સાધક મનોવાક્યાય યોગ સાધવાને તત્પર હોય છે
તેથી તેમણે “વવગય-ક્ષીર દહિસપ્પિ-નવણીયતેલગુડખંડમચ્છંડિયમંહુલ્લજ્જગવિગદ્
પરિત્તકયાહારો” દૂધ, દહીં, ધી, માખણ, તેલ, ગોળ, સાકર, ખાંડ વગેરેથી

મત્સ્યણ્ડિકા='મિત્રી'તિ પ્રસિદ્ધા ચ યસ્માત્સઃ, તથા-મધુપ્રસિદ્ધમ્, શ્વાદ્યકં='શ્વાજા'
 इति प्रसिद्धम्, इत्यादि लक्षणाभिः विकृतिभिः परित्यक्तो यः सः, अनयोः
 कर्मधारयः, एतद्रूपो यः आहारः सकृतो येन स तथोक्तः, अन्त=प्रान्तभोजीत्यर्थः
 निष्ठान्तस्य पूर्वनिवातः, एतादृशः साधुः 'न' नैव 'दर्पणं' दर्पणं=दर्पकारकं
 भोजनं भुञ्जीत । तथा-न 'बहुसो' बहुशः=दिनमध्येऽनेकवारं भोजनं कुर्वीत ।
 तथा-'न निङ्गं' नैत्यिकं-नित्यपिण्डं भुञ्जीत, तथा-न 'सायमुपाधिकं'
 शाकसूपाधिकं भोजनं भुञ्जीत । तथा-'खद्वं' प्रचुरं भुञ्जीत । कथं तर्हि भो-
 क्तव्यम् ? इत्याह-'तहा' तथा 'भोक्तव्यं' भोक्तव्यम्, 'जहा' यथा—तद्
 भोजनं 'से' तस्य ब्रह्मचारिणः, 'जायमायाए' यात्रांमात्रायै, यात्रायै=संय-
 मयात्रાનિર્વાહार्થં या मात्रा=आहारपरिमाणरूपा भगवन्निर्दिष्टा रा यात्रामात्रा तस्यै,

શર્કરા, મિત્રી, इनसे रहित तथा मधु खाजा, इत्यादिरूप विकृतियोंसे
 रहित आहार करना चाहिये । अर्थात् साधुको अन्न प्रान्तभोजी होना
 चाहिये । जो साधु इस प्रकार का आहार लेता है वह युक्त नहीं हैं—उसे
 (न दर्पणं) दर्पकारक भोजन नहीं करना चाहिये (न बहुसो) न दिन
 में अनेक बार भोजन करना चाहिये (न निङ्गं) न उसे नित्य पिंड
 भोजी ही होना चाहिये और (न सायसुवाहिय) न उसे शाक और
 दाल की अधिकतावाला भोजन ही करना चाहिये (न खद्वं) न उसको
 प्रचुरमात्रा में भोजन करना चाहिये । किन्तु इस प्रकार से भोजन
 करना चाहिये कि (जहा) जिससे वह भोजन (से) उस ब्रह्मचारी की
 (जायमायाए भवइ) यात्रा मात्रा के लिये हो अर्थात् संयम के निर्वाह
 के लिये हो । यात्रामात्रा को तात्पर्य है कि संयमनिर्वाह रूप यात्रा के
 लिये आहार का परिमाण जितना प्रभु ने निर्दिष्ट किया है वह आहार

રહિત તથા મધ, ખાજા ઇત્યાદિ વિકૃતિઓથી રહિત આહાર કરવો જોઈએ.
 એટલે કે સાધુએ અન્ત પ્રાન્તભોજી થવું જોઈએ જે સાધુ આ પ્રકારનો આહાર
 લે છે તેણે “ન દર્પણં” દર્પકારક ભોજન લેવું જોઈએ નહીં “ન વહુસો”
 દિવસમાં અનેક વાર ભોજન લેવું જોઈએ નહીં “ન નિઙ્ગં” તેણે નિત્યપિંડ
 ભોજી થવું જોઈએ નહીં, અને “ન સાયસુવાહિયં” તેણે વધારે દાળશાક
 યુક્ત ભોજન લેવું નહીં “ન ખદ્વં” તેણે વધારે પ્રમાણમાં ભોજન કરવું
 જોઈએ નહીં. પણ એવી રીતે ભોજન કરવું જોઈએ કે “જહા” જેથી તે
 ભોજન “સે” તે બ્રહ્મચારીની “જાયમાયાએ ભવઈ” યાત્રામાત્રાને માટે જ
 હોય, એટલે કે સંયમના નિર્વાહને માટે જ હોય યાત્રામાત્રાનું તાત્પર્ય એવું
 છે કે સંયમ નિર્વાહરૂપ યાત્રાને માટે ભગવાને આહારનું જેટલું પ્રમાણ દર્શાવ્યું

સુદર્શિની ટીકા અ૦૪ સૂ૦૧૦ 'પ્રણીતાહારવર્જન'નામકપञ्ચમભાવનાનિરૂપણમ્ ૮૨૬

સંયમયાત્રાર્થમિત્યર્થઃ, 'ભવઈ' ભવતિ । એવં સતિ 'ધમ્મસ્સ' ધર્મસ્ય વિષયે, 'વિભ્મમો વા' વિભ્રમો=ધાતૂપચયેન મનસોઽસ્થિરત્વાદ્ અતન્તિશ્ચ ન ભવતિ, તથા—ધર્મસ્ય 'અંસણા' અંશના નાશશ્ચ ન ભવતિ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'પ-
ણીયાહારવિરહસમિહજોગેણ' પ્રણીતાહારવિરતિસમિતિયોગેન=પ્રણીતો ય આહાર-
સ્તસ્માદ્ યા વિરતિસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા આરતમના
વિરતગ્રામધર્મો જિતેન્દ્રિયો બ્રહ્મચર્યયુગ્મશ્ચ ભવતિ ॥ સૂ૦૧૦ ॥

ઉત્તના હી હોના ચાહિયે । એસા હોને પર (ધમ્મસ્સ વિભ્મમો વા અંસણા
ય ન ય ભવઈ) ધર્મ કે વિષય મેં, ધાતુ કે ઉપચય સે માનસિક અસ્થિ-
રતા હોને કે કારણ જો આન્તિ હોતી હૈ વહ નહીં હો સકતી હૈ, ઓર
ન ઉસકે ધર્મ કા ઘંસ (નાશ) હી હો સકતા હૈ । (એવં પળીયાહાર-
વિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે
જિહંદિણ વંમચેરગુત્તે ભવઈ) હસ પ્રકાર પ્રણીતાહારવિરતિરૂપ સમિતિ
કે યોગ સે ભાવિત બના હુઆ મુનિ અપને દ્વારા ગ્રહીત બ્રહ્મચર્ય મેં
સંલગ્ન મનવાલા બન જાતા હૈ ઓર ગ્રામધર્મ-મૈથુન સે-વિરત હો જાતા
હૈ । હસ પ્રકાર અપનીંદ્રિયોંકો જીત કર વહ મહાત્મા નવવિધ બ્રહ્મચર્ય
કી ગુપ્તિસે અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યકે સમાધિસ્થાનસે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી પાંચવીં ભાવના
પ્રકટ કી હૈ । હસ ભાવના કા નામ પ્રણીતાહાર વર્જન હૈ । બ્રહ્મચર્ય
વ્રત ધારણ કરને વાલે સાધુ કો એસા ભોજન નહીં કરના ચાહિયે જો

છે તેટલા પ્રમાણમાં જ તે આહાર હોવો જોઈએ. એવું થતાં “ ધમ્મસ્સ વિભ્મ-
મો વા અંસણા ય ન ય ભવઈ ” ધર્મના વિષયમાં, ધાતુનો સંગ્રહ થવાને
કારણે માનસિક અસ્થિરતા થતી જો આન્તિ થાય છે, તે થઈ શકતી નથી,
“ એવં પળીયાહારવિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિહં
દિણ વંમચેરગુત્તે ભવઈ ” આ પ્રકારે પ્રણીતાહાર વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી
ભાવિત થયેલ મુનિ પોતે ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં આસક્ત મનવાળો થઈ
જાય છે અને ગ્રામધર્મ-મૈથુનથી વિરક્ત થઈ જાય છે. આ રીતે પોતાની
ઈન્દ્રિયોને જીતીને તે મહાત્મા નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ
બ્રહ્મચર્યના સમાધિસ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થઃ—આ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્યવ્રતથી પાંચમી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ
કયું છે આ ભાવનાનું નામ ‘ પ્રણીતાહાર વર્જન ’ છે. બ્રહ્મચર્યવ્રત ધારણ
કરનાર સાધુએ એવું ભોજન લેવું ન જોઈએ કે જે કામોદીપક રસ યુક્ત

अथोपसंहरन्नाह—‘ एवमिणं ’ इत्यादि ।

मूलम्—एवमिणं संवरस्स दारं सम्मं संचरियं होइ सुप्प-
णिहियं इमेहिं पंचहिं वि कारणेहिं मणवयणकायपरिरक्खि-
एहिं णिच्चं आसरणंतं एसो जोगो णेयवो धिइमया
मइमया अणासवो अकलुसो अच्छिदो अपरिस्साई असंकि-
लिदो सुद्धो सव्वजिणमणुण्णाओ । एवं चउत्थं संवरदारं
फासियं पालियं सोहियं तीरियं किट्ठियं सम्मं आराहियं
आणाए अणुपालियं भवइ । एवं नायमुणिणा भगवया
पणवियं परूवियं पसिच्चं सिद्धवरसासणमिणं आघवियं
सुदेसियं पसत्थं चउत्थं संवरदारं समत्तं त्तिवेमि ॥सू०११॥

॥ इय पणहावागरणाणं चउत्थं संवरदारं समत्तं ॥

टीका—‘ एवं ’ एवम्=पूर्वोक्तप्रकारेण ‘ इणं ’ इदम् ‘ संवरस्स ’ संवर-
स्य=चतुर्थस्य ब्रह्मचर्यनामकस्य संवरस्य ‘ दारं ’ द्वारं ‘ सम्मं ’ सम्मक् ‘ संचरियं ’

कामोद्दीपक रसयुक्त हो । साधु तो अन्त प्रान्त भोजी होता है. अतः
उसको दर्पकारक भोजन का परित्याग करते हुए दिन में अनेक बार
भी भोजन नहीं करना चाहिये और न उसे नित्यपिंड भोजी ही होना
चाहिये । अधिक भोजन संघमाचार में प्रमाद और प्रणीत रसवाला
भोजन मानसिक अस्थिरताका कारण बनता है इसलिये उसे नित्य इस
प्रणीताहार विरतिरूप समितिके योगसे अवश्य भाविन रहना चाहिये॥१०॥

अब सूत्रकार इस विषय का उपसंहार करते हुए कहते हैं—‘एव-

डाय. साधु तो अन्तप्रान्त लो७ डाय छे. तेथी तेणे दर्पकारक भोजनने
परित्याग करये. ले७ अे द्विसभा अनेक बार भोजन देवुं ले७ अे नडीं अने
तेणे नित्य पिंड लो७ पण थवुं ले७ अे नडीं अधिक भोजन संघमाचारमां
प्रमाद अने प्रणीत रसवाणुं भोजन मानसिक अस्थिरतानु कारणु अने छे.
तेथी तेणे उ७मेशा आ प्रणीताहार विरतिरूप समितिना योगथी अवश्य
भावित रहेवुं ले७ अे. ॥ सू. १० ॥

સંચરિતં=સમ્યગાચરિતં, ' સુપ્પણિહિયં ' સુપ્રણિહિતમ્— એકાગ્રતયા સમારાધિતં
' હોઈ ' ભવતિ । ' ઇમેહિં પંચહિં વિ ' એમિઃ=અનુપદ પ્રોક્તૈર્પશ્ચભિરપિ ' કારણેહિં '
કારણૈઃ=ભાવનારૂપૈઃ, કીટ્ઠગૈઃ કારણૈરિત્યાહ— ' મળવયળકાયપરિરક્ષિણ્ણેહિં '
મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ મનોવાકાયૈઃ સમ્યક્ સમારાધિતૈઃ । કિયત્કાલમ્ ?
ઇત્યાહ—' નિચ્ચં ' નિત્યં=સર્વદા ' આમરણંતં ' આમરણાન્તં=મરણપર્યન્તમ્ ' એસો '
એષઃ=પૂર્વોક્તો ' જોગો ' યોગઃ=બ્રહ્મચર્યરૂપો ' ણેયવ્વો ' નેતવ્યઃ=પાલનીયઃ,
કેન ? ઇત્યાહ—' ધિમ્મયા મમ્મયા ' ધૃતિમતા મતિમતા, કીટ્ઠશોડયં યોગઃ ?
ઇત્યાહ—' અણાસવો ' અનાશ્રવઃ ' અકલુસો ' અકલુષઃ ' અચ્છિદ્ધો ' અચ્છિદ્રઃ
' અપરિસ્સાઈ ' અપરિસ્તાવી ' અસંકિલ્લિદ્ધો ' અસંકલ્પિટઃ ' સુદ્ધો ' શુદ્ધઃ ' સવ્વ—
મિણં ' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(એવમિણં) ઇસ પ્રકાર સે યહ (સંવરસ્સ દારં) ચૌથા
બ્રહ્મચર્ય નામકા સંવરદ્વાર (સમ્મં સંચરિયં) અચ્છી તરહ સે પાલે જાને
પર (સુપ્પણિહિયં ભવઈ) સ્થિર હો જાતા હૈ । ઇસલિયે (ઇમેહિં
પંચહિં વિ કારણેહિં મળવયળકાયપરિરક્ષિણ્ણેહિં) મન, વચન ઓર
કાય, ઇન તીનોં યોગોં સે અચ્છી તરહ સુરક્ષિત કિયે ગયે ઇન પાંચ—
ભાવનારૂપ કારણોં સે (નિચ્ચં), સદા (આમરણંતં) જીવનમરતક
(એસોજોગો) યહ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ (ણેયવ્વો) ચિત્ત કી સ્વસ્થતા એવં
હેયોપાદેય કી વિવેકતા સે યુક્ત હુએ મુનિજન કો પાલન કરના ચાહિયે ।
કયોં કિ યહ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ (અણાસવો) નૂતનકર્મોં કે આગમન
સે રહિત હોને કે કારણ અનાશ્રવરૂપ હૈ, (અકલુસો) અશુભ અધ્યવ-
સાય સે વર્જિત હોનેકે કારણ અકલુષ હૈ, (અચ્છિદ્ધો) પાપ કા સ્રોત

હેવે સૂત્રકાર આ વિષયનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે—“ એવમિણં ” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“ એવમિણં ” આ પ્રકારે આ “ સંવરસ્સ દારં ” ચોથું બ્રહ્મચર્ય નામનું
સંવરદ્વાર “ સમ્મં સંચરિયં ” સારી રીતે પાળવામાં આવે તો “ સુપ્પણિહિયં
ભવઈ ” સ્થિર થઈ જાય છે. “ ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મળવયળકાય પ
રિરક્ષિણ્ણેહિં ” મન, વચન અને કાય, એ ત્રણે યોગથી સારી રીતે સુરક્ષિત
કરાયેલ એ પાત્ર ભાવના રૂપ કારણોથી “ નિચ્ચ ” સદા આમરણંતં ” જીવન
પર્યન્તના “ એસો જોગો ” આ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ “ ણેયવ્વો ” ચિત્તની સ્વસ્થતા અને
હેયોપાદેયની વિવેકતાપૂર્વક મુનિ જેનોએ પાળવો જોઈએ, કારણ કે આ બ્રહ્મ-
ચર્યરૂપ યોગ “ અણાસવો ” નૂતન કર્મોનાં આગમન રહિત હોવાને કારણે
અનાશ્રવ છે “ અકલુસો ” અશુભ અધ્યવસાયથી રહિત હોવાથી અકલુષ છે,
“ અચ્છિદ્ધો ” પાપનો સ્રોત તેનાથી છિન્ન થવાને કારણે અચ્છિદ્ર છે. “ અપરિસ્સાઈ ”

જિનમણુણાઓ ' સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ । એવમ્-અનેન પ્રકારેણ ' ચતુર્થ ' ચતુર્થ ' સં
 વરદારં ' સંવરદારં ' સંવરદારં ' ફાસિયં ' સ્પૃષ્ટં ' પાલિયં ' પાલિતં ' સોહિયં
 શોધિતં ' તીરિયં ' તીરિતં ' કિટ્ટિયં ' કીર્તિતમ્ , ' સમ્મં ' સમ્યક્ ' આરાહિયં
 આરાધિતમ્ ' આણાણ ' આજ્ઞયા ' અનુપાલિયં ' અનુપાલિતં ' ભવઙ્ ' ભવતિ ।
 એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ' નાયમુણિણા ' જ્ઞાનમુનિના=જ્ઞાતવંશોદ્ભવેન મુનિના ' ભગ-
 વયા ' ભગવતા મહાવીરેણ ' પળ્લવિયં ' પ્રજ્ઞાપિતં ' પરુવિયં પ્રરુપિતં ' પસિદ્ધં '

इससे छिन्न हो जाने के कारण अच्छिद्र है । (अपरिस्साई) विन्दुरूप
 से भी कर्मरूप जल इसमें प्रवेश नहीं कर सकता है इसलिये यह अप-
 रिस्त्रावी है (असंकिलिद्धो) असमाधिभाव से वर्जित होने से यह
 असंक्लिष्ट है, (सुद्धो) कर्ममल से रहित होने के कारण शुद्ध है, (स-
 व्वजिणमणुण्णाओ) समस्त प्राणियों का इससे हित होने के कारण
 समस्त अरहंत भगवंतों का यह मान्य हुआ है, (एवं) इस प्रकार से
 जो इस (चउत्थं सवरदारं) चतुर्थ संवर द्वार को (फासियं) अपने
 शरीर से स्पृष्ट करते हैं, (पालियं) निरन्तर उपयोगपूर्वक इस का सेवन
 करते हैं (सोहियं) अतिचारों से इसको रहित करते हैं, (तीरियं)
 पूर्णरूप से इसका सेवन करते हैं, (किट्टियं) दूसरों को इसके पालन
 करने का उपदेश देते हैं (सम्मं) तीन करण तीन योगों से इसकी
 भलीप्रकार से (आराहियं) अनुपालना करते हैं सो उनके द्वारा यह
 योग (आणाए अणुपालियं भवइ) तीर्थंकर प्रभुकी आज्ञानुसार ही
 पालित होता है । (एवं) इस प्रकार से (नायमुणिणा भगवया महा-

કર્મરૂપ જળનું બિંદુ પણ તેમાં પ્રવેશ કરી શકતું નથી તેથી તે અપરિસ્ત્રાવી છે.
 “અસંકલિદ્ધો” અસમાધિ લાવથી રહિત હોવાથી તે અસંકલિષ્ટ છે, “સુદ્ધો”
 કર્મભળથી રહિત હોવાને કારણે શુદ્ધ છે ‘ સવ્વજિનમણુણાઓ ” સમસ્ત
 જીવોનું તેનાથી હિત થવાને કારણે સમસ્ત અર્હંત ભગવાનો દ્વારા તે માન્ય
 થયેલ છે, “ એવં ” આ પ્રકારે જે આ “ ચઉત્થં સંવરદાર ” એવા સંવરદારનો
 “ ફાસિયં ” પ્રોતાના શરીરથી સ્પર્શ કરે છે, “ પાલિયં ” નિરંતર ઉપયોગ
 પૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, ‘ સોહિયં ” અતિચારોથી તેનું રક્ષણ કરે છે, ‘ તીરિયં ”
 પૂર્ણ રીતે તેનું સેવન કરે છે, “ કિટ્ટિયં ” બીજાને તેનું પાલન કરવાનો ઉપદેશ
 આપે છે, ‘ સમ્મ ” ત્રણ કરણ ત્રણ યોગથી તેનું સારી રીતે “ આરાહિયં ”
 અનુપાલન કરે છે, તેમના દ્વારા આ યોગનું “ આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ ”
 તીર્થંકર ભગવાનની આજ્ઞાનુસાર પાલન થાય છે “ એવં ” આ પ્રકારે “ નાય
 મુણિણા ભગવયા મહાવીરેણ ” જ્ઞાત વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિ ભગવાન મહા-

પ્રસિદ્ધં ' ' સિદ્ધવરસાસનમિદમ્, ' આઘવિયં ' આખ્યાતં
' સુદેસિયં ' સુદેશિતં ' પસત્થં ' પ્રશસ્તં ' ચઉત્થં સંવરદારં ' ચતુર્થં સંવરદારં
' સમત્તં ' સમાપ્તમ્ । ' ત્તિવેમિ ' इति ब्रवीमि । अस्य सूत्रस्य व्याख्याऽ
पूर्ववद् बोध्या ॥ सू० ११ ॥

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्वल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलि-
तललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मापक- वादिमानमर्दक-
श्रीशाहू छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ' जैनशास्त्राचार्य ' पदभूषित-
कोल्हापुरराजगुरु-वालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री
वासीलालव्रतिचिरचितायां श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्या
ख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीये-भागे ब्रह्मचर्यनामकं
चतुर्थं संवरद्वारं समाप्तम् ॥ ४ ॥

વીરેણ) જ્ઞાતવંશ મેં ઉત્પન્ન હુર મુનિ ભગવાન્ મહાવીર ને (પણ્ણવિયં)
ઇસ ચતુર્થ સંવરદ્વાર કો શિષ્યોં કેલિયે સામાન્યરૂપ સે સમજાયા હૈ ।
(પરુવિયં) આદ મેં ભેદ-પ્રભેદ પૂર્વક ઉસકા કથન ક્રિયા હૈ । (પ્રસિદ્ધં)
ઇસીલિયે જિનવચન મેં યહ પ્રસિદ્ધ હુઆ હૈ । તથા (સિદ્ધવરસાસન-
મિણં) ભૂતકાલ મેં જિતને મો સિદ્ધ હો ચુકે હૈં ઉનકા યહ પ્રધાન
આજ્ઞારૂપ શાસન હૈ । (આઘવિયં) એસા ભગવાન્ મહાવીર પ્રમુને
ઇસકે વિષય મેં સર્વભાવ સે કહા હૈ ઓર (સુદેસિયં) દેવોં મનુજોં
તથા અસુરોં સે યુક્ત પરિષદા મેં ઇસકા ઉપદેશ દિયા હૈ । (પસત્થં)
સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હિતકારક હોને સે પ્રશસ્ત-સંગલમય હૈ (ચઉત્થં
સંવરદારં સમત્તં) યહ ચતુર્થ સંવરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ (ત્તિવેમિ) હે
જંબૂ ! જૈસા મૈને ભગવાન સે સુના હૈ વૈસા હી મૈં કહતા હૂં ।

વીરે “ પણ્ણવિયં ” આ ઓથા દ્વારને શિષ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે સમજાવ્યું
છે. “ પરુવિયં ” ત્યાર બાદ ભેદ પ્રભેદ પૂર્વક તેનું કથન કર્યું છે “ પ્રસિદ્ધં ”
તે કારણે જિનવચનમાં તે પ્રસિદ્ધ થયેલ છે. તથા “ સિદ્ધવરસાસનમિણં ”
ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધ થઈ ગયા છે તેમનું આ મુખ્ય આજ્ઞા રૂપ શાસન
છે. “ આઘવિયં ” એવું ભગવાન મહાવીરે તેને વિષે સર્વે ભાવથી કહ્યું છે
અને “ સુદેસિયં ” દેવો, માણસો તથા અસુરોથી યુક્ત પરિષદામાં તેનો
ઉપદેશ આપ્યો છે “ પસત્થ ” સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે હિતકારક હોવાથી પ્રશસ્ત
સંગલમય છે ‘ ચઉત્થં સંવરદારં સમત્તં ’ આ ઓથું સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું ‘ ત્તિવેમિ ’
હે જંબૂ ! જેવું ભગવાનને મુખે સાંભળ્યું હતું તેવું જ તેનું કથન કરું છું.

ભાવાર્થ—ઇસ ચતુર્થ સંવરદ્વાર કા ઉપસંહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ જો મુનિજન ઇસ ચતુર્થ સંવરદ્વાર કો મન વચન ઔર કાય, ઇન ત્રીન યોગોં સે શુદ્ધિપૂર્વક પાંચ ભાવનાઓં સહિત મરણપર્યંત પાલતે હૈં ઉનકે અશુભ અધ્યવસાય રુક જાતે હૈં । નવીન કર્મોં કા બંધ બંદ હો જાતા હૈ । સંચિત કર્મોં કી નિર્જરા હોને લગતી હૈ । પાપોં કા સ્રોત રુક જાતા હૈ । યહ અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણોં વાલા હૈ ત્રિકાલ-સમસ્ત અરહંત ભગવંતોં ને ઇસકા પાલન ક્રિયા હૈ । ઉન્હોં કે કથનાનુ-સાર ભગવાન મહાવીર પ્રભુને બી ઇસકા સ્વરૂપાદિ પ્રદર્શન પૂર્વકકથન ક્રિયા હૈ । ઇસ પ્રકાર શ્રી સુધર્માસ્વામી ને અપને શિષ્ય અંતિમ કેવલી શ્રી જંબૂ સ્વામી કો સમજાયા હૈ ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચતુર્થ સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

ભાવાર્થ:—આ ચોથા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે કે જે મુનિજન આ ચોથા સંવરદ્વારનો મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોની શુદ્ધિ પૂર્વક પાંચ ભાવનાઓ સહિત મરણ સુધી પાળે છે તેમનાં અશુભ અધ્યવસાય બંધ થઈ જાય છે. નવીન કર્મોનો બંધ પણ અટકી જાય છે. સંચિત કર્મોની નિર્જરા થવા માટે છે, પાપોનો સ્રોત અટકી જાય છે. તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણો વાળું છે ત્રિકાળવર્તી સમસ્ત અર્હંત ભગવાનોએ તેનું પાલન કરેલ છે. તેમના કથનાનુસાર ભગવાન મહાવીરે પણ તેના સ્વ-રૂપ આદિ દર્શાવીને તેનું કથન કર્યું છે. આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્મા સ્વામીએ પોતાના શિષ્ય અંતિમ કેવલી શ્રી જંબૂસ્વામીને સમજાવ્યું છે. ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચોથું સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

॥ अथ पञ्चमं संवरद्वारं प्रारभ्यते ॥

व्याख्यातं ब्रह्मचर्यं नामकं चतुर्थं संवरद्वारम्, तद्धि सर्वथा परिग्रहविरत-
स्यैव संभवतीति क्रमप्राप्तं परिग्रहविरमणनामकं पञ्चमं संवरद्वारमभिधीयते ।
तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जंबू ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंबू ! अपरिग्रहसंबुद्धे य समणे आरंभपरिग्रह-
हाओ विरए कोहमाणमायालोभा, एगे असंजमे, दोचेव
रागदोसा, तिणिण य दंडा, गारवाय गुत्तीओ तिणिण,
तिणिण य विराहणाओ, चत्तारि कसाया, झाणसण्णा,
विगहा तथा य हुंति चउरो, पंच—किरियाओ, समिइ, इंदिय,
महव्वयाइं य ५, छज्जीवनिकाय, छच्चलेसाओ, सत्तभया,
अट्टमया, नवचेव य वंभचेरगुत्ती, दसप्पकारे य समणधम्ममे
एक्कारस उवासगाणं, बारस य भिक्खूणं पडिमा, तेरस
किरियाट्ठाणाइं, चउदस भूयगामा, पन्नरस परमाहम्मिया,
सोलस गाहा सोलस य, असंजम १७, अवंभ १८, णाय १९,
असमाहिट्ठाणा २०, सवला २१, य पेरीसहा २२ य, सूयगड-
ज्जयणा २३, देव २४, भावणा २५, उद्वेस २६, गुण २७, कप्प २८,
पावसुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाइगुणा ३१, य जोगसंगह
३२, सुरिणा ३३, तित्तीसासायणा । आदि एक्काइयं करेत्ता
एगुत्तरियाए बुद्धीए वड्ढिएसु तीसाओ जाव य भवेतिगाहिया ।
विरइपणिहिसु अविरइंसु य अण्णेसु य एवमाइसु वहुसु ट्ठा-
णेसु जिणप्पसत्थेसु अवितहेसु सासयभावेसु अवट्ठिएसु संकं
कंखं निराकरित्ता सदहइ सासणं भगवओ अणिआणे अगारवे

અલુચ્છે અમૂઢે સળવયળકાયગુત્તે જો સો વીર-વરવયળ-વિરઙ્ગ
પવિત્થર બહુવિહપગારો સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો ધિદ્ધકંદો વિળય
વેદ્ધઓ નિગ્ગયતેલોક્ક વિડલજસનિચિયપીળપીવર-સુજાય-
સ્વંધો પંચમહઠ્ઠવયવિસાલસાલો ભાવળાતયંતજ્ઞાણસુભગ
જોગનાળપહ્લવવરંકુરધરો વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો સીલસુગંધો
અળળહયફલો પુળો ય મોક્કલવરવીયસારો મંદરગિરિસિહર-
ચૂલિયા ઇવ ઇમસ્સ મોક્કલવરભુત્તિમગ્ગસ્સ સિહરમૂઓ સંવર-
પાયવો ચરિમં સંવરદારં ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘જંબૂ’ હે જંબૂ ! ‘અપરિગ્ગહસંબુદ્ધે’ અપરિગ્રહસંવૃત્તઃ=પરિગ્રહઃ=
ધર્મોપકરણાતિરિક્ત વસ્તુગ્રહણમ્, ધર્મોપકરણે મૂર્છા ચ, તદ્વિન્નોડપરિગ્રહાઃ,
તત્ર-સવૃત્તઃ=સંલગ્નો યઃ સ ચકારાદ્ બ્રહ્મચર્યાદિ ગુણયુક્તથ યઃ સ, ‘સમણે’

પાંચવાં સંવરદ્વાર પ્રારંભ

બ્રહ્મચર્ય નામ કા ચતુર્થ સંવરદ્વાર સમાપ્ત હો ચુકા । યહ બ્રહ્મચર્ય
નામકા ચતુર્થ સંવર ઉસી વ્યક્તિ કે હોતા હૈ જો પરિગ્રહ સે સર્વથા
વિરત હોતા હૈ । ઇસલિયે ક્રમ પ્રાપ્ત પરિગ્રહ વિરમણ નામ કા પાંચવાં
સંવર દ્વાર કહા જાતા હૈ, ઉસકા યહ પ્રથમ સૂત્ર હૈ—‘જંબૂ’ ઇત્યાદિ ।

ધર્મોપકરણો સે અતિરિક્ત વસ્તુઓં કા ગ્રહણ કરના ઔર ધર્મોપકરણોં
મેં મૂર્છાભાવ કા રાખના ઇસકા નામ પરિગ્રહ હૈ । ઇસ પરિગ્રહ સે જો
ભિન્ન હૈ વહ અપરિગ્રહ હૈ । (જંબૂ) હે જંબૂ ! (અપરિગ્ગહસંબુદ્ધે ય
સમણે) જો ઇસ અપરિગ્રહ મેં સંલગ્નચિત્ત હોતા હૈ એવં બ્રહ્મચર્ય આદિ

પાંચમા સંવરદ્વારનો પ્રારંભ

બ્રહ્મચર્ય નામનું ચોથું સંવત્તદ્વાર સમાપ્ત થયું. તે બ્રહ્મચર્ય નામનો
ચતુર્થ સંવર એ જ વ્યક્તિને થાય છે કે જે પરિગ્રહથી સર્વથા વિરક્ત બને
છે તે કારણે અનુક્રમે આવતા પરિગ્રહ વિરમણ નામના પાંચમાં સંવરદ્વારનું
વર્ણન કરવામા આવે છે, તેનું આ પહેલું સૂત્ર છે—“જંબૂ” ઇત્યાદિ—

ધર્મોપકરણો કરતા વધારે વસ્તુઓ ગ્રહણ કરવી અને ધર્મોપકરણોમાં
મૂર્છાભાવ રાખવો તેને પરિગ્રહ કહે છે. આ પરિગ્રહથી જે ઉત્કટ છે તે
અપરિગ્રહ કહેવાય છે—“જંબૂ” । “અપરિગ્ગહસંબુદ્ધેય સમણે” જે આ અપરિ-
ગ્રહમાં આસક્ત ચિત્તવાળા હોય છે અને બ્રહ્મચર્ય આદિ ગુણોથી યુક્ત હોય

શ્રમણો ભવતિ । એતદેવ વર્ણયતે-‘ આરંભ પરિગ્રહાઓ ’ આરંભપરિગ્રહાત્-આરંભઃ =પૃથિવ્યાદ્યુપમર્દઃ, પરિગ્રહઃ=બાહ્યાભ્યન્તરભેદાદ્ દ્વિવિધઃ, તત્ર-બાહ્યઃ પરિગ્રહઃ ધર્મોપકરણાતિરિક્તભિન્નવસ્તુગ્રહણં, ધર્મોપકરણેષુ મૂર્છાં ચ । આન્તરઃ પરિગ્રહ-સ્તુ-મિથ્યાવિરતિક્ષાયપ્રમાદાશુભયોગરૂપઃ, અનયોઃ સમાહારદ્વન્દ્વઃ, તસ્માદ્ ‘ વિરણ ’ વિરતો યઃ સ શ્રમણો ભવતિ । તથા યઃ ‘ ક્રોહમાણમાયાલોભા ’ ક્રોધ-માનમાયાલોભાત્, અત્ર-સમાહારત્વાદેકત્વમ્ ‘ વિરણ ’ વિરતઃ સ શ્રમણો ભવતિ । અથૈકાદિ સંખ્યયા મિથ્યાત્વાદિ લક્ષણાઽઽભ્યન્તરપરિગ્રહવિરતિં વિશદયન્નાહ— ‘ એગે ’ इत्यादि, ‘ એગે અસંજમે ’ एकोऽसंजमः-અવિરતિલક્ષણઃ, ‘ દો ચેવ રાગ-દોસા ’ द्वौ चैव रागद्वेषौ । તથા-‘ તિણિ ય ’ त्रयश्च ‘ દંડા ’ दण्डाः, તથા-त्रीणि ‘ ગારવા ય ’ गौरवाणि च, ‘ ગુત્તીઓ ’ गुप्तयः, ‘ તિણિ ય ’ तिस्रश्च । તથા-

ગુણોં સે યુક્ત હોતા હૈ વહી શ્રમણ હૈ । યહ શ્રમણ (આરંભપરિગ્રહા-ઓ વિરણ) આરંભ ઓર પરિગ્રહ સે સર્વથા વિરત હોનાં હૈ । પૃથિવી આદિ જીવોંં કા ઉપમર્દન જિન ક્રિયાઓંં સે હોતા હૈ વે સબ આરંભ હૈ । પરિગ્રહ બાહ્ય ઓર આભ્યન્તર કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા હોતા હૈ । ધર્મો-પકરણોંં સે ભિન્ન વસ્તુઓંં કા અપનાના-પાસ મેં રચના-તથા ધર્મોપક-રણોંં પર મૂર્છાભાવ-મમત્વભાવ રચના યહ બાહ્યપરિગ્રહ હૈ । મિથ્યાત્વ, અવિરતિ, કષાય, પ્રમાદ ઓર અશુભયોગ, વે સબ અભ્યન્તર પરિગ્રહ હૈ । શ્રમણ વહી હો સકતા હૈ જો આરંભ ઓર બાહ્યાભ્યન્તર પરિગ્રહ સે સર્વથા વિરત હોતા હૈ । (વિરણ ક્રોહમાણલોભા) હસી તરહ જો ક્રોધ, માન, માયા ઓર લોભ, ઇનસે વિરત હોતા હૈ વહી શ્રમણ કહલાતા હૈ । (એગે અસંજમે, દો ચેવ રાગદોસા, તિણિ ય દંડા-ગારવાય, ગુત્તીઓ તિણિ, તિણિ ય વિરાહણાઓ, ચત્તારિકસાયા, જ્ઞાણસણ્ણા, વિગહા તહા

છે એ જ શ્રમણુ છે. તે શ્રમણુ “ આરંભપરિગ્રહાઓ વિરણ ” આરંભ અને પરિગ્રહથી તદ્દન વિરક્ત હોય છે. પૃથિવી આદિ જીવોનાં ઉપમર્દન જે ક્રિયાઓથી થાય છે તે સધળાને આરંભ કહે છે પરિગ્રહનાં બે ભેદ છે-બાહ્ય પરિગ્રહ અને અભ્યાન્તર પરિગ્રહ ધર્મોપકરણો સિવાયની વસ્તુઓ પાસે રાખવી તથા ધર્મોપકરણો ઉપર મૂર્છાભાવ. મમત્વભાવ રાખવો તે બાહ્યપરિગ્રહ છે. મિથ્યાત્વ, અવિરતિ, કષાય, પ્રમાદ અને અશુભ યોગ એ પૃથ્વા આભ્યાન્તર પરિગ્રહ છે જે બાહ્ય અને આભ્યન્તર પરિગ્રહથી સર્વથા વિરક્ત હોય છે તે શ્રમણુ થઈ શકે છે. “વિરણ ક્રોહમાણમાયાલોભા” એ જ પ્રમાણે જ ક્રોધ, માન, માયા અને લોભથી રહિત હોય છે તે જ શ્રમણુ કહેવાય છે. “ એગે અસંજમે, દોચેવ રાગદોસા, તિણિયદંડા-ગારવાય, ગુત્તીઓ તિણિ, તિણિ ય વિરાહણાઓ,

‘તિણિ ય’ તિસ્રશ્ચ ‘વિરાહ્નાઓ’ વિરાધનાઃ । તથા-‘ચત્તારિ’ ચત્તવારઃ
 ‘કસાયા’ કષાયાઃ । તથા-ચત્તારિ ‘બ્રાણા’ ધ્યાનાનિ, ‘તદ્દા ય’ તથા ચ
 ‘ચરો’ ચતસ્રઃ ‘વિગદ્દા’ વિકથાઃ, ‘હુંતિ’ ભવન્તિ । તથા-‘પંચ’ પશ્ચ
 ‘કિરિયાઓ’ ક્રિયાઃ, તથા-પશ્ચ ‘સમિદ્દિયમહ્વયાઈ ય’ સમિતીન્દ્રિયમહા-
 વ્રતાનિ ચ । પશ્ચ સમિતયઃ, પશ્ચેન્દ્રિયાણિ, પશ્ચ મહાવ્રતાનિ ચ । તથા-‘છજ્જી-
 યનિકાયા’ પઙ્ગીવનિકાયાઃ । છચ્ચલેસાઓ’ પઙ્ગ ચ લેક્ષ્યાઃ । તથા-‘સત્ત-
 મયા’ સપ્ત મયાનિ । તથા-‘અદ્દમયા’ અષ્ટમદાઃ । ‘નવ ચેવ ય’ નવ ચૈવ ચ
 ‘વંમચેરગુત્તીઓ’ વ્રહ્મચર્યગુપ્તયઃ । ‘દસપ્પકારે ય’ દશપ્રકારશ્ચ = દશવિધઃ,
 ‘સમણધમ્મે’ શ્રમણ ધર્મઃ । તથા-‘એકારસ’ એકાદશ ‘ઉવાસગાણં’ ઉપાસ-
 કાનાં ‘વારસ ય’ દ્વાદશ ચ ‘ભિક્ખૂણં’ ભિક્ષુણાં ‘પહિમા’ પ્રતિમાઃ । ‘તેરસ’
 ત્રયોદશ ‘કિરિયાઠાણાઈ’ ક્રિયાસ્થાનાનિ । ‘ચઉદ્દસ’ ચતુર્દશ ‘ભૂયગામા’
 ભૂતગ્રામાઃ । ‘‘પન્નરસ’ પરમાહમ્મિયા’ પશ્ચદશ પરમાધાર્મિકાઃ । ‘સોહસગાહા

ય હુંતિ ચરો) તથા યે જો અસંયમાદિક એક સે લેકર તેતીસ વોલ
 હૈ, જૈસે-અવિરતિરૂપ એક અસંયમ, દો રાગ ઓર દ્વેષ ત્રીન દણ્ડ, ત્રીન
 ગૌરવ, ત્રીન શુષ્ઠિ, ત્રીન વિરાધના, ચાર કષાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સંજ્ઞો,
 ચાર વિકથા, (પંચકિરિયાઓ) પાંચ ક્રિયા, (સમિદ્દિયમહ્વયાઈ)
 પાંચ સમિતિ, પાંચ ઇન્દ્રિય. પાંચ મહાવ્રત, (છજ્જીવનિકાયાછચ્ચલેસા-
 ઓ સત્તમયાઅદ્દમયા નવ ચેવ ય વંમચેરગુત્તી, દસપ્પકારે ય સમણ-
 ધમ્મે, એકારસ ઉવાસગાણં વારસય ભિક્ખૂણં પહિમા) છજ્જીવનિકાયા
 છહ લેક્ષ્યા, સાત મય, આઠ મદ, નૌ વ્રહ્મચર્ય શુષ્ઠિ, દશ પ્રકાર કા
 શ્રમણધર્મ, ગ્યારહશ્રાવકોં કી, વારહ ભિક્ષુઓં કી પ્રતિમાઈ, (તેરસ
 કિરિયાઠાણાઈ, ચઉદ્દસભૂયગામા, પન્નરસરમાહમ્મિયા, સોહસગાહા-

ચત્તારિ કસાયા, બ્રાણસળ્લા વિગદ્દાતદ્દા ય હુંતિ ચરો ” તથા આ જે અસંય-
 માદિક એકથી લઈને તેત્રીસ બોલ છે, જેવા કે-અવિરતિરૂપ એક અસંયમ,
 બે રાગ અને દ્વેષ, ત્રણ દંડ, ત્રણ ગૌરવ, ત્રણ શુષ્ઠિ, ત્રણ વિરાધના, ચાર
 કષાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સંજ્ઞા, ચાર વિકથા, “પંચ કિરિયાઓ” પાંચ ક્રિયા
 “સમિદ્દિયમહ્વયાઈ” પાંચ સમિતિ પાંચ ઇન્દ્રિય, પાંચ મહાવ્રત,
 છજ્જીવનિકાયા છચ્ચલેસાઓ સત્તમયા અદ્દમયા નવચૈવ ય વંમચેરગુત્તી, દસપ્પકારે
 ય સમણધમ્મે, એકારસ, ઉવાસગાણ વારસયભિક્ખૂણ પહિમા ” છ જીવનિકાયા,
 છ લેક્ષ્યા, સાત ભય આઠ મદ, નવ બ્રહ્મચર્ય શુષ્ઠિ, દશ પ્રકારનો શ્રમણ-
 ધર્મ, અગિયાર શ્રાવકોની, બાર ભિક્ષુઓની પ્રતિમાઓ, “તેરસ કિરિયાઠાણાઈ”,
 ચઉદ્દસ-ભૂયગામા પન્નરસરમાહમ્મિયા, સોહસગાહા સોહસા ય અસંજમ ૧૭,

य' षोडशगाथा षोडशकानि च=गाथेति षोडशमध्ययनं येषां तानि गाथाषोडशकानि सूत्रकृताङ्गस्य प्रथमश्रुतस्कन्धाध्ययनानि, तानि च षोडशसंख्यकानि । तथा-सप्तदशविधः ' असंजमे ' असंयमः । अष्टादशविधम्, ' अवंभ ' अब्रह्मचर्यम् । तथा-एकोनविंशति संख्यकानि, ' णाय ' ज्ञातानि=ज्ञाताध्ययनानि । विंशतिः ' असमाहिट्टाणा ' असमाधिस्थानानि, एकविंशतिः ' सबला य ' शबलाश्च । द्वाविंशतिः ' परीसहा य ' परीषहाश्च । तथा-त्रयोविंशति संख्यकानि, ' सूयगडज्झयणा ' सूत्रकृताध्ययनानि । चतुर्विंशतिः ' देवा ' देवाः । पञ्चविंशतिः ' भावणा ' भावनाः षड्विंशतिः ' उद्देस ' उद्देशाः । सप्तविंशतिः ' गुण ' गुणाः=अनगारगुणाः । अष्टविंशतिः ' कप्पा ' कल्पाः-आचारप्रकल्पाः । एकोनविंशतिः ' पावसुय ' पापश्रुतानि । त्रिंशत्-' मोहणिज्जं ' मोहनीयानि=मोहनीयस्थानानि । एकत्रिंशत्-' सिद्धाङ्गुणा य ' सिद्धादिगुणाश्च सिद्धसहभावविगुणाः । द्वात्रिंशत्-' जोगसंगह ' योगसंग्रहाः, तथा-द्वात्रिंशत्-' सुरिंदा '

सोलसा य असंजम १७, अवंभ १८, णाय १९, असमाहिट्टाणा २०, सबला २१, य परीसहा २२ य, सूयगडज्झयणा २३) १३ क्रियास्थान, १४ भूतग्राम, १५ परमाधार्मिक, १६ सूत्रकृताङ्गके प्रथम श्रुतस्कन्धके अध्ययन, १७ प्रकारका असंयम, १८ प्रकारका अब्रह्मचर्य, १९ ज्ञाताके अध्ययन, २० प्रकारके असमाधिस्थान, २१ प्रकारके शबल, २२ परीषह, २३ सूत्रकृताङ्गके अध्ययन (देव २४, भावणा २५, उद्देस २६, गुण २७, कप्प २८ पावसुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाङ्गुणा ३१, य जोगसंगह ३२, सुरिंदा ३३, तिच्चीसासायणा) २४ देव, २५ भावना, २६ उद्देश, २७ अनगार गुण, २८ आचारप्रकल्प, २९ पापश्रुत, ३० मोहनीयस्थान, ३१ सिद्धसहभावविगुण, ३२ योगसंग्रह, ३३ सुरेन्द्र-भवनपत्तियोंमें २०,

अवंभ १८, णाय १९, असमाहिट्टाणा २०, सबला २१, य परीसहा २२ य, सूयगडज्झयणा २३ " क्रियास्थान, १४ भूतग्राम, १५ परमाधार्मिक, १६ सूत्रकृताङ्गना प्रथम श्रुतस्कन्धना अध्ययन, १७ प्रकारना असंयम, १८ प्रकारनुं अब्रह्मचर्य, १९ ज्ञातानां अध्ययन, २० प्रकारना असमाधि स्थान, २१ प्रकारना शबल, २२ परीषह, २३ सूत्रकृताङ्गना अध्ययन, " देव २४, भावणा २५, उद्देस २६, गुण २७, कप्प २८, पाव सुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाङ्गुणा ३१, य जोगसंगह ३२, सुरिंदा ३३ तिच्चीसासायणा " २४ देव, २५ भावना, २६ उद्देश, २७ अनगार गुण, २८ आचार प्रकल्प, २९ पापश्रुत, ३० मोहनीय स्थान, ३१ सिद्ध सहभाववि गुण ३२ योग संग्रह, ३३ सुरेन्द्र,

સુરેન્દ્રાઃ, વિંશતિર્ભવનપતિષુ, દ્વાદશસુ કલપેષુ દશ, તત્ર-અષ્ટસુ કલપેષ્વર્ષો, નવમ-
દશમયોરેકઃ, એકાદશ દ્વાદશયોથૈક ઇતિ, દ્વૌ જ્યોતિષ્કેષુ, નન્દ્રમૂર્યાણામસંખ્યા-
તત્ત્વેઽપિ જાતિપ્રવૃત્તિનાદ્ દ્વાવેચ, એવં દ્વાત્રિંશદિન્દ્રાઃ । ‘તિત્તીસામાયણા’ ત્રય
ત્રિંશદાશાતનાઃ, અસંયમાદ્યાશાતનાન્તીનામેષાં વ્યાખ્યાઽઽવગ્યકસૂત્રસ્યાસ્મત્કૃત-
મુનિતોષણ્યાખ્યાયાં વ્યાખ્યાયાં દ્રષ્ટવ્યા । એતે હિ ‘આદિ એકાદ્યં’ આત્રેકા-
દિકમ્=આદેઃ=પ્રથમતઃ એકાદિકમ્=એકદ્વિત્ર્યાદિકં ‘કરેત્તા’ કૃત્વા=આશ્રિત્ય
‘એકુત્તરિયાએ’ એકોત્તરિકયા=એકઃ ઉત્તરે યસ્યાઃ સા તયા ‘બુદ્ધિએ’ વૃદ્ધયા
ક્રમશઃ એકૈક વૃદ્ધિચેત્યર્થઃ, ‘બુદ્ધિએસુ’ વૃદ્ધિતેષુ=વૃદ્ધિમાપ્તેષુ સત્સુ ‘જાવ ય’
યાવચ્ચ ‘તિગાદિયા’ ત્રિકાધિકાઃ=ત્ર્યધિકાઃ ‘તીસં’ ત્રિંગ્લ=ત્રયત્રિંગ્લ ‘ભવે’
ભવન્તિ । અત્ર ‘એસુ’ ઇતિ ગમ્યમ્, એતેષ્વસુપદમુક્તેષુ અસંયમાદિષુ, તથા—
‘વિરિપ્પણિહિસુ’ વિરતિપ્રણિધિષુ=વિરતયઃ=માણાતિપાતવિરમણાનિ, પ્રણિધયઃ=
પ્રણિધાનાનિ ચિત્તૈકાગ્રતારૂપાણિ, અનયોર્દ્વન્દ્રઃ, તેષુ તથોક્તેષુ, તથા ‘અવિરિસુ’

વારહકલ્પો મેં ૧૦=૮ આઠ કલ્પોં મેં ૮, નવમેં દસવે કલ્પમેં ૧ ગ્યારહવે
વારહવે ૧) જ્યોતિષિયોં મેં જાતિ કી અપેક્ષા ચંદ્ર ઔર સૂર્ય ૨ હમ પ્રકાર
૩૨ । ઔર આશાનના ૩૩ । इन सबकी व्याख्या आवश्यक सूत्र की
पूज्यश्री घासीलालजी महाराजद्वारा की गई मुनि-तोषणी नामकी टीका
में की गई है-अतः जिज्ञासुजन इस विषयको वहां से देखलें । (आदि
एकादयं करेत्ता) इस प्रकार ये प्रथम एकादि संख्याको लेकर के क्रमशः
(एकुत्तरियाए बुद्धिए बुद्धिएसु) एकर की वृद्धिसे वर्द्धित होते २ (ती-
साओ जाव य भवे तिगादिया) तीन अधिक तीस अर्थात् तेतीस हो
जाते हैं । इन असंयमादि तेतीस प्रकार तक के संख्या स्थानों में तथा
(विरिपणिहिंसु) प्राणातिपात विरमणरूप विरतियों में, चित्त की

ભવનપતિઓમા ૨૦, ખાર કલ્પોમાં ૧૦ (આઠ કલ્પોમાં ૮, નવમાં અને દશમાં કલ્પમાં
૧ અને અગિયારમાં તથા ખારમાં કલ્પમાં એક) જ્યોતિષિયોમાં ભતિની અપેક્ષાએ
સૂર્ય અને ચંદ્ર એમ બે સુરેન્દ્ર એ રીતે કુલ ૩૨ સુરેન્દ્રો થયા. અને
અશાતના ૩૩ આ બધાની વ્યાખ્યા આવશ્યક સૂત્રની પૂજ્ય શ્રી. ઘાસીલાલજી
મહારાજ દ્વારા કરાયેલ મુનિતોષણી નામની ટીકામાં આપેલ છે. તે જિજ્ઞાસુ-
જન તે વિષયને તેમથી બેઠ લે. “આદિ એકાદ્યં કરેત્તા” આ રીતે પહેલેથી
એકાદિ સંખ્યાને લઈને ક્રમશઃ “એકુત્તરિયાએ બુદ્ધિએ બુદ્ધિએસુ” એક એક
વધારતા જતાં “તીસાઓ જાવ ય ભવેતિગાદિયા” તેત્રીસ થઈ જાય છે એ
અસંયમાદિ તેત્રીસમાં પ્રકાર સુધીના સંખ્યા સ્થાનોમાં તથા “વિરિપ્પણિહિસુ”
પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ વિરતિઓમાં, ચિત્તની એકાગ્રતારૂપ પ્રણિધાનોમાં

અવિરતિપુ=અવિરતિરૂપેણ ભગવતા કથિતેષુ પ્રાણાતિપાતાદિષુ ચ, તથા-‘અણેસુ
ય’ અન્યેષુ ચ ‘એવમાહણેસુ’ એવમાદિકેષુ=એવ વિધેષુ ‘વહુસુ દ્વાણેસુ’ વહુષુ
સ્થાનેષુ=અનેકવિધેષુ પદાર્થેષુ સંખ્યાસ્થાનેષુ વા ચતુર્વિંશદાદિષુ, કીદશોષ્વેષુ ?
‘જિણપસત્થેસુ’ જિનપ્રશસ્તેષુ=જિનકથિતેષુ, અતએવ—‘અવિતહેસુ’ અવિત-
થેષુ=સત્યેષુ, પુનઃ-‘સાસયભાવેસુ’ શાશ્વતભાવેષુ=ઓઘતોઽક્ષયસ્વભાવેષુ, અત-
એવ-‘અવટ્ઠિણેસુ’ અવસ્થિતેષુ=સર્વદા ભાવિષુ ‘સંકં’ શંકા=સંદેહં, ‘કંઘં’
કાંક્ષા=પરમતવાઙ્છાં ‘નિરાકરિત્તા’ નિરાકૃત્ય=દૂરીકૃત્ય શ્રમણૈઃ, ‘સદ્દહતિ’
શ્રદ્ધધાતિ ‘ભગવઓ’ ભગવતો જિનસ્ય ‘સાસણં’ શાસનમ્ કીદશઃ
સન્ શ્રમણો જિનસ્ય શાસનં શ્રદ્ધધાતીત્યાહ — ‘અનિયાણે’ અનિદાનઃ
=દેવદ્ધર્યાદિવાઙ્છારહિતઃ, ‘અગારવે’ અગૌરવઃ= ઋદ્ધ્યાદિગૌરવવર્જિતઃ,
‘અલુદ્ધે’ અલુદ્ધઃ=વિષયેષ્વલમ્પટઃ ‘અમૂઢે’ અમૂઢઃ, તથા-‘મણોવયણકાય

एकाग्रतारूप प्रणिधानों में (अविरट्सु) भगवान् के द्वारा अविरतरूपसे
कथित प्राणातिपात आदिकों में तथा (अणेषु य एवमाहणेषु) और
भी इसी तरहके दूसरे (वहुसु द्वाणेषु) अनेक पदार्थों में अथवा (जिण
पसत्थेषु) चौतीस आदि संख्यास्थानों में जो कि जिनकथित हैं और
इसी कारण (अवितहेसु) जिन में असत्यता का थोड़ा साभी स्थान
नहीं, अर्थात् सर्वथा सत्य हैं, तथा (सासयभावेसु) सामान्यकी अपेक्षा
जिनका अक्षय स्वभाव है, और इसीसे (अवट्ठिणेषु) जिनकी मत्ता
सदा रहती है उनमें (संकं) शंका-संदेहको (कंघं) कांक्षा-परमतवांछा
को (निराकरित्ता) दूर करके जो श्रमण (अनियाणे) निदान-देव-
द्वर्थादि प्राप्ति की इच्छा से विहीन बन कर (अगारवे) ऋद्ध्यादि गौरव
से रहित हो कर (अलुद्धे) विषयों में लंपटतासे रिक्त होकर और

“अविरट्सु” ભગવાન દ્વારા અવિરતરૂપે કથિત પ્રાણાતિપાત આદિ તથા
“અણેસુ ય એવમાહણેસુ” બીજાં પણ એ જ પ્રકારના ‘વહુસુ દ્વાણેસુ’
અનેક પદાર્થોમાં અથવા “જિણપસત્થેસુ” ચોત્રીસ આદિ સંખ્યા સ્થાનોમાં
કે જે જિન કથિત છે અને એ જ કારણે “અવિતહેસુ” જેમનામાં અસત્ય-
તાનું જરા પણ સ્થાન નથી એટલે કે જે સર્વથા સત્ય છે, તથા “સાસય
ભાવેસુ” સામાન્યની અપેક્ષાએ જિનનો અક્ષય સ્વભાવ છે, અને તેથી જ
“અવટ્ઠિણેસુ” જેની સત્તા સદા રહે છે, તેમનામાં “સંકં” શંકા-સંદેહને
“કંઘં” કાંક્ષા-પરમત વાચનાને ‘નિરાકરિત્તા’ દૂર કરીને જે શ્રમણ
“અનિયાણે” નિદાન-દેવદ્ધર્યાદિ પ્રાપ્તિની ઇચ્છાથી રહિત બનીને “અગારવે”
ઋદ્ધ્યાદિ ગૌરવથી રહિત થઈને “અલુદ્ધે” વિષયોની લાલસાથી રહિત

ગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તશ્ચ શ્રમણો ભવતિ । અથાપરિગ્રહસંવરં વૃક્ષોપમયા વર્ણયન્નાહ
 - ' જો સો ' યઃ સઃ=સંવરપાદપો યઃ સઃ સ ચરમં સંવરદ્વારમિતિ યોગઃ કીદશઃ
 સંવરપાદપઃ ઇત્યાહ—' વીરવરવયણવિરહપવિત્થરવહુવિહપ્પગારો ' વીરવરવચન-
 વિરતિપ્રવિસ્તરવહુવિધપ્રકારઃ=વીરવરસ્ય=ભગવતો મહાવીરસ્ય ચત્ત્વચનમ્=આજ્ઞા,
 તતઃ સકાશાદ્ યા વિરતિઃ=પરિગ્રહાન્નિવૃત્તિઃ સૈવ પ્રવિસ્તરો વિસ્તરયુક્તો વહુ-
 વિધઃ=અનેકવિધઃ-વિચિત્રવિષયાપેક્ષયા ક્ષાયોપશમાધપેક્ષયા ચ પાદપપક્ષે મૂલક-
 ન્દાધપેક્ષયાઽનેકવિધઃ પ્રકારઃ ભેદો યસ્ય સઃ, તથા-' સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો '
 સમ્યક્તવવિશુદ્ધવદ્ધમૂલઃ=સમ્યક્ત્વમેવ=સમ્યગ્દર્શનમેવ વિશુદ્ધં = વદ્ધં મૂલ યસ્ય

(અમૂઢે) મૂઢતા સે વર્જિત હોકર તથા (મળવયણકાયગુત્તે) મન,
 વચન ઔર કાય કી સરલતા સે સંપન્ન વનકર (ભગવઓ) ભગવાન્
 જિનેન્દ્ર કે (સાસણ) શાસન કા (સદ્દહહ) શ્રદ્ધાન કરતા હૈ વહી
 શ્રમણ સચ્ચા શ્રમણ હૈ । અવ સૂત્રકાર હસ અપરિગ્રહસંવર કા વૃક્ષ
 કી ઉપમા દેકર વર્ણન કરતે હૈ—(જો સો) જો યહ અન્તિમ સંવરદ્વાર
 રૂપ સંવરવૃક્ષ હૈ વહ (વીરવરવયણવિરહપવિત્થરવહુવિહપ્પગારો)
 અન્તિમ તીર્થકર ભગવાન્ મહાવીર કી આજ્ઞા સે જો પરિગ્રહ સે જીવ
 કી નિવૃત્તિ હોતી હૈ ઉસ રૂપ હૈ । યહ પરિગ્રહ સે નિવૃત્તિ હી હસ વૃક્ષ
 કે વિસ્તૃત અનેક પ્રકાર-ભેદ હૈ । તાત્પર્ય હસ કા યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર
 મૂલ, કન્દ આદિ કી અપેક્ષા કો લેકર ' એક હી વૃક્ષ વિવિધ પ્રકારો
 વાલા માના જાતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ પરિત્યાગરૂપ અપરિગ્રહ બી વિચિત્ર
 વિષયો કે ત્યાગ કી અપેક્ષા ઔર કર્મો કે ક્ષયોપશમ આદિ કી અપેક્ષા
 સે અનેક પ્રકાર કા હોતા હૈ । (સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો) હસ વૃક્ષ કા-

બનીને અને “ અમૂઢે ” મૂઢતાથી રહિત થઈને તથા “ મળવયણકાયગુત્તે ”
 મન, વચન અને કાયની સરળતાથી યુક્ત બનીને ‘ ભગવઓ ’ ભગવાન જિને-
 ન્દ્રના “ સાસણ ” શાસનનું “ સદ્દહહ ” શ્રદ્ધાન કરે છે તે શ્રમણ જ સાચોશ્રમણ છે.

હવે સૂત્રકાર આ અપરિગ્રહ સંવરને વૃક્ષની ઉપમા આપીને તેનું વર્ણન
 કરે છે—“ જો સો ” જે આ છેવટના પરિગ્રહદ્વાર રૂપ અપરિગ્રહ સંવર વૃક્ષ
 છે તે “ વીરવરવયણવિરહપવિત્થરવહુવિહપ્પગારો ” અતિમ તીર્થકર ભગવાન
 મહાવીરની આજ્ઞાથી જે પરિગ્રહથી જીવની નિવૃત્તિ થાય છે તે રૂપ છે. તે
 પરિગ્રહથી નિવૃત્તિ લેવી એ જ આ વૃક્ષના વિસ્તૃત અનેક પ્રકાર-ભેદ છે. તેનું
 તાત્પર્ય એ છે કે જેમ મૂળ, કંદ આદિની અપેક્ષાએ એક જ વૃક્ષ જેમ અનેક
 પ્રકારો વાળું મનાય છે તેમ આ પરિત્યાગરૂપ અપરિગ્રહ પણ વિચિત્ર વિષ-
 યોના ત્યાગની અપેક્ષાએ તથા કર્મોના ક્ષયોપશમ આદિની અપેક્ષાએ અનેક
 પ્રકારનું હોય છે. “ સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો ” સમ્યગ્દર્શન આ વૃક્ષનું વિશુદ્ધ

સઃ, તથા-‘ ધિઙ્કંદો ’ ધૃતિકન્દઃ=ધૃતિઃ=ચિત્તસ્વાસ્થ્યં સૈવ કન્દો મૂલાધોભાગ-
રૂપો યસ્ય સઃ, તથા-‘ વિણયવેદ્ઓ ’ વિનયવેદિકઃ=વિનય એવ વેદિકા=વેદિ-
ર્યસ્ય સઃ, તથા-‘ નિગ્ગયતેલોકવિપુલજસનિચિયપીણપીવરસુજાયસ્વંધો ’ નિર્ગત-
ત્રૈલોક્યવિપુલયશોનિચિતપીનપીવરસુજાતસ્કન્ધઃ=તત્ર નિર્ગતં=વ્યાપ્તં ત્રૈલોક્યે યત્ત-
ન્નિર્ગતત્રૈલોક્યં લોકત્રયવ્યાપ્તમિત્યર્થઃ, એતાદૃશં યદ્ વિપુલં=વિશાલં યશઃ=શ્રયા-
તિસ્તદેવ નિચિતો=નિવિઙ્કતઃ પીનો=મહાન્ પીવર=પુષ્ટઃ સુજાતઃ=સુનિષ્પન્નઃ સ્કન્ધો
યસ્ય સઃ, તથા-‘ પંચમહવ્યવિસાલસાલો ’ પશ્ચમહાવ્રતવિશાલશાલઃ=પશ્ચમહા-
વ્રતાન્યેવ વિશાલાઃ=વિસ્તૃતાઃ શાલાઃ=શાખા યસ્ય સઃ, તથા-‘ ભાવનાતયંતજ્ઞા-
ણસુભગજોગનાણપલ્લવવરંકુરધરો ’ ભાવનાત્વગન્તધ્યાનસુભગયોગજ્ઞાનપલ્લવવરાઙ્કુ-
રધરઃ, તત્ર-ભાવનૈવ=અનિત્યત્વાદિચિન્તનલક્ષણૈવ ત્વગન્તઃ=ત્વગ્રૂપોઽવયવો યસ્ય
સઃ, ભાવનારૂપત્વચાસંપન્નૈત્યર્થઃ, તથા-ધ્યાનમ્=ધર્મધ્યાનાદિ, શુભયોગાઃ=શુભ-
મનોવાક્યાવ્યાપારાઃ, જ્ઞાનં=બોધ્યઃ તાન્યેવ પલ્લવાવરાઙ્કુરાશ્ચ, તેષાં ધરો યઃ સઃ,
અનયોઃ કર્મધારયઃ, તથા-‘ વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો ’ વહુગુણકુસુમસમૃદ્ધઃ=વહ્વો યે

વિશુદ્ધ મૂલ સમ્યગ્દર્શન હૈ । (ધિઙ્કંદો) ચિત્તસ્વાસ્થ્યરૂપ ધૈર્ય હી ઇસ
કા કંદ હૈ, (વિણયવેદ્ઓ) વિનય હી ઇસકી વેદિકા-ઉત્પત્તિ ભૂમિ
હૈ । (નિગ્ગય-તેલ્લોકવિપુલજસનિચિયપીણપીવરસુજાયસ્વંધો) ત્રૈલોક્ય
મેં વ્યાપ્ત યશ હી ઇસકા નિવિઙ્ક, પીન-બઢા-પીવર-પુષ્ટ ઓર સુજાત-
સુહાવના-સ્કંધ હૈ । (પંચમહવ્યવિસાલસાલો) પાંચ મહાવ્રત હી ઇસકી
વિશાલ શાખાઈ હૈ । (ભાવનાતયંતજ્ઞાણસુભગજોગનાણપલ્લવવરંકુર-
ધરો) અનિત્ય આદિ ભાવનાઈ હી ઇસકી ત્વચા-છાલ હૈ, ધર્મધ્યાન
આદિ ધ્યાન, મન, વચન ઓર કાય કી શુભ પ્રવૃત્તિરૂપ, વ્યાપાર એવં
સમ્યક્જ્ઞાન, યે સબ હી ઇસકે પત્તે ઓર ઉત્તમ પલ્લવાઙ્કુર હૈ, (વહુગુણ
કુસુમસમિદ્ધો) ક્ષાન્ત્યાદિ અનેક ગુણોરૂપી પુષ્પ સે યહ સદા સમૃદ્ધ

ભૂળ છે. “ ધિઙ્કંદો ” ચિત્ત સ્વસ્થતારૂપ ધૈર્ય જ તેનું કંદ છે. “ વિણય વેદ્ઓ ”
વિનય જ તેની વેદિકા ઉત્પત્તિની ભૂમિકા છે “ નિગ્ગયતેલ્લોકવિપુલજસ
નિચિયપીવરસુજાયસ્વંધો ” ત્રિલોકમાં વ્યાપ્ત યશ જ તેનું નિવિઙ્ક, પીન-મોટું-
પીવર-મજબૂત અને સુજાત-સુંદર થયું છે. “ પંચમહવ્યવિસાલસાલો ” પાંચ
મહાવ્રત જ તેની વિશાળ શાખાઓ છે “ ભાવનાતયંતજ્ઞાણસુભગજોગનાણ
પલ્લવવરંકુરધરો ” અનિત્ય આદિ ભાવના જ તેની છાલ છે, ધર્મધ્યાન આદિ
ધ્યાન, મન, વચન અને કાયની શુભ પ્રવૃત્તિરૂપ વ્યાપાર, અને જ્ઞાન, એ સૌ
તેના પત્તાં, અને ઉત્તમ પલ્લવાંકુરો છે. “ વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો ” ક્ષાન્ત્યાદિ

ગુણાઃ ક્ષાન્ત્યાદિરૂપાસ્ત એવ કુસુમાનિ=પુષ્પાણિ તૈઃ સમૃદ્ધઃ, તથા ‘સીલસુગંધો’ શીલસુગન્ધઃ, શીલં સદાચારો વ્રહ્મચર્યં વા, તદેવ ગોમનો ગન્ધો યસ્મિન્ સઃ, તથા—‘અણ્ઘવફલો’ અનાશ્રવફલઃ=આશ્રવો=નવકર્મોદયઃ, ન આશ્રવોઽનાશ્રવઃ, સ એવ ફલં યસ્ય સઃ, આસ્રવનિરોધરૂપફલસમ્પન્ન इत्यર્થઃ, ‘પુણો ય’ પુનશ્ચ ‘મોક્ષવરવીજસારો’ મોક્ષવરવીજસારઃ=મોક્ષવરઃ=વરમોક્ષઃ—અવ્યાવાધ સુખરૂપઃ, તસ્ય વીજસારઃ—શ્રેષ્ઠ વીજરૂપઃ, તથા—‘મંદરગિરિસિહરચૂલિયા ઇવ’ મંદરગિરિશિખરચૂલિકેવ મન્દગિરેઃ=મેરુપર્વતસ્ય યત્ શિખરં તસ્ય યા ચૂલિકા=ચૂડા સેવ, તથા ‘ઈમસ્સ’ અસ્ય—પ્રસિદ્ધસ્ય ‘મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ’ મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્ય=મોક્ષઃ=સકલકર્મક્ષયલક્ષણ, તદર્થો વરઃ=શ્રેષ્ઠો મુક્તિરૂપો=નિર્લોભતા રૂપેવ માર્ગઃ=પન્થાસ્તસ્ય ‘સિહરમૂઓ’ શિખરમૂતઃ એતાદૃશઃ ‘સંવરવરપાયવો’ સંવરવરપાદપઃ=સંવરઃ=આસ્રવનિરોધઃ, સ એવ વરપાદપઃ=શ્રેષ્ઠવૃક્ષોઽસ્તિ । એતાદૃશમિદં ‘ચરિમં’ ચરમમ્ = પાંચસુ સંવરદ્વારેષ્વન્તિમમ્, ‘સંવરદારં’ સંવરદ્વારમ્, અસ્તિ ॥ સ્વં ૧ ॥

વના રહતા હૈં । (સીલસુગંધો) સદાચાર અથવા વ્રહ્મચર્યં ઇસકી સુહાવની ગંધ હૈ, અણ્ઘવફલો) આસ્રવ—નવીન કર્મોં કે આગમન કા જો રુકના હોતા હૈ વહી ઇસકા ફલ હૈ—ઇન ફલોં સે હી યહ યુક્ત વના હુઆ હૈ । (પુણો ય) ફિર (મોક્ષવરવીજસારો) અવ્યાવાધ સુખવાલે મોક્ષ કા યહ એક શ્રેષ્ઠ વીજ હૈ । (મંદરગિરિસિહ ચૂલિયા ઇવ) સુમેરુ પર્વત કે શિખર કી ચૂલિકા કે સમાન હૈ (ઇમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ સિહરમૂઓ) ઇસ પ્રસિદ્ધ સકલ કર્મક્ષય મોક્ષ કા જો નિર્લોભતારૂપ માર્ગ હૈ ઇસકા શિખરમૂત હૈ । (સંવરપાયવો) ઇસ તરહ કા યહ સંવરરૂપ શ્રેષ્ઠ વૃક્ષ હૈ । ઇસ પ્રકાર (ચરિમં સંવરદારં) પાંચ સંવર દ્વારોંમેં યહ અન્તિમ સંવર દ્વાર કહા ગયા હૈ ।

અનેક શુણે રૂપી પુષ્પોથી તે સદા સમૃદ્ધ રહે છે “ સીલસુગંધો ” સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યં જે તેની સુંદર ગંધ છે, “ અણ્ઘવફલો ” આસ્રવ—નવા કર્મોના આગમનનું અટકવું—એ જે તેના રૂપ છે એ રૂપોથી જે તે યુક્ત હોય છે. “ પુણોય ” વળી “ મોક્ષવરવીજસારો ” અવ્યાવાધ સુખવાળા મોક્ષનું તે એક શ્રેષ્ઠ વીજ છે “ મંદરગિરિસિહરચૂલિયાઇવ ” સુમેરુ પર્વતના શિખરની ટોચ સમાન છે, “ ઇમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ સિહરમૂઓ ” એ પ્રસિદ્ધ સકળ કર્મક્ષય મોક્ષને જે નિર્લોભતા રૂપ માર્ગ છે તે તેના શિખર સમાન છે. “ સંવરપાયવો ” આ પ્રકારનું આ સંવરરૂપ ઇષ્ટ વૃક્ષ છે આ પ્રકારે “ ચરિમં સંવરદારં ” પાંચ સંવરદ્વારમાનું આ અન્તિમ સંવરદ્વાર કહેવાયું છે.

ભાવાર્થ—ચતુર્થ સંવર દ્વાર કે પ્રરૂપણ કે વાદ અવ સૂત્રકાર પંચમ સંવર દ્વારકા વર્ણન કર રહે હૈં । इसके वर्णन करने का प्रयोजन उन्होंने ने इस प्रकार कहा है कि जब तक जीव की बाह्याभ्यन्तर रूप परिग्रहसे निवृत्ति नहीं होती तब तक वह चतुर्थ संवरद्वारका पूर्ण रूप से आराधक नहीं बनता है । धर्मोपकरणों के सिवाय अन्य पदार्थों का ग्रहण करना अथवा धर्मोपकरणों में मूर्च्छाभाव रखना इसका नाम परिग्रह है । मूर्च्छा का नाम आसक्ति है । वस्तु छोटी हो, बड़ी हो, चेतन हो चाहे अचेतन हो बाह्य हो या आन्तरिक हो कैसी ही हो, चाहे न भी हो, तो भी उसमें आसक्तिसे बंधे रहना—उसकी लगन में विवेक खो बैठना परिग्रह है । इस परिग्रहसे युक्त हुआ प्राणी क्रोध, मान, माया और लोभ कषायों से बंधारहता है । राग द्वेष उसकी आत्मा में हिलोरे लेते रहते हैं । संयमके महत्त्व की गणना उसके चित्त में नहीं होती है । प्रभु द्वारा प्रतिपादित अपरिग्रह के सिद्धान्त की प्रतिष्ठा वह विचार नहीं कर सरता है, अतः सच्चे अर्थ में श्रमण वही है जो इस परिग्रह से दूर है—विरक्त है । अपरिग्रही जीवके लिये प्रभुका आदेश है कि वह प्रभु द्वारा प्रतिपादित शासन में न शंका करे न कांक्षा करे—

ભાવાર્થ—ચોથા સંવરદ્વારનું વર્ણન કર્યા પછી હવે સૂત્રકાર પાંચમાં સંવરદ્વારનું વર્ણન કરે છે. તેનું વર્ણન કરવાનો હેતુ તેમણે એવો બતાવ્યો છે કે જ્યાં સુધી બાહ્ય અને આભ્યન્તર પરિગ્રહથી છુવ નિવૃત્ત થતો નથી ત્યાં સુધી તે ચોથા સંવરદ્વારનો પૂર્ણ રીતે આરાધક બની શકતો નથી. ધર્મોપકરણો સિવાયના અન્ય પદાર્થોને અપનાવવા અથવા ધર્મોપકરણોમાં (મૂર્ચ્છા-ભાવ) મમત્વભાવ રાખવો તેનું નામ પરિગ્રહ છે. મૂર્ચ્છા એટલે આસક્તિ. વસ્તુ નાની હોય કે મોટી હોય, જડ હોય કે ચેતન હોય, બાહ્ય હોય કે આન્તરિક હોય, ભલે ગમે તેવી હોય, ભલે ન પણ હોય, તો પણ તેમાં અસક્તિથી બંધાયે રહેવું—તેની લગનમાં વિવેકને શુભાવી બેસવો તે પરિગ્રહ ગણાય છે. આ પરિગ્રહ વાળો માણસ ક્રોધ, માન, માયા, અને લોભ કાષાયો વડે બંધાયેલો રહે છે. રાગદ્વેષ તેના આત્મામાં તોફાન મચાવે છે. સંયમનું મહત્ત્વ તેના ચિત્તમાં નહીં જેવું હોય છે. પ્રભુ દ્વારા પ્રતિપાદિત અપરિગ્રહના સિદ્ધાન્તની પ્રતિષ્ઠાનો તે વિચાર કરી શકતો નથી, તેથી સાચો શ્રમાણુ તો એ જ છે કે જે આ પરિગ્રહથી વિરક્ત છે અપરિગ્રહી છુવને માટે પ્રભુનો આદેશ છે કે તે પ્રભુ દ્વારા પ્રતિપાદિત શાસનમાં શંકા ન કરે કે કાંક્ષા ન

ત્રસસ્થાવરાદિ વિષયકાપરિગ્રહં વર્ણયતિ—‘જત્થ ન ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જત્થ ન કપ્પઙ્ગ ગામાગરણગર—ખેડકવ્વડમડંવ-
દોણમુહપટ્ટણાસમગયં ચ કિંચિ અપ્પં વા વહું વા અણું વા
થૂલં વા તસસ્થાવરકાયદવ્વજાયં મ્મણસા વિ પરિવેત્તું ન
ધનહિરણ્ણસુવણ્ણસ્થેત્તવત્થું, ન દાર્સાદાસ—ભયક —પેસહય
ગયગવેલમં વા, ન જાણજુમ્મસયણાસણાં, ન છત્તકં,
ન કોઢિકં, નોવાણહં, ન પેહુણવીયણતાલિયંટગા, ણ યાવિ
અયતત્તયતંવસીસગકંસરયય—જાયરૂવમણિમુત્તાહારપુડગ-
સંખદંતમણિસિંગસેલકાયવરચેલચમ્મપત્તાં મહારિહાં પર-
સ્મ અઙ્ગોવવાયલોભજણણાં પરિકઙ્કિંટું ગુણવઓ; ન યાવિ
પુપ્ફફલકંદમૂલાદિકાં સણસત્તરસાં સવ્વધણ્ણાં તીહિં
વિ જોગેહિં પરિવેત્તું ઓસહમેસજ્જભોયણટ્ટયાણ સંજયાણં
કિં કારણં અપરિમિયણાણદંસણધરેહિં સીલગુણવિગયતવ-

કેવલ દ્વિતીયે વિહીન હોઈને તે તેમના દ્વારા પ્રતિપાદિત તત્ત્વોમાં અપની પૂર્ણ અડિગ શ્રદ્ધા રાખે । પ્રશ્નને જો યહાં પર એક આદિસે લેકર તેનીસ તક કે સંખ્યાસ્થાન કહે છે, તેમાં તથા અવિરતિ આદિ જો ઓર મી સ્થાન કહે છે તેમાં નિઃશંકિત ભાવસે શ્રદ્ધા કરની ચાહિયે, તમી જા કર વહ સત્ત્વા શ્રમણ કહલા સકતા છે । ઇત્યાદિ વિષય કો પ્રતિપાદન કરતે હુએ સૂત્રકારને હસ અપરિગ્રહરૂપ સંવર દ્વારકી વિવેચના વૃક્ષકી ઉપમા સમતા લેકર કી છે ॥ સૂ. ૧ ॥

કરે. ક્કત તેનાથી રહિત થઈને તે તેમના દ્વારા પ્રતિપ્રાદિત તત્ત્વોમાં પોતાની પૂર્ણ તથા અડગ શ્રદ્ધા રાખે પ્રશ્નને અહીં જે એક આદિથી લઈને તેનીસ સુધીના સંખ્યાસ્થાન બતાવ્યા છે તેમનામાં, તથા અવિરતિ આદિ જે બીજા પણ સ્થાન બતાવ્યા છે તેમાં નિઃશંકિત ભાવથી શ્રદ્ધા રાખવી જોઈએ, ત્યારેજ તેને સાચો શ્રમણ કહી શકાય છે. ઇત્યાદિ વિષયનું પ્રતિપાદન કરતાં સૂત્રકરે આ અપરિગ્રહ રૂપ સંવરદ્વારને વૃક્ષની ઉપમા આપીને તેનું વિવેચન કર્યું છે. સૂ. ૧

સંજમનાયગેહિં તિત્થંકરેહિં સઠ્વજગજીવવચ્છલેહિં તિલોય-
મહિણ્હિં જિણવરિંદેહિં ઇમ્મ જોણી જગાણં દિટ્ઠા, ન કપ્પઈ
જોણી સમુચ્છિદોત્તિ । તેણ હિ વર્જેતિ સમણસીહા ॥સૂ૦૨॥

ટીકા—‘ જત્થ ’ યત્ર=પરિગ્રહવિરમણલક્ષણે ચરમસંવરદ્વારે ‘ ગામાગરણગ
રખેડકવ્વહમહંવદોણમુહપટ્ટણાસમગયં ’ ગ્રામાકરનગરખેટકર્વટમહમ્વદ્રોણમુખપ-
ત્તનાશ્રમગત ચ, ગ્રામાદીનાં વ્યાખ્યા પૂર્વવદ્ વોધ્યા, તેષુ ગતં=સ્થિતં ચ ‘ કિંચિ’
કિશ્ચિત્=કિમપિ વસ્તુ ‘ અપ્પં વા ’ અલ્પ વા=સ્વલ્પમૂલ્યકપર્દિકાદિકં વા ‘ વહું
વા ’ વહુ ચ=વહુમૂલ્યં રત્નાદિકં વા ‘ અણું વા ’ અણુ ચા=પ્રમાણતો લઘુ મુક્તા
ફલાદિકં વા, ‘ થૂલં વા ’ સ્થૂલં ચા=પ્રમાણતઃ સ્થૂલં કાષ્ઠાદિકં વા, અત્ર સર્વત્ર
ચ શબ્દો વાચ્યકઃ, ‘ તસથાવરકાયદવ્વજાયં ’ ત્રસસ્થાવરકાયદ્રવ્યજાતં=તત્ર-
ત્રસકાયં=શિષ્યાદિકં સ્થાવરકાયં=રત્નાદિકં. તદ્રૂપં દ્રવ્યજાતં ‘ મણસા વિ ’ મન-

અવ મૂત્રકાર ત્રસ સ્થાવરવિષયક અપરિગ્રહ કા વર્ણન કરતે હૈં—
‘ જત્થ ન કપ્પઈ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જત્થ) જિસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમચરમસંવરદ્વાર સેં સ્થિત
સાધુ કો (ગામાગરનગરખેડકવ્વહમહંવદોણમુહપટ્ટણાસમગયં ચ) ગ્રામ,
આકર, નગર, ખેટ, કર્વટ, મહંવ, દ્રોણમુખ, પત્તન ઓર આશ્રમ, ઇનમેં
રખી હુઈ, ખૂલી હુઈ, પઢી હુઈ (કિંચિ વિ) કુછ ખી ચીજ (અપ્પં વા)
ચાહે વહ કોંડી આદિ જૈસી અલ્પમૂલ્યવાલી હો (વહું વા) ચાહે રત્ના-
દિક જૈસી વહુમૂલ્યવાલી હો (અણું વા) ચાહે છોટી હો (થૂલં વા)
ચાહે વડી હો, (તસથાવરકાયદવ્વજાયં) ચાહે ત્રસ, સ્થાવરકાયરૂપ
દ્રવ્ય જાત હો—શિષ્યાદિક ત્રસકાય હૈં, રત્નાદિક સ્થાવરકાય હૈં’ ઉન્હેં

હવે સૂત્રકાર ત્રસ સ્થાવર સબધી અપરિગ્રહનું વર્ણન કરે છે—

‘ જત્થ ન કપ્પઈ ’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘ જત્થ ’ જે પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અંતિમ સંવરદ્વારનું આરાધન
કરતા સાધુને “ ગામાગરનગરખેડકવ્વહમહંવદોણમુહપટ્ટણાસમગયં ચ ” ગ્રામ,
આકર. નગર, ખેટ, કર્વટ, મહંવ, દ્રોણમુખ, પત્તન અને આશ્રમ, તેમા
રાખેલી, ભૂલથી પડી રહેલી, પડી રહેલી “ કિંચિ વિ ” કોઈ પણ ચીજ
“ અપ્પં વા ” ભલે તે કોડી આદિ જેવી નજીવી કીમતની હોય, “ વહુંવા ”
ભલે તે રત્નાદિ ખડું મૂલ્યવાન હોય, “ અણુવા ” ભલે નાની હોય,
“ થૂલંવા ” કે મોટી હોય, “ તસથાવરકાયદવ્વજાયં ” ભલે ત્રસ, સ્થાવરકાય
રૂપ દ્રવ્ય જાત હોય—શિષ્યાદિક ત્રસકાય ગણાય છે, રત્નાદિક સ્થાવરકાય ગણાય

સાઽપિ પરિવેત્તું ' પરિગ્રહીતું ' ન કપ્પઙ્ ' ન કલ્પતે ઇમમેવાર્થે વિશદયતિ, ' હિર-
ણ્યસુવર્ણચેત્તવત્થું ' હિરણ્યસુવર્ણક્ષેત્રવસ્તુ મનસાઽપિ પરિગ્રહીતું ન કલ્પતે, તથા-
' દાસીદાસભયકપેસહયગયગવેલગં વા ' દાસીદાસભૂતકપ્રૈષ્યહયગજગવેલકં વા,
દાસીદાસ=પ્રસિદ્ધસ્, ભૂતકાઃ=વેતનં ગૃહીત્વા કાર્યકરાઃ, પ્રૈષ્યાઃ=કાર્યે સમુપ-
સ્થિતે ગ્રામાન્તરે પ્રેષણીય ભૂત્યાઃ, હયાઃ=અર્ધાઃ, ગજાઃ પ્રસિદ્ધાઃ, ગવેલકાઃ=
મેષાઃ એવાં સમાહાર દ્વન્દ્વઃ, મનસાઽપિ પરિગ્રહીતું ન કલ્પતે, તથા-' જાણજુગ્ગ-
સયણાસણાં ' યાન યુગ્યશયનાસનાનિ, યાનં=રથાદિકમ્, યુગ્યં=વાહનમાત્રમ્,
શયન=શય્યા, આસનં=પ્રસિદ્ધમ્, એતાનિ મનસાપિ પરિગ્રહીતું ન કલ્પતે । તથા-
' ન છત્તકં ' ન છત્રકમ્=ન છત્રમ્, ' ન કોઢિકા ' ન કુણ્ડિકા=કમળહલૂઃ મન-

(ઋણસા વિ પરિવેત્તું ન કપ્પઙ્) સાધુ કો મન સે મી ગ્રહણ કરના
યોગ્ય નહીં હૈ । અબ્બ ઇસી વિષય કો સૂત્રકાર વિષદરૂપ સે સંમજ્ઞાતે હૈ-
જો અપરિગ્રહી સાધુ હૈ ઉસકો (ન ધનહિરણ્યસુવર્ણચેત્તવત્થું) હિર-
ણ્ય, સુવર્ણ, ક્ષેત્ર, વાસ્તુ તથા (ન દાસીદાસ ભયક-પેસ-હય-ગય-ગ-
વેલગંવા) દાસી, દાસ, ભૂતક, પ્રૈષ્ય, હય, ગજ, ગવેલક તથા-(ન જાણ
જુગ્ગસયણાસણાં) યાન, યુગ્ય, શયન, આસન, યે સબ વસ્તુએ મન
સે મી ચાહને યોગ્ય નહીં હોતી હૈ । ગ્રામાદિક શબ્દોં કી વ્યાખ્યા
પહિલે સંવર ઢારોં મેં કી જા ચુકી હૈ । વેતન લેકર જો કામ કરતે હૈ
વે ભૂતક કહલાતે હૈ । તથા કાર્ય આને પર જો ઉસકે નિમિત્ત બાહર
ગાંવ એજે જાતે હે વે પ્રૈષ્ય કહલાતે હૈ । ગવેલક નામ મેષ કા હૈ । રથ
આદિ યાન ઔર વાહનમાત્ર યુગ્ય હૈ । ઇસી તરહ (ન છત્તકં) ધૂપનિવા-
રણ કરને કે લિયે છત્ર કો, (ન કોઢિકં) પાની આદિ રાખને કે લિયે

છે, તેમને “મળસા વિ પરિવેત્તું ન કપ્પઙ્” મનથી ગ્રહણ કરવાનું સાધુને માટે
યોગ્ય નથી. હવે એ જ વિષયને સૂત્રકાર વિસ્તારથી સમજાવે છે-એ સાધુ અપ-
રિગ્રહી છે તેણે “ ન ધનહિરણ્યસુવર્ણચેત્તવત્થું ” હિરણ્ય, સુવર્ણ, ક્ષેત્ર, વસ્તુ
તથા ‘ ન દાસીદાસ ભયક-પેસ-હય-ગય-ગવેલગંવા ” દાસ, દાસી, ભૂતક, પ્રૈષ્ય
હય, ગજ, ગવેલક તથા “ ન જાણજુગ્ગસયણાસણાં ” યાન, યુગ્ય, શયન,
આસન, એ બધી વસ્તુઓ મનથી પણ ગ્રહણ યોગ્ય હોતી નથી. ગ્રામાદિક
શબ્દોની વ્યાખ્યા આગળના સંવરદ્વારોમાં આપવામાં આવી છે પણાર લઈને
કામ કરનારને “ભૂતક” નોકર કહે છે તથા કામ પડતાં જેમને કાર્યને
નિમિત્તે બહાર ગામ મોકલાય છે તેમને, ‘પ્રૈષ્ય’ (હૂત) કહે છે ઘેટાને
ગવેલક કહે છે રથ આદિ યાન અથવા દરેક વાહનને “યુગ્ય” કહે છે એ
જ પ્રકારે “ ન છત્તકં ” તટકારથી બચવા માટે છત્રને તથા “ ન કોઢિકં ”

सोऽपि परिग्रहीतुं कल्पते । तथा न ' उवाणहं ' उपानहम्-उपलक्षणत्वात्पादुका-
मोजादिकं चाऽपि परिग्रहीतुं न कल्पते, तथा-न 'पेहुणवीयणतालियंटगा ' पेहुण
व्यजनतालवृन्तकानि, पेहुणं=मयूरपिच्छम्, व्यजनं=वंशादि निर्मितम्, ताल-
वृन्तकं=तालपत्रनिर्मितं व्यजनम्, एतानि ' पंखा ' इति भाषाप्रसिद्धानि, एषामि-
तरेतरयोगद्वन्द्वः तानि मनसापि परिग्रहीतुं न कल्पन्ते, तथा-'ण यावि ' न
चापि ' अयत्तउयत्तंवसीसकंसरययजायख्वमणिमुत्ताहारपुडगसंखदंतमणिसिंगसेल-
कायवरचेलचम्मपत्ताइं ' अयत्तपुताम्रसीसकांस्यरजतजातरूपमणिमुत्ताहारपुटक-
शङ्खदंतमणिशृङ्गशैलकाचवरचेलचर्मपात्राणि, तत्र = अयो = लोहः, त्रपु=वज्रम्,
' कथीर ' ' रांगा ' प्रति प्रसिद्धम्, ताम्रं=प्रसिद्धम्, सीसं=' सीसा ' इति प्र-
सिद्धम्, कांस्यम्=त्रपुताम्रसंयोगजं द्रव्यम्, रजतम्=' चान्दी ' प्रसिद्धम्, जात-
रूपम्=सुवर्णम्, मणयः=इन्द्रनीलाद्याः, मुक्ताः=मुक्ताफलानि, हारपुटकं=लोह-
विशेषः, शङ्ख=प्रसिद्धः, दन्तमणिः=गजमस्तकसमुत्पन्नोमणिः, शृङ्गं=हरिणप्रभृतीनां

कमण्डलु भी वह नहीं रखता है । (नोवाणहं) जूते, खडाँ आदि भी
वह रखने की इच्छातक नहीं करता है । (न पेहुण वीयण तालियंटगा)
पेहुणमयूरपिच्छ, वंश शलाकादिनिर्मित वीजना, तालपत्र निर्मित व्यजन
-पंखा, इन्हें भी वह रखने की मन से भी चाहन नहीं करता है । (ण
यावि अय-तउय-तंवसीस-कंस-रयय-जायख्व-मणि-मुत्ता-हार-पु-
डग-संख-दंत-मणि-सिंग-सेल-कायवर-चेल-चम्म-पत्ताइं गुणवओ
परिकड्डिउं) लोहे का पात्र, त्रपु-रांगा का पात्र, ताँबे का पात्र, सीसा
का पात्र, कांसे का पात्र, चांदी का पात्र, सुवर्ण का पात्र, इन्द्रनील आदि
मणि का पात्र, मुक्ताफल-मोती का पात्र, हारपुटक-लोहविशेष का
पात्र, शंख का पात्र, गजमोती का पात्र, हरिण आदि पशुओं के शृंग

पाणी आदि राखवा माटे कम उठने पणु ते राखी शकतां नथी. "नो वाणहं"
खडा, आदि राखवानी ते धरुण पणु करतां नथी. "न पेहुणवीयणतालि
यंटगा" पेहुण-मयूरपिच्छ, वंश शलाकादि निर्मित विंजणो, तालपत्र निर्मित
पणो, तेमने राखवानी ते मनथी पणु ते धरुण करतां नथी. "ण यावि अय-
तउय-तव-सीस-कंस-रयय-जायख्व-मणि-मुत्ता-हार-पुडग-संख-दंत-मणि-सिंग-
सेल-कायवर-चेलचम्म-पत्ताइं गुणवओ परिकड्डिउं" लोढानुं पात्र, त्रपु-रांगानुं
पात्र, ताँभानुं पात्र, सीसानुं पात्र, कासानुं पात्र चांदीनुं पात्र, सोनानुं पात्र,
इन्द्रनील आदि मणितु पात्र, मोतीनुं पात्र, हारपुटक-लोहविशेषनुं पात्र,
गजमोतीनु पात्र, शङ्खनुं पात्र, हरण आदि पशुओना शिगडानुं पात्र,

માન્યૈઃ, એતાદૃશૈઃ ' જિણવરિંદેહિ ' જિનવરેન્દ્રૈઃ=જિનાઃ=અવધિજ્ઞાનમનઃ પર્યય-જ્ઞાનધરાશ્ચઘ્નસ્થજિનાઃ, તેષુ વરાઃ=શ્રેષ્ઠાઃ કેવલિનસ્તેષામિન્દ્રાસ્તીર્થકર નામ કર્મોદયવર્તિત્વાદ્યેતે તૈઃ ' એસ ' એપા=પુષ્પફલકન્દમૂલાદિસર્વધાન્યરૂપા ' જોળી ' યોનિરૂપત્તિસ્થાનમ્, ' જણાણં ' જગતામ્ = પ્રાણિનાં ' દિટ્ઠા ' દૃષ્ટા કેવલેજ્ઞા-નેન, તસ્માત્-કારણત્તેષાં પ્રાણિનાં ' ન કપ્પઈ ' ન કલ્પતે ' જોળીસમુચ્છિદોત્તિ ' યોનિસમુચ્છેદઃ ઇતિ = યોનિધ્વંસં કર્તુમિતિ, ' હિ ' યતઃ- ' તેણ ' ન હેતુના એતાનિ પુષ્પફલાદિ સર્વધાન્યાનિ ' સમણસોઠા ' શ્રમણસિંઘાઃ શ્રમણેષુ સિંઘાઃ મુનિશ્રેષ્ઠાઃ ' વજ્જેતિ ' વર્જયન્તિ-ન સંઘટ્ટયન્તિ ॥ ૫૦ ૨ ॥

લોયમહિણિં) ત્રીનોં લોકોં મેં માન્ય એસે (જિણવરેહિં જિનવરેન્દ્રોંને-અવધિજ્ઞાની ઓર મનઃ પર્યયજ્ઞાનીરૂપ છઘ્નસ્થજિનોં મેં શ્રેષ્ઠ જો કેવલી ભગવાંન હૈ, ડનકે સ્ત્રી તીર્થકર નામકર્મ કે ઉદય સે યુક્ત હોને કે કારણ જો ઇન્દ્ર બને હુએ હૈ એસે જિનવરેન્દ્રોં ને (એસ) યે પુષ્પ, ફલ, કન્દ, મૂલ, આદિ સર્વધાન્ય (જણાણં જોળીદિટ્ઠા) જીવોં કી ઉત્પત્તિસ્થાન હોને સે યોનિ-રૂપ દેસે હૈં । ઇસલિયે સકલ સંયમી જન કો (ન કપ્પઈજોળી સમુચ્છિદોત્તિ) જીવોં કી યોનિરૂપ પુષ્પફલાદિકો કા ધ્વંસ કરના કલ્પિત નહોં હૈ । (તેણ હિ) ઇસલિયે યે પુષ્પફલાદિ સમસ્ત ધાન્ય (સમણસિંઘા) મુનિસિંહોં કે લિયે (વજ્જેતિ) વર્જનીય હૈં અતઃ ઇસી કારણ વે ઇનકી સંઘટ્ટના નહોં કરતે હૈં ।

ભાવર્થ—ઇસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમ સંવત્સરદ્વાર મેં સૂત્રકાર ને સકલ સંયમી અપરિગ્રહી શ્રમણ કે લિયે યહ કહા હૈ કિ વહ યદિ

દેહિં ” જિનવરેન્દ્રોંએ-અવધિજ્ઞાની અને મનઃ પર્યયજ્ઞાનીરૂપ છઘ્નસ્થ જિનોમાં શ્રેષ્ઠ જે કેવલી ભગવાન છે, તેમના પણ તીર્થકર નામકર્મના ઉદયથી યુક્ત હોવાને કારણે જેઓ ઇન્દ્ર બન્યા છે એવાં જિનવરેન્દ્રોંએ “ એસ ” તે પુષ્પ, ફળ, કન્દ, મૂળ આદિ સર્વ ધાન્યને “ જણાણ જોળી દિટ્ઠા ” એવાનું ઉત્પત્તિ સ્થાન હોવાથી યોનિરૂપે દેખ્યા છે. તે કારણે સકલ સંયમી જને “ ન કપ્પઈ જોળીસમુચ્છિદોત્તિ ” એવાની યોની રૂપ પુષ્પ, ફળ આદિનો ધ્વંસ કરવો કલ્પિતો નથી “ તેણ હિ ” તે જ કારણે પુષ્પ, ફળ આદિ સમસ્ત ધાન્ય “ સમણ સિંઘા ” સિદ્ધ સમાન મુનિઓને માટે “ વજ્જેતિ ” ત્યાગ કરવાને યોગ્ય બતાવ્યા છે, તો તે જ કારણે તેઓ તેમને ગ્રહણ કરતા નથી.

ભાવાર્થ—આ પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ સંવત્સરદ્વારમાં સૂત્રકારે સકલ સંયમી અપરિગ્રહી સાધુને માટે તે બતાવ્યું છે. કે જે તે પોતાના મૂળગુ-

पुनरप्यकल्पनीयानि प्रदर्शयति—‘ जंपि य ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंपि य ओदाणकुम्मासंगंतप्पण-सथु-भज्जिय-
पलल-सूपसंकुलि-वेढिम-वरिसोलग- चुण्णकोसग-पिंड-सिह-
रिणीवट्ठग-सोयक- खीर-दहि-सप्पि-नवणीय-तिल्ल-गुड--खंड-
मच्छंडिय--मधु--खज्जक--वंजण--विहिमाइयं षणोयं उवस्सए
परधरे रण्णे वा न कप्पइ तंपि संनिहीकाउं सुवि-
हियाणं, जं पिय उद्धिट्ठविय रइयग पज्जवजायपकिण्णपा-

अपने मूलगुणों की रक्षा करना चाहता है तो ग्राम आदि स्थानों में पड़ी हुई, भूली हुई, रखी हुई, किसी भी वस्तु को चाहे वह थोड़ी हो, बहुत हो, कीमती हो या कीमती न भी हो, उठाने का विचार तक भी नहीं करे । इसी तरह वह धातु की किसी भी वस्तु को ग्रहण करने की भी इच्छा न करे । दासीदास आदि रूप किसी भी प्रकार का वह परिग्रह रखने का विचार तक भी न करें । न वह औषध भैषज्य और आहार आदि के निमित्त फल पुष्पादिकों को अपने उपयोग में लावे । समस्त प्रकार के सचित्तपदार्थों का उसको तीनकरण तीनयोगों से परित्याग कर देना चाहिये । क्यों कि ऐसे पदार्थ ज्ञानियों ने जीवों की उत्पत्ति के घोनि भूत कहे हैं । मयूरपिच्छ आदि का भी उसे रखने का प्रभु का आदेश नहीं है । लोहे वस्त्र आदि के पात्र को भी उसको रखना साधु-चर्या में कल्पित नहीं हैं ॥ सू-२ ॥

छोनी रक्षा करवा भागतो डोय तो ग्राम आदि स्थानोमां पडेली, भूलथी रडी गयेली, भूडेली, डोय पणु वस्तुने-लले ते नानी डोय डे मोटी डोय, कीमती डोय डे कीमती पणु न डोय, उपाडी देवानो विचार पणु करवो जेधजे नडी. जे न प्रमाणे तेजे धातुनी डोय पणु वस्तुने अडणु करवानी पणु छिछा करवी जेधजे नडी. दासदासी आदि डोय पणु प्रकारनो परिग्रह राखवानो तेजे विचार पणु करवो जेधजे नडी. तेजे औषध, भैषज्य अने आहार आदिने निमित्ते ण, पुष्प आदिने पोताना उपयोगमां देवा जेधजे नडी. समस्त प्रकारना सचित्त पदार्थोने तेजे त्रजे योगथी परित्याग करवो जेधजे. कारण डे जेवा पदार्थोना ज्ञानीजोये छेवानी उत्पत्तिना स्थानरूप-थेनीरूप जताव्यां छे. मयूरपिच्छ आदि राखवानो पणु प्रभुनो आदेश नथी. दोहुं, वस्त्र आदिनां पात्र राखवां ते पणु साधुने कल्पित नथी. ॥ सू २ ॥

શૃંગમ્, શૈલઃ=શિલેવ શૈલઃ=પાવાણઃ, કાચઃ=પસિદ્ધઃ, વરચૈલં=શ્રેષ્ઠવસ્ત્રમ્, ચર્મ=વ્યાઘ્રાદિચર્મ એમિનિર્મિતાનિ પાત્રાણિ કીદૃશાનીમાનિ ? ‘ મહારિહાઈ ’ મહાર્હાણિ વહુમૂલ્યાનિ તથા-‘ પરસ્સ ’ પરસ્ય-સ્વમિનન્નજસ્ય ‘ અઙ્ગોવવાયલોમજ્જણનાઈ ’ અધ્યુપપાત્તલોમજનનાનિ, તત્ર-અધ્યુપપાતઃ=ગ્રહણેકાગ્રચિત્તતા, લોમઃ = મૂર્છા તયોર્જનનાનિ=ઉત્પાદકાનિ યાનિ તાનિ એતાનિ ‘ગુણવઓ’ ગુણવતઃ=મૂલગુણાદિ સમ્પન્નસ્ય મનસાપિ ‘ પરિકઙ્કિંડ ’ પરિકર્ષયિતુમ્=આદાતું ન કલ્પન્તે, તથા-‘ ન ચાવિ ’ ન ચાપિ=તૈવ ‘ સંજયાણ ’ સંયતાનાં, ‘ ઓસહમેસજ્જમોયણદ્વાએ ’ ઔપધમૈપજ્યમોજનાર્થતયા, તત્ર ઔપધમ્-એકદ્રવ્યનિષ્પાદિતમ્, મૈપજ્યમ્=અનેક દ્રવ્યનિષ્પાદિતમ્, મોજનં ચ પ્રતીતમેવ, એપામર્થતયા=પ્રયોજનાય, ‘ પુષ્પફલકંદ

કા પાત્ર, શૈલ-પાષાણ કા પાત્ર, કાંચ કા પાત્ર, સુન્દર વસ્ત્ર કા ઔર વ્યાઘ્ર આદિ કે ચર્મ કા પાત્ર, વહ જો સાધુ કે મૂલગુણોં સે યુક્ત હૈ મન સે રક્ષને કી ચાહના નહી કરતા હૈ । અર્થાન્ મૈં ઇન લોહાદિકોં સે નિર્મિત હુએ પાત્રોં કો રક્ષલૂં ઇસ પ્રકાર કા વહ વિચાર મી મન મૈં નહીં લાતા હૈ, ક્યોં કિ ધાતુ અથવા મણિ આદિકોં કે બને હુએ પાત્ર (મહારિહાઈ) વહુમૂલ્ય વાલે હોતે હૈં, તથા (પરસ્સ અઙ્ગોવવાયલોમજ્જણનાઈ) દૂસરોં મૈં અધ્યુપપાત ઔર લોમ ઇનકે ઉત્પાદક હોતે હૈં । ચિત્ત મૈં ગ્રહણ કરને કી એકાગ્રતા કા બના રહના ઇલકા નામ અધ્યુપપાત ઔર ડનમૈં મૂર્છાભાવ કા હોના ઇસકા નામ લોમ હૈ । હસી તરહ (સંજયાણ) સકલસયમીજનોં કોં (ઓસહમેસજ્જમોયણદ્વાએ) ઔપધ એક દ્રવ્ય સે બનાઈ ગઈ દવા, મૈપજ્ય-અનેક દ્રવ્યોં કે સેલ સે બનાઈ ગઈ દવા, તથા મોજન-આહાર ઇનકે પ્રયોજન કે નિમિત્ત (પુષ્પફલકંદમૂલાઈયાઈ)

શેલ પથ્થરનું પાત્ર, કાચનું પાત્ર, સુન્દર વસ્ત્રનું કે વ્યાઘ્રચર્મ આદિનું પાત્ર, તે પ્રકારના પાત્રને સાધુને મૂળ ગુણોથી યુક્ત હોય તેવો સાધુ રાખવાની મનમાં ઈચ્છા પણ કરતો નથી. એટલે કે આ લોહાદિકથી નિર્મિત પાત્રને ગ્રહણ કરું તે પ્રકારને વિચાર પણ તેના મનમાં થતો નથી, કારણ કે ધાતુ અથવા મણિ આદિમાંથી બનાવેલ પાત્ર “ મહારિહાઈ ” ઘણું મૂલ્યવાન હોય છે, તથા “ પરસ્સ અઙ્ગોવવાયલોમજ્જણનાઈ ” બીજામાં અધ્યુપપાત અને લોભના ઉત્પાદક હોય છે તે પ્રાપ્ત કરવાની ચિત્તમાં ઉત્સૂકતા રહ્યા કરવી તેનું નામ અધ્યુપપાત છે અને તેમનામાં મૂર્છા ભાવ હોવો તે લોભ કહેવાય છે. એ જ પ્રમાણે “ સંજયાણ ” સકળ સયમી જનોએ “ ઓસહમેસજ્જમોયણદ્વાએ ” ઔપધ-એક દ્રવ્યમાંથી બનાવેલી દવા, લૈષન્ય અનેક દ્રવ્યોના મિશ્રણથી બનાવેલી દવા, તથા ભોજન આહાર, આદિ ઉપયોગને નિમિત્તે “ પુષ્પ ફલ કંદમૂલા

मूलादियाइं ' पुष्पफलकन्दमूलादिकानि प्रतीतानि, तथा-सणसत्तरसाइं ' सण-
सप्तदशानि=सणः=त्वक् प्रधाननालोधान्यविशेषः स सप्तदशो येषां तानि तथोक्तानि
सप्तदशसंख्यकानि, ' सव्व धण्णाइं ' सर्वधान्यानि ' तीहिं वि ' जोमेहिं ' त्रिभि-
रपि योगैः=वाङ्मनःकायलक्षणैस्त्रिभिरपि योगैः, ' परिघेत्तुं ' परिग्रहीतुं न
कल्पन्ते । ' किं कारणं ' किमर्थं परिग्रहीतुं न कल्पन्ते ? इत्याह—' अपरिमिय
णाणदंसणधरेहिं ' अपरिमितज्ञानदर्शनधरैः=अपरिमितानि यानि ज्ञानदर्शनानि तानि
धरन्ति ये ते तैः, केवलज्ञानकेवलदर्शनधरैरित्यर्थः पुनः—' सीलगुणविणयतवसं-
जमनायकेहिं ' शीलगुणविनयतपः संयमनायकैः, तत्र-शीलम् = आत्मसमाधिः,
गुणाः=ज्ञानादयः, विनय-अभ्युत्थानादिकः, तपः संयमो प्रतीतो, तान्नयन्ति=
वर्द्धयन्ति ये ते तैः, पुनः—' तित्थंकरेहिं ' तीर्थङ्करैः=शासनप्रवर्तकैः, पुनः—' सव्व
जगजीववच्छेहिं ' सर्वजगज्जीववत्सलैः=सर्वजगतां ये जीवास्तेषु तदुपरि वत्सलैः
=परमकारुणिकैः, पुनः कीदृशैः ? ' तिलोयमहिण्णिं ' त्रिलोकमहितैः=लोकत्रय-

पुष्प, फल, कन्द, मूल आदिकों का तथा (सणसत्तरसाइं) सण-त्वक्
प्रधान नालो धान्य विशेष यह है सत्रहवां जिन्हों का ऐसे (सव्वधण्णाइं)
समस्त धान्यों को (न यावि तीहिंविजोगेहिं परिघेत्तुं) मन, वचन और
काय, इन तीनों योगों से ग्रहण करना कल्पित नहीं है । (किं कारणं)
क्या कारण है कि वे नहीं कल्पना है ? इस पर कहते हैं (अपरिमिय-
णाणदंसणधरेहिं) अपरिमित-अपार-अनंत-केवलज्ञान, केवलदर्शन,
को धारण करने वाले, (सीलगुणविणयतवसंजमनायगेहिं) शील-
आत्मसमाधि, ज्ञानादिगुण अभ्युत्थानादिरूप विनय, तप और संयम
इनको बढ़ाने वाले, (तित्थंकरेहिं) तीर्थंकर-शासन प्रवर्तक, (सव्वजग-
जीववच्छेहिं) समस्त जगत के जीवों के ऊपर परमकरुणाशील, (ति-

इयाइं " पुष्प, फल, कन्द, मूल, आदिने तथा " सणसत्तरसाइं " शणु-रेशा-
वाणी वाणोथी युक्त धान्य विशेष जेमां सत्तरसुं छे जेवां " सव्वधण्णाइं "।
समस्त धान्येने " न यावि तीहिं विजोगेहिं परिघेत्तुं " मन, वचन अने
काय, जे त्रिणेना योगथी ग्रहण करवानुं कल्पतुं नथी। " किं कारणं " ते नही
कल्पवानुं कारणं शुं छे ? तो सूत्रकार कहे छे— " अपरिमियणाणदंसणधरेहिं "
अपरिमित-अपार-अनंत केवलज्ञान, केवल दर्शनने धारण करनार " सील-गु
णविणयतवसंजमनायगेहिं " शील-आत्म समाधि, ज्ञानादिक गुण, अभ्युत्था-
नादिकरूप विनय, तप अने संयम, जेने वधावानार, " तित्थंकरेहिं " तीर्थ-
ंकर शासन प्रवर्तक, " सव्वजगजीववच्छेहिं " समस्त जगतनां लये प्रत्ये
अत्यंतकरुणाशील, " तिलोयमहिण्णिं " त्रिलोकां भांय जेवां " जिनवरि

માન્યૈઃ, એતાદૃશૈઃ 'જિણવરિંદેહિં' જિનવરેન્દ્રૈઃ=જિનાઃ=અવધિજ્ઞાનમનઃ પર્યય-
જ્ઞાનધરાશ્ચઘ્નસ્થજિનાઃ, તેષુ વરાઃ=શ્રેષ્ઠાઃ કેવલિનસ્તેષામિન્દ્રાસ્તીર્થકર નામ
કર્મોદયવર્તિત્વાદ્યેતે તૈઃ 'એસ' એપા=પુષ્પફલકન્દમૂલાદિસર્વધાન્યરૂપા 'જોણી'
યોનિરૂપત્તિસ્થાનમ્, 'જણાણં' જગતામ્ = પ્રાણિનાં 'દિદ્ધા' દૃષ્ટા કેવલજ્ઞા-
નેન, તસ્માત્-કારણત્તેષાં પ્રાણિનાં 'ન કપ્પઈ' ન કલ્પતે 'જોણીસમુચ્છિદ્ધોત્તિ'
યોનિસમુચ્છેદઃ ઇતિ = યોનિધ્વંસં કર્તુમિતિ, 'હિ' યતઃ- 'તેણ' ન હેતુના
એતાનિ પુષ્પફલાદિ સર્વધાન્યાનિ 'સમણસોહા' શ્રમણસિંહા. શ્રમણેષુ સિંહાઃ
મુનિશ્રેષ્ઠાઃ 'વજ્જેતિ' વર્જયન્તિ-ન સંઘટ્ટયન્તિ ॥ મુ. ૨ ॥

લોચમહિણિં) ત્રીનોં લોકોં મેં માન્ય એસે (જિણવરેહિં જિનવરેન્દ્રોંને-
અવધિજ્ઞાની ઔર મનઃ પર્યયજ્ઞાનીરૂપ છઘ્નસ્થજિનોં મેં શ્રેષ્ઠ જો કેવલી
ભગવાંન હૈ, ડનકે ઔ તીર્થકર નામકર્મ કે ડદય સે યુક્ત હોને કે કારણ જો
ઇન્દ્ર બને હુણ હૈ એસે જિનવરેન્દ્રોં ને (એસ) યે પુષ્પ, ફલ, કન્દ, મૂલ, આદિ
સર્વધાન્ય (જણાણં જોણીદિદ્ધા) જીવોં કી ઉત્પત્તિસ્થાન હોને સે યોનિ-
રૂપ દેસે હૈં । ઇસલિયે સકલ સંયમી જન કો (ન કપ્પઈજોણી સમુચ્છિ
દોત્તિ) જીવોં કી યોનિરૂપ પુષ્પફલાદિકો કા ધ્વંસ કરના કલ્પિત નહીં
હૈ । (તેણ હિ) ઇસલિયે યે પુષ્પફલાદિ સમસ્ત ધાન્ય (સમણસિંહા)
મુનિસિંહોં કે લિયે (વજ્જેતિ) વર્જનીય હૈં અતઃ ઇસી કારણ વે ઇનકી
સંઘટ્ટના નહીં કરતે હૈં ।

ભાવર્થ—ઇસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમ સવરદ્વાર મેં સૂત્રકાર ને
સકલ સંયમી અપરિગ્રહી શ્રમણ કે લિયે યહ કહા હૈ કિ વહ યદિ

દેહિં ” જિનવરેન્દ્રોંએ-અવધિજ્ઞાની અને મન. પર્યયજ્ઞાનીરૂપ છઘ્નસ્થ જિનોમા
શ્રેષ્ઠ જે કેવલી ભગવાન છે, તેમના પણ તીર્થકર નામકર્મના ઉદયથી યુક્ત
હોવાને કારણે જેઓ ઇન્દ્ર બન્યા છે એવા જિનવરેન્દ્રોંએ “ એસ ” તે પુષ્પ,
ફળ, કદ, મૂળ આદિ સર્વ ધાન્યને “ જણાણ જોણી દિદ્ધાં ” એવાનું ઉત્પત્તિ
સ્થાન હોવાથી યોનિરૂપે દેખ્યાં છે. તે કારણે સકલ સંયમી બને “ ન કપ્પઈ
જોણીસમુચ્છિદ્ધોત્તિ ” એવાની યોની રૂપ પુષ્પ, ફળ આદિનો ધ્વંસ કરવો
કલ્પિતો નથી “ તેણ હિ ” તેજ કારણે પુષ્પ, ફળ આદિ સમસ્ત ધાન્ય
“ સમણ સિંહા ” સિદ્ધ સમાન મુનિઓને માટે “ વજ્જેતિ ” ત્યાગ કરવાને
યોગ્ય બતાવ્યા છે, તો તેજ કારણે તેઓ તેમને ઓળખ કરતા નથી.

ભાવાર્થ—આ પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ સંવત્તદ્વારમા સૂત્રકારે સકલ
સંયમી અપરિગ્રહી સાધુને માટે તે બતાવ્યું છે. કે જે તે પોતાના મૂળગુ-

पुनरप्यकल्पनीयानि प्रदर्शयति—‘ जंपि य ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंपि य ओदाणकुम्मासगंजतप्पण-मथु-भज्जिय-
पलल-सूपसंकुलि-वेढिम-वरिसोलग- चुण्णकोसग-पिंड-सिह-
रिणीवट्ठग-सोयक- खीर-दहि-सप्पि-नवणीय-तिह-गुड-खंड-
मच्छंडिय-मधु-खज्जक-वंजण-विहिमाइयं ण्णोयं उवस्सए
परघरे रण्णे वां न कप्पइ तंपि संनिहीकाउं सुवि-
हियाणं, जं पिय उद्धिट्ठविय रइयग पज्जवजायपकिण्णपा-

अपने मूलगुणों की रक्षा करना चाहता है तो ग्राम आदि स्थानों में पड़ी हुई, भूली हुई, रखी हुई, किसी भी वस्तु को चाहे वह थोड़ी हो, बहुत हो, कीमती हो या कीमती न भी हो, उठाने का विचार तक भी नहीं करे । इसी तरह वह धातु की किसी भी वस्तु को ग्रहण करने की भी इच्छा न करे । दासीदास आदि रूप किसी भी प्रकार का वह परिग्रह रखने का विचार तक भी न करें । न वह औषध भैषज्य और आहार आदि के निमित्त फल पुष्पादिकों को अपने उपयोग में लावे । समस्त प्रकार के सचित्तपदार्थों का उसको तीनकरण तीनयोगों से परित्याग कर देना चाहिये । क्यों कि ऐसे पदार्थ ज्ञानियों ने जीवों की उत्पत्ति के योनि भूत कहे हैं । मयूरपिच्छ आदि का भी उसे रखने का प्रभु का आदेश नहीं है । लोहे वस्त्र आदि के पात्र को भी उसको रखना साधु-चर्या में कल्पित नहीं हैं ॥ सू-२ ॥

छोनी रक्षा करवा भागतो होय तो ग्राम आदि स्थानोभां पडेली, भूलथी रडी गयेली, भूडेली, डोछ पणु वस्तुने-लवे ते नानी होय डे मोटी होय, कीमती होय डे कीमती पणु न होय, उपाडी देवानो विचार पणु करवो लेछ्छे नही. जे न प्रभाणे तेणे धातुनी डोछ पणु वस्तुने थडणु करवानी पणु धच्छा करवी लेछ्छे नही' दासदासी आदि डोछ पणु प्रकारनो परिग्रह राखवानो तेणे विचार पणु करवो लेछ्छे नही' तेणे औषध, लैषज्य अने आहार आदिने निमित्ते इण, पुष्प आदिने पोताना उपयोगमा देवा लेछ्छे नही' समस्त प्रकारना सचित्त पदार्थोने तेणे त्रणे योगथी परित्याग करवो लेछ्छे. डारणु डे जेवा पदार्थोना ज्ञानीज्जे छेवानी उत्पत्तिना स्थानइय-थोनीइय णताव्यां छे. मयूरपिच्छ आदि राखवानो पणु प्रभुनो आदेश नथी. दोहुं, -पस्त्र आदिनां पात्र राखवां ते पणु साधुने दक्षपतु नथी. ॥ सू २ ॥

ओकरणपामिच्च सीसगक्रोयगडं पाहुडं वा दाणद्ध-पुण्णद्ध-
गडं ससणवणीसगट्टयाए वा कयं पच्छाकम्भं पुरेकम्भं
नितिगमुद्गमविस्वयं अइरित्तं सोहरं सयगाहं आहडं मट्ठि-
ओवलित्तं अच्छेज्जं चैव अणिसिट्ठं, जं तं तिहिसु जण्णेसु
उस्सवेसु य अंतो वा वहिं वा होज्ज ससणट्टयाए ठवियं
ठवियं हिंसासावज्जसंपउत्ते न कप्पइ तं पि य परिघेत्तुं ॥सू०३॥

टीका—‘ जंपि य ’ इत्यादि ।

‘ जंपि य ’ यदपि च ‘ ओदणकुम्मासगंजतपणमंधुभज्जियपललसूवसं-
कुलिवेढिमवरिसोलगचुण्णकोसगपिंडसिहरिणीवट्टगमोयगखीरदहिसप्पिनवणीय-
तिलगुडखंडमच्छंडियमधुखज्जकवंजणविहिमाइयं ’ ओदनकुलमाषगजतर्पणमन्धु-
—भर्जितपललसूपशक्कुलिवेष्टिमवर्पोलकचूर्णकोशकपिण्डशिखरिणीवर्त्तमोदकक्षीर-
दधिसर्पिनवनीततिलगुडखण्डमत्स्यण्डिकामधुखाद्यकव्यञ्जनविध्यादिकम्, तत्र -
ओदनाः—प्रतिद्धाः, कुलमाषाः = माषाईपत्स्विन्ना मुद्रादयो वा, गज्जः =
भोज्यविशेषः, तर्पणाः = सक्तवः, मन्धुः = बदरादिचूर्णम्, भर्जितं=केवला-
ग्निपक्वयवगोधूमधानादिकम्, पललम् = तिलपिष्टम्, सूपः = मुद्रादिदालिः,

फिर भी अकल्पनीय वस्तुओं को कहते हैं—‘ जंपिय ’ इ०

टीकार्थ—(जंपि य—ओदण—कुम्मास—गंज—तपण—मंधु—भज्जिय—
पलल—सूव—संकुलि—वेढिम—वरिसोलग—चुण्णकोसग—पिंड—सिहरिणी -
वट्टग—मोयग—खीर—दहि—सप्पि—नवणीय—तिल—गुड—खंड—मच्छंडिय—
मधु—खज्जक—वंजण—विहिमाइयं—पणीयं) जो भी ओदन—
भात, कुलमाष—माष—उड़इ अथवा कुछ २ पके हुए मूंग आदि अन्न
गज्ज—भोज्यविशेष, तर्पण—सक्त, मंधु—बदर (बेर) आदि का चूर्ण,

वणी पील पणु अकल्पनीय वस्तुओं सूत्रकार बतावे छे—“ जंपिय ” इत्यादि—

टीकार्थ—“जंपिय—ओदण—कुम्मास—गंज—तपण—मंधु—भज्जिय—पलल—सूव—सं-
कुलिवेढिम—वरिसोलग—पिंड—सिहरिणी—वट्टग—मोयग—खीर—दहि—सप्पि—नवणीय—तिल-
—गुड—मच्छंडिय—मंस—खज्जक—वंजण—विहिमाइयं पणीय ” ये ओदन—भात,
कुलमाष—माष—उड़इ अथवा थोड़ुं थोड़ु पकावेयुं मग आदि अन्न, गज्ज—
ओइ प्रकारतुं लोअन, तर्पण—सक्त, मंधु—भार आदितुं यूथुं, भर्जित अग्निभां

શણ્કુલી=' પુઢી ' इति प्रसिद्धाः. वेष्टिमाः=' वेढिमी ' इति प्रसिद्धाः, वर्षोलकाः=खाद्यविशेषाः, चूर्णकोशकानि=चूर्णभृताः कोपकाकृतिका भक्ष्यभेदाः ' गूंजा ' ' क चौरी ' इति भाषा प्रसिद्धा, पिण्डः = गुडादिपिण्डः, शिखरिणी =' श्रीखण्ड इति प्रसिद्धाः, वर्त्तकं=' बड़ा ' इति भाषा प्रसिद्धम्, मोदका='प्रसिद्धाः, क्षीरं=दुग्धम्, दधि=प्रसिद्धम्, सर्पिः=घृतम्, नवनीतम्=' मक्खन ' इति प्रसिद्धम्, तैलगुडं प्रसिद्धम्, खण्डम्=' खांड ' इति प्रसिद्धम्, मत्स्यण्डिका=' मिश्री ' इति प्रसिद्धा, मधु=प्रसिद्धम्, एते पदार्था आधाकर्मादि दोषदूषिताः साधुभिर्वर्जनीयाः। तथा—खाद्यकाः='खाजा' इति भाषा प्रसिद्धाः, व्यञ्जनानि=तक्रादीनि-रसयुक्त-शाकपदार्था वा कढी' आदि भाषा प्रसिद्धाः, तेषां ये विधयः=प्रकाराः, एतेऽपि सदोषा वर्जनीयाः । एषां द्वन्द्वः, एते आदौ यस्य तत्तथोक्तम्, एवं त्रिधं 'पणीयं' प्रणीतं=स्निग्धमग्नं च कारणं विना वर्जनीयम् । एतत्सर्वं निर्दोषमपि-'उवस्सए'

भर्जित—अग्नि में सुंजेहुए जो गेहुं आदि धान्य—तिलपिष्ट, सूप-भूंग आदि की दाल, शण्कुली-पुड़ी, वेष्टिम-वेढमी, वर्षोलक-एक प्रकार का खाद्यविशेष, चूर्णकोशक-कचौड़ी, गूंजा, पिण्ड-गुड़ आदि, शिखरिणी-श्रीखंड, वर्त्तक बड़ा, मोदक-लड्डू, क्षीर-दूध, सर्पि-घृत, नवनीत-मक्खन, तिल, गुड़, खंड-खांड, मत्स्यण्डिका-मिश्री, मधु-शहद ये पदार्थ यदि आधाकर्म आदि दोषसे दूषित हों तो साधुपुरुषोंद्वारा सदा वर्जनीयहैं। खाजा, तक्र आदि व्यजन, अथवा रसयुक्त शाक पदार्थ जैसे कढीआदि, तथा इन भक्ष्य पदार्थोंके जो और भी भेद होते हैं वे सब भी यदि सदोष हों तो साधु को वर्जनीय हैं । तथा भोज्य ये ओदनादि रूप स्निग्ध पदार्थ निर्दोष भी हों तो भी साधु विना कारण के अपने उप-योग में इन्हें नहीं लेना चाहिये और इन सब निर्दोष भोज्यपदार्थों का

શેકેલ જવ, ઘઉં આદિ ધાન્ય, પલલ-ખાંડેલ તલ, સૂપ-મગા આદિની દાળ, શણ્કુલી-પુરી, વેષ્ટિમ-વેડમી, વર્ષોલક-એક પ્રકારનું ખાદ્ય, ચૂર્ણકોશક-કચૌડી ગૂંજા, પિણ્ડ-ગોળ આદિ, શિખરિણી=શિખાંડ, વર્તક-વડા, મોદક લાડૂ, ક્ષીર-દૂધ, દહી. સર્પ-ધી નવનીત-માખણ, તલ, ગોળ, ઁંડ-ખાંડ, મત્સ્યણ્ડિકા-મિશ્રી, સાકર મધુ-મધ, એ પદાર્થો ને અધાકર્મ આદિ દોષથી દૂષિત હોય તો સાધુઓએ તેમનો ત્યાગ કરવા યોગ્ય છે. તથા દારૂ અને માસતો સર્વથા ત્યાગ્ય છે ખાત્ર, તકે આદિ વ્યંજન, અથવા રસયુક્ત શાક, કઢી વગેરે પદાર્થ, તથા એ ભક્ષ્યપદાર્થોનાં ખીન્ન પણ જે ભેદ હોય છે, તે બધાનો પણ ને તે સદોષ હોય તો સાધુએ ત્યાગ કરવો નેહએ તથા ભોજનને યોગ્ય તે ઓદનાદિ સ્નિગ્ધ પદાર્થ નિર્દોષ હોય તો પણ સાધુએ મરણ વિના તેમનો

ઉપાશ્રયે=વસતૌ 'પરઘરે' પરગૃહે=ગૃહસ્થગૃહે 'રણ્ણે વા' અરણ્યે=અટવ્યાં વા 'સુવિહિયાણં' સુવિહિતામ્=સુસાધુનાં 'સંવિહિકાઠં' સંનિધીકર્તુમ્=સ્થાપયિતુમ્, 'ન કપ્પહ' ન કલ્પતે । તથા- 'જંપિ ય' યદપિ ચ 'ઉદ્દિદ્વઢવિયરઙ્ગપજ્જવજાતપકિણ્ણપાઓકરણપામિચ્ચમીસગકીયગહ' ઉદ્દિષ્ટસ્થાપિતરચિતકપર્યવજાતપ્રકીર્ણ પ્રાદુષ્કરણપ્રામિત્યમિશ્રકક્રીતકૃતં, તત્ર-ઉદ્દિષ્ટમ્=દુર્ભિક્ષાદૌ, પાશ્વણ્ડિનઃ શ્રમણાન્ અન્યાંશ્ચ ભિક્ષુન્નુદ્દિશ્ય યત્ કલ્પિતં તત્, સ્થાપિતમ્='શ્રમણાયઘ્રાગચ્છે યુસ્તદા તેશ્ચો દાસ્યામી'તિ બુદ્ધ્યા રક્ષિતં યદશનાદિકં તત્, રચિતકમ્=મોદકચૂર્ણાદિકં વહ્નો પ્રતાપ્ય પુનર્મોદકરૂપેણ નિર્મિતમ્, પર્યવજાતં = પર્યવોડવ-સ્થાન્તર જાતો યત્ર તત્, કૂરાદિકમુદ્ધરિતં દધ્યાદિના વિમિશ્રિતં કરમ્વાદિકં

(ઉવસ્સણ પરઘરે રણ્ણે વા સુવિહિયાણ સંનિહીકાઠં ન કપ્પહ) ઉપા-શ્રય મેં અથવા પર કે ઘર મેં-ગૃહસ્થ કે ઘર મેં અથવા જંગલમેં સાધુઓં કો આહાર કે નિમિત્ત સંગ્રહ કરના નહીં કલ્પતા હૈ । તથા (જંપિ ય ઉદ્દિદ્વઢ વિ યરઙ્ગપજ્જવજાતપકિણ્ણપાઓકરણપામિચ્ચમીસગ કીયગહં) જો ભી આહાર ઉદ્દિષ્ટ હો-દુર્ભિક્ષ આદિ કે સમય મેં પાશ્વંડી સાધુઓં કો એવં અન્ય ભિક્ષુઓં કો ઉદ્દેશ્ય કરકે બનાયા ગયા હો, સ્થાપિત હો, 'શ્રમણ યદિ આવેંગે તો ડન કે લિયે ઇસ આહાર કો મેં દુંગા ' ઇસ બુદ્ધિ સે જો પહિલે સે તૈયાર કરકે રચ્છ લિયા ગયા હો, રચિત હો-મોદકાદિક ફ્રૂટકર જો ચૂર્ણરૂપ મેં હો ગયે હોં ડનકા વહ ચૂર્ણ અગ્નિ સે તપાકર બનાઈ ગઈ પુનઃ મોદકરૂપ મેં પરિવર્તિત કરડિયા ગયા હો, જો આહાર પર્યવજાત હો-ભાત આદિ મેં છાછ મિલા કર બનાઈ ગઈ રાવડી કી તરહ સાધુ કે ઉદ્દેશ સે અવસ્થાન્તર કો પ્રાપ્ત કરાયા ગયા

ઉપયોગ કરવો જોઈએ નહીં. અને એ બધાં નિર્દોષ ભોજ્ય પદાર્થોનીં “ ઉવસ્સણ પરઘરે રણ્ણે વા સુવિહિયાણસંનિહીકાઠં ન કપ્પહ ” ઉપાશ્રયમાં અથવા ગૃહ સ્થાનના ઘરમાં અથવા જંગલમાં આહારને નિમિત્તે સંગ્રહ કરવાનું સાધુને કલ્પતું નથી તથા “ જંપિય ઉદ્દિદ્વઢ-વિયરઙ્ગ-પજ્જવજાત-પકિણ્ણ-પાઓકરણ પામિચ્ચમીસગકીયગહ ” જે આહાર ઉદ્દિષ્ટ હોય-દુષ્કાળ આદિના સમયમાં પાંખંડી સાધુઓ અને અન્ય ભિક્ષુઓને નિમિત્તે બનાવ્યો હોય, સાધુ આદિ આવશે તો તેમને આ આહાર હું આપીશ એ વિચારથી જે પહેલેથી તૈયાર રાખ્યો હોય, રચિત હોય, લાડુ આદિના ભૂકો થઈ ગયો હોય, અને તે ભૂકાને આગ પર તપાવીને ફરીથી તેને લાડુ આદિનાં રૂપે પરિવર્તન કરેલ હોય, જે આહાર પર્યવજાત હોય-ભાત આદિમાં છાશનું મિશ્રણ કરીને બનાવેલ રાખ ડીની જેમ સાધુને નિમિત્તે અવસ્થાન્તર-ભિન્નરૂપમાં લાવવામાં આવ્યો હોય,

પર્યાયાન્તરમાપાદિતમિત્યર્થઃ, એતે ઔદેશિકભેદાઃ, તથા-પ્રકીર્ણમ્=વિક્ષિપ્તમ્-
વિ-છર્દિતપરિક્ષાટીત્યર્થઃ, અનેન છર્દિતાભિધાન-અપણાદોષોઽભિહિતઃ, તથા-
પ્રાદુષ્કરણમ્=પ્રાદુષ્ક્રિયતેઽન્ધકારસ્થાનાત્, પ્રદીપસહાયેન સાધ્વર્થ વહિષ્ક્રિયતે
યદશનાદિકં તત્, પ્રામિત્યમ્=યત્સાધ્વર્થમુચ્છિન્નં ગૃહીતં શાકાદિકં તત્, મિશ્ર-
કમ્=મિશ્રજાતમ્=સાધ્વર્થ ગૃહસ્થાર્થં ચ ઉપસ્કૃતમ્, તથા-ક્રીતકૃતમ્=ક્રીતેન=
સાધ્વર્થ ક્રમણં કૃત્વા ગૃહીતં યદ્ વસ્તુ તત્, એપાં સમાહારદ્વન્દ્વસ્તત્તથોક્તમ્, તથા
'પાહુલં વા' પ્રાભૃતં વા=ઉપાયનરૂપેણ દત્તં વા, તથા-'દાણદ્વપુણદ્વપગલં વા' દાના-
ર્થપુણ્યાર્થપ્રકૃતં વા=દાનાર્થ પુણ્યાર્થં ચ પ્રકૃતં=નિષ્પાદિતં વાઽશનાદિકમ્, તથા-
'સમણવણીમગદ્વાયે વા' શ્રમણવણીપકાર્થતયા વા, તત્ર-શ્રમણાઃ=શાક્યાદયઃ,
વણીપકાર્થઃ=ભિક્ષોપજીવિનસ્તેપામર્થતયા=પ્રયોજનાય વા 'કયં' કૃતમ્-તદર્થનિ-

હો, એ ઉદ્દિષ્ટ આદિ પર્યવજાત પર્યંત ઔદેશિક આહાર કે ભેદ હૈં ।
હસી તરહ જો આહાર દેતે સમય પ્રકીર્ણ હો-ફેંકા ગયા હો, પ્રાદુષ્કૃત
હો-અંધકારયુક્ત સ્થાન સે દીપાદિક કી સહાયતા દ્વારા સાધુ કોં દેને
કે લિયે બાહર લાકર રહ્યા હો, પ્રામિત્ય હો-જો સાધુ કે લિયે શાકાદિક
પદાર્થ સ્વેત આદિ સે ઉઘાડ કર યા કાટકર લાકર બનાયા ગયા હો,
મિશ્રક હો-સાધુ ઔર ગૃહસ્થ દોનો કે નિમિત્ત જો આહાર બનાયા ગયા
હો, ક્રીતકૃત હો-સાધુ કે નિમિત્ત જો આહાર મોલ લેકર કે લાયા
હુઆ હો, તથા (પાહુલં વા) પ્રાભૃત હો-ભેટરૂપ સે દિયા ગયા હો,
(દાણદ્વપુણદ્વપગલં) જો દાનાર્થ ઔર પુણ્યાર્થ નિષ્પાદિત હો-જો આહાર
દાન કે લિયે ઔર પુણ્ય કરને કે લિયે બનાયા ગયા હો તથા જો આહાર
(સમણવણીમગદ્વાયે વા કયં) શાક્યાદિક શ્રમણજનોં કો અથવા

આ રીતે ઉદ્દિષ્ટથી લધને પર્યવજાત સુધીના ઔદેશિક આહારના ભેદ છે એ જ
રીતે આહાર આપતી વખતે પ્રકીર્ણ હોય, ફેંકવામાં આવ્યો હોય, પ્રાદુષ્યકૃત
હોય-અંધારાવાળા સ્થાનમાંથી દીવા આદિની મદદથી સાધુને આપવા માટે
બહાર લાવીને મૂક્યો હોય, પ્રામિત્ય હોય-જે સાધુને માટે શાક આદિ પદાર્થ
ખેતર આદિમાંથી ઉખાડીને કાપીને લાવીને બનાવવામાં આવ્યો હોય, મિશ્રક
હોય-સાધુ અને ગૃહસ્થ બન્નેના નિમિત્તે જે આહાર બનાવાયો હોય, ક્રીતકૃત
હોય-સાધુને નિમિત્તે આહાર ખરીદ્યો હોય, તથા “ પાહુલં વા ” પ્રાભૃત હોય.
ભેટરૂપે અપાયો હોય, “ દાણદ્વપુણદ્વપગલં ” જે દાનાર્થ અને પુણ્યાર્થ
નિષ્પાદિત હોય-જે આહાર દાનને માટે અને પુણ્ય કરવાને માટે બનાવાયો
હોય, તથા જે આહાર “ સમણવણીમગદ્વાયે વા કયં ” શાક્ય આદિ શ્રમણજનો

પ્રપાદિતમિત્યર્થઃ. ‘ પચ્છાકર્મ્મ ’ પશ્ચાત્કર્મ્મ, પશ્ચાદ્-દાનાન્તર કર્મ્મ=ભાજનપ્રક્ષા-
લનાદિ યત્રાશનાદૌ તત્, તથા ‘ પુરેકર્મ્મ ’ પુરાકર્મ્મ = પુરા = દાનાત્પૂર્વ કર્મ્મ=
હસ્તલાઘવાદિ યત્ર તથા-‘ નિતિગ ’ નૈત્યિકમ્ = નિત્યપિંડં, દાતૃપોષણપ્રમા
ણં વાઽવસ્થિતમ્, ‘ ઉદગમક્લિચયં ’ ઉદકમુક્ષિતમ્=ઉદ્કાદિના, આદિશબ્દાત્-
સચિત્તપૃથિવીકાયાદિભિરવગુણ્ઠિતમ્, ઉક્તશ્ચ “ મક્લિચયમુદગાઙ્ગાઉજં જુનનં ”
ઇતિ । ‘ અઙ્ગિરિત્તં ’ અતિરિક્તમ્=દ્વાત્રિંશત્, કવલા આહારઃ પુરુષસ્ય કુક્ષિપૂરકો
ભવતિ, સ્ત્રિયશ્ચાષ્ટાત્રિંશતિઃ કવલાઃ, નપુંસકસ્ય ચતુર્વિંશતિઃ કવલા આહારઃ । તતો
ઽધિક આહારોઽતિરિક્તમુચ્યતે । તથા-‘ મોહરં ’ મૌઘરમ્=પૂર્વસંસ્તવમાતાપિત્રાદિ
પશ્ચાત્સંસ્તવશ્વશુરશ્યાલકાદિના સહ મૌઘર્યેણ=વહુભાપિત્વેન યલ્લભ્યતે, તદશના-
દિકં મૌઘરમુચ્યતે । તથા ‘ સયંગાહં ’ સ્વયં ગ્રાહમ્=દાયકેનાદત્તં યદ્ગૃહ્યતે તત્

ચાચક જનોં કો દેને કે પ્રયોજન સે બનાયા ગયા હો, એસા આહાર સાધુ
કો લેના નહીં કલ્પતા હૈ । ઇસી પ્રકાર જો આહાર (પચ્છાકર્મ્મ) પશ્ચાત્
કર્મ્મ સે યુક્ત હો, ઔર (પરેકર્મ્મ) પરાકર્મ્મ સે યુક્ત હો, તથા (નિતિ-
ગમુદગમક્લિચયં) નૈત્યિક-નિત્યપિંડ હો, અથવા-દાતા ને જિસે અપને
ખાને કે જિતના હી બનાયા હો, ઉદક મુક્ષિત હો-સચિત્ત ઉદક સે
સચિત્ત પૃથિવીકાય આદિ સે અવગુંઠિત હો (અઙ્ગિરિત્તં) અતિરિક્ત હો-
પુરુષોં કી અપેક્ષા સે બત્તીસ ગ્રાસ સે, સ્ત્રિયોં કી અપેક્ષા અઢાઈસ ગ્રાસ
સે ઔર નપુંસક કી અપેક્ષા ચોઈસ ગ્રાસ સે જો અધિક હો, વહ આહાર
ભી મુનિયોં કે લિયે કલ્પિત નહીં હૈ । ઇસી તરહ (મોહરં) જો આહાર
મૌઘર હો-પૂર્વસંસ્તવ માતાપિતા આદિ કે સાથ તથા પશ્ચાત્સંસ્તવ શ્વશુર
શ્યાલક આદિ કે સાથ અધિક વાતચીત કરને સે પ્રાપ્ત હોતા હો, (સયં

અથવા યાચકજનોને દેવાને માટે બનાવાયો હોય, એવો આહાર લેવો સાધુને
કલ્પતો નથી. એ જ પ્રમાણે જે આહાર “ પચ્છાકર્મ્મ ” પશ્ચાત્કર્મ્મથી યુક્ત
હોય અને “ પુરેકર્મ્મ ” પુરા કર્મ્મથી યુક્ત હોય તથા “ નિતિગમુદગમક્લિચયં ”
નૈત્યિક-નિત્ય પિંડ હોય, અથવા દાતાએ જે પોતાને ખારા જેટલો જ બના-
વ્યો હોય, ઉદક મુક્ષિત હોય-સચિત્ત પાણીથી, સચિત્ત પૃથ્વીકાય આદિથી
અવાગુંઠિત હોય, “ અઙ્ગિરિત્ત ” અતિરિક્ત હોય-પુરુષોની અપેક્ષાએ બત્તીસ
ગ્રાસથી, સ્ત્રીઓની અપેક્ષાએ અઢાવીસ ગ્રાસથી, અને નપુંસકની અપેક્ષાએ
ચોવીસ ગ્રાસથી જે વધારે હોય તો તે આહાર પણ મુનિઓને કલ્પતો નથી
એ જ પ્રમાણે “ મોહરં ” જે આહાર મૌઘર હોય-પૂર્વસંસ્તવ માતા પિતા
આદિની સાથે તથા પશ્ચાત્ સંસ્તવ સસરા, સાળા આદિની સાથે અધિક વાત
ચીત કરવાથી પ્રાપ્ત થતો હોય, “ સયંગાહ ” સ્વયંગ્રાહ હોય-દાતાએ જે ન

स्वहस्तेनाशनादेर्ग्रहणमित्यर्थः, अयमपरिणताभिधानदोषउक्तः । दायकस्यदानेऽपरिणतत्वात् । तथा-आहडं ' आहृतम्=स्वपरग्रामादेः साध्वर्थमानीतमशनादिकमाहृतमुच्यते । तदुक्तम्—'सग्गामपरग्गामा आणियं आहडं होइ' छाया—स्वग्राम-परग्रामादानीतमाहृतं भवति । इति । तथा—'मट्टिओवलित्तं' मृत्तिकोपलिप्तम्=मृत्तिकया, उपलक्षणत्वाज्जतुगोमयादिना चोपलिप्तं सद्यदुद्धिद्यदीयते तत्, उद्धिन्नमित्यर्थः । तथा 'अच्छेज्जं' आच्छेद्यं, यदशनादिकं स्वामी भृत्यादिभ्य आच्चिद्य साधुभ्यो ददाति तदशनादिकमाच्छेद्यम् । 'चेव' चैव-चकारः पुनरर्थकः एवकारो निश्चयार्थः । 'अणिसिट्ठं' अनुसृष्टम्=अनेकस्वामिकं यदशनादिकम् एक एव ददाति तदनुसृष्टम्, तथा—'जं तं' यत्तदशनादिकम्, 'तिहिसु' तिथिषु=शरत्पूर्णिमादि तिथिषु 'जण्णेषु' यज्ञेषु=नागपूजादिषु 'उत्सवेसु य' उत्सवेषु च=इन्द्रोत्सवेषु च 'अंतो व' अन्तर्वा=उपाश्रयस्याभ्यन्तरे वा, 'वहिं

गाहं) स्वयंग्राह हो-ज्ञाता ने जिसे न दिया हो किन्तु अपने ही हाथ से जो उठाकर ले लिया गया हो, (आहडं) आहृत हो-स्व और पर के ग्राम आदि से जो साधु के निमित्त लाया गया हो, (मट्टिओवलित्तं) मृत्तिकोपलिप्त हो जो आहार किसी कुंभ आदि में रखकर मिट्टी से, गोबर से, तथा लाख आदि से बंद किया हुआ हो और देते समय उस मिट्टी आदि को हटाकर बाहर किया गया हो, (अच्छेज्जं चैव) अच्छेद्य हो-भृत्यादिकों से छीनकर दाता जिसे साधु के लिये दे रहा हो-जिस आहार के अनेक स्वामी हो परन्तु एक ही व्यक्ति उसको साधु के लिये दे रहा हो, ऐसा आहार भी साधु को लेना कल्पता नहीं है । तथा (जं तं) जो वह आहार (तिहिसु) शरत्पूर्णिमा आदि तिथियों के समय में (जण्णेषु) नागपूजादिक यज्ञों के समय में और

दीधो डोय पणु पोताने न् डाथे ने उठावी दीधो डोय, "आहडं" आहृत डोय-स्व अने पारडे ग्राम आदिभांथी ने साधुने निमित्तो लाववाभां आण्यो डोय, "मट्टिओवलित्तं" मृत्तिकोपलिप्त डोय, -ने आहार केरु पात्र आदिभां मूकीने भाटीथी, गोमयथी तथा लाख आदिथी बंध करेव डोय अने आपती वण्णते ते भाटी अदिने उण्णेरी गहार कऱेव डोय, "अच्छेज्जं चैव" आच्छेद्य डोय-नोकर आदिको पासेथी छीनवीने दाता ने साधुने भाटे आपतो डोय ने आहारना भाविक अनेक डोय पणु ओक न व्यङ्गित ते साधुने भाटे आपी रही डोय, ओवो आहार पणु देवानु साधुने कल्पतुं नथी. तथा "जंतं" ने ते आहार "तिहिसु" शरदपूर्णिमा आदि तिथिओना समये तथा "जण्णेषु"

वा ' बहिर्वा=उपाश्रयाद् बहिर्वा ' समणद्वयाए ' श्रमणार्थतया = श्रमणनिमित्त-
मित्यर्थः, ' ठवियं ' स्थापितं ' होज्ज ' भवेत्, " हिंसा सावज्जसंपउत्तं ' हिंसा-
सावद्यसंप्रयुक्तम्=हिंसया=षट्कायोपमर्दनेन सावद्येन=सदोषेण कर्मणा च संप्रयुक्तं
'तं पि य' तदपि च अशनादिकं 'परिघेत्तुं' परिग्रहीतुं 'न कप्पइ' न कल्पते॥सू० ३॥

कीदृशमशनादि कल्पते ? इत्याह—' अह केरिसयं ' इत्यादि । .

मूलम्—अह केरिसयं पुणो तं कप्पइ ? जं तं एगारसपिं-
डवायसुद्धं किण्णणहण्ण-पयण-कयकारियाणुमोयण--नव-
कोडीहिं सुपरिसुद्धं दसहिं य दोसेहिं विप्पमुक्कं उग्गम
उप्पायणोसणाहिं सुद्धं ववगयचुयचवियचत्तदेहं च फासुयं च
ववगयसंजोगमणिंगालं विगयधूमं छट्ठाणनिमित्तं छक्काय परि-
रक्खणट्ठं हणि हणि फासुएण भिक्खेण वट्ठियव्वं । जं पि
य समणस्स सुविहियस्स रोगायंके बहुप्पगारम्मि समुपन्ने
वायाहिग - पित्तसिंभाइरित्तकुवियतहसंणिवाए जाए तह
उदयप्पत्ते उज्जलबल विउलकक्खड पगाढदुक्खे असुभकडुय
फरुसचंडफलविवागमहब्भए जीवियंतकरणे सव्वसरीर
परितावणकरणे न कप्पइ । तारिसे वि तह अप्पणो परस्स

(उस्सवेसु) इन्द्रोत्सवों के समय में तथा (अंतो वा बहिं वा) उपाश्रय
के भीतर अथवा उपाश्रय से बाहिर (होज्जसमणद्वयाए ठवियं) सु-
नियों के निमित्त स्थापित कर रखा हो ऐसा वह (हिंसासावज्जसंपउत्तं)
षट्कायोपमर्दनरूप हिंसा से एवं सदोष कर्म से संप्रयुक्त अशनादि (न
कप्पइ तं पि य परिघेत्तुं) वह भी आहार साधु को लेना नहीं कल्पता है।सू३।

नागपूजादिक यज्ञोना समये अने " उस्सवेसु " इन्द्रोत्सवोने समये तथा " अंतो
वा बहिवा " उपाश्रयनी अंदर अथवा उपाश्रयनी णडार " होज्ज समणद्वयाए
ठविय " सुनियोने माटे राणी भूकेलो डोय ओवो ते " हिंसासावज्जसंपउत्तं "
छक्काय उपमर्दनरूप हिंसाथी तथा सदोष कर्मथी युक्ता अशनादि " न कप्पइ तं
पि य परिघेत्तुं " ते आधार पांशु साधुने देवो कल्पतो नथी ॥ सू. ३ ॥

વ ઓસહભેસજ્ઞમત્તપાણં ચ,તં પિ સપિણ્ણહિકયં । જં પિ
ય સમણસ્સ સુવિહિયસ્સ તુ પડિગ્ગહધારિસ્સ ભવઙ્, ભાયણ
મંડોવહિ — ઉવગરણ—પરિગ્ગહો—પાયવંધણ — પાયકેસરિયા
પાયટ્ટવણં ચ પડલાઙ્ગં તિણ્ણિ વરયત્તાણં ગોચ્છાઓ તિન્નિ ય
પચ્છાગા રઓહરણચોલેપટ્ટક મુલ્લગંતગમાદીયં એયં પિ ય
સંજમસ્સ ઉવવૂહણટ્ટયાએ વાયાયવદંસમસગસીયપરિરક્ખણટ્ટ-
યાએ ઉવગરણં રાગદોસરહિયં પરિવહિયવ્વં સંજણેણ ણિચ્ચં
પહિલેહણપપ્પોહણપમજ્જણાએ અહો ય રાઓ ય અપ્પમત્તેણં
હોઙ્ સયયં નિલ્લિલ્લવિયવ્વં ચ ગિણિહિયવ્વં ચ ભાયણમંડોવહિ
ઉવકરણં ॥ સૂ૦ ૪ ॥

ટીકા—સંપ્રતિ કીદૃશમંશનાદિકં કલ્પતે ? इत्याह—‘अह केरिसयं ’ इत्यादि ।

‘अह ’ अथेति - प्रकरणान्तरद्योतकः, अथ अकल्पनीयाहारकथनानन्तर
‘केरिसयं ’ कीदृशं ‘तं ’ तत्=अशनादिकं ‘कप्पइ ’ कल्पते परिग्रहीतुम् ? इत्याह
‘जं तं ’ यत्तत् ‘एगारसपिंडवायसुद्धं ’ एकादशपिण्डपातशुद्धम्, एकादशभिः
पिण्डपातैः = आचाराङ्गद्वितीयश्रुतस्कन्धस्थितपिण्डैषणानामकप्रथमाध्ययनस्य
विधिप्रतिपादकैरेकादशभिरुद्देशैः तत्रोक्तविधानैरित्यर्थः शुद्धं तत्रोक्तदोषवर्जितमि-

अव सूत्रकार साधु को कैसा अशनादि कल्पता है ? सो कहते
हैं—‘अह केरिसयं ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અહ) પૂર્વોક્ત આહાર અકલ્પનીય હૈ તો (કેરિસયં)
કિમ્ પ્રકાર કા આહાર સાધુ કો (કપ્પઇ) કલ્પતા હૈ ઇસ પર કહતે
હૈ (એગારસપિંડવાયસુદ્ધં જં તં) જો અશન ગ્યારહ પિણ્ડપાતોં સે શુદ્ધ
હો—અર્થાત્ આચારાઙ્ગ કે દ્વિતીય શ્રુતસ્કંધ કે પિણ્ડૈષણા નામક પ્રથમ
અધ્યયન મેં વિધિપ્રતિપાદક જો ગ્યારહ ઉદ્દેશ હૈં ઉન સે જો આહાર

હવે સાધુને કેવાં અનશનાદિ કલ્પે છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“અહ કેરિસયં” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“અહ” પૂર્વોક્ત આહાર અકલ્પનીય છે તો “કેરિસયં” કયા
પ્રકારનો આહાર સાધુને “કપ્પઇ” કલ્પે છે ? તો તે વિષે સૂત્રકાર કહે છે કે—
“એગારસપિંડવાયસુદ્ધં જં તં” જે આહાર અગિયાર પિંડપાતોથી શુદ્ધ હોય
એટલે કે આચારાંગના દ્વિતીય શ્રુતસ્કંધના પિંડૈષણા નામના પહેલા અધ્ય-
યનમાં વિધિ પ્રતિપાદક જે અગિયાર ઉદ્દેશ છે તેમના વડે જે આહાર શુદ્ધ

ત્યર્થઃ, યત્તત્તથા, તથા=કિણ્ણ હ્ણણપયણકચકારિયાણુમોચણાનવકોડીહિં 'ક્રયણ
 હનનપચનકૃતકારિતાનુમોદનનવકોટિભિઃ, તત્ર-ક્રયણં=મૂલ્યેન ગ્રહણમ્, હનનં=
 પ્રાણવિયોજનમ્, પચનમ્=અગ્નિના, એવાં યાનિ કૃતકારિતાનુમોદનાનિ=સ્વયં
 કરણં પરેણ કારણં હુર્વતોડુમોદનમ્, તાન્યેવ નવકોટયઃ = નવવિભાગાસ્તાભિઃ
 'સુપરિસુદ્ધં' સુપરિસુદ્ધં=નિર્દોષમ્, તથા-'દસહિં ય દોસેહિં' દશમિથ્વ દોષૈઃ
 શક્તિતાદિભિઃ, 'વિપ્પમુક્કં' વિપ્રમુક્ત=રહિતમ્, તથા-'ઉગ્ગમ-ઉપ્પાયણેસણાહિં'
 ઉદ્ગમોત્પાદનૈષ્ણાભિઃ તત્ર-ઉદ્ગમઃ=આધાકર્માદિઃ-ષોડશવિધઃ, ઉત્પાદના=ધાત્ર્યા-

શુદ્ધ હો, उन उद्देशों में जो आहार के दोष कहे गये हैं उनसे वर्जित
 हो, तथा (क्णिण्ण-ह्णणपयणकच-कारियाणुमोचण-नवकोडीहिं सुप-
 रिसुद्धं) जो आहार क्रयण; हनन और पचन, की कृत, कारित और
 अनुमोदनरूप नवकोटियों से परिशुद्ध हो, अर्थात् जो आहार स्वयं मूल्य
 देकर न खरीदा गया हो, दूसरों से मूल्य देकर न खरीदवाया गया हो
 और न उसकी अनुमोदना की गई हो, ३ इसी प्रकार जिस आहार के
 निमित्त हनन-प्राणियों के प्राणों का विद्योजन स्वयं न किया हो, दूसरों
 से न कराया हो और न इसकी अनुमोदना की गई हो ६, इसी तरह
 जो आहार अग्नि से स्वयं न पकाया गया हो, दूसरों से न पकावाया
 गया हो और न इसकी अनुमोदना की गई हो ९, इन नव कोटियों
 से निर्दोष हो, तथा (दसहिं दोसेहिं विप्पमुक्कं) शंकित आदि दश
 दोषों से जो रहित हो, तथा-(उग्गम-उप्पायणेषणाहिं सुद्धं) आधा-
 कर्म आदि सोलह प्रकार के उद्गम दोषों से-धात्र्यादि सोलह प्रकार के

હોય, તે ઉદ્દેશોમાં આહારના જે દોષો બતાવ્યા છે તેમનાથી રહિત હોય,
 તથા “ ક્ણિણ-હ્ણણપયણ-કચકારિયાણુમોચણનવકોડીહિં સુપરિસુદ્ધં ” જે
 આહાર ક્રયણ, હનન અને પચનની કૃત, કારિત અને અનુમોદકરૂપ નવ પ્રકારે
 પરિશુદ્ધ હોય, એટલે કે જે આહાર બંને કીમત આપીને ખરીદ્યો ન હોય,
 ખીજાઓ મારફત મૂલ્ય આપીને ખરીદ કરાવાયો ન હોય, અને તેની અનુમોદના
 પણ ન કરાઈ હોય, એ જ પ્રમાણે જે આહારને નિમિત્તે હનન-પ્રાણીઓના
 પ્રાણોની હત્યા પોતે ન કરી હોય, ખીજાની પાસે કરાવી ન હોય, અને તેની
 અનુમોદના પણ ન કરાઈ હોય, એ જ પ્રમાણે જે આહાર અગ્નિ વડે પોતે
 રાધ્યો ન હોય, ખીજા પાસે રાધાવ્યો ન હોય અને તેની અનુમોદના પણ ન
 કરાઈ હોય, એ નવ પ્રકારે જે આહાર નિર્દોષ હોય, તથા “ દસહિં દોસેહિં
 વિપ્પમુક્કં ” શંકિત આદિ દસ દોષોથી જે રહિત હોય, તથા “ ઉગ્ગમ-ઉપ્પા-
 યણેસણાહિં સુદ્ધં ” આધાકર્મ આદિ સાણ પ્રકારના ઉદ્ગમ દોષોથી, ધાત્ર્યાદિ

દિષોદશવિધા, ઇષણા=દશવિધા, ઇષામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ તામિઃ, ‘સુદ્વં’ શુદ્ધમ્, તથા-‘વવગયચુયચવિયચત્તદેહં ચ’ વ્યપગતચ્યુતચ્યાવિતત્યક્તદેહં ચ, તત્ર -વ્યપગતમ્=ઓષતશ્ચેતનાપર્યાવાદચેતનતત્વં પ્રાપ્તમ્, ચ્યુતમ્=જીવનાદિક્રિયાભ્યો વિનિર્ગતમ્, ચ્યાવિતમ્ = ચેતનાપર્યાયિભ્યો પૃથક્કારિતમ્, તથા-ત્યક્તદેહમ્=ત્યક્તઃ=પરિત્યક્તો જીવેન દેહો यस્ય તત્ જીવસમ્બન્ધરહિતમિત્યર્થઃ, ઇષાં સમાહાર દ્વન્દ્વઃ, તદ્, ઉક્તાર્થે સ્પષ્ટયતિ-‘ફાસુયં ચ’ પ્રાસુકં ચ=પ્રગતા અસવઃ પ્રાણા યસ્માત્તત્તથોક્તમ્, તથા ‘વવગયસંજોગં’ વ્યપગત-સંયોગમ્=સંયોજનાદોષવર્જિતમ્, ‘અર્ણિગાલં’ અન્નજ્ઞારમ્=અન્નારદોષવર્જિતમ્, તથા-‘વિગયધૂમં’ વિગત

ઉત્પાદન દોષોં સે, તથા દશવિધ ઇષણા દોષોં સે જો શુદ્ધ હો, તથા- (વવગય ચુયચવિયચત્તદેહં ચ) જો આહાર વ્યપગત હો, ચ્યુત હો, ચ્યાવિત હો ઓર ત્યક્ત દેહ હો, અર્થાત્ વ્યપગત-સામાન્યરૂપ મેં જો ચેતના પર્યાય સે રહિત હોકર અચેતનત્વ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુઆ હો-સચિત્ત ન હો કિન્તુ અચિત્ત હો, ચ્યુત-જીવનાદિ ક્રિયાઓં સે જો સર્વથા રહિત હો, ચ્યાવિત-ભૃત્યાદિ દ્વારા ચેતના પર્યાયોં સે પૃથક્ક કરાયા ગયા હો ઓર ત્યક્તદેહ-જીવ કે સમ્બંધ સે વિહીન હો । ઇસી વ્રાત કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હેં-(ફાસુયં) જિસ આહાર કો સાધુ અપને ઉપયોગ મેં લેવે વહ પ્રાસુક હોના ચાહિયે । પ્રાસુક મેં “પ્ર” રહિત અર્થ કા યોધક હૈ, અસુ પ્રાણ કા વાચક હૈ-અર્થાત્-જો આહાર પ્રાણોં સે-જીવોં સે રહિત હોતા હૈ વહ પ્રાસુક હૈ । તથા (વવગયસંજોગં) સંયોજનાદોષ સે વહ આહાર રહિત હોના ચાહિયે । (અર્ણિગાલં) અંગાર

સોળ પ્રકારના ઉત્પાદન દોષોથી, તથા દશ પ્રકારના ઇષણા દોષોથી જે શુદ્ધ હોય, તથા “વવગયચુય-ચવિયચત્તદેહં ચ” જે આહાર વ્યપગત હોય, ચ્યુત હોય, ચ્યાવિત હોય, અને ત્યક્ત દેહ હોય, વ્યપગત એટલે સામાન્ય રીતે જે ચેતના પર્યાયથી રહિત થઈને અચેતનત્વ અવસ્થા પામ્યો હોય-સચિત્ત ન હોય, ચ્યુત એટલે જીવનાદિ ક્રિયાઓથી સર્વથા રહિત હોય તેવો, ચ્યાવિત એટલે નોકર આદિ દ્વારા ચેતના પર્યાયથી અલગ કરાવેલ હોય, ત્યક્ત દેહ-જીવના સંબંધથી રહિત હોય, એવો આહાર સાધુએ લેવો જોઈએ એ જ વ્રાતને સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરે છે-“ફાસુયં” જે આહાર સાધુ પોતાના ઉપયોગમા લે તે પ્રાસુક હોવો જોઈએ પ્રાસુકમા “પ્ર” રહિત અર્થનો યોધક છે, “અસુ” પ્રાણનો યોધક છે, એટલે કે જે આહાર પ્રાણોથી-જીવોથી રહિત હોય છે તે પ્રાસુક આહાર કહેવાય છે તથા “વવગયસંજોગં” સંયોજનાદોષથી તે આહાર રહિત હોવો જોઈએ “અર્ણિગાલં” અંગાર દોષથી રહિત

ધૂમં=ધૂમદોષવર્જિતમ્, એતાદૃશમ્ અજ્ઞાનાદિકં ગ્રહીતું કલ્પતે । સાધુભિઃ-કથં વર્તિ-
ત્વ્યમ્ ? इत्याह—‘ छद्वाणनिमित्त ’ पट्स्थाननिमित्तम्=पट्स्थानानि=आहार-
कारणस्य पट्कारणानि, तेषां निमित्तं=पट्कारणार्थमित्यर्थः । पट्कारणानि=वेदनं
=क्षुध्वेदनं वैयावृत्य=शुश्रूषा, ईर्या=गमनम्, संयमरक्षा, प्राणधारणं, धर्मचिन्तनं
च उक्तञ्च—

“ वेयण वेयावच्चे, इरियट्ठाए य संजमट्ठाए ।

तह पाणवत्तियाए, छट्ठं पुण धम्मचिंताए ॥ ” ॥ इति ॥

तथा—‘ छक्कायपरिक्खणट्ठं पट्कायपरिरक्षणार्थम्, ‘ हणि हणि ’ अहन्य-
हनि=प्रतिदिनम् ‘ फासुएण ’ प्रासुक्येन ‘ भिक्खेण ’ भिक्षेण=सामुદાનિકમિક્ષયા,
‘ વટ્ટિયવ્વં ’ વર્તિતવ્યમ્, પ્રાણધારણં વર્તવ્યમિત્યર્થઃ । તથા—‘ જંપિ ય ’ યદપિ

દોષોં સે રહિત હોનાં ચાહિયે ઓર (વિગયધૂમં) ધૂમદોષ સે ઓ રહિત
હોનાં ચાહિયે । તથી જાકર વહ સાધુઓં કે લિયે કલ્પિત હો સકતા
હૈ । (છદ્વાણનિમિત્તં) છહ કારણોં સે સાધુ આહાર ગ્રહણ કરતે હૈં-વે
છહ સ્થાનરૂપ કારણ યહ હૈં-ક્ષુધાવેદના ૧, વૈયાવૃત્ય ૨, ઈર્યા-ગમન ૩,
સંયમરક્ષા ૪, પ્રાણધારણા ૫, ઓર ધર્મચિન્તન ૬ । કહા ઓ હૈ-

“ વેયણ ૧, વેયાવચ્ચે ૨, ઇરિયટ્ઠાએ ૩ ય સંજમટ્ઠાએ ૪ ।

તહ પાણવત્તિયાએ ૫, છટ્ઠં પુણધમ્મચિંતાએ ૬ ॥ ૧ ॥ ”

તથા (છક્કાયપરિક્કલ્લગટ્ઠં) આહારગ્રહણ કરને સે છક્કાય જીવોં કી
રક્ષા હોતી હૈ । હસલિયે સાધુ કો (હણિહણિ) પ્રતિદિન (ફાસુએણ ભિ-
ક્કલ્લેણ) પ્રાસુક ભિક્ષા સે (વટ્ટિયવ્વં) પ્રાણધારણ કરના ચાહિયે-અર્થાત્

હોવો ભેઠએ અને “ વિગયધૂમં ” ધૂમ દોષથી રહિત હોવો ભેઠએ. ત્યારે જ
તે સાધુઓને કહેવે તેવો અને છે “ છદ્વાણનિમિત્ત ” છ કારણોથી સાધુ
આહાર ગ્રહણ કરે છે-તે છ સ્થાનરૂપ કારણ આ પ્રમાણે છે-(૧) ક્ષુધા વેદના
(૨) વૈયાવૃત્ય, (૩) ઈર્યા-ગમન, (૪) સંયમ રક્ષા (૫) પ્રાણધારણ અને (૬)
ધર્મ ચિન્તન કહ્યું પણ છે—

“ વેયણ ૧ વેયાવચ્ચે ૨ ઇરિયટ્ઠાએ ૩ ય સંજમટ્ઠાએ ૪ ।

તહ પાણવત્તિયાએ ૫, છટ્ઠં પુણધમ્મચિંતાએ ૬ ॥ ૧ ॥ ”

તથા “ છક્કાયપરિક્કલ્લગટ્ઠાએ ” આહાર ગ્રહણ કરવાથી છક્કાયના ભવોની પણ
રક્ષા થાય છે તેથી સાધુને “ હણિ હણિ ” પ્રતિદિન “ ફાસુએણ ભિક્કલ્લેણ ”
પ્રાસુક ભિક્ષાથી “ વટ્ટિયવ્વં ” પ્રાણધારણ કરવો ભેઠએ એટલે કે તે પૂવેક્ષિત
છ સ્થાનરૂપ કારણોને ધ્યાનમાં લઈને છક્કાયના ભવોની રક્ષા કરતા થકા

च औषधादि तदपि संनिधीकृतं न कल्पते इत्येवमन्वयः कर्तव्यः, कस्य न कल्पते? इत्याह—‘समणस्स’ श्रमणस्य=साधोः, कीदृशस्य तु श्रमणस्य न कल्पते इत्याह—‘सुविहियस्स’ सुविहितस्य तु = शोभनानुष्ठानसम्पन्नस्य, कस्मिन् सति? इत्याह—‘बहुप्पगारम्मि’ बहुप्रकारे=अनेकप्रकारे ‘रोगायंके’ रोगातङ्के=रोगो ज्वरादिः, आतङ्कः=सञ्चोघातीहृदयशूलादिः, अनयोः कर्मधारयः, तस्मिन् समुत्पन्ने’ समुत्पन्ने, रोगातङ्कानां बहुप्रकारत्वमेव स्पष्टयति—‘वायाहिगपित्तसिंभाइरित्तकुवियतहसंणिवाए’ वाताधिक्यं पित्तश्लेष्मातिरिक्तकुपिततथासन्निपाते तत्र—वातधिक्यं=वातस्याधिक्यं=प्राचुर्यम्, तथा—पित्तश्लेष्मातिरिक्तं—पित्तश्लेष्मणोरतिरेकः=आधिक्यं, तत् कुपितम्=कोपावस्थां प्राप्तम्—कुपितवातपित्तकफानामाधिक्यमित्यर्थः, तथेति तथाभूतः=एतन्नितयरूपः संनिपातस्तस्मिन्, जाते=समुत्पन्ने सति ‘तह’ तथा—‘उदयपत्ते’ उदयप्राप्ते=उदयावस्थां प्राप्ते सति,

इन पूर्वोक्त छह स्थानरूप कारणों के ध्यान से षट्कायके जीवों की रक्षा करते हुए साधु को भिक्षा वृत्ति करना चाहिये । तथा—(जंपि य) जो औषध आदि हैं उनका भी संनिधि-संग्रह नहीं करना चाहिये सो कहते हैं—(समणस्स सुविहियस्स) सुविहित श्रमण के (बहुप्पगारम्मि रोगायंके समुत्पन्ने) बहुत प्रकार के रोगातङ्ग उत्पन्न होने पर, जैसे—(वायाहियपित्तसिंभाइरित्तकुवियतहसंणिवाए) कुपितवात की अधिकता, कुपितपित्त और कुपितकफ की अधिकता हो तथा इन दोषों से अन्य उसे संनिपात भी (जाए) हो गया हो, तथा ऐसा दुःख कि जो (उज्जलवलविउल कक्खड पगाढदुक्खे) उज्ज्वल-सुख के लेशसे वर्जित हो, बल-बलवान् महाकष्टकारक हो, विपुल-आत्मा के प्रतिप्रदेश में नदी वेग की तरह प्रवर्द्धमान हो कर्कश-कठोर हो और प्रगाढ-प्रतिक्षण असमाधिजनक हो (तह) तथा ऐसे रोगातङ्क (उदयपत्ते)

साधुએ ભિક્ષાવૃત્તિ કરવી જોઈ એ તથા “જંપિય” જે ઔષધ આદિ ગણાય છે તેનો પણ સંગ્રહ ન કરવો જોઈએ તે બાબતમાં સૂત્રકાર કહે છે કે—
“સમણસ્સ સુવિહિયસ્સ” સુવિહિત શ્રમણને “બહુપ્પગારમ્મિ રોગાયંકે સમુત્પન્ને” અનેક પ્રકારના રોગો ઉત્પન્ન થતાં, જેવા કે “વાયાહિયપિત્તસિંભાઈરિત્તકુવિયતહસંણિવાએ” કુપિત વાયુની અધિકતા, કુપિત પિત્ત અને કુપિત કફની અધિકતા હોય તથા એ દોષોથી તેને સન્નિપાત પણ “જાણ” થઈ ગયો હોય, તથા એવું દુઃખ કે જે “ઉજ્જલવલવિઉલકક્કલ્લપગાઢદુક્ખે” ઉજ્જ-વલ-લેશ પણ સુખ વિનાનું હોય, અતિશય કષ્ટકારક હોય, વિપુલ-આત્માનાં પ્રતિ પ્રદેશમાં નદીના વેગની જેમ વધતું જતું હોય, કર્કશ-કઠોર હોય અને પ્રગાઢ-પ્રતિક્ષણ અસમાધિ જનક હોય “તહ” તથા એવાં રોગાતંક “ઉદ-

कस्मिन् ? इत्याह—‘ उज्ज्वलवलविउलककखडपगाढदुःखे ’ उज्ज्वलवलविपुल-
 कर्कशप्रगाढदुःखे, तत्र-उज्ज्वलं=सुखलेगवर्जितम्, वलं=वलवत्=महाकष्टजनकम्
 विपुलम्=आत्मप्रतिप्रदेशे नदीवेगवत्प्रवर्द्धमानम्, कर्कशं=कठोरम्, दुःसहत्वात्,
 प्रगाढं=प्रकृष्ट प्रतिक्षणमसमाधिजनकत्वात् यदुखं तस्मिन्, कथम्भूते दुःखे ?
 ‘ असुभकडुयफरुसचंडफलविवागे ’ अशुभकडुकपरुषचण्डफलविपाके, अशुभः=
 अशुभरूपः, कटुकनिम्बरस इवानिष्टः, परुषः=परुषस्पर्शद्रव्यमिवानिष्टः, तथा-
 चण्डो=दारुणो यः फलविपाकस्तादृशे, पुनः—‘ महभये ’ महाभये = महद्भयं
 यस्मात्तस्मिन्, महाभयजनके इत्यर्थः, पुनः—‘ जीवियंतकरणे ’ जीवितान्तकरणे=
 जीवितस्य=जीवनस्य अन्तकरणं=नाशो यस्मात्तस्मिन्, प्राणनाशसमर्थे इत्यर्थः,
 पुनः कीदृशे ? ‘ सव्वसरीरपरितावणकरणे ’ सर्वशरीरपरितापनकरणे=अङ्गप्रत्यङ्ग-
 सन्तापजनके, ‘ तह ’ तथा ‘ तारिसेवि ’ तादृशेऽपि=यादृशः सोढुं न शक्यते
 तादृशेऽपि रोगातङ्कादौ ‘ अप्पणो परस्स व ’ आत्मनः परस्य वा निमित्तं यदपि
 ‘ ओसहभेसज्जभत्तपाणं .’ औषधभैषज्यभक्तपानम् ‘ तं पि य ’ तदपि च

उदय प्राप्त हो रहे हो (असुभकडुयफरुसचंडफलविवागे) कि जिसका
 फलरूपविपाक अशुभरूप ही हो, निम्बरस के जैसा कटुक अनिष्ट हो,
 परुष-परुष स्पर्श द्रव्य की तरह जो अरुचिकारक हो, और चंड-दारुण
 हो तथा (महभये) महाभयंकर हो (जीवियंतकरे) जिसमें जीवन के
 नाश होने की भी संभावना हो रही हो, (सव्वसरीरपरितावणकरे)
 अंग, प्रत्यंग में जिसके कारण असह्य संताप बढ़ रहा हो (तह तारिसे
 वि) ऐसे पूर्वोक्त प्रकार के रोगातंकों के समय में भी (अण्णोपरस्सव)
 चाहे ये रोगातंक अपने लिये हो रहे हों चाहे दूसरे साधु के लिये हो
 रहे हों उस समय अपने और पर के निमित्त जो (ओसहभेसज्ज-
 भत्तपाणं) औषध, भैषज्य एवं भक्तपान हो (तं पि य) वह भी उस

यपत्ते” उदय पाभ्या ङाय “ असुभकडुयफरुसचंडफलविवागे ” के जेना इण-
 ३५ विपाक अशुभ ३५ व डाय, लीणु जेवो कटुक अनिष्ट डाय, परुष-कठोर
 स्पर्शद्रव्यना जेवो जे अरुचि कारक डाय, अने चंड-दारुण डाय तथा
 “ महभये ” अति भयंकर डाय, “ जीवियंतकरे ” जेभा जवनने अंत आव-
 वानी पणु शक्यता डाय “ सव्वसरीर-परितावणकरे ” अंग, प्रत्यंगमां जेने
 कारण असह्य संताप वधतो जेतो डाय “ तह तारिसे वि ” लवे ते रोगातंक
 पोताने भाटे थता डाय के लवे भीण साधुने भाटे थर्क रखा डाय, ते समये
 पोताने के अन्यने निमित्त जे “ ओसहभेसज्जभत्तपाण ” औषध, भैषज्य
 अने भक्तपान डाय “ तं पि य ” ते पणु ते परिग्रह विरक्त साधुने “ संनिहिकय”

‘संनिहिकयं’ संनिधीकृतं ‘न कप्पइ’ न कल्पते—परिग्रहविरतत्वात्तस्य। अथ यत्कल्पते तदाह—‘जंपि य’ यदपि च किञ्चित् ‘समणस्स’ श्रमणस्य ‘सुविहियस्स तु’ सुविहितस्य=शोभनाचारवत्तस्तु, ‘पडिग्गहधारिस्स’ पतद्ग्रहधारिणः=पात्रधारकस्य ‘भायणभंडोवहि उवकरणं पडिग्गहो’ भाजनभाण्डोपध्युपकरण-पतद्ग्रहः, तत्र-भाजनम्=उन्दकम्, भाण्डं=जलपात्रम्, उपधिःवस्त्रादिः, तद्रूपं यत् उपकरणम्=सामग्री, तथा—‘पडिग्गहो’ पतद्ग्रहः=भोजनपात्रं ‘भवइ’ भवति। तथा—‘पायवंधणपायकेसरियापायट्टवणं च’ पात्रबन्धनपात्रकेसरिका-पात्रस्थापनं च, तत्र-पात्रबन्धनं=‘ओली’ इति भाषा प्रसिद्धम्, पात्रकेसरिका=पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनं=यत्र वस्त्रखण्डे पात्रं स्थाप्यते तत्, एषां समाहार द्वन्द्वः, ‘तिण्णि य’ त्रीणि च ‘पडलाइ’ पटलानि=उपर्युपरिपात्ररक्षणसमये पात्र-परिरक्षणार्थं पात्राभ्यन्तररक्षणीयानि वस्त्रखण्डानि, तथा—‘रत्तयाणं’ रजस्त्राणं=

परिग्रह विरत साधु को (संनिहिकयं) संग्रह के रूप में अपने पास रखना (न कप्पइ) नहीं कल्पता है। उस परिग्रहविरत साधु के लिये अपने पास क्या २ वस्तुएँ रखना कल्पता है ? सो सूत्रकार उन्हें बताते हैं—(समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स) पात्रधारी उस सुविहित शोभनाचारसंपन्नश्रमण-साधुके पास (जंपि य) जो भी (भायणभंडोवहि उवकरणपडिग्गहो भवइ) भाजनउन्दक, भांड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिरूप उपकरण, तथा पतद्ग्रह भोजन पात्र हैं ये, तथा—(पायवंधणपायकेसरिया पायट्टवणं च) पात्रबंधन—ओली, पात्रकेसरिका-पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनवस्त्र, तथा (तिण्णियपडलाइं) तीनपटल-ऊपर ऊपर पात्रों को रखने के समय उन पात्रों की रक्षा के लिये पात्रों के भीतर रखे हुए तीन वस्त्र खंड, (रत्तयाणं) जलपात्र ढकने

संग्रहना इयमा पोतानी पासे राणवा “न कप्पइ” कल्पता नथी. ते परिग्रह विरत साधुने भाटे पोतानी पासे कथी कथी थीजे राणवी कहे छे ? तो ते सूत्रकार कहे छे के—“समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स” पात्रधारी ते सुविहित सदाचारयुक्त साधुनी पासे “जंपिय” जे कोछ “भायणंभंडोवहि उवकरणपडिग्गहो भवइ” भाजन-उन्दक, भांड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिइय उपकरण, तथा पतद्ग्रह-भोजन पात्र छैय ते तथा “पायवंधण पायकेसरिया पायट्टवणं च” पात्रबंधन-ओली, पात्रकेसरिका पात्र प्रमार्जिका, पात्रस्थापन वस्त्र तथा “तिण्णियपडलाइं” त्रयुपटल-पात्रोने ओके गीलनी उपर भूकवाने वञ्चते ते पात्रोनी रक्षाने भाटे पात्रोनी वञ्चे राणेल त्रयु वस्त्राणं, “रत्तयाणं”

જલાદિપાત્રાચ્છાદનવસ્ત્રખંડમ્ , ' ગોચ્છઓ ' ગોચ્છકઃ=પ્રમાર્જિકા, તથા—'તિણિ ય પચ્છાગા ' ત્રયશ્ચ પ્રચ્છાદકાઃ, ' ચાદર ' પ્રસિદ્ધાઃ, તત્ર-દ્વૌ સૂત્રનિર્મિતૌ, એક ઝર્ણનિર્મિતઃ, તથા—'રઓહરણચોલપટ્ટકમુહ્ણંતકમાર્ઘ્યં ' રજોહરણચોલપટ્ટકમુખાનન્તકાદિકમ્, તત્ર-રજોહરણં પ્રસિદ્ધમ્, ચોલપટ્ટકં પરિધાનવસ્ત્રમ્, મુખાનન્તકં=સદોરકમુખવસ્ત્રિકા, એતાન્યાદૌ યસ્ય તત્તથા, ' એયંપિ ય એતદપિ ચ ' ઉવગરણં' ઉપકરણમ્ ' સંજમસ્સ ' સંયમસ્ય=સાવધયોગવિરતિલક્ષણસમ્પદશવિધસ્ય ' ઉવવૂહ્ણટ્ટયાએ ' ઉપવૂહ્ણણાર્થતાયૈ, વૃદ્ધ્યર્થમિત્યર્થઃ, અત્ર સ્વાર્થે તત્પ્રત્યયઃ । તથા—'વાયાયવદંસમસગસીયપરિરક્ષણટ્ટયાએ ' વાતાતપદંશમશકશીતપરિરક્ષણાર્થતાયૈ, તત્ર વાતાતપાદિ સંરક્ષણાર્થં, રાગદોસરહિયં, રાગદ્વેષરહિતં યથા ભવતિ તથા ' ણિચ્ચં' નિત્યં ' પરિવહિયવ્વં ' પરિવોહવ્યમ્=પરિવર્તવ્યં, ' સંજણં ' સંયતેન । ' પઢિલેહ્ણપપ્ફોહ્ણપમઙ્ગણાએ ' પ્રતિલેખનપ્રસ્ફોટનપ્રમાર્જનાયામ્, તત્ર-પ્રતિલેખનં=

કા વસ્ત્ર, (ગોચ્છઓ) ગોચ્છક-પ્રમાર્જિકા, તથા (તિણિ ય પચ્છાગા) ત્રીણ પ્રચ્છાદક-ચાદર (इनमें २ सूतके चादर और १ ऊनका कंबल रहता है) (रओहरणचोलपट्टक-मुह्णंतगमार्घ्यं) રજોહરણ, ચોલપટ્ટક, મુખાનન્તક, -સદોરકમુખવસ્ત્રિકા આદિ યે ઉપકરણ રહેતે હૈં સો (એયંપિ ય) યે ઉપકરણ ભી (સંજમસ્સ ઉવવૂહ્ણટ્ટયાએ) ઉસ સાધુ કે સત્રહ પ્રકાર કે સંયમ કી રક્ષા કે નિમિત્ત એવં વૃદ્ધિકે નિમિત્ત હી હોતે હૈં તથા— (વાયાયવદંસમસગસીયપરિરક્ષણટ્ટયાએ) વાત, આતપ-ધૂપ દંશમશક, ઔર શીત સે રક્ષા કરને કે લિયે હૈં । ઇસલિયે (સંજ-ણં) સંયત કો (રાગદોસરહિયં) રાગદ્વેષ સે વિહીન હોકર (ણિચ્ચં) સર્વદા યે ધર્મોપકરણ (પરિવહિયવ્વં) ધારણ કરના ચાહિયે અર્થાત્ અપને પાસ રાખના ચાહિયે । ઔર इनकी (पडिलेह्णपपफोह्णपमङ्ग-

જળપાત્ર ઢાકવાનું વસ્ત્ર, “ ગોચ્છઓ ” ગોચ્છક-પ્રમાર્જિકા તથા “ તિણી ય પચ્છાગા ” ત્રણ પ્રચ્છાદક-ચાદર (તેમાં બે સૂતરાઉ અને એક ઉનની કામલ હોય છે) ‘ રઓહરણ-ચોલપટ્ટક-મુહ્ણં-તગમાર્ઘ્ય ’ રજોહરણ, ચોલપટ્ટક, મુખાનન્તક-દોરા સહિતની મુહપત્તી, આદિ ઉપકરણો રહે છે, વળી “ એયંપિય ” તે ઉપકરણ પણ “ સંજમસ્સ ઉવવૂહ્ણટ્ટયાએ ” તે સાધુના સત્તર પ્રકારના સંયમની રક્ષાને માટે અને વૃદ્ધિને માટે જ હોય છે તથા “ વાયાયવદંસમસગ સીયપરિરક્ષણટ્ટયાએ ” વાત, તડકો, દંશ મશક અને શીતથી રક્ષણ કરવાને માટે છે. તેથી “ સંજણં ” સંયતને “ રાગદોસરહિયં ” રાગદ્વેષથી રહિત થઈને “ ણિચ્ચ ” સર્વદા તે ધર્મોપકરણ “ પરિવહિયવ્વં ” ધારણ કરવાં જોઈએ, એટલે કે પોતાની પાસે રાખવાં જોઈએ. અને તેમની “ પઢિલેહ્ણ

प्रत्युपेक्षणम्=चक्षुषा निरीक्षणमित्यर्थः, प्रस्फोटनम्=यतनापूर्वकमास्फालनम्, आभ्यां सहिता या प्रमार्जना तस्यां कृतायां सत्याम् 'सययं' सततं 'अहो य राओ य' अहि च रात्रौ च, 'भायणभंडोवहि उवगरणं' भाजनभाण्डोपध्युपकरणम्, 'अप्प-मत्तेण' अप्रमत्तेन=प्रमादवर्जितेन संयतेन 'निक्खियव्वं' निक्षेप्तव्यं=यतनया स्थापयितव्यं च, 'गिण्हियव्वं च' यतनया ग्रहीतव्यं च 'होइ' भवति । एपा-चतुर्थसमित्याराधना विज्ञेया ॥ सू० ४ ॥

णाए) प्रतिलेखनाचक्षु द्वारा अच्छी तरह अवलोकन क्रिया और प्रस्फो-टन-यतना पूर्वक झटकारना रूप क्रिया तथा प्रमार्जना कर लेने पर (अहो य राओ य) दिन में तथा रात्रि में जब कभी रखने और लेने काम पड़े तो इन (भायणभंडोवहिउवगरणं) भाजन, भांड और बत्तादि रूप उपधि को (अप्पमत्तेण) अप्रमत्त होकर साधु को (सययं) नित्य (निक्खियव्वं) यतनासे धरना चाहिये और (गिण्हियव्वं च होइ) यतना से उठाना चाहिये ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने कैसा आहार मुनि को लेना चाहिये और क्या २ सामग्री अपने पास रखना चाहिये—यह सब प्रकट किया है । आचाराङ्ग के द्वितीय श्रुतस्कंध में जो पिण्डैषणा नामका प्रथम अध्ययन है उसमें ग्यारह उद्देशों में आहार के जो दोष प्रतिपादित किये गये हैं उन दोषों से जो आहार वर्जित हो, क्रयण आदि की कृत आदि रूप नौकोटियों से जो शुद्ध हो, उद्गम, उत्पादना और एषणा से जो शुद्ध हो, व्यपगत आदि विशेषणों वाला हो; प्रासुक हो, संयोजनादोष

पप्फोढणपमज्जणाए ” प्रतिक्षेपना - आंभ वडे सारी रीते अवलोकन अने प्रस्फोटन-यतनापूर्वक अटकारवाइय क्रिया तथा प्रमार्जन कर्था पछी “ अहोय राओय ” द्विसे के रात्रे न्यारे पणु लेवा के भूकवानी नइर पडे त्यारे ते “ भायणभंडोवहिउवगरणं ” भाजन, भांड अने बत्तादिइय उपधिने “ अप्प-मत्तेण ” अप्रमत्त थधने साधुओ “ सयय ” सदा “ निक्खियव्वं ” यतना-पूर्वक भूकवा लेधओ अने “ गिण्हियव्वं च होइ ” यतनापूर्वक उठाववा लेधओ

भावार्थ—आ सूत्र द्वारा सूत्रकारे केवो आहार मुनिओ लेवो लेधओ अने कयी कयी सामग्री पोतानी पासे राखवी लेधओ ते पधु पताव्युं छे. आचारांगना पीण श्रुतस्कंधमा ने पिण्डैषणा नामनुं पडेवुं अध्ययन छे तेना अगियार उद्देशोमां आहारना ने दोषोनुं प्रतिपादन करवामा आव्युं छे ते दोषोथी ने आहार रक्षित होय, कयण आदिना कृत आदिइय नव प्रकारे ने शुद्ध होय, उद्गम, उत्पादना अने एषणाथी ने शुद्ध होय, व्यपगत आदि विशेषणो वाणो होय, प्रासुक होय, संयोजना दोष विनानो होय, अंगार

સે હીન હો, અંગાર ઓર ધૂમ દોષ સે વિગત હો એસા હી આહાર મુનિ કો ક્ષુધા વેદના આદિ છહ કારણોં કે નિમિત્ત કો લેકર છહકાય કે જીવોં કી રક્ષા કે અભિપ્રાય સે લેના ચાહિયે । તથા ઇસ પરિગ્રહ વિરત સાધુ કે લિયે કમી ભી ચાહે કિસી ભી પ્રકાર કા કેસા હી રોગાતંક ઉદય મેં આ રહા હો અપને નિમિત્ત એવં પર કે નિમિત્ત ઔષધિ આદિ કા સંગ્રહ નહીં કરના ચાહિયે । મુનિ કે લિયે આગમ મેં જિન ૨ ધર્મોપકરણોં કો રખને કા વિધાન હૈ-એ ૨ ધર્મોપકરણ ઉસે શીત આતપ આદિ જન્ય વાધા કી નિવૃત્તિ કે લિયે ઓર સાવધયોગવિરતિરૂપ સત્રહ પ્રકાર કે સંયમ કી રક્ષા કરને કે લિયે વિના કિસી રાગદ્વેષપરિણતિ કે અપને પાસ રખના ચાહિયે । ઉનકી પ્રતિદિનયતના પૂર્વક પ્રમાર્જના આદિ કરકે દિન યા રાત્રિ મેં ઉન્હેં યતનાપૂર્વક ધરનો ઓર ઉઠાના ચાહિયે । સૂત્ર મેં જો “વવગયચુય ચવિયચત્તદેહં” યહ પદ આયા હૈ ઉસકા શબ્દાર્થ ઇસ પ્રકાર હૈ-સામાન્યરૂપ મેં જો આહાર ચેતન પર્યાય સે રહિત હોકર અચેતન બન જાતા હૈ । વહ વ્યપગત કહલાના હૈ । વિશેષ રૂપ મેં જીવન આદિ ક્રિયા સે જો વિનિર્ગત હોતા હૈ વહ ચ્યુત કહલાતા હૈ । ચેતના પર્યાય સે જો મૃત્યાદિ દ્વારા રહિત કરાયા જાના હૈ વહ ચ્યાવિત કહા જાતા હૈ । એવં જો જીવોં કે સંબંધ સે રહિત હોતા હૈ વહ

અને ધૂમ દોષથી રહિત હોય, એવો જ આહાર મુનિએ ક્ષુધાવેદના આદિ છ કારણોને નિમિત્તે છકાયના જીવોની રક્ષાના અભિપ્રાયથી લેવો જોઈએ. તથા એ પરિગ્રહ વિરત સાધુએ ગમે તે પ્રકારનો રોગાતંકનો ઉદય થયો હોય તો પણ પોતાને માટે કે અન્યને માટે કદી પણ ઔષધિ આદિનો સંગ્રહ કરવો જોઈએ નહીં. મુનિને માટે જે જે ઉપકરણો રાખવાનું આગમમાં વિધાન છે, તે તે ઉપકરણ તેણે શીત, તડકો આદિથી નડતી મુશકેલીઓથી બચવા માટે અને સાવધયોગ વિરતિરૂપ સત્ર પ્રકારના સંયમની રક્ષાને માટે કોઈ રાગદ્વેષ પરિણતિ વિના પોતાની પાસે રાખવાં જોઈએ તેની દરરોજ યતનાપૂર્વક પ્રમાર્જના આદિ કરીને રાત્રે કે દિવસે તેમને યતનાપૂર્વક મૂકવા તથા લેવા જોઈએ. સૂત્રમાં જે “વવગયચુયચવિયચત્તદેહં” આ પદ આવે છે તેનો અર્થ આ પ્રમાણે થાય છે-સામાન્ય રીતે જે આહાર ચેતન પર્યાયથી રહિત થઈને અચેતન બની જાય છે તેને વ્યપગત આહાર કહે છે. વિશેષ રૂપે જીવન આદિ ક્રિયાથી જે વિનિર્ગત થાય છે તે ચ્યુત આહાર કહેવાય છે. ભૂત્યાદિ દ્વારા જે ચેતના પર્યાયથી રહિત થાય છે તે ચ્યાવિત કહેવાય છે. અને જે જીવોના સંબંધથી

મૂલમ્—એવં સે સંજણ વિમુક્તે નિસ્સંગો નિષ્પરિગ્ગહરુદ્ધિ
 નિમ્મમે નિસ્સિણૈહવંધણે સઠ્ઠવાવવિરણ વાસીચંદણસમા-
 નકપ્પે સમ્પત્તિણમણિમુત્તલેટ્ટકંચણસમે સમે ય માણાવમા-
 નનાણ સમિયરણ સમિયરાગદોસે સમિણ સમિહસુ સમ્મ-
 દિટ્ઠી સમે ય જે સઠ્ઠવાણભૂણસુ સે હુ સમણે સુયધારણ
 ઉજ્જુણ સંજણ સુસાહુ સરણં સઠ્ઠભૂયાણં સઠ્ઠજગવચ્છલે
 સચ્ચભાસણ સંસારતે ઠિણ્યસંસારસમુચ્છિન્ને સયયં સરણાણ
 પારણ પારણ ય સઠ્ઠૈસિં સંમયાણં પવયણમયાહિં અટ્ટહિં
 અટ્ટકમ્મગંઠી વિમોયગે અટ્ટમયમહણે સસમયકુસલે ય ભવહ,
 સુહદુહનિવિસેસે અભિતરવાહિરમ્મિ સયા તવોવહાણમ્મિ
 ય સુટ્ટજ્જુણ સ્વંતે દંતે ય હિયનિરણ ઇરિયાસમિણ ભાસા-
 સમિણ ઇસણાસમિણ આયાણભંડસત્તનિક્કસેવણાસમિણ ઉચ્ચા-
 રપાસવણસેલ--જહ્લસિંધાણપરિટ્ટાવણાસમિણ મણગુત્તે વહ્ગુત્તે
 કાયગુત્તે ગુત્તિંદિણ ગુત્તવંભયારી ચાર્દ લજ્જુધણ્ણો તવસ્સી
 સ્વંતીસમે જિહંદિણ સોહિણ અણિયાણે અવહિલેસ્સે અમમે
 અકિંચણે છિન્નગંથે નિરુવલેવે સુવિમલવરકંસભાયણં ચેવ
 મુક્કતોણ સંસે વિવ નિરંજણે વિગયરાગદોસમોહે કુમ્મોહવ
 હંદિયસુગુત્તે, અચ્ચકળગં વ જાયરૂવે, પુક્કરપત્તં વ નિરુવ-

ત્યક્ત કહા જાતા હૈ । હસ તરહ હસ સૂત્ર દ્વારા ચૌથી સમિતિ કી આરા-
 ધના પ્રકટ કી ગઈ હૈ એસા જાનના ચાહિયે ॥ સૂ-૪ ॥

રહિત થાય છે તે ત્યક્ત આહાર કહેવાય છે, આ રીતે આ સૂત્ર દ્વારા ચૌથી
 સમિતિની આરાધના પ્રગટ કરવામાં આવી છે તેમ સમજવું જોઈએ ॥ સૂ. ૪ ॥

लेवे, चंदो इव सोमयाए सूरौव्व दित्ततेये, अचले जहमंदरे
 गिरिवरे, अक्खोभो सागरेव्व थिमिय पुढ्वी विय संव-
 फासविसहे तवसावि य भासरासिच्छन्नेव जायतेए जलि-
 यहुयासणो विव तेयसा जलंते गोसीसचंदणं पिव सीयले
 सुगंधीय हरओ विव, समियभावे उग्घोसियसुनिम्मलं आयं-
 समंडलतलं व पागडभावेण सुद्धभावे, सोंडीरो कुंजरो व,
 वसभो व जायथासे, सीहोव जहा मिगाहिवे होइ दुप्प-
 धरिसे, सारयसलिलं व सुद्धहियए भारंडे चेव अप्पमत्ते
 खग्गिविसाणं एगजाए खाणू व उड्डकाए सुण्णागारेव्व अप्प-
 डिकम्मे सुण्णागारा वणस्संतो निवायसरणप्पइवज्झामणसिव
 निप्पकंपे जहा खुरोचेव एगधारे जहा अहीचेव एगदिट्ठी
 आगासं चेव निरालंवे विहगे विव सव्वओ विप्पमुक्के कय-
 परानिलए जहा चेव उरए, अप्पडिवद्धो अनिलोव्व, जीवोव्व
 अप्पडिहयगई, गासे गासे य एगरायं णगरे णगरे पंचरायं
 दूइज्जंते य जित्तिंदिए जियपरिसहे य निव्वभए विऊसचि-
 त्ताचित्तमीसएहिं दव्वेहिं विरागयंगए संचयओ विरए मुत्ते
 लहुगे निरवकंखे जीवियमरणासविप्पमुक्के निस्संधं निव्वणं
 चरित्तं धीरे काएण फासयंते सययं अज्झप्पज्झाणजुत्ते
 निहुए एगे चरेज्ज धम्मं ॥ सू० ५ ॥

‘ एवं ’ इत्यादि—

टीका—‘ एवं ’ एवम् = उक्तप्रकारेण साधुधर्मनिरतः ‘ से संजए ’ स सं-
 यतः=संयमी ‘ विमुत्ते ’ विमुक्तः संग्रहकरणाद् विमुक्तः ‘ निस्संगो ’ निःसङ्गः=

આસક્તિવર્જિતઃ ‘ નિષ્પરિગ્રહરૂઢિ ’ નિષ્પરિગ્રહરુચિઃ—પરિગ્રહરુચિરહિત્ત્વમ્ इत्यर्थः, ‘ નિમ્મમે ’ નિર્મમઃ=મમત્વભાવવર્જિતઃ ‘ નિસ્સિનેહવંધને ’ નિસ્સિનેહવન્ધનઃ=નિર્ગતં સ્નેહવન્ધનં યસ્માત્સઃ—સ્નેહવન્ધનરહિત્ત્વમ્ इत्यर्थः, ‘ સઞ્વપાવવિરણ ’ સર્વપાપવિરતઃ—કાયિકવાચિકમાનસિકસર્વવિધપાપવર્જિત્ત્વમ્ इत्यर्थः, તથા—‘ વાસીચંદણસમાણકપ્પે ’ વાસીચંદનસમાનકલ્પઃ, વાસી=‘ વસુલા ’ इति भाषाप्रसिद्धा, સેવ-વાસી=તક્ષકત્વેન અપકારી, તસ્મિન્ તથા ચંદનમિવોપકારકત્વેન ચંદનમ્=ઉપકારી, તસ્મિન્ચ અપકારકે ઉપકારકે દ્વયોરપિ સમાનઃ=સદૃશઃ કલ્પઃ=આચારો यस્ય સ તથોક્તઃ । યથોક્તમ્—

“ યો મામપકરોત્યેષ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥ ”

‘ એવં સે ’ इत्यादि—

ટીકાર્થ—(એવં) હસ પ્રકાર સાધુ ધર્મ મેં લવલીન બના હુઆ (સે સંજણ) વહ સંયમીસાધુ (વિમુક્તે) સંગ્રહ કરને સે વિમુક્ત બન જાતા હૈ (નિસ્સંગો) આસક્તિ સે વર્જિત હો જાતા હૈ (નિષ્પરિગ્રહરૂઢિ) પરિગ્રહ કી રુચિ સે રહિત હો જાતા હૈ (નિમ્મમે) મમત્વભાવ સે વિહીન હો જાતા હૈ (નિસ્સિનેહવંધને) સ્નેહરૂપવંધન સે મુક્ત બન જાતા હૈ (સઞ્વપાવવિરણ) કાયિક, વાચિક એવં માનસિક સર્વપ્રકાર કે પાપોં સે વિરત હો જાતા હૈ (વાસીચંદણસમાણકપ્પે) તથા વાસી (વસુલા) કે જૈસે અપકારક મેં ઓર ચંદન કે જૈસે ઉપકારક મેં એકસા આચાર વાલા બન જાતા હૈ । જૈસે કહા હૈ—

“ યો મામપકરોત્યેષ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥૧॥ ”

ટીકાર્થ—આ પ્રકારે સાધુ ધર્મમાં લીન બનેલ “ સે સંજણ ” તે સયમી સાધુ “ વિમુક્તે ” સંગ્રહ કરવાના કાર્યથી વિમુક્ત થઈ જાય છે, “ નિસ્સંગો ? ” આસક્તિથી રહિત બની જાય છે, “ નિષ્પરિગ્રહરૂઢિ ” પરિગ્રહની રુચિથી રહિત થઈ જાય છે, “ નિમ્મમે ” મમત્વ ભાવ વિનાનો બની જાય છે, “ નિસ્સિનેહવંધને ” સ્નેહરૂપ વંધનથી મુક્ત થઈ જાય છે, “ સઞ્વપાવવિરણ ” કાયિક, વાચિક અને માનસિક એ સર્વ પ્રકારનાં પાપોથી વિરત થઈ જાય છે “ વાસી ચંદણસમાણકપ્પે ” તથા વાસલા “ વસુલા ” ના જેવા અપકારક પ્રત્યે તથા ચંદનના જેવા ઉપકારક પ્રત્યે એક સરખા બની જાય છે. જેમકે કહ્યું છે—

“ યો મામપકરોત્યેષ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥

અથવા—વાસી=કાષ્ઠતક્ષકશસ્ત્રવિશેષ: ' વસુલા ' इति प्रसिद्धः, तस्यै चन्दनसमानः=चन्दनतुल्य कल्पःआचारो यस्य स तथोक्तः, यथाचन्दनं स्वच्छेदक शस्त्रमपि सुगन्धयुक्तं करोति तथा साधुः स्वस्यापकारिण्यपि क्रोधं न करोति प्रत्युत तस्योपकारं करोति, उक्तञ्च—

“ अपकारपरेऽपि परे कुर्वन्त्युपकारमेव हि महान्तः ।

सुरभी करोति वासीं मलयजमिह तक्षमाणमपि ॥ १ ॥ ” इति ।

તથા—‘ સમતિળમણિમુત્તલેદ્દટ્ટુકંચણસમે ’ સમતૃણમણિમુત્તલેદ્દટ્ટુકાશ્વનસમઃ, સમા સ્તુલ્યા સ્તૃણમણિમુક્તા યસ્ય સઃ । તથા—લેદ્દટ્ટુકાશ્વનયોઃ=મૃત્વણ્ડસુવર્ણયોશ્ચ સમઃ, અનયોઃ કર્મધારયસમાસઃ । તથા—‘ સમે ય માણાવમાણણા ’ સમશ્ચ માના-

જો મેરા અપકાર કરતા હૈ, વહ અપકાર નહીં કરતા કિન્તુ નશ મરોડકર નીરોગ કરને વાલે કી तरह ઉપકાર હી કરતા હૈ અથવા जिस प्रकार अपने को काटने वाले वसुला को चंदन सुगंध युक्त कर देता है उसी तरह साधु भी अपने अपकारी के ऊपर क्रोध न करके उसका उपकार ही कहता है । जैसे कहाँ है—

“ अपकारपरेऽपि परे कुर्वन्त्युपकारमेव हि महान्तः ।

सुरभी करोति वासीं, मलयजमिह तक्षमाणमपि ॥ १ ॥ ”

જો મહાન્ પુરુષ હોતે હૈં વે અપકાર કરને મેં તત્પર હુણ પ્રાણિયોં કે ઉપર બી ઉપકાર હી કરતે હૈં । જૈસે ચંદન અપનેકો કાટનેવાલે વસૂલેકો બી સુગંધિત કરદેતા હૈ । (સમતિળમણિમુત્તલેદ્દટ્ટુકંચણસમે) તૃણ, મણિ, મુક્તા મિટ્ટીકા ઁંડ ઔર સુવર્ણ ઉસકી દૃષ્ટિમેં સમાન હી હોતે હૈં અર્થાત્ —ઉપેક્ષાભાવ કી અપેક્ષા સે વહ સાધુ ઇન સબ પદાર્થોં કો પક્ષપાત કી

જે મારા પર અપકાર કરે છે, તે અપકાર કરતો નથી પણ નસ ચોળીને નીરોગી બનાવનારની જેમ ઉપકાર જ કરે છે. અથવા જે રીતે પોતાને કાપનાર વાંસલાને ચંદન સુગંધીદાર બનાવે છે એ જ પ્રમાણે સાધુ પણ પોતાના પર અપકાર કરનાર પર ક્રોધ કરતો નથી પણ તેના પર ઉપકારજ કરે છે. જેમ કે કહ્યું છે કે—

“ अपकारपरेऽपि परे कुर्वन्त्युपकारमेव हि महान्तः ।

सुरभी करोति वासीं, मलयजमिह तक्षमाणमपि ॥ १ ॥ ”

જેમ ચંદન પોતાને કાપનારને વાંસલાને પણ સુગંધિત કરે છે, તેમ જે પુરુષો મહાન હોય છે તેઓ અપકાર કરવાને તત્પર થયેલ પ્રાણીઓ પર પણ ઉપકાર જ કરે છે. “ સમતિળ-મણિ-મુત્તલેદ્દટ્ટુ-કંચણસમે ” તૃણ, મણિ, મોતી, માટીનું ઢેકું, અને સુવર્ણ તેની નજરે સમાન જ હોય છે. એટલે કે ઉપેક્ષા ભાવની અપેક્ષાએ તે સાધુ એ બધા પદાર્થોને પક્ષપાતની નજરે જોતો

પમાનનયોઃ, તથા-‘ સમિયરણ ’ શમિતરજાઃ=શમિતમ્=ઉપશાન્તં રજઃ=પાપં યસ્ય સઃ, અથવા-શમિતં રતં=વિષયેષ્વનુરાગો યસ્ય સઃ, યદ્વા-શમિતો રયઃ=વિષયો-ત્સુક્યં યસ્ય સઃ, તથા-સમિયરાગદોસે ’ શમિતરાગદ્વેષઃ=શમિતૌ રાગદ્વેષૌ યસ્ય સઃ, તથા-‘ સમિણ સમિર્દેસુ ’ સમિતઃ સમિતિષુ=પાંચસમિતિપરાયણ इत्यर्थः, ‘ સમ્મદ્દિટ્ઠી ’ સમ્યક્દૃષ્ટિઃ । તથા- ‘ જે ય ’ યથ્થ ‘ સવ્વપાણભૂણ્ણસુ ’ સર્વપ્રાણ-ભૂતેષુ=સર્વે ચ તે પ્રાણાઃ=દ્વીન્દ્રિયાદિત્રસાઃ, ભૂતાઃ=સ્થાવરાસ્તેષુ ‘ સમે ’ સમઃ, ‘ સે હુ ’ સંઘલુ ‘ સમણે ’ શ્રમણઃ ‘ સુયધારણ ’ શ્રુતધારકઃ ‘ ઉજ્જુણ ’ વ્રજુ-કઃ=અવક્રઃ, અથવા-ઉદ્યુક્તઃ=આલસ્યવર્જિતઃ, ‘ સંજણ ’ સંયતઃ ‘ સુસાહુ ’ સુ-સાધુઃ=સુષ્ટુનિર્વાણસાધનપરઃ, તથા સવ્વભૂયાણં , સર્વભૂતાનાં ષડ્જીવનિકાયસ્ય

દૃષ્ટિ સે નહીં નિહારતા હૈ । (માણાવમાણણ સમે ય) માન ઓર અપ-માન મેં વહ હર્ષ વિષાદ સે વિહીન હોતા હૈ । (સમિયરણ) ઉસકે પાપ ઉપશાન્ત હો જાતે હૈ । અથવા-વિષયોં મેં અનુરાગ યા ઉસકા ઓત્સુ-ક્યભાવ ઉસકા સર્વથા શાન્ત હો જાતા હૈ (સમિયરાગદોસે) રાગદ્વેષ શમિત હો જાતે હૈ । (સમિણ સમિર્દેસુ) પાંચ સમિતિયોં મેં વહ સમિત પરાયણ હોતા હુઆ (સમ્મદ્દિટ્ઠી) સમ્યક્દૃષ્ટિવાલા બન જાતા હૈ । ઓર (જે ય સવ્વપાણભૂણ્ણસુ સમે) સમસ્ત દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ જીવોં પર ઓર સ્થાવરરૂપ સમસ્ત ભૂતોં પર ઉસકા ભાવ ઇકસાં હો જાતા હૈ । (સે હુ સમણે) ઇસાં વહ શ્રમણ (સુયધારણ) શ્રુતકા ધારક બન કર (ઉજ્જુણ) વ્રજતા યા આલસ્ય સે રહિત (સંજણ) સમ્યક્ યતનાવાન હી હો જાતા હૈ ઓર (સુસાહુ) હરઇક પ્રકારકી અપની પ્રવૃત્તિકો યતના-ચારપૂર્વક કરનેકે કારણ વહ સચ્ચે અર્થમેં સાધુ-નિર્વાણ-મોક્ષકે સાધન

નથી. “ માણાવમાણણ સમે ય ” માન અને અપમાનમાં તે હર્ષવિષાદ રહિત બની જાય છે “ સમિયરણ ” તેના પાપ ઉપશાન્ત થઈ જાય છે. અથવા-વિષયો પ્રત્યેનો અનુરાગ કે તેમના પ્રત્યેની ઉત્સુકતા તદ્દન શાન્ત થઈ જાય છે. “સમિયરાગદોસે” તેના રાગદ્વેષનું શમન થઈ જાય છે. “સમિણ સમિર્દેસુ” પાંચ સમિતિઓમાં તે સમિત-પરાયણ થઈને “ સમ્મદ્દિટ્ઠી ” સમ્યક્દૃષ્ટિવાળો બની જાય છે. અને ‘ જે ય સવ્વપાણભૂણ્ણસુ સમે ’ સમસ્ત દ્વિન્દ્રિયાદિક જીવો પર અને સ્થાવરરૂપ સમસ્ત ભૂતો પર તેનો સમભાવ થઈ જાય છે. “સે હુ સમણે” એવો તે શ્રમણ “સુયધારણ” શ્રુતનો ધારક બનીને “ઉજ્જુણ” વ્રજતા કે આળસથી રહિત “સંજણ” સમ્યક્યતનાવાળો બની જાય છે અને “સુસાહુ” પોતાની ઠરેક પ્રકારની પ્રવૃત્તિ યતનાચારપૂર્વક કરવાને કારણે તે સાચા અર્થમાં સાધુ-

‘સરણં’ શરણમ્ ‘સવ્વજગવચ્છલે’ સર્વજગદ્વત્સલઃ—સર્વજીવયોનિષુ કરુણાભાવયુક્તઃ, ‘સચ્ચભાસણં’ સત્યભાષકશ્ચ, સત્યભાષાવિવેકતત્પરઃ તથા—‘સંસારંતે ઠિયે’ સંસારાન્તે સ્થિતાશ્ચ—ભાવિજન્મરહિતત્વાત્, ઇમમેવાર્થે શબ્દાયેન્તરેણાહ ‘સંસારસમુચ્છિન્ને’ સંસારસમુચ્છિન્નઃ=સંસારઃ=ચતુર્ગતિલક્ષણઃ સમુચ્છિન્નો યેન સઃ, અતએવ ‘સયયં’ સતતમ્ ‘મરણાણં’ મરણાનાં ‘પારણં’ પારગઃ=મુક્તસ્યોત્પત્ત્યભાવેન મરણાભાવાન્મરણપારગત્વં વ્રોધ્યમ્ । તથા—‘પારગે’ ય ‘પારગશ્ચ’ ‘સવ્વેસિં સંસયાણં’ સર્વેષાં સંશયાનામ્=સર્વસંશયોચ્છેદક इत्यर्थः, તથા ‘પ્રવચણ-માયાહિં અદ્વિહિં પ્રવચનમાતૃભિરષ્ટાભિઃ=પશ્ચસમિતિત્રિગુપ્તિ રૂપાભિઃ=સાધનભૂતાભિઃ

કરનેમેં તત્પર-વન જાના હૈ । તથા(સરણં સવ્વભૂયાણં) સમસ્ત ભૂતોં કારક્ષક વના હુઆ વહ સાધુ (સવ્વજગવચ્છલે) સર્વ પ્રકારકી જીવ યોનિયોં કે ઉપર અપાર કરુણાભાવ સે સહિત હો જાતા હૈ । (સચ્ચભાસણં) ઉસકી ભાષા મેં સત્યવાદિતા કી છાપ લગ જાતી હૈ ઓર વહ (સંસારંતે ઠિયે) આગામી જન્મસે રહિત હોનેકે કારણ સંસાર કે અંત મેં સ્થિત હો જાતા હૈ । હસી વાતકો સૂત્રકાર શબ્દાન્તરસે સમજાતે હૈ—(સંસારસમુચ્છિન્ને) ઉસ સાધુકા ચતુર્ગતિરૂપ સંસાર સમુચ્છિન્ન હો જાતા હૈ । અત એવ (સયયં મરણાણપારણં) વહ સતત મરણ કા પારગામી વન જાતા હૈ । કયોં કિ મુક્ત જીવ કી ફિર સંસાર મેં ઉત્પત્તિ નહીં હોતી હૈ, હસલિયે ઉસકા મરણ ભી નહીં હોતા હૈ, અત. હસી ભાવ કો લેકર ‘વહ મરણ કા પારગામી વન જાતા હૈ’ એસા કહા ગયા હૈ । (સવ્વેસિં સંસયાણં પારણં) વહ સમસ્ત પ્રકારકે સંશયોં કા ઉચ્છેદક

નિર્વાણુ સાધવાને તત્પર બની બાય છે. તથા “સરણં સવ્વભૂયાણં” સમસ્ત જીવોનો રક્ષક બનેલા તે સાધુ “સવ્વજગવચ્છલે” સર્વ પ્રકારની જીવ યોનિયો પર અપાર કરુણાભાવથી યુક્ત બની બાય છે. “સચ્ચ ભાસણં” તેની વાણીમાં સત્યવાદિતાની છાપ લાગી બાય છે અને તે “સંસારંતે ઠિયે” આવતા જન્મથી રહિત હોવાને કારણે સંસારના અન્તમાં સ્થિત થઈ બાય છે. એ જ વાતને સૂત્રકાર બીજી રીતે શબ્દાદિકે ફેરફારથી સમજાવે છે—“સંસારસમુચ્છિન્ને” તે સાધુનો ચારગતિરૂપ સંસાર સમુચ્છિન્ન થઈ બાય છે. તેથી “સયયં મરણાણપારણં” તે કાયમને માટે મરણનો પારગામી બની બાય છે, કારણ કે મૂકત જીવની સંસારમાં ફરીથી ઉત્પત્તિ થતી નથી, તેથી તેનું મરણ પણ થતું નથી. તેથી એ ભાવને કારણે “તે મરણનો પારગામી બની બાય છે” એવું કહ્યું છે. “સવ્વેસિં સંસયાણં પારણં” તે સમસ્ત પ્રકારના સંશયોનો ઉચ્છેદક-નિવારક થઈ બાય છે.

‘ अट्टकम्मगंठीविमोयणे ’ अष्टकर्मग्रन्थविमोचकः=अष्टौ=अष्टसंख्यका ये कर्मग्रन्थयस्तेषां विमोचकः, तथा—‘ अट्टमयमहणे ’ अष्टमदमथनः=अष्टमदस्थाननाशकः ‘ ससमयकुसलेय ’ स्वसमयकुशलश्च=स्वसिद्धान्तनिपुणश्च, चकारात् परसमयकुशलः ‘ भवद् ’ भवति । तथा—‘ सुहदुक्खनिव्विसेसे ’ सुखदुःखनिर्विशेषः=सुखदुःखयोर्द्विशोकादिरहित इत्यर्थः, ‘ अविंभतरवाहिरम्मि तवोवहाणम्मि ’ आभ्यन्तरवाह्ये तपउपधाने, तत्र—चित्तनिरोधप्राधान्येन कर्मक्षपणहेतुत्वात्प्रायश्चित्तादिषट्कम्-आभ्यन्तरम् । बाह्यशरीरस्य परिशोषणेन कर्मक्षपणहेतुत्वादनशनादिषट्कं बाह्यम्, अनयोर्द्वन्द्वः, तस्मिन्, तप उपधाने=तपएव मोक्षमार्गस्योपष्टम्भकत्वादुपधानं तस्मिन्, ‘ सदा ’ सदा ‘ सुट्ठुज्जए ’ सुट्ठुद्यतः = सम्यक्तया तदाराधने तत्पर

हो जाता है । तथा (पावयणमायाहि अट्ठहिं) पांचसमिति, तीन गुप्ति रूप अष्ट प्रवचन माताओं के बल पर वह (अट्टकम्मगंठीविमोयणे) आठ प्रकारके कर्मों की ग्रन्थियों को छोड़ानेवाला बन जाता है । (अट्टमयमहणे) शुद्ध सम्यग्दर्शन का पालनकर्ता होनेके कारण वह आठ मदों का विनाशक होता है । (ससमयकुसले य) स्वसमयमें पूर्ण निष्णात बन जाता है तथा चकारसे परसमयका ज्ञाता भी बन जाता है । (सुहदुक्खनिव्विसेसे) सुख और दुःख उसे एकसे प्रतीत होने लगजाते हैं । वह उनमें हर्ष और विषाद नहीं करता है । (अविंभतरवाहिरम्मि तवोवहाणम्मि) चित्तनिरोधकी प्रधानतासे कर्मक्षपण के हेतुभूत होने के कारण प्रायश्चित्त आदि छह प्रकार के आभ्यन्तर तप रूप उपधान में तथा बाह्य में शरीर के परिशोषण से कर्मक्षपण के हेतु होने से अनशन आदि बारह प्रकार के बाह्य तपरूप उपधान में सदा (सुट्ठुज्जए) अच्छी तरह

“ पवयणमायाहिं अट्ठहिं ” पांच समिति त्रैलुपुत्तिथी आठ प्रवचन माताओंना भणथी ते “ अट्टकम्मगंठीविमोयणे ” आठ प्रकारना कर्मोनी गाठिने छोडावनार भनी जय छे “ अट्टमयमहणे ” शुद्ध सम्यग्दर्शननो पालनकर्ता होवाने कारणे ते आठ मदो विनाशक होय छे “ ससमयकुसले य ” स्वसमयमां पूर्ण निष्णात भनी जय छे तथा चकारथी पर समयनो जणुकार भनी जय छे. “ सुहदुक्खनिव्विसेसे ” सुख अने दुःख तेने सरमां लागवा भांडे छे. ते तेमां दुर्ष के विशाद करतो नथी. “ अविंभतरवाहिरम्मि तवोवहाणम्मि ” चित्तनिरोधनी प्रधानताथी कर्मक्षयना हेतुभूत होवाने कारणे प्रायश्चित्त आदि छ प्रकारना आभ्यन्तर तपउप होवाने उपधानमां तथा बाह्यमां शरीरना परिशोषणथी कर्मक्षयना हेतुभूत होवाने कारणे अनशन आदि बार प्रकारना बाह्य तप उप उपधानमा सदा “ सुट्ठुज्जए ” सारी रीते ते तत्पर थय जय छे, अट्ठे

इत्यर्थः, तथा 'खंते' क्षान्तः=क्षमावान् 'दंते य' दान्तश्च=इन्द्रियदमनकारी च, तथा-'हियनिरए' हितनिरतः=आत्मकल्याणपरायण इत्यर्थः, तथा-'इरियासमिए' ईर्यासमितः, 'भासासमिए' भाषासमितः 'एसणासमिए' एषणासमितः 'आयाणभंडमत्तनिक्खेवणासमिए' आदानभाण्डामत्रनिक्षेपणासमितः 'उच्चारपासवणखेलजल्लसिंघाणपरिट्ठावणियासमिए' उच्चारपासवणखेल सिंघाणसमिए 'उच्चारप्रस्रवण^१लेब्भसिद्धाणजल्लपरिष्ठापनिकासमित', 'मणगुत्ते' मनोगुप्तः-'वयगुत्ते' वचोगुप्तः, 'कायगुत्ते' कायगुप्तः 'गुत्तिदिए' गुप्तेन्द्रियः, 'गुप्तवंभयारी' गुप्तब्रह्मचारी, एषामर्थाः पूर्वं व्याख्याताः । तथा

वह तत्पर हो जाता है अर्थात् बाह्य और आभ्यन्तर तपों की आराधना वह बहुत अच्छी तरह से किया करता है। (खंते) सब जीवों पर वह क्षमाभाव रखता हुआ (दंते) और अपनी इन्द्रियों का दमन करता हुआ (हियनिरए) आत्मकल्याण करने में परायण बन जाता है। तथा (इरियासमिए) ईर्यासमिति से युक्त (भासासमिए) भाषासमिति से युक्त, (एसणासमिए) एषणासमिति से युक्त (आयाणभंडमत्तनिक्खेवणासमिए) आदानभांडमत्रनिक्षेपणासमिति से युक्त तथा (उच्चारपासवणखेलसिंघाणजल्लपरिट्ठावणियासमिए) उच्चारप्रस्रवणखेलसिंघाणजल्लपरिष्ठापनिकासमिति से युक्त (मणगुत्ते वयगुत्ते कायगुत्ते) मनोगुप्ति, वचनगुप्ति कायगुप्ति इन तीन गुप्तियों से गुप्त-रक्षित आत्मप्रवृत्ति वाला बना हुआ (गुत्तिदिए) अपनी इन्द्रियों पर पूर्ण अंकुश रखने वाला बन जाता है (गुप्त वंभयारी) ब्रह्मचर्यव्रत की नौ कोटि से सदा रक्षा करने वाला होता है। तथा फिर

કે બાહ્ય અને અભ્યંતર તપોની આરાધના તે બહુ સારી રીતે કર્યા કરે છે. “ખંતે” દરેક જીવો પર તે સમાનભાવ રાખતો “દંતે” અને પોતાની ઇન્દ્રિયોનું દમન કરતો. “હિયવિરए” આત્મકલ્યાણ કરવામાં પરાયણ બની જાય છે. તથા “ઈરિયાસમિए” ઈર્યા સમિતિથી યુક્ત “ભાસાસમિए” ભાષાસમિતિથી યુક્ત, “એસણાસમિए” એષણા સમિતિથી યુક્ત, “આયાણ-મંડ-મત્તનિક્ખેવણાસમિए” આદાન ભાડ મત્ર નિક્ષેપણા સમિતિથી યુક્ત તથા ઉચ્ચારપાસવણખેલજલ્લસિંઘાણપરિટ્ઠાવણિયાસમિए ” ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણ ખેલજલ્લ સિંઘાણ પરિટ્ઠાપનિકા સમિતિથી યુક્ત મણગુત્તે વચગુત્તે કાયગુત્તે ” મનોગુપ્તિ વચન-ગુપ્તિ અને કાયગુપ્તિ, એ ત્રણે ગુપ્તિઓથી ગુપ્ત-રક્ષિત આત્મ પ્રવૃત્તિ પાળો બનીને “ગુપ્તિદિए” પોતાની ઇન્દ્રિયોપર પૂર્ણ અંકુશ રાખનાર બની જાય છે. “ગુપ્તવંભયારી” બ્રહ્મચર્ય વ્રતની નવ કોટીએ ગ્રહ રક્ષા કરનાર

‘ ચાઈ ’ ત્યાગી સર્વસંજ્ઞત્યાગાત્, ‘ લજ્જૂ ’ લજ્જાવાન=સંયમી ‘ ધણો ’ ધન્યઃ — સમ્યગ્જ્ઞાન સમ્યગ્દર્શનસમ્યક્ચારિત્રરૂપધનલાભયોગ્યત્વાત્, ‘ તવસ્સી ’ તપસ્વી=પ્રશસ્તતપોયુક્તત્વાત્, ‘ સ્વંતિક્કલમે ’ ક્ષાન્તિક્ષમઃ=લબ્ધ્યાદિ સામર્થ્યે સત્યપિ ક્ષાન્ત્યા-ક્ષમાગુણેન ક્ષમતે=સહતે યઃ સ-તથોક્તઃ, તથા-‘ જિહંદિય ’ જિતેન્દ્રિયઃ, ‘ સોહિય ’ શોધિતઃ=શુદ્ધઃ - ક્ષાલિતમિથ્યાત્વાદિકર્મમલ-ત્વાત્, ‘ અણિયાણે ’ અનિદાનઃ-નિદાનવર્જિતઃ, ‘ અવહિલેસ્સે ’ અવહિર્લેશ્યઃ-‘ અ ’ અવિદ્યમાના વહિઃ=સંયમાદ્ વહિઃ લેશ્યા=અન્તઃ કરણવૃત્તિઃ, યસ્ય સોઽવ-હિર્લેશ્યઃ, સંયમાન્તઃકરણ इत्यर्थः, તથા ‘ અમમે ’ અમમઃ-મમત્વવર્જિતઃ, ‘ અર્કિ-

(ચાઈ) સર્વ સંગ કા પરિત્યાગ કર દેને સે વહ ત્યાગી કહલાને લગતા હૈ । (લજ્જૂ) લજ્જાવાન્ બન જાતા હૈ-વહ સદા હસ વાત કા ધ્યાન રાખતા હૈ કિ કહીં એસી પ્રવૃત્તિ મુઝસે ન બન જાવે જો સંયમ માર્ગ કે વિરુદ્ધ હોકર મુઝે લજાને વાલી હો । એસા વહ સંયમી (ધણો) સમ્યક્ જ્ઞાન, સમ્યક્ દર્શન ઔર સમ્યક્ ચારિત્ર રૂપ ધન લાભ કે યોગ્ય હો જાને કે કારણ ધન્ય માના જાતા હૈ । તથા (તવસ્સી) પ્રશસ્ત-તપોં કો આચરિત કરને વાલા હોને સે તપસ્વી કહલાને લગતા હૈ, તથા (સ્વંતિક્કલમે) લબ્ધિ આદિ રૂપ સામર્થ્યસંપન્ન હોને પર ભી વહ ક્ષમાગુણ સે સવ કુછ સહને વાલા સ્વભાવ બન જાતા હૈ । હસ તરહ (જિહંદિય) જિતેન્દ્રિય, (શુદ્ધ) મિથ્યાત્વાદિ કર્મમલક્ષાલિત હોને સે શુદ્ધ (અણિયાણે) નિદાન સે રહિત, (અવહિલેસ્સો) અવહિર્લેશ્ય-સંયમયુક્ત અન્તઃ કરણ વાલા (અમમે) મમતા સે રહિત (અર્કિચણે)

થાય છે. તથા “ ચાઈ ” સર્વ સંગનેા ત્યાગ કરી દેવાથી તે ત્યાગી કહેવાવા લાગે છે. “ લજ્જૂ ” તે અંદરથી તથા બહારથી દોરીના જેવો સરળ થઈ જાય છે અથવા લજ્જાવાન બની જાય છે. તે હંમેશા તે વાતની કાળજી રાખે છે કે મારાથી કદાચ એવી પ્રવૃત્તિ થઈ ન જાય કે જે સંયમ માર્ગની વિરુદ્ધ હોવાને કારણે મારે લજબું પડે. એવાં તે સંયમી “ ધણો ” સમ્યક્જ્ઞાન, સમ્યક્ દર્શન, અને સમ્યક્ ચારિત્રરૂપ ધનલાભને યોગ્ય થઈ જવાને કારણે ધન્ય મનાય છે. તથા “ તવસ્સી ” પ્રશસ્ત તપો કરનાર હોવાથી તપસ્વી કહેવાવા લાગે છે, તથા “ સ્વંતિક્કલમે ” લબ્ધિ આદિરૂપ સામર્થ્ય યુક્ત હોવા છતાં પણ તે ક્ષમાશુભ્રથી બધું સહન કરવાની વૃત્તિવાળો થઈ જાય છે. આ રીતે “ જિહંદિય ” જિતેન્દ્રિય, “ શુદ્ધ ” મિથ્યાત્વાદિ કર્મમળનેા ક્ષય થવાને કારણે શુદ્ધ, “ અણિયાણે ” નિદાનથી રહિત, “ અવહિલેસ્સો ” અવહિર્લેશ્ય-સંયમી અંતઃકરણવાળો “ અમમે ” મમતાથી રહિત, “ અર્કિચણે ” અર્કિચન

ચણે 'અકિશ્વન:-નિર્દ્રવ્ય:', 'છિન્નગંથે' છિન્નગ્રન્થ:-વાહ્યાભ્યંતરપગ્નિદ્વરહિત:, તથા-'નિરુવલેવે' નિરુપલેપ:=રાગદ્વેષવર્જિત:, તથા-'સુવિમલવરકંસમાયણં ચેવ' સુવિમલવરકાંસ્યમાજનમિવ=સુવિમલં=નિર્મલં યદ્વરકાંસ્યમાજનં તદિવ 'વિમુક્તતો' વિમુક્તતોય:=જલલેપરહિત, શ્રમણપક્ષે સમ્બન્ધહેતુરનેદ્વર્જિત इत्यर्थः તથા-'સંઘે વિવ નિરંજણે' શંઘ ઇવ નિરંજન:, અયં ભાવ:-યથા શંઘો નિરંજનોઽર્થાચ્છુલ્લો ભવતિ, તથા સાધુરપિ નિરંજન:=રાગાદિકૃષ્ણતારહિતો ભવતિ। અત એવ 'વિગયરાગદોસમોહે' વિગતરાગદ્વેષમોહ, વિગતાનપ્તા રાગદ્વેષ મોહાઃ યસ્માત્ સઃ તથા 'કુમ્મો ઇવ' કૂર્મ ઇવ ઇંદિય સુગુત્તે' ઇન્દ્રિયેષુ ગુપ્ત:-યથા કચ્છપો ગ્રીવાદિ સ્વાઙ્ગાનિ સંગોપ્ય ગુપ્તો ભવતિ તથૈવ સાધુરપિ વિષયેભ્ય ઇન્દ્રિયાણિ સંગોપ્ય ગુપ્તો ભવતિ। તથા-'જચ્ચકળગં વ' જાત્યકનકમિવ=શુદ્ધકાશ્વનમિવ 'જાયરુવે' જાતરૂપ:=રાગાદિક્ષારરહિતત્વાત્, સ્વસ્વરૂપસંમ્પન્ન:, તથા 'પુક્કલરપત્તં વ'

અર્કિચન ભાવ સે યુક્ત, (છિન્નગંથે) વાહ્ય ઔર આભ્યંતર પરિગ્રહ સે વર્જિત, વના હુઆ વહ સાધુ (નિરુવલેવે) રાગ ઔર દ્વેષ સે નિર્લિસ બન જાના હૈ ઔર (સુવિમલવરકંસમાયણં ચેવ વિમુક્તતો) નિર્મલ કાંસ્યપાત્ર કી તરહ જલ સે સુનિપક્ષ મેં સમ્બન્ધ કે હેતુભૂત સ્નેહ સે રહિત હોતા હુઆ (સંઘેવિવ નિરંજણે) શંઘ કી તરહ નિરંજન-શુક્લ અર્થાત રાગાદિક કી કૃષ્ણતા સે રહિત હો જાતા હૈ। ઇસિલિયે વહ (વિગયરાગદોસમોહે) રાગ દ્વેષ ઇવં મોહ સે રહિત હો જાતા હૈ તથા (કુમ્મો ઇવ ઇંદિય સુગુત્તે) કૂર્મ-કચ્છપ કી તરહ ઇન્દ્રિયગુપ્ત કહલાતા હૈ અર્થાત્ જિસ પ્રકાર કચ્છપગ્રીવાદિક અપને અવયવોં કો છુપાકર શરીર મેં ગુપ્ત હો જાતા હૈ ઊસી પ્રકાર વહ સાધુ બી વિષયોં સે ઇન્દ્રિયોં કો હટાકર સુરક્ષિત બન જાતા હૈ। તથા (જચ્ચકળગં વ જાયરુવે)

ભાવથી યુક્ત, “ છિન્નગંથે ” વાહ્ય અને આભ્યંતર પરિગ્રહથી રહિત અનેક તે સાધુ “ નિરુવલેવે ” રાગ અને દ્વેષથી અલિપ્ત બની બીજી છે, અને “ સુવિમલવર-કંસમાયણં ચેવ વિમુક્તતો ” નિર્મળ કાંસાના પાત્રથી જેમ બળથી રહિત-સુનિપક્ષે ‘બંધના હેતુભૂત સ્નેહથી રહિત-થઈને “ સંઘેવિવ નિરંજણે ” શંખના જેવો નિરંજન-સંદેહ એટલે કે “ વિગયરાગદોસમોહે ” રાગાદિકની કાળાશથી રહિત થઈ બીજી છે, તથા “ કુમ્મો ઇવ ઇંદિયસુગુત્તે ” કાચબાના જેવો ઇન્દ્રિયગુપ્ત કહેવાય છે. એટલે કે જેમ કાચબો પોતાના ગ્રીવાદિક અવયવોને શરીરમાં છુપાવીને ગુપ્ત થઈ બીજી છે તેમ સાધુ પણ વિષયોમાંથી ઇન્દ્રિયોને હટાવીને સુરક્ષિત બની બીજી છે તથા “ જચ્ચકળગં વ જાયરુવે ” શુદ્ધ સુવર્ણની જેમ

પુષ્કરપત્રમિવ-કમલપત્રમિવ ' નિરુવલેવે ' નિરુપલેપ:-ભોગગૃહ્ણિલેપાપેક્ષદા, તથા ' સોમાયાણ ' સૌમ્યતયા=સૌમ્યપરિણામેન 'ચંદો ઇવ' ચન્દ્ર ઇવ, તથા-' સૂરોવ્વ ' સૂર ઇવ ' દિત્તતેણ , દીપ્તતેજાઃ = દીપ્તં તેજો यस્ય સઃ, તથા-' ગિરિવરે મંદરે ' ગિરિવરો મન્દરઃ ' જહ ' યથા - ઇવ સકલપર્વતશ્રેષ્ઠમેરુરિવ ' અચલે ' અચલઃ=પરીપહાદો સત્યપિ નિશ્ચલઃ, તથા-' અક્ષોભે ' અક્ષોભઃ=ક્ષોભવર્જિતઃ-નિસ્તરંગઃ, ' સાગરોવ્વ ' સાગરે ઇવ ' ધિમિણ ' સ્તિમિતઃ=કષાયતરંગવર્જિનઃ, તથા-' પુઢવી વિવ ' પૃથિવીવ ' સન્વફાસવિસહે ' સર્વસ્પર્શવિપહઃ-શુભાશુભસ્પર્શેષુ સમચિત્ત ઇત્યર્થઃ? તથા-' તવસા વિ ચ ' તપસાઽપિ ચ હેતુભૂતેન ' ભાસરાસિચ્છન્નેવ ' જાતતેણ ' ભસ્મરાશિચ્છન્ન ઇવ જાતતેજાઃ, યથા-ભસ્માચ્છન્નો બહિરુપરિ-

શુદ્ધ સુવર્ણ કી તરહ વહ રાગાદિકરૂપ ક્ષાર સે રહિત હોને કે કારણ અપને નિજરૂપ સે સમ્પન્ન હો જાતા હૈ। (પુષ્કરપત્રં વ નિરુવલેવે) કમલ પત્ર કી તરહ ભોગોં મેં ગૃહ્ણિરૂપ લેપ સે વહ રહિત બન જાતા હૈ। (સો-માયાણ ચંદોઇવ) સૌમ્યતા સે વહ ચંદ્ર કી તરહ (સૂરોવ્વદિત્તતેણ) સૂર્ય કી તરહ વહ દીપ્ત તેજ ચમકને વાલા હો જાતા હૈ। તથા (ગિરિ-વરે મંદરે જહ અચલે) ગિરિ વર સુમેરુ પર્વત કી તરહ વહ પરિપહ આદિ કે આને પર અચલ સુસ્થિર બના રહતા હૈ। ઓર (અક્ષોભો સાગરોવ્વ) નિસ્તરંગ સાગર કી તરહ અક્ષોભ-ક્ષોભ સે રહિત બન જાતા હૈ (ધિમિણ) સ્તિમિત-કષાયરૂપતરંગોં સે રહિત બન જાતા હૈ। તથા (પુઢવીવિચ સન્વફાસવિસહે) જિસ પ્રકાર પૃથ્વી સમસ્ત પ્રકાર કે સ્પર્શોં કો સહન કરતી હૈ ઁસી પ્રકાર વહ ભી શુભ ઓર અશુભ સ્પર્શોં મેં સમચિત્ત હો જાતાં હૈં। (તવસા વિ ચ ભાસરાસિચ્છન્નેવ

તે રાગાદિક રૂપ ક્ષારથી રહિત હોવાને કારણે પોતાના નિજરૂપથી સંપન્ન થઈ જાય છે. “ પુષ્કરપત્રં નિરુવલેવે ” કમળ પત્ર જેમ પાણીથી અલિપ્ત રહે છે તેમ તે ભોગોથી અલિપ્ત થઈ જાય છે “ સોમાયાણ ચંદો ઇવ ” સૌમ્યતામાં તે ચન્દ્રના જેવો “ સૂરોવ્વ દિત્તતેણ ” સૂર્યની જેમ તે દીપ્ત તેજ-તેજસ્વી થઈ જાય છે તથા “ ગિરિવરે મંદરે જહ અચલે ” ગિરિવર સુમેરુની જેમ તે પરી-પહ આદિ નહે તો પણ અચલ, સુસ્થિર રહે છે. અને “ અક્ષોભો સાગરોવ્વ ” તરંગરૂપી સાગરના જેવો તે અક્ષોભ-ક્ષોભ રહિત બની જાય છે. “ ધિમિણ ” સ્તિમિત-કષાયરૂપ તરંગોથી રહિત બની જાય છે. તથા “ પુઢવીવિચ સન્વ ફાસવિસહે ” જેમ પૃથ્વી બધા પ્રકારના સ્પર્શોને સહન કરે છે તેમ તે પણ શુભ અને અશુભ સ્પર્શોમાં સમભાવવાળો થઈ જાય છે. “ તવસા વિ ચ ભાસ-

દાહકત્વમપ્રકાશયન્નપ્યન્તર્જાજ્વલ્યમાનો ભવતિ, તથૈવ શ્રમણો વ્રહ્મિઃ શુષ્કો રુક્ષઃ કાન્તિરહિતોઽપ્યન્તઃ સ્તપોજનિતદીપ્ત્યાદેદીપ્યમાનો ભવતીતિ ભાવઃ । તથા— ‘ જલિયહુયાસણો વિવ ’ જ્વલિતહુતાગ્નિરિવ=પ્રદીપ્તાનિરિવ ‘ તેયસા ’ તેજસા=જ્ઞાનરૂપતેજસા ‘ જલંતે ’ જ્વલન્=દીપ્યમાનઃ, ભાવતમોવિનાશકત્વાત્ ‘ ગોસીસચંદર્ણપિવ ’ ગોશીર્ષચંદનમિવ ‘ સીયલે ’ શીતલઃ=મનસ્તાપોપશમનાત્ ‘ સુગંધીય ’ સુગન્ધિના, સુરભિગન્ધેન શીલસૌગન્ધ્યાત્ ‘ હરઓ વિવ ’ હૃદક રિવ=જ્વાલશય રિવ ‘ સમિયભાવે ’ સમિકભાવઃ=સમ એવ સમિકઃ, સ ભાવો યસ્ય સઃ, અયં ભાવઃ—યથા હૃદો વાતાભાવે તરંગાભાવેન નિમ્નોન્નતરાદિત્યેન સમાકારતયા પરિ-

જાયતે) ભસ્મ રાશિ સે છન્ન અગ્નિ જિસ પ્રકાર ઊપર સે અપને દાહકત્વ પરિણામકો પ્રકાશિત નહીં કરતી હુઈં ભીં ખીતરમેં જાજ્વલ્યમાન રહા કરતી હૈં ઉસીં તરહસેં વહ સાધુ ભીં વાહિરસેં શુષ્કકાય, રુક્ષ ઔર કાન્તિરહિત હોતા હુઆ ભીં ખીતરમેં તપજનિત દીપ્તિસેં દેદીપ્યમાન હોતા હૈં । તથા—(જલિય હુયાસણોવિવતેયસા જલંતે) પ્રદીપ્તવ્રહ્મિ જિસ પ્રકાર અપની પ્રભા સે ચમકતી રહતી હૈં ઉસીં પ્રકાર યહ ભીં ભાવતમ કા વિનાશક હોને સે જ્ઞાનરૂપ તેજ સે ચમકતા રહતા હૈં । (ગોસીસચંદર્ણપિવ સીયલે) ગોશીર્ષ ચંદન જિસ પ્રકાર શીતલ ઔર સુગંધિત હોતા હૈં ઉસીં પ્રકાર યહ સાધુ ભીં મનસ્તાપ કે ઉપશમન સે શીતલ હોતો હૈં ઔર (સુગંધીય હરઓવિવ સમિયભાવે) શીલ કી સુગંધી સે હૃદ કી તરહ સમભાવવાલા અર્થાત્ જિસ પ્રકાર જ્વાલશય વાયુ કે અભાવ સે તરંગોં કે ઉત્થાન પતન સે રહિત હોને કે કારણ ઝૂંચા નીચા નહીં

રાષ્ટ્રિચ્છન્નેવ જાયતે” રાખના ઢગલા નીચે રહેલી અગ્નિ જેમ ઉપરથી પોતાની ઢાહકતા પ્રગટ કરતી નથી છતાં અંદર સળગતી પ્રકાશિત રહે છે, તેમ તે સાધુ પણ ખહારથી શુષ્ક શરીર વાળો, રુક્ષ અને કાન્તિ રહિત હોવા છતાં પણ અંદરથી તપ જનિત તેજથી દેદીપ્યમાન હોય છે. “ જલિય હુયાસણોવિવ તેયસા જલંતે ” પ્રદીપ્ત અગ્નિ જેમ પોતાના તેજથી ચળકતી રહે છે તેમ તે પણ ભાવતમનો વિનાશક હોવાથી જ્ઞાન રૂપ તેજથી ચમકતો રહે છે. “ ગોસીસચંદર્ણપિવ સીયલે ” જેમ ગોશીર્ષ ચંદન શીતલ અને સુગંધિત હોય છે તેજ પ્રકારે મનનાં તાપનું ઉપશમન થવાને કારણે શીતલ હોય છે અને “ સુગંધિયહરઓવિવ સમિયભાવે ” શીલની સુગંધથી સરોવરના સમાન સમભાવ વાળો હોય છે, એટલે કે જેમ વાયુના અભાવે તરંગોના ઉત્થાન તથા પતનથી રહિત હોવાને કારણે સરોવરની સપાટી ઊંચીનીચી લાગતી નથી પણ

लक्ष्यते, तथैव श्रमणोऽपि मानापमानयोरननुभवात् हर्षग्लान्योरभावात्सर्वदैकरूप एव भवतीति । तथा-उग्घोसियसुनिम्मलं ' माजितसुनिर्मलम्=मार्जितं=तलोपरि-स्थितमलापनयनेन, अतएव-सुनिर्मलं=सुप्रसन्नम्, ' आयंसमंडलतलं व ' आद-र्शमण्डलतलमिव=आदर्शः=दर्पणस्तस्य यन्मण्डलतलं=मण्डलाकारं तलं तदिव ' पाग-डभावेण ' प्रकटभावेन=अमायित्वादिनिगूहितभावेन ' सुद्धभावे ' शुद्धभावः=शुद्धः भावः स्वरूपो यस्य सः, तथा-' कुंजरो व ' कुञ्जर इव ' सौंडीरो ' शौण्डीरः=परीषहसैन्यनिर्दलनसमर्थः, ' वसभो व ' वृषभ इव ' जायथामे ' जातस्थामा=यथा वृषभो भारोद्धहने सामर्थ्ययुक्तो भवति, तथैव स्वीकृतमहाव्रतभारोद्धहने साम-र्थ्यसंपन्न इत्यर्थः । तथा-' सीहो व ' सिंह इव श्रमणः, अमुमेवार्थं स्पष्टयति— ' जहा ' यथा सिंह ' मिगाहिवे, मृगाधिपः-अथ च तैः ' दुप्पधरिसे ' दुष्पध-

दिखता है किन्तु एकसा आकार वाला परिलक्षित होता है उसी प्रकार यह साधु भी मान और अपमान के अनुभव से रहित होने के कारण हर्ष और ग्लानि, इन दोनों प्रकार के भावों से रहित बन जाता है, अतः वह सर्वदा एक रूप में ही रहा करता है । (उग्घोसिय मंडलं आयंसमंडलतलं व पागडभावेण सुद्धभावे) मांजने से-ऊपर के मैल के हटा देने से-निर्मल बने हुए दर्पणमंडल की तरह इस का स्वरूप अमायी होने के कारण प्रकट रूप से शुद्ध रहता है । (सौंडीरो कुंजरो व) कुंजर के जैसा यह शौंडीर-परीषहरूपी सैन्य के निर्दलन करने में समर्थ-होता है । (वसभो व जायथामे) वृषभ की तरह जातस्थाम-स्वीकृत महाव्रतरूप भार के वहन करने में शक्तिशाली होता है । (सीहो व जहा मिगाहिवे होइ दुप्पधरिसे) सिंह जैसे मृगों का अधि-पति और उनके द्वारा अपराभवनीय होता है उसी तरह वह साधु भी

એક સરખી લાગે છે એ જ પ્રમાણે સાધુ પણ માન અને અને અપમાનના અનુભવથી રહિત હોવાને કારણે હર્ષ અને શોક એ બંને પ્રકારના ભાવોથી રહિત બની બચે છે તેથી તે હંમેશા સમભાવથી જ રહે છે. “ ઉગ્ગોસિયમંડલં આયંસમંડલતલં વ પાગડભાવેણ સુદ્ધભાવે ” માંજવાથી - ઉપરનો મેલ દૂર કરી નાખવાથી નિર્મળ બનેલ દર્પણની જેમ તેનું સ્વરૂપ અમાયી હોવાને કારણે પ્રગટ રૂપે શુદ્ધ રહે છે. “ સૌંડીરો કુંજરોવ ” હાથીની જેમ તે શૌંડીર-પરીષહરૂપી સૈન્યને કચ્ચરઘાણ કાઢી નાખવાને સમર્થ હોય છે. “ વસમોવ જાયથામે ” વૃષભની જેમ તે સ્વીકૃત મહાવ્રતરૂપ બોળનું વહન કરવાને શક્તિશાળી હોય છે. “ સીહોવ જહા મિગાહિવે હોઈ દુપ્પધરિસે ” જેમ સિંહ મૃગોને અધિપતિ તથા તેમનાથી

જહા ' ઉરગો યથા-સર્પ ઇવ ' કયપરનિલે ચેવ' કૃતપરનિલયશ્ચૈવ=કૃતઃ=આશ્ર-
યીકૃતઃ પરનિલયો યેન સઃ, અયં ભાવઃ-યથા સર્પોઽન્યકૃતવિલે તિષ્ઠતિ, તથૈવ
શ્રમણઃ પરકૃતગૃહે તિષ્ઠતિ । તથા-' અનિલોવ્વ ' અનિલ ઇવ=પવન ઇવ 'અપ્પહિ-
વદ્ધો ' અપ્રતિવદ્ધઃ-અપ્રતિવન્ધવિહારીત્યર્થઃ, તથા ' જીવોવ્વ ' જીવ ઇવ ' અપ્પ-
હિહ્યગર્હ ' અપ્રતિહતગતિઃ=સર્વદેશવિહારીત્યર્થઃ । અત્ર સર્વત્ર ' ચૈવ ' શબ્દઃ
સમુચ્ચયાર્થઃ, ' ગામે ગામે ય ' ગ્રામે ગ્રામે ચ ' એગરાયં' એકરાત્રં 'ળગરે ળગરે'
નગરે નગરે ' પંચરાયં' પશ્ચરાત્રમ્, ' દૂઙ્ગંતો ' દ્રવન્=વિહરન્, નિવાસં કુર્વન્નિ-
ત્યર્થઃ, તથા ' જિહંદિ' જિતેન્દ્રિયઃ, ' જિયપરીસહે ' જિતપરિષદઃ, અતએવ
' નિભએ ' નિર્ભયઃ ' વિઝુ ' વિદ્વાન્=તત્ત્વજ્ઞ ઇત્યર્થઃ, ' સચિત્તાચિત્તમીસઈ' "

હૈ (કયપરનિલે જહા ચેવ ઉરએ) સર્પ કી તરહ વહ દૂસરે ને અપને
નિમિત્ત બનાયે હુએ ઘર મેં રહતા હૈ, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સર્પ અન્ય
ચૂહે આદિ સે બનાયે ગયે બિલ મેં રહતા હૈ ડસી પ્રકાર સાધુ ભી ગૃહસ્થ
કે બનાયે હુએ ઘર મેં રહતા હૈ । (અપ્પહિવદ્ધો અનિલોવ્વ) અનિલ
પવન-કી તરહ વહ અપ્રતિવદ્ધ -પ્રતિવન્ધ સે રહિત હોતા હૈ અર્થાત્
વહ સાધુ અપ્રતિવન્ધ વિહારી હોતા હૈ । તથા (જીવોવ્વ અપ્પહિહ્ય-
ગર્હ) જીવ કી તરહ વહ અપ્રતિહત ગતિવાલા હોતા હૈ-ડસકા વિચરણ
સર્વત્ર હોતા હૈ-ડસે કીસી ભી દેશ મેં વિચરણ કરને કા નિષેધ નહીં
હોતા હૈ । (ગામે ગામે ય એગરાયં) વહ હર એક ગ્રામ મેં એક રાત્રી
તથા (ળગરે ળગરે ય પંચરાયં) તથા પ્રત્યેક નગર મેં પાંચ રાત્રિ તક
(દૂઙ્ગંતે) ઠહરતા હૈ । તથા (જિહંદિ) જિતેન્દ્રિય (જિયપરિસહે ય)
જિતપરીષદ્ અત એવ (નિભએ) નિર્ભય (વિઝુ) વિદ્વાન્-તત્ત્વજ્ઞ, વહ

પરનિલે જહા ચેવ ઉરએ" સર્પની જેમ તે બીજાએ પોતાના માટે બનાવેલાં
ઘરમાં રહે છે, એટલે કે જેમ સર્પ ઉદર આદિએ બનાવેલા ઘરમાં રહે છે
તેમ સાધુ પણ ગૃહસ્થે બનાવેલા ઘરમાં રહે છે. "અપ્પહિવદ્ધો અનિલોવ્વ"
અનિલ-પવનની જેમ તે અપ્રતિવદ્ધ-પ્રતિબંધથી રહિત હોય છે-એટલે કે તે
અપ્રતિબંધવિહારી હોય છે "જીવોવ્વ અપ્પહિહ્યગર્હ" જીવની જેમ તે અપ્ર-
તિહત ગતિવાળો હોય છે. તેનું વિચરણ સર્વત્ર હોય છે. તેને કોઈ પણ પ્રદે-
શમાં વિચરવાનો વિષેધ હોતો નથી. "ગામે ગામે ય એગરાયં" તે દરેક ગામમાં
એક રાત્રી તથા "ળગરે ળગરે ચ પંચરાયં" તથા પ્રત્યેક નગરમાં પાંચ
રાત્રિ સુધી "દૂઙ્ગંતે" રોકાય છે. તથા "જિહંદિ" જિતેન્દ્રિય "જિયપરિ-
સહેય" પરીષદોને છતનાર હોવાથી "નિભએ" નિર્ભય "વિઝુ" વિદ્વાન-

सचित्ताचित्तमिश्रकेषु 'दब्धेहि' द्रव्येषु 'विरागयंगए' विरागतां गतः=मूर्च्छा-
राहित्यं प्राप्तः, 'संचयओ' सञ्चयतः-संचयकरणात् 'विरए' :विरतः 'मुत्ते'
मुक्तः=बाह्याभ्यन्तरपरिग्रहरहितः, 'लहुए' लघुकः-गौरवत्रयत्यागात्, 'निरवकंखे'
निरवकाङ्क्षः=आकाङ्क्षा वर्जितत्वात्, 'जीवियमरणासविप्पमुत्ते' जीवितमरणाशा-
विप्रमुक्तः=जीविताशामरणाशाभ्यां रहितः, 'धीरे' धीरः=बुद्धिमान्, 'निस्संधं'
सन्धिरहितं=चारित्रपरिणामव्यवच्छेदाभावात्, 'निव्वणं' निर्व्रणं=निरतिचारम्
'चरित्तं' चारित्रं=संयमं 'कायेण' कायेन=कायव्यापारेण न तु मनोरथमात्रेण
'फासयंते' स्पृशन्, तथा-'सययं'-सततम् 'अज्झप्पज्झाणजुत्ते' अध्यात्मध्या-
नयुक्तः 'निहुए' निभृतः=उपशान्तः 'एगे' एकः=रागादिसहायवर्जितः 'धम्मं'
धर्मं=श्रुतचारित्रलक्षणं 'चरेज्ज' चरेत्=अनुपालयेत् ॥सू०५॥

साधु (सचित्ताचित्तमीसएहि दब्धेहि विरागयंगए) सचित्त, अचित्त
और मिश्र द्रव्यों में मूर्च्छा रहितपने को प्राप्त होकर (संचयओ विरए)
संचय करने से विरक्त हो जाता है और (मुत्ते) बाह्य और आभ्यन्तर
परिग्रह से रहित हो जाता है। इस तरह (लहुए) गौरव त्रय के त्याग
से लघु बना हुआ श्रमण (निरवकंखे) आकाङ्क्षा से वर्जित होने के
कारण (जीवियमरणासविप्पमुत्ते) जीवन की आशा और मरण की
भयसे रहित हो जाता है। इस प्रकार (धीरे) इन समस्त पूर्वोक्त
विशेषणों से विशिष्ट बना हुआ तत्त्वज्ञ श्रमण (निस्संधं) चारित्र-
परिणाम की संधि-व्यवच्छेद के अभाव से (निव्वणं) निरतिचार
(चरित्तं) चारित्रसंयम को (काएण) काय के व्यापार से, नहीं की
मनोरथ मात्र से (फासयंते) धारण कर (अज्झप्पज्झाणजुत्ते) अध्या-
त्मध्यान में लवलीन बनता हुआ (निहुए) उपशान्त भाव से संपन्न

तत्त्वज्ञ એવો તે સાધુ “સચિત્તાચિત્તમીસએહિ દબ્બેહિ વિરાગયંગએ” સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર દ્રવ્યોમાં મમત્વ રહિતતાને પ્રાપ્ત કરીને “સચયઓ વિરએ”
સંયમ કરવાથી વિરક્ત થઈ જાય છે અને “મુત્ત” બાહ્ય અને આભ્યન્તર
પરિગ્રહથી રહિત થઈ જાય છે. આ રીતે “લહુએ” ગૌરવ ત્રયના ત્યાગથી લઘુ
બનેલ શ્રમણ “નિરવકંખે” અકાંક્ષાથી રહિત હોવાને કારણે “જીવિયમરણા
સવિપ્પમુત્તે” જીવનની આશા અને મરણની આશાથી રહિત થઈ જાય છે આ
રીતે “ધીરે” તે સઘળા વિશેષણોથી યુક્ત બનેલ તત્ત્વજ્ઞ શ્રમણ “નિસ્સંધ”
ચારિત્ર પરિણામની સંધિ-વ્યવચ્છેદને અભાવે “નિવ્વણ” નિરતિચાર “ચરિત્ત”
ચારિત્ર-સંયમને “કાએણ” કાયના વ્યાપારથી-મનોરથથી જ નહીં-“ફાસયંતે”
ધારણ કરીને “અજ્ઝપ્પજ્ઝાણજુત્તે” અધ્યાત્મધ્યાન લીન બનીને “નિહુએ”

હયઃ—અપરિભવનીયો ‘હોઈ’ ભવતિ, તથૈવ સાધુઃ પરીપૈરપરાજિતો ભવતિ । તથા ‘સારયસલિલં વ’ શારદસલિલમિવ=શરદ્ધતુસમ્બન્ધિજલમિવ ‘સુદ્ધહિય’ શુદ્ધહૃદયઃ=સ્વચ્છાન્તઃ કરણ इत्यर्थः, તથા ‘ભારંડે ચેવ’ ભારંડ ઇવ=ભારંડપક્ષીવ ‘અપ્પમત્તે’ અપ્રમત્તઃ=પ્રમાદવર્જિત ‘સ્વગ્ગિવિસાણં વ’ સ્વક્ષિવિપાણમિવ સ્વક્ષી=‘ગેંડા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધો વન્યશ્વતુષ્પદવિશેષઃ, તસ્ય વિપાણં=શ્રૃંગમિવ ‘એગ જાએ’ એકજાતઃ—યથા—સ્વક્ષિનઃ શ્રૃંગામેકં ભવતિ, તથૈવ સાધુરપિ રાગદ્વેષરહિત એકાકી ભવતિ । તથા—‘સ્વાણૂવ’ સ્થાણુરિવ ‘ઉઢુકાએ’ ઊર્ધ્વકાયઃ કાયોત્સર્ગકાલે, તથા ‘સુણ્ણાગારેવ્વ’ શૂન્યાગારમિવ અપતિકર્મા=શરીરસંસ્કારવર્જિત इत्यर्थः, તથા ‘સુણ્ણાગારાવણસંતો’ શૂન્યાગારાવણસ્યાન્તઃ=શૂન્યરયાગારસ્યાવણસ્ય ચ અન્તઃ=મધ્યે ‘નિવાયસરણપ્પદીવજ્ઞામણમિવ’ નિર્વાતશરણપ્રદીપધ્યાપનમિવ—નિર્વાતો=વાતર-હિતો યઃ શરણપ્રદીપઃ=ગૃહપ્રદીપસ્તસ્ય ધ્યાપનમિવ=પ્રજ્વલિતશિખેવ ‘નિપ્પકંપે’

દેશવિરતિ શ્રાવકોં કી અપેક્ષા સકલસંયમ્મ કા અધિપતિ ઔર પરિ-પહોં સે અપરાજિત હોતા હૈ । (સારયસલિલં વ સુદ્ધહિય) વહ શરત્ ઋતુ સંવંધી જલ કે સમાન સ્વચ્છ અંતઃ કરણ વાલા હોતા હૈ, (ભારંડે-ચેવ અપ્પમત્તે) ભારંડપક્ષી કે સમાન વહ પ્રમાદ સે વર્જિત હોતા હૈ, (સ્વગ્ગિવિસાણં વ એગજાએ) ગેંડાં કે સીંગ કે સમાન વહ એક જાત હોતા હૈ—અર્થાત્ જૈસે ગેંડાં કા શ્રંગ એક હી હોતા હૈ ઉસી તરહ સાધુ ભી રાગદ્વેષ રહિત હોને સે એકાકી હી હોતા હૈ । (સ્વાણૂવ ઉઢુકાએ) સ્થાણુ જિસ પ્રકાર ઉર્ધ્વકાય હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ ભી કાયોત્સર્ગ કે સમય ઉર્ધ્વકાય હોતા હૈ । (સુણ્ણાગારેવ્વ અપતિકર્મમે) શૂન્ય ગૃહ જૈસે સંસ્કાર વિહીન હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ ભી શારીરિક સંસ્કાર સે વર્જિત હોતા હૈ । (સુણ્ણાગારાવણસંતો નિવાયસરણપ્પદીવજ્ઞામણમિવ

અન્યે હોય છે તેમ સાધુ પણ દેશ વિરતિ શ્રાવકોની અપેક્ષાએ સકળ સંય-મનો અધિપતિ અને પરીપહોથી અપરાજિત હોય છે. “સારયસલિલં વ સુદ્ધહિય” તે શરદ ઋતુના જળની સમાન સ્વચ્છ અંતઃકરણવાળો હોય છે. “ભારંડે ચેવ અપ્પમત્તે” ભારંડ પક્ષીના જેવો તે પ્રમાદ રહિત હોય છે. “સ્વગ્ગિવિસાણં વ એગજાએ” ગેંડાના શિંગડાની જેમ તે એકાકી હોય છે એટલે કે જેમ ગેંડાને એક જ શિંગડું હોય છે તે પ્રમાણે સાધુ પણ રાગદ્વેષ રહિત હોવાથી એકાકી જ હોય છે. “સ્વાણૂવ ઉઢુકાએ” સ્થાણુ જેમ ઉર્ધ્વકાય છે તેમ સાધુ પણ કાયોત્સર્ગના સમયે ઉર્ધ્વકાય હોય છે. “સુણ્ણાગારેવ્વ અપતિકર્મમે” ખાલી મકાન જેમ સંસ્કાર વિહીન હોય છે તેમ સાધુ પણ શારીરિક સંસ્કાર રહિત હોય છે, “સુણ્ણાગારાવણસંતો નિવાયસરણપ્પદી

નિષ્પ્રકમ્પઃ=દિવ્યાદ્યુપસર્ગસંસર્ગેઽપિ ધર્મધ્યાનાદૌ નિશ્ચલ इत्यर्थः, જહા સુરો 'યથા
ક્ષુરઃ=ક્ષુર इव 'एगधारे चेव' एकधारश्चैव, યથા ક્ષુરેકધારસ્તથૈવ સાધુરુત્સર્ગ-
રૂપેકધારો ભવતિ, વર્દ્ધમાનપરિણામધારકइत्यर्थः, જહા અહીં 'યથાઽહિઃ=અહિરિવ-
સર્પ इव 'एगदिद्वी चेव' एकदृष्टिश्चैव=મોક્ષે વદ્ધલક્ષ્ય इत्यर्थः, તથા-'આગાસં
ચેવ નિરાલંબે' આકાશમિવ નિરાલમ્બઃ । યથાઽકાશઆલમ્બનવર્જિતસ્તથૈવ શ્રમ-
ણોઽપિ ગ્રામદેશકુલાઘાલમ્બનરહિત इत्यर्थः, તથા-'વિહગે વિવ' વિહગ इव पक्षीव
'સવ્વઓ' સર્વતઃ 'વિપ્પમુક્કે વિપ્રમુક્તઃ નિષ્પરિગ્રહ इत्यर्थः, તથા—'ઉરણ

નિષ્પકંપે) શૂન્ય ઘર ઔર શૂન્ય આપણ-દુકાનકે ખીતર નિર્વાત (વાયુરહિત)
પ્રદેશ મેં રખે હુણ દીપક કી પ્રજ્વલિત લૌં જૈસે નિષ્પ્રકંપ હોતી હૈ
ઉસી પ્રકાર સાધુ ખી દેવાદિકૃત ઉપસર્ગોં કૈ આને પર ખી ધર્મધ્યાન
આદિ મેં નિષ્પ્રકંપ નિશ્ચલ બના રહતા હૈં । (જહાસુરો ચેવ એગધારે)
જૈસે ક્ષુરા ઝસ્તરા-એક ધાર વાલા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ ખી
ઉત્સર્ગરૂપ એક ધાર વાલા હોતા હૈ । અર્થાત્-સાધુ કૈ પરિણામ પ્રકૃષ્ટ
વિશુદ્ધિ કો લિયે વઢતે હી રહતે હૈં, વે પ્રતિપાતી પરિણામોં વાલે
નહીં હોતે હૈં । (જહા અહીં ચેવ એગદિદ્વીં) સર્પ જિસ પ્રકાર એક દૃષ્ટિ-
વાલા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ ખી અપને લક્ષ્યરૂપ એક મોક્ષ મેં
નિચદ્ધ દૃષ્ટિવાલા હોતા હૈ । (આગાસં ચે વ નિરાલંબે) આકાશકી તરહ
વહ આલંબન-સહારા સે રહિત હોતા હૈ અર્થાત્ સાધુ કો ગ્રામ
દેશ, કુલ આદી કા આલંબન નહીં હોતા હૈ । વહ ઇન સબ ગ્રામાદિ સે
સર્વથા રહિત હી હોતા હૈ । (વિહગે વિવ સવ્વઓ વિપ્પમુક્કે) વિહગ-
પક્ષી કી તરહ વહ સર્વતઃ વિપ્રમુક્ત હોતા હૈ પરિગ્રહ સે વર્જિત હોતા

વ જ્ઞામણમિવ નિષ્પકંપે ” ખાલી ઘર અને ખાલી દુકાનની અંદર વાયુની અસર
રહિત સ્થાનમાં રાખેલ દીવાની સળગતી બનાવ્યા જેમ નિષ્પ્રકંપ (સ્થિર)
હોય છે તેમ સાધુ પણ દેવાદિકૃત ઉપસર્ગોં નડતાં છતાં પણ ધર્મધ્યાન આદિમાં
અચલ રહે છે “ જહા સુરો ચેવ એગધારે ” જેમ ક્ષુરા-અઓ એક ધારવાળો
હોય છે તેમ સાધુ પણ ઉત્સર્ગરૂપી એક ધારવાળો હોય છે-એટલે કે સાધુની
મનોવૃત્તિ પ્રકૃષ્ટ વિશુદ્ધિઓને માટે વધતી જ રહે છે, તે પ્રતિપાતિ પરિણા-
મોવાળો હોતો નથી. “ જહા અહીંચેવ એગદિદ્વી ” જેમ સાપ એક દૃષ્ટિવાળો
હોય છે તેમ સાધુ પણ પોતાના લક્ષ્યરૂપ એક મોક્ષમાં જ લીન દૃષ્ટિવાળો હોય
છે “ આગાસં ચેવ નિરાલંબે ” આકાશની જેમ તે નિરાવલંબી હોય છે એટલે
કે સાધુને ગામ, દેશ, કુળ આદિનું અવલંબન હોતુ નથી. તે ગ્રામાદિ સમસ્ત
અવલંબનોથી રહિત હોય છે. “ વિહગે વિવ સવ્વઓ વિપ્પમુક્કે ” વિહગ-
પક્ષીની જેમ તે સર્વ પ્રકારે મુક્ત હોય છે-પરિગ્રહ રહિત હોય છે. “ કય.

મૂલમ્—ઇમં પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદ પાવયણં
ભગવયા સુકહિયં અત્તહિયં પેચ્ચાભાવિયં આગસેસિમદં સુદ્ધં
નેયાઉયં અકુહિલં અણુત્તરં સઽવદુક્ષપાવાણં વિઉસમણં,
તસ્સ ઇમા પંચભાવણાઓ ચરિમસ્સ વયસ્સ હંતિ, પરિગ્રહ-
વેરમણરક્ષણદ્વયાદ ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા—‘ ઇમં ચ ’ इत्यादि—

‘ ઇમં ચ ’ इदं चापरिग्रहनामकं पञ्चमं संवरद्वारं ‘ પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણ-
દ્વયાદ ’ પરિગ્રહવિરમણપરિરક્ષણાર્થતયા પરિગ્રહવિરમણસ્ય પરિરક્ષણમેવ અર્થઃ પ્રયો-
જનં यस્ય તત્ , તદેવ તત્તા, તયા અન્ન સ્વાર્થે તલ્લ, પરિગ્રહવિરતિપરિત્રાણાયેત્યર્થઃ,

હોકર (એગે) રાગાદિક ભાવોંસે વર્જિત હોનેસે એક, એસા જો હાંતા હૈ
વહી (ધમ્મં) ચારિત્રરૂપ ધર્મકો (ચરેજ્જ) પાલન કરનેવાલા હો સકતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને ઇસ સૂત્ર દ્વારા યહ સ્પષ્ટ ક્રિયા હૈ કિ પરિગ્રહ-
વિરત રૂપ સાધુ ધર્મ મેં લવલીન બને હુએ મનુષ્ય કી સ્થિતિ કૈસી હો
જાતી હૈ । તથા જય વહ ઇસ સ્થિતિ સે સંપન્ન બનેગા તવ હી પૂર્ણરૂપ સે
વહ શ્રમણ ધર્મ કે પાલન કરને કા અધિકારી બન સકતા હૈ અન્યથા
નહીં । સૂત્ર મેં યહી વિષય શબ્દાન્તરોંસે સમજાયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૬ ॥

ફિર મી કહતે હૈં— ‘ ઇમં ચ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(ઇમં ચ) યહ અપરિગ્રહ નામ કા પાંચવાં સંવર દ્વારરૂપ
(પાવયણં) પ્રવચન (પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદ) પરિગ્રહવિરમણ

ઉપશાન્ત ભાવથી યુક્ત થઈ ને ‘ એગે ’ રાગાદિક ભાવોથી રહિત હોવાથી એક,
એવો જે થાય છે તે જ “ ધમ્મં ” ચારિત્રરૂપ ધર્મનું “ ચરેજ્જ ” પાલન કરનાર
થઈ શકે છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે પરિગ્રહથી વિરક્ત
થવા રૂપ ધર્મમાં લીન બનેલ મનુષ્યની સ્થિતિ કેવી થઈ જાય છે તથા જ્યારે
તે આ સ્થિતિએ પહોંચે ત્યારે જ તે સંપૂર્ણ રીતે શ્રમણ ધર્મનું પાલન કરવાને
પાત્ર બની શકે છે ખીજી કોઈ પણ રીતે નહીં । સૂત્રમાં એ જ વિષય જુદા જુદા
શબ્દો દ્વારા સમજાવવામાં આવ્યો છે. ॥ સૂ. ૫

વળી કહે છે—“ ઇમં ચ ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“ ઇમં ચ ” આ પરિગ્રહ નામના પાંચમા સંવરદ્વારનું “ પાવયણં ” પ્રવચન
“ પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદ ” પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની રક્ષાને માટે “ ભગ-

‘ પાવયણં ’ પ્રવચન ‘ ભગવયા ’ ભગવતા ‘ સુકહિયં ’ સુકથિતમ્ ; ‘ અત્તહિયં ’ આત્મહિતમ્ , ‘ પેચ્છાભાવિયં ’ પ્રેત્યભાવિકમ્ ‘ આગમેસિભદં ’ આગમિષ્યદ્ભદ્રં ‘ સુદ્દં ’ શુદ્દં ‘ નેયાઉયં ’ નૈયાયિકમ્ ‘ અકુઢિલં ’ અકુટિલમ્ ‘ અણુત્તરં ’ અનુત્તરં ‘ સવ્વદુક્ખપાવાણં ’ સર્વદુઃખપાપાનાં ‘ વિડસમણં ’ વ્યુપશમનમ્ । એવાં વ્યાख्या પૂર્વ ગતા । ‘ તસ્સ ’ તસ્ય-અપરિગ્રહનામકસ્ય ‘ ચરિમસ્સ ’ ચરમસ્ય=અન્તિમસ્ય ‘ સંવરદારસ્સ ’ સંવરદ્વારસ્ય ‘ હમા પંચ ભાવણાઓ ’ હમાઃ=વક્ષ્યમાણાઃ પંચ ભાવનાઃ ‘ હંતિ ’ ભવન્તિ । કિમર્થં ભવન્તિ ? इत्याह-‘ પરિગ્રહવૈરમણરક્ષણદ્વયાए ’ પરિગ્રહવિરમણરક્ષણાર્થતાયૈ-અપરિગ્રહપરિરક્ષણાર્થમિત્યર્થઃ ॥ સૂ. ૬ ॥

વ્રત કી રક્ષા કે લિચે (ભગવયા સુકહિયં) ભગવાન્ ને કહા હૈ । यह (अत्तहियं) आत्मा का हितकारक है । (पेच्छाभावियं) परलोक में भी शुभ फल का दाता है । इसी निमित्त से यह (आगमेसि भदं) भविष्यत् काल में कल्याण प्रद है यह (सुदं) सर्वथा निर्दोष है । (नेयाउयं) वीतराग सर्वज्ञ एवं हितोपदेशक प्रभु द्वारा भाषित होने से न्याय संपन्न है । (अकुडिलं) ऋजुभाव का जनक होने से अकुटिल है । (अणुत्तरं) सर्व श्रेष्ठ होने से अनुत्तर है । तथा (सव्वदुक्खपावाणं) समस्त प्रकार के दुःख जनक ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मों का (विडसमणं) उपशमक है । (तस्स चरिमस्स संवरदारस्स) उस अन्तिम संवरद्वार की (हमा पंचभावणाओ) ये वक्ष्यमाण पांच भावनाएँ हैं जो (परिगग्रहवैरमणरक्खणद्वयाए ह्ति) परिग्रह विरमण व्रत की रक्षा करने वाली होती हैं ॥ सू० ६ ॥

‘ વયા સુકહિયં ’ લગવાને કહેલ છે “ અત્તહિય ” આત્માનું હિતકારક છે “ પેચ્છા ભાવિય ” પરલોકમાં પણ શુભ ફળ દેનાર છે. એ જ કારણે તે “ આગમેસિ ભદં ” ભવિષ્યકાળમાં કલ્યાણદાયી છે, તે “ સુદ્દં ” તદ્દન નિર્દોષ છે “ નેયાઉયં ” વીતરાગ સર્વજ્ઞ અને હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા કથિત હોવાથી તે ન્યાયયુક્ત છે. “ અકુઢિલં ” ઋજુભાવનું જનક હોવાથી તે અકુટિલ છે “ અણુત્તર ” સર્વ-શ્રેષ્ઠ હોવાથી તે અનુત્તર છે. તથા “ સવ્વદુક્ખપાવાણં ” સમસ્ત પ્રકારના દુઃખજનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોનું “ વિડસમણ ” ઉપશમન કરનાર છે. “ તસ્સ ચરિમસ્સ સંવરદારસ્સ ” તે અન્તિમ સંવરદ્વારની “ હમા પંચભાવણાઓ ” આ પ્રમાણે પાંચ ભાવનાઓ છે જે “ પરિગ્રહવૈરમણરક્ષણ-દ્વયાए હંતિ ” પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની રક્ષા કરનારી હોય છે ॥ સૂ. ૬ ॥

सम्प्रति पञ्च भावना अभिधातुकामः प्रथमां भावनामाह—‘ पञ्चमं ’ इत्यादि—

मूलम्—पदमं सोइंदिएण सोच्चा सदाइं मणुण्णभइगाइं,
 किंते, वरसुरयमुइंगपणवददुरकच्छभीवीण—विपंचिवल्लईवद्धी
 सक-सुघोस-णंदि-सूअर-परिवादिणि वंसतूणग-पव्वथ-तंती-
 तलताल-तुडिय-निग्घोस-गीयवाइयाइं णडणट्टगजल्लमल्लमु-
 ट्ठिगवेलवंग-कहगपवगलासग-आइक्खग--लंख--मंख--तुणइल्ल
 तुंबवीणिय-तालायर-पकरणाणि य बहूणि महुरसगीयसुस्स-
 राइं कंची मेहलाकलावगपतरक--पतरेकपाय -- जालकघंटिय
 खिंखिणि रयणोरुजालय लुद्धियनेउरचलणमालियकणगनिग-
 डजालकभूसणसदाणि लीलचंकम्ममाणाणुदीरियाइं तरुणीज-
 णहसिय भणिय कलरिभियमंजुलाइं गुणवयणाणि य बहूणि
 महुरजणभासियाइं अण्णैसु य एवमाइएसु सदेसु मणुण्णभइ-
 एसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं न रज्जियव्वं न गिज्झियव्वं
 न मुज्झियव्वं न विनिघायं आवज्जियव्वं न लुभियव्वं न
 तुसियव्वं न हसियव्वं न सइं च मइं च तत्थ कुज्जा । पुण-
 रवि य सोइंदिएण सोच्चा सदाइं अमणुण्णपावगाइं किंते,
 अक्कोसफरुसखिंसण अवमाणण तज्जणनिव्वभच्छणं दित्तवयण
 तासण उक्कूजिय रुण्णरडियकंदिय त्रिगुट्टरसियकलुणविल-
 वियाइं अण्णैसु य एवमाइएसु सदेसु अमणुण्णपावएसु-
 न तेसु समणेणं रुसियव्वं न हीलियव्वं न निंदियव्वं, न
 खिंसियव्वं, न छिंदियव्वं न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दु
 गुंछावत्तियावि लव्भा उप्पाएउं । एवं सोइंदियभावणाभाविओ

ભવંઈ અંતરપ્પા મણુણામણુણ સુભિદુભિરાગદોસે
પણિહિયપ્પા સાહૂ મળવયળકાયગુત્તે સંબુદે પણિહિંદિણ
ચરેજ્ઞ ધમ્મં ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા—‘પદમ’ પ્રથમાં નિઃસ્પૃહતાભિધેયાં ભાવનામાહ—‘સોઈંદિણ’ શ્રોત્રેન્દ્રિ-
યેણ=કર્ણેન ‘સોચ્ચા’ શ્રુત્વા ‘સદ્દાઈં’ શબ્દાન્, કીદશાન્ ? ‘મણુણમહગાઈં’ મનો-
જ્ઞમદ્રકાન્=મનોજ્ઞાઃ=મનોહરા અતએવ મદ્રકાઃ=કર્ણેન્દ્રિય સુખજનકાસ્તાન્ ‘કિં તે’
કાંસ્તાન્=કથંભૂતાંસ્તાન્ ? इत्याह—‘વરમુરયમુયંગપણવદહુરકચ્છમી વીળવિપંચિવ-
લ્લહ્વદ્દીસકસુઘોસણંદિસૂસરપરિવાદિણિ વંસતૂળગપન્વયતંતીતલતાલતુડિયનિગ્ધોસ-

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી પાંચ ભાવનાઓં કો પ્રકટ કરને કે
અભિપ્રાય સે સર્વ પ્રથમ ઉસકી પ્રથમ ભાવના કો કહતે હૈં—‘પદમં’
इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પદમં) હસ વ્રત કી પહિલી ભાવના કા નામ નિસ્પૃહતા
હૈ, વહ ભાવના હસ પ્રકાર સે હૈ—(સોઈંદિણ) શ્રોત્રેન્દ્રિય સે, (મણુ-
ણમહગાઈં) મનોજ્ઞ અતએવ મધુર એસે (સદ્દાઈં) શબ્દોં કો (સોચ્ચા)
સુન કરકે સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ કમી મી ઉનમૈં આસક્તિ ન
કરે રાગભાવ સે ઉનમૈં ન વૈધે, ઉનમૈં વહ ગૃહ્ણિભાવ ન કરે, ઓર
મોહિત ન હો તથા જો દ્રેષ પૈદા કરને વાલે હોં ઉનમૈં વહ રૂઢ ન હો ।
હસી વિષય કો સૂત્રકાર હન નીચે કી પઢ્ઢિયોં દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈં—(કિં
તે) વે કૌન ૨ સે હૈં—હસ પ્રકાર કી શંકા કરને વાલે કે પ્રતિ વે કહતે
હૈં કિં સુનો વે હસ પ્રકાર સે હૈં (વરમુરયમુયંગપણવદહુરકચ્છમી વીળ
વિપંચિ-લ્લહ્વ-દ્દીસક-સુઘોસ-ણંદિ-સૂસર-પરિવાદિણિવંસતૂળક-

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાંચ ભાવનાઓ પ્રગટ કરવાના ઉદ્દેશથી સૌથી
પહેલાં તેની પ્રથમ ભાવના વિષે કહે છે—“પદમ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“પદમં” આ વ્રતની પહેલી ભાવનાનું નામ નિસ્પૃહતા છે, તે ભાવના
આ પ્રમાણે છે—“સોઈંદિણ” શ્રોત્રેન્દ્રિયથી, “મણુણમહગાઈં” મનોજ્ઞ હોવાથી
મધુર લાગે છે “સદ્દાઈં” શબ્દો “સોચ્ચા” સાંભળીને તેમાં આસક્ત થવું
જોઈએ નહીં એ સાધુનું કર્તવ્ય છે, તેમાં રાગભાવ ન રાખે, તેમનામાં તેણે
ગૃહ્ણિભાવ કરવો જોઈએ નહીં, મોહિત થવું જોઈએ નહીં. એ જ વિષયને
સૂત્રકાર નિચેની લીટીઓ દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—“કિં તે” તે શબ્દો કયા કયા
કયા છે. એ પ્રકારની શંકા કરનાર તે કહે છે કે સાંભળો તે આ પ્રમાણે છે—“વર-
-મુરય-મુયંગ-પણવ-દહુરકચ્છમી-વીળ-વિપંચિ-લ્લહ્વદ્દીસક-સુઘોસ-ણંદિસૂસર

गीयवाइयाइं ' वरमुरजमृदङ्गपणवदुर्कच्छपी वीणाविपश्चीवल्लकी बद्धीशकसुघो-
षनन्दीसुस्वरपरिवादीनीवंशतूणकपर्वजतन्त्रीतालतालत्रुटितनिघोषगीतवादितानि,
तत्र-वरमुरजाः=श्रेष्ठमृदङ्गाः, मृदङ्गाः=प्रसिद्धाः, पणवाः=लघुपटहाः, दुर्दुराः=चर्मा-
वनद्धमुखाः कलशाः कच्छपी=कच्छपाकारी वाद्यविशेषः, वीणाविपश्चीवल्लक्य ए-
तास्तिस्रो वीणाभेदाः, बद्धीशकं वाद्यविशेषः, सुघोषा घण्टाविशेषः, नन्दिः=द्वाद-
शतूर्यसमुदायः, द्वादशविधतूर्याणि यथा—

“ भंभा १ मुकुंद २ मर्दल ३ कडंब ४ झल्लरि ५ हुडुक्क ६ कंसाल ७ ।

कलह ८ तलिमा ९ वसो १० संखो ११ पणवो १२ यवारसमो ॥१॥” इति ।

सुस्वरपरिवादिनी=वीणाविशेषः, वंश=वेणुः, तूणको वाद्यविशेषः, पर्वजो-
वंशपर्वनिर्मितो वाद्यविशेषः, तन्त्री=वीणाविशेषः, तालहस्ताः, तालाः=कांसिकाः,

पञ्चयतंतीतल-ताल-तुडिय निगघोसगीयवाइयाइं) वरमुरजउत्तम एक
जात का मृदंग, मृदंग-सामान्य मृदंग, पणव-छोटाढोल, दुर्दुरचमडे से
मडे हुए मुखवाले कलश, कच्छपी-कच्छपाकार वाद्यविशेष, वीणा,
विपश्ची, वल्लकी-ये तीनों वीणा के ही भेद हैं, बद्धीशक-वाद्यविशेष,
सुघोषा-एक प्रकार का वाद्यविशेष घंट, नन्दि-वारह प्रकार के बाजों का
समूह वे इस प्रकार हैं-भंभा १, मुकुंद २, मर्दल ३, कडंब ४; झल्लर ५,
हुडुक्क ६, कंसाल ७, कलह ८, तलिमा ९, वस १०, शंख ११, पणव
१२, सुस्वरपरिवादिनि एक विशेष प्रकार की वीणा वंश-बांसुरी,
तूणक-एक प्रकार का वाद्यविशेष जिसे हिन्दी भाषा में रमतूला कहते
हैं, पर्वज-वंश के पर्वों से निर्मित किया हुआ एक प्रकार का विशेष
वाद्य, तन्त्री-वीणा विशेष-जिसे हिन्दी में सारंगी कहते हैं, तल-

-परिवादिण-वंसतूणक-पञ्चय-तंतीतलताल-तुडिय-निगघोस-गीय वाइयोइं ” वर
मुरज-એક જાતનો ઉત્તમ મૃદંગ, મૃદંગ-સામાન્ય મૃદંગ, પણવ-નાનો ઢોલ,
દુર્દુર-ચામડાથી મઢેલ મુખવાળો કળશ, કચ્છપી-કચ્છપાના આકારનું એક
વાજિંત્ર, વીણા, વિપશ્ચી, વલ્લકી-એ ત્રણે વીણાના પ્રકારો છે, બદ્ધીશક-એક
પ્રકારનું વાદ્ય, સુઘોષા-એક પ્રકારનો ખાસ ઘટ, નન્દિ-ખાર પ્રકારના વાજિં-
ત્રોનો સમૂહ તે આ પ્રમાણે છે-(૧) ભંભા (૨) મુકુંદ, (૩) મર્દલ, (૪)
કડંબ, (૫) ઝલ્લર, (૬) હુડુકક, (૭) કંસાલ (૮) કલહ, (૯) તલીમા,
(૧૦) વસ. (૧૧) શંખ, અને (૧૨) પણવ. સુસ્વર પરિવાદિની-એક પ્રકારની
વીણા, વંશ-બાંસરી, તૂણક-એક પ્રકારનું ખાસ વાદ્ય જેને હિંદી ભાષામાં
રમતૂલા કહે છે, પર્વજ-વાસમાથી બનાવેલ એક પ્રકારનું ખાસ વાદ્ય, તન્ત્રી-
સારંગી, તલ-હાથ, તાલ-મંજીરા, અથવા તલતાલ-હાથોથી પડાતી તાલી,

अथवा-तलतालाः=हस्ततालाः, त्रुटित=वाद्यविशेषः, एषां यो निर्घोषो निनादः, तथा-गीतं=गानम्, वादितं=सामान्यवाद्यम्, एषां द्वन्द्वः, तानि तथोक्तानि, तथा 'णडणट्टगजल्लमल्लमुट्टिगवेलंबग-कहगपवगलासग-आइक्खगलंखमंखतूणइल्ल-तुंबवीणियतालायरपकरणाणि य' नटनर्तकजल्लमल्लमौष्टिकविडम्बक-कथक प्लवकलासकाख्यायकलङ्घमङ्घत्तूणिकतुम्बवीणिक तालाचरप्रकरणानि च, नट-नटाः=नाट्यकारिणः, नर्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लाः=चर्मरज्जूमवलम्ब्य क्रीडाकारकाः, मल्लाः=मल्लयुद्धकारिणः, मौष्टिकाः=मुष्टियुद्धकारकाः, विडम्बकाः=विदूषकाः, कथकाः='कथक' इतिप्रसिद्धा गान्धर्वविद्याविशारदाः, प्लवकाः=कूर्दनकारिणः, लासकाः='लास्य' इति नाटकविशेषकारिणः, अख्यायकाः=कथाकारकाः, लङ्घाः=महावंशाग्रभागमधिरुह क्रीडाकारिणः, मङ्घाः=चित्रफलकहस्ताः क्रीडकाः,

हाथ, ताल-कंसिका-झांजे, अथवा तलताल-हाथों की ताल, त्रुटित-वाद्यविशेष, इन सब के निर्घोषों-शब्दों को तथा गीतों को एवं सामान्य वाजों की आवाजों को तथा (नड-नट्टगजल्लमल्ल-मुट्टिग-वेलंबग-कहगपवगलासग-आइक्खग-लंखमंखतूणइल्ल तुंबवीणियतालायर पकरणाणि) नट-नाटक करने वाले नटों के, नर्तकों-नृत्य करने वालों के, जल्ल चर्म रज्जू का अवलम्बन कर के क्रीडा करने वालों के, मल्ल-मल्ल युद्ध करने वालों के, मौष्टिक-मुष्टि से युद्ध करने वालों के, विडम्बक-विदूषकों के, कथन-गांधर्वविद्या विशारदों के, प्लवक-उछल-कूद करने वाले मनुष्यों के, लासक-लास्य नामकनाटकविशेष को करने वालों के, आख्यायक-कथा कहने वालों के, लङ्घ-बड़े २ वंश के अग्रभाग पर चढ़कर विविध प्रकार के खेल करने वालों के, मंख चित्र फलकों को हाथ में लेकर खेल तमासा करने वालों के तूणिक-तूण

त्रुटित-એક જાતનું વાદ્ય, એ બધાના અવાજને તથા ગીતોને તથા સામાન્ય વાજિત્રોના અવાજને તથા " નડનટ્ટગજલ્લમલ્લમુટ્ટિગવેલંબગકહગપવગલાસગ આइक्खग-लंखमंखतूण-इल्लतुंबवीणिय-तालायरपकरणाणि " नट-नाटक क रनार नटोना, नर्तको-नृत्यकरनारना, जल्ल-आमडानी होरी पर क्रीडाकरनारना, मल्ल-मल्लयुद्ध करनारना, मौष्टिक-मुष्टियुद्ध करनारना, विडम्बक-विदूषकोना, कथक-गांधर्वविद्या विशारदोना, प्लवक-कूदका करनार भाणुसोनां, लासक-लास्यनामना એક ખાસ પ્રકારના નાટક કરનારના, આખ્યાયક કથા કરનારના. લંખ ઉંચા ઉંચા વાંસની ટોચે ચડીને વિવિધ પ્રકારના ખેલ કરનારના, મંખ-ચિત્રનાં ફલકો હાથમાં લઈને ખેલ તમાસા કરનારના, તૂણિક-તૂણનામનું વાજિત્ર વગા-

तूणिकाः=तूणाभिधानवाद्यविशेषवादकाः, तुम्बवीणिकाः=तुम्बवीणावादकाः, ताला-
चराः=तालं=हस्ताघातरूपमाचरन्ति ये ते तथोक्ताः-तालवादिन इत्यर्थः, एषां
द्वन्द्वः, तेषां यानि प्रकरणानि=प्रकर्षेण करणानि तानि तथोक्तानि, कानि तानी ?
त्याह— वहूणि ' वहूनि=अनेकप्रकाराणि, ' महुरसरगीयसुस्सराणि ' मधुरस्व-
राणि=मधुरस्वराणां गायकानां गीतानि=गानानि च तानि सुस्वराणि । तथा-
' कंचीमेहलाकलावगपतरकपयरेकपायजालकघंटियखिखिणिरयणोरुजालयलुहिय
नेउयचलणमालियकणगनिगडजालकभूसणसद्दाणि ' काञ्चीमेखलाकलापकप्रतरक-
प्रतरेकपादजालकघण्टिकाकिङ्किणी-रत्नोरु-जालक-क्षुद्रिका-नूपुर-चरणमालिका
कनकनिगड-जालकभूषणशब्दान् । तत्र-काञ्ची=कटिभूषणम्, मेखलाऽपि कटिभू-
षणभेदः, कलापको ग्रीवाऽभरणम्, प्रतरकाणि प्रतरेकाश्च आभरणविशेषाः, पाद-
जालकं=चरणाभरणम्, घण्टिका = प्रसिद्धा, किङ्किण्यः = क्षुद्रघण्टिकाः, रत्नोरु-
जालकम् रत्ननिर्मितं जङ्घाभरणम्, क्षुद्रिका आभरणविशेषाः, नूपुरं=पादभूषणम्,
चरणमालिकाः-पादाभरणविशेषाः, कनकनिगडास्वर्णभूषणविशेषाः, जालकं चाप्या-

नामक वाद्यविशेष को बजाने वालों के, तुम्बवीणिक-तुम्बवीणा को
बजाने वालों के, तालाचर-ताली बजाने वालों के द्वारा अच्छी तरह
से किये गये (वहूणि) अनेक प्रकार के (महुरसरगीयसु-
स्सराइं) मधुर स्वरगर्भित गीतरूप स्वरों को, तथा- (कंची
मेहलाकलावग-पतर-कपय-रेक-पाय-जालक-घंटिय-खिखिणि —
रयणोरुजालयलुहिय-नेउयचलणमालियकणगनिगड-जालक-भूसणस-
द्दाणि) काञ्ची-कटिभूषण, मेखला, कलापक-ग्रीवाभरण-प्रतरक, प्रते-
रक ये दोनों एक प्रकार के आभरण विशेष होते हैं, पादजालक-चरणा-
भरण, घण्टिका, किङ्किणी-छोटी २ घंटिकाएँ, रत्नोरुजालक-रत्ननिर्मित
जङ्घाभरण, क्षुद्रिका-आभरणविशेष, नूपुर-पादभूषण-विछिया, चरण-
मालिका-पादाभरणविशेष, कनकनिगड-स्वर्णनिर्मितभूषणविशेष, और

उनार द्वारा सारी नीते करवाभां आवेल “ वहूणि ” अनेक प्रकारना “ महुर
सरगीयसुस्सराइं ” मधुर स्वरयुक्त गीतरूप स्वराने तथा “ कंची मेहलाक-
लावग-पतरक-पयरेक-पायजालक-घंटिय-खिखिणिरयणोरुजालय-लुहियनेउय-
चलण-मालिय-कणग-निगड-जालक-भूसणसद्दाणि ” काञ्ची-कटिभूषण, मेखला-
भेर, कलापक-डोकनुं धरेलुं-प्रतरक, प्रतेरक ये अने अनेक प्रकारना आस आभू-
षणु छे, पादजालक-पगनुं आभूषण, घंटिका, धूधरी, किङ्किणी-नानी नानी
धूधरीओ, नूपुर-आजर, विछिया, चरणमालिका, ओअधा आभूषणुना अवाजने ..

भूषणविशेषः, एषामितरेतयोगद्वन्द्वः, एतान्येव भूषणानि, तेषां शब्दास्तांस्तथो-
क्तान्, तथा—'लीलचंकम्ममाणुदीरियाइं' लीलाचङ्क्रम्यमाणोदीरितान्=लीलया
चङ्क्रम्यमाणानां=सलीलं गच्छन्तीनाम्, उदीरितान्=भूषणजनितान् शब्दान्,
तथा—'तरुणीजणहसियभणियकलरिभियमंजुलाइं' तरुणीजनहसितभणितकलरिभि-
तमञ्जुलानि=तरुणीजनस्य यानि हसितानि भणितानि, कलरिभितानि=मधुररण-
नानि=मञ्जुलानि=मनोहराणि च तानि तथोक्तानि, तथा—'गुणवयणाणि य'
गुणवचनानि च=कामगुणवर्धकवचनानि च 'बहूणि' बहूनि=अनेकविधानि तथा
'महूरजणभासियाइं' मधुरजनभाषितानि=मधुराणि यानि जनभाषितानि=ताल-
स्वरत्युक्तानि गायकजनगानानि तानि श्रुत्वा, 'समणेण' श्रमणेन—साधुना
'तेसु' तेषु मणुणभइएसु 'मनोज्ञभद्रकेषु' 'सद्देषु' शब्देषु तथा 'अण्णेषु
य' अन्येषु च 'एव माइएसु' एवमादिकेषु शब्देषु न 'सज्जियव्वं' न
सक्तव्यम्—आसक्तिर्न कर्तव्येत्यर्थः, तथा—'न रज्जियव्वं' न रक्तव्यं—रागो न
कर्तव्यः, 'न गिज्जियव्वं' न गर्हितव्यम्=गृद्धिभावो न कर्तव्यः, तथा—'न मुज्झि-

जालक—एक प्रकार का आभूषण विशेष, इन सब शब्दों को तथा
(लीलचंकम्ममाणु दीरियाइं) लीलासहित जाती हुई स्त्रियों के भूषणों
के शब्दों को, तथा (तरुणीजणहसियभणियकलरिभियमंजुलाइं) तरु-
णियों के हसित, भणित, कलरिभिक और मनोहर, ऐसे (बहूणि गु-
णवयणाणि) अनेक प्रकार के कामगुणवर्धक वचनों को तथा (महूरजण
भासियाइं) तालस्वरयुक्त गायकजनों के गानों को सुनकर के साधुको
(तेसु मणुणभइएसु) उन मनोज्ञ एवं मधुर (सद्देषु) शब्दों में तथा
(अण्णेषु य एवमाइएसु) इसी प्रकार के और भी दूसरे शब्दों में (न
सज्जियव्वं) आसक्ति नहीं करना चाहिये, (न रज्जियव्वं) राग नहीं
करना चाहिये, (न गिज्जियव्वं) गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये, अर्थात्

तथा “लीलचंकम्ममाणुदीरियाइं” लीलासहित जाती स्त्रीयानां आभूषणानां
अवाञ्छने तथा “तरुणीजण-हसिय-भणिय-कलरिभिय-मंजुलाइं” तरुणीयानां
हसित, भणित, कलरिभित अने मनोहर, अेषां “बहूणि गुणवयणाणि”
अनेक प्रकारना काम वर्धक शब्दोने तथा “महूरजणभासियाइं” गायकानां
ताल स्वरयुक्त गीताने साधुने साधुये “तेसु मणुणभइएसु” ते मनोज्ञ
अने मधुर “सद्देषु” शब्दोभां तथा “अण्णेषु य एवमाइएसु” अेषा
प्रकारनां भीलं शब्दोभां पणु “न सज्जियव्वं” आसक्ति करवी लेध अे नही.
“न रज्जियव्वं” राग करवी लेध अे नही, “न गिज्जियव्वं” गृद्धिभाव न

યવં ' ન મોહિતવ્યમ્—તત્ર મોહો ન કર્તવ્યમ્-ઇત્યર્થઃ, તથા—'વિણિઘાયં' વિણિઘાતઃ
 =તદર્થ ચારિત્રમ્ભંગઃ, આવજ્જિયવં 'આવજ્જિયવં' =કર્તવ્યમ્-ઇત્યર્થઃ, તથા—' ન લુભિ-
 યવં ' ન લોભ્યવ્યમ્=લોભો ન કર્તવ્યમ્-ઇત્યર્થઃ, ' ન તુસિયવં ' ન તોષ્ટવ્યમ્-
 મનોજ્ઞશબ્દાદિષુ પ્રસન્નમનસા ન ભાવ્યમિત્યર્થઃ, તથા—' ન હસિયવં ' ન હસિ-
 તવ્યમ્=વિસ્મયેન હાસો ન કર્તવ્યઃ, તથા—શ્રમણઃ 'તત્થ' તત્ર-મનોજ્ઞમદ્રકશબ્દ
 વિષયે ' સંઈ ' સ્મૃતિ—સ્મરણં ચ ' મંઈ ' મર્તિ=બુદ્ધિનિવેશં ચ ' ન કુજ્જા ' ન
 કુર્યાત્ । ' પુનરવિ ય ' પુનરપિ ચામનોજ્ઞાદિ શબ્દવિષયે પ્રોચ્યતે—' સોઈંદિણ '
 શ્રોત્રેન્દ્રિયેણ ' સોચ્ચા ' શ્રુત્વા ' સદાઈં ' શબ્દાન્ કીદશાન્ ? ' અમણુણપાવગાઈં '
 અમનોજ્ઞપાપકાન્=અમનોજ્ઞાઃ=અમનોહરા અતएव-પાપકાઃ=અશુભાસ્તાન્ ' કિં તે '

લલચાના નહીં ચાહિયે, (ન મુજ્ઞિયવં) ઉનમે મોહ નહીં કરના
 ચાહિયે, (ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવં) ઉનકે નિમિત્ત અપને ચારિત્ર
 કો ભ્રષ્ટ નહીં કરના ચાહિયે, (ન લુભિયવં) ઉનમેં લુભાના નહીં
 ચાહિયે, (ન તુસિયવં) ઉનસે પ્રસન્નમન નહીં વનાના ચાહિયે, (ન હ-
 સિયવં) હંસના નહીં ચાહિયે; ઓર (ન સંઈં ચ તત્થકુજ્જા) ન ઉન
 મનોજ્ઞશબ્દાદિકોં કી યાદ કરના ચાહિયે ઓર ન ઉનમેં અપની બુદ્ધિ
 કો હી લગાના ચાહિયે ।

હસી પ્રકાર (પુનરવિ ય) ફિર (સોઈંદિણ) શ્રોત્ર ઇન્દ્રિય સે
 (અમણુણપાવગાઈં) અમનોજ્ઞ અતएव અરુચિ કારક અશુભ (સદાઈં)
 શબ્દોં કો (સોચ્ચા) સુનકર સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉન પર દ્વેષ
 ભી ન કરે—નાક મુંહ ન સિકોડે, હસી વિષય કો અવ સૂત્રકાર હન
 પંક્તિયોં દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈં—વે કોન સે હૈં હસ શંકા કે સમાધાન

કરવેા જોઈએ એટલે કે લલચાવું જોઈએ નહીં. “ ન મુજ્ઞિયવં ” તેમનામાં
 મોહ કરવેા જોઈએ નહીં. “ ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવં ” તેમના નિમિત્તે પોતાના
 ચારિત્રને ભ્રષ્ટ કરવું જોઈએ નહીં, “ ન લુભિયવં ” તેમાં લલચાવું જોઈએ
 નહીં. “ ન તુસિયવં ” તેમાં મનને પ્રસન્ન રાખવું જોઈએ નહીં “ ન હસિ-
 યવં ” હસવું જોઈએ નહીં, અને “ ન સંઈં ચ મંઈં જ તત્થ કુજ્જા ” તે
 મનોજ્ઞ શબ્દાદિકોને યાદ કરવા જોઈએ નહીં. અને તેમાં પોતાના મનને
 ખેંચાવા દેવું નહીં. એજ પ્રમાણે ‘ પુનરવિ ય ’ વળી ‘ સોઈંદિણ ’ શ્રોત્રે-
 ન્દ્રિયથી ‘ અમણુણપાવગાઈં ’ અમનોજ્ઞ અને તે કારણે અરુચિકારક અશુભ
 ‘ સદાઈં ’ શબ્દોને ‘ સોચ્ચા ’ સાલળીને તેના પ્રત્યે દ્વેષ પણ ન કરવેા
 જોઈએ તે સાધુનું કર્તવ્ય છે—તેના તરફના તિરસ્કારથી નાક કે મોહ સંકેતવું
 બગાડવું જોઈએ નહીં, એજ વિષયને સૂત્રકાર આ પંક્તિઓ દ્વારા સ્પષ્ટ
 કરે છે—તે કયા કયા પ્રકારના છે તે શંકાના નિવારણના માટે તેઓ તે અમ-

કાંસ્તાન્=કથમ્ભૂતાંસ્તાન્ શબ્દાન્ इत्याह— 'અક્રોસફરુસર્વિસણઅવમાણણ-
તજ્જણનિવ્મચ્છણંદિત્તવચણતાસણઉક્કૂજિયરુણરહિયકંદિયણિગ્ધુટ્ટરસિયકલુણવિ-
લવિયાઈ' આક્રોશપરુપર્વિસનાવમાનનતર્જનનિર્ભર્ત્સનદીપ્તવચનત્રાસનોત્કૂજિતરુ-
દિતરટિતક્રન્દિતનિર્ઘુટ્ટરસિતકરુણવિલપિતાનિ-તત્ર—આક્રોશઃ = 'રે દુષ્ટ !
'મ્રિયસ્વે' ત્યાદિવચનમ્, પરુપં-રે મૂર્ખ ! રે ચૌર ! इत्यादि, ર્વિસનમ્=નિન્દાવ-
ચનં 'કુશીલોઽસિ, નિર્લજ્જોઽસી' ત્યાદિરૂપમ્, અવમાનનમ્=અપમાનજનકવચનં,
ત્વદ્ધારાદિરૂપમ્, તર્જનમ્='જ્ઞાસ્યસિ રે દુષ્ટ ! મમાવજ્ઞાયાઃ ફલમ્' इत्यादिरૂપમ્=
નિર્ભર્ત્સનમ્='અપસર રે નિર્દય ? મમ દૃષ્ટિપથાદિત્યાદિરૂપમ્, દીપ્તવચનમ્=કુપિ-
તવચનમ્=ત્રાસનમ્=અન્ધકારાદૌ ફેત્કારાદિરૂપઃ શ્રુગલાદિશબ્દઃ, ઉત્કૂજિતમ્=

નિમિત્ત વે उन अमनोज्ञ पापक शब्दों को कहते हैं—(અક્રોસ-
ફરુસ-ર્વિસણ-અવમાણણ- તજ્જણ- નિવ્મચ્છણ-દિત્તવચણ-તાસણ-
ઉક્કૂજિય-રુણ-રહિય-કંદિય--ણિગ્ધુટ્ટ-રસિય-કલુણ-વિલવિયાઈ)
'રે દુષ્ટ ! મર જા' इत्यादि प्रकार के जो शब्द होते हैं-वे आक्रोश
शब्द हैं, कठोर शब्दों का नाम परुष है-जैसे-'ओ मूर्ख ! अरे
ओ चौर !' आदि । निंदात्मक शब्दों का नाम र्विसन है, जैसे-'तु
बड़े खोटे स्वभाव का है, तू बड़ा वे शरम है' इत्यादि । 'तू'
आदि शब्द अपमान जनक शब्द हैं । जिन शब्दों से दूसरों को
डाटना होता है वे तर्जना शब्द है, जैसे-'ओ दुष्ट ! अवज्ञा करने का
फल मैं तुझे बताऊंगा । तथा 'ओ निर्दय । मेरे सामने से हट जा'
इत्यादि प्रकार के वाक्य निर्भर्त्सन वाक्य कहलाते हैं । क्रुपित वचनों
का नाम दीप्तवचन है । अंधकार आदि में फुत्कार आदि रूप शब्दों का

નોણ પાપક શબ્દોને બતાવે છે -“અક્રોસ-ફરુસ-ર્વિસણ-અવમાણણ-તજ્જણ-
નિવ્મચ્છણ-દિત્તવચણ-તાસણ-ઉક્કૂજિય-રુણ-રહિય-કંદિય-ણિગ્ધુટ્ટ-રસિય-કલુણ
-વિલવિયાઈ” “હે દુષ્ટ ! મરી જા” ઇત્યાદિ પ્રકારના શબ્દોને આક્રોશ શબ્દ
કહે છે, કઠોર શબ્દોને પરુષ શબ્દો કહે છે, જેવાં કે “ઓ મૂર્ખ ! અરે ઓ
ચૌર” આદિ પરુષ શબ્દો છે. “તું ઘણું ખરાબ સ્વભાવવાળો છે, તું ઘણું
બેશરમ છે” આદિ નિંદાત્મક શબ્દોને ર્વિસન કહે છે. “તું” આદિ અપ-
માનજનક શબ્દો છે. જે શબ્દો દ્વારા બીજાને ધમકી અપાય છે તે શબ્દોને
તર્જના શબ્દો કહે છે, જેવાં કે “રે દુષ્ટ મારી અવજ્ઞા કરવાનું ફળ હું તને
ચખાડીશ”. તથા “અરે નિર્દય ! મારી નજરથી દૂર થા” ઇત્યાદિ પ્રકારનાં
વાક્યોને નિર્ભર્ત્સના વાક્ય કહે છે ક્રોધયુક્ત વચનોને દીપ્ત વચન કહે છે.

અવ્યક્તમહાધ્વનિકરણમ્, રુદિતમ્=સાશ્વરોદનમ્, રટિતં=કલહાયિતં-કલહવાક્ય-
મિત્યર્થઃ ક્રન્દિતમ્=ઇષ્ટવિયોગાદૌ ક્રન્દમ્, નિર્ઘુષ્ટમ્=ઉચ્ચૈર્નાદકરણમ્, રસિતમ્
=શૂકરાદિવત્ શબ્દકરણમ્, કરુણવિલપિતમ્=પુત્રાદિમૃત્યૌ સકરુણવિલાપકરણમ્,
એતેષામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, તાનિ શ્રુત્વા શ્રમણેન “તેસુ” તેષુ ‘અમણુણપાવણસુ’
અમનોજ્ઞપાપકેષુ=અમનોજ્ઞાશુભેષુ, ‘સદેસુ’ શબ્દેષુ તથા-‘અણેસુ ય એવમાહણસુ’
અન્યેષુ ચ એવમાદિકેષુ સમુપસ્થિતેષુ શબ્દેષુ ‘ન રુસિયવ્વં’ ન રોપિતવ્યમ્-રોપો
ન કર્તવ્યઃ, ‘ન હીલિયવ્વં’ ન હીલિતવ્યમ્=અવજ્ઞા ન કર્તવ્યેત્યર્થઃ, ‘ન નિંદિ-
યવ્વં’ ન નિન્દિતવ્યમ્=નિન્દા ન કર્તવ્યા, ‘ન રિંસિયવ્વં’ ન રિંસિતવ્યમ્=

નામ ત્રાસન હૈ । જિસ પ્રકાર શ્રુગાલ આદિ કે શબ્દ હોતે હૈ । અસ્પષ્ટ
જોર ૨ સે બોલને કા નામ ઉત્કૂજિત હૈ । આંસુ નિકાલ ૨ કર રોને કા
નામ રુદિત હૈ । કલહવર્ધક વાક્યોં કા નામ રટિત હૈ । ઇષ્ટ કે વિયોગ
આદિ હોને પર જો રુદન કરતે સમય વચન નિકલતે હૈં વે ક્રન્દિત વચન
હૈં । ઝંચે સ્વર સે જો બોલને મેં આતે હૈં વે નિર્ઘુષ્ટ શબ્દ હૈં । સૂઅર
આદિ કે જૈસે શબ્દોં કા બોલનાં ઇસકા નામ રસિત હૈ । પુત્ર આદિ કે
મર જાને પર જો કરુણ વિલાપ કિયા જાતા હૈ । ઓર ઉસ સમય જો
શબ્દ મુંહ સે નિકલતે હૈં વે કરુણ વિલપિત હૈં । એસે શબ્દોં મેં તથા
(અણેસુ ય એવમાહણસુ સદેસુ) ઇસી પ્રકાર કે ઓર બી શબ્દ જો
(અમણુણપાવણસુ) અમનોજ્ઞ અશુભ હોં ઉન શબ્દોં મેં (સમણેણ)
શ્રમણ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉનમેં (ન રુસિયવ્વં) રોષ ન કરે ।

અંધકાર આદિમાં કુટકાર આદિરૂપ શબ્દોનું નામ ત્રાસન છે, શિયાળ આદિના
અવાજ તે પ્રકારનો હોય છે. જોર જોરથી અસ્પષ્ટ બોલણ તેને ઉત્કૂજિત શબ્દો
કહે છે આંસુ પાડી પાડીને રડવાના અવાજને રુદિત શબ્દ કહે છે કલહ-
વર્ધક વાક્યોને રટિત વાક્ય કહે છે. ઇષ્ટનો વિયોગ આદિ થતાં રુદનની સાથે
જે વચન નીકળે છે તેને ક્રન્દિતવચન કહે છે. જિંયા અવાજથી બોલતા વચનને
નિર્ઘુષ્ટ શબ્દ કહે છે. સૂઅર આદિ જેવા શબ્દો બોલવા તે રસિત શબ્દ
કહેવાય છે પુત્ર આદિનું મૃત્યુ થતા જે કરુણ વિલાપ કરાય છે. અને ત્યારે
જે શબ્દો મોઢામાંથી નીકળે છે તે કરુણ વિલપિત કહેવાય છે. એવાં શબ્દો
પ્રત્યે તથા “ અણેસુય એવમાહણસુ સદેસુ ” એવા જ પ્રકારનાં બીજા શબ્દો કે
જે “ અમણુણપાવણસુ ” અમનોજ્ઞ અને અશુભ હોય, તે શબ્દોથી “ ન
રુસિયવ્વં ” રોષ ન કરવો “ સમણેણ ” તે શ્રમણનું કર્તવ્ય છે. “ ન હીલિય-
વ્વં ” તેમની અવજ્ઞા કરવી નહીં, “ ન નિંદિયવ્વં ” નિંદા ન કરવી, “ ન

परसमक्षं च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिंदियव्वं' न छेत्तव्यम्=अमनोज्ञ शब्दकर्तुर्द्रव्यस्य छेदो न कार्यः, तथा—'न भिंदियव्वं' न भेत्तव्यम्, तस्यैव न भेदः कर्तव्यः, 'न वहेयव्वं' न हन्तव्यम्=तस्यानिष्ट शब्दकर्तुर्वधो न कर्तव्यः, तथा—'दुगुंछावत्तियावि' जुगुप्सावृत्तिकाऽपि शब्दविषये स्वस्य परस्य वा घृणावृत्तिरपि, 'उप्पाएउं' उत्पादयितुं 'न लब्भा' न लभ्या—नोचिता, यथा—स्वस्य परस्य वा हृदि शब्दविषया जुगुप्सा प्रादुर्भवेन्न तथा कर्तव्यमिति भावः। अथ प्रथम भावनानिगमनार्थमाह—एवम्=उक्तरीत्या 'सोइंदियभावणाभाविओ' श्रोत्रेन्द्रिय-भावनभाविः श्रोत्रेन्द्रियं निरोद्धव्यम्, अन्यथा—महदनर्थसंभवः, इत्येवं रूपया भावनया भाविः, 'अंतरप्पा' अन्तरात्मा=जीवो 'भवइ' भवति, ततश्च 'मणुण्णामणुण्णसुम्भिदुम्भिरागदोसे' मनोज्ञमनोज्ञसुरभिदुरभिरागद्वेषो=मनोज्ञमनोज्ञा

(न हीलियव्वं) उनकी अवज्ञा न करे, (न निंदियव्वं) निन्दा न करे (न खिसियव्वं) उन पर खिसियावे नहीं—दूसरों के समक्ष उनकी निन्दा न करे (न छिंदियव्वं) जो अमनोज्ञ शब्दों करने वाला विषादि द्रव्य है उसका वह न छेदन करे और (न भिंदियव्वं) न भेदन करे (न वहेयव्वं) अनिष्ट शब्द करने वाले मनुष्य आदि का वध न करे। और (न दुगुंछा वत्तिया विलब्भा उप्पाए उं) न उन अनिष्ट शब्दों के विषय में अपने एवं पर के घृणावृत्ति उत्पन्न करने की कोशिश ही करे। अब सूत्रकार इस प्रथम भावना का उपसंहार करने के लिये कहते हैं—(एवं) इस प्रकार (सोइंदियभावणाभाविओ) श्रोत्रेन्द्रिय की भावना से भावि हुआ 'सुझे श्रोत्रेन्द्रिय का निरोध करना चाहिये नहीं तो बड़ा भारी अनर्थ होगा' इस प्रकार की विचारधारा से वासित हुआ (अंतरप्पा) अन्तरात्मा मुनि (मणुण्णामणुण्णसुम्भिदुम्भि रागदोसे पणिहियप्पा) मनोज्ञ रूप शुभ और अमनोज्ञ—

खिसियव्वं" तेना पर भिसियाओ नही—भील पासे तेनी निंदा करवी जेधओ नही, "न छिंदियव्वं" अमनोज्ञ अवाज करनार वीष्णादि जे वस्तु होय तेनुं ते छेदन न करे, "न भिंदियव्वं" तेनुं लेहन न करे "न वहेयव्वं" अनिष्ट शब्द करनार मनुष्य आदिना ते वध न करे, अने "न दुगुंछावत्तिया विलब्भा उप्पाएउं" ते अनिष्ट शब्द प्रत्ये पोते तृष्णा न करे ने भीलओमां तृष्णा वृत्ति पेदा करवानी कोशिश न करे. डवे सूत्रकार आ पडेही लावनाने। उपसंहार करता डहे छे—“एवं” आ रीते “सोइंदियभावणाभाविओ” श्रोत्रेन्द्रियनी लावनानी लावित थये। “भारे श्रोत्रेन्द्रिय पर अङ्कश राखवे। जेधओ नही” तो धरे। भारे अनर्थ थये ” ओ प्रकारनी विचारधाराथी प्रभावित थये। “अंतरप्पा” अन्तरात्मा—मुनि “मणुण्णामणुण्णसुम्भिदुम्भिरागदोसे पणिहि-

યે સુરભિદુરભયઃ=શુભા શુભાઃ શબ્દાસ્તેષુ યદ્રાગદ્વેપં તત્ર, 'પણિહિંદિયપ્પા' પ્રણિહિ-
તાત્મા=સંવૃતાત્મા 'સાહુ' સાધુઃ 'મળવચનકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તઃ, 'સંવુઢે'
સંવૃતઃ-સંવરવાન્ 'પણિહિંદિય' પ્રણિહિતેન્દ્રિયઃ-પ્રણિહિતઃ=વશીકૃતઃ ઇન્દ્રિયો
યેન તથાભૂતઃ સન્ 'ધમ્મં' ધર્મં 'ચરેજ્જ' ચરેત્ ॥ સૂ. ૭ ॥

દ્વિતીયાં ભાવનામાહ—'વીયં' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—વીયં ચક્ષુ ઇંદિયેણ પાસિય રૂવાણિ મણુણમદ્-
ગાં સચિત્તાચિત્તમીસગાં કટ્ટે પોત્થે ય ચિત્તકમ્મે લેપ્પકમ્મે

રૂપ અશુભ શબ્દોં મેં રાગદ્વેષ કરને કો પરિણતિ સે રહિત હો જોના હૈ ।
હસ પ્રકાર કો સ્થિતિ સે સંપન્ન હુઆ (સાહુ) સાધુ (મળવચકાયગુત્તે)
અપને મન, વચન ઓર કાય કો શુભા શુભ કે વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર
લેતા હૈ । ઓર (સંવુઢે) સંવર સે યુક્ત વનકર (પળિહિંદિય) અપની
શ્રોત ઇન્દ્રિય કો વશ મેં કરકે (ધમ્મં) ચારિત્રરૂપ ધર્મ કો (ચરેજ્જ)
પાલન કરને વાલા વન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને પરિગ્રહ વિરમણવ્રત કો પ્રથમ
ભાવના કા વિવેચન કિયા હૈ । હસમેં ડન્હોં ને યહ કહા હૈ કિ સાધુકો ઇષ્ટ
શ્રોત્રેન્દ્રિય કે વિષય મેં લલ્લચાના નહીં ચાહિયે ઓર અનિષ્ટ વિષય મેં
દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । હસ પ્રકાર સે હસ ભાવના સે ભાવિતમુનિ અપને
વ્રત કો રક્ષા ઓર ડસકો સુસ્થિરતા કરતા હુઆ સંવર સે યુક્ત વન જાતા હૈ
ઓર ચારિત્રરૂપ ધર્મ કો પરિપાલના અચ્છી તરહ સે કરસકતા હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

ચપ્પા ” મનોજરૂપ શુભ અને અશુભ શબ્દોમાં રાગદ્વેષની પરિણિતિથી રહિત થઈ
જાય છે. આ પ્રકારની સ્થિતિથી યુક્ત બનેલ “ સાહુ ” સાધુ “ મળવચકાયગુત્તે ”
પોતાના મન, વચન અને કાયને શુભાશુભ પ્રવૃત્તિથી સુરક્ષિત કરી નાખે છે.
અને “ સંવુઢે ” સંવરથી યુક્ત બનીને ‘ પળિહિંદિય ’ પોતાની શ્રોત્રેન્દ્રિયને વશ
કરીને “ ધમ્મં ” ચારિત્રરૂપ ધર્મનું “ ચરેજ્જ ” પાલન કરનાર થઈ જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની પહેલી ભાવનાનું વિવેચન
કર્યું છે તેમાં તેમણે એ બતાવ્યું છે કે સાધુએ શ્રોત્રેન્દ્રિયના ઈષ્ટ વિષયમાં
લલચ્યાનું જોઈ એ નહીં અને અનિષ્ટ વિષય પ્રત્યે દ્વેષ કરવો જોઈ એ નહીં
આ રીતે આ ભાવનાથી ભાવિત થયેલ મુનિ પોતાના વ્રતની રક્ષા તથા સુસ્થિ-
રતા કરતો કરતો સંવરથી યુક્ત થઈ જાય છે, અને ચારિત્રરૂપ ધર્મનું સારી
રીતે પાલન કરી શકે છે ॥ સૂ. ૭ ॥

सेले य दंतकस्मे य, पंचहिं वण्णेहिं अणेगसंठाणसंठियाइं
गंथिमवेढिमपूरिमसंघाइमणि य मल्लाइं बहुविहाणि य नय-
णमणसुहकराइं वणसंडे पठ्वए य गाभागरनगराणि य
खुड्डियपुक्खरिणी वावीदीहिय-गुंजालिय सरसरपंतिय सागर-
विलपंतिय खाइय-नई-सर-तलाग-वप्पिणो फुल्लुप्पलपउम-
परिमंडियाभिरामे, अणेगसउणगणमिहुणवियरिए, वरमंडव-
विविह भवण-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्पवावसह-सुकय-
सयणासण-सीयरह-सगडजाणजुगय-संदणे नरनारिगणे य
सोमपडिरूवदरिसणिजे, अलंकिय विभूसिय, पुव्वकय तवप्प-
भावसोहग्गसंपउत्ते, नड-नट्टग-जल्ल-मल्ल-मुट्ठिय-चैलंबग-
कहग-पवग-लासग-आइक्खग लंख मंख तूणइल्ल तुंबवी-
णिय-तालायर पकरणाणि य बहूणि सुकरणाणि अण्णेसु य
एवमाइएसु रूवेसु मणुन्नभइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं,
न रज्जियव्वं, जाव न सइं च मइं च तत्थ कुज्जा, पुणरवि-
चक्खुइंदिएणं पासिय रूवाइं अमणुन्नपावगाइं, किं ते ? गंडि-
कोढि-कुणि-उदरि-कच्छुल्ल-पइल्ल- कुज्ज-पंगुल-वामण-
अंधिल्लग-एगचक्खु विणिहय सप्पिसल्लगवाहिरोगपीलियं
विगयाणि य मयककलेवराणि सकिमिणकुहियं च दव्वरासिं
अन्नेसु य एवमाइएसु अमणुन्नपावगेसु न तेसु समणेण
रूसियव्वं, जाव न दुगुंठावत्तियावि लब्भा उप्पाएउं, एवं
चक्खुइंदियभावणाभाविओ भवइ अंतरप्पा मणुण्णामणुण्ण-

સુભિદુભિરાગદોસે પણિહિયપ્પા સાહૂમણવયણકાયગુત્તે સંવુડે
પણિહિંદિણ ચરેજ્જ ધમ્મં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા—‘વીયં’ ઇત્યાદિ—

‘વીયં’ દ્વિતીયાં ચક્ષુરિન્દ્રિયસંવરાભિધેયાં ભાવનામાહ—‘ચક્ષુહિંદિણ’
ચક્ષુરિન્દ્રિયેણ ‘પાસિય’ દૃષ્ટ્વા ‘રૂવાણિ’ રૂપાણિ=આકારાન્ કીદૃશાનિ ?
‘મણુણમદ્દગાઈ’ મનોજ્ઞમદ્રકાણિ—મનોજ્ઞાનિ=મનોહરાણિ ચ તાનિ મદ્રકાણિ=
સુન્દરાણિ ચેતિ કર્મધારયઃ, તથા—‘સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ’ સચિત્તાચિત્તમિશ્રકા-
ણિ, તત્ર—સચિત્તાનિ=નરયુગ્માદીનિ, અચિત્તાનિ=તત્પ્રતિકૃતિરૂપાણિ, મિશ્રકાણિ
=વસ્ત્રાભરણભૂષિતાનિ તાન્યેવ, કાષ્ઠપાષાણાદીનિ વા દૃષ્ટ્વા તેષુ શ્રમણેન ન
સક્તવ્યમિત્યાદ્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ । કસ્મિન્ સ્થાને દૃષ્ટ્વા ઇત્યાહ—‘કદ્દે’ કાષ્ઠે=કાષ્ઠ-
ફલકે ‘પોત્થે ય’ પુસ્તકે ચ=પુસ્તકે ચ ‘ચિત્તકમ્મે’ ચિત્રકર્મણિ ‘લેપ્પક-

ઇસ વ્રત કી દ્વિતીય ભાવના કો કહતે હૈં—‘વીયં ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીયં) દૂસરી ચક્ષુરિન્દ્રિય સંવર નામ કી ભાવના હૈ
વહ ઇસ પ્રકાર સે હૈ—(ચક્ષુહિંદિણ) ચક્ષુરિન્દ્રિય સે (મણુણમદ્દગાઈ)
મનોજ્ઞ અત઼ેવ સુન્દર ઇસે (રૂવાઈ) રૂપોં કો કિ જો (સચિત્તાચિત્ત-
મીસગાઈ) સચિત્ત, અચિત્ત ઔર મિશ્રદ્રવ્ય સે આશ્રિત હો ઉન્હેં (પાસિયં)
દેખ કરકે સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ ઉનમેં આસક્તચિત્ત ન બને, યહ
આગે સે સંબન્ધ હૈ । નર નારી આદિ સચિત્ત દ્રવ્ય હૈ, ઇન કે પ્રતિકૃતિ-
ફોટો અચિત્તદ્રવ્ય હૈ । વસ્ત્ર આભૂષણ આદિ સે વિભૂષિત
નર નારી આદિ મિશ્રદ્રવ્ય હૈ । ઇનકે આશ્રિત જો મનોહર આકાર
હોતા હૈ વહ મનોજ્ઞ મદ્રકરૂપ હૈ । ઇન સવ કા આકાર (કદ્દે) કાષ્ઠ કે

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ખીલ ભાવના બતાવે છે—“વીયં” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“વીયં” ખીલ ચક્ષુરિન્દ્રિય સંવર નામની ભાવના છે. તે આ
પ્રમાણે છે—“ચક્ષુહિંદિણ” ચક્ષુરિન્દ્રિયથી “મણુણમદ્દગાઈ” મનોજ્ઞ અને
સુન્દર એવાં “રૂવાઈ” રૂપોને કે જે “સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ” સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર દ્રવ્યને આશ્રિત હોય, તેમને “પાસિયં” જોઈને તેમાં
સાધુએ આસક્ત થવું જોઈએ નહીં. નર, નારી આદિ સચિત્ત દ્રવ્ય છે. તેમની
પ્રતિકૃતિ—ફોટો અચિત્ત દ્રવ્ય છે. વસ્ત્ર, આભૂષણ આદિથી વિભૂષિત નર—નારી
આદિ મિશ્ર દ્રવ્ય છે. તેમના પર આધાર રાખનાર જે મનોહર આકાર હોય
છે તે મનોજ્ઞ મદ્રકરૂપ છે. તે બંધાનો આકાર “કદ્દે” લાકડાના પાટીયા પર

મ્મે ' લેપ્યકર્મણિ મિત્ત્યાદૌ, ' સેલે ય ' શૈલે=પાષાણે ચ ' દંતકર્મ્મે ' દન્તકર્મણિ=હસ્તદન્તાદિષુ યન્નરયુગાદીનામાકૃતિરુદ્ભવ્યતે તદ્દન્તકર્મ તસ્મિન્ન ' પંચહિં વળ્ણેહિં' પશ્ચભિર્વર્ણેયુક્તાનિ, 'અળેગસંઠાળસંઠિયાઈ' અનેક સંસ્થાનસંસ્થિતાનિ' અનેકાનિ=અનેકપ્રકારાણિ યાનિ સંસ્થાનાનિ=આકૃતયસ્તૈઃ સંસ્થિતાનિ=યુક્તાનિ, તથા- ' ગંથિમવેદિમપૂરિમસંઘાઈમાણિ ય ' ગ્રન્થિમવેદિમપૂરિમસંઘાતિમાણિ ચઃ, તત્ર-ગ્રન્થિમં=ગ્રન્થસ્તેન નિર્વૃત્તં મારાવત્, વેદિમમ્=વેદિતેન નિર્વૃત્તમ્ પુષ્પગેન્દુકવત્, પૂરિમં=પૂરણેન નિર્વૃત્તં, યન્ત્રે પિત્તલાદિ રસપૂરણેન નિષ્પાદિતં પુત્તલિકાદિકમ્, સંઘાતિમમ્=સંઘાતેન નિર્વૃત્તમ્, ક્ષપર્દિકાદિસંઘાતેન નિષ્પાદિતં કુક્કુટા-

પટિયૌ પર ઉકેરા જાતા હૈ (પોત્થે ય) પુસ્તકૌ સેછાપા જાતા હૈ, (ચિત્તકર્મ્મે ય) કાગજ આદિ પર ચિત્રિત કિયા જાના હૈ મૃત્તિકા આદિ મેં બનાયા જાતા હૈ (લેપ્યકર્મ્મે) રંગ આદિ સે મિત્તિ આદિ પર લિખા જાતા હૈ (સેલે ય) પાષણ કે ઉપર અંકિત કિયા જાતા હૈ (દંતકર્મ્મે ય) હાથી દાંત પર સોદા જાતા હૈ । ઇન સવ પદાર્થો કે ઉપર ઉકેરે ગયે ડન ૨ આકારોં કો (પંચહિં વળ્ણેહિં) પાંચ વળોં સે ભરા જાકર બહુત હો સુન્દર રૂપ સે આકર્ષક બનાયા જાતા હૈ । (અળેગસંઠાળસંઠિયાઈ) મિત્ત ૨ રૂપ મેં ડન ચિત્રોં કો સજાયા જાતા હૈ । ઇસી પ્રકાર (ગંથિમવેદિમપૂરિમસંઘાઈમાણિ ય) મારા કી તરહ ગૂંથ ૨ કર જો ચિત્ર બનાયે જાતે હૈં વે ગ્રન્થિમ, પુષ્પગેન્દ કી તરહ જો વેદિત કરકે ચિત્ર બનાયે જાતે હૈં વે વેદિમ, કિસી પદાર્થ પર જો પુત્તલિકાદિ કી તરહ રંગ સે ભરકર ચિત્ર બન જાતે હૈં વે પૂરિમ, તથા કૌડી આદિ કે પરસ્પર જોડને સે કુક્કુટ આદિ કે જૈસા જો રૂપ બનાયા જાતા હૈં વહ સંઘાતિમ હૈ । ઇન સવ

ચિતરાય છે, “ પોત્થેય ” પુસ્તકોમાં છપાય છે. ચિત્તકર્મ્મેય ” કાગળ આદિ પર ચિતરવામાં આવે છે, માટી આદિથી બનાવવામાં આવે છે, “ લેપ્યકર્મ્મે ” રંગ આદિથી દિવાલ આદિ પર આલેખાય છે, “ સેલેય ” પથ્થર પર કોતરાય છે, “ દંતકર્મ્મેય ” હાથીદાંત પર કોતરવામાં આવે છે, તે સઘળા પદાર્થો ઉપર અંકિત કરેલ તે આકારોને “પંચહિં વળ્ણેહિં” પાંચ રંગો લગાડીને બહુજ સુદર અને આકર્ષક બનાવાય છે. “અળેગસંઠાળસંઠિયાઈ” ભિન્ન ભિન્ન રીતે તેની સજાવટ કરાય છે એ જ રીતે “ ગંથિમવેદિમપૂરિમસંઘાઈમાણિ ય ” માળાની જેમ ગૂંથી ગૂંથીને જે ચિત્રો બનાવવામાં આવે છે તે ગ્રંથિમ, પુષ્પના દડાની જેમ જે ચિત્ર વેદિત કરીને બનાવાય છે વેદિમ, કોઈ પદાર્થ પર પુતળી આદિની જેમ રંગથી ભરીને જે ચિત્ર બનાવાય છે તે પૂરિમ, તથા કોડી આદિને એક બીજામાં પડોવીને કૂકડા આદિ જેવો જે આકાર બનાવાય છે તે

दिस्वरूपम्, एषां द्वन्द्वः, तानि तथोक्तानि दृष्ट्वा, तथा—‘ बहुविधानि=अनेकप्रकाराणि च=पुनः ‘ अहियं ’ अधिकम्-अत्यर्थं यथा स्यात्तथा ‘नयणमणसुहकराई’ नयनमन-सुखकराणि = नयनयोर्मनसश्च सुखकराणि=सुखोत्पादकानि ‘ मल्लाई ’ माल्यानि ‘ माला ’ इति भाषा प्रसिद्धानि तथा—‘ वणसंडे ’ वनपण्डान्=एकजातीयानामनेकजातीयानां च वृक्षाणां समूहान्, ‘ पव्वए य ’ पर्वतोश्च ‘ गामा-गरनगराणि य ’ ग्रामाकरनगराणि च दृष्ट्वा, तथा—‘ खुदियपुक्खरिणी-वावी-दीहिय=गुंजालिय-सरसरपंतिय-सागर-विलपंतिय-खाइय-नई-सर-तलाग-विप्पिणो ’ क्षुद्रिका-पुष्करिणी वापी दीर्घिका गुञ्जालिका सरः सरः पङ्क्तिका सागर-विलपङ्क्तिका-खातिका-नदी-सरस्वटागवमान्, तत्र-क्षुद्रिका=लघुजलाशयविशेषः, पुष्करिणी=कमलवती वर्तुलाकारा वापी=चतुष्कोणा, दीर्घिका=लम्बाकार-वापी, गुञ्जालिका=वक्राकारवापी, सरः सरः पङ्क्तिका=येषां मध्ये एकस्मात्तद्वागादपरस्मिंस्तडागे जलं समायाति, एतादृशजलाशयसमूहः सरसरः पङ्क्तिके-

को निहार कर, (देखकर) तथा (बहुविहाणि) अनेक प्रकार की (मल्लाई) मालाओं को कि जो (अहियं नयणमणसुहकराई) अधिक से अधिक रूप में नेत्र एवं मन को आह्लादकारक होती हों देखकर (वणसंडे) एक जातीय और अनेक जातीय वृक्षां के समूहों को (पव्वए य) पर्वतों को गामागरनगराणि) ग्राम, आकर, नगरों को (सुदिय पुक्खरिणी-वावी-दीहिय-गुंजालिय-सरसर-पंतिय-सागर-विलपंतिय-खाइय-नई-सर-तलाग-विप्पिणो) क्षुद्रिका-लघु-जलाशय, पुष्करिणी-कमलों से युक्त गोल आकारवाली वावड़ी, वापी-चार कोनों वाली वावड़ी, दीर्घिका-लम्बे आकार वाली वावड़ी, गुञ्जालिका-वक्र आकारवाली वावड़ी, सरः सरः पंक्ति-एक तालाब से दूसरे तालाबों में जल जाने वाले तालाब के समूह, सागर-समुद्र विलपंक्ति-बिलोंके जैसे आकार वाले कूओं की,

संघातिम ङडेवाय छे ते णधाने णेधने तथा “बहुविहाणि” अनेक प्रकारनी “मल्लाई” भाणाओ के के “अहियं नयणमणसुहकराई” आंण अने मनने वधारेभां वधारे आनंद्दायक डोय छे, तेमने णेधने “वणसंडे” ओक णतना के अनेक णतना वृक्षना समूहोने “पव्वएय” पर्वतोने, “गामागरनगराणि” गाभ, आकर, नगारोने “खुदिय-पुक्खरिणी-वावी-दीहिय-गुंजालिय सरसर-पंतिय-सागर-विलपंतिय-खाइय नई-सर-तलाग-विप्पिणो” क्षुद्रिका-नानुं ञणाशय, पुष्करिणी-कमणोथी युक्त गोणा-कारनी वाव, वापी-चार भूषावाणी वाव सर-सर-पंक्ति-ओक तणावमांथी णीण तणावोमां पाणी ञतुं डोय तेवा तणावोना समूह, सागर, विलपंक्ति-दरना

त्युच्यते, सागरः=समुद्रः, विलपङ्क्तिकाः=विलानीव विलानि=कूपास्तेषां पङ्क्तिकाः
 =कूपश्रेणिरित्यर्थः, खातिका=परिखाः, नदी=प्रसिद्धा, सरः=स्वाभाविकस्तडागः,
 तडागः=कृत्रिमः सरोवरः, वप्रः=धान्यक्षेत्राणि, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ताँस्त-
 थोक्तान्, दृष्ट्वा, कीदृशानेतान् ? इत्याह-‘फुल्लुप्पलपउमपरिमंडियाभिरामे’ फुल्लो-
 त्पलपउमपरिमण्डिताभिरामान् तत्र फुल्लानि=विकासितानि यानि उत्पलानि=चन्द्र-
 विकाशिकमलानि, पद्मानि=सूर्यविकाशिकमलानि च तैः परितः=समन्तान्मण्डिता
 अतएव-अभिरामाः=मनोहरास्ताँस्तथोक्तान्, पुनः कथम्भूतान् ? ‘अणेगसउण-
 गणमिहुणविचरिए’ अनेकशकुनगणमिथुनविचरितान्=अनेकानि-बहुविधानि यानि
 शकुनगणमिथुनानि-पक्षिगणयुगलानि, विचरितानि-संचरितानि यत्र तान्, फुल्लो-
 त्पलादिपदानि छुद्रिकादिवप्रान्तविशेषणानि । तथा-‘वरमंडव-विविह-भवन-
 तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्पवा-वसह-सुकयसयणासण-सीयरह-सगड-जाण-
 जुग-संदणे’ वरमण्डपविविधभवनतोरणचैत्यदेवकुलसभाप्रपावसथसुकृतशयना-
 सनशिविकारथशकटयानयुग्यस्यन्दनान्, तत्र-वरमण्डपाः=श्रेष्ठमण्डपाः, विविध-
 भवनानि, तोरणानि प्रसिद्धानि, चैत्यानि=उद्यानानि, देवकुलानि प्रसिद्धानि,
 श्रेणि, खातिका-परिखाएं नदी-नदियाँ, सर-सामान्यतालाब तडाग-
 कृत्रिम सरोवर, वप्र-धान्य के खेत जो (फुल्लुप्पलपउमपरिमंडियाभि-
 रामे) विकाशित-उत्पलों से, चंद्रविकाशिकमलों से सब और मंडित
 हो रहे हों, और इसी कारण जिनसे मन में विशेष प्रफुल्लिता आती,
 हो, तथा जो (अणेगसउणगणमिहुणविचरिए) अनेक पक्षियों के युगल
 जहाँ विचरण कर रहे हों इन सब को देखकर साधु इनमें आसक्ति न
 करे । तथा (वरमंडवविविहभवनतोरणचेइयदेवकुलसभप्पवावसहसु-
 कयसयणासणसीयरहसगडजाणजुगसंदणे) वरमंडप-श्रेष्ठमंडप, वि-
 विधभवन, तोरण, चैत्य-उद्यान, देवकुल, सभा, प्रपा-पानीयशाला,

जेषां आकारना कूपाओनी डार, भातिका-इरती आवेत्ती भाई ओ, नदीओ,
 सर-सामान्य तणावो, तडाग-कृत्रिम सरोवर, वप्र-धान्यना जेतरो जे “फुल्लु
 प्पलपउमपरिमंडियाभिरामे” विकसित उत्पलोथी-चंद्रविकासी कुमजोथी मधी
 तरइ घेरायेलां होय, अने ओ जे डारणे मनने पधारे प्रकुदित जनावतां
 होय, तथा “अणेगसउणगणमिहुणविचरिए” अनेक पक्षीओनां युगल जयां
 विचरतां होय, ते मधु जेधने साधुओ तेथा आसक्ति करवी जेधओ नही. तथा
 “वरमंडव-विविहभवन-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्प-वावसह-सयणासण-सीयरह
 सगडजाणजुगसंदणे” वरमंडप-श्रेष्ठमंडप, विविधभवन, तोरण, चैत्य, उद्यान,
 देवकुल, सभा, प्रपा परण, आवसथ-परिवाजकेनां स्थान, सारी रीते सबव-

‘ન હસિયવ્વ’ ન હસિતવ્યમ્, તથા—શ્રમણસ્તત્ર ‘ન સઈં ચ મઈં ચ’ ન સ્મૃતિં ચ મતિં ચ ‘કુજ્જા’ કુર્યાત્ । એતત્સર્વમસ્યૈવ પ્રથમભાવનાયાં વ્યાખ્યાતમ્ । ‘પુનરવિ’ પુનરપ્યુચ્યતેશ્રમણઃ ‘ચક્કુઈંદિણ’ ચક્ષુરિન્દ્રિયેણ ‘અમણુણપાવગાઈં’ અમનોજ્ઞપાપકાનિ ‘રૂવાણિ’ રૂપાણિ ‘પાસિય’ દૃષ્ટ્વા ‘કિં તે’ કાનિ તાનિ—કથમ્ભૂતાનિ તાનિ રૂપાણિ ? इत्याह—‘गंडि-कोढि-कुणि-उदरि-कच्छुल्ल-पइल्ल-कुज्ज-पंगुल-वामण-अंधिल्लग-एगचक्खु-विणिहय सपिसल्लग-वाहिरोगपीलियं’ गण्डिकुष्ठिकुण्युदरिकच्छुल्लश्लीपदकुब्ज पङ्गुलवामनान्धिल्लकैकचक्षुर्विनिहत सपिशाचकव्याधिरोगपीडितं—तत्र-गण्डी=गण्डो=हि कण्ठरोगविशेषः, स च वातपित्त श्लेष्मसन्निपातैर्जायमानत्वाच्चतुर्विधः, स यस्यास्ति स गण्डी, गण्डमालावानित्यर्थः, कुष्ठी=कुष्ठमस्यास्तीति कुष्ठी-कुष्ठरोगवान्, कुष्ठमण्डादशविधम्, तत्र महाकु-

આશ્ચર્ય સે હંસના નહીં ચાહિયે, તથા (ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થકુજ્જા) ઔર ન ઉનકી યાદ કરના ચાહિયે ઔર ન ઉનમેં અપની બુદ્ધિ કો હી લગાના ચાહિયે । (પુનરવિ) ઇસી તરહ (અમણુણપાવગાઈં) અમનોજ્ઞ અશુભ (રૂવાઈં) રૂપોં કો (ચક્કુઈંદિણ) ચક્ષુ ઇન્દ્રિય સે (પાસિય) દેખકર સાધુ કો ઉનમેં રોષ-દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । (કિં તે !) વે અમનોજ્ઞ અશુભ રૂપ કૌન ૨ સે હૈં ઇસ પ્રકાર કી શંકા કા સમાધાન કરતે હુએ સૂત્રકાર અબ ઉન્હેં ઇન નિમ્નલિખિત પદોં દ્વારા પ્રકાશિત કરતે હૈં—(ગંડિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ કચ્છુલ્લ-પઇલ્લ-કુજ્જ-પંગુલ-વામણ-અંધિલ્લગ-એગચક્કુ-વિણિહય સપિસલ્લગ-વાહી-રોગ-પીલિયં) ગંડી-ગંડમાલ-રોગવાલે, કુષ્ઠી-કુષ્ઠરોગવાલે, કુણિ-કુષ્ઠરોગી, ઉદરરોગી, કચ્છુલ્લરોગી, શ્લીપદરોગી, કુબ્જ-કુવડા, પંગુલ,

તેનાથી મનમાં આનંદ પામવો નહીં, “ ન હસિયવ્વ ” તેને જોઈને આશ્ચર્યથી હસવું ન જોઈએ, તથા “ ન સઈ ચ મઈં ચ તત્થકુજ્જા ” તેને યાદ કરવું જોઈએ નહીં કે તેમાં ધ્યાન પડેાવવું જોઈએ નહીં.

“ પુનરવિ ” એ જ પ્રમાણે “ અમણુણપાવગાઈં ” અમનોજ્ઞ અશુભ “ રૂવાઈં ” રૂપોને ‘ ચક્કુઈંદિણ ’ ચક્ષુરિન્દ્રિયથી “ પાસિય ” જોઈને તેના પ્રત્યે રોષ-દ્વેષ કરવો જોઈએ નહીં, “ કિં તે ? ” તે અશુભ રૂપ કયા કયાં છે તે શંકાનું સમાધાન કરવાને માટે સૂત્રકાર નીચેના પદો દ્વારા તેમને જાહેર કરે છે—“ ગંડિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ-કચ્છુલ્લ- પઇલ્લ-કુજ્જ-પંગુલ-વામણ-અંધિલ્લગ-એગચક્કુ-વિવિહય-સપિસલ્લગ-વાહિરોગ-પીલિયં ” ગંડી-કંઠમાળના રોગવાળા, કુષ્ઠરોગી, કુણિ-કંઠરોગવાળા, ઉદરરોગી, કચ્છુલ્લરોગી, શ્લીપદરોગી, કુબડા,

ष्ठस्य सप्तभेदाः । तद्यथा अरुण-दुम्बर-स्पर्शजिह्व-करकपाल-काकन-पौण्डरीक
दद्रणि । इति, महत्त्वं चैषामसाध्यत्वात् । सामान्यकुष्ठस्यैकादश भेदाः, स्थूलामा-
रुक् १ महाकुष्ठै २ एककुष्ठ ३ चर्मदल ४ विसर्प ५ परीसर्प ६ विचर्चिका ७
सिध्म ८ कटिभ ९ पामा १० शतारुष्क ११ संज्ञकाः । एवं सर्वाणि कुष्ठान्यष्टा-
दश । यद्यपि सर्वे कुष्ठं सन्निपातजमेव जायते, तथापि-वातादिदोषोत्कटतया

वामन, अंधिलग-जन्मान्ध, एकचक्षु-काना, विनिहतचक्षु-जन्म के
बाद होने वाला अंधा, सपिसल्लक-सपिशाच-भूतादि आवेश वाला,
अथवा सर्पिशल्यक-घसीते हुए चलने वाला हृदयरोगी, व्याधि-
पीडित, इन सब को देखकर इनमें द्वेष तथा घृणा नहीं करनी चाहिये ।

पूर्वोक्त पदों का अलग-अलग अर्थ इस प्रकार हैं-गंडी-वातपित्त
और सन्निपात-वातादि त्रिदोष मिश्रित विकार से उत्पन्न होने के कारण
चार प्रकार के कंठ रोगवाला, कुष्ठी-कुष्ठ अठारह प्रकार का होता है,
जिसमें सात प्रकार के महाकुष्ठ होते हैं और ग्यारह प्रकार के सामा-
न्यकुष्ठ होते हैं । (१) अरुण २ दुम्बर ३ स्पर्शजिह्व ४ करकपाल ५
काकन ६ पौण्डरिक और ७ दद्र । ये असाध्य होने से महाकुष्ठ माने
गये हैं । सामान्य कुष्ठ ग्यारह प्रकारके ये हैं-१ स्थूलामारुक् २ महाकुष्ठ
३ एककुष्ठ ४ चर्मदल ५ विसर्प ६ परिसर्प ७ विचर्चिका ८ सिध्म ९ कटिभ
१० पामा शतारुष्क ११ । यद्यपि सब ही कुष्ठ सन्निपात से ही उत्पन्न
होते हैं तथापि वातादिक दोषों की उत्कटता से इसमें भेद माना गया

द्वारा, वामन, जन्मान्ध, काष्ठीया, जन्म पछी आंधला, सपिसल्लक-
सपिशाच-भूतादि वजगाडवाणा, अथवा सर्पिशल्यक-ढसडाता आलना हृदयरोगी,
व्याधिपीडित अने रोग पीडित अने अधाने लेधने तेमना अत्ये द्वेष अथवा
घृणा करवी लेधने नही । पूर्वोक्त पदोना अलग अलग अर्थ आ प्रमाणे
छे-“गंडी”-वात पित्त अने सन्निपात-वातादि त्रिदोष मिश्रित विकारथी
उत्पन्न थवाने कारणे आर प्रकारना कंठरोगवाणा, “कुष्ठी”-कुष्ठ अठार प्रकारना,
डोय छे, जेमां सात प्रकारना महाकुष्ठ डोय छे अने अगियार प्रकारना
सामान्य कुष्ठ डोय छे. (१) अरुण, (२) दुम्बर, (३) स्पर्शजिह्व, (४) कर-
कपाल, (५) काकन, (६) पौंडरीक अने (७) दद्र अने साते असाध्य डोवाथी
महाकुष्ठ गणाय छे. अगियार प्रकारना सामान्य कुष्ठ आ प्रमाणे छे-(१) स्थूला-
मारुक्, (२) महाकुष्ठ, (३) एक कुष्ठ (४) चर्मदल, (५) विसर्प (६) परीसर्प (७)
विचर्चिका, (८) सिध्म (९) कटिभ (१०) पामा, (११) शतारुष्क. जे के अधां ज
कुष्ठ सन्निपातथी ज उत्पन्न थाय छे, छता पछु वातादिक दोषोनी प्रभणताने.

સમા=પ્રસિદ્ધા, પ્રપા=પાનીયશાલા, આવસથઃ=પરિવ્રાજકવસતિઃ, સુકૃતશયનાસનાનિ
 =સુકૃતાનિ=સુષ્ટુકૃતાનિ=વિહિતાનિ યાનિ શયનાનિ=શય્યાઃ, આસનાનિ=સિંહાસ-
 નાનિ ચ તાનિ તથોક્તાનિ, શિવિકા=' પાલકી ' તિ પ્રસિદ્ધા, રથઃ=પ્રસિદ્ધઃ,
 શકટમ્=' ગાડા ' इति भाषा प्रसिद्धम् , યાનમ્=ગમનસાધનં રથાદિકમ્, યુ-
 ગ્યમ્=અશ્વાદિવાહનમ્, સ્યન્દનો=રથવિશેષઃ, એવામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, તાસ્તથો-
 ક્તમ્, તથા ' નરનારિગણેય ' નરનારિગણાંશ્ચ=સ્ત્રીપુરુષસમુદાયાંશ્ચ, દૃષ્ટ્વા, કથમ્ભૂ-
 તાનેતાન્ ? इत्याह—' सोमपटिरुवदरिसणिज्जे ' સોમપ્રતિરૂપદર્શનીયાન્-સોમ-
 વત્ સૌમ્યતયા ચન્દ્રવત્ પ્રતિરૂપાઃ=સુન્દરાઃ, અતएव-दर्शनीयाः=દ્રષ્ટું યોગ્યસ્તાન્
 पुनः कथंभूतान् ? ' अलंकियविभूषिए ' અલંકૃતવિભૂષિતાન્=અલંકૃતાઃ=મુકુટાઘ-
 લઙ્કારૈઃ વિભૂષિતાઃ વસ્ત્રાદિભિઃ સજ્જિતાઃ યે તાન્, પુનઃ કથંભૂતાન્ ? ' पुव्वक-
 यतवप्पभावसोहग्गसंपउत्ते ' પૂર્વકૃતતપઃ પ્રભાવસૌભાગ્યસંપ્રયુક્તાન્ પૂર્વકૃતતપઃ પ્ર-
 ભાવેણ પ્રાપ્તં યત્સૌભાગ્યં તેન સંપ્રયુક્તા યે તે તથા તાન્ દૃષ્ટ્વા, તથા-' नड-नट्टग
 जल्ल मल्लमुट्टियवेलंगकहग-पवग-लासग-आइक्खग-लंख-मंख-तूणइल्ल-तुंव-
 वीणिय-तालायरपकरणाणि ' નડ નટ્ટક જલ્લમલ્લમોટ્ટિકવિહમ્બક- કથક-

આવસથ-પરિવ્રાજકોં કે સ્થાન, સુકૃત-અચ્છી તરહ સે સજાયે ગયે
 શયન, આસન, પાલકી, રથ; ગાડા, યાન-ગમન કે સાધનભૂત વાહન,
 યુગ્ય-અશ્વાદિકવાહન, સ્યંદન-રથવિશેષ, इन सबको, તથા (નરનારિ-
 ગણેય) નર ઔર નારી કે વૃન્દ કો ફિં જો (સોમપટિરુવદરિસણિજ્જે)
 ચન્દ્રમા કે જૈસા સુન્દર આકાર વાલા હૈ ઔર હસી સે જો દર્શનીય બના
 હુઆ હૈં (અલંકિયવિભૂસિય) મુકુટ આદિ વિવિધ અલંકારોં સે ંવં
 વસ્ત્રાદિકોં સે સુસજ્જિત હૈ, (પુવ્વકય તવપ્પભાવસોહગ્ગ સંપઉત્તે)
 પૂર્વકૃત તપ કે પ્રભાવ સે પ્રાપ્ત સૌભાગ્ય સે જો યુક્ત હૈં इन सब को
 देखकर के तथा (नड-नट्टग-जल्ल-मुट्टिय-वेलंग-कहग-पवग-लास-
 ग-आइक्खग-लंख-मंख-तूण-इल्ल-तुंववीणिय-तालायर-पकरणाणि)

ટવાળાં શયનસ્થાન, આસન, પાલખી, રથ ગાડા, યાન-મુસાફરીના સાધનરૂપ
 વાહન, યુગ્ય-અશ્વાદિ વાહન, સ્યંદન-ખાસ પ્રકારના રથ, એ બધાને તથા
 “ નરનારિગણેય ” નર અને નારીના સમૂહને કે જે “ સોમપટિરુવદરિમણિજ્જે ”
 ચન્દ્રમા જેવાં સુદર આકારવાળા છે અને તેથી જ જે બેવાં ગમે તેવાં છે,
 “ અલંકિયવિભૂસિય ” મુકુટ આદિ વિવિધ અલંકારો તથા વસ્ત્રોથી વિભૂષિત
 છે, “ પુવ્વકયતવપ્પભાવસોહાગ્ગસંપઉત્તે ” પૂર્વકૃત તપના પ્રભાવથી પ્રાપ્ત થયેલ
 સૌભાગ્યથી જેઓ યુક્ત છે, એ સૌને બોધને તથા “ નડ-નટ્ટગ-જલ્લ-મલ્લ-
 મુટ્ટિય-વેલંગ-કહગ-પવગ-લાસગ-આઈક્ખગ-લંખ-મંખ-તૂળ-ઇલ્લ-તુંવવીણિય -તો

પ્લવક-લાસકાચ્યાયક-લહ્-મહ્ તૂણિક તુમ્બવીણિક તાલાચર પ્રકરણાણિ ચ, નટનર્તકાદિપદાનાં વ્યાખ્યાસ્યૈવપ્રથમભાવનાતોડવગન્તવ્યાઃ, 'વહૂણિ' વહૂણિ-અનેકવિધાનિ 'સુકરણાણિ' સુકરણાણિ=શોભનક્રિયાયુક્તાનિ દૃષ્ટ્વા, નટનર્તકા-દીનાં બહુવિધાન્ મનોહરવ્યાપારાન્ દૃષ્ટેત્યર્થઃ, તેષુ તથા 'અણેસુ ય' અન્યેષુ ચૈતદ્વિન્નેષુ 'એવમાદૈસુ' એવમાદિકેષુ=એવંવિધેષુ 'મણુન્નમદૈસુ' મનોજ્ઞમદ્રકેષુ 'રૂવેસુ' રૂપેષુ=ચક્ષુર્ગ્રાહ્યવિષયેષુ 'સમણેણ' શ્રમણેણ=સાધુના 'ન સજ્જિયવ્વં' ન સક્તવ્યમ્, ન રજ્જિયવ્વં ન રક્તવ્યમ્ 'જાવ' યાવત્=યાવત્કરણાત્ 'ન ગિજ્ઞિયવ્વં' ન ગર્થિતવ્યમ્ 'ન મુજ્ઞિયવ્વં ન મોહિતવ્યમ્, 'ન વિણિધાયમાવજ્જિયવ્વં' ન વિનિ-ધાતઆપત્તવ્યઃ તથા-'ન લુભિયવ્વં' ન લોબ્ધવ્યમ્, 'ન તુસિયવ્વં' ન તોષ્ટવ્યમ્,

નટ,-નર્તક, જલ્લ, મલ્લ, મૌષ્ટિક, બેલંવક, કથક, પ્લવક, લાસક, આચ્યાયિક, લલ્લ, મંલ્લ, તૂણિક, તુમ્બવીણિક, તાલાચાર, इन सब के मनोहर व्यापारों को जो (वहूणि) अनेक प्रकार के होते हैं और (सुकराणि) शोभन क्रिया संपन्न रहा करते हैं उनको देख करके, तथा (अणेषु एवमादेषु रूवेषु मणुण्णमदेषु) और भी जो इसी प्रकार के मनोज्ञमद्रक रूप हों उन्हें देख करके (समणेण) साधु को (तेसु) उनमें (न सज्जियव्वं) आसक्त नहीं बनना चाहिये। (न रज्जियव्वं) राग नहीं करना चाहिये। यहां यावत् शब्द से (न गिज्जियव्वं) गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये-अर्थात्-उनमें ललचाना नहीं चाहिये। (न मुज्जियव्वं) न मोह करना चाहिये, (न विणिघायं आवज्जियव्वं) उनके लिये चारित्र का भंग न करे, (न लुभियव्वं) लोभ न करे, (न तुसियव्वं) प्रसन्न मन नहीं होना चाहिये, (न हसियव्वं)

લાચર-પ્રકરણાણિ" નટ, નર્તક, જલ્લ, મૌષ્ટિક, બેલંવક, કથક, પ્લવક, લાસક આચ્યાયિક, લલ્લ, મંલ્લ, તૂણિક, તુમ્બવીણિક, તાલાચાર, એ બધાનાં મનોહર વ્યાપારો કે જે "વહૂણિ" અનેક પ્રકારના હોય છે, અને "સુકરણિ" સુંદર ક્રિયા યુક્ત હોય છે, તેમને જોઈને તથા "અણેસુ એવમાદૈસુ રૂવેસુ મણુણ મદૈસુ" એ જ પ્રકારનાં બીજાં પણ જે મનોહર ભદ્રરૂપ હોય તેમને જોઈને "સમણેણ" સાધુએ "તેસુ" તેમનામાં "ન સજ્જિયવ્વ" આસક્ત થવું જોઈએ નહીં, "ન રજ્જિયવ્વ" રાગ કરવો જોઈએ નહીં, "ન ગિજ્ઞિયવ્વ" તેમાં લલચાવું જોઈએ નહીં, "ન મુજ્જિયવ્વ" તેને માટે મોહ કરવો જોઈએ નહીં, "ન વિણિધાયં આવજ્જિયવ્વ" તેને માટે ચારિત્રનો ભંગ ન કરવો જોઈએ "ન લુભિયવ્વ" લોભ કરવો જોઈએ નહીં, "ન તુસિયવ્વ"

ભેદભાગભવતીતિ વિજ્ઞેયમ્ । તથા-કુણિઃ=કુષ્ટઃ, અયં હિ ગર્ભાધાનાદિ દોષાદ્ હસ્વૈ-
કપાદો ન્યૂનૈકપાણિર્વા દિભવતિ । તથા - ઉદરી=ઉદરરોગવાન, ઉદરરોગા અષ્ટ-
પ્રકારાઃ તદુક્તમ્—

પૃથક્^૧ સમસ્તૈરપિચાનિલૌઘૈઃ^૨ પ્લીહોદરં^૩ વદ્વગુદં^૪ તથૈવ ।

આગન્તુકં^૬ વેસરમષ્ટમં^૭ તુ જલોદરં^૮ ચેતિ ભવન્તિ તાનિ ” ॥ ૧ ॥

एतेषु जलोदरमसाध्यं शेषाणि तु साध्यानि । तथा-कच्छुल्लः=कण्ठहीतमान् ,
श्लीपदः=श्लीपदरोगयुक्तः, श्लीपदलक्षणमेवमुक्तम्—“ प्रकुपिता वातपित्तश्लेष्मा-
णोऽधोऽधः प्रपन्ना वक्षस्थलोरुजङ्घा-स्ववतिष्ठमानाः कालान्तरे पादमाश्रित्य शनैः
शनैः शोथमुपजनयन्ति ” तदेवश्लीपदमुच्यते । अन्यदप्युक्तम्—

है इन अठारह प्रकार के कुष्ठरोगवाला, कुणी-कुष्ठरोगी (२) यह
रोग गर्भाधानादि के दोष से होता है । इसमें एक पैर छोटा हो जाता
है या एक हाथ छोटा हो जाता है । उदररोगी-उदररोग आठ प्रकार
का होता है, कहा भी है—

“ पृथक् १ समस्त २ रपि चानिलौघैः ३, प्लीहोदरं ४ वद्वगुदं ५
तथैव । आगन्तुकं ६ वेसर ७-मष्टमं तु जलोदरं ८ चेति भवन्ति
तानि ॥ १ ॥ ”

પૃથક્ ૧, સમસ્ત ૨, અનિલૌઘ ૩ પ્લીહોદર ૪ વદ્વગુદ ૫ આગન્તુક
૬ વેસર ૭ જલોદર ૮ ઉદરરોગ કે એ ૮ પ્રકાર હૈં । इनमें जलोदर रोग
असाध्य है, बाकी सब साध्य हैं । कच्छुल्ल-खुजली रोगवाला, श्लीप-
दरोगी-इस रोग के लक्षण इस प्रकार कहे हैं—

“ कुपि तावातपित्तश्लेष्माणोऽधोऽधः प्रपन्ना वक्षःस्थलोरुजङ्घा
स्ववतिष्ठमानाः कालान्तरे पादमाश्रित्य शनैः शनैः शोथमुपजनयन्ति ॥ ”

કારણે તેમાં લેદ માનવામાં આવ્યાં છે. આ રીતે અઠાર પ્રકારના કુષ્ટરોગી,
કુણિ-કુષ્ટરોગી-આ રોગ ગર્ભાધાનાદિ દોષથી થાય છે. તે રોગમાં એક હાથ
કે એક પગ ટૂંકો થઈ જાય છે. ઉદરરોગી-ઉદરરોગ આઠ પ્રકારના હોય છે કહ્યું પણ છે કે—

“ પૃથક્ ૧ સમસ્ત ૨ રપિ ચાનિલૌઘૈઃ ૩ પ્લીહોદરં ૪ વદ્વગુદં ૫ તથૈવ ।

આગન્તુકં ૬ વેસર ૭ મષ્ટમ તુ જલોદરં ૮ ચેતિ ભવન્તિ તાનિ ॥ ૧ ॥ ”

(૧) પૃથક્, (૨) સમસ્ત, (૩) અનિલૌઘ, (૪) પ્લીહોદર (૫) વદ્વગુદ
(૬) આગન્તુક, (૭) વેસર અને (૮) જલોદર, એ આઠ પ્રકારના ઉદરરોગ
હોય છે. તેમાં જલોદર અસાધ્ય રોગ છે, બાકીના બધા સાધ્ય છે “ કચ્છુલ્લ ”
દાદર, ખરજવું, ખસ, વગેરે ખુજલીરોગો, શ્લીપદરોગી—(હાથીપગાનો રોગી)
આ રોગના લક્ષણો નીચે પ્રમાણે કહેલ છે—

“ કુપિતા વાતપિત્તશ્લેષ્માણોઽધોઽધઃ પ્રપન્ના વક્ષઃસ્થલોરુજઙ્ઘાસ્વવતિષ્ઠ-
માના કાલાન્તરે પાદમાશ્રિત્ય શનૈઃ શનૈઃ શોથમુપજનયન્તિ ”

‘પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ ।

યે દેશાસ્તેષુ જાયન્તે શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥’

પાદયો હસ્તયોર્વાંઽપિ જાયતે શ્લીપદં નૃણામ્ ।

કર્ણૌષ્ઠનાસાસ્વપિ ચ, ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ।

હંદં ચ ‘ફીલ પાંવ’ હાથી પગા ’ ઇત્યાદિ નામભિર્લોકે પ્રસિદ્ધમ્ । તથા—
કુબ્જઃ=ગઢુલઃ કુવડા’ ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધઃ । પક્કુલઃ=પક્કુઃ=ગમનાસમર્થઃ, વામનઃ=
સ્વર્વઃ—હસ્વશરીર ઇત્યર્થઃ । એતે કુબ્જવામનાદયો માતાપિતૃશુક્રશોણિતદોષેણ
ભવન્તિ । તદુક્તમ્—

યહ રોગ પ્રકુપિત હોકર જવ વાત પિત્ત ઔર કફ નીચે નીચે
શારીરિક ભાગોં મેં પહુંચ જાતે હૈ ઔર વક્ષસ્થલ, ઉરુ, જંઘા, इनमें
પ્રવેશ કર જાતે હૈં તથ વે કાલાન્તર મેં પૈર મેં પહુંચ કર ધીરે २ ઉસમેં
શોથ-સૂજન કો ઉત્પન્ન કર દેતે હૈં હસી કા નામ શ્લીપદ રોગ હૈ, હસ
રોગ કા નામ ફિલપાંવ હાથીપગા આદિ બી હૈ । હસકે ઔર બી
લક્ષણ કહે હૈં—

“પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ, સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ ।

યેદેશાસ્તેષુ જાયન્તે, શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥

પાદયો હસ્તયોર્વાંઽપિ, જાયતેશ્લીપદનૃણામ્ ।

કર્ણૌષ્ઠનાસાસ્વપિ ચ, ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥

યહ રોગ ઉન દેશો મેં વિશેષ કર હોતા હૈ જિનદેશોં મેં પુરાના
પાનિ અધિક રૂપ મેં ભરા રહતા હૈ તથા જો સર્વ ઋતુઓં મેં શીતલ રહા
કરતે હૈં, કિતનેક યહ બી કહતે હૈ કિ યહ રોગ હાથ, પૈર, કાન,

બ્યારે વાત, પિત્ત અને કફ પ્રકુપિત થઈ ને શરીરના નીચેના ભાગોમાં
પહોંચી જાય છે અને વક્ષસ્થળ, ઉરું જંઘા આદિમાં પ્રવેશ કરે છે ત્યારે
સમય જતાં પગમાં પહોંચીને ધીમે ધીમે તેમાં સોજો ઉત્પન્ન કરે છે. તે રોગનું
નામ શ્લીપદરોગ છે. આ રોગનાં બીજા નામો ફિલપગા હાથીપગા આદિ
પણ છે. તેનાં બીજાં લક્ષણો પણ કહેલ છે—

“પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ, સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ

યેદેશાસ્તેષુ જાયન્તે, શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥

પાદયો હસ્તયોર્વાંઽપિ જાયતે શ્લીપદં નૃણામ્ ।

કર્ણૌષ્ઠનાસાસ્વપિ ચ ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥

જે દેશોમાં ગ્રાચીન પાણી વિશેષ પ્રમાણમાં ભરાઈ રહે છે તે દેશોમાં
આ રોગ વધુ પ્રમાણમાં થાય છે વળી જે પ્રદેશ બધી ઋતુઓમાં શીતળ
રહે છે ત્યાં પણ આ રોગ વધારે પ્રમાણમાં થાય છે કેટલાક એમ પણ કહે

ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાઘ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પઙ્કુર્મૂકો મન્મન એવ ચ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

તથા—અન્ધિલલકઃ=જાત્યન્ધઃ, એકચક્ષુઃ=કાણઃ, એતદ્ દોષદ્વયં ચ ગર્ભગતસ્ય જાતસ્ય ચાપિ ભવતિ । ગર્ભગતો યથૈતદ્દોષદ્વયભાગભવતિ, તદેવં વિજ્ઞાતવ્યમ્—યદા હિ ગર્ભસ્થજીવસ્ય નેત્રદ્વયં તેજો ન પ્રતિપદ્યતે તદા સ ગર્ભસ્થો જાત્યન્ધો ભવતિ । યદા ચૈકં નેત્રં પ્રતિપદ્યતે નાપરં, તદા સ કાણો ભવતિ । તદેવં ઓઠ ઓર નાસિકા મેં મી હોતા હૈ । કુબ્જ પંગુ ઓર વામન, યે માતા પિતા કે શુક્ર શોણિત કે દોષ સે ઉત્પન્ન હોતે હૈં, કહા મી હૈ—

“ ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાઘ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પઙ્કુર્મૂકો મન્મન એવ ચ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્—ગર્ભ મેં વાત કે પ્રકોપ હોને સે તથા દોહદ—ગર્ભિણી મનો-રથ કી તર્ફ ધ્યાન નહોં દેને સે અર્થાત્ ઉસકા અપમાન કરને સે કુબ્જક, કુણિ—કુબ્જ—પઙ્કુ ઓર લૂલે તથા તુતલાને વાળે વાલક ઉત્પન્ન હોતે હૈં । અંધિલ જન્માન્ધ, કાના યે દોનોં પ્રકાર કે વ્યક્તિ જવ ગર્ભ અવસ્થા સંપન્ન હોતે હૈં તવ ઉસ સમય યદિ દોનોં નેત્ર ઇનમેં સે કિસી એક કે તેજ કો પ્રાપ્ત નહોં કર પાતે હૈં તો વહ ગર્ભ જન્માન્ધ હોકર ઉત્પન્ન હોતા હૈ—યદિ એક હી નેત્ર તેજ કો પ્રાપ્ત કર લેતા હૈ દૂસરા નહોં કર પાતા તો વહ ઉસ સમય કાના ઉત્પન્ન હોતા હૈ । વહી તેજ યદિ રક્તાનુગત હો જાતા હૈ તો શિશુ રક્તાક્ષ ઉત્પન્ન હોતા હૈ, પિત્તા-નુગત હોતા હૈ તો શિશુ પિત્તાક્ષ હોતા હૈ ઓર યદિ શ્લેષ્માનુગત હોતા

છે કે આ રોગ હાથ, પાણુ, કાન, હોઠ અને નાકમાં પાણુ થાય છે. કુબ્જ—પાંગળાપણુ અને વામનતા માતાપિતાના શુક્ર તથા રક્તનાદોષથી થાય છે. કહ્યું પાણુ છે—

“ ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાઘ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પઙ્કુર્મૂકો મન્મથ એવ ચ ॥ ૧ ॥ ”

એટલે કે ગર્ભમાં વાયુનો પ્રકોપ થવાથી તથા ગર્ભિણીનો દોહદ—મનોરથ પૂરો નહીં કરવાથી, તેના દોહદની અવગણના કરવાથી કૂબ્જો. કુણિ—કુબ્જ. લૂલો, મૂંગો અથવા તોતડો બાળક જન્મે છે અંધિલ—જન્માન્ધ, કાણો, એ એ બંને પ્રકારના બાળકોન્યારે ગર્ભમાં હોય ત્યારે બે બંને આંખો તેજ પ્રાપ્ત કરી લેતી નથી તો તે બાળક જન્મથી જ અંધ પેદા થાય છે. બે એક જ આંખ તેજ પ્રાપ્ત કરી લે છે પણ બીજી આંખ તેજ પ્રાપ્ત કરી લેતી નથી તો તે જન્મથી જ કાણો હોય છે. એ જ તેજ બે રક્તાનુગત થઈ બંધ તો બાળક રક્તાક્ષ—લાલ નેત્રવાળું થાય છે, પિત્તાનુગત થઈ બંધ તો બાળક પિંગ્લાક્ષ પીળી આંખવાળો જન્મે તે, અને બે શ્લેષ્માનુગત થાય તો તે શુક્રલાક્ષ પેદા

તેજો યદિ રક્તાનુગતં પિત્તાનુગતં શ્લેષ્માનુગત ચ ભવતિ, તદા જાતકઃ ક્રમેણ રક્તાક્ષઃ પિન્નાક્ષઃ શુક્લાક્ષઃ ભવતિ । તથા—વિનિહતઃ=વિનિહતચક્ષુઃક ઇત્યર્થઃ; ઉત્પત્ત્યનન્તરં યસ્ય નેત્રદ્વયં નપ્તં સ વિનિહત ઉચ્યતે । તથા 'સપ્પિસહ્લગ' સપિશાચકઃ = પિશાચગૃહીત ઇત્યર્થઃ । અથવા—સર્પિશલ્યકઃ, ઇતિચ્છાયા । તત્ર—સર્પી—સર્પતીતિ સર્પી, સર્પણશીલ ઇત્યર્થઃ । અયં હિ પીઠે સમુગચિશ્ય તત્ જહ્વાયોઃ કટચાં ચ દ્વદં વદ્ધ્વા હસ્તયોઃ પાદુકે આદાય, તદાશ્રયણેન સર્પતિ=સરતિ, અતઃ એવાયં સર્પીત્યુચ્યતે । અયં કિલ ગર્ભદોષાત્કર્મદોષાચ્ચ ભવતિ । શલ્યકઃ=હૃદયશલ્યાદિ રોગવાન્ । ઉમયોઃ કર્મધારયઃ । તથા—વ્યાધિરોગપીડિતઃ=વ્યાધિના—ચિરસ્થાયિપીડયા, રોગેણ—સઘોઘાતિપીડયા ચ પીડિતો યઃ સ તથોક્તઃ । ઇષાં સમાહારદ્વન્દ્વસ્તત્તથોક્તમ્, તથા—'વિગયાણિ ય મયકલેવરાણિ' વિકૃતાનિ ચ મૃતકલેવરાણિ તથા—'સકિમિણકુહિયં ચ' સક્રુમિકુથિતં ચ—સહ ક્રુમિભિઃ,

હૈ તો વહ શુક્લાક્ષ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । વિનિહત—વિનિહતચક્ષુઃઉત્પત્તિ કે વાદ જિસકે નેત્ર ફૂટ જાતે હૈં વહ વિનિહતચક્ષુઃક કહલાતા હૈ એસે પ્રાણી સપિસહ્લગ—પિશાચગૃહીત અથવા સર્પિશલ્યક—સર્પી—પીઠ પર બેઠ કર જો ઉસે દોનોં જંઘાઓં સે કટિ પર મજબૂતી કે સાથ વાંધકર ઓર દોનોં મેં દો કાષ્ઠ આદિ કી પાદુકાઓં કો લેકર ઉસકે સહારે સે સરકના હૈ ઉસના નામ સર્પી હૈ એસે સરકને વાલે વ્યક્તિ કો કિ જો ગર્ભદોષ સે ઓર અપને કર્મકે દોષ સે—અશુભ કર્મ કે ઉદય સે ઉત્પન્ન હોતા હૈ, એના શલ્યક—હૃદય શલ્યાદિ રોગવાલા, વ્યાધિરોગ પીડિત—વ્યાધિરોગ સે પીડિત પ્રાણી, અર્થાત્—ચિરસ્થાયી પીડારૂપ વ્યાધિસે તથા સઘોઘાતિ રોગરૂપ પીડા સે જો કષ્ટ પા રહા હૈ એસે દુઃસ્થિત જીવ, ઇન સબ કો દેખ કર ઇનમેં દ્વેષ તથા ઘૃણા નહીં કરનીં ચાહિયે । (વિગયાણિય મયકલેવરાણિ) વિકૃત હુએ મૃતક કલેવરોં કો, (સકિમિણ

થાય છે વિનિહત—વિનિહતચક્ષુઃ—જન્મ પછી જેની આંખો ફૂટી બાંધ છે તે વિનિહતચક્ષુ કહેવાય છે. સપિસહ્લગ—પિશાચગૃહીત અથવા સર્પિશલ્યક—સર્પી—પીઠ પર બેસીને અથવા બંને બાંધને કટિ પર મજબૂત રીતે બાંધીને અને બંને હાથમાં બે લાકડા આદિની ઘોડી લઈને તેની મદદથી જે જમીન પર સરકે છે તેને સર્પી કહે છે. એ રીતે સરકનાર વ્યક્તિ કે જે ગર્ભદોષથી—અશુભ કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થાય છે, “શલ્યક”—હૃદયશલ્ય આદિ રોગવાળા, વ્યાધિ રોગપીડિત વ્યાધિ રોગથી પીડાતાં પ્રાણી એટલે કે દીર્ઘકાળતી આલ્યા આવતા પીડારૂપ વ્યાધિથી તથા હંમેશા રોગરૂપ પીડાથી પીડાતા હુબ્બી છુવો એ બધાને બોધને તેમના પ્રત્યે દ્વેષ કે ઘૃણા કરની બોધબો નહીં. “વિગયાણિય મયકલેવરાણિ” વિકૃત થયેલ મૃત શરી-

कुथितो दुर्गन्धयुक्तो यः स तथोक्तस्त्वं 'द्व्वरासि' द्रव्यराशि-पुरीषादिद्रव्यसमूहं च दृष्ट्वा 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु=एव प्रकारेषु 'अमणुन्नपावणेषु' अमनोज्ञपाप-केषु, तथा-एभ्यः 'अन्नेसु' अन्येषु च 'तेसु' तेषु अमनोज्ञपापकेषु समुपस्थितेषु 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियव्वं' न रोष्टव्यम्, 'जाव' यावत्पदात् 'न हीलितव्यम्', न निन्दितव्यम्, न खिसितव्यम्, न छेत्तव्यम्, न भेत्तव्यम् न हन्तव्यम्, इति । पदपदानि संग्राह्याणि । तथा-श्रमणेन, दुग्गुच्छावत्तियावि 'जुगुप्सावृत्तिकाऽपि' न 'लब्भा' लभ्या 'उप्पाएउं' उत्पादयितुम् । एवम्=अ-

कुहियं च द्व्वरासिं) कृमिसहित सडे हृए दुर्गन्धित पदार्थ को और पुरीष आदि द्रव्य समूह को देख कर के इनमें तथा (अन्नेसु य एवमाइएसु) इनसे भिन्न और जो इसी तरह के (अमणुण्णपावएसु तेसु) अमनोज्ञ अशुभ पदार्थ समक्ष उपस्थित हो उनके ऊपर (समणेण) साधुको (न रुसियव्वं) रोष नहीं करना चाहिये । यावत् पद से (न हीलियव्वं) अवज्ञा नहीं करनी चाहिये, उनकी (न निंदियव्वं) निंदा नहीं करना चाहिये, (न खिसियव्वं) उनकी दूसरे के सामने निंदा नहीं करनी चाहिये । इसी तरह (न छिदियव्वं) अमनोज्ञरूप आकृति का छेदन नहीं करना चाहिये । (न भिंदियव्वं) न भेदन करना चाहिये । (न वहेयव्वं) न अनिष्ट रूपवाले व्यक्तिका वध करना चाहिये । इसी प्रकार से इन पदार्थों के ऊपर साधु को (न दुग्गुच्छा वत्तियावि लब्भा उप्पाएउं) जुगुप्सावृत्ति भी उत्पन्न करना उचित नहीं है । (एवं) इस

शब्दे "सक्किमिणकुहियं च द्व्वरासिं" कृमिसहित सडता दुर्गन्ध युक्त पदार्थोंने अने पुरीष आदि द्रव्य समूहने लोभने तेमां तथा "अन्नेसुय एवमाइएसु" ओ उपरात ओ न प्रकारना भील "अमणुण्णपावएसु तेसु" अमनोज्ञ, अशुभ पदार्थ पासे भोणूद होय तेमना पर "समणेण" साधुओ "न रुसियव्वं" रोष न करवो लोभओ, "न हीलियव्वं" तेनी अवज्ञा न करवी लोभओ, "न निंदियव्वं" तेमनी निंदा न करवी लोभओ, "न खिसियव्वं" भीलनी आगण निंदा न करवी लोभओ, ओ न प्रभाओ "न छिदियव्वं" अमनोज्ञ देभावनी वस्तुनुं छेदन कराववु नही, "न भिंदियव्वं" लेहन कराववु नही, "न वहेयव्वं" अनिष्ट रूपवाणी व्यक्तिने वध कराववो लोभओ नही. ओ न प्रभाओ ओ पदार्थों प्रत्ये साधुओ "न दुग्गुच्छा-वत्तिया वि लब्भा उप्पाएउं" जुगुप्सा वृत्ति पणु राखवी ते योग्य नथी "एवं" आ रीते "चक्खुइंदिय

નેન પ્રકારે 'ચક્ષુર્હિન્દિયભાવનાભાવિઓ' ચક્ષુરિન્દ્રિયભાવનાભાવિઓ 'ભવઈ' ભવતિ 'અંતરરૂપા' અન્તરાત્મા=જીવઃ। તતથ 'મણુગામણુણસુભિદુર્ભરાગદોસે' મનોજ્ઞામનોજ્ઞગુરભિદુરભિરાગદ્વેષે, 'પણિહિયપ્પા' પ્રણિહિતાત્મા 'સાહુ' સાધુઃ 'મણવયણકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તઃ, 'સંવુડે' સંવૃતઃ 'પણિહિંદિય' પ્રણિહિતેન્દ્રિયો 'ધન્મં' ધર્મ 'ચરેજ્જ' ચરેત્। એવાં પદાનાં વ્યાખ્યાસ્યૈવ પ્રથમ-ભાવનાયાં દ્રષ્ટવ્યાઃ॥ સૂ૦ ૮ ॥

પ્રકાર સે (ચક્ષુ હિન્દિય ભાવનાભાવિઓ અન્તરરૂપા) જવ ચક્ષુ હિન્દિય કી ભાવના સે ભાવિત અંતરાત્મા હોતા હૈ તવ વહ (મણુગામણુણ-સુભિદુર્ભરાગદોસે પ્ણિહિયપ્પા) મનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુહિન્દિય કે અશુભ વિષયમેં રાગદ્વેષ સે રહિત હોને સે વ્યવસ્થિત આત્માવાળા (સાહુ) સાધુ(મણવયણકાયગુત્તે) અપને મન, વચન ઓર કાયરૂપ યોગોંકો શુભ અશુભકે વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર લેતા હૈ ઓર (સંવુડે) સવર સે યુક્ત બન કર (પ્ણિહિંદિય) અપની ચક્ષુહિન્દિય કો વશમેં કર કે (ધન્મં) ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા (ચરેજ્જ) પાલક બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતકી દ્વિતીય ભાવના જો ચક્ષુ હિન્દિય સંવર નામકી હૈ વહ કહી હૈ । હસ ભાવનામેં સાધુ કો એસા વિચાર કરના સરજ્ઞાયા ગયા હૈ કિ વહ હસ પ્રકાર સે અપની ચક્ષુરિન્દિય કી પરિણતિ કો એસી વિચારધારા સે સુદૃઢરૂપ મેં બાંધ કર રલે કિ જિસસે વહ ચક્ષુરિન્દિય કે વિષયભૂત મનોજ્ઞ રૂપમેં

ભાવના ભાવિઓ અન્તરરૂપા ” બ્યારે અંતરાત્મા ચક્ષુ હિન્દિયની ભાવનાથી ભાવિત થાય છે ત્યારે તે “ મણુગામણુણસુભિદુર્ભરાગદોસેપ્ણહયપ્પા ” મનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુ હિન્દિયના શુભ વિષયમાં અને અમનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુ હિન્દિયના અશુભ વિષયમાં રાગદ્વેષથી રહિત થવાથી વ્યવસ્થિત આત્માવાળો “સાહુ” સાધુ “ મણવયણકાયગુત્તે ” પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ યોગોને શુભ અશુભ પ્રવૃત્તિથી સુરક્ષિત બનાવી લે છે અને “ સંવુડે ” સંવરથી યુક્ત બનીને “ પ્ણિહિંદિય ” પોતાની ચક્ષુ હિન્દિયને કાળમાં રાખીને “ ધન્મં ” ચારિત્ર્યરૂપ ધર્મને “ ચરેજ્જ ” પાલક બને છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની ચક્ષુહિન્દિય સંવર નામની બીજી ભાવના બતાવી છે. આ ભાવના દ્વારા સાધુને એ વિષય સમજાવવામાં આવ્યો છે કે તે એવી પોતાની ચક્ષુહિન્દિયની પ્રવૃત્તિને એવા પ્રકારની વિચાર ધારાથી બાંધી રાખે કે જેથી ચક્ષુહિન્દિય વડે દષ્ટિગત થતા

તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘ તદ્વયં ’ इत्यादि—

મૂલમ્—તદ્વયં ઘાણિદિણ અઘ્ઘાઈય ગંધાઈં મણુન્નમદ્-
ગાઈં, કિં તે ? જલયર--થલયર--સરસ--પુપ્ફલ--પાણભોયણ-
કુટ્ટ--તગર--પત્ત--ચોય--દમળગ--સસ્ય--ણ્ણારસ--પક્કમાંસિ--
ગોસીસ--સરસચંદણ--કપ્પૂરલવંગ--અગુરુકુંકુમકકોલ ઉસીર
સેસચંદણ સુગંધસારંગજુત્તિવરધૂવવાસે ઉડયપિંડિમણિહારિ-
મગંધિણ્ણુ અન્નેણ્ણુ ય ઇવમાઈણ્ણુ ગંધેણ્ણુ મણુન્નમદ્ણ્ણુ ન
તેણ્ણુ સમણેન સજ્જિયઘ્ઘં જાવ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થં કુજ્ઞા,
પુણરવિ ઘાણિદિણ અઘ્ઘાઈય ગંધાણિ અમણુન્નપાવગાઈં,
કિં તે ? અહિમડ--અસ્સમડ--હત્થિમડ--ગોમડ--વિગ--સુણગ
સિયાલ--મણુય--મજ્ઞાર--સીહ--દીવિય--સય--કુહિય--વિગટ્ટ-

તથા અમનોજ્ઞરૂપમેં રાગદ્વેષ ન કર સકે । મનોજ્ઞરૂપ સમક્ષ ઉપસ્થિત હો
તો ઉસે દેશ કર ઉસમેં રાગાદિ પરિણતિસે ઉસે બંધ નહીં જાનાં ચાહિયે
ઔર અશુભ રૂપ હો તો ઉસમેં દ્વેષ પરિણતિ સે અપને આપકો દુઃખિત
નહીં કરનાં ચાહિયે । દોનોં પ્રકારકી વિષય સંતિધાનતા મેં ઉસકો સમ-
ભાવી રહનાં ચાહિયે । જો એસા નહીં કરતાહે વહ મહાન્ અનર્થકા ભાગી
બનતા હૈ । ઇસ પ્રકાર ચક્ષુરિન્દ્રિય કી ભાવના સે ભાવિત હુઆ વહ
સાધુ અપને ત્રિયોગોં કો શુભાશુભ રૂપ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત રખતા હુઆ
ચક્ષુ ઇન્દ્રિય કો વશમેં કર લેતા હૈ ઔર ચારિત્રરૂપ ધર્મકા પાલક બન
કર અપને પરિગ્રહ વિરમણરૂપ વ્રતકો સુસ્થિર બના લેતા હૈ ॥ સૂ.૦૮ ॥

મનોજ્ઞ તથા અમનોજ્ઞ રૂપમા તેને રાગદ્વેષ ન થાય જો તેની સમક્ષ મનોજ્ઞ
પદાર્થ હાજર થાય તો તેમનામા રાગાદિ પરિણતિથી બંધાવું જોઈએ નહીં
અને જો અશુભ રૂપ હોય તો તેના પ્રત્યે દ્વેષ વૃત્તિ દાખવીને પોતાની બાતને
દુખી કરવી જોઈએ નહીં. બન્ને પ્રકારના વિષયો સમક્ષ તેને તો સમભાવ
ચુકત રહેવું જોઈએ. જે તે પ્રમાણે કરતો નથી તે મહા અનર્થને પાત્ર થાય છે
આ પ્રમાણે ચક્ષુરિન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત બનેલ તે સાધુ પોતાના ત્રણે યોગને
શુભાશુભ પ્રવૃત્તિઓથી સુરક્ષિત રાખીને ચક્ષુ ઇન્દ્રિય પર કાળુ જમાવે છે અને ચારિ-
ત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરીને પોતાના પરિગ્રહ વિરમણવ્રતને સુસ્થિર બનાવે છે ॥ સૂ. ૮ ॥

કિમિળ-બહુદુરભિગંધાઈ, અન્નેસુ ય એવમાદ્દસુ ગંધેસુ અમ-
ણુન્નપાવસુ ન તેસુ સમણેણ રુસિયઠ્ઠં ન હીલિયઠ્ઠં જાવ
પણિહિઈંદિણ ચરેજ્જ ધમ્મં ॥ સૂ. ૯ ॥

ટીકા—‘તદ્વયં’ તૃતીયાં ગ્રાણેન્દ્રિયસંવરણાભિધેયાં ભાવનામાહ—
‘ઘાણિંદિણ’ ગ્રાણેન્દ્રિણ ‘મણુન્નમદ્દગાઈ’ મનોજ્ઞ ભદ્રકાન્ ‘ગંધાઈ’ ગન્ધાન્
‘અગ્ધાઈય’ અઘાય ‘કિંતે’ કાન્ તાન્=કથમ્ભૂતાંસ્તાન્ ગન્ધાન્ ? इत्याह—
‘જલચર-થલચર-સરસ-પુષ્પફલભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-મરુચ-
-एलारस पक्कमंसि - गोसीस-सरस-चंदण-कप्पूर-लवंग-अगर-कुंकुमकंकोल-
उसीर-सेस-चंदण-सुगंधसारंग-जुत्तिवरधूववासे’ જલચર-સ્થલચર-સરસ-પુષ્પ-
ફલ-પાનભોજન-કુષ્ઠ-તગરપત્રત્વચા દમનક-મરુકૈલારસ-પક્કમાંસી-ગોશીર્ષ-

અવ સૂત્રકાર પરિગ્રહ વિરમણ વ્રત કી તીસરી ભાવના કો સમજાતે
હૈ—‘તદ્વયં’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તદ્વયં) ઇસ વ્રતકી તીસરી ભાવનાકા નામ ગ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ
હૈ । ઇસ ભાવનાવાલે સાધુ કો ગ્રાણેન્દ્રિયકે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ કો સૂંઘ
કરકે રાગ નહીં કરના ચાહિયે ઓર અમનોજ્ઞ પાપક અશુભગંધો કો
સૂંઘકર દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । ઇસ સૂત્રમેં ઇસી વિષય કો સૂત્રકાર
વિશેષરૂપ સે સ્પષ્ટ કરતે હૈ (કિંતે) વહ મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ કૌન હૈ
ઇસ પ્રકાર કી આશંકા કા ઉત્તર દેતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈ—(જલચર-
થલચર-સરસ-પુષ્પફલ-પાણભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-
મરુચ-एलारस-पक्कमंसिगोसीस-सरसचंदण - कप्पूर-लवंग - अगुरु
कुंकुम-कंकोल-उसीर-सेसचंदण-सुगंध-सारंग-जुत्तिवर-धूववासे)

હવે .સૂત્રકાર પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની ત્રીજી ભાવના સમજાવે
છે—“તદ્વયં” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“તદ્વય” આ વ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું નામ ગ્રાણેન્દ્રિય
સંવરણ છે. આ ભાવનાવાળા સાધુએ ગ્રાણેન્દ્રિયને માટે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધને
સૂંધીને તેમાં રાગ કરવો બોધ્યો નહીં અને અમનોજ્ઞ પાપક અશુભ ગંધોને
સૂંધીને તેમના પ્રત્યે દ્વેષ કરવો બોધ્યો નહીં. એ જ વિષયનું સૂત્રકાર વિસ્તારથી
સ્પષ્ટીકરણ કરે છે. “કિંતે” તે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ શેની શેની હોય છે તે
પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે—“જલચર-થલચર-સરસ-પુષ્પફલ-
પાણભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-મરુચ-एलारसपक्कमंसि-गोसीस-सरसचंद-
ण-कप्पूर-लवंग-अगुरु-कुंकुम-कंकोल-उसीर-सेसचंदण-सुगंध सारंग जुत्तिवर

सरसचन्दन-कर्पूर-लवङ्गागुरुकुङ्कुमकक्कोलोशीरश्वेतचन्दनमुगन्धसारङ्गयुक्तिवरधूप-
 वासान्-तत्र-जलचराणि=जले समुत्पन्नानि पुष्पादीनि, स्थलचराणि=स्थले समु-
 त्पन्नानि सुगन्धिपुष्पादीनि, सरसानि-रसयुक्तानि पुष्पफलपानभोजनानि, कुण्ठं=
 सुगन्धिद्रव्यविशेषः, तगरः, धूपविशेषः, पत्रम्=तमालपत्रम्, 'चोयं' त्वचा=
 सुगन्धिवृक्षत्वचा, दमनकः=पुष्पजातिविशेषः, मरुकः='मरुआ' इति भाषाप्रसिद्धो
 वनस्पतिविशेषः, एलारसः=एलायाः 'इलायची' इति प्रसिद्धाया रसः, 'पिकमंसी'
 पक्वमांसी-परिपक्वगन्धद्रव्यविशेषः, गोशीर्षम्=एतन्नामकं चन्दनम्=सरसचन्दनम्
 =श्रीखण्डचन्दनम्, कर्पूरः-प्रसिद्धः, लवङ्गानि-प्रसिद्धानि, अगुरु=धूपविशेषः,
 कुङ्कुमम्='केशर' इति प्रसिद्धम्, कक्कोलः=फलविशेषः, उशीरम्=वीरगमूलं 'खश'
 इतिप्रसिद्धम्, श्वेतचन्दनं प्रसिद्धम्, सुगन्धसारङ्गयुक्तिवरधूपवासः=सुगन्धानां=शो-
 भनगन्धवतां सारङ्गाणां=कमलपत्राणां युक्तियोजनं यत्रैतादृशो यो वरधूपवासः=
 धूपद्रव्यविशेषः, एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ताँस्तथोक्तानां प्राय 'समणेण' श्रम-
 णेन-साधुना 'उडयपिण्डिमणिहारिमगंधिएसु' ऋतुजपिण्डिमनिर्हारिमगन्धिकेषु=

जलचर-जल में उत्पन्न हुए सुगंधित पुष्पो की, स्थलचर-स्थल में उत्पन्न
 हुए खुशबूदार फूलों की, सरस-रस युक्त पुष्प, फल, पान, भोजनों की,
 कुण्ठ-सुगंधित द्रव्य की, तगर-धूपविशेष की, पत्र-तमालपत्र की, चोय-
 सुगंधित वृक्ष की छाल की, दमनक-पुष्पजाति विशेष की, मरुक-मरुआ
 की, इलायची के रस की, पक्वमंसी-परिपक्वगंधद्रव्य विशेष की, गोशीर्ष
 चंदन की, श्रीखंडचंदन की, कर्पूर की, लवंग-लोगो की, अगुरुधूप की,
 कुङ्कुम-केशर की, कक्कोल नामक फलविशेष की, उशीर-खश की,
 श्वेतचंदन की, तथा जिसमें शोभन गंधवाले कमल पत्रों का योजन-
 संमिश्रण-हुआ हो ऐसे उत्तम धूपविशेष की, सुगंध को सूघ करके,
 तथा (उडयपिण्डिमणिहारिमगंधिएसु) ऐसी सुगन्ध से युक्त द्रव्यों के

धूपवासे " जलचर-जलमां उत्पन्न थयेला सुगंधित पुष्पोनी, स्थलचर-जमीन
 पर उत्पन्न थयेलां सुगंधित फूलोनी, सरस-रसदार कुल, इण, पान, लोअनोनी
 कुण्ठ-सुगंधित द्रव्यनी, तगर-એક જાતના ધૂપની, પત્ર-તમાલપત્રની, ચોય-
 સુગંધિત વૃક્ષની છાલની, દમનક-એક જાતના ફૂલની, મરુક-ડમરાની, એલાય-
 ચીના રસની, પક્વમંસી-એક જાતનું સુગંધિ દ્રવ્યના, ગોશીર્ષ ચંદનની, શ્રી-
 ખંડ ચંદનની; કપૂરની, લવીંગની, અગુરુ ધૂપની, કુકુમ-કેશરની; કંકોલ
 નામના એક જાતના ફૂલની, ઉશીર-સુગંધિવાળાની શ્વેતચંદનની; તથા જેમાં
 સુદર ગંધવાળા કમળ પત્રોનું મિશ્રણ થયું હોય એવાં ઉત્તમ પ્રકારનાં ધૂપની
 સુગંધ સૂઘીને તથા " ઉડય પિણ્ડિમણિહારિમગંધિએસુ " જે દ્રવ્યોમાં ઋતુને

ઋતુજઃ=કાલોચિતઃ પિણ્ડિમઃ=પિણ્ડિભૂતો=વહુલો નિર્હારિમો દૂરતરપ્રદેશગામી યો ગન્ધઃ, સ વિદ્યતે યેષુ તેષુ દ્રવ્યેષુ, તથા—' અળ્લેસુ ય એવમાહ્ણસુ ગંધેસુ 'અન્યેષુ ચૈવમાદિકેષુ ગન્ધેષુ, કથમ્ભૂતેષુ ? इत्याह ' मणुण्णभद्दएसु' मनोज्ञभद्रकेषु 'तेसु' तेषु गन्धेषु ' न सज्जियव्वं ' न सत्तव्यम् 'जाव ' यावत्-यावत्करणात्-न रक्तव्यम्, न गर्दितव्यम्, न मोहितव्यम्, न विनिघातआपत्तव्यः, न लोब्धम्, न तोष्टव्यम्, न हसितव्यम्, इतिसंग्राहम् । तथा-श्रमणः ' तत्थ ' तत्र गन्धविषये 'सइं च मइं च' स्मृतिं च मतिं च 'न कुज्जा' न कुर्यात् । ' पुणरवि ' पुनरप्युच्यते—' घाणिंदिएण ' ध्राણેન્દ્રિયેण ' अमणुण्णपावगाइ ' अमनोज्ञपापकान्,

કિ જિનમેં સુગન્ધ ઋતુ કે અનુકૂલ પિણ્ડીભૂત હોકર રહ રહી હો ઓર દૂર. પ્રદેશતક જિન કી વહ સુર્ગંધ ફેલ રહી હો ઉપસ્થિત હોને પર ઉન મેં તથા (અળ્લેસુ એવમાહ્ણસુ મણુણ્ણભદ્દસુ) ઇન સે ભિન્ન ઇસી પ્રકાર કે ઓર ભી જો મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધયુક્ત પદાર્થ હોં ઉનકે સમક્ષ મેં આને પર (સમણેણ) સાધુ કો ઉનકી (તેસુ) ઉનર મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધોં મેં (ન સજ્જિયવ્વં જાવ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થ કુજ્જા) આસક્ત નહીં હોના ચાહિયે—યાવત્ ઉનમેં સ્મૃતિ કો ઓર અપની મતિ કો નહીં લગાના ચાહિયે । યહાં યાવત્ શબ્દ સે “ ન રજ્જિયવ્વં ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં, ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં ન હસિયવ્વં ” ઇન પદોં કા સંગ્રહ ક્રિયા ગયા હૈ । ઇનકા અર્થ પહેલે કર દિયા ગયા હૈ વહાં સે સમજ્ઞ લેના ચાહિયે ।

इसी तरह अमनोज्ञ पाप गंध में रोष आदि न करना चाहिये इसी बात को कहते हैं—(पुणरवि) इसी तरह से (घाणिंदिएण) ध्राणेंद्रिय

અનુકૂળ સુગંધ ભરેલી હોય અને તેમની તે સુગંધ દૂર દૂરના પ્રદેશ સુધી ફેલાતી હોય; એવાં સુગંધિત દ્રવ્યો મોજૂદ હોય તો તેમાં તથા “ અળ્લેસુ એવમાહ્ણસુ મણુણ્ણભદ્દસુ ” ઉપરાંત તેમના જેવા જ મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધવાળા જે પદાર્થો હોય તે પાસે હોય તો પણ “ સમણેણ ” સાધુએ તેમની “ તેસુ ” તે તે મનોજ્ઞ ગંધોમા “ ન સજ્જિયવ્વં જાવ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થકુજ્જા ” આસક્ત થવું જોઈએ નહીં ત્યાંથી શરૂ કરીને તેને યાદ કરવી નહીં કે તેનો વિચાર પણ કરવો નહીં ત્યાં સુધી સમજી લેવાનું છે. અહીં યાવત્ શબ્દથી “ ન રજ્જિયવ્વં, ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં, ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં, ન હસિયવ્વં ” એ પદોનો અર્થ ગ્રહણ કરવાનો છે. તેમના અર્થ આગળ આવી ગયા છે તો ત્યાંથી સમજી લેવા

એ જ પ્રમાણે અમનોજ્ઞ પાપક ગંધ પ્રત્યે રોષ આદિ કરવા જોઈએ નહીં એ વાત સૂત્રકાર કહે છે—“ પુનરવિ ” આ રીતે ‘ ઘાણિંદિયેણ ’ ઘાણે-

ગંધાણિ ' ગન્ધાન્ ' અગ્વાઇય ' આગ્રાય ' કિં તે ' કાંસ્તાન્=કથંભૂતાંસ્તાન્
 ગન્ધાનાગ્રાય ? इत्याह- ' अहिमड-अस्समड=हत्थिमड- गोमड-विग-सुणगं-
 सियाल-मणुय-मज्जार- सी ह- दीवियमयकुहियविणट्टकिमिणवहुदुरभिगंधाई '
 अहिमृताश्वमृतहस्तिमृतगोमृतवृकशुनक-शृगाल-मनुज-माज्जार-सिंह द्वीपिकमृत-
 कुथितविनिष्टकृमिवेदवहुदुरभिगन्धान्=तत्र-अहिमृतानि=अहीनां सर्पाणां मृतानि
 =मृतशरीराणि, अश्वमृतानि=अश्वानां मृतशरीराणि, हस्तिमृतानि=हस्तिनां मृतश-
 रीराणि, गोमृतानि=गवां मृतशरीराणि, तथा-वृकस्य=ईदामृगस्य ' कोक ईदामृगो
 वृकः ' इत्यमरः, शुनकस्य=कुक्कुरस्य' शृगालस्य ' गीदड ' इतिप्रसिद्धस्य, मनु-
 जस्य=मनुष्यस्य, माज्जारस्य=विडालस्य, सिंहस्य=केशरिणः, द्वीपिकस्य=चित्रक-
 स्य च यानि मृतानि=मृतशरीराणि, कथंभूतानीमानि ? कुथितानि=शटितानि,
 अतएव-विनिष्टानि=विनष्टाकृतिकानि, कृमिवन्ति=कृमिसंकुलानि, तेषां बहुदुर-

સે (અમ્મણ્ણ પાવગાઈ) અમનોજ્ઞ અશુભ (ગંધાણિ) ગંધ-દુર્ગન્ધ કો
 (અગ્વાઇય) સુંઘકર કે સાધુ કો उसमें द्वेष-अरुचि परिणाम-अरति
 વૃત્તિ નહીં કરની चाहिये । (કિં તે ?) दुर्गन्ध के विषयभूत पदार्थ कौन
 સે હૈં इस प्रश्न का उत्तर देनेके लिये सूत्रकार उन पदार्थों में से किन-
 नेक पदार्थों को प्रकट कटते हैं-जैसे-(अहिमड-अरस्समड-हत्थिमड-
 गोमड-विग सुणग-सियाल-मणुय-मज्जार-सीह-दीविय-मय-कुहिय
 विणट्ट किमिण बहुदुरभिगंधाई) अहिमृतक, सर्पका मृतकलेवर, घोड़े
 का मृतकलेवर, हस्ती का मृतकलेवर, गाय का मृतकलेवर, वृक का
 मृतकलेवर, कुत्ते का मृतकलेवर, शृगाल का मृतकलेवर, मनुष्य का
 मृतकलेवर, विडाल का मृतकलेवर, सिंह का मृतकलेवर. चित्रक-चीते
 का मृतकलेवर, ये सब जब कुथित-सड़ जाते हैं, तब इनमें कीड़े पड़

ન્દ્રિયથી “ અમણ્ણપાવગાઈ ” અમનોજ્ઞ અશુભ “ ગંધાણિ ” ગંધ-દુર્ગંધને
 “ અગ્વાઇય ” સૂંઘીને સાધુએ તેના પ્રત્યે દ્વેષ-અરુચિનો ભાવ-અરતિવૃત્તિ
 કરવા બેઠીને નહીં “ કિં તે ” દુર્ગંધ યુક્ત પદાર્થો કયા કયા છે તેનો
 ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર તે પદાર્થોમાંથી કેટલાંક પદાર્થોનો ઉલ્લેખ કરે છે. બેમ
 કે “ અહિમડ-અસ્સમડ-હત્થિમડ-ગોમડ-વિગ સુણગ-સિયાલ-મણુય- મજ્જાર-
 સીંહ-દીવિય-મય-કુહિય-વિણટ્ટ- કિમિણ-વહુદુરભિગંધાઈ ” અહિમૃતક-મરેલા
 સાપનું શરીર, ઘોડાનું મૃતશરીર, હાથીનું મૃતશરીર, વરૂનું મૃતશરીર, સિંહનું
 મૃત શરીર, કૂતરાનું મૃત શરીર, શિયાળનું મૃત શરીર, માણસનું મડદુ,
 ચિત્તાનું મૃત શરીર, એ બધાં ન્યારે સડે છે ત્યારે તેમાં કીડા પડે છે અને

भिगन्धान्=अत्यन्तामनोज्ञगन्धयुक्तान् अघ्राय 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'तेसु'
'तेषु=पूर्वोक्तेषु तथा एवमाइएसु' एवमादिकेषु-एवं प्रकारेषु 'अण्णेषु य' अन्येषु
च 'अमणुण्णपावगेषु' अमनोज्ञपापकेषु गन्धेषु 'न रुसियव्वं' न रोष्टव्यम्,
'न हीलियव्वं' न हीलितव्यम्, 'जाव' यावत्-यावत्करणात्-'न निन्दित-
व्यम्, न खिसितव्यम्, न छेत्तव्यम्, न भेत्तव्यम्, न हन्तव्यम्, न जुगुप्सा-
वृत्तिकाऽपि लाभ्योत्पादयितुम्। एवं घ्राणेन्द्रियभावनाभावितो भवति अन्तरात्मा
=जीवः। ततश्च मनोज्ञमनोज्ञसुरभिदुरभिरागद्वेषे प्रणिहितात्मा साधुर्मनोवचनकाय-

जाते हैं, और उस समय उनकी दुर्गन्ध बहुत अधिक असह्य हो
जाती है सो (समणेण) साधु को इनकी दुर्गन्ध में तथा (एवमाइएसु
अण्णेषु तेसु अमणुण्णपावगेषु) इनसे भिन्न इसी तरह की और भी
अमनोज्ञ उन अशुभ गंधों में (न रुसियव्वं न हीलियव्वं जाव पणिहिय
पंचेदिए धम्मं चरेज्ज) रोष नहीं करना चाहिये, उनकी अवज्ञा नहीं
करना चाहिये, यहां यावत् पद से "न निन्दियव्वं, न खिसियव्वं, न
छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियाविलब्भा उप्पाए
उं एवं घाणिंदिय भावणा भाविओ भवइ अंतरप्पा मणुण्णामणुण्णसुविभ-
दुविभ रागदोसे पणिहियप्पा साहू मणवयणकाय गुत्ते संवुडे) इन पूर्वोक्त
समस्त पदों का संग्रह और अर्थ पहले की तरह कर लेना चाहिये।
अर्थात् निंदा, खिसा, छेदन, भेदन, नहीं करना चाहिये और न उनके
विषय में साधु को जुगुप्सा-घृणा-वृत्ति ही करनी उचित है। इस प्रकार
घ्राणइन्द्रिय की भावना से भविन अन्तरात्मा होता है तब वह मनोज्ञ

त्यारे तेमनी दुर्गंध धणी न असह्य थध पडे छे तो "समणेण" साधुअ
तेमनी दुर्गंध प्रत्ये तथा "एवमाइएसु अण्णेषु तेसु अमणुण्णपावगेषु" ते
उपरांत ते प्रकारनी अभमनोज्ञ अशुभ दुर्गंधो प्रत्ये "न रुसियव्वं न हीलियव्वं
जाव पणिहिय पंचेदिए धम्मं चरेज्ज" दे।प डरवो जेधअ नडी, तेमनी अपज्ञा
डरवी जेधअ नडी. अडी यावन्-शब्दथी "न निंदियव्वं, न खिसियव्वं, न
छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियाविलब्भा उप्पाएउं एवं
घाणिंदियभावणाभाविओ भवइ अंतरप्पा मणुण्णामणुण्णसुविभदुविभरागदोसे
पणिहियप्पासाहू मणवयकायगुत्ते संवुडे" पूर्वोक्त अे सधणां पढोने अडणु डरी
देवाना छे अने आगण अताव्या प्रभाणु तेमनो अर्थ समणु देवानो छे.
अटले डे निंदा, णिसा, छेदन, वेदन डरवुं जेधअ नडी अने तेमना प्रत्ये
साधुअे जुगुप्सा-घृणावृत्ति पणु राणवी जेधअ नडी. आ रीते न्यारे अंत-
रात्मा घ्राणेन्द्रियनी लावनाथी लावित थाय छे त्यारे ते मनोज्ञइय घ्राणेन्द्रि-

ગુપ્તઃ સંગ્રહઃ, ' इत्येतेषां संग्रहः, तथा—' पणिहिइंदिए' पणिहितपञ्चेन्द्रियः—पणि-
हितानि=वशीकृतानि इन्द्रियाणि येन स तथोक्तः सन् ' धम्मं ' धर्म ' चरेज्ज '
चरेत्=अनुतिष्ठेत् ॥ सू० ९ ॥

રૂપ ઘ્રાણેન્દ્રિય કે શુભ ઓર અમનોજ્ઞ કે અશુભ વિષય મેં રાગદ્વેષ કરને સે રહિત હો જાના હૈ । ઇસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત બના હુઆ સાધુ અપને મન વચન ઓર કાયરૂપ યોગોં કો શુભ અશુભ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર લેતા હૈ ઓર ઘ્રાણેન્દ્રિય કે શુભાશુભ વિષય મેં શુભાશુભ-પરિણતિ જન્ય કર્મબંધન કી નિવૃત્તિરૂપ સંવર સે યુક્ત હો જાતા હૈ ઓર (પણિહિંદિએ ચરેજ્ઞ ધમ્મં) વશીકૃત ઇન્દ્રિયોં વાલા હોકર ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા પાલક બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પરિગ્રહ-વિરમણ વ્રત કી તીસરી ભાવના કા ઉલ્લેખ કિયા હૈ । ઇસ ભાવનાકા નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય-સંવરણ હૈ । ઇસમેં સાધુ અપની ઘ્રાણેન્દ્રિયકો સુગંધ ઓર દુર્ગન્ધકે સંબન્ધ હોને પર પક્ષપાતિની નહીં બનતા હૈ । યદિ વહ એસા કરતા હૈ તો મહાન્ અનર્થ કા પાત્ર હોતા હૈ । ઉસે નવીન કર્મોં કા બંધક માના જાતા હૈ । સુગંધ ઓર દુર્ગન્ધ કે વિષયભૂત કિતનેક પદાર્થોં કો સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા સમજાયા હૈ । અતઃ ચરિત્રધર્મ કો પૂર્ણરૂપ સે પાલન કરને કે લિયે સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઇસ પ્રકાર કી જવર સ્થિતિ ઉસકે સમક્ષ હો તો વહ સમભાવી બના રહે ॥ સૂ० ૯ ॥

યના શુભ અને અમનોજ્ઞરૂપ અશુભ વિષયોમાં રાગ અને દ્વેષથી રહિત થઈ જાય છે. આ પ્રકારની સ્થિતિથી યુક્ત થયેલ સાધુ પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ યોગોને શુભ અશુભ વ્યાપારથી સુરક્ષિત કરી નાખે છે, અને ઘ્રાણેન્દ્રિયના શુભાશુભ વિષયમાં શુભાશુભ પરિણતિજન્ય કર્મબંધનની નિવૃત્તિરૂપ સંવરથી યુક્ત થઈ જાય છે અને “ પણિહિંદિએ ચરેજ્ઞ ધમ્મં ” સંયમી ઇન્દ્રિયવાળો થઈને ચારિત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરનાર બને છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણવ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે. તે ભાવનાનું નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ છે. તેમાં એ બતાવ્યું છે કે સુગંધ અને દુર્ગંધનો સંબંધ થતાં સાધુ પોતાની ઘ્રાણેન્દ્રિયને પક્ષપાતી બનાવતો નથી જો તે એવું કરે તો મહાન અનર્થને પાત્ર થાય છે, તેને નવીન કર્મનો બાંધનાર માનવામાં આવે છે. સુગંધ અને દુર્ગંધયુક્ત કેટલાક પદાર્થો સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં દર્શાવ્યાં છે તેથી ચારિત્રધર્મનું સંપૂર્ણ રીતે પાલન કરવાને માટે સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તેણે ઘ્રાણેન્દ્રિયના વિષયભૂત સુગંધ તથા દુર્ગંધયુક્ત પદાર્થો પ્રત્યે સમભાવ રાખવો જોઈએ. ॥ સૂ० ૯ ॥

ચતુર્થી ભાવનામાહ—‘ ચત્ત્થં ’ इत्यादि—

મૂલમ્—ચત્ત્થં જિભિંમદિણ સાહ્ય રસાણિઉ મણુણ
 મદગાઈ, કિં તે ? ઉગ્ગાહિમવિવિહપાણમોયણ ગુલકય યંડ-
 કય તેલ્લઘયકયમદ્ધસેસુ બહુવિહેસુ લવણરસસંજુત્તેસુ, બહુ-
 પ્પકારમજ્જિયનિદ્ધાણગદાલિયંબ સેહંબ દુદ્ધદહિ--સરયમજ્જ-
 વરવારુણી સીહુકાવિસાયણ સાગટ્ટારસબહુપ્પગારેસુ ય મોયણેસુ
 ય મણુણવણ્ણગન્ધરમ્પાસવહુદબ્બસંભિણ્ણેસુ અણ્ણેસુ ય
 એવમાહ્ણેસુ રસેસુ મણુણમદ્ધેસુ ન તેસુ સમણેણ સજ્જિ-
 યઠ્ઠં જાવ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થ કુજ્ઞા । પુણરવિ જિભિંમ-
 દિણ સાહ્યરસાઈં અમણુણપાવગાઈં, કિં તે ? અરસવિ-
 વિરસસીયલુક્કણિજ્જપ્પમાણમોયણાઈં દોસી વાવણ્ણકુહિય
 પૂહ્ય અમણુણવિણટ્ટપ્પસૂય વહુદુભિગંધિયાઈં તિત્તકહુય-
 કસાય અંબિલરસલિંદનીરસાઈં અણ્ણેસુ ય એવમાહ્ણેસુ રસેસુ
 અમણુણપાવેસુ ન તેસુ સમણેણં રુચિયવઠ્ઠં જાવ ચરેઙ્ગ
 ધમ્મં ॥ સૂ૦૧૦॥

ટીકા—‘ ચત્ત્થં ’ ચતુર્થી જિહ્વેન્દ્રિય સંવરણલક્ષણાં ભાવનામાહ—‘જિભિં-
 દિણ ’ જિહ્વેન્દ્રિયેણ ‘ મણુણમદ્ધગાઈં ’ મનોજ્ઞમદ્ધકાન ‘ રસાણિ ઉ ’ રસાંસ્તુ

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કો કહતે હૈં—

‘ ચત્ત્થં ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(ચત્ત્થં) ચૌથી ભાવના કા નામ જિહ્વેન્દ્રિયસંવરણ હૈ । હૈસ
 ભાવનાકે વશવર્તી હુએ સાધુકો જિહ્વા ઇન્દ્રિયકે મનોજ્ઞમદ્ધક વિષયમેં ઓર
 અમનોજ્ઞ અમદ્ધક વિષય મેં રાગદ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે—પ્રત્યુત સમભાવ

હવે સૂત્રકાર આ મતની ચોથી ભાવના બતાવે છે—“ ચત્ત્થં ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“ ચત્ત્થં ” ચોથી ભાવનાનું નામ જિહ્વેન્દ્રિય સંવરણ છે.
 આ ભાવનાનું પાલન કરનાર સાધુએ જિહ્વા ઇન્દ્રિયના મનોજ્ઞમદ્ધક વિષયોમાં
 અને અમનોજ્ઞ અમદ્ધક વિષયોમાં રાગ દ્વેષ રાખવો જોઈએ નહીં, પણ સમ.

=વક્ષ્યમાણપદાર્થેષુ સ્થિતાન્ 'સાદ્ય' સ્વાદયિત્વા=અવિરતગૃહસ્થાવસ્થાયમાસ્વાદ્ય,
 'કિં તે' કાંસ્તાન્=કેષુ કેષુ પદાર્થેષુ સ્થિતાંસ્તાન્ ? इत्याह—‘उग्गाहिमविविह-
 पाणभोयणगुलकयखंडकय तैलघयकयभक्खेसु’ अवगाहिमविविधपानभोजनगुडकृ-
 तखण्डकृततैलघृतकृतभक्ष्येषु—तत्र-अवगाहिमानि अवगाहनेन=घृततैलादिषु बोलनेन
 पाकतो निष्पन्नानि यानि तानि पकान्नानि खण्डखाद्यादीनि ‘अवगाहिमानि’
 कथ्यन्ते, तथा—विविधानि=बहुविधानि पानभोजनानि, तथा—गुडकृतानि=गुडेन
 निष्पादितानि, खण्डकृतानि=खण्डेन निष्पादितानि, तैलघृतानि=तैलेन घृतेन च

હી ધારણ કરના ચાહિયે, હસી વિષય કો સૂત્રકાર વિશેષરૂપ સે હસ
 સૂત્ર દ્વારા સમજાતે હૈ—(જિવિમદિણ) સાધુ જિહ્વા ઇન્દ્રિય સે (મણુણ
 મદગાઈ રસાણિઝ) મનોજ્ઞ-મદ્રક રસકો (સાદ્ય) અસ્વાદિત કરકે
 ડસમેં રાગ આદિ ન કરે હસ પ્રકાર કા યહાં સંબંધ લગા લેના ચાહિયે,
 (કિં તે) યહ મનોજ્ઞ રસ કિન ૨ પદાર્થોં કે સહારે રહતા હૈ, હસ
 પ્રકાર કી આશંકા કા ઉત્તર દેને કે નિમિત્ત સૂત્રકાર યહાં ડન કિતનેક
 પદાર્થોં કે નામ નિર્દિષ્ટ કરતે હૈ (ઉગ્ગાહિમવિવિહપાણભોયણગુલકય-
 ઁંડકયતેલ્લઘયકયમક્ખેસુ) ઘૃત, તૈલ આદિકા જિનમેં પહિલે મોન
 (તલા જાતા) દિયા જાતા હૈ ઓર ફિર વાદમેં જો ડનમેં હી ડુરોયે જાકર
 પકાયે જાતે હૈ ંસે રાજા આદિ પકવાન્ન અવગાહિમ કહલાતે હૈ તથા
 ંનેક પ્રકારકા જો પાન મોજન હોતાહૈ વહ વિવિધ પાન મોજન કહલાતા
 હૈ ગુડ મિલા કર બનાયા ગયા ’ ંવં રાંડ મિશ્રિત કર બનાયા ગયા
 વિશેષ મોજન ગુડકૃત મોજન ંર રંડકૃત મોજન કહલાતા હૈ । તૈલ

ભાવ જ રાગવો જોઈએ. એ જ વિષયને સૂત્રકાર વિસ્તારપૂર્વક આ સૂત્રદ્વારા
 સમજાવે છે “ જિવિમદિણ ” સાધુએ જીભથી “ મણુણમદગાઈ રસાણિઝ ”
 મનોજ્ઞ-મદ્રક રસને। “ સાદ્ય ” આસ્વાદ કરીને તેમા રાગ આદિ કરવાં જોઈએ
 નહીં. “ કિં તે ” એ મનોજ્ઞ રસ કયા કયા પદાર્થોમાં હોય છે, તે પ્રશ્નનો
 ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર અહીં એવા કેટલાક પદાર્થોના નામનો ઉલ્લેખ કરે છે
 “ ઉગ્ગાહિમ-વિવિહપાણ-મોયણ-ગુલકય-રંડકય-તેલ-ઘયકય-મક્ખેસુ ” ઘી, તેલ
 આદિનું જેમાં પહેલા જેમાં મોણુ દેવાય છે અને પછી તેમા જ તળીને પક-
 વવામાં આવે છે એવા ખાન્ન આદિ પકવાનને અવગાહિમ કહે છે. તથા અનેક
 પ્રકારના જે પાન (પી શકાય તેવા) ભોજન હોય છે તેમને વિવિધ પાન
 ભોજન કહે છે, ગોળ નાખીને બનાવેલા ભોજનને ગુડકૃત અને ખાંડ નાખીને
 બનાવેલા ભોજનને ખાડકૃત ભોજન કહે છે. તેલ અને ઘીમાં બનાવેલ લાડુ

નિષ્પાદિતાનિ યાનિ ભક્ષ્યાણિ=મોદકાદોનિ તાનિ, एषां द्वन्द्वस्तेषु તથોક્તેષુ તથા 'बहुविहेसु' बहुविधेषु-विविधप्रकारेषु 'लवणरससंजुक्तेसु' लवणरससंयुक्तेषु भक्ष्येषु=શાકવટાકાદિષુ તથા-' बहुप्पगारमज्जिय-निट्ठाणगदालियंबसेहंबदुद्धदहि सरय-मज्जवरवारुणी सीहुकाविसायणसागट्टारसबहुप्पगारेसु' बहुप्रकारमज्जिकानिष्ठानक दालिकाम्लसेधाम्लदुग्धदधिसरकमद्यवरवारुणी सीधुकापिषायनशाकाष्टादशबहुप्रकारेषु-तत्र-एतदास्वादनं गृहस्थावस्थासु बोध्यम्, संयमावस्थासु सर्वथा तद्वर्जनात्, बहुप्रकारा=बहुविधा, मार्जिता=रसाला=दधिशर्करादिनिष्पादितसुगन्धद्रव्यवासित-खाद्यविशेषः, श्रीखण्डेतिभाषाप्रसिद्धः, निष्ठानकं=प्रकृष्टमूल्यनिष्पादितो भक्ष्यविशेषः तदुक्तम्-'निट्ठाणंति जा सयसहस्सं' इति, अयं भावः-यल्लक्षमुद्राभिर्निष्पाद्यते तद् भक्ष्यविशेषो निष्ठानमुच्यते । यद्वा-भक्ताद्यन्नोपसेवनेन संपादिते दध्यादिव्यञ्जने 'करवा' इतिभाषाप्रसिद्धे, तथा दालिकाम्लम्=मरीचराजिकादि संस्कृतोद्विदलनि-

और घृतमें वनायागया मोदकादि भोजनीय पदार्थ तैलकृत और घृतकृत भोजन कहलाता है । इन खाद्य पदार्थों में तथा और भी (बहुविहेसु) अनेक प्रकारके (लवणरससंजुक्तेसु) लवणरसमिश्रित शाक, बड़ा आदि खाद्यपदार्थ विशेष है उनमें तथा- (बहुप्पगार-मज्जिय-निट्ठाणग-दालियंब-सेहंब-दुद्ध-दहि-सरय-मज्ज-वरवारुणी-सीहु-का विसा-यण-सागट्टारस-बहुप्पगारेसु-भोग्येसु य) पहिले गृहस्थावस्था में उपयो-गमें लाये गये बहुविध भोजनीयपदार्थ जैसा मार्जिता-रसाला-दधि शर्करा आदिसे निष्पादित तथा सुगंधित द्रव्यसे वासित खाद्यविशेष कि जिसे श्रीखंड कहते हैं, उनमें निष्ठानक-एक लाख रुपये लगा कर निष्पादित किये गये भक्ष्य विशेषमें अथवा मेहरी-रावडी में, दालिकाम्लमें-मरीच राई में संस्कृत हुए तथा द्विदल चना आदि के आटे-बेसन आदिसे

આદિ ખાદ્ય પદાર્થને તેલકૃત અને ઘૃતકૃત ભોજન કહે છે. એ ખાદ્ય પદાર્થોમાં તથા ખીજા પણ જે “ बहुविहेसु ” અનેક પ્રકારના “ लवणरससंजुक्तेसु ” લવણરસ મિશ્રિત શાક, વડા આદિ ખાદ્ય પદાર્થો છે તેમાં તથા “ बहुप्पगार-मज्जिय-निट्ठाणग-दालियंब-सेहंब-दुद्ध-दहि-सरय-मज्ज-वरवारुणी-सीहु-कावि-सायण-सागट्टारसबहुप्पगारेसु भोग्येसु य ” પહેલાં ગૃહસ્થાવસ્થામાં ઉપયોગમાં લીધેલ અનેક પ્રકારના ખાદ્યો જેવા કે દહીં, ખાંડ આદિમાંથી તૈયાર કરેલ તથા સુગંધિત દ્રવ્યથીયુક્ત એક ખાસ ભોજન જેને શિખંડ કહે છે. તેમાં નિષ્ઠાનક-એક લાખ રૂપીયા ખર્ચીને તૈયાર કરાવેલ ખાસ ભોજનમાં અથવા મેહરી-દૂધપાકમાં, દાલિકામ્લમાં-મરચાં, રાઈ, મેથી, છૂંડ આદિનો વધાર કરેલ તથા અણા અદિના

प्यादितोव्यञ्जनविशेषः 'कढ' इति भाषाप्रसिद्धो, सेधाम्लम्=खाद्यविशेषः, पक्वं सद् यदस्लेन संस्क्रियते तत्खाद्यं सेधाम्लमुच्यते । दुग्धं दधि च प्रसिद्धम्, सरकः=गुड-धातकीपुष्पादिना सिद्धः 'सरकाः' इति भाषाप्रसिद्धाः, मद्यं-पैष्टं गोधूमादिचूर्ण-निष्पन्नम्, वरवारणी=श्रेष्ठमदिरा, सीधुः=आसवः-इक्ष्वादिजनितमद्यम्, कापिशायनम्=कापिशी नाम नगरी तस्यां जातं द्राक्षानिर्मितं विशिष्टमद्यम्, एतान्यपि मद्यानि गृहस्थावस्थासु समास्वादितानि न तु संयमावस्थायामिति बोध्यम्, तथा शाका अष्टादश-अष्टादशसंख्यकाः शाकाः, एषां बहुव्रीहिसमासे तानि तथोक्तानि, तानि च बहुप्रकाराणीतिकर्मधारयः, तेषु तथोक्तेषु 'मणुन्नवन्नगंधरसफासबहुद्रव्यसंभिएसु' मनोज्ञवर्णगन्धरसस्पर्शबहुद्रव्यसंभृतेषु=मनोहरवर्णगन्धरसस्पर्शवद् बहुविधद्रव्यसंस्कृतेषु 'भोयणेषु' भोजनेषु च स्थितान् रमान् गृहस्थावस्था-

बनाये गये " कढी " रूप व्यंजनमें, सेंधाम्लमें पका कर के जो खटाई से संस्कृत किया गया हो, ऐसे खाद्यविशेष में, दुग्ध, दधिमें गुड़, धातकी पुष्प-महुआ-इन दोनों के मेल से बनाये गये सरका में, गोधूम-गेहूँके आटेसे निष्पन्न किये गये मद्य-पैष्ट मद्य में, वरवारणो-उत्तम मदिरा में सुनि अवस्था में नहीं, किन्तु गृहस्थावस्थामें उपयोग में लाई गई श्रेष्ठ मदिरा वराण्डी में, सीधु-आसव इक्षु आदिके रससे बनाये गये मद्यमें, कापिशायन-कापिशी नामकी नगरी में द्राक्षाओं से बनाये विशिष्ट मद्यमें तथा अठारह प्रकार के शाकों में, इत्यादि अनेक प्रकार के भक्ष्य पदार्थों में तथा (मणुन्नवन्नगंधरसफासबहुद्रव्यसंभिएसु भोयणेषु य) मनोज्ञ वर्ण, गंध, रस और स्पर्शवाले अनेकविध द्रव्यों से निष्पन्न हुए भोजनों में स्थित रसों को गृहस्थावस्थामें आस्वादित करके उनमें, तथा

लोढभाथी जनावेल ' कढी ' नामना व्यंजनमां, सेंधाम्लमां-पकावीने जठाश उमेरवामां आवी डोय जेवां जाद्योमां, दूध, दहीमां गोण, धातकी पुष्प-महुआ जे जन्नेना मिश्रणुथी जनावेल सरकांमां, गोधूम-घउना लोढभाथी तैयार करेल भद्य-पैष्टभद्यमां, वरवारणी-उत्तम मदिरांमां, सुनि अवस्थांमां नहीं पणु गुड-स्थावस्थांमां उपयोगमां दीधेल श्रेष्ठ मदिरा-वरांडीमां, सीधु-आसव-शेरडी आदिना रसमाथी जनावेल मदिरांमां, कापिशायन-कापिशी नामनी नगरीमां द्राक्षमांथी जनावेल जेक विशिष्ट भद्यमां, तथा अठार प्रकारनां शाकमां इत्यादि अनेक प्रकारनां जाद्य पदार्थोमां तथा " मणुन्नवन्नगंधरसफासबहुद्रव्य संभिएसु भोयणेषु य " मनोहर वर्ण, गंध, रस जे स्पर्शवाला अनेक प्रकारनां द्रव्योमांथी तैयार करावेल लोज्जोमां रडेल रसोना गृहस्थावस्थांमां स्वाद

યામાસ્વાદ્ય તેષુ તથા—‘અન્નેસુ ય’ અન્યેષુ ચ = એતદ્વિન્નેષુ ‘એવમાદ્દેસુ’ એવમાદિકેષુ = પૂર્વોક્તસદ્દેષેષુ—‘મણુણભદ્દેસુ’ મનોજ્ઞભદ્દકેષુ રસેષુ કથ-
મ્ભૂતેષુ રસેષુ ? તેષુ=એ રસા અવિરતગૃહસ્થાવસ્થાયામાસ્વાદિતાસ્તેષુ ‘સમણેણ’
શ્રમણેન=શ્રમણાવસ્થાસ્થિતેન મુનિના ‘ન સજ્જિયવ્વં’ ન સક્તવ્યમ્ ‘જાવ’ યાવત્=
યાવત્કરણાત્-ન રક્તવ્યમ્, ન ગદ્ધિતવ્યમ્, ન મોહિતવ્યમ્, ન વિનિઘાત આપ-
ત્તવ્યઃ, ન લોઘ્ઘવ્યમ્, ન તોષ્ટવ્યમ્, ન હસિતવ્યમ્, એપામર્થ. પ્રથમભાવનાયા-
મુક્તઃ ! ન ચ શ્રમણઃ ‘તત્થ’ તત્ર-ગૃહસ્થાવસ્થોપશુક્તરસેષુ ‘સઙ્ગં ચ’ સ્મૃતિ
ચ=સ્મરણમપિ, ‘મઙ્ગં ચ’ મર્તિ ચ=શ્રમણાવસ્થાયાં તદુપભોગબુદ્ધિમપિ ‘કુજ્જા’
કુર્યાત્ । ‘પુણરવિ’ પુણરણ્યુચ્યતે—‘જિર્ઞિમદિણ’ જિહ્વેન્દ્રિયેણ ‘અમણુણપા-

(અન્નેસુ એવમાદ્દેસુ મણુણભદ્દેસુ) દૂસરે ઔર ઇસી પ્રકારકે મનોજ્ઞ
ભદ્દક રસોં મેં કિ જો અવિરત નિત્ય ગૃહસ્થાવસ્થામેં આસ્વાદિત કિયે
હુએ થે (સમણેણ) શ્રમણ અવસ્થામેં સ્થિત હુએ મુનિ કો (ન સજ્જિ-
યવ્વં જાવ ન સઙ્ગં ચ મઙ્ગં ચ તત્થ કુજ્જા) ઓસક્તચિત્ત નહીં બનના
ચાહિયે યાવત્ ઉસે ઉનકી સ્મૃતિ નહીં કરના ચાહિયે ઔર ઉનમેં અપની
કિ મેં શ્રમણાવસ્થામેં ઇનકા ભોગ કરું ઇસ પ્રકાર બુદ્ધિ કો ભી નહીં
લગાના ચાહિયે । યહાં યાવત્ શબ્દ સે “ન રજ્જિયવ્વં, ન મિજ્જિયવ્વં,
ન મુજ્જિયવ્વં, ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં,
ન હસિયવ્વં” ઇન પૂર્વોક્ત પદોં કા ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ । ઇન સવકા
અર્થ પ્રથમ ભાવના મેં લિખા જા ચુકા હૈ । (પુણરવિ) ઇસી તરહ ફિર
(જિર્ઞિમદિણ) જિહ્વા ઇન્દ્રિય સે (અમણુણપાવગાઈ રસાઈ) અરુચિકા-

લઈને તેમનામાં તથા “અન્નેસુ એવમાદ્દેસુ મણુણભદ્દેસુ” એ ૪ પ્રકારના
બીજા લદ્દક મનોજ્ઞ રસોમાં કે જેનો ગૃહસ્થાવસ્થામાં સદા સ્વાદ લેવાતો હતો
તેમાં “સમણેણ” સાધુ અવસ્થામાં રહેલ મુનિએ “ન સજ્જિયવ્વં જાવ ન
સઙ્ગં ચ મઙ્ગં ચ તત્થ કુજ્જા” “આસક્ત થવું જોઈએ નહીં” ત્યાથી શરૂ
કરીને “તેણે તેમને યાદ કરવા જોઈએ નહીં. અને હું શ્રમણુ - અવસ્થામાં
તેમનો ઉપભોગ કરું એવો વિચાર પણ કરવો જોઈએ નહીં” ત્યાં સુધીનો
અર્થ ગ્રહણ કરવાનો છે.

અહીં ‘યાવત્’ શબ્દથી “ન રજ્જિયવ્વં, ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં,
ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં ન હસિયવ્વં” એ પૂર્વોક્ત
પદો ગ્રહણ કરાયેલ છે એ બધાનો અર્થ પહેલી ભાવનામાં અપાઈ ગયો છે
“પુણરવિ” એ રીતે “જિર્ઞિમદિણ” એથી “અમણુણપાવગાઈ રસાઈ”

वगाइं” अमनोज्ञपापकान्=अरुचिकरान्, ‘ रसाइं ’ रसान् ‘साइय’ स्वादयित्वा,
 ‘ किं ते ’ कांस्तान्=कथंभूतारतान् रसान् । इत्याह—‘ अरसविरससीयलुक्खणिज्जप्पपाणभोयणाइं’ अरसविरसशीतलरुक्षनिर्याप्यपानभोजनानि, तत्र-अरसानि
 =रसरहितानि=हिङ्गवादिसंस्कारवर्जितानि, विरसानि=विगतरसानि=पर्युषितानि,
 शीतानि=शीतलानि रुक्षाणि=घृतादिलेशवर्जितानि, निर्याप्याणि=वलवर्द्धनशक्ति-
 रहितानि यानि पानभोजनानि तानि तथोक्तानि, तथा—‘ दोसीणवावन्नकुट्टिय-
 पूइय-अमणुन्नविणट्ठ-पसूय-बहुदुब्बिगंधियाइं ’ दोपन्नव्यापन्नकुथितपूतिकामनोज्ञ
 विनष्टप्रसूतबहुदुरभिगन्धितानि, तत्र—‘ दोसीग ’ ति-दोपान्नं=दोपा-रात्रिस्तत्र
 पक्वं यदन्नं, रात्रिपर्युषितमित्यर्थः, व्यापन्नं=त्रिनिष्टं वर्णम्, कुथितं=कोथयुक्तम्,
 शटितमित्यर्थः, पूतिकम्=गन्धयुक्तम्, अत एव-अमनोज्ञम्=असुन्दरम्, विनष्टम्=
 अत्यन्तविकृतावस्थाप्राप्तम्, ततः प्रसूतः=प्रादुर्भूतो यो बहु दुरभिगन्धः=अतिदुर्गन्धः
 स जातो येषु तानि तथोक्तानि, तथा—‘ तित्तकडुयकसायअविलरसलिंदनीरसाइं ’

रक रसों का (साइय) आस्वादन करके उनमें साधु को राग द्वेषभाव
 धारण नहीं करना चाहिये । (किं ते ?) अरुचिकारक रस कौन २ से
 हैं इस प्रश्न का समाधान करने के निमित्त सूत्रकार कहते हैं—(अर-
 सविरससीयलुक्खणिज्जपाणभोयणाइं) अरस-हिङ्गु आदिके वधार से
 वर्जित, विरस—रस से विहीन-पर्युषित, शीत-शीतल-ठंडे, रुक्ष-
 घृतादि के लेश से रहित, निर्याप्य-वल बढ़ाने की शक्ति से रहित, तथा
 (दोसीणवावन्नकुट्टिय पूइय अमणुन्नविणट्ठपसूयबहुदुब्बिगंधियाइं) दोसी-
 णरात्रिमें पकाये गये व्यापन्न-विनष्ट वर्णवाले, कुथित-सडे हुए पूतिक
 दुर्गन्धयुक्त, अतएव मनोज्ञ-असुन्दर तथा विनष्ट-अत्यंत विकृत अवस्था
 वाले और इसी कारण जिनमें से अत्यंत दुर्गन्ध निकल रही हो ऐसे तथा
 जो (तित्तकडुयकसायअविलरसलिंदनीरसाइं) मरीच-मिर्च के जैसा

अरुचिकर रसोनुं “साइय” आस्वादन करीने तेमनामां साधुअे द्वेषभाव राअवेो
 जेधअे नही. “ किं ते ? ” अरुचिकारक रस कया कया छे अे प्रश्ननुं सभा-
 धान करवाने भाटे सूत्रकार कडे छे—“ अरसविरससीयलक्खणिज्जप्पपाणभोय-
 णाइं ” अरस-डिं ग आदिना वधारथी रहित, विरस-रसरहित-पर्युषित, शीत
 -शीतल-ठंडा, रुक्ष-धी विनानुं, निर्याप्य-मण वधारवानी शक्तिथी रहित,
 तथा “ दोसिणवावन्नकुट्टियपूइयअमणुन्नविणट्ठपसूयबहुदुब्बिगंधियाइं ” दोसीण
 -रात्रे राधेल, व्यापन्न-विनष्ट वर्णवाणुं-कुथित-सडेल, पूतिक-दुर्गंधवाणा, तेथी
 अमनोज्ञ-असुंदर तथा विनष्ट-अत्यंत विकृत अवस्थावाणा अने अे कारणे
 जेमाथी अत्यंत दुर्गंध निकलती छेय तेवा, तथा जे “ तित्तकडुयकसायअविल

तिक्तकटुककषायाम्लरसलिन्द्रनीरसानि = तत्र तिक्तं-मरीचवत्, कटुकं-निम्बवत्, कषायम्=आमलफलवत्, आम्लरसम्=अम्ल 'इमली' कावत्, लिन्द्र=सशैवाल-पुराणजलवत्, नीरसं=विगतरसम् एषां द्वन्द्वस्तानि तथोक्तानि' आस्वाद्य-उपर्युक्तारसविरसादि पानभोजनस्थितानमनोज्ञपापकान् रसानास्वाद्येत्यर्थः, 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'तेसु' तेषु=उक्तेषु 'अमणुन्नपावएसु' अमनोज्ञपापकेषु 'रसेसु' रसेषु तथा-एभ्यः 'अन्नेसु' अन्येषु 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु=एवं प्रकारेषु च-अमनोज्ञपापकेषु रसेषु 'न रूसियव्वं' न रोष्टव्यम्, 'जाव' यावत्करणात्-न हीलितव्यम्, 'न निंदियव्वं, न खिसियव्वं, न छेत्तव्यम्, न

तिक्त हो-चरपरा हो, कटुक-नीम के जैसा कडुवा हो, आमले के जैसा कषाय रसवाला हो, कच्ची बैरी-अमिया के जैसा जो खट्टा हो, लिन्द्र-शैवालसहित पुराने जलके समान हो, विगतरस हो ऐसे इन उपर्युक्त अरस विरस आदि पान भोजनमें स्थित अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक रसों को आस्वादित करके (समणेण) मुनि को (तेसु) उन (अमणु-न्नपावएसु) अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक-रसोंमें तथा (अण्णैसु एवमाइ एसु रसेसु) इसी प्रकार के और भी इनसे भिन्न रसों में (न रूसि-यव्वं जाव चरेज्ज धम्मं) रोष नहीं करना चाहिये। "न हीलियव्वं, न निंदियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियावि लब्भा उप्पाएउं" उनकी अवज्ञा नहीं करनी चाहिये, उन्हें देखकर उनपर खिसयाना-परोक्ष में निंदा नहीं करनी चाहिये। तथा अमनोज्ञ रसस्थित द्रव्यका छेदन नहीं करना चाहिये, भेदन एवं

रसलिन्द्रनीरसाइं" मरीच-मद्यं जेवां तीभां डोय, चरपरा डोय, कटुक-लीमडा जेवां कडवा डोय, आमणा जेवां तुरा डोय, कायी केरी जेवां भाटां डोय, लिन्द्र-जे शेवाणयुक्त पुराणा पाणी जेवां डोय, विगत रस डोय, जेवां उपर कडेला अरस विरस आदि लोअनोभां रडेल अमनोज्ञ पापक-अरुचिकर रसोअनुं आस्वादन करीने "समणेण" मुनिअे "तेसु" ते "अमणुन्नपावएसु" अमनोज्ञ पापक-अरुचिकर रसोभां तथा "अण्णैसु एवमाइएसु रसेसु" जे अ प्रकारना भीअ रसोभां पाणु "न रूसियव्वं जाव चरेज्जधम्मं" रोष करवे। जेधअे नही. "न हीलियव्वं, न निंदियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियावि लब्भा उप्पाएउं" तेभनी अवज्ञा न करवी जेधअे, तेभने जेधने तेभनी परोक्ष रीते निंदा न करवी जेधअे, तथा अरुचिकर रसवाणा द्रव्यनुं छेदन न करवु जेधअे, छेदन अने नाश न करवे।

भेत्तव्यम् न हन्तव्यम् न जुगुप्सावृत्तिकाऽपि लभ्या उत्पादयितुम् । एवं जिह्वे-
न्द्रियभावनाभावितो भवति अन्तरात्मा=जीवः मुनिः । ततश्च-मनोज्ञामनोज्ञसुरभि-
दुरभिरागद्वेषे प्रणिहितात्मा साधुर्मनोवचनकायगुप्तः संवृतः प्रणिहितेन्द्रियः-एषां
संग्रहो बोध्यः ' धम्मं ' धर्मे 'चरेज्ज ' चरेत्=अनुतिष्ठेत् ॥ सू० १० ॥

નાશ નહીં કરના યાહિયે । ઔર ન અપને મનમેં મીં ડસ પર જુગુપ્સા
વૃત્તિ જગે એસી ચેષ્ટા હી કરની યાહિયે । ઇસ પ્રકાર સે 'જિહ્વાઇન્દ્રિય
મુક્તે વશમેં કરની યાહિયે અન્યથા મહાન્ અનર્થ કા ભાગી મુક્તે હોના
પડેગા ' ઇસ પ્રકારકી જિહ્વા ઇન્દ્રિયકી ભાવના સે ભાવિત જવ મુનિ હો
જાતા હૈ તથ વહ મનોજ્ઞરૂપ એવં અમનોજ્ઞરૂપ સુરભિદુરભિ ઇસ મેં રાગ
દ્વેષ કરને સે રહિત બન જાતા હૈ । ઇસ પ્રકારકી સ્થિતિ સે સંપન્ન બના
હુઆ સાધુ અપને મન, વચન, ઔર કાયરૂપ ત્રીન યોગોં કો શુભ ઔર
અશુભ કે વ્યાપાર સે રહિત કર લેતા હૈ ઔર ઇસ ઇન્દ્રિય કે સંવરણસે
યુક્ત બન જાતા હૈ । ઇસ તરહ રસનેન્દ્રિય કે સંવરણસે યુક્ત હોકર વહ
ચારિત્રરૂપ ધર્મકા પાલન કરને મેં સર્વ પ્રકારસે દૃઢ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારને ઇસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કા
સ્વરૂપ પ્રદર્શિત ક્રિયા હૈ । ડસમેં ડન્હોંને યહ સમજાયા હૈ કિ સાધુકો
અપની રસના ઇન્દ્રિય કો રુચિકારક એવં અરુચિકારક રસોં કે
આસ્વાદજન્ય રાગદ્વેષકે પક્ષપાત સે રહિત કર લેની યાહિયે, તમી જા
કર વહ રસનેન્દ્રિય વિજયી હો સકના હૈ । એસા નહીં હોના યાહિયે કિ

નેધએ. પોતાના મનમા કે પારકાના મનમાં તેના પ્રત્યે જુગુપ્સાવૃત્તિ થાય તેવું
વર્તન કરવું નેધએ નહીં, આ રીતે “ મારે જિહ્વા ઇન્દ્રિયને વશ રાખવી
નેધએ. નહીં તો મારે મહાન અનર્થને પાત્ર બનવું પડશે.” આ પ્રકારની
જિહ્વા ઇન્દ્રિયની ભાવનાથી બ્યારે મુનિ ભાવિત થાય છે ત્યારે તે મનોજ્ઞરૂપ
અને અમનોજ્ઞ રૂપ, સુંદર અને અસુંદર દ્રવ્યો પ્રત્યે રાગ દ્વેષથી રહિત બની
જાય છે. આ પ્રકારની ભાવનાથી યુક્ત બનેલ સાધુ મન, વચન અને કાય,
એ ત્રણે યોગોને શુભ અને અશુભ વ્યાપારથી રહિત કરી દે છે. અને આ
ઇન્દ્રિયના સંવરણથી યુક્ત બની જાય છે. આ રીતે રસના ઇન્દ્રિયના સંવરણથી
યુક્ત થઈને તે ચારિત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરવામા બધી રીતે દૃઢ બની જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે આ વ્રતની ચોથી ભાવનાનું સ્વરૂપ
પ્રગટ કર્યું છે તેમાં તેમણે સમજાવ્યું છે કે સાધુએ પોતાની રસના ઇન્દ્રિયને
રુચિકર અને અરુચિકર રસોના આસ્વાદનને કારણે ઉત્પન્ન થતાં રાગદ્વેષને પક્ષ-
પાતથી રહિત કરવી નેધએ, ત્યારે જ તે રસનેન્દ્રિય પર વિજય મેળવી શકે

પશ્ચર્મી ભાવનામાહ—' પંચમં ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમં પુળ ફાસિંદિણ ફાસિય ફાસાઈ મણુન્નમ-
દ્વાઈ, કિં તે ? દગ મંડવ-હાર-સેયચંદણ-સીયલ-વિમલ-જલ-
વિવિહ- કુસુમસત્થર--ઓસીરમુત્તિય--મુગાલદોસિણા પેહુણ
ઉક્કેવગ-તાલિયંટવીયળગ-જણિય-સુહસીયલે ય પવળે
ગિમ્હકાલે, સુહફાસાણિ ય વહૂણિ સયળાણિ ય આસ
ળાણિ ણે ય પાડરણાણે ય સિસિરકાલે, અંગારપ્પવાવળા

રુચિકારક રસ મિલ જાવે તો ચિત્તમાં ઉસકે પ્રતિ રાગભાવ ઉદ્ભૂત હો
જાવે ઔર અરુચિકારક રસ મિલ જાવે તો ઉસમેં દ્વેષભાવ ઉત્પન્ન હો
જાવે । દોનોં પ્રકારકે રસોં મેં સમતાભાવ ધારણ કરના સાધુ કા સર્વ
પ્રથમ કર્નવ્ય હૈ । ઇસી વિષયકો લેકર ઇસ સૂત્રમેં રુચિકારક રસકે
આશ્રયભૂત ઊગાહિમ આદિ કિતનેક પદાર્થોં કો તથા અરુચિકારક રસ
કે આશ્રયભૂત અરસવિરસ આદિ પદાર્થોં કો કહા ગયા હૈ । તથા સાથર
મેં યહ સમજાયા ગયા હૈ કિ ગૃહસ્થાવસ્થા મેં જિન રુચિકારક રસોં કા
આત્વાદ લિયા થા વે રસ સાધુ અવસ્થા મેં સ્મરણ કરને યોગ્ય નહીં હૈ ।
કારણ કિ ઉનકી સ્મૃતિ સે જિહ્વા ઇન્દ્રિય મેં રસકે પ્રતિ લોલુપતા વદતી
હૈ । ઇસ પ્રકાર સે રસના ઇન્દ્રિય કે વિષય મેં સમભાવ રચનેવાલા સાધુ
ચારિત્ર ધર્મકા નિર્વાહ અચ્છી તરહ સે કરનેવાલા હો જાતા હૈ ॥સૂ૦૧૦॥

છે એવું ન બનવું જોઈએ કે રૂચિકર રસ મળે તો તેના પ્રત્યે ચિત્તમાં રાગભાવ
પેદા થઈ જાય છે, અને અરૂચિકર રસ મળે તો દ્વેષભાવ પેદા થાય. બન્ને
પ્રકારના રસો પ્રત્યે સમભાવ રાખવો તે સાધુનું પહેલું કર્તવ્ય છે. એ વિષયનું
વર્ણન કરતાં આ સૂત્રમાં રૂચિકર રસયુક્ત ઊગાહિમ આદિ કેટલાક પદાર્થોને
તથા અરૂચિકર રસયુક્ત અરસવિરસ આદિ પદાર્થોને બતાવ્યા છે તથા સાથે
સાથે એ સમજાવ્યું છે કે ગૃહસ્થાવસ્થામાં જે રૂચિકારક રસોનો સ્વાદ લીધો
હોતો તે રસોનું સાધુ અવસ્થામાં સ્મરણ કરવું તે પણ યોગ્ય નથી. કારણ કે
તેને યાદ કરવાની જિહ્વા ઇન્દ્રિયમાં રસના પ્રત્યે લાલસા વધે છે. આ રીતે
રસના ઇન્દ્રિયની બાબતમાં સમભાવ રાખનાર સાધુ ચરિત્ર ધર્મનું સારી રીતે
પાલન કરનાર બની જાય છે. ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

य आयवनिद्धमउय-सीय उसिणलहुया य जे उउसुहफासा
 अंगसुहनिवुइकरा ते, अन्नेसु य एवमाइएसु फासेसु मणुन्न-
 भदएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं, न रज्जियव्वं, न गिज्झि-
 यव्वं, न मुज्झियव्वं, न विणिघाय आवज्जियव्वं, न लुभि-
 यव्वं, न अज्झोववज्जियव्वं, न तूसियव्वं, न हसियव्वं, न
 सइं च मइं च तत्थकुज्जा । पुणरवि फासिंदिएण फासिय
 फासाइं अमणुन्नपावगाइं, किं ते ? अणेगवहवंध-तालणं-
 कण-अइभारारोवण-अंगभंजण-सुईनखप्पवेस-गायपच्छण-
 लक्खारसखारतेल्लकलकलंत---तउसीसककाललोह--सिंचण-
 हडिवंधण रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुयकुंभिपाकदहण-सीह-
 पुच्छण-सूलभेय--गयचलणमलण-करचरणकन्ननासोढसीसछे-
 यण-जिठभच्छेयण-वसणनयण हिययदंतभंजण-जोत्तलयकस-
 प्पहारपादपणिहजाणुपत्थरनिवायपीलणक -- विकच्छुअगणि
 विच्छुयडक्कवायायवदंसमसगनिवाए दुट्ठणिसज्जदुन्निहिया
 कक्खड-गुरुसीयउसिणलुक्खेसु बहुविहेसु अन्नेसु य एवमाइएसु
 फासेसु अमणुन्न पावगेसु न तेसु समणेण रूसियव्वं, न हीलि-
 यव्वं, न निंदियव्वं, न गरहियव्वं, न खिंसियव्वं, न छिंदियव्वं,
 न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियाविलब्भा उप्पाएउं
 एवं फासिंदियभावणाभाविओ भवइ अंतरप्पा मणुन्नामणु-
 न्नसुब्भिदुब्भिरागदोसपणिहियप्पा साहू मयवयणकायगुत्ते
 संवुडे पणिहिइंदिए चरेज्ज धम्मं ॥ सू० ११ ॥

ટીકા—‘ પુણ ’ પુનઃ ‘ પંચમં ’ પञ્ચમી સ્પર્શેન્દ્રિયસંવરણાભિધેયાં ભાવના-
માહ—‘ ફાસિદિણ ’ સ્પર્શેન્દ્રિયેણ ‘ મણુણભદ્રગાઈ ’ મનોજ્ઞભદ્રકાન્ ‘ ફાસાઈ ’
સ્પર્શાન્ ‘ ફાસિય ’ સ્પૃષ્ટ્વા ‘ કિં તે ’ કાંસ્તન્-કથમ્ભૂતાંસ્તાન્? इत्याह—‘દગમંડવ
-હાર-સેય ચંદણસીયલવિમલજલવિવિહકુસુમસત્થર ઉસીર-મુત્તિયમુણાલદોસિણા ’
દકમણ્ડપહારશ્વેતચન્દનશીતલવિમલજલવિવિધકુસુમસંસ્તરોશીરમૌક્તિકમૃણાલજ્યો-
ત્સ્નાઃ, તત્ર-દકમણ્ડપાઃ=ઉદકમણ્ડપાઃ, જલ યન્ત્રસ્થાનાનીત્યર્થઃ, હારાઃ પ્રતીતાઃ,
શ્વેતચન્દનાનિ=શ્રીખંડચન્દનાનિ, શીતલવિમલજલાનિ = શીતલાનિ = વિમલાનિ

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રતકી પાંચવી ભાવના કહતે હૈં-‘પંચમં પુણ’ ૬૦
ટીકાર્થ—(પંચમં પુણ) પાંચવીં ભાવના સ્પર્શનેન્દ્રિય સંવર નામ કી
હૈ । વહ હસ પ્રકાર સે હૈ-(ફાસિદિણ) સ્પર્શન ઇન્દ્રિય સે (મણુણ-
ભદ્રગાઈ ફાસાઈ) મનોજ્ઞ ભદ્રક-સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કો સુખકારક-સ્પર્શો
કો (ફાસિય) સ્પર્શ કર કે સાધુ કો ઁન મૈં રુચિભાવ-રાગપરિણતિ
નહીં કરના ચાહિયે, હસ પ્રકાર સે યહાં સંબંધ લગા લેના ચાહિયે—
(કિં તે ?) રુચિકારક સ્પર્શ કે વિષયભૂત કૌન ૨ સે પદાર્થ હૈં, હસ
પ્રકાર કે પ્રશ્નકા ઉત્તર દેતે હુણ સૂત્રકાર ઁન કિતનેક પદાર્થોં કો નામ
નિર્દેશપૂર્વક કહતે હૈં—(ગિમ્હકાલે દગમંડવ-હાર-સેયચંદણ-સીયલ
વિમલ-જલવિવિહકુસુમસત્થ-ઓસીર-મુત્તિય-મુણાલ-દોસિણા-પેહુણ-
ઉક્કેવગ-તાલિયંટ-વીયણગ-જણિય સુહસીયલે ય પવણે) ગ્રીષ્મકાલમૈં
દકમંડપ-જલ કે ફુઆરે જહાં જલ વરસાકર સ્થાન કો ટંડા રખતે
હૈં,-એસા જલ યંત્ર સ્થાન, હાર શ્વેતચંદન-શ્રીખંડચંદન, શીતલ, નિર્મલ

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાંચમી ભાવના બતાવે છે—

“ પંચમં પુણ ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘ પંચમં પુણ ’ પાંચમી ભાવના સ્પર્શેન્દ્રિય સંવર નામની છે
તે આ પ્રમાણે છે “ ફાસિદિણ ” સ્પર્શેન્દ્રિયથી “ મણુણભદ્રગાઈ ફાસાઈ ”
મનોજ્ઞભદ્રક સ્પર્શેન્દ્રિય સુખકારક સ્પર્શોનો “ ફાસિય ” સ્પર્શ કરીને સાધુએ
તેમના પ્રત્યે રૂચિભાવ-રાગપરિણતિ કરવી જોઈએ નહીં

“ કિં તે ? ” રૂચિકારક સ્પર્શવાળા કયા કયા પદાર્થો છે તે પ્રશ્નનો
ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર એવા કેટલાક પદાર્થોનો ઉલ્લેખ કરીને કહે છે કે—

“ ગિમ્હકાલે દગમંડવ-હાર-સેયચંદણ સીયલવિમલજલ વિવિહકુસુમસત્થર--
ઓસીર-મુત્તિય-મુણાલ-દોસિણા-પેહુણ-ઉક્કેવગ-તાલિયંટ વીયણગ--જણિય સુહસી-
યલે ય પવણે ” ગ્રીષ્મ ઋતુમાં દકમંડપ બધાં પાણીના કુવારા પાણીને ઊડાડીને

=निर्मलानि च यानि जलानि तानि, तथा-विविधकुसुमसंस्तराः=विविधानाम्=अनेकप्रकाराणां कुसुमानां=पुष्पाणां ये संस्तराः=शय्यास्ते, तथा-उशीराणि=सुगन्धितृणानि, 'खश' इति प्रसिद्धानि, मौक्तिकानि=मुक्ताफलानि, मृणालानि=पद्मनालानि, ज्योत्स्नाः=चन्द्रिकाः, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ताः, तथा-
'पेहुणउक्खेवगतालियंटीयणगजणियसुहसीयले' पिच्छोत्क्षेपकतालवृन्तव्यजन-
कजनितसुखशीतलान्, तत्र-पिच्छोत्क्षेपकाः=पिच्छानां=मयूरपिच्छकानां ये उत्क्षे-
पकाः=व्यजनानि, तालवृन्तानि=ताडपत्रव्यजनानि, व्यजनकानि=वंशदलनिर्मित
व्यजनानि तज्जनिताः सुखाः=सुखकराः शीतलास्तांस्तथोक्तान् 'पवणे य' पव-
नांश्च 'गिम्हकाले' ग्रीष्मकाले । तथा-'सुहफासाणि य' सुखस्पर्शानि च सुखः
=सुखकरः स्पर्शो येषां तानि-स्पर्शसुखावहानीत्यर्थः, 'बहूनि-अनेकप्रकाराणि
'सयणाणि आसणाणि य' शयनान्यासनानि च, प्रावरणगुणंश्च=मृदुस्पर्शान् शीता
पहारकानुत्तरीयांश्च 'सिसिरकाले' शिशिरकाले=शीतकाले, तथा-'अंगारप्प-

जल, विविध प्रकार के पुष्पों से रचित शय्या, उशीर-शंख, मुक्ताफल, मृणाल-कमलनाल, और दोसिंगाचन्द्रिका-चांदनी को, तथा पेहुणउक्खे-
वग-मयूर के पिच्छों के बने हुए पंखों की, ताडपत्र के बने हुए पंखों
की और वांस की शलाकाओं से बने हुए पंखों की, सुखदायक शीतल
वायु को तथा-सुखप्रद स्पर्शवाले अनेक प्रकार के शयन और आस-
नों को, (सिसिरकाले) शीतलकाल में तथा (सुहफासाणि य) नरम-
स्पर्शवाले शीतापहारक (बहूणि सयणाणि आसणाणि य) अनेक
प्रकार के शयन और आसनों को, तथा (प्रावरणगुणे य) ओढने के
चदर आदि वस्त्रों को (अंगारप्पयावणा य) अग्नि के उष्णस्पर्श को,

जग्याने ठंडी राभना डेय, जेवां जलयंत्रवाणां स्थान, डार, श्वेत अदन,
शीतल. निर्मल जल, विविध प्रकारना पुष्पो वडे भनावेली शय्या, उशीर-
पश, मुक्ताङ्गण, मृणाल-कमलनाल, अने दोसिंगा-चन्द्रिका-चांदनीनी, तथा
पेहुण उक्खेवग-भोरनां पीछांता भनावेल पंभाना, ताडपत्रमांथी भनावेल
पंभाना अने वांसनी सणीआमांथी भनावेल पंभाना, सुखदायक शीतल वायुनो
तथा सुखप्रद स्पर्शवाणां अनेक प्रकारनां शयन अने आसनोनो स्पर्श करवो
जेष्ठजे नडीं तथा "सिसिरकाले" शियाणानां "सुहफासाणि य" नरम
स्पर्शवाणां शीत हर करनारां "बहूणि सयणाणि आसणाणि य" अनेक प्रकारना
शयनो अने आसनोनो, तथा "प्रावरणगुणे य" ओढवानां आदर आदि
वस्त्रोनो, "अंगारप्पयावणा य" अग्निना उष्ण स्पर्शोनो, "आयवनिद्धमच-

यावणा य ' शरीरस्य अङ्गारमतापनाश्च=वह्निनिषेणानि च, ' आयवनिद्धमउयसी-
यउसिणलहुया य ' आतपस्निग्धमृदुकशीतोष्णलघुकाँश्च, तत्र-आतपः=सूर्यतापः,
स्निग्धाः=चिकणाः, मृदुकाः=कोमलाः, उष्णाः=ऊष्मयुक्ताः, लघुकाः=मनोज्ञाः,
पुषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ' जे ' ये ' उउसुहफासा ' ऋतुसुखस्पर्शाः-ऋतुषु=हेम-
न्तादिषु सुखः=सुखकरः स्पर्शो येषां ते तथोक्ताः, ' अंगसुहनिव्वुइकरा ' अङ्ग-
सुखनिर्वृतिकराः=अङ्गसुखं=शरीरसुखं, निर्वृतिः=मनः स्वास्थ्यं च कुर्वन्ति ये ते
तथोक्ताः, ' ते ' तान् स्पृष्ट्वा, ' समणेण ' श्रमणेन=साधुना ' तेसु ' तेषु-पूर्वो-
क्तेषु ' मणुन्नभदएसु फासेसु ' मनोज्ञभद्रकेषु स्पर्शेषु, तथा-एभ्यः ' अन्नेसु य '
अन्येषु च ' एवमाइएसु ' एवमादिकेषु ' फासेसु ' स्पर्शेषु ' न सज्जियव्वं ' न
सक्तव्यम्=आसक्तिनैव कर्तव्या, तथा--' न रज्जियव्वं ' न रक्तव्यम्-रागो
न कर्तव्यः, ' न गिज्जियव्वं ' न गर्दितव्यम्-गर्दिभावो न कर्तव्यः, ' न मुज्जिय-
व्वं ' न मोहितव्यम्-तत्र मोहो न कर्तव्यः, तथा-न ' विणिघायं ' विनिर्घात =
तदर्थं चारित्रभ्रंशः, ' आवज्जियव्वं ' आपत्तव्यः-कर्तव्य इत्यर्थः, ' न लुभियव्वं '
न लोब्धव्यम्-लोभो न कर्तव्यः, ' अज्झोववज्जियव्वं ' न अध्युपपत्तव्यम्=तत्प्रा-

(आयवनिद्धमउयसीय उसिणलहुया य) सूर्य के ताप को, चिकणपदार्थ
को, कोमलपदार्थ को उष्ण पदार्थ को, हल्के पदार्थ को, कि (जे) जो उ
उ सुहफासा) ऋतु के अनुसार जिनका स्पर्श सुखजनक होता है और
(अंगसुहनिव्वुइकरा) शरीर को एवं मन को आनंद प्रदान करता है,
उनको शरीर से स्पर्श करके (समणेण) साधु को (तेसु) उन २ (मणु-
न्नभदएसु फासेसु) मनोज्ञभद्रक-रुचिकारक-स्पर्शों में तथा (अण्णे-
सु य एवमाइएसु फासेसु) इन से अतिरिक्त और भी स्पर्शों में (न
सज्जियव्वं, न रज्जियव्वं, न गिज्जियव्वं, न मुज्जियव्वं, न विणिघायं
आवज्जियव्वं, न लुभियव्वं, न अज्झोववज्जियव्वं, न तुसियव्वं, न

यसीय-उसिण-लहुया य " सूर्यना तापनो, मुलायम पदार्थनो, डोमण पदा-
र्थनो, उष्ण पदार्थनो, हलका पदार्थनो, डे " जे " ने " उउसुहफासा " ने
ऋतु प्रभावे नेनो नेनो स्पर्श सुखदायक लागे छे अने " अंगसुहनिव्वु
इकरा " शरीरने तथा मनने आनंद आपे छे, तेमनो शरीरथी स्पर्श करीने
" समणेण " साधुअे " तेसु " ते दरेक " मणुन्नभदएसु फासेसु " तनोत्तमभद्रक-
रुचिकारक स्पर्शोंभां तथा " अण्णेषु एवमाइएसु फासेसु " ते सिवायना भीन
पणु स्पर्शोंभां " न सज्जियव्वं, न रज्जियव्वं, न गिज्जियव्वं, न मुज्जियव्वं,
न विणिघायं आवज्जियव्वं, न लुभियव्वं, न अज्झोववज्जियव्वं, न तुसियव्वं,

पत्यर्थं नैवाधिको यत्नो विधेयः, 'न हसियव्वं' न तोष्टव्यं—तत्प्राप्तौ परितोषो न कर्तव्यः, 'न हसियव्वं न हसितव्यम्—प्राप्तौ विस्मयेन हासो न कर्तव्यः। तथा श्रमणः 'तत्थ' तत्र=पूर्वोक्तभुक्ततद्विषये 'सइं च' स्मृति=स्मरणं च 'मर्ति=बुद्धिनिवेशं च 'न कुज्जा' न कुर्यात्। 'पुणरवि' पुनरपि उच्यते—'फासि=दिण्ण' स्पर्शेन्द्रियेण 'अमणुणपावगाइं' अमनोज्ञपापकान्=अरुचिकरानित्यर्थः, 'फासाइं' स्पर्शान् 'फासिय' स्पृष्ट्वा 'किंते' काँस्तान्=कथम्भूताँस्तान्? इत्याह—'अणेगवह—बंध—तालणं—कण—अइमारारोवण—अंग—भंजण—सईनखप्पवेस

हसियव्वं, न सइं च मइं च तत्थ कुज्जा) कभी भी आसक्ति से अपने चित्त को नहीं बांधना चाहिये, उनमें रागभाव नहीं करना चाहिये। शृद्धिभाव नहीं करना चाहिये। उन में सुग्ध नहीं होना चाहिये—उनके निमित्त अपने चारित्र का परित्याग नहीं कर देना चाहिये। उनमें लुभाना नहीं चाहिये। और न उनकी प्राप्ति के निमित्त प्रयत्न ही करना चाहिये। यदि ये अनायास प्राप्त हो भी जावें तो उनकी प्राप्ति में परितोष नहीं मानना चाहिये। और प्राप्ति में कोई विस्मय आश्चर्य ही नहीं करना चाहिये। तथा श्रमण को इन पूर्वोक्त अनुभवित स्पर्शों में अपनी स्मृति को एवं बुद्धि को भी नहीं लगाना चाहिये। (पुणरवि) इसी तरह फिर (फासिदिण्ण) स्पर्शान् इन्द्रिय से (अमणुणपावगाइं) अमनोज्ञपापक—अरुचिकारक—स्पर्शों को स्पर्श करके उनमें साधु को द्वेष नहीं करना चाहिये। (किं ते?) वे अमनोज्ञ पापक स्पर्श किन २ पदार्थों में रहते हैं, इस प्रकार के प्रश्न का उत्तर देने के लिये सूत्रकार कहते हैं कि (अणेगवहबंध—तालणंकण—अइमारारोवण—

न हसियव्वं, न सइं च मइं च तत्थ कुज्जा" कही पणु आसज्जित्थी पोताना चित्तने पाधवु नही, तेमनामां रागभाव करवो नही तेनी दादसा रागवी नही तेमां सुग्ध थवुं नही, तेने आतर पोताना चारित्रने परित्याग न करवो जेधये तेमां दोलावुं न जेधये अने तेनी प्राप्तिने भाटे वधु प्रयत्न पणु करवो जेधये नही. जे ते अनायासे भणी जय तो तेनी प्राप्तिथी परितोष मानवो जेधये नही तेनी प्राप्तिमां विस्मय पणु अताववुं जेधये नही. अने साधुये अने पूर्वोक्त अनुभवित स्पर्शानुं स्मरणुं करवुं जेधये नही अने तेमना विचार पणु करवो जेधये नही. "पुणरवि" अने ४ रीते 'फासिदिण्ण' स्पर्शेन्द्रियथी "अमणुणपावगाइं" अमनोज्ञ पापक—अरुचिकारक स्पर्शानो स्पर्श करीने तेमना प्रत्ये साधुये द्वेष करवो जेधये नही "किं ते?" अमनोज्ञ पापक—अरुचिकारक स्पर्शवाणा क्या क्या पदार्थो छे, ते प्रश्नने उत्तर आपता सूत्रकार कहे छे के "अणेगवहबंध—तालणंकण—अइमारारोवण—

-गायपच्छण लक्खारस-खारतेल्ल कलकलंत तउअसीसककाललोहसिंचण हडिबंधण रज्जुनिगल-संकलहत्थंडुय-कुंभिपाकदहण-सीहपुच्छण-उच्चंधण-सूलभेय-गय-चलणमलण-करचणकन्ननासोट्टसीसछेयण-जिब्भछेयणवसणनयणहिययदंतभंजण-जोत्तलयकसप्पहार-पादपण्हि-जाणु-पत्थर-निवाय-पीलण-कविकच्छुअगणि-विच्छुय डक्कवायायव-दंसमंसग-निवाए 'अनेकवधबन्धताडनाड्डनातिभारारोपणाङ्गभञ्जन-सूचीनखप्रवेश-गात्रप्रतक्षण-लाक्षारस खारतैल्लकलकलायमानत्रपुक सीसककाललोहसेचनहडिवन्धनरज्जुनिगडसंकलहस्तान्दुक कुम्भीपाकदहनसिंहपुच्छोद्धन्धन-शूल-भेद-गजचरणमर्दन-करचरणकर्णनासौष्ठ शीर्षच्छेदनवृषणनयन हृदयदन्तभञ्जनयो-त्रलत्ताकशाप्रहारपादपण्णिजानुप्रस्तरनिपातपीडनकपिकच्छवग्नि-वृश्चिक-दंशवाता-तपदंशमशकनिपातान्, तत्र-अनेको बहुविधो यो वधः=यष्ट्याद्याघातः, रज्ज्वा-दिभिर्वन्धः, ताडनम्=चपेटादिताडनम्, अङ्कनम्=तप्तायः शलाकादिना गात्रे चिह्नक-रणम्, अतिभारारोपणम्=प्रमाणाधिकभारसमारोपणम्, अङ्गभञ्जनम्=शरीरावयव-त्रोटनम्, 'सूर्दनखप्पवेस' सूचीनखप्रवेशः=सूचीनां नखेषु प्रवेशः=प्रवेशकरणम्,

अंगभंजणसूर्दनखप्पवेस-गायपच्छण-लक्खारस खारतेल्लकलकलंत-तउ-सीसककाललोहसिंचण-हडिबंधण-रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुय कुंभि-पाकदहण-सीहपुच्छण-उच्चंधण-सूलभेय-गयचलणमलण-करचरणकन्न-नासोट्टसीसछेयणजिब्भछेयण-वसण-नयणहियय-दंतभंजण-जोत्तल-यकसप्पहार - पादपण्हिजोणुपत्थरनिवायपीलणकविकच्छुअगणिविच्छु-यडक्कवायायवदंसमंसगनिवाए) वह अनेक प्रकार से यष्ट्यादि द्वारा आघात करने रूप वध, बंधण-रज्ज्वादि द्वारा बांधनेरूप बंधन, तालण-चपेटा-थप्पड आदि मारने रूप ताडन, अंकण-तपी हुई लोहे की सलाई से शरीर में चिह्न करने रूप अंकन, (अईभारारोवण) प्रमाण से अधिक भार का लादना, (अंगभंजण) शारीरिक अवयव को तोड़ना (सूर्दन-

अंगभंजण-सूर्दनखप्पवेस-गायपच्छण-लक्खारस-खारतेल्लकलकलंत-तउसीसककाल-लोहसिंचण-हडिबंधण-रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुयकुंभिपाकदहणसीहपुच्छण उच्च-ंधण-सूलभेय-गयचलणमलण-करचरणकन्ननासोट्ट सीसछेयण जिब्भछेयण-वसण-नयण-हिययदंतभंजण-जोत्तलयकसप्पहार-पादपण्हि जाणुपत्थर निवाय पालणकवि-कच्छु-अगणिविच्छुय-डक्कवायायवदंसमंसगनिवाए " ते अनेक प्रकारनी लाडडी आदिना प्रकारइय वध, बंधण-होरडा आदि बांधवाइय बंधन, तालण-थप्पड आदिना भार इय ताडन, अंकण-तपावेला डोढाना सणीया वडे शरीर पर डाम देवाइय निशान, अइभारारोवण-वधादे प्रमाणभां भार लादवे, अंगभंजण-शरीरना अंगानुं छेदन. सूर्दनखप्पवेस-सोयने नणभां लोडी देवी, गायपच्छण-

‘ ગાયપચ્છણ ’ ગાત્રપતક્ષણ=વાસ્યાદિના શરીરચ્છોલનમ્ , ‘ લક્ષ્વારસવારતેલ-
કલકલંતતઉચ-સીસકાલલોહસિંચણ ’ લાક્ષારસક્ષારતૈલકલકલાયમાનત્રપુકસી-
સકાલલોહસેચનમ્ , લાક્ષારસેન=લાક્ષા=જતુ તસ્યા રસેન=તપ્તેન દ્રવેણ ક્ષાર
તૈલેન=ક્ષારપદાર્થમિશ્રિતતૈલેન, વલકલાયમાનેન=અતિતપ્તતયા શબ્દાયમાનેન ત્રપુ-
કેણ=રક્તેણ સીસકેન=‘ સીસા ’ ઇતિપ્રસિદ્ધદ્રવ્યેણ, કાલલોહેન=કૃષ્ણલોહેન ચ
યત્સેચનમ્ ‘ હૃદિવંધણ ’ હૃદિવન્ધનમ્=ઘોડકક્ષેપઃ, ‘ રજ્જુનિગલસંકલન ’ રજ્જુ-
નિગડસઙ્કલનમ્=રજ્જવા નિગડેન ચ સકલનં=વન્ધનમ્ ‘ હૃત્યંદુય ’ હસ્તાન્દુકમ્=
કાળાદિનિર્મિતહસ્તવન્ધનસાધનેન યદ્વન્ધનં તદ્વસ્તાન્દુકમુચ્યતે, ‘ કુંભીપાક ’
કુમ્ભીપાકઃ=કુંભ્યાં=પાત્રવિશેષે પાકઃ=પચનમ્ ‘ દહણ ’ દહનમ્=અગ્નિના દાહક-
રણમ્ , ‘ સીહપુચ્છણ ’ સિંહપુચ્છનં=લિઙ્ગત્રોટનમ્, ‘ ઉઘ્વંધણ ’ ઉઘ્વન્ધનં=પાશો-
લલમ્બનમ્ , ‘ સૂલભેય ’ શૂલભેદઃ, શૂલેનભેદઃ=ભેદનમ્ , ‘ ગયચલણમલણ ’ ગજ-
ચરણમર્દકમ્=ગજચરણૈર્મર્દનમ્ , ‘ કરચરણકન્નનાસોટ્ઠસીસછેયણ ’ કરચરણકર્ણનાસો-

ચ્છપ્પવેસ) સૂઈયોં કો નચ્ચોં મેં ભોંકના, (ગાયપચ્છણ) વસૂલોં આદિ સે
શરીર કે અવયવોં કો છોલના, ‘ લક્ષ્વારસ ’ તપે હુએ લાચકે રસસે,
(ચારતેલ) ક્ષારપદાર્થ મિશ્રિત તપે હુએ તૈલ સે તથા (કલકલંત) અત્યંત
ઉકલને સે પિચલે હુએ (તઉ) ત્રપુ-કથીર સે, (સીસક) સીસે સે (કાલ-
લોહ) કાલે લોહે સે, (સિંચણ) શરીર કો સીંચના-શરીર પર છિડકના
(હૃદિવંધણ) ઘોડે મેં ઢાલના, ‘ રજ્જુનિગલસંકલન ’ રસસી ઓર વેડી
બાંધના, ‘ હૃત્યંદુય ’ હથકડી મેં બાંધના ‘ કુંભીપાક ’ કુંભી મેં પકાના,
‘ દહણ ’ અગ્નિ મેં જલાના, ‘ સીહપુચ્છણ ’ લિઙ્ગ કો તોડના, ‘ ઉઘ્વંધણ ’
પાંસી મેં લટકાના, ‘ સૂલભેય ’ સૂલીપર ચઢાના, ‘ ગયચલણ ’-હાથી કે
પૈરો સે કુચલના, ‘ કરચરણકન્નનાસોટ્ઠસીસછેયણ ’ હાથ-પૈર, કાન,

વાંસલા આદિથી શરીરનાં અવયવોને છોલવાની ક્રિયા, લક્ષ્વારસ-ગરમ લાખના
રસથી ચારતેલ-ક્ષારયુક્ત પદાર્થથી તપાવેલા તેલથી, તથા કલકલંત-અત્યંત
ગરમ કરવાથી ઓગળેલા “ તઉ ” કથીરથી, “ સીસક ”-સીસાથી “ કાલલોહ ”-
કાળાં લોહાથી, “ સિંચણ ”-શરીર પર રેડવાની ક્રિયા, “ હૃદિવંધણ ”-હૃદમાં
પૂરવું, “ રજ્જુનિગલસંકલન ”-દોરડા અને ઝેડી વડે બાધવું, “ હૃત્યંદુય ”-
હાથકડીમાં બાધવું, “ કુંભીપાક ” કુંભીમાં પકાવવું, “ દહણ ”-અગ્નિમાં બાળવું
“ સીહપુચ્છણ ”-લિંગને તોડવું, “ ઉઘ્વંધન ” કાંસીએ લટકાવવું, “ સૂલભેય ”-
સૂળી પર ચડાવવું, “ ગયચલણ ”-હાથીના પગ તળે ચગદાવવું, “ કરચરણ-
કન્નકાસોટ્ઠસીસછેયણ ” હાથ, પગ, કાન, નાક, હોઠ અને મસ્તકનું છેદન કરા-

सुदर्शिनी टीका अ० ५ सू० ११ 'स्पर्शेन्द्रियसंवर' नामक पञ्चमभावना निरूपणम् २३६

ष्ठशीर्षच्छेदनम् = 'जिह्वच्छेदनम्' जिह्वाच्छेदनम्, 'वसणनयणह्रिययदंतभंजण' वृषणनयनहृदयदन्तभञ्जनम् = वृषणस्य = अण्डकोशस्य, नयनयोः, हृदयस्य दन्तानां च भञ्जनम् = विनाशनम्, 'जोत्तलयकसप्पहार' योक्त्रलताकशाग्रहारः - योक्त्रेण = रज्जुविशेषेण, लतया = वेत्रादिलतया, कशया च यः ग्रहारः, ग्रहारः, 'पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय' पादपार्णिजानुप्रस्तरनिपातः = पादयोः = चरणयोः, पाण्योः = पादपश्चाद्भागयोः, जानुनोः = 'घुटना' इति भाषा प्रसिद्धयोश्च प्रस्तरनिपातः = पाषाणपातः, 'पीलण' पीडनं = यन्त्रे पीडनम्, 'कविकच्छु' कपिकच्छुः = तीव्रकण्डूतिकारकवनस्पतिविशेषः, 'अगणि' अग्निः, 'विच्छुयडक' वृश्चिकदंशः 'वायायवदंसमसगनिवाए' वातातपदंशमशकनिपातः = वातस्य आतपस्य दंशानां मशकानां च निपतेनम्, एतेषां द्वन्द्वः, ताँस्तथोक्तान् स्पृष्ट्वा, तथा - 'दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया' दुष्टनिषद्यादुर्नैषेधिक्यः = दुष्टनिषद्याः क्षुद्रासनानि, दुर्नैषेधिक्यस्य = कष्टकर-स्वाध्यायभूमयस्ताश्च स्पृष्ट्वा, 'तेसु' तेषु - उक्तेषु 'अमणुत्तपावगेसु' अमनोज्ञपापकेषु

नासिका, होठ और मस्तक का छेदन करना, 'जिह्वच्छेदनम्' जीभ का छेदन करना 'वसण-नयण-ह्रियय-दंत-भंजण' अण्डकोष, नेत्र, हृदय और दांतों का भांगना, 'जोत्त-लय-कस-प्पहार' चमड़े की रस्सी से, वेत्रादिलता से, तथा चाबुक से ग्रहार करना, 'पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय' पांव, एडी, घुटना, इन पर पत्थर का गिरना, 'पीलण' यंत्र में पीलना, 'कविकच्छु-अगणि-विच्छुय-डक' करेंच की फली, अग्नि और विच्छु का डंक-स्पर्श, 'वायायवदंसमसगनिवाए' शीतकाल में ठंडे पवन का लगाना उष्णकाल में धूप का लगाना, तथा डांस और मच्छरों का शरीर पर गिरना इन सबके स्पर्श का अनुभव करके (दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया) कष्टकारक आसन और स्वाध्याय की भूमि के स्पर्श को अनुभव करके (तेसु

पवुं, "जिह्वच्छेदनम्" छेदन करवुं, "वसण-नयण-ह्रियय-दंत-भंजण" अण्डकोष, नेत्र, हृदय अने दांत तोड़वा, "जोत्त-लय-कस-प्पहार" आभडाणी होरीथी नेतर-आदि लताथी तथा आणुडथी इटकारवुं, "पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय" पग, एडी अने घूटण पर पत्थरनुं पडवुं, "पीलण" - यंत्रमां पीलवुं, "कविकच्छु-अगणि-विच्छुय-डक" - करेंचनी इणी, अग्नि अने विंछीने ड'अ, "वायायवदंसमसगनिवाए" शियाणाभां ठंडो पवन लागवो, उनाणाभा तडंडो लागवो, तथा डांस अने मच्छरेनुं शरीर पर पडवुं, ए अथा स्पर्श'ने शरीर पर अनुभव करीने "दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया" कष्टकारक आसन अने स्वाध्यायनी भूमिना स्पर्श'ने अनुभवीने "तेसु अमणुत्तपावगेसु" ते

अरुचिकरेष्वित्यर्थः, 'फासेसु' 'स्पर्शेषु एभ्यः, 'अन्नेसु' अन्येषु च 'बहुविहेसु' बहुविधेषु 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु—एवं प्रकारेषु 'कक्खडगुरुसीय-उसिणलुक्खेसु' कर्कशगुरुशीतोष्णरुक्षेषु कर्कशाः=रुठिनाः, गुरवः=भाराः, शीताः=शीतलाः, उष्णाः=तापनाः, रुक्षाः=परुषाः, एषां द्वन्द्वस्तेषु तथोक्तेषु स्पर्शेषु च 'समणेणं' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियव्वं' न रोष्टव्यम्=रोषो न कर्तव्य इत्यर्थः, 'न हीलियव्वं' न हीलितव्यम्=अवज्ञा न कर्तव्या, 'न निंदियव्वं' न निन्दितव्यम्, स्वमनसि निन्दा न कर्तव्या, 'न खिसियव्वं' न खिसितव्यम्=परसमक्षे च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिंदियव्वं' न छेत्तव्यम्=छेदनं न कर्तव्यम् । 'न भिंदियव्वं' न भेत्तव्यम्=भेदनं न कर्तव्यम्, 'न वहेयव्वं' न हन्तव्यम्=विनाशो न कर्तव्यः, तथा-तद्विषये 'जुगुंछावत्तियावि' जुगुप्सावृत्तिकाऽपि स्वस्य परस्य वा हृदि 'उप्पाएउं' उत्पादयि तु 'न लंभा' न लभ्या-नोचिता यथा पूर्वोक्तस्पर्शा-श्रयविषये स्वस्य परस्य वा हृदि जुगुप्सा प्रादुर्भवेन्न तथा कर्तव्यमिति भावः ।

अमणुन्नपावगेसु) उन अमनोज्ञपापक-अरुचिकारक-स्पर्शों में, तथा (एवमाइएसु बहुविहेसु कक्खडगुरुसीय उसिणलुक्खेसु) इन से भिन्न और जो कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, रुक्ष स्पर्श हैं उनमें (समणेणं न रुसियव्वं, न हीलियव्वं, न निंदियव्वं, न गरहियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न जुगुंछावत्तियावि लंभाउप्पाएउं साधु को रुष्ट नहीं होना चाहिये, उनकी अवहेलना नहीं करनी चाहिये । निन्दा नहीं करनी चाहिये । गर्हा नहीं करनी चाहिये । उन पर खिस-याना नहीं चाहिये । उस अमनोज्ञ स्पर्श के आश्रयभूत द्रव्य का छेदन नहीं करना चाहिये । भेदन नहीं करना चाहिये । नाश नहीं करना चाहिये । और न अपने तथा परके मन में उनपर ग्लानि उत्पन्न करने

अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शोंमें, तथा " एवमाइएसु बहुविहेसु कक्खड-गुरुसीयउसिणलुक्खेसु " ते उपरात जील पाणु वे कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, स्पर्श छे तेमना प्रत्ये " समणेण न रुसियव्वं, न हीलियव्वं न निंदियव्वं, न गरहियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न जुगुंछावत्तिया वि लंभा उप्पाएउं " साधुओ रुष्ट थपुं जेधओ नही, तेमनी ओवहेलना न करवी जेधओ. निंदा न करवी जेधओ. गर्हा न करवी जेधओ. तेमना पर भिसियापुं जेधओ नही. ते अमनोज्ञ स्पर्शवाणां द्रव्यतुं छेदन करपुं जेधओ नही, छेदन करपुं जेधओ नही नाश करवो जेधओ नही अने पोतानां के अन्यता मनमां तेमना प्रत्ये ग्लानि उत्पन्न करवानी प्रवृत्ति न

સમ્પ્રતિ પञ્ચમીં ભાવનામુપસંહરન્નાહ—એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'ફાસિંદિયભાવના-
ભાવિઓ' સ્પર્શેન્દ્રિયભાવનાભાવિત', 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા-જીવો જીવઃ 'ભવઈ'
ભવતિ । તતશ્ચ 'મણુન્નામણુન્નસુવિમ્બદુવિમ્બરાગદ્વેપપણિહિતાત્મા=મનોજ્ઞાઽમનોજ્ઞા યે
સુરમિદુરભયઃ=શુભાશુભસ્પર્શાસ્તેષુ યદ્રાગદ્વેપં તત્ર પ્રણિહિતાત્મા=સંવૃતાત્મા, 'સાહુ'
સાધુઃ 'મળવયળકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તઃ 'સંવુડે' સંવૃતઃ=સંવરવાન્ 'પણિ
હિંદિ' 'પ્રણિહિતેન્દ્રિયઃ, પ્રણિહિતઃ=વશીકૃત ઇન્દ્રિયો યેન તથાભૂતઃ સન્ 'ધમ્મં'
ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણં ધર્મ 'ચરેજ્જ' ચરેત્=અનુતિષ્ઠેત્ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

કી ચેષ્ટા હી કરના ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર હસ પાંચવીં ભાવના કા ઉપ-
સંહાર કરતે હુણ કહતે હૈં (એવં ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અંતરપ્પાભ-
વઈ મણુન્નામણુન્નસુવિમ્બદુવિમ્બરાગોદોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મળવયળકાયગુત્તે સંવુડે
પણિહિંદિ' ધમ્મં ચરેજ્જ) હસ પ્રકાર સે સ્પર્શ ઇન્દ્રિય કી ભાવના સે
ભાવિત જવ મુનિ હો જાતા હૈ તવ વહ મનોજ્ઞ રૂપ શુભ સ્પર્શ મેં ઔર
અમનોજ્ઞરૂપ અશુભ સ્પર્શ મેં રાગદ્વેષ કરને સે રહિત વન જાતા હૈ । હસ
તરહ ડનમેં રાગદ્વેષ કરને સે સંવૃતાત્મા વના હુઆ સાધુ અપને મન,
વચન ઔર કાયરૂપ ત્રિયોગોં કો સ્પર્શ સંબંધી શુભ અશુભ કે વ્યાપાર
સે રહિત કર લેતા હૈ તથા હસ સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કે સંવરણ સે યુક્ત વન
જાતા હૈ । હસ પ્રકાર હસ ઇન્દ્રિય કે સંવરણ સે યુક્ત વના હુઆ વહ સાધુ
ચારિત્રરૂપ ધર્મ કી આરાધના અચ્છી તરહ સે કરને લગતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા હસ પરિગ્રહ વિરમણવ્રત કી
પાંચવીં ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રગટ કિયા હૈ । હસ પાંચવીં ભાવના કા

કરવી ભેઈએ હવે સૂત્રકાર આ પાંચમી ભાવનાનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે.
“ એવં ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અંતરપ્પા ભવઈ મણુન્નામણુન્નસુવિમ્બદુવિમ્બરાગ-
દોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મળવયળકાયગુત્તે સંવુડે પળિહિંદિ' ધમ્મં ચરેજ્જ ” આ
રીતે બ્યારે મુનિ સ્પર્શેન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થઈ બય છે ત્યારે તે મનો-
જ્ઞરૂપ શુભ સ્પર્શ પ્રત્યે તથા અમનોજ્ઞરૂપ અશુભ સ્પર્શ પ્રત્યે રાગદ્વેષથી રહિત
બની બય છે. આ રીતે તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ કરવાથી નિવૃત્ત થયેલ સાધુ
પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ ત્રણે યોગોને સ્પર્શ સંબંધી શુભ અશુભ
વ્યાપારથી રહિત કરી લે છે, અને આ સ્પર્શેન્દ્રિય સંવરથી યુક્ત થઈ બય
છે. આ રીતે આ ઇન્દ્રિયના સંવરથી યુક્ત બનેલ તે સાધુ ચારિત્રરૂપ ધર્મની
સારી રીતે આરાધના કરવા લાગી બય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા આ પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની પાંચમી
ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે પાંચમી ભાવનાનું નામ સ્પર્શેન્દ્રિય સંવરણ

इदं संवरद्वारमुपसहरन्नाह—‘ एवमिणं ’ इत्यादि—

सूत्रम्—एवमिणं संवरदारं सस्मं संवरियं होइ सुप्पणि-
हियं इमेहिं पंचहिं वि कारणेहिं मणवयणकायपरिरक्खिण्हिं
निच्चं आमरणंतं च एस जोगो नेयव्वो धिइमया अणासवो
अकल्लुसो अच्छिदो अपरिस्साई असंकिलिट्ठो सुद्धो सव्वजिण-
मणुण्णाओ । एवं पंचमं संवरदारं फासियं पालियं सोहियं
तीरियं किट्ठियं अणुपालियं आणाए आराहियं भवइ । एवं णायसु-
णिणा भगवया पणवियं परूवियं पसिद्धं सिद्धवरसासणमिणं
आघवियं सुदेसियं पसत्थं पंचमं संवरदारं समत्तं तिवेमि ॥सू१२॥

नाम स्पर्शानेन्द्रियसंवरण है । इस भावना से भावित हुए मुनिजन को स्पर्शन इन्द्रिय के विषयभूत-आठ प्रकार के स्पर्श में चाहे वह रुचिकारक हो या न हो रागद्वेष करने का सर्वथा परित्याग कर देना चाहिये । गर्मी के समय में शीतस्पर्श की शिशिरऋतु में गरमस्पर्श तथा और भी अन्य ऋतुओं में भिन्न २ प्रकार के स्पर्श की कामना साधु को नहीं करनी चाहिये । सूत्रनिर्दिष्ट दगमंडप आदि मनोज्ञभद्रक स्पर्श के विषय में और अनेक वधबंधन आदि अमनोज्ञ पापक स्पर्श के विषय हैं अतः साधु को दोनों प्रकार के स्पर्शों में समभाव संपन्न रहना चाहिये । यही स्पर्शन इन्द्रिय संवरण नाम की भावना है ॥ सू० ११॥

છે. આ ભાવનાથી ભાવિત થયેલ મુનિએ સ્પર્શેન્દ્રિય વડે અનુભવાતા આઠ પ્રકારના સ્પર્શો પ્રત્યે રાગદ્વેષને સર્વથા પરિત્યાગ કરવો જોઈએ-ભલે તે સ્પર્શો રુચિકર હોય કે અરુચિકર હોય પણ તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ રાખવા જોઈએ નહીં. ગરમીના દિવસોમા શીત સ્પર્શની શિયાળામા ઉષ્ણ સ્પર્શની અને અન્ય ઋતુઓમા જુદા જુદા પ્રકારના સ્પર્શની ઇચ્છા સાધુએ કરવી જોઈએ નહીં. સૂત્રમાં દર્શાવેલ દગમંડપ આદિ મનોજ્ઞભદ્રક સ્પર્શમા તથા અનેક વધબંધન આદિ અમનોજ્ઞ પાપક સ્પર્શની બાબતમાં સાધુએ સમભાવ રાખવો જોઈએ. એ જ આ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરણ નામની ભાવના છે. ॥ સૂ.૦૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમિણં ’ એવમ્=અનેન પ્રકારેણ દ્વદમ્=અપરિગ્રહનામકં ‘ સંવર-
દારં ’ સંવરદ્વારમ્ ‘ સંવરિયં ’ સંવૃતં=સંસેવિતં સત્ ‘ સુપ્પણિહિયં ’ વૃપ્પણિહિતં સુ-
રક્ષિતં ‘ હોઈ ’ ભવતિ । ‘ મળવચ્ચણકાયપરિરક્ખિવણ્હિં ’ મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ=
યોગત્રયપરિરક્ષિતૈઃ ‘ ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં ’ એભિઃ પશ્ચભિરપિકારણૈઃ=પૂર્વો-
ક્તાભિઃ પશ્ચભિર્ભાવનાભિરિત્યર્થઃ, ‘ ણિચ્ચં ’ નિત્યમ્ ‘ આમરણંતં ’ આમરણાન્તં=
મરણપર્યન્તં ચ ‘ એસજોગો , એપ યોગઃ=અપરિગ્રહલક્ષણસંવરરૂપવ્યાપારઃ ‘ ધિહ્મ-
મયા ’ ધૃતિમતા=સ્વસ્થચિત્તેન ‘ મહ્મયા ’ મતિમતા-હેયોપાદેયબુદ્ધિયુક્તેન ‘ ને-
યવ્વો ’ નેત્તવ્યઃ-વોદ્ધવ્યઃ-પરિપાલનીય इत्यર્થઃ । કીદશોડયં યોગઃ ? इत्याह-અયં
યોગઃ ‘ અણાસવો ’ અનાશ્રવઃ-નૂતનકર્માગમનરહિતત્વાત્ , ‘ અકલુસો ’ અકલુ-
ષઃ-શુભાધ્યવસાયત્વાત્ , ‘ અચ્છિદ્ધો ’ અચ્છિદ્રઃ-છિન્નસ્ત્રોતસ્ત્વાત્ , ‘ અપરિસ્સાઈ’

અથ સૂત્રકારેણ પાંચવે સંવરદ્વારેણ ઉપસંહાર કરતે હૈં-‘ એવમિણં ’ इ०

ટીકાર્થ—(એવમિણં સંવરદારં) હસ પ્રકારેણ સેવન થતાં ‘ સુપ્પણિ-
હિયં ’ સુરક્ષિત હો જાતા હૈ । હસલિયે (મળવચ્ચણકાયપરિરક્ખિવણ્હિં)
મન, વચન ઓર કાયરૂપ ત્રીન યોગોં સે પરિરક્ષિત હુઈ (ઇમેહિં પંચહિં
કારણેહિં) હન પાંચ ભાવનાઓં કા (ણિચ્ચં) સદા (આમરણંતં)
મરણપર્યન્ત-યાવજ્જીવ (એસ જોગો) યહ અપરિગ્રહલક્ષણસંવરરૂપ વ્યા-
પાર (ધિહ્મયા મહ્મયા નેયવ્વો) ધૈર્યશાલી એવં હેય ઓર ઉપાદેય કે
વિવેક સે યુક્ત બુદ્ધિવાલે સાધુજન કો સેવન કરના ચાહિયે, કયો કિ
યહ યોગ (અણાસવો) નવીન કર્મોં કે આગમન સે રહિત હોને કે
કારણ અનાશ્રવરૂપ હૈ, (અકલુસો) શુભાધ્યવસાયરૂપ હોને સે અકલુષ
હૈ, (અચ્છિદ્ધો) હસમેં પાપકા સ્ત્રોત છિન્ન હો જાતા હૈ હસલિયે અચ્છિદ્ર

હવે સૂત્રકાર આ પાંચમા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરે છે-

ટીકાર્થ—“ એવમિણં સંવરદાર ” આ પ્રમાણે આ અપરિગ્રહ નામના
સંવરદ્વારનું ‘ સમ્મં સવરિયં ’ સારી રીતે સેવન થતાં “ સુપ્પણિહિયં ” સુર-
ક્ષિત થઈ જાય છે તેથી “ મળવચ્ચણકાયપરિરક્ખિવણ્હિં ” મન, વચન અને કાય,
એ ત્રણે યોગોથી પરિરક્ષિત થયેલ “ ઇમેહિં પંચહિં કારણેહિ ” એ પાંચે ભાવ-
નાઓનું “ ણિચ્ચં ” સદા “ આમરણંતં ” જીવન પર્યન્ત “ એસજોગો ” આ
અપરિગ્રહસંવરરૂપ વ્યાપાર “ ધિહ્મયા મહ્મયા નેયવ્વો ” ધૈર્યશાળી અને હેય
અને ઉપાદેયના વિવેકથી યુક્ત બુદ્ધિમાન સાધુએ સેવન કરવું જોઈએ, કારણ
કે તે યોગ “ અણાસવો ” નૂતન કર્મોના આગમનથી રહિત હોવાને કારણે
અનાશ્રવરૂપ છે. “ અકલુસો ” શુભ અધ્યવસાયરૂપ હોવાથી અકલુષ છે, “ અચ્છિદ્ધો ”

અપરિસ્રાવી=કર્મજલપવેશરહિતત્વાત્, ‘અસંકિલિદ્વો’ અસંવિલપ્તઃ=અસમાધિભાવવર્જિતત્વાત્ ‘સુદ્ધો’ શુદ્ધઃ=કર્મમલવર્જિતત્વાત્, ‘સવ્વજિનમણુણાઓ’ સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ—સકલપ્રાણિહિતકારકત્વાત્સર્વેરહદ્વિરજ્ઞીકૃતશ્વાસ્તિ । એવમ્=ઉક્તપ્રકારેણ ‘પંચમે સંવરદારં’ પંચમં સંવરદ્વારં ‘ફાસિયં’ સ્પૃષ્ટં કાયેન, ‘પાલિયં’ પાલિત—સતતમુપયોગેન સેવિતમ્ ‘સોહિયં’ શોધિતમ્—અતિચારવર્જનેન ‘તીરિયં’ તીર્ણ—તીરં પ્રાપિતં સમ્યક્પાલનાત્, ‘કિદ્દિયં’ કીર્તિતમ્—સ્તુતમ્=કલ્યાણકારકત્વાત્, ‘આરાહિયં’ આરાધિતમ્—ત્રિકરણત્રિયોગૈઃ, સમ્યગાચરિતત્વાત્, ‘આણાપ્’ આજ્ઞયા—સર્વજ્ઞવચનેન ‘અણુપાલિયં’ અણુપાલિતં=દૃઢમનસ્કત્વાચ્ચ

હૈ, (અપરિસ્સાઈ) બિન્દુમાત્ર ભી કર્મજલ ઇસમેં પ્રવિષ્ટ નહીં હો પાતા હૈં ઇસલિયે યહ અપરિસ્રાવી હૈ । (અસંકિલિદ્વો) અસમાધિભાવ સે રહિત હોને કે કારણ યહ અસંવિલપ્ત હૈ, ઓર (સુદ્ધો) કર્મમલ સે વર્જિત હોને કે કારણ યહ શુદ્ધ હૈ । (સવ્વજિનમણુણાઓ) ઇસસે સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હિત હુઆ હૈ ઓર આગે ભી હિત હોગા એસા જાનકર હી સમસ્ત અરિહંતભગવંતોં ને ઇસે અંગીકૃત કિયા હૈ । (એવં પંચમં સંવરદારં) ઇસ ઉક્ત પ્રકાર સે જો ઇસ સંવરદ્વાર કો (ફાસિયં) અપને શરીર સે આચરિત કરતે હૈં (પાલિયં) નિરન્તર ઉપયોગપૂર્વક ઇસકા સેવન કરતે હૈં, (સોહિયં) અતિચારોં સે ઇસે રહિત કરતે હૈં, (તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સે ઇસકા સેવન કરતે હૈ, (કિદ્દિયં) દૂસરોં કો ઇસકે પાલન કરને કા ઉપદેશ દેતે હૈં (આરાહિયં) ત્રીનકરણ ત્રીન યોગસે ઇસકી ભલી પ્રકાર સે અણુપાલના કરતે હૈં, (અણાપ્ અણુપાલિયં ભવઈ) ડનકે દ્વારા યહ યોગ તીર્થકર પ્રભુ કી આજ્ઞા અનુસાર હી પાલિત

તેનાથી પાપનો સ્રોત છિન્ન થઈ જાય છે તેથી તે અગ્નિદ્ર છે, “અપરિસ્સાઈ” બિન્દુ જેટલું પણ કર્મજળ તેમાં પ્રવેશ પામી શકતું નથી, તે અપરિસ્રાવી છે, “અસંકિલિદ્વો” અસમાધિભાવથી રહિત હોવાને કારણે તે અસંવિલપ્ત છે અને ‘સુદ્ધો’ કર્મમળ વિનાનું હોવાથી તે શુદ્ધ છે ‘સવ્વજિનમણુણાઓ’ તેનાથી સમસ્ત પ્રાણીઓનું હિત થયું છે અને ભવિષ્યમાં પણ હિત થશે એવું જાણીને જ સમસ્ત અરિહંત ભગવાનોએ તેને માન્ય કરેલ છે. “એવં પંચમ સંવરદાર” આ સૂત્રમાં કહ્યા પ્રમાણે જે આ પાત્રમાં સંવરદ્વારનું “ફાસિયં” પોતાના શરીરથી આચરણ કરે છે, “પાલિયં” નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, ‘સોહિયં’ અતિચારથી તેને રહિત કરે છે, “તીરિય” પૂર્ણ રીતે તેનું સેવન કરે છે “કિદ્દિયં” અન્યને તેના પાલનનો ઉપદેશ આપે છે “આરાહિય” ત્રણ કરણ અને ત્રણ યોગથી સારી રીતે તેની આરાધના કરે છે, “આણાપ્ અણુપાલિયં ભવઈ” તેમના દ્વારા તે યોગનું તીર્થકર પ્રભુની

ભવતિ । એવમ્=ઉક્તરૂપં પંચમં સંવરદ્વારં, 'નાયમુણિણા' જ્ઞાતમુનિના-પ્રસિદ્ધ-
ત્રિયવંશોદ્ભવેન મુનિના ભગવતા મહાવીરેણ 'પણ્ણવિયં' પ્રજ્ઞાપિતમ્=શિષ્યેભ્યઃ
સામાન્યતયા કથિતમ્ 'પરુવિયં' પ્રરૂપિતમ્=ભેદાનુભેદપ્રદર્શનપૂર્વકં કથિતમ્,
'પસિદ્ધં' પ્રસિદ્ધમ્=પ્રખ્યાતમ્, પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિતત્વાત્ 'સિદ્ધવરસાસણં' સિદ્ધવર-
શાસનમ્=સિદ્ધાનાં-નિર્ણિતાર્થાનાં=કૃતકૃત્યાનામિતિયાવત્ વરશાસનં=પ્રધાનાજ્ઞારૂ-
પમ્, 'ઇણં' હિદમ્ 'આઘવિયં' આખ્યાતં=સર્વતોભાવેન કથિતમ્, 'સુદેસિયં'
સુદેશિતમ્=સદેવમનુજાસુરાયાં સમાયાં સુષ્ટૂપદિષ્ટં 'પસત્થં' પ્રશસ્તં 'પંચમં
સંવરદારં' પંચમં સંવરદ્વારં 'સમત્તં' સમાપ્તમ્ 'ત્તિવેમિ' હિતિ બ્રવીમિ, અસ્યા-
ર્યઃ પૂર્વમુક્તઃ ॥ સૂ-૧૨ ॥

હુઆ માના જાતા હૈ । (એવં) હિસ પ્રકાર સે (નાયમુણિણા ભગવચા)
જ્ઞાતનામક ક્ષત્રિયવંશ મેં ઉત્પન્ન હુએ મુનિરાજ ભગવાન્ મહાવીર ને
(પણ્ણવિયં) શિષ્યોં કે લિયે હિસ પંચમ સંવર દ્વાર કો સામાન્યરૂપ સે
સમજાયા, (પરુવિયં) ભેદ પ્રભેદપૂર્વક ઉસકા કથન કિયા હૈ । (પસિદ્ધં)
પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત હોને સે જિન વચન મેં યહ પ્રખ્યાત હુઆ હૈ, અર્થાત્
જિનવચન કે અનુસાર હી આચાર્યપરંપરા સે હિસકા પાલન કરના હિસી
રૂપ સે ચલા આ રહા હૈ । તથા (સિદ્ધવરસાસણમિણં) ભૂતકાલ મેં
જિતને ભી સિદ્ધ હો ચુકે હૈં ઉનકા યહ પ્રધાન આજ્ઞારૂપશાસન હૈ ।
(આઘવિયં) એસા ભગવાન મહાવીર પ્રભુને સર્વભાવ સે હિસકે વિષય
મેં કહા હૈ ઓર (સુદેસિયં) દેવોં, મનુજોં તથા અસુરોં સે યુક્ત પરિ-
ષદા મેં હિસકા ઉપદેશ દિયા હૈ । (પસત્થં) સર્વ પ્રાણિયોં કા હિતકા-
રક હોને સે મંગલમય હૈ, હિસ પ્રકાર યહ (પંચમં સંવરદારં સમત્તં)
પંચમસંવરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ, (ત્તિવેમિ) એસા મેં કહતા હું । અર્થાત્

આજ્ઞા પ્રમાણે જ પાલન થયું ગણાય છે. “ એવં ” આ રીતે “ નાયમુણિણા
ભગવચા ” જ્ઞાત કુળ નામના ક્ષત્રિય વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલા મુનિરાજ ભગવાન
મહાવીરે “ પણ્ણવિયં ” શિષ્યોને માટે આ પાંચમાં સંવરદ્વારને સામાન્યરૂપે
સમજાવ્યું છે, “ પરુવિયં ” ભેદ પ્રભેદ પૂર્વક તેનું વિવેચન કર્યું છે, “ પસિદ્ધં ”
પ્રમાણ પ્રતિષ્ઠિત હોવાથી જિનવચનમાં તે પ્રખ્યાત થયું છે, એટલે કે જિન
વચન પ્રમાણે જ આચાર્ય પરંપરાથી તેનું આ રીતે પાલન થતું આવ્યું છે,
તથા “ સિદ્ધવરસાસણમિણં ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા તેમનું આ
પ્રધાન આજ્ઞારૂપ શાસન છે, “ આઘવિયં ” એવું ભગવાન મહાવીરે સર્વ
ભાવથી તેને વિષે કહ્યું છે, અને “ સુદેસિયં ” દેવો, મનુષ્યો અને અસુરોની
પરિષદામાં તેનો ઉપદેશ દીધો છે “ પસત્થં ” તે સર્વે પ્રાણીઓનું હિત કર-
નાર હોવાથી મંગલમય છે, આ રીતે આ “ પંચમં ” પાંચમું “ સંવરદારં
સમત્તં ” સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું “ ત્તિવેમિ ” એમ હું કહું છું. એટલે કે

અથ સંવરપશ્ચક્રમુપસંહરન્નાહ — ‘ ઇયાઈ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ઈયાઈ વયાઈ પંચવિ સુવ્વય મહાવ્વયાઈ હેડસય વિવિત્તપુવ્વલાઈ કહિયાઈ અરિહંતસાસણે પંચ સમાસેણ સંવરા ત્રિત્થરેણ ઉ પળવીસઈ સમિણ સહિણ સંવુડે સયા જયણ ઘડણ સુવિસુદ્ધદંસણે ઇણ અણુચરિયં સંજણ ચરમસરીરધરે ભવિસ્સ-તીતિ ॥ સૂ૦ ॥ ૧૩ ॥

॥ ઇય પંચમં સંવરદારં સમત્તં ॥

ટીકા—‘ ઇયાઈ ’ ઇત્યાદિ—

‘ સુવ્વય ’ સુવ્રત-હે શોભનવ્રત જન્મ્ : । ‘ ઇયાઈ ’ ઇતાનિ ‘ પંચવિ ’ પ-

હે જન્મ । इस पंचम संवरद्वार का जैसा कथन मैं ने साक्षात् भगवान् महावीर के मुख से सुना है वैसा ही यह मैं ने तुमसे कहा है । अपनी तरफ से इसमें मैंने कुछ भी मिश्रित कर नहीं कहा है ।

ભાવાર્થ—इन पूर्वोक्त पांच भावनाओं से अच्छी तरह सेवित होने पर यह अपरिग्रह नामक पांचवां संवरद्वार स्थिर हो जाता है । इस-लिये मुनिजन को इसका पालन इस रूप से करना अवश्य है । समस्त तीर्थंकरों ने इसे सर्वप्राणियों का हितकारक जानकर पालित किया है । यह अनाश्रव आदि विशेषणों वाला है । भगवान् महावीर प्रभु ने भी इसके पालन करने का उपदेश परिषदां में जीवों को दिया है । ऐसा मंगलमय यह पांचवां संवरद्वार समाप्त हुआ ॥ सू० १२ ॥

“ હે જન્મુ ! આ પાંચમાં સંવરદ્વારનું કથન જે પ્રમાણે મેં સાક્ષાત્ મહાવીર પ્રભુને મુખે સાંભળ્યું હતું, એ જ પ્રમાણે તે હું તમને કહું છું. મારી તરફથી તેમાં કંઈ પણ ઉમેરવામાં આવ્યું નથી.

ભાવાર્થ—પૂર્વેકિત પાંચ ભાવનાઓનું સારી રીતે સેવન કરવામાં આવે તો અપરિગ્રહ નામનું પાંચમું સંવરદ્વાર સ્થિર થઈ જાય છે તેથી મુનિજને તેનું તે રીતે પાલન કરવું અતિ આવશ્યક છે અથા તીર્થંકરોએ તેને સઘળાં પ્રાણીઓનું હિતકારક સમજીને તેનું પાલન કરેલ છે તે અનાશ્રવ આદિ વિશેષણો વાળું છે. ભગવાન મહાવીરે પણ પરિષદાઓમાં તેનું પાલન કરવાનો ઉપદેશ જીવોને આપ્યો છે. એવું મંગળમય આ પાંચમું સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું સૂ૧૨

શ્રવણિ ' વયાઈ ' વ્રતાનિ-અર્હિસાદીનિ ' મહવ્વયાઈ ' મહાવ્રતાનિ ' હેઽસયવિવિત્ત-
પુક્કલાઈ ' હેતુશનવિવિત્તપુક્કલાનિ=હેતુશતૈઃ= ઉપપત્તિશતૈઃ વિવિત્તૈઃ=નિર્દોષૈઃ
કૃત્વા પુક્કલાનિ=વિત્તીર્ણાનિ ' કહિયાઈ ' કથિતાનિ 'અરિહંતસાસણે' અર્હચ્છા-
સને-જિનપ્રવચને । તે ચ ' સંવરાઃ ' સમાસેણ ' સમાસેન સક્ષેપેણ ' પંચ' પશ્ચ-
પશ્ચસંખ્યકાઃ, ' વિત્થરેણ ડ ' વિસ્તરેણ તુ ' પણ્ણવીસઈ ' પશ્ચવિંશતિઃ-પ્રતિસંવ-
રદ્વારં પશ્ચપશ્ચભાવનાસત્ત્વેન પશ્ચવિંશતિસંખ્યકાઃ ભવન્તિ । અથ સંવરધારિણાં
ભાવિની દશા વર્ણયતે- ' સંજણ ' સયતઃ-સાધુઃ ' સમિણ ' સમિતઃ-ઈર્યાસમિત્યા-
દિભિઃ પ્રશ્ચવિંશતિભાવનાભિર્યુક્તઃ, ' સહિણ ' સહિતઃ-જ્ઞાનાદર્શનાભ્યાં યુક્તઃ,
' સંવુઢે ' સંવૃતઃ=રૂપાયેન્દ્રિયસંવરણયુક્તઃ ' સયા ' સદા ' જયણઘડણસુવિસુદ્ધ-

અથ સૂત્રકાર પાંચૌં સંવરોં કા ઉપસંહાર કરતે હુણ કહતે હૈં—
' ણ્યાઈ ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(સુવ્વચ !) શોભનવ્રત સંપન્ન હે જમ્બૂ ! (ણ્યાઈ પંચવિ મહ-
વ્વયાઈ) યે પાંચૌં હી અર્હિસા આદિક મહાવ્રત (અરિહંતસાસણે હેઽસયવિ-
વિત્તપુક્કલાઈ કહિયાઈ) અર્હંત પ્રભુ કે શાસન મેં સૈકડો નિર્દોષ યુક્તિયોં
સેં વિસ્તૃત કરકે કહે ગયે હૈં । (સંવરા સમાસેણ પંચ) વે સંવર સંક્ષેપ
સે પાંચ હૈં પરન્તુ (વિત્થરેણ ડ પણ્ણવીસઈ) વિસ્તાર સે પાંચ ૨ અપની ૨
ભાવનાઓં સે સહિત હોને કે કારણ યે પચીસ હો જાતે હૈં । (સંજણ)
હન સંવરદ્વારોં કા પાલન કરને વાલા સંયત (સમિણ) ઈર્યાસમિતિ
આદિ પચ્ચીસ ભાવનાઓં સે યુક્ત (સહિણ) જ્ઞાનદર્શન સે સહિત ઓર
(સંવુઢે) કષાય ંવં ઇન્દ્રિયોં કે સંવરણ સે યુક્ત હોતા હુઆ (સયા)
સદા (જયણઘડણ સુવિસુદ્ધદંસણે) અપને તત્ત્વાર્થ શ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન કો

હવે સૂત્રકાર પાંચે સંવરોનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે....“ ણ્યાઈ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ સુવ્વચ ! ” શોભનવ્રત યુક્ત છે જમ્બૂ ! “ ણ્યાઈ પંચવિ મહ-
વ્વયાઈ ” અર્હિસા આદિ તે પાંચે મહાવ્રત “અરિહંત સાસણે હેઽસયવિવિત્ત
પુક્કલાઈ કહિયાઈ ” અર્હંત પ્રભુના શાસનમાં સેકડો નિર્દોષ યુક્તિયોથી વિસ્તાર
થી કહેવામાં આવ્યાં છે. “ સંવરા સમાસેણ પંચ ” તે સંવર સંક્ષિપ્તમાં પાંચ
છે પણ “ વિત્થરેણ ડ પણ્ણવીસઈ ” વિસ્તારથી પોત પોતાની પાંચ પાંચ ભાવ-
નાઓ સહિત હોવાને કારણે પચીસ થાય છે. “સંજણ” એ સંવરદ્વારનું પાલન
કરનાર સંયત “સમિણ” ઈર્યાસમિતિ આદિ પચીસ ભાવનાઓથી યુક્ત “સહિણ”
જ્ઞાનદર્શનથી યુક્ત અને “ સંવુઢે ” કષાય અને ઇન્દ્રિયોના સંવરણથી યુક્ત
થઈને “ સયા ” સદા “ જયણઘડણસુવિસુદ્ધદંસણે ” પોતાના તત્ત્વાર્થશ્રદ્ધાન